भारती भवन
11411 प्रयाग
083/294

gistered No A388.

Government Gazette

THE UNITED PROVINCES OF AGRA AND OUDH.

Separate paging is given to this part, in order that it may be filed as a separate compilation.

Published by Authority.

ALLAHABAD, SATURDAY, JANUARY 17, 1925.

PART IV.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

APPOINTMENTS.

ORDER NO. V. E. 149/XXXVII—5(14) OF 1924-25.

Dated Allahabad, the 10th January, 1925.

With effect from the date he takes charge, Babu Vishnu Dayal, B.A., C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, Agra, to officiate as Deputy Inspector of Schools, Muzaffarnagar *vice* Qazi Saiyid Nasir Uddin Ahmad, M.A.

With effect from the date he takes charge, Babu Arjun Lal, C.T., to officiate as Sub-Deputy Inspector of Schools, Agra, *vice* Babu Vishnu Dayal, B.A., C.T.

ORDER NO. 272/XXI—45.

Dated Allahabad, the 10th January, 1925.

With effect from the date he takes charge, Babu Sheo Dayal Bhargav, B.A., L.T., to officiate as Assistant Master, Husainabad High School, Lucknow, in the Rs. 100—10—300 grade, *vice* Mr. B. P. Nathan Shukla.

CONFIRMATIONS.

ORDER NO. V.E. 150/XXXVII—2(2).

Dated Allahabad, the 12th January, 1925.

Babu Gorakh Nath Varma, B.A., L.T., Sub Deputy Inspector of Schools, Ghazipur, on probation, to be confirmed in that appointment.

9731+
083/70

ORDER NO. 273/XXIII—244.

Dated Allahabad, the 15th January, 1925.

Munshi Zamirul Hasan Gilani, C.T., Assistant Master, Government High School, Bareilly, on probation, to be confirmed in that appointment.

ORDER NO. 274/XXIII—368.

Dated Allahabad the 15th January, 1925.

Munshi Mohammad Salim, Persian Teacher, Government High School, Fatehpur, on probation, in the grade of Rs. 50—5—125—5—150, to be confirmed in that appointment and grade.

A. H. MACKENZIE, M.A., B.Sc.,
Director of Public Instruction, United Provinces.

CIRCULAR No. 12 OF 1924.

FROM
THE REGISTRAR, ALLAHABAD UNIVERSITY,

To
THE PRINCIPALS OF ASSOCIATED COLLEGES
AND INSPECTORS OF SCHOOLS.

Dated Allahabad, the 17th December, 1924.

THE undersigned has the honour to inform them that the Executive Council at its meeting held on the 13th December, 1924, has decided that from the examination of 1925, Indore and Jaipur shall also be centres for the B.A. and B.Sc. examinations. Agra has also been made a centre for the B. Com. examination.

J. M. DAVID,
Offg. Registrar.

Alternative curriculum for the Preparatory and Primary classes of A.-V. School for girls who do not wish to read for the High School Examination of th Board of High School and Intermediate Education, United Provinces, fo 1925-26.

PREFATORY MEMORANDUM.

Head mistresses and managers are permitted, with the approval of th
Inspectress, and in conformity with the general principles that underlie the curr
culum, to make modifications in the distribution of the work in any subject amon
the various classes.

Object Lessons have been prescribed as an optional subject from preparato
Class B to Class IV, but the subject should not be introduced into any school withou
the permission of the Inspectress, who should satisfy herself that trained teache
are available and can be spared for teaching them. In no case should the work
entrusted to untrained teachers.

The teaching of English by the Direct Method should not be attempted exce
by specially trained teachers. Where such teachers are not available in sufficie
numbers for all classes, a teacher or teachers, qualified to give such instruction, mig
be employed to supplement the ordinary class teaching by taking classes separate
for an hour or so a week each.

ारती [illegible]
प्रयाग

ABSTRACT FROM THE MEMORANDUM ON HOME LESSONS.

(*Issued under the authority of G. O. no.* 790/XV—212, *dated the* 19*th August*, 1910, *Educational department.*)

The aim in setting home lessons should be that a girl should be able to prepare asks thoroughly, and yet have sufficient spare time to devote to healthy recrea- s, mental and physical, of her own choice :—

(*a*) In the Lower Primary and Preparatory sections no home lessons should be set at all. If the school hours are properly utilized, there is ample time for the teacher to teach and for the scholar to learn and apply what she has been taught.

(*b*) In the Upper Primary section the approximate time to be devoted to home lessons should not exceed *one* hour.

(2) Home work should not be exacted from a scholar in too many subjects on same day, nor too much in one subject. In this matter the head mistress must cise controlling authority over the class teachers. She should enquire from n from time to time what amount of work is set in the various subjects, and ıld see that too much time has not to be given to the study of one subject at expense of another.

(3) Home work is one of the most important means whereby the student can rained in the habit of doing things for herself. It must be something which she accomplish on the basis of what she has learnt in school, not something beyond powers which necessitates recourse to the assistance of a private tutor. A who is always being helped in the preparation of her home work by a private or loses confidence in herself and the habit of doing things independently. reover, work which is the result of collaboration with a private tutor affords no erion of the girl's capacity, progress or industry.

(4) Home work should be not only such as can be done without assistance, such as implies effort. It should never be merely mechanical exercise which olves no intellectual exertion. It should not, for example, consist of the trans- ption of "rough" work done in school. Under the influence of unsound tradi- n there has been, and still is, much waste of labour in this way. Such work is nual, not mental, and should be altogether unnecessary for girls who have been ined in habits of neatness and accuracy.

(5) It cannot be expected that girls should break much new ground for them- ves. They should therefore be almost exclusively occupied in going over the und already covered in class, and this work of assimilation should be tested by the cher at the beginning of a fresh lesson. It may therefore be laid down as a general e that written exercises upon matter not already taught in school should rarely set in the Upper Primary section. The work at home should take the form of apitulating the work done in the day and of training the memory, which at this ge may be most usefully exercised. But since scholars cannot be expected to e much interest in what they find neglected by the teacher, written exercises uld be punctually corrected and returned to them as soon as possible. It is

9731+
083/70

most important that the work of this nature should never be allowed to fall i
arrears.

(6) There is a tendency to relegate too much written work to out-of-scho
hours. It cannot be too strongly emphasized that the best means of training pup
to write clearly, to arrange their work neatly, and to take pains is to insist
these points in class note-books used in school under the eye of the mistress. The
is plenty of time in school for written work of the nature of applying knowledg
if the teacher arranges her lessons properly. It may, in fact, be laid down
an almost invariable rule that no written work should be set as part of home lesso
in the following subjects :—arithmetic and original composition, nor should work
set in copy-book writing, in drawing or in elaborate map-making.

ernative curriculum for the Preparatory and Primary classes of A.-V. Schools for girls who do not wish to read for the High School Examination of the Board of High School and Intermediate Education, United Provinces, for the session beginning in July, 1925.

Subjects of Study.

PREPARATORY SECTION.

A.

1. Reading (Urdu or Hindi).
2. Writing (,, ,, ,,).
3. Arithmetic.
4. Sewing.
5. Drawing on blackboard (optional).
6. Brushwork (,,).
7. Clay-Modelling (,,).
8. Kindergarten Games (,,).

B.

1. Reading (Urdu or Hindi).
2. Writing (,, ,, ,,).
3. Arithmetic.
4. Sewing.
5. Drawing on blackboard (optional).
6. Brushwork (,,).
7. Object Lessons (,,).
8. Clay-Modelling (,,).
9. Kindergarten Games (,,).

LOWER PRIMARY SECTION

CLASS I.

1. Reading (Urdu or Hindi).
2. Writing (,, ,, ,,).
3. Arithmetic.
4. Sewing.
5. Drawing (optional).
6. Brushwork (,,).
7. Geography* (,,).
8. Object Lessons (,,).
9. Clay-Modelling (,,).
10. Calisthenics (,,).

---

* To be introduced where the school wishes to do it and can make satisfactory arrangements for ing it.

Class II.

1. Reading (Urdu or Hindi).
2. Writing (,, ,, ,,).
3. Arithmetic.
4. Sewing.
5. Simple practical directions in Hygiene.
6. Drawing (optional).
7. Brushwork (,,).
8. Geography* (,,).
9. Object Lessons (,,).
10. Clay-Modelling (,,).
11. Calisthenics (,,).

UPPER PRIMARY SECTION.

Class III.

1. English.
2. Vernacular (Urdu or Hindi).
3. Arithmetic.
4. Geography.
5. Sewing.
6. Simple practical directions in Hygiene
7. Drawing (optional).
8. Brushwork (,,).
9. Object Lessons (,,).
10. Clay-Modelling (,,).
11. Calisthenics (,,).
12. Cooking (,,).

Class IV.

1. English.
2. Vernacular (Urdu or Hindi).
3. Arithmetic.
4. Geography.
5. Sewing.
6. Informal instruction in Hygiene.
7. Drawing (optional).
8. Brushwork (,,).
9. Object Lessons (,,).
10. Clay-Modelling (,,).
11. Calisthenics (,,).
12. Cooking (,,).

---

* To be introduced where the school wishes to do it and can make satisfactory arrangements for teaching it.

ENGLISH.

AIMS IN THE TEACHING OF ENGLISH.

The aims in the teaching of English are—

A. Practical.—To enable the pupil—

(1) to speak and read aloud English with correct pronunciation and some degree of facility;

(2) to understand the language when spoken;

(3) to write the language with grammatical correctness and with facility.

B. Literary.—To enable the pupil to read intelligently for pleasure modern English prose and pœtry of moderate difficulty.

SYLLABUS OF THE COURSES IN ENGLISH.

UPPER PRIMARY SECTION.

CLASS III.

Conversation and reading.—The early stages of instruction will be mainly oral and should include systematic training in the sounds of spoken English, in connection with pronunciation of easy words. By the end of the year the class should be able to carry on simple conversation about familiar objects and actions.

To read with correct pronunciation an easy primer, to render into the vernacular easy sentences from the primer, to use the words of the primer in simple sentences, and to answer in English simple questions based on the matter in the primer.

Spelling and writing.—To spell the words of the primer; copy-writing in ruled books of easy familiar words; writing in copy-books (in the latter half of the course); dictation in ruled books of words and sentences previously read in the primer.

CLASS IV.

Conversation and reading.—To converse about common objects and actions, to read with correct pronunciation from a reader, to render into vernacular easy sentences from the reader, to use the words of the reader in simple sentences, and to answer in English simple questions based on the matter in the reader.

Spelling and writing.—To spell the words of the reader; dictation in ruled books of words and sentences previously read in the reader; writing in copy-books.

Grammar.—To point out nouns, pronouns and verbs.

TEXT-BOOKS.

In classes III and IV the following primers and readers are prescribed :—

Class.	Nelson's Readers.	Christian Literature Society's Readers.	Macmillan's Readers.	Tipping's Direct Method Books (Macmillan & Co.).	Longmans' Readers.	The new Method Indian Readers (Gulab Singh & Sons),	The Star of India Readers (Blackie & Son).
III	Primer ...	Primers nos. I and II (4 annas each).	King Primer (5 annas) or Conversational Readers, First Primer (2 annas) and second Primer (3 annas); or Macmillan's Modern Indian Readers.—The Primer (1923 edition), (3 annas).	First Direct Method English Reader (5 annas).	Longmans' English Course for Indian Schools—1st year teachers' book (8 annas). For teachers' use only.	...	Book I (5*d.*)
IV	Book I ...	Indian Readers—Reader no. I (6 annas).	New English Reader I (5 annas) or Conversational Readers, Readers I and II (3 annas each); or Macmillan's Modern Indian Reader.—Book I (5 annas).	Second Direct Method English Reader (8 annas).	1st year reading book (4 annas).	Book I (10 annas).	Book II (7*d.*).

The English copy-books to be used are—

Class.	Series.				
	Longmans, Green & Co.		Gulab Singh & Sons.	Blackie & Son (Vere Fosters).	Blackie & Son (Reversible copy-books).
	Upright.	Semi-upright.			
III and IV ...	1,2,3. (Re 1-8-0 per dozen.)	2,3,4 (Re. 1-8-0 per dozen.)	1,2,3,4 (1 anna 6 pies each).	1,2 (2*d.* each.)	1,2 (4*d.* each.)

MATHEMATICS.

AIMS AND METHOD IN THE TEACHING OF MATHEMATICS.

Reasons for teaching Mathematics.—We teach Mathematics with a two-fold aim. On the one hand we use the subject as a means of developing the intelligence of the pupil, on the other hand we endeavour to make her skilful in such operations with numbers as are likely to be of practical use. Thus the teacher will endeavour to make clear to pupils the reasons which underlie processes, and will also train them to gain the power of rapid, accurate and confident calculation.

Neatness and arrangement in written work.—Great stress should be laid on neatness and care in arrangement. Errors in working can often be traced to slovenly arrangement or badly-formed figures. Pupils should be trained to arrange their work in a series of logical steps for each of which a reason can be given. Particular care should be taken in the early stages that units are not omitted, and that every line is a correct statement.

Oral work.—All new processes should be introduced and fixed in the mind by means of examples worked on the blackboard. These should involve only small numbers, so that calculations may be performed without resort to pen and paper. Even after a new rule has been established "Mental Arithmetic" should be a feature of most lessons. A few minutes given daily to the oral solution of problems is a valuable means of revising past work and in training pupils to gain rapidity and confidence in calculation. Up to Class IV the teaching should be largely oral.

Concrete illustrations.—Wherever possible, concrete aid should be used. In the earliest stages the various operations should be taught by means of illustrations with objects which can be easily procured, such as headless matches, nuts, etc.

Tables of weights and measures should be visualized by measurements of lengths, areas, volumes, capacities and weights; pupils should be practised in estimating the weights of common objects, the heights of tables and rooms, the areas of surfaces, the capacity of vessels, and the distances between fixed points in the class-room and play-ground; and should verify their estimates by experiments.

Nature of examples.—Once a rule has been learnt it should be applied to varied examples, both oral and written. Examples should, as far as possible, relate to matters within the experience of pupils, and the numbers employed should be such as are likely to occur in practice; thus although pupils should be made familiar with operations in British money, prices in problems should, as a rule, be given in Indian money. Operations with large numbers should be the exception, and when they are employed they should be taken from real life. To test the grasp of a new process and to connect it with what has been already learnt, it should be applied to problems which involve also the application of previous rules; thus no preceding rule should be allowed to drop out of sight.

Revision.—In no subject is revision more necessary than in Mathematics. As the mental machinery of pupils becomes somewhat rusty from lying up for the vacation, such revision is especially necessary at the commencement of each session.

Text-book.—Even the best text-book cannot take the place of the teacher. She has to expand the theory, which is usually a brief summary; she has also to provide the concrete illustrations to break down the artificial barriers which separate topic from topic and to supplement the lists of examples by supplying oral questions and by inventing problems which are likely to bring the subject into close touch with the interests of the pupils.

SYLLABUS OF THE COURSES IN ARITHMETIC.

PREPARATORY SECTION.

CLASS A.

Notation and numeration from 1 to 50 to be taught by means of concrete objects. Oral addition and subtraction of numbers whose sum does not exceed 20 in connection with concrete objects.

CLASS B.

Notation and numeration to 100 to be taught by means of concrete objects. Addition and subtraction of numbers whose sum does not exceed 100. Construction and memorising of tables 5 × 10. Simple oral problems on the above.

NOTE.—Problems should be introduced as soon as a new rule is begun.

LOWER PRIMARY SECTION.

CLASS I.

Revision. Notation and numeration to 1,000. Construction and memorising of tables 10 × 10. The four simple rules with no term or answer exceeding 1,000. Simple factors and multiplication and division by factors.

NOTE.—Short division should be taught before long division and should be used wherever possible.

Simple oral and written problems on the above.

CLASS II.

Revision. Notation and numeration to crores. Construction and memorising of tables up to 16 × 12. The tables of Indian money and weights with exercises in reduction. The four compound rules with miscellaneous problems. (Terms with many digits must not be used.) Oral exercises on all the rules learnt.

UPPER PRIMARY SECTION.

CLASS III.

Revision. Tables of time and linear and square measures in common use with application to simple problems. Domestic accounts. Simple idea of vulgar fractions with denominators limited to 3, 4, 5, 6, 10, 12, 16. Oral and written problems on the above.

CLASS IV.

Revision of previous work. Vulgar fractions; all examples to be simple and to be limited to two or three terms only, with small numbers as numerator and denominator. L.C.M. to be taught as required for the addition and subtraction of fractions. Simple examples in unitary method.

TEXT-BOOKS.

Arithmetic.

The books recommended for use are—

Classes I and II.—Girls' Lower Primary Arithmetic (Urdu or Hindi), Macmillian & Co. (Urdu, 11 annas; Hindi, 10 annas); or Girls' Primary Arithmetic, Book I (Urdu or Hindi), by K. C. Bhattacharya, Indian Press, Allhabad (12 annas each).

Classes III and IV.—Anglo-Vernacular School Arithmetic for Classes III and IV (Urdu or Hindi), published by the Newal Kishore Press, Lucknow (Urdu, 10 annas; Hindi, 9 annas and 3 pies); or Modern Arithmetic, Book I (Urdu or Hindi), published by the Indian Press, Allahabad (8 annas).

These Arithmetics are recommended for use provisionally, pending the publication of new Arithmetics for girls' schools.

GEOGRAPHY.

AIMS AND METHOD IN TEACHING GEOGRAPHY.

Geography is on the one hand a study of the configuration of the earth—its continents, seas, mountains, forests, rivers, etc.; on the other hand it is a study of the needs of man and how he makes provision for these needs. Thus we only partly teach Geography if we limit our teaching to a study of physical facts; the chief value of these facts is that they help us to understand how men live and work in different parts of the earth.

In studying a country consider it first as a whole—its general build, the long and short slopes of the land, the way in which rivers run, where there are large fertile tracts, where deserts and where forests. Then in more detail, the great mountain ranges, the chief river basins, the great plains, the climate, the population and occupations, the political divisions, the trade routes, and towns. For each of these topics a separate map should be drawn on the blackboard and by the pupils.

The teaching should not be confined to a mere list of names. Facts are of value only if brought into relation with other facts. The teacher should point out why here there is a forest, there a desert; how the nature of the coast has promoted intercourse with other countries, how mountains have prevented intercourse; how rivers have promoted trade and density of population; what natural resources have given rise to particular industries; how the climate has influenced the life and work of the people. Facts are needed and must be learnt; but a fact is remembered with greater ease if it is understood, and facts are of use only if we can connect them with causes and results.

In giving facts to the class something more than a bare recital is needed. No subject makes greater demands on the descriptive powers of the teacher. She should endeavour to carry the pupils in imagination to the country she is describing; to do this she should, as far as possible, supplement vivid description by pictures, photographs, picture postcards, and, if suitable arrangements can be made, lantern slides.

Sketch maps by pupils.—The pupil's note-book should contain a series of sketch maps for each country, each map illustrating a particular feature. Thus one map should contain the mountain system, a second map the river system, a third the distribution of rainfall, and so on. Almost every topic discussed can be illustrated by a sketch map and benefits thereby. In order to draw these sketch maps it is not necessary for pupils to learn to draw the outline by heart, except perhaps in the case of India, whose outline is easily remembered. The teachers should supply blank outline maps (cyclostyled or printed), and these should be used to illustrate various topics. Many maps, each illustrating a single feature, are preferable to one elaborate map crowded with details.

Blackboard map by the teacher.—These should be built up as the lesson proceeds; each map should contain the elements essential to the lesson and no others. Coloured chalks are a valuable help; they make the various features stand out clearly from one another, and if the same colour be used consistently to represent the same features, e.g., red for high land, blue for rivers, yellow for towns, etc., much time will be gained. Outline maps drawn on blackboard cloth are convenient as the basis for these maps; they may be procured from Messrs. G. Phillip & Son, through Messrs. Longmans, Green & Co., Bombay.

Books and apparatus.—The teachers should consult the "Guide to Geographical Books and Appliances," published for the Geographical Association by G. Phillip & Son (Messrs. Longmans, Green & Co., Bombay). (6*s*.)

SYLLABUS OF THE COURSES IN GEOGRAPHY.

LOWER PRIMARY SECTION.

CLASS I.

Story lessons describing the life of children in Arabia, Japan, Africa, and of the Esquimos.

NOTE.—The course should be introduced where the school wishes to do it and can make satisfactory arrangements for teaching it.

CLASS II.

Story lessons describing the life of children in England, Russia, Italy, Holland, and France.

NOTE.—The course should be introduced where the school wishes to do it and can make satisfactory arrangements for teaching it.

UPPER PRIMARY SECTION.

CLASS III.

General Geography.—Measurements of distances; direction, North, South, East, West, North-East, North-West, South-East, South-West; drawing of North and South line in play-ground by means of shadow cast by vertical stick; meaning of scale; plan of class-room, plan of school and play-ground; explanation of the map of the district; description of town or village in which the school is situated and of surrounding country.

CLASS IV.

General Geography.—Revision of the work of class III.

The Himalayas, the Deccan Plateau, the Eastern and Western Ghats, the coast strips and the towns, Calcutta, Madras, Bombay, Delhi, Allahabad, Lucknow, Cawnpore.

Description of Northern India with reference to the nature of the country and the climate.

The following maps to be drawn by the pupils :—

(1) Map of India, showing the Himalayas, the Sulaiman Mountains, the Vindhyas, the Indus with the five rivers of the Punjab, the Ganges with its main tributaries, the position of the United Provinces.

(2) Map of the United Provinces, showing divisions and their headquarters.

The World.—Shape of the Earth, its rotation, light and darkness, land and water, the names and relative position on the globe of continents.

NOTE.—Where arrangements can be made, oral lessons should be given in Classes III and IV describing typical scenery or the life of man in various parts of the world. They should be illustrated by pictures, lantern slides, etc. In preparing these lessons the teachers should consult the following books :—World Pictures, by J. B. Reynolds (Black) (3*s.* 6*d*); Man in Many Lands, by Lyde (Black) (6*s.*); and the Peeps at Many Lands Series (Black) (3 *s.* each).

Physical Geography.—Explanation of the following terms by reference to the globe and map :—Continent, ocean, gulf, bay, lake, strait, cape, peninsula, isthmus, mountain, island. Description of the sea.

TEXT-BOOKS.

Geography.

Class IV.—Anglo-Vernacular School Geography, Book I, Part 1 (Urdu or Hindi), published by Longmans, Green & Co. (Urdu, 10 annas; Hindi, 8 annas) ;*

or

A preliminary Geography of India and Asia with the British Empire in Outline, Book I (Urdu or Hindi), Indian Press, Allahabad (Re. 1).

These Geographies are recommended for use provisionally, pending the preparation of new Geographies for girls' schools.

Books recommended for teachers' reference for Classes I and II are—

Little Folks in Many Lands. (Blackie & Son, Bombay.) (2*s.*).
Each and All. Jane Andrews. (Green & Co., London.)
Seven Little Sisters. Jane Andrews. (Green & Co., London.)
Little People in Far-Off Lands Series. F. Tapsell (Arnold & Son, Leeds), (3*d.* each).

VERNACULAR.

AIMS AND METHOD IN THE TEACHING OF VERNACULAR.

The aim of the study of the Vernacular is—

(1) to enable the pupils to understand and to appreciate Vernacular literature;

(2) to train them in clear and idiomatic expression.

---

* The Anglo-Vernacular School Geography, Book I, Parts I to III (Urdu or Hindi) is also available in one volume (Urdu, Rs. 2-4; Hindi, Re. 1-4).

Method of teaching.—The subject-matter of the lessons should from the first be made the basis of conversation in order that the pupils may grasp its meaning and take an intelligent interest in it. Difficult words and phrases should be explained with reference to their context, and not by substituting synonyms except in the cases where the latter are very familiar to the pupils. In reproducing a lesson the pupils should be trained to single out the salient facts or ideas, and should not merely give a running paraphrase of its entire contents.

The teaching of composition should begin with oral work in the lowest classes; by its means the children will learn to frame sentences, to use the new words and phrases learnt in their reading, and to give expression to their thoughts. When they have some mastery of writing and spelling, written composition should be given regularly; the subjects should be simple and familiar, and the main aim of the work should be to train the pupils in clear and straightforward expression.

Handwriting.—*Takhtis* should invariably be used in the preparatory section and Class I. In Class I writing on paper with reed pens may be begun, but practice in writing on *takhtis* should still be given periodically. Slates should never be used either for copies or dictation in any of the classes. Reed pens must be used for copy-writing and transcription, and ordinary English pens should never be used for Vernacular script. Great care should be taken from the very beginning that the pupils should acquire the right method of holding and turning their pens. The position in writing must be regarded as of great importance; *takhtis* should be supported on the knee and copy-books should be placed either on a *takhti* correctly held or on a desk.

SYLLABUS OF THE COURSES IN VERNACULAR.

(URDU OR HINDI.)

PREPARATORY SECTION.

CLASS A.

Reading.—To read correctly words and easy sentences from a primer.

Writing.—To copy characters and easy words from a primer. Special *takhtis* with letters and figures in indelible ink are recommended for use.

CLASS B.

Reading.—To read sentences at sight from the text-book; to know the meanings of words; and to answer questions on the subject-matter of the reader.

Writing.—To copy sentences from the text-book in Urdu or Nagri character. Special *takhtis* with letters and figures in indelible ink are recommended for use.

LOWER PRIMARY SECTION.

CLASS I.

Reading.—To read accurately at sight from the text-book; to explain the meanings of words and sentences; and to answer questions on the subject-matter of the reader.

Writing.—To write sentences to dictation from the text-book in Urdu or Nagri character. Copy-books to be shown.

आ॰ प्रयाग

CLASS II.

Reading.—To read correctly at sight from the text-book; to explain the meanings of words and sentences; and to answer questions on the subject-matter of the reader. Recitation.

Writing.—To write sentences to dictation from the text-book in Urdu or Nagri character. Copy-books to be shown.

UPPER PRIMARY SECTION.

CLASS III.

Reading.—(*a*) To read at sight from the text-book; to explain the meaning of words and sentences; and to give the substance of the lesson in their own words. Recitation.

(*b*) Oral teaching of elementary Grammar in its practical application.

Writing.—To write passages to dictation from a book of equal difficulty with the text-book in Urdu or Nagri character. Copy-books to be shown.

CLASS IV.

Reading.—(*a*) To read at sight from the text-book and to explain words, allusions, and sentences. Recitation.

(*b*) *Grammar.*—Etymology.

Writing.—To write passages to dictation from a book of equal difficulty with the text-book or an original letter on some ordinary topic in Urdu or Nagri character. Copy-books to be shown.

TEXT-BOOKS.

PRIMERS AND READERS.

PREPARATORY CLASS A.

Urdu.—Urdu Primer, by Khan Bahadur Mirza Habib Husain (1 anna 3 pies); or Urdu ka Naya Qaida (revised edition), published by the Indian Press, Allahabad (1 anna 3 pies); or Bachchon ka Bagh in Urdu for Preparatory Class A, by Ramji Das Bhargava, published by the Newal Kishore Press, Lucknow (1 anna); or Agarwala's Illustrated New Urdu Primer, published by Lala Ram Dayal Agarwala, Allahabad (3 pice); or Urdu ka Jadid Qaida, published by the Newal Kishore Press, Lucknow (1 anna); or King Urdu Primer, by Khan Bahadur Qazi Aziz-ud-din Ahmad, published by Ram Dayal Agarwala, Allahabad, new edition (3 pice).

Hindi.—Hindi Primer, published by the Indian Press, Allahabad (1 anna); or Hindi Kindergarten Primer for Class A, by Brijbasi Lal, Assistant Inspector of Schools, Kumaun division, published by Kedar Nath & Sons, Book Agents, Meerut, revised edition of 1923, on buff paper, (3 pice); or Illustrated Hindi Primer, by Girdhar Lal Pacholy, Shahpara, Aligarh (1 anna); or Bachchon ka Bagh in Hindi for Preparatory Class A, by Ramji Das Bhargava, published by the Newal Kishore Press, Lucknow (1 anna); or Hindi Primer, by Ladli Das, retired Head Master, Normal School, Agra, published by Ram Prasad & Brothers, Chauk, Agra (9 pies); or Sachitra Hindi Primer (Agarwala's Illustrated Hindi Primer), by Ram Nath Gupta, published by Ram Dayal Agarwala, Allahabad (3 pice); or Akshar Bodhini on New Method, published by the School Book and Apparatus Dépôt, Aminabad Park, Lucknow, Buff paper edition (1 anna).

PREPARATORY CLASS B.

Urdu.—Urdu Reader for Preparatory Class B of Vernacular Schools, published by the Newal Kishore Press, Lucknow (1 anna and 6 pies); or Bachchon ka Bagh in Urdu for Preparatory Class B, by Ramji Das Bhargava, published by the Newal Kishore Press, Lucknow (2 annas); or New Urdu Reader for Class B of Anglo-Vernacular and Vernacular Schools, by Beni Prasad Agarwala and Jamal-ud-din Haidar, published by Ram Dayal Agarwala, Allahabad, 1923 edition (2 annas).

Hindi.—Hindi Reader for Preparatory Class B of Vernacular Schools, published by the Newal Kishore Press, Lucknow (1 anna and 6 pies); or Bachchon ka Bagh in Urdu for Preparatory Class B, by Ramji Das Bhargava, published by the Newal Kishore Press, Lucknow (2 annas); or New Hindi Reader for Preparatory Class B of Anglo-Vernacular and Vernacular Schools, by Beni Prasad Agarwala and Jamal-ud-din Haidar, published by Ram Dayal Agarwala, Allahabad (2 annas).

LOWER PRIMARY SECTION.

CLASS I.

Urdu.—First half of Lower Primary Girls' Reader, by M. B. Hill, Indian Press, Allahabad (8 annas); or Lower Primary Girls' Reader, Part I, published by the Newal Kishore Press, Lucknow (4 annas); or Lower Primary Reader for Girls, Part I, published by the Newal Kishore Press, Lucknow (3 annas 9 pies).

Hindi.—First half of Lower Primary Girls' Reader, by M. B. Hill, Indian Press, Allahabad (8 annas); or Lower Primary Girls' Reader, Part I, published by the Newal Kishore Press, Lucknow (4 annas); or Lower Primary Reader for Girls, Part I, published by the Newal Kishore Press, Lucknow (3 annas 6 pies).

CLASS II.

Urdu.—Second half of Lower Primary Girls' Reader, by M. B. Hill, Indian Press, Allahabad (8 annas); or Lower Primary Girls' Reader, Part II, published by the Newal Kishore Press, Lucknow (4 annas); or Lower Primary Reader for Girls, Part II, published by the Newal Kishore Press, Lucknow (4 annas 6 pies).

Hindi.—Second half of Lower Primary Girls' Reader, by M. B. Hill, Indian Press, Allahabad (8 annas); or Lower Primary Girls' Reader, Part II, published by the Newal Kishore Press, Lucknow (4 annas); or Lower Primary Reader for Girls, Part II, published by the Newal Kishore Press, Lucknow (4 annas).

UPPER PRIMARY SECTION.

CLASS III.

Urdu.—First half of Upper Primary Girls' Reader, by M. B. Hill, Indian Press, Allahabad (9 annas); or Upper Primary Girls' Reader, Part I, published by the Newal Kishore Press, Lucknow (4 annas 6 pies); or Upper Primary Reader for Girls for Class III, published by the Newal Kishore Press, Lucknow (4 annas 9 pies).

Hindi.—First half of Upper Primary Girls' Reader, by M. B. Hill, Indian Press, Allahabad (9 annas); or Upper Primary Girls' Reader, Part I, published by the Newal Kishore Press, Lucknow (4 annas 6 pies); or Upper Primary Reader for Girls for Class III, published by the Newal Kishore Press, Lucknow (4 annas 6 pies).

CLASS IV.

Urdu.—Second half of Upper Primary Girls' Reader, by M. B. Hill, Indian Press, Allahabad (9 annas); or Upper Primary Girls' Reader, Part II, published by the Newal Kishore Press, Lucknow (4 annas 6 pies); or Upper Primary Reader for Girls for Class IV, published by the Newal Kishore Press, Lucknow (4 annas 6 pies).

Hindi.—Second half of Upper Primary Girls' Reader, by M. B. Hill, Indian Press, Allahabad (9 annas); or Upper Primary Girls' Reader, Part II, published by the Newal Kishore Press, Lucknow (4 annas 6 pies); or Upper Primary Reader for Girls for Class IV, published by the Newal Kishore Press, Lucknow (4 annas 3 pies).

GRAMMARS.

Urdu.—Risala-i-Qawaid-i-Urdu, Part I, published by Rai Sahib Munshi Gulab Singh & Sons, Lahore (1 anna 3 pies.)

Hindi.—Bhasha Vyakaran, by Chandra Mauli Shukul, published by the Indian Press, Allahabad (4 annas); or Hindi Vyakaran, by Ganga Prasad, Head Master, D. A.-V. High School, Allahabad, published by Lala Ram Dayal Agarwala, Allahabad (3 annas); or Primary Vyakaran for Classes III and IV of Vernacular Schools, by Badri Nath Bhatt, Lecturer in Hindi, Lucknow University, published by Ram Prasad & Brothers, Booksellers, Agra, 1923 edition (2 annas 6 pies).

COPY-BOOKS.

Urdu.—Urdu Khushkhati ka Naya Silsila (Urdu Copy-books), nos. I to IV (1918), published by Gulab Singh & Sons, Lahore (Price Re. 0-1-7, 0-1-7, 0-2-3, and 0-2-3); or Urdu Copy Mashq, nos. 1 to 4, by M. H. Jalal-ud-din Ahmad Jafri, Anwar Ahmadi Press, Allahabad (Price Re. 0-2-0, 0-1-6, 0-1-3, and 0-1-3).

Hindi.—Hindi copy-books, nos. I to IV, published by the Indian Press, Allahabad (2 annas 6 pies each).

DRAWING AND BRUSHWORK.

AIMS AND METHOD IN TEACHING DRAWING.

Method.—Teachers of drawing should bear in mind that it is far more important to train the eye and develop the suppleness of the hand than to produce mechanically accurate copies of drawings. They should therefore see that pencils of suitable length are used and kept properly pointed. They should forbid the shifting and turning of the paper in the process of drawing and insist on the adaptation of the hand to the lines required. They must accept responsibility for seeing that scholars do a satisfactory amount of work, and while on the one hand hasty and untidy work is to be checked, on the other hand, anything of a laboriously minute and mechanical nature is to be avoided.

In free-hand drawing no mechanical aids should be allowed.

SYLLABUS OF THE COURSES IN DRAWING.

PREPARATORY SECTION.

CLASS A.

Drawing of straight lines, squares, and oblongs.

CLASS B.

Drawing of curved lines, circles, and figures like circles, bounded by curved lines (on slate). Drawing to be taught on the blackboard; no books to be prescribed.

LOWER PRIMARY SECTION.

CLASS I.

As in Macmillan's Official Drawing Book, no. 1 (6 annas); or as in Nelson's Graduated Drawing Book, no. 1; or as in Indian Drawing Books for Vernacular Schools, Book I (4 annas); or as in Banbery's Scholars' Drawing Book, no. 1, in Urdu or Hindi (6 annas); or as in Indian Drawing Copy-slips for Vernacular Schools, no. 3, published by the School Book and Apparatus Dépôt, Lucknow (2 annas); (slates to be used during the first half-year, then paper).

CLASS II.

As in Macmillan's Official Drawing Book, no. 2 (6 annas); or as in Nelson's Graduated Drawing Book, no. 2; or as in Indian Drawing Books for Vernacular Schools, Book II (4 annas); or as in Banbery's Scholars' Drawing Book, no. 2, in Urdu or Hindi (6 annas); or as in Indian Drawing Copy-slips for Vernacular Schools, no. 4, published by the School Book and Apparatus Dépôt, Lucknow (2 annas).

UPPER PRIMARY SECTION.

CLASS III.

As in Macmillan's Official Drawing Book, no. 3 (6 annas); or as in Nelson's Graduated Drawing Book, no. 3; or as in Banbery's Scholars' Drawing Book, no. 4 (6 annas); or as in Indian Drawing Book, no. III, published by the Indian Press, Allahabad (4 annas).

CLASS IV.

As in Macmillan's Official Drawing Book, no. 4 (6 annas); or as in Nelson's Graduated Drawing Book, no. 4; or as in Banbery's Scholars' Drawing Book, no. 4 (6 annas); or as in Indian Drawing Book, no. IV, published by the Indian Press, Allahabad (4 annas).

N.B.—Teachers of limited experience in the teaching of Drawing are recommended to use "Longmans' Complete Drawing Course, Part I," by I. H. Morris (Longmans, Green & Co.) (6*s*.). Teachers of Drawing in schools where Banbery's Scholars' Drawing Books are used are recommended to use "Teachers' Drawing Manual" in English, Urdu or Hindi, by H. Banbery (Indian Press, Allahabad) (Rs. 2 each).

Books recommended for the use of drawing masters:—

Imaginative Drawing, volume II, by E. A. Branch, published by Evans Bros. London.

भारती
प्रयाग

SYLLABUS OF THE COURSES IN BRUSHWORK.

PREPARATORY SECTION.

CLASS A.

Free-arm drawing on the blackboard or on slates, of straight lines, squares, and oblongs with coloured chalks—the squares and oblongs being filled up with a mass of colour on the same system as the brushwork.

CLASS B.

Free-arm drawing as in the Preparatory Section A, and free-arm drawing on the blackboard or on slates of curved lines, circles, and figures like circles, bounded by curved lines with coloured chalks—all figures being filled up with a mass of colour on the same system as the brushwork.

LOWER PRIMARY SECTION.

CLASS I.

Some of the elements and their combination in brushwork which compose simple flowers and leaves—those known technically as blobs, lines, and spots.

CLASS II.

Further brushwork forms, lily-leaves, and thick curves.

UPPER PRIMARY SECTION.

CLASS III.

Petals and right and left petal curves, with combinations of all the past work.

CLASS IV.

Various combinations of past forms, making leaves, etc., and well-known flowers.

BOOKS FOR TEACHERS' USE.

The following are recommended for teachers' use :—

Longmans' Charts of Colour, Drawing, and Design in three series, by Cecil L. Burns, Principal, School of Art, Bombay, together with a Teacher's Handbook explaining the charts. (Rs. 18.)

Elementary series.—Ten sheets containing alternate lessons in colour and geometrical drawing.

Intermediate series.—Ten coloured copies of leaf-forms with a sheet of geometrical problems and exercises showing their connection with geometrical patterns.

The Book of School Colour Work, volumes I and II, by E. A. Branch, published by Evans Bros., London.

HYGIENE.

AIMS AND METHOD IN THE TEACHING OF HYGIENE.

The aim in teaching hygiene is a practical one, i.e., to enable the girls to live healthy lives and to secure healthy conditions in their homes.

The formation of good habits while young is the only certain means of securing these ends, and teachers should use all means in their power to train children from the lowest class upwards in habits of cleanliness and order; the theoretical instruction that comes later should show them the reason for habits they have already formed and give principles for regulating their future lives. • • •

In the lessons in home nursing and first-aid the pupils should be given regular practice in carrying out the instructions given in them, e.g., they should have practice in applying bandages, making beds for invalids, etc. They should not be brought into contact with actual illness, but for the purpose of practice one of the members of the class can act the part of the invalid.

SYLLABUS OF THE COURSES IN PHYSIOLOGY AND HYGIENE.

LOWER AND UPPER PRIMARY SECTIONS.

CLASSES II AND III.

Practical training in the care of house and class-room and in habits of personal tidiness and cleanliness.

CLASS IV.

Informal instruction on cleanliness of air, water, milk, food, clothing, person.

Practical work.—Plant experiments to show need of air and light. Care of sick-rooms. Boiling of milk and water; burning of rubbish, etc. Making of beds, soaking bandages and changing them, etc. Use of boracic solution.

Books recommended for the use of teachers are—

The First Laws of Health (A Health Reader for Indian Schools), by Lieut.-Colonel Megaw, Oxford University Press, Calcutta, 1921. Re. 1.

Tandurusti ki Pahli Kitab, by Colonel J. W. D. Megaw, Oxford University Press, Calcutta. (12 annas.)

Swasth Raksha ke Prathmic Niyama (the Hindi version of Colonel J. W. D. Megaw's First Laws of Health), Oxford University Press, Calcutta. (12 annas.)

Sehat ki Kahani (Urdu translation of the Land of Health and the Land of Wealth), by E. Marsden, translated into Urdu by M. Abid Hasan Faridi and published by Macmillan & Co. Re. 1.

Hindi Translation of "The Land of Health and the Land of Wealth," by Ram Narayan Misra, published by Macmillan & Co. Re. 1.

Hifzan-i-Sehat, Parts 1 and 2 in one volume, in Urdu, by M. Rahmat Elahi Siddiqi, Sub-Assistant Surgeon, corrected edition, published by the Newal Kishore Press, Lucknow. Rs. 2.

Chart Rules of Health in Urdu, by B. J. Sahni, Lahore. Mounted on cloth with rollers. Rs. 2-8-0.

Elementary Hygiene for Beginners, by C. F. Wanhills (Blackie & Son). 14 annas.

Hindustani Gharon men Timardari in Urdu (Indian Home Nursing), by Dr. Major Muhammad Abdul Hakim, State Surgeon, Rampur State. Rs. 3.

COOKING.

CLASSES III AND IV.

Courses to be proposed for the approval of the Inspectress of Girls' Schools.

SEWING.

AIMS AND METHOD IN THE TEACHING OF SEWING.

In teaching sewing the aim should be to train the pupil to do neat and careful work and to finish it well.

The younger children should be supplied with coarse soft material and with large needles; fine stitching should not be required from them, as it is injurious to their eyes.

SYLLABUS OF THE COURSES IN SEWING.

PREPARATORY SECTION.

CLASS A.

Threading a needle; making knots; use of thimble; tacking and running.

CLASS B.

Running, running double seams; placing; twisting threads; back-stitching.

Optional.—Spinning.

LOWER PRIMARY SECTION.

CLASS I.

Practice in running and back-stitching; top-sewing; hemming.

Optional.—Chikan stitch; *kachcha phanda; ulti-bakhya* (stem-stitch); spinning.

CLASS II.

Hemming, run and fell; knitting with two needles (plain); darning stitch on untorn material.

Optional.—Chikan stitch; *pakka phanda;* hem-stitching; crochet (chain stitch); spinning.

UPPER PRIMARY SECTION.

CLASS III.

Sewing on buttons and tapes and loops; button hole stitch; darning a hole; gathering and setting in; knitting (plain and purl); casting on and off with two needles.

Optional.—Chikan stitch; *sursiri;* crochet; feather-stitching; spinning.

CLASS IV.

Darning; patching; knitting on four needles (plain and purl); button holes; practice of stitches previously learnt; to cut out and make up a simple garment, e.g., *kurta* or pinafore.

Optional.—Chikan stitches; *bakhya*; *hathkati*; crochet; satin stitch; spinning.

OBJECT LESSONS.

Courses to be proposed for the approval of the Inspectress of Girls' Schools.

CLAY-MODELLING AND CALISTHENICS.

Courses to be proposed for the approval of the Inspectress of Girls' Schools.

ALLAHABAD:

The 8th January, 1925.

A. H. MACKENZIE, M.A., B.SC.,

Director of Public Instruction, United Provinces.

भारती भवन
प्रयाग

Curriculum for the Preparatory and Primary classes of Anglo-Vernacular Schools for girls who wish to read up to the High School Examination of the Board of High School and Intermediate Education, United Provinces, for 1925-26.

The courses and text-books are the same as those prescribed in the curriculum for the preparatory and primary classes of Anglo-Vernacular schools for boys for 1925-26, subject to the following modifications :—

(1) In classes I to IV girls may read the following Vernacular Readers for girls in place of the Vernacular Readers prescribed for boys :—

CLASS I.

Urdu.—First half of Lower Primary Girls' Reader, by M. B. Hill, Indian Press, Allahabad (8 annas); or Lower Primary Girls' Reader, Part I, by the Newal Kishore Press, Lucknow (4 annas); or Lower Primary Reader for Girls, Part I, published by the Newal Kishore Press, Lucknow (3 annas 9 pies).

Hindi.—First half of Lower Primary Girls' Reader, by M. B. Hill, Indian Press, Allahabad (8 annas); or Lower Primary Girls' Reader, Part I, by the Newal Kishore Press, Lucknow (4 annas); or Lower Primary Reader for Girls, Part I, published by the Newal Kishore Press, Lucknow (3 annas 6 pies).

CLASS II.

Urdu.—Second half of Lower Primary Girls' Reader, by M. B. Hill, Indian Press, Allahabad (8 annas); or Lower Primary Girls' Reader, Part II, by the Newal Kishore Press, Lucknow (4 annas); or Lower Primary Reader for Girls, Part II, published by the Newal Kishore Press, Lucknow (4 annas 6 pies).

Hindi.—Second half of Lower Primary Girls' Reader, by M. B. Hill, Indian Press, Allahabad (8 annas); or Lower Primary Girls' Reader, Part II, by the Newal Kishore Press, Lucknow (4 annas); or Lower Primary Reader for Girls, Part II, published by the Newal Kishore Press, Lucknow (4 annas).

CLASS III.

Urdu.—First half of Upper Primary Girls' Reader, by M. B. Hill, Indian Press, Allahabad (9 annas); or Upper Primary Girls' Reader, Part I, by the Newal Kishore Press, Lucknow (4 annas 6 pies); or Upper Primary Reader for Girls for class III, published by the Newal Kishore Press, Lucknow (4 annas 9 pies).

Hindi.—First half of Upper Primary Girls' Reader, by M. B. Hill, Indian Press, Allahabad (9 annas); or Upper Primary Girls' Reader, Part I, by the Newal Kishore Press, Lucknow (4 annas 6 pies); or Upper Primary Reader for Girls for class III, published by the Newal Kishore Press, Lucknow (4 annas 6 pies).

CLASS IV.

Urdu.—Second half of Upper Primary Girls' Reader, by M. B. Hill, Indian Press, Allahabad (9 annas); or Upper Primary Girls' Reader, Part II, by the Newal Kishore Press, Lucknow (4 annas 6 pies); or Upper Primary Reader for

Girls for class IV, published by the Newal Kishore Press, Lucknow (4 annas 6 pies).

Hindi.—Second half of Upper Primary Girls' Reader, by M. B. Hill, Indian Press, Allahabad (9 annas); or Upper Primary Girls' Reader, Part II, by the Newal Kishore Press, Lucknow (4 annas 6 pies); or Upper Primary Reader for Girls for class IV, published by the Newal Kishore Press, Lucknow (4 annas 3 pies).

(2) The course in Nature Study and Elementary Science does not apply to girls' schools.

But in girls' schools there may be an optional course in "Observation Lessons and Nature Study," classes III and IV; the course must be approved by the Inspectress of Girls' Schools.

(3) Sewing will be an additional compulsory subject from preparatory class A to class IV.

(4) Calisthenics may be taught in place of Drill.

The course in Sewing is as follows:—

PREPARATORY SECTION.

CLASS A.

Threading a needle; making knots; use of thimble; tacking and running.

CLASS B.

Running; running double seams; placing; twisting threads; back-stitching. *Optional*—Spinning.

LOWER PRIMARY SECTION.

CLASS I.

Practice in running and back-stitching; top-sewing; hemming.

Optional.—Chikan-stitch; *kachcha-phanda; ulti-bakhya* (stem-stitch); spinning.

CLASS II.

Hemming; run and fell; knitting with two needles (plain); darning stitch on untorn material.

Optional.—Chikan-stitch, *pakka-phanda;* hem-stitching, crochet (chain-stitch); spinning.

UPPER PRIMARY SECTION.

CLASS III.

Sewing on buttons and tapes and loops; button-hole stitch; darning a hole; gathering and setting in; knitting (plain and purl); casting on and off with two needles.

Optional.—Chikan-stitch; *sursiri*; crochet; feather-stitching; spinning.

CLASS IV.

Darning; patching; knitting on four needles (plain and purl); button-holes; practice of stitches previously learnt; to cut out and make up a simple garment, e.g., *kurta* or pinafore.

Optional.—Chikan-stitch; *bakhya; hathkati;* crochet; satin-stitch; spinning.

ALLAHABAD:
The 8th January, 1925.

A. H. MACKENZIE, M.A., B.Sc.,
Director of Public Instruction, United Provinces.

Curriculum for the Middle Section of Anglo-Vernacular Boys' Schools, United Provinces, for 1925-26.

PREFATORY MEMORANDUM.

Head Masters and Managers of Secondary English schools are permitted, with the approval of the Inspector, and in conformity with the general principles that underlie the curriculum, to make modifications in the classwise distribution of the work in any subject. Permission is also given, when the general approval of the Inspector has been obtained, to re-group scholars in classes above the primary stage for Arithmetic, Drawing, Classical Languages, Manual Training and Science, independently of the recognized classification.

English is no longer to be used as the medium of instruction in classes up to and inclusive of class VIII; History, Geography, Science and Mathematics are to be taught in the student's own language; but the use of English technical terms should be encouraged in classes VII and VIII.

The teaching of English by the Direct Method should not be attempted except by specially trained teachers. Where such teachers are not available in sufficient numbers for all classes, a teacher or teachers, qualified to give such instruction, might be employed to supplement the ordinary class teaching by taking classes separately for an hour or so a week each.

Informal teaching on the subject of good manners should be given in all schools, and Head Masters may add at their discretion to the reading matter of any class of the Middle Section, such portions of Madan-i-Tehzib, by Mirza Habib Husain, Khan Bahadur, as they may deem suitable for the class. The book is available in two parts at five annas and six pies each.

Hygiene and Temperance Teaching.

Informal talks in class on hygiene and on the evils, both physical and moral, resulting from intemperance should be held by teachers at intervals during the session.

Where satisfactory arrangements can be made, informal lectures on hygiene should also be given to classes VII to X on the lines of the syllabus given in the Appendix.

Note 1.—Books recommended for the use of teachers are:—

Articles on Health by Major Megaw, I.M.S. (In the *War Journal.*)

Alcohol and the Human Body, by Sir Victor Horsely and Mary D'Sturge (Macmillan and Co.).

Alcohol and Life, by J. A. Hunter (Macmillan and Co.).

Manual of Temperance (Urdu or Hindi), by M. Mewa Ram, B.A., late Inspector of Schools, Jhansi division.

The First Laws of Health (a Health Reader for Indian Schools), by Lieut.-Colonel Megaw. (Oxford University Press, Calcutta, 1921). Re. 1.

Hifzan-i-sehat, Parts 1 and 2, in one volume in Urdu, by M. Rahmat Elahi Siddiqi, Lucknow (*corrected edition*), Newal Kishore Press, Lucknow.

Chart Rules of Health in Urdu, by B. J. Sahni, Lahore. Mounted on cloth with rollers. Rs. 2-8.

Elementary Hygiene for Beginners, by C. F. Wanhills (Blackie and Sons). Re. 1.

Note 2.—Head Masters should see that the subjects are not neglected and that the teaching is not merely perfunctory.

APPENDIX.

Suggested syllabus of forty lessons on hygiene, ten each in classes VII, VIII, IX and X.

Lessons I—X.

The skeleton : head with brain, trunk with vital organs, limbs, muscles and joints and their movements. The blood and its purification in the heart and lungs, with a brief treatment of these organs. The stomach and intestines. The body as a whole, working and growing, replacement of waste from the various sources, and the addition of entirely new tissues.

Lessons XI—XX.

Nutrition and digestion : character and value of foods with rules governing eating : water, its function in the body, various means of contamination, precautions to be observed in its use.

Lessons XXI—XXX.

Regular excretion. The skin and its functions. Cleanliness of the skin, mouth, teeth, eyes and ears. Cleanliness of clothes, beds and houses.

Lessons XXXI—XL.

Air : function of respiration ; vitiation of the atmosphere and its effects on the individual ; rules for ventilation. Physical exercises, its purpose and necessity ; types of physical exercises suitable at various stages. Rest and sleep. Correct breathing and use of vocal organs. Postures for standing, writing and reading ; the "squatting" posture. Effects of alcohol and tobacco on the organs.

Common accidents and their treatment. Common diseases and necessary preventive measures, Malaria, enteric, dysentery, cholera, plague, small-pox. A simple treatment of the eye and sight with rules for light when working.

Books for the use of teachers.

Hygiene and Physiology : By Drummond (Arnold).
The Laws of Health : By C. Douglas (Blackie).
School Hygiene : By Newsholm and Pakes (Sonnenschein).
Manual of Hygiene for use in India : By Banks (Macmillan).
Physical Education and Hygiene : By Welpton (University Tutorial Press).
School Hygiene : By Lyster (University Tutorial Press, London).
Physiology Charts : (E. J. Arnold and Son, Leeds and Glasgow).

MEMORANDUM ON HOME LESSONS.

(*Issued under the authority of G. O. no.* 790/*XV*—212, *dated the* 19*th August*, 1910, *Educational department*.)

From the frequent complaints received regarding the excessive amount of work set to scholars by teachers for preparation at home there is reason to believe that the proper relation between work done out of school by the scholar and work done in the class-room is not always perfectly understood. Investigation has disclosed much divergence of opinion as to the amount of home lessons that may be reasonably exacted from the pupil in the different stages of his school career, the kind of work most suitable for preparation out of school hours, and the proper distribution of the time available for home preparation among the different subjects of study. Enquiries concerning the prevalent practice yield the conclusion that the matter is left too much to the discretion of individual teachers. Sometimes the pupil is expected to prepare for every lesson in school, and sometimes the work set is wholly unsuitable in both quantity and quality for study at home. The matter clearly does not receive the attention it deserves and since the abuse of the system of home lessons may produce permanent injury, both physical and mental, it is necessary that steps should be taken to protect scholars from it. It is desirable, therefore, without prescribing any rigid uniformity of system, to lay down certain general principles for the guidance of teachers.

(1) The fundamental principle on which home work rests is one which, it is to be feared, is too often forgotten, viz., that teaching and learning are two complementary processes, neither of which can be dispensed with or divorced from the other without detriment to educational progress. Activity on the part of the teacher must correspond to activity on the part of the learner. If either is absent, the process becomes one-sided and the result barren. Accordingly the teacher who confines himself to the "delivery" of lessons in school, with which home work is not at all or imperfectly correlated, will be little less deserving of condemnation than the teacher at the opposite pole, who neglects his class teaching and endeavours to make up for it by setting long tasks to be done at home.

(2) Though axiomatic it is too often forgotten that home work must be adapted, both in quantity and quality, to the capacity and the age of the scholar Home work should not exceed the quantity which a boy of average capacity can be expected to prepare without undue mental strain and without engrossing all his spare time. The clever boy will no doubt take rather less and the dull boy rather more than the approximate time for home preparation indicated below, for they have been estimated to suit the capacity of the scholar of average ability. The aim in setting home lessons should be that a boy should be able to prepare his tasks thoroughly, and yet have sufficient spare time to devote to healthy recreations, mental and physical, of his own choice :—

In classes above the lower primary stage the approximate time to be devoted to home lessons should not exceed in the Lower Middle Section *one and a half* hours, in the Upper Middle Section *two* hours, and in the High Section from *two to three* hours.

(3) Home work should not be exacted from a scholar in too many subjects on the same day, nor too much in one subject. In this matter the Head Master must exercise controlling authority over the class teachers. He should enquire from them from time to time what amount of work is set in the various subjects, and should see that too much time has not to be given to the study of one subject at the expense of another.

(4) Home work is one of the most important means whereby the student can be trained in the habit of doing things for himself. It must be something which he can accomplish on the basis of what he has learnt in school, not something beyond his powers which necessitates recourse to the assistance of a private tutor. A boy who is always being helped in the preparation of his home work by a private tutor loses confidence in himself and the habit of doing things independently. Moreover work, which is the result of collaboration with a private tutor, affords no criterion of the boy's capacity, progress or industry.

(5) Home work should be not only such as can be done without assistance but such as implies effort. It should never be a merely mechanical exercise which involves no intellectual exertion. It should not, for example, consist of the transcription of " rough " work done in school. Under the influence of unsound tradition there has been and still is much waste of labour in this way. Such work is manual, not mental, and should be altogether unnecessary for boys who have been trained in habits of neatness and accuracy.

(6) In the lower stages it cannot be expected that boys should break much new ground for themselves. They should therefore be almost exclusively occupied in going over the ground already covered in class, and this work of assimilation should be tested by the teacher at the beginning of a fresh lesson. The work at home should take the form of recapitulating the work done in the day and of training the memory, which at this stage may be most usefully exercised. But since scholars cannot be expected to take much interest in what they find neglected by the teacher, written exercises should be punctually corrected and returned to them as soon as possible. It is most important that the work of this nature should never be allowed to fall into arrears. In the higher classes pupils will of course have to break ground for themselves, e.g., to solve " a deduction," to study the history or the literary text-book, for the next day's lesson.

(7) There is a tendency to relegate too much written work to out-of-school hours. It cannot be too strongly emphasized that the best means of training pupils to write clearly, to arrange their work neatly, and to take pains is to insist on these points in class note-books, used in school under the eye of the master. There is plenty of time in school for written work of the nature of applying knowledge, if the teacher arranges his lessons properly. It may, in fact, be laid down as an almost invariable rule that no written work should be set as part of home lessons in the following subjects :—Arithmetic, algebra, grammar exercises, original composition and science; nor should work be set in copy-book writing, in drawing or in elaborate map-making. In the higher classes, where a greater variety of subjects is taught, and consequently time has to be economized, sketch maps and geometrical constructions may have to be done at home.

The abatement of the evil of excessive or unsuitable home lessons is a matter of such urgency and importance that now that their attention has been directed to it, it is hoped that Managers of schools and Head Masters will lose no time in making a searching enquiry into the practice prevailing in their own schools and take measures along the lines indicated above to prevent abuses in future. The responsibility for seeing that the nature and amount of home lessons set throughout the school are suited to the capacities of scholars is an important part of a Head Master's duties, and he should from time to time assure himself that the teachers are acting strictly in accordance with his instructions.

भारती भवन
प्रयाग

Curriculum for the Middle Section of Anglo-Vernacular Boys' Schools for the session beginning in July, 1925.

SUBJECTS OF STUDY.

LOWER MIDDLE SECTION.

Class V.

1. English.
2. Vernacular (Urdu or Hindi).
3. Arithmetic.
4. Geography (General and Physical).
5. Drawing or Brushwork or Manual Training.
6. Nature Study and Elementary Science (see general letter no. G.-17/XVII—109, dated the 8th May, 1920).
7. Physical Training.

Class VI.

1. English.
2 Mathematics (Arithmetic and Geometry).
3. Vernacular (Urdu or Hindi).
4. (*a*) History.
   (*b*) Geography (General and Physical).
5. One of the following alternative subjects :—
   (i) A classical language (Persian, Arabic or Sanskrit).
   (ii) Drawing.
   (iii) Brushwork.
   (iv) Manual Training.
6. Nature Study and Elementary Science (see general letter no. G.-17/XVII—109, dated the 8th May, 1920).
7. Physical Training.

N.B.—The teaching of the second form of the Vernacular should be continued.

UPPER MIDDLE SECTION.

Classes VII and VIII—Two Years' Course.

1. English.
2 Mathematics (Arithmetic, Algebra and Geometry).
3. (*a*) History.
   (*b*) Geography (General and Physical).
4. Vernacular (Urdu or Hindi).
5. Nature Study and Elementary Science (see general letter no. G.-17/XVII—109, dated the 8th May, 1920).
6. One of the following subjects :—
   (i) A classical language (Persian, Arabic or Sanskrit).
   (ii) Drawing.
   (iii) Manual Training.
   (iv) Science.
7. **Physical Training.**

HIGH SECTION.

CLASSES IX AND X—TWO YEARS' COURSE.

The two classes of the High Section are in direct preparation for the High School Examination of the Board of High School and Intermediate Education, United Provinces.

The High School Examination is held and the courses of study are prescribed by the Board and published in a separate prospectus.

AIMS IN THE TEACHING OF ENGLISH.

The aims in the teaching of English are—

A. *Practical.*—To enable the pupil—

(1) to speak and read aloud English with correct pronunciation and some degree of facility;

(2) to understand the language when spoken.

(3) to write the language with grammatical correctness and with faility.

B. *Literary.*—To enable the pupil to read intelligently for pleasure modern English prose and poetry of moderate difficulty.

C. *Linguistic.*—To qualify the student by the systematic study of the structure of the language and by practice in its use for the further study of English literature.

SYLLABUS OF THE COURSES IN ENGLISH.

LOWER MIDDLE SECTION.

CLASS V.

Conversation and reading.—To carry on simple conversation in English; to read with correct pronunciation from a reader; to render into the Vernacular passages from the reader; to use the words of the reader in simple sentences and to answer in English questions based on the matter in the reader.

Spelling and writing.—To spell the words of the reader; dictation in ruled books of words and sentences previously read in the reader; writing in copy-books.

Grammar and Composition.—Revision of previous grammar in connection with more difficult sentences. Number and gender of nouns and pronouns, adverbs, prepositions and conjunctions (without sub-classification), interjections, the definite and the indefinite articles. The conjugation of the three simple tenses; the verb "to have" and the verb "to be." Oral and written exercises in the above.

Written composition (at least once a week), e.g., using the words and phrases of the reader in simple sentences. Written composition from the Vernacular into English idiomatic sentences (at least once a week).

CLASS VI.

Conversation, reading and recitation.—To carry on simple conversation in English; to read with correct pronunciation from a reader; to render into the Vernacular passages from the reader; to use the words of the reader in simple sentences, and to answer in English questions based on the matter in the reader. To recite from memory passages chosen from the reader.

Spelling and writing.—To spell the words of the reader; dictation in ruled books of passages chosen chiefly from the reader; writing in copy-books.

Grammar and composition.—Revision of previous work in grammar; nouns in apposition; classification of nouns, pronouns, adjectives and adverbs; cases of nouns and pronouns; direct and indirect object; verbs, number and person, transitive and intransitive, weak and strong; participles, conjugation of remaining tenses. Analysis of simple sentences. Oral and written exercises in the above.

Written composition (at least once a week), e.g., using the words and phrases of the reader in simple sentences, reproduction of simple stories, written practice in answering easy questions on the subject-matter of the text. Written composition from the Vernacular into English idiomatic sentences and continuous prose. In connection with the above incidental instruction in elementary points of arrangement, construction and punctuation.

UPPER MIDDLE SECTION.

CLASSES VII AND VIII.

Literary course (at least four periods a week).—To carry on conversation in English; to read with correct pronunciation and expression from the prescribed text; to render into the Vernacular passages from the prescribed text; to form sentences and to answer questions in English based on the vocabulary of the text; to recite from memory suitable passages of English poetry and prose (to be selected by the Head Master).

Supplementary reading.—At least one easy book per session (for suitable books see lists of books issued separately).

Dictation and writing.—Dictation (at least once a week) of unseen passages of the standard indicated by the prescribed text. Writing in copy-books.

Grammar and composition.—Revision of previous work. Verbs, active and passive voices; moods; gerunds and verbal nouns; auxiliary verbs; complements of verbs; formal parsing; clause analysis of complex and compound sentences; elementary instruction in direct and indirect speech. Oral and written exercises in the above.

Written composition (at least once a week), including simple free composition, e.g., letter-writing and description and composition from the Vernacular into English idiomatic sentences and continuous prose. Incidental instruction in arrangement, construction and punctuation.

TEXT-BOOKS.

* In classes V to VIII the following readers are prescribed :—

Class.	Nelson's Readers.	Christian Literature Society's Readers.	Macmillan's Readers.	Tippings' Direct Method Books.	Longman's series.	The New Method Indian Readers (Gulab Singh and Sons).	Star of India Readers (Messrs. Blackie & Sons, Bombay).
V	Book II ...	Indian Readers— Reader no. II...	New English Reader II	Third Direct Method English Reader.	2nd year reading book	Book II ...	Book III.
VI	Book III...	Reader no. III, or Direct Method Series English Reader no. III.	New English Reader III	Fourth Direct Method English Reader.	3rd year reading book	Book III ...	Book IV.
VII	...	...	New English Reader IV and New English Reader IVB or New English Reader IV and High School Reader I or II.	...	4th year reading book ...	...	Book V.
VIII	...	...		...	Longman's new English Course for Indian schools :— Fifth reading book ...	...	

The English copy-books to be used are—

Class.	Series.			
	Longmans, Green & Co.		Gulab Singh and Sons.	Blackie & Sons (Vere Fosters), or Reversible Copy-books.
	Upright.	Semi-upright.		
V	4, 5	6	5, 6	3, 4
VI	6, 7, 8	7	7,9, 10	5, 6
VII and VIII ...	10, 11, 12	8, 10	12, 13	* 7, 8, 9, 10

The books approved for translation exercises are those by—

(1) Gordon; (2) Stapley; (3) Dwarka Prasad; (4) Manual of Translation into English for Hindustani students, by E. S. Oakley; (5) Translation Practice in four parts for Lower and Upper Middle Sections, by B. D. Gordon (for use of the Middle Section); (6) Exercises in Translation from Urdu into English, by J. R. Cornah, published by Gulab Singh and Sons, Lahore.

The following books on English Grammar and Composition are recommended for use:—

(1) A Manual of English Grammar (Christian Literature Society for India, Madras).

(2) The Middle School English Grammar, Parts I and II (Standards V and VI), by L. Tipping (Macmillan and Co.).

(3) Longmans' Junior School Grammar for India, by D. Salmon and A. J. C. Oakley.

(4) A Simple Grammar of Modern English (Longmans, Green and Co.).

(5) The Suggestive Composition Book, Parts 2, 3 and 4 (Blackie and Sons).

(6) Lessons in English Composition, Books 1—3, by J. C. Nesfield (Macmillan and Co.).

(7) A Junior Course of English Composition, S. K. Nath and G. C. Nath, Calcutta.

(8) Progressive Practice Book in "Direct" English Composition—Oral and written, by P. Wren (K. and J. Cooper, Bombay).

(9) Picture Composition, Pupils' Book, by J. N. Fraser (K. and J. Cooper, Bombay).

(10) Middle School Grammar, Parts I and II, by E. Tydeman (Gulab Singh and Sons, Lahore). For use in Classes V to VIII.

(11) An Easy Course of English Grammar and Composition, K. and J. Cooper, Bombay (for use in the High Section).

(12) First Steps in English Grammar, by F. Ritchie (Longmans).

(13) Simple School Unseens, by Professor A. C. Mukerji (Macmillan and Co.).

AIMS AND METHOD IN THE TEACHING OF MATHEMATICS.

Reason for teaching Mathematics.—We teach Mathematics with a two-fold aim. On the one hand we use the subject as a means of developing the intelligence of the pupil; on the other hand we endeavour to make him skilful in such operations with numbers as are likely to be of practical use. Thus the teacher will endeavour to make clear to pupils the reasons which underlie processes and will also train them to gain the power of rapid, accurate and confident calculation.

---

* No. 10 only in the case of the Vere Fosters series.

Neatness and arrangement in written work.—Great stress should be laid on neatness and care in arrangement. Errors in working can often be traced to slovenly arrangement or badly-formed figures. Pupils should be trained to arrange their work in a series of logical steps for each of which a reason can be given. Particular care should be taken in the early stages that units are not omitted, and that every line is a correct statement.

Oral work.—All new processes should be introduced and fixed in the mind by means of examples worked on the blackboard. These should involve only small numbers, so that calculations may be performed without resort to pen and paper. Even after a new rule has been established "Mental Arithmetic" should be a feature of most lessons. A few minutes given daily to the oral solution of problems is a valuable means of revising past work and in training pupils to gain rapidity and confidence in calculation. In Geometry definitions must be first explained and understood and then *learnt by heart.*

Concrete illustrations.—Wherever possible concrete aid should be used. In the earliest stages the various operations should be taught by means of illustrations with objects which can be easily procured, such as headless matches, nuts, etc. Tables of weights and measures should be visualized by measurements of lengths, areas, volumes, capacities and weights; pupils should be practised in estimating the weights of common objects, the heights of tables, rooms and buildings, the areas of surfaces, the capacity of vessels and the distances between fixed points in the class-room and play-ground and should verify their estimates by experiments. At a later stage in the teaching of vulgar fractions and decimals the foot-rule graduated in inches and twelfths of an inch and in centimetres and millimetres should be in constant use. The metric measures of length, area, volume, weight and capacity should be learnt thoroughly; the class should be given exercises in measurement of length in the metric system, and allowed to handle metric measures of weight and capacity, if available.

Nature of examples.—Once a rule has been learnt it should be applied to varied examples, both oral and written. Examples should, as far as possible, relate to matters within the experience of pupils, and the numbers employed should be such as are likely to occur in practice; thus although pupils should be made familiar with operations in British money, prices in problems should as a rule be given in Indian money. Operations with large numbers should be the exception, and when they are employed they should be taken from real life, census returns, statistics of trade, returns of revenue, etc. In multiplication and division of decimals the methods adopted in the early stages should be such as can be employed in contracted work at a later stage; thus the methods given in Hall, Stevens and Sims' School Arithmetic for Indian schools are preferable to the older methods. To test the grasp of a new process and to connect it with what has been already learnt, it should be applied to problems which involve also the application of previous rules; thus no preceding rule should be allowed to drop out of sight.

Correlation.—The teacher should take every opportunity to break down the partitions which usually separate the three branches of elementary Mathematics. Thus even at an early stage in Arithmetic "rules" should be expressed symbolically in the language of Algebra; thus the rule for the addition and subtraction of fractions may be stated in a general form as follows:—

$$\frac{a}{b}+\frac{c}{d}=\frac{ad+bc}{bd}$$

Algebraical methods should be freely employed in the solution of arithmetical questions, and the graphs should be used to solve questions both in Algebra and Arithmetic.

Revision.—In no subject is revision more necessary than in Mathematics. As the mental machinery of pupils becomes somewhat rusty from lying up for the vacation, such revision is especially necessary at the commencement of each session.

Text-book.—Even the best text-book cannot take the place of the teacher. He has to expand the theory, which is usually a brief summary; he has also to provide the concrete illustration, to break down the artificial barriers which separate topic from topic and to supplement the lists of examples by supplying oral questions and by inventing problems which are likely to bring the subject into close touch with the interests of the pupils.

SYLLABUS OF THE COURSES IN MATHEMATICS.

LOWER MIDDLE SECTION.

CLASS V.

Arithmetic.—*Revision.*—More difficult examples in vulgar fractions. Vulgar fractions of concrete quantities. Practice, metric measures of length, weight and capacity; instruction to be as realistic as possible. Simple calculations in the four simple rules with decimal fractions (excluding recurring decimals). Conversion of vulgar fractions into decimal fractions to a given number of places, and vice versa (excluding recurring decimals). Oral and written problems in the above.

CLASS VI.

Arithmetic.—*Revision.*—Simple percentages. More difficult examples with decimal fractions (excluding recurring decimals). Decimal fractions of concrete quantities. The unitary method. Simple interest. Oral and written problems in the above. Units of length in the British and Metric systems. Calculations. Measurement of straight lines. Measurement of curved lines. Rule for the length of the circumference of a circle. The following experiments:—Find the number of c. m. in 1 inch: Measure the circumference and diameter of a circle and so find the value of 'pi'.

Geometry.—Drawing and measurement of straight lines and angles; parallel straight lines; angles of a triangle; construction of triangles and parallelograms.

UPPER MIDDLE SECTION.

CLASSES VII AND VIII.

Arithmetic.—*Revision.*—Units of area in the British and Metric systems. Rule for the area of a rectangle. Calculations. Experiment: By squared paper prove the formula for the area of a rectangle. Use of squared paper to find the area of figures other than rectangles. Formula for the area of a triangle. Experiment: By squared paper find the area of a triangle and irregular figures. Units of volume in the British and Metric systems. Rule for the volume of the rectangular solid. Calculations. Land measures in use in the United Provinces. Square root by factors. Simple and compound proportion. Proportional parts. Harder percentages. Profit and loss. Oral and written problems in the above.

Algebra.—Symbolical expression. Substitution. Brackets. Addition. Subtraction. Easy multiplication. Easy division. Simple equations with one unknown quantity. Graphs of straight lines. Plotting of statistics. Simultaneous equations involving two unknown quantities (both equations linear). Graphical solution of simultaneous equations. Simple problems involving the above.

Geometry.—As in the text-book prescribed.

TEXT-BOOKS.

The books recommended for use are—

ARITHMETIC.

FOR CLASSES VII AND VIII.

(1) A School Arithmetic for Indian Schools by Hall, Stevens and Sims (Macmillan).

(2) Longmans' Senior Arithmetic [Indian edition, by Dexter, Garlick and Pollard (Longmans, Green and Co.)].

(3) A New Arithmetic for Indian Schools by Workman and Sims (Gulab Singh and Sons).

(4) Senior Modern Arithmetic (Indian Press, Allahabad). Rs. 1-8.

FOR CLASSES V AND VI.

Anglo-Vernacular School Arithmetic for Classes V and VI with answers at the end of the book (Urdu or Hindi), published by the Newal Kishore Press, Lucknow (Urdu, 10 annas and 3 pies; Hindi, 10 annas); or Modern Arithmetic, Book II (Urdu or Hindi) (Indian Press, Allahabad) 5 annas.

ALGEBRA.

Baker and Bourne's Shorter Algebra (Bell and Sons), or Hall's School Algebra for Indian Schools, Part I (Macmillan and Co.), or Hall's Algebra for Middle Schools in India 1918 edition (for use in Middle Section), (Macmillan and Co.), or Elementary Algebra, Part I, by C. V. Durell and G. W. Palmer (Indian edition), 1921 (George Bell and Sons). Rs. 2-12-0.

GEOMETRY.

FOR CLASS VI.

Pierpoint's Elements of Geometry, Part I, Experimental Section. Urdu and Hindi editions (Indian Press, Allahabad),

or

Hall and Stevens' Lessons in Experimental and Practical Geometry (Macmillan and Co.).

भारती
प्रयाग

FOR CLASSES VII AND VIII.

Pierpoint's Elements of Geometry in Theory and Practice (the Indian Middle School edition), published by Longmans, Green and Co.

or

Hall and Stevens' School Geometry, Parts I and II (Macmillan and Co.).

AIMS AND METHOD IN TEACHING HISTORY.

Class VI.—Whether the pupils have copies of the text-book or not is immaterial. If they have, the greatest care must be taken that the lesson does not develop into a reading lesson. Spontaneous narrative alone will secure the desired ends. As the story proceeds, the teacher should question the class to see whether they follow the course of events, and should encourage free communication of the feelings which the narrative produces in the minds of the pupils. The pupils may at intervals be required to write out a story which they have heard in their own words. No notes should be taken, for these will be memorised and reproduced. What is chiefly required of the teacher is a power of vivid narrative and of feeling the emotions which he strives to arouse. There should not be a written examination in this class, but occasionally the Head Master or a senior teacher should test the class as a whole by an oral examination.

Classes VII and VIII.—However simple the book may be there is an ever-present danger that the pupils will derive incorrect ideas from it. The lessons therefore should be read in class in sections of suitable length, the teacher confining his explanations of the text to making the meaning clear. After the reading he should, partly by narrative and partly by questions, build up a connected account of the events described. During this he should, as far as the means at his disposal allow, bring to the aid of the text pictures, sketch maps, time charts, reproductions of coins, and other historical objects. The aim at this stage is to connect the main facts as a whole and to develop a sense of time and of cause and effect. He should not fail to seize any chance of showing how one event was the natural outcome of others. The treatment should be largely biographical. New ground should as a rule be broken with the help of the teacher; the pupils however should independently learn at home what has been previously taught in class. It will be found useful to set the class questions to answer in writing at fairly frequent intervals. This makes for clarity of ideas and expression.

Classes IX and X.—The treatment does not differ radically from that in classes VII and VIII, but the pupils should usually read each day's lesson before it is taken up in class. The teacher should emphasize the sequence of events. It is often found effective at this stage to follow a topical order in preference to a chronological one, as this consolidates and systematizes the pupil's knowledge better.

SYLLABUS OF THE COURSES IN HISTORY.

LOWER MIDDLE SECTION.

CLASS VI.

Easy Stories from Indian History in the Vernacular (one period a week).

UPPER MIDDLE SECTION.

CLASSES VII AND VIII.

History—Class VII.—Outline of Indian History up to the end of the Moghul Empire.

Class VIII.—Outline of Indian History from the decline of the Moghul Empire to the present time.

TEXT-BOOKS.

Class VI.—Allen's Heroes of Indian History in Urdu (revised edition) or Hindi, Longmans, Green and Co.,

or

Marsden's Stories from Indian History in Urdu or Hindi, (Macmillan and Co.).

Classes VII and VIII.—Tarikh-i-Hind, Parts 1 and 2, by E. Marsden and Lala Jiya Ram, Messrs. Macmillan and Co., 1922 Edition, Revised, Re. 1 each.

or

Bharat Barsh ka Itihas, Parts 1 and 2, by E. Marsden and Lala Sita Ram, B.A., Messrs. Macmillan and Co., 1922 Edition, Revised, 12 annas each.

or

Urdu History of India, Parts 1 and 2, by Professor Ishwari Prasad, M.A., LL.B. (Indian Press, Allahabad), 1923 Edition, Re. 1 each.

or

Hindi History of India, Parts 1 and 2, by Professor Ishwari Prasad, M.A., LL.B. (Indian Press, Allahabad), 1923 Edition, 14 annas each.

AIMS AND METHOD IN TEACHING GEOGRAPHY.

Geography is on the one hand a study of the configuration of the Earth—its continents, seas, mountains, forests, rivers, etc.; on the other hand it is a study of the needs of man and how he makes provision for these needs. Thus we only partly teach geography if we limit our teaching to a study of physical facts; the chief value of these facts is that they help us to understand how men live and work in different parts of the earth.

In studying a country consider it first as a whole—its general build, the long and short slopes of the land, the way in which rivers run, where there are large fertile tracts, where desert, and where forests. Then in more detail, the great mountain ranges, the chief river basins, the great plains, the climate, the population and occupations, the political divisions, the trade routes and towns. For each of these topics a separate map should be drawn on the blackboard and by the pupils.

The teaching should not be confined to a mere list of names. Facts are of value only if brought into relation with other facts. The teachers should point out why here there is a forest, there a desert, how the nature of the coast has promoted intercourse with other countries, how mountains have prevented intercourse, how rivers have promoted trade and density of population, what natural resources have given rise to particular industries, how the climate has influenced the life and work of the people. Facts are needed and must be learnt; but a fact is remembered with greater ease if it is understood, and facts are of use only if we can connect them with causes and results.

In giving facts to the class something more than a bare recital is needed. No subject makes greater demands on the descriptive powers of the teacher. He should endeavour to carry the pupils in imagination to the country he is describing; to do this he should, as far as possible, supplement vivid description by pictures, photographs, picture postcards, and, if suitable arrangements can be made, lantern slides.

Sketch map by pupils.—The pupils' note-book should contain a series of sketch maps for each country, each map illustrating a particular feature. Thus, one map should contain the mountain system, a second map the river system, a third the distribution of rainfall, and so on. Almost every topic discussed can be illustrated by a sketch map and benefits thereby. In order to draw these sketch maps it is not necessary for pupils to learn to draw the outline by heart, except perhaps in the case of India, whose outline is easily remembered. The teacher should supply blank outline maps (cyclostyled or printed), and these should be used to illustrate various topics. Many maps, each illustrating a single feature, are preferable to one elaborate map crowded with details.

Blackboard map by the teacher.—These should be built up as the lesson proceeds; each map should contain the elements essential to the lesson and no others. Coloured chalks are a valuable help; they make the various features stand out clearly from one another, and if the same colour be used consistently to represent the same feature, e.g., red for high land, blue for rivers, yellow for towns, etc., much time will be gained. Outline maps drawn on blackboard cloth are convenient as the basis for these maps; they may be procured from Messrs. G. Phillip and Sons, through Messrs. Longmans, Green and Co., Bombay.

Wall maps.—The school should in addition possess for each continent (1) a photographed relief map, and (2) a plain orographical map, preferably without names. It is important that the map chosen should contain only essentials.

The teacher should make his own maps to illustrate special points, e.g., vegetation, density of population, rainfall, etc.

Atlases.—Each pupil should possess an atlas. The atlas should be brought regularly to the geography class, and should be constantly referred to during the course of the lesson.

Books and apparatus.—The teachers should consult the "Guide to Geographical Books and Appliances" published for the Geographical Association by G. Phillip and Sons (Messrs. Longmans, Green and Co., Bombay.)

SYLLABUS OF THE COURSES IN GEOGRAPHY.

LOWER MIDDLE SECTION.

CLASS V.

General Geography.—Revision of previous work.

India.—Position, outline, nature of coasts, important harbours and neighbouring islands, the chief physical features, climate, production, provinces, chief Native States and chief towns.

The following maps should be drawn :—

(1) Outline map with main harbours and neighbouring islands.
(2) Outline map with chief mountains and rivers.
(3) Outline map with provinces and principal Native States.

(4) Outline map with chief towns.

(5) Complete map including all the above.

British Empire.—Position of the following :—British Isles, Canada, Australia, New Zealand, South Africa, with very brief description of climate and nature of the country. As far as possible lessons should be illustrated by pictures.

The World.—Where arrangement can be made oral descriptive lessons should be given describing typical scenery, or life of man in various parts of the world. They should be illustrated by pictures, lantern slides, etc. In preparing these lessons, the teacher should consult the following books :—World Pictures, by J. B. Reynolds (Black), Man in Many Lands, by Lyde (Black), and the Peeps at Many Lands Series (Black).

Physical Geography.—Simple explanation of clouds and rain, the effect of mountains in producing rain, the monsoons, the formation of a delta.

CLASS VI.

General Geography.—Revision of previous work.

Asia.—Coast line great mountain ranges and tablelands, great plains, chief rivers, countries, neighbouring islands, chief towns, people, climate, products.

The World.—Where arrangements can be made oral descriptive lessons on the lines prescribed for class V (see above).

Physical Geography.—Surface of the earth, volcanoes and earth-quakes, the zones, latitude and longitude.

UPPER MIDDLE SECTION.

CLASSES VII AND VIII.

General Geography.—Revision of previous work.

Europe, America, Africa and Australia : to be treated in the same way as Asia in class VI.

Physical Geography.—The seasons, the solar system, waves, tides and currents.

TEXT-BOOKS.

UPPER MIDDLE SECTION.

Geography.

Class V.—*Anglo-Vernacular School Geography, Book I, Part II (Urdu or Hindi), published by Longmans, Green and Co. (Urdu, Re. 0-10-0; Hindi, Re. 0-8-0).

Class VI.—*Anglo-Vernacular School Geography, Book I, Part III, published by Longmans, Green and Co. (Urdu, 12 annas; Hindi, 8 annas).

Classes VII and VIII.—†Anglo-Vernacular School Geography, Book II (Urdu or Hindi), published by Longmans, Green and Co. (Urdu, Rs. 3; Hindi, Rs. 2-4-0).

---

* This Geography, Book I, Parts I—III, is also available in one volume, Price, Urdu, Rs. 2-4-0; Hindi, Re. 1-4-0.

† This Geography is available in parts also :—

Book II, Part I (Urdu, Re. 1-2-0; Hindi, Re. 1).

,, Part II (Urdu, Re. 1-4-0; Hindi, Re. 1-2-0).

SYLLABUS OF THE COURSES IN VERNACULAR (URDU OR HINDI).

LOWER MIDDLE SECTION.

CLASS V.

The literary reader prescribed. Composition of letters in current idiomatic style, with the proper forms of courtesy.

Grammar.—Parts of speech and etymology of words.

CLASS VI.

The literary reader prescribed. Composition and Grammar as in class V.

UPPER MIDDLE SECTION.

CLASSES VII AND VIII.

The literary reader and the Grammar prescribed. Original letter-writing.

TEXT-BOOKS.

CLASS V.

Urdu.—Ahsanul-Intikhab, by Muhammad Abdul Jalil, published by E. J. Lazarus and Co., Benares (prose—up to the end of the lesson "Dehat ki Zindgi," and poetry—up to the end of the ghazal by Asir), or Kumuk-i-Urdu, by Khan Sahib Muhammad Ismail, published by the Newal Kishore Press, Lucknow (prose—up to the end of the lesson "Safar Nama," and poetry—up to the end of the ghazal by Siraj-ud-din Bahadur Zafar).

Hindi.—Hindi Sahitya Kaumudi (up to the end of the lesson "Maharani Victoria"), by Ramji Lal Sharma (Hindi Press, Allahabad), 10 annas, or Hindi Sahitya-kunj, Part I, by Pandit Ramji Lal Sharma, Hindi Press, Allahabad, 10 annas each.

CLASS VI.

Urdu.—Ahsanul-Intikhab, by Muhammad Abdul Jalil, published by E. J. Lazarus and Co., Benares (prose—from the lesson "Maujuda Talim-o-Tarbiat ki Shabih" to the end of the prose portion, and poetry—from the qasida by Wasti to the end of the poetry portion), or Kumuk-i-Urdu, by Khan Sahib Muhammad Ismail, published by the Newal Kishore Press, Lucknow (prose—from the lesson "Hamdardi" to the end of the prose portion, and poetry—from the ghazal by Mirza Asad Ullah Khan Ghalib to the end of the poetry portion).

Hindi.—Hindi Sahitya Kaumudi (from the lesson "Niti Ratna Mala" to the end of the book), by Ramji Lal Sharma (Hindi Press, Allahabad), 10 annas, or Hindi Sahitya-kunj, Part 2, by Pandit Ramji Lal Sharma, Hindi Press, Allahabad, 10 annas each.

CLASSES VII AND VIII.

Urdu.—Safina-i-Urdu, by Khan Sahib Muhammad Ismail (Newal Kishore Press, Lucknow), or Shama-i-Urdu, Parts I and II, by Muhammad Aslam Saifie (Newal Kishore Press, Lucknow), 10 annas, *or* Shamim-i-Urdu, by Saiyid Muhammad Mahmud (Ram Prasad and Brothers, Agra, 1921), 10 annas.

Hindi.—Hindi Ratna Sangrah, by Sudarshanacharya (Griha Lakshmi Press, Allahabad), 10 annas.

Grammars.

Urdu.—Risala-i-Qawaid-i-Urdu, Part II, published by the Mission Press, Allahabad.

Hindi.—Hindi Middle Vyakaran, published by the Newal Kishore Press, Lucknow.

SYLLABUS OF THE COURSES IN CLASSICAL LANGUAGES.

Persian.

LOWER MIDDLE SECTION.

CLASS VI.

Literary course.—The reader prescribed.

Grammar.—Verb with its conjugations and Asmai Mushtaqat.

UPPER MIDDLE SECTION.

CLASSES VII AND VIII.

Literary course.—The reader prescribed.

Grammar.—Class VII.—The whole of Sarf.
,, VIII.—The whole of Naho.

Arabic.

LOWER MIDDLE SECTION.

CLASS VI.

Literary course.—The reader prescribed.

Grammar.—Mazi, Muzara and Amr.

UPPER MIDDLE SECTION.

CLASSES VII AND VIII.

Literary course.—The reader prescribed.

Grammar.—Class VII.—The rest of F-i'l (فعل) Ism and Zamir.
,, VIII.—Naho.

Sanskrit.

LOWER MIDDLE SECTION.

CLASS VI.

Text and Grammar.—As in the text-book prescribed.

UPPER MIDDLE SECTION.

CLASSES VII AND VIII.

Text and Grammar.—As in the text-book prescribed.

TEXT-BOOKS.

Persian.

READER.

CLASS VI.

Persian course First Middle Class (1917, second edition), Gulab Singh and Sons, Lahore.

CLASSES VII AND VIII.

The following selections :—

(1) *Gulistan* (گلستان) by Sadi : Chapters III and VII (omitting the portion headed (“مناظرۂ سعدی با مدعي در بيان توانگري و درويشي”)

(2) *Tarikh-e-Firishta* (تاريخ فرشتہ)

ذكر شاهي شير شاه افغان بن حسن سور و ذكر سلطنت سليم شاه بن شير شاه افغان سور
leaving out the word (روافض) after the word (تركمان)

(3) *Bostam* (بوستان) of Sadi بوستان باب اول leaving out the last two couplets of the story of Abdul Aziz and his ring as well as the (قول) following it, and also omitting the whole story of Mamun and his slave girl.

(4) *Shahnama* (شاهنامہ) of Firdausi commencing

“بر تخت نشستن جمشيد و پيدا كردن آلات جنگ و آموختن ديگر هنرها بمردم”

GRAMMARS.

For class VI.—Zubdat-ul-Masadir (the new Manual of Persian Grammar), Part I, by Saiyid Muhammad Manzoor Ali (Bhargava School Book Dépôt, Aminabad Park, Lucknow), 2 annas.

For classes VII and VIII.—Farsi Grammar, by Mir Ahmad Shah (Gulab Singh and Sons, Lahore).

or

Ashal-ul-Qawaid, by Sahid-ud-din Ahmad.

The books on translation recommended for use are (1) Translation Exercises, Parts 1 to 3, Urud-Persian and Persian-Urdu, by Bishambhar Dayal, published by Ram Narain Lal, Bookseller, Allahabad (for use in Middle and High Sections).

(2) Translation from English into Persian, by Saiyid Husain Ali, revised by Hidayat Husain (for use in the High Section).

(3) Tarjuman-i-Parsi in three parts in one volume, by Qazi Abdur Rahman (for use in the Middle Section for translation from Persian into Urdu and vice versa).

Arabic.

READERS.

Class VI.—Arbi ki Pahli Kitab, by Mir Ahmad Shah (Gulab Singh and Sons, Lahore).

Class VII.—Arbi ki Dusri Kitab, by Mir Ahmad Shah (Gulab Singh and Sons, Lahore).

Class VIII.—Arbi ki Tisri Kitab, by Mir Ahmad Shah (Gulab Singh and Sons, Lahore).

GRAMMARS.

CLASSES VI AND VII.

Kitab-us-Sarf, by Abdul Rahman of Amritsar (Ghulam Ali, Book-seller, Kashmiri Bazar, Lahore).

CLASS VIII.

Kitab-us-Naho, by Abdul Rahman of Amritsar (Ghulam Ali, Book-seller, Kashmiri Bazar, Lahore).

NOTE.—No edition of the Persian Middle course based on the above syllabus should be used in schools unless it has been previously approved. “Persian Middle Course,” published by the Indian Press, Allahabad, is approved.

Sanskrit.

READERS AND GRAMMARS.

Class VI.—Sanskrit Reader and Grammar, Part I, published by the Indian Press, Allahabad, 6 annas.

Class VII.—Sanskrit Reader and Grammar, Part II, published by the Indian Press, Allahabad, 6 annas 9 pies.

Class VIII.—Sanskrit Reader and Grammar, Part III, published by the Indian Press, Allahabad, 9 annas.

AIMS AND METHOD IN TEACHING DRAWING.

Method.—Teachers of drawing should bear in mind that it is far more important to train the eye and develop the suppleness of the hand than to produce mechanically accurate copies of drawings. They should therefore see that pencils of suitable length are used and kept properly pointed. They should forbid the shifting and turning of the paper in the process of drawing and insist on the adaptation of the hand to the lines required. They must accept responsibility for seeing that scholars do a satisfactory amount of work, and while on the one hand hasty and untidy work is to be checked, on the other hand anything of a laboriously minute and mechanical nature is to be avoided.

In model drawing the importance of rapidity as well as accuracy should be emphasized. The principles of perspective must be thoroughly explained and ample demonstration and personal correction must occupy each lesson. The surface on which the object stands should always be indicated, and the drawing should be made as large as the paper will allow.

It must be borne in mind that geometrical, perspective and model drawing—though related—are distinct exercises; while the former requires the application of geometrical knowledge, the latter fails in its object unless it strengthens the ability to draw simple objects freely, in good line and correct relationship of position.

As regards geometrical drawing, neatness, absolute accuracy and facility in using a few instruments are the ends to be kept in view.

All diagrams should be lettered and made of large size. Both ink and pencil should be used, alternately or in combination. Each problem must be carefully "taught" by the teacher and not merely copied by the boys on the larger scale from the text-book pages.

In free-hand and model drawing no mechanical aids should be allowed.

SYLLABUS OF THE COURSES IN DRAWING.

TEXT-BOOKS.

CLASS V.

As in Macmillan's Official Drawing Book, no. 5; or as in Nelson's Graduated Drawing Book, no. 5; or as in Banbery's Scholars' Drawing Book, no. 5.

N.B.—Teachers of limited experience in the teaching of drawing are recommended to use "Longmans' Complete Drawing Course' Part I," by I. H. Morris (Longmans, Green and Co.). Teachers of drawing in schools where Banbery's Scholar's Drawing Books are used are recommended to use "Teachers' Drawing Manual" in English, Urdu or Hindi, by H. Banbery (Indian Press, Allahabad).

CLASS VI.

Macmillan's Oriental School Drawing Book, Part I; or Nelson's Graduated Drawing Book, no. 6 or 7; or as in Banbery's Scholars' Drawing Book, no. 6.

CLASSES VII AND VIII.

Free-hand Drawing.—Macmillan's Oriental School Drawing Book, Parts II, III and VI (the designs in Part IV to be copied in outline only); or Nelson's Graduated Drawing Books, nos. 9 and 11.

SYLLABUS OF THE COURSES IN BRUSHWORK.

LOWER MIDDLE SECTION.

CLASS V.

Brushwork of ordinary Indian flowers.

CLASS VI.

Further forms, insects, flowers, etc.

NOTE.—In brushwork the following are recommended for teachers' use :—

Longmans' Charts of Colour, Drawing and Design in three series by Cecil L. Burns, Principal, School of Art, Bombay, together with a Teachers' Hand-Book explaining the charts.

Elementary series.—Ten sheets containing alternate lessons in colour and geometrical drawing.

Intermediate series.—Ten coloured copies of leaf forms with a sheet of geometrical problems and exercises showing their connection with geometrical patterns.

Advanced series.—Ten large coloured free-hand copies of flowers, animals or other objects seen in nature, each accompanied by a design based upon a flower, illustrating the connection between nature and design.

SCIENCE.

There are two courses in Science : (1) a course in compulsory science for classes V to VIII, and (2) an optional course in Science for classes VII and VIII. The course in compulsory science is confined to schools which have the necessary staff and equipment. Details of the course are given in a memorandum which may be obtained on application from the Director of Public Instruction.

Books recommended for the course in compulsory science :—

For teachers.

(1) Familiar Indian Animals (Teachers' Handbook to "Animals of India"), by F. Finn (12 annas), with animal wall sheets, Macmillan and Co., Unmounted sheet, Rs. 2 each.

AIMS AND METHOD IN TEACHING THE OPTIONAL COURSE IN SCIENCE (CLASSES VII AND VIII).

In framing the courses for classes VII and VIII what has been kept in view is, on the one hand the limitations of poorly equipped schools in which there are few facilities for practical work, and, on the other hand, the ambition of the better equipped schools to commence laboratory work as early as possible.

The courses for classes VII and VIII may be worked through entirely in an ordinary class-room; but it is desirable that where facilities exist, even in these classes there should be some individual practical work by pupils. Where there are no facilities for practical work, as many as possible of the experiments should be performed by pupils at ordinary school desks, the remainder being done at the demonstration table by the teacher, assisted by pupils chosen from the class. In classes IX and X, in addition to class-work and demonstrations, all pupils should receive a regular course of practical instruction in the laboratory.

The subject-matter of the courses has been divided into different topics: "volume," "heat," "chemistry," etc., and each class advances its knowledge under each of these heads as far as possible; the main factors which determine the amount which can be attempted in any class are the knowledge of Mathematics possessed by the class, and the skill in experimental work which may be expected from it.

Although the subject has been thus divided into several topics, it does not follow that these should be taught as separate "subjects" in water-tight compartments. In teaching under any particular head the teacher should freely refer to what has been taught under other heads, when by so doing he can bring items of knowledge into close relation. In particular, it is undesirable and unnecessary to draw fine distinctions between Physics and Chemistry, and there is no need of separate laboratories for these two branches of Elementary Science.

The best laboratory for elementary work is the simplest, and any paraphernalia which tend to obscure the relation of cause and effect should be scrupulously avoided. The authorities do not recommend elaborate and expensive fittings; on the contrary, teachers are encouraged to utilize the simplest means by which the subject can be adequately studied.

While great importance should be attached to experimental work, it must not be forgotten that a principle is not thoroughly known unless it can be applied. The teacher should therefore invariably test the pupil's grasp of general principles, laws and formulae, by applying them, wherever possible, to the solution of examples involving calculation.

Thus each pupil in Science will have two note-books: one in which he enters a record of all experiments performed by him, and another in which he writes accounts of demonstration experiments performed by the teacher, and works numerical examples.

Diagrams of apparatus should be sectional elevations, not perspective drawings; these sectional sketches should be neatly and accurately drawn with the various parts approximately proportional in size.

Some uniform plan should be followed in entering the results of experiments; the "headings," "object of experiment," "apparatus used," "methods," "results" and "conclusion" are appropriate. Where possible, observations should be entered in tabular form.

Pupils should not rely on single determinations of quantitative results: whenever possible, several should be found and the average calculated. The standard of accuracy should be laid down for each experiment, and each pupil should obtain results within the standard or should repeat his experiment until he has obtained a satisfactory result. This standard must vary with the nature of the experiment and the apparatus available, and should be laid down by the teacher himself.

SYLLABUS OF THE COURSES IN SCIENCE.

UPPER MIDDLE SECTION.

CLASSES VII AND VIII.

Class VII.—Measurement of volume by the graduated cylinder and burette. Heat. Expansion of solids, liquids and gases. Construction of a thermometer. The Centigrade thermometer. Chemistry: Definitions; common properties of common substances; solution; crystallization; mixtures and compounds; physical and chemical change.

NOTE.—A course is given in the Appendix which indicates the minimum amount of practical work required to be performed by students and suggests methods of treatment of the syllabus for the guidance of teachers. It should be understood that teachers may substitute other experiments of equal educational value. Practical work should be co-ordinated with the theoretical work and follow it consecutively as far as possible.

The practical experiment should be performed individually as far as can be arranged.

Class VIII.—Weight; the principle of the balance; the physical balance.

Density of solids and liquids; relative density.

Principle of Archimedes.

Pressure: Force and Pressure; pressure of the air; the barometer.

Heat: Fahrenheit and centigrade thermometers; melting and boiling points, conduction, convection and radiation.

Books recommended for use of teachers :—

Exercises in Practical Physics, by Gregory and Simmons, Parts I and II (Macmillan and Co.).

Introductory Chemistry for Intermediate Schools, by Jones (Macmillan and Co.).

Physics and Chemistry for Middle Classes of Secondary Schools in India, in Urdu or Hindi (Macmillan and Co.).

APPENDIX.

Suggested treatment of the Science syllabus prescribed for Classes VII and VIII.

Subject.	Detailed syllabus.	List of experiments which should be done by the pupils.
	CLASS VII.	
Volume	Measurement of volume by the graduated cylinder.	Use of graduated cylinder to find the the volume of large solids and the capacity of large vessels.
	The Burette	Use of burettes to find the volumes of small solids and the capacities of small bottles.
Heat	Expansion of solids, liquids and gases by heat. Construction of a thermometer. Explanation of centigrade thermometer.	Simple observations with the thermometer, e.g., to find the boiling points of water and other common liquids such as alcohol, etc.
Chemistry	Definitions and common properties	Examination of the common properties of common substances.
	Solution	To find out which of certain substances are soluble in water, e.g., lime, salt, marble; etc., in alcohol, e.g., wax, salt, etc.
	Crystallization	To prepare crystals (1) from solution, and (2) from molten sulphur.
	Water of crystallization	From crystals of blue and green vitriols, etc.
	Mechanical mixtures	To separate (1) sand and salt by filtration; (2) iron and sulphur by magnet; (3) charcoal and nitre by solution and filtration.
	Chemical compounds, physical and chemical change.	To heat salt, sugar, sand, etc., and mixtures of (1) charcoal and nitre, and (2) iron and sulphur. To examine the action of iron on a solution of copper sulphate.
	CLASS VIII.	
Weight	Units in British system and Metric system. The principle of the balance. The physical balance.	Simple exercises in weighing, e.g., to find the number of gm. in 1 ounce.
Density	Definition	To find the density of solids, being given rectangular pieces.
	Calculation	To find the density of common liquids by means of burette.
Relative Density	Definition of relative density (or specific gravity). Principle of Archimedes Determination of relative density by Archimedes' Principle. Calculations.	Determination by Archimedes' Principle of the relative density of— (a) bodies which sink in water. (b) bodies which float in water.
Pressure	Definition of Pressure. Distinction between Force and Pressure. Pressure of the air and its measurement. The Barometer.	Barometer tube closed at one end, mercury, and porecelain or thick glass dish.
Heat	Comparison of centigrade and Fahrenheit thermometers. Calculations. Melting point of ice. Melting point of any solid. Boiling point of liquids. Conduction of heat. Comparison of Centigrade and Fahrenpowers of common solids. Conviction of heat. Radiation of heat.	Observations with thermometer, e.g. cooling curve for water. To find the melting point of paraffin wax or naphthalene. To find the boiling point of liquids.

N.B.—**Facilities for practical work to be done in classes VII and VIII should be limited, or the time-table in Science restricted to only 3 periods of ¾ hour each per week.**

SYLLABUS OF THE COURSES IN MANUAL TRAINING.

LOWER MIDDLE SECTION.

CLASSES V AND VI.

Paper Folding and Cardboard Modelling—

A series of Exercises and Models in Shaping and Folding including Letter Forming, Geometrical Patterns, Box and Frame Making, etc., in paper and Mill Board, together with necessary Drawings.

UPPER MIDDLE SECTION.

CLASSES VII AND VIII.

1. *Woodwork—*

(a) A series of models, graduated in respect of the tool manipulations involved, to be made in wood from working drawings (drawn in plan, elevation and side-view) or from a given pattern in wood; the construction of the models to involve the use of one or more of the following tools:—

Jack Plane, Try Square, Marking Gouge, Marking Knife, Smoothing Plane, Tenon Saw, Bevel, Screw-driver, Firmer Chisel, Hammer, Mallet, Bradawl, Nail Punch, Compass, Firmer Gouge, Gimlet, Trying Plane.

The following joints should be included amongst the models:—

Half-lap, Housing.

(b) The care and maintenance in good working condition of the above-mentioned tools, omitting the sharpening and setting of the tenon saw.

2. *Drawing—*

Drawing in plan, elevation and side-view of all models in the course.

NOTE 1.—A scheme drawn up on the above lines is given in the Appendix. Teachers need not keep strictly to the particular models mentioned in the scheme, but if any changes in the models are made, these should not involve changes in the new tool manipulations employed.

NOTE 2.—"Manual Training for Secondary Schools in India," published by the Indian Press, Allahabad, is recommended for teachers' use in instructing classes in Manual Training.

APPENDIX.

Scheme of graded exercises in Manual Training.

CLASSES VII AND VIII.

Table showing the tool manipulations involved in making the models of the course.

* Indicates a new tool manipulation.
† Indicates revision of a tool mainpulation previously learnt.

Serial number of tool manipulation.	Serial number of exercise →	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
	Name of exercise → Name of tool manipulation. ↓	Preliminary (Planing).	Preliminary (Gouging).	Rectangular Prism.	Square Prism.	Prism with longitudinal cuts.	Prism with oblique cuts.	Wooden pattern (*a*).	Wooden pattern (*b*).	Wooden pattern (*c*).	Rhombus with chamfered edges.	Prism with inlaid pieces.	Match-boxholder.	Name Board.	Stool.	Round Ruler.	Inkstand.	Lapped halving joint.	Simple bracket.	Housing joint.	Letter rack.	Number of times each tool manipulation occurs in the course.
1	Face planing	*		†	†	†	†	†	†	†	†	†	†	†	†	†	†	†	†	†	†	19
2	Edge planing	*		†	†	†	†	†	†	†	†	†	†	†	†	†	†	†	†	†	†	19
3	Gouging		*	†	†	†	†	†	†	†	†	†	†	†	†	†	†	†	†	†	†	19
4	Marking with knife			*	†	†	†	†	†	†	†	†	†	†	†	†	†	†	†	†	†	18
5	Sawing with tenon saw at right angles to the grain.			*	†	†	†	†	†	†	†	†	†	†	†	†	†	†	†	†	†	18
6	End planing			*	†	†	†	†	†	†	†	†	†	†	†	†	†	†	†	†	†	18
7	Sawing with tenon saw with the grain					*																1
8	Use of bevel						*		†	†	†	†		†	†			†	†			9
9	Use of screw-driver						*		†	†	†	†		†	†			†	†			9
10	Sawing through a face obliquely to the grain.						*		†		†	†		†					†			6
11	Horizontal chiselling across the grain							*		†		†						†	†	†	†	7
12	Horizontal chiselling obliquely to the grain.								*			†										2
13	Sawing through an edge obliquely to the grain.									*					†			†				3
14	Vertical chiselling parallel to the grain									*			†	†			†					4
15	Chamfering with plane with the grain										*		†				†					3
16	Chamfering with chisel across the grain										*		†				†					3
17	Vertical chiselling obliquely to the grain											*		†							†	3
18	Inlaying											*		†								2
19	Vertical chiselling at right angles to the grain.												*	†	†		†	†	†	†	†	8
20	Horizontal chiselling with the grain												*	†	†		†					4
21	Boring with bradawl														*				†		†	3
22	Nailing														*						†	2
23	Use of compass															*	†					2
24	Modelling with jack plane															*						1
25	Filling															*						1
26	Gouging																*					1
27	Stop chamfering																*					1
28	Halving																	*				1
29	Screwing																		*			1
30	Boring with gimlet																		*		†	2
31	Housing																			*	†	2
	No. of tool manipulation in each exercise	2	1	6	6	7	9	7	10	11	11	13	11	14	13	9	14	12	14	9	13	

Syllabus of the courses in Nature Study and Elementary Science.

(*Vide* memorandum issued under General letter no. G.-17/XVII—109, dated the 8th May, 1920).

Syllabus of the courses in Physical Training.

Physical Training not necessarily requiring the use of apparatus, the form being left to the discretion of the Headmaster.

Text-book (recommended).

"Physical Drill," by J. C. Kempster and G. R. Kaye (Macmillan and Co.).

NOTE.—Urdu and Hindi versions of the book have also been approved for use in schools.

A. C. MUKERJI, M.A., RAI BAHADUR,
Secretary, Board of High School and
Intermediate Education,
United Provinces.

ALLAHABAD :
The 13th December, 1924.

Curriculum for the Middle Section of Anglo-Vernacular Schools for Girls who wish to read up to the High School Examination of the Board of High School and Intermediate Education, United Provinces, for 1925-26.

THE courses and text-books are the same as those prescribed in the curriculum for Anglo-Vernacular Schools for boys for 1925-26, subject to the following modifications :—

(1) In classes V and VI girls may read the following Vernacular Readers for girls in place of the Vernacular Readers prescribed for boys :—

Class V.

Urdu.—First half of Lower Middle Girls' Reader, by M. B. Hill, Indian Press, Allahabad, or Middle Girls' Reader, Part I, by the Newal Kishore Press, Lucknow.

Hindi.—First half of Lower Middle Girls' Reader, by M. B. Hill, Indian Press, Allahabad, or Middle Girls' Reader, Part I, by the Newal Kishore Press, Lucknow.

Class VI.

Urdu.—Second half of Lower Middle Girls' Reader, by M. B. Hill, Indian Press, Allahabad, or Middle Girls' Reader, Part II, by the Newal Kishore Press, Lucknow.

Hindi—Second half of Lower Middle Girls' Reader, by M. B. Hill, Indian Press, Allahabad, or Middle Girls' Reader, Part II, by the Newal Kishore Press, Lucknow.

(2) The course in Nature Study and Elementary Science does not apply to girls' schools.

But in girls' schools there may be an optional course in "Observation Lessons and Nature Study," in Classes V and VI; the course must be approved by the Inspectress of Girls' Schools.

(3) Sewing will be an additional compulsory subject in Class V.

(4) Domestic Science may be taken as one of the alternative subjects prescribed from Class VI onwards.

(5) Calisthenics may be taught in place of Physical Training.

The course in Sewing is as follows :—

LOWER MIDDLE SECTION.

Class V.

Tucking and pleating. To cut out and make up any two of the following :—

Pyjama, kurta, shaluka, jacket (blouse), shirt, skirt, man's coat.

Optional.—Chikan work, *karchobi* work, shadow work, waistcoat stitches, more advanced knitting.

The course in Domestic Science is as follows :—

Class VI.

(*a*) *Physiology and Hygiene*—

(*i*) *Outlines of Physiology.*—Bones, muscles, skin, lungs, heart, circulation of blood.

(*ii*) *Hygiene.*—Air, food, water, rest, exercise, clothing, cleanliness of person, malaria and mosquitoes.

(*iii*) Elementary instruction in the care of the sick.

(*b*) *Sewing.*—To cut out and make up any garment from the list given under Class V.

NOTE.—The optional work will be the same as in Class V.

(*c*) *Cooking* (*optional*).—The course should be drawn up by the headmistress for approval and should include dishes suitable for invalids.

UPPER MIDDLE SECTION.

Classes VII and VIII.

(*a*) *Physiology and Hygiene.*—Simple first-aid; bleeding wounds; scalds; bites and stings; broken bones; dislocations; poisons.

Treatment of fits and other forms of unconsciousness.

Arrangements for reception of the wounded.

Preparation for doctor's visit.

Applications of triangular bandage as arm-sling.

Head bandage.
Jaw ,,
Shoulder ,,
Hand ,,
Chest ,,
Foot ,,

Practical instruction in methods—

(1) of cleaning house, furniture, china, glass, brass;
(2) of washing cotton, woollen and silk materials;
(3) of disposing of rubbish;
(4) of getting rid of flies and mosquitoes.

(*b*) *Sewing.*—Two garments selected by the Manager to be cut out and made.

Optional.—Chikan work, *karchobi* work, English embroidery, drawn thread work, crochet, knitting.

(*c*) *Cooking* (*optional*).—The course should be drawn up by the headmistress for approval.

TEXT-BOOKS.

Class VI.—Shahrah Tandurusti, Rai Sahib Gulab Singh and Sons, Lahore.

Classes VII and VIII.—Simple lessons in First-aid, by N. E. Collins, Ramna, East Bengal. Indian Manual of First-aid, G. Claridge and Co., Caxton House, Bombay (for bandages only).

A. C. MUKERJI, M.A., RAI BAHADUR,
Secretary, Board of High School and
Intermediate Education, United Provinces.

ALLAHABAD :
The 13*th December*, 1924.

Alternative curriculum for the Middle (and High) Section for girls in Anglo-Vernacular schools who do not wish to read for the High School Examination of the Board of High School and Intermediate Education, United Provinces, for 1925-26.

PREFATORY MEMORANDUM.

Head mistresses and managers of secondary English schools are permitted, with the approval of the Inspectress, and in conformity with the general principles that underlie the curriculum, to make modifications in the distribution of the work in any subject among the various classes from class V upward. Permission is also given, when the general approval of the Inspectress has been obtained, to re-group scholars in class V and upward for Arithmetic, Drawing, Classical Languages and Domestic Science independently of the recognized classification.

Nature study has been prescribed as an optional subject for classes V and VI, but the subject should not be introduced into any school without the permission of the Inspectress, who should satisfy herself that trained teachers are available and can be spared for teaching it. In no case should the work be entrusted to untrained teachers.

The teaching of English by the Direct Method should not be attempted except by specially trained teachers. Where such teachers are not available in sufficient numbers for all classes, a teacher or teachers, qualified to give such instruction, might be employed to supplement the ordinary class teaching by taking classes separately for an hour or so a week each.

MEMORANDUM ON HOME LESSONS.

(*Issued under the authority of G. O. no.* 790/*XV*—212, *dated the* 19*th August*, 1910, *Educational department*.)

From the frequent complaints received regarding the excessive amount of work set to scholars by teachers for preparation at home there is reason to believe that the proper relation between work done out of school by the scholar and work done in the class room is not always perfectly understood. Investigation has disclosed much divergence of opinion as to the amount of home lessons that may be reasonably exacted from the pupil in the different stages of her school career, the kind of work most suitable for preparation out of school hours, and the proper distribution of the time available for home preparation among the different subjects of study. Enquiries concerning the prevalent practice yield the conclusion that the matter is left too much to the discretion of individual teachers. Sometimes the pupil is expected to prepare for every lesson in school, and sometimes the work set is wholly unsuitable in both quantity and quality for study at home. The matter clearly does not receive the attention it deserves, and since the abuse of the system of home lessons may produce permanent injury, both physical and mental, it is necessary that steps should be taken to protect scholars from it. It is desirable, therefore, without prescribing any rigid uniformity of system, to lay down certain general principles for the guidance of teachers :—

(1) The fundamental principle on which home work rests is one which, it is to be feared, is too often forgotten, viz., that teaching and learning are two complementary processes, neither of which can be dispensed with or divorced from the other without detriment to educational progress. Activity on the part of the teacher must correspond to activity on the part of the learner. If either is absent, the process becomes onesided and the result barren. Accordingly the teacher who confines herself to the " delivery " of lessons in school, with which home work is not at all or imperfectly correlated, will be little less deserving of condemnation than the teacher at the opposite pole, who neglects her class teaching and endeavours to make up for it by setting long tasks to be done at home.

(2) Though axiomatic, it is too often forgotten that home work must be adapted, both in quantity and quality, to the capacity and the age of the scholar. Home work should not exceed the quality which a girl of average capacity can be expected to prepare without undue mental strain and without engrossing all her spare time. The clever girl will no doubt take rather less and the dull girl rather more than the approximate time for home preparation indicated below, for they have been estimated to suit the capacity of the scholar of average ability. The aim in setting home lessons should be that a girl should be able to prepare her tasks thoroughly, and yet have sufficient spare time to devote to healthy recreations, mental and physical, of her own choice :—

> In classes above the Upper Primary Section the approximate time to be devoted to home lessons should not exceed in the Lower Middle Section *one and a half* hours, in the Upper Middle Section *two* hours, and in the High Section from *two* to *three* hours.

(3) Home work should not be exacted from a scholar in too many subjects on the same day, nor too much in one subject. In this matter the head mistress must exercise controlling authority over the class teachers. She should enquire from them from time to time what amount of work is set in the various subjects, and

should see that too much time has not to be given to the study of one subject at the expense of another.

(4) Home work is one of the most important means whereby the student can be trained in the habit of doing things for herself. It must be something which she can accomplish on the basis of what she has learnt in school, not something beyond her powers which necessitates recourse to the assistance of a private tutor. A girl who is always being helped in the preparation of her home work by a private tutor loses confidence in herself and the habit of doing things independently. Moreover, work which is the result of collaboration with a private tutor affords no criterion of the girl's capacity, progress or industry.

(5) Home work should be not only such as can be done without assistance, but such as implies effort. It should never be a merely mechanical exercise which involves no intellectual exertion. It should not, for example, consist of the transcription of "rough" work done in school. Under the influence of unsound tradition there has been, and still is, much waste of labour in this way. Such work is manual, not mental, and should be altogether unnecessary for girls who have been trained in habits of neatness and accuracy.

(6) In the lower stages it cannot be expected that girls should break much new ground for themselves. They should therefore be almost exclusively occupied in going over the ground already covered in class, and this work of assimilation should be tested by the teacher at the beginning of a fresh lesson. The work at home should take the form of recapitulating the work done in the day and of training the memory, which at this stage may be most usefully exercised. But since scholars cannot be expected to take much interest in what they find neglected by the teacher, written exercises should be punctually corrected and returned to them as soon as possible. It is most important that the work of this nature should never be allowed to fall into arrears. In the higher classes pupils will of course have to break ground for themselves, e.g., to solve "a deduction," to study the history or the literary text-book for the next day's lesson.

(7) There is a tendency to relegate too much written work to out-of-school hours. It cannot be too strongly emphasized that the best means of training pupils to write clearly, to arrange their work neatly, and to take pains is to insist on these points in class note-books used in school under the eye of the master. There is plenty of time in school for written work of the nature of applying knowledge, if the teacher arranges her lessons properly. It may, in fact, be laid down as an almost invariable rule that no written work should be set as part of home lessons in the following subjects :—arithmetic, algebra, grammar, exercises, original composition, nor should work be set in copy-book writing, in drawing or in elaborate map making. In the higher classes, where a greater variety of subjects is taught, and consequently time has to be economized, sketch maps and geometrical constructions may have to be done at home.

The abatement of the evil of excessive or unsuitable home lessons is a matter of such urgency and importance that, now that their attention has been directed to it. it is hoped that managers of schools and head mistresses will lose no time in making a searching enquiry into the practice prevailing in their own schools and take measures along the lines indicated above to prevent abuses in future. The responsibility for seeking that the nature and amount of home lessons set throughout the school are suited to the capacities of scholars is an important part of a head mistress's duties and she should from time to time assure herself that the teachers are acting strictly in accordance with her instructions.

Alternative curriculum for the Middle (and High) Section for girls in Anglo-Vernacular schools who do not wish to read for the High School Examination of the Board of High School and Intermediate Education, United Provinces, for the session beginning in July, 1925.

Subjects of Study.

LOWER MIDDLE SECTION.

CLASSES V AND VI.

1. English.
2. Vernacular (Urdu or Hindi).
3. Arithmetic.
4. Geography.
5. Domestic Science (Simple Physiology and Hygiene and Sewing).
6. One or two of the following alternative subjects :—
    (i) History stories.
    (ii) Drawing.
    (iii) Brushwork.
    (iv) A classical language (Persian, Arabic or Sanskrit).
    (v) Second Vernacular.
    (vi) Nature Study.

NOTE.—No girl must take both Classical Language and Second Vernacular.

7. Cooking (optional).

UPPER MIDDLE SECTION.

CLASSES VII AND VIII.

1. Arithmetic.
2. History and Geography.
3. Domestic Science (Simple Physiology and Hygiene and Sewing).
4. Two or three of the following alternative subjects :—
    (i) English.
    (ii) Vernacular (Urdu or Hindi).
    (iii) A classical language (Persian, Arabic or Sanskrit).
    (iv) Drawing.
    (v) Algebra and Geometry.

NOTE.—Of the alternative subjects taken, one must be either English or Vernacular.

5. Cooking (optional).

HIGH SECTION.

CLASSES IX AND X.

1. Arithmetic.
2. History and Geography.
3. Domestic Science (Physiology and Hygiene).
4. Sewing.
5. Two or three of the following alternative subjects :—
    (i) English.
    (ii) Vernacular (Urdu or Hindi).

(iii) A classical language (Persian, Arabic or Sanskrit).
(iv) Drawing.
(v) Algebra and Geometry.

NOTE.—Of the alternative subjects taken, one must be either English or Vernacular.

6. Cooking (optional).

ENGLISH.

AIMS IN THE TEACHING OF ENGLISH.

The aims in the teaching of English are :—

A. *Practical.*—To enable the pupil—
  (1) to speak and read aloud English with correct pronunciation and some degree of facility ;
  (2) to understand the language when spoken ;
  (3) to write the language with grammatical correctness and with facility.

B. *Literary.*—To enable the pupil to read intelligently for pleasure modern English prose and poetry of moderate difficulty.

SYLLABUS OF THE COURSES IN ENGLISH.

LOWER MIDDLE SECTION.

CLASS V.

Conversation and reading.—To carry on simple conversation in English ; to read with correct pronunciation from a reader ; to render into the Vernacular passages from the reader ; to use the words of the reader in simple sentences, and to answer in English questions based on the matter in the reader.

Spelling and writing.—To spell the words of the reader ; dictation in ruled books of words and sentences previously read in the reader ; writing in copy-books.

Grammar.—To point out simple subject and predicate. Number and gender of nouns and pronouns, adverbs, prepositions and conjunctions (without sub-classification). Interjections. The definite and indefinite articles. The conjugation of the three simple tenses. The verbs "to have" and "to be." Oral and written exercises in the above.

Written composition.—Written composition (at least once a week), e.g., of simple sentences, using words and phrases from the reader. Written translation from the Vernacular of easy English sentences.

CLASS VI.

Conversation, reading and recitation.—To carry on simple conversation in English ; to read with correct pronunciation from a reader ; to render into the Vernacular passages from the reader ; to use the words of the reader in simple sentences, and to answer in English questions based on the matter in the reader. To recite from memory passages chosen from the reader.

Spelling and writing.—To spell the words of the reader ; dictation in ruled books of passages chosen from the reader ; writing in copy-books.

Grammar.—Revision of previous work in grammar. Analysis of simple sentences (subject, enlargement of subject, predicate, simple predicate, object, direct object, indirect object).

Verbs, number and person, transitive and intransitive, week and strong, conjugation of remaining tenses, active and passive voices. Oral and written exercises in the above.

Composition.—Written composition (at least once a week), e.g., using the words and phrases of the reader in simple sentences; reproduction of simple stories; written practice in answering easy questions on the subject-matter of the text. Written composition from the Vernacular into English idiomatic sentences and continuous prose. In connection with the above, incidental instruction in elementary points of arrangement, construction and punctuation.

UPPER MIDDLE SECTION.

CLASSES VII AND VIII.

Literary course (at least four periods a week).—To carry on conversation in English; to read with correct pronunciation and expression; to render into the Vernacular passages from the prescribed text; to form sentences and to answer questions in English based on the vocabulary of the text; to recite from memory suitable passages of English poetry and prose (to be selected by the head mistress).

Supplementary reading.—At least one easy book per session (for suitable books see lists of books recommended for supplementary reading issued by the Department).

Dictation and writing.—Dictation (at least once a week) of unseen passages of the standard indicated by the prescribed text. Writing in copy-books.

Grammar.—Classification of nouns, pronouns, adjectives and adverbs, nouns in apposition. Verbs. Auxiliary verbs. Complements of verbs. Clause analysis of complex and compound sentences. Elementary instruction in direct and indirect speech.

Written composition (at least once a week), including simple free composition, e.g., letter-writing and description and composition from the Vernacular into English idiomatic sentences and continuous prose. Incidental instruction in arrangement, construction and punctuation.

HIGH SECTION.

CLASSES IX AND X.

Literary course.—To carry on conversation in English; to read with correct pronunciation and expression and to render into the Vernacular passages from the books read; to form sentences and to answer questions in English based on vocabulary of the text; to recite from memory suitable passages of English poetry and prose (to be selected by the head mistress).

Supplementary reading.—At least two easy books per session (for suitable books see lists of books recommended for supplementary reading issued by the Department).

Grammar.—Revision of previous work. Verbs, moods, gerunds and verbal nouns. Formal parsing. Further practice in analysis and in direct and indirect speech.

Dictation.—Dictation (at least once a week) of unseen passages of the standard indicated by the prescribed text.

TEXT-BOOKS.

In classes V to VIII the following readers are prescribed :—

Class.	Nelson's Readers.	Christian Literature Society's Readers.	Macmillan's Readers.	Tipping's Direct Method Books (Macmillan and Co.).	Longman's Readers.	The New Method Indian Readers (Gulab Singh and Sons).	Star of India Readers (Messrs. Blackie & Sons, Bombay).
V	Book II ...	Indian Readers— Reader no. II...	New English Reader II	Third Direct Method English Reader.	2nd year reading book	Book II	Book III.
VI	Book III. .	Reader no. III, or Direct Method Series English Reader no. III.	New English Reader III	Fourth Direct Method English Reader.	3rd year reading book	Book III ...	Book IV.
VII	...	...	New English Reader IV, and New English Reader IVB, or New English Reader IV and High School Reader I or II.	...	4th year reading book ... Longman's new English Course for Indian schools :—	...	Book V.
VIII	...	...		...	5th reading book ...		

In classes IX and X no text-book is prescribed, but at least two of the following should be read carefully :—

Golden Deeds—C. Yonge.
Kingsley's Heroes.
England—Peeps at Many Lands Series.
Wanderings of Rama—Gandy.

Ten poems should be selected for reading from the Indian Treasury of English Verse, Parts I and III. (Oxford University Press, Bombay.)

The English copy-books to be used are :—

Class.	Series.			
	Longmans, Green & Co.		Gulab Singh & Sons.	Blackie & Sons (Vere Fosters), or Reversible Copy-books.
	Up right.	Semi-upright.		
V	4,5	6	5,6	3, 4
VI	6,7,8	7	7,9,10	5, 6
VII and VIII ...	10,11,12	8,10	12,13	7, 8, 9, 10*

The books approved for translation exercises are those by—

(1) Gordon; (2) Stapley; (3) Dwarka Prasad; (4) Manual of Translation into English for Hindustani Students, by E. S. Oakley; (5) Translation Practice in four Parts for Lower and Upper Middle Sections, by B. D. Gordon (for use of the Middle Section); (6) Exercises in Translation from Urdu into English, by J. R. Cornab, published by Gulab Singh and Sons, Lahore.

The following books on English Grammar and Composition are recommended for use :—

(1) A Manual of English Grammar (Christian Literature Society for India, Madras).
(2) The Middle School English Grammar, Parts I and II (Standards V and VI), by L. Tipping. *(Macmillan & Co.)*
(3) Longman's Junior School Grammar for India, by D. Salmon and A. J. C. Oakley.
(4) A Simple Grammar of Modern English. *(Longmans, Green & Co.)*
(5) The Suggestive Composition Book, Parts 2, 3 and 4. *(Blackie & Sons.)*
(6) Lessons in English Composition, Books 1—3, by J. C. Nesfield. *(Macmillan & Co.)*
(7) Junior Course of English Composition. *(S. K. Nath & G. C. Nath, Calcutta.)*
(8) Progressive Practice Book in "Direct" English Composition, Oral and Written, by P. Wren. *(K. & J. Cooper, Bombay.)*
(9) Picture Composition, Pupil's Book, by J. N. Fraser. *(K. & J. Cooper, Bombay.)*

---

* No. 10 only in the case of the Vere Fosters series.

(10) Middle School Grammar, Parts I and II, by E. Tydeman. (*Gulab Singh & Sons, Lahore.*) (For use in classes V to VIII.)

(11) An Easy Course of English Grammar and Composition. (*K. & J. Cooper, Bombay.*) (For use in the High Section.)

(12) First Steps in English Grammar, by F. Ritchie. (*Longmans.*)

(13) Simple School Unseens, by Professor A. C. Mukerji. (*Macmillan & Co.*)

MATHEMATICS.

AIMS AND METHOD IN THE TEACHING OF MATHEMATICS.

Reasons for Teaching Mathematics.—We teach Mathematics with a twofold aim. On the one hand we use the subject as a means of developing the intelligence of the pupil; on the other hand we endeavour to make her skilful in such operations with numbers as are likely to be of practical use. Thus the teacher will endeavour to make clear to pupils the reasons which underlie processes; and will also train them to gain the power of rapid, accurate and confident calculation.

Neatness and arrangement in written work.—Great stress should be laid on neatness and care in arrangement. Errors in working can often be traced to slovenly arrangement or badly formed figures. Pupils should be trained to arrange their work in a series of logical steps, for each of which a reason can be given. Particular care should be taken in the early stages that units are not omitted, and that every line is a correct statement.

Oral work.—All new processes should be introduced and fixed in the mind by means of examples worked on the blackboard. These should involve only small numbers, so that calculations may be performed without resort to pen and paper. Even after a new rule has been established "Mental Arithmetic" should be a feature of most lessons. A few minutes given daily to the oral solution of problems is a valuable means of revising past works and in training pupils to gain rapidity and confidence in calculation. In Geometry definitions must be first explained and understood and then *learnt by heart*.

Concrete illustrations.—Wherever possible, concrete aid should be used. In the earliest stages the various operations should be taught by means of illustrations with objects which can be easily procured, such as headless matches, nuts, etc. Tables of weights and measures should be visualized by measurements of lengths, areas, volumes, capacities and weights; pupils should be practised in estimating the weights of common objects, the heights of tables and rooms, the areas of surfaces, the capacity of vessels and the distances between fixed points in the class-room and play-ground; and should verify their estimates by experiments. At a later stage in the teaching of vulgar fractions and decimals the foot-rule graduated in inches and twelfths of an inch and in centimeters should be in constant use.

Nature of examples.—Once a rule has been learnt it should be applied to varied examples, both oral and written. Examples should, as far as possible, relate to matters within the experience of pupils, and the numbers employed should be such as are likely to occur in practice; thus although pupils should be made familiar with operations in British money, prices in problems should, as a rule, be given in Indian money. Operations with large numbers should be the exception, and when they are employed they should be taken from real life. In multiplicatio and division of decimals the methods adopted in the early stages should be such as can be employed in contracted work at a later stage; thus the methods given in Hall, Stevens and Sims' School Arithmetic for Indian schools are preferable to the older methods. To test the grasp of a new process and to connect it with what has been already learnt, it should be applied to problems which involve also the application of previous rules; thus no preceding rule should be allowed to drop out of sight.

Revision.—In no subject is revision more necessary than in mathematics. As the mental machinery of pupils becomes somewhat rusty from lying up for the vacation, such revision is especially necessary at the commencement of each session.

Text-book.—Even the best text-book cannot take the place of the teacher. She has to expand the theory, which is usually a brief summary; she has also to provide the concrete illustrations to break down the artificial barriers which separate topic from topic and to supplement the lists of examples by supplying oral questions and by inventing problems which are likely to bring the subject into close touch with interests of the pupils.

SYLLABUS OF THE COURSES IN MATHEMATICS.

ARITHMETIC.

LOWER MIDDLE SECTION.

CLASS V.

Revision of previous work. Tables of English money and problems involving its use. More advanced examples in unitary method. Vulgar fractions of concrete quantities. Simple interest.

CLASS VI.

Revision of previous work. Simple examples in square measure; simple examples in profit and loss solved by unitary method.

UPPER MIDDLE SECTION.

CLASSES VII AND VIII.

Revision of previous work. Compound interest. Ratio and simple proportion. Decimal notation and metric measures. Use of Algebraic symbols to express rules.

HIGH SECTION.

CLASSES IX AND X.

Addition, subtraction, multiplication and division of decimal fractions, percentages. Compound proportion.

ALGEBRA AND GEOMETRY.

UPPER MIDDLE AND HIGH SECTIONS.

CLASSES VII TO X.

Algebra—Classes VII and VIII.—Symbolic expressions; substitutions; brackets; addition; subtraction; easy multiplication; easy division.

Classes IX and X.—Simple equations; simultaneous equations involving one or two unknown quantities.

Geometry—Classes VII to X—

Experimental.—Drawing and measurement of straight lines and angles: parallel straight lines; angles of a triangle; construction of triangles and parallelograms.

Practical.—As in the text-book prescribed.

TEXT-BOOKS.

The books recommended for use are :—

ARITHMETIC.

FOR CLASS VII AND UPWARDS.

(1) A School Arithmetic for Indian schools, by Hall, Stevens and Sims. (*Macmillan & Co.*)

(2) Longmans' Senior Arithmetic [Indian edition, by Dexter, Garlick and Pollard. (*Longmans, Green & Co.*)]

(3) A new Arithmetic for Indian schools, by Workman and Sims. (*Gulab Singh & Sons.*)

(4) Senior Modern Arithmetic (*Indian Press, Allahabad.*) Re. 1-8.

FOR CLASSES V AND VI.

Anglo-Vernacular School Arithmetic for classes V and VI with answers at the end of the book (Urdu or Hindi), published by the Newal Kishore Press, Lucknow (Urdu, 10 annas 3 pies; Hindi, 10 annas); or Modern Arithmetic, Book II (Urdu or Hindi), (Indian Press, Allahabad), 5 annas.*

ALGEBRA.

Baker and Bourne's Shorter Algebra (Bell & Sons); or Hall's School Algebra for Indian schools, Part I (Macmillan & Co.); Hall's Algebra for Middle Schools in India, 1918 edition (for use in the Middle Section), (Macmillan & Co.) or Elementary Algebra, Part I, by C. V. Durell and G. W. Palmer (Indian edition), 1921. (George Bell & Sons.) Rs. 2-12.

GEOMETRY.

Pierpoint's Elements of Geometry in Theory and Practice (the Indian Middle School edition), published by Longmans, Green & Co.

HISTORY.

AIMS AND METHOD IN TEACHING HISTORY.

Classes V and VI.—Whether the pupils have copies of the text-book or not is immaterial. If they have, the greatest care must be taken that the lesson does not develop into a reading lesson. Spontaneous narrative alone will secure the desired ends. As the story proceeds, the teacher should question the class to see whether they follow the course of events, and should encourage free communication of the feelings which the narrative produces in the minds of the pupils. The pupils may at intervals be required to write out a story, which they have heard, in their own words. No notes should be taken, for these will be memorised and reproduced. What is chiefly required of the teacher is a power of vivid

---

* These arithmetics are recommended for use provisionally pending the publication of new arithmetics for Girls' schools.

भारती [illegible]
[illegible]

narrative and of feeling the emotions which she strives to arouse. There should not be a written examination in these classes, but occasionally the head mistress or a senior teacher should test each class as a whole by an oral examination.

Classes VII and VIII.—However simple the book may be, there is an ever-present danger that the pupils will derive incorrect ideas from it. The lessons therefore should be read in class in sections of suitable length, the teacher confining her explanation of the text to making the meaning clear. After the reading she hould, partly by narrative and partly by questions, build up a connected account f the events described. During this she should, as far as the means at her disposal llow, bring to the aid of the text pictures, sketch maps, time charts, reproductions f coins and other historical objects. The aim at this stage is to connect the main acts as a whole and to develop a sense of time and of cause and effect. She should ot fail to seize any chance of showing how one event was the natural outcome of thers. The treatment should be largely biographical. New ground should as a ule be broken with the help of the teacher; the pupils however should independently learn at home what has been previously taught in class. It will be found seful to set the class questions to answer in writing at fairly frequent intervals. his makes for clarity of ideas and expressions.

Classes IX and X.—The treatment does not differ radically from that in asses VII and VIII, but the pupils should usually read each day's lesson before is taken up in class. The teacher should emphasize the sequence of events. It often found effective at this stage to follow a topical order in preference to a ronological one, as this consolidates and systematizes the pupil's knowledge tter.

SYLLABUS OF THE COURSES IN HISTORY.

LOWER MIDDLE SECTION.

CLASSES V AND VI.

Easy stories from Indian History.

UPPER MIDDLE SECTION.

CLASS VII.

Outline of Indian History up to the end of the Moghul Empire.

CLASS VIII.

Outline of Indian History from the decline of the Moghul Empire to the esent time.

HIGH SECTION.

CLASSES IX AND X.

A fuller treatment of the courses for classes VII and VIII with an outline of present system of administration.

TEXT-BOOKS.

Classes V and VI.—Allen's Heroes of Indian History in Urdu (revised on) or Hindi. (*Longmans, Green & Co.*)

or

Marsden's Stories from Indian History in Urdu or Hindi. (*Macmillan & Co.*)

Classes VII and VIII.—Tarikh-i-Hind, Parts 1 and 2, by E. Marsden and Lala Jiya Ram, Messrs. Macmillan & Co., 1922 Edition, Revised, Re. 1 each.

Bharat Barsh ka Itihas, Parts 1 and 2, by E. Marsden and Lala Sita Ram, B.A., Messrs. Macmillan & Co., 1922 edition, Revised, 12 annas each,

or

Urdu History of India, Parts 1 and 2, by Professor Ishwari Prasad, M.A., LL.B. (Indian Press, Allahabad), 1923 Edition, Re. 1 each,

or

Hindi History of India, Parts 1 and 2, by Professor Ishwari Prasad, M.A., LL.B. (Indian Press, Allahabad), 1923 Edition, 14 annas each.

Classes IX and X.—No text-book is prescribed. The books recommended fo use are :—

The Oxford Student's History of India, by Vincent A. Smith. (*The Claren don Press, Humphrey Milford, Oxford.*) 5th edition, revised and enlarged.

A History of India, by A. F. R. Hoernle and H. A. Stark. (*Orissa Missio Press, Cuttack.*)

A Narrative of Indian History for High Schools, by J. C. Allen. (*Longman Green & Co., Bombay.*)

India under Company and Crown, by H. A. Stark. (*Macmillan & Co.*)

GEOGRAPHY.

AIMS AND METHOD IN TEACHING GEOGRAPHY.

Geography is on the one hand a study of the configuration of the earth— continents, seas, mountains, forests, rivers, etc.; on the other hand it is a study the needs of man and how he makes provision for these needs. Thus we only part teach geography if we limit our teaching to a study of physical facts; the ch value of these facts is that they help us to understand how men live and work different parts of the earth.

In studying a country consider it first as a whole—its general build; the lo and short slopes of the land; the way in which rivers run; where there are la fertile tracts; where deserts and where forests. Then in more detail the gr mountain ranges; the chief river basins; the great plains; the climate, the popu tion and occupations; the political divisions; the trade routes and towns. each of these topics a separate map should be drawn on the blackboard, and by pupils.

The teaching should not be confined to a mere list of names. Facts are value only if brought into relation with other facts. The teacher should point why here there is a forest, there is a desert; how the nature of the coast has moted intercourse with other countries; how mountains have prevented intercou how rivers have promoted trade and density of population; what natural resou have given rise to particular industries; how the climate has influenced the life work of the people. Facts are needed and must be learnt; but a fact is rememb with greater ease if it is understood, and facts are of use only if we can co them with causes and results.

In giving facts to the class something more than a bare recital is needed. subject makes greater demands on the descriptive powers of the teacher. She s endeavour to carry the pupils in imagination to the country she is describing; to do this she should, as far as possible, supplement vivid description by pictures, photographs, picture postcards, and, if suitable arrangements can be made, lantern slides.

Sketch maps by pupils.—The pupil's note-book should contain a series of sketch maps for each country, each map illustrating a particular feature. Thus one map should contain the mountain system, a second map the river system, a third the distribution of rainfall, and so on. Almost every topic discussed can be illustrated by a sketch map and benefits thereby. In order to draw these sketch maps it is not necessary for pupils to learn to draw the outline by heart, except perhaps in the case of India, whose outline is easily remembered. The teacher should supply blank outline maps (cyclostyled or printed), and these should be used to illustrate various topics. Many maps, each illustrating a single feature, are preferable to one elaborate map crowded with details.

Blackboard map by the teacher.—These should be built up as the lesson proceeds; each map should contain the elements essential to the lesson and no others. Coloured chalks are a valuable help; they make the various features stand out clearly from one another, and if the same colour be used consistently to represent the same features, e.g., red for high land, blue for rivers, yellow for towns, etc., much time will be gained. Outline maps drawn on blackboard cloth are convenient as the basis for these maps; they may be procured from Messrs. G. Phillip and Son, through Messrs. Longmans, Green and Co., Bombay.

Wall maps.—The school should in addition possess for each continent (1) a photographed relief map, and (2) a plain orographical map, preferably without names. It is important that the map chosen should contain only essentials.

In addition to these printed maps, the teacher should make her own maps to illustrate special points, e.g., vegetation, density of population, rainfall, etc.

Atlases.—Each pupil should possess an atlas. The atlas should be brought regularly to the geography class, and should be constantly referred to during the course of the lesson.

Books and apparatus.—The teachers should consult the "Guide to Geographical Books and Appliances," published for the Geographical Association by G. Phillip and Son (Messrs. Longmans, Green and Co., Bombay).

SYLLABUS OF THE COURSES IN GEOGRAPHY.

LOWER MIDDLE SECTION.

CLASS V.

General Geography.—Revision of previous work.

India.—Position, outline, nature of coast, important harbours and neighbouring islands, the chief physical features, climate, production, provinces, chief Native States, and chief towns.

The following maps should be drawn :—

(1) Outline map with main harbours and neighbouring islands.
(2) Ditto with chief mountains and rivers.
(3) Ditto with provinces and principal Native States.
(4) Ditto with chief towns.
(5) Complete map including all the above.

British Empire.—Position of the following.—British Isles, Canada, Australia, New Zealand, South Africa, with a very brief description of climate and nature of the country. As far as possible, lessons should be illustrated by pictures.

The World.—Where arrangements can be made, oral descriptive lessons describing typical scenery on the life of man in various parts of the world. They should be illustrated by pictures, lantern slides, etc. In preparing these lessons the teachers should consult the following books:—World pictures by J. B. Reynolds (Black), Man in Many Lands by Lyde (Black), and the Peeps at Many Lands Series (Black).

Physical Geography.—Simple explanation of clouds and rain; the effect of mountains in producing rain; the monsoon; the formation of a delta.

CLASS VI.

General Geography.—Revision of previous work.

Asia.—Coast line, great mountain ranges and table-lands, great plains, chief rivers, countries, neighbouring islands, chief towns, people, climate, products.

The World.—Where arrangements can be made, oral descriptive lessons on the lines prescribed for class V (see above).

Physical Geography.—Surface of the earth, volcanoes and earthquakes, the zones, poles and equator.

UPPER MIDDLE SECTION.

CLASSES VII AND VIII.

General Geography.—Revision of previous work.

Europe, America and North Africa to be treated in the same way as Asia in Class VI.

Physical Geography.—Latitude and longitude. Simple explanation of changes of season, eclipses.

HIGH SECTION.

CLASSES IX AND X.

Geography of World in Outline. Winds, tides, currents.

TEXT-BOOKS.

Geography.

Class V.—Anglo-Vernacular School Geography, Book I, Part II (Urdu or Hindi), published by Longmans, Green and Co. (Urdu 10 as.; Hindi, 8 as.)*

Class VI.—Anglo-Vernacular School Geography, Book I, Part III, published by Longmans, Green and Co. (Urdu 12 as.; Hindi 8 as.),*†

or

'A Preliminary Geography of India and Asia with the British Empire in Outline, Book I (Urdu or Hindi), Indian Press, Allahabad. (Re. 1.)

---

* This Geography, Book I, Parts I—III, is also available in one volume, Price—Urdu Rs. 2-4; Hindi Re. 1-4.

† These Geographies are recommended for use provisionally, pending the preparation of new Geographies for girls' schools.

भारती भवन
प्रयाग

Classes VII and VIII.—Anglo-Vernacular School Geography, Book II (Urdu or (Hindi), published by Longmans, Green and Co. (Urdu, Rs. 3; Hindi, Rs. 2-4).‡

or

A Preliminary Geography of Europe, America, Africa, Australia and New Zealand, Book II (Urdu or Hindi), Indian Press, Allahabad. (Re. 1.)

Classes IX and X.—McDougall's Earth Knowledge, Books III and IV, (McDougall's Educational Co., 8, Farringdon Avenue, London).

Physical Geography by M. B. Hill (Indian Press, Allahabad).

Herbertson's Elementary Geography (Oxford University Press, Bombay).

VERNACULAR.

AIMS AND METHOD IN THE TEACHING OF VERNACULAR.

The aim of the study of the Vernacular is—

(1) to enable the pupils to understand and to appreciate Vernacular literature;

(2) to train them in clear and idiomatic expression.

Method of teaching.—The subject-matter of the lessons should from the first be made the basis of conversation in order that the pupils may grasp its meaning and take an intelligent interest in it. Difficult words and phrases should be explained with reference to their context and not by substituting synonyms, except in the cases where the latter are very familiar to the pupils. In reproducing a lesson the pupils should be trained to single out the salient facts or ideas, and should not merely give a running paraphrase of its entire contents.

The teaching of composition should begin with oral work in the lowest classes; by its means the children will learn to frame sentences, to use the new words and phrases learnt in their reading, and to give expression to their thoughts. When they have some mastery of writing and spelling, written composition should be given regularly; the subjects should be simple and familiar, and the main aim of the work should be to train the pupils in clear and straightforward expression. Later, more advanced subjects should be given and more attention should be paid to literary form; abstract subjects should be avoided, and in all cases the pupils should be thoroughly at home with the subject before attempting to write upon it.

Handwriting.—Slates should never be used either for copies or dictation in any of the classes. Reed pens must be used for copy-writing and transcription, and ordinary English pens should never be used for Vernacular script. Great care should be taken from the very beginning that the pupils should acquire the right method of holding and turning their pens. The position in writing must be regarded as of great importance; copy-books should be placed on a desk.

SYLLABUS OF THE COURSES IN VERNACULAR (URDU OR HINDI).

LOWER MIDDLE SECTION.

CLASS V.

The literary reader prescribed. Composition of letters in current idiomatic style with the proper forms of courtesy.

---

‡ This Geography is available in parts also—
Book II, Part I (Urdu Re. 1-2; Hindi Re. 1).
Book II, Part II (Urdu Re. 1-4; Hindi Re. 1-2).

Grammar.—Parts of speech and etymology of words.

Class VI.

The literary reader prescribed. Composition of letters in current idiomatic style, with the proper forms of courtesy.

Grammar.—Parts of speech and etymology of words. Analysis of simple sentences.

UPPER MIDDLE SECTION.

Classes VII and VIII.

The literary reader prescribed.
Grammar.—Etymology and Analysis.
Original letter-writing.

HIGH SECTION.

Classes IX and X.

The literary reader prescribed.
Grammar.—Etymology. Syntax.
Composition and letter-writing.

TEXT-BOOKS.

LOWER MIDDLE SECTION.

Class V.

Urdu.—First half of Lower Middle Girls' Reader, by M. B. Hill, Indian Press, Allahabad; or Middle Girls' Reader, Part I, published by the Newal Kishore Press, Lucknow.

Hindi.—First half of Lower Middle Girls' Reader, by M. B. Hill, Indian Press, Allahabad; or Middle Girls' Reader, Part I, published by the Newal Kishore Press, Lucknow.

Class VI.

Urdu.—Second half of Lower Middle Girls' Reader, by M. B. Hill, Indian Press, Allahabad; or Middle Girls' Reader, Part II, published by the Newal Kishore Press, Lucknow.

Hindi.—Second half of Lower Middle Girls' Reader, by M. B. Hill, Indian Press, Allahabad; or Middle Girls' Reader, Part II, published by the Newal Kishore Press, Lucknow.

UPPER MIDDLE SECTION.

Classes VII and VIII.

Urdu.—Safina-i-Urdu by Khan Sahib Muhammad Ismail, Newal Kishore Press, Lucknow; or Shama-i-Urdu, Parts I and II, by Muhammad Aslam Saifie, Newal Kishore Press, Lucknow (10 annas); or Shamim-i-Urdu by Saiyid Muhammad Mahmud, Ram Prasad and Brothers, Agra, 1921 (10 annas).

Hindi.—Hindi Ratna Sangrah by Sudarshanacharya, Griha Lakshmi Press, Allahabad (10 annas).

HIGH SECTION.

CLASSES IX AND X.

Urdu.—Qand-i-Urdu by M. H. Jalal-ud-din Ahmad Jafri (Anwar Ahmadi Press, Allahabad), omitting the following selections :—

Prose.—(*a*) Selections from فسانۂ عجائب

(*b*) Tarif Rauza-i-Tajganj.

(*c*) The effect of Arabic and Persian on *Brij Bhasha.*

(*d*) Mahawara and Rozmarra.

Poetry.—(*a*) Hamd, Nala-i-Chand, and Hamd Bari Ta'ala.

(*b*) Munazra Waizo Shair.

Hindi.—Ram Kahani by Mahamahopadhyaya Sudhakara Dwivedi (revised and improved, Bhargava Book Dépôt, Benares).

Gadyapadya Sangraha (Newal Kishore Press, Lucknow).

Prose Pieces—I to IV and XXI.

Poetical Pieces—I to VI, X, XI, XII, XV and XVI.

GRAMMARS.

CLASSES V to VIII.

Urdu.—Risala-i-Qawaid-i-Urdu, Part II, published by the Mission Press, Allahabad.

Hindi.—Middle Vyakaran, published by the Newal Kishore Press, Lucknow.

CLASSICAL LANGUAGES.

SYLLABUS OF THE COURSES IN CLASSICAL LANGUAGES.

PERSIAN.

LOWER MIDDLE SECTION.

CLASSES V AND VI.

Literary course.—The reader prescribed.

Grammar.—Verb with its conjugations and Asmai Mushtaqat.

UPPER MIDDLE SECTION.

CLASSES VII AND VIII.

Literary course.—The reader prescribed.

Grammar.—The whole of Sarf and Naho in outline form.

HIGH SECTION.

CLASSES IX AND X.

Literary course.—The reader prescribed.

Grammar.—Sarf and Naho.

ARABIC.

LOWER MIDDLE SECTION.

CLASSES V AND VI.

Literary course.—The reader prescribed.

Grammar.—Mazi, Muzara and Amr.

UPPER MIDDLE SECTION.

Classes VII and VIII.

Literary course.—The reader prescribed.

Grammar.—The rest of Fi'l (فعل), Ism, and Zamir and Naho in outline form.

HIGH SECTION.

Classes IX and X.

Literary course.—The reader prescribed.

Grammar.—Sarf and Naho.

SANSKRIT.

LOWER MIDDLE SECTION.

Classes V and VI.

Text and Grammar.—As in the text-book prescribed.

UPPER MIDDLE SECTION.

Classes VII and VIII.

Text and Grammar.—As in the text-book prescribed.

HIGH SECTION.

Classes IX and X.

Text and Grammar.—As in the text-book prescribed.

TEXT-BOOKS.

PERSIAN.

Readers.

Classes V and VI.

Persian course for First Middle Class (1917), second edition (Gulab Singh and Sons, Lahore).

Classes VII and VIII.

The following selections :—

Gulistan (گلستان) by Sadi, Chapters III and VII (omitting the portion headed "مناظرهٔ سعدي با مدعي در بيان توانگري و درويشي"

(2) *Tarikh-i-Ferishta* (تاريخ فرشته)

ذكر شاهي شير شاه افغان بن حسن سور و ذكر سلطنت سليمشاه بن شير شاه افغان سور leaving out the word (روافض) after the word (تركمان) (about 35 pages).

(3) *Bostan* (بوستان) of Sadi بوستان باب اول leaving out the last two couplets of the story of Abdul Aziz and his ring as well as the (قول) following it, and also omitting the whole story of Mamun and his slave girl (about 50 pages).

(4) *Shahnama* (شاهنامه) of Firdausi, commencing—

"بر تخت نشستن جمشيد و پيدا كردن آلات جنگ و آموختن ديگر هنرها به مردم"

NOTE.—No edition of the Persian Middle Course based on the above syllabus should be used in schools unless it has been previously approved. "Persian Middle Course," published by the Indian Press, Allahabad, is approved.

प्रयाग

CLASSES IX AND X.

Prescribed course—

1. گلستان

(a) First باب except the last but one حکایت

(b) Fourth باب

(c) Eighth باب omitting the following couplet جوان بخت بے رنج

The following may also be omitted :—

(1) The story طائفه دزدان عرب

(2) Ditto یکے از رفیقان

(3) The Hikmat (حکمت) last but two قحبه پیر .

2.

بوستان

(a) Chapter I (except the whole piece ز دریاے عمان including هم ابلیس را دید)

(b) Chapter II (except چو دور خلافت بمامون)

(c) Chapter III, only the following pieces should be retained :—

1— قضا را من و پیرے از فاریاب
2— زهے عقل جز پیچ بر پیچ نیست
3— رئیس دهے با پسر در رهے
4— مگر دیده باشي در باغ و راغ
5— ثنا گفت بر سعد زنگي کسے

(d) Chapter VI, only the prelude ; the rest should be omitted.

(e) Chapter VII, the prelude and the following pieces :—

مرا در نظامیه ادرار بود upto بد اندر حق مردم نیک و بد

(f) Chapter VIII, only the following pieces :—

1— جوانے سر از راه مادر بتافت
2— شب از بهر آسائش
3— ببین تا یک انگشت
4— نخست او ارادت بدل

(g) Chapter IX, the prelude, and also the following pieces :—

1— کهن سالے آمد
2— جوانا ره طاعت
3— خبرداري از أستخوان

(h) Chapter X, the prelude and تنم مي بلرزد

(i) Munajat (مناجات) may be omitted.

3. *For supplementary reading, if necessary.*—The first fifty pages from Ayar-i-Danish.

The following may be omitted :—

(a) The introduction.

(b) The story حکایت بوزنه و درودگر

GRAMMARS.

For Classes V and VI.—Zubdat-ul-Masadir (the new Manual of Persian Grammar), Part I, by Saiyid Muhammad Manzoor Ali, Bhargava School Book Dépôt, Aminabad Press, Lucknow (2 annas).

For Classes VII and VIII.—Farsi Grammar, by Mir Ahmad Shah (*Gulab Singh & Sons, Lahore*).

ARABIC.

READERS.

Classes V and VI.—Arbi ki pahli Kitab, by Mir Ahmad Shah (*Gulab Singh & Sons, Lahore*).

Class VII.—Arbi ki dusri Kitab, by Mir Ahmad Shah (*Gulab Singh & Sons, Lahore*).

Class VIII.—Arbi ki tisri Kitab, by Mir Ahmad Shah (*Gulab Singh & Sons, Lahore*).

Classes IX and X.—Prescribed course—

Majanil Adab, by Louis Cheikho, published by Anwar Ahmadi Press, Allahabad.

GRAMMARS.

CLASSES VI AND VII.

Kitab-us-Sarf, by Abdul Rahman of Amritsar, Ghulam Ali, Bookseller, Kashmiri Bazar, Lahore.

CLASS VIII.

Kitab-un-Naho, by Abdul Rahman of Amritsar, Ghulam Ali, Bookseller, Kashmiri Bazar, Lahore.

SANSKRIT.

READERS AND GRAMMARS.

Classes V and VI.—Sanskrit Reader and Grammar, Part I, published by the Indian Press, Allahabad, 6 annas.

Class VII.—Sanskrit Reader and Grammar, Part II, published by the Indian Press, Allahabad, 6 annas 9 pies.

Class VIII.—Sanskrit Reader and Grammar, Part III, published by the Indian Press, Allahabad, 9 annas.

Classes IX and X.—Readers—Mitralabha from Hitopadesha and Nalopakhyana (Belvedere Press, Allahabad).

For Supplementary reading.—Apte's Kusumamala, Part I (omitting Rat Bilap), published by Ramchandra Govind & Son, Bombay.

Composition.—Bhandarkar's First and Second Books of Sanskrit, or Trevedi's Sanskrit Teacher.

Second Vernacular.

SYLLABUS OF THE COURSE IN SECOND VERNACULAR.

CLASSES V AND VI.

Literary course.—As for the Lower Primary Section (*vide* Curriculum for Primary Sections).

DRAWING AND BRUSHWORK.

AIMS AND METHOD IN TEACHING DRAWING.

Method.—Teachers of drawing should bear in mind that it is far more important to train the eye and develop the suppleness of the hand than to produce mechanically accurate copies of drawings. They should therefore see that pencils of suitable length are used and kept properly pointed. They should forbid the shifting and turning of the paper in the process of drawing and insist on the adaptation of the hand to the lines required. They must accept responsibility for seeing that scholars do a satisfactory amount of work, and while on the one hand hasty and untidy work is to be checked, on the other hand, anything of a laboriously minute and mechanical nature is to be avoided.

In model drawing the importance of rapidity as well as accuracy should be emphasized. The principles of perspective must be thoroughly explained and ample demonstration and personal correction must occupy each lesson. The surface on which the object stands should always be indicated, and the drawing should be made as large as the paper will allow.

It must be borne in mind that geometrical, perspective and model drawing—though related—are distinct exercises; while the former requires the application of geometrical knowledge, the latter fails in its object unless it strengthens the ability to draw simple objects freely, in good line, and correct relationship of position.

As regards geometrical drawing, neatness, absolute accuracy and facility in using a few instruments are the ends to be kept in view.

All diagrams should be lettered and made of large size. Both ink and pencil should be used, alternately or in combination. Each problem must be carefully "taught" by the teacher and not merely copied by the girls on the larger scale from the text-book pages.

In free-hand and model drawing no mechanical aids should be allowed.

SYLLABUS OF THE COURSES IN DRAWING.

LOWER MIDDLE SECTION.

CLASS V.

As in Macmillan's Official Drawing Book, no. 5, or as in Nelson's Graduated Drawing Book, no. 5, or as in Banbery's Scholars' Drawing Book, no. 5.

CLASS VI.

Macmillan's Oriental School Drawing Book, Part I, or Nelson's Graduated Drawing Book, no. 6 or 7, or Banbery's Drawing Book, no. 6.

UPPER MIDDLE SECTION.

CLASSES VII AND VIII.

Free-hand Drawing.—Macmillan's Oriental School Drawing Books, Parts II, III and IV (the designs in Part IV to be copied in outline only), or Nelson's Graduated Drawing Books, nos. 9 and 11.

HIGH SECTION.

CLASSES IX AND X.

Free-hand Drawing.—Light and shade, as in Macmillan's Official Drawing Books, nos. 9, 10, 14, 19, or any similar books; as also copying to an enlarged and reduced scale.

Geometrical Drawing.—As in Geometrical Drawing for Arts Students by I. H. Morris, specially edited for Indian students by William Jesse, pages 1 to 107 (omitting pages 68 to 71) and pages 117 to 120 (Longmans, Green & Co.).

Free-hand Model Drawing.—Rectilineal and curved forms in outline, and in addition simple every-day objects, such as tables, trestles, *surahis*, etc.; as also the following geometrical solids: cubes, prisms, pyramids, cylinders, cones and spheres.

N.B.—Teachers of limited experience in the teaching of Drawing are recommended to use "Longmans' Complete Drawing Course, Part I" by I. H. Morris, Longmans, Green & Co. Teachers of Drawing in schools where Banbery's Scholars' Drawing Books are used are recommended to use "Teachers' Drawing Manual" in English, Urdu or Hindi, by H. Banbery, Indian Press, Allahabad.

SYLLABUS OF THE COURSES IN BUSHWORK.

LOWER MIDDLE SECTION.

CLASS V.

Brushwork of ordinary Indian flowers.

CLASS VI.

Further forms, insects, birds, flowers, etc.

BOOKS FOR TEACHERS' USE.

The following are recommended for teachers' use:—

Longmans' Charts of Colour, Drawing and Design in three series, by Cecil L. Burns, Principal, School of Art, Bombay, together with a Teachers' Handbook explaining the charts.

Elementary series.—Ten sheets containing alternate lessons in colour and geometrical drawing.

Intermediate series.—Ten coloured copies of leaf forms with a sheet of geometrical problems and exercises showing their connection with geometrical patterns.

Advanced series.—Ten large coloured free-hand copies of flowers, animals or other objects seen in nature, each accompanied by a design based upon a flower illustrating the connection between nature and design.

भारती [illegible]
प्रयाग

DOMESTIC SCIENCE.

Hygiene.

AIMS AND METHOD IN THE TEACHING OF HYGIENE.

The aim in teaching hygiene is a practical one, i.e., to enable the girls to live healthy lives and to secure healthy conditions in their homes.

The formation of good habits while young is the only certain means of securing these ends, and teachers should use all means in their power to train children from the lowest class upwards in habits of cleanliness and order; the theoretical instruction that comes later should show them the reason for habits they have already formed and give principles for regulating their future lives.

In the lessons in home nursing and first-aid the pupils should be given regular practice in carrying out the instructions given in them, e.g., they should have practice in applying bandages, making beds for invalids, etc. They should not be brought into contact with actual illness, but for the purpose of practice one of the members of the class can act the part of the invalid.

SYLLABUS OF THE COURSES IN PHYSIOLOGY AND HYGIENE.

LOWER MIDDLE SECTION.

CLASSES V AND VI.

Simple Physiology.—Hygiene of air, water, food, sleep, exercises. Hygiene of the person. Treatment of common accidents (burning, cuts, etc.) Precautions against common illness (fever and use of quinine, small-pox and vaccination, care of small children). Clothing, food, sleep, cleanliness.

UPPER MIDDLE SECTION.

CLASSES VII AND VIII.

Further treatment of hygiene as above.

Nursing.

Simple first-aid.

Dangers from abuse of drugs and alcohol.

HIGH SECTION.

CLASSES IX AND X.

Care of small children; their training in habits of obedience, truthfulness and self-control.

Simple methods of teaching elements of reading, writing and arithmetic and practical application of these.

TEXT-BOOKS.

CLASSES V AND VI.

Shahrah Tandurusti (Urdu or Hindi), published by Gulab Singh & Sons, Lahore.

CLASSES VII AND VIII.

Personal and Domestic Hygiene, by Mrs. Hendly, English, Urdu or Hindi edition. Published by Gulab Singh & Sons, Lahore.

COOKING.

CLASSES V TO X.

Courses to be proposed for the approval of the Inspectress of Girls' Schools.

SEWING.

AIMS AND METHOD IN THE TEACHING OF SEWING.

In teaching sewing the aim should be to train the pupil to do neat and careful work and to finish it well.

The younger children should be supplied with coarse soft material and with large needles; fine stitching should not be required from them, as it is injurious to their eyes.

In teaching cutting out garments should be selected such as will be worn by the pupils themselves, and whatever style is adopted they should study carefully the proper proportioning of the different parts of the garment made in order to ensure its comfort and durability. Opportunities should be made to train the pupil's taste in the choice of style, colour and material.

SYLLABUS OF THE COURSES IN SEWING.

LOWER MIDDLE SECTION.

CLASSES V AND VI.

Tucking and pleating; to cut out and make up any two of the following:—

Pyjama, *kurta*, *shaluka*, jacket (blouse), shirt, skirt, man's coat.

Optional.—Chikan work; *karchobi* work; shadow work; waistcoat stitches; more advanced knitting.

UPPER MIDDLE SECTION.

CLASSES VII AND VIII.

Two garments selected by the Manager to be cut out and made.

Optional.—Chikan work; *karchobi* work; English embroidery; drawn thread work; crochet; knitting.

HIGH SECTION.

CLASSES IX AND X.

Two garments selected by the Manager to be cut out and made.

Optional.—Chikan work; *karchobi* work; English embroidery; drawn thread work; crochet; knitting.

NATURE STUDY.

Courses to be proposed for the approval of the Inspectress of Girls' Schools.

CLAY-MODELLING AND CALISTHENICS.

Courses to be proposed for the approval of the Inspectress of Girls' Schools.

A. C. MUKERJI, M.A., RAI BAHADUR,
Secretary, Board of High School and Intermediate Education,
United Provinces.

ALLAHABAD:
The 19th December, 1924.

BOARD OF HIGH SCHOOL AND INTERMEDIATE EDUCATION, UNITED PROVINCES.

Dated Allahabad, the 15th January, 1925.

No. B-3613/V—5-1925.—In accordance with section 16 of the Intermediate Education Act, 1921, the following Regulations of the Board of High School and Intermediate Education, United Provinces, as sanctioned by the Hon'ble Minister for Education, United Provinces, are published for general information.

A. C. MUKERJI, M.A., RAI BAHADUR,
Secretary, Board of High School
and Intermediate Education,
United Provinces.

ALLAHABAD:
The 15th January, 1925.

I—New Regulations.

A new Chapter XV(a) to be added to the Regulations of the Board.

Agricultural Diploma Examination.

1. Every candidate for admission to the Agricultural Diploma Examination shall be required to have passed the Board's High School Examination, or an examination equivalent thereto, and to have, since the passing of this examination, prosecuted a regular course of study for not less than two academical years at an institution recognised by the Board for the Agricultural Diploma Examination.

2. The following are the subjects of examination arranged in groups. The Board may make such additions and alterations in them as it may from time to time decide :—

Group I.—Elementary Farm Chemistry and Elementary Farm Physics.
" II.—Botany and Elementary Zoology.
" III.—Agriculture A-Farm Crops, Elementary Economics, Horticulture and Climatology.
" IV.—Agriculture B—Introduction to Animal Husbandry, Elementary Irrigation, Drainage and Farm Machinery.
" V.—English.

(a)—New regulations.

(1) *A new clause (d) to be added to Regulation, 1, Chapter XII.*

" (d) The Agricultural Diploma Examination "

(2) *Regulation 5, Chapter XII.*

" Clause (7) Agricultural Diploma Examination Rs. 25 by each candidate from a recognised institution, and Rs. 30 by each private candidate (if any) "

Clauses (7), (8) and (9) to be renumbered as (8), (9) and (10) respectively.

(b) Amended Regulation.

Clause (2), Chapter I.

" College " means an educational institution preparing candidates for the Intermediate or Commercial Diploma or *Agricultural Diploma* Examination of the Board, and recognised by the Board for such a purpose.

II.—Amended Regulation.

Regulation 3, Chapter XIV.

" No candidate shall be admitted to the Intermediate Examination unless two academical years shall have elapsed since the date of his or her passing the High School or an equivalent Examination :

Provided that candidates who have passed the Cambridge School Certificate (Senior Local) Examination may be admitted to the Intermediate Examination in the academical year following that in which they pass the Cambridge School Certificate Examination. "

Printed and published by the Superintendent, Government Press, United Provinces, Allahabad.

Registered No A388.

Government Gazette

THE UNITED PROVINCES OF AGRA AND OUDH.

Separate paging is given to this part, in order that it may be filed as a separate compilation.

Published by Authority.

ALLAHABAD, SATURDAY, JANUARY 24, 1925.

PART IV.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

LEAVE, APPOINTMENTS, TRANSFERS, AND CANCELLATION.

ORDER NO 274 XXIII—354.

The 16*th January*, 1925.

This office order no. 248/XXIII, dated the 22nd November, 1924, in so far as it relates to the transfer of Babu Bihari Sinha, C.T., is hereby cancelled.

Munshi Hamid Ullah, C.T., Officiating Assistant Master, from Government High School, Bahraich, to Government High School, Lakhimpur, *vice* Munshi Majid Ali Darbari, C.T., Officiating Assistant Master, transferred to Government High School, Bahraich.

ORDER NO. V.E.151/XXXVII—7 (1).

Dated Allahabad, the 17*th January*, 1925.

With effect from the date he takes charge, Babu Suraj Mohan Mathur, C.T., to officiate as Sub-Deputy Inspector of Schools, Gonda, on Rs. 75 per mensem.

ORDER NO. V.E.152/XXXVII—2 (24).

Dated Allahabad, the 17*th January*, 1925.

Munshi Shafqat Ullah Khan, C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, from Saharanpur to Cawnpore.

Mirza Daud Ali Beg, B.A., Sub-Deputy Inspector of Schools, from Cawnpore to Moradabad.

Qazi Rafiq Ahmad, C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, from Bahraich to Saharanpur.

Munshi Zafar Husain Khan, C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, from Pilibhit to Bahraich.

The lien of Munshi Muhammad Shamim Siddiqi, B.A., Sub-Deputy Inspector of Schools (on foreign service with the Municipal Board, Moradabad), is transferred from Moradabad to Pilibhit.

With effect from the date he takes charge, Saiyid Riaz Haider, C.T., to officiate as Sub-Deputy Inspector of Schools, Pilibhit, on Rs. 75 per mensem, *vice* Munshi Muhammad Shamim Siddiqi, B.A.

ORDER NO. 153.

Dated Allahabad, the 19*th January*, 1925.

This office order no. V.E.133/XXXVII—1 (53), dated the 27th November, 1924, so far as it relates to the appointment of Babu Shyam Sundar Lal Gupta, C.T., as Officiating Sub-Deputy Inspector of Schools, Jalaun, is hereby cancelled.

With effect from the date he took charge, Munshi Durga Prasad, Head Teacher, Middle Vernacular School, Umari, to officiate as Sub-Deputy Inspector of Schools, Jalaun, on Rs. 75 per mensem, *vice* Lala Mahanand, on leave.

ORDER NO. V.E.154/XXXVII—1(48).

Dated Allahabad, the 22*nd January*, 1925.

Pandit Nand Lal Shukla, C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, Cawnpore, leave on average pay on medical certificate for two months, in continuation of leave granted him in this office order no. V.E.116/XXXVII—1(48), dated the 3rd November, 1924.

ORDER NO. V.E.155/XXVII—1(40).

Dated Allahabad, the 22*nd January*, 1925.

Pandit Shambhu Dayal Misra, B.A., Sub-Deputy Inspector of Schools, Hardoi, leave without allowances for nine months in continuation of leave granted him in this office order no. V.E.52/XXXVII—1(40), dated the 21st July, 1924.

Babu Brij Bhushan Lal, C.T., Officiating Sub-Deputy Inspector of Schools, Hamirpur, to officiate as Sub-Deputy Inspector of Schools, Hardoi, on Rs. 75 per mensum *vice* Pandit Shambhu Dayal Misra, B.A.

ORDER NO. V.E.156/XXXVII—2(53).

Dated Allahabad, the 22*nd January*, 1925.

Babu Kashi Prasad Verma, B.A., Sub-Deputy Inspector of Schools, from Fatehpur to Muzaffarnagar.

Pandit Manna Lal Misra, C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, from Etawah to Fatehpur.

The lien of Babu Jagannath Prasad Yadava, C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, Muzaffarnagar, is transferred to Unao.

The lien of Babu Jagdamba Prasad, C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, Unao, (on foreign service with the Rewah Darbar), is transferred to Etawah.

Thakur Sukhdeo Singh, Officiating Sub-Deputy Inspector of Schools, from Muzaffarnagar to Etawah, in the same capacity, *vice* Babu Jagdamba Prasad, C.T.

A. H. MACKENZIE, M.A., B.Sc.,

Director of Public Instruction, United Provinces.

Printed and published by the Superintendent, Government Press, United Provinces, Allahabad.

Registered No A388.

Government Gazette

THE UNITED PROVINCES OF AGRA AND OUDH.

Separate paging is given to this part, in order that it may be filed as a separate compilation.

Published by Authority.

ALLAHABAD, SATURDAY, JANUARY 31, 1925.

PART IV.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

APPOINTMENTS.

ORDER NO. A-277/XXIII.

Dated Allahabad, the 23rd January, 1925.

With effect from the date he takes charge, Munshi Munir Haidar, Assistant Teacher, Model School, Gorakhpur, to be Officiating Urdu Teacher, Government Normal School, Gorakhpur, on Rs. 40 per mensem, to fill an existing vacancy.

ORDER NO. A-278/XXIII OF 1924-25.

Dated Allahabad, the 23rd January, 1925.

Pandit Ramapati Chaturvedi, temporary Sanskrit Teacher, Government High School, Srinagar, to be Officiating Sanskrit Teacher, Chamier Orman High School, Roorkee, on Rs. 40 per mensem, in an existing vacancy, but to continue at Government High School, Srinagar, till relief by Pandit Yogindra Krishna Durga Dutt Shastri.

CONFIRMATIONS.

ORDER NO. A-275/XXIII—383.

Dated Allahabad, the 23rd January, 1925.

Pandit Raghunath Shastri Sahsrabudhi, Sanskrit Teacher, Government High School, Meerut, on probation, in the grade of Rs. 50—5—125—5—150, to be confirmed in that appointment and grade.

ORDER NO. 276/XXIII—272.

Dated Allahabad, the 23rd January, 1925.

Babu Lal Bahadur Mathur, B.A., L.T., Assistant Master, Government High School, Bareilly, on probation, to be confirmed in that appointment.

TRANSFERS.

ORDER NO. A-279.

Dated Allahabad, the 23rd January, 1225.

1. Munshi Muhammad Yusuf Ali, Arabic and Persian Teacher, from Government High School, Hathras, to Government High School, Shahjahanpur, *vice* Munshi Muhammad Azam Shah, retired.

2. Maulvi Faiyaz Husain, Arabic Teacher, from Government High School, Mirzapur, to Government High School, Hathras, *vice* Munshi Muhammad Yusuf Ali, transferred.

A. H. MACKENZIE, M.A., B.Sc.,

Director of Public Instruction, United Provinces.

The 28th January, 1925.

No. **E.A.**/2323.—Amendment to the certificate in paragraph 3 of circular letter no. E.A./1787, dated the 28th November, 1924, published at page 1193 of Part IV of the *United Provinces Gazette*, dated the 6th December, 1924—

Insert "and countersigned" *after* the word "receipted" occurring in line 1 of the certificate referred to above.

A. H. MACKENZIE, M.A., B.Sc.,

Director of Public Instruction, United Provinces.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

SCHEME OF THE VERNACULAR LOWER MIDDLE EXAMINATION FOR GIRLS, 1925.

Notice is hereby given that the Vernacular Lower Middle Examination for Girls will be held on Tuesday, the 24th March, 1925, and the following days. The examination will begin each day at 7 a.m. and will be distributed over six days as follows :—

Tuesday, the 24th March, 1925 ..	7 a.m. to 10 a.m. ..	Language Text and Grammar.
Wednesday, the 25th March, 1925	7 a.m. to 9 a.m. ..	Translation and letter-writing.
Thursday, the 26th March, 1925 ..	7 a.m. to 10 a.m. .. 11 a.m. to 1 p.m. ..	Arithmetic. Practical Geometry.
Friday, the 27th March, 1925 ..	7 a.m. to 10 a.m. ..	Geography.
Saturday, the 28th March, 1925 ..	7 a.m. to 9 a.m., .. 10-30 a.m. to as required.	History of India. Cooking.
Monday, the 30th March, 1925 ..	7 a.m. to 10 a.m. ..	Sewing and cutting out.
Tuesday, the 31st March, 1925 ..	7 a.m. to 10 a.m. ..	Hygiene.
Wednesday, the 1st April, 1925 ..	7 a.m. to 10 a.m. ..	Second Vernacular or Physical Science or Drawing or Persian or Arabic or Sanskrit.

All enquiries regarding the examination should be addressed to the Registrar, Departmental Examination for Girls, United Provinces, office of Chief Inspectress of Girls' Schools, United Provinces, Allahabad, and not by name.

The examination will be held at the centres named in the following statement:—

Name of centre.	Building in which the examination will be held.	District from which candidates are admitted to each centre.
Aligarh	Louisa Soules Girls' School	Aligarh.
Moradabad	Partab Singh Girls' School	Morahabad and Naini Tal.
Bijnor	Lois Lee Parker Girls' School	Bijnor.
Meerut	M. E. Mission Girls' Boarding School	Meerut.
Saharanpur	King Edward Girls' School	Saharanpur.
Muzaffarnagar	Hewett Model Girls' School	Muzaffarnagar.
Bulandshahr	Government High School	Bulandshahr.
Dehra Dun	A. P. Mission Girls' High School	Dehra Dun.
Agra	St. John's Girls' High School	Agra.
Muttra	M. E. Mission A.-V. Girls' School	Muttra.
Fatehgarh	Rakha Girls' School	Farrukhabad and Mainpuri.
Shahjahanpur	Bidwell Memorial Girls' School	Shahjahanpur,
Kasganj (Etah)	Hindu Model Girls' School	Etah.
Budaun	M. E. M. Sigler Girls, Boarding School	Budaun.
Bareilly	Girls' Normal School (Boarding house)	Bareilly.
Almora	London Mission Girls' School	Almora.
Cawnpore	Hudson Memorial School	Cawnpore and Fatehpur.
Jhansi	MacDonnell High School	Jhansi and Hamirpur.
Etawah	Government Intermediate College	Etawah.
Banda	Government High School	Banda.
Allahabad	Crosthwalte Girls' School	Allahabad and Partabgarh.
Sultanpur	Z. B. M. Girls' School	Sultanpur.
Mirzapur	London Mission Girls' School	Mirzapur.
Fyzabad	Wesleyan Mission A. V. Girls' Boarding School	Fyzabad.
Benares	C. M. S., Normal School, Sigra	Benares and Ghazipur.
Lucknow	Normal School	Lucknow and Rae Bareli.
Hardoi	M. E. Mission Girl's Boarding School	Hardoi.
Balrampur	Balrampur Girls' School	Balrampur.
Sitapur	M. E. Mission Girls' Boarding School	Sitapur.
Gorakhpur	St. Andrew's College	Gorakhpur and Basti
Pilibhit	Government High School	Pilibhit and Kheri.
Jaunpur	Ditto	Jaunpur.
Azamgarh	Wesley High School	Azamgarh.
Bhopal	Sultania Girl's School	
Kotah	Sri Maharaniji Sahaba's Girls' School	
Jhalrapatan	Colvin Girls' School	
Indore	Canadian Mission Girls' High School	Neemuch and Ratlam.
Bharatpur	Director of Public Instruction's office	
Ajmer	M. E. Mission Christian Girls' School	
Bikaner	Lady Elgin Girls' School	
Nasirabad	Girls' Boarding School	Nasirabad.
Jodhpur	Hewson Girls' School	
Ghazipur	Model Girls' School	Ghazipur.
Lalitpur	Government High School	
Basti	Model Girls' School	Basti.
Anupshahr (United Provinces).	Anglo-Vedic High School	
Piploda (Kotah State)	Girls' School	

H. G. STUART, M.A., I.E.S.,

Chief Inspectress of Girls' Schools,

United Provinces.

I. B. 75.

INTERMEDIATE EXAMINATION, 1925.

DATES AND HOURS OF THE EXAMINATION.

Date.	Subject and time of examination.	
Friday, the 13th March, 1925.	7·30 a.m. to 10·30 a.m.	English—First paper.
Saturday, the 14th March, 1925.	7·30 a.m. to 10·30 a.m.	English—Second paper.
Ditto ...	2 p.m. to 5 p.m.	English—Third paper.
Monday, the 16th March, 1925.	7·30 a.m. to 10·30 a.m.	First paper of Classical Languages (Sanskrit, Arabic, Persian, and Latin) and First paper of Indian Vernaculars.
Ditto ...	2 p.m. to 5 p.m.	First paper of Physics and First paper of Elementary Economics.
Tuesday, the 17th March, 1925.	7·30 a.m. to 10·30 a.m.	Second paper of Classical Languages (Sanskrit, Arabic, Persian, and Latin) and Second paper of Indian Vernaculars.
Ditto ...	2 p.m. to 5 p.m.	Second paper of Physics and Second paper of Elementary Economics.
Wednesday, the 18th March, 1925.	7·30 a.m. to 10·30 a.m.	First paper of Chemistry and First paper of Modern History.
Ditto ...	2 p.m. to 5 p.m.	Second paper of Chemistry and Second paper of Modern History.
Thursday, the 19th March, 1925.	7·30 a.m. to 10·30 a.m.	First paper of Biology and First paper of Ancient History.
Ditto ...	2 p.m. to 5 p.m.	Second paper of Biology and Second paper of Ancient History.
Friday, the 20th March, 1925.	7·30 a.m. to 10·30 a.m.	First paper of Mathematics.
Ditto ...	2 p.m. to 5 p.m.	Logic—First paper (Deductive).
Saturday, the 21st March, 1925.	7·30 a.m. to 10·30 a.m.	Second paper of Mathematics.
Ditto ...	2 p.m. to 5 p.m.	Logic—Second paper (Inductive).
Monday, the 23rd March, 1925.	7·30 a.m. to 10·30 a.m.	Third paper of Mathematics.
Ditto ...	2 p.m. to 5 p.m.	Third paper of Classical Languages (Sanskrit, Arabic, Persian, Latin) and Third paper of Indian Vernaculars.

NOTE.—No guarantee is given to candidates regarding the order of the question papers.

A. C. MUKERJI, M.A., RAI BAHADUR,
Secretary, Board of High School and Intermediate Education, United Provinces.

ALLAHABAD:
The 21st January, 1925.

I.B. 82.

COMMERCIAL DIPLOMA EXAMINATION, 1925.

DATES AND HOURS OF THE EXAMINATION.

Date.	Subject and time of examination.
Friday, 13th March, 1925.	7-30 a.m. to 10-30 a.m.—(1) English, including Correspondence—First paper. (2) Correspondence and Business Methods—First paper (for compartmental candidates). (3) Commercial History (for compartmental candidates). (4) Banking and Currency with Elements of Economics (for compartmental candidates). 2 p.m.—Typewriting Practical Test. (One hour for each batch of candidates.)
Saturday, 14th March, 1925.	7-30 a.m. to 10-30 a.m.—(1) English, including Correspondence—Second paper, and (2) Correspondence and Business Methods—Second paper (for compartmental candidates).
Ditto ...	2 p.m. to 5 p.m. ... Commercial Geography—First paper and Commercial Geography (for compartmental candidates.)
Monday, 16th March, 1925.	7-30 a.m. to 10-30 a.m.—Commercial Geography—Second paper.
Ditto ...	7-30 a.m. to 9-30 a.m.—Typewriting—Theory.
Ditto ...	*2 p.m.—Shorthand.
Tuesday, 17th March, 1925.	7-30 a.m. to 10-30 a.m.—Book-keeping and Accountancy—First paper.
Wednesday, 18th March, 1925.	7-30 a.m. to 10-30 a.m.—Book-keeping and Accountancy—Second paper.
Thursday, 19th March, 1925.	7-30 a.m. to 10-30 a.m.—Business Methods and Elementary Economics—First paper.
Friday, 20th March, 1925.	7-30 a.m. to 10-30 a.m.—Business Methods and Elementary Economics—Second paper.

* The paper is of three hours' duration, excluding 5 minutes' interval between the dictation of the two sections in Shorthand. Time limit should be strictly observed.

NOTE.—No guarantee is given to candidates regarding the order of the question papers.

A. C. MUKERJI, M.A., RAI BAHADUR,
Secretary, Board of High School and Intermediate Education,
United Provinces.

ALLAHABAD:
The 23rd January, 1925.

I. B. 76.

HIGH SCHOOL EXAMINATION, 1925.

DATES AND HOURS OF THE EXAMINATION.

Date.	Subject and time of examination.
Friday, the 13th March, 1925	7-30 a.m. to 10-30 a.m. English—First Paper (Text and Grammar).
Ditto ...	2 p.m. to 5 p.m. English—Second Paper (Unseen and Grammar).
Saturday, the 14th March, 1925	7-30 a.m. to 10-30 a.m. English—Third Paper (Translation and Composition).
Ditto ...	1 p.m. English Dictation *(a)*.
Monday, the 16th March, 1925	7-30 a.m. to 10-30 a.m. Mathematics—First Paper (Arithmetic and Algebra).
Ditto ...	2 p.m. Commerce—Second Paper [*Typewriting—Test* (*b*).]
Tuesday, the 17th March, 1925	7-30 a.m. to 10-30 a.m. Mathematics—Second Paper (Geometry and Mensuration).
Ditto ...	2 p.m. to 3-30 p.m. Commerce—Second Paper—Typewriting (Theory).
Ditto ...	2 p.m. to 4-30 p.m. Commerce—Second Paper (*Book-keeping*)
Wednesday, the 18th March, 1925.	7-30 a.m. to 10-30 a.m. History.
Ditto ...	2 p.m. to 2-15 p.m. Urdu Shikast.
Thursday, the 19th March, 1925	7-30 a.m. to 10-30 a.m. Geography.
Ditto ...	2 p.m. to 5 p.m. Freehand Drawing (*c*).
Friday, the 20th March, 1925	7-30 a.m. to 10-30 a.m. First Paper of Sanskrit, Arabic, Persian, Science, (*f*) Agricultural Botany, Domestic Science, Further Mathematics and Geometrical Drawing and Manual Training.
Ditto ...	7-30 a.m. to 10 a.m. Commerce, First Paper.
Ditto ...	2 p.m. to 5 p.m. Model Drawing (*e*) and Second Paper of Domestic Science (*d*).
Saturday, the 21st March, 1925	7-30 a.m. to 10-30 a.m. Second Paper of Sanskrit, Arabic, Persian, Science (*f*), Agricultural Botany and Further Mathematics.
Monday, the 23rd March, 1925	7-30 a.m. to 10-30 a.m. Vernacular—First Paper (Prose Text and Unseen).
Ditto ...	2 p.m. to 5 p.m. Vernacular—Second Paper (Poetry Text and Composition).

(*a*) The passage or passages set for dictation in English should be dictated to batches of not more than 30 candidates simultaneously or successively as may be convenient, extreme care being taken to prevent any communication between the different batches until all candidates have been examined. The Superintendent should either dictate the passage or passages himself or should nominate a teacher or teachers with competent knowledge of English to do so under his instructions. The name of the person or persons so nominated with their designation and qualifications should be reported to the Secretary.

(*b*) Institutions sending up candidates to be examined in Type-writing at an institution other than their own will arrange to send at least one type-writer for every three candidates appearing in that subject. If there is not a sufficient number of type-writers for all these candidates *including private candidates*, if any the Superintendent of the Examination will divide the candidates into batches, examining each batch successively in the papers on type-writing test, but taking care that the candidates who finish their work do not mix with those who have yet to undergo examination in this subject. Thus all the batches ought to finish their answers within three hours, from 2 p.m. to 5 p.m. at the rate of one hour for each batch.

(*c*) Compasses or rulers must not be used in the examination in Free-hand Drawing.

(*d*) The use of paper patterns in the Paper on Sewing and Cutting-out (the Second Paper of Domestic Science) is not permissible.

(*e*) The use of compasses or any mechanical aids in Model Drawing is forbidden and any candidate found to have used them will render himself liable to disqualification.

(*f*) The use of stencils in answering question, papers in Science is not permissible.

N.B.—No guarantee is given to candidates regarding the order of the questions papers.

A. C. MUKERJI, M.A., RAI BAHADUR,
Secretary, Board of High School and Intermediate Examinations, United Provinces

ALLAHABAD:

The 25th January, 1925.

General letter no. E.A. 2217.

FROM

A. H. MACKENZIE, ESQ., M.A., B.Sc., M.L.C.,
DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION,
UNITED PROVINCES,

To

THE INSPECTORS OF SCHOOLS, UNITED PROVINCES.
THE ASSISTANT INSPECTOR OF SCHOOLS, KUMAUN DIVISION.
THE PRINCIPALS, GOVERNMENT INTERMEDIATE, COLLEGES AND HEAD MASTERS, GOVERNMENT HIGH AND NORMAL SCHOOLS, UNITED PROVINCES.

Dated Allahabad, the 20th January, 1925.

SIR,

IN continuation of this office General letter no. E.A./1787, dated the 28th November, 1924, I have the honour to note below the particular months in which consolidated medical inspection allowance bills in arrears of Government hostels and institutions and aided institutions are to be submitted to the Assistant Director of Public Instruction (Accounts) for payment by cheque.

Claims for the quarter ending on the—
31st May should be drawn on 1st June.
31st August should be drawn on 1st September.
30th November should be drawn on 1st December.
Last day of February should be drawn on 1st March.

Necessary instructions may kindly be issued to the medical officers concerned.

2. Three copies of specimen signatures may also please be sent to the office of the Assistant Director of Public Instruction (Accounts) at an early date.

I have the honour to be,
SIR,
Your most obedient servant,
A. H. MACKENZIE, M.A., B.Sc.,
Director of Public Instruction, United Provinces.

No. E.A. 2217A.

Dated Allahabad, the 20th January, 1925.

COPY forwarded to the Superintendents of Police, Superintendents, District Jail, and the Civil Surgeons, United Provinces, for information.

A. H. MACKENZIE, M.A., B.Sc.,
Director of Public Instruction, United Provinces.

LIST OF CANDIDATES WHO PASSED THE CITY AND GUILDS EXAMINATION OF 1924.

Candidate's name.	Subject of examination.	Grade.	Class.
Government Central Weaving Institute, Benares.			
K. C. Palit	Plain Cotton Weaving	I	II
Sanktha Persad	Ditto	I	I
Siva Prasad	Ditto	I	II
Srinathlal Srivastava	Ditto	I	II
G. A. Noble	Ditto	Final	I
P. N. Lal	Ditto	Do.	I
Durga Persad	Ditto	Do.	I
Tribhuan Nath	Ditto	Do.	I
R. N. Lal	Plain and Fancy Cotton Weaving.	I	II
Government School of Dyeing and Printing, Cawnpore.			
Prithinath Kaul	Textile Printing	I	I
Murlidhar Jha	Ditto	I	II
Chintaman Sadesiv Joshi	Ditto	I	I
Arifulla Meccai	Silk Dyeing	I	II
Sarjoodayal Srivastava	Wool Dyeing	I	II
Prithinath Kaul	Ditto	I	I
Murli Dhar Jha	Ditto	I	I
Dattatrya Vasudev Datar	Ditto	I	I
Govind Krishna Patankar	Ditto	I	I
Radharaman Chakraverty	Ditto	I	I
Arifulla Meccai	Ditto	I	II
Sarjoodayal Srivastava	Cotton Dyeing	I	I
Prithi Nath Kaul	Ditto	I	I
Murlidhar Jha	Ditto	I	I
Dattatrya Vasudev Datar	Ditto	I	I
Govind Krishna Patankar	Ditto	I	I
Radharaman Chakraverty	Ditto	I	I
Arifulla Meccai	Ditto	I	II
Government Technical School, Jhansi.			
Baboolal Ojha	Mechanical Engineering	I	Div. II P.
Piyarelal Sharma	Ditto	I	Do.
Mohammad Shafi	Ditto	I	Do.
Government Technological Institute, Cawnpore.			
Ishwari Prasad Mathur	Oil and Fats including candle manufacture.	Final	II
Bhagwat Prakash Agarwal	Ditto	Do.	II
Bhagwat Prasad Bhargava	Ditto	Do.	I
Bhagwat Persad	Soap manufacture	Do.	II

List of candidates who passed the City and Guilds Examination of 1924—(concluded).

Candidate's name.	Subject of examination.	Grade.	Class.
Government Technical School, Gorakhpur.			
Bhagwan Sahai Jaiman ...	Electrical Engineering...	II	Continuous current.
Private Candidates.			
Prabodh Chandra Sur ...	Alkali Manufacture ...	Final	II
Burjor Pirojshaw	Cotton Spinning ...	I	I
Kennth Nagle	Mechanical Engineering	I	Div. I P.

WAJID HUSAIN,
Director of Industries,
United Provinces, Cawnpore.

Corrigendum to the Curriculum for Vernacular Training Classes for Males for 1925-26, *published in part IV of the* United Provinces Government Gazette, *dated the 27th December*, 1924.

At page 1, under the head "*I.—First Language*" against (*a*) Urdu-2, *for* 'Risala-i-Qawaid-i-Urdu, part II, Mission Press, Allahabad. (5 annas 3 pies)' *read* 'Risala-i-Qawaid-i-Urdu, part II, published by Rai Sahib Munshi Gulab Singh and Sons, Lahore. (3 annas 9 pies.)'

At page 1, under the head "*I.—First Language*" against (*a*) Hindi-3, *for* 'Hindi Middle Vyakaran, Newal Kishore Press, Lucknow. (6 annas 3 pies)' *read* 'Hindi Middle Vyakaran, published by the Standard Press, Allahabad. (4 annas 9 pies.)'

At page 1, under the head "*II.—Second Language*" against (*a*) Urdu-2, *for* 'Risala-i-Qawaid-i-Urdu, part I, Mission Press, Allahabad. (2 annas 3 pies)' *read* 'Risala-i-Qawaid-i-Urdu, part I, published by Rai Sahib Munshi Gulab Singh and Sons, Lahore. (1 anna 3 pies.)'

ALLAHABAD:
The 27*th January*, 1925.

A. H. MACKENZIE, M.A., B.Sc.,
Director of Public Instruction, United Provinces.

Corrigendum to the Curriculum for the Vernacular Teachers' Certificate Examination of 1927, *published in part IV of the* United Provinces Government Gazette, *dated the 10th January*, 1925.

At page 1, under the head "*II.—Second Language*" against *a*(3) *for* 'Risala-i-Qawaid-i-Urdu, part II, published by the Mission Press, Allahabad. (5 annas 3 pies)' *read* 'Risala-i-Qawaid-i-Urdu, part II, published by Rai Sahib Munshi Gulab Singh and Sons, Lahore. (3 annas 9 pies.)'

At page 1, under the head "*II.—Second Language*" against *b*(2) *for* 'Hindi Middle Vyakaran, Newal Kishore Press, Lucknow. (6 annas 3 pies)' *read* 'Hindi Middle Vyakaran, published by the Standard Press, Allahabad. (4 annas 9 pies.)'

ALLAHABAD:
The 27*th January*, 1925.

A. H. MACKENZIE, M.A., B.Sc.,
Director of Public Instruction, United Provinces.

Printed and published by the Superintendent, Government Press, United Provinces, Allahabad.
170

Registered No A388.

Government Gazette

THE UNITED PROVINCES OF AGRA AND OUDH.

Separate paging is given to this part, in order that it may be filed as a separate compilation.

Published by Authority.

ALLAHABAD, SATURDAY, FEBRUARY 7, 1925.

PART IV.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

LEAVE.

Order no. V.E.-157/XXXVII—1(50).

Dated Allahabad, the 3rd February, 1925.

Babu Ganga Sahai Srivastava, c.t., Sub-Deputy Inspector of Schools, Gorakhpur, leave on average pay, on medical certificate for 16 days combined with leave on half average pay for two months and 15 days in continuation of leave granted him in this office order no. V.E./137/XXXVII-1(50), dated the 8th December, 1924.

Order no. V.E.-158/XXXVII—1(42).

Dated Allahabad, the 3rd February, 1925.

Babu Pitam Lal, c.t., Deputy Inspector of Schools, Mainpuri, leave on average pay, for 15 days in continuation of the leave granted him in this office order no. V. E.-134/XXXVII—1(42), dated the 27th November, 1924.

Order no. V.E.-159/XXXVII—1(16).

Dated Allahabad, the 3rd February, 1925.

Pandit Puran Chand Tewari, c.t., Deputy Inspector of Schools, Partabgarh, furlough on half average salary from 6th to 17th October, 1924, combined with commuted furlough on full average salary from 18th October to 15th December, 1924, in continuation of leave granted him in this office order no. V.E.-96/XXXVII—1(16), dated the 15th September, 1924.

APPOINTMENT.

Order no. A/281/XXIII—334.

Dated Allahabad, the 3rd February, 1925.

With effect from the date of taking over charge, the following appointments are made in the Reformatory School, Chunar :—

(1) Babu Krishna Nand to be Instructor in Carpentry, on Rs. 75 per mensem on one year's probation, in an existing vacancy.

(2) Lala Chhotey Lal to be Instructor in Carpentry, on Rs. 60 per mensem on one year's probation, in an existing vacancy.

CONFIRMATION.

Order no. 282/XXIII—391.

Dated Allahabad, the 4th February, 1925.

Pandit Prakash Sarup Hakku, C.T., Assistant Master, Government High School, Farrukhabad, on probation, to be confirmed in his appointment.

RESIGNATION.

Order no. A/280/XXIII—49—1924-25.

Dated Allahabad, the 30th January, 1925.

The resignation tendered by Miss Kathleen Enid Williams of her appointment as Assistant Mistress, Girls' Normal School, Bareilly, is hereby accepted from 1st February, 1925.

A. H. MACKENZIE, M.A., B.Sc.,
Director of Public Instruction, United Provinces.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

SCHEME OF THE ISLAMIA TRAINING CLASS CERTIFICATE EXAMINATION OF 1925.

Notice is hereby given that the Islamia Training Class Certificate Examination of 1925 will commence on Tuesday, the 28th April, 1925.

The examination will be held in the premises of the Islamia Training Class under the superintendence of the Deputy Inspector of Muhammadan Schools of the division or the Muhammadan Sub-Deputy Inspector of Schools of the district, as the case may be.

The examination will begin at 7 a.m. and will be distributed as follows.:—

Date.	Subject.	Time.	
		From—	To—
Tuesday, the 28th April, 1925 ..	Urdu Text and Grammar ..	7 a.m.	10 a.m.
Wednesday, the 29th April, 1925 ..	Urdu, Unseen and Composition	7 "	10 "
Thursday, the 30th April, 1925 ..	Arithmetic	7 "	9-30 "
Saturday, the 2nd May, 1925 ..	Geography	7 "	9-30 "
Monday, the 4th May, 1925 ..	Methods of teaching language subjects.	7 "	9-30 "
Tuesday, the 5th May, 1925 ..	School Management and Hygiene.	7 "	10 "

NOTE.—The Practical Examination in Class Teaching, Drawing, and Physical Exercises will be held according to instructions to be issued separately.

ABUL HASAN, B.A., I.E.S.,
Inspector of Muhammadan Schools and Registrar, Islamia Training Class Certificate Examination, United Provinces.

JHANSI:
The 22nd January, 1925.

General Letter No. E.A./2379.

FROM

A. H. MACKENZIE, ESQ., M.A., B.Sc., M.L.C.,
DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES,

TO

ALL DRAWING AND CONTROLLING OFFICERS IN THE EDUCATION DEPARTMENT,
UNITED PROVINCES.

Dated Allahabad, the 31st January, 1925.

SIR,

I HAVE the honour to invite your attention to the Accountant-General, United Provinces' Circular no. T.M./69, dated the 22nd March, 1924, in connection with the formation, as an experimental measure, of departmental accounts offices for the Police and Education departments in these provinces. During the initial stage of the experiment it was considered advisable to continue the payment by treasuries of certain bills which are detailed in the list attached to the circular quoted above. The co-existence of both treasury and cheque payments has, however, been found to give rise to difficulties and these have resulted at times in delays in payment.

2. To avoid the dual system of payments and to ensure smooth working, it has now been decided, with the approval of the Government and with the concurrence of the Accountant-General, United Provinces, that with effect from the 1st March, 1925, in respect of salary and establishment bills, and 11th February, 1925, in respect of all other bills, charges which are shown in the circular quoted above as payable at the treasuries will also be paid by cheque. In other words, all bills without any exception whatever will henceforth be paid by cheque. The bills should be prepared as usual and sent to the Assistant Director of Public Instruction (Accounts), United Provinces, Allahabad, in a registered cover.

3. The following instructions should be carefully observed :—

(*a*) *Salary bills of gazetted officers, bills of permanent establishment, house rent and other allowances and stipends to teachers.*

Bills beginning from the pay of February payable in March, 1925, should be prepared and sent to the Accounts Section of my office on the 20th of the month to which they relate; for example, the bills for February should be sent on the 20th of that month to admit of cheques being issued in time for encashment on the first of the following month. If bills are sent late payment will be delayed and, therefore, officers and Heads of offices are particularly requested to transmit them on the 20th of the month or with the least possible delay thereafter. All salary bills of gazetted officers should be stamped with an anna stamp before submission to the Accounts Section for pre-audit. The salary bills of gazetted officers for February, 1925, payable on the 1st of March, 1925, should further be accompanied by a last-pay certificate granted by the treasury officer concerned.

After these bills have undergone check, cheques dated the 1st of the following month will be prepared and as far as possible sent to the payees on or before the 1st of that month. They should in no case be presented at the treasury for encashment earlier than the above date.

(*b*) *Advances of pay on transfer and advances for journeys on tour.*

Bills should be sent whenever necessary.

(*c*) *Contract contingencies.*

Bills should be prepared and submitted to the Accounts Section for issue of cheques, care being taken not to multiply the number of bills unnecessarily. Ordinarily two bills for a month should be drawn for payments from the 1st to the 10th and from the 11th to the end of the month respectively.

(*d*) *Bills for service postage stamps.*

Separate bills should be drawn as usual for service postage stamps and sent to the Accounts Section of my office which will issue cheques for the bills in favour of the treasury officer concerned [vide article 98 (ii), Civil Account Code, volume I], but will forward the cheques to the officers who submitted the bills. The stock of service postage stamps should be examined frequently and bills made out when there is sufficient stock to meet 15 days' requirements, so that there may be no inconvenience pending receipt of the new supply.

4. Bills are not at present in many cases classified fully as required by Finance department's letter no. B-769/X—111, dated the 4th March, 1924. The attention of all drawing officers is invited to paragraph 7 of the Accountant-General's circular letter no. T.M./69, dated the 22nd March, 1924, and they are particularly requested to see that each bill bears prominently in red ink the major, minor and detailed heads of accounts before it is sent to the Accounts Section for audit and issue of cheques; want of this information leads to much waste of time on the part of the Accounts Office, and delays the issue of cheques.

5. The certificates and schedules mentioned below are in many cases not at present attached to the bills to which they relate. You are requested to see that these documents are invariably sent with the bills, when necessary :—

(1) Certificates of credit into the treasury of all fees, fines and other miscellaneous receipts, to be attached to the salary bills of Principals of Government Intermediate Colleges and of Headmasters of Government schools (*vide* Accountant-General's Standing Order no. 1);

(2) Orange coloured schedules in support of income-tax deductions;

(3) Government Provident Fund schedules.

6. The absentee statements of all establishments borne on the Provincial Cadre are at present sent, countersigned by the controlling officers, in the middle of the month following the month to which they relate, but under the new system of payment these statements will be required by the Accounts Office by the 20th of the month to which they relate to enable it to have the establishment bills checked and cheques issued in time. It has therefore been decided that the drawing officers, viz., Principals, Headmasters, Deputy Inspectors, etc., should attach to the bills absentee statements showing all the arrangements which are confined to their college, schools, etc. Only leave and arrangements sanctioned up to the date of preparation of the bill should be shown in the absentee

statements; the number and date of the sanctioning order should be quoted. Subsequently drawing officers should furnish the Assistant Director of Public Instruction (Accounts) with a supplementary absentee statement showing the remaining arrangements, etc., for the month, sanctions for which may have been received by them after the submission of the bill. The controlling officers, however, should prepare only a consolidated absentee statement in respect of arrangements extending over different institutions and divisions, and submit it to the Accounts Office by the 10th of the next month at the latest. The attention of all drawing and controlling officers is specially invited to these instructions, as bills cannot be promptly checked without the absentee statements, and any delay in receipt of these statements would delay the issue of cheques.

7. Bills on account of provincial establishment should invariably be drawn in Treasury Form no. 254-B, in which pay, leave salary and officiating pay must be shown in the separate columns provided therein for the purpose. Sectional totals should be shown separately in red ink.

8. Claims—such as leave salary and officiating pay in respect of doubtful leave cases and consequential arrangements, increments not passed and countersigned by competent authority, etc., should not be entered in the monthly establishment bill, but should be drawn separately in supplementary bills as soon as the orders are clear.

9. Each drawing officer, who has to draw bills payable by cheque issued by the Accounts Office and who has not hitherto submitted copies of his specimen signature, is requested now to submit three copies of his specimen signature; otherwise the bills are liable to be returned.

10. As it is essential that all salary and establishment bills received from the 20th to the end of each month should be audited and cheques issued before the end of the month to which they relate, it is not possible to deal with other classes of bills (viz., contingent, travelling allowance, etc.), except urgent ones, from the 20th to the end of the month. Drawing officers should therefore see that bills other than salary and establishment ones are not *ordinarily* submitted after the 20th of the month.

11. As bills will have to be prepared before the 20th of the month, they should be complete in all respects up to the date of preparation. The drawing officers should give effect in the bills of the following month to such re-adjustments of the allowances drawn for the period of the month after the submission of the bills as may be necessitated by the actual events during that period.

12. Care and neatness and the due observance of all formalities in the preparation of bills will expedite work in the Accounts Office and thus help to ensure prompt payment.

I have the honour to be,
SIR,
Your most obedient servant,
A. H. MACKENZIE,
Director of Public Instruction,
United Provinces.

Printed and published by the Superintendent, Government Press, United Provinces, Allahabad.

Registered No A388

Government Gazette

THE UNITED PROVINCES OF AGRA AND OUDH.

Separate paging is given to this part, in order that it may be filed as a separate compilation.

Published by Authority.

ALLAHABAD, SATURDAY, FEBRUARY 14, 1925.

PART IV.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

LEAVE.

ORDER NO. A/233—XXII-5(27).

Dated Allahabad, the 5th February, 1925.

In modification of this office order no. 33/XXII-5(22), dated the 29th May, 1923, Munshi Abdul Rashid, Arabic Teacher, Husainabad High School, Lucknow, is granted leave on average pay for 4 months and 2 days, with effect from the 9th July, 1923, in continuation of the Summer vacation of 1923.

ORDER NO. 284/XXII—5(30).

Dated Allahabad, the 10th February, 1925.

Pandit Shama Charan Sharma, B.A., L.T., Assistant Master, Government High School, Pilibhit, leave on average pay on medical certificate for two months, from 6th January, 1925, in continuation of that granted him by the Inspector of Schools, Rohilkhand division.

APPOINTMENTS, POSTINGS, CANCELLATIONS, AND CORRIGENDA.

ORDER NO. V.E.-160/XXXVII—2 (35).

Dated Allahabad, the 7th February, 1925.

With effect from 10th June, 1924, Pandit Bishnath Misra, C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, Bahraich, to be Deputy Inspector of Schools, Mirzapur, in the Rs. 150 grade, on two years' probation, *vice* Babu Swami Dayal, B.A., deceased, but to continue to act at Hamirpur.

Pandit Ram Chandra Pande, B.A., Sub-Deputy Inspector of Schools, Fyzabad, acting at Bahraich, is permanently posted to Bahraich.

Babu Daya Shankar, C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, Hamirpur, acting at Fyzabad, is permanently posted to Fyzabad.

With effect from 16th April, 1924, Babu Salig Ram, C.T., Officiating Sub-Deputy Inspector of Schools, Sultanpur, to be Sub-Deputy Inspector of Schools, Hamirpur, on two years' probation, in the Rs. 100 grade, *vice* Babu Daya Shankar.

ORDER NO. V.E.-161/XXXVII—2 (34).

Dated Allahabad, the 7th February, 1925.

In this office order no. V.E.-146/XXXVII—2 (34), dated the 23rd December, 1924, appointing Saiyid Muhammad Naqvi, C.T., as Sub-Deputy Inspector of Schools, Bara Banki, *for* "16th April, 1924" *read* "10th June, 1924."

ORDER NO. V.E.-162/XXXVII—7 (1).

Dated Allahabad, the 7th February, 1925.

This office order no. V.E.-151/XXXVII—7 (1), dated the 17th January, 1925, appointing Babu Suraj Mohan Mathur, C.T., as Officiating Sub-Deputy Inspector of Schools, Gonda, is hereby cancelled.

With effect from the date he takes charge, Babu Jagmohan Lal Bhatnagar, B.A., to officiate as Sub-Deputy Inspector of Schools, Gonda, on Rs. 75 per mensem.

ORDER NO. V.E.163/XXXVII—2(24).

Dated Allahabad, the 10th February, 1925.

This office order no. V.E.152/XXXVII—2(24), dated the 17th January, 1925, so far as it relates to the transfer of Munshi Shafqat Ullah Khan, C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, Saharanpur, is hereby cancelled.

In partial modification of this office order no. V.E.152/XXXVII—2(24), dated the 17th January, 1925, Qazi Rafiq Ahmad, C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, is transferred from Bahraich to Cawnpore.

CONFIRMATION.

ORDER NO. 285/XXIII—133.

Dated Allahabad, the 10th February, 1925.

Babu Bhajan Lal Katyar, C.T., Assistant Master, Government High School, Fatehgarh, on probation, to be confirmed in that appointment.

A. H. MACKENZIE, M.A., B.Sc.,

Director of Public Instruction, United Provinces.

Printed and published by the Superintendent, Government Press, United Provinces, Allahabad.

Registered No A388

Government Gazette

THE UNITED PROVINCES OF AGRA AND OUDH.

Separate paging is given to this part, in order that it may be filed as a separate compilation.

Published by Authority.

ALLAHABAD, SATURDAY, FEBRUARY 21, 1925.

PART IV.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

LEAVE.

ORDER NO. 287/XXII—5 (32).

Dated Allahabad, the 12th February, 1925.

Munshi Abdul Hamid Khan, B.A., L.T., Assistant Master, Government Bullock High School, Najibabad, leave on half average pay, for one month and three days and thereafter extra-ordinary leave without allowances up to and inclusive of 15th April, 1925, in continuation of the leave granted him by the Inspector of Schools, Rohilkhand division.

ORDER NO. A/288/XXII—5 (31).

Dated Allahabad, the 13th February, 1925.

Mrs. E. B. Flloy, Head Mistress, Girls' Normal School, Bareilly, leave on average pay for two months, followed by leave on half average pay for 13 days up to 1st March, 1925, in extension of the leave already granted her by the Chief Inspectress of Girls' Schools, United Provinces.

ORDER NO. V.E./164/XXXVII—1 (45) OF 1924-25.

Dated Allahabad, the 16th February, 1925.

Babu Lakshman Das, Deputy Inspector of Schools, Badaun, leave on average pay, on medical certificate, for one month in continuation of leave granted him in this office order no. V.E./140/XXXVII—1 (45), dated the 19th December, 1924.

ORDER NO. A/292/XXII—5 (29).

Dated Allahabad, the 19th February, 1925.

Pandit Deva Datta Shastri, Sanskrit Teacher, Government High School, Fatehpur, leave on average pay on medical certificate for two months up to 17th January, 1925 in extension of the leave already granted him by the Inspector of Schools, Allahabad division.

CONFIRMATIONS.

ORDER NO. V.E./165/XXXVII—2 (2).

Dated Allahabad, the 16th February, 1925.

Munshi Ghulam Mustafa Khan, B.A., Sub-Deputy Inspector of Schools, Budaun, on probation, to be confirmed in that appointment.

ORDER NO 290/XXI I—397.

Dated Allahabad, the 18th February, 1925.

Pandit Kunwar Krishna Sukhia, M.A., L.T., LL.B., Assistant Master, Government Intermediate College, Almora, in the Rs. 200—25—450 grade, on probation, to be confirmed in his appointment and grade.

ORDER NO. A/291/XXIII—377.

Dated Allahabad, the 19th February, 1925.

Munshi Mohammad Hashim, Arabic Teacher, King Edward High School, Deoria, on probation, in the grade of Rs. 50—5—125—5—150, to be confirmed in that appointment and grade.

RESIGNATION.

ORDER NO. 286.

Dated Allahabad, the 12th February, 1925.

The resignation tendered by Mrs. K. R. Shand (*née* Miss K. R. Das) of her appointment as Assistant Mistress, Girls' Normal School, Bareilly, is accepted with effect from 18th February, 1925.

CORRIGENDUM.

ORDER NO. A/289/XXIII—393.

Dated Allahabad, the 14th February, 1925.

In this department notification no. A/277/XXIII—393, dated the 23rd January, 1925, appointing Munshi Munir Haider, Assistant Teacher, Model School, Gorakhpur, to be Officiating Urdu Teacher, Government Normal School, Gorakhpur, *read* Rs. 45 per mensem *for* Rs. 40 per mensem.

A. H. MACKENZIE, M.A., B.Sc.,
Director of Public Instruction, United Provinces.

The following candidates have passed the Training Class Examination held in 1924, *for Women Teachers in European schools, United Provinces*:—

Serial number	Name of candidate.	Training class from which the candidate appeared.	Division in which passed		Remarks.
			Theory.	Practice.	
1	D. Blanchette ...	Woodstock College, Mussoorie.	III	II	
2	P. Callaghan ...	Ditto ...	II	III	
3	I. Hopper ...	Ditto ...	II	III	
4	J. Lyons ...	Ditto ...	I	II	Qualified to teach "Drill."
5	M. Madsen ...	Ditto ...	I	I	Honours in "Psychology."
6	I. V. Willis ...	Ditto ...	II	III	
7	E. Harding ...	All Saints' Diocesan College, Naini Tal.	II	III	
8	M. E. Whitby ...	Ditto ...	I	I	Honours in "History of Education."

The following candidates have passed the Preparatory Teachers Training Class Examination held in 1924, for Women Teachers in European schools, United Provinces :—

Serial number.	Name of candidate.	Training class from which the candidate appeared.	Division in which passed.		Remarks.
			Theory.	Practice.	
1	V. Burrett ...	Woodstock College, Mussoorie.	I	II	Qualified to teach "Drill."
2	M. Carville ...	Ditto ...	I	II	Ditto.
3	H. F. Price Banbury.	All Saints' Diocesan College, Naini Tal.	I	II	

A. H. MACKENZIE, M.A., B.Sc.,
Director of Public Instruction, United Provinces.

The following *Press Communiqué* is published for general information :—

A meeting of the Board of High School and Intermediate Education, United Provinces, was held at Allahabad on the 7th February, 1925, at 11 a.m., with the Director of Public Instruction (Mr. A. H. Mackenzie) in the Chair.

Draft courses for the examinations of 1928 were drawn up.

The Board decided to hold a Supplementary examination in Further Mathematics in 1926 for failed candidates of the High School Examination of 1925.

The Board resolved to add to the regulations a clause ensuring that Science candidates admitted to the High School Examination will have actually performed the experiments prescribed in the syllabus.

The Board approved of the suggestion made by the Committee of Courses in Biology that a conference of teachers of Biology in recognised Intermediate Colleges should be held, on the condition that the Board is not required to meet any part of the expenditure.

The following new institutions were recognised :—

Pareek Pathshala, Birla Vidyalaya, Pilani, Chandpol School, and Chirawa Vidyalaya (all in Jaipur State) and Muslim Girls' School, Lucknow, as High Schools,

and

Boys' High School, Allahabad, as an Intermediate College.

The Bareilly College was recognised for the Commercial Diploma Examination.

The Board fixed Tuesday, the 2nd March, 1926, as the date for the commencement of the examinations of 1926.

The Board decided that failed candidates intending to appear as Private Candidates at the Intermediate Examination with Science as an optional subject may be permitted to work privately in any college laboratory.

The following examinations were recognised as equivalent to the High School Examination of the Board :—

(1) The Anglo-Vernacular High School and the English High School Examinations of Burma.

(2) The London University Matriculation Examination.

The Board appointed Head Examiners and Boards of Moderators for the examinations of 1926.

The Board finally passed the draft Regulations, published in part IV of the *United Provinces Government Gazette* of the 13th December, 1924, except the amendment to Regulation 5, Chapter V of the Board's Regulations, consideration of which was postponed.

The Board resolved that *Surveying* be not approved as an optional subject for the Intermediate examination.

A. C. MUKERJI, M.A., RAI BAHADUR,
Secretary, Board of High School and Intermediate Education, United Provinces.

ALLAHABAD:
The 13th February, 1925.

Printed and published by the Superintendent, Government Press, United Provinces, Allahabad.

Registered No A388

Government Gazette

THE UNITED PROVINCES OF AGRA AND OUDH.

Separate paging is given to this part, in order that it may be filed as a separate compilation.

Published by Authority.

ALLAHABAD, SATURDAY, FEBRUARY 28, 1925.

PART IV.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

APPOINTMENTS.

ORDER NO. V.E./166/XXXVII—2(27).

Dated Allahabad, the 24th February, 1925.

With effect from the date he took charge, Pandit Badri Narayan Tripathi to be Assistant Teacher, Model School, attached to the Normal School, Fyzabad, in the Rs. 30 grade, on two years' probation, *vice* Pandit Nathu Ram, deceased.

ORDER NO. V.E./167/XXXVII—2(7).

Dated Allahabad, 24th February, 1925.

With effect from the date he takes charge, Pandit Shobha Ram to be Assistant Teacher, Model School, attached to the Normal School, Muzaffarnagar, in the Rs. 30 grade, on two years' probation, to fill an existing vacancy.

ORDER NO. V.E./169/XXXVII—3(44).

Dated Allahabad, the 25th February, 1925.

With effect from 15th October, 1924, Pandit Salig Ram Chaube, Officiating Assistant Teacher, Model School, attached to the Normal School, Muzaffarnagar, on Rs. 25 per mensem, is appointed substantively in that appointment in the Rs. 30 grade, on two years' probation, *vice* Pandit Kali Charan Misra.

ORDER NO. V.E.170/XXXVII—5(14).

Dated Allahabad, the 26th February, 1925.

Munshi Hamid Husain Zuberi, C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, Muzaffarnagar, officiated as Deputy Inspector of Schools, Muzaffarnagar, from 19th to 27th January, 1925, *vice* Qazi Saiyid Nasir Uddin Ahmad, M.A.

CONFIRMATIONS.

ORDER NO. V.E.168/XXXVII—12 (126).

Dated Allahabad, the 24th February, 1925.

Babu Debi Lal Sah, Assistant Teacher, Model School, attached to the Normal School, Almora, on probation, to be confirmed in that appointment.

ORDER NO. V.E.171/XXXVII—2 (57).

Dated Allahabad, the 26th February, 1925.

Pandit Padma Datt Tewari, C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, Garhwal, on probation, to be confirmed in that appointment.

A. H. MACKENZIE, M.A., B.Sc.,

Director of Public Instruction, United Provinces.

NOTICE.

The following Regulations made by the Board of High School and Intermediate Education, United Provinces, under section 15 of the Intermediate Education Act, 1921, are published for general information. They will be finally considered at the next meeting of the Board. Any suggestion in regard to them which may be received by the 21st March, 1925, will be taken into consideration.

A. C. MUKERJI, M.A., RAI BAHADUR,

Secretary, Board of High School and Intermediate Education, United Provinces.

ALLAHABAD:

The 24th February, 1925.

I.—New Regulations.

(1) *New sub-clause, no. (iii), to be added to clause (c) of Regulation 1, Chapter XII.—*

"(iii) (For Science candidates of the High School Examination only) that he has actually performed the experiments laid down in the syllabus.".

(2) *New clauses, nos. (6) and (7), to be added to Regulation 2, Chapter XIV—*

"(6) the Anglo-Vernacular High School and the English High School Examinations of Burma;

(7) the London University Matriculation Examination"

II.—Amended Regulations.

(1) *Clause (n) of Regulation* 1, *Chapter V—*

"Drawing, Manual Training, and Metal Work."

(2) *Clause (u) of Regulation* 1, *Chapter V—*

"Physiology, Hygiene, and Child-Study."

CURRICULUM FOR VERNACULAR SCHOOLS FOR GIRLS, UNITED PROVINCES, FOR 1925-26.

PREPARATORY SECTION.

A.

1. *Reading.*—To read simple and compound characters at sight.

NOTE.—Reading-sheets, preferably illustrated, as well as Primers should be used at the teachers' option. The teachers should also use the black-board to show how letters and words are formed.

The charts and primers approved for use are—

Urdu.—Urdu chart, no. I (illustrated), showing simple letters (price, Re. 1-12), Indian Press, Allahabad. Urdu chart (unillustrated) showing simple letters in thick type (price, Re. 1), Gulab Singh and Sons, Lahore. Urdu chart no. II (unillustrated), showing simple and compound letters (price, Re. 1), Indian Press, Allahabad. Urdu chart, no. III (unillustrated), showing combination of vowels (price, Re. 1), Indian Press, Allahabad.

or

Urdu Primer, by Maulvi Mirza Habib Husain, B.A., Indian Press, Allahabad. 1918 edition. (As. 1-3.)

or

Urdu ka Naya Qaida. Indian Press, Allahabad, Revised edition, 1921. (As. 1-3.)

or

Agarwala's Illustrated New Urdu Primer. Lala Ram Dayal Agarwala, Allahabad. (9 pies.)

Hindi.—Hindi charts nos. I and II (illustrated), showing simple letters (price, Rs. 3-8 for both), Indian Press, Allahabad. Alphabet chart (unillustrated) in bold type showing simple letters in black colour, no. I (price, Re. 1-4), Newal Kishore Press, Lucknow. Two Alphabet charts (unillustrated) showing combination of vowels (price, Re. 1-8 for both), Girdhar Lal Pacholi, Chah Chand, Allahabad. Alphabet chart (unillustrated) showing combination of vowels printed in red and black colours (price, Re. 1-4), Newal Kishore Press, Lucknow. Alphabet chart (unillustrated) showing combination of consonants in two colours (price, Re. 1-4), Newal Kishore Press, Lucknow.

Hindi Primer, by Babu Ladli Das, retired Head Master, Normal School, Agra. (9 pies.)

or

Sachitra Hindi Primer, by Ram Nath Gupta. Lala Ram Dayal Agarwala, Allahabad. (9 pies.)

2. *Writing.*—To copy on *takhtis* characters and easy monosyllables from the black-board, from large sheets or from headlines written on *takhtis* by the teacher, also to write them to dictation.

3. *Arithmetic.*—Notation and numeration from 1 to 50 to be taught by means of concrete objects. Oral addition and subtraction of numbers whose sum does not exceed 20 in connection with concrete objects.

4. *Sewing.*—Threading a needle; making knots; use of thimble; tacking and running.

5. *Calisthenics.*—Simple movements to time.

B.

1. *Reading.*—To read sentences at sight from the text-book; to know the meanings of words; and to answer questions on the subject-matter of the reader.

Urdu.—Urdu Reader for Preparatory Class B of Vernacular Schools, published by the Newal Kishore Press, Lucknow. (1 anna 6 pies.)

Hindi.—Hindi Reader for Preparatory Class B of Vernacular Schools, published by the Newal Kishore Press, Lucknow. (1 anna 6 pies.)

2. *Writing.*—To copy and also to write to dictation sentences from the text-book in Urdu or Nagri character.

3. *Arithmetic.*—Notation and numeration to 100 to be taught by means of concrete objects. Addition and subtraction of numbers whose sum does not exceed 100. Construction and memorizing of tables 5 × 10. Simple oral problems on the above.

NOTE.—Problems should be used as soon as a new rule is begun.

4. *Sewing.*—Running, running double seams; placing; twisting threads; backstitching.

Optional.—*Chikan* stitch; *tepchi*; spinning.

5. *Calisthenics.*—Simple movements to time.

LOWER PRIMARY SECTION.

CLASS I.

1. *Reading.*—To read accurately at sight from the text-book; to explain the meanings of words and sentences; and to answer questions on the subject-matter of the reader.

The text-books prescribed are—

Urdu.—First half of Lower Primary Girls' Reader, by M. B. Hill, Indian Press, Allahabad (8 annas), or Lower Primary Girls' Reader, Part I, by Newal Kishore Press, Lucknow. [4 annas.]

or

Lower Primary Reader for Girls, Part I, published by the Newal Kishore Press, Lucknow. (3 annas 9 pies.)

Hindi.—First half of Lower Primary Girls' Reader, by M. B. Hill, Indian Press, Allahabad (8 annas) or Lower Primary Girls' Reader, Part I, by Newal Kishore Press, Lucknow. [4 annas.]

or

Lower Primary Reader for Girls, Part I, published by the Newal Kishore Press, Lucknow. (3 annas 6 pies.)

2. *Writing.*—To write sentences to dictation from the text-book in Urdu or Nagri character. Copy slips to be shown.

Copy-slips.—*Urdu*—Copy-slip no. I, published by the Indian Press, Allahabad. [1 anna 3 pies.]

Hindi—Hindi Lipi Bodh no. I, revised edition of 1923, published by the Indian Press, Allahabad. [1 anna 3 pies.]

or

Hindi copy-slip no. I, by Kamta Prasad for vernacular schools, published by Raghunath Prasad & Sons, Booksellers, Chauk, Cawnpore, (1 anna 3 pies).

3. *Arithmetic.*—Revision. Notation and numeration to 1,000. Construction and memorizing of tables 10 × 10. The four simple rules, with no term or answer exceeding 1,000. Simple factors and multiplication and division by factors.

NOTE.—Short division should be taught before long division and should be used wherever possible.

Simple oral and written problems on the above.

4. *Sewing.*—Practice in running and backstitching; top-sewing; hemming.

Optional.—*Chikan* stitch; *kachcha phanda, ulti bakhiya* (stemstitch); spinning.

5. *Calisthenics.*—Exercises of the arms, legs and body.

CLASS II.

1. *Reading.*—To read accurately at sight from the text-book; to explain the meanings of words and sentences; and to answer questions on the subject-matter of the reader. Recitation.

The text-books prescribed are—

Urdu.—Second half of Lower Primary Girls' Reader, by M. B. Hill, Indian Press, Allahabad (8 annas) or Lower Primary Girls' Reader Part II, by Newal Kishore Press, Lucknow. [4 annas.]

or

Lower Primary Reader for Girls, Part II, published by the Newal Kishore Press, Lucknow. (4 annas 6 pies.)

Hindi.—Second half of Lower Primary Girls' Reader, by M. B. Hill, Indian Press, Allahabad (8 annas) or Lower Primary Girls' Reader Part II, by Newal Kishore Press, Lucknow. [4 annas.]

or

Lower Primary Reader for Girls, Part II, published by the Newal Kishore Press, Lucknow. (4 annas.)

2. *Writing.*—To write sentences to dictation from the text-book in Urdu or Nagri character. Copy-slips to be shown.

Copy-slips.—*Urdu*—Copy-slip no. I, published by the Indian Press, Allahabad. [1 anna 3 pies.]

Hindi—Hindi Lipi Bodh no. I, revised edition of 1923, published by the Indian Press, Allahabad. [1 anna 3 pies.]

or

Hindi copy-slip no. II, by Kamta Prasad, for vernacular schools, published by Raghunath Prasad & Sons, Booksellers, Chauk, Cawnpore. (1 anna 3 pies).

3. *Arithmetic.*—Revision. Notation and numeration to crores. Construction and memorizing of tables 12 × 16. The tables of Indian money and weights with exercises in reduction. The four compound rules with miscellaneous problems. (Terms with many digits not to be used.)

Oral exercises on all the rules learnt.

Optional.—*Practical Geometry.*—Drawing of straight lines, triangles and parallelograms. Measurement of lines.

4. *Geography.*—Description of village or town in which the school is situated. Occupations of people and products. Direction—East, west, north, south. Meaning and use of map to be taught by means of a plan of school-house and compound.

5. *Sewing.*—Hemming run and fell; knitting with two needles (plain), darning stitch on untorn material.

Optional.—*Chikan* stitch; *pakka phanda;* hemstitching; crochet (chain stitch); spinning.

6. *Calisthenics.*—Exercises of the arms, legs and body.

UPPER PRIMARY SECTION.

CLASS III.

1. *Reading.*—(*a*) To read at sight from the text-book; to explain the words and sentences; and to give the substance of lessons in their own words. Recitation.

(*b*) Oral teaching of elementary grammar in its practical application.

The text-books prescribed are—

Urdu.—First half of Upper Primary Girls' Reader, by M. B. Hill, Indian Press, Allahabad (9 annas), or Upper Primary Girls' Reader, Part I, by Newal Kishore Press, Lucknow. [4 annas 6 pies.]

or

Upper Primary Reader for Girls, for Class III, published by the Newal Kishore Press, Lucknow. (4 annas 9 pies.)

Hindi.—First half of Upper Primary Girls' Reader, by M. B. Hill, Indian Press, Allahabad (9 annas) or Upper Primary Girls' Reader, Part I, by Newal Kishore Press, Lucknow. [4 annas 6 pies.]

or

Upper Primary Reader for Girls, for Class III, published by the Newal Kishore Press, Lucknow. (4 annas 6 pies.)

Grammar.—Primary Vyakaran for Classes III and IV of vernacular schools, by Badri Nath Bhatt, Lecturer in Hindi, Lucknow University, published by Ram Prasad & Brothers, Booksellers, Agra. 1923 edition. (2 annas 6 pies.)

2. *Writing.*—To write passages to dictation from the text-book or from books of equal difficulty in Urdu or Nagri character. Copy-slips to be shown.

Copy-slips.—*Urdu*—Copy-slip no. II, published by the Indian Press, Allahabad. [1 anna 3 pies.]

Hindi.—Hindi Lipi Bodh no. II, revised edition of 1923, published by the Indian Press, Allahabad. [1 anna 3 pies.]

or

Hindi copy-slip no. II, by Kamta Prasad for vernacular schools, published by Raghunath Prasad & Sons, Booksellers, Chauk, Cawnpore. (1 anna 3 pies).

3. *Arithmetic.*—Revision. Tables of time and linear and square measure in common use with application to simple problem. Domestic accounts. Simple idea of vulgar fractions with denominators limited to 3, 4, 5, 6, 10, 12, 16.

Oral and written problems on the above.

Optional.—*Practical Geometry.*—Area of square, oblong, triangle, parallelogram by counting squares and folding paper.

4. *Geography.*—District.—Rivers; *jhils;* canals; mountains (if any); large villages and *qasbas*, products and occupations of people; means of communication. Position of district in the map of the province.

Province.—Physical features; mountains; rivers (Ganges, Jumna and Ghagra with their larger tributaries); products and occupations of people; towns (Allahabad, Benares, Cawnpore, Agra, Lucknow, Muttra, Hardwar, Fyzabad).

A simple account of government of the province.

NOTE.—The teacher should teach from the map and should give simple oral explanations and descriptions.

5. *Sewing.*—Sewing on buttons and tapes and loops; button-hole stitch; darning a hole; knitting (plain and purl); casting on and off with two needles; gathering and setting in.

Optional.—*Chikan* stitch; *sursiri*; crochet; feather stitching; spinning.

6. *Calisthenics.*—Exercises with wands and light dumb-bells.

CLASS IV.

1. *Reading.*—(*a*) To read at sight from the text-book and to explain words, allusions and sentences. To summarize the subject-matter of the lesson in their own words. Recitation.

(*b*) Grammar with Parts of Speech and Etymology of words.

The text-books prescribed are :—

Urdu.—Second half of Upper Primary Girls' Reader, by M. B. Hill, Indian Press, Allahabad (9 annas) or Upper Primary Girls' Reader, Part II, by Newal Kishore Press, Lucknow. [4 annas 6 pies.]

or

Upper Primary Reader for Girls, for Class IV, published by the Newal Kishore Press, Lucknow. (4 annas 6 pies.)

Hindi.—Second half of Upper Primary Girls' Reader, by M. B. Hill, Indian Press, Allahabad (9 annas) or Upper Primary Girls' Reader, Part II, by Newal Kishore Press, Lucknow. [4 annas 6 pies.]

or

Upper Primary Reader for Girls, for Class IV, published by the Newal Kishore Press, Lucknow. (4 annas 3 pies.)

Grammar.—Primary Vyakaran for Classes III and IV of vernacular schools, by Badri Nath Bhatt, Lecturer in Hindi, Lucknow University, published by Ram Prasad and Brothers, Agra. 1923 edition. (2 annas 6 pies.)

2. *Writing.*—To write passages to dictation from a book of equal difficulty with the text-book or an original letter on some ordinary topic in Urdu or Nagri character. Copy-slips to be shown.

Copy-slips.—*Urdu*—Copy-slip no. II, published by the Indian Press, Allahabad. [1 anna 3 pies.]

Hindi—Hindi Lipi Bodh no. II, revised edition of 1923, published by the Indian Press, Allahabad. [1 anna 3 pies.]

or

Hindi copyslip no. III, by Kamta Prasad, for vernacular schools, published by Raghunath Prasad & Sons, Booksellers, Chauk, Cawnpore. (1 anna 3 pies).

3. *Arithmetic.*—Revision. Simple examples in unitary method. Elementary examples of simple interest.

Oral and written miscellaneous problems on all the rules learnt.

Optional.—*Practical Geometry.*—Drawing of geometrical figures to scale. Illustration of unitary method by examples in scale.

4. *Geography.*—*General*—*India.*—Physical features; mountains (Himalayas, Eastern and Western Ghats); tableland of Deccan; northern plain; rivers (Ganges, Jumna, Brahmaputra, Indus with its tributaries); provinces with their chief towns, the larger Native States with their capitals.

Physical.—Description of climate of India; evaporation; condensation; rainfall.

The world.—Shape of earth; position and names of continents and position of countries mentioned in the reader, to be taught from the globe. Position of India.

5. *Sewing.*—Darning; patching; knitting on four needles (plain and purl); button holes; practice of stitches previously learnt; to cut out and make a simple garment, e.g., *kurta* or pinafore.

Optional.—*Chikan* stitches; *bakhya*; *hatkati*; crochet; satin stitch; spinning.

6. *Calisthenics.*—Exercises with wands and light dumb-bells.

LOWER MIDDLE SECTION.

CLASSES V AND VI.

Two years' course.

1. *Language.*—(*a*) Literary course with Grammar.

The text-books prescribed are—

Urdu.—Lower Middle Girls' Reader, by M. B. Hill, Indian Press, Allahabad (Re. 1 and anna 1) or Middle Girls' Reader, Parts I and II, by Newal Kishore Press, Lucknow. (5 annas.)

or

Lower Middle Reader for Girls, Parts I and II, published by the Newal Kishore Press, Lucknow. (6 annas 6 pies each.)

Hindi.—Lower Middle Girls' Reader, by M. B. Hill, Indian Press, Allahabad (13 annas) or Middle Girls' Reader, Parts I and II, by Newal Kishore Press, Lucknow. [5 annas each.]

or

Lower Middle Reader for Girls, Parts I and II, published by the Newal Kishore Press, Lucknow. (6 annas 3 pies each.)

(*b*) Translation or paraphrase into modern idiomatic prose from standard authors not read in the class.

(*c*) Letter-writing in current idiomatic style and in the proper form of courtesy and address.

Books recommended for teachers' use—

Junior Course of Urdu Composition or Ibtidai Mazmun Nawisi, by Shaikh Khadim Mohi Uddin, 3rd English Master, Central Training College, Lahore. (8 annas.)

Shabab-i-Urdu (A Monthly Magazine), by Khan Ahmad Husain Khan, "The Shabab-i-Urdu," Lahore, published by Khan Nazir Ahmad Khan, Lahore. (Annual subscription, Rs. 5; six-monthly Rs. 3; single copy, 9 annas.)

Hindi Rachna Chandrodaya, Parts I and II, by Ram Lochan Sharan, 1st edition. Hindi Pustak Bhandar, Laheria Sarai, Darbhanga. (Part I, 15 annas; Part II, Re. 1-2.) (If both the parts are purchased at a time the price will be Rs. 2.)

2. *Arithmetic.*—Revision. Simple vulgar fractions. Decimal notation of fractions. Simple interest. More advanced examples. Proportion. Oral and written problems in the above.

Optional.—*Practical Geometry.*—Angles. Construction of triangles. Construction of regular and symmetrical figures.

3. *History and Geography.*—(*a*) History of India.

(1) Tarikh-i-Hind, Parts I and II, by E. Marsden and Lala Jiya Ram, published by Messrs. Macmillan & Co. 1922 edition, revised. (Re. 1 each.)

(2) Bharat Barsh ka Itihas, Parts I and II, by E. Marsden and Lala Sita Ram, B.A., published by Messrs. Macmillan & Co. 1922 edition, revised. (12 annas each.)

or

(1) Urdu History of India, Parts I and II, by Professor Ishwari Prasad, M.A., LL.B., published by the Indian Press, Allahabad. 1923 edition (Re. 1 each.)

(2) Hindi History of India, Parts I and II, by Professor Ishwari Prasad, M.A., LL.B., published by the Indian Press, Allahabad. 1923 edition (12 annas each.)

(*b*) *Geography*—(I) *General India.*—Revision of work of class IV; outline; nature of coasts: mountains (Satpura and Vindhya ranges); rivers (Narbada, Tapti, large rivers of Deccan); chief products; means of communication. Simple account of Government of India.

Asia.—Physical features; coast line; chief mountain ranges; tablelands; plains; rivers; main characteristics of climate.

Countries of Asia.—Position; Capitals. Climate. Products. Occupations. General characteristics of the people.

World.—Position of British Isles; Canada; Australia; South Africa.

(II) *Physical.*—Climate and factors that determine climate; atmosphere; monsoons; rainfall; springs; wells; rivers; snow; causes of day and night; changes of seasons; eclipses.

4. *Domestic Science*—(*a*) *Sewing.*—Tucking and pleating. To cut out and make any two of the following:—

Pyjama. Kurta. Saluka. Jacket (Blouse). Shirt. Skirt. Man's coat.

Optional.—*Chikan* work; *karchobi* work; shaded work; waistcoat stitches; more advanced knitting; spinning.

(*b*) *Hygiene.*—Instruction in personal hygiene; hygiene of the house; elementary lessons on the care of small children (their food, sleep, cleanliness, etc.) and of the sick. Precautions against common complaints.

Lessons in bandaging, poulticing, etc. (where a teacher is available).

Text-book.—Shahrah-i-Tandurusti (Urdu or Hindi), Gulab Singh & Sons, Lahore. (Urdu—4 annas 1 pie, Hindi—4 annas 2 pies.)

Books recommended for teachers' use—

Hindustani Gharon men Timardari in Urdu (Indian Home Nursing), by Dr. Major Muhammad Abdul Hakim, State Surgeon, Rampur. (Rs. 3.)

Tandurusti ki Pahli Kitab, by Col. J. W. D. Megaw, Oxford University Press, Calcutta. (12 annas.)

Swastha Raksha ke Prathmic Niyama (the Hindi version of Col. J. W. D. Megaw's First Laws of Health) Oxford University Press, Calcutta. (12 annas.)

Sehat ki Kahani by E. Marsden, B.A., translated into Urdu by Munshi Abid Hasan Faridi, published by Macmillan & Co. (Re. 1).

Hindi translation of the Land of Health and the Land of Wealth, by Pandit Ram Narain Misra, published by Macmillan & Co. (Re. 1.)

Jeonar by Shrimati Satyavati Dwivedi Gajpuri, Hindi Pustak Agency, 126, Harrison Road, Calcutta. (5 annas.)

Bachcha (The Child). A book of Domestic Science in Hindi, by Captain M. A. Quraishi, I.M.S., Translated into Hindi by Karam Narayan Bahl, Professor, Muir Central College, Allahabad. (Re. 1.)

Risala-i-Parhezgari (Manual of Temperance). Revised edition, by Munshi Mewa Ram, B.A., late Inspector of School, Jhansi Division. (4 annas.)

Sanyam Shiksha (Manual of Temperance). Revised edition, by Munshi Mewa Ram, B.A., late Inspector of Schools, Jhansi Division. (4 annas.)

Nari Ratna in Hindi, by the wife of the late Pandit Chandra Bhal Bajpai, Taluqdar, Kardaha Estate, district Unao.

(c) *Cooking*—(Optional.)

In Hindi the book recommended for use is Kanya Pak Shastra, by Mani Ram Sharma, published by the Onkar Book Dépôt, Allahabad. (4 annas.)

5. One of the following :—

(a) *Drawing.*—

Text-book.—Free-hand Drawing as in Macmillan's Official Drawing-book no. 5 (6 annas) and Macmillan's Oriental School Drawing-book, Part I (6 annas) or as in Nelson's Graduated Drawing-books no. 5 and no. 6 or 7, or as in Indian Drawing-books for Vernacular Schools, books nos. 5 and 6, published by the Indian Press, Allahabad, or as in Banbery's Scholars' Drawing-books nos. 5 (6 annas) and 6 (7 annas) (in Urdu or Hindi), published by the Indian Press, Allahabad.

or

(b) *Second Vernacular.*—(a) Literary course as for the Lower Primary Standard.

(b) Translation from Urdu into Hindi and *vice versa.*

or

(c) *Science*—

Text-book.—Physical Science, by Lakshmi Shankar Misra.

(*d*) One of the following classical languages :—

(i) *Persian* :—

Text-book.—(*a*) Persian course for first middle class (1917) second edition. (Gulab Singh & Sons, Lahore.) (2 annas 3 pies.)

(*b*) *Grammar* : Zabdat-ul-masadir (the new Manual of Persian Grammar), Part I, by Saiyid Muhammad Manzoor Ali, Munshi Mumtaz Ali, Malihabad Saidwara, Lucknow. (2 annas.)

(ii) *Arabic* :—

Text-book.—(*a*) Arbi ki Pahli Kitab, by Mir Ahmad Shah (Gulab Singh & Sons, Lahore). (3 annas.)

(*b*) *Grammar* : Kitab-us-Sarf, by Abdul Rahman of Amritsar (Ghulam Ali, Bookseller, Kashmiri Bazar, Lahore.) (12 annas.)

or

(iii) *Sanskrit* :—

Text-book.—Sanskrit Reader and Grammar, Part I, published by the Indian Press, Allahabad. (6 annas.)

TEXT-BOOKS.

Grammars.

Urdu.—Risala-i-Qawaid-i-Urdu, Parts I (1 anna 3 pies) and II (3 annas 9 pies) published by Rai Sahib M. Gulab Singh & Sons, Lahore.

Hindi.—Bhasha Vyakaran, by Chandra Mauli Sukul, published by the Indian Press, Allahabad. (4 annas).

or

Hindi Vyakaran by Ganga Prasad, Head Master, D. A.-V School, Allahabad, published by Lala Ram Dayal Agarwala, Allahabad. (3 annas.)

or

Hindi Middle Vyakaran, published by the Standard Press, Allahabad. (4 annas 9 pies.)

Book recommended for teachers' use :—

Urdu Grammar, Parts I and II, by Muhammad Ismail, published by Munshi Muhammad Aslam Saifie, Meerut. (Part I, 2 annas; Part II, 5 annas.)

Arithmetic.

Classes I and II.—Girls' Lower Primary Arithmetic (Urdu or Hindi), Macmillan & Co. (Urdu—11 annas, Hindi—10 annas.)

or

Girls' Primary Arithmetic, book I (Urdu or Hindi), by K. C. Bhattacharya, Indian Press, Allahabad. (12 annas each.)

Classes III and IV.—Girls' Upper Primary Arithmetic (Urdu or Hindi) Macmillan & Co. (Urdu—8 annas, Hindi—6 annas.)

or

Girls' Primary Arithmetic, book II (Urdu or Hindi), by K. C. Bhattacharya, Indian Press, Allahabad. (10 annas each.)

Classes V and VI.—Girls' Lower Middle Arithmetic (Urdu or Hindi), Macmillan & Co. (Urdu—6 annas, Hindi—5 annas.)

or

Girls' Lower Middle Arithmetic (Urdu or Hindi), by K. C. Bhattacharya; Indian Press, Allahabad. (11 annas each.)

Books recommended for teachers' use—

Arithmetic—Shiksha Pranali in Hindi, by K. C. Bhattacharya and Chandra Mauli Shukul, Indian Press, Allahabad. (12 annas).

Modern Vernacular Arithmetic (through Pictures and Diagrams), for Preparatory Sections A & B, published by the School Book and Apparatus Dépôt, Lucknow.

Geometry.

No text-book is prescribed. In Classes V and VI girls may use Pierpoint's Elements of Geometry in Theory and Practice, Part I, Experimental section, Urdu or Hindi (Pupil's edition), Indian Press, Allahabad (4 annas 6 pies) or School Geometry, Parts I, II and IV in one volume (Urdu or Hindi) by H. S. Hall and F. H. Stevens, published by Macmillan & Co. (Urdu edition—13 annas, Hindi edition—15 annas.)

Book recommended for teachers' use—

Prathmik Rekhaganit (Godfrey and Siddon's Geometry), Part I in Hindi, Macmillan and Co. (12 annas).

Geography.

The following Geography may be used in Classes V and VI provisionally pending the publication of new Geographies for Girls' schools :—

Urdu.—Vernacular School Geography for Classes V to VII. (10 annas for Class V, 12 annas for Class VI, Re. 1 and 4 annas for Class VII) published by Longman's Green & Co.

or

Hindustan ka Ibtadai Jugraphia (A Preliminary Geography of India), Part II, for Class V, of Vernacular Schools, by Mackenzie and Tydeman, published by the Indian Press Limited, Allahabad. 1924 edition. (7 annas.)

Asia ka Ibtadai Jugraphia (A Preliminary Geography of Asia) Part III, for Class VI of Vernacular Schools by Mackenzie and Tydeman, published by the Indian Press Limited, Allahabad. 1924 edition. (8 annas.)

Dunia ka Mukhtasir Jugraphia (Geography of the World in Outline), Part IV, for Class VII of Vernacular Schools by Mackenzie and Tydeman, published by the Indian Press Limited, Allahabad. 1924 edition. (8 annas.)

Hindi.—Vernacular School Geography for Classes V to VII. (9 annas for Class V, 9 annas for Class VI, Re. 1 and annas 4 for Class VII), published by Longman's Green & Co.

or

Hindustan ka Prarambhik Bhugol (A Preliminary Geography of India), Part II, for Class V of Vernacular Schools by Mackenzie and Tydeman, published by the Indian Press Limited, Allahabad. 1924 edition. (7 annas.)

Asia ka Prarambhik Bhugol (A Preliminary Geography of Asia) Part III, for Class VI of Vernacular Schools by Mackenzie and Tydeman, published by the Indian Press Limited Allahabad. 1924 edition. (8 annas.)

Books recommended for teachers' use—

Middle Class Geography, Parts I and II in one volume in Urdu for Standard V, by E. Marsden, Mamillan and Co. (10 annas.)

Middle Class Geography, Part III in Urdu, for Standard VI by E. Marsden, Macmillan and Co. (13 annas 6 pies).

Middle School Geography, Eurasia, for Standard V in Urdu, by C. Morrison, Macmillan and Co. (8 annas).

Middle School Geography, for Standard VI, Africa, Australasia, and the New World in Urdu, by C. Morrison, Macmillan and Co. (Re. 1).

Middle Class Geography, Parts I and II in one volume in Hindi, for Standard V, by E. Marsden, Macmillan and Co. (10 annas).

Middle Class Geography, Part III in Hindi, for Standard VI, by E. Marsden, Macmillan and Co. (10 annas 6 pies).

Middle School Geography, Eurasia, for Standard V in Hindi, by C. Morrison, Macmillan and Co. (10 annas).

Middle School Geography for Standard VI, Africa, Australasia, and the New World in Hindi, by C. Morrison, Macmillan and Co. (Re. 1 and annas 4.)

NOTES.—(1) Calisthenics is compulsory subject as far as Class IV, but the Inspectress is, for recorded reasons, authorized to make exemptions in special localities where local prejudices are strongly against such exercises. Kali Das Manik's Sarala Vyayama (a book on Calisthenics) is recommended.

(2) With the approval of the Inspectress a school may include in its curriculum courses in drawing or object lessons, or both.

(3) The book in knitting approved for use is "*Un ki Bunai ki Siksha*" by Purnima Jwala Prasad.

A. H. MACKENZIE, M.A., B.SC.,
Director of Public Instruction,
United Provinces.

ALLAHABAD:
The 25th February, 1925.

Printed and published by the Superintendent, Government Press, United Provinces, Allahabad.

Registered No A388.

Government Gazette

THE UNITED PROVINCES OF AGRA AND OUDH.

Separate paging is given to this part, in order that it may be filed as a separate compilation.

Published by Authority.

ALLAHABAD, SATURDAY, MARCH 7, 1925.

PART IV.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

APPOINTMENTS.

ORDER NO. 292/XXIII—403.

Dated Allahabad, the 26th February, 1925.

With effect from 3rd December, 1924, Pandit Lakshmi Datta Jotirvid, Officiating Sanskrit Teacher, Chamier Orman High School, Roorkee, on Rs. 40 per mensem, is appointed substantively in that appointment, in the Rs. 50—5—125 grade, on one year's probation.

ORDER NO. 294/XXIII—372.

Dated Allahabad, the 27th February, 1925.

With effect from the date he takes charge, Babu Sheo Prasad Varma, B.A., L.T., to officiate as Assistant Master, Government High School, Pilibhit, in the grade of Rs. 100—10—300, *vice* Babu Sri Ram Mathur, transferred.

CONFIRMATIONS.

ORDER NO. V.E.-172/XXXVII—2(1) OF 24-25.

Dated Allahabad, the 27th February, 1925.

Pandit Onkar Nath Sharga, B.A., C.T., Deputy Inspector of Schools, Farrukhabad, on probation, to be confirmed in that appointment.

ORDER NO. 293/XXIII—152.

Dated Allahabad, the 27th February, 1925.

Babu Satish Chandra Mukerji, B.A., L.T., B.L., Assistant Master, Government High School, Srinagar, at present Officiating Assistant Master, Government High School, Bahraich, on probation, to be confirmed in his appointment.

ORDER NO. 297/XXIII—405.

Dated Allahabad, the 3rd March, 1925.

Munshi Saiyid Irtiza Husain, Persian Teacher, Government High School, Hapur, on probation in the grade of Rs. 50—5—125—5—150, to be confirmed in that appointment and grade.

ORDER NO. V.E./174/XXXVII—2(67).

Dated Allahabad, the 5th March, 1925.

Pandit Dal Chand, Assistant Teacher, Model School, attached to the Normal School, Lucknow, on probation, to be confirmed in that appointment.

TRANSFERS.

ORDER NO. V.E./173/XXXVII—4(7).

Dated Allahabad, the 28th February, 1925.

Pandit Kishan Sarup, C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, from Etawah to Banda.

Pandit Hira Lal Sharma, B.A., Sub-Deputy Inspector of Schools, from Banda to Aligarh, to fill an existing vacancy.

A. H. MACKENZIE, M.A., B.Sc.,
Director of Public Instruction, United Provinces.

Printed and published by the Superintendent, Government Press, United Provinces, Allahabad.

Registered No A388

Government Gazette

THE UNITED PROVINCES OF AGRA AND OUDH.

Separate paging is given to this part, in order that it may be filed as a separate compilation.

Published by Authority.

ALLAHABAD, SATURDAY, MARCH 14, 1925.

PART IV.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

LEAVE.

ORDER NO. 297/XXII—5(26).

Dated Allahabad, the 5th March, 1925.

Babu Ramchandra Vaish, B.A., C.T., Assistant Master, Government High School, Etah, leave on average pay on medical certificate for two months, from 1st December, 1924, in continuation of that granted him by the Inspector of Schools, Agra division.

ORDER NO. 298.

Dated Allahabad, the 6th March, 1925.

Munshi Saiyid Zahir Ahsan, B.A., C.T., Assistant Master, King Edward High School, Deoria (Gorakhpur), on foreign service with the Colvin High School, Mahmudabad (Sitapur) leave on average pay on medical certificate from 24th December, 1924 to 31st January, 1925, in continuation of that granted him in this office order no. 269/XXIII—16(4), dated the 5th January, 1925.

A. H. MACKENZIE, M.A., B.Sc.,
Director of Public Instruction, United Provinces.

Statement of particulars regarding Books and Periodicals published in the United Provinces, registered under Act XXV of 1867 during the quarter ending December, 1924.

CLASS I—BOOKS.

ENGLISH.

English-Arts, Biography and Drama —Nil.

English-Fiction.

2002. Dickens, Charles.—A Tale of Two Cities.—Pages 2, 417. Published by Ram Narayan Lal, Bookseller, Allahabad. 1924 [16th July, 1924]. 16°, reprint. Rs. 1 As. 4.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 2,000 copies.

English—History and Geography.

Educational.

2003. Ali Ahsan, *Saiyid*.—Text-Book of Modern Geography.—[A hand book for students.] Pages 309. Published by the author, Lucknow. [4th September, 1924]. 16°, 1st edition. Re. 1.

T. N. Sopori, N. N. Sivapuri Press, Lucknow. 1,000 copies.

2004. Ali Safdar, *Saiyid* (and) Murtaza Husain, *Saiyid*.—A short cut to "Oman's Junior History of England." [A cram book.] Pages 191, 18, 7. Published by Saiyid Ali Ahsan, Lucknow. [10th July, 1924]. 16°, 1st edition. Re. 1.

S. Ranga Iyer, I. D. T. Press, Lucknow. 1,000 copies.

2005. Braj Lal Saraswata, M.A.—(A) Complete key to "Oman's Junior History of England" and "Lay's English People." [With appendices and University questions with their answers etc.] Pages 154. Published by Lachhmi Narayan, Bookseller, Agra. 1924 [15th October, 1924]. 16°, 1st edition. 12 annas.

Chura Mal, Moon Press, Agra. 1,000 copies.

English—Language.

Educational.

2006. Guide to School Leaving Certificate Examination papers (1910-1923): Geography.—[Original Questions with their answers.] By M. N. Ghoshal. Pages 1, 158. Published by the printer, 1924. [11th November, 1924]. 16°, 1st edition. 12 annas.

Manzur Ahmad, Modern Printing Works, Allahabad. 1,000 copies.

2007. Mandhata, H. C.—A Manual of Modern European History.—["Containing the questions set at the Allahabad University Intermediate Examinations with their full solutions together with questions likely to be set in the Examinations and a Chapter on the Eastern Question.] Pages 1, 213. Published by Lachhmi Narayan Agarwal, Bookseller, Agra. 1924 [22nd October, 1924]. 16°, 1st edition. Re 1 As. 8.

Gauri Shankar, Damodar Printing Works, Agra. 1,000 copies.

2008 Amar Nath Jha.—Indian Legends. [Embodying the legends of Sakuntala and Dushyanta, of Nala and Damayanti, and the main stories of the Ramayana and the Mahabharat. *Being* No. 16 of the "Victory series for Indian students."] Pages 1, 1, 202, 2. Published by Ram Narayan Lal, Bookseller, Allahabad. 1924 [29th July, 1924] 16°, 1st edition. Re. 1.

English—Language—(continued).

Educational—(*continued*).

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 1,250 copies.

2009. Chatarji, P. K.—Notes on the "Star of India Poetry Book" (for Group A).—[Containing lives of poets, paraphrase, meanings of words and phrases and explanations of important and difficult passages.] Pages 47. Published by Nand Kishor for the Educational Book Dépôt, Benares. 1924 [15th September, 1924]. 16°, 1st edition. 10 annas.

Madhava Vishnu Paradkar, Gyana Mandala Press, Benares. 1,000 copies.

2010. ——————— ———— Pages 47. Published by Brij Kishor fo the Educational Book Dépôt, Benares. 1924 [24th October, 1924]. 16°, 1st edition. 10 annas.

Madhav Vishnu Paradkar, Gyana Mandala Press, Benares. 1,000 copies.

2011. Ganga Prasad, M.A., C.T.—Inductive Grammar of English Language: Book III. [For the use of class VI of Anglo-Vernacular Schools.] Pages 2, 2, 2, 112. Published by Ram Dayal Agarwala, Allahabad. 1924 [1st November, 1924]. 16°, 2nd edition (*sic*). 7 annas.

Mul Chand, Sheorama Aushadhalaya Press, Allahabad. 1,000 copies.

[Book II (1st edition) noticed in entry No. 1859 at page 1 of the previous catalogue.]

2012. Gaya Prasad, M.A., B.SC.—Notes on "Coleridges". Ancient Mariner. Pages 1, 15, 39. Published by the printer. 1924 [29th September, 1924]. 16°, 1st edition. 4 annas.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 1,000 copies.

2013. Harbans Sahai.—(The) Middle English Composition—[A help-book]. Pages 1, 1, 112. Published by Baidehi Saran, Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar). 1924 [13th September, 1924]. 32°, 1st edition. 8 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 1,000 copies.

2014. Hari Ram, M.A.—Notes on Chapman's Selections from Boswell's life of Johnson". [With a comprehensive Introduction, and Summary of all the extracts.] Pages 268, 23. Published by the printer. 1924 [6th November, 1924]. 16°, 1st edition. Rs. 2.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 1,000 copies.

2015. Intermediate Poems for detailed study —[Prescribed for the Intermediate Examination of 1925.] Edited with notes by T. C. Jones, B.A. Pages 1, 2, 1, 110. Published by Gaya Prasad and Sons, Booksellers, Agra. 1924 [10th October, 1924]. 16°, 2nd edition. Re. 1.

Sat Brat Sharma, Santi Press, Agra. 1,100 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

English—Language—(concluded).

Educational—(*concluded*).

2016. Notes on "Macmillan's Prose Selections."—By "A Graduate." Pages 104. Published by Ali Brothers and Sahai Brothers, Lucknow. [4th August, 1924]. 16°, 1st edition. Re. 1 As. 8.

Kali Charan Banarji, Anglo-Oriental Press, Lucknow. 1,000 copies.

2017. Notes on "School Favorites."—[*Being* notes on certain English poems prescribed for schools.] Pages 41. Published by Ali Brothers and Sahai Brothers, Lucknow. 1924 [14th September, 1924]. 16°, 1st edition 10 annas.

T. N. Sopori, N. N. Sivapuri Press, Lucknow. 1,000 copies.

2018 Political Selections.—[From Wordsworth, Byron, Keats and Tennyson.] Edited with Introductions by Eric C. Dickinson, B.A., and notes by P. A. Rashid, M.A. Pages 1, 144, 127, 3. Published by M. Rahmat Ullah for Qais and Co., Booksellers, Aligarh. 1924 [1st October, 1924]. 16°, 1st edition. Rs. 2.

M. Akhlaq Ahmad, Aligarh Printing Works, Aligarh. 1,000 copies.

2019. Ruskin, John.—Sesame and Lilies. [With notes.] Pages, 1, 4, 104, 7, 40, 7, 24. Published by Ali Brothers and Sahai Brothers, Lucknow. [20th August, 1924]. 16°, reprint. Re. 1.

Kali Charan Banarji, Anglo-Oriental Press, Lucknow. 1,000 copies.

2020. Selected Poems.—[Prescribed by the Allahabad University (External side) for the B.A., Examination of 1926.] Edited with notes by Henry Martin, M.A., O.B.E. Pages 1, 25, 84. Published by the printer. 1924 [30th October, 1924]. 16°, 1st edition. Re. 1.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 1,000 copies.

2021. Siddiq Hasan.—Aids to the study of Dickens' "Tale of two Cities"—[With general notes.] By P. C. Banarji. Pages 16, 35, 76. Published by Lachhmi Narayana Agarwala, Bookseller, Agra. [30th November, 1924], 16°, 1st edition. 12 annas.

Munnu Lal, Bhatia Manoranjana Press, Agra. 1,000 copies.

2022. Some English Poems.—[Prescribed for the Intermediate Classes.] Collected and Edited with notes by Major E. W. Dann, M.A., F.R.G.S. Pages 1, 2, 12, 259. Published by the for Qais and Co., Booksellers, Aligarh. 1924 [5th October, 1924]. 16°, 1st edition. Rs. 2.

M. Akhlaq Ahmad, Aligarh Printing Works, Aligarh. 1,000 copies.

Educational—In progress.

2023. Student's Practical Letter-Writer. Book I.—[Containing more than two hundred model letters and outlines of all descriptions, with practical hints and suggestions for the guidance of teachers and pupils and about three hundred additional subjects for exercise.] Pages 1, 2, 168, 14. Published by Ramkumar and Brother, Booksellers, Moradabad. [4th November, 1924]. 16°, 1st edition 12 annas.

K. D. Seth, Nawal Kishor Press, Lucknow. 3,000 copies.

English—Law.

2024. Agarwala, M.L., B.SC., LL.D.—(A) Commentary on the North-Western Provinces Tenancy Act—[Local Act II of 1901.] Pages 1, 1, 10, 68, 620, 45. Published by Ram Narayan Lal, Bookseller, Allahabad. 1924 [1st November, 1924]. 8°, 9th (*revised*) edition. Rs. 10.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 550 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 656 at page 2 of the catalogue for the quarter ending June, 1923.]

2025. (An) Analysis of "Salmond's Jurisprudence (Seventh Edition)"—[Together with parallel quotations and Criticisms from Gray's "Nature and Sources of Law."] By "Two Vakils". Pages, 4, 140. Published by Ram Narayan Lal, Bookseller, Allahabad. 1924 [27th September, 1924]. 8°, 1st edition. Rs. 2 As. 8.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 500 copies.

2026. Clow, A. G.—Indian Workmen's Compensation Act (VIII of 1923).—[A book in the nature of an introduction to the Act embodying a birds' eye view of the scope and intention thereof.] Pages 1, 2, 236, 17. Published by the printer. 1924 [13th September, 1924]. 16°, 2nd edition. Rs. 6.

C. G. Harris, Pioneer Press, Allahabad. 1,200 copies.

[1st edition noticed in entry No. 2069 at page 2 of the catalogue for the quarter ending December, 1923.]

2027. Sardar Singh.—A manual of Medical Jurisprudence—[For Police Officers, Lawyers and Courts.] Pages 1, 1, 5, 1, 1, 1, 4, 192. Published by the author, Aligarh. 1924 [1st November, 1924]. 16°, 4th edition.

Kailash Chand, Lakshmi Narayana Press, Moradabad. 1,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 18 at page 4 of the catalogue for the quarter ending September, 1916.]

2028. Shafat Ahmad Khan, *Litt. D., M.L.C.*—The Administration of Muslim Waqfs in British India. Pages 2, 1, 98. Published by the author, Allahabad. [15th September, 1924]. 8°, 1st edition. Re. 1 As. 2.

K. Mittra, Indian Press, Allahabad. 500 copies.

2029. Sharma, D. S.—Notes on Salmond's Jurisprudence. [In the form of questions and answers]. Pages 1, 1, 6, 3, 146. Published by the author, Ratlam State (C. I.). 1924 [22nd October, 1924]. 8°, 4th edition. (*Revised*). Rs. 2 As. 4.

Gaurishankar, Damodra Printing Works, Agra. 500 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 4 at page 2 of the catalogue for the quarter ending March, 1920.]

English—Medicine.—Nil.

English—Miscellaneous.

2030. (The) Benares Cotton and Silk Mills, Limited: Report of the Directors with accounts to 31st March, 1924.—[*For shareholders only.*] Pages 1, 2, 6. Published by the Assistant Secretary of the Company, Benares. [29th September, 1924]. 8°, 1st edition. (*Gratis*).

Madhava Vishnu Paradkar, Gyanamandal Press, Benares. 1,200 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

English—Miscellaneous—(continued).

2031. Copies of Testimonials of Bijai Narayan Singh—Pages 12. Published by Bijai Narayan Singh, Fatehpur. 1924 [29th August, 1924]. 8°, 1st edition. (*Gratis*).

Dindayal Gupta, Ananda Press, Fatehpur. 100 copies.

2032. Fatehpur District Co-operative Bank, Limited. (U. P.): Annual Report for the year 1923-24—Pages 10. Published by Dalip Man Singh, Fatehpur. [13th September, 1924]. 8°, 1st edition. (*Gratis*).

Dindayal Gupta, Ananda Press, Fatehpur. 104 copies.

2033. Humble memorial of the Deputation of the Provincial Muslim Educational Conference of the United Provinces to His Excellency, the Governor of the said Provinces—Pages 22. Published by Bashiruddin, Etawah. 1924 [1st September, 1924]. Folio, 1st edition. (*Gratis*).

M. Muqtada Khan Sherwani, Institute Press, Aligarh. 500 copies.

2034. Indian National Congress *and* U. P. Provincial Congress Committee: Constitution and Rules—[*Also* the rules for the (U. P.) Provincial Conference.] Pages 38, 1. Published by P. D. Tandan for the U. P. Provincial Congress Committee, Allahabad. 1924 [13th September, 1924]. 8°, new edition. (*Gratis*).

Suraj Prasad Khanna, Hindi Sahitya Press, Allahabad. 500 copies.

2035. (A) Letter from the Chairman, District Board, Fatehpur to the Chairman, District Board, Meerut—[On certain matters connected with the administration of District Boards in general.] Pages 7. Published by Kishan Kumar Tiwari, Fatehpur. [21st November, 1924]. Folio, (*Gratis*).

Dindayal Gupta, Ananda Press, Fatehpur. 104 copies.

2036. Practical Cookery—[A home-guide for daily use—especially written for the Anglo-Indian and European community domiciled in India.] By an "Experienced house-wife and practical cook." Pages 1, 10, 119. Published by the printer. [10th October, 1924]. 8°, 1st edition. Rs. 2.

C. G. Harris, Pioneer Press, Allahabad. 1,000 copies.

2037. Rules of the Kali Das Manik Memorial Football Shield Tournament—Pages 8. Published by Sukhdeo Pande for the Benares Hindu University, Benares. 1924 [30th August, 1924]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Rameshar Pathak, Tara Printing Works, Benares. 500 copies.

In progess.

2038. Ram Tirath, M.A.—Complete Works: Volume I—[With a preface by the *Rev.* C. F. Andrews.] Pages 1, 36, 460. Published by Beni Prasad Bhatnagar for the Ram Tirtha Publication League, Lucknow. 1924 [24th July, 1924]. 8°, 4th edition. *Frontispiece.* Rs. 2.

Chandrika Prasad Taluqdar Press, Lucknow. 2,000 copies.

[Previous edition was printed at the I. M. H. Press, Delhi in 1920.]

English—Miscellaneous—(concluded).

Educational.

2039. (The) All India Muslim Educational Conference: Report of the 30th Session.—[Held at Aligarh on the 26th to 31st December, 1923.] Volume III. [Embodying the lectures delivered in English.] Pages 2, 6, 250 Published by the Superintendent of the Conference, Aligarh. 1924 [23rd September, 1924]. 8°, 1st edition. (*Gratis*).

Muqtada Khan Sherwani, Institute Press, Aligarh. 1,000 copies.

2040. Benares Hindu University:—Budget Statement for the year 1924-1925-Pages 18. Published by the Registrar, Benares Hindu University, Benares. [19th October, 1924]. Folio, 1st edition. (*Gratis*).

Madho Vishnu Paradkar, Gyanamandala Press, Benares. 200 copies.

2041. ———————— Minutes—Volume VIB—[From January to June, 1922.] Pages 1, 1, 404 (483, 836). Published by the Registrar, Benares Hindu University, Benares. 1922 [10th November, 1924]. 8°, 1st edition. (*Gratis*).

Rameshar Pathak, Tara Printing Works, Benares. 700 copies.

2042. ———————— Prospectus of the Central Hindu School, Benares—[Revised, and approved by the C. H. School Board in a meeting held on the 26th of September, 1924]. Pages 1, 23, 5. Published by Ram Narayan Misra for the Central Hindu School, Benares. [30th October, 1924], 8°, 3rd edition. 1 anna.

Rameshar Pathak, Tara Printing Works, Benares. 500 copies.

English—Poetry.

Educational.

2043. (The) School Favorites: Poems Prescribed for the High School Examination—[Selections.] Pages 20. Published by Ali Brothers and Sahai Brothers, Lucknow. 1924 [6th September, 1924]. 16°, reprint. 6 annas.

T. N. Sopori, N. N. Sivapuri Press, Lucknow. 1,000 copies.

2044. The "Star of India Poetry Book": Poems prescribed for High School Examination.—[Selections.] Pages 16. Published by Ali Brothers and Sahai Brothers, Lucknow. 1924 [27th September, 1924]. 16°, reprint. 6 annas.

T. N. Sopori, N. N. Sivapuri Press, Lucknow. 1,000 copies.

English—Politics.

2045. Deo Ratan Sharma.—A Report on the Riots which took place at Ajmer on the 15th, 22nd and 23rd July, 1923, and the causes which led to them—[Drawn up by the author as Secretary, Hindu Maha Sabha and submitted to the President of the Sabha—on the subject of inter-communal riots at Ajmer.] Pages 1, 20. Published by the Secretary, Hindu Maha Sabha, Benares. [1st August, 1924]. Folio. 1st edition. (*Gratis*).

Rameshar Pathak, Tara Printing Works, Benares. 500 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

English—Politics—(concluded.)

2046. Mushir Husain Kidwai, *Sheikh*, M.L.A.—Swaraj and How to obtain it—["A scheme of an independent thinker—advising to obtain *swaraj* by non-violent means."] Pages 58. Published by the author, Lucknow. 1924 [6th October, 1924]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

S. R. Iyer, Indian Daily Telegraph Press, Lucknow. 300 copies.

In progress.

2047. Bishan Narayan Dar—Speeches and writings, Volume II—[With a short biographical note by C. Y. Chintamani.] Edited by Hira Lal Chatterji, M.A. Pages 1, 7, 213. Published by the editor, Lucknow. 1924 [25th November, 1924]. 16°, 1st edition. Rs. 2 As. 4.

Kesri Das Seth, Nawal Kishor Press, Lucknow. 300 copies.

[Part I—noticed in entry No. 18 at page 6 of the catalogue for the quarter ending March, 1922.]

English—Philosophy.

2048. Mill, John Stuart.—Utilitarianism. [Edited with an Introduction, notes and a summary.] By K. C. Banarji, B.A. Pages 1, 6, 98, 23. Publish by the printer for the Educational Book Dépôt, Allahabad. 1924. [14th August, 1924]. 16°, reprint. Rs. 1 As. 4.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 1,000 copies.

2049. Srimad Bhagavad Gítá.—[Translated into English verse.] By Swami Tulsiram Misra, M.A., M.R.A.S. Pages 6, 14, 4, 1, 143. Published by the translator, Lucknow. 1924 [4th November, 1924]. 16°, 1st edition. *Frontispiece*. (*Gratis*).

Kesri Das Seth, Nawal Kishor Press, Lucknow. 2,000 copies.

English—Religion.

2050. Archibald, R. T.—Scripture Union Notes—["On Bible portions for current reading."] For October-November, 1924. Pages 25. Published by the author, Allahabad. [8th September, 1924]. 16°, 1st edition. 2 annas (in India), and 3d. (in England).

K. Mittra, Indian Press, Allahabad. 3,000 copies.

2051. Sankaranand, *Swami*.—(The) Atma Rámáyana—[A work of Hindu Esotericism centered round the Rama story (originally published in the year 1898 A. D.)—Based on earlier and bigger works of the type of the "Adhyatma Ramayana" (the "Ramayana of the soul"). Translated into English by Champat Rai Jain as a supplement to his "key of knowledge," itself a study in comparative Religion.] Pages 1, 2, 9, 1, 67. Published by the translator, Hardoi. 1924 [3rd November, 1924]. 16°, 1st edition. Re. 1 As. 8.

K. Mittra, Indian Press, Allahabad. 500 copies.

English—Religion—(concluded).

In progress.

2052. Manusmriti, volume III: Part II—[The Ordinances of manu—with the commentary of medhatithi—the present part comprising Discourse No. VII.] Translated into English by Mahamahopadhyaya Ganga Nath Jha, M. A. D. Litt. Pages 51, 151 (273—423). Published by the Registrar, Calcutta University, Calcutta. 1924 [15th November, 1924.] 8°, 1st edition. Rs. 6.

Rameshar Pathak, Tara Printing Works, Benares. 500 copies.

[Volume III: Part I—noticed in entry No. 1518 at page 4 of the catalogue for the quarter ending September, 1923.]

English—Science (Mathematical and Mechanical)—

2053. (The) Benares Mathematical Society. Proceedings—Volume IV (for 1922)—Pages 1, 1, 48, 1. Published by the printer. [16th September, 1924]. 8°, 1st edition. (*Gratis.*)

A. K. Mukharji, Mahamandala Press, Benares. 200 copies.

English—Science (Natural and others) and Voyages and Travels—nil.

Urdu—Arts, Biography and Drama—nil.

Urdu—Fiction.

2054. Ashiq Husain—شادي و غم—[Shádí-o-Gham. Joy and Grief. A story of Akbar's campaign against Chittor.] Pages 216. Published by Harcharan Das Bhargava, Lucknow. 1924 [9th August, 1924]. 8°, Litho., 3rd edition. Rs. 2.

Kundan Lal, Seth Kundan Lal Press, Lucknow. 1,500 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 5 at page 7 of the catalogue for the quarter ending March, 1914.]

2055. Baqar Hasan, *Mirza*—بہرام كي رھائي [Bahrám kí Rihái. The release of Bahram. A detective novel. *Being* the sequel to Zafar Umar's novel entitled "Bahram ki Giraftari."] Pages 3, 172. Published by Muhammad Fahim Khan, for the Gentleman Book Dépôt, Lucknow. 1924 [3rd November, 1924]. 16°. Litho., 1st edition. Re. 1 As. 2.

Muhammad Ismail, Adabi Press, Lucknow. 1,500 copies.

2056. حسين قيدي—[Hasín Qaidi. The beautiful prisoner. The story of a girl brought up in a house of crime who succeeded in saving her life and honor at the hands of her unprincipled guardians.] Pages 56. Published by Muhammad Fahim Khan for the "Gentleman Book Dépôt," Lucknow. 1924 [18th June, 1924]. 8°, Litho., new edition. 8 annas.

Kedarnath Varma, Hindustani Press, Lucknow. 1,000 copies.

2057. خوني جاسوس—[Khúní Jasús. The blood detective. A story of Sherlock Holms. Translated from the English.] By H. P. Baqi. Pages 28. Published by Muhammad Fahim Khan, for the Gentleman Book Dépôt, Lucknow. 1924 [17th September, 1924]. 8°, Litho., 7 annas.

Kedarnath Varma, Hindustani Press, Lucknow. 1,500 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Urdu—Fiction—(continued.)

2058. Muhammad Ahsan.—جام زہر [Jám-i-zahar. The cup of poison. A social novel depicting the evils of enforced widowhood among Indian Musalmans.] Pages 190. Published by Harcharan Das Bhargava, Lucknow 1924 [15th August, 1924]. 8°, Litho., 3rd edition. Re. 1 As. 8.

Kundan Lal, Seth Kundan Lal Press, Lucknow. 1,500 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 147 at page 110 of the catalogue for the quarter ending December, 1913.]

2059. ——————— معرکۂ سومناتھ [Maárika-i-Somnáth. The battle of Somnath. A story of the Mohammadan invasion of India under Sultan Mahmud of Ghazni early in the 11th Century A. D.] Pages 202. Published by the printer. 1924 [10th November, 1924]. 16°, Litho., 4th edition. Re. 1.

Qutbuddin Ahmad, Nami Press, Lucknow. 1,000 copies.

2060. Muhammad Mubin— ماہ نو یا معرکہ سمرنا [Mah-i-nau, *yá* máarika-i-smyrna. The crescent or the battle-field of Smyrna. A novel depicting certain scenes and incidents from the late Turko Crecian War.] Pages 79. Published by Muhammad Fahim Khan, for the Gentleman Book Dépôt, Lucknow. [20th Novembre, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. 12 annas.

Muhammad Ismail, Adabi Press, Lucknow. 1,500 copies.

2061. Nazir Ahmad, *Shams-ul-ulama*, LL D.—توبۃالنصوح [Taubat-un-Nasúh. The repentance of Nasuh. A didactic story.] Pages 255, 32. Published by Ram Narayan Lal, Allahabad. 1924 [30th September, 1924.] 16°, Litho., reprint. 12 annas.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 3,000 copies.

2062. پہاڑی گروہ المعروف بہ پُر اسرار انگوٹھی—[Pahárí Giroh *almaáruf ba* Pur Asrár Añguthí. The mountain-gang *otherwise entitled* the mysterious ring. A detective story apparenly translated from the English.] By Muhamtmad Ahmad, "Ajiz." Pages 91. Published by Harcharan Das Bhargava, Lucknow. 1924. [31st August, 1924]. 8°, Litho, 1st edition (*sic*). 12 annas.

Muhammad Ismail, Adabi Press, Lucknow. 1,500 copies.

2063. Sajjad Husain.— کایاپلٹ - ہر دو حصہ [Káyá Palat. *Both the parts.* The metamorphosis. A story of modern Lucknow-life written with a touch of romance analogous to the wonderful lamp of Aladin in the Arabian Nights' Entertainments.] Pages 1, 159. Published by Harcharan Das Bhargava, Lucknow. 1924. [26th August, 1924]. 8°, Litho., new edition. Re. 1 As. 4.

Urdu—Fiction—(concluded.)

Kundan Lal, Seth Kundan Lal Press, Lucknow. 1,000 copies.

2064. Shafi Ali Khan, Muhammad.—شگوفۂ اُلفت [Shigúfa-i-Ulfat. The love-blossom. A story of high moslim life in India.] Pages 41. Published by M. Fahim Khan for the Gentleman Book Dépôt, Lucknow. 1924 [26th November, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. 9 annas.

Muhammad Ismail, Adabi Press, Lucknow. 1,500 copies.

In progress.

2065. Abdul Halim "Sharar."—اسرار دربار حرام پور - نمبر ۲ [Asrár Darbár Harampur: No. 2. The mysteries of the court of Harampur (the city of adultery). A novel representing the seamy-side of court-life in a Muhammadan state in India and the story of an adulterer's wild career. *Being* in the nature of a continuation of the author's novel entitled "Husn ká Dáku."] Pages 48. Published by Mansaram, Bookseller, Lucknow. 1924 [20th August, 1924]. 8°, Litho., 3rd edition. 5 annas.

Kundan Lal, Seth Kundan Lal Press, Lucknow. 1,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 1 at page 7 of the catalogue for the quarter ending March, 1918].

Urdu—History and Geography.

Educational.

2066. Daulat Ram, B A., L.T.— جغرافیہ جدید - حصہ اول [Jughráfiya Jadíd, Part I. The new Geography. A school book.] Pages 63, 2. Published by the author, Sitapur. 1924 [8th August, 1924]. 16°, Litho., 1st edition. 4 annas.

Kundan Lal, Seth Kundan Lal Press, Lucknow. 1,000 copies.

2067. Ghani Ahmad Hashmi, *and* Rafi-ud-din *Qazi*.—خاکۂ تاریخ ہند [Kháka Tárikh-i-Hind. Historical Chart of India. Urdu edition.] Pages 64. Published by Saiyid Ghani Ahmad Hashmi, Lucknow. [9th September, 1924]. Folio (oblong), Litho., 1st edition. Re. 1.

Kedarnath Varma, Hindustani Press, Lucknow. 1,000 copies.

2068. Gupta, R. N.—ماڈرن تاریخ ہند [Modern Tárikh-i-Hind. The "Modern" History of India. A hand book for students.] Pages 1, 549. Published by Ram Narayan Gupta, Barabanki. [9th September, 1924]. 16°, Litho., 1st edition. Re. 1.

Kedarnath Varma, Hindustani Press, Lucknow. 1,000 copies.

CLASS I.—BOOKS—(*continued*).

Urdu—Language.

In progress.

2069. Abdul Rauf, "Ishrat."—لغات اُردو جلد چہارم [Lughát-i-Urdu: Part IV. Dictionary of Urdu—the present part dealing with prepositions and conjunctions together with colloquial illustrations thereon.] Pages 1,31. Published by the author, Lucknow. [11th September, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. 8 annas.

Qutub-ud-din Ahmad, Nami Press, Lucknow. 1,250 copies.

[Part III—noticed in entry No. 111 at page 8 of the catalogue for the quarter ending March, 1924.]

2070. Nurul Hasan Naiyar.—نور اللغات حصہ اول [Nur-ul-Lughát. Volume I. The light of lexicography. A comprehensive Urdu dictionary—so named after the author.] Pages 14, 741. Published by the author, Lucknow. 1924 [18th November, 1924]. 4°, Litho., 1st edition. Rs. 10.

Hamid Hasan, Naiyar Press, Lucknow. 1,000 copies.

Educational.

2071. Abdul Rauf, "Ishrat," Muhammad.—شاعری کی دوسری کتاب—[Sha'irí ki Dúsri kitáb. The second book of Urdu poetics. A hand book on prosody—dealing with the scanning of sentences.] Pages 3, 45. Published by the author, Lucknow. 1924 [10th September, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. 8 annas.

Qutubuddin Ahmad, Nami Press, Lucknow. copies.

2072. Abdul Wasai Jafari, *Saiyid.*—[Urdu script letter-writer. Part II—for the High School Examination in the United Provinces.] Pages 176. Published by A. W. Jafari, Allahabad. 1924 [3rd November, 1924]. 16°, Litho, 1st edition. 6 annas.

M. A. Wahid, Empire Press, Allahabad. 1,000 copies.

2073. بہار اُردو—[Bahár-i-Urdu. The pleasures of Urdu (literature). A school reader.] Compiled by Mir Mahdi Husain, M.A., L.T. Pages 1, 2, 107. Published by Ram Prasad and Brothers, Booksellers, Agra. 1924 [20th October, 1924]. 16°, Litho., 1st edition. 4 annas.

M. Bashiruddin Khan, Shamsi Machine Press, Agra. 100 copies.

2074. Chandra Shekhar Sinha.—(A) Complete key to "Swád-i-Urdu."] Pages 152. Published by the printer. 1924 [4th November, 1924]. 16°, new edition. 6 annas.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 1,000 copies.

2075. (A) Complete key to "Safina-i-Urdu—By an "Experienced Persian Scholar." Pages 2, 293. Published by the printer. 1924 [16th October, 1924]. 16°, Litho., new edition. Re. 1 As. 2.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 1,000 copies.

Urdu—Language—(concluded).

Educational—(concluded).

2076. گلدستۂ اُردو—[Guldasta-i-Urdu. The bouquet of Urdu (literature). An urdu reader.] Compiled by Jalaluddin Ahmad Jafari. Pages 3, 189, 115. Published by the printer. 1924. [1st November, 1924] 16°, Litho., 1st (Revised) edition. Re. 1 As. 8.

A. W. Jafari, Anwar-i-Ahmadi Press, Allahabad. 500 copies.

2077. Muzaffar Ali—قواعد اُردو—[Qawá'd-i-Urdu. Rules of urdu (grammar). A school text-book.] Pages 135. Published by Ram Prasad and Brothers, Booksellers Agra. 1924 [12th November, 1924]. 16°, Litho., 1st edition. 6 annas.

M. Bashiruddin Khan, Shamsi Machine Press, Agra. 1,000 copies.

2078. New Urdu Reader: No. 4—Prescribed by the United Provinces text-book committee for class IV of Vernacular and Anglo-Vernacular Schools for boys.] Compiled by Jamaluddin Haidar and Beni Prasad Agarwala, M.A. Pages 2, 110. Published by Ram Dayal Agarwala, Bookseller, Allahabad. 1924 [28th September, 1924]. 16°, 1st edition. (*Illustrated*). 4 annas.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad, 10,000 copies.

2079 New Urdu Reader—[Prescribed by the United Provinces text-book committee for preparatory class B of vernacular and Anglo-Vernacular Schools for boys and girls.] Compiled by Jamaluddin Haidar and Beni Prasad Agarwala, M.A. Pages 3, 44. Published by Ram Dayal Agarwala, Bookseller, Allahabad. 1924 [30th September, 1924]. 16°, 1st edition. (*Illustrated*). 2 annas.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 10,000 copies.

2080. Ramanuj Sahai—اِنشا پردازی—[Inshá Pardází. Essay-writing. A book of short and simple essays meant for children.—Pages 72. Published by Jagesbar Prasad, Gaya (Bihar). [17th October, 1924]. 16°, Litho., 1st edition. 6 annas.

Kesri Das Seth, Nawal Kishor Press, Lucknow. 1,000 copies.

Urdu—Law.

2081. Abdul Halim, "Sharar," Muhammad.—اِسلام کا قانون وراثت—[Islám ká Qanún-i-Wirásat. Muhammadan Law of Inheritance, A philosophic discourse on the said law presented by the author at the first sitting on the Muslim Academy, Lucknow held of the 31st of May, 1924.] Pages 16. Published by the printer. [1st October, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. 4 annas.

Muhammad Sirajul Haq, Dilgudaz Press, Lucknow. 1,000 copies.

2082. احکام اذان—[Ahkám-i-Azan. Orders *re* the muslim call to prayer-passed by the District Magistrate of Moradabad from time to time for the town of Amroha.] Pages 2. Published by Saiyid Ali Musai Raza, Amroha. Moradabad, 1924 [10th September, 1924]. Folio, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

Mubarak Said, Riyasi Press, Amroha, Moradabad. 125 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Urdu—Law—(concluded).

2083. احکام هدايتي عشره محرم —[Ahkám Hidáyatí Ashra-i-Moharram. Orders regulating the celebration of the Moharram festival (at Amroha), *Being* a reprint of certain applications on the subject made to and the orders passed thereon from time to time by the district authorities of Moradabad.—Pages 19. Published by Saiyid Ali Musi Razá, Amroha, Moradabad. [9th September, 1925]. Folio, Litho, 1st edition. (*Gratis*).

Mubarak Said, Riyazi Press, Amroha, Moradabad. 125 copies.

2084. هدايات بنابر پٹواريان و منصرمان و قانون گويان—[Hidáyát Binábar patwáriyán wa Munsarimán wa Qánungoyáu. Rules for patwaris, munsarims and qanungoes (employed) in the department of Land Records.] Pages 13. Published by Agha Ali Husain, assistant record officer, Bara Banki. 1924 [24th October, 1924]. Folio, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

Kameshar Nath Varma, Dayananda Press, Bara Banki. 500 copies.

2085. مسوده جديد قانون قبضه اراضي صوبه آگره —[Maswida Jadíd Qánún qabza 'Arázi Súba, Agra. The new Agra Tenancy Bill.] Translated into urdu by Qazi Huzur-ur-Rahman. Pages 1, 122. Published by the translator, Budaun. 1924 [12th October, 1924]. 8°, Litho., 2nd edition. Re. 1.

Nizamuddin Husain, Nizami Press, Budaun. 500 copies.

[1st edition noticed in entry No. 1437 at page 7 of the previous catalogue.]

2086. نيا مسوده قانون لگان—[Nayá Maswida Qánún Lagán. The new (Agra) Tenancy Bill. A criticism on behalf of the Kisan Sabha of Saharanpur.] Pages 31, 1. Published by Mangat Singh, Saharanpur. [10th November, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

Jaini Lal, Machine Printing Press, Saharanpur. 500 copies.

2087. ————————————
1924 [25th October, 1924]. 8°, Litho., 3rd edition. Re. 1.

Amir Ahmad, Amir-ul-Iqbal Press, Budaun. 1,000 copies.

2088. ———————————— [Abstract of important points in the above.]By Qazi Huzur-ur-Rahman. Pages 3, 31. 1924 [20th October, 1924]. 16°, Litho., 2nd edition. 2 annas.

Amir Ahmad, Amirul Iqbal Press, Budaun. 1,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 1438 at page 7 of the previous catalogue.]

Urdu—Medicine.

2089. Raghubir Sahai Bhargava—هوميو پيتهک ليڈي ڈاکٹر —[Homeopathic Lady Doctor. The Homeopathic Lady doctor. A handbook on pregnancy and connected subjects.] Pages 1, 27. Published by the author, Anupshahr, Bulandshahr. 1924 [10th July, 1924]. 8°, Litho., 1st edition, 6 annas.

Har Prasad, Har Prasad Press, Bulandshahr. 500 copies.

Urdu—Miscellaneous.

2090. فتحپور ڈسٹرکٹ کوآپریٹیو بنک لميٹيڈ-رپورٹ سالانه بابت سنه ۱۹۲۳-۲۴ع- [Fatehpur District Co-operative Bank Limited: Report sálana bábat san 1923-24 *Isvi*. The Fatehpur district Co-operative Bank, Limited; Annual report for the year 1923-24 A D.] Pages 5. Published by Dalip Man Singh, Fatehpur. [8th October, 1924]. Folio, 1st edition. (*Gratis*).

Dindayal Gupta, Ananda Press, Fatehpur. 100 copies.

2091. جمع [illegible] احتجاج متعلق بقاء احترام رواسم علم برداري امروهه بابت محرم سنه ۱۳۴۲ هجري—[Jama' Kharch Ihtijáj Muta-alliq Baqá-i-Ihtirám-i-Rawásim Alam Bardárí Amroha *babat* san 1342 Hijri. Statement of Income and Expenditure in connection with the pleading to perpetuate the observances connected with the carrying out of the *Alams* at Amroha during the Moharram of the year 1342 *Hijri*.] Pages 1, 18. Published by Saiyid Zafar Husain, Amroha, Moradabad. [9th September, 1924]. Folio, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

Mubarak Sa'id, Riyazi Press, Amroha, Moradabad. 200 copies.

2092. جمعيةالعلماء ضلع ميرٹهه شعبه تبليغ و حفاظت إسلام کي دوسري ششماهي کے حساب و کتاب کي روئداد —[Jamaa'iyatul Ulamá zila Meerut: Shaa'ba-i-Tablígh *wa* Hifázat-i-Islám kí Dusrí Shashmáhí ke Hisáb wa Kitáb kí Ruedád. Proceedings and statement of accounts for the second half-year (ending June, 1924) of the departments of Islamic propaganda and defence of the *Jama'aitul Ulema*, Meerut district.] Compiled by Mubarak Husain. Pages 34. Published by the compiler, Meerut. [20th September, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis*)

Abdul Majid Zahidi, Khurshed Press, Meerut. 427 copies.

2093. کايستهه دهرم سبها اجودهيا - قواعد و هدايات - [Káyastha Dharam Sabhá Ajodhyá Qawá'id *wa* Hidáyát. Rules and regulations of the Kayastha Dharam Sabha, Ajodhya.] Pages 9. Published by Ramanand, Life Secretary of the Sabha, Ajodhya, Fyzabad. 1924 [20th September, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. 2 annas.

Ram Sahai Tamanna, Tamannai Press, Lucknow. 250 copies.

CLASS—I—BOOKS—(*continued*).

Urdu—Miscellaneous—(concluded).

2094. Mamchand Rai.—اٹکل پچھو ٹریکٹ نمبر ۱ [Atkal Páchchú Tract No. 1. Guess-work, Tract No. 1. A Jaina didactic publication.] Pages 31. Published by the author, Dehra Dun. [25th November, 1924.] 8°, Litho., 1st edition. 1 anna.

Hulas Varma and Dharambir Varma, Bharatiya Press, Dehra Dun. [Number of copies. *Not given.*]

2095. Mozammilullah Khan, Muhammad, *Nawab*, *Sir*, C.I.E., O.B.E.—خطبۂ صدارت [Khutba-i-Sada'rat. Presidential Speech (delivered at the Second United Provinces Provincial Muslim Educational Conference held at Budaun (on 21st March, 1924).] Pages 12. Published by the printer. 1924 [12th October, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

Nizamuddin Husain, Nizami Press, Budaun. 250 copies.

2096. Muhammad Askari.—قدیم دارالعلوم [Qadím Dárul Ulúm. The ancient Seats of learning. A brief review (on the origin of "Academies" in olden times, their subsequent development in Greece and other countries) presented at the 2nd Sitting of the Islamic Academy, Lucknow held on the 17th of June, 1924.] Pages 22. Published by the printer. 1924 [1st October, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. 4 annas.

Muhammad Sirajul Haq, Dilgudas Press, Lucknow. 1,000 copies.

2097. Ram Prasad.—هندو تیوهاروں کي اصلیت [Hindu Teyohárõn kí Aslíyat. Truth about Hindu festivals. *Being* in the nature of a rational explanation of the various needs and requirements that these festivals are meant to fulfil.] Pages 8, 2, 100. Published by Raghunath Prasad, Golaganj, Gonda. [28th August, 1924]. 16°, Litho., 1st edition. 6 annas.

Moti Ram, Mufid-i-'Am Press, Lahore (Punjab). 1,000 copies.

2098. Yusuf Husain, Musawi, *Saiyid.*—حریت إسلام [Hurriyat-i-Islam. Freedom of Islam. An appeal to help the "Hindustan Industrial Bank," a bank lately started in Lucknow with Moslem Capital and (mainly) for the assistance of the trading section of the Muslim Community.] Pages 1, 13. Published by Saiyid Mehdi Ali Rizwi, Lucknow. 1924 [20th September, 1924]. 16°, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

Muhammad Ismail, Adabi Press, Lucknow. 5,000 copies.

Urdu—Poetry.

2099. Abdul Ghafur Sabiri, Muhammad.—ارمغان صابري [Armagán-i-Sábirí. Sabiri's present. Islamic and other poems.] Pages 1, 14. Published by the author, Rangoon (Burma). 1924 [30th July, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. 2 annas.

Wahid Ali, Husn-i-Adab Press, Lucknow. 500 copies.

Urdu—Poetry—(continued).

2100. Abdul Ghafur *and* Shamsuz Zoha, Muhammad.—انتخاب پري جمال [Intikháb-i-Parí Jamál. Selections bright as a fairy. Islamic poems.] Pages 15. Published by the printer. [19th August, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. 2 annas.

Abdul Majid, Khurshed Press, Meerut. 1,000 copies.

2101. Altaf Husain "Hali," *Shams-ul-ulema.*—دیوان حالي [Díwán-i-Halí. Poetical Works of "Hali,"—A well known modern Urdu poet.] Pages 15, 195. Published by the printer. 1924 [12th November, 1924.] 16°, Litho., new edition. Re. 1.

A. W. Jafari, Anwar-i-Ahmadi Press, Allahabad. 1,000 copies.

2102. Amir Husain "Shigufta," *Haji.*—غم شگفتہ [Gham-i-Shigufta. The grief of "Shigufta" Islamic dirges] Pages 7. Published by the author, Meerut. [19th August, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. 1 anna.

Abdul Majid, Khurshed Press, Meerut. 500 copies.

2103. ———شگوفہ شگفتہ حصہ دوم — [Shigúfa-i-Shiguftá: *Second series.* "Shigúfta's" (poetic) blossoms. Islamic poems.] Pages 35. Published by the printer. [26th September, 1924]. 8°, Litho, 1st edition. 3 annas.

Shaib Ahmad, Ahsan-ul-Mataba, Meerut. 500 copies.

2104. ———واسوخت شگفتہ [Wásokht-i-Shígufta. An impassioned poem by "Shigufta."] Pages 5, 2. Published by the author, Meerut. [25th August, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. 1 anna.

Abdul Majid, Khurshed Press, Meerut. 500 copies.

2105. عاشقانہ غزلیات—['Ashiqána Ghazaliyát. Erotic *ghazal* songs. A collection.] Pages 12. Published by M. Fahim Khan, Bookseller, Lucknow. 1924 [8th October, 1924]. 8°, Litho., 3rd edition 1 anna.

Sheobhajan Lal, Seth Kundan Lal Press, Lucknow. 1,500 copies.

[1st edition (the only one on record) noticed in entry No. 2 at page 10 of the catalogue for the quarter ending March, 1923.]

2106. عاشق بلبل—['Ashiq Bulbul. The nightingale in love. Erotic poems] Pages 14. Published by Mansa Ram, Bookseller, Lucknow. 1924 [7th October, 1924]. 8°, Litho., 2nd edition. 2 annas.

Sheobhajan Lal, Seth Kundan Lal Press, Lucknow. 1,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 13 at page 17 of the catalogue for the quarter ending March, 1922.]

CLASS—I—BOOKS—(*continued*).

Urdu—Poetry—(continued).

2107. Belli, R. A., *Rev.*—سیلاب عظیم [Sailâb-i-Azím. The great flood. A metrical account of the recent floods, in the Western Districts of United Provinces.] Pages 15. Published by William, son of Ghasi, Nagina, Bijnor. [5th November, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. 1 anna.

Abdul Wahid, Bahar-i-Hind Press, Bijnor. 500 copies.

2108. دیوان چرکین—[Diwán-i-Chirk'in. Poetical works of "Chirkin"—A latter day Urdu poet notorious for his dirty references.] Pages 31. Published by Mansaram, Bookseller, Lucknow. 1924 [9th September, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. 8 annas.

Kedar Nath Varma, Hindustani Press, Lucknow. 1,000 copies.

2109. ——— 1924 [10th September, 1924]. 8°, Litho., 2nd edition. 8 annas.

Kedar Nath Varma, Hindustani Press, Lucknow. 2,000 copies.

2110 فانوس خیال—[Fánús-i-Khayál. The light of imagery. Poems read at an eisteddfod.] Pages 1, 14. Published by the printer. [10th December, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

Abdul Majid, Khurshed Press, Meerut. 40 copies.

2111. Ganga Sahai.—نسخهٔ گرو دیہانت—[Nuskha-i-Gurú Dehánta. The book on the demise of the (author's) religions preceptor. An elegy in honour of the late *mahant* Narayan Rao, a *Vaishnavite* saint of Ranupali (who recently died at Ajodhya).] Pages 13. Published by the author, Bara Banki. [5th September, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. 1 anna.

Kameshar Nath, Dayananda Press, Bara Banki. 1,000 copies.

2112. غذاے روح—[Ghizá-e-Rúh. Spiritual pabulum. Islamic poems.] Pages 19. Published by Muhammad Abbas Khan, (Dehra Dun) [8th December, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

Nazir-uddin Ahmad, Nazir Press, Dehra Dun. 150 copies.

2113. Gopal Das.—سوانگ آلہا منوا [Saváng Alhá Manauwá. The ballad describing the episode of the propitiation of Alha and Udal—two epic heroes of Mahoba and contemporaries of King Prithviraj of Delhi.] Pages 1, 30. Published by Rahat Husain, Shaikhupur, Budaun. [8th November, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. 4 annas.

Amir Ahmad, Amir-ul-Iqbal Press, Budaun. 500 copies.

2114. Ibrahim Khan "Ishqi", Muhammad.—گلزار عشقي—[Gulzár-i-Ishqí. The rose-garden of "Ishqi". Islamic poems.] Pages 23. Published by the author, Jahanabad, Pilibhit. 1924 [10th September, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. 1 anna 6 pies.

Kesri Das Seth, Nawal Kishor Press, Lucknow. 500 copies.

2115. کلام صفي اور کلام ظریف - [Kalám-i-Safí *aur* Kalám-i-Zaríf. Verses by "Safí" *and* those by "Zaríf". A selection.] Pages 12. Published by Mansaram "Sharar", Lucknow. 1924 [17th August, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. 1 anna.

Kundan Lal, Seth Kundan Lal Press, Lucknow. 1,000 copies.

2116. خورشید غم معروف بہ گلستان ماتم —[Khurshed-i-Gham *ma'arúf ba* Gulistán-i-Mátam. The sun of grief *otherwise named* the garden of mourning. A collection of Islamic dirges.] Pages 14. Published by Mansaram, Bookseller, Lucknow. 1924 [15th August, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. 2 annas.

Kundan Lal, Seth Kundan Lal Press, Lucknow. 1,000 copies.

2117. Mahmud Hasan Khan "Bismil"—اعجاز بسمل—[Aijáz-i-Bismil. "Bismil's" miracles. Erotic poems.] Pages 13. Published by Mansaram, Bookseller, Lucknow. 1924 [10th October, 1924]. 8°, Litho., 2 annas.

Sheobhajan Lal, Seth Kundan Lal Press, Lucknow. 1,000 copies.

2118. Mansaram "Sharar".—گلدستهٔ قوالي —[Guldasta-i-Qawwálí. The bouquet of *Qawwali* poems] Pages 9, 3. Published by the author, Lucknow. 1924 [19th August, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. 1 anna.

Kundan Lal, Seth Kundan Lal Press, Lucknow. 1,000 copies.

2119. Muhammad Iqbal, *Shaikh*, M.A., PH.D.—بلال [Bilál. The name of the crier, who used to announce to the people when Muhammad prayed. An Islamic poem in his praise]. Pages 6. Published by the printer. [5th November, 1924]. 16°, Litho., 2nd edition. 1 anna.

Muhammad Hasan, Anwar-ul-Mataba, Lucknow. 1,000 copies.

2120. ——— فریاد اُمت [Faryád-i-Ummat. The appeal of the people (of Muhammad). An Islamic poem.] Pages 24. [5th November, 1924]. 16°, Litho., 2nd edition. 3 annas.

Muhammad Hasan, Anwar-ul-Mataba, Lucknow. 1,000 copies.

2121. ——— شمع و شاعر [Shamá *wa* Shá'ir. The flame and the poet. An Islamic poem.] Pages 16. [5th November, 1924]. 16°, Litho., 2nd edition. 2 annas.

Muhammad Hasan, Anwar-ul-Mataba, Lucknow. 1,000 copies.

2122. ——— تصویر درد [Tasvír-i-dard. The embodiment of pain. An Islamic poem.] Pages 24. [30th October, 1924]. 16°, Litho., 2nd edition. 4 annas.

Muhammad Hasan, Anwar-ul-Mataba, Lucknow. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Urdu—Poetry—(continued).

2123. ——— شکوہ—[Shikwa. Complaint. An Islamic poem.] Pages 16. [30th October, 1924]. 16°, Litho., 2nd edition. 2 annas.

Muhammad Hasan, Anwar-ul-Mataba, Lucknow. 1,000 copies.

2124. ——— جواب شکوہ [Jawáb-i-Shikwa. The complaint's response. A continuation of the above.] Pages 21. [30th October, 1924]. 16°, Litho., 2nd edition. 4 annas.

Muhammad Hasan, Anwar-ul-Mataba, Lucknow. 1,000 copies.

2125. Muhammad Jawwad, *Saiyid.*—صداے اللہ اکبر [Sadá-i-Allah-i-Akbar. The call of Allah, the great—An Islamic poem.] Pages 7. Published by the author, Lucknow. 1924 [30th September, 1924]. 16°, Litho., 1st edition. 6 pies.

Muhammad Ismail, Adabi Press, Lucknow. 500 copies.

2126. مشاعرہ نگینہ—[Mushá'ira-i-Nagína. The eisteddfod at Nagina. *Being* a collection of the poems lately recited there.] Edited and compiled by Saiyid Amir Hasan. Pages 1, 27. Published by the editor, Nagina, Bijnor. [28th August, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

Mubarak Said, Riyazi Press, Amroha, Moradabad. 250 copies.

2127. Natharam.—سانگیت امرسنگھہ راتھور — دوسرا حصہ — سانگیت جسونت سنگھہ [Sángít Amar Singh Rathor: Part II—Sángít Jaswant Singh. The ballad of Amar Singh Rathor (a courtier and officer of Emperor Shah Jahan)—the present part dealing with events (in which his brother Jaswant Singh of Marwar took part) subsequent to his death at the hands of the Emperor's soldiery.] Pages 76. Published by the author, Hathras, Aligarh. [3rd September, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. 3 annas 6 pies.

Genda Lal, Brahmana Press, (Brarch), Hathras, Aligarh. 2,000 copies.

[Part I—noticed in entry No. 1477 at page 11 of the previous catalogue.]

2128. ——— ——— سانگیت نقلي مالن يعني نوتنكي جديد [Sángít Naqlí Málin ya'ani Nautanki Jadíd. The new ballad of (princess) Nautanki or the (lover) disguised as a flower-girl. An old love story re-told.] Pages 42. [13th September, 1924]. 8°, Litho., 1st (Urdu) edition. 2 annas.

Genda Lal, Brahmana Press, (Branch) Hathras, Aligarh. 2,000 copies.

[1st Hindi edition noticed in entry No. 458 at page 37 of the catalogue for the quarter ending March, 1924.]

Urdu—Poetry—(continued).

2129. ——— ——— سانگیت قتل جان عالم حصہ دوم—[Sángít Qatl-i-Ján-i-'Alam, Part II. The murder of Ján-i-'Alam—A ballad of ancient Persia.] Pages 76. [3rd September, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. 4 annas.

Genda Lal, Brahmana Press, (Branch) Hathras, Aligarh. 2,000 copies.

[Same part (Hindi edition)—noticed in entry No. 1742 at page 32 of the previous catalogue.]

2130. ——— ——— سانگیت پدماوت [Sángít Padmáwat. The ballad of Padmáwat—An Indian romance re-told—the heroine here being quite different from her namesake, the celebrated Beauty of Chittor who immolated herself in the pyre at the first sack of Chittor to escape falling into the hands of Emperor Ala-ud-din Khilji.] Pages 68. [3rd September, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. 3 annas.

Genda Lal, Brahmana Press, (Branch) Hathras, Aligarh. 2,000 copies.

2131. Puran Chand Sharma "Rangin",—گلدستہ رنگین [Guldasta-i-Rangín. "Rangin's" bouquet. Erotic poems.] Pages 1, 7, 2. Published by the author, Meerut. 1924 [25th November, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. 3 annas.

Baldeo Sahai, National Press, Meerut. 1,000 copies.

2132. Ram Sahai, "Tamanna."—رام سجیون بوٹي يعني دواے ھر درد—[Rama Sajívana búti *yani* Dawáye Har dard. The immortalizing herb of Rama's name otherwise entitled the panacea for all ailments. Devotional songs in honour of Rama.] Pages 1, 8, 1. Published by the printer. 1924 [15th October, 1924]. 8°, Litho., 1st edition.

Ram Sahai, Tamannai Press, Lucknow. 1,000 copies.

2133. Tahir Beg Mirza.—اظہار حق معروف بہ عقائد طاہر—[Izhár-i-Haq *maaruf ba* Aqaid Táhir. Expression of truth or "Táhir's" articles of faith. A metrical denunciation of the ways in which certain Islamic practices are at present observed among modern Mussalmans.] Pages 13. Published by Kasim Beg, Moradabad. [25th November, 1924]. 16°, Litho., 1st edition. 1 anna.

Ishaq Beg, Public Press, Moradabad. 1,000 copies.

2134. ——— رام گنگا کا طوفان—[Rámgangá ká Túfán. The (recent) flood in the river, Ramganga. A metrical account of the havoc and distress wrought by the said innundation.] Pages 7. published by Buna Beg, Moradabad. 1924 [29th October, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. 1 anna.

Ishaq Beg, Public Press, Moradabad. 1,000 copies.

CLASS—I—BOOKS—(*continued*).

Urdu—Poetry—(concluded).

2135. Tahir Beg, Mirza.—غنچہ فردوس — [Ghuncha-i-Firdaus. The blossoms from Paradise. Islamic poems.] Pages 5. Published by Kasim Beg ,Moradabad. [25th November, 1924]. 16°, Litho., 1st edition. 6 pies.

Ishaq Beg, Public Press, Moradabad. 2,000 copies.

2136. ترانۂ نیر—[Tarana-i-Naiyyar. Bright songs. A collection.] Pages 12. Published by M. Fahim Khan, Book-seller, Lucknow. [7th October, 1924]. 8°, Litho., 3rd edition. 1 anna.

Sheobhajan Lal, Seth Kundan Lal Press, Lucknow. 1,500 copies.

2137. "Zia".—نغمۂ حرم [Naghma-i-Haram. The song on the Holy Precincts. A poem describing a recent pilgrimage to the Hejaz.] Pages, 7. Published by Ghulam Hamza Qadiri, Budaun. 1343 *Hijri* or 1924 A. D. [20th October, 1924]. 16°, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

Nizam-uddin Husain, Nizami Press, Budaun. 250 copies.

2138. زہرہ بائی—[Zuhra Bai. A collection of songs named after the famous Indian dancing girl. "Zuhra Bai."] Pages 13. Published by M. Fahim Khan, Bookseller, Lucknow. 1924 [6th October, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. 1 anna 6 pies.

Sheobhajan Lal, Seth Kundan Lal Press, Lucknow. 1,500 copies.

In progress,

2139. Abdul Jabbar Khan and Faruq Jahán Begam.—دیوان جبار و کلام فاروق - حصہ اول [Diwán-i-Jabbar wa Kalám-i-Fáruq: Part I. Poetical compositions of "Jabbar" *and* verses by "Faruq." Islamic poems.] Pages 1, 10. Published by the authors, Sarendapatti, pargana Jahanabad, Pilibhit. 1344 *Hijri* or 1924 A. D. [5th October, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. 2 annas.

Ramanand, Royal Press, Pilibhit. 250 copies.

Urdu—Politics.

2140. Abdul Bari Muhammad—صوت الایمان [Súwat-ul-Imán. The call of religion. *Being* the author's lectures supporting Hindu-Muslim unity and questioning the legality even under Islam of condemning Indian renegades from Islam to death on the ground that India is not a *Dar-ul-Islam* (or a sovereign muslim state).] Pages 1, 1, 16, 1. Published by Muzaffar Ali, Lucknow. [19th October, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

S. Ali Qadiri, Hamdam Press, Lucknow. 1,000 copies.

Urdu—Politics (concluded).

2141. Ganga Sahai Sharma,—کھلی چٹھی بنام میونیسپل بورڈ بلندشہر [Khulí Chithí banám Municipal Board Bulandshahr. Open letter addressed to the Municipal Board, Bulandshahr—on the subject of certain local politics.] Pages 27. Published by the author, Bulandshahr. 1924 [1st August, 1924]. 16°, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

Har Prasad, Har Prasad Press, Bulandshahr. 500 copies.

2142. Muhammad Mun'im.—ہندو مسلم اتحاد کا مستقبل [Hindu Muslim Ittihád ká mustaqbil. The future of Hindu-Muslim unity. Some plain talk emphasising the impractability of Hindu-Muslim unity under the existing conditions of mutual misunderstanding and distrust.] Pages 29. Published by the author, Deoband, Saharanpur. [28th August, 1924]. 8°, Litho, 1st edition. (*Gratis*).

Muhammad Tahir, Qasimi Press, Deoband, Saharanpur. 1,000 copies.

2143. مصالحتی کانفرنس دہلی - مکمل مضمون تجاویز [Musalahatí conference Delhi: Mukamma-i- Mazmún-i-Tajáwiz. The unity conference (lately held at) Delhi (to restore amicable relations between Hindus and Musalmans): Complete text of the resolutions passed therein. Translated into Urdu.] By Saiyid "Jalil". Pages 6. Published by M. Azhar Ali, Lucknow 1924. [21st October, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. 1 anna.

S. Ali Qadiri, Hamdam Press, Lucknow. 1,000 copies.

2144. شبستان حق شناسی - نمبر ۳ - مسلمانوں کی قسمت کا فیصلہ—[Shabistán-i-Haq Shínásí: No. 3—Musalmánoñ kí Qismat ká Faisala. The closet for the realisation of Truth: No. 3—embodying the decision as to the lot of Musalmans. A tract showing the seamy side of the contemplated Hindu-Muslim Unity and calling attention to the true position of the Indian Muslims in their relations with the British Government.] By Subhanallah. Pages 8. Published by Saiyid Kamil Husain, Gorakhpur. [23rd August, 1923]. 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis.*)

Hakim Barham, Barham Press. Gorakhpur. 250 copies.

Urdu—Philosophy—Nil.

Urdu—Religion.

2145. Hirde Prakash Bharadwaj—خواجہ حسن نظامی کی دلخراش تصنیفات - ویشیوں کے متعلق خیالات [Khwája Hasan Nizámí kí Dilkharásh Tasnífát: Vaishyon ke muta'alliq khayálát. The painful writings of khwaja Hasan Nizami: Ideas about the vaishyas. An *Aryasamajic* tract]. Pages 7. Published by the author, Mawana Kalan, Meerut. 1924 [27th November, 1924]. 16°, Litho., 1st edition. 3 pies.

Baldeo Sahai, National Press, Meerut. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Urdu—Religion—(continued).

2146. Hirde Prakash Bharadwaj.—برهمنوں کے متلق خیالات [Barahmanoñ ké muta'allíq khayálát Ideas about Brahmans.] Pages 7. 1924. [19th November, 1924]. 16°, Litho., 1st edition. 3 pies.

Baldeo Sahai, National Press, Meerut. 1,000 copies.

2147 ——————— بشنوئی پنتھہ کے متعلق خیالات [Bishnói Pantha ké Muta'alliq khayálát. Ideas about the Bishnoi creed.] Pages 7. 1924 [20th November, 1924]. 16°, Litho., 1st edition. 3 pies.

Baldeo Sahai, National Press, Meerut. 1,000 copies.

2148. ——————— آریہ سماج کے متعلق خیالات ['Arya Samáj ké Muta'alliq khayálát: Ideas about the Arya Samaj.] Pages 7. 1924 [18th November, 1924]. 16°, Litho., 1st edition. 3 pies.

Baldeo Sahai, National Press, Meerut. 1,000 copies.

2149. Kabir-ud-din Ahmad—اِنجیل کبیر کا پہلا صادق باب [Injíl kabír ká Pahilá Sádiq Báb. The first authentic chapter of the Great Evangel. A book meant for the followers of the Ahmadiya sect of Islam.] Pages 16, Published by the author, Lucknow. [30th September, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis.*)

S. Riyazul Hasan, Nurul Mataba, Lucknow. 500 copies.

2150. Khair-ud-din, Ahmad.—مُفسدین کی گرفتاری [Mufsidíñ kí Giríftárí. The embarrassment of malefactors. A polemical Islamic tract denouncing the attitude of the *Babi* and *Bahai* sects towards the Ahmadia (sect) of Qadian.] Pages 16. Published by the author, Lucknow. [27th May, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis.*)

S. Riyazul Hasan,, Nur-ul-mataba, Lucknow. 1,500 copies.

2151. Mubarak Husain, Muhammad.—آئینۂ اِسلام [Áina-i-Islám. The mirror of Islam. A tract intended to shew that of all religions extant Islam is the best, the rest being false and valueless.] Pages 1, 15. Published by Bashir Ahmad, Meerut. [15th August, 1924]. 8°, Litho., 2nd edition. 2 annas.

Abdul Majid, Khurshed Press, Meerut. 500 copies.

2152. ——————— خیالات محمودی برحالات دیانندی [Khayálát-i-Mahmúdí *bar* Hálát-i-Dayánandí. Thoughts of "Mahmudi" on the circumstances of Swami Dayanand. A polemical *anti*-Arya Samajic Islamic tract.] Pages 14. Published by the printer. [6th December, 1924]. 16°, Litho., 1st edition. 1 anna 6 pies.

Urdu—Religion—(concluded.)

Shaib Ahmad, Ahsan-ul-Mataba, Meerut. 500 copies.

2153. ——————— شہادت حسنین [Shahádat-i-Hasanain. The martydom of Imams Hasan and Husain.—A *Shia* account.] Pages 42. [9th August, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. 5 annas.

Abdul Majid, Khurshed Press, Meerut. 1,000 copies.

2154. Muhammad Usman—عیاشی کا خزانہ Aiyáshi ká Khazána. Pleasure—Seeking *in excelsis*. An Islamic attack on the character of Hindu gods and goddesses.] Pages 14. Published by the author, Bijnor. [21st November, 1924]. 16°, Litho., 1st edition. 2 annas.

Abdur Rahim, Rahmani Press, Bijnor. 1,000 copies.

In progress.

2155. Mubarak Husain—بشارات محمدیہ پہلا حصہ [Bashárát-i-Muhammdiya, Part I. Happy news about Muhammad. *Being* a collection of the prophecies about the prophet in pre-Islamic religious books.] Pages 21. Published by the printer. [25th November, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. 2 annas.

Shaib Ahmad, Ahsan-ul-Mataba, Meerut. 500 copies.

Urdu—Science (Mathematical and Mechanical).

Educational.

2156. Gupta, B. C.—Aid to the study of "Mental Arithmetic: Book II"—["Questions based on the text-book prescribed—with answers." Urdu edition.] Pages 1, 10. Published by Radhe Charan Gupta for Gupta and Brothers, Khurja. 1924 [2nd October, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Ramnath, Bhaskara Press, Meerut. 1,000 copies.

2157. ——————— [Book III.] Pages 1, 14. 1924 [29th September, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Ramnath, Bhaskara Press, Meerut. 1,000 copies.

2158. Jwala Sahai—ماڈرن ورناکیولر ارتھمیٹک [Modern Vernacular Arithmetic. Book 1—For classes I and II of Vernacular Schools. (Urdu edition.)] Pages 2, 244. Published by Ajodhya Prasad for the School Book and Apparatus Dépôt, Lucknow. 1924 [24th August, 1924]. 16°, Litho., 1st edition (*sic*). 9 annas.

M. O. Insko, Methodist Publishing House Press, Lucknow. 10,000 copies.

[Same edition also noticed in entry No. 883 at page 11 of the catalogue for the quarter ending June, 1924.]

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Urdu-Science, (Mathematical and Machanical)— (conclnded.)

Educational—(*concluded*).

2159. ————————[Book II for classes III and IV of Vernacular Schools.] Pages, 2, 266. 1924 [12th August, 1924.] 16°, Litho., 1st edition. 11 annas.

M. O. Insko, Methodist Publishing House Press, Lucknow. 10,000 copies.

[Same edition noticed in entry No. 884 at page 12 of the catalogue for the quarter ending June, 1924.]

2160. ————————[Book III for classes VI and VII of Vernacular Schools.] Pages 3, 284. 1924 [10th August, 1924]. 16°, Litho., 1st edition. 11 annas.

M. O. Insko, Methodist Publishing House Press, Lucknow. 10,000 copies.

2161. ماڈرن ورناکیولر ارتھمیٹک - پہلا حصہ [Modern Vernacular Arithmetic. Part I. (*Urdu edition*).] Pages 1, 68. Published by B. N. Bhargava for the School Book and Apparatus Dépôt, Lucknow. 1924 [20th October, 1924]. 16°, Litho., 1st edition. 3 annas.

Qutb-ud-din Ahmad, Nami Press, Lucknow. 5,000 copies.

2162. ————————[Part II.] Pages 1, 62. Published by Ajodhya Prasad Bhargava for the School Book and Apparatus Dépôt, Lucknow. 1924 [24th August, 1924]. 16°, Litho., 1st edition. 3 annas.

M. O. Insko, Methodist Publishing House Press, Lucknow. 10,000 copies.

Urdu-Science (Natural and others).

2163. Gobind Ram.—بیوپار سہائک [Byopára Saháyaka. The promoter of trade and commerce. Astrological prophecies regarding fluctuations in the market-price of certain commodities during the *Sambat* years 1981 and 1982.] Pages 1, 24. Published. by Nanunmal Agarwala, Saharanpur. [12th October, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. Re. 1 As. 8.

Jaini Lal, Jaini Lal Machine Printing Press, Saharanpur. 250 copies.

Urdu—Voyages and Travels—Nil.

HINDI.

Hindi—Arts.

2164. चरखा प्रचारक—[Charkhá Pracharaka. The promulgator of the Spinning wheel. A self-instructor in the use of the *charkha.*] Pages 1, 1, 1, 46. Published by Ram Sarup Gupta, Cawnpore. [10th November, 1924]. 16°, 1st edition. *Illustrated.* 2 annas.

Ram Prasad Tiwari, Saraswati Press, Cawnpore. 1,000 copies.

Hindi—Arts—(concluded).

2165. Nawab Ali Khan. मआरिफुन्नग़मात। दूसरा भाग—[Maárif-un-Naghmát. Part II. The Science of Music and Melody. A book dealing with both the theoretical and practical aspects of Indian music—the present part embodying choice compositions (reduced to a system of notation) of some of the leading musicians of India-including Ustad Mohammad Ali Khan, State musician of Rampur, and one of the few living descendants of Tan Sen, (*Hindi edition*).] Pages 2, 1, 2, 2, 266. Published by the author, Lucknow. 1924 [25th November, 1924.] 8°, 1st edition. Rs. 5.

Kesri Das Seth, Nawal Kishor Press, Lucknow. 1,000 copies.

Hindi—Biography.

2166. Chandra Raj Bhandari, "Visharad."—भगवान् महावीर [Bhagwán Mahávíra. Lord Mahavira, the last of the Jaina *Tirthankaras.* A biography based on Eastern and Western sources.] Pages 1, 5, 3, 4, 1, 462. Published by the author, Bhanpurá, Holkar State (C. I.). [30th September, 1924]. 16°, 1st edition. Rs. 4 As. 8.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 1,050 copies.

2167. Chhuttan Lal Swami.—तुलसीराम स्वामी का जीवन-चरित्र [Tulsírám Swámí ká Jívana Charitrá. Life-sketch of Tulsi Ram Swami—an eminent Arya Samajist scholar of these parts.—Who died in *Sambat* year 1971.] Pages 50. Published by the printer. [4th September, 1924]. 16°, 2nd edition (*revised and enlarged.*) 2 annas.

Chhuttan Lal, Swami Press, Meerut. 500 copies.

[1st edition noticed in entry No. 7 at page 22 of the catalogue for the quarter ending March, 1914.]

2168. जीवन चरित्र लाला फुलजारीलाल रईस—[Jívana Charitra Lálá, Fuljari Lal Rais. Life-sketch of Lala Phuljari Lal, a Rais (of Karhal, district Mainpuri)] Compiled by Jineshar Das. Pages 17. Published by the compilre, Karhal, Mainpuri. 1924 [25th August, 1924]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Bihari Lal Gaur, Sri Narayana Press, Mainpuri. 520 copies.

2169. Kanhaiyaju, *Kunwar.*—महाराज छत्रसाल [Maháráj Chhatrasála. Mahárај Chhatrasála (of Bundelkhand, the great contemporary and adversary of Emperor Aurangzeb (*Fl.* 1707-1788 *Vikrama era*). A brief life-sketch.] Pages 1, 2, 1, 45, 8. Published by Bharatendra Singh, Panna State (Bundelkhand). 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [25th October, 1924]. 16°, 1st edition. *Frontispece.* 3 annas.

Ram Prasad Bajpai, Krishna Press, Allahabad. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Biography—(continued).

2170. Misras, Ganesh Bihari, Sham Bihar, *and* Sukhdeo Bihari.—हिन्दी नवरत्न [Hindi Navaratna. The nine gems of Hindi literature. A critical review of the life and writings of some of the most prominent Hindi poets of India. *Being* No. 31 of the "Ganga Pustakamala" *Series*.] Pages 5, 6, 10, 28, 2, 611, 14. Published by Chhote Lal Bhargava, Lucknow. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [31st September, 1924]. 16°, 2nd edition. (*Illustrated*). Rs. 4 As. 8 (*ordinary-binding*) *and* Rs. 5 (*Silk-binding*).

Kesri Das Seth, Nawal Kishor Press, Lucknow. 2,000 copies.

[First edition noticed in entry No. 38 at page 13 of the catalogue for the quarter ending December, 1911.]

2171. Ramji Sharma.—भीष्म पितामह—[Bhíshma Pitámaha. Grandsire Bhishma. A life-sketch of one of the heroes of Mahabharat.] Pages 1, 1, 80. Published by Sham Lal Varma, Bareilly. 1924 [8th September, 1924]. 16°., 1st edition. 5 annas 6 pies.

C. M. Dayal, Anglo-Arabic Press, Lucknow. 1,000 copies.

2172. ———————श्री कृष्ण चरित्र—[Srí Krishna Charitra. Account of Srí Krishna. An *Arya Samajic* biography.] Pages 1, 1, 83. Published by Sham Lal Varma, Arya Bookseller, Bareilly. 1924. [1st September, 1924]. 16°., 1st edition. 6 annas.

C. M. Dayal, Anglo-Arabic Press, Lucknow. 1,000 copies.

2173. Ram Narayan Singh Jaiswal.—श्री स्वामी शंकरा चार्य का जीवन वृतान्त [Srí Swámí Sankaráchárya ká Jívana Vrittánta Biographical sketch of Swami Sankaracharya, the great Hindu religious revivalist of ancient India.] Pages 22. Published by the author Birpur, Ghazipur. 1924 [29th August, 1924]. 16°, 1st edition. 2 annas.

Sheo Shankar Misra, Bharata Press, Benares. 1,000 copies.

2174. Sat Deo, *Swami*.—राजर्षि भीष्म पितामह—[Rajarshi Bhishma Pitámah. The "Grandsire Bhishma," the Royal *Rishi*. A biographical sketch based on the Mahabharata.] Pages 1, 1, 1, 60. Published by the printer. 1981 *Samvat* or 1924. A. D. [4th October, 1924]. 16°, 4th edition. 4 annas.

Sat Barat Sharma, Santi Press, Agra. 1,500 copies.

[Same edition noticed in entry No. 1595, at page 15 of the catalogue for the quarter ending September, 1923.]

2175 Upadhyaya, Ganga Prasad.—हमारे स्वामी—[Hamáre Swámí. Our master. An *Arya Samajic* tract (No. 14) embodying a life-sketch of Swami Dayanand Saraswati, the founder of the said creed.] Pages 14. Published by the author, Allahabad. 1924 [15th October, 1924.] 16°, 3rd edition. 6 pies.

Hindi—Biography—(concluded).

Krishna Ram Mehta, Leader Press, Allahabad. 8,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 1498 at page 12 of the previous catalogue.]

Hindi Drama.

2176. "Arzu".—खूने नाहक—[Khún-i-Náhak. Murder without avail. Hindi adaptation of the plot of Shakespeare's *Hamlet*.] Pages 96. Published by Sheo Ram Das Gupta, Benares [30th September, 1924]. 16°, 1st edition. 7 annas.

Sheo Shankar Misra, Bharata Press, Benares. 1,000 copies.

2177. Bachche Lal.—अंधेर नगरी नाटक—[Andher Nagarí Nátaka. The drama of the "City of confusion worse compounded." An old Indian story dramatised.] Pages 19. Published by Sheoramdas Gupta, Benares. 1924 [12th September, 1924]. 16°, 1st edition. 2 annas.

Sheoram, National Press, Benares. 2,000 copies.

2178. Durga Das Gupta.—सती सुलोचना—[Satí Sulochana—Sulochana, the faithful wife. A drama depicting the exploits of Meghanada, the son of Ravana, and one of the heroes of the Ramayana.] Pages 105. Published by Sheoramdas Gupta, Benares. 1924 [12th July, 1924]. 16°, 1st edition. *Frontispiece*. 12 annas.

Sheoram, National Press, Benares. 1,000 copies.

2179. Durga Prasad Gupta.—नल दमयन्ती नाटक—[Nala Demanyatí Nátaka. The Puranic legend of Nala and Damayanta dramatised.] Pages 111. Published by Sheoram Das Gupta, Benares. [1st September, 1924]. 16°, 2nd edition. 12 annas.

Sheo Shankar Misra, Bharata Press, Benares. 1,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 7 at page 16 of the catalogue for the quarter ending June, 1921.]

2180. Gauri Shankar Prasad Varma.—नवीन प्रहलाद चरित्र नाटक—[Navína Prahláda Charitra Nátáka. The new drama giving an account of Prahlád—based on the Puranic legend of the Man—Lion incarnation of Vishnu.] Pages 48. Published by Hanuman Das, Bookseller, Gorakhpur. [15th November, 1924]. 16°., 1st edition. 2 annas.

Sheocharan Lal, Printing Press, Gorakhpur. 2,000 copies.

2181 गोरखधंधा नाटक—[Gorakh Dhandha Nátaka. The dramatic puzzle. A drama based on Shakespear's "Comedy of errors."] Pages 1, 4, 138. Published by Jangi Singh, Benares. 1924 [21st September, 1924]. 16°, 2nd edition. 8 annas.

Mathura Prasad Gupta, Jagannath Press, Benares. 1,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 30 at page 25 of the catalogue for the quarter ending December, 1917.]

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Drama—(continued).

2182. Hari Das Manik.—श्रवण कुमार—[Sravana Kumara. The boy, Sravana. A drama named after its hero. Based on the Puranas. *Being* No. 13 of the "Manik—Granthamala." *Series*.] Pages 1, 4, 126. Published by the author, Benares. 1924 [7th October, 1924]. 16°, 2nd edition. 8 annas.

Mahtab Rai, Saraswati Press, Benares. 2,000 copies.

[First edition noticed in entry No. 1 at page 20 of the catalogue for the quarter ending March, 1921.]

2183. Jwalaram Nagar—द्रौपदी स्वयंबर नाटक—[Draupadí Svayambara Nátaka. Draupadi's choice of her husband. A drama—describing an episode from the Mahabharat.] Pages 1, 1, 2, 122. Published by Banarsi Prasad Varma, Benares. 1924 [1st December, 1924]. 16°, 2nd edition. 10 annas.

Mahesh Prasad, Satyanama Press, Benares. 1,000 copies.

2184. Lachhman Singh, B.A., LL.B.—गुलामी का नशा—[Gulámí ká Nashá. The intoxication of slavery. A nationlistic drama depicting the changes brought by the non-co-operation movement in the political life of India. *Being* No. 1 of the "Pratapa Patrapushpa." *Series*.] Pages 1, 1, 92. Published by the printer. 1924. [10th October, 1924]. 16°, 1st edition. 7 annas.

Surendra Sharma, Pratapa Press, Cawnpore. 2,000 copies.

1285. Misra, Suraj Prasad.—चण्डाल चौकड़ी—[Chandála Chaukarí. The quarter of rogues. A socio-political farce.] Pages 1, 18. Published by the author, Cawnpore. 1981 *Samvat* or 1924 A.D. [1st November, 1924]. 16°., 1st edition. 1 anna 6 pies.

Sheo Bihari Lal, Prema Press, Cawnpore. 5,000 copies.

2186. Ram Kumar Agarwal.—सत्यदेव महिमा—[Satyadeva Mahimá. The greatness of the True God-head. A histrionic presentment of the *Puranic* legend of *Satyanarayana*.] Pages 2, 1, 1, 39. Published by Jugul Kishor, Dhanaura, Moradabad. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [10th October, 1924]. 16°, 1st edition. 4 annas.

Jivaram Upadhyaya, Saraswati Press, Moradabad. 500 copies.

2187. Ram Narayan Singh Jaiswal.—गौरी शंकर नाटक—[Gaurí Sankara Nátaka. The drama named after Gauri and Sankara. A *puranic* legend dramatised.] Pages 2, 60. Published by the author, Birpur, Ghazipur. 1924 [29th August, 1924]. 16°., 1st edition. 6 annas.

Sheo Shankar Misra, Bharata Press, Benares. 1,000 copies.

Drama—(concluded).

2188. सत्य हरिश्चन्द्र नाटक—[Satya Haris Chandra Nátaka. The drama of Haris-Chandra, the Truthful—a mythical King of Ajodhya who sacrificed his kingdom, wife and child—but kept his word. A Puranic story dramatised.] By "Swatantra." Pages 88. Published by Kailas Nath Bhargava, Benares. [1st September, 1924]. 16°., new edition. 4 annas.

Mahtab Rai, Saraswati Press, Benares. 1,000 copies.

2189. Sudarshan Lal Jain.—बलिदान—[Balidána. Sacrifice. A social tragedy on the evil of unequal matches. Reprinted from the *Jaina Martanda*".] Pages 1, 26. Published by the printer. [18th October, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Sudarshan Lal Jain, Sudarsana Press, Hathras, Aligarh. 1,000 copies.

Hindi—Fiction.

2190. Abbas Beg, *Mirza*.—रंगीली मालिन। दोनों भाग—[Rangílí Málin: *Both parts*. The charming flower-girl. A story of intrigue and liaison] Pages 111. Published by the printer. [1st September, 1924]. 16°, 2nd edition. 6 annas.

Baijnath Prasad, Sri Visvesvara Press, Benares. 1,000 copies.

[1st edition of Part II noticed in entry No. 126 at page 26 of the catalogue for the quarter ending December, 1917.]

2191. अचंभे का बच्चा—[Achambhé ká Bachchá. The Child of Wonder. An old Indian story of female ingenuity in saving her honor.] Pages 40. Published by the printer. [1st September, 1924]. 16°, new edition. 2 annas.

Baijnath Prasad, Sri Visvesvara Press, Benares. 2,000 copies.

2192. Atmaram Deokar.—स्नेह-लता और अन्य कहानियां—[Snéha-Latá (*Aur Anya Kahániyán*). The "Love creeper" (*and other tales*). A book of short stories. *Being* No. 3 of the "Jivana Galpamala" *Series*.] Pages 1, 2, 114, 3. Published by the printer. 1924 [26th July, 1924]. 16°, 1st edition. 8 annas.

Durga Prasad Khattri, Lahari Press, Benares. 1,000 copies.

2193. Bachche Singh Narayan Das.—हसीनों की महफ़िल—[Hasínon kí mahfil. The assembly of the beautiful. Short facetious anecdotes.] Pages 32. Published by Gullu Prasad Kedar Prasad, Booksellers, Benares. [16th October, 1924.] 16°, 1st edition. 2 annas.

Ramdeo Prasad, Vageswari Press, Benares. 1000 copies.

CLASS—I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Fiction—(continued).

2194. **बैताल पचीसी**—[Baitála Pachísí. The 25 stories of Baitala. *Being* (probably) Lalluji Lal's Hindustani version of Surat Misra's (Fl. 1720 A. D.] Braja Bhakha translation of the *Vetala Panchavimsatiká*, an old sanskrit work of Siva Das consisting of 25 stories as related by a *Vetala* (a demon occupying a dead human body) to Vikramadityá.] Pages 88. Published by the printer. [1st September, 1924]. 8°, new edition. 6 annas.

Baijnath Prasad, Sri Visvesvara Press, Benares. 2,000 copies.

2195. ——————Pages 88. Published by Beni Ram, Bookseller, Benares. [30th September, 1924.] 8°, new edition. 6 annas.

Ahmadullah Khan, Star of India Printing Press, Benares. 3,000 copies.

2196. ——————Pages 100. Published by the printer. [7th November, 1924]. 8°, new edition. 4 annas.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 3,000 copies.

2197. Balbhadra Singh.—**बीरबाला वा जयश्री**—[Birabálá *wa* Jayasrí. The heroic maiden or Jayasrí. A historical novel based on the musalman conquest of Sindh in the year 712 A. D. by Muhammad Qasim—which culminated in the death of the latter at the hands of Khalifa Walid.] Pages 3, 3, 85. Published by Sheoramdas Gupta, Benares. 1923 [28th July, 1924]. 16°, 2nd edition. 8 annas.

Ganesh Prasad Varma, Adarsa Press, Benares. 1,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 72 at page 14 of the catalogue for the quarter ending December, 1911.]

2198. Balmakund Khattri.—**रात में बीस खून**—[Rát mén Bís khún. Twenty murders in a night. An Eastern romance] Pages 16. Published by the printer. [1st September, 1924]. 8°, 2nd edition. 1 anna 6 copies.

Baijnath Prasad, Sri Visvesavra Press, Benares. 1,000 copies.

2199. **बड़े घर की बड़ी बात**—[Baré Ghar kí Barí Bát. The great thing about a great family. A story of misunderstandings, repentance and eventual forgiveness. Translated from the Bengali]. By Shri Kishan. Pages 151. Published by Sheoramdas Gupta, Benares. September, 1924 [18th November, 1924]. 16°, 2nd edition. Re. 1.

Mahesh Prasad, Satyanama Press, Benares. 1,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 46 at page 21 of the catalogue for the quarter ending March, 1921.]

Hindi—Fiction—(continued).

2200. **चाणक्य और चन्द्रगुप्त**— [Chánakaya aur Chandra Gupta. Chandra Gupta, and Chanakya. A historical novel throwing light on the general conditions of life in India in the 6th century B. C. *Being* a Hindi translation by Lachhmidhar Bajpai of Harinarayana Apte's Maratti original entitled "Chandra Gupta." Number 8 of the "Saraswati Pustakamala" *Series*.] Pages 4, 531. Published by Sachchidanand Singh, Patna (Bihar). [7th November, 1924]. 16°, 1st edition. Rs. 2 As. 8.

Ram Prasad Bajpai, Krishna Press, Allahabad. 1,500 copies.

2201. Chatarji, Bankim Chandra.—**विष वृक्ष** [Visha—Vriksha. The poison-plant. A social story.] Translated into Hindi by Parasnath Tiwari. Pages 238. Published by Sheoramdas Gupta, Benares. [19th October, 1924]. 16°, 2nd edition. Re. 1 As. 4.

Ramdeo Prasad, Vageswari Press, Benares. 1,000 copies

2202. Deoki Nandan Khattri.—**चन्द्रकान्ता (गुटका)**—[Chandrakántá : (*pocket Edition*). A romance of Indian life named after its heroine] Pages 2, 402. Published by the printer. 1924 [31st October, 1924]. 16°, new edition. *Illustrated*. Re. 1 As. 8.

Durga Prasad Khattri, Lahari Press, Benares. 5,000 copies.

2203. Guru Datt.—**पीयूष धारा प्रताप**—[Píyúshadhára Pratápa. Efficacy of the Piyushadhara, a patent medicine. An advertising story named after the said medicine.] Pages 1, 1, 33. Published by Babu Lal Singh Varma, Piyusdhara Medical Hall, Jamhor, Gaya (Bihar). 1924 [22nd October, 1924]. 16°, 2nd edition. 3 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 7,000 copies.

2204. Jagdish Jha.—**रमणी पञ्च रत्न**—[Ramaní Pancharatna. Five gems of womanhood. Five *puranic* Agends re-told.] Pages 2, 2, 279. Published by Sheoram Das Gupta, Benares. [7th September, 1924]. 16°, 1st edition. (*Illustrated*). Rs. 2 As. 8 and (*Silk cover*) Rs. 3.

Mahtab Rai, Saraswati Press, Benares. 1,000 copies.

2205. Jairam Das Gupta.—**कालाचांद** [Kálácbánd. A detective story named after its hero.] Pages 44. Published by Sheoram Das Gupta, Benares. [21st October, 1924]. 16°, 2nd edition. 6 annas.

Ramdeo Prasad, Vageswari Press, Benares. 1,000 copies.

2206. ——————**भयानक भेदिया**—[Bhayánaka Bhediyá. The frightful detective. A detective story.] Pages 92. Published by Sheoramdas Gupta, Benares. 1924 [24th November, 1924]. 16°, 2nd edition. 8 annas.

Madhava Vishnu Paradkar, Gyanamandala Press, Benares. 1,000 copies.

CLASS – I – BOOKS – *(continued)*.

Hindi—Fiction—(continued).

2207. Jasoda Debi, *Musammat*.—नई बहू [Naí Bahú. The new housewife. A story of domestic reformation.] Pages 38. Published by the printer. 1924 [25th August, 1924]. 16°, 2nd edition. [illegible] annas.

Shri Ram Sharma, Banita Hitaishi Press, Allahabad. 1,000 copies.

2208. ——————— आदर्श पतिपत्नी और सन्तति सुधार—[Adarsa Pati Patní aur Santati Sudhára Ideal husband and wife and the improvement of progeny, Adjdacic story.] Pages 3, 83. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [5th September, 1924]. 16°. 2nd edition. 8 annas.

Shri Ram Sharma, Banita Hitaishi Press, Allahabad 1,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 98 at page 18 of the catalogue for the quarter ending September, 1912]

2209. क़िस्सा गुल बकावली—[Kissá Gul Bakáolí. The story of the *Bakaoli* flower. A romance of Indian Elf-land. Transliterated from Urdu into Hindi.] Pages 84. Published by the printer. [1st September, 1924]. 8°, new edition. 6 annas.

Baijnath Prasad, Sri Visvesvara Press, Benares. 2,000 copies.

2210. Mahadeo Singh.—ब्याही हुई दुलहिन [Byáhí Huí Dulhin. The wedded wife. A romance of Indian life.] Pages 60. Published by Bindeshri Prasad. Bookseller. Benares. [14th October, 1924]. 16°, 1st edition. 4 annas.

Ramdeo Prasad, Vageswari Press, Benares. 1,000 copies.

2211. मनमोदक—[Mana Modaka. The exhilerator of hearts. Short humourous stories for children.] Compiled by Mahtab Rai. pages 160. Published by the printer. [1st September, 1924]. 16°, 1st edition. 12 annas.

Mahtab Rai, Saraswati Press, Benares. 2,000 copies.

2212. Misra, Raj Narayan.—चञ्चला [Chanchala. A historical novel named after its heroine depicting an episode of Hindu Muslim strife in the time of Aurangzeb.] Pages 1, 1, 54. Published by Nilkanth Bansidhar, Booksellers, Lucknow. 1924 [8th September, 1924]. 16°, 1st edition. 4 annas.

Manna Lal Sharma, Shukla Press, Lucknow. 2,000 copies.

2213. Misra, Ram Dahin.—ईसप नीति कथा। दूसरा भाग—[Esop Níti kathá. Part II. Esop's fables (rendered into Hindi). *Being* No. 15 of the "Balamitra Masika Granthamala" *Series*. [Pages 61.] Published by Ram Narayan Lal, Bookseller, Allahabad. 1924 [18th July, 1922]. 16°, 1st edition. 5 annas.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 1,200 copies.

Hindi—Fiction—(continued).

2214. Nityanand Deo.—भाई भाई [Bhái Bhái. The brothers. A story depicting fraternal affection and enmity side by side in a Hindu household and the reasons and consequences thereof. *Being* No. 1 of the "Devi Upanyasamala" *Series*] Pages 218. Published by the author, Domaraon, Shahabad (Bihar). 1924 [5th August, 1924]. 16°, 1st edition. *Frotispiece.* Re. 1 As. 8.

Durga Prasad Khattri, Lahari Press, Benares. 1,000 copies.

2215. प्राण-नाथ—[Prána-Nátha. The Lord of my life. *Being* a free Hindi translation by G. P. Srivastab, B.A., LL.B., of R. C. Dutt's English novel the "Lake of the palms" with a short life of the translator.] Pages 4, 6, 250, 36. Published by R. Saigal for the "Chand" office, Allahabad. 1924 [20th July, 1924]. 16°, 1st edition. Rs. 2.

Kishan Prasad Dar, Law Journal Press, Allahabad. 1500 copies.

2216. रामप्यारी—[Ramapyárí. A spiritual story named after its heroine, *Being* No. 16 of the "Upanyása Granthamala" *Series* Translated from the Bengali.] By Mahabir Prasad Gahmari. Pages 3,1,172. Published by Sheoram Das Gupta, Benares. 1924 [8th September, 1924]. 16°, 2nd edition. Re. 4 As. 4.

Sheo Shankar Misra, Bharata Press, Benares. 1,500 copies.

[First edition noticed in entry No. 30 at page 20 of the catalogue for the quarter ending March, 1920.]

2217. Ramji Das Bhargava.—सुघड़ चमेली [Sughara Chamelí. Chamelí, the accomplished. A didactic story for girls.] Pages 28. Published by Chhote Lal Bhargava, Lucknow. [15th October, 1824]. 16°, 3rd edition. *(Illustrated)*. 2 annas.

Kesri Das Seth, Nawal Kishor Press, Lucknow. 4,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 45 at page 26 of the catalogue for the quarter ending March, 1918.]

2218. Ram Kishor Malaviya.—शान्ता [Sántá- A nationalistic story of socio-political reform.] Pages 1,26. Published by R. Saigal, Allahabad. 1924 [15th August, 1924]. 16°. 1st edition. 12 annas. G. E. Hall, Belvedere Press, Allahabad. 1,500 copies.

2219. सुशीला कुमारी—[Susilá Kumárí. A social novel (named after its heroine depicting the evil consequences of the betrothal of children in their childhood] Pages 2,99. Published by Hamid Ali, Lahore (Punjab). 1924 [5th September, 1924]. 16°, 1st edition. 6 annas.

Mahtab Rai, Sarswati Press, Benares 2,000 copies.

CLASS I—BOOKS—*(continued)*.

Hindi—Fiction—(continued).

2220. Rangi Lal.—बड़ा क़िस्सा तोता मैना । तीसरा भाग [Bará kíssá Totá Mainá: Part III. The stories of the parrot and the *mina (Larger recension)* on conjugal inconstancy and ill-requited love] Pages 24 (49-72). Published by the printer. [1st September, 1924]. 8°, new edition. 2 annas.

Baijnath Prasad, Sri Visvesvara Press, 2,000 copies.

2221. [Part IV.] Pages 24 (73-96). [1st September, 1924]. [1st Sepember, 1924]. 8°, new edition. 2 annas.

Baijnath Prasad, Sri Visvesvara Press, Benares. 2,000 copiess.

2222. क़िस्सा तोता मैना । आठ भाग [Kissá Totá mainá. *All the eight parts*. Pages 184. Published by the printer [23rd September, 1924.] 8°, new edition. 8 annas.

Ahmadullah Khan, star of India Printing Press, Benares. 5,000 copies.

2223. Sahdeo Lal—क़िस्सा अफ़ीमची—[Kissá Afimchí. Stories of opium eaters. Humorous anecedotes.] Pages 32. Published by the printer. [20th October, 1924]. 16°, 4th edition. 2 annas.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 2,000 copies

2224. संसार विजयी (और अन्य कहानियां)—[Samsára Vijayí (*aur anya kahániyán*. The world-conqueror (*and other tales*). A collection of short stories. *Being* No. 2 of the "Jivana Galpamala" *Series*.] compiled by Durga Prasad Khattri. Pages 103. Published by the printer. 1924 [23rd July, 1924]. 16°, 1st edition. 8 annas.

Durga Prasad Khattri, Lahari Press, Benares. 1,000 copies.

2225. Sham Bihari Singh.—कमलावती [Kamalávatí. Kamalavati, A love story named after its heroine.] Pages 1, 1,56 Published by Nilkantha Bansidhar, Lucknow. 1981 *Samvat* or 1914 A.D. [24th September, 1924.] 16°, 2nd edition. 5 annas.

Manna Lal Sharma, Shukla Printing Press, Lucknow. -2,000 copies.

[First edition noticed in entry No. 256 at page 20 of the catalogue for the quarter ending March, 1924.]

2226. Tiwari, Ram Naresh.—लक्ष्मी—[Lakshmí. A didactic story of female interest named after its heroine.] Pages 1,7, 145. Published by K. Mitra for the Indian Press, Allahabad. 1934 [24th September 1924] 16°, 1st edition. 10 annas.

Bishesar Prasad, Indian Press, Benares. 1,000 copies.

Hindi—Fiction—(continued).

2227. Upadhyaya, Sri Lal,—शशिप्रभा । दूसरा खंड [Śasiprabhá. Volume II (*comprising parts* 5—8.) A romance of Indian life named after its heroine.] Pages [illegible]31. Published by Baijnath Prasad, Bookseller, Benares. 1924 [27th November, 1924]. 16°, 1st edition. Rs. 2 As. 8.

Jaikishan Das Gupta, Vidyavilasa Press, Benares. 1,000 copies.

[Parts I—IV—noticed in entry No. 1641 at page 22 of the catalogue for the quarter ending September, 1923.]

2228. विजया—[Vijayá. *Being* a Hindi translation of Srish Chandra Chattarji's Bengalí novel entitled "Datta." by Rup Narayan Pande. No. 32 of the "Ganga Pustakamala *Series*.] Pages 4,259. Published by Chhote Lal Bhargava Lucknow. 1991 *Samvat* or 1924 A.D. [31st October, 1924]. 16°, 1st edition. *Illustrated*. Re. 1 As. 8 (*plain covers*) *and* Rs. 2 (*silk* bound)

K. D. Seth, Nawal Kishor Press, Lucknow. 4,000 copies.

Inprogress.

2229. भूतनाथ—[Bhútanátha. An Indian romance named after its hero.]—तेरहवां हिस्सा [Part XIII.] By Durga Prasad Khattri. Pages 144. Published by the printer. 1924 [29th October, 1924]. 16°, 1st edition. 12 annas.

Durga Prasad Khattri, Lahari Press, Benares. 2,000 copies.

2280. Decki Nandan Khattri.—गुटका चन्द्रकान्ता सन्तति । पांचवा हिस्सा [Gutká Chandra Kántá santati. Part V. The progeny of Chandrakánta (*pocket edition*). A romance of Indian life.] Pages 99. Published by the printer. 1924 [12th August, 1924]. 16 new edition. 5 annas.

Durga Prasad Khattri, Lahari Press. 2,000 copies.

2231. ——— [Part VII.] Pages 89. 1924 [20th October, 1924]. 16°, newedition. 5 annas.

Durga Prasad Khattri, Lahari Press, Benares. 2,000 copies.

2232. ——— [Part VIII.] Pages 106 1924 [20th November, 1924]. 16°, new edition 5 annas.

Durga Prasad Khattri, Lahari Press, Benares. 2,000 copies.

2233. ——— [Part XVII.] Pages 104. [10th August, 1924]. 16°, new edition. 5 annas.

Durga Prasad Khattri, Lahari Press, Benares. 2,000 copies

CLASS--I BOOKS—(*continued*).

Hindi—Fiction—(concluded).

2234. ——————

[Part XXIII.] Pages 106. [23rd October, 1924]. 16°, new edition. 5 annas.

Durga Prasad Khattri, Lahari Press, Benares. 2,000 copies.

2235. ——————

[Part XXIV.] Pages 96. 1924 [25th October, 1924]. 16°, new edition. 5 annas.

Durga Prasad Khattri, Lahari Press, Benares. 2,000 copies.

2236. Nand Lal Sharma.—स्वर्णकान्ता । भाग १, ३—[Svárnákántá: Parts I—III An Indian romance named after its heroine.] Pages 142, 104, 80. Published by Sheoram Das Gupta, Benares. [12th September, 1924]. 16°, 4th edition. Re. 1 As. 6.

Sheoram, National Press, Benares 1,500 copies

[1st edition (the only one on record) noticed in entry No. 35 at page 20 of the catalogue for the quarter ending March, 1920.]

2237. Sheocharan Lal Goyal.—महाभारत उपन्यास । प्रथम भाग—[Mahabhárata Upanyasa—Part I. The (story of the Mahabharat (re-told) in the form of a novel.] Pages 1, 12. Published by the author. Aligarh. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [1st September, 1924]. 16°, 2nd edition. 2 annas.

Rajendra Bihari Lal, Bharatabandhu Press, Aligarh. 2,000 copies.

2938 Tiwari, Ram Naresh—बाल कथा कहनो । पहिला भाग—[Bála Kathá Kabáni; *First Series.* Stories for boys Didactic stories.] Pages 1, 46. Published by the author, Allahabad. 1981 *samvat* or 1924 A D. [6th September 1924], 16°, 6th edition. 4 annas.

Kishan Prasad Dar, Allahabad Law Journal Press, Allahabad. 2,000 copies.

[4th edition (the last one on record) noticed in entry No. 1640 at page 21 of the catalogue for the quarter ending September, 1923.]

Hindi—History and Geogrgaphy.

2239. Chandra Raj Bhandari. "Visharad"—भातर के हिन्दू सम्राट—[Bhárata ke Hindu Samrát. Hindu emperors of India. *Being* a historical survey of what the author calls the "Golden Age" of Indian culture—dating from the time of Emperor Chandra Gupta to that of Rana Sangram Singh, of Chhitaur. Based on Indian sources ancient and modern] No. 25 of the "Hindi Sahitya Mandira Granthramala" *Series.*] Pages 1, 5, 7, 6, 1, 256, 2. Published by Jitmal Luniya, Benares. 1924 [17th October, 1924.] 16°, 1st edition. Re. 1 As. 8.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares, 2,200 copies.

Hindi—History and Geography— (continued).

2240. Sitaram Singh, Miyan, *Subedar, Major*—फ़ौजो भूगोल—[Fanji Bhúgola. The soldiers' geography—for use in regimental schools.] Pages 112. Published by the author, Juhi, Cawnpore. [12th November, 1924]. 16°, 2nd edition. 7 annas.

B. D. Gupta, Commercial Press, Juhi, Cawnpore. 3,000 copies.

2241. ——————

हिन्दुस्तान का फ़ौजो इतिहास—[Hindustan ká Faují Itihasa. The soldier's history of India for use in regimental schools.] Pages 56, 9. [19th November, 1924]. 16°, 2nd edition, 4 annas.

B. D. Gupta, Commercial Press, Juhi, Cawnpore. 2,000 copies

Educational.

2242. Bhagwan Din.—नवोन इतिहास विद्या । प्रथम भाग—[Navína Itibása Vidyá: Part I The new science of history. A book of Indian historical stories for Lower Primary Schools. *Being* No. 3 of the "Vidya Pustakamala" *Series.*] Pages 1, 62. Published by Ram Sahai Lal, Gaya (Bihar). 1924 [30th July, 1924]. 16°, 2nd edition. 4 annas.

Bhalchandra Viswanath Tambe Sulemani Press, Benares. 2,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 953 at page 17 of the catalogue for the quarter ending June, 1924.]

2243 Bhola Prasad.—परिभाषा भूगोल—[Paribháshá Bhúgola Geographical definitions.] Pages 28, 1 (chart). Published by Nandkishor and Brothers, Benares. 1924 [25th August, 1924]. 16°, 3rd edition. 1 anna 3 pies.

Sheoram, National Press, Benares, 2,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No 907 at page 35 of the catalogue for the quarter ending June, 1923.]

2244. Gopal Prasad.—भूगोल की परिभाषा [Bhúgola kí Paribháshá. Geographical definitions.] Pages 14. Published by the author, Etawah. 1924 [20th November, 1924]. 16°, 1st edition. 9 pies.

Bednidhi Misra, Brahma Press, Etawah. 2,000 copies.

2245. Indarjit Singh Sharma.—फ़ाइनल जुगराफ़िया—[Final Jughrafiya. The Final Geography—in the form of questions and answers.] Pages 92. Published by A. S. Sharma for the School Book Depôt, Machhara, Meerut. [25th October, 1924]. 16°, (partly) Litho, 1st edition. 9 annas.

Madan Mohan, Pathak Machine Printing Press, Meerut. 1,000 copies.

CLASS—I BOOKS—(*continued*).

Hindi—History and Geography— (continued).

Educational—(*continued*).

2246. Kamta Prasad Nigam.—भूगोल की परिभाषाएं—[Bhúgola ki Paribhásháén. Geographical definitions.] Pages 14. Published by Ramji Das Bhargava, Allahabad. 1924 [30th August, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna.

B. N. Bhargava, Standard Press, Allahabad. 2,000 copies.

2247. ——————— नवीन भूगोल ज़िला इलाहाबाद—[Navín Bhúgola Zila Allahabad. New geography of Allahabad district.] Pages 1, 2, 50. 1924 [30th August, 1924]. 16°, 1st edition. (*Illustrated*). 4 annas.

B. N. Bhargava, Standard Press, Allahabad. 1,000 copies.

2248. ——————— नवीन भूगोल ज़िला कानपुर—[Navína Bhúgola Zila Cawnpore. New geography of Cawnpore district.] Pages 1, 2, 60. 1924 [30th August 1924]. 16°, 1st edition. (*Illustrated*), 4 annas.

B N. Bhargava, Standard Press, Allahabad. 1,000 copies.

2249. Pande, Jadunath.—नवीन परिभाषा भूगोल—[Navín Paribháshá Bhugola—New geographical definitions.] Pages 1, 12. Published by Jamuna Prasad, Bookseller, Deoria, Gorakhpur. 1924 [22nd November, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna.

B L Pawagi. Hitachintaka Press, Benares. 3,000 copies.

2250. Radha Kishan Jha *and* Mazumdar, Yomakish इङ्गलेन्ड का इतिहास—[England ka Itibbása History of England. A text book for classes IX and X of A.-V. Schools in Behar.] Pages 1, 4, 234. Published by Ram Pukar Misra, Bankipur (Bihar). 1924 [30th September, 1924]. 16°, 1st edition. Re. 1.

Madhava Vishnu Paradkar, Gyanamandala Press, Benares. 1,000 copies.

2251. Ramkaran Sharma.—नवीन भूगोल सूबा—[Navína Bhúgola Súbá. New Geography of the (United Provinces of Agra and Oudh.) A geographical text-book.] Pages 1, 1, 42. Published by Husain Ahmad Khan, Bookseller, Jaunpur, 1924 [24th August, 1924]. 16°, 1st edition. 2 annas 6 pies.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 2,000 copies.

2252. ——————— लोअर इतिहास परिचय—[Lower Itihása Parichaya. Instruction in History for Lower Primary classes.] Pages 46. 1924 [17th October, 1924]. 16°, new edition. 3 annas 6 pies.

Hindi - History and Geography (concluded).

Educational—(*concluded*).

G. K. Gujar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 10,000 copies.

2253. Ram Lochan Saran.—अपर भूगोल परिचय—[Upper Bhúgola Parichaya. Geographical information for Upper Primary classes.] Pages 65, (map). Published by Baidehi Saran, Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar). 1924. [18th October, 1924]. 16°, new edition. 5 annas 6 pies.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 10,000 copies.

2254 ——————— अपर इतिहास परिचय—[Upper Itihása Parichaya. Instruction in History for Upper Primary classes. A text-book] Pages 2, 110. Published by Baidehi Saran, Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar). 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [16th October, 1924]. 16°, 6th edition. 7 annas.

B. L Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 2,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 274 at page 22 of the catalogue for the quarter ending March, 1924.]

Inprogress.

2255. Pursottam Prasad Gaur.—प्राचीन राजावली प्रकाश । प्रथम भाग—[Práchína Rájávalí Prakása. Part I. Elucidation of ancient royal dynasties. A compilation giving the genealogies (based on old inscriptions, coins etc.) of 51 Hindu dynastics that ruled over India in ancient times.] Pages 1, 2, 4, 84. Published by the author, Jodhpur State (Rajputana). 1924 [29th September, 1924]. 16°, 1st edition. Re. 1.

Sat Brat Sharma, Santi Press, Agra, 1,000 copies.

Hindi—Language.

2256. Himmat Singh Chauhan.—काव्य कसौटी नाशक कृपाण—[Káqya Kasauti Násaka Kripána. The sword to destroy (the book entitled) "*Kavya* Kasauti" (the touch-stone of poesy). A book of literary controversy and personal attacks] Pages 1, 33. Published by the author, Arnya chundawat, P. O. Jíran, neemach (Malwa, C. I.). 1981 *Samvat* or 1924 A.D. [20th November, 1924]. 16°, 1st edition. 2 annas.

Bhup Singh, Arya Bhaskara Press, Agra. 1,000 copies.

CLASS--I.—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Language—(continued).

2257. Padum Lal Panna Lal Bakhsi, B.A.—विश्व साहित्य—[Visva Sahitya. Universal literature. Being a collected reprint of articles contributed by the author from time to time to the public press as embodying a resumé of all that constitutes literature. Written with particular reference to India and throwing side lights on English writers and their writings as well. *Being* No. 33 of the "Ganga Pustaka Mala" *series.*] Pages 3, 1, 264. Published by Chhote Lal Bhargava, Lucknow. 1981 *Sumvat* or 1924 A. D. [21st October, 1924]. 16°, 1st edition. Re. 1 As. 8 (*ordinary*) *and* Rs. 2 (*silk bound*).

Kesri Das Seth, Nawal Kishor Press, Lucknow. 3,000 copies.

Educational.

2258. अक्षर बोधिनी—[Akshara Bodhiní. The instructor of Hindi alphabet. A Hindi primer.] Pages 29. Published by Ajodhya Prasad Bhargava for the School Book and Apparatus Depôt, Lucknow. [15th September, 1924]. 16°. 2nd edition, *Illustrated* 1 anna.

M. O. Insko, Methodist Publishing House Press, Lucknow. 15,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 78 at page 32 of the catalogue for the quarter ending June, 1918.]

2259. Anandi Lal.—कुंजी लड़कों की पहिली किताब—[Kunjí Lar-kon kí Pahilí Kitáb. Key to the (Hindi Reader entitled) "Larkoñ ki Pahilí Kitáb."] Pages 13. Published by the author, Ujjain (C. I.). 1924 [16th September, 1924]. 16°, new edition. 9 pies.

Kapur Chand Jain, Mahavira Press, Agra. 2,000 copies.

2260. —————— कुंजी लड़कों की तीसरी किताब—[Kunjí "Larkoñ kí Tísrí Kitáb." Key to the (Hindi Reader entitled) "Larkoñ kí Tisrí Kitáb."] Pages 48. 1924 [20th September, 1924]. 16°, new edition. 2 annas 6 pies.

Kapur Chand Jain, Mahavira Press, Agra. 2,000 copies.

2261. —————— लड़कों की चौथी किताब की कुंजी—[Larkon kí Chauthí Kitáb kí Kunji. Key to the (Hindi Reader entitled) "Larkoñ kí Chauthí Kitáb"] Pages 88. Published by the author, Ujjain (C. I.). 1924 [30th September, 1924]. 16°, new edition. 4 annas 6 pies.

Kapur Chand Jain, Mahavira Press, Agra. 2,000 copies.

2262 —————— प्रश्नोत्तरी । शील शिक्षा । पहिला भाग—[Prasnottarí : Síla Sikshá : Part I. Catechism on (the Hindi moral reader entitled) "Sila Siksha."] Pages 30. Published by the author, Ujjain, Gwalior, (C. I.). 1424 [9th October, 1924], 16°, 6th edition. 1 anna 6 pies.

Bednidhi Misra, Brahma Press, Etawah. 2,000 copies.

Hindi—Language—(continued).

Educational—(*continued*).

[Previous edition noticed in entry No. 104 at page 30 of the catalogue for the quarter ending June, 1922.]

2263. —————— [Part II.] Pages 24. 1924 [9th October, 1924]. 16°, 5th edition. 1 anna.

Bednidhi Misra, Brahma Press, Etawah. 2,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 18 at page 48 of the catalogue for the quarter ending March, 1922.]

2264. Banslochan Prasad.—अपर आदर्श-साहित्य की व्याख्या—[Upper Adarsa Sáhitya kí Vyákhyá. Key to the Hindi Reader entitled "Upper Adarsa Sahitya."] Pages 84. Published by Baidehi Saran, Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar). [29th October, 1924]. 16°., 8th edition. 6 annas 6 pies.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 2,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 2217 at page 14 of the catalogue for the quarter ending December, 1923.]

2265. —————— शिशु प्रमोद की कुंजी —[Sisu Pramoda kí Kunjí. Key to (the Hindi reader entitled) "Sisu Pramoda."] Pages 8. Published by Baidehi Sanra, Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar). 1924 [25th October, 1924]. 16°., 7th edition. 1 anna.

G. K. Gujar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 1,500 copies.

2266. Bhagmal Sharma.—[नवीन बालोपदेश [—Navína Bálopadésa. New instruction for boys. A Hindi primer.] Pages 24, 2. Published by Tek Chand Lachhmi Chand, Ambala (Punjab). 1924 [27th September, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Bishambhar Sahai Premi, Sahitya Press, Meerut. 1,000 copies.

2267. Chatur Behari Lal—नई हिन्दी की चौथी पुस्तक—[Naí Hindi kí Chauthí Pustaka. The new Hindi Fourth Book.] Pages 1, 107. Published by Anandi Lal, Bookseller, Ujjain (C. I.). 1924 [15th October, 1924]. 16°., new edition. 5 annas.

Kapur Chand Jain, Mahavira Press, Agra. 2,000 copies.

2268 Dalsingar Ram Prasad.—नया किङ्ग प्राइमर—[Nayá King Primer. The new King Primer (of Hindi).] Pages 20. Published by the author, Bookseller, Deoria, Gorakhpur. 1924 [22nd November, 1924]. 16°., 3rd edition. *Illustrated.* 9 pies.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 8,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 137 at page 19 of the catalogue for the quarter ending September, 1920.]

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Language—(continued).

Educational—(*continued*).

2269. Dube, Chand Narayan.—हिन्दी रत्न संग्रह की व्याख्या—[Hindi Ratna Sangraha kí Vyákhyá. Notes on the (Hindi Reader entitled) "Hindi Ratna Sangrah."] Pages 100. Published by Nand Kishor and Brothers, Benares. 1924 [18th September, 1924]. 16°, 1st edition. 12 annas.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 1,000 copies.

2270. हिन्दी बाल शिक्षा । चौथा भाग (Hindi Bála Sikshá: Part IV. Instruction for boys in Hindi A Hindi reader.] Compiled by Ramdeo Sharma. Pages 2, 128. Published by Ram Narayan Lal, Bookseller, Allahabad. 1924 [20th July, 1924]. 16°, 1st edition. 5 annas 6 pies.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 1,000 copies.

2271. हिन्दी की पहिली पुस्तक—[Hindí kí Pahilí Pustaka. Hindi Primer.] Pages 16. Published by the printer. [6th November, 1924.] 16°, new edition. *Illustrated.* 1 anna.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 5,000 copies.

2272. Husain Ahmad Khan.—नवीन बालपत्र शिक्षावली—[Navína Bálapatra Sikshávalí. The new string of epistolary instructions for boys. A help book on letter-writing—for classes II and III.] Pages 1, 22. Published by the author, Jaunpur. 1924 [21st September, 1924]. 16°, 1st edition. 2 annas.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 2,000 copies.

2273. ———————नवीन हिन्दी प्राइमर—[Navína Hindi Primer. New Hindi Primer.] Pages 2, 18, 1. Published by the author, Jaunpur. 1924 [24th August. 1924]. 16°, (*partly*) Litho., 1st edition. *Illustrated.* 1 anna.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 7,000 copies.

2274. Mohan Lal.—संस्कृत-पाठ्य-पुस्तक दीपिका । प्रथम भाग—[Sanskrit Páthya Pustaka Dípiká: Part I. The elucidator (of the Sanskrit reader entitled) "Sanskrit Páthya Pustaka: Part I." A key.] Pages 27. Published by Nand Kishor and Brothers, Bookselers, Benares. 1924 [18th September, 1924]. 16°, 1st edition. 4 annas.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 1,000 copies.

2275. नवीन हिन्दी प्राइमर—[Navína Hindi Primer. The New Hindi Primer.] Pages 1, 128, 1. Published by Hanuman Das, Bookseller, Gorakhpur. 1924 [2nd October, 1924]. 16°, 3rd edition. *Illustrated.* 1 anna.

Hindi—Language—(continued).

Educational—(*continued*).

Sheocharan Lal Gupta, Printing Press, Gorakhpur. 8,000 copies.

[First edition, the only one on record, noticed in entry No. 165 at page 28 of the catalogue for quarter ending September, 1924.]

2276. New Hindi Reader—[Prescribed by the United Provinces, Text-book Committee for Preparatory Class B of Vernacular and Anglo-Vernacular Schools for boys and girls.] Compiled by Beni Prasad Agarwal, M.A., and Jamal-ud-din Haidar. Pages 3, 44. Published by Ram Dayal Agarwala. Bookseller, Allahabad. 1924 [29th September, 1924]. 16°, 1st edition. *Illustrated.* 2 annas.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 2,500 copies.

2277. New Hindi Reader, No. 4 [Prescribed by the United Provinces Text-Book Committee for class IV of Vernacular and Anglo-Vernacular Schools for boys.] Compiled by Beni Prasad Agarwala, M.A., and Jamal-ud din Haidar. Pages 2, 132. Published by Ram Dayal Agarwala, Allahabad. 1924 [28th September, 1924]. 16°, 1st edition. (*Illustrated*). 4 annas.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 10,000 copies.

2278. Pande Basdeo.—शिशुबोध—[Sisu Bodha. Instruction for children. A Hindi Reader.] Revised by Bijayanand Tiwari. Pages 1, 30. Published by Jagdeo Pande, Babura, Shahabad (Bihar). 1924 [16th November, 1924]. 16°, 2nd edition. 1 anna 9 pies.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 20,000 copies.

[First edition noticed in entry No. 942 at page 40 of the catalogue for the quarter ending June, 1923.]

2279. ———————वर्णबोध—Varma Bodha. Knowledge of the alphabet. A Hindi Primer.] [Pages 19. Published by Jagdeo Pande, Babura, Shahabad (Bihar). 1924 [12th October, 1924]. 16°, 5th edition. *Illustrated.* 1 anna.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 10,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 975 at page 19 of the catalogue for the quarter ending June, 1924.]

2280. ———————वर्ण विन्यास—[Varna Vinyása. The (orderly) arrangement of the (Hindi) alphabet. A Hindi Primer.] Pages 16. [10th November, 1924] 16°, 2nd edition. *Illustrated.* 9 pies.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 35,000 copies.

[First edition noticed in entry No. 1679 at page 27 of the catalogue for the quarter ending September, 1923.]

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Language—(continued).

Educational—(*continued*).

2281. Rajaram.—भाषा शब्द बोधिनी—[Bháshá Sabda Bodhiní. The teacher of Hindi words. An elementary Hindi Grammar.] Pages 24. Published by Balgobind, Karvi Banda. 1924 [25th September, 1924]. 16°, 2nd edition. 2 annas 6 pies.

Krishna Ram Mehta, Leader Press, Allahabad. 1,000 copies.

[First edition noticed in entry No. 30 at page 27 of the catalogue for the quarter ending March, 1916.]

2282. ————नई हिन्दी की प्राइमर की कुंजी [Naí Hindí kí Primer kí Kunjí Key to the "New Hindi Primer."] Pages 12. Published by Anandi Lal, Bookseller, Ujjain (C. I.). 1924 [16th September, 1924]. 16°, 7th edition. 9 pies.

Kapur Chand Jain, Mahavira Press, Agra. 2,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 201 at page 22 of the catalogue for the quarter ending December, 1918.]

2283. ————नई हिन्दी की तीसरी पुस्तक की कुञ्जी—Naí Hindi ki Tisrí Pustaka kí Kunjí. Key to "New Hindi Third Book."] Pages 24. Published by Chatur Bihari Lal, Bookseller, Ujjain, Gwalior State (C. I.). 1924 [16th October, 1924]. 16°, new edition. 1 anna 6 pies.

Bednidhi Misra, Brahma Press, Etawah. 2,000 copies.

2284. Ram Lochan Saran.—अपर व्याकरण बोध—[Upper Vyákarana Bodha. Instruction in (Hindi) Grammar for Upper Primary Schools (prepared on the new method.] Pages 1, 38. Published by Baidehi Saran, Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar). 1924 [16th October, 1924]. 16°, 11th edition. 2 annas 6 pies.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 6,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 302 at page 24 of the catalogue for the quarter ending March, 1924.]

2285. ————वर्णमाला और पहाड़े की पुस्तक—[Varnamálá *aur* Paháré kí Pustaka. The ganland of the (Hindi) alphabet and the book of multiplication tables A Hindi Primer.] Pages 16. Published by Baidehi Saran, Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar). 1924 [17th October, 1924]. 16°, 7th edition. 1 anna.

Hindi—Language—(continued).

Educational—(*concluded*).

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 10,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 303 at page 24 of the catalogue for the quarter ending March, 1924.]

2286 साहित्य विनोद । प्रथम भाग [Sáhitya Vinoda: Part I. Literary pleasures. A Hindi Reader.] Compiled by Ram Prasad Tiwari, M.A. Pages 2, 148. Published by Ajodhya Prasad Bhargava for the School Book and Apparatus Dépôt, Lucknow. 1924 [16th August, 1924]. 16°, 3rd edition. 6 annas.

M. O. Insko, Methodist Publishing House Press, Lucknow 15,000 copies.

[First edition (the only one on record) noticed in entry No. 305 at page 24 of the catalogue for the quarter ending March, 1924.]

2287 Shankar Datt *and* Munshi Lal.—निबन्ध बोधिनी—[Nibandha Bodhiní. Instructor of composition. An Essay-Writer for Lower classes of Vernacular and Anglo-Vernacular Schools.] Pages 2, 81. Published by Munshi Lal for J. B. Chandra and Matru Lal, Booksellers, Meerut. 1924 [28th September, 1924]. 16°, 1st edition. 6 annas.

Ramnath, Bhaskara Press, Meerut. 1,000 copies.

2288. वर्णमाला और पहाड़ा—[Varnamálá aur Pahára. The garland of the (Hindi) alphabet and multpilication tabels. A Hindi Primer]. Pages 32. Published by the printer. [27th October, 1924]. 16°, new edition. 2 annas.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 10,000 copies.

Inprogress.

2289. हिन्दी शब्द सागर । संख्या २७—[Hindi Sabda Ságara: *Fasciculus* No. 27. The ocean of Hindi words. A comprehensive Hindi lexicon.] Edited by Sham Sundar Das (*and others*). Pages 1, 96 (2427-2592). Published by the Honorary Secretary of Nagari Pracharini Sabha, Benares. 1924 [11th September, 1924]. 4°, 1st edition. Re. 1.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares 2,000 copies.

[Previous *fasciculus* noticed in entry No. 1684 at page 27 of the catalogue for the quarter ending September, 1923.]

2290 ————[*Fasciculus* 28.] Pages 96 (2593—2688). 1924 [11th October, 1924]. 4°, 1st edition. Re. 1.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 2,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Language—(concluded).

Inprogress—(*concluded*).

2291 Jasoda Debi, *Musammat.*—बनिता पत्र दर्पण । प्रथम भाग—[Banitá Patra Darpana: Part I. The mirror of epistolary correspondence for females. A letter-writer.] Pages 2, 60. Published by the printer. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [29th August, 1924]. 16°., 4th edition. 4 annas.

Sri Ram Sharma, Banita Hitaishi Press, Allahabad. 1,000 copies.

[2nd edition (the last one on record) noticed in entry No. 2:0 at page 28 of the catalogue for the quarter ending December, 1913].

Hindi—Law.

2292. किसानों पर बज्रपात—[Kisánoñ par Bajrapáta. A thunderbolt on the agriculturists. A protest against certain changes proposed in the Agra Tenancy Bill. Reprinted from the *Kisan*]. Pages 32. Published by Raghubar Dayal Misra, Cawnpore. [28th October, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Ganga Prasad Shukul, Sudhasancharaka Press, Cawnpore. 2,000 copies.

2293. श्री बिहारी जी महराज—[Srí Biháríji Maharáj. Sri Bihariji Maharaj *Being* a copy of the Registered Waqf Deed executed by Balgobind Maheshri of Daranagar, pargana Kara, Allahabad, in the name of god "Sri Bihariji Maharaj"—for charitable purposes]. Pages 56. Published by Balgobind, the executor, Daranagar, Kara, Allahabad. 1924 [21st October, 1924]. 16°., 1st edition (*Gratis*).

K. Mitra, Indian Press, Allahabad. 25 copies.

Hindi—Medicine.

2294. Hari Rai Sharma.—हरिधारित ग्रन्थ रत्नम्—[Haridhárita Grantha Ratnam. The Jewel among "Hari's" works. A book of Ayurvedic recipe]. Sanskrit text with its translation in Hindi by Basdeo Sharma. Pages 2, 2, 47. Published by Bisheshar Dayal Baid, Baralokpur, Etawah. 1924 [6th December, 1924]. 8°, 1st edition. 6 annas.

Sarju Dayal Dikshit, Mittra Press, Etawah. 500 copies.

2295. Manohar Das.—अर्श रोग चिकित्सा [Arsha Roga Chikitsá. The treatment of piles—from the *Ayurvedic* standpoint]. Pages 36. Published by Bisheshar Dayal Baid, Baralokpur, Etawah. 1924 [29th November, 1924]. 8°, 1st edition. 6 annas.

Sarju Dayal Dikshit, Mittra Press, Etawah. 500 copies.

2296. Piare Lal.—कोक-शास्त्र [Koka Sástra. Sexual Science (from Indian standpoint).]. Pages 4, 148, 4. Published by Jwala Prasad Singhal, Aligarh. 1924 [5th November, 1924]. 8°, new edition. Re. 1 As. 4.

Joti Sarup Sharma, Saraswata Press, Aligarh. 1,000 copies.

Hindi—Medicine—(continued.).

2297 Ram Chand.—कामकला रहस्य अथवा अपूर्व कोक-शास्त्र—[Káma Kalá Rahasya *athawa* Apúrva Koka Sástra. Secrets of love-making or the unique work on sexual science—treated from the Indian standpoint. Hindi text with Sanskrit quotations.] Pages 4, 105 Published by the printer. [9th September, 1924]. 16°., 3rd edition. Re. 1 As. 4.

Ram Chand Shastri, Sudhavarsaka Press, Aligarh. 1,000 copies.

2298. शक्ति संचय —[Sakti—Sanchaya. Conservation of (procreative) energy. A handbook embodying a collection of medical recipes useful in sexual diseases]. Pages 1, 162, 4. Published by the printer. 1924 [12th November, 1924]. 12°, 1st edition. Re. 1.

Chhetrapal Sharma, Sukhasancharaka Press, Muttra. 1,000 copies.

2299. सरलरोगी-परिचर्या शिक्षा—[Sarala Rogí Paricharyá Sikshá. Easy instructions in Nursing. *Being* a Hindi translation by Satyeswaranand Lakhera of Shyama Charan De's Bengali book entitled "Súsrúsha."] Pages 4, 4, 266. Published by Chhetrapal Sharma, Muttra. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [12th November, 1924]. 12°., 1st edition. Rs. 2.

Trailok Nath Sharma, Jamuna Printing Works, Muttra. 1,000 copies.

2300. सर्वांग चिकित्सा —[Sarvánga Chikitsá. Treatment of diseases appearing in any part of the (human) body. *Being* a Hindi version of the Urdu book on the Greek system of medicine entitled "Mizan-ul-Tibb."] By Kishan Lal. Pages 16, 332. Published by Hira Lal, Muttra. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [27th September, 1924]. 8°., 3rd edition. Re. 1.

Sat Brat Sharma, Santi Press, Agra. 2,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 9 at page 31 of the catalogue for the quarter ending March, 1911.]

2301. Sultan Jahan Begam, *Her Highness, Nawab.*—जीवन पाठ [Jíwana Pátha. Instructions on the mode of life. *Being* a Hindi version of the Urdu book by the authoress entitled "Dars-i-Hayát" on the subject of life behind the Purdah and how it should be lived from the medical standpoint.] Pages 5, 8, 127. Published by Muhammad Amin, Bhopal State, (C. I.) 1924 [20th October, 1924]. 8°, 1st edition. Rs. 2

K. D. Seth, Nawal Kishor Press, Lucknow. 500 copies.

2302. Tiwari,—Gaurishankar.—मुजर्रबात गौरीशंकर—[Mujarrabát Gaurishankar. Tried recipes of Gaurishankar, with full instructions as to how to prepare the said medicines.] Pages 10, 10, 4, 216. Published by the author, Thathia, Fatehgarh. 1924 [15th November, 1924]. 8°, 1st edition. Rs. 2.

Radhamohan Bajpai, Brahmana Press, Cawnpore. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Medicine—(concluded).

2303. विषहरण । द्वितीय भाग—[Vishaharara. Part II. Antidotes against poison. A collection of medical recipes for use in the case of bites of certain poisonous animals.] Compiled by Kunj Bihari Misra. Pages 1, 31. Published by the compiler, Azamgarh. 1924 [22nd October, 1924]. 8°, 2nd edition. 4 annas.

Raghunath Prasad, Gopalji Press, Azamgarh. 1,000 copies,

Inprogress.

2304. Jasoda Debi, *Musammat*—शिशुरक्षा विधान अर्थात् बालरोग चिकित्सा । प्रथम भाग—[Sisu Rakshá Vidhána *arthat* Bála Roga Chikitsá: Part I. The protection of children or the treatment of juvenile diseases] Pages 3, 98. Published by the printer. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [7th September, 1924]. 8°, 2nd edition. 12 annas.

Sri Ram Sharma, Banita Hitaishi Press, Allahabad. 1,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 37 at page 22 of the catalogue for the quarter ending December, 1912.]

Hindi—Miscellaneous.

2305. अग्रवाल इतिहास—[Agrawála Itihása. "History" of the Agarwala community. An account starting from mythical times—founded originally on Jaina tradition and brought down to the realities of the present social position of the community with its manifold divisions and sub-divisons and how the same actually originated. A caste publication.] Compiled by B L. Jain. Pages 18. Published by Shanti Chand Jain, Bara Banki. [2nd September, 1924]. 8°., 1st edition. 3 annas.

Badri Prasad Shukul, Desabandhu Press, Bara Banki. 1,000 copies.

2306. अखिल भारतवर्षीय मारवाड़ी अग्रवाल महासभा के षष्ठ महाधिवेशन (कानपुर) का कार्यविवरण—[Akhila Bháratavarshíya Marwari Agarwál Mahásabhá ke Shashtha Mahádhivesana (Cawnpore) ká Káryavivarana. Proceedings of the 6th session of the all-India Marwari Agarwal conference held at Cawnpore (from 5th to 8th April, 1924).] Pages 1, 2, 114, 20, 79. Published by Ramkumar Newatia, Cawnpore. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [20th November, 1924]. 8°., 1st edition. *Illustrated.* (*Gratis*).

Sheonarayan, Chandra Fancy Press, Cawnpore. 2,500 copies.

2307. अमूल्य रत्न । प्रथम भाग—[Amúlya Ratna Part I. Priceless gems. Didactic talk and teachings.] Compiled by Jwala Prasad Lohiya. Pages 15. Published by the compiler, Sohna, Gurgaon (Punjab). [1st September, 1924]. 16°, 2nd edition. 2 annas.

Radha Raman Bhargava, Rama Narayana Press, Muttra. 2,000 copies.

Hindi—Miscellaneous—(continued).

[1st edition was printed at the Viswamitra Press, Calcutta, in 1922.]

2308. आर्य विद्या सभा काशी की नियमावली—[Arya Vidyá Sabhá Kási kí Niyamávalí. Rules and byelaws of the Arya Vidya Sabha (the Arya Samajic Educational Society), Benares.] Pages 8, 1. Published by Gauri Shanker Prasad, Benares. 1924 [30th November, 1924]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Madhava Vishnu Paradkar, Gyanamandala Press, Benares. 500 copies.

2309. Awasthi, Ganga Narayan.—नव हुनर [Nau Hunar. Nine arts. A collection of practical receipts]. Pages 4, 10. Published by Raghubar Dayal Misra, Cawnpore. [5th November, 1924]. 16°, 1st edition. 6 pies.

Ramkishan Dikshit, Rama Press, Cawnpore. 2,000 copies.

2310. Dikshit, Murli Manohar, B.A., LL.B.—प्रथम अध्यापक सम्मेलन मऊ गरौठा के सभापति का भाषण—[Prathama Adhyápaka Sammelana Mau—Garauthá ké Sabhápati ká Bháshana. Speech delivered by the (author as) president of the 1st Teachers' Conference held at Mau—Garautha (on 11th and 12th September, 1924]. Pages 16. Published by the author, Cawnpore. [11th September, 1924]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Totaram *alias* Bhagwandin Misra, Indian Press. 500 copies.

2311. Dube, Mahabir Prasad—अद्भुत आलाप [Adbhuta Álápa. A strange talk. A book containing accounts of things of particular interest (reprinted from the public press). *Being* No. 35 of the "Ganga Pustakamala" *Series*]. Pages 1, 1, 156. Published by Chhotey Lal Bhargava, Lucknow, 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [15th November, 1924]. 16°, 1st edition. Re. 1 (*plain binding*) *and* Re. 1 As. 8 (*silk binding*).

Ram Kishor Gupta, Sahitya Press, Chirgaon, Jhansi. 3,000 copies.

2312. फतेहपुर डिस्ट्रिक्ट को-आपरेटिव बैंक लिमिटेड । सालाना रिपोर्ट बाबत सन् १९२३-२४ ईसवी— [Fatehpur District Co-operative Bank Limited: Sáláná Report *bábat san* 1923-24 Isví. The Fatehpur District Co-operative Bank Limited: Annual report for 1923-24 A.D.] Pages 10. Published by Dalip Man Singh, Fatehpur. [8th October, 1924]. 8°, 1st edition. (*Gratis*).

Dindayal Gupta, Ananda Press, Fatehpur. 100 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Miscellaneous—(continued).

2313. गरम देशों में स्वास्थ्य रक्षा की पहिली पुस्तक—[Garam Déshoñ meñ Swasthya Rakshá kí Pahilí Pustaka. "Hindi Primer of Tropical Hygiene." *Being* the Hindi edition of Major R. J. Blackham's English book of that name.] Pages 1, 12, 176. Published by the Organizing Secretary, St. John Ambulance Association (Indian Headquarters), Simla. 1924 [26th September, 1924]. 16°, 3rd edition. 10 annas.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 1,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 33 at page 40 of the catalogue for the quarter ending September, 1920.]

2314. गोवर्द्धन गोशाला सभा मिर्जापुर का पञ्चदश वार्षिक विवरण—[Gobardhana Goshálá Sabhá Mirzapur ká Panchadasa Várshika vivarana. The fifteenth annual report of the *Gobardhan Goshala Sabha*, Mirzapur.] Pages 1, 35. Published by Uma Shankar Lal, Mirzapur. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [4th November, 1924]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Badri Prasad Pande, Narayana Press, Allahabad. 250 copies.

2315. Girdhar Lal—न्यायी गौरव—[Nyáyí Gaurava. The importance of the *nai* (barber) community. A caste publication advocating social reforms among the said people.] Pages 1, 12, 1. Published by Nathu Lal, Agra. 1924 [18th October, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Lachhmi Narayan, Sreshtha Printing Press, Agra. 500 copies.

2316. Kesri Singh Deora, *Captain*—राजपूत जाति को संदेश [Rájput Játi ko Sandesa. A message to the Rájputs. A hand book intended to throw light on the past glories and the present degraded condition of the chivalrous Rájput community, Virtus, Characteristic of a Kshattriya and the urgent need of communal unity and social reform among them—as also the blessings of the British rule in India.] Pages 1, 1, 1, 2, 2, 1, 1, 191. Published by the author, Galthani, Jodhpur State (Rajputana). 1981 *Samvat* or 1924A.D. [22nd October, 1924]. 8°, 1st edition (*Illustrated*). Re. 1.

Sat Brat Sharma, Santi Press, Agra. 1,000 copies.

2317. Muhammadi Begam—सुघड़ बेटी [Sughara Betí. The accomplished girl. A didactic hand book for unmarried girls. Translated into Hindi.] By Ram Sarup Kausal. Pages 4, 2, 2, 119. Published by Hamid Ali, Lahore (Punjab). 1924 [5th September, 1924]. 16°, 1st (Hindi) edition. 8 annas.

Mahtab Rai, Saraswati Press, Benares. 2,000 copies.

Hindi—Miscellaneous—(continued).

2318. Pande, Bechan Sharma—दिल्ली का खूंख्वार मौला [Dillí ká khún khwán maulá. The blood thirsty "maulá" of Delhi. A social narrative showing how an erring Hindu widow had to leave her home and embrace Islam and how her son, born out of wedlock, grew into a bigotted muslim whose sole pleasure in life consisted in avenging his mother's wrongs by killing as many Hindus as he could.] Pages 11. Published by Nanak Chand Khanna, Jhansi. [30th October, 1924]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Debi Din, Union Press, Jhansi. 5,000 copies.

2319. Ramji Sharma—हिन्दी महाभारत [Hindi Mahábhárata. The "Mahábhárata" re-written into Hindi.] Pages 1, 1, 228. Published by the printer. 1924 [30th October, 1924]. 16°, 1st edition. Rs. 3.

Sheo Shankar, Himalaya Press, Moradabad. 2,000 copies.

2320. रामतीर्थ ग्रन्थावली—[Ráma Tírtha Granthawali. The "Ráma Tirtha" *Series* embodying a Hindi translation of the works of the late Swami Ráma Tirtha.] भाग २७ । सदुपदेश—[Part XXVII Sadupadeśa. Moral teachings as embodied in a collection of his lectures, correspondence and poetical compositions.] Pages 1, 2, 141. Published by Beni Prasad Bhatnagar for the Ráma Tirtha Publication League, Lucknow. 1924 [15th August, 1924]. 16°, 1st edition. *Frontispiece.* 14 annas (*bound*) *and* 10 annas (*unbound*).

Kalicharan Banerji, Anglo-Oriental Press, Lucknow. 2,000 copies.

[Part 26—noticed in entry No. 1646 at page 24 of the previous catalogue.]

2321. ———— [(concluding) part XVIII]—राम हृदय [Ráma Hridaya. (The working of) Rama's mind. *Being* a selection of his teachings culled from the whole of his works.] Pages 1, 1, 1, 1, 108. 1924 [4th September, 1924]. 16°, 1st edition. 10 annas (*paper cover*) *and* 14 annas (*cloth bound*).

Kalicharan Banerji, Anglo-Oriental Press, Lucknow. 2,000 copies.

2322. सच्चा जादूगर । प्रथम भाग—[Sachchá Jádúgar: Part I. The true magician. A collection of practical receipts, confidence tricks, charms, and incantations.] Compiled by Maharaj Din Dikshit. Pages 24. Published by the printer. [1st September, 1924]. 16°, new edition. 1 anna 6 pies.

Baijnath Prasad, Sri Visvesvara Press, Benares, 2,000 copies.

2323. साम्य तत्त्व—[Sámya Tatva. The Essence of socialism. *Being* a Hindi translation by Chandika Prasad Batham, of Bankim Chandra Chatterji's Bengali original entitled "Samya."] Pages 1, 6, 110. Published by the translator, Lucknow. 1924 [20th November, 1924]. 16°, 1st edition. *Frontispiece.* 10 annas.

Kali Charan Banerji, Anglo-Oriental Press, Lucknow. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Miscellaneous—(continued)

2324. शारदा भवन बनारस की ग्रन्थानुक्रमणिका—[Sárada Bhavana Benares kí Granthánukramaniká, Catalogue of (Sanskrit) books kept (for sale) at the *Sarda Bhavana*, Benares.] Pages 2, 2, 10, 36, 4. Published by Gauri Nath Pathak, Benares. [15th October, 1924]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Rameshar Pathak, Tara Printing Works, Benares. 1,000 copies.

2325. Sheo Lal—मेरी अर्ज़ [Merí Arz. My appeal—addressed to "Mahatma" Gandhi on the present political and communal situation in India.] Pages 5. Published by the author, Jhansi. [18th October, 1924]. 16°. 1st edition. (*Gratis*).

Debi Din, Union Press, Jhansi. 500 copies.

2326. Shukul, Mohan Lal—नूतन पाक विलास [Nútana Pákka Bilása. The new pleasure of making dainties. A book on Indian cockery.] Pages 3, 54. Published by the author, Kanauj. Farrukhabad. 1924 [26th October, 1924]. 8°, 1st edition. 12 annas.

Ganga Prasad Shukul, Sudha Sancharaka Press, Cawnpore. 1,000 copies.

2327. Shukul, Ram Chandra—आदर्श जीवन Adarsa Jívana. Ideal life. A book written on the lines of English book entitled "Plain Living and High-thinking." *Being* No. 1 of the "Manoranjana Pustakamala" *Series.*] Pages 1, 2, 232. Published by Brijratan Das for the Nagari Pracharini Sabha, Benares. [25th September, 1924]. 16°. 5th edition. Re. 1.

G. K. Gujar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 2,000 copies.

[3rd edition (the last one on record) noticed in entry No. 145 at page 40 of the catalogue for the quarter ending June, 1920.]

2328. श्री राधारमण सेवा समिति (काशी) का नवां और दशवां वार्षिक विवरण— [Srí Rádhá Ramana Séwá Samati (Kásí) ká Nawáñ *aur* Daswáñ Várshika Vivarana. The ninth and the tenth annual reports of Sri Radha Ramana Sewa Samiti, Benares.] Pages 1, 22. Published by Radha Mohan, Benares. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [25th July, 1924]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Sheoram National Press, Benares. 400 copies.

2329. श्री स्याद्वाद महा विद्यालय काशी की १९ वां वार्षिक रिपोर्ट—[Srí Syádvádá Mahávidyálaya Kásí kí 19 víñ Várshika Report. The 19th annual report (for 19-3-24) of the Jaina Seminary called the) *Syadvada Mahaviddyalaya* at Benares.] Pages 1, 2, 111, 2. Published by Panna Lal for the Secretary of the Seminary, Benares. [4th September, 1924]. 16°, 1st edition (Gratis.)

Hindi—Miscellaneous—(concluded).

Rameshar Pathak, Tara Printing Works, Benares. 1,000 copies.

[18th Annual Report noticed in entry No. 2252 at page 17 of the catalogue for the quarter ending December, 1923.]

2330. Tagore, Rabindra Nath, *Dr.*—विचित्र प्रबन्ध [Vichitra Prabandha. Essays on interesting subjects—translated into Hindi.] Pages 2, 344. Published by K. Mitra, Indian Press, Allahabad. 1924 [16th September, 1924.] 16°, 1st edition. Rs. 2.

Bisheshar Prasad, Indian Press, Benares. 1,000 copies.

2331 तुलसीदासकृत रामायण का अध्ययन [Tulsi Das Krita Rámáyana ká Adhyayana. Study of Tulshi Das' Ramayana. *Being* a Hindi translation of Parameshari Dayal's English original.] Pages 1, 1, 4, 2, 2, 15 2, 4. Published by Baidehi Saran, Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar). 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [28th September, 1924]. 16°, 1st edition. 12 annas.

G. K. Gujar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 1,000 copies.

2332. विद्यार्थी विलोचन—[Vidyárthí Vilochana. A glance at the student community. *Being* a Hindi translation of "Todd's Students' Manual".] By Jaibijai Narayan Singh Pages 3, 11, 1, 530. Published by Ram Narayan Lal, Allahabad. 1924]. [29th October, 1924]. 16°., 2nd edition. Re. 1 As. 8.

Remzan Ali Shah, National Press, Allhabad. 2,000 copies.

[First edition noticed in entry No. 62 at page 20 of the catalogue for the quarter ending June, 1913.]

In progress.

2333. तेरहवां हिन्दी-साहित्य-सम्मेलन कानपुर का कार्य विवरण। प्रथम भाग

[Terahwán Hindi Sahitya Sammelana Cawnpore ká Karya vivarana: Part I. Proceeding of the 13th Session of the Hindi Sahitya Sammelana (Hindi Literary Conference) held at Cawnpore (in the year 1923).] Pages 96. Published by Bishambharnath Kaushik, Cawnpore. [1st November, 1924] 8°, 1st edition. (*Gratis*).

B. D Gupta, Commercial Press, Juhi, Cawnpore. 6,50 copies.

Hindi—Poetry.

2334. आदर्श गीतावली। द्वितीय भाग—[Ádarsa Gitáwalí: *Second Series.* Idea] anthology. A collection of *Arya Samajic* songs. Compiled by Ram Chand Sharma. Pages 2, 63 Published by the printer. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [7th October, 1924]. 16°., 1st edition. 3 annas.

Jivaram Upadhyaya, Saraswati Press, Moradabad. 1,000 copies.

[*First Series*—noticed in entry No. 365 at page 29 of the catalogue for the quarter ending March, 1924.]

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Poetry—(continued).

2335. Ajodhya Das.—शिव चालीसा ? शिव स्तुति—[Śiva Chálísá : Śiva stuti. Forty verses in praise of Śiva and Hymn in honor of Śiva.] Pages 16, 11, 4. Published by Beniram, Benares. [22nd August, 1924]. 32°, (oblong), new edition. 1 anna.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 3,000 copies.

2336. आनन्द सागर—[Ánanda Ságara. The ocean of pleasure. A collection of miscellaneous songs in different measures.] Compiled by Hari Nath Byas. Pages 3, 64. Published by the printer. [17th October, 1924]. 8°, 2nd edition. 5 annas.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 2,000 copies.

[First edition noticed in entry No. 1727 at page 83 of the catalogue for the quarter ending September, 1923.]

2337. आरती संग्रह—Árati Sangraha The collection of hymns for recital while making an offering of "Lighted lamps" to various Hindu deities.] Compiled by Sampat Deo. Pages 13 Published by the compiler, Kankhal, Saharanpur. [11th October, 1924]. 16°., 2nd edition. 1 anna 3 pies.

Durga Chand Joshi, Durga Press, Kankhal, Saharanpur. 1,000 copies.

2338. Babu Ram.—संगीत बिल्व मंगल Sángíta Bilwa Mangala. The ballad of Bilwa Mangala—describing the conversion of a notorious man of pleasure to the path of devotion and recitude and his ultimate attainment of the beatific vision.] Pages 47. Published by the author, Bareilly. 1924 [11th September, 1924]. 8°., 1st edition. 4 annas.

Gokul Chand Gupta, Gokula Press, Hathras, Aligarh. 2,000 copies.

2339. Bageshri Dayal *alias* Lálají.—मलखान का ब्याह अर्थात् पथरीगढ़ की लड़ाई Malkhán ká Byáha *arthát* Patharigarh kí Laráí. Malkhan's wedding *or* the battle of Pathrigarh—*Being* an episode in the life of Alha and Udul, two epic heroes of Mahoba and contemporaries of king Pirthviraj of Delhi.]. Pages 40. Published by the printer. [25th September, 1924]. 8°., new edition. 1 anna.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 2,000 copies.

2340. Bahori Sahu.—गया माहात्म्य [Gayá Máhátmya. The greatness of Gaya (a place of Hindu pilgrimage in Bihar). A metrical account—based on the *Puranas*.] Pages 1, 1, 2, 2, 18. Published by the author, Gaya (Bihar). 1924 [13th September, 1924]. 8°, 3rd edition, 2 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 2,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 2259 at page 18 of the catalogue for the quarter ending December, 1923.]

Hindi—Poetry—(continued).

2341. वैराग्य पचीसी—[Bairágya Pachísí. Twenty-five poems recommending renuniciation of wordly affairs. A collection of devotional and didactic poems.] Compiled by Mahadeo. Pages 14. Published by the printer. [1st September, 1924]. 16°, 2nd edition. 1 anna 6 pies.

Baijnath Prasad, Sri Visvesvara Press, Benares. 2,000 copies.

[A previous edition noticed in entry No. 52 at page 42 of the catalogue for the quarter ending March, 1923.]

2342. Bajpai, Debi Sahai.—शैव मनोरंजनी [Śaivamanoranjaní : *First Series*. The book agreeable to the heart of the devotees of Śiva. Devotional songs.] Pages 1, 2, 99. Published by Moti Ram Audichya, Bindhyachal, Mirzapur. 1924 [20th September, 1924]. 16°, new edition. 8 annas.

B. L Pawaji, Hitachintaka Press, Benares. 500 copies.

2343. ———————— [*All the four parts.*] Pages 289. 1924 [20th September, 1924]. 16°, new edition. Re. 1 As. 4.

B. L. Pawaig, Hitachintaka Press, Benares. 1,000 copies.

2344 बाल संकीर्तन—[Bála Sañkírtana Prayers for children at school.] Compiled by Damodar Sahai Singh. Pages 1, 7, 15. Published by Kailas Chand Singh, Sitalpur, P. O. Ekma, Saran (Bihar). 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [3rd November, 1924]. 16°, 1st edition. 2 annas.

B. L Pawaji, Hitachintaka Press, Benares. 3,000 copies.

2345. Baldeo Prasad Bhatt.—तपेश्वरी स्तोत्र [Tapeswarí Stotra. Hymn in honor of goddess "Tapeswari".] Pages 4, 1. Published by the author, Cawnpore. 1924 [7th November, 1924]. 16°, 1st edition. 6 pies.

Ram Prasad Tiwari, Saraswati Press, Cawnpore, 1,000 copies.

2346. Balmukund Bhaskar—श्रीकृष्णजन्म [Sri Krishna Janma. The nativity of Krishna. A metrical account.] Pages 1, 34. Published by the author, Muttra. [1st November, 1924.] 8°, 1st edition, 4 annas.

Piare Lal Gaur, Purusottama Printing Press, Muttra. 1,000 copies.

2347. बांका गवइया । प्रथम भाग—[Bánká Gawaiyá. *First Series*. The fashionable singer. Miscellaneous songs.] Compiled by Hari Nath Misra. Pages 40. Published by the printer. [27th September, 1924]. 16°, 2nd edition. 2 annas.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 2000 copies.

2348. बड़ा बन्दी मोचन—[Bará Bandí Mochana. Complete text of the hymn in honour of the goddess "Bandi" calculated to obtain one's release from captivity.] Pages 16, 4. Published by the printer. [15th November, 1924]. 8°, new edition, 2 annas.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 2,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(continued).

Hindi—Poetry—(continued).

2349. बारामासा रामायण तथा रामजन्म—[Bárámásá Rámáyana *tatha* Ramajanma. Two twelve-month songs one embodying the story of the Ramayana (by Ganesh) and the other describing the nativity of Rama by Bhawani.] Pages 9, 5. Published by Gopinath, Bookseller, Lucknow. 1924 [30th September, 1924]. 16°, 3rd edition. 1 anna.

Dwarka Prasad, Bharata Bhushana Press, Lucknow. 2,000 copies.

2350. बड़ा रागसाज संग्रह। प्रथम भाग--[Bará Rága Sája Sangraha: *Firt Series.* The larger collection of vocal and instrumental music. Micellaneous songs] Pages 48. Published by Hanuman Das, Bookseller, Gorakhpur. [13th November, 1924]. 8°, 1st edition. 3 annas.
Sheocharan Lal, Printing Press, Gorakhpur. 2,000 copies.

2351. भादों सुदी चौथ चंदा—[Bhádoñ Sudí Chauth Chandá. Seeing the moon on the fourth-day of the bright fortnight in the month of *Bhadon*—on which day is celebrated the nativity of god, Ganesa. A collection of songs to be sung on the occasion.] Pages 16. Published by Hanuman Prasad, Patna (Bihar). [21st August, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Mathura Prasad Gupta, Jagannath Printing Works, Benares. 500 copies.

2352. Bhagwat Datt Sharma.—खतरे का घण्टा—[Khatre ká Ghantá. The alarm-bell. An *Arya Samajic* tract showing the means to protect Hindus against the Islamic propaganda of proselytism. *Being* No. 10 of the 'Arya Tractavali" *Series*.] Pages 1,22. Published by the author, Cawnpore 1924 [5th October, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Ram Prasad Tiwari, Saraswati Press, Cawnpore. 2,000 copies.

2353. Bhagu Singh.—भजन कृतार्थ पंचावली—[Bhajana Kritártha Pancháválí. The true functions of the five organs of sense-perception. Mystic songs.] Pages 16. Published by Baij Nath, Bookseller, Meerut. 1924 [1st October, 1924]. 8°, 1st edition. 8 annas.

Chhuttan Lal, Swami Press, Meerut. 1,000 copies.

2354. भजन बाटिका। प्रथम भाग—भजन स्त्री शिक्षा—[Bhajan Bátiká: Prathama Bhága—Bhajana Strí Sikshá. The lyric garden: *First Series*—Didactic songs for females. A collection.] Compiled by Prabhu Dayal Nigam. Page 46. Published by the printer. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [30th August, 1924]. 16°, 3rd edition. 4 annas.

Sri Ram Sharma, Banita Hitaiashi Press, Allahabad. 1,000 copies.

2355. भजन संग्रह रत्नाकर—[Bhajana Sañgraha Ratnákara. The ocean of lyric gems. A collection of miscellaneous songs.] Pages 82. Published by K. D Karnatak and Brothers, Booksellers, Naini Tal. [27th November, 1924]. 16°, 2nd edition. 6 annas.
Mahesh Prasad, Satyanama Printing Works, Benares. 1,000 copies.
[First edition noticed in entry No. 59 at page 42 of the catalogue for the quarter ending March, 1923.]

2356. भारतोद्धार भजनावली। दूसरा भाग—[Bharatoddhára Bhajanávalí. The string of songs on the regeneration of India: *Second Series*—didactic songt especially advocating the boycott of the prostitute as a recognized social institution.] Pages 14. Published by Jwala Prasad Sharma, Bhaghar, P. O. Sandi, Hardoi. 1924 [23rd September, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Radha Mohan Bajpai, Brahmana Press, Cawnpore. 2,000 copies.

2357. बिहुला कथा अर्थात् बिषहरी चरित्र—[Bihulá Kathá *athat* Bishaharí Charitra. The legend of Behula or account of a washer woman who possessed antidote for all (snake) poison. A narrative poem embodying a folklore of Bihar.] Edited by Ram Ghulam Lal. Pages 11, 176. Published by the printer. [1st September, 1924]. 12°, 2nd edtion. 12 annas.
Baijnath Prasad, Sri Visvesvara Press, Benares. 2,000 copies.
[1st edition noticed in entry No. 125 at page 53 of the catalogue for the quarter ending March, 1917.]

2358. Brahma Shankar Mathur, "Anand."—ब्रह्मानन्द भजनमाला—[Brahmánanda Bhajanamálá. "Brahm-Ananda's" string of (devotional) songs (so named after the author)] Pages 16. Published by Babu Lal, Bookseller, Cawnpore. 1924 [5th October, 1924]. 16°, 2nd edition. 1 anna 6 pies.

Govind Prasad, Govinda Press, Cawnpore. 4,000 copies.

2359. Braj Behari Lal Varma—जमुना जी की भयंकर बाढ़ का दृश्य—[Jamuná Jí kí Bhayañkara Bárha ká Driśya. The scene of the frightful flood in the river Jumna (in *Samvat* year 1981 round about Agra). A metrical description.] Pages 8. Published by the author, Kachaura, Agra. 1924 [30th November, 1924]. 16°, 1st edition. 6 pies.

Bednidi Misra, Brahma Press, Etah. 500 copies.

2360. बुलबुल की चपेट। प्रथम भाग—[Pulbul kí Chapét. *First Series.* The warble of the nightingale. *Ghazal songs.*] Compiled by Deo Saran Sharma. Pages 15. Published by the compiler, Bhadausi, P. O Jhathia, Farrukhabad. 1924 [28th September, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna 6 pies.
Radha Mohan Bajpai, Brahmana Press, Cawnpore. 2,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Poetry—(continued).

2361. Chaube, Kanhaiya Lal.—संगीत पिता पुत्र—[Sángíta Pitá Putra. A ballad of the father and the son (Hiranya Kasyapa and Prahlada)—based on the Puranic legend of the Man-Lion Incarnation of Vishnu.] Pages 25 Published by the author, Haldwani, Naini Tal. 1924 [21st September, 1924]. 8°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Gokul Chand Gupta, Gokula Press, Hathras, Aligarh. 2,000 copies.

2362. चौताल पचीसी—[Chautála Pachísí. Twenty-five *chautal* songs. A collection.] Pages 18. Published by Hanuman Das Bookseller, Gorakhpur. [20th November, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Sheocharan Lal, Printing Press, Gorakhpur. 4,000 copies.

2363. Chhadammi Lal.—सम्मिलित प्रार्थना—[Sammilita Prárthaná. Common Prayers (with explanation)—meant for all Indians of different beliefs and faiths.] Pages 3, 8. Published by the author, Moradabad. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [25th October, 1924] 16°, 1st edition. 9 pies.

Jivaram Upadhyaya, Saraswati Press, Moradabad. 1,000 copies.

2364. Chiranji Lal *and* Natharam.—संगीत प्रह्लाद चरित्र—[Sángíta Prahláda Charitra. The ballad embodying an account of Prahlád—based on the Puranic legend of the Man-Lion Incarnation of Vishnu.] Pages 32, Published by Babu Lal, Bookseller, Cawnpore. [2nd November, 1924]. 8°, new edition. 4 annas.

Govind Prasad, Govinda Press, Cawnpore. 2,000 copies.

2365. Dhandu Ram—मुक्ति बोधिनी—[Mukti Bodhiní. The book embodying a knowledge of salvation. A metrical religious dialogue.] Pages 1, 71, 1. Published by the author, Salempur, Tahsil Sadabad, Muttra. 1924 [28th September, 1924]. 8°, 1st edition. 4 annas.

Natharam Sharma, Syama Press, Hathras, Aligarh. 1,000 copies.

2366. Fateh Karanji "Ujvala."—पत्र प्रभाकर—[Patra Prabhákara. The sun of epistles. A poem on the greatness and beauty of Mewar and the glory of its rulers by a courtier-poet who died three years ago.] Pages 4, 2, 86. Published by "Ujwala" Vijaya Karanji, Udaipur City (Rajputana). 1924 [24th November, 1924]. 8°, 1st edition. *Frontispiece.* Rs. 2.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 1,000 copies.

2367. Gangadhar.—गंगा विलास—[Gangá Vilása. "Ganga's" happiness. Devotional and mystic songs.] Pages 15. Published by the author, Bhind, Gwalior State (C. I.). 1924 [15th December, 1924]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Sarju Dayal Dikshit, Mittra Press, Etawah. 200 copies.

Hindi—Poetry—(continued).

2368. ग़ज़ल पुर बहार—[Ghazal Purbahár. *Ghazal* songs over-flowing with pleasure. A collection.] Pages 16. Published by Babu Lal, Bookseller, Cawnpore. 1924 [9th September, 1924]. 16°, 2nd edition. 1 anna 3 pies.

Kaushal Kishor Pande, Saraswati Press, Cawnpore. 4,000 copies.

2369 गो-विनय—[Go—Binaya. Cow's entreaty. Songs on cow-protection.] Pages 2, 12. Published by Bandhu Tiwari, Rasra, Ballia. [22nd September, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Dindayal Gupta, Ananda Press, Fatehpur. 1,000 copies.

2370. Gopal Das.—कार्ष्णि कर्णाभरण । ब्रजवासोल्लास—[Karshni Karnàbharana: Brajavasollosa. The ornament for the ears of the devotees of Krishna (and) the pleasures of residence in Braja. Two devotional poems.] Pages 3, 6, 2, 73, 20. Published by Swami Harnam Das, Muttra. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [30th November, 1924]. 16°, 2nd edition. (*Gratis*)

Trailoknath Sharma, Jamuna Printing Works, Muttra. 1,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 215 at page 27 of the catalogue for the quarter ending June, 1915.]

2371. Gopal Shastri—कविताओं का संग्रह [Kavitáon ká Sangraha. Collection of poetical compositions. Miscellaneous poems.] Pages 15. Published by Awadhesh Prasad Dube, Saran (Bihar). 1981 *Samwat* or 1924 A. D. [15th August, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Janki Saran Tiwari, Surya Press, Benares. 1,000 copies.

2372. Guna Manjari Das, *Goswami*.—उराहनो लीला [Uráhno Lílá. The masque embodying the complaint of the milk maids against the juvenile escapades of Krishna—taken from the author's comprehensive anthology entitled "Bhagavata Pada Muktavali."] Pages 3. Published by Goswami Advaita Charan Das, Brindaban, Muttra. 1924 [30th September, 1924]. 16°, 1st edition. 3 pies.

Trailoknath Sharma, Jamuna Printing Works, Muttra. 1,000 copies.

2373. Gupta Dayal Jhalu.—असली देहली की लड़ाई [Asalí Delhí kí Laráí. Original (account of the) riots in Delhi. A heroic poem describing the late inter-communal riots there]. Pages 16. Published by the author, Puráini Bijnor. 1981 *Samwat* or 1924 A.D. [28th August, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Manna Lal Sharma, Shukla Press, Lucknow. 2,000 copies.

2374.———— [27th September, 1924]. 16°, 2nd edition. 1 anna.

J. W. Brown, Taluqdar Press, Lucknow. 2,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi*-*Poetry—(continued).

2375. हनुमान स्तुति (इत्यादि)—[Hanumána Stuti (*Ityádi*). Hymn in honour of Hanuman (*and other hymn*)]. Pages 29. Published by the printer. [1st September, 1924]. 32° (oblong), 1st edition. 6 pies.

Baijnath Prasad, Sri Visvesvara Press, Benares. 2,000 copies.

2376. Hari Das, *Swami*.—राम नाम माला [Ráma Námamálá. The garland of "Rama Náma". Devotional poems beginning with the words "Rama Nama"]. Pages 12. Published by the printer. [15th October, 1924]. 16°, new edition. 6 pies.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 4,000 copies.

2377. Hatti Singh.—झूलना ढोला मारु। तीसरा भाग [Jhúlna Dholā Márú; Part III. The ballad of Dhola and Maru in *Jhulna* measure. An old Indian romance retold] Pages 1, 30. Published by Sheo Lal Babu Ram, Book-sellers, Bulandshahr. 1924 [9th September, 1924]. 8°, 1st edition. 6 annas.

Uma Shankar Gaur, Mahasabha Press, Bulandshahr. 1,000 copies.

[Part II—noticed in entry No. 410 at page 33 of the catalogue for the quarter ending March, 1924].

2378. Horám Saran.—सांगीत राजा हरिश्चन्द्र। प्रथम भाग [Sángíta Rájá Harischandra. Part I. The ballad of King Harischandra—the Truthful—a mythical King of Ajodhya who renounced his kingdom and family but kept his word]. Pages 32 Published by Baijnath Hoshiar Singh, Meerut. 1924 [20th September, 1924]. 8°, 1st edition. 8 annas.

Chhuttan Lal, Swami Press, Meerut. 1,000 copies.

2379. ———————— [Part II]. Pages 26. [25th September, 1924]. 8°, 1st edition. 8 annas.

Chhuttan Lal, Swami Press, Meerut. 1,000 copies.

2380. Jagannath Prasad.—मिर्ज़ापुरी कजली—[Mirzápurí Kajli. *Kajli* songs (for rainy season) in the "Mirzapur" style.] Pages 13. Published by Nilkanth Bansi Dhar, Lucknow. [6th Cotober, 1924]. 16°, 3rd edition. 1 anna.

Dwarka Prasad Tiwari, Bharata Bhushana Press, Lucknow. 2,000 copies.

2381. Jagat Bali Singh—चौताल रसिक बसंत [Chautála Rasika Basanta. Impassioned *Chautal* songs for the spring season]. Pages 31. Published by Hanuman Das, Book-seller, Gorakhpur. 1924 [10th November, 1924]. 8°, 3rd edition. 3 annas.

Sheocharan Lal Gupta, Printing Press, Gorakhpur. 1,000 copies.

Hindi*—*Poetry—(continued).

2382. Jauhri Prasad.—जलकांड अथवा भीषण बाढ़ [Jalakánda *Athawá* Bhishana Bárh. The Chapter of the rising waters or the deluge. A poem describing the havoc caused by the recent floods round Daulatabad, Nayabas, Agra, etc.]. Pages 1, 16. Published by the author, Viyara, P. O. Achnera, Agra. [20th October, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Kapurchand Jain, Mahavira Press, Agra. 2,000 copies.

2383. Jwala Prasad.—सांगीत रामायण। सुन्दर काण्ड [Sángíta Rámáyana, Sundara Kanda. The Ramayana in ballad measure: the "Beautiful" canto]. Pages 14. Published by Bhagwan Das, Book-seller, Aheripur, Etawah. 1981 *Samvat* or 1924 A.D. [12th December, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Sarju Dayal Dikshit, Mittra Press, Etawah. 1,000 copies

2384. कजली-मनबहार—[Kajali Man Bahar. Heart-pleasing *Kajli* songs—for the rainy season.] Pages 8. Published by Ghulam Rasul, Book-seller, Gaya, (Bihar). 1924 [20th August, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Bhalchandra Viswanatha Tambe, Sulemani Press, Benares. 3,000 copies.

2385 कजली सागर। भाग १—[Kajlí Ságara: *First Series*. The ocean of *Kajli* songs (for the rainy season). A collection]. Pages 1, 12. Published by Nathu Lal Sharma, Nigohi, Shahjahanpur. 1924 [25th October, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Kali Charan Banerji, Anglo-Oriental Press, Lucknow. 1,000 copies.

2386. ———————— [*Second Series*]. Pages 13. 1924 [25th October, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Kali Charan Banerji, Anglo-Oriental Press, Lucknow. 1,000 copies.

2387. Kanhaiya Lal *and* Sarju Prasad. सावन दिल बहार [Sávana Dil Bahár. Sávan's heart-pleasing *Kajli* songs for the rainy season]. Pages 14. Published by Museram, Book-seller, Benares. 1923 [20th July, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Ganesh Prasad Varma, Adarsa Press, Benares. 2,000 copies.

2388. Kedarnath Sharma.—श्रीकृष्ण भजनावली [Sri Krishna Bhajnávali. String of (devotional) songs in honour of Sri Krishna]. Pages 1, 39. Published by Baburam, Amroha, Moradabad. 1981 *Samvat* or 1924 A.D. [5th November, 1924]. 16°, 1st edition. (*Gratis*),

Kailash Chandra, Lakshmi Narayana Press, Moradabad. 500 copies.

CLASS I–BOOKS–(*continued*).

Hindi–Poetry–(continued).

2389. Kesho Ram Gupta.—नादिरशाही विज़न [Nadir Sháhí Bizan Nadir Shah's massacre in Delhi. A metrical nationalistic account.] Pages 14. Published by the author, Lucknow. [23rd November, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Ram Shankar Bajpai, Lucknow Steam Printing Press, Lucknow. 2,000 copies.

2390. Kishna Das.—असली संगीत साहूकार असामी [Asali Sangíta Sáhúkár Asámí. The original ballad of the money-lender and his debtor. An Indian romance re-told]. Pages 48. Published by Baijnath Hoshiar Singh, Book-sellers, Meerut. 1924 [1st October, 1924]. 8°, 1st edition. 8 annas.

Chhuttan Lal, Swami Press, Meerut. 1,000 copies.

2391. Kishori Lal Goswami.—भारतेन्दु भारती [Bháratendu Bháratí. The muse of "Bharatendu"—A panegyric in honor of Harischandra, the well known author, poet and originator of Hindi Renaissance.] Pages 13. Published by Chhabile Lal Goswami, Muttra. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [7th November, 1924]. 8°, 1st edition. (*Gratis*).

Trailoknath Sharma, Jamuna Printing Works. Muttra. 500 copies.

2392 किस्सा हलीमा दाई का—[Kissá Helímá Dáí ká. The story of Halima, the nurse (of the Prophet). An Islamic poem. Transliterated from the Urdu by Shaikh Muhammad Abdullah.] Pages 24. Published by the printer. [1st September, 1924]. 16°, new edition. 1 anna 6 pies.

Baijnath Prasad, Sri Visvesvara Press, Benares. 2,000 copies.

2393. Lachhman Prasad.—हरिश्चन्द्र आख्यान [Harischandra Akhyána. The narrative of Harischandra—a mythical King of Ajodhya who renounced his kingdom and family but kept his word. A ballad in *Jhulna* measure.] Pages 48. Published by the author, Atrauli, Aligarh. 1924 [28th August, 1924]. 8°, 1st edition. 3 annas.

Ramnivas Mital, Mital Press, Aligarh. 2,000 copies.

2394. Lalman.—सावन सुन्दरी बिलास [Sávana Sundarí Bilása. The pleasures of the fair sex during the month of *Savan*. Songs for the rainy season.] Pages 16. Published by the printer. [1st September, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Baijnath Prasad, Sri Visvesvara Press, Benares. 2,000 copies.

2395. Lalman Das.—नवीन सावन मनमोहन [Navína Sávana Manamohana. New heart-charming songs for the month of *Savan*. Songs for the rainy season] Pages 16. Published by the printer. [1st September, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Baijnath Prasad, Sri Visvesvara Press, Benares. 2,000 copies.

2396. Lomas Rishi.—भजनमाला [Bhajana-Málá. String of (mystic) poems.] Pages 115. Published by Saiyid Sakhawat Husain, Akhtiyar Ali, Booksellers, Farrukhabad. [5th September, 1924]. 32°, 1st edition. 8 annas.

P. K. Gulharay, Karma Yogi Press, Farrukhabad. 1,000 copies.

2397. Mahadeo Singh.—पुरबी प्यारी का शृंगार । चारों भाग—[Purabí Pyárí ká Sringára : *All the four series.* Ornamentation of the beloved in *Purabi* songs. A collection of erotic songs in *Purabi* measure.] Pages 32. Published by Bindeshri Prasad, Bookseller, Benares. [15th October, 1924]. 16°, 2nd edition. 2 annas 6 pies.

Ramdeo Prasad, Vageswari Press, Benares. 1,000 copies.

2398. Maithili Saran Gupta.—शकुन्तला ["Sakuntala". An original poem embodying the story of Sakuntala, the heroine of Kali Das' well-known drama of the "Lost Ring".] Pages 54. Published by the printer. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [29th September, 1924]. 16°, 5th edition. 6 annas.

Ram Kishor Gupta, Chirgaon, Jhansi. 2,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No 2308 at page 21 of the catalogue for the quarter ending December, 1923.]

2399. Mathura Prasad.—श्री मथुरेश प्रीति पुष्पाञ्जली [Srí Mathurésa Priti Pushpánjali. Handful of lyric flowers to please Krishna the "Lord of Mathura". Devotional poems.] Pages 3, 35. Published by Kanhaiya Lal, Bookseller, Jaipur city (Rajputana). 1924 [26th September, 1924]. 8°, 1st edition. 4 annas 6 pies.

Trailok Nath Sharma, Jamuna Printing Works, Muttra. 1,000 copies.

2400. Megh Singh, Baba, पितामह भीष्म परशुराम संग्राम [Pitámaha Bhíshma Parasuráma Sangráma. The fight between grandsire Bhishma and Parasurama. A Puranic episode re-told in verse.] Pages 7. Published by the author, Shahgarh, P. O. Kandiyaganj, Aligarh. 1924 [11th October, 1924]. 8°, 1st edition, 1 anna.

Sudarsan Lal Jain, Dhanwantara Press, Bijaigarh, Aligarh. 1.000 copies.

2401. Misra, Bhairo Dut.—बिलाप [Bilápa. Lamentations. Poems on cow-protection.] Pages 6. Published by Rameshar Agnihotri, Cawnpore. [5th November, 1924]. 16°, 1st edition. [*Gratis*).

Ram Sewak Tiwari, Hanumana Printing Press, Cawnpore. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Poetry—(continued).

2402. Misra, Man Bahál.—सावन सुख बिलास [Sávana Sukha Bilása. The joy and merriment of the month of *Savan*. Songs for the rainy season.] Pages 16. Published by the printer. [1st September, 1924]. 16°, 1st edition, 1 anna.

Baijnath Prasad, Sri Visvesvara Press, Benares. 2,000 copies.

2403. नई कजरी मौसिम बहार—[Naí Kajarí Mausim Pahár. The pleasure of New *Kajari* songs for the (rainy) season. A collection.] Compiled by Kedar Prasad Mahto. Pages 16. Published by the printer. [27th September, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 2,000 copies.

2404. Nanak Chand (*nom deplume*) "Sukhanand".—ब्रह्मानन्द भजनमाला [Brahmànanda Bhajanamála. The string of devotional songs calculated to produce consummate bliss.] Pages 1, 12, 352. Published by the Ramchand, Muttra. 1924 [20th September, 1924]. 32°, 1st edition. 12 annas.

Trailokh Nath Sharma, Jamuna Printing Works, Muttra. 2,000 copies.

2405. Nand Kishor Chand.—वाराखरी [Bárákharí. Devotional poems beginning with successive letters of the Hindi alphabet.. (written in honour of Chaitanya, the Vaishnavite reformer of Bengal.] Pages 3. Published by Mahesh Narayan, Monghyr (Bihar). 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [10th November, 1924]. 12°, 3rd edition. (*Gratis*).

Trailokh Nath Sharma, Jamuna Printing Works, Muttra. 1,000 copies.

2406. Narayan Sahai, *Goswami*.—आर्योपदेश रामायण । आरण्यकांड । शूर्पनखा संवाद—[Áryopadésa Rámáyana: Áranyakánda—Súrpanakhá Samváda. The Arya didactic Ramayana: the "Forest" canto—the episode of Rama's dialogue with Surpanakha A metrical account.] Pages 1, 1, 21, 1. Published by the author, Rajgarh, Alwar State (Rajputana). 1924 [15th November, 1924]. 8°, 1st edition. 3 annas.

Trailokh Nath Sharma, Jamuna Printing Works, Muttra. 2,200 copies.

2407. Narmada Prasad.— कृष्णायण । रुक्मिणी बिवाह—[Krishnáyana: Rukminí Viváha. The account of Krishna (so named after the Ramayana): The marriage of Rukmini with Krishna]. A metrical narrative based on the *Bhagavata*] Pages 1, 1, 19. Published by Chhote Lal, Datia State (Central India). [1st October, 1924]. 8°, 1st edition. 2 annas 6 pies.

Debi Din, Union Press, Jhansi. 1,000 copies.

Hindi—Poetry—(continued).

2408. Natharam Sharma.—संगीत विचित्र कुमारी [Sángítá Bichitra Kumárí. The ballad named after Bichitra Kumárí (the heroine). The old story of "Chhabili Bhattiarin" retold.] Pages 52. Published by the printer. 1924 [22nd August, 1924]. 8°, 2nd edition. 1 anna 9 pies.

Natharam, Syama Press, Hathras, Aligarh. 2,000 copies.

2409. ———————— संगीत चन्द्रावली का झूला [Sángítá Chandrávalí ká Jhúlá. The ballad of Chandravali in *Jhula* measure. An old story retold.] Pages 79. 1924 [25th November, 1924]. 8°, 10th edition. 1 anna 9 pies.

Natharam, Syama Press, Aligarh. 4,000 copies.

2410. ———————— संगीत गुंजपरी [Sángítá, Gungpari. The ballad of Gunj Pari. An Eastern romance (named after its heroine) re-told.] Pages 40. 1924 [24th November, 1924]. 8°, 8th editoin. 1 anna.

Natharam, Syama Press, Hathras, Aligarh. 4,000 copies.

2411. ———————— संगीत इन्दल हरन [Sángíta Indal Haran. The ballad describing the abduction of Indal—based on an episode in the life of Alha and Udal, two epic heroes of Mahoba and contemporaries of King Prithviraj of Delhi.] Pages 135. 1924 [27th August, 1924]. 8°, new edition. 3 annas.

Natharam, Syama Press, Hathras, Aligarh. 4,000 copies.

2412. ———————— संगीत जागन का ब्याह [Sángíta Jágan ká Byáha. The ballad describing the wedding of Jágan—based on an episode in the life of Alha and Udal two epic heroes of Mahoba and contemporaries of King Prithviraj of Delhi.] Pages 120. Published by the printer. 1924 [10th November, 1924]. 8°, new edition. 3 annas.

Natharam, Syama Press, Hathras, Aligarh. 4,000 copies.

2413. ———————— संगीत लैला मजनू [Sángítá Lailá Majnú. The ballad of Laila and Majnu—two traditionary heroes of Arabia. An Eastern love story retold.] Pages 62. 1924 [28th November, 1924]. 8°, 1st edition. 5 annas.

Natharam, Syama Press, Hathras, Aligarh. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—*(continued)*.

Hindi—Poetry—(continued).

2414. Natharam Sharma.—सांगीत लालारुख गुलफाम । दूसरा भाग—सब्ज़परी गुलफ़ाम—[Sángítá Lála Rukh Gulfám: Part II—Sabzparí Gulfám—An old Eastern romance (named after its hero and heroine) retold in ballad maasure.] Pages 48. 1924 [25th November, 1924]. 8°, 8th edition. 1 anna 3 pies.

Natharam, Syama Press, Hathras, Aligarh. 4,000 copies.

2415. ———— सांगीत मदनसेन चन्द्रकिरन—[Sángítá Madan Sen Chandra Kiran. The ballad of Madan Sen and Chandra Kiran. An old story re-told.] Pages 32. 1924 [23rd October, 1924]. 8°, 5th edition. 1 anna (sic).

Natharam, Syama Press, Hathras, Aligarh. 4,000 copies.

2416. ———— महाभारत द्रोण पर्व । चौथा भाग[Mahábhárata Drona Parve: Part IV. The Mahabharata re-told in ballad measure: the "Drona" canto.] Pages 28. 1924 [31st August, 1924]. 8°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Natharam, Syama Press, Hathras, Aligarh. 2,000 copies.

[Part III—noticed in entry No. 1741 at page 32 of the previous catalogue.)

2417. ———— [Part V.] Pages 32. 1924. [11th September, 1924.] 8°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Natharam, Syama Press, Hathras, Aligarh. 2,000 copies.

2418. ———— [Part VI.] Pages 24. 1924 [17th October, 1924]. 8°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Natharam, Syama Press, Hathras, Aligarh. 2,000 copies,

2419. ———— [Part VII.] Pages 28. 1924 [20th October, 1924]. 8°. 1st edition. 1 anna 6 pies.

Natharam, Syama Press, Hathras, Aligarh. 2,000 copies.

2420. ———— सांगीत महारानी तारा । प्रथम भाग—[Sángítá Mahárání Tárá, Part I. The ballad of Queen Tara. An old story from Nepal re-told.] Pages 36. 1924 [9th September, 1924]. 8°, 3rd edition. 1 anna 6 pies.

Natharam, Syama Press, Hathras, Aligarh. 4,000 copies.

[First edition (the only one on record) noticed in entry No 40 at page 30 of the catalogue for the quarter ending March, 1920.]

2421. ———— ———— [Part III.] Pages 44. 1924 [30th Septembre, 1924]. 8°, 3rd edition. 2 annas.

Hindi—Poetry—(continued).

Natharam, Syama Press, Hathras, Aligarh. 4,000 copies.

[First edition, the only one on record (under the authorship of Indarman), noticed in entry No. 739 at page 42 of the catalogue for the quarter ending September, 1922.]

2422. ———— [Part V.] Pages 32, 1924. [15th September, 1924]. 8°, 2nd edition, 1 anna 6 pies.

Natharam, Syama Press, Hathras, Aligarh. 4.000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 1817 at page 45 of the catalogue for quarter ending September, 1923].

2423. ———— सांगीत मलखान संग्राम—[Sáñgíta Malkhan Sangráma. The war with malkhan: and a ballad—based on an episode in the life of Alla and Udal, two epic heroes of Mahoba and contemporaries of King Prithviraj of Delhi.] Pages 84. 1924 [5th September, 1924.] 8°, new edition. 2 annas.

Natharam, Syama Press, Hathras, Aligarh. 4,000 copies.

2424. ———— सांगीत मोरध्वज—[Sángítá Moradhwaja. The ballad of Moradhwaj, the devotee. Based on the Puranas]. Pages 32. 1924 [2nd October, 1924]. 8°, new edition. 1 anna.

Natharam, Syama Press, Hathras, Aligarh. 4,000 copies.

2425. ———— सांगीत क़त्ल जान आलम । हिस्सा अव्वल—[Sángítá Qatl-i-Ján Alam. Part I. The murder of Ján Alam, A ballad—embodying the old Persian story of the "Gulshan-i-Ján Fiza".] Pages 96. 1924 [7th November, 1924]. 8°, new edition. 3 annas.

Natharam, Syama Press, Hathras, Aligarh. 4,000 copies.

2426. ———— सांगीत रामायण । बाल कांड—नारदमोह—[Sáñgítá Rámáyaná: Bála Kánda—Narada Moha. The Ramayana re-told) in ballad measure: the "childhood" canto.—the (episode dealing with the) infatuation of Narada.)] Pages 28, 1924 [24th November, 1924]. 8°, 2nd edition. 1 anna.

Natharam, Syama Press, Hathras, Aligarh. 2,000 copies.

2427. ———— सांगीत रामायण । लंकाकांड । षष्ठ भाग—[Sáñgítá Rámáyana: Lanká Kánda—Shashtha Bhága. The Ramayana in lyric measure, the "Lanka" canto—Part VI.] Pages 48, 1924 [5th October, 1924]. 8°, 2nd edition. 2 annas.

Natharam Syama, Press, Hathras, Aligarh. 2,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 199 at page 71 of the catalogue for the quarter ending March, 1922.]

CLASS I—BOOKS—*(continued)*.

Hindi—Poetry—(continued).

2428. Natha Ram.—सांगीत रामायण। लंकाकांड-अष्टम भाग—Sángítá Rámáyana: Lanká Kánda, Part VIII. The Ramayana retold in the form of a ballad: the "Lanka" canto (*concluded*).] Pages 43. Published by the printer 1924 [14th October, 1924]. 8°, 2nd edition. 2 annas.

Natharam, Syama Press, Hathras, Aligarh. 2,000 copies.

2429. ——————सांगीत सतसागर पूरनमल भक्त। पहिला भाग—[Sángítá Sata Ságara Púranamal Bhakta, Part I. The ballad of Puranamal, the devotee, (otherwise called) the ocean of virtue. A ballad depicting the struggle between the devotional and the carnal man and the victory of the former.] Pages 68 1924 [21st September, 1924]. 8°, new edition. 2 annas.

Natharam, Syama Press, Aligarh. 4,000 copies.

2430. ———————————— [Part II.] Pages 56. 1924 [11th September, 1924]. 8°, 10th edition. 1 anna 6 pies.

Natharam, Syama Press, Hathras, Aligarh. 4,000 copies.

2431. ——————सांगीत यशवन्तसिंह—[Sángítá Yasavant Singh. The ballad named after Maharaj Jaswant Singh (of Marwar). A story of Hindu-Muslim strife in the time of Emperor Alamgir. Pages 84. 1924 [25th September, 1924]. 8°, 10th edition. 2 annas 6 pies.

Natharam, Syama Press, Hathras, Aligarh. 4,000 copies.

[First edition, the only one on record, noticed in entry No. 204 at page 47 of the catologue for the quarter ending June, 1920].

2432. ————————सांगीत ज़हर इश्क़—[Sángítá Zahar-I-Ishq. The poison of love. A ballad. Pages 34. Published by Babu Lal, Bookseller, Cawnpore. [16th November, 1924]. 8°, 2nd edition (*sic*). 4 annas.

Govind Prasad, Govinda Press, Cawnpare. 2,000 copies.

2433. फागुन विनोद—[Phágun Binoda. The pleasures of (the month of) Phagun. Songs for the spring season. A collection.] Compiled by Sheosaran Singh. Pages 22. Published by Hanuman Das, Bookseller, Gorakhpur. 1924 [18th November, 1924]. 8°, 1st edition. 2 annas.

Sheocharan Lal, Printing Press, Gorakhpur. 2,000 copies.

2434. प्राण प्यारी—[Prána Pyárí. The beloved of my heart. A collection of erotic poems.] Pages 32. Published by Kailash Nath Bhargava, Benares. [12th October, 1924]. 16°, new edition. 2 annas.

Ramdeo Prasad, Vageswari Press, Benares. 2,000 copies.

Hindi—Poetry—(continued).

2435. प्रार्थना—[Prárthaná. Prayers (for children).] Compilld by Mahipal Bahadur Singh. Pages 14. Published by Sheo Kumar Lal, Benares, 1924 [28th October, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 1,000 copies.

2436. Prem Das.—गेंद लीला—[Gend Lílá, The ball-Masque. A mystery play describing in verse an episode in the early life of krishna.] Pages 14. Published by the printer. [1st September, 1924]. 32° (oblong), new edition. 6 pies.

Baijnath Prasad, Sri Visvesvara Press, Benares. 2,000 copies.

2437. पुर्बी नई बहार—[Purbí Naí Bahár. The pleasure of new *Purbi* songs (for the spring season). A collection.] Compiled by Bagesri Dayal. Pages 32. Published by the printer. [28th September, 1924]. 16°, new edition. 2 annas.

Kashi Prasad, Bhargawa Bhushana Press, Benares. 2,000 copies.

2438. राग साज संग्रह। प्रथम भाग—[Rága Saja Sangaraha, *First Series*. The collection of vocal and instrumental music. Miscellaneous songs.] Compiled by Harinath Misra. Pages 48. Published by the printer. [23rd September, 1924]. 8°, new edition. 4 annas.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 3,000 copies.

2439. ———————————— [*Second Series*.] Pages 32. 1924 [28th October, 1924]. 8°, 2nd edition. 3 annas.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 3,000 copies.

2440. ————————————[*Third Series*] Pages 36. [26th October, 1924]. 8°, 1st edition. 4 annas.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 2,000 copies.

2441. राग रुस्तमे हिन्द—[Rága Rustama Hind. The collection of vocal music for the bravos of India. Miscellaneous songs.) Compiled by Babu Lal. Pages 16. Published by the compiler, Cawnpore. 1924 [2nd October, 1924]. 16°, new edition. 1 anna 6 pies.

Govind Prasad, Govinda Press, Cawnpore. 4,000 copies.

2442. Raghunath Prasad.—पाखंडी की पोल—[Pakhandí kí Pol. The hollowness of the hypocrites. *Arya Samajic* songs.] Pages 7. Published by the author, Purani Amethi, Fatehgarh. 1924 [26th September, 1924]. 16°, 1st edition. 6 pies.

P. K. Gulharay, Karma yogi Press, Farrukhabad. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Poetry—(continued).

2443. रहिमन चन्द्रिका—[Rahiman Chandriká. The moonlight of Rahiman's (poetry). A selection from the Hindi poetical works of Rahiman (Abdur-Rahim Khán-i-Khannán—a courtier of Akbar, the Great)—together with a life-sketch of the author's] Compiled and edited with foot notes by Ramnath Lal "Suman." Pages 4, 13, 1, 44. Published by the printer. [13th November, 1924]. 16°, 1st edition. 3 annas.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 2,000 copies.

2444. Rajendra Prasad.—दान लीला—[Dána Lílá. The masque of Krishna as the cess-collector. A metrical narrative describing an episode from the early life of Krishna.] Pages 28, 4 Published by the printer. [13th November, 1924]. 32° [oblong), new edition. 6 pies.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 5,000 copies.

2445. Ramadhin.—गूढ़ार्थ-प्रकाश—[Gúrhártha Prakása. Elucidation of the hidden sense. A commentary on Tulsi Das' Ramayana embodying a number of doubts raised by the author on certain passages therein as also his solutions thereof.] Pages 2, 3, 1, 470, 12, 2, 9, 22. Published by the author, Chitrakut, Banda. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [2nd October, 1924]. 8°, 1st edition. [Price, not given].

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 1,000 copies.

2446. Ram Autar Das.—समुझ सागर। रामायण बिचार। रामायण अंतरी अर्थ कवितावली—[Samujha Ságara, Rámáyana Bichára, Rámáyana Antarí Artha Kabitávalí. The "Ocean of wisdom", "Inquiry about the Ramayana" and "String of poems embodying esoteric meaning of the Rámáyana." Three poems.] Pages 22, 28, 14. Published by the author, Bara Banki. 1924 [7th November, 1924]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Ram Shankar Bajpai, Lucknow Steam Printing Press, Lucknow. 500 copies.

2447. Ram Chand Sharma.—महाभारत-गाथा। द्रोण पर्व। अभिमन्यु बध [Mahábhárata-Gáthá: Drona Parva: Abhimanyu Badha. The story of the Máhábharata: the "Drona" canto: the slaying of Abhimanyu, (the heroic son of Arjuna). A metrical narrative—based on the Máhábharata.] Pages, 1, 30. Published by the author, Mandawar, Bijnor. 1981 *Samvat* or 1924 A. D [13th November, 1924]. 8°, 1st edition. 4 annas.

Kailash Chand, Lakshmi Narayana Press, Moradabad. 1,500 copies.

2448. Ram Das.—वर्षोत्सव मालिका [Varshotsava Máliká. The garland of annual festivities. Devotional and other songs for recitation during *Vaishnavite* festivals throughout the year.] Pages 3, 30. Published by Madhusudan Das, Benares. 1924 [20th October, 1924]. 8°, 1st edition. 4 annas.

Hindi—Poetry—(continued).

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 500 copies.

2449. Ramdhari Sharma.—चौताल चूर्ण [Chautál Chúrna. *Chautal* songs as an aid to digestion. A book of songs.] Pages 32. Published by the printer. [20th November, 1924]. 16°, 1st edition. 2 annas 6 pies.

Ramdeo Prasad, Vageswari Press, Benares. 1,000 copies.

2450. Ram Ghulam Lal.—फुलवारी लीला नाटक [Phulwárí Lílá Nátaka. The masque of the flower-garden: A mystery play describing in verse Ramas' first meeting with Sita in her father's flower-garden.] Pages 40. Published by the printer. [1st September, 1924]. 8°, 2nd edition. 4 annas.

Baijnath Prasad, Sri Visvesvara Press, Benares 2,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 12 at page 17 of the catalogue for the quarter ending June, 1916.]

2451. Ram Lachhman Chaitanya, "Saran"—प्रेम लता [Prema Latá. The love-creeper. Erotic and other *ghazal* songs] Pages 16. Published by the author, Ajodhya, Fyzabad. [3rd October, 1924]. 16°, 1st edition. 2 annas.

Mahtab Rai, Saraswati Press, Benares. 1,000 copies.

2452. Ram Narayan.—नवीन कजरी बहार [Navína Kajarí Bahár. Pleasures of new *kajali* songs—for the rainy season.] Pages 14. Published by the author, Lucknow. [2nd October, 1924]. 16°. 1st edition. 1 anna.

Dwarka Prasad, Bharata Bhushana Press, Lucknow. 1,000 copies.

2453. रंगीली नई मलार—[Rángílí Naí Malár. New impassioned *malar* songs—for the rainy season.] Pages 6. Published by the author, Cawnpore. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [14th August, 1924]. 16°, 1st edition.

Sheo Bihari Tiwari, Prema Printing Press, Cawnpore. 1,000 copies.

2454. Ram Prasad.—यदुकुल साखोच्चार [Yadu Kula Sákhochchára. Genealogy of the descendants of *yadu*. A metrical account of the principal septs of the *jadubansi* thakurs.] Pages 13. Published by Jagannath Prasad, Rahsupura, Aligarh. 1924 [3rd September, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Gokul Chand Gupta, Gokula Press, Hathras, Aligarh. 1,000 copies.

2455. रसखान कवितावली—[Rasakhán Kabitávalí. String of *kabitta* poems constituting "a mine of pleasure." A collection of erotic poetry.] Pages 16. Published by Kalka Prasad Budh Sen, Bookseller, Golagokaran Nath, Kheri. 1924 [10th September, 1924]. 16°, 1st edition. 2 annas.

Kaushal Kishor Pande, Saraswati Press, Cawnpore. 2,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Poetry—(continued).

2456. राष्ट्रीय गीतावली—[Ráshtríya Gítávalí. The string of nationalistic songs.] Compiled by Sriram Sharma. Pages 1, 1, 16. Published by R. V. Dhulekar, Jhansi. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [8th November, 1924]. 16°, 2nd edition. 1 anna.

Bala Prasad Varma, Swadhina Press, Jhansi. 2,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 494 at page 39 of the catalogue for the quarter ending March, 1924.]

2457. Ratiram Sharma.—देहली में भीषण युद्ध [Delhí meñ Bhíshana Yuddha. The frightful affray at Delhi. A metrical (Hindu) version of the recent communal riots at Delhi.] Pages 1, 6. Published by the author, Mainpuri, 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [23rd September, 1924.]. 16°, 2nd edition. 6 pies.

Bihari Lal Gaur, Narayana Press, Mainpuri. 500 copies.

2458. Rudravati Debi, [*Musammat*.—हरिकीर्तन भजनावली] Haríkirtana Bhajanávalí. Anthology glorifying the name of Hari. Devotional songs.] Pages 2, 1, 11. Published by Ram Chandra Baish, Baranwál, P. O., Gawán, Budaun. 1924 [29th September, 1924]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Jivaram Upadhyaya, Saraswati Press, Moradabad. 1,000 copies.

2459. Rup Ram.—रूप रत्न भंडार [Rúpa Ratna Bhandára. The treasury of (lyric) gems by "Rup." Songs.] Pages 2, 37. Published by Sham Lal Varma, Árya Bookseller, Bareilly. 1924 [5th September, 1924]. 16°, 2nd edition. 2 annas 6 pies.

Chandra Mohan Dayal, Anglo-Arabic Press, Lucknow. 2,000 copies.

[1st edition of Part II——————noticed in entry No. 665. at page 36 of the catalogue for the quarter ending December 1921.]

2460. सदा बहार—[Sadá Bahár. Pleasure everlasting. A collection of songs.] Compiled by Ram Narayan Sharma. Pages 32. Published by the printer. [18th November, 1924.]. 16°, 1st edition. 2 annas.

Ramdeo Prasad, Vageswari Press, Benares. 500 copies.

2461. Sanadhya, J. K.—प्रलयकाल लीला [Pralaya Kála Lílá. Account of the deluge. A poem describing the recent floods round about Agra.] Pages 11. Published by Lachhman Prasad Jugal Kishor, Booksellers, Agra. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [20th October, 1924]. 12°, 1st edition. 1 anna.

Kapur Chand Jain, Mahavira Press, Agra. 2,000 copies.

Hindi—Poetry—(continued).

2462. शानदार गवैया । चारों भाग [Sándára Gavaiyá: *All the four parts.* The fashionable singer. A collection of miscellaneous songs.] Compiled by Mahadeo Lal. Pages 63. Published by Bindeshari Prasad, Bookseller, Benares. [10th October, 1924]. 16°, 1st edition. 4 annas.

Ramdeo Prasad, Vageshvari Press, Benares. 1,000 copies.

2463. शान्ति भजन संग्रह । प्रथम भाग [Sánti Bhajana Sañgraha: *First Series.* "Santi's" lyric collection [so named after the compiler. Devotional *and other songs.*] Compiled by *Musammat* Santi Debi. Pages 1, 32, 1. Published by the compiler, Meerut. 1924 [20th October, 1924]. 16°, 1st edition 1 anna 6 pies.

Madan Mohan, Pathak Machine Printing Press, Meerut. 1,000 copies.

2464. Sardar Singh, "Bedhun".—बेधुन अलाप [Bedhun Alápa. "Bedhun's" (nationalistic songs).] Pages 1, 1, 1, 12. Published by the author, Moradabad. 1294 [8th October, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna 3 pies.

Shankar Datt, Sharma Machine Printing Press, Moradabad. 1,000 copies.

2465. ——————रंग में रंग । हिस्सा अव्वल [Rañg men Rañg: *First Series.* Pleasure after pleasure. Miscellaneous songs.] Pages 1, 29. Published by the author, Kharkholi Buzurg, P. O. Jagat, Budaun. 1924 [3rd September, 1924]. 16°, Litho., 1st edition. 4 annas.

Nizam-ud-din Husain, Nizami Press, Budaun. 500 copies.

2466. Sheo Charan Lal.—बड़ा आल्हाखंड (महोबे की बोली में) [Bará Álhá Khanda (Mahobé kí bolí méñ). The fuller text of an epic poem describing (in the dialect of Mahoba) the exploits of Alha and Udal—two epic heroes of Mahoba and contemporaries of King Prithiraj of Delhi.] Pages 3, 1, 3, 771. Published by the printer. [30th September, 1924]. 8°, 1st edition. Rs. 2.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 2,000 copies.

2467. Sheo Ram Varma.—भजन मोरध्वज लीला के [Bhajan-Moradhwaja Lílá ke. Songs describing the doings of Moradhwaja. Based on the Puranas.] Pages 27. Published by the author, Jawara, P. O. Mursan, Hathras (Aligarh). [16th September, 1924]. 8°, 1st edition. 1 anna.

Gokul Chand Gupta, Gokula Press, Hathras, Aligarh. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Poetry—(continued).

2468. Shukul, Chhotkan, *Dvij*.—चौताल चिन्तामणि। दूसरा भाग [Chautalá Chintámani: *Second Series*. The philospher's stone of *chautal* songs.] Pages 46. Published by Hanuman Das, Bookseller, Gorakhpur. 1924 [12th November, 1924]. 8°, new edition. 4 annas.

Sheocharan Lal, Gupta Printing Press, Gorakhpur. 2,000 copies.

2469. ———— [*Seventh Series*.] Pages 48. 1924 [11th November, 1924]. 8°, 1st edition. 5 annas.

Sheocharan Lal, Gupta Printing Press, Gorakhpur, 2,000 copies.

2470. Shukul, Jagdamba Prasad.—पतिब्रत बारामासा [Patibrata Bárámásá. The twelve-month song advocating the vow of fidelity to their husband on the part of Indian females.] Pages 7. Published by the author, P. O., Mandhana, Cawnpore. 1924 [23rd September, 1924]. 16°, 1st edition. 3 pies.

Radha Mohan Bajpai, Brahmana Press, Cawnpore. 2,000 copies.

2471. शिवगौरी संवाद—[Siva Gaurí Sanwáda. Dialogue between Siva and his consort Parvati. *Being* a Hindi metrical version of the *Haritalika-Vrata-Katha* as given in the *Bhavishvottara* Purana.] By Lachhi Chand Srotriya. Pages 1, 1, 15. Published by Ram Dayal Bahele, Mau Ranipur, Jhansi. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [7th September, 1924]. 16°, 1st edition. 2 annas.

Ramchand Shastri, Sudha-Varshaka Press, Aligarh. 1,000 copies.

2472. Siyalal Saran Paramhans *alias* "Premalata"—श्री उपासना रहस्य [Sri Upásaná Rahasya. The secret of devotion. A metrical exposition of certain aspects of the Ramanand School of *Vaishnavism*.] Pages 1, 1, 216, 2. Published by Siya Raghunath Saran, Benares. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [18th November, 1924]. 16°, 1st edition. Re. 1 As. 8.

Mahesh Prasad, Satyanama Press, Benares. 1,000 copies.

2473. Siyaraghunath Saran.—जानकी जी की स्तुति—[Jánkí ji kí Stuti. Eulogies in honour of Janki (Rama's consort). Hymns] Pages 1, 9, 1. Published by the printer. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [23rd October, 1924]. 16°, 2nd edition. 6 pies.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 2,000 copies.

2474. ———— जय सियराम जय जय सियराम नाम माहात्म्य—[Jaya Siyaráma Jaya Jaya Siyaráma Náma Máhátmya. The greatness of the recitation "Victory to Sítá and Rama." Devotional poems.] Pages 56, 1. Published by the printer. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [25th October, 1924]. 16° (oblong), 1st edition. 2 annas.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 1,000 copies.

2475. Sobha Ram.—गोरक्षा का डंका [Gorakshá ká Danká. The Drum-beat of cow-protection. A poem.] Pages 12. Published by the author, Lakhnadaun, Seoni (C. P.) [30th September, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Bednidhi Misra, Brahma Press, Etawah. 2,000 copies.

2476 ———— हिन्दु संगठन—[Hindu Sangathana. Hindu reorganization. Socio-political poems urging to unite among themselves as the only means to overcome all possible obstacles in the way of their national progress] Pages 10. Published by the author, Lakhnadaun, Seoni (C. P.). [28th September, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna

Bednidhi Misra, Brahma Press, Etawah. 2,000 copies.

2477. ———— सांगीत कृष्ण जन्म [Sángíta Krishna Janma. Account of (Lord) Krishna's nativity in the form of a ballad based on the first canto of the *Bhagavat*.] Pages 18. Published by the author, Muttra. 1924 [6th September, 1924]. 8°, 1st edition. 2 annas.

Gokul Chand Gupta, Gokula Press, Hathras, Aligarh. 1,000 copies.

2478. श्री कृष्ण भजनमाला—[Srí Krishna Bhajanamálá. Garland of hymns in honour of Sri Krishna. A collection of devotional songs.] Pages 16. Published by Babu Lal, Bookseller, Cawnpore. 1924 [25th August, 1924]. 16°, 2nd edition. 1 anna 6 pies.

Govind Prasad, Govinda Press, Cawnpore. 4,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 2362 at page 26 of the catalogue for the quarter ending December, 1923].

2479. श्री राधाकृष्ण विनोद भजनावली [Srí Rádha Krishna Vinoda Bhajnávalí. Anthology describing the pleasures of Radha and Krishna. *Being* a collection of masques and devotional poems. Composed by Her Highness the Dowager Parihar Maharani of Rewah.] Pages 1, 1, 1, 552. Published by Hardatt Singh, Rewah State (C. I.) 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [22nd October, 1924]. 16°, 1st edition. Rs 2.

R. P. Bajpai, Krishna Press, Allahabad. 1,000 copies.

2480 श्री रामस्तवराज (भाषानुवाद) [Srí Rama-Stavarája-(Bháshánuváda) Metrical Hindi translation of the *Rama-Stava-Raja* (the "King of hymns" in honour of Rama) as given in the old work known as the *Sanat Kumara Samhita*.] By Lechhmi Chand Srotriya. Pages 1, 2, 15. Published by Ram Dayal Babele, Mau Ranipur, Jhansi. [7th September, 1924]. 16°, 1st edition. 2 annas.

Ram Chand Shastri, Sudha-Varshaka Press, Aligarh. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—*(continued)*.

Hindi—Poetry—(continued).

2481. स्त्री गान तरंग—[Strí Gána Taranga. The wave of feminine music. A collection of songs for the women-folk.] Compiled by "Mahesh." Pages 16. Published by Debi Prasad Awásthi, Jagrajpur, Cawnpore. 1924 [15th August, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Sheo Bihari Lal Tiwari, Prema Printing Press, Cawnpore. 1,000 copies.

2482 स्त्री गीत प्रकाश—[Strí Gíta Prakáša. Lyric light for females. Miscellaneous songs for the women-folk.] Pages 16. Published by Babu Lal, Bookseller, Cawnpore. 1924 [3rd September, 1924]. 16°, 2nd edition. 1 anna 6 pies.

Govind Prasad, Govinda Press, Cawnpore. 4,000 copies.

2483. Subachan Dásí, [*Musammat.*—प्रेम तरंगिनी [Prema Tarangini. The river of love. Eclectic devotional songs.] Pages 2, 1, 1, 100. Published by Bindheshri Prasad, Gorakhpur. 1924 [10th October, 1924]. 8°, 2nd edition. 8 annas.

Sheo Charan Lal, Printing Press, Gorakhpur. 1,000 copies.

[First edition noticed in entry No. 516 at page 41 of the catalogue for the quarter ending December, 1914.]

2484. Sudama.—सुदामा बारह खड़ी [Sudámá Bárahkharí. Devotional couplets beginning with successive letters of the Hindi alphabet.] Pages 14. Published by the printer. [1st September, 1924]. 16°, new edition. 1 anna.

Baij Nath Prasad, Sri Visvesvara Press, Benares. 2,000 copies.

2485. सुमन संचय—[Sumana Sanchaya. The floral collection. *Being* a selection from the poems read at the eisteddfod lately held at Cawnpore in connection with the sixth session there of the All India Marwari Agarwal Conference.] Compiled by Thakur Kesho Kumar. Pages 1, 2, 72. Published by Nawal Kishor Bharatiya, Cawnpore. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [17th November, 1924]. 16°, 1st edition. 5 annas.

Sheo Narayan, Chandra Fancy Press, Cawnpore. 1,000 copies.

2486. Tiwari, Hari Sharad.—भयानक मारकाट [Bhayánaka Márkát. The frightful slaughter. A metrical account of the sack of Delhi by Nadir Shah in the time of Emperor Muhammad Shah. *Being* No. 4 of the "Harisharada Granthamala" *Series.*] Pages 13. Published by the author, Billhaur, Cawnpore. [8th November, 1924]. 16°, 2nd edition. 1 anna 6 pies.

Girja Shankar Shukul, Sudha Sancharaka Press, Cawnpore. 2,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 1805 at page 37 of the previous catalogue.]

Hindi—Poetry—(continued).

2487. Tiwari, Hari Sharad—चित्तौर का चक्कर [Chittaur ká Chakkar. The scrape of Chittaur. A metrical account of the first sack of Chittaur by Emperor Ala-ud-din Khilji of Delhi and his fruitless attempt to gain Rani Padmavati.] *Being* No. 5 of the "Harisharda Granthamala" *Series.* Pages 15. Published by the author, Billhaur, Cawnpore. [16th September, 1924]. 16°, 1st edition 1 anna 6 pies.

Radha Mohan Bajpai, Brahmana Press, Cawnpore. 2,000 copies.

2488. ——————गंगा जी की भयंकर बाढ़ [Gangáji kí Bhayankara Bárh. The frightful flood in the river Ganges. A metrical account of the recent innundation.] Pages 7. Published by the author, Billhaur, Cawnpore. 1924 [10th November, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Ganga Prasad Shukul, Sudha Sancharaka Press, Cawnpore. 2,000 copies.

2489. ——————हिन्दुओं पर तुर्कों का घोर-बज्राघात—[Hinduon par Turkon ká Ghora-Bajrághata. Hard thunder-strokes of the Musalmans on (the heads of) Hindus. A metrical narrative denouncing the misdoings of Musalmans towards Hindus as illustrated in an episode from the annals of Hindu-Muslim strife in the time of Emperor Ala-ud-din Khilji of Delhi—when a Hindu lady drowned herself to save her honour at the hands of a Musalman chief named Abdul Halim Khan, who was however killed by the lady. *Being* No 6 of the "Hari Sharada Granthamala" *Series.*] Pages 13. Published by the author, Billhaur, Cawnpore. 1924 [26th September, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Radha Mohan Bajpai, Brahmana Press, Cawnpore. 2,000 copies.

2490. —————— [20th November, 1924]. 16°, 2nd edition. 1 anna 6 pies.

Ganga Prasad Shukul, Sudha Sancharaka Press, Cawnpore. 2,000 copies.

2491. Tiwari, Jagannath.—सावन मन हरन [Sávana Mana Haran. The attractive (month of) *Savana.* Songs for the rainy season.] Pages 16. Published by Hanuman Das, Bookseller, Gorakhpur. [9th November, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Sheo Charan Lal, Printing Press, Gorakhpur. 1,000 copies.

2492. Tiwari, Jagdish Prasad.—तुर्कों पर तारा की तलवार [Turkon par Tára kí Talwár. The sword of (Princess) Tara and the havoc wrought by it among Mussalmans. A metrical narrative describing an episode from the annals of Hindu-Moslim strife in the time of Emperor Ala-ud-din Khilji of Delhi.] *Being* No. 9 of the "Jagdish Granthamala" *Series.*] Pages 13. Published by the author, Cawnpore. [15th September, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Radha Mohan Bajpai, Brahmana Press, Cawnpore. 2,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued.*)

Hindi—Poetry—(continued).

2493. Tulsi Das, '*Goswami.*—राम बारह खड़ी [Ráma Bárahkharí. Devotional poems on Ráma beginning with successive letters of Hindi alphabet.] Pages 15. Published by the printer. [21st October, 1924]. 16°, reprint. 1 anna.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 2,000 copies.

2494. ——————— रामायण । आठो काण्ड [Rámáyana: *All the eight cantos.* The Ramayana.] Pages 2, 6, 1, 11, 610. Published by the printer. [19th October, 1924.] 16°, reprint. Re. 1.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 2,000 copies.

2495. ——————— रामायण । किष्किन्धा काण्ड (संक्षिप्त) [Rámáyana Kishkindhá Kánda (Sankshipta). The Ramayana: Kishkindha" canto (*Abridged*).] Pages 1, 1, 14. Published by Raghunath Balwant Bhagwat, Lashkar, Gwalior State (C. I.) [24th October, 1924]. 8°, reprint. 2 annas.

Gauri Shankar, Damodar Printing Works, Agra. 1,000 copies.

2496. ——————— रामायण । सुन्दर काण्ड [Rámáyana: Sundara Kánda. The Rámáyana: the "Beautiful" canto.] Pages 32. Published by the printer. [29th October, 1924]. 16°, reprint. 2 annas.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 2,000 copies.

2497. ——————— ———————
Pages 95. Published by the printer. [28th September, 1924]. 32°, reprint. 2 annas.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 3,000 copies.

2498. ———————
Pages 24. Published by Kailas Nath Bhargava, Benares. [21st September, 1924]. 32°, reprint. 2 annas.

Mathura Prasad Gupta, Jagannath Press, Benares. 4,000 copies.

2499. ——————— सूर्य्य पुराण [Súrya Puréna. The legend of the Sun—god.] Pages 19. Published by Dwarka Prasad Sheo Gobind, Lucknow. [4th October, 1924]. 16°, reprint. 1 anna.

Dwarka Prasad, Bharata Bhushana Press, Lucknow. 2,000 copies.

2500 ——————— तुलसी साहित्य [Tulsí Sáhitya. Literary compositions of Tulsi Das. A collection of 16 principal works of the author or selections therefrom. Forming No. 12 of the "Sat - Sahitya Pustakamala" *Series.*] Compiled by Deodat Tiwari. Pages 1, 2, 96. Published by Ram Pukar Misra, Bankipur (Bihar). 1924 [30th August, 1924]. 16°, 2nd edition. 8 annas.

Hindi—Poetry—(continued).

Madhava Kishnu Paradkar, Gyanamandala Press, Benares. 1,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 335 at page 87 of the catalogue for the quarter ending March, 1922]

2501. Umar-ud-din "Ulfat."—अब मैं अंग्रेज़ी पढ़ गई हूं—[Ab main Angrezí Parh gaí hun. Now I have read English. A metrical satire on the mode of life and thought adopted by some Indian women educated on modern Western lines.] Pages 7. Published by the author, Jalandhar (Punjab). 1924 [21st September, 1924.] 8°, 1st edition. 6 pies.

Radha Mohan Bajpai, Brahmana Press, Cawnpore. 2,000 copies.

[Same (Urdu) edition noticed in entry No. 1474. at page 10 of the previous catalogue.]

2502. Uma Shankar Nigam.—हिन्दुओं की बोलती बंद (इत्यादि)—[Hinduon kí Boltí Band (*Iltyadi*). The dumb-founding of the Hindus (*and other nationalist poems*). Metrical satires on the conduct of the Hindus in sustaining defeat during the various inter-communal riots throughout India.] Pages 13. Published by the author, Cawnpore. 1924 [22nd October, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Radha Mohan Bajpai, Brahmana Press, Cawnpore, 1,000 copies.

In progress.

2503. Asaram.—सांगीत हीर रांझे का । हिस्सा अव्वल दोयम [Sá̃gíta Hír Ránjhé ká: Parts I and II. The bullad of Hir and Ranjha. An old love story from the Punjab re-told.] Pages 38. Published by Bhagwantram Rupram, Bookseller, Sirsa, Hissar, (Punjab). [24th September, 1924]. 8°, 4th edition. 12 annas.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 1,000 copies.

[Parts I and II of 2nd edition (the last one on record) noticed in entries Nos. 122 and 123 at page 61 of the catalogue for the quarter ending March, 1922.]

2504. ———————
[Part III] Pages 18, 1, 1. [3rd November, 1924]. 8°, 2nd edition. 6 annas.

Kashi Prasad, Bhargav Bhushana Press, Benares. 1,000 copies.

2505. Madan Mohan Lal Sharma.—उत्तर राम चरित । प्रथम खंड-सीता बनवास—[Uttara Rama Charita. Part I.—Sítá Banabása. Later account of Rama (after his return from Lanka). Part I—the exile of Sita. A metrical narrative describing an episode from the Rámayan.] Pages 1, 1, 30. Published by Radhesham, Bareilly. [1st October, 1924]. 8°, 1st edition. 4 annas.

Ram Narayan Pathak, Radhe Syama Press, Bareilly. 8,000 copies.

CLASS I—BOOKS—*(continued)*.

Hindi—Poetry—(concluded.)

Educational.

2506. बाल कविताबली—[Bála kabitávali. Juvenile anthology. Hindi poetical reader]. Edited and compiled (with footnotes) by Sri Narayan Chaube. Pages 12. Published by Ajodhya Prasada Bhargava for the School Book and Apparatus Dépôt, Lucknow. 1924 [15th September, 1924.] 16°, 2nd edition. 1 anna 6 pies.

M. O. Insko, Methodist Publishing House Press, Lucknow. 10,000 copies.

[First edition noticed in entry No. 1736 at page 34 of the catalogue for the quarter ending September, 1923.]

2507. Intermediate Poems: General Study—[Selections.] Pages 24. Published by Ali Brothers and Sahai Brothers, Lucknow. 1924 [10th September, 1924]. 16°, reprint. 6 annas.

T. N. Sopori, N. N. Sivapuri Press, Lucknow. 1,000 copies.

2508. ——————— [For Detailed study.] Pages 50. 1924 [7th September, 1924]. 16°, reprint. 8 annas.

T. N. Sopori, N. N. Sivapuri Press, Lucknow. 1,000 copies.

Hindi Politics.

2509. एशिया में प्रभात—[Asia men Prabháta. "Dawn over Asia". *Being* a Hindi translation by Kalyan Singh Sakhawat of certain lectures delivered by the French philosopher Paul Richard and subsequently brought out by Arbind Ghosh under the title "Dawn over Asia" No. 34 of the "Ganga pustakamala" *Series.*] Pages 11, 1, 70. Published by Chhote Lal Bhargava, Lucknow. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [15th October, 1924.] 16°, 1st edition. 8 annas.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares, 3,000 copies.

2510. Chandraj Bhandari, "Visharad".—नैतिक जीवन—[Naitika Jívana. Political living. A book of essays on political life in India in ancient and modern times—tracing her present degeneration and showing how it can be redeemed. *Being* No. 2 of the "Sahityodyana Karyalaya" *Series.*] Pages 1, 7, 2, 166, 2 Published by Nanu Lal, Jain, Ajmere (Rajputana). [7th October, 1924]. 16°, 1st edition. Re. 1,

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 1,500 copies.

2511. Ram Chand.—हाय म्यूनिसिपल्टी ! [Hái Municipality. Oh ! for the Municipality. A denunciation of the Hindu *Swarajist* members of the (Lucknow) municipality.] Pages 13. Published by the author, Lucknow. 1924 [6th November, 1924]. 16°, 1st edition. 6 pies.

Ram Shankar Bajpai, Lucknow Steam Printing Press, Lucknow. 1,000 copies.

Hindi—Politics—(concluded,)

2512. Sampurnnand, B. Sc., L. T.—अन्ताराष्ट्रिय विधान—[Antáráshtriya Vidhána. International Law. A hand-book on international politics. Based on Western sources. *Being* No. 23 of the "Gyanamandal Granthamala" *Series.*] Pages 1, 7, 3, 487, 36. Published By Mukundi Lal Srivastava, Benares. 1981 *Samvat* or 1924 A. D, [5th November, 1924]. 16°, 1st edition. Rs. 2 As. 12, (*Unbound*). Rs. 3 As. 4 (*Bound*).

Madhava Vishnu Paradkar, Gyanamandala Press, Benares. 1,500 copies.

In progress.

2513. Bedhab Dayal Jhalu.—फ़जीते का गोलगप्पा । प्रथम भाग—[Phajíté ká Gol Gappá: Part I. The bolus of distraction. An *Arya Samajic* attack against Islam.] Pages 13, 13. Published by Gupta Dayal Jhalu, Puraini Bijnor. 1924 [25th August, 1924]. 16°, 1st edition. 2 annas.

Manna Lal Sharma, Shukla Press, Lucknow. 2,000 copies.

Hindi Philosophy.

2514. Shukul, Chandra Maul.—मनोविज्ञान [Manovijnána. Mental science. A hand-book for teachers written with special reference to child mentality. *Being* No. 30 of the "Ganga ustakamala" *Series.*] Pages 4. 5, 128, 6. Published by Chhote Lal Bhargava, Lucknow. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [30th September, 1924]. 16°, 1st edition. 12 annas (*Unbound*) and Re. 1 As. 4. (*Bound*).

Kesri Das Seth, Nawal Kishor Press, Lucknow. 3,000 copies.

Hindi Religion

2515. Anand Sarup (*otherwise called*) "Sahebji Maharaj".—जिज्ञासा । नंबर १.-[Jigyásá Number 1. Inquiry No. 1. (meant for the seekers after truth.) A publication relating to the Radha Swami cult.] Pages 1, 56. Published by Brijbasi Lal, Agra. 1924 8°, 2nd edition. 8 annas.

Swami Charan Das, Model Printing Works, Agra. 1,000 copies.

2516. Chandika Prasad.—धार्मिक भूलभुलइयां—[Dhármika Bhúlbhulaiyán. The *Dharmic* labyrinth. An *Arya Samajic* tract (No. 18) denouncing orthodox Hinduism.] Pages 13. Published by Ganga Prasad Upadhyaya, Allahabad. [15th October, 1924]. 16°, 2nd edition. 6 pies.

Krishna Ram Mehta, Leader Press, Allahabad. 4,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 21 at page 57 of the catalogue for the quarter ending March, 1918.]

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Religion—(continued).

2517. Deva Prakash.—कर्तव्या देश—[Kartavyádesa. The call to duty. An *Arya Samajic* tract advocating *Suddhi* or the readmission into the Hindufold of certain later day converts to Islam.] Pages 4, 20, 1. Published by the author, Agra. [18th November, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Bhup Singh, Arya Bhaskara Press, Agra. 5,000 copies.

2518. ज्येष्ठ जिनवर पूजा और कथा—[Jyestha Jinavara Puja *aur* kathá. Worship of the seniormost *Tirthankara* and the legend about him. A Jaina text composed in *Samvat* year. 1758 (*sic*).] Pages 10. Published by Bhaiya Lal Jain, Benares. 1924 [21st September 1924]. 16° (oblong), new edition. 1 anna.

Mathura Prasad Gupta, Jagannath Press, Benares. 1,000 copies.

2519. Lallu Lal—प्रेम सागर—[Prema Ságara. The ocean of love. *Being* Hindi adoptation of the 10th canto of the *Bhagwat* originally written in 1803 A. D.] Pages 24, 360. Published by Kailash Nath Bhargava, Benares. [20th October, 1924]. 8°, reprint. Re. 1 As. 12.

Ramdeo Prasad, Vageswari Press, Benares. 3,000 copies.

2520. Madan Mohan Saran Deo, *Mahant*—श्रीहंसदास जी की चली चालें [Srí Hamsa Dásají kí Chalí Chálén. The (crooked) moves of Hansadas Ji, a resident of Bilasgarh and a leader of the *Nimbarka* school of Vaishnavism. A controversial religious tract.] Pages 27. Published by the author, Benares. 1924 [3rd September, 1924]. 8°, 1st edition (*Gratis*).

Jaikishandas Gupta, Vidya Vilasa Press, Benares. 1,000 copies.

2521. Radha Kishan.—वेद ईश्वरीय ज्ञान है—[Veda Isvaríya Gyána Hai. The Vedas constitute divine wisdom. An *Arya Samajic* reply to Lala Lajpat Rai who has questioned their divine authority.] Pages 15. Published by Moradabad.] Baldeo Prasad 1924 [20th October, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Jivaram Upadhyaya, Saraswati Press, Moradabad. 4,000 copies.

2522. Sant Ram—भोलासिंह और मोलवी मियां—[Bholá Singh *aur* Molví Miyán. Bhola Singh and Molvi Miyan. An *Arya Samajic* tract (in the form of a dialogue) supporting the *suddhi* (conversion) of the Malkana Rajputs to the Hindu fold.] Pages 14. Published by Prem Saran, Agra. [20th October, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Kapur Chand Jain, Mahavira Press, Agra. 2,000 copies.

Hindi—Religion—(concluded).

2523. Schoonmaker, V., Mrs.—इसका अर्थ क्या है—[Iská Artha Kyá Hai. "What meaneth this?" A Christian tract. Translated into Hindi.] Pages 5, 54. Published by W. K. Norton, for the Pilgrims' Mission, Benares. [31st October, 1924]. 16°, 1st edition. 9 pies.

Rameshar Pathak, Tara Printing Works, Benares. 500 copies.

2524. Sheo Lal.—आर्य्य प्रतिनिधि सभा संयुक्त प्रान्त से मेरी अर्ज़—[Árya Pratinidhi Sabhá Samyukta Pránta se merí Arz. My appeal to the *Arya Pratinidhi Sabha*, United Provinces. A suggestion for the opening of an institution under the auspices of the said *Sabha* to train householders as preachers.] Pages 7. Published by the author, Jhansi. [9th October, 1924]. 8°, 1st edition. [*Gratis*).

Debi Din, Union Press, Jhansi. 500 copies.

2525. Sheo Sharma.—मुसलमानो की ज़िन्दगानी—[Musalmání ki Zindgání. Life according to Muslim-hood. A polemical *Arya Samajic* tract denouncing the ethical standard set up for themselves by the prophet and his companions and the low moral tone of life of a Musalman in general that grew up from the same.] Pages 1, 24. Published by the author, Sambhal (Moradabad). 1924 [31st October, 1924]. 16°, 1st edition. 2 annas.

Shankar Dat Sharma, Sharma Machine Printing Press, Moradabad. 1,000 copies.

2526. श्री बदरी केदार माहात्म्य—[Srí Badarí Kedára Máhátmya. The greatness of Badrinath and Kedarnath, two Hindu Shrines in Garhwal. A number of Puranic texts on local worship adapted into Hindi.] Pages 1, 3, 1, 139. Published by Mahidhar Sharma Chaube. Badrinath, P O. Karna Prayag, Garhwal. 1924 [5th September, 1924]. 16°, 4th edition. *Illustrated.* 8 annas.

Radha Raman Bhargava, Rama Narayana Press, Muttra. 2,200 copies.

[1st edition (the only one on record) noticed in entry No. 42 at page 94 of the catalogue for the quarter ending March, 1922.]

2527. Vivekanand, Swami—गप्पाष्टक मुहम्मदी—[Goppashtaka Muhammadí. Eight gossips relating to Muhammad. An *Arya Samajic* tract exposing the hollowness of certain Islamic traditions] Pages 1, 9 Published by Prem Saran, Agra. [10th October, 1924]. 16°, 2nd edition. 1 anna 6 pies.

Kapur Chand Jain, Mahavira Press, Agra. 2,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 2410 at page 30 of the catalogue for the quarter ending December, 1923.]

CLASS I—BOOKS—*(continued)*.

Hindi—Science (Mathematical and Mechanical).

2528. Balgobind Baish.—बही खाता शिक्षा । प्रथम भाग—[Bahí khátá Sikshá. Part I. Instruction in the Indian system of keeping accounts. A text book on Indian book-keeping. *Being* No. 5 of the "Govinda Granthamala" *Series*] Pages 1, 40. Published by the author, Karvi, Banda. 1924 [25th September, 1924]. 8° (oblong), 2nd edition. 5 annas 6 pies.

Krishna Ram Mehta, Leader Press, Allahabad. 1,500 copies.

[1st edition noticed in entry No. 1899 at page 56 of the catalogue for the quarter ending September, 1923.]

Educational.

2529. आदर्श पहाड़ा—[Adarśa Pahára. Ideal multiplication tables.] Pages 4, 12. Published by Ram Sahai Lal, Gaya (Bihar). 1924 [22nd August, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 3,000 copies.

2530. Chaturi Behari Lal.—गणित दिवाकर । पहिला भाग—[Ganitá Divákara, Part I. The sun of mathematics. A school Arithmetic.] Pages 49. Published by Anandi Lal, Bookseller, Ujjain, (C. I.). 1924 [30th October, 1924]. 16°, new edition. 2 annas 6 pies.

Kapur Chand Jain, Mahavira Press, Agra. 2,000 copies.

2531. —————— नया अंक प्रकाश—[Nayá Aňka Prakáśa. The new light of numbers. A book of mental Arithmetic.] Pages 18. 1924 [21st October, 1924]. 16°, new edition. 9 pies.

Kapur Chand Jain, Mahavira Press, Agra. 25,000 copies.

2532. Gupta, B. C.—Aid to the study of "Mental Arithmetic—Book II [Questions based on the text-book prescribed—with answers. Hindi edition.] Pages 1, 16. Published by Radhe Charan Gupta for Gupta and Brothers, Khurja. 1924 [27th Stptember, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Ramnath, Bhaskara Press, Meerut. 1,000 copies.

2533. —————— [Book III for class IV.] Pages 15, 1. 1924 [2nd October, 1924.]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Ramnath, Bhaskara Press, Meerut. 1,000 copies.

2534. Jwala—Sahai—माडर्न वर्नाक्युलर अरिथमेटिक—[Modern Vernacular Arithmetic. Book I.] Pages 168. Published by Ajodhya Prasad, for the School Book and Apparatus Dépôt, Lucknow. 1924 [20th August, 1924]. 16°, 2nd edition, 7 annas.

M. O. Insko, Methodist Publishing House Press, Lucknow. 20,000 copies.

Hindi—Science (Mathematical and mechanical)—(concluded).

Educational—(concluded).

2535. माडर्न वर्नाक्युलर अरिथमेटिक । आरंभिक छात्रों के लिये । दूसरा भाग—[Modern Vernacular Arithmetic, Árambhika Chátron ké Liye. Part II—The Modern Vernacular Arithmetic *for beginners*. (Hindi edition).] Pages 63, 7. Published by Ajodhya Prasad Bhargava, for the School Book and Apparatus Dépôt, Lucknow. 1924 [27th August, 1924]. 16°, 1st edition. 3 annas.

M. O. Insko, Methodist Publishing House Press, Lucknow. 10,000 copies.

2536. Pande, Jadunath.—नवीन व्योपार गणित । दूसरा भाग—[Navína Byopára Ganita: Part II. New commercial calculations. A book on mental arithmetic.] Pages 1, 21. Published by Jamuna Prasad, Bookseller, Deoria, Gorakhpur. 1924 [22nd November, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna 3 pies.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 2,000 copies.

2537. पट्टी पहाड़ा—[Pattí Pahárá.—Multiplication tables for practice on the black-board together with the Hindi alphabet.] Pages 4, 11. Published by the printer. [29th October, 1924]. 16°, new edition. 6 pies.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 6,000 copies

2538. पट्टी पहाड़ों की पुस्तक—[Pattí Paháron kí Pustaka. Multiplication tables (and the Hindi alphabet.) for practice on the black-board.] Pages 1, 48. Published by Ishar Lal, Bookseller, Jaipur State (Rajputana). [30th September, 1924]. 16° (oblong), 1st edition. 3 annas.

Sat Brat Sharma, Santi Press, Agra. 4,400 copies.

2539. Ram Lochan Saran.—लोअर अंक गणित—[Lower Aňkaganita. Arithmetic for Lower Primary classes.] Pages 2, 147. Published by Baidehi Saran, Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar). 1924 [29th October, 1924]. 16°, 10th edition. 8 annas.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 10,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 582 at page 46 of the catalogue for the quarter ending March, 1924.]

2540. वर्नाक्युलर फाइनल अरिथमेटिक । उत्तरमाला—[Vernacular Final Arithmetic: Uttaramálá. The Vernacular Final Arithmetic; Answers.] Pages 33. Published by Hanuman Das, Bookseller, Gorakhpur [25th November, 1924]. 16°, 1st edition (sic.). 5 annas.

Sheo Charan Lal, Printing Press, Gorakhpur. 2,000 copies.

CLASS I - BOOKS—(*continued*).

Hindi—Science (Natural and others.)

2541. Piyare Lal.—भावी विचार [Bhávi Vichára. Knowledge of the future. A book on palmistry, phrenology, oneiroscopy etc.] Pages 5, 88. Published by Jwala Prasad Singhal, Aligarh. 1924 [15th October, 1924]. 8°, 6th edition. Re. 1 As. 8.

Joti Sarup Sharma, Saraswata Press, Aligarh. 1,000 copies.

2542. राशिमाला—[Rásimálá. The garland of zodiacal signs. A book containing astrological interpretations of the different signs as they appear in the nativity of men and women.] Pages 32. Published by Kailash Nath Bhargava, Benares. [17th October, 1924]. 16°, new edition. 1 anna 6 pies.

Ramdeo Prasad, Vageswari Press, Benares. 4,000 copies.

2543. Saligram Bhargava, M.SC.—चुम्बक—[Chumbaka. The magnet. A handbook on magnetism for lay readers. *Being* No. 4 of the "Vijnana Granthamala" *Series.*] Pages 1, 2, 131. Published by Brajraj, Secretary Vijnana Parishad, Allahabad. 1981 *Samvat* or 1924 A.D. [12th September, 1924]. 16°, 2nd edition. 6 annas.

Suraj Prasad Khanna, Hindi Sahitya Press, Allahabad. 1,000 copies.

Educational.

2544. Ram Lochan Saran.—अपर स्वास्थ्य परिचय—[Upper Swásthya Parichaya. Information as to health for Upper Primary classes. A text-book on hygiene.] Pages 58. Published by Baidehi Saran, Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar). 1924 [8th October, 1924]. 16°, new edition. 4 annas.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 5,000 copies.

2545. ———— लोअर स्वास्थ्य परिचय [Lower Swásthya Parichaya. Information as to the main principles of health for Lower Primary classes. A text-book on hygiene.] Pages 14. Published by Baidehi Saran, Laheria Sarai, Darbhanga, (Bihar). [17th October, 1924]. 16°, 21st edition. 1 anna 3 pies.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 10,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 598 at page 48 of the catalogue for the quarter ending March, 1924.]

Hindi—Voyages and Travels.

2546. Sheo Prasad Gupta.—पृथिवी प्रदक्षिणा [Prithiví Pradakshiná. Travels round the world. An account of the author's own twenty-one months' travels in foreign lands.] Pages 1, 1, 8, 3, 8, 4, 13, 380, 4, 12, 2, 5, 2. Published by Mukundi Lal Srivastaya, Benares. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [22nd September, 1924]. 8°, 1st edition. (*Illustrated*). Rs. 15.

Madhav Vishnu Paradkar, Gyanamandala Press, Benares. 1,500 copies.

Nepali—Fiction.

2547. हातिम ताई को कथा—[Hátimtái ko Kathá. The story of Hatim, a famous Arabian Chief of the tribe of Tai—celebrated for his liberality, wisdom and valor, who flourished before the birth of Prophet Muhammad and whose sepulchre may still be seen at a little village called Anwarz in Arabia. Translated into Nepali through Hindi.] By Shambhu Prasad Upadhyaya. Pages 428. Published by Punya Prasad Upadhyaya, Benares. [18th October, 1924]. 16°, 1st edition. Rs. 2.

Mahesh Prasad, Satnama Printing Press, Benares, 2,000 copies.

Nepali—Poetry.

2548. बुद्धि चानक्—[Buddhi Chának. The counsel of Chanakya. *Being* a Nepali metrical translation by Jagannath Paundel of the well-known didactic poetry of Chanakya—the celebrated minister of Emperor Chandra Gupta.] Pages 64. Published by Ushanath and Raghoram, Benares. 1924 [21st November, 1924]. 16°, 1st edition. 5 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 2,000 copies.

2549. Jangbir.—दार्जेलीङ्ग का पैरा को सवाई [Darjeeling ká Pairá ko Sawái. Poems describing the duty (performed by Gorkha soldiers) at Darjeeling (on the occasion of the abnormal rains and the earthquake there in the *Samvat* year 1956).] Pages 30, 1. Published by Punya Prasad Upadhyayá, Benares. [30th September, 1924]. 16°, 2nd edition. 2 annas.

Ahmadullah Khan, Star of India Printing Press, Benares. 2,000 copies.

[First edition noticed in entry No. 465 at page 63 of the catalogue for the quarter ending September. 1916.]

2550. प्रेमलहरी । चारों भाग—[Prema Laharí: *All the four parts.* The love-wave. Erotic poems.] Edited by R. N. Prandhar. Pages 1, 64, 2. Published by Punya Prasad Upadhyaya, Benares [27th September, 1924]. 16°, new edition. Re. 1.

Ahmadullah Khan, Star of India Printing Press, Benares. 2,000 copies.

2551. रागमालश्री । दुवै भाग—[Rágamálasrí: *Both parts.* (Songs in) the *malasri* musical mode. Devotional songs.] Pages 78. Published by Ushanath Sharma Raghoram, Benares. 1924 [12th September, 1924]. 16°, new edition. 4 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 2,000 copies.

2552. राजा भरथरी को सवाई—[Rájá Bharthari ko Sawái. Account of Raja Bharthari (a traditionary King of India and contemporary of King Vikramaditya who renounced his kingdom and family and became an ascetic) in Nepali verse.] Pages 42. Published by Ushanath Sharma Raghoram, Benares. 1924 [31st October, 1924]. 16°, 1st edition. 4 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 2,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Nepali—Poetry—(concluded).

2553. Shambhu Prasad Upadhyaya.—ध्रुव चरित्र [Dhruwa Charitra. (Metrical) account of Dhruva—a mythical boy-ascetic who by sheer force of devotion and austerity obtained the favour of Vishnu and was raised to the skies as the Pole-Star.] Pages 46. Published by Punya Prasad Upadhyaya, Benares. 1924 [28th August, 1924]. 16°. 1st edition. 4 annas.

Mahesh Prasad, Satyanama Press, Benares. 2,000 copies.

In progress.

2554. Shambhu Prasad, Upadhyaya.—महाभारत द्रोण पर्व—[Mahábhárata: Drona Parva. The Mahabharat (re-told in Nepali verse): the "Drona" canto.] Pages 542. Published by Punya Prasad Upadhyaya, Benares. [18th November, 1924]. 16°. 1st edition. Rs. 2 As. 8.

Mahesh Prasad, Satyanama Printing Works, Benares. 2,000 copies.

2555. ———— महाभारत। कर्ण पर्व—[Mahábhárata: Karna Parva. The Mahabharat (re-told in Nepali verse): the "Karna" canto.] Pages 255. Published by Punya Prasad Upadhyaya, Benares [18th October, 1924]. 16°. 1st edition. Re. 1 As. 8.

Mahesh Prasad, Satyanama Printing Press, Benares. 2,000 copies.

Nepali—Religion.

2556. ज्ञान माला—[Gyána Málá. The garland of true knowledge. An imaginary dialogue between Krishna and Arjuna on the philosophy of devotion. Translated into Nepali.] Pages 80. Published by Diwakar Sharma, Benares. 1924 [1st September, 1924]. 16°. 2nd edition. 4 annas.

Gokul Prasad, Gokula Press, Benares. 2,000 copies.

Bengali—Arts.

2557. Mukharji, Hari Narayan.—সঙ্গীত গুরু প্রসাদ—[Sangíta Gurú Prasad. The musical gifts received at the hands of the author's instructor. A book of Indian Music.] Pages 2, 125, 1, 14, 1. Published by the author, Benares. [1st November, 1924]. 8°. 1st edition. Rs. 3.

Manibhushan Nath, Viswanatha Printing Works, Benares. 500 copies.

Bengali—Miscellaneous.

Educational.

2558. Bhattacharji, Surendranath, M.A.—কাশী হিন্দু বিশ্ববিদ্যালয়ের কথা—[Kási Hindu Visva Vidyálaya Kathá. (Brief) Account of the Benares Hindu University: How it came into existence and how it is managed at present.] Pages 16. Published by the printer. [11th September, 1924]. 16°., 1st edition. *Illustrated.* 8 annas.

Akshaya Kumar Mukharji, Mahamandala Press, Benares. 700 copies.

Bengali—Philosophy.

2559. Bhattacharji, Bhuvan Mohan.—শ্রীমদ্ভগবত গীতাপদ্যানুবাদ—[Srí Mad Bhagvadgítá Padyánuváda. A metrical translation of the "Bhagvadgita" (or Song Divine) in Bengali. *Being* No. 23 of the "Kumara Parivrajaka Granthamala" *Series.*] Pages 3, 6, 6, 218, 7, 1. Published by the author, for the Kasi Yogásrama, Benares. [18th October, 1924]. 32°, 1st edition. (*Gratis*)

Manibhushan Nath, Viswanatha Printing Works, Benares. 2,000 copies.

Sanskrit—Fiction.

2560. Vidyapati Thakkur.—पुरुष परीक्षा—[Purushá Paríkshá. The test of personality. Sanskrit moral stories composed in the early part of the 15th century A. D. by a well-known poet of Mithila. (*Expurgated edition*).] Edited by Jívaram Upadhyaya. Pages 110. Published by the printer. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [20th August, 1924]. 16°, reprint. 10 annas.

Jivaram Upadhyaya, Saraswati Press, Moradabad. 500 copies.

Sanskrit—History and Geography.

Educational.

2561. Misra, Ram Dahin.—भारत भूगोलः [Bhárata Bhúgolah. Geography of India. *Being* No. 1 of the "Sanskrit Granthamala" *Series.*] Pages 2, 3, 1, 66 (1 map). Published by Ram Pukar Misra, Bankipur (Bihar). 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [18th October, 1924]. 16°., 3rd edition. 8 annas.

Madhav Vishnu Paradkar, Gyanamandala Press, Benares. 1,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 37 at page 53 of the catalogue for the quarter ending June, 1921].

Sanskrit—Language.

2562. Kaunanda Bhatta.—वैयाकरण भूषण सार.—[Vaiyákarana Bhúshana Sárah. The essential ornament of (Sanskrit) grammar. A classical work, its author having been a son of Rangoji Bhatta, brother of the celebrated grammarian Bhattoji Dikshit. Edited with Haribballabh Prabhatiya's commentary entitled the "Bhushana Sara Darpana" by Ananta Sastri Phadke. *Being* No. 23 of the "Benares Sanskrit" *Series* and No. 3 of section "Grammar" of the said series. Pages 2, 4, 1, 468, 13. Published by the printer. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [30th November, 1924]. 8°, re-print. Rs. 4.

Jaikishandas Gupta, Vidyavilasa Press, Benares. 1,000 copies.

2563. Raghunath Shastri.—लघु जूटिका [Laghu-Jútiká. The braided locket of hair. Critical notes on the advanced Sanskrit grammar entitled the *Paribhashendu Sekhara*. *Being* No. 19 of the "Benares" Sanskrit *Series* and No. 2 of section, "Grammar" (of the said series).] Edited with a gloss by Anantasastri Phadke. Pages 1, 42. Published by the printer. 1924 [16th September, 1924]. 8°, 1st edition. 8 annas.

Jaikishandas Gupta, Vidyavilasa Press, Benares. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Sanskrit—Language.—(*concluded.*)

2564. Raj Kumar Shastri.—जैनेन्द्र लघुवृत्तिः [Jainendra Laghu Vrittih. A work on Jaina grammar for beginners based on Devanandyacharya's *Jainendra Yqakarana* and Abhaya Nandi's commentary thereon entitled the "Mahavritti".] With footnotes by Subrahmanya Shastri. Pages 2, 3, 168, 2. Published by Gulabchand Mahendra Kumar, Benares. 2449 *Vira Samvat* or 1924 A. D. [25th November, 1924]. 16°, 1st edition. Re. 1.

Jaikishandas Gupta, Vidyavilasa Press, Benares. 1,000 copies.

2565. Varadaraja.—लघु सिद्धान्त कौमुदी [Laghu-Siddhánta Kaumudi. The "Laghu Siddhanta Kaumudi"—A well-known rudimentary Sanskrit Grammar. Edited with footnotes by Kanak Lal Thakkur. *Being* No. 2 of the "Haridas" *Sanskrit Series.*] Pages 1, 6, 5, 6, 38, 4, 1, 280, 6. Published by the printer. 1924 [28th November, 1924]. 16°, reprint. 8 annas.

Jaikishandas Gupta, Vidyavilasa Press, Benares. 2,000 copies.

In progress.

2566. पंक्ति प्रदीपः—[Pankti Pradípah. The lamp for the living generation. A work on Sanskrit Grammar.] Part I—[*dealing* with subjects to the end of the *Panchasandhi*] By **Nanagram Shastri.** Edited with a gloss by Deoki Nandan Shastri. Pages 2, 3, 2, 117. Published by Sheo Narayana Ramjidas Badridas, Jaipur (Rajputana). 1980 *Samvat* or 1924 A. D. [5th September, 1924]. 8°, 1st edition.(*Gratis*).

Jaikishandas Gupta, Vidyavilasa Press, Benares. 1,000 copies.

Educational.

2567. Prescribed Sanskrit Text—For the High School Examination of 1926.] Pages 1, 60. Published by Nand Kishor and Brothers, Booksellers, Benares. 1924 [16th September, 1924]. 16°, 1st edition. 5 annas.

G. K. Guryar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 1,000 copies.

2568. संस्कृत मञ्जरी—[Sanskrit Manjarí. The sprig of Sanskrit literature. A sanskrit reader.] Compiled by Nilkamal Bhattacharya. Pages 1, 1, 104, 23, 1. Published by Nandkishor and Brothers, Booksellers, Benares. 1924 [31st October, 1924.] 16°, 1st edition. 10 annas.

Madhav Vishnu Paradkar, Gyanamandala Press, Benares. 1,000 copies.

2569. सप्रकाश संक्षिप्त मूल रामायणम् [Sa-Prakása Samkshipta Múla Ramayanam. Main story of the Ramayana abridged (and edited by Gopal Sastri Nene) with notes and a commentary entitled the "*Prakasa*".] Pages 3, 1, 155. Published by the editor, Benares. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [31st August, 1924] 16°, reprint. 10 annas.

Jaikishandas Gupta, Vidyavilasa Press, Benares 200 copies.

Sanskrit—Miscellaneous.

2570. The Princess of Wales Saraswati Bhawan Texts—[A *Series* named after the "Sarasawti Bhawan" Library and brought out under the auspices of the Sanskrit College, Benares, under the general editorship of Gopinath Kaviraj.] (No. 7)—योगिनी हृदय। (द्वितीयोभागः) [Yoginí Hridaya: Part II—a text comprising the last 3 chapters of the *Vamakeswara Tantra.* Edited with an English Introduction and Amritananda Nath's Sanskrit commentary thereon entitled the "Dipika" by Gopinath Kaviraj.] Pages 6, 1, 148, (161—308). 1924 [12th September, 1924]. 8°., *Editio prima* (of the commentary). Rs. 3.

Jaikishandas Gupta, Vidyavilasa Press, Benares. 300 copies.

[No. 7, Part I—noticed in entry No. 1957 at page 65 of the catalogue for the quarter ending September, 1923.]

2571.
No. 8.—काव्य डाकिनी [Kávya Dákiní. The demoness of poesy. A book on poetical "Blemishes" composed about the beginning of the 16th century A. D. Edited with introduction etc. from a manuscript, dated 1691 A. D. by Jagannath Sastri Hoshing and Anantram Sastri Vital.] Pages 2, 2, 59. Published by Gopinath Kaviraj, Benares. 1924 [8th September, 1924]. 8°, *Editio prima.* Rs. 2.

Jaikishandas Gupta, Vidyavilasa Press, Benares. 300 copies.

[No. 7, Part I of the Series noticed in entry No. 1957 at page 65 of the catalogue for the quarter ending September, 1923.]

2572.
(No. 9—Part I.)—भक्ति चन्द्रिका [Bhakti Chandriká (*Inprogress*). The moonlight of devotion. *Being* a commentary on the *Sandilya sutras* by Narayana Tirtha. Edited with introduction etc. by Gopinath Kaviraj from the only manuscript extant dated 1756 A.D.] Pages 2, 117. 1924 [10th September, 1924]. 8°, *Editio prima.* Rs. 2.

Jaikishandas Gupta, Vidyavilasa Press, Benares. 1,000 copies.

2573.
(No. 10—Part 1)—सिद्धान्त रत्नम् (सटीकम्) [Siddhánta Ratnam Satíkam: (*In progress*). The jewel of conclusions (by Baladeva Vidyabhushana), with commentary. *Being* in the nature of an introduction to the author's commentary on the *Brahma Sutras*, called *Govind Bhashya* and embodying within a short compass the main doctrines, philosophical as well as theological, of the Gaudiya Vaishnava School of Bengal.] Edited with Introduction etc. by Gopinath Kaviraj, Pages 1, 142. 1924 [13th September, 1924]. 8°, *Editio prima.* Rs. 3.

Jaikishandas Gupta, Vidyavilasa Press, Benares. 300 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Sanskrit—Miscellaneous—(concluded.)

2574. ———— (No. 11)—श्री विद्यारत्न सूत्राणि [Sri Vidyáratna Sútráni The Sri Vidya Ratna Sutras—an old *Tantric* work on the *Tripura Agama* attributed to Gaudapadacharya]. Edited with the commentary "Dipika" of Sankararanya, Introduction etc. by Narayan Shastri Khiste from a manuscript, dated 1781 A. D. Pages 4, 1, 2, 40. 1924 [15th July, 1924]. 8°, *Editio prima.* Rs. 5.

Rameshar Pathak, Tara Printing works, Benares. 300 copies.

Sanskrit—Poetry.

2575. बदरी नारायण स्तोत्र—[Badarí Narayana Stotra. Hymn in honor of Badri Nath—a shrine delicated to Vishnu in Garhwal.] Pages 5. Published by Govindram Bhatt, Pipal Koti (Garhwal). [4th September, 1924]. 16°, reprint. 1 anna 3 pies.

Radha Raman Bhargava, Rama Narayan Press, Muttra. 2,200 copies.

2576. भट्टिकाव्यम् । द्वितीयः सर्गः—[Bhatti Kávyam : Canto II. The classical epic poem entitled the "Bhatti Kavya" with Sanskrit commentaries of Jayamangala and Mallinatha.] Pages 58. Published by Ram Narayan Lal, Bookseller, Allahabad. 1924 [30th September, 1924]. 16°, re-print. 6 annas.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 1,000 copies.

2577. Dasaratha.—शनि स्तोत्रम्—[Sani Stotram. Hymn in honor of Saturn. A *Puranic* text.] Pages 4. Published by Baijnath Prasad for Khelari Lal, Benares. [16th September, 1924]. 32°, (Oblong), re-print. 6 pies.

Gokul Prasad, Gokula Press, Benares. 1,000 copies.

2578. Halayudha.—कविरहस्य [Kavirahasya. The poet's secret. An old metrical work illustrating the use of different forms and conjugations assumed by the various Sanskrit infinitives to express distinctive shades of meaning.] Edited with notes by Jivaram Upadhyaya. Pages 48. Published by the printer. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [30th August, 1924]. 16°, re-print. 4 annas.

Jivaram Upadhyaya, Saraswati Press, Moradabad. 1,000 copies.

2579. Krishna Shastri—श्री गीता स्वामी विजयः । नवभक्ति रसायनम् च—[Sri Gítá Swámi Vijayah : Nava Bhakti Rasáyanam cha. Victory to Gitá Swamí (author's Spiritual guide): *and* the alchemy of the nine aspects of devotion. Two poems, the first a panegyric and the second dealing with the philosphy of devotion.] Pages 1, 1, 1, 6, 18, 1, 1, 3, 1, 70, 3. Published by the author, Benares. 1923 [1st September, 1924]. 16°, 1st edition. 8 annas.

Sanskrit—Poetry—(concluded.)

Jaikishandas Gupta, Vidyavilasa Press, Benares, 1,000 copies.

2580. Parmanand.—महा विद्या स्तोत्र [Mahávidyá Stotra. Hymn in praise of goddess, *Mahávidya.*] Pages 23. Published by the printer. [1st September, 1924]. 32°, (oblong), new edition. 6 pies.

Durga Prasad Khattri, Lahari Press, Benares. 2,000 copies.

2581. Pushpadantacharya.—महिम्न स्तोत्रम्—[Mahmina Stotram. The hymn glorifying the greatness (of God siva). A classical hymn.] Edited with Rajendra's commentary entitled "Sarva Swadarsana" by Gopal Shastri Nene. Pages 1, 34. Published by the editor, Benares. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [30th November, 1924]. 8°, reprint. 5 annas.

Jaikishandas Gupta, Vidyavilasa Press, Benares. 1,000 copies.

2582. राधाकृष्ण कृपा कटाक्ष स्तोत्र—[Rádha Krishna Kripá Katáksha Stotra. Hymns to secure the grace of Radha and Krishna. Two *Tantric* hymns.] Pages 6, 5. Published by the printer. [20th August, 1924]. 16°, (oblong), new edition. *(Gratis).*

Rai Umanath Bali, Taluqdar Press, Lucknow. 500 copies.

2583. सूर्यादि द्वादशस्तवी—[Súryádi Dvádasa Stavi. The book embodying twelve hymns in honor of the Sun and other gods. A collection.] Compiled by Kusheshar Sharma. Pages 45. Published by Baidehi Saran, Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar). [14th August, 1924]. 32°, (oblong), 1st edition. 1 anna 3 pies.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 2,000 copies.

Sanskrit—Philosophy.

2584. भगवद्गीता—[Bhagavad Gítá. The Song Divine. *(Bijou edition).*] Pages 7, 210. Published by Baijnath Prasad, Book-seller, Benares. [30th August, 1924]. 32°, reprint. 5 annas.

Mahesh Prasad, Satyanama Press, Benares. 3,000 copies.

2585. Sanatsujáta.—श्रीमत्सनत्सुजातीयम्—[Srímat Sanatsujátíyam. Sanatsujata's exposition of Vedantism. An old text taken from the Mahabharat and edited with the commentary of Sankaracharya and the gloss of Nilakantha by Bhau Shastri Vazhe. *Being* No. 13 of the "Kasi" Sanskrit Series and No. 3 of section "Vedanta" (of the said Series).] Pages 2, 4, 166. Published by the printer. 1924 [15th September, 1924]. 8°, reprint. Re. 1 As. 4.

Jaikishandas Gupta, Vidyavilasa Press, Benares. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Sanskrit—Phelosophy—(concluded).

In progress.

2586. Sarvajnatma Muni.—संक्षेप शारीरकम् । प्रथमाध्यायः । प्रथमो भागः—[Samkshepa Sarírakam: 1st Adhyaya—Volume I. Abridgement of Sankaracharya's commentary on the *Vedanta Sutras*. Edited by Bhaú Sastri Vazhe with the gloss entitled "Sarasangraha" of Sri Madhusudana Sarasvati. *Being* No. 18 of the "Kasi" Sanskrit *Series* and No. 4 of section "Vedanta" (of the said series).] Pages 2, 398. Published by the printer. 1924 [20th September, 1924]. 8°, re-print. Rs. 5.

Jaikishandas Gupta, Vidyavilasa Press, Benares. 1,000 copies.

Sanskrit—Religion.

2587. दुर्गा सप्तशती—[Durgá Saptasatí. Seven hundred *mantrams* in honor of goddess Durga. A Tantric text taken from the Markandeya Purana.] Pages 41, 121, 33. Published by the printer. [2nd October, 1924]. 16°, (oblong), reprint. 8 annas.

Hanumandas, Printing Press, Gorakhpur. 2,000 copies.

2588. ——————————. Pages 352. Published by the printer. [22nd September, 1924]. 16°, (oblong), re-print. 12 annas.

Ahmadullah Khan, Star of India Printing Press, Benares. 2,400 copies.

2589. गणपति पूजा । होम पद्धति—[Ganapati Pújá: Homa Paddhati. The ritual regulating the worship of god; *Ganesh* and the making of offerings into the Sacrificial fire.] Pages 16. Published by Beniram, Book-seller, Benares. [22nd August, 1924]. 16° (oblong), re-print. 1 anna, 6 pies.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 2,000 copies.

2590. Karshni Gopal Das.—कार्ष्णिकवचम् तथा च कार्ष्णिकिरीटम्—[Karshni Kavacham *tatha cha* Karshni Kirítam. Krishna's amulet *and* Krishna's crown. Two hymns in praise of Krishna.] Pages 7, 30, 23. Published by Nawal Kishor Kapur, Muttra. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [31st October, 1924]. 32°, 2nd edition. (*Gratis*).

Trailoknath Sharma, Jamuna Printing Works, Muttra. 1,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 137 at page 39 of the catalogue for the quarter ending June, 1915.]

2591. लघु दर्पणः—[Laghu Darpanah. The small mirror (of Hindu ritual). A hand-book of general interest compiled from various comprehensive sources (in *Samvat* year 1976).] By Jagannath Dube Malaviya. Pages 1, 4, 1, 352. Published by the printer. [23rd September, 1924]. 12°, (oblong), 1st edition. Rs. 2.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 1,000 copies.

Sanskrit—Religion—(continued).

2592. महाविद्या स्तोत्र मंत्रः—[Mahávidyá Stotra Mantrah. The cryptic *Mantram* sacred to goddess, "Mabavidya". A *Tantric* text.] Pages 12. Published by Diwarkar Sharma, Benares. [1st October, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Gokul Prasad, Gokula Press, Benares. 1,000 copies.

2593. Nityanand Parvatiya.—कातीयेष्टि दीपकः—[Kátíyeshti—Dípakah. The lamp illuminating the ritual of the special fire—Sacrifices ordained to be performed on the new and full moon day for the followers of the *Katyayana Sutras*. A modern work based on the writings of Karkácharya. *Being* No. 20 of the "Benares"] *Sanskrit Series* and No. 3 of section "Ritual". Pages 111. Published by the printer. 1924 [26th November, 1924]. 8°, 1st edition. Re. 1.

Jaikishandas Gupta, Vidyavilása Press, Benares. 1,000 copies.

2594. पूजा विधि सहित अग्नि स्थापना—[Pújá vidhi Sahita Agnisthápana. The consecration of the sacrificial fire together with the ritual of regulating the worship thereof.] Pages 148. Published by Ushanath Sharma Raghoram, Benares. [3rd October, 1924]. 12°, (oblong), new edition. 13 annas.

B. L Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 2,000 copies.

2595. Ram Datt, *Thakkur*.—वाजसनेयिनां विवाह पद्धतिः—[Vájasanéyínám Viváha Paddhatih. The marriage ritual prescribed for the followers of the *Vajasaneyin* branch of the *Yajurveda*.] Edited with footnotes by Kusheshwar Sharma. Pages 43. Published by Baidehi Saran, Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar). [16th October, 1924]. 16° (oblong), re-print. 6 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 2,000 copies.

2596. शिव पूजन—[Sivapújana. The worship of Siva. A ritualistic publication.] Pages 1, 32. Published by Jivan Lal Mehrotra, Cawnpore. [20th September, 1924], 16°, (oblong), re-print. (*Gratis*)

Rama Kishan Dikshit, Rama Press, Cawnpore. 250 copies.

2597. श्री स्वधर्मामृत सिन्धुः—[Srí Svadharmámrita Sindhuh. The ocean overflowing with the nectar of our *Dharma*. A handbook on the *Nimbarka* School of Vaishnavism.] Compiled by Sukadeva Sudhi and edited with notes by Dhundhiraj Shastri. Pages 1, 1, 3, 18, 5, 1, 1, 392. Published by Kishor Das, Brindaban, Muttra. 1924 [6th September, 1924]. 8°, *Editio prima*. (*Gratis*).

Jaikishandas Gupta, Vidyavilasa Press, Benares. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Sanskrit—Religion—(concluded).

2598. बिवाह पद्धतिः—[Viváha Paddhatih. The book of marrige ritual (for Orthodox Hindus)] Pages 11. Published by Rajdeo Dube, P. O. Maniar, Ballia. [28th September, 1924]. 12° (oblong), re-print. 1 anna.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 1,000 copies.

2599. व्यवहार मञ्जूषा—[Vyavahára Manjúshá. The casket of religious observances. A collection of texts bearing on Fasts and festivals, etc.] Compiled by Kusheshwar Sharma. Pages 1, 3, 20 Published by Baidehi Saran, Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar). [16th September, 1924]. 16°, 3rd edition. 3 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 2,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 175 at page 44 of the catalogue for the quarter ending September, 1920.]

Sanskrit—Science (Mathematical and Mechanical).

2600. Bal Krishna Shastri Maskar.—काशी धर्मसभा पञ्चांगम् । संवत् १९८२—[Kásí Dharma Sabha Panchángam: Samvat 1982. The "Kashi" Dharma Sabha" Hindu Calendar for *Samvat* year 1982. (*Comprehensive Edition*).] Pages 36. Published by the author, Benares. [20th September, 1924]. 6°, (oblong), 1st edition. 2 annas.

Mahesh Prasad, Satyanama Press, Benares. 2,000 copies.

2601. ————————

[*Ordinary Edition.*] Pages 36. [20th September, 1924.] 6°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Mahesh Prasad, Satyanama Press, Benares. 4,000 copies.

2602. ————————

[*Smaller Edition.*] Pages 32. [20th September, 1924.] 8°, (oblong), 1st edition. 1 anna.

Mahesh Prasad, Satyanama Press, Benares. 2,000 copies.

2603. Sarju Prasad Sharma.—पञ्चाङ्ग सम्वत् १९८२ [Panchánga Samvat 1982. The Hindu Almanac for the *Samvat* year 1982 corresponding to 1925-26 A. D.] Pages 41. Published by the printer. [20th October, 1924]. 8° (oblong), 1st edition. 6 annas.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 5,000 copies.

2604 ————————

[*Abridged Edition.*] Pages 30. [22nd October, 1924]. 8° (oblong), 1st edition. 2 annas.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 5,000 copies.

Sanskrit—Science (Natural and others).

2605. Nanhi Dat.—पञ्च विंशतिका—[Pañcha Vimśatiká Twenty-five verses (of astrological interest).] Pages 16. Published by Baidehi Saran, Laherai Sarai, Darbhanga (Bihar). [14th August, 1924]. 16° (oblong), 1st edition (*sic*). 1 anna 3 pies.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 2,000 copies.

2606. फलित संग्रहः—[Phalita Sañgrahah. The collection dealing with astrological predictions. A handbook of general interest.] Compiled by Ram Jatan Sharma. Pages 1, 4, 2, 72. Published by the printer. [30th October, 1924]. 8°, 1st edition. 8 annas.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 1,000 copies.

Arabic—History and Geography.

In progress.

2607. Abul Fida, Ismail.—اخبار الاسلام—[Akhbár-ul-Islam. Chronicles of Islam—being the first part of the author's comprehensive abridgment of Universal History (entitled Tarikh Mukhtasir) and containing an account of events from the nativity of the Prophet to the execution of Abu Muslim al Khorasani in 137 A. H. The author of this book whose full name is Malik Muyyad Ismail Abul Fida Hamawi, died in the year 1345 A. D.] Edited by the Arabic Department of the Aligarh Muslim University. Pages 4, 160. Published by A. Abad for the Muslim University Book Dépôt, Aligarh. 1343 *Hijri* or 1924 A. D. [4th November, 1924]. 8°, Litho., reprint. Rs. 2.

M. Muqtada Khan Sherwni, Institute Press, Aligarh, 500 copies.

Arabic—Medicine.

2608. Ishaq bin Hunain.—فروق الامراض—[Furúq-ul-Amráz. Distinctions among diseases. An old classical work on diagnosis of various diseases according to the Greek system of medicine.] Pages 47. Published by the printer. [10th November, 1924]. 8°, Litho., re-print. 4 annas.

Qutb-ud-din Ahmad, Nami Press, Lucknow. 500 copies.

Persian—Language.

2609. Abul Fazl, *Sheikh.*—انشا - دفتر اول—[Inshá *First Series*. Letters. *Being* a collection of certain State documents of the time of Emperor Akbar remarkable for their literary excellence.] Pages 64. Published by the printer. [10th November, 1924]. 8°, Litho., re-print. 10 annas.

Muhammad Hasan, Anwar-ul-Mataba, Lucknow. 1,000 copies.

2610. امثال فارسي—[Amsál-i-Fársí. Persian proverbs. A collection.] Compiled by Nawab Ahmad Husain, Khan Bahadur. Pages 1, 20. Published by compiler, Pariyawan, Partabgarh. [10th October, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis.*)

S. Riyaz-ul-Hasan, Nur-ul-Mataba, Lucknow. 200 copies.

CLASS I - BOOKS—(*continued*).

Persian—Language -(concluded).

Educational.

2611. معین بے نظیر—[Moín-i-Be Nazír. The unequalled helper. A collection of letters and essays in Persian.] Compiled by M. Shafi-ullah *and* Saiyid Najm-ul-Huda. Pages 2, 92. Published by the compiler, Azamgarh (United Provinces) and Dumka (Bihar). 1343 *Hijri* or 1924 A. D. [19th November, 1924]. 8°., Litho., 1st edition. 12 annas.

Masud Ali, Ma'arif Press, Azamgarh. 500 copies.

2612. نصاب فارسي—[Nisáb-i-Fársí. The Capital-stock of Persian. A Persian text book for the High School Examinations.] Compiled under the auspices of the Persian department of the Aligarh Muslim University. Pages 118. Published by A. Ahmad, Aligarh 1924 [4th November, 1924]. 8°., Litho., 1st edition. Re. 1 As. 8.

M. Muqtada Khan Sherwani, Institute Press, Aligarh. 500 copies.

POLYGLOT.

Polyglot—Arts.

2613. Nawab Ali Khan.—معارف النغمات—[Ma'arif-un-Naghmát. The Science of Music and Melody. A book dealing with both theoretical and practical aspects of Indian Music.] Urdu text with Sanskrit and Hindi quotations. Pages 26, 385. Published by the author, Lucknow. [23rd October, 1924]. 8°., Litho., 3rd edition. Rs. 4.

Muhammad Ismail, Adabi Press, Lucknow. 1,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 34 at page 78 of the catalogue for the quarter ending December, 1915.]

In progress.

2614. Waris Ali, *Saiyid.*—टर्नर बुक । पहिला भाग—ٹرنر بک - پہلا حصہ—[Turner Book: Part I. The Turner's book. A hand-book on lathe-work.] Urdu-Hindi. Pages 2, 158. Published by the author, Meerut. [8th November, 1924]. 16°., Litho., 2nd edition (sic) *Illustrated.* Rs 1, As. 12.

Shaib Ahmad, Ahsan-ul-Mataba, Meerut. 1,000 cpoies.

[4th edition already noticed in entry No. 10 at page 59 of the catalogue for the quarter ending June, 1916.]

Educational.

2615. Radhakishan.—Indian Drawing copy-slip: No. 3. [Urdu-Hindi.] Pages 1, 16, 1. Published by Ajodhya Prasad Bhargava. *For* the School Book and Apparatus Dépôt Lucknow 1924 [22nd August, 1924]. 8° (oblong), 14th edition. 2 annas.

M. O. Insko, Methodist Publishing House Press, Lucknow. 12,000 copies.

Polyglot—Arts —(concluded).

Education—(*concluded*).

[4th edition (the last one on record) noticed in entry No. 6, at page 34 of the catalogue for the quarter ending June, 1913.]

2616. ———— [No. 4]. Urdu-Hindi. Pages 1, 16, 1. 1924 [28th August, 1924]. 8° (oblong), 14th edition. 2 annas.

M. O. Insko, Methodist Publishing House Press, Lucknow. 10,000 copies.

[Same as above.]

2617. ———— [No. 5.] Urdu-Hindi. Pages 1, 16, 1. 1924 [20th August, 1924]. 8° (oblong), 14th edition. 2 annas.

M. O. Insko, Methodist Publishing House Press, Lucknow. 6,000 copies.

[Same as above.]

2618. ———— [No. 6.] Urdu-Hindi. Pages 1, 16, 1. 1924 [29th August, 1924]. 8° (oblong), 12th edition. 2 annas.

M. O. Insko, Methodist Publishing House Press, Lucknow. 4,000 copies.

[Same as above.]

Polyglot—Biography.

2619. Abdus Salam Khan, Muhammad.—سرگذشت نواب نجیب الدولہ—[Sarguzasht Nawáb Najíbuddaulah. Account of Nawab Najibuddaula—the Rohilla chieftain who subsequently rose to be the Prime Minister of the Emperor of Delhi and was present in the battle of Panipat where Ahmad Shah Abdali finally broke the power of the Marathas. The present book also embodies partial reprint of an old Persian MS. by Khan Sahib Saiyid Nur-ud-din Husain, Khan Bahadur Fakhri preserved in the library of the British Museum and giving many a detail of the part played by Najibuddaula in conducting the Civil and Military affairs of his time.] Pages 3, 26, 80. Published by the author, Rampur State (Bundelkhand). 1342 *Hijri* or 1924 A. D [20th September. 1924]. 8°., Litho., 1st edition. *(Gratis).*

M. Muqtada Khan Sherwani, Muslim University Institute, Aligarh. 100 copies.

2620. Dube, Mahabir Prasad—सुकवि संकीर्तन.—[Sukavi Sankírtana. Glorification of the learned. A collection of biographical notices of some of the well-know poets and writers of Nortern India in modern times—re-printed from the public press. *Being* No. 29 of the "Ganga Púshtakamala" *Series.* Edited with footnotes.——By Dulare Lal Bhargava. Hindi text with Sanskrit quotations. Pages 1, 1, 1, 169. Published by Chhote Lal Bhargava, Lucknow. [30th September, 1924]. 16°., 1st edition. *(Illustrated).* Re. 1 As. 4 (unbound) Re. 1, As 12 (bound).

Kesri Das Seth, Nawal Kishor Press, Lucknow. 2,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Polyglot—Drama, fiction and History and Geography—Nil.

Polyglot—Language.

2621. Badruddin Alavi, *Saiyid*, Muhammad.—Arabian Poetry and Poets.——[*Being* in the nature more or less of an introduction to the study of Arabic Poetry, pre-Islamic as well as Islamic, and supplying, in the case of the former, a description of the conditions under which it was produced and the customs, religious and political circumstances of the age, and the changes displayed in Islamic poetry—all illustrated by special references to individual poets and their works.] English text with Arabic quotations. Pages 2, 2, 2. 192. Published by the author, Aligarh. 1924 [1st September, 1924]. 8°, 1st edition. Rs. 6.

Abdul Ali Khan, Jamia Millia Press, Aligarh. 250 copies.

2622. Kalidas—श्रुतबोधः—[Śruta Bodhah. Knowledge based on heading. A classical work on Sanskrit prosody—so named because it helps one to determine the metre of a verse the moment one hears it read out.] Original Sanskrit text edited with a commentary entitled the "Subodhini" and illustrations (both in Sanskrit) and a paraphrase in Hindi by Gaurinath Sharma. Pages 59, 1, 1, 2. Published by Baijnath Prasad for Khelari Lal, Benares. [27th September, 1924]. 16°, reprint. 4 annas.

Rameshar Pathak, Tara Printing Works, Benares. 2,000 copies.

2623. Shamsuddin Ahmad, *Khwaja.*—خطابت و تقریر [Khitábat *wa* Taqrír. Correspondence and Elocution A pamphlet containing rules of general argumentation with special reference to Quranic incidents and illustrations.] Urdu text with Arabic quotations. Pages 47. Published by the printer. [21st July, 1924]. 16°, Litho., 1st edition. 6 annas.

Qutbuddin Ahmad, Nami Press, Lucknow. 500 copies.

2624. یادگار غالب—[Yádgár-i-Ghalib. The memorial in honor of (Mirza Asadullah Khan) "Ghalib"—the court-poet of Bahadur Shah, the last Moghal Emperor of Delhi. A selection of the poet's, Urdu and Persian writings in prose and poetry, together with critical remarks thereon and a life-sketch.] *Being* No. 13 of the "Daira i-Adabiya" *Series*. Compiled by Shamsul-Ulema Altaf Husain "Hali." Pages 3, 8, 446. Published by the printer. 1924 [25th October, 1924]. 8°, Litho., new edition. Rs. 3.

Mahbub Ali, Adabiya Press, Lucknow. 1,000 copies.

Educational

2625. Awadh Bihari Lal——Complete key to "Macmillan's new English Reader No. 1——" Anglo-Urdu——Hindi. Pages 92. Published by Ram Narayan Gupta, Allahabad. 1924 [10th November, 1924]. 16°, 2nd edition. 8 annas.

Mul Chand, Sheorama Aushadhalaya Press, Allahabad. 1,000 copies.

Polyglot—Langugae—(continued).

Educational—(*continued*).

2626. Gangadhar Shastri Dravid.—अंग्रेज़ी पैल्हा किताब—[Angrezi Pailbá Kitáb. English First Book.] Nepali text with English terms and illustrations. Pages 1, 22. Published by Ushanath Sharma Raghoram, Benares. 1924 [2nd September, 1924]. 12°, 1st edition. 4 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 2,000 copies.

2627, ——————————————— Pages 32. 1924 [15th October, 1924]. 8°, 1st edition. 4 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 2,000 copies.

2628. Jalal-ud-din Ahmad Jafari.—دستور فارسی حصہ اول — [Dastur-i-Fársi, Part I. Principles of Persian Grammar. A hand-book.] Urdu text with Persian illustrations. Pages 1, 72. Published by the printer. 1924. [7th November, 1924]. 16°, Litho., 1st edition. 4 annas.

A. W. Jafari, Anwar-i-Ahmadi Press, Allahabad. 500 copies.

2629. ——————————————— [Part II.] Pages 2, 134 [11th November, 1924]. 16°, Litho., 1st edition. 6 annas.

A. W. Jafari, Anwar-i-Ahmadi Press, Allahabad. 500 copies.

2630. مفید الصرف—[Mufíd-us-Sarf. The useful book on Persian Grammar.] Urdu text with Persian illustrations. Pages 56. Published by the printer. 1924 [4th November, 1924]. 16°, Litho., 1st edition. 2 annas 6 pies.

A. W. Jafari, Anwar-i-Ahmadi Press, Allahabad. 500 copies.

2631. Jivaram Upadhyaya.—बाल संस्कृत पाठः । प्रथमो भागः—[Bála Sanskrita Páthah., Part I. Sanskrit lessons for boys.] Sanskrit text with explanation in Hindi. Pages 29. Published by the printer. 1981 *Samvat* or 1924 A.D. [8th September, 1924]. 16°, 1st edition. 2 annas.

Jivaram Upadhyaya, Sarasvati Press, Moradabad. 1,000 copies.

2632. Misra, Brij Mohan Lal, *and* Brindaban Behari Lal.——The large English Teacher. [A self-instructor.] English, Hindi, Urdu. Pages 1, 1, 248. Published by Beni Ram, Aligarh. 1922 (*sic*) [10th October, 1924]. 16°, 1st edition. Re. 1 As. 8.

Raghubar Dayal, Surendra Press, Aligarh. 2,000 copies.

CLASS I - BOOKS—(*continued*).

Polyglot—Language—(concluded).

Educational—(*concluded*).

2633. Muhammad Said Khan —— English Grammar Made Easy. [For the use of the Lower and Upper Middle classes of Secondary Schools in United Provinces.] Urdu text with English illustrations. Pages 1, 149. Published by the author, Lucknow. [8th August, 1924]. 16°, 1st edition. 8 annas.

M. Aliyar Beg, Royal Printing Press, Lucknow. 500 copies.

2634. Mukharji, S. K., B.A. —— Child's First Grammar —— [An English Grammar with exercises and Illustrations. English—Urdu] Pages 1, 2, 126. Published by Ram Narayan Lal, Bookseller, Allahabad. 1924 [30th September, 1924]. 16°, 2nd edition. 8 annas.

Ramzam Ali Shah, National Press, Allahabad. 2 000 copies.

2635. Ram Shankar, B A.—(A) Complete Key: Persian course for First (*sic*) Middle class] Persian-Urdu. Pages 60. Published by the printer. [20th October, 1924]. 16°, new edition. 4 annas.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 2,500 copies.

In progress.

2636. हिन्दी अंग्रेज़ी शिक्षक। पहिल । भाग [Hindi Angrezi Sikshaka. Part I. Hindi-English instructor. An Anglo-Hindi primer.] Pages 64. Published by Baijnath Prasad, Bookseller, Benares. 1924 [6th September, 1924]. 16°, 5th edition. 4 annas.

Durga Prasad Khattri, Lahari Press, Benares. 4,000 copies.

[1st edition (the only one on record) noticed in entry No. 245 at page 82 of the catalogue for the quarter ending December, 1922.]

2637. Kali Das—रघुवंशम् - महाकाव्यम्। प्रथमः सर्गः—[Raghuvamsam Mahàkàvyam: Canto I. The classical epic entitled the *Raghuvamsa. Being* No. 6 of the "Sharada Sanskrit Granthamala" *Series*. Original Sanskrit text edited with a commentary also in Sanskrit entitled the *Subodhini* and paraphrase in Hindi by Gauri Nath Pathak]. Pages 55, 5. Published by Baijnath Prasad for Khelari Lal, Benares. 1924 [27th September, 1924]. 8°, re-print. 4 annas.

Ramesher Pathak, Tara Printing Works, Benares, 1,000 copies.

2638. ———— [Cantos II—V. *Being* No. 2 of the "Sharada Sanskrit Granthamala" *Series*,] Pages 1, 229, 3. 1924 [27th September, 1924]. 8°, re-print. Re. 1.

Rameshar Pathak, Tara Printing Works, Benares. 1,000 copies.

Polyglot Law—Nil.

Polyglot—Medicine.

2639. रसायन संहिता —— [Rasàyana Samhità. The book of panaceas. *Being* a re-print of an old palm——leaf Ms. obtained from a village in the Himalayas containing tried *Ayurvedic* recipes—the name of the book and its author and the date of the manuscript having been eaten by worms.] Original Sanskrit text edited with its Hindi translation by Swami Probodhanand. Pages 2, 2, 88, 2. Published by the editor, Benares. 1891 *Samvat* or 1924 A.D. [13th August, 1924]. 16°, *Editio prima* (*Frontispiece*). Re. 1.

Sheo Shankar Misra, Bharata Press, Benares, 1,000 copies.

2640. Suraj Narayan Kaul —— ज्वर चिकित्सा [Jvara Chikitsà. Treatment of fever (from the *Ayurvedic* stand—point).] Hindi text with Sanskrit quotations. Pages 1, 88 Published by the author, Lucknow. 1981 *Samvat* or 1924 A.D [15th August, 1924]. 8°, 1st edition. 4 annas

Sheonath Sharma, Damodara Press, Lucknow. 1,000 copies.

Polyglot—Miscellaneous.

2641. बस्तर-मयुरभंज सम्बन्ध का रहस्योद्घाटन — [Bastar-Mayúrbhanj-Sambandha ká Rahasyodghátana. The 'mystery of the Bastar-Mayürbhanj marriage-union exposed. Selections (both in Hindi and English) denouncing the said proposal.] Compiled by a "Well-wisher of the Kashatriya community." Pages 6, 33. Published by J. N. Sinha, Polawan (Garh), Gaya (Bihar). [5th November, 1924]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 1,000 copies.

2642. ब्रह्मभट्ट प्रकाश। तृतीय खण्ड। सूत मागध निर्णय—[Brahma Bhatta Prakása: Tritíya Khanda: Súta Mágadha Nirnaya. Findings about the *Brahma Bhatta* community: Part III—determining the social position of the *Suta or Magadha* (septs of the present-day *Bhat* community). A communal publication claiming a Brahmanical origin for them. Hindi text with Sanskrit quotations.] Compiled by Shankar Dayal Sharma. Pages 1, 1, 51, 1, Published by the compiler, Cawnpore. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [30th September, 1924]. 8°, 2nd edition. 6 annas.

Radhamohan Bajpai, Brahmana Press, Cawnpore. 1,000 copies.

2643. Dayanand, *Swami*. —— आर्य्य गौरव— [Arya Gaurava. Áryan greatness. A handbook intended to give an idea of all that ancient Indian culture stands for. Hindi text with Sanskrit and English quotations.] Pages 1, 2, 71. Published by H. N. Bagchi for the Bharata Dharma Mahamandala, Benares. 1924 [18th September, 1924]. 16°, 1st edition. 8 annas.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 2,000 copies.

CLASS I - BOOKS—(*continued*).

Ployglot—Miscellaneous—(concluded).

2644. निगमागम बुक डिपो का नया सूचीपत्र—[Nigamágama Book Dépôt ká Nayá Súchípatra The new catalogue of books (Sanskrit, Hindi and English) available for sale at the Nigamagama Book Dépôt, Benares.] Pages 1, 3, 1, 16, 124, 2. Published by H. N. Bagchi for the Bharata Dharma Syndicate, Benares, 1924 [5th October, 1924]. 16°., 1st edition. 6 annas.

G. K. Gujar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 2,000 copies.

2645. (The) Princess of Wales Saraswati Bhavana Studies.—[A series devoted to Sanskrit research (so named after the Saraswati Bhavana library and brought out under the auspices of the Sanskrit College, Benares). English and Sanskrit.] Edited by Gopi Nath Kaviraj Volume III. Pages 1, 200. Published under the authority of the Government of the United Provinces by the Superintendent, Government Press, United Provinces, Allahabad. 1924 [16th July, 1924]. 8°, 1st edition Rs. 5.

Ram shar Pathak, Tara Printing Works, Benares. 300 copies.

[Volume II——noticed in entry No. 1394 at page 103 of the catalogue for the quarter ending June, 1923.]

2646. Radhacharan, *Goswami*.—कौर्मि कथा—[Kaurmí Kathá. Account of the *Kaurmis*. A communal tract upholding claims of the present-day *Kurmi* to Kshattriyahood. Hindi text with Sanskrit quotations.] Pages 16. Published by the printer. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [28th October, 1924]. 8°, 1st edition 4 annas.

Dip Narayan Singh, Hitaishi Press, Media, Chunar (Mirzapur). 1,000 copies.

2647. Sahjananda Saraswati, *Swami*.—ब्राह्मण समाज की स्थिति—[Bráhmana Samája ki Sthiti. The social position of the Brahmana community A communal publication showing the glorious position held by the said community in ancient times, their degeneration at present and the work before them to redeem it in the future.] Hindi text with Sanskrit quotations. Pages 1, 3, 91. Published by Purnanand Saraswati, Benares. 1981 *Samvat* or 1924 A. D [29th September, 1924]. 8°. 1st edition. 6 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 1,000 copies.

Inprogress.

2648. Joti Prasad Sharma.—भागीरथी क्षत्रिय वंशावली । प्रथम भाग—[Bhágírathí kshattriya Bansávalí : Part I. The genealogy of the *Bhagirathi Kshatriyas*. A communal pubication claiming a Kshatriya descent (through Bhagiratha) for the present-day *Lohars* (Blacksmiths) and *Malis* (Gardeners).] Hindi text with Sanskrit quotations. Pages 1, 21. Published by Gulab Singh, Jansath, Muzaffarnagar, [30th September, 1924]. 16°, 1st edition. (*Gratis*)

Ramnath, Bhaskara Press, Meerut. 1,000 copies.

Polyglot—Poetry.

2649 धर्म रत्नमाला—[Dharma-Ratnamálá. The string of *Dharmic* gems. Didactic Sanskrit verses together with their explanation in Hindi.] Compiled by Ganga Bishan Misra. Pages 1, 36, 1. Published by the compiler, Cawnpore. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [20th October, 1924]. 16°, 1st edition. 3 annas.

Radhamohan Bajpai, Brahmana Press, Cawnpore. 1,000 copies.

2650. दुर्गाकवच (इत्यादि).—[Durgá Kavach (Ityádi). The amulet of the goddess, Durga—*and other Tantric texts*. Original Sanskrit texts together with their translation in Nepali.] Pages 47, 9, 8. Published by Punya Prasad Upadhyaya, Benares. [25th September, 1924]. 16°, re-print. 2 annas.

Ahmadullah Khan, Star of India Printing Press, Benares. 2,000 copies.

2651. Muhammad Mohsin.—مجموعہ اقوال غم [Majmù'a-i-Aqwál-i-Gham. Collection of dirges—composed by the author on the death of his wife.] Persian and Urdu. Pages 1, 38. Published by the author, Gorakhpur. 1342 *Hijri* or 1924 A. D [1st August, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

Qutubuddin Ahmad, Naimi Press, Lucknow. 500 copies.

2652. Pathak, Akhilanand Sharma.—श्री दयानन्द लहरी—[Srí Dayánanda Laharí. The Dayananda—wave. A poem in honor of Swami Dayanand Saraswati, the founder of the Arya Samaj] Sanskrit text and notes with Hindi Translation. Pages 35. Published by the printer. 1924 [2nd September, 1924]. 16°, 2nd edition. 2 annas.

Chhuttan Lal, Swami Press, Meerut. 500 copies.

[1st edition noticed in entry No. 228 at page 53 of the catalogue for the quarter ending September, 1907]

2653. Pushpadantacharya.—महिम्न स्तोत्रम् [Maimna Stotram The hymn glorifying the greatness of god Siva. A classical-hymn. Original Sanskrit text edited together with Madhusudan Saraswati's commentary entitled the "Madhusudini", and his own gloss and metrical reproduction (both in Sanskrit), an explanation, metrical reproduction and translation in Hindi by Narayanpati Tiwari. *Being* No. 21 of the "Benares" *Sanskrit Series* and No. 1 of section "Hymns".] Pages 1, 1, 1, 10. 20, 6, 8, 4, 4, 170. Published by the printer. 1924 [20th November, 1924]. 12°, reprint. Re. 1.

Jaikishandas Gupta, Vidyavilasa Press, Benares. 1,000 copies

2654. श्रीराम स्तुति—[Srí Ráma Stuti. Praise of Sri Rama. Sanskrit and Hindi hymns.] Compiled by Mahabir Das Pages 13. Published by Dwarka Prasad Sheo Gobind, Lucknow. [5th October, 1924]. 16°, 2nd edition. 1 anna.

Dwarka Prasad, Bharata Bhushana Press, Lucknow. 2000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Polyglot—Poetry—(concluded).

2655. स्तोत्रमाला—[Stotramálá. The string of hymns in honour of Hindu gods and the motherland.] Sanskrit and Hindi. Compiled by Ganga Bishun Misra. Pages 17. Published by the compiler, Cawnpore. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [12th October, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Ganga Narayan Shukul. Raghunandan Press, Cawnpore. 1,000 copies.

2656. Tek Chand.—श्री पंच परमेष्ठी पूजन विधान—[Śrí Pañcha Parameshthí Pújana Vidhána. The worship of the 5 supreme spiritual dignitaries of Jainism. Jaina hymns and ritual (in Sanskrit.]. Pages 68. Published by Badri Prasad Jain, Benares. 1924 [21st September, 1924.] 16° (oblong), 1st edition. 6 annas.

Mathura Prasad Gupta, Jagannath Press, Benares. 1,000 copies.

2657. Markandeya.—कुचवृत्तम्—[Kuchav-rittam. Verses on the female breasts. An appreciation as well as a depreciation]. Sanskrit text together with its Hindi translation by Bindeshari Prasad. Pages 1, 1, 1, 17, 11. Published by the author, Benares. 1981 *Samvat* or 1924 A. D [19th October, 1924]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Durga Prasad Khattri, Lahari Press, Benares. 1,000 copies.

POLYGLOT—Politics.

2658. Ahmad Husain, Nawab, *Khan Bahadur* O.B.E—ظہور سوراج—Zuhúr-i-Swaráj (The "Dawn of *Swaraj*". An appeal to Musalmans of India to beware of the *Gandhian* politics, and Didentify their own political aims with the cause of the British Government.] English and Urdu. Pages 4, 4. Published by the author, Pariyawan, Partabgarh. 1924 [2nd October, 1924]. 16°, Litho., (partly) 1st edition. (*Gratis*).

Muhammad Ismail, Adabi Press, Lucknow and Ahmad Husain, Imperial Printing Press, Lucknow. 50 copies.

2659. Sravan Lal Sharma.—हिन्दू संगठन [Hindu Sañgathana. Hindu consolidation. A nationalistic hand-book—showing the necessity, and the purpose of Hindu reorganization and the form it should take at present.] Hindi text with Sanskrit quotations. Pages 1, 14, 157. Published by the author, Jhalrapatan (Rájputana). 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [15th October, 1924]. 16°, 1st edition 10 annas.

Bednidhi Misra, Brahma Press, Etawah. 1,000 copies.

Polyglot—Philosophy.

2660. Chidanand Brahmachari.—वेदान्त लहरी..[Vedanta Laharí. The Vedantict wave. A dessertation on the Vedanta philosophy.] Hindi text with Sanskrit quotations. Pages 2, 86, 2. Published by the author, Cawnpore. 1924 [5th November, 1924]. 16°, 1st edition. 5 annas.

Ram Prasad Tiwari, Saraswati Press, Cawnpore. 500 copies.

Polyglot-Philosophy—(concluded).

2661. Dharma Kirti—न्याय विंदुः—[Nyáya-Vinduh. A drop from the (ocean) of *Nyàya* philosophy. An old work on the Buddhist system of logic. Original Sanskrit text together with the commentary of Sri Dharmottaracharya, edited with notes and a Hindi translation of his own by Chandra Shekhar Sastri. *Being* No. 22 of the "Benares" *Sanskrit Series* and No. 1 of "Buddhist Nyaya" Section.] Pages 1, 35, 5, 134, 34, 5. Published by the printer. 1924 [30th November, 1924]. 12°, reprint. Re. 1 As. 8.

Jaikishandas Gupta, Vidyavilasa Press, Benares. 1,000 copies.

2662. Jnaneśwar.—ज्ञानेश्वरी—[Jnaneśwarí. The celebrated commentary on *Srimad Bhagwadgita* (the Song Divine) composed about 600 years ago. Original Sanskrit text of the commentary together with its Hindi translation (through Marathi).] By Raghunath Madhav Bhagaré, B.A. Pages 8, 1, 1, 1, 720 Published by K. Mittra for the Indian Press, Limited, Allahabad. 1924 [20th September, 1924]. 8°, 1st edition. Rs. 4

Bisheshar Prasad, Indian Press, Benares. 1,000 copies.

2663. श्री मद्भगवद्गीता—[Śrímad Bhagavadgíta. The Song Divine. Original Sanskrit text with its translation in Hindi.] By Kanhaiya Lal Misra. Pages 1, 24, 2, 21, 226. Published by the printer. 1924 [10th November, 1924]. 32°, 1st edition. 8 annas.

Sheo Shankar, Himalaya Prers, Moradabad. 4,000 copies.

Polyglot—Religion.

2664. Abdul Qayum Khan Qadiri—اعمال فرقانی—[' Ámál-i-Furqání. Charms and incantations based on the Quran. An Islamic publication.] Urdu text with Arabic quotations Pages 1, 37, 1. Published by the author, Math, Muttra [15th September, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. 4 annas.

S. Ali Qadiri, Hamdam Barqi Press, Lucknow. 1,000 copies.

2665. Abhayanand Saraswati, *Swami*—संस्कार विज्ञानम्—[Samskára Vijnánam, Knowledge of the *Samskaras* (or purificatory rites) A book of Arya Samajic rituals.] Hindi text with Sanskrit quotations. Pages 1, 11, 5, 68. Published by the author, Benares. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [15th November, 1924]. 16°, 1st edition. 10 annas.

Sheoram, National Press, Benares. 500 copies.

2666. Abrarullah *Shah (alias)* Wajid Ali, *Saiyid*—حسن یوسف—[Húsn-i-Yúsuf. The beauty of Joseph. A book of Islamic charms and incantations.] Urdu text with Arabic quotations. Edited by Saiyid Mahmud-ul-Hasan. Pages 1, 2, 1, 108. Published by the editor, Silwani, Bhopal State (C. I.). [14th August, 1924]. 8°, Litho., 2nd edition. Rs. 2 As. 8.

Saiyid Ali Qadiri, Hamdam Barqi Press, Lucknow. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—*(continued)*.

Polyglot Religion—(continued).

2667. बदरी-केदार-गंगोत्तरी-यमुनोत्तरी-माहात्म्य—[Badari-Kedara-Gangottarí-Yamunottari-Máhátmya. The greatness of Badrinath, Kedarnath, Gangottri and Yamunottri—four principal places of Hindu pilgrimage in Garhwal (together with others of subsidiary interest and importance *en route* or in their vicinity). Original Sanskrit texts on local worship culled from the Puranas with their translation in Hindi. A handbook giving miscellaneous information on the subject.] Compiled by Bali Ram Sharma. Pages 2, 188. Published by the compiler, Jharakpur, P. O. Joshi Math, Garhwal. [10th September, 1924]. 16°, 4th edition. *(Revised and enlarged)*. 10 annas.

Radha Raman Bhargava, Rama Narayana Press, Muttra. 1,100 copies.

[1st edition (the only one record) noticed under the name, *Tirthayatra Nirupana* in entry No. 187 at page 52 of the catalogue for the quarter ending September, 1920.]

2668. Bindaban—चतुर्विंशति जिन पंचकल्याणक पाठ—[Caturvimsati Jina Pancha Kalyánaka Páthá. Prayers to be recited respectively in commemoration of the five principal spiritual events in the wordly career of the 24 *Tirthankaras* of the Jaina hierarchy. Hindi text of the prayers with the ritual in Sanskrit. A Jaina work composed in the latter half of the nineteenth century of the Vikrama Era.] Edited by Bihari Lal Jain. Pages 3, 6, 6, 64, 1. Published by Shanti Chand Jain, Bara Banki. [2nd September, 1924]. 8° (oblong), *editio prima*. 10 annas 3 pies.

Badri Prasad Shukul, Desabandhu Press, Bara Banki. 700 copies.

2669. Chaudhri, J. P.—वेद और पशुयज्ञ—[Veda *aur* Pasu Yajna. Vedas and animal sacrifice. An *Arya Samajic* book intended to prove that the Vedas do not enjoin animal food and sacrifices—and that their interpretation to the contrary is based on a mistaken notion of Vedic vocabulary. *Being* No. 2 of the "Vedic Granthamala" *Series*.] Hindi text with Sanskrit quotations. Pages 64. Published by the author, Benares. [15th September, 1924]. 16°, 1st edition. 4 annas.

Mahtab Rai, Saraswati Press, Benares. 2,000 copies.

2670. دقائق النبوت والخلافت—[Daqáeq-un-Nabúwat *wal* Khiláfat. Abstruse points relating to Prophethood and Khilafat. An Islamic tract meant to show that Khilafat is not a fundamental question of Islam.] Urdu text with Arabic quotations. Compiled by Sheikh Ahmad Husain. Pages 12. Published by the compiler, Pariyawan Partabgarh. 1924 [4th October, 1924] 8°, (partly) Litho, 1st edition. *(Gratis)*.

S. Riyaz-ul-Hasan, Nur-ul Mataba, Lucknow. 100 copies.

Polyglot Religion—(continued).

2671. Dayanand *Swami*—आचार चन्द्रिका—[Áchára Chandriká. The moon-light of religious practice. A handbook for orthodox Hindus.] Hindi text with Sanskrit quotations. Pages 3, 1, 78. Published by H. N. Bagchi for the Bharata Dharma Syndicate, Benares. 1924 [20th August, 1924]. 16°, 2nd edition. 8 annas.

Durga Prasad Khattri, Lahari Press, Benares. 2,000 copies.

2672. Deb, Kishori Mohan—আর্য সনাতন ধর্ম [Árya Sanátana Dharma. Orthodox Hinduism. A hand-book embodying the teachings incorporated in the ancient books on the subject.] Bengali text with Sanskrit quotations (in Bengali character). Pages 1, 5, 207. Published by the author, Benares. 1331 *Fasli* or 1924 A. D. [13th September, 1924]. 16°, [illegible] edition. 8 annas.

Akshya Kumar Mukherji, Mahamandala Press, Benares. 500 copies.

2673. Dip Narayan Singh—कूर्मि क्षत्रियत्व निर्णय—[Kúrmi Kshattriyatva Nirnaya. Determination of the Kshattriya-hood of Kurmis. A book intended to prove that the present-day *Kurmis* are of Kshattriya origin.] Hindi text with English and Sanskrit quotations. Pages 2, 1, 293, 18. Published by the author, Media, P. O. Chunar, Mirzapur. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [5th November, 1924]. 8°, 1st edition. Rs. 2.

Dip Narayan Singh, Hetaishi Press, Media, P. O. Chunar, Mirzapur. 1,000 copies.

2674. एकादशाहादि सपिण्डी—[Ekádasáhádi Sapindí. The ritual regulating the funeral ceremony special to the eleventh day of Hindu obsequies and the *Sapindi Shradha* in respect of the deceased performed in that connection (apparently taken from the *Preta mangari*).] Original Sanskrit text of the *mantrams* with the ritual explained in Hindi. Pages 1, 141. Published by Ram Sarup Sharma, Meerut. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [25th October, 1924]. 8°, reprint. Re. 1.

Madan Mohan, Pathak Machine Printing Press, Meerut. 1,000 copies.

2675. गजेन्द्र मोक्ष—[Gajendra Moksha. The release of the Lordly Elephant. A Puranic text together with its metrical translation in Nepali.] By Chiranjivi. Pages 14, 20. Published by Diwakar Sharma, Benares. 1924 [28th August, 1924]. 16°, reprint. 4 annas.

Gokul Prasad, Gokula Press, Benares. 2,000 copies.

2676. Ghulam Nizam-ud-din Qadiri, *Khwaja*—حرمین شریفین اور ولي نجد—[Harmain Sharífain *aur* Walí-e-Najd. The two holy places of Islam and the Ruler of Nejd. A tract meant to show that the ascendancy of Ibn Suad, Emir of Nejd, over Mecca and Medina is against the true interest of Islam both from the standpoint of Islamic orthodoxy and world-power.] Urdu text with Arabic quotations. Pages 8. Published by the author, Budaun. [22nd October, 1924] 8° Litho., 1st edition. *(Gratis)*.

Nizam-ud-din Husain, Nizami Press, Budaun. 250 copies.

CLASS I—BOOKS—(continued).

Polyglot Religion—(continued).

2677. हमारा भोजन—[Hamára Bhojana. Our diet. An *Arya Samajic* tract (No. 20) advocating Vegetarianism, temperance in food and drink.] Compiled by Gauga Prasad Upadhyaya. Hindi text with Sanskrit quotations. Pages 14. Published by the compiler, Allahabad. [15th October, 1924]. 16°, 1st edition. 6 pies.

Krishna Ram Mehta, Leader Press, Allahabad. 4,000 copies.

2678. Jaimini Mehta.—जगद्गुरु-दयानन्द का संसार पर जादू—[Jagadgurú Dayánanda ká Sansárapar Jádú. The magical influence of Dayanand, the world-teacher. An *Arya Samajic* panegyric of its Founder.] Hindi text with Sanskrit quotations.] Pages 5, 57. Published by Amarnath Kálará, Lahore (Punjab). 1924 [31st October, 1924]. 16°, 1st edition. 5 annas.

Shankar Datt, Sharma Machine Printing Press, Moradabad. 1,000 copies.

2679. कार्तिक माहात्म्यम्—[Kártika Máhátmyam. The greatness of (the month of) *Lartika*. A religious text taken from the Padma Purana.] Original Sanskrit text with its translation in Hindi by Baldeo Sharma. Pages 167. Published by Baijnath Prasad, Bookseller, Benares. [12th November, 1924]. 12° (oblong), reprint. Re. 1.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 2,000 copies.

2680. Kauman Shankar.—श्री गुरु विजय—[Srí Guru Viyaya. Victory to the great teacher. A tract intended to prove that authorities quoted by the Arya Samaj in support of propagation of the species through widows are apocryphal.] Hindi text with Sanskrit quotations. Pages 8. Published by Awadh Bikari Lal, Hardoi. 1924 [19th September, 1924]. 16°, 1st edition. 2 annas.

Sudarsan Lal Jain, Dhanwantari Press, Bijayagarh, Aligarh. 1,000 copies.

2681. Machhu Das Gurudeoji.—सनातन धर्म नीति शिक्षा निर्णय [Sanátana Dharma Níti Sikshá Nirnaya. Findings as to the moral teachings of Orthodox Hinduism. A didactic religious publication.] Hindi text with Sanskrit quotations. Pages 1, 50. Published by the author, Bihuni, P. O. Muskara, Hamirpur. 1924 [29th September, 1924]. 8°, 1st edition. (*Gratis*).

Radhamohan Bajpai, Brahmana Press, Cawnpore. 250 copies.

2682. महा लक्ष्मीव्रत कथा—[Mahálakshmi Vrata Kathá. Account of the fast observed in honour of the goddess, Mahalakami. Original Sanskrit text (taken from the *Bhavishyottara Purana*) together with its translation in Hindi.] Pages 31. Published by Kailashnath Bhargava, Benares. [1st October, 1924]. 12° (oblong), reprint. 3 annas.

Polyglot—Religion—(continued).

Gokul Prasad, Gokul Press, Benares. 1,500 copies.

2683. Mahdi Hasan, *Saiyid*.— اقامة البرهان المبين [Iqámatul-Burhán-ul-Mubín. The establishment of convincing proof. A polemical Islamic tract. Urdu text with Arabic quotations,] Pages 31. Published by the author, Rander, Surat (Bombay). [26th September, 1924]. 8°, Litho, 1st edition. 4 annas.

Muhammad Tahir, Qasimi Press, Deoband. Saharanpur. 500 copies.

2684. ———— التحقيق المتين [At-Tahqíq-ul-Mitín. The obstinate inquiry after truth. A polemical Islamic tract. *Being* Part II of the above] Urdu text with Arabic quotations. Pages 31 [26th September, 1924]. 8°, 1st edition. 4 annas.

Muhammad Tahir, Qasimi Press, Deoband Saharanpur. 500 copies.

2685. ———— فراست العريف فی رد قول محمد شریف [Firását-i-Arif *fi* Radd-i-Qaul Muhammad Sharíf. The sagacity of an acquaintance in refuting the declaration of Muhammad Sharif. A polemical Islamic tract.] Urdu text with Arabic quotations. Pages 87. Published by the author, Rander, Surat (Bombay Presidency). [1st September, 1924]. 8°, Litho, 1st edition. 6 annas.

Muhammad Tahir, Qasimi Press, Deoband, Saharanpur. 500 copies.

2686. Muhammad Miyan, *Saiyid*. العذاب الاكبر لمانع ذبح البقر [Al'Azáb-ul-Akbar *li* máni' Zabh-ul-Baqar. The great sin of forbidding cow-slaughter. A controversial Islamic tract denouncing the Khilafatist plea that cow-slaughter is not a religious *duty* with moslims and may therefore be given up to satisfy Hindu sentiment.] Urdu text with Arabic quotations. Pages 1, 62. Published by the author, Marehra, Etah. [15th August, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. 4 annas.

Haidar Hasan, Muhammadan Union Press, Lucknow. 600 copies.

2687. Nij ramanand Paramhans.—श्री राम परमात्मा स्वरूप बोधिनी। दूसरा भाग—[Srí Ráma Parmátma Swarúpa Bodhiní: Part II. The book imparting knowledge of the divine attributes of Rama. A devotional work showing that Ramchandra was the incarnation of god in all respects.] Hindi text with Sanskrit quotations. Pages 8, 69. Published by the author, Majgawan, Hamirpur. [5th September, 1924]. 32°, 1st edition. (*Gratis*).

Trailoknath Sharma, Jamuna Printing Works, Muttra. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—*(continued)*.

Polyglot—Religion—(continued).

2688. पंचक शान्ति—[Panchaka Śánti. Propitiatory ceremonial—regulating the ritual observed during the obsequies of one who dies while the moon happens to be in the last five mansions and death at which time betokens five more deaths in the family, should the propitiatory ceremonial ordained in this connection be not performed along with the funeral ceremonial ritual proper. A book of Orthodox Hindu funeral ritual. Original Sanskrit text together with the ritual explained in Hindi.] Compiled by Ram Sarup Sharma. Pages 80. Published by the compiler, Meerut. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [10th October, 1924]. 8°, reprint. 8 annas.

Madan Mohan, Pathak Machine Printing Press, Meerut. 1,000 copies.

2689. पञ्च यज्ञ विधिः—[Panchayajna Vidhih. The ritual regulating the five daily religious observances—as followed by the followers of the Arma Samaj.] Original Sanskrit text of the *Mantrams* with their meaning and the ritual explained in Hindi. Pages 64. Published by the printer. [1st September, 1924]. 64°, reprint. 1 anna.

Chuttan Lal, Swami Press, Meerut. 1,000 copies.

2690. पाण्डव गीता—[Pándava Gítá, Song of the Fandavas. A Puranic text. Original Sanskrit text together with its translation in Nepali.] Pages 58, Published by Ushanath Sharma Raghoram, Benares. 1924 [16th October, 1924]. 16°, reprint. 4 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 2,000 copies.

2961. Prabhu Dat Sharma.—द्विजातियों को हल चलाना पाप नहीं [Dvijátiyon ko Hal Chaláná Pápa Nahin. It is not a sin for the twice-bon (Hindus) to plough land. A "Reform" tract.] Pages 22. Published by Bhagwati Prasad Tiwari, Benares. [19th November, 1924]. 16°, 1st edition.

Sheo Shankar Misra, Bharata Press, Benares. 1,000 copies.

2692. Ram Sarup.—मनुष्य जीवनका संदेश [Manushya Jivana ká Sandesa. The message of human life. An Arya Samajic tract advocating *Suddhi* or the conversion of the followers of other faiths to the fold of Hinduism.] Hindi text with Sanskrit quotations. Pages 1, 16, 1. Published by the author, Jwalapur, Saharanpur. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [18th November, 1924]. 16°, 2nd edition. 1 anna.

Mahesh Prasad, Satyanama Press, Benares. 2,000 copies.

Polygiet—Religion—(continued).

2693. Sahajanand Saraswati, *Swami*.—ब्रह्मर्षि वंश विस्तर [Brahmarshi Vanśa Vistara. The assemblage of descendants of the *Brahmanic Rishis of old.* A caste publication detailing the various castes and sub-castes of Brahmans in general and of the Bhumihars in particular.] Hindi text with Sanskrit and English quotations. Pages 1, 1, 1, 36, 440. Published by Purnanand Saraswati, Benares. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [29th September, 1924]. 8°, 2nd edition. Re. 1 As. 8.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 2,000 copies.

[1st edition, under the name of "Bhumihara Brahmana Parichaya", noticed in entry No. 73 at page 67 of the catalogue for the quarter ending March, 1917.]

2694. संक्षिप्त सन्ध्या वंदन [Samkshipta Sandyá-Bandana. Orthodox Hindu prayers in a condensed form. *Being* a Hindi translation by Chandra Shekhar Pande of the Bengali book of Rajani Kant Bhuti.] Original Sanskrit text of the *Mantrams* together with the ritual explained in Hindi. Pages 1, 2, 16. Published by Tribeni Prasad Baranwal, Benares. 1924 [14th September, 1924]. 16°, 1st edition. Re. 1.

Bisheshar Prasad, Indian Press, Benares. 1,000 copies.

2695. सनातन धर्म की वेदोक्त त्रिकाल सन्ध्या [Sanátana Dharma kí Vedokta Trikála Sandhyá. Vedic daily prayers for Orthodox Hindus.] Original Sanskrit text of the *Mantrams* together with the ritual explained in Hindi. Pages 1, 22. Published by Karan Singh Sharma, Aligarh. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [5th November, 1924]. 16°, 1st edition. 6 pies.

Joti Sarup Sharma, Saraswata Press, Aligarh. 1,000 copies.

2696. सन्ध्योपासन तर्पण विधि—[Sandhyopásana Tarpana Vidhí. The ritual of saying the Hindu daily prayers and offering water oblations to the manes of one's ancestors.] Original Sanskrit text of the *Mantrams* together with ritual explained in Nepali. Pages 16, 16. Published by Ushanath Raghoram, Benares. [1st September, 1924]. 16° (oblong), reprint. 2 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares, 2,000 copies.

2697. सप्तशती—[Saptaśatí. Seven hundred *Mantrams* (in honour of goddess Durga). A Tantric text taken from the *Markandeya Purana.*] Original Sanskrit text of the *Mantrams* together with their metrical translation in Nepali by Chandradhar Sharma. Pages 52, 297, 48. Published by Ushanath, Raghoram, Benares. 1924 [24th November, 1924]. 16°, reprint. Re. 1 As. 8.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares, 2,000 copies.

CLASS I—BOOKS—*(continued)*.

Polyglot—Religion—(continued).

2698 Sasisekhareswar, *Rai Chaudhri, Raja* आह्निक तत्व [Ahnika-Tattva. The essence of daily worship. *Being* in the nature of an explanation (in the form of a dialogue) of the esoteric significance underlying the use of certain herbs, leaves and flowers in their daily worship by orthodox Hindus.] Hindi text (apparently) translated from the Bengali) with Sanskrit quotations. Pages 1, 98, 2. Published by Srish Chandra Sharma, Benares. [21st September, 1924]. 12°, 1st edition. 12 annas.

Mathura Prasad Gupta, Jagannath Press, Benares. 500 copies.

2699. Satdeo.—अर्श सवार [Arsh-Sawár. God as seated on the ninth Heaven. A polemical *Arya Samajic* book denouncing the Islamic conception of the godhead.] Hindi text with Arabic quotations (transcribed in Devanagari character). Pages 242. Published by the author, Benares. 1924 [20th September, 1924]. 16°, 1st edition· Re. 1 As. 4

Atmaram Sharma, George Printing Works, Benares. 1,000 copies.

2700. Sheo Dat Sharma.—गायत्री महिमा [Gáyatri Mahimá. The greatness of the *Gayatri Mantram.* An *Arya Samajic* publication intended to show that recitation of the said *Mantram* conduces to the attainment not only of spiritual but also of material blessings.] Hindi text with Sanskrit quotations. Pages 2, 32. Published by the author, Ujjain (Central India). 1923 [24th July, 1924], 16°, 1st edition. 4 annas.

Ganesh Prasad Varma, Adarsa Press, Benares. 1,000 copies.

2701. श्री केदार माहात्म्य—[Sri Kedára Máhátmya. The greatness Kedar Nath—a shrine devoted to god, Siva in the Himalayas. A. *Puranic* legend.] Original Sanskrit text with its Hindi translation by Bishal Mani Sharma. Pages 2, 1, 33, 8. Published by the translator, Ghagora, P. O. Gupta Kashi, Garhwal 1924 [16th May, 1924]. 32°, 1st edition. 3 annas.

Sheo Shankar Sharma, Himalaya Press, Moradabad. 1,000 copies.

2702. श्री सत्यनारायण व्रत कथा—[Srí Satya Náráyana Vrata Kathá. Account of the fast kept and the ceremonial observed in the worship of the *Satya Narayana* or the True Godhead. Taken from the *Skanda Purana*] Original Sanskrit text with its translation in Hindi. Pages 72. Published by the printer. [1st September, 1924]. 8° (oblong), reprint 3 annas.

Baijnath Prasad, Sri Visvesvara Press, Benares. 3,000 copies.

2703. ——————

Pages 1, 4, 65. Published by the printer. [24th October, 1924]. 12° (oblong), reprint. 4 annas.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 5,000 copies.

2704. ——————

[Taken from the *Itihasa Samuchchaya.*] Pages 8, 66. Published by Abdus Samad, Bookseller, Cawnpore. [28th October, 1924]. 8° (oblong), reprint. 6 annas.

Polyglot—Religion—(concluded).

Ganga Prasad Shukul, Sudhasancharaka Press, Cawnpore. 2,000 copies.

2705. तर्पण विधि—[Tarpana Vidhi. The ritual for offering water-oblations to the gods, the *Rishis* and the manes of one's deceased ancestors. Original Sanskrit text of the *Mantrams* together with the ritual explained in Hindi.] Pages 10. Published by the printer. 1924 [24th September, 1924]. 16°, reprint. 6 pies.

Bihari Lal Gaur, Narayana Press, Mainpuri. 200 copies.

2706. तीर्थ यात्रा निरूपण (समस्त भारत) —[Tírtha Yátrá Nirúpana. (Samasta Bharata). Account of the various places of Hindu pilgrimage (All over India). Original Sanskrit text on local worship called from the Puranas with their translation in Hindi. A handbook giving miscellaneous information on the subject.] Compiled by Bali Ram Sharma. Pages 4, 4, 442. Published by the compiler, Jasarakpur, P. O. Joshi Math, Garhwal. 1924 [10th September, 1924]. 16°, 4th edition (*Revised* and *Enlarged*). *Illustrated.* Re. 1 As. 8.

Radha Raman Bhargava, Ram Narayana Press, Muttra. 2,200 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 188 at page 52 of the catalogue for the quarter ending September, 1920.]

2707. Tiwari, Gur Dayal.—मुक्ति पञ्चामृत [Mukti Panchámrita. The quintuple nectar of salvation. A religious publication showing the means of salvation (from the standpoint of Vedantic philosophy. Hindi and Sanskrit.] Pages 1, 4, 4, 153, 3. Published by the author, Cawnpore. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [1st October, 1924]. 8°, 1st edition. *Frontispiece.* Re. 1 As. 8.

Kesri Das Seth, Nawal Kishor Press, Lucknow. 1,000 copies.

2708. वैदिक हवन पद्धति—[Vaidika Havana Paddhati. The book of *Vedic* ritual (on Arya Samajic lines) for making sacrifical offerings into the fire. Original Sanskrit text with its explanation in Hindi.] Pages 1, 32. Published by the printer. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [4th October, 1924]. 8°, 1st edition. 4 annas.

Chhuttan Lal, Swami Press, Meerut. 500 copies.

Eduactional.

2709. Bhagmal Sharma.—श्री आत्मानन्द जैन शिक्षावली । दूसरा भाग [Srí Atmánand Jaina Sikshavali: Part II. The string of Jaina teachings calculated to afford satisfaction to oneself (so named after Muni Sri Atmaramji otherwise known as Vijyanand Suri, a Jaina saint of recent times). A Jaina reader.] Hindi text with quotations in Sanskrit as well as Prakrit. Pages 1, 1, 4, 1, 118. Published by the author, Ambala (Punjab). 1924 (21st September, 1924]. 16°, 1st edition. *Frontispiece.* 6 annas.

Bishambhar Dayal Premi, Sahitya Press, Meerut. 3,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*concluded*).

Polyglot—Science (Mathematical and Mechanical).

2710. Brij Lal.—पञ्चाङ्ग सम्वत् १९८२ [Panchánga *Samvat* 1982. The Hindu Almanac for the *Samvat* year 1982.] Hindi-Sanskrit. Pages 35. Published by the author, Bijnor. [30th October, 1924]. 8° (oblong), 1st edition. 1 anna 3 pies.

Abdur Rahman, Rahmani Press, Bijnor. 500 copies.

2711. Jiya Lal Jaini.—पञ्चाङ्ग संवत् १९८२ [Panchánga *Samvat*, 1982. Hindu Almanac for the *Samvat* year 1982.] Hindi—Sanskrit. Pages 31. Published by the printer. [7th September, 1924] 8° (oblong), 1st edition. 2 annas.

Kailash Chand, Lakshmi Narayana Press, Moradabad. 2,500 copies.

2712. Waris Ali, *Saiyid.*—آئینۂ انجنیئری حصہ اول [Aína-i-Engineery: Part I. The Mirror of Engineering. A catechism on steam Engines.] Hindi and Urdu. Pages 3, 16, 195. Published by the the printer [13th October, 1924]. 16°, Litho., 4th edition. *Illustrated.* Re. 1 As. 12.

Shaib Ahmad, Ahsan-ul-Mataba, Meerut. 1,000 copies.

[1st edition (the only one on record) noticed in entry No. 34 at page 40 of the catalogue for the quarter ending June, 1911.]

Polyglot—Science (Natural and others).

2713. Kaladhar Sharma.—ज्यौतिष शिशुबोधः [Jyotisha Sisu Bodhah. Astrological knowledge for Juveniles. A rudimentary booklet.] Sanskrit and Maithili. Pages 24. Published by Baidehi Saran, Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar). 1981 *Samvat* or 1924 A.D. [23rd August, 1924]. 16°, 1st edition. 2 annas 6 pies.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 2,000 copies.

2714. Parasara.—उडुदाय प्रदीपाभिधा लघुपाराशरी [Ududáya Pradípábhidhá Laghu Párásarí. Parasara's smaller collection entitled the "Lamp illuminating the gift of the stars." A classical work on astrology.] Original Sanskrit text together with its Hindi explanation by Madan Mohan Pathak. Pages 2, 48, 5. Published by Kailas Nath Bhargava, Benares. [1st September, 1924]. 16°, reprint. 5 annas.

Mahtab Rai, Saraswati Press, Benares. 2,000 copies.

Polyglot—Voyages and Travels—Nil.

CLASS II—PERIODICALS.

ENGLISH—Miscellaneous.

2715. Allahabad University Magazine—[A literary miscellany.] Edited by Amarnath Jha. Volume III: No. 1. Pages 1, 104. Published by Muhammad Hashim, Allahabad. October, 1924 [21st October, 1924]. 8°, 1st edition. Re. 1 As. 8 *per annum* (for students) and Rs. 2 As 8 (for general public).

K. Mittra, Indian Press, Allahabad. 1,800 copies.

[Volume VIII: No. 2 of 1921 (under the name of "Muir College Magazine")—noticed in entry No. 89 at page 117 of the catalogue for the quarter ending March, 1922.]

2716. Oxford and Cambridge Hostel Magazine—[A literary quarterly, the mouth-piece of the hostel.] Edited by N. C. Mukherji. Volume VI: No. 1. Pages 1, 32. Published by the editor, Allahabad. November, 1924. [20th November, 1924]. 8°, 1st edition. Re. 1 As. 8 *per annum.*

K. Mittra, Indian Press, Allahabad. 250 copies.

[Volume VI: No. 52 of 1923—noticed in entry No. 1465 at page 113 of the catalogue for the quarter ending June, 1923.]

Hindi—Fiction.

2717. उपन्यास लहरी—[Upanyása Laharí. The wave of fiction. A Hindi monthly devoted to short stories and serial fiction.] Edited by Durga Prasad Khattri. Volume XXII: Nos. 5—6. Pages 2, 32, 24, 16, 34. Published by the printer. 1924 [16th October, 1924]. 16°, 1st edition. 8 annas.

Hindi—Fiction—(concluded).

Durga Prasad Khattri, Lahari Press, Benares. 300 copies.

[Volume XXII: Nos. 3 and 4—noticed in entry No. 1994 at page 53 of the previous catalogue.]

Hindi—Language.

2718. कवि कौमुदी—[Kavi Kaumudí. The moonlight for poets. A literary monthly devoted to Hindi poets and their poetry.] Edited by Ram Naresh Tiwari. Volume I: No. 1. Pages 1, 1, 50. Published by the editor, Allahabad. [28th August, 1924]. 8°, 1st edition. Rs. 2 *per annum.*

Sat Brat, Abhyudaya Press, Allahabad. 500 copies.

Hindi—Miscellaneous.

2719. कुशवाहा क्षत्रिय मित्र [Kusawáhá Kashattriya Mitra. The friend of the *Kuswaha Kshattriyas.* A communal monthly devoted to the interests of *Koiries, Kachhis* and *Murais.*] Edited by Gur Prasad Singh. Volume XI: No. 10. Pages 28. Published by the editor, Benares. October, 1924 [4th November, 1924]. 8°, 1st edition. *Frontispiece* Rs. 2 *per annum.*

Sheoram, National Press, Benares. 650 copies.

[Volume XI: No. 8, the last one on record, noticed in entry No. 1998 at page 54 of the previous catalogue.]

CLASS I—PERIODICAL—*(concluded)*.

Hindi—Miscellaneous—(concluded).

2720. ——[Volume XI, No. 11.] Pages 32. November, 1924 [8th December, 1924]. 8°, 1st edition. *Frontispiece.* Rs. 2 *per annum.*

Sheoram, National Press, Benares. 650 copies.

Hindi—Religion.

2721. संत—[Santa. The saint. A Hindi monthly bearing on devotional eclecticism as practised by the *Radhaswami* sect.] Edited by Sheobrat Lal. Volume I: Nos. 11 and 12. Pages 1, 2, 1, 4, 203, 1. Published by Nandu Singh, Gopiganj, Benares State [27th July, 1924]. 16°, 1st edition. Rs. 4 As. 8 *per annum.*

Suraj Prasad Khanna, Hindi Sahitya Press, Allahabad. 1,000 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 741 at page 61 of the catalogue for the quarter ending March, 1924.]

2722. ——[volume II; No. 2.] Pages 1, 1, 1, 2, 90. [8th September, 1924]. 16°, 1st edition. Rs. 4 As. 8 *per annum.*

Suraj Prasad Khanna, Hindi Sahitya Press, Allahabad. 1,000 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 1999 at page 54 of the previous catalogue.]

2723 ——Volume II: No. 8. Pages 1, 1, 1, 3, 119. [31st October, 1924]. 16°, 1st edition. Rs. 4 As. 8 *per annum.*

Suraj Prasad Khanna, Hindi Sahitya Press, Allahabad. 1,000 copies

2724. ——Volume II: Nos. 4-6.] Pages 1, 4, 1, 2, 7, 219. [16th November, 1924]. 16°, 1st edition. Rs. 4 As. 8 *per annum.*

Hindi—Religion—(concluded).

Suraj Prasad Khanna, Hindi Sahitya Press, Allahabad. 1,000 copies.

Polyglot—Philosophy.

2725. योगप्रचारक—[Yoga Pracháraka. The propagator of *Yogic* philosophy and observances. A Hindi monthly—being the organ of the *Yoga Mandala*] of Benares.] Edited by Swami Abhayanand Saraswati. Volume I: No. 2 Pages 16. Published by the editor, Benares, [19th September, 1924]. 8°, 1st edition. Rs. 2 *per annum.*

Sheoram, National Press, Benares. 500 copies.

[Previous issue—noticed in entry No. 2001 at page 54 of the previous catalogue.]

2726. ——Volume I: No. 3. Pages 19. 1981 *Samvat* or 1924 A.D. [20th October, 1924]. 8°, 1st edition. Rs. 2 *per annum.*

Sheoram, National Press, Benares. 500 copies.

2727. ——Volume I: No. 4.] Pages 19. 1981 *Samwat* or 1924 A.D. [24th November, 1924]. 8°, 1st edition. Rs. 2 *per annum.*

Sheoram, National Press, Benares. 500 copies.

CORRIGENDUM.

In the statement of particulars regarding Books and Periodicals registered under Act XXV of 1867 during the quarter ending December, 1923—published in the *United Provinces Government Gazette*, dated the 1st of March, 1924—Part IV; pages 141—180—at page 173 of the Gazette (or p. 33 of the printed catalogue) in column I under entry No. 2447 and at page 177 of the Gazette (or p 37 of the printed catalogue) in column I under entry No. 2495—*for* "Adarsa Press, Benares" *read* "Satyanama Printing Works, Benares."

A. H. MACKENZIE, M.A., B.Sc.,
Director of Public Instruction,
United Provinces.

ALLAHABAD:
The 5th February, 1925.

Registered No A388.

Government Gazette

THE UNITED PROVINCES OF AGRA AND OUDH.

Separate paging is given to this part, in order that it may be filed as a separate compilation.

Published by Authority.

ALLAHABAD, SATURDAY, MARCH 21, 1925.

PART IV.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

APPOINTMENTS.

ORDER NO. V.E./179–XXXVII–7(1).

Dated Allahabad, the 17th March, 1925.

With effect from the 16th January, 1925, Munshi Tufail Ahmad, B.A., L.T., Officiating Sub-Deputy Inspector of Schools, **Bulandshahr**, to be Sub-Deputy Inspector of Schools, Gorakhpur, on two years' probation, in the Rs. 100 grade, *vice* Babu Jang Bahadur, retired, but to continue to act as Sub-Deputy Inspector of Schools, Bulandshahr.

ORDER NO. V.E.180/XXXVII–7 (1).

Dated Allahabad, the 17th March, 1925.

With effect from the date he takes charge, Munshi Kabir Uddin to officiate as Sub-Deputy Inspector of Schools, Etawah, on Rs. 75 p. m., *vice* Pandit Chiranji Lal, retired.

CONFIRMATION.

ORDER NO. V.E./178–XXXVII–2(1).

Dated Allahabad, the 17th March, 1925.

Babu Hira Lal, B.A., Deputy Inspector of Schools, Etawah, on probation, to be confirmed in that appointment.

TRANSFER.

ORDER NO. 300/XXIII.

Dated Allahabad, the 17th March, 1925.

Pandit Lachhmi Narayan Upadhya, C.T., Assistant Master, from Government High School, Bareilly, to Government High School, Aligarh, *vice* Munshi Jhamman Lal, due to retire from 20th March, 1925.

PROMOTIONS.

ORDER NO. V.E/176—XXXVII—2(35).

Dated Allahabad, the 16th March, 1925.

The following grade promotions are made among the Sub-Deputy Inspectors of Schools, with effect from the 1st July, 1924 :—

Serial no.	Name.	Designation.	From—	To—
			Rs.	Rs.
1	Pandit Hira Nand Tewari, C. T.	Sub-Deputy Inspector of Schools, Ballia.	120	140
2	Saiyid Bashirul Hasan Naqvi, B.A.	Sub-Deputy Inspector of Schools, Azamgarh.	110	120
5	Munshi Qudrat Ullah, M.A. ..	Sub-Deputy Inspector's of Schools, Budaun.	100	110

ORDER NO. V.E./177—XXXVII—6(44).

Dated Allahabad, the 17th March, 1925.

The following grade promotions are made among the Assistant Teachers, Model Schools attached to Normal schools, with effect from the 15th October, 1924 :—

Serial no.	Name and designation	From —	To—
		Rs.	Rs.
1	Munshi Champat Rai, Assistant Teacher, Model School, Agra.	40	45
2	Munshi Abdul Aziz Khan, Assistant Teacher, Model School, Gorakhpur.	30	40

ORDER NO. V.E.181/XXXVII—7(1).

Dated Allahabad, the 17th March, 1925.

The following grade promotions are made among the Sub-Deputy Inspectors of Schools, with effect from the date noted against each :—

Serial no.	Name.	Designation.	From—	To—	Date of promotion.
			Rs.	Rs.	
1	Munshi Muhammad Faqir Ullah Khan, B.A.	Sub-Deputy Inspector of Schools, Fatehpur.	120	140	1st January, 1925.
2	Munshi Muhammad Mustafa Siddiqi, B.A.	Sub-Deputy Inspector of Schools, Allahabad.	110	120	Ditto.
3	Pandit Ram Naresh Upadhyaya, C.T.	Sub-Deputy Inspector of Schools, Jaunpur.	110	120	16th January, 1925.
4	Babu Sham Sundar Lal Kakkar, C.T.	Sub-Deputy Inspector of Schools, Unao.	110	120	2nd February, 1925.
5	Pandit Kanhaiya Lal, C.T.	Sub-Deputy Inspector of Schools, Cawnpore.	100	110	1st January, 1925.
6	Babu Maha Narain Mathur, C.T.	Sub-Deputy Inspector of Schools, Meerut.	100	110	16th January, 1925.
7	Munshi Abdul Wase, C.T.	Sub-Deputy Inspector of Schools, Moradabad.	100	110	2nd February, 1925.

A. H. MACKENZIE, M.A., B.Sc.,
Director of Public Instruction, United Provinces.

Printed and published by the Superintendent, Government Press, United Provinces, Allahabad.

Registered No A388

Government Gazette

THE UNITED PROVINCES OF AGRA AND OUDH.

Separate paging is given to this part, in order that it may be filed as a separate compilation.

Published by Authority.

ALLAHABAD, SATURDAY, APRIL 4, 1925.

PART IV.

CAMBRIDGE UNIVERSITY LOCAL EXAMINATIONS, DECEMBER, 1924.

CLASS LIST.

The small italic letter denotes that the candidate to whose name it is prefixed was distinguished in the following subject:—

u=**Urdu.**

SCHOOL CERTIFICATE EXAMINATION.

BOYS.

Candidates under 18 years of age who have satisfied the examiners in the School Certificate Examination of December, 1924.

No.	Centre.	Name.	School.
581	United Provinces (Allahabad Indian).	*u* Othmanzai, F. A. K.	Cambridge Preparatory School, Dehra Dun.
582	Ditto ...	*u* Madanpotra, G. S. ...	Ditto.
585	Ditto ...	*u* Khan, M. A. ...	Ditto.
588	Ditto ...	Verma, R. J. R. ...	Ditto.
590	Ditto ...	Hazarika, S. M. S. ...	Ditto.

RAGHUNATH DAS, B.A., C.T.,

Registrar, Departmental Examinations,
United Provinces.

ALLAHABAD:
The 30th March, 1925.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

LEAVE AND APPOINTMENTS.

ORDER NO. 185/XXXIII—1(12).

Dated Allahabad, the 31st March, 1925.

Babu Mathura Prasad, C.T., Deputy Inspector of Schools, Sultanpur, leave on average pay for 2 months and 19 days combined with leave on half average pay for 11 days with effect from 15th April, 1925 or subsequent date.

With effect from the date he takes charge, Pandit Rama Rama Kant Shukul, C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, Sultanpur, to officiate as Deputy Inspector of Schools, Sultanpur, *vice* Babu Mathura Prasad, C.T.

ORDER NO. V.E. 186/XXXVII—1(53).

Dated Allahabad, the 31st March, 1925.

Munshi Saiyid Ahmad Siddiqi, C.T., Officiating Sub-Deputy Inspector of Schools, Gorakhpur, on relief, to officiate as Sub-Deputy Inspector of Schools, Jalaun, on Rs. 75 per mensem *vice* Lala Maha Nand, on leave.

ORDER NO. V.E. 187/XXXVII—1(49) OF 1924-25.

Dated Allahabad, the 31st March, 1925.

Munshi Muhammad Zahir Wasti, C.T., Officiating Sub-Deputy Inspector of of Schools, Ballia, on relief, to officiate as Sub-Deputy Inspector of Schools, Fatehpur, on Rs. 75 per mensem, *vice* Munshi Muhammad Faqir Ullah Khan, B.A.

POSTING.

ORDER NO. 304/XXIII—16(4).

Dated Allahabad, the 26th March, 1925.

On return from leave Munshi Saiyid Zahir Ahsan, B.A., C.T., Assistant Master, King Edward High School, Deora (Gorakhpur) to officiate as Assistant Master, Government Intermediate College, Moradabad, *vice* Babu Raj Behari Lal Mathur, officiating as Head Master.

CONFIRMATIONS.

ORDER NO. A305/XXIII—417 of 1924-25.

Dated Allahabad, the 27th March, 1925.

Munshi Abdul Rahim, Urdu Teacher, Government High School, Hapur, on probation, in the grade of Rs. 50—5—125—5—150, to be confirmed in that appointment and grade.

ORDER NO. V.E.184/XXXVII—2(2).

Dated Allahabad, the 31st March, 1925.

Babu Madan Mohan Lal Gupta, B.A., L.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, Etawah, on probation, to be confirmed in that appointment.

ORDER NO. 307.

Dated Allahabad, the 31st March, 1925.

Babu Jamna Prasad, B.Sc., L.T., Assistant Master, Government High School, Muttra, on probation, to be confirmed in his appointment.

TRANSFER.

ORDER NO. 308/XXIII—246.

Dated Allahabad, the 31st March, 1925.

With effect from 19th March, 1925, the lien of Babu Satish Chandra Mukerji, BA., L.T., B.L., Assistant Master, is transferred from Government High School, Srinagar, to Government High School, Bahraich, *vice* Babu Mahesh Prasad, appointed Headmaster.

A. H. MACKENZIE, M.A., B.Sc.
Director of Public Instruction, United Provinces.

Curriculum for Vernacular Schools for Boys, United Provinces, for 1925-26.

The following points regarding the curriculum should be carefully noted :—

ARITHMETIC.

CLASS IV.

Simple lessons in account-keeping (*roznamcha* and *khata*) should be introduced wherever the teacher is capable of giving such instruction.

Object lessons.

In no case is the course to be introduced in a school unless the inspecting officer is satisfied that there is a teacher on the staff who is competent to teach it. Where no such teacher is available, object lessons should be given according to existing practice.

Books recommended for teachers' use :—

Prakriti Niriksban (Nature study books), Parts 1 to 3 by the late Babu Manik Chand Gupta. Babu Har Charan Das Bhargava, Manager, Bhargava School Book Dépôt, Aminabad Park, Lucknow. (Re. 1.)

Prakriti Niriksban ki Shiksha Deepika, by Babu Deb Narayan Mukerji, Professor, Training College, Allahabad. Oxford University Press, Calcutta. (Re. 1.)

Risala Mutala Qudrat for teachers, by Deb Narayan Mukerji, Lecturer, Training College, Allahabad. Oxford University Press, Calcutta. (Re. 1.)

Hygiene and Temperance Teaching.

Informal talks in class on hygiene and on the evils, both physical and moral, resulting from intemperance should be held by teachers in the middle classes at intervals during the session. Head teachers should see that the subjects are not neglected and that the teaching is not merely perfunctory.

Books recommended for the use of teachers are—

Usul-i-Talim-o-Intizam-i-Madrasa for use of teachers of Vernacular Primary schools, by Babu Deb Narayan Mukerji and Pandit Durga Prasad Mushran, Allahabad, 1923 edition. Indian Trading Co., Chauk, Allahabad. (10 annas.)

HYGIENE.

Articles on Health by Major Megaw, I.M.S. (in the *War Journal*), Aiza-o-Sehat-i-Insani in Urdu or Manushi Anga tatha Swastha in Hindi, by K. C. Bhattacharya, published by the Indian Press, Allahabad (12 annas each), or Hifzan-i-Sehat, parts 1 and 2 in one volume in Urdu, by Munshi Rahmat Elahi Siddiqi, Sub-Assistant Surgeon (corrected edition), published by the Nowal Kishore Press, Lucknow. (Rs. 2.)

or

Tandurusti ki Pahli Kitab, by Colonel J. W. D. Megaw, Oxford University Press, Calcutta. (12 annas.)

or

Swastha Raksha ke Prathmic Niyama (the Hindi version of Colonel J. W. D. Megaw's First Laws of Health), Oxford University Press, Calcutta. (12 annas.)

or

Sehat ki Kahani, by E. Marsden, B.A., translated into Urdu by Munshi Abid Hasan Faridi, published by Macmillan and Co. (Re. 1.)

or

Hindi translation of the Land of Health and the Land of Wealth, by Pandit Ram Narain Misra, published by Macmillan and Co. (Re. 1.)

TEMPERANCE.

Manual of Temperance (Urdu or Hindi), by Munshi Mewa Ram, B.A., late Inspector of Schools, Jhansi division. (6 annas each.)

Jiwan Path Pradip (moral instructions to the young) compiled by Pandit Ganga Datt Pande, Headmaster, Deo Nagri High School, Meerut.

Agriculture.

1. A vernacular middle school will be allowed to send up boys for the Vernacular Final Examination in Agriculture only if it has been specially recognized in the subject by the Director of Public Instruction. All boys reading in such vernacular middle schools will be required in the third and subsequent years in which the school is recognized in Agriculture to offer Agriculture in the Vernacular Final Examination. Boys may also offer the second form of vernacular as an additional optional subject.

2. A vernacular middle school recognized in Agriculture will cease to teach any optional subject, except Agriculture and the second form of vernacular, in class V in the first year, in class VI in the second year, and in class VII in the third year of recognition in Agriculture. Boys reading in class VI or class VII of the school will, however, be allowed to appear in the Vernacular Final Examination in the optional subjects English and Drawing at the end of the first and second school year.

CURRICULUM FOR VERNACULAR SCHOOLS FOR BOYS FOR 1925-26.

PREPARATORY SECTION.

Class A.

1. *Reading.*—To read simple and compound characters at sight.

NOTE.—Reading sheets, preferably illustrated, should be used at the option of the District Inspecting Staff. The teachers should also use the blackboard to show how letters and words are formed.

2. *Writing.*—To copy on *takhtis* characters and easy monosyllables from the blackboard, from large sheets or from head-lines written on *takhtis* by the teacher; also to write them to dictation.

3. *Arithmetic.*—Notation and numeration of numbers as far as 50 to be taught by exercises. Construction and memorizing of tables up to 5×10.

4. *Object lessons.*—As in the scheme prescribed (vide Appendix III).

5. **Drawing.*—Drawing of straight lines, squares and oblongs.

6. *Physical exercises.*—As prescribed in Appendix II.

Class B.

1. *Reading.*—To read sentences at sight from the text-book and know the meanings of words.

---

* This subject is optional.

2. *Writing.*—To copy on *takhtis* and also to write to dictation sentences from the text-book.

3. *Arithmetic.*—Notation and numeration of numbers as far as 1,000. Simple addition and subtraction; answers not to exceed three figures. Construction and memorizing of tables up to 10×16. Simple multiplication and division by numbers not greater than 5.

4. *Object lessons.*—As in the scheme prescribed (vide Appendix III).

5. **Drawing—On slate.*—Drawing of curved lines, circles and figures like circles bounded by curved lines. Drawing to be taught on the blackboard; no books to be prescribed.

6. *Physical exercises.*—As prescribed in Appendix II.

LOWER PRIMARY SECTION.

Class I.

1. *Reading.*—To read accurately at sight from the text-book and to explain the meanings of words and sentences. To recite 20 lines of poetry.

2. *Writing.*—To write on *takhtis* sentences to dictation from the text-book. Copy-slips should be used.

3. *Arithmetic.*—Notation and numeration extended. The four simple rules. Addition and subtraction in Indian money; answers not to exceed Rs. 1,000. Ideas of fractions $\frac{1}{4}$, $\frac{1}{2}$, $\frac{3}{4}$ to be taught by concrete examples. Tables up to $10 \times \frac{1}{4}$, $10 \times \frac{1}{2}$, $10 \times \frac{3}{4}$ to be constructed and learnt.

4. *Object lessons.*—As in the scheme prescribed (vide Appendix III).

5. **Drawing.*—As prescribed in Appendix II.

6. *Physical exercises.*—As prescribed in Appendix II.

Class II.

1. *Reading.*—To read accurately at sight from the text-book and to explain the meanings of words and sentences. To recite 30 lines of poetry.

2. *Writing.*—To write on paper sentences to dictation. Copy-slips should be used. Simple letters to be composed and written by boys.

3. *Arithmetic.*—The four compound rules in Indian money and weight and measures in common use with miscellaneous examples. Indian symbols for sums in money and weights also to be taught.

NOTE.—Boys reading Nagri will learn the Hindi symbols and those reading Urdu will learn the raqams, but any boy may learn both.

Tables up to $20 \times \frac{1}{4}$, $\frac{1}{2}$, $\frac{3}{4}$, $1\frac{1}{4}$, $1\frac{1}{2}$, $2\frac{1}{2}$ to be constructed and learnt.

4. *Geography.*—The meaning and use of a map; the points of the compass; explanation of simple geographical terms by reference to a map or diagram. Illustrations by means of models to be encouraged. Teachers should be required to draw large scale-maps of the village to be fastened to the wall and used with the class.

5. *Object lessons.*—As in the scheme prescribed (vide Appendix III).

6. **Drawing.*—As prescribed in Appendix II.

7. *Physical exercises.*—As prescribed in Appendix II.

---

* This subject is optional.

UPPER PRIMARY SECTION.

Class III.

1. *Reading.*—To read at sight from the text-books and to explain the words and sentences. To recite 40 lines of poetry from the literary reader. Practice in reading simple specimens of script.

2. *Grammar.*—Oral teaching of elementary grammar in its practical application.

3. *Writing.*—To write passages to dictation from the text-books or from books of equal difficulty. Copy-books or slips to be used. Letters to be composed and written by the boys with proper forms of address.

4. *Arithmetic.*—L.C.M. by factors. Vulgar fractions. Exercises, both oral and written, on the rules already learnt and having a direct bearing on matters of every-day concern.

5. *Geography.*—Map of the district, with simple notes on historical events.

6. *Object lessons.*—As in the scheme prescribed (vide Appendix III).

7. **Drawing.*—As prescribed in Appendix II.

8. *Physical exercises.*—As prescribed in Appendix II.

Class IV.

1. *Reading.*—To read at sight from the text-books and from other books and to explain words, allusions and sentences. Reading of the script, more particularly *patwaris'* papers (in rural schools) and such documents as *pattas* and *qabuliats.* To recite 60 lines of poetry from the literary reader.

2. *Grammar.*—Parts of speech, syntax and etymology of words.

3. *Writing.*—To write passages to dictation from a book of equal difficulty with the text-books. To compose and write complete letters on ordinary topics with proper forms of address; also brief descriptions of common objects.

4. *Arithmetic.*—Simple proportion by unitary method; simple interest; practice; simple lessons in account-keeping (*roznamcha* and *khata*). Simple lessons in compound interest. Urdu and Hindi figures for weights and measures.

5. *Geography.*—Principal features, provinces and the most important towns of India to be taught from the map; United Provinces to be taught in detail.

6. *Object lessons.*—As in the scheme prescribed (vide Appendix III).

7. **Drawing.*—As prescribed in Appendix II.

8. *Physical exercises.*—As prescribed in Appendix II.

MIDDLE SECTION (FOR SCHOOLS NOT RECOGNISED IN AGRICULTURE).

Class V.

1. *Language.*—(*a*) Literary course with grammar.

(*b*) Translation or paraphrase into modern idiomatic prose from standard authors not read in the class.

(*c*) Letter-writing in current idiomatic style and in the proper form of courtesy and address.

2. *Mathematics*—(*a*) *Arithmetic.*—Revision with special attention to mental problems with small numbers. Simple calculations in the four simple rules with decimal fractions (excluding recurring decimals). Conversion of vulgar

---

*This subject is optional.

fraction into decimal fractions to a given number of places and *vice versa*. The four compound rules and reductions in British weights and measures in common use, instruction to be as realistic as possible. Oral and written problems in the above.

(*b*) *Geometry.*—Drawing and measurement of straight lines and angles; parallel straight lines; angles of a triangle; construction of triangles and parallelograms.

3. (*a*) *History.*—Stories from Indian History.

(*b*) *Geography.*—Shape, size, and surface of the earth; sphere and hemisphere; poles and equator; circumference and diameter; land and water hemispheres; eastern and western hemispheres; the five oceans and five continents.

The essentials of the Geography of India:—

Position; coasts and islands; the main physical features; climate; production; provinces and chief Native States; the most important towns.

NOTE.—In connection with the climate of India there should be a preliminary treatment of the following points of Physical Geography:—

Factors determining the climate of a place—distance from the equator, distance from the sea, height above sea-level, and distribution of rain.

4. *Object lessons.*—As in the scheme prescribed (vide Appendix III).

5. *Second vernacular.*—*Reading* (omitting Recitation) and *Writing* as in class II.

or

Drawing.—As prescribed in Appendix II.

or

English.—The course prescribed for classes III and IV of Anglo-Vernacular schools for boys (vide syllabus given in Appendix I).

6. *Physical exercises.*—As prescribed in Appendix II.

Class VI.

1. *Language.*—(*a*) Literary course with grammar.

(*b*) Translation or paraphrase into modern idiomatic prose from standard authors not read in the class.

(*c*) Letter-writing in current idiomatic style and in the proper form of courtesy and address.

2. *Mathematics*—(*a*) *Arithmetic.*—Revision, measurement of the area of a rectangle, and the volume of a rectangular solid, when the lengths of the sides are given in feet or inches to one place of decimals. Square root; simple and compound proportion; oral and written problems in the above.

(*b*) *Geometry.*—As prescribed in Appendix II.

3. (*a*) *History.*—Indian History in outline to the decline of the Moghul Empire with reference to the following:—

Introductory.—The country and its people.

(1) *The Hindu period.*—The Aryans; how we learn about the past; Buddha and his story; Alexander the Great in India; Chandra Gupta and his court; Asoka; Kanishka; the Gupta Empire; Fa-hien; Harsha—Hioen Tsang; the Rajputs.

(2) *The Muhammadan period.*—Mahmud of Ghazni; Muhammad Ghori; Sultana Razia and Balban; Alauddin; Muhammad Tughlak; Firoz; Timur; Babar; Humayun and Sher Shah; Akbar; Jahangir and Shahjahan; Aurangzeb; Sivaji; decline of the Moghul Empire; the Mahrattas.

(*b*) *Geography—General.*—The essentials of the Geography of Asia; position; coasts and islands; the main physical features; brief description of climate; most important productions; main political divisions and most important towns.

Physical.—Evaporation. Cooling effect of evaporation. The presence of water vapour in the air. Hot air can hold more water vapour than cold air. Condensation. Formation of clouds. Dew and mist. Rain. Formation of springs. The three stages of a river. Wind. The monsoons. Factors which determine climate.

4. *Second Vernacular.*—*Reading* (omitting Recitation and Script-reading), *Grammar* and *Writing* as in class III.

or

Drawing.—As prescribed in Appendix II.

or

English.—The course prescribed for class V of Anglo-Vernacular schools for boys (vide syllabus given in Appendix I).

5. *Physical exercises.*—As prescribed in Appendix II.

Class VII.

1. *Language.*—(*a*) Literary course with Grammar.

(*b*) Translation or paraphrase into modern idiomatic prose from standard authors not read in the class.

(*c*) Letter-writing in current idiomatic style and in the proper form of courtesy and address.

2. *Mathematics*—(*a*) *Arithmetic.*—Revision. Proportional parts. More difficult examples in percentage and in simple and compound proportion. Profit and loss. Oral and written problems in the above.

NOTE.—Pupils should be taught how to solve a simple equation with one unknown quantity and should be encouraged to use symbols in the solution of questions in Arithmetic.

(*b*) *Geometry.*—As prescribed in Appendix II.

3. (*a*) *History.*—Indian History in outline from the decline of the Moghul Empire with reference to the following:—

(1) The coming of the European traders. (2) Dupleix and Clive. (3) Rise of the East India Company to the supremacy in India. Warren Hastings. Cornwallis. Wellesley. (4) The Company as the paramount power in India. Lord Hastings and his three wars—the Burmese wars—Lord William Bentinck and his reforms. The Afghan and Sikh wars. Dalhousie's administration—the Mutiny—Queen Victoria's Proclamation. Development since 1858.

(*b*) *Geography—General.*—Outline of the Geography of the World: Europe, America, Canada, Australia, New Zealand, British South Africa. The outline to consist of a brief description of the following:—The most prominent physical features, the climate, the life and work of the people, and the very great towns.

Physical.—The earth, morning, noon and night; latitude and longitude; the zones; the seasons.

4. *Second Vernacular.*—*Reading* (omitting Recitation and Script-reading), *Grammar* and *Writing* as in class IV.

or

Drawing.—As prescribed in Appendix II.

or

English.—The course prescribed for class VI of Anglo-Vernacular schools for boys (vide syllabus given in Appendix I).

5. *Physical exercises.*—As prescribed in Appendix II.

MIDDLE SECTION (FOR SCHOOLS RECOGNIZED IN AGRICULTURE).

Class V.

1. *Language.*—(*a*) Literary course with grammar.

(*b*) Translation or paraphrase into modern idiomatic prose from standard authors not read in the class.

(*c*) Letter-writing in current idiomatic style and in the proper form of courtesy and address.

2. *Mathematics*—(*a*) *Arithmetic.*—Revision with special attention to mental problems with small numbers. Simple calculations in the four simple rules with decimal fractions (excluding recurring decimals). Conversion of vulgar fractions into decimal fractions to a given number of places and *vice versa.* The four compound rules and reductions into British weights and measures in common use, instruction to be as realistic as possible. Oral and written problems in the above.

(*b*) *Geometry.*—Drawing and measurement of straight lines and angles; parallel straight lines; angles of a triangle; construction of triangles and parallelograms.

3. (*a*) *Indian History.*—"From the coming of the European traders to the end of the Governorship of Bengal under Warren Hastings."

(*b*) *Geography.*—Asia in outline :—

"Physical features, climate, life and work of the people and chief towns of Asia."

4. *Agriculture.*—As in the scheme prescribed (vide Appendix IV).

and

5. *Second form of Vernacular* (*additional optional*).—*Reading* (omitting Recitation) and *Writing* as in class II.

Class VI.

1. *Language.*—(*a*) Literary course with grammar.

(*b*) Translation or paraphrase into modern idiomatic prose from standard authors not read in the class.

(*c*) Letter-writing in current idiomatic style and in the proper form of courtesy and address.

2. *Mathematics*—(*a*) *Arithmetic.*—Revision, measurement of the area of a rectangle and the volume of a rectangular solid, when the length of the sides are given in feet or inches to one place of decimals, square root, simple and compound proportion; oral and written problems in the above.

(*b*) *Geometry.*—As prescribed in Appendix II.

3. (*a*) *History.*—India under Governors-General (Warren Hastings to Canning).

(*b*) *Geography.*—Europe and British South Africa in outline. Physical features, climate, life and work of the people and chief towns of Europe and British South Africa.

4. *Agriculture.*—As in the scheme prescribed (vide Appendix IV).

and

5. *Second form of Vernacular (additional optional).*—*Reading* (omitting Recitation and Script-reading), *Grammar* and *Writing* as in class III.

Class VII.

1. *Language.*—(*a*) Literary course with grammar.

(*b*) Translation or paraphrase into modern idiomatic prose from standard authors not read in the class.

(*c*) Letter-writing in current idiomatic style and in the proper form of courtesy and address.

2. *Mathematics*—(*a*) *Arithmetic.*—Revision, proportional parts, more difficult examples in percentage and in simple and compound proportion. Profit and Loss. Oral and written problems in the above.

NOTE.—Pupils should be taught how to solve a simple equation with one unknown quantity and should be encouraged to use symbols in the solutions of questions in arithmetic.

(*b*) *Geometry.*—As prescribed in Appendix II.

3. (*a*) *History.*—India under Viceroys (Canning to Reading).

(*b*) *Geography.*—America (with special reference to Canada), Australia and New Zealand in outline. Physical features, climate, life and work of the people and chief towns of America, Australia and New Zealand.

4. *Agriculture.*—As in the scheme prescribed (vide Appendix IV).

and

5. *Second form of Vernacular (additional optional).*—*Reading* (omitting Recitation and Script reading), *Grammar* and *Writing* as in class IV.

APPENDIX I.

Syllabus of the courses in English for classes III to VI of Anglo-Vernacular schools for boys.

UPPER PRIMARY SECTION.

Class III.

Conversation and reading.—The early stages of instruction will be mainly oral, and should include systematic training in the sounds of spoken English, in connection with the pronunciation of easy words. In the later stages the class should be able to carry on simple conversation about familiar objects and actions.

To read with correct pronunciation an easy primer; to render into the vernacular easy sentences from the primer; to use the words of the primer in simple sentences; and to answer in English simple questions based on the matter in the primer.

Spelling and writing.—To spell the words of the primer; copy-writing in ruled books of easy familiar words; writing in copy-books (in the latter half of the course); dictation in ruled books of words and sentences previously read in the primer.

Class IV.

Conversation and reading.—To converse about common objects and actions; to read with correct pronunciation from a reader; to render into vernacular easy sentences from the reader; to use the words of the reader in simple sentences and to answer in English simple questions based on the matter in the reader.

Spelling and writing.—To spell the words of the reader; dictation in ruled books of words and sentences previously read in the reader; writing in copy-books.

Grammar and composition.—Formal grammar should be commenced; division of a sentence into two parts: subject and predicate. To point out nouns, pronouns, adjectives and verbs (without sub-classification). Oral and written exercises in the above.

Easy written composition (at least once a week), e.g., completion of sentences. Easy written composition from the vernacular into English idiomatic sentences (at least once a week).

LOWER MIDDLE SECTION.

Class V.

Conversation and reading.—To carry on simple conversation in English; to read with correct pronunciation from a reader; to render into the vernacular passages from the reader; to use the words of the reader in simple sentences and to answer in English questions based on the matter in the reader.

Spelling and writing.—To spell the words of the reader; dictation in ruled books of words and sentences previously read in the reader; writing in copy-books.

Grammar and composition.—Revision of previous grammar in connection with more difficult sentences. Number and gender of nouns and pronouns, adverbs, prepositions and conjunctions (without sub-classification), interjections; the definite and the indefinite articles. The conjugation of the three simple tenses; the verb "to have" and the verb "to be." Oral and written exercises in the above.

Written composition (at least once a week), e.g., using the words and phrases of the reader in simple sentences. Written composition from the vernacular into English idiomatic sentences (at least once a week).

Class VI.

Conversation, reading and recitation.—To carry on simple conversation in English; to read with correct pronunciation from a reader; to render into the vernacular passage from the reader; to use the words of the reader in simple sentences, and to answer in English questions based on the matter in the reader. To recite from memory passages choosen from the reader.

Spelling and writing.—To spell the words of the reader; dictation in ruled books of passages chosen chiefly from the reader; writing in copy books.

Grammar and composition.—Revision of previous work in grammar; nouns in opposition; classification of nouns, pronouns, adjectives and adverbs; cases of nouns and pronouns, direct or indirect object; verbs; number and person, transitive and intransitive, weak and strong; participles; conjugation of remaining tenses. Analysis of simple sentences. Oral and written exercises in the above.

Written composition (at least once a week), e.g., using the words and phrases of the reader in simple sentences, reproduction of simple stories, practice in answering in writing easy questions on the subject-matter of the text. Written composition from the vernacular into English idiomatic sentences and continuous prose. In connection with the above incidental instruction in elementary points of arrangement, construction and punctuation.

APPENDIX II.

Alphabet Charts and Text-books.

Alphabet Charts.

Class A.

The following charts are approved for use :—

Urdu.—Urdu Chart, no. I (illustrated), showing simple letters. (Price Re. 1-12.) Indian Press, Allahabad.

Urdu Chart (unillustrated) showing simple letters in thick type. (Price Re. 1.) Gulab Singh and Sons, Lahore.

Urdu Chart, no. II (unillustrated), showing simple and compound letters, (Price Re. 1.) Indian Press, Allahabad.

Urdu Chart, no. III (unillustrated), showing combination of vowels. (Price Re. 1.) Indian Press, Allahabad.

Urdu Chart (illustrated) containing pictures of inanimate objects. (Price As. 12.) Indian Press, Allahabad-(for Islamia schools).

Hindi.—Hindi Charts nos. I and II (illustrated), showing simple letters. (Price Rs. 3-8 for both.) Indian Press, Allahabad.

Hindi Alphabet Chart, no. I (unillustrated), in bold type, showing simple letters printed in black colour. (Price Re. 1-4.) Newal Kishore Press, Lucknow.

Hindi Chart (unillustrated) showing combination of vowels, printed in red and black colours. (Price Re. 1-4). Newal Kishore Press, Lucknow.

Two Hindi Alphabet Charts (unillustrated) showing combination of vowels. (Price Rs. 2 for both.) Girdhar Lal Pacholi, Shahpara, Aligarh.

Hindi Alphabet Chart (unillustrated) showing combination of consonants, in two colours. (Price Re. 1-4.) Newal Kishore Press, Lucknow.

VERNACULAR READERS.

Class A.

The primers approved for use as alternative to charts are—

Urdu.—Agarwala's Illustrated New Urdu Primer. Lala Ram Dayal Agarwala, Allahabad. (9 pies.)

or

Bachchon ka Bagh for Preparatory Class A, published by the Newal Kishore Press, Lucknow. (1 anna.)

or

Urdu ka Jadid Qaida, published by the Newal Kishore Press, Lucknow. (1 anna.)

or

King Urdu Primer, by Khan Bahadur Qazi Aziz-ud-din Ahmad, published by Ram Dayal Agarwala, Allahabad, new edition. (3 pice.)

or

* Anokha Qaida, by Suraj Narain Mathur, Assistant Master, Government Intermediate College, Allahabad, published by Kedar Nath and Sons, Publishers and Book sellers, Meerut. (1 anna 6 pies.)

---

* Recommended for use only in practising schools attached to Normal Schools and Training Classes for boys.

or

Hindi.—Bachchon ka Bagh for Preparatory Class A, published by the Newal Kishore Press, Lucknow. (1 anna.)

or

Hindi Primer, by Ladli Das, retired Head Master, Normal School, Agra. (9 pies.)

or

Hindi Primer, Part I, by Munshi Madan Mohan Lal and Babu Bhirgu Dayal Singh, Allahabad. (6 pies.)

or

Sachitra Hindi Primer by Ram Nath Gupta, Lala Ram Dayal Agarwala, Allahabad. (9 pies.)

or

Akshar Bodhini on new method, published by the School Book and Apparatus Dépôt, Aminabad Park, Lucknow, buff paper edition. (1 anna.)

or

Hindi Kindergarten Primer for Class A, by Brijbasi Lal, Assistant Inspector of Schools, Kumaun division, published by Kedar Nath and Sons, Book Agents, Meerut, revised edition of 1923, on buff paper. (3 pice.)

Class B.

Urdu.—Urdu Reader for Preparatory Class B of Vernacular Schools, published by the Newal Kishore Press, Lucknow. (1 anna 6 pies.)

or

Bachchon ka Bagh for Preparatory Class B, published by the Newal Kishore Press, Lucknow. (2 annas.)

or

New Urdu Reader for Class B of Anglo-Vernacular and Vernacular Schools by Beni Prasad Agarwala and Jamal Uddin Haidar, published by Ram Dayal Agarwala, Allahabad, 1923 edition. (2 annas.)

Hindi.—Hindi Reader for Preparatory Class B of Vernacular Schools, published by the Newal Kishore Press, Lucknow. (1 anna 6 pies.)

or

Bachchon ka Bagh for Preparatory Class B, published by the Newal Kishore Press, Lucknow. (2 annas.)

or

New Hindi Reader for Preparatory Class B of Anglo-Vernacular and Vernacular Schools, by Beni Prasad Agarwala and Jamal Uddin Haidar, published by Ram Dayal Agarwala, Allahabad. (2 annas.)

Class I.

Urdu.—Urdu Reader for Class I of Vernacular Schools, published by the Newal Kishore Press, Lucknow. (2 annas.)

or

Bachchon ka Bagh for Class I, published by the Newal Kishore Press, Lucknow. (2 annas 9 pies.)

or

New Urdu Reader for Class I of Anglo-Vernacular and Vernacular Schools, by Beni Prasad Agarwala and Jamal Uddin Haidar, published by Ram Dayal Agarwala, Allahabad, 1923 edition. (2 annas 9 pies.)

Hindi.—Hindi Reader for Class I of Vernacular Schools, published by the Newal Kishore Press, Lucknow. (1 anna 9 pies.)

or

Bachchon ka Bagh for Class I, published by the Newal Kishore Press, Lucknow. (2 annas 9 pies.)

or

New Hindi Reader for Class I of Anglo-Vernacular and Vernacular Schools, by Beni Prasad Agarwala and Jamal Uddin Haidar, published by Ram Dayal Agarwala, Allahabad. (2 annas 6 pies.)

Class II.

Urdu.—Urdu Reader for Class II of Vernacular Schools, published by the Newal Kishore Press, Lucknow. (2 annas 3 pies.)

or

Bachchon ka Bagh for Class II, published by the Newal Kishore Press, Lucknow. (3 annas 6 pies.)

or

New Urdu Reader for Class II of Anglo-Vernacular and Vernacular Schools, by Beni Prasad Agarwala and Jamal Uddin Haidar, published by Ram Dayal Agarwala, Allahabad, 1923 edition. (3 annas 6 pies.)

Hindi.—Hindi Reader for Class II of Vernacular Schools, published by the Newal Kishore Press, Lucknow. (2 annas.)

or

Bachchon ka Bagh for Class II, published by the Newal Kishore Press, Lucknow. (3 annas 6 pies.)

or

New Hindi Reader for Class II of Anglo-Vernacular and Vernacular Schools, by Beni Prasad Agarwala and Jamal Uddin Haidar, published by Ram Dayal Agarwala, Allahabad. (3 annas.)

Class III.

**Urdu.*

Common language reader.		*Literary reader.*
Urdu Reader for Classes III and IV of Vernacular Schools, published by the Newal Kishore Press, Lucknow. (4 annas 6 pies.) *or* Bachchon ka Bagh in Urdu for Classes III and IV, by Ramji Das Bhargava, published by the Newal Kishore Press, Lucknow. (7 annas.) *or* New Urdu Reader for Class III of Anglo-Vernacular and Vernacular Schools, by Beni Prasad Agarwala and Jamal Uddin Haidar, published by Ram Dayal Agarwala, Allahabad, 1923 edition. (4 annas.)	and	Sawad-i-Urdu, by Khan Sahib Muhammad Ismail, published by the Newal Kishore Press, Lucknow. (4 annas 3 pies.)

---

*The literary readers (Sawad-i-Urdu and Hindi Praveshika) prescribed for use in Classes III and IV should not be commenced until the scholar has made sufficient progress in the common language to enable him to study the literary reader with advantage.

Common language reader.		*Literary reader.*
	******Hindi.*	
Hindi Reader for Classes III and IV of Vernacular Schools, published by the Newal Kishore Press, Lucknow. (4 annas.) *or* Bachchon ka Bagh in Hindi for Classes III and IV, by Ramji Das Bhargava, published by the Newal Kishore Press, Lucknow. (6 annas 6 pies.) *or* New Hindi Reader for Class III of Anglo-Vernacular and Vernacular Schools, by Beni Prasad Agarwala and Jamal Uddin Haidar, published by Ram Dayal Agarwala, Allahabad. (3 annas 6 pies).	and	Hindi Praveshika (revised edition of 1919), published by Messrs. Macmillan and Co., Calcutta. (4 annas). *or* Hindi Shiksha, by Ramji Lal Sharma, published by the Hindi Press, Allahabad. (6 annas). *or* Hindi Sopan, published by the Literature Society, Limited, Allahabad. (7 annas). *or* Hindi Sahitya Saurabh, by Rama Shankar, published by the Newal Kishore Press, Lucknow. (6 annas.) *or* Sahitya Vinoda, Part I, by Ram Prasad Tripathi, for Classes III and IV of Anglo-Vernacular and Vernacular Schools, published by the School Book and Apparatus Dépôt, Aminabad Park, Lucknow, 1923 edition. (On badami paper and white smooth paper, 6 annas.)
	Class IV,	
	**Urdu.*	
Urdu Reader for Classes III and IV of Vernacular Schools, published by the Newal Kishore Press, Lucknow. (7 annas.) *or* Bachchon ka Bagh in Urdu for Classes III and IV, by Ramji Das Bhargava, published by the Newal Kishore Press, Lucknow. (7 annas.) *or* New Urdu Reader for Class IV of Anglo-Vernacular and Vernacular Schools, by Beni Prasad Agarwala and Jamal Uddin Haidar, published by Ram Dayal Agarwala, Allahabad, 1923 edition. (4 annas.)	and	Sawad-i-Urdu, by Khan Sahib Muhammad Ismail, published by the Newal Kishore Press, Lucknow. (4 annas 3 pies.)

---

*The literary readers (Sawad-i-Urdu and Hindi Praveshika) prescribed for use in Classes III and IV should not be commenced until the scholar has made sufficient progress in the common language to enable him to study the literary reader with advantage.

**Hindi.*

Common language reader.

Hindi Reader for Classes III and IV of Vernacular Schools, published by the Newal Kishore Press, Lucknow. (6 annas 6 pies.)

or

Bachchon ka Bagh in Hindi for Classes III and IV, by Ramji Das Bhargava, published by the Newal Kishore Press, Lucknow. (6 annas 6 pies.)

or

New Hindi Reader for Class IV of Anglo-Vernacular and Vernacular Schools, by Beni Prasad Agarwala and Jamal Uddin Haidar, published by Ram Dayal Agarwala, Allahabad. (4 annas).

and

Literary reader.

Hindi Praveshika (revised edition of 1919), published by Messrs. Macmillan and Co., Calcutta. (4 annas)

or

Hindi Shiksha, by Ramji Lal Sharma, published by the Hindi Press, Allahabad. (6 annas.)

or

Hindi Sopan, published by the Literature Society, Limited, Allahabad. (7 annas.)

or

Hindi Sahitya Saurabh, by Rama Shankar, published by the Newal Kishore Press, Lucknow. (6 annas.)

or

Sahitya Vinoda, Part I, by Ram Prasad Tripathi, for Classes III and IV of Anglo-Vernacular and Vernacular Schools, published by the School Book and Apparatus Dépôt, Aminabad Park, Lucknow, 1923 edition. (On badami paper and white smooth paper, 6 annas.)

Class V.

Urdu.—Adib-i-Urdu (prose—up to the end of the lesson "Swamiji ka dusro safar," and poetry—up to the end of the qasida on "Julsa-i-Madrasa Tibbiya, Delhi") by Khan Sahib Maulvi Muhammad Ismail, published by the Newal Kishore Press, Lucknow. (8 annas.) *or* Aina-i-Urdu, by Muhammad Aslam Saifie; Newal Kishore Press, Lucknow. (5 annas.)

or

Shamim-i-Urdu, by Saiyid Muhammad Mahmud. Ram Prasad and Brothers, Agra, 1921. (10 annas.)

Hindi.—Hindi Middle Reader, Part I, published by the Indian Press, Allahabad. (8 annas.)

or

Hindi Sahitya Kunj, Part I, by Pandit Ramji Lal Sharma, Hindi Press, Allahabad. (10 annas.)

or

Sahitya Vinoda, Part II for Class V of Vernacular and Anglo-Vernacular Schools, by Ram Prasad Tripathi of the History Department of the University of Allahabad, published by the School Book and Apparatus Dépôt, Aminabad Park, Lucknow, 1923 edition. (On white smooth and badami paper, 10 annas.)

---

*The literary readers (Sawad-i-Urdu and Hindi Praveshika) prescribed for use in Classes III and IV should not be commenced until the scholar has made sufficient progress in the common language to enable him to study the literary reader with advantage.

Class VI.

Urdu.—Adib-i-Urdu (prose—from the lesson "Khud garaz dost par bharosa aur bap ki nafarmani" to the end of the prose portion, and poetry from the qasida on "Tehniyat Jashn Jubilee Huzur Malka Muazzama Victoria Qaisar-i-Hind" to the end of the poetry portion), published by the Newal Kishore Press, Lucknow. (8 annas.)

or

Shahid-i-Urdu, by Muhammad Aslam Saifi, Newal Kishore Press, Lucknow. (5 annas.)

or

Shamim-i-Urdu, by Saiyid Muhammad Mahmud. Ram Prasad and Brothers, Agra, 1921. (10 annas.)

Hindi.—Hindi Middle Reader, Part II, published by the Indian Press, Allahabad. (8 annas.)

or

Hindi Sahitya Kunj, Part II, by Pandit Ramji Lal Sharma, Hindi Press, Allahabad. (10 annas.)

or

Sahitya Vinoda, Part III, for Class VI of Anglo-Vernacular and Vernacular Schools, by Ram Prasad Tripathi of the History Department of the University of Allahabad, published by the School Book and Apparatus Dépôt, Aminabad Park, Lucknow, 1923 edition. (On white smooth and badami paper, 10 annas.)

Class VII.

Urdu.—Urdu Final Reader, published by the Indian Press, Allahabad. (7 annas 6 pies.)

or

Nairang-i-Fasahat for Class VII of Vernacular Schools in United Provinces, compiled by Munshi Muhammad Mahmud Saifi and published by the Newal Kishore Press, Lucknow. (7 annas 6 pies.)

Hindi.—Hindi Final Reader, published by the Indian Press, Allahabad. (8 annas 6 pies.)

or

Sahitya Sudha for Class VII of Vernacular Schools, published by the Literature Society, Allahabad. (10 annas.)

Recommended for teachers, use:—

Junior Course of Urdu Composition or Ibtidai Mazmun Nawisi by Shaikh Khadim Mohi-ud-din, 3rd English Master, Central Training School, Lahore. (8 annas.)

Shahab-i-Urdu (A Monthly Magazine), by Khan Ahmad Husain Khan. "The Shahab-i-Urdu," Lahore, published by Khan Nazir Ahmad Khan, Lahore. (Annual subscription Rs. 5, six monthly Rs. 3, single copy, 9 annas.)

Conference Gazette in Urdu (A Monthly Magazine), edited by Muhammad Habib-ur-Rahman Khan Sherwani, Honorary Secretary, All-India Muhammadan Educational Conference, Aligarh. (Annual subscription Rs. 3.)

Hindi Rachna Chandrodaya, Parts I and II, by Ram Lochan Sharan, 1st edition. Hindi Pustak Bhandar, Laheria Sarai, Darbhanga. (Part I, 15 annas; Part II, Re. 1-2.) (If both the parts are purchased at a time the price will be Rs. 2.)

GRAMMARS.

Class IV.

Urdu.—Risala-i-Qawaid-i-Urdu, Part I, published by Rai Sahib Munshi Gulab Singh and Sons, Lahore. (1 anna 3 pies.)

Hindi.—Bhasha Vyakaran, by Chandra Mauli Sukul, published by the Indian Press, Allahabad. (4 annas.)

or

Hindi Vyakaran for Classes III and IV, by Babu Ganga Prasad, published by Lala Ram Dayal Agarwala, Allahabad. (3 annas.)

or

Primary Vyakaran for Classes III and IV of Vernacular Schools, by Badri Nath Bhatt, Lecturer in Hindi, Lucknow University, published by Ram Prasad and Brothers, Book-sellers, Agra, 1923 edition. (2 annas 6 pies.)

Classes V to VII.

Urdu.—Risala-i-Qawaid-i-Urdu, Part II, published by Rai Sahib Munshi Gulab Singh and Sons, Lahore. (3 annas 9 pies.)

Hindi.—Hindi Middle Vyakaran, published by the Standard Press, Allahabad. (4 annas 9 pies.)

Book recommended for teachers' use :—

Urdu.—Grammar, Parts I and II, by Muhammad Ismail, published by Munshi Muhammad Aslam Saifi, Meerut. (Part I, 2 annas); Part II, 5 annas.)

SCRIPT READER.

Classes III and IV.

Urdu.—Insha-i-Khat-i-Shikasht, by Abul Hasan, published by Khazan Singh Sharma, Book-seller, Sipat Bazar, Meerut. (3 annas.) *or* Maktubat-i-Khat-i-Shikasht, by Saiyid Basharat Ali, Andarkote, Meerut City. (3 annas.)

RECITATION.

Classes I and II.

Urdu.—Nazm-i-Reader, Part I, by Fida Husain Khan, published by Khazan Singh Sharma, Book-seller, Sipat Bazar, Meerut. (1 anna.) *or*

Intikhab Nazm Reader, Part I, by Hamid Hasan Qadri, published by Ram Dayal Ram Saran and Co., publishers and Book-sellers, Cawnpore. (1 anna.)

or

Nazm ke Phool in Urdu (Recitation) for Classes I and II of Vernacular Schools by Saiyid Basharat Ali, Andarkote, Meerut City. (9 pies.)

or

Nazm ke Moti, by Maulvi Muhammad Iftikhar Hasan Zuberi, 685, Khairnagar, Meerut. (9 pies.)

or

Risala-i-Nazm-i-Dilchasp, Part I, for Classes I and II of Vernacular Schools, by Saiyid Abdul Wasi Jafri, published by the Anwar Ahmadi Press, Allahabad. (1 anna.)

Hindi.—Hindi Padyavali, Part II, by Ramji Lal Sharma, Hindi Press, Allahabad. (1 anna 6 pies.)

or

Hindi Padyamala for Classes I and II, by Pandit Ramji Lal Sharma, Hindi Press, Allahabad. (I anna.)

or

Bal Kavitawali, by Pandit Shri Narain Chaturvedi, School Book and Apparatus Dépôt, Lucknow. (1 anna 6 pies.)

or

Navina Padyavali, Part I, for Classes I and II of Vernacular Schools, by Iftikhar Hasan, Khairnagar, Meerut. (Coloured ink, 1 anna 3 pies and black ink, 1 anna.)

COPY-SLIPS.

Class I.

Urdu.—Copy-slip no. I, published by the Indian Press, Allahabad. (1 anna 3 pies.)

Hindi.— Hindi Lipi Bodh, no. I, revised edition of 1923, published by the Indian Press, Allahabad. (3 pice.)

or

Copy-slip no. I, by Kamta Prasad, published by Raghunath Prasad and Sons, Cawnpore. (1 anna 3 pies.)

Classes II and III.

Urdu.—Copy-slip no. II, published by the Indian Press, Allahabad. (1 anna 3 pies.)

Hindi.—Hindi Lipi Bodh, no. II, revised edition of 1923, published by the Indian Press, Allahabad. (3 pice.)

or

Copy-slips nos. *II and III, by Kamta Prasad, published by Raghunath Prasad and Sons, Cawnpore. (1 anna 3 pies each.)

ARITHMETIC

Classes I and II.

Urdu.—Lower Primary Arithmetic, published by the Indian Press, Limited, Allahabad. (5 annas 9 pies.)

or

(For rural areas.)	*(For urban areas.)*
Modern Vernacular Arithmetic, Book I (rural), by Jwala Sahai Gupta, published by the School Book and Apparatus Dépôt, Lucknow.	Modern Vernacular Arithmetic, Book I (urban) by Jwala Sahai Gupta, published by the School Book and Apparatus Dépôt, Lucknow.
or	*or*
Blackie's Arithmetic, Book I (rural), by Ram Swarup Vaish, published by Blackie and Son.	Blackie's Arithmetic, Book I (urban), by Ram Swarup Vaish, published by Blackie and Son,
or	*or*
Lower Primary Arithmetic (rural) for Vernacular Boys' Schools, by K. C. Bhattacharya, published by Longmans, Green and Co., Calcutta.	Lower Primary Arithmetic (urban) for Vernacular Boys' Schools, by K. C. Bhattacharya, published by Longmans, Green and Co., Calcutta.

Hindi.—Lower Primary Arithmetic, published by the Indian Press, Limited, Allahabad. (4 annas 6 pies.)

or

Modern Vernacular Arithmetic, Book I (rural), by Jwala Sahai, Gupta, published by the School and Book Apparatus Dépôt, Lucknow.

or

Blackie's Arithmetic, Book I (rural), by Ram Swarup Vaish, published by Blackie and Son.

Modern Vernacular Arithmetic, Book I (urban), by Jwala Sahai Gupta, published by the School Book and Apparatus Dépôt, Lucknow.

or

Blackie's Arithmetic, Book I (urban), by Ram Swarup Vaish, published by Blackie and Son.

Classes III and IV.

Urdu.—Upper Primary Arithmetic, published by the Indian Press, Limited, Allahabad. (10 annas).

or

Modern Vernacular Arithmetic, Book II (rural), by Jwala Sahai Gupta, published by the School Book and Apparatus Dépôt, Lucknow.

or

Blackie's Arithmetic, Book II (rural) by Ram Swarup Vaish, published by Blackie and Son.

or

Upper Primary Arithmetic (rural) for Vernacular Boys' Schools, by K. C. Bhattacharya, published by Longmans, Green & Co. Calcutta.

Modern Vernacular Arithmetic, Book II (urban), by Jwala Sahai Gupta, published by the School Book and Apparatus Dépôt, Lucknow.

or

Blackie's Arithmetic, Book II (urban), by Ram Swarup Vaish, published by Blackie and Son.

or

Upper Primary Arithmetic (urban) for Vernacular Boys' Schools by K. C. Bhattacharya, published by Longmans, Green & Co., Calcutta.

Hindi.—Upper Primary Arithmetic, published by the Indian Press, Limited, Allahabad. (8 annas.)

or

Modern Vernacular Arithmetic, Book II (rural), by Jwala Sahai Gupta, published by the School Book and Apparatus Dépôt, Lucknow.

or

Blackie's Arithmetic, Book II (rural), by Ram Swarup Vaish, published by Blackie and Son.

Modern Vernacular Arithmetic, Book II (urban), by Jwala Sahai Gupta, published by the School Book and Apparatus Dépôt, Lucknow.

or

Blackie's Arithmetic, Book II (urban), by Ram Swarup Vaish, published by Blackie and Son.

Classes V to VII.

Urdu.—Vernacular Final Arithmetic, published by Rai Sahib Munshi Gulab Singh and Sons, Lahore. (6 annas 3 pies.)

or

Modern Vernacular Arithmetic, Book III, by Jwala Sahai Gupta, published by the School Book and Apparatus Dépôt, Lucknow.

or

Blackie's Arithmetic, Book III, by Ram Swarup Vaish, published by Blackie and Son.

Hindi.—Vernacular Final Arithmetic, published by Rai Sahib Munshi Gulab Singh and Sons, Lahore. (4 annas 9 pies.)

or

Modern Vernacular Arithmetic, Book III, by Jwala Sahai Gupta, published by the School Book and Apparatus Dépôt, Lucknow.

or

Blackie's Arithmetic, Book III, by Ram Swarup Vaish, published by Blackie and Son.

Books recommended for teachers' use :—

Arithmetic.—Shiksha Pranali in Hindi, by K. C. Bhattacharya and Chandra Mauli Shukul, Indian Press, Allahabad. (12 annas.)

Modern Vernacular Arithmetic (through Pictures and Diagrams), for Preparatory Sections A and B, published by the School Book and Apparatus Dépôt, Lucknow.

Co-operative (Sahkari) Usul-o-Amal in questions and answers, by Munshi Shiva Charan Lal, Model Houses, Lucknow, The Indian Literary Institute, 458, Ganeshganj, Lucknow. 2nd edition. (6 annas.)

GEOMETRY.

Class V.

Pierpoint's Elements of Geometry in Theory and Practice, Part I, Experimental section in Urdu or Hindi (Pupil's edition), published by the Indian Press, Allahabad. (11 annas each.)

or

School Geometry, Parts I, II and VI, in one volume in Urdu by H. S. Hall and F. H. Stevens, 13 annas, or the same in Hindi (price 15 annas), published by Macmillan & Co.,

Class VI.

Pierpoint's Elements of Geometry in Theory and Practice. Part I, in Urdu or Hindi (Pupil's edition), published by the Indian Press, Allahabad, as follows (11 annas each) :—

Urdu or Hindi version—Theoretical section (up to the end of theorem 21).

or

School Geometry, Parts I, II and IV in one volume in Urdu by H. S. Hall and F. H. Stevens, 13 annas, or the same in Hindi (price 15 annas), published by Macmillan & Co.

Class VII.

Pierpoint's Elements of Geometry in Theory and Practice, Parts I to III, in Urdu or Hindi (Pupil's edition), published by the Indian Press, Allahabad, as follows (Part II and III—13 annas each Urdu and Hindi) :—

Urdu or Hindi version—Part I. Theoretical section (from definition 39 to the end of the section). Practical section (the whole). Parts II and III—Experimental section (up to the end of the chapter on the theorem of Pythagoras).

Theoretical section (up to the end of theorem 33). Practical section (the chapter on the practical determination of the areas of irregular rectilineal figures).

or

School Geometry, Parts I, II and IV, in one volume in Urdu by H. S. Hall and F. H. Stevens, 13 annas, or the same in Hindi (price 15 annas), published by Macmillan & Co.

Book recommended for teachers' use :—

Prathmik Rekhaganit (Godfrey and Siddon's Geometry), Part I, in Hindi Macmillan & Co. (12 annas.)

HISTORY (for schools not recognized in agriculture).

Class V.

Easy Stories from Indian History (Urdu or Hindi), Macmillan & Co. (Urdu Re. 1- 4, Hindi, Re. 1.)

or

Heroes and Heroines of Indian History in Urdu and Hindi, by Ishwari Prasad and Lakshmi Kant Tripathi, published by the Indian Press, Allahabad, 1923 edition. (Re. 1 each.)

Class VI.

Urdu.—Tarikh-i-Hind, Part I, by E. Marsden and Lala Jiya Ram, published by Messrs. Macmillan & Co., 1922 edition, revised. (Re. 1.)

or

Urdu History of India, Part I, by Professor Ishwari Prasad, M.A., LL.B., published by Indian Press, Allahabad, 1923 edition. (Re. 1.)

Hindi.—Bharat Varsh ka Itihas, Part I, by E. Marsden and Lala Sita Ram, B.A., published by Messrs. Macmillan & Co., 1922 edition, revised. (12 annas.)

or

Hindi History of India, Part I, by Professor Ishwari Prasad, M.A., LL.B., published by Indian Press, Allahabad, 1923 edition. 14 annas.

Class VII.

Urdu.—Tarikh-i-Hind, Part II, by E. Marsden and Lala Jiya Ram, published by Messrs. Macmillan & Co., 1922 edition, revised. (Re. 1.)

or

Urdu History of India, Part II, by Professor Ishwari Prasad, M.A., LL.B., published by Indian Press, Allahabad, 1923 edition. (Re. 1.)

Hindi.—Bharat Varsh ka Itihas, Part II, by E. Marsden and Lala Sita Ram, B.A., published by Messrs. Macmillan & Co., 1922 edition, revised, (12 annas.)

or

Hindi History of India, Part II, by Professer Ishwari Prasad, M.A., LL.B., published by Indian Press, Allahabad, 1923 edition. (14 annas.)

HISTORY (for schools recognized in agriculture).

Classes V to VII.

Class V.—Chapters I to XIII ?
Class VI.—Chapters XIV to XXXI ?
Class VII.—Chapters XXXII—XLVIII.

of the Urdu History of India, Part II, by Professor Ishwari Prasad, M.A., LL.B., published by Indian Press, Allahabad, 1923 edition. Re. 1.)

or of the

Hindi History of India, Part II, by Professor Ishwari Prasad, M.A., LL.B., published by Indian Press, Allahabad, 1923 edition. 14 annas.)

GEOGRAPHY (for schools not recognized in agriculture).

Class IV.

Urdu.—Vernacular School Geography for Class IV, published by Longmans Green & Co. (10 annas.)

or

Hindustan ka Ibtadai Jugraphia (India in Outline with the United Provinces of Agra and Oudh in detail), Part I, for Class IV, by Mackenzie and Tydeman, published by the Indian Press, Limited, Allahabad, 1924 edition. (6 annas).

Hindi.—Vernacular School Geography for Class IV, published by Longmans, Green & Co. (9 annas.)

or

Hindustan ka Prarambhik Bhugol (India in Outline with the United Provinces of Agra and Oudh in detail), Part I, for Class IV, by Mackenzie and Tydeman, published by the Indian Press, Limited, Allahabad, 1924 edition, (6 annas.)

Classes V to VII.

Urdu.—Vernacular School Geography for Classes V to VII, published by Longmans, Green & Co. (10 annas for Class V; 12 annas for Class VI; Re. 1-4 for Class VII.)

or

Hindustan ka Ibtadai Jugraphia (A Preliminary Geography of India), Part II, for Class V, by Mackenzie and Tydeman, published by the Indian Press, Limited, Allahabad, 1924 edition. (7 annas.)

Asia ka Ibtadai Jugraphia (A Preliminary Geography of Asia), Part III, for Class VI, by Mackenzie and Tydeman, published by the Indian Press, Limited, Allahabad, 1924 edition. (8 annas.)

Dunia ka Mukhtasir Jugraphia (Geography of the World in Outline), Part IV, for Class VII, by Mackenzie and Tydeman, published by the Indian Press, Limited, Allahabad, 1924 edition. (8 annas.)

Hindi.—Vernacular School Geography for Classes V to VII, published by Longmans, Green & Co. (9 annas for Class V; 9 annas for Class VI; Re. 1-4 for Class VII.)

or

Hindustan ka Prarambhik Bhugol (A Preliminary Geography of India), Part II, for Class V, by Mackenzie and Tydeman, published by the Indian Press, Limited, Allahabad, 1924 edition. (7 annas.)

or

Asia ka Prarambhik Bhugol (A Preliminary Geography of Asia), Part III, for Class VI, by Mackenzie and Tydeman, published by the Indian Press, Limited, Allahabad, 1924 edition. (8 annas.)

"Classes V to VII (for schools recognized in Agriculture)."

Urdu Vernacular School Geography for Classes V to VII, published by Longmans Green & Co. 10 annas for Class V; 12 annas for Class VI; Re. 1-4 for Class VII.)

or

Hindi Vernacular School Geography for Classes V to VII, published by Longmans Green & Co. annas 9 for Class V; 9 annas for Class VI; Re. 1-4 for Class VII.)

or

The world in Outline in Hindi or Urdu, published by the Indian Press, Allahabad.

Books recommended for teachers' use:—

Middle Class Geography, Parts I and II in one volume, in Urdu, for Standard V, by E. Marsden, Macmillan & Co. (10 annas)]

Middle Class Geography, Part III, in Urdu, for Standard VI, by E. Marsden, Macmillan & Co. (13 annas 6 pies.)

Middle School Geography, Eurasia, for Standard V in Urdu, by C. Morrison, Macmillan & Co. (8 annas.)

Middle School Geography, for Standard VI—Africa, Australasia, and the New World in Urdu, by C. Morrison, Macmillan & Co. (Re. 1.)

Middle Class Geography, Parts I and II, in one volume in Hindi, for Standard V, by E. Marsden, Macmillan & Co. (10 annas).

Middle Class Geography, Part III, in Hindi, for Standard VI, by E. Marsden, Macmillan & Co. (10 annas, 6 pies).

Middle School Geography, Eurasia, for Standard V, in Hindi, by C. Morrison, Macmillan & Co. (10 annas).

Middle School Geography for Standard VI—Africa, Australasia, and the New World in Hindi, by C. Morrison, Macmillan & Co. (Re. 1 and annas 4.)

DRAWING.

Class I.

Macmillan's Official Drawing Book, no. 1 (6 annas); or Nelson's Graduated Drawing Book, no. I; or Indian Drawing Books for Vernacular Schools, Book no. I, published by the Indian Press, Allahabad (4 annas) or Banbery's Scholar's Drawing Book no. 1, in Urdu or Hindi, published by the Indian Press, Allahabad (6 annas) or Indian Drawing Copy-slips for Vernacular Schools, no. 3, published by the School Book, and Apparatus Dépôt, Lucknow (slates to be used during the first half-year, then paper) (2 annas.)

Class II.

Macmillan's Official Drawing Book, no. 2 (6 annas); or Nelson's Graduated Drawing Book, no. 2; or Indian Drawing Books for Vernacular Schools, Book no. 2, Published by the Indian Press, Allahabad (4 annas) or Banbery's Scholar's Drawing Book, no. 2, in Urdu or Hindi, published by the Indian Press, Allahabad

(6 annas), or Indian Drawing Copy-slips for Vernacular Schools, no. 4, published by the School Book and Apparatus Dépôt. Lucknow. (2 annas.)

Class III.

Macmillan's Official Drawing Book, no. 3 (6 annas); or Nelson's Graduated Drawing Book, no. 3; or Indian Drawing Books for Vernacular Schools, Book no. 3 published by the Indian Press, Allahabad (4 annas); or Banbery's Scholar's Drawing Book, no. 3, in Urdu or Hindi, published by the Indian Press, Allahabad (6 annas); or Indian Drawing Copy-slips for Vernacular Schools, no. 5, published by the School Book and Apparatus Dépôt, Lucknow. (2 annas.)

Class IV.

Macmillan's Official Drawing Book, no. 4 (6 annas); or Nelson's Graduated Drawing Book, no. 4, or Indian Drawing Books for Vernacular Schools, Book no. 4, published by the Indian Press, Allahabad (4 annas); or Banbery's Scholar's Drawing Book, no. 4, in Urdu or Hindi, published by the Indian Press, Allahabad (6 annas); or Indian Drawing Copy-slips for Vernacular Schools, no. 6, published by the School Book and Apparatus Dépôt, Lucknow.

Class V.

Macmillan's Official Drawing Book, no. 5 (6 annas); or Nelson's Graduated Drawing Book, no. 5; or Indian Drawing Books for Vernacular Schools, Book no. 5, published by the Indian Press, Allahabad, (4 annas); or Banbery's Scholar's Drawing Book, no. 5, Urdu or Hindi, published by the Indian Press, Allahabad. (6 annas.)

Class VI.

Macmillan's Oriental School Drawing Book, Part I (6 annas); or Nelson's Graduated Drawing Book; no. 6 or 7; or Indian Drawing Books for Vernacular Schools, Book no. 62 published by the Indian Press, Allahabad (4 annas); or Banbery's Scholar's Drawing Book, no. 6, Urdu or Hindi, published by the Indian Press, Allahabad (7 annas).

Class VII.

Macmillan's Oriental School Drawing Book, Parts II (6 annas) and III (5 annas); or Nelson's Graduated Drawing Book, no. 9.

NOTE.—Teachers of drawing in schools where Banbery's Scholar's Drawing books are used are recommended to use "Teachers Drawing Manual" in Urdu or Hindi, by H. Banbery, published by the Indian Press, Allahabad. (Rs. 2.)

ENGLISH.

Class.	Macmillan's Readers.	Tipping's Direct Method Books.
V	King Primer (5 annas) or Conversational Reader's First (2 annas) and Second Primers, (3 annas.) New English Reader 1 (5 annas) or Conversational Readers I and II (3 annas each).	First Direct Method English Reader (5 annas). Second Direct Method English Reader (8 annas).
VI	New English Reader II (8 annas)	Third Direct Method English Reader (10 annas).
VII	Ditto III (12 annas)	Fourth Direct Method English Reader (14 annas).

The English copy-books to be used are—

Class.	Series.				
	Longmans, Green & Co.		Gulab Singh & Sons.	Blackie & Sons (Vere Foster's).	Reversible copy-books (Blackie & Sons).
	Upright.	Semi-upright.			
	1, 2, 3	2, 3, 4	1, 2, 3, 4	1, 2	1, 2
V ..	4, 5	6	5, 6	3, 4	3, 4
VI ..	6, 7, 8	7	7, 9, 10	5, 6	5, 6
VII ..	(Re. 1-8 per dozen)	(Re. 1-8 per dozen).	(1 anna 6 pies each.)	(2*d.* each)	(4*d.* each)

The books approved for translation exercises are—

(1) Translation Practice in two parts for Lower Middle Section, by R. D. Gordon; (2) Exercises in Translation from Urdu into English, by J. R. Cornah, published by Gulab Singh and Sons, Lahore. (6 annas.)

The following books on English Grammar and Composition are recommended for use :—

(1) Primer of English Grammar, published by the Christian Literature Society for India, Madras. (8 annas.)

(2) The Middle School English Grammar, Part I (Standard V), by L. Tipping, Macmillan & Co. (6 annas.)

(3) Lessons in English Composition, Book I, by J. C. Nesfield, Macmillan & Co. (7*d.*)

(4) Picture Composition, Pupils' Book, by J. N. Fraser (K. and J. Cooper, Bombay). (10 annas.)

PHYSICAL EXERCISES.

The form of physical training is left to the discretion of head teachers; physical training not necessarily requiring the use of apparatus should be adopted. In the Preparatory section the exercises should be short and simple.

Books recommended for teachers' use :—

"Physical Drill" by J. C. Kempster and G. R. Kaye (Macmillan and Co.) (12 annas.)

NOTE.—Urdu and Hindi versions of the book have also been approved for use in schools. (Re. 1 each.)

Ibtada-i-Scouting yani Mukammal Hidayat Tayari-o-Janch, by Khairati Lal Johri, Deputy Inspector of Schools, Saharanpur. (6 annas.)

Rahnumai Scouting, by Niranjan Singh, M.SC., Professor, Randhir College, Kapurthala (Punjab). The Mercantile Press, Lahore. (Re. 1-6.)

Referee Association Football in Urdu, by Chaudhri Bhawal Khan Nagra, English Master, Government High School Sialkot. (6 annas.)

Urdu Tarjuma-i-Qawaid Football Association, by Thakar Das, Manager, S. R. Thakar Sports Works, Leiah (Muzaffargarh). (6 annas.)

APPENDIX III.

Scheme of Object Lessons.

Instructions to Teachers.

OBJECT LESSONS.

Aims.—The chief aims of these lessons are to train children to observe accurately and to quicken their interest in the world around them. In the preparatory stage these are the sole aims. In the higher classes the lessons will further be used to train children to reflect on the results of their observations and to reason about things; they will compare and contrast things. The lessons may be used for other purposes; they may add to the children's intelligent knowledge of common things, and be made the basis of instruction in language and drawing. While it is of importance to keep these additional aims in mind, we must regard them as of secondary importance; if we endeavour to impart to children information however useful it may be, without making them handle and examine things for themselves, we shall fail to make our teaching the means of developing habits of observation, and the information imparted will be superficial and inaccurate.

Choice of objects.—Familiar objects, chosen from the locality in which the school lies are recommended. These are better than unfamiliar objects as a means of training children to use their eyes; we shall make them observant if we get them to see what they have failed to notice in obvious things. Thus, the majority of children regard all leaves as having the same shape and structure, until their attention is drawn in an observation lesson to differences. Further, objects which can be so easily procured that all children may bring a specimen to the class and examine it, will give more interest to the lessons than objects which can be shown from the teacher's desk or by picture. A lesson on milk would therefore be a much wiser choice than a lesson on sodium, and a lesson on a parrot than one on a rhinoceros.

The objects should be chosen with reference to the season of the year and to the age of the pupils. Thus, lessons in which flowers are being examined should be taken in the months of March and April, when the children will have opportunities of examining many varieties; and while a lesson on germination would be suitable for Class IV, it would be too difficult for Class II.

In order to give opportunities for comparison, the objects chosen should have some connection with each other. In the lowest classes they will be linked together by dealing with similar groups of object (e.g. common crops), between which the pupils may note comparison and contrast. In the higher classes there should be more continuity of subject; the series of lessons should give the children opportunities to make deductions, and should lead them to the statement of simple general truths such as "animal life is dependent on plant life." By association in this way the lessons will gain greatly in interest, and will admit of gradual progress in difficulty along particular lines.

The actual objects should, wherever possible, be obtained. Nearly all the lessons in the following lists can be illustrated by objects which the children can bring to school. If the teacher encourages his pupils to exert themselves in this way, he will help greatly to make his lessons a success. Pictures are a poor substitute for the real object and should be used in the place of objects only when lessons are given on certain animals which cannot be shown in the school, e.g., camel, elephant, but which may form the subject of a lesson if children are familiar with them.

It is not necessary to have many objects in a course. The teachers should not attempt to give lessons in all the objects mentioned in the following list; *he should make a selection.* Habits of observation are better cultivated by examining a few objects thoroughly than by cursorily looking at many.

Method of teaching.—The first necessity in an object lesson is an object to observe. It would not be necessary to say this, were it not a fact that many teachers are content with a picture, a model, or even a description from a book. A picture or model will help to make a description more vivid, but cannot take the place of the object itself.

The teacher should first find out from the class all they knew about the object. He should then lead them to examine it more closely and notice things which formerly they had failed to observe. Finally, he should lead them to see how the object is adapted by its structure to its uses, ways of living, or mode of growth.

The most common fault of these lessons is that the children do nothing but listen. The teacher should guard against the temptation of imparting *much information* in one lesson, for children become tired and bewildered by many facts and descriptions. The information should only be such as the object itself gives; any further information may, if necessary, be given in other lessons. Thus a lesson on stamps may be an object lesson, but an account of the way in which letters are conveyed from one place to another should be left to the reading or composition lesson; while the growth of particular plants may be studied in the observation lesson; the distribution of crops in a particular part of the country should be taught in the geography lesson.

"One thing at a time" is a good rule. But while it is not desirable in one lesson to deal with several kinds of objects, there should always be several specimens of an object in the class and, if possible, each pupil should have a specimen before him.

Questions should be put at the beginning of a lesson to find out what the children already know about the object. In the course of the lesson questions should be put in order to stimulate the children to think and to look at things for themselves. At suitable stages or at the end of the lesson the teacher should question the class to find out what they have grasped. He should also at the end of suitable stages encourage the class to ask him questions.

The teacher's language should be simple and his own (i.e., not quoted from a text-book), and if he uses technical terms these should only be such as the boys are likely to use subsequently. The value of the lessons as a means of training pupils in the correct use of language in speaking and writing should not be overlooked. The pupils should therefore be encouraged to express the results of their observations by accurate description in speaking or writing and while the teacher should not make his lesson one on grammar or composition, he should not allow careless expressions to pass uncorrected. In the preparatory classes the lessons should take the form of conversations between teacher and pupils. In Classes I and II the children should be asked to write the name of the object and, where possible, to make drawing. In Classes III and IV simple records should be made, and children should invariably be asked to make simple drawings. The records may at first be copies of the teacher's summaries on the blackboard, but these should be replaced as soon as possible by simple descriptions written by the pupils in their own words.

More and more will be expected of pupils as they grow older. In the preparatory stage the sole aim of the lessons will be to awaken in children an interest in the things around them; the lessons must be short and bright, and questions will be put solely to make children examine things. In Classes I and II the objects chosen will be more difficult of analysis and will require more careful examination than those of the preparatory classes; pupils will be led to compare and contrast things, and will be questioned to make them think why the properties and structure of the objects are specially adapted to its uses, ways of living or mode of growth. In Classes III and IV there will be greater demand than in previous classes on the reasoning powers; things will be classified, deductions will be made, general truth will be arrived at, and a training will be given in exact measurement.

Diagrams and drawings by the teacher on the blackboard are valuable as a means of giving interest to a lesson; but these should follow, not precede, the children's observations; the blackboard sketches should not be elaborate drawings. The fewer lines in them the better; each drawing should bring out only one or two points, for any elaboration will only distract the class.

When experiments are performed, information should not be given as to what may be expected to happen; when the experiment has been carried out, the children should be questioned and led to reason out for themselves what it teaches.

For successful teaching, the *teacher's interest* is the first essential. If instead of depending solely on books, he works at the objects himself saying: "How can I kindle the interest of children in these? How can I awaken their curiosity and stimulate them to observe and inquire?" his teaching will be successful.

Scheme of Object Lessons.

Teachers should *select* their lessons from the following lists. They should choose from lists objects which are found in the district in which the school is situated, and are best suited to the ages of the children.

Preparatory Classes A and B.

Common things.—Simple forms: sphere, cube, cylinder—illustrated by balls, pieces of sugarcane, pencils, *pichkari* (syringe), *bansri* (flute), bricks. Colours: the children should be taught to distinguish the colours—white, black, red, green, yellow, and blue. The following should be used as illustrations: Flowers, coloured paper, cloth, wood, beads, and *churies* (bangles).

Common animals and birds.—Cow, goat, sheep, cat, dog, parrot, pigeon, *titar*.

Common fruits.—Guava, mango, orange, tamarind, *ber*.

Common articles of food.—Milk, water, bread, *dal* (lentil), *ghee* (clarified butter), *dahi* (curds).

Class I.

Common things.—*Takhti*, slate, knife, *khurpa* (hoe), *pharua* (spade), *khapra* (tile), *ghara* (pitcher).

Common animals and birds.—Buffalo, horse, ass, camel, sparrow, *maina*

Common crops.—Wheat, barley, gram, maize, rice, *bajra*, peas.

Common vegetables—*Sag* (spinach), *bhindi* (lady's finger), *gajar* (carrot), *muli* (radish), potato, *kohra* (pumpkin).

Class II.

Common things—Stamps, metals (iron, brass, copper), coins, clay, sand, sulphur, saw, *chheni* (chisel), *barmi* (borer), *hal* (plough), harrow, *kolhu* (sugar mill).

Common animals.—Elephant, monkey, fish, snake, squirrel, rabbit, frog (to be selected only if they are frequently seen in the locality, and if suitable pictures are available), peacock, crow, blue-jay.

Common trees and plants.—Mango, *pipal*, *nim*, tamarind, bamboo, cotton, castor plant.

Class III.

Serial no.	Subject.	Detailed syllabus.	Month of the year in which the subject is to be taught.
1	Classification of objects.	Living and non-living objects. Natural and artificial objects.	July.
2	Plants and their parts.	Examination of the number of the common flowering plants of the neighbourhood with reference to their flowers, leaves, stems, roots, fruits, and seeds, and also to the following :— (*a*) Flowers yield seeds and fade away. (*b*) The stem holds the leaves up to the sunlight and supports the flowers. (*c*) The root fixes the plant in the soil.	July and August.
3	Flowers ...	Examination of some of the common flowers of the season with reference to the following Parts :—petals, sepals, and stamens. The following are examples which may be studied :— *Khira* (cucumber), *bhindi* (lady's finger), *lauki* (gourd), jasmine, rose, *dhatura*, *gul hazara*.	August and September.
4	Fruits ...	Examination of some of the common fruits, of the season with reference to differences in colour, smell, taste, shape, and size, and also to the fact that fruits contain seeds. The following fruits may be examined :— Custard-apple (*sharifa*), lemon, orange, cucumber.	September and October.

Serial no.	Subject.	Detailed syllabus.	Month of the year in which the subject is to be taught.
5	Leaves and their classification.	Classification of leaves of different plants; leaves to be brought by pupils:— (*a*) By shape— (i) long and narrow, e.g., grasses, specially the following:— *Kans*, *makka*, *sarkanda*, wheat, rice, barley. (ii) needle shaped, e.g., *chir*. (iii) oval-shaped, e.g., *tidhara bargad*. (*b*) By structure— (i) simple (one-blade, e.g., mango, *pipal*, *bargad*, mulberry, *kela*). (ii) compound (blades divided into separate leaflets, e.g., *arhar*, gram, *nim*, *shisham*). (*c*) By margin— (i) leaves with entire margins, e.g., mango, *bargad*, *mahua*, *gular*, bamboo, jack-fruit. (ii) leaves with toothed margins, e.g., mulberry, castor, rose. (*d*) By veining— (i) net-veined leaves, e.g., *pipal*, *bargad*, gourd, melon. (ii) parallel-veined leaves, e.g., sugarcane, bamboo, *haldi*.	November and December.
6	Flowers ...	Examination (resumed) of some of the common flowers of the winter season with reference to their petals, sepals, and stamens. The following may be studied:—Cotton, poppy, *bhanta*, mustard, *dhaniya*, peas.	January.
7	Trees ...	Identification of some of the common trees of the neighbourhood by their leaves, of which drawings should be made by the pupils. The following are examples which may be studied:—*Shisham*, *nim*, *mahua*, *sal*, mango, *pipal*, *bargad*, *katahal*, mulberry, bamboo, toddy-palm, date-palm.	January and February.

Serial no.	Subject.	Detailed syllabus.	Month of the year in which the subject is to be taught.
8	Fruits ...	Examination of some of the common fruits of the winter season, as in September and October. The following are examples which may be examined:—Guava, plum, *kamrak*, *anar*, *anjir*.	February.
9	Observation lessons.	Observation lessons on the following:—Cotton, jute, tobacco, wool, paper, and pencil.	March and April.

Class IV.

Serial no.	Subject.	Detailed syllabus.	Month of the year in which the subject is to be taught
1	Needs of a plant.	Plants require (1) sunlight, (2) air, (3) water. Plants are living things.	July.
2	Flowers ...	Examination of some of the common flowers of the season with reference to their carpels, sepal, petals, and stamens. The following are examples which may be examined:— Rose and jasmine—to show petals. Rose and *dhatura*—to show sepals. *Dhatura* and *bhindi*—to show carpels.	August.
3	Examination and classification of plants used for food.	A simple classification of plants used as food by men or animals and an examination and comparison of these. The following are examples:— (a) Seeds used as food—*arhar*, *urd*, pea, gram, *mung*, bean. (b) Fruits used as food—orange, lemon, peas, guava, mango, banana. (c) Roots used as food—turnip, carrot, radish, sweet potato. (d) Stems used as food—sugarcane, *ganthgobi*. (e) Leaves used as food—cabbage, *chana sag*, *methi*, *sarson*, *marsa*, *palak*.	September and October.

Serial no.	Subject.	Detailed syllabus.	Month of the year in which the subject is to be taught.
4	Mensuration	Yard measure	November.
		Examination of a yard measure and its divisions. How to measure to the nearest inch. Class to guess length to nearest yard, e.g., lengths of class room, height of door, etc. These to be verified by measurements made by the class. Class also to guess lengths to the nearest foot of smaller objects, e.g., width of table, etc., and the measurements to be verified by experiments.	
		Foot-rule.	
		Examination of a foot-rule (divided into eighths and tenths of an inch). To copy part of the rule and its divisions. How to measure to the nearest eighth or tenth of an inch.	December.
		Measurement of straight lines.	
		The blocks of wood of rectangular shape, rectangular pieces of cardboard, tin, etc. for measurement. Measure lengths of sides in inches and eighths of an inch and also in tenths of an inch, expressing the latter in the decimal notation.	January.
5	Flowers ...	Examination (resumed) of some of the common flowers of the winter season with reference to their nectaries as well as petals, sepals, stamens, and carpels (previously done). The following are examples which may be studied :— Mango, mustard, and *dhanya*—to show nectaries. Mustard and cotton—to show carpels. Mustard, peas, beans, and cotton—to show stamens. Poppy and rose—to show sepals. Cotton and gourd—to show petals.	February.
6	Observation lessons.	Observation lessons on the following :— Wood, tobacco, and the common vegetable oils, e.g., mustard, linseed, cocoanut, and *sesamum*.	March and April.

Class V.

Serial no.	Subject.	Detailed syllabus.	Month of the year in which the subject is to be taught.
1	Seeds ...	Soak beans in water for a few hours and take off the skins. Note the white tip (future root) separate the fleshy parts; note the white stem lying between them.	July.
2	Germination	To grow and examine seed, e.g., beans, wheat, mustard, peas, onion, etc., and to make sketches showing the stages in growth of the seeds and also to examine the seedlings by pulling up a few at intervals of about two days.	July and August.
3	Chief things needed for germination.	(*a*) Supply of moisture. (*b*) Air. (*c*) A certain degree of warmth.	
		Experiments for (*a*) *and* (*b*).	
		(1) Fill a bottle with dry seeds, put some elastic bands about it and place it under water; after a few days the bottle will be burst by the swelling seeds.	August and September.
		(2) Place some dry seeds in dry sawdust and others in moist sawdust (an inch below the surface); compare the results after a week or two.	
		(3) Take three small wide-mouthed bottles, two of which have good corks. Call these I, II, III.	
		Dry I, place in it some seeds (mustard, wheat, barley), cork, and seal with sealing wax.	
		In II put two or three layers of blotting paper (wet) at the bottom; then put in seeds and cork, and seal as before.	
		Treat III like II, but leave the bottle uncorked. Put the bottles side by side and examine daily.	
		In I they do not germinate, no water and little air.	
		In II they grow for a little while but then die.	
		In III they grow well if the paper is kept moist.	

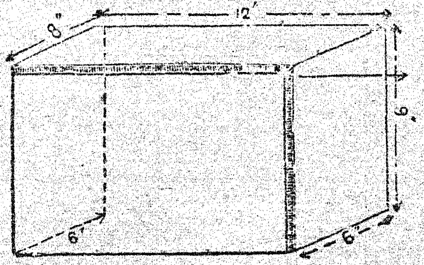
Serial no.	Subject.	Detailed syllabus.	Month of the year in which the subject is to be taught.
		Experiment for (*c*). Take two small flower pots and fill them with moist sawdust or sand. Sow some barley or wheat seed in each. Place one pot in another earthen vessel in which water is kept for cooling, taking care that the water does not reach the pot containing the seeds. Keep the other pot near the first but without cold water round it. Note that the seeds germinate quicker in the second pot than in the first. The germination is delayed with decrease of warmth and stops if there is no warmth at all (*cf.* how "*doob*" grass grows in the rainy season with moisture and warmth; when the latter is withdrawn in the cold season, little growth, if any, is made till February, when "warming up" begins again).	August and September.
4	Roots attracted by water.	Fill a shallow box, having a bottom of coarse muslin, with a layer of sawdust. Plant mustard seeds. Tilt the box by a block of wood under one end. Keep the sawdust watered. Note that the roots pass out at the bottom but afterwards turn towards the moist sawdust. The same experiment may be tried with wheat and gourd.	October.
5	Mensuration	Measurement of curved lines:— Supply pupils with bamboo cylinders (made by cutting a long piece of bamboo into portions 2″ or 3″ long). Determine the circumference thus:—Wrap a piece of thin paper round the cylinders; stick a pin through the overlapping of parts of the paper and measure the distance between the pin-pricks; or wrap thread round the cylinder four or five times and measure the length of the thread dividing the length so obtained by the number of times it has been wrapped round. Measure the perimeters of coins or other circular pieces of metal by making a mark on the rim and rolling the coin along the rule.	October and November.

Serial no.	Subject.	Detailed syllabus.	Month of the year in which the subject is to be taught.
		Outside measurements :— Use a tape measure which may be made by the teacher, each boy being provided with a piece of string cut to length of the definite number of yards (e.g., four yards; then the string folded in half equal two yards and folded again half equal one yard). Distance to be measured and then stepped. Boys to find the length of an average step. Measurement of the dimensions of the school room or school garden. Exercises in estimating distances, and stepping to verify the guesses. Plans of compound to be made (the measurements being made by the use of the strings and foot-rule).	November and December.
6	Flowers ...	Examination of some of the common flowers of the season with reference to their various parts (revision). Functions of the different parts of a flower. Polination and seed-productions, the primary function of the flower . The relationship between insects and flowers; note only certain kinds of insects visit flowers : why insects come to flowers ; advantage to flowers of insect visits.	January and February.
7	Fruits and seeds.	Dispersal of fruits and seeds ; its reason. Seal dispersal and advantage because it prevents overcrowding.	
		Dispersing agents. How dispersed :— (*a*) Wind— Seeds or fruits that are carried by the wind— (1) Parachute fruits, e.g., thistle-down, *kans, parwal, sarkanda.* (2) Winged seeds, e.g., *kaner.* (3) Parachute seeds, e.g., cotton, *simal, madar.*	March and April.

Serial no.	Subject.	Detailed syllabus.	Month of the year in which the subject is to be taught.
		(*b*) Animals— (1) Seeds enclosed in succulent fruits which are eaten by birds or animals; the seeds are ejected, sometimes at long distances away, e.g., *anar*, peas, guava, *jamun*, *gular*, *anjir*. (2) Seeds and fruits dispersed by attachment to animals:— (i) Fruits with hooks, e.g., *latzira*, *gukru*, spear-moss, *kutta* grass. (ii) sticky seeds, e.g., cordia latifolia. (*c*) Explosive or ejective mechanism in the fruit itself. Seeds liberated by the bursting of fruits, e.g., *arhar*, castor, *gulmendi*, oxalis. (*d*) Water especially in the case of aquatic plants and also those which grow on the margins of streams.	

Equipment for object lessons.

It is suggested that schools in which object lessons are attempted should be supplied with flower pots, if possible one between every two children, and a sufficient quantity of sawdust so as to enable scholars to see root-development. Provided that money be available, it would still be better to supply the schools with germinating boxes made as in the sketch below:—



iron ribbon nailed to keep sides straight.

These boxes are made open at the top with a pane of glass in front fitting into a grove and sloping inwards. By this means the development of roots is seen and can be measured; the difference in the branching of roots in the main group illustrated by any grass (barley, wheat, maize, rice, oats, etc., and plants such as beans, peas, gourds, etc.) can be made out. These boxes are a never-failing source of interest and a valuable adjunct in teaching.

APPENDIX IV.

Scheme of studies in Agriculture.

(For schools recognised in the subject.)

NOTE.—(1) Boys will maintain regular, careful and neat diaries of their observation and practical work.

(2) The maintenance of proper and accurate farm accounts is essential. All boys will learn how to do this. The teacher of agriculture will keep accounts of the farm attached to the school. He will maintain at least the following in the forms prescribed at the end :—

(i) Land and Buildings Register.
(ii) Live stock Register.
(iii) Dead stock and Implements Register.
(iv) Produce Register.
(v) Cash Book.
(vi) Ledger.
(vii) Profit and Loss Account.
(viii) Balance sheet.

(3) In the teaching of Arithmetic and Geometry special attention will be given to rules relating to the measurement of areas and to the field book.

(4) In the teaching of Geography special attention will be given to methods of farming in foreign countries.

Class V.

1. *A plant.*—General description.
2. *The root.*—(*a*) Types, (*b*) Functions.
3. *The stem*—(*a*) Kinds, (*b*) Functions.
4. *The leaf.*—(*a*) Shape and kinds, (*b*) Functions.
5. *The flower.*—(*a*) Parts, (*b*) Functions.
6. *The seed.*—(*a*) Parts, (*b*) Monocots and dicots.
7. *Plants.*—Annual, Biennial and Perennial.
8. *The soil.*—Separation of clay and sand in a sample.
9. Physical properties of sand and clay.
10. Behaviour of sand and clay as regards moisture, absorption and retention.
11. Classification of soils according to their physical constitution.
12. Germination of seeds :—
    (*a*) Observation of the process.
    (*b*) Conditions necessary for germination of seed to be illustrated by experiments.
13. Depth of sowing for seeds of important farm crops (experimental work).
14. *A desi plough.*—Its parts and their functions (in brief).
15. *Punja.*—Its uses and importance.
16. *Patela.*—Its uses.
17. *Preparation of seed.*—Bed ; methods of sowing and their applicability to different conditions and crops.
18. *Tilth.*—What it is, why important and how secured (pot experiment).
19. Farm accounts.

Class VI.

1. *Crops.*—*Rabi* and *kharif*—preparing a list of *rabi* and *kharif* crops and identifying them.
2. Methods of propagation—
    (*a*) from seed,
    (*b*) from parts of plants.

3. *Transplantation.*—Growing and transplanting rice and vegetables such as cauliflower, etc.

4. *Iron plough.*—Its work and efficiency as compared with that of desi plough.

5. *Seed testing.*—Importance of keeping seed pure.

6. *Methods of sowing.*—Advantages of drill sowing illustrated by actual field sowing.

7. *Interculture.*—Why done; its importance; uses of hoes and harrows (by actual field observation).

8. Study of important weeds growing around the school; their habits and seasons of appearance; methods of eradication where successful.

9. *Harvesting and threshing of wheats.*—Methods of.

10. *Storage of bhusa and grain.*—Methods of.

11. Retting of *san* and *sanai* and making of ropes.

12. *An insect.*—Its description; how to distinguish it from other animals.

13. *Useful and injurious insects.*—Study of a few typical ones.

14. Study of *rabi* and *kharif* crops by actually growing them; their identification, time and methods of sowing and harvesting.

15. Fairly full information about the following crops:—

(1) Wheat, (2) gram, (3) barley, (4) maize, (5) sugarcane, (6) cotton, (7) *rai*, (8) *sarson*, (9) *juar*, (10) *bajra*, (11) pulses, (12) paddy, (13) potato, (14) cauliflower, (15) sweet potato, (16) onion, (17) chilli, (18) tobacco, (19) *san* and (20) *guar*.

16. Farm accounts.

Class VII.

1. *Rotation of crops, why necessary.*—Chief rotations practised under different conditions.

2. *Leguminous crops.*—Their importance and crop rotations.

3. *Fallowing.*—Its advantages.

4. *Manures.*—Why applied. Farmyard manure—its value in agriculture; other manures applied.

5. Collection and methods of storing farmyard manure. Why pit storage better than heap storage, etc.

6. Study of common water lifts, importance of water to crops. Loss of soil water and how to prevent it.

7. Principles and governing barani cultivation and methods of conservatio of moisture.

8. *Study of chief insect pests.*—Preventive and remedial measures.

9. *Insects attacking stored grain.*—Preventive measures.

10. Appraisement of crops; practise in measurement of fields.

11. Study of different types of wheat and cotton, sugarcane and rice.

12. *Housing and feeding of cattle.*—Importance of sanitation.

13. Farm accounts.

NOTE.—(1) Sowing of vegetables to be started from Class V and to continue till the end of the course.

(2) Lessons in all Classes to be taken according to the Agricultural Calendar.

(3) Crops to be grown according to the standard rotation of the tract.

A. H. MACKENZIE, M.A., B.Sc.,
Director of Public Instruction, United Provinces.

ALLAHABAD:
The 18th February, 1925.

1.—*Lands and Buildings Register.*

LAND.

Date.	Area.	Boundaries and description.	Value (to be entered annually).	Remarks.
1	2	3	4	5

BUILDINGS.

Date.	Description.	Value (to be entered annually).	Remarks.
1	2	3	4

2.—*Live Stock Register.*

Date of purchase.	Name and description of animal.	Age.	Value (to be entered annually).	Remarks.
1	2	3	4	5

3.—*Dead stock and Implements Register.*

Date of receipt.	Name of article.	Number.	Value to be entered annually.	Remarks.
1	2	3	4	5

4.—*Produce Register.*

Date of receipt.	Particulars of receipt.	Date of issue.	Particulars of issues.	Balance.	Remarks.
1	2	3	4	5	6

NOTE.—One or more pages may be assigned for the entries of each kind of produce.

5. *Cash Book.*

DR. CR.

Date.	Particulars.	Amount.			Date.	Particulars.	Amount.		
		Rs.	a.	p.			Rs.	a.	p.

6. *Ledger.*

The following heads at least will be opened :—

(i) Produce (a separate head for each kind of produce).
(ii) Work and Maintenance of Live Stock.
(iii) General Repairs.
(iv) Labour.
(v) Contingencies.

7. *Profit and Loss Account.*

DR. CR.

	Rs.	a.	p.		Rs.	a.	p.
To produce				By sale of produce			
,, Work and Maintenance of Live Stock.				,, miscellaneous receipts ..			
,, General Repairs				,, unsold produce			
,, Labour							
,, Profit							

8. *Balance Sheet.*

LIABILITIES.	Rs.	a.	p	ASSETS.	Rs.	a.	p.
To District Board				By Land			
„ Sundry creditors				„ Buildings			
				„ Live Stock..			
				„ Dead Stock and Implements ..			
				„ Stock of Produce in hand ..			
				„ Sundry Debtors			
				„ Cash			

THE UNDERMENTIONED CANDIDATES HAVE PASSED THE DEPARTMENTAL SPECIAL VERNACULAR EXAMINATION OF 1925.

Roll no.	Name of candidate.	How employed.	Language.
1	Bhagwati Prasad ...	Student, Training College, Allahabad.	Hindi.
3	Jado Prasad Seth ...	Ditto ...	Do.
4	Jagat Narain Mehrotra...	Ditto ...	Do.
5	Jai Nath Sharma ...	Ditto ...	Do.
6	Robert Williams Mathur	Ditto ...	Do.
7	Saiyid Mujahid Husain...	Ditto ...	Do.
8	Chaudhari Dharam Singh	Teacher, Government High School, Basti.	Do.
9	Priya Lal Bhatnagar ...	Ditto ...	Do.
10	Tarak Bandhu Adhikari	Teacher, Government High School, Fatehpur.	Do.
12	Paranendra Nath Ghoshal.	Teacher, City High School, Ghazipur.	Do.
15	Deb Narayan Mukerji...	Lecturer, Training College, Allahabad.	Urdu.
17	Kumar Chandra Bhattacharya.	Ditto ...	Do.
19	Ram Narayan Chaturvedi.	Student, Training College, Allahabad.	Do.
22	Shyam Sundar Shukla ...	Ditto ...	Do.
23	Swami Kabul Singh ...	Ditto ...	Do.
26	Panna Lal Loiwal ...	Teacher, Queen's Intermediate College, Benares.	Do.
30	Narayan Dat Joshi ...	Teacher, Government High School, Sultanpur.	Do.
31	Saiyid Raza Husain ...	Teacher, King Edward Government High School, Deoria (Gorakhpur).	Do.
35	Bhagat Narayan Saksena.	Student, Training College, Lucknow	Hindi.
36	Girdhari Lal Khanna ...	Ditto ...	Do.
37	Kifayat Ullah Faridi ...	Ditto ...	Do.
39	Madho Ram Chaube ...	Ditto ...	Do.
40	Mathura Prasad ...	Ditto ...	Do.
41	Mukhtar Ahmad Siddiqi	Ditto ...	Do.
42	Mukut Bihari Lal Khare	Ditto ...	Do.
43	Onkar Narain Chitravanshi.	Ditto ...	Do.
44	Radhika Prasad ...	Ditto ...	Do.
47	Saiyid Nazim Husain Rizvi.	Ditto ...	Do.
48	Sakhraj Lal ...	Ditto. ...	Do.
49	Uma Shankar Srivastav.	Ditto ...	Do.
50	Abdul Wahid Qureshi ...	Teacher, Government High School, Hamirpur.	Do.
51	Khwaja Muhammad Yusuf.	Ditto ...	Do.
52	Muhammad Akhtar Hasan Faruqi.	Ditto ...	Do.

Roll no.	Name of candidate.	How employed.	Language.
53	Habib Ahmad Alavi ...	Teacher, Government Husainabad High School, Lucknow.	Hindi.
54	Jagdamba Prasad Mathur.	Teacher, Government High School, Gonda.	Do.
55	Khwaja Athar Husain ...	Teacher, Government Jubilee Intermediate College, Lucknow.	Do.
60	Muhammad Aziz Ahmad	Teacher, Boys' Normal School, Lucknow.	Do.
61	Muhammad Khalil Ahmad.	Teacher, Government High School, Shahjahanpur.	Do.
62	Muhammad Yusuf Ali Khan.	Teacher, W. I. M. High School, Bareilly.	Do.
63	Wajihur Rahman ...	Ditto ...	Do.
64	Muhammad Naim-ud-din.	Teacher, Halim Muslim High School, Cawnpore.	Do.
65	Prativa Sen Gupta ...	Teacher, Mahilavidyalaya, Lucknow	Do.
66	Soilo Bala Jacob ...	Ditto ...	Do.
67	Utra Ghosh ...	Ditto ...	Do.
68	Radhe Shyam Srivastava.	Teacher, Government High School, Srinagar (Garhwal).	Do.
69	Saiyid Ali Abbas Husaini.	Teacher, Government High School, Rae Bareli.	Do.
70	Saiyid Jamal Hasan ...	Sub-Deputy Inspector of Schools, Bareilly,	Do.
72	Ratan Narain Dar ...	Sub-Deputy Inspector of Schools, Budaun.	Do.
74	Bhagwan Singh ...	Student, Training College, Lucknow	Urdu.
75	Bhikhari Das Sharma ...	Ditto ...	Do.
76	Ganga Dayal Bajpai ...	Ditto ...	Do.
77	Harish Chandra Pande ...	Ditto ...	Do.
78	Kesho Prasad Srivastava	Ditto ...	Do.
80	Ram Bujharath Mishra...	Ditto ...	Do.
81	Ram Kumar Sharma ...	Ditto ...	Do.
82	Ram Nath Dikshit	Ditto ...	Do.
84	Vishwanath Prasad Pathak	Ditto ...	Do.
85	Brajbhushan Singh ...	Teacher, Government High School, Pilibhit.	Do.
87	Govind Kashinath Joshi	Teacher, Government High School, Srinagar (Garhwal).	Do.
88	Lakshmi Dat Joshi ...	Ditto ...	Do.
89	Jagmohan Narayan Chaudhari.	Teacher, Government Jubilee Intermediate College, Lucknow.	Do.
90	Kulanand Uniyal ...	Teacher, King George Government High School, Lansdowne.	Do.
91	Tota Ram Barthwal ...	Ditto ...	Do.
92	Lakshman Singh Rajput	Sub-Deputy Inspector of Schools, Garhwal.	Do.
93	Noah Khiyalie ...	Teacher, Messmore High School, Pauri (Garhwal).	Do.
94	Pramath Nath Chakravarti.	Teacher, Government High School, Bijnor.	Do.
96	Ram Dayal Misra ...	Teacher, Government High School, Lakhimpur (Kheri).	Do.
97	Vishwambhar Dayal Varma.	Teacher, Colvin High School, Mahmudabad (Sitapur).	Do.

Roll no.	Name of candidate.	How employed.	Language.
98	Upendra Chandra Dat ...	Teacher, Government Intermediate College, Fyzabad.	Urdu.
99	Umapati Mukerji ...	Ditto ...	Do.
103	Bashir Ahmad ...	Student, Training College, Agra ...	Hindi.
105	Gulzari Lal Sharma ...	Ditto ...	Do.
106	Jaswant Lal Sharma ...	Ditto ...	Do.
107	Kalicharan Srivastava ...	Ditto ...	Do.
110	Mata Prasad Srivastava	Ditto ...	Do.
111	Naresh Bhan ...	Ditto ...	Do.
112	Phulan Sinha ...	Ditto ...	Do.
114	Ramzan Ali ...	Ditto ...	Do.
116	Kishan Sinha ...	Ditto ...	Do.
117	Jai Krishna ...	Teacher, Baptist Mission High School, Agra.	Do.
118	Ram Nath ..	Ditto ...	Do.
119	Abdul Hafiz ...	Teacher, Government High School, Meerut.	Do.
120	Jagat Mohan Lal Lahiri	Teacher, Government High School, Mainpuri.	Do.
121	Khurshid Hasan ...	Teacher, Government High School, Saharanpur.	Do.
122	Muhammad Ismail Siddiqi	Ditto ...	Do.
123	Saiyid Riaz Haidar ...	Sub-Deputy Inspector of School Pilibhit,	Do.
124	Munshi Lal Garg ...	Teacher, Government Chamier Orman High School, Rurki.	Do.
125	Muhammad Abdul Wase	Ditto ...	Do.
126	Muhammad Iftikhar Husain.	Teacher, Government Intermediate College, Jhansi.	Do.
127	Nihalchand Mathur ...	Ditto ...	Do.
128	Saiyid Muhammad Manzur Ali Rizvi.	Ditto ...	Do.
129	Banke Bihari Lal Bhatia	Student, Training College, Agra ...	Urdu.
131	Dwarka Das Agarwal ...	Ditto ...	Do.
132	Ghanshiam Dimari ...	Ditto ...	Do.
133	Gopal Dat Joshi ...	Ditto ...	Do.
136	Khem Chand ...	Ditto ...	Do.
137	Lila Dhar Joshi ...	Ditto ...	Do.
138	Mannu Lal Avasthi ...	Ditto ...	Do.
139	Mukhtar Singh Jain ...	Ditto ...	Do.
140	Nand Kishor Jain ...	Ditto ...	Do.
141	Raghubar Dayal Misra...	Ditto ...	Do.
142	Raghunath Sahai ...	Ditto ...	Do.
143	Shanti Swarup Sharma ...	Ditto ...	Do.
144	Shyam Swarup Varma ...	Ditto ...	Do.
147	Manmath Nath Bhattacharya.	Teacher, Government High School, Hathras.	Do.
148	Santimoy Banerji ...	Teacher, Government Intermediate College, Etawah.	Do.
149	Shankar Lal Jaini ...	Teacher, Government High School, Mainpuri.	Do.
150	Mangala Charan Tiwari	Teacher, Middle School, Gola, district Kheri.	Do.

RAGHUNATH DAS, B.A., C.T.,
REGISTRAR,
Departmental Examinations, United Provinces.

ALLAHABAD:
The 30th March, 1925.

BENARES HINDU UNIVERSITY.

List of candidates who have passed the Intermediate Examination (Mining and Metallurgy) Part II, held in the month of March, 1925 :—

Roll no.	Name of candidate.	Name of college.	Passed in class
1	Brijbasi Lal Saxena	Department of Mining and Metallurgy.	III
2	Kalikanando Goswami ...	Ditto ...	III
3	Krishna Kali Bose	Ditto ...	II
4	Ram Swarup	Ditto ...	III
5	Salil Kumar Chatterjee ...	Ditto ...	III
6	Sisir Kumar Bhattacharya ...	Ditto ...	II
7	Suraj Prakash Dandona ...	Ditto ...	II

BENARES :
The 28th of March, 1925.

SYAMA CHARAN DE, M.A.,
Registrar.

Printed and published by the Superintendent, Government Press, United Provinces, Allahabad.

Registered No A388

Government Gazette

THE UNITED PROVINCES OF AGRA AND OUDH.

Separate paging is given to this part, in order that it may be filed as a separate compilation.

Published by Authority.

ALLAHABAD, SATURDAY, APRIL 11, 1925.

PART IV.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

LEAVE.

ORDER NO. V.E. 1/XXXVII—1(3).

Dated Allahabad, the 4th April, 1925.

Babu Lakshman Das, Deputy Inspector of Schools, Budaun, leave on average pay on medical certificate for one month in continuation of leave granted him in this office order no. V.E.-164/XXXVII—1(45), dated the 16th February, 1925.

PROMOTION.

ORDER NO. 2/XXIII.

Dated Allahabad, the 6th April, 1925.

With effect from 1st April, 1924, Babu Srish Chandra Banerji, B.A., C.T., Assistant Master, Victoria High School, Ghazipur, from the under-graduates' grade to the graduates' grade of Rs. 100—10—300 to fill an existing vacancy.

TRANSFERS.

ORDER NO. 1/XXIII.

Dated Allahabad, the 3rd April, 1925.

1. Babu Kanhaiya Lal, M.A., L.T., Assistant Master, from Government High School, Naini Tal, to Government High School, Basti, *vice* Babu Dharma Singh Varma.

2. Babu Dharam Singh Varma, B.A., L.T., officiating Assistant Master, from Government High School, Basti to Government High School, Naini Tal, in the same capacity, *vice* Babu Kanhaiya Lal.

Dated Allahabad, the 9th April, 1925.

ORDER NO. V.E.—2/XXXVII—2(5).

Sheikh Willayat Husain, C.T., Deputy Inspector of Muhammadan Schools, Agra division, on return from leave to Gorakhpur division.

The lien of Khwaja Azizul Hasan Ghori, B.A., Deputy Inspector of Muhammadan Schools, Gorakhpur division (at present officiating Assistant Inspector of Schools, Lucknow division) is transferred to Agra division.

Munshi Janbaz Husain Rizvi, B.A., C.T., officiating Deputy Inspector of Muhammadan Schools, from Gorakhpur division, to Agra division, in the same capacity.

CANCELLATION.

ORDER NO. 3.

Dated Allahabad, the 6th April, 1925.

The unexpired portion of leave from 27th April, 1925, granted in this office order no. 182/XXII—5(14), dated the 4th October, 1924, to Pandit Yogendra Krishna Durgadatti Shastri, Hindi Teacher, Government High School, Srinagar (Garhwal), is hereby cancelled.

A. H. MACKENZIE, M.A., B.Sc.,

Director of Public Instruction, United Provinces.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

The following candidates have passed the Fazil Examination in Arabic held in February, 1925, by the Department of Public Instruction :—

Serial no.	Roll no.	Name of candidate.	Name of madrasa.	Division.
1	1	Wali Muhammad Khan	Juma Mosque, Agra	II
2	2	Muhammad Asghar Husain Khan	Eshaatul Uloom, Bareilly	III
3	3	Abdul Mannan	Misbahul Uloom, Allahabad	II
4	4	Muhammad Yusuf	Ditto	II
5	5	Muhammad Hasan Adhami	Ditto	III
6	6	Muhammad Yusuf Ansari	Ditto	I
7	9	Muhammad Sulaiman	Ditto	II
8	12	Muhammad Fazlur Rahman	Ditto	II
9	16	Haji Muhammad	Ditto	II
10	19	Muhammad Khalil	Ditto	II
11	21	Maulvi Muhammad	Ditto	II
12	30	Muhammad Shamsuddin	Ditto	III
13	36	Muhammad Zakir	Chashma Rahmat, Ghazipur	III
14	41	Muhammad Nasir	Ditto	II
15	42	Muhammad Wasi	Ditto	II
16	43	Muhammad Munim	Sulaimania Bhopal (State)	II
17	45	Abul Fazl Muhammad Fazil	Ahmadia, Bhopal (State)	III
18	46	Abdul Hafiz	Private, Allahabad	II
19	51	A. S. Abdullah Salafy	Matlaul Uloom, Meerut	II
		(Theology.)		
20	52	Qamaruz Zaman	Mansabia, Meerut	III
21	53	Badarul Islam	Ditto	III
22	54	Muhammad Mumtaz Husain	Ditto	II
23	55	Payambar Raza	Ditto	I
24	56	Ahmad Raza	Ditto	III
25	57	Misbahuddin alias Subedar	Ziaul Uloom, Cawnpore	II
26	58	Muhammad Riasat Khan	Ditto	III
27	61	Israr Ahmad	Misbahul Uloom, Allahabad	II
28	62	Muhammad Zakir	Ditto	III
		(Unani Medicine.)		
29	64	Abul Hasan	Islamia, Fatehpur	III
30	65	Azharul Haq	Misbahul Uloom, Allahabad	III
		(English paper only.)		
31	68	Raif Muhammad Ibrahim Jafari	Misbahul Uloom, Allahabad	III
32	69	Abdul Jalil	Ditto	III
33	70	Muhammad Iftekhar Alam	Chashma Rahmat, Ghazipur	I
34	71	Muhammad Salman	Ditto	I
35	72	Muhammad Masih	Ditto	III
36	73	Muhammad Hanif	Ditto	III
37	74	Bakhshish Hasan	Private, Allahabad	II
38	75	Muhammad Manzoorul Haq	Private, Partabgarh	II
39	76	Hizabr Ali	Ditto	I

ALLAHABAD:
The 9th April, 1925.

ZIAUL HASAN ALVI, M.A.,
Registrar, Arabic and Persian Examinations,
United Provinces.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

The following candidates have passed the Alim Examination in Arabic, held in the month of February, 1925, by the Department of Public Instruction:—

Serial number.	Roll number.	Name of candidate.	Name of school.	Division.
1	3	Nabiel Hasan	Mansabia, Meerut	II
2	5	Muhammad Usman Khan	Darul Uloom, Meerut	III
3	6	Hemayat Ali	Juma Mosque, Aligarh	III
4	8	Muhammad Saqib Husain	Syedulmadaris, Amroha	III
5	10	Shakir Husain	Ditto	II
6	11	Ansar Husain	Babul Ilm, Nowgawan	III
7	13	Muhammad Rahmat Ullah Khan	Eshaatul Uloom, Bareilly	III
8	15	Saidul Mulk	Ziaul Uloom, Cawnpore	III
9	16	Muhammad Said Khan	Ditto	III
10	18	Muhammad Murad	Ditto	III
11	20	Muhammad Yasin	Ditto	II
12	24	Muhammad Azmat Ullah	Misbahul Uloom, Allahabad	I
13	26	Asad Ullah	Ditto	III
14	27	Muhammad Nizam-ud-din	Ditto	III
15	29	Niaz Ahmad	Ditto	II
16	30	Muhammad Danish	Ditto	II
17	33	Muhammad Hanif	Ditto	II
18	35	Muhammad Ahmad	Ditto	II
19	37	Mazhar Hasnain	Ditto	II
20	41	Muhammad Abdullah	Ditto	I
21	43	Abdur Razaq	Ditto	III
22	45	Sultan Ahmad	Ditto	III
23	47	Shah Muhammad Kamil	Ditto	II
24	48	Syed Ahmad	Madrasa Arabia, Hardoi	III
25	49	Muhammad Yasin	Sultanulmadaris, Lucknow	III
26	50	Muhammad Kazim	Ditto	III
27	51	Manzoorul Hasan	Ditto	III
28	52	Ali Muhammad	Ditto	III
29	53	Manzoor Hasan	Nazimia, Lucknow	III
30	54	Ali Jafar	Ditto	II
31	56	Raza Hasan	Qadima Faranghimahal, Lucknow	III
32	59	Sarfraz Husain	Wasika Arabic School, Fyzabad	III
33	60	Kazim Askari	Ditto	III
34	61	Hasan Abbas	Ditto	II
35	62	Zawar Husain	Ditto	II
36	63	Hasan Askari	Ditto	III
37	65	Abdul Baqi	Kanzul Uloom, Tanda	II
38	68	Sibtul Hasan	Imania, Benares	III
39	71	Muhammad Shafi	Chashma Rahmat, Ghazipur	II
40	73	Aziz Ullah	Ditto	III
41	75	Mojibur Rahman	Ditto	III
42	76	Muhammad Hanif	Anjuman Islamia, Gorakhpur	II
43	77	Masleh-ud-din alias Muhammad Zorar.	Ditto	II
44	78	Muhammad Ismail	Sulaimania, Bhopal (State)	III
45	79	Yusuf Ali	Ditto	III
46	80	Manzoor Husain	Ditto	III
47	82	Muhammad Abdul Aziz	Ditto	II
48	84	Hafiz Manzoor Ahmad	Ditto	II
49	87	Ahmad Hasan	Private Kasganj, district Etah	III
50	89	Abdur Rahman	Ditto Deoband	III

Serial number.	Roll number.	Name of candidate.	Name of school.	Division.
		(Philosophy and Logic.)		
51	90	Nasir Husain Khan	Wasika Arabic School, Fyzabad...	II
52	91	Muhammad Taqi	Nasiria, Jaunpur	III

ZIAUL HASAN ALVI, M.A.,
Registrar, Arabic and Persian Examinations,
United Provinces.

ALLAHABAD:
The 9th April, 1925.

Corrigendum to the curriculum for the Preparatory and Primary classes of Anglo-Vernacular Boys' Schools, United Provinces, for 1925-26, *published in the United Provinces Government Gazette, dated the* 20*th December*, 1924.

From the syllabus of the courses in arithmetic for class II given on the bottom of page 6 *delete* the words "in common use in the United Provinces,".

A. H. MACKENZIE, M.A., B.Sc.,
Director of Public Instruction, United Provinces.

ALLAHABAD:
The 9th April, 1925.

Printed and published by the Superintendent, Government Press, United Provinces, Allahabad.

Registered No A388.

Government Gazette

THE UNITED PROVINCES OF AGRA AND OUDH.

Separate paging is given to this part, in order that it may be filed as a separate compilation.

Published by Authority.

ALLAHABAD, SATURDAY, APRIL 18, 1925.

PART IV.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

LEAVE.

ORDER NO. V.E. 3/XXXVII—1(3).

Dated Allahabad, the 15th April, 1925.

Babu Lakshman Das, Deputy Inspector of Schools, Budaun, leave on average pay on medical certificate for one month in continuation of leave granted him in this office order no. V.E. 1/XXXVII—1(3), dated the 4th April, 1925.

APPOINTMENT.

ORDER NO. 5/XXIII.

Dated Allahabad, the 14th April, 1925.

With effect from the date she takes charge Miss Rose March to be Assistant Mistress, Girls' Normal School, Bareilly, in the grade of Rs. 100—10—150, on two years' probation, *vice* Miss Katheleen Enid Williams, resigned.

CONFIRMATION.

ORDER NO. 4/XXIII—24.

Dated Allahabad, the 14th April, 1925.

Pandit Badri Prasad Pathak, C.T., Assistant Master, Normal School, Agra, on probation, to be confirmed in that appointment.

CANCELLATION.

ORDER NO. V.F. 4/XXXVII—1(4)/1925-26.

Dated Allahabad, the 15th April, 1925.

The unexpired portion of leave (1st to 16th April, 1925), granted to Munshi Iqbal Husain Nasari, M.A., Sub-Deputy Inspector of Schools, Ballia, in this office order no. V.E. 64/XXXVII—1(34), dated the 30th July, 1924, is hereby cancelled.

A. H. MACKENZIE, M.A., B.Sc.,

Director of Public Instruction, United Provinces.

The following candidates who have passed the School Certificate Examination of December, 1924, are declared to be entitled to complete exemption from the Previous Examination of the University of Cambridge :—

Index no.	Name.	School.
	BOYS.	
458	Gandoin, J. H.	La Martinière College, Lucknow.
459	Hay-Ellis, E. C.... ...	Ditto.
464	Shepherd, N. A. A. ...	Ditto.
478	Taylor, A.	Ditto.
502	Critchell, H.	St. George's College, Mussoorie.
503	Evans, C.	Ditto.
504	Francis, A. B. C. ...	Ditto.
505	Gomes, A. A. J. ...	Ditto.
511	Rodrigues, A.	Ditto.
524	Gahtan, S. R.	Ditto.
532	Buchner, G. E.	St. Joseph's College, Naini Tal.
533	Burns, G. V.	Ditto.
534	Coelho, V. E.	Ditto.
536	D'Rozario, C. W. ...	Ditto.
537	Earle, E. J.	Ditto.
541	Jeakins, A. E, ...	Ditto.
542	Sarstedt, A. J.	Ditto.
543	Watts, J. J.	Ditto.
556	Whelan, J. A. M. ...	Philander Smith College, Naini Tal.
560	Dover, M. W. L. ...	St. Joseph's College, Naini Tal.
564	Routleff-Smith, W. E. ...	Ditto.
	GIRLS.	
1894	Claney, C. L.	Wellesley Girls' High School, Naini Tal.

E. A. RICHARDSON, M.A.,
Inspector of European Schools, United Provinces.

LIST OF SUCCESSFUL CANDIDATES.

CAMBRIDGE UNIVERSITY LOCAL EXAMINATIONS OF DECEMBER, 1924.

PRELIMINARY EXAMINATION FOR OVERSEAS CENTRES.

THE FOLLOWING CANDIDATES HAVE SATISFIED THE EMAMINERS, AND ARE ENTITLED TO CERTIFICATES.

BOYS.

Number and Centre.		Name.	School.
462	U. P. (Agra) ...	Ennis, H. E. ...	St. Peter's College, Agra.
463	Ditto ...	Gordon, J. L. ...	Ditto.
464	Ditto ...	Marshall, J. A. ...	Ditto.
465	Ditto ...	Moore, J. A. ...	Ditto.
466	Ditto ...	Phillips, B. J. ...	Ditto.
468	Ditto ...	Viegas, S. C. ...	Ditto.
469	Ditto ...	White, J. O. ...	Ditto.

Number and Centre.		Name.	School.
470	U. P. (Agra)	Desanges, E.	St. George's High School, Agra.
471	U. P. (Allahabad)	Abel, R. C.	St. Mary's Convent, High School, Allahabad.
472	Ditto	Baron, H.	Boys' High School, Allahabad.
473	Ditto	Crowe, G. L. S.	Ditto.
477	Ditto	Isaacson, S. J.	Ditto.
480	Ditto	Otto, J. W.	Ditto.
481	Ditto	Agacy, W. S.	St. Joseph's High School, Allahabad.
482	Ditto	Berry, E. G.	Ditto.
483	Ditto	Brogan, P. J.	Ditto.
484	Ditto	D'Souza, J.	Ditto.
485	Ditto	Kinler, B.	Ditto.
486	Ditto	McGready, R. A.	Ditto.
487	Ditto	Rebeiro, F.	Ditto.
488	Ditto	Samuels, B. H.	Ditto.
489	Ditto	Anthony, L. H.	Colvin Free School, Allahabad.
491	Ditto	Roberts, N. L.	Ditto.
492	Ditto	Sackett, N. L.	Ditto.
493	Ditto	Mukerjee, P. K.	St. Cecilia's High School, Allahabad.
494	U. P. (Lucknow)	Carisle, H. C.	La Martiniére College, Lucknow.
496	Ditto	D'Rozario, E. R. J.	Ditto.
497	Ditto	Giles, E. R.	Ditto.
498	Ditto	Hamilton, C. F.	Ditto.
500	Ditto	Kidwai, R. S. H.	Ditto.
503	Ditto	Nagle, R. E.	Ditto.
507	Ditto	Srivastava, C. P.	B. and N. W. Ry., School, Gorakhpur.
508	Ditto	Beck, H. A.	St. Francis' High School, Lucknow.
509	Ditto	Bhargava, C. L.	Ditto.
510	Ditto	D'Cruz, M. J.	Ditto.
512	Ditto	Gordon, H.	Ditto.
513	Ditto	Jones, E. C.	Ditto.
515	Ditto	O'Brien, T. V. St. A.	Ditto.
516	Ditto	Pande, R. D.	Ditto.
517	Ditto	Rodrigues, M. X.	Ditto.
519	U. P. (Mussoorie, Oak Grove).	Alexander, H.	Oak Grove School, Mussoorie.
520	Ditto	Alone, B. H.	Ditto.
521	Ditto	Cooper, E. G.	Ditto.
523	Ditto	Heymerdinguer, F. A.	Ditto.
524	Ditto	Jones, G. A.	Ditto.
526	Ditto	Marley, A. H.	Ditto.
527	Ditto	Macfarland, H. L.	Ditto.
528	Ditto	Matthews, N. W.	Ditto.
530	Ditto	Page, G. F.	Ditto.
531	Ditto	Phillips, H.	Ditto.
532	Ditto	Rowe, V. T.	Ditto.
534	Ditto	Van Hek, J. M.	Ditto.
535	Ditto	Woolman, V. A.	Ditto.

Number and Centre.		Name.	School.
536	U. P. (Mussoorie, Parish Room).	Collins, J. ...	Hampton Court, Mussoorie.
537	Ditto ...	Hallmark, N. B. ...	Ditto.
538	Ditto ...	Runge, A. ...	Ditto.
539	U. P. (Mussoorie, St. George's).	Adams, C. W. ...	St. George's College, Mussoorie.
540	Ditto ...	Blanchette, R. P. ...	Ditto.
541	Ditto ...	Brocken, P. T. ...	Ditto.
542	Ditto ...	Badgery, R. A. ...	Ditto.
543	Ditto ...	Deacon, A. F. G. ...	Ditto.
544	Ditto ...	Elimer, M. C. J. ...	Ditto.
545	Ditto ...	Hart, L. C. ...	Ditto.
546	Ditto ...	Jones, G. O. ...	Ditto.
547	Ditto ...	McManus, M. J. ...	Ditto.
549	Ditto ...	Shave, C. E. D. ...	Ditto.
550	Ditto ...	Tydd, T. ...	Ditto.
551	Ditto ...	Ambroise, C. F. P. ...	Ditto.
552	Ditto ...	Barnfield, R. A. ...	Ditto.
553	Ditto ...	Cambell, J. B. ...	Ditto.
554	Ditto ...	Cambell, S. C. ...	Ditto.
556	Ditto ...	Fleming, J. E. ...	Ditto.
557	Ditto ...	Godfrey, T. E. ...	Ditto.
560	Ditto ...	Kelley, W. P. ...	Ditto.
561	Ditto ...	Nagle, C. W. ...	Ditto.
562	Ditto ...	Pluck, J. R. F. ...	Ditto.
563	Ditto ...	Runge, C. ...	Ditto.
564	Ditto ..	Rotshtan, L. ...	Ditto.
565	Ditto ...	Sanson, W. ...	Ditto.
567	Ditto ...	Chand, T. ...	Ditto.
568	Ditto ...	Watkins, E. B. ...	Ditto.
569	Ditto ...	Barlow, R. G. ...	St. Fidelis' High School, Barlowganj.
570	Ditto ...	Barwick, G. T. ...	Ditto.
571	Ditto ...	Brooks, R. C. ...	Ditto.
572	Ditto ...	Castellari, V. H. ...	Ditto.
573	Ditto ...	Champman, J. L. ...	Ditto.
574	Ditto ...	Cockman, G. T. ...	Ditto.
575	Ditto ...	Cooke, C. D. ...	Ditto.
576	Ditto ...	Davidson, G. F. ...	Ditto.
577	Ditto ...	DeMagray, V. A. ...	Ditto.
578	Ditto ...	D'Souza, J. J. ..	Ditto.
579	Ditto ...	Dyton, W. E. ...	Ditto.
580	Ditto ...	Furtado, B. J. ...	Ditto.
581	Ditto ...	Laurie, S. C. ...	Ditto.
582	Ditto ...	Pereira, J. O. ...	Ditto.
583	Ditto ...	Pereira, V. I. ...	Ditto.
584	Ditto ...	Pinheiro, J. T. ...	Ditto.
535	Ditto ...	Robbins, P. J. ...	Ditto.
586	Ditto ...	Shea, G. A. ...	Ditto.
587	Ditto ...	Southcombe, H. A. ...	Ditto.
588	Ditto ...	Weston, N. F. ...	Ditto.
589	Ditto ...	Wilson, E. J. ...	Ditto.
591	U. P. (Mussoorie, Woodstock).	Nagle, B. D. A. ...	Woodlands School, Mussoorie.
593	Ditto ...	Otto, L. F. ...	Ditto.

Number and Centre.		Name.	School.
594	U. P. (Naini Tal)	Adams, T. E. M.	St. Joseph's College, Naini Tal.
595	Ditto	Cox, T. A.	Ditto.
596	Ditto	Du Casse, W. E.	Ditto.
597	Ditto	Grange, M. E. F.	Ditto.
598	Ditto	Kells, J. P.	Ditto.
599	Ditto	Lissenborough, N. H. L.	Ditto.
600	Ditto	Minas, P. N.	Ditto.
601	Ditto	Morton, J. P.	Ditto.
602	Ditto	Puech, G. E.	Ditto.
603	Ditto	Radford, C. J.	Ditto.
604	Ditto	Rivett, J. B.	Ditto.
605	Ditto	Roberts, W. D.	Ditto.
606	Ditto	Robertson, E. B.	Ditto.
607	Ditto	Schooling, L. J.	Ditto.
608	Ditto	Speirs, J. M. S.	Ditto.
609	Ditto	Tolley, J. A.	Ditto.
610	Ditto	Busby, H. T.	Ditto.
611	Ditto	Dover, E. W. E.	Ditto.
612	Ditto	Finucane, C. F.	Ditto.
613	Ditto	Fuller, G. L.	Ditto.
616	Ditto	Hopps, C. J.	Ditto.
617	Ditto	Ludevig, J. O.	Ditto.
619	Ditto	Ricketts, M. G. H.	Ditto.
621	Ditto	Saxty, F. R.	Ditto.
622	Ditto	Seaward, L. P. J.	Ditto.
623	Ditto	Stuart, W. A.	Ditto.
624	Ditto	Vanspall, M. J.	Ditto.
625	Ditto	DeGruyther, D. N.	Diocesan Boys' School, Naini Tal.
626	Ditto	Gibbs, H. N.	Ditto.
628	Ditto	Henderson, A. K. G.	Ditto.
629	Ditto	Maseyk, E. T.	Ditto.
631	Ditto	Mohindar, S.	Ditto.
633	Ditto	Reid, A. V.	Ditto.

E. A. RICHARDSON, M.A.,
Inspector of European Schools, United Provinces.

GIRLS.

THE FOLLOWING CANDIDATES HAVE SATISFIED THE EXAMINERS, AND ARE ENTITLED TO CERTIFICATES.

Number and Centre.		Name.	School.
1350	U. P. (Agra)	Willox, H.	St. Joseph's Convent, Dehra Dun.
1353	Ditto	Smith, E.	St. George's High School, Agra.
1354	Ditto	Purcell, M. E.	St. Aloysius' School, Agra.
1355	Ditto	Burroughs, M.	St. Patrick's School, Agra.
1358	Ditto	Freeman, E.	Ditto.
1361	Ditto	Jessop, M.	Ditto.
1372	Ditto	Richardson, S. M.	St. Francis' Convent, Jhansi.

Number and Centre.	Name.	School.
1374 U. P. (Allahabad) ...	Bobb, M. E. ...	St. Mary's Convent High School, Allahabad.
1375 Ditto ...	Caleb, O. L. ...	Ditto.
1376 Ditto ...	David, M. L. ...	Ditto.
1378 Ditto ...	Joseph, D. G. ...	Ditto.
1381 Ditto ...	Rutland, K. M. ...	Ditto.
1382 Ditto ...	Seawake, T. ...	Ditto.
1383 Ditto ...	Sylvester, M. I. ...	Ditto.
1384 Ditto ...	Williams, I. D. ...	Ditto.
1385 Ditto ...	Brown, E. M. O. ...	Girls' High School, Allahabad.
1388 Ditto ...	Frank, L. ...	Ditto.
1391 Ditto ...	Whitby, L. M. ...	Ditto.
1392 Ditto ...	Grostate, A. C. ...	Colvin Free School, Allahabd.
1395 U. P. (Lucknow) ...	Khanna, P. D. ...	Loreto Convent High School, Lucknow.
1396 Ditto ...	Singh, J. R. ...	Ditto.
1397 Ditto ...	Ezard, P. L. ...	Girls' High School, Cawnpore.
1399 Ditto ...	Noah, M. E. ...	Ditto.
1400 Ditto ...	Paton, I. ...	Ditto.
1401 Ditto ...	Rawkins, M. L. ...	Christ Church School, (Mc-Conaghey Memorial).
1402 U. P. (Mussoorie, Oak Grove).	Alder, K. L. ...	Oak Grove Girls' School, Jharipani.
1403 Ditto ...	Beetles, E. E. ...	Ditto.
1404 Ditto ...	Corbet, P. I. ...	Ditto.
1405 Ditto ...	Dickins, S. P. J. ...	Ditto.
1410 Ditto ...	Ogg, M. E. ...	Ditto.
1411 Ditto ...	Paine, I. L. ...	Ditto.
1412 Ditto ...	Rogers, P. M. ...	Ditto.
1413 Ditto ...	Sandwell, W. M. ...	Ditto.
1418 U. P. (Mussoorie, Parish Room).	Bocker, B. A. ...	Caineville House School, Mussoorie.
1419 Ditto ...	Harris, M. M. ...	Ditto.
1421 Ditto ...	Page, G. E. ...	Ditto.
1422 Ditto ...	Brennan, M. ...	Convent of Jesus and Mary, Waverley.
1423 Ditto ...	Fitzgerald, N. ...	Ditto.
1424 Ditto ...	Holloway, I. ...	Ditto.
1425 Ditto ...	McDonough, B. W.	Ditto.
1426 Ditto ...	Munsiff, E. ...	Ditto.
1428 U. P. (Mussoorie, Woodstock).	Dunne, E. B. R. ...	Wynberg High School, Mussoorie.
1430 Ditto ...	Graves, P. E. ...	Ditto.
1433 Ditto ...	Warde-Jones, I. E. M.	Ditto.
1435 Ditto ...	Tomkyns, F. M. ...	St. Thomas' Day School, Dehra Dun.
1436 U. P. (Naini Tal) ...	Adams, W. H. ...	Wellesley Girls' High School.
1437 Ditto ...	Benlehr, H. A. ...	Ditto.
1438 Ditto ...	Bunyan, I. M. ...	Ditto.
1439 Ditto ...	Burke, A. S. H. ...	Ditto.
1440 Ditto ...	Burke, M. M. ...	Ditto.
1441 Ditto ...	Inglis, M. M. ...	Ditto.
1442 Ditto ...	Jennings, N. M. ...	Ditto.
1443 Ditto ...	McIlvride, F. M. ...	Ditto.
1444 Ditto ...	St. Clare-Stracey, C. C.	Ditto.

Number and Centre.	Name.	School.
1445 (U. P. Naini Tal) ...	Afzal, E. M. ...	St. Mary's Convent, Naini Tal.
1447 Ditto ...	Coelho, E. M. ...	Ditto.
1448 Ditto ...	Divers, P. I. ...	Ditto.
1449 Ditto ...	Fitzpatrick, A. E. ...	Ditto.
1450 Ditto ...	Goodman, R. W. ...	Ditto.
1451 Ditto ...	Goodwin, P. E. ...	Ditto.
1452 Ditto ...	Hammill, M. E. ...	Ditto.
1453 Ditto ...	Keen, D. M. ...	Ditto.
1454 Ditto ...	McCullagh, M. J. ...	Ditto.
1455 Ditto ...	McMullin, M. W. ...	Ditto.
1456 Ditto ...	Ryder-Wilson, C. B.	Ditto.

E. A. RICHARDSON, M.A.,
Inspector of European Schools,
United Provinces.

CAMBRIDGE UNIVERSITY LOCAL EXAMINATIONS, DECEMBER, 1924.

CLASS LISTS FOR OVERSEAS CENTRES.

The small italic letters denote that the Candidate to whose name they are prefixed was distinguished in the following subjects respectively:—

a=Arithmetic (Junior, only).
ag=Agricultural Science.
ar=Arabic.
bg=Bengali.
b=Botany.
bk=Book-keeping.
ch=Chemistry.
cn=Chinese.
d=Drawing.
dh=Dutch.
e=English.
f=French.
g=Geography.
gk=Greek.
gn=German.
h=History.
hm=Higher Mathematics.
hn=Hindi.
hy=Hygiene.
i=Italian.
k=Sanskrit.
l=Latin.
m=Mathematics.
ml=Malay.
ms=Mensuration and Surveying.
mu=Music.
n=Natural History.
nk=Needlework.
pr=Persian.
ph=Physics.
r=Religious Knowledge.
s=Shorthand.
sc=Experimental Science.
sn=Sinhalese.
sp=Spanish.
tm=Tamil.
u=Urdu.

N B.—Junior Candidates are not eligible for marks of distinction unless they are under 16 years of age, and School Certificate Candidates are not eligible unless they are under 18 years of age.

JUNIOR LOCAL EXAMINATION.

Boys.

CANDIDATES UNDER 16 YEARS OF AGE WHO HAVE OBTAINED HONOURS.

Number of centre.	Name.	School.
536 U. P. (Allahabad) ...	*u* Drummond, J. E M.	Boys' High School, Allahabad.
593 U. P. (Mussoorie, Oak Grove).	Clarke, D. ...	Oak Grove School, Mussoorie.
604 Ditto ...	Pearson, A. H. ...	Ditto.
615 U. P. (Mussoorie, St. George's).	*e,u* Badhwar, H. C.	St. George's College, Mussoorie.
619 Ditto ...	*e* Smith, D. V. H. ...	Ditto.
620 Ditto ...	*m* Shellim, J. A. ...	Ditto.
626 Ditto ...	*r,e,m* Rigby, T. A.	St. Fidelis' High School, Mussoorie.
662 U. P. (Naini Tal) ...	Anderson, R. H. ...	St. Joseph's College, Naini Tal.

Number and centre.	Name.	School.
663 U. P. (Naini Tal)	Clarke, F. H.	St. Joseph's College, Naini Tal.
665 Ditto	*a,m,ph* Granthier, C. F.	Ditto.
667 Ditto	Lubeck, H. J.	Ditto.
668 Ditto	Martin, D. H.	Ditto.
669 Ditto	*a* Pierce, E. A.	Ditto.
670 Ditto	*a,m* Pelter, V. J. M	Ditto.
671 Ditto	*e,m* Robertson, C. D.	Ditto.
675 Ditto	*r* Bennett, T. W.	Diocesan Boys' School, Naini Tal.
680 Ditto	Russell, A. A. R.	Ditto.
681 Ditto	Stacey, H. A. St. C.	Ditto.
688 Ditto	Suckau, J. W. T.	Philander Smith College, Naini Tal.

CANDIDATES UNDER 16 YEARS OF AGE WHO HAVE SATISFIED THE EXAMINERS.

Number and centre.	Name.	School.
523 U. P. (Agra)	Ennis, C. A.	St. Peter's College, Agra.
526 Ditto	Xavier, G. M. W.	Ditto.
528 Ditto	Isaacs, S. V.	St. George's High School, Agra.
538 U. P. (Allahabad)	Singh, R.	Boys' High School, Allahabad.
540 Ditto	White, E. C.	Ditto.
541 Ditto	Kidd, A. E.	St. Joseph's Collegiate School, Allahabad.
542 Ditto	McGready, T. P.	Ditto.
544 Ditto	Rowland, R. C.	Ditto.
545 Ditto	Shaw, M. F.	Ditto.
546 Ditto	Mathews, P.	Colvin Free School, Allahabad.
547 Ditto	Peterson, J. W.	Ditto.
555 U. P. (Lucknow)	Cleur, T. H.	La Martinière College, Lucknow.
556 Ditto	Giles, L.	Ditto.
558 Ditto	Jones, M. K.	Ditto.
559 Ditto	Law, K.	Ditto.
563 Ditto	Bax, J. W.	St. Francis' High School, Lucknow.
564 Ditto	Bhargava, M. L.	Ditto.
566 Ditto	Robb, C. A.	Ditto.
585 U. P. (Mussoorie, Oak Grove).	Allen, W. O.	Oak Grove School, Mussoorie.
588 Ditto	Beetles, H. J.	Ditto.
590 Ditto	Brown, E. H.	Ditto.
591 Ditto	Campell, J.	Ditto.
592 Ditto	Carnegie, J.	Ditto.
594 Ditto	Clarke, K. H.	Ditto.
595 Ditto	David, E. P.	Ditto.
598 Ditto	Inglis, G. H.	Ditto.
599 Ditto	Loughran, R. J.	Ditto.
600 Ditto	*ms* Lawrie, C. A.	Ditto.
601 Ditto	MacLeod, C. G.	Ditto.
602 Ditto	Murtough, A. R.	Ditto.
603 Ditto	O'Neil, H. C.	Ditto.
605 Ditto	Scott, C. W.	Ditto.
606 Ditto	Warburton, J. H.	Ditto.
607 Ditto	Watson, T. G.	Ditto.
608 Ditto	Wilson, L. P.	Ditto.

Number and centre.	Name.	School.
616 U. P. (Mussoorie, St. George's).	Barrett, J. A. J.	St. George's College, Mussoorie.
617 Ditto	Malir, H. C.	Ditto.
618 Ditto	Ortiger, H. P.	Ditto.
621 Ditto	Vaughan, T. P.	Ditto.
622 Ditto	Braganza, M. J.	St. Fidelis' High School, Mussoorie.
623 Ditto	D'Souza, R D.	Ditto.
624 Ditto	*u* Edwards, S. R.	Ditto.
625 Ditto	MacDonald, J. H.	Ditto.
627 Ditto	Robbins, T. O.	Ditto.
628 Ditto	Rodriguez, V. F.	Ditto.
652 U. P. (Mussoorie, Woodstock).	*u* Allnutt, G. B.	Woodlands School, Mussoorie.
653 Ditto	Beanland, A. J.	Ditto.
655 Ditto	Halge, J. W.	Ditto.
656 Ditto	Partridge, N. H.	Ditto.
658 Ditto	MacInnis, V. A. H.	Wynberg Boys' School, Mussoorie.
661 U. P. (Naini Tal)	Aquino, E. J.	St. Joseph's College, Naini Tal.
664 Ditto	Forde, P.	Ditto.
666 Ditto	Hart, E. P.	Ditto.
672 Ditto	Rodgers, W. M.	Ditto.
673 Ditto	Skinner, E. O.	Ditto.
674 Ditto	Stone, C. R.	Ditto.
678 Ditto	Herniman, A. E.	Diocesan Boys' School, Naini Tal.
679 Ditto	*u* Mirza, A. H.	Ditto.
682 Ditto	Busher, R. A.	Philander Smith College, Naini Tal.
683 Ditto	Clancy, H. F.	Ditto.
684 Ditto	Conley, H. G.	Ditto.
689 Ditto	Wiens, R. P.	Ditto.
690 Ditto	Young, G. F. E.	Ditto.

CANDIDATES NOT UNDER 16 YEARS OF AGE WHO HAVE PASSED THE JUNIOR LOCAL EXAMINATION.

Number and centre.	Name.	School.
530 U. P. (Agra	Carville, C. A.	St. Peter's College, Agra.
532 Ditto	Tandan K. N.	Ditto.
533 Ditto	Ellis, M. C.	St. George's High School, Agra.
549 U. P. (Allahabad)	McGowan, G.	Boys' High School, Allahabad.
550 Ditto	Pollock, D.	Ditto.
551 Ditto	Savedra, R. H.	Ditto.
552 Ditto	Tobit, T. A.	Ditto.
568 U. P. (Lucknow)	Calderia, W. D.	La Martinière College, Lucknow.
570 Ditto	Daniell, J. M.	Ditto.
571 Ditto	D'Silva, M. M.	Ditto.
572 Ditto	Dunne, B. G.	Ditto.
573 Ditto	Harman, G. A. E.	Ditto.
574 Ditto	Heppolette-King, S. H.	Ditto.
576 Ditto	Maloney, B. H. C.	Ditto.

Number and centre.	Name.	School.
577 U. P. (Lucknow)	Moore, J. W.	La Martinière College, Lucknow.
579 Ditto	Somerville, H. R. H.	Ditto.
581 Ditto	Aitkins, K. C.	St. Francis' High School, Lucknow.
582 Ditto	Ardeshar, S.	Ditto.
583 Ditto	Fanthome, A. J.	Ditto.
584 Ditto	Fanthome, H. H.	Ditto.
612 U. P. (Mussoorie, Oak Grove).	Lee, C. L.	Oak Grove School, Mussoorie.
613 Ditto	Linton, R. T.	Ditto.
614 Ditto	Winstanley, L.	Ditto.
629 U. P. (Mussoorie, St. George's).	Bacon, A. W. F.	St. George's College, Mussoorie.
31 Ditto	Cullen, V. J. B.	Ditto.
632 Ditto	de Souza, J. L.	Ditto.
34 Ditto	Hubbard, D. J.	Ditto.
35 Ditto	Haddock, G. P.	Ditto.
38 Ditto	Joshi, P. C.	Ditto.
39 Ditto	Lang, R. H.	Ditto.
40 Ditto	McDonough, G. A.	Ditto.
41 Ditto	Norman, N. N.	Ditto.
42 Ditto	Newby, F. D.	Ditto.
43 Ditto	Rourke, L. J.	Ditto.
45 Ditto	Andrews, W. E.	St. Fidelis' High School, Mussoorie.
46 Ditto	Castellari, C. E.	Ditto.
47 Ditto	Chamarette, R. A.	Ditto.
48 Ditto	de Knock, W. L.	Ditto.
49 Ditto	Page, A. O.	Ditto.
50 Ditto	Rodriguez, E. J.	Ditto.
51 Ditto	Ross, E. R.	Ditto.
59 U. P. (Mussoorie, Woodstock).	Scott, D. A.	Wynberg Boys' School, Mussoorie.
U. P. (Naini Tal)	Burn, G. A.	St. Joseph's College, Naini Tal.
Ditto	Carroll, J. W.	Ditto.
Ditto	Cole, I. H.	Ditto.
Ditto	Crump, C. A.	Ditto.
Ditto	Martin, V. E.	Ditto.
Ditto	Nestor, M.	Ditto.
Ditto	Stephens, E. J.	Ditto.
Ditto	Williams, C. E.	Ditto.
Ditto	Bellew, W. P.	Diocesan Boys' School, Naini Tal.
Ditto	Bilimoria, J. N.	Ditto.
Ditto	Maneckshaw, J. H.	Ditto.

E. A. RICHARDSON, M.A.,
Inspector of European Schools,
United Provinces.

JUNIOR LOCAL EXAMINATION.

S. C. Those candidates to whose index-numbers the letters S. C. are prefixed have gained Junior School Certificates.

GIRLS.

CANDIDATES UNDER 16 YEARS OF AGE WHO HAVE OBTAINED HONOURS.

Number and centre.	Name.	School.
2756 U. P. (Lucknow)	Iyengar, R.	Loreto Convent High Schoo Lucknow.
2820 U. P. (Naini Tal)	*r* O'Leary, M.	St. Mary's Convent, Naini T

CANDIDATES UNDER 16 YEARS OF AGE WHO HAVE SATISFIED THE EXAMINERS.

Number and centre.	Name.	School.
2741 U. P. (Allahabad)	Baghat, G. C. C.	St. Anne's Middle Schoo Allahabad.
2742 Ditto	Lethorn, U. P.	Colvin Free School, Allahaba
2743 Ditto	*u* Phillips, C.	Girls' High School, Allahaba
2744 Ditto	McCarthy, E. P.	St. Mary's Convent Hig School, Allahabad.
2752 U. P. (Lucknow)	Goudinho, M. C.	St. Agnes' Loreto Day Scho Lucknow.
2753 Ditto	Peterson, R. P.	Girls' High School, Cawnpo
2754 Ditto	Raymond, M. N.	Ditto.
2755 Ditto	Thomas, M. E.	Ditto.
2757 Ditto	Sharpe, S.	Loreto Convent High Schoo Lucknow.
2758 Ditto	Surdivall, I.	Ditto.
2766 U. P. (Mussoorie, Oak Grove).	Brittain, M. A.	Oak Grove School, Jharipan
2767 Ditto	Jones, W. G.	Ditto.
2768 Ditto	Whiteside, M. E.	Ditto.
2769 Ditto	Wilton, E. N.	Ditto.
2772 U. P. (Mussoorie, Parish Room.)	Carapiet, H.	Convent of Jesus and Ma Mussoorie.
2774 Ditto	Mason, B. M.	Ditto.
2775 Ditto	Salter, I. E.	Ditto.
2776 Ditto	Saxton, M.	Ditto.
2778 Ditto	Davey, E. D. M.	Caineville House Scho Mussoorie.
2781 Ditto	Smart, E. D. I.	Vincent Hill School, Musso rie.
2789 U. P. (Mussoorie Woodstock).	Forney, E. L.	Woostock School, Mussoorie
2791 Ditto	Twells, M. E.	Ditto.
2792 Ditto	Fox, H. M.	Wynberg High School, Mu soorie.
2795 Ditto	Nicholls, A. N.	Ditto.
2800 U. P. (Naini Tal)	Curtis-Cody, D. M.	All Saints' Diocesan Colle Naini Tal.
2801 Ditto	*u* Gangulee, I.	Ditto.
2802 Ditto	Hainworth, M. E. E.	Ditto.
2803 Ditto	Kennedy, G. S. D.	Ditto.
2804 Ditto	Lall, L. V.	Ditto.

Number and centre.		Name.	School.
2806	U. P. (Naini Tal) ...	Badley, E. M. ...	Wellesley Girls' High School, Naini Tal.
2808	Ditto ...	Bennett, M. E. ...	Ditto.
809	Ditto ...	Blaney, L. A. ...	Ditto.
2810	Ditto ...	Buck, W. I. ...	Ditto.
2811	Ditto ...	*r*Clen-Murphy, L. E.	Ditto.
2812	Ditto ...	Cutler, G. K. ...	Ditto.
2813	Ditto ...	Haywood, N. M. ...	Ditto.
2814	Ditto ...	Hewson, S. G. ...	Ditto.
2815	Ditto ...	Howard, M. A. ...	Ditto.
2816	Ditto ...	Marshall-Purves, P.D.	Ditto.
2817	Ditto ...	*mu* Neal, J. ...	Ditto.
2818	Ditto ...	Crump, D. ...	St. Mary's Convent, Naini Tal

CANDIDATES NOT UNDER 16 YEARS OF AGE WHO HAVE PASSED THE JUNIOR LOCAL EXAMINATION.

Number and centre.		Name.	School.
2738	U. P. (Agra) ...	Day, D. G. ...	St. George's High School, Agra.
2739	Ditto ...	Lushington, M. ...	St. Aloysius' School, Agra.
2745	U. P. (Allahabad) ...	Abel, I. N. ...	St. Anne's Middle School, Allahabad.
2747	Ditto ...	Davies, M. I. ...	Colvin Free School, Allahabad.
2750	Ditto ...	Maelzer, M. V. ...	St. Mary's Convent High School, Allahabad.
2751	Ditto ...	Smith, C. B. ...	Ditto.
2760	U. P. (Lucknow ...	Patterson, V. B. ...	St. Agnes' Loreto Day School, Lucknow.
2761	Ditto ...	Boyd, D. M. ...	Girls' High School, Cawnpore.
2762	Ditto ...	Erasmus, H. J. S. ...	Ditto.
2763	Ditto ...	Murphy, H. P. ...	Ditto.
2764	Ditto ...	Kaul, B. ...	Loreto Convent High School, Lucknow.
2770	U. P. (Mussoorie, Oak Grove.)	Brittain, H. M. ...	Oak Grove School, Jharipani.
2771	Ditto ...	MacWhirter, J. H....	Ditto.
2782	U. P. (Mussoorie, Parish Room.)	Gateley, E. A. ...	Convent of Jesus and Mary, Mussoorie.
2784	Ditto ...	Kelly, E. M. ...	Ditto.
2824	U. P. (Naini Tal) ...	Thompson, M. I. ...	All Saints' Diocesan College, Naini Tal.
2828	Ditto ...	Elliott, F. E. ...	Wellesley Girls' High School, Naini Tal.
2829	Ditto ...	Burge, Z. ...	St. Mary's Convent, Naini-Tal.
2830	Ditto ...	Bowder, R. A. ...	Ditto.
2832	Ditto ...	Divers, B. ...	Ditto.

E. A. RICHARDSON, M.A.,

Inspector of European Schools, United Provinces.

SCHOOL CERTIFICATE EXAMINATION.

BOYS.

CANDIDATES UNDER 18 YEARS OF AGE WHO HAVE OBTAINED HONOURS.

Number and centre.	Name.	School.
442 U. P. (Allahabad) ...	Barrow, A. E. ...	Boys' High School, Allahabad.
443 Ditto ...	*e* Douglas, F. D. ...	Ditto.
451 Ditto ...	Thorley, S. ...	St. Joseph's Collegiate School, Allahabad.
462 U. P. (Lucknow) ...	*u* Mathur, D. S. ...	La Martiniere College, Lucknow.
464 Ditto ...	Sheperd, N. A. A. ...	Ditto.
484 U. P. (Mussoorie, Oak Grove).	*m* Field, J. A. ...	Oak Grove School, Mussoorie.
488 Ditto ...	*u* Paine, G. E. P. ...	Ditto.
490 Ditto ...	Sinclair, J. A. ...	Ditto.
502 U. P. Mussoorie, St. George's).	Critchell, H. ...	St. George's College, Mussoorie.
503 Ditto ...	*r* Evans, C. ...	Ditto.
504 Ditto ...	*r* Francis, A. B. C.	Ditto.
513 Ditto ...	Smith, M. A. ...	Ditto.
516 Ditto ...	*e* Tottle, A. B. ...	Ditto.
518 Ditto ...	Holloway, E. E. ...	St. Fidelis' High School, Barlowgunj.
519 Ditto ...	Mason, T. J. ...	Ditto.
532 U. P. (Naini Tal) ...	Buchner, G. E. ...	St. Joseph's College, Naini Tal.
533 Ditto ...	*l, u* Burns, G, V. ...	Ditto.
534 Ditto ...	*m* Coelho, V. E. ...	Ditto.
537 Ditto ...	*g. m* Earle, E. J. ...	Ditto.
538 Ditto ...	Goodman, R. H. ...	Ditto.
541 Ditto ..	*l. u* Jeakins, A. E.	Ditto.
542 Ditto ...	Sarstedt, A. J. ...	Ditto.
543 Ditto ...	Watts, J. J. ...	Ditto.
552 Ditto ...	*e, u, m* Dayal, R. ...	Philander Smith College, Naini Tal.
556 Ditto ...	*h* Whelan, J. A. M.	Ditto.

CANDIDATES UNDER 18 YEARS OF AGE WHO HAVE SATISFIED THE EXAMINERS.

Number and centre.	Name.	School.
433 U. P. (Agra) ...	Millicans-Khan, J.	St. Peter's College, Agra.
444 U. P. (Allahabad) ...	Jones, E. C. L. D....	Boys' High School, Allahabad.
447 Ditto ...	Mehta, R. K. ...	Ditto.
448 Ditto ...	Ball, C. A. G. ...	St. Joseph's Collegiate School, Allahabad.
450 Ditto ...	D'Silva, J. ...	Ditto.
455 U. P. (Lucknow) ...	Conquest, K. G. ...	La Martinière College, Lucknow.
456 Ditto ...	Dudt, F. S. ...	Ditto.
458 Ditto ...	Gaudoin, J. H. ...	Ditto.
459 Ditto ...	Hay-Ellis, E. C. ...	Ditto.
460 Ditto ...	Holmes, J. P. ...	Ditto.
461 Ditto ...	*u* Khanna, S. N. ...	Ditto.

Number and centre.	Name.	School.
467 U. P. (Lucknow) ...	MacWilson, F. ...	St. Francis' High School, Lucknow.
483 U. P. Mussoorie, Oak Grove).	Alexander, E. C. ...	Oak Grove School, Mussoorie.
486 Ditto ...	Hogan, G. P. ...	Ditto.
491 Ditto ...	Stewart, H. V. M....	Ditto.
492 Ditto ...	Stewart, T. E. Q. ...	Ditto.
493 Ditto ...	Tweedie, L. ...	Ditto.
494 Ditto ...	Warburton, A. B. G.	Ditto.
497 U. P. (Mussoorie, Parish room).	Gaspar, C. J. ...	Vincent Hill School, Mussoorie.
499 U. P. (Mussoorie, St. George's).	Brett, L. G. ...	St. George's College, Mussoorie.
500 Ditto ...	Goodsir-Cullen, W. J.	Ditto.
505 Ditto ...	Gomes, A. A. J. ...	Ditto.
506 Ditto ...	Hurley, D. G. ...	Ditto.
507 Ditto ...	Ingram, E. V. ...	Ditto.
508 Ditto ...	Mascarenhas, G. O.	Ditto.
511 Ditto ...	Rodrigues, A. ...	Ditto.
512 Ditto ...	Smith, A. F. ...	Ditto.
514 Ditto ...	Saldanha, A. ...	Ditto.
515 Ditto ...	Staines, J. R. ...	Ditto.
517 Ditto ...	Weldon, J. C. ...	Ditto.
520 Ditto ...	*u* Simpson, R. L. ...	St. Fidelis' High School, Barlowgunj.
521 Ditto ...	Watt-Roy, E. C. ...	Ditto.
536 U. P. (Naini Tal) ...	D'Rozario, C. W. ...	St. Joseph's College, Naini Tal.
540 Ditto ...	Hoare, F. E. ...	Ditto.
545 Ditto ...	Cotton, F. H. ...	Diocesan Boys' High School, Naini Tal,
546 Ditto ...	Embleton, R. E. ...	Ditto.
548 Ditto ...	Hull, E. H. ...	Ditto.
549 Ditto ...	Lean, R. T. ...	Ditto.
551 Ditto ...	*e* Badley, L. S. ...	Philander Smith College, Naini Tal.
553 Ditto ...	Haywood, W. G. ...	Ditto.
554 Ditto ...	Manley, D. H. ...	Ditto.
555 Ditto ...	Spooner, A. C. ...	Ditto.

CANDIDATES NOT UNDER 18 YEARS OF AGE WHO HAVE PASSED THE SCHOOL CERTIFICATE EXAMINATION.

453 U. P. (Allahabad) ...	Gomes, G. R. G. R.	Boys' High School, Allahabad
473 U. P. (Lucknow) ...	Mozammil, M. ...	La Martinière College, Lucknow.
474 Ditto ...	Olliver, D. E. ...	Ditto.
478 Ditto ...	Taylor, A. ...	Ditto.
479 Ditto ...	Thomas, E. ...	Ditto.
523 U. P. (Mussoorie, St. George's).	Francis, C. ...	St. George's College, Mussoorie.
524 Ditto ...	Gahtan S. R. ...	Ditto.
526 Ditto ...	Kailash Chand ...	Ditto.
529 Ditto ...	Rabbitt, M. J. ...	Ditto.

Number and centre.	Name.	School.
531 U. P. Mussoorie, St. Georges.	Rigby, J. W.	St. Fidelis' High School, Barlowgunj.
558 U. P. (Naini Tal)	Atkinson, E. G.	St. Joseph's College, Naini Tal.
560 Ditto	Dover, M. W. L.	Ditto.
562 Ditto	Mason, L. H.	Ditto.
563 Ditto	Rodgers, P. J.	Ditto.
564 Ditto	Routleff-Smith, W. E.	Ditto.
568 Ditto	Bayes, J. D.	Diocesan Boys' High School, Naini Tal.
569 Ditto	Brown, R. W.	Ditto.
571 Ditto	Nathon, B. A.	Ditto.
572 Ditto	Poonawalla, D. F.	Ditto.
574 Ditto	Brooks, I. E.	Philander Smith College, Naini Tal.
575 Ditto	Ghosh, D. V. H.	Ditto.
577 Ditto	Oldfeild, V. P.	Ditto.

E. A. RICHARDSON,
Inspector of European Schools,
United Provinces.

SCHOOL CERTIFICATE EXAMINATION, GIRLS.

CANDIDATES UNDER 18 YEARS OF AGE WHO HAVE OBTAINED HONOURS.

Number and centre.	Name.	School.
1871 U. P. (Mussoorie, Parish Room).	Blanchett, M. E.	Convent of Jesus and Mary, Mussoorie.
1872 Ditto	d McGregor, G.L.E.	Ditto.
1882 U. P. (Mussoorie, Woodstock).	r Thomas, F. M.	Wynberg High School, Mussoohrie.

CANDIDATES UNDER 18 YEARS OF AGE WHO HAVE SATISFIED THE EXAMINERS.

Number and centre.	Name.	School.
1843 U.P. (Allahabad)	Lubeck, M.	St. Mary's Convent High School, Allahabad.
1852 U.P. (Lucknow)	Chapman, A.B.	La Martinière Girls' High School, Lucknow.
1854 Ditto	Higgins, V. I.	Ditto.
1856 Ditto	d Matthews, M. C.	Loreto Convent High School, Lucknow.
1864 U. P. (Mussoorie, Oak Grove).	Annett, E. M.	Oak Grove School, Jharipani.
1865 Ditto	Carnegie, M. H.	Ditto.
1866 Ditto	Costello, W. M.	Ditto.
1867 Ditto	r Kelly, A. K.	Ditto.
1868 Ditto	Whiteside, E. C.	Ditto.

Number and centre.	Name.	School.
1869 U. P. (Mussoorie, Parish Room).	Browne, M. F. G.	Caineville House School, Mussoorie.
1873 Ditto	Murray, B.	Convent of Jesus and Mary, Mussoorie.
1874 Ditto	Petters, A. M.	Ditto.
1879 U. P. (Mussoorie, Woodstock).	*hy* Frederick, E. L.	Wynberg High School, Mussoorie.
1891 U. P. (Naini Tal)	Grain, G. L. H.	All Saints' College, Naini Tal.
1892 Ditto	Thomas, S. M. E. C.	Ditto.
1893 Ditto	Badley, I. J.	Wellesley Girls' High School, Naini Tal.
1894 Ditto	Clancy, C. L.	Ditto.
1895 Ditto	Hewson, E. C.	Ditto.
1896 Ditto	Hyde, E. I.	Ditto.
1897 Ditto	Newington, R. E.	Ditto.
1899 Ditto	Daly, P.	St. Mary's Convent, Naini Tal.
1901 Ditto	Harley, M.	Ditto.
1902 Ditto	McMullin, E.	Ditto.

CANDIDATES NOT UNDER 18 YEARS OF AGE WHO HAVE PASSED THE SCHOOL CERTIFICATE EXAMINATION.

Number and centre.	Name.	School.
1851 U. P. (Allahabad)	Webb, N.	St. Mary's Convent High School, Allahabad.
1861 U. P. (Lucknow)	Towning, L.	Loreto Convent High School, Lucknow.
1863 Ditto	Higgins, Q. M.	La Martinière Girls' High School, Lucknow.
1876 U. P. (Mussoorie, Parish Room).	Kothawala, K.	Vincent Hill School, Mussoorie.

E. A. RICHARDSON, M.A.,
Inspector of European Schools, United Provinces.

A.

List of candidates entitled to Government Provincial Scholarships of Rs. 8 per mensem on the results of the High School Scholarship Examination of 1925.

No. in order of merit.	Roll no.	Name of candidate.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of school.
1	286	Braj Bihari Singh ...	Kshattriya ...	Udai Pratap College and Hewett Kshattriya School, Benares.
2	428	Siddiq Ahmad ...	Islam ...	Government Intermediate College, Fyzabad.
3	196	Nawal Kishor ...	Kayasth ...	Government Intermediate College, Etawah.
4	290	Lakshmi Shankar Singh.	Kshattriya ...	Udai Pratap College and Hewett Kshattriya School, Benares.
5	274	Sudhanshu Bhushan Chatterji.	Brahman ...	Queen's Intermediate College, Benares.
	275	Harish Chandra Varma.	Kayasth ...	Harish Chandra High School, Benares.
7	349	Girish Chandra ...	Do. ...	Government High School, Basti.
	377	Muizuddin Ahmad...	Islam ...	Aminabad High School, Lucknow.
9	15	Hulash Chand ...	Jain Agarwal	Harpat Rai Anglo-Vernacular School, Deoband.
10	222	Badri Narain Mehrotra.	Khattri ...	Pandit Prithi Nath High School, Cawnpore.
	289	Kesho Nath Singh...	Kshattriya ...	Udai Pratap College and Hewett Kshattriya School, Benares.
	294	Vishwa Nath Singh	Do. ...	Ditto.
13	75	Kanchan Singh ...	Jat ...	Janki Prasad A. S. High School, Khurja.
	232	Anand Kumar Vatal	Brahman ...	Government Intermediate College, Allahabad.
	262	Radha Raman ...	Vaish ...	MacDonnell High School, Jhansi.
16	5	Sanat Kumar Banerji	Brahman ...	D. A.-V. Collegiate School, Dehra Dun.
	33	Ragu Nandan ...	Vaish ...	Government High School, Meerut.
	260	Lakshmi Narayan Dube.	Brahman ...	MacDonnell High School, Jhansi.
19	169	Raghu Nandan Prasad.	Vaish (Rustogi).	Government Intermediate College, Moradabad.
	302	Batuknath Agarwal	Vaish ...	London Mission High School, Mirzapur.
21	179	Jagdishwar Prasad Mital.	Do. ...	Government High School, Farrukhabad.
22	31	Himanshu Kumar Roy.	Baidya ...	Government High School, Meerut.
	78	Dilshad Nabi ...	Islam ...	N. R. E. C. Intermediate College, Khurja.

No. in order of merit	Roll no.	Name of candidate.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of school.
24	276	Jiwan Das ...	Agarwal ...	Harish Chandra High School, Benares.
	410	Bir Singh ...	Kshattriya ...	King George Kshattriya High School, Hardoi.
26	426	Khushi Ram ...	Kayasth ...	Government Intermediate College, Fyzabad.
27	425	Gur Sahai Lal ...	Do. ...	Ditto.
28	115	Chandrapal Singh...	Rajput ...	Balwant Rajput High School, Agra.
	225	Kamla Prasad Singh	Kshattriya ...	Pandit Pirthi Nath High School, Cawnpore.
30	237	Prem Chand Mathur	Kayasth ...	Government Intermediate College, Allahabad.
31	108	Daya Shankar Kulshreshtha.	Do. ..	Government High School, Agra.
32	344	Sudhansu Mohan Kar.	Do. ...	St. Andrew's Collegiate School, Gorakhpur.
33	32	Nikhil Krishna Ghosh	Do. ...	Government High School, Meerut.
	155	Lalit Kumar ...	Vaish ...	A. M. E. Mission High School, Shahjahanpur.
	419	Ram Chandra ...	Kayasth ...	Government High School, Lakhimpur.
36	80	Rup Rama ...	Brahman ...	N. R. E. C. Intermediate College, Khurja.
	94	Ram Singh ...	Rajput ...	Dharamsamaj High School, Aligarh.
	246	Ratneshwar Dayal...	Kayasth ...	The Jumna School, Allahabad.
	265	Ghafur Ahmad ...	Islam ...	Government High School, Banda.
40	233	Basant Ram Nagar	Brahman ...	Government Intermediate College, Allahabad.
	325	Sachita Nand ...	Kandu ...	Anglo-Vernacular High School, Ballia.
	391	Sudhangshu Kumar Banerji.	Brahman ...	Queen's Anglo-Sanskrit High School, Lucknow.
	431	Nizamul Hasan ...	Islam ...	Government High School, Sultanpur.
44	210	Jang Bahadur Singh	Kshattriya ...	Government High School, Cawnpore.
	297	Barun Deo Misra ...	Brahman ...	Government High School, Mirzapur.
46	268	Bala Prasad ...	Kayasth ..	Government High School, Orai.
47	60	Bashir Muhammad...	Islam ...	Government High School, Hapur.
	427	Saiyid Qadir Hasan	Do. ...	Government Intermediate College, Fyzabad.
49	367	Daya Nand Joshi ...	Brahman ...	Government High School, Naini Tal.
50	235	Manohar Saran ...	Kayasth ...	Government Intermediate College, Allahabad.
	352	Vishnu Bhaskar Gokhale.	Brahman ...	Government High School, Basti.

No. in order of merit.	Roll no.	Name of candidate.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of school.
52	153	Rashid Uddin ..	Islam ...	Government High School, Shahjahanpur.
	322	Chhathu Lal ...	Kayasth ...	Government High School, Ballia.
	423	Badri Prasad ...	Do. ...	Government Intermediate College, Fyzabad.
55	403	Bankim Chandra ...	Brahman ...	Government High School, Hardoi.
56	81	Kehar Singh ...	Jat ...	K. E. M. Jat High School, Lakhaoti.
	117	Chaube Jugal Kishor Pande.	Brahman ...	Baptist Mission High School, Agra.
	380	Shiva Shankar Narain.	Kayasth ...	Church Mission Birkett High School, Lucknow.
	393	Mani Datt Patial ...	Christian ...	Centennial School, Lucknow.
60	22	Kashi Ram ...	Brahman ...	Government High School, Muzaffarnagar.
61	408	Saiyid Hasan Abbas	Islam ...	Government High School, Hardoi.
62	100	Phul Chand ...	Vaish ...	Kubair High School, Dibai.
	230	Bhandu Pratap Singh	Thakur ...	Government High School, Hamirpur.
64	183	Balmukund Gupta ..	Vaish ...	Diamond Jubilee High School, Kanauj.
	430	Jagan Nath Prasad	Kayasth ...	Government High School, Sultanpur.
66	291	Shnk Deo Narayan Singh.	Kshattriya ...	Udai Pratap College and Hewett Kshattriya School, Benares.
67	61	Kanhaiya Lal ...	Vaish ...	Government High School, Hapur.
	79	Govind Singh ...	Rajput ...	N. R. E. C. Intermediate College, Khurja.
	165	Gokaran Dayal Saksena.	Kayasth ...	Government Intermediate College, Moradabad.
	330	Gyan Chandra Rai.	Vaish ...	Government Jubilee High School, Gorakhpur.
71	356	Radhe Raman ...	Kayasth ...	Ratan Sen High School, Bansi.
72	386	Anand Prakash Gupta.	Vaish ...	Kanya Kubja Intermediate, College, Lucknow.
73	231	Rashid Ahmad ...	Islam ...	Government High School, Hamirpur.
	405	Kamla Kant Misra	Brahman ...	Government High School, Hardoi.
	429	Krishna Bahadur ..	Kayasth ...	Forbes High School, Fyzabad.
76	84	Shri Ram Goyila .	Vaish ...	Government High School, Aligarh.
77	173	Nathu Singh ...	Rajput ...	Government Bullock High School, Najibabad.
78	172	Ram Narayan Gupta	Vaish ...	Coronation Hindu High School, Moradabad.

No. in order of merit.	Roll no.	Name of candidate.	Caste, if Hindu; otherwise religion.	Name of school.
79	407	Rajendra Prasad Saksena.	Kayasth ...	Government High School, Hardoi.
80	239	Vireshwar Singh ...	Kshattriya ...	Government Intermediate College, Allahabad.
	450	Sarda Nand Singh...	Do. ...	Lyall Collegiate School, Balrampur.
	464	Muhammad Musa...	Islam ...	George High School, Azamgarh.
83	269	Muhammad Ibrahim	Do. ...	Government High School, Orai.
84	68	Panna Lal ...	Brahman ...	Government High School, Bulandshahr.
85	342	Jata Shankar Lal ...	Kayasth ...	St. Andrew's Collegiate School, Gorakhpur.
86	77	Dhal Singh ...	Rajput ...	N. R. E. C. Intermediate College, Khurja.
	306	Ram Narain Lal ...	Kayasth ...	London Mission High School, Mirzapur.
88	340	Govind Das ...	Agarwal ...	Gorakhpur High School, Gorakhpur.
89	476	Bhuneshwar Shukla	Brahman ...	Jay Narayan High School, Benares.
90	287	Hazari Singh ...	Kshattriya ...	Udai Pratap College, and Hewett Kshattriya School, Benares.
91	198	Rup Kishor ...	Vaish ...	Government Intermediate College, Etawah.
92	223	Devendra Swarup ..	Kayasth ...	Pandit Prithinath High School, Cawnpore.
93	368	Devendra Prasad Joshi.	Brahman ...	Government High School, Naini Tal.
	463	Faujdar Singh ...	Kshattriya ...	George High School, Azamgarh.
95	62	Prayag Saran Singhal.	Vaish ...	Government High School, Hapur.
	293	Umrao Singh ...	Kshattriya ...	Udai Pratap College and Hewett Kshattriya School, Benares.
97	186	Ram Prakash Saksena.	Kayasth ...	Aditya Kumari Kshattriya High School, Tirwa.
98	13	Onkar Sarup ...	Do. ...	Government Chamier Orman High School, Roorkee.
	304	Gulab Chand ...	Do. ...	London Mission High School, Mirzapur.
100	9	Mohan Lal ...	Vaish ...	Kashi Ram High School, Saharanpur.

N. B.—Candidates who have been awarded the above scholarships should join a recognized A.-V. High School or Intermediate College in the United Provinces by the end of July 1925. If any of them does not join such an institution by that time the Head of the institution from which the name of the candidate was sent up for the examination, should report his name to the Director of Public Instruction, United Provinces, Allahabad, as soon as possible but in no case later than 15th August, 1925. The scholarship will then be re-awarded to another candidate.

RAGHUNATH DAS, B.A., C.T.,
Registrar, Departmental Examinations,
United Provinces.

ALLAHABAD:
The 16th April, 1925.

B

List of candidates entitled to District Board Scholarships of Rs 5 per mensem on the results of the High School Scholarship Examination of 1925.

Roll no.	District.	Name of candidate.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of school.
12	Saharanpur...	Nand Lal ...	Vaish ...	Government Chamier Orman High School, Roorkee.
21	Muzaffarnagar	Karam Singh ...	Jat ...	Government High School, Muzaffarnagar.
34	Meerut ...	Saiyid Sultan Ahmad.	Islam ...	Government High School, Meerut.
43	Do. ...	Birendra Prasad...	Vaish ...	Devanagari High School, Meerut.
92	Aligarh ...	Jai Narain ...	Varshnie ...	Dharam Samaj High School, Aligarh.
95	Do. ...	Satyendra Nath Chatterji.	Brahman ...	Ditto.
171	Moradabad ...	Umrao Dulah Khan	Islam ...	Government Intermediate College, Moradabad.
166	Do ...	Kailash Nandan Saksena.	Kayasth ...	Ditto.
146	Budaun ...	Shabbir Raza ...	Islam ...	Government High School, Budaun.
161	Pilibhit ...	Krishna Dat ...	Kayasth ...	Government High School, Pilibhit.
319	Ballia ...	Babban Lal ...	Do. ...	Government High School, Ballia.
353	Basti ...	Yusuf Ali ...	Islam ...	Government High School, Basti.
466	Garhwal ...	Chandra Singh ...	Rajput ...	Messmore High School, Pauri, Garhwal.
378	Lucknow ...	Ram Chandra Lal	Kayasth ...	Aminabad High School, Lucknow.
379	Do. ...	Jagat Narayan ...	Do. ...	Church Mission Birkett High School, Lucknow.
421	Kheri ...	Sankata Prasad Srivastava.	Do. ...	Government High School, Lakhimpur (Kheri).
446	Bahraich ...	Prem Narain ...	Do. ...	Government High School, Bahraich.
441	Gonda ...	Bindhya Prasad ...	Do. ...	Government High School, Gonda.

N B.—Candidates who have been awarded the above scholarships, should join a recognised A.-V. High School or Intermediate College in the United Provinces by the end of July, 1925. If any of them does not join such an institution by that time, the Head of the institution, from which the name of the candidate was sent up for the examination, should report his name to the Registrar, Departmental Examinations, United Provinces, Allahabad, as soon as possible but in no case later than 15th August, 1925. The scholarship will then be re-awarded to another candidate.

RAGHUNATH DAS, B.A., C.T.,
Registrar, Departmental Examinations,
United Provinces

ALLAHABAD :
The 16th April, 1925.

C

The following candidate is entitled to a scholarship from Benares State on the results of the High School Scholarship Examination of 1925.

No. in order of merit.	Roll no.	Name of candidate.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of school.
1	296	Ramakant Varma ...	Kayasth ...	Lovett High School, Gyanpur, Benares State.

RAGHUNATH DAS, B.A., C.T.,
Registrar, Departmental Examinations,
United Provinces.

ALLAHABAD:
The 16*th April*, 1925.

Printed and published by the Superintendent, Government Press, United Provinces, Allahabad.

Registered No A388.

Government Gazette

THE UNITED PROVINCES OF AGRA AND OUDH.

Separate paging is given to this part, in order that it may be filed as a separate compilation.

Published by Authority.

ALLAHABAD, SATURDAY, APRIL 25, 1925.

PART IV.

LUCKNOW UNIVERSITY.

NOTICE NO. 1.

The following candidates have passed the Diploma Examination, 1925 :—

Roll no.	Name.	Division.		Passed also in special subject.
		Theory.	Practice.	
1	Amy Cornelius (Miss) ...	II	III	Kindergarten.
2	Anugrah Hari Narain (Miss)	II	I	Ditto.
3	Daisy Hazells (Miss) ...	I	I	Ditto.
4	Ivy Pereis Thomas (Miss) ...	II	I	Singing.
5	Lena Florence Ram (Miss) ...	III	III	Do.
6	Margaret Graham Kerr (Miss)	II	II	Nil.
7	Norah M. Vincent (Miss) ...	II	II	Singing.
8	Patience Clement (Miss) ...	II	II	Kindergarten.
9	Violet Phillips (Miss) ...	II	III	Ditto.

LUCKNOW:

The 16th April, 1925.

R. R. KHANNA,

Registrar, Lucknow University.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

LEAVE.

ORDER NO. 7/XXII—5.

Dated Allahabad, the 20th April, 1925.

Munshi Saiyid Wasal Husain, C.T., Assistant Master, Government High School, Hapur, leave on half average pay for 25 days in continuation of that granted him by the Inspector of Schools, Meerut division.

ORDER NO. 8/XXII—5.

Dated Allahabad, the 20th April, 1925.

Pandit Ratna Mani Bahuguna, C.T., Assistant Master, A. V. M., Karnprayag, leave on half average pay on medical certificate from 11th October to 30th November, 1925, thereafter leave without allowances up to 5th January, 1926.

ORDER NO. 9/XXII-5 (   )

Dated Allahabad, the 21st April, 1925.

Pandit Madanlal Tewari, Assistant Master, Government High School, Bareilly, leave on half average pay up to 12th March, 1925, in continuation of that granted him in this office order no. 109/XXII-5(11), dated the 23rd July, 1924.

CONFIRMATIONS.

ORDER NO. 5/XXIII.

Dated Allahabad, the 15th April, 1925.

Miss M. M. Singh, B.A., L.T., Head Mistress, Girls' Normal School, Allahabad, in the Rs. 200—10—250 grade, on probation, to be confirmed in her appointment and grade.

ORDER NO. 6/XXIII—29.

Dated Allahabad, the 15th April, 1925.

Munshi Muhammad Faiyaz Khan, Arabic Teacher, Government High School, Budaun, on probation, in the grade of Rs. 50—5—125—5—150, to be confirmed in his appointment and grade.

TRANSFERS.

No. A/7—XXIII.

Dated Allahabad, the 15th April, 1925.

On relief by Babu Murlidhar, B.A., Babu Radha Raman, B.Sc., L.T., Officiating Assistant Master, from Government High School, Hardoi, to Government High School, Bahraich, in the same capacity, *vice* Babu Bhagwan Sahai Srivastab, transferred by the Inspector.

ORDER NO. V.E./5/XXVII—2 (7).

Dated Allahabad, the 18th April, 1925.

Pandit Onkar Nath Shargha, B.A., C.T., Deputy Inspector of Schools, from Farrukhabad to Lucknow, *vice* Mr. Isa Charan Sada, C.T., retired.

A. H. MACKENZIE, M.A., B.Sc.,
Director of Public Instruction, United Provinces.

Printed and published by the Superintendent, Government Press, United Provinces, Allahabad.

Registered No A388.

Government Gazette

THE UNITED PROVINCES OF AGRA AND OUDH.

Separate paging is given to this part, in order that it may be filed as a separate compilation.

Published by Authority.

ALLAHABAD, SATURDAY, MAY 2, 1925.

PART IV.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

CONFIRMATIONS.

ORDER NO. 10/XXIII—30.

Dated Allahabad, the 28th April, 1925.

Munshi Muhammad Yaqub Khan, Persian Teacher, Government High School, Cawnpore, in the grade of Rs. 50—5—125—5—150, on probation, to be confirmed in that appointment and grade.

ORDER NO. 11/XXIII—58.

Dated Allahabad, the 28th April, 1925.

Munshi Muhammad Qamaruddin, Urdu Teacher, Normal School, Fyzabad, on probation, to be confirmed in that appointment.

ORDER NO. A/12/XXIII—41.

Dated Allahabad, the 28th April, 1925.

Munshi Saiyid Imtiaz Ali, C.T., Assistant Master, Government High School, Partabgarh, on probation, to be confirmed in that appointment.

ORDER NO. V.E.6/XXXVII—2(2).

Dated Allahabad, the 29th April, 1925.

Babu Jagdamba Prasad Kulshreshtha, B.A., Sub-Deputy Inspector of Schools, Jaunpur, on probation, to be confirmed in that appointment.

ORDER NO. 13/XXIII—41.

Dated Allahabad, the 29th April, 1925.

Pandit Jai Dayal Singh, Sharma, C.T., Assistant Master, Government Normal School, Agra, on probation, to be confirmed in that appointment.

ORDER NO. V.E.8/XXXVII—15(1).

Dated Allahabad, the 30th April, 1925.

The following Assistant Teachers, Model School, attached to the Normal School, Jhansi, on probation, are confirmed in their appointments :—

(1) Munshi Abdul Wajid.

(2) Munshi Habib Ullah Khan.

A. H. MACKENZIE, M.A , B.Sc.,

Director of Public Instruction, United Provinces.

UNIVERSITY OF ALLAHABAD.

List of candidates who have passed the M.A. (previous) examination held in March, 1925.

(INTERNAL SIDE.)

ENGLISH.

	Roll no.	*Name of candidate.*	*Name of College.*	*Passed in division*
University School of Arts, Allahabad, 1—14.	3	Edwin Samuel Lyall	University School of Arts, Allahabad.	III
	7	Jagdish Shankar	Ditto	III
	8	Jwala Prasad Singh	Ditto	III
	9	Kishen Dayal	Ditto	III
	10	Lalta Prasad Sukul	Ditto	III
	12	Ram Chandra Srivastava	Ditto	III
	13	Sharkeshwari Agha, Miss	Ditto	III

SANSKRIT.

	Roll no.	*Name of candidate.*	*Name of College.*	*Passed in division*
U. S. of Arts, Allahabad 15—19.	15	Ayodha Prasad Tewari	University School of Arts, Allahabad.	III
	16	Ganesh Prasad Dvivedi	Ditto	III
	17	Godavari Ramchandra Bhadkamkar, Miss.	Ditto	III
	18	Hira Ballabh Joshi	Ditto	III
	19	Ugra Sen Jain	Ditto	III

PERSIAN.

	Roll no.	*Name of candidate.*	*Name of College.*	*Passed in division*
U. S. of Arts, Allahabad 20—22.	21	Shanti Swarup Agarwala	University School of Arts, Allahabad.	II
	20	Anand Narain Asthana	Ditto	III

PHILOSOPHY.

	Roll no.	*Name of candidate.*	*Name of College.*	*Passed in division*
University School of Arts, 23—30A.	26	Jitendra Nath Bose	University School of Arts, Allahabad.	II
	27	Kalika Prasad Saxena	Ditto	II
	30A	Mohamed Shoaib	Ditto	II
	23	Budhe Nath Govinda Rao	Ditto	III
	24	Hoti Lal Agarwal	Ditto	III

HISTORY.

	Roll no.	*Name of candidate.*	*Name of College.*	*Passed in division*
University School of Arts, Allahabad, 31—51.	32	Beni Madhava Agarwala	University School of Arts, Allahabad.	II
	34	Hari Krishna Mathur	Ditto	II
	35	Jamuna Prasad	Ditto	II
	36	Ladli Shankar Misra	Ditto	II
	37	Laxmi Lal Joshi	Ditto	II
	38	Mahmood Ahmed	Ditto	II
	42	Narendra Nath Mukerji	Ditto	II
	44	Ram Krishna Mathur	Ditto	II
	31	Baij Nath	Ditto	III
	33	Bishan Narain Varma	Ditto	III
	39	Mukat Behari Lal Bhargava.	Ditto	III
	40	Munna Lal	Ditto	III
	41	Nagendra Nath Ojha	Ditto	III
	43	Rama Shankar Prasad	Ditto	III

HISTORY.—(*concld.*).

	Roll no.	*Name of candidate.*	*Name of College.*	*Passed in division.*
University School of Arts, Allahabad, 31—51.	45	Ram Kumar Pande ...	University School of Arts, Allahabad.	III
	46	Ram Nagina Tewari ...	Ditto ...	III
	47	Shiam Dulare Lal Johri	Ditto ...	III
	48	Shri Kunwar Seth (Miss)	Ditto ...	III
	49	Shri Rama Bharatiya ...	Ditto ...	III
	50	Sri Narain Nigam ...	Ditto ...	III

ECONOMICS.

	Roll no.	*Name of candidate.*	*Name of College.*	*Passed in division.*
University School of Economics and Commerce, Allahabad 52—77.	53	Bindeshwari Narain Chandra.	University School of Economics and Commerce, Allahabad.	II
	57	Har Paul Varshni ...	Ditto ...	II
	65	Prabhu Lal Purohit ...	Ditto ...	II
	52	Abdul Hafiz Khan ...	Ditto ...	III
	54	Bindra Singh ...	Ditto ...	III
	55	Devi Shankar Misra ...	Ditto ...	III
	56	Govind Prasad Bhatnagar	Ditto ...	III
	58	Hrishikesh Chandra Roy	Ditto ...	III
	60	Jainti Prasad Gupta ...	Ditto ...	III
	62	Kumar Madan Singh Sishodiya.	Ditto ...	III
	64	Nirmal Chandra Banerji	Ditto ...	III
	66	Pran Nath Seth ...	Ditto ...	III
	67	Rameshwar Prasad ...	Ditto ...	III
	68	Ram Kishore Kapoor ...	Ditto ...	III
	69	Ram Rup Tewari ...	Ditto ...	III
	70	Shimbhu Dayal Singh ...	Ditto ...	III
	72	Udaivir Singh ...	Ditto ...	III
	74	Jagdish Narain Vyas ...	Ditto ...	III
	76	Mahfuz Husain ...	Ditto ...	III
	77	Th. Suraj Bakhsh Singh	Ditto ...	III

MATHEMATICS.

	Roll no.	*Name of candidate.*	*Name of College.*	*Passed in division.*
U. S. of Arts, Allahabad, 78—87.	78	Babu Lal Kulshreshtha...	University School of Arts, Allahabad.	II
	81	Mannoo Lal Misra ...	Ditto ...	II
	84	Ram Narayan Shukhla ...	Ditto ...	II
	79	Biragi Rai	Ditto ...	III
	87	Sohan Lal	Ditto ...	III

List of candidates who have passed the M.A. (final) examination held in March, 1925.

ENGLISH.

	Roll no.	*Name of candidate.*	*Name of College.*	*Passed in division.*
University School of Arts, Allahabad, 1—8.	1	Dattatraya Mahadeo Borgaonkar.	University School of Arts, Allahabad.	II
	4	Pandeya Ishwari Dayal Sinha.	Ditto ...	II
	6	Promode Nath Nasçar ..	Ditto ...	II
	7	Ramakant Tripathi ...	Ditto ...	II
	8	Terence Reginal Otto Hogan.	Ditto ...	II
	3	Mohammad Tasneem Siddiqi.	Ditto ...	III
	5	Pratap Narayan Singh ...	Ditto ...	III

	Roll no.	*Name of candidate.*	*Name of College.*	*Passed in division.*
		SANSKRIT.		
University School of Arts, Allahabad, 9—12.	11	Keshoram Pandya	University School of Arts, Allahabad.	II
	9	Baij Nath Sharma	Ditto	III
	12	Surat Narayan Mani	Ditto	III
		ARABIC.		
U. S. of A. A., 13.	13	Muhammad Husain Akhtar Ansari.	University School of Arts, Allahabad.	III
		PERSIAN.		
U. S. of A., A., 14—15.	15	Qazi Ahmad Hasan	University School of Arts, Allahabad.	II
	14	Krishna Bahadur	Ditto	III
		PHILOSOPHY.		
University School of Arts, Allahabad, 16—23A.	22	Ram Nath Kaul	University School of Arts, Allahabad.	I
	17	Bansi Lall Sharma	Ditto	I
	16	Ambika Prasad Srivastava	Ditto	I
	19	Irshad Husain	Ditto	II
	18	Colvin Buta Singh	Ditto	III
	20	Madan Singh	Ditto	III
	21	Rama Krishna Lal	Ditto	III
	23	Vishwanath Sahai	Ditto	III
	23A	Sinheshwar Prasad	Ditto	III
		HISTORY.		
University School of Arts, Allahabad, 24—34.	24	Baldeo Prasad Srivastao	University School of Arts, Allahabad.	II
	28	Nanda Lal Chatterji	Ditto	II
	30	Rudra Raj Pandey	Ditto	II
	25	Fasudeva Mukerji	Ditto	III
	26	Ghasi Ram Sharma	Ditto	III
	27	Kailash Prasad	Ditto	III
	29	Net Ram Tewari	Ditto	III
	32	Suraj Bali Tewari	Ditto	III
	33	Surendra Nath Ghosh	Ditto	III
		ECONOMICS.		
University School of Commerce and Economics, Allahabad, 35—54.	35	Brahm Shanker	University School of Com. and Econ., Allahabad.	II
	40	Harish Chandra Gupta	Ditto	II
	42	Jamshed Khaikhusroo Mehta.	Ditto	II
	43	Makund Lal	Ditto	II
	45	Man Mohan Swaroop	Ditto	II
	48	Roop Narain Kanungo	Ditto	II
	50	Shri Gopal Singh	Ditto	II
	51	Shri Krishna Handoo	Ditto	II
	52	Tara Chand Shrivastava	Ditto	II
	53	Ramdhan Agarwal	Ditto	III
	36	Brahma Swaroop	Ditto	III
	37	Chaitanya Swaroop Shrotriya.	Ditto	III
	38	Ganga Prasad Bajpayee	Ditto	III
	39	Hansraj G. Gupta	Ditto	III

ECONOMICS—(*concld.*).

	Roll no.	*Name of candidate.*	*Name of College.*	*Passed in division.*
U. S. of Com. and Econ., Allahabad, 35—54.	41	Hemchandra K. Misra ...	University School of Com. and Econ., Allahabad.	III
	44	Mangi Lal Mahecha ...	Ditto ...	III
	46	Munna Lal Pancholi ...	Ditto ...	III
	47	Onkarnath Saksena ...	Ditto ...	III
	49	Shankar Dayal Asthana	Ditto ...	III
	54	Ram Nath	Ditto ...	III

MATHEMATICS.

U. S. of Arts., Alld., 55—57.	55	Chintamani Ramchandra Dhodapker.	University School of Arts, Allahabad.	III

EX-STUDENTS.

HISTORY.

U. S. A., A., 59—60.	60	Vinod Chandra Sharma	University School of Arts, Allahabad.	II

PHILOSOPHY.

U. S. A., A., 61.	61	Rama Krishna Gupta ...	University School of Arts, Allahabad.	III

List of candidates who have passed the M.Sc. (previous) examination held in March 1925.

MATHEMATICS.

University School of Science, Allahabad, 1—4.	4	Shiva Krishna Mukerjee	University School of Science, Allahabad.	I
	2	Raj Singh	Ditto ...	I
	1	Balai Chandra Chattopadhyay.	Ditto ...	II

PHYSICS.

University School of Science, Allahabad, 5—16.	16	Basil Reginald James ...	University School of Science, Allahabad.	I
	6	Ghasi Ram Jain ...	Ditto ...	II
	9	Kampta Prasad ...	Ditto ...	II
	10	Kailash Behari Mathur ...	Ditto ...	II
	8	Govind Ram Toshniwal...	Ditto ...	III
	13	Rama Autar Birmal ...	Ditto ...	III

CHEMISTRY.

University School of Science, Allahabad, 17—23.	20	Monindra Nath Chakravarty.	University School of Science, Allahabad.	I
	18	Amaresh Chandra Roy ...	Ditto ...	I
	23	Vaidya Nath Ramaswami	Ditto ...	I
	17	Akshoy Kumar Bhattacharya.	Ditto ...	II
	19	Gopal Rao D. Balaji ...	Ditto ...	II
	21	Shyamendra Nath Bandopadhya.	Ditto ...	II
	22	Shyam Krishna Kapoor...	Ditto ...	III

ZOOLOGY.

University School of Science, Allahabad, 24—29.	26	Lakshmi Sahai ...	University School of Science, Allahabad.	I
	29	Uma Shanker ...	Ditto ...	I
	24	Bibhuty Bhusan Biswas	Ditto ...	II
	25	Kamala Shankar Misra	Ditto ...	III
	27	Prabhat Ranjan Bhattacharya.	Ditto ...	III

BOTANY.

	Roll no.	Name of candidate.	Name of College.	Passed in division.
University School of Science, 30—35.	31	Kanhaiya Lal Saksena ...	University School of Science, Allahabad.	II
	32	Pori Tosh Bose ...	Ditto ...	II
	34	Ram Charan Dubey ...	Ditto ...	II
	35	Syed Haider Raza ...	Ditto ...	II
	30	Harsh Bahadur Shahi ...	Ditto ...	III
	33	Ram Prasad Chaurey ...	Ditto ...	III

List of candidates who have passed the M. Sc. (final) examination held in March, 1925.

MATHEMATICS.

U. S. of Sc., Allahabad, 1—2.	1	Natwar Lal Sharma ...	University School of Science, Allahabad.	I
	2	Rama Krishna ...	Ditto ...	I

PHYSICS.

University School of Science, Allahabad, 3—7.	5	Jitendra Pati Ray ...	University School of Science, Allahabad.	II
	6	Ganesh Gopal Paldhikar	Ditto ...	II
	7	Shri Krishna Hari Ekbote	Ditto ...	II
	3	Darbari Lal Saksena ...	Ditto ...	III
	4	Jatindra Nath Dey ...	Ditto ...	III

CHEMISTRY.

University School of Science, Allahabad, 8—16.	8	Amarendra Nath Dey ...	University School of Science, Allahabad.	I
	10	Dhirendra Nath Chakravarty.	Ditto ...	I
	9	Dhanraj Puri Goswami ...	Ditto ...	I
	11	Hazari Lal Rohatgi ...	Ditto ...	II
	12	Kali Krishna Barat ...	Ditto ...	II
	13	Krishna Gopal ...	Ditto ...	II
	14	Ramkanta Bhattacharya	Ditto ...	II
	15	Ram Krishna Kaul ...	Ditto ...	II
	16	Shri Chandra Agarwal ...	Ditto ...	III

ZOOLOGY.

U. S. of Sc., Alld., 17—18.	18	Rabindra Nath Datta ...	University School of Science, Allahabad.	I
	17	Jalpa Prasad ...	Ditto ...	III

BOTANY.

University School of Science, Allahabad, 19—22.	22	Sailesh Chandra Roy ...	University School of Science, Allahabad.	I
	19	Muhammad Akhtar Hasan.	Ditto ...	III
	20	Om Prakash Gupta ...	Ditto ...	III

List of candidates who have passed the M.A. (previous) examination held in March, 1925.

EXTERNAL SIDE.

ENGLISH.

Agra, 1—3. Agra College.	2	Dharama Vallabh ...	Agra College, Agra ...	II
	1	Braj Lall	Do. ...	III
	3	Suraj Prasad Sharma ...	Do. ...	III

	Roll no.	*Name of candidate.*	*Name of College.*	*Passed in division.*
		ENGLISH—(concld.)		
St. J. C., A.. 4.	4	Johir-ud-din Khan ...	St. John's College, Agra	III
Meerut College, 5—15.	9	Maharaj Narain Agarwal	Meerut College Meerut...	III
	12	Priya Kumar Goswami	Ditto ...	III
		PERSIAN.		
St. John's College, Agra, 18—20.	19	Mohd. Tasaduq Husain Khan Qadri.	St. John's College, Agra	II
	18	Beni Bahadur ...	Ditto	III
	20	Mushaffe Ahmad ...	Ditto	III
		PHILOSOPHY.		
S. J. C., A., 21.	21	Hira Singh Verma ...	St. John's College, Agra	III
		HISTORY.		
Agra College, Agra 22—34.	31	Nand Lall Mathur ...	Agra College, Agra ...	II
	33	Prathma Nand ...	St. John's College, Agra	II
	22	Bani Sinha ...	Agra College, Agra ...	III
	23	Bishambar Dayal Rangeshwar Dayal Saksena.	Ditto ...	III
	24	Brij Behari Lal Saksena	Ditto ...	III
	25	Girwar Shankar ...	Ditto ...	III
	26	Har Dayal Singh ...	Ditto ...	III
	27	Hari Mohan Mukerji ...	Ditto ...	III
	28	Jang Bahadur Sharma ...	Ditto ...	III
	30	Lalit Behari Lall ...	Ditto ...	III
	32	Ram Sahay Sharma ...	Ditto ...	III
	34	Ram Saroop Lal ...	Ditto ...	III
St. John's College, Agra, 35—40.	35	Banarsi Das ...	St. John's College, Agra	III
	36	Gulab Ram Dave ...	Ditto ...	III
	37	Jagdish Narain Parasar	Ditto ...	III
	40	Shiva Kumar Agnihotri	Ditto ...	III
Meerut College, Meerut, 41—43.	41	Chandi Prasad ...	Meerut College, Meerut	III
	42	Kundan Singh ...	Ditto ...	III
	43	Saiyid Kazim Husain Baqiri.	Ditto ...	III
		ECONOMICS.		
Agra College, Agra, 44—52.	44	Braj Bahadur Saksena ...	Agra College, Agra ...	III
	46	Edward O'Dwyer Thomas.	Ditto ...	III
	47	Gaya Prasad Dikshit ...	Ditto ...	III
	48	Jawan Singh Ranawat ...	Ditto ...	III
	49	Prag Das Khandelwal ...	Ditto ...	III
	51	Toshan Pal Singh ...	Ditto ...	III
	52	Triloki Nath Sharma ...	Ditto ...	III
		MATHEMATICS.		
St. John's College, Agra, 54—57.	54	Bhajan Lal Chaturvedi	St. John's College, Agra	II
	56	Harnam Das Seth ...	Ditto ...	III
	57	Shadi Lal Srivastava ...	Ditto ...	III
		EXTERNAL STUDENTS.		
		ENGLISH.		
External Students, 58 to 74.	58	Vishnu Das Chaturvedi	Teacher, Muttra ...	III
	61	Lena Whelan Clark (Miss).	Do. Allahabad ...	III
	62	Paul Clement ...	Do. do. ...	III

	Roll no.	Name of candidate.	Name of College.	Passed in division.
		ENGLISH—(concld.).		
External Students, 58—74.	63	Krishna Deva Prasad Gaur.	Teacher, Benares ...	III
	66	Trimbak Mahadev Jog ...	Do. Basti ...	III
	70	Ambika Sahai ...	Do. Pilibhit ...	III
		SANSKRIT.		
External Student, 75.	75	Bhagwan Das Gaur ...	Teacher, Chandausi ...	III
		PERSIAN.		
External Students, 77—79.	77	Mohammad Umar Khan	Teacher, Ajmer ...	III
	78	Binda Prasad Khattri ...	Do. Jhansi ...	II
	79	Saiyid Hammad Ali Naqvi.	Do. Allahabad ...	II
		PHILOSOPHY.		
External Students, 80—88.	80	Basil Chhotey Lal ...	Teacher, Farrukhabad ...	III
	81	Jaideva Singh ...	Do. Cawnpore ...	III
	85	Mohan Lal	Do. Jhansi ...	II
		HISTORY.		
External Students, 89—115.	91	Banwari Lall Vaishya ...	Teacher, Chandausi ...	III
	92	Chand Behari Lal Mathur.	Do. Amroha ...	III
	96	Amar Nath	Do. Meerut ...	III
	107	Maharaj Bahadur ...	Do. Fyzabad ...	III
	112	Kamla Kant Malaviya	Do. Allahabad ..	III
	113	Raghubir Prasad Srivastav.	Do. Cawnpore ...	II
		ECONOMICS.		
External Students, 116—119A.	118	Balwant Singh ...	Teacher, Cawnpore ...	III
	119A	Robindra Nath Sanyal ...	Do. Gorakhpur ...	III
		MATHEMATICS.		
External Students, 120—124.	121	Parbhu Dayal Gupta ...	Teacher, Sultanpur ...	III
	122	Bidyottam Tewarson ...	Do. Pauri Garhwal	III

List of candidates who have passed the M.A. (final) examination held in March, 1925.

		ENGLISH.		
A. C., A., 1.	1	Raghunandan Saran Agarwala.	Agra College, Agra ...	III
S. J. C., A., 2.	2	Badri Prasad Mathur ...	St. John's College, Agra	III
		PHILOSOPHY.		
S. J. C., A., 3.	3	Rajendra Nath Roy ...	St. John's College, Agra	II
		HISTORY.		
Agra College, Agra, 4—9.	5	Charan Singh ...	Agra College ...	III
	6	Har Swarup Das Chaturvedi.	Do. ...	III
	7	Jagat Narain Kulshraistha.	Do. ...	III
	9	Visheshwar Prasad Sharma.	Do. ...	III
St. John's College, Agra, 10—13.	10	Amir Ahmad Siddiqi ...	St. John's College, Agra	III
	11	Bala Prasad Misra ..	Ditto ...	III
	13	Parmeshwar Dial Gupta	Ditto ...	III

ECONOMICS.

	Roll no.	Name of candidate.	Name of College.	Passed in division.
Agra College, Agra 14—17.	14	Hari Raj Swarup	Agra College, Agra	III
	15	Kashi Prasad Mathur	Ditto	III
	16	Rama Gopal Sharma	Ditto	III
	17	Udey Pratap Singh	Ditto	III

MATHEMATICS.

	Roll no.	Name of candidate.	Name of College.	Passed in division.
St. John's College, Agra, 18 and 19.	18	Radha Raman	St. John's College, Agra	II

EX-STUDENTS.

ENGLISH.

	Roll no.	Name of candidate.	Name of College.	Passed in division.
Agra College, 20 and 21.	21	Shiam Sundar	Agra College, Agra	III

HISTORY.

	Roll no.	Name of candidate.	Name of College.	Passed in division.
Agra College, Agra, 22	22	Shri Ram Gupta	Agra College	III

EXTERNAL STUDENTS.

ENGLISH.

	Roll no.	Name of candidate.	Name of College.	Passed in division.
External Students, 25—28.	26	Nathaniel G. Nath	Teacher, Mirzapur	III
	28	Montressor Ghosh	Do. Ajmer	II

PERSIAN.

	Roll no.	Name of candidate.	Name of College.	Passed in division.
External Student, 31.	31	Mirza Hamid Husain	Teacher, Lucknow	II

PHILOSOPHY.

	Roll no.	Name of candidate.	Name of College.	Passed in division.
External Students, 32 and 33.	33	Nikshoy Chandra Chatterji.	Teacher, (Pauri) Garhwal	III

HISTORY.

	Roll no.	Name of candidate.	Name of College.	Passed in division.
External Students, 34—48.	34	Ram Prasad Saksena	Teacher, Aligarh	III
	38	Shivachandra Kapoor	Do. Benares	II
	42	Beni Prasad Bhatnagar	Do. Lucknow	III
	44	Nazir Ahmad	Do. Badaun	III
	45	Syed Mukhtar Husain Naqavi.	Do. Amroha (district Moradabad.)	III
	46	Mata Din Trivedi	Teacher, Charkhari State (Central India.)	III
	47	Pralhad Narayan Bidwai	Teacher Dewas ([illegible],) Central India.	III

ECONOMICS.

	Roll no.	Name of candidate.	Name of College.	Passed in division.
External Students, 49 and 50.	50	Ram Gopal Gupta	Teacher, Muzaffarnagar	III

MATHEMATICS.

	Roll no.	Name of candidate.	Name of College.	Passed in division.
External Students, 51—54.	52	Moti Lal Mathuria	Teacher, Chandausi	I
	51	Jaidutt Sodha	Do. Roorkee	I
	53	Gajanan Ramchandra Deo.	Do. Lashkar	II

List of candidates who have passed the M. Sc. (previous) examination held in March, 1925.

PHYSICS.

	Roll no.	Name of candidate.	Name of College.	Passed in division.
Agra College, Agra, 1—9.	3	Durga Prasad ...	Agra College, Agra ...	II
	5	Har Prasad Gupta ...	Ditto ...	II
	6	Rama Raghu Natha Mathur.	Ditto ...	II
	1	Banwari Lal Chaturvedi	Ditto ...	III
	4	Ganga Prasad Govil ...	Ditto ...	III
Agra, St. John's 10.	10	Ganak Chand Kapoor ...	St. John's College, Agra	III

CHEMISTRY.

	Roll no.	Name of candidate.	Name of College.	Passed in division.
Agra College, Agra, 11—19.	18	Mahi Pal Gupta ...	Agra College, Agra ...	I
	11	A. F. V. Carville Miss ...	Ditto ...	II
	19	Pyare Lal Katyar ...	Ditto ...	II
	12	Bimleshar Prasad Chaturvedi.	Ditto ...	III
	14	Devendra ...	Ditto ...	III
	15	Hira Vallabh Tripathi ...	Ditto ...	III
	16	Kali Charan Kulshraistha	Ditto ...	III
	17	Lakshmi Chandra ...	Ditto ...	III

ZOOLOGY.

	Roll no.	Name of candidate.	Name of College.	Passed in division.
Agra College, Agra, 20—22.	23	Bans Kishore Mehra ...	St. John's College, Agra	II
	24	Bishan Lal Vrama ...	Ditto ...	II
	22	Sri Narain Gupta ...	Agra College, Agra ...	II
St. John's College, Agra, 23—25.	25	Vidya Bhushan Saksena	St. John's College, Agra	II
	20	Ram Nath Nagar ...	Agra College, Agra ...	III
	21	Shambhoo Nath Dube ...	Ditto ...	III

BOTANY.

	Roll no.	Name of candidate.	Name of College.	Passed in division.
Agra College, Agra, 26—28.	27	Ram Ballabh Sharma ...	Agra College, Agra ...	III
	28	Som Prakash ...	Ditto ...	III
St. John's College, Agra, 29—30.	29	Atma Narayan Dube ...	St. John's College, Agra	III
	30	Brahma Prakash Sharma	Ditto ...	III

EXTERNAL STUDENTS.

CHEMISTRY.

	Roll no.	Name of candidate.	Name of College.	Passed in division.
External Students, 31—32.	31	Purushottam Das Goyal	Teacher, Agra ...	II
	32	Praneshwar Nath Kathju	Ditto ...	II

List of candidates who have passed the M.Sc. (final) examination held in March, 1925.

PHYSICS.

	Roll no.	Name of candidate.	Name of College.	Passed in division.
Agra College, Agra, 1—3.	3	Kailash Nath Mathur ...	Agra College, Agra ...	II
	1	Bhagwan Sahai Sharma ...	Ditto ...	III
	2	Din Dayal Gupta ...	Ditto ...	III

CHEMISTRY.

	Roll no.	Name of candidate.	Name of College.	Passed in division.
Agra College, Agra, 4—8.	4	Anand Swarup Gupta ...	Agra College, Agra ...	II
	7	Nava Ratan Kumar ...	Ditto ...	II
	8	Param Sukh ...	Ditto ...	II
	5	Hira Lal Garg ...	Ditto ...	III

ZOOLOGY.

	Roll no.	*Name of candidate.*	*Name of College.*	*Passed in division.*
Agra College, Agra, 9.	9	Krishna Dayal Saxena	Agra College, Agra	II

BOTANY.

	Roll no.	*Name of candidate.*	*Name of College.*	*Passed in division.*
Agra College, Agra, 10—13.	10	Babu Lal Gupta	Agra College, Agra	II
	11	Bipin Behari Gupta	Ditto	II
	13	M. O. Varkey	Ditto	II
	12	Muhammad Jafar Faruqi	Ditto	III

EXTERNAL STUDENTS.

BOTANY.

	Roll no.	*Name of candidate.*	*Name of College.*	*Passed in division.*
External Student, 14.	14	Kanhaiya Lal	Teacher, Agra	I

PHYSICS.

	Roll no.	*Name of candidate.*	*Name of College.*	*Passed in division.*
External Student, 15.	15	Ram Swarup Sinha	Teacher, Agra	III

ALLAHABAD :
The 23rd April, 1925.

J. M. DAVID, B.A.,
Registrar, University of Allahabad.

UNIVERSITY OF ALLAHABAD.

List of candidates who have passed the L. T. Examination held in March, 1925.

NOTE.—Sc. stands for Science, M. for Mathematics, H. for History, G. for Geography and N. S. for Nature Study.

Training College, Allahabad, 1—70.

Roll no.	*Name of candidates.*	*Name of College.*	*Division in which passed.*		*Special distinction in—*
			Theory.	Practice.	
33	Robert Williams Mathur	Training College, Allahabad.	I	I	N.S.
11	Roger Cyril Dudt	Ditto	I	I	M.
1	Ahmad Nabi	Ditto	II	II	
2	Anokhe Lal	Ditto	III	III	
3	Balbhadra Dhar	Ditto	II	II	
4	Bhagwan Das	Ditto	II	II	G.
5	Bhagwan Sarup	Ditto	II	III	
6	Bhagwati Prasad	Ditto	I	III	
7	Bhagwati Prasad Mital	Ditto	II	III	M.
8	Bharat Singh Yadava	Ditto	III	III	
9	Chandra Sahai	Ditto	III	II	G.
10	Dhirendra Nath Ghosal	Ditto	II	III	
12	Joyce Edwards	Ditto	I	II	G.
13	Gajadhar Prasad	Ditto	II	II	G.
14	Ganga Narain Tandon	Ditto	II	II	
15	Govind Rama Sharma	Ditto	III	III	
16	Govind Saran Karan	Ditto	III	III	
17	Hafiz Abdur Rahman	Ditto	III	II	
18	Hamid Ali Khan	Ditto	II	II	
21	Iqbal Husain	Ditto	II	II	
23	Jagat Narain Mehrotra	Ditto	II	III	
24	Jag Mohan Lal Chaturvedi.	Ditto	III	II	
25	Jai Nath Sharma	Ditto	II	II	
26	Jamuna Saran Srivastava	Ditto	III	III	
27	Kali Charan Mukerjee	Ditto	I	III	M.
28	Kedar Nath	Ditto	III	III	
29	Kotwal Singh Negi	Ditto	II	III	
30	Lakshmi Chandra Asthana.	Ditto	II	III	
31	Madan Mohan Pande	Ditto	I	III	
32	Madho Singh	Ditto	III	III	H.
35	Mohammad Ishaque Qoraishi.	Ditto	II	II	H.
36	Mohammad Meraj Ali	Ditto	III	II	
37	Muhammad Mustafa Ansari.	Ditto	II	III	
38	Mohammad Taqi Ahmad	Ditto	II	II	
39	Mohima Prakash Chatterji.	Ditto	I	II	N.S.
40	Mool Chand	Ditto	II	III	
41	Mukund Rao	Ditto	III	III	
42	Nand Kishore Joshi	Ditto	II	II	H.
43	Nawal Kishore	Ditto	III	III	
44	Ibrahim Khan Nelson	Ditto	II	II	H.
45	Nityananda Deva	Ditto	III	III	
46	Noni Gopal Pakrasy	Ditto	II	III	
47	Nripendranath Bhattacharaya.	Ditto	II	III	
48	Nripendra Nath Banerjea	Ditto	II	II	

Training College, Allahabad, 1—70.

Roll no.	*Name of candidates.*	*Name of College.*	*Division in which passed.* Theory.	Practice.	*Special distinction in—*
49	Panna Lal Nag ...	Training College, Allahabad.	III	II	Sc.
50	Parmatma Sahai ...	Ditto ...	II	III	
51	Promoda Charan Mukerji	Ditto ...	II	II	N.S.
52	Bertie Noel Rae ..	Ditto ...	II	II	
53	Rafiuddin Ahmad Qureshi.	Ditto ...	II	II	
54	Raghunandan Prasad Sharma.	Ditto ...	I	II	
55	Ramawatar Sharma ...	Ditto ...	II	II	H.
56	Ram Behari Panday ...	Ditto ...	II	III	
57	Ram Narayan Chaturvedi.	Ditto ...	III	III	
58	Satya Vrata ..	Ditto ...	III	II	H.
59	Shri Krishna Singh ...	Ditto ...	II	II	
60	Shyam Behari Lal Kapur	Ditto ...	II	II	M.
61	Shyam Sundar Shukla ...	Ditto ...	II	III	
62	Norman George Sinclair-Day.	Ditto ...	I	II	
63	Swami Kabul Singh ...	Ditto ...	II	III	
64	Saiyed Ahmad Husain ...	Ditto ...	III	III	
66	Frank L. Wesley ...	Ditto ...	II	II	G.

ALLAHABAD:
The 23rd April, 1925.

J. M. DAVID, B.A.,
Registrar, University of Allahabad.

LUCKNOW UNIVERSITY.

NOTICE NO. 2.

The following candidates are declared to have passed the B.Sc. Pass Examination of 1925:—

Roll no.	Name.
	1st Division.
2	Awadh Narayan Bhatnagar.
3	Baleshwar Prasada Srivastava.
6	Brahma Swarup.
	2nd Division.
1	Aqil Ahmad.
4	Bhagwati Prasad Bajpai.
5	Bhagwat Swarup.
7	Brij Nath Bandya.
8	Chand Narain.
9	Charles Mackfarland Solomon.
10	Chhotey Lal Chitravanshi.
12	Dharma Vira Gupta.
17	Iftikhar Husain.
20	Jwala Prasad Chaube.
22	Krishna Gopal.
31	Raj Kumar.
32	Ram Narayan Rastogi.
37	Shri Rameshwar.
42	Vinode Behari Lal.
44	William C. Chowfin.
	3rd Division.
11	Daya Narain Mathur.
13	Ganesh Prasad Dixit.
14	Gangadhar Bhalchandra Kale.
19	Joel Naresh Chandra Patrick.
21	Jwala Singh.
24	Lokendra Nath Mukerjee.
25	Mahmud Ali Khan.
26	Mohammad Tufail Ahmad.
33	Ram Prashad.
36	Shiva Shanker Lal.
38	Shyam Behary Vajpai.
40	Syed Mushirul Hasan Rizavi.
41	Uma Shanker Misra.
	Passed.
45	Jagadish Saran.
46	Tulshi Rama Vaisha.

The following candidates have been allowed to appear at the B. Sc. Pass Examination of 1926, in the subject noted against the name of each:—

Roll no.	Name
18	Ishwar Saran Srivastava—Botany.
30	Rajendra Nath Misra—Chemistry.
43	Wasi Uddin Ahmad Kirmani—Zoology.

The following candidates of the 2nd-year B.Sc. Honours class are declared to have passed in the subsidiary subjects noted against each:—

Roll no.	Name.
1	Mohammad Yehiya—Chemistry and Mathematics.
2	Shyam Saran Lal—Chemistry and Mathematics.
3	Walayat Husain—Chemistry and Mathematics.
4	Birendra Nath Pramanick—Physics and Mathematics.
7	Gyan Chandra—Chemistry and Botany.

Dated the 29th April, 1925.

R. R. KHANNA,
Registrar,
Lucknow University.

LUCKNOW UNIVERSITY.

NOTICE NO. 3.

The following candidates are declared successful at the B.Sc. Honours Examination of 1925 :—

Roll no.	Name.
	Physics.
	1st Division.
1	Damodar Vinayak Gogate.
	Chemistry.
	2nd Division.
3	Nirmal Kumar Sanyal.
4	Subimal Chandra Roy.
	3rd Division.
2	Nani Gopal Chakravarti.
	Botany.
	3rd Division.
6	Badri Narayan Sinha.
	Awarded Pass Degree.
5	Amulya Dhan Banerjee.
7	Tulsidas Mukerjee.
	Zoology.
	2nd Division.
8	Narottam Lall.
9	Shiva Raj Bahadur.

The following candidates are declared successful at the M.Sc. Part I (Previous) Examination of 1925 :—

Physics.

Roll no.	Name.
1	Bishambhar Prasad Saksena.
2	Chhotey Lal.
3	Kashi Prasad Saksena.
4	Rajendra Nath Bhar.
5	Satyendra Nath Moitra.
6	Siddheshwari Prasad Chakravarti.
	Botany.
7	Mohd. Siddique Ansari.
8	Sumati Prasada Jindal.
9	Syed Abdur Rafay.

Roll no.	Name.
	Zoology.
10	Rajani Mohan Mukerji.

The following candidates are declared successful at the M.Sc. Part II (Final) and M.Sc. Examinations of 1925 :—

(M.Sc. Part II.)

Chemistry (Organic.)

1st Class.

Roll no.	Name.
3	Satyendra Nath Chakravarti.
	2nd Class.
1	Jai Narayan Bhatnagar.
	3rd Class.
2	Jogesh Chandra Roy.
	(Inorganic)
	2nd Class.
4	Shyama Charan Varma.
	Mathematics.
	2nd Class.
5	Prabhu Narain Mehrotra.
6	Rama Kant Chaturvedi (Passed M.Sc.)
	(M.Sc. Part II.)
	Botany.
	2nd Division.
7	Mahbub Alam.
	Zoology.
	1st Division.
8	Ch. Dalel Singh.
10	Muhammad Abdul Majeed.
	3rd Division.
9	Kishori Ballabh.

NOTICE NO. 4.

The following candidate is declared to have passed the M.D. Examination of 1925 :—

Roll no.	Name.
1	Bhagwat Sahai Srivastava.

Dated the 29th April, 1925.

R. R. KHANNA,
Registrar.

EXAMINATION IN AGRICULTURE.

Chapters XII and XV (a) of the Board's Regulations.

CHAPTER XII.

EXAMINATIONS.

General Rules.

1. The Board shall conduct the following examinations:—

(a) The High School Examination.

(b) The Intermediate Examination.

(c) The Commercial Diploma Examination.

(d) The Agricultural Diploma Examination.

2. The Board's examinations shall be held at such centres and on such dates and at such times as the Board may from time to time appoint.

3. The tests at the Board's examinations may be partly oral or practical and partly written. Oral and practical tests shall be carried out by examiners appointed by the Board in such manner as the Examinations' Committee may prescribe from time to time. Written tests shall be by means of question papers, and the question papers shall be given out simultaneously at every centre at which the examination is being held.

4. Every candidate for admission to an examination held by the Board shall, not less than twelve weeks before the date fixed for the commencement of the examination,—

(a) pay the fee prescribed for the examination,

(b) state the optional subject or subjects in which he desires to present himself for examination, and

(c) furnish the Secretary with a certificate showing—

(i) that he has completed a regular course[*] of study in a recognized institution, or

(ii) that he has been permitted by the Board to appear as a private candidate.

5. The following fees shall be paid in respect of the examinations held by the Board :—

(1) High School Examination ...	Rupees 15 by each candidate from a recognized institution.
(2) Ditto ...	Rupees 20 by each private candidate.
(3) Intermediate Examination ...	Rupees 25 by each candidate from a recognized institution.
(4) Ditto ...	Rupees 30 by private candidates.
(5) Commercial Diploma Examination	Rupees 25 by each candidate from a recognized institution.
(6) Ditto ...	Rupees 30 by private candidates.
(7) Agricultural Diploma Examination	Rupees 25 by each candidate from a recognized institution, and rupees 30 by each private candidate (if any).
(8) Examination in one subject only	Rupees 5.
(9) Examination in more than one subject	Rupees 5 for each subject.
(10) Fee for checking the results of failed candidates ...	Rupees 10 per candidate.

---

[*] *Regulation 4, Chapter* XVII—The Board shall, for the purposes of a regular course of study, prescribe the minimum number of meetings of a class that must be held in preparation for any of its examination.[†]

[†] *Note.*—"The minimum number of days that recognized institutions including classes XI and XII will be opened will be 180; for other recognized institutions the minimum number will be 200.

No candidate will be presented for an examinaton of the Board by a recognized institution unless he has been present (in classes IX and X in the case of the High School Examination and in classes XI and XII in the case of the Intermediate Examination) for at least 75 per cent. of the days the institution was open during two academical years.

In the case of failed and detained candidates the percentage will be calculated for one academical year only.

The head of a recognized institution may condone a deficiency of not more than six days. All cases in which this privilege is exercised will be reported to the Board.

The Board may, in very special cases, condone a deficiency of not more than 15 days."

6. A candidate who fails to pass, or who from sickness or other sufficient cause is unable to present himself for any examination, shall not receive a refund of his fee:

Provided the Board may, on application, admit a candidate who was unable to present himself for any examination to the next ensuing examination without payment of a further fee:

Provided also that the fee may not be held over for the next ensuing examination in the case of a candidate who absented himself from a part of the examination.

7. The Secretary shall, after satisfying himself that a candidate has complied with all the requirements for admission to an examination of the Board, furnish the candidate with a card of admission on presentation of which to the local Superintendent of the examination the candidate shall be permitted to sit for the examination.

8. Notwithstanding anything contained in these regulations, no candidate who has been expelled or is still undergoing rustication shall be admitted to any examination of the Board.

9. The Secretary, if satisfied that a candidate's admission card has been lost or destroyed, may grant a duplicate card on payment of a further fee of Rs. 2.

10. Private candidates shall be eligible to appear at the Board's examinations on the conditions hereinafter laid down.

11. A candidate who desires to offer himself for examination as a private candidate shall, not later than the 1st of October, preceding the date fixed for the next ensuing examination, send in an application to the Secretary, through the Inspector of Schools of his division or the head of an educational institution recognized by the Board for the examination in question, in the prescribed form, setting forth—

(*a*) his age at the time of the application,

(*b*) the conditions under which he has been studying and is proposing to continue his studies,

(*c*) the optional subject or subjects which he offers.

He should also forward the original copy of the scholar's register granted to him by the institution, if any, at which he last studied.

12. Such applications from intending private candidates shall be referred to the Standing Committee of the Board appointed to scrutinize applications from private candidates.

13. Such applications, after being scrutinized by the Committee, shall either be granted or rejected by it.

14. Notwithstanding anything contained in these regulations, any female candidate, who is not studying at a recognized institution, may be

admitted by the Committee referred to in Regulation 12 above as a private candidate to any of its examinations unconditionally, except that before appearing at the Intermediate Examination two years should have elapsed since the date of her passing the High School or an equivalent Examination.

15. Except when otherwise provided in these regulations, the names of candidates who have passed an examination of the Board shall be placed in three divisions, and further, the names of students from recognized institutions shall be grouped according to the institutions in which they have studied.

16. A candidate who has failed in an examination may present himself for one or more subsequent examinations, provided that he shall on each and every such occasion satisfy the Secretary that he has fulfilled the conditions laid down in the regulations for the admission of candidates to the Board's examinations.

17. A candidate who has failed in an examination may be admitted to a subsequent examination without attending a regular course of study in a recognized institution, provided—

(*a*) that he has not pursued his studies at an educational institution of any kind;

(*b*) that not less than six months before the date fixed for the next examination he sends an application to the Secretary, through and recommended by the head of the institution at which he last studied, in the prescribed form, setting out—

(i) the conditions under which he has been studying and is now proposing to continue his studies,

(ii) the dates of his failing in the examination;

(*c*) that, in the case of a candidate who has taken Science as an optional subject, he passed the practical examination at his last appearance for the examination.

18. Any candidate who has obtained 40 per cent. of the aggregate number of marks, but has failed in one subject only, obtaining not less than 25 per cent. in that subject, shall be admitted to a subsequent examination in the subject in which he failed on payment of the fee prescribed in these regulations; and if he passes in that subject he shall be deemed to have passed the examination.

19. Heads of recognized institutions are not entitled to detain candidates who have fulfilled the conditions laid down for permission to appear at one of the Board's examinations, except for very grave reasons and with the previous sanction of the Chairman of the Board.

CHAPTER XV(*a*).

AGRICULTURAL DIPLOMA EXAMINATION.

1. Every candidate for admission to the Agricultural Diploma Examination shall be required to have passed the Board's High School Examination, or an examination equivalent thereto, and to have, since the passing of this examination, prosecuted a regular course of study for not less than two academical years at an institution recognized by the Board for the Agricultural Diploma Examination.'

2. The following are the subjects of examination arranged in groups. The Board may make such additions and alterations in them as it may from time to time decide :—

Group I.—Elementary Farm Chemistry and Elementary Farm Physics.
„ II.—Botany and Elementary Zoology.
„ III.—Agriculture A—Farm Crops, Elementary Economics, Horticulture and Climatology.
„ IV.—Agriculture B—Introduction to Animal Husbandry, Elementary Irrigation, Drainage and Farm Machinery.
„ V.—English.

AGRICULTURAL DIPLOMA EXAMINATION OF 1927.

N.B.—Preference for admission to this course will be given to candidates who have studied (*a*) Chemistry and Physics or (*b*) Agriculture in their admission test examination.

The following are the subjects of examination :—

Group I
1. Elementary Farm Chemistry.
2. Elementary Farm Physics.

Group II
1. Botany.
2. Elementary Zoology.

Group III Agriculture A
1. Farm Crops.
2. Elementary Economics.
3. Horticulture.
4. Climatology.

Group IV Agriculture B
1. Introduction to Animal Husbandry.
2. Elementary Irrigation and Drainage.
3. Farm Machinery.

Group V English.

The following papers will be set :—

Group I
1. Elementary Farm Chemistry—One paper of three hours.
2. Elementary Farm Physics—One paper of three hours.

Group II
1. Botany—One paper of three hours.
2. Elementary Zoology—One paper of three hours.

Group III Agriculture A
1. Farm Crops and Elementary Economics—One paper of three hours.
2. Horticulture and Climatology—One paper of three hours.

There will be a practical examination of two hours in Farm Crops and Horticulture only in this Group.

Group IV Agriculture B
1. Introduction to Animal Husbandry—One paper of three hours.
2. Elementary Irrigation and Drainage, and Farm Machinery—One paper of three hours.

There will be a practical examination of two hours in Introduction to Animal Husbandry and Farm Machinery only in this group.

Group V English—Two Papers of three hours each. The first paper will be on composition and translation and the second paper on general topics of interest based on newspaper reading, not of a political character.

The syllabus in each subject is as follows :—

GROUP I.

ELEMENTARY FARM CHEMISTRY.

(1) *Inorganic.*

Common properties of matter.

Atoms, molecules, symbols, formulae, equations and chemical calculations.

The fundamental principles of Chemistry, the atomic theory, laws of definite and multiple proportions, Avogadro's hypothesis, Boyle's and Charles' laws, elements, compounds, chemical combination and mechanical mixture.

The sources, preparation and properties of the following elements and their compounds which are of importance in connection with Agriculture :—

Hydrogen, oxygen and water. Temporary and permanent hardness of water, method for softening them.

Nitrogen, ammonia, oxides of nitrogen, nitric acid and the nitrates. Nitrification.

The atmosphere. The physical and chemical properties of the air and its constituents.

Oxidation and reduction. Acids, bases and salts.

Halogens :—Chlorine, hydrochloric acid and the chlorides.

Sulphur :—Sulphur dioxide and trioxide, sulphuric acid and the sulphates, sulphuretted hydrogen and the sulphides.

Phosphorus :—Phosphorus pentoxide, phosphoric acid and the phosphates.

Arsenic and arsenious oxide.

Silicon, silica and the silicates.

Carbon and carbonic acid and the corbonates.

The following metals and their chief compounds :—Sodium, potassium ammonium, lead, copper, iron, aluminium, calcium, manganese and magnesium.

(2) *Organic.*

Occurrence, preparation, properties and uses of—

Common saturated and unsaturated hydrocarbons, alcohols, fatty acids, fats, oils, soaps, carbohydrates and organic nitrogenous compounds.

Laboratory work to consist of experiments, recorded in note-books based upon the problems developed from the syllabus.

The following books are suggested for reference :—

I. "Every Day Chemistry," Alfred Vivian, American Book Co., New York. Price about Rs. 5.

2. A foundation course in Chemistry for students of Agriculture and Technology, by J. W. Dodgson and J. A. Murray, Longmans, Green and Co., Calcutta. Price about Rs. 3.

3. Introduction to the Study of Inorganic Chemistry, by W. A. Miller, Longmans, Green and Co., Calcutta. Price about Rs. 4.

4. Agriculcural Chemistry, by R. H. Adie and T. W. Wood, Vol. 1, Kegan Paul, Truck, Trubner and Co., Ltd., Paternoster House, Charing Cross Road, London. Price about Rs. 4.

5. Organic Chemistry, by Perkin and Kippling, W. R. Chambers, Ltd., London. Price about Rs. 7.

6. Elementary Agricultural Chemistry, by H. Ingle, Charles, Griffin and Co., Ltd., London. Price about Rs. 4.

ELEMENTARY FARM PHYSICS.

1. Units and measurements, metric system, length, area and volume. The balance and methods of weighing. Use of screw gauge and callipers. Mass and density.

2. Gravitation ; falling bodies.

3. Liquids and gases. Forces due to weight of a liquid. Forces transmitted by a liquid. Archimedes' principle. Properties of gases. Expansibility and compressibility of gases. Atmospheric density and barometers. Applications of air pressure ; pumps.

4. Heat. Effect of heat on solids, liquids and gases. Change of volume with temperature. Thermometers. Transference of heat.

5. Light ; rectilinear propagation of light. Shadows. Lenses. Images. Refraction. Colour.

6. Magnetism, magnetic forces and magnets. Compass.

7. Electricity. Production of electricity by friction. Properties of a charged body. Insulators. Conductors. Electroscopes. Batteries. Magnetic effect of currents. Electro-magnetic induction.

Laboratory work to consist of experiments, recorded in note-books, based upon the problems, developed from the syllabus.

The following books are suggested for reference :—

A High School Course in Physics, by F. R. Gorton, D. Appleton and Co., New York. Price about Rs. 5.

SOILS (SOIL PHYSICS).

The origin of soils and processes of their formation.

The nature of soil constituents, sand, clay chalk, and humus.

The classification of soils according to their constituents and origin.

Soil properties.

Manures—(*a*) Organic manures ; (*b*) Chemical fertilizers.

The following books are suggested for reference:—

1. "The Soil," by A. D. Hall, John Murray, London.
2. "The Physical Properties of Soils," by A. G. McCall, Orange Judd and Co., New York. Price about Rs. 2-12.
3. "First Principles of Soil Fertility," by Alfred Vivian, Orange Judd and Co., New York, or Christ Book and Tract Society, Allahabad. Price Rs. 2-7.
4. "Soils, their Properties and Management," Lyon, Fippin and Buckman, Macmillan & Co., New York. Price Rs. 10.
5. "Soils and Fertilizers," Harry Snyder, Macmillan and Co., New York.

GROUP II.

BOTANY.

1ST YEAR.

Fundamental Principles of Biology (Introductory).

General morphology (study in detail):—

Root and its modification.
Stem and its modification.
Leaves—arrangement of leaves, modification of leaves.
Flower—inflorescence, floral leaves, floral diagram.
Pollination—floral adaptations.
Fruits—classification and dispersal.
Life history of maize and pea.

Internal anatomy.—Study of cell; elementary histology of root, stem, leaf.

2ND YEAR.

Physiology (study in outline):—

Chemical composition of the plant.
Absorption of nutrient substances.
Assimilation of food materials.
Transpiration.
Growth.
Reproduction (including germination of seed).

Classification—Principles of classification.

Study of Bacillus, Mucor, Spirogyra.

Fern and the following orders:—

Leguminaceae (Papillionaceae).
Cruciferae.
Malvaceae.
Solanaceae.

Cucurbitaceae.

Graminaceae.

Weeds—any plant out of place—Common weeds of cultivation—Method of dispersal and perenation—relation to weed control—Weeds as related to different soil conditions—of rice land—of dry grain land—Weeds as indicators of soil conditions.

The work should be such that the students are enabled to make their own observations and deductions. Field excursions under proper supervision should be carried on regularly, special attention being given to field crops.

Students will be required to submit at the final examination notes of field observations and work in the laboratory certified by the lecturer.

The following books are suggested for reference :—

1. "Text-book of Botany" (Indian Edition), Lowson and Sohni, London University Tutorial Press or Thacker, Spink and Co.
2. "Practical Botany," Cavers, London University Tutorial Press or Thacker, Spink and Co.
3. "Manual of Botany for Indian Schools," Government Press, Madras.
4. "Agricultural Botany," Perival Duckworth & Co., 3, Henrietta St., Covent Garden, London, W. C., or Thacker, Spink and Co.

ELEMENTARY ZOOLOGY.

Distinctive properties of protoplasm, nutrition, growth, respiration, secretion, excretion and reproduction.

The cell—its methods of division and differentiation.

Practical acquaintance of the following :—

Amoeba, paramoecium, earthworm, cockroach, frog, rabbit (or other small mammal).

Each candidate will be required to submit notes of work in the laboratory properly certified by the lecturer.

The following books are suggested for reference :—

1. "Practical Zoology," Parker & Parker, Macmillan & Co.
2. "A Text-book of Zoology," Wells & Davis, London University Tutorial Press, or Thacker, Spink and Co.
3. "Agricultural Zoology," Theobald, Wm. Blackwood & Sons, Edinburgh.

GROUP III.

AGRICULTURE A.

FARM CROPS.

Classification, origin and distribution of farm crops.

Early culture of plants; number of cultivated plants, classification by use, important botanical groups, most important crops, factors affecting culture of crops.

Cropping systems:—Productiveness, effects of cropping, single system, alternating, rotation, results and effects of different systems.

Juar:—Origin, classification, varieties, growth and development, effect of climate, soils for juar and potatoes, importance of adaptation, fertilization, selection, improvement, tests, preparation of land, tillage, harvesting and utilizing, insects and diseases, seed judging.

Crops to be studied:—

(1) *Cereals:* Wheat, millets, etc.
(2) *Fibres:* Cotton, flax, etc.
(3) *Oil-seeds:* Castor, linseed, etc.
(4) *Roots:* Carrots, turnips, etc.
(5) *Legumes:* Peas, groundnuts, etc.
(6) *Fodder:* Juar, lucern, etc.
(7) *Miscellaneous:* Tobacco, tea, etc.

The following books are suggested for reference:—

1. Agricultural Note-book of Facts and Figures for the United Provinces to be published shortly by the department of Agriculture, United Provinces.
2. The Complete Farmer, by Premirose McCommell, Cassell & Co., London.

ELEMENTARY ECONOMICS.

Introduction.—What is Economics? Why is one nation richer than another? Why is one man richer than another? What is wealth? How does it differ from income? The whole course is an answer to these questions.

Production.—What does it cost to produce wheat on a village farm in the United Provinces? Cost of labour, ploughing, sowing, weeding, reaping, threshing, etc. Purchase and depreciation. Interest on all expenses till the crop is sold. Rent of the land and transportation to the bazaar. Cost of supervision.

Examine similarly the cost of producing and marketing milk and other common necessities.

Exchange.—Has it paid to produce wheat and milk at the above cost? What are the present prices of wheat, milk, etc., in the United Provinces for different qualities, at different seasons and for the last five years? What causes these differences and changes? Laws of supply and demand and causes for variation. Relation of prices to cost of production over a period of years.

Consumption.—Why do we demand wheat, cotton, milk, pottery, tools? Wants and their varying importance. Necessities, comforts, luxuries. Division of income between various wants. Budgets of students and villagers. Do we get equal satisfaction from equal expenditure? How do we change our purchase when prices fall and when our incomes increase?

Difference in the cost of production and distribution.—Why do rents differ? Kinds of land. Advantages of fertility and situation.

Why do rates of interest differ? Short and long loans; risks and management of loans. Co-operative credit. Relation of the rate of interest to the supply of capital. Causes of saving.

Why do wages differ? Grades of labour. Efficiency of labour. Real and nominal wages. Cost of living and the standard of living. Relation of wages to the supply of labour. Relation of birth-rates and death-rates to income.

Organization and management.—In what different ways might wheat be produced? Does the method depend upon situation? Wages? The rate of interest? Education? Quality of the product? How is the method actually determined? By whom?

Carry out this reasoning for milk and other common necessities.

In what cases is it most profitable to use a railway, a bicycle and one's feet? Compare the uses of handwriting, typewriting and printing press. Hand-sewing and the sewing machine. Why do primitive methods continue in use along with more advanced ones?

Money, banking and foreign exchange, barter, uses of money, reasons for minting and for free coinage, paper money and cheques. The work of banks and their economic importance. India's foreign trade and its advantages.

Taxation.—The necessity for taxation. The income-tax, custom duties, land revenue and excise. Who bears these taxes? Reasons for progressive taxation. Imperial and local taxation.

The following books are suggested for reference:—

1. Elements of Economics, Vol. I, by Alfred Marshall, Macmillan & Co., London.
2. An Indroduction of Economics for Indian students, by Moreland.

HORTICULTURE.

Vegetable Gardening.

The place of vegetable on the farm—as a main crop—as a side issue—yield per acre—expense—relation to other farm operation.

Food value of vegetables and fruit—as substitute for grains and meat—carbohydrates contained—as addition to grains and meats—acids, minerals and vitamines—different types of food and their functions—roughage and variety—vegetables necessary in balanced ration.

Types of vegetables—annuals and perennials—root, tuber, bulb, foliage and fruit vegetables.

General production—seed; its acquisition; browing seed; seed selection; seed preservation; the seed bed; its necessity, preparation and treatment—preparation of land, clearing, levelling, grading, manuring, fencing, division into plots, irrigation systems, paths, planting, in field or beds, transplanting, thinning, weeding, cultivation, irrigation, harvesting, marketing.

Special crops—potato, tomato, brinjal, peppers, the legumes, beets, turnips, carrots, radishes, lettuce, celery, sweet potato, yam, cole crops, cucurbits, okra, spinach, sag, maize, onion, leek, garlic, asparagus, globe and Jerusalem artichokes.

The following books are suggested for reference:—

1. "Firmenger's Manual of Gardening for India," W. Burns, Thacker, Spink and Co. Price Rs. 10.
2. "Gollan's Indian Vegetable Garden," Normal Gill, Thacker, Spink and Co.,

or

Fruit Growing.

Opportunities. Demand for fruit; wealth of varieties; suitability of climate; long season; present small production; present inferior quality; possibilities in quality; production of superior quality.

Choice of enterprise; selection of land; favourable climate; fertile soil, slope for irrigation, drainage and prevention of erosion, size and shape; available labour, available market, roads and railroads in fruit-growing district; spirit of people; condition for family life; religious, school, medical aid; water supply; selection of fruits to be grown; advantages of specialization; and generalization; suitability to region; experience of grower; demand of market; ripening season.

Preparation of land; levelling and grading; locating farm buildings; manuring; fencing; irrigation system.

Planting orchard; propagation of trees; raising seedlings; budding and grafting. stock and scions; planting plan; square, hexagonal and quincunx system; distant apart; locating positions in field; setting trees; protection of small trees.

Cultivation; clean *vs.* sod; cover crop in rains; ploughing; harrowing; interculture when trees are small.

Irrigation; need; sources of water; pumps and wells; distributing system; canals and bunds; pipe; application to soil; principles; effect of mulch; flooding; furrow irrigation; methods; amounts; frequency.

Measures and fertilizers; element used by plants; nitrogen, phosphorus and potassium; work of fertilizers; types used in orchards; methods of application.

Pruning; kinds; need; object; instruments; time how to make cuts desirable shape; pruning nursery stock; young trees; mature trees; rejuvenation; care of wounds; how wounds heal; dressing; root pruning; object; methods.

Thinning; definition; advantages; methods; extent; time.

Insect and disease control; damage done; type of insect; their control; types of diseases; their control; spraying; dusting; fumigation; natural enemies; resistant varieties and stocks.

Harvesting; time; picking practices; ladders; shears; receptacle; handling in field; sorting; grading; packing.

Marketing; contracting; retailing; shipping; difficulties; opportunities for co-operation.

Storage; desirability; possibility; conditions; cold storage.

Preservation and products; tinning jams and jellies; drying; great opportunity; extends market; extends season; makes demands more uniform; papain from papayas.

Special fruits; citrus; mango; guava; custard apple; papaya; date; loquat; litchi; pomegranate; mangosteen; jack-fruit; banana; cocoanut; pineapples; temperate fruits; new fruits (history, geography, description, value and culture of each of the common fruits).

The following books are suggested for reference :—

1. "Manual of Tropical and Sub-tropical Fruits," Popenoe, Macmillan and Co., New York. Price Rs. 15.
2. "Firmenger's Manual of Gardening for India," W. Burns, Thacker, Spink and Co. Price Rs. 10.
3. "Modern Fruit Growing," by Seabrook, W. R. Seabrook & Sons, Ltd., The Nurseries, Chelmsford.

CLIMATOLOGY.

Instruments used in Indian observations, the method of interpreting the observations, weather in India; effects of weather changes on crops; distribution of crops and pest according to climates.

The following books are suggested for reference :—

1. Agricultural Meteorology, by Warren Smith, Macmillan & Co., New York.
2. Forecasting Weather, by W. A. Shaw, Constable & Co., London.

GROUP IV.

AGRICULTURE B.

INTRODUCTION TO ANIMAL HUSBANDRY.

PART 1.—Judging. Placing with reasons market classes of dairy cattle, draft cattle and poultry, including trips to farms of prominent live-stock breeders.

PART 2.—Feeds, feeding and management. Handling of feeding stuffs and compounding rations. The care and handling of all classes of live-stock mentioned in Part 1 above, including housing. The marketing of their products.

PART 3.—Elementary principles of veterinary science. External and internal anatomy of the cow and domestic fowl.

Physiology of (1) Digestion, (2) Milk secretion, (3) Reproduction, (4) Muscular system.

The following books are suggested for reference :—

1. "Feeding of Crops and Stock," by A. D. Hall.
2. "The Complete Farmer," by Premirose McCommell.
3. "Judging Live-stock," John A. Craig, Kenyon Printing Co., Des Moines, Iowa. Price Rs. 7.
4. "Feeds and Feeding" (abridged edition), by Henry and Morrison, Publishers, Henry and Morrison, Madison. Wiscon. Price Rs. 10.

ELEMENTARY IRRIGATION AND DRAINAGE.

I.—Irrigation—

1. Hydraulic terminology; defintion of terms to be used.

2. Sources of water for irrigation; canals for flow irrigation. Lift irrigation; well irrigation.

Tanks—Advantages and limitations of tanks—Design of tanks, with regard to capacity when full, effect of shape and depth on evaporation loss, average annual evaporation loss from open bodies of water; effect of tanks on mosquito control.

Limiting factors and difficulties in pumping from a river.

3. Elementary types of pumps and water-lifts, bullock and hand-power. Water-supply for use in the home.

4. Distribution systems—

Flow systems, *pakka* and *kachcha* channels.

II—Drainage—

1. Conditions making drainage necessary or profitable in India; types of soils and situations which usually require drainage. Possible relations between irrigation and drainage.

2. Types of drains, open ditches, "blind stone" drains, drainage by "mole-hole machine," tile drains, adaptability to different uses, principles governing installation, as proper levels, depth to be laid, types of outlet.

The following books are suggested for reference:—

1. "Agriculture and Irrigation in continental and tropical climates," K. D. Doyle, Thacker, Spink & Co., Price Rs. 16-8.
2. Irrigation and Drainage, by King, Mount Pleasant Press, Horrisburg Pa.

FARM MACHINERY.

Course to treat of the common machines used for the following purposes:—

1. Preparation of soil—
   Plough, harrow, roller, drag.
2. Seeding—
   Various types of seeders from deshi plough with bamboo attached to a large grain drills.
3. Weeding and cultivation—
   Hand tools such as khurpee, phawra, hoe, etc., cultivators adapted to animal draft.
4. Harvesting methods and machines—
   Hand and power.
5. Threshing machinery, silage-cutter and orther machines for preparaing crops for use.

This term's work to treat of one type of internal combustion oil engine of any well-known make.

Carpentry or workshop practice in wood during the 1st year.

Smith or workshop practice in iron during the 2nd year.

Application of triangle of forces. Equilibrium of parallel forces. Principle of moments.

Work and energy. Friction. Machines; principles of the pulley lever, inclined plane, screw and wedge.

The following books are suggested for reference:—

1. "Farm Mechanics," by Crawshaw and Behman, Manual Arts Press, Peoria, III.
2. "Farm Machinery and Farm Motors," Davidson, Thacker, Spink & Co. Price Rs. 11-8.

ELEMENTARY SURVEYING.

1ST YEAR.

The value of mensuration; drawing to scale; preliminary considerations when commencing a survey. Knowledge of apparatus used in ordinary survey—not including levels, Surveyors' field book; ability to enter up neatly and correctly from data collected in the field. Errors in measurement. Each student should know the length of his average pace. The length of a chain and a tape in use should be marked on the floor of one of the College verandahs and variations during different times of the year in length recorded.

Measurement of fields not requiring use of offsets. Measurement and entry in field-book of offsets. Plotting from field-book with offset scale. How to pole out a line when surveying over hilly ground. The survey by plain chain traversing of a small plot such as the lawn in front of the College.

2ND YEAR.

The survey of a small plot such as the lawn in front of the College, including roads and hedges surrounding it. Plotting of the survey to a definite scale.

Ability to traverse with chain and prismatic compass. Reduction of bearings.

Levelling—Ability to set up and use the builders and contractors' level, the Dumpy level with staff and to make entries in the level book. How to reduce levels. How to plot levels on a survey map.

A level survey of a definite piece of ground to be done and a map prepared of the same showing contour lines.

The following books are suggested for reference:—

1. "Agricultural Surveyors and Estate Agent's Hand-book of Practical Rules, Formulæ, Tables and Data," T. Bright, Thacker Spink and Co. Price Rs. 7 8.
2. "Practical Surveying and Field work," by Salmon, Charles Griffin & Co., London.

Sources of power for pumping.

A comparison of engines, including steam, electricity and oil engines with each other and with oxen as to capacity, cost of installation, depreciation and repair, number of men required and cost per unit of water or land. The comparison to be limited to information not necessitating the detailed study of engines.

Distribution systems:

Pipe systems with valve outlets and pressure, and pipe with stand-pipe outlets for surface irrigation. Sub-surface irrigation. Overhead irrigation.

GROUP V.

GENERAL ENGLISH.

The following books are suggested for reference:—

1. Men and Books, R. L. Stevenson.
2. The Little Minister, J. M. Barrie.
3. Daddy Long Legs, Jean Webster.

BENARES HINDU UNIVERSITY.

List of candidates who have passed the L. T. Examination held in the month of March, 1925.

Roll no.	Name of candidate.	Name of college.	Passed in class.	
			Theory.	Practice.
2	Anoop Sharma ...	Teachers' Training College, B. H. U.	II	III
3	Asa Ram	Ditto ...	III	III
4	Banwari Lall Saksena ...	Ditto ...	III	III
5	Bisheshwar Prasad Ghildiyal	Ditto ...	II	III
6	Brahma Swarup Gupta	Ditto ..	II	III
8	Girdhari Lal	Ditto ...	III	III
10	Hari Das Pakrasy ...	Ditto ...	III	II
11	Raghunath Prasad Srivastava.	Ditto ...	III	III
12	Hari Shanker Singh ...	Ditto ...	II	III
13	Har Swaroop Varma ..	Ditto ...	III	III
14	Jangir Singh	Ditto ...	II	II
15	Krishnanand Shastri ...	Ditto ...	II	III
16	Pt. Madho Ram Khar ...	Ditto ...	II	III
17	Maheshanand Bhatt ...	Ditto ...	II	III
18	Narayan Bhumayya Javadivar.	Ditto ...	III	III
19	Pratap Narain Varma ...	Ditto ...	II	III
20	Raghubar Dayal ...	Ditto ...	I	II
22	Ram Chand Das ...	Ditto ...	II	III
24	Ram Gopal	Ditto ...	II	III
25	Ram Krishna Varma ...	Ditto ..	III	III
27	Ramrichpal Gupta ...	Ditto ...	II	III
28	Rama Shakal Singh ...	Ditto ...	II	II
29	Shiva Prasad Pande ...	Ditto ...	II	III
30	Shiva Sagar Misra ...	Ditto ...	II	III
31	Shriman Narayan Shrivastavya.	Ditto ...	III	III
32	Tara Chand Pandit ...	Ditto ...	II	II
33	Wisheshwar Sharma ...	Ditto ...	II	III

SYAMA CHARAN DE, M.A.,
REGISTRAR.

BENARES:
The 28th April, 1925.

BENARES HINDU UNIVERSITY.

List of candidates who have passed the Praveshika Examination held in the month of March, 1925.

Roll no.	Name of candidate.	Name of college.	Passed in class.
3	Akshaibat Tripathi	R. S. Pathshala	II
4	Kedar Nath Pandeya	Ditto	II
5	Ganga Prasad Dhyani	Ditto	III
7	Narayan Govind Desai	Ditto	III
8	Nandlal Tripathi	Ditto	II
11	Maheswar Gouda	Ditto	II
12	Muttu Ram Ghanapathi	Ditto	II
13	Ramswarup Sanadhya	Ditto	III
14	Ramkrishna Misra	Ditto	II
16	Ram Naresh Pandeya	Ditto	III
19	Ramsubbag Tripathi	Ditto	III
20	Baidyanath Sharma	Ditto	II
21	Shivdayalu Misra	Ditto	III
23	Sita Ram Sharma	Ditto	II
25	Shivaram Saraswat	Ditto	II
26	Kamal Kishore Jain	Private	II
29	Kamta Prasad Dube	Ditto	II
30	Jyoti Swarup Jain	Ditto	II
32	Balkrishna Jain	Ditto	II
34	Ratan Lal Jain	Ditto	III
35	Sunhari Lal Jain	Ditto	II
			III

SYAMA CHARAN DE, M.A.,
REGISTRAR.

BENARES:
The 28th April, 1925.

Printed and published by the Superintendent, Government Press, United Provinces, Allahabad.

Registered No A 388.

Government Gazette

THE UNITED PROVINCES OF AGRA AND OUDH.

Separate paging is given to this part, in order that it may be filed as a separate compilation.

Published by Authority.

ALLAHABAD, SATURDAY, MAY 9, 1925.

PART IV.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

APPOINTMENTS.

ORDER NO. 14/XXIII—52.

Dated Allahabad, the 30*th April*, 1925.

On relief by Pandit Ghan Sham Dimari, Pandit Ram Nandan Pande, C.T., to officiate as Assistant Master, Government Anglo-Vernacular Middle School, Karanprayag in the grade of Rs. 50—5—100—10—150 per mensem, to fill an existing vacancy.

ORDER NO. V.E./10/XXXVII—6(8).

Dated Allahabad, the 2*nd May*, 1925.

With effect from the date he takes charge, Pandit Ram Harakh Chaube, to officiate as Assistant Teacher, Model School attached to the Normal School, Gorakhpur, on Rs. 25 per mensem, vice Munshi Munir Haidar.

CONFIRMATIONS.

ORDER NO. 16/XXIII—79 OF 1925-26.

Dated Allahabad, the 30*th April*, 1925.

Babu Upendra Chandra Datt, M.A., L.T., Assistant Master, Government Intermediate College, Fyzabad, on probation, to be confirmed in that appointment.

TRANSFER.

ORDER NO. 15/XXIII—73.

Dated Allahabad, the 30*th April*, 1925.

Munshi Abdur Rahman, C.T., Assistant Master, from Government High School, Ballia, to Government Jubilee High School, Gorakhpur.

2. Pandit Madan Gopal Dube, C.T., Assistant Master, from Government Jubilee High School, Gorakhpur to Government High School, Ballia.

A. H. MACKENZIE, M.A., B.SC.,
Director of Public Instruction, United Provinces.

LEAVE.

ORDER NO. V.E.12/XXXVII—1(1).
Dated Allahabad, the 6th May, 1925.

Sheikh Wilayat Husain, C.T., Deputy Inspector of Muhammadan Schools, Agra division, leave on average pay on medical certificate for three months in continuation of the leave granted him in this office order no. V.E.136/XXXVII 1—(49), dated the 5th December, 1924.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

ORDER NO. 17/XXIII—38.
Dated Allahabad, the 5th May, 1925.

With effect from 4th August, 1924, Babu Makhan Lal Gupta, B. Com., to officiate as Teacher of Commerce, Government High School, Muzaffarnagar, on Rs. 70 per mensem, in the grade of Rs. 100—10—300, to fill an existing vacancy.

ORDER NO. V.E.13/XXXVII—2(7).
Dated Allahabad, the 6th May, 1925.

Babu Sia Ram, Deputy Inspector of Schools, from Bareilly to Farrukhabad, to fill an existing vacancy.

Babu Mangal Sen Jaini, B.A., Deputy Inspector of Schools, from Sitapur to Muzaffarnagar.

Babu Lachhman Das, Deputy Inspector of Schools, from Budaun to Sitapur.

Babu Raj Bahadur, C.T., Deputy Inspector of Schools, from Bahraich to Budaun.

The lien of Qazi Saiyid Nasir Uddin Ahmad, M.A., Deputy Inspector of Schools, Muzaffarnagar (at present officiating as Assistant Inspector of Schools, Meerut division), is transferred to Bareilly.

Babu Vishnu Dayal, B.A., C.T., Officiating Deputy Inspector of Schools, from Muzaffarnagar to Bareilly in the same capacity, *vice* Qazi Saiyid Nasir Uddin, Ahmad, M.A.

With effect from the date he takes charge, Babu Jagat Narain, C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, Bahraich, to officiate as Deputy Inspector of Schools, Bahraich, *vice* Babu Raj Bahadur, transferred.

With effect from the date he takes charge, Babu Suraj Mohan Mathur, C.T., to officiate as Sub-Deputy Inspecter of Schools, Bahraich, on Rs. 75 per mensem, *vice* Babu Jagat Narain.

CONFIRMATIONS.

ORDER NO. V.E.11/XXVII—2(2).
Dated Allahabad, the 6th May, 1925.

Munshi Abdul Rahman Qureshi, Sub-Deputy Inspector of Schools, Bara Banki, on probation, to be confirmed in that appointment.

ORDER NO. 18/XXIII—77.
Dated Allahabad, the 6th May, 1925.

Munshi Ali Sher Khan, Arabic and Persian Teacher, Government High School, Banda, on probation, to be confirmed in that appointment.

ORDER NO. 19/XXIII—78.
Dated Allahabad, the 6th May, 1925.

Babu Priya Lal Bhatnagar, C.T., Assistant Master, Government High School, Basti, on probation, to be confirmed in that appointment.

K. P. KICHLU, M.A.,
Offg. Director of Public Instruction, United Provinces.

LUCKNOW UNIVERSITY.

NOTICE NO. 5.

The following candidates are declared to have passed the M.A. Part I (Previous) Examination of 1925 :—

Roll no.	Name.
	English.
1.	Balwnnt Singh.
2.	Dayamoy Mitra.
3.	Dhirendra Nath Kar.
4.	Mirza Ashiq Husain.
5.	Saiyid Afzal Husain.
6.	Shiam Manoher Nath.
7.	Triloki Nath.
	Philosophy.
9.	Husain Ahmad.
	European History.
10.	Chandra Bhanu Gupta.
	Ancient Indian History.
11.	Keval Krishna Choudhary.
12.	Sheoraj Bahadur Mathur.
13.	Vishwambhar Dayal Tripathi.
	Modern Indian History.
14.	Bishambhar Nath.
15.	Rama Dutt Agnihotri.

Roll no.	Name.
	Economics.
16.	Ambika Prasad Singh Srivastava.
17.	Bal Krishna Khanna.
18.	Chandra Prakash Srivastava.
19.	Jagdish Sharan Agrawala.
20.	Kanwar Vishwanath Singh.
22.	Sri Krishna Sood.
	Sanskrit.
24.	Kanwar Lokpal Singh.
25.	Radhika Prasad Singh.
	Arabic.
26.	Syed Mohd. Ata Karim.
	Persian.
27.	Ajodhia Prasad Singh.
28.	Mohammad Abdul Jamil Faridi.
	Political Science.
29.	Indra Datt Saksani.
30.	Ram Sarup.

The following candidates are declared to have passed the M.A. Part II and M.A. Examination of 1925 :—

	English.
	M. A. Part II.
	1st class.
8.	Sharda Prasad Saxena.
	2nd class.
1.	Bene Simlai.
7.	Shambhu Dayal Jagdhari.
	3rd class.
2.	Hafiz Shafiq Ahmad.
3.	John Victor Singh.
4.	Krishna Chandra Singh Bhatia.
5.	Kunwar Krishna Madan.
9.	Shyam Sundar Narain Bamroo.
	Philosophy.
	M. A. Part II.
12.	Raghunandan Prasad Indra, 2nd class M.A.
	2nd class.
13.	Brij Narain—Passed.
	European History.
	3rd class.
14.	Daras Bahadur Bajel.
15.	Khwaja Ziarat Husain.
16.	Pratap Bhan Singh.
17.	Rajendra Prasad Upadhyay.
18.	Ram Singh.
19.	Shiva Shanker Lal Asthana.

	Ancient Indian History.
	Part II.
	1st class.
24.	Narain Lal.
	2nd class.
22.	Jiwan Chandra Joshi.
23.	Kali Shankar Chaudhuri.
25.	Rama Narayan Misra.
	3rd class.
21.	Hargovind Lal Srivastava.
	Modern Indian History.
	Part II.
	2nd class.
27.	Khanhaiya Lal Mahendra.
29.	Rai Jaya Narayan Srivastava.
	3rd class.
28.	Manni Lal Tewary.
	Economics.
	M. A. Part II.
	1st class.
36.	Prabhat Kumar Banerji.
	2nd class.
30.	Bishan Sarup Darbari.
31.	Chhote Lal Chaturvedi.
33.	Gaj Raj Gupta.
34.	Ganga Narayan Garg.
35.	Har Gopal Gupta.

Roll no. Name.

Economics.

Part II.

2nd class.

37. Pradyate Narain Ghosh.

3rd class.

38. Samarandra Nath Chuckravarti.

M. A. Economics.

39. Girwar Sahai Sakxena—Passed with Distinction.
40. Khurshed Lal—Passed.
41. Kunwar Khushwaqt Rai—Passed.

Roll no. Name.

Mathematics.

Part II.

2nd class.

42. Bhagwan Das Jaini.

Arabic.

2nd class.

43. Mohammad Faruqi.

Persian.

1st class.

44. Syed Masud Hasan Rizavi.

M. A. Sanskrit.

49. Gaya Prasad Dikshit.

The result of the roll numbers 10, 45, 46, 47, and 48 will be declared later on.

Dated the 30th April, 1925.

R. R. KHANNA,
Registrar,
Lucknow University.

NOTICE NO. 6.

IN reference to notice no. 5, dated the 30th April, 1925, the results of roll nos. 10, 45, 46, 47, and 48 are declared. The following candidates are declared to have passed the M.A. and M.A. Part II Examinations of 1925 :—

Roll no. Name.

Sanskrit.

M A. Part II.

2nd class.

46. Rama Pati Misra.
47. Sita Kant Sharan Shukla.

3rd class.

45. Kunj Behari Shukla.
48. Vraj Vihari Sharma.

Roll. no. Name.

M.A.—English.

10. Saiyid Hasan Rizvi—Passed.

Dated the 2nd May, 1925.

R. R. KHANNA,
Registrar.

NOTICE NO. 7

The following candidates are declared to have passed the Final M.B., B.S. Part I Examination, held in April, 1925 :—

Roll no. Name.

1. Aisha Mohd. Ali (Miss).
3. Bhagwati Prasad Bhatnagar.
4. Bhairo Prasad Nigam.
5. Bishun Narain.
6. Chandi Das Chatterji.
7. Chandra Bhan Singh.
12. Hasibul Hasan Khan.
14. Jagdamba Prasad Varma.
15. Jagdeesh Prasad Sharma.
16. Kamla Datta Tripathi.
17. Khurshed Ahmad.
19. Mohamed Hafizullah Khan.
24. Raj Narain Tandon.

Roll no. Name.

26. Rama Shanker Dixit—with Distinction in Jurisprudence.
27. Ram Kishore.
28. Ram Sumiron Lal.
29. Roop Kishore Arora.
30. Sami Ullah Khan.
31. Sankta Narain Mathur—with Distinction in Hygiene.
32. Swarup Narain Varma.
34. Shiva Narain Lal Nigam.
35. Suraj Bal.
36. Surendranath Mitter.
37. Suresh Chandra Sinha.

The following candidates are declared to have passed the Final M.B., B.S. Part II Examination, held in April, 1925:—

Roll no.	Name.
3.	Bhagwan Das Wadhwa.
4.	Bhagwant Gopal.
5.	Bhawani Shanker Yajnik.
8.	Brajendra Kumar Chatterji.
10.	Chandra Singh.
11.	Fazle Karim Khan.
14.	Hari Narain Gupta.
16.	Kapoor Chandra Rae.
17.	Kashi Prasada.
18.	Kedar Nath Lahiri.
20.	Khurshed Ahmad.
21.	Bulwant Rai.
22.	Lakshmi Narain Goel.
29.	Norendra Nath Sinha.
30.	Patit Paban Chowdry.
31.	Radhe Krishna Khanna.
33.	Rama Chandra Chatterjee.
35.	Ram Das Bhargava.
39.	Rangi Lal.
40.	Sardar Muhammad Ali (Miss).
42.	Shanker Lal Bhargava.
43.	Shiam Behari Lal.
44.	Shiva Narayan Lal Nigam.
45.	Syed Hamid Husain.
46.	Vanmali Sharan Mangalit.

The following candidates are declared to have passed the D.P.H. Part I Examination, held in April, 1925:—

Roll no.	Name.
1.	Abdul Hameed.
2.	Bhola Nath.
3.	Kali Prasad Sinha.
4.	Mahesh Chandra Varma.
6.	Radha Krishna Mathur.
7.	Shivaraj Narain Saxena.
8.	Sunder Singh.

Dated the 2nd May, 1925.

R. R. KHANNA,
Registrar.

NOTICE NO. 8.

The following candidates are allowed to appear at the October Examination of the Final M.B., B.S., Part I, in the subject noted against the name of each:—

Roll no.	Name.	Subject.
2.	Akshay Kumar Mitter	Hygiene.
8.	Chandra Mohan Mathur	Jurisprudence.
10.	Dwijendra Nath Ghose	Pathology.
11.	Ganga Prasad	Jurisprudence.
23.	Raj Kishore Seth	Pathology.
25.	Ramapati Prakash Varma	Do.
33.	Shiva Bhajan Prasad Tewari ...	Do.

The following candidates are allowed to appear at the October Examination of the Final M.B., B.S. Part II, in the subject noted against the name of each:—

Roll no.	Name.	Subject.
1.	Abdul Ali Hasany	Ophthalmology.
7.	Bisheshwar Singh	Surgery.
9.	Brijnandan Prasad	Obstetric and Gynocology.
18.	Girraj Kishore Raizada	Surgery.
19.	Khazan Chand	Medicine.
24.	Mahesh Parshad...	Obstetric and Gynocology.
25.	Mohd. Abdul Majid Khan	Medicine.
28.	Norendra Nath Chatterji	Ophthalmology.
38.	Ram Ratan Misra	Medicine.

Dated the 2nd May, 1925.

R. R. KHANNA,
Registrar.

LUCKNOW UNIVERSITY.

NOTICE No. 9.

The following candidates are declared to have passed the First M.B., B.S. Part I Examination, held in April, 1925:—

Roll no.	Name.
1	Allen Arthur Rawat.
2	Amba Prasad Kapoor.
6	Bhookan Saran Gupta.
7	Birendra Kishore Goswami.
8	Budh Singh.
9	Chandra Shekhar Chatterjea.
10	Chandra Shekhar Dutta Misra—with Distinction in Physiology.
11	Chintamani Pandey.
13	Gokarandas Baijal.
14	Hem Kanti Sinha.
16	Jagat Narain Kacker.
17	Jamil-ul-Rahman Qureshi.
19	Kedar Nath Gour.
20	Krishan Lal Sethi.
22	Krishna Murari Lal.
24	Mata Prasad Singh.
25	Mohammad Qasim Ali.
26	Mohd. Khalilur Rahman Siddiqi.
27	Muhammad Abdul Hameed Siddiqi.
28	Nasir Husain Rizvi (Khwaja).
30	Parmanand.
31	Prakash Krishna Adya.
36	Raghubir Singh Batra Varma.
39	Raj Narain Rohatgi.
40	Raj Narain Sachdeva.
43	Ram Sharan Sahai Saxena.
46	Sheo Shanker Lal Sharma.
49	Shiva Sahai Sharma.
52	Syed Zarif Husain.
53	Tara Chand Gangwal.
55	Vishnu Shankar.
56	Vishwambhar Nath Chaturvedi.

The following candidates are declared to have passed the First M.B., B.S. Part II Examination, held in April, 1925.

Roll no.	Name.
2	Amba Prasad Kapoor.
3	Amboo Coomar Das.
4	Beni Bahadur Srivastava.
8	Budh Singh.
10	Chandra Shekhar Dutta Misra.
11	Chintamani Pandey.
13	Gokarandas Baijal.
14	Hem Kanti Sinha.
16	Jagat Narain Kacker.
17	Jamil-ul-Rahman Qureshi.
19	Kedar Nath Gour.
20	Krishan Lal Sethi.
21	Krishna Kumar Chaturvedi.
22	Krishna Murari Lal.
24	Mata Prasad Singh.
25	Mohd. Qasim Ali.
26	Mohd. Khalilul Rahman Siddiqi.
27	Muhammad Abdul Hameed Siddiqi.
28	Nasir Husain Rizvi, (Khwaja).
30	Parmanand.
35	Raghubir Prasad Bhargava.
36	Raghubir Singh Batra Varma.
40	Raj Narain Sachdev.
41	Ram Chandra.
42	Ram Kishore Narayan.
43	Ram Sharan Sahai Saxena.
44	Sarat Kumar Mukerji.
46	Sheo Shanker Lal Sharma.
52	Syed Zarif Husain.
53	Tara Chand Gangwal.
54	Tej Krishna.
55	Vishnu Shankar.
56	Vishwambhar Nath Chaturvedi.

R. R. KHANNA,
Registrar.

Dated the 4th May, 1925.

LUCKNOW UNIVERSITY.

NOTICE NO. 10.

The following candidates are declared to have passed B.A. Honours Examination of 1925 :—

Roll no. Name.

English.

2nd Division.

3 Kamaksha Kumar Mitra.

3rd Division.

1 Abdus Samad Jafri.
2 Jai Narain.
4 Vidya Dhar Misra.

European History.

2nd Division.

5 Suraj Prasad Srivastava.

Modern Indian History.

2nd Division.

6 Ashirbadi Lal Srivastava.
9 Syed Sadiq Ali Rizvi.

3rd Division.

7 S. M. Talib Masih.

Ancient Indian History.

1st Division.

11 Rama Shankar Tripathi.

Roll no. Name.

Economics.

2nd Division.

12 Brajendra Nath Chaturvedi.
14 Ijlal Ahmad Khan.
17 Krishna Sahai Asthana.
18 Monindra Nath Chakravarti.
19 Shailendra Kumar Mukerji.

3rd Division.

13 Hari Har Dayal.
15 Iqbal Narain Srivastava.
16 Jagdish Prasad.

Mathematics.

21 Bimalchandra Gupta—2nd division.
20 Ahmad Husain—Passed without class.

Political Science.

22 Mohd. Sultan—3rd division.

Persian.

2nd Division.

23 Mohammed Abdul Qadir.

R. R. KHANNA,
Registrar.

Dated the 4th May, 1925.

LUCKNOW UNIVERSITY.

NOTICE NO. 11.

The following candidates are declared to have passed the B.A. (Pass) Examination of 1925 :—

Roll no.	Name.
	1st Division.
67	Radhey Shyam Rustogi.
	2nd Division.
4	Jaikala Devi (Miss).
5	Kate Alice Miles (Miss).
13	Anand Prakash.
16	Badri Prasad Tandon.
20	Bejoy Shanker.
25	Bisheshwar Prasad.
26	Bishwambhar Nath Gupta.
36	Gur Prasad Srivastava.
37	Harihar Sahai Asthana.
39	Ilyas Ahmad.
43	Jaikaran Nath Ugra.
45	Kali Charan Mittal.
46	Kali Krishna Narain.
53	Krishna Kumar Srivastava.
57	Lakshmi Shankar Bajpai.
59	Md. Saifullah Khan.
68	Raghubir Singh.
71	Rajendra Singh.
74	Ram Nath Sharma.
76	Ram Prasad Shukla.
77	Ram Prasad Srivastava.
79	Rup Kishor.
80	Saiyid Amir Husain.
84	Satya Narain Shukla.
85	Satya Prakash.
100	Mohammad Irshadullah Khan.
	3rd Division.
2	Inez Rosalind Fames (Miss).
3	Irene Mohnie Constance (Miss).
6	Khatun Jehan Abdullah (Miss).
7	Krishna Dasi Khanna (Miss).
8	Winifred Faith Jacob (Miss).
9	Kushum Kumari Jacob (Miss).
12	Amir Chand Tandon.
14	Anil Kumar Dutt.
15	Badri Narayan Srivastava.
18	Banwari Lal Dube.
19	Basdeo Lal Srivastava.
21	Bhuvaneshwari Prasad Srivastava.
22	Bijai Kishen Dhaon.
24	Bishan Chandra Seth.
27	Brahma Swarup Bhatnagar.
28	Chhail Behari Lal Srivastava.
31	Emmanuel Lal.
33	Fida Mohammad Warsi.
35	Gaya Prasad Gupta.
40	Isaac Wilson.
41	Jagdish Chandra Saksena.
44	James Victor Walter.
49	Kashi Prasad Varma.
51	K. Ishtiaque Ahmad Abbasi.
54	Kunwar Rama Singh.
56	Lakshmi Narain Sharma.
60	Mohan Lal Yadu.
61	Mohd. Fakhre Alam.
62	Narain Prasada.
63	Niranjan Prasad Mital.
64	Nishi Kant Shukla.
65	Parvati Nath.
66	Radha Krishna Mishra.
69	Raghunath Prasad Varma.
70	Raj Bahadur Kher.
78	Raza Ullah Jafri.
81	Saiyid Ata Husain.
82	Saiyid Hyder Raza Tabatabai.
83	Sankatha Prasad.
89	Sri Ram Singh.
90	Sulaiman Husain Khan.
91	Sunder Lal Misra.
92	Syed Ashfaq Husain Zaidi.
94	Vishnu Swarup.
95	William Massey.
97	Jwala Shankar Srivastava.

R. R. KHANNA,
Registrar.

Dated the 5th May, 1925.

NOTICE NO. 12.

The following candidates have been allowed to appear at the B.A. Pass Examination of 1926, in the subject noted against the name of each :—

Roll no.	Name.	Subject.
1	Basanti Mukand (Mrs.)	Economics.
86	Shanta Dat Ram	English.
87	Shiva Charan Garg	Do.

R. R. KHANNA,
Registrar.

BENARES HINDU UNIVERSITY.

List of candidates who have passed the Admission Examination held in the month of March, 1925.

Roll no.	Name of candidate.	Name of school.	Passed in class.	Remarks.
	(The results of the 1st divisioners are given in order of merit.)			
11	Bhakti Adhikari	Private	I	Distinction in Mathematics and Bengali.
212	Durga Dutt Rai	Central Hindu School, Benares.	I	Distinction in Mathematics.
169	Shyam Narayan Shivapuri	Alwar High School, Alwar.	I	
188	Shanti Behari Seth	Theosophical National School, Benares.	I	
210	Devanand Saklani	Central Hindu School, Benares.	I	
1	Ajaib Lal	Private	III	
4	Badri Narain Lal	Ditto	III	
6	Bageshwari Singh	Ditto	II	
7	Rama Charan Bhattacharya.	Ditto	III	
8	Bam Bahadur Singh Kalhance.	Ditto	II	
10	Bechan Singh Sharma	Ditto	III	
16	Budh Sen	Ditto	II	
19	Chandradev Sharma	Ditto	II	
25	Daya Shankar Sharma	Ditto	III	
29	Deoki Nandan Singh	Ditto	III	
33	Ganga Prasad Agrawal	Ditto	II	
35	Gauri Shanker Pandeya	Ditto	III	
37	Gulab Chand Jain	Ditto	III	
38	Harbansh Narain Singh	Ditto	III	
40	Hari Shanker Prasad	Ditto	III	
41	Hari Singh Burma	Ditto	III	
53	Kawalpati Singh	Ditto	III	
56	Krishnabai Pendharkar	Ditto	III	
57	Klesh Haran Nath Singh.	Ditto	III	
58	Kamta Rai	Ditto	II	
59	Krishna Dat Sharma	Ditto	III	
60	Krishna Nand	Ditto	II	
64	Mahadeo Prasad	Ditto	III	
66	Mathura Prasad	Ditto	III	
69	Mahendra Prasad Misra	Ditto	III	
72	Nudurupati Venkata Sita Rama Rao.	Ditto	II	
75	Padma Narayan Acharya	Ditto	II	
81	Pateshwari Prasad Misra	Ditto	II	
82	Parmeshwar Saran Varma	Ditto	III	

Roll no.	Nama of candidate.	Name of school.	Passid in class.	Remarks.
84	Rama Nand Pandey ...	Private ..	II	Distinction in Hindi.
92	Ram Singh Sharma ..	Ditto ...	III	
94	Raj Narayan ...	Ditto ...	II	
101	Ramchandra Konher Kulkarni.	Ditto ...	II	
103	Ram Mani Misra ...	Ditto ...	III	
107	Raj Kishore Singh ...	Ditto ...	II	
109	Ram Pariksha Sinha ...	Ditto ...	III	
113	Saligrama Srivastava ..	Ditto ...	III	
118	Sri Narain ...	Ditto ...	III	
121	Shanker Dayal ...	Ditto ...	II	
123	Satya Charan Lahiri ...	Ditto ..	III	
125	Shiva Shanker Prasad Sinha.	Ditto ...	III	
126	Shiva Ram... ...	Ditto ...	II	
132	Sarjco Prasad Misra ...	Ditto ...	III	
133	Shideshwar Misra ...	Ditto ...	III	
135	Shreshth Narain Singh...	Ditto ...	II	
136	Shri Niwas Balaji Hardiker.	Ditto ...	III	
137	Shri Krishna Lakshman Rao Datey.	Ditto ...	III	
139	Shyama Charan Misra...	Ditto ...	III	
141	Thakur Prasad Singh ...	Ditto ...	III	
150	Yadneshwer Balwant Pandit.	Ditto ...	II	
151	Yashoda Nandan Lal ...	Ditto ...	II	
153	Bankey Lal Sharma ...	Alwar High School, Alwar.	II	
154	Ganga Lahari Sharma ...	Ditto ...	III	
155	Gopesh Kumar Ojha ...	Ditto ...	II	
156	Harish Chandra Awasthi	Ditto ...	III	
157	Har Narayan Gupta ...	Ditto ...	II	
158	Kailash Nath Bhargava...	Ditto ...	II	
159	Kanwar Shambhu Singh	Ditto ...	II	
160	Lakshmi Narayana Sharma Primus.	Ditto ...	II	
161	Lakshmi Narayana Sharma Secundus.	Ditto ...	II	
162	Mool Chand Sharma ...	Ditto ...	II	
163	Nawal Kishore Sharma ...	Ditto ...	II	
164	Nawal Kishore Goyal ...	Ditto ...	III	
165	Pyare Lal Vaishya ...	Ditto ...	II	
166	Rajendra Narain Mathur	Ditto ...	II	
167	Rajendra Nath Tikku ...	Ditto ...	II	
168	Shiva Kumar Ojha ...	Ditto ...	II	
170	Awadh Behari Saran I ...	Theosophical National School, Benares.	III	
171	Awadha Behari Saran II	Ditto ...	II	Distinction in Mathematics.
172	Anandrao Wamanrao Rane.	Ditto ...	II	
173	Bhalchandra Ramchandra Tilak.	Ditto ...	III	

Roll no.	Name of candidate.	Name of school.	Passed in class.	Remarks.
174	Badri Narain Lall ...	Theosophical National School, Benares.	II	
175	Bageshwari Sahai ...	Ditto ...	II	
176	Bantwal Mangesh Rao ...	Ditto ...	II	
177	Chintamani P. Patankar	Ditto ...	III	
178	Debi Lal	Ditto ...	III	
179	Indu Bhushan Akhouri...	Ditto ...	III	
180	Jagdish Sahai ...	Ditto ...	II	
182	Kashi Nath Jaiswal ...	Ditto ...	III	
183	Rama Sundar Lall ...	Ditto ...	II	
184	Ram Chandra Chetty ...	Ditto ...	II	
185	Ram Prakash Sharma ...	Ditto ...	II	
187	Ranbir Jang Bahadur ...	Ditto ...	II	
189	Viswanath Marwari ...	Ditto ...	III	
190	Vasudeva Narain ...	Ditto ...	III	
193	Amarendra Nath Sinha	Central Hindu School, Benares.	III	
194	Ambika Prasad Shrivastava.	Ditto ...	II	
196	Badri Prasad ...	Ditto ...	III	
198	Banarsi Prasad Pandey	Ditto ...	III	
199	Bankey Behari Pandey...	Ditto ...	II	
200	Bankim Chandra Bhattacharya.	Ditto ...	II	
204	Bibhuti Bhusan Chatterji	Ditto ...	II	
208	Chandra Mani Roy ...	Ditto ...	III	
209	Chhote Lal Gujrati ...	Ditto ..	III	
211	Durga Dass Banerji ...	Ditto ...	III	
213	Dhanroop Mall Jain ...	Ditto ...	II	Distinction in Mathematics.
214	Dharam Deva Misra ...	Ditto ...	III	
215	Ganga Das Munsi ...	Ditto ...	III	
217	Harish Chandra Pati Tripathi.	Ditto ...	II	
219	Hira Lall Singh Mathur	Ditto ...	III	
220	Indoo Nagardas Gandhi	Ditto ...	III	
221	Jagdish Prasad Gupta ...	Ditto ...	III	
222	Janardan Prasad Jha ...	Ditto ...	II	
224	Kailas Pati Tiwari ...	Ditto ...	II	
226	Kedar Nath Banerjee ...	Ditto ...	II	
227	Krishna Das Trivedi ...	Ditto ...	II	Distinction in Mathematics.
228	Lalit Kumar Choudhuri	Ditto ...	II	
229	Madho Prasad Dubey ...	Ditto ...	III	
231	Monindra Nath Neogi ...	Ditto ...	III	
235	Narendra Nath Chakravarti.	Ditto ...	III	
237	Pranab Nath Mukherji...	Ditto ...	II	
238	Pratap Chand Jain ...	Ditto ...	III	
242	Radhey Krishna Dass ...	Ditto ...	III	
244	Rama Nath Joshi ...	Ditto ...	III	
245	Ram Shanker Seth ...	Ditto ..	III	
246	Ram Behari Shukla ...	Ditto ...	III	
247	Ramdeo Misra ...	Ditto ...	II	
249	Ram Raj Pandeya ...	Ditto ...	III	

Roll no.	Name of candidate.	Name of school.	Passed in class.	Remarks.
250	Ranjit Kumar Basu ...	Central Hindu School, Benares.	II	
251	Rudra Datta Bharadvaj	Ditto ..	II	
252	Sankata Prasad Pandey	Ditto ...	II	
253	Saraswati Prasad Srivastava.	Ditto ..	III	
255	Shyama Pado Banerjee...	Ditto ...	III	
256	Shyama Pati Pandey ...	Ditto ..	II	
257	Shyam Kumar Mathur...	Ditto ..	III	
258	Sham Narain Baijal ...	Ditto ...	II	
259	Shyam Sunder Bajpai ...	Ditto ...	III	
260	Shyam Swaroop Tandon	Ditto ...	III	
262	Sukhdham Jee Sabai ...	Ditto ...	II	
263	Sukumar Mukherjee ...	Ditto ...	II	
269	Vishwanath Narayan Sinha.	Ditto ..	II	
271	Keshab Datt Pant ...	Private	III	
272	Braja Nandan Prasad Sinha.	Do.	II	

BENARES: SYAMA CHARAN DE, M.A.,

The 5th May, 1925. *Registrar.*

Benares Hindu University.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

Errata to the list of successful candidates of the Munshi Examination held in February, 1925, *by the Department of Public Instruction :—*

Serial no.	Roll no.	Name of candidate.	Name of school.	Division.
1	46	Khalil Ahmad	Misbahul Uloom, Bareilly...	II
2	50	Sulaiman Ahmad ...	Eshaatul Uloom, Bareilly...	II
3	54	Muhammad Saghir Mirza ...	Panjabian, Bareilly ...	III
4	57	Zahiruddin	Islamia, Hardoi ...	III
5	59	Nabi Jan	Ziaul Uloom, Cawnpore ...	II
6	63	Abdur Rahman ...	Islamia, Fatehpur ...	III
7	67	Muhammad Athar Husain ...	Ditto ...	II
8	78	Muhammad Siddiq ...	Misbahul Uloom, Allahabad	III
9	80	Muhammad Idris ...	Ditto ...	I

ALLAHABAD: ZIAUL HASAN ALVI, M.A.,

The 2nd May, 1925. *Registrar, Arabic and Persian Examinations,*

United Provinces.

AGRICULTURAL COLLEGE, CAWNPORE.

EXAMINATION RESULTS, APRIL 1925.

Four Year Diploma Course.

(Licentiate in Agriculture.

Roll no.	Name of student.	Division.
1	Anand Sarup Bhatnagar	3rd
2	Attar Singh	3rd
3	Dudh Nath Singh	2nd
4	Durga Singh Pundir	3rd
5	Ganga Dayal Srivastava	3rd
6	Hardeo Singh	3rd
7	Himmat Singh Mehta	2nd
8	Hiranmoy Sikdar	3rd
9	Madho Ram Katyar	3rd
10	Rameshwar Dayal Bhargava	2nd
11	Ram Surat Singh	2nd
12	Sarbdeo Singh	3rd
13	Sardar Singh	3rd
14	Shri Ram Shukla	2nd
15	Syed Sibte Safdar	3rd
16	Vishnu Sharma	2nd

Vernacular Final.

Roll no.	Name of student.	Division.
1	Abdul Basit Zuberi	3rd
2	Ahmaduddin Khan	3rd
3	Akhtar Husain Ansari	2nd
4	Asnad Ali Khan	3rd
5	Badri Prasad Tirpathi	3rd
6	Chandrika Prasad	3rd
7	Chhabiraj Singh	3rd
8	Kr. Jadunath Singh	2nd
9	Lakshmi Narayan Singh	1st
10	Mohammad Abdul Sattar	3rd
11	Ram Gopal	1st
12	Ram Radhwaj Singh	3rd
13	Ram Shankar Saxena	3rd
14	Syed Amir Ahmad	3rd
15	Syed Ibne Mohammad Naqvi	3rd
16	Syed Mohammad Arzani	3rd
17	Uma Prasad	3rd
18	Virendra Singh	3rd

C. MAYA DAS, M.A., B.Sc.

Principal.

Printed and published by the Superintendent, Government Press, United Provinces, Allahabad.

Registered No A588

Government Gazette

THE UNITED PROVINCES OF AGRA AND OUDH.

Separate paging is given to this part, in order that it may be filed as a separate compilation.

Published by Authority.

ALLAHABAD, SATURDAY, MAY 16, 1925.

PART IV.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

LEAVE AND APPOINTMENTS.

ORDER NO. V.E./15/XXXVII—1(10).

Dated Allahabad, the 8th May, 1925.

Qazi Rafiq Ahmad, C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, Bahraich, leave on average pay on medical certificate for two months with effect from 9th December, 1924, in continuation of three months' leave granted him by the Inspector of Schools, Fyzabad division.

With effect from the date he took charge, Pandit Prayag Datt, Head Teacher, Middle Vernacular School, Ghulam Alipura, district Bahraich, to officiate as Sub-Deputy Inspector of Schools, Bahraich, *vice* Qazi Rafiq Ahmad, C.T.

ORDER NO. 24/XXII—5(10).

Dated Allahabad, the 12th May, 1925.

Munshi Maqbul Hasan, Drawing Master, Government High School, Etah, extraordinary leave without allowances from 16th December, 1924 to 18th January, 1925, in continuation of four months' leave granted him by the Inspector of Schools, Agra division.

ORDER NO. 16/XXIII—1(12).

Dated Allahabad, the 12th May, 1925.

Munshi Muhammad Idris, B.A., Deputy Inspector of Schools, Fatehpur, leave on half average pay for two months with effect from the 20th April, 1925.

With effect from the date he took charge, Pandit Munna Lal Misra, C. T., Sub-Deputy Inspector of Schools, Fatehpur, to officiate as Deputy Inspector of Schools, Fatehpur, *vice* Munshi Muhammad Idris, B.A.

With effect from the date he took charge, Babu Gulzari Lal Verma, C.T., to officiate as Sub-Deputy Inspector of Schools, Fatehpur, *vice* Pandit Munna Lal Misra.

ORDER NO. 22.

Dated Allahabad, the 9th May, 1925.

With effect from 18th August, 1924, Babu Kanhaiya Lal, B.A., C.T., Assistant Master, Government High School, Orai, temporarily attached to the Government High School, Farrukhabad, is posted permanently to the latter school.

POSTING.

ORDER NO. 22/XXII—5,

Dated Allahabad, the 8th May, 1925.

Munshi Muhammad Ghulam Zakaria, Persian Teacher, Government High School, Naini Tal, extraordinary leave without allowances from 21st December, 1924 to 28th February, 1925, in continuation of that granted him by the Assistant Inspector of Schools, Kumaun division.

CONFIRMATION.

ORDER NO. 23/XXIII—75.

Dated Allahabad, the 12th May, 1925.

Babu Deokali Prasad, Drawing Master, Normal School, Gorakhpur, on probation, to be confirmed in that appointment.

K. P. KICHLU, M.A.,

Offg. Director of Public Instruction,
United Provinces.

Bharat Bhawan
24-5-25

Registered No A388.

Government Gazette

THE UNITED PROVINCES OF AGRA AND OUDH.

Separate paging is given to this part, in order that it may be filed as a separate compilation.

Published by Authority.

ALLAHABAD, SATURDAY, MAY 23, 1925.

PART IV.

LUCKNOW UNIVERSITY.

NOTICE NO. 16.

The following candidates are declared to have passed the LL.B. Previous Examination of 1925 :—

Roll no.	Name.
	1st Division.
3.	Aditya Prakash Saksena.
4.	Ajit Prasad Jain.
5.	Ajodhia Prasad Singh.
9.	Babu Lal Tripathi.
14.	Bhola Dat Chandola.
15.	Bishambhar Nath.
16.	Bishambhar Prasad.
17.	Bishwanath Prasad.
18.	Brij Narain Mulla.
19.	Bunyad Hasan Siddiqi.
22.	Dalsingar Lal.
23.	Dhirendranath Kar.
25.	Ekbal Husain.
27.	Gadadhar Narayan Bhakay.
30.	Ghan Shyam Dimri.
34.	Gokul Bihari.
39.	Hanuman Prasad.
43.	Hari Ram Dharora.
44.	Hari Shanker Prasad.
45.	Hazur Ulhasan Zaidi.
47.	Indra Datt Saklani.
51.	Jagdish Sharan Agrawala.
55.	Jamuna Prasad.
56.	Jang Bahadur Singh.
57.	Jayanti Prasad Saksena.
59.	Kamla Sharan Khare.
60.	Kanhaiya Lal.
61.	Kashi Prasad Saksena.
62.	Kanwar Vishwanath Singh.
66.	Khurshed Lal.
67.	Kishan Chand.
68.	Krishna Chandra Joshi.
69.	Kunwar Khushwaqt Rai.
75.	Lakshmi Narain Gupta.
82.	Mohamad Ayub Qureaishi.
83.	Mohamad Abdul Hai Siddiqi.
85.	Mohamad Shafi.
88.	Mohamad Ozair Siddiqi.
89.	Mohamad Yusuf Ansari.
90.	Mohd. Abdul Hai Khan.
93.	Naim Uddin Naqavi.

Roll no.	Name.
94.	Narain Prasada.
95.	Niranjan Prasad Saksena.
97.	Parmeshwari Dayal Gupta.
99.	Phul Chand Gupta.
100.	Pradyumna Nath Srivastava.
101.	Pratap Narain Asthana.
102.	Radha Kant Varma.
103.	Radhika Prasad Singh.
104.	Raghubir Chandra.
105.	Raghunath Singh.
108.	Rama Datt Agnihotri.
109.	Ram Adhar Tiwari.
110.	Rama Lakshman Rai.
111.	Rama Narayana Misra.
112.	Rama Shanker Amist.
114.	Rama Shanker Tewari.
115.	Rama Swaroup Singh.
117.	Rameshwar Lal.
119.	Ram Narayan Singh.
123.	Saiyid Irshad Husain.
126.	Saiyid Mohammad Jafar.
133.	Sheoraj Bahadur Mathur.
134.	Shiva Dayal Singh.
135.	Shiva Dulare.
136.	Shiva Dulare Tiwari.
138.	Shri Dhar Misra.
139.	Shridhar Prasad Joshi.
142.	Shyam Sunder Narain Bamroo.
144.	Sukh Nandan.
146.	Sunder Lal Mathur.
148.	Syed Ejaz Husain.
149.	Syed Manzur Hasan.
150.	Syed Mohammad Naseer Ahmad Naqvi.
156.	Thakur Bhola Singh Bist.
159.	Tribeni Shanker Shrivastava.
160.	Tribhawan Nath Srivastava.
161.	Tulsi Ram Saksena.
162.	Udaipal Singh.
165.	Vidya Prakash Sharma.
167.	Vishwambhar Dayal Tripathi.

2nd Division.

Roll no.	Name.
1.	Abdul Rahim Khan.
7.	Amjad Ali.
8.	Avadh Behari Sharma.
10.	Bakhtawar Singh.
12.	Bal Krishna Khanna.
13.	Bharat Dass.
20.	Chandra Prakash Srivastava.
21.	Chhotay Lal.
24.	Dhirendranath Roy.
28.	Ganesh Prasad Sharma.
31.	Ghulam Hyder Khan.
32.	Ghulam Jilani Usmani.
33.	Girwar Sahai Saksena.
35.	Gokul Prasad Bhatnagar.
41.	Hari Har Prasad Srivastava.
42.	Hari Krishan Varma.
46.	Iftekhar Ahmad.
48.	Ishwari Narain Sinha.
49.	Jagat Pratap Singh.
50.	Jagdish Chandra.
52.	Jai Behari Lal Srivastava.
53.	Jai Dayal Saksena.
54.	Jai Narain Kapoor.
58.	Kamlapat Narain Srivastava.
64.	Keval Krishna Choudhary.
65.	Khunnoo Lal.
70.	Kunwar Krishna Madan.
71.	Kunwar Krishna Verma.
72.	Kunwar Lokpal Singh.
73.	Kunwar Shiva Nath Bahadur.
74.	Kunwar Sukhraj Bahadur.
77.	Mahabir Prasad Srivastava.
78.	Mahabir Prasad Srivastava.
80.	Mangal Sen Mehrottra.
81.	Mirza Mohammad Jafar Husain.
87.	Mohammad Inamul Haq.
96.	Oudh Narain Lal Verma.
98.	Parmeshwar Nath Kaul.
112.	Ramapati Khanduri.
116.	Ram Datta Shukla.
118.	Ram Lal Kapur.
120.	Ram Sarup.
121.	Roshan Swarup Agarwal.
122.	Saiyid Afzal Husain.
124.	Saiyid Israr Husain.
127.	Shafique Husain.
129.	Shamsher Bahadur.
130.	Shamsul Hasan.
132.	Sheo Pal Singh.
137.	Shiv Narayan Bajpai.
140.	Shyam Kishore Srivastava.
141.	Shyam Lal Srivastava.
143.	Sri Ram Srivastava.
145.	Sumati Prasada Jindal.
152.	Syed Moshrraf Hosain Rizvi.
153.	Syed Muttalib Husain.
154.	Syed Shabbir Hosain.
155.	Syed Yusuf Husain Mosvi.
157.	Thakur Datt Chaudhari.
158.	Thakur Saran Singh.
164.	Umanand Unyal.
166.	Viresh Chandra Agarwala.
168.	Wilayat Husain.
169.	Womesh Chandra Asthana.

Dated the 20th May, 1925.

R. R. KHANNA,

Registrar.

UNIVERSITY OF ALLAHABAD.

List of candidates who have passed the Examination for the Degree of Bachelor of Laws held in April, 1925.

University School of Law, Allahabad, 1—161.

Roll number.	*Name of candidate.*	*Name of college.*	*Passed in division.*
	INTERNAL SIDE.		
1	Abani Kumar Mukerji ...	University School of Law, Allahabad.	I
2	Ajab Narayan Sharma ...	Ditto ...	II
3	Ambika Prasad Tiwari ...	Ditto ...	II
4	Amir Prasad Sinha	Ditto ...	II
6	Ashwani Kumar Bhargava ...	Ditto ...	II
7	Aditya Prasad Varma	Ditto ...	I
8	Ambika Prasad Srivastava ...	Ditto ...	I
9	Abdul Bari	Ditto ...	I
10	Abdus Salam	Ditto ...	II
13	Baleshwar Nath Ojha	Ditto ...	I
14	Banshi Lall Sharma	Ditto ...	I
15	Batto Lal Thakur	Ditto ...	II
16	Bishamber Nath Bhargava ...	Ditto ...	II
17	Brahmanand Mishra	Ditto ...	II
19	Baldeo Prasad Srivastava ...	Ditto ...	I
20	Basdeo Prasad Hari	Ditto ...	I
21	Bhagwati Prasad	Ditto ...	I
22	Brahma Swárup	Ditto ...	II
24	Brij Raj Singh	Ditto ...	II
26	Brahma Shankar	Ditto ...	II
28	Baleshwar Prasad Singh ...	Ditto ...	II
29	Bisheshwarnath Seth	Ditto ...	II
31	Chaitanya Swarup Shrotriya ...	Ditto ...	II
32	Chandra Nath Sukla	Ditto ...	I
33	Chandrama Prasad	Ditto ...	II
34	Dalip Singh	Ditto ...	I
35	Dhunmun Prasad	Ditto ...	II
36	Gangadhar Ambadas Pande ...	Ditto ...	II
38	Girija Shankar	Ditto ...	II
39	Gopal Narayan Shivpuri ...	Ditto ...	I
40	Govardhan Das Chaturvedi ...	Ditto ...	II
41	Gurty Venket Rao	Ditto ...	I
42	Govind Das	Ditto ...	I
43	Govind Prasad Kapoor... ...	Ditto ...	I
44	Ghulam Safdar Khan Hydrie ...	Ditto ...	II
45	Hansraj G. Gupta	Ditto ...	I
46	Hanuman Prasad Shrivastava ...	Ditto ...	I
48	Hari Ram Jha	Ditto ...	II
49	Hemchandra K. Misra	Ditto ...	I
50	Hukam Chand Jaini	Ditto ...	I
51	Inder Man Jain	Ditto ...	I
52	Jagdish Kumar Mathur ...	Ditto ...	I
53	Jang Bahadur Srivastava ...	Ditto ...	II
54	Jogendra Nath Datta	Ditto ...	I
55	Jai Gopal Singh	Ditto ...	II
56	Jang Bahadur Bist	Ditto ...	II
57	Jagannath Prasad Arora ...	Ditto ...	II

University School of Law, Allahabad, 1—161.

Roll number.	*Name of candidate.*	*Name of college.*	*Passed in division.*
58	Jai Chand Arora	University School of Law, Allahabad.	II
59	Jasoda Nandan	Ditto	I
60	Jessel Salem David	Ditto	I
62	Kapil Deo Tiwari	Ditto	II
63	Kashi Nath Joshi	Ditto	II
64	Kailash Nath Mittal	Ditto	II
65	Kishori Lal Goumata	Ditto	I
67	Keval Krishna Khanna	Ditto	II
68	Kshitish Chandra Datta Chowdhary	Ditto	II
69	Kaleshwar Prasada Mowar	Ditto	I
70	Khushwaqt Rai Srivastava	Ditto	II
71	Krishna Bahadur	Ditto	I
72	Kaptan Pal	Ditto	II
73	Kunwar Padam Bahadur Shahi	Ditto	II
74	Kali Prasad	Ditto	II
75	Lalita Prasad Srivastava	Ditto	I
76	Madho Pershad	Ditto	II
77	Mahadeo Rajaram Bhalerao	Ditto	II
78	Mahesh Prasad Trivedi	Ditto	I
79	Manna Lal Tiwari	Ditto	I
80	Munna Lal Bhushan	Ditto	II
82	Mata Badal Srivastava	Ditto	II
83	Mata Prasad Srivastava	Ditto	II
84	Mathura Prasad Varma	Ditto	II
87	Mohamed Abdulla Pasha	Ditto	I
88	Mohammed Abdur Rauf	Ditto	I
89	Mohammed Sayeed Khan	Ditto	II
90	Mohammed Yaqub Khan	Ditto	II
92	Muhamad Hasan Akhtar Ansari	Ditto	II
93	Madan Singh	Ditto	II
94	Makund Lal	Ditto	II
95	Mangi Lal Mahecha	Ditto	I
96	Misri Lal Singh	Ditto	II
97	Nand Kishore Nigam	Ditto	II
98	Naresh Chandra Dey	Ditto	II
99	Nitya Narain Tiwari	Ditto	I
100	Narsingh Nath	Ditto	II
101	Onkar Nath Agarwal	Ditto	II
102	Oudh Narain	Ditto	I
103	Parshu Ram Choube	Ditto	II
104	Pearey Lal Gomata	Ditto	I
105	Prayag Dutt Srivastava	Ditto	II
106	Purushottam Das Mehrotra	Ditto	II
107	Qazi Ahmed Hasan	Ditto	I
108	Rameshwar Prasad Dube	Ditto	I
112	Rajeshwari Narayan Lal	Ditto	II
113	Rajjan Lall Chaudhri	Ditto	II
115	Ram Kumar Lall	Ditto	I
116	Ram Prasad Srivastava	Ditto	II
117	Ram Shanker Lall	Ditto	II
118	Ram Vihari Lal	Ditto	II
119	Roop Narain Kanungo	Ditto	II
120	Rama Shankar	Ditto	II
121	Ram Chandra Tandan	Ditto	I
122	Raghunandan Prasad, Vaishya	Ditto	I

University School of Law, Allahabad, 1—161.

Roll number.	Name of candidate.	Name of college.	Passed in division.
123	Raja Ram	University School of Law, Allahabad.	I
124	Ramdhan Agarwal	Ditto	I
125	Rao Kanhaiya Lal Yadava	Ditto	II
126	Rup Narayan	Ditto	I
127	Radha Mohan Singh	Ditto	I
128	Ram Ratan Varma	Ditto	II
129	Roshan Singh	Ditto	II
130	Sinheshwar Prasad	Ditto	II
131	Satya Narayan Shukla	Ditto	II
132	Shiva Prasad Dube	Ditto	II
133	Shumbhu Nath Dhur	Ditto	II
134	Siya Ram Chaturvedi	Ditto	II
135	Surat Narayan Mani	Ditto	II
136	Suresh Chandra Paladhi	Ditto	II
137	Shamsher Bahadur	Ditto	II
138	Shankar Dayal Asthana	Ditto	II
139	Shibban Lal	Ditto	II
141	Sri Narain Sahai	Ditto	I
142	Sitla Sahai	Ditto	II
143	Syed Ali Abbas	Ditto	I
144	Syed Hasan Abbas	Ditto	I
145	Shambhu Nath Kapur	Ditto	II
146	Shiva Govind Mehrotra	Ditto	II
147	Shyam Kishore	Ditto	II
148	Shyam Lal Tandon	Ditto	II
149	Sarju Prasad	Ditto	I
150	Satgur Das	Ditto	II
151	Satya Narain Agarwala	Ditto	II
153	Shri Ram	Ditto	I
154	Sheo Prasad	Ditto	I
155	Shri Gopal Singh	Ditto	I
156	Sundar Lal	Ditto	II
157	Tara Chand Shrivastava	Ditto	I
159	Vinayak Vishvanath Paranjpe	Ditto	I
160	Vishwa Nath Pande (Primus)	Ditto	II
161	Vishwa Nath Pande (Secondus)	Ditto	I

EXTERNAL SIDE.

Agra College, 162—191.

Roll number.	Name of candidate.	Name of college.	Passed in division.
162	Anand Swarup Gupta	Agra College	II
163	Babu Ram Sharma	Ditto	II
164	Badun Singh	Ditto	II
165	Badri Narayan	Ditto	I
166	Banarsi Das	Ditto	II
169	Bhagwati Prasad	Ditto	II
170	Braj Lal	Ditto	II
171	Brij Bhushan Lal	Ditto	II
172	Brindawan Das	Ditto	II
173	Chheda Lal	Ditto	II
174	Chiranji Lal Vaish	Ditto	II
175	Dal Chand Maheshwari	Ditto	II
177	Heera Lall Dalal	Ditto	II
178	Hira Lal Garg	Ditto	II
179	Jagannath Prasad	Ditto	II
180	Jagat Narain Kulshraistha	Ditto	II
182	Krishna Dayal Saxena	Ditto	II
183	Kunj Behari Lall	Ditto	II

	Roll number.	*Name of candidate.*	*Name of college.*	*Passed in division.*
Agra College, 162—206.	184	Magan Behari Lal	Agra College	II
	185	Mahima Shankar Tiwari	Ditto	II
	186	Mohammad Farid-ud-din	Ditto	II
	187	Mukand Lal	Ditto	II
	188	Mukat Behari Lal Mathur	Ditto	II
	189	Nava Ratan Kumar	Ditto	II
	190	Parmeshwari Dayal Srivastava	Ditto	I
	191	Raghunandan Saran Agarwala	Ditto	I
	192	Raja Rama Agrawala	Ditto	I
	193	Rajeshwar Dayal Saksena	Ditto	II
	195	Ram Swarup Saxena	Ditto	I
	196	Shiam Lal Govil	Ditto	II
	197	Shiva Kumar Avasthi	Ditto	II
	198	Shri Ram Gupta	Ditto	II
	199	Shyam Narain Pradhan	Ditto	II
	202	Sohan Lal Gupta	Ditto	II
	205	Vishnu Lal Govil	Ditto	II
	206	Murari Lal Agrawala	Ditto	I
Meerut College, 207—231.	208	Ballay Singh	Meerut College	II
	209	Banarsi Das Bansal	Ditto	II
	210	Bulaqi Das	Ditto	II
	211	Deep Chandra	Ditto	I
	212	Hem Chandra Sharma	Ditto	II
	213	Hira Lal Gupta	Ditto	I
	214	Jagbansh Kishore Tandon	Ditto	I
	215	Jagdish Chandra	Ditto	II
	216	Jagnandan Prasad Vaish	Ditto	II
	217	Jamboo Dass Jain	Ditto	II
	218	Kamta Prasad Gupta	Ditto	II
	219	Kharak Singh Yadava	Ditto	II
	220	Kuver Dat	Ditto	I
	221	Mohammad Ali Akhtar	Ditto	II
	222	Om Prakash	Ditto	II
	223	Parmanand	Ditto	II
	224	Raghubar Dayal	Ditto	II
	226	Ram Prakash	Ditto	II
	229	Shankar Dayal	Ditto	II
	231	Vishnu Pandharinath Bidwai	Ditto	I
M.A.O.C., A., 232.	232	Syed Mohammad Hasnain Zaidi	M. A.-O. College, Aligarh.	II

ALLAHABAD:
The 15*th May*, 1925.

J. M. DAVID, B.A.,
Registrar, University of Allahabad.

Bhash

NOTE.—Scholarship lists for the Vernacular Final Examination of 1925 will be published in Part IV of the "United Provinces Government Gazette," dated the 30th May, 1925.

LIST OF CANDIDATES WHO HAVE PASSED THE VERNACULAR FINAL EXAMINATION OF 1925.

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First language	Optional subject.	Passed in division.	Distinguished in—
		DEHRA DUN (1—41) A.—School candidates.							
Dun.	1	Ran Singh ...	Amar Singh ...	Rajput ...	9-3-'09	H	S	II	M
	2	Darshnanand ...	Sohan Lal ...	Brahman	22-5-'10	,,	,,	II	
	3	Ram Sharan ...	Birj Lal ...	do ...	22-4-'09	,,	,,	II	
	4	Kaushal Kishor ...	Lachchhi Ram ...	do ...	25-11-'10	,,	,,	II	
	5	Debi Dat ...	Prabhu Lal ...	do ...	24 6-'09	,,	,,	III	
	6	Phul Singh ..	Kundan Lal ...	Darzi ...	14-3-'10	,,	,,	II	M
	7	Rup Chand ...	Misri Lal ..	Brahman ...	1-10-'10	,,	,,	II	
M. S., ogpur.	9	Babu Lal ...	Jit Ram ...	do ...	7-12-'09	,,	,,	III	
	11	Joti Prasad ...	Kirpa Ram ...	do ...	1-11-'07	,,	,,	III	
V. M. S., Dehra Dun.	12	Ram Gopal ...	Har Prasad ...	Vaish ...	19-8-'08	,,	,,	II	
	13	Gulab Chand ..	Jagannath Lal ...	Kayasth ...	1-3-'11	,,	,,	II	
	14	Hari Ram ...	Natthu Singh ...	Brahman ...	1-7-'07	,,	,,	II	
	15	Mehandra Singh...	Jwala ...	Rajput ...	8-2-'07	,,	,,	II	
	16	Muhammad Ilias	Gul Muhammad ..	Islam ...	11-7-'11	U	,,	II	
	17	Madan Mohan Lal	Har Dhyan Singh	Vaish ...	30-10-'10	,,	,,	II	
	18	Prakash Chand ...	Shital Prasad ...	do ...	17-1-'12	,,	,,	II	
	19	Qamrul Hasan ...	Abul Hasan ...	Islam ...	15-12-'09	,,	,,	II	
	20	Kul Chand ...	Kanhaiya ...	Rajput ...	25-5-'09	,,	,,	II	
V. M. S., Bhogpur.	21	Maya Ram ...	Kiru ...	Dom ...	1-5-'09	H	,,	II	
	22	Bhim Singh ...	Ganga Singh ...	Rajput ...	12-7-'06	,,	,,	III	
	23	Tula Ram ...	Praja Ram ...	Brahman ...	9-10-'09	,,	,,	II	
	24	Indra Singh ...	Bharat Singh ...	Rajput ...	2-3-'09	,,	,,	II	
	25	Raghubir Singh ...	Ram Singh ...	do ...	1-10-'05	,,	,,	III	
	26	Ram Lal ...	Lachhman ...	Bhujwa ...	11-11-'07	,,	,,	II	
	27	Shib Ram ...	Hans Ram ...	Brahman ...	28-2-'10	,,	,,	II	
	28	Ved Singh ...	Man Singh ..	Khattri ...	20-7-'07	U	,,	III	
	29	Babu Lal ...	Girdhari Lal ...	Vaish ...	1-1-'07	,,	,,	II	
	31	Ram Chandra ...	Bisnyal Ram ..	Brahman ...	14-2-'07	,,	,,	II	
Kalsi.	32	Hari Singh ...	Sarup Ram ...	Rajput ...	1-1-'02	H	,,	III	
	33	Tilak Singh ...	Har Singh ...	do ...	15-9-'12	,,	,,	III	
	35	Anant Deo ...	Piare Lal ...	Brahman ...	25-11-'10	,,	,,	III	
	37	Malti Prasad ...	Parbhu Lal ...	Vaish Jaini	19-7-'10	U	,,	II	
	38	Faqir-ud-din ...	Azim Bakhsh ...	Islam ...	1-12-'10	,,	,,	II	
		SAHARANPUR (42—314 and 1499) A.—School candidates.							
Saharan-pur.	42	Chhajju Singh ...	Balmukand ...	Taga ...	1-2-'10	H	S	II	
	43	Hardwari Lal ...	Qabul Singh ...	do ...	7-12-'10	,,	,,	III	
	44	Gokal Prasad ...	Lala Ram ...	Brahman	13-8-'07	,,	,,	III	
	45	Mansha Ram ...	Prabhu Lal ...	do ..	14-7-'09	,,	,,	II	

Explanation of letters used in columns 6, 7 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued)

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished
		SAHARANPUR (42—314 and 1499) A.—School candidates —(*contd*).							
V. M. S., Saharanpur.	48	Mangat Ram ...	Banwari Lal ..	Vaish Agarwal.	22-1-’09	H	S	II	
	49	Anand Swarup ...	Matru Mal ...	Brahman	7-10-’04	,,	,,	II	
	50	Rameshwar Prasad	Ramji Das ..	do ...	3-4-’11	U	,,	III	
	52	Jainand ...	Layaq Ram ...	Taga ...	3-9-’11	,,	,,	III	
	53	Kali Ram ...	Harnam Singh ...	Hajjam	22-2-’10	,,	,,	III	
	54	Mohan Lal ...	Nandu ...	Mali ...	7-11-’09	,,	,,	III	
	55	Raghunandan Lal	Jhandu Lal ...	Brahman	3-12-’06	,,	,,	III	
	56	Kan Singh ...	Asa Ram ...	do ...	6-6-’08	,,	,,	II	
	58	Ganga Sahai ...	Asa Ram ...	Ahir ...	8-8-’09	,,	,,	III	
	59	Tara Chand ...	Genda Mal ...	Brahman	2-5-’10	,,	,,	III	
	62	Kirat Singh ...	Harkesh Singh ...	Rajput ..	14-7-’11	,,	,,	III	
	63	Chandra Bhan ...	Prabu Lal ...	Brahman	1-8-’10	,,	,,	III	
	64	Chaman Singh ...	Ram Chandar ...	Kamboh	10-2-’13	,,	,,	III	
	65	Somdat Sharma ...	Lakhpat Singh ...	Taga ...	1-7-’11	,,	,,	III	
	68	Amar Singh ...	Arjun Singh ...	Rajput ...	11-11-’10	,,	,,	III	
	69	Atar Singh ...	Genda Ram ...	Taga ...	8-7-’11	,,	,,	III	
V. M. S. Kailaspur.	71	Ram Chandra Das	Asa Ram ...	Brahman	19-3-’09	H	,,	III	
	72	Bahal Singh ...	Saudagar Mal ...	Darzi ...	31-7-’09	,,	,,	II	
	73	Dila Ram ...	Molu Ram ...	Kamboh	11-12-’07	,,	,,	III	
	75	Indrajit Singh ...	Bhup Singh ...	Rajput ..	7-8-’08	,,	,,	II	
	76	Baljit Singh ...	Bharat Singh ...	do ...	13-5-’10	,,	,,	III	
	80	Muhammad Yasin	Fateh Muhammad	Islam ...	1-8-’07	U	,,	III	
	82	Mehar Singh ...	Rati Singh ...	Banjara	6-6-’10	,,	,,	II	
	84	Muhammad Naim	Rahim Bakhsh ...	Islam ...	9-8-’10	,,	,,	III	
	85	Nisar Ahmad ...	Muhammad Yasin	do ...	9-8-’10	,,	,,	II	
	87	Abdul Karim ...	Karim-ullah alias Kalu.	do ...	10-3-’10	,,	,,	II	
	88	Muhammad Ibrahim	Ala Bakhsh ...	do ...	16-7-’10	,,	,,	II	
	89	Chatar Singh ...	Asa Ram ...	Kamboh	20-4-’08	,,	,,	III	
	90	Abdul Ghafur Khan	Abdul Subhan Khan	Islam ...	22-8-’07	,,	,,	III	
	91	Bul Singh ...	Birji Singh ...	Sadh ...	28-2-’08	,,	,,	III	
	92	Karim-uddin ...	Abdulla ..	Islam ...	20-12-’08	,,	,,	II	
	93	Hari Chand ...	Ram Prasad ...	Brahman	22-3-’10	,,	,,	II	
	94	Phul Singh ..	Amolak Ram ...	Jogi Padha	1-3-’10	,,	,,	III	
	95	Balbir Singh ...	Risal Singh ...	Sadh ...	3-1-’08	,,	,,	III	
	96	Lachchhi Ram ...	Dhannu Singh ...	do ...	9-3-’08	,,	,,	III	
	97	Muhammad Qasim	Abdul Aziz ...	Islam ...	1-2-’09	,,	,,	II	
	98	Mittar Sen ...	Lauti Ram ...	Brahman	16-12-’09	,,	,,	III	
	100	Rahmat Ullah ...	Moiz Uddin ...	Islam ...	19-8-’09	,,	,,	III	
	101	Babu Ram ...	Ram Chandar Das	Brahman	26-2-’10	,,	,,	III	
	102	Abdul Khaliq Khan.	Khadim Husain Khan.	Islam ...	1-4-’09	,,	,,	III	
	103	Alam Chand ...	Bihari Lal ...	Brahman	19-6-’07	,,	,,	III	
	104	Muhammad Hashim	Abdul Haq ...	Islam ...	14-8-’10	,,	,,	II	
	106	Maqbul Ahmad ...	Talib Khan ...	do ...	2-6-’06	,,	,,	II	
	107	Sher Singh ...	Rama Nand ...	Kamboh	20-3-’10	,,	,,	II	
	108	Muhammad Hasan	Muhammad Ismail	Islam ...	4-3-’09	,,	,,	II	
	110	Muhammad Ahsan	Muhammad Yamin	do ...	15-7-’09	,,	,,	III	
	111	Kartar Singh ...	Kalyan Singh ...	Jat ...	23-3-’11	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
	SAHARANPUR (42—314 & 1499) A.—School candidates.—(*contd.*)							
113	Lakshman Singh	Jai Singh ...	Chauhan	8-8-'08	H	S	III	
114	Pitambar Singh ...	Phaggan Singh ...	do ...	9-6-'09	"	"	II	
115	Chhajju Mal ...	Nand Lal ...	Mahajan	10-9-'06	"	"	III	
116	Muhammad Yusuf Khan.	Zafaryab Khan ...	Islam ...	1-10-'09	U	"	III	
117	Inaitullah ..	Rahmat Ullah .	do ...	9-3-'09	"	"	II	
118	Nasrullah ...	Rahmat Ullah ...	do ..	9-2-'10	"	"	II	
119	Mahfuz Ali Khan	Nazar Muhammad Khan.	do ..	23-11-'09	"	"	II	
120	Zarif Ahmad ...	Mahmud Hasan ...	do ...	22-2-'10	"	"	II	
121	Kantu Ram ...	Sukh Ram ...	Chamar	21-12-'09	"	"	III	
122	Pitambar Singh ...	Harkesh ...	Chauhan	14-12-'09	"	"	III	
124	Atma Ram ..	Khushi Ram ...	Brahman	7-9-'09	"	"	II	
126	Zahir Ahmad ...	Imam Uddin ...	Islam ...	14-7-'09	"	"	III	
127	Tika Ram ..	Raja Ram ...	Brahman	5-7-'04	"	"	III	
128	Chamel Singh ...	Mukhram Singh	Chauhan	7-12-'06	"	"	III	
129	Chauhal Singh ...	Tulshi Ram ...	do ..	14-11-'08	"	"	III	
134	Mul Chand ...	Ajudhia Prasad ...	Vaish	17-12-'06	H	S	III	
136	Muhammad Yusuf	Ghulam Mustafa	Islam ..	7-12-'08	U	"	III	
139	Mahabir Prasad ...	Badri Prasad ...	Vaish Agrawal	4-10-'08	"	"	III	
141	Ghulam Anwar *alias* Raunaq Ali.	Ainul Haq ...	Islam ..	15-7-'10	"	"	II	
142	Muhammad Umar	Allah Dia ...	do ...	16-11-'08	"	"	III	
143	Merajul Haq ..	Nurul Haq ...	do ..	18-11-'10	"	"	II	M
144	Raza Ahmad ..	Nazir Ahmad ...	do ..	9-8-'07	"	"	III	
145	Manbha Ram ...	Chhittar Mal ...	Kahar	1-3-'09	"	"	III	
146	Bhagwat Prasad	Som Dat ...	Brahman	4-4-'12	"	"	III	
147	Molarh Singh ...	Govind Singh ...	Koli ..	7-4-'11	"	"	III	
149	Sat Ram ...	Bhagwan Sarup ..	Jat ..	4-10-'09	"	"	III	
150	Abdul Qadir Khan	Abdul Hafiz Khan	Islam ..	12-7-'09	"	"	II	
151	Nisar Ahmad ...	Faqir Muhammad	do ..	2-6-'10	"	"	II	
152	Jamil Ahmad ...	Inamul Haq ..	do ...	15-11-'10	"	"	III	
153	Atma Ram	Surja Mal ..	Merh Rajput	1-12-'10	"	"	II	M
154	Brahma Chand ...	Raghbir Singh ...	do ...	4-12-'07	"	"	III	
155	Chuhar Singh ...	Bhikkan Lal ...	Kahar ...	5-2-'05	"	"	III	
157	Hoshiar Singh ...	Bishan Singh ...	Mali ...	12-7-'10	"	"	III	
158	Bul Chand ...	Sarup Lal ...	Brahman	21-9-'09	"	"	III	
159	Babu Lal ...	Hardwari Lal ..	do ...	2-10-'08	"	"	III	
160	Jhabal Singh ...	Rodhu Singh ...	Koli ...	19-12-'08	"	"	III	
161	Zahir Hasan ...	Hamid Hasan ...	Islam ..	4-9-'09	"	"	III	
162	Deoki Nandan ...	Nanak Chand ...	Brahman	3-4-'10	"	"	II	
163	Meghraj Singh ...	Rahwa Singh ...	Gujar ...	8-9-'10	"	"	I	
164	Des Raj ...	Amrit Singh ...	do ...	1-11-'08	"	H	II	
165	Puna Mal ...	Hira Singh ...	Chhipi ...	1-8-'04	"	"	II	
166	Kishori Lal ...	Dwarka Prasad ...	Brahman	13-10-'08	"	"	III	
167	Tara Chand ...	Lauti Ram ...	do ...	14-7-'11	"	"	III	
168	Isma Singh ...	Telu Singh ...	Rajput ..	12-5-'10	U	"	III	
169	Gaja Singh ...	Tulsi Ram ...	do ...	30-11-'08	"	"	II	
170	Kesho Das ...	Molarh Singh ...	Brahman	1-2-'07	"	"	III	
171	Niamat Khan ...	Ahmad Khan ...	Islam ...	2-8-'03	"	"	II	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued)

Roll number.		Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject	Passed in Division.	Distinguished
		SAHARANPUR (42—314 and 1499) A—School candidates— *(contd).*							
V. M. S. Rampur.	172	Joti Prasad ...	Kesho Ram ...	Brahman...	1-4-'10	U	S	II	
V. M. S., Gangoh.	173	Mangat Ram ...	Ram Nath ...	do ...	4-1-'11	H	,,	II	
	174	Chandra Bhan ...	Khubi Ram ...	do ...	7-10-'05	,,	,,	III	
	175	Data Ram ...	Kedar Nath ...	Vaish Agarwal.	1-8-'08	U	,,	II	
	176	Muhammad Ashfaq	Muhammad Ishaq	Islam ...	1-11-'08	,,	,,	II	
	177	Bishambar Das ...	Brahma Nand	Brahman ..	10-5-'11	,,	,,	III	
	179	Rati Ram ...	Shibba Singh ...	Kahar ...	30-8-'08	,,	,,	III	
	180	Shagun Chand ...	Rura Singh ...	Vaish Agarwal.	1-5-'08	,,	,,	III	
V. M. S., Nakur.	181	Phul Singh ...	Munshi Ram ..	Brahman ..	20-4-'10	H	,,	III	
	182	Baldeo Singh ...	Prabhu Lal ..	do ...	1-7-'09	,,	,,	II	
	183	Amar Singh ...	Todar Mal ...	Gujar ..	12-10-'08	,,	,,	II	
	184	Phul Singh ...	Mam Chand ...	Jat ...	12-4-'08	,,	,,	II	
	187	Paras Ram ..	Kundan Lal ...	Jogi-Padha	16-6-'08	U	,,	III	
	188	Hanif Ahmad ...	Amir Ahmad ...	Islam ..	28-10-'10	,,	,,	II	
	190	Babu Ram ...	Genda Mal ..	Vaish Agarwal.	6-7-'10	,,	,,	II	
	191	Madho Ram ...	Mitar Sen ...	do ..	1-12-'09	,,	,,	III	
V. M. S., Nakur.	193	Hori Prasad ...	Onkar Prasad ...	Brahman	11-8-'10	,,	,,	III	
	194	Mangal Sen ...	Prabhu Dial ..	do ..	3-12-'06	,,	,,	II	
	195	Mam Chand ...	Kirpa Ram ...	Jat ..	5-3-'10	,,	,,	II	
	196	Ram Singh ...	Mangat Ram ...	do ..	14-4-'09	,,	,,	II	
	197	Sangram Singh ...	Umrao Singh ...	do ..	15-7-'07	,,	,,	III	
	198	Kishori Lal ...	Prabhu Lal ...	Brahman ..	3-11-'07	,,	,,	II	
	199	Chaman Lal ...	Nanak Chand ..	do ..	15-5-'10	,,	,,	II	
	200	Har Prasad ...	Sultan Singh ..	Taga ..	14-8-'07	,,	,,	II	
	201	Jai Nand ...	Baij Nath ..	Brahman...	11-8-'10	,,	,,	III	
V. M. S., Rurki.	204	Sita Ram ...	Kundan Lal ...	do ...	21-1-'10	H	,,	III	
	205	Bharat Singh ...	Risal Singh ...	Gujar ...	3-10-'08	,,	,,	II	
	206	Bul Chand ...	Chhota Singh ...	Kumhar ..	6-10-'06	,,	,,	II	
	207	Sewa Ram ..	Bhaggan Singh ...	Sayani ...	1-8-'07	,,	,,	III	
	209	Atar Singh ...	Mukhtar Singh ...	Taga ...	13-1-'10	,,	,,	II	
	210	Jhandu Singh ...	Harbhaj Singh ...	Savani ..	1-9-'06	U	,,	III	
	211	Shobha Ram ...	Baru Mal ...	Vaish ...	10-8-'11	,,	,,	III	
V. M. S., Rurki.	213	Mutsaddi Lal ...	Rambhaj Singh ...	Rorh ...	2-5-'09	,,	,,	II	
	214	Kesho Ram ...	Khushal Singh ..	Sayani ...	3-1-'09	,,	,,	II	
	215	Shambhu Lal ...	Mukh Ram ...	do ...	13-1-'09	,,	,,	II	
	216	Muhummad Ahsan Ali	Haqnur Ali ...	Islam ...	31-1-'09	,,	,,	II	
	217	Zarif Ahmad ...	Rafiq Ahmad ...	do ...	17-7-'06	,,	,,	III	
	218	Ram Chandra ...	Genda Mal ...	Sayani ...	3-8-'07	,,	,,	II	
	219	Shambhu Lal ...	Brahma Nand ...	Brahman ...	8-11-'07	,,	,,	II	
V. M. S., Jwalapur.	220	Indra Prasad ...	Umrao Singh ...	Vaish Agrawal.	4-12'-09	H	,,	II	
	221	Chandra Mohan...	Dhannu Mal ...	do ..	14-2-'11	,,	,,	II	
	222	Manphul Singh ...	Pitambar Singh ...	Taga ..	15-11-'04	,,	,,	III	
	223	Har Prasad ...	Ram Chandra ..	Brahman ..	1-1-'07	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		SAHARANPUR (42–314 and 1499) A.—Schools candidates.—*(contd)*							
V. M. S. Jawalapur,	225	Rup Ram ...	Mohan ...	Barhai ...	5-2-'10	U	S	II	
	226	Gulshan Lal ...	Hira Lal ...	Kayasth ...	3-3-'10	,,	,,	III	
	227	Amir Singh ..	Darba Singh ...	Chauhan ...	1-4-'11	,,	,,	II	
V. M. S., Manglaur.	228	Shiv Ram ...	Kirpa Ram ...	Brahman ...	26-9-'10	H	,,	III	
	229	Ram Lal ...	Chhajju Singh ...	Kahar ...	7-8-'08	,,	,,	III	
	230	Hardhan Singh	Baldeo Singh ...	Brahman ...	10-2-'09	,,	,,	II	
	232	Kazim Husain ...	Ibne Ali ...	Islam ...	7-12-'08	U	,,	III	
	234	Muhammad Abdus Salam.	Muhammad Abdul Latif.	do ...	2-8-'12	,,	,,	II	
	235	Zarar Husain ...	Zafar Hasan ...	do ...	8-4-'10	,,	,,	II	
	238	Chhatar Singh ..	Molarh Singh ...	Brahman ...	1-4-'08	,,	,,	III	
	240	Muhammad Yasin	Nizam-ud-din ...	Islam ...	14-9-'10	,,	,,	II	
	241	Itar Singh ...	Hoshiar Singh ...	Jat ...	8-7-'09	,,	,,	III	
	242	Jai Dhrat ...	Sukh Ram Singh	do ...	10-7-'11	,,	,,	III	
	243	Fateh Muhammad Khan.	Dilawar Khan ...	Islam ...	7-3-'10	,,	,,	III	
V. M. S., Sultanpur.	244	Babu Ram ...	Joti Prasad ...	Brahman ...	13-10-'08	H	,,	III	
	245	Bali Ram ...	Makkhan Lal ...	Saini ...	1-7-'10	,,	,,	II	
	249	Abdul Hamid ...	Subhan Bakhsh ...	Islam ...	5-7-'08	U	,,	III	
	251	Khushdil Prasad ...	Suraj Mal ...	Jaini Agarwal.	15-1-'12	,,	,,	III	
	252	Asa Ram ...	Balmukand ...	Saini ...	5-5-'11	,,	,,	II	
	253	Dila Ram ...	Badam Singh ...	do ...	5-12-'11	,,	,,	II	
	254	Babu Ram ...	Din Dayal ...	Brahman ...	6-11-'09	,,	,,	II	
	256	Dalpat Singh ..	Khushi Ram ..	Saini ...	2-4-'09	,,	,,	II	
	257	Banu Mal ...	Shugan Chand ...	Vaish Agarwal.	2-5-07	,,	,,	III	
	258	Bashir Ahmad ...	Rahmat-Ullah ...	Islam ...	17-11-'08	,,	,,	III	
	259	Muhammad Yasin	Subhan Bakhsh ..	do ...	2-11-'08	,,	,,	III	
	260	Rotal Mal ...	Mukkha ...	Saini ...	1-12-'07	,,	,,	II	
	261	Habib Ahmad Khan.	Khan Muhammad Khan.	Islam ...	2-8-'07	,,	,,	II	
	262	Muhammad Suleman Khan.	Nazir Khan ...	do ...	16-7-'07	,,	,,	II	
		B.—Private candidates.							
	264	Babu Lal ...	Sukh Lal ...	Brahman ...	9-12-'06	H	,,	III	
	273	Muhammad Hasan Khan.	Jhandu Khan ...	Islam ...	6-1-'07	U	,,	III	
	275	Abdul Ali Khan ...	Niaz Muhammad Khan.	do ...	3-8-'07	,,	,,	III	
	276	Muhammad Hanif	Zahur Ahmad ...	do ...	26-9-'00	,,	,,	III	
	279	Ramji Lal ...	Hardwari Lal ...	Brahman ...	30-4-'06	,,	,,	III	
	280	Mitthan Singh ..	Dina Mal ...	Vaish Agarwal.	27-3-'08	,,	,,	III	
	282	Chet Ram ..	Mohan Lal ...	Chauhan ...	18-11-'08	,,	,,	III	
	283	Ram Chandra Singh	Daulat Singh ...	Rajput ..	19-8-'08	,,	,,	II	
	285	Abdul Majid ...	Aziz-ud-din ...	Islam ...	17-7-'06	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in.
	SAHARANPUR (42—314 and 1499) B.—School candidates.—(*contd*).							
V.M.S., Kailashpur. *287*	*Jai Ram* ...	*Nand Ram* ...	*Mali* ..	*3-7-'08*	*H*	...	*H*	
	B—Private candidates.							
288	*Chauhal Singh* ...	*Harbhaj Singh* ...	*Chauhan*	*13-12-'09*	*H*	...	*H*	
294	*Sachi Ram* ...	*Surjx Mal* ...	*Brahman*	*2-5-'04*	..	..	,	
306	*Jagan Prasad* ...	*B ru Mal* ..	*Vaish Agarwal.*	*20 3-'07*	*U*	...	*i*	
308	*Kalu Ram* ...	*Hardwari Lal* ...	*Saini* ...	*18-11-'08*	,,	...	,,	
312	*Badam Singh* ...	*Munshi Ram* ...	*Saini* ...	*1-3-'06*	,,	...	,	
	MUZAFFARNAGAR (315—645) A—School candidates.							
Govt. M. S., Muzaffarnaga. 316	Harphul Singh ...	Hardwari Lal ...	Brahman	11-1-'10	H	S	III	
318	Shivadat Singh ...	Ram Prasad ...	do ...	4-12-'06	,,	,,	III	
319	Mamraj Singh ...	Debi Sahai ...	do ...	7-6-'08	,,	,,	III	
320	Mazahir Husain...	Wali Muhammad	Islam ..	21-4-09	U	,,	III	
321	Hamidul Zafar ...	Zahur Husain ...	do ..	8-7-'10	,,	,,	III	
323	Om Prakash ...	Murari Lal ...	Vaish ...	2-12-'10	,,	,	III	
324	Nasim Husain ..	Ramzan Husain...	Islam ..	8-9-'10	,,	,,	III	
326	Meghraj Singh ...	Jai Singh ...	Jat ...	1-6-'09	,,	,,	II	
327	Kripa Ram ...	Ram Chandra ...	Rawa ...	18-6-'07	,,	,,	II	
328	Muhammad Wazir	Adil Husain ...	Islam ...	9-9-'06	,,	,,	III	
329	Muhammad Tahsin	Chhidda Khan ...	do ..	9-3-'10	,,	,,	II	
330	Muhammad Ahsan	Muhammad Ayub	do ...	2-8-'07	,,	,	III	
331	Asa Ram ...	Malkhan Singh ...	Taga ...	10-8-'06	,,	,,	III	
V. M. S., Muzaffaruagar. 332	Kallu Singh ...	Harnam Singh ...	Brahman	1-10-'08	H	,,	III	
334	Asa Ram ...	Kishori Lal ...	Vaish Agarwal.	2-6-'10	,,	,,	III	
335	Chandi Prasad ...	Brij Lal ...	do ...	19-4-'09	,,	,,	II	
336	Kharak Singh ...	Lauti Ram ..	Jat ...	12-10-'11	,,	,,	III	
337	Jagram Singh ...	Diwan Singh ..	Brahman	1-1-'10	,,	,	III	
339	Raghunandan Lal	Musaddi Lal ...	do ...	15-7-'10	,,	,,	II	
340	Daya Ram ...	Manohar Lal ..	Gujrati Brahman.	11-5-'08	,,	,,	III	
342	Brahma Nand ...	Sher Singh ...	Brahman	4-12-'12	U	,,	II	
343	Kesho Das ...	Saudagar Mal ...	Vaish Agarwal.	15-2-'09	,,	,,	II	
345	Ramji Lal ...	Pratap Singh ...	Jat	13-9-'08	,,	,,	III	
346	Sheo Narain ...	Anant Ram ...	Brahman	11-10-'10	,,	,,	III	
349	Chatar Sen ...	Munshi Lal ...	do ...	15-11-'10	,,	,,	II	
350	Karam Singh ...	Fatah Singh ...	Syani ...	5-1-'10	,,	,,	III	
351	Bhulan Singh ...	Jhandu Singh ...	Vaish Agarwal.	2-4-'08	,,	,,	II	
352	Daya Ram ...	Badri Prasad ...	do ...	17-10-'10	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued.)

Roll number.		Name of candidate.	Father's name.	Caste, of Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First language	Optional subject	Passed in division.	Distinguished in—
		MUZAFFARNAGAR (315—645) A.—School candidates—(*contd.*).							
V. M. S., Muzaffarnagar.	353	Shanti Prasad ...	Brahma Nand ...	Brahman	7-6-'09	U	S	II	
	354	Sundar Lal ...	Asa Ram ...	Vaish Agarwal.	1-5-'07	,,	,,	II	M
	355	Ram Chand Sahai	Kundan Lal ...	Brahman	13-8-'06	,,	,,	III	
	356	Sheo Prasad ...	Chhajju Singh ...	do ...	16-7-'09	,,	,,	II	M
	357	Nisar Husain ...	Hidayat Husain...	Islam ...	14-3-'07	,,	,,	III	
	359	Mahabir Prasad...	Bhikkan Lal ...	Vaish Agarwal.	5-12-'08	,,	,,	III	
	361	Bhagwati Prasad	Ram Nath ...	do ...	8-12-'09	,,	,,	III	
	362	Ali Abdulla ...	Sirajul Hasan ...	Islam ...	30-11-'08	,,	,,	III	
V. M. S., Khatauli.	363	Jodha Singh ...	Mehru Singh ...	Jat ...	2-5-'11	H	,,	III	
	364	Jagdish Prasad ...	Bhagwan Das ...	Vaish Agarwal.	8-5-'10	,,	,,	III	
	365	Bhag Mal ...	Lakkhi Ram ...	Brahman	15-8-'09	,,	,,	III	
	366	Ghasitu Singh ...	Man Singh ...	do ..	1-2-'10	,,	,,	II	
	367	Natthu Singh ...	Sarup Sing ...	Jat ...	14-5-'08	,,	,,	II	
	368	Kashi Ram ...	Har Narain ...	Brahman	20-1'05	,,	,,	III	
	369	Sunahra Mal ...	Teja Singh ...	Rawa	1-1-'11	,,	,,	II	
	370	Barendra Das ...	Rikhab Das ...	Agarwal Jaini.	25-2-'12	U	,,	II	
	371	Atar Singh I ...	Chhotan Lal ...	Vaish ...	20-4-'12	,,	,,	III	
	372	Kanhaiya Lal ...	Mohan Lal ...	Brahman	1-6-'07	,,	,,	I	
	373	Shri Chand ...	Jai Dayal ...	do ...	1-5-'09	,,	,,	II	
	375	Bhagwat Prasad...	Chhajju Singh ...	Brahman ...	20-7-'09	,,	,,	II	
	376	Har Kishan ...	Chhajju ..	Chhipi	1-2-'09	,,	,,	III	
	377	Raghubir Singh I	Tulshi Ram ...	Taga ...	6-12-'07	,,	,,	II	
	378	Budh Singh ...	Natthu Singh ...	do ...	17-1-'10	,,	,,	II	
	379	Jagram ...	Hargulal ...	Siani ...	1-7-'08	,,	,,	II	
	380	Budhu Mal ...	Rure Mal ...	Jaini Agarwal.	10-12-'09	,,	,,	II	
	381	Raghubir Singh II	Dalel Singh ...	Gujar ...	29-3-'07	,,	,,	II	
V. M. S., Jansath.	383	Chhote Lal ...	Budh Singh ...	Vaish ...	26-1-07	H	,,	III	
	385	Suraj Mal ..	Rama Din ..	Brahman..	7-11-'07	,,	,,	III	
	386	Gyan Chand ...	Govind Singh ...	Dhiman ...	1-8-10	U	,,	II	
	388	Darshna Nand ...	Murai Lal ...	Vaish ...	8-1-'11	,,	,,	III	
	389	Shaukat Husain...	Mubarik Husain	Islam ...	23-4-'09	,,	,,	III	
	394	Muhammad Askri	Abrar Husain ..	do ...	12-11-'10	,,	,,	II	
	396	Om Prakash ...	Sita Ram ...	Vaish Agarwal.	20-2-'10	,,	,,	III	
	397	Muhammad Zahur Husain.	Muhammad Khalil Husain.	Islam ...	21-8-'06	,,	,,	III	
Shoron.	399	Ram Narain ...	Chandan Lal ...	Brahman	4-11-'07	H	,,	III	
	400	Dalel Singh ...	Sher Singh ...	Jat ...	22-11-'07	,,	,,	III	
	402	Gyan Singh ...	Ram Singh ...	do ...	1-3-'11	,,	,,	II	
	403	Chandan Singh ...	Sis Ram ...	do ..	5-11-'07	,,	,,	II	
	404	Amar Singh ...	Balwant Singh ...	Brahman	11-10-'09	,,	,,	III	
	405	Dalel Singh ...	Hardwari Lal ...	do ...	1-1-'08	,,	,,	III	
	406	Shiam Sarup ...	Bhagwan Das ...	do ...	4-9-'10	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925.—(continued).

MUZAFFARNAGAR (315—645) **A, School candidates.**—(*contd.*)

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First language.	Optional subject.	Passed in division.	Distinguished in—
V. M. S. Shoron.	408	Chandra Kiran ...	Har Kesh ...	Taga ...	1-9-'08	U	S	III	
	409	Baru Mal	Munshi Lal ...	do ...	31-8-'09	,,	,,	II	M
	410	Mul Chand ...	Chajju Singh ...	Brahman ...	26-11-'10	,,	,,	III	
	411	Chandra Kiran ...	Jhandu Singh ...	Taga ...	15-2-'08	,,	,,	III	
	412	Giriwar Singh ...	Nathu Singh ...	Gujar ...	2-2-'09	,,	,,	III	
	414	Asa Ram ...	Ram Singh ...	Brahman ...	2-8-'03	,,	,,	II	
	417	Janardhan ...	Rewa Nand ...	Gujrati Brahman.	25-5-'10	,,	,,	III	
	418	Karimuddin ...	Ahmad Khan ...	Islam ...	1-3-'11	,,	,,	III	
	420	Sukh Darshan ...	Nihal Chand ...	Agarwal Jaini.	31-1-'10	,,	,,	II	
	421	Taffazzul Husain	Mumtaz Khan ...	Islam ...	12-9-'10	,,	,,	III	
	424	Bhikku Mal ...	Gobind Singh ...	Taga	1-9-'09	,,	,,	III	
	425	Jado Ram ...	Chet Ram ...	Vaish Agarwal.	11-11-'07	,,	,,	III	
	426	Asa Ram ...	Lajja Ram ...	Jat ...	21-5-'05	,,	,,	II	
	427	Qabul Singh ...	Raghubir Singh ...	do ...	7-5-'10	,,	,,	II	
	428	Asa Ram ...	Khubi Ram ...	Syani ...	1-9-'07	,,	,,	II	
V. M. S. Shamli.	429	Sheo Ram ...	Ram Jas ...	Jat	3-1-'06	,,	,,	III	
	430	Sarup Singh ...	Chajju Singh ...	do ...	18-5-'07	H	,,	III	
	432	Karam Singh ...	Ram Rikh ...	Jat ...	2-12-'06	,,	,,	III	
	434	Data Ram ...	Bharat Singh ...	do ...	2-10-'08	,,	,,	III	
	436	Munshi Ram	Phul Singh ...	do ...	12-9-'10	,,	,,	III	
	437	Ravi Dat ...	Murari Lal	Brahman ...	19-1-'10	,,	,,	III	
	438	Sant Lal ...	Hoshyar Singh ...	Jat ...	15-10-'08	,,	,,	III	
	439	Hardeo Sahai ...	Bhawan Sahai ...	Brahman ...	1-12-'07	,,	,,	III	
	441	Jagdish Prasad ...	Bulla Mal	do ...	1-4-'10	,,	,,	II	
	445	Chatar Singh ...	Harkesh Singh ...	do ...	28-5-'12	,,	,,	II	
	446	Manphal Beg ...	Bundu Beg ...	Islam ...	1-2-'11	,,	,,	III	
	447	Mani Ram ...	Lal Singh ...	Jat	1-2-'08	,,	,,	III	
	448	Ram Chand ...	Rati Ram ...	Brahman ...	4-7-'09	,,	,,	III	
	449	Daulat Ram ...	Hoshyar Singh ...	Jat ...	3-12-'09	,,	,,	III	
	451	Chandra Bhan ...	Raja Ram ...	Khattri ...	15-9-'06	,,	,,	II	
	452	Ram Narain ...	Hardeo Sahai ...	Jat ...	9-9-'08	,,	,,	III	
	455	Murli Dhar ...	Lakshmi Chand ...	Brahman ...	4-12-'06	,,	,,	III	
	457	Bishnu Dat ...	Mutsaddi Lal ...	do ...	1-3-'10	U	,,	II	
	459	Chandu Lal ...	Chaman Lal ...	Jaini ...	1-1-'10	,,	,,	II	
	460	Gobind Singh ...	Data Ram ...	Jat ...	1-10-'10	,,	,,	III	
	462	Chatar Sen ...	Phul Singh ...	Zargar ...	4-3-'07	,,	,,	III	
	463	Daya Ram ...	Kala ...	Jat ...	1-2-'07	,,	,,	III	
	464	Phul Singh ...	Gokal Chand ...	do ...	1-12-'09	,,	,,	III	
	468	Harphul Singh ...	Hira Singh ...	Jat ...	1-6-'10	,,	,,	II	
	469	Kanak Singh ...	Kashi Ram ...	Brahman ...	30-9-'09	,,	,,	III	
	470	Ram Singh ...	Dharam Singh ...	Jat ...	29-7-'08	,,	,,	III	
	472	Qadam Singh ...	Sarjit Singh ...	do ...	30-10-'07	,,	,,	III	
	473	Harphul Singh	Asa Ram ...	do ...	30-10-'12	,,	,,	III	
	475	Baldeo Singh ...	Ghasita ...	do ...	3-3-'06	,,	,,	III	
	476	Bhulan Singh ...	Kundan Singh ...	Brahman ...	17-10-'07	,,	,,	III	
	478	Mubarik Ali ...	Barkat Ali ...	Islam ...	1-7-'04	,,	,,	III	
	480	Umrao Singh ...	Badam Singh ...	Jat ...	13-11-'09	,,	,,	II	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

t *of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of* 1925—(continued).

number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First language.	Optional subject.	Passed in division.	Distinguished in—
	MUZAFFARNAGAR—(315—645) A.—School candidates—. (*contd.*).							
481	Parbhu Dayal ...	Chhajju Singh ...	Brahman	2-8-'09	H	S	III	
483	Sita Ram ...	Mukh Ram Singh	Taga ...	20-11-'10	,,	,,	II	
484	Raja Ram ...	Bhikari Singh	Kahar ...	28-2-'09	,,	,,	III	
485	Ikram Singh ...	Mukh Ram Singh	do ...	26-2-'08	,,	,,	III	
486	Paras Ram ...	Ratan Lal ...	Vaish ...	1-12-'09	,,	,,	II	M
487	Qabul Singh ...	Hoshyar Singh ...	Jat ...	1-6-'08	,,	,,	II	
488	Ghasitu Ram ...	Banwari Lal ...	Brahman	23-5-'09	,,	,,	II	
489	Budh Singh ...	Baldeo Singh ...	Jat ...	18-6-'07	,,	,,	II	
490	Rameshwar Prasad	Chhajwa Mal ...	Brahman	3-5-'07	,,	,,	II	M
491	Atar Singh ...	Banwari Lal ...	do ...	10-5-'07	,,	,,	II	
492	Rorha Mal ...	Ramji Das ...	Vaish ...	16-2-'08	U	,,	II	
493	Sita Ram ...	Baldeo Singh ...	do ...	1-12-'09	,,	,,	III	
494	Tilok Chand ...	Lakkhi Ram ...	Brahman	1-6-'08	,,	,,	III	
495	Badri Prasad ...	Shamhhu Dayal...	do .	10-6-'07	,,	,,	III	
496	Tilak Ram *alias* Rehwa.	Chhotan Singh ...	Jat ...	1-9-'09	,,	,,	II	
497	Harphul Singh ..	Bhikkan Singh ...	do ...	1-2-'08	,,	,,	III	
498	Mumtaz Alam ...	Abdul Rahman ...	Islam ...	1-2-'12	,,	,,	III	
499	Nazar Muhammad	Alim-ud-din ...	do ...	14-12-'08	,,	,,	III	
502	Ranjit Singh ...	Kundan Lal ...	Brahman	20-9-'09	H	,,	III	
503	Jai Bhagwan ...	Hira Lal ...	do ...	2-2-'06	,,	,,	III	
505	Ram Swarup ...	Maugu Mal ...	do ...	2-1-'08	,,	,,	III	
506	Sri Ram ...	Vidya Dhar ...	do ...	11-2-'10	,,	,,	II	
507	Ram Dat ...	Ganeshi Lal ...	do ..	22-5-'10	,,	,,	II	
509	Jugal Kishor ...	Kewal Ram ...	Jaini ...	2-4-'12	U	,,	III	
510	Badri Das ...	Gokal Chand ...	do ...	4-4-'09	,,	,,	II	
511	Data Ram ...	Dwarka Prasad...	Vaish Agarwal.	20-11-'10	,,	,,	III	
512	Faiz-ud-din ...	Fatehjang ...	Islam ..	2-4-'09	,,	,,	III	
513	Sundar Lal ...	Phaggu Mal ...	Vaish Agarwal.	21-2-'10	,,	,,	II	
514	Darshana Nand...	Behu Mal ...	Brahman	1-5-'09	,,	,,	III	
515	Iqbal Ahmad ...	Muhammad Luqman.	Islam ...	18-3-'09	,,	,,	II	
517	Tilok Chand ...	Banarsi Das ...	Jaini ...	2-3-'10	,,	,,	II	
519	Asa Ram ...	Karam Chand ...	Brahman	4-12-'05	,,	,,	III	
520	Kashi Ram ...	Hukum Chand ...	do ...	1-11-'08	,,	,,	III	
521	Raghunandan ...	Jiwa Ram ...	Vaish Agarwal.	15-7-'10	,,	,,	III	
522	Harish Chandra ..	Kishori Lal ...	Jaini ...	20-10-'08	H	,,	II	
523	Ajab Singh ...	Tula Singh ...	Gujar ...	18-9-'08	,,	,,	III	
524	Bhola Nath ...	Sita Ram ...	Brahman...	1-7-'11	,,	,,	II	M
525	Harphul Singh ...	Sis Ram ...	Jat ...	28-0-'09	,,	,,	II	
526	Randhir Singh ...	Jit Singh ...	do ...	1-1-'10	,,	,,	III	
527	Asa Ram ...	Ramji Lal ...	Vaish Agarwal.	1-7-'11	,,	,,	III	
528	Lal Singh ...	Bhagwau Das ...	Syani ...	2-2-'10	,,	,,	II	
529	Kesho Das ...	Harbans Lal ...	Vaish Agarwal.	1-4-'08	U	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First language.	Optional subject.	Passed in division.
		MUZAFFARNAGAR (315–645) B.—Private candidates.—*(concld.)*						
	639	*Data Ram* ...	*Chhallu* ...	*Brahman*	*3-1-'04*	U	...	U
	640	*Lal Singh* ...	*Raja Ram* ...	*do*	*5-4-'06*	,,	...	,,
	641	*Lachhmi Chand*...	*Mutsaddi Lal* ...	*Vaish Agarwal.*	*1-3-'08*	,,	...	,,
	643	*Rawi Dat* ...	*Rati Ram* ...	*Brahman*	*1-11-'08*	,,	...	,,
	645	*Atar Sen* ...	*Umrao Singh* ...	*Jat* ...	*6-2-'06*	,	...	,,
		MEERUT (646—1152) A.—School candidates.						
V. M. S., Faridnagar.	646	Nanak Chand ...	Jawahir Lal ...	Brahman...	3-12-'06	H	S	III
	648	Balwant Singh ...	Layaq Ram ...	Rajput ...	14-11-'10	,,	,,	III
	649	Shib Charan Das	Munshi Ram ...	Dakaut ...	1-3-'10	,,	,,	II
	650	Shib Ram ...	Sis Ram ...	Khati ..	13-3-'11	,,	,,	III
	651	Phundan Lal ...	Chiranji Lal ...	Brahman .	12-11-'09	,,	,,	III
	652	Piare Lal ...	Desraj Singh ...	Taga ...	20-9-'11	,,	,,	III
	654	Harkesh Singh ...	Lekh Raj ...	Brahman...	15-5-'08	,,	,,	III
	658	Shib Charan Singh	Todar Singh ...	Taga ...	18-6-'08	U	,,	III
	659	Piare Lal ...	Shankar Lal ...	do ...	13-5-'10	,,	,,	II
	662	Ram Charan ...	Pahop Singh ...	Jat ...	3-1-'10	,,	,,	III
V. M. S., Bahadargarh.	663	Faqir Chand ...	Dal Chand ...	Brahman...	1-3-'09	H	,,	III
	664	Shib Dayal ...	Kure Singh ...	Chauhan ...	16-7-'07	,,	,,	II
	665	Chandra Shekhar	Bhajji Ram ...	Brahman...	12-5-'10	,,	,,	III
	666	Shib Charan Singh	Ganga Bakhsh ...	Chauhan ...	7-8-'10	,,	,,	III
	668	Torhi Mal ...	Jugal Kishor ...	Vaish ...	25-1-'10	,,	,,	III
	672	Chanda Lal ...	Ram Swarup ...	Brahman...	5-11-'0[illegible]	,,	,,	II
	673	Ghanshyam Das...	Lekh Raj ...	Tank Rajput.	2-12-'06	,,	,,	II
	678	Horam Das ...	Bhagwan Sahai ...	Brahman...	15-12-'07	,,	,,	III
	679	Kale Singh ...	Diwan Singh ...	Chauhan ...	31-12-'08	,,	,,	III
	682	Girwar Singh ...	Bhagwan Sahai ...	do ...	1-10-'05	U	,,	III
	687	Bhura Bakhsh ...	Rahim Bakhsh ...	Islam ...	5-6-'08	,,	,,	II
	688	Shankar Lal ...	Daulat Ram ...	Taga ...	2-6-'07	,,	,,	III
	689	Husain Khan *alias* Sainu Khan.	Majid Khan ...	Islam ...	25-5-'09	,,	,,	III
	690	Raghubar Sharan	Chhanga Singh ...	Rajput ...	25-6-'07	,	,,	III
	691	Abdullah ...	Lal Muhammad...	Islam ...	2-5-'10	,,	,,	II
	692	Barkat Ahmad Khan.	Abdul Majid Khan	do ...	3-1-'09	,,	,,	II
	693	Lal Singh ...	Ganga Sahai ...	Chauhan ...	26-12-'10	,,	,,	II
	696	Sagar Mal ...	Shib Dat ...	Brahman ...	19-1-'10	,,	,,	III
V. M. S., Barant.	697	Fateh Singh ...	Khubi Ram ...	Jat ...	21-5-'10	H	,,	III
	699	Dal Chand ...	Ghasita Singh ...	Brahman...	1-7-'10	,,	,,	II
	700	Bhagwat Prasad...	Tirkha Ram ...	do ...	1-5-'10	,,	,,	III
	702	Tulsi Ram ...	Bharat Singh ...	do ..	1-8-'06	,,	,,	III
	703	Suraj Bhan ...	Bhagwan Sahai ...	do ...	12-1-'12	,,	,,	III
	705	Bhag Mal ...	Jhandu Singh ...	Jat ...	8-1-'09	,,	,,	III
	706	Qabul Singh ...	Ram Singh ...	Brahman ...	1-1-'07	,,	,,	III
	707	Lal Singh ...	Phul Singh ...	do ...	12-8-'10	,,	,,	II
	708	Umrao Singh ...	Lal Singh ...	Jat ...	27-1-'09	,,	,,	II

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

MEERUT (646—1152) A.—School candidates—(*contd.*).

	Roll no.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu: otherwise, religion.	Date of birth.	First language.	Optional subject.	Passed in division.	Distinguished in—
V. M. S., Baraut.	710	Balwan Singh	Natthu Singh	Brahman	30-6-'10	H	S	II	
	711	Krishna Lal	Kundan Lal	Vaish Jaini	15-9-'10	"	"	III	
	713	Alam Chand	Jit Ram	Brahman	15-11-'08	"	"	III	
	714	Prabhu Dayal	Mare Singh	Jat	4-12-05	"	"	III	
	715	Niranjan Singh I	Balwant Singh	do	18-7-'11	"	"	II	M
	716	Naubat Singh	Makhmul Singh	do	2-1-'05	"	"	III	
	717	Vijai Singh	Sher Singh	do	2-7-'10	"	"	III	
	718	Jit Ram	Hukma Chand	Brahman	5-2-'04	"	"	III	
	723	Moti Ram	Shiv Swarup	do	1-7-'10	"	"	II	
	724	Harphul Singh	Niddha Ram	do	13-11-'05	"	"	II	
	727	Balwan Singh	Lal Singh	do	2-1-'10	U	"	III	
	730	Chandan Singh	Shankar Lal	Jat	11-10-'06	"	"	II	
	731	Shri Niwas	Dale Ram	Brahman	16-2-'12	"	"	II	
	733	Daryao Singh	Bale Ram	Jat	1-3-'09	"	"	III	
	734	Shiv Narain	Chandan Singh	Brahman	15-2-'08	"	"	III	
	735	Atal Singh	Dalel Singh	Jat	25-8-'11	"	"	II	
	736	Baljit Singh	Buddhu Singh	do	16-9-'10	"	"	II	
	737	Bhagwan Sahai	Shadi Ram	Brahman	8-7-'11	"	"	II	
	738	Ram Prasad	Nitya Nand	Bairagi	10-7-'12	"	"	II	
	740	Harkesh Singh	Tarif Singh	Jat	1-5-'07	"	"	III	
	741	Parmanand	Har Sarup	Brahman	31-12-'07	"	"	III	
	744	Raghubir Singh	Dharm Singh	Jat	7-11-'11	"	"	II	
	745	Lal Singh	Aman Singh	Brahman	11-7-'09	"	"	II	
	747	Narain Singh	Dharm Singh	Jat	2-8-'07	"	"	II	M
	750	Hoshyar Singh	Jai Mal	do	15-9-'08	"	"	III	
	751	Ravi Dat	Dhani Ram	Brahman	4-9-'10	"	"	III	
	752	Yaqin Shah	Chhote Shah	Islam	13-11-'10	"	"	II	
	753	Joti Prasad	Hoshyar Singh	Vaish Jaini	19-2-'10	"	"	II	
	754	Bhullan Singh, I	Natthu Singh	Jat	26-3-'07	"	"	III	
	755	Sher Singh	Sunahra	Brahman	23-1-'09	"	"	III	
	756	Shamsuddin	Rahmatullah Khan	Islam	20-8-'13	"	"	III	
	757	Asa Ram	Shankar Lal	Jat	25-2-'10	"	"	II	
	758	Muthra Prasad	Hardeo Sahai	Vaish	6-1-'09	"	"	II	
	759	Malkhan Singh	Aman Singh	Jat	19-7-'09	"	"	III	
	760	Ram Chandra	Kehar Singh	do	3-3-'12	"	"	III	
	761	Bhullan Singh, II	Suraj Mal	Brahman	3-9-'06	"	"	III	
	762	Singh Ram Singh	Mukh Ram	Jat	20-7-'08	"	"	III	
	763	Niranjan Singh	Jahan Singh	do	2-2-'09	"	"	III	
	764	Rahmu Khan	Niadar Khan	Islam	1-6-'08	"	"	II	
	765	Bishnu Dat	Ram Sarup	Brahman	23-3-'08	"	"	II	
	766	Dalel Singh, II	Data Ram	Jat	4-11-'07	"	"	III	
	767	Suraj-ud-din	Rahmat-ullah	Islam	18-11-'07	"	"	II	
V. M. S., Ghaziabad.	768	Murli Dhar	Kanak Singh	Brahman	5-10-'07	"	"	III	
	769	Sundar Lal	Banshi Lal	do	4-2-'07	H	"	III	
	770	Amar Singh	Bhagwant Singh	Rajput	20-5-'10	"	"	II	
	771	Hukma Singh	Sagwa Singh	Taga	7-12-'10	"	"	II	
	772	Kali Charan	Jahangir Singh	Brahman	1-2-'08	"	"	II	
	773	Bhagirath	Shyam Lal	do	14-1-'10	"	"	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

Roll number.		Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First language.	Optional subject.	Passed in division.	Distinguished in—
		MEERUT (646—1152) A.—School candidates—(contd.).							
V. M. S., Ghaziabad.	776	Dhara Sharan	Niadar Mal	Brahman	23-3-'08	H	S	III	
	777	Swarup Singh	Bhim Singh	Rajput	1-2-'09	U	,,	II	
	778	Shankar Lal	Jai Dayal Singh	Vaish	15-1-'10	,,	,,	II	M
	779	Durga Prasad	Shibba Singh	Hajjam	13-3-'10	,,	,,	III	
	780	Ram Sharan	Niadar Mal	Vaish	20-5-'08	,,	,,	I	M
	781	Ram Singh	Sis Ram Singh	Jat	17-5-'10	,,	,,	III	
	782	Narayan Singh	Mukhtar Singh	do	19-5-'10	,,	,,	II	M
	783	Murari Lal	Ramanand	Brahman	1-8-'09	,,	,,	III	
	784	Raj Kunwar	Nandu Mal	Vaish	1-2-'10	,,	,,	II	M
	785	Lakhi Ram	Chunni Singh	Taga	2-8-'09	,,	,,	II	
	786	Debi Singh	Ramji Lal	do	2-1-'08	,,	,,	III	
V. M. S., Hapur.	789	Shyam Singh	Ram Sharan Das	do	1-10-'10	,,	,,	II	
	790	Parshu Ram	Fateh Singh	Brahman	10-3-'09	,,	,,	II	
	791	Lajja Ram	Janki Prasad	Vaish	16-11-'10	,,	,,	III	
	792	Mul Chand	Gopi Chand	Chhipi	31-3-'11	,,	,,	II	
	794	Lakhi Ram	Har Chain	Brahman	13-3-'11	,,	,,	III	
	795	Het Ram	Baldeo Singh	Jat	20-7-'08	H	,,	I	M
	797	Bishnu Dat	Fateh Chand	Brahman	17-12-'09	,,	,,	I	
	798	Ram Charan Das	Har Jas	do	30-11-'10	,,	,,	II	
	799	Banwari Lal	Gokal Chand	do	1-2-'10	,,	,,	II	
	800	Dan Sahai	Ram Chandra	do	10-2-'04	,,	,,	III	
	801	Sohan Lal	Sher Singh	do	1-7-'11	,,	,,	I	
	802	Murari Lal	Ranjit Singh	Taga	16-11'-06	,,	,,	III	
	803	Hari Ram	Raghubir Singh	do	8-6-'06	,,	,,	III	
	804	Ram Charan	Ram Phal	Jat	1-12-'09	,,	,,	II	
	805	Shiam Sundar Lal	Damodar Das	Brahman	20 1-'11	,,	,,	II	
	806	Indra Lal	Jeth Mal	Vaish Jaini	18-12-'10	,,	,,	III	
	807	Ranjit Singh	Gobind Singh	Taga	10-10-'10	,,	,,	III	
	810	Har Sharan Singh	Deshraj Singh	Jat	18-11-'10	,,	,,	III	
	814	Raghubir Singh	Prasadi Lal	Brahman	2-11-'10	U	,,	II	
	815	Muhammad Rizwan	Kamal Uddin	Islam	20-4-'10	,,	,,	II	
	816	Ratan Lal	Ram Swarup	Taga	26-6-'06	,,	,,	II	
	817	Chandra Bhan	Chiranji Lal	do	1-2-'09	,,	,,	II	
	818	Harish Chandra Lal	Tribaini Prasad	Brahman	8-5-'08	,,	,,	II	
	819	Khazan Singh	Badri Prasad	do	15-7-'09	,,	,,	II	
	820	Ganga Prasad	Girdhari Lal	do	14-9-'10	,,	,,	III	
	821	Abdul Majid Khan	Zahur Khan	Islam	15-11-'08	,,	,,	I	
	822	Rati Ram	Balwant Singh	Jat	5-1-'09	,,	,,	II	
	823	Baljit Singh	Ram Swarup	Taga	20-3-'08	,,	,,	II	
	824	Khem Chand	Ram Swarup	Brahman	1-6-'08	,,	,,	III	
	825	Piare Lal	Nand Lal	do	18-12-'03	,,	,,	III	
	826	Shil Chand	Ram Prasad	Taga	2-4-'08	,,	,,	II	
V. M. S., Muradnagar.	828	Baljit Singh	Mani Ram	Brahman	19-2-'09	H	,,	III	
	830	Chhajju Singh	Ghasita Singh	Jat	17-10-'10	,,	,,	II	
	831	Bishwambhar Sahai	Tej Ram	Vaish	1-9-'10	,,	,,	II	
	832	Shri Niwas	Ram Chandra	Brahman	17-8-'10	,,	,,	III	
	833	Ram Sharan Das	Sagar Mal	Bairagi	12-3-'11	,,	,,	II	
	834	Lakhmi Chand	Meghraj	Brahman	15-1-'09	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in division.	Distinguished in—
		MEERUT (646—1152). **A.—School candidates**—(*contd.*).							
V. M. S., Muradnagar.	835	Hem Chandra ...	Khacheru Singh...	Brahman...	1-8-'10	H	S	II	
	836	Mul Chand, I ...	Kale Rai ..	Khattri ..	12-10-'08	,,	,,	III	
	837	Shib Charan Das	Sundar Lal ...	Vaish ...	12-1-'11	,,	,,	II	
	838	Mohan Lal ...	Ram Lal ...	Ahir ...	8-12-'08	,,	,,	III	
	839	Hardat Singh ...	Bhagwan Sahai ...	Taga	5-8-'05	,,	,,	III	
	840	Jagannath ...	Ram Sarup ...	do ...	3-4-'08	U	,,	III	
	841	Dalip Singh ...	Niadar Singh ...	Brahman	5-12-'04	,,	,,	III	
	842	Bal Mukund ...	Achpal Singh ...	Taga ...	21-2-'12	,,	,,	III	
	844	Maluk Chand ...	Dalmor Singh ...	Jat ...	9-3-'09	,,	,,	II	
	845	Buddhu Singh ...	Mul Chand ...	do .	3-7-'11	,,	,,	III	
	846	Sukh Lal ..	Harbansh Lal ...	Brahman ..	18-7-'11	,,	,,	III	
	851	Hari Ram ...	Ram Singh ...	do ...	3-5-'06	,,	,,	III	
V. M. S., Sardhana.	852	Khacheru Singh...	Lal Singh ...	do ...	1-12-'07	H	,,	III	
	854	Ram Chandra ...	Bholar Singh ...	do .	2-10-'07	,,	,,	III	
	855	Piare Lal ...	Harbansh Singh...	Taga ..	28-3-'09	,,	,,	III	
	857	Chhajju Singh ...	Sujan Singh ...	do .	2-12-'10	,,	,,	II	
	858	Phundan Lal ...	Bhagwan Sahai ...	Brahman...	1-12-'10	,,	,,	III	
	859	Banarsi Das ...	Ram Gopal ...	do ..	2-3-'09	,,	,,	III	
	860	Indra Dat ...	Sher Singh ...	do ..	3-6-'08	,,	,,	III	
	861	Basheshar Dayal	Mukand Lal ...	Vaish ..	5-6-'10	,,	,,	III	
	863	Bhu Deo alias Ram Sarup.	Harbansh Lal ...	Jogi ..	25-7-'09	,,	,,	II	
	864	Mohar Singh ..	Ram Singh ...	Jat ...	8-3-'08	,,	,,	II	
	865	Radhe Lal ...	Phundan Lal ...	Vaish ..	22-11-'06	U	,,	III	
	866	Shib Charan ...	Narain Prasad ...	Brahman ...	15-7-'07	,,	,,	III	
	867	Bhikkan Lal ...	Parshadi Lal ...	Rajput .	25-8-'09	,,	,,	III	
	868	Muhammad Naim Khan.	Muhammad Ibrahim Khan.	Islam ...	2-8-'07	,,	,,	III	
	869	Shyam Singh ...	Balwant Singh ...	Khattri ...	18-9-'08	,,	,,	II	
	870	Hari Singh ...	Tota Ram ...	Taga ..	20-9-'06	,,	,,	II	M
	872	Mahabir Das ...	Sampat Rai ...	Jaini ..	9-11-'05	,,	,,	II	
	873	Amar Singh ...	Mukh Ram Singh	Rajput ..	4-8-'08	,,	,,	III	
	874	Janeshar Lal ...	Panna Lal ..	Jaini ...	2-10-'09	,,	,,	III	
	875	Hukam Singh ...	Ram Sarup ...	Vaish ...	4-12-'10	,,	,,	III	
	876	Ram Sarup ...	Jhandu ...	Chhipi ..	1-12-'09	,,	,,	II	
	877	Nanak Chand ...	Chhotan Lal ...	Jaini ...	20-10-'10	,,	,,	III	
	878	Same Singh ...	Nanwan Singh ..	Taga ...	4-1-'07	,,	,,	III	
	880	Muzammil Husain	Tafazzul Husain ..	Islam ...	1-9-'07	,,	,,	III	
V. M. S., Meerut.	881	Daya Ram ...	Nand Ram ...	Brahman...	23-7-'02	,,	,,	III	
	883	Chetan Prakash...	Murari Lal ..	do ..	8-12-'09	H	,,	II	
	884	Aman Singh ...	Jiwan Singh ...	Tyagi Brahman.	1-5-'09	,,	,,	III	
	885	Yogendra Muni alias Chandra Bhan.	Nanak Chand ...	Brahman ...	16-7-'10	,,	,,	II	
	886	Mul Chand ...	Shankar Lal ...	do ...	11-1-'12	,,	,,	III	
	887	Harish Chandra ..	Har Sarup ...	do ...	3-9-'08	,,	,,	II	
	888	Parmanand ...	Natthan Singh ...	do ...	5-7-'09	,,	,,	III	
	889	Lal Singh ...	Bihari Lal ...	do ...	16-2-'10	,,	,,	II	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination in 1925—(continued).

Roll number.		Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First language.	Optional subject.	Passed in division.	Distinguished in—
		MEERUT (646—1152) A.—School candidates—(*contd.*).							
V. M. S., Meerut.	890	Muhammad Afaq	Muhammad Akhlaq.	Islam ...	22-1-'12	U	S	III	
	891	Tufail Ahmad ...	Mushtaq Ahmad	do ...	22-1-'12	,,	,,	II	
	892	Shib Charan ...	Bihari Lal ...	Brahman ...	24-3-'08	,,	,,	II	
	893	Mukhtar Singh ...	Rup Singh ...	Chhipi ..	1-2-'08	,,	,,	II	
	894	Jagdish Prasad ...	Tek Chand ...	Brahman ...	23-3-'12	,,	,,	II	
	895	Dhan Singh ...	Khub Chand ...	Jat ...	5-6-'08	,,	,,	III	
	896	Yaqub Ali ...	Mahbub Ali ...	Islam ...	2-9-'06	,,	,,	III	
	898	Prem Masih ...	Samuel ...	Christian ...	9-7-'09	,,	,,	II	
	899	Dhara Singh ...	Hukm Singh ...	Sunar ..	15-4-'11	,,	,,	II	
	900	Baqar Husain ...	Akbar Husain ...	Islam ...	1-2-'09	,	,,	II	
	902	Ram Chandra ...	Jwala Prasad ...	Brahman ...	18-9-'07	,,	,,	II	
	903	Nisar Ahmad ...	Nur Ahmad ...	Islam ...	2-[illegible]-'08	,,	,,		
		B.—Private candidates.							
	905	Vidya Dhar ...	Lalita Prasad ...	Brahman .	1-11-'11	H	,,	III	
	907	Rangi Lal ...	Ganga Sahai ...	do ...	3-1-'06	,,	,,	III	
	909	Giri Lal ..	Shri Ram ...	do ...	22-10-'03	,,	,,	III	
	913	Ram Mahar ...	Chandra Bhan ...	do ...	10-2-'0	U	,,	III	
		A.—School candidates.							
V.M.S. Faridpur.	*914*	*Dale Ram* ...	*Prithi Singh* ...	*Taga* ...	*9-12-'06*	*H*	...	*H*	
	916	*Krishna Bal* ...	*Ganga Prasad* ...	*Brahman*	*8-1-'07*	,,	...	*H*	
V. M. S., Bahadargarh.	*917*	*Riayatullah Khan*	*Himayatullah Khan.*	*Islam* ...	*24-7-'10*	,,	...	*H*	
	918	*Hazrat Nur Khan*	*Khuda Nur Khan*	*do* ...	*1-4-'09*	,,	...	*H*	
	919	*Piare Lal* ...	*Banshi Dhar* ...	*Brahman*	*1-6-'09*	*U*	...	*U*	
	920	*Hari Ram* ...	*Pitam Singh* ...	*Taga* ...	*22-10-'08*	,,	...	*U*	
	921	*Chheda Lal* ...	*Mukh Ram* ...	*Brahman*	*1-8-'06*	,,	...	*U*	
V.M.S. Hapur.	*922*	*Ram Chandra Singh.*	*Lahri Singh* ...	*Taga* ...	*3-1-'08*	,,	...	*U*	
VMS, M	*923*	*Murari Lal* ...	*Hari Ram* ...	*Brahman*	*18-10-'08*	,,	...	*U*	
	928	*Chandra Bhan* ...	*Har Narain* ...	*do* ...	*14-1-'08*	,,	...	*U*	
		B.—Private candidates.							
V. M. S., Meerut.	*930*	*Mul Chand* ...	*Tarif Singh* ...	*Jat* ...	*2-7-'07*	*H*	...	*H*	
	931	*Ram Chandra* ...	*Ram Singh* ...	*Brahman*	*28-10-'04*	,,	...	*H*	
	933	*Tirbaini Sahai* ...	*Janki Mal* ...	*Vaish* ...	*1-2-'07*	,,	...	*H*	
	934	*Tara Chand* ...	*Kundan Lal* ...	*Ahir* ...	*5-8-'04*	,,	...	*H*	
	935	*Lajja Ram* ...	*Nand Ram* ...	*Vaish* ...	*5-10-'11*	,,	...	*H*	
	937	*Deoki Nandan* ...	*Ganga Sahai* ...	*Brahman*	*3-3-'02*	*U*	...	*U*	
	938	*Ganga Bal* ...	*Riti Ram* ...	*Bairagi* ...	*10-6-'03*	,,	...	*U*	
	940	*Durga Prasad* ...	*Debi Sahai* ...	*Brahman*	*1-10-'05*	,,	...	*U*	
	941	*Khacheru Singh*	*Debi Sahai* ...	*Chauhan* ...	*7-6-'08*	,,	..	*U*	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

ist of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

oll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First language.	Optional subject.	Passed division.	Distinguished in—
	MEERUT (646—1152) B.—Private candidates—*(contd.)*.							
944	*Baljit Singh* ...	*Harphul Singh*...	*Jat* ...	*18-12-'05*	*U*	...	*U*	
945	*Kali Charan* ...	*Raj Mal* ...	*Brahman*	*1-10-'08*	,,	...	*U*	
947	*Mul Chand* ...	*Man Singh* ...	*do* ...	*13-3-'07*	,,	...	*U*	
948	*Ganga Sarup* ...	*Hari Ram* ...	*do* ...	*4-11-'06*	,,	...	*U*	
	A—School candidates.							
V. M. S., Aminnagar Sarai.								
953	Dharm Singh ...	Ram Chandra ...	Brahman ...	18-3-'11	H	S	III	
954	Nomi Nath ...	Natthu Singh ...	Jogi ...	12-11'-09	,,	,,	III	
956	Har Maya ...	Gopal Singh ...	Ahir ...	6-2-'09	,,	,,	III	
958	Lal Singh ...	Bhuriya ...	Mali ...	9-12-'08	,,	,,	II	
960	Shib Charan ...	Har Prasad ...	Brahman ..	31-10-'07	,,	,,	II	
962	Ram Chandra Sahai	Ramji Lal ...	Bairagi ...	24-12-'09	,,	,,	III	
963	Rama Dat ...	Durga Dat ...	Brahman ...	2-12-'09	,,	,,	III	
964	Kanwal Singh ...	Amin Chand ...	Jat ...	13-1-'08	U	,,	III	
965	Yad Ram ...	Bhana Mal ...	Rajput Raya.	23-7-'11	,,	,,	II	
966	Harbansh Lal ...	Banshi Lal ...	do ...	1-5-'12	,,	,,	III	
967	Lakhi Ram ...	Tula Ram ...	do ..	1-7-'12	,,	,,	II	M
968	Salimuddin ...	Rahimuddin ...	Islam ..	1-1-'10	,,	,,	III	
969	Dhanni Gir ...	Sital Gir ...	Goshain ...	1-12-'11	,,	,,	III	
970	Dharm Singh	Har Lal ...	Rajput Raya.	4-7-'11	,,	,,	II	M
971	Chandra Mohan Lal	Banshi Lal ...	Khattri ...	7-4-'10	,,	,,	III	
975	Bishambar Sahai	Panna Lal ...	Vaish Agrawal	1-8-'09	,,	,,	II	
V. M. S., Khekra.								
976	Dharm Singh ...	Bharat Singh ...	Jat ...	12-9-'09	H	,,	II	
977	Chandra Bhan ...	Kishan Lal ...	Taga ...	4-4-'10	,,	,,	II	
978	Chandi Prasad ...	Manohar Lal ...	Vaish ...	2-1-'11	,,	,,	II	
979	Jai Bhagwan Singh	Chandan Singh ...	Jat ...	29-9-11	,,	,,	II	
981	Raj Singh ...	Girwar Singh ...	Jat ..	1-5-'10	,,	,,	II	
982	Shri Chand ...	Ram Bakhsh ...	do ...	31-7-'04	,,	,,	II	
983	Raghunath Singh	Shib Narain ...	Brahman...	3-3-'08	U	,,	III	
984	Jambhe Singh ...	Duli Singh ...	Rajput ...	29-5-08	,,	,,	III	
985	Mul Chand ...	Jahaz Singh ...	Taga ...	30-10-'07	,,	,,	III	
986	Sumat Prasad ...	Dip Chand ...	Vaish ...	7-3-'11	,,	,,	III	
987	Lal Singh ...	Singh Ram ...	Jat ...	13-1-'12	,,	,	II	
988	Ghasi Ram ...	Nawal Singh ...	do ...	18-5-'10	,,	,,	III	
989	Mam Chand I ...	Bhola Singh ...	do ...	30-3-'09	,,	,,	II	
990	Kashi Ram ..	Tulshi Ram ...	Brahman...	1-10-'07	,,	,,	II	
991	Munshi Lal ...	Ram Chandra ...	Jat ...	1-10-'09	,,	,,	II	
V. M. S., Daha.								
993	Dharm Singh ...	Manphul Singh ...	Brahman ...	11-12-'02	H	,,	II	
994	Hoshyar Singh I	Risal Singh ...	Jat ...	21-9-'10	,,	,,	II	
996	Umrao Singh I ...	Rishi Ram ...	do ...	18-2-'09	,	,,	III	
997	Girwar Singh ..	Sis Ram ...	Brahman ...	1-5-'07	,,	,,	III	
999	Raghubir Singh ...	Hoshyar Singh ...	Jat ..	6-5-'08	,,	,,	III	
1000	Kishan Lal ...	Chhote Lal ...	do ...	24-9-'09	,,	,,	III	
1001	Baljit Singh ...	Bhagwan Singh ...	Brahman ...	8-12-'08	,,	,,	II	M
1003	Sis Ram ...	Rati Ram ...	do ...	8-3-'06	,,	,,		

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First language.	Optional subject.	Passed in division.	Distinguished in—
		MEERUT (646)—(1152) A.—School candidates—(*contd*).							
V. M. S., Daha.	1004	Bishambar Sahai...	Phul Singh ...	Brahman ...	2-4-'09	H	S	III	
	1006	Hoshyar Singh II	Jhandu Singh ...	Jat ...	11-6-'08	,,	,,	III	
	1008	Harpal Singh ...	Baldeo Singh ...	Brahman ...	19-12-'06	,,	,,	III	
	1009	Umrao Singh II	Mukhtar Singh ...	do ..	12-9-'05	,,	,,	III	
	1010	Bal Krishna ...	Kedar Dat ...	do ..	1-1-'09	,,	,,	II	
	1011	Umar Singh ...	Balwant Singh ...	Jat ...	1-9-'09	U	,,	II	
	1012	Jahan Singh ...	Singh Ram ...	do ...	4-4-'10	,,	,,	II	
	1013	Bhanwar Singh I	Abhai Ram ...	do ...	1-3-'07	,,	,,	III	
	1014	Jugal Kishor ...	Ugra Sain ...	Vaish Jaini	8-11-'10	,,	,,	II	
	1015	Tika Ram I ...	Data Ram ...	Jat ...	22-5-'10	,,	,,	III	
	1016	Sita Ram I ...	Sarup Lal ...	Brahman ..	13-11-'10	,,	,,	III	
	1017	Bhanwar Singh II	Chhajja Singh ...	Jat ...	1-10-'09	,,	,,	II	
	1018	Asa Ram ...	Jai Dayal Singh...	do ...	21-1-'11	,,	,,	II	
	1019	Dhanwant Singh	Jai Ram ...	do ..	1-12-'08	,,	,,	II	M
	1020	Suleman Khan ...	Allah Razi ...	Islam ...	10-12-'06	,,	,,	III	
	1021	Sarajuddin ...	Moli Khan ...	do ...	12-10-'07	,,	,,	III	
	1022	Ram Chandra ...	Baldeo Singh ...	Jat ...	28-11-'07	,,	,,	III	
	1024	Harphul Singh ...	Ramji Lal ...	do ...	20-2-'10	,,	,,	III	
	1025	Shital Prasad ...	Bharat Singh ...	Vaish Agrawal.	2-2-'10	,,	,,	II	M
	1026	Rama Shankar ...	Salek Chand ...	Brahman ..	15-9-'12	,,	,,	III	
	1027	Tara Chand ...	Prabhu Lal ...	Vaish	3-1-'07	,,	,,	III	
	1028	Surat Singh ...	Jai Ram ...	Jat ..	5-9-'09	,,	,,	III	
	1029	Bir Bal ...	Udai Ram ...	do ..	8-12-'07	,,	,,	III	
	1030	Balram Singh ..	Mamraj Singh ...	Brahman ..	1-3-'06	,,	,,	III	
	1031	Tika Ram II ...	Net Ram ...	Jat ..	1-1-'10	,,	,,	II	
	1032	Rewanand ...	Aman Singh ...	Brahman ...	1-12-'09	,,	,,	II	
	1033	Tikam Singh ...	Ram Saran ...	Jat ...	1-12-'08	,,	,,	III	
V. M. S., Mawana Kalan.	1034	Amin Singh ...	Kehri Singh ...	do ...	1-6-'08	H	,,	III	
	1035	Shanti Prasad ...	Mukand Lal ...	Vaish ...	31-3-'09	,,	,,	II	
	1036	Jayanti Prakash...	Shri Ram ...	do ...	2-10-'09	,,	,,	II	
	1037	Maharaj Singh ...	Ram Bakhsh ...	Jat ...	20-8-'07	,,	,,	III	
	1039	Ganeshi Lal ...	Kure Ram ...	Brahman ...	2-8-'09	,,	,,	II	
	1040	Babu Ram ...	Kali Prasad ...	do ...	13-3-'10	,,	,,	II	
	1041	Kashi Ram ...	Chandan Singh ...	Taga ...	4-8-'09	,,	,,	II	M
	1042	Raghubar Dayal...	Shiam Singh ...	do ...	18-8-'09	,,	,,	III	
	1043	Raghunandan ...	Ram Prasad ...	Brahman ...	22-10-'08	,,	,,	II	
	1044	Budh Singh ...	Ram Kala ...	Jat ..	10-3-'09	U	,,	II	
	1045	Nain Singh ...	Dilla Singh ...	do ...	2-1-'10	,,	,,	III	
	1049	Manohar Lal ...	Dalip Singh ..	Taga ...	10-2-'10	,,	,,	III	
	1050	Naubat Rai ...	Kalyan Singh ...	Kayasth ...	11-10-'10	,,	,,	II	
	1052	Faiz Muhammad	Muhammad Umar	Islam ...	1-1-'11	,,	,,	II	
	1053	Ram Chandra ...	Jagram ...	Chauhan ..	12-12-'07	,,	,,	III	
	1055	Abdul Razzaq ...	Muhammad Abdullah.	Islam ..	15-8-'08	,,	,,	III	
	1056	Data Ram ...	Bholan Singh ...	Jat ..	9-10-'09	,,	,,	III	
V. M. Baghpat.	1057	Diwan Singh ...	Phul Singh ...	Brahman ...	11-6-'09	H	,,	II	
	1058	Risal Singh ...	Nihal Singh ...	do ..	30-10-'10	,,	,,	II	M
	1061	Nanak Chand ...	Thakur Das ...	do ...	11-10-'09	U	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of **1925**—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First language.	Optional subject.	Passed in division.	Distinguished in—
		MEERUT (646—1152) A.—School candidates—(*contd.*).							
V. M. S., Baghpat.	1063	Bhagwat Dayal ...	Din Dayal ...	Brahman	5-4-'10	U	S	III	
	1064	Charan Singh ..	Chandra Bhan ...	do ..	9-2-'11	,,	,,	II	
	1065	Irshad Ali Khan ..	Shafaat Ulah Khan	Islam ..	11-11-'07	,,	,,	III	
	1066	Jagannath ..	Parbhu Dayal ..	Brahman ...	21-7-'07	,,	,,	III	
V. M. S., Machhra.	1068	Ratan Singh ...	Chandan Singh ...	Jat ...	23-5-'09	H	,,	III	
	1069	Pahlad Singh ...	Ram Swarup ...	Taga ..	11-11-'09	,,	,,	III	
	1070	Durga Prasad ...	Bhagwan Sahai ...	Brahman ...	26-5-'10	,,	,,	II	
	1071	Dal Chand ...	Mannu Singh ...	Taga ...	1-8-'10	,,	,,	II	
	1072	Om Prakash ...	Chandan Singh ...	Jat ..	24-3-'09	,,	,,	III	
	1074	Lachchhu Mal ...	Reoti Saran ...	Vaish ...	25-2-'12	U	,,	II	
	1075	Gopal Singh ...	Mukh Ram ...	Taga ..	16-2-'11	,,	,,	II	
	1076	Chhidda Singh ..	Durga Prasad ...	do ...	11-10-'10	,,	,,	III	
	1077	Abbas Ali ..	Barkat Ali ...	Islam ..	15-1-'10	,,	,,	II	
	1079	Amar Nath ...	Durga Prasad ...	Taga ...	1-11-'11	,,	,,	II	
	1080	Brahma Singh ...	Jhunda Singh ...	Jat ...	8-3-'07	,,	,,	III	
	1081	Khurshed Ali ...	Umar Daraz Ali ...	Islam ...	24-8-'06	,,	,,	III	
	1082	Babu Ram ...	Lekhraj Singh ...	Gujar ..	10-9-'10	,,	,,	III	
	1083	Surendra Nath ...	Hardeo Sahai ...	Brahman ...	6-2-'12	,,	,,	III	
		B.—Private candidates.							
	1085	Har Narain ..	Harbansh Lal ...	Brahman ..	20-9-'07	H	S	III	
	1087	Kishan Sarup ...	Ganeshi Lal ...	do ...	1-7-'07	,,	,,	III	
	1090	Murari Lal ...	Sarjit Singh ...	do ..	12-9-'07	,,	,,	III	
	1094	Diwan Singh ...	Hardeo Singh ...	Taga ...	20-5-'09	U	,,	III	
	1096	Qasim Ali ...	Rizwan Ali ...	Islam ..	17-9-'11	,,	,,	III	
	1097	Niadar Singh ...	Harbansh Singh ...	Jat ...	19-8-'07	,,	,,	III	
	1098	Charan Singh ...	Desraj Singh ...	Rajput ...	12-6-'08	,,	E	II	
		A.—School candidates.							
V. M. S., Amir-nagar Serai.	*1099*	*Mam Chand ...*	*Pirthi Singh ...*	*Brahman*	*2-9-'06*	*U*	...	*U*	
	1100	*Munshi Lal ...*	*Daya Ram ...*	*do ...*	*12-4-'09*	,,	...	*U*	
	1103	*Atar Singh ...*	*Manphul Singh ...*	*do ...*	*26-3-'08*	,,	...	*U*	
V. M. S., Khalra.	*1104*	*Karma Singh ...*	*Shibban Singh ...*	*Jat ...*	*1-9-'06*	*H*	...	*H*	
	1105	*Gyan Chand ...*	*Banarsi Das ...*	*Vaish ...*	*18-10-'06*	*U*	...	*U*	
	1106	*Bhedi Ram ...*	*Chandan Singh ...*	*Brahman*	*2-4-'08*	,,	...	*U*	
	1107	*Mam Chand II ...*	*Mul Chand ...*	*do ...*	*18-7-'06*	,,	...	*U*	
V. M. S., Daha.	*1109*	*Chandra Bhan ...*	*Bholu Singh ...*	*Jat ...*	*7-7-'09*	,,	...	*U*	
	1110	*Raja Ram ...*	*Kundan Singh ...*	*do ...*	*28-11-'06*	,,	...	*U*	
	1111	*Bishambar Singh*	*Khase Ram ...*	*Brahman*	*13-8-'07*	,,	...	*U*	
	1112	*Aman Singh ...*	*Chandan Singh ...*	*Jat ...*	*8-3-'07*	,,	...	*U*	
	1113	*Sita Ram II ...*	*Suraj Mal ...*	*Bohra Brahman*	*3-1-'08*	,,	...	*U*	
	1114	*Kehar Singh ...*	*Kure Mal ...*	*Brahman*	*12-11-'06*	,,	..	*U*	
V.M.S. Mawana Kalan,	*1115*	*Jai Prakash ...*	*Ram Chandra ...*	*Mali ...*	*1-2-'07*	,,	...	*U*	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First language.	Optional subject.	Passed in division.	Distinguished in
		MEERUT (646—1152) A.—School candidates.—(*concld.*)							
V.M.S., Baghpat	*1116*	*Arjun Singh*	*Shil Chand*	*Vaish Agarwal*	*6-8-'08*	*H*	...	*H*	
	1117	*Tika Ram*	*Parmal Singh*	*Rawa*	*28-10-'08*	*U*	...	*U*	
	1118	*Chhuttan Lal*	*Dhanu Singh*	*do*	*8-7-'09*	,,	...	*U*	
V. M. S., Machhra.	*1119*	*Gordhan Das*	*Harphul Singh*	*Brahman*	*6-4-'07*	,,		*U*	
	1120	*Sanehi Lal*	*Bhagwan Sahai*	*do*	*5-9-'08*	*H*	...	*H*	
	1121	*Harish Chandra*	*Bhagwan Sahai*	*Taga*	*19-7-'05*	*U*	...	*U*	
		B.—Private candidates.							
	1122	*Ganpat Singh*	*Banke Singh*	*Rajput*	*12-3-'09*	*H*	...	*H*	
	1125	*Shri Chand*	*Tika Ram*	*Jat*	*20-1-'09*	,,	...	*H*	
	1126	*Ram Sarup*	*Daya Ram*	*do*	*15-6-'07*	,,	...	*H*	
	1127	*Raghunath Singh*	*Manphul Singh*	*Brahman*	*25-6-'01*	,,	...	*H*	
	1128	*Ram Sharan*	*Sohan Lal*	*Vaish*	*30-5-'00*	,,	...	*H*	
	1129	*Mitthan Singh*	*Lala Singh*	*Nai*	*1-2-'00*	,,	...	*H*	
	1130	*Murari Lal*	*Natthu Singh*	*Brahman*	*12-7-'05*	,,	...	*H*	
	1131	*Sardar Singh*	*Balwant Singh*	*Rajput*	*8-3-'02*	,,	...	*H*	
	1132	*Abdur Rahim*	*Ali Jan*	*Islam*	*1-12-'06*	,,	...	*H*	
	1133	*Kanhaiya Lal*	*Roshan Lal*	*Brahman*	*18-5-'04*	*E*	...	*E*	
	1134	*Bhagwati Prasad*	*Chunni Lal*	*do*	*14-2-'05*	*U*	...	*U*	
	1135	*Ganga Sharan*	*Jayram*	*do*	*18-4-'07*	,,	...	*U*	
	1136	*Khwan Singh*	*Hardeo Sahai*	*Ahir*	*5-1-'06*	,,	...	*U*	
	1137	*Raghunandan Sharan.*	*Badam Singh*	*Brahman*	*9-1-'08*	,,	...	*U*	
	1138	*Jagannath*	*Hardeo Sahai*	*Gujrati Brahman.*	*15-12-'03*	,,	...	*U*	
	1139	*Amin Chand*	*Bhagwati Prasad*	*Brahman*	*26-11-'07*	,,	...	*U*	
	1140	*Chhote Lal*	*Kallu Mal*	*Jogi*	*1-2-'99*	,,	...	*U*	
	1141	*Girwar Singh*	*Mamraj Singh*	*Jat*	*12-11-'07*	,,	...	*U*	
	1142	*Fateh Singh*	*Ghasi Ram*	*do*	*2-12-10*	,,	...	*U*	
	1143	*Harphul Singh*	*Hargyan Singh*	*Brahman*	*1-3-'06*	,,	...	*U*	
	1144	*Lakkhi Singh*	*Khairati Singh*	*Taga*	*4-1-'07*	,,	...	*U*	
	1145	*Tika Ram*	*Shankar Lal*	*Brahman*	*9 5-'02*	,,	...	*U*	
	1146	*Chiranji Lal*	*Har Prasad*	*do*	*11-12-'02*	,,	...	*U*	
	1147	*Balram*	*Har Swarup*	*do*	*23-7-'05*	,,	...	*U*	
	1148	*Saktu Singh*	*Chandan Singh*	*do*	*4-3-'05*	,,	...	*U*	
	1149	*Sagar Singh*	*Jwala Singh*	*Rajput*	*1-7-'08*	,,	...	*U*	
	1150	*Natthu Singh*	*Hira Singh*	*Chamar*	*1-6-'07*	,,	...	*U*	
	1151	*Murari Lal*	*Gopi Nath*	*Vaish*	*20-9-'03*	,,	...	*U*	
	1152	*Badri Prasad*	*Bhagwan Sahai*	*Brahman*	*12-6-'04*	,,	...	*U*	
		BULANDSHAHR (1153—1498) A.—School candidates.							
V. M. S., Anupshahr.	1153	Angan Lal	Narayan Das	Brahman	2-4-'06	H	S	III	
	1154	Mohan Lal	Zahir Singh	do	6-3-'11	,,	,,	II	
	1155	Chunni Lal	Shankar Lal	Vaish	17-4-'09	,,	,,	II	
	1156	Khaliq Dad Khan	Aledad Khan	Islam	1-12-'10	U	,,	II	
	1157	Red Ram	Ram Sarup	Brahman	1-3-'09	,,	,,	II	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—

(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

BULANDSHAHR (1153—1498) **A—School candidates.—** (*contd.*).

Roll number.		Name of candidate.	Father's name.	Caste, of Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First language.	Optional subject.	Passed in division.	Distinguished in—
V. M. S., Anupshahr.	1158	Raghubir Saran	Lekh Raj	Vaish	2-4-'09	U	S	II	
	1159	Tribeni Sahai	Baldeo Sahai	Kayasth	1-11-'11	,,	,,	III	
	1160	Gauri Sahai	Baldeo Sahai	do	3-4-'08	,,	,,	III	
	1161	Abdul Ghafur	Madar Bakhsh	Islam	1-12-'08	,,	,,	III	
	1162	Bhagwan Chand	Har Gobind Singh	Brahman	6-12 '09	,,	,,	II	
	1163	Nanak Chand	Asa Ram	do	8-2-'08	,,	,,	III	
	1164	Abdul Shakur	Abdul Ghafur	Islam	4-8-'12	,,	,,	II	
	1165	Raghubir Saran	Jwala Prasad	Brahman	1-7-'03	,,	,,	III	
V. M. S., Jahangirabad.	1166	Jhamman Gir	Jawahar Gir	Goshain	22-11-'08	H	,,	III	
	1167	Ramji Lal	Ganga Sahai	Jat	5-6-'07	,,	,,	II	
	1168	Khichru Mal	Ganga Ram	Brahman	3-10-'09	,,	,,	III	
	1169	Jhandu Singh	Nihal Singh	Rajput	5-8-'11	,,	,,	II	
	1170	Kanhaiya Lal	Sher Singh	Orh	2-12-'08	,,	,,	III	
	1171	Lakshman Sarup alias Banwari Lal.	Babu Ram	Vaish	1-1-'11	,,	,,	III	
	1172	Sukh Ram	Lal Singh	Brahman	1-8-'10	,,	,,	III	
	1173	Udaibir Singh	Bihari Singh	Rajput	8-6-'11	,,	,,	II	
	1174	Manbir Singh	Naubat Singh	do	2-2-'12	,,	,,	III	
	1175	Nidan Singh	Umrao Singh	Jat	3-8-'10	,,	,,	III	
	1176	Babu Ram	Nannu Singh	Brahman	1-6-'06	,,	,,	III	
	1177	Balbir Singh	Dalip Singh	Rajput	1-10-'07	,,	,,	III	
	1178	Mukandi Lal	Kanji Mal	Brahman	1-5-'07	,,	,,	III	
	1179	Naubat Singh	Bhupal Singh	Jat	20-11-'10	,,	,,	II	
	1180	Chukkhan Lal	Ram Dayal	Brahman	5-8-08	,,	,,	III	
	1181	Abdul Aziz	Allah Bakhsh	Islam	2-8-'09	U	,,	II	
	1182	Manohar Singh	Hardayal Singh	Orh	1-12-09	,,	,,	III	
	1183	Lakhmi Chand	Rukman Das	Vaish	25-1-'11	,,	,,	II	M
	1184	Charan Singh	Ganga Bakhsh	Jat	11-1-'10	,,	,,	II	
	1185	Jagan Lal	Shyam Lal	Vaish	2-6-'10	,,	,,	III	
	1186	Gobind Sarup	Shibcharan Das	Kayasth	3-1-'11	,,	,,	II	
	1187	Udai Singh	Tohfa Ram	Jat	1-2-'09	,,	,,	II	
	1189	Banke Lal	Natthan Lal	Sunar	15-12-'11	,,	,,	III	
	1190	Babu Ram	Ruma Singh	Brahman	7-2-'08	,,	,,	III	
	1191	Hira Man	Puran Mal	do	7-1-'08	,,	,,	III	
	1192	Raghunandan Prasad.	Durga Prasad	Kayasth	2-1-'09	,,	,,	III	
	1196	Asa Ram	Badri Prasad	Brahman	1-12-'09	,,	,,	III	
V. M. S., Syana.	1198	Ram Kripal	Chiranji Lal	do	16-4-'10	H	,,	III	
	1199	Devki Nandan	Bhola Nath	do	30-4-'08	,,	,,	III	
	1200	Ram Phal	Bhedi Ram	do	5-12-'10	,,	,,	II	
	1201	Ram Gopal	Sohan Lal	do	1-4-'10	,,	,,	II	
	1202	Ram Nath	Har Kripal	Vaish	29-4-'11	,,	,,	II	M
	1203	Hari Singh	Rupa Singh	Lodha	1-6-'10	,,	,,	III	
	1204	Brahma Swarup	Lakshman Swarup	Brahman	24-11-'10	,,	,,	III	
	1205	Jugal Kishor	Ram Chandra	Chhipi	1-7-'10	,,	,,	II	
	1206	Raghunandan Saran	Ganga Charan	Vaish	15-12-'11	,,	,,	II	
	1207	Murari Lal	Mangat Singh	Brahman	14-7-'08	,,	,,	III	
	1208	Shri Ram	Nain Sukh	do	1-6-'10	,,	,,	II	
	1209	Shankar Lal	Ram Saran	do	5-5-'09	,,	,,	II	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(*continued*).

Roll number.		Name of candidate	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First language.	Optional subject.	Passed in division.	Distinguished in.
		BULANDSHAHR (1153—1498) A. - School candidates.							
V. M. S., Syana.	1210	Ram Chandra ...	Kishan Sahai ...	Brahman	1-7-'08	H	S	III	
	1211	Puran Prakash ...	Ram Chandra ...	do	2-5-'05	,,	,,	II	
	1213	Satya Narayan ..	Nathu Ram ..	Brahman	2-12-'08	U	,,	III	
	1214	Mahabir Singh ...	Ganga Sahai ...	Rajput...	20-3-'08	,,	,,	II	
	1215	Shri Ram ...	Laiq Ram ...	Jat ...	14-9-'07	,,	,,	III	
	1216	Chhote Lal ...	Jai Ram ...	do ...	1-6-'09	,,	,,	III	
	1219	Natthu Mal ...	Sita Ram ...	Vaish ...	1-2-'08	,,	,,	II	
	1220	Purshanti ...	Shiv Dayal Singh	Tyagi Brahman.	1-6-'06	,,	,,	II	
	1221	Parshadi Lal ...	Ganga Sahai ...	Lodha ...	13-3-'09	,,	,,	III	
V. M. S., Gulaothi.	1222	Mishri Lal ...	Chaturi Singh ...	Brahman	30-4-'10	H	,,	III	
	1223	Debi Sharan ...	Ramji Lal ...	do ...	15-1-'11	,,	,,	III	
	1227	Raghunandan Prasad	Laiq Ram ...	Vaish ...	4-2-'10	,,	,,	III	
	1228	Uma Dat ...	Chhitar Singh ..	Brahman	16-7-'12	,,	,,	II	
	1229	Mohan Lal ...	Harish Chandra ..	do ...	1-11-'09	,,	,,	I	
	1230	Mulki Ram ...	Dan	Khatik	11-4-'10	,,	,,	II	M
	1231	Mahabir Prasad ...	Shib Dayal ...	Brahman	22-3-'08	,,	,,	III	
	1232	Ram Chandra ...	Chhajju Singh ...	do ..	1-11-'05	,,	,,	III	
	1233	Balbir Singh ..	Tota Ram ...	Jat ...	16-6-'09	U	,,	II	
	1234	Hebib Ullah Khan	Chhajju Khan ...	Islam ...	1-12-'07	,,	,,	III	
	1236	Nawab Khan ...	Inayat Khan ...	do ..	13-6-'10	,,	,,	II	
	1237	Tej Singh ...	Kallu Singh ...	Jat ...	3-12-'07	,,	,,	III	
	1238	Muhammad Sattar	Jhande Khan ...	Islam ...	7-10-'10	,,	,,	III	
	1239	Said Uddin ...	Hafiz Uddin ...	do ...	1-7-'11	,,	,,	III	
	1240	Ishwari Das ...	Ganga Sahai ...	Vaish ...	6-8-'08	,,	,,	III	
	1241	Jamna Swarup ...	Baldeo Prasad ...	Brahman	10-10-'10	,,	,,	II	
	1242	Sant Singh ...	Risal Singh ...	Gujar ...	1-10'-07	,,	,,	III	
	1243	Harpal Singh ..	Ram Swarup ...	Jat ...	3-4-'08	,,	,,	III	
	1244	Brahma Swarup ...	Chiranji Lal ...	Kayasth	18-11-'07	,,	,,	III	
	1245	Raza Chand ...	Sawayi Singh ...	Gujar ...	10-11-'09	,,	,,	III	
	1246	Ramji Lal .	Bhondu Mal ...	Vaish ...	4-8-'10	,,	,,	III	
	1247	Brahmajit Singh	Hari Singh ...	Rajput...	9-6-'08	,,	,,	II	
	1248	Muhammad Jamil	Muhammad Yasin	Islam ...	2-7-'07	,,	,,	III	
	1250	Gajraj Singh ...	Bhup Singh ...	Vaish ...	14-2-'10	,,	,,	II	
	1251	Ganeshi Lal ...	Mathura Prasad	Brahman	8-11-'08	,,	,,	III	
V. M. S., Dankor.	1253	Banshi Dhar ...	Ram Swarup ...	Vaish ...	25-12-'08	H	,,	III	
	1255	Ganga Dat ...	Dhakkan Lal ...	Brahman	1-12-'08	,,	,,	III	
	1256	Qabul Singh ...	Murli Dhar ...	do ...	1-4-'11	,,	,,	III	
	1257	Puran Singh ...	Khamani Singh ..	Rajput ...	2-1-'11	,,	,,	II	
	1258	Mukhtar Singh ...	Dhara Singh ...	Jat ...	1-2-'12	,,	,,	II	
	1259	Tej Singh ...	Bhagwan Singh ...	Rajput ..	23-7-'11	,,	,,	III	
	1260	Ram Chandra ...	Shankar Lal ...	Brahman	2-11-'08	,,	,,	II	
	1261	Kunwar Pal Singh	Jal Singh ..	Rajput ...	2-8-'09	,,	,,	III	
	1263	Chheda Lal ...	Kali Charan ...	Vaish ...	23-10-'08	U	,,	III	
	1264	Murari Lal ...	Narayan Prasad	Brahman	3-6-'10	,,	,,	II	
	1265	Thakur Das ...	Ganga Sahai ..	do ...	14-11-'10	,,	,,	II	
	1266	Gobind Sahai ...	Bhawani Singh ...	Rajput ..	1-7-'06	,,	,,	III	
	1267	Nand Kishor ...	Mam Raj ...	Vaish ...	2-4-'06	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth	First language.	Optional subject.	Passed in division.	Distinguished in—
		BULANDSHAHR (1153—1498) A.—School candidates— (*contd.*).							
V. M. S. Dankor.	1268	Gulab Rai	Bhagwan Das	Kayasth	2-5-'04	U	S	II	
	1269	Phul Singh	Dalip Singh	Ahir	4-7-'09	,,	,,	III	
V. M. S. Bulandshahr.	1273	Hoti Lal	Ram Sarup	Vaish	9-3-'10	H	,,	III	
	1274	Sita Ram	Hazari Lal	Brahman	1-1-'10	,,	,,	III	
	1275	Parma Nand	Kishori Lal	Vaish	2-12-10	,,	,,	II	
	1276	Kishan Lal	Ram Dayal	Kahar	1-7-'10	,,	,,	III	
	1277	Horam Singh	Chhajju Singh	Brahman	19-11-'17	,,	,,	II	
	1279	Magha Nand	Ram Sarup	do	28-5-'11	,,	,,	II	
	1280	Ghana Nand	Nain Sukh	do	6-4-'07	,,	,,	II	
	1281	Lakhmi Chand	Yad Ram	do	1-2-'10	,,	,,	II	
	1282	Nattha Singh	Umrao Singh	Nai	1-2-'09	,,	,,	II	
	1283	Puran Mal	Girwar Mal	Vaish	6-7-'09	,,	,,	II	
	1284	Chiranji Lal	Dudha Mal	do	1-9-07	U	,,	III	
	1285	Anis Ahmad	Abdul Hamid Khan.	Islam	1-5-'09	,,	,,	III	
	1286	Shri Gopal	Matru Mal	Vaish	6-6-'11	,,	,,	III	
	1288	Ram Richhpal Singh.	Raghubir Singh	Brahman	3-8-'10	,,	,,	II	
	1289	Ranjit Singh	Zalim Singh	do	1-10'09	,,	,,	III	
	1291	Mohan Lal alias Shiam Lal.	Bhup Singh	Vaish	1-1-'10	,,	,,	II	
	1293	Kishori Lal	Mul Chand	Kayasth	3-1-'10	,,	,,	III	
	1294	Bunda Khan	Mansur Ali Khan	Islam	1-7-'07	,,	,,	III	
	1295	Chunni Lal	Lokman Das	Vaish	6-12-'06	,,	,,	II	
	1297	Bhola Singh	Bhawani Singh	Brahman	1-4-'07	,,	,,	III	
	1299	Murari Lal	Ram Chandra	do	14 12-'09	,,	,,	II	
	1300	Bhajan Lal	Ramji Lal	do	4-7-'05	,,	,,	III	
	1301	Ram Phal Singh	Rai Singh	Jat	1-12-'09	,,	,,	III	
	1302	Ata Ullah Khan	Abdullah Khan	Islam	4-2-'06	,,	,,	II	
	1303	Muhammad Salim	Abdul Hakim	do	9-4-'08	,,	,,	III	
	1304	Ghanshyam Singh	Ramji Lal	Kayasth	1-6-'09	,,	,,	III	
	1305	Badri Prasad	Misri Lal	Vaish	16-4-'08	,,	,,	II	
Mission V. M. S., Bulandshahr.	1306	Murari Lal	Piare Lal	Brahman	2-8-'09	H	E	III	
	1307	Ganeshi Lal	Des Raj	Vaish	14-7-'10	,,	,,	II	
	1308	Roshan Lal	Hukum Chand	Brahman	1-4-'11	,,	,,	II	
	1309	Shib Charan	Badri Prasad	do	5-7-'10	,,	,,	II	
	1313	Tikam Singh	Chunni Lal	Lodh Rajput.	1-4-'08	U	,,	III	
	1315	Kishori Lal	Rauwa Mal	Vaish	2-5-'06	,,	,,	III	
	1318	Natthan Singh	Mitthan Singh	Lodh Rajput.	7-12-'08	,,	S	III	
		B.—Private candidates.							
	1324	Balak Ram	Mitra Sain	Brahman	2-7-'06	H	S	III	
	1326	Bundu Khan	Kallan Khan	Islam	10-9-'07	U	,,	II	
	1328	Azizul Hasan	Ahmad Beg	do	1-12-'08	,,	,,	III	
	1331	Murari Lal	Bihari Lal	Vaish	10-9-'06	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—**(continued).**

Roll number.		Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		BULANDSHAHR (1153—1498) **A.—School candidates.** —*(contd.)*							
V.M.S., Anupshahr.	*1332*	*Hira Lal* ...	*Uttam Chand* ...	*Vaish*	*2-6-'10*	*U*	...	*U*	
V.M.S., Jahangirabad.	*1333*	*Nanak Chand* ...	*Reoti Prasad* ...	*Brahman*	*30-11-'06*	,,	..	*U*	
V.M.S., Syana.	*1335*	*Har Kripal* ...	*Shiv Charan* ...	*do* ...	*9-9-'05*	*H*	...	*H*	
	1336	*Tej Ram* ...	*Khem Chand* ...	*do* ...	*13-3-'07*	*U*	...	*U*	
	1337	*Chheda Lal alias Ram Murti.*	*Sagar Mal* ...	*do* ...	*1-10-'06*	,,	..	*U*	
V.M.S., Bulandshahr.	*1339*	*Har Gulal* ...	*Gokal Chand* ...	*do* ...	*1-5-'07*	,,	...		
		B.—Private candidates.							
	1340	*Sia Ram* ...	*Ram Sarup* ...	*Brahman*	*1-2-'01*	*H*	...	*H*	
	1342	*Mitthan Lal* ...	*Natthu Lal* ..	*Kayasth*	*1-8-'05*	,,	...	*H*	
	1343	*Ram Prasad* ...	*Dharma Singh* ...	*Brahman*	*9-7-'02*	,,	...	*H*	
	1344	*Harbans Lal* ...	*Himmat Singh* ...	*do* ...	*1-7-'06*	,,	...	*H*	
	1346	*Sagar Singh* ...	*Jita Singh* ...	*Taga*	*2-2-'03*	,,	...	*H*	
	1347	*Wazir Muhammad*	*Lal Muhammad* ...	*Islam*	*7-3-'05*	,,	...	*H*	
	1348	*Har Saran Lal* ..	*Laiq Ram* ...	*Brahman*	*28-11-'09*	,,	...	*H*	
	1352	*Sagar Mal* ...	*Banshi Dhar* ...	*do* ...	*5-1-'05*	*U*	...	*U*	
	1355	*Ram Chandra* ...	*Natthu Singh* ...	*do* ...	*6-3-'95*	,,	...	*U*	
	1359	*Naubat Ram* ...	*Balwant Singh* ...	*do* ...	*3-1-'08*	,,	...	*U*	
	1360	*Sheo Dayal Singh*	*Ram Dayal* ...	*Taga* ...	*16-10-'03*	,,	...	*U*	
	1362	*Dungar Singh* ...	*Udai Ram* ...	*Brahman*	*1-2-'08*	,,	...	*U*	
	1364	*Jagdish Dat* ...	*Faqir Chand* ...	*do* ...	*1-2-'07*	,,	...	*U*	
	1365	*Babu Ram* ...	*Fateh Chand* ...	*Hajjam*	*26-12-'04*	,,	...	*U*	
	1366	*Bishambar Dayal*	*Kanchhid Mal* ...	*Brahman*	*5-7-'05*	,,	...	*U*	
	1367	*Prabhu Dayal* ...	*Narayan Singh* ...	*do* ...	*6-12-'04*	,,	...	*U*	
	1368	*Sukh Dayal* ..	*Gorakh Prasad* ...	*do* ...	*4-7-'05*	,,	...	*U*	
	1369	*Harbansh Lal* ...	*Ram Karan* ...	*Taga* ...	*2-11-'07*	,,	...	*U*	
		A.—School candidates.							
V. M. S, Khurja.	1370	Daryao Singh ...	Moti Singh ...	Rajput ...	6-12-'09	H	S	II	
	1371	Hari Shankar ...	Chiranji Lal ...	Vaish ...	1-11-'11	,,	,,	II	
	1372	Ganga Singh ...	Keshri Singh ...	Rajput ...	3-1-'08	,,	,,	III	
	1373	Kripa Shankar ...	Tori Dat ...	Brahman	12-9-'09	,,	,,	III	
	1374	Munshi Lal ...	Ratan Singh ...	Jat ...	7-12-'06	,,	,,	II	
	1375	Chhidda Lal ...	Lala Ram ...	Vaish ...	5-8-'10	,,	,,	III	
	1376	Khichru Mal ...	Salig Ram ...	Brahman	26-10-'09	,,	,,	III	
	1377	Dhanpal ...	Sagwa Mal ...	Vaish ...	6-8-'10	,,	,,	III	
	1379	Dambar Lal ...	Chiranji Lal ...	do ...	1-6-'08	,,	,,	III	
	1380	Angan Lal ...	Misri Lal ...	do ...	1-10-'08	U	,,	III	
	1381	Muhammad Rafiq Uddin.	Muhammad Uddin	Islam	2-12-'09	,,	,,	III	
	1382	Radhe Lal ..	Mitthu Lal ...	Kayasth	7-12-'07	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		BULANDSHAHR (1153—1498) A.—School candidates—(*contd.*).							
V. M. S., Khurja.	1383	Khem Chand ...	Laik Ram ..	Brahman ..	1-8-'06	U	S	III	
	1384	Babu Ram ...	Chandan Lal ...	do ...	30-4-'10	,,	,,	II	
	1385	Thakur Das ...	Rudra Singh ...	Rajput .	8-7-'08	,,	,,	II	
V. M. S., Dadri.	1386	Zahar Singh ...	Chandra Bhan ..	Chauhan ..	2-1-'09	H	,,	III	
	1388	Babu Ram ...	Chhajju Mal ...	Vaish ...	1-3-'12	,,	,,	II	
	1389	Nanwan Singh ...	Chet Ram ...	Brahman	20-9-'10	,,	,,	II	
	1391	Khem Chand ..	Ram Gopal ...	Vaish ...	1-4-'11	U	,,	III	
Debai.	1394	Nathu Ram ...	Shib Lal ...	do ...	20-10-'10	H	,,	III	
	1395	Gauri Shankar ...	Puran Mal ...	do ..	11-1-'10	,,	,,	III	
	1395	Shri Ballabh ...	Ganga Ballabh ...	Brahman ...	1-5-'12	,,	,,	II	
	1400	Tej Pal ...	Dase Mal ...	do ...	17-5-'09	,,	,,	III	
	1402	Makkhan Lal ...	Homi Lal ...	Nai ..	1-5-'08	U	,,	III	
	1403	Zahur-ul-Haq ...	Niaz Ahmad Khan	Islam ...	5-11-'09	,,	,,	II	
	1401	Dwarka Prasad ...	Ret Nam ...	Brahman	1-11-'10	,,	,,	III	
V. M. S., Sikarpur.	1407	Durjan Singh ...	Tikam Singh ...	Rajput ...	16-4-'10	H	,,	III	
	1408	Gendan Lal ...	Tika Ram ...	Vaish ...	1-5-'11	,,	,,	II	
	1413	Kirat Singh ...	Khan Chand ...	Jat ...	1-11-'10	,,	,,	III	
	1414	Bharat Singh ...	Basdeo ...	Brahman ..	2-1-'11	,,	,,	III	
	1415	Kunwar Pal ...	Chheda Lal ...	do ...	17-6-'10	,,	,,	III	
	1417	Puran Lal ...	Yad Ram ...	Vaish ...	23-10-'10	,,	,,	III	
	1418	Munshi Lal ...	Shri Ram ...	Brahman ...	13-3-'05	,,	,,	III	
	1419	Shyam Lal ...	Bhola Singh ...	Rajput ...	2-2-'09	,,	,,	III	
	1420	Hoshyar Singh ...	Jai Ram Singh ...	Jat	1-5-'09	,,	,,	III	
	1421	Piare Lal ...	Ganga Sahai ...	Brahman ...	22-10-'05	U	,,	III	
	1422	Hari Singh ..	Ganga Sahai ...	Jat ...	5-4-'07	,,	,,	III	
	1423	Tota Ram ...	Kundan Lal ...	Nai ..	9-4-'09	,,	,,	III	
	1424	Murari Lal ...	Gauri Shankar alias Ganga Sahai.	Kayasth ...	4-12-'09	,,	,,	III	
	1427	Mahmud Husain	Muhammad Ibrahim.	Islam ...	1-4-'08	,,	,,	III	
	1430	Bhudat Prasad ...	Prasadi Lal ...	Vaish ..	6-2-'11	,,	,,	III	
	1432	Baqar Husain ...	Muhammad Zikarya	Islam	1-12-'10	,,	,,	II	
	1436	Wasi Haidar ...	Muhammad Ismail	do ..	1-9-'08	,,	,,	II	
	1437	Tek Chand ...	Bihari Lal ...	Ahir ...	1-6-'09	H	,,	II	
bad.	1438	Ganga Saran ...	Bhauti Prasad ...	Brahman ...	7-1-'12	,,	,,	III	
	1439	Chhidda Gir ...	Ghan Shyam ...	Jogi ..	4-11-'10	,,	,,	II	
	1442	Ram Phal ...	Kallu Ram ...	Brahman ...	1-8-'09	,,	,,	II	
	1443	Har Swarup ...	Chhitar Singh ...	do .	1-12-'08	,,	,,	III	
	1445	Anand Swarup ..	Lekh Raj ...	do ..	1-4-'08	,,	,,	III	
	1450	Raghubar Dayal	Purshotam Das ...	do ...	12-1-11	U	,,	III	
	1451	Roshan Lal ...	Amrit Lal ...	Kayasth ..	19-1'08	,,	,,	III	
	1452	Atar Singh ...	Nanak Chand ...	Gujar ..	9-7-'06	,,	,,	III	
	1454	Zil-i-Hasnain ...	Ghulam Husain ...	Islam ...	31-5-'12	,,	,,	II	
Jewar.	1457	Debi Charan Das	Dhani Ram ...	Brahman ..	2-4-'09	H	,,	III	
	1458	Ram Saran ...	Dhani Ram ...	Vaish ...	10-8-'10	,,	,,	II	
	1459	Monohar Lal ...	Buddha Mal ...	do ...	12-1-'09	,,	,,	III	
	1461	Lokman Das ...	Ganeshi Lal ...	do ...	5-2-'11	,,	,,	III	
	1463	Pal Chand ...	Daya Kishan ..	Brahman .	17-6-'12	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continu

Roll number.		Name of candidate.	Father's name	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.
		BULANDSHAHR (1153–1498) **A.—School candidates —(*concld*).**						
V.M.S., Jewar.	1466	Babu Ram ...	Mohan Singh ...	Brahman ..	25-10-'07	H	S	III
	1467	Hari Shankar ..	Hazari Lal ...	Vaish ..	1-8-'12	U	,,	III
	1468	Atiq Ullah ...	Barkat Ullah ...	Islam ...	5-8-'10	,,	,,	II
	1469	Allah Mahar ...	Bhappa ...	do ...	12-10-'10	,,	,,	II
	1470	Tejpal ..	Raghubir Singh ..	Jat ..	1-5-'11	,,	,,	II
V.M.S., Khurja.	*1472*	*Ram Charan* ...	*Shyam Lal* ...	*Vaish* ..	*1-6-'11*	*U*	...	*U*
	1473	*Babu Ram* ...	*Hardeo Singh* ...	*Brahman*	*1-2-'10*	,,	..	*U*
	1474	*Babu Singh* ...	*Bhupal Singh* ...	*Rajput* ..	*1-6-'05*	,,	...	*U*
	1475	*Babu Lal* ...	*Matru Mal* ...	*Brahman*	*1-10-'07*	,,	...	*U*
	1476	*Lal Singh* ...	*Rup Ram* ...	*do* ..	*30-6-'07*	,,	...	*U*
	1477	*Shadi Ram* ...	*Baldeo Das* ...	*do* ...	*1-11-'09*	,,	...	*U*
V.M.S., Dadri.	*1478*	*Puran Singh* .	*Shibban Singh* ...	*do* ...	*18-10-'09*	*H*	...	*H*
	1479	*Kishori Lal* .	*Pirthi Singh* ...	*do* ...	*27-8-'09*	*U*		*U*
	1480	*Chhaiju Singh* ...	*Hira Singh* ..	*Nai* ...	*14-6-'09*	,,	...	*U*
V.M.S., Dibai.	*1481*	*Ram Sahai* ...	*Jai Ram Singh* ...	*Brahman*	*2-9-'07*	*H*	...	*H*
	1482	*Rup Ram* ...	*Puran Mal* ...	*Kumhar* ...	*27-11-'06*	*U*	...	*U*
	1483	*Shankar Lal* ..	*Kishori Lal* ...	*Brahman*	*2-11-'04*	,,	...	*U*
	1484	*Bahori Singh* ...	*Ranjit Singh* ...	*Rajput* ..	*1-2-'08*	,,	...	*U*
	1485	*Tej Singh* ...	*Lallu Singh* ...	*do* ...	*6-7-'07*	,,	...	*U*
V.M.S., Sikarpur.	*1486*	*Hari Singh* ...	*Nem Singh* ...	*Jat* ...	*1-12-'09*	,,	...	*U*
	1488	*Mahabir Singh* ...	*Mittar Singh* ..	*Rajput* ...	*1-9-'07*	,,	...	*U*
V.M.S., Sikandrabad.	*1491*	*Misri Lal* ...	*Gauri Shankar* ..	*Brahman*	*1-1-'08*	,,	...	*U*
	1492	*Ram Chandra* ...	*Lala Ram* ...	*Vaish* ...	*1-12-'08*	,,	...	*U*
	1493	*Harbansh Lal* ...	*Makkhan Singh* ..	*Ahir* ...	*1-8-'08*	,,	...	*U*
	1494	*Natthi Mal* ...	*Sri Ram* ...	*Jogi* ...	*17-3-'09*	,,	...	
		MUTTRA (1500–1754) **A.—School candidates.**						
V. M. S., Mahaban.	1500	Sundar Lal ...	Sirya ...	Chauhan Thakur.	2-8-'08	H	S	II
	1501	Bhola Singh ...	Udai Ram ...	Brahman ...	31-3-'08	,,	,,	II
	1502	Har Prasad ...	Shri Narayan ...	do ...	10-1-'10	,,	,,	II
	1503	Phul Chand ...	Jai Kishor ...	do ...	2-8-'10	,,	,,	II
	1504	Manohar Lal ..	Hoti Lal ..	Vaish ...	1-2-'10	,,	,,	II
	1505	Ram Chand ...	Bihari Lal ...	Brahman ...	2-1-'12	,,	,,	II
	1506	Ram Kishor ...	Roshan Lal ...	do ...	1-[illegible]-'09	,,	,,	II
	1507	Ram Swarup ...	Genda Lal ...	Vaish ...	3-9-'08	,,	,,	III
	1508	Ishwari Prasad ...	Lalta Prasad ...	Brahman ...	1-1-'12	,,	,,	I
	1509	Buttan Lal ...	Kishan Lal ...	Vaish ...	22-3-'09	,,	,,	III
	1510	Bhagwati Prasad	Damodar ...	do ...	16-11-'09	,,	,,	II
	1511	Dwarka Prasad ...	Ram Chand ...	Brahman ...	13-3-'07	,,	,,	III
	1512	Muhammad Ayub	Muhammad Yaqub	Islam ...	5-9-'11	U	,,	II
	1513	Debi Prasad ...	Hukm Singh ...	Kayasth ...	13-9-'10	,,	,,	II
V. M. S., Raya.	1516	Ninnu Singh ...	Hari Bakhsh ...	Jat ...	1-7-'08	H	,,	III
	1521	Debi Charan ...	Kanhi Ram ...	Brahman ...	2-8-'09	,,	,,	III
	1532	Narain Singh ...	Mohan Lal ...	Jat ...	1-2-'12	,,	,,	III
	1533	Khacher Mal ...	Tara Chand ...	Brahman ...	31-7-'10	,,	,,	III
	1536	Roshan Lal ...	Kunj Lal ...	do ...	4-9-'04	,,	,,	III
	1539	Ganga Sahai ...	Lakha Ram ...	do ...	5-3-'05	,,	,,	III

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—

(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

t *of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of* 1925—(continued).

l number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
	MUTTRA (1500—1754) A.—School candidates—(*contd.*).							
1541	Kunj Bihari Lal...	Tuhi Ram ...	Kayasth ...	13-6-'11	H	S	III	
1548	Ram Swarup ...	Hari Prasad ...	Brahman	1-8-'10	"	"	III	
1550	Raghubir Singh ...	Jai Lal ...	Jat ...	14-3-'11	"	"	II	
1551	Amrit Lal ...	Montha Ram ...	Brahman	15-7-'08	"	"	I	H
1553	Puran Mal ...	Jiva Ram ...	do ..	1-12-'09	"	"	II	
1554	Har Swarup ...	Ram Rup ...	do ..	1-11-'11	"	"	III	
1555	Murari Lal ...	Hoti Lal ...	Vaish ...	1-4-'07	"	"	III	
1556	Manohri Lal ...	Prabhu Lal ...	do ...	3-1-'10	"	"	III	
1557	Braj Ballabh ...	Jhamman Lal ...	Brahman	2-1-'07	"	"	III	
1559	Januki Prasad ...	Piare Lal ...	do ...	18-2-'10	"	"	III	
1561	Pancham Singh ...	Nand Ram ...	Kachhi ...	3-2-'10	"	"	III	
1562	Ghure Lal ...	Ganeshi Lal ...	Brahman	7-7-'10	"	"	III	
1566	Bhagwan Singh ...	Moti Ram ...	do ..	20-1-'08	"	"	III	
1567	Jai Narayan ...	Debi Ram ...	do ...	3-11-'05	"	"	III	
1572	Muhammad Abdul Latif Khan.	Muhammad Hafiz Ullah Khan.	Islam ..	3-7-'10	U	"	II	
1574	Braj Mohan ...	Balmukand ...	Vaish ...	22-10-'10	"	"	III	
1575	Muhammad Abdul Ghafur.	Muhammad Abdul Rahman.	Islam ...	22-7-'09	"	"	III	
1577	Netra Pal ...	Kundan Singh ...	Jat ...	1-11-'09	"	"	III	
1578	Muhammad Khan	Jumman ...	Islam .	27-3-'11	"	"	III	
1580	Devi Ram ...	Dungar Mal ...	Brahman	25-3-'06	H	"	III	
1581	Bhajan Lal ..	Kunwar Pal ...	do ...	2-10-'08	"	"	III	
1583	Roshan Lal ...	Adi Ram ...	do ...	20-11-'07	"	"	III	
1586	Bhudev ...	Harigun ...	Nai ..	6-7-'11	"	"	III	
1587	Bhairon Singh ...	Damodar ...	Jat ...	1-8-'07	"	"	II	
1588	Babu Ram ...	Chimman Lal ..	Vaish ...	2-8'09	"	"	III	
1589	Jagannath ...	Pokhpal ...	Brahman	16-1-'09	"	"	II	
1590	Ganeshi Lal ...	Hira Lal ...	do ...	2-10-'10	"	"	III	
1591	Lala Ram ..	Govind Ram ...	Darzi ..	2-2-'10	"	"	III	
1592	Malikhan Singh ...	Sarnam Singh ...	Brahman	19-8-'07	"	"	II	
1593	Maharaj Singh ...	Sarnam Singh ..	do	24-7-'09	"	"	II	
1594	Chunni Lal ...	Ghure Lal ...	Barhai ...	1-5-'09	"	"	III	
1595	Jokhi Ram ...	Tota Ram ...	Brahman	1-2-'11	"	"	III	
1598	Hari Prasad ...	Piare Lal ...	do ...	24-1-'11	"	"	III	
1600	Balmukand ...	Dungar Mal ...	do .	5-9-'10	"	"	II	
1601	Tota Ram ...	Mihin Lal ...	do ...	15-3-'10	"	"	III	
1602	Ishwar Das ...	Kanhi Lal ...	do ..	7-9-'08	"	"	II	
1603	Ghure Lal ...	Tula Ram .	do ...	1-12-'06	"	"	III	
1604	Mathura Prasad...	Ram Charan ...	Kayasth ...	24-1-'10	"	"	II	
1605	Ratan Lal ...	Chhitar Mal ...	Vaish ...	15-2-'10	"	"	II	
1608	Ganpati Sarup ...	Durg Singh ...	Brahman	20-1-'09	"	"	III	
1610	Budh Singh ..	Bhawani Ram ...	Jat ...	16-7-'07	"	"	III	
1611	Nirajan Singh ..	Chunni Lal ...	do ...	1-1-'10	"	"	III	
1613	Karan Singh ...	Jai Ram ...	Brahman	2-10-'07	"	"	III	
1615	Badri Prasad ...	Ganga Sharan ...	do ...	13-1-'05	"	"	III	
1618	Durga Prasad ...	Khema ...	do ...	2-1-'08	"	"	III	
1619	Piare Lal ...	Gopi Ram ...	do ...	9-5-'08	"	"	II	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—**(continued)**

Roll number.		Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished
		MUTTRA (1500—1754) A.—School candidates—(*contd.*)							
	1620	Madan Lal ...	Bhagwati Prasad	Kayasth ...	8-4-'08	H	S	III	
V. M. S., Mant.	1621	Bhudev Prasad ...	Ganeshi Lal ...	Brahman ...	2-12'06	,,	,,	III	
	1622	Hira Lal ...	Chhabi Ram ...	Vaish ...	2-4-'10	,,	,,	II	
	1623	Jamuna Prasad ...	Sukh Ram ...	do ..	22-11-'06	,,	,,	II	
	1625	Mohar Singh ...	Ghanshiam ...	Brahman ...	1-5-'09	,,	,,	III	
	1626	Chob Singh ...	Gulab Singh ...	do ...	1-10-'07	,,	,,	III	
	1627	Shiv Singh ..	Lakshmi Ram ...	Jat ..	2-1-'09	,,	,,	III	
V. M. S., Nohjhil.	1628	Seva Ram .	Krishna Lal ...	Vaish ...	20-3-'08	,,	,,	III	
	1629	Devi Ram ...	Mewa Ram ...	Brahman ...	3-1-'09	,,	,,	III	
	1630	Murari Lal ...	Kiddhu Mal ..	Vaish ..	1-9-'10	,,	,,	III	
	1631	Purushottam Lal	Radha Krishna ...	do ..	29-7-'12	,,	,,	II	
	1633	Durga Prasad ...	Fateh Chand ...	Brahman ...	1-1-'09	,,	,,	II	
	1634	Jamuna Prasad ...	Radha Ballabh ..	do ...	16-7-'04	,,	,,	III	
	1635	Hoti Lal ..	Basudev ...	do ...	1-3-'08	,,	,,	II	
	1636	Sunehri Lal ...	Hira Lal ...	Kayasth ...	4-2-'07	,,	,,	III	
	1637	Suraj Mal ...	Hira Lal ..	do ...	1-2-'09	,,	,,	III	
V. M. S., Chhata.	1640	Bhajan Lal ...	Ved Ram ...	Brahman ...	24-3-'09	,,	,,	III	
	1643	Banke Bihari Lal	Zahar Mal ...	do ...	5-8-'10	,,	,,	III	
	1644	Rup Kishor ...	Mohan Lal ...	do ..	16-10-'10	,,	,,	III	
	1646	Kishan Lal ..	Ballabh Lal ...	Vaish ..	1-3-'10	,,	,,	III	
	1647	Rajpal ...	Jangi ...	Jadon Thakur.	21-11-'07	,,	,,	III	
	1648	Ram Chand ...	Ganeshi Lal ...	Vaish ..	12-10-'10	,,	,,	III	
	1649	Ballabh ..	Mangi Lal ...	do ...	11-9-'10	,,	,,	II	
	1650	Khushhal Chand ..	Fateh Chand ..	do ...	13-8-'08	,,	,,	III	
	1651	Lokmani ...	Dip Chand ...	do ...	21-1-'09	,,	,,	II	
	1652	Raman Lal ..	Kanhaiya Lal ...	Brahman ..	20-11-'09	,,	,,	III	
	1953	Medi Ram ...	Ram Lal ...	do ..	4-2-'10	,,	,,	III	
	1654	Mani Ram ...	Sukha Ram ...	do ...	9-2-'09	,,	,,	III	
	1655	Mangal Singh ...	Ganeshi Lal ...	Jadon ..	1-12-'08	,,	,,	III	
	1656	Nandan Lal ...	Hira Lal ...	Vaish ..	17-3-'10	,,	,,	II	
	1657	Girraj ..	Dulhai Ram ..	do ..	1-2-'12	,,	,,	II	
	1658	Mustahsan Raza	Ashfaq Husain ...	Islam ..	3-10-'05	U	,,	III	
	1659	Ram Prasad ...	Sanwaliya ...	Vaish ..	1-11-'09	H	,,	II	
V. M. S., Gobardhan.	1664	Girraj Prasad ...	Genda Lal ...	do ..	18-2-'10	,,	,,	I	
	1665	Gopal Prasad ...	Bhikkhi Ram ...	Brahman ..	8-8-'11	,,	,,	II	
	1668	Zorawar Singh ...	Lakshmi Narayan	Ahir ...	4-8-'11	,,	,,	II	
	1669	Brij Gopal ...	Ibungotaun Singh	Kshattriya	20-3-'10	,,	,,	III	
	1670	Kanhaiya Lal ...	Manohar Lal ...	Brahman ...	1-2-'11	,,	,,	III	
	1372	Dwarka Prasad ...	Fateh Chand ...	do ..	3-4-'06	,,	,,	III	
	1673	Gulab Singh ..	Ganga Shiam ...	do ...	5-5-'07	,,	,,	III	
	1675	Karim-ud-din ...	Abdullah ...	Islam ..	3-3-'10	U	,,	I	
	1676	Nanha Hasan ...	Sultan Bakhsh ...	do ...	7-3-'10	,,	,,	II	
	1677	Radha Ballabh ...	Keshav Dev ...	Brahman ...	5-5-'10	,,	,,	I	
Municipal M.S., Muttra.	1678	Mathura Prasad ...	Tika Ram ...	do ..	1-2-'11	H	,,	III	
	1679	Kailash Nath ...	Pitambar Das ...	Bhargava	11-7-'09	,,	,,	II	
	1680	Lila Dhar ...	Durga Prasad ...	Brahman ...	8-7-'10	,,	,,	II	M
	1681	Shukrullah Khan	Samiullah Khan ...	Islam ...	3-4-'11	U	,,	II	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		MUTTRA (1500 1754) A.—School candidates—(*contd.*).							
M.M.S., Muttra.	1682	Anis Haidar ...	Hasan Askari ...	Islam ...	1-9-'11	U	S	III	
	1683	Ram Das ...	Shiam Sundar ...	Vaish ...	16-8-'09	,,	,,	II	
		B.—Private candidates.							
	1689	Kanhaiya Lal ...	Rup Ram ...	Kayasth...	1-2-'01	H	E	II	
	1690	Ram Singh ...	Ram Lal ...	Brahman	2-5-'06	,,	S	III	
	1691	Gyasi Ram ...	Narayan Prasad...	Bhargava	2-7-'07	,,	,,	III	
	1394	Bishwambhar Nath	Gopal ...	Brahman	22-8-'04	,,	,,	III	
	1695	Hira Lal ...	Bhola Nath ...	Mali ...	7-10-'07	,,	,,	III	
	1696	Kishan Singh ...	Mani Ram ...	Jat ...	22-11-'04	,,	,,	III	
	1700	Piare Lal ...	Tika Ram ...	Kayasth	1-2-'10	,,	,,	III	
		A.—School candidates.							
V. M. S., Mahaban.	*1701*	*Habib Khan ...*	*Basharat Khan ...*	*Islam ..*	*12-3-'08*	*H*	...	*H*	
	1702	*Jamuna Prasad*	*Ghure Mal alias Bhura Bhai.*	*Brahman*	*23-12-'08*	*U*	...	*U*	
	1703	*Ganeshi Lal ...*	*Akshai Ram ...*	*do ...*	*30-8-'08*	,,	...	*U*	
	1704	*Lakshmi Narain*	*Radha Ballabh ..*	*do*	*28-1-'09*	,,	...	*U*	
	1705	*Natthi Lal ...*	*Kishori Lal ...*	*Jodan Thakur.*	*15-10-'07*	,,	...	*U*	
	1706	*Biri Lal ...*	*Karan Singh ...*	*do ...*	*15-4-'09*	,,	...	*U*	
	1707	*Joti Ram ...*	*Roshan Lal ...*	*Brahman*	*3-8-'10*	,,	...	*U*	
V.M.S., Sadabad.	*1708*	*Ram Chandra ...*	*Ram Dayal ...*	*Rai ...*	*1-11-'08*	,,	...	*U*	
	1710	*Ganga Prasad ...*	*Chhajju Ram ...*	*Brahman*	*2-2-'09*	,,	...	*U*	
V.M.S., Nohjhil.	*1711*	*Girdhar Lal ...*	*Tunra Mal ...*	*Vaish*	*4-10-'08*	,,	...	*U*	
	1712	*Naubat Singh ...*	*Shiam Lal ...*	*Brahman*	*5-5-'08*	,,	...	*U*	
V.M.S., Chhata.	*1714*	*Kanhaiya Lal ..*	*Ballabh Lal ...*	*Vaish ...*	*1-5-'07*	,,	...	*U*	
	1715	*Roshan Lal ...*	*Hira Lal ...*	*do ...*	*6-3-'06*	,,	..	*U*	
	1716	*Natthi Lal ...*	*Mohan Lal ...*	*Brahman*	*10-12-'08*	,,	...	*U*	
	1717	*Imdad Khan ...*	*Ahmad Khan ...*	*Islam ...*	*1-11-'08*	,,	...	*U*	
V.M.S., Gobardhan.	*1718*	*Radhe Shiam ...*	*Nawal Kishor ...*	*Brahman*	*6-10-'08*	,,	..	*U*	
	1719	*Gir Raj ...*	*Shri Ram ..*	*do ...*	*21-5-'08*	,,	...	*U*	
	1720	*Mannu Lal ...*	*Sanwaliya ...*	*do ...*	*1-2-'09*	,,	...	*U*	
	1722	*Maqsudan ...*	*Harnarayan ...*	*do ...*	*23-12-'05*	,,	..	*U*	
		B.—Private candidates.							
	1725	*Babu Lal ...*	*Tika Ram ...*	*Brahman*	*1-9-'04*	*E*	...	*E*	
	1726	*Yad Ram ...*	*Ishwari Rai ...*	*Rai ...*	*8-6-'06*	*H*	...	*H*	
	1733	*Vishnu Dayal ...*	*Nitya Nand ..*	*Brahman*	*19-12-'04*	*U*	...	*U*	
	1735	*Mor Dhwaj ...*	*Ram Chand ...*	*do ...*	*1-2-'04*	,,	...	*U*	
	1737	*Shiv Charan ...*	*Dhani Ram ...*	*Vaish ..*	*3-1-'06*	,,	...	*U*	
	1740	*Ram Chand ...*	*Murli Dhar ..*	*Brahman*	*9-9-'06*	,,	...	*U*	
	1741	*Ganga Dhar ...*	*Jiwa Ram ..*	*do ...*	*7-2-'06*	,,	...	*U*	
	1743	*Gir Raj Kishor Dat.*	*Tika Ram ...*	*do ...*	*8-7-'07*	*U & E*	..	*E*	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		MUTTRA (1500—1754) B.—Private candidates—(*concld.*).							
	1745	*Suraj Bhan*	*Dev Dat*	*Brahman*	*15-12-'06*	U	..	*U*	
	1746	*Chiranji Lal*	*Puran Mal*	*do*	*1-5-'08*	,,	...	*U*	
	1748	*Udai Chand*	*Purushottam Lal*	*do*	*8-3-'09*	,,	...	*U*	
	1750	*Ishwari Prasad*	*Panna Lal*	*Vaish*	*3-6-'07*	,,	...	*U*	
	1751	*Nanig Ram*	*Ram Hans*	*Brahman*	*22-8-'05*	,,	...	*U*	
	1752	*Govind Ram*	*Sonpal*	*do*	*3-5-'06*	,,	...	*U*	
		ALWAR STATE (1755–1776) A.—School candidates.							
G. N. S., Alwar.	1758	Ram Kumar	Parashu Ram	Brahman	3-9-0'6	H	D	II	
V. M. S., Bahadurpur.	1760	Fakir Chand Sharma.	Nita Nand Sharma	do	14-9-'06	,,	,,	III	
	1762	Nemi Chand	Bhaunre Lal	Vaish	23-3-'08	,,	E	III	
		B.—Private candidates.							
	1771	Jagdish Prasad Sharma.	Raguraj Sharma	Brahman	8-7-'02	H	E	III	
	1775	Narain Sahai Sharma.	Shankar Lal Sharma.	do	20-5-'04	,,	D	III	
		AGRA (1777—2043) A.—School candidates.							
V M. S., Firozabad.	1778	Puran Mal	Gokul Chand	Brahman	30-5-'08	H	S	III	
	1779	Shib Charan Lal	Narain Prasad	do	1-10-'09	,,	,,	III	
	1780	Gopi Chand	Brij Mohan Lal	Vaish	28-12-'09	,,	,,	II	
	1781	Hari Bilas	Sundar Lal	do	30-7-'08	,,	,,	III	
	1782	Chhadami Lal	Hazari Lal	do	1-2-'11	,,	,,	I	
	1783	Dev Gupta	Sohan Lal	do	1-8-'10	,,	,,	II	
	1784	Badri Prasad	Hundi Lal	do	1-2-'10	,,	,,	II	
	1785	Gopal Prasad	Jagannath Prasad	Brahman	30-11-'09	,,	,,	II	
	1786	Gandharva Singh	Piare Lal	Ahir	1-10-'08	,,	,,	II	
	1787	Gopi Lal	Ajudhya Prasad	Brahman	23-5-'06	,,	,,	II	
	1788	Maharaj Swarup	Ram Narayan Lal	Kayasth	1-4-'08	,,	,,	II	
	1789	Ganshiam Lal	Bhim Sen	Brahman	1-10-'09	,,	,,	II	
	1791	Bashir Muhammad Khan.	Nazir Muhammad Khan.	Islam	24-3-'07	U	,,	III	
	1792	Abrar Husain	Saiyid Husain	do	15-1-'10	,,	,,	III	
	1793	Ishaq Ali Beg	Liyaqat Ali Beg	do	7-8-'08	,,	,,	II	
V. M. S., Kotla.	1795	Mul Chand	Sobha Ram	Brahman	16-3-'11	H	,,	III	
	1796	Narsingh Pal	Roshan Singh	Thakur	8-3-'09	,,	,,	II	
	1797	Khet Pal	Mohan Singh	do	1-9-'10	,,	,,	II	
	1799	Sia Ram	Chhedami Lal	Brahman	1-6-'09	,,	,,	III	
	1800	Madhva Nand	Dal Chand	do	1-3-'12	,,	,,	II	
	1801	Mulayam Singh	Nirotam Singh	Thakur	3-1-'07	,,	,,	II	
	1802	Sunehri Lal	Shri Ram	Brahman	13-7-'11	,,	,,	II	
V. M. S., Midhakur.	1805	Genda Lal	Medu Mal	Vaish	3-8-'09	,,	,,	II	
	1806	Phul Chand	Ram Narayan	Brahman	1-10-'09	,,	,,	II	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

AGRA (1777—2043) A.—School candidates—(*contd.*).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth	First Language.	Optional subject	Passed in Division.	Distinguished in—
V. M. S., Midhakur.	1807	Nawal Singh ...	Munga Ram ...	Jat ..	3-1-'09	H	S	II	
	1808	Rewa Shankar ...	Babu Lal ...	Kayasth ...	1-12-'09	"	"	II	
	1809	Gopal Prasad ...	Rashki Lal ..	do ..	1-3-'11	"	"	II	
	1810	Gopi Lal ...	Piare Lal ...	Vaish ...	2-3-'13	"	"	II	
	1811	Bihari Singh ...	Ram Sharan ...	Jat ...	1-5-'10	"	"	II	
	1812	Balwant Singh ...	Chandan Singh ...	do ...	1-1-'10	"	"	II	
	1813	Shiam Lal ...	Har Chand ...	Brahman ..	1-10-'11	"	"	II	
	1814	Hira Lal ...	Bharti Ram ...	Vaish ...	16-10-'10	"	"	II	
	1815	Allah Din ...	Chande Khan ...	Islam ..	11-8-'09	"	"	II	
	1816	Badri Prasad ...	Gokul Chand ...	Vaish ...	16-10-'10	"	"	II	
	1817	Mihi Lal ...	Narain Prasad ...	do ...	1-2-'10	"	"	III	
	1818	Krishn Chand ...	Salig Ram ...	Brahman ...	1-10-'09	"	"	II	
	1819	Arjun Singh ...	Raja Ram ...	Jat ...	1-2-'10	"	"	II	
	1820	Radha Krishn ...	Chiranji Lal ...	Vaish ...	2-11-'10	"	"	II	
	1821	Tika ...	Jhamman ...	Chamar ..	1-6-'07	"	"	II	
	1822	Babu Lal ...	Ninni Mal ...	Vaish ...	1-12-'10	"	"	II	
	1823	Dambar Singh ...	Tika Ram ...	Kachhi ...	5-5-'07	"	"	II	
	1824	Mohar Singh ...	Kundan ...	Jat ...	15-12-'09	"	"	II	
	1825	Lakhan Singh ...	Narain Singh ...	Thakur ...	1-11-'09	"	"	II	
	1826	Babu Lal ...	Lal Chand ...	Vaish ...	5-10-'10	"	"	III	
	1827	Hira Lal ...	Ghanshiam Das ...	do ...	1-12-'09	"	"	II	
	1828	Budha Ram ...	Chhattar Singh ..	Jat ...	1-7-'09	"	"	III	
	1829	Shankar Lal ...	Deoki Nandan ...	Kayasth ..	20-3-'08	"	"	II	
	1830	Chakkhan Lal ...	Mathura Prasad ...	do ...	20-3-'09	"	"	I	
	1831	Mathura Prasad ...	Ganeshi Lal ...	Vaish ...	1-8-'10	"	"	II	
	1833	Chimman Lal ...	Param Sukh ...	do ...	8-9-'10	"	"	III	
	1834	Misri Lal ...	Ram Prasad ...	Brahman ...	29-4-'05	"	"	III	
	1835	Debi Prasad ...	Hoti Lal ...	do ...	3-1-'10	"	"	I	
	1836	Natthi Lal ...	Ram Swarup ...	do ...	6-7-'10	"	"	II	
	1837	Debi Singh ...	Dayal Singh ...	Jat ...	1-4-'09	"	"	II	
	1838	Debi Prasad ...	Gulab Chand ...	Brahman ...	1-9-'05	"	"	III	
	1839	Hasan Raza ...	Musi Raza ...	Islam ...	18-3-'08	U	"	II	
V. M. S., Fatehpur Sikri.	1841	Nattha Ram ...	Ghariba ...	Jat ...	15-3-'08	H	"	III	
	1842	Tunda Ram ...	Mohan Lal ...	do ...	16-10-'10	"	"	II	
	1843	Bali Ram ...	Gordhan Singh ...	Bagri Brahman.	1-12-'07	"	"	III	
	1845	Qadir Bakhsh ...	Bansi ...	Islam ...	31-12-'10	"	"	III	
	1846	Pirbhu Dayal ...	Mohan Lal ...	Vaish ...	1-1-'08	"	"	III	
	1847	Muhammad Husain	Ajibul Hasan ...	Islam ...	1-2-'10	U	"	III	
	1848	Azizullah Khan ...	Niazullah Khan ...	do ...	25-2-'10	"	"	III	
V. M. S., Etmadpur.	1851	Brij Bahadur ...	Raj Narain ...	Kayasth ...	1-10-'10	H	"	III	
	1852	Genda Lal ...	Salig Ram ...	Brahman ...	1-5-'10	"	"	III	
	1853	Phul Chand ...	Moti Lal ...	Mahajan ...	11-3-'10	"	"	II	
	1854	Ram Swarup ...	Chokhe Lal ...	Brahman ...	22-1-'11	"	"	II	
	1855	Bhagwati Prasad	Chheda Lal ...	do ...	1-5-'08	"	"	I	M
	1856	Kishan Singh ...	Dacli Ram ...	Patwa ...	6-1-'09	"	"	III	
	1858	Hem Raj ...	Girwar ...	Brahman ...	1-7-'10	"	"	III	
	1859	Ram Prasad ..	Kesho Ram ...	Vaish ...	1-3-'09	"	"	II	
	1860	Dwarka Prasad ...	Bhagwant Prasad	Brahman ...	15-6-'09	"	"	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(**continued**).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		AGRA (1777—2043) A.—School condidates —(*contd.*).							
V.M.S., Etmadpur.	1861	Beni Ram ...	Ram Chand ...	Brahman ...	7-1-'09	H	S	II	
	1862	Uttam Chand ...	Munna Lal ...	Vaish ...	14-3-'11	"	"	II	
	1863	Hub Lal ...	Ram Lal ...	Brahman ...	3-11-'10	"	"	III	
	1864	Surendra Pal Singh	Sobaran Singh ...	Thakur ..	29-2-'09	"	"	III	
	1865	Babu Ram ...	Ram Prasad ...	Brahman ..	3-12-'06	"	"	III	
	1867	Masum Ali ...	Ilahi Baksh ...	Islam ...	30-10-'09	U	"	III	
Govt. Model School, Agra.	1868	Ram Narain ...	Parsadi Lal ...	Brahman ...	10-9-'11	H	E	III	
	1870	Shiva Deo Bihari	Piare Lal ..	Kayasth ...	13-12-'10	"	"	II	
	1873	Girish Chandra ...	Gobind Prasad ...	do ...	1-3-'12	"	"	III	
	1875	Shiam Lal ...	Bahadur Singh ...	Khatik ...	1-2-'11	"	"	III	
	1876	Babu Ram ...	Makkhan Lal ...	Kayasth ...	1-12-'08	"	S	II	
	1877	Munna Lal ..	Shiva Narain ...	Brahman ...	14-2-'08	"	"	III	
	1878	Bahadur Singh ...	Komal Singh ...	Thakur ..	13-8-'08	"	"	III	
	1879	Badri Prasad ...	Khacheri Mal ...	Brahman ...	1-11-'07	"	"	III	
	1880	Ram Pratap ...	Padam Singh ...	Kumhar ...	10-2-'08	"	"	III	
Municipal Board V. M. S., Wazirpura.	1885	Puran Chand ...	Piare Lal ...	Sonar ...	13-4-'11	"	"	I	M.
	1886	Tulshi Prasad ...	Bhagwati Prasad	Brahman ...	3-2-'11	"	"	III	
	1887	Kishan Charan ...	Lakshmi Narain	Kayasth ...	1-10-'08	"	"	II	
	1888	Phul Chand ..	Gopi Chand ...	Vaish ..	1-1-'13	"	"	I	M.
	1889	Kapur Chand ...	Chhuttan Lal ...	Brahman ..	1-7-'10	"	"	III	
	1890	Gajaddhar Prasad	Bhupal ...	do ...	1-7-'10	"	"	III	
	1891	Natthi Lal ...	Dip Chand ...	do ...	31-12-'09	"	"	III	
	1892	Adi Ram ...	Ram Chand ...	Thakur ...	1-11-'08	"	"	III	
	1893	Ghure Lal ...	Het Ram ...	Brahman ...	22-2-'09	"	"	II	
	1894	Hira Lal ...	Natthi Lal ...	Nai ...	17-1-'11	"	"	II	
	1895	Bas Dev ...	Kalyan Chand ...	Vaish	6-2-'13	"	"	II	M.
	1897	Ram Swarup ...	Mauji Ram ...	Brahman ...	1-11-'11	"	"	II	
	1899	Ram Swarup ...	Lala Ram ...	do ...	3-1-'08	"	"	III	
	1900	Ram Ratan Lal ..	Jhandu Lal ...	Kahar ...	24-4-'09	"	"	II	
	1902	Ram Swarup ...	Gainda Lal ...	Kayasth ..	30-6-'09	"	"	II	
	1903	Phul Chand ...	Bansi Dhar ...	Vaish ...	1-12-'09	"	"	III	
	1904	Hakim Singh ...	Har Gobind ...	Thakur ...	1-11-'09	"	"	III	
	1905	Basdeo Sahai ...	Kunwar Lal ...	Brahman ...	4-9-'09	"	"	II	
	1906	Sundar Lal ...	Kishan Lal ...	Vaish ...	25-6-'08	"	"	II	
	1907	Sukh Pal ...	Narain Das ...	Brahman ...	24-2-'07	"	"	II	
	1908	Gyasi Ram ...	Jawahar Lal ...	do ...	3-6-'06	"	"	III	
	1909	Krishn Kumar ...	Gayasi Ram ...	do ..	17-4-'09	"	"	III	
	1910	Muhammad Naim	Muhammad Samad	Islam ...	3-11-'08	U	"	III	
	1912	Bal Mukand ..	Asharfi Lal ...	Kayasth	1-6-'06	"	"	II	
	1913	Muhammad Muin Uddin.	Qutub Uddin ...	Islam ...	15-1-'12	"	"	II	
	1914	Ganga Charan ...	Darbari Lal ...	Kayasth ...	13-7-'08	"	"	III	
	1915	Ashraf Khan ...	Hidayat Khan ...	Islam ..	6-2-'07	"	"	III	
V.M.S., Fatehpur Sikri.	1916	*Bhima Ram* ...	*Kishori Lal* ...	*Vaish* ..	1-7-'06	*U*	"	*U*	
	1917	*Sarwan Lal* ...	*Natthi* .	*do* ...	1-6-'09	"	"	*U*	
V.M.S., Etmad-pur.	1918	*Ram Singh* .	*Gopal Singh*	*Thakur* ...	1-4-'07	"	"	*U*	
	1919	*Lala Ram* ...	*Mewa Ram* ...	*Brahman*	11-1-'10	"	"	*U*	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are **printed in *italics*.**

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		AGRA (1777–2034) A.–School Candidates—(*contd.*).							
V. M. S., Fatehabad.	1920	Bare Lal ...	Sundar Pal ...	Brahman	3-4-'1	H	S	I	
	1921	Durga Prasad ...	Prithwi Raj ...	do ..	1-2-'1	,,	,,	II	
	1922	Chunni Lal ...	Khutti Lal ...	Vaish	5-3-'0	,,	,,	II	
	1923	Shital Prasad ...	Kunwar Pal ...	Kayasth ...	30-11-'0	,,	,,	II	
	1924	Chandra Bhan ...	Bhajan Lal ..	Vaish ...	3-8-'11	,,	,,	II	
V. M. S., Shamsabad.	1925	Tula Ram ..	Hansa ...	Karehra ..	1-2-'09	,,	,,	III	
	1929	Shib Charan Lal	Chunni Lal ...	Brahman	3-11-'08	,,	,,	III	
	1930	Madho Narain ...	Narain Das ...	do ...	24-4-'10	,,	,,	III	
	1933	Badri Prasad ..	Jugal Kishor ...	do ...	2-8-'08	,,	,,	III	
	1934	Shiam Lal ...	Mawashi Lal ...	do ...	2-7-'11	,,	,,	II	
	1935	Durga Prasad ...	Lakshmi Narain	do ...	11-3-'06	,,	,,	III	
V. M. S., Jagner.	1937	Kirori Lal ...	Gyasi Ram ...	Vaish ...	1-8-'09	,,	,,	III	
	1938	Shiva Prasad ...	Ram Lal ...	do ...	5-12-'10	,,	,,	III	
	1939	Basu Dev ...	Hira Lal ...	do ...	3-7-'1	,,	,,	II	
	1940	Prabhu Lal ...	Kewal Ram ...	Brahman	1-4-'08	,,	,,	III	
	1941	Khacher Mal ...	Dambar Singh ...	Thakur ...	1-4-'08	,,	,,	II	
V.M.S., Bah.	1942	Sarman Singh ...	Hira Singh ...	do ...	2-1-'09	,,	,,	II	
	1943	Gaya Ram ...	Ram Din ...	Brahman...	16-3-'08	,,	,,	III	
	1944	Raghubar Dayal	Jagannath ...	do ..	31-3-'09	,,	E	II	
	1946	Daya Shankar ...	Salig Ram ...	do ..	16-1-'08	,,	,,	III	
	1948	Shri Nath ...	Jagannath ..	do ...	1-2-'07	,,	S	II	
	1949	Shambhu Nath ...	Chokhe Lal ...	do ...	21-2-07	,,	,,	III	
	1952	Krishn Prasad ...	Jiva Ram ...	Bari ...	1-7-'06	,,	,,	III	
	1953	Om Narain ...	Gauri Shankar ...	Brahman...	1-8-'09	,,	,,	II	
	1954	Radha Kishor ...	Gauri Dar ...	do ...	12-1-'09	,,	,,	III	
	1955	Ganga Kishor ...	Gauri Dat ...	do ...	1-1-'08	,,	,,	II	
	1956	Lakshmi Shankar	Ajudhya Prasad...	do ...	12-1-'0	,,	,,	III	
V. M. S., Kagaraul.	1957	Ram Prasad ...	Inchha Ram ...	Jat ..	15-10-'08	,,	,,	III	
	1958	Dhani Ram ...	Murli Dhar ...	Brahman .	20-6-'09	,,	,,	III	
	1959	Krishn Singh ...	Darbari Lal ...	Jat ...	1-10-'10	,,	,,	II	
	1960	Tika Ram ...	Baldeo ...	Brahman	10-1-'09	,,	,,	III	
	1961	Ram Sharan ..	Khubi Ram ...	do ...	1-7-'10	,,	,,	II	
	1962	Bhagwati Prasad	Ganeshi Lal ...	do ...	8-3-'09	,,	,,	II	
	1963	Karan Singh ...	Chhiddu Ram ...	do	8-1-'09	,,	,,	III	
	1964	Ram Bharosi ...	Bhup Singh ...	Vaish ...	1-3-'10	,,	,,	II	
	1965	Sobaran Singh ...	Pitambar ...	Brahman	1-4-'09	,,	,,	II	
	1966	Babu Lal ...	Lotan Singh ...	Jat ..	5-12-'11	,,	,,	III	
	1967	Hukm Singh ...	Dharmjit ...	do ..	2-9-'08	,,	,,	III	
	1968	Lal Hans ...	Hari Baksh ...	do ..	5-8-'08	,,	,,	II	
	1969	Babu Lal ...	Panna Lal ...	Vaish	30-11-'05	,,	,,	III	
	1972	Lajya Ram ...	Tek Chand ...	do ..	2-9-'10	,,	,,	II	
	1973	Babu Lal ...	Ninnu Mal ...	do ...	1-9-'07	,,	,,	II	
	1974	Shiam Lal ...	Jawahar ...	do ..	1-11-'09	,,	,,	II	
	1975	Dip Chand ...	Gyasi Ram ...	do ..	10-3-'09	,,	,,	II	
	1976	Raja Ram ...	Panna Lal ...	do	19-11-'07	,,	,,	III	
	1977	Chandan Lal ...	Bansi Dhar ...	do ..	2-8-'07	,,	,,	II	
	1978	Kashi Ram ...	Jamuna Das ...	Brahman .	1-2-'06	,,	,,	II	
	1980	Muhammad Unus	Abbas Husain ...	Islam ...	1-1-'0.	U	,,	II	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
	ARGA (1777—2043)—B.—Private candidates.—(*concld.*).							
	A.—School candidates.							
V. M. S., Fatehabad. 1983	*Ladli Prasad*	*Gulab Singh*	*Kayasth*	*2-1-'10*	U	...	U	
1984	*Jwala Prasad*	*Brinda Ban*	do.	*2-1-'08*	,,	...	U	
1985	*Beni Ram*	*Mansa Ram*	*Brahman*	*2-12-'08*	,,	...	U	
1986	*Ram Jati*	*Bal Bhadra*	do.	*1-3-'10*	,,	..	U	
1987	*Ram Gopal*	*Nannhe Mal*	*Vaish*	*6-9-'09*	,,	...	U	
V. M. S., Janger. 1988	*Prabhu Lal Pathak*	*Chhida Lal*	*Brahman*	*24-3-'10*	,,	..	U	
V. M. S., Bah. 1992	*Raghubar Dayal*	*Shiam Lal*	do.	*9-2-'08*	,,	...	U	
1993	*Atibal Singh*	*Nawab Singh*	*Thakur*	*1-9-'06*	,,	...	U	
1994	*Ram Pratap Singh.*	*Banke Singh*	do.	*1-2-'11*	,,	..	U	
1995	*Shri Ram*	*Lakshmi Narain*	*Brahman*	*1-5-'07*	,,	...	U	
1996	*Ram Dayal*	*Shiam Lal*	do.	*1-12-'06*	,,	...	U	
1997	*Ganga Prasad*	*Makund Lal*	do.	*1-4-'08*	,,	...	U	
	B.—Private candidates.							
1999	*Salig Ram*	*Piare Lal*	*Brahman*	*1-2-'07*	,,	...	U	
2000	*Har Narain*	*Daya Shankar*	*Kayasth*	*1-3-'97*	,,	...	U	
2001	*Ninua Ram*	*Kirpa Ram*	*Brahman*	*30-6-'03*	,,	...	U	
2003	*Dhan Pal*	*Bhuri Singh*	*Jat*	*1-3-'08*	,,	..	U	
2005	*Jai Narain*	*Lajja Ram*	*Brahman*	*1-6-'07*	,,	...	U	
2006	*Dambar Singh*	*Hans Raj*	*Thakur*	*1-2-'02*	,,	...	U	
2007	*Sharda Charan*	*Chhote Lal*	*Kayasth*	*1-9-'09*	,,	...	U	
2009	*Durga Prasad*	*Ganeshi Lal*	*Brahman*	*28-11-'05*	,,	...	U	
2010	*Narain Singh*	*Hira Lal*	*Vaish*	*1-8-'03*	,,	...	U	
2012	*Gokul Chand*	*Mitthan Lal*	*Kayasth*	*1-11-'06*	,,	...	U	
2013	*Kanhaiya Lal*	*Zaharya*	*Chhipi*	*11-5-'08*	,	...	U	
2016	*Karan Singh*	*Dan Sahai*	*Brahman*	*26-7-'03*	,,	...	U	
2018	*Than Singh*	*Bhogi Ram*	*Jat*	*2-1-'02*	,,	...	U	
2020	*Adi Ram*	*Bihari Lal*	*Vaish*	*1-6-'09*	,,	...	U	
2021	*Lala Ram*	*Rikhi Ram*	*Brahman*	*1-4-'09*	,,	...	U	
2022	*Raghunath Prasad.*	*Khushali Ram*	do.	*6-10-'05*	,,	...	U	
2023	*Bal Bhadra*	*Natthi Ram*	do.	*1-10-'04*	,,	...	U	
2026	*Babu Lal*	*Ghure Lal*	*Vaish*	*1-3-'09*	,,	...	U	
2027	*Moti Lal*	*Shiam Lal*	do.	*12-8-'07*	,,	..	U	
2030	*Ramji Lal*	*Dal Chand*	*Brahman*	*1-12-'07*	,,	..	U	
2031	*Hira Lal*	*Shankar Lal*	do.	*15-1-'09*	,,		U	
2032	*Charan Singh*	*Har Gobind*	*Jat*	*3-2-'08*	,,	...	U	
2037	*Shankar Lal*	*Tika Ram*	*Brahman*	*1-7-'05*	,,	.	U	
2038	*Shib Dayal*	*Ram Chand*	*Kayasth*	*3-1-'10*	,,		U	
2042	*Babu Lal*	*Chatur Bhuj*	*Brahman*	*5-7-'97*	,,	...	U	
2043	*Daryao Singh*	*Balmukand*	*Jat*	*15-10-'01*	,,	...	U	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

MAINPURI (2044–2311) A.—School Candidates.

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
V. M. S., Hindupur.	2044	Angad Singh	Sheo Ram Singh	Thakur	14-10-'06	H	S	II	
	2046	Sheo Narain Singh	Dalganjan Singh	do	23-9-'12	,,	,,	III	
	2047	Durga Narain	Buddh Sen	Brahman	1-11-'07	,,	,,	II	
	2048	Jamuna Prasad	Kanhaiya Lal	Kayasth	11-11-'08	,,	,,	II	
	2051	Shadi Lal	Benche Lal	do	1-8-'05	U	,,	III	
V. M. S., Karhal.	2055	Tribhuwan Singh	Mulu Singh	Thakur	1-7-'09	H	,,	II	
	2057	Chhabinath Singh	Mahtab Singh	do	3-4-'10	,,	,,	III	
	2060	Nirpat Lal	Deojit	Gadaria	30-6-'07	,,	,,	III	
	2062	Sheo Dayal	Narain Singh	Ahir	1-12-'08	,,	,,	III	
	2065	Sheo Narain	Phulzari Lal	Brahman	1-12-'08	U	,,	III	
	2066	Ratan Singh	Raghubar Singh	Thakur	18-2-'09	,,	,,	II	
V. M. S., Shikohabad.	2068	Surya Narain	Ram Swarup	Kayasth	31-8-'08	H	,,	III	
	2069	Sheo Shankar Lal	Prabhu Dayal	Brahman	7-6-'09	,,	,,	III	
	2072	Lalta Prasad	Sheo Narain	Kayasth	1-9-'11	,,	,,	III	
	2075	Kanhai Singh	Chet Singh	Thakur	12-8-'09	,,	,,	III	
	2076	Dhani Ram	Chandan	Gadaria	3-4-'09	,,	,,	III	
	2077	Sat Narain	Gore Lal	Brahman	2-1-'10	,,	,,	II	
	2080	Karanpal Singh	Risal Singh	Thakur	1-10-'07	,,	,,	III	
	2081	Jagat Singh	Hari Bilas	Ahir	1-5-'05	,,	,,	III	
	2082	Anant Ram	Raghubar Dayal	Brahman	3-1-'08	,,	,,	III	
	2083	Kamta Prasad	Kanhaiya Lal	Kayasth	2-3-'08	,,	,,	III	
	2089	Ram Swarup	Bhogi Lal	do	6-11-'11	U	,,	II	
	2090	Babu Lal	Paim Raj	do	2-9-'06	,,	,,	III	
V. M. S., Sirsaganj.	2091	Sri Krishn	Mitthu Lal	Bania	22-4-'11	H	,,	II	
	2092	Rajjab Singh	Rup Singh	Thakur	15-3-10	,,	,,	II	
	2093	Mulaim Singh	Hira Singh	do	1-1-'08	,,	,,	III	
	2094	Raghubir Sahai	Rabi Lal	Brahman	5-5-'09	,,	,,	II	
	2095	Laiq Singh	Brindaban	Ahir	31-12-'08	,,	,,	III	
	2096	Arjun Singh	Jauhari Singh	Thakur	6-1-'10	,,	,,	III	
	2097	Jograj Singh	Ganesh Singh	Ahir	1-10-'09	,,	,,	III	
	2098	Babu Ram	Ram Charan	Brahman	2-11-'06	,,	,,	II	
	2099	Hari Das	Buddh Sen	do	4-6-'08	,,	,,	II	
	2100	Dhanpat Rai	Banwari Lal	Kayasth	22-8-'08	U	,,	III	
	2101	Roshan Ali	Sultan Ali	Islam	30-9-'10	,,	,,	II	
	2102	Abdul Majid Khan	Abdul Rashid Khan	do	4-2-'09	,,	,,	III	
	2103	Maharaj Singh	Ram Singh	Thakur	6-7-'07	,,	,,	III	
V. M. S., Jasrana.	2104	Babu Singh	Gajadhar Singh	Ahir	6-8-'08	H	,,	II	
	2105	Rajendra Singh	Chhote Singh	Thakur	1-1-'11	,,	,,	II	
	2106	Babu Khan	Shamsh-ud-din	Islam	1-10-'07	,,	,,	I	
	2107	Brij Basi Lal	Ram Charan	Brahman	1-10-'11	,,	,,	II	
	2108	Sahab Singh	Lochan Singh	do	13-9-'10	,,	,,	II	
	2109	Ram Pratap	Piare Lal	do	1-3-'11	,,	,,	II	
	2110	Ram Narain	Prabhu Dayal	Kayasth	1-11-'09	,,	,,	II	
	2111	Shiam Bihari Lal	Jagannath Prasad	do	2-8-'07	,,	,,	II	
	2112	Gulab Rai	Yashpati Rai	do	13-7-'12	,,	,,	III	
	2113	Ajai Ram	Radha Krishn	Ahir	1-11-'06	,,	,,	II	
M.S., shni.	2115	Hari Shankar	Bachchan Lal	Brahman	1-1-'11	,,	,,	III	
	2116	Gopi Nath	Madari Lal	Mahajan	1-1-'11	,,	,,	II	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

MAINPURI (2044—2311) A.—School candidates—(*contd.*).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
V. M. S., Kishni.	2117	Radha Charan	Badri Prasad	Mahajan	12-3-’10	H	S	II	H G
	2118	Ram Swarup	Kali Charan	Vaish	4-5-’10	,,	,,	II	
	2119	Ram Dulare Lal.	Bhagwan Din	Brahman	1-2-’09	,,	,,	III	
	2122	Bishram Singh	Jodha Singh	Thakur	4-10-’08	,,	,,	II	
	2123	Munshi Lal	Sohan Lal	Kayasth	10-12-’05	U	,,	II	
V. M. S., Kuraoli.	2124	Girja Shankar	Lakshmi Narain	Brahman Gujrati.	1-4-’09	H	,,	III	
	2125	Govind Singh	Har Prasad Singh	Thakur	2-9-’08	,,	,,	II	
	2126	Murari Lal	Bachchan Lal	Brahman	15-12-’09	,,	,,	II	
	2127	Mihi Lal	Durgu	Kachhi	1-4-’10	,,	,,	III	
	2128	Ram Swarup	Mahabir Prasad	Brahman	1-4-’10	,,	,,	III	
	2129	Ram Chandra	Mathura Prasad	do	2-8-’10	,,	,,	III	
	2130	Prithvi Raj Singh	Janak Singh	Thakur	23-12-’08	,,	,,	III	
	2131	Ram Shankar Singh.	Raghubar Singh	do	1-10-’11	,,	,,	III	
	2132	Ulfat Rai	Maha Ram	Lodha	1-2-’09	,,	,,	II	M
	2133	Bindu Lal	Indar Lal	Gadaria	30-10-’10	,,	,,	III	
	2134	Ramadhin	Chirunji Lal	Brahman.	1-7-’08	,,	,,	III	
	2135	Suraj Prasad	Badri Prasad	do	1-7-’07	,,	,,	II	
	2136	Rameshwar Nath	Ram Dayal	Gujrati Brahman.	1-10-’09	,,	,,	III	
	2137	Lal Singh	Ram Singh	Thakur	2-1-’08	,,	,,	III	
	2138	Shankar Lal	Mata Ram	Brahman	2-2-’04	,,	,,	III	
	2139	Zabar Singh	Ram Ghulam	do	1-4-’05	,,	,,	III	
	2140	Chandra Pal	Chura Mani	do	30-6-’09	,,	,,	II	
	2141	Allah Din	Sikandar Khan	Islam	1-4-’10	U	,,	II	
V. M. S., Bhogaon.	2142	Ram Bharose Lal.	Kedar Nath	Kayasth	1-10-’09	,,	,,	II	
	2144	Manohar Singh	Gitam Singh	Thakur	13-6-’04	,,	,,	III	
	2150	Ajodhia Prasad	Munni	Ahir	11-10-’10	H	,,	III	
	2151	Babu Ram	Kharagjit	Brahman	8-8-’07	,,	,,	III	
	2153	Anokhe Lal	Puttu Lal	do	22-5-’10	,,	,,	II	
	2155	Bhagwan Sahai	Jodha Ram	Gadaria	1-12-’08	,,	,,	III	
	2156	Babu Ram	Sheo Sahai	Brahman	1-8-’08	,,	,,	III	
	2159	Raghubar Dayal	Dhan Singh alias Dhanu.	Kachhi	4-4-’07	,,	,,	III	
	2162	Jai Deo Singh	Jivrakhan Singh	Thakur	5-2-’12	,,	,,	III	
	2167	Munshi Singh	Jahan Singh	do	15-10-’07	,,	,,	III	
	2168	Baldeo Singh	Ganga Bakhsh Singh.	do	5-3-’09	,,	,,	III	
	2169	Brij Mohan Lal	Munna Lal	Brahman	10-11-09	,,	,,	II	
	2170	Minda Lal	Dwarka Prasad	do	5-2-’07	,,	,,	III	
	2171	Baij Nath	Din Dayal	do	1-8-’10	,,	,,	III	
	2173	Shams-ud-din	Rahim Bakhsh	Islam	10-12-’09	U	E	II	
	2175	Ram Nath Singh	Kailash Singh	Thakur	9-3-’07	,,	,,	III	
	2178	Amir Bakhsh	Ilahi Bakhsh	Islam	4-10-’07	,,	,,	III	
	2180	Sarjit Singh	Har Dayal Singh	Thakur	4-5-’06	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
	MAINPURI (2044—2311) **A.—School candidates**—(*contd.*).							
2181	Ram Ganga ...	Jiwa Lal ...	Kayasth	1-7-'10	H	S	III	
2182	Nazir Khan ...	Chhangu Khan ...	Islam ..	1-4-'08	,,	,,	III	
2183	Angad Singh ..	Badri Singh ...	Thakur ..	2-4-'09	,,	,,	II	
2184	Ram Chandra ...	Raghubar Dayal	Brahman ..	1-3-'06	,,	,,	II	
2185	Munshi Singh ...	Raghunath Singh	Thakur ..	1-3-'10	,,	,,	III	
2187	Sita Ram ..	Uma Shankar ...	Ahir ...	14-10-'09	,,	,,	II	
2188	Bachchan Lal ...	Mewa Ram ...	Kachhi ...	8-11-'10	,,	,,	II	
2189	Anand Swarup ...	Lachhman Prasad	Brahman ...	1-8-'13	,,	,,	II	
2190	Makrand Singh ...	Chhatar Singh ...	Thakur ...	4-1-'11	,,	,,	II	
2191	Makundi Lal ...	Dilu... ...	Darzi ...	28-2-'09	,,	,,	II	
2192	Mohan Lal ..	Mangali Rai ...	Bhat ..	6-5-'09	,,	,,	II	
2193	Malikhan Singh ..	Lallu Singh alias Jodha Wali Singh.	Thakur ..	3-5-'11	,,	,,	II	
2194	Chhote Singh ...	Nar Singh Bhan Singh.	Thakur ..	18-4-'07	H	S	III	
2195	Puttu Lal ...	Maha Bal ...	Brahman ...	2-2-'07	,,	,,	III	
2196	Debi Dayal ...	Mauji Ram ...	Ahir ..	12-11-'06	,,	,,	II	
2197	Misri Lal ...	Kharagjit ..	Kachhi ...	1-12-'08	,,	,,	II	
2198	Pokhpal alias Ziledar.	Ram Charan Lal	Brahman ...	1-1-'09	,,	,,	III	
2199	Beni Madho Singh	Madan Mohan Singh ...	Thakur ...	4-7-'08	,,	,,	II	
2200	Nawab Singh ...	Badri Singh ...	do ...	1-9-'07	,,	,,	III	
2202	Ram Saran Lal ...	Ajodhia Prasad ..	Kayasth ...	30-5-'08	,,	,,	III	
2203	Gaya Prasad ..	Bhikam Lal ...	Barhai ..	1-9-'07	,,	,,	II	
2204	Damodar Das ...	Lal Man ..	Brahman .	4-6-'10	,,	,,	II	
2205	Brij Gopal ...	Sudarshan Das ...	Chaube ...	8-7-'07	,,	,,	II	
2206	Gaya Dat Singh...	Janak Singh ...	Thakur ...	5-2-'07	,,	,,	III	
2208	Ganga Singh ...	Dular Singh ..	Thakur .	3-12-'07	,,	,,	III	
2209	Mangal Singh ...	Gulab Singh ...	do ...	10-9-'07	,,	,,	III	
2210	Satya Deo ...	Genda Lal ...	Brahman ..	10-8-'09	,,	,,	II	
2211	Brij Nandan Lal	Diwari Lal ...	Kayasth ...	8-12-'08	U	,,	III	
2212	Nirotam ...	Chhidda Lal ...	Christian ..	15-5-'10	,,	,,	II	
2213	Asharfi Lal ...	Hardeo Prasad ...	Kayasth ..	31-12-'08	,,	,,	III	
2214	Harish Chandra ...	Maharaj Sahai ...	do ..	15-10-'09	,,	,,	II	
2216	Bateshwar Dayal	Parmanand ...	Kayasth ..	17-1-'11	,,	,,	I	
2217	Kanhai Lal ...	Bhole ...	Christian ...	22-2-'04	,,	,,	II	
2218	Badan Singh ...	Hira Lal ...	Ahir ...	5-8-'06	,,	,,	III	
2219	Muhammad Ibrahim.	Chand Khan ...	Islam ..	3-11-'06	,,	,,	II	
2221	Krishna Chandra	Brij Mohan Lal ..	Kayasth ..	25-3-'08	,,	,,	II	
2222	Udai Pal Singh ...	Gandharb Singh...	Thakur ..	22-7-'07	,,		III	
2223	Magan Bihari Lal	Gopi Nath ...	Kayasth ..	1-5-'04	,,	,,	III	
2225	Bhairav Singh ...	Tej Singh ...	Thakur ...	26-12-'05	,,	,,	II	
2226	Lakhmi Chand ..	Baijnath Singh ...	Brahman .	1-2-'04	,,	,,	III	
2227	Ganga Singh ...	Bhure Singh ..	Thakur ...	8-7-'10	,,	,,	III	
2228	Vikramajit ...	Sujja Ram ...	Ahir ..	8-10-'04	,,	,,	III	
2235	Ram Lal ..	Panna Lal ..	Kayasth ...	3-12-'08	,,	,,	III	

V. M. S., Mainpuri.

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		MAINPURI (2044—2311) A.—School candidates—*(contd.)*.							
V.M.S., Hindupur.	*2238*	*Piare Lal*	*Rohan Singh*	*Ahir*	*18-9-'04*	*U*	...	*U*	
	2240	*Bhure Lal*	*Sheo Shankar Lal*	*Brahman*	*1-10-'04*	,,	...	*U*	
	2241	*Himanchal Singh*	*Bhagwan Singh*	*Thakur*	*1-5-'01*	,,	...	*U*	
	2243	*Bishram Singh*	*Kanchan Singh*	*do*	*9-1-'05*	,,	...	*U*	
V.M.S., Karhal.	*2244*	*Ram Chandra*	*Mathura Prasad*	*Bhurji*	*7-3-'08*	,,	...	*U*	
	2245	*Zahar Singh*	*Hukum Singh*	*Thakur*	*10-2-'05*	,,	...	*U*	
V.M.S., Shikohabad.	*2246*	*Hazari Singh*	*Risal Singh*	*do*	*1-7-'09*	,,	...	*U*	
	2247	*Raja Singh*	*Chhatrapal Singh*	*do*	*1-3-'08*	,,	...	*U*	
	2248	*Chet Ram*	*Jhumak Lal*	*Kayasth*	*10-11-'10*	,,	...	*U*	
	2249	*Het Singh*	*Karan Singh*	*Thakur*	*1-1-'08*	,,	...	*U*	
V.M.S., Sirsaganj.	*2250*	*Bhisham Singh*	*Raja Ram*	*do*	*1 8-'10*	,,	...	*U*	
	2251	*Rama Shankar*	*Kunwar Lal*	*Kayasth*	*9-11-'09*	,,	...	*U*	
	2252	*Sundar Lal*	*Dhani Ram*	*Ahir*	*15-2-'07*	,,	...	*U*	
V.M.S., Jasrana.	*2254*	*Mewa Ram*	*Shiam Lal*	*Brahman*	*3-6-'10*	,,	...	*U*	
	2255	*Ram Sarup*	*Nand Ram*	*Mahajan*	*16-4-'09*	,,	...	*U*	
V.M.S., Kishni.	*2256*	*Lal Bahadur Singh.*	*Gulzari Singh*	*Thakur*	*17-1-'08*	,,	...	*U*	
	2257	*Babu Ram*	*Banshi Dhar*	*Brahman*	*1-10-'08*	,,	...	*U*	
	2258	*Madho Singh*	*Nawab Singh*	*Thakur*	*10-4-'07*	,,	...	*U*	
V.M.S., Karaoli.	*2259*	*Hukum Singh*	*Ausan Singh*	*do*	*1-10-'08*	,,	...	*U*	
	2260	*Jamwant Singh*	*Moti Singh*	*do*	*5-1-'08*	,,	...	*U*	
	2261	*Raghubir Singh*	*Lalman*	*Lodha*	*6-3-'10*	,,		*U*	
V. M. S., Bhagaon.	*2262*	*Sudama*	*Ujagar Lal*	*Brahman*	*9-4-'06*	,,	...	*U*	
	2263	*Lakhan Singh*	*Tilak Singh*	*Thakur*	*14-9-'07*	,,	..	*U*	
	2264	*Lalman*	*Tirbhuwan Prasad*	*Brahman*	*1-1-'08*	,,	...	*U*	
	2265	*Udai Chand*	*Brij Lal*	*do*	*1-6-'04*	,,	...	*U*	
	2266	*Bindraban*	*Ram Dayal*	*Lodha*	*1-9-'08*	,,	...	*U*	
	2267	*Subedar Singh*	*Puttu Lal*	*Ahir*	*3-12-'06*	,,	...	*U*	
	2268	*Chhote Lal*	*Dwarka Prasad*	*Brahman*	*8-7-'06*	,,	...	*U*	
	2270	*Brahma Dat*	*Kali Charan*	*do*	*1-9-'07*	,,	...	*U*	
	2271	*Tej Singh*	*Karan Singh*	*Thakur*	*1-3-'09*	,,	...	*U*	
V.M.S., Mainpuri.	*2274*	*Ram Bharose Lal*	*Narain*	*Teli*	*4-7-'09*	,,	...	*U*	
	2275	*Ram Dulare Lal*	*Mahadeo Prasad*	*Brahman*	*25-5-'05*	,,	...	*U*	
		B.—Private candidates.							
	2278	*Ram Autar*	*Ganga Sahai*	*Brahman*	*1-7-'09*	*H*	...	*H*	
	2279	*Puttu Lal*	*Gauri Shankar*	*Kayasth*	*15-12-'04*	,,	...	*H*	
	2280	*Mehdi Hasan*	*Sikandar Ali*	*Islam*	*1-2-'07*	,,	...	*H*	
	2282	*Deoki Nandan*	*Dewari Lal*	*Kayasth*	*3-4-'05*	,,	..	*H*	
	2283	*Raghubir Sahai*	*Salig Ram*	*do*	*2-12-'07*	,,	...	*H*	
	2284	*Ram Swarup*	*Dinkar Prasad*	*do*	*1-1-'02*	,,	.	*H*	
	2287	*Nauratan Singh*	*Bihari Singh*	*Ahir*	*4-6-'07*	*U*	...	*U*	
	2290	*Mizaji Lal*	*Krishna Behari*	*Kayasth*	*15-2-'09*	,,	...	*U*	
	2293	*Suraj Nath*	*Jagannath Prasad*	*do*	*19-3-'08*	,,	..	*U*	
	2294	*Shri Krishna Singh.*	*Champat Singh*	*Thakur*	*14-8-'05*	,,	..	*U*	
	2296	*Farkhund Ali*	*Ali Husain*	*Islam*	*3-9-'04*	,,	...	*U*	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—

(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		MAINPURI (2044—2311) B.—Private candidates—(concld.).							
	2299	*Ujagar Singh* ...	*Hukum Singh* ..	*Thakur* ...	*1-11-'04*	*U*	...	*U*	
	2302	*Shiam Lal* ...	*Kanhaiya Lal* ...	*Ahir* ...	*1-11-'04*	,,	..	*U*	
	2304	*Masih-ud-din* ..	*Khalil-ud-din* ...	*Islam* ...	*1-1-'00*	*E*	...	*E*	
	2305	*Siri Ram* ...	*Narain* ...	*Teli* ...	*23-10-'00*	*U*	...	*U*	
	2307	*Dwarka Prasad*	*Mata Din* ...	*Brahman*	*10-9-'01*	,,	..	*U*	
	2310	*Raj Sahai* ...	*Misri Lal* ...	*Kayasth* ...	*6-7-'03*	,,	..	*U*	
		ETAH (2312—2471) A.—School candidates.							
V. M. S., Etah.	2312	Hakim Singh ...	Bhummiraj Singh	Thakur ...	6-9-'10	H	S	III	
	2314	Sudarshan Lal ...	Gokul Prasad ...	Rai ...	1-2-'11	,,	,,	II	
	2315	Krishna Singh ...	Budhu Singh ...	Thakur ...	12-12-'10	,,	,,	III	
	2316	Ganga Dayal ...	Tulshi Ram ...	Mahajan ...	6-8-'12	,,	,,	III	
	2320	Umrai ...	Kallu ...	Lodha ..	13-9-'10	,,	,,	II	
	2321	Murari Lal ...	Raghunath Prasad	Brahman ...	2-1-'07	,,	,,	III	
	2322	Shiam Lal ...	Narain Lal ...	Kahar ..	9-3-'09	,,	,	III	
	2323	Bharat Prakash ...	Karan Singh ...	Brahman .	24-7-'13	,,	,,	II	
	2324	Ram Nath ..	Prahlad ...	Bhat ..	21-9-'08	,,	,,	III	
	2326	Gauri Dut ...	Chhote Rai ..	Brahm Bhat.	1-8-'08	,,	,,	III	
	2327	Beni Ram ...	Rati Ram ...	Brahman ...	1-8-'08	,,	,,	II	
	2328	Ishwari Prasad ..	Jodha Ram ...	do ..	11-11-'06	,,	,,	III	
	2329	Badan Singh ...	Dungar Singh ...	do ...	26-12-'08	,,	,,	III	
	2330	Bhagwan Sahai ...	Durga Prasad ...	do ..	20-1-'12	,,	,,	III	
	2331	Maharaj Singh ...	Tota Ram ...	Ahir .	1-3-'09	,,	,,	III	
	2332	Munshi Lal ...	Mauji Ram ...	Mahajan .	3-1-'10	,,	,,	III	
	2333	Chokhe Lal ...	Chironji Lal ..	Kayasth	6-7-'07	,,	,,	III	
	2334	Abdul Hamid Khan	Mumtaz Khan	Islam ...	1-4-'08	U	,,	III	
	2335	Shiam Lal ...	Hukma Singh ..	Brahman ..	18-2-'07	,,	,,	II	
	2336	Udai Singh ...	Dambar Singh ...	Ahir ..	14-8-'10	,,	,,	III	
	2337	Babu Ram ...	Ganga Prasad ...	Brahman ..	21-4-'10	,,	,,	III	
	2338	Sunehri Lal ...	Umrao Singh ...	Kayasth ...	1-2-'10	,	,,	III	
	2339	Lakshmi Narain	Chet Ram ...	do ...	11-3-'11	,,	,,	II	
	2340	Bahori Lal ...	Babu Ram .	do ...	19-10-'09	,,	,,	III	
	2341	Hazari Lal ...	Chhote Lal ...	do ...	19-7-'11	,,	,,	III	
	2342	Siddiq Hassan Khan	Inayat-ul-lah Khan	Islam .	10-5-'1[illegible]	,	,.	III	
	2343	Jagat Narain ..	Piare Lal ...	Kayasth .	1-5-'08	,,	,,	III	
	2344	Mohar Singh ...	Bhagwan Singh ...	Thakur ...	1-2-'09	,,	,,	III	
	2346	Sia Ram ...	Happu Lal .	Mahajan ...	1-6-'10	,,	,,	III	
	2347	Jai Singh ..	Kundan Singh ...	Thakur ...	14-3-'07	,,	,,	III	
	2348	Mukat Bihari Lal	Janki Prasad ...	Kayasth ..	10-8-'10	,,	,,	III	
	2349	Talewar Singh ...	Het Ram ...	do ...	1-11-'06	,,	,,	III	
	2350	Zulfiqar Abbas	Sajjad Husain ...	Islam ...	6-8-'09	,,	,,	III	
	2351	Raj Bahadur ...	Brijbihari Lal ...	Kayasth ..	1-8-'09	,,	,,	III	
	2352	Prabhu Dayal ...	Gopal Singh ...	Ahir ...	5-11-'09	,,	,,	III	
V. M. S., Kasganj.	2353	Nannu Mal ...	Ram Charan ...	Brahman ..	1-3-'11	H	,,	I	M
	2354	Sarnam Singh ...	Chandan Singh ...	Thakur ...	12-9-'08	,,	,,	II	
	2355	Hemraj Singh ...	Thakur Das ...	Lodha ..	1-8-'12	,,	,,	II	
	2356	Bhukan Lal ...	Debi Prasad ...	Vaish Kurwar.	3-5-'10	,,	,,	II	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—

(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		ETAH, (2312—2471) A —School candidates—(*contd*.)							
V. M. S., Kasganj.	2357	Ram Dayal ...	Ganga Ram ...	Lodha	2-12-'09	H	S	II	
	2358	Dev Sharma ...	Badri Prasad ...	Brahman	3-7-'11	,,	,,	III	
	2359	Ram Dayal ...	Hazari Lal ...	do	1-3-'07	,,	,,	II	
	2362	Abdul Hamid Khan	Najaf Khan ...	Islam	5-2-'10	U	,,	III	
	2363	Bashir-ud-din ...	Wali Ahmad ...	do	10-10-'10	,,	,,	III	
	2364	Hulasi Ram ...	Dungar Das ...	Barhai	7-1-'09	,,	,,	III	
	2366	Maujiram Singh...	Sher Singh ...	Thakur	6-3-'09	,,	,,	III	
	2367	Hori Lal ...	Ram Sahai ...	Kayasth	1-7-'08	,,	,,	III	
V. M. T., Aliganj.	2370	Har Prasad ...	Kamta Prasad ...	Brahman	1-11-'09	H	,,	III	
	2371	Puttu Lal ...	Khuman Ram ...	do	3-1-'10	,,	,,	III	
	2375	Shri Krishna ...	Debi Din ...	Brahman	1-3-'07	,,	,,	III	
	2377	Balwant Singh ...	Mihi Lal ...	Lodha	24-3-09	,,	,,	III	
	2378	Phul Singh ..	Rudra Singh ..	Thakur	2-9-'07	,,	,,	III	
	2379	Ganga Sahai ...	Dwarka Singh ...	Ahir	2-1-'09	,,	,,	III	
	2380	Shri Ram ...	Lachhman Prasad	Brahman	1-7-'09	,,	,,	III	
	2381	Harishwar Sahai	Prabhu Dayal ...	Kayasth	6-12-'10	,,	,,	III	
	2383	Purushottam Narain.	Nanhe Mal ...	Mahajan	5-11-'08	,,	,,	III	
	2384	Subedar ...	Munna Lal ...	Brahman	7-8-'08	,,	,,	III	
	2389	Abdnr Rahman Khan.	Gulsher Khan ...	Islam	30-1-'09	U	,,	III	
	2391	Hari Shankar ...	Ulfat Rai ...	Kayasth	1-2-'09	,,	,,	III	
V. M. S., Jalesar.	2393	Bhagwan Singh ...	Duse Singh ...	Ahir	30-1-'10	H	,,	II	
	2394	Dungar Singh ...	Natthu Singh ...	Rajput	12-5-'10	,,	,,	II	M.
	2395	Dariyao Singh ...	Chintamani ...	Brahman	5-3-'10	,,	,,	III	
	2396	Bhu Dev ...	Girwar Singh ...	do	26-8-10	,,	,,	II	
	2397	Babu Ram ...	Balwant Singh ...	Thakur	3-11-'07	,,	,,	III	
	2398	Banni Lal	Babu Ram ..	Brahman	28-7-'08	,,	,,	II	
	2399	Nar Singh Pal ...	Devajit	Thakur	3-12-'07	,,	,,	II	
	2400	Narain Prasad ..	Sundar Lal ...	Brahman	26-6-'06	,,	,,	II	
	2403	Muhammad Umar Qayam.	Umar Daraz ...	Islam	14-8-'05	U	,,	III	
	2404	Chiraunji Lal ...	Puran Mal ...	Ahir	20-9-'05	H	,,	III	
V. M. S., Patiali.	2405	Bishram Singh ...	Sarnam Singh ...	Thakur	23-8-'08	,,	,,	II	
	2407	Lakhpat Singh ...	Kanchan Singh ...	do	14-6-'07	,,	,,	II	
	2409	Devi Singh ...	Kalyan Singh ...	do	2-12-'09	,,	,,	III	
	2110	Vishnu Swarup ...	Piare Lal ...	Brahman	22-12-'04	,,	,,	III	
	2411	Shri Niwas ...	Jwala Prasad ..	do	15-11-'10	,,	,,	III	
	2412	Kanhaiya Lal ...	Shiv Dayal ..	do	1-12-'04	,,	,,	II	
	2413	Vanshi Dhar ..	Bhim Sen ...	do	15-1-'10	,,	,,	III	
	2414	Data Ram ...	Revati Prasad ...	Kayasth	16-4-'09	U	,,	III	
	2415	Nisar Ahmad Khan.	Anwar Khan ...	Islam	2-3-'08	,,	,,	III	
	2416	Rameshwar Dayal	Ganga Sahai ...	Brahman	1-3-'07	,,	,,	II	
	2417	Achchhan Ali ...	Mansab Ali ...	Islam	14-1-'07	,,	,,	III	
	2418	Ishtiyaq Ali ..	Siraj Ali ...	do	2-12-'07	,,	,,	II	
	2419	Maharaj Sahai ...	Piare Lal ..	Kayasth	1-8-'08	,,	,,	III	
	2420	Shiam Singh ...	Surjan Singh ...	Thakur	2-8-'08	,,	,,	II	
	2421	Abdul Hadi Khan	Wazir Muhammad Khan.	Islam	1-9-'05	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

ist of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth	First Language.	Optional subject	Passed in Division.	Distinguished in
	ETAH (2312—2471) A.—School candidates—*(concld.)*.							
2423	Babu Singh ...	Murli Singh ...	Thakur ...	1-8-'07	*H*	S	III	
2424	Ram Krishna ...	Brijnandan Lal ..	Brahman ..	1-5-'12	,,	,,	II	
2425	Babu Ram ...	Panna Lal ...	do ...	1-5-'08	,,	,,	III	
2426	Churamani ...	Jiva Ram ...	Kachi ..	1-10-'09	,,	,,	III	
2427	Babu Singh ...	Kashi Ram ...	Thakur ...	1-8-'08	,,	,,	III	
2428	Gitam Singh ...	Bhojraj Singh ...	do ..	25-2-'11	,,	,,	III	
2429	Bharat Singh ...	Girdhari Singh ...	Ahir ..	1-5-'10	,,	,,	II	
2430	Kedari Lal ...	Ganeshi Lal ...	Brahman ...	1-2-'06	,,	,,	III	
2431	Har Dev ...	Chhote Lal ...	Kayasth ...	14-8-'08	,,	,,	III	
2432	Jivan Lal ...	Sone Lal ...	do ...	1-4-'04	,,	,,	III	
2433	Sudama ...	Gauri Shankar ...	Brahman .	13-11-'10	,,	,,	III	
2434	Banwari Lal ...	Lala Ram ...	Kayasth ...	24-1-'12	,,	,,	II	
2435	Nam Niwas ...	Gopi Nath ...	Brahman ...	24-12-'08	,,	,,	III	
2436	Devi Prasad ...	Ganga Ram ...	do ..	3-8-'10	,,	,,	III	
2437	Jainti Prasad ...	Hazari Lal ...	Kayasth ...	1-2-'07	,,	,,	III	
2438	Deoki Nandan ...	Tori Lal ...	do ..	3-1-'10	,,	,,	III	
2439	Sukhbasi Lal ...	Janki Prasad ...	do ...	3-10-'08	U	,,	III	
2440	Matru Mal ...	Chandu ...	Murao ..	22-3-'09	,,	,,	III	
2441	Ram Prasad ...	Bihari Lal ...	do ...	22-3-'10	,,	,,	III	
2443	Babu Ram ...	Uttam Singh ...	Thakur ...	6-2-'13	,,	,,	II	
2444	Mohan Lal ...	Budh Sen ...	Kayasth .	1-9-'09	,,	,,	II	
	B.—Private candidates.							
2444	Bansi Dhar ...	Parsoti ...	Gararya ...	21-1-'05	H	S	III	
	A.—School candidates.							
2449	*Moti Ram* ...	*Nathu Lal* ...	*Gararya* ...	*2-12-'06*	*U*	...	*U*	
2450	*Tursanpal* ...	*Banke Lal* ...	*Thakur* ...	*1-4-'07*	*U*	...	*U*	
2451	*Jangi Singh* ...	*Murli Dhar* ...	*Lodha* ...	*1-2-'07*	*U*		*U*	
2452	*Pati Ram* ...	*Lila Dhar* ...	*Ahir* ..	*3-1-'09*	*U*	...	*U*	
2453	*Ganga Singh* ...	*Tej Singh* ...	*do* ...	*1-8-'07*	*U*	...	*U*	
2455	*Megh Singh* ...	*Bhup* ...	*Nai* ...	*1-11-'07*	*U*	...	*U*	
2456	*Shiam Lal* ...	*Bhajan Lal* ...	*Gararya* ..	*31-8-'08*	*U*	...	*U*	
2457	*Har Govind* ..	*Dal Chand* ...	*Brahman*	*11-5-'08*	*U*	...	*U*	
2458	*Sia Ram* ...	*Bhagwant Lal* ...	*do* ..	*1-11-'09*	*U*	...	*U*	
2459	*Raghunath Singh*	*Sukhe Singh* ...	*Thakur* ...	*4-12-'08*	*U*	...	*U*	
2460	*Munshi Ram* ...	*Ram Prasad* ...	*Brahman*	*1-10-'03*	*H*	...	*H*	
	B.—Private candidates.							
2461	*Raj Kunwar* ...	*Krishna Gopal* ...	*Kayath* ..	*1-7-'03*	*H*	...	*H*	
2463	*Girraj Kishor* ...	*Jhau Lal* ..	*Brahman*	*16-10-'07*	*U*	...	*U*	
2465	*Sia Ram* ...	*Pem Raj* ...	*do* ...	*13-9-'02*	*U*	...	*U*	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(*continued*).

Roll number.		Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject	Passed in Division.	Distinguished in—
		ALIGARH (2472—2753) A.—School candidates.							
V. M. S., Koil.	2473	Hoti Lal	Bhojraj	Brahman	15-1-'09	H	S	I	
	2475	Lakshmi Narain	Ram Gopal	do	1-4-'09	,,	,,	II	
	2478	Gopi Chand	Naubat Singh	Jat	16-11-'10	,,	,,	II	
	2481	Son Pal	Pitambar	Maithil Brahman.	20-6-'09	,,	,,	II	H
	2482	Basant Lal	Khyali Ram	Brahman	5-10'11	,,	,,	II	
	2483	Gir Prasad	Jhamman Lal	do	1-11-'09	,,	,,	III	
	2484	Ram Singh	Ishwari Singh	Rajput	3-1-'11	,,	,,	III	
	2485	Mukhtar Singh	Padam Singh	Jat	2-11-'10	,,	,,	III	
	2486	Lakhmi Lal	Param Sukh	Vaish	1-4-'11	,,	,,	II	
	2488	Kanhaiya Lal	Shiam Lal	do	5-5-'12	,,	,,	III	
	2489	Lila Dhar	Udai Ram	Brahman	28-4-'06	,,	,,	II	
	2490	Hari Prasad	Udai Ram	do	14-12-'10	,,	,,	III	
	2491	Khacher Mal	Chauraman	do	1-1-'09	,,	,,	II	
	2492	Ganga Sharan	Raghubir	do	6-11-'10	,,	,,	II	
	2493	Kishan Dayal	Bhola Nath	Vaish	4-2-'12	,,	,,	III	
	2496	Jwala Prasad	Dip Chand	Brahman	1-9-'09	,,	,,	III	
	2497	Basudeo	Chhote Lal	do	1-6-'10	,,	,,	II	
	2501	Dip Chand	Kunwar Pal Singh	Jat	1-5-'12	,,	,,	II	
	2503	Kishan Lal	Brij Kishor	Brahman	7-8-'10	,,	,,	III	
	2504	Babu Singh	Jhamman Singh	Kshattriya	1 7-'11	,,	,,	III	
	2505	Bhup Singh	Ganeshi Ram	Brahman	31-12-'09	,,	,,	II	
	2506	Makkhan Lal	Dip Chand	do	12-1-'09	,,	,,	II	
	2507	Chheda Lal	Udai Ram	Nai	17-6-'12	,,	,,	III	
	2508	Nand Ram	Hoshiar Singh	Vaish	1-4-'11	,,	,,	II	
	2511	Niranjan Prasad	Bhagwati Prasad	do	2-2-'08	,,	,,	II	
	2512	Gauri Shankar	Bidhi Chand	do	1-1-'09	,,	,,	III	
	2513	Dev Dat	Bal Krishna	Brahman	19-3-'08	,,	,,	III	
	2514	Durg Pal	Lal Singh	Thakur	18-3-'06	,,	,,	II	
	2515	Fateh Chand	Durga Prasad	Vaish	2-7-'09	,,	,,	II	
	2519	Jamuna Prasad	Shiam Lal	Krol Thakur.	8-1-'12	,,	,,	III	
	2520	Mathura Prasad	Shadi Lal	Kayasth	12-3-'08	,,	,,	III	
	2521	Babu Lal	Bhim Sen	Kahar	1-6-'09	,,	D	III	
	2522	Aftab Ahmad	Nisar Ahmad Khan	Islam	6-2-'07	,,	,,	III	
	2523	Kanwal Singh	Singhgr	Rajput	22-7-'07	,,	S	III	
	2524	Murari Lal	Ram Raj	Vaish Maheshwari	21-2-09	,,	,,	II	
	2529	Raghavendra Kumar.	Ram Chandra	Brahman	4-12-'10	,,	,,	II	
	2530	Hamid Ullah	Salim Ullah	Islam	3-3-'13	,,	D	II	
	2531	Gopal Saran	Munni Lal	Kayasth	10-3-'08	,,	S	III	
	2532	Ahmad Ali	Imam Ali	Islam	17-7-'06	U	D	II	M
	2533	Mazahir Husain	Jafar Husain	do	16-1-'05	,,	,,	II	
V. M. S., Niranjankot Bhaukari.	2534	Sita Ram	Bholu Singh	Brahman	2-1-'08	,,	,,	III	
	2537	Parshadi Singh	Tota Ram	Rajput	1-10-'10	,,	,,	II	
	2539	Chhatra Pal Singh	Dambar Singh	do	1-2-'11	H	,,	II	
	2542	Dungar Mal	Torhi Mal	Brahman	15-8-'10	,,	,,	III	
	2546	Shishubhan Singh	Shiv Dhyan Singh	Thakur	5-7-'09	,,	D	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		ALIGARH (2472–2758) **A.—School candidates.**—(*contd.*).							
V.M.S., Niranjankot Bhankari.	2551	Piare Lal ..	Ram Lal ...	Brahman	1-11-'08	H	S	II	
	2552	Hazari Lal ...	Joti Prasad	Vaish ...	1-4-'09	U	,,	III	
	2553	Raghurayi ..	Bhagwant Singh	Brahman	1-5-'07	,,	,,	III	
V.M.S., Jalali.	2554	Lakshman Prasad	Chandra Ram ..	do ...	2-2-'09	H	D	III	
	2555	Ram Prasad ..	Chiddu Singh ..	Rajput Jadon.	2-3-'09	,,	S	II	
	2556	Durga Prasad	Devi Prasad ...	Brahman	10-8-'09	,,	,,	II	
	2557	Ram Swarup ...	Ram Lal ...	do ...	15-3-'09	,,	,,	III	
	2558	Joti Prasad ..	Data Ram ..	do ...	8-12-'09	,,	,,	III	
	2559	Shib Charan ...	Hiraman ..	Vaish ...	18-12-'08	,,	,,	II	
	2560	Majid Husain ..	Abbas Husain ...	Islam	23-4-'08	U	D	III	
	2562	Mukhtar Jamil ..	Muhammad Hakiul-lah.	do ...	1-10-'09	,,	,,	II	
	2563	Chheda Lal ..	Aji Ram ..	Brahman	2-1-'07	,,	S	II	
	2566	Gajraj Singh ..	Mohar Singh ..	Rajput...	7-5-'11	H	,,	III	
V.M.S., Atrauli.	2568	Ram Rajpal ..	Jagan Nath ..	Vaish ...	28-2-'11	,,	,,	III	
	2572	Prayag Dat ...	Amar Nath ...	Brahman	27-3-'10	,,	,,	III	
	2573	Ganga Sahai ..	Dip Chand ...	do ...	12-9-'08	,,	,,	II	
	2575	Kiddha Mal ...	Munni Lal ..	Nai ...	8-7-'10	,,	,,	III	
	2576	Har Prasad ..	Moti Lal ..	Brahman	12-11-'10	,,	,,	III	
	2577	Prasadi Lal ...	Yad Ram ..	do ...	1-12-'09	,,	,,	II	
	2578	Shri Ram Singh...	Bhanwar Singh ...	Jat ...	6-2-'10	,,	,,	II	
	2579	Madho Singh ..	Bhup Singh ...	do ...	1-2-'10	,,	,,	II	
	2581	Nawal Singh ...	Ganga Singh ...	Thakur...	1-9-'08	,,	,,	III	
	2582	Chiranji Lal ..	Janki Prasad ...	Brahman	10-4-'10	,,	,,	III	
	2583	Lakshmi Narain..	Ram Lal ...	do ...	1-11-'09	,,	,,	III	
	2590	Harnarain Singh..	Shri Ram Singh...	Jat ...	1-6-'09	U	,,	III	
	2591	Har Swarup ...	Chaturbhuj Sahai	Kayasth	1-6-'10	,,	,,	III	
	2595	Kishan Lal ...	Kirpa Shankar ...	do ...	31-7-'09	,,	,,	II	
	2596	Lakshman Sarup..	Chaturbhuj Sahai	do ...	1-12-'07	,,	,,	II	
	2598	Muhammad Khalil Khan.	Ibrahim Khan ...	Islam ...	2-12-'06	,,	,,	III	
	2599	Lakhpat Singh ..	Hari Singh ...	Rajput...	8-2-'07	,,	,,	II	
V.M.S., Chharra.	2600	Shiv Prasad ...	Lachhman Prasad	Brahman	28-1-'10	H	,,	III	
	2601	Buddhi Sagar ...	Chiranji Lal ...	Vaish ...	4-8-'11	,,	D	II	
	2603	Prem Dat ..	Dev Karan ...	Brahman	5-10-'10	,,	S	II	
	2604	Baudeo Sahai ..	Chunni Lal ..	do ...	28-6-'08	,,	,,	III	
	2605	Jwala Prasad ...	Gopi Nath ...	do ...	3-9-'09	,,	,,	III	
	2606	Munshi Lal ...	Sundar Lal ..	do ...	5-1-'08	,,	,,	II	
	2608	Shankar Lal ..	Hubb Lal ...	Kayasth	11-10-'07	U	,,	III	
	2609	Ashiq Ali ..	Ashfaq Ali ...	Islam ...	1-11-'05	,,	,,	III	
	2610	Khairati ..	Jamaiyat ...	do ...	30-5-'09	,,	D	III	
V.M.S., Khair.	2612	Badri Prasad ...	Pil Chand ...	Brahman	1-6-'09	H	S	III	
	2613	Chheda Lal ...	Sita Ram ...	do ...	7-1-'10	,,	,,	II	
	2614	Piare Lal ..	Gobardhan ...	do ...	11-7-'10	,,	,,	III	
	26.8	Banwari Lal ..	Chheda Lal ...	do ...	3-10-'10	,,	,,	II	
	2619	Parshadi Lal ...	Lekhraj ...	Vaish ...	1-2-'09	,,	,,	III	
	2621	Gulab Rai ...	Babu Ram ...	Kayasth	1-7-'11	U	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

Roll number.		Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished
		ALIGARH (2472—2758) A—School candidates—*(contd.)*.							
V.M.S. Khair.	2622	Liladhar	Sheo Prasad ...	Brahman...	2-12-'10	U	S	III	
	2624	Ulfat Rai ...	Nannu Mal ...	do ...	1-12-'07	,,	,,	III	
V.M.S., Tappal.	2625	Misri Lal ...	Kanwal Singh ...	do ..	2-7-'11	H	,,	II	M
	2626	Narain Sharan ...	Chunni Lal ...	Vaish ...	14-9-'09	,,	,,	II	M
	2627	Nauhbat Ram ...	Ram Sahai ...	Brahman...	1-12-'09	,,	,,	III	
	2628	Jiwan Lal ...	Natha Ram ...	do ...	14-9-'10	,,	,,	III	
	2629	Tula Ram ...	Tika Ram ...	Vaish ...	9-5-'10	,,	,,	III	
	2630	Madan Lal ...	Thakur Das ...	do ..	1-5-'08	,,	,,	II	
	2631	Piare Lal ...	Balmukand ...	Brahman..	1-7-'06	,,	,,	II	
	2632	Hukma Chand ...	Balli ...	Vaish ...	1-6-'08	,,	,,	III	
		B—Private candidates.							
	2634	Panni Lal ...	Nand Lal ..	Brahman..	1-11-'06	H	S	III	
	2637	Gajraj Singh ...	Hukma Singh ...	Thakur ...	1-11-'05	U	,,	III	
		A—School candidates.							
V.M.S., Koil.	*2641*	*Muhammad Shahzad.*	*Alladin* ...	*Islam* ...	*17-10-'08*	*U*	...	*U*	
	2642	*Ram Swarup* ...	*Ram Lal* ...	*Brahman*	*11-9-'07*	,,	...	*U*	
	2643	*Durg Singh* ...	*Ganga Dhar* ...	*Gadaria* ...	*21-7-'04*	,,	...	*U*	
	2644	*Ganga Prasad* ...	*Baideo Prasad* ...	*Brahman*	*21-3-'11*	,	...	*U*	
	2645	*Jainti Prasad* ...	*Brij Lal* ...	*do* ..	*9-2-'07*	,,	...	*U*	
	2646	*Lila Dhar* ...	*Rup Ram* ...	*do* ...	*1-12-'08*	,,	...	*U*	
V.M.S., Bhankri Niran-jankot.	*2647*	*Bhup Singh* ...	*Basu Deo* ..	*do* ..	*5-2-'06*	,,	..	*U*	
	2648	*Panna Lal* ...	*Salig Ram* ...	*do* ..	*25-9-'09*	,,	...	*U*	
V.M.S. Jalali.	*2649*	*Kishan Singh* ...	*Banshi Singh* ...	*Sunar* ...	*1-4-'09*	,,	..	*U*	
V.M.S., Atrauli.	*2651*	*Ram Prasad* ...	*Jhunni Lal* ...	*Barhi* ...	*2-1-'08*	,,	...	*U*	
	2652	*Bhup Singh* ...	*Zahiri Singh* ...	*Jat* ...	*1-5-'07*	,,	...	*U*	
V.M.S., Chharra.	*2653*	*Data Ram* ...	*Bhawani Singh* ..	*do* ...	*5-12-'08*	,,	...	*U*	
V.M.S. Khair.	*2655*	*Ganna Mal* ...	*Lokman* ..	*Brahman*	*7-12-'03*	,,	..	*U*	
		B—Private candidates.							
	2656	*Nannu Mal* ...	*Ram Lal* ...	*Khatik* ...	*4-12-'97*	*H*	..	*H*	
	2657	*Dori Lal* ...	*Chunni Rai* ...	*Rai* ...	*4-4-'03*	,,	...	*H*	
	2659	*Hira Lal* ...	*Dwarka Prasad* ...	*Brahman*	*8-7-'04*	*U*	...	*U*	
	2661	*Har Prasad* ...	*Narain Lal* ..	*do* ..	*4-3-'04*	,,	...	*U*	
	2662	*Hoti Lal* ...	*Revati Lal* ...	*do* ...	*18-12-'06*	,,	...	*U*	
	2663	*Madan Lal* ...	*Bhawani Prasad*	*Vaish Paliwal.*	*8-10-'96*	,,	...	*U*	
	2665	*Hari Shankar* ...	*Makkhan Lal* ...	*Brahman*	*30-6-'03*	,,	...	*U*	
	2666	*Sia Ram* ..	*Bhawani Ram* ..	*do* ...	*16-8-'02*	,,	...	*U*	
	2667	*Raghuraj* ...	*Kundan Lal* ..	*do* ..	*1-4-'03*	,,	...	*U*	
	2668	*Shiv Nandan* ...	*Kharag Singh* ...	*do* ...	*27-10-'93*	*E*	...	*E*	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject	Passed in Division.	Distinguished in—
		ALIGARH (2472—2758) **A —School candidates**—*(contd.)*							
V. M. S. Hathras.	2670	Phul Chand ...	Tula Ram	Brahman	1-10-'09	H	S	II	M
	2671	Babu Lal ...	Bihari Lal ...	Mathil Brahman	25-3-'10	,,	,,	II	M
	2672	Ram Swarup ...	Jwala Prasad	Vaish	8-6-'09	,,	,,	I	M
	2674	Gulab Singh ...	Parshadi Lal ...	Thakur Kirar.	1-7-'09	,,	,,	III	
	2675	Niaz Muhammad	Massu Khan	Islam ...	1-4-'09	,,	,,	III	
	2676	Gajadhar ...	Kishan Lal ...	Brahman	2-1-'10	,,	,,	II	
	2677	Jugal Kishor ...	Ram Dayal	Do. ...	13-11-'08	,,	,,	III	
	2678	Phul Chand ...	Dwarka	Vaish ...	10-3-'10	,,	,,	III	
	2681	Banke Babu Ram	Jai Ram	Jaiswal...	20-5-'11	,,		III	
	2682	Pyare Lal ...	Kanhi Ram ...	Brahman	2-1-'09	,,		III	
	2683	Balmukand ...	Jiwan Lal ...	Do. ...	2-6-'09	,,	,,	II	
	2684	Kashi Ram ...	Ved Ram ...	Do. ...	2-7-'09	U	,,	III	
V.M.S Sasni.	2688	Rupendra Sahai ...	Durga Prasad ..	Kayasth	7-2-'13	H	,,	III	
	2695	Shri Gopal ...	Kanhaiya Lal ..	Vaish ...	14-8-'11	,,	,,	II	
	2696	Dungar Mal ...	Ram Prasad ...	Brahman	7-10-'11	,,	,,	II	
V. M. S. Iglas	2698	Abdul Latif ...	Bakhsh Uddin ..	Islam ...	1-9-'11	U	,,	III	
	2699	Maha Prasad ...	Jamuna Prasad	Kayasth	2-12-'04	U	S	III	
	2701	Dungar Mal ...	Shiam Lal ...	Vaish ...	24-1-'12	,,	S	II	
	2702	Kedar Nath ...	Narain Prasad ...	Do. ...	13-9-'10	,,	,,	II	M
	2703	Badam Singh ...	Gopal Singh ...	Jat ...	4-9-'10	,,	,,	II	
	2704	Rajendra Singh ...	Tej Singh ...	Do ...	17-10-'11	,,	,,	II	
	2705	Ram Prasad ...	Yad Ram ..	Brahman	10-7-'11	,,	,,	III	
	2706	Tika Ram ...	Hira Lal ...	Do. ...	1-12-'09	,,	,,	III	
	2707	Lakshmi Chand ...	Udai Ram ...	Do. ...	1-11-'09	,,	,,	II	
	2708	Ram Swarup ...	Hukma Singh ...	Do. ...	1-2-'12	,,	,,	II	
	2710	Lakshmi Narain	Ant Ram ...	Vaish ...	2-7-'05	U	,,	III	M
V. M. S. Beswan	2711	Kanchhi Lal ...	Kundan Lal ..	Do. ...	7-6-'09	H	,,	II	M
	2712	Tohfa Ram ...	Balmukand ..	Brahman	3-12-'09	,,	,,	III	
	2713	Babu Lal ..	Jauhari ..	Jat ...	15-5-'08	,,	,,	III	
	2715	Dal Chand ...	Shankar Lal .	Vaish ...	5-8-'09	,,	,,	III	
	2716	Ram Swarup ...	Narain ...	Do. ...	1-1-'07	,,	,,	II	
	2717	Ajudhya Prasad...	Jhamman Lal ...	Brahman	1-12-'09	,,	,,	II	
	2719	Ram Swarup ...	Dhuri Singh ...	Do. ...	14-10-'10	,,	,,	III	
	2720	Rup Kishor ..	Janki Prasad ...	Do. ...	1-8-'08	,,	,,	III	
	2721	Gainda Lal ...	Chhitar Singh ...	Jat ...	2-4-'07	,,	,,	II	
	2722	Ranchhor ...	Shiam Lal ..	Brahman	1-3-'11	U	,,	II	
	2723	Abdul Ghafur Khan	Ali Raza Khan ..	Islam ...	4-10-'09	,,	,,	III	
V. M. S. Sikandra Rau	2724	Shankar Lal ...	Lahshmi Chand ...	Brahman	2-7-'09	H	,,	II	
	2725	Babu Lal ..	Bhagwan Das ...	Do. ...	1-11-'11	,,	,,	III	
	2726	Dwarka Prasad ...	Mansa Ram ...	Vaish ...	11-6-'11	,,	,,	II	
	2727	Lakhan Singh ...	Makkhan Singh ...	Thakur ...	3-2-'09	,,	,,	II	
	2729	Ram Gopal ...	Piare Lal ...	Brahman	1-12-'09	H	S	III	
	2730	Krishna Lal ...	Tota Ram ...	Do, ...	6-6-'10	,,	,,	III	
	2731	Mushtaq Husain	Ashfaq Husain ..	Islam ...	1-5-'08	U	D	III	
	2732	Mustafa Ali ...	Gauhar Ali ...	Do. ...	3-9-'09	,,	,,	III	
	2733	Muhammad Yaqub	Mahbub Ilahi ...	Do. ...	8-5-'09	,,	S	III	
	2734	Jai Ram Singh ...	Anand Singh ..	Do. ...	9-2-'09	,,	,,	II	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

Roll number.		Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		ALIGARH (2472—2758) A.—School candidates—(*concld.*)							
V.M.S., Sikandra Rao.	2735	Munshi Ram	Kalyan Singh	Vaish	4-4-'10	U	S	II	
	2737	Mahtab Singh	Manik Singh	Thakur	2-3-'07	,,	,	III	
V. M. S., Bijaigarh.	2739	Raghunath Prasad	Pancham Lal	Mahajan	1-11-'09	H	,,	II	
	2740	Ram Sahai	Baini Ram	Vaish	1-7-'10	,,	,,	II	
	2741	Nawin Chandra	Madan Bihari Lal	do	1-2-'11	,,	,	III	
	2742	Roshan Lal	Ballabh Lal	Brahman	11-2-'10	,,	,,	III	
	2743	Shivbaran Singh	Sardar Singh	Vaish Jaisva	7-5-'08	,,	,	II	
	2744	Chhitar Mal	Sukhdeo	Brahman	10-10-'10	,,	,,	III	
	2745	Ram Lal	Tara Chand	do	18-4-'09	,,	,,	III	
	2747	Ram Singh	Banshi Singh	Rajput	31-5-'10	,,	,	III	
	2749	Sunhari Lal	Shadi Lal	Kayasth	9-1-'09	U	,,	III	
V.M.S., Iglas.	*2753*	*Shiam Lal*	*Tej Singh*	*Nai*	*9-3-'07*	*U*	...	*U*	
V.M.S., Beswan.	*2755*	*Ram Charan*	*Mihin Lal*	*Brahman*	*12-12-'05*	*U*	...	*U*	
V.M.S., Sikandra Rau.	*2756*	*Ram Chanda*	*Madan Lal*	*do*	*14-7-'06*	*U*	...	*U*	
V.M.S., Bijaigarh.	*2758*	*Chhitar Mal*	*Yad Ram*	*do*	*1-1-'10*	*U*	...	*U*	
		BAREILLY (2759-3036) A.—School candidates.							
V. M. S., Bareilly.	2762	Har Swarup	Ram Bharose Lal	Khattri	1-3-'10	H	S	III	
	2763	Lala Ram	Purni	Murao	10-1-'05	,,	,,	III	
	2765	Janki Prasad	Moti Ram	Kurmi	4-2-'08	U	,,	III	
	2772	Sukhneshar Nath	Amar Nath	Kayasth	9-2-'10	,,	,,	II	
	2777	Banke Lal	Jhunna Lal	do	5-9-'07	,,	,,	III	
	2783	Dod Ram	Dori Lal	Kurmi	2-1-'08	,,	,,	III	
	2801	Jamilat Ullah Khan	Masit Ullah Khan	Islam	13-8-'08	,,	,,	III	
	2802	Abrar Husain	Sajjad Husain	do	16-7-'08	,,	,,	III	
	2811	Abul Qasim	Mumtaz Husain	do	3-3-'11	,,	,,	III	
	2812	Chhote Lal	Hazari Lal	Kayasth	28-7-'07	,,	,,	II	
V. M. S., Aonla.	2813	Shiam Sundar Lal	Ganga Din	Brahman	1-3-'11	H	E	II	
	2814	Har Narayan Singh	Thakur Singh	Thakur	1-12-'09	,,	S	III	
	2819	Azhar Husain	Mazhar Husain	Islam	1-11-'12	U	E	II	
	2822	Shiv Raj Singh	Bhola Singh	Thakur	5-11-'09	,,	S	III	
	2823	Shankar Lal	Khanjan Lal	Kayasth	5-4-'06	,,	E	II	
	2825	Ismail Khan	Daim Khan	Islam	1-12-'07	,,	S	II	
	2826	Gopal Singh	Zalim Singh	Thakur	1-1-'11	,,	,,	III	
	2829	Ram Singh	Ganpat Singh	do	10-5-'04	,,	,,	III	
V. M. S., Faridpur.	2832	Rama Shankar	Bihari Lal	Brahman	16-11-'09	H	,,	III	
	2833	Brajnandan Prasad	Ram Charan Lal	do	18-9-'10	,,	,,	III	
	2836	Hamid Husain	Ikram Ullah	Islam	4-9-'12	U	,,	III	
	2838	Madan Mohan Lal	Nathu Lal	Kayasth	14-10-'10	,,	,,	II	
	2840	Ram Lal	Nathu Lal	Brahman	20-1-'10	,,	,,	II	
	2841	Babu Ram	Nathu Lal	do	23-5-'07	,,	,,	III	
	2843	Shafi Uddin	Shams Uddin	Islam	18-7-'11	,,	,,	III	
	2846	Shiam Lal	Shib Sahai	Kayasth	19-1-'08	,,	,,	III	
	2847	Kalim Muhammad	Kifayat Ullah	Islam	11-8-'09	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—

(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics.*

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

BAREILLY (2759—3036) A.—School candidates.—(*contd*.

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
V. M. S., Nawabganj.	2853	Murli Manohar ...	Parbhu Lal ...	Brahman	21-12-'12	H	S	III	
	2857	Ahmad Husain Khan.	Hasan Khan ..	Islam ...	1-1-'09	U	,,	III	
	2862	Tika Ram ...	Baldeo Prasad ..	Kurmi ...	23-3-'06	,,	,,	III	
	2863	Murtaza Masih ..	Sajjad Masih ...	Islam ..	20-3-'08	,,	,,	II	
V. M. S. Baheri.	2868	Amba Charan ...	Raj Bahadur ...	Kayasth	20-2-'12	,,	,,	III	
	2869	Ram Charan Lal	Uttam Chand ...	do ...	14-11-'08	,,	,,	III	
	2870	Ram Bahadur ...	Roshan Lal ...	do ...	17-7-'10	,,	,,	III	
	2873	Abdur Rashid ..	Ghulam Husain ...	Islam ...	18-12-'09	,,	,,	II	
	2874	Manohar Sarup ...	Raja Ram ...	Kayasth	25-8-'06	,,	,,	II	
	2876	Ram Bahadur ..	Hari Lal ...	do ...	2-7-'05	,,	,,	III	
	2878	Ram Jiwan ...	Mannu Lal ...	Brahman	4-8-'09	H	,,	II	
V. M. S., Shahi.	2879	Pancham Lal ...	Mishri Lal ...	Vaish ...	27-3-'09	,,	,,	II	
	2880	Janki Prasad ...	Baldeo Prasad ..	Kurmi ..	26-7-'09	,,	,,	III	
	2881	Rewa Ram ...	Noni Ram ...	do ...	10-2-'07	,,	,,	II	
	2882	Shiam Lal ...	Kalyan Rai ...	Kayasth	22-4-'09	U	,,	III	
	2883	Braj Bihari Lal ...	Lalta Prasad ...	Brahman	18-1-'10	,,	,,	III	
	2886	Mitthan Lal ...	Fateh Chand ...	do ...	23-5-'09	,,	,,	III	
	2889	Umrai Singh ...	Jodha Singh ...	Gadaria	14-3-'07	,,	,,	III	
	2890	Banke Lal ...	Sundar Lal ...	Kayasth	31-12-'07	,,	,,	III	
	2892	Khem Karan Lal	Alam Chand ...	do ...	15-1-'08	,,	,,	III	
	2895	Ram Singh ...	Puttu Singh ...	Thakur	1-10-'08	,,	,,	III	
V. M. S., Ga ni.	2898	Shankar Lal ..	Jaideo Prasad ...	Brahman	6-3-'08	H	,,	III	
	2901	Indra Man ...	Ganesh ...	Barhai ...	10-1-'09	U	,,	II	
	2903	Raj Bahadur ...	Sarswati Sahai ...	Kayasth	7-3-'08	,,	,,	III	
	2904	Nand Ram ...	Murli Dhar ...	Vaish ...	18-11-'07	,,	,,	III	
V. M. S., Sainthal.	2907	Tika Ram ...	Sita Ram ...	Kurmi ...	18-12-'11	H	,,	III	
	2910	Mazahir Husain ...	Qudrat Ali	Islam ...	10-6-'09	U	S	III	
	2911	Mashir Husain ...	Mubarak Husain	do .	1-12-'10	,,	,,	III	
	2912	Matlub Husain ..	Mumtaz Husain ...	do ...	15-4-'10	,,	,,	III	
	2915	Yousuf Ali ...	Wasf Ali ...	do ...	6-1-'09	,,	,,	III	
	2916	Ram Chandra ...	Reoti Prasad ...	Kayasth	1-5-'10	,,	,,	III	
	2917	Sundar Lal ...	Tika Ram ...	Ahir ...	15-1-'09	,,	,,	III	
	2918	Saghir Husain ...	Haidar Husain ...	Islam ..	12-7-'08	,,	,,	III	
	2919	Kunwar Bahadur	Pitam Rai ..	Kayasth	21-2-'06	,,	,,	III	
	2920	Rahbar Husain ...	Intzar Husain ...	Islam ...	3-5-'08	,,	,,	III	
	2921	Shama Charan ...	Beche Lal ...	Kayasth	20-6-'07	,,	,,	III	
	2923	Munna Lal ...	Medhai Lal ...	Nai ...	1-1-'07	,,	,,	III	
V. M. S., Ballia.	2926	Manohar Lal ...	Hazari Lal ...	Kayasth	20-2-'12	H	,,	II	
	2928	Parashram Singh	Baldeo Singh ..	Thakur ...	21-10-'07	,,	,,	III	
	2934	Tara Singh ...	Gulab Singh ...	do ..	5-7-'09	U	,,	III	
	2936	Bhagwan Singh ..	Chhote Singh ...	do ...	23-3-'10	,,	,,	III	
	2938	Banke Lal ..	Ram Charan Lal	Kayasth	19-10-'11	,,	,,	III	
	2939	Rahim Bakhsh ...	Kammun Bakhsh	Islam ...	24-3-'09	,,	,,	III	
	2940	Lallu Singh ...	Chandri Singh ...	Thakur	12-4-'08	,,	,,	III	
	2941	Bhagwan Sarup ..	Kanhaiya Lal ...	Kayasth	19-1-'12	,,	,,	III	
	2943	Karan Singh ...	Badri Singh ...	Thakur ...	1-10-'08	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
	BAREILLY (2759—3036) A.—School candidates—(*concld.*)							
V. M. S., Siroli. 2944	Hulsan Singh ...	Ganpat Singh ...	Thakur	18-9-'10	H	S	III	
2945	Bhagwan Singh ...	Talewar Singh ...	do	16-11-'10	,,	,,	III	
2948	Damodar Das ...	Babu Ram ...	Kayasth	20-10-'09	U	,,	III	
2949	Mathura Prasad...	Balik Ram ...	do	2-1-'11	,,	,,	III	
V. M. S., Baradari. 2951	Chandra Sen ...	Bhola Nath ...	Brahman	6-9-'08	H	,,	III	
V. M. S., Shahabad. 2964	Zahidyar Khan ...	Raziqyar Khan ...	Islam	18-5-'10	U	,,	III	
2966	Braj Bahadur ...	Munshi Bahadur	Kayasth	5-7-'10	,,	,,	III	
2973	Nanhu Mal ...	Dodraj ...	Brahman	22-7-'10	,,	,,	III	
2976	Sundar Lal ...	Bihari Lal ...	Kayasth	1-12-'04	,,	,,	III	
V. M. S., Dha-una. 2982	Lalta Prasad ...	Ishwari Prasad ...	Kurmi	1-11-'05	H	,,	III	
2985	Rafiq Ahmad ...	Zahur Ahmad ...	Islam	20-6-'11	U	,,	III	
2987	Bhadra Sen ...	Ram Swarup ...	Kurmi	1-12-'07	,,	,,	III	
	B.—Private candidates.							
2991	Shiv Pal ...	Baldeo Prasad ...	Kurmi	15-7-'06	H	S	III	
	A.—School candidates.							
V. M. S., Bareilly. *3002*	*Puran Mal* ...	*Beche Lal* ...	*Kurmi*	*11-12-'06*	*H*	...	*H*	
3003	*Jai Singh* ...	*Tota Ram* ...	*Ahir*	*8-6-'09*	*H*	...	*H*	
3004	*Ram Chandra Sahai.*	*Chaturbhuj* ...	*Kayasth*	*2-3-'03*	*H*	...	*H*	
3005	*Shiam Lal* ...	*Nand Lal* ...	*do*	*20-10-'05*	*H*	...	*H*	
V.M.S., Anola. *3006*	*Bhim Singh* ...	*Kandhar Singh*...	*Thakur*	*26-8-'08*	*H*	...	*H*	
V. M. S., Nawab-ganj. *3007*	*Lala Ram* ...	*Ram Prasad* ...	*Kurmi*	*1-8-'10*	*H*	...	*H*	
V.M.S., Sahai. *3008*	*Tika Ram* ...	*Lokman Das* ...	*do*	*8-10-'10*	*H*	...	*H*	
V. M. S., Dhaunra. *3009*	*Ram Lal* ...	*Lachhman Prasad*	*do*	*9-8-'07*	*H*		*H*	
3010	*Khemkaran Lal*	*Sobha Ram* ...	*do*	*2-2-'07*	*H*	..	*H*	
3011	*Har Prasad* ...	*Thakur Das* ...	*do*	*20-5-'10*	*H*	...	*H*	
	B.—Private candidates.							
3012	*Piare Lal* ...	*Jhunna Lal* ..	*Ahir*	*7-7-'07*	*H*	...	*H*	
3015	*Mathura Prasad*	*Kishan Lal* ..	*Brahman*	*31-8-'07*	,,	...	,,	
3016	*Mohan Lal alias Ram Bharose.*	*Gendan Lal* ...	*Kayasth*	*1-10-'08*	,,	.	,,	
3017	*Narain Singh* ..	*Naubat Singh* ..	*Thakur*	*3-3-'07*	,,		,,	
3018	*Ram Bahadur* ...	*Hazari Lal* ...	*Kayasth*	*8-1-'08*	,,	...	,,	
3020	*Brahm Prakash*	*Jiwan Sahai* ..	*do*	*28-1-'09*	,,	..	,,	
3023	*Puran Mal* ...	*Medhai Lal* ...	*Kurmi*	*1-1-'05*	,,	...	,,	
3027	*Ram Chandra Lal*	*Tika Ram* ...	*Brahman*	*1-3-'00*	,,	...	,,	
3030	*Radhe Shiam* ...	*Prag Dat* ...	*do*	*14-8-'07*	*U*	.	*U*	
3034	*Munna Lal* ...	*Moti Ram* ..	*do*	*1-12-'84*	*E*	...	*E*	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

BIJNOR (3037—3348) A.—School candidates.

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth	First Language.	Optional subject	Passed in Division.	Distinguished in—
V. M. S., Bijnor.	3041	Jai Gopal	Hari Shankar	Brahman	3-7-'10	H	S	III	
	3042	Braj Nandan	Piare Lal	do	1-2-'07	,,	,,	III	
	3043	Raghu Nandan	Ram Sarup	do	2-12-'10	,,	,,	III	
	3045	Muthra Singh	Durga Singh	Jat	2-2-'08	,,	,,	II	
	3047	Mukh Ram	Ishwari Singh	Rawa	6-5-'10	,,	,,	III	
	3048	Ajudhia Prasad	Chhunni Mal	Zargar	2-6-'08	,,	,,	III	
	3049	Mokha Singh	Buddha Singh	Sani	2-7-'07	,,	,,	III	
	3050	Jaswant Singh	Nand Kishor	Jat	1-9-'07	,,	,,	II	
	3052	Nisar Abbas	Muhammad Ali Hasnain.	Islam	15-1-'10	U	,,	III	
	3057	Kishan Sahai	Murari Lal	Vaish	20-7-'09	,,	,,	III	
	3060	Rup Kishan	Sundar Lal	Khattri	1-11-'07	,,	,,	III	
	3061	Muhammad Aqil	Muhammad Khalil	Islam	2-9-'10	,,	,,	III	
	3062	Rahmat Ullah	Husain Bakhsh	do	18-8-'09	,,	,,	III	
	3063	Abdul Aziz	Nawab Uddin	do	1-2-07	,,	,,	III	
	3065	Muhammad Subhan Khan.	Muhammad Usman Khan.	do	21-11-'11	,,	,,	III	
	3068	Chandra Bal	Har Narain	Kayasth	19-9-'03	,,	,,	III	
	3069	Muhammad Miyan	Ejaz Husain	Islam	1-4-'07	,,	,,	III	
V. M. S., Dhampur.	3071	Shiv Nath Singh	Genda Singh	Jat	1-8-'10	H	,,	II	
	3072	Chunni Singh	Har Dayal Singh	Rajput	1-9-'10	,,	,,	II	
	3073	Shiam Singh	Kanhaiya Singh	do	18-2-'09	,,	,,	III	
	3074	Rikkhi Ram	Bhoja Ram	Brahman	12-11-'06	,,	,,	III	
	3075	Raghunath Prasad	Gobind Prasad	do	1-1-'12	,,	,,	III	
	3076	Har Nand	Chhote Lal	do	1-8-'08	,,	,,	III	
	3077	Budh Sain	Fateh Chand	Vaish	2-9-'09	,,	,,	II	
	3078	Gobind Prasad	Chhajju Mal	do	2-7-'08	,,	,,	II	
	3079	Tika Ram	Puran Prasad	Brahman	16-9.07	,,	,,	III	
	3080	Lakhan Singh	Jai Chand	Jat	2-9-'10	,,	,,	II	
	3081	Bhagwant Singh	Har Dev Singh	Rajput	13-2-'10	,,	,,	III	
	3082	Kanhaiya Lal	Sagar Mal	Brahman	1-7-'09	,,	,,	III	
	3083	Om Prakash	Babu Ram	Vaish	19-6-'10	,,	,,	III	
	3086	Babu Ram	Kishori Lal	do	25-2-'08	U	,,	III	
V. M. S., Najibabad.	3089	Bhagwat Singh	Sukkhan Singh	Taga	16-6-'10	H	,,	III	
	3091	Salek Chand	Umrao Singh	Rawa	2-8-'10	,,	,,	III	
	3092	Rameshwar Prasad	Kashmiri Lal	Vaish	3-10-'10	,,	,,	II	
	3093	Bhagwan Chandra	Mul Chand	Brahman	8-7-'10	,,	,,	III	
	3094	Gauri Lal	Tulshi Ram	Patwa	11-11-'08	,,	,,	III	
	3095	Som Prakash	Gobind Prasad	Brahman	7-1-'10	,,	,,	III	
	3097	Chet Ram	Chiranji Lal	Brahman	2-1-'09	,,	,,	III	
	3098	Shib Dat	Mohan Lal	do	21-3-'04	,,	,,	III	
	3099	Gharib Singh	Kanhaiya Singh	Baghban	8-2-'09	,,	,,	III	
	3100	Sangram Singh	Tukman Singh	Rajput	26-3-'08	,,	,,	III	
	3102	Shiam Lal	Nand Kishor	Kayasth	1-12-'10	U	,,	II	
	3103	Iqbal Ahmad	Nisar Ahmad	Islam	3-8-'10	,,	,,	II	
	3105	Tufail Ahmad	Alla Dia	do	2-1-'08	,,	,,	III	
	3106	Jai Dev Prasad	Misri Lal	Vaish	13-8-'07	,,	,,	III	
	3108	Mul Chand	Ganeshi Lal	do	27-7 '07	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished
		BIJNOR (3037–3348) A.—School candidates.—*(contd.)*							
V. M. S., Nagina.	3110	Som Dev ...	Murli Singh ...	Bishnoi ...	13-9-'11	H	S	III	
	3114	Intizam Uddin ...	Hasin Uddin ...	Islam ...	1-8-'11	U	,,	III	
	3116	Mustafa Hasan ...	Murtaza Hasan ...	do ...	7-4-'12	,,	,,	II	
	3117	Janki Prasad ...	Mare Singh ...	Bishnoi ...	6-1-'11	,,	,,	III	
	3118	Sakhawat Husain	Mumtaz Husain ...	Islam ...	6-1-'07	,,	,,	III	
	3119	Sewa Ram ...	Bakhtawar Singh	Brahman ...	1-4-'09	,,	,,	III	
	3120	Zafar Ahmad ...	Abdul Razaq ...	Islam ...	13-11-'10	,,	,,	III	
V. M. S., Chandpur	3124	Chhote Lal ...	Begraj ...	Brahman ...	16-3-'11	H	,,	II	
	3130	Dalchand ...	Lakhan Singh ...	Chauhan ...	18-11-'08	,,	,,	III	
	3131	Darshananand ...	Durga Prasad ...	Brahman ...	28-6-'10	,,	,,	III	
	3132	Sukh Dev Singh...	Chhatra Singh ...	Nai ..	16-8-'10	,,	,,	III	
	3134	Ramzan Khan ...	Badlu ...	Islam ...	24-6-'10	,,	,,	III	
	3135	Muhammad Ishaq	Abdur Rahman ...	do ...	25-6-'09	,,	,,	III	
	3136	Kishori Singh ...	Prabhu Singh ...	Jat ...	2-2-'09	,,	,,	II	
	3137	Har Dayal Singh	Dodhraj ...	Rajput .	1-5-'10	,,	,,	II	
	3139	Ganga Sharan ...	Begraj ...	Brahman...	3-2-'09	,,	,,	II	
	3140	Raghuvir Singh...	Munshi Ram ...	Taga ...	21-12-'06	,,	,,	III	
	3141	Ram Chandra ...	Kure Singh ...	Chauhan ...	2-1-'08	,	,,	II	
	3142	Ganesh Singh ...	Gobind Singh ...	Chauhan Rajput ...	4-9-'06	,,	,,	III	
	3143	Jagdish Sharan ...	Daulat Singh ...	Taga ...	1-8-'07	,,	,,	III	
	3146	Hari Singh ...	Durga Singh ...	do ...	21-11-'07	,,	,,	III	
	3150	Itra Singh ...	Gauri Singh ...	Jat ...	6-9-'08	U	,,	III	
	3152	Kallu Singh ...	Pirthwi Singh ...	do ...	14-12-'10	,,	,,	III	
	3162	Jai Ram ...	Diwan Singh ...	Kahar ...	17-5-'09	,,	,,	III	
	3163	Mehar Singh ...	Jai Ram Singh ...	Jat ...	5-12-'08	,,	,,	III	
V. M. S., Sherkot.	3166	Birbal ...	Chhajju Singh ...	Brahman...	13-7-'10	H	E	II	
	3167	Parbin Singh ...	Kundan Singh ...	do ...	8-11-'07	,,	S	III	
	3169	Siteshwar Swarup	Ram Swarup ..	do ...	3-9-'11	,,	,,	III	
	3173	Raghunath Prasad	Har Prasad ...	do ...	3-1-'10	U	E	III	
	3174	Zamir Uddin ...	Rafi Uddin ...	Islam ...	7-8-'08	,,	,,	III	
	3176	Harkesh Singh ...	Ram Saran Singh	Gujar ...	28-7-'06	,,	S	III	
	3179	Muhammad Umar	Faiyaz Husain ...	Islam ...	2-1-'06	,,	,,	III	
	3180	Anzar Husain ...	Shamshad Husain	do ...	2-8-'08	,,	E	III	
V. M. S., Nehtor.	3183	Mahabir Singh ...	Risal Singh ...	Taga ...	20-7-'10	H	S	III	
	3185	Bishan Singh ...	Chheda Singh ...	Barhai ...	1-3-'09	,,	,,	III	
	3187	Duli Chand ...	Tota Ram ...	Brahman...	1-9-'06	U	,,	II	
	3190	Sagar Mal ...	Khushi Ram ...	do ...	1-7-'09	,,	,,	III	
V. M. S., Askari-pur.	3197	Raghunath Singh	Jaggu Singh ...	Rajput ...	1-12-'08	H	,,	III	
	3199	Jagdat Prasad ...	Dwarka Prasad ...	Brahman...	5-9-'10	,,	,,	III	
	3208	Piare Lal ...	Mulchand ...	do ...	18-12-'07	,,	,,	III	
	3212	Dal Chand ...	Ghasi Ram ...	Rajput .	8-3-'09	,,	,,	III	
	3217	Shiv Nath Singh	Gobind Singh ...	do ...	21-6-'09	U	,,	III	
	3220	Suraj Singh ...	Chandan Singh ...	do ...	31-3-'08	,,	,,	III	
V. M. S., Lehra.	3222	Hafizur Rahman	Zafar Hasan ...	Islam ...	27-10-'10	,,	,,	III	
	3230	Mazhar Uddin ...	Nazir Uddin ...	do ..	7-3-'06	,,	,,	III	
	3231	Natthu Singh ...	Rup Chand ...	Chauhan ..	19-1-'09	,,	,,	III	
	3232	Shams Uddin ...	Faiyaz Uddin ...	Islam ..	13 3-'07	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		BIJNOR (3037—3348) **A.—School candidates**—(*concld.*).							
M.S., fzal-garh.	3237	Nihal Singh ...	Ram Lal ...	Bishnoi ...	26-9-'07	H	S	III	
	3240	Mangat Lal ...	Jawahar Lal ...	Vaish ...	23-5-'09	„	„	III	
V. M. S., Kiratpur.	3244	Mangu Singh ...	Girdhari Lal ...	Rawa ...	17-5-'11	„	„	III	
	3248	Narain Singh ..	Salek Chand ...	do ...	7-11-'08	U	„	III	
	3249	Nazar Hasan ...	Tafazzul Husain	Islam ..	27-3-'09	„	„	III	
	3252	Ram Gopal ...	Kanwar Sen ...	Vaish ...	29-11-'11	„	„	II	
	3253	Nazir Hasan ...	Mushtaq Husain	Islam ...	1-4-'13	„	„	III	
	3254	Zaki-ul Hasan ...	Ibne Hasan ..	do ...	1-1-'10	„	„	III	
	3256	Lallu Singh ...	Hardeo Prasad ...	Brahman...	26-6-'11	„	„	III	
	3258	Azam Ali ...	Rahim-ud-din ...	Islam ...	27-3-'09	„	„	III	
	3259	Raj Bahadur ...	Pratap Singh ...	Vaish ..	8-8-'08	„	„	III	
	3260	Kishori Lal ...	Umrao Singh ...	Rawa ..	27-8-'09	„	„	II	
	3261	Narain Das ...	Parman Singh ...	Zargar ...	19-2-'12	„	„	II	
	3262	Hamid Hasan ...	Qasim Husain ...	Islam ...	1-10-'08	„	„	III	
	3263	Rahmat Ullah ...	Kale ...	do ...	1-7-'08	„	„	III	
	3264	Abdul Aziz ...	Imam-ud-din ...	do ...	2-1-'09	„	„	III	
	3265	Abdul Wase ...	Ghulam Nabi ...	do ...	11-1-'10	„	„	III	
	3266	Jafarbin Muhammad	Aijaz Husain ...	do ...	3-11-'10	„	„	III	
		B.—Private candidates.							
	3270	Baldhadra ...	Ganga Sahai ...	Ahir ...	11-7-'08	H	S	III	
	3272	Bharat Singh ...	Nirmal Singh ...	Chauhan ...	9-9 '07	„	„	III	
	3280	Balwant Singh ...	Phul Singh ...	Chauhan ...	13-3-'11	U	„	II	
	3282	Jai Dev Singh ...	Randhir Singh ...	do ...	13-6-'08	„	„	III	
	3284	Nand Ram Singh	Paukar Singh ...	Rajput Chauhan.	11-2-'09	„	„	III	
	3285	Nathmal Das ...	Mukand Ram ...	Brahman...	14-12-'08	„	„	II	
		A.—School candidates.							
M.S., jibab-abad.	*3287*	*Harbans Singh* ...	*Bihari Singh* ...	*Chhipi* ...	*1-8-'06*	*H*	...	*H*	
M.S., erkot.	*3289*	*Zafar Ahmad* ...	*Bashir Ahmad* ...	*Islam* ...	*4-12-'08*	*E*	...	*E*	
M.S., ehtor	*3290*	*Murari Singh* ...	*Bansi Singh* ...	*Chauhan*...	*18-10-'09*	*U*	...	*U*	
M.S., Seo-hara.	*3291*	*Chhote Lal* ...	*Chhadamma Lal*	*Hajjam* ...	*1-6-'09*	*U*	...	*U*	
		B.—Private candidates.							
	3295	*Jhunna Singh* ..	*Gulzari Singh* ..	*Rajput* ...	*1-6-'05*	*H*	...	*H*	
	3300	*Inchha Ram* ...	*Narain Singh* ...	*Rajput Chauhan.*	*10-2-99*	„	...	„	
	3301	*Puran Prasad* ...	*Mukandi Lal* ...	*Vaish*	*1-5-'02*	„	...	„	
	3302	*Akhtar Husain* ..	*Hamid Uddin* ...	*Islam*	*2-8-'04*	„	...	„	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth	First Language.	Optional subject	Passed in Division.	Distinguished in—
		BIJNOR (3037-3348) **B.—Private candidates—**(*concld.*).							
	3305	*Charanji Lal* ...	*Jahan Singh* ...	*Chauhan (Thakur.)*	*4-8-'03*	*H*	...	*H*	
	3307	*Ahmad Husain* ...	*Nazim Husain* ...	*Islam* ..	*31-5-'02*	,,	...	*H*	
	3309	*Jaswant Singh* ...	*Mukand Ram* ...	*Rajput* ...	*2-1-'07*	,,	...	*H*	
	3310	*Natthu Singh* ...	*Chhajju Singh* ..	*Chauhan*...	*3-7-'09*	,,	...	*H*	
	3314	*Sagar Singh* ...	*Govind Singh* ...	*Taga* ..	*1-3-'07*	,,	...	*H*	
	3315	*Gulab Singh* ...	*Tannu Singh* ...	*Rajput* ..	*13-2-'08*	,,	...	*H*	
	3316	*Tulla Singh* ...	*Banshi Singh* ..	*do* ...	*15-6-'08*	,,	...	*H*	
	3322	*Dhiraj Singh* ...	*Natthu Singh* ...	*Rajput* ... *Chauhan.*	*14-4-'04*	*U*	...	*U*	
	3326	*Tannu Mal* ...	*Shiv Lal* ...	*Brahman*	*1-7-'01*	,,	...	*U*	
	3329	*Pem Das* ...	*Mohan Singh* ...	*Chauhan*	*30-6-'04*	,,	...	*U*	
	3331	*Gulshan Singh* ...	*Chhajju Singh* ..	*Rajput*	*20-1-'10*	,,	...	*U*	
	3332	*Chandu Singh* ...	*Chheda Singh* ...	*Chauhan*	*21-7-'07*	,,	...	*U*	
	3333	*Piare Lal* ...	*Kanhaiya Lal* ...	*Patwa* ...	*2-2-'05*	,,	...	*U*	
	3335	*Ram Ratan Lal*	*Chhadammi Lal*	*Vaish* ..	*28-3-'09*	,,	...	*U*	
	3338	*Indra Man* ...	*Bihari Lal* ...	*Brahman*	*9-11-'07*	,,	...	*U*	
	3339	*Balmukand* ...	*Ram Chandra* ...	*do* ..	*24-6-'07*	,,	...	*U*	
	3340	*Chhote Lal* ...	*Banwari Las* ...	*do* ...	*9-3-'03*	,,	...	*U*	
	3343	*Makkhan Lal* ...	*Durga Prasad* ...	*do* ...	*2-1-'07*	,,	...	*U*	
	3344	*Jai Ram Singh*...	*Umrao Singh* ..	*Chauhan*	*23-9-'09*	,,	...	*U*	
	3345	*Radhe Lal* ...	*Ram Chandra* ...	*Vaish* ...	*13-8-'07*	*E*	...	*E*	
	3346	*Lachhmi Narain*	*Ganeshi Lal* ...	*Kayasth* .	*13-7-'04*	,,	..	*E*	
	3347	*Mubarik Singh* ...	*Manphul Singh*...	*Taga* ...	*9-1-'03*	,	...	*E*	
	3348	*Bishambar Lal* ...	*Chandan Lal* ...	*Vaish* ..	*15-6-'99*	,,	...	*E*	
		BUDAUN (3349—3649) **A.—School candidates.**							
V. M. S., Alapur.	3350	Kedar Singh ...	Kheoraj Singh ...	Thakur ...	21-9-'05	H	S	III	
	3351	Babu Ram alias Raghubar Dayal.	Narain Das ...	Kayasth ...	11-4-'08	U	,,	III	
	3354	Jamal Uddin ...	Kamal Uddin ...	Islam ...	5-9-'08	,,	,,	III	
	3355	Ganga Din ...	Jagan Nath ...	Brahman...	15-11-'10	,,	,,	III	
	3358	Bhagwan Sahai ...	Nand Lal ...	Kayasth ...	3-5-'09	,,	,,	III	
	3359	Jasim Uddin ...	Rais Uddin ...	Islam ...	5-3-'09	,,	D	III	
	3360	Nazir Ahmad ...	Wahid Ullah ...	do ..	1-6-'08	,,	S	III	
V. M. S., Bisauli.	3361	Raghunandan Prasad.	Gomid Ram ...	Brahman...	5-4-'09	H	,,	II	
	3362	Bihari Lal ...	Ram Sahai ...	Kayasth ...	10-8-'08	U	,,	III	
	3363	Anwar Husain ...	Fida Husain ...	Islam ...	1-3-'06	,,	,,	II	
	3364	Zahur Ahmad ...	Abdulla ...	do ...	1-5-'12	,,	,,	III	
	3365	Ramsumran Lal...	Natthu Ram ...	Brahman...	8-7-'10	,,	,,	III	
	3366	Chandammi Lal...	Bansi Dhar ...	Kayasth ...	4-7-'09	,,	,,	III	
	3367	Khub Chand ...	Debi... ...	Gadaria ...	5-10-'10	,,	,,	II	
	3368	Dungar Singh ...	Baldeo Singh ...	Thakur ...	1-3-'09	,,	,,	II	
	3370	Murari Lal ...	Shiam Lal ...	Brahman...	24-2-'10	,,	,,	II	
	3371	Hazari Lal ...	Ishri Prasad ...	Kayasth ...	27-1-'07	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

***N.B.*—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.**

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
	BUDAUN (3349—3649) **A.—School candidates**—(*contd.*).								
V. M. S., Bisauli—(*concld.*).	3372	Ram Lal ...	Ishwari Prasad ...	Kayasth ..	2-9-'09	U	S	II	
	3373	Sukh Lal ...	Gendan Lal ...	Brahman ..	1-10-'07	,,	,,	III	
	3374	Muhammad Nabi	Hafiz-ud-din ...	Islam ..	2-10-'07	,,	,,	III	
V. M. S., Badaun.	3376	Durga Prasad ...	Mathura Prasad...	Brahman...	3-6-'10	H	,,	III	
	3378	Ram Chandra II	Duli Chand ...	do ..	1-2-'10	,,	,,	III	
	3383	Jagannath Prasad	Kanhai Lal ...	Kayasth ..	1-1-'10	U	,,	III	
	3384	Mukat Bihari Lal	Inchha Ram alias Matru Mal.	Vaish ...	30 12-'09	,,	,,	III	
	3388	Jhanjan Lal ...	Tika Ram ...	Kori ...	23-1-'10	,,	,,	II	
	3389	Bhikam Singh ...	Malkhan Singh ...	Thakur ...	16-5-'07	,,	,,	III	
	3390	Izzat Ullah Khan	Aziz Ullah Khan	Islam ...	10-9-'10	,,	,,	III	
	3393	Maharaj Singh ...	Talewar Singh ...	Ahir ...	23-8-'10	,,	,,	III	
	3395	Muhammad Husain	Rahim Ullah ...	Islam ...	1-3-'11	,,	,,	III	
	3398	Asharfi Lal ...	Ram Charan Lal	Brahman	1-10-'09	,,	,,	II	
	3399	Harnam Singh ...	Shankar Singh ...	Kurmi ...	23-9-'09	,,	,,	III	
	3400	Harcharan Lal ...	Khem Karan ...	Brahman...	3-10-'08	,,	,,	III	
	3404	Roshan Lal ...	Beche Lal ...	Kayasth ..	2-10-'07	,,	,,	II	
	3407	Hamid Ullah Khan	Saeed Ullah Khan	Islam ...	19-4-'10	,,	,,	III	
	3408	Deoki Nandan ...	Shiv Sahai ...	Kayasth ...	1-2-'11	,,	,,	III	
	3410	Babu Ram ...	Madho Ram ...	Kisan ...	1-7-'05	,,	,,	III	
	3411	Lakhan Ram ..	Daulat Ram ...	do ..	21-10-'07	,,	,,	III	
	3414	Shiama Charan ...	Piare Lal ...	Kayasth ..	12-12 '09	,,	,,	III	
	3417	Aziz Ahmad Khan	Qamar Ahmad Khan.	Islam ...	11-10-'11	,,	,,	III	
	3418	Madan Mohan Lal	Ram Ghulam ...	Kayasth ...	10-7-'09	,,	,,	III	
	3419	Kunwar Bahadur	Tej Rai ...	do ...	5-3-'09	,,	,,	II	
	3421	Azmat Ullah ...	Majid Ullah ...	Islam ...	22-1-'09	,,	,,	III	
	3422	Murtaza Husain...	Karim Bakhsh ...	do ..	1-1-'07	,,	,,	III	
	3424	Banke Lal ...	Asharfi Lal ...	Kayasth ...	3-2-'07	,,	,,	III	
	3425	Raghubir Sahai...	Bhagwan Sahai ...	do ...	9-7-'09	,,	,,	III	
	3426	Ram Bharose Lal	Ram Charan Lal	Mahajan ...	21-10-'07	,,	,,	III	
	3427	Munshi Ram ...	Ram Dayal ...	do ...	26 7-'06	,,	,,	III	
	3428	Khalil Ahmad ...	Amir Ahmad ...	Islam ...	1-1-'08	,,	,,	III	
	3429	Akhtar Husain ...	Muhammad Ismail	do ...	7-9-'11	,,	,,	II	
	3430	Sidh Gopal ...	Sundar Lal ...	Kayasth ...	1-8-'05	,,	,,	III	
	3431	Magan Bihari Lal	Chet Ram ...	do ...	28-1-'06	,,	,,	III	
V. M. S., Bilsi.	3435	Shiv Narain ...	Shiv Prasad ...	do ...	15-7-'09	,,	,,	III	
	3438	Ram Singh ...	Balwant Singh ...	Thakur ...	1-2-'10	,,	,,	III	
	3444	Qadar Bakhsh ...	Mohabbat ...	Islam ...	1-2-'10	,,	,,	III	
	3447	Murari Lal ...	Ambika Prasad ...	Kayasth ...	1-1-'07	,,	,,	III	
	3448	Kalyan Rai ...	Lachhman Prasad	do ...	1-10-'08	,,	,,	III	
	3450	Malkhan Singh ...	Bihari Singh ...	Thakur ...	1-1-'06	,,	,,	III	
V. M. S., Dataganj.	3453	Mewa Ram ...	Bihari ...	Brahman ...	3-1-'08	H	,,	II	
	3454	Bhim Singh ...	Hira Singh ...	Thakur ...	19-12-'10	,,	,,	II	
	3456	Khub Singh ...	Puhap Singh ...	do ...	22-6-'10	,,	,,	II	
	3457	Nihal Singh ...	Bihari Singh ...	do ...	18-8-'09	,,	,,	II	
	3458	Hotam Singh ...	Khandari Singh...	Ahir ...	21-6-'09	,,	,,	III	
	3460	Ghanshiam Das ...	Jiwan Ram ...	Vaish ..	1-2-'09	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

BUDAUN (3349—3649) **A.– School candidates**—(*contd.*).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
V. M. S., Dataganj—(*concld*)	3463	Sia Ram ...	Dori Lal ...	Brahman ...	17-2-'09	U	S	III	
	3465	Jang Bahadur ...	Shiv Sahai ...	Kayasth ...	17-6-'09	,,	,,	III	
	3466	Mitthu Lal ...	Budh Sen ...	Vaish ...	1-9-'07	,,	,,	III	
	3469	Munshi Lal II ...	Jagannath Prasad	Kayasth ...	18-8-'09	,,	,,	II	
	3470	Shanti Swarup ...	Shiv Narain ...	do ...	5-6-'09	,,	,,	III	
	3471	Raghunath Singh	Kalyan Singh ...	Thakur ..	2-1-'07	,,	,,	III	
V. M. S., Islamnagar.	3472	Nanak Dev ...	Kishan Dev ...	Brahman ..	1-1-'09	H	,,	III	
	3475	Piare Lal I ...	Har Sahai ...	Kayasth .	1-9-'07	U	,,	III	
	3478	Jagdamba Prasad	Asharfi Lal ...	do ..	3-1-'10	,,	,,	III	
	3480	Har Swarup ...	Dalpat Rai ...	do ...	16-4-'11	,,	,,	II	
	3481	Ram Ghulam ...	Parmeshwari Sahai	do ...	1-8-'08	,,	,,	III	
	3488	Narain Singh ...	Duli Singh ...	Thakur ...	1-1-'03	,,	,,	III	
V. M. S., Kakrala.	3489	Asghar Ali Khan	Muhammad Ali Khan.	Islam ...	18-2-'08	,,	,,	III	
	3491	Qudrat Ali Khan	Ghulami Khan ..	do ...	1-11-'06	,,	,,	III	
	3492	Ghulam Muhammad Khan.	Walli Khan ...	do ..	1-9-'04	,,	,,	III	
	3493	Makkhan Lal ...	Shiam Sahai ...	Kayasth ..	6-1-'09	,,	,,	III	
	3494	Abdul Latif Khan.	Nannhe Khan ...	Islam ...	15-4-'08	,,	,,	III	
	3496	Barak Ali Khan ...	Khuda Yar Khan	do ...	13-4-'07	,,	,,	III	
V. M. S., Saidpur.	3498	Narain Das ...	Hari Ram ...	Kisan ..	1-7-'08	H	,,	II	M
	3499	Shobha Ram ...	Parmi Ram ...	do ...	16-10-'07	,,	,,	III	
	3500	Ram Sarup Maheshwari.	Baldeo Prasad ...	Vaish ...	9-3-'09	U	,,	III	
	3501	Shiv Narain ...	Lachhman Prasad	do ...	1-10-'07	,,	,,	II	
	3502	Fateh Bahadur ...	Gopal Sahai ...	Kayasth ...	5-2-'10	,,	,,	III	
	3503	Ganga Singh ...	Mohan Singh ...	Kurmi ...	1-6-'09	,,	,,	III	
	3504	Ram Chandra ...	Jiwan Ram ...	Brahman ..	1-5-'07	,,	,,	III	
	3505	Ram Sarup Barahseni.	Chandra Sen ...	Vaish ...	17-10-'11	,,	,,	III	
	3507	Sheo Raj Singh ...	Man Singh ...	Thakur ...	5-3-'09	,,	,,	II	
	3508	Dur Bijai Singh ...	Jhandu Singh ...	do ...	1-2-'08	,,	,,	II	
	3509	Nirmal Singh ...	Kanhi Singh ...	Kurmi ...	4-12-'04	,,	,,	III	
	3510	Naushe Khan ...	Yusuf Khan ...	Islam ...	1-10-'07	,,	,,	II	
	3511	Ali Ahmad Khan	Mustafa Khan ...	do ...	22-10-'08	,,	,,	III	
	3512	Thakur Das ...	Bhole Singh ...	Kurmi ...	11-6-'06	,,	,,	II	
	3514	Basu Dev ...	Jugal Kishor ...	Kayasth ...	5-7-'10	H	,,	III	
V. M. S., Sahaswan.	3516	Bhadra Gupta ...	Narain Das ...	Vaish ..	15-4-'11	,,	,,	III	
	3519	Har Narain ...	Ram Sahai ...	Brahman ...	1-7-'08	,,	,,	III	
	3522	Banke Lal ...	Gopal Das ...	Vaish ...	1-1-'10	U	,,	III	
	3523	Sheo Raj Chandra	Hukumat Rai ...	Kayasth ...	8-10-'11	,,	,,	III	
	3525	Athar Ahmad ...	Tahir Husain ...	Islam ...	29-1-'12	,,	,,	III	
	3527	Abdul Majid ...	Siraj Ahmad ...	do ...	1-1-'06	,,	,,	III	
	3529	Taslim Ahmad ...	Mushtaq Ali ...	do ...	15-9-'07	,,	,,	III	
	3530	Girdhari Lal ...	Ram Chandra ...	Kumhar ..	1-12-'07	,,	,,	III	
	3532	Allah Diya ..	Faiyaz Uddin ...	Islam ...	10-12-'06	,,	,,	III	
	3533	Bhagwan Das ...	Baldeo Prasad ...	Kayasth ...	1-5-'07	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		BUDAUN (3349—3649) A.—School candidates—(*contd.*).							
V. M. S., Sahaswan.	3534	Lal Bahadur ...	Bir Narain ...	Kayasth ...	18-2-'05	U	S	III	
	3536	Shiam Sundar ...	Prayag Das ...	Brahman ..	2-1-'10	,,	,,	III	
	3537	Jugal Kishor ...	Jagat Narain ...	Khattri ...	3-7-'08	,,	,,	III	
V. M. S., Ujhani.	3542	Beni Ram ...	Debi Ram ...	Brahman ...	10-2-'10	H	,,	III	
	3543	Chiraunji Lal ...	Hira Lal ...	do ..	1-5-'11	,,	,,	III	
	3545	Raghubir Saran ...	Mathura Prasad ...	Vaish ..	4-4-'11	,,	,,	III	
	3546	Jhanjan Ram ...	Ram Lal ...	Brahman ...	18-12-'06	,,	,,	III	
	3547	Hazari Lal ...	Ram Dayal ...	Sunar ...	1-7-'08	,,	,,	III	
	3549	Shaida Ali ...	Hamza Ali ...	Islam ...	20-9-'07	U	D	III	
	3550	Babu Ram ...	Umrao Lal ...	Brahman ..	7-2-'07	,,	S	III	
	3553	Ram Chandra ...	Shiv Charan ...	do ...	1-7-'10	,,	,,	II	
	3554	Muhammad Ali Khan.	Yaqub Ali Khan ...	Islam ...	20-11-'12	,,	,,	III	
	3555	Abdul Sattar ...	Niaz Muhammad	do ..	8-7-'07	,,	D	II	
	3556	Komal Singh ...	Layaq Singh ...	Thakur ...	1-8-'07	,,	S	III	
	3557	Raja Ram ...	Daulat Rai ...	Kayasth ...	3-2-'07	,,	,,	III	
V. M. S., Gunnaur.	3561	Ishwari Prasad ...	Tara Chand ..	Brahman ..	16-4-'07	H	,,	III	
	3562	Ram Sarup II ...	Mukand Ram ...	Kayasth .	11-10-'06	,,	,,	III	
	3568	Shankar Sarup ...	Nain Sukh ...	do ...	1-9-'10	U	,,	III	
	3572	Alla Din Shah ...	Zahur Shah ...	Islam ...	15-12-'09	,,	,,	III	
	3573	Dal Chand ...	Jhamman Lal ...	Kayasth ...	15-8-'10	,,	,,	III	
	3574	Bed Ram ...	Har Dayal ...	Ahir ...	1-4-'10	,,	,,	III	
	3575	Abdul Aziz ...	Ilahi Bakhsh ...	Islam ...	13-2-'09	,,	,,	III	
	3576	Ram Sarup I ...	Radhe ...	Ahir ...	1-11-'10	,,	,,	III	
	3580	Ram Gopal ...	Mitthu Lal ...	Vaish ..	3-10-'09	,,	,,	II	
	3581	Sundar Lal ...	Misri Lal ...	Kayasth ...	9-11-'04	,,	,,	III	
	3582	Jugal Kishor ...	Mitthan Lal ...	do ...	1-12-'08	,,	,,	II	
	3587	Gulzari Lal ...	Lachhmi Prasad ...	Vaish ...	1-6-'07	,,	,,	III	
	3589	Brahma Dev ...	Kashi Ram ...	Brahman ..	6-4-'07	,,	,,	III	
V. M. S., Gawan.	3590	Ram Sarup ...	Khan Chand ...	Vaish ...	4-3-'07	H	,,	III	
	3591	Lochan Singh ...	Man Singh ...	Thakur ...	1-7-'08	,,	,,	III	
	3592	Shankar Singh ...	Bandu Singh ...	do ...	13-8-'06	,,	,,	II	
	3594	Shankar Lal ...	Ganga Ram ...	Vaish ...	1-5-'08	U	,,	III	
	3595	Ram Murti ...	Makkhan Lal ...	do ..	12-9-'10	,,	,,	II	
	3596	Chhail Bihari Lal	Piare Lal ...	do ...	1-4-'09	,,	,,	III	
	3597	Narain Das ...	Prabhu Lal ...	Kayasth ...	5-11-'08	,,	,,	III	
	3598	Ram Singh ...	Mohan Singh ...	Thakur ...	7-7-'05	,,	,,	II	
		B.—Private candidate.							
	3599	Kanhi Lal ..	Ram Sahai ...	Brahman ...	2-10-'04	H	S	III	
		A.—School candidates.							
V. M. S., Kakrala.	*3605*	*Tabarak Ali* ...	*Mubarak Ali* ...	*Islam* ...	*1-9-'09*	*H*	...	*H*	
	3606	*Razzak Ali Khan*	*Sifat Ali Khan* ..	*do* ...	*18-9-'09*	,,	...	,,	
	3607	*Muhammad Raza Khan.*	*Farzand Ali Khan*	*do* ..	*2-1-'09*	,,	...	,,	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		BUDAUN (3349—3649) A.—School candidates—(*concld.*).							
V. M. S., Sahaswan.	*3608*	*Ansar Ali Beg*	*Ashiq Ali Beg*	*Islam*	*16-7-'09*	*H*	...	*H*	
V. M. S., Gawan.	*3611*	*Hira Lal*	*Narain Das*	*Vaish*	*6-12-'05*	"	...	"	
	3613	*Munshi Ram*	*Bhawani Prasad*	*Brahman*	*2-7-'08*	*U*	...	*U*	
	3614	*Naubat Ram*	*Tika Ram*	*Gadaria*	*6-7-'05*	"	...	"	
	3615	*Jagannath*	*Raja Ram*	*Ahar*	*2-8-'05*	"	...	"	
		B—Private candidates.							
	3620	*Gulab Singh*	*Piare Singh*	*Kurmi*	*12-2-'05*	*H*	...	*H*	
	3622	*Ram Niwas*	*Gulab Shankar*	*Brahman*	*21-5-'07*	"	...	"	
	3623	*Nabi Ahmad*	*Muhammad Husain.*	*Islam*	*1-12-'03*	"	...	"	
	3624	*Roshan Lal*	*Sobaran Lal*	*Brahman*	*8-8-'05*	"	...	"	
	3625	*Nasr ud-din*	*Hasan-ud-din*	*Islam*	*1-6-'05*	"	...	"	
	3631	*Lila Dhar*	*Sewa Ram*	*Gadaria*	*4-11'-99*	"	...	"	
	3632	*Ansar Ahmad*	*Amir Ahmad*	*Islam*	*14-12-'00*	"	...	"	
	3633	*Abdul Hai*	*Abdul Wahid*	*do*	*1-4-'06*	"	...	"	
	3635	*Asharfi Lal*	*Bihari Lal*	*Kayasth*	*2-9-'03*	"	...	"	
	3638	*Ambar Singh*	*Udal Singh*	*Gadaria*	*1-6-'01*	"	...	"	
	3641	*Muhammad Nabidad Khan.*	*Muhammad Rahimdad Khan.*	*Islam*	*1-4-'04*	"	...	"	
	3643	*Malikhan Singh*	*Pran Sukh*	*Teli*	*15-2-'05*	*U*	...	*U*	
	3644	*Kishan Dat*	*Chhote Lal*	*Brahman*	*1-12-'07*	"	...	"	
	3645	*Kanhai Lal*	*Tika Ram*	*do*	*15-12-'08*	"	...	"	
	3648	*Tara Shankar*	*Uma Sankar*	*Kayasth*	*1-2-'95*	*E*	...	*E*	
		MORADABAD (3650—3960) A.—School candidates.							
V. M. S., Amroha.	3650	Jwala Prasad	Dwarka Prasad	Bhurji	15-1-0'8	H	S	III	
	3651	Natthu Mal	Fateh Chand	Brahman	12-1-'09	"	"	II	
	3652	Lallu Mal	Mukhwa	Ahir	18-10-'10	"	"	III	
	3656	Ram Gopal	Banke Lal	Brahman	3-5-'09	"	"	III	
	3657	Ram Prasad	Khushi Ram	Ahir	20-7-'06	"	"	III	
	3658	Ram Dayal	Bulaqi Singh	Rajput	21-7'10	"	"	III	
	3660	Chandan Singh	Ram Sarup	Chauhan	23-11-'10	U	"	III	
	3662	Tausif Ahmad Khan.	Sharif Ahmad Khan.	Islam	5-11-'08	"	"	II	
	3663	Babu Ram	Ram Chandra	Brahman (Shukul).	1-3-'10	"	"	II	
	3665	Sibt-i-Muhammad	Ghulam Sibtain	Islam	11-3-'09	"	"	III	
	3666	Zaki Ahmad	Azizul Rahman	do	7-7-'08	"	"	III	
	3667	Rameshwar Nath	Janki Prasad	Kayasth	9-10-'10	"	"	III	
	3668	Shimbhu Nath	Girdhari Lal	do	1-2-'10	"	"	III	
	3669	Nazim Husain	Qudrat Ali	Islam	1-8-'07	"	"	III	
	3670	Anwar Ahmad	Mazhar Ali	do	1-3-'10	"	"	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

MORADABAD (3650—3960) **A. – School candidates.** – (*contd.*)

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth	First Language.	Optional subject	Passed in Division.	Distinguished in—
V. M. S., Amroha.	3673	Tufail Ahmad ...	Maqbul Ahmad ...	Islam ..	1-8-’10	U	S	III	
	3675	Muhammad Sabih	Muhammad Fasih	do ...	20-8-’10	,,	,,	III	
	3676	Irtiza Hasan ...	Shabbar Hasan ...	do ...	22-10-’09	,,	,,	II	
	3677	Shafiul Hasan ...	Hadi Hasan ...	do ...	15-6-’08	,,	,,	III	
	3678	Sabir Husain ...	Safdar Husain ...	do ...	22-6-’06	,,	,,	III	
	3679	Roshan Singh ...	Kallu Singh ...	Chauhan	24-8-’07	,,	,,	II	
	3681	Muhammad Hasin	Muhammad Mustahsain.	Islam ...	11-10-’10	,,	,,	III	
	3682	Udai Ram ...	Mukh Ram ..	Ahir ...	19-3-’06	,,	,,	II	
	3683	Abdul Latif ...	Chand ...	Islam ...	20-12-’07	,,	,,	II	
	3684	Anwar Husain ...	Nasir Ali ...	do ...	10-5-’10	,,	,,	III	
	3685	Shiam Saran ...	Jagdamba Sahai ...	Kayasth	30-5-’07	,,	,,	III	
	3687	Sibt-i-Nabi ...	Ale Nabi ...	Islam ...	1-12-’06	,,	,,	III	
	3688	Deoki Nandan ...	Gobind Prasad ...	Kayasth	1-10-’06	,,	,,	III	
V. M. S., Sambhal.	3689	Deoki Nandan ...	Lekh Raj ...	Vaish ...	2-8-’07	H	,,	II	M
	3693	Basant Singh ...	Debi Singh ...	Taga ...	23-10-’10	,,	,,	II	
	3695	Ram Murti ...	Bhola Nath ...	Khattri ...	17-11-’10	,,	,,	III	
	3696	Sukhdarshan ...	Piare Lal ...	Brahman	1-10-’09	,,	,,	III	
	3698	Sanwal Das ...	Summer Singh ...	Chamar	1-12-’06	,,	,,	III	
	3699	Dungar Mal ...	Man Singh ...	do ...	1-9-’08	,,	,,	II	
	3700	Kishen Narain ...	Chhadammi Lal ...	Khattri ...	1-11-’10	,,	,,	II	
	3701	Babu Ram ...	Data Ram ...	Brahman	1-3-’09	,,	,,	III	
	3702	Hardwari Mal ...	Piare Lal ...	Barhai ...	16-2-’08	,,	,,	III	
	3703	Salig Ram ...	Jagram ...	Jat ...	15-6-’08	,,	,,	II	
	3704	Sahdeo Sharma ...	Munna Singh ...	Taga ...	4-3-’10	,,	,,	III	
	3705	Rameshwar ...	Ram Sahai ...	Vaish ...	5-1-’08	,,	,,	II	
	3706	Mahabir Prasad ...	Beni Prasad ...	Kayasth	13-9-’05	U	,,	III	
	3708	Raj Kunwar ...	Bhagwan Das ...	Vaish ...	14-7-’05	,,	,,	III	
	3710	Man Singh ...	Naubat Rai ...	Zargar ...	1-7-’06	,,	,,	III	
	3711	Muhammad Virasat Husain.	Muhammad Zakawat Husain.	Islam ...	13-6-’10	,,	,,	III	
	3714	Ashfaq Muhammad Khan.	Rafiq Muhammad Khan.	do ...	21-2-’09	,,	,,	III	
	3717	Zabar Singh ...	Ganga Ram ...	Jat ...	1-8-’11	,,	,,	III	
	3718	Braj Nandan Prasad.	Ram Sarup ...	Barnwal	27-2-’10	,,	,,	III	
	3719	Ram Ratan ..	Manohar Lal ...	Kayasth	1-5-’08	,,	,,	II	
	3720	Nasir Husain ...	Mazhar Husain ...	Islam ...	1-1-’11	,,	,,	III	
	3721	Abid Husain ...	Sajid Husain ...	do ...	13-2-’10	,,	,,	III	
	3722	Altaf Husain ...	Husain Bakhsh ..	do ...	2-12-’08	,,	,,	III	
	3723	Sibt-i-Hasan ...	Haidar Hasan ...	do ...	28-3-’10	,,	,,	III	
	3726	Jagan Singh ...	Lekhraj Singh ...	Taga ...	23-8-’09	,,	,,	III	
	3729	Ale Hasan ...	Muhammad Husain	Islam ...	1-8-’09	,,	,,	II	
	3730	Kameshwar Sahai	Chheda Lal ...	Vaish ..	1-3-’09	,,	,,	II	
	3731	Piare Lal ...	Kewal Ram ...	Ahar ...	17-7-’11	,,	,,	II	M
	3734	Qamrul Islam ...	Abdul Latif ...	Islam ...	7-4-’09	,,	,,	III	
	3738	Zafar Said ...	Nurul Haq ...	do ...	7-1-’07	,,	,,	II	
	3739	Kishan Chandra ...	Badri Prasad ...	Kayasth	16-4-’10	,,	,,	II	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

MORADABAD, (3650—3960), A.—School candidates.—(*contd.*).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
V. M. S., Sambhal.	3740	Ram Bharose Lal	Debi Das ...	Vaish Barnwal.	1-5'0	U	S	III	
	3741	Tribeni Prasad ...	Munna Lal ..	do ..	10-1-'07	,,		II	M
	3742	Raj Narain ..	Bishan Sarup ...	Kayasth ...	15-11-'08	,,		II	
	3743	Raj Narain ...	Harbans Lal ...	do ...	1-6-'08	,,	,,	III	
	2745	Krishna Chandra	Munna Lal ..	Vaish Barnwal.	10-3-'10	,,		II	
	3746	Braj Kishor ...	Bhola Nath ...	Kayasth	3-7-'09	,,		III	
	3747	Raghu Raj Singh	Ram Sarup ...	Taga ...	5-9-'08	,,	,,	III	
	3748	Har Sarup ...	Piare Lal ...	Kayasth ...	14-12-'03	,,	,,	III	
	3749	Shib Charan Lal...	Ram Prasad ..	do ..	8-12-'08	,,		III	
	3750	Nannhe Singh ...	Gangu Mal ..	Baghban ...	21-1-'06	,,	,,	III	
	3751	Ganpat Singh ...	Misri Lal ...	Barnwan...	6-12-'07	,,	,,	III	
V. M. S., Sirsi.	3752	Ali Akbar ..	Muhammad Jami	Islam ..	13-3-'09	,,	,,	III	
	3753	Ali Momin ...	Ahmad Husain ...	do ..	2-11-'11	,,	,,	II	
	3754	Ali Gauhar ...	Amir Hasan ...	do ..	27-7-'11	,,	,,	II	
	3755	Jainti Prasad ...	Piare Lal ...	Vaish ...	28-12-'10	,,	,,	II	
	3756	Dori Lal ...	Gulab Rai ..	Zargar ..	19-11-'10	,,	,,	III	
	3757	Brhma Sarup ...	Badri Prasad ...	Vaish ..	19-5-'08	,,	,,	II	
	3758	Ram Kishor ...	Dal Chand ...	Kayasth ...	30-10-'08	,,	,,	II	
V. M. S., Chandausi,	3759	Muhammad Sibtain	Asghar Husain ...	Islam ..	10-2-'10	,,	,,	II	
	3760	Kunj Bibari Lal..	Gobind Ram ...	Brahman..	17-8-'09	H	,,	III	
	3761	Parma Nand ..	Ayodhya Prasad...	do ..	12-6-'11	,,	,,	III	
	3762	Indra Dat ...	Tika Ram ..	Zargar ..	26-4-'09	,,	,,	III	
	3763	Jiwan Ram ...	Shukhanand ...	Barnwal ..	3-8-'07	U	,,	III	
	3764	Megh Singh ...	Kalyan Singh ...	Thakur .	1-10-'08	,,	,,	III	
	3766	Piare Khan ...	Dulha Khan ...	Islam ..	8-9-'09	,,	,,	III	
	3767	Ali Muhammad ...	Wali Muhammad	do ..	16-7-'13	,,	,,	II	
V. M. S., Kanth	3769	Inchha Ram ..	Madan Mohan Lal	Vaish .	6-12-'05	,,	,,	III	
	3770	Har Sarup ...	Shib Sahai ...	Brahman	20-1-'10	H	,,	III	
	3771	Anandi Lal ...	Kallu Mal ...	do ..	14-11-'08	,,	,,	III	
	3772	Banarsi Das ..	Sansar Chand ..	Vaish ..	20-11-'08	,,	,,	III	
	3773	Gumani Singh ..	Tulshi Singh ...	Chauhan ..	21-9-'10	,,	,,	III	
	3575	Krishna Gopal ..	Ram Chandra ..	Vaish ..	14-10-'10	U	,,	II	
	3776	Badruddin ...	Zahuruddin ...	Islam ..	27-8-'07	,,	,,	II	
V. M. S., Dhanaura.	3777	Piare Khan ...	Nanhe Khan ..	do ..	13-12-'05	,,	,,	III	
	3780	Jwala Prasad ...	Bhagwan Das ...	Vaish ...	17-3-'09	H	,,	II	
	3781	Param Singh ...	Chet Ram ..	Brahman..	10-11-'08	,,	,,	II	
	3784	Muhammad Amirul Hasan.	Abu Muhammad...	Islam ..	8-9-'08	U	,,	II	
	3785	Umrao Singh ..	Madho Ram ...	Zargar ...	15-5-'08	,,	,,	III	
	3787	Radhe Shiam ...	Banwari Lal ..	Kayasth ...	15-11-'05	,,	,,	III	
	3788	Mukhtar Ahmad	Jamaiyat Khan ..	Islam ...	5-5-'07	,,	,,	III	
	3789	Babu Ram ..	Dal Chand ...	Vaish ...	1-11-'05	,,	,,	III	
V. M. S., Hasanpur.	3790	Lachhmi Narain...	Prem Sahai ...	Brahman...	12-5-'08	,,	,,	II	
	3794	Ram Nath ...	Ram Chandra Das	Vaish ...	8-12-'09	H	E	II	
	3795	Jiraj Singh ...	Chuha Singh ...	Gadaria .	3-12-'10	,,	S	III	
	3797	Shib Kumar ...	Makkhan Lal ...	Taga ...	1-3-'11	,,	E	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—

(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

MORADABAD (3650—3960) A.—School candidates.—*(contd.)*

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject	Passed in Division.	Distinguished in—
V. M. S., Hasanpur.	3799	Shankar Lal ...	Bhagwan Das ...	Maha Brahman.	2-1-'09	H	S	III	
	3800	Vidya Bhushan ...	Jagan Nath Prasad	Vaish ..	11-8-'11	"	E	III	
	3801	Raghu Nandan Prasad.	Purushottam Saran	do ..	12-5-'10	"	"	III	
	3802	Nageshwar Singh	Amir Singh ...	Thakur ...	17-6-'06	"	S	III	
	3803	Het Ram Singh...	Chhidda Singh ...	Jat ..	1-5-'07	"	E	II	
	3804	Shiam Sundar ...	Raghu Nath ...	Brahman...	19-1-'09	"	S	III	
	3806	Chhajju Mal ...	Gauri Shankar ...	do ...	21-10-'07	U	E	III	
	3807	Ram Chandra ...	Manohar Lal ...	do ...	14-4-'07	"	S	III	
	3810	Amba Prasad ...	Gendan Lal ...	Kayasth ...	11-4-'10	"	E	II	
	3812	Girish Kumar ...	Gajendra Singh ...	Taga ...	27-11-'13	"	"	II	M
	3813	Harbans Singh ...	Suraj Singh ...	Jat ..	1-12-'08	"	S	III	
	3815	Himayat Ullah ...	Nayim Ullah ...	Islam .	4-6-'09	"	E	III	
	3816	Ram Prakash ...	Piare Lal ...	Vaish ...	15-11-'12	"	"	III	
	3818	Brij Kishor ...	Sipahi Lal ...	do ...	1-10-'07	"	"	III	
	3819	Shyam Bihari Lal	Banke Lal ...	Kayasth ..	16-3-'07	"	"	III	
V. M. S., Bilari.	3820	Uma Shankar ...	Basdeo ...	Brahman...	4-12-'08	H	S	II	
	3821	Ram Kunwar ...	Sipahi Lal ...	do ...	15-10-'07	"	"	II	
	3823	Nihal Ahmad ...	Abdul Razzaq ...	Islam .	6-1-'09	U	"	III	
	3826	Fakhruddin ...	Nuruddin ...	do ...	13-7-'09	"	"	III	
	3827	Alimuddin .	Shujauddin ...	do ...	21-6-'08	"	"	III	
	3828	Jagdish Sarup ...	Chhadammi Lal...	Kayasth ...	13-9-'10	"	"	II	
	3829	Bhukan Saran ...	Debi Sahai ...	do ...	16-12-'08	"	"	III	
	3830	Mian Jan ...	Dula Jan ...	Islam ...	6-1-'09	"	"	III	
	3832	Sikandar Ahmad	Ide	do ...	14-8-'09	"	"	III	
Gakharpur.	3833	Basant Singh ...	Hazari Singh ...	Chauhan	19-6-'08	H	"	III	
	3834	Nand Kishor ...	Binda Prasad ..	Kayasth ..	22-12-'08	U	"	II	
	3835	Ram Kunwar ...	Narain Das ...	do ..	8-6-'08	"	"	III	
	3836	Bhupendra Nath	Bhagwan Das ...	Brahman...	19-8-'08	"	"	II	
	3838	Ghan Shiam Saran	Girdhari Lal ...	Kayasth ...	16-7-'10	"	"	III	
	3839	Ram Singh ...	Bhim Singh ...	Chauhan ...	19-4-'06	"	"	III	
V. M. S., Bahjoi.	3840	Jai Shankar ...	Budh Sen ...	Vaish ...	4-10-'07	H	"	III	
	3841	Tirtha Raj ...	Jwala Prasad ...	Barnwal .	7-2-'11	"	"	III	
	3842	Dwarka Prasad ...	Budh Sen ...	Vaish ..	15-7-'06	"	"	III	
	3843	Ram Swarup ...	Nand Ram ...	Brahman...	4-4-'07	"	"	II	
	3844	Piare Lal ...	Duli Chand ...	Vaish	1-7-'09	"	"	III	
	3846	Kishan Lal ...	Ram Swarup ...	do ...	6-4-'10	"	"	III	
	3849	Shib Charan ...	Ram Swarup ...	Brahman.	31-12-'08	U	"	III	
	3850	Rangan Lal ...	Mukat Behari Lal	Kayasth	4-1-'09	"	"	II	
	3852	Potdar Singh ...	Bholu Singh ...	Thakur ..	1-1-'08	"	"	III	
Thakurdwara.	3854	Zalim Singh ...	Baldeo Singh ...	Chauhan .	2-6-'10	H	"	III	
	3856	Raghu Nandan Saran.	Ganeshi Ram ...	Brahman..	2-12-'06	"	"	III	
	3858	Ram Prasad ...	Jhanjan Rai ...	Kayasth ...	15-5-'10	U	"	III	
	3859	Ahmad Raza Khan	Hasan Raza Khan	Islam ..	3-8-'09	"	"	III	
	3860	Masum Ali Khan	Roshan Ali ...	do ..	12-10-'09	"	"	III	
	3861	Raja Ram ...	Kanhaiya Lal ...	Hajjam .	2-3-'07	"	"	III	
	3862	Vidya Sahai ..	Gopal Charan ...	Kayasth ...	20-3-'06	"	"	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued)

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished
		MORADABAD (3650—3960) **A. School candidates** — (*concld.*).							
V. M. S., Moradabad.	3864	Jagan Nath ...	Ram Sarup ...	Brahman ..	3-3-'10	H	S	III	
	3865	Chiranji Lal ..	Shiam Lal ...	do ..	1-3-'09	,,	,,	III	
	3866	Bhagwat Saran ...	Damodar Das ...	Vaish ..	27-12-'11	,,	,,	II	
	3867	Shiv Charan ...	Serhu Mal ..	Brahman (Maithil).	14-7-'08	,,	,,	III	
	3868	Banke Lal ...	Tika Ram	Brahman ..	3-7-'11	,,	,,	III	
	3869	Chhadammi Lal...	Badam Rai ...	Kayasth ...	10-7-'08	,,	,,	III	
	3870	Jai Jai Ram ...	Salik Ram ...	Brahman ..	1-2-'09	,,	,,	II	
	3872	Megh Baran Singh	Ram Charan Singh	Thakur ..	6-9-'07	,,	,,	III	
	3875	Dhum Singh ...	Ajudhia Prasad ...	Brahman	14-2-'05	U	,,	III	
	3876	Muhammad Hafiz	Muhammad Nur...	Islam ..	1-8-'08	,,	,,	III	
	3878	Murari Lal ...	Piare Lal ...	Kayasth ...	22-12-'09	,,	,,	II	
	3879	Manzur Husain ...	Latafat Husain ...	Islam ...	3-1-'08	,,	,,	III	
	3880	Babu Ram ...	Roshan Lal ..	Thakur ..	16-2-'12	,,	,,	II	
	3881	Shiam Lal ...	Sanehi Lal ...	Brahman ...	15-12-'10	,,	,,	III	
	3882	Banarsi Das ...	Kashi Ram ..	Vaish ...	1-3-'07	,,	,,	III	
	3883	Har Narain ...	Tek Chand ..	Kayasth ..	10-3-'08	,,	,,	III	
	3884	Ram Saran ...	Bakhtawar Lal ...	do ...	10-11-'11	,,	,,	III	
	3885	Ram Narain ...	Baldeo Singh ...	Vaish ...	18-8-'10	,	,,	II	
	3886	Tahir Husain ...	Wilayat Husain...	Islam ...	1-7-'05	,,	,,	III	
	3888	Ganga Singh ...	Kaddhu Singh ...	Thakur ...	4-1-'10	,,	,,	III	
	3889	Mujtaba Hasan ...	Nazar Hasan ..	Islam ..	15-1-'11	,	,,	III	
	3890	Raj Singh ...	Babu Ram ..	Kahar ...	8-4-'09	,,	,,	III	
	3891	Ashfaq Ahmad ...	Mushtaq Ahmad ..	Islam ..	1-1-'13	,,	,,	III	
	3892	Raushan Lal ...	Munna Lal ...	Kayasth ...	2-10-'07	,,	,,	II	
	3895	Shiv Narain ...	Amba Prasad ...	do ...	11-2-'06	,,	,,	II	
	3896	Abdus Salam ...	Abdul Wahid ...	Islam ..	13-5-'07	,,	,,	III	
V. M. S., Sambhal.	*3908*	*Ram Lal* ...	*Mitthan Lal* ..	*Kayasth* ...	*1-1-'05*	H	..	*H*.	
V. M. S., Dhanaura.	*3909*	*Jasdeo Singh* ...	*Lekhraj Singh* ...	*Taga* ...	*16-1-'09*	,,		*H*	
V. M. S., Thakurdwara.	*3910*	*Murari Singh* ...	*Baldeo Singh* ...	*Chauhan*...	*4-10-'06*	,,	...	*H*	
		B—Private candidates.							
	3911	*Maqbul Husain*...	*Faiz Bakhsh* ...	*Islam* .	*2-12-'03*	*H*	.	*H*	
	3913	*Nasir Husain* ...	*Jafar Husain* ...	*do* ...	*29-3-'06*	,,	...	*H*	
	3915	*Abrar-Ahmad* ...	*Ahmad Husain*...	*do* ..	*22-12-'03*	,,	...	*H*	
	3916	*Shankar Lal* ..	*Jagan Nath* .	*Vaish* ...	*1-9-'04*	,,		*H*	
	3917	*Abdul Aziz* ...	*Abdul Hai* ..	*Islam* ...	*11-8-'06*	,,	..	*H*	
	3918	*Aftab-ud-din* ...	*Mazhar-ud-din* ...	*do* ..	*18-1-'07*	,,	...	*H*	
	3920	*Ali Husain* ...	*Ali Muhammad* ..	*do* ...	*11-1-'05*	,,	...	*H*	
	3922	*Amin-ud-din* ...	*Masit Ullah* ...	*do* ...	*21-12-'05*	,,	..	*H*	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) **Hindi**; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		MORADABAD (3650—3960) **B.—Private candidates—** (*concld.*).							
	3925	*Lakhan Singh* ...	*Chandan Singh*...	*Chauhan (Rajput).*	*31-5-'99*	*H*	...	*H*	
	3926	*Abdul Wahid* ...	*Imdad Husain*...	*Islam* ..	*7-6-'02*	,,	...	*H*	
	3929	*Vikram Singh* ...	*Bhagwant Singh*	*Chauhan (Rajput).*	*2-9-'01*	,,	...	*H*	
	3937	*Jugal Kishor* ...	*Lalta Prasad* ...	*Brahman*	*5-10-'0*	,,	...	*H*	
	3939	*Chhote Singh* ..	*Jiraj Singh* ...	*Thakur* ..	*1-7-'01*	,,	..	*H*	
	3940	*Manohar Swarup*	*Chhadammi Lal*	*Kayasth* ..	*26-3-'02*	,,	.	*H*	
	3941	*Khan Muhammad*	*Jan Muhammad*	*Islam* ..	*1-3'-04*	,,	...	*H*	
	3943	*Sardar Khan* ...	*Fakhr-ud din* ..	do ...	*20-1-'04*	,,	...	*H*	
	3945	*Jiraj Singh* ...	*Amar Singh* ...	*Brahman*	*4-9-'05*	,,	...	*H*	
	3948	*Muhammad Zahur Khan.*	*Ahmad Nur Khan*	*Islam* ..	*5-9-'01*	,,	..	*H*	
	3949	*Zainul Abidin Khan.*	*Baha-ud-din Khan*	do ...	*1-2-'04*	,,	...	*H*	
	3951	*Mustafa Khan* ...	*Murtaza Khan* ...	do ...	*24-5-'03*	,,	...	*H*	
	3953	*Jagdish Saran* ...	*Shri Ram* ...	*Vaish* ...	*26-1-'09*	*U*	.	*U*	
	3954	*Bandu Singh* ...	*Sawant Singh* ...	*Thakur* ...	*1-7-'04*	,,	...	*U*	
	3957	*Ram Chandra* ..	*Ram Sahai* ...	*Brahman*	*1-3-'06*	,,	..	*U*	
	3958	*Dwijendra Sharma*	*Harbans Singh* ..	*Tiagi Brahman.*	*27-3-'08*	,,	...	*U*	
	3959	*Mukut Lal* ...	*Gobind Ram* ...	*Vaish* ...	*1-12-'06*	,,	...	*U*	
	3960	*Satya Bhan* ..	*Ram Sarup* ...	*Brahman*	*17-7-'06*	,,		*U*	
		NAINI TAL (3961—4004) **A —School candidates.**							
V. M. S., Kotabagh.	3961	Bhupal Singh .	Chandan Singh ...	Kshattriya	30-3-'10	H	D	II	
	3962	Lakshman Singh	Chandra Singh ...	do ...	15-3-'06	,,	,,	III	
	3963	Dharma Nand ...	Girban Dat ...	Brahman...	19-11-'09	,,	,,	III	
	3965	Dalip Singh ...	Narain Singh ...	Kshattriya	1-3-'10	,,	,,	II	
	3966	Jwala Prasad ...	Khimman Lal ...	Vaishya ..	10-5-'09	,,	,,	I	M
	3967	Chandra Ballabh	Tika Ram ...	Brahman...	15-8-'11	,,	,,	II	
	3968	Diwan Singh ...	Fateh Singh ...	Kshattriya	26-5-'08	,,	,,	II	
	3969	Khima Nand ...	Narottam ...	Brahman...	3-1-'08	,,	,,	II	
	3970	Har Dat ...	Kamlapati ...	do ...	9-7-'06	,,	,,	II	
	3971	Pitambar ...	Jagan Nath ...	do ...	4-1-'04	,,	,,	III	
	3972	Bala Dat ...	Hari Dat ...	do ..	15-5-'10	,,	,,	II	
	3973	Amar Nath ...	Ganga Dat ...	Kshattriya	2-2-'06	,,	,,	II	D
V. M. S., Jaspur.	3974	Tulsi Ram ...	Chandan Singh ...	Bhumihar	6-9-'07	,,	,,	III	
	3977	Kishori Singh ...	Fakir Chand ...	Chauhan	16-3-'07	,,	,,	II	
	3978	Haranand Singh...	Ganesh Singh ...	Rajput ...	1-9-'08	,,	S	II	
	3979	Jagdish Prasad ...	Sundar Lal ...	Brahman .	15-4-'09	,,	,,	II	
	3980	Nand Kishor ...	Makhan Lal .	do ...	2-8-'08	,,	,,	III	
	3982	Chhatar Singh ...	Bhagwant Singh	Chauhan ..	3-2-'08	,,	,,	III	
	3983	Umrao Singh ...	Chheddan Singh...	do ...	4-8-'07	U	,,	III	
	3984	Kashi Nath ...	Nanhe Mal ..	Vaish	25-6-08	,,	,,	III	
	3985	Bhushan Saran ...	Murari Lal ...	do ..	12-1-'08	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject	Passed in Division.	Distinguished in—
		NAINI TAL (3961—4004) A.—School candidates—(*concld.*)							
V.M.S., Jaspur.	3986	Kashi Nath ..	Mukandi Lal ...	Zargar ...	2-8-'08		S	III	
	3287	Lakshmi Narain	Raghubar Dayal...	Vaish ...	1-6-'10	,,	,,	II	
	3989	Babu Ram ...	Hardeo Prasad ...	Brahman ..	6-6-'04	,,	,,	III	
V. M. S., Kashipur.	3990	Bhuwan Chandra	Krishna Nand ..	do ...	11-1-'09	H	,	III	
	3991	Sheo Kumar ...	Ram Sarup ...	do ...	8-8-'08	,,	,,	III	
	3992	Tara Dat ...	Bishnu Dat ...	do ...	1-12-09	,,	,,	II	
	3993	Naushe Khan ..	Muhammad Jan Khan.	Islam ..	10-8-'09	U	,,	III	
	3994	Chhote Khan ...	Ashik Ali Khan...	do ...	1-2-'07	,,	,,	II	
	3995	Dulhajan Khan ...	Mianbhai Khan ..	do ...	3-4-'06	,,	,,	III	
	3996	Krishna Sahai ...	Murari Lal ...	Kayasth ...	24-1-'09	,,	,,	II	
		B.—Private candidates.							
	3997	Bhim Singh ...	Bishnu Singh ..	Kshattriya	20-5-'03	H	D	II	
	4003	*Hari Dat* ...	*Sundar Lal* ..	*Brahman*	*20-4-09*	*U*	...	*U*	
		SHAHJAHANPUR (4005—4336) A.—School candidates.							
V. M. S., Powayan.	4005	Jagdamba Prasad	Mathura Prasad	Brahman .	23-11-'08	H	S	III	
	4009	Madan Mohan Lal	Shiv Prasad ...	Kayasth ..	15-7-'11	,,	,,	III	
	4011	Lalta Prasad ...	Shyam Lal ...	do ...	1-10-'10	,,	,,	II	
	4017	Suresh Chandra ...	Hori Lal ...	do ..	26-4-'12	,,	,,	III	
	4019	Sri Krishna ...	Ram Dial ...	Brahman...	10-2-'08	,,	,,	II	
	4025	Shri Ram ...	Mulchand ...	Tamboli ...	7-1-'08	,,	,,	III	
	4027	Shib Kanth ...	Prag Dat ...	Vaish ..	2-1-'09	,,	,,	III	
	4030	Hardawari Lal ...	Manohar Lal ...	Brahman	1-2-'09	U	,,	III	
	4033	Rameshwar Dayal	Murli Dhar ...	do ..	21-12-'10	,,	,	III	
	4034	Babu Ram ..	Piare Lal ...	Kayasth ...	4-6-'08	,,	,	III	
	4035	Babu Ram ...	Salik Ram ...	Brahman...	1-12-'08	,,	,,	III	
	4036	Babu Ram ...	Gubre Lal ...	do ...	7-7-'09	,,	,,	III	
	4037	Banke Lal ...	Beni Ram	Vaish ...	1-3-'09	,,	,,	II	
	4038	Hafiz Ullah Khan	Sadullah Khan ...	Islam ...	25-8-'09	,,	,,	III	
	4039	Samundar Nath ...	Murli Dhar ...	Brahman .	19-11-'07	,,	,,	III	
	4040	Shiam Bihari Lal	Shiam Sundar Lal	do ..	1-1-'06	,,	,	III	
	4041	Natthu Lal ...	Ganga Din ...	do ...	31-3-'09	,,	,,	III	
	4042	Musharraf Ali Khan	Mendu Khan ...	Islam ...	6-7-'09	,,	,,	III	
	4045	Badri Prasad ...	Debi Din ...	Teli ...	20-11-'06	,	,,	III	
	4046	Bhikari Lal ...	Shankar Lal ...	Brahman...	23-11-'08	,,	,,	II	
	4047	Sri Krishna ...	Shiam Sundar Lal	Kayasth ...	13-8-'07	,,	,,	III	
	4049	Mahipat Ria ...	Umrai Singh ...	do ...	19-11-'08	,,	,,	III	
	4051	Fateh Shah ...	Baldeo Singh ...	do .	10-11-'07	,,	,,	III	
V. M. S., Nigohi.	4059	Shishupal Singh...	Durbijai Singh ..	do ...	20-8-'09	H	,,	III	
	4066	Raghubir Singh...	Ram Singh ...	Thakur ..	15 6-'10	U	,,	III	
	4067	Ram Narain ...	Guni Ram ...	Kayasth ...	22-1-'09	,,	,,	III	
	4068	Munshi Lal ...	Fateh Chand ...	do ...	3-4-'05	,,	,,	III	
	4069	Soyambar Singh...	Pirag Singh ...	Thakur ...	1-4-'06	,,	,,	III	
	4070	Gajendra Singh ...	Takan Singh ...	do ...	18-3-'04	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject	Passed in Division.	Distinguished in—
		SHAHJAHANPUR (4005–4336) A – School candidates— (*contd.*).							
V. M. S., Rotigodam.	4075	Ram Narain	Har Prasad	Brahman	4-10-'0[illegible]	H	S	III	
	4076	Jagdamba Prasad	Chandi Din	do	27-10-'08	,,	,,	III	
	4080	Piare Lal	Lakhan Lal	do	17-5-'06	U	,,	III	
	4082	Akhtar Ali Khan	Imam Ali	Islam	27-9-'07	,,	,,	III	
	4089	Shyam Kishor	Raghunandan Prasad.	Kayasth	1-7-'09	,,	,,	III	
	4091	Shiam Lal	Ram Charan Lal	Vaish	20-11-'12	,,	,,	III	
	4096	Joti Sarup	Makund Ram	Brahman	22-5-'09	,,	,,	III	
	4097	Shyam Bihari Lal	Bhagwan Das	Kayasth	21-7-'08	,,	,,	III	
	4101	Abdul Hai	Imtiaz Husain	Islam	1-1-'10	,,	,,	III	
	4104	Alizahid Shah	Ali Ahmad Shah	do	18-12-'10	,,	D	II	
V. M. S., Khutar.	4105	Ram Dayal	Puna Nand	Brahman	1-10-'07	H	S	III	
	4107	Narain Lal	Puttu Lal	do	7-10-'08	,,	,,	III	
	4108	Shiam Lal	Shiv Dayal	do	15-11-'09	,,	,,	II	
	4109	Rameshwar Dial	Gobardhan Lal	do	8-2-'09	,,	,,	III	
	4111	Shri Ram	Banke Lal	do	5-3-'06	U	,,	III	
	4112	Shri Ram	Shiam Sundar Lal	do	15-9-'08	,,	,,	III	
	4113	Hanuman Prasad	Radha Krishna	do	27-5-'08	,,	,,	III	
V. M. S., Jalalabad.	4114	Shiv Saran	Madhau Ram	do	30-7-'07	H	,,	III	
	4115	Jagannath	Ram Charan	Bhurji	17-2-'08	,,	,,	III	
	4116	Girja Nandan	Munna Lal	Brahman	3-1-'09	,,	,,	III	
	4117	Karuna Shankar	Mahabir Prasad	Kayasth	8-1-'13	,,	,,	II	
	4122	Shib Saran Lal	Sundar Lal	do	2-5-'09	U	,,	III	
	4124	Brij Bihari Lal	Chhadammi Lal	do	14-7-'11	,,	,,	III	
	4126	Ram Chandra Sahai	Ganga Sahai	do	5-8-'10	,,	,,	III	
	4127	Raghubir Sahai	Natthu Lal	do	2-5-'10	,,	,,	III	
	4128	Kunj Bihari Lal	Kunwar Bahadur	do	2-9-'11	,,	,,	III	
	4131	Mul Chand	Mata Prasad	do	2-7-'09	,,	,,	III	
	4133	Puttu Lal	Sant Kunwar	do	13-4-'10	,,	,,	II	
Mirza-pur.	4137	Nanhe Lal	Ram Charan Lal	Brahman	23-11-'08	H	,,	II	
	4140	Matru Lal	Narain Lal	do	1-8-'06	,,	,,	III	
	4143	Lallu Ram	Ganesh	Kachhi	5-3-'09	U	,,	III	
V.M.S., Kant.	4151	Shib Sahai	Piare Lal	Brahman	1-6-'08	H	,,	III	
	4158	Gaya Prasad	Dal Chand	Kayasth	28-3-'08	,,	,,	III	
	4159	Raja Ram	Prag Das	Brahman	5-8-'06	,,	,,	III	
	4162	Gopal Ram	Lochan Ram	Lohar	15-3-'04	,,	,,	III	
	4167	Bhagwati Prasad	Din Dayal	do	8-1-'11	U	,,	III	
	4170	Fasahat-ullah Khan	Vilayat-ullah Khan	Islam	18-10-'06	,,	,,	III	
	4174	Abdul Aziz Khan	Wilayat Ali Khan	do	15-10-'06	,,	,,	III	
	4178	Ram Nath	Dwarka Prasad	Brahman	1-8-'06	,,	,,	III	
	4179	Mukat Bihari Lal	Girwar Sahai	Kayasth	15-1-'10	,,	,,	III	
	4180	Babu Ram	Munna Lal	Brahman	1-1-'09	,,	,,	III	
	4182	Ram Bharose	Bans Gopal	Kayasth	10-8-'06	,,	,,	III	
	4183	Bindu	Minda	Barhai	10-12-'08	,,	,,	III	
Tilhar.	4184	Jwala Prasad	Chet Ram	do	13-9-'07	H	,,	III	
	4185	Shiv Raj Singh	Gokaran Singh	Thakur	1-12-'09	,,	,,	III	
	4187	Ram Swarup	Rameshwar Dayal	Vaish	2-5-'10	,,	,,	II	
	4191	Ram Chandra	Sundar Lal	Kayasth	10-7-'10	U	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		SHAHJAHANPUR (4005—4336) **A.—School candidates—** (*concld.*).							
V. M. S. Tilhar.	4198	Shamshulzuha ...	Shabbir Husain ..	Islam ...	4-8-'09	U	S	II	
	4199	Shiam Sundar Lal	Kali Charan ...	Brahman ..	10-9'07	,,	,,	III	
	4200	Ram Lal ..	Badri Prasad ...	Kayasth ..	5-11-'06	,,	,,	III	
	4201	Muhammad Zaki Ahmad.	Abdulla ...	Islam ..	5-10-'07	,,	,,	III	
	4203	Shiv Prasad ..	Hazari Lal ...	Kayasth ...	16-4-0'8	,,	,,	III	
V. M. S., Khudaganj.	4213	Bihari Lal	Ram Prasad ...	Lohar ...	12-10-'07	H	,,	III	
	4214	Khem Karan ...	Mohan Lal ...	Kurmi ...	1-12-'08	,,	,,	III	
	4217	Ram Dulare ...	Dwarka Prasad ...	Vaish ...	2-2-'07	,,	,	III	
	4219	Muhammad Husain Khan.	Kifayat Husain Khan.	Islam ..	28-7-'08	U	,	III	
	4224	Ram Bharose ...	Dori Lal ...	Kayasth ...	14-7-'09	,,	,,	III	
	4229	Sharf Uddin ...	Taj Uddin .	Islam ...	2-1-'06	,,	,	III	
	4231	Shiv Shankar Lal.	Puran Lal ...	Brahman ...	8-4-'08	H	,,	III	
V. M. S. Shahjahanpur.	4232	Bhajan Lal ...	Puttu Lal ...	Vaish ..	1-8-'08	,,	,,	II	
	4234	Shafiq Ahmad ...	Qamarulzaman ...	Islam ..	10-4-'11	U	,,	II	
	4235	Ilyas Ali Khan...	Mansur Ali Khan	do. ...	2-9-'09	,,	,,	II	
	4236	Badra Uddin ...	Qamra Uddin ...	do. ..	1-10-'06	,,	,,	III	
	4237	Ambar Prasad	Parbhu Dayal ...	Kayasth ...	3-1-'13	,,	,	III	
	4240	Gendan Lal ...	Girdhari Lal ...	Sunar .	8-7-'08	,,	,,	III	
	4246	Ali Raza Khan ...	Kifayatullah Khan	Islam .	3-3-'06	,,	,,	III	
V. M. M., Katra.	4251	Piare Lal ...	Buddhi Lal ...	Kurmi ...	1-1-'09	H	,,	III	
	4252	Mishri Lal ...	Seva Ram ...	Brahman ...	1-10-'07	,,	,,	III	
	4253	Ram Swarup ...	Gulab Rai ...	do. ...	12-8-'10	,,	,	III	
	4254	Natthu Lal ...	Lachhman Prasad	Kurmi ...	1-7-'10	,,	,,	III	
	4256	Nand Lal ...	Chandan Lal ...	do. ...	1-6-'08	,,	,,	III	
	4257	Sohan Lal ...	Bandhu Ram ...	do. ...	7-1-'09	,,	,,	II	
	4260	Malikhan Singh ...	Jangi Singh ...	Thakur ...	3-6-'09	U	,,	III	
	4261	Shib Narain Singh.	Ganga Singh ...	do. ...	1-8-'11	,,	,,	III	
	4262	Jadu Nath Sahai...	Ram Saran ...	Kayasth ...	2-5'09	,,	,,	III	
	4266	Shib Charan Lal...	Atma Ram ...	do. ..	21-10-'10	,,	,,	III	
	4268	Har Gobind ...	Natthu Lal ..	Brahman ...	1-5-'06	,,	,,	III	
	4269	Sant Ram ...	Atma Ram ...	Kayasth ...	18-5-'08	,,	,	III	
		B.—Private candidate.							
	4278	Ram Bahadur ...	Pati Ram ...	Brahman	7-5'-04	,,	,,	III	
		A.—School candidates.							
V. M. S., Powayan.	*4281*	*Gopal Shankar* ...	*Durga Shankar* ..	*Kayasth* ..	*5-7-'09*	*U*	...	*U*	
	4282	*Ambika Shankar*	*Durga Shankar*...	do. .	*1-5-'11*	,,	...	*U*	
V. M. S., Shahjahanpur.	*4284*	*Ram Ratan* ...	*Lal Bahadur* ...	*Brahman*	*6-7-'09*	,	...	*U*	
V. M. S., Katra.	*4285*	*Babu Ram* ...	*Munna Lal* ...	do. ..	*14-9-'06*	*H*	...	*H*	
	4286	*Jadu Nath Singh*	*Lakhan Singh* ...	*Thakur* ...	*1-1-'10*	,,	...	*H*	
	4287	*Lalta Prasad* ...	*Dwarika Prasad*	*Kayasth* ...	*1-2-'07*	,,	...	*H*	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject	Passed in Division.	Distinguished in—
		SHAHJAHANPUR (4005—4336) **B.—Private candidates—** (*concld.*).							
	4290	*Ram Swarup* ...	*Tej Ram* ...	*Kurmi* ...	*20-8-'05*	*H*	...	*H*	
	4291	*Rama Din* ...	*Ram Gulam* ...	*Brahman*	*2-11-'09*	*E*	..	*E*	
	4292	*Kheoraj Singh* ...	*Baldeo Singh* ...	*Thakur* ...	*5-1-'08*	*H*	...	*H*	
	4293	*Banwari Lal* ...	*Radha Krishn* ...	*Brahman*	*1-9-'04*	,,	...	,,	
	4295	*Ram Sarup* ...	*Chunni Lal* ...	*Kurmi*	*2-8-'05*	,,	..	,,	
	4296	*Ram Bihari Lal*	*Thakur Prasad* .	*Brahman*	*9-2-'09*	,,	...	,,	
	4301	*Krishna Sahai* ..	*Baldeo Sahai* ...	*Kayasth* ...	*16-1-'08*	,,	...	,,	
	4309	*Brij Bihari Lal*	*Rup Narayan* ...	*Brahman*	*12-12-'08*	*E*	...	*E*	
	4318	*Ram Shankar* ...	*Chunni Lal* ...	*do* ...	*1-8-'06*	*H*	...	*H*	
	4320	*Bhup Ram* ...	*Diwani* ...	*Kurmi* ...	*1-4-'05*	,,	...	,,	
	4321	*Salik Ram* ...	*Ram Lal* ...	*Brahman*	*5-1-'06*	,,	..	,,	
	4323	*Yaqub Hasan* ...	*Mahbub Hasan* ..	*Islam* ..	*1-1-'05*	*E*	...	*E*	
	4327	*Radha Ballabh* ...	*Jhau Lal* ...	*Brahman*	*1-7-'03*	*U*	...	*U*	
	4330	*Rameshwar Dayal*	*Munga Lal* ...	*do* ..	*12-7-'03*	,,	...	,,	
	4336	*Ram Charan* ...	*Nand Lal* ...	*do* ...	*8-12-'02*	,,	...	,,	
		PILIBHIT (4337—4492) **A.—School candidates.**							
V. M. S., Pilibhit.	4338	Babu Ram ...	Ram Swarup ...	Brahman ...	2-10-'05	H	S	III	
	4339	Ram Swarup ...	Bans Gopal ...	do ...	1-9-'10	,,	,,	III	
	4340	Narain Das ...	Keshri Lal ...	Roghangar	14-2-'11	,,	,,	III	
	4341	Hori Lal ...	Shiv Charan Lal	Barhai ..	16-10-'09	,,	,,	II	
	4342	Lakshmi Narain	Ishwari Prasad ..	Brahman ...	30-6-'11	,,	,,	II	
	4343	Shiv Swarup Jha	Shyama Charan ...	do ...	15-7-'09	,,	,,	III	
	4344	Bhagwan Sahai ...	Atma Ram ...	Kurmi ...	7-7-'04	,,	,,	II	
	4345	Ram Sarup ...	Dhakan Lal ...	Kayasth ...	1-1-'11	U	,,	III	
	4348	Chiragh Uddin ...	Jiwan Bakhsh ...	Islam ...	1-7-'10	,,	D	III	
	4349	Girja Charan ...	Piare Lal ...	Kayasth ...	8-1-'11	,,	S	II	
	4351	Manzur Ahmad ...	Muhammad Husain.	Islam ...	16-10-'10	,,	D	II	
	4353	Sardar Ahmad Khan.	Abdus Sattar Khan	do ...	1-8-'11	,,	,,	II	
	4354	Nanhu Shah ...	Bandhu Shah ...	do ...	1-1-'11	,,	S	III	
	4356	Mahbub-ur-Rahman	Khalil-ur-Rahman	do ...	11-1-'09	,,	,,	II	
	4357	Hamid Ali ...	Wajid Ali ...	do ...	18-7-'07	,,	,,	III	
	4358	Shamsher Bahadur	Ram Swarup ...	Kayasth ...	19-12-'05	,,	,,	III	
	4359	Nand Lal ...	Dharmayi Lal ...	Kurmi ...	15-10-'04	,,	,,	III	
	4360	Mul Chand ...	Ganga Ram ...	Kisan ...	1-4-'09	,,	,	III	
	4361	Abdul Jalil Khan	Abdul Latif Khan	Islam ...	1-3-'09	,,	,,	III	
V. M. S., Jahanabad.	4362	Mahendra Bahadur	Janki Prasad ..	Kayasth ..	3-1-'13	,,	,,	II	
	4363	Ram Narain ...	Parmeshwari Sahai	do ...	1-5-'09	,,	,,	III	
	4364	Ali Ahmad Khan	Chhote Khan ...	Islam ...	1-12-'09	,,	,,	II	
	4365	Jamal Uddin ...	Muhammad Bakhsh	do ...	1-1-'09	,,	,,	II	
	4336	Muhammad Ismail	Ala Bakhsh ...	do ...	1-1-'06	,,	,,	II	
	4367	Bhola Nath ...	Lekh Raj ...	Kurmi ...	1-8-'06	,,	,,	II	
	4368	Banne Khan ...	Lal Khan ...	Islam ...	1-2-'10	,,	,,	III	
	4369	Girdhari Lal ...	Chheda Lal ...	Kurmi ...	1-3-'06	,,	,,	III	
	4370	Muhammad Nabi	Inayat Ullah ...	Islam ...	12-2-'04	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

PILIBHIT (4337–4492) A.—School candidates –(*contd.*).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in
V. M. S., Bisalpur.	4371	Hrishi Kesh ...	Uma Shankar ...	Brahman ...	6-12-'08	H	S	II	
	4372	Chunna Lal ...	Beni Ram ...	Kurmi ...	1-6-'09	,,	,,	II	
	4373	Harikaran Singh	Jit Singh ...	Thakur ...	23-10-'10	,,	,,	II	
	4374	Chhote Lal ...	Jurawan Lal ...	Brahman ...	1-7-'07	,,	,,	III	
	4375	Rebha Ram ...	Dod Raj ...	Kurmi ...	5-7-'10	,,	,,	III	
	4376	Shri Krishna Sahai	Sheo Narain ...	Brahman ...	18-10-'11	,,	,,	III	
	4377	Ram Dayal ...	Tursi Ram ...	Kurmi ...	1-1-'11	,,	,,	III	
	4378	Khyali Ram ...	Gopal Ram ...	do ...	12-8-'08	,,	,,	II	
	4379	Dharma Das ...	Mohan Lal ...	do ...	7-7-'10	,,	,,	II	
	4380	Chhote Lal ...	Mihin Lal ...	Zargar ...	1-12-'11	,,	,,	II	
	4381	Sohan Lal ...	Baldeo Prasad ..	Kurmi ...	18-6-'11	,,	,,	II	
	4382	Shiva Sahai ...	Badri Prasad ...	Brahman ...	1-2-'09	,,	,,	III	
	4384	Munna Lal ...	Rewa Ram ...	Kurmi ...	2-10-'09	,,	,,	II	
	4385	Ram Dulare ...	Shib Dayal ...	Brahman ...	1-7-'09	,,	,,	II	
	4386	Dori Lal ...	Dila Ram ...	Kurmi ...	1-8-'06	,,	,,	II	
	4387	Chokhe Lal ...	Hans Ram ...	do ..	1-3-'09	,,	,,	III	
	4388	Babu Ram ...	Chunni Lal ...	Brahman ...	5-10-'06	,,	,,	III	
	4389	Babu Ram ...	Shiam Bihari Lal	do ...	17-11-'10	,,	,,	III	
	4390	Chhela Lal ...	Mul Chand ...	Kurmi ...	24-2-'09	,,	,,	III	
	4391	Har Sahai ...	Chet Ram ...	Darzi ...	1-11-'10	,,	,,	III	
	4392	Jhamman Lal ...	Hira Lal ...	Kurmi ...	1-9-'06	,,	D	II	
	4393	Jainti Prasad ...	Lalta Prasad ...	Kayasth ...	6-2-'10	U	,,	II	
	4394	Maqbul Hasan ...	Niaz Hasan ...	Islam ..	9-1-'05	,,	,,	III	
	4395	Gokaran Nath ...	Sewak Ram ...	Brahman ...	1-11-'04	,,	,,	III	
	4398	Bhola Nath ...	Baldeo Prasad ...	do ...	1-1-'07	,,	S	III	
	4399	Ram Sarup ...	Mathura Prasa ...	do ...	1-8-'08	,,	,,	II	
	4401	Ahsan Ali ...	Ewaz Ali ...	Islam ...	17-11-'10	,,	,,	II	
	4402	Hira Lal ...	Deoki Nandan ..	Kayasth ...	1-4-'09	,,	,,	II	
	4403	Har Narain ...	Girdhari Lal ...	do ...	2-5-'08	,,	,,	II	
	4404	Lachhmi Narain	Lalta Prasad ..	do ...	17-1-'10	,,	,,	III	
	4405	Lala Ram ...	Ram Prasad ...	Kurmi ...	28-1-'08	,,	,,	II	
	4407	Ram Singh ...	Durga Singh ...	Thakur ...	12-1-'10	,,	,,	III	
	4408	Gharib Ullah Khan	Muhammad Ismail Khan.	Islam ...	16-6-'05	,,	,,	III	
	4409	Kanhai Lal ...	Ram Narain ...	Vaish ...	8-10-'06	,,	,,	III	
	4410	Bhim Sen ...	Tota Ram ...	Kurmi ...	8-8-'12	,,	,,	III	
	4412	Shiam Bihari Lal	Jiwan Ram ...	Kalwar ...	16-3-'05	,,	,,	III	
	4413	Om Prakash ...	Banwari Lal ...	Brahman ..	15-3-'08	,,	,,	III	
	4414	Gulzari Lal ...	Mangali Lal ...	Kayasth ...	9-12-'09	,,	,,	III	
V. M. S., Barkhera.	4416	Sewa Ram ...	Mendai Lal ...	Kumhar ...	1-6-'08	H	S	III	
	4417	Ram Lal ...	Gokul Prasad ...	Kurmi ..	15-1-'05	,,	,,	III	
	4418	Lalta Prasad ...	Shib Chand ...	Kumhar ..	1-2-'09	,,	,,	III	
	4419	Lakshmi Narain	Ram Bilas ...	Brahman ...	1-3-'08	,,	,,	II	
	4420	Kalyan Rai ...	Ram Lal ...	do	1-11-'05	,,	,,	III	
	4422	Ram Chandra ...	Dundi Lal ...	do ..	1-8-'09	,,	,,	II	
	4423	Jagdamba Charan	Jhamman Lal ...	Kayasth ...	1-12-'05	U	,,	III	
	4424	Mendai Lal ...	Shib Lal ...	Kurmi ...	9-3-'05	,,	,,	II	
	4425	Madan Lal ...	Ganesh Rai ...	Kayasth ...	11-9-'06	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
	PILIBHIT (4337—4492) **A. School candidates**—(*concld.*).								
V. M. S., Barkhera.	4429	Inayat Ilahi	Latafat Husain	Islam	1-5-'07	U	S	III	
	4430	Puttu Lal	Bansi Dhar	Brahman	6-10-'07	,,	,,	II	
	4431	Komal Prasad	Mohan Lal	Kurmi	10-3-'10	,,	,,	III	
	4432	Karim-ud-din	Nazir-ud-din	Islam	1-12-'08	,,	,,	II	
	4434	Amir Ahmad	Altaf Husain	Do	2-2-'08	,,	,,	III	
V. M. S., Bilsanda.	4435	Ram Ratan	Chhidammi Lal	Brahman	20-9-'08	H	,,	III	
	4436	Uma Shankar	Ram Lal	Do	1-1-'10	,,	,,	III	
	4437	Ram Swarup	Sita Ram	Do	10-7-'09	,,	,,	III	
	4438	Kundan Lal	Raghu Nath	Do	1-7-'08	,,	,,	III	
	4439	Mendai Lal	Kharag Sen	Do	13-12-'06	,,	,,	III	
	4442	Raj Bahadur	Salik Ram	Vaish	8-6-'10	U	,,	III	
	4414	Mian Khan	Khunnu Khan	Islam	28-11-'10	,,	,,	III	
	4445	Lakshmi Narain	Shobha Ram	Kalwar	1-7-'09	,,	,,	III	
	4446	Har Dayal	Dhakan Lal	Kurmi	1-8-'10	,,	,,	III	
	4447	Ram Swarup	Budh Sen	do	1-2-'09	,,	,,	II	
	4450	Brij Bihari Lal	Prahlad Prasad	Brahman	20-12-'07	,,	,,	III	
	4451	Shib Charan Lal	Manohar Lal	Kayasth	1-9-'07	,,	,,	III	
	4452	Madan Bihari Lal	Ganga Din	Brahman	1-10-'10	,,	,,	III	
	4453	Ram Nath	Chhote Lal	do	18-10-'07	,,	,,	III	
Puranpur.	4454	Jhunna Lal	Dharajit	do	1-8-'08	H	D	II	
	4455	Onkar Chandra	Mukat Bihari Lal	Kayasth	7-1-'08	,,	S	III	
	4457	Ram Swarup	Ujagar Lal	Brahman	1-11-'05	,,	,,	III	
	4458	Bishambhar Dayal	Brij Bhushan Lal	do	1-7-'08	,,	,,	III	
	4463	Jamal-ud-din Khan	Habbu Khan	Islam	31-1-'06	U	D	III	
	4464	Hamid Ali	Maqsud Ali	do	7-10-'05	,,	S	III	
	B.—Private candidates.								
	4468	Jamal-ud-din	Wilayat Ullah	Islam	17-8-'03	U	D	II	
	4470	Muhammad Amin	Sana Ullah	do	2-1-'04	,,	,,	III	
	4572	*Shams-ud-din*	*Chandu Bakhsh*	*Islam*	*4-1-'00*	*H*	...	*H*	
	4473	*Shiam Sundar Lal*	*Ram Lal*	*Brahman*	*12-3-'04*	,,	..	*H*	
	4481	*Lakhan Singh*	*Chittu Singh*	*Thakur*	*23-2-'03*	,,	...	*H*	
	4483	*Puttu Lal*	*Tej Ram*	*Brahman*	*31-3-'04*	,,	...	*H*	
	4488	*Chunna Singh*	*Bakhtawar Lal*	*Kayasth*	*1-5-'03*	*U*	.	*U*	
	4490	*Dori Lal*	*Chhabi Nath*	*Kurmi*	*1-8-'00*	,,	..	*U*	
	NAINI TAL (4493—4496) **A.—School candidates.**								
V.M.S., Khatima.	4495	Tej Singh	Punni Ram	Tharu	21-1-'10	H	D	III	
	ALLAHABAD (4497—4912) **A.—School candidates.**								
Mau Aima.	4498	Mahabir Prasad	Shiv Nath	Brahman	1-6-'08	H	S	I	
	4500	Siddhi Narayan	Madhav Prasad	do	19-12-'08	,,	,,	II	
	4501	Abdul Ghani	Jafar	Islam	1-2-'06	U	,,	III	
	4502	Muhammad Ibrahim.	Hafiz Uddin	do	8-1-'09	,,	,,	II	
	4503	Jadu Nath Singh	Jageshwar Singh	Kshattriya	1-6-'10	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continu

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.
		ALLAHABAD (4497—4912) A.—School candidates—*(contd.)*						
V. M. S., Mau Aima.	4504	Farid Ahmad	Sahab Din	Islam	18-12-'06	U	S	III
	4505	Nawal Kishor	Prabhu Dayal	Kayasth	6-2-'09	,,	,,	II
	4506	Dwarka Prasad	Mata Din Lal	do	20-8-'10	,,	,,	I
	4507	Faiz Ahmad	Momin Ali	Islam	6-1-'07	,,	,,	II
	4508	Raja Ram	Shitla Sahai	Kayasth	5-12-'07	,,	,,	III
V. M. S., Karari.	4509	Tajammul Hasan	Ali Muhammad	Islam	20-12-'11	,,	,,	II
	4510	Ejaz Ahmad	Ahmad Husain	do	6-4-'09	,,	,,	III
	4512	Muhammad Jafar	Murtaza Husain	do	13-12-'10	,,	,,	III
	4516	Khalil Ahmad	Safdar Ali	do	13-6-'09	,,	,,	III
V.M.S., Koraon	4523	Gopi Nath	Bhagwant Prasad	Kayasth	1-7-'09	H	,,	III
	4524	Bhagwan Din	Hanuman Prasad	Brahman	1-7-'09	U	,,	III
V. M. S., Daranagar.	4525	Bhagirathi	Maharaj Kishor	Kayasth	1-2-'10	H	,,	II
	4526	Shukdeo Prasad	Baldeo Prasad	do	5-1-'09	,,	,,	III
	4528	Manna Lal	Ganga Charan	Brahman	1-12-'08	,,	,,	II
	4529	Jag Taran	Gaya Din	do	20-7-'07	,,	,,	III
	4532	Chandra Shekhar	Ram Phal	do	12-7-'09	,,	,,	III
	4533	Bhondu Ram	Ram Sharan	do	1-6-'11	,,	,,	I
	4534	Chhail Bihari Lal	Lal Bahadur	Kayasth	2-10-'10	,,	,,	III
	4535	Bhairav Prasad	Maharaj Kishor	Brahman	29-10-'06	,,	,,	III
	4536	Ashiq Ali	Tegh Ali	Islam	5-7-'08	U	,,	III
	4537	Narmada Prasad	Shambhu Prasad	Kayasth	1-12-'08	,,	,,	II
V. M. S., Karchhana.	4538	Atibal Singh	Deo Narayan Singh.	Kshattriya	1-5-'09	H	,,	III
	4540	Rajit Ram	Mata Badal	Brahman	1-4-'07	,,	,,	III
	4541	Lakshmi Narayan	Raghu Nandan Singh.	do	5-9-'06	,,	,,	III
	4544	Raza Husain	Aziz Khan	Islam	1-2-'10	,,	,,	III
	4545	Amar Nath	Shiv Murti	Brahman	13-1-'09	,,	,,	III
	4547	Ram Jiawan	Siddh Gopal	do	1-8-'08	,,	,,	III
	4549	Keshav Prasad	Jugal Kishor	do	5-9-'10	,,	,,	III
	4550	Shitla Prasad	Sant Prasad	do	1-8-'08	,,	,,	III
V. M. S., Handia.	4552	Ambika Prasad	Ram Kishor	Kayasth	12-11-'10	U	,,	III
	4553	Raghunath Prasad	Ram Naresh	Brahman	1-1-'09	H	,,	III
	4556	Tej Bahadur Singh	Surya Bali Singh	Kshattriya	8-3-'08	,,	,,	III
	4558	Ram Prasad	Mata Dan	Kayasth	1-9-'09	,,	,,	III
	4559	Hari Shankar	Chauharja Lal	do	1-1-'09	,,	,,	II
	4560	Saryu Prasad Singh	Shiv Manog Singh	Kshattriya	27-11-'10	,,	,,	III
	4562	Hari Pratap Singh	Baikaran Singh	do	1-2-'10	,,	,,	III
	4565	Muhammad Sharif	Ghisu	Islam	1-7-'09	U	,,	III
	4568	Manzur Hasan	Murtaza Husain	do	31-3-'10	,,	,,	III
	4572	Abdul Ghani	Amanat Ali	do	1-8-'11	,,	,,	III
	4573	Rameshwar Prasad	Dwarka Prasad	Kayasth	1-4-'09	,,	,,	III
	4574	Hasan Askari	Muhammad Husain	Islam	1-1-'09	,,	,,	III
	4577	Jagdeo Prasad	Babu	Kurmi	1-1-'08	,,	,,	II
V.M.S., Sarai Aqil.	4578	Mata Prasad	Surya Narayan	Kayasth	4-8-'09	,,	,,	III
	4580	Deo Prayag Singh	Bahadur Singh	Kurmi	22-4-'10	H	,,	III
	4581	Bhagwati Prasad	Ram Autar	Kayasth	1-12-'10	,,	,,	III
	4582	Bhagirathi	Sukhdeo Prasad	Brahman	9-10-'11	,,	,,	III

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

ALLAHABAD (4497–4912) A.—School candidates —(*contd.*).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject	Passed in Division.	Distinguished in—
V. M. S., Sarai Aqil.	4584	Balgovind ...	Mahabir Prasad...	Kurmi ..	7-9-'09	H	S	III	
	4585	Suraj Din ...	Sarjit ...	do ..	1-5-'08	,,	,,	III	
	4586	Ram Sundar ...	Mahabir Prasad ..	Brahman ..	18-1-'11	,,	,,	III	
	4587	Babu Ram ...	Mahesh Prasad ...	do ...	2-10-'09	,,	,,	III	
	4588	Banke Lal ...	Bishveshwar ..	Kurmi ..	4-4-'07	,,	,,	III	
	4589	Tung Nath ...	Sukhdeo ...	Brahman...	2-1-'10	,,	,,	III	
	4590	Badari Narain ...	Ram Nath ...	do ...	20-5-'09	,,	,,	III	
	4592	Ram Lochan ...	Thakur Ram ...	do ..	8-4-'09	,,	,,	III	
	4593	Indrajit Singh ..	Kalka Singh ...	Kurmi ...	18-6-'09	,,	,,	III	
	4594	Bindheshwari Prasad	Dwarka Prasad ...	Brahman ..	2-10-'10	,,	,,	II	
	4595	Satya Deo ...	Kandhai Ram ..	do ...	1-7-'09	,,	,,	III	
	4596	Jagannath Prasad	Bhajan Ram ..	Bania ..	1-9-'10	,,	,,	III	
	4597	Ram Dulare ...	Bachchu Lal ..	Brahman ..	1-6-'06	,,	,,	III	
	4598	Baij Nathu Prasad	Ram Sharan ...	Kayasth ..	17-11-'08	,,	,,	III	
	4600	Yugul Kishor ..	Raj Bihari ...	do ...	15-8-'10	,,	,,	III	
	4602	Mohar Ali ...	Abdul Ghaffar ...	Islam ...	1-6-'12	U	,,	III	
	4604	Ram Autar ..	Shiv Narayan Lal	Kayasth ..	24-1-'11	,,	,,	III	
	4605	Shahanshah Husain	Sultan Husain ...	Islam ...	10-11-'10	,,	,,	III	
	4606	Jafar Husain ...	Faiyaz Husain ...	do ...	1-6-'11	,,	,,	II	
	4607	Kedar Nath Singh	Jagpat Singh ...	Kurmi ...	1-5-'09	,,	,,	III	
	4609	Dharajit Singh ..	Jagdeo Singh ...	Kshattriya	1-5-'09	,,	,,	III	
	4610	Trilok Singh ...	Jabar Singh ...	Kurmi ..	1-4-'09	,,	,,	III	
	4611	Umrao Husain ...	Muhammad Ishaq	Islam ...	1-12-'09	,,	,,	III	
	4612	Ghasit ...	Chhedi ...	do ..	13-12-'05	,,	,,	III	
	4613	Hari Shankar ...	Basdeo ..	Kayasth ...	12-8-'05	,,	,,	III	
V. M. S., Chail.	4618	Badri Narayan...	Ram Autar ...	Brahman...	1-9-'08	H	,,	II	
	4619	Ram Sundar ...	Ram Nath ...	do ...	1-5-'10	,,	,,	III	
	4623	Jagat Narayan ...	Har Dat Singh ...	do ...	4-2-'10	,,	,,	II	
	4624	Jagat Narayan ..	Raghubar Dayal...	do ...	30-3-'09	,,	,,	III	
	4625	Rameshwar Das...	Dwarka ...	Kurmi ...	2-3-'09	,,	,,	III	
	4626	Moti Lal ...	Hanuman ...	Brahman .	1-7-'10	,,	,,	III	
	4627	Masuria Din ...	Sita Ram .	Bania ...	1-5-'09	,,	,,	III	
	4629	Ram Raj ...	Indra Narayan ...	Brahman...	8-4-'09	,,	,,	III	
	4631	Ansar Husain ...	Hydar Husain ...	Islam ..	1-7-'08	U	,,	III	
	4633	Ram Kishun ...	Ram Adhin ...	Bania ...	7-10-'09	,,	,,	III	
	4637	Mutiullah ...	Abad Ullah ...	Islam ..	11-10-'06	,,	,,	III	
	4638	Qayum Uddin ...	Naim Uddin ...	do ...	17-9-'12	,,	,,	III	
	4641	Vakil Ahmad ..	Wirasat Husain ..	do ..	21-7-'08	,,	,,	II	
	4643	Deo Narayan ...	Din Bandhu ...	Brahman...	28-7-'08	,,	,,	III	
	4644	Izhar Husain ...	Mumtaz Husain ...	Islam ...	1-12-'08	,,	,,	III	
	4646	Satya Narayan ...	Bindeshwari Prasad	Brahman...	22-7-'06	,,	,,	III	
	4647	Jaswant Lal ...	Anrudh Prasad	Kurmi ...	4-8-'07	,,	,,	II	
	4648	Qadir Ahmad ...	Muhammad Fazal	Islam ...	2-12-'09	,,	,,	II	M
	4651	Dangu Lal ...	Jageshwar Dayal	Kayasth ...	1-8-'07	,,	,,	III	
V. M. S., Jamnipur.	4652	Ram Deo ...	Ram Gharib ...	Brahman...	2-10-'05	H	,,	III	
	4655	Shukdeo Prasad...	Visheshwar Prasad	do ..	9-10-'08	,,	,,	III	
	4656	Varendra Pratap Singh.	Jai Narayan Singh	Kshattriya	15-4-'09	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in
		ALLAHABAD (4497—4912) **A.—School candidates**—(*contd.*)							
V. M. S., Jamnipur.	4661	Ishwar Din	Ram Adhin	Kahar	1-8-'06	H	S	III	
	4662	Amar Nath	Lakshmi Narayan	Brahman	7-8-'09	,,	,,	III	
	4664	Chhang Bahadur Singh.	Raghuraj Singh	Kshattriya	3-2-'08	,,	,,	III	
	4665	Mahadeo Singh	Gayadin Singh	do	1-4-'07	,,	,,	III	
	4666	Ram Bakhsh	Kashi Ram	Bania	2-7-'04	,,	,,	III	
	4668	Yadubansh Sahai	Kamta Prasad	Kayasth	1-9-'08	U	,,	III	
	4669	Brij Bhushan Lal	Kali Charan	do	11-12-'08	,,	,,	II	
	4670	Daya Shankar	Raj Kishor	do	12-9-'08	,,	,,	III	
V. M. S., Phulpur.	4674	Deo Narayan	Bindraban	Brahman	8-9-'07	H	,,	III	
	4675	Bhaskar	Vishwanath Prasad	do	1-9-'12	,,	,,	III	
	4676	Mahmudul Hasan	Ahmad Ullah	Islam	12-7-'08	U	,,	III	
	4677	Moin Uddin	Alim Uddin	do	13-3-'12	U	S	II	
	4680	Imdad Husain	Basharat Ali	do	3-5-'10	,,	,,	III	
	4681	Hafiz Uddin	Muhammad Siddiq	do	1-8-'07	,,	,,	II	
	4382	Badr-i-Alam	Mubarak Ali	do	23-11-'06	,,	,,	III	
	4683	Mumtaz Husain	Gauhar Ali	do	1-6-'08	,,	,,	III	
	4686	Muhammad Matin	Ali Muhammad	do	3-9-'09	,,	,,	III	
	4687	Shiv Govind Lal	Chhedi Lal	Assar	1-10-'10	,,	,,	II	
V. M. S., Sirsa.	4688	Awadh Narayan Singh.	Prasiddh Narayan Singh.	Brahman	20-4-'11	H	,,	III	
	4690	Kashi Prasad Misra.	Ram Nath Misra	do	1-4-'08	,,	,,	III	
	4692	Shiv Garul Ram	Jag Nandan	do	1-5-'07	,,	,,	III	
	4693	Gokaran Ram	Raja Ram	do	2-11-'08	,,	,,	III	
	4696	Chandra Shekhar Dat Dwivedi.	Ram Pratap Dwivedi.	do	6-4-'08	,,	,,	III	
	4697	Hari Prasad	Shiv Tahal	Kalwar	24-11-'08	,,	,,	II	
	4698	Janardan Prasad	Rup Narain Singh	Brahman	1-1-'10	,,	,,	II	
	4700	Ramagyan	Madhava Ram	do	1-12-'08	,,	,,	III	
	4701	Tulsi Ram	Ganga Ram	do	6-12-'10	,,	,,	II	
	4703	Raj Narayan	Beni Ram	do	1-12-'07	,,	,,	II	
	4704	Badri Prasad	Narayan Din	do	12-5-'10	,,	,,	III	
	4705	Gaya Prasad	Someshwar	do	13-12-'09	,,	,,	II	
	4709	Beni Madhava	Mata Sharan	do	1-4-'07	,,	,,	III	
	4711	Balram Tewari	Deo Narayan Tewari.	do	2-2-'09	,,	,,	II	
	4712	Siddhi Nath Misra	Mata Dan Misra	do	2-8-'08	,,	,,	III	
	4713	Ram Adhar	Mangru	Kurmi	16-8-'10	,,	,,	III	
	4715	Kamla Prasad Pande.	Ram Pratap Pande.	Brahman	1-4-'09	,,	,,	III	
	4716	Udaibhan Singh	Indramani Singh	Kshattriya	2-8-'11	,,	,,	III	
	4717	Chandika Prasad Pande.	Braj Bhushan Pande.	Brahman	1-12-'09	,,	,,	III	
	4718	Kamla Prasad Shukla.	Jhularu Ram Shukla.	do	1-1-'10	,,	,,	II	
	4719	Ram Krishna Misra.	Kashi Prasad Misra.	do	15-3-'09	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		ALLAHABAD (4497—4912) A.—School candidates—(*contd.*).							
V. M. S., Sirsa.	4722	Bishwanath Singh	Shiv Bandhu Singh.	Brahman...	1-5-'06	H	S	II	M
	4727	Triyugi Narayan Singh.	Dig Bijai Singh...	do ...	1-3-'08	,,	,,	III	
	4729	Ramabhilash ...	Shivdan ...	do ...	2-2-'04	,,	,,	III	
V. M. S., Sarsawan.	4735	Bachchu Ram ...	Shukdeo ...	Kurmi ...	21-1-'10	,,	,,	III	
	4737	Jagat Narayan ...	Bishvsehwar Ram	Brahman...	5-9-'10	,,	,,	III	
	4741	Chhote Lal ...	Debi Charan ...	Kayasth ...	1-8-'11	,,	,,	III	
	4743	Jai Chandra Singh	Gokul Singh ...	Kshattriya	1-2-'11	,,	,,	III	
	4744	Babu Lal ...	Kodu Ram ...	Brahman ..	1-4-'07	,,	,,	III	
	4746	Ram Dhani ...	Gau Din ...	Kurmi ...	1-9-'08	,,	,,	III	
	4747	Hira Lal ...	Raja Ram ...	Brahman...	1-6-'09	U	,,	III	
	4748	Ganga Ram Singh	Jagannath Singh	Kshattriya	5-5-'04	,,	,,	III	
V. M. S., Soram.	4749	Mahadeo Prasad	Rajai ...	Barai ...	18-6-'08	H	,,	III	
	4750	Basdeo Prasad ...	Shital Prasad ...	Brahman ...	2-1-'11	,,	,,	III	
	4751	Jokhai Ram ...	Ram Bharos ...	do ...	3-5-'09	,,	,,	III	
	4752	Bhawani Shankar	Ram Narayan ...	do ...	1-6-'10	,,	,,	III	
	4753	Jagannath Prasad	Mata Bhikh ...	do ...	2-9-'08	,,	,,	III	
	4754	Indra Nath ...	Shivpal ...	Brahma Bhat.	1-3-'11	,,	,,	III	
	4756	Raghunandan ...	Kali Charan ...	Brahman...	22-12-'08	,,	,,	III	
	4758	Ram Bahadur Singh.	Ram Bharos Singh	do ...	1-7-'11	,,	,,	III	
	4759	Ram Kishor Singh.	Shital Prasad Singh.	Chatursha1	6-2-'09	,,	,,	III	
	4760	Mathura Prasad	Shankar ...	Ahir ...	1-12-'07	,,	,,	III	
	4761	Lakshmi Narayan	Jokhu Lal ...	Agarwal ...	5-11-'08	,,	,,	III	
	4762	Rafiq Ahmad Khan.	Jan Muhammad Khan.	Islam ...	9-1-'10	U	,,	III	
	4764	Sharif Ahmad ...	Muhammad Hasan.	do ...	14-10-'09	,,	,,	III	
	4772	Bhagwat Prasad...	Kamta Prasad ...	Brahman...	1-2-'09	,,	,,	III	
	4781	Rajendra Prasad	Rama Dat ...	do ...	1-3-'03	H	,,	III	
V. M. S., Bharatganj.	4782	Ghan Shyam Singh	Dharampal Singh.	Kshattriya	2-2-'09	U	,,	III	
	4783	Muhammad Ismail	Mazahir ...	Islam ..	6-7-'10	,,	,,	III	
	4785	Kailash Narayan	Ramphal Lal ...	Kayasth ...	12-3-'10	,,	,,	III	
	4786	Shabbir Hasan ...	Muhammad Aun ...	Islam ...	2-10-'08	,,	,,	III	
	4787	Radhe Shyam ...	Badri Prasad ...	Agarwala	1-4-'09	,,	,,	III	
	4789	Mata Prasad ...	Ghazi Din ...	Ahir ...	3-1-'10	H	,,	III	
Govt. Model School, Allahabad.	4790	Jang Bahadur Singh.	Data Din Singh ...	Kshattriya	12-2-'08	,,	E	II	
	4791	Siddha Gopal ...	Ram Karan Shukla.	Brahman...	15-9-'12	,,	,,	II	
	4792	Ram Autar ...	Sahtu Ram ...	Ahir ...	14-7-'10	,,	S	III	
	4793	Batuk Nath ...	Sarya Din ...	Brahma Bhat.	7-7-'08	,,	,,	III	
	4794	Suraj Din ...	Ram Nath ...	Teli ...	17-9-'10	,,	E	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		ALLAHABAD (4497—4912) **A.—School candidates**—(*concld.*).							
Government Model School, Allahabad.	4798	Indra Pal Singh	Ayodhia Singh ...	Kshattriya	15-1-'10	H	S	III	
	4799	Gaya Din ...	Mahabir Pershad	Nai ..	30-9-'08	,,	,,	III	
	4800	Dharam Narain ...	Mahadeo Prasad	Brahman	7-3-'11	,,	,,	III	
	4805	Mahabal Singh ...	Ayodhya Singh	Kshattriya	16-8-'09	U	,,	III	
	4809	Abdul Wali ...	Abdul Ghani ...	Islam ...	25-8-'10	,,	,,	III	
	4810	Usmam Ghani ...	Nabi Bakhsh ...	do ..	29-3-'09	,,	,,	III	
	4811	Abdul Sattar ...	Mian Bakhsh ...	do ...	29-3-'09	,,	,,	III	
	4813	Sahdeo Prasad ...	Ram Saran Lal ...	Kayasth ...	1-5-'09	.,	,,	II	
M. B. V. M. S., Mohtashimganj.	4819	Sitla Prasad ...	Mata Prasad ..	Brahman	1-1-'10	H	E	III	
	4823	Kalyan Singh ...	Muhadev Singh ...	Kshattriya	1-10-'08	,,	S	III	
	4824	Zahur-ul-Haq ...	Muhammad Husain	Islam ...	1-8-'09	U	.,	III	
	4825	Ghulam Muin Uddin.	Amin Uddin ...	do ...	3-1-'11	,,	,,	II	
	4827	Jagdamba Prasad	Shiv Prasad ...	Kayasth	1-4-'06	,,	E	III	
	4828	Intkhab Husain Khan.	Muhammad Hanif Khan.	Islam ...	26-8-'11	,,	,,	III	
	4829	Hifazat Karim ...	Khalil Ahmad ...	do ...	2-2-'11	,,	,,	II	
	4830	Braj Mohan Lal ...	Ram Manohar Lal	Kayasth	8-6-'13	,,	S	III	
	4832	Muhammad Aiyub	Muhammad Shuaib	Islam ...	13-2-'11	,,	,,	III	
	4833	Basdeo Lal ...	Raghu Nandan Lal.	Kayasth	1-12-'10	,,	,,	II	
	4834	Rahmat Ali ...	Abid Ali ...	Islam ...	15-12-'10	,,	E	II	
	4835	Ambika Prasad ...	Jag Mohan Lal ...	Kayasth ...	1-1-'11	,,	S	III	
	4836	Satya Narayan Lal.	Hazari Lal ...	do ...	2-1-'07	;,	,,	III	
	4838	Ayodhya Prasad ...	Rama Nand ...	Brahman	3-9-'09	,,	E	III	
		B.—Private candidates.							
	4845	Bhagauti Prasad ...	Pratap Narayan ...	Brahman	1-7-'06	U	S	III	
		A.—School candidates.							
V.M.S., Sarai Aqil.	*4848*	*Sant Das ...*	*Ram Adhar ...*	*Darzi ...*	*1-9-'09*	*H*	...	*H*	
	4849	*Ram Swarup ...*	*Raghu Nath ...*	*Brahman*	*1-8-'05*	*U*	...	*U*	
V.M.S., Sarsawan.	*4850*	*Indrapal Singh ...*	*Shiv Narayan Singh.*	*Kshattriya*	*15-12-'07*	*U*	...	*U*	
	4851	*Baldev Singh ...*	*Shiv Ambar Singh.*	*do ...*	*4-2-'07*	*U*	..	*U*	
		B.—Private candidates.							
	4852	*Abdul Majid ...*	*Musharraf Ali ...*	*Islam ...*	*11-11-'02*	*H*	...	*H*	
	4853	*Abid Husain ...*	*Imdad Husain ...*	*do ...*	*6-1-'03*	*H*	...	*H*	
	4854	*Baij Nath Prasad Verma.*	*Raj Kishor Lal ...*	*Kayasth ...*	*20-5-'03*	*H*		*H*	
	4855	*Munawwar Ali ...*	*Ali Bakhsh ...*	*Islam ...*	*2-11-'04*	*H*	...	*H*	
	4856	*Munawwar Khan*	*Nasir Khan ...*	*do ...*	*23-9-'02*	*H*	...	*H*	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		ALLAHABAD (4497—4912) B.—Private candidates—(*concld.*).							
	4857	*Mustafa Husain Khan.*	*Abdul Ghani Khan*	*Islam* ...	*1-10-'04*	*H*	...	*H*	
	4858	*Shajaat Husain*	*Shabbir Husain*...	*do* ...	*1-12-'04*	,,	...	*H*	
	4859	*Ram Pratap* ...	*Keola Prasad* ...	*Brahmun*	*1-10-'07*	,,	...	*H*	
	4862	*Ram Jatan* ...	*Gokul Prasad* ...	*do* ..	*6-3-'01*	,,	...	*H*	
	4863	*Gaya Prasad* ...	*Shiv Saran* ...	*Ahir* ...	*8-9-'02*	,,	...	*H*	
	4864	*Brajbasi Lal* ...	*Jagdamba Prasad*	*Kayasth*	*9-3-'99*	,,	...	*H*	
	4865	*Ambika Prasad Misra.*	*Mahabir Prasad Misra.*	*Brahman*	*1-9-'04*	*U*	...	*U*	
	4866	*Asharfi Lal* ...	*Tulsi Ram* ...	*do* ...	*1-3-'01*	,,	...	*U*	
	4868	*Deo Narayan* ...	*Kamta Prasad* ...	*do* ...	*1-4-'05*	,,	...	*U*	
	4869	*Gaya Prasad* ...	*Hanuman* ...	*Sunar* ..	*1-3-'02*	,,	...	*U*	
	4871	*Kedar Nath* ...	*Jagannath Prasad*	*Brahman*	*6-4-'02*	,,	...	*U*	
	4872	*Munshi Lal Tewari.*	*Debi Prasad Tewari.*	*do* ...	*3-4-'05*	,,	...	*U*	
	4873	*Ram Padarath*...	*Braj Bhukan Ram Tewari.*	*do* ...	*3-6-'01*	,,	...	*U*	
	4878	*Misri Lal* ...	*Mangru Lal* ...	*Vaish* ...	*1-8-'05*	,,	...	*U*	
	4879	*Brahma Din* ...	*Jarbandhan* ...	*Ahir* ...	*20-12-'05*	,,	...	*U*	
	4880	*Badri Narain* ...	*Ram Kumar* ...	*Brahman*	*1-10-'04*	,,	...	*U*	
	4886	*Sarda Prasad Dwivedi.*	*Ram Bharos* ...	*do* ..	*1-1-'03*	,,	...	*U*	
	4887	*Deo Narayan* ...	*Raghunath Prasad*	*do* ..	*1-9-'04*	,,		*U*	
	4889	*Balkaran Singh*...	*Ram Pratap Singh*	*Kshattriya*	*7-8-'02*	,,	...	*U*	
	4893	*Jokhai Lal* ...	*Babu Lal* ...	*Brahman*	*1-2-'01*	,,	...	*U*	
	4898	*Ram Sharan Dwivedi.*	*Gajadhar Prasad Dwivedi.*	*do* ...	*18-3-'04*	,,	...	*U*	
	4900	*Din Dayal* ...	*Mahadeo Prasad*	*do* ...	*6-9-'05*	*E*	...	*E*	
	4901	*Udit Narayan Pande.*	*Mathura Prasad*	*do* ...	*1-5-'03*	,,	...	*E*	
	4904	*Bodhan Lal* ...	*Shiv Ratan Lal*...	*Kayasth* ...	*28-8-'99*	,,	...	*E*	
	4905	*Jata Shankar Lal*	*Bindra Lal* ...	*do* ..	*1-4-'04*	,,	...	*E*	
	4906	*Keshri Shah* ...	*Chheda Shah* ...	*Islam* ...	*1-5-'04*	,,	...	*E*	
	4911	*Raghunandan Singh.*	*Hanuman Singh*	*Kshattriya*	*1-7-'04*	,,	...	*E*	
		STATE SCHOOLS, REWA STATE (4913—4976) A.—School candidates.							
Martand H. M. S., Rewa.	4913	Siyawar Saran ...	Narmada Prasad...	Brahman ...	5-9-'08	H	D	II	
	4914	Nripati Singh ...	Dinbandhu Singh	Kshattriya	5-9-'05	,,	,,	II	
	4915	Bhaskar Rao ...	Madhava Rao ...	Brahman...	30-10-'10	,,	S	II	M
	4916	Ganpat Rao ...	Madhava Rao ...	do ...	10-6-'10	,,	,,	II	
	4917	Ram Saran ...	Shiv Narayan ...	do ...	11-11-'08	,,	,,	III	
	4919	Tribeni Prasad ...	Kalika Prasad ...	Kayasth ...	13-5-'07	,,	,,	III	
V. M. S., Madhogarh.	4920	Jagdish Prasad Tiwari, I.	Janki Ram ...	Brahman ...	1-7-'10	,,	D	I	
	4921	Raj Kishor Tiwari	Radhika Prasad...	do ...	1-3-'10	,,	,,	II	
	4922	Mahimanand ...	Radhe Shyam ...	Kayasth ...	27-6-'10	,,	,,	II	
	4923	Jagadish Prasad Tripathi, II.	Badri Prasad ...	Brahman...	18-1-'07	,,	,,	II	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

STATE SCHOOLS, REWA STATE (4913—5976)

A.—School Candidates.—(*contd.*)

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
V. M. S., Madhogarh.	4924	Hanuman Prasad Dwivedi.	Ram Din Ram ...	Brahman	5-10-'04	H	D	III	
	4925	Mani Prasad Tiwari.	Suryadin ...	do	5-9-'10	,,	,,	II	
	4926	Jawahir Singh Parihar.	Maniraj Singh Parihar.	Kshattriya	6-7-'08	,,	,,	III	
	4927	Basant Lal ...	Kaushal Prasad...	Brahman	19-4-'07	,,	,,	II	
V. M. S., Chandia.	4928	Bitai Lal ...	Ganga Prasad ...	Agrawal	7-12-'09	,,	,,	II	
	4929	Gaya Prasad ...	Ram Kishor ...	Kayasth	8-4-'09	,,	,,	II	
	4930	Ahmad Khan ...	Rajju Khan ...	Islam ...	7-10-'09	,,	,,	II	
	3931	Shankar Lal ...	Kamta Prasad ...	Agrawal	1-7-'07	,,	,,	II	
	4932	Raghu Nath Prasad	Kodu Lal ...	do	9- 8-'08	,,	,,	II	M
	4933	Bhuaneshwar Prasad.	Jagat Narayan ...	Brahman	1-8-'07	,,	,,	III	
	4934	Karim Khan ...	Kanje Khan ...	Islam ...	21-3-'09	,,	,,	III	
	4935	Jagdamba Prasad	Vasudeo Lal ...	Kayasth	1-11-'09	,,	,,	II	
V. M. S., Tunthar.	4936	Gadadhar Prasad	Shiv Balak Ram	Brahman	1-1-'07	,,	,,	II	
	4937	Ramanuj Prasad...	Shiv Mangal Lal	Kayasth	1-8-'08	,,	,,	II	
	4938	Shyam Lal ...	Ram Saran ...	do	1-8-'07	,,	,,	III	
	4939	Indra Deo Singh	Madhava Singh ...	Kshattriya	1-12-'09	,,	,,	II	
	4940	Lakshman Prasad	Dhirdhar Ram ...	Brahman	3-7-'08	,,	,,	II	
	4941	Ramanuj Prasad Pande.	Jagadeo Ram ...	do	1-9-'05	,,	,,	I	M
	4942	Balmik Prasad ...	Ram Adhin Lal...	Kayasth	1-7-'08	,,	,,	II	
	4943	Shankar Pratap Singh.	Someshwar Pratap Singh.	Kshattriya	20-10-'06	,,	S	III	
V. M. S., Deoraj Nagar.	4944	Siya Sharan ...	Bajrangi ...	Kacher...	15-9-'09	,,	D	II	
	4945	Ram Adhin ...	Kashi Ram ...	Brahman	1-7-'08	,,	,,	II	
	4946	Bhaiya Lal ...	Valmik ...	do	10-4-'09	,,	,,	II	
	4948	Badri Prasad Singh	Karan Singh ...	Kshattriya	1-1-'07	,,	,,	II	
	4950	Budh Sen ...	Ayodhya Prasad...	Brahman	10-4-'05	,,	,,	III	
	4951	Ram Jiyawan ...	Gayadin ...	Kacher	12-1-'10	,,	,,	III	
V. M. S., Raipur.	4952	Surya Bali Singh	Yagyan Raj Singh	Kshattriya	2-2-'07	,,	,,	II	
	4954	Raghu Vansh Prasad Sharma.	Ishwar Prasad Sharma.	Brahman	13-4-'07	,,	,,	III	
	4955	Ramanuj Prasad Sharma.	Kanhaiya Lal ...	do	5-8-'07	,,	,,	II	
V. M. S., Gurh.	4959	Chintamani Mishra	Banshadhari Ram Mishra.	do	3-10-'07	,,	,,	II	
	4960	Prayag Dat Tripathi.	Ram Piare Tripathi	do	1-10-'07	,,	,,	II	
	4961	Ram Narayan Mishra.	Rama Krishna Mishra.	do	3-10-'07	,,	,,	III	
	4962	Som Nath Dube ...	Lok Nath Dube ...	do	2-1-'06	,,	,,	II	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		REWA (4913—4976) D.—Private candidates —(*concld.*)							
V. M. S. Garh.	4963	Padmnabh Singh	Bhao Singh ...	Kshattriya	1-3-'96	H	D	III	
	4964	Braj Lal Khare ...	Jagannath Prasad	Kayasth	1-11-'01	„	„	II	
	4967	Rahim Khan ...	Mulaim Khan ...	Islam ...	16-4-'03	„	S	III	
		A.—School candidates.							
	4975	*Drupad Rai* ...	*Daulat Rai* ...	*Kayasth...*	*1-10-'99*	*E*		*E*	
		State Schools Nagod State (4985—4993) A.—School candidates.							
M,S agod	4985	Lal Ji ...	Shukhdeo Prasad	Brahman	2-9-'06	H	D	III	
M.S.	4986	Banmali Lal ..	Ram Ratna Lal	Kayasth	7-1-'11	„	S	II	
che-	4988	Kalindri Prasad	Nand Kishor ...	Do. ...	5-1-'11	„	„	III	
	4989	Gaya Prasad ...	Sheo Prasad ...	Do. ...	5-2-08	„	„	III	
cher ool, oh- a.	4993	Ram Raj Singh ...	Har Prasad Singh	Kshattriya	2-5-'04	„	D	III	
		CAWNPORE (4998—5342) A.—School Candidates.							
V. M. S., Ghatampur.	4998	Pushkar Nath ...	Gur Charan ...	Brahman	27-4-'09	H	S	III	
	4999	Radhe Lal ...	Putane Lal ...	Do. ...	18-11-'09	„	„	III	
	5000	Shambhu Dayal	Mannu Lal ...	Do. ...	2-7-'09	„	„	III	
	5001	Ram Behari ...	Saryu Prasad ...	Do. ...	10-9-'08	„	„	III	
	5002	Ram Lal Singh ...	Bhairon Singh ...	Thakur	12-10-'10	„	„	III	
	5003	Dinkar Rao ...	Hira Lal ...	Kachhi	21-4-'09	„	„	III	
	5004	Mansukh Lal ...	Kalka Prasad ..	Kurmi ...	4-9-08	„	„	III	
	5005	Ram Autar ...	Shuk Deo ...	Brahman	13-5-'10	„	„	II	
	5006	Gopi Ballabh ...	Manahar Lal ...	Do. ...	12-9-'11	„	„	III	
	5007	Ram Prasad ...	Jamuna Das ...	Kurmi	1-10-08	„	„	II	
	5008	Ram Krishna ...	Sita Ram ...	Brahman	1-1-'09	„	„	III	
	5009	Phul Singh ...	Hira Singh ...	Thakur	17-6-07	„	„	III	
	5010	Daya Ram ...	Sahai ...	Kurmi...	12-7-'10	„	„	III	
	5011	Gaya Prasad ...	Maheshi Lal ...	Brahman	4-3-'11	„	„	II	M
	5013	Sharda Prasad ...	Chhote Lal ...	Do. ...	11-10-08	„	„	III	
	5016	Govind Singh ...	Dulare Singh ...	Kshattriya	4-10-'07	„	„	III	
	5017	Ram Lal ...	Lallu Ram ...	Chik ...	3-11-'09	„	„	III	
	5020	Rameshwar ...	Kallu ...	Kurmi...	9-9-'09	„	„	III	
	5021	Surjan Singh ...	Ajudhia Prasad ...	Do. ...	1-6-'09	„	„	III	
	5022	Avadh Behari ...	Mannu Lal ...	Brahman	10-12-'10	„	„	III	
	5023	Ram Narain ...	Sheo Balak ...	Do. ...	25-5-'07	„	„	III	
	5024	Maddhi Singh ..	Mannu Singh ...	Kshattriya	7-9-'08	„	„	III	
	5026	Ram Nath ...	Chunni Lal ...	Kayasth	1-5-'11	„	„	III	
	5028	Bhagwan Charan	Mangli Prasad ...	Brahman...	30-6-'10	„	„	III	
	5032	Shri Krishna Chandra Misra.	Sheo Narain Misra	do	2-2-'07	„	„	III	
	5033	Surya Prasad ...	Gokul Prasad ...	do	5-4-'08	„	„	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

CAWNPORE (4998—5342) A.—School candidates—(*contd.*).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished
V. M. S., Rasdhan.	5036	Ram Ratna	Bhure Lal	Brahman...	18-1-'09	H	S	III	
	5037	Ram Adhar	Sewa Ram	Thakur ...	2-9-'05	,,	,,	III	
	5039	Lila Dhar	Mohan Lal	Brahman	11-9-'08	,,	,,	III	
	5043	Sheo Narain	Sukhbasi Lal	Bania ...	13-10-'07	,,	,,	II	
	5046	Wahid Ahmad	Zafar Ali	Islam ...	8-8'-05	U	,,	III	
V. M. S., Dera-pur.	5048	Madan Gopal	Sheo Shankar Lal	Kayasth ...	6-7-0'7	H	,,	III	
	5049	Shambhu Dayal	Har Prasad	Bari ...	8-3-'10	,,	,,	III	
	5050	Radha Raman	Ram Bahadur	Brahman...	1-7-'10	,,	,,	III	
	5052	Radha Krishna	Hira Lal	do	21-5-'08	,,	,,	III	
	5055	Bhagwati Prasad	Ganesh Prasad	do ...	2-9-'09	,,	,,	III	
	5059	Mutsaddi Lal	Ram Charan	do	1-8-'07	,,	,,	III	
	5060	Raj Bahadur Singh	Man Singh	Kshattriya	8-1-'12	,,	,,	III	
V. M. S., Narwal.	5061	Rudrapal Singh	Rustam Singh	do ...	5-7-'11	,	,,	III	
	5063	Devi Charan	Daya Shankar	Brahman	6-1-'08	,,	,,	III	
	5064	Dilwar Singh	Kedar Singh	Kshattriya	5-11-'10	,,	,,	II	
	5065	Ram Kishor	Yugul Kishor	Brahman...	3-1-'09	,,	,,	III	
	5066	Gauri Shankar	Bharosa	Ahir ...	1-1-'10	,,	,,	II	
	5067	Ram Shankar	Bisheshwar	Kayasth ..	4-8-'10	,,	,,	III	
	5068	Munna Lal	Bansh Gopal	Brahman...	2-1-'11	,,	,,	III	
	5069	Rameshwar	Hanuman	Vaish ...	1-10-'10	,,	,,	III	
	5070	Ram Swarup Singh	Baldeo Singh	Kshattriya	6-7-'08	,,	,,	III	
	5071	Mangli Prasad	Maddu	Gorya ...	1-11-'10	,,	,,	III	
	5073	Gur Prasad Tewari	Ram Gopal	Brahman...	6-8-'10	,,	,,	III	
	5074	Kanhaiya Lal	Sheo Narain	Vaish ...	2-3-'08	,,	,,	III	
	5075	Sughar Singh	Tilok Singh	Kshattriya	27-7-'09	,,	,,	III	
	5076	Shankar Prasad	Sita Ram	Brahman...	3-7-'09	,,	,,	III	
	5077	Qamrul Haq	Muhammad Zahur	Islam ...	1-11-'10	U	,,	III	
V. M. S., Jhinjhak.	5078	Jai Narain Misra	Raghubar Dayal	Brahman...	7-3-'09	H	,,	III	
	5079	Dhani Ram	Tika	Kachhi ...	23-7-'09	,	,,	II	
	5080	Sughar Singh	Aparval Singh	Kshattriya	1-9-'09	,,	,,	III	
	5081	Badri Prasad	Chandi Din	Brahman...	3-1-'09	,,	,,	III	
	5082	Lala Ram	Baldeo Prasad	Kalwar ...	1-5-09	,,	,,	II	
	5084	Balram Pathak	Ram Charan	Brahman...	1-4-'11	,,	,,	III	
	5085	Chhedu Singh	Ausan Singh	Kshattriya	10-8-'10	,,	,,	II	
	5086	Sada Shankar	Prayag Narain	Brahman..	1-12-'09	,,	,,	III	
	5087	Sone Lal	Lakhpati Rai	Kayasth ...	5-6-'09	,,	,,	III	
	5088	Shrawan Lal	Chatur Lal	Brahman...	1-9-'11	,,	,,	III	
	5090	Subedar Shukla	Baldeo Prasad	do ...	5-6-'10	,,	,,	III	
	5092	Devi Dayal Shukla	Salig Ram	do ...	1-9-'09	,,	,,	III	
	5093	Munni Lal	Sukhbasi Lal	Sunar ...	15-2 '10	,,	,,	I	
	5094	Prayag Singh	Bhau Singh	Kshattriya	3-11-'09	,,	,,	II	
	5095	Radha Krishna	Mata Din	Brahman...	26-11-'09	,,	,,	III	
	5096	Lakshmi Narain	Jwala Prasad	Mahajan ...	1-9-'08	,,	,,	III	
V. M. S., Pukhrayan.	5097	Satya Narain	Basant Lal	Kayasth ...	2-3-'10	,,	,,	II	
	5098	Vishwa Nath	Mauji Lal	Brahman...	1-4-'09	,,	,,	III	
	5099	Gokul Prasad	Sudama	do ...	5-8-'09	,,	,,	III	
	5100	Ram Narain	Baldeo Prasad	Kurmi ...	1-6-'06	,,	,,	III	
	5101	Ganga Charan	Raja Ram	Brahman...	1-11-'09	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

CAWNPORE (4998—5342) **A.—School candidates** – (*contd.*).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
V. M. S., Pukhrayan.	5102	Bachcha Lal	Mauji Lal	Brahman	13-1-'10	H	S	II	
	5103	Hub Lal	Lalta Prasad	Kayasth	5-12-'09	,,	,,	III	
	5104	Sohan Lal	Banshi Dhar	do	13-3-'09	,,	,,	I	M
	5106	Madar Baksh	Mata Din	Islam	1-10-'10	,,	,,	III	
	5107	Ram Ratna	Mannu Lal	Vaish	1-12-'08	,,	,,	II	
	5108	Jageshwar	Kallu	Brahman	16-2-'10	,,	,,	II	
	5109	Gajraj Singh	Ballu	Kurmi	25-9-'10	,,	,,	III	
	5110	Surya Sahai	Ram Lal	Kayasth	18-5-'08	,,	,,	III	
	5111	Bhikhari Lal	Lakshiman	Ahir	2-2-'06	,,	,,	III	
	5112	Sajjan Singh	Sumer Singh	Brahman	20-12-'09	,,	,,	III	
	5113	Mumammad Ibrahim Khan.	Ghafur Khan	Islam	22-10-'07	U	,,	II	
V. M. S., Bilhaur.	5115	Gendan Lal	Raghubar Dayal	Kurmi	19-5-'10	H	,,	II	M
	5116	Ganga Prasad Avasthi.	Bindeshwari Prasad.	Brahman	1-8-'11	,,	,,	III	
	5117	Ram Adhin	Mangal Prasad	do	5-6-'09	,,	,,	II	M
	5119	Ram Swarup	Devi Ghulam	Brahman	1-9-'07	U	,,	II	
	5120	Mauji Lal	Beni Prasad	Kurmi	1-2-'09	,,	,,	III	
	5121	Mohan Singh	Hira Singh	Thakur	1-12-'07	,,	,,	III	
	5122	Ram Ratan	Ram Sahai	Brahman	15-8-'08	,,	,,	III	
	5123	Puttu Lal	Mohan Lal	do	2-6-'09	,,	,,	II	
V.M.S., Sheoli.	5124	Devi Charan	Ram Adhar	do	15-10-'08	,,	,,	III	
V. M. S., Bilhour.	5125	Nur Muhammad Khan.	Zahur Khan	Islam	14-3-'10	,,	,,	III	
	5126	Hamid Hasan	Saiyidussajdin	do	27-12-'08	,,	,,	II	
	5127	Ghulam Rasul Khan.	Wazir Khan	do	7-12-'08	,,	,,	II	
	5128	Abdul Matin	Abdul Alim	do	25-12-'10	,,	,,	II	
	5129	Muhammad Salim	Muhammad Umar	do	25-6-'10	,,	,,	II	
V. M. S., Akbarpur.	5133	Ichha Ram	Piare Lal	do	1-11-'10	H	,,	III	
	5135	Ganga Narain	Sheo Sahai	Brahman	9-3-'10	,,	,,	III	
	5137	Arjun	Keshri	Bhurji	5-10-'05	,,	,,	III	
	5138	Babu Lal	Kokila	Beriya	18-6-'09	,,	,,	III	
	5140	Murli Dhar	Sadan Lal	Brahman	9-10-'09	,,	,,	III	
	5141	Din Dayal	Bhagwan Din	Bhurji	21-12-'10	,,	,,	II	
	5142	Janak Singh	Rustam Singh	Thakur	7-8-'10	,,	,,	II	
	5143	Bharat Singh	Keshav Singh	Ahir	26-4-'11	,,	,,	III	
	5144	Satya Narain	Sheo Balak Ram	Brahman	1-12-'11	,,	,,	III	
	5145	Sheo Ratan Lal	Beni Madhav	do	5-2-'06	,,	,,	III	
	5146	Khurshed Ali	Wazir Ali	Islam	2-10-'09	U	,,	III	
	5147	Daya Shankar	Bhagwati Prasad	Kayasth	9-9-'11	,,	,,	III	
V. M. S., Mandhana.	5148	Ram Lal	Lakshmi Narain	Brahman	1-1-'09	H	,,	II	
	5149	Rama Shankar	Ayudhia Prasad	do	1-1-'11	,,	,,	III	
	5150	Munna Lal	Hare Krishna	do	18-7-'09	,,	,,	II	
	5151	Madan Mohan	Shital Prasad	do	8-6-'11	,,	,,	I	
	5152	Rup Ram	Maiku Lal	Gadaria	1-4-'10	,,	,,	II	
	5153	Basudeo	Sheo Nandan	Brahman	1-7-'10	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued)

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject	Passed in Division.	Distinguished
		CAWNPORE (4998—5342) **A.—School candidates**—(*contd.*)							
V. M. S., Mandhana.	5154	Sheo Shankar Lal	Ram Bharose ...	Brahman	2-5-'10	H	S	II	
	5155	Shiam Sundar ...	Maha Nand ...	do ...	1-6-'09	,,	,,	II	M
	5156	Uma Shankar ...	Balbhadra Prasad	do ..	15-5-'10	,,	,,	III	
	5157	Mahadeo	Bhagwan Din ...	do ...	1-1-'09	,,	,	III	
	5158	Raghu Nath Singh	Sardar Singh ...	Thakur	1-10-'09	,,	,,	III	
	5159	Manohar Singh...	Manna Singh ...	Kshattriya	9-8-'10	,,	,	III	
	5160	Sundar Lal ..	Sadhari Lal ...	Kayasth	1-4-'10	,,	,,	II	
	5161	Sone Lal ...	Sadhari Lal ...	do ...	4-10-'08	,,	,,	III	
	5162	Saryu Narain ...	Baldeo Prasad ...	Brahman	25-2-'10	,,	,,	III	
	5163	Sheo Kumar ...	Balbhadra Prasad	do ...	1-5-'09	,,	,,	II	
	5164	Bhola Nath ...	Maniyan ...	do ...	1-2-'10	,,	,,	III	
	5165	Basudeo ...	Ram Bhajan ...	do ...	6-8-'09	,,	,,	II	
	5166	Vishwa Nath Dwivedi.	Madan Lal Dwivedi.	do ...	25-9-'13	,,	,,	III	
	5168	Beni Madhava ..	Lallu ...	Barhai...	8-1-'08	,,	,,	III	
V. M. S., Khirsa.	5169	Lakshmi Narain	Misri Lal ...	Brahman	3-11-'07	,,	,,	III	
	5170	Vaid Prakash ...	Chandrika Prasad	do ...	13-7-'10	,,	,,	III	
	5172	Raghubir Sahai...	Audh Behari	Kayastha	5-9-'08	,,	,,	III	
	5175	Bhagi Rath ...	Balwant Singh ...	Brahman	22-8-'11	,,	,,	III	
	5178	Kashi Prasad ...	Babu Ram ...	Brahman	5-10-'06	,,	,,	III	
	5180	Ram Narain ...	Shital Prasad ...	do ...	1-9-'10	,,	,,	III	
	5184	Lakshmi Narain ..	Sita Ram ...	Brahma Bhatt.	1-3-'07	,	,,	III	
	5185	Lalmani ...	Manna Lal ...	Kayasth	22-6-'08	,	,,	II	
V. M. S., Sheorajpur.	5190	Shiam Narain ...	Jagan Nath ...	Brahman	3-12-'09	,,	,,	III	
	5192	Kalika Prasad ...	Narain ...	Kurmi ...	10-9-'09	,,	,,	II	M
	5193	Moti Lal ...	Baldeo ...	Brahman	8-3-'10	,,	,,	II	
V. M. S., Sheoli.	5204	Raja Ram Singh	Girdhari Singh ...	Kshattriya	24-10-'10	,,	,,	III	
	5206	Raja Ram ..	Kilika ...	Bania ...	9-12-'09	,,	,,	II	M
	5207	Babu Ram ...	Kanhaiya Lal ...	Brahman	19-10-'09	,,	,,	III	
	5208	Ram Lal ...	Putain ...	do ...	10-11-'10	,,	,,	II	
	5209	Gaya Prasad ...	Daya Shankar ...	do ...	18-7-'07	,,	,,	II	
	5210	Jhamman Lal ...	Dulare Lal ...	do ...	28-10-'09	,,	,,	III	
	5212	Ramashrai ...	Bhajore Lal ...	do ...	14-5-'08	,,	,,	III	
	5213	Srikant ...	Kanhaiya Lal ...	do ...	1-2-'12	,,	,,	II	
	5215	Kanhaiya Lal ...	Madari Lal ..	Kayasth	1-5-'10	,,	,,	III	
	5217	Bindeshwari Prasad	Bala Prasad ...	do ...	28-2-'08	,,	,,	III	
	5218	Sheobalak Ram...	Kedar Nath ...	Bania ...	13-1-'08	,,	,,	III	
	5219	Jagan Nath ...	Lalmani ...	Brahman	15-2-'06	,,	,,	III	
	5220	Salik Ram ...	Babhuti Prasad ...	Sonar ...	2-9-'09	U	,,	III	
	5221	Muhammad Ismail Khan.	Ala Din ...	Islam ...	11-1-'09	,,	,,	III	
V. M. S., Kainjri.	5223	Rambahadur Singh	Mahadeo Singh ...	Kshattriya	5-5-'11	H	,,	II	
	5224	Ram Ratna ...	Maniyan ...	Bhat ...	29-1-'12	,,	,,	II	
	5225	Sheo Ram ...	Gadadhar Prasad	Brahman	4-12-'13	,,	,,	III	
	5227	Sheobalak Ram ...	Banshi Dhar ...	do ...	4-7-'11	,,	,,	III	
	5229	Baldeo Prasad ...	Ram Charan ...	Lohar ...	22-6-'08	,,	,,	III	
	5230	Raj Narain ...	Raghubar Dayal	Brahman	2-1-'09	,,	,,	III	
	5232	Lakshman Singh	Dalel Singh ...	Kshattriya	14-1-'05	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

CAWNPORE (4998—5342) A.—School candidates—(*concld.*).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
V. M. S., Kainjri.	5233	Rajendra Bahadur Singh.	Chandi Singh ...	Kshattriya	10-4-'12	H	S	II	
	5234	Moti Lal ...	Mulla ...	Sonar ...	5-7-'06	,,	,,	II	M
	5235	Bijai Bahadur Singh.	Digbijai Singh ...	Kshattriya	3-7-'07	,,	,,	III	
	5236	Sant Charan ...	Bhagwati Charan	Kayasth ...	10-7-'10	,,	,,	III	
	5237	Vishwanath Singh	Nawab Singh ...	Kshattriya	1-8-'08	,,	,,	III	
	5239	Radha Krishna ...	Keshav Prasad ...	Brahman ...	1-7-'06	,,	U	III	
	5241	Raja Ram ...	Sukhdeo Prasad ...	do ...	3-5-'09	,,	D	III	
	5246	Kunj Behari ...	Lakshman Charan	Kayasth ...	1-12-'09	,,	,,	III	
	5247	Jagannath ...	Gadadhar ...	Brahman ...	1-5-'08	,,	,,	III	
V. M. S., M. B., Cawnpore.	5249	Rameshwar Dayal	Munni Lal ...	Nai ...	2-1-'10	,,	,,	II	
	5250	Ram Singh ...	Gopal Singh ...	Lohar ...	16-10-'08	,,	,,	II	M
	5251	Sheo Mangal ...	Vishwa Nath ...	Brahman ...	1-2-'11	,,	,,	II	
	5252	Gauri Shankar ...	Bhola Das ...	Raidas ...	3-4-'10	,,	,,	II	
	5253	Raghubar Dayal	Sheoratan Lal ...	Kayasth ...	1-3-'13	,,	,,	II	M
	5254	Saiku Lal ...	Durga Prasad ...	Khatik ...	1-2-'10	,,	,,	II	M
	5255	Jagannath Singh	Chhatrapal Singh	Kshattriya	13-11-'09	,,	,,	II	
	5256	Sheo Bali ...	Ram Dat ...	Brahman ...	16-2-'08	,,	,,	III	
	5258	Sheo Narain Singh	Chheda Singh ...	Thakur ...	30-11-'09	,,	S	III	
	5259	Banjari Lal ...	Anandi Prasad ...	Bhat ...	25-8-'11	,,	,,	II	
	5261	Lakshmi Narain	Sakhi Gopal ...	Brahman ...	10-1-'11	,,	,,	III	
	5264	Pratap Narain ...	Girdhar Gopal ...	Kayasth ...	15-4-'09	,,	,,	III	
	5265	Gadadhar Prasad	Mohan Ram ...	Brahman ...	1-12-'06	U	,,	III	
	5266	Mir Hamza Ali ...	Athar Ali ...	Islam ...	1-6-'09	,,	,,	II	
	5267	Asghar Abbas ...	Afaq Husain ...	do ...	1-8-'07	,,	,,	II	
V. M. S., Cawnpore.	5268	Chunni Lal ...	Lakshmi Narain ...	Kayasth ...	12-6-'08	U	H	III	
V. M. S., Ghatampur.	*5269*	*Vishva Nath ...*	*Lalta Prasad ...*	*Brahman*	*11-10-'08*	*U*	...	*U*	
	5270	*Ram Krishna ...*	*Devi Charan ...*	*do ...*	*8-9-'11*	,,	...	*U*	
	5272	*Chheda Singh ...*	*Bhairon Singh ...*	*Thakur ...*	*29-3-'08*	,,	...	*U*	
V. M. S., Basdhan	*5275*	*Raghubar Singh*	*Ujagar Singh ...*	*Kshattriya*	*21-8-'06*	,,	...	*U*	
	5276	*Raghu Nath ...*	*Kamta Prasad ...*	*Kayasth ...*	*21-3-'08*	,,	...	*U*	
V. M. S., Derapur.	*5278*	*Mahesh Prasad ...*	*Mul Chand ...*	*Brahman*	*2-1-'08*	,,	...	*U*	
V. M. S., Narwal.	*5280*	*Brindraban ...*	*Chandra Bhushan*	*do ...*	*7-4-'08*	,,	...	*U*	
	5282	*Chheda Lal ...*	*Sadain ...*	*Teli ...*	*12-4-'07*	,,	...	*U*	
	5283	*Anandi Prasad*	*Devi Din ...*	*Brahman*	*2-6-'07*	,,	...	*U*	
V. M. S., Akbarpur.	*5287*	*Vishambhar Singh*	*Haripal Singh ...*	*Kshattriya*	*10-12-'09*	,,	...	*U*	
	5288	*Sita Ram ...*	*Kunji Lal ...*	*Bhurji*	*23-3-'09*	,,	...	*U*	
	5289	*Sone Lal ...*	*Ganga Prasad ...*	*Brahman*	*20-2-'10*	,,	...	*U*	
	5290	*Ganga Charan ...*	*Gauri Shankar ...*	*do ...*	*20-8-'06*	,,	...	*U*	
V. M. S., Sheerajpur.	*5292*	*Jagat Prasad ...*	*Lalta Prasad ...*	*do ...*	*5-1-'09*	,,	...	*U*	
V. M. S., Sheoli.	*5295*	*Jagannath ...*	*Fakire Lal ...*	*Kurmi ...*	*15-10-'09*	,,	...	*U*	
V. M. S., Kairyani.	*5296*	*Gur Prasad ...*	*Jagdeo ...*	*Brahman*	*17-5-'10*	,,	...	*U*	
	5297	*Sone Lal ...*	*Gulab ...*	*Bhat ...*	*27-3-'10*	,,	...	*U*	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
	CAWNPORE (4998—5342) A.—Private candidates—(*concld.*)								
	5300	Mohan Lal ...	Shiam Lal ...	Brahman ...	6-3-'07	H	S	III	
	5301	Khyali Ram ...	Prasad ...	Ahir ...	6-1-'04	,,	,,	III	
	5311	*Jai Narain* ...	*Munshi Lal*	*Kayasth* ...	*8-12-'01*	*U*	...	*U*	
	5315	*Mahabir Singh* ...	*Kishor Singh* ...	*Kshattriya*	*4-9-'97*	*H*	...	*H*	
	5316	*Harnarain Singh*	*Sundar Singh* ...	*Brahman*	*16-7-'11*	*U*	...	*U*	
	5327	*Baikunth Narain*	*Dwarika Prasad*	*Brahman*	*3-12-'08*	*U*	...	*U*	
	5330	*Ramjiwan* ...	*Sardar* ...	*Bari* ...	*9-4-'09*	*U*	...	*U*	
	5333	*Bhure Singh* ...	*Raghubar Singh*	*Thakur* ...	*4-11-'04*	*U*	...	*U*	
	5337	*Mangli Prasad* ...	*Baldeo Prasad* ...	*Nai* ...	*25-8-'04*	*U*	...	*U*	
	FATEHPUR—(5343-5560) A.—School candidates.								
V. M. S., Airawan.	5348	Shiv Raj ...	Bishwa Nath ...	Morai ...	22-8-'09	H	S	II	
	5351	Muhammad Rafi	Muhammad Nasir Ali.	Islam ...	24-1-'09	U	,,	III	
	5352	Abdul Khaliq ...	Lal Muhammad ...	do ...	7-10-'11	,,	,,	III	
	5353	Izhar Ali ...	Israr Ali ...	do ...	24-8-'10	,,	,,	II	
	5355	Al Ahmad ...	Muhammad Akbar Ali.	do ...	6-12-'08	,,	,,	III	
V. M. S., Asothar.	5356	Shiv Balak ...	Manbodhan Prasad	Brahman ...	2-4-'08	H	,,	III	
	5358	Shukdeo Prasad ...	Badlu Ram ...	do ...	3-1-'10	,,	,,	II	
	5359	Durga Prasad ...	Mahabir Prasad ...	Baqqal ...	1-2-'09	,,	,,	II	
	5360	Shivmangal ...	Sankatha Prasad ...	do ...	1-3-'10	,,	,,	III	
	5361	Lakshmi Narayan	Bhagwan Din ...	Brahman ...	1-3-'12	,,	,,	II	
	5362	Shivmangal ...	Adhar ...	do ...	12-3-'10	,,	,,	II	
V. M. S., Bindki.	5365	Sant Ghulam ...	Gulzari Lal ...	Kayasth ...	22-5-'09	,,	,,	III	
	5367	Shiv Gopal ...	Kedar Nath ...	Brahman ...	1-11-'09	,,	,,	III	
	5368	Yadu Nandan ...	Chhote Lal ...	do ...	9-3-'10	,,	,,	III	
	5370	Ram Piare Lal ...	Ramadhin ...	Kayasth ...	6-11-'07	,,	,,	III	
	5372	Raunaq Lal ...	Kamla Prasad ...	do ...	1-1-'06	U	,,	III	
V. M. S, Fatehpur.	5373	Shukdeo Prasad.	Prayag Prasad ...	Brahman ...	1-9-'09	H	,,	III	
	5374	Suryapal Singh ...	Dwarka Singh ...	Kshattriya	26-11-'09	,,	,,	III	
	5375	Gauri Shankar ...	Jagannath Prasad	Brahman ...	10-11-'09	,,	,,	II	
	5377	Shukdeo Ram ...	Mahdi ...	Gadaria ...	12-7-'07	,,	,,	III	
	5378	Brahm Dat ...	Shahi Bhal ...	Brahman ...	8-6-'10	,,	,,	III	
	5379	Shiv Narayan ...	Din Dayal ...	Kayasth ...	8-10-'09	,,	,,	III	
	5381	Gopi Nath ...	Shiv Nath ...	Sonar ...	6-10-'08	,,	,,	III	
	5385	Shiv Balak ...	Jagdeo Prasad ...	Brahman ...	8-6-'10	,,	,,	II	
	5386	Abdul Majid ...	Abdul Ghafur ...	Islam ...	30-6-'08	U	,,	III	
	5387	Muqimul Haq ...	Moinul Haq ...	do ...	14-5-'11	,,	,,	III	
	5388	Ulfat Husain ..	Mohamdijan ...	do ...	8-6-'10	,,	,,	II	
	5389	Bhagwati Prasad.	Mannu Lal ...	Kayasth ...	1-8-'11	,,	,,	III	
	5390	Moinul Haq ...	Rahmanul Haq ...	Islam ...	13-12-'07	,,	,,	II	
	5391	Saghir Ali ...	Wajid Ali ...	do ...	30-9-'07	,,	,,	III	
	5393	Jagrup Singh ...	Dwarka Singh ...	Thakur ...	1-2-'07	,,	,,	III	
	5394	Khurshed Ali ...	Mazhar Ali ...	Islam ...	2-9-'09	,,	,,	II	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

of candidates who have passed the *Vernacular Final Examination of* 1925—(continued).

number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
	FATEHPUR (5343–5560) **A.—School candidates.—** *(contd.)*							
5399	Gajraj ...	Dulli ...	Lodh ...	14-9-'11	H	S	III	
5401	Raghurai ...	Debi Dayal ...	Brahman	1-9-'09	,,	,,	III	
5402	Beni Madhav ...	Badlu ...	Patwa ...	2-12-'05	,,	,,	III	
5408	Raghunath Sahai	Ganga Sahai ...	Ahir ...	2-10-'09	,,	,,	II	
5409	Jagdish Narayan	Hazari Lal ...	Kayasth	1-1-'07	U	,	II	
5411	Kailash ...	Iqbal Bahadur ...	do ...	7-7-'10	,,	,,	III	
5413	Qudrat Ullah ...	Makhdum Bakhsh	Islam ...	18-8-'08	,,	,,	III	
5414	Gauri Shankar ...	Raghunandan Lal	Kayasth	3-9-'09	,,	,,	III	
5415	Mahabir Prasad I	Jagannath Prasad	Brahman	15-7-'09	H	,,	II	
5417	Raja Ram ...	Baldeo Prasad ...	Kurmi...	1-4-'09	,,	,,	II	
5420	Rameshwar ...	Tara Pati ...	do ...	9-9-'10	,,	,,	III	
5421	Jagmohan ...	Surja ...	do ...	1-10-'09	,,	,,	III	
5423	Kunj Bihari ...	Ram Padarth ...	Brahman	13-3-'07	,,	,,	III	
5424	Ram Manohar Singh.	Gaya Din Singh...	Singrnar	4-5-'09	,,	,,	III	
5425	Vishwa Nath ...	Ram Sahai ...	Brahman	10-4-'12	,,	,,	III	
5426	Indrajit Singh ...	Mahabir Singh ...	Rawat ...	16-9-'10	,,	,,	III	
5427	Sahdeo ...	Mangal Din ...	Brahman	1-7-'09	,,	,,	III	
5428	Satya Narayan ...	Shivdarshan Lal	Kayasth	15-11-'09	,,	,,	II	
5429	Shivbhushan ...	Durga Prasad ...	Brahman	7-7-'08	,,	,,	II	
5430	Jwala Prasad ..	Shiv Dulare ...	do ...	28-3'-08	,,	,,	III	
5431	Bhagwat Din ...	Shiv Mohan ...	do ...	3-7-'10	,,	,,	III	
5432	Gaya Prasad ...	Bala Prasad ...	Kayasth	5-5-'08	,,	,,	III	
5436	Muhammad Ishrat Ali Khan.	Farhat-ullah Khan	Islam ...	6-11-'05	U	,,	III	
5438	Safdar Ali Khan	Pahar Khan ...	do ...	8-3-'09	,,	,,	III	
5439	Shabbir Ahmad Khan, I.	Saghir Ahmad Khan.	do ...	18-10-'09	,,	,,	II	
5440	Shabbir Ahmad Khan II.	Ali Ahmad Khan	do ...	18-10-'04	,,	,,	III	
5441	Muhammad Anwar Khan.	Muzaffar Ali Khan	do ...	5-3-'06	,,	,,	III	
5442	Muhammad Habib ullah Khan.	Abdul Latif Khan	do ...	1-10-'07	,,	,,	III	
5445	Sada Shiv ...	Raghunath Prasad	Brahman	3-3-'07	H	,,	III	
5447	Visheshwar Dayal	Shiv Nath ...	do ...	23-2-'09	,,	,,	III	
5449	Dwarka Prasad	Mahadeo ...	Vaish ...	3-1-'10	,,	,,	III	
5451	Harish Chandra Singh.	Pratanp Singh ...	Thakur	5-5-'09	,,	,,	II	
5452	Manni Singh ...	Dadu Singh ...	do ...	10-9-'08	,,	,,	III	
5455	Mahabir ...	Ram Dhani ...	Arakh ...	1-5-'09	,,	,,	III	
5456	Lakshmi Narayan	Shital Prasad ...	Brahman	1-3-'10	,,	,,	III	
5457	Gaya Din ...	Bishwa Nath ...	Vaish ...	2-1-'09	,,	,,	III	
5458	Kalka Singh ...	Hanuman Singh	Thakur	3-9-'11	,,	,,	III	
5460	Ram Kripa ...	Prayag Dat ...	Brahman	1-11-'09	,,	,,	II	
5462	Rajkumar Singh	Ragunath Singh...	Thakur...	1-1-'10	,,	,,	II	
5463	Hanuman Singh...	Sheo Mangal Singh	Kshattriya	1-2-'12	,,	,,	II	M
5465	Bashir Ahmad ...	Ziaun Nabi ...	Islam ...	5-9-'09	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continue

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.
		FATEHPUR (5343—5560)—**A.—School candidates**—(*concld*)						
V. M. S., Sha.	5466	Molak	Kandhai	Tarkihar	1-11-'09	H	S	II
	5467	Harbansh Singh	Manna Singh	Thakur	1-11-'09	,,	,,	II
	5468	Indrapal Singh	Baij Nath Singh	do	13-1-'08	,,	,,	II
	5469	Mahadeo Singh	Rustam Singh	do	4-3-'10	,,	,,	II
	5470	Shukhdeo Prasad	Suraj Din	Bania	1-2-'09	,,	,,	II
	5471	Chhail Bihari	Lakshman Prasad	Kayasth	8-7-'08	,,	,,	II
	5474	Mukhtar Ahmad Khan.	Said Muhammad Khan.	Islam	15-2-'11	U	,,	III
	5475	Abul Hasan	Muhammad Ali	do	16-4-'08	,,	S	III
	5476	Imtiaz Husain Khan	Aulad Husain Khan	do	25-2-'08	,,	,,	II
		B.—Private candidates.						
	5477	Ghasite Ram	Chandi	Murai	1-3-'04	H	S	III
	5478	Shukhdeo Prasad	Jagannath Prasad	Kayasth	12-9-'03	,,	,,	III
	5479	Amir Hasan	Abdul Aziz	Islam	1-8-'05	U	,,	III
	5480	Vidyawati	Chheda Lal	Kayasth	4-7-'12	H	,,	III
		A.—School candidates.						
V. M. S., Asothar.	*5483*	*Jadunath Singh*	*Babu Singh*	*Singraur*	*18-8-'06*	*U*	..	*U*
	5484	*Shripal*	*Manbodhan*	*Brahman*	*28-11-'06*	*U*	...	*U*
	5485	*Raja Ram Singh*	*Shivdarshan Singh*	*Thakur*	*1-12-'07*	*U*		*U*
	5486	*Shivraj Singh*	*Gajodhar Singh*	*do*	*24-4-'06*	*U*	...	*U*
	5487	*Ram Kumar*	*Ragghu*	*Halwai*	*5-7-'07*	*U*	...	*U*
	5488	*Suraj Bali*	*Kallu Prasad*	*Brahman*	*25-3-'07*	*U*	...	*U*
	5489	*Brijbhushan Singh*	*Jagmohan Singh*	*Thakur*	*1-5-'08*	*U*	...	*U*
V. M. S. Bindki	*5491*	*Mata Prasad*	*Debi Dayal*	*Kayasth*	*2-4-'04*	*U*	...	*U*
	5493	*Babu Lal*	*Makhan Lal*	*Kurmi*	*14-7-'08*	*U*	...	
V. M. S., Hathgaon.	*5507*	*Rama Shankar*	*Raghubar Prasad*	*Brahman*	*5-9-'09*	*U*	...	*U*
V. M. S., Jahanabad.	*5508*	*Chheda Lal*	*Badal*	*Kurmi*	*19-1-'10*	*U*	...	*U*
V. M. S., Kishunpur.	*5509*	*Baijnath Singh*	*Suraj Din*	*Singraur*	*19-1-'08*	*U*	...	*U*
	5512	*Ram Bishal*	*Hub Lal*	*Brahman*	*27-12-'08*	*U*	...	*U*
		B.—Private candidates.						
	5521	*Badri Bishal*	*Shivdarshan Lal*	*Kayasth*	*12-12-'01*	*H*	...	*H*
	5522	*Manzur Husain*	*Mazhar Husain*	*Islam*	*22-10-'06*	*H*	...	*H*
	5523	*Hira Lal*	*Raghunath Saha*	*Kayasth*	*4-11-'02*	*H*	...	*H*
	5531	*Devi Dayal*	*Sankatha Prasad*	*Brahman*	*3-11-'04*	*U*	...	*U*
	5539	*Jwala Prasad*	*Surya Din*	*do*	*1-6-'02*	*U*	...	*U*
	5544	*Chheda Singh*	*Mahipal Singh*	*Thakur*	*2-1-'06*	*U*	...	*U*
	5546	*Ram Kumar Singh*	*Gokul Singh*	*do*	*1-7-'06*	*U*	...	*U*
	5556	*Mahabir Prasad*	*Ganga Din*	*Ahir*	*31-7-'99*	*U*	...	*U*
	5559	*Brij Lal*	*Beni Madho*	*Brahman*	*18-4-'01*	*U*		*U*

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

t of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925 (continued).

ll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
	ETAWAH (5561–5840) A.—School candidates.							
5561	Ram Krishna Dvivedi.	Nil Kauth ...	Brahman...	12-4-'11	H	S	III	
5563	Har Charan ...	Jwala Prasad ...	Lodhi ...	1-3-'10	"	"	III	
5564	Ram Das ...	Ram Prasad ...	Kurmi Kshattri.	3-11-'10	"	"	III	
5565	Chhote Lal Varma	Maha Bali ...	do ...	1-2-'10	"	"	III	
5566	Shri Krishna ...	Banwari Lal ...	Vaish ...	2-1-'12	"	"	III	
5567	Raja Ram ...	Jhamman Lal ...	Sunar ...	4-7-'09	"	"	II	
5568	Krishna Lal ..	Lajja Ram ...	Brahman ...	13-6-'12	"	"	III	
5569	Shiama Charan ...	Jagdamba Prasad	do ...	2-11-'10	"	"	III	
5570	Sitabar Sharan ...	Dwarika Prasad ...	Kayasth ...	1-8-'13	"	"	II	
5571	Chhote Lal Sharma	Haribansh Lal ...	Brahman ...	2-4-'11	"	"	III	
5573	Ram Chandra Dikshit.	Kali Charan ...	do ...	9-4-'09	"	"	II	
5575	Kailash Narain ...	Bihari Lal ...	Kurmi Kshattri.	1-9-'10	"	"	III	
5576	Babu Ram ...	Mata Din ...	Brahman ..	1-11-'09	"	"	III	
5577	Gokul Prasad ...	Kallu ...	Kori ...	4-8-'10	"	"	III	
5579	Maheshwar Sahai	Jamuna Prasad ..	Kayasth ..	8-5-'09	"	"	III	
5580	Lakshmi Narayan	Jamuna Prasad ...	do ...	9-5-'10	"	"	II	
5581	Jaswant Singh ...	Niksai Singh ...	Thakur ...	2-1-'08	"	"	III	
5582	Daya Shankar ...	Mahadeo Prasad	Brahman..	17-3-'09	"	"	III	
5583	Pratap Narain ...	Jai Chand ...	Vaish ...	2-2-'06	U	"	III	
5584	Jamuna Prasad ..	Kamta Prasad ...	Kayasth ...	1-9-'10	"	"	III	
5587	Lalita Prasad ..	Mahabir Prasad	do ...	1-11-'09	"	"	III	
5588	Krishna Bihari Lal	Kunwar Bahadur	do ...	28-6-'09	"	"	III	
5591	Kailash Narayan	Gaya Prasad ...	do ...	11-10-'11	"	"	III	
5592	Ram Lal ...	Dwarika Prasad ..	Mahajan...	1-11-'09	H	"	III	
5594	Gauri Shankar ...	Munna Lal ...	Brahman...	1-4-'09	"	"	II	
5595	Ujagar Lal ...	Chakrapan ...	do ...	1-4-'09	"	"	III	
5598	Shiva Shankar Lal	Durga Prasad ..	Vaish ...	1-4-'10	"	"	III	
5599	Chhote Lal ...	Pahalwan Singh...	Brahman ...	1-10-'07	"	"	III	
5601	Awadh Bihari Lal	Mata Din alias Shiva Narayan.	do ...	1-7-'11	"	"	II	
5602	Babu Ram ...	Narayan ...	Ahir ...	2-8-'09	"	"	III	
5603	Prabhu Dayal ...	Shiva Narayan ...	Brahman ...	12-8-'09	"	"	III	
5604	Bal Govind ...	Baldeo ...	Nai ...	8-3-'10	"	"	III	
5606	Ram Charan Lal	Baldeo Prasad ...	Brahman ...	4-8-'10	"	"	III	
5607	Sone Lal ...	Ujagar Singh ..	do ...	2-5-'07	"	"	III	
5608	Abdul Qayum ...	Nur Muhammad ..	Islam ...	9-5-'08	U	"	III	
5610	Rameshwar Singh	Loke Singh ...	Thakur ..	3-1-'11	H	"	II	
5611	Shiam Swarup ...	Misri Lal ...	Brahman...	5-6-'1[illegible]	"	"	II	
5613	Babu Ram ...	Tulsi Ram ...	do ...	7-8-'11	"	"	II	
5615	Khemraj ...	Chhaku ...	Ahir ...	15-7-'07	"	"	III	
5617	Ram Nath ...	Jhau Lal ...	Brahman...	1-11-'11	"	"	II	
5618	Prayag Narayan	Khiali Ram ..	do ...	2-1-'08	"	"	III	
5619	Ram Gopal ...	Mata Din ...	do ...	1-4-'10	"	"	I	M
5620	Sone Lal ...	Hazari Lal ...	do ...	10-3-'09	"	"	II	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continue

ETAWAH (5561—5840) **A.—School candidates**—(*contd.*).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.
V. M. S., Bharthana.	5621	Prabhu Dayal ...	Rup Kishor ...	Brahman..	1-10-'09	H	S	II
	5622	Bhogi Lal ...	Dwarika Prasad	do ..	1-5-'10	,,	,,	III
	5623	Bindheshwar Dayal	Deota Prasad ...	do ...	1-7-'10	,,	,,	III
	5624	Daya Nand ...	Dwarika Prasad	do ...	2-1-'13	,,	,,	II
	5625	Dukh Bhanjan Lal	Mata Din ...	do ...	2-1-'12	,,	,,	II
	5626	Babu Ram ...	Gandharb Singh...	do ..	1-6-'10	,,	,,	III
	5627	Mani Ram ...	Ram Charan ...	Vaish ..	15-2-'09	,,	,,	II
	5628	Nattha Singh ...	Shiamle Singh ...	Ahir ...	25-8-'11	,,	,,	II
	5629	Ambika Nandan Singh.	Narayan Singh ...	Brahman...	1-10-'05	,,	,,	I
	5530	Puttu Lal ...	Shiva Dayal ...	Kayasth ..	6-11-'07	,,	,,	II
	5631	Mata Din	Durga Prasad ...	Brahman ..	20-7-'09	,,	,,	III
	5632	Kanhaiya Lal ...	Brij Narayan ...	Kayasth ..	4-11-'11	U	,,	II
V. M. S., Lakhna.	5633	Ram Murti ...	Debi Charan ...	Brahman..	13-1-'11	H	,,	III
	5634	Atibal Singh ...	Zorawar Singh ...	do ..	20-8-'09	,,	,,	III
	5635	Agent Singh ...	Thakur Das ..	do ..	1-10-'05	,,	,,	III
	5636	Ganga Din ...	Mallu ...	do .	16-1-'08	,,	,,	III
	5637	Shankar Dayal ...	Madan Gopal ...	do ..	1-4 '09	,,	,,	III
	5638	Nathu Ram ...	Kali Charan ...	do ..	23-9-'09	,,	,,	III
	5639	Har Narayan ...	Shiva Dayal ...	Kayasth ...	28-2-'09	,,	,,	III
	5640	Kasturi Singh ...	Ram Dayal ...	Brahman	20-9-'0		,,	III
	5641	Badri Prasad ...	Har Dayal .	Vaish ..	30-10-'1	,,	,,	III
	5642	Chhote Lal ...	Krishna Sahai ..	Kahar ..	17-2-'09	,,	,,	II
	5643	Guru Prasad ...	Bhagwat Dayal ...	Kayasth ...	31-3-'10	,,	,,	II
	5645	Banshidhar ...	Ram Charan Lal	Brahman...	11-11-'11	,,	,,	III
	5646	Nand Kumar ...	Shiva Narain ...	do ..	14-3-'11	,,	,,	II
	5648	Jai Narayan ...	Sone Lal ...	do ...	3-1-'09	,,	,,	III
	5649	Jai Krishna Narayan	Sone Lal ...	do ...	3-1-'10	,,	,,	II
	5650	Gainda Lal ...	Ganga Sahai ...	do ...	22-1-'10	,,	,,	III
	5651	Vidya Dhar ...	Hazari Lal ...	do ...	29-1-'12	,,	,,	III
	5652	Hari Prasad ...	Kalka Prasad ...	do ..	1-8-'12	,,	,,	II
	5653	Param Singh ...	Ajgar Singh ...	Kshattriya	8-2-'10	,,	,,	II
	5654	Bishwambhar Singh	Chatur Singh ...	do ..	1-6-'10	,,	,,	II
	5655	Lallu Singh ...	Rohan Singh ...	do ...	1-10''07	,,	,,	II
	5656	Gulab Singh ..	Chhote Singh ...	do ...	1-8-'08	,,	,,	III
	5657	Munna Lal ...	Dwarika Prasad...	Brahman :	3-11-'08	,,	,,	III
	5658	Bindheshwari Prasad	Tara Chand ...	Kayasth ...	13-3-'11	,,	,,	III
V. M. S., Aheripur.	5660	Chunni Lal ...	Diwan Chand ...	Khattri ..	1-5-'12	U	,,	III
	5664	Gaya Prasad ...	Makhan Lal ..	Brahman...	1-2-'12	H	,,	III
	5665	Raj Narayan ...	Kanhaiya Lal ...	do ..	3-12-'10	,,	,,	III
	5666	Shri Ram ..	Bishwa Nath ...	do ...	22-3-'08	,,	,,	III
	5667	Bhim Sen ...	Banke Lal ...	do ...	2-1-'08	,,	,,	III
	5668	Radha Krishna ...	Ram Rup ...	do ..	2-1-'13	,,	,,	III
	5669	Darshan Lal ..	Jagannath ...	do ..	2-1-''11	,,	,,	II
	5670	Balhyasi ...	Kali Charan ...	do ...	15-11-'07	,,	,,	II
	5671	Mushtaq Husain	Zahur Khan ...	Islam ...	18-1-'10	,,	,,	III
	5672	Shiam Lal ...	Ram Sahai ..	Brahman...	19-3-'10	,,	,,	III

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

ETAWAH (5561—5840) **A.—School candidates**—(*con td.*).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
V. M. S., Aheripur.	5673	Rameshwar Dayal	Ram Kishor ...	Brahman ...	19-3-'11	H	S.	III	
	5674	Vidya Dhar ...	Kanhaiya Lal ...	Bania ...	4-8-'10	,,	,,	II	
	5675	Bhagwati Prasad	Bhairon Prasad ..	Kayasth ...	1-2-'10	,,	,,	II	
	5676	Sone Lal ...	Chhadami Lal ...	Brahman ...	5-11-'09	,,	,,	III	
	5677	Salig Ram ...	Debi Dayal ..	do ...	1-2-'10	,,	,,	II	
	5678	Ram Swarup ...	Mulu ...	do ...	1-10-'08	,,	,,	III	
	5680	Rup Singh ..	Mahtab Singh ..	Thakur ...	5-1-'12	,,	,,	II	
	5681	Jai Narayan ..	Mathura Prasad...	Brahman ..	6-2-'09	,,	,,	III	
	5683	Bijai Bahadur ...	Nawab Singh ..	do ...	23-2-'07	U	,,	III	
V. M. S., Bidhuna.	5684	Shiva Charan Lal	Mohan Lal ..	do ...	17-7-'08	H	,,	II	
	5685	Chhote Lal ...	Jwala Prasad ..	do ...	1-11-'05	,,	,,	III	
	5686	Harbans Singh ...	Mahtab Singh ...	Thakur ...	1-2-'11	,,	,,	III	
	5687	Daya Ram ...	Buddhamal ..	Mahajan ...	9-6-'09	,,	,,	III	
	5688	Jagannath ...	Chhote Lal ...	Vaish ...	22-2-'11	,,	,,	II	
	5689	Shiam Singh ...	Zahir Singh ...	Thakur ...	1-3-'10	,,	,,	II	
	5690	Bachan Singh ...	Bhup Singh ...	do ...	1-8-'11	,,	,,	II	
	5691	Mahadeo ..	Chhote Lal ...	Brahman ..	3-1-'10	,,	,,	II	
	5692	Raj Bahadur ...	Bhagwati Prasad	Kayasth ..	1-7-'10	,,	,,	II	
	5693	Haji Bakhsh ...	Maula Bakhsh ...	Islam	10-3-'09	U	,,	II	
	5694	Jhabbu Lal ...	Kalka Prasad ..	Kayasth ..	12-3-'10	,,	,,	II	M
V. M. S., Sahar.	5697	Har Govind Singh	Bisham Singh ...	Kshattriya	29-3-'09	H	,,	II	
	5699	Krishna Swarup ..	Kunwar Bahadur	Kayasth ..	30-8-'11	,,	,,	II	
	5700	Ram Sewak ...	Bhajan Lal ..	Vaish ...	1-11-'08	,,	,,	III	
	5701	Jhunna Lal ..	Lalmani ...	Brahman ..	6-11-'08	,,	,,	III	
	5703	Chet Ram ...	Rup Ram ...	do ...	1-12-'08	,,	,,	III	
	5704	Maheshwar Dayal	Moti Lal ...	Kayasth ..	1-11-'11	,,	,,	II	
	5705	Kanhaiya Lal ...	Ayodhya Prasad	do ..	15-11-'08	,,	,,	III	
	5707	Ram Swarup ...	Sukhbasi Lal ...	do ...	1-2-'09	,,	,,	II	
	5710	Shri Krishna ...	Shiva Ram ..	Brahman ...	11-5-'11	,,	,,	III	
	5711	Lajja Ram ...	Kunj Bihari Lal	do ..	15-2-'12	,,	,,	II	
	5712	Raj Bahadur ...	Banshidhar ...	do ...	11-12-'08	,,	,,	II	
	5713	Swarup Narayan	Dwarka Prasad ..	do ...	21-1-'11	,,	,,	III	
	5715	Shambhu Dayal...	Naurangi Lal ..	Kayasth ..	1-11-'09	,,	,,	III	
	5716	Rup Singh ...	Shiva Pal ...	Ahir ...	9-6-'08	,,	,,	II	
V. M. S., Kudarkot.	5717	Bhajan Lal ...	Lok Nath ...	Brahman ...	1-7-'08	,,	,,	III	
	5718	Ram Dayal ...	Kunji ...	Dhanuk ...	7-2-'10	,,	,,	III	
	5720	Ram Sahai ...	Kunji ...	do ..	7-2-'10	,,	,,	III	
	5721	Chhote Lal ...	Brindraban ..	Brahman ..	1-7--09	,,	,,	III	
	5722	Ram Narayan ...	Meghraj ..	do ...	1-3-'11	,,	,,	II	
	5723	Shambhu Dayal...	Lalta Prasad ...	do ..	17-1-'11	,,	,,	III	
	5724	Jai Jai Ram ...	Din Dayal ...	Kayasth ...	16-8-'09	,,	,,	III	
	5725	Jamuna Prasad ...	Tulsi Ram ...	do ...	16-4-'09	,,	,,	II	
	5726	Giridhari Lal ...	Mizaji Lal ...	Brahman ...	31-5-'10	,,	,,	III	
	5727	Jagat Narayan ...	Raghubar Dayal...	Kayasth ...	1-7-'09	,,	,,	III	
	5728	Sudama ...	Shri Ram ...	Dhanuk ...	20-12-'10	,,	,,	III	
V. M. S., Auraiya.	5731	Kunj Bihari Lal...	Baij Nath ...	Kayasth ...	1-8-'10	,,	,,	III	
	5732	Harihar Nath ...	Shambhu Dayal ...	Brahman ...	1-4-'10	,,	,,	III	
	5733	Prayag Narayan...	Lallu Prasad ...	do ...	23-12-'07	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject	Passed in Division.	Distinguished in—
		ETAWAH (5561–5840) **A.—School candidates.—** (*contd.*).							
V. M. S., Auraiya.	5741	Gobind Sharan ...	Bare Lal ...	Brahman...	4-2-'11	H	S	II	
	5742	Madho Sharan ...	Chhote Lal ...	do ...	6-2-'11	,,	,,	III	
	5743	Son Pal ...	Kali Charan ...	Teli ...	5-4-'10	,,	,,	II	
	5744	Jageshwar Singh	Lal Singh ...	Brahman...	8-9-'09	,,	,,	III	
	5745	Kali Sundar ...	Din Dayal ...	Kayasth ...	1-7-'10	,,	,,	II	
	5749	Jamna Prasad ...	Ayodha Prasad ...	Chamar ..	1-4-'09	,,	,,	III	
	5751	Hakim Singh ...	Mul Chandra ...	Brahman...	20-3-'09	,,	,,	III	
	5754	Duli Chand ...	Mahadeo ...	do ...	6-6-'09	,,	,,	III	
	5755	Radhika Nandan	Har Dayal ...	do ...	4-11-'08	,,	,,	III	
	5757	Har Gobind Singh	Ganga Prasad ...	do ...	1-12-'09	,,	,,	III	
	5758	Murli Manohar ...	Suraj Prasad ...	do ...	2-1-'11	U	,,	III	
V. M. S, Phaphund.	5761	Ram Gopal ...	Ganesh Prasad ...	do ...	18-12-'07	H	,,	III	
	5763	Vishwa Nath ...	Krishna Bihari ...	do ..	29-3-'10	,,	,,	III	
	5765	Subedar ...	Manni Lal ...	Kayasth ...	18-3-'07	,,	,,	II	
	5766	Radhe Shiam ...	Madan Gopal ...	Vaish ..	29-10-'11	,,	,,	III	
	5768	Radhe Shiam ...	Mohan Lal ...	Brahman...	1-1-'12	,,	,,	III	
	5770	Darshan Singh ...	Dhyan Singh ...	Kshattriya	13-3-'11	,,	,,	II	
	5773	Rang Lal ...	Shital Prasad ...	Brahman..	1-3-'10	,,	,,	III	
	5774	Ram Shankar ...	Mathura Prasad	Kayasth ...	28-12-'09	,,	,,	III	
	5775	Ram Krishna ...	Ram Lal ..	Brahman...	22-7-'09	,,	,,	II	
	5776	Ram Swarup ...	Kalika Din ..	Kayasth ...	1-3-'05	,,	,,	III	
	5777	Chhote Lal alias Har Narayan.	Shital Din ...	Brahman...	2-8-'09	,,	,,	III	
	5781	Girja Dat ...	Mul Chandra ...	do ...	1-4-'09	,,	,,	III	
	5784	Sita Ram ...	Bhawani Prasad	Kayasth ...	2-7-'11	U	,,	III	
V. M. S.. Sindaus.	5785	Lallu Singh ..	Bhairon Singh ...	Kshattriya	24-3-'08	H	,,	III	
	5787	Ala-ud-din Khan	Dil Bakhsh ...	Islam ..	5-2-'10	,,	,,	III	
	5788	Natthu Singh ...	Sher Singh ...	Kshattriya	17-1-'08	,,	,,	III	
	5789	Gobind Singh ...	Raghunath Singh	do ..	4-2-'12	,,	,,	II	
	5790	Muhkam Singh ...	Jwala Singh ...	do ...	17-1-'10	,,	,,	II	
	5791	Kunwar Bahadur	Someshwar Dayal	Kayasth ...	1-3-'12	,,	,,	III	
	5792	Bhagwat Dayal...	Chhote Lal ...	do ...	14-11-'07	,,	,,	III	
	5793	Binod Singh ..	Gyan Singh ...	Kshattriya	1-10-'13	,,	,,	II	
Anjuman Hidayatul Islam, Etawah.	5796	Muhammad Mir Khan.	Gulmir Khan ...	Islam ...	1-12-'09	U	,,	III	
	5797	Irshad Khan ...	Muhammad Khan	do ...	7-11-'11	,,	,,	III	
	5798	Bashir Khan ...	Gulzar Khan ...	do ...	4-7-'10	,,	,,	III	
	5800	Muhammad Sulaiman Khan.	Abdullah Khan ...	do ...	14-12-'09	,,	,,	II	
		B.—Private candidates.							
	5803	Ram Nath ...	Surya Narayan ...	Brahman...	17-3-'09	H	,,	III	
	5805	Asharfi Lal ..	Surya Prasad ..	do ...	3-4-'09	,,	,,	III	
	5807	Rup Narayan ...	Ram Dayal ..	Kayasth ...	7-1-'08	U	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—**(continued).**

ETAWAH (5561—5840, A – School candidates—(*concld.*).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
V.M.S., Etawah.	5808	*Ganga Dhar* ..	*Kunj Kishor* ...	*Brahman*	*16-1-'08*	*U*		*U*	
	5809	*Bhikhari Lal* ...	*Durga Prasad* ...	*Mahajan*	*1-2-'08*	,,	...	*U*	
	5810	*Satya Narain*	*Chhote Lal* ...	*Brahman*	*11-2-'09*	,,	...	*U*	
V.M.S., Barthana.	5811	*Babu Ram* ...	*Banshidhar* ...	*do* ..	*2-1-'08*	,,	...	*U*	
	5812	*Harnam* ...	*Jwala* ...	*Kachhi* ...	*15-2-'06*	,,	...	*U*	
V. M. S., Lakhan.	5813	*Ram Nath* ..	*Brij Kishor* ...	*Brahman*	*7-2-'07*	,,	...	*U*	
	5814	*Shiam Bihari* ...	*Shambhu Dayal* ...	*do* ..	*1-3-'07*	,,		*U*	
	5815	*Ram Sewak* ...	*Shiam Lal* ...	*do* ..	*5-10-'08*	,,	..	*U*	
	5816	*Raghunath Prasad*	*Shiam Lal* ..	*Sunar* ..	*5-2-'10*	,,	...	*U*	
	5817	*Gopi Nath* ...	*Shiva Dayal* ...	*Brahman*	*1-8-'08*	,,	...	*U*	
	5818	*Onkar Nath* ..	*Parmeshwari Das*	*do* ...	*1-12-'11*	,,	...	*U*	
V.M.S., Akberpur.	5819	*Ram Charan* ...	*Chhote Lal* ...	*do* ...	*1-12-'07*	,,	.	*U*	
V.M.S., Bidhuna.	5820	*Mauji Lal* ..	*Bachchan Lal* ...	*do* ...	*1-4-'07*	,,		*U*	
V.M.S., Kudarkot.	5821	*Balak Ram* ...	*Damru* ..	*Ahir* ..	*25-11-'07*	,,	...	*U*	
V.M.S., Phaphund.	5822	*Darshan Lal* .	*Baleshwar Dayal*	*Brahman*	*13-12-'07*	,,		*U*	
	5823	*Surendra Dat* ...	*Kali Dat* ...	*do* ..	*12-7-'12*	,,	.	*U*	

B.—Private candidates.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
5826	*Chakrapani* ..	*Lalmani* ...	*Brahman*	*4-10-'07*	,,	.	*U*	
5827	*Subedar* ...	*Jwala Prasad* ...	*Kayasth* ..	*1-2-'07*	,,	...	*U*	
5830	*Chandrika Prasad*	*Mata Din* ..	*Brahman*	*1-1-'08*	,,	.	*U*	
5831	*Phul Singh* ...	*Bhup Singh* ...	*Thakur* .	*2-12-'05*	*H*	.	*H*	
5835	*Ram Narain* ...	*Ulfat Rai* ...	*Brahman*	*1-11-'03*	*U*	..	*U*	
5836	*Bhairon Dat* ...	*Rameshwar Dayal*	*do* ..	*1-2-'06*	,,	...	*U*	
5837	*Ram Nath* ...	*Lalta Prasad* ...	*do* ...	*30-3-'98*	,,	..	*U*	
5838	*Nawab Singh* ...	*Ganga Ram* ..	*do* ..	*17-7-'01*	,,	...	*U*	
5839	*Ram Nath* ...	*Sundar Lal* ...	*do* ...	*2-6-'03*	,,	...	*U*	
5840	*Sukhbasi Lal* ...	*Jwala Prasad* ...	*do* ...	*2-4-'05*	,,	...	*U*	

FARRUKHABAD (5841—6154) A.—School candidates.

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
V. M. S., Farrukhabad.	5841	Sone Lal ...	Gobind Prasad ..	Brahman ..	9-4-'08	H	S	III	
	5842	Sohan Lal ...	Ganga Din ...	do ...	3-10-'09	,,	,,	III	
	5843	Jagdish Prasad ..	Chhunna Lal ...	do ...	5-1-'09	,,	,,	II	
	5845	Lakshmi Narayan	Banarsi ...	Kisan ...	4-12-'08	,,	,,	II	
	5846	Suraj Prasad ...	Jiva Lal ...	Kurmi ...	13-12-'06	,,	,,	III	
	5847	Mahadev Prasad ...	Ram Dayal ...	do ..	1-1-'11	,,	,,	III	
	5848	Manni Lal ...	Kamta Prasad ...	Brahmnn ...	1-9-'08	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		FARRUKHABAD (5841—6154) A.—School candidates—(*contd.*).							
V. M. S., Farrukhabad.	5849	Hridai Lal ...	Piare Lal ...	Brahman...	2-1-'11	H	S	III	
	5850	Gendan Lal ...	Girdhari Lal ...	do ..	1-3-'09	,,	,,	III	
	5851	Lalman ...	Har Dayal ...	Bania ...	7-2-'08	,,	,,	II	
	5853	Radha Krishna ...	Ram Sewak ...	Brahman...	15-7-'07	,,	,,	III	
	5854	Lakshmi Narayan II.	Sukhbasi Lal ...	Kayasth ..	30-3-'10	,,	,,	II	
	5855	Ram Charan ...	Jagan Nath ...	Kahar ...	3-12-'06	,,	,,	II	
	5857	Abul Hasan ...	Mir Muhammad...	Islam ...	15-11-'09	U	,,	III	
	5858	Narayan Sarup ...	Krishna Sarup ...	Kayasth ...	10-7-'09	,,	,,	III	
	5859	Afzal Haidar ..	Wahid Haidar ...	Islam ...	6-12-'07	,,	,,	II	
	5861	Chhakku Lal ...	Khunnu Lal ...	Kayasth ...	1-4-'08	,,	,,	III	
	5862	Murtaza Khan ...	Muhammad Daraz Khan.	Islam ...	15-8-'07	,,	,,	II	
	5863	Bhagwati Prasad	Shitla Prasad ...	Kayasth	13-6-'09	,,	,,	III	
	5865	Chaturbhuj Sahai	Kishan Sarup ...	do ..	13-4-'07	,,	,,	III	
	5866	Saiyid Ayub Raza	Saiyid Yaqub Raza.	Islam ...	1-4-'11	,,	,,	III	
	5867	Shahzade Khan ...	Mitthu Khan ...	do ...	1-9-'10	,,	,,	III	
V. M. S., Chhibramau.	5869	Rameshwar ...	Hazari Lal ...	Darzi ...	1-1-'09	H	,,	III	
	5870	Pati Ram ...	Shiv Dayal ...	Kayasth ...	15-5-'08	,,	,,	III	
	5872	Ram Narayan ...	Gur Dayal ...	do ...	1-1-'13	,,	,,	III	
	5873	Sita Ram ...	Ram Dayal ...	Maimar ...	1-4-'09	,,	,,	II	
	5874	Suraj Prasad ...	Debi Dayal ...	Hajjam ...	6-12-'08	,,	,,	II	
	5875	Ram Bharose ...	Janki Prasad ...	Mahajan ...	6-12-'10	,,	,,	III	
	5876	Vidhya Dhar ...	Dilasa Ram ...	Brahman...	2-3-'10	,,	,,	III	
	5877	Ram Lal ...	Jivan ..	Lohar ...	5-8-'07	,,	,,	III	
	5878	Vidhya Prakash...	Sadhari Lal ...	Brahman...	1-11-'10	,,	,,	III	
	5879	Bisheshwar Dayal	Bhup Narayan ..	do ...	3-1-'10	,,	,,	III	
	5880	Ram Bhajan ...	Ram Dayal ...	Thathera ...	1-7-'11	,,	,,	III	
	5881	Ram Dayal ...	Raghu Nath ...	Lohar ..	1-1-'09	,,	,,	II	
	5883	Jagan Nath Singh	Kishor Singh ...	Thakur ...	1-3-'08	,,	,,	III	
	5884	Keshav Dayal ...	Shyam Lal ...	Sonar ..	5-12-'10	,,	,,	III	
	5885	Mizaji Lal ...	Ram Charan ...	Brahman...	6-7-'07	,,	,,	III	
	5886	Pahalwan ...	Piare Lal ..	do ...	2-8-'07	,,	,,	III	
	5888	Babu Ram ...	Beni Madhau ...	do ..	22-3-'07	,,	,,	II	
	5889	Mashal Singh ...	Bhikham Singh ...	Thakur ...	13-5-'06	U	,,	III	
	5891	Swami Sharan ...	Ganga Sahai ...	Kayasth ...	11-6-'08	,,	,,	III	
	5892	Fasahat Husain ...	Masarrat Husain	Islam ...	1-7-'09	,,	,,	II	
	5893	Nawab Singh ...	Bhajan Lal ...	Ahir ..	1-11-'06	,,	,,	III	
V. M. S., Sarai Prayag.	5894	Shiv Kunwar ...	Lakshmi Narayan	Brahman ..	10-12-'12	H	,,	III	
	5895	Dev Narayan ...	Gulzari Lal ...	do ...	15-3-'10	,,	,,	III	
	5896	Raj Bahadur ...	Ram Charan ...	do ...	23-3-'10	,,	,,	III	
	5897	Keshav Dayal ..	Lakshmi Narayan	do ..	10-8-'07	,,	,,	III	
	5898	Shiv Narayan ...	Lalman ...	do ...	28-5-'05	,,	,,	III	
	5899	Jhabbu Lal ...	Gauri Shankar ...	do ..	4-4-'10	,,	,,	III	
	5901	Shiv Shankar ...	Raja Ram ...	do ...	15-2-'08	,,	,,	III	
	5905	Mitthu Lal ...	Lakkhi Ram ...	Roghan Farosh.	19-2-'08	U	,,	III	
	5906	Ram Sarup ...	Lal Bahadur ...	Kayasth ..	15-12-'09	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		FARRUKHABAD (5841—6154) **A.—School candidates**—(*contd.*).							
V. M. S., Talgaram.	5907	Birendra Singh ...	Chheda Singh ...	Thakur ...	10-5-'08	H	S	III	
	5908	Piare Lal ...	Har Dayal ...	Mahajan ...	2-11-'10	,,	,,	III	
	5909	Jadaunath Singh...	Jaswant Singh ...	Thakur ..	6-11-'09	,,	,,	II	M
	5910	Shankar ...	Mathuri ...	Chamar ..	25-9-'08	,,	,,	III	
	5912	Mulayam Singh...	Gajraj Singh ..	Thakur ...	10-8-'07	,,	,,	III	
	5913	Shri Ram ...	Debi Dayal ...	Kayasth ...	10-2-'0	,,	,,	II	
	5915	Mathura Prasad...	Chakrapan ...	do ...	1-1-'07	,,	,,	III	
	5916	Putti Lal ...	Shiv Lal ...	Ahir ...	25-3-'07	,,	,,	III	
	5920	Hirdai Narayan ..	Ram Bharose ...	Kayasth ...	24-11-'11	U	,,	III	
V. M. ,, Qaimganj.	5921	Lokman ...	Ram Ghulam ...	Kurmi ...	2-1-'10	H	,,	III	
	5923	Rameshwar Dayal	Shankar Lal ...	Brahman ...	24-10-'13	,,	,,	III	
	5924	Ram Laraiti ...	Narayan ...	do ...	2-1-'10	,,	,,	III	
	5927	Raghubar Dayal ..	Hira Lal ...	do ...	1-8-'09	,,	,,	III	
	5928	Abdul Wahid ...	Abdul Rashid ...	Islam ...	20-4-'08	U	,,	II	
	5929	Lakhan Singh ...	Bhola Nath ...	Kurmi ..	1-7-'05	,,	,,	III	
	5930	Karrar Muhammad Khan.	Ibrar Muhammad Khan.	Islam ...	1-10-'0	,,	,,	II	
	5931	Jai Jai Ram ...	Dwarka Prasad ...	Kayasth ...	1-10-'10	,,	,,	III	
	5932	Abdur Rauf Khan	Ali Ewaz Khan .	Islam ..	7-8-'09	,,	,,	II	
	5933	Muhammad Ilyas Khan.	Shafi Muhammad Khan alias Lachchu Khan.	do ...	17-3-'08	,,	,,	III	
	5934	Altaf Husain Khan	Ahmad Husain Khan.	do ..	23-8-'08	,,	,,	II	
	5935	Abdul Bashir ...	Abdul Wahid ...	do .	6-8-'10	,,	,,	III	
V. M. S., Khimsepur.	5938	Kali Charan ...	Ram Lal ...	Brahman ..	3-6-'06	H	,,	III	
	5939	Takman Singh ...	Chokhe Singh ...	Thakur ..	2-1-'09	,,	,,	III	
	5940	Udet Narayan ...	Raj Kumar ...	Brahman ...	21-1-'09	,,	,,	III	
	5941	Raghubir Singh ...	Sughar Singh ...	Thakur	1-11-'09	,,	,,	II	
	5942	Ram Gopal ...	Puttu Lal ...	Brahman .	1-8-'09	,,	,,	III	
	5945	Babu Ram ...	Kanhai Lal ...	Kayasth ...	4-1-'09	,,	,,	III	
	5947	Dwarika Prasad...	Pahilu ...	Kisan ..	1-10-'10	,,	,,	III	
	5948	Mihin Lal ...	Sardar Singh ...	Ahir ..	30-1-'10	,,	,,	III	
	5949	Babu Rnm	Mishri Lal ...	Darzi ..	22-11-'12	,,	,,	III	
	5950	Khyali Ram ...	Asa Ram ...	Chamar ..	25-4-'09	,,	,,	III	
	5951	Parmeshwari Dayal	Nand Kishor ...	Brahman ...	14-3-'13	,,	,,	II	M
	5952	Shri Dayal ...	Bhola Nath ...	Lohar ...	1-11-'10	,,	,,	III	
	5953	Onkar Singh ...	Arjun Singh ...	Thakur ...	30-7-'11	,,	,,	III	
	5954	Daya Ram ...	Chhote Lal ...	Brahman ..	20-10-'06	,,	,,	III	
	5955	Amar Singh ...	Gulab Singh ...	Thakur ..	5-4-'10	,,	,,	III	
	5956	Suraj Singh ...	Hari Singh ...	do ...	1-12-'10	,,	,,	II	
	5957	Dafedar Singh ...	Zahar Singh ...	do ...	1-12-'09	,,	,,	III	
	5958	Ram Sarup ...	Manphul ...	Brahman ...	1-3-'08	,,	,,	III	
	5960	Ram Dulare ...	Gobardhan Lal ...	do ..	1-8-'10	,,	,,	II	M
	5961	Prayag Singh ...	Sundar Singh ...	Thakur ...	3-2-'09	,,	,,	III	
	5962	Chote Lal ...	Ganga Din ..	Teli ...	1-12-'09	,,	,,	III	
	5963	Din Dayal ...	Jai Lal ...	Mahajan ...	1-12-'10	,,	,,	II	
	5964	Sugriv Singh ...	Kuber Singh ...	Thakur ...	28-2-'08	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

FARRUKHABAD (5841 - 6154) A.—School candidates—(*contd.*)

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject	Passed in Division.	Distinguished in—
V. M. S., Khimsepur.	5965	Surendra Singh ...	Mukat Singh ...	Thakur ...	14-11-'11	H	S	III	
	5966	Thakuri ...	Nutthu ...	Chamar ...	6-4-'06	,,	,,	III	
	5967	Pratap Singh ...	Gandharp Singh...	Thakur ..	5-4-'07	,,	,,	II	
	5969	Ram Chandra ...	Babu Ram ...	Kayasth ..	1-1-'10	U	,,	III	
	5970	Har Bakhsh Singh	Rohan Singh ...	Thakur ...	4-3-'06	,,	,,	III	
V. M. S., Shamsabad.	5971	Hari Nath ...	Jagan Nath ..	Brahman...	1-7-'09	H	,,	III	
	5972	Bahadur Lal ...	Piare Lal ...	Kayasth	2-7-'08	,,	,,	III	
	5973	Jagnu Lal ...	Dulli ...	Gadaria .	1-4-'08	,,	,,	II	M
	5974	Rameshwar Dayal	Chokhe Lal ..	Kayasth ...	1-4-'06	U	,	III	
	5976	Muhammad Ikram-ud-din.	Mohi-ud-din ...	Islam ...	8-9-'08	,,	,,	III	
	5978	Haidar Bakhsh ...	Jumman Bakhsh...	do .	4-12-'06	,,	,,	III	
	5979	Ram Autar ...	Shankar Lal ..	Brahman...	1-7-'06	,,	,,	III	
V. M. S., Kajlamai.	5980	Mata Din ...	Jagannath Prasad	do ...	28-0-'05	H	,,	III	
	5981	Din Dayal ...	Badri Prasad ...	Kayasth ..	28-2-'08	,,	,,	III	
	5984	Ram Chandra ...	Dwarka Prasad ...	Kurmi ...	1-4-'11	,,	,,	III	
	5985	Tilak Singh ...	Kheri Lal ...	do ...	1-6-'12	,,	,,	III	
	5986	Ram Das ...	Ram Lal ...	Kayasth ...	30-11-'08	,,	,,	III	
	5987	Chunni Lal ...	Baljit ...	Ahir ...	19-3-'08	,,	,,	III	
	5988	Hukmi Lal ...	Bidhi ...	Dhanuk ..	14-1-'07	,,	,,	II	
	5989	Hridai Ram ...	Kanauji Lal ...	Kurmi ...	1-1-'08	,,	,	III	
	5991	Suraj Sahai ...	Madho Ram ...	Kayasth ..	15-11-'09	U	,,	III	
	5992	Ram Sarup ..	Babu Ram ...	do ...	7-5-'10	,,	,,	III	
	5993	Basant Lal ...	Bindraban ...	do ...	14-9-'07	,,	,,	III	
	5994	Sardar Singh ...	Dwarka Prasad ...	Kurmi ...	8-3-'07	,,	,,	III	

B.—Private candidates.

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject	Passed in Division.	Distinguished in—
	5996	Durbijai Singh ...	Narayan Singh ..	Thakur	3-10-'08	H	,,	III	
	6000	Bishnu Sharma ...	Ram Prasad ..	Brahman ...	1-9-'10	,	,,	II	
	6003	Abdul Nabi Khan	Kallan Khan ...	Islam ..	1-5-'07	U	,,	III	
	6005	Chet Ram ...	Tribhuwan Lal ...	Kayasth	22-4-'06	,,	,,	III	
	6006	Talib Ali ...	Gharib Ullah ...	Islam ...	19-1-'07	,,	,,	II	

A.—School candidates.

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject	Passed in Division.	Distinguished in—
V.M.S., Kaimganj.	*6011*	*Ganga Sahai* ...	*Bhawani* ...	*Kisan* ...	*1-7-'07*	*U*	...	*U*	
V.M.S., Khimsepur.	*6012*	*Malikhan Singh*	*Mahipal Singh* ..	*Thakur* ...	*4-12-'05*	*H*	..	*H*	

B.—Private candidates.

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject	Passed in Division.	Distinguished in—
	6020	*Sarnam Singh* ...	*Abhilakh Singh*...	*Thakur* ..	*20-1-'09*	*U*	...	*U*	
	6024	*Raj Kunwar* ...	*Bhagwan Din* ...	*Brahman*	*30-7-'02*	,,	..	*U*	
	6025	*Munshi Lal* ...	*Bhagwan Din* ...	*do*	*2-12-'05*	,,	..	*U*	
	6029	*Kalika Prasad* ...	*Kedar Nath* ...	*Kayasth* ...	*5-10-'06*	*H*	...	*H*	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		FARRUKHABAD (5841–6154) B.—Private candidates.							
	6030	*Ram Swarup* ...	*Kalyan Singh* ...	*Thakur* ...	*21-10-'03*	*H*	...	*H*	
	6034	*Lachhiman Singh*	*Kalyan Singh* ...	*do*	*6-2-'99*	,,	...	*H*	
	6036	*Har Prasad* ...	*Anandi Prasad*	*Kayasth* ...	*2-4-'00*	,,	...	*H*	
	6038	*Ram Swarup* ...	*Ganga Ram* ...	*Brahman*	*1-8-'98*	,,	...	*H*	
	6044	*Ghure Khan* ...	*Niamat Khan* ...	*Islam* ..	*7-4-'02*	*U*	...	*U*	
	6045	*Rasik Behari Lal*	*Tilak Ram* ...	*Brahman*	*13-9-'03*	,,	...	*U*	
	6046	*Bhola Nath* ...	*Chauhari* ...	*Jaiswar* ...	*16-8-'05*	,,	...	*U*	
	6048	*Gaya Prasad* ...	*Sadanand* ...	*Brahman*	*8-8-'05*	,,	...	*U*	
	6049	*Raghubar Dayal*	*Banwari Lal* ...	*do*	*15-12-'06*	,,	...	*U*	
	6050	*Gore Lal* ...	*Gajadhar Prasad*	*do*	*10-9-'04*	,,	...	*U*	
	6057	*Sundar Lal* ...	*Vidhya Dhar* ...	*do*	*5-10-'02*	,,	...	*U*	
		A.—School candidates.							
V. M. S., Kanauj.	6061	Govind Madhav ...	Braj Bhushan ...	Brahman ..	1-11-'10	H	S	III	
	6062	Ram Nath ...	Kamta Prasad ...	do	26-8-'08	,,	,,	III	
	6063	Kailash Nath ...	Brindaban ...	do	1-7-'10	,,	,,	III	
	6067	Chhedi Lal ...	Madari Lal ...	Kurmi ...	15-3-'11	,,	,,	II	
	6068	Mewa Ram ...	Tilok Chand ...	do ...	18-7-'08	,,	,,	III	
	6070	Muzammil Husain	Muhammad Amin	Islam ...	27-5-'13	U	,,	III	
V. M. S., Tirwa.	6072	Nand Kishor ..	Debi Din ...	Brahman ..	9-12-'08	H	,,	III	
	6073	Krishna Murari ...	Gulzari Lal ...	Kayasth ...	10-1-'07	,,	,,	III	
	6074	Pal Dat ...	Mishri Lal ...	Brahman ...	24-8-'10	,,	,,	II	M
	6075	Jagat Narayan ...	Shankar Dayal ...	do ...	19-1-'13	,,	,,	II	
	6076	Triyugi Narayan	Buddhsen ...	do ...	9-2-'10	,,	,,	III	
	6079	Ummed ...	Jivan ...	Chamar ..	30-8-'07	,,	,,	II	
	6080	Sita Ram ...	Maiku ...	do ...	30-8-'08	,,	,,	III	
	6081	Narayan Singh ...	Haribansh Singh	Thakur ...	15-1-'10	,,	,,	III	
	6082	Prayag Narayan	Mishri Lal ...	Kayasth ...	7-12-'10	U	,,	II	
V. M. S., Thathia.	6086	Bishram Dayal ..	Shivpal ...	Brahman ...	5-4-'08	H	,,	II	
	6087	Suraj Bali ...	Jhumak Lal ...	do ..	1-3-'08	,,	,,	III	
	6089	Ori Lal ...	Durga Prasad ...	Ahir ..	3-4-'10	,,	,,	III	
	6091	Jang Bahadur ...	Raghubar Dayal ...	Kayasth ...	5-1-'08	,,	,,	III	
	6092	Lalmani ..	Bihari Lal ...	Brahman ...	10-9-'10	,,	,,	III	
	6093	Krishna Bihari Lal	Uma Shankar ...	Kayasth ..	1-10-'13	,,	,,	II	
	6094	Ram Dulare Lal ...	Basudeo Sahai ...	Brahman ...	1-10-'09	,,	,,	III	
	6095	Nawab Khan ...	Ali Bakhsh Khan	Islam ...	4-12-'06	U	,,	III	
	6096	Maqbul Ahmad Khan.	Pulandar Khan ...	do ..	1-8-'07	,,	,,	III	
	6097	Ram Chandra ...	Narayan ...	Kurmi ...	29-7-'07	,,	,,	III	
V. M. S., Jalalabad.	6098	Ram Dat ...	Puttu Lal ...	Brahman ...	9-9-'08	H	,,	III	
	6099	Raja Ram ...	Gajadhar Prasad	do ...	1-5-'06	,,	,,	III	
	6102	Ram Murti ...	Markande Lal ...	do ...	10-1-'09	,,	,,	III	
	6104	Ram Chandra ...	Debi Dayal ...	do ..	1-12-'08	,,	,,	II	
	6105	Har Lal ...	Shyam Lal ...	Kargar ...	8-7-'08	,,	,,	II	
	6106	Ganga Ram ...	Thakur Prasad ...	Brahman ...	6-10-'07	,,	,,	III	
	6107	Ganga Charan ...	Anokhe Lal ...	do ...	10-6-'07	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject	Passed in Division.	Distinguished in—
		FARRUKHABAD (5841 – 6154) A —School candidates —(concld.)							
V.M.S., Jalalabad.	6109	Rameshwar Dayal	Hira Lal ...	Brahman..	29-4-'10	H	S	III	
	6110	Makhan Lal ...	Gokul Prasad ...	Lodha ...	9-4-'08	,,	,	III	
	6111	Nand Ram ...	Ranjit ...	Ahir ...	7-2-'07	,,	,	III	
	6112	Mangu Lal ...	Debi Prasad ...	Brahman...	4-3-'09	,,	,	II	
	6113	Sudedar ...	Pitam Lal ...	Ahir ...	28-10-'07	,,	,,	III	
	6115	Shyam Bihari ...	Banwari Lal ...	Brahman..	6-12-'10	,,	,	III	
	6116	Shiv Ndan Singh	Chandan Singh ...	Thakur ..	14-12-'08	,,	,	III	
	6117	Anand Bihari Singh	Tilak Singh ...	do ...	6-5-'06	,,	,	III	
	6118	Debi Dayal ...	Gobind Prasad ...	Brahman..	10-5-'05	,,	,,	II	
	6119	Sita Ram ...	Mangu Lal ...	Kayasth ...	12-2-'08	U	,,	III	
	6121	Muhammadi ...	Mangali ...	Islam ...	14-9-'08	,,	,,	III	
V.M.S., Amritpur.	6122	Chhote Lal ...	Baldeo Prasad ...	Kayasth ...	15-9-'07	H	,,	III	
	6123	Jagat Narayan ...	Gaya Din ...	Brahman ..	4-1-'12	,,	,,	III	
	6124	Sone Lal ...	Hans Raj ...	do ..	1-2-'11	,,	,,	II	
	6125	Puttu Lal ...	Ram Sahai ...	do ...	1-1-'08	,,	,,	II	
	6126	Sundar Lal ...	Bhagwant Lal ...	do ...	1-7-'09	,,	,,	II	
	6127	Manik Lal ...	Jwala Prasad ...	do ...	1-1-'08	,,	,,	II	
	6128	Ram Chandra ...	Anant Ram ...	do ...	17-3-'08	,,	,,	III	
	6129	Chhote Lal ...	Hori Lal ...	do ..	29-1-'12	,	,,	III	
	6130	Sarnam Singh ...	Kedar Singh ...	Thakur ..	2-10-'06	,,	,,	II	
	6131	Raja Ram alias Muqaddam Prasad	Gaya Prasad ...	Brahman...	4-10-'11	,,	,,	III	
	6132	Bhajan Singh.	Mohan Singh ...	Thakur ..	1-3-'06	,,	,	III	
	6133	Jagat Narayan ...	Shyam Sundar Lal	Brahman...	1-3-'10	,,	,,	III	
	6134	Bhagwan Din ...	Gauri Shankar ...	do ..	1-2-'04	,,	,,	II	
	6135	Ram Narayan ...	Rameshwar Dayal	do ...	15-9-'06	,,	,	II	
	6136	Raj Bahadur ...	Kaleshar Prasad	Kayasth ...	3-5-'10	U	,,	II	
V.M.S., Aligarh.	6138	Ram Bharose Singh.	Ahibaran Singh...	Thakur ...	1-5-'10	H	,,	II	
	6139	Balak Ram ...	Parmanand ...	Brahman .	18-10-'10	,	,	II	
	6140	Shri Krishna ...	Shiv Darshan Lal	do ...	1-3-'08	,,	,,	III	
	6141	Puttu Singh ...	Arjun Singh ...	Thakur ...	1-1-'08	,,	,	III	
	6142	Subedar Singh ...	Debi Singh ...	do ..	16-8-'09	,,	,,	III	
	6143	Siddh Gopal ...	Madan Lal ...	Brahman...	1-1-'07	,,	,,	III	
	6144	Sheoraj Singh ...	Pratap Singh ...	Thakur ...	3-6-'09	,,	,	II	
V.M.S., Amritpur.	*6149*	*Chhote Lal* ...	*Dip Narayan* ...	*Brahman*	1-2-'09	*U*	...	*U*	
V.M.S., Aligarh.	6151	*Munshi Lal* ...	*Buddha Prasad*...	*do*	22-8-'07	,,	...	*U*	
	6152	*Tribeni Sahai* ...	*Ram Adhin* ...	*do*	15-9-'06	,,	..	*U*	
	6154	*Man Singh* ...	*Sultan Singh* ...	*Thakur* ...	24-2-'05	,,	...	*U*	
		BANDA (6155 – 6353) A.– School candidates.							
V.M.S., Baberu.	6156	Rameshwar Prasad.	Bansh Gopal ...	Kayasth ...	31-7-'11	H	S	III	
	6157	Suraj Din ...	Ram Bharosa	Vaish ...	1-4-'09	,,	,	III	
	6158	Rameshwar Prasad	Hanuman Prasad	Kurmi ..	1-2-'10	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		BANDA (6155—6353) **A—School candidates**—*(contd.)*.							
V.M.S., Baberu.	6160	Ram Piare ...	Adaru ...	Mali ...	15-6-'08	H	S	III	
	6161	Raja Ram ...	Adhar ...	Lodh ...	31-1-'09	,,	,,	III	
	6163	Beni Madho Singh	Guru Dayal Singh	Kshattriya	1-3-'09	,,	,,	II	
	6164	Shiv Nayak Singh	Bhim Singh ..	do ...	2-1-'11	,,	,,	II	
	6165	Sigdar ...	Mahipal ...	Kurmi ..	3-1-'10	,,	,,	III	
	6167	Sarju Prasad ...	Shiv Parsan Lal	Kayasth ..	1-3-'12	,,	,,	III	
	6169	Ali Hasan ...	Sharf Uddin Khan	Islam ...	20-1-'08	U	,,	II	
	6170	Ram Sarup ...	Hardev Sahai ...	Kayasth ..	12-2-'12	,,	,,	II	M
	6174	Raja Ram ...	Ram Charan ...	Brahman ..	1-5-'09	,,	,,	III	
V.M.S., Pailani.	6175	Shiam Lal ...	Baldi ...	Vaish ...	1-8-'11	H	,,	III	
	6177	Atma Ram ...	Vidya Dhar ...	Kayasth ..	5-7-'08	,,	,,	II	
	6178	Raghu Nayak Singh.	Ram Lal Singh ...	Kshattriya	1-5-'11	,,	,,	III	
	6180	Ram Krishna Singh	Mishri Singh ...	do ...	17-7-'07	,,	,,	II	
	6181	Mahipal Prasad ...	Chukru Ram ...	Gadariya ...	1-[illegible]-'12	,,	,,	III	
	6182	Rameshwar Singh	Jhiu Rakhan Singh	Kshattriya	1-3-'10	,,	,,	III	
	6183	Jagram Singh ...	Karen Singh ...	do ...	28-12'10	,,	,,	III	
	6184	Ujagar Singh ...	Ram Charan Singh	do ..	1-8-'07	,,	,,	III	
	6185	Nand Kishor ...	Ram Bharosa ...	Kayasth ..	5-11-'10	,,	,,	III	
	6186	Jagdeo Prasad ...	Mannu Ram ...	Brahman ...	19-12-'08	,,	,,	III	
	6187	Ram Pal Singh ...	Mahadev Singh ...	Kshattriya	28-10-'08	,,	,,	III	
	6189	Jagannath Prasad	Gajadhar Prasad	Vaish ...	18-5-'09	,,	,,	III	
	6191	Nand Ram ...	Gokul Prasad ...	Kurmi ..	15-10-'07	,,	,,	II	
	6192	Muhammad Ibrahim.	Abbas Ali ...	Islam ..	1-8-'08	U	,,	II	
V.M.S., Nareni.	6193	Rameshwar Prasad	Ram Adhin ...	Kayasth ...	1-10-'09	H	,,	II	
	6194	Jagmohan Lal ...	Moti Lal ...	do ...	2-8-'06	,,	,,	III	
	6195	Lalji Sahai ...	Gajadhar Prasad	do ...	6-1-'11	,,	,,	III	
	6197	Mata Prasad ...	Sarju Prasad ...	do ...	4-12-'10	U	,,	II	
V.M.S., Badausa.	6198	Hanuman Prasad	Ram Piare ...	Brahman ...	2-1-'12	H	,,	II	
	6199	Rameshwar Prasad	Din Dayal ...	do ...	1-9-'11	,,	,,	II	
	6200	Ram Narayan ...	Ram Prasad ...	Kayasth ..	9-1-'08	,,	,,	III	
	6201	Ram Krishna ...	Ram Kumar ...	do ...	1-3-'12	,,	,,	III	
	6202	Saryu Prasad ...	Shiv Lal ...	do ...	11-9-'11	,,	,,	III	
	6203	Girja Sharan ...	Braj Lal ...	Brahman ...	4-6-'10	,,	,,	III	
	6205	Bhaiya Lal ...	Badri Prasad ...	do ..	14-2-'10	,,	,,	III	
	6206	Anant Dev ...	Narayan Dev ...	do ...	18-7-'07	,,	,,	III	
	6207	Gaya Prasad ...	Ram Bharosa ...	Kayasth ...	29-1-'05	,,	,,	III	
	6208	Imam Husain ...	Ali Ala ...	Islam ..	18-2-'10	U	,,	II	
	6209	Ram Manohar ...	Pannu Lal ...	Kayasth ..	4-8-'09	,,	,,	III	
	6210	Lakshmi Prasad	Ram Dev ...	do ...	6-8-'08	,,	,,	II	
	6211	Balbhadra Prasad	Ram Sanehi Lal ...	Maha Patra	21-4-'08	,,	,,	III	
	6212	Ram Lal ...	Rajju Lal ...	Kayasth ..	31-7-'08	,,	,,	III	
V.M.S., Banda.	6213	Pajan Lal ...	Kalute Ram ...	Bari ...	14-1-'09	H	,,	III	
	6215	Mul Chand ...	Kamta Prasad ...	Vaish ...	2-1-'09	,,	,,	II	
	6216	Shiam Bihari Lal	Kandhai Prasad ...	Karan Kayasth.	12-3-'10	,,	,,	III	
	6217	Ram Swarup ...	Damru Lal ...	Brahman ...	13-2-'09	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		BANDA (6155—6353) A.—School candidates—(*contd.*).							
V. M. S., Banda.	6221	Munni Lal ...	Ghasi Ram ..	Vaish ...	9-8-'09	H	S	III	
	6222	Krishna Lal ...	Ram Prasad ...	do ..	1-2-'11	,,	,,	III	
	6223	Durjan Prasad ...	Ram Nath ...	Kahar ..	17-5-'06	,,	,,	III	
	6224	Baldeo Prasad ...	Shambhu Nath ...	Vaish ..	1-2-'09	,,	,,	III	
	6226	Dashrath Prasad	Mata Din ...	Kori ..	9-2-'09	,,	,,	III	
	6227	Dwarka Prasad alias Lallu.	Banshi Dhar ...	Kayasth	1-9-'09	,,	,,	III	
	6228	Shiam Swarup ...	Ram Narayan ...	do ...	6-5-'0	,,	,,	III	
	6230	Jagannath Prasad	Ram Ratan ...	Vaish ...	1-1-'10	,,	,,	III	
	6232	Jagdev Prasad ...	Akona Din alias Banke Bihari.	Brahman..	2-4-'11	,,	,,	III	
	6234	Dwarka Prasad ..	Pritam Lal ...	Kayasth ..	1-12-'0	,,	,,	III	
	6235	Ram Sharan ...	Bharat ...	Brahman...	21-10-'06	,,	,,	III	
	6237	Thakur Prasad ...	Lallu Ram ...	Vaish ...	2-8-'09	,,	,,	III	
	6239	Natthu Khan ...	Rajj[illegible] Khan ...	Islam ..	6-4-'06	U	,,	III	
	6240	Mazhar Ahmad ...	Niyaz Ahmad ...	do ...	5-12-'06	,,	,,	II	
	6243	Muhammad Raza	Jawwad Husain...	do ...	1-10-'10	,,	,,	II	
	6245	Saidul Hasan ..	Zahirul Hasan ...	do ...	16-7-06	,,	,,	II	
	6246	Bihari Lal ...	Darbari Lal ...	Kayasth ...	3-11-'07	,,	,,	III	
	6247	Bashir Ahmad ...	Nazir Ahmad ...	Islam ...	20-7-'09	,,	,,	II	
	6248	Tribeni Sahai ...	Darbari Lal ...	Kayasth ...	15-3-'06	,,	,,	III	
V. *M.* S. *Badausa.*	*6257*	*Gadadhar Prasad*	*Ram Bharosa* ...	*Kayasth* ...	*1-10-'09*	*U*	...	*U*	
		B.—Private candidates.							
	6258	*Lalta Prasad* ...	*Mata Prasad* ...	*Kayasth* ...	*1-6-'07*	*H*	..	*H*	
	6259	*Shiva Raj* ...	*Bhura* ...	*Hajjam* ...	*2-3-'08*	*U*	.	*U*	
	6260	*Gaya Din* ...	*Shadi Lal* ...	*Kayasth* ..	*1-6-'07*	*U*	.	*U*	
	6261	*Mahadeo Prasad*	*Ram Dayal* ...	*Brahman*	*11-3-'05*	*U*	...	*U*	
	6263	*Ram Bharosa* ...	*Shukdev Prasad*	*Kayasth* ...	*3-3-'11*	*U*	...	*U*	
	6266	*Jagannath Prasad*	*Hazari Lal* ...	*do* ...	*27-2-'09*	*U*	.	*U*	
	6267	*Debi Din* ...	*Gaya Prasad* ...	*Brahman*	*28-11-'06*	*U*	...	*U*	
	6268	*Chunka Ram* ...	*Bhagwan Din* ...	*Bhunjwa*	*6-5-'01*	*U*	...	*U*	
	6269	*Har Lal Singh* ...	*Bhairon Singh* ...	*Kshattriya*	*1-5-'05*	*U*	.	*U*	
	6271	*Baijnath* ...	*Lalli Ram* ...	*Kayasth* ...	*17-3-'06*	*U*	...	*U*	
		A.—School candidates.							
V. M. S., Karwi.	6274	Shiva Mohan ...	Ram Vishal ...	Kurmi ...	17-9-'09	H	S	II	
	6275	Shiva Darshan ...	Suraj Din ...	do ...	1-7-'05	,,	,,	II	
	6276	Mannu Lal ...	Shitla Sahai ...	Kayasth ...	1-8-'11	,,	,,	III	
	6277	Braj Bhushan Lal	Kamta Prasad ..	do ..	1-3-'11	,,	,,	III	
	6278	Mangli Prasad...	Mata Din ...	Lohar ...	1-8-'10	,,	,,	III	
	6279	Bhaiya Ram ...	Saryu Prasad ...	Brahman...	28-3-'10	,,	,,	III	
	6280	Bhagwat Prasad...	Bodhi Ram ...	Barhai ..	1-10-'08	,,	,,	II	
	6281	Ram Narayan ...	Chhannu Lal ...	Brahman...	24-5-'09	,,	,,	III	
	6283	Abdal Samad ...	Hisam ...	Islam ...	12-3-'07	U	,,	III	
	6284	Janki Prasad ...	Baldeva Prasad ...	Kayasth ...	1-6-'10	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are **printed in *italics*.**

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject	Passed in Division.	Distinguished in—
		BANDA (6155—6353) **A.—School candidates**—(*contd.*).							
M. S., Kamasin.	6286	Banwari Lal ..	Gokul Prasad ...	Kayasth ..	10-12-'06	H	S	II	
	6287	Raghunandan Prasad.	Bhagi Rathi ...	do ...	10-11-'10	,,	,,	II	
	6288	Ram Ashrai ...	Janki Prasad ..	do ..	2-2-'09	,,	,,	II	M
	6289	Ram Prasad ...	Jagdish Prasad ...	Brahman...	8-3-'10	,,	,,	III	
	6290	Mahabir Prasad ...	Sadho ...	Mali ...	12-3-'04	,,	,,	III	
	6291	Raja Ram ...	Hwalla ...	Ahir ...	1-9-'10	,,	,,	II	
	6292	Ram Ratan Lal ...	Dayal ...	do ...	26-3-'12	,,	,,	II	
	6293	Murli Dhar ...	Surya Bali ...	Kayasth	16-3-'09	,,	,,	III	
	6294	Devi Dayal ...	Shiva Ratan ...	Brahman ..	30-4-'10	,,	,,	II	
	6295	Kanchan Singh ...	Shankar Singh ...	Kshattriya	30-9-'08	,,	,,	III	
	6296	Bhagwan Din ...	Suraj Din ...	Charbhunja	31-8-'07	,,	,,	II	
	6297	Chandrika Prasad	Jag Mohan Lal ...	Kayasth ...	2-1-'11	,,	,,	II	
	6300	Raghubir Singh...	Ram Prasad ..	Kshattriya	1-9-'08	,,	,,	II	
	6301	Raj Kishor ...	Kishun Lal ...	Kayasth ...	21-7-'09	U	,,	II	
M. S., Rajapur.	6303	Bhagwat Prasad..	Badri Prasad ...	Brahman .	1-3-'11	H	,,	II	
	6304	Shiva Shankar ...	Shiva Sharan Lal	Kalwar ...	17-11-'09	,,	,,	II	
	6305	Ram Dev ...	Ram Bharosa ..	do ..	1-11-'11	,,	,,	II	M
	6306	Raghubar Dayal	Shiva Nath ...	Brahman ...	17-7-'11	,,	,,	II	
	6307	Dharam Pal ...	Jai Gopal ...	do ...	21-8-'09	,,	,,	II	
	6308	Shiva Mohan ...	Badri Prasad ...	do ...	25-2-'10	,,	,,	III	
	6309	Din Bandhu Singh.	Horil Singh ...	Kshattriya	1-5-'09	,,	,,	III	
	6311	Ram Narayan ...	Baldeva Prasad ...	Brahman...	10-9-'09	,,	,,	II	
	6312	Kedar Nath ...	Shiva Sahai ...	Kurmi ..	28-2-'11	,,	,,	III	
	6313	Gadadhar Prasad	Raja Ram ...	Kalwar ...	22-3-'09	,,	,,	III	
	6314	Shambhu Dayal ...	Ram Adhar ...	Brahman...	1-8-'09	,,	,,	II	
	6315	Shital Prasad ...	Raja Ram ...	do ..	5-8-'07	,,	,,	II	
	6316	Sundar Singh ..	Narayan Singh ..	Kshattriya	1-11-'07	,,	,,	III	
	6317	Ali Raza ...	Ilahi Bakhsh ...	Islam ...	1-9-'10	U	,,	III	
M. S., Mau.	6319	Har Bansh Din ..	Nand Kishor ...	Brahman...	10-7-'07	H	,,	III	
	6320	Someshwar Nath	Dulare Lal ..	do ...	6-5-'10	,,	,,	III	
	6321	Braj Nandan ..	Bansh Gopal ...	do .	4-11-'07	,,	,,	III	
	6323	Uma Dat ...	Kandhai Prasad ...	do ...	3-12-'11	,,	,,	III	
	6324	Hira Lal ...	Khusua ...	Kewat ...	3-10-'08	,,	,,	III	
	6325	Ram Nath ...	Mangal Ram ...	Vaish ...	1-2-'09	,,	,,	III	
	6326	Gadadhar Prasad	Ram Chandra ...	Sonar ...	1-3-'07	,,	,,	III	
	6327	Surya Pal ...	Gopal ...	Kalwar ...	1-2-'08	,,	,,	III	
	6328	Rohini Sahai ...	Ram Sahai ...	Kayasth ...	11-9-'10	,,	,,	III	
	6330	Deva Sharan ...	Ram Nihore ...	Brahman...	1-11-'07	,,	,,	III	
		B.—Private candidates.							
	6334	Sundar Lal ...	Shiva Shambhu Dayal.	Kayasth ...	3-5-'07	H	S	III	
	6335	Sita Ram ...	Ganga Din ...	Vaish ...	1-7-'06	,,	,,	II	
	6336	Ram Dhani ...	Jangi ...	Kewat ..	2-3-'08	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

Roll number.		Name of candidate.	Father's name	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in.
		BANDA (6155—6353) A.—School candidates.—(*concld.*).							
V.M.S., Rajpur.	*6338*	*Man Bodhan* ...	*Ram Dhani* ...	*Brahman*	*1-7-'09*	U	.	*U*	
	6339	*Braj Nandan* ...	*Sangam Lal* ...	*Kayasth*	*3-7-'07*	,,	...	*U*	
V.M.S., Mau.	*6342*	*Sharda Prasad* ...	*Ram Gopal* ..	*Brahman*	*1-2-'08*	,,	...	*U*	
	6343	*Dan ri Lal* ...	*Ram Gopal* ...	*Halwai* ...	*1-2-'09*	,,	.	*U*	
	6345	*Ram Sanehi* ...	*Shiva Lochan* ...	*Brahman*	*5-11-'05*	,,	..	*U*	
		B.—Private candidates.							
	6346	*Shyam Narayan*	*Mahabir Prasad*	*Kayasth* ..	*5-7-'03*	H	..	*H*	
	6351	*Rudra Prasad* ...	*Ram Bihari Lal*	*do* ...	*2-3-'05*	U	..	*U*	
	6352	*Jagat Pal* ...	*Visheshwar Prasad*	*Brahman*	*3-12-'05*	,,	.	*U*	
	6353	*Ram Khilawan*	*Kali Charan* ...	*do* ..	*20-11-'07*	.	..	*U*	
		PANNA STATE (6354—6355).							
V. M. S., Birsingh pur.	6354	Ram Partap ...	Urmila Prasad ...	Kayasth ...	1-4-'04	H	S	II	
		HAMIRPUR (6356—6563) A.—School candidates.							
V. M. S., Hamirpur.	6357	Nawab Rai ...	Sahai Rai ...	Bhat ..	5-9-'08	H	S	II	
	6358	Siddhgopal ...	Debi Prasad ...	Kayasth ..	11-9-'10	,,	,,	III	
	6359	Gaya Prasad ...	Nannhu Lal ...	Halvai ...	1-3-'10	,,	,,	III	
	6360	Rup Narain ...	Banke Bihari Lal	Kayasth ...	26-2-'13	,,	,,	III	
	6362	Suraj Singh ...	Kali Singh ...	Kshattriya	1-11-'06	,,	,,	III	
	6363	Bhawani Din ...	Kali Din ...	Ahir .	7-2-'11	,,	,,	III	
	6364	Ramzan Khan ..	Najaf Khan ...	Islam ..	1-3-'09	U	,,	II	
	6365	Mahesh Prasad ...	Jagdamba Prasad	Kayasth ...	4-7-'10	,,	,,	III	
	6366	Gaya Prasad ...	Shiv Narain Lal	do ...	2-2-'08	,,	,,	III	
	6367	Yaqub Khan ...	Wazir Khan ...	Islam ...	7-7-'07	,,	,,	III	
V. M. S., Sumerpur.	6369	Swami Din ...	Lachhman ...	Kayasth ...	12-9-'10	H	,,	III	
	6370	Jwala Prasad ...	Raja Ram ...	Kalwar ...	3-11-'08	,,	,,	III	
	6371	Mukta Prasad ..	Barati Lal ...	Vaish ..	1-4-'13	,,	,,	III	
	6372	Ram Sewak ...	Debi Din ...	Brahman ..	5-5-'13	,,	,,	III	
	6373	Brindaban ...	Bhure Lal ...	do ...	18-11-'06	,,	,,	III	
	6376	Shiv Ratan Singh	Rakhan Singh ...	Kshattriya.	1-2-'10	,,	,,	III	
	6378	Lok Nath ...	Naurang Prasad ..	Brahman...	31-8-'08	,,	,,	II	
	6379	Madan Gopal ...	Lal Bahadur ...	Kayasth ..	16-5-'06	,,	,,	III	
	6381	Baijnath Shukla...	Mangali ...	Brahman ...	1-2-'06	,,	,,	III	
	6382	Bharat Singh ..	Laiq Singh ...	Kshattriya	11-3-'10	,,	,,	II	
V. M. S., Mandaha.	6383	Baijnath Singh ...	Din Dayal Singh	do ..	4-11-'08	,,	,,	II	
	6385	Raghunandan ...	Ganga ...	Brahman ...	1-1-'09	,,	,,	II	
	6386	Shiv Kumar ...	Ram Bharos ...	do ...	1-6-'11	,,	,,	III	
	6388	Shiam Lal ...	Gahbar ...	Ahir ...	30-12-'07	,,	E	II	
	6390	Jagat Narain ..	Banshi Dhar ...	Kayasth ..	10-2-'11	,,	S	II	
	6391	Jageshwar ...	Onkar Prasad ...	Brahman...	6-9-'09	,,	,,	III	
	6392	Ghulam Muhi Uddin.	Iftikhar Uddin ...	Islam ...	28-6-'09	U	,,	III	
	6394	Saddiq Ahmad ...	Dost Muhammad	do ...	20-3-'09	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

HAMIRPUR (6356 - 6533) **A.–School candidates**–(*contd.*).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject	Passed Division.	Distinguished in—
V. M. S., Muskara.	6396	Prem Narain ...	Baldeo Prasad ...	Kayasth ...	1-1-'07	H	S	III	
	6397	Manni Lal ...	Ram Din ...	Vaish Agarwal.	13-8-'08	,,	,,	II	
	6401	Lalman ...	Khilawan ...	Ahir ..	1-9-'08	,,	,,	III	
	6402	Onkar Das ...	Bhagirath ...	Brahman Marwari.	1-9-'09	,,	,,	III	
	6403	Paras Ram ..	Amar Singh ...	Barhai ..	1-7-'08	,,	,,	III	
	6405	Radhe Shiam ...	Gopal Das ...	Kayasth ..	1-1-'10	,,	,,	III	
	6407	Muhammad Asrar	Abdul Wahid ..	Islam ..	2-11-'07	U	,,	III	
	6409	Ram Nath ...	Deoju Prasad ...	Brahman ..	1-8-'05	H	,,	III	
	6410	Deoki Nandan ...	Bindraban ...	do ...	1-8-'06	,,	,,	III	
	6412	Sita Ram ...	Ghanshiam Narain	do ...	19-6-'09	,,	,,	III	
V. M. S., Rath.	6413	Dasa Ram ...	Ganni ...	Kori ..	1-11-'07	,,	,,	III	
	6414	Ram Charan Das	Kallu Ram ...	do ...	25-4-'05	,,	,,	III	
	6415	Anant Ram ...	Mul Chand ...	Brahman ...	1-2-'08	,,	,,	III	
	6418	Mansha Ram ...	Phadali ...	Lochi ...	7-3-'09	,,	,,	III	
	6419	Ram Dayal ...	Jagannath Prasad	Kayasth ..	1-1-'11	,,	,,	III	
	6420	Babu Lal ...	Bhairon Lal ...	do ..	4-7-'08	,,	,,	III	
	6421	Ram Nath ...	Shiv Das ...	Vaish ...	19-2-'0.	,,	,,	II	
	6422	Nathu Ram ..	Gobindas ...	Brahman ..	1-9-'0.	,,	,,	III	
	6423	Nabi Bakhsh ...	Phadali ..	Islam ...	1-5-'09	,,	,,	III	
	6424	Param Lal ...	Bindraban ..	Brahman ...	1-1-'10	,,	,,	III	
	6426	Gaya Prasad ..	Baldev Prasad ...	Kayasth ..	1-2-'08	,,	,,	III	
	6428	Baldev Prasad ...	Chhadami Lal ...	Brahman ..	2-5-'08	,,	,,	III	
	6430	Narain Das ...	Jabra ..	Kori. ...	26-8-'09	,,	,,	III	
	6433	Maheshwari Prasad	Ram Bharos ...	Vaish ..	7-10-'10	,,	,,	III	
	6435	Kanhaiya Lal ..	Kalka Prasad ...	Kayasth ...	16-11-'08	,,	,,	III	
	6436	Bhajan Lal ...	Devi Din ...	Brahman ..	2-12-'08	,,	,,	II	
	6437	Ram Bharos ...	Mathura Prasad ...	Kayasth ...	1-9-'05	,,	,,	III	
	6438	Ram Sewak ...	Deshraj ...	Brahman ...	20-2-'08	,,	,,	III	
	6439	Brij Lal ...	Naurata Ram ...	Khattri ..	17-4-'10	,,	,,	III	
	6441	Tika Ram ..	Jhanjhi ...	Lodhi ...	26-9-'09	,,	,,	III	
	6445	Muhammad Hanif	Muhammad Yusuf	Islam ..	6-1-'09	U	,,	III	
	6446	Abdur Rashid ...	Abdul Wahid ...	do ...	4-2-'11	,,	,,	III	
	6447	Shakur Muhammad	Phadali ...	do ...	1-3-'0.	,,	,,	II	

B.–Private candidate.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject	Passed Division.	Distinguished in—
6453	Badri Prasad ...	Gulhi ...	Vaish ..	12-10-'06	H	S	III	

A.–School candidates.

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject	Passed Division.	Distinguished in—
V.M.S., Maudaha.	*6455*	*Ram Sanehi* ...	*Ram Adhin* ...	*Brahman*	*1-5-'09*	*U*	...	*U*	
V.M.S., Muskara.	*6457*	*Sumer Singh* ...	*Ram Din Singh*	*Kshattriya*	*16 8-'07*	,,	...	*U*	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		HAMIRPUR (6356—6563) **B.—Private candidates—** (*contd.*)							
	6483	*Bisha Nath* ...	*Debi Prasad* ...	*Brahman*	*2-8-'04*	*U*	...	*U*	
	6487	*Radhe Shiam* ...	*Man Piare Lal* ...	*do* ...	*1 3-'08*	,,	...	*U*	
	6492	*Shiam Lal* ...	*Raghubar Dayal*	*Kayasth*	*22-1-'08*	,,	...	*U*	
		A.—School candidates.							
V. M. S., Mahoba.	6498	Lakshmi Prasad...	Narain Das ...	Brahman	1-4-'09	H	S	III	
	6499	Gaya Prasad ...	Brij Lal ...	do ...	1-2-'09	,,	,,	III	
	6501	Har Narain ...	Puran Lal ...	Kayasth	10-8-'09	,,	,,	III	
	6502	Keshav Narain ...	Nand Lal ...	do ...	1-3- 12	,,	,,	II	
	6503	Ram Sewak ...	Ishwari Prasad ...	do ...	2-1-'13	,,	,,	III	
	6505	Ram Swarup ...	Mahadeo Prasad	Brahman	29-7-'12	,,	,,	III	
	6506	Shambhu Dayal...	Jagan Nath Prasad	do ...	2-3-'08	,,	,,	II	
	6507	Baij Nath ...	Hira Lal ...	Kachhi ...	16-11-'07	,,	,,	III	
	6508	Sukh Din ...	Lochan Prasad ...	Kayasth	31-12-'07	,,	,,	III	
	6510	Abdul Rab ...	Abdul Latif ...	Islam ...	7-1-'09	U	,,	III	
V.M.S., Srinagar.	6511	Radhe Lal ...	Bindraban ...	Brahman	3-8-'06	H	,,	II	
	6512	Bhawani Din ...	Bihari ...	do ...	12-3-'08	,,	,,	II	
	6513	Gaya Prasad ...	Halku ...	do ...	1-8-'08	,,	,,	II	
	6514	Babu Ram ...	Kanhaiya Lal ...	do ...	3-7-'10	,,	,,	I	
	6515	Yugul Kishor ...	Shiv Dayal ...	Kayasth	14-2-'12	,,	,,	I	H.G
	6516	Raghu Nath ...	Ram Adhin ...	Brahman	5-7-'08	,,	,,	II	
	6517	Swami Prasad ...	Ram Bharos ...	Kayasth	1-6-'08	,,	,,	II	
	6518	Pir Muhammad...	Qasim ...	Islam ...	25-12-'07	,,	,,	I	H. G., S.
V.M.S., Kulpahar.	6520	Deshraj ...	Ram Prasad ...	Sunar ...	24-1-'10	,,	,,	II	
	6522	Mohan Lal ...	Lakshmi Prasad...	Brahman	1-9-'08	,,	,,	III	
	6523	Hira Lal ...	Jhallu ...	Dhimar ...	3-3-'07	,,	,,	III	
	6525	Mata Din ...	Tulsi Das ...	Brahman	14-2-'06	,,	,,	III	
	6527	Ram Sahai ...	Mohan Prasad ...	do ...	29-3-'02	,,	,,	II	
	6528	Lakshmi Prasad	Gopal Das ...	do ...	30 4-'09	,,	,,	III	
	6531	Muhammad Mustafa.	Muhammad Yaqub	Islam ...	6-3-'10	U	,,	II	
		B.—Private candidates.							
V.M.S., Panwari.	6533	Nathu Ram ...	Baij Nath ...	Brahman	1-7-'08	H	S	III	
	6534	Gauri Shankar ...	Rikh Lal ...	do ...	4-2-'09	,,	,,	III	
	6535	Mata Din ...	Chhabile ...	do ..	3-11-'08	,,	,,	III	
	6536	Gajadhar Prasad	Ganpati ...	do ...	1-4-'10	,,	,,	II	
	5537	Prabhu Dayal I ...	Janki Prasad ...	Kayasth	18-2-'09	,,	,,	II	M.
	6538	Gajadhar ...	Kamta ...	Dhobi ...	4-8-'08	,,	,,	III	
	6539	Ram Charan ...	Gauri Shankar ...	Kayasth	30-5-'10	,,	,,	III	
	6540	Prabhu Dayal II	Kamlapati ...	Brahman	2-12-'05	,,	,,	III	
	6541	Bare Lal ...	Debi ...	Sunar ..	2-8-'09	,,	,,	III	
	6542	Hari Shankar ...	Miharban Singh...	Kayasth	4-8-'08	,,	,,	III	
	6547	Azizullah Khan ...	Ahmad Husain Khan.	Islam ...	1-3-'12	U	,,	III	
	6548	Mohan Swarup ...	Bhawani Din ...	Kayasth	2-3-'10	,,	,,	II	
V. M. S., Kulpahar.	6549	Chiranji Lal ...	Salla ...	Brahman	3-5-'08	H	,,	II	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

oll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
	HAMIRPUR (6356—6563) A.—School candidates—(concld.)							
6551	*Baij Nath* ...	*Bhagwan Das* ...	*Kayasth* ...	*1-1-'06*	U	...	*U*	
6552	*Gokul Prasad* ...	*Khare* ...	*Brahman*	*1-12-'08*	,,	...	*U*	
	B.—Private candidates.							
6556	*Bala Prasad* ...	*Gokul Prasad* ...	*Vaish* ...	*2-8-'03*	,,	...	*U*	
6557	*Shyam Lal* ...	*Pahari* ...	*Teli* ...	*1-4-'06*	,,	...	*U*	
6561	*Bindraban Singh*	*Phul Singh* ...	*Kshattriya*	*1-2-'05*	,,	,,	*U*	
	JHANSI (6564—6735) A.—School candidates.							
6566	Gaya Prasad ...	Bhagwan Das ...	Kayasth ...	2-7-'09	H	S	III	
6568	Miharban Singh ...	Subaju ...	Ahir ...	6-1-'12	,,	,,	II	
6570	Ram Charan ...	Brindaban ...	do ...	8-3-'09	,,	,,	III	
6571	Chhote Lal ...	Kashi Prasad ..	Kayasth ...	1-12-'07	,,	,,	III	
6573	Ram Sahai ...	Gaya Prasad ...	do ...	12-11-'05	,,	,,	III	
6576	Zahur Ahmad ...	Manzur Ahmad ...	Islam ...	24-6-'10	U	,,	III	
6578	Bhagirath ...	Dhani Ram ...	Vaish ...	11-7-'11	H	,,	III	
6579	Lakshmi Chand ...	Sunnu Lal ...	do ...	1-10-'08	,,	,,	III	
6580	Nathu Ram ...	Ram Prasad ...	do ...	1-10-'09	,,	,,	III	
6581	Daru Lal ...	Bhag Chand ...	Teli ...	18-2-'10	,,	,,	III	
6582	Khullain ...	Man Sukh ...	Chippa ...	1-10-'09	,,	,,	III	
6583	Munna Lal ...	Bhagwan Das ...	Brahman ...	5-7-'11	,,	,,	II	
6584	Bala Dhar ...	Jwala Prasad ...	do ...	11-8-'09	,,	,,	III	
6586	Ram Charan Lal ...	Shyam Lal ...	do ...	1-2-'11	,,	,,	III	
6587	Baldeo Prasad ...	Gopal Das ...	Vaish ...	2-7-'08	,,	,,	II	
6588	Ambika Prasad ...	Ayodhya Prasad ...	Brahman ...	1-8-'08	,,	,,	III	
6589	Shankar Lal ...	Halku ...	Lodhi ...	9-7-'07	,,	,,	III	
6591	Hari Govind ...	Banshi ...	Kalar ...	5-11-'07	,,	,,	II	
6596	Kalika Prasad ...	Ram Charan ...	Brahman ...	1-9-'10	,,	,,	III	
6599	Ayodhya Prasad	Bhagwan Das ...	Kayasth ..	1-11-'08	,,	,,	III	
6600	Ram Nath ...	Bahadur ...	Lodhi ...	2-7-'11	,,	,,	III	
6603	Raghunandan Lal	Banshi Dhar ...	Kayasth ...	3-5-'07	,,	,,	III	
6604	Vishwa Nath ...	Ram Nath ...	Vaish ...	2-5-'08	,,	,,	II	
6606	Har Narayan ...	Saru ...	Brahman ...	5-3-'0	,,	,,	III	
6607	Bhawani Prasad ...	Brindaban ...	Kurmi ...	18-2-'07	,,	,,	III	
6613	Ram Charan ...	Gajadhar ...	Brahman	12-8-'08	,,	,,	III	
6614	Ram Lal ...	Panna Lal ...	Darzi ...	1-3-'10	,,	,,	III	
6615	Sita Ram ...	Ganga ...	Lohar ...	1-11-'10	,,	,,	II	
6616	Mulchand ...	Banshi Dhar ...	Brahman ..	1-4-'08	,,	,,	III	
6617	Thakur Das ...	Ganesh Prasad ...	do ...	1-11-'11	,,	,,	II	
6618	Shiva Prasad ...	Bhaiya Lal ...	do ...	13-4-'10	,,	,,	III	
6620	Mathura Prasad ...	Durga Prasad ...	do ...	1-5-'07	,,	,,	III	
6621	Durga Prasad ...	Mul Chandra ...	Vaish ...	1-7-'10	,,	,,	II	
6623	Moti Lal ...	Bhaiya Lal ...	Bhat ...	30-10-'09	,,	,,	III	
6624	Nathu Ram ...	Malthu ...	Darzi ...	5-8-'07	,,	,,	III	
6625	Kashi Prasad ...	Man Piare ...	Brahman ...	20-5-'09	,,	,,	III	
6626	Murat Singh ...	Sundar Lal ...	Ahir ...	3-6-'06	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

JHANSI (6365 – 6735, A.—School candidates—(*contd.*)

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in.
	6627	Mohan Lal ...	Baldev Prasad ..	Brahman .	6-9'-09	H	S	III	
V. M. S., Mau	6629	Mathura Prasad ..	Shiv Prasad ...	do ..	2-3-'08	,,	,	III	
	6630	Sharman Lal ...	Vrindaban ...	Lohar ..	3-1-'09	,,	,,	II	
	6633	Gaya Prasad ...	Ram Bharose ...	Vaish ..	2-8-'11	,,	,,	II	
	6634	Achchhe Lal ...	Lakhain ...	Brahman ..	1-7-'07	,,	,,	II	
	6635	Raghubar Singh...	Deb Singh ...	Kshattriya	2-12-'10	,,	,,	II	
	6636	Kanhaiya Lal ...	Mohan Lal ...	Vaish ...	5-3-'09	,,	,,	II	
	6637	Ram Ratan Lal ...	Mauji Lal ...	Brahman..	1-10-'09	,,	,,	III	
	6639	Brijbhushan Lal	Ram Prasad ...	Kayasth ...	2-10-'09	,,	,,	III	
	6640	Shital Prasad ...	Lakshmi Prasad ..	do ..	2-7-'08	,,	,,	II	
	6641	Raja Ram ...	Radha Charan ...	Brahman...	16-8-'08	,,	,,	III	
	6642	Janki Prasad ...	Ram Din ...	Kayasth ...	2-2-'04	,,	,,	II	
	6643	Mazbut Singh ...	Narpati Singh ...	Kshattriya	9-9-'08	,,	,,	III	
	6644	Shankar Lal ..	Debi Prasad ...	Darzi ...	8-9-'07	,,	,,	III	
	6645	Jageshwar Dayal	Bhagwan Das ...	Brahman...	12-11-'0	,,	,,	III	
	6646	Piare Lal ...	Shiv Prasad ...	do ..	3-5-'04	,,	,,	II	
	6647	Moti Lal ...	Ghapole ...	do ...	26-11-'0	,,	,,	III	
	6648	Nand Kishor ...	Ram Din ...	do ...	3-10-'07	,,	,,	II	
	6649	Lakshmi Narayan	Mathura Prasad...	do ...	1-11-'09	,,	,,	III	
	6650	Panna Lal ...	Rahas Bihari Lal	Kayasth ..	2-3-'09	,,	,,	III	
	6654	Mahbub Bakhsh...	Hamid Bakhsh ..	Islam ..	9 12-'10	U	,	III	
	6655	Narayan Das ...	Bansh Gopal ...	Brahman ..	2-6-'07	H	,,	III	
V. M. S., Gursarai.	6656	Har Prasad ...	Mul Chand ...	Vaish ..	1-9-'09	,,	,,	III	
	6657	Krishna Rao ...	Mukund Rao ...	Marhatta...	1-3-'09	,,	,,	II	
	6658	Vidya Sagar ...	Hazari Lal ...	Brahman..	2-9-'07	,,	,,	III	
	6660	Nahar Singh ...	Salle Singh ...	Kshattriya	1-2-'04	,,	,,	III	
	6661	Mathura Prasad...	Shri Ram ...	Kayasth ..	1-6-'03	,,	,,	II	
	6663	Har Charan ...	Ram Din ...	Vaish ...	1-8-'08	,,	,,	III	
	6664	Har Charan ...	Ram Din ...	Kayasth ...	1-10 01	,,	,	III	
	6665	Ram Sewak ...	Bhaiya Lal ...	Brahman .	1-4 '08	,,	,,	II	
	6666	Dharm Das ...	Lakshmi Prasad...	do ..	3-11-0	,,	,,	III	
	6667	Mahip Singh ...	Bahadur Singh ...	Kshattriya	9-5-'07	,,	,	III	
V. M. S., Uldan.	6670	Sammar Singh ...	Malkhan Singh ...	do .	2-.-'09	,,	,,	III	
	6672	Raghunath Prasad	Har Das ...	Brahman..	2-8-'0	,	,,	II	
	6674	Mukta Prasad ...	Jwala Prasad ...	Kayasth ..	3-7-'0	,	,,	II	
	6675	Shyam Singh ...	Keri Singh ...	Kshattriya	31-8-'08	,,	,,	II	
	6676	Sena Singh ...	Durjan Singh ...	do ..	2-9-'08	,	,,	II	
	6677	Ganeshi Lal ...	Bhagwan Das ...	Kurmi ..	1-2-'08	,,	,,	III	
	5678	Kanhaiya Lal ...	Balmakund ...	Brahman..	11-4-'07	,,	,,	II	
	6679	Baijnath ...	Ram Bakhsh ...	do ..	14-1-'06	,,	,,	II	
G. M. S. Jhansi.	6680	Muhammad Bakhsh	Pir Bakhsh ...	Islam ..	1-7-'03	,,	,,	III	
	6681	Parmatma Nand...	Uma Nand ...	Brahman...	15-3-'10	,,	,,	III	
	6683	Ishrat Husain ...	Amanat Husain ..	Islam ...	2-1-'09	U	,,	II	

B.—Private candidates.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in.
6684	Narayan Das ...	Ram Sahai ...	Kayasth ..	15-3-'08	H	,,	III	
6686	Mannu Lal ...	Madhav Prasad ...	Brahman...	1-7-'03	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		JHANSI (6531–6735) A.–School candidates.–(*contd*).							
V M S, Mau.	*6691*	*Bhagwan Das* ...	*Ram Prasad* ...	*Kayasth*	*6-10-'09*	*U*	...	*U*	
		B.—Private candidates.							
	6698	*Shamsher Khan* ..	*Zahur Uddin Khan.*	*Islam* ...	*11-5-'05*	*H*	...	*H*	
	6699	*Wali Muhammad*	*Rasul Khan* ...	*do* ...	*24-3-'05*	,,	...	*H*	
	6700	*Khuda Bakhsh Khan.*	*Dalmir Khan* ...	*do* ...	*1-1-'04*	,,	...	*H*	
	6721	*Dharam Das* ...	*Khuman Singh*...	*Ahir* ...	*9-4-'05*	*U*	..	*U*	
	6724	*Ram Gopal* ...	*Gaya Din* ...	*Vaish* ...	*31-10-'00*	,,	...	*U*	
	6725	*Khub Chand* ...	*Lachhman* ...	*Mali* ...	*10-1-'06*	,,	...	*U*	
	6726	*Raghubir Dayal.*	*Chhote Lal* ..	*Brahman*	*1-6-'04*	,,	...	*U*	
	6727	*Chhote Lal*... ...	*Parmanand* ...	*Kayasth*	*1-10-'99*	,,	...	*U*	
	6730	*Raja Lal* ...	*Kanhaiya Lal* ...	*Brahman*	*1-3-'07*	,,	...	*U*	
	6732	*Ram Narayan* ...	*Shiv Dayal* ...	*Kayasth*	*1-2-'11*	,,	...	*U*	
		DATIA STATE (6736–6745) A.—School candidates.							
V.M.S., Datia.	6738	Sunnu Lal ...	Bishwa Nath ...	Brahman	6-5-'06	H	S	III	
	6739	Madan Gopal ...	Narayan Das ...	do ...	5-8-'09	,,	,,	III	
	6740	Chhote Lal ...	Khub Chand ...	Kayasth	1-10-'08	,,	,,	II	
V.M.S., Nadigaon.	6742	Nathu Ram ...	Durga Prasad ...	Vaish ...	16-11-'09	,,	,,	II	
	6743	Lakshman Prasad	Ram Dayal ...	Brahman	1-11-'11	,,	,,	III	
	6741	Raja Ram ...	Bhagirath ...	do ...	1-7-'11	,,	,,	III	
V.M.S., Seondha.	6745	Jai Dayal ...	Kanhaiya Lal ...	Kayasth	1-3-'07	,,	,,	III	
		JHANSI (6750–6852) A.–School candidates.							
V.M.S., Lalitpur.	6751	Gore Lal ...	Ayodhia Prasad ..	Brahman	11-5-'10	H	S	III	
	6756	Govind Das ...	Ram Dayal ...	do ...	8-12-'09	,,	,,	III	
	6760	Ganpat ...	Phulu ...	Nai ...	1-4-'09	,,	,,	III	
	6762	Har Govind ...	Girja Prasad ...	Brahman	12-12-'0	,,	,,	II	
	6768	Thakur Das ...	Kanta Prasad ...	Jain ...	1-5-'08	,,	,,	III	
	6769	Kalua ...	Ganesh ...	Dhobi ...	5-2-'09	,,	,,	III	
	6770	Ghanshyam Das...	Keshav Das ...	Brahman	27-10-'0	,,	,,	III	
V.M.S., Talbehat.	6771	Chhote Lal ...	Jagan Nath Prasad.	Khattri...	31-8-'10	,,	,,	II	
	6772	Dashrath ...	Damodar Das ...	Brahman	4-12-'10	,,	,,	II	
	6773	Panna Lal ...	Bhawani Das ..	do ...	2-4-'10	,,	,,	II	
	6774	Bhagwan Das ...	Raghubar ...	Darzi ...	1-5-'0	,,	,,	III	
	6775	Parmanand ...	Dunjan Lal ...	Jain ...	4-12-'10	,,	,,	III	
	6776	Ratan Lal ...	Durga Prasad ...	Vaish ...	2-1-'11	,,	,,	II	
	6777	Ram Das ...	Ram Bharose ...	Brahman	15-3-'07	,,	,,	II	
	6778	Ram Ratna ...	Ram Dayal ...	do ...	15-2-'04	,,	,,	II	
	6779	Munna Lal ...	Phundi Lal ...	do ...	19-[illegible]-'10	,,	,,	II	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

JHANSI (6750—6852) A.—School candidates—(*concld.*).

Roll number.		Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
V. M. S., Talbehat.	6780	Munna Lal	Nannhe Lal	Brahman	1-3-'10	H	S	II	
	6781	Brindaban	Ram Das	do	26-6-'09	,,	,,	III	
	6782	Ram Sewak	Janki Prasad	do	10-8-'08	,,	,,	III	
	6784	Gur Dayal	Brij Bhushan	do	8-5-'07	,,	,,	III	
	6785	Rup Narain	Ram Din	do	17-6-'08	,,	,,	III	
	6786	Thakur Das	Baldeo Prasad	do	2-2-'09	,,	,,	III	
	6787	Munna Lal	Basore	do	1-2-'08	,,	,,	III	
	6788	Munna Lal	Kanhaiya Lal	do	9-10-'05	,,	,,	III	
V. M. S., Mahrauni.	6793	Munna Lal	Gabdu	Jain	7-7-'11	,,	,,	III	
	6795	Ajodhya Prasad	Ganga Prasad	do	9-5-'08	,,	,,	II	
	6797	Bhawani Singh	Umrao Singh	Kshattriya	25-1-'09	,,	,,	III	
	6800	Brindaban	Gunche	Jain	12-4-'10	,,	,,	III	
	6801	Prem Chand	Mathura Das	do	1-3-'10	,,	,,	III	
	6803	Gaya Prasad	Khuman	Sunar	29-5-'08	,,	,,	III	
	6804	Kanhaiya Lal	Sheo Prasad	Kayasth	27-1-'09	,,	,,	II	
	6805	Govind Das	Kalyan Chand	Jain	8-8-'10	,,	,,	II	M
	6806	Keshav Das	Rishi Raj	Brahman	2-7-'05	,,	,,	III	
	6807	Govind Prasad	Sheo Dayal	Kayasth	3-5-'11	,,	,,	III	
	6808	Bhagwati Prasad	Jageshwari Prasad	do	17-9-'10	U	,,	III	
	6809	Maqbul Hasan	Sabit Ali	Islam	17-1-'10	,,	,,	III	
V. M. S., Narhat.	6810	Ram Das	Sundar Lal	Vaish	2-1-'11	H	,,	II	
	6811	Lakshman Prasad	Mauji Lal	Jain	10-5-'09	,,	,,	III	
	6813	Bansi Dhar	Sukh Lal	do	1-2-'08	,,	,,	II	
	6815	Gokul Prasad	Bhupat Singh	Kayasth	1-7-'08	,,	,,	III	
	6816	Dharam Das	Thakur Din	Kalwar	7-8-'10	U	,,	III	

B.—Private candidates.

Roll number.		Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
	6817	Dwarka Prasad	Jujhar Singh	Kayasth	1-5-'07	H	,,	III	
	6818	Rahmat Ali	Ummed Ali	Islam	5-9-'04	U	,,	III	

A.—School candidates.

Roll number.		Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
V. M. S., Talbehat.	*6819*	*Santosh Singh*	*Man Singh*	*Kshattriya*	*25-10-'05*	*U*	...	*U*	
	6820	*Mauji Lal*	*Damru*	*Jain*	*1-1-'10*	,,	...	*U*	
	6821	*Ram Das*	*Jugal Kishor*	*Brahman*	*1-11-'07*	,,	...	*U*	
V. M. S., Narhat.	*6822*	*Rup Narain*	*Damodar*	*do*	*27-3-'09*	,,	...	*U*	
	6823	*Gauri Shankar*	*Har Lal*	*do*	*18-8-'08*	,,	...	*U*	
	6824	*Gun Sagar*	*Durga Prasad*	*Kayasth*	*18-4-'07*	,,	...	*U*	
	6825	*Shyam Lal*	*Parma Nand*	*Brahman*	*23-11-'08*	,,	...	*U*	
	6826	*Bal Makund*	*Nandi Lal*	*Vaish*	*1-2-'09*	,,	...	*U*	

B.—Private candidates.

Roll number.		Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
	6830	*Rameshwar Dayal*	*Shiv Dulare*	*Brahman*	*18-10-'06*	*U*	...	*U*	
	6831	*Girja Prasad*	*Gulab Singh*	*Kayasth*	*30-11-'04*	,,	...	*U*	
	6834	*Ram Lal*	*Mange Lal*	*Brahman*	*7-9-'04*	,,	...	*U*	
	6835	*Mangali Prasad*	*Ram Prasad*	*Kalwar*	*5-9-'05*	,,	...	*U*	
	6844	*Bhajan Lal*	*Mul Chand*	*Brahman*	*3-10-'05*	,,	...	*U*	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—

(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		JALAUN (6861—7080) **A.—School candidates.**							
V. M. S., Jalaun.	6862	Beni Madhav ...	Ram Krishn ...	Brahman...	1-1-'10	H	S	III	
	6866	Jagdeo Singh ...	Sujan Singh ...	Kshattriya	1-12-'10	,,	,,	III	
	6867	Chiranji Lal ...	Parsole ...	Teli ...	3-1-'0[illegible]	,,	,,	III	
	6869	Rameshwar Dayal	Shital Prasad ...	Brahman...	1-1-'07	,,	,,	III	
	6871	Vishal Singh ...	Pahlwan Singh ...	Kshattriya	2-2-'0[illegible]	,,	,,	III	
	6874	Pancham Singh ...	Puhkar Singh ...	do ...	4-7-'10	,,	,,	II	
	6875	Banshi Dhar ...	Ram Charan ...	Vaish ...	2-2-'09	,,	,,	II	
	6877	Badlu Prasad ...	Khimayi ...	Dhobi ...	21-5-'08	,,	,,	III	
	6878	Lalla ...	Puttu Lal ...	Brahman...	2-10-'08	,,	,,	II	
	6879	Rambharose Lal	Chokhe Lal ...	do ...	10-8-'07	,,	,,	II	
	6882	Madar Bakhsh ...	Subhan Bakhsh ...	Islam ...	2-6-'10	,,	,,	II	
	6885	Mahtab Singh ...	Jangi Singh ...	Kshattriya	2-12-'08	,,	,,	III	
	6887	Bhogi Lal ...	Girdhari Lal ...	Mahajan ...	2-2-'08	,,	,,	II	
	6889	Mustafa Khan ...	Alaf Khan ...	Islam ...	1-9-'05	U	,,	III	
	6890	Niamat Ullah ...	Barkat Ullah ...	do ...	1-1[illegible]-'07	,,	,,	III	
V. M. S., Kalpi.	6893	Lalta Prasad ...	Debi Dayal ...	Vaish ...	2-3-'09	H	E	III	
	6897	Prayag Narayan	Debi Dayal ...	Kayasth ...	31-12-'09	,,	,,	II	
	6903	Rahim Bakhsh ...	Karim Bakhsh ...	Islam ...	29-1-'06	U	S	III	
V. M. S., Konch.	6905	Siddh Gopal ...	Lakshman Prasad	Brahman...	3-1-'11	H	,,	II	
	6906	Kali Charan ...	Natthu Ram ...	Kayasth ...	1-11-'12	,,	,,	III	
	6907	Kanhaiya Lal ...	Dhani Ram ...	Vaish ...	1-2-'11	,,	,,	III	
	6908	Ram Sewak I ...	Kamla Pati ...	Brahman..	6-3-'10	,,	,,	II	
	6910	Kama Charan ...	Shyama Charan ...	do ...	6-3-'10	,,	,,	III	
	6911	Bhagwan Das ...	Nathu Ram ...	do ...	2-5-'12	,,	,,	II	
	6913	Lallu Ram ...	Rameshwar Dayal	do ...	2-5-'11	,,	,,	III	
	6914	Hari Charan ...	Parma Nand ...	do ...	5-9-'10	,,	,,	III	
	6915	Ganga Charan ...	Lalta Prasad ...	Kayasth ...	11-3-'10	,,	,,	III	
	6916	Ram Din ...	Kalika Prasad ...	Vaish ...	1-9-'08	,,	,,	III	
	6917	Ram Dayal ...	Ram Prasad ...	Kurmi ...	1-5-'08	,,	,,	II	
	6918	Tulsi Ram ...	Salig Ram ...	Brahman...	6-1-'08	,,	,,	III	
V. M. S. Kuthaund.	6921	Hare Krishna ...	Shyam Lal ...	do ..	2-11-'08	,,	,,	II	
	6922	Sardar Singh ...	Vijai Singh ...	Thakur ...	15-8-'10	,,	,,	II	
	6923	Prabhu Dayal ...	Darshan ...	Brahman ...	12-7-'07	,,	,,	III	
	6924	Jagdish Prasad ...	Girdhari ...	Ahir ...	10-12-'09	,,	,,	III	
	6925	Sia Ram ...	Munshi Lal ...	Kayasth .	21-11-'11	,,	,,	III	
	6926	Bhikhari ...	Sukhbasi ...	Brahman...	4-10-'08	,,	,,	III	
	6928	Bageshwar Dayal	Shambhu Dayal ...	do ...	5-10-'08	,,	,,	III	
	6929	Ram Dat ...	Shiv Narayan ...	do ...	9-5-'09	,,	,,	II	
	6930	Shiv Narayan ...	Devi Dayal ...	do ...	1-8-'07	,,	,,	III	
	6931	Panna Lal ...	Chheda Lal ...	Vaish ...	1-10-'07	,,	,,	III	
	6932	Shiv Dat ...	Sughar Singh ...	Brahman ...	2-1-'10	,,	,,	III	
Madhogarh.	6935	Gaya Prasad ...	Bihari Lal ...	do ...	29-9-'08	,,	,,	III	
	6936	Deo Singh ...	Chatur Singh ...	Kshattriya	1-8-'08	,,	,,	III	
	6937	Jai Mandal Singh	Khushal Singh ...	do ...	7-5-'09	,,	,,	III	
	6938	Gaya Prasad ...	Lochan ...	Brahman...	4-2-'06	,,	,,	III	
	6939	Ram Charan ...	Brindaban ...	Kalar ...	19-6-'08	,,	,,	II	
	6940	Lakshmi Prasad...	Dwarika Prasad...	Kayasth ...	15-[illegible]-'12	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		JALAUN (6861—7030) A—School candidates—*(concld.).*							
V. M. S., Madhogarh.	6942	Lallu Singh	Janak Singh	Kshattriya	2-3-'08	H	S	III	
	6943	Radha Krishna	Gore Lal	Mahajan	3-11-'10	„	„	III	
	6946	Kali Din	Lala Ram	Brahman	3-11-'08	„	„	III	
	6947	Batti Lal	Ram Chandra	Vaish	1-9-'10	„	„	III	
	6948	Sunder Lal	Mul Chand	Kayasth	1-8-'08	„	„	III	
	6950	Basant Singh	Puhap Singh	Kshattriya	9-1-'10	„	„	II	
	6951	Jagannath Prasad	Devi Prasad	Brahman	24-11-'0	„	„	I	
	6954	Ram Narayan	Har Govind	do	14-2-'10	„	„	II	
	6955	Prabhu Dayal	Ram Dayal	do	28-2-'10	„	„	III	
	6956	Vishnu Dayal	Chhadami	Dangi	3-9-'10	„	„	I	M
	6957	Gaya Prasad	Rahas Bihari Lal	Kayasth	20-3-'09	„	„	III	
V. M. S., Orai.	6958	Buddhu Lal	Raghunandan Lal	Vaish	4-2-'10	„	„	III	
	6959	Lal Bahadur	Chandraban Sahai	Kayasth	9-2-'1	„	„	III	
	6964	Mewa Lal	Asharfi Lal	Brahman	21-4-'08	„	„	III	
	6967	Ram Das	Ladle	Lodhi	1-8-'08	„	„	III	
	6968	Raja Ram	Sita Ram	Kayasth	1-9-'10	„	„	III	
	6969	Shalig Ram	Din Dayal	do	3-1-'11	„	„	III	
	6970	Ramadhar	Pyare Lal	Brahman	5-4-'06	„	„	III	
	6972	Karhore Lal	Mata Din	Kahar	23-1-'04	„	„	III	
	6974	Ganga Charan	Gajadhar Prasad	Brahman	9-9-'09	„	„	II	
	6975	Lakshmi Prasad	Lalta Prasad	Kayasth	1-2-'11	„	„	II	
	6976	Vindeshwari Prasad	Thakur Das	Brahman	1-10-'06	„	„	III	
	6977	Ghafur Muhammad.	Pir Muhammad	Islam	26-7-'09	U	„	III	
	6978	Ruhul Amin	Rahim Bakhsh	do	1-10-'07	„	„	III	
	6979	Nasarullah Khan	Bechu Khan	do	3-7-'10	„	„	III	
V.M.S., Pandari.	6983	Lakshmi Prasad	Girdhari Lal	Kayasth	6-7-'10	H	„	III	
	6990	Ganesh Prasad	Ram Din	Kurmi	2-5-'04	„	„	III	
	6991	Surya Prasad	Krishna Lal	Brahman	1-4-'09	„	„	III	
	6993	Lakshmi Prasad	Munni Lal	Kayasth	10-9-'08	„	„	III	
V. M. S., Umri.	7004	Rameshwar Dayal I.	Ram Krishna	Brahman	1-4-'10	„	„	II	
	7005	Dwarika Singh I	Jhandan Singh	Thakur	20-11-'08	„	„	II	
	7006	Rameshwar Dayal II.	Gokul Prasad	Brahman	21-2-'08	„	„	II	
	7008	Dwarika Singh II	Thanu Singh	Thakur	2-12-'07	„	„	III	
	7009	Baldeo Prasad	Lalli	Teli	14-2-'09	„	„	III	
	7010	Avadh Bihari	Kunj Bihari	Brahman	2-9-'12	„	„	II	
	7012	Prabhu Dayal	Baij Nath	Vaish	18-10-'09	„	„	III	
	7015	Keshav Deo	Ochhe	Brahman	1-5-'09	„	„	III	
	7018	Bhagirathi	Ayodhya Prasad	do	15-7-'09	„	„	III	
	7019	Banke Bihari	Ujyare Lal	do	4-5-'08	„	„	II	
	7020	Prayag Singh	Drikpal Singh	Thakur	1-3-'07	„	„	III	
	7021	Shiva Shankar	Shakambri Prasad	Kayasth	1-3-'11	„	„	III	
		B.—Private candidates.							
	7025	Nazir Ahmad	Amir Khan	Islam	10-7-'07	U	S	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
	JALAUN (6861—7080) **A.—School candidates**—*(concld.)*.							
7027	*Shri Ram ...*	*Chhote Lal ...*	*Brahman*	*1-5-'07*	*U*	...	*U*	
7029	*Badar Husain ...*	*Habib Khan ...*	*Islam ...*	*3-8-'07*	,,	...	*U*	
7030	*Baij Nath ...*	*Asharfi Lal ...*	*Kayasth ..*	*16-8-'08*	,,	...	*U*	
7033	*Raja Ram ...*	*Lallu ...*	*Sunar ..*	*2-5-'08*	,,	...	*U*	
7034	*Bhanu Pratap Singh.*	*Jangjit Singh ...*	*Kshattriya*	*8-7-'07*	*E*	...	*E*	
7035	*Prabhu Dayal ...*	*Jagannath ...*	*Kayasth ..*	*1-3-'08*	*U*	...	*U*	
7036	*Beni Madho ...*	*Shubat Rai ...*	*do ...*	*2-6-'08*	,,	...	*U*	
7041	*Raman Lal ..*	*Chunni Lal ..*	*Brahman*	*1-1-'07*	,,	...	*U*	
7049	*Raghubir Sahai*	*Lalta Prasad ...*	*do ..*	*1-6-'08*	,,	...	*U*	
7044	*Thakur Das ...*	*Devi Das ...*	*Vaish ...*	*24-7-'04*	,,	...	*U*	
7049	*Dal Singh ...*	*Mazbut Singh ...*	*Thakur ...*	*15-7-'09*	,,	..	*U*	
	B.—Private candidates.							
7053	*Hari Mohan ...*	*Gaya Prasad ...*	*Brahman*	*24-1-'04*	*H*		*H*	
7054	*Buddhu Khan ...*	*Pir Khan ...*	*Islam ...*	*9-5-'07*	,,	...	*H*	
7057	*Ram Charan ...*	*Shitla Sahai ...*	*Kayasth ...*	*14-11-'08*	*U*	...	*U*	
7067	*Rameshwar Dayal*	*Kali Charan ...*	*Brahman*	*13-12-'05*	*U*	..	*U*	
7074	*Baldeo Prasad ...*	*Mathura Prasad*	*Kurmi ...*	*4-11-'03*	,,	,,	*U*	
7079	*Ram Charan Lal*	*Lallu ...*	*Brahman*	*1-4-'04*	,,	...	*U*	
	BAONI STATE (7081—7086) **A.—School candidates.**							
7081	Sukhnandan Lal...	Dhani Ram ...	Brahman...	31-7-'07	H	S	II	
7082	Balak Das ...	Raghubansi ...	do ...	8-5-'09	,,	,,	III	
7083	Nur-ullah Khan...	Fahim-ullah Khan	Islam ...	9-7-'10	U	,,	III	
	BENARES (7087—7615) **A.—School candidates.**							
7087	Raghava Ram ...	Raja Ram ...	Ramzana...	1-2-'09	H	S	II	
7088	Gopal Ram ...	Ram Nandan ...	Kurmi ...	1-4-'07	,,	,,	III	
7089	Chandrika Lal ...	Jokhan Lal ...	Kayasth ..	1-2-'12	,,	,,	II	
7090	Shiva Nath Dube	Sankatha Dube ...	Brahman...	1-3-'06	,,	,,	II	
7091	Chiragh Ali ..	Salim ...	Islam ...	6-5-'09	,,	,,	III	
7092	Baij Nath Ram ...	Udit Bhar ..	Bhar ,,	1-7-'06	,,	,,	III	
7093	Shrest Narayan Singh.	Mahabir Singh ...	Kshattriya	1-1-'07	,,	,,	III	
7094	Ananta Upadhya	Chandrika Upadhya.	Brahman ...	15-11-'09	,,	,,	III	
7095	Raj Niti Singh ..	Nand Kishore Singh.	Bhumihar Brahman.	17-7-'11	,,	,,	III	
7096	Ramadhar Singh	Deva Das Singh ...	Kshattriya	1-1-'10	,,	,,	II	
7097	Deva Narayan Singh.	Batuk Prasad Singh	Bhumihar Brahman.	1-10-'08	,,	,,	III	
7098	Ram Niranjan Singh	Ram Nandan Singh	Kshattriya	1-9-'09	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English

—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

BENARES (7087—7615) A.—**School candidates**—(*contd.*).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished
V. M. S., Baragaon.	7099	Haridya Narayan Singh.	Kalika Singh ...	Bhumihar Brahman.	1-7-'09	H	S	III	
	7101	Chet Narayan Singh, I.	Babu Nandan Singh.	Kshattriya	1-7-'10	,,	,,	III	
	7102	Ram Niranjan Pathak.	Mahabir Pathak ..	Brahman ..	31-8-'08	,,	,,	III	
	7103	Girdhari Ram ...	Ram Das ...	Kurmi ...	1-7-'08	,,	,,	III	
	7104	Shiv Nath Ram ...	Bihari Ram ...	do ..	2-2-'09	,,	,,	III	
	7105	Kalika Singh ...	Harsha Narayan Singh.	Kshattriya	1-2-'08	,,	,,	III	
	7109	Ram Murti Tiwari	Baij Nath Tiwari	Brahman	1-12-'10	,,	,,	III	
	7110	Shri Narayan Lal	Raja Ram Lal ...	Kayasth ...	1-7-'08	,,	,,	III	
	7115	Chet Narayan Singh, II.	Purshottam Singh	Bhumihar Brahman.	7-11-'10	,,	,,	III	
	7120	Amarnath Chaube	Girwardhari Chaube.	Brahman ...	1-7-'09	,,	,,	III	
	7121	Jai Karan Singh	Gaya Prasad Singh	Kshattriya	1-7-'06	,,	,,	III	
V. M. S., Anei.	7123	Satya Narayan Shukla.	Chikhuri Shukla...	Brahman ..	2-12-'09	,,	,,	II	
	7124	Bholai Tiwari ..	Shri Ram Tiwari...	do ...	15-3-'07	,,	,,	II	
	7125	Rostam Singh ...	Lalita Singh ...	Kshattriya	2-12-'09	,,	,,	II	
	7126	Ram Raj Singh ...	Mahadeva Singh ..	do ..	5-2-'08	,,	,,	III	
	7127	Baij Nath Prasad	Harihar Prasad ..	Kayasth ..	22-3-'10	,,	,,	II	
	7128	Chandika Singh...	Jiu Nath Singh ...	Bhumihar Brahman.	11-5-'10	,,	,,	II	
	7129	Murlidhar Pande ..	Jhallar alias Chandrika Pande.	Brahman ..	29-3-'10	,,	,,	III	
	7130	Harihar Prasad Pande.	Mahabir Pande	do ..	29-3-'09	,,	,,	III	
	7131	Shiv Prasad Upadhya.	Basant Upadhya ..	do ..	4-8-'09	,,	,,	III	
	7132	Raja Ram Singh...	Ram Rup Singh...	Kshattriya	1-7-'08	,,	,,	III	
	7133	Indra Mani Singh	Bhola Singh ...	do ..	3-3-'10	,,	,,	III	
	7134	Bhaskara Nand Dube.	Bechan Dube ...	Brahman..	1-10-'07	,,	,,	III	
	7136	Jainath Ram ...	Jokhan Ram ...	Lohar ..	3-1-'09	,,	,,	III	
	7138	Nand Kishor Tiwari.	Surya Narayan Tiwari.	Brahman..	1-8-'07	,,	,,	III	
	7139	Ram Manohar Singh.	Beni Madhava Singh.	Kshattriya	8-4-'10	,,	,,	III	
V. M., S., Chaubepur.	7146	Tuar Prasad ...	Somaru Prasad ...	Ahir ..	1-7-'11	,,	,,	I	
	7147	Mukhtar Singh ...	Deoki Singh ...	Kshattriya	1-7-'10	,,	,,	I	
	7148	Ramnath Prasad...	Ramautar Ram ...	Ahir ...	1-7-'11	,,	,,	II	
	7149	Ambika Ojha ...	Babu Nandan Ojha.	Brahman..	1-10-'10	,,	,,	III	
	7150	Munni Chaube ...	Ram Krishna Chaube.	do ...	1-12-'12	,,	,,	II	
	7151	Ajnath Ram ...	Pargas Ram ...	Koeri ..	1-9-'10	,,	,,	II	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject	Passed in Division.	Distinguished in—
	BENARES (7087—7615). A.—School candidates. —(*contd.*)							
7152	Shiv Tripathi ..	Bindeshwari Tripathi.	Brahman...	1-8-'11	H	S	II	
7153	Jhagru Upadhya	Ghurhu Upadhya	do .	1-6-'11	,,	,,	II	
7154	Babu Ram Singh	Jhulai Singh ...	Kshattriya	5-1-'06	,,	,,	III	
7157	Bhagwati Lal ...	Haribansh Lal ...	Kayasth ...	1-7-'09	,,	,,	II	
7162	Shri Chandra Pande	Sita Ram Pande...	Brahman ..	6-10-'09	,,	,,	III	
7163	Ram Lakhan Lal	Baleshwar Lal ...	Kayasth .	1-7-'09	,,	,,	II	M
7164	Ram Naresh Misra	Dip Narayan Misra.	Brahman ..	2-2-'06	,,	,,	II	
7165	Ram Kumar Pande	Baldeo Pande ...	do ...	1-12-'10	,,	,,	III	
7166	Dwip Narayan Singh.	Ram Nandan Singh	Kshattriya	1-2-'09	,,	,,	I	M
7167	Ram Krishna Ram	Bhagwati Ram ...	Bandrawar	1-2-'06	,,	,,	II	
7168	Mangla Dube ...	Hanuman Dube ...	Brahman...	1-3-'10	,,	,,	II	
7169	Jagdamba Prasad	Sankatha Lal ...	Kayasth ..	1-7-'08	,,	,,	III	
7170	Markande Singh...	Jagrup Singh ...	Bhumihar	31-7-'08	,,	,,	II	
7171	Phekan Singh ...	Sukhnandan Singh	Kshattriya	6-10-'09	,,	,,	III	
7172	Shrinath Upadhya	Kalika Upadhya...	Brahman...	1-7-'08	,,	,,	II	[illegible]
7173	Ram Charitra Singh.	Bhonu Singh ...	Kshattriya	9-3-'09	,,	,,	III	
7175	Raj Nandan Misra	Sadaphal Misra ...	Brahman...	1-7-'08	,,	,,	III	
7176	Megh Narayan Chaube.	Devi Prasad Chaube.	do ...	1-12-'11	,,	,,	III	
7178	Shyama Pande ...	Dwarka Pande ...	do ...	1-8-'11	,,	,,	III	
7184	Sita Ram Singh ...	Purshottam Singh	Kshattriya	1-2-'08	,,	,,	II	
7185	Shiv Narayan Lal	Gobardhan Lal ...	Kayasth	1-8-'13	,,	,,	II	
7186	Vishwanath Tiwari	Sarju Tiwari ...	Brahman...	1-7-'08	,,	,,	II	
7187	Lal Bahadur Singh	Ram Dhari Singh	Kshattriya	1-7-'07	,,	,,	II	
7188	Damodar Pande...	Ram Dhani Pande	Brahman...	1-7-'10	,,	,,	II	
7189	Markande Ram ...	Tulsi Ram ...	Kalwar ..	1-7-'09	,,	,,	II	
7193	Chandra Bhan Singh.	Rambadan Singh	Kshattriya	1-1-'12	,,	,,	III	
7194	Ramayan Pande ..	Deva Prasad Pande	Brahman...	1-7-'10	,,	,,	III	
7195	Ramagyan Pande	Jainandan Pande	do ...	1-7-'07	,,	,,	III	
7196	Duniya Singh ...	Shiv Bahadur Singh.	Kshattriya	1-7-'07	,,	,,	III	
7197	Kalp Nath Singh	Sukh Mangal Singh	do ...	1-7-'08	,,	,,	II	
7198	Rajeshwar Lal ..	Nand Kishor Lal	Kayasth ...	1-12-'12	,,	,,	II	
7199	Dudh Nath Tiwari	Ram Surya Tiwari	Brahman	1-2-'08	,,	,,	III	
7200	Jang Bahadur Singh.	Raja Singh ...	Kshattriya	31-3-'09	,,	,,	II	
7202	Tahawwar Hasan	Shaikh Ghaus Ali	Islam ..	25-8-'09	U	,,	III	
7203	Maqbul Alam ...	Shaikh Muhammad Yasin.	do ...	1-7-'08	,,	,,	III	
7204	Zainulabdin ...	Muhammad Akbar	do ...	1-7-'09	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continue

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguishe
		BENARES (7085—7615) A.—School candidates—(*contd*).							
V. M. S., Ramgarh.	7205	Muhammad Bismillah.	Salamat Ali ...	Islam ...	21-4-'11	U	S	II	
	7206	Ghurabu Prasad ...	Khun Khun ...	Bhar ..	2-1-'09	,,	,,	III	
	7208	Manzur Ahmad ...	Abdul Sattar ...	Islam ..	3-2-'11		,,	III	
	7210	Azizul Haq	Shaikh Abdul Shakur.	do ...	21-4-'10	,,	,,	III	
V. M. S., Sheopur.	7214	Jokhan Upadhya	Badri Upadhya ...	Brahman...	3-7-'09	H	,,	II	
	7215	Babu Nandan Ram	Gharib Ram ...	Khatik ...	10-7-'10	,,	,,	III	
	7217	Jagannath Ram ...	Shyam Narayan	Bhunja ...	1-5-'10	,,	,,	III	
	7218	Bindhaya Basni Lal.	Shiv Nandan Lal	Kayasth	1-5-'11	,,	,,	II	
	7219	Maheshwari Lal...	Ambika Prasad ...	do	1-12-'10	,,	,,	II	
	7220	Basista Narayan Singh.	Ram Nandan Singh	Kshattriya	23-2-'11	,,	,,	II	
	7223	Ram Mohan Nath	Phailu ...	Goswami	5-8-'12	,,	,,	III	
	7225	Ambika Prasad ...	Shri Krishna Lal	Kayasth ...	2-1-'10	,,	,,	III	
	7226	Jwala Prasad ...	Gaya Prasad ...	do ..	17-1-'11	,,	,,	III	
	7227	Setu Ram ...	Nannhu Ram ...	Garariya	2-3-'09	,,	,,	III	
	7228	Shyam Narayan Dikshit.	Ram Nandan ...	Brahman	1-7-'10	,,	,,	II	
	7229	Lalla Pande ...	Bachai Pande ...	do ..	1-3-'09	,,	,,	II	
	7230	Ata Rasul ...	Maulvi Hakim ...	Islam ..	1-7-'09	U	,,	III	
	7231	Ram Manohar Lal	Payag Lal ...	Kayasth ...	13-2-'10	,,	,,	II	
	7232	Girja Shankar ...	Shiv Bhikh Lal ...	do ...	1-5-'08	,,	,,	III	
V. M. S., Gangapur.	7233	Aditya Narayan Lal	Ambika Lal ..	do ..	3-1-'11	H	,,	II	
	7235	Bansh Narayan Singh.	Deonarayan Singh	Bhumihar	1-6-'05	,,	,,	II	
	7236	Bechan Ram ...	Gadadhar Ram ...	Kurmi ..	1-7-'11	,,	,,	II	
	7238	Chaturi Ram ...	Jagnandan ...	do ..	1-3-'12	,,	,,	II	
	7239	Ichchha Narayan	Shankar Singh ...	Kshattriya	5-3-'10	,,	,,	II	
	7240	Jainath Pande ...	Ram Pratap Pande	Brahman	8-1-'09	,,	,,	III	
	7241	Gauri Shankar ...	Hanuman Prasad	Kurmi ...	30-4-'10	,,	,,	II	
	7242	Jhagru Singh ...	Jaimangal Singh	Bhumihar	1-5-'10	,,	,,	III	
	7244	Mannu Ram ...	Ram Yatan ...	Kurmi ..	12-1-'11	,,	,,	III	
	7245	Ram Yatan ...	Damodar ...	Koeri	30-3-'10	,,	,,	II	
	7247	Ram Manohar ...	Yaddu ...	Kurmi ...	1-9-'09	,,	,,	II	
	7250	Shrest Narayan...	Ram Govind Misra	Brahman	16-2-'10	,,	,,	II	
	7251	Theghai Tripathi	Sita Ram Tripathi	do ...	1-2-'09	,,	,,	II	
		B.—Private candidates.							
	7254	Agnu Lal ...	Mahabir Lal ...	Kayasth ...	30-7-'06	H	S	II	
	7260	Jwala Prasad ...	Bajrangi Lal ...	do ...	1-7-'07	,,	,,	III	
	7262	Chet Narayan Singh.	Thakur Prasad Singh.	Bhumihar Brahman.	5-3-'09	,,	,,	III	
	7264	Shyam Narayan Pande.	Jai Pande ...	Brahman	8-11-'09	,,	,,	II	
	7266	Kedar Nath Dikshit.	Raja Ram Dikshit	do ...	4-7-'10	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		BENARES (7087–7615) **A.—School Candidates**—*(contd.)*							
V. M. S., Baragaon.	*7269*	*Satya Narayan Singh.*	*Ram Sundar Singh.*	*Bhumihar Brahman.*	*20-11-'08*	*U*	...	*U*	
	7271	*Shiva Prasad* .	*Sarbjit* ...	*Koeri* ...	*1-1-'08*	,,	..	*U*	
	7272	*Chandrika Misra*	*Shiva Mangal Misra.*	*Brahman*	*1-11-'08*	,,	...	*U*	
	7277	*Shobh Nath Tiwari.*	*Sarabjit Tiwari* ..	*do*	*1-5-'08*	,,	..	*U*	
	7279	*Hubb Lal* ...	*Anantu* ...	*Bari* ...	*1-7-'07*	,,	...	*U*	
V. M. S., Ramgarh.	*7281*	*Markande Singh*	*Shahzad Singh* ...	*Kshattriya*	*1-10-'09*	,,	..	*U*	
	7282	*Bikrama Singh* ...	*Rambadan Singh*	*do*	*2-9-'07*	,,	...	*U*	
		B.—Private Candidates.							
	7284	*Wahid Alam* ..	*Sadiq Ali* ...	*Islam* ...	*6-5-'02*	*H*	...	*H*	
	7286	*Ram Ugrah Gir*	*Ram Lagan Gir*	*Goswami*	*3-8-'09*	*U*	.	*U*	
	7287	*Shri Nath Singh*	*Rup Narayan Singh.*	*Kshattriya*	*3-2-'09*	,,	..	*U*	
	7289	*Bhagwat Prasad Rai.*	*Bansh Narayan Rai.*	*Bhumihar Brahman.*	*1-1-'12*	,,	...	*U*	
	7297	*Bibhuti Singh* ..	*Dalsingar Singh*	*Kshattriya*	*1-7-'09*	*H*	...	*U*	
	7301	*Umashankar Misra*	*Ram Swarup Misra.*	*Brahman*	*1-7-'06*	,,	...	*U*	
	7304	*Jagardeo Singh* ...	*Hanuman Singh*	*Kshattriya*	*2-8-'05*	,,	.	*U*	
	7309	*Bhagwati Lal* ..	*Ram Prasad Lal*	*Kayasth* ..	*1-7-'05*	,,	.	*U*	
	7310	*Abdul Shakur* ...	*Karim Bakhsh* ...	*Islam* ..	*1-7-'05*	,,	...	*U*	
	7312	*Sampati Chaube*	*Mahadeva Chaube*	*Brahman*	*1-3-'04*	,,	...	*U*	
	7314	*Buddhu Ram* ..	*Timal Ram* ...	*Ahir* ..	*1-7-'05*	,,	...	*U*	
	7317	*Raghunath Lal* ...	*Raja Ram Lal* ...	*Kayasth* ..	*1-7-'04*	,,	...	*U*	
	7319	*Umrao Singh* ...	*Kumar Singh* ..	*Kshattriya*	*10-1-'03*	,,	...	*U*	
	7321	*Bishwanath Singh*	*Shiva Ghulam Singh.*	*do*	*31-7-'01*	,,	...	*U*	
	7322	*Ram Surat Singh*	*Ramnath Singh*	*do*	*2-6-'03*	,,	...	*U*	
	7326	*Jeonath Singh* ...	*Raghunath Singh*	*Kshattriya*	*1-3-'03*	,,	.	*U*	
	7327	*Ram Bodh Chaube*	*Ajodhya Chaube*	*Brahman*	*1-1-'04*	,,	...	*U*	
	7328	*Jang Bahadur Singh.*	*Bechu Singh* ...	*Kshattriya*	*1-7-'03*	,,	...	*U*	
	7331	*Dukkhi Ram* ...	*Gudari* ...	*Halwai* ..	*1-1-'03*	,,	...	*U*	
	7336	*Shiva Jagat Pande*	*Sita Ram Pande*	*Brahman*	*1-1-'03*	,,	...	*U*	
	7342	*Rajnath Misra* ...	*Babu Nandan Misra.*	*do*	*21-12-'04*	,,	..	*U*	
	7344	*Indrajit Singh* ...	*Shiva Jagat Singh*	*Kshattriya*	*1-5-'04*	,,	..	*U*	
	7346	*Ram Chandra Rai.*	*Jagannath Rai* ...	*Bhumihar Brahman*	*1-7-'94*	,,	..	*U*	
	7347	*Ramji Rai* ..	*Raj Narayan Rai*	*do*	*1-7-'06*	,,	...	*U*	
	7348	*Bikramaditya Pande*	*Kali Charan Pande.*	*Brahman*	*1-8-'00*	,,	...	*U*	
	7349	*Ambika Prasad*	*Drigpal* ..	*Ahir* ..	*7-5-'05*	,,	...	*U*	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
	BENARES (7087—7615) **B.—Private Candidates.**—(*contd*).							
7356	*Harkhu Rai* ...	*Chhakauri Rai*..	*Bhat* ..	*1-7-'03*	*U*		*U*	
7361	*Hardwar Singh*..	*Girdhari Singh* ..	*Kshattriya*	*1-7-'03*	,,	...	*U*	
7363	*Ram Adhin Singh*	*Kuldip Singh* ..	*do* ..	*1-7-'07*	,,		*U*	
7364	*Bhola Singh* ...	*Kunj Bihari Singh.*	*do* ...	*1-7-'05*	,,		*U*	
7368	*Raghubansh Sahai*	*Kedar Lal* ..	*Kayasth* ...	*4-8-'03*	,	...	*U*	
7370	*Chandrika Prasad*	*Gaya Prasad* ..	*Kurmi* ..	*10-2-'02*	,,		*U*	
7373	*Jagya Balk Chaube*	*Ram Nihor Chaube.*	*Brahman*	*1-5-'04*	,,		*U*	
7374	*Ram Pher Pande*	*Nand Kishor Pande.*	*do* ...	*1-7-'03*	,,	...	*U*	
7378	*Jagannath* ...	*Ram Kumar* ..	*Kurmi* ..	*2-2-'04*	,,	...	*U*	
	A.—School Candidates.							
7383	Ganga Prasad Singh.	Lakshmi Singh ...	Kshattriya	3-12-'11	H	S	II	
V. M. S., Sakaldiha.								
7384	Faujdar Singh ...	Ramghulam Singh	do ..	2-3-'11	,,	,	III	
7385	Ram Dhari Pande	Brinda Ban Pande	Brahman..	1-7-'08	,,	,,	III	
7388	Dartari Ram ...	Bujhawan Ram .	Nai ..	1-7-'11	,,	,,	III	
7389	Ghur Phekun Ram	Gobardhan Ram...	Lohar ...	1-8-'09	,,	,	III	
7390	Baij Nath Lal ...	Mahesh Lal ...	Kayasth ..	1-7-'08	,,	,,	III	
7391	Ram Prasad Ram	Ram Dhan ...	Teli ...	1-8-'09	,,	,,	III	
7393	Pandit Singh ..	Moti Singh ..	Kshattriya	17-9-'09	,	,,	III	
7394	Ram Sagar Misra	Bali Ram Misra ..	Brahman...	20-12-'08	,,	,,	II	
7395	Kuldip Lal ...	Ram Krishna Lal	Kayasth	1-7-'10	,,	,	III	
7399	Vishwa Nath Dube	Hanuman Dube ..	Brahman .	4-7-'10	,,	,,	III	
V. M. S., Azamgarh.								
7402	Hari Shankar Singh	Ram Nandan Singh	Kshattriya	1-6-'11	,,	,,	II	
7403	Mohan Lal ...	Mahadeo Lal ...	Kayasth ..	11-9-'09	,,	,,	III	
7404	Din Dayal ...	Rameshwar Prasad	Brahman...	10-7-'07	,,	,,	III	
7405	Chhattar Singh ...	Jhuru Singh ...	Bhumihar Brahman	6-2-'09	,,	,,	II	
7406	Kali Prasad ...	Durga Prasad ...	Kayasth ..	1-11-'10	,,	,,	III	
7407	Shyam Kishor Lal	Yadunandan Lal	do ..	31-3-'09	,,	,,	II	
7408	Manik Raj ...	Tulsi Ram ...	Brahman...	2-1-'12	,,	,,	III	
7409	Kali Charan ..	Sukh Ram ...	Nai ..	18-8-'10	,,	,,	III	
7412	Lalita Singh ...	Hingan Singh ...	Bhumihar Brahman.	5-10-'04	,,	,,	III	
7413	Phuleran Tiwari	Dalsringar Tiwari	Brahman..	8-2-'10	,,	,,	II	
7414	Satya Narayan Singh.	Vishweshwar Singh	Kshattriya	1-7-'09	,,	,,	III	
7415	Aditya Prasa Singh.	Rudai Singh ...	do ...	1-9-'10	,,	,,	II	
7417	Sankatha Singh ...	Ramyash Singh ..	do ..	1-7-'10	,,	,,	III	
7418	Lakshman Singh...	Pratap Narayan Singh.	Bhumihar Brahman.	15-7-'10	,,	,,	III	
7419	Manbodh Singh...	Rikkhi Singh ..	do ...	1-7-'09	,,	,,	III	
7420	Ramjit Prasad ...	Mukundi ...	Kurmi .	1-9-'09	,,	,,	II	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		BENARES (7087—7615) A.—School candidates—(*contd.*).							
V. M. S., Azamgarh.	7421	Baldev Prasad, I	Deva Sharan ..	Kurmi ..	1-7-'05	H	S	III	
	7422	Hamid Khan ...	Suleman Khan ..	Islam ..	1-10-'07	,,	,,	III	
	7423	Baldev Prasad, II	Devi Sharan ..	Kurmi ...	21-7-'08	,,	,,	III	
	7424	Lurkhur Ram ...	Gopal ..	do ..	13-10-'10	,,	,,	III	
	7425	Bechan Singh ...	Gauri Shankar Singh.	Kshattriya	1-7-'09	,,	,,	II	
V. M. S., Tanda Kalan.	7426	Ram Lochan Prasad.	Rameshwar ...	Mallah ..	1-7-'10	,,	,,	III	
	7427	Ram Murti Misra	Raja Ram Misra	Brahman ...	1-1-'09	,,	,,	III	
	7428	Misri Giri ...	Ram Giri ...	Goswami ..	6-5-'08	,,	,,	III	
	7429	Raj Kishor Dube	Sukh Nandan Dube	Brahman...	1-9-'08	,,	,,	III	
	7430	Prasidh Narayan Singh.	Bhagwat Singh ...	Kshattriya	23-2-'10	,,	,,	II	
	7431	Durga Prasad Lal	Uma Lal ..	Kayasth ..	7-5-'08	,,	,,	III	
	7432	Rashid Khan ...	Husain Bakhsh ..	Islam ..	1-7-'07	,,	,,	II	
	7433	Gokul Prasad ..	Dhanna ...	Sonar ...	1-7-'09	,,	,,	II	
	7434	Prasidh Narayan Singh.	Raja Ram Singh	Kshattriya	31-5-'09	,,	,,	II	
	7435	Deo Nath Singh...	Ramgarib Singh ...	do ...	5-2-'09	,,	,,	II	
	7436	Raghunath Pande	Ram Nandan Pande.	Brahman ...	27-5-'08	,,	,,	II	
	7437	Shukrullah ...	Sheikh Maula ...	Islam ...	1-7-'07	,,	,,	II	
	7438	Satya Narayan Dube.	Shivagobind Dube	Brahman ..	3-7-'08	,,	,,	II	
	7439	Shyam Narayan	Purushottam ...	Sonar ..	1-7-'08	,,	,,	II	
	7440	Jhillu Singh ..	Ram Dev Singh..	Kshattriya	8-9-'09	,,	,,	II	
	7441	Jai Shankar Lal	Mahesh Lal ...	Kayasth	1-7-'07	,,	,,	III	
	7442	Bhagwati Dube ..	Devanandan Dube	Brahman..	1-7-'08	,,	,,	II	
M. B. S., Benares.	7452	Nandu Lal ...	Purushottam ...	Kayasth ...	1-2-'10	,,	,,	III	
	7468	Kashi Prasad ...	Aditya Lal ...	do ..	3-9-'11	,,	,,	II	
	7478	Paighambar Husain	Muhammad Ismail	Islam ...	1-4-'09	U	,,	II	
	7479	Muhammad Hashim Khan.	Rahmat Ullah Khan.	do ..	1-8-'08	,,	,,	III	
	7484	Prabhu Narayan ...	Devi Prasad ...	Kayasth ..	9-6-'11	,,	,,	III	
	7487	Mahesh Narayan ...	Raj Kishor ...	do ..	15-4-'11	,,	,,	III	
V. M. S., Sakaldiha.	*7491*	*Gorakh Nath Singh.*	*Ram Nandan Singh.*	*Kshattriya*	*19-7-'07*	*U*	...	*U*	
	7492	*Sangram Singh...*	*Jadubir Singh ...*	*do* ...	*1-7-'04*	,,	..	*U*	
	7494	*Harnath Lal* ..	*Shiva Shankar Lal*	*do* ..	*1-1-'08*	,,	...	*U*	
	7495	*Radha Charan Singh.*	*Avadh Bihari Singh.*	*do* ...	*1-7-'08*	,,		*U*	
V.M.S., Tanda Kalan.	*7496*	*Chandrika Singh*	*Mahadev Singh*	*do* ..	*5-8-'09*	,,		*U*	
	7497	*Maryad* ...	*Zamir* ...	*Islam* ...	*1-3-'07*	,,	...	*U*	
V. M. S., Cholapur.	7499	Nand Lal Dube ...	Deo Sharan Dube	Brahman..	1-10-'09	H	S	II	
	7500	Sri Nath Misra ...	Dilip Misra ...	do ...	1-7-'12	,,	,,	II	
	7501	Satya Narayan Dikshit.	Ram Naresh Dikshit.	do ...	1-5-'11	,,	,,	II	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

BENARES (7087 –7615) **A.—School candidates**—(*contd.*).

Roll number.		Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
V. M. S. Cholapur.	7502	Mritunjai Chaube	Naipal Chaube ...	Brahman...	3-9-'09	H	S	III	
	7503	Sohan Prasad ...	Shivanandan Prasad	Abhir ...	1-7-'10	,,	,,	III	
	7504	Bodh Narayan Chaube.	Ayodhya Chaube	Brahman...	1-3-'09	,,	,,	III	
	7506	Lutawan Ram ...	Jowahir Ram ...	Chamar ..	1-9-'07	,,	,,	III	
	7508	Sarnath Singh ...	Deo Mangal Singh	Kshattriya	8-5-'06	,,	,,	III	
	7509	Markande Lal	Arjun Lal ..	Kayasth ...	15-9-11	,,	,,	III	
	7517	Keshav Singh ...	Mahabir Singh ...	Kshattriya	31-7-'11	,,	,,	III	
	7524	Ambika Singh ..	Ram Mangal Singh	do ...	5-4-'10	,,	,,	III	
	7525	Faujdar Singh ..	Prithvi Pal Singh	do ...	1-8-'10	,,	,,	III	
	7526	Chauthi Ram ...	Bujharat Ram ...	Teli ...	17-10-'09	,,	,,	III	
	7527	Bishwa Nath Singh	Musai Singh ...	Kshattriya	1-12-'08	,,	,,	III	
	7530	Suraj Narayan Lal	Raj Kishor Lal ...	Kayasth ...	15-3-'08	U	,,	III	
	7531	Jagdamba Lal ..	Lalta Prasad ...	do ...	1-8-'09	,,	,,	III	
V. M. S., Baburi.	7532	Kunayi Singh ...	Ram Naresh Singh	Kshattriya	1-7-'10	H	,,	III	
	7533	Nanhku Lal ..	Jagardev Lal ...	Kayasth ...	4-1-'08	,,	,,	II	
	7534	Prahlad Singh .	Jai Nandan Singh	Kshattriya	1-7-'10	,,	,,	III	
	7536	Shiva Das ...	Gurn Prasad ...	Kalwar ...	1-7-'09	,,	,,	II	
	7539	Jagdish Pathak ...	Balgovind Pathak	Brahman..	1-7-'09	,,	,,	II	
	7540	Tulsi Prasad ...	Mahadev ...	Goswami..	1-7-'09	,,	,,	III	
	7542	Narsingh Tiwari	Genda Tiwari ...	Brahman .	1-7-'11	,,	,,	III	
	7543	Tilak Dhari Singh	Bhagwanta Singh	Kshattriya	1-7-'11	,,	,,	III	
	7544	Vishwa Nath Prasad.	Jagropan Ram ..	Kalwar ..	1-7-'08	,,	,,	III	
	7545	Ram Charitra Chaube.	Chhedi Chaube ...	Brahman ..	1-7-'06	,,	,,	III	
	7546	Satya Narayan Rai.	Faujdar Rai ...	Islam ...	1-3-'10	,,	,,	III	
	7547	Baij Nath Pande	Uma Kant Pande	Brahman ..	1-7-'08	,,	,,	III	
	7549	Madan Gopal ...	Sarju Sahu ...	Vaish ...	1-7-'09	,,	,,	III	
	7554	Jagropan Lal ...	Kunji Lal ...	Kayasth ..	1-7-'09	,,	,,	III	
	7555	Teni Lal ...	Ram Ugrah Lal...	do ..	1-7-'08	,,	,,	II	
	7557	Kamlasan Singh	Baikunth Singh ...	Kshattriya	1-6-'10	,,	,,	III	
	7559	Jhuri Prasad ...	Gharib Prasad ...	Lohar ...	1-7-'08	,,	,,	III	
V. M. S., Barhani.	7561	Pancham Singh ...	Yadubir Singh ...	Kshattriya	1-3-'09	,,	,,	II	
	7562	Ram Lochan Singh.	Sobaran Singh ...	do ...	1-7-'08	,,	,,	III	
	7563	Sri Krishna Lal ..	Harbans Lal ...	Kayasth ..	3-5-'12	,,	,,	III	
	7564	Raghau Saran Singh.	Shyam Baran Singh	Kshattriya	1-7-'08	,,	,,	II	—
	7565	Ram Surat Dube	Lalji Dube ...	Brahman..	5-1-'13	,,	,,	II	
	7567	Ram Rup Singh...	Raghubir Singh ...	Kshattriya	2-1-'10	,,	,,	III	
	7568	Chhabinath Upadhya.	Ram Naresh Upadhya.	Brahman...	1-4-'06	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		BENARES (7087—7615) A.—School candidates—(*contd.*).							
V. M. S., Barhani.	7569	Chhedi ...	Ilahi ...	Islam ...	25-3-'10	H	S	III	
	7571	Makkhan Lal ...	Budhi Lal ...	Kayasth ..	1-1-'11	„	„	III	
	7572	Ram Anant Rai...	Jai Narayan Rai	Bhumihar Brahman.	20-5-'10	„	„	II	
	7573	Ambika Lal ...	Bhagwati Lal ...	Kayasth ..	1-5-'10	„	„	II	
	7574	Ram Dev Ram ...	Dev Narayan Ram	Bind ...	1-4-'08	„	„	II	
	7575	Ranjit Singh ...	Datai Singh ...	Kshattriya	1-7-'09	„	„	III	
	7576	Ram Naresh Singh	Bahadur Singh ...	do ...	4-9-'09	„	„	II	
	7577	Mahatma Tiwari	Shyama Charan Tiwari.	Brahman ..	4-8-'08	„	„	III	
	7578	Bhulan Rai ...	Akshaibar Rai ...	Bhumihar Brahman.	1-3-'08	„	„	II	
V. M. S., Chandauli.	7580	Umrao Singh ...	Ram Lakhan Singh.	Kshattriya	1-7-'08	„	„	III	
	7581	Maksudan Chaube	Sahdev Chaube ...	Brahman ..	1-1-'09	„	„	III	
	7584	Jai Ram Chaube	Saraswati Chaube	do ...	1-7-'09	„	„	III	
	7585	Viswanath Misra	Prayag Misra ...	do ...	1-7-'07	„	„	III	
	7586	Ram Naresh Misra	Krishna Dat Misra.	do ..	4-10-'06	„	„	II	
	7587	Vishwanath Prasad	Mannan Lal ...	Kayasth	13-11-'13	„	„	III	
	7588	Habib Ullah ...	Salamat ...	Islam ...	1-3-'11	„	„	III	
	7591	Akbar ...	Nabi Baksh ...	Islam ...	1-7-'09	„	„	III	
	7592	Kaushlendra Lal	Girja Lal ...	Kayasth ...	26-8-'10	„	„	III	
	7593	Gupteshwar Tiwari	Ram Shakal Tiwari	Brahman	1-7-'10	„	„	III	
	7594	Chandrabhan Singh	Gopal Narayan Singh.	do ..	12-11-'12	„	„	III	
	7597	Shobh Nath Upadhya.	Dev Narayan Upadhya.	do ...	22-7-'09	„	„	II	
	7599	Hridai Narayan Singh.	Chhedi Singh ...	Kshattriya	30-1-'08	„	„	III	
	7604	Murtaza Ali ...	Saheb Ali ...	Islam ...	31-7-'05	U	„	II	
		A.—School candidates.							
M. S, aburi.	*7609*	*Musai Singh* ...	*Jhuri Singh* ...	*Kshattriya*	*1-7-'08*	„	...	*U*	
M. S., Chandauli.	*7614*	*Bechan Singh* ...	*Rama Singh* ...	*do* ...	*2-1-'11*	*U*		*U*	
		BENARES STATE (7616—7715) A.—School candidates.							
V. M. S., Gopiganj.	7617	Uma Shankar Tripathi.	Ram Baran Tripathi.	Brahman .	3-8-'09	H	S	III	
	7624	Bir Bhanu Misra	Dip Narayan Misra	do ...	1-4-'10	„	„	III	
	7625	Chandra Bhan Misra.	Dev Narayan Misra.	do ..	1-4-'10	„	„	II	
	7628	Ram Sajivan Upadhya.	Satya Narain Upadhya.	do ...	4-8-'10	„	„	III	
	7631	Batuk Lal ..	Shiva Bodh Lal...	Kayasth ...	3-10-'10	„	„	II	
	7645	Muhammad Shafi	Abdullah ...	Islam ...	4-1-'10	U	„	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued

BENARES STATE (7616—7715) A.—School candidates.
—*(concld.)*.

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished
	7650	Mul Chand ...	Ganga Prasad ...	Kalwar ...	27-7-'11	H	S	II	
V. M. S., Bhadohi.	7651	Uma Shankar Dube.	Balmukund Dube	Brahman...	22-9-'10	,,	,,	II	
	7652	Ram Kishun ...	Ishwari ...	Koeri ...	10-1-'11	,,	,,	II	
	7653	Bihari Ahir ...	Jagrup Ahir ...	Ahir ...	25-7-'08	,,	,,	II	
	7654	Satya Narain Lal	Hanuman Lal ...	Kayasth ..	30-9-'10	,,	,,	III	
	7655	Babau Dube ...	Kauleshwar Dube	Brahman...	1-2-'09	,,	,,	I	
	7556	Sarda Prasad, I ...	Raja Ram ...	do ...	10-11-'10	,,	,,	III	
	7657	Panchu Ram ...	Ram Jagat Ram ...	Ahir ...	1-3-'08	,,	,,	II	
	7658	Vishwa Nath ...	Ram Adhin ...	Kalwar ...	18-8-'10	,,	,,	II	
	7661	Shiva Prasad Ram	Raghunandan ...	Ahir ...	1-2-'08	,,	,,	II	
	7662	Sankatha Prasad	Jangi Lal ...	Kayasth ...	1-8-'06	,,	,,	III	
	7666	Sarda Prasad, II	Ram Narayan ...	Brahman...	7-3-'13	,,	,,	III	
	7669	Raj Kumar Singh	Nand Bahadur Singh.	Kshattriya	1-3-'08	,,	,,	III	
	7671	Abdul Wahid ...	Muhammad Shafi	Islam ...	6-6-'05	U	,,	III	
	7672	Niaz Ahmad ...	Basit Áli ...	do ..	27-11-'09	,,	,,	III	
	7673	Hamid Ali ...	Wilayat Raza ...	do ...	27-11-'09	,,	,,	II	
V. M. S., Khamaria.	7674	Sita Ram ...	Satya Dev ...	Kayasth ...	23-7-'11	,,	,,	III	
	7678	Deva Dat ...	Bhagwati Dube ...	Brahman ..	6-8-'12	H	,,	III	
	7679	Moti Lal ...	Bihari Lal ...	Baranwal	10-5-'11	,,	,,	II	
	7680	Bhager Prasad ...	Lallu Prasad ...	Ahir ...	3-7-'10	,,	,,	II	
	7681	Vindeshwari ...	Shiva Mandal Dube	Brahman...	3-9-'09	,,	,,	III	
	7682	Har Bahadur Singh	Bhagwati Charan Singh.	Kshattriya	7-9-'07	,,	,,	III	
	7685	Rama Shankar ...	Gajadhar Lal ...	Kayasth ...	1-1-'08	,,	,,	III	
	7687	Muhammad Ali ...	Yar Muhammad Khan.	Islam ...	1-9-'08	U	,,	III	
V. M. S., Chakia.	7688	Yawar Husain Khan.	Panchu Khan ...	do ...	1-7-'08	,,	,,	III	
	7692	Alambhu Pande ...	Binayak Pande ...	Brahman...	1-4-'09	H	,,	III	
	7694	Ram Lagan ...	Ram Badan ...	Kahar ...	1-3-'10	,,	,,	III	
	7695	Budh Ram Tripathi.	Kuber Tripathi ...	Brahman...	2-4-'09	,,	,,	III	
	7696	Bhola Nath Lal ...	Narsingh Lal ...	Kayasth ...	30-11-'11	,,	,,	II	
	7697	Lalita Prasad ...	Bhagwan Pathak	Brahman...	28-11-'08	,,	,,	III	
	7699	Uma Shankar Lal	Chunni Lal ...	Kayasth ...	1-5-'09	,,	,,	III	
	7700	Shiva Murti Lal	Narayan Lal ...	do ...	24-5-'12	,,	,,	II	
	7701	Ram Rup ...	Jai Ram ...	Kalwar ...	8-12-'06	,,	,,	III	
	7703	*Mathura Prasad*	*Angnu ...*	*Koeri ...*	*11-9-'07*	*H*	...	*H*	

B.—Private candidate.

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished
	7704	*Suleman ...*	*Ghazi ...*	*Islam ...*	*3-8-'02*	*H*	...	*H*	

A.—School candidates.

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished
V. M. S., Gopiganj.	*7706*	*Hari Saran Singh*	*Satya Narain Singh.*	*Kshattriya*	*6-10-'08*	*U*	...	*U*	
V. M. S., Chakia.	*7709*	*Babu Lal ...*	*Jagannath Lal ...*	*Kayasth ..*	*1-8-'09*	,,	...	,,	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject	Passed in Division.	Distinguished in—
		MIRZAPUR (7716—7952) A.—School candidates.							
V. M. S., Mirzapur.	7716	Raghunath ...	Jaggu ...	Ahir ...	1-7-'11	H	S	III	
	7717	Piare Mohan ...	Kanhaiya Lal ...	Kayasth ...	18-7-'12	,,	,,	III	
	7720	Ramacharya Pande	Ram Rup Pande ...	Brahman ...	1-2-'09	,,	,,	II	
	7721	Bishwanath ...	Mahanand Pande	do ...	1-2-'09	,,	,,	III	
	7922	Chandrika Singh	Lakshman Singh	Kshattriya	2-1-'10	,,	,,	III	
	7723	Raj Narain Singh	Ram Manohar Singh.	Kurmi ...	10-'-'09	,,	,,	II	
	7725	Balwant Singh ...	Tilak Singh ...	Kshattriya	3-1-'11	,,	,,	III	
	7726	Mathura Prasad...	Sumer ...	Ahir ...	1-3-'06	,,	,,	III	
Robertsgan	7737	Shatruhan ...	Ram Sahai ...	Panda ...	2-1-'10	,,	,,	III	
	7738	Jagat Singh ...	Surat Singh ...	Kshattriya	1-7-'10	,,	,,	II	
	7739	Ghurahu ...	Ram Gharib ...	Lohar ...	2-6-'08	,,	,,	II	
	7741	Shankar Lal ...	Judagi Lal ...	Rauniyar ..	6-9-'08	,,	,,	II	
	7743	Chandra Shekhar	Raghunandan ...	Brahman ..	2-8-'11	,,	,,	III	
	7744	Ram Nihor ...	Sadhu Ram ...	do ...	6-1-'07	,,	,,	II	
	7745	Shyam Kishor Lal.	Shiva Narain Lal	Kayasth ..	26-3-'11	,,	,,	II	M
V. M. S., Chunar.	7748	Ram Murti ...	Uma Shankar ...	Brahman ...	11-4-'07	,,	,,	III	
	7750	Hari Har Prasad	Ram Prasad ...	Koeri ...	22-8-'09	,,	,,	III	
	7751	Bodh Narain ...	Krishnanand ...	Brahman ...	1-12-'10	,,	,,	III	
	7752	Ram Jit ...	Mahabir ...	Bania ..	26-1-'09	,,	,,	III	
	7753	Vishwanath Singh	Lalji Singh ...	Kshattriya	20-9-'10	,,	,,	III	
	7755	Dwarka Lal ...	Raj Narain ...	Kayasth ...	1-1-'09	,,	,,	III	
	7757	Jagat Narain ...	Bhagwat Lal ...	do ...	1-7-'09	,,	,,	III	
	7758	Avadh Narain ...	Parmeshwari Lal	do ...	11-9-'11	,,	,,	III	
	7759	Ramji ..	Balbhadra Chaudhri	Kurmi ...	6-8-'09	,,	,,	II	
	7761	Sur Shyam ...	Ram Autar Singh	do ...	15-5-'07	,,	,,	III	
	7762	Ram Nath ...	Bechu Dwivedi ...	Brahman ...	30-4-'08	,,	,,	III	
S., hi sion.	7766	Naradmuni ...	Jaideo ...	do ...	23-3-'07	,,	,,	III	
		B.—Private candidates.							
	7776	Raj Narain Singh	Mata Gulam Singh	Kurmi Kshattriya.	25-10-'03	,,	,,	III	
	7780	Indramani Singh	Mahabir Singh ...	Kshattriya	3-8-'07	U	,,	III	
		A.—School candidates.							
pur.	*7785*	*Sheo Murti* ...	*Jabar* ...	*Brahman*	*1-2-'09*	*U*	...	*U*	
	7786	*Ganesh Prasad* ...	*Shyam Sundar* ...	*do* ...	*10-12-'08*	,,	..	*U*	
M.S., Roberts-ganj.	*7788*	*Bechan* ...	*Ram Sarup* ...	*Kori* ...	*2-1-'08*	,,	...	*U*	
	7789	*Dukkhi Lal* ...	*Rup Chand* ...	*Kayasth* ...	*15-1-'09*	,,	...	*U*	
		B.—Private candidates.							
	7791	*Baqar Ali* ...	*Ali Bukhsh* ...	*Islam* ...	*7-6-'06*	*H*	...	*H*	
	7793	*Muhammad Ismail*	*Ramzan alia Bechu.*	*do* ...	*2-5-'07*	,,	...	*H*	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only a/ printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in
		MIRZAPUR (7716–7952) B.—Private candidates—(*concld.*).							
	7795	*Brij Kishor* ...	*Babe* ...	*Brahman*	*7-5-'06*	*U*	...	*U*	
	7796	*Tribhuan Ram* ...	*Ram Nandan* ...	*do* ...	*22-9-'05*	,,	...	*U*	
	7801	*Bhagwati Prasad*	*Ram Kirpal* ...	*do* .	*2-3-'06*	,,	...	*U*	
	7805	*Damodar Prasad Pande.*	*Param Hans Pande.*	*do* ...	*3-9-'03*	,,	...	*U*	
	7818	*Shri Dhar* ...	*Ram Kripal* ...	*do* ..	*9-4-'06*	,,	...	*U*	
	7820	*Shaikh Kallu* ...	*Rajab Ali* ...	*Islam* ...	*3-6-'01*	,,	...	*U*	
	7828	*Ram Das* ...	*Sukhnandan* ...	*Kurmi* ...	*3-5-'05*	,,	...	*U*	
	7832	*Moti Lal* ...	*Faujdar Lal* ...	*Kayasth* ..	*1-9-'93*	*E*	..	*E*	
		A.—School candidates.							
V. M. S., Khaira.	7836	Bam Khelawan ...	Ram Bachan ...	Kurmi ..	6-11-'08	H	S	III	
	7838	Baij Nath ...	Basudeo ...	Brahman .	1-4-'07	,,	,,	II	
	7839	Kripa Shankar Singh.	Vishwanath Prasad Singh.	Kshattriya	5-11-'12	,,	,,	II	
	7840	Hardeo Singh ...	Sarju Prasad Singh	do ...	16-12-'05	,,	,,	II	
	7841	Satya Narain ...	Ram Swarup ...	Kurmi ...	28-10-'09	,,	,,	III	
	7842	Sita Ram ...	Matru ...	do ...	28-10-'11	,,	,,	III	
	7849	Kali Shankar ...	Dakshani Lal ...	Kayasth ...	2-6-'09	,,	,,	III	
V. M. S., Bijaipur.	7855	Bal Govind ...	Tilak Dhari Singh	Kshattriya	15-1-'09	,,	,,	III	
	7859	Satya Narain ...	Tilak Dhari Singh	do ..	2-1-'11	,,	,,	III	
	7860	Prabhu Narain ...	Bindraban ...	Brahman .	31-3-'06	,,	,,	III	
	7861	Basudeo ...	Ram Sundar ...	Kshattriya	1-11-'08	,,	,,	III	
	7862	Shyam Dhar ...	Govind Narain ...	Brahman ...	25-8-'06	,,	,,	III	
	7863	Raj Karan Misra	Mata Badal Misra	do ..	17-2-'05	,,	,,	III	
	7866	Uma Shankar ..	Mata Badal ...	do ...	1-12-'07	,,	,,	III	
	7867	Satya Narayan ...	Anant ...	do ..	1-8-'07	,,	,,	II	
	7868	Krishna Dat ...	Gaya Prasad ...	do ...	4-4-'10	,,	,,	III	
V. M. S., Kachhwa.	7869	Sharda Prasad ...	Ram Kripal ...	Maha Brahman.	6-9-'05	,,	,,	III	
	7871	Akshaibat ...	Mahanand ...	Brahman ...	1-2-'10	,,	,,	III	
	7872	Pancham Lal ...	Devi Charan Lal	Kayasth ...	1-8-'10	,,	,,	III	
	7873	Kalu Ram ...	Purshotam ...	Hajjam ..	14-7-'08	,,	,,	II	
	7875	Raj Rup ...	Bodhai Singh ...	Bhumihar Brahman.	12-7-'08	,,	,,	III	
	7876	Mewa Lal ...	Baiju ...	Lohar ..	19-7-'10	,,	,,	III	
	7877	Kanhaiya Lal ...	Parsadhu ...	Halwai ...	25-1-'10	,,	,,	III	
	7878	Ram Kripal ...	Sheo Kumar ...	Bhumihar Brahman.	6-11-'09	,,	,,	II	
	7879	Sukhnandan Singh	Vishwa Nath Singh	do ..	24-1-'10	,,	,,	II	
	7880	Shambhu Prasad...	Yadunandan Singh	Gautam Brahman.	1-5-'08	,,	,,	II	
	7881	Sheo Bihari ...	Gajadhar ...	Bari ...	14-10-'10	,,	,,	III	
	7882	Jwala Prasad ...	Shiva Bahadur Singh.	Gautam Brahman.	1-7-'06	,,	,,	III	
	7883	Babau Prasad ...	Ram Naresh ...	Brahman ..	2-1-'10	,,	,,	II	
	7884	Bal Govind ...	Bhagwat Singh ...	Gautam	12-1-'11	,,	,,	II	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only a printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		MIRZAPUR (7716–7952) A.—School candidates.							
V. M. S, Kachhaura.	7885	Jata Shankar ...	Ram Jatan Pande	Brahman ...	13-2-'09	,,	,,	II	
	7886	Lalji ...	Ram Manohar ...	Gautam Brahman.	26-7-'09	H	S	II	
	7887	Girja Prasad ...	Mahadeo ...	Mallah ..	1-2-'09	,,	,,	II	
	7888	Bechu Singh ...	Sukhnandan Singh	Gautam Brahman.	2-1-'08	,,	,,	II	
V. M. S., Ahraura.	7890	Raja Ram ..	Gauri Shankar ..	Kalwar ...	1-8-'09	,,	,,	III	
	7894	Parashu Ram .	Shiv Prasad ...	Brahman ...	1[illegible]-3-'09	,,	,,	II	M
	7895	Jiva Bodhan .	Murli Tiwari ...	do ...	5-12-'10	H	S	III	
	7896	Sudeo ..	Gupta Nath ...	do ..	7-1-'10	,,	,,	III	
	7897	Ram Naresh ...	Chandra Badan ...	do ..	1-6-'10	,,	,,	II	
	7899	Lal Bahadur ...	Ram Nand ...	Kurmi ...	1-1-'08	,,	,,	III	
	7900	Nand Lal ...	Ram Lakhan ...	Koeri ..	7-11-'07	,,	,,	II	
	7902	Mahanand ...	Muleshwar ...	Kurmi ...	1-12-'11	,,	,,	II	
	7904	Bhagwat Prasad...	Raghubir ...	do ..	1-5-'10	,,	,,	II	
	7906	Lalta Prasad ...	Nandan Singh ..	do ...	24-8-'11	,,	,,	II	
	7909	Harmandil ...	Ajodhya ...	Brahman ...	10-9-'09	,,	,,	III	
	7910	Vidya Pati ...	Shital Misra ...	do ...	5-1-'08	,,	,,	III	
	7911	Mahadeo Prasad...	Kauleshwar ..	Lohar ...	4-1-'01	,,	,,	III	
	7912	Jokhu Lal ..	Gokul ...	do ...	3-1-'09	,,	,,	III	
M. B. V. M. S., Mirzapur.	7918	Vishwanath Lal...	Jaimangal Lal ...	Kayasth ...	26-1-'09	,,	,,	III	
	7922	Ravi Sharan Singh.	Jaimangal Singh	Kshattriya	23-1-'05	,,	,,	III	
	7923	Kedar Nath ...	Kali Charan ...	Khatik ..	4-1-'11	,,	,,	III	
	7925	Ram Baran ...	Mohan Lal ...	Kurmi ...	15-9-'07	,,	,,	III	
	7926	Ram Pati Singh...	Rudra Bahadur Singh.	Kshattriya	12-1-'07	,,	,,	III	
	7927	Riyaz Ahmad ...	Jalal-ud-din ...	Islam ...	1-10-'08	U	,,	III	
	7928	Muhammad Munis	Nur Ahmad ...	do ...	8-9-'13	,,	,,	III	
	7930	Mata Prasad ...	Mahesh Prasad ...	Kayasth ...	5-8-'08	,,	,,	III	
	7933	Jwala Prasad ...	Udit Narayan Lal	do ...	1-1-'09	,,	,,	III	
	7934	Lakhpat Rai ...	Sarju Prasad ...	do ...	5-1-'10	,,	,,	III	
L. M. V.M.S. Mirzapur.	7936	Ajodhia Prasad ...	Chandrika Prasad	do ...	1-1-'13	H	,,	III	
V.M.S. Khara.	*7943*	*Sankatha Prasad*	*Ram Kishan ...*	*Kurmi ...*	*14-4-'08*	*U*	...	*U*	
V.M.S. Kachwa.	*7945*	*Rama Pati ...*	*Badri Prasad ...*	*Brahman*	*7-8-'09*	,,	...	*U*	
V.M.S. Ahraura.	*7946*	*Jagdamba Prasad*	*Ram Autar ...*	*do ...*	*8-3-'08*	,,	...	*U*	
	7947	*Sheo Shankar Singh.*	*Ram Badan Singh.*	*Bhumihar Brahman.*	*30-11-'07*	,,	...	*U*	
M. B. V. M. S., Mirzapur.	*7948*	*Raghubir Prasad Tripathi.*	*Beni Prasad Tripathi.*	*Brahman*	*1-1-'09*	,,	...	*U*	
	7950	*Ram Parmeshwar Upadhya.*	*Ram Ballabh Upadhya.*	*do ...*	*29-4-'09*	,,	...	*U*	
	7951	*Sheo Murti Misra*	*Kashi Prasad Misra.*	*do ...*	*20-2-'07*	,,	...	*U*	
	7952	*Ram Narain Singh*	*Mahanand Singh*	*Kurmi ...*	*2-8-'09*	,,	...	*U*	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

JAUNPUR (7953—8404) A.- School candidates.

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in.
V. M. S., Jaunpur.	7953	Salik Ram Singh	Ram Gulam Singh	Kshattriya	6-9-'09	H	S	III	
	7954	Shri Krishn	Magan Lal	Umar	1-3-'11	,,	,,	II	
	7956	Shyam Kishor Lal	Dip Narayan	Kayasth	2-10-'09	,,	,,	II	
	7958	Buddhu Ram	Raghu Nath Ram	Koeri	1-9-'09	,,	,,	II	M
	7959	Hardeo Singh	Raghu Nandan Singh.	Kshattriya	20-7-'09	,,	,,	II	
	7960	Sadhu Ram	Ram Prasad	Ahir	2-2'-08	,,	,,	III	
	7965	Girja Prasad	Jugul Kishor Lal	Kayasth	15-9-'09	,,	,,	III	
	7966	Parushottam Pande	Lakshmi Narayan Pande.	Brahman	3-8-'07	,,	,,	II	
	7967	Zulfiqar Husain	Mian Jan Khan	Islam	8-8-'10	U	,,	II	
	7968	Muhammad Sattar	Abdul Qadir	do	6-9-'09	,,	,,	II	
	7969	Mahtab Husain	Ali Naqi Khan	do	1-10-'08	,,	,,	II	
	7970	Sharf-ud-din	Siddiq Khan	do	1-1-'10	,,	,	II	
	7971	Murli Dhar	Bindeshwari	Mali	1-8-'09	,,	,,	III	
	7972	Murli Dhar Lal	Ganga Prasad Lal.	Kayasth	1-1-'12	,,	,,	III	
V. M. S., Bakhsha.	7973	Chandai Ram	Lakshman Ram	Ahir	4-5-'06	H	,,	III	
	7974	Ram Hit Singh	Bhagwati Singh	Kshattriya	6-9-'08	,,	,,	III	
	7976	Jhagru Ram	Ganpat *alias* Gannu.	Ahir	1-1-'10	,,	,,	II	
	7977	Ram Niranjan Misra.	Ram Baran Misra	Brahman	5-6-'10	,,	,,	III	
	7978	Debi Charan Dube	Shri Dhar Dube	do	2-8-'08	,,	,,	III	
	7979	Shital Din Misra	Ayodhya Misra	do	5-12-'10	,,	,,	III	
	7981	Chaturi Ram	Nohar Ram	Kumhar	15-8-'11	,,	,,	II	
	7982	Raj Narayan Misra	Lakshmi Narayan Misra.	Brahman	2-9-'13	,,	,,	III	
	7983	Bhagwati Prasad Singh.	Din Dayal Singh	Kshattriya	4-4-'12	,,	,,	III	
	7984	Ram Naresh Ram	Ram Prasad	Lonia	6-8-'11	,,	,,	II	
	7985	Murli Dhar	Gaya Din	Kaulapuri	3-4-'12	,,	,,	II	M
	7986	Ram Kishor Ram	Sita Ram	Lohar	5-4-'11	,,	,,	II	
	7988	Sripat Upadhya	Badri Upadhya	Brahman	9-8-'10	,,	,,	II	
	7989	Debi Prasad Upadhya.	Janki Prasad Upadhya.	do	1-11-'09	,,	,,	III	
	7990	Pancham Pathak	Ram Nath Pathak	do	5-9-'10	,,	,,	II	
	7991	Indra Bali Singh	Jaganandan Singh	Kshattriya	1-2-'09	,,	,,	III	
	7992	Nau Niddhi Prasad	Ajodhya Prasad	Kayasth	1-1-'06	U	,,	III	
	7993	Mahtab Lal	Kali Charan Lal	do	2-6-'08	,,	,,	II	
	7995	Hari Prasad Singh	Indra Pal Singh	Kshattriya	24-3-'10	H	,,	III	
V. M. S., Sujanganj.	7998	Ram Nihor Dube	Borai Dube	Brahman	1-1-'09	,,	,,	III	
	8001	Rup Narayan Misra.	Ganga Din Misra	do	12-8-'10	,,	,,	I	M
	8002	Gaya Din Chaube	Dwarika	do	1-3-'07	,,	,,	III	
	8003	Pratipal Pande	Ram Raj Pande	do	20-8-'10	,,	,,	III	
	8004	Suraj Deo Singh	Bijai Bahadur Singh.	Kshattriya	24-3-'09	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		JAUNPUR (7953—8404) A.—School candidates—(*contd.*).							
V. M. S., Sujanganj.	8006	Ram Bharos ...	Shiwambar ...	Koeri ...	5-8-'09	H.	S.	III	
	8007	Mithai Lal ...	Ram Charan Tiwari.	Brahman ...	1-2-'12	,,	,,	III	
	8008	Raj Bahadur Singh alias Rama Shankar Singh.	Raj Murati Singh	Kshattriya	1-8-'11	,,	,,	III	
	8009	Bijai Bahadur Singh	Sahab Din Singh	do ...	8-5-'08	,,	,,	III	
	8012	Narsingh Tiwari	Ram Dibal Tiwari	Brahman ...	1-1-'09	,,	,,	III	
	8013	Udai Raj Singh ...	Indar Singh ...	Kshattriya	1-3-'11	U.	,,	III	
V. M. S., Baragaon.	8016	Beni Shukla ...	Jhuru Shukla ...	Brahman	2-3-'09	H.	S	III	
	8018	Babu Nandan Ram	Bishwesar Ram ...	Ahir ...	2-9-'11	,,	,,	II	
	8019	Chandra Kishor Lal	Magan Lal ...	Kayasth	1-7-'10	,,	,,	II	
	8020	Vindeshwari Dasaundhi.	Deo Narain Dasaundhi.	Brahman	1-3-'10	,,	,,	III	
	8022	Jamadar Singh ...	Mata Badal Singh	Kshattriya	28-2-'11	,,	,,	III	
	8024	Adya Shankar Singh.	Lalta Singh.	Bhumihar Brahman.	3-7-'08	,,	,,	III	
	8026	Ram Tawankal Singh.	Ram Kumar Singh	do ...	1-7-'10	,,	,,	II	
	8027	Sheo Shankar Singh.	Ram Nandan Singh.	Kshattriya	1-2-'09	,,	,,	III	
	8031	Hridai Narayan Singh.	Mathura Singh	Bhumihar Brahman.	1-7-'13	,,	,,	III	
V. M. S., Patti Narendrapur.	8032	Prasiddh Narayan Singh.	Bhawani Prasad Singh.	Kshattriya	2-12-'09	,,	,,	III	
	8033	Ram Charitra Singh.	Sheo Sampati Singh.	do	23-4-'10	,,	,,	II	
	8034	Ram Sundar Shukla.	Ram Yash Shukla	Brahman	4-1-'10	,,	,,	III	
	8035	Rameshwar Ram	Nimar ...	Kumhar ...	1-11-'09	,,	,,	III	
	8036	Munawwar Ali ...	Sahabdin ...	Islam	1-1-'11	,,	,,	II	
	8037	Jagat Bahadur Singh.	Raghubir Singh ...	Kshattriya	2-1-'08	,,	,,	III	
	8038	Har Narayan Dube	Raja Dube ...	Brahman	1-2-'07	,,	,,	III	
	8039	Ram Karan Singh	Ravi Sharan Singh	Kshattriya	1-7-'11	,,	,,	III	
	8040	Raj Nath Singh ...	Bhagirathi Singh	do ...	2-1-'08	,,	,,	II	
	8041	Gaya Din Singh	Ahibaran Singh ...	do ...	1-5-'04	,,	,,	III	
	8042	Udai Raj Singh	Jag Mohan Singh	do ...	10-9-'10	,,	,,	II	
	8043	Ram Sumer Ram	Jahli Ram ...	Kurmi	1-11-'10	,,	,,	II	
	8044	Mahabir ...	Dwarka ...	Kalwar	1-10-'09	,,	,,	II	
	8045	Surya Bali Ram	Balikaran Ram ...	Kurmi	10-9-'10	,,	,,	III	
	8046	Ambika Prasad Singh.	Sampati Singh ...	Kshattriya	1-4-'06	,,	,,	III	
	8047	Ram Badan Singh	Devi Dayal Singh	do ...	1-9-'09	,,	,,	III	
	8048	Shitla Prasad ...	Gurcharan Dube ...	Brahman	3-5-'07	,,	,,	III	
	8049	Dharm Raj Ram	Luddur Ram ...	Kurmi ...	26-2-'09	,,	,,	III	
	8050	Ram Samujh Tiwari	Panchu Tiwari ...	Brahman	1-3-'09	,,	,,	III	
	8051	Bajai Raj Singh ...	Bhaganti Singh ...	Kshattriya	5-6-'08	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

JAUNPUR (7953 – 8404) A.—School candidates—(*contd.*).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject	Passed in Division.	Distinguished in—
V. M. S., Patti Narendrapur.	8052	Ram Pratap Tiwari	Adya Prasad Tiwari	Brahman	2-3-'09	H	S	III	
	8054	Sampati ...	Gulam ...	Agrahri...	1-5-'08	,,	,,	III	
	8055	Shitla Prasad Singh,	Abhai Dat Singh..	Kshattriya	1-4-'12	,,	,,	III	
	8057	Ram Abhilash Pande.	Musai Pande ...	Brahman	15-7-'05	U	,,	III	
	8058	Nand Lal ...	Sheo Das Lal ...	Kayasth	1-10-'09	,,	,,	II	
	8059	Deo Nath Singh...	Sant Bakhsh Singh	Kshattriya	1-6-'10	,,	,,	II	
	8060	Daya Shankar Lal	Suraj Pal Lal ...	Kayasth	18-1-'10	,,	,,	II	
	8061	Basdeo Lal ...	Bachchu Lal ...	do ...	9-4-'07	,,	,,	III	
	8062	Muhammad Abdul Ghani.	Ilahi ...	Islam ...	1-10-'09	,,	,,	III	
	8063	Suraj Prasad Lal	Hari Bansh Lal...	Kayasth	1-6-'07	,,	,,	III	
V. M. S., Chandwak.	8070	Ram Kumar Lal...	Lalta Prasad ...	do ...	5-3-'10	H	,,	III	
	8072	Ganga Prasad Singh	Amardeo Singh ...	Kshattriya	20-8-'07	,,	,,	III	
	8073	Yamuna Singh ...	Sobaran Singh ...	do ...	27-3-'08	,,	,,	III	
	8074	Chandra Shekhar Singh.	Lal Bahadur Singh	do ...	31-1-'09	,,	,,	III	
	8075	Jai Deo Lal ...	Sita Ram Lal ...	Kayasth	10-8-'12	,,	,,	III	
	8076	Shyam Lal Pande	Raj Narayan Pande.	Brahman	17-5-'11	,,	,,	III	
	8078	Kalp Nath Pande	Murli Dhar Pande	do ...	5-12-'07	,,	,,	III	
	8079	Bechan Singh ...	Ram Karan Singh	Kshattriya	3-5-'09	,,	,,	II	
	8080	Ram Avadh Singh	Tulsi Singh ...	do ...	8-8-'10	,,	,,	III	
	8081	Batuk Nath alias Bechan Singh.	Ram Nath Singh	do ...	4-10-'11	,,	,,	II	
	8084	Raghu Nath Pande	Mahadeo Pande...	Brahman	4-3-'07	,,	,,	III	
	8085	Banarsi Lal ...	Jai Mangal Lal...	Kayasth	11-9-'12	,,	,,	II	
	8086	Shri Net Singh ...	Babu Ram Singh...	Kshattriya	2-1-'10	,,	,,	II	
	8087	Ram Murti Misra	Ram Kishun Misra	Brahman	20-12-'10	,,	,,	I	
	8088	Bansh Ropan Singh	Bhulan Singh ...	Kshattriya	28-7-'06	,,	,,	III	
	8089	Satya Narayan Singh.	Deo Narayan Singh.	do ...	5-7-'10	,,	,,	II	
	8091	Lakshmi Narayan Singh.	Ram Sumer Singh	do ...	5-9-'12	,,	,,	III	
	809 2	Ramker Singh ...	Katwaru Singh ...	do ...	7-2-'09	,,	,,	II	
V. M. S., Bambhiyaon.	8093	Jai Ram Dube ...	Jagannath Dube...	Brahman	24-8-'07	,,	,,	II	
	8094	Sheo Murti ...	Maugru ...	Bania ...	3-9-'09	,,	,,	III	
	8095	Kamta Prasad Singh.	Ram Narayan Singh.	Kshattriya	21-7-'06	,,	,,	III	
	8096	Ganga Din ...	Vinayak Dat ...	Brahman	11-1-'11	,,	,,	III	

B.—Private candidates.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject	Passed in Division.	Distinguished in—
8098	Yantri Prasad ...	Kali Charan ...	Brahman	15-8-'10	,,	,,	III	
8099	Ram Chandra Lal	Basant Lal ...	Kayasth	2-1-'08	,,	,,	III	
8100	Ram Kishor Lal...	Mahadeo Prasad...	do ...	4-9-'08	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
	JAUNPUR (7953—8404) B.—Private candidates—(*concld.*).							
8104	Chandra Bali Singh	Balibhadra Singh	Kshattriya	1-12-'02	H	S	III	
8105	Ram Adhar Singh	Musai Singh ..	do ...	1-2-'08	„	„	III	
8107	Ram Adhar Lal ...	Ram Prasad Lal	Kayasth ...	5-3-'09	„	„	III	
8108	Ram Nath Lal ...	Ram Sundar Lal	do ...	2-1-'09	„	„	III	
	A.—School candidates.							
8117	*Ram Murat Dube*	*Mahesh Dube ...*	*Brahman*	*15-2-'09*	*U*	...	*U*	
8118	*Vikramajit Singh*	*Gajadhar Singh...*	*Kshattriya*	*1-1-'07*	„	...	*U*	
8119	*Parmanand Singh*	*Manbodh Singh ..*	*do ..*	*1-8-'08*	„	...	*U*	
8120	*Vishwa Nath Pande.*	*Mahabir Pande ..*	*Brahman*	*18-10-'09*	„	...	*U*	
8121	*Girdhari Singh..*	*Bhagwan Prasad Singh.*	*Kshattriya*	*1-2-'09*	„	...	*U*	
8123	*Sankatha Prasad*	*Ram Achal Lal...*	*Kayasth ..*	*1-8-'09*	„	...	*U*	
8124	*Ram Ujagir Singh*	*Basanta Singh ...*	*Kshattriya*	*1-8-'08*	„	...	*U*	
8126	*Bhagauti Prasad Singh.*	*Rabi Singh ...*	*do ...*	*5-2-'11*	„	...	*U*	
8127	*Jai Ram Dube ...*	*Sheo Pal ...*	*Brahman*	*1-3-'12*	„	..	*U*	
	B.—Private candidates.							
8132	*Kamla Pat ...*	*Bachchan ...*	*Ahir ..*	*1-4-'08*	*U*	...	*U*	
8133	*Mul Narain Singh.*	*Ajodhya Singh ...*	*Kshattriya*	*17-12-'08*	„	...	*U*	
8134	*Ram Saran ...*	*Harpal Ram ...*	*Ahir ...*	*1-4-'05*	„	...	*U*	
8138	*Jai Ram Misra...*	*Ram Bharos ..*	*Brahman*	*2-8-'10*	„	..	*U*	
8139	*Ram Nath ...*	*Rekhai Ram ...*	*Ahir ...*	*20-10-'06*	„	..	*U*	
8144	*Udai Raj Pande*	*Basdeo Pande ...*	*Brahman*	*1-7-'11*	„	..	*U*	
8145	*Ram Dawar Misra.*	*Kalika Misra ...*	*do ...*	*1-1-'06*	„	..	*U*	
8149	*Gaya Prasad Pathak.*	*Sheo Nayak Pathak.*	*do ...*	*1-1-'06*	„	...	*U*	
	A.—School candidates.							
8150	Ram Shankar ...	Sukkhu ...	Koeri ...	1-10-'11	H	S	II	
8151	Faujdar ...	Ram Din ...	Ahir ...	7-10-'07	„	„	III	
8152	Sultan Ahmad ...	Anwar Khan ...	Islam ...	10-6-'1[illegible]	U	„	II	
8153	Badruddin ...	Imdad Husain ...	do ...	1-1-'06	„	„	III	
8154	Husain Haidar ...	Muhammad Jafar	do ...	1-1-'07	„	„	III	
8156	Ahmad Raza ...	Hasan Raza ...	do ...	5-9-'12	„	„	III	
8157	Hans Raj Lal ..	Brij Kishor Lal...	Kayasth ...	29-4-'1[illegible]	H	„	I	M
8158	Ram Khelawan ...	Vishwa Nath ...	Koeri ...	22-3-'12	„	„	II	
8159	Vishwa Nath Singh	Mata Prasad Singh	Kshattriya	1-1-'11	„	„	III	
8160	Debi Prasad Singh	Hari Har Singh...	do ..	3-7-'11	„	„	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in.
		JAUNPUR (7953—8404) A.—School candidates—(*contd.*).							
V. M. S., Rampur.	8162	Jai Ram Pathak...	Bhagwan Dat Pathak	Brahman	1-7-'11	H	S	II	
	8163	Sita Ram ...	Mata Bhikh ...	do ..	1-10-'09	,,	,,	II	
	8164	Matru Misra ...	Jagnandan Misra	do ...	11-7-'09	,,	,,	III	
	8165	Chandra Dhar Jha.	Raghu Bansh Jha	do ...	1-1-'09	,,	,,	III	
	8166	Alakh Narayan Lal.	Ram Sarup Lal ...	Kayasth ..	9-10-'08	U	,,	II	
V. M. S., Mariahu.	8168	Shri Narayan Dube.	Sheo Murat Dube	Brahman ...	1-2-'09	H	,,	II	
	8169	Sheo Surat Misra	Sheo Bhikh Misra	do ...	2-7-'09	,,	,,	III	
	8170	Shri Narayan Singh	Jarbandhan Singh	Kshattriya	3-10-'08	,,	,,	II	
	8171	Ram Nath ...	Mata Badal ...	Lohar ...	24-2-'09	,,	,,	II	
	8172	Lalta Prasad ...	Rajwant Misra ...	Brahman	25-8-'10	,,	,,	III	
	8173	Bharat Ram ...	Basudeo Tiwari...	do ...	8-12-'05	,,	,,	II	
	8174	Baldeo Varma ...	Surya Narayan Lal	Kayasth ...	1-1-'12	,,	E	II	
	8175	Deo Narayan ...	Bachcha Pande ...	Brahman	3-8-'09	,,	,,	II	
	8176	Shyam Sundar ...	Baldeo Prasad ...	do ...	15-12-'10	,,	,,	III	
	8177	Ram Das ...	Mathura ...	Bhunja ...	3-10-'08	,,	,,	II	
	8178	Shobh Nath ...	Sukhdeo Dube ...	Brahman	4-3-'12	,,	S	II	
	8179	Ram Adhar Singh	Bindeshwari Singh	Kshattriya	29-12-'07	,,	,,	III	
	8180	Jai Narayan Pande.	Jadu Pande ...	Brahman	20-3-'12	,,	,,	II	M
	8181	Jagannath .	Babu Lal ...	Ahir ...	2-3-'11	,,	,,	II	
	8182	Baldeo Jha ...	Bachau Jha ...	Brahman	10-2-'09	,,	E	III	
	8184	Anant Ram ...	Sheo Nayak Jha	do ...	12-1-'10	,,	S	II	M
	8185	Yag Bali Dube ..	Ram Niranjan ...	do ...	13-9-'11	,,	,,	III	
	8186	Jai Karan Singh	Mata Prasad Singh	Kshattriya	3-5-'10	,,	,,	II	
	8187	Hafizullah Khan	Habibullah Khan	Islam .	29-10-'12	U	,,	III	
	8188	Jagannath Prasad	Shyam Kishor ...	Kayasth ...	8-2-'10	,,	,,	III	
	8189	Jagat Jang Singh	Chandi Prasad ...	Kshattriya	10-2-'09	,,	,,	III	
	8190	Ahmad Sayeed ...	Hurmat Ali ...	Islam ...	19-1-'12	,,	,,	III	
	8191	Vindeshwari Lal...	Ram Lal ...	Kayasth ...	30-1-'09	,,	,,	III	
V. M. S., Zafrabad.	8193	Bansh Lochan Singh	Har Krishn Singh	Kshattriya	6-3-'09	H	,,	III	
	8194	Ram Nayak Singh	Sheo Dip Singh ...	do ...	16-7-'06	,,	,,	III	
	8195	Paras Nath Singh	Tejdhari Singh ...	do ...	1-5-'09	,,	,,	III	
	8196	Ram Naresh Singh	Janki Singh ...	do ...	1-5-'08	,,	,,	III	
	8197	Alakh Narayan Rai	Chandrika Rai ...	Bhumihar Brahman.	4-4-'10	,,	,,	II	
	8198	Ram Charitr Dube	Ram Nath Dube	Brahman	3-2-'11	,,	,,	II	
	8199	Bishram ...	Bhagwati Prasad	Ahir ...	24-10-'10	,,	,,	III	
	8201	Raj Narayan Chaube	Parmeshwar Chaube	Brahman	1-1-'09	,,	,,	III	
	8202	Jai Lochan Singh	Kulwanta Singh	Kshattriya	15-3-'07	,,	,,	III	
	8203	Pati Raj ...	Umrao ...	Mallah ..	1-1-'10	,,	,,	II	
	8205	Bijai Bahadur Singh	Mahabal Singh ...	Kshattriya	1-5-'09	,,	,,	III	
	8206	Shyam Narayan Singh.	Ramjit Singh ...	do ...	2-6-'08	,,	,,	III	
	8208	Raghav Ram Dube.	Shital Dube ...	Brahman	9-6-'06	,,	,,	III	
	8209	Raja Ram Singh	Askhaibar Singh	Kshattriya	13-7-'09	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		JAUNPUR (7953–8404) A.—School candidates.—(*contd.*).							
S., Zafrabad.	8210	Rajendra Prasad	Raja Ram Lal ...	Kayasth ...	10-1-'12	U	S	III	
	8211	Ahadat Khan ...	Rajjab Khan ...	Islam ..	1-7-'04	,,	,,	III	
	8212	Abdul Hamid ...	Ebadullah ...	do ..	1-11-'11	,,	,,	II	
	8213	Muhammad Ishaq	Qayam Ali ...	do ..	3-4-'09	,,	,,	III	
	8214	Brij Nath Sahai...	Bhagwati Prasad	Kayasth ..	1-2-'11	,,	,,	III	
	8216	Ram Kishor ...	Ram Nath ..	Mallah ...	10-2-'08	,,	,,	III	
	8217	Banke Bihari Singh.	Ahibaran Singh...	Kshattriya	1-6-'07	,,	,,	II	
Machhlishahr.	8223	Girja Shankar Pande.	Ram Lakhan Pande	Brahman..	1-1-'10	H	,,	III	
	8230	Ram Deo ...	Mata Badal ...	Koeri ..	5-2-'10	,,	E	III	
	8234	Ram Khelawan Dube.	Ram Sundar Dube	Brahman..	1-7-'12	,,	S	III	
	8239	Balibhadra Singh	Ram Sundar Singh	Kshattriya	5-5-'07	,,	,,	III	
	8240	Oudh Narayan ...	Prayag Singh ...	do ..	3-5-'07	,,	,,	II	
	8242	Lachhmi Narayan	Jwala Prasad ...	Kayasth .	2-12-'06	U	,,	III	
V. M. S., Shahganj.	8244	Kali Prasad Singh.	Makh Raj Singh...	Kshattriya	1-9-'08	H	,,	III	
	8247	Muhammad Hasnain.	Abdul Ghafur ...	Islam ..	7-3-'08	U	S	III	
	8251	Nand Lal ...	Gaya Prasad ...	Kayasth ..	1-12-'09	,,	,,	III	
	8252	Muhammad Ali Khan.	Saghir Khan ...	Islam ...	1-7-'08	,,	,,	III	
	8253	Wali Muhammad	Ghulam Rusul ...	do ...	22-3-'09	,,	,,	II	
	8254	Nasir Ahmad Khan.	Fatah Muhammad Khan.	do ...	1-3-'13	,,	,,	II	
V. M. S., Mungra Badshahpur.	8255	Bateshwar Nath...	Jokhu Misra ...	Brahman...	29-3-'10	H	,,	II	
	8256	Yashodri Prasad Singh.	Chingan Singh ...	Kshattriya	16-1-'09	,,	,,	III	
	8257	Lallan Singh ...	Badri Narayan Singh.	do ..	1-3-'09	,,	,,	III	
	8258	Prabhu Nath Dube.	Parmeshwar Dube	Brahman...	5-10-'09	,,	,,	II	
	8259	Mahabir Prasad...	Parmeshwar Tiwari	do ...	16-2-'09	,,	,,	II	
	8260	Mithai Lal ...	Mohan ...	Hajjam ...	11-10-'09	,,	,,	II	
	8262	Brij Raj Gir ...	Rameshwar Gir ..	Gosain ..	1-3-'09	,,	,,	III	
	8263	Bechan Misra ...	Dubri Misra ...	Brahman ..	1-9-'12	,,	,,	II	
	8264	Badri Nath ...	Sheo Bhikh ...	do ...	11-12-'09	,,	,,	III	
	8266	Yag Narayan ...	Guru Dat ...	do ..	17-11-'06	,,	,,	III	
	8268	Sheo Shankar Tiwari.	Ambika Dat ...	do ...	4-11-'08	U	,,	III	
	8269	Bafati ...	Qasim ...	Islam ...	9-9-'10	,,	,,	III	
Kerakat.	8271	Bhabhuti Singh ...	Jagardeo Singh ...	Bhumihar Brahman	11-9-'06	H	,,	III	
	8273	Jagdamba Sahai	Sudeshwar ...	Kayasth ...	15-7-'09	,,	,,	II	
	8274	Sheo Mangal ...	Jagrup ...	Kohar ...	15-12-'09	,,	,,	III	
	8276	Swarath Singh ...	Ram Baran Singh	Bhumihar Brahman	1-8-'06	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—**(continued).**

JAUNPUR (7953--8404) A.—School candidates—(*contd.*).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
V. M. S., Kerakat.	8280	Sukh Ram Singh	Chaturgun Singh	Kshattriya	16-8-'09	H	S	III	
	8282	Gorakh Nath Chaube.	Shri Gobind Chaube.	Brahman..	2-7-'09	,,	,,	III	
	8283	Kedar Nath ...	Akshaibar Misra...	do. ..	6-5-'09	,,	,,	III	
	8289	Shri Dhar Dube...	Sagelu Dube ...	do. ..	31-3-'07	,,	,,	III	
	8290	Shri Ram ...	Raja Ram ...	do. ..	5-7-'11	,,	,,	III	
	8291	Jai Nath Singh...	Kunj Bihuri Singh	Kshattriya	29-2-'09	,,	,,	III	
	8293	Deo Dat Singh ...	Tulshi Singh ...	do. ...	25-9-'14	,,	,,	II	
	8294	Basdeo Lal ...	Bageshwari Lal ..	Kayasth ...	2-9-'10	,,	,,	II	
	8296	Bechan Ram ...	Manhgu Ram ...	Murai ..	12-6-'11	,,	,,	II	
	8297	Dalshingar ...	Mahadeo Chaube	Brahman..	15-9-'12	,,	,,	II	
	8298	Raj Narayan Dube.	Vishwanath Dube	do.	20-4-'09	,,	,,	II	
	8299	Parma Nand Lal	Surat Lal ...	Kayasth ...	8-3-'14	,,	,,	II	
	8300	Shyam Narayan Pathak.	Ram Lochan Pathak.	Brahman...	6-2-'09	,,	,,	III	
	8301	Har Naresh Singh.	Musafir Singh ...	Kshattriya	1-1-'11	,,	,,	III	
	8302	Umrao Singh ...	Mathura Singh ...	do. ...	3-10-'12	,,	,,	II	
	8303	Jang Bahadur Singh	Banshi Singh ...	do. ...	4-2-'11	,,	,,	III	
	8304	Bhagwati Singh...	Kalika Singh ...	do. ..	7-4-'09	,,	,,	III	
	8305	Phundan Singh, II.	Shital Dan Singh...	do. ...	4-2-'10	,,	,,	II	
	8307	Gopal Narayan...	Jai Ram Tiwari...	Brahman...	15-7-'13	,,	,,	I	H.
	8308	Ram Chandra Singh.	Beni Madho Singh	Kshattriya	17-3-'08	,,	,,	II	
	8309	Jiawan Ram ...	Mohan Ram ...	Ahir ...	6-10-'07	,,	,,	II	
	8310	Chandra Shekhar Shukla.	Kedar Nath Shukla	Brahman	1-3-'09	,,	,,	II	
	8313	Dwarika Prasad...	Girja Nand ...	Kayasth ...	1-11-'09	U	,,	III	
	8314	Shafi Muhammad	Ghasi Khan ...	Islam ..	1-7-'09	,,	,,	III	
	8316	Sarju Prasad ...	Lalta Prasad ..	Kayasth ..	10-3-'09	,,	,,	III	
	8317	Ahmad Zaman Khan.	Mubarak ...	Islam ...	19-7-'08	,,	,,	III	
	8318	Vidya Prasad ...	Bhagwati Prasad	Kayasth ..	1-9-'10	,,	,,	II	
V. M. S., Badlapur.	8319	Kashi Prasad Singh.	Randhir Singh ...	Kshattriya	20-2-'11	H	,,	III	
	8320	Ram Raj Dube...	Deoki Nandan Dube.	Brahman..	5-1-'11	,,	,,	III	
	8321	Mahadeo ...	Mata Badal ...	Kalwar ...	17-3-'07	,,	,,	III	
	8322	Mewa Ram ..	Mata Badal ...	do. ...	5-11-'09	,,	,,	III	
	8325	Ram Nath ...	Sheo Dan ...	Dasaundhi	1-9-'11	,,	,,	II	
	8326	Ram Jiawan Singh.	Raghu Nath Singh	Kshattriya	1-9-'12	,,	,,	III	
	8327	Khur Bhur Singh	Surya Narayan Singh.	do. ..	14-2-'09	,,	,,	III	
	8328	Jai Nath ...	Parmeshwar ...	Dasaundhi	10-4-'10	,,	,,	II	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
	JAUNPUR (7953—8404) **A.—School candidates**—(*contd*).								
V. M. S., Badlapur.	8330	Bijai Pal Singh...	Ram Swarup Singh	Kshattriya	11-10-'11	H	S	III	
	8331	Jai Ram Das ...	Misri ...	Onai ..	1-12-'09	,,	,,	III	
	8332	Jhuri Singh ...	Musai Singh ..	Kshattriya	17-10-'10	,,	,,	II	
	8333	Badri Narayan Singh.	Bisheshar Singh ...	do .	8-12-'08	,,	,,	II	
	8334	Banshidhar ...	Surya Mahesh Lal	Kayasth ...	24-6-'08	,,	,,	II	
	8335	Raj Bali Ram ...	Muneshwar Ram	Agarhari...	30-7-'10	,,	,,	III	
	8337	Ram Karan Tiwar	Ram Niranjan Tiwari.	Brahman..	1-12-'08	,,	,,	III	
	8338	handra Bali Misra	Buddhu Misra ...	do ...	2-4-'08	,,	,,	III	
	8339	ahadeo Dube ...	Beni Madho Dube	do ...	9-2-'11	,,	,,	III	
	8340	aj Narayan Tiwari.	Patan Din Tiwari	do ...	1-1-'10	,,	..	II	
	8342	aghu Nath Lal...	Gaya Lal ...	Kayasth ...	20-9-'11	U	,,	III	
	8343	heo Pujan Upadhya.	Hubdar Upadhya	Brahman...	12-9-'07	,,	,,	III	
	8346	am Kumar ...	Sheo Mangal ...	Koeri ...	1-4-'12	,,	,,	III	
	8347	uhammad Yasin	Usman ...	Islam ...	14-8-'10	,,	,,	III	
V. M. S., Kanaura.	8350	handi Singh ...	Sheo Baran Singh	Kshattriya	12-9-'08	H	,,	III	
	8352	warika Singh ...	Ram Das Singh ...	do ..	3-2-'10	,,	,,	III	
	8353	udh Nath Singh	Keshava Singh ...	do ..	1-9-'11	,,	,,	II	
	8354	am Adhar Singh	Ram Krishn Singh	do ..	2-6-'11	,,	,,	III	
	8355	ata Prasad Singh	Ram Khelawan Singh.	do ...	15-4-'09	,,	,,	III	
	8356	aja Ram Singh	Banshu Singh ...	do ..	13-4-'09	,,	,,	III	
	8357	udra Dat Singh	Ram Nath Singh	do ..	14-7-'11	,,	,,	III	
	8361	ul Shankar Singh	Basudeo Singh ...	do ...	1-7-'11	,,	,,	III	
	8363	arkande Singh	Fatah Bahadur Singh.	do ...	2-12-'09	,,	,,	III	
	8364	am Krishn Singh	Ram Charitra Singh.	do ...	4-6-'07	,,	,,	III	
	8365	anshi Dhar Singh	Har Gen Singh ...	do .	15-2-'08	,,	,,	III	
	8366	azari Singh ...	Rup Narayan Singh.	do ...	3-4-'09	,,	,,	III	
V.M.S., Rampur.	8370	*asudeo Singh ...*	*Deoki Nandan Singh.*	*Kshattriya*	1-4-'07	U	..	*U*	
	8371	*aldeo Singh ...*	*Jaggi Singh ...*	*do ...*	1-3-'09	,,	...	*U*	
V.M.S., Jafra-abad.	8372	*ayag Ram ...*	*Bachcha Ram ...*	*Teli ...*	15-3-'10	,,	..	*U*	
	8375	*gannath Shukla*	*Sheo Barat Shukla*	*Brahman*	31-12-'08	,,	...	*U*	
V. M. S. Kerakat.	8376	*am Naresh Singh*	*Sukhnandan Singh.*	*Kshattriya*	1-2-'08	,,	...	*U*	
	8377	*rkari Lal ...*	*Rajkumar Lal ...*	*Kayasth ...*	27-2-'08	,,	...	*U*	
	8378	*arkande Ram...*	*Bipati Ram ...*	*Kandu ...*	13-3-'08	,,	...	*U*	
	8382	*am Dhani Singh*	*Trilochan Singh*	*Kshattriya*	2-12-'08	,,	...	*U*	
	8383	*eonath Singh ..*	*Ram Bahal Singh*	*do ...*	2-1-'09	,,	...	*U*	
	8384	*onath Singh ..*	*Jita Singh ...*	*do ..*	2-1-'09	,,	...	*U*	
	8385	*l Bahadur Singh*	*Ram Raj Singh...*	*do ...*	1-5-'08	,,	...	*U*	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Namend particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 195—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		JAUNPUR (7953–8404) A.—School candidates—(*concld*).							
V. M. S., Kerakat.	8388	*Sheo Sharan Misra*	*Chandra Shekhar Misra.*	*Brahman*	20-4-'09		...	*U*	
	8389	*Sankatha Prasad*	*Raj Narayan Pande.*	*do* ...	8-8-'09		...	*U*	
	8390	*Suraj Prasad* ..	*Sheo Prasad* ...	*Kalwar* ...	1-2-'10		...	*U*	
	8391	*Subedar Singh* ...	*Arjun Singh* ...	*Kshattriya*	14-9-'08		...	*U*	
V. M. S., Badlapur.	8392	*Lalta Prasad Singh.*	*Katak Bahadur Singh.*	*do* ...	15-5-'08		...	*U*	
	8393	*Harkhali Ram* ...	*Bhajan Ram* ...	*Ahir* ..	1-12-'08		...	*U*	
	8394	*Sarabjit Singh* ..	*Ram Naresh Singh*	*Kshattriya*	4-3-'08			*U*	
	8395	*Jai Narayan Singh.*	*Mahabir Singh* ..	*do* ...	1-2-'09			*U*	
	8396	*Ram Samujh Dube.*	*Maneshwar Dube*	*Brahman*	9-1-'1		...	*U*	
	3399	*Ram Raj Misra*...	*Ram Nath Misra.*	*do* ..	1-2-'07		...	*U*	
	8401	*Sheo Murati Trigunait.*	*Mahadeo Trigunait.*	*do* ...	5-11-'07		...	*U*	
	8402	*Salig Ram Pathak*	*Sukhnandan* ...	*do* ...	24-7-'10		...	*U*	
	8403	*Suraj Bali Singh*	*Manbodh Singh*...	*Kshattriya*	3-9-'05		...	*U*	
	8404	*Algu Ram* ...	*Raghubar* ...	*Ahir* ...	5-4-'04		...	*U*	
		GHAZIPUR (8405–8848) A.—School candidates.							
V. M. S., Saidpur.	8405	Sheo Shankar Tiwari.	Sarbjit Tiwari ...	Brahman...	1-9-'10		S	II	
	8406	Buddhi Ram Dikshit.	Dukhharan Dikshit	do ...	1-7-'09		,,	III	
	8407	Kunayi Singh ...	Deoki Nandan Singh.	Kshattriya	1-3-'12		,,	II	
	8409	Ram Nath Singh...	Dhanraj Singh ...	do ...	1-7-'05	,	,,	III	
	8410	Shri Nath Pathak	Gokul Pathak ...	Brahman ..	1-7-'10	,	,,	III	
	8411	Rama Shankar Dube.	Raghunath Dube...	do ...	1-7-'10	,	,,	III	
	8415	Bramha Shankar Pande.	Bhagwat Pande ...	do ...	1-8-'08	,,	,,	III	
	8417	Dudh Nath Upadhya.	Ram Chandra Upadhya.	do ...	1-7-'11	,,	,,	III	
	8418	Rama Shankar Singh.	Prayag Singh ..	Kshattriya	1-11-'06	,	,,	II	
	8419	Deonath Ram ...	Janki Ram ..	Ahir ...	1-7-'09	,,	,,	II	
	8421	Sukh Ram Ram ...	Deu Ram ...	do ...	1-7-'05	,,	,,	III	
	8422	Hardwar Ram ...	Ramdeo Ram ...	do ...	1-7-'06	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Seco Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

Roll number.		Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		GHAZIPUR (8405—8848) **A.—School candidates**—(*contd.*).							
V. M. S., Saidpur.	8423	Ram Nandan Singh	Musai Singh	Kshattriya	1-12-'08	H	S	III	
	8424	Manbodh Ram	Purushottam Ram	Ahir	25-3-'09	,,	,,	III	
	8425	Raghunayak Singh	Sheopher Singh	Kshattriya	1-7-'08	,,	,,	III	
	8426	Rajnarain Singh	Jagdish Singh	do	1-1-'08	,,	,,	III	
	8428	Dip Narain Pande	Raja Pande	Brahman	2-10-'08	,,	,,	III	
	8429	Sheo Nath Lal	Banshi Lal	Kayasth	22-10-'11	,,	,,	III	
	8430	Prasidh Singh	Udit Singh	Kshattriya	21-2-'10	,,	,,	III	
	8431	Dashrath Singh	Mahadeo Singh	do	1-11-'10	,,	,,	II	
	8432	Jagdish Singh	Jhimal Singh	do	1-1-'11	,,	,,	III	
	8434	Ram Ugrah Singh	Jai Karan Singh	do	1-7-'10	,,	,,	II	
	8435	Hardeo Singh	Parmarath Singh	do	17-7-'11	,,	,,	III	
	8436	Kanhaiya Pathak	Banshi Pathak	Brahman	1-2-'0	,,	,,	III	
	8437	Sudama Pathak	Banshi Pathak	do	1-6-'12	,,	,,	II	
	8438	Suryabali Singh	Bala Prasad Singh	Kshattriya	2-1-'12	,,	,,	III	
	8439	Ramadhar Singh	Markande Singh	do	2-1-'12	,,	,,	II	
	8440	Thakur Lal	Shyam Karan Lal	Kayasth	1-4-'08	,,	,,	III	
	8441	Mata Prasad Singh	Dwarika Singh	Kshattriya	1-8-'08	,,	,,	III	
	8442	Ram Badan Singh	Balbhadra Singh	do	2-10-'08	,,	,,	II	
	8443	Ram Nath Singh	Bhagwat Singh	do	1-7-'10	,,	,,	II	
	8444	Bishwanath Lal	Kamta Lal	Kayasth	1-7-'10	U	,,	III	
	8446	Kamta Prasad Lal	Sita Ram Lal	do	1-3-'10	,,	,,	II	
	8447	Dasrath Lal	Banshi Lal	do	1-11-'08	,,	,,	II	
V. M. S., Ghazipur.	8458	Ambika Prasad	Nand Lal	Khattri	19-7-'10	H	,,	II	
	8460	Sheo Murti Khan	Ramdhari Khan	Bhumihar Brahman	6-2-'12	,,	,,	III	
	8461	Bishwanath Ram	Shyam Sundar	Kandu	1-8-'10	,,	,,	III	
	8463	Dinesh Deo	Rameshwar Dayal	Kayasth	1-7-'1	,,	,,	III	
	8464	Rama Shankar Chaube.	Maheshwari Prasa Chaube.	Brahman	20-3-'13	,,	,,	III	
	8466	Sheopujan Misra	Ram Jaipati Misra	do	1-12-'10	,,	,,	III	
	8470	Hariprasad Singh	Ram Charitra Singh.	Kshattriya	1-11-'09	,,	,,	III	
	8477	Kedarnath Lal	Ganesh Lal	Kayasth	1-8-'08	U	,,	III	
	8478	Asghar Husain	Ali Akbar	Islam	1-7-'10	,,	,,	III	
	8480	Ram Yash Ram	Kailash Ram	Sundi	1-7-'08	,,	,,	III	
	8482	Sarfaraz Ahmad	Farid Ahmad	Islam	1-3-'09	,,	,,	III	
	8483	Shyam Narain Lal	Katwaru Lal	Kayasth	1-1-'0	,,	,,	III	
	8484	Jan Muhammad	Muhammad Subha	Islam	1-7-'10	,,	,,	III	
	8486	Mukta Lal	Ganga Lal	Kayasth	1-9-'07	,,	,,	III	
	8487	Audhesh Narain Lal.	Ram Prasad Lal	do	19-4-'09	,,	,,	III	
	8488	Lal Bihari Lal	Banwari Lal	do	1-8-'1	,,	,,	III	
	8489	Brij Nandan Prasad.	Lal Bahadur Lal	do	21-11-'08	,,	,,	II	
	8491	Bansh Narain Tiwari.	Charitra Tiwari	Brahman	21-7-'09	,,	,,	III	
	8492	Salim Uddin	Qasim Uddin	Islam	17-1-'09	,,	,,	III	
	8494	Abu Muhammad	Saiyid Muhammad Mohsin.	do	1-6-'10	,,	,,	II	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 192 —(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional sub-ject.	Passed in Division.	Distinguished in—
	GHAZIPUR (8405–8848) A.—School candidates—(*contd.*).							
. M. S., hazipur 8496	Saiyid Muhammad	Asadullah ...	Islam ...	1-7-'07	U	S	III	
V. M. S., Muham[illegible]abad. 8497	Jagdeo Singh ...	Lakhan Singh ...	Kshattriva	2-10-'07	H	,,	II	
8499	Baij Nath Lal ...	Gopi Lal ...	Kayasth ...	1-12-'10	,,	,,	III	
8505	Jwala Prasad Rai	Sadhu Saran Rai.	Bhumihar Brahman.	1-10-'10	,,	,,	II	
8506	Ram Chandra Dub	Har Prasad Dube	do ...	10-11-'09	,,	,,	II	
8507	Raj Kumar Pradhan.	Parahu Pradhan ..	do ..	1-2-'10	,,	,,	III	
8510	Chandrama Upadhya.	Parashu Ram Upadhya.	Brahman ..	1-3-'10	,,	,,	III	
8511	Pramhans Chaube	Mahabir Chaube..	do ..	1-8-'07	,,	,,	III	
8513	Jang Bahadur Ram	Satya Ram Ram...	Ahir ..	1-10-'06	,,	,,	III	
8514	Palakhari Singh .	Kailash Singh ...	Kshattriya	1-10-'07	,,	,,	III	
8519	Rajkumar Ram	Kunjan Ram ...	Kurmi ..	1-2-'11	,,	,,	III	
8520	Indradeo Singh ...	Bashisht Singh ...	Kshattriya	1-7-'10	,,	,,	II	
8521	Ram Naresh Singh	Arjun Singh . .	do ..	1-7-'07	,,	,,	III	
8524	Sarbdeo Rai ...	Ram Briksh Rai...,	Bhumihar Brahman	1-4-'12	,,	,,	II	
8525	Muhammad Azmat-ullah Siddiqi.	Muhammad Habib-ullah Siddiqi.	Islam ...	1-6-'12	U	,,	I	
8526	Muhammad Sulai-man.	Ghafur ..	do ...	10-7-'11	,,	,,	II	
8527	Yashodanand Lal	Harbans Lal ...	Kayasth ..	2-8-'10	,,	,,	II	
8528	Jagdish Lal ...	Kuldip Lal ...	do ...	1-12-'10	,,	,,	III	
8529	Kunwar Bahadur Lal.	Badri Prasad ...	do ...	1-2-'10	,,	,,	III	
8530	Shobhnath Rai ..	Bhagwan Rai ..	Bhumihar Brahman	12-11-'10	,,	,,	III	
8531	Chandrama Prasa	Ram Lal ...	Kayasth ...	1-8-'10	,,	,,	III	
8532	Ramnath Lal	Raja Lal ..	do ..	1-8-'07	,,	,,	III	
8533	Baudh Bihari Lal	Shyam Lal ...	do ..	1-7-'07	,,	,,	II	
8534	Muhammad Siddiq Shah.	Bija Shah ..	Islam ..	1-12-'09	,,	,,	II	
8535	Niaz Ahmad ..	Muhammad Mohsin	do ...	12-9-'12	,,	,,	III	
8539	Muhammad Shafiq Khan.	Rahim Khan ...	do ...	1-1-'10	,,	,,	III	
8540	Nasiruddin Khan	Abbas Khan ...	do ...	3-3-'08	,,	,,	III	
8541	Ram Adhar Rai...	Kauleshwar Rai...	Bhumihar Brahman.	10-11-'09	,,	,,	II	
8542	Yogindra Prasad	Parmeshwari Daya	Kayasth ...	30-8-'06	,,	,,	III	
8544	Sugriva Lal ..	Jai Ram Lal ..	do ..	15-6-'10	,,	,,	II	
8545	Brij Bahadur Lal	Shambhu Prasad	do ..	9-3-'11	,,	,,	III	
8546	Abdul Aziz Khan Warsi.	Muhammad Safat Khan Warsi.	Islam ...	2-8-'08	,,	,,	II	
8547	Abdur Razzaq ...	Zira Mian ...	do ...	1-10-'11	,,	,,	III	
8548	Muhammad Abdul Jabbar.	Muhammad Ihsan Ali.	do ...	2-10-'08	,,	,,	II	
. M. S., Kamal-pur. 8553	Raj Narain Singh	Vijaimal Singh ...	Kshattriya	1-7-'10	H	,,	II	M

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—

(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		GHAZIPUR (8405—8848) **A.—School Candidates**—(*contd.*)							
V. M. S., Kamalpur.	8555	Ram Shakla Singh	Ganga Singh ...	Kshattriya	1-7-'10	H	S	III	
	8557	Jagarnath Rai ...	Pranpati Rai ...	Bhumihar Brahman.	1-6-'09	,,	,,	III	
	8558	Shankar Pande ...	Baldeo Pande ...	Maha Brahman.	3-3-'07	,,	,,	III	
	8561	Mahadeo Ram ...	Dwarika Ram ...	Ahir ..	1-7-'08	,,	,,	II	
	8562	Ram Lagan Singh	Mahadeo Singh ...	Kshattriya	1-7-'08	,,	,,	III	
V. M. S., Zamania.	8565	Shambhu Ram ...	Beni Madho Prasad	Kalwar ..	1-9-'08	,,	,,	III	
	8566	Jang Bahadur Lal	Ram Badan Lal...	Kayasth ..	1-7-'08	,,	,,	III	
	8567	Jagannath Ram...	Damri ...	Keori ..	1-7-'10	,,	,,	III	
	8569	Sheo Chand Ram	Baldeo Ram ...	Ahir ..	15-1-'11	,,	,,	III	
	8570	Vishwanath Tiwari I.	Shlok Tiwari ...	Brahman .	13-12-'07	,,	,,	II	
	8571	Vishwanath Tiwari II.	Sheo Nandan Tiwari.	do	10-12-'07	,,	,,	II	
	8572	Raj Vijai Singh	Badri Narain Singh	Kshattriya	1-3-'10	,,	,,	III	
	8573	Narrottam Dube	Ganesh Dube ...	Brahman ...	1-7-'06	,,	,,	II	
	8574	Narbdeshwar Pande	Jokhan Pande ...	do	1-7-'08	,,	,,	II	
	8576	Razi Ahmad ...	Karam Ali Khan	Islam ...	1-1-'08	U	,,	III	
	8577	Jalil Ahmad ...	Karam Ali Khan	do .	1-1-'10	,,	,,	III	
	8578	Jannat Husain ...	Karim Bakhsh ...	do ...	1-11-'07	,,	,,	III	
	8579	Suleman Mian ..	Husain Bakhsh Mian.	do ..	9-10-'10	,,	,,	III	
V. M. S., Reotipur.	8581	Asharaf Ullah ...	Hidayat Ullah ...	do ...	1-8-'09	,,	,,	III	
	8584	Shyam Narayan Rai.	Pragash Rai ...	Bhumihar Brahman.	1-8-'08	,,	,,	III	
	8585	Mannu Rai ...	Gopinath Rai ...	do ..	9-9-'10	H	,,	III	
	8586	Ram Kaul Ram...	Sant Ram ...	Sonar ...	1-7-'09	,,	,,	III	
	8588	Ram Das Rai ...	Gajadhar Rai ...	Bhumihar Brahman.	1-7-'09	,,	,,	III	
	8589	Shiva Muni Rai...	Ram Nandan Rai	do	3-8-'10	,,	,,	III	
	8591	Ramraj Singh ...	Sita Ram Singh...	Kshattriya	1-12-'10	,,	,,	II	
	8592	Ram Nath Rai ...	Gopinath Rai ...	Bhumihar Brahman.	1-5-'10	,,	,,	III	
	8594	Ganga Prasad Lal	Mahadeo Lal ...	Kayasth ...	1-1-'09	,,	,,	III	
	8595	Gauri Shankar Rai	Lakshmi Rai ...	Bhumihar Brahman.	2-1-'12	,,	,,	III	
	8597	Radha Krishna Pande.	Ram Nandan Pande.	Brahman...	1-8-'11	,,	,,	II	
	8598	Chandra Shekhar Rai.	Praidhan Rai ...	Bhumihar Brahman.	2-7-'11	,,	,,	III	
	8599	Ram Krit Ram ...	Mundar Ram ...	Kamkar .	20-12-'10	,,	,,	III	
	8600	Harbans Rai ...	Deo Sharan Rai...	Bhumihar Brahman.	8-12-'11	,,	,,	III	
	8602	Chandra Kesh Rai	Bechu Rai ...	do	1-7-'08	,,	,,	III	
	8604	Hari Narain Upadhya.	Raja Upadhya ...	Brahman...	1-7-'09	,,	,,	II	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—**(continued).**

GHAZIPUR (8405 - 8848) A.—School candidates.

Roll number.		Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed Division.	Distinguished in—
V. M. S., Reotipur.	8605	Maha Muni Rai...	Ram Charitra Rai	Bhumihar Brahman.	3-8-'10	H	S	III	
	8607	Ram Singhasan Rai.	Ishwar Dayal Rai	do	1-12-'09	,,	,,	II	
	8609	Shiva Kumar Rai.	Ram Briksh Rai...	do	1-7-'08	,,	,,	III	
	8610	Muhammad Akhtar Khan.	Muhammad Zahur Khan.	Islam	1-8-'10	U	,,	III	
	8611	Shyam Shankar Lal.	Mangla Prasad ...	Kayasth	1-7-'11	,,	,,	III	
	8612	Hamid Khan ...	Ismail Khan ...	Islam	1-8-'06	,,	,,	III	
V. M. S., Sadat.	8615	Ram Lagan Singh.	Mathura Singh ...	Kshattriya	1-7-'11	H	S	III	
	8617	Tilak Dhari Singh	Raghunath Singh	do	7-8-'08	,,	,,	III	
	8618	Vishwanath Ram	Mathura Ram ...	Koeri	1-1-'10	,,	,,	III	
	8619	Hari Prasad Singh.	Satya Ram Singh	Kshattriya	4-11-'07	,,	,,	III	
	8621	Satyadeo Pande ...	Bindra Pande ...	Brahman	1-3-'10	,,	,,	III	
	8622	Raj Nath Singh ...	Amardeo Singh ...	Kshattriya	1-1-'09	,,	,,	I	
	8623	Basudeo Singh ..	Ram Ker Singh...	do	1-7-'11	,,	,,	III	
	8624	Parashu Ram Singh	Bikram Singh ...	do	1-1-'10	,,	,,	II	
	8625	Ram Surat Misra	Lahuran Misra ...	Brahman	1-1-'09	,,	,,	II	
	8626	Ram Niyad Singh	Ruppu Singh ...	Kshattriya	1-2-'08	,,	,,	III	
	8627	Aditya Singh ...	Rampati Singh ...	do	1-5-'11	,,	,,	III	
	8628	Ram Badan Singh	Sampat Singh ...	do	5-12-'11	,,	,,	III	
	8630	Gauri Ram ...	Kishor Ram ...	Kandu	1-4-'07	,,	,,	III	
	8631	Jaideo Lal ...	Rameshwar Lal ...	Kayasth	1-10-'12	,,	,,	II	
	8633	Sarabjit Singh ...	Mundar Singh ...	Kshattriya	1-1-'08	,,	,,	III	
	8634	Purushottam Tiwari	Balibhadra Tiwari	Brahman	1-7-'10	,,	,,	III	
	8635	Ram Adhar Chaube	Bharat Chaube ...	do	18-3-'09	,,	,,	III	
	8636	Vishwanath Singh	Vindheswari Singh	Kshattriya	15-1-'03	,,	,,	II	
	8637	Awadhraj Singh...	Deonath Singh ...	do	3-8-'12	,,	,,	III	
	8640	Chaudhri Mumtaz Husain.	Chaudhri Fida Husain.	Islam	1-1-'09	U	,,	III	
	8641	Mahadeo Lal ...	Ambika Lal ...	Kayasth	1-2-'11	,,	,,	II	
	8642	Ambika Prasad ...	Sheo Nandan Lal	do	1-12-'09	,,	,,	III	
	8644	Sheo Dhani Lal ...	Raghubir Lal ...	do	1-7-'09	,,	,,	III	
	8646	Saiyid Iltafat Husain.	Saiyid Murtaza Husain.	Islam	1-3-'09	U	S	II	
	8651	Ram Surat Singh	Tilak Dhari Singh	Kshattriya	1-2-'07	H	,,	III	
	8652	Jagannath Singh...	Sobawan Singh ...	do	1-7-'09	,,	,,	III	
	8653	Tahir Husain Khan.	Shaharyar Khan ..	Islam	1-10-'10	U	,,	III	
V. M. S., Nauli.	8655	Bhagirati Ram ...	Jeodhan Ram ...	Koeri	1-8-'09	,,	,,	II	
	8659	Keshava Misra ...	Data Misra ...	Brahman	2-2-'10	,,	,,	II	
	8660	Sobaran Rai ...	Ganesh Rai ...	Bhumihar Brahman.	12-5-'12	,,	,,	II	
	8661	Bindhyachal Rai...	Shri Narain Rai...	do	13-2-'12	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—

(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

Roll number.		Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		GHAZIPUR (8405—8848) A.—School candidates—(*contd.*).							
V. M. S., Nauli.	8662	Ram Jiwan Misra	Shri Krishna Misra	Brahman	14-8-'07	H	S	III	
	8663	Adit Pande ...	Chandrama Pande	do ..	1-1-'10	,,	,,	III	
	8665	Khairuddin ...	Shamshul Haq ...	Islam ..	24-8-'08	U	,,	III	
	8667	Ali Sher Khan ...	Abbas Ali Khan	do ..	2-10-'09	,,	,,	III	
	8668	Inamul Haq ...	Azizul Haq ...	do ...	1-7-'10	,,	,,	III	
	8669	Muhammad Shabih	Abdul Rahim ...	do ..	1-1-'06	,,	,,	III	
	8671	Satya Narain Lal	Baldeo Lal ...	Kayasth	4-2-'09	,,	,,	III	
	8672	Abdul Karim Kha	Muhammad Khalil Khan.	Islam ...	5-3-'09	,,	,,	III	
	8673	Abdul Rushid ...	Lalu Mian ...	do ...	1-5-'10	,,	,,	III	
	8674	*Ram Krishna Ram*	*Raja Ram* ...	*Lohar* ..	1-7-'08	,,	,,	*U*	
		B.—Private candidates.							
V. M. S., Saidpur.	*8675*	*Ram Dhanwi Lal*	*Mangalrup Lal*...	*Kayasth*	*1-7-'11*	*U*		*U*	
	8676	*Hari Singh* ...	*Prasidh Singh* ...	*Kshattriya*	*1-3-'10*	,,	...	*U*	
	8677	*Sangram Ram* ...	*Pheku Lal* ...	*Chamar* ..	*12-8-'10*	,,	...	*U*	
	8680	*Achhaibar Singh*	*Jagrup Singh* ...	*Kshattriya*	*1-12-'07*	,,	...	*U*	
V. M. S., Muhammadabad	*8681*	*Bramhdeo Singh*	*Ram Swarup Singh*	*do* ...	*2-8-'07*	,,	...	*U*	
V. M. S., Kamalpur.	*8684*	*Ram Surat Singh*	*Sahdeo Singh* ..	*Kshattriya*	*1-7-'08*	,,	...	*U*	
	8685	*Bishwanath Ram*	*Ram Baran Ram*	*Gond* ...	*13-3-'11*	,,	...	*U*	
V. M. S., Zamania.	*8686*	*Suleman Mian* ...	*Nabbi Mian* ...	*Islam* ..	*1-7-'09*	,,	...	*U*	
V. M. S., Sadat.	*8689*	*Ram Nandan Ram*	*Hemraj Ram* ..	*Ahir* ...	*1-7-'08*	,,	...	*U*	
		A.—School candidates.							
V. M. S., Bahadurganj.	8692	Ram Agyan Singh	Sahdeo Singh ...	Kshattriya	1-3-'08	H	S	III	
	8693	Sheo Pujan Singh	Saheb Singh ...	do ...	1-7-'07	,,	,,	III	
	8694	Madho Ram ...	Jobraj Dhobi ...	Dhobi ..	18-8-'08	,,	,,	II	
	8697	Zafar Yab Khan	Alim Khan ...	Islam ..	22-11-'10	U	,,	II	
	8698	Bishwa Nath Lal	Ram Charita Lal	Kayasth	12-5-'08	,,	,,	III	
V. M. S., Dewar Karanda.	8707	Hari Nath Ram...	Ram Lagan Ram	Teli ...	1-12-'10	H	,,	III	
	8708	Ram Narain Dube	Ram Chandra Dube.	Brahman	29-3-'11	,,	,,	III	
	8709	Ram Deo Ram	Jibhor Ram ...	Teli ...	23-3-'10	,,	,,	II	
	8712	Surya Nath Singh	Nand Lal Singh...	Kshattriya	1-9-'11	,,	,,	III	
	8713	Ram Dhani Singh	Marjad Singh ...	do ...	30-8-'11	,,	,,	III	
	8714	Yamuna Chaube	Mahadeo Chaube	Brahman	1-1-'13	,,	,,	II	
	8716	Radha Swami Pande.	Kumar Pande ...	do ...	2-2-'10	,,	,,	III	
	8717	Banshi Dha Chaube.	Radha Krishna Chaube.	do ..	1-2-'10	,,	,,	III	
	8719	Chandrika Dube	Deo Dat Dube ...	do ...	1-7-'07	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only ar
printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
GHAZIPUR (8405—88±8) **A.—School candidates.**—(*concld.*).									
V.M.S., Dewar Karanda	8721	Ram Adhar Tiwari	Markande Tiwari	Brahman...	1-7-'09	H	S	III	
	8722	Amardeo Singh ...	Avadhut Singh ...	Kshattriya	8-4-'09	,,	,,	III	
	8723	Jagan Nath Dube	Balbir Dube ...	Brahman..	1-5-'08	,,	,,	III	
V. M. S. Karimuddinpur.	8729	Badri Lal ...	Sarju Lal ...	Kayasth ..	1-7-'10	U	,,	III	
	8730	Hardwar Rai ...	Deo Parash Rai...	Bhumihar Brahman.	1-12-'09	H	,,	III	
	8732	Sheo Pujan Singh	Banwari Singh ...	Kshattriya	1-7-'09	,,	,,	III	
	8733	Ram Lal Singh ...	Ram Narain Singh	do ..	1-7-'08	,,	,,	III	
	8734	Ram Dhari Pande	Ram Lakhan Pande.	Brahman...	1-7-'06	,,	,,	III	
	8736	Nagendra Rai ...	She Pragas Rai ...	Bhumihar Brahman.	26-8-'09	U	,,	II	
V.M.S., Birno.	8739	Kapildeo Singh ...	Kumar Singh ...	Kshattriya	1-7-'10	H	,,	II	
	8740	Ram Nath Singh	Jai Ram Singh ...	do ...	1-7-'08	,,	,,	II	
	8741	Ram Jash Pande...	Janki Pande ..	Brahman...	1-8-'06	,,	,,	II	
	8745	Ram Lakhan Lal	Sahdeo Lal ...	Kayasth ...	1-7-'09	,,	,,	II	
	8746	Satya Narain Lal	Lakshmi Narain Lal.	do ...	1-4-'07	,,	,,	III	
	8748	Baij Nath Lal ...	Ram Chandra Lal	do ..	4-9-'08	U	,,	III	
V.M.S., Chasmi Rahmat.	8749	Baij Nath Singh...	Mahadeo Singh ...	Kshattriya	1-1-'09	H	,,	III	
	8750	Sita Ram Lal ..	Adit Lal ...	Kayasth ...	1-7-'09	,,	,,	III	
	8757	Muhammad Habib ullah.	Liaqat Ali ...	Islam ..	1-1-'09	,,	,,	III	
V.M.S. Dharhni	8758	Kashi Ram ...	Ram Tahal Ram	Kandu ...	31-12-'09	,,	,,	III	
	8766	Shri Nath Rai ...	Ram Sewak Rai...	Bhumihar Brahman.	3-2-'10	,,	,,	II	
	8771	Mahaheo Prasad Rai.	Mahabal Rai ...	do ...	1-1-'10	,,	,,	III	
	8772	Badri Rai ...	Pargas Rai ...	do ...	10-1-'09	,,	,,	III	
	8773	Udai Narain Rai	Gudri Rai ...	do ..	1-5-'07	,,	,,	III	
	8775	Chandi Sharan Rai	Abhai Narain Rai	do ...	12-7-'11	,,	,,	II	
B.—Private candidates.									
	8778	Sheo Nath Lal ...	Jhumak Lal ...	Kayasth ...	1-7-'08	H	S	III	
	8779	Hari Har Chaube	Sundar Chaube ..	Brahman..	1-5-'09	,,	,,	III	
	8780	Badri Misra ...	Darogha Misra ...	do ..	1-7-'07	,,	,,	III	
	8786	Manikraj Singh ...	Kawal Dhari Singh	Kshattriya	1-12-'08	,,	,,	III	
	8789	Brijbasi Lal ...	Sripati Lal ...	Kayasth ..	2-10-'10	,,	,,	II	
	8793	Rama Shankar Lal	Raghupati Lal ..	do ..	1-11-'08	,,	,,	III	
	87 6	Ausaf Ahmad ...	Muhammad Akhi	Islam ...	1-7-'10	*U*	,,	III	
V.M.S. Dewa Karanda	8802	*Bishwa Nath Singh.*	*Jang Bahadur Singh.*	*Kshattriya*	1-8-'10	,,	...	*U*	
	8803	*Ram Lagan Ram*	*Ram Jit Ram*	*Ahir* ...	25-8-'09	,,	...	*U*	
V.M.S., Karimuddinpur.	8804	*Vishwa Nath Dube*	*Charitra Dube* ...	*Brahman*	1-7-'09	,,	...	*U*	
V.M.S., Dharhni	8806	*Dudh Nath Rai*...	*Ram Swarup Rai*	*Bhumihar Brahman*	1-12-'07	,,	...	*U*	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
	GHAZIPUR (8405—8848) B.—Private candidates—(*concld.*).							
8807	*Sumiran Ram ...*	*Achambhit Lal ...*	*Kalwar ...*	*15-7-'11*	*H*	...	*H*	
8811	*Muhammad Razzaq*	*Mangru ...*	*Islam*	*15-1-'09*	*U*	...	*U*	
8812	*Shri Krishna Singh.*	*Devi Charan Singh*	*Kshattriya.*	*1-7-'05*	,,	...	*U*	
8814	*Balram Tewari ...*	*Munni Tewari ...*	*Brahman*	*10-12-'05*	,,	...	*U*	
8815	*Jadu Nandan Tewari.*	*Mahadeo Tewari*	*do ...*	*10-12-'06*	,,	...	*U*	
8819	*Jadu Nath Singh*	*Beni Singh ...*	*Kshattriya*	*1-1-'09*	,,	..	*U*	
8820	*Bairagi Prasad*	*Swarath Ram ...*	*Ahir ...*	*1-7-'07*	,,	...	*U*	
8822	*Baldeo Ram ...*	*Jhingur Ram ..*	*Kamkar...*	*1-7-'01*	,,	...	*U*	
8823	*Aditya Upadhya*	*Ganga Upadhya*	*Brahman*	*21-8-'04*	,,	..	*U*	
8824	*Vishawa Nath Pathak.*	*Babu Nandan Pathak.*	*do ...*	*1-7-'02*	,,	...	*U*	
8825	*Chandrika Pande*	*Baij Nath Pande*	*do ...*	*1-4-'01*	,,	..	*U*	
8827	*Raghubar Singh*	*Ram Das Singh...*	*Kshattriya*	*2-3-'05*	,,	..	*U*	
8834	*Markande Singh*	*Debi Charan Singh*	*do ...*	*1-7-'03*	,,	..	*U*	
8835	*Musafir Pathak...*	*Ram Baran Pathak*	*Brahman*	*1-1-'03*	,,	...	*U*	
8838	*Raghupati Singh*	*Baldeo Singh ...*	*Kshattriya*	*1-8-'01*	,,		*U*	
8840	*Katwaru Singh ..*	*Bharat Singh ...*	*do ...*	*1-7-'00*	,,	...	*U*	
8845	*Jokhan Singh ...*	*Khelawan Singh*	*do ...*	*1-1-'04*	,,	..	*U*	
8848	*Sahdeo Rai ...*	*Raj Kumar Rai*	*Bhumihar Brahman.*	*1-7-'04*	,,	..	*U*	
	BALLIA (8849—9369) A.—School candidates.							
8349	Kapildeo Upadhayaya.	Lalji Upadhyay...	Brahman	14-9-'08	H	S	III	
8850	Umashankar Tiwari.	Shiva Nand Tiwari	do ...	1-7-'09	,,	,,	III	
8851	Raghvendra Ojha	Kapildeo Ojha ...	do ...	1-7-'12	,,	,,	III	
8852	Dwarika Prasad...	Ram Narayan Ram	Kalwar ...	1-7-'12	,,	,,	II	
8853	Ram Tirth Tiwari	Naipal Tiwari ...	Bhumihar Brahman.	4-12-'10	,,	,,	III	
8855	Ram Ashis Pande	Madho Pande ...	Brahman	1-12-'11	,,	,,	III	
8857	Ram Sanehi Singh	Rajapati Singh ...	Kshattriya	1-7-'11	,,	,,	II	
8858	Sabhapati Tiwari	Surya Tiwari ..	Brahman	1-7-'10	,,	,,	II	
8859	Bhrigunath Misra	Ram Briksh Misra	do ...	1-2-'12	,,	,,	II	
8860	Babu Lal Rai ...	Mahadeo Rai ...	Kshattriya	1-7-'09	,,	,,	II	
8361	Deo Nandan Pande	Ram Dat Pande...	Brahman	1-2-'11	,,	,,	II	
8362	Gorakh Pande ...	Ram Dat Pande...	do ..	2-3-'10	,,	,,	III	
8863	Ram Janm Rai ..	Mahabir Rai ...	Kshattriya	1-1-'11	,,	,,	II	
8865	Shiv Pujan Tiwari	Gudar Tiwari ...	Brahman	16-4-'08	,,	,,	II	
8866	Satya Narayan Chaube.	Ram Ratna Chaube	do ...	4-10-'11	,,	,,	II	M
8867	Ram Pravesh Singh	Ram Dekhan Singh	Kshattriya	11-4-'09	,,	,,	I	M
8868	Raj Narayan Singh	Bhajan Singh ...	do ..	1-1-'11	,,	,,	III	
8869	Radha Krishan Rai	Ram Dayal Rai...	do ...	1-7-'10	,,	,,	II	
8870	Shri Krishna Rai	Ram Dayal Rai...	do ...	1-7-'11	,,	,,	II	
8871	Dhup Narayan Rai	Deni Rai ...	do ...	1-7-'11	,,	,,	II	M

V. M. S., Bairia.

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued)

BALLIA (8849—9369) A.—School candidates.—(*contd.*)

V. M. S., Bairia

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.
8872	Gauri Shankar Ram	Gaya Ram ...	Teli ...	1-10-'10	H	S	III
8874	Braj Kishor Singh	Saudagar Singh ...	Kshattriya	11-8-'12	,,	,,	II
8875	Shiv Shankar Upadhyay.	Dubri Upadhyay	Brahman	1-7-'10	,,	,,	II
8876	Udai Narayan Singh.	Gaya Singh ...	Kshattriya	20-3-'14	,,	,,	II
8978	Rajkeshwar Singh	Jagdamb Singh ...		15-1-'12	,,	,,	III
8881	Bhagwat Singh	Badri Singh ...	do ...	1-7-'09	,,	,,	III
8883	Padm Deo Pande	Ram Dhari Pande	do ...	25-7-'06	,,	,,	III
8885	Kashi Prasad Singh	Ram Sewak Singh	Brahman	1-6-'13	,,	,,	III
8886	Chandrachur Tiwari	Ram Prasiddh Tiwari.	Kshattriya	1-3-'12	,,	,,	II
8887	Ram Chandrika Ram.	Baldeo Ram ...	Brahman	1-7-'09	,,	,,	III
8888	Dina Nath Rai ...	Dip Rai ...	Koeri ...	7-8-'08	,,	,,	III
8890	Shri Dhar Lal ...	Parmeshwar Lal	Kshattriya	1-11-'09	,,	,,	III
8891	Nawal Kishor Singh.	Ram Ekbal Prasad Singh.	Kayasth	1-7-'11	,,	,,	II
8893	Sita Ram ...	Chatur Ram ...	Kshattriya	1-7-'10	,,	,,	III
8894	Ram Chandra Ojha.	Ram Kishor Ojha	Bari ...	1-6-'09	,,	,,	III
8895	Satya Narayan Ram.	Shiv Sharan Ram	Brahman	1-7-'12	,,	,,	II
8896	Ram Sundar Misra	Dhaja Misra ...	Lohar ...	1-7-'06	,,	,,	III
8897	Shiv Dhari Tiwari	Ram Kishor Tiwari	Brahman	1-1-'11	,,	,,	III
8898	Kapildeo Rai ...	Ram Bahal Rai ...	do ...	1-1-'13	,,	,,	III
8899	Raja Ram Pande	Ramanuj Pande...	Bhumihar Brahman.	-11-'11	,,	,,	II
8900	Ram Chandra Rai	Chandrika Rai ...	Brahman	1-7-'10	,,	,,	III
8902	Ram Janm Singh	Nem Dhari Singh	Kshattriya	1-7-'09	,,	,,	III
8903	Brahmdeo Rai ...	Kanhai Rai ...	do ...	5-1-'09	,,	,,	III
8904	Ram Naresh Rai	Saba Rai ...	do ...	1-2-'11	,,	,,	III
8905	Ram Sundar Ram	Ram Govind Ram	do ...	1-9-'10	,,	,,	III
8906	Umashankar Lal	Naujadik Lal ...	Barhai ..	0-1-'12	,,	,,	III
8907	Manbodh Pande	Chunni Pande ...	Kayasth	1-7-'09	,,	,,	III
8908	Kapildeo Kunwar	Ram Adhar Kunwar.	Bhumihar Brahman.	1-8-'09	,,	,,	III
8909	Achyuta Pande ...	Sukhdeo Pande ...	do ...	7-11-'09	,,	,,	II
8910	Shri Dhar Prasad Singh.	Randhir Singh ...	do ...	23-2-'10	,,	,,	II
8913	Avadh Kumar Misra.	Ram Singhasan Misra.	Kshattriya	1-7-'07	,,	,,	II
8914	Gaya Ram ..	Sabha Ram ..	Brahman	1-7-'10	,,	,,	II
8915	Shiv Chand Tiwari.	Ram Kishor Tiwari	Koeri ...	1-7-'07	,,	,,	II
8916	Munishwar Chaube	Radha Mohan Chaube.	Brahman	1-7-'09	,,	,,	II
8917	Ram Jitawan Rai	Harshankar Rai	do ...	7-11-'09	,,	,,	II
			Kshattriya				

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—

(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

of candidates who have passed the *Vernacular Final Examination of* 1925—(continued).

BALLIA (8849 – 9369) **A.—School candidates.**—(*contd.*).

Sikandarpur.

number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in.
8919	Bikramaditya Lal	Indrajit Lal ...	Kayasth ...	4-1-'10	U	S	III	
8920	Bajrangi Singh alias Surendra Nath Singh.	Ram Sundar Singh	Kshattriya	1-7-'09	,,	,,	II	
8921	Data Traiya Tiwari	Jiv Nandan Tiwari	Brahman ...	1-7-'08	H	,,	III	
8923	Shri Ram Singh...	Ram Shakla Singh	Kshattriya	10-1-'12	,,	,,	III	
8924	Ram Nagina Singh	Ram Charitra Singh	do	1-7-'11	,,	,,	II	
8925	Chandradip Pande	Ram Chhabila Pande.	Brahman...	1-7-'10	,,	,,	III	
8927	Baleshwar Pande	Ram Dhari Pande	do	1-7-'11	,,	,,	III	
8931	Ramashankar Singh.	Baldeo Singh ...	Kshattriya	1-7-'11	,,	,,	III	
8933	Lakshman Tiwari	Shri Narayan Tiwari.	Bhumihar Brahman.	1-7-'11	,,	,,	III	
8936	Yamuna Ram ...	Ram Nihora Ram	Kurmi ...	1-8-'11	,,	,,	II	
8937	Shital Singh ...	Ram Lochan Singh	Kshattriya	12-8-'11	,,	,,	III	
8938	Rajneti Ojha ...	Satya Narayan Ojha.	Brahman...	1-7-'10	,,	,,	III	
8939	Har Krishna Singh	Raghunandan Singh	Kshattriya	1-7-'11	,,	,,	III	
8940	Rama Misra ...	Bhairaw Dayal Misra.	Brahman ...	15-9-'09	,,	,,	III	
8943	Radha Krishna Tiwari.	Ram Yatan Tiwari	Maha Brahman	1-4-'10	,,	,,	III	
8944	Jagannath Rai ...	Barmeshwar Rai...	Rajput ...	1-7-'11	,,	,,	III	
8945	Rama Pathak ...	Ram Chiz Pathak	Brahman...	1-1-'12	,,	,,	III	
8946	Keshav Singh ...	Ram Lakhan Singh	Kahattriya	1-7-'11	,,	,,	III	
8947	Shiv Kumar Rai	Ram Autar Rai...	do	1-2-'13	,,	,,	III	
8949	Amardeo Pathak	Sheo Ratna Pathak	Brahman...	1-7-'12	,,	,,	III	
8951	Bhagwat Rai ...	Deo Narayan Rai	Kshattriya	1-7-'10	,,	,,	III	
8952	Ram Kishor Singh	Saryu Singh ...	do	1-7-'12	,,	,,	III	
8953	Satya Narayan Misra.	Kauleshwar Misra	Brahman ...	1-7-'08	,,	,,	II	
8956	Parmeshwar Tiwari	Baleshwar Tiwari	do	1-7-'08	,,	,,	II	
8957	Surya Prasad ...	Tapsi Lal ...	Kayasth ...	1-7-'08	,,	,,	III	
8961	Jata Dhari Pathak	Brahma Pathak ...	Brahman ...	1-1-'10	,,	,,	III	
8962	Sahdeoji Singh...	Ambika Singh ...	Kshattriya	1-7-'08	,,	,,	III	
8965	Raj Kishor Misra	Ram Lakhan Misra	Brahman ...	1-7-'09	,,	,,	III	
8966	Baleshwar Rai ...	Ram Kishun Rai	Bhumihar Brahman.	1-7-'08	,,	,,	III	
8967	Ganesh Lal Pande	Avadh Bihari Lal Pande.	Kayasth ...	1-7-'10	,,	,,	III	
8968	Harihar Lal Pande	Shyam Narayan Lal Pande.	do	1-7-'12	,,	,,	III	
8970	Chandeshwar Prasad.	Ajodhya Rai ...	Bhumihar Brahman.	10-5-'08	,,	,,	III	
8971	Ramapati Rai ...	Yamuna Rai ...	do	1-7-'10	,,	,,	III	
8972	Ram Briksh Rai...	Tulshi Ram ...	do	1-7-'09	,,	,,	III	
8973	Ram Din Singh ...	Mahadeo Singh ...	Kshattriya	1-5-'10	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
	BALLIA (8849—9369 **A—School candidates**—(*contd.*)							
V. M. S., Sikandarpur.								
8974	Vishwanath Rai...	Bahadur Rai ...	Bhumihar Brahman	1-7-'07	H	S	III	
8975	Shiva Govind Pande	Bharat Pande ...	Brahman	1-11-'08	,,	,,	III	
8976	Surya Rai ...	Ganga Dhari Rai	Bhumihar Brahman	1-7-'0	,,	,,	III	
8977	Shiva Pujan Rai	Ram Autar Rai..	do ...	1-7-'10	,,	,,	III	
8978	Narbadeshwar Misra.	Raghu Nandan Misra.	Brahman	1-7-'10	,,	,,	III	
8979	Ram Tapeshwar Rai.	Gokul Rai ..	Bhumihar Brahman.	1-7-'11	,,	,,	III	
8981	Gudari alias Bhagwat Rai.	Bhushan Rai ...	do ...	1-7-'09	,,	,,	II	
8982	Rup Narain Rai	Saudagar Rai ...	Kshattriya	1-7-'07	U	,,	III	
8983	Muhammad Husain	Sheikh Damri ...	Islam ..	1-7-'08	,,	,,	II	
8985	Parma Nand Singh	Jaigovind Singh	Kshattriya	1-5-'08	,,	,,	III	
8986	Rama Nand Prasad	Ram Lagan Bhagat	Kandu ...	1-8-'11	,,	,,	II	
8987	Abdul Wais ...	Ali Raza ...	Islam ...	1-7-'10	,,	,,	III	
8988	Vindeshwari Ram	Gaya Ram ...	Barai ..	1-7-'11	,,	,,	III	
8989	Muhammad Bismillah.	Shekh Ghulam Rasul.	Islam ...	1-10-'06	,,	,,	II	
8990	Tajammul Husain	Tafazzul Husain	do ...	1-7-'05	,,	,,	II	
8991	Manauwar Husain	Qurban Khan ...	do ...	1-7-'09	,,	,,	II	
8992	Indradeo Rai ...	Ram Govind Rai	Bhumihar Brahman.	1-7-'09	,,	,,	III	
8993	Vindhyachal Lal	Sat Narain Lal ...	Kayasth	1-5-'10	,,	,,	III	
V. M. S., Sair.								
8996	Jaimangal Singh	Sahib Singh ...	Kshattriya	1-7-'09	H	,,	III	
8998	Ram Adhar Singh	Rekha Singh ...	do ...	1-9-'08	,,	,,	III	
9003	Yadu Nandan Pande.	Gopi Pande ...	Brahman	1-7-'10	,,	,,	III	
9004	Gaurishankar Singh.	Jai Prasad Singh	Kshattriya	1-7-'11	,,	,,	III	
9008	Rajbanshi Singh	Ram Subhag Singh	do ...	1-12-'06	,,	,,	III	
9009	Shankar Ram ...	Jagga Bhagat ...	Kurmi .	1-7-'05	U	,,	III	
9010	Nasiruddin ...	Shamshuddin ...	Islam ...	1-7-'12	,,	,,	III	
9011	Muhammad Wahaz-ud-din.	Khahish Ali ...	do ...	1-1-'10	,,	,,	III	
9012	Farzand Ali ...	Pabaru Khan ...	do ..	2-1-'07	,,	,,	II	
9013	Muhammad Sirtaj	Ali Hasan ...	do ...	1-7-'07	,,	,,	II	
9014	Abdul Bari ...	Bhagelan ..	do ...	1-7-'07	,,	,,	III	
9015	Ahmad Husain ...	Muhammad Taha	do ...	4-7-'09	,,	,,	II	
9016	Muhammad Zakariya.	Muhammad Illiyas	do ...	1-7-'11	,,	,,	III	
9017	Ali Ahmad Shah	Hayat Baksh Shah	do ...	2-8-'08	,,	,,	II	
9018	Muhammad Atiullah.	Abdur-razzaq ..	do ...	1-7-'11	,,	,,	III	
9019	Raj Narain Lal...	Ram Das Lal ...	Kayasth	1-6-'06	,,	,,	III	
V. M. S., Bhimpura.								
9024	Ram Badan Singh	Jangi Singh ...	Kshattriya	1-7-'10	H	,,	III	
9026	Kapildeo Singh...	Ramsanehi Singh	do ...	1-7-'09	,,	,,	III	
9028	Ram Yash Lal ...	Kamta Lal ...	Kayasth	1-7-'09	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		BALLIA (8849—9369) A.—School candidates—(*contd*).							
	9031	Sudama Singh ...	Juthan Singh ...	Kshattriya	1-7-'10	H	S	III	
V. M. S., Bhimpura.	9033	Parshu Ram Singh	Dudh Nath Singh	do ...	1-7-'09	,,	,,	III	
	9036	Ram Adhar Singh	Baldeo Singh ...	do ..	1-7-'13	,,	,,	III	
	9037	Matadin Singh ...	Ram Yad Singh	do ...	1-7-'05	,,	,,	II	
	9039	Rajpati Singh ...	Shri Krishna Singh	do ...	5-6-'08	,,	,,	III	
	9040	Triveni Singh ..	Matadin Singh ...	do ...	1-7-'05	,,	,,	III	
V. M. S., Ballia.	9042	Ram Barai Dube...	Brindaban Dube	Brahman...	1-7-'07	,,	,,	III	
	9046	Shiva Pujan Pande	Rupa Pande ...	do ...	1-5-'10	,,	,,	II	
	9047	Rajpati Ram ...	Dahari Ram ...	Koeri ...	1-7-'12	,,	,,	III	
	9048	Ram Das Singh ..	Amardeo Singh ...	Kshattriya	11-8-'09	,,	,,	III	
	9049	Bhagwan Singh ...	Amardeo Singh ...	do ...	11-8-'09	,,	,,	III	
	9050	Tarkeshwar Prasad	Lalita Prasad ...	Kayasth ...	1-5-'12	,,	,	III	
	9051	Sant Bilas ...	Krishn Kumar Lal	do ...	1-5-'10	,,	,,	III	
	9052	Shiva Prasad Chaube.	Kishun Chaube ...	Brahman...	1-7-'09	,,	,,	III	
	9054	Vishwanath Ram	Jita Ram ...	Kandu ...	1-7-'09	,,	,,	II	
	9055	Ram Chiz Ram...	Ram Dhani Ram	Koeri ...	1-7-'11	,,	,,	III	
	9056	Shiva Prasad ...	Vishnu Prasad ...	Vaish ...	1-7-'09	,,	,,	III	
	9057	Kamta Upadhyay	Mukteshwar Upadhyay.	Brahman...	1-11-'09	,,	,,	II	
		BALLIA (8849—9369) B.—Private candidates—(*concld.*).							
	9059	Ambika Chaube	Shiva Pratap Chaube.	Brahman...	11-10-'11	H	S	III	
	9063	Shiva Kumar Singh	Rajendra Singh...	Kshattriya	1-7-'10	,,	,,	III	
	9064	Dharikshan Singh	Deo Nandan Singh	do ...	1-1-'10	,,	,,	III	
	9065	Kapildeo Ojha ...	Yugal Kishor Ojha.	Brahman ...	15-11-'10	,,	,,	III	
	9066	Kshatra Pati Tiwari.	Jadu Tiwari ...	Bhumihar Brahman.	1-7-'10	,,	,,	III	
	9067	Kailash Rai ...	Dewan Rai ...	Kshattriya	1-8-'08	,,	,,	III	
	9068	Parmatma Nand Pande.	Kishori Pande ...	Brahman ...	1-7-'12	,,	,,	III	
	9069	Dharmadeo Narayan.	Lakshman Lal ...	Kayasth ...	1-10-'09	,,	,,	II	
	9070	Mukut Dhari Lal	Ram Barai Lal ...	do ...	1-7-'11	,,	,,	II	
	9071	Raghubir Singh...	Chandrika Singh	Kshattriya	1-4-'09	,,	,,	III	
	9074	Qamar-ud-din ...	Nawab Ali ...	Islam ...	6-7-'11	U	,,	III	
	9075	Ahmad Husain ...	Muhammad Khan	do ...	17-7-'11	,,	,,	III	
	9077	Harbansh Lal alias Babban Lal.	Bhawani Lal Mahatha.	Kayasth ...	1-7-'10	,,	,,	III	
		A.—School candidates.							
V. M. S., Beria.	9080	*Shiva Dayal Ram*	*Hazari Ram* ...	*Teli* ...	1-3-'08	*U*	...	*U*	
	9082	*Shiva Prasad Upadhyay.*	*Chandrama Upadhyay.*	*Brahman*	4-9-'09	*U*	...	*U*	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics.*

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

Roll number.		Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		BALLIA (8849—9369) A.—School candidates.—(*concld.*).							
V. M. S., Beria.	*9083*	*Hare Ram Pande*	*Ram Nihora Pande*	*Brahman*	*30-7-'10*	U	..	*U*	
	9084	*Sakal Dip Pande*	*Yashoda Pande ..*	*Bhumihar Brahman.*	*1-11-'09*	,,	...	*U*	
	9085	*Jhakkar Ojha ...*	*Mahabir Ojha ...*	*Brahman*	*15-2-'09*	,,	...	*U*	
	9086	*Mahesh Misra ...*	*Dudh Nath Misra*	*do*	*12-2-'09*	,,	...	*U*	
V. M. S., Bairia.	*9088*	*Darogha Ram ...*	*Megha Ram ...*	*Ahir*	*1-2-'06*	,,	...	*U*	
	9089	*Ram Kripal Rai*	*Ram Deni Rai ...*	*Bhumihar Brahman.*	*19-12-'05*	,,	...	*U*	
	9090	*Ram Prawesh Pande.*	*Surajdeo Pande*	*do*	*12-1-'10*	,,	...	*U*	
	9091	*Dharam Deo Misra*	*Bishwanath Misra*	*Brahman*	*1-7-'07*	,,	...	*U*	
	9092	*Brahmadeo Rai ..*	*Mahendra Rai ...*	*Kshattriya*	*1-3-'10*	,,	...	*U*	
	9093	*Khaknu Singh ...*	*Gulab Singh ...*	*do*	*27-7-'09*	,,	...	*U*	
	9094	*Kashi Nath Tiwari*	*Jagpati Tiwari ...*	*Brahman*	*1-12-'08*	,,	...	*U*	
	9096	*Jagdish Pande ...*	*Dhani Pande ...*	*do*	*1-7-'09*	,,	...	*U*	
V. M. S., Bansdih.	*9098*	*Baijnath Pande*	*Ram Chhabila Pande.*	*do*	*1-7-'06*	,,	...	*U*	
	9099	*Surya Rai ...*	*Ram Swarup Rai*	*Kshattriya*	*1-8-'09*	,,	...	*U*	
	9101	*Janeshwar Upadhyay.*	*Rameshwar Upadhyay.*	*Brahman*	*1-7-'05*	,,	...	*U*	
V. M. S., Sikandarpur.	*9102*	*Manbir Rai ...*	*Dhanpati Rai ...*	*Bhumihar Brahman.*	*1-7-'09*	,,	...	*U*	
	9103	*Kalika Singh ...*	*Lakshmi Narayan Singh.*	*Kshattriya*	*1-7-'07*	,,	...	*U*	
V.M.S., Siar.	*9106*	*Mahendra Lal ...*	*Raj Saran Lal ...*	*Kayasth*	*1-7-'07*	,,	..	*U*	
V.M.S., Bhimpura.	*9108*	*Harihar Lal ...*	*Ganesh Lal ...*	*do*	*1-7-'08*	,,	...	*U*	
V.M.S. Ballia.	*9110*	*Kapildeo Pande*	*Adit Pande ...*	*Bhumihar Brahman.*	*1-7-'10*	,,	...	*U*	
		B.—Private candidates.							
	9112	Ram Prasad Ram	Har Narayan Ram	Koeri	1-3-'08	H	S	III	
	9118	Jai Jai Tiwari ...	Bujhawan Tiwari	Brahman	1-7-'07	,,	,,	III	
	9132	Ram Naresh Rai	Khedan Rai ...	Bhat	3-4-'06	,,	,	III	
	9136	Jagannath Lal ...	Kamala Prasad ...	Kayasth	1-8-'11	,,	,,	III	
	9141	Gauri Shankar Dube.	Sanukul Dube ...	Brahman	15-12-'10	,,	,,	III	
	9148	*Khalil Ahmad alias Genda.*	*Habib Khan ...*	*Islam*	*1-7-'07*	,,	...	*H*	
	9149	*Muhammad Khalilurrahman.*	*Nazir Mian ...*	*do*	*1-7-'06*	,,	..	*H*	
	9150	*Habibullah ...*	*Abdul Rahman...*	*do*	*1-7-'08*	,,	...	*H*	
	9152	*Ram Chhabila Pande.*	*Ram Charan Pande.*	*Brahman*	*1-6-'10*	U	...	*U*	
	9157	*Yogindra Lal ...*	*Sahdeo Lal ...*	*Kayasth*	*1-7-'08*	,,	..	*U*	
	9161	*Jageshwar Pande*	*Ram Dihal Pande*	*Brahman*	*1-3-'11*	,,	...	*U*	
	9164	*Babu Ram Ahir*	*Palak Dhari Ahir*	*Ahir*	*1-7-'07*	,,	...	*U*	

Explanation of letters used in columns 6, 7/8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only ar printed in *italics*.

ist of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

oll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
	BALLIA (8849—9369) **B.—Private candidates**—(*concld.*).							
9166	*Jai Nath Singh...*	*Akshaybar Singh*	*Kshattriya*	*5-3-'00*	*U*	...	*U*	
9167	*Indradeo Tiwari*	*Ganga Phal Tiwari*	*Brahman*	*1-7-'05*	,,	...	*U*	
9168	*Vishwanath Misra*	*Raja Misra ..*	*do ...*	*1-7-'05*	,,	...	*U*	
9170	*Panchdeo Pande*	*Ram Chiz Pande*	*do ...*	*1-7-'03*	,,	...	*U*	
9171	*Ram Chandra Pande.*	*Dasrath Pande ..*	*do ...*	*1-7-'99*	,,	...	*U*	
9173	*Uma Shankar Shukla.*	*Ram Nandan*	*do ..*	*1-7-'05*	,,	...	*U*	
9176	*Basudeo Singh ..*	*Daulat Singh ...*	*Kshattriya*	*1-7-'00*	,,	...	*U*	
9179	*Shiva Prasad Pande*	*Ram Pati Pande*	*Bhumihar Brahman.*	*1-7-'09*	,,	...	*U*	
9181	*Nathuni Ram ...*	*Manhgu Ram ...*	*Kumhar*	*1-7-'05*	,,	...	*U*	
9188	*Shiv Narayan Singh.*	*Arti Singh ..*	*Kshattriya*	*5-8-'06*	,,	...	*U*	
9190	*Ram Patti Rai...*	*Khub Lal Rai ...*	*do ...*	*2-1-'03*	,,	...	*U*	
9196	*Sadhu Sharan Lal*	*Ganesh Lal ...*	*Kayasth ...*	*1-7-'04*	,,	...	*U*	
9198	*Ram Chandra Rai*	*Jiut Rai ...*	*Bhumihar Brahman.*	*1-3-'05*	*E*	...	*E*	
		A.—School candidates.						
9200	Shiva Nand Pande.	Ram Chiz Pande...	Brahman...	1-7-'09	H	S	III	
9201	Bhagwat Tiwari...	Yadu Nandan Tiwari.	do ...	2-10-'08	,,	,,	III	
9208	Baij Nath Misra ..	Ram Naresh Misra	do ...	1-9-'10	,,	,,	II	
9209	Murlidhar Misra...	Mathura Misra ...	do ...	1-3-'11	,,	,,	III	
9210	Ram Narayan Pande.	Raj Kumar Pande	do ...	1-7-'08	,,	,,	III	
9211	Shuk Deo Singh...	Babu Lal Singh...	Kshattriya	1-7-'10	,,	,,	II	
9212	Mahabir Singh ...	Ram Govind Singh	do ...	1-3-'12	,,	,,	II	M
9213	Ram Munni Ram	Shiv Baran Ram	Dusadh ...	1-7-'10	,,	,,	II	
9214	Vishwa Nath Ram	Babu Lal Ram ...	Byahut Kalwar.	1-11-'10	,,	,,	II	
9215	Shri Krishna Pande	Jag Mohan Pande	Bhumihar Brahman	1-7-'07	,,	,,	III	
9217	Munishwar Lal ...	Sheo Pujan Lal ...	Kayasth ...	1-7-'10	,,	,,	III	
9219	Ambika Tiwari ...	Baleshwar Tiwari	Brahman ...	1-7-'10	,,	,,	II	
9226	Shiva Munni Ram	Benimadhav Ram	Kalwar ...	1-7-'11	,,	,,	III	
9227	Gaya Ram ..	Tapasi Ram ...	Ahir ...	10-8-'10	,,	,,	III	
9228	Rama Shankar Singh.	Ram Charitra Singh.	Kshattriya	1-7-'10	,,	,,	I	M
9233	Gopalji Upadhya	Radhakant Upadhyay.	Brahman ...	1-7-'12	,,	,,	III	
9236	Ramadhar Rai ...	Sukh Pal Rai ...	Bhumihar Brahman.	1-5-'09	,,	,,	III	
9237	Audh Bihari Lal	Shubh Laiq Lal...	Kayasth ...	1-4-'11	,,	,,	III	
9238	Ram Naresh Lal	Har Nandan Lal	do ...	1-7-'08	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

Roll number.		Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		BALLIA (8849—9369) **A.—School candidates**—(*contd.*).							
V. M. S., Basarikapur.	9239	Bahoran Rai ..	Gulzari Rai ...	Bhumihar Brahman.	1-8-'08	H	S	III	
	9240	Rama Kant Ojha	Ram Naresh Ojha	Brahman	1-9-'08	,,	,,	III	
	9242	Nand Kishor Upadhyay.	Purushottam Upadhyay.	do ...	12-7-'07	,,	,,	III	
	9244	Shiv Narayan Dube.	Dewaki Dube ...	do ...	1-5-'07	,,	,,	III	
	9245	Uma Shankar Ojha	Basudeo Ojha ...	do ...	1-7-'08	,,	,,	III	
	9248	Ganesh Chaube ...	Sita Ram Chaube	do ...	5-8-'11	U	,,	III	
V. M. S., Garwar.	9249	Prayag Singh ...	Ram Ratna Singh	Kshattriya	3-1-'10	H	,,	II	
	9250	Ram Nagina Misra	Baran Misra ...	Brahman	1-1-'11	,,	,,	II	
	9254	Udai Narayan Dube	Chaturbhuj Dube	do ...	5-6-'09	,,	,,	II	
	9255	Radha Krishna Pande.	Tirth Raj Pande...	do ...	3-3-'11	,,	,,	III	
	9256	Raghunath Singh	Khadga Bahadur Singh.	Kshattriya	5-3-'13	,,	,,	III	
	9257	Radha Singh ...	Baldeo Singh ...	do ...	3-5-'10	,,	,,	III	
V. M. S., Rasra.	9259	Radha Rai ...	Ganesh Rai ...	Bhat ..	1-9-'09	,,	,,	III	
	9261	Ram Naresh Lal	Shiv Nandan Lal	Kayasth	1-7-'11	,,	,,	II	
	9262	Yamuna Tiwari...	Raja Tiwari ...	Brahman	1-7-'11	,,	,,	II	
	9264	Ram Muni Singh	Ram Das Singh ...	Kshattriya	1-7-'10	,,	,,	III	
	9265	Sugriv Singh ...	Har Narayan Singh.	do ...	1-4-'11	,,	,,	III	
	9267	Purushottam Singh	Ram Sukh Singh	do ...	1-7-'07	,,	,,	III	
	9268	Rahadur Ram ...	Ishwari Ram ...	Koeri ...	1-7-'07	,,	,,	III	
	9269	Shri Krishna Singh	Phenku Singh ...	Kshattriya	1-7-'08	,,	,,	III	
	9270	Dharm Dev Ram	Yadunandan Ram	Ahir ...	1-7-'08	,,	,,	III	
	9272	Ram Oudh Singh	Samrathi Singh ...	Kshattriya	1-7-'09	U	,,	III	
	9273	Bechan Lal ...	Jamuna Lal ...	Kayasth ...	1-11-'09	,,	,,	III	
	9274	Achyuta Nand Lal	Kuldip Narayan Lal.	do ...	26-12-'09	,,	,,	II	
	9275	Naujadik Lal ...	Ram Krishna Lal.	do ...	1-7-'10	,,	,,	III	
	9280	Siddeshwar Rai ...	Kali Baran Rai ...	Bhumihar Brahman.	1-1-'09	H	,,	III	
V. M. S., Sohaon.	9281	Jagdish Rai ...	Kali Baran Rai ..	do ...	1-1-'13	,,	,,	III	
	9282	Rajendra Rai ...	Dev Raj Rai ...	do ...	1-1-'10	,,	,,	II	
	9283	Kanhaiya Singh...	Baij Nath Singh	Kshattriya	1-7-'09	,,	,,	III	
	9284	Jiut Ram ...	Nageshwar Ram	Gond ...	1-7-'07	,,	,,	III	
	9285	Sri Krishna Ram	Dudhan Ram ...	Teli ...	1-7-'09	,,	,,	III	
	9286	Siddh Nath Rai...	Mukhteshwar Rai	Bhumihar Brahman.	1-7-'10	,,	,,	III	
	9288	Ram Sundar Rai	Rabi Dev Rai ...	do ...	31-11-'12	,,	,,	III	
	9289	Mahanth Rai ...	Shiv Pujan Rai...	do ...	1-10-'11	,,	,,	III	
	9290	Radhakrishna Singh	Ram Nandan Singh.	Kshattriya	1-11-'10	,,	,,	III	
	9291	Shiv Prasad Rai	Banjhu Rai ...	do ...	1-2-'11	,,	,,	II	
	9292	Baij Nath Rai ..	Mathura Rai ...	do ...	1-4-'11	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

BALLIA (8849—9369) A —School candidates—(*contd.*)

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
V. M. S., Sohaon.	9293	Brij Basi Ram ...	Mahabir Ram ...	Hajjam ...	1-7-'10	H	S	III	
	9295	Ram Chandra Lal	Guru Sharan Lal	Kayasth ..	1-7-'07	,,	,,	II	
	9296	Basu Dev Rai ...	Yadu Nandan Rai	Bhumihar Brahman.	1-12-'09	,,	,,	III	
	9297	Indrajit Rai ...	Natha Rai ...	do ...	1-1-'08	,,	,,	III	
	9298	Jamuna Lal ...	Dipan Lal ...	Kayasth ...	1-11-'09	,,	,,	III	
	9300	Shobha Misra ...	Sudin Misra ...	Brahman...	8-4-'09	,,	,,	III	
	9301	Dina Nath Singh	Indra Dev Singh	Kshattriya	1-8-'10	U	,,	II	
	9302	Bishwa Nath Prasad.	Indra Dev Singh	Bhumihar Brahman.	1-7-'10	,,	,,	II	
	9305	Manni Rai ...	Hukma Rai ...	do ...	1-8-'10	H	,,	III	
V. M. S., Reoli.	9306	Ram Prasad Pande.	Narain Dat Pande	Brahman...	1-3-'10	,,	,,	II	
	9308	Baij Nath Chaube	Badri Chaube ...	do ...	1-3-'11	,,	,,	III	
	9309	Moti Lal Ram ...	Tengar Ram ...	Kasarwani	1-6-'12	,,	,,	II	
	9312	Sita Ram Lal ...	Ramdhari Lal ...	Kayasth ...	1-7-'10	,,	,,	II	
	9316	Ram Dev Upadhyay.	Shyam Sundar Upadhyay.	Bhumihar Brahman.	1-3-'08	,,	,,	III	
	9317	Munir Ahmad ...	Zamir Ahmad ...	Islam ...	1-8-'10	U	,,	II	
V. M. S., Shiv Darshan Ra'sand.	9318	Gauri Shankar Lal.	Ram Krishna Lal	Kayasth ...	15-8-'12	H	,,	III	
	9319	Ram Chhabila Singh.	Dewaki Singh ...	Kshattriya	1-6-'08	,,	,,	III	
	9320	Ram Lakshan Pande.	Ram Lal Pande...	Brahman...	1-8-'09	,,	,,	III	
	9321	Shri Chandra Pande.	Sukh Raj Pande...	do ...	1-7-'09	,,	,,	II	
	9322	Bansidhar Lal ...	Nand Kishor Lal	Kayasth ...	1-7-'09	,,	,,	III	
	9323	Sudarshan Singh	Lal Bahadur Singh.	Kshattriya	1-2-'09	,,	,,	III	
	9325	Sachchida Nand Singh.	Bajpati Singh ...	do ...	1-7-'11	,,	,,	III	
	9327	Shiv Narayan Singh.	Baldeo Singh ...	do ...	1-6-'08	,,	,,	III	
	9328	Rama Nand Misra	Ram Jatan Misra	Brahman...	1-7-'09	,,	,,	III	
	9333	Ram Adhar Rai...	Bhagwat Rai ...	Kshattriya	6-7-'11	,,	,,	III	
	9335	Audh Bihari Lal	Shuk Dev Lal ...	Kayasth ...	28-2-'11	,,	,,	III	
	9336	Ramanand Singh	Ram Nath Singh	Kshattriya	25-8-'09	U	,,	III	
	9337	Muhammad Sabir	Muhammad Yusuf	Islam ...	1-7-'07	,,	,,	III	
V. M. S., Basarikapur.	9339	*Bateshwar Dube*	*Har Nandan Dube.*	*Brahman*	1-4-'08	*U*	,,	*U*	
	9340	*Radha Krishna Upadhyay*	*Ramdhari Upadhyay.*	*do* ...	16-10-'09	,,	,,	*U*	
	9348	*Suchit Dube* ...	*Ram Dahin Dube*	*do* ...	1-7-'08	,,	,,	*U*	
V. M. S., Garwar.	9350	*Bishwanath Upadhyay.*	*Ghurbin Upadhyay.*	*do* ...	1-3-'09	,,	,,	*U*	
	9351	*Ram Agyan Singh*	*Ram Swarup Singh.*	*Kshattriya*	21-3-'08	,,	,,	*U*	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—**(continued).**

BALLIA (8849—9369) A.—School candidates—(*concld.*).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
V. M. S., Rosra.	9352	*Suryabali Singh*	*Jai Govind Singh*	*Kshattriya*	*1-2-'08*	*U*	...	*U*	
	9353	*Shiv Kumar Misra*	*Dukhi Misra ...*	*Brahman...*	*15-4-'11*	,,	...	*U*	
	9354	*Baijnath Singh ...*	*Ram Anugarah Singh.*	*Kshattriya*	*1-7-'07*	,,	...	*U*	
	9355	*Jagdev Ram ...*	*Baran Ram ...*	*Koeri*	*1-9-'07*	,,	...	*U*	
	9356	*Heman Ram ...*	*Tulsi Ram ...*	*Barnwar...*	*1-7-'08*	,,	.	*U*	
V. M. Sohao	9357	*Bishwanath Prasad*	*Ram Das ...*	*Brahman...*	*1-7-'09*	,,	...	*U*	
	9358	*Hardwar Rai ...*	*Tribhuwan Rai...*	*Bhumihar Brahman*	*1-7-'08*	,,	...	*U*	
V. M. S., Shiv Darshan.	9363	*Jai Govind Singh*	*Jaddu Singh ...*	*Kshattriya*	*1-7-'07*	*H*	..	*H*	
	9364	*Basudev Singh ...*	*Subedar Singh ...*	*do*	*1-12-'09*	*U*	...	*U*	
	9365	*Vishwanath Pande*	*Shri Krishna Pande.*	*Brahman...*	*4-11-'08*	,,	...	*U*	
	9367	*Tribhuwan Singh*	*Devi Singh ...*	*do ...*	*1-8-'09*	,,	...	*U*	
	9369	*Bir Bahadur Rai*	*Dharm Deo Rai...*	*Kshattriya*	*1-12-'09*	,,	.	*U*	

GORAKHPUR (9370—10289) A.—School candidates.

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
V. M. S., Dhani.	9371	Lal Muhammad...	Babullah ...	Islam ...	1-7-'08	H	S	II	
	9373	Jaijai Ram ...	Gauri Tiwari ...	Bhumihar Brahman.	1-1-'09	,,	,,	III	
	9374	Rajmani Prasad Upadhya.	Umma Upadhya	Brahman ...	1-7-'08	,,	,,	III	
	9375	Uttam Rai ...	Gomti Rai ...	Bhumihar Brahman.	1-1-'08	,,	,,	III	
	9377	Badlu Lal ...	Sheosaran Lal ...	Kayasth ...	20-11-'09	,,	,,	III	
	9379	Raja Ram ...	Nageshwar ...	Brahman ...	1-7-'08	,,	,,	III	
	9380	Satya Narain ...	Chhotak Prasad Misra.	do ...	1-4-'09	,,	,,	III	
	9382	Tirathraj Prasad	Swayambar ...	Barai ...	1-7-'05	,,	,,	III	
	9383	Darogha Prasad...	Munna Rai ...	Kshattriya	1-7-'07	,,	,,	III	
	9384	Nageshwar Prasad Singh.	Prithwipal Singh	do ...	3-4-'04	,,	,,	III	
	9385	Thakur Prasad ...	Bindeshwari Lal	Kayasth ...	1-7-'11	,,	,,	II	
	9386	Ram Ashre Prasad	Baldeo Chaube ...	Brahman...	1-7-'06	,,	,,	III	
	9387	Hazari Lal ...	Bindeshwari Lal	Kayasth ...	4-1-'06	,,	,,	II	
V. M. S., Maharajganj.	9389	Mulchand ...	Ganesh Prasad ...	do ...	8-1-'10	,,	,,	II	
	9390	Chandrabali ...	Ramugrah Lal ...	do ...	12-7-'08	,,	,	III	
	9392	Madan Mohan ...	Prabhunath Lal...	Kayasth ...	15-7-'05	,,	,,	III	
	9393	Baijnath ...	Mangal Chaube ...	Brahman ..	1-12-'11	,,	,,	III	
	9395	Jwala Prasad ...	Mahadeo Lal ...	do ...	1-1-'09	,,	,,	III	
	9396	Ram Kishor ...	Pawaru Prasad ...	Vaish ...	1-7-'11	,,	,,	II	M
V. M. S., Peppeganj.	9399	Ram Samujh Prasad	Suryamani Misra	Brahman ...	1-7-'10	,,	,,	II	
	9400	Ramjas ...	Chhotak ...	Lonia ...	7-9-'06	,,	,,	III	
	9402	Ram Tirath ...	Raghupat ...	Saithwar ...	1-6-'06	,,	,,	II	
	9404	Tapaswi ...	Tirathraj Tiwari	Brahman ...	1-3-'69	,,	,,	II	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

GORAKHPUR (9370—10289) A.—School candidates—(*contd.*).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
V. M. S., Peppeganj.	9405	Kedar Nath	Sheobalak Ram	Brahman	1-12-'08	H	S	III	
	9406	Ram Lakhan	Bhulan Tiwari	do	1-6-'03	,,	,,	II	
	9407	Rampati	Ayodhya Dube	do	1-8-'08	,,	,,	II	M
	9408	Chandramani	Swami Nath	do	1-7-'06	,,	,,	III	
	9409	Balgovind	Jaipal Sanapati	Kshattriya	1-7-'09	,,	,,	III	
	9410	Rajit Tiwari	Bhulli Tiwari	Brahman	1-8-'04	,,	,,	III	
V. M. S., Dumriniwas.	9415	Bindhyachal	Babban Misra	do	5-4-'08	,,	,,	III	
	9416	Kanchha Singh	Rampratap Singh	Kshattriya	28-3-'09	,,	,,	III	
	9418	Satya Narain Ram.	Jhinnu Ram	Saithwar	1-5-'09	,,	,,	III	
	9419	Badri Nath	Pateshwari	Brahman	1-6-'08	,,	,,	III	
	9424	Adya Prasad	Shukdeo	do	3-7-'07	,,	,,	III	
	9425	Satyadeo Raj	Ram Newal	Kshattriya	8-2-'07	,,	,,	III	
	9430	Sheosampat	Dhondhai Tiwari	Brahman	14-7-'06	,,	,,	II	
	9433	Sheoprasad	Ramagyan	do	1-12-'07	,,	,,	III	
	9435	Brahma Swarup	Rambali Lal	Kayasth	1-7-'10	,,	,,	III	
	9436	Kuldip Lal	Jamuna Lal	do	5-3-'03	U	,,	III	
Swinton Memorial School, Gorakhpur.	9438	Ram Samujh	Satya Narain Dube.	Brahman	15-6-'09	H	,,	II	
	9439	Kripa Narain	Ram Lakhan Dube	do	15-6-'08	,,	,,	II	
	9440	Ramdeo	Kamta Prasad	do	1-1-'11	,,	,,	III	
	9441	Chandrabali	Ram Ugrah	Saithwar	27-6-'11	,,	,,	III	
	9442	Sheo Prasad	Nagesar	Brahman	1-4-'08	,,	,,	III	
	9443	Vaidyanath	Ramsewak Lal	Kayasth	1-1-'06	,,	,,	II	
	9444	Ram Dulare Lal	Chhotku Lal	do	1-1-'07	,,	,,	II	
	9448	Karimullah	Ilahi	Islam	1-11-'09	U	,,	III	
	9449	Harun Rashid	Muhammad Zahur	do	1-1-'10	,,	,,	II	
	9452	Raja Ram	Ghurhu Lal	Kayasth	1-11-'09	,,	,,	III	
	9453	Muhammad Bakhsh	Maula Bakhsh	Islam	1-1-'08	,,	,,	III	
	9454	Muhammad Khalil	Muhammad Saeed	do	3-12-'08	,,	,,	III	
V. M. S., Gagaha.	9455	Raghav Tiwari	Chhannu Tiwari	Brahman	1-7-'06	H	,,	III	
	9458	Dipchand Lal	Faujdar Lal	Kayasth	1-10-'10	,,	,,	III	
	9459	Shital Shah	Ram Swarup Shah	Kshattriya	1-7-'09	,,	,,	II	
	9460	Kashi Prasad	Babu Ram	Brahman	1-7-'09	,,	,,	III	
	9461	Jata Shankar	Jhinguri Shukla	do	2-8-'08	,,	,,	III	
	9462	Batukdeo Singh	Kapildeo Singh	Kshattriya	1-7-'10	,,	,,	III	
	9464	Ram Naresh	Jagdeo Pande	Brahman	1-8-'10	,,	,,	II	
	9465	Adyadhar	Satyanarain Misra	do	1-7-'05	,,	,,	III	
	9467	Narbadeshwar	Gayadat Tiwari	do	2-10-'06	,,	,,	III	
	9469	Sheoshankar Mani	Ayodhya Mani Tripathi.	do	2-3-'09	,,	,,	III	
	9471	Umashankar	Nageshwar Pande	do	1-7-'08	,,	,,	III	
	9472	Chandrika Prasad	Gopal Ram	Saithwar	29-1-'05	,,	,,	II	
	9473	Chandrabhan Singh	Dalsingar Singh	Kshattriya	1-7-'06	,,	,,	III	
	9474	Vidya Prasad	Chandi Ram Tiwari.	Brahman	1-7-'07	,,	,,	III	
	9475	Harihar Prasad	Raja Ram Bajpai	do	15-9-'09	,,	,,	III	
	9478	Lal Bahadur Singh	Ram Suchit Singh	Kshattriya	1-5-'11	U	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth	First Language.	Optional subject	Passed in Division.	Distinguished in—
		GORAKHPUR (9370—10289) **A.—School candidates**—(*contd.*).							
V. M. S., Bhauwapar (Hardia).	9483	Ram Naresh Misra	Ganga Misra ...	Brahman ..	3-5-'12	H	S	II	
	9484	Ram Narain ...	Sheobalak ...	Kandu ...	1-7-'11	,,	,,	III	
	9485	Ram Naresh Pande	Hardeo Pande ...	Bhumihar Brahman.	1-7-'09	,,	,,	II	
	9486	Bibhuti Singh ...	Sukhmangal Singh	Kshattriya	16-3-'09	,,	,,	III	
	9488	Maha Prasad ...	Mathura Pande ...	Brahman ...	27-10-'09	,,	,,	II	
	9490	Bhuaneshwar Singh. ...	Tilak Singh ...	Kshattriya	1-4-'08	,,	,,	III	
	9493	Rambali Singh ...	Kalicharan Singh	do ...	15-7-'07	,,	,,	III	
	9495	Badri Prasad ...	Ramdhan ...	Bhumihar Brahman.	4-6-'08	,,	,,	III	
	9497	Ram Nath Tiwari	Ram Dat Ram ...	Brahman...	1-7-'07	,,	,,	III	
	9499	Ramanuj ...	Gadadhar Pande...	do ...	1-3-'08	,,	,,	II	
	9500	Badri Pande ...	Parashuram ...	Bhumihar Brahman.	1-7-'04	,,	,,	III	
	9501	Dina Nath ...	Rishi Prasad Misra	Brahman...	15-7-'06	,,	,,	III	
	9502	Lalai Prasad ...	Baran ...	Kurmi ...	1-4-'08	,,	,,	III	
	9503	Akshaibar ...	Rambharos Pande	Brahman...	1-1-'04	,,	,,	III	
	9504	Munna Singh ...	Bindheshwari Singh	Kshattriya	3-4-'05	,,	,,	III	
	9506	Audhesh Prasad ...	Banshraj Upadhya	Brahman ...	1-3-'09	U	,,	III	
V. M. S., Bansgaon.	9507	Ganga Chand ...	Udaibhan Chand...	Kshattriya	1-3-'09	H	,,	II	
	9509	Kauleshwar Singh	Chhangur Singh ...	do ...	1-7-'09	,,	,,	II	
	9510	Mahangi ...	Kauleshwar ...	Lohar ...	1-7-'06	,,	,,	III	
	9511	Tirtha Raj ...	Bikrama Lal ...	Kayasth ..	1-1-'10	,,	,,	III	
	9517	Kamla Rai ...	Bandhu Rai ...	Bhumihar Brahman.	10-8-'08	,,	,,	III	
	9520	Sheopujan ...	Ramniranjan Singh	Kshattriya	3-9-'08	,,	,,	III	
	9521	Ramgati ...	Hanuman Sewak...	Brahman ..	3-9-'06	,,	,,	III	
	9522	Kamla Singh ...	Pakai Singh ...	Kshattriya	1-7-'08	,,	,,	III	M
	9523	Ramsewak ...	Saligram ...	Brahman ...	1-7-'10	,,	,,	II	
	9524	Jagmohan Rai ...	Rameshwar Rai...	Bhumihar Brahman.	1-7-'09	,,	,,	II	
	9525	Ram Naresh ...	Brahmdeo ...	Saithwar...	1-5-'11	,,	,,	III	
	9526	Banshraj ...	Nageshwar Pande	Bhumihar Brahman.	1-11-'08	,,	,,	II	
	9527	Dipnarain ...	Tirthraj ...	Brahman ..	1-9-'09	,,	,,	II	
	9528	Gadadhar ...	Rambali Chaudhari	Saithwar ...	16-12-'08	,,	,,	II	
	9530	Chandrabali ...	Ram Bali ...	Do. ...	16-12-'08	,,	,,	III	
	9531	Ram Lakhan Singh	Baldeo Singh ...	Kshattriya	1-7-'12	,,	,,	III	
	9532	Thakurpal ...	Gobari Pal ...	do ...	3-3-'09	,,	,,	II	
	9533	Kashi Naresh Chand	Muneshwar Chand	do ...	1-10-'11	,,	,,	II	
	9535	Ram Sumer ..	Sheomangal Singh	do ...	1-7-'10	,,	,,	III	
	9536	Udaibhan ...	Hira Lal ...	Kayasth ...	7-8-'11	,,	,,	III	
	9537	Jamuna Prasad ...	Dudhnath ..	Brahman ...	1-1-'08	,,	,,	III	
	9538	Krishna Deo ..	Surya Narain ...	Kshattriya	12-5-'09	,,	,,	III	
	9539	Vishwanath Singh	Deonarain Singh ..	do ...	19-8-'06	,,	,,	III	
	9540	Narbadeshwar Nath	Mangal Singh ...	do ...	8-9-'09	,,	,,	III	
	9543	Raghunath ...	Purshottam Ram...	Brahman...	1-7-'10	U	,,	III	
	9544	Prayag Singh ...	Phagu Singh ...	Kshattriya	1-7-'06	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

ist of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject	Passed in Division.	Distinguished in—
		GORAKHPUR (9370—10289) **A.—School candidates—** (*contd.*).							
V. M. S., Bansgaon.	9546	Lallu alias Akhtar Ahmad.	Inayat Husain ...	Islam ...	27-3-'10	U	S	II	
	9547	Ram Naresh Lal...	Ganga Prasad Lal	Kayasth ...	5-7-'09	,,	,,	II	
	9548	Chinta Singh ...	Samrathi Singh ...	Kshattriya	1-7-'06	,,	,,	III	
V. M. S., Sikriganj.	9549	Ram Anant ...	Lutai alias Ramapati.	Brahman...	1-7-'10	H	,,	III	
	9550	Hazari Singh ...	Ramsewak Singh	Kshattriya	8-7-'09	,,	,,	III	
	9551	Chhotu Lal ...	Ram Charitra Lal	Kayasth ...	1-8-'06	,,	,,	II	
	9553	Molhu ...	Hardwar ...	Brahman...	5-4-'10	,,	,,	II	
	9555	Muhammad Hasan	Muhammad Bashir	Islam ...	1-3-'10	,,	,,	III	
	9556	Ramjit ...	Bindeshwari ...	Kayasth ...	12-7-'09	,,	,,	II	
	9558	Sheomurti ...	Rambali Rai ...	Bhumihar Brahman.	1-7-'08	,,	,,	III	
	9559	Sona alias Sangam	Raja Ram ...	Brahman...	7-3-'07	,,	,,	III	
	9560	Lakshmi Prasad...	Avadh Ram ...	do ...	1-7-'10	,,	,,	III	
	9561	Bidyadhar ...	Jamuna Prasad ...	do ...	3-4-'09	,,	,,	III	
	9565	Ram Lakhan ...	Chandra Bali Singh	Kshattriya	1-7-'10	,,	,,	II	
	9567	Bijai Bahadur ...	Bindeshwari Lal...	Kayasth ...	3-10-'05	U	,,	II	
V. M. S., Gola.	9568	Bhirgu Nath ...	Ramraj Misra ...	Brahman...	1-2-'09	H	,,	II	
	9569	Ramadhar ...	Gokul Tiwari ...	do ...	1-7-'08	,,	,,	II	
	9570	Gorakh Rai ...	Janki Rai ...	Bhumihar Brahman.	1-6-'09	,,	,,	III	
	9571	Shri Sewak ...	Tirlok Nath Misra	Brahman...	5-9-'08	,,	,,	III	
	9572	Ram Lagan Rai...	Sambhal Rai ...	Bhumihar Brahman.	1-10-'06	,,	,,	III	
	9573	Purushottam ...	Haridwar Tripathi	Brahman...	6-2-'07	,,	,,	III	
	9574	Ram Kripal ...	Durga Singh ...	Kshattriya	1-7-'07	,,	,,	II	
	9575	Ram Bali ...	Ram Ugrah ...	Brahman ...	1-1-'07	,,	,,	III	
	9576	Shyamdeo Prasad	Banti Ram ...	Saithwar ...	1-7-'07	,,	,,	III	
	9578	Ram Deo ...	Baljor Ram ...	do ...	1-11-'10	,,	,,	III	
	9579	Kawal Pati ...	Bhagirathi Rai ...	Bhumihar Brahman.	8-11-'06	,,	,,	III	
	9581	Ram Chandra ...	Jwala Prasad ...	Brahman...	4-12-'07	,,	,,	III	
	9583	Ramhit ...	Basudeo ...	Bhumihar Brahman.	1-7-'07	,,	,,	III	
	9585	Saligram ...	Mahabir Singh ...	Kshattriya	1-7-'09	,,	,,	III	
	9586	Badri Narain ...	Raghubir Tiwari...	Brahman...	1-7-'11	,,	,,	III	
	9588	Dhonrhai ...	Mahabir Rai ...	Bhumihar Brahman.	1-11-'05	,,	,,	III	
	9591	Ali Muhammad ...	Qazi Balaghat Husain.	Islam ...	1-7-'08	U	,,	III	
	9592	Sheodas ...	Ram Lochan ...	Goria ...	1-7-'10	,,	,,	II	
	9593	Abu Muhammad	Nurulhuda ...	Islam ...	17-11-'11	,,	,,	III	
G. M. S., Gorakhpur.	9594	Sursari Misra ...	Badri Misra ...	Brahman...	1-10-'07	H	,,	III	
	9595	Ganga Prasad ...	Chaturi Pande ...	do ...	1-7-'09	,,	,,	III	
	9600	Muhammad Abdus Sattar.	Ali Bakhsh ...	Islam ...	1-7-'08	U	,,	III	
	9601	Samiullah Beg ...	Murtaza Beg ...	do ...	7-7-'11	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued

GORAKHPUR (9370–10289) A.—School candidates—(*contd.*).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguish
G. M. S., Gorakhpur. 9602	Muhammad Masud Husain Khan.	Muhammad Hasan Khan.	Islam ...	28-3-'09	U	S	III	
9603	Shamshad Ali ...	Mahbub Ali ...	do ...	30-9-'10	„	„	III	
9604	Lallan Prasad ...	Thakur Prasad ...	Kayasth ...	1-7-'08	„	„	III	
9605	Fida Husain ...	Bhaggan ...	Islam ...	1-9-'10	„	„	III	
9608	Ramadhar ...	Satya Narain Tiwari.	Brahman ...	3-11-'06	„	„	III	
V. M. S., Bisunpura. 9609	Tirlok ...	Nathe ...	Mallah ...	1-7-'09	H	„	III	

B.—Private candidates.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguish
9618	Kamla ...	Ram Bharath ...	Sainthwar	1-6-'01	H	„	III	
9628	Ram Sewak ...	Bindeshwari ...	Bhumihar Brahman.	1-3-'06	„	„	III	
9642	Kamla Singh ...	Ram Bihari Singh	Kshattriya	1-7-'04	„	„	III	
9644	Prasidh Narain ...	Kamla Prasad Chand.	do ..	4-7-'05	„	„	III	
9646	Ram Sharan ...	Lula ...	Brahman	1-2-'08	„	„	III	
9647	Yagyadat ...	Sidhu Ram ...	Unai ...	1-7-'06	„	„	III	
9648	Ram Mangal ...	Dilraj ...	Ahir ...	1-2-'07	„	„	III	
9649	Ram Das ...	Ram Nand Dube	Brahman	1-11-'03	„	„	III	
9659	Sant Bakhsh Singh.	Bulbhadra Singh	Kshattriya	1-7-'05	U	„	III	

A.—School candidates.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguish
V. M. S. Dhani. *9661*	*Parmeshwer Prasad.*	*Mithai Tiwari* ...	*Bhumihar Brahman.*	*1-1-'06*	*U*	...	*U*	
9662	*Kuber Nath* ...	*Gopal Mishra* ...	*Brahman*	*1-7-'08*	„	...	*U*	
9663	*Lakhraj Prasad* ..	*Sarju Chaudhri*	*Saithwar*	*1-7-'09*	„	...	*U*	
9664	*Dhanraj Prasad*	*Chandrika Chaudhri.*	*do* ...	*1-7-'09*	„	...	*U*	
V.M.S. Peppeganj. *9666*	*Jagdish* ...	*Sarju Tiwari* ...	*Brahman*	*3-7-'07*	*H*	...	*H*	
9667	*Chandrabali* ...	*Gajraj* ...	*Kurmi* ...	*3-5-'06*	*U*	...	*U*	
V.M.S., Gagaha. *9669*	*Shital Prasad* ...	*Babban Awasthi*	*Brahman*	*29-6-'06*	„	...	*U*	
9672	*Sukhnandan Singh.*	*Deonarain Singh*	*Kshattriya*	*1-7-'07*	„	...	*U*	
9673	*Sumeshwar* ...	*Nanhku* ...	*Ahir* ...	*31-10-'06*	„	...	*U*	
9676	*Ram Narain Chaube.*	*Tribeni Chaube* ...	*Brahman*	*1-1-'07*	„	...	*U*	
V.M.S., Bhauwapar (Hardia). *9679*	*Maujnath Singh*	*Satya Narain Singh.*	*Kshattriya*	*3-9-'04*	„	...	*U*	
9680	*Deo Narain* ...	*Ori Tiwari* ...	*Brahman*	*1-3-'05*	„	...	*U*	
9681	*Bhulan Shukla* ...	*Nageshwar Shukla*	*do* ...	*1-5-'05*	„	...	*U*	
9682	*Gomti Prasad* ...	*Sheoshankar* ...	*do* ...	*12-5-'09*	„	...	*U*	
9684	*Brajraj* ...	*Jaimangal* ...	*do* ...	*7-8-'06*	„	...	*U*	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		GORAKHPUR (9370—10289) A.—School candidates— (*contd.*).							
V. M. S., Bansgaon.	*9685*	*Ram Lagan Tiwari.*	*Sheoharakh Tiwari.*	*Brahman*	*1-2-'12*	*U*	...	*U*	
	9686	*Ganga Sharan* ...	*Gobardhan* ...	*do* ...	*1-7-'07*	,,	...	*U*	
	9688	*Ram Lagan* ...	*Swami Nath Pande.*	*do* ...	*1-7-'11*	,,	...	*U*	
	9690	*Amrit* ...	*Bhaiya Ram* ..	*Saithwar*	*1-7-'08*	,,	...	*U*	
	9691	*Dwarika* ...	*Sheomurti* ...	*do* ...	*1-7-'05*	,,	...	*U*	
	9692	*Mangal Singh* ...	*Shribhagwat Singh*	*Kshattriya*	*1-7-09*	,,	...	*U*	
V. M. S. Sikiganj.	*9695*	*Arjun* ...	*Babu Ram* ...	*Saithwar*	*19-3-'08*	,,	...	*U*	
	9696	*Mangal Prasad*...	*Sheotahal* ..	*Koeri* ..	*1-7-'06*	,,	...	*U*	
	9697	*Bhimal* ...	*Bhawani Dihal*...	*Kahar* ...	*1-7-'09*	,,	...	*U*	
M. S. Tala Bazar.	*9698*	*Rataneshwar* ...	*Rudra Prasad* ...	*Brahman*	*1-7-'10*	,,	..	*U*	
	9699	*Shyam Narain* ...	*Ajit Rai* ...	*Bhumihar Brahman.*	*1-9-'09*	,,	...	*U*	
		B.—Private candidates.							
	9704	*Debi Dihal Raj*...	*Katwaru Raj* ...	*Kshattriya*	*1-7-'06*	*U*	..	*U*	
	9705	*Uttam Mani* ...	*Anmol Mani* ...	*Brahman*	*29-8-'07*	,,	...	*U*	
	9709	*Bhawan Dat* ...	*Buddhu Tripathi*	*do* ...	*15-1-'09*	,,	...	*U*	
	9711	*Chandra Deo Misra.*	*Thakur Misra* ...	*do* ...	*1-12-'06*	,,	...	*U*	
	9722	*Tribhuwan Misra*	*Mangal Misra* ...	*do* ...	*3-7-'05*	,,	...	*U*	
	9726	*Pauhari Sharan*	*Ramji Tiwari* ...	*do* ..	*1-12-'08*	,,	...	*U*	
	9727	*Gomti* ...	*Balgobind* ...	*Ahir* ...	*4-5-'02*	,,	...	*U*	
	9728	*Bhagwati Singh*	*Prayag Madho Singh.*	*Kshattriya*	*1-7-'06*	,,	...	*U*	
	9739	*Birbal* ...	*Kabiraj* ...	*Ahir* ...	*1-8-'01*	,,	...	*U*	
	9742	*Ram Piare* ...	*Jai Ram Dwivedi*	*Brahman*	*1-7-'00*	,,	...	*U*	
		A.—School candidates.							
V. M. S., Tamkuhi.	9743	Ram Nawal Lal...	Nand Kishor Lal	Kayasth ...	1-7-'05	H	S	III	
	9745	Mangal Lal ...	Ramdhari Lal ...	do ..	1-7-'09	,,	,,	III	
	9746	Baldeo ...	Nand Kumar Tiwari.	Brahman...	1-1-'09	,,	,,	III	
	9749	Dhanush Dhari Misra.	Deo Saran Misra	do ...	7-3-'06	,,	,,	III	
	9752	Surya Bali ...	Mukut Deo Shahi	Bhumihar	1-7-'06	,,	,,	III	
	9754	Anmol Singh ...	Raj Roshan Singh	Kshattriya	1-7-'12	,,	,,	II	
	9755	Moti Lal ...	Ram Lakhan Lal	Kayasth ...	6-8-'09	,,	,,	III	
	9756	Nag Narain ...	Bir Bahadur Lal...	Kayasth ...	4-7-'09	U	S	III	
	9757	Alim Uddin ...	Nabi Bakhsh ...	Islam ...	1-8-'06	,,	E	II	
rauna.	9759	Lakshmi Prasad...	Neur Pande ...	Brahman...	1-7-11	H	S	III	
	9761	Kedar Nath ...	Pateshwar Tirpathi.	do ...	1-1-'11	,,	,,	II	
	9762	Hasan Ali ...	Jag ...	Islam ...	1-10-'05	,,	,,	III	
	9764	Nag Narain Prasad	Brinda Malik ...	Brahman...	1-4-'09	,,	,,	III	
	9765	Tirbhuan Prasad	Basu Rai ...	do ...	1-1-'11	,,	,,	II	
	9766	Mahanth Dube ...	Kamta Dube ...	do ...	29-3-'10	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject	Passed in Division.	Distingu
		GORAKHPUR (9370—10289) A.—School Candidates (*contd.*).							
V. M. S., Padrauna.	9767	Chandrika Singh	Shukdeo Singh ...	Kshattriya	3-7-'11	H	S	III	
	9768	Avadh Bihari ...	Salik Lal ...	Kayasth ...	1-1-'10	,,	,,	II	
	9770	Vashisth Narain	Janki Lal ...	do ...	12-8-'09	,,	,,	III	
	9771	Dudh Nath ...	Naipal ...	Ahir ...	1-1-'10	,,	,,	III	
	9772	Ram Prasad Mani	Ram Khelawan Mani.	Brahman...	1-5-'04	,,	,,	III	
	9775	Ataullah Khan ...	Ahmad Khan ...	Islam ...	14-10-'11	U	,,	III	
	9776	Shahab Uddin ...	Gulli ...	do ...	22-2-'11	,,	,,	III	
	9777	Kewal ...	Raghunandan ...	Lonia ...	1-4-'09	,,	,,	III	
	9778	Azim Ullah ...	Ismail ...	Islam ...	22-2-'10	,,	,,	III	
V. M. S., Ramkola.	9782	Shri Bhagwat ...	Rajdhari Shukla	Brahman..	1-6-'10	H	,,	II	
	9783	Surya Naik ...	Har Hangi Pande	do ...	1-7-'09	,,	,,	III	
	9784	Ghurahu Singh ...	Ishwari Singh ...	Kshattriya	1-8-'08	,,	,,	II	
	9785	Raj Dhari ...	Balli Singh ...	do ...	1-1-'09	,,	,,	III	
	9786	Lakshmi Kunwar	Babban Kunwar...	do ...	1-8-'06	,,	,,	III	
	9787	Udai Bhan ...	Raj Bahadur Govind Rai.	do ...	3-5-'07	,,	,,	III	
V. M. S., Tamkuhi.	*9795*	*Ramcharitra Prasad.*	*Tapeshwari Rai*	*Bhumihar*	*1-8-'08*	,,	,,	*U*	
V.M.S, Padrauna	*9797*	*Avadh Kishor ...*	*Sakal Raj Das ..*	*Saithwar...*	*7-5-'06*	,,	,,	*U*	
V. M. S., Nautanwan.	9798	Dasrath Prasad ...	Uttam Singh ...	Kshattriya	1-1-'08	,,	,,	III	
	9799	Vidya Prasad ...	Tribhuwan Dube	Brahman...	1-3-'10	,,	,,	III	
V. M. S., Minwan.	9801	Prithwipal ...	Raja Ram Singh	Kshattriya	1-10-'07	,,	,,	II	
	9803	Jaisri ...	Baljit ...	Vaish ...	1-7-'06	,,	,,	III	
	9804	Girdhar ...	Lakshman Sahu ...	do ...	24-9-'03	,,	,,	III	
	9806	Ram Bali Pande...	Udit Pande ...	Brahman...	1-7-'07	,,	,,	III	
	9807	Satya Narain Lal	Dwarika Lal ...	Kayasth ...	3-8-'08	,,	,,	III	
	9808	Durga Pande ..	Ramjatan Pande	Brahman ..	7-7-'09	,,	,,	III	
	9809	Ram Lakhan Das	Baliram Das ...	Saithwar ...	2-5-'08	,,	,,	III	
	9811	Mata Sharan ...	Sheobalak ...	Brahman...	3-6-'11	,,	,,	III	
	9812	Shukdeo Singh ...	Naipal Singh ...	Kshattriya	1-7-'09	,,	,,	III	
	9814	Sita Ram ...	Sukat ...	Vaish ...	1-7-'12	,,	,,	II	
	9815	Ram Lagan Tiwari.	Ganesh Tiwari ...	Brahman...	1-9-'11	,,	,,	III	
	9816	Radha Krishna Ram	Shubhkaran Ram	Saithwar ..	1-12-'09	,,	,,	III	
	9818	Ram Lagan Misra	Sheojatan Misra .	Brahman..	1-1-'10	,,	,,	III	
	9821	Bhola Prasad Nath.	Ramrekha Ram ..	Saithwar ...	15-7-'10	,,	,,	III	
	9822	Raghunath ...	Basdeo Dube ...	Brahman ...	2-3-'09	,,	,,	III	
	9825	Kripa Narain ...	Bachcha Misra ...	do ..	1-7-'04	,,	,,	III	
	9826	Ganga Sharan ...	Gopal Das ...	Saithwar ...	2-4-'07	,,	,,	III	
	9827	Krishna Deo ...	Kamla Prasad ...	Brahman...	1-9-'06	,,	,,	III	
	9828	Ori	Gajadhar Pande...	Bhumihar	1-7-'08	,,	,,	III	
	9830	Kaulban Singh ...	Rameshwar Singh	Kshattriya	1-4-'08	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

GORAKHPUR (9370—10289) A.— School candidates—(*contd.*).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
V. M. S., Minwan.	9832	Ram Lagan Misra	Sugriva Misra	Brahman	1-4-'07	H	S	III	
	9833	Brahmdeo Das	Tameshwar Das	Saithwar	4-9-'09	,,	,,	III	
	9835	Ramdeo	Brijmohan	Dasaundhi	1-7-'10	,,	,,	II	
	9836	Ram Kumar Chaube.	Saryu Chaube	Brahman	1-7-'09	,,	,,	III	
	9838	Sheosaran Das	Raju Das	Saithwar	19-9-'08	,,	,,	III	
	9840	Krishna Lal	Deonarain Lal	Kayasth	1-7-'07	U	,,	II	
	9842	Haribansh Lal	Jagat Narain Lal	do	1-7-'10	,,	,,	III	
	9846	Nakchhed	Ishwar Dat	Saithwar	1-4-'08	,,	,,	III	
	9848	Thakur Prasad	Fateh Bahadur Lal	Kayasth	1-1-'11	,,	,,	III	
	9849	Chandrabali Das	Arjun Das	Saithwar	1-8-'07	,,	,,	III	
V. M. S., Dumri Court.	9850	Ramjan	Ghurhu Tripathi	Brahman	1-5-'10	H	,,	II	
	9851	Jagannath	Jamuna Upadhya	do	16-2-'09	,,	,,	II	
	9852	Ramchandra Pande	Naipal	do	1-7-'11	,,	,,	II	
	9853	Tribeni	Bhagwat	do	1-7-'11	,,	,,	III	
	9854	Bhagwati	Mahadeo	Kasaudhan	1-12-'08	,,	,,	III	
	9855	Haribansh	Lochan Ram	Saithwar	1-7-'10	,,	,,	III	
	9856	Barshu Prasad	Sheobhikh	Kurmi	1-7-'07	,,	,,	II	
	9857	Rupnarain	Ram Prasad Tiwari	Brahman	1-6-'05	,,	,,	II	
	9858	Shriniwas	Moti Tiwari	do	30-4-'07	,,	,,	III	
	9859	Damri Prasad	Gopi Prasad	Kalwar	1-7-'11	,,	,,	III	
	9860	Nawal Kishor	Narsingh Prasad	Brahman	15-1-'09	,,	,,	III	
	9861	Anuradha	Arsan Dube	do	1-2-'13	,,	,,	III	
	9862	Ram Hazur	Gaya Prasad	do	2-1-'08	,,	,,	II	
	9863	Parashuram Tiwari	Nandgopal Tewari	do	6-12-'09	,,	,,	III	
	9864	Balbhadra	Mahadeo Tripathi	do	1-1-'09	,,	,,	III	
	9865	Saligram	Parashu Ram	do	1-7-'04	,,	,,	III	
	9866	Abhainandan	Ramdhani Lal	Kayasth	3-12-'07	,,	,,	III	
	9867	Chandi Prasad	Suryan Tripathi	Brahman	8-7-'06	,,	,,	III	
	9869	Bhajan	Baran	Ahir	5-12-'08	,,	,,	III	
V. M. S., Rawat Pathshala.	9874	Bittan Lal	Chhangur	Gaderia	6-7-'10	,,	,,	III	
	9875	Sant Bakhsh	Ganga Prasad	Kshattriya	3-7-'09	,,	,,	II	
	9876	Sita Ram	Khedu	Vaish	5-2-'08	,,	,,	II	
	9877	Rampati	Chaturi	Koeri	1-2-'10	,,	,,	III	
	9878	Bhola Nath	Udit Pande	Brahman	7-7-'09	,,	,,	III	
	9879	Kailash	Satya Narain Pande.	do	7-11-'10	,,	,,	III	
	9880	Sahdeo Ram	Sukali	Gaderia	1-7-'08	,,	,,	III	
	9883	Yamuna	Nageshwar Ram	Brahman	15-10-'07	,,	,,	III	
	9885	Adya Paasad	Gaya Dat Pande	Brahman	11-10-'09	,,	,,	III	
	9886	Chandrika	Parmarth Chaudhri.	Saithwar	15-1-'09	,,	,,	II	
	9887	Avadh Kishor	Saryu Prasad	Kayasth	1-7-'11	,,	,,	III	
	9891	Mahadeo	Tulshi	Kahar	1-7-'06	,,	,,	III	
	9893	Raja Ram Lal	Jagannath Lal	Kayasth	1-7-'08	,,	,,	III	
	9894	Baha-ud-din	Hashmat Khan	Islam	27-3-'08	,,	U	III	
	9895	Dhurai	Musai Chaudhri	Kurmi	1-7-'08	,,	,,	III	
	9896	Kedar Nath	Pateshwari Prasad	Kayasth	1-12-'09	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(*continued*).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		GORAKHPUR (9370—10289) A.—School candidates—(*contd.*).							
V. M. S., Barhalganj.	9901	Ramanand Lal ..	Jokhan Lal ...	Kayasth ..	1-6-'11	H	S	II	
	9904	Shyam Sundar Rai	Ghurhu Rai ...	Bhumihar Brahman	1-8-'08	"	"	III	
	9905	Ram Harak ...	Lakshman Pande	Brahman ...	18-7-'08	"	"	III	
	9906	Burhan Nath ...	Parmeshwari Tiwari.	do ...	1-7-'11	"	"	II	
	9907	Lalku Prasad ...	Deosharan Tripathi	do ..	1-3-'07	"	"	III	
	9908	Udaibhan Rai ...	Sheopal Rai ...	Bhumihar Brahman	1-7-'09	"	"	III	
	9910	Bindbyachal Lal	Shankar Lal ...	Kayasth ..	1-1-'11	"	"	III	
	9911	Kamla Prasad ...	Nakchhed Rao ...	Kahattriya	1-1-'09	"	"	III	
	9912	Gaya Prasad ...	Ram Lagan Lal ...	Kayasth ...	8-8-'09	"	"	III	
	9913	Sheoprasad Dube	Kamta Dube ...	Brahman	5-7-'09	"	"	III	
	9914	Chandrabhan ...	Jaleshwar Rai ...	Bhumihar Brahman	1-7-'09	"	"	III	
	9916	Bikramajit Lal ...	Tapeshwarl Lal ...	Kayasth ..	1-10-'10	U	"	III	
	9917	Kishundeo Rai ...	Saryu Rai ...	Bhumihar Brahman	3-4-'08	"	"	III	
V. M S. Vautanwan	*9919*	*Nageshwar ...*	*Ram Sundar Pande.*	*Brahman*	*1-2-'09*	"	...	*U*	
	9920	*Shohrat ...*	*Girwar Prasad Dube.*	*do ...*	*3-4-'05*	"	...	*U*	
V. M. S., Minwan.	*9921*	*Dwarika Prasad*	*Balli Shukla ...*	*do ...*	*1-3-'07*	*H*	...	*H*	
	9924	*Ram Lakhan Pande.*	*Shubhkaran Pande*	*Bhumihar Brahman*	*1-4-'07*	*U*	..	*U*	
	9929	*Jamuna Prasad*	*Muneshwar ...*	*Vaish ...*	*24-1-'07*	"	...	*U*	
	9930	*Ambika Tiwari...*	*Banshraj Tiwari*	*Brahman*	*1-7-'06*	"	...	*U*	
	9932	*Rajeshwari Singh*	*Bholai Singh ...*	*Kshattriya*	*1-7-'06*	"	...	*U*	
	9933	*Jagmohan ...*	*Pesar ...*	*Lohar ...*	*1-7-'06*	"	...	*U*	
	9934	*Ramkomal Singh*	*Bhagwan Singh*	*Kshrttriya*	*1-11-'06*	"	...	*U*	
	9935	*Magan Ram ...*	*Rajbali Ram ...*	*Saithwar*	*8-10-'06*	"	...	*U*	
	9936	*Dhanpati Pande*	*Ramrajit Pande*	*Brahman*	*1-7-'07*	"	...	*U*	
V. M. S., Dumri Court.	*9937*	*Ram Prasad ...*	*Raghubir Shukla*	*do ..*	*2-5-'07*	"	...	*U*	
	9938	*Kapildeo ...*	*Molahu ...*	*Jaiswar ...*	*1-6-'06*	"	...	*U*	
	9939	*Bhimal ...*	*Sundar ...*	*Brahman*	*30-9-'07*	"	...	*U*	
	9943	*Ram Badan ...*	*Kanhai Shukla...*	*do ...*	*1-7-'07*	"	...	*U*	
	9944	*Tameshwar ..*	*Hirdai Narain...*	*do ...*	*3-8-'10*	"	...	*U*	
M.S., awat Pathshala.	*9945*	*Raj Kumar ...*	*Bhagwan Dat Pathak.*	*do ...*	*4-12-'04*	"	...	*U*	
	9946	*Ram Krishna ...*	*Gadadhar ...*	*Teli ...*	*1-7-'06*	"	...	*U*	
V. M. S., Barhalganj.	*9947*	*Basdeo ...*	*Ram Dat ...*	*Kshattriya*	*1-9-'08*	"	...	*U*	
	9949	*Ram Sundar Rai.*	*Sheopujan Rai ...*	*Bhumihar Brahman*	*1-7-'06*	"	...	*U*	
	9951	*Hazari Prasad ...*	*Hanuman Misra*	*do ...*	*1-7-'08*	"	...	*U*	
	9952	*Nath Prasad ...*	*Sukhnandan ...*	*Bhat ...*	*15-2-'08*	"	..	*U*	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		GORAKHPUR (9370—10289) **A.—School candidates**—(*contd.*							
V. M. S., Lar.	9953	Jamuna Singh ...	Durg Vijai Singh	Kshattriya	1-2-'08	H	S	III	
	9954	Jitan Prasad ...	Janki Bhagat ...	Koeri ...	1-7-'10	,,	,,	II	
	9956	Janki Saran ...	Munni Dube ...	Brahman...	1-7-'10	,,	,,	II	
	9957	Saheb Zada ...	Dubari Tiwari ...	do ...	1-8-'09	,,	,,	II	
	9958	Vindhyachal Singh	Mahadeo Singh ...	Kshattriya	27-2-'09	,,	,,	III	
	9959	Harishchandra Lal	Ram Sundar Lal	Kayasth ...	1-7-'08	,,	,,	III	
	9960	Dharikshan Singh	Chhabila Singh ...	Kshattriya	2-3-'10	,,	,,	II	
	9961	Shyam Prasad Rai	Baburam Rai ...	do ...	1-2-'08	,,	,,	II	
	9962	Ramchandra Lal...	Raghunandan Lal	Kayasth .	1-7-'09	U	,,	III	
	9963	Raja Rai ...	Mukh Lal Rai ..	Kshattriya	1-7-'11	,,	,,	II	
	9964	Nurul Haq ...	Abdul Rauf ...	Islam ...	1-7-'10	,,	,,	III	
	9965	Indrasan Lal ...	Ram Ratan Lal ...	Kayasth ..	1-5-'10	,,	,,	III	
	9966	Ram Nagina Dube	Jagdeo Dube ...	Brahman ...	1-7-'10	,,	,,	II	
	9967	Abul Hasnat ...	Sami Ullah ...	Islam ...	1-12-'09	,,	,,	II	
	9968	Indrasan Lal ...	Satya Narain Lal	Kayasth ...	1-7-'09	,,	,,	III	
V. M. S., Baikunthpur.	9970	Brinda Prasad ...	Vindhyachal Prasad.	Sainthwar	1-1-'09	H	,,	III	
	9971	Ram Bali ...	Swami Nath ...	do ...	1-4-'09	,,	,,	II	
	9972	Babu Ram ...	Tapeshwar Ram...	do ...	1-7-'09	,,	,,	III	
	9973	Ram Rati ...	Debi Pande ...	Brahman...	1-7-'09	,,	,,	II	
	9974	Ram Naresh Misra	Babban Misra ...	do ...	1-2-'11	,,	,,	III	
	9978	Gadadhar ...	Sita Ram Misra...	do ...	1-5-'09	,,	,,	II	
	9980	Babuan Dat ...	Brij Nandan Tiwari.	do ...	1-11-'09	,,	,,	II	
	9981	Dhanush Dhari ...	Jangi Prasad Tiwari	do ...	1-7-'07	,,	,,	III	
	9983	Kashi Shankar ...	Ram Bhajan Tiwari.	do ...	1-8-'09	,,	,,	III	
	9984	Ram Raj ...	Baldeo Mal ...	Sainthwar	3-6-'08	,,	,,	III	
	9985	Durga Prasad ...	Sarju ...	Sonar ...	1-3-'10	,,	,,	III	
	9986	Ram Nakshatra ...	Raj Bali ...	Sainthwar	1-7-'09	,,	,,	III	
V. M. S., Deoria.	9987	Sarb Jit ...	Ram Kumar Lal	Kayasth ...	1-7-'09	,,	,,	II	
	9989	Ram Nain Prasad	Rajendra Dube ...	Brahman ...	5-9-'07	,,	,,	III	
	9990	Kedar Nath ...	Babban Tiwari ...	do ...	5-11-'09	,,	,,	II	
	9991	Prabhu Nath ...	Kauleshwar Tirpathi.	do ...	1-7-'09	,,	,,	III	
	9992	Marjad Misra ...	Raghubans Misra	do ...	20-11-'08	,,	,,	III	
	9993	Jai Krishn ...	Debi Dayal ...	Hajjam ...	1-7-'10	,,	,,	III	
	9994	Paihari ...	Chhangur Dube ...	Brahman ...	1-11-'12	,,	,,	II	
	9995	Jagdeo ...	Tapsi ...	Ahir ...	1-7-'08	,,	,,	III	
	9997	Brinda ...	Ram Nazar Misra	Brahman...	1-7-'09	,,	,,	III	
	9998	Uma Shanker Rao	Mahadeo Rai ...	Kshattriya	30-1-'12	,,	,,	III	
	9999	Gopal ...	Lakshman Prasad	Halwai ...	1-7-'10	,,	,,	III	
	10000	Bhagwat ...	Sheo Prasad Pande	Brahman...	1-7-'07	,,	,,	III	
	10001	Parmarath ...	Parmeshwar ...	do ...	1-7-'06	,,	,,	III	
	10002	Deonandan ...	Babban Misra ...	do ...	1-7-'09	,,	,,	III	
	10003	Janardan Mani ...	Hardeo Mani ...	do ...	5-4-'08	,,	,,	II	
	10004	Ramji ...	Sampati ...	do ...	1-7-'07	,,	,,	II	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

Roll number.		Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		GORAKHPUR(9370—10289) **A.—School candidates**—(*contd.*)							
V. M. S., Deoria—(*concld.*).	10005	Bishundeo Lal ...	Raja Ram Lal ...	Kayasth ...	16-12-'09	H	S	III	
	10006	Bhagirathi ...	Gokul Tiwari ...	Brahman...	1-7-'07	,,	,,	III	
	10009	Yayantri ...	Vindhyachal Lal	Kayasth ..	1-1-'09	,,	,,	II	
	10010	Sheo Mangal ...	Satya Ram Dube	Brahman .	17-2-'07	,,	,,	III	
	10011	Saheb Jan ...	Jhakri ...	Islam ..	1-4-'08	U	,,	III	
	10012	Ahmad Ali ...	Hisamat Khan ...	do ..	1-6-'07	,,	,,	III	
	10013	Shyam Sundar ...	Kodai Lal ..	Kayasth ...	1-7-'07	,,	,,	II	
	10014	Sita Ram ...	Nanai Chanau ...	Chanau ...	1-7-'11	,,	,,	II	M
	10015	Gorakh Lal ...	Debi Lal ...	Kayasth ...	19-1-'09	,,	,,	II	
	10016	Rahmat-ullah ...	Muhammad Raza	Islam ...	1-8-'10	,,	,,	III	
	10017	Gorakh Lal ...	Ram Dat Lal ...	Kayasth ...	1-5-'10	,,	,,	II	
V. M. S., Barhaj.	10019	Jangal ...	Palakdhari Singh	Kshattriya	12-4-'09	H	,,	II	
	10020	Ram Dhari ...	Khedan ...	Teli ...	1-9-'05	,,	,,	III	
	10021	Ram Chiz ...	Nandan Misra ...	Brahman...	7-2-'06	,,	,,	III	
	10022	Ram Gopal ...	Ramchandra Dikshit	do ...	1-1-'08	,,	,,	II	
	10023	Shyama Nand ...	Deo Narain ...	do ...	1-2-'07	,,	,,	III	
	10024	Harsewak ...	Sahdeo Singh ..	Kshattriya	29-1-'10	,,	,,	III	
	10025	Deu Prasad ...	Sajan ...	Chamar ...	1-7-'04	,,	,,	III	
	10026	Sada Nand Misra	Ram Lal Misra ...	Brahman...	27-6-'07	,,	,,	III	
	10027	Ram Prasad ...	Sheo Lal ...	Ahir ...	1-1-'10	,,	,,	III	
	10028	Ram Bharosa ...	Bhikhari Lal ...	Kayasth ...	1-1-'09	,,	,,	III	
	10029	Sudama ...	Raghunandan Chaudhari.	Ahir ...	15-9-'09	,,	,,	III	
	10030	Panhari Tiwari ...	Ram Nandan Tiwari	Brahman...	1-7-'09	,,	,,	II	
	10034	Ram Narain ...	Palak Dhari Singh	Kshattriya	1-7-'08	,,	,,	III	
	10035	Jaleshwar Tiwari	Bhann Tiwari ...	Brahman...	1-7-'07	,,	,,	III	
	10037	Swami Nath ...	Ram Kewal ..	Abhir ...	1-10-'09	,,	,,	II	
	10039	Baleshwar Prasad	Dwarika Ram ...	Sainthwar	1-7-'08	,,	,,	II	
	10040	Kolhan Singh ...	Ram Lochan Singh	Kshattriya	1-12-'07	,,	,,	III	
	10041	Dwarika Singh ...	Saheb Singh ...	do ...	1-11-'04	,,	,,	III	
	10042	Amla Singh ...	Vidhyachal Singh	do ...	1-7-'09	,,	,,	II	
	10043	Shri Ram Singh...	Raghunandan Singh	do ...	1-1-'08	,,	,,	III	
	10045	Ram Bachan Pande.	Bindeshwari Pande	Brahman...	1-7-'04	,,	,,	III	
	10047	Sheo Prasad ...	Vindhyachal Ram	Sainthwar	1-7-'10	,,	,,	III	
	10049	Nagina Lal ...	Raghunandan Lal	Kayasth ...	1-5-'08	U	,,	III	
	10052	Lalita Prasad ...	Deonath Upadhya	Brahman ...	1-7-'05	,,	,,	III	
	10053	Lallan Upadhya...	Sheo Gopal ...	do ...	1-7-'05	,,	,,	III	
V. M. S., Kasia.	10054	Dwarika Prasad...	Ram Khelawan Tiwari.	do ...	1-3-'09	H	,,	II	
	10055	Basudeo Rai ...	Raghunandan Rai	Bhumihar	5-7-'09	,,	,,	III	
	10056	Ram Briksh ...	Lal Bahadur ...	Brahman ...	28-9-'10	,,	,,	II	
	10057	Ram Narain ...	Mahadeo Pande ...	do ...	1-3-'11	,,	,,	III	
	10058	Lakshmi ...	Debi Dayal ...	Kalwar ...	6-8-'08	,,	,,	III	
	10060	Ram Dhari ...	Ishwar Prasad ...	Brahman ...	1-8-'12	,,	,,	III	
	10061	Sant Prasad ...	Thakur Rai ...	Sainthwar	12-5-'08	,,	,,	III	
	10062	Ram Naresh ...	Jamuna Tiwari ...	Brahman ...	7-3-'10	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject	Passed in Division.	Distinguished in—
		GORAKHPUR (9370-10289) A.—School candidates—(*contd.*).							
V. M. S., Kasia—(*concld.*).	10064	Gauri Shanker Pande.	Suryadin Pande...	Brahman...	13-1-'10	H	S	II	
	10065	Pauhari Sharan ...	Ganesh ...	do ...	20-10-'06	,,	,,	III	
	10066	Jwala Prasad ...	Mahraj Pati ...	do ...	9-6-'09	,,	,,	III	
	10067	Surya Nath ...	Ram Pragas ...	do ...	30-10-'09	,,	,,	III	
	10070	Basudeo Tiwari	Lochan Tiwari ...	do ...	1-3-'09	,,	,,	II	
	10072	Ram Krishn ...	Ram Audh ...	do ...	1-1-'09	,,	,,	III	
	10073	Kamla Prasad ...	Ranjit ...	Kayasth ...	1-1-'08	,,	,,	II	
	10074	Rajdeo ...	Arjun Rai ...	Kshattriya	13-3-'03	,,	,,	III	
	10075	Dubar ...	Vindhyachal ...	Brahman...	11-9-'09	,,	,,	III	
	10076	Mahesh ...	Jeot ...	Ahir ...	1-2-'08	,,	,,	II	
	10077	Nakchhed Rai ...	Mahadeo Rai ...	Sainthwar	5-4-'07	,,	,,	III	
	10080	Shyam Deo ..	Palakdhari ...	do ...	1-2-'09	U	,,	III	
	10082	Mahatam ...	Parashu Ram ...	Brahman ...	1-7-'11	,,	,,	III	
	10083	Bindeshwar ...	Mahadeo Mahto...	Chandau ..	1-7-'06	,,	,,	III	
	10084	Naubat Singh ...	Kumar Singh ..	Bhumihar	5-4-'09	,,	,,	III	
	10085	Shamsuddin ...	Muharram Ali ...	Islam ..	1-7-'08	,,	,,	III	
V. M. S., Majhauli.	10086	Jaleshwar ...	Raghunandan Rai	Kshattriya	1-7-'07	H	,,	III	
	10087	Kamla ...	Sita Ram Pande...	Brahman ...	8-6-'08	,,	,,	III	
	10088	Bachchan Tirpathi	Balrup Tirpathi...	do ...	1-4-'08	,,	,,	III	
	10089	Gangotri ...	Ram Nakshatra Shukl.	do ...	1-11-'08	,,	,,	III	
	10090	Surya Bali ...	Dukhi Jati ...	Atith ...	1-7-'06	,,	,,	II	
	10091	Kedar Nath Pande	Baldeo Pande ...	Brahman...	1-3-'10	,,	,,	III	
	10092	Deo Narain Lal...	Gokul Prasad ...	Kayasth ...	1-7-'06	,,	,,	III	
	10093	Banshidhar ...	Mannu ...	Swarnkar	1-7-'09	,,	,,	III	
	10094	Guptar ...	Gauri Misra ...	Brahman...	2-5-'09	,,	,,	III	
	10095	Lakshmi ...	Rampati Misra ...	do ...	1-7-'09	,,	,,	III	
	10096	Tirth Raj ...	Ram Pragas ...	do ...	21-1-'07	,,	,,	II	M
	10097	Dahari ...	Budhai ...	do ...	1-1-'09	,,	,,	III	
	10098	Ram Nihora ...	Suryaj Narayan Tripathi.	do ...	1-3-'09	,,	,,	III	
	10099	Sheo Kishor ...	Ram Prasad ...	do ...	21-5-'10	,,	,,	III	
	10100	Bhagwan ...	Doma ...	Rauniar ...	1-7-'09	,,	,,	II	
	10101	Sudama Singh ...	Ram Jatan Singh	Bhumihar	1-7-'10	,,	,,	III	
	10103	Bhagwat Singh ...	Sukdeo Singh ...	Kshattriya	3-3-'09	,,	,,	III	
	10104	Mahendra Lal ...	Phulchand Lal ...	Kayasth ...	1-11-'07	,,	,,	III	
	10105	Raghunath ...	Dhanpal ...	Teli ...	1-7-'04	,,	,,	III	
	10106	Ram Prabodh ...	Chhabiraj Misra	Brahman ...	2-3-'06	,,	,,	II	
	10108	Hira Singh ...	Jadunath Singh ...	Kshttriya	1-8-'07	,,	,,	III	
	10109	Ram Bahoran ...	Raj Kumar ...	Brahman ...	2-1-'07	,,	,,	II	
	10111	Ram Avadh Lal...	Sarju Lal ...	Kayasth ...	1-10-'07	,,	,,	II	
	10112	Ram Prawesh ...	Rajman Misra ...	Brahman ...	1-8-'08	,,	,,	III	
	10113	Jaleshwar Prasad	Surya Nath Tripathi.	do ...	1-7-'07	,,	,,	III	
	10114	Krishn Deo ..	Katwaru Tripathi	do ...	2-1-'09	,,	,,	III	
	10115	Molahu ...	Ram Swarup Pande	do ..	2-6-'07	,,	,,	III	
	10116	Jaintri Tripathi...	Satya Narayan Tripathi.	do ...	1-7-'08	,,	,,	II	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continue

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Divisi
	GORAKHPUR (9370—10289) A—School candidates						
V. M. S. Majhauli.							
10119	Mahadeo Lal	Kalika Prasad	Kayasth	1-7-'07	H	S	III
10120	Sheopujan Kunwar	Ram Khelawan Kunwar.	Kshattriya	1-4-'04	,,	,,	III
10121	Naggu	Shujaat Khan	Islam	1-4-'07	U	,,	III
10122	Mahesh	Shubh Karan	Brahman	1-1-'07	,,	,,	III
10125	Lakshmi	Salik	Kalwar	16-4-'10	,,	,,	III
10126	Sharif	Mojar	Islam	1-7'-07	,,	,,	III
10130	Kandhji	Uttam Chand Lal	Kayasth	1-11-'08	,,	,,	III
10131	Janki Sharan	Ram Autar Pande	Brahman	1-8-'08	,,	,,	II
10132	Ram Autar	Jagdeo Tirpathi	do	1-1-'07	,,	,,	III
10134	Braj Narain	Phulena Rai	Bhumihar	1-1-'05	,,	,,	III
V. M. S. Hata.							
10135	Kashi Prasad	Baij Nath	Kandu	1-7-'10	H	,,	*III*
10137	Gajanan	Basudeo	Brahman	1-9-'08	,,	,,	II
10138	Rajeshwari Lal	Dip Narain Lal	Kayasth	1-3-'07	,,	,,	III
10139	Shyam Bihari	Mahabir	Saithwar	3-1-'09	,,	,,	II
10140	Raj Mangal	Raghunandan Dube	Brahman	1-1-'09	,,	,,	III
10141	Sheo Shankar Rai	Bachchan Rai	Bhumihar	12-1-'70	,,	,,	II
10142	Bishwanath Prasad	Balbhadr Sahu	Teli	7-8-'09	,,	,,	II
10143	Sheopujan Misra	Bhagelu Misra	Brahman	17-1-'08	,,	,,	III
10144	Lakshmi Narain	Shyam Sundar Shukul.	do	1-7-'07	,,	,,	III
10146	Bhagwati Lal	Basant Lal	Kayasth	1-2-'09	U	,,	III
V. M. S. Rudrapur.							
10148	Ram Dayal	Bhagwan Dat	Brahman	1-7-'08	H	,,	III
10149	Ram Piare Shukla	Ori Shukla	do	1-7-'07	,,	,,	III
10150	Kamta Prasad	Guru Bakhsh	do	1-7-'06	,,	,,	III
10151	Raja Ram	Surya Bali	Bania	10-7-'09	,,	,,	II
10153	Sita Ram	Akshaibar Pande	Brahman	1-7-'10	,,	,,	II
10154	Jangi Prasad	Ram Das	do	11-7-'09	,,	,,	III
10155	Bhagwati Singh	Thagan Singh	Kshattriya	19-4-'11	,,	,,	III
10156	Kailash Singh	Suba Singh	do	4-4-'11	,,	,,	II
10158	Lakshmi Prasad	Kuber	Kalwar	1-8-'09	,,	,,	III
V. M. S. Indupur.							
10159	Ram Bachan	Ram Lakhan Chaudhri.	Saithwar	1-4-'10	,,	,,	III
10160	Jagat Narain	Ram Yuggi	Brahman	1-7-'11	,,	,,	III
10161	Ram Kishor Singh	Damri Singh	Kshattriya	1-8-'08	,,	,,	III
10162	Bhagwant Prasad	Ram Swarup	Saithwar	10-8-'08	,,	,,	II
10163	Narain Dat	Sadaphal Tiwari	Brahman	2-11-'08	,,	,,	III
10170	Lautu Lal	Madan Gopal	Kayasth	1-7-'08	,,	,,	III
10171	Surya Narain Singh	Janki Singh	Kshattriya	1-7-'08	,,	,,	III
10173	Anjor Mani	Ram Narain Mani	Brahman	1-4-'07	,,	,,	III
	B.—Private candidates.						
10178	Ram Rekha	Narain	Ahir	1-7-'07	H	S	II
10182	Bhulan	Dhuman	Teli	1-7-'08	,,	,,	II
10184	Mahraj	Babu Ram Dwivedi	Brahman	1-2-'07	,,	,,	II
10185	Bishwanath	Sahdeo Lal	Kayasth	1-7-'10	,,	,,	II
10186	Harihar Prasad	Tilak Rai	Kshattriya	8-11-'07	,,	,,	II

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject	Passed in Division.	Distinguished in—
		GORAKHPUR (9370—10289) B.—Private candidates—(*contd.*)							
	10188	Gobardhan ...	Chinta Mani ...	Lohar	7-9-'08	H	S	III	
	10191	Ram Deo ...	Lautan Rai ...	Kshattriya	5-7-'07	,,	,,	III	
	10193	Thakur Prasad ...	Chandi Lal ...	Kayasth ..	1-7-'07	,,	,,	III	
	10197	Keshri Singh ...	Bhupan Singh ..	Kshattriya	1-4-'05	,,	,,	III	
	10200	Bhagwat Lal ...	Hira Lal ...	Kayasth ...	3-7-'06	,,	,,	II	
	10202	Muneshwar ...	Mahadeo	Bargah ...	1-7-'08	,,	,,	III	
	10204	Maharaj Dube ...	Ram Komal Dube	Brahman	1-7-'05	,,	,,	III	
		A.—School candidates.							
M.S., Lar.	10216	*Ramashankar Tiwari.*	*Baldeo Tiwari* ...	*Brahman*	1-7-'05	*U*	...	*U*	
M.S., Deoria.	10222	*Baljit Bahadur* ...	*Bindheshwari* ...	*Kshattriya*	1-4-'06	,,	,,	*U*	
V,M,S., Barahi.	10223	*Satya Narain Singh.*	*Dal Bahadur Singh.*	*do* ..	1-7-'07	,,	,,	*U*	
	10224	*Ram Sundar Rai*	*Deo Narain Rai*	*do* ...	1-7-'04	,,	,,	*U*	
V. M. S., Kasia.	10225	*Abdul Karim* ...	*Amir Ali* ...	*Islam* ...	12-3-'06	,,	,,	*U*	
	10226	*Sardar* ...	*Mir Ali* ...	*do* ..	4-7-'08	,,	...	*U*	
	10227	*Dhanush Dhari* ...	*Phunnar Tiwari*	*Brahman*	1-4-'05	,,	...	*U*	
	10228	*Muneshwar* ...	*Shital Prasad* ...	*do* ...	1-1-'07	,,	...	*U*	
	10229	*Kashi Prasad* ..	*Narain Pande* ...	*do* ...	1-1-'08	,,	...	*U*	
	10230	*Abdul Rahim alias Bhikkhi.*	*Tahawwal* ...	*Islam* .	4-7-'08	,,	..	*U*	
	10231	*Rahman alias Abdur Rahman.*	*Haripal* ...	*do* ...	1-7-'02	,,	...	*U*	
	10232	*Rameshwar* ...	*Ramphal* ...	*Chandau*	1-1-'09	,,	...	*U*	
	10233	*Mahant Prasad*	*Anand Mani* ...	*Brahman*	1-4-'08	,,	...	*U*	
	10234	*Som Nath* ...	*Dhanraj* ...	*do* ...	1-7-'05	,,	..	*U*	
	10235	*Chandi Shukla* ...	*Jian* ...	*do* ...	1-7-'08	,,	...	*U*	
M.S., jhauti.	10238	*Hari Shankar* ...	*Bishnudeo Narain*	*do* ...	1-5-'08	,,	...	*U*	
Hata.	10242	*Bhola Nath* ...	*Ram Charan Tiwari.*	*do* ...	1-7-'10	,,	...	*U*	
	10244	*Satya Narain* ...	*Ram Net Sahi* ...	*Kshattriya*	1-7-'06	,,	...	*U*	
pur.	10245	*Sukhraj* ...	*Raj Banshi Rao*	*do* ...	3-1-'07	,,	...	*U*	
	10246	*Bhairo Prasad* ...	*Mangal Prasad* ...	*Brahman*	1-7-'06	,,	...	*U*	
pur.	10251	*Jagat Narain* ...	*Bindheshwari* ...	*Brahman*	1-2-'04	,,	...	*U*	
	10252	*Jaj Husain* ..	*Mur Ali* ...	*Islam* ...	1-7-'06	,,	...	*U*	
	10253	*Musahib* ...	*Ghur Shekh* ...	*do* ...	1-9-'06	,,	..	*U*	
		B.—Private candidates.							
	10258	*Aslam* ...	*Shekh Rahat* ...	*Islam* ...	1-7-'09	,,	...	*U*	
	10259	*Bhagwati* ...	*Parashuram Tirpathi.*	*Brahman*	12-1-'08	,,	..	*U*	
	10264	*Kamla Pati* ...	*Hazari Pande* ...	*do* ...	1-1-'06	,,	...	*U*	
	10266	*Bachchu* ...	*Tilak Singh* ...	*Kshattriya*	8-7-'05	,,	...	*U*	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in.
		GORAKHPUR (9370—10289) B.—Private candidates —(concld).							
	10268	*Chandra Bali Singh.*	*Sarju Singh* ...	*Kshattriya*	1-7-'06	*U*	...	*U*	
	10269	*Vidya Sagar Misra.*	*Kamla Kant Misra.*	*Brahman*	1-7-'08	,,	...	*U*	
	10271	*Jagdip Lal* ...	*Ram Gobind Lal*	*Kayasth* ...	1-2-'07	,,	...	*U*	
	10273	*Shri Kant Ojha*...	*Harnandan Ojha*	*Brahman*	1-7-'11	,,	...	*U*	
	10275	*Gabbu Lal* ...	*Manni Pande* ..	*do* ..	5-1-'08	,,	...	*U*	
	10278	*Ram Agya* ...	*Naujadik Rai* ..	*Bhumihar*	15-4-'07	,,	...	*U*	
	10281	*Abdul Aziz* ...	*Billar* ..	*Islam* ...	1-1-'04	*H*	..	*H*	
	10285	*Chandrika Prasad Singh.*	*Jangi Singh* ...	*Kshattriya*	1-7-'00	*U*	...	*U*	
	10287	*Prashast Misra* ...	*Ram Raj Misra*...	*Brahman*	1-7-'05	,,	...	*U*	
	10288	*Sudama Prasad*	*Khelawan* ...	*Sonar* ..	4-2-'02	,,	...	*U*	
	10289	*Bindheshwari Pande.*	*Mahadeo Pande*...	*Brahman*	1-10-'02	,,	...	*U*	
		BASTI (10290—10824) A.—School candidates.							
V. M. S., Babhnan.	10291	Shiva Saran Singh	Manraj Singh ...	Kshattriya	28-2-'09	H	S	III	
	10293	Jhinku Pal ..	Rameshwar Kunwar.	do ...	1-1-'12	,,	,,	II	
	10294	Shiva Lakhan ...	Nageshwar Singh	do ...	1-3-'06	,,	,,	II	
	10295	Bhawani Bhikh ...	Mahanth Shukla...	Brahman..	15-1-'08	,,	,,	III	
	10300	Ram Harakh Singh.	Ram Baran Singh	Kshattriya	2-1-'09	U	,,	III	
	10301	Sarju Prasad ...	Ghirau Singh ...	do ...	1-2-'08	,,	,,	III	
	10303	Pateshwari Prasad	Ram Charitra ...	Brahman...	1-7-'07	,,	,,	III	
V. M. S., Ahra.	10305	Bindheshwari Prasa	Shiva Harsh ...	Kshattriya	3-5-'08	H	,,	III	
	10306	Kamla Prasad ..	Kanhaiya Prasad	Brahman...	16-5-'09	,,	,,	III	
	10310	Shambhu ...	Satyadev Pande ...	Bhumihar Brahman	1-7-'08	,,	,,	III	
	10311	Tuwar ..	Gaya Kurmi ...	Kurmi ...	1-7-'07	,,	,,	III	
	10312	Bismillah ...	Nekullah ...	Islam ..	23-12-'07	U	,,	II	
	10313	Kalpnath ...	Jai Narain Lal ...	Kayasth ...	8-5-'09	,,	,,	III	
	10314	Nasir-ud-din ...	Nabi Raham ...	Islam ...	23-12-'09	,,	,,	II	
	10315	Ram Saran Lal ...	Jai Karan Lal ...	Kayasth ..	4-9-'10	,,	,,	III	
	10316	Sarju Prasad ...	Chimman Kunwar Pal.	Kshattriya	2-3-'09	,,	,,	II	
V. M. S., Hainsar Bazar.	10324	Ramdaur Singh ...	Jaipal ...	do ...	1-1-'08	H	,,	III	
	10325	Ram Nath ...	Ram Kumar Pande	Brahman..	1-7-'08	,,	,,	III	
	10327	Ramdev ...	Tirthraj ...	Sainthwar	1-5-'10	,,	,,	II	
	10328	Ram Dhani ...	Bindheshwari ...	Sonar ...	5-7-'11	,,	,,	II	
	10329	Ram Subhag ...	Shivacharan Misra	Brahman...	5-11-'10	,,	,,	III	
	10330	Ram Sahai ...	Shiva Narayan ...	Vaishya ...	14-1-'09	,,	,,	II	
	10336	Ram Kewal ...	Thakur Misra ...	Brahman...	1-2-'06	,,	,,	III	
	10337	Bhagwati Prasad	Brij Lal ...	Vaishya ..	7-6-'09	,,	,,	III	
	10338	Dhondhai ...	Ganga Sharan ...	Kurmi ..	1-12-'06	,,	,,	III	
	10339	Nand Kishor ...	Praja Pati Mitra	Brahman...	1-1-'08	,,	,,	III	
	10342	Devi Prasad ...	Bachan Lal ...	Kayasth ...	4-1-'09	U	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

BASTI (10290—10824 A.—School Candidates.—*(contd.)*.

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject	Passed in Division.	Distinguished in—
V.M.S., Hainsa Bazat.	10343	Ram Naresh Singh.	Mahadev Singh ...	Kshattriya	2-3-'08	U	S	III	
	10344	Ram Kumar Lal	Ramu Lal ...	Kayasth	4-5-'10	,,	,,	II	M
	10345	Raj Dev ...	Mathura Pande ...	Brahman	1-7-'05	,,	,,	III	
V. M. S., Khalilabad.	10349	Ujagir Singh ...	Dhannu Singh ...	Kshattriya	1-7-'08	H	,,	III	
	10350	Ram Prasad ...	Dharaj Ral ...	Bhumihar Brahman.	1-7-'09	,,	,,	III	
	10351	Jagan Nath ...	Pasudev ...	Sainthwar	1-12-'07	,,	,,	III	
	10354	Chhedi Ram ...	Jhinnu Pande ...	Brahman	1-7-'09	,,	,,	III	
	10355	Shiva Kumar ...	Ram Avadh Upadhya.	Do. ...	1-9-'10	,,	,,	III	
	10356	Mohar Rai ...	Rajdev Rai ...	Bhumihar Brahman	1-7-'09	,,	,,	III	
	10358	Shiva Lakhan ...	Kamta Rai	Do. ...	1-6-'10	,,	,,	III	
	10360	Lallan Singh ...	Sukh Mangal Singh.	Kshattriya	1-7-'10	,,	,,	III	
	10361	Kedar ...	Tapeshwar ...	Teli ...	1-12-'03	,,	,,	III	
	10363	Jagat Narayan ...	Ish Dat ..	Brahman	1-1 '11	,,	,,	II	
	10364	Lakshman	Ram Avatar ...	Dasaundi	1-1-'06	,,	,,	III	
	10368	Sudama	Satya Narain Misra.	Brahman	1-7-'09	,,	,,	III	
	10372	Ghisiawan ...	Jag Mohan ...	Bhar ...	1-3-'10	,,	,,	II	
	10375	Ram Samujh ...	Vishnu Pande ...	Brahman	1-2-'08	,,	,,	III	
	10376	Fasih Uddin	Musharraf Ali ...	Islam ...	1-8-'10	U	,,	III	
	10380	Shah Muhammad	Hasan Raza ...	do. ...	1-7-'10	,,	,,	III	
	10381	Menhdi Hasan ..	Ashraf Ali ...	do. ...	1-1-'10	,,	,,	II	M
	10383	Raj Kishor ..	Bhulai Singh ...	Kshattriya	1-9-'10	,,	,,	III	
	10386	Azmatullah ..	Usuf Ali ..	Islam ...	1-6-'08	,,	,,	III	
	10388	Suraj Narain Singh.	Balibhadra Singh	Kshattriya	4-3-'08	,,	,,	III	
	10389	Abbas Ali ...	Muhammad Zaman	Islam ...	1-7-'05	,,	,,	III	
	10392	Ram Dulare Tiwari	Shri Dat ...	Brahman	1-7-'08	H	,,	II	
V. M. S., Rudhauli.	10393	Gaukaran Prasad	Ram Baran ...	do. ...	2-7 '08	,,	,,	II	
	10394	Setu Shukla ...	Lokai Shukla ...	do. ...	1-7-09'	,,	,,	III	
	10395	Chandi Prasad Singh.	Rajdev Singh ...	Kshattriya	3-4-'10	,,	,,	III	
	10396	Lal Bihari ...	Udairaj ...	do. ...	1-5-'08	,,	,,	III	
	10407	Ram Achal ...	Rasiyawan ...	Brahman	1-1-'10	,,	,,	III	
	10409	Ram Shohrat ...	Kamta Prasad ...	do. ...	1-7-'09	,,	,,	III	
	10413	Sumiran ...	Manohar ...	Ahir ...	1-3-'08	,,	,,	III	
	10414	Ram Manorath ...	Shyam Dhar ...	Brahman	1-2-'05	,,	,,	III	
	10415	Rameshwar Prasad Singh.	Sarfraz Singh ...	Kshattrya	1-10-'1[illegible]	U	,,	II	
	10416	Bikramajit Lal ...	Pateshwari Lal ..	Kayasth	1-1-'08	,,	,,	II	M
	10417	Satya Narain ...	Jageshwar Lal ..	do. .	24-2-'06	,,	,,	III	
	10418	Ram Shankar ...	Raja Ram ...	Brahman	1-4-'05	,,	,,	III	
	10423	Dip Narain ...	Bandi Prasad ...	Kayasth	1-8-'08	,,	,,	III	
	10426	Uma Shankar ...	Ram Achal ...	do. ...	1-7-'06	,,	,,	II	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

BASTI (10290—10824) A.—School Candidates—(*contd.*)

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
V. M. S. Harraiya.	10427	Ram Ujagir ...	Jokhan Misra ...	Brahmam	1-8-'08	H	S	III	
	10428	Uma Shankar ...	Tribhuwan Dat Misra.	do	1-1-'07	,,	,,	II	
	10429	Ram Shiromani ...	Ram Achal Misra	do	1-5-'09	,,	,,	III	
	10430	Bali Bhadra ...	Mahadev Misra ...	do	1-4-'09	,,	,,	III	
	10431	Nand Kumar ...	Bhagwati Prasad	Kshattriya	1-3-'05	,,	,,	III	
	10432	Bhagwati Prasad	Shiva Narain ...	Vaish	1-3-'09	,,	,,	III	
	10434	Kali Prasad ...	Nageshwar Prasad	Brahman	1-7-'08	,,	,,	III	
	10435	Shitla Prasad ...	Trilok ...	do	12-1-'10	,,	,,	II	
	10436	Udairaj ...	Patan ...	do	3-5'-09	,,	,,	III	
	10437	Ram Suchit ...	Lahuri Singh ...	Kshattriya	1-7-'11	,,	,,	II	
	10438	Ram Bodh ..	Brij Lal Singh ...	do	1-1-'09	,,	,,	II	
	10439	Kripa Ram ...	Pargas ...	Kurmi ...	1-12-05	,,	,,	III	
	10440	Ram Charitra ...	Ghisiawan ...	Brahman	1-7-'08	,,	,,	III	
	10441	Haridwar Singh	Jhinu Singh ...	Kshattriya	1-1-'09	,,	,,	III	
	10442	Bindheshwari Singh	Ram Lakhan Singh	do	1-7-'08	,,	,,	II	
	10443	Lalla Singh ...	Jagat Singh ...	do	4-7-'06	,,	,,	III	
	10444	Ram Shabda ...	Jasai ..	Kurmi	1-1-'11	,,	,,	II	
	10445	Ram Dulare ...	Basdeo Shukla ...	Brahman	3-2-'09	,,	,,	III	
	10446	Mata Badal ..	Ram Manorath ...	do	15-11-'10	,,	,,	II	
	10447	Ram Prasad ..	Ram Shabda ...	do	1-2-'09	,,	,,	III	
	10448	Ram Manorath ...	Shiv Daur Singh	Kshattriya	1-11-'10	,,	,,	II	
	10449	Thakur Prasad ...	Ram Pratap ...	Brahman	1-3-'08	,,	,,	III	
	10450	Bhagwati Prasad	Mahabir ...	Kalwar...	17-10-'08	,,	,,	II	
	10453	Ayodhya Prasad	Ram Ratan ...	Bari ...	4-9-'07	,,	,,	III	
	10454	Ram Avatar ..	Shyam Raj Misra	Brahman	1-7-'08	,,	,,	III	
	10456	Ram Bhajan Singh	Gokul Singh ..	Kshattriya	1-3-'12	,,	,,	II	
	10457	Ram Taul ...	Ratan ...	Kurmi ...	1-7-'06	,,	,,	III	
	10459	Babban Lal ...	Jaintri Lal ...	Kayasth	1-1-'09	U	,,	III	
	10460	Chandra Bhushan Lal.	Parmeshwari Lal	do	1-7-'05	,,	,,	III	
	10461	Sabir Ali ...	Abdul Ghafur ..	Islam ...	10-3-'09	,,	,,	III	
	10463	Ram Narain ..	Bhola ...	Kurmi ...	2-12-'09	,,	,,	III	
	10465	Din Dayal ...	Suraj Bakhsh Lal	Kayasth	30-6-'10	,,	,,	I	M
	10466	Bachcha Prasad	Devkali ...	Brahman	1-6-'07	,,	,,	I	M
	10467	Ayodhya Prasad	Lalta Prasad ...	Kayasth	21-6-'06	,,	,,	II	
V. M. S., Basti.	10470	Ram Murat Singh	Ram Bali Singh ...	Kshattriya	15-6-'08	H	,,	III	
	10471	Tameshwar ...	Bekaru ...	Chayi ...	24-12-'08	,,	,,	III	
	10473	Ram Das ...	Basawan ...	Dhobi ...	5-6-'08	,,	,,	III	
	10476	Hari Ram ...	Mata Din Pande	Brahman	1-7-'11	,,	,,	III	
	10479	Gomti Prasad ...	Sodhar ...	Kurmi ...	1-5-'09	,,	,,	III	
	10490	Hira Lal ...	Bihari ...	Vaishya	13-7-'06	,,	,,	III	
	10492	Rajendra Prasad	Manmohan Sukul	Brahman	21-3-'07	,,	,,	III	
	10493	Mata Prasad ...	Raja Ram Sukul	do	1-2-'10	,,	,,	II	
	10495	Udairaj Singh ...	Lakshman Singh	Kshattriya	1-7-'10	,,	,,	III	
	10497	Nawazish Ali ...	Tabarak- Ullah ...	Islam ...	1-7-'09	,,	,,	II	
	10498	Bhagwati Lal ...	Ganpat Lal ...	Kayasth	9-3-'04	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

BASTI (10290–10824). A.—School candidates—(*contd.*).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
V. M. S., Basti.	10500	Keshav Prasad ...	Lakshmi Narayan	Brahman	12-7-'09	U	S	III	
	10501	Abdus Samad ...	Siraj-ul-Haq ...	Islam ...	1-3-'10	,,	,,	III	
	10503	Rup Narain ...	Brij Nath ...	Brahman	12-1-'10	,,	,,	II	
	10505	Babban Lal ...	Ram Jas Lal ...	Kayasth ...	1-7-'11	,,	,,	II	
	10509	Ummat Ali ...	Hausildar ...	Islam ...	1-7-'09	,,	,,	III	
	10510	Kifayat Husain ...	Ahmad Ali ...	do ...	27-3-'10	,,	,,	III	
	10511	Zaka Ullah ...	Zia Ullah ...	do ...	9-3-'09	,,	,,	II	M
	10512	Hari Bansh ...	Samundar Tiwari	Brahman	0-1-'07	,,	,,	III	
	10513	Ram Bihari Lal ...	Ram Charitar Lal.	Kayasth ...	15-7-'08	,,	,,	III	
	10515	Shri Ram ...	Jadu Bansh Lal ...	do ...	2-1-'06	,,	,,	III	
	10516	Bhagwan Prasad	Badri Nath ...	do ...	1-12-'11	,,	,,	II	
	10517	Ishwari Prasad ...	Jamuna Prasad ...	do ...	7-11-'10	,,	,,	II	
	10518	Kashi Prasad ..	Bhulai ...	do ...	1-7-'05	,,	,,	III	
	10519	Avadh Prasad ...	Jhinnu ...	Kurmi ...	1-7-'11	,,	,,	II	
	10520	Mukt Nath ...	Jagat Lal ...	Kayasth ...	1-4-'08	,,	,,	III	
V. M. S., Hariharpur.	10534	Chinahun ...	Chumman Upadhya	Brahman	1-8-'09	H	,,	II	
	10536	Vindheshwari Prasad.	Shukdeo ...	do ...	1-7-'10	,,	,,	III	
	10537	Ram Piare ...	Mohar Dat Pande	do ...	1-3-'07	,,	,,	III	
	10540	Ram Murti ...	Mathura Saran ...	Kshattriya	27-12-'09	,,	,,	III	
	10541	Hansraj ...	Kamla Prasad ...	Brahman	1-7-'09	,,	,,	III	
	10542	Diwakar ...	Buddhu ...	Islam ...	7-4-'09	,,	,,	III	
	10547	Sarju ...	Gangeshwar ...	Vaish ...	1-8-'08	,,	,,	III	
	10548	Tej Narayan ...	Ram Lal Tiwari	Brahman	1-3-'12	,,	,,	II	
	10551	Jageshwar ...	Akshaibar ...	do ...	27-8-'04	,,	,,	III	
	10554	Kateshwar ...	Jai Mangal Pande	do ...	1-7-'04	,,	,,	III	
	10556	Naresh ...	Partap Ahir ...	Ahir ...	1-2-'06	,,	,,	II	
	10558	Ram Krishna ...	Ramraj Ojha ...	Brahman	17-10-'11	,,	,,	II	
	10563	Shyam Avadh ...	Jhinku ...	Bari ...	23-4-'07	,,	,,	III	
	10568	Sita Sharan ...	Suraj Prasad ...	Kayasth ...	8-3-'07	U	,,	II	
	10569	Deo Kali Prasad	Tameshwar Prasad	do ...	7-4-'05	,,	,,	III	
	10570	Ram Bahadur ...	Chandi Prasad ...	do ...	1-7-'02	,,	,,	III	
	10571	Shiva Bhajan ...	Ram Samujh ...	Brahman ...	1-7-'07	,,	,,	III	
	10572	Ram Narayan ...	Bhola Chaudhari	Sainthwar	9-8-'07	,,	,,	II	

B.—Private candidates.

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
	10573	Bodhai ...	Ram Kumar Pande.	Brahman...	1-1-'09	H	S	III	
	10576	Ramji ...	Gaya ...	do ...	24-12-'06	,,	,,	III	
	10578	Ramrati ..	Mahabir Prasad...	Kurmi ...	1-7-'04	,,	,,	III	
	10580	Avadh Bihari ...	Rajbahadur Lal...	Kayasth ...	2-4-'05	U	,,	III	
	10581	Ram Das ...	Thakur Din ...	Brahman...	16-2-'03	,,	,,	III	

A.—School candidates.

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
V.M.S. Basti.	*10586*	*Sarju Prasad* ...	*Mahabir* ...	*Brahman*	*1-7-'05*	*U*		*U*	
	10588	*Basdeo Singh* ...	*Sital Prasad Singh*	*Kshattriya*	*1-1-'07*	,,	..	*U*	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in
		BASTI (10290—10824) B.—Private candidates—*(contd.)*							
	10591	*Qismat* ...	*Chhotak* ...	*Islam* ...	*1-7-'03*	*U*	...	*U*	
	13592	*Ram Nawal* ...	*Ram Newaz* ...	*Brahman*	*3-5-'06*	,,	...	*U*	
	10595	*Satyadeo Singh* ...	*Manohar Singh* ...	*Kshattriya*	*1-7-'09*	,,	...	*U*	
	10598	*Ori Lal* ...	*Sukhmangal Lal*	*Kayasth* ...	*13-12-'06*	,,	...	*U*	
	10599	*Kodai Lal* ...	*Rameshwar Lal* ..	*do* ...	*1-1-'05*	,,	...	*U*	
		A.—School candidates.							
V.M.S., Itwa.	10605	Ram Lakhan ...	Shri Krishna Pande	Brahman ...	1-11-'09	H	S	III	
	10606	Ram Baran ...	Baij Nath ...	do ...	1-8-'06	,,	,,	III	
	10609	Zain Ullah ...	Zahir Ali ...	Islam ...	10-12-'08	U	,,	III	
	10612	Kunwar Bahadur Lal.	Mukt Nath ...	Kayasth ...	1-10-'07	,,	,,	III	
	10613	Brij Nandan ...	Narayan Dat ...	do ..	2-12-'08	,,	,,	II	
V. M. S., Mehdawal.	10629	Sharda Prasad ...	Mahabir Prasad Pathak.	Brahman ...	1-6-'08	H	,,	III	
	10630	Brij Nandan Singh	Randhir Singh ...	Kshattriya	20-7-'09	,,	,,	III	
	10631	Ram Naresh ...	Pateshwari ..	Brahman ...	2-1-'08	,,	,	III	
	10633	Kalpu Singh ..	Daya Ram Singh	Kshattriya	1-1-'04	,,	,,	III	
	10684	Ganpati ...	Nageshwar ...	Brahman ...	1-9-'07	,,	,,	III	
	10636	Badri Prasad ...	Mangal Prasad ... Upadhya.	Brahman ...	1-8-'09	U	,,	III	
	10637	Shadi Ram ...	Shri Newas ...	Khattri ...	12-1-'10	,,	,,	II	
	10640	Yasin ...	Mahbub Khan ...	Islam ...	1-1-'06	,,	,,	II	
V. M. S., Uska Barar.	10641	Kedar Nath ...	Parmeshwar ..	Brahman ...	5-1-'08	H	,,	III	
	10442	Ram Nain ...	Shiva Baran ...	do ...	1-1-'09	,,	,,	III	
	10645	Shambhu Dat ...	Parmeshwar ...	do ...	2-3-'09	,,	,,	III	
	10647	Mahatam ...	Kashi ...	do ...	2-7-'07	,,	,,	III	
	10648	Ram Dulare Pande.	Mahadeo Prasad ...	do ...	1-1-'07	,,	,,	I	
	10649	Mathura ...	Baran ...	do ...	2-1-'09	,,	,,	III	
	10650	Lallan ...	Baldeo Misra ...	do ...	1-1-'08	,,	,,	III	
	10651	Mahesh ...	Ghirau ...	do ...	1-1-'10	,,	,,	III	
	10653	Tara Prasad ...	Lakshmi Prasad ...	do ...	1-2-'09	,,	,,	III	
	10654	Kashi Prasad ...	Gomti ...	do ...	1-4-'10	,,	,,	II	
	10655	Amar Singh ...	Drig Pal Singh ...	Kshattriya	5-9-'12	,,	,,	II	
	10657	Komal Singh, II	Audhan Singh ...	do ...	2-1-'09	,,	,,	II	
	10659	Ram Lakhan ...	Prithi Pal ...	Brahman ...	1-7-'09	,,	,,	III	
	10660	Babban Prasad ...	Chaturgun ...	do ...	1-1-'07	,,	,,	III	
	10661	Rajeshwari Lal ...	Suraj Prasad Lal	Kayasth ...	1-1-'11	,,	,	III	
	10662	Ram Piare ...	Prithwi Pal ...	Brahman ...	1-8-'07	,,	,,	II	
	10663	Brij Mohan Lal ...	Lallan Prasad ...	Kayasth ...	8-2-'09	,,	,,	II	
	10665	Mohar Lal ...	Dhanni Ram ...	Vaishya ...	2-9-'05	,,	,,	III	
	10666	Sumer Singh ...	Ghisiawan Singh	Kshattriya	30-1-'08	,,	,,	III	
	10667	Tribeni Lal ...	Jang Bahadur Lal	Kayasth ...	1-3-'05	,,	,	II	
	10669	Shiva Mani ...	Bahori Upadhya ..	Brahman ...	9-12-'07	,,	,,	III	
	10670	Surya Nath ...	Raghubansh ...	do ...	8-1-'11	,,	,,	III	
	10671	Jwala Prasad ...	Ori Pande ...	do ..	1-1-'06	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—**Names and particulars of candidates,** who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only **are** printed in ***italics.***

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		BASTI (10290—10824) A – School candidates.—(*contd*).							
V. M. S., Uska Bazar.	10672	Madan Mohan Lal	Tameshwar Lal *alias* Gholar.	Kayasth	1-8-'06	H	S	III	
	10674	Shiva Baran ...	Bhagauti ..	Brahman	1-7-'05	,,	,,	III	
	10676	Ram Prasad ...	Mahip Narayan...	Kayasth	1-7-'08	U	,,	III	
	10677	Shohrat Ram ...	Asharfi ...	Zargar...	2-11-'11	,,	,,	II	
	10681	Banke Bihari ...	Hira Lal ...	Kayasth	10-10-'07	,,	,,	III	
	10682	Jamuna Prasad ...	Baij Nath ...	Brahman	1-2-'06	,,	,,	III	
V. M. S., Bansi.	10684	Avadhraj Shukla..	Ramdhani Shukla	do ...	1-7-'10	H	,,	II	
	10685	Udairaj Mani ...	Ajayab Mani ...	do ...	3-1-'06	,,	,,	III	
	10687	Ram Das ...	Bhairo ...	do ...	25-11-'06	,,	,,	III	
	10690	Ram Charitra Prasad.	Basudeo ...	do ...	1-7-'05	,,	,,	III	
	10696	Ram Narayan Avasthi.	Saraswati Prasad Avasthi.	do ...	1-7-'06	,,	,,	III	
	10698	Dip Narayan ..	Ram Saran Lal ...	Kayasth	1-7-'09	,,	,,	III	
	10702	Gaya Prasad ...	Nageshwar Prasad	Lohar ...	1-8-'07	,,	,,	III	
	10703	Lallan Prasad ...	Rameshwar Prasad	Brahman	1-7-'04	,,	,,	III	
	10704	Merhai Ram ...	Chandra Lal ...	do ...	1-1-'09	,,	,,	III	
	10705	Chandrika Prasad	Sukhdeo Prasad...	Kayasth	1-7-'08	,,	,,	III	
	10711	Rudra Nath ...	Munna Prasad ...	Brahman	1-1-'09	,,	,,	III	
	10712	Vishwanath Lal...	Ram Swarup Lal	Kayasth	4-7-'09	,,	,,	II	M
	10714	Ram Kirti ...	Haribansh ...	do	1-4-'10	,,	,,	III	
	10715	Suratdhar ...	Merhayidhar ...	Brahman	1-7-'08	,,	,,	III	
	10716	Swami Nath ..	Jagat Tiwari ...	do ...	1-7-'09	,,	,,	II	
	10717	Ganpati ..	Ram Charitra ...	do ...	2-3-'10	,,	,,	III	
	10718	Vidya Prasad Shukla	Mahatam Prasad...	do ...	1-3-'07	,,	,,	III	
	10720	Hiramb Nath ...	Jadunath Tirpathi	do ...	6-8-'10	U	,,	III	
	10721	Bhagwati Prasad...	Jagat Narain Tiwari.	do ...	1-2-'09	,,	,,	II	
	10722	Abdul Ghani ...	Abdul Jabbar ...	Islam ...	2-7-'12	,,	,,	III	
	10723	Muhammad Mazhar-ul Haq.	Zahur-ul Haq ...	do ...	1-7-'09	,,	,,	III	
	10725	Sahab Ali ...	Muhammad Zamant	do ...	1-5-'06	,,	,,	III	
	10726	Kishun Dat Singh	Mahadeo Singh ...	Kshattriya	1-3-'10	,,	,,	III	
	10728	Ram Adhare ...	Devi Paljhan Lal	Kayasth	1-3-'08	,,	,,	III	
	10729	Ram Narain ...	Kamla Prasad ...	do ...	1-7-'08	,,	,,	III	
V. M. S., Hallaur.	10732	Sataya Deo ...	Shiva Harsh Dube	Brahman	5-5-'09	H	,,	III	
	10734	Ram Sundar ...	Matai ...	do ...	1-6-'08	,,	,,	III	
	10738	Ram Lautan ...	Ram Autar ...	do ...	1-1-'07	,,	,,	III	
	10743	Amaldar Singh	Lachhman Singh...	Kshattriya	7-2-'06	,,	,,	III	
	10744	Bandhu ...	Raja Ram ...	Brahman	1-1-'07	,,	,,	III	
	10746	Jagdambika Prasad	Bechu Dayal ...	Kayasth	1-12-'08	,,	,,	III	
	10751	Enayat Ullah ...	Dahu ...	Islam ...	1-7-'09	U	,,	III	
	10754	Shyam Sundar Lal	Akshaibar Lal ...	Kayasth	1-7-'08	,,	,,	III	
	10757	Safdar Husain ...	Sajid Husain ...	Islam ...	1-1-'10	,,	,,	III	
	10758	Mohan Lal ...	Ram Kumar Lal...	Kayasth	4-2-'08	,,	,,	III	
	10759	Chhedi Lal ...	Jageshwar Lal ...	do ...	1-1-'11	,,	,,	III	
	10762	Ram Saran ...	Dargahi Lal ...	do ...	1-7-'05	,,	,,	III	
	10769	Muhammad Amin	Ahmad Ali ...	Islam ...	1-7-'08	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continu

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.
		BASTI (10290—10824) A—School candidates—*(contd.).*						
V. M. S., Hallaur.	10770	Ekbal Husain ...	Muhammad Ali ...	Islam ...	1-10-'04	U	S	III
	10771	Ajodhya Prasad...	Mahadeo Lal ...	Kayasth ...	2-2-'05	,,	,,	III
	10772	Ali Ahmad ...	Hushmat Ali ...	Islam ...	1-3-'07	,,	,,	III
	10773	Chandeshwar Prasad.	Kunj Bihari Lal	Kayasth ...	1-2-'07	,,	,,	III
	10774	Dasrath Lal ...	Shivaraj Lal ...	do ...	1-2-'07	,,	,,	III
	10775	Ummed Lal ...	Ram Bharos Lal.	do ...	1-2-'07	,,	,,	III
	10776	Anwarul Hasan...	Altaf Husain ...	Islam ...	15-6-'07	,,	,,	III
	10777	Ali Muhammad...	Saiyid Hashmat Ali.	do ...	1-6-'04	,,	,,	III
	10778	Atwar Husain ...	Ali Raza ...	do ...	15-1-'08	,,	,,	III
	10779	Ram Padarath ...	Baldeo Prasad ...	Brahman...	1-7-'12	,,	,,	III
	10730	Muhammad Bashir	Babullah ...	Islam ...	1-8-'08	,,	,,	III
	10781	Gobind Sahai ...	Shiva Ghulam Lal.	Kayasth ...	1-4-'07	,,	,,	III
	10782	Habib Ullah ...	Jang Bahadur ...	Islam ...	1-7-'03	,,	,,	III
	10783	Bafat-ullah ...	Taiyab ...	do ...	1-7-'04	,,	,,	III
	10784	Manzur Hasan ..	Nazim Husain ...	do ...	15-3-'08	,,	,,	II
	10785	Kamla Prasad ...	Shyam Sundar ...	Brahman...	1-1-'12	,,	,,	III
	10788	Hifazat Husain ...	Ali Hasan ...	Islam ...	7-7-'05	,,	,,	III
	10789	Nazir Hasan ...	Muhammad Shayaq	do ...	1-2-'07	,,	,,	II
		B.—Private candidates.						
	10791	Sundar Prasad ...	Ram Hit ...	Nai ..	1-7-'06	H	S	III
	10793	Rudra Nath ...	Keshav Nath ...	Brahman..	27-3-'07	,,	,,	III
	10802	Sana-ullah ...	Jokhu ...	Islam ...	2-10-'09	U	,,	III
	10803	Nayim ..	Jahan ...	do ...	1-8-'05	,,	,,	III
	10807	Muhammad Hukm	Muhammad Ishaq	do ..	1-7-'05	,,	,,	III
	10811	Ajodhia Prasad ...	Sukhdeo Prasad...	Brahman...	15-11-'05	,,	,,	III
	10812	Matul ...	Zaman ...	Islam ...	1-1-'06	,,	,,	III
		A.—School candidates.						
V.M.S., Itwa.	10815	*Rudra Narain* ...	*Baijnath Tiwari*	*Brahman*	1-9-'06	*U*	...	*U*
V.M.S., Mehdawal.	10816	*Ram Partap* ...	*Beni Shukul* ...	*do* ..	15-3-'09	,,	...	,,
	10817	*Hanuman* ...	*Ganpati* ...	*do* .	1-7-'08	,,	...	,,
V.M.S., Uska.	10818	*Darbari* ...	*Basudeo* ...	*do* ..	3-10-'07	,,	...	,,
		B.—Private candidates.						
	10819	*Muhammad Ibrahim.*	*Muhammad Ramzan Ali.*	*Islam* ...	1-7-'06	*H*	...	*H*
	10824	*Dashrath Singh*...	*Surajbali Singh*	*Kshattriya*	1-10-'05	*U*	...	*U*

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—**Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only printed in** ***italics.***

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		AZAMGARH (10825–11356) **A.—School candidates.**							
V. M. S. Mahul.	10827	Ram Deo Ram ...	Sarju Ram ...	Ahir ...	15-11-'09	H	S	III	
	10828	Sadaphal Singh ...	Suryapal Singh ...	Kshattriya	17-1-'08	,,	,,	III	
	10829	Brajpal Singh ...	Bandhan Singh ...	do ..	8-1-'09	,,	,,	III	
	10836	Ehtesham Husain	Saiyid Abu Jafar	Islam ...	11-7-'12	U	,,	III	
	10841	Abdul Jabbar Khan	Muhammad Ali ...	do ...	1-6-'12	,,	,,	III	
	10842	Prayag Singh ...	Tagu Singh ...	Kshattriya	3-2-'09	,,	,,	II	
	10843	Bikarmajit Pande	Jokhan Pande ...	Brahman ..	1-7-'08	,,	,,	III	
	10855	Banshidhar ...	Kesho Prasad ...	do ...	1-6-'09	,,	,,	III	
Bidar-ganj.	10856	Ram Murat Singh	Ram Karan Singh	Kshattriya	1-1-'06	H	,,	III	
	10858	Nimar Ram ...	Jagrup Ram ...	Ahir ...	1-7-'09	,,	,,	III	
	10859	Sheo Shankar Singh	Amresh Singh ...	Kshattriya	5-10-'11	U	,,	III	
	10860	Bisram Ram ...	Bachcha Ram ...	Ahir ...	3-8-'10	,,	,,	III	
V. M. S. Muhammadabad.	10862	Braj Bihari Pathak	Ramjash Pathak ...	Brahman ...	1-7-'11	H	,,	III	
	10864	Akshaibar Tiwari	Shubh Karan Tiwari	do ...	1-7-'10	,,	,,	II	
	10865	Faujdar Singh ...	Mangal Singh ...	Kshattriya	11-6-'10	,,	,,	III	
	10867	Bhrigu Nath ...	Sarju Tiwari ...	Brahman ...	14-2-'10	,,	,,	II	
	10869	Hari Narain Rai	Sarju Rai ...	Bhumihar	1-6-'06	,,	,,	III	
	10870	Wajid Ali Khan ...	Yad Ali Khan ...	Islam ...	1-7-'09	U	,,	III	
	10871	Maksudan Lal ...	Netman Lal ...	Kayasth ...	27-9-'09	,,	,,	III	
	10872	Shabash Ram ...	Babu Lal Ram ...	Ahir ...	1-6-'10	,,	,,	II	
	10873	Ram Ugrah Rai ..	Deoraj Rai ...	Bhumihar	1-3-'10	,,	,,	II	
	10874	Muhammad Saeed Khan.	Muhammad Mustafa Khan.	Islam ...	1-7-'09	,,	,,	II	
	10875	Muhammad Farid	Wali Muhammad	do ...	1-7-'09	,,	,,	II	M
	10876	Braj Mohan Lal ...	Ram Nandan Lal	Kayasth ...	11-4-'09	,,	,,	III	
	10877	Muhammad Hanif	Jit Ali ...	Islam ...	14-11-'08	,,	,,	III	
Tal Ratoi.	10880	Tirthraj Tiwari ...	Ram Lagan Tiwari	Brahman ...	1-7-'10	H	,,	III	
	10884	Shyam Bali Mal ...	Ramji Mal ...	Kshattriya	1-7-'09	,,	,,	III	
	10885	Jagan Nath Mal	Ram Prasad Mall	do ..	10-1-'09	,,	,,	III	
	10886	Dukkhan Mal ...	Ram Niranjan Mal.	Mal Kshattriya.	6-7-'09	,,	,,	III	
	10888	Phenku Mal ...	Shripati Mal ...	do ...	1-4-'11	,,	,,	III	
	10890	Nageshwar Singh	Baldeo Singh ...	Kshattriya	1-1-'10	,,	,,	III	
	10895	Jai Karan ...	Ganpat ...	Sainthwar	1-7-'11	,,	,,	III	
	10896	Ram Piare Mal ...	Surya Bali Mal ...	Mal Kshattriya.	10-2-'09	,,	,,	III	
	10899	Kalidat Lal ...	Ram Bal Lal ...	Kayasth ...	1-11-'08	,,	,,	III	
	10900	Raj Mundar Mal	Digpal Mal ...	Mal Kshattriya.	1-7-'04	,,	,,	III	
	10901	Dina Nath ...	Mahadeo Pande ...	Brahman ...	6-5-'10	,,	,,	III	
	10902	Jagdeo Das ...	Jatan Das ...	Sainthwar	18-5-'09	,,	,,	III	
	10904	Piare Mohan Lal	Ram Subhag Lal ...	Kayasth ...	3-1-'09	U	,,	II	
	10905	Bhuwaneshar Misra	Suraj Nath Misra	Brahman ...	1-8-'10	,,	,,	III	
	10907	Bihari Singh ...	Parashans Singh	Kshattriya	1-7-'08	H	,,	III	
	10908	Daya Shankar Shukla.	Ram Harkh Shukla.	Brahman ...	26-11-'12	,,	,,	II	
	10909	Sabhajit Singh ...	Gaya Singh ...	Kshattriya	10-8-'10	,,	,,	III	
	10910	Hardeo Lal ...	Bechu Lal ...	Kayasth ...	1-8-'10	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

Roll number.		Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished
		AZAMGARH (10825—11356) A School candidates— *(contd.).*							
V. M. S., Deogaon.	10911	Ram Autar Singh	Ranjit Singh	Kshattriya	7-6-'10	H	S	II	
	10912	Chandra Bali Singh.	Dudh Nath Singh	do	6-11-'11	,,	,,	III	
	10913	Ram Bali Singh	Shitaldan Singh	do	1-4-'09	,,	,,	II	
	10914	Badri Singh	Amrej Singh	do	1-9-'06	,,	,,	III	
	10915	Basdeo Singh	Bhagwan Singh	do	9-8-'04	,,	,,	III	
	10916	Nageshwar Singh	Matbar Singh	do	8-3-'09	,,	,,	III	
	10917	Sita Ram Singh	Jang Bahadur Singh.	do	17-9-'11	,,	,,	III	
	10918	Raja Ram Singh	Santu Singh	do	1-1-'09	,,	,,	III	
	10920	Abdul Haq	Sadiq Ali	Islam	21-11-'08	U	,,	II	
	10921	Banwari Ram	Bharat Ram	Lonia	1-6-'06	,,	,,	III	
V. M. S., Mau.	10922	Rrmadhar Rai	Mahabir Rai	Bhumihar Brahman	10-2-'09	H	,,	II	
	10923	Palak Dhari Rai	Jagdeo Rai	do	7-2-'08	,,	,,	III	
	10924	Ugrasen Singh	Daulat Singh	Kshattriya	1-3-'10	,,	,,	II	
	10925	Vraj Vasi Upadhyay	Madhav Upadhyay	Brahman	5-7-'00	,,	,,	III	
	10927	Vishwa Nath Pande.	Sadal Pande	do	10-6-'08	,,	,,	III	
	10932	Bali Ram Tiwari	Sheodat Tiwari	do	1-7-'09	,,	,,	III	
V. M. S., Mehnagar.	10937	Damodar Lal	Shyam Narain Lal	Kayasth	1-6-'09	,,	,,	III	
	10938	Ram Darash Singh	Ram Lagan Singh	Kshattriya	18-10-'09	,,	,,	III	
	10940	Ram Deo Singh	Raja Singh	do	1-2-'11	,,	,,	III	
	10944	Phenku Dube	Ram Das Dube	Brahman	1-6-'11	,,	,,	III	
	10947	Jagannath Singh	Braj Raj Singh	Kshattriya	1-1-'09	,,	,,	III	
	10954	Kedar Ram	Bihari Ram	Teli	4-9-'09	,,	,,	III	
	10955	Dasharath Pande	Radhe Charan Pande.	Brahman	1-6-'08	,,	,,	III	
	10956	Ranjit Pande	Pandohi Pande	do	12-11-'06	,,	,,	III	
	10959	Jang Bahadur Pande	Bindheshwari Pande	do	29-8-'06	U	,,	II	
V. M. S., Mehnajpur.	10960	Hirdai Narayan Singh.	Mahadeo Singh	Kshattriya	1-7-'08	H	,,	III	
	10964	Bhagwati Singh	Sheo Barat Singh	do	19-1-'11	,,	,,	III	
	10966	Saheb Singh	Ram Nihal Singh	do	2-12-'09	,,	,,	III	
	10969	Dharamdeo Singh	Ramdhani Singh	do	1-5-'10	,,	,,	III	
	10970	Ram Badan Singh	Deodat Singh	do	4-7-'08	,,	,,	III	
	10971	Sankatha Singh	Deo Nandan Singh	do	12-7-'07	,,	,,	III	
	10974	Bishwa Nath Lal	Dalganjan Lal	Kayasth	1-12'-10	,,	,,	II	
	10975	Sarju Singh	Hazari Singh	Kshattriya	1-9-'10	,,	,,	II	
	10977	Sudarshan Dube	Sakharaj Dube	Brahman	5-7-'11	,,	,,	III	
	10980	Arjun Tiwari	Menhin Lal Tiwari	do	1-10-'1[illegible]	,,	,,	I	
	10981	Hanuman Singh	Ram Adhar Singh	Kshattriya	1-7-'07	,,	,,	III	
	10983	Sattar	Daulat	Islam	5-6-'09	U	,,	III	
	10984	Sulaiman	Mainar	do	7-7-'09	,,	,,	III	
V. M. S., Thekman.	10985	Ganga Rai	Bindeshwari Rai	Bhumihar	2-2-'09	H	,,	II	
	10986	Jamuna Prasad Rai.	Raghunath Rai	do	1-6-'09	,,	,,	III	
	10987	Sheo Shankar Rai	Jagannath Rai	do	1-6-'11	,,	,,	I	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—

(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject	Passed in Division.	Distinguished in—
	AZAMGARH (10825—11356) **A.—School candidates**—(*contd.*)							
V. M. S., Thekman. 10988	Ram Ugrah Rai...	Ram Bahor Rai ...	Bhumihar	1-8-'11	H	S	III	
10989	Raj Nath Singh...	Tilak Dhari Singh	Kshattriya	1-10-'10	,,	,,	III	
10991	Ram Surat Singh	Chandan Singh .	do	1-12-'09	,,	,,	III	
10992	Mahatim Singh ...	Mahabir Singh ...	do	1-2-'11	,,	,,	III	
10993	Jhulai Rai ...	Mahabir Rai ...	Bhumihar	10-5-'08	,,	,,	II	
10996	Krishna Deo Singh	Bharat Singh ...	Kshattriya	15-10-'10	,,	,,	III	
10997	Kedar Singh ...	Ram Sewak Singh	do	2-12-'06	,,	,,	III	
10998	Chandra Shekhar Rai	Janardan Rai ...	Bhumihar	22-5-'08	,,	,,	III	
10999	Sita Ram Rai ...	Purushotam Rai...	do	1-2-'09	,,	,,	III	
11002	Abdus Samad Khan	Urman Khan ...	Islam ...	1-2-'09	U	,,	III	
11005	Ranjit Rai ...	Babi Rai ...	Bhumihar	1-1-'09	,,	,,	III	
11007	Krishna Nand Misra.	Ram Harakh Misra	Brahman ..	17-1-'10	,,	,,	III	
11008	Ram Adhar Rai	Braj Basi Rai ...	Bhumihar	5-6-'06	,,	,,	III	
11010	Odrej Singh ...	Ram Harak Singh	Kshattriya	7-1-'05	,,	,,	II	
V. M. S., Chiriakot. 11015	Dashrath Ram ...	Mangar Ram ...	Keori ...	1-11-'10	H	,,	III	
11020	Jagmohan Singh	Ram Sundar Singh	Kshattriya	1-7-'08	,,	,,	III	
11025	Dashrat Misra ...	Jagar Nath Misra	Brahman ..	1-7-'08	,,	,,	III	
11030	Shyam Kanhai Lal	Jit Narain Lal ...	Kayasth ..	1-3-'11	U	,,	II	
11031	Abdul Jabbar Khan.	Wali Muhammad Khan.	Islam ...	1-2-'11	,,	,,	III	
V. M. S., Muhammadabad. 11033	*Sital Dan Singh*	*Akshaibar Singh*	*Kshattriya*	1-7-'07	*H*	...	*H*	
11035	*Chhedi Ram ...*	*Gobardhan Ram*	*Lohar ...*	1-7-'09	*U*	...	*U*	
11036	*Arjun Singh ...*	*Raghu Nath Singh*	*Kshattriya*	27-9-'08	,,	...	*U*	
11037	*Hira Ram ...*	*Mush Ram ...*	*Teli ...*	1-4-'08	,,	...	*U*	
V. M. S., Mau. 11038	*Chandrapati Pande*	*Raja Pande ...*	*Brahman*	2-2-'08	,,	..	*U*	
V. M. S., Mehnagar. 11040	*Ramakant Singh*	*Maryad Singh ...*	*Kshattriya*	21-7-'08	,,	...	*U*	
11042	*Udai Narain Singh.*	*Raghubir Singh...*	*do*	20-1-'09	,,	...	*U*	
V. M. S., Mehnajpur. 11044	*Sita Ram Singh*	*Barti Singh ...*	*do*	1-7-'09	,,	...	*U*	
11045	*Hansraj Lal ...*	*Mahadeo Lal ...*	*Kayasth ...*	12-1-'06	,,	...	*U*	
11046	*Shrikrishna Singh*	*Hardeo Singh ...*	*Kshattriya*	1-7-'09	,,	...	*U*	
V. M. S., Thekman. 11047	*Suresh Singh ...*	*Ambika Singh ...*	*do*	9-2-'06	,,	..	*U*	
V. M. S., Chariakot. 11048	*Rama Prasad Lal*	*Udaijit Lal ...*	*Kayasth ...*	2-11-'09	*H*	...	*H*	
11049	*Ram Charittar Singh.*	*Bhumeshwar Singh*	*Kshattriya*	1-9-'11	*U*	...	*U*	
11050	*Sheopuj Singh ...*	*Akshaibar Singh*	*do*	4-7-'04	,,	...	*U*	
V. M. S., Azamgarh. 11051	Bhagwati Prasad Misra.	Ram Krishna Misra.	Brahman...	1-1-'12	H	S	II	
11052	Ram Murti Misra	Pati Ram Misra	do ...	6-11-'10	,,	,,	II	
11053	Dukharan Rai ...	Jagardeo Rai ...	Bhumihar Brahman.	20-1-'10	,,	,,	II	
11054	Banke Bihari Singh	Bam Jas Singh ...	Kshattriya	1-2-'09	,,	,,	III	
11055	Vikrama Upadhya	Ram Prasad Upadhya.	Brahman...	4-12-'09	,,	,,	III	
11056	Birendra Nath Singh	Madho Singh ...	Kshattriya	8-1-'10	,,	,,	II	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

AZAMGARH (10825—11356) **A.—School candidates**—(*contd.*).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in
V. M. S., Azamgarh.	11059	Bindhyachal Singh	Sarju Singh ...	Kshattriya	1-7-'08	H	S	III	
	11061	Dwarika Singh ...	Sahdeo Singh ...	do ...	13-8-'06	,,	,,	III	
	11064	Badri Pathak ...	Raghunandan Pathak.	Brahman	1-7-'11	,,	,,	III	
	11065	Bhagwati Upadhya	Ramagyan Upadhya	do ...	1-7-'08	,,	,,	III	
	11067	Krishnadeo Rai ...	Pirthv Rai ...	Bhumihar	1-2-'07	,,	,,	III	
	11068	Gopi Nath ...	Dwarika Prasad...	Kayasth	2-5-'12	,,	,,	II	
	11070	Kshatradhari Rai	Tarni Rai ...	Bhumihar Brahman.	1-7-'08	,,	,,	III	
	11071	Komal Singh ...	Durbeli Singh ...	Kshattriya	1-8-'08	,,	,,	III	
	11073	Udai Pratap Singh	Ram Pratap Singh	do ...	19-6-'12	,,	,,	III	
	11074	Kharpattu Ram ...	Puranmasi Ram ...	Ahir ...	1-8-'07	,,	,,	III	
	11075	Badri Pande ...	Raghubir Pande...	Brahman	1-11-'08	,,	,,	III	
	11078	Keshav Rai ...	Sarbajit Rai ...	Bhumihar	1-5-'09	,,	,,	III	
	11080	Harihar Lal ...	Raja Ram Lal ...	Kayasth	3-3-'09	,,	,,	III	
	11081	Ram Dhari Tiwari	Ram Sumiran Tiwari.	Brahman	14-6-'10	,,	,,	III	
	11082	Baij Nath Singh...	Gobardhan Singh	Kshattriya	2-1-'10	,,	,,	III	
	11083	Sant Vilas Rai ...	Gudri Rai ...	Bhumihar	1-10-'06	,,	,,	III	
	11084	Nand Kishor ...	Tirbeni Prasad ...	Vaish ...	6-9-'10	,,	,,	III	
	11086	Deo Narain Upadhyaya.	Kalp Nath Upadhyaya.	Brahman	1-7-'10	,,	,,	III	
	11087	Gayatri Prasad Upadhya.	Mahadeo Upadhya	do ...	1-7-'08	,,	,,	III	
	11089	Chhotkun Rai ...	Mahabir Rai ...	Bhumihar Brahman.	1-7-'08	,,	,,	III	
	11092	Bishram Rai ...	Indrajit Rai ...	do ..	22-1-'10	,,	,,	II	
	11095	Raghunath Lal ...	Ramal Chand ...	Kayasth	1-7-'05	,,	,,	III	
	11096	Ramji Dube ...	Kamta Dube ...	Brahman	1-6-'09	,,	,,	III	
	11099	Udit Narain ...	Jagannath Ram ...	Teli ...	1-4-'09	,,	,,	III	
	11102	Jharkhandi Upadhya.	Kuber Upadhya...	Brahman	4-9-'06	,,	,,	III	
	11103	Badri Narain Tiwari.	Ram Gati Tiwari	do ...	31-12-'09	,,	,,	III	
	11105	Bharosa Ram ...	Hanuman Ram ...	Ahir ...	1-11-'07	U	,,	III	
	11106	Ram Piare ...	Musammat Umda Kashmirin.	Kashmira	1-7-'10	,,	,,	II	
	11107	Sheo Shankar ...	Raghunath Prasad	Kalwar...	1-11-'10	,,	,,	II	
	11108	Ram Samujh Lal	Kripa Narayan Lal	Kayasth	10-7-'07	,,	,,	III	
	11110	Parmarath Singh	Jagdeo Singh ...	Kshattriya	1-4-'10	,,	,,	III	
	11111	Bhagwati Shankar Lal.	Kalika Prasad ...	Kayasth	3-1-'13	,,	,,	III	
	11112	Mukti Nath Rai...	Deota Rai ...	Bhumihar	1-12-'09	,,	,,	III	
	11113	Ainul Haq ..	Muhammad Salim	Islam ...	1-1-'09	,,	,,	III	
	11114	Vishwa Nath Prasad.	Mahabir Prasad ...	Kayasth	1-7-'09	,,	,,	III	
	11115	Ram Nain Rai ...	Sewak Rai ...	Bhumihar Brahman.	1-7-'08	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—**(continued).**

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		AZAMGARH (10825—11355) A.—School candidates—(*contd*)							
V. M. S., Azamgar.	11116	Chandrika Rai ...	Muneshwari Rai...	Bhumihar Brahman.	2-1-'09	U	S	III	
	11117	Tapeshwar Lal ...	Hazari Lal ...	Kayasth	1-8-'08	"	"	III	
	11118	Banwari Singh ...	Ram Naresh Singh	Kshattriya	5-3-'09	"	"	III	
	11119	Masaud Ahmad ...	Muhammad Saeed	Islam	1-7-'07	"	"	III	
	11122	Girja Sahai ...	Suchit Prasad Lal	Kayasth	22-10-'09	"	"	III	
	11124	Abul Khair ...	Muhammad Idris	Islam	5-3-'10	"	"	III	
	11125	Sarju Prasad ...	Mahadeo Prasad...	Kayasth	1-7-'08	"	"	III	
	11126	Musafir Singh ...	Kam Daur Singh	Kshattriya	1-9-'07	"	"	III	
	11127	Bhagwati Singh...	Sarju Singh ...	do	1-7-'07	"	"	III	
	11132	Badi-uz-zaman ...	Mir Rahmat Ali...	Islam	1-7-'09	"	"	III	
	11135	Bhagwan Das ...	Pandohi Ram ...	Vaish (Kandu).	1-9-'10	H	"	II	M
V. M. S., Koelsa.	11136	Bhagelu Misra ...	Jagnandan Misra	Brahman	3-4-'09	"	"	III	
	11137	Raghunandan Dube	Lakhmi Narain Dube.	do	4-5-'10	"	"	II	
	11141	Braj Raj Singh ...	Jangi Singh ...	Kshattriya	1-11-'08	"	"	III	
	11142	Sarbjit Misra ...	Shiv Dat Misra	Brahman	18-11-'07	"	"	III	
	11144	Manrup Ram ..	Sukhari Ram ...	Koeri	1-4-'10	"	"	III	
	11145	Jagahjit Misra ..	Har Nath Misra...	Brahman	1-2-'10	"	"	III	
	11148	Sheo Charit Dube	Ram Charit Dube	do	16-8-'10	U	"	III	
	11149	Braj Raj Bai ...	Ram Ugrah Rai...	Bhumihar	16-7-'12	"	"	III	
	11150	Muhammad Hasnain.	Murtaza Husain...	Islam	2-2-'10	"	"	III	
	11152	Chandra Dat Singh	Bishwa Nath Singh	Kshattriya	25-3-'09	"	"	II	
	11154	Ram Autar Singh	Maharaj Singh ...	do	1-11-'07	"	"	III	
	11156	Subedar Tiwari...	Cam Jatan Tiwari	Brahman	4-4-'09	"	"	II	
	11157	Fatah Bahadur Singh.	Akshaibar Singh	Kshattriya	1-7-'10	"	"	III	
	11158	Avadh Narain Dube.	Debi Saran Dube	Brahman	1-12-'10	"	"	III	
	11159	Sita Ram Singh...	Naurang Singh ...	Kshattriya	2-4-'09	H	"	II	
V. M. S., Nizamabad.	11160	Sheopujan Rai ..	Ram Daur Rai ...	Bhumihar	10-9-'06	"	"	III	
	11161	Sobh Nath Tiwari	Kuber Tiwari ...	Brahman	1-5-'07	"	"	III	
	11162	Bhagwati Pande...	Ram Bharos Pande	do	1-4-'08	"	"	III	
	11163	Ram Udai Rai ...	Satya Narain Rai	Bhumihar	7-12-'08	"	"	III	
	11164	Hardeo Narain Singh.	Sri Newas Sewak Singh.	Kshattriya	1-10-'11	"	"	II	
	11166	Raja Ram Singh...	Jauti Singh ...	do	1-11-'05	U	"	III	
	11167	Muhammad Razzaq	Shamsuddin ...	Islam	6-3-'05	"	"	III	
	11168	Rahmat Ilahi ...	Rahmat Ullah ...	do	1-9-'11	"	"	III	
	11169	Ale Hasan ...	Saiyid Hasan ...	do	1-7-'10	"	"	III	
	11170	Lalta Prasad ...	Ram Charitra Rai	Bhumihar	1-7-'09	"	"	III	
	11171	Guru Charan Singh	Bechu Singh ...	Kayasth	17-11-'09	"	"	III	
	11172	Abdul Latif ...	Sadiq Ali ...	Islam	16-7-'09	"	"	III	
	11173	Raghu Nath Rai	Kshatra Dhari Rai	Bhumihar	1-1-'08	"	"	II	
	11175	Ram Nath Lal ...	Shyam Baran Lal	Kayasth	9-12-'06	"	"	III	
	11176	Abdul Rauf ..	Mahbub Ali ...	Islam	1-3-'06	"	"	III	

* Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
	AZAMGARH (10825—11356) **A.—School candidates**—(*contd.*).							
V. M. S., Atraula, 11178	Raj Karan Ram...	Mahabir Ram ...	Ahir ...	1-3-'09	H	S	III	
11179	Mata Badal Ram	Kariya Ram ...	do ...	11-7-'11	,,	,,	III	
11184	Achhaibar Pande	Bihari Pande ...	Brahman	2-1-'09	,,	,,	III	
11186	Malik Maqbul ...	Malik Basawan ...	Islam ...	26-12-'08	U	,,	III	
V. M. S., Azamgarh. 11193	*Ram Naresh Rai*	*Tribeni Rai* ...	*Bhumihar*	2-1-'10	,,	...	U	
V. M. S., Nizamabad. 11197	*Bharos Ram* ...	*Musai Ram* ...	*Ahir* ...	1-4-'05	,,	..	U	
	B.—Private candidates.							
11199	Pashupati Nath Misra.	Sarab Sukh Misra	Brahman	1-7-'08	H	S	III	
11204	Udai Bhan Singh	Lal Bahadur Singh	Kshattriya	1-7-'07	U	,,	III	
11206	Ekramullah Khan	Sahebdad Khan ...	Islam ...	1-7-'06	,,	,,	III	
11210	*Shyam Behari Lal*	*Mahadeo Prasad*	*Kayasth*	17-3-'01	*H*	..	*H*	
11212	*Sheo Lal* ...	*Gokul Lal* ...	*do* ...	4-3-'05	,,	...	*H*	
11213	*Raghu Nath Prasad.*	*Abilakh Rai* ...	*Bhumihar*	19-10-'04	,,	..	*H*	
11216	*Nazir Ahmad* ...	*Bahadur Ali* ...	*Islam* ...	3-7-'04	,,	..	*H*	
11217	*Bansh Lochan Rai.*	*Naresh Rai* ...	*Bhumihar*	1-9-'08	,,	...	*U*	
11218	*Audhesh Kumar Tewari.*	*Avadh Bihari Tewari.*	*Brahman*	1-7-'05	,,	...	*U*	
11220	*Shyam Narain Pande.*	*Ramagyan Pande*	*do* ...	1-2-'07	,,	..	*U*	
11221	*Ram Nohar* ...	*Ram Yash* ...	*Koeri* ...	5-3-'09	,,	...	*U*	
11223	*Chandra Bali Tewari.*	*Ram Prasad Tewari.*	*Brahman*	1-7-'09	,,	...	*U*	
	A.—School candidates.							
V. M. S., Mahrajganj. 11226	Mahatam Singh ..	Shambhu Prasad Singh.	Kshattriya	1-2-'10	H	S	III	
11227	Banshidhar Tiwari.	Prithi Nath Tiwari	Brahman	22-8-'08	,,	,,	III	
11228	Ram Murat Singh	Badri Singh ...	Kshsttriya	4-9-'09	,,	,,	III	
11229	Kamta Prasad ..	Ramdeo Pande ...	Brahman	1-1-'09	,,	,,	III	
11231	Basdeo Singh ...	Molahu Singh ...	Kahattriya	15-3-'10	,,	,,	II	
11232	Girja Nand Mishra.	Tirbeni Mishra ...	Brahman	1-10-'10	U	,,	II	
11233	Suraj Narayan Lal.	Har Bakhsh Lal ...	Kayasth	9-8-'08	,,	,,	III	
11234	Bechu Mishra ...	Chandrika Mishra	Brahman	1-7-'08	,,	,,	II	
11235	Siraj-ul-Haq ..	Muhammad Ali ...	Islam ...	1-12-'11	,,	,,	III	
11236	Bhagwati Ram ...	Ram Saran ...	Kalwar	1-7-'06	,,	,,	III	
11237	Ram Das ...	Ram Saran ..	do ...	1-7-'08	,,	,,	III	
11238	Umrao Singh ...	Bachchan Singh ...	Kshsttriya	2-8-'08	,,	,,	III	
11239	Harbansh Singh	Mahadeo Singh ...	do ...	21-7-'08	,,	,,	II	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

AZAMGARH (10825 – 11356) A.—School candidates.—(*contd.*).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
V. M. S., Maharajganj	11240	Chitan Dube ...	Jamna Dube ...	Brahman ..	24-3-'08	U	S	II	
	11241	Avadh Bihari Lal	Bhagwan Lal ...	Kayasth	1-3-'08	,,	,,	III	
	11243	Gaukaran Singh...	Mahatam Singh..	Kshattriya	10-12-'09	,,	,,	II	M
V. M. S., Ghosi.	11245	Raj Nath Rai ..	Ram Jatan Rai ...	Bhumihar	1-1-'10	H	,,	III	
	11246	Raj Pati Rai ...	Chhedi Rai ...	do ..	1-2-'10	,,	,,	III	
	11247	Dip Narain Mal	Raj Deo Mal ...	Mal Kshattriya.	17-10-'10	,,	,,	III	
	11248	Ram Nawal Rai ..	Hardeo Rai ...	Bhumihar	1-7-'10	,,	,,	III	
	11249	Markande Rai ...	Suraj Narain Rai	do .	1-2-'10	,,	,,	I	M
	11250	Jag Pati Rai ...	Bal Karan Rai ...	do ..	11-2-'11	,,	,,	III	
	11251	Ram Sumer Rai	Kumar Rai ...	do	1-7-'07	,,	,,	III	
	11252	Ram Briksh Rai ..	Subhag Rai ...	do ...	1-10-'08	,,	,,	II	
	11253	Baldeo Rai ...	Brahmadeo Rai ...	do ..	1-12-'09	,,	,,	III	
	11255	Mahadeo Ram ...	Bandhan Ram ...	Ahir ..	1-6-'11	,,	,,	III	
	11256	Ram Adhar ...	Bishun Dat ...	Sonar ...	6-7-'09	,,	,,	III	
	11260	Jagdamba Pande	Ram Swarup Pande.	Brahman ..	1-6-'03	,,	,,	III	
	11261	Keshav Raj ...	Jaikaran Rai ...	Bhumihar	1-7-'08	,,	,,	II	
	11262	Rama Shankar Lal.	Bhrigu Nandan Lal	Kayasth ...	7-8-'10	,,	,,	II	
	11263	Buddhu Ram ..	Sarup Ram ...	Kamkar ..	1-6-'03	,,	,,	III	
	11264	Yugal Kishore Mal.	Baldeo Mal ...	Mal Kshattriya.	30-10-'05	,,	,,	II	
	11265	Ram Shakal Pande	Ramagyan Pande	Brahman ..	1-7-'08	,,	,,	II	
	11267	Gulab Chand ...	Gauri Shankar Lal	Kayasth ...	12-5-'08	U	,,	III	
	11268	Kunwar Bharat ..	Ram Naresh Tiwari.	Brahman...	1-4-'11	,,	,,	II	
	11269	Ram Lagan Lal...	Ram Swarup Lal	Kayasth ...	8-11-'11	,,	,,	II	
	11270	Bhola Lal ...	Jantri Lal ...	do ...	1-7-'08	,,	,,	III	
	11271	Bir Bahadur Singh	Shyam Badan Singh.	Kshattriya	2-1-'09	,,	,,	II	
	11272	Deo Prasad Singh	Akalu Singh ...	do ...	1-6-'10	,,	,,	III	
	11273	Ram Sarup Lal ...	Hanuman Lal ...	Kayasth ...	1-7-'11	,,	,,	II	
	11274	Badri Prasad ...	Gya Prasad ...	do ...	25-11-'07	,,	,,	III	
	11276	Nizam-ud-din ...	Abdul Hamid ...	Islam ..	1-7-'12	,,	,,	III	
	11277	Ali Husain ...	Rahim Bakhsh ...	do ...	6-6-'09	,,	,,	III	
	11278	Indra Deo Shah ...	Niranjan Shah ...	Kshattriya	1-7-'08	,,	,,	II	
	11279	Kesho Prasad ...	Udai Narain Lal	Kayasth ...	1-7-'08	,,	,,	III	
	11280	Muhammad Zauwar	Muhammad Yaqub	Islam ..	1-7-'05	,,	,,	III	
	11281	Tahsildar Singh ..	Suraj Bali Singh	Kshattriya	10-1-'09	,,	,,	II	
	11282	Bageshwari Lal...	Ganesh Lal ...	Kayasth ...	1-8-'09	,,	,,	III	
	11283	Kesho Lal ...	Nakchhed Lal ...	do ...	5-11-'08	,,	,,	III	
Jianpur.	11284	Lalsa Rai ...	Umrao Rai ...	Bhumihar	26-8-'05	,,	,,	III	
	11285	Rishideo Singh ...	Ram Dhari Singh	Kshattriya	1-7-'10	,,	,,	III	
	11289	Prithvi Raj Singh	Pargan Singh ...	do ...	14-11-'10	,,	,,	III	
	11291	Tirth Raj Singh...	Balkaran Singh ...	do ...	1-8-'10	,,	,,	III	
	11293	Madho Singh ...	Ramdeo Singh ...	do ...	1-7-'06	,,	,,	III	
	11297	Banke Behari Lal	Udit Narain Lal	Kayasth ..	5-8-'11	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued

AZAMGARH (10825—11356) A.—School candidates—(concld.).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject	Passed in Division.
V. M. S., Jianpur.	11298	Jagar Nath ...	Tilak Dhari Rai ..	Bhumihar Brahman.	9-10-'10	H	S	II
	11299	Sheopujan Rai ..	Ramjas Rai ...	Bhumihar	11-1-'06	,,	,,	III
	11300	Naggu Pande ..	Bageshwari Pande	Brahman ..	5-6-'10	,,	,,	III
	11303	Ram Raj ...	Deoki ...	Lohar ...	2-7-'09	,,	,,	III
	11305	Sant Ram ..	Mahabir Ram ...	Kalwar ...	16-3-'10	,,	,,	II
	11306	Ram Das ...	Sakalu Ram ...	Hajjam ...	1-7-'08	,,	,,	III
	11311	Narsingh ..	Baran Singh ...	Bhumihar Brahman.	1-5-'07	,,	,,	III
	11312	Daljit Singh ...	Sundar Singh ...	Kshattriya	6-7-'03	,,	,,	III
	11314	Braj Nath ...	Ram Adhar Tiwari	Brahman ...	1-7-'08	,,	,,	III
	11318	Muhammad Yasin	Khuda Baksh ...	Islam ...	24-7-'12	U	,,	III
	11325	Lallan Prasad ...	Girija Prasad ...	Kayasth ...	14-12-'0	,,	,,	III
	11328	Tirbeni Lal ...	Sarju Lal ...	do ...	21-8-'07	,,	,,	III
	11330	Gorakh Nath ..	Nand Kumar Lal	do ..	14-4-'07	,,	,,	III
	11331	Khurshed Bahadur	Ram Sarup Lal ...	do ...	5-5-'10	,,	,,	III
	11332	Muhammad Nasib	Sa'adat Ali Khan	Islam ...	12-8-'10	,,	,,	II
	11333	Pirbakhsh ...	Bhulai ...	do ..	1-2-'05	,,	,,	III
V. M. S., Surajpur.	11335	Ram Lal Singh ...	Badri Singh ...	Kshattriya	1-3-'10	H	,,	III
	11336	Jai Prakash	Drigpal Rai ...	Bhumihar Brahman.	5-11-'11	,,	,,	III
	11337	Bindhyachal Dube	Suresh Dube ...	Brahman ...	1-10-'08	,,	,,	III
	11338	Bageshwari Prasad	Rajiwnain Lal ..	Kayasth ...	1-7-'09	,,	,,	II
	11339	Gangadin Singh ...	Sarwan Singh ..	Kshattriya	1-12-'11	,,	,,	II
	11340	Mangla Singh ...	Sarwan Singh ...	do ...	1-1-'09	,,	,,	III
	11341	Sita Ram Singh ...	Sarju Singh ...	do ...	1-7-'10	,,	,,	III
	11344	Balram Tiwari ...	Salik Tiwari ...	Brahman ...	1-2-'09	,,	,,	II
	11345	Ram Deo Rai ...	Narsingh Rai ..	Bhumihar Brahman.	1-7-'09	,,	,,	III
	11347	Rajpat Lal ...	Bindeshwari Lal ...	Kayasth ...	21-1-'11	,,	,,	II
	11348	Badri Nath ...	Mewa Lal ..	do ...	30-9-'10	,,	,,	III
	11349	Musafir Singh ..	Mangla Singh ...	Kshattriya	1-6-'08	,,	,,	III
	11353	Brisabdeo Lal ...	Shatab Narain Lal	Kayasth ...	1-6-'10	,,	,,	III
V. M. S., Ghosi.	*11354*	*Ram Kishor Mal*	*Raghunandan Mal*	*Mal Kshattriya.*	6-3-'0	*U*	..	*U*

ALMORA (11357—11619) A.—School candidates.

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject	Passed in Division.
G. M. S., Almora.	11357	Ganga Dat ...	Bhola Dat ...	Brahman ...	1-5-'10	H	D	II
	11358	Hayat Singh ...	Gulab Singh ...	Rajput ..	3-11-'07	,,	,,	II
	11359	Jai Dat ...	Chandra Ballabh	Brahman ...	2-4-'10	,,	,,	II
	11360	Mukund Ram ...	Ganga Dat ...	do ...	21-12-'07	,,	,,	III
	11361	Padma Dat ...	Lakshmi Dat ..	do ...	5-8-'10	,,	,,	III
	11362	Tara Dat ...	Hari Krishna ...	do ..	1-2-'07	,,	,,	III
	11363	Hira Ballabh ...	Narottam ...	do ...	4-4-'09	,,	,,	II
	11364	Gobind Ballabh ..	Chandra Ballabh	do ...	3-3-'10	,,	,,	II
	11365	Narayan Dat ...	Chintamani ...	do ...	10-9-'08	,,	,,	III
	11367	Pran Dat ...	Ganga Dat ...	do ...	6-5-'10	,,	,,	II

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(*continued*).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		ALMORA (11357–11619) A.—School candidates.—(*contd.*).							
G. M. S., Almora.	11368	Krishna Chandra	Gopal Dat ...	Brahman ...	6-4-'10	H	D	III	
	11369	Hari Shankar ...	Madan Narayan ...	do ...	15-9-'05	,,	,,	III	
	11370	Pitambar ...	Debi Dat ...	do ...	1-1-'09	,,	,,	III	
	11371	Durga Dat ...	Gobind Ballabh ...	do ..	23-10-'08	,,	,,	III	
	11372	Rewati Ballabh ..	Hari Dat ..	do ..	16-6-'10	,,	,,	II	
	11373	Khyali Ram ...	Moti Ram ...	do ..	4-4-'11	,,	,,	III	
	11374	Tara Dat ...	Bachi Ram ...	do ...	9-3-'07	,,	,,	III	
	11375	Hari Dat ...	Nitya Nand ...	do ...	14-7-'08	,,	,,	III	
V. M. S., Almora.	11378	Reba Dhar ...	Ganga Dhar ...	do ..	27-4-'09	,,	,,	II	M
	11379	Prayag Dat ...	Bachi Ram ...	do ..	5-12-'09	,,	,,	II	
	11380	Kunwar Singh ...	Guman Singh ...	Rajput	7-5-'10	,,	,,	II	
	11381	Bir Singh ...	Gajendra Singh ...	do ..	1-6-'09	,,	,,	II	
	11382	Indra Mani ...	Ram Krishna ...	Brahman ..	12-1-'09	,,	,,	II	
	11383	Bhola Dat ..	Jai Ballabh ...	do ..	5-2-'10	,,	,,	II	
	11384	Hari Krishna ...	Dharma Dat ...	do ..	1-11-'11	,,	,,	II	
	11385	Mathura Dat Pant	Ganga Dat ...	do ...	14-8-'11	,,	,,	II	
	11386	Gobind Singh ..	Shobhan Singh ...	Rajput ...	14-7-'07	,,	,,	II	
	11387	Nayan Singh ..	Harsh Singh ...	do ...	13-6-'10	,,	,,	II	D
	11388	Banshi Dhar ...	Chintamani ...	Brahman ...	24-6-'09	,,	,,	II	
	11389	Khima Nand ...	Lal Mani ...	do ..	1-8-'08	,,	,,	II	
	11390	Sagat Singh ...	Guman Singh ...	Rajput ..	7-8-'09	,,	,,	II	D
	11391	Padam Singh ...	Shobhan Singh ...	do ..	23-8-'08	,,	,,	II	
	11392	Lakshmi Dat ...	Shri Krishna ...	Brahman	29-9-'05	,,	,,	II	
	11393	Khadga Singh ...	Bijai Singh ..	Rajput ..	11-9-'09	,,	,,	II	
	11394	Kewala Nand ..	Parma Nand ...	Brahman ..	1-2-'[illegible]	,,	,,	II	
	11395	Narayan Singh ..	Gulab Singh ...	Rajput ...	7-1-'09	,,	,,	III	
	11397	Kamla Kant ...	Hari Dat ...	Brahman ...	1-7-'07	,,	,,	II	
	11398	Umed Singh ...	Harsh Singh ...	Rajput ...	30-9-'09	,,	,,	II	
	11399	Kedar Dat ...	Har Dat ...	Brahman ...	1-9-'09	,,	,,	III	
	11403	Chandra Singh Fartiyal.	Joga Singh ...	Rajput	1-1-'09	,,	,,	II	
	11401	Gauri Dat ...	Bachi Ram ...	Brahman .	1-6-'09	,,	,,	III	
	11403	Pitambar ...	Debi Dat ...	do ..	12-3-'10	,,	,,	II	
	11404	Tara Dat ...	Tika Ram ...	do ..	1-4-'02	,,	,,	III	
	11405	Shobhan Singh ...	Khadga Singh ...	Rajput ..	1-10-'08	,,	,,	II	
	11406	Chandra Singh Bisht.	Shobhan Singh ...	do ...	7-7-'07	,,	,,	III	
	11407	Mathura Dat Pande	Shri Krishna ...	Brahman	16-8-'08	,,	,,	III	
V. M. S., Kanda.	11409	Narottam Joshi ..	Bhawani Dat ...	do ...	24-4-'09	,,	,,	II	
	11410	Krishna Singh Dhami.	Guman Singh ...	Rajput ..	1-1-'09	,,	,,	II	
	11411	Bishnu Dat Andola	Bhandeo ...	Brahman ...	1-2-'07	,,	,,	III	
	11412	Nayan Singh-Bankoti.	Khim Singh ...	Rajput ..	13-8-'09	,,	,,	III	
	11414	Hari Ballab Panth	Bishnu Dat ...	Brahman ...	1-6-'08	,,	,,	II	
	11415	Jagat Singh Dhapola.	Kushal Singh ...	Rajput ...	28-6-'08	,,	,,	II	
	11416	Kamlapati Pant ..	Ganga Ram ...	Brahman ...	1-1-'07	,,	,,	II	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued)

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in
		ALMORA, (11357—11619) **A.—School candidates.**—(*contd.*)							
V. M. S., Kanda.	11417	Trilochan Chandola.	Lakshmi Dat ...	Brahman ..	1-12-'09	H	D	II	
	11419	Shri Krishna Pathak.	Bhola Dat ...	do .	5-10-'06	,,	,,	II	
	11420	Lokmani Pant ...	Padma Dat ...	do ..	30-9-'10	,,	,,	II	
	11421	Shib Dat Joshi ...	Hari Ballabh ...	do ...	1-3-'0	,,	,,	III	
	11424	Lakshmi Dat Pande.	Sada Nand ...	do ...	1-2-'05	,,	,,	III	
	11425	Uttam Singh Majila.	Himmat Singh ...	Rajput	7-8-'09	,,	,,	III	
	11426	Ram Dat Joshi ...	Badri Dat ...	Brahman	1-4-'09	,,	,,	III	
	11428	Ganga Dat Pande	Jai Ballabh ..	do ..	3-5-'09	,,	,,	III	
	11429	Bachi Singh Dasila	Juhar Singh ...	Rajput ...	15-5-'10	,,	,,	III	
	11430	Prem Singh Aswal	Deb Singh ...	do ..	9-12-'09	,,	,,	III	
	11431	Dharma Nand Pant	Ram Chandra ...	Brahman .	8-11-'09	,,	,,	II	
	11432	Gulab Singh Garhia	Mahendra Singh	Rajput ...	13-11-'0	,,	,,	II	
	11433	Rewa Dhar Kothiari.	Lakshmi Dat ...	Brahman .	15-4-'0	,,	,,	II	
	11434	Hansa Dat Pant...	Shiromani ...	do ...	6-10-'08	,,	,,	III	
	11435	Narottam Kumyan	Tika Ram ...	do ..	5-12-'08	,,	,,	III	
	11436	Narayan Dat Josh	Prem Ballabh ..	do ...	2-2-'08	,,	,,	II	
	11437	Bishnu Dat Joshi	Ganga Ram ...	do ..	30-10-'09	,,	,,	II	
V. M. S., Saidpur.	11438	Ganga Singh Dhapola.	Chandra Singh ...	Rajput ..	15-1-'10	,,	,,	III	
	11439	Shri Krishna Upadhya.	Narottam ...	Brahman .	1-8-'0	,,	,,	II	
	11441	Lokmani Bhat ...	Narottam ...	do ..	1-3-'0	,,	,,	III	
	11443	Lakshman Singh Bhukuni.	Bishnu Singh ...	Rajput ...	6-6-'05	,,	,,	III	
	11446	Purna Nand Joshi	Jai Krishan ...	Brahman ..	10-7-'06	,,	,	III	
	11448	Purshottam Kandpal.	Moti Ram ...	do ...	20-6-'0	,,	,	III	
	11449	Reba Dhar Joshi	Bishnu Dat ..	do ..	1-12-'04	,	,,	III	
	11450	Churamani Kandpal.	Fakira Dat ...	do ...	5-3-'06	,,	,,	III	
	11453	Mathura Dat Pant	Kedar Dat ..	do	16-10-'1	,,	,,	III	
	11454	Badri Dat Pant .	Tika Ram ..	do	5-6-'09	,	,	II	
	11455	Umapati Andola	Ganga Dat ...	do ..	20-11-'09	,,	,,	II	
	11456	Bhola Dat Pant ...	Hari Dat ..	do ..	21-11-'09	,,	,,	I	
	11457	Ganga Dat Upadhya.	Radhapati ...	do ..	13-3-'0	,,	,,	II	
	11458	Pitambar Pant ...	Purna Nand ...	do ..	1-10-'10	,,	,,	II	
	11459	Dhan Singh Garhia.	Harsh Singh ...	Rajput ...	11-11-'10	,,	,,	II	
	11460	Umed Singh Bhakuni.	Keshar Singh ...	do ...	1-6-'09	,,	,,	II	
	11461	Kalyan Singh Karki.	Dhan Singh ...	do ...	1-1-'0	,,	,,	II	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

ALMORA (11357—11619) A.—School candidates.

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
V. M. S., Kand.	11462	Kedar Dat Pande	Bhawani Dat	Brahman	23-5-'05	H	D	III	
	11463	Tara Chandra Pande	Badri Dat	do	2-10-'13	,,	,,	II	
	11464	Ram Dat Tripathi	Kamlakant	do	20-1-'06	,,	,,	II	
	11466	Mathura Dat Pathak	Jai Ballabh	do	1-1-'08	,,	,,	II	
	11467	Shri Krishna Chahali	Ratanmani	do	1-11-'05	,,	,,	III	
	11468	Krishna Singh Takuli	Keshar Singh	Rajput	1-3-'03	,,	,,	III	
	11469	Lokmani Sunta	Moti Ram	Brahman	17-10-'07	,,	,,	III	
	11470	Narayan Singh Aswal	Nar Singh	Rajput	3-1-'10	,,	,,	II	
	11471	Bhairab Dat Chahali	Bishnu Dat	Brahman	1-7-'07	,,	,,	III	
	11472	Lakshmi Dat Phulara	Bala Dat	do	6-7-'04	,,	,,	III	
	11473	Gajendra Singh Padyar	Lakshman Singh	Rajput	9-6-'10	,,	,,	III	
	11474	Narayan Singh Dhapola	Mahendra Singh	do	20-3-'09	,,	,,	III	
	11475	Kunjar Singh Dhourial	Mahendra Singh	do	20-10-'07	,,	,,	III	
	11479	Lakshmi Dat Pant	Manorath	Brahman	16-1-'08	,,	,,	II	
V. M. S., Khetikhan.	11480	Prem Singh	Ratan Singh	Rajput	3-5-'09	,,	,,	II	D
	11481	Beni Ram	Kulomani	Brahman	5-1-'07	,,	,,	II	
	11482	Parshuram	Hari Dat	do	9-4-'09	,,	,,	II	D
	11483	Keshab Dat	Kulomani	do	3-3-'10	,,	,,	II	D
	11484	Dharmanand	Khimanand	do	9-5-'08	,,	,,	II	
	11485	Nar Singh	Harash Singh	Rajput	6-5-'10	,,	,,	II	D
	11486	Hayat Singh, II	Madhava Singh	do	7-8-'10	,,	,,	II	
	11487	Moti Singh	Mohan Singh	do	12-10-'10	,,	,,	II	
	11488	Hayat Singh, I	Baij Singh	do	25-3-'07	,,	,,	II	
V. M. S., Pithoragarh.	11490	Hari Nandan	Umakant	Brahman	1-8-'09	,,	,,	II	
	11491	Pratap Singh	Sher Singh	Rajput	2-11-'08	,,	,,	II	
	11492	Keshab Dat Joshi	Hari Dat	Brahman	15-5-'08	,,	,,	II	
	11493	Tej Singh	Lal Singh	Rajput	10-11-'09	,,	,,	II	
	11494	Girdhar Singh	Mohan Singh	do	1-12-'10	,,	,,	III	
	11496	Purna Nand Joshi	Lakshmi Dat	Brahman	15-9-'06	,,	,,	II	
	11497	Keshab Dat Bhat	Ghana Nand	do	15-11-'09	,,	,,	II	
	11498	Narad Prasad	Ganga Dat	do	1-12-'10	,,	,,	III	
	11501	Urba Dat	Ishwari Dat	do	1-4-'07	,,	,,	III	
	11504	Hira Mani	Gopal Dat	do	5-2-'09	,,	,,	III	
	11506	Tara Dat	Narottam	do	2-2-'11	,,	,,	III	
	11507	Mohan Singh	Dharma Singh	Rajput	3-1-'10	,,	,,	II	
	11508	Jagannath	Krishna Nand	Brahman	1-12-'10	,,	,,	III	
	11509	Nayan Singh	Amar Singh	Rajput	3-9-'08	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

School	Roll number.	Name of candidate.	Father's name	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		ALMORA (11357—11619) A.—School candidates—(*contd.*).							
V. M. S., Pithoragarh.	11519	Jawahir Singh	Tara Singh	Rajput	1-1-'09	H	D	III	
	11520	Narottam	Dharma Nand	Brahman	1-6-'09	,,	,,	III	
V. M. S., Pali.	11529	Bhagot Singh	Sarop Singh	Rajput	1-6-'07	,,	,,	III	
	11530	Padam Singh	Bhawan Singh	do	1-11-'07	,,	,,	III	
	11531	Badri Dat	Hari Dat	Brahman	1-6-'05	,,	,,	III	
	11532	Bhupal Singh	Man Singh	Rajput	7-1-'08	,,	,,	III	
	11534	Diwan Singh	Tej Singh	do	1-11-'06	,,	,,	III	
	11536	Moti Ram	Madhba Nand	do	1-11-'09	,,	,,	III	
	11537	Trilok Singh	Narayan Singh	do	2-9-'09	,,	,,	II	D
	11538	Gobind Ballabh	Pun Deb	Brahman	4-11-'10	,,	,,	III	
	11539	Parma Nand	Nar Deb	do	8-5-'09	,,	,,	III	
	11543	Badri Dat	Durga Dat	do	1-12-'06	,,	,,	III	
	11546	Debi Dat	Purshottam	do	5-11-'09	,,	,,	II	
	11547	Ram Singh	Prabin Singh	Rajput	6-3-'09	,,	,,	II	
	11548	Lila Dhar	Khima Nand	Brahman	1-2-'06	,,	,,	II	
	11549	Padma Dat	Lila Dhar	do	3-11-'10	,,	,,	II	
	11556	Hari Dat	Deb Ram	do	1-3-'08	,,	,,	II	
	11558	Amba Dat	Shib Dat	do	4-11-'09	,,	,,	II	
	11559	Khushal Singh	Pan Singh	Rajput	3-3-'10	,,	,,	III	
	11560	Umrao Singh	Bahadur Singh	do	1-2-'07	,,	,,	II	
	11561	Prem Ballabh	Debi Dat	Brahman	17-8-'09	,,	,,	II	
	11563	Shankar Dat	Hira Mani	do	3-4-'06	,,	,,	III	
	11564	Durga Dat	Hari Dat	do	22-2-'07	,,	,,	II	
	11565	An Singh	Chepar Singh	Rajput	1-5-'09	,,	,,	III	
V. M. S., Someswar.	11567	Kuber Dat	Sita Ram	Brahman	4-10-'09	,,	,,	II	
	11568	Kirti Ballabh	Narottam	do	12-9-'11	,,	,,	II	
	11569	Ram Singh	Ratan Singh	Rajput	20-7-'11	,,	,,	II	
	11571	Chandra Dat	Bishnu Dat	Brahman	2-4-'09	,,	,,	II	
	11572	Hari Nandan	Jai Krishna	do	1-12-'10	,,	,,	III	
	11573	Lila Dhar	Ram Dat	do	2-3-'08	,,	,,	III	
	11574	Shib Lal	Gusain Sah	Vaish	1-12-'08	,,	,,	III	
	11575	Mahendra Singh	Netra Singh	Rajput	15-5-'05	,,	,,	III	
	11577	Padam Singh	Kushal Singh	do	4-3-'06	,,	,,	II	
	11578	Sher Singh	Dungar Singh	do	3-9-'10	,,	,,	III	
	11580	Lakshmi Dat	Moti Ram	Brahman	2-5-'09	,,	,,	II	
	11581	Damodar	Mohan Ballabh	do	5-10-'09	,,	,,	III	
	11586	Nar Singh	Sher Singh	Rajput	15-7-'08	,,	,,	III	
	11588	Mohan Singh, I	Lakshmi Singh	do	2-1-'10	,,	,,	III	
	11592	Tirlok Singh, I	Moti Singh	do	24-2-'05	,,	,,	III	
	11596	Trilok Singh, III	Bhagwat Singh	do	28-4-'08	,,	,,	III	
	11602	Prem Ballabh, II	Jiba Nand	Brahman	3-5-'06	,,	,,	III	
	11605	Pan Singh	Himmat Singh	Rajput	2-2-'10	,,	,,	III	
	11607	Indra Singh	Prem Singh	do	3-9-'10	,,	,,	III	
	11609	Jayant Singh, II	Lakshmi Singh	do	2-6-'10	,,	,,	III	
	11610	Gusain Singh, III	Khushal Singh	do	4-9-'09	,,	,,	III	
	11611	Chintamani, II	Ram Dat	Brahman	13-9-'07	,,	,,	II	
	11612	Mathura Dat, II	Manorath	do	2-6-'08	,,	,,	II	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject	Passed in Division.	Distinguished in—
		ALMORA (11357—11619) **B.—Private candidates**—(*concld.*).							
	11613	Raghubar Dat ...	Murli Dhar ...	Brahman	1-2-'06	H	D	II	
		A. —School candidates.							
V. M. S., Munsyari.	11615	Harsh Singh ...	Nain Singh ...	Rajput ...	1-1-'10	H	D	II	
	11616	Diwan Singh ...	Khim Singh ...	do ...	1-9-'07	,,	,,	II	
	11617	Darwan Singh ...	Nain Singh ...	do ...	1-4-'08	,,	,,	III	
	11619	Basudeb ...	Moti Ram ...	Brahman	5-2-'06	,,	,,	III	
		NAINI TAL (11620—11652) **A.—School candidates.**							
V. M. S., Bhim Tal.	11629	Sada Nand ...	Khima Nand ...	Brahman	15-11-'05	H	E	III	
	11635	Janki Dat ...	Parma Nand ...	do ...	1-8-'07	,,	D	III	
V. M. S., Lohai.	11637	Hayat Singh ...	Deo Singh ...	Kshattriya	22-1-'05	,,	,,	III	
	11638	Kesho Dat ...	Chintamani ...	Brahman	1-1-'10	,,	,,	II	
	11640	Bachi Ram ...	Prem Ballabh ..	do ...	9-1-'04	,,	,,	II	
	11641	Govind Ram ...	Hari Dat ...	do ..	17-10-'06	,,	,,	II	
	11642	Janardan ...	Vishnu Dat ...	do ...	8-5-'10	,,	,,	II	
	11643	Godhan Singh ...	Pan Singh ...	Kshattriya	11-10-'08	,,	,,	II	
	11644	Madhava Nand ...	Gusain ...	Brahman	6-2-'06	,,	,,	III	
		B.—Private candidates.							
V. M. S., Lohali.	11645	Mohan Singh ...	Kishan Singh ..	Kshattriya	8-5-'10	H	D	III	
	11646	Ratan Singh ...	Bishnu Singh ...	do ...	8-1-'06	,,	,,	III	
	11651	Purushottam ...	Hari Krishna ..	do ...	9-7-'03	,,	,,	III	
		GARHWAL (11653—11806) **A.—School candidates.**							
V. M. S., Nagnath.	11653	Jai Singh ...	Mukham Singh ...	Rajput ...	26-4-'11	H	D	II	D
	11654	Hira Mani ...	Kam Deb ...	Brahman	1-12-'11	,,	,,	II	
	11655	Prem Singh ...	Lata Singh ...	Rajput ..	27-4-'10	,,	,,	I	D
	11656	Hari Singh ...	Shyam Singh ...	do ..	9-2-'12	,,	,,	II	
	11657	Brahma Nand ...	Baswa Nand ...	Brahman	1-3-'08	,,	,,	II	D
	11658	Purna Singh I ..	Badri Singh ...	Rajput ...	28-8-'10	,,	,,	II	
	11659	Amar Singh ..	Katal Singh	do ...	17-4-'11	,,	,,	II	
	11660	Kripal Singh ...	Deb Singh ..	do ...	13-8-'02	,,	,,	III	
	11661	Parma Nand ...	Ganga Ram ...	Brahman	12-1-'08	,,	,,	II	
	11662	Gulab Singh ...	Amar Singh ..	Rajput ..	12-3-'06	,,	,,	II	
	11663	Bhim Singh ...	Jwala Singh ..	do ..	2-7-'05	,,	,,	II	
	11664	Mal Dat ...	Deb Dat ..	Brahman	11-1-'0	,,	,,	III	
	11665	Hayat Singh, I ...	Thobu Singh ...	Rajput ...	14-11-'06	,,	,,	III	
	11667	Purna Singh, II	Ganga Singh ...	do ..	2-2-'12	,,	,,	III	
	11668	Nayan Singh, I ...	Dharma Singh ..	do .	19-3-'09	,,	,,	II	
	11669	Mahesha Nand ..	Baswa Nand ...	Brahman	8-12-'07	,,	,,	II	
	11670	Hayat Singh, II ...	Meharban Singh	Rajput ..	19-2-'0	,,	,,	II	
	11671	Govind Ram ...	Natthi Ram ..	Brahman	13-8-'07	,,	,,	II	
	11672	Ratna Singh .	Dayal Singh ...	Rajput ..	30-6-'04	,,	,,	III	
	11673	Ram Ratan Singh	Alam Singh ...	do ..	3-3-'05	,,	,,	II	
	11674	Nayan Singh, II	Ganeshu Singh ...	do ...	14-11-'09	,,	,,	II	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—**(continued).**

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
	GARHWAL (11653—11806) A. - School candidates —(*contd*)							
V. M. S., Nagnath. 11675	Ram Sharan, I ...	Kali Ram ..	Brahman	3-2-'07	H	D	II	
11676	Daulat Singh ...	Bali Singh ...	Rajput ..	1-3-'06	,,	,,	II	D
11677	Gabar Singh ...	Jiba Sihgh ...	do ...	4-4-'08	,,	,,	III	
11679	Ram Sharan, II ...	Bala Dat ...	Brahman	1-1-'04	,,	,,	III	
V. M. S., Pokhara. 11681	Sada Nand ...	Urbi Dat ..	do ...	1-1-'10	,,	,,	III	
11682	Hiramani ..	Dhani Ram .	do ...	28-10-'8	,,	,,	III	
11684	Mahabir Singh ...	Diwan Singh ...	Rajput...	3-1-'10	,,	,,	III	
11687	Tara Dat ...	Jaya Nand ...	Brahman	30-2-'07	,,	,,	II	
11688	Kundan Singh ..	Chhawan Singh	Rajput	19-3-'0	,,	,,	II	
11692	Govind Singh ...	Bhagirath Singh .	do ...	1-6-'1	,,	,,	III	
11693	Daulat Ram ...	Maha Nand ...	Brahman	2-12-'07	,,	,,	II	
11694	Khyat Singh ...	Kalam Singh ..	Rajput	15-11-'0	,,	,,	II	
11695	Jaya Nand, I. ...	Shankar Dat ..	Brahman	1-3-'07	,,	,,	III	
11696	Kanhaiya Singh	Kundan Singh ..	Rajput	4-3-'08	,,	,,	III	
11697	Gobardhan Prasad	Mani Ram ...	Brahman	9-12-'0	,,	,,	II	
V. M. S., Chamkotkhal. 11699	Jaya Nand, II ...	Daulat Ram ...	do ...	1-9-'07	,,	,,	II	
11701	Govind Prasad ...	Ganga Dat ...	do ...	3-10-'08	,,	,,	II	
11702	Debi Prasad ...	Tulsi Ram ...	do ...	25-1-'12	,,	,,	II	
11703	Daya Dhar ...	Mahidhar ...	do ...	29-10-'05	,,	,,	III	
11707	Natthi Prasad ...	Shiva Prasad ...	do ...	25-8-'08	,,	,,	II	
11709	Bishwanbhar Dat	Shashi Ram ...	do ...	14-8-'08	,,	,,	II	
11710	Amar Singh ...	Chhawan Singh ...	Rajput	3-6-'10	,,	,,	II	
11712	Girja Dat ...	Tula Ram ...	Brahman	27-2-'09	,,	,,	III	
11714	Gyan Singh ...	Rag Singh ...	Rajput	1-7-'07	,,	,,	II	
11715	Ram Krishna ..	Badri Dat ...	Brahman	7-6-'08	,,	,,	II	
11716	Shatrughna Prasad	Sita Ram ...	do ...	27-4-'08	,,	,,	I	D
V. M. S., Kanskhet. 11717	Birendra Singh ...	Fateh Singh ...	Rajput	8-11-'09	,,	,,	II	D
11718	Kalyan Singh ..	Jalphu Singh ...	do ..	8-3-'12	,,	,,	I	
11719	Chandan Singh ..	Raghurath Singh	do ...	21-4-'09	,,	,,	II	
11720	Mahidhar ...	Kumuda Nand ..	Brahman	4-7-'09	,,	,,	II	
11721	Bishwambhar Dat	Manorath ...	do ...	6-10-'09	,,	,,	II	
11722	Govind Singh ...	Gopal Singh ...	Rajput	1-7-'10	,,	,,	II	
11723	Knnwar Singh ...	Madhav Singh ...	do ...	2-3-'07	,,	,,	III	
11724	Kripal Singh ...	Diwan Singh ...	do ...	14-6-'09	,,	,,	II	D
11725	Ratna Mani ...	Tula Ram ...	Brahman	3-12-'09	,,	,,	II	
11726	Man Singh ...	Rikhwa Singh .	Rajput	7-12-'09	,,	,,	II	
11727	Sada Nand ...	Kumuda Nand ...	Brahman	6-2-'09	,,	,,	II	
11728	Mahesha Nand ...	Gita Ram ...	do ..	2-6-'10	,,	,,	II	
V. M. S., Tharali. 11732	Buddhi Ram ..	Narayan Das ...	do ...	15-8-'05	,,	,,	III	
11733	Darwan Singh ...	Hayat Singh ...	Rajput	2-3-'07	,,	,,	III	
11734	Deb Ram ...	Urbi Dat ...	Brahman	15-2-'09	,,	,,	II	
11735	Pancham Singh ...	Harsha Singh ...	Rajput	1-5-'05	,,	,,	III	
11736	Ranjit Singh ...	Sher Singh ...	do ...	1-6-'05	,,	,,	III	
11737	Jaman Singh ...	Sher Singh ...	do ...	1-8-'08	,,	,,	III	
11738	Trilok Singh ...	Khim Singh ...	do ...	2-12-'05	,,	,,	II	D
11739	Madhava Nand ...	Hari Dat ...	Brahman	1-6-'09	,,	,,	III	
11741	Anant Ram ...	Gokala Nand ...	do ..	6-3-'09	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
	GARHWAL (11653—11806) A.—School candidates—*(contd.)*							
V M.S., Tharali. 11743	Prem Singh	Jaman Singh	Rajput	1-9-'09	H	D	III	
11745	Bag Singh	Uttam Singh	do	7-11-'04	,,	,,	II	
V. M. S, Nainidanda. 11746	Trilok Singh II	Bhajau Singh	do	25-4-'09	,,	,,	1	M
11747	Narayan Singh	Girdhar Singh	do	1-1-'10	,,	,,	II	
11748	Keshar Singh	Autar Singh	do	12-12-'07	,,	,,	II	
11749	Mathura Dat	Daulat Ram	Brahman	1-5-'09	,,	,,	I	M
11750	Kunwar Singh	Narayan Singh	Rajput	18-7-'07	,,	,,	II	
11751	Bache Singh	Thage Singh	do	7-12-'07	,,	,,	II	
11752	Alam Singh	Sher Singh	do	27-11-'08	,,	,,	II	
11753	Kundan Singh	Bag Singh	do	31-12-'08	,,	,,	III	
11754	Maha Nand	Bashba Nand	Brahman	16-8-'08	,,	,,	II	
11755	Butha Ram	Parashu Ram	Rajput	8-2-'07	,,	,,	III	
11757	Dharma Nand	Chait Ram	Brahman	24-4-'09	,,	,,	II	
11758	Rudra Singh	Padam Singh	Rajput	12-4-'04	,,	,,	II	
11759	Bakhtawar Singh	Khushal Singh	do	4-8-'06	,,	,,	II	
11760	Trilok Singh 1	Sher Singh	do	2-1-'09	,,	,,	II	
V. M. S, Matiyali. 11761	Shiva Sharan	Kundan Singh	do	17-3-'09	,,	,,	II	
11762	Ghanshyam	Rama Nand	Brahman	5-12-'08	,,	,,	II	
11763	Bhairab Dat	Bhim Dat	do	9-12-'09	,,	,,	II	
11764	Pratap Singh	Kundan Singh	Rajput	16-1-'10	,,	,,	II	
11765	Chandra Singh	Gyan Singh	do	2-8-'11	,,	,,	II	
11766	Shalig Ram	Chet Ram	Brahman	1-3-'08	,,	,,	II	
11767	Mahabir Prasad	Amrit Ram	do	1-11-'05	,,	,,	II	
11768	Aditya Ram	Kashi Ram	do	1-9-'09	,,	,,	II	
11769	Daya Nand	Deba Nand	do	8-2-'12	,,	,,	III	
11771	Sardar Singh	Vishram Singh	Rajput	4-2-'10	,,	,,	II	
11772	Ram Singh	Deb Singh	do	3-5-'08	,,	,,	II	
11773	Bhola Dat	Shankar Dat	Brahman	1-6-'09	,,	,,	III	
11775	Shyam Singh	Bahadur Singh	Rajput	17-9-'09	,,	,,	II	
11776	Dayal Singh	Nayan Singh	do	20-6-'10	,,	,,	II	
11777	Rup Singh	Chhawan Singh	do	8-4-'07	,,	,,	II	
11778	Indra Singh	Ram Dat Singh	do	4-11-'10	,,	,,	II	
11779	Prem Ballabh	Chhau Ram	Brahman	3-3-'07	,,	,,	II	
V. M. S, K[illegible] 11781	Narayan Singh	Jagat Singh	Kshattriya	3-1-'10	,,	,,	II	
11782	Indra Singh	Natthi Singh	do	4-5-'08	,,	,,	II	
11783	Beni Ram	Bhawani Dat	Brahman	24-3-'07	,,	,,	II	
11784	Maya Dat	Shekhara Nand	do	2-1-'09	,,	,,	II	
11785	Gyan Singh	Khim Singh	Kshattriya	12-6-'06	,,	,,	II	
11786	Khushhalmani	Atma Ram	Brahman	1-9-'09	,,	,,	II	M
11787	Narendra Singh II	Dayal Singh	Kshattriya	1-8-'06	,,	,,	II	
11788	Bhawani Dat	Shankarmani	Brahman	1-1-'05	,,	,,	III	
11789	Gabar Singh	Diwan Singh	Kshattriya	1-12-'03	,,	,,	III	
11790	Balwant Singh	Chandan Singh	do	8-2-'11	,,	,,	II	
11791	Narendra Singh 1	Balak Singh	do	1-10-'08	,,	,,	II	
11792	Murlidhar	Kripa Ram	Brahman	15-6-'08	,,	,,	II	
11793	Chandra Singh	Narayan Singh	Kshattriya	10-11-'07	,,	,,	III	
11794	Hari Ram	Mahima Dat	Brahman	1-6-'10	,,	,,	III	
	B.—Private candidates.							
11796	Amar Singh	Nayau Singh	Rajput	20-5-'06	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continue

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject	Passed in Division.
		LUCKNOW (11809—12067) **A.—School candidates.**						
V. M. S., Itaunja.	11810	Bhagwan Din ..	Bihari ...	Teli ...	4-4-'07	H	S	II
	11811	Ras Bihari ..	Lau ...	Brahman...	4-8-'08	,,	,,	III
	11812	Chandra Bhal ..	Chhedi Lal ...	do ...	8-10-'08	,,	E	II
	11816	Surya Pal Singh	Jang Bahadur Singh.	Kshattriya	1-8-'05	,,	S	III
	11817	Manna Lal ...	Vishweshwar Prasad.	Brahman...	1-2-'11	,,	,,	II
	11818	Lakshmi Narain	Birj Bhushan ...	do ...	20-5-'01	,,	,,	II
	11819	Babu Ram ...	Mathura ...	Pasi ...	2-10-'10	,,	,,	III
	11820	Vishweshwar Nath	Chandrika Prasad	Brahman...	16-8-'07	,,	,,	II
	11822	Nanak Sharan ...	Raghubir Prasad	Kayasth ...	28-7-'07	U	,,	II
	11826	Jagjiwan Prasad	Raj Bahadur ...	do ...	3-8-'08	,,	,,	III
	11827	Shiv Raj Bahadur	Ram Swarup ...	do ...	11-12-'08	,,	,,	III
	11828	Rampal ...	Raghubar Dayal...	Brahman...	1-6-'08	,,	,,	II
	11829	Lal Muhammad...	Allah Bakhsh ...	Islam ...	1-8-'11	,,	,,	II
V. M. S., Mohanlalganj.	11831	Chhatrapal Singh	Gulab Singh ...	Kshattriya	1-5-'07	H	,,	III
	11833	Lalta Prasad ...	Anant Prasad ...	Brahman...	2-3-'12	,,	,,	III
	11834	Ram Lal ...	Mendai ...	Ahir ...	2-8-'08	,,	,,	II
	11836	Ambika Prasad ...	Shiv Bhajan Lal	Brahman...	1-7-'12	,,	,,	II
	11837	Mangal Dat ...	Sukhbasi Lal ...	do ...	30-10-'10	,,	,,	III
	11838	Bishwa Nath ...	Pragi Lal ...	do ..	13-11-'09	,,	,,	III
	11839	Ram Lal ...	Gurdin ..	Hajjam ...	1-4-'11	,,	,,	III
	11840	Lalta Prasad ...	Bhawani Din ...	Kurmi ..	14-1-'07	,,	,,	III
	11842	Shiv Raj ...	Khiyam ...	Ahir ..	1-9-'06	,,	D	III
	11845	Sardar ...	Ghasite ...	do ...	1-12-'08	U	S	III
	11846	Puttu Lal ...	Ram Prasad ...	Kayasth ...	1-8-'10	,,	,,	III
	11848	Shambhu Ratan...	Hari Prasad ...	Brahman	1-3-'07	,,	,,	III
	11849	Abrar Husain ..	Tafazzul Husain	Islam ...	1-12-'10	,,	,,	II
	11850	Gaya Prasad ...	Deokali Prasad ...	Kayasth ..	1-10-'07	,,	,,	II
V. M. S., Kekori.	11852	Avadh Bihari ...	Shiv Ratan Lal ..	Brahman...	11-11-'07	H	,,	III
	11857	Babu Ram ...	Keshava Prasad...	do ...	1-2-'11	U	E	III
	11858	Muhammad Shafi	Faqir Muhammad	Islam ..	1-5-'07	,,	S	II
	11860	Mustafa Husain...	Fida Husain ...	do ...	1-8-'08	,,	E	II
	11861	Muhammad Salim	Muhammad Abdul Alim.	do ...	2-2-'08	,,	S	III
	11862	Muhammad Mohsin	Muhammad Yasin	do ...	2-1-'06	,,	,,	II
	11863	Sajjad Husain ..	Liyaqat Husain..	do ...	8-3-'05	,,	,,	III
	11866	Hari Prasad ...	Hira Lal ...	Brahman...	16-11-'07	,,	,,	II
	11867	Suraj Narain ...	Shambhu Charan	do ...	10-11-'08	,,	,,	III
V. M. S., Amausi.	11869	Ishwari ...	Bhimma ...	Kori ...	15-11-'10	H	,,	III
	11872	Dori Lal ..	Ghanshyam ...	Kurmi ...	1-3-'10	,,	,,	III
	11873	Shiam Lal ...	Kedar Nath ...	Brahman...	20-5-'09	,,	,,	II
	11875	Mahadeo Bakhsh Singh.	Marjad Singh ...	Kshattriya	28-10-'09	,,	,,	III

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—**(continued).**

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		LUCKNOW (11809—12067) **A.—School candidates—**(*contd.*).							
V.M.S., Amausi.	11877	Janmejai Singh ...	Jamuna Singh ...	Kshattriya	29-7-'08	U	S	III	
	11878	Ram Swarup ...	Lachhman ...	Kurmi ...	3-1-'10	,,	,,	III	
	11881	Riyasat Ali ...	Waris Ali ...	Islam ...	31-12-'04	,,	,,	III	
	11884	Bramha Narain ...	Bachau Lal ...	Brahman...	1-2-'09	,,	,,	III	
V.M.S., Malihabad.	11885	Ram Lal ..	Bhikhari Lal ...	Bhurji ...	1-12-'10	H	,,	III	
	11886	Ram Bakhsh ...	Gangu ...	Kahar ..	30-1-'10	,,	,,	III	
	11887	Girja Shankar ...	Ram Nath ...	Brahman..	26-6-'08	,,	,,	III	
	11889	Mendi Lal ...	Baiju ...	Ahir ...	10-8-'08	,,	,,	II	
	11890	Bindra Bakhsh Singh.	Ganga Bakhsh Singh.	Kshattriya	14-10-'04	,,	,,	III	
	11892	Jang Bahadur Singh.	Dhurandhar Singh	do ..	18-2-'09	,,	D	II	
	11893	Subedar Singh ...	Gajodhar Singh ...	do ...	5-2-'09	,,	,,	II	
	11894	Ahmad Khan ...	Faqire Khan ...	Islam ..	1-2-'13	U	,,	II	
	11895	Sabir Ali ...	Abid Ali ...	do ...	2-2-'11	,,	,,	II	
	11896	Abdul Wali ...	Abdul Rahman ...	do ...	15-5-'11	,,	,,	II	
	11897	Muhammad Ashfaq.	Muhammad Yusuf	do ..	27-4-'10	,,	,,	II	
	11898	Ram Dulare ..	Ganga Prasad ...	Brahman..	19-5-'10	,,	S	III	
	11899	Malakraj Singh ...	Nankau Singh ...	Kshattriya	2-2-'07	,,	,,	III	
Nagram.	11900	Kusahar Ram ...	Anant Ram ...	Bhat ...	10-8-'08	H	,,	III	
	11904	Muhammad Mubin	Aman Ullah ...	Islam ..	1-9-'09	U	,,	III	
	11905	Muhammad Yasin Khan.	Sohrab Khan ...	do ...	2-12-'08	,,	,,	III	
	11907	Salik Ram ...	Baijnath Prasad...	Bakkal ..	18-8-'11	,,	,,	III	
	11908	Shiv Balak Ram	Umrao ...	Brahman..	1-2-'07	,,	,,	III	
V.M.S., Amethi.	11914	Ashraf Ali ...	Anwar Ali ...	Islam ...	12-8-'10	,,	,,	III	
	11915	Muhammad Menhdi	Ali Husain ...	do ...	2-8-'11	,,	,,	I	
	11916	Muhammad Ibrahim.	Muhammad Hamid Ali.	do ..	31-8-'09	,,	,,	III	
	11920	Maharaj Bahadur	Sarju Prasad ...	Kayasth	4-2-'08	,,	,,	III	
	11922	Ram Dulare ..	Debi Din ...	Teli	5-3-'08	,,	,,	II	
	11924	Saghir-ul-Haq ...	Nazirul Haq ...	Islam .	-12-'06	,,	D	II	
Chinhat.	11925	Ram Swarup ...	Hinga ..	Vaish ...	1-9-'08	H	S	III	
	11927	Mewa Lal ..	Bihari Lal ...	Kurmi ...	6-1-'09	,,	,,	III	
	11932	Abdul Muktadir...	Sadiq Ali ..	Islam ...	1-4-'09	U	,,	III	
	11937	Birj Lal ..	Lalta Prasad .	Bhat ...	2-2-'10	,,	,,	III	
	11942	Avadh Bihari ...	Ram Saran ...	Kayasth ..	18-9-'08	,,	,,	III	
	11943	Mukhtar Ahmad.	Ghulam Ali ...	Islam ..	5-1-'11	,,	,,	III	
Maulviganj.	11947	Man Rakhan ...	Maha Din ...	Brahman...	4-8-'11	H	,,	III	
	11949	Iqbal Shankar ...	Mohan Lal ...	Kayasth ...	11-7-'07	,,	,,	III	
	11950	Ram Bharose ...	Shobha ...	Kurmi ...	1-11-'06	,,	,,	III	
	11952	Maksud Ali ...	Faulad Ali ..	Islam ...	31-8-'07	U	,,	III	
	11953	Nasib Ali ...	Mahmud Ali ...	do ..	1-6-'08	,,	,,	III	
	11954	Abul Hasan ...	Muhammad Abbas	do ...	29-9-'03	,,	,,	III	
	11955	Manzur Ali ...	Tahawwar Ali .	do ...	12-10-'08	,,	,,	II	
	11956	Asrar Khan ...	Abdul Ghaffar Khan.	do ...	1-10-'08	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continue

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed Division.
	LUCKNOW (11809–12067) **A.—School candidates—** (*contd.*).						
V. M. S., Maulviganj. 11959	Shri Chandra Nath	Har Narain	Kayasth	1-3-'10	U	S	III
11960	Ganga Prasad	Bijai Narain	do	28-6-'09	,,	,	III
11963	Muhammad Hamid Ali.	Rajab Ali	Islam	24-1-'09	,,	,,	III
11972	Ram Saran Mathur.	Krishna Saran	Kayasth	24-7-'12	,,	,,	III
11975	Karim Bakhsh	Rahim Bakhsh	Islam	6-12-'10	,,	,,	III
V. M. S., Naubasta. 11982	Jagannath Prasad	Shiam Lal	Halwai	14-7-'08	H	,,	III
11983	Raza Husain	Akbar Husain	Islam	1-5-'08	U	,,	III
11985	Naushad Ali	Mehdi Husain	do	17-1-'10	,,	,,	III
11988	Sirtaj Ali	Mahtab Ali	do	16-7-'09	,,	,,	III
Govt. Model School, Lucknow. 11996	Sukhdarshan	Ram Prasad	Kurmi	1-1-'04	H	,,	III
12001	Asad Ali	Raza Ali	Islam	26-10-'09	U	D	III
12004	Surya Prakash	Mannu Lal	Kayasth	1-7-'06	,,	S	II
	B.—Private candidates.						
12006	Ayodhya Prasad	Dwarika Prasad	Brahman	1-11-'09	H	S	III
12007	Sohan Lal	Manna Lal	do	1-12-'03	,,	D	III
12009	Bhikhari Lal	Behari	Kumhar	3-9-'01	,,	S	III
12013	Shiv Darshan	Shiv Ghulam	Brahman	13-9-'00	U	,,	III
12014	Chhedu Singh	Bhagwan Din Singh.	Kshattriya	1-10-'07	,,	,,	III
	A.—School candidates.						
V.M.S., Amausi. 12020	*Chehda Singh*	*Beni Singh*	*Kshattriya*	8-12-'07	*H*	...	*H*
V.M.S., Nagram. 12022	*Ram Asre*	*Ram Lal*	*Hajjam*	22-2-'09	*U*	...	*U*
	B.—Private candidates.						
12025	*Abdus Shakur*	*Muhammad Bakhsh.*	*Islam*	24-3-'05	*H*	...	*H*
12026	*Abdul Wasi Khan*	*Masitullah Khan*	*do*	1-7-'07	,,	..	,,
12028	*Baldeo Prasad*	*Lalta Prasad*	*Brahman*	30-12-'90	*E*	...	*E*
12036	*Maqbul Ahmad*	*Sadiq Ali*	*Islam*	10-8-'05	*H*	...	*H*
12037	*Abdur Razzaq Khan.*	*Muhammad Khan*	*do*	2-8-'04	,,	...	,,
12040	*Lal Bihari Awasthi.*	*Sada Sukh Awasthi*	*Brahman*	24-1-'02	,,	...	,,
12041	*Shiv Narain Singh.*	*Shripal Singh*	*Kshattriya*	4-11-'01	,,	...	,,
12042	*Nishat Husain*	*Intizam Husain*	*Islam*	3-5-'06	,,	...	,,
12044	*Brij Bahadur*	*Har Sahai*	*Kayasth*	4-10-'01	,,	...	,,

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

LUCKNOW (11809—12067) B.—Private candidates—(concld.).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
12046	*Kesho Prasad* ...	*Mahadeo Prasad*	*Brahman*	1-10-'05	*H*	...	*H*	
12047	*Mohsin Ali* ...	*Jan Muhammad*	*Islam* ..	1-7-'02	,,	...	*H*	
12048	*Ganesh Dat Pande*	*Har Dayal Pande*	*Brahman*	1-10-'00	*U*	...	*U*	
12049	*Bhajan Lal Shukla*	*Bhagwan Din Shukla.*	do ..	20-11-'02	,,	...	*U*	
12050	*Murli Dhar* ...	*Daljit Tiwari* ...	do ...	19-2-'05	,,	...	*U*	
12051	*Babu Ram* ...	*Balbhadr Prasad.*	do ...	1-3-'05	,,	...	*U*	
12053	*Shankar Prasad*	*Sheo Darshan* ...	do ...	15-5-'05	,,	...	*U*	
12055	*Shiama Charan Agnihotri.*	*Murli Dhar Agnihotri.*	do ..	5-7-'05	,,	...	*U*	
12058	*Ram Ratan Misra*	*Din Dayal* ..	do ..	5-10-'02	,,	...	*U*	
12059	*Daya Shankar*	*Nand Kishor* ...	*Hajjam* ..	1-10-'06	,,	...	*U*	
12062	*Hanuman Singh*	*Gaja Singh* ...	*Kshattriya*	1-8-'05	,,	..	*U*	
12063	*Jagat Narain* ...	*Kamta Prasad* ...	*Brahman*	4-1-'05	,,	...	*U*	
12064	*Pratap Singh* ...	*Raghunandan Singh.*	*Kshattriya*	1-10-'05	,,	...	*U*	
12065	*Vansh Gopal Dikshit.*	*Kunj Bihari Lal Dikshit.*	do ..	14-3-'01	,,	...	*U*	
12066	*Banshi Dhar* ..	*Kali Charan* ...	do ..	4-2-'03	,,	...	*U*	

UNAO (12068—12239) A.—School candidates.

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
V. M. S., Asiwan	12071	Munshi Singh ...	Umrao Singh ...	Thakur ..	20-4-'09	H	S	III	
	12072	Jawahir ...	Newal ...	Pasi ...	1-5-'08	,,	D	III	
	12073	Sita Ram ...	Raghu Nath Prasad.	Brahman ...	1-5-'07	,,	S	II	
	12078	Chet Ram ..	Shiva Ghulam ...	Gamel ..	1-10-'08	U	,,	III	
	12079	Kusehar Singh ...	Gajraj Singh ...	Thakur ...	1-12-'08	,,	,,	III	
	12081	Shabbir Ahmad ..	Bashir Ahmad ...	Islam ..	15-7-'11	,,	,,	II	
	12082	Abdul Hamid Beg	Sardar Beg ...	do ...	2-4-'09	,,	,,	III	
	12083	Shabbirul Huda ..	Mukhtarul Huda ...	do ..	17-2-'09	,,	,,	III	
	12084	Jawed Ali ..	Mohsin Ali ...	do ..	3-10-'04	,,	D	III	
V. M. S., Bangarmau.	12085	Baldeva Prasad ...	Putai ...	Bhurji ..	14-1-'07	H	S	II	
	12090	Shiva Shankar Lal	Jagan Nath Prasad.	Kayasth ..	6-7-'09	U	,,	III	
	12091	Ghulam Muhammad	Nur Muhammad ...	Islam ...	2-10-'08	,,	,,	III	
V. M. S., Bhagwantnagar.	12092	Mata Din ...	Mani Ram ..	Kurmi ..	8-9-'07	H	,,	III	
	12094	Mata Bakhsh Singh	Shiva Dayal Singh	Kshattriya	1-10-'08	,,	,,	III	
	12095	Ram Asre ...	Brahma Din ...	Kurmi ..	19-5-'07	,,	,,	III	
	12096	Bijai Bahadur Singh II.	Suryapal Singh ...	Kshattriya	1-3-'11	,,	,,	III	
	12097	Jagdeva Singh ...	Sukh Ram Singh .	do .	25-8-'09	,,	,,	III	
	12099	Dev Krishna ...	Ganesh Prasad ...	Brahman ...	1-8-'08	,,	,,	II	
	12100	Girja Shankar ...	Gaya Din ...	Kurmi ...	28-8-'09	,,	,,	III	
	12101	Shiva Sagar ...	Prag Dat ...	Brahman ...	30-10-'04	,,	,,	III	
	12102	Ram Singh ...	Ajodhia Singh ...	Kshattriya	5-9-'07	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—**(continued).**

Roll number.		Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject	Passed in Division.	Distinguished in—
		UNAO (12068—12239) **A.—School candidates**—(*concld.*).							
V. M. S., Bhagwantnagar.	12103	Shripal Singh	Daya Shankar Singh.	Kshattriya	6-8-'07	H	S	III	
	12104	Gobardhan Prasad	Balbhadra Prasad	Kayasth	13-12-'10	U	,,	II	
	12105	Bhagwati Charan	Jadu Nandan Prasad.	do	5-8-'10	,,	,,	II	
	12106	Karam Rahim Khan	Daulat Khan	Islam	12-6-'10	,,	,,	II	
V. M. S., Maurawan.	12108	Nand Kishor	Ram Lal	Brahman	20-9-'08	H	,,	III	
	12109	Durga Prasad	Bhikhari Lal	do	6-7-'11	,,	,,	III	
	12110	Debi Dayal	Lalu Prasad	do	2-10-'08	,,	,,	III	
	12112	Shiva Dulare	Janki Prasad	Brahman	9-5-'09	,,	,,	II	
	12113	Gaya Prasad	Parmeshwar Din	do	1-1-'12	,,	,,	III	
	12114	Lakshman Prasad	Shri Krishna Das	Khattri	10-11-'10	,,	,,	III	
	12115	Shiam Govind	Mani Ram	Brahman	6-7-'09	,,	,,	III	
	12116	Mahi Dhar	Shambhu Dat	do	3-1-'10	,,	,,	II	
	12117	Sadhan Lal	Ajodhia Prasad	do	2-9-'10	,,	,,	III	
	12118	Sahdeva Singh	Gulab Singh	Kshattriya	7-11-'09	,,	,,	III	
	12119	Lallu Ram	Jadu Nandan	Brahman	2-2-'06	U	,,	III	
	12121	Bhawani Prasad	Shital Prasad	Kayasth	9-4-'09	,,	,,	III	
	12122	Shiva Shankar	Gaya Prasad	do	11-8-'09	,,	,,	II	M
	12123	Shitla Sahai	Chandika Sahai	do	12-8-'10	,,	,,	III	
V. M. S., Mohan.	12127	Mewa Lal	Nand Lal	Gamel	20-4-'07	,,	,,	II	
	12128	Ambika Prasad	Sitab Rai	Kayasth	12-8-'09	H	,,	III	
	12133	Razi Ahmad	Ejaz Husain	Islam	15-7-'11	U	,,	III	
	12134	Bal Krishna	Lal Sah	Gamel	2-10-'07	,,	,,	III	
	12135	Debi Prasad	Ram Dayal	Kayasth	18-3-'06	,,	,,	II	
V. M. S., Purwa.	12137	Lachhmi Narain	Bhola	Kachhi	10-12-'08	H	,,	III	
	12139	Ram Piare	Ram Sahai	Kurmi	12-10-'08	,,	E	III	
	12140	Bhagwati Prasad	Rajjan Lal	Brahman	8-10-'09	,,	S	II	
	12141	Uma Nath	Binda Prasad	do	12-2-'11	,,	,,	III	
	12145	Shiva Viyanak	Beni Madho	do	1-7-'08	,,	,,	III	
	12147	Rajiva Lochan	Alopi Din	do	9-4-'08	,,	E	III	
	12148	Radhe Lal	Bhagwan Din	do	20-3-'05	,,	S	III	
	12151	Adya Narain	Kamta Prasad	Kayasth	11-10-'10	U	E	III	
	12153	Swami Dayal	Sagar Din	do	21-7-'09	,,	S	II	
	12155	Mustafa Khan	Kale Khan	Islam	14-5-'07	,,	,,	III	
	12156	Raj Kishor	Sundar Lal	Kayasth	3-1-'07	,,	,,	III	
P. Shiva Pd.	12157	Ram Shankar Singh.	Lalta Singh	do	12-8-'08	H	,,	III	
	12158	Manna Lal	Pancham	Gadria	27-2-'06	,,	,,	III	
	12160	Ram Shankar	Ram Dat	Brahman	25-3-'08	,,	,,	III	
	12161	Satya Narain	Devi Dayal	do	17-11-'09	,,	,,	II	
	12162	Shiva Shankar	Devi Prasad	Kayasth	17-9-'05	,,	,,	III	
	12163	Chandrapal Singh	Madhava Singh	Kshattriya	15-11-'06	,,	,,	III	
	12164	Rampal Singh	Shiva Pal Singh	do	27-2-'06	,,	,,	III	
	12166	Garga Sagar	Kedar Nath	Brahman	15-7-'09	,,	,,	III	
	12167	Shiva Mohan	Shiva Dulare	Kayasth	14-7-'06	U	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 192—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
	UNAO (12068—12239) A.—School candidates.—(*contd.*).							
V.M.S., Safipur. 12169	Chhattrapal Singh	Teja Singh ...	Thakur ..	10-10-'07	H	S	III	
12170	Yadu Nath Singh	Ishwari Singh ...	do ...	1-7-'12	,,	,,	III	
12172	Murtaza Ahmed...	Fasih Ahmad ...	Islam	1-1-'11	U	,,	III	
12173	Krishna Kumar ..	Sita Ram ..	Brahman	15-7-'10	,,	,,	III	
12176	Parmeshwar Di	Sone Lal ...	do ...	25-1-'11	,,	,,	III	
12183	Mushabbar Hasan	Zahirul Hasan ...	Islam ...	1-7-'06	,,	D	III	
12186	Yusuf Ali ..	Abid Ali ...	do ..	1-11-'06	,,	S	II	
12187	Shamshad Ali ...	Saheb Ali ...	do ..	7-7-'07	,,	,,	II	
12188	Nasir Ali ...	Musahab Ali ...	do ..	3-8-'08	,,	,,	II	
12189	Jamil Ahmad ...	Karamat Ali ...	do ...	30-11-'01	,,	,,	III	
12190	Ahmad Husain ...	Tasadduq Husain	do ..	1-9-'08	,,	,,	III	
V.M.S., Unao. 12192	Gaya Prasad ...	Beni Prasad ...	Brahman...	25-10-'10	H	,,	III	
12193	Kunji Lal ...	Puttan Lal ...	Kalwar .	27-7-'10	,,	,,	II	
12194	Raghunandan Singh.	Jangbahadur Singh.	Thakur ...	15-9-'10	,,	,,	III	
12195	Ram Shankar ..	Chandrika Prasad	Brahman ..	1-2-'10	,,	,,	III	
12197	Babu Lal ..	Prabhu Dayal ...	Kayasth ..	18-10-'09	,,	,,	III	
12198	Tota Ram ...	Narain ...	Gamel .	1-9-'10	U	,,	III	
12199	Shiam Sundar Lal	Kalika Prasad ...	Kayasth ..	28-8-'11	,,	,,	III	
12200	Mohan Singh ...	Gajraj Singh ...	Thakur .	1-5-'09	,,	,,	II	
12202	Guru Prasad ..	Narain Din ...	Kayasth ...	1-2-'09	,,	,,	II	
12203	Shiva Shankar Singh.	Raghunath Singh	Thakur .	17-9-'09	,,	,,	II	
12204	Prag Narain ...	Fateh Bahadur ...	Kayasth ...	3-9-'09	,,	,,	III	
	B.—Private candidates.							
12212	Irfan Ahmad ...	Saeed Uddin ...	Islam ...	28-11-'02	,,	D	III	
12213	Amjad Husain ...	Anzar Husain ...	do ..	13-7-'08	,,	,,	III	
12214	Ayodhia Prasad ...	Jadu Nandan ...	Kurmi ..	3-8-'07	,,	S	III	
12215	Jamil Ahmad ...	Aman Ali ...	Islam ...	1-3-'09	,,	,,	III	
	A.—School candidates.							
M.S., siwan. 12217	*Qamrul Huda* ..	*Shamsul Huda* ...	*Islam* ...	2-1-'07	*H*		*H*	
Bhag. wantagu. 12218	*Pratap Narain*...	*Guru Dat Singh*	*Kshattriya*	3-1-'07	*U*	...	*U*	
12219	*Randhir Singh*...	*Jagrup Singh* ..	*do* ...	8-1-'08	,,	...	*U*	
M.S., ohan. 12220	*Puttu Lal* ...	*Munne Lal* ...	*Sunar* ...	23-3-'08	,,	...	*U*	
	B.—Private candidates.							
12222	*Shri Ram* ...	*Dulare* ...	*Kurmi* ...	19-4-'05	*H*	...	*H*	
12223	*Jagrup* ...	*Ram Charan* ...	*Ahir* ...	13-6-'01	,,	...	*H*	
12224	*Shiva Shankar* ...	*Shiva Nath* ...	*Bhat* ...	8-2-'06	,,	...	*H*	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi : (U) Urdu ; (M) Mathematics ; (H. G.) History and Geography ; (S) Second Language ; (D) Drawing ; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued)

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished
		UNAO (12068 - 12239) B.—Private candidates—(*concld.*)							
	12225	*Ram Bharose*	*Shiva Narain*	*Brahman*	16-11-'01	*H*	...	*H*	
	12227	*Ram Shankar*	*Hanuman Prasad*	*do*	13-3-'03	,,	...	,,	
	12229	*Kusehri Din*	*Bhaiya Din*	*do*	3-7-'04	*U*	...	*U*	
	12230	*Daya Shankar*	*Ram Lal*	*do*	8-7-'06	,,	...	*U*	
	12231	*Chandrika Prasad*	*Thakur Prasad*	*do*	1-2-'07	,,	...	*U*	
	12232	*Saryu Prasad*	*Gurdayal*	*Bramha Bhat*	25-2-'08	,,	...	*U*	
	12233	*Hardwari Lal*	*Gokul Prasad*	*Bhat*	12-12-'01	,,	...	*U*	
	12234	*Devi Narain*	*Chakru*	*Brahman*	1-7-'01	,,	...	*U*	
	12236	*Dularc*	*Jhuri*	*Kurmi*	13-11-'0	,,	...	*U*	
	12237	*Gajadhar Lal*	*Jagan Nath*	*Brahman*	2-11-'00	,,	...	*U*	
	12238	*Shiva Ram*	*Bhagwan Din*	*Gamel*	1-10-'03	,,		*U*	
		RAE BARELI (12240—12490) A—Private candidates.							
V. M. S., Rae Bareli.	12240	Ram Narain	Anandi Din	Gadarya	13-12-'08	H	S	II	
	12242	Bhikhari Lal	Ganeshi	Kurmi	9-2-'06	,,	,,	II	
	12243	Sheo Mangal	Purbi Din	do	1-9-'08	,,	,,	III	
	12244	Sheo Gobind	Dasha Rai	Bhat	30-7-'08	,,	,,	II	
	12246	Ram Krishn	Thakur Din	Kurmi	12-12-'09	,,	,,	III	
	11247	Badri Din	Baij Nath	do	31-5-'09	,,	,,	II	
	12248	Ram Ratna	Takhe Din	Brahman	2-6-'01	,,	,,	III	
	12249	Ram Pal	Mathura	Kurmi	1-8-'08	,,	,,	II	
	12252	Nil Kanth	Shri Gopal	Brahman	5-9-'09	,,	,,	II	
	12253	Gaya Prasad	Lachchhu	Darzi	3-6-'0	,,	,,	III	
	12256	Sheo Shankar	Hubba	Khatik	1-3-'07	U	,,	III	
	12258	Mukut Bihari Lal	Gopal Sahai	Kayasth	5-1-'12	,,	,,	III	
	12259	Lachhmi Narain	Ganga Prasad	do	2-1-'10	,,	,,	II	
	12260	Ram Bali	Gokul Prasad	do	2-8-'08	,,	,,	II	
	12261	Devi Dayal	Gobind Prasad	do	20-1-'11	,,	,,	II	
	12262	Krishn Narain	Murli Dhar	do	13-10-'10	,,	,,	III	
	12264	Muhammad Husain	Tajammul Husain	Islam	15-6-'12	,,	,,	II	
	12265	Basudeo Prasad	Jagannath Prasad	Kayasth	9-9-'08	,,	,,	II	
	12266	Nihal Uddin Khan	Qamaruddin Khan	Islam	1-3-'07	,,	,,	II	
	12267	Parmeshwari Dayal	Girja Shankar	Kayasth	3-11-'09	,,	,,	III	
	12268	Har Prasad	Baldeo Prasad	do	10-9-'10	,,	,,	III	
	12269	Jalpa Prasad	Sheo Narain Lal	do	28-2-'08	,,	,,	III	
	12270	Narain Das	Kanhaiya Lal	Kayasth	1-12-'08	,,	,,	III	
	12271	Izhar Husain	Asad Ali	Islam	16-2-'12	,,	,,	III	
	12272	Sabir Ali	Muhammad Saleh	do	2-8-'07	,,	D	II	
V. M. S., Salaon.	12273	Bishun Bahadur Singh.	Ishraj Singh	Kshattriya	1-11-'09	H	S	II	
	12274	Mata Bakhsh Singh	Jagdamba Singh	do	11-12-'09	,,	,,	III	
	12275	Devi Din	Mahanand	Kayasth	6-12-'07	,,	,,	II	
	12276	Shatrutan Singh	Shripati Singh	Kshattriya	2-10-'08	,,	,,	III	
	12277	Naurang Singh	Ram Nidh Singh	do	1-2-'08	,,	,,	III	
	12278	Prabhu Dayal	Bihari Lal	Kayasth	16-9-'11	,,	,,	II	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only a printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		RAE BARELI (12240—12490) A.—School candidates.— *(contd.)*							
V. M. S., Sataon.	12279	Shashendra Nath	Jagannath Prasad	Brahman	3-7-'10	H	S	II	
	12280	Satya Narain	Chandi	Ahir	26-12-'07	"	"	III	
	12281	Sita Ram	Jagannath	Hajjam	3-9-'09	"	"	III	
	12282	Mata Prasad	Gajadhar Prasad	Brahma Bhatt.	30-10-'07	"	"	III	
	12284	Jagdish Prasad	Bhagwan Din	Kayasth	1-2-'04	U	"	II	
	12285	Deota Din	Sheo Dulare	Brahma Bhatt.	1-9-'06	"	"	III	
	12286	Balbhadra Singh	Sahdeo Singh	Kshattriya	11-1-'08	"	"	II	
V. M. S., Behta Kalan.	12287	Tara Chand	Sheo Shekhar	Brahman	19-12-'07	H	"	III	
	12289	Raj Bahadur	Baldeo Prasad	Kayasth	7-11-'09	"	"	III	
	12290	Hira Lal	Shitla Din	Bania	3-12'-08	"	"	III	
	12291	Jageshwar Prasad	Binda Prasad	Brahman	12-12-'08	"	"	III	
	12293	Gur Dayal	Jagannath	do	4-9-'09	"	"	III	
	12294	Satya Narain Singh.	Jageshwar Singh	Kshattriya	1-10-'08	"	"	I	
	12295	Shambhu Ratan	Balgobind	Brahman	11-2-'10	"	"	III	
	12296	Ganga Sagar	Bhagwan Din	Mali	10-8-'08	"	"	III	
	12297	Jang Bahadur Singh.	Suryapal Singh	Kshattriya	1-1-'08	"	"	III	
	12298	Kedar Singh	Manbodh Singh	do	1-12-'07	"	"	III	
	12300	Mahadeo Prasad	Pancham Lal	Murai	1-7-'11	"	"	III	
	12302	Raghuraj Singh	Dharajit Singh	Kshattriya	8-8-'08	"	"	III	
	12303	Bharat Singh	Girwar Singh	do	1-5-'07	"	"	II	
	12304	Bajrang Bali	Satya Narain	Kayasth	1-12-'07	"	"	III	
	12306	Ram Das	Badri	Teli	1-8-'10	"	D	III	
	12307	Ganga Dhar	Ram Kishore	Brahman	1-3-'10	"	"	III	
	12308	Ambar Singh	Pratap Singh	Kshattriya	5-7-'09	"	"	III	
	12310	Sheo Narain	Sewak	Lonia	9-7-'08	"	"	III	
	12311	Sant Bakhsh Singh.	Samarjit Singh	Kshattriya	9-1-'08	"	"	III	
	12313	Ram Shankar	Sheo Sagar	Brahman	2-10-'10	"	"	III	
	12319	Mahabir	Puran	Lonia	1-3-'09	U	S	III	
V. M. S., Jais.	12322	Ram Charan	Balai	Khatik	3-10-'05	H	"	III	
	12323	Abdul Wahid	Karim Bakhsh	Islam	15-11-'08	U	"	III	
	12325	Sital Prasad	Sarju Prasad	Agarwal	2-1-'11	"	"	III	
	12326	Guru Charan Lal	Sahab Bakhsh	Kayasth	9-1-'12	"	"	III	
	12327	Ghulam Mehdi	Razi Jan	Islam	1-6-'08	"	"	II	
	12328	Ghulam Raza	Imadul Hasan	do	1-5-'09	"	"	III	
	12329	Etzad Ahmad	Zafar Ahmad	do	9-7-'10	"	"	II	
	12332	Balwant Singh	Ram Bakhsh Singh.	Kshattriya	8-8-'10	"	"	III	
	12333	Dildar Ali	Baqar Ali	Islam	1-12-'09	"	D	II	
Nasirabad	12334	Jamuna Prasad	Rameshwar Dat	Brahman	7-3-'07	H	S	III	
	12336	Mata Badal	Ram Prasad	Kayasth	1-6-'09	U	"	III	
	12337	Muhammad Idris	Husain Ahmad	Islam	1-9-'08	"	"	III	
	12340	Gupt Narain	Kunwar Bahadur	Kayasth	11-12-'08	"	"	III	
	12341	Khuda Bakhsh	Qadir	Islam	15-3-'06	"	"	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) **Second Language;**
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued)

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished
		RAE BARELI (12240—12490) A.—**School candidates**—(*contd.*).							
V. M. S., Nasirabad.	12342	Sheo Piare ...	Mathura Prasad...	Kayasth	5-11-'07	U	S	II	
	12343	Bajrang Bahadur Lal.	Binda Prasad ...	do ...	28-10-'09	,,	,,	III	
	12344	Eqbal Mehdi ...	Hasan Ali ...	Islam ...	1-2-'07	,,	D	III	
V. M. S., Gaura Bazar.	12345	Girja Shankar ...	Bahadur Prasad...	Brahman	29-1-'09	H	S	III	
	12349	Ram Singh ...	Raghunandan Singh	Kshattriya	24-11-'09	,,	,,	III	
	12350	Devendra Bahadur Singh.	Brijpal Singh ...	do ...	9-1-'10	,,	,,	III	
	12352	Shitla Bakhsh Singh	Mahabal Singh ...	do ...	1-11-'07	,,	,,	III	
	12353	Jang Bahadur Singh	Mahabal Singh ...	do ...	1-4-'09	,,	,,	III	
	12354	Bipin Bihari Lal...	Raghubar ...	Brahman	11-11-'10	U	,,	II	
	12356	Daulat Singh ...	Shankar Singh ...	Kshattriya	1-7-'08	,,	,,	III	
V. M. S., Salon.	12357	Rameshwar Nath	Sheo Narain ...	Brahman	1-5-'10	H	,,	II	
	12360	Shankar Bakhsh Singh.	Jagmohan Singh...	Kshattriya	3-7-'10	H	S	III	
	12361	Shambhu Bakhsh Singh.	Jang Bahadur Singh.	do ..	14-8-'07	,,	,,	III	
	12363	Indra Nath ...	Sheo Narain ...	Brahman	3-6-'11	,,	,,	III	
	12364	Banarsi Lal ...	Ram Saran ...	Rastogi ...	1-11-'06	U	,,	II	
	12365	Abdul Hamid Khan.	Mustafa Khan ...	Islam ...	4-1-'09	,,	,,	III	
	12366	Lal Bahadur ...	Bisheshar Dayal...	Kayasth...	1-8-'09	,,	,,	III	
	12367	Gur Prasad ...	Sarju Prasad ...	do ...	19-4-'10	,,	,,	II	
	12368	Jamal Ahmad ...	Fazal Ahmad ...	Islam ..	6-8-'11	,,	,,	II	
	12369	Narain Das ...	Kali Charan ...	Kayasth...	1-8-'09	,,	,,	II	
	12370	Liaqat Husain ...	Sharf-ud-din Husain.	Islam ...	11-5-'11	,,	,,	III	
	12372	Akhlaq Ahmad ...	Ahmad Ali Khan	do ...	12-8-'01	,,	,,	II	
	12373	Rameshwar Prasad	Raghunath Prasad	Brahman	27-8-'08	,,	,,	II	
	12374	Sadho Ram ...	Sheo Ratan ...	do ...	1-8-'00	,,	,,	III	
	12375	Har Dayal ...	Swami Dayal ...	Kayasth...	21-5-'12	,,	,,	II	
	12377	Muhammad Zahir	Muhammad Ishaq	Islam ...	30-8-'11	,,	,,	II	
	12379	Bihari Lal ...	Shambhu Dayal...	Kayasth..	11-2-'07	,,	,,	II	
	12380	Gaya Bakhsh Singh	Ganga Din Singh	Kshattriya	10-10-'08	,,	,,	III	
	12381	Imtiaz Khan ...	Abdur Rahim Khan	Islam ...	1-8-'09	,,	,,	II	
	12382	Ram Narain ...	Sheo Pal ...	Hajjam .	18-9-'00	,,	,,	III	
V. M. S., Maharajganj.	12386	Bihari ...	Pitambar ...	Ahir ...	2-8-'07	H	,,	III	
	12387	Parmeshwar Din	Bhagwan Din ...	Kurmi ...	15-1-'10	,,	,,	III	
	12388	Mahabir Singh ...	Jagesar Singh ...	Kshattriya	1-4-'08	,,	,,	III	
	12389	Baijnath Prasad...	Yagya Prasad ...	Brahman	2-4-'11	,,	,,	III	
	12390	Siddheshwar ...	Prag Dat ...	do ...	16-9-'09	,,	,,	III	
	12391	Har Narain Bakhsh Singh.	Chubarja Bakhsh Singh.	Kshattriya	5-12-'10	,,	,,	II	
	12392	Jaugli ...	Ghirau ...	Pasi ...	1-7-'10	,,	,,	III	
	12394	Sheo Balak ...	Ram Adhin ...	Brahman	1-3-'06	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
	RAE BARELI (12240—12490) **A.—School candidates**—(*contd*)							
V. M. S., Maharajganj.								
12395	Saryu Singh ...	Ganga Bakhsh Singh ...	Kshattriya	1-8-'01	H	S	II	
12396	Yadu Nath Singh	Jagdeo Singh ...	do ..	1-11-'07	"	"	II	
12397	Gaya Prasad ...	Kedar Nath ...	Brahman...	15-4-'09	"	"	III	
12398	Sheo Shankar Lal	Gaya Prasad ...	Kayasth ..	14-11-'06	U	"	III	
12399	Avadh Bihari ...	Jang Bahadur ...	do ..	7-8-'08	"	"	III	
12400	Hira Lal ...	Raghubir ..	Baqqal ...	2-2-'09	"	"	III	
V. M. S., Bachharawan.								
12402	Rameshwar Prasad	Maha Din ...	Kurmi ...	1-2-'11	H	"	II	
12403	Chandra Narain...	Raghunath Prasad	Brahman ...	21-7-'10	"	"	III	
12404	Lalta Prasad ...	Moti Lal ...	Kurmi ...	1-8-'09	"	"	III	
12405	Sheo Pal ...	Pancham Lal ...	do ..	10-11-'09	"	"	II	
12406	Ram Narain ...	Gokaran Prasad	Brahman ..	15-1-'10	"	"	III	
12407	Bhairon Prasad ...	Guru Narain ...	Kurmi ...	1-11-'08	"	"	III	
12409	Rameshwar Prasad	Mohan Lal ...	do ..	1-4-'09	"	"	II	
12410	Ambika Prasad ...	Chandika Prasad	Brahman...	16-3-'10	"	"	II	
12412	Gaya Din ...	Balgobind Prasad	Kurmi ..	3-8-'11	U	"	II	M
12414	Jageshwar Prasad	Gangu ...	do ...	30-12-'08	"	"	II	
12415	Khalil Ahmad ...	Shams-ud-din Khan	Islam ...	1-3-'10	"	"	II	
12416	Hanuman Singh	Kailas Singh ...	Kshattriya	1-2-'08	"	"	II	
12417	Sundar Lal ...	Alakh Niranjan...	Kayasth ..	1-11-'09	"	"	III	
12418	Ram Dulare ...	Hira Lal ..	Brahman .	9-7-'07	"	"	III	
12419	Brij Kishor ...	Sheo Dayal ..	do ...	2-7-'08	"	"	III	
V. M. S., Inhauna.								
12420	Shri Ram ...	Badri Prasad ...	Brahman..	2-12-'09	H	S	II	
12421	Rabi Dat ...	Raja Ram ...	do ..	3-9-'07	"	"	III	
12422	Bhawani Prasad...	Isri	Mali ..	1-5-'09	"	"	III	
12423	Mata Prasad ...	Bhagole ...	Baqqal ...	1-12-'03	"	"	III	
12424	Satya Narain ...	Rameshwar Prasad	Brahman...	3-1-'08	"	"	III	
12425	Kedar Nath ...	Raghunandan Prasad.	do ...	22-12-'07	"	"	III	
12426	Bhagwan Din ...	Mata Prasad ...	Lohar ..	10-9-'08	U	"	II	
12427	Ram Bihari ...	Ram Kewal ...	Kayasth ...	15-10-'09	"	"	III	
V. M. S., Tiloi.								
12433	Sheo Prasad ...	Baiju ...	Baqqal ...	8-1-'07	H	"	III	
12434	Ram Dat ...	Koeli ...	Murayi ...	30-9-'06	"	"	III	
12436	Bhagwati Prasad	Gadadhar Prasad	Brahman...	8-10-'08	U	"	III	
12437	Abdul Wahid Khan.	Khalil Ahmad Khan.	Islam ..	1-11-'09	"	"	III	
12438	Sheo Bahadur ...	Ram Autar ...	Kayasth .	9-7-'09	"	"	III	
12442	Bhagwati Prasad	Mahabir Prasad ..	do ...	8-7-'06	"	"	III	
	B.—Private candidates.							
12444	Sheo Singh ...	Ram Autar Singh	Kshattriya	1-4-'05	H	"	III	
12446	Sheo Bali ...	Kedar Nath ...	Brahman ..	5-12-'07	"	"	III	
12448	Bidhata Sahai ...	Kashi Prasad ...	Kayasth ...	19-2-'05	U	"	II	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1 tinued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject	Passed in Division.	Distinguished in—
		RAE BARELI (12240—12490) A.—School candidates *(concld.)*							
V.M.S., Salaon.	12451	*Bhagwan Dayal*	*Gokul Prasad*	*Brahman*	8-8-'08	*H*	...	*H*	
	12452	*Prabbu Dayal*	*Gajadhar*	*Kurmi*	9-12-'08	*U*	.	*U*	
	12453	*Rameshwar Prasad*	*Sheo Narain*	*Brahman Bhat.*	9-9-'08	,,	...	*U*	
V.M.S., Jais.	12454	*Muhammad Bakhsh*	*Qadir Bakhsh*	*Islam*	1-11-'07	*H*	...	*H*	
V.M.S., Nasirabad.	12456	*Muhammad Husain*	*Safdar Husain*	*do*	2-1-'10	,,	...	*H*	
	12457	*Puttu*	*Baqridi*	*do*	1-7-'06	,,	...	*H*	
V.M.S., Gaura Bazar.	12458	*Ayodhia Singh.*	*Maharaj Bakhsh Singh.*	*Kshattriya*	14-12-'08	*U*	..	*U*	
V.M.S., Salon.	12459	*Shankar Dayal*	*Swami Dayal*	*Kayasth*	19-1-'08	*H*	...	*H*	
V.M.S., Inhauna.	12461	*Ram Newaz*	*Ram Hitkari*	*Hajjam*	1-1-'09	,,	...	*H*	
	12462	*Sharda Prasad*	*Gur Sahai*	*Kayasth*	1-1-'11	,,	.	*H*	
	12463	*Gokaran Prasad*	*Beni Madho*	*Brahman*	4-12-'08	*U*	...	*U*	
V.M.S., Tiloi.	12464	*Muhammad Shafi Khan.*	*Basawan Khan*	*Islam*	30-7-'09	*H*	...	*H*	
	12465	*Karamat Ali*	*Khuda Bakhsh*	*do*	4-12-'04	,,	...	*H*	
		B.—Private candidates.							
	12466	*Fateh Bahadur Singh.*	*Mahadeo Singh*	*Kshattriya*	1-4-'09	*H*	..	*H*	
	12471	*Mangal Prasad*	*Surya Prasad*	*Brahman*	24-2-'05	,,	...	*H*	
	12474	*Bhagwat Prasad*	*Ram Bharose*	*do*	13-3-'00	,,	...	*H*	
	12475	*Bajrang Singh*	*Baijnath Singh*	*Kshattriya*	30-4-'03	,,	...	*H*	
	12476	*Jagdish Adhar*	*Ram Samiran Lal*	*Kayasth*	22-2-'05	,,	...	*H*	
	12477	*Rameshwar Prasad*	*Sarju*	*Barhai*	10-10-'09	*U*	...	*U*	
	12479	*Binda Din*	*Mahabir*	*Kachi*	1-8-'06	,,	...	*U*	
	12480	*Jageshwar*	*Bihari Lal*	*Brahman*	1-8-'05	,,	...	*U*	
	12483	*Sheo Dulare*	*Gaya Din*	*Ahir*	5-11-'06	,,	...	*U*	
	12484	*Raghunath Prasad*	*Chhedi*	*Kurmi*	15-2-'01	,,	...	*U*	
	12485	*Ram Dayal*	*Ram Charan*	*do*	5-1-'01	,,	...	*U*	
	12488	*Sheo Dulare*	*Khoeli*	*do*	1-2-'06	,,	...	*U*	
	12489	*Ganpat Singh*	*Chandrapal Singh*	*Kshattriya*	31-1-'02	*E*	...	*E*	
		SITAPUR (12491—12804) A.—School candidates.							
V. M. S., Laharpur.	12494	Mahabir Prasad	Prem Nath	Khattri	18-3-'10	H	S	II	
	12496	Lakshmi Narayan I	Raghubar Dayal	Kurmi	30-3-'11	,,	,,	III	
	12497	Chhote Lal	Bansh Gopal	Brahman	1-12-'09	,,	,,	III	
	12499	Jugul Kishor	Bachchu	do	4-12-'06	,,	,,	III	
	12500	Rudra Singh	Bal Singh	Kshattriya	1-4-'05	,,	,,	II	
	12501	Jagdamba Prasad	Girja Dayal	Kayasth	4-6-'01	U	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

SITAPUR (12491—12804) A.—School candidates—(*contd.*).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
V. M. S., Laharpur.	12506	Mushtaq Husain	Saiyid Taqi	Islam	16-10-'08	U	S	III	
	12512	Tribhawan Nath	Swami Dayal	Brahman	16-10-'10	"	"	III	
	12515	Chandrika Prasad	Ram Avatar	Kurmi	4-11-'09	"	"	III	
	12518	Kedar Nath	Ram Charan	do	1-7-'07	"	"	III	
	12521	Shiv Charan	Angne.	Dhobi	16-4-'07	"	"	III	
	12522	Swami Dayal	Ishwar Din	Kurmi	1-6-'08	"	"	III	
	12523	Nattha Ram	Charanju	do	23-11-'05	"	"	III	
	12525	Yaqin Ali	Shaikh Chhedi	Islam	1-8-'06	"	"	III	
V. M. S., Tambour.	12528	Shankar Prasad Avasthi.	Ajodhya Prasad Avasthi.	Brahman	2-12-'02	H	"	III	
	12530	Swami Dayal Avasthi.	Ramanuj Avasthi	do	9-12-'08	"	"	III	
	12532	Mata Prasad Misra	Chakra Prasad Misra.	do	3-5-'06	"	"	III	
	12533	Mashuq Ahmad	Azmat Ali	Islam	6-11-'08	"	"	III	
	12535	Harnam Singh	Himmat Singh	Kairati	1-10-'07	"	"	III	
	12536	Faqir Bakhsh	Qudrat Ali	Islam	6-8-'06	"	"	III	
	12537	Masum Ali	Badal	do	10-7-'07	"	"	III	
V. M. S., Bari.	12538	Badri Prasad	Niwaz	Ahir	17-4-'08	"	"	III	
	12541	Kanhaiya Lal	Bisheshur Dayal	Kayasth	18-12-'11	H	"	II	
	12544	Ram Lotan	Puttu Lal	Brahman	13-6-'08	"	"	III	
	12545	Chandra Prakash Singh.	Gajraj Singh	Kshattriya	1-7-'10	"	"	II	
	12549	Tribeni Prasad	Debi Dayal	Brahman	11-2-'08	"	"	II	
	12550	Paras Nath Singh	Lakshmi Narayan Singh.	Bhumihar Brahman.	5-6-'08	"	"	III	
	12552	Gur Charan Lal	Parmeshwar Din	Kayasth	12-7-'10	U	"	II	
	12553	Muhammad Akhtar Khan.	Anwar Khan	Islam	1-11-'10	"	"	II	
	12555	Aziz Ahmad	Muhammad Shafi	do	28-1-'11	"	"	III	
	12557	Abdul Aziz	Fateh Muhammad	do	1-4-'10	"	"	III	
	12558	Mishri Lal	Banke Lal	Kayasth	4-6-'09	"	"	III	
	12563	Saiyid Ali	Hashmat Ali	Islam	1-7-'09	"	"	III	
	12564	Jai Dayal	Ram Saran	Kayasth	1-1-'09	"	"	III	
	12565	Sundar Lal	Suraj Bakhsh	do	12-3-'08	"	"	III	
V. M. S., Khairabad.	12567	Marahmat Husain	Mumtaz Ali	Islam	1-5-'05	"	D	II	
	12571	Brahma Din	Mansa Din	Brahman	8-7-'07	H	S	II	
	12574	Ram Charan	Hira Lal	Ahir	3-1-'09	"	"	III	
	12576	Girja Dayal	Shiv Narayan	Kayasth	22-5-'08	U	"	III	
	12577	Muhammad Ishaq	Dilawal Ali	Islam	20-3-'10	"	"	III	
	12579	Bhagwati Prasad	Ram Narayan	Kayasth	5-1-'08	"	"	III	
	12581	Nawab Ali	Umrao Ali	Islam	4-9-'06	"	"	III	
	12582	Kunwar Bahadur	Durga Prasad	Kayasth	29-11-'07	"	"	III	
V. M. S., Biswan.	12583	Lakshmi Narayan	Daulat Ram	Brahman	8-1-'10	H	"	III	
	12587	Faqire Lal	Santu	Kurmi	1-2-'10	"	"	III	
	12588	Prabhu Dayal	Ram Ratan	Brahman	6-3-'05	"	"	III	
	12591	Mata Prasad	Hazari Lal	Kayasth	1-2-'04	U	"	III	
	12592	Bashir Ahmad	Wazir Khan	Islam	16-10-'07	"	"	III	
	12594	Govind Prasad	Bhagwan Dayal	Kayasth	18-9-'02	"	"	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
	SITAPUR (12491—12804) **A.—School candidates**—(*contd*).							
V. M. S., Biswan.								
12595	Prabhu Dayal	Mul Chand	Vaish	9-12-'07	U	S	III	
12596	Ganesh Singh	Daryao Singh	Kshattriya	5-10-'06	"	"	III	
12597	Shyam Bihari Lal	Braj Bahadur	Kayasth	1-5-'09	"	"	III	
V. M. S., Mahmudabad.								
12599	Prahlad Singh	Kalika Singh	Kshattriya	1-7-'08	H	"	III	
12600	Chandu Lal	Bechu	Kahar	1-5-'08	"	"	III	
12601	Gajodhar Prasad	Raghubar Dayal	Kayasth	5-8-'06	U	"	III	
12602	Kanhaiya Lal	Sheo Dayal	do	28-11-'12	"	"	III	
12603	Abbas Ali Khan	Chhote Khan	Islam	1-6-'10	"	"	II	
12607	Sarju Prasad	Debi Prasad	Kayasth	1-12-'11	"	"	II	
12608	Rameshwar Bakhsh Singh.	Sher Bahadur Singh	Kshattriya	26-6-'08	"	"	III	
12609	Jagannath Prasad I	Braj Bahadur Lal	Kayasth	1-3-'06	"	"	III	
12610	Arjun Singh	Kamta Prasad	do	3-2-'07	"	"	III	
V. M. S., Maholi.								
12612	Yamuna Din	Bishweshwar Nath	Brahman	1-6-'08	H	"	III	
12614	Chheddu	Mitan	Kurmi	1-1-'10	"	"	III	
12615	Maharaj Narayan	Kunwar Bahadur	Kayasth	-12-'09	"	"	III	
12616	Shri Krishna	Prahlad	Brahman	1-9-'08	"	"	II	
12617	Sanat Kumar	Lal Bihari	do	1-7-'09	"	"	III	
12618	Atma Ram	Sukh Din	do	1-8-'07	"	"	III	
12621	Ujagar Lal	Debi Din	Vaish	7-2-'09	"	"	III	
12622	Bhagwan Din	Gajodhar Lal	Brahman	1-10-'07	"	"	III	
12624	Devi Das	Punai	Kahar	5-11-'08	"	"	II	
12625	Hulas	Sakte	Chamar	9-12-'06	"	"	III	
12626	Ori Lal	Dore	Pasi	1-12-'04	"	"	II	
12628	Chandra Dhar	Kashi Ram	do	7-5 '08	"	"	II	
12629	Vishweshwar Dayal	Brahma Din	do	11-11-'08	"	"	II	
12630	Balak Ram	Maiku Lal	do	3-12-'09	"	"	III	
12632	Gaya Din	Bhawani Prasad	Vaish	1-8-'08	"	"	III	
12634	Sohan Lal	Kalika Prasad	Brahman	1-11-'09	"	"	III	
12636	Ram Chandra Singh,	Shivraj Singh	Kshattriya	5-4-'08	"	"	III	
V. M. S., Machhrehta.								
12637	Bal Ram Singh	Dalganjan Singh	do	1-12-'08	H	"	II	
12638	Shyam Manohar	Basudeo Lal	Brahman	17-10-'09	"	"	III	
12639	Lalji	Basaudeo Lal	do	18-11-'10	"	"	II	
12640	Ram Bilas	Yugul Kishor	do	1-1-'10	"	"	III	
12641	Shiv Ram	Bhawani Din	Brahman	2-1-'08	"	"	II	
12643	Rohan Singh	Balbhadra Singh	Kshattriya	29-9-'07	"	"	III	
12644	Sripal	Parmeshwar Din	Brahman	13-11-'06	"	"	III	
12645	Chhote Lal	Baij Nath	Batham Vaish.	1-9-'09	"	"	III	
12646	Ram Charan	Jiyan	Bhurji	2-2-'12	"	"	III	
12648	Salik Ram	Kunj Behari Lal	Brahman	2-8-'08	"	"	III	
12649	Surya Mani	Dunia Din	do	4-11-'09	"	"	III	
12650	Chatur Bhuj Narayan.	Gajadhar Prasad	do	7-1-'12	"	"	III	
12653	Tulsi Ram	Raghubir Prasad	do	1-7-'06	"	"	III	
12654	Uma Shankar	Ganga Din	Kayasth	1-6-'07	U	"	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

SITAPUR (12491—12804) A.—School candidates—*(contd.).*

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
V. M. S., Machhrehta.	12657	Indra Shekhar Singh.	Angad Singh ...	Kshattriya	4-11-'08	U	S	III	
	12661	Kunj Behari Lal	Jhau Lal ...	Kayasth ...	2-11-'07	,,	,,	III	
	12663	Banshi Dhar ...	Balgobind ...	Brahman ...	4-11-'09	,,	,,	III	
	12668	Danish Ali Beg II	Banda Ali Beg ...	Islam ...	4-12-'05	,,	,,	III	
V. M. S. Sitapur.	12670	Asharfi Lal ...	Behari Lal ...	Kayasth ...	1-3-'10	H	,,	III	
	12671	Mohan Lal ...	Anant Ram ...	Kurmi ..	1-11-'10	,,	,,	II	
	12673	Rameshwar Dayal	Hira Lal ...	Brahman ...	8-7-'08	,,	,,	III	
	12674	Nokhe Lal ...	Dalla Ram ...	Murau ...	3-5-'10	,,	,,	III	
	12675	Shyam Manohar ...	Chhote Lal	Brahman ..	21-8-'07	,,	,,	II	
	12676	Ram Swarup ...	Mul Chandra ...	do ...	16-9-'08	,,	,,	II	
	12677	Lakshmi Dhar ...	Shiv Narayan Lal	do ..	16-9-'10	,,	,,	II	
	12678	Jaipal Singh ...	Salik Singh ...	Kshattriya	13-11-'06	,,	,,	III	
	12685	Khadga Bahadur Singh.	Jit Bahadur Singh	do ...	16-12-'03	U	,,	III	
	12686	Vijai Singh ...	Balwant Singh ...	do ...	1-6-'12	,,	,,	III	
	12688	Hari Shankar ...	Bindra Prasad ...	Kayasth ...	1-12-'10	,,	,,	III	
	12690	Shambhu Dayal ..	Hazari Lal ...	do ...	1-6-'10	,,	,,	III	
	12691	Virendra Bahadur Singh.	Udan Singh ...	Kshattriya	8-4-'07	,,	,,	III	
V. M. S., Hargaon.	12693	Shiam Sundar Lal	Gajodhar Lal ...	Kayasth ...	3-8-'06	,,	,,	III	
	12697	Ram Bilas ...	Gur Din ...	Brahman ...	17-7-'08	H	,,	III	
	12699	Devi Dayal ...	Chandrika Prasad	do ...	5-12-'07	,,	,,	III	
	12700	Beshnu Dat ...	Kandhai ...	do ...	1-8-'06	,,	,,	III	
	12705	Mul Chand ...	Ambika Prasad ...	Brahman ...	2-8-'11	U	,,	III	
	12706	Amjad Ali ...	Muhammad Ali ...	Islam ...	16-4-'08	,,	,,	III	
	12709	Chhotta ...	Baldeo ...	Guriya ...	5-7-'06	H	,,	III	
V. M. S., Misrikh.	12713	Ram Dayal no. I	Tika Ram ...	Brahman ...	12-1-'09	,,	,,	III	
	12721	Pheru Lal ...	Bhagwan Din ...	do ...	6-6-'08	,,	,,	III	
	12723	Prabhu Dayal ...	Tilak Ram ...	do ...	1-8-'08	,,	,,	III	
	12725	Banke Lal ...	Banshi Dhar ...	do ...	7-2-'06	,,	,,	II	
	12726	Uttam ...	Sewa ..	Nai ...	6-11-'04	,,	,,	III	
	12727	Prayag Narayan	Ganga Bishnu ...	Brahman ...	16-10-'07	,,	,,	III	
	12730	Lalji ...	Radhe Lal ...	Kayasth ...	9-7-'10	U	,,	III	
	12731	Ram Lal ...	Sheo Ratan ...	Brahman ...	3-9-'09	,,	,,	III	
	12732	Lachhmi Narayan	Ram Sewak ...	do ...	15-12-'10	,,	,,	III	
	12733	Ram Dat ...	Thakur Prasad ...	do ..	1-12-'09	,,	,,	II	
	12735	Jageshwar Dayal	Darshan Lal ...	Kayasth ...	15-3-'11	,,	,,	III	
	12736	Ram Kumar ...	Data Ram ...	Brahman ..	2-7-'04	,,	,,	III	
	12238	Hulas Ram ...	Umrao Lal ...	do ..	25-10-'08	,,	,,	III	
V. M. S., Laharpur.	12739	*Saif-ullah Khan*	*Munawwar Khan*	*Islam* ...	1-5-'05	*H*	...	*H*	
	12741	*Piare Lal* ...	*Jamuna Din* ...	*Brahman*	11-4-'09	U	...	U	
V. M. S., Tambour	12744	*Vishveshwar Dayal.*	*Mahesh Prasad* ...	*Kayasth* ...	1-5-'09	*H*	...	*H*	
	12745	*Harihar Dayal* ...	*Surya Bakhsh* ...	*do* ...	4-12-'08	,,	...	*H*	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
	SITAPUR (12491—12804) **A.—School candidates.**—(*concld.*)							
V. M. S. Bari. 12746	*Asghar Ali* ...	*Akbar Ali* ...	*Islam* ...	1-7-'07	*H*	...	*H*	
12747	*Gargi Prasad* ...	*Bhau Lal* ...	*Brahman*	10-2-'07	*U*	...	*U*	
12748	*Mahadeo Prasad*	*Bishambhar Dayal*	*Kayasth* ...	17-2-'09	*E*	...	*E*	
12749	*Ganga Saran* ...	*Shiv Narayan* ...	*do.* ...	15-12-'07	,,	...	*E*	
V. M. S. Khairabad. 12750	*Sukhdeo Prasad*	*Rameshwar Dayal*	*do.* ...	1-4-'08	*H*	...	*H*	
12751	*Bisheshwar Dayal*	*Beni Madhav* ...	*Brahman*	7-1-'09	*U*	...	*U*	
V. M. S. Mahmudabad. 12754	*Rajan Lal* ...	*Nanak Bakhsh* ...	*Kayasth* ...	9-5-'0	*H*	...	*H*	
12755	*Jagannath Prasad II.*	*Gauri Shankar* ...	*Kurmi* ...	1-1-'07	,,	...	*H*	
12756	*Shiv Sewak* ...	*Mata Prasad* ...	*Brahman*	4-12-'09	,,	...	*H*	
V. M. S. Machhrehta. 12758	*Mahadeo Prasad*	*Sheo Darshan* ...	*do.* ...	1-4-'07	*H*	...	*H*	
12759	*Babu Ram* ..	*Mangal Dat* ...	*do.* ...	15-8-'09	*U*	...	*U*	
V. M. S. Sitapur. 12760	*Ali Ahmad* ...	*Munawwar Ali* ..	*Islam* ...	12-5-'09	*H*	...	*H*	
12762	*Chhedan Lal* ...	*Munnu Lal* ...	*Brahman*	4-8-'04	*U*	...	*U*	
12763	*Ram Lakhan* ...	*Dwarika Prasad*	*do.* ..	11-1-'09	*H*	...	*H*	
V. M. S. Misrikh. 12764	*Ram Lotan* ...	*Himanchal Prasad*	*do.* ..	2-11-'08	,,	...	*H*	
12765	*Sundar Lal* ...	*Durga Prasad* ...	*Kayasth* ...	3-9-'03	,,	...	*H*	
12766	*Dwarika* ...	*Ram Kishun* ...	*Murau* ...	10-9-'09	*U*	...	*U*	
	B.—Private candidates.							
12770	Prayag Singh ...	Guman Singh ...	Kshattriya	10-9-'01	H	S	III	
12771	Putti Lal ...	Gurcharan Lal ...	Kurmi ...	1-5-'08	,,	,,	III	
12772	Ram Bilas ...	Gajodhar Lal ...	Brahman...	31-12-'04	,,	,,	II	
12773	Gulzari Lal ...	Debi Din ...	Kayasth ...	1-7-'06	,,	,,	II	
12783	*Ram Avadh* ...	*Sita Ram* ...	*Ahir* ..	31-7-'06	*H*	...	*H*	
12784	*Banwari Lal Misra.*	*Shiv Shankar* ...	*Brahman*	16-8-'05	,,	...	*H*	
12786	*Sajjad Mirza* ...	*Wazir Mirza* ...	*Islam* ..	1-9-'01	,,	...	*H*	
12788	*Ganga Prasad* ...	*Ram Sahai* ...	*Brahman*	2-2-'04	,,	...	*H*	
12791	*Sarju Prasad* ..	*Misri Lal* ...	*Kayasth* ..	1-1-'04	*H*	...	*H*	
12792	*Shri Ram* ...	*Shiv Charan Lal.*	*Brahman*..	1-1-'01	,,	...	*H*	
12795	*Sant Lal* ...	*Ram Dulare* ...	*do.* ..	1-8-0'5	*U*	...	*U*	
12797	*Babu Ram* ...	*Prayag Dat* ...	*do.* ..	13-1-'06	,,	...	*U*	
12800	*Chandrika Prasad*	*Ganga Prasad* ...	*do.* ...	1-8-'05	,,	...	*U*	
	HARDOI (12805—13119) **A.—School candidates.**							
V. M. S., Bilgram. 12805	Krishna Kumar...	Lal Bahadur ...	Khattri ...	1-3-'11	H	E	III	
12807	Sant Ram ...	Man Rakhan ...	Brahman	7-2-'11	,,	S	III	
12809	Chandrapal Singh	Kasturi Singh ...	Thakur ...	2-10-'10	,,	,,	III	
12810	Ram Sahai ...	Phaddu ...	Brahman...	4-3-'06	,,	,,	II	
12811	Khadim Husain...	Zamin Husain ...	Islam ...	10-4-'10	U	E	III	
12817	Shiam Lal ...	Harbans Sahai ...	Kayasth ...	6-5-'12	,,	S	III	
12818	Sakhawat Khan...	Hasan Khan ...	Islam ...	3-9-'04	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

HARDOI (12805—13119 A.—School candidates—(*contd*).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
V. M. S., Gopamau.	12822	Braj Kishor ...	Debi Sahai ...	Brahman...	3-3-'08	H	S	III	
	12824	Chandi Prasad ..	Bhagwan ...	do ..	21-8-'01	,,	,,	III	
	12825	Ram Bhajan ...	Chhote Lal ...	do ...	2-6-'06	,,	,,	III	
	12826	Kandhai Lal ...	Misri Lal ...	do ...	1-3-'0	,,	,,	III	
	12834	Liaqat Husain ...	Ashiq Husain ...	Islam ...	10-5-'05	U	,,	II	
V. M. S., Hardoi.	12835	Mathura Prasad...	Gaya Prasad ...	Brahman ...	1-10-'07	H	,,	III	
	12836	Debi Charan ...	Ayodhia Prasad ..	do ...	3-2-'10	,,	,,	III	
	12837	Gulzari Lal ...	Ganga Singh ...	Kshattriya	1-6-'09	,,	,,	III	
	12838	Tar Babu ...	Kanhaia Lal ..	Brahman...	2-1-'12	,,	,,	II	
	12839	Gur Bakhsh Singh	Laltu Singh ...	Kshattriya	5-2-'07	,,	,,	II	
	12840	Aditya Kumar ...	Ram Charan ...	Brahman ..	1-12-'10	,,	,,	II	M
	12841	Ram Chandra ..	Balak Ram ..	do ..	4-7-'08	,,	,,	III	
	12843	Bagish Nath ...	Bisheshwar Nath	do ..	26-8-'11	,,	,,	III	
	12844	Ram Sarup ...	Rohan ...	do .	7-9-'09	,,	,,	III	
	12846	Parashu Ram ...	Lakhani Prasad...	do ...	1-9-'07	,,	,,	III	
	12847	Kanhaiya Lal ...	Ghasi Ram ...	do ..	2-1-'11	,,	,,	II	
	12848	Gajraj ..	Jai Chand ...	Ahir ...	1-4-'10	,,	,,	III	
	12850	Puttu Singh ...	Bhabhuti Singh	Kshattriya	1-4-'06	,,	,,	II	
	12853	Abdul Khaliq ...	Manzur Ali ...	Islam .	7-9-'07	U	,,	II	
	12854	Shankar Singh ...	Bhudhar Singh ...	Kshattriya	11-8-'09	,,	,,	III	
	12856	Pati Pal ...	Ram Bilas ...	Brahman...	16-4-'12	,,	,,	III	
	12857	Suraj Bakhsh ...	Baiju Singh ...	Kshattriya	1-1-'08	,,	,,	III	
	12858	Chhote Lal ...	Kashi Nath ...	Brahman...	4-4-'08	,,	,,	III	
	12859	Jugul Kishor ...	Brahma Din ...	do ...	26-2-'11	,,	,,	III	
	12860	Karim Bakhsh ...	Ilahi Bakhsh ...	Islam ..	7-7-'08	,,	,,	II	
	12861	Lal Bahadur ...	Kalika Prasad ...	Kayasth ..	1-3-'08	,,	,,	III	
	12862	Suraj Bakhsh Singh	Gajadhar Lal ...	do ...	1-1-'09	,,	,	II	
	12863	Abdul Rashid ..	Abdul Bashir Khan	Islam ..	11-9-'08	,,	,,	II	
	12864	Shiam Sundar Lal	Sukh Nandan Lal	Brahman ..	2-10-'10	,,	,,	III	
	12865	Jagmohan Lal ...	Avadh Bihari Lal	Kayasth ...	1-5-'08	,	D	III	
V. M. S., Kachhona.	12866	Babu Ram ...	Puttu Lal ...	Brahman...	1-1-'07	H	S	III	
	12867	Rameshwar Prasad	Sundar Lal ...	do ...	3-2-'09	,,	,,	III	
	12868	Hasan Ali ...	Kallu ...	Islam ...	17-8-'10	,,	,,	II	
	12869	Ram Bharose ...	Bhikhari Lal ...	Vaish ...	2-9-'07	U	,,	II	
	12870	Sheo Raj Singh...	Sobaran Singh ...	Kshattriya	1-4-'05	,,	,,	II	
	12871	Prayag Singh ...	Sobaran Singh ...	do ..	2-12-'07	,,	,,	III	
	12873	Parmeshwar Din	Bisram ...	Brahman..	11-4-'08	,,	,,	III	
V. M. S., Khasaura.	12874	Bhup ...	Gajja ..	Gadaria ..	13-2-'10	H	,,	III	
	12875	Ram Prasad ...	Asa Ram ...	Brahman...	2-1-'10	,,	,,	II	
	12876	Raja Ram Singh	Dip Singh ...	Thakur ..	5-8-'09	,,	,,	III	
	12877	Ram Sarup ...	Gaya Prasad ...	Brahman...	13-5-'09	,,	,,	III	
	12878	Shiv Narain ...	Ram Dayal ...	do ...	7-6-'09	,,	,,	III	
	12879	Brij Bhushan ..	Mata Din ...	do ...	9-2-'11	,,	,,	III	
	12881	Atma Ram ...	Debi Dayal ...	do ...	10-2-'11	,,	,,	III	
	12882	Bairistar Singh ...	Dharam Singh ...	Thakur ...	30-1-'09	,,	,,	II	
	12883	Sada Sheo ...	Banwari Lal ...	Brahman...	9-2-'11	,,	,,	III	
	12885	Chhote Singh ...	Chandan Singh ...	Thakur ...	2-9-'07	U	,,	III	
	12888	Chhote Lal ...	Baij Nath Prasad	Ahir ...	10-3-'07	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.
		HARDOI (12805–13119) A.–School candidates–(*contd.*)						
V. M. S., Mallawan.	12889	Bharat ...	Durga Prasad ...	Kurmi	12-8-'07	H	S	III
	12890	Narain Prasad ...	Kamta Prasad ...	do	1-7-'09	,,	,,	III
	12892	Kamla Shankar ..	Bhagwati Prasad	Kayasth	6-5-'12	,,	,,	III
	12893	Ayodhia Prasad...	Mathura Prasad	Brahman	25-7-'05	,,	,,	II
	12894	Soneshwar ...	Jaggi Lal ...	do	2-7-'08	,,	,,	II
	12895	Piare Lal ...	Har Din ...	Tamboli	3-5-'09	,,	,,	II
	12896	Shiv Kanth ...	Bhagwan Din ...	Brahman	1-4-'10	,,	,,	III
	12897	Gur Charan ...	Durga Prasad ...	Lohar	1-5-'08	,,	,,	II
	12898	Jangi Lal ...	Puttu Lal ...	Kurmi	18-1-'10	,,	,,	II
	12899	Kokile Singh ...	Jugga Singh ...	Thakur	12-1-'09	,,	,,	III
	12901	Devendra Vijai Singh.	Sadhau Singh ...	do	1-8-'12	,,	,,	III
	12902	Shambhu Dayal...	Gauri Shankar ...	Brahman	3-6-'10	,,	,,	II
	12903	Kalka Prasad ...	Gulab ...	Kurmi	15-9-'10	,,	,,	III
	12904	Puttu Lal ...	Raghunath ...	do	1-5-'09	,,	,,	II
	12905	Shiv Ram ...	Janki Prasad ...	do	6-1-'09	,,	,,	II
	12906	Ramesh Chandra	Radha Krishna ...	Brahman	1-10-'11	,,	,,	II
	12907	Ram Dayal ...	Mohkam Singh ...	Kurmi	4-7-'07	,,	,,	III
	12908	Shiv Kumar ...	Dashrath ...	Brahman	18-2-'09	,,	,,	II
	12909	Bam Ratan ...	Shiv Dayal ...	Kayasth	2-1-'09	U	,,	III
	12911	Akbar Ali ...	Madar Bakhsh ...	Islam	5-11-'08	,	,,	II
	12912	Tula Ram ...	Mul Chand ...	Kurmi	10-2-'06	,,	,,	III
	12914	Banwari Lal ...	Lalta Prasad ...	Kayasth	16-8-'08	,,	,,	III
	12919	Abdul Mannan ...	Hayat Ahmad ...	Islam	1-2-'10	,,	,,	III
	12920	Bishram Singh ...	Chhatta Singh ...	Kurmi	19-2-'07	,,	,,	II
	12921	Muhammad Mir Khan.	Alamgir Khan ...	Islam	1-12-'09	,,	,,	III
V. M. S., Pali.	12922	Hridai Narain ...	Sachchida Nand ..	Brahman	30-12-'08	H	,	II
	12924	Tej Singh ...	Bal Singh ...	Kshattriya	28-7-'09	,	,	II
	12925	Shiv Shankar Lal	Ram Prasad ...	Brahman	10-3-'08	,	,,	II
	12926	Natthu Lal ...	Sankata Sahai ...	do	21-5-'10	,,	,,	II
	12928	Gokaran Nath ...	Banshi Dhar ...	do	11-7-'08	,,	,,	II
	12932	Babu Ram ...	Jadunandan Lal...	do	1-11-'08	U	,,	II
	12936	Dost Ali ...	Rahmat Ali ...	Islam	1-4-'09	,,	,,	III
	12937	Jagannath Prasad	Pati Rakhan Lal	Brahman	7-10-'06	,,	,	III
	12939	Abdul Ali ...	Farzand Ali ...	Islam	1-4-'09	,,	,,	III
V. M. S., Pihani.	12941	Chunai ...	Beni ...	Kori	13-4-'09	H	,	II
	12945	Har Dev Singh ...	Dwarka Singh ...	Ahir	1-9-'07	,,	,,	II
	12947	Bhim Sen ...	Rikkhi ...	Gadaria	8-10-'11	,,	,	III
	12948	Banshi Dhar ...	Dhakan ...	Brahman	15-4-'09	,,	,,	II
	12949	Ram Bilas ...	Genda Lal ...	do	1-6-'08	,,	,,	III
	12951	Mishri Lal ...	Hazari Lal ...	Vaish	1-8-'10	,,	,,	III
	12952	Ram Charan ...	Umrai Lal ...	Brahman	7-9-'11	,,	,,	III
	12953	Bhagwan Singh ...	Jhabbu Singh ...	Thakur	4-3-'05	,,	,,	III
	12955	Jagannath Singh	Baldeo Singh ...	Ahir	8-1-'10	,,	,,	II
	12956	Lakshmi Narain	Ram Lal ...	Rai	28-11-'08	,,	,,	II
	12957	Parma Nand ...	Munnu Lal ...	Brahman	1-11-'09	,,	,,	II
	12960	Natthu Khan ...	Idarat Khan ...	Islam	10-10-'07	U	,,	III

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		HARDOI (12805—13119) A.—School candidates—(*contd.*).							
V. M. S., Pihani.	12961	Wasiat Khan	Ghurai Khan	Islam	1-6-'11	U	S	III	
	12962	Ishwari	Kheman	Arakh	19-1-'09	,,	,,	II	
	12964	Gandharb Sen	Kalu Ram	Khattri	3-2-'11	,,	D	III	
	12966	Ashfaq Husain	Farzand Ali	Islam	14-3-'06	,,	S	III	
V. M. S., Sandi.	12967	Basu Dev	Sardar	Brahman	1-5-'08	H	,,	III	
	12968	Jagannath Prasad	Shiv Shankar Lal	do	3-5-'06	,,	,,	III	
	12970	Ram Bhajan	Jhamman	Nai	14-5-'10	,,	,,	II	
	12974	Ram Lal	Maiku Lal	Brahman,	1-8-'08	,,	,,	III	
	12975	Hori Lal	Chhutkaunu	do	10-7-'05	,,	,,	III	
	12979	Munshi Lal	Tilak	Hajjam	1-5-'11	,,	,,	II	
	12980	Vishwa Nath	Raja Ram	Brahman	1-4-'08	,,	,,	II	
	12981	Yadu Nath Singh	Gaya Singh	Thakur	15-11-'06	,,	,,	III	
	12982	Ram Lal	Angne Lal	Kalwar	1-10-'06	,,	,,	III	
	12985	Hardwari Lal	Tula Ram	Kisan	18-8-'06	U	,,	III	
	12994	Abdul Ghafur	Madar Bakhsh	Islam	11-10-'05	,,	,,	III	
V. M. S., Sandila.	12996	Pratap Narain	Jham Lal	Kayasth	3-1-'08	H	,,	III	
	12997	Mangal Singh	Jaskaran Singh	Thakur	28-0-'09	,,	,,	III	
	12998	Suraj Bakhsh Singh.	Kalka Singh	Rajput	2-8-'10	,,	,,	II	
	13000	Abdul Hamid I	Fazal Karim	Islam	5-5-'09	U	,,	III	
	13002	Muhammad Rasul	Salar Bakhsh	do	1-2-'09	,,	,,	III	
	13003	Ejaz Husain	Manzur Ali Khan	do	15-1-'08	,,	,,	II	
	13004	Nawab Ali	Zamin Husain	do	29-10-'09	,,	,,	III	
	13005	Mahmud Husain	Ishtiaq Ali	do	6-7-'11	,,	,,	II	
	13007	Ishrat Ali	Abid Ali	do	5-10-'12	,,	,,	II	
	13008	Zahid Ali	Ahmad Ali	do	5-3-'09	,,	,,	III	
	13009	Hadi Hasan	Siraj Uddin	do	2-1-'09	,,	,,	II	M
	13011	Azhar Husain	Mazhar Husain	do	30-11-'08	,,	,,	III	
	13013	Wasi Ahmad	Inayat Ali	do	10-1-'10	,,	,,	II	
	13014	Abbas Ali	Safdar Ali	do	1-2-'09	,,	,,	III	
	13016	Swami Dayal	Ram Lal	Kayasth	17-11-'07	,,	,,	II	
	13017	Sahab Singh	Nirpati Singh	Kshattriya	7-12-'08	,,	,,	III	
	13018	Bakhshish Husain	Ghulam Asghar	Islam	16-7-'05	,,	,,	III	
V. M. S., Shahabad.	13019	Dev Dat	Sita Ram	Brahman	15-3-'08	H	,,	III	
	13021	Sardar Lal	Shiv Charan Lal	do	12-1-'09	,,	,,	III	
	13024	Rameshwar	Ganga Prasad	do	27-8-'07	,,	,,	III	
	13026	Bachchu Lal	Banwari Lal	do	2-8-'07	,,	,,	III	
	13027	Mewa Ram	Maiku Lal	do	1-3-'10	,,	,,	III	
	13028	Munshi Ram	Bhawani Din	do	1-12-'09	,,	,,	II	
	13029	Uma Dat	Shiv Ratan	do	10-8-'10	,,	E	II	
	13030	Bandhu Ram	Bhupal	Bhurji	1-7-'08	,,	S	II	
	13031	Nirmal Singh	Thamman Singh	Thakur	1-8-'08	,,	,,	II	
	13032	Triyugi Narain	Chandra Shekhar	Brahman	1-10-'12	,,	E	II	
	13033	Kedari	Neta	Teli	5-7-'07	,,	S	III	
	13036	Ghunna Singh	Dariai Singh	Thakur	12-12-'05	,,	,,	III	
	13038	Ram Ratan	Suraj Din	Brahman	11-9-'08	,,	,,	III	
	13039	Shri Narain	Ram Adhar	do	10-10-'10	,,	,,	II	
	13040	Naresh Narain	Sita Ram	do	13-5-'10	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		HARDOI (12805—13119) A.—School candidates—(*contd.*).							
V. M. S., Shahabad.	13041	Puttu Lal ...	Shiam Lal ...	Joshi	2-3-'08	H	S	II	
	13044	Raja Singh ...	Jangi Singh ...	Thakur	1-7-'10	,,	E	II	M.
	13045	Shiv Nandan ...	Buddhu Lal ...	Brahman	2-2-'09	,,	,,	II	
	13046	Mahabir Prasad...	Ram Dayal ...	do	8-1-'10	,,	S	III	
	13047	Ram Shankar ...	Bisheswar Dayal	do	1-9-'06	,,	E	III	
	13048	Raghubir Sahai ..	Ram Sewak ...	do	6-11-'04	,,	S	III	
	13055	Shiv Narain ...	Shankar Prasad ..	do	10-8-'09	U	E	III	
	13066	Abhai Raj ...	Shiam Lal .	do	20-3-'07	,,	S	III	
	13058	Ram Bilas ...	Ganga Sahai ...	do	30-1-'12	,,	,,	III	
	13060	Raj Kumar ...	Kali Charan ...	do	1-12-'09	,,	,,	III	
	13062	Kanwal Bahadur	Jugul Bihari Lal	Kayasth	13-11-'09	,,	E	III	
	13063	Nur Ahmad Khan	Abid Ali Khan ...	Islam	1-10-'09	,,	S	III	
	13067	Shiv Narain ...	Mathura Prasad ..	Brahman	6-7-'08	,,	,,	III	
	13068	Habib Ahmad Khan	Kale Khan ...	Islam	16-5-'09	,	,,	III	
	13069	Mazhar Ali Khan	Murad Ali Khan...	do	1-6-'05	,,	E	III	
	13071	Anwar Husain ...	Riayat-ulla Khan	do	1-6-'07	,,	S	III	
	13072	Natthu Lal ...	Janki Prasad	Brahman	17-6-'09	,,	E	III	
	13075	Bisram Singh ...	Dhan Singh ...	Thakur	1-4-'08	U	S	III	
B. D. K. Aided V. M. S., Bharawan.	13076	Ram Piare ...	Sita Ram ..	Brahman	20-1-'10	H	,,	III	
	13077	Mathura Prasad...	Chandi ...	Mali	1-1-'07	,,	,,	II	
	13078	Babu Singh ...	Umrai Singh ...	Thakur	16-12-'08	,,	,,	III	
	13079	Shiv Nath ...	Shiv Ratan Lal ..	Brahman	2-3-'07	,	,,	III	
	13082	Raja Ram Singh	Mitan Singh ...	Kshattriya	28-2-'07	U	,,	III	
		B.—Private candidates.							
	13083	Dariyai Singh ...	Arjun Singh ..	Kshattriya	1-8-'04	H	S	III	
	13085	Jiwan Singh ...	Dharam Singh ...	do	2-7-'12	,,	,,	III	
	13086	Ram Bharose ...	Raghunandan Prasad.	Brahman	29-8-'03	,,	,,	III	
	13087	Raj Narain ...	Kedar Nath ...	do	13-12-'05	,,	,	III	
	13088	Gulzari Singh ...	Jagga Singh ...	Kshattriya	16-1-'05	U	,	III	
	13096	Mumtaz Ali ...	Ashiq Ali ...	Islam	14-5-'05	,,	,,	III	
		A.—School candidates.							
V.M.S., Kachhona.	13097	*Subedar Singh ...*	*Gajraj Singh ...*	*Kshattriya*	30-3-'05	*H*	...	*H*	
V.M.S., Pali.	13100	*Parbhu Dayal ...*	*Gargi Din ...*	*Brahman*	1-2-'04	*U*	...	*U*	
		B.—Private candidates.							
	13101	*Shiam Lal ...*	*Nand Lal ...*	*Kayasth*	15-12-'0[illegible]	*H*	...	*H*	
	13102	*Ram Bharose ...*	*Shiv Balak ...*	*Brahman*	13-12-'06	,,	...	*H*	
	13103	*Bhagwati Prasad*	*Ram Harkh ...*	*do*	8-1-'03	,,	...	*H*	
	13109	*Ram Lal ...*	*Khanna ...*	*do*	16-5-'05	*U*		*U*	
	13113	*Bishan Narain...*	*Manohar Lal ...*	*do*	11-3-'0[illegible]	*U*	..	*U*	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject	Passed in Division.	Distinguished in—
		KHERI (13120—13264) A.—School candidates.							
V. M. S, Lakhimpur.	13120	Sadhu Ram ...	Munna Lal ...	Brahman ...	21-7-'09	H	S	II	
	13122	Mukut Bihari Lal	Puttu Lal ...	do ...	14-2-'10	,,	,,	III	
	13123	Ajodhya Prasad ...	Mata Din ...	do ...	4-5-'10	,,	,,	II	
	13124	Sharafat Ali ...	Sultan Ali ...	Islam ...	16-9-'05	U	D	III	
	13125	Ramzan Ali ...	Karim Bakhsh ...	do ...	1-9-'08	,,	,,	III	
	13127	Muhammad Nazir Khan.	Ahmad Khan ...	do ...	6-3-'09	,,	S	II	
	13128	Sardar Lal ...	Baiju ...	Kurmi ...	7-9-'08	,,	,,	III	
	13129	Sant Ram ...	Baiju Lal ...	do ...	1-11-'09	,,	D	III	
	13131	Nanak Prasad ...	Jai Narain Lal ..	Kayasth ...	1-11-'09	,,	S	III	
	13134	Jamuna Prasad ...	Avadh Bihari Lal	do ...	12-6-'10	,,	,,	II	
	13135	Muhammad Azim Khan.	Abdullah Khan ...	Islam ...	15-1-'09	,,	,,	II	
	13137	Lakshmi Narain ...	Sheo Dayal ...	Brahman ...	11-2-'11	,,	,,	II	
	13138	Mahmud Ali ...	Ahmad Ali ...	Islam ...	1-7-'08	,,	,,	III	
	13140	Shankar Dayal ...	Parmeshwari Dayal	Kayasth ...	1-10-'10	,,	,,	III	
	13142	Durga Prasad ...	Chakra Pan ...	do ...	16-3-'08	,,	,,	III	
	13143	Kashi Prasad ...	Bhagwan Din ...	do ...	2-12-'06	,,	,,	III	
	13145	Chandra Bhal ...	Puttan Lal ...	do ...	25-1-'10	,,	,,	III	
	13146	Bashir Uddin ...	Faqir Bakhsh ...	Islam ...	1-10-'05	,,	,,	III	
V. M. S., Kheri.	13147	Ram Sagar ...	Mul Chand ...	Brahman ...	1-2-'12	H	,,	III	
	13148	Shamsher Khan ...	Zabar Khan ...	Islam ..	2-1-'08	U	,,	III	
	13149	Avadh Bihari Lal	Lal Bahadur ...	Kayasth ..	22-5-'07	,,	,,	III	
	13150	Fazl Ali ...	Ramzan Ali ...	Islam ...	1-6-'08	,,	,,	III	
	13151	Chhote Lal ...	Hem Raj ...	Beldar ...	15-2-'05	,,	,,	III	
	13153	Abdul Hamid Khan.	Ramzan Khan ...	Islam ...	1-12-'10	,,	,,	II	
	13154	Amjad Ali Khan	Bhikhan Khan ...	do ...	7-6-'09	,,	,,	II	
	13155	Yasin Beg ...	Munauwar Beg ...	do ...	1-11-'09	,,	,,	II	
	13157	Rayisul Hasan ...	Jamil Hasan ...	do ...	2-9-'08	,,	,,	II	
V.M.S., Aliganj.	13158	Ram Manohar Singh.	Lallu Singh ...	Thakur ...	1-8-'08	H	,,	III	
	13159	Ram Bharose Lal	Ganesh Rai ...	Kayasth ...	27-12-'10	,,	,,	III	
V. M. S., Gola.	13164	Har Sahai ...	Jagannath Prasad	Kalwar ...	13-11-'09	,,	,,	III	
	13165	Ram Naresh ...	Mahadeo ...	Brahman ...	8-2-'07	,,	E	II	
	13167	Bahadur Lal ...	Babu Ram ...	Kayasth ...	3-1-'06	,,	S	III	
	13168	Jagannath Prasad	Badri Prasad ...	Brahman ...	15-2-'08	,,	,,	III	
	13171	Badri Prasad ...	Misri Lal ...	do ...	1-5-'10	,,	,,	II	
	13173	Nasar Ullah Khan	Mangal Khan ...	Islam ...	7-2-'05	U	,,	III	
	13179	Liyaqat Ali Khan	Latafat Ali Khan	do ...	7-10-'08	,,	E	I	E
	13180	Azmat Ullah ...	Ghulam Ali ...	do ...	1-12-'09	,,	S	III	
	13182	Mata Lal ...	Gobardhan Lal ...	Kurmi ...	22-3-'09	,,	E	III	
	13183	Shiv Nandan Prasad.	Chandi Din ...	Brahman ...	17-7-'07	,,	S	III	
Muhammadi.	13187	Sri Krishn ...	Manna Lal ...	do ...	7-11-'07	,,	,,	III	
	13188	Abul Hasan ...	Imdad Husain ...	Islam ...	17-9-'08	,,	,,	II	
	13189	Shiam Lal ...	Shiv Dayal ...	Kalwar ...	1-5-'10	,,	,,	III	
	13190	Shiv Krishn ...	Ram Dayal ...	Vaish ...	1-11-'08	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		KHERI (13120–13264) A.—School candidates—(*concld.*)							
V. M. S., Muhammadi.	13191	Bala Charan ...	Hazari Lal ...	Brahman	20-5-'08	U	S	III	
	13192	Shiam Bahadur ...	Lal Bahadur ...	Kayasth...	28-11-'10	,,	,,	III	
	13194	Parmeshwar Dayal	Nand Lal ...	Brahman	1-8-'08	,,	,,	III	
	13196	Chandra Bilas ...	Sundar Lal ...	do ...	16-8-'09	,,	,,	III	
V. M. S., Aurangabad.	13201	Surya Bali Lal ...	Bhudhar Lal ...	do ...	2-6-'08	H	,,	III	
	13202	Ram Bharose ...	Raghubar Dayal	Vaish ...	4-3-'12	,,	,,	III	
	13204	Shambhu Dayal..	Bhola Nath ...	Brahman	2-1-'11	,,	,,	III	
	13206	Jagdamba Prasad	Mishri Lal ...	do ...	1-2-'07	,,	,,	III	
	13207	Chhail Bihari Lal	Manohar ..	do ...	4-8-'10	U	,,	II	
	13208	Shiv Charan Lal	Manni Lal ...	Kalwar ...	6-5-'10	,,	,,	III	
	13211	Banke Lal ...	Tonri Lal ...	Kayasth	1-8-'07	,,	,,	III	
V. M. S., Kasta.	13215	Ram Prasad ...	Din Dayal ...	Brahman	15-2-'10	U	,,	III	
	13217	Tribeni Sahai ..	Auseri Lal ...	Kayasth	3-11-'08	,,	,,	III	
	13220	Sohan Lal ...	Ratan Lal ...	Brahman	23-4-'07	,,	,,	III	
	13221	Bisram ...	Gaya Din ...	do ...	19-5-'08	,,	,,	III	
	13222	Shital Prasad ...	Shiv Prasad ...	do ...	3-9-'08	,,	,,	III	
	13223	Hanuman Prasad	Raghubar Dayal	do ...	3-10-'08	,,	,,	III	
V. M. S., Singahi.	13227	Bhagwati Prasad	Gopi Nath ...	Kayasth	21-3-'12	,,	,,	III	
	13228	Fazal Husain ...	Ramzani ...	Islam ...	1-12-'11	,,	,,	III	
	13229	Badri Prasad ...	Ganga Din ...	Chhipi ...	1-8-'08	,,	,,	III	
	13231	Bihari Lal ...	Dukkhi ...	Kori ...	2-6-'04	,,	D	III	D
	13232	Gajendra Singh ...	Jangu Singh ..	Thakur ...	2-2-'06	,,	,,	II	
V. M. S., Dhaurahra.	13233	Rameshwar Dat ...	Sonasar Din ...	Brahman	3-8-'08	H	S	III	
	13234	Raja Ram ...	Suraj Prasad ...	do ...	1-4-'09	,,	,,	III	
	13236	Sri Krishn Dat ...	Ambika Prasad ...	do ...	1-10-'07	U	,,	III	
	13237	Kedar Nath ...	Tulsi Ram ...	do ...	19-1-'06	,,	,,	III	
	13238	Maya Ram ...	Lalta Prasad ...	Pasi ...	3-11-'07	,,	,,	III	
	13239	Nawab Ali ...	Pir Bakhsh ...	Islam ...	1-1-'09	,,	,,	III	
V. M. S., Sallia.	13240	Brij Kishor ...	Shiam Lal ...	Brahman	1-8-'05	H	,,	III	
	13241	Nand Lal ..	Dori Lal ...	do ...	11-6-'07	U	,,	III	
	13242	Babu Ram ...	Jugul Kishor ...	do ...	1-3-'07	,,	,,	III	
	13243	Dwarika Prasad	Lakhpati Rai ...	Bhat ...	20-7-'09	,,	,,	III	
	13244	Savita Prasad ...	Piare Lal ...	Brahman	1-2-'09	,,	,,	III	
		B.—Private candidates.							
	13245	Kalika Prasad ...	Manohar Lal ...	Brahman	7-4-'07	H	D	III	
	13246	Rameshwar Dat ...	Gaya Prasad ...	Kayasth	1-9-'09	U	,,	III	
	13247	Banda Ali ...	Karim Bakhsh ...	Islam ...	3-1-'04	,,	S	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
KHERI (13120—13264) A.—School cnadidates.—(concld.).								
V.M.S., Dhaurahara. 13253	*Abdul Qayum* ...	*Abdul Ghani* ...	*Islam* ...	18-11-'08	*H*	...	*H*	
V.M.S., Gola. 13254	*Shiv Ratan Lal*...	*Mitthan Lal* ...	*Kalwar*...	8-12-'08	*E*		*E*	
13255	*Muhammad Abdul Jabbar.*	*Ibad Ullah* ...	*Islam* ...	11-12-'07	,,		*E*	
V.M.S., Aurangabad. 13256	*Ram Nath* ...	*Mathura Prasad*	*Brahman*	6-11-'08	*U*		*U*	
V.M.S., Lakhimpur. 13257	*Shiam Lal* ...	*Prabhu Dayal* ...	*Kurmi* ..	20-7-'08	*U*	..	*U*	
V.M.S., Kasta. 13258	*Brahma Din* ...	*Ajodha Prasad* ...	*Brahman*	3-6-'08	,,	...	*U*	
B.—Private candidate.								
13259	*Brahma Din* ...	*Ram Charan Lal*	*Brahman*	1-6-'08	*H*	...	*H*	
FYZABAD (13265—13245) A.—School candidates.								
Govt. Model School, Fyzabad. 13265	Ram Kalp ...	Sheo Bhikh ...	Brahman...	20-5-'09	H	S	II	
13266	Ram Das ...	Gajadhar ...	do	30-9-'09	,,	,,	II	
13270	Mitra Sen Varma	Ragho Bihari ...	Kayasth ...	29-1-'12	,,	,,	II	
13272	Ram Sundar Singh.	Nakchhed Singh...	Kshattriya	8-4-'07	,,	,,	II	
13274	Raja Ram Singh	Abhai Dat Singh	do	8-4-'10	,,	E	III	
13277	Raghubir Prasad	Baleshwar Tiwari	Brahman...	30-3-'09	,,	S	II	
13278	Bhagwan Prasad Singh.	Gaj Pati Singh ...	Kshattriya	11-12-'09	,,	E	II	
13279	Chhedi Ram ...	Bhawani Bhikh ...	Brahman...	20-5-'08	,,	S	III	
13281	Ram Autar ...	Ram Ghulam ...	Kahar ...	19-12-'09	,,	,,	III	
13282	Sripati Saran ...	Nageshwar Dat ...	Brahman...	13-2-'09	,,	,,	II	
13283	Shiva Karan Singh.	Jagdeva Singh ...	Kshattriya	5-10-'08	,,	,,	III	
13286	Babu Lal ...	Ram Autar ...	Agrahri ...	6-10-'09	U	E	II	
13287	Niamat Ullah ..	Ala Bakhsh ...	Islam ..	4-2-'09	,,	S	III	
13288	Ram Prasad Lal ..	Jagrup Lal ...	Kayasth ...	11-11-'10	,,	,,	III	
13291	Chandika Prasad	Bhullu Pande ...	Brahman ..	21-10-'10	,,	,,	III	
13292	Harihar Prasad Lal.	Shiva Narayan Lal	Kayasth ...	1-9-'06	,,	,,	II	
13295	Raja Ram ...	Ambika Prasad ..	Kayasth ...	7-10-'08	,,	,,	III	
13296	Yaqub Ali ..	Akbar Ali ...	Islam ...	2-1-'03	,,	E	III	
13297	Nand Bahadur Singh.	Ram Shabda Singh	Kshattriya	16-12-'10	,,	S	III	
13298	Rudreshwar ...	Jwala Prasad ...	Brahman...	16-11-'09	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

FYZABAD (13265—13545) A.—School candidates—(*contd.*)

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in.
Govt. Model School, Fyzabad.	13299	Gur Dayal ...	Jagan Nath ...	Ahir ..	8-4-'0	U	E	II	
	13300	Manohar Lal ...	Gauri Shankar Lal	Kayasth	1-2-'0	,,	,,	II	
	13301	Jai Singh ...	Kripal Singh ...	Kshattriya	4-3-'11	,,	S	II	
	13303	Ram Sanware Dube	Subhkaran Dube	Brahman	3-6 '10	,,	,,	III	
	13304	Ram Sankar Lal	Jagannath Prasad	Kayasth	14-8-'10	,,	,,	III	
	13305	Ram Pher Singh	Patan Din Singh	Kshattriya	20-2-'10	,,	,,	III	
	13306	Ram Lakhan Lal	Nanak Prasad ...	Kayasth	6-10-'09	,,	,,	III	
	13308	Bhagwat Prasad...	Sankatha Prasad	do	2-2-'09	,,	,,	III	
	13310	Munnan ..	Ghure ...	Islam ...	1-8-'08	,,	,,	III	
	13311	Har Narayan Lal	Kanhaiya Lal ...	Kayasth	5-11-'08	,,	,,	III	
M. B., V. M. S., Ajodhya.	13313	Shiva Kumar Pande.	Shiva Deni Pande	Brahman	1-5-'06	H	,,	III	
	13315	Ramji ...	Bhagwan Din ...	do	5-8-'07	,,	,,	II	
	13316	Muhammad Hasnain	Saiyid Zamir Husain.	Islam ..	6-3-'07	U	,,	III	
V. M. S., Goshainganj.	13319	Ram Raj Dube ...	Ram Charan Dube	Brahman	14-7-'05	H	,,	II	
	13321	Bas Deo Prasad ...	Bisheshwar Prasad	do	22-1-'08	,,	,,	III	
	13322	Kali Bakhsh Singh	Rachhpal Singh...	Kshattriya	3-1-'10	,,	,,	II	
	13323	Ram Lakhan ...	Gudar Misra ...	Brahman	7-8-'10	,,	,,	II	
	13324	Dip Dhar ...	Sudishta Narayan	do	9-6-'05	,,	,,	III	
	13325	Dal Singar Singh	Nimar Singh ...	Kshattriya	29-12-'10	,,	,,	III	
	13326	Ram Baran ...	Pherai ...	Barhai ..	1-8-'07	,,	,,	II	
	13327	Gomti Prasad ...	Ram Bodh Lal ...	Kayasth	8-8-'10	,,	,,	III	
	13328	Achhaibar Pande	Shiva Baran Pande	Brahman	15-10-'08	,,	,,	II	
	13330	Bhanu Kishor Lal	Ram Harash Lal	Kayasth	11-11-'08	U	,,	II	
	13332	Shyam Bihari Lal	Mewa Lal ...	do	3-10-'10	,,	,,	III	
	13333	Ram Achhaibar Lal.	Balbhadra Prasad	do	5-3-'09	,,	,,	II	
	13335	Ram Narayan Lal	Deokali Prasad ...	do	23-9-'09	,,	,,	III	
	13336	Chandra Kishor Lal.	Gokul Prasad ...	do	30-3-'09	,,	,,	II	
V. M. S., Pura.	13337	Ram Asre Singh	Jash Karan Singh	Kshattriya	23-2-'08	H	,,	II	
	13339	Balbhadra Prasad	Bihari Ram ...	Ahir ...	3-8-'10	,,	,,	III	
	13340	Ram Sumer Misra	Lal Bihari Misra	Brahman	23-4-'11	,,	,,	III	
	13342	Chandrika Prasad Singh.	Raghuraj Singh ...	Kshattriya	19-6-'10	,,	,,	III	
	13343	Indra Daun Singh	Hubdar Singh ...	do	6-11-'07	U	,,	II	
	13344	Mahadeya Prasad Singh.	Taluqdar Singh ...	do	16-8-'11	,,	,,	II	
	13345	Adika Prasad Singh.	Jai Raj Singh ...	do	17-8-'08	,,	,,	III	
	13346	Sitla Prasad Singh	Abheraj Singh ...	do	9-11-'09	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

FYZABAD (13265—13545) **A.—School candidate.**—(*contd*.).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
V. M. S., Pura.	13347	Pherai Ram ...	Matau Ram ...	Ahir ...	17-2-'09	U.	S.	III	
	13348	Bishwanath Lal ...	Phul Prasad Lal...	Kayasth ...	13-3-'07	,,	,,	III	
V. M., S. Akbarpur.	13350	Ram Prasad ...	Bindheshwri Prasad	Barhai ...	1-8-'1	H	,,	III	
	13351	Raj Pati Pande ...	Nimar Ram ...	Brahman ...	17-2-'11	,,	,,	II	
	13352	Guru Sharan Lal.	Ram Harash Lal	Kayasth ...	22-1-'08	,,	,,	II	
	13353	Ram Tej Shukla...	Ram Pratap ...	Brahman ...	6-9-'11	,,	,,	II	
	13354	Ram Sundar ...	Beni Madho ...	Bhat ...	21-11-'10	,,	,,	II	
	13355	Akbar Husain ...	Ali Husain ...	Islam ...	8-7-'06	U	,,	III	
	13356	Avadh Kishor Lal.	Ganesh Prasad Lal	Kayasth ...	1-10-'0	,,	,,	III	
	13358	Haidar Husain ...	Ali Hasan ...	Islam ...	7-12-'08	,,	,,	II	
	13359	Majid Khan ...	Umrao Khan ...	do ...	8-10-'08	,,	,,	III	
	13361	Farhad Husain ...	Subayi ...	do ...	1-7-'10	,,	,,	III	
	13362	Anwar Husain ...	Nazir Husain ...	do ...	11-5-'09	,,	,,	II	
	13363	Ram Subhag Pande.	Shiva Balak Pande	Brahman ...	1-2-'11	,,	,,	II	
	13364	Ibne Hasan ...	Nazir Husain ...	Islam ...	26-3-'09	,,	,,	II	
	13366	Ram Mundar Singh	Shamsher Singh...	Kshattriya	1-6-'07	,,	,,	II	
	13367	Ghulam Hasnain	Ali Azhar ...	Islam ...	15-11-'11	,,	,,	III	
	13369	Jwala Prasad Singh.	Bali Karan Singh	Kshattriya	18-12-'08	,,	,,	III	
	13370	Saiyid Hasan ...	Raza Husain ...	Islam ...	13-2-'10	,,	,,	II	
	13371	Zahir Husain ...	Abul Hasan ...	do ...	20-3-'08	,,	,,	II	
	13372	Sant Prasad ...	Kamta Prasad ...	Brahman ...	15-10-'12	H	,,	I	M
V. M S., Jalalpur.	13373	Mata Prasad Singh	Jang Bahadur Singh.	Kshattriya	27-4-'09	,,	,,	I	M
	13374	Ram Sewak Singh	Bhairon Prasad Singh.	do ...	15-3-'1	,,	,,	II	
	13375	Ram Nath Singh	Debi Prasad Singh	Kshattriya	11-11-'08	,,	,,	II	
	13376	Beni Madho ...	Ram Pratap ...	Brahman ...	1-12-'10	,,	,,	III	
	13378	Ram Surat Dube	Rakshpal Dube ...	do ...	1-9-'10	,,	,,	II	
	13379	Kripa Shankar ...	Bindeshwari Prasad	do ...	25-3-'09	,,	,,	III	
	13380	Hans Raj ...	Ramjit ...	Kurmi ...	14-11-'08	,,	,,	III	
	13382	Ram Surat Pande	Raghunath ...	Brahman ...	24-5-'0	,,	,,	III	
	13384	Hari Ram Singh...	Abhai Raj Singh	Kshattriya	2-3-'0	,,	,,	III	
	13387	Surya Bali ...	Rameshwar ...	Barai ...	25-3-'09	,,	,,	III	
	13389	Bishwa Nath Singh.	Baij Nath Singh...	Kshattriya	7-2-' 8	,,	,,	III	
	13390	Bansh Raj Tiwari	Dubri Tiwari ...	Brahman ...	17-8-'10	,,	,,	II	
	13391	Shiva Murti ...	Ram Tek ...	do ...	8-1-09	,,	,,	II	M
	13392	Ram Raj Prasad Dube.	Hans Raj Dube ...	do ...	19-7-'10	U	,,	III	
	13393	Nasir Husain ...	Abul Hasan ...	Islam ...	3-12-'1	,,	,,	II	
	13394	Saghir Husain ...	Zahur Husain ...	do ...	4-7-'09	,,	,,	III	
	13395	Narsingh Narayan Lal.	Hanwant Prasad	Kayasth ...	3-9-'12	,,	,,	II	
	13396	Faiyaz Husain ...	Aulad Husain ...	Islam ...	9-6-'1	,,	,,	II	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued

Roll number.		Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished
		FYZABAD (13265—13545) **A.—School candidates.**—(*contd,*).							
V.M.S., Jalalpur.	13397	Udai Bhan Singh	Ram Naresh Siugh	Kshattriya	19-12-'10	U	S	III	
	13398	Ram Naresh Lal	Binda Prasad ...	Kayasth ...	7-8-'07	,,	,,	III	
	13399	Chandra Bali Dube	Gobind Dube ...	Brahman...	2-12-'08	,,	,,	III	
	13400	Mustafa Husain...	Kazim Husain ...	Islam ..	6-2-'09	,,	,,	III	
	13401	Abdus Samad ...	Tasadduq Husain	do ...	9-8-'09	,,	,,	III	
	13403	Jayendra Nath ...	Binda Prasad ...	Kayasth ...	15-11-'07	,,	,,	II	
V. M. S., Khajurahat.	13409	Bhagwati Din Misra.	Mahabali Misra ..	Brahman...	6-8-'08	H	,,	III	
	13410	Pandohi ...	Bujhawan ...	Lohar ...	1-8-'09	,,	,,	II	
	13411	Ganesh Prasad Tiwari.	Ram Ghulam Tiwari.	Brahman...	2-4-'08	,,	,,	II	
	13415	Thakur Prasad Tiwari.	Ghirau Tiwari ...	do ...	7-1-'09	U	,,	III	
	13416	Ganpati Lal ...	Nand Kishor Lal	Kayasth ...	9-4-'09	,,	,,	III	
	13417	Surya Bhanu Lal	Ganga Prasad ...	do ...	1-2-'11	,,	,,	II	
	13418	Ram Surat Singh	Rameshwar Singh	Kshattriya	16-12-'08	,,	,,	III	
	13419	Ram Chandra Tiwari.	Ram Adhar Tiwari	Brahman...	30-11-'10	,,	,,	II	
	13423	Ram Adhar Lal...	Hari Pal Lal ...	Kayasth ..	1-3-'06	,,	,,	III	
V. M. S., Khadasa.	13424	Ram Pal Shukla	Ram Padarath Shukla.	Brahman...	3-5-'08	H	,,	II	
	13425	Ram Raj Dube ...	Ram Het Dube ..	do ...	18-1-'10	,,	,,	III	
	13426	Jagdamba Bakhsh Singh.	Indrajit Singh ...	Kshattriya	1-10-'09	,,	,,	III	
	13429	Indrapal Singh ...	Ram Raj Singh ...	do ..	11-9-'08	U	,,	III	
	13431	Chandrapal Singh	Jagdamba Bakhsh Singh.	do ...	30-11-'10	,,	,,	III	
	13432	Bhagwat Prasad...	Mahadeva Prasad	Kayasth ..	17-2-'10	,,	,,	I	
V. M. S., Tanda.	13437	Nageshwar Prasad	Shiva Ghulam ...	Kshattriya	7-1-'10	H	E	II	
	13438	Param Deva Singh	Chhotkun Singh...	do ...	9-5-'10	,,	,,	III	
	13439	Mewa Ram ...	Narayan ...	Kalwar ...	6-6-'11	,,	S	II	
	13441	Raj Bahadur Lal	Kandhaiya Lal ...	Kayasth ...	16-12-'09	U	,,	III	
	13442	Qasim Ali Khan	Muhammad Ismail Khan.	Islam ...	18-3-'07	.	E	III	
	13443	Ram Pratab ...	Jaikaran ...	Brahman...	10-8-'10	,,	S	II	
	13445	Zahir Ashraf ...	Mustafa Husain ...	Islam ...	23-7-'08	,,	E	II	
	13446	Abdul Wafi ...	Hamid Ali ...	do ...	10-9-'06	,,	S	III	
	13448	Bindeshwari Prasad.	Anand Prasad ...	Kayasth ...	3-7-'10	,,	,,	III	
	13449	Chandresh Singh...	Indra Singh ...	Kshattriya	1-2-'09	,,	,,	III	
	13450	Munir-ud-din ...	Shafi Muhammad	Islam ...	2-11-'09	,,	,,	III	
	13451	Tribhuwan Dat ...	Albeli Prasad ...	Kayasth ...	2-10-'06	,,	,,	III	
	13452	Triloki Prasad ...	Lachchman Lal ...	do ...	5-12-'07	,,	,,	III	
	13453	Dwarika Prasad .	Yamuna Prasad ...	do ...	1-7-'07	,,	E	III	
	13454	Ram Lakhan Misra.	Shiva Sampati ...	Brahman...	29-4-'10	H	S	III	
V.M.S., Raje Sultanpur.	13455	Indrajit Singh ...	Thakur Singh ...	Kshattriya	9-9-'08	,,	,,	II	
	13460	Ram Yash ...	Ram Khelawan ...	Brahman...	6-5-'09	,,	,,	II	
	13462	Raj Mangal Singh	Mahabir Singh ...	Kshattriya	9-9-'10	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—

(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; **(D) Drawing; (E) English.**

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
	FYZABAD (13265—13545) A.—School candidates—(*contd.*).							
	V. M. S., Raje Sultanpur.							
13467	Jang Sher ..	Nand Kumar Singh.	Kshattriya	10-11-'08	H	S	II	
13468	Avadh Narayan Singh.	Lakhnath Singh ..	do ...	13-11-'08	,,	,,	II	
13470	Bhirgunath Lal ...	Jagdev Lal ...	Kayasth ..	1-12-'07	U	,,	III	
13471	Avadesh Narayan Singh.	Sitla Bakhsh Singh	Kshattriya	10-8-'11	,,	,,	III	
13473	Shripati Singh ...	Sahab Ram Singh	do ..	29-3-'09	,,	,,	III	
13474	Ram Pujan Singh	Mahabir Singh ...	do ..	20-8-'07	,,	,,	III	
13476	Ram Lakhan Shukla.	Ram Saran ...	Brahman ..	8-11-'08	,,	,,	III	
	V. M. S., Ramnagar.							
13478	Chandra Bali ...	Mohan ...	Murao ..	15-9-'10	H	,,	II	
13479	Ram Lal ...	Ram Phal ...	Ahir ..	23-1-'10	,,	,,	II	
13480	Ram Dev ...	Mathura ...	do ..	3-7-'09	,,	,,	II	
13482	Bujharat Ram ...	Surya Bali ...	Goshain ...	5-12-'08	,,	,,	III	
13484	Ram Prasad ...	Ram Khelawan ...	Kalwar ...	5-11-'08	,,	,,	III	
13487	Sadullah Khan ...	Jafar Khan ...	Islam ..	17-8-'09	U	,,	III	
13488	Jit Bahadur Khan	Wali Muhammad	do ..	17-8-'08	,,	,,	III	
13489	Ram Bali ...	Ram Dhan ...	Kurmi ...	1-10-'09	,,	,,	III	
13490	Rajpati Tiwari ..	Ram Subhag ...	Brahman ...	15-12-'10	,,	,,	III	
13491	Muneshwar Prasad	Mohan ...	Barai ...	1-5-'09	,,	,,	II	
13493	Suleman Khan ...	Abbas Ali Khan ...	Islam ..	4-2-'10	,,	,,	II	
13494	Kamla Prasad Misra.	Prayag ...	Brahman ...	22-7-'09	,,	,,	II	
	V. M. S., Deorhi.							
13496	Indra Bakhsh Singh.	Yadu Nath Singh	Kshattriya	1-4-'09		,,	III	
13497	Mahipal Singh ...	Palikaran Singh ..	do ..	2-1-'11	,,	,,	III	
13498	Surya Bakhsh Singh.	Bishwa Nath Singh	do ...	24-3-'09	,,	,,	II	
13499	Shiva Prasad Tiwari.	Mahesh Dat Tiwari	Brahman ...	8-1-'09	,,	,,	II	
13500	Shiva Singh ...	Balwant Singh ...	Kshattriya	25-1-'09	,,	,,	II	
13501	Jagmohan Dube...	Gaya Prasad Dube.	Brahman ..	31-3-'10	,,	,,	III	
13502	Maheshwar Pande	Shyam Sundar Pande.	do ..	17-10-'10	,,	,,	III	
13503	Surya Bakhsh Singh	Bhagwan Bakhsh Singh.	Kshattriya	1-1-'09	U	,,	II	
13504	Muhammad Yasin	Shahzad Bakhsh...	Islam ..	7-10-'09	,,	,,	III	
13505	Niaz Ahmad Khan	Wahid Ali Khan...	Islam ...	2-10-'08	,,	,,	III	
13506	Muhammad Akbar Khan.	Muhammad Hadi Khan.	do ...	1-12-'10	,,	,,	III	
13507	Deoki Nandan Lal	Ram Autar Lal ...	Kayasth ..	15-12-'08	,,	,,	II	
13509	Gaya Prasad Lal	Naubat Lal ...	do ...	16-8-'07	,,	,,	III	
	B.—Private candidates.							
13511	Jai Raj Singh ...	Mahadev Singh ..	Kshattriya	23-10-'07	H	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued)

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject	Passed in Division.	Distinguished
		FYZARAD (13265—13545) **B.—Private candidates—** (*concld.*).							
	13514	*Rajit Ram Pande*	*Sada Nand Pande.*	*Brahman*	*13-1-'09*	*H*	...	*H*	
	13519	*Abdul Hyi* ...	*Muhammad Umar*	*Islam* ..	*18-3-'04*	,,	...	*H*	
	13520	*Abdul Rahman*...	*Nabi Bakhsh* ...	*do* ...	*4-3-'99*	,,	...	*H*	
	13521	*Banshi Lal* ...	*Ram Ratan Lal*	*Kayasth* ...	*1-9-'03*	,,	..	*H*	
	13522	*Bismillah* ...	*Gulzar* ...	*Islam* ..	*1-1-'00*	,,	..	*H*	
	13523	*Dost Muhammad Khan.*	*Abdul Latif Khan*	*do* ..	*2-10-'05*	,,	...	*H*	
	13524	*Ghulam Ali* ...	*Mangalu* ...	*do* ...	*5-9-'03*	,,	...	*H*	
	13525	*Hari Bhajan Lal*	*Bhagwan Din* ...	*Kayasth* ...	*17-4-'05*	,,	...	*H*	
	13526	*Muhammad Nasiruddin Khan.*	*Kalu Khan* ...	*Islam* ...	*2-3-'02*	,,	...	*H*	
	13528	*Muhammad Saghir.*	*Abdul Ghani* ...	*do* ...	*23-8-'04*	,,	...	*H*	
	13529	*Yamuna Prasad Singh.*	*Mathura Singh*...	*Kshattriya*	*12-7-'01*	,,	...	*H*	
	13530	*Baij Nath Singh*	*Mahadev Singh* ..	*do* ...	*16-11-'99*	*U*	...	*U*	
	13531	*Maharaj Bakhsh Dube.*	*Mata Prasad Dube*	*Brahman*	*18-1-'02*	,,	...	*U*	
	13532	*Mahesh Prasad Singh.*	*Deo Dat Singh* ...	*Kshattriya*	*4-1-'00*	,,	...	*U*	
	13533	*Rama Shankar Tripathi.*	*Gajadhar Prasad Tripathi.*	*Brahman*	*17-2-'03*	,,	...	*U*	
	13534	*Chhatra Dhari Lal.*	*Chandra Bali Lal*	*Kayasth* ...	*16-9-'98*	*E*	..	*E*	
	13535	*Ram Sundar Pathak.*	*Ram Naresh Pathak.*	*Brahman*	*15-7-'05*	*U*	...	*U*	
	13536	*Ram Adhar Misra*	*Din Bandhu Misra.*	*do* ...	*27-8-'04*	*E*	..	*E*	
	13537	*Surya Bakhsh Singh.*	*Patan Din Singh*	*Kshattriya*	*17-10-'99*	,,	...	*E*	
	13538	*Shiv Prasad* ..	*Mohan Ram* ...	*Teli* ...	*1-11-'02*	,,	...	*E*	
	13539	*Saiyid Mehdi Hasan Zaidi.*	*Saiyid Safir Hasan*	*Islam* ...	*14-5-'05*	,,	...	*E*	
	13540	*Surya Narayan Tripathi.*	*Sita Ram Tripathi.*	*Brahman*	*11-10-'00*	,,	...	*E*	
	13541	*Ram Das Singh*	*Baldeo Singh* ...	*Kshattriya*	*6-11-'07*	*U*	...	*U*	
	13542	*Jai Jai Ram* ..	*Bhagwati Prasad*	*Brahman*	*17-9-'03*	,,	...	*U*	
	13545	*Gajadhar* ...	*Ratan* ...	*Ahir* ...	*5-4-'04*	,,	...	*U*	
		GONDA (13546—13720 and 13773) **A.—School candidates.**							
V. M. S., Balrampur.	13546	Mahabir Prasad ...	Kedar Nath ...	Brahman...	29-3-'08	H	S	III	
	13547	Raj Kumar Lal...	Mahadeo Prasad..	do ...	5-3-'10	,,	,,	III	
	13548	Bhagauti Prasad	Gur Nandan Lal	Agarwal ...	16-7-'11	,,	,,	II	
	13549	Sheo Dat ...	Tulshi Ram ...	Brahman .	1-6-'05	,,	,,	III	
	13550	Nageshwar Dat ...	Rajeshwari Dat ...	do ...	22-5-'07	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject	Passed in Division.	Distinguished in—
		GONDA (73546—13720 and 13773) A.—School candidates— (*contd.*).							
V. M. S., Balrampur.	13553	Sheo Prasad ...	Lachhman Prasad	Kurmi ...	11-6-'09	U	S	III	
	13554	Baldeo Prasad ...	Hanuman Prasad	Kayasth	15-12-'08	,,	,,	III	
	13555	Balbhadra Prasad	Tribhuwan Dat ..	Brahman	1-9-'10	,,	,,	II	
	13557	Muhammad Yusuf	Chillhar ...	Islam ..	20-11-'10	,,	,,	III	
	13560	Mubarak Husain	Muhammad Askari	do ...	8-8-'07	,,	,,	III	
	13561	Ram Chandra ...	Lal Man ...	Brahman	1-8-'06	,,	,,	III	
	13563	Jag Prasad ...	Parmatma Din ...	do ..	3-11-'06	,,	,,	III	
	13564	Banwari Lal ...	Bisheshar Dayal	do ...	1-1-'09	,,	,,	II	
V. M. S., Colonelganj.	13565	Jagdish Prasad ...	Shambhu Dat ...	do ..	23-11-'05	H	,,	II	
	13569	Muhammad Husain	Allah Bakhsh ...	Islam ..	2-3-'10	U	,,	III	
	13570	Ghirrau ...	Tulshi Ram ...	Baqqal ...	1-12-'09	,,	,,	II	
	13571	Abdussalam ...	Abdul Hafiz ...	Islam ...	13-8-'11	,,	,,	II	
	13572	Madho Singh ...	Sheo Ratan Singh	Kshattriya	2-9-'09	,,	,,	II	
	13574	Muzaffar-ud-din...	Hilal-ud-din ...	Islam ...	1-10-'08	,,	,,	III	
	13576	Abdurrashid ...	Abdul Qadir ...	do .	2-11-'09	,,	,,	III	
V. M. S., Dhanepur.	13578	Lakshmi Narayan	Ram Das ...	Brahman	10-1-'10	H	,,	III	
	13579	Sheo Karan Singh	Shripat Singh ...	Kshattriya	3-1-'10	,,	,,	II	
	13580	Lakshmi Narayan	Amar Nath ...	Brahman	1-8-'10	,,	,,	II	
	13581	Jagdish ...	Arjun Prasad ...	Kayasth	14-9-'10	,,	,,	III	
	13583	Ram Prasad ...	Ram Autar ...	Gharuk ...	1-2-'09	U	,,	III	
	13586	Habib Ullah ...	Abdurrazzaq ...	Islam ...	5-6-'09	,,	,,	II	
	13587	Harakh Chand ...	Mohan Lal ...	Kayasth	3-12-'10	,,	,,	III	
	13588	Rajeshwari Prasad	Nageshwar Prasad	do ...	20-4-'10	,,	,,	II	
	13590	Ram Raj ...	Ram Pragas ...	Brahman	2-2-'05	,,	,,	III	
V. M. S., Gonda.	13593	Dasrath Lal ...	Ram Sagar ...	do ..	1-5-'08	H	,,	II	
	13594	Anrudh Singh ...	Fateh Bahadur Singh.	Kshattriya	29-10-'09	,,	,,	III	
	13595	Raghuraj ...	Sheo Bakhsh ...	Barhai ...	6-9-'09	,,	,,	III	
	13596	Jagannath Prasad	Gaya Prasad ...	Kayasth	28-7-'05	,,	,,	II	
	13599	Data Din ...	Sital Prasad ...	Brahman	1-12-'07	U	,,	II	
	13601	Deota Din Lal ...	Beni Prasad ...	Kayasth	3-6-'09	,,	,,	III	
	13604	Daya Ram ...	Ram Sudh ...	Brahman	1-7-'09	,,	,,	III	
	13605	Mangll Prasad ...	Gur Dayal ...	Kayasth	1-3-'07	,,	,,	III	
	13606	Bijleshri Prasad	Gur Saran Lal ...	do ..	4-2-'09	,,	,,	II	
	13607	Akhtar Husain...	Muhammad Husain	Islam ...	9-9-'10	,,	,,	II	
V. M. S., Mankapur.	13609	Tula Ram ...	Gobre ...	Brahman	3-7-'09	H	,,	III	
	13610	Ram Lakhan ...	Yadu Nath ...	do ...	8-12-'08	,,	,,	II	
	13611	Balbhadra Nath...	Udit ..	do ...	5-6-'08	,,	,,	II	
	13612	Bansidhar Singh	Narpat Singh ...	Kshattriya	11-1-'09	,,	,,	II	
	13613	Durga Prasad ...	Shambhu Prasad	Kayasth	9-2-'07	U	,,	III	
	13615	Dipti Singh ...	Bijleshri Prasad Singh.	Kshattriya	1-11-'09	,,	,,	III	
	13617	Shambhu Nath Singh.	Sumeshar Singh ..	do ...	1-9-'09	,,	,,	II	
	13618	Ganga Prasad ...	Shital Prasad ...	Kayasth	13-9-'10	,,	,,	III	
V. M. S., Maskanwan.	13620	Ram Khelawan...	Shital ...	Kurmi ...	5-6-'10	H	,,	III	
	13621	Jai Narayan ...	Hardwar Prasad...	Brahman	1-1-'08	,,	,,	II	
	13622	Rahmat Ullah ...	Hasan Raza ...	Islam ..	1-3-'11	U	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in
		GONDA (13546—13720 and 13773) A—School candidates.—*(contd.)*							
V.M.S., Maskanwan.	13625	Adus Salam ...	Haji Khuda Bakhsh.	Islam ..	4-4-'10	U	S	III	
	13626	Muhammad Rafi	Shamsh-ul-Haq ..	do ...	1-3-'09	,,	,,	III	
	13631	Ram Charitra ..	Shambhu Dat ...	Brahman...	27-1-'10	,,	,,	III	
	13632	Wali Muhammad	Lal Muhammad...	Islam ..	1-5-'07	,,	,,	II	
	13635	Mohan Lal ...	Bahadur Lal ...	Kayasth ...	1-8-'08	,,	,,	III	
	13636	Ran Bahadur Singh	Dudh Nath Singh.	Kshattriya	3-2-'09	,,	,,	III	
	13637	Lakshman Prasad	Gur Prasad ...	Kayasth ..	3-10-'07	,,	,,	III	
V. M. S., Nawabganj.	13638	Ram Phere ...	Gauri Shankar ...	Vaish ...	20-5-'08	H	,,	III	
	13640	Shiam Karan Singh.	Adhar Singh ...	Kshattriya	1-1-'09	,,	,,	III	
	13641	Sheo Saran Singh	Shri Prakash Singh.	do ...	6-12-'10	,,	,,	II	
	13642	Dal Dapat Singh	Jagmohan Singh	do ...	1.4-'06	,,	,,	III	
	13643	Pateshwari Prasad	Mata Din ...	Brahman..	1-1-'06	,,	,,	II	
	13645	Jagannath Singh	Angad Singh ...	Kshattriya	8-12-'07	U	,,	III	
	13646	Girija Prasad ..	Ram Bali Lal ...	Kayasth ..	19-1-'10	,,	,,	III	
	13647	Fasih Ullah ...	Sana Ullah ...	Islam ..	1-5-'10	,,	,,	III	
	13648	Muneshwar Singh	Nirman Singh ...	Kshattriya	1-2-'10	,,	,,	III	
V.M.S., Paraspur.	13650	Durga Prasad ...	Tribhuwan Dat ..	Brahman...	7-8-,09	H	S	III	
	13651	Aditya Prasad Singh.	Amir Singh ...	Kshattriya	5-6-'08	,,	,,	III	
	13652	Jai Jai Ram Singh.	Suthil Singh ...	do ..	8-1-'09	,,	,,	III	
	13653	Bhagwati Prasad	Thakur Prasad ...	Brahman..	3-11-'07	,,	,,	II	
	13655	Shitla Prasad ...	Baldeo Prasad ...	do ...	1-2-'11	U	,,	II	
	13656	Chhangur Lal ...	Ram Lautan Lal.	Kayasth ..	11-4-'08	,,	,,	III	
	13657	Deota Din Singh.	Gajadhar Singh ...	Kshattriya	3-6-'08	,,	,,	III	
V. M. S., Tarabganj.	13660	Ram Pal Singh ...	Rudra Bakhsh Singh.	do ...	27-4-'05	H	,,	III	
V.M.S., Tulsipur.	13663	Shivambar Prasad	Nageshwar ..	Brahman ...	5-1-'08	,,	,,	III	
	13664	Bhagwat Prasad...	Misri Lal ...	Kayasth ...	4-8-'08	U	,,	III	
	13666	Muhammad Israil	Wajid Ali ...	Islam ..	8-8-'03	,,	,,	II	
	13667	Kanhaiya Lal ...	Kashi Narain Lal.	Kayasth ..	1-8-'09	,,	,,	III	
	13668	Sohbat Rai ...	Har Narayan ...	do ..	15-2-'08	,,	,,	III	
V. M. S., Utraula.	13677	Maqbul Khan ...	Abdul Ghafur Khan.	do ...	10-3-'09	,,	,,	III	
	13678	Nayab Husain ...	Raza Husain ...	Islam ...	12-9-'08	,,	,,	III	
	13679	Shri Kishun ...	Bale... ...	Baqqal ..	17-10-'06	,,	,,	III	
	13685	Nur Hasan ...	Riasat ...	Islam ...	4-9-'09	,,	,,	III	
	13686	Maqbul Ahmad Khan.	Nazar Muhammad Khan.	do ..	9-3-'09	,,	,,	III	
	13692	Muhammad Nazir Khan.	Muhammad Yusuf Khan.	do ...	5-4-'07	,,	,,	III	
	13693	Nanak Prasad ..	Kamta Prasad ..	Kayasth ...	13-11-'07	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject	Passed in Division.	Distinguished in—
		GONDA (13546—13720 and 13773) B—Private candidates							
	13699	Ravi Dat ...	Bhagwan Din ...	Brahman	1-1-'08	H	S	III	
	13710	Raj Bahadur Singh	Nakchhed Singh...	Kshattriya	1-7-'06	U	,,	III	
	13711	Ambika Dat ...	Asharfi Lal ...	Kayasth	7-2-'09	,,	,,	III	
		A.—School candidates.							
V.M.S. Tarabganj.	13716	*Radhika Prasad*	*Jugul Kishor* ...	*Brahman*	1-1-'04	*U*	...	*U*	
		B.—Private candidates.							
	13717	*Madho Prasad* ...	*Sheo Nath* ..	*Brahman*	27-7-'06	*H*	...	*H*	
	13720	*Kunj Bihari Singh.*	*Jai Karan Singh*	*Kshattriya*	16-1-'03	*U*	..	*U*	
		BAHRAICH (13721—13870 except 13773) A—School candidates.							
V. M. S., Qaisarganj.	13721	Lal Bahadur ...	Raghubir ...	Kurmi ...	1-11-'07	H	S	II	
	13722	Jai Narayan Singh	Sheo Ratan Singh	Kshattriya	1-1-'05	,,	,,	III	
	13723	Gulab Rai ...	Madho Ram ...	Kayasth	28-3-'09	U	,,	II	
	13724	Sukhdeo Lal ...	Parag Dat ...	do ...	28-2-'05	,,	,,	III	
	13725	Hidayat Ali ...	Sakhawat Ali ...	Islam ...	7-3-'08	,,	,,	II	
	13726	Muhammad Naim Ullah.	Ramzan Ali ...	do ...	1-12-'05	,,	,,	III	
	13729	Muhammad Ibrahim.	Mahbub Bakhsh...	do ...	1-2-'11	,,	,,	II	
	13730	Muhammad Idris	Ramzan Ali ...	do ...	25-12-'10	,,	,,	II	
	13731	Azmat Ali ...	Ibad Ali ...	do ...	1-10-'09	,,	,,	III	
	13733	Muhammad Salim	Mumtaz Ali ...	do ...	4-11-'07	,,	,,	III	
	13739	Hamid Husain ...	Imdad Husain ...	do ...	1-4-'06	,,	,,	III	
U.M.S., Baundi.	13741	Ram Khelawan...	Prasannath ...	Brahman	16-9-'10	H	,,	III	
	13742	Banshi Lal ...	Gurcharan ...	Kurmi...	30-7-'08	,,	,,	III	
	13746	Abdur Rashid Khan.	Abdul Aziz Khan	Islam ...	21-7-'10	U	E	III	
	13747	Banshi Dhar ...	Debi Prasad ...	Brahman	2-4-'11	,,	,,	III	
V. M. S., Bhinga.	13748	Mohan Lal ...	Chhangur Lal ...	do ...	1-12-'09	H	S	III	
	13751	Sohan Lal ...	Ram Kumar ...	Kayasth	1-2-'09	,,	,,	III	
	13753	Ram Sundar ...	Parmeshwar Din...	Brahman	1-3-'09	,,	,,	III	
	13754	Jagannath Prasad	Gopi Nath ...	do ...	15-9-'10	,,	E	III	
	13755	Surya Lal ...	Pran Pati ...	do ...	1-12-'08	,,	S	III	
	13756	Abdus Shakur Khan.	Abdul Ghafur Khan.	Islam ...	1-8-'08	U	,,	III	
	13759	Kamta Prasad ...	Sita Ram ...	Brahman	31-8-'08	,,	,,	III	
	13763	Piare Lal ...	Mata Din ...	Kayasth	13-12-'08	,,	,,	III	
	13764	Raghunandan Prasad.	Sarju Prasad ...	Kurmi...	4-12-'06	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—**Names and particulars of candidates,** who appeared and passed in **Hindi** or **Urdu** or **English only are printed in *italics*.**

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		BAHRAICH (13721—13870 Except 13773) **A.—School candidates**—(*concld.*).							
V. M. S., Nawabganj Aliabad.	13767	Ali Bakhsh ...	Bakht Ali ...	Islam ..	31-8-'09	U	S	III	
	13768	Jagannath Prasad	Lalta Prasad ...	Brahman	17-8-'11	,,	,,	II	M
	13772	Abdul Hayat Khan	Muzaffar Beg ...	Islam ..	1-2-'06	,,	,,	III	
V. M. S., Nanpara.	13774	Ram Autar ...	Ganga Din ...	Goria ..	7-10-'05	,,	,,	III	
	13775	Baqridi ...	Ilahi ...	Islam ..	1-9-'07	,,	,,	III	
	13776	Patan Din ...	Raghubar ...	Pasi ...	1-4-'10	,,	,,	III	
	13777	Atiq Ahmad ...	Siddiq Ahmad ...	Islam ...	1-3-'11	,,	E	II	
	13778	Muhammad Ali ...	Zahid Ali ..	do ...	7-1-'11	,,	,,	II	
	13779	Abdul Hanif Khan	Abdul Latif Khan	do ..	1-11-'08	,,	S	II	
	13780	Abdul Bashir Khan.	Abdul Latif Khan	do	3-7-'10	,,	,,	III	
V. M. S., Ghulamalipura.	13781	Badri Prasad ...	Ganesh Prasad ...	Kahar ...	19-4-'06	H	,,	III	
	13782	Lal Gir ...	Janki Prasad ...	Gushain ..	15-2-'10	,,	,,	III	
	13785	Kashi Ram ...	Ram Bharose ...	Brahman ...	1-7-'10	,,	,,	III	
	13786	Babu Ram ...	Sheo Prasad ...	Kalwar ..	2-8-'08	,,	,,	III	
	13788	Avdhesh Dat ...	Ayodhia Prasad...	Brahman...	2-8-'08	,,	,,	III	
	13790	Shital Prasad ...	Gauri ...	Bari ..	1-11-'09	,,	,,	III	
	13791	Shaiq Husain ...	Mashuq Husain...	Islam ...	7-6-'06	U	,,	II	
	13794	Chandra Mohan...	Sant Bakhsh ...	Kayasth ..	7-2-'09	,,	,,	III	
	13795	Bachchu Lal ...	Madho Charan ...	do ...	1-2-'08	,,	,,	III	
	13798	Hafizure Rahman	Shujat Ali ...	Islam ...	21-2-'09	,,	,,	III	
	13800	Muhammad Nazir	Rahmo ...	do ...	3-4-'08	,,	,,	III	
	13803	Jwala Prasad ...	Raghupati Prasad	Kayasth ...	1-8-'07	,,	,,	III	
	13804	Rafi Uddin ...	Mansab Ali ...	Islam ...	5-7-'10	,,	,,	III	
	13805	Raj Kumar Lal...	Kanhaiya Lal ...	Kayasth ..	2-12-'07	,,	,,	III	
	13806	Raghunath Prasad	Nanak Bakhsh ...	do ...	1-3-'12	,,	,,	III	
	13808	Daya Shankar ...	Sheoraj Bahadur...	do ...	1-7-'07	,,	,,	III	
V. M. S., Payagpur.	13812	Hira Lal ...	Raghghu ...	Brahman ...	15-3-'06	H	,,	III	
	13813	Chhotkai Prasad...	Ganesi ...	Barai ...	13-7-'09	,,	,,	III	
	13815	Ram Piare ...	Ram Samokhan...	Brahman ...	17-7-'11	,,	,,	III	
	13817	Ram Udit ...	Sheo Prasad ...	do ...	1-12-'09	,,	,,	II	
	13818	Sita Ram ...	Sheo Ratan ...	do ...	1-9-'09	,,	,,	III	
	13819	Jwala Prasad ...	Partap Bali ...	do ...	1-12-'10	,,	,,	III	
	13821	Pirthwi Raj ...	Ram Autar ...	do ...	7-3-'09	,,	,,	III	
	13822	Kedar Nath ...	Chhedi Ram ...	do ...	11-5-'01	,,	,,	III	
	13823	Shri Dhar ...	Ram Paltan ...	do ...	3-12-'07	,,	,,	III	
	13824	Kedar Nath ...	Patan Din ...	do ...	1-1-'06	,,	,,	III	
	13825	Ram Abhilakh ...	Bhagwan Dat ...	do ...	8-3-'08	,,	,,	III	
	13826	Ram Padarath ...	Suraj Lal ...	do ...	24-1-'06	,,	,,	III	
	13827	Jageshwar Singh	Narayan Bakhsh Singh.	Kshattriya.	1-12-'08	,,	,,	III	
	13828	Daya Shankar ...	Ram Milan ...	Brahman...	1-11-'00	,,	,,	III	
	13830	Lalta Prasad ...	Kandhai Lal ...	Baqqal ...	8-3-'09	U	,,	III	
	13835	Maqbul Ahmad ...	Hasan Ali ...	Islam ...	1-1-'08	,,	,,	III	
V. M. S., Ikauna.	13836	Sant Ram ...	Ram Sumiran ...	Brahman...	3-2-'10	H	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		BAHRAICH (13721—13870) B.—Private candidates—(*concld*).							
	13845	Shambhu Dat	Badri Prasad ...	Brahman ...	5-7-'07	H	S	II	
	13847	Satti Din ...	Ram Jiawan ...	do	1-2-'05	"	"	III	
	13848	Ram Lakhan ...	Hanuman Dat ...	do ...	31-1-'07	"	"	II	
	13851	Jang Bahadur Singh	Mahabir Singh ...	Kshattriya	1-8-'07	U	"	III	
	13154	Tirbeni Lal ...	Lalta Prasad ...	Kayasth ...	11-2-'06	"	"	III	
	13856	Jagdeo Prasad ...	Bachcha ...	Brahman ...	1-8-'03	"	"	III	
		A.—School candidates.							
V.M.S., Nanpara.	13857	*Bisheshwar Singh*	*Sheo Singh* ...	*Kshattriya*	12-10-'06	*H*	...	*H*	
		B.—Private candidates.							
	13858	*Ram Harakh* ...	*Avadh Ram* ...	*Kurmi* ...	1-7-'03	*H*	...	*H*	
	13861	*Satya Narayan Singh.*	*Bachchu Lal Singh*	*Kshattriya*	1-5-0'7	"	...	*H*	
	13862	*Debi Dayal* ...	*Raj Bahadur* ...	*Kayasth* ..	1-11-'05	"	.	*H*	
	13864	*Sansar Mani* ..	*Badri Narayan*...	*Brahman*	8-6-'06	"	...	*H*	
	13867	*Sant Ram* ...	*Nageshwar Prasad*	*do*	1-11-'08	*U*	...	*U*	
	13868	*Gaya Prasad* ...	*Deota Din* ...	*Bari* ...	20-1-'09	"	...	*U*	
	13870	*Beni Madho* ...	*Mahadeo Prasad*	*Brahman*	3-4-'06	"	...	*U*	
		SULTANPUR (13871—14020) A.—School candidates.							
V. M. S., Sultanpur.	13871	Ram Naresh Singh	Ram Abhilakh Singh.	Kshattriya	1-10-'06	H	S	II	
	13872	Ram Das ...	Kallu ...	Kurmi ...	1-4-'09	"	"	III	
	13873	Ram Bharat ...	Mata Badal ...	Brahman ...	7-1-'08	"	"	III	
	13874	Shitla Prasad ...	Ram Karan ...	do .	7-4-'09	"	"	II	
	13875	Ambika Prasad Singh.	Ram Bharos Singh	Kshattriya	4-12-'10	"	"	II	
	13876	Bhagi Rathi Singh	Jai Dat Singh ...	do ...	2-11-'09	"	"	II	
	13877	Mahabir Prasad...	Ram Prasad ...	Ahir ...	2-7-'07	"	"	II	
	13878	Nand Kishor ...	Baij Nath Prasad	Brahm Bhat	20-12-'10	"	"	III	
	13879	Ram Suyash ...	Yadu Nath ...	Brahman...	12-11-'08	"	"	II	
	13880	Sheo Baran Lal ...	Babu Lal ...	Kayasth ...	13-12-'10	U	"	II	
	13881	Jai Lal ...	Shitla Sahai ...	do ...	19-11-'08	"	"	II	
	13882	Abid Husain ...	Baqar Khan ...	Islam ...	15-10-'09	"	"	III	
	13883	Muhammad Ahmad	Mehdi Hasan ...	do ...	10-6-'08	"	"	II	
	13884	Tajammul Husain	Mardan Khan ...	do ...	1-4-'09	"	"	III	
	13885	Ram Kuber ...	Mahabir ...	Kurmi ...	3-11-'05	"	"	II	M
	13886	Onkar Nath ...	Kunj Bihari Lal...	Kayasth ...	9-2-'08	"	"	II	
	13888	Har Narain ...	Gobind Dayal ...	Brahman ...	1-12-'08	"	"	III	
	13889	Puran Lal ...	Suraj Pratab ...	Kayasth ...	3-12-'04	"	"	II	
	13890	Partab Bahadur Singh.	Udresh Singh ...	Kshattriya	8-8-'09	"	"	II	
	13891	Parmeshwar Dat	Ram Harakh ...	Brahman...	15-1-'10	"	"	II	
	13892	Indrapal Singh ...	Durga Singh ...	Kshattriya	1-1-'08	"	"	II	
	13893	Majid Husain ...	Baqr Husain ...	Islam .	9-2-'10	"	"	II	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in
		SULTANPUR (13871—14020) A.—School candidates—(*contd.*).							
V. M. S., Sultanpur.	13894	Brijmohan Lal ...	Shri Kishun Lal	Kayasth ...	1-10-'09	U	S	II	
	13895	Ashiq Husain ...	Ashraf Khan ...	Islam ...	15-11-'09	,,	,,	II	
	13897	Sheo Prasad ...	Ram Bharos ...	Kayasth ...	1-8-'07	,,	,,	II	
V. M. S., Musafirkhana.	13899	Suraya Din ..	Ram Charan ...	Brahman ...	4-6-'10	H	,,	II	
	13900	Ganga Prasad ...	Naipal ...	do ...	6-3-'09	,,	,,	III	
	13901	Rati Pal ...	Durga Din ...	Brahman ...	17-9-'09	U	,,	II	
	13902	Parmeshwar Dat	Jageshwar Prasad	do ...	3-8-'07	,,	,,	II	
	12903	Ram Khelawan Lal.	Mathura Lal ...	Kayasth ...	16-3-'10	,,	,,	II	
	13904	Dudh Nath ...	Kunj Behari Lal	do ...	13-7-'09	,,	,,	II	
	13905	Gajadhar Prasad	Mangal Prasad ...	Vaish ..	10-8-'10	,,	,,	II	
	13906	Kunwar Bahadur Lal.	Parbhu Dayal ...	Kayasth ...	8-9-'10	,,	,,	III	
	13907	Bharat Bakhsh Singh.	Udai Raj Singh ...	Kshattriya	28-11-'09	,,	,,	III	
	13908	Ragho Bihari Lal	Lal Bahadur Lal	Kayasth ...	20-4-'10	,,	,,	II	
	13910	Abdul Salim ...	Muhammad Akhtar	Islam ...	1-4-'11	,,	,,	II	
V. M. S., Jagdishpur.	13911	Ram Adhar ...	Badri Prasad ...	Brahman ...	3-9-'08	H	,,	III	
	13912	Ram Kumar ...	Sharda Prasad ...	do ...	14-11-'09	,,	,,	III	
	13913	Bajrang Bali ...	Ram Autar ...	Bhat ...	4-8-'07	,,	,,	III	
	13914	Mata Prasad ...	Shambhu Sahai ...	Kayasth ...	3-2-'08	U	,,	III	
	13916	Khatirzaman Khan	Muzaffar Khan ...	Islam ...	30-7-'08	,,	,,	III	
	13917	Surya Bali ...	Alopi Prasad ...	Kayasth ...	3-2-'10	,,	,,	III	
	13918	Partab Bahadur ...	Ram Asre ...	do ...	5-2-'10	,,	,,	III	
	13919	Jan Muhammad .	Miyan Bakhsh ...	Islam ..	11-4-'09	,,	,,	III	
	13920	Muhammad Ibrahim	Abdul Salam ...	do ...	14-3-'11	,,	,,	II	
	13921	Beni Madho ...	Rudra Pal ...	Brahman ...	24-3-'09	,,	,,	III	
	13922	Manbodh Prasad	Ausan Lal ...	do ...	26-9-'08	,,	,,	II	
	13923	Bindhiya Prasad	Ganesh Prasad ...	Vaish ...	24-7-'09	,,	,,	III	
	13924	Sheo Harakh Singh	Brij Bahadur Singh.	Kshattriya	12-7-'09	,,	,,	II	
	13925	Baleshwar Prasad	Bal Gobind ...	Kayasth ...	3-5-'06	,,	,,	III	
	13926	Shankar Prasad ...	Sambhu Sahai ...	do ...	30-11-'08	,,	,,	III	
	13927	Bajrang Bahadur	Bansh Gopal ...	do ...	17-11-'09	,,	,,	II	
	13928	Abdul Hamid ...	Ali Bakhsh ...	Islam ...	7-6-'09	,,	,,	III	
	13929	Bajrang Bali ...	Gauri Shankar ...	Kayasth ...	3-1-'08	,,	,,	II	
	13930	Muhammad Abbas	Mehdi Hasan ...	Islam ...	2-1-'08	,,	,,	II	
V. M. S., Dostpur.	13932	Ram Bodh Singh	Balwanta Singh ...	Kshattriya	23-6-'07	H	,,	II	
	13933	Laltu Prasad ...	Tulshi ...	Brahman ...	15-12-'07	,,	,,	II	
	13934	Jai Ram Singh ...	Bindheshwari Singh	Kshattriya	1-8-'07	,,	,,	III	
	13935	Kedar Nath ...	Ram Pher ...	Brahman ...	12-1-'12	,,	,,	II	
	13936	Dharam Narain ...	Ram Avadh ...	do ...	29-11-'08	,,	,,	II	
	13937	Ram Lahan ...	Mahadeo ...	do ...	19-2-'09	,,	,,	III	
	13938	Ram Sundar ...	Sant Bakhsh ...	do ...	7-2-'06	,,	,,	II	
	13939	Jauwad Husain ...	Abdul Rahman Khan.	Islam ...	20-3-'07	U	,,	III	
	13940	Ram Deo ...	Jagrup ...	Brahman ..	4-2-'08	,,	,,	III	
	13941	Muhammad Ali ...	Ori ...	Islam ...	5-2-'07	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

SULTANPUR 13871 (14020) A—School candidates—(contd.).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
V. M. S., Dostpur.	13942	Hidayat Husain...	Muhammad Husain	Islam	7-8-'10	U	S	III	
	13943	Ram Bakhsh Singh	Sarju Prasad Singh.	Kshattriya	1-11-'09	,,	,,	II	
	13944	Ram Bakhsh Pathak.	Basudeo Pathak ...	Brahman...	6-2-'09	,,	,,	III	
	13945	Badri Prasrd ...	Panchu ...	Bahelia ...	20-10-'09	,,	,,	III	
	13946	Ram Pratap Lal.	Kulwant Lal ...	Kayasth ..	20-9-'11	,,	,,	II	
	13947	Ram Sumer Singh	Baldeo Singh ..	Kshattriya	7-5-'08	,,	,,	III	
V. M. S., Amethi.	13948	Hanuman Singh..	Amar Nath Singh	do ..	31-10-'10	H	,,	II	
	13951	Ram Bahadur Lal	Banarsi Lal ...	Kayasth ..	10-10-'10	U	,,	II	
	13952	Khalil Uddin ...	Baqridi ...	Islam ..	7-7-'12	,,	,,	III	
	13953	Bijaipal ...	Sri Gopal ..	Brahman...	1-4-'10	,,	,,	II	
	13954	Ganesh Prasad ...	Lakhpat Rai ...	Kayasth ..	29-11-'09	,,	,,	II	
	13955	Bindhya Bakhsh Singh.	Chandika Singh...	Kshattriya	31-7-'07	,,	,,	III	
	13956	Shri Nath ...	Rati Pal ...	Brahman...	14-11-'06	,,	,,	III	
	13957	Salik Ram ...	Sheo Narain Lal	Kayasth ...	1-3-'09	,,	,,	II	
V. M. S., Hasanpur.	13959	Ram Avadh ...	Ram Anand ...	Brahman...	19-2-'08	H	,,	II	
	13960	Ram Sahai ..	Jagannath ...	do ...	1-10-'08	,,	,,	III	
	13963	Kali Prasad ...	Lalta Prasad ...	Kayasth ..	1-12-'09	U	,,	III	
	13964	Mata Pher ...	Nanak Prasad ...	do ...	1-8-'10	,,	,,	III	
	13966	Bindra Ban ...	Damodar Das ...	Agarwala	8-7-'10	,,	,,	II	
	13967	Muhammad Husain	Ludur ...	Islam ...	15-11-'08	,,	,,	III	
	13968	Bhagwan Din ...	Ram Samujh ...	Kayasth ...	1-3-'09	,,	,,	II	
	13969	Abdul Hamid Khan.	Muhammad Saddiq Khan.	Islam ..	15-10-'10	,,	,,	II	
	13972	Kunwar Bahadur Lal.	Jagmohan Lal ...	Kayasth ...	5-8-'09	,,	,,	III	
	13974	Muhammad Sharif	Muhammad Sadiq	Islam ...	1-12-'09	,,	,,	III	
	13975	Uma Shankar ...	Kirpa Dayal ...	Kayasth ...	18-8-'10	,,	,,	III	
	13976	Ram Jag Singh	Mahabir Singh ...	Kshattriya	14-12-'07	,,	,,	III	
V. M. S., Kadipur.	13977	Dharam Raj ...	Jagdeo Shukla ...	Brahman...	4-9-'09	H	,,	III	
	13979	Jai Ram ...	Mangru ...	do ...	30-6-'11	,,	,,	III	
	13980	Mata Prasad ...	Bisheshwar Shukla	do ...	2-2-'10	,,	,,	III	
	13981	Ram Anjor ...	Bhagwati Din Shukla.	do ...	1-12-'10	,,	,,	II	
	13982	Suraj Pal ..	Bhagwan Shukla	do ...	20-7-'10	,,	,,	III	
	13983	Ram Deo Singh...	Jhulli Singh ...	Kshattriya	1-1-'08	,,	,,	III	
	13984	Ram Murti ...	Lakshmi Narain	Brahman .	2-5-'09	,,	,,	III	
	13985	Ram Akshaibar...	Sri Dhar ...	do ...	1-11-'09	,,	,,	III	
	13986	Ram Dat ...	Buddhu ...	do ...	20-2-'09	,,	,,	III	
	13987	Bhagwati Prasad Singh.	Lakshman Singh	Kshattriya	1-3-'04	,,	,,	III	
	13988	Ram Pher Pande	Shitla Pande ..	Brahman...	2-3-'06	,,	,,	III	
	13989	Rudra Pratap Singh.	Pancham Singh ...	Kshattriya	1-3-'10	,,	,,	II	
	13990	Ram Tej Singh ...	Bikramajit Singh	do ...	1-5-'09	,,	,,	II	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
		SULTANPUR (13871—14020) **A.—School candidates—** (*concld.*).							
V. M. S., Kadipur.	13991	Mata Prasad ...	Shyam Kishor ...	Kayasth ...	14-9-'10	U	S	III	
	13992	Abul Hasan ...	Riyasat Ali ...	Islam ...	13-5-'10	,,	,,	II	
	13993	Sheo Dat Bahadur Singh. ...	Ram Lakhan Singh	Kshattriya	5-2-'10	,,	,,	II	
	13996	Ram Raj ...	Ram Bali ...	Brahman...	1-8-'06	,,	,,	III	
	13997	Avadh Bihari ...	Muneshar Ram ...	do ..	4-8-'10	,,	,,	II	
	13999	Ram Sewak ...	Uma Dat ...	do ..	1-10-'08	,,	,,	II	
	14000	Tirlok Nath ...	Kunj Bihari Lal	Kayasth ..	5-6-'10	,,	,,	III	
	14001	Murad Ali ...	Sherai ...	Islam ..	5-7-'08	,,	,,	III	
	14002	Ganga Din ...	Bindha Din ...	Bhuj ...	15-9-'06	,,	,,	III	
		B.—Private candidates.							
	14003	Nihori Singh ...	Mata Badal Singh	Kshattriya	1-1-'08	H	S	III	
	14004	Banshidhar Lal ...	Basudeo Lal ...	Kayasth ..	1-1-'07	U	,,	III	
	14005	Ram Sewak ...	Sukhdeo Ram ...	Brahma Bhatt.	29-3-'10	,,	,,	III	
	14008	*Bhagwati Prasad Singh.*	*Jai Mangal Singh*	*Kshattriya*	1-9-'02	*H*	...	*H*	
	14010	*Janki Prasad* ...	*Thakur Prasad* ...	*Ahir* ...	2-8-'05	,,	...	*H*	
	14011	*Asghar Ali* ...	*Tawakkal Husain*	*Islam* ...	1-5-'05	,,	...	*H*	
	14012	*Ram Agyan Singh*	*Badri Singh* ...	*Kshattriya*	1-8-'06	,,	...	*H*	
	14013	*Paras Ram* ...	*Sankatha* ...	*Hajjam* ..	1-11-'04	,,	...	*H*	
	14015	*Sheo Narain* ...	*Lachhman* ...	*Brahman*	1-4-'05	*U*	...	*U*	
	14016	*Bisheshwar Singh*	*Jaipal Singh* ...	*Kshattriya*	3-2-'05	,,	...	*U*	
	14020	*Ram Bali* ...	*Ram Dayal* ...	*Murai* ..	20-9-'09	,,	..	*U*	
		PARTABGARH (14021—14228) **A.—School candidates.**							
V. M. S., Patti.	14021	Lakshman Singh	Mahabir Singh ...	Kshattriya	7-12-'06	H	S	III	
	14022	Bhairon Din ...	Narbadeshwar Prasad.	Brahman..	5-2-'08	,,	,,	III	
	14023	Shankra Charya .	Ram Das ...	do ..	4-12-'07	,,	,,	III	
	14027	Ram Narayan ...	Lakshman ...	Murai ...	14-6-'09	,,	,,	III	
	14028	Parmeshwar Din	Bhagi Rathi ...	Brahman...	2-10-'10	,,	,,	III	
	14030	Badri Nath ...	Dudh Nath ...	do ..	3-10-'10	,,	,,	III	
	14032	Ram Nath Singh	Bahadur Singh ...	Kshattriya	28-8-'07	,,	,,	III	
	14033	Mangal Prasad ...	Shiva Nath ...	Brahman...	20-5-'06	,,	,,	III	
	14034	Ramyagya Singh	Jagmohan Singh	Kshattriya	2-12-'06	,,	,,	III	
	14036	Ramaputi ...	Raja Ram ...	Brahman ..	2-12-'08	,,	,,	II	
	14037	Ram Charitra Singh.	Ram Surat Singh	Kshattriya	20-8-'09	,,	,,	III	
	14039	Shyam Shankar ..	Bachcha Ram ...	Brahman...	10-7-'11	U	,,	II	
	14040	Ram Dular ...	Jageshwar ...	do ...	2-3-'11	,,	,,	III	
	14042	Jagdamba Prasad	Ram Padarath Lal	Kayasth ..	2-5-'10	,,	,,	III	
	14044	Ram Nath Lal ...	Newal Kishor Lal	do ..	1-3-'10	,,	,,	III	
	14045	Awadh Narayan	Nageshwar Lal ...	do ..	9-11-'11	,,	,,	III	
	14047	Raja Ram ...	Sat Narayan Lal	do ...	25-9-'12	,,	,,	III	
	14048	Ram Nath Singh	Beni Prasad Singh	Kshattriya	3-8-'10	,,	,,	II	
	14050	Moti Lal ...	Mahadeo Lal ...	Kayasth ..	22-7-'06	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—

(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

N.B.—**Names and particulars of candidates,** who appeared and passed in Hindi or Urdu or **English only are printed in** *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject	Passed in Division.	Distinguished in—
		PARTABGARH (14021–14228) A.—School candidates—(*contd*).							
V. M. S., McAndrewganj.	14099	Rup Kishor ...	Chheda Lal ...	Gadariya...	20-7-'10	U	S	III	
	14100	Niaz Ahmad Khan.	Ghulam Dastgir Khan.	Islam ..	5-12-'08	,,	,,	III	
	14101	Muhammad Hanif	Bahadur ...	do ...	1-2-'09	,,	,,	III	
	14102	Khshi Prasad ...	Udit Narayan Lal	Kayasth ...	6-5-'12	,,	,,	II	
	14103	Jugal Kishor ...	Gur Bakhsh Lal...	do .	1-3-'09	,,	,,	III	
	14104	Gajadhar Rai ..	Ram Sewak ...	Bhat ...	1-3-'09	,,	,,	II	M
	14105	Ram Dulare ...	Avadh Bihari ...	Brahman...	8-12-'10	,,	,,	III	
	14106	Mahabir Prasad ..	Ram Prasad ...	Kayasth ...	1-11-'06	,,	,,	III	
	14107	Brij Kishor Lal...	Jagannath Prasad	do ...	20-8-'10	,,	,,	III	
	14108	Sarfaraz Ali ..	Hubdar Ali ...	Islam ...	13-10-'09	,,	,,	III	
	14111	Deota Din ...	Ram Saran ...	Bhat ...	7-9-'10	,,	,,	II	
	14112	Ram Bharos ...	Gopal .	do ..	25-11-'09	,,	,,	II	
	14113	Muhammad Quddus Ahmad.	Habib Ahmad ...	Islam ..	14-5-'0[illegible]	,,	,,	III	
	14114	Salik Ram ..	Ram Padarath ...	Brahman...	17-7-'08	,,	,,	II	
	14115	Ram Bahadur Singh	Jagannath Singh	Kshattriya	2-4-'07	,,	,,	III	
	14116	Ram Naresh Singh	Har Prasad Singh	do ..	1-10-'07	,,	,,	II	
	14117	Bhagwati Prasad	Mathura Prasad...	Kayasth ...	1-9-'08	,,	,,	III	
	14119	Balbhadra Singh..	Bipat Singh ..	Kshattriya	2-10-'07	,,	,,	III	
	14120	Gur Prasad ...	Dwarka Prasad ...	Kayasth ...	1-8-'05	,,	,,	II	
	14121	Shri Krishna ...	Suraj Bali Lal .	do ..	14-8-'08	,,	,,	II	
	14122	Kanhaiya Lal ...	Mata Prasad ...	do ...	10-8-'08	,,	,,	II	
	14123	Kanhaiya Lal ..	Banwari Lal ...	do ..	25-7-'09	,,	,,	II	
	14124	Bijai Bahadur Singh.	Bhola Singh ...	Kshattriya	1-9-'0[illegible]	,,	,,	III	
V. M. S. Sangipur.	14127	Basdeo ..	Bhagirathi ...	Brahman ..	29-3-'09	H	,,	III	
	14128	Shiva Nidhi ...	Jai Nath ...	do ...	1-8-'10	,,	,,	II	
	14130	Parma Nand ...	Ram Nath ...	do ...	23-12-'09	,,	,,	II	
	14131	Shripal Singh ...	Indra Singh ...	Kshattriya	25-5-'06	,,	,,	III	
	14132	Bindeshwari Dat	Mata Badal Upadhya.	Brahman...	25-[illegible]-'10	,,	,,	III	
	14135	Radhe Sharan Singh.	Mahabir Singh ...	Kshattriya	7-3-'09	U	,,	III	
	14136	Kunwar Bahadur Lal.	Bhagwat Lal ...	Kayasth ...	23-4-'09	,,	,,	III	
	14138	Ishwari Prasad ...	Sheonath Rai ...	do ...	6-3-'09	,,	,,	III	
	14140	Girdhari Lal ..	Brijmohan Lal ...	do ...	25-9-'10	,,	,,	II	
V. M. S. Dhingwas.	14141	Devi Sharan ..	Raja Ram ...	Brahman...	1-10-'10	H	,,	III	
	14142	Jagdish Narayan	Sagar ...	do ..	9-2-'09	,,	,,	III	
	14143	Ram Sukh .	Ajodhya Prasad ...	do ...	21-3-'07	,,	,,	III	
	14145	Bhawani Prasad...	Har Govind ...	do ...	16-3-'09	,,	,,	III	
	14146	Badri Nath ...	Mata Badal ...	do ...	25-9-'06	,,	,,	III	
	14148	Raj Narayan Singh	Randhir Singh ...	Kshattriya	5-3-'04	,,	,,	III	
	14149	Rafiuz Zaman ...	Muhammad Baqar	Islam ...	5-3-'10	U	,,	III	
	14150	Ram Raj Singh ...	Randhir Singh ...	Kshattriya	4-3-'10	,,	,,	III	
	14152	Ghulam Ali ...	Badal ...	Islam ...	2-2-'07	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in.
		BARA BANKI (14229 – 14427) A.—School candidates.							
V.M.S., Satrikh.	14230	Shiv Balak	Hub Lal	Kurmi	23-9-'10	H	S	II	
	14231	Rameshwar Prasad	Surya Bali	Vaish	12-12-'10	,,	,,	II	
	14233	Naipal	Anant Prasad	Kurmi	12-10-'09	U	,,	II	
	14234	Mahesh Prasad	Avadh Sharan	do	11-5-'11	,,	,	III	
	14236	Sahdeo Bakhsh	Sarabjit Singh	do	5-10-'04	,,	,,	III	
	14237	Kandhai Lal	Bihari Lal	do	22-9-'07	,,	,,	III	
	14239	Nanak Prasad	Bhola	do	4-5-'11	,,	,,	II	M
V.M.S., Ramnagar.	14240	Sita Ram	Parbhu	do	21-11-'08	H	,,	III	
	14242	Ram Bilas Singh	Fursat Singh	Kshattriya	6-5-'08	,,	,,	III	
	14245	Patan Din Singh	Suraj Bakhsh Singh	do	2-11-'05	U	,,	III	
	14246	Faujdar Singh	Sher Bahadur Singh	do	3-7-'08	,,	,,	III	
V.M.S., Kursi.	14250	Ram Dulare	Gaya Din	Tamboli	5-1-'09	H	,,	III	
	14251	Abdul Ghafur	Nur Muhammad	Islam	15-12-'09	U	,,	III	
	14252	Hikmat Ullah	Khalil Ullah	do	7-8-'09	,,	,,	III	
	14256	Ale Hasan	Badshah Husain	do	9-10-'11	,,	,,	II	
	14258	Muhammad Riaz	Abbas Ali	do	2-10-'05	,,	,,	III	
	14259	Muhammad Zahir	Muhammad Usuf	do	20-5-'08	,,	,,	III	
	14260	Shams Uddin	Sher Khan	do	1-12-'09	,,	,,	III	
V.M.S., Fatehpur.	14262	Ambika Prasad	Lakshmi Narayan	Brahman	10-1-'09	H	,,	III	
	14264	Bunyad Husain	Tajammul Husain	Islam	5-7-'08	U	,,	III	
	14265	Abrar Husain	Chheda Khan	do	9-4-'09	,,	,,	III	
	14266	Rashid Uddin	Muhammad Ishaq	do	3-2-'12	,,	,,	III	
	14268	Mudassir Husain	Tasadduq Husain	do	10-12-'09	,,	,,	III	
	14270	Muhammad Husain	Ashiq Husain	do	11-1-'10	,,	,,	II	
	14271	Rameshwari Dayal	Mahesh Bakhsh	Kayasth	5-1-'12	,,	,,	II	
	14272	Muhammad Azam	Muhammad Aslam	Islam	14-8-'08	,,	,,	III	
V.M.S., Daryabad.	14275	Gopi Nath	Gaya Prasad	Sunar	9-5-'10	H	,,	II	
	14276	Tulsi Ram	Makku	Lodh	9-1-'09	,,	,,	II	
	14277	Jwala Prasad	Mangali	Brahman	30-9-'08	,,	,,	II	
	14279	Gauri Shankar	Patan Din	do	17-7-'07	,,	,,	II	
	14281	Bhairon Singh	Ratan Singh	Kshattriya	3-1-'05	U	,,	III	
	14282	Mahmud Alam Khan.	Abdul Ghafur Khan.	Islam	3-8-'07	,,	,,	II	
	14283	Nirbhau Sahai	Magan Bihari Lal.	Kayasth	-12-'09	,,	,,	III	
	14285	Satgur Prasad	Ram Lautan	do	14-4-'10	,,	,,	II	
	14286	Abdul Khaliq	Abdul Ghafur	Islam	2-1-'07	,,	,,	III	
	14287	Chandrapal Singh	Shivpal Singh	Kshattriya	2-11-'05	,,	,,	III	
	14289	Hashim Ali	Hashmat Ali	Islam	4-'07	,,	,,	II	
	14292	Shahid Husain	Ekram Husain	do	18-11-'10	,,	,,	III	
	14293	Muhammad Ismail	Ashiq Ali	do	1-5-'09	,,	,,	III	
	14294	Khurshed Bahadur	Ram Lautan	Kayasth	2-8-'08	,,	,,	II	
	14298	Mangali Prasad	Ram Ratan	do	31-7-'09	,,	,,	III	
V.M.S., Zaidpur.	14299	Shiv Parsan	Balram	Kurmi	17-11-'09	H	,,	II	
	14301	Abdul Quddus	Ramzan Ali	Islam	2-5-'08	U	,,	III	
	14302	Hanuman Prasad	Ram Prasad	Kurmi	6-2-'09	,,	,,	III	
	14305	Ghulam Dastgir	Bhulay	Islam	18-1-'05	,,	,	III	
	14306	Radhe Shiam	Badri Prasad	Kayasth	8-8-'08	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

BARA BANKI (14229—14427) A.—School candidates— (*contd.*)

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject	Passed in Division.	Distinguished in—
V. M. S., Haidargarh.	14307	Mata Prasad ..	Ganesh Prasad ...	Brahman...	3-8-'08	H	S	II	
	14308	Sankata Prasad...	Shital ...	Teli ...	2-2-'08	,,	,,	II	
	14311	Shiv Ratan Lal ...	Mahabir Prasad ..	Kayasth ..	7-4-'09	U	,,	III	
	14312	Shripal Singh ...	Shiv Prasad Singh	Kshattriya	19-12-'11	,,	,,	III	
	14314	Tirbeni Singh ...	Sukhshah Singh..	do	2-12-'09	,,	,,	III	
	14315	Raj Bahadur Singh	Shiv Ghulam Singh.	do	10-2-'07	,,	,,	III	
	14316	Shiv Paltan ...	Bindha Din ...	Kurmi ...	21-2-'02	,,	,,	III	
	14317	Gur Prasad ...	Mahabir Prasad...	do ...	2-2-'08	,,	,,	III	
	14319	Rammanohar Lal	Madho Ram ...	Brahman...	12-4-'07	,,	,,	III	
	14320	Satya Narayan ...	Lakshmi Prasad...	do ...	3-8-'10	,,	,,	III	
	14322	Mahesh Prasad ...	Raghubar Dayal	Kayasth ...	28-5-'07	,,	,,	II	
V. M. S., Rudauli.	14326	Ganesh Dat ...	Ram Udit ...	Brahman...	12-4-'10	H	,,	III	
	14327	Ale Rasul ...	Tafadduq Rasul...	Islam ...	31-8-'08	U	,,	III	
	14329	Tirloki Nath ...	Raj Bahadur ...	Kayasth ...	1-5-'12	,,	,,	II	
	14330	Asghar Husain ...	Kazim Husain ...	Islam ...	4-8-'10	,,	,,	III	
	14331	Khadim Rasul ...	Rasul Bakhsh ...	do ...	1-8-'11	,,	,,	III	
	14332	Ijteba Husain ...	Irtiza Husain ...	do ...	21-9-'08	,,	,,	III	
	14333	Muhammad Ishaq	Musharraf Husain	do ...	12-2-'10	,,	,,	III	
	14334	Ashfaq Rasul ...	Ghulam Rasul ...	do ...	31-7-'06	,,	,,	III	
	14335	Radhe Ram ...	Ram Autar Lal ...	Kayasth ...	22-11-'08	,,	,,	III	
	14337	Bhondu ...	Rahim ...	Islam ...	4-7-'10	,,	,,	III	
V. M. S., Neora.	14338	Anant Prasad ...	Gur Prasad ...	Brahman...	17-11-'11	,,	,,	III	
	14339	Mahbub Ali Khan	Imam Ali ...	Islam ...	16-5-'10	,,	,,	II	
	14341	Gokul Prasad ...	Gaya Prasad ...	Kayasth ...	16-3-'10	,,	,,	II	
	14344	Mukhtar Ahmad	Nisar Ahmad Khan.	Islam ...	8-3-'09	,,	,,	III	
	14345	Mahraj Bali ...	Jagannath Prasad	Kayasth ...	9-4-'09	,,	,,	II	
V. M. S., Nawabganj.	14347	Bishambhar Dayal	Putti Lal ...	Brahman...	10-5-'09	H	,,	III	
	14348	Bhawani Din ...	Mangal Prasad ...	Ahir ...	7-1-'11	,,	,,	III	
	14349	Lalta Prasad ...	Raghubir Prasad	Kurmi ...	4-1-'10	,,	,,	II	
	14350	Jwala Prasad ...	Gajadhar Lal ...	Brahman...	5-8-'10	,,	,,	III	
	14351	Lalta Prasad ..	Rup Chand ...	Kayasth ...	9-2-'09	,,	,,	III	
	14352	Hanuman Prasad	Ram Samujh ...	Brahman...	11-6-'11	,,	,,	III	
	14353	Brahma Prasad ...	Shiv Gopal ...	do ...	12-12-'09	,,	,,	III	
	14354	Badri Narayan ...	Sukh Din ...	Kurmi ...	19-8-'10	,,	,,	II	
	14358	Ganga Dhar ...	Panthwari Din ...	Ahir ...	24-2-'12	U	,,	III	
	14360	Tapeshwari Prasad	Dhanpat Rai ...	Kayasth ...	6-8-'09	,,	,,	III	
	14361	Abdul Wajid ...	Abdul Ahad ...	Islam ...	16-10-'06	,,	,,	II	
	14363	Debi Prasad ...	Har Dayal ...	Kayasth ..	23-11-'07	,,	,,	III	
	14364	Murli Dhar ...	Ram Swarup ...	Sunar ...	2-2-'04	,,	,,	III	
	14365	Fazlur Rahman ..	Khalilur Rahman	Islam ...	2-10-'08	,,	,,	III	
	14366	Indra Narayan ...	Ram Bahadur ...	Kayasth ...	9-12-'11	,,	,,	III	
	14367	Afzal Husain ...	Raza Husain ...	Islam ...	5-7-'09	,,	,,	III	
	14368	Jadu Nath Bakhsh	Debi Din ...	Kurmi ...	7-10-'07	,,	,,	III	
	14369	Nanak Saran ...	Sant Bakhsh ...	Lodh ...	2-11-'07	,,	,,	III	
	14370	Mukhtar Ali ...	Barkat Ali ...	Islam ...	26-1-'10	,,	,,	III	
	14371	Bahori Lal ...	Balgobind ...	Kayasth ...	17-2-'08	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject	Passed in Division.	Distinguished in
	BARA BANKI (14229—14427) A.—School candidates. —(*concldd.*).							
V. M. S., Nawab-ganj. 14372	Ishaq Ali ...	Sajjad Ali ...	Islam ...	2-10-'06	U	S	III	
14374	Data Ram ...	Mul Chand ...	Kayasth	16-1-'10	,,	,,	III	
14375	Muhammad Ghulam Khwaja.	Muhammad Jawwad Ali Qidwai.	Islam ...	11-3-'13	,,	,,	III	
	B.—Private candidates.							
14378	Kalika Prasad ...	Ram Harakh ...	Kayasth	16-2-'09	U	S	III	
14380	Ram Saran Lal ...	Debi Charan Lal	do ...	4-5-'04	,,	E	II	
	A.—School candidates.							
V. M. S., 14381 *Zaidpur.*	*Kamta Nath* ...	*Sarabjit Singh* ...	*Kurmi*...	5-12-'09	*H*	...	*H*	
V. M. S., 14382 *Nawab-ganj,*	*Babu Lal* ...	*Munnu* ...	*do* ...	3-1-'09	,,	...	*H*	
	B.—Private candidates.							
14386	*Ali Husain* ...	*Daha Ali* ...	*Islam* ...	2-10-'03	H	...	*H*	
14387	*Shiv Bhajan* ...	*Bhagwant* ...	*Brahman*	2-2-'04	,,	..	*H*	
14388	*Bachchu Lal* ...	*Shiam Kishor* ...	*Kayasth*	3-4-'02	,,	. .	*H*	
14391	*Jageshwar Prasad*	*Lachhman* ...	*Kahar* ...	21-4-'04	,	...	*H*	
14395	*Bijai Bahadur* ...	*Ganpat Sahai* ...	*Kayasth*	8-1-'04	,,	...	*H*	
14396	*Sant Saran* ...	*Ram Charan* ...	*do* ..	6-5-'02	,,	...	*H*	
14398	*Kunj Bihari Lal*	*Ram Din* ...	*Mali* ...	1-3-'01	,,	...	*H*	
14399	*Dargahi Khan* ...	*Hubdar Ali* ...	*Islam* ...	9-8-'02	,,	...	*H*	
14400	*Abdur Rahman*	*Hubdar* ...	*do* ...	9-8-'02	,,	...	*H*	
14402	*Baldeo Prasad* ...	*Goge* ...	*Brahman*	5-2-'06	,,	...	*H*	
14404	*Parmeshwar Din*	*Kunwar Bahadur*	*Kayasth*	12-10-'03	,,	...	*H*	
14405	*Sambhu Dayal* ...	*Parmeshwar Din*	*Brahman*	6-2-'03	,,	...	*H*	
14406	*Sat Narayan* ..	*Bindeshwari Prasad.*	*Kayasth*	1-2-'01	,,	...	*H*	
14407	*Shiv Narayan Lal*	*Fateh Bahadur*...	*Kurmi*...	1-9-'03	,,	...	*H*	
14409	*Jagdamba Bakhsh Singh.*	*Shiv Parsan Singh.*	*Kshattriya*	2-8-'06	,,	...	*H*	
14410	*Muhammad Usman*	*Madad Ali* ...	*Islam* ...	15-1-'0	,,	...	*H*	
14411	*Raman Lal* ...	*Ganesh Rai* ..	*Bhat* ...	23-11-'0	,,	...	*H*	
14413	*Bachchu Lal* ...	*Kanhaiya Lal*...	*Brahman*	19-10-'03	*U*	...	*U*	
14416	*Chandra Shekhar*	*Shankar Dayal*	*do* ...	4-2-'05	,,	...	*U*	
14421	*Shiv Ram* ...	*Chintamani* ...	*do* ...	21-1-'06	,,	...	*U*	
14422	*Tirbeni Dayal* ...	*Ram Sarup* ...	*do* ...	2-1-'06	,,	...	*U*	
14424	*Prag Din Srivastava.*	*Mahabir Prasad Srivastava.*	*Kayasth*	31-1-'9	*E*	...	*E*	
14426	*Hamid Ali* ...	*Nasir Ali* ...	*Islam* ...	12-11-'97	*E*	...	*E*	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the *Vernacular Final Examination of* 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth	First Language.	Optional subject	Passed in Division.	Distinguished in—
	AJMER MERWARA (14228—14524) A.—School candidates.							
14428	Kanhaiya Lal ...	Dhunkal Chand ...	Vaish ...	2-6-'07	H	S	II	
14429	Badri Lal ...	Har Bakhsh ...	Brahman...	7-1-'08	,,	,,	II	
14430	Mohan Lal ...	Badri Lal ...	Vaish ..	1-1-'07	,,	,,	II	
14431	Suwa Lal ...	Dhanna Lal ...	Jaini ..	5-10-'10	,,	,,	II	
14432	Sarjan Singh ...	Jorawar Singh ...	Rajput ...	27-7-'08	,,	,,	II	
14433	Surya Karan ...	Ram Pratap ...	Brahman...	1-1-'09	,,	,,	III	
14434	Ram Narayan ...	Kishan Chandra	Daroga ..	8-6-'09	,,	,,	III	
14435	Takht Singh ...	Fateh Singh ...	Rajput ...	9-10-'04	,,	,,	III	
14436	Nathu Lal ..	Kalyan Man ...	Brahman...	5-8-'08	,,	,,	III	
14437	Ram Dayal I ...	Dhul Chand ...	Gujar ...	27-8-'06	,,	,,	III	
14439	Mahi Dhar ...	Kanhaiya Lal ...	Brahman...	8-12-'09	,,	,,	III	
14440	Sugan Singh ...	Bhur Singh ...	Rajput ...	3-4-'05	,,	,,	II	
14441	Rama Ballabh ...	Gaja Nand ...	Brahman...	12-11-'09	,,	,,	III	
14443	Mathura Lal ..	Modu Lal ...	do ...	10-6-'09	,,	,,	III	
14446	Shiv Raj ...	Chand Mal ...	Maheshwari	5-6-'10	,,	,,	III	
14447	Maha Deo ...	Chhoga Lal ...	Brahman ...	4-4-'10	,,	,,	II	
14448	Madan Gopal ...	Sawatri Prasad ...	do ...	11-12-'09	,,	,,	III	
14450	Bhanwar Lal ...	Gokul Chand ...	do ...	1-11-'07	,,	,,	III	
14452	Nathu Lal ...	Vishan Lal ...	do ...	2-3-'08	,,	,,	III	
14453	Khakhi Ram ...	Ridh Karan ...	Kumhar ..	3-1-'09	,,	,,	III	
14460	Abdul Sattar ...	Mahtab Khan ...	Islam ...	8-2-'09	,,	,,	II	
14461	Rup Chand ...	Keshari Mal ...	Jaini ...	18-10-'09	,,	,,	II	
14463	Milap Chand ...	Dhonkal Chand ...	do ...	1-4-'08	,,	,,	III	
14464	Sirah Mal ...	Jamna Lal ...	do ...	15-10-'09	,,	,,	III	
14466	Kunj Lal ...	Ram Narayan ...	Vaish ...	7-5-'08	,,	,,	III	
14468	Mohan Lal ..	Badri Lal ...	do ...	1-7-'08	,,	,,	III	
14470	Jiwan Bharti ...	Ram Bharti ...	Gosain ...	7-11-'08	,,	,,	III	
14471	Ratan Lal ...	Sukh Deo ...	Brahman...	2-3-'10	,,	,,	II	M
14473	Kajori Mal ...	Onar Mal ...	Jaini ...	16-1-'08	,,	,,	III	
14475	Bhairun Lal ...	Salam Chand ...	do ...	28-12-'09	,,	,,	II	
14476	Hari Shankar ...	Sua Lal ...	Brahman...	4-6-'07	,,	,,	II	
14477	Shiv Dayal ...	Ganeshi Lal ...	Daroga ...	1-12-'09	,,	,,	III	
14481	Ibrahim Khan ...	Gende Khan ...	Islam ...	14-4-'08	,,	,,	III	
14482	Prabhu Lal ...	Bhagi Rath ...	Brahman...	2-4-'10	,,	,,	II	
14484	Devi Prasad ...	Puran Mal ...	Vaish ...	26-8-'09	,,	D	II	
14485	Arjun Singh ...	Govind Singh ...	Rawat ...	18-8-'07	,,	S	II	
14486	Lakshmi Narayan	Kalyan Mal ...	Brahman ...	3-3-'09	,,	,,	II	
14487	Gopal Singh ...	Buddha Singh ...	Rawat ..	1-10-'09	,,	,,	III	
14489	Jas Raj ...	Man Mal ...	Kumhar ...	4-3-'11	,,	,,	II	
14493	Lakshmi Narayan	Nand Ram ...	Chhipa ...	17-4-'09	,,	,,	III	
14495	Ladu Ram ...	Magani Ram ...	Brahman...	1-10-'08	,,	,,	III	
14498	Ram Ratna ...	Har Lal ...	Kalal ..	9-3-'09	,,	,,	III	
14499	Mohan Lal I ..	Dhanna Lal ...	Daroga ...	9-9-'09	,,	,,	III	
14501	Kaliyan Singh ...	Harnath Singh ...	do ..	18-4-'05	,,	,,	II	
14502	Kaliyan Dat ...	Nand Kishor ...	Brahman ...	13-4-'08	,,	,,	II	M
14503	Kanhaiya Lal ...	Onkar Mal ...	do ...	15-1-'07	,,	,,	II	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued)

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in
	AJMER MERWARA (14428–14524) A.—School candidates - (*concld.*).							
Mission H. M. O., V. M. S, School, Beawar. Beawar. 14506	Rajeshwar Prasad	Ishwari Prasad ...	Bhargava	6-8-'13	H	E	III	
14507	Durga Prasad ...	Onkar Lal ...	Agrawal	1-4-'12	,,	,,	III	
14509	Raghubar Dayal	Chhitar Mal ..	Brahman ..	8-9-'07	,,	,,	III	
14511	Fredie ...	Devi Lal ...	Christian ..	24-7-'08	,,	S	III	
14512	Hizqiel ...	Dharma Das ...	do ...	25-12-'08	,,	,,	III	
14513	Jonathan ...	Dhanna ...	do ..	3-7-'09	,,	,,	III	
	B.—Private candidates.							
14516	Mangi Lal ...	Suraj Karan ...	Vaish ...	2-1-'10	H	S	III	
14518	Raghu Nandan ...	Brij Nandan ...	Brahman...	18-4-'07	,,	,,	III	
14520	Dominiq Chunara	Ferdina ...	Christian...	1-4-'07	,,	D	III	
	A.—School candidates.							
V. M. S., 14521 *Sawar.*	*Bhairun Lal* ...	*Lalu Ram* ...	*Brahman*	20-10-'09	*U*	...	*U*	
	SHAHPUR MEWAR (14531—14534) School candidates.							
V. M. S., Shahpur. 14525	Bakhtawar Lal Sharma.	Chhagan Lal ...	Brahman ..	9-9-'10	H	E	III	
14527	Mangi Lal ...	Ganga Ram ...	Daroga ...	8-4-'06	,,	,,	III	
14528	Nand Lal Sharma	Kishan Lal ...	Brahman ...	8-5-'08	,,	,,	III	
14529	Nathu Lal Sharma	Gopi Ballabh ...	do ...	5-7-'08	,,	,,	III	
	KISHANGARH STATE (14531—14534) School candidates.							
V. M. S., 14533 Sawar.	Sangram Singh ...	Bhom Singh ...	Kshattriya	15-4-'07	H	S	II	
	MEWAR STATE (14537—14547).							
A. M. B., Mewar. 14537	Bhopal Singh ...	Mangi Lal ...	Oswal ...	3-7-'07	H	S	II	
14538	Jaswant Singh ...	Ummed Singh ...	do ...	28-6-'11	,,	E	III	
A. M. S., 14540 Banera.	Mohan Singh ...	Kalu Singh ...	do ...	21-9-'09	,,	,,	III	
V. M. S., 14545 Kapasan.	Hari Ballabh ...	Briddhi Shankar...	Vishnau ...	2-11-'08	,,	S	III	
	HOLKAR STATE (14548–14651) A.—School candidates.							
V. M. S., Bhanpura. 14548	Badri Lal ...	Dhul Chand ...	Brahman ...	1-8-'09	H	E	III	
14550	Bardi Chand ...	Ram Chandra ..	do ...	5-8-'10	,,	,,	III	
14551	Jagan Nath ...	Hira Lal ...	do ...	20-10-'09	,,	,,	II	
14552	Purushottam ...	Shiv Prasad ...	do ...	17-10-'09	,,	,,	II	
14553	Ram Sukh ...	Satya Narayan ...	do ...	10-6-'10	,,	,,	II	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—

(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
	HOLKAR STATE (14548–14651) **A.– School candidates.** —(*contd.*).							
V. M. S., Indore. 14554	Abbas Khan ...	Maherab Khan ...	Islam ...	25-6-'05	H	D	II	D.
14555	Babu Lal ...	Jagannath Prasad	Brahman	10-7- 06	,,	E	III	
14557	Gajanan ...	Sadashiv ...	do ..	20-5-'09	,,	D	III	
14560	Lal Singh ...	Ganga Singh ...	Rajput ..	7-8-'08	,,	E	III	
4568	Uma Shankar ...	Punamchand ...	Brahman	26-2-'09	,,	D	II	
V. M. S., Jirapur. 14570	Giri Dhari ..	Onkar ...	do ...	4-4-'05	,,	,,	III	
14571	Narayan ...	Madhav ...	do ...	10-10-'07	,,	,,	II	
14572	Siddha Nath ...	Chunni Lal ...	do ..	1-8-'07	,,	,,	III	D.
V. M. S., Mandleshwar. 14575	Mahadeo ...	Gopal ...	do ...	15-5-'09	,,	,,	III	
14576	Mangi Lal ...	Onkar ...	Bairagi (Sadhu).	10-2-'09	,,	,,	III	
V. M. S., Manasa. 14577	Bhawani Singh ...	Vikram Singh ...	Thakur	5-10-'08	,,	E	III	
14578	Durga Shankar ...	Khem Shankar	Brahman..	11-1-'09	,,	,,	III	
14579	Lakshman ...	Bhawani Shankar	do ..	8-3-'09	,,	,,	III	
14580	Mohan Lal ...	Ramchandra ...	do ...	15-7-'0[illegible]	,,	,,	III	
14583	Sardar Singh ...	Chandidan ...	Charan ..	20-3-'09	,,	,,	III	
V. M. S., Narayangarh. 14584	Bhairav Lal .	Braj Lalji ...	Brahman	12-9-'06	,,	D	II	
14585	Bhawani Shankar	Jagan Nath ...	do	19-2-'07	,,	,,	II	
14586	Bhanvar Lal ...	Chhog Mal	Vaish ...	12-10-'10	,,	,,	II	
14587	Chhatra Singh ...	Pratap Singh .	Kashattriya	6-5-'04	,,	,,	III	
14588	Govardhan ...	Narayanji ...	Brahman	22-12-'08	,,	,,	III	
14589	Jagan Nath ...	Davaji ...	Lodha ...	8-8-'07	,,	,,	II	
14590	Kanhaiya Lal ...	Jagan Nath ...	Brahman	4-3'08	,,	,,	II	
14591	Labh Chand ...	Panna Lal ...	Vaish ...	8-3-'10	,,	,,	II	D.
14593	Mangi Lal ...	Moti Lal ...	do ...	16-2-'09	,,	,,	III	
14594	Manna Lal ...	Nond Ram ...	Vaishnav	26-9-'08	,,	,,	II	
14596	Narottam ...	Durga Shankar ...	Brahman	3-1-'06	,,	,,	II	
14598	Ram Gopal ...	Lakshman ...	do ...	26-10-'06	,,	,,	II	
14599	Ram Nivas ...	Gopalji ...	do ...	4-8-'09	,,	,,	II	
V.M.S., Sanawad. 14604	Mangi Lal ...	Natthu Ram ...	Nai ...	25-10-'10	,,	,,	III	
14607	Ram Chandra ...	Deveshwar ...	Brahman ...	28-5-'10	,,	E	III	
V. M. S. Tarana. 14610	Ramchandra ...	Chheda Lal ...	do ..	22-10-'05	,,	,,	III	
	B.– Private candidates.							
14613	Ayodhya Prasad...	Bhure Lal ...	Sunar ...	18-10-'02	H	D	II	
14614	Bansidhar Prohit	Ram Pratap Prohit.	Brahman	20-9-'05	,,	,,	III	
14615	Bhagirath Upadhya.	Onkar Lal ...	do ...	24 10-'05	,,	,,	II	
14618	Daryao Singh ...	Fatah Singh ..	Kshattriya	7-6-'03	,,	,,	III	
14622	Hari Shankar Sharma.	Chunni Lal Sharma	Brahman	5-5-'02	,,	,,	II	
14625	Kalu Ram ...	Raghunath ...	Vaish ..	1-2-'97	,,	,,	II	
14627	Kanhaiya Lal Upadhya.	Tulsi Ram ..	Brahman	5-2-'06	,,	,,	II	
14628	Kishor Singh Solanki.	Umrao Singh Solanki.	Rajput ...	5-7-'00	,,	,,	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished in—
	HOLKAR STATE (14548—14651) **B.—Private candidates—** (*concld.*).							
14631	Mangi Lal Joshi...	Mul Chand Joshi.	Brahman...	13-3-'05	H	D	III	
14633	Muhammad Bashir	Munir Khan ...	Islam ...	7-7-'05	,,	,,	II	
14634	Nand Kishor Upadhya.	Buddheshwar Upadhya.	Brahman...	10-10-'04	,,	,,	II	
14635	Narayan Rao Yeole.	Sakha Ram Yeole	Marattha	1-1-'03	,,	,,	II	
14637	Purushottam Das	Nana Das Sadhu	Bairagi ...	20-5-'05	,,	,,	I	
14640	Ramchandra Vias	Gobind Ram Vias.	Brahman...	25-5-'05	,,	,,	II	
14643	Sawayi Khan ...	Kawardi Khan ...	Islam ...	5-7-'05	,,	,,	III	
14645	Shankar Lal ...	Siddeshwarji ...	Brahman...	15-2-'99	,,	,,	III	
14646	Shri Krishna Tiwari.	Gopal Tiwari ...	do ...	5-11-'98	,,	,,	III	
14648	Udai Ram ...	Keshav Ram ...	do ...	14-5-'00	,,	,,	III	
15650	*Habibullah Khan*	*Sa-adat Khan* ...	*Islam* ...	15-1-'02	*U*	...		*U*
	DHAR STATE (14652—14658) **A.—School candidates.**							
V. M. S., Dhar. 14653	Ram Krishna ...	Jwala Prasad ...	Brahman...	4-11-'08	H	S	III	
14654	Ram Narainlal ...	Daulat Rai ...	Kayasth ...	4-10-'08	,,	E	III	
	JAIPUR STATE (14689—14713) **A.—School candidates.**							
V. M. S., Baswa. 14661	Ram Dayal ...	Bam Partap ..	Vaish ...	4-5-'11	H	E	III	
V. M. S., Dausa. 14671	Gobind Narayan	Nanag Ram ...	Brahman...	7-10-'07	,,	S	III	
14673	Lakshmi Shankar	Bihari Lal ...	do ...	6-11-'04	,,	,,	III	
14677	Rameshwar Prasad	Bhauri Lal ...	do ...	15-9-'07	,,	E	III	
V. M. S., Hindaun. 14685	Jagmohan Lal ...	Ram Het Lal ..	do ...	15-6-'08	U	S	III	
14686	Raza Husain ...	Aitmad Husain ...	Islam ...	5-9-'09	,,	,,	III	
14687	Tahzib-ul Hasan	Saiyid Mashuq Ali.	do ..	15-2-'11	,,	,,	III	
V. M. S., Mahwa. 14689	Bhajan Lal ...	Kanhaiya Lal ..	Mahajan...	9-12-'07	H	,,	II	
14692	Sanehi Lal ...	Debi Lal ...	do ..	11-8-'08	,,	,,	III	
V. M. S., Manpur. 14695	Durga Prasad ...	Shiv Narayan ...	Kayasth ...	12-12-'09	U	,,	III	
14696	Nand Kishor ...	Shiv Narayan ...	do ..	28-1-'08	,,	,,	III	
V. M. S., Madhopur. 14699	Raghu Nath Das...	Ram Nath ...	Brahman...	18-6-'09	H	,,	III	
14701	Shyam Adhin ...	Sundar Lal ...	Kayasth ...	16-10-'08	U	,,	III	
	B.—Private candidates.							
14710	Muhammad Zaki	Muhammad Naqi	Islam ...	3-1-'03	U	S	III	
14713	*Jagannathpuri...*	*Hardeo* ...	*Brahman*	5-9-'05	*E*	...		*E*

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above :—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language; (D) Drawing; (E) English.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

BHARATPUR STATE (14714—14761) A.—School candidates

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject	Passed in Division.	Distinguished in—
V.M.S., Weir.	14714	Uma Shankar	Jagmohan Lal	Kayasth	2-5-'09	H	S	III	
	14716	Bhonriya Ram	Kanhaiya Lal	Vaish	28-11'06	"	"	III	
	14717	Jagan Lal	Soni Ram	do	1-8-'09	"	"	III	
	14718	Sohan Lal	Indarmal	Brahman	16-12-'08	"	"	III	
V.M.S., Dig.	14719	Jagannath Prasad	Panni Lal	do	1-8-'09	"	"	III	
	14721	Gopal Swarup	Nawal Kishan	Kayasth	11-9-'07	"	"	III	
	14723	Bashir Khan	Rahim Khan	Islam	14-7-'06	U	"	III	
V.M.S., Bhusawar.	14724	Ganpati Lal	Ujira	Brahman	3-9-'10	H	"	III	
	14725	Jugal Kishor	Badri Prasad	Vaish	8-7-'11	"	"	III	
	14726	Bishan Lal	Chiranji Lal	do	6-8-'12	"	"	III	
	14730	Lakkhi Ram	Jauhari Lal	do	21-1-'10	"	"	II	
	14731	Jagannath Prasad	Samaliya	do	8-2-'12	"	"	II	
	14733	Shib Lal	Kishori Lal	Brahman	13-4-'10	"	"	III	
	14734	Shri Lal	Banshi Dhar	do	27-4-'08	"	"	III	
	14735	Zafar-ud-din	Muhammad Siddiq	Islam	1-1-'11	"	"	II	
	14736	Gobardhan Lal	Bhonra	Brahman	6-11-'07	"	"	III	
	14737	Kirori Lal	Nanig Ram	Vaish	13-2-'09	"	"	III	
V.M., Kum.	14738	Niranjan Lal	Gaddar Mal	do	6-6-'10	"	"	III	
V.M.S., Nagar.	14742	Madan Lal	Shankar Lal	Brahman	6-3-'10	"	"	III	
V.M.S., Bharatpur.	14748	Radha Raman	Shiam Lal	do	6-1-12	"	"	III	
	14749	Jagmohan Lal	Nawanit Lal	do	2-9-'07	"	"	III	
	14752	Chhote Lal	Ram Chand	do	24-10-'10	"	"	III	
	14757	Bhagwat Prasad	Narayan Lal	do	16-10-'07	"	"	III	
	14758	Ram Nath	Charan Singh	do	30-3-'10	"	"	II	
	14759	Giriraj Prasad	Ganga Bakksh	do	24-9-'09	"	"	II	
	14761	Haji Hasan	Shamshad Husain	Islam	23-5-'11	U	"	III	

KARAULI (14762—14770).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject	Passed in Division.	Distinguished in—
V.M.S., Karauli, Rajputana.	14762	Gyan Chand	Sugan Lal	Palliwal (Jain).	30-1-'08	H	"	III	
	14764	Onkar Lal	Nathua Lal	Mali	20-6-'07	"	"	III	
	14766	Sarwan Lal	Kunj Lal	Brahman	23-8-'07	"	"	III	
	14767	*Bhonru Lal*	*Girwar Lal*	*do*	5-3-'03	*U*	...	*U*	
	14769	*Udai Chand*	*Jawahar Lal*	*Palliwal (Jain).*	29-12-'05	*E*	...	*E*	
	14770	*Kishen Lal*	*Tekchand*	*Mali*	18-9-'03	*U*	...	*U*	

KOTAH STATE (14771—14868) A.—School candidates.

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject	Passed in Division.	Distinguished in—
V.M.S., Antah.	14771	Chhitar Lal	Amar Singh	Rao	16-3-'06	H	D	II	
	14772	Panna Lal	Ram Nath	Vaish	23-4-'07	"	"	II	
	14773	Pratap Narain	Hira Lal	Kayasth	1-10-'10	"	"	II	
	14774	Ram Narain	Girdhari Lal	Brahman	23-2-'10	"	"	I	
	14775	Ram Narain	Girwar Lal	do	21-1-'07	"	"	III	

Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Hindi or Urdu or English only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Vernacular Final Examination of 1925—(continued).

	Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Date of birth.	First Language.	Optional subject.	Passed in Division.	Distinguished
		KOTAH STATE (14771—14868) **A.—School candidates**—(*contd.*).							
V. M. S., Bakani.	14776	Ahmad Khan ...	Muhammad Amir Khan.	Islam ...	31-10-'07	H	D	I	Ma
	14777	Bhairu Lal ...	Debi Lal ...	Lohar ...	7-1-'07	,,	,,	II	D
	14778	Hira Lal ...	Lakshmi Chandra	Khati ...	17-2-'07	,,	,,	I	M
	14779	Ram Bilas ..	Ram Karn ...	Brahman ...	21-6-'07	,,	,,	II	
	14780	Ram Krishna ...	Dungi Lal ...	do	14-4-'09	,,	,,	II	
	14781	Ram Pratap ...	Dhuli Lal ...	Chhipa ...	11-10-'05	,,	,,	II	
V. M. S., Chechat.	14782	Madho Lal ...	Dev Singh ...	Rajput ...	14-6-'10	,,	,,	I	D
	14783	Moti Lal ...	Sewa Lal ...	Kalal ...	14-7-'07	,,	,,	I	
	14784	Ram Chandra ...	Ganesh ...	Chhipa	14-5-'07	,,	,,	II	
V. M. S., Chhipa-barod.	14785	Anandi Lal ...	Mathura Lal ...	Vaish ...	4- -'10	,,	,,	II	
	14786	Bazmir Khan ...	Shahmir Khan ...	Islam ...	4-6-'07	,,	,,	II	
	14787	Bhanwar Lal ...	Bhairu Lal ...	Rathi ...	24-5-'06	,,	,,	II	
	14788	Chatru Lal ...	Ram Chandra ...	Sonar ...	1-4-'06	,,	,,	II	
	14789	Chironji Lal ...	Bhcundu Lal ...	Brahman ..	13-9-'11	,,	,,	II	
	14790	Dhanna Lal ...	Tulsi Ram ...	Dhakar	10-2-'04	,,	,,	I	
	14791	Hari Ballabh ...	Kedar Lal ...	Vaish ...	19-3-'09	,,	,,	I	
	14792	Nand Lal ...	Kanhaiya Lal ...	Brahman ...	1-6-'08	,,	,,		
V. M. S., Kaithun.	14793	Badri Lal ..	Shri Ram ...	do ...	2-11-'09	,,	,,	II	
	14794	Bhanwar Lal ...	Phundi Lal ...	Mahajan ...	19-1-'06	,,	,,	II	
	14795	Ghanshiam Lal ...	Baldeo Prasad ...	Kayasth ...	1-4-'09	,,	,,	II	
	14796	Idu Khan ...	Chhotu Khan ...	Islam ...	1-2-'09	,,	,,	I	
	14798	Ram Narain ...	Nand Kishor ...	Mahajan ...	1-1-'09	,,	,,	II	
V. M. S., Khan-pur.	14799	Abdul Kadir ...	Ranmast Khan ...	Islam ...	3-6-'02	,,	,,	II	
	14800	Champa Lal ...	Bhairu Lal ...	Mali ...	1-1-'07	,,	,,	II	
	14801	Gopal Bihari ...	Moti Lal ...	Kayasth ...	3 7-'07	,,	,,	II	
	14802	Kallu ...	Muhammad Bhaksh	Islam ...	1-11-'02	,,	,,	II	
	14803	Kanhaiya Lal .	Govardhan ...	Chhipa	1-1-'07	,,	,,	II	
	14804	Mahbub ...	Muhammad ...	Islam ...	1-1-'02	,,	,,	II	
V. M. S., Mang-rol.	14806	Bhairav Lal ...	Bhola Nath ..	Brahman ...	6-7-'08	,,	,,	II	
	14808	Kanhaiya Lal ...	Hari Shankar ..	do ...	9-5-'07	,,	,,	III	
	14809	Khub Chand ...	Lal Chand ...	do ...	21-12-'07	,,	,,	II	
	14810	Mangi Lal ...	Raghu Nath ...	Vaish ...	1-3-'09	,,	,,	II	
	14811	Moti Lal ...	Dhan Raj ...	do ...	18-2-'08	,,	,,	II	
	14812	Prabhu Lal ...	Gendi Lal ...	Darzi ...	2-8-'07	,,	,,	III	
	14813	Ram Narain ..	Bhagwan Singh ...	Rajput ...	1-2-'09	,,	,,	II	
	14814	Rattan Lal ...	Ram Chandra ..	Brahman ...	1-10-'07	,,	,,	II	
	14815	Sri Krishna ...	Chhappan Lal ...	do ...	7-6-'07	,,	,,	II	
V. M. S., Manohar-thana.	14816	Lachchhi Ram ...	Piare Ram ...	Jingar ...	15-1-'07	,,	,,	I	
	14817	Mathura Lal ...	Manna Lal ...	Brahman	7-11-'04	,,	,,	II	
	14818	Nawal Kishor ...	Gaja Nand ...	do ...	1-3-'10	,,	,,	III	
Model School, Kotah.	14819	Abdul Razaq ...	Ahmed Husain ...	Islam ...	8-3-'10	,,	,,	II	
	14820	Badri Lal ...	Ram Chandra ...	Brahman ...	11-9-'05	,,	,,	II	
	14821	Bishweshwar Dayal	Govind Prasad ...	Kayasth ...	8-4-'10	,,	,,	I	
	14822	Chandra Bhan ...	Bhairu Lal ...	Brahman ...	10-8-'07	,,	,,	III	
	14824	Fateh Lal ...	Udai Singh ...	Rajput ...	1-5-'08	,,	E	III	
	14825	Girdhari Lal ...	Gendi Lal ...	Kalal ..	8-8-'10	,,	D	II	

*Explanation of letters used in columns 6, 7, 8 and 9 above:—
(H) Hindi; (U) Urdu; (M) Mathematics; (H. G.) History and Geography; (S) Second Language;
(D) Drawing; (E) English.

Registered No A [illegible]

Government Gazette

THE UNITED PROVINCES OF AGRA AND OUDH.

Separate paging is given to this part, in order that it may be filed as a separate compilation.

Published by Authority.

ALLAHABAD, SATURDAY, MAY 30, 1925.

PART IV.

LUCKNOW UNIVERSITY.

NOTICE NO. 17.

The following candidates are declared to have passed the Final LL.B. Examination of 1925 :—

Roll no.	Name of candidate.
	First division.
3	Ahmad Husain.
6	Aqiq Hasan.
9	Ayodhya Prasad Varma.
19	Brahma Shankar Lal.
24	Chandra Bhanu Gupta.
34	Fakhrul Hasan Nomani.
35	Fasihullah Kirmani.
38	Ganga Narayan Garg.
40	Girija Prasad Srivastava.
41	Girja Dayal.
47	Har Gopal Gupta.
49	Hashmat Ullah.
50	Hoshiar Singh.
51	Iqbal Ali.
54	Jagat Narain Mehrotra.
65	Kenwal Kishore Mehrotra.
74	Madan Mohan Lal.
76	Mahadeo Prasad.
94	Narain Lal.
100	Radhe Shyam Seth.
122	Sheo Kailash Bajpai.
128	Siraj Uddin Ahmad.
134	Syed Akhtar Husain.
136	Syed Ghulam Imam.
	Second division.
2	Abrar Husain.
4	Anand Narain Mulla.
7	Ashfaq Husain Khan.
8	Avadhesh Narayan.
10	Babban Lal.
12	Balwant Singh.
13	Bankim Ghandra Chatterjee.

Roll no.	Name of candidate.	Roll no.	Name of candidate.
14	Bhagwan Charan.	89	Mohammad Nasrullah Abul-khairi.
15	Bhagwati Prasad Srivastava.	90	Mohammad Sarwar Quraishi.
16	Bhagwati Saran Nigam.	91	Mohammad Abu Jafar Zaidi.
17	Binod Bihari Lal.	92	Muhammad Masood Ali Khan.
23	Brij Bihari Misra.	93	Nand Lal Varma.
25	Chhote Lal Chaturvedi.	95	Prabhu Dayal Srivastava.
26	Chaudhri Abdur Rahman.	96	Pratap Bhan Singh.
28	Daras Bahadur Bajel.	97	Prayag Narayan Mahendra.
30	Debi Dayal Asthana.	99	Radha Krishna Khannah.
32	Durga Dayal Srivastava.	101	Raghunandan Prasad Indra.
33	Dwarka Prasada Srivastava.	104	Rajinder Nath Pajnee.
36	Gajadhar Prasad Srivastava.	105	Raj Narain Mishra.
37	Gaj Raj Gupta.	106	Rama Pati Misra.
39	Govardhan Das.	107	Rameshwar Dayal.
42	Girja Prasada Misra.	108	Ram Lall Singh.
43	Govind Prasad Dabral.	109	Ram Manorath.
44	Hafiz Shafiq Ahmad.	111	Ranjit Singh.
45	Harbans Kishore Tandon.	112	Rudra Narayan Vidyarthi.
46	Hardeva Prasad Srivastava.	114	Saiyed Sifat Husain.
48	Hari Krishna Srivastava.	115	Samarendra Nath Chuckravarti.
53	Jagannath Prasad Varma.	117	Shambhoo Ratan Bajpai.
55	Jagdamba Prasad Srivastava.	118	Sham Sunder Narain Tankha.
56	Jeeva Nand Doval.	119	Shanker Sahai.
57	Kalika Prasad.	120	Shankar Sahai Varma.
58	Kali Shankar Chaudhuri.	121	Sharda Prasad Saxena.
59	Kamta Nath Gupta.	124	Shiva Narain Lal Srivastava.
60	Kanhaiya Lal Mahendra.	125	Sh. Mohd. Samiul Hasan.
61	Kanhaiya Lall Misra.	126	Shri Nath Srivastava.
62	Karta Krishn.	127	Shujaat Husain Khan.
63	Kashi Nath Khanna.	129	Sita Kant Sharan Shukla.
64	Kazim Ali Khan.	131	Suraj Sahai.
67	Khwaja Abdul Ali.	132	Syed Akbar Ali.
69	Krishna Chandra Singh Bhatia.	133	Syed Akhtar Ahsan.
70	Krishna Murari Lal.	137	Syed Hasan Masanna.
71	Kunj Behari Shukla.	141	Syed Mohammad Shad Rizavi.
72	Ladli Lal Shrivastava.	142	Syed Mohd. Jamil.
75	Mahabir Prasad.	143	Syed Muntajib Husain.
77	Mahesh Bal Dikshit.	144	Syed Sarwar Husain Rizwi.
78	Mahesh Prasad Nigam.	146	Thakur Amba Prasad Singh.
79	Manik Chand Jain.	147	Tribeni Prasad Saksena.
82	Md. Abdul Wasay.	148	Tribhuan Kath Srivastava.
84	Mirza Mohamed Wasi.	149	Triloki Nath.
85	Misri Lal Varma.	150	Vidya Bhushan Tewari.
87	Mohammad Faruqi.	152	Wasi Ahmad Akhgar.
88	Mohammad Husain Kazimi.		

R. R. KHANNA,
Registrar.

Dated the 25th May, 1925.

UNIVERSITY OF ALLAHABAD.

List of candidates for the Previous Examination in Law of 1925 *held in April*, 1925.

Roll number.	*Names of candidates.*	*Name of college.*	*Passed in class.*
	Internal side.		
1	Ayodhya Prasad Tewari	University School of Law, Allahabad.	I
2	Awadh Behari Lal Chaturvedi	Ditto	II
3	Abdul Hafiz Khan	Ditto	II
4	Abdul Karim Jafri	Ditto	II
5	Ali Ahmad Alvi	Ditto	II
7	Anand Narain Asthana	Ditto	I
8	Anath Bandhu Ghosh	Ditto	II
9	Babban Mishra	Ditto	I
11	Baij Nath Sharma	Ditto	II
12	Bijoi Kumar Mukerji	Ditto	II
14	Brahma Datta Bhargava	Ditto	I
15	Brij Kishore Sharma	Ditto	I
16	Babu Lal Kulshreshtha	Ditto	II
19	Bhagwati Sahai	Ditto	II
20	Bhawani Prasad Verma	Ditto	II
21	Bindeshwari Narain Chandra	Ditto	I
22	Brij Mohan Swarup Saksena	Ditto	I
24	Budhenath Govinda Rao	Ditto	II
25	Bankey Behari	Ditto	I
26	Basdeo Prasad	Ditto	I
27	Bhanwar Lal Dungarpuria	Ditto	II
28	Bishwambhar Nath Chaturvedi	Ditto	II
29	Chaube Parmanand Pathak	Ditto	I
30	Chandrika Lal	Ditto	I
32	Chandan Lal Agarwal	Ditto	I
33	Chunni Lall Agarwala	Ditto	I
34	Devi Shankar Misra	Ditto	I
36	Darbari Lal Saksena	Ditto	II
37	Data Prasad Khare	Ditto	I
38	Devanand	Ditto	II
39	Durga Prasad Srivastava	Ditto	I
40	Dhanpat Prasad Gupta	Ditto	II
41	Digvijay Singh Rathore	Ditto	I
42	Ebenezer Yaswant Paul	Ditto	I
44	Gauri Shankar Misra	Ditto	I
48	Ganga Prasad Varma	Ditto	I
49	Gopi Lal Nigam	Ditto	I
50	Govind Prasad Bhatnagar	Ditto	II
51	Guru Prasad Srivastava	Ditto	I
53	Gyan Singh Rawat	Ditto	II
54	Har Prasad Bajpai	Ditto	II
55	Hari Shankar Prasad Dube	Ditto	II
56	Hira Ballabh Joshi	Ditto	I
57	Hanuman Prasad	Ditto	I
58	Hardayal Singh Chauhan	Ditto	I
59	Har Paul Varshni	Ditto	I

University School of Law, Allahabad 1—222.

University School of Law, Allahabad 1—222—(*continued.*)

Roll number.	*Names of candidates.*	*Name of college.*	*Passed in class.*
60	Harish Chandra Gupta	University School of Law, Allahabad.	I
61	Heera Lal Khaseth	Ditto	I
62	Hoti Lal Agarwal	Ditto	II
63	Hari Krishn Kapoor	Ditto	II
64	Hazari Lal	Ditto	I
65	Hridaya Narayan Sinha	Ditto	I
66	Hasan Mohiuddin Abbasi	Ditto	II
67	H. Mohammad Ajmal Khan	Ditto	I
68	Indra Singh Nayal	Ditto	I
69	Iqbal Shankar Srivastava	Ditto	II
70	Iftekhar Ali	Ditto	II
71	Iqbal Husain Khan	Ditto	II
72	Irshad Husain	Ditto	II
73	Jagdamba Prasad Misra	Ditto	II
75	Jagdish Shankar	Ditto	II
76	Jwala Prasad Sharma	Ditto	I
77	Jotindra Nath Chakarvarty	Ditto	I
78	Jagannath Pershad	Ditto	I
80	Jaswant Singh Mathur	Ditto	I
82	Jwala Prasad (Secundus)	Ditto	II
83	Jainti Prasad Gupta	Ditto	II
84	Jwala Prasad Singh	Ditto	II
85	Kali Ram Malaviya	Ditto	II
86	Kripa Shankar Mishra	Ditto	I
87	Krishnaji Balwant Kher	Ditto	I
88	Krishna Kumar Pathak	Ditto	II
89	Kanhaiya Lal Saksena	Ditto	II
90	Keshav Saran	Ditto	II
91	Kishen Dayal	Ditto	I
92	Krishna Deva Narayan	Ditto	I
93	Kashava Chander Agarwala	Ditto	I
94	Kirori Mal	Ditto	I
95	Kunj Behari Lal Shiwani	Ditto	I
96	Kashmir Singh Yadav	Ditto	I
97	Krishna Pratap Rao	Ditto	I
98	Kunwar Madan Singh Sishodiya	Ditto	I
99	Kazi Mohammad Kalim Ansari	Ditto	II
100	Ladli Shankar Misra	Ditto	I
102	Laxmi Lal Joshi	Ditto	I
103	Lal Behari Varma	Ditto	II
104	Lakshmi Narayan Sinha	Ditto	II
105	Mukat Behari Lal Bhargava	Ditto	I
106	Mahabir Prasad Srivastava	Ditto	I
108	Manni Lal Srivastava	Ditto	II
109	Moghalal Vyas	Ditto	II
110	Mithan Lal	Ditto	I
111	Murli Dhar Agarwal	Ditto	I
112	Madan Mohan Mehrotra	Ditto	I
113	Milap Chandra Chhabra	Ditto	I
114	Munna Lal Jain	Ditto	I
116	Mahmood Husain	Ditto	II
117	Mohamed Shoaib	Ditto	I
118	Mohammad Mujtaba Siddiqi	Ditto	I
120	Nagendra Nath Ojha	Ditto	II

University School of Law, Allahabad, 1—222—(*continued.*)

Roll number.	*Names of candidates.*	*Name of college.*	*Passed in class.*
122	Neelkanth Sarvottam Purandare	University School of Law, Allahabad.	II
123	Niranjan Nath Dhur	Ditto	II
124	Nirmal Chandra Banerji	Ditto	I
126	Narsingh Prasad	Ditto	II
127	Naubat Rai	Ditto	I
128	Nripendra Kumar Dutt	Ditto	II
129	Om Prakash Gupta	Ditto	II
130	Parshu Ram Chaube	Ditto	I
131	Parbhulal Purohit	Ditto	I
132	Purshottam Govind Laghate	Ditto	II
134	Prabhakar Prasad	Ditto	I
135	Parbhu Lal	Ditto	II
136	Parbhu Dayal Loiwal	Ditto	I
137	Phool Chand Prasad	Ditto	II
139	Rabindra Prasad Sanyal	Ditto	I
141	Rishavdeo Singh	Ditto	I
142	Raj Deo Upadhyay	Ditto	II
145	Ram Lal Sukla	Ditto	I
146	Ram Nagina Tewari	Ditto	II
147	Ram Narayan Shukla	Ditto	I
148	Ram Rup Tiwari	Ditto	II
149	Ram Saran Das	Ditto	II
150	Ram Swarup Misra	Ditto	II
151	Ravi Narain Tewari	Ditto	II
153	Radha Kant	Ditto	II
155	Raghunath Prasad Srivastava	Ditto	II
156	Rai Rajeshwari Prasad	Ditto	II
158	Raj Narain Lal	Ditto	I
160	Ram Chandra Bhatnagar	Ditto	II
163	Ram Singh Nigam	Ditto	I
164	Radhey Shiam Kaushal	Ditto	I
165	Rama Chandra Khanna	Ditto	II
166	Ram Kishore Kapur	Ditto	II
167	Ram Nath Mehrotra	Ditto	I
168	Ram Shankar	Ditto	II
169	Radhey Shiam	Ditto	II
170	Rameshwar Prasad Agrawal	Ditto	II
171	Rai Bahadur Singh	Ditto	II
173	Raj Singh	Ditto	II
174	Sharkeshwari Agha (Miss)	Ditto	II
176	Shiva Lal Tewari	Ditto	II
177	Shre Dhar Prasad Naithani	Ditto	II
178	Shyam Lal Sharma	Ditto	II
179	Shyam Sunder Upadhyaya	Ditto	I
180	Suraj Bali Tewari	Ditto	II
181	Suraj Mal Sharma	Ditto	I
183	Santosh Kumar Roy	Ditto	II
186	Stambhu Prasad	Ditto	I
187	Shyama Charan Ghosh	Ditto	II
188	Sharda Prasad Srivastava	Ditto	I
189	Sham Nath Endley Mathur	Ditto	II
190	Sheo Shankar Lal	Ditto	I
191	Shimbhu Dayal Singh	Ditto	I
192	Shiva Ratan Lal Srivastava	Ditto	I

University School of Law, Alld, 1—224.—*(concld.)*

Roll number.	*Names of candidates.*	*Name of college.*	*Passed in class.*
193	Shyam Nath	University School of Law, Allahabad.	II
194	Shyam Swarup	Ditto	I
195	Shyam Swarup Mathur	Ditto	II
196	Sukhdeo Prasad	Ditto	I
197	Sukumar Dutt	Ditto	II
198	Suraj Narayan Gaur	Ditto	I
199	Samar Bahadur Singh	Ditto	I
200	Shri Krishna Shiva Pratap Singh	Ditto	II
201	Shanti Swarup Agarwala	Ditto	I
203	Shiam Sunder Lal	Ditto	I
205	Shah Ghayas Alam	Ditto	II
207	Thakur Suraj Bakhsh Singh	Ditto	II
208	Triveni Sahai Sinha	Ditto	I
210	Udaivir Singh	Ditto	II
211	Ugra Sen Jain	Ditto	II
212	Uma Dutta Pandey	Ditto	II
214	Vidya Dhar Chaturvedi	Ditto	I
215	Vinayak Ram Nagar	Ditto	II
216	Vishwa Nath Bhattacharya	Ditto	II
220	Vishwanath Singh	Ditto	II

External side.

Agra College, 223—391.

Roll number.	*Names of candidates.*	*Name of college.*	*Passed in class.*
224	Anandi Lal Bhargava	Agra College	II
227	Atma Ram Kapil	Ditto	II
228	Babu Ram Jadon	Ditto	II
229	Bala Prasad Misra	Ditto	II
232	Banke Lal Sharma	Ditto	II
233	Babu Lal Gupta	Ditto	II
234	Bans Kishore Mehra	Ditto	II
235	Banwari Lal Chaturvedi	Ditto	II
237	Bani Sinha	Ditto	II
238	Beni Bahadur	Ditto	II
239	Bhagwan Sahai Sharma	Ditto	II
240	Bhagwat Datta Thakore	Ditto	I
241	Bhajan Lal Chaturvedi	Ditto	II
244	Brahma Prakash Sharma	Ditto	II
246	Brij Behari Lal Saxera	Ditto	II
249	Charan Singh	Ditto	I
250	Chatur Narain Pradhan	Ditto	II
251	Chauhan Singh Negi	Ditto	II
252	Chheda Lal Sharma	Ditto	II
254	Data Ram	Ditto	II
256	Devendra	Ditto	II
258	Dhiraj Lal	Ditto	II
259	Din Dayal Gupta	Ditto	II
260	Durga Prasad	Ditto	I
262	Gagindra Nath Bhargava	Ditto	II
264	Ganga Prasad Govil	Ditto	II
265	Gauri Prasad	Ditto	I
266	Gaya Prasad Dikshit	Ditto	II
267	Ghasi Ram Sharma	Ditto	II
268	Girwar Shankar	Ditto	I
269	Gopal Ram Chandra Garde	Ditto	I
270	Gopi Nath Singhal	Ditto	II
273	Hardayal Singh	Ditto	II
274	Hari Mohan Mukerji	Ditto	II

Agra College, 223—391—(*continued*).

Roll number.	*Names of candidates.*	*Name of college.*	*Passed in class.*
275	Hari Raj Swarup	Agra College	II
276	Harnath Prasad Kaira	Ditto	II
277	Harprasad Gupta	Ditto	II
278	Hazari Lal Jain	Ditto	II
279	Hira Singh Varma	Ditto	I
280	Hira Vallabha Tripathi	Ditto	II
281	Jagdishwar Das Jain	Ditto	II
282	Kali Charan Kulshrishta	Ditto	II
283	Jagmohan Lal	Ditto	II
284	Jai Gopal	Ditto	II
285	Jang Bahadur Sharma	Ditto	II
286	Jawan Singh Ranawat	Ditto	I
288	Kailash Prasad	Ditto	I
290	Kamta Prasad	Ditto	II
291	Kunj Behari Lal Sharma	Ditto	II
292	Kunwar Bahadur Mathur	Ditto	II
298	Lakshmi Narayan	Ditto	II
300	Madan Gopal Sharma	Ditto	II
301	Madho Pershad Gupta	Ditto	I
304	Mahipal Gupta	Ditto	I
305	Manohar Singh Rawat	Ditto	II
307	Mohammad Qyum Baksh Qadri	Ditto	II
308	Mohammad Sharif	Ditto	II
309	Mohammad Tasadduq Husain Khan Qadri.	Ditto	II
310	Munshi Lal Gupta	Ditto	I
312	Nagar Mal Gupta	Ditto	II
313	Nahar Mehta Roop Chand	Ditto	I
314	Nand Lal Mathur	Ditto	II
315	Nanak Chand Kapur	Ditto	II
317	Param Sukh	Ditto	II
318	Partab Bahadur	Ditto	II
319	Paras Ram Singh	Ditto	II
320	Paras Ram Varma	Ditto	I
321	Parbhu Lal Upadhyay	Ditto	I
322	Prathma Nand	Ditto	I
324	Radha Raman Agrawal	Ditto	II
325	Raghu Raj Singh Yadava	Ditto	II
326	Raj Narayan Saxena	Ditto	I
327	Raizaday Rangeshwar Dayal Saxsena	Ditto	I
328	Rameshwar Prasad	Ditto	II
329	Ramchandra Agarwal	Ditto	I
330	Ramchandra Airun	Ditto	I
331	Ram Krishna Lal	Ditto	I
333	Ram Nath	Ditto	II
335	Ram Nath Verma	Ditto	I
337	Ram Sahai Sharma	Ditto	II
338	Ram Swarup	Ditto	I
339	Ram Swarup (Secundus)	Ditto	II
340	Ramswaroop Lal	Ditto	I
341	Rashid Ahmad Hamid	Ditto	I
342	Ravi Datta Sharma	Ditto	II
343	Rup Chandra	Ditto	II
346	Sarda Charan	Ditto	II
347	Sardar Singh	Ditto	I

	Roll number.	Names of candidates.	Name of college.	Passed in class.
Agra College, 223—391 (continued).	348	Satya Narain Lal Sharma	Agra College	I
	349	Shadi Lal Srivastava	Ditto	I
	350	Shambhu Nath Pradhan	Ditto	II
	351	Shambhu Singh	Ditto	I
	352	Shanker Lal Gupta	Ditto	I
	353	Shanker Lal Sharma	Ditto	II
	358	Shiam Singh Nain	Ditto	I
	359	Shiva Kumar Agnihotri	Ditto	II
	360	Shiva Shanker	Ditto	I
	362	Shri Ram Gupta	Ditto	II
	363	Sita Ram Vaish	Ditto	II
	365	Suraj Bahadur Asthana	Ditto	II
	367	Suraj Mal	Ditto	I
	370	Saiyad Muhammad Dayam Husain Zafri, Shirazi.	Ditto	II
	371	Syed Mukaddas Husain Rizvi	Ditto	II
	374	Sayed Sabir Husain	Ditto	II
	375	Tirloki Nath Bhargava	Ditto	I
	376	Tirloki Nath Prasad Vaid	Ditto	II
	377	Tirloki Nath Sharma	Ditto	II
	379	Udey Pratap Singh	Ditto	II
	380	Uma Shanker Sharma	Ditto	II
	381	Vidya Bhushan Saksena	Ditto	II
	382	Vidyadhar Krishna Bhagwat	Ditto	II
	384	Wazir Chand	Ditto	II
	385	Babu Lal Mital	Ditto	I
	386	Kailash Nath Bhargava	Ditto	II
	387	Bishambhar Dayal Agarwala	Ditto	II
	390	Shambhu Nath Dube	Ditto	II
Meerut College, 392—457.	392	Amir Husain	Meerut College	I
	395	Beni Prasad	Ditto	II
	396	Bhavadu Vanaji Patil	Ditto	II
	399	Choudhry Vijay Pal Singh	Ditto	II
	400	Ch. Yad Ram	Ditto	II
	401	Darshan Lal	Ditto	II
	402	Dharam Prakash (Primus)	Ditto	I
	403	Dharam Prakash (Secundus)	Ditto	II
	410	Hazari Lal	Ditto	II
	416	Jyoti Prasad	Ditto	I
	417	Kailash Chandra	Ditto	I
	418	Kashi Nath Vaishya	Ditto	I
	420	Khushi Ram Verma	Ditto	II
	421	Kundan Singh	Ditto	I
	422	Ladli Prasad	Ditto	I
	424	Madho Ram Sangal	Ditto	II
	425	Mahraj Narain Agarwal	Ditto	II
	428	Nand Kishore Gupta	Ditto	II
	429	Nand Kishore Maheshwari	Ditto	II
	431	Paras Rama	Ditto	II
	434	Phool Singh Chauhan	Ditto	I
	436	Priya Kumar Goswami	Ditto	I
	437	Rama Din	Ditto	II
	438	Ramanuj Dayal	Ditto	II
	439	Ram Chandra Vaish	Ditto	I
	440	Rameshwar Prasad	Ditto	II

	Roll number.	*Names of candidates.*	*Name of college.*	*Passed in class.*
Meerut College, 392—457 —(*concluded*).	441	Ram Singh Yadava	Meerut College	II
	442	Safir Ahmad	Ditto	I
	443	Sagar Mal	Ditto	I
	445	Shankar Lal	Ditto	I
	447	Shanti Sharan Garga	Ditto	II
	448	Shiva Kumar Sharma	Ditto	II
	449	Shiv Dut Misra	Ditto	I
	452	Syed Asghar Abbas Zaidi	Ditto	I
	453	Syed Muhammad Abbas Zaidi	Ditto	I
	454	Thakur Hari Datta	Ditto	II
	455	Trilok Chand Jain	Ditto	I
	456	Vijey Pal Singh	Ditto	II
Ex. Students 458—460	460	Kazi Mohamed Khuda Bakhsh	Ex-student, M.-A.O. College, Aligarh.	I

ALLAHABAD:

Dated the 20th May, 1925.

J. M. DAVID, B.A.,

Registrar, University of Allahabad.

List of candidates, who have passed the Departmental Anglo-Vernacular Teachers' Certificate Examination of 1925.

	Roll no.	Name of candidates.	Name of college.	Passed in class.	
				Theory.	Practice.
Training College, Agra 1—35.	1	Anand Behari Lal Mathur	Training College, Agra ...	II	III
	2	Avadh Behari Lal Bhargava	Ditto ...	III	III
	3	Basant Behari Mathur ...	Ditto ...	II	III
	4	Bashir Ahmad ...	Ditto ...	II	I
	5	Bhopal Singh Mahara ...	Ditto ...	III	III
	6	Brahma Saran ...	Ditto ...	II	II
	7	Debi Dayal Bhatnagar ...	Ditto ...	II	III
	8	Dwarka Das Agarwal ...	Ditto ...	II	III
	9	Ganga Prasad Sharma ...	Ditto ...	III	III
	10	Ghanshiam Dimari ...	Ditto ...	II	II
	11	Gopal Dat Joshi ...	Ditto ...	II	II
	12	Gulzari Lal Sharma ...	Ditto ...	III	III
	13	Indra Narain Avasthi ...	Ditto ...	II	I
	14	Kali Charan Srivastava ...	Ditto ...	II	II
	15	Kedar Nath Tripathi ...	Ditto ...	II	II
	16	Lila Dhar Joshi ...	Ditto ...	II	II
	17	Mahfuz Husain ...	Ditto ...	II	I
	18	Mannu Lal Avasthi ...	Ditto ...	III	II
	19	Mata Prasad Srivastava ...	Ditto ...	II	II
	20	Morrison Christopher Benson.	Ditto ...	II	II
	21	Mukhtar Singh Jain ...	Ditto ...	II	II
	22	Naresh Bhan	Ditto ...	II	III
	23	Raghubar Dayal Mishra ...	Ditto ...	II	III
	24	Raghunath Sahai ...	Ditto ...	III	III
	25	Raghunandan Lal Pande ...	Ditto ...	III	II
	26	Ram Chandra Das ...	Ditto ...	II	I
	27	Ram Kishor Mehrotra ...	Ditto ...	II	III
	29	Shanti Swarup Sharma ...	Ditto ...	II	II
	30	Shyam Swarup Varma ..	Ditto ...	II	II
	31	Suraj Narain Seth ...	Ditto ...	II	II
	33	Saiyid Husain Ansari ...	Ditto ...	I	III
	34	Saiyid Mazhar Ali ...	Ditto ...	II	II
	35	Saiyid Qamaruddin ...	Ditto ...	III	III
Training College, Lucknow 36—76.	36	Ahmad Bahadur Khan ...	Training College, Lucknow	II	III
	37	Ambika Prasad Saksena ..	Ditto ...	III	II
	38	Banarsi Lal Tiwari ...	Ditto ...	II	II
	39	Bhagat Narayan Saksena	Ditto ...	III	III
	40	Bhagwan Singh ...	Ditto ...	III	III
	41	Bhikhari Das Sharma ...	Ditto ...	III	I
	43	Brindaban Bihari Bajpai	Ditto ...	II	II
	44	Chandra Sahai ...	Ditto ...	II	II
	45	Gokaran Nath Tandon ...	Ditto ...	II	III
	46	Kalika Prasad ...	Ditto ...	III	III
	47	Kameshur Nath Koul ...	Ditto ...	III	II
	48	Kifayat Ullah Faridi ...	Ditto ...	II	II
	49	Lal Bahadur Tiwari ...	Ditto ...	II	I
	50	Madhav Shiv Ram Solapurker.	Ditto ...	II	II
	51	Madho Ram Chaube ...	Ditto ...	II	II
	52	Mathura Prasad ...	Ditto ...	II	II

List of candidates, who have passsd the Departmental Anglo-Vernacular Teacher's Certificate Examination of 1925.

	Roll no.	Name of candidates.	Name of college	Passed in class.	
				Theory.	Practice.
Training College, Lucknow 36—76.	53	Muhammad Mustafa Haidar	Training College, Lucknow	II	III
	54	Muhammad Zaki ...	Ditto ...	II	III
	55	Mohan Lal Avasthi ...	Ditto ..	II	II
	56	Mohan Lal Saksena ..	Ditto ...	II	II
	57	Mukut Behari Lal Khare...	Ditto ...	II	III
	58	Mukhtar Ahmad Siddiqi ...	Ditto ...	II	II
	60	Prem Prasad Varma ...	Ditto ...	II	II
	61	Ram Bujbarath Mishra ...	Ditto ...	III	II
	62	Ram Chandra Gupta ...	Ditto ...	II	III
	63	Ram Nath Misra ...	Ditto ...	II	III
	64	Ram Samujh Lal Srivastava	Ditto ...	II	I
	65	Rama Sewak Sinh ...	Ditto ..	III	III
	66	Saiyid Nazim Husain Rizvi	Ditto ..	III	II
	67	Saiyid Yusuf Husain ...	Ditto ...	II	II
	69	Shiv Prasad Srivastava ...	Ditto ..	II	II
	70	Shiv Ratan Lal Sharma ...	Ditto ...	II	III
	71	Shukdeo Pande ...	Ditto ...	II	III
	72	Sohan Lal Sharma ...	Ditto ...	III	II
	73	Uma Shankar Srivastava...	Ditto ..	III	III
	74	Victor Das	Ditto ...	II	II
	75	Vikrama Ditya Singh ...	Ditto ..	II	II
	76	Vishwanath Prasad Pathak	Ditto ..	II	III
		Compartmental candidate.			
	78	Ram Pratap	...	III	III

RAGHUNATH DAS, B.A., C.T.,

ALLAHABAD:
The 23rd *May*, 1925.

REGISTRAR, *Departmental Examinations,*
United Provinces.

BENARES HINDU UNIVERSITY.

Examination for the Degree of D.Sc.

University Enrolment no.	Name of the candidate.	Name of the thesis which has been approved.
2738	Mata Prasad	"Studies in some interesting properties of the Diphasis Systems."

BENARES:
The 18th of April, 1925.

SYAMA CHARAN DE, M.A.,
Registrar.

BENARES HINDU UNIVERSITY.

List of candidates who have passed the M.Sc. Examination held in the month of April, 1925.

Roll no.	Name of candidate.	Name of college.	Passed in class.
	Botany.		
1	Krishna Kumar	Central Hindu College, Benares.	II
2	Sant Singh Verma	Ditto ...	II
	Chemistry.		
3	A. Sivarama Menon	Central Hindu College, Benares.	II
4	Ashu Tosh Ganguli	Ditto ...	I
5	Kulkarni Dattatrey Anant ...	Ditto ...	I
6	Raghunath Sahai Gupta	Ditto ...	II
	Physics.		
8	Dhiranjoy Bhattacharyya ...	Central Hindu College, Benares.	II
	Zoology.		
9	Pratap Singh Negi	Central Hindu College, Benares.	II

BENARES:
The 21st of May, 1925.

INDRA DEVA TEWARI, M.A.,
for the Registrar.

BENARES HINDU UNIVERSITY.

List of candidates who have passed the B.Sc. Examination held in the month of April, 1925.

N.B.—The names of candidates who have passed in the 1st and 2nd divisions are mentioned in order of merit.

Roll no.	Name of candidate.	Name of college.	Passed in class.
46	Shanti Prakash Gupta	Central Hindu College, Benares.	I. With Honours in Zoology.
49	Sobhag Mal	Ditto	I
45	Shanker Rao A. Saletore	Ditto	I
31	Mohammad Nasirur Rahman Khan.	Ditto	I
28	Krishna Vithalrao Varadpande.	Ditto	I With Honours in Zoology.
14	Chaman Lal	Ditto	II
40	Raja Ram	Ditto	II
32	Munna Lal	Ditto	II
25	Keshava Prabhakar Rode	Ditto	II
5	Badri Narayan	Ditto	II
7	Bakshi Agam Prasad	Ditto	II
52	Upendra Nath Chakravarti	Ditto	II
59	Kamakhya Das Banerji	Ditto	II
51	T. R. Narayan Pillai	Ditto	II
9	Balwant Singh	Ditto	II
15	Chand Behari Mathur	Ditto	II
11	Bala Prasad Srivastava	Ditto	II
10	Balraj Bahadur Srivastava	Ditto	II
27	Krishna Chandra Trignuayat.	Ditto	II
39	Raj Nath	Ditto	II
35	Om Prakash	Ditto	II
54	Vishnu M. Rane	Ditto	II
29	Matiuddin Ahmad Quraishi	Ditto	II
20	Hoti Prasad Gupta	Ditto	II
2	Amulya Kumar Banerjee	Ditto	III
19	Har Govind Singh	Ditto	III
26	Khare Parashuram Bhaskar	Ditto	III
41	Rajendra Prasad Verma	Ditto	III
44	Ram Krishna Hari Dikshit	Ditto	III
47	Shiromani Singh Chauhan	Ditto	III
48	Shri Narain Lal	Ditto	III
63	Udai Bhan Singh	Ditto	III

N.B.—Roll nos. 5, 7, 29, 30, 37, 39, 42, and 46 pass in English also as an extra subject.

BENARES:
The 21*st May*, 1925.

INDRA DEVA TEWARI, M.A.,
for *the Registrar*.

BENARES HINDU UNIVERSITY.

The following candidates are declared to have passed the B.Sc., examination under Regulation no. 7 of Chapter XXXII of the University Regulations on having obtained at least 40 per cent. marks in the subject noted against their names :—

Roll no.	Name of candidate.	Subject.
64	Kamaksha Prasad Misra	Chemistry.
66	Krishna Nand Pant	Ditto.
68	Onkar Nath Srivastava	Ditto.
69	Ram Swarup Misra	Ditto.
70	Sri Nath Das	General and Chemical Engineering.
72	Sheo Dutt Prasad	Physics.
73	Thakur Suraj Narain Singh	Chemistry.

BENARES:
The 21*st May*, 1925.

INDRA DEVA TEWARI, M.A.,
for the Registrar.

BENARES HINDU UNIVERSITY.

List of candidates who have passed the Intermediate Examination in Science held in the month of March, 1925.

Roll no.	Name of candidate.	Name of college.	Passed in class.
200	Chandra Mohannath Chak	Central Hindu College, Benares.	I
231	Kripal Singh	Ditto	I Distinction in Chemistry.
241	Maheshendra Shankar Mathur	Ditto	I
182	Achita Prasad Srivastava	Ditto	II
184	Avtar Narayan Kaul	Ditto	II Distinction in Hindi (Comp.).
185	Babu Lal Tripathi	Ditto	II
187	Baijnath Das	Ditto	II
192	Bhagawaty Singh	Ditto	II
193	Birendra Gupta	Ditto	II
195	Bireshwar Das Ghosh	Ditto	II
196	Bisheshwar Dayal Gupta	Ditto	II
198	Brijraj Bahadur Johri	Ditto	II
203	Dhal Gopal Singh	Ditto	II
206	Dnya deo Narayanrao Rahalkar	Ditto	II
209	Ganga Prasad Chowdhry	Ditto	II
210	Gangadhan Lakshman Nighoskar	Ditto	II
213	Govind Khushalrao Pangarkar	Ditto	II
218	Hemendra Nath Sen	Ditto	II
223	Jagannath Prasad Tiwari	Ditto	II
225	Jata Shankar Misra	Ditto	II
228	Kottapalli Jagannadha Raju	Ditto	II
229	K. B Jinaraja Hegde	Ditto	II
232	Krishna Das	Ditto	II
234	Kumud Chandra Chakravarty	Ditto	II
238	Lakshmi Nath Varma	Ditto	II
242	Mohendra Nath Sharma	Ditto	II
248	Naresh Chandra	Ditto	II
252	Pran Nath	Ditto	II
253	Pratap Singh Kishan Singh Gautam.	Ditto	II
260	Rama Kant Mishra	Ditto	II Distinction in Chemistry
261	Ramendra Narain Moitra	Ditto	II Distiction in Bengali.
264	Ram Pujan Roy	Ditto	II
267	Ram Lal Khera	Ditto	II
268	Ram Rao Gopal Patil	Ditto	II
270	R. Narayana Rao	Ditto	II
272	Satindra Mohan Modak	Ditto	II

Roll no	Name of candidate.	Name of college.	Passed in class.
274	Shambhu Nath Hukku	Central Hindu College, Benares.	II
277	Sri Krishna Saran	Ditto	II
287	Udai Narain Singh	Ditto	II
289	Vishnu Kumar Sanghi	Ditto	II
291	V. Rangian	Ditto	II
292	Yaswant Sahay	Ditto	II
294	Ajendra Pal Sharma	Ditto	II
300	Brij Narain Dar	Ditto	II
301	Chandrika Prasad	Ditto	II
309	Nagendra Kanta Bhattacharjee	Ditto	II
312	Raghubir Singh	Ditto	II
315	Shailendra Nath Saha	Ditto	II
322	Baldeva Sahaya	Ditto	II
188	Balbhim Vaman Kelkar	Ditto	III
189	Balbir Narayan Sharma	Ditto	III
190	Bal Mukund Das	Ditto	III
197	Brahma Behari Seth	Ditto	III
211	Ganga Prasad	Ditto	III
212	Ganpati Raghunathrao Wyawahare.	Ditto	III
214	Gulzarilal Rohatgi	Ditto	III
216	Hari Har Prasad Singh	Ditto	III
217	Har Kishenlal	Ditto	III
219	Hira Lal Dube	Ditto	III
221	Jagadip Narain	Ditto	III
227	Kamalkar Pande	Ditto	III
244	Muckteshwar Roy Sharma	Ditto	III
251	Netradhar Salkia	Ditto	III
256	Purnanka Mohan Sur	Ditto	III
263	Ram Briksh Lala	Ditto	III
265	Ram Narayan Gupta	Ditto	III
266	Ram Chandra Agarwala	Ditto	III
269	Ramrao Tukaram Korde	Ditto	III
278	Sohan Lal Khanna	Ditto	III
279	Suchit Kumar Bhaduri	Ditto	III
280	Suresh Chandra Chakrabortty	Ditto	III
283	Thakur Raj Nath Sinha	Ditto	III
284	Tapeshwari Sinha	Ditto	III
296	Vishnu Lakshman Nighoskar	Ditto	III
293	Yogendra Pal Sharma	Ditto	III
302	Chhabinath Tiwari	Ditto	III
305	Hari Nandan Sahay	Ditto	III
308	Mukund Rao Nene	Ditto	III
316	Shyama Charan Sinha	Ditto	III
319	Tara Prasad	Ditto	III
321	Vishnu Datta Sharma	Ditto	III
324	Harnam Das	Ditto	III
327	Sitaram Mukherjee	Ditto	III

BENARES:
The 22nd of May, 1925.

INDRA DEVA TEWARI, M.A.,
For the Registrar.

BENARES HINDU UNIVERSITY.

The following candidates are declared to have passed the Intermediate Examination under regulation no. 7 of chapter XXVI of the University Regulations on having obtained at least 40 per cent. marks in the subject noted against their names :—

Roll no.	Name of candidates.	Subject.
328	Basudeva Prasad	Physics.
329	Bechu Singh	English.
331	Bishwanath Singh	Do.
335	Diwakar Dikshit	Chemistry.
341	Mohan Lall Pundir	Mathematics.
342	Mukund Lal Gupta	English.
343	Narain Datt Bahukandi	Chemistry.
344	Pancham Das	English.
348	Ram Chandra Devidas	Marathi.
350	Sharda Prasad Sinha	English.
351	Sashishekhra Nand Gairola	Physics.
353	Shiva Dhani Singh	English.
357	Surendra Nath Rai	Physics.
358	Tilak Dhari Mall	English.
359	Tirthanand Misser	Do.
362	Ayodhya Prasad Dwivedi	Physics.

N.B.—The results of the compartmental students who have taken Logic, History, or Economies will be announced later on.

BENARES :
The 22nd of May, 1925.

INDRA DEVA TEWARI, M.A.,
For the Registrar.

A.

VERNACULR FINAL EXAMINATION, 1925.

List of 100 *candidates in order of merit eligible for Government Provincial Scholarships.*

Order of merit.	Roll number.	Name of candidate.	Date of birth.	Name of school with district.	
1	10465	Din Dayal ...	30-6-'10	V. M. School,	Harraiya, Basti.
2	2353	Nannu Mal ...	1-3-'11	Ditto	Kasganj, Etah.
3	6515	Yugul Kishor ...	14-2-'12	Ditto	Srinagar, Hamirpur.
4	8001	Rup Narain Misra ..	12-8-'10	Ditto	Sujanganj, Jaunpur.
5	1782	Chhedami Lal ..	1-2-'11	Ditto	Firozabad, Agra.
	11718	Kalyan Singh ...	8-3-'12	Ditto	Kanskhet, Garhwal.
7	3966	Jwala Prasad ...	10-5-'09	Ditto	Kotabagh, Naini Tal.
	8157	Hans Raj Lal ...	29-4-'10	Ditto	Rampur, Jaunpur.
9	9228	Rama Shankar Singh	1-7-'10	Ditto	Basarikapur, Ballia.
10	163	Meghraj Singh ...	8-9-'10	Ditto	Rampur, Saharanpur.
11	4533	Bhondu Ram ...	1-6-'11	Ditto	Daranagar, Allahabad.
	6956	Vishnu Dayal ...	3-9-'10	Ditto	Madhogarh, Jalaun.
13	7147	Mukhtar Singh ...	1-7-'10	Ditto	Chaubepur, Benares.
	8307	Gopal Narayan ...	15-7-'13	Ditto	Kerakat, Jaunpur.
15	10980	Arjun Tiwari ...	1-10-'10	Ditto	Mehnajpur, Azamgarh.
	13372	Sant Prasad	5-10 '12	Ditto	Jalalpur, Fyzabad.
17	2672	Ram Swarup ...	8-6-'09	Ditto	Hathras, Aligarh.
	7146	Tuar Prasad ...	1-7-'11	Ditto	Chaubepur, Benares.
19	1675	Karim Uddin ...	3-3-'10	Ditto	Govardhan, Muttra.
20	11456	Bhola Dat Pant ...	21-11-'09	Ditto	Kanda, Almora.
21	11655	Prem Singh ...	27-4-'10	Ditto	Nagnath, Garhwal.
	13432	Bhagwat Prasad ...	17-2-'10	Ditto	Khandasa, Fyzabad.
23	1229	Mohan Lal ...	1-11-'09	Ditto	Gulaothi, Bulandshahr.
	1885	Puran Chand ...	13-4-'11	Ditto	Wazirpura, Agra.
	8525	Muhammad Azmat Ullah Siddiqi.	1-6-'12	Ditto	Muhammadabad, Ghazipur.
	11249	Markande Rai ...	1-2-'10	Ditto	Ghosi, Azamgarh.
27	4506	Dwarka Prasad ...	20-8-'10	Ditto	Mau Aima, Allahabad.
	8087	Ram Murti Misra ...	20-12-'10	Ditto	Chandwak, Jaunpur.
29	1677	Radha Ballabh ...	5-5-'10	Ditto	Govardhan, Muttra.
	10987	Sheo Shankar Rai ..	1-6-'11	Ditto	Thekman, Azamgarh.
31	1664	Girraj Prasad ...	18-2-'10	Ditto	Govardhan, Muttra.
	5619	Ram Gopal ...	1-4-'10	Ditto	Bharthana, Etawah.
33	1508	Ishwari Prasad ...	1-1-'12	Ditto	Mahaban, Muttra.
	1835	Devi Prasad ...	3-1-'10	Ditto	Midhakur, Agra.
	1888	Phul Chand ...	1-1-'13	Ditto	Wazirpura, Agra.
	11546	Debi Dat... ...	5-11-'09	Ditto	Pali, Almora.
	11915	Muhammad Mehdi	2-8-'11	Ditto	Amethi, Lucknow.
38	1920	Bare Lal... ...	3-4-'10	Ditto	Fatehabad, Agra.
	2216	Bateshwar Dayal ...	17-1-'11	Ditto	Mainpuri.
	5093	Munni Lal ...	15-2-'10	Ditto	Jhinjhak, Cawnpore.
	5151	Madan Mohan ...	8-6-'11	Ditto	Mandhana, Cawnpore.
	6514	Babu Ram ...	3-7-'1	Ditto	Srinagar, Hamirpur.
43	1783	Dev Gupt ...	1-8-'10	Ditto	Firozabad, Agra.
	6536	Gajadhar Prasad .	1-4-'10	Ditto	Panwari, Hamirpur.
	11384	Hari Krishna ...	1-11-'11	Ditto	Almora.
46	1870	Shiv Deo Bihari ...	13-12-'10	Government Model School, Agra.	
	2189	Anand Swarup ...	1-8-'13	V. M. School, Mainpuri.	
	2579	Madho Singh ...	1-2-'10	Ditto	Atrauli, Aligarh.
	8405	Sheo Shankar Tiwari	1-9-'10	Ditto	Saidpur, Ghazipur.
	11653	Jai Singh ...	26-4-'11	Ditto	Nagnath, Garhwal.
	11781	Narayan Singh ...	3-1-'10	Ditto	Khirsu, Garhwal.

Order of merit.	Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.*	Name of school with district.
52	2108	Sahab Singh ...	13-9-'10	V. M. School Jasrana, Mainpuri.
	2481	Son Pal ...	20-6-'09	Ditto Koil, Aligarh.
	6074	Bal Dat ...	24-8-'10	Ditto Tirwa, Farrukhabad.
	1230	Mulki Ram ...	11-4-'10	Ditto Gulaothi, Bulandshahr.
5	8299	Parmanand Lal ..	8-3-'14	Ditto Kerakat, Jaunpur.
	10875	Muhammad Farid	1-7-'09	Ditto Muhammadabad, Azamgarh.
	11895	Sabir Ali ...	2-2-'11	Ditto Malihabad, Lucknow.
	12677	Lakshmi Dhar ...	16-9-'10	Ditto Sitapur.
	13992	Abul Hasan .	15-5-'10	Ditto Kadipur, Sultanpur.
61	6	Phul Singh . .	14-3-'10	Ditto Dehra Dun.
	240	Muhammad Yasin ...	14-9-'10	Ditto Manglaur, Saharanpur.
	1184	Charan Singh ..	11-1-'10	Ditto Jahangirabad, Bulandshahr.
	2626	Narayan Sharan ..	14-9-'09	Ditto Tappal, Aligarh.
	6243	Muhammad Raza ..	1-10-'10	Ditto Banda.
	11390	Sagat Singh ...	7-8-'09	Ditto Almora.
	14230	Sheo Balak ...	23-9-10	Ditto Satrikh, Bara Banki.
68	830	Chhajju Singh ...	17-10-'10	Ditto Muradnagar, Meerut.
	1202	Ram Nath .	29-4-'11	Ditto Syana, Bulandshahr.
	8866	Satya Narayan Chaube	4-10-'11	Ditto Bairia, Ballia.
	10516	Bhagwan Prasad ..	1-12-'11	Ditto Basti.
	11659	Amar Singh .	17-4-'11	Ditto Nagnath, Garhwal.
	11786	Khushhal Mani	1-9-'09	Ditto Khirsu, Garhwal.
74	2107	Brij Basi Lal ...	1-10-'11	Ditto Jasrana, Mainpuri.
	6779	Munna Lal ...	19-9-'10	Ditto Talbehat, Jhansi.
	11243	Gaukaran Singh ..	10-12-'09	Ditto Mahrajganj, Azamgarh.
	11385	Mathura Dat Pant ...	14-8-'11	Ditto Almora.
	12955	Jagannath Singh .	8-1-'10	Ditto Pihani, Hardoi.
	14167	Dwarka Prasad ..	16-6.'10	Ditto Sahebganj, Partabgarh.
0	23	Tula Ram ..	9-10-'09	Ditto Bhogpur, Dehra Dun.
	356	Sheo Prasad ..	16-7-'09	Ditto Muzaffarnagar.
	815	Muhammad Rizwan ...	20-4-'10	Ditto Hapur, Meerut.
	3754	Ali Gauhar ...	27-7-'11	Ditto Sirsi, Moradabad.
	5254	Saiku Lal ..	1-2-'10	Municipal Board V. M. S., Cawnpore.
	7976	Jhagru Ram ...	1-1-'10	V. M. School, Bakhsha, Jaunpur.
	8197	Alakh Narayan Rai ...	4-4-'10	Ditto Zafrabad, Jaunpur.
	8891	Nawal Kishor Singh ...	1-7-'11	Ditto Bairia, Ballia.
	12357	Rameshwar Nath ..	1-5-'10	Ditto Salon, Rae Bareli.
	13374	Ram Sewak Singh ..	15-3-'10	Ditto Jalalpur, Fyzabad.
0	93	Hari Chand ...	22-3-'10	Ditto Kailaspur, Saharanpur.
	1854	Ram Swarup ...	22-1-'11	Ditto Etmadpur, Agra.
	2515	Fateh Chand ...	2-7-'09	Ditto Koil, Aligarh.
	3137	Har Dayal Singh ..	1-5-'10	Ditto Chandpur, Bijnor.
	4372	Chunna Lal ..	1-6-'09	Ditto Bisalpur, Pilibhit.
	5463	Hanuman Singh ...	1-2-'12	Ditto Shah, Fatehpur.
	6617	Thakur Das ...	1-11-'11	Ditto Baruasagar, Jhansi.
	9212	Mahabir Singh .	1-3-'12	Ditto Basarikapur, Ballia.
	11658	Purna Singh ..	28-8-'10	Ditto Nagnath, Garhwal.
	1388	Babu Ram .	1-3-'12	Ditto Dadri, Bulandshahr.
	6632	Gaya Prasad ...	2-8.'11	Ditto Mau, Jhansi.

N.B.—Candidates who have been awarded the above scholarships should join the special class of recognized nglo-Vernacular Schools in the United Provinces by the end of July, 1925. In Kumaun division in those places here there are no special classes such candidates are admissible to any of the ordinary classes of a recognized nglo-Vernacular School for which they may be found fit. If any of them does not join such a school by that time e Deputy Inspector of the district from which the name of the candidate was sent up for the examination should port his name to the Director of Public Instruction, United Provinces, Allahabad, as soon as possible, but in no se later than the 15th August, 1925. The scholarship will then be re-awarded to another candidate.

RAGHUNATH DAS, B.A., C.T.,
Registrar, Departmental Examinations,
United Provinces.

ALLAHABAD:
The 26th May, 1925.

B.

VERNACULAR FINAL EXAMINATION, 1925.

List of candidates eligible for District Board Scholarships.

District.	Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Name of school.
Dehra Dun ...	13	Gulab Chand ...	1-3-'11	Vernacular Middle School, Dehra Du
Saharanpur ...	172	Joti Prasad ...	1-4-'10	Ditto Rampur.
Muzaffarnagar ...	486	Paras Ram ...	1-12-'09	Ditto Purkazi.
Meerut ...	814	Raghubir Singh...	2-11-'10	Ditto Hapur.
Bulandshahr ...	1200	Ram Phal ...	5-12-'10	Ditto Syana.
Aligarh ...	2704	Rajendra Singh ...	17-10-'11	Ditto Iglas.
Muttra ...	1656	Nandan Lal ...	17-3-'10	Ditto Chhata.
Agra ..	1825	Lakhan Singh ...	1-11-'09	Ditto Midhakur.
Mainpuri ...	2126	Murari Lal ...	15-12-'09	Ditto Kuraoli.
Etah ...	2394	Dungar Singh ...	12-5-'10	Ditto Jalesar.
Bareilly ..	2813	Shiam Sundar Lal	1-3-'11	Ditto Aonla.
Bijnor ...	3072	Chunni Singh ...	1-9-'10	Ditto Dhampur.
Budaun ...	3454	Bhim Singh ...	19-12-'10	Ditto Dataganj.
Moradabad ...	3753	Ali Momin ...	2-11-'11	Ditto Sirsi.
Shahjahanpur ...	4117	Karuna Shankar	8-1-'13	Ditto Jalalabad.
Pilibhit ...	4353	Sardar Ahmad Khan	1-8-'11	Ditto Pilibhit.
Allahabad ...	4829	Hifazat Karim ...	2-2-'11	Municipal Board Vernacular Middle School, Mohtashimganj.
Cawnpore ...	5253	Raghubar Dayal	1-3-'13	Municipal Board Vernacular Middle School, Cawnpore.
Fatehpur ..	5362	Sheomangal ...	12-3-'10	Vernacular Middle School, Asothar.
Etawah ..	5694	Jhabbu Lal ...	12-3-'10	Ditto Bidhauna.
Farrukhabad ..	6075	Jagat Narain ...	19-1-'13	Ditto Tirwa.
Banda ..	6292	Ram Ratan Lal...	26-3-'12	Ditto Kamasin.
Hamirpur ...	6502	Keshav Narain ...	1-3-'12	Ditto Mahoba.
Jhansi ...	6772	Dashrath ...	4-12-'10	Ditto Talbehat.
Jalaun ..	6872	Pancham Singh ...	4-7-'10	Ditto Jalaun.
Benares ..	7168	Mangla Dube ...	1-3-'10	Ditto Chaubepu
Mirzapur ..	7879	Sukhnandan Singh	24-1-'10	Ditto Kachhwa.
Jaunpur ..	8081	Batuk Nath alias Bechan Singh.	4-10-'11	Ditto Chandwak
Ghazipur ...	8553	Raj Narain Singh	1-7-'10	Ditto Kamalpu
Ballia ..	9317	Munir Ahmad ...	1-8-'10	Ditto Reoti.
Gorakhpur ..	9483	Ram Naresh Misra	2-5-'12	Ditto Bhauwapa
Basti ...	10381	Mehdi Hasan ...	1-1-'10	Ditto Khalilaba
Azamgarh ..	10867	Bhrigu Nath ...	14-2-'10	Ditto Muhammadabad.
Almora ...	11567	Kuber Dat ...	4-10-'09	Vernacular Middle School, Someshwa
Garhwal ..	11656	Hari Singh ..	9-2-'12	Ditto Nagnath.
Naini Tal ...	3967	Chandra Ballabh	15-8-'11	Ditto Kotabagh.
Lucknow ...	11894	Ahmad Khan ...	1-2-'13	Ditto Malihabad.
Unao ...	12122	Shiva Shankar ...	11-8-'09	Ditto Maurawan Brijkishore.
Rae Bareli ...	12377	Muhammad Zahir	30-8-'11	Vernacular Middle School, Salon.
Sitapur ..	12607	Sarju Prasad .	1-12-'11	Ditto Mahmudabad.
Hardoi ..	12898	Jangi Lal ...	18-1-'10	Vernacular Middle School, Mallawan.
Kheri ..	13134	Jamuna Prasad ...	12-6-'10	Ditto Lakhimpu
Fyzabad ..	13480	Ram Deo ...	3-7-'09	Ditto Ram Naga
Gonda ...	13655	Shitla Prasad ..	1-2-'11	Ditto Paraspur.
Bahraich ...	13768	Jagannath Prasad	17-8-'11	Ditto Nawabgan Aliabad.

District.	Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Name of school.
Sultanpur ...	13943	Ram Bakhsh Singh	1-11-'09	Vernacular Middle School, Dostpur.
Partabgarh ...	14069	Ram Deo ...	6-1-'10	Ditto McAndrewganj.
Bara Banki ...	14231	Rameshwar Prasad	12-12-'10	Vernacular Middle School, Satrikh.

N. B.—Candidates who have been awarded the above scholarships should join the special class of recognized Anglo-Vernacular Schools in the United Provinces by the end of July, 1925 In Kumaun division in those places where there are no special classes such candidates are admissible to any of the ordinary classes of a recognized Anglo-Vernacular School for which they may be found fit. If any of them does not join such a school by that time, the Deputy Inspector of the district from which the name of the candidate was sent up for the examination should report his name to the Registrar, Departmental Examinations, United Provinces, Allahabad, as soon as possible, but in no case later than the 15th August, 1925. The scholarship will then be re-awarded to another candidate.

RAGHUNATH DAS, B.A. C.T.,
Registrar, Departmental Examinations,
United Provinces.

ALLAHABAD:
The 26th May, 1925.

C.

The undermentioned candidate is eligible for the scholarship of Rs. 4 per mensem awarded by the Benares State on condition that he is a resident of the State and joins the special classes in either of the English Schools of the State at Gyanpur and Ramnagar:—

Roll no	Name of candidate.	Date of birth.	Name of school.
7652	Ram Kishun ...	10-1-1911	Vernacular Middle School, Bhadohi.

RAGHUNATH DAS, B.A., C.T.,
Registrar, Departmental Examinations,
United Provinces.

ALLAHABAD:
The 26th May, 1925.

Addenda and corrigenda to the Curriculum for the Preparatory and Primary classes of Anglo-Vernacular Boys' Schools, United Provinces, for 1925-26, *published in part IV of the* United Provinces Government Gazette, *dated the 20th December*, 1924.

Addenda.

The following books have been approved for use as alternatives in the classes noted against them :—

English.

Class III.—Indian Class Readers—Primer, by P. C. Wren, published by K. & J. Cooper, Bombay, (6 annas).

Teacher's Hand Book to the Primer of Indian Class Readers, by P. C. Wren. (For teachers' use only.)

Class IV.—Indian Class Reader I, by P. C. Wren, published by K. & J. Cooper, Bombay, (7 annas).

Teacher's Hand Book to Reader I of Indian Class Readers, by P. C. Wren. (For teachers' use only.).

Vernacular.

Preparatory class A.—Urdu.—Urdu ka Asan Qaida, by Maulvi Hamid Hasan Sahib Qadri for Preparatory Class A of Vernacular Schools, published by the School Book and Apparatus Dépôt, 22, Aminabad Park, Lucknow (1 anna).

Preparatory class A.—Hindi.—Hindi Varnamala *arthat* Hindi Press ki Hindi Primer, by Ramji Lal Sharma, published by the Hindi Press, Allahabad, revised edition (1 anna).

Class III—Urdu.—*Jawahirat Urdu for Classes III and IV of Vernacular and Anglo-Vernacular Schools, by Mohammad Iftikhar Husain Zuberi, 685, Khairnagar, Meerut (4 annas).

Class IV—Urdu.—*Jawahirat Urdu for Classes III and IV of Vernacular and Anglo-Vernacular Schools, by Mohammad Iftikhar Husain Zuberi, 685, Khairnagar, Meerut (4 annas).

Grammar.

Hindi.—Navina Hindi Vyakaran for Upper Primary classes of Vernacular and Anglo-Vernacular Schools, by S. N. Chaturvedi, published by the School Book and Apparatus Dépôt, 22, Aminabad Park, Lucknow, revised edition of 1924. (On antique paper 3 annas 6 pies and on white paper 3 annas.)

Corrigenda.

Under the head text-books—Arithmetic—against Classes III and IV—*for* " or Modern Arithmetic, Book I (Urdu or Hindi), published by the Indian Press, Allahabad (8 annas)" *read* " or Modern Arithmetic, Part I, revised edition, (Urdu or Hindi) published by the Indian Press, Allahabad (8 annas)".

Under the head text-books—Drawing—Class III—*for* " or as in Indian Drawing Book no. III, published by the Indian Press, Allahabad (4 annas) " *read* " or as in Indian Drawing Book, no. 3, revised edition, published by the Indian Press, Allahabad (4 annas)".

Under the head text-books—Drawing—Class IV—*for* " or as in Indian Drawing Book no. IV, published by the Indian Press, Allahabad (4 annas) " *read* " or as in Indian Drawing Book, no. 4, revised edition, published by the Indian Press, Allahabad (4 annas)."

K. P. KICHLU, M.A.,
Offg. Director of Public Instruction,
United Provinces.

ALLAHABAD:
The 25th May, 1925.

---

* A literary reader.

Addendum to the Curriculum for Vernacular Training classes for males for 1925-26, published in part IV of the United Provinces Government Gazette, *dated the 27th December*, 1924.

The following book has been approved for use as alternative under Hindi I :—

Hindi I.—Goswami Tulsi Das Kirt, Ayodhya Kand Ramayana, by Ram Ratan and Chandra Hans Sharma, Ratnashram, Agra. (12 annas.)

K. P. KICHLU, M.A.,
Offg. Director of Public Instruction,
United Provinces.

ALLAHABAD:
The 26th May, 1925.

Addenda to the Curriculum for the Vernacular Teachers' Certificate Examination of 1927, *published in part IV of the* United Provinces Government Gazette, *dated the 10th January*, 1925.

The following book has been approved for use in Normal schools:—

History.—High School History of India, parts I and II in Hindi, by Ishwari Prasad, M.A., LL.B., published by the Indian Press Limited, Allahabad. (Re. 1 each).

The following is recommended for use in Normal schools :—

Philip's Comparative Wall Atlas of the Indian Empire consisting of—

(1) Relief of Land communications	(7s.)
(2) Climate. Winter conditions	(7s.)
(3) Climate. Summer conditions	(7s.)
(4) Actual temperature, January	(7s.)
(5) Actual temperature, June	(7s.)
(6) Political divisions and communications	(7s.)
(7) Density of population and languages	(7s.)
(8) Commercial development	(7s.)

(Mounted on cloth and disected to fold with metal eyelets for hanging.)

The price of a set of 8 maps mounted on cloth to fold, disected and eyeletted, in cloth case size 15 by 12 inches with handbook is 47*s*. 6*d*. net.

The price of a set of 8 maps, mounted on cloth as a wall atlas, on roller, with handbook is 40*s*. net.

K. P. KICHLU, M.A.,
Offg. Director of Public Instruction,
United Provinces

ALLAHABAD:
The 26th May, 1925.

Addenda and corrigenda to the Alternative Curriculum for the Preparatory and Primary classes of Anglo-Vernacular Schools for girls who do not wish to read for the High School Examination of the Board of High School and Intermediate Education, United Provinces, for 1925-26, published in Part IV of the United Provinces Government Gazette, *dated the 17th January,* 1925.

Addenda.

The following books have been approved for use as alternatives in classes noted against them :—

English.

Class III.—Indian Class Readers—Primer, by P. C. Wren, published by K. & J. Cooper, Bombay (6 annas).

Teacher's Hand Book to the Primer of Indian Class Readers, by P. C. Wren. (For teacher's use only.)

Class IV.—Indian Class Reader I, by P. C. Wren, published by K. & J. Cooper, Bombay (7 annas).

Teacher's Hand Book to Reader I of Indian Class Readers, by P. C. Wren. (For teachers' use only.)

Vernacular.

Preparatory class A.—Urdu.—Urdu ka Asan Qaida, by Maulvi Hamid Hasan Sahib Qadri for Preparatory class A of Vernacular Schools, published by the School Book and Apparatus Dépôt, 22, Aminabad Park, Lucknow (1 anna).

Preparatory class A.—Hindi.—Hindi Varnamala *arthat.* Hindi Press ki Hindi Primer, by Ramji Lal Sharma, published by the Hindi Press, Allahabad, revised edition (1 anna).

Grammar.

Hindi.—Navina Hindi Vyakaran for Upper Primary classes of Vernacular and Anglo-Vernacular Schools, by S. N. Chaturvedi, published by the School Book and Apparatus Dépôt, 22, Aminabad Park, Lucknow, revised edition of 1924. (On antique paper 3 annas 6 pies and on white paper 3 annas.)

Corrigenda.

Under the head text-books—Arithmetic—against Classes III and IV—*for* " or Modern Arithmetic, Book I (Urdu or Hindi), published by the Indian Press, Allahabad (8 annas)" *read* "or Modern Arithmetic, Part I, revised edition, (Urdu or Hindi) published by the Indian Press, Allahabad (8 annas)."

On page 14, under Class III—*for* " or as in Indian Drawing Book, no. III, published by the Indian Press, Allahabad (4 annas)" *read* " or as in Indian Drawing Book, no. 3, revised edition, published by the Indian Press, Allahabad (4 annas)."

On page 14, under Class IV—*for* "or as in Indian Drawing Book, no. IV, published by the Indian Press, Allahabad (4 annas)" *read* " or as in Indian Drawing Book, no. 4, revised edition, published by the Indian Press, Allahabad (4 annas)."

ALLAHABAD:
The 25th May, 1925.

K. P. KICHLU, M.A.,
Offg. Director of Public Instruction,
United Provinces.

Addenda and corrigenda to the Curriculum for Vernacular Schools for boys for 1925-26, published in Part IV of the United Provinces Government Gazette, *dated the* 4*th April*, 1925.

ADDENDA.

The following books have been approved for use as alternatives in the classes noted against them :—

VERNACULAR READERS.

Class A, Urdu.—Urdu ka Asan Qaida, by Hamid Hasan Qadri for Preparatory Class A, published by the School Book and Apparatus Dépôt, Aminabad Park, Lucknow. (1 anna.)

Class A, Hindi.—Hindi Vernamala *arthat* Hindi Press ki Hindi Primer, by Ramji Lal Sharma, published by the Hindi Press, Allahabad, revised edition. (1 anna.)

Class III, Urdu.—Jawahirat Urdu (Literary Reader) for Classes III and IV by Muhammad Iftikhar Husain Zuberi, 685, Khairnagar, Meerut. (4 annas.)

Class IV, Urdu.— Ditto ditto.

Class V, Urdu.—Negaristan-i-Urdu for Class V by Hamid Ullah Afsar, B.A., published by the Indian Book Dépôt, Meerut, 1921, edition. (5 annas); or Jamal-i-Urdu for Class V by Hamid Hasan Qadri, published by the School Book and Apparatus Dépôt, Lucknow. (5 annas 6 pies.)

Class VI, Urdu.—Macmillan's New Urdu Literary Reader for Class VI by Mehdi Husain Nasari, M.A., published by Macmillan & Co. Final copy. (8 annas.)

Class VII, Urdu.—Macmillan's New Urdu Literary Reader for Class VII by Mehdi Husain Nasari, M.A., published by Macmillan & Co. Final Copy. (8 annas 6 pies.)

Class V, Hindi.—Macmillan's New Hindi Reader for Class V, by Kashi Ram, published by Macmillan & Co. Final Copy. (6 annas 6 pies.)

Class VI, Hindi.—Macmillan's New Hindi Reader for Class VI, by Shiam Sundar Das, B.A., published by Macmillan & Co. Final copy. (8 annas.)

Classes V and VI, Hindi.—Hindi Sahitya Pradip, by Rudra Narayan, Hindi Teacher, Government High School, Partabgarh, published by Belvedere Printing Works, Allahabad. (10 annas.)

Class VII, Hindi.—Macmillan's New Hindi Reader for Class VII, by Shiam Sundar Dass, B.A., published by Macmillan & Co. Final copy. (8 annas 6 pies.)

GRAMMARS.

Class IV.—Navina Hindi Vyakaran for Upper Primary Classes of Vernacular and Anglo-Vernacular Schools, by S. N. Chaturvedi, published by the School Book and Apparatus Dépôt, Aminabad Park, Lucknow, revised edition of 1924. (Antique paper, 3 annas 6 pies; white paper, 3 annas.)

Classes V and VI.—Hindi Vyakaran Part I, by Ganga Prasad, M.A., C.T., published by Ram Dayal Agarwala, 184, Katra Road, Allahabad. (7 annas.)

Class VII.—Hindi Vyakaran, Part II, by Ganga Prasad, M.A., C.T., published by Ram Dayal Agarwala, 184, Katra Road, Allahabad. (9 annas.)

Classes V, VI, and VII.—Hindi Vyakaran Kaumudi for Classes V, VI, and VII of Vernacular and Anglo-Vernacular Schools, by Padum Lal Panna Lal Buxi, B.A., and Sundar Lal Dwivedi, published by the Indian Press, Limited, Allahabad. (6 annas.)

ARITHMETICS.

Classes V, VI, and VII, Urdu.—Longmans' Urdu Middle Arithmetic by K. C. Bhattacharya, M.SC., L.T., Professor, Training College, Allahabad, published by Longmans' Green & Co., Calcutta. (11 annas.)

GEOMETRY.

Classes V, VI, and VII.—Modern School Geometry, Parts I, II, and III, in Urdu and Hindi by Bishambhar Dayal Bhargava, B.A., and Ladli Das, published by the School Book and Apparatus Dépôt, Aminabad Park, Lucknow (Part I in Urdu and Hindi, 5 annas each; Part II in Urdu and Hindi, 8 annas each and Part III in Urdu and Hindi, 11 annas each).

GEOGRAPHY.

Class IV, Urdu.—Modern Vernacular Geography, Part I, by Bishambhar Dayal Bhargava, B.A., and Kamta Prasad Nigam, published by the School Book and Apparatus Dépôt, Aminabad Park, Lucknow. (7 annas.)

Class IV, Hindi.—Modern Vernacular Geography, Part I, by Bishambhar Dayal Bhargava, B.A., and Kamta Prasad Nigam, published by the School Book and Apparatus Dépôt, Aminabad Park, Lucknow. (7 annas.)

Class VII, Hindi.—Indian Press Geography, Part IV, published by the Indian Press, Limited, Allahabad. (8 annas.)

CORRIGENDA.

On page I of the curriculum under Object Lesson books recommended for teachers' use against "Prakriti Nirikshan ki Shiksha Deepika" and "Risala Mutala Qudrat" *for* "Re. 1" *read* "10 annas."

Under the head "Vernacular Readers," Classes III and IV, Hindi, against Literary Reader *for* "Hindi Sahitya Saurabh, by Rama Shankar, published by the Newal Kishore Press, Lucknow (6 annas)" *read* "Hindi Sahitya Saurabh by Rama Shankar, published by Ram Dayal Agarwala, Allahabad. (6 annas.)"

DRAWING.

Under Class III *for* "or Indian Drawing Books for Vernacular Schools, Book No. 3 published by the Indian Press, Allahabad. (4 annas)" *read* "or Indian Drawing Book, No. 3, revised edition, published by the Indian Press, Allahabad. (4 annas.)

Under Class IV, *for* "or Indian Drawing Books for Vernacular Schools, Book no. 4, published by the Indian Press, Allahabad, (4 annas)" *read* "or Indian Drawing Book no. 4, revised edition, published by the Indian Press, Allahabad. (4 annas.)"

ALLAHABAD:
The 26th May, 1925.

K. P. KICHLU, M.A.,
Offg. Director of Public Instruction,
United Provinces.

Addenda to the Curriculum for Vernacular Schools for Girls for 1925-26, *published in Part IV of the* United Provinces Government Gazette, *dated the* 28*th February*, 1925.

The following books have been approved for use as alternatives in the classes noted against them :—

Vernacular Readers.

Class A, Urdu.—Urdu ka Asan Qaida, by Hamid Hasan Qadri for preparatory class A, published by the School Book and Apparatus Dépôt, Aminabad Park, Lucknow, (1 anna.)

Class A, Hindi.—Hindi Vernamala *arthat* Hindi Press ki Hindi Primer, by Ramji Lal Sharma, published by the Hindi Press, Allahabad. Revised edition. (1 anna.)

Class B, Urdu.—New Urdu Reader for preparatory class B of Anglo-Vernacular and Vernacular Schools, by Beni Prasad Agarwala and Jamal Uddin Haidar, published by Ram Dayal Agarwala, Allahabad, 1923 edition. (2 annas.)

Class B, Hindi.—New Hindi Reader for preparatory class B of Anglo-Vernacular and Vernacular Schools, by Beni Prasad Agarwala, and Jamal Uddin Haidar, published by Ram Dayal Agarwala, Allahabad. (2 annas.)

Grammar.

Class IV, Hindi.—Navina Hindi Vyakaran for upper primary classes of Vernacular and Anglo-Vernacular Schools, by S. N. Chaturvedi, published by the School Book and Apparatus Dépôt, Aminabad Park, Lucknow. Revised edition of 1924. (Antique paper 3 annas 6 pies ; white paper 3 annas.)

K. P. KICHLU, M.A.,
Offg. Director of Public Instruction, United Provinces.

ALLAHABAD :
The 26th May, 1925.

DIPLOMA EXAMINATION OF THE GOVERNMENT TECHNOLOGICAL INSTITUTE, CAWNPORE.

Subject.	Name of Candidate.	Class.
Applied Chemical Research	1. Anant Narain Srivastava ...	II
	2 Khem Raj Gupta	III
Oil Technology ...	1. Kailash Prasad Bhargava ...	II
	2. Hanuman Das Gupta	III
	3. Gopi Nath Misra	III
Leather Technology ...	1. Dev Dutt Arora	II
	2. Triloki Nath Ganjwar	III

CAWNPORE :
The 22nd May, 1925.

M. M. SINHA, M.B.E.,
Offg. Director of Industries, United Provinces.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

LEAVE AND APPOINTMENTS.

ORDER NO. V.E./20—XXXVII-I(12).

Dated Allahabad, the 21st May, 1925.

Pandit Sheo Badan Tawari, Head Teacher, Middle Vernacular School, Fatehpur, officiated as Sub-Deputy Inspector of Schools, Fatehpur, on Rs. 75 per mensem, from 22nd to 29th April, 1925, *vice* Pandit Munna Lal Misra, C.T., Officiating as Deputy Inspector, Schools, Fatehpur.

ORDER NO. 22/XXXVII—1(14).

Dated Allahabad, the 22nd May, 1925.

Babu Girja Sahai, C.T., Deputy Inspector of Schools, Jhansi, commuted furlough on full average salary for three months and 15 days with effect from 14th May, 1925, in continuation of leave granted him by the Inspector of Schools, Jhansi division.

With effect from the date he took over charge, Debi Prasad, C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, Jhansi, to officiate as Deputy Inspector of Schools, Jhansi, *vice* Babu Girja Sahai, C.T.

With effect from the date he took charge, Munshi Sheo Prasad, Head Teacher, Town School, Jhansi, to officiate as Sub-Deputy Inspector of Schools, Jhansi, on Rs. 75 per mensem, *vice* Babu Debi Prasad, C.T.

ORDER NO. 4/XXIII—16(1).

Dated Allahabad, the 23rd May, 1925.

Munshi Saiyid Zahir Ahsan, B.A., C.T., Assistant Master, King Edward High School, Deoria (Gorakhpur), leave on average pay on medical certificate from 1st February, 1925, followed by leave on half average pay from 6th March to 12th May, 1925, in continuation of leave on average pay granted him in this office order no. 298/XXIII—16(4), dated the 6th March, 1925.

CORRIGENDUM.

ORDER NO. V.E.21/XXXVII—1(15).

Dated Allahabad, the 21st May, 1925.

In supersession of this office order no. V.E. 8/XXXVII—1(10), dated the 14th April, 1924, Saiyid Abdul Wahid, M.A., Deputy Inspector of Muhammadan Schools, Rohilkhand division, was on leave on average pay for four months with effect from 15th May 1924, and thereafter on leave on half average pay for one month up to 14th October, 1924.

K. P. KICHLU, M.A.,

Offg. Director of Public Instruction, United Provinces.

UNIVERSITY OF ALLAHABAD.

CIRCULAR NO. 2 OF 1925.

FROM

THE REGISTRAR,
UNIVERSITY OF ALLAHABAD,

To

THE PRINCIPALS OF ASSOCIATED COLLEGES AND INSPECTORS OF SCHOOLS.

Dated Allahabad, the 20th March, 1925.

IN supersession of instructions communicated in this office Circular no. 1 of 1925, dated the 5th January, 1925, regarding the M.A. Examination of 1926 in History (External Side), the undersigned has the honour to inform them that it has been decided by the Academic Council that the courses of study in History for the M.A. Previous and Final Examinations of 1926 (External Side) will be the same as those for the M.A. Examinations of 1925. Students appearing for the M.A. Previous and Final Examinations in History in 1926 may kindly be informed accordingly.

J. M. DAVID,
Offg. Registrar.

UNIVERSITY OF ALLAHABAD.

CIRCULAR NO. 3 OF 1925.

FROM

THE REGISTRAR,
ALLAHABAD UNIVERSITY,

To

THE DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, INSPECTORS OF SCHOOLS, AND PRINCIPALS OF ASSOCIATED COLLEGES.

Dated Allahabad, the 23rd March, 1925.

The undersigned has the honour to inform them that—

(*i*) The M.A. and M.Sc. (Previous and Final), B.A., B.Sc., and B.Com., Part II Examinations of 1926 will be held on Tuesday, the 2nd March, 1926, and following days, beginning at 10 A.M. each day; two papers, as far as possible, being given daily.

(*ii*) The L.T., B.Com., Part I and LL.B. (Previous and Final) Examinations of 1926 will be held on Wednesday, the 14th April, 1926, and following days, beginning at 7-30 A.M. each day; one paper, as far as possible, being given daily.

J. M. DAVID,
Registrar.

BENARES HINDU UNIVERSITY.

List of candidates who have passed the M.A. Examination held in the month of April, 1925.

Roll no.	Name of candidates.	Name of college.	Passed in class.
	English Literature.		
1	Ganesh Dat Shastri	Central Hindu College, Benares.	II
2	Krishna Deo Tewari	Ditto ..	II
	Hindi.		
3	Ayodhya Nath Sharma	Central Hindu College, Benares.	II
	History.		
6	Dwarka Prasad Pathak	Central Hindu College, Benares.	III
	Persian.		
9	Sri Narayan Lal Srivastava ...	Central Hindu College, Benares.	II
	Philosophy.		
10	Jayantilal Bhaishanker Dave ..	Central Hindu College, Benares.	II
12	Raghunath Sinha	Ditto ...	II
13	Shyama Charan Banerji	Ditto ...	II
	Political Economy and Political Philosophy.		
14	Bhola Datt Tewari	Central Hindu College, Benares.	II
15	Bishambher Sahay	Ditto ...	III
16	Gandhi, Manmohan Purushottam ...	Ditto ...	II
17	Mukat Beharilal Gupta	Ditto ...	II
	Sanskrit.		
18	Jagannath Roy	Central Hindu College, Benares.	II
19	Karkul Narayan Pai	Ditto ...	II
	Mathematics.		
	Nil.		

BENARES:

The 28th May, 1925.

INDRA DEVA TEWARI, M.A.

For the Registrar.

BENARES HINDU UNIVERSITY.

List of candidates who have passed the LL.B. (Final) Examination held in the month of April, 1925.

Roll no	Name of candidate.	Name of college.	Passed in class.
3	Baleshwar Prasad	Benares Hindu University Law College, Benares.	I
4	Balram Rambaran Upadhya	Ditto	I
9	Chaman Lal Sangal	Ditto	I
20	Jhandu Datta Sharma	Ditto	I
21	Keshava Chandra Shukla	Ditto	I
24	Lakshmi Narain	Ditto	I
26	Mahabir Prasad Tiwari	Ditto	I
27	Mithan Lal Gupta	Ditto	I
29	Nanhku Ram Singh	Ditto	I
32	Raj Kumar Singhal	Ditto	I
38	Satyadeo Singh	Ditto	I
40	Sita Ram Asthana	Ditto	I
41	Tapeshwar Singh	Ditto	I
1	Abdul Ali Ansari	Ditto	II
2	A. K. Mohammad Habibullah	Ditto	II
5	Basudeo Bajpai	Ditto	II
6	Basudeo Tiwari	Ditto	II
7	Bhagwati Prasad	Ditto	II
8	Bishambhar Singh	Ditto	II
10	Deokali Din Sharma	Ditto	II
13	Gauri Nandan Upadhyaya	Ditto	II
14	Giri Raj Bahadur Srivastav	Ditto	II
15	Harishanker Singh	Ditto	II
16	Harsha Chandra	Ditto	II
17	Jagannath Prasad	Ditto	II
18	Jagdish Narayan Singh	Ditto	II
22	Kundan Singh	Ditto	II
25	Mahabir Prasad Gupta	Ditto	II
30	Narottam Das Khatree	Ditto	II
31	Parmanand Chaubey	Ditto	II
33	Ramavatar Mishra	Ditto	II
34	Rama Charan Singh	Ditto	II
35	Ram Kripal Mishra	Ditto	II
37	Sartaj Bahadur Johri	Ditto	II

BENARES:
The 28th May, 1925.

INDRA DEVA TEWARI, M.A.,
For *the Registrar.*

Printed and published by the Superintendent, Government Press, United Provinces, Allahabad.

Registered No A 388

Government Gazette

THE UNITED PROVINCES OF AGRA AND OUDH.

Separate paging is given to this part, in order that it may be filed as a separate compilation.

Published by Authority.

ALLAHABAD, SATURDAY, JUNE 6, 1925.

PART IV.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

APPOINTMENT.

ORDER NO. V. E. 24/XXXVII-2(7).

Dated Allahabad, the 4th June, 1925.

Babu Shiam Sundar Lal, C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, Lucknow division, officiated as Deputy Inspector of Schools, Lucknow, from the 12th April to 13th May, 1925, *vice* Mr. Isa Charan Sada, retired.

POSTING.

ORDER NO. 27/XXXIII-70.

Dated Allahabad, the 20th May, 1925.

With effect from 9th January, 1925, Babu Paritosh Kumar Banarji, B.A., L.T., Assistant Master, Government High School, Fatehpur, temporarily attached to Government Intermediate College, Allahabad, is posted permanently to that college.

TRANSFERS.

ORDER NO. V.E./23—XXXVII-2(2).

Dated Allahabad, the 28th May, 1925.

Saiyid Ishtiaq Ali, B.A., Sub-Deputy Inspector of Schools, from Gonda to Cawnpore.

Munshi Tasadduq Ali, C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, from Saharanpur to Budaun.

Pandit Ratan Narain Dar, B.A., C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, from Budaun to Gonda.

Qazi Rafiq Ahmad, C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, from Cawnpore to Saharanpur.

CORRIGENDUM.

ORDER NO. 29/XXII—5(3).

Dated Allahabad, the 1st June, 1925.

In this office order no. 3/XXII—5(3), dated 6th April, 1925, regarding the cancellation of the unexpired portion of leave granted to Pandit Yogendra Krishna Durga Datti Shastri, Hindi Teacher, Government High School, Srinagar, "*read* "7th May, 1925" *for* "27th April, 1925."

K. P. KICHLU, M.A.,

Offg. Director of Public Instruction, United Provinces.

of first 30 (thirty) candidates successful in the Vernacular Lower Middle Examination for Girls, 1925. in order of merit, of whom 12 (twelve) are eligible for Governments Scholarships of Rs 8 per mensem each (six for English Study in a recognized English School and six for further Vernacular study in a recognized Vernacular school).

Roll no.	Name of candidate.	Age.		Name of school.	Remarks.
		Y.	M.		
372	Ram Kali	14	8	Government Girls' Normal School, Lucknow.	
212	Deoki Devi	13	8	Government Girls' Normal School, Bareilly.	
49	Bhagwati	14	0	District Board Girls' School, Lucknow.	
213	Savitri Devi	13	3	Government Girls' Normal School, Bareilly.	
375	Prembda	12	0	Government Girls' Normal School, Lucknow.	
286	Shanti Devi	20	0	Private candidate	
163	Sawitri	11	3	Model Girls' School, Mainpuri	Equal in merit.
211	Sukhrani	13	8	Government Girls' Normal School, Bareilly.	
60	Kirpa Devi	21	5	Model Girls' School, Bijnor.	
346	Qutban	20	5	Mistress, Girls' School, Sultanpur.	
199	Raj Rani	25	6	Model Girls' School, Kasganj.	
374	Shama Devi	22	4	Government Girls' Normal School, Lucknow.	
388	Rukmini Devi	12	6	Balrampur Girls' School, Balrampur.	Equal in merit.
193	Aisha Khatun	25	0	Private candidate.	
255	Rupwati	15	6	Ditto.	
382	Kishwar Jehan	14	8	Government Girls' Normal School, Lucknow.	
218	Kirpa Devi	25	0	Government Girls' Normal School, Bareilly.	
214	Rukmani Devi	28	0	Ditto.	Equal in merit.
487	Virdhi *	18	0	Shri Maharanijie Sahibas Girls' School, Kotah.	
177	Vidyawati	14	8	Government Hindu Model Girls' School, Shahjahanpur.	Equal in merit.
381	Bigna Begam	12	3	Government Girls' Normal School, Lucknow.	
19	Yagushwari Devi	13	3	Khirki Bazar Girls' School, Hapur, district Meerut.	Equal in merit.
403	Savitri Devi	12	5	Aided Arya Kanya Pathshala, Gorakhpur	
462	Sudarshna Devi*	14	0	State School, Jodhpur.	
373	Ram Janki	19	4	Government Girls' Normal School, Lucknow.	
272	Mahrulnisa Begam	18	6	Municipal Girls' School, Heera, Maukapurwa, Cawnpore.	
209	Surya Shri Devi	14	4	Private candidate.	
180	Shakuntala (Chameli)	23	1	Government Model Girls' School Hindu, Shahjahanpur.	
217	Jag Devi	21	0	Government Girls' Normal School, Bareilly.	
370	Raghurai	19	7	Government Girls' Normal School, Lucknow.	

* Not eligible for scholarship.

H. G. STUART, M.A.,

Registrar, Departmental Examinations for Girls' United Provinces.

LIST OF CANDIDATES WHO HAVE PASSED THE VERNACULAR LOWER MIDDLE EXAMINATION FOR GIRLS, HELD IN MARCH AND APRIL, 192

District.	Roll no.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu, if not, religion.	Name of school.	Urdu or Hindi.	Passed in division.
		Government and Board Schools.					
Moradabad.	1	Padam Sri ..	Janki Das ..	Vaish ..	Model Girls' School, Moradabad.	Hindi	II
	2	Jain Mati ..	Jiwa Ram ..	Do ..	ditto ..	Do.	I
	5	Shanti Devi ...	Sukhdeo Prasad ..	Kayasth ..	M.B. Girls' School, Chandausi no. I.	Do.	I
	10	Monzur Zuhra ..	Zahoor Husain ..	Islam ..	M.B., Moghalpura	Urdu	I
	11	Muhammadi Begam	Maula Bakhsh ..	Do ..	Ditto ..	Do.	II
		Aided Schools.					
	12	Bhagwati ..	Shyam Sundar ..	Brahman ..	Partap Singh Girls' School, Moradabad.	Hindi	II
	13	Kishan Pyari ..	Ram Sarup ..	Kayasth ..	Ditto ..	Do	II
	14	Chhatra Kumari ..	Kanhai Singh ..	Thakur ..	Ditto ..	Do.	II
	15	Chandrawati ..	Shyam Lal ..	Kayasth ..	Ditto ..	Do.	II
	17	Jagwati ..	Indra Narain ..	Khattri ..	Ditto ..	Do.	III
	18	Har Pyari Devi ..	Tota Ram ..	Brahman ..	Ditto ..	Do.	II
	19	Gaura Devi ..	Shiv Din Singh ..	Rajput ..	Ditto ..	Do.	III
	22	Seoti Devi ..	Jagannath ..	Brahman ..	Ditto ..	Do.	II
	23	Suraj Devi ..	Govind Sarup ..	Kayasth ..	Ditto ..	Do.	I
	25	Shiamo Devi ..	Shiv Charan ..	Thakur ..	Ditto ..	Do.	III
		Private Candidates.					
	33	Raesa Khatun ..	Saeed Uddin ..	Islam ..	Partap Singh Girls' School, Moradabad.	Urdu	II
	34	*Habib un-nisa* alias *Begam Shah.*	*Salar Bakhsh* ..	Do ..	..	*Hindi*	L
	35	*Hasmi Begam* ..	*Maula Bakhsh* ..	*Do* ..	..	*Do.*	L
	36	*Parbati Devi* ..	*Mathura Prasad* ..	*Brahman* ..	..	*Urdu*	L
	37	*Drapdi Devi* ..	*Balbir Sahai* ..	*Kayastha* ..	..	*Do.*	L
	39	*Hans Mukhi* ..	*Girdhari Lal* ..	*Do* ..	..	*Hindi*	L
		Government and Board Schools.					
Naini Tal.	40	Mohini Devi ..	Munna Lal ..	Tailor ..	Model Girls' School, Kashipur.	Hindi	II
		Private Candidate.					
	44	*Chameli Devi* ..	*Shanker Lal* ..	*Brahman* ..	..	*Urdu*	L
		Government and Board Schools.					
Aligarh.	46	Kundo ..	Har Prasad ..	Brahman ..	D. B. Girls' School, Lakhnoo.	Hindi	II
	49	Bhagwati ..	Banshi Dhar ..	Vaish* ..	ditto ..	Do,	I
		Private Candidates.					
	51	Ram Piari Devi ..	Ram Prasad ..	Brahman ..	..	Hindi	III
	53	*Rama Devi* ..	*Kundan Lal* ..	*Brahman* ..	..	*Urdu*	L
		Government and Board Schools.					
Bijnor.	54	Manohari* ..	Murli Dhar ..	Jat ..	Model Girls' School, Bijnor.	Hindi	III
	55	Magan Devi* ..	Tota Ram ..	Brahman ..	Ditto ..	Do.	II
	57	Brij Kishori* ..	Ganga Narain ..	Do ..	Ditto ..	Do.	II
	58	Ram Piari* ..	Ram Sarup ..	Kayasth ..	Ditto ..	Do.	II
	59	Chandrawati* ..	Piare Lal ..	Do ..	Ditto ..	Do.	II
	60	Kirpa Devi ..	Banwari Lal ..	Brahman ..	Ditto ..	Do.	I

NOTE.—Distinguished in (Arith.) Arithmetic.
* Also passed in Cooking.
L. Passed in language subject only.

List of candidates who have passed the Vernacular Lower Middle Examination for Girls, held in March and April, 1925—(continued).

District.	Roll no.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu, if not, religion.	Name of schools.	Urdu or Hindi	Passed in division.	Distinguished in—
		Private Candidates.						
Bijnor.	65	Gyuwati Devi*	Raghubir Singh	Vaish	..	Hindi	II	
	67	*Rajeshwari*	*Mahabir Prasad*	*Vaish Jaini*	..	*Urdu*	*L*	
	68	*Murli Devi*	*Dwarka Prasad*	*Brahman*	..	*Do.*	*L*	
		Government and Board Schools.						
Meerut.	69	Yogeshwari Devi *	Tirilochan Singh	Kshattriya	Khirki Bazar Girls' School, Hapur (Meerut).	Hindi	I	Arith.
	70	Sushila Devi *	Bishambhar Nath	Brahman	Baidwara Girls' School, Meerut.	Do.	III	
	71	Daya Wati *	Ram Sharan Das	Vaish	Ditto	Do.	II	
	72	Purna Devi *	Banwari Lal	Brahman	Ditto	Do.	II	
	73	Alya Khatun *	Muhammad Aslam Saifi.	Islam	Muslim Girls' School, Anderkote, Meerut.	Urdu	II	
	74	Birjees Fatima	Ikram Azim	Do.	Ditto	Do.	II	
		Aided Schools.						
	79	Bahuti*	Nagara	Christian	C. M. S. Girls' School, Jaiyi, Meerut.	Urdu	II	
		Private candidates.						
	88	Jwala Devi*	Kishan Gopal	Brahman	Pupil Teacher, Badwara, Meerut.	Hindi	II	
	94	*Jafri Begam*	*Muhammad Husain*	*Islam*	*Mistress, Muslim Girls' school, Anderkote, Meerut.*	*Do.*	*L*	
		Government and Board Schools.						
Muzaffarnagar.	95	Swarup Rani *	Shankar Dayal	Kayasth	Hewett Model Girls' School, Muzaffarnagar.	Hindi	III	
	96	Padmawati *	Bishwambar Sahai	Vaish	Ditto	Do.	II	Arith.
	97	Chhma Devi *	Bal Mukand	Do.	Ditto	Do.	II	
	98	Brij Rani *	Ram Prasad	Brahman	Ditto	Do.	II	
		Private Candidates.						
	99	Sulakshni Devi*	Surjan Lal	Brahman	Wife of Pandit Girdhari Lal, Sub-Deputy Inspector of Schools, Muzaffarnagar.	Hindi	II	
	100	Kalawati*	Ram Sharan Misra	Do.	C/o Pandit Ram Saran Misra, Head Master, Government High School, Muzaffarnagar.	Do.	II	
		Aided Schools.						
Saharanpur.	103	Ram Katori*	Chotey Lal	Kayasth	King Edward Girls' School, Saharanpur.	Hindi	II	Arith.
		Private Candidate.						
	105	Mooga Devi*	Basti Ram	Vasih Agarwal	Mistress, Girls' School, Titron (Saharanpur).	Hindi	II	Arith.

NOTE.—Distinguished in (Arith.) Arithmetic.
* Also passed in Cooking.
L Passed in language subject only.

List of candidates who have passed the Vernacular Lower Middle Examination for Girls, held in March and April, 1925—(continued).

District	Roll no.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu, if not, religion.	Name of school.	Urdu or Hindi.	Passed in division.	Distinguished in—
			Private Candidates—*(concluded)*.					
Bulandshahr.	106	Bhagwati Devi* ..	Krishan Sahai ..	Brahman ..	Assistant Mistress, Model School, Bulandshahr	Hindi	II	
	110	Ram Devi ..	Mukandi Lal ..	Do. ..	Head Mistress, District Board Girls' School, Anupshahr (Bulandshahr).	Do.	III	
			Government and Board Schools.					
Agra.	115	Ganga Debi ..	Gobind Ram ..	Brahman (Ojha)	Model Girls' School, Chhip tola, Agra.	Hindi	II	
			Aided Schools.					
	121	Ligourie, Cecilia ..	Alphonsus Ligourie	Christian ..	St. Joseph's Orphanage Girls' School, Agra.	Urdu	II	
	122	Luke, Elizabeth ..	Charles Luke ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	II	
			Private Candidates.					
	126	Kailash Devi ..	Ram Dayal ..	Thakur ..	..	Hindi	II	
	128	Jai Devi ..	Girdhari Singh ..	Do. ..	..	Do.	II	
	129	Bhagwan Kunwar	Raja Ram Singh ..	Rajput ..	..	Do.	II	
	141	*Krishan Devi* ..	*Ghanshiam Das* ..	*Brahman* ..	..	*Urdu*	*L*	
	142	*Gomti Bai* ..	*Paras Ram* ..	*Do.* ..	..	*Do.*	*L*	
Muttra.	146	Chandrwati* ..	Ram Sukh Dass ..	Vaish ..	..	Hindi	III	
	147	Chanda Debi* ..	Ganeshi Lal ..	Brahman ..	..	Do.	II	Arith.
	148	Ram Debi* ..	Raghunath Prasad	Do. ..	..	Do.	II	
	149	Bhagwati Debi ..	Lalta Prasad ..	Vedic ..	..	Do.	I	
	154	Padmawati* ..	Onkar Nath ..	Vaish ..	..	Do.	III	
Bharatpur State. Muttra	158	Shama Devi ..	Bishwa Nath Singh	Rajput ..	..	Do.	II	Arith.
	159	***Shiam Devi*** ..	*Nathoo Lal* ..	***Kayasth*** ..	..	*Urdu*	*L*	
			Government and Board Schools.					
Farrukhabad.	160	Jamwati ..	Chet Ram ..	Mahajan ..	Model Girls' School, Fatehgarh.	Hindi	II	
	162	Satyawati ..	Gopal Singh ..	Kurmi ..	Ditto ..	Do.	II	Arith.
Mainpuri.	163	Sawitri ..	Ram Narain ..	Kayasth ..	Model Girls' School, Mainpuri.	Do.	I	Arith.
			Aided Schools.					
Farrukhabad.	167	Maha Debi ..	Munna Lal ..	Khattri ..	Aided Hindu Girls' School, Kanauj.	Hindi	II	
			Recognized Schools.					
	168	Sushila ..	Kunj Behari Lal ..	Brahman ..	City Mission School, Farrukhabad.	Hindi	II	
	169	Ram Raji ..	Ram Charan ..	Do. ..	Narayan Arya Kanya Pathshala, Farrukhabad.	Do.	II	
			Private Candidates.					
	170	Rukmini Debi* ..	Jhau Lal ..	Brahman ..	..	Hindi	II	
	171	Damyanti Debi ..	Jwala Prasad ..	Do. ..	..	Do.	III	

NOTE.—Distinguished in (Arith.)=Arithmetic.
(L) Passed in language subject only.
* Also passed in Cooking.

List of candidates who have passed the Vernacular Lower Middle Examination for Girls' held in March and April, 1925—(continued).

District.	Roll no.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu, if not religion.	Name of school.	Urdu or Hindi.	Passed in division.	Distinguished in—
		Private candidates—(*concluded*).						
Farrukhabad. Mainpuri.	175	*Gaya Debi*	*Harsewak Ram*	*Brahman*	..	*Urdu*	*L*	
	176	*Kalawati*	*Shadi Lal*	*Mahajan*	..	*do*	*L*	
		Government and Board Schools.						
Shahjahanpur.	177	Vidyawati	Ram Charan	Barhai	Government Model Girls' School Hindu, Shahjahanpur.	Hindi	I	2nd Ver.
	179	Chameli	Banne Lal	Nai	ditto	do	II	
	180	Shakuntla (Chameli)	Parmeshwari Sahai	Kayasth	ditto	do	I	2nd Ver.
	181	Brij Rani*	Piare Lal	Brahman	Purti Pathshala, Tilhar.	do	II	
		Private Candidate.						
	185	Sarswati	Debi Das	Brahman	..	Hindi	III	
		Government and Board Schools.						
Budaun.	186	Ram Sumirni*	Khiali Ram	Barhai	Government Model Girls' School, Budaun.	Hindi	III	
		Private candidates.						
	192	Viddyawati*	Thakur Prasad	Brahman	..	Hindi	III	
	193	A'isha Khatun*	Ahmad Husain	Islam	..	Urdu	I	1st Ver.
	194	*Bhagwati Devi*	*Ulfat Rai*	*Thakur*	..	*do*	*L*	
	195	*Newal Kishori*	*Nauni Ram*	*Brahman*	..	*do*	*L*	
		Government and Board Schools.						
Etah.	196	Durga Devi*	Ishwari Prasad	Beohra	Government Model Girls' School, Kasganj.	Hindi	II	
	197	Kiran Devi*	Chheda Lal	Brahman	ditto	do	III	
	198	Har Piari*	Ganesh	Bhurji	ditto	do	II	
	199	Raj Rani*	Ram Charan	Brahman	ditto	do	I	Arith.
		Private candidate.						
	200	Sukhdawati Devi*	Brijbhushan Lakhauti.	Maheshwari Vaish.	..	Hindi	II	Arith.
		Government and Board Schools.						
Hardoi.	202	Chandra Mukhi	Banwari Lal	Brahman	Model Girls' School, Hardoi.	Hindi	III	
	204	Ram Devi	Bishun Singh	Ahir	ditto	do	III	
		Private candidates.						
	208	Savetri Devi	Ram Lal	Brahman	..	Hindi	II	Arith.
	209	Surya Shri Devi	Debi Charan	do	..	do	I	do
		Government and Board Schools.						
Bareilly.	211	Sukh Rani*	Ram Sahai	Kayasth	Government Girls' Normal School, Bareilly.	Hindi	I	Arith.
	212	Deoki Devi*	Mewa Ram	Gadaria	ditto	do	I	do.
	213	Savittri Devi*	Makund Ram	Kayasth	ditto	do	I	do.

NOTE.—Distinguished in (Arith.)=Arithmetic.
(L) Passed in language subject only.
* Also passed in cooking.

List of candidates who have passed the Vernacular Lower Middle Examination for Girls' held in March and April, 1925—(continued).

District.	Roll no.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu, if not, religion.	Name and school.	Urdu or Hindi.	Passed in division.	Distinguished in—
			Government and Board Schools—*(concld.)*					
Bareilly	214	Rukmani Devi* ..	Tilak Ram ..	Kayasth ..	Govt. Girls' Normal School, Bareilly.	Hindi	I	Arith.
	215	Karavati Devi* ..	Narain Dass ..	Sunar ..	ditto ..	do	II	
	216	Shakuntala* ..	Jwala Prasad ..	Kayasth ..	ditto ..	do	I	
	217	Jag Devi* ..	Chunni Lal ..	Brahman ..	ditto ..	do	I	Arith.
	218	Kirpa Devi* ..	Lalta Prasad ..	Sunar ..	ditto ..	do	I	do
	219	Chunno Devi* ..	Udai Lal ..	Barhai ..	ditto ..	do	II	
			Private candidates.					
	222	*Sarju Devi* ..	*Amba Sahai* ..	*Kayosth* ..	..	*Urdu*	*L*	
	223	*Shanti Devi* ..	*Jagan Nath* ..	*Vaish* ..	..	*do*	*L*	
	224	*Bhimaksha Devi* ..	*Ram Narain* ..	*Kayasth* ..	..	*do*	*L*	
	225	*Sumitra Devi* ..	*Munna Lal* ..	*Brahman* ..	..	*do*	*L*	
	226	*Shiva Devi* ..	*Nand Kishore* ..	*Kayasth* ..	..	*do*	*L*	
	232	Sukhda Devi ..	Shiam Swaroop ..	Arya (Brahman).	..	Hindi	III	
	234	Gargi Devi ..	Ram Chandra ..	Vaish ..	..	do	II	
			Government and Board Schools.					
Pilibhit.	238	Piari Devi* ..	Shiam Lal ..	Kayasth ..	Model Girls' School, Pilibhit.	Hindi	I	
	239	Yashoda Devi* ..	Sewa Ram ..	Barhai ..	ditto ..	do	I	
	240	Ram Piari ..	Jwala Prasad ..	Kayasth ..	ditto ..	do	II	
	241	Sahodra Devi ..	Piari Lal ..	Vaish ..	ditto ..	do	I	
			Private candidates					
	255	Rupwati* ..	Shiam Lal ..	Kayasth ..	..	Hindi	I	Arith.
	257	*Gopal Devi* ..	*Ram Ckaran Lal* ..	*Brahman* ..	..	*Urdu*	*L*	
	258	*Jamna Devi* ..	*Janki Prasad* ..	*Kayasth* ..	..	*do*	*L*	
Kheri	262	Vidyawati ..	Dharan Dutt ..	Brahman ..	..	Hindi	II	
			Aided Schools.					
Cawnpore.	263	Gyan Kunwar* ..	Piare Lal ..	Sunar ..	Mahila Vidyala, Cawnpore.	Hindi	II	
	265	Subhaddra* ..	Gauri Singh ..	Ahir ..	ditto ..	do	II	
			Private candidates.					
	266	Sukh Devi ..	Manohar Lal ..	Brahman ..	Municipal Girls' School, Sadar Bazar, Cawnpore.	Hindi	II	
	270	Ganga Devi ..	Prem Sukh ..	Kahar ..	Municipal Girls' School, Parade, Cawnpore.	do	II	
	272	Mehrulnisa Begam*	Muhammad Hamid Ilahi.	Islam ..	Municipal Girls' School, Hiraman ka Purwa, Cawnpore.	Urdu	I	
	273	*Hira Devi* ..	*Suraj Prasad* ..	*Brahman* ..	*Municipal Girls' School, Generalganj, Cawnpore.*	*Urdu*	*L*	
	275	*Shanti Devi* alias *Sheo Dulari.*	*Manno Lal* ..	*Kayasth* ..	*Municipal Girls' School, Ram Narain Bazar, Cawnpore.*	*do*	*L*	
			Government and Board Schools.					
Etawah.	278	Vidyawati ..	Tulsi Ram ..	Khattri ..	Municipal Girls' School, Etawah.	Hindi	II	
			Private candidates.					
	283	Vidyawati ..	Hari Ram ..	Brahman ..	..	Hindi	III	
	284	Sushila Kunwar ..	Lal Sahai ..	Ahir ..	..	do	III	

NOTE.—Distinguished in (Arith.)=Arithmetic.
(L) Passed in language subject only.
*Also passed in cooking.

List of candidates who have passed the Vernacular Lower Middle Examination for Girls, held in March and April, 1925—(continued).

District	Roll no.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu, if not, religion.	Name of school.	Urdu or Hindi	Passed in division	Distinguished in—
		Private candidate.						
Jhansi	286	Shanti Devi ..	Sukhbasi Lal ..	Kayasth ..	..	Hindi	I	Arith.
		Government and Board Schools.						
	290	Krishna Kumari ..	Bhaiya Lal ..	Brahman ..	Model Girls' School, Lalitpur.	Hindi	II	
	291	Durga Bai ..	Ram Dayal ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	II	
		Aided Schools.						
	295	Suzan ..	Shimaun ..	Christian ..	Mission Girls' School, Lalitpur.	Hindi	II	
		Government and Board Schools.						
Banda	298	Bhagwati Devi ..	Ishwar Sahai ..	Kayasth ..	Model Girls' School, Banda.	Hindi	I	Arith.
		Aided Schools.						
	299	Girja* ..	Anandi Prasad ..	Kayasth ..	Arya Kanya Pathshala, Banda.	Hindi	II	
	300	Rameshwari* ..	Shyam Bihari ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	II	
		Government Schools.						
Allahabad	303	Kamla Devi ..	Sarab Sukha Rai ..	Kayasth ..	Government Girls' Normal School, Allahabad.	Hindi	III	
	304	Prayagi Devi ..	Sakbandhi Dube ..	Brahman ..	Ditto ..	Do.	II	
	305	Sudha Devi ..	Beni Madho Das ..	Kayasth ..	Ditto ..	Do.	II	
	306	Ram Singhasan ..	Mahabir Upadhya	Brahman ..	Ditto ..	Do.	II	
		Government and Board Schools.						
	307	Manraj Devi ..	Mata-Badal ..	Brahman ..	Government Model Girls' School, Partabgarh.	Hindi	I	
	311	Shanti Devi* ..	Shyam Lall ..	Kayasth ..	Municipal Girls' School, Daraganj.	Do.	II	
		Aided Schools.						
	317	Kunti Devi ..	Sambhu Nath ..	Kayasth ..	Arya Kanya Pathshala, Allahabad.	Hindi	II	
	318	Ram Kunwar Devi	Madho Prasad ..	Teli ..	Ditto ..	Do.	II	
	319	Leelavati Devi ..	Lachmi Narain ..	Vaish ..	Ditto ..	Do.	II	
	320	Jagranee Devi ..	Bhagwan Prasad ..	Kayasth ..	Ditto ..	Do.	II	
	321	Kalawati Devi ..	Deo Narain Misra	Brahman ..	Ditto ..	Do.	II	Arith.
	322	Ganga Devi ..	Bhagwan Prasad ..	Kayasth ..	Ditto ..	Do.	I	
	323	Savitree Devi ..	Bhagwan Das ..	Vaish ..	Ditto ..	Do.	II	
	324	Champa Devi ..	Rameshwar Prasad	Kayasth ..	Ditto ..	Do.	II	Arith.
	325	Savitree Devi ..	Rama Kant ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	II	
		Private candidates.						
	332	Chameli Devi ..	Sita Ram ..	Chhatri ..	Municipal Girls' School, Kalyani Devi.	Hindi	III	
	334	Radha Devi ..	Munnoo (Chaube)..	Brahman ..	Ahaipur ..	Do.	II	
	335	Kalawati Devi ..	Thakur Prasad ..	Do. ..	Adarsha Kanya Pathshala, Attarsuya.	Do.	II	
	337	Chameli Devi (Maheshwari).	Basdeo Prasad ..	Vaish ..	Municipal Girls' School, Thatheri Bazar.	Do.	II	

NOTE.—Distinguished in (Arith.)=Arithmetic.
* Also passed in cooking.

List of candidates who have passed the Vernacular Lower Middle Examination for Girls, held in March and April, 1925—(continued).

District.	Roll no.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu, if not, religion.	Name of school.	Urdu or Hindi.	Passed in division.	Distinguished
		Private candidates—(concluded).						
Allahabad.	338	Sunder Devi* ..	Alopi Prasad ..	Vaish ..	516, Ahaipur ..	Hindi	III	
	339	Sahdei Devi* ..	Bachha Ram ..	Brahman ..	Municipal Girls' School, Daraganj.	Do.	III	
	340	Ram Piari Devi ..	Baldeo Sahai ..	Vaish ..	15, Jawhari Tola, Allahabad.	Do.	II	
	341	Ram Piari Devi ..	Mohan Lall ..	Brahman ..	Arya Kanya Pathshala, Allahabad.	Do.	I	
	344	*Parvati Devi* ..	*Punit Lail Varma*	*Kayasth* ..	*Arya Kanya Pathshala, Allahabad.*	*Urdu*	*L*	
Sultanpur.	346	Qutban ..	Maula Bakhsh ..	Islam ..	Mistress Girls' School, Sultanpur.	Urdu	I	
		Government and Board Schools.						
Benares.	350	Akhtari Begam ..	Muhammad Jafar	Islam ..	Government Muhammadan Model Girls' School, Benares.	Urdu	II	
	353	Chando Devi ..	Kulnath Sharma ..	Brahman ..	Central Training Girls' School, Benares.	Hindi	III	
	354	Durga Devi ..	Ram Shanker Lal ..	Bania ..	Ditto ..	Do.	III	
		Private candidate.						
	361	Barta Devi ..	Jaikaran Singh ..	Kshattriya ..	Home for Distress Women, Benares.	Hindi	II	
		Aided Schools.						
Mirzapur.	365	Shyam Dulari* ..	Brinda Prasad ..	Kayasth ..	Arya Kanya Pathshala, Mirzapur.	Hindi	I	
		Government and Board Schools.						
Rae Bareli.	368	Hafiza Bibi ..	Sannu Khan ..	Islam ..	Government Model Girls' School, Rae Bareli.	Urdu	III	
		Government Schools.						
Lucknow.	370	Raghurai* ..	Durga Deen ...	Brahman ..	Government Girls' Normal School, Lucknow.	Hindi	I	
	371	Chandrawati* ..	Durga Deen ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	I	
	372	Ram Kali* ..	Rupan Lal ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	I	
	373	Ram Janki* ..	Lallu ..	Vaish ..	Ditto ..	Do.	I	
	374	Shama Devi* ..	Nanhe Lal ..	Sunar ..	Ditto ..	Do.	I	
	375	Prembda* ..	Bal Gobind ..	Brahman ..	Ditto ..	Do.	I	
	376	Bitola Devi* ..	Dwarka Prasad ..	Chattri (Kurmi).	Ditto ..	Do.	II	
	378	Krishna Piari* ..	Chunni Lal ..	Khattri ..	Ditto ..	Do.	III	
	380	Anwar Jehan* ..	Amir Hasan ..	Islam ..	Ditto ..	Urdu	I	
	381	Bigna Begam* ..	Mustaq Ali ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	I	
	382	Kishwar Jehan* ..	Tasaduq Husain ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	I	
	383	Zainab Begum* ..	Mustaq Ali ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	II	
		Aided Schools.						
	384	Kaushilya Devi ..	Buddhey Lal ..	Kayasth ..	Vedic Kanya Pathshala, Ganeshganj, Lucknow.	Hindi	II	
	385	Bhagwan Devi* ..	Devi Sahaya ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	II	
Gonda	388	Rukmini Devi* ..	Badri Prasad ..	Agarwal ..	Balrampur Girls' School, Balrampur.	Do.	I	

NOTE.—Distinguished in (Arith.)=Arithmetic.
* Also passed in cooking.
L passed in language subject only.

List of candidates who have passed the Vernacular Lower Middle Examination for Girls, held in March and April, 1925—(continued).

istrict.	Roll no.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu, if not religion.	Name of school.	Urdu or Hindi.	Passed in division.	Distinguished in—
				Aided Schools.				
Gonda.	389	Kusum Kumari*	Charu Chandra Chatterjee.	Christian	Balrampur Girls' School, Balrampur.	Hindi	I	2nd Ver.
	390	Kunni*	Imam-ud-din	Islam	Ditto	Urdu	III	
	391	Swadeshwari Devi*	Bala Sahaya	Kayasth	Kanya Pathshala, Gonda.	Hindi	III	
				Private Candidate.				
tapur	395	*Vidyawati*	*Dharam Pal*	*Vaish*	*Daughter of Babu Dharampal, Sub-Assistant Surgeon, Bari, district Sitapur.*	*Urdu*	*L*	
				Government and Board Schools.				
Gorakhpur.	397	Habibunnisa*	Wajid Ali Shah	Islam	Govt. Model Girls' School, Gorakhpur.	Urdu	II	
				Aided Schools.				
	403	Savitri Devi	Raghunath Prasad	Kayasth	Aided Arya Kanya Pathshala, Gorakhpur.	Hindi	I	Arith.
	404	Vidyawati Devi*	Bhagwan Sahai	Do.	Ditto	Do.	III	
	405	Bhageshwari Devi*	Sheo Narain Lal	Do.	Ditto	Do.	II	Arith.
	408	Chintamani Devi*	Sheo Narain Lal	Kayasth	Ditto	Do.	II	
				Private Candidate.				
	410	*Shushila Devi*	*Munshi Rao*	*Kshattriya*		*Urdu*	*L*	
				Government Schools.				
sti	413	Phulmati*	Sarju Prasad	Kayasth	Govt. Model Girls' School, Basti.	Hindi	II	
zamgarh.	416	Daya Devi*	Suraj Narain	Khattri	Govt. Model Girls' School, Mau.	Do.	II	Arith.
	417	Dharam Devi*	Prayag Singh	Kurmi	Ditto	Do.	III	
	418	Nand Rani Devi*	Suraj Narain	Khattri	Ditto	Do.	II	
	419	Munakka Devi*	Raja Ram	Kayasth	Govt. Model Girls' School, Azamgarh.	Do.	III	
	421	Deoki Devi*	Suraj Prasad	Do.	Ditto	Do.	III	
	422	Parbati Devi*	Lal Bahadur Lal	Do.	Ditto	Do.	II	
				Private Candidates.				
	424	Sukhraj Devi*	Deoki Pathak	Brahman		Hindi	II	
	426	Bindbasani Devi*	Gopal Narayan Lal	Kayasth		Do.	II	
	428	*Bashiran Bibi*	*Bakredan*	*Islam*		*Urdu*	*L*	
	429	*Rampeyari Devi*	*Ajodhya Prasad*	*Gond*		*Do.*	*L*	
				Government and State School.				
Merwara.	431	Rameshwari	Bhola Ram	Vaish	Government Central Girls' School, Ajmer.	Hindi	III	
	432	Prem Peari	Durga Prasad	Khattri	Ditto	Do.	II	Arith.
	433	Rampowati	Mahesh Das	Kshattri	Ditto	Do.	II	

NOTE.—Distinguished in (Arith.)=Arithmetic, (2nd Ver.)=2nd Vernacular.
(L) Passed in language subject only.
* Also passed in cooking.

List of candidates who have passed the Vernacular Lower Middle Examination for Girls held in March and April, 1925—(continued).

District.	Roll no.	Name of candidates.	Father's name.	Caste, if Hindu, if not religion.	Name of school.	Urdu or Hindi.	Passed in division.	Distingui-
		Government and State School.						
Ajmer-Merwara.	434	Kalawati ..	Deep Chand ..	Jaini ..	Government Central Girls' School, Ajmer.	Hindi	III	
	435	Lakshmi ..	Sukh Deo Prasad ..	Khattri ..	Ditto ..	Do.	III	
	436	Umrao ..	Mohan Lal ..	Jaini ..	Ditto ..	Do.	II	
	437	Chand Bai ..	Amar Chand ..	Brahman ..	Ditto ..	Do.	III	
	438	Kamala ..	Gopal Das ..	Khattri ..	Ditto ..	Do.	III	
	439	Ganga Devi ..	Gita Ram ..	Vaish ..	Ditto ..	Do.	II	
	440	Bhagwati ..	Jagan Nath ..	Brahman ..	Ditto ..	Do.	II	
	442	Lakshmi Devi ..	Bawan Das ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	II	
		Private Candidates.						
	443	Vidottama ..	Ganga Das ..	Sadhu ..	..	Hindi	II	
	445	Bhagwan Devi ..	Puran Chand ..	Brahman ..	..	Do.	III	
	446	Bhu Devi ..	Sobha Ram ..	Do. ..	..	Do.	II	Ar
	447	Champawati* ..	Hari Shankar ..	Do. ..	..	Do.	II	
	450	Vidyawati* ..	Devi Prasad Dube ..	Do. ..	..	Do.	II	
	451	Yashoda I ..	Munna Lal ..	Vaish ..	..	Do.	II	
		Recognized Schools.						
	453	Bhuri ..	Biram Lal ..	Christian ..	Vernacular Girls' Boarding School, Nasirabad.	Hindi	III	
	456	Helena ..	Kesar Singh ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	I	
	458	Phuli ..	Gopal ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	II	
	459	Sushila ..	Bakta ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	III	
		State School.						
Jodhpur.	461	Ramjot* ..	Bhajan Das ..	Mahajan ..	State School ..	Hindi	III	
	462	Surdarshna Devi* ..	Arjun Lal ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	I	
	463	Ganga* ..	Gulab Das ..	Do ..	Ditto ..	Do.	II	
	464	Phulkaur* ..	Sheonath Singh ..	Rajput ..	Ditto ..	Do.	II	
	465	Chhota* ..	Bhabut Das ..	Darzee ..	Ditto ..	Do.	II	
		Private Candidate.						
	467	Radha Rani Devi*	Bahadur Singh ..	Rajput ..	..	Hindi	II	
		Government and State Schools.						
Jhalawar State.	469	Jagannathi Devi ..	Bhanwar Lal ..	Brahman ..	Colvin Girls' School, Jhalrapatan State Institution.	Hindi	II	
	470	Sumitra Devi ..	Nand Kishore Gupta	Vaish ..	Ditto ..	Do.	III	
		State Schools.						
Bhopal.	474	Latafat Begam ..	Moqarrib Mohamed Khan.	Islam ..	Sultania Girls' School, Bhopal.	Urdu	II	
	476	Hamid-un-nisa ..	Mubarak Husain ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	III	
		Private Candidates.						
Central India.	481	Manmohini ..	Brijmohan Nathji	Kashmiri Pandit.	..	Hindi	II	
	482	Satya Prabhadevi*	Nand Kishoreji ..	Brahman ..	..	Do.	II	
	483	Vidyawati ..	Brijmohan Nathji	Kashmiri Pandit.	..	Do.	II	

NOTE.—Distinguished in (Arith.)=Arithmetic,

(L) Passed in language subject only.

* Also passed in cooking.

List of candidates who have passed the Vernacular Lower Middle Examination for Girls, held in March and April, 1925—(concluded).

District	Roll no.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu, if not religion.	Name of school.	Urdu or Hindi.	Passed in division.	Distinguished in—
		State Schools.						
Kotah State.	486	Lad Kunwar* ..	Deva Lal ..	Brahman ..	Shree Maharaniji Sahiba's Girls' School, Kotah.	Hindi	II	
	887	Virdhi* ..	Bajrang Lal ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	I	
		Private Candidates.						
	488	Kamta Bai ..	Kalyanji ..	Brahman ..	..	Hindi	II	
	489	Radha Bai ..	Ishwari Prasad ..	Do. ..	..	Do.	II	
		Recognized Schools.						
	490	Alice Gulsohati ..	Balu Ram ..	Christian ..	Piploda Girls' School.	Hindi	II	
	491	Margret ..	Wazir Masih ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	III	
		State School.						
Bikaner State.	493	Krishna Devi ..	Shiva Charan Lal ..	Brahman ..	Lady Elgin Girls' Secondary Vernacular School.	Hindi	I II	
	494	Kalawati Devi ..	Pyare Lal ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	III	
		Private Candidate.						
	498	Gumani Bai ..	Nag Singh ..	Rajput ..	..	Hindi	II	

NOTE.—Distinguished in (Arith.)=Arithmetic.
(L) Passed in language subject only.
* Also passed in cooking.

H. G. STUART, M.A., I.E.S.,
Registrar,
Departmental Examinations for Girls, United Provinces.

LIST OF CANDIDATES WHO HAVE PASSED THE VERNACULAR TEACHERS' CERTIFICATE EXAMINATION OF 1925.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	First language, Hindi or Urdu.	Theory.	Practice.		
					Passed in class.	Class in which passed.		
						Class-teaching.	Drawing.	Physical Exercises.
	A.—SCHOOL CANDIDATES.							
	Normal School, Muzaffarnagar, 1—53.							
1	Balbir Singh	Munna Singh	Rajput	H	I	II	II	II
3	Balwant Singh, II	Ram Bhaj	Dhiman	,,	II	II	II	II
4	Basudeo Sahai	Sundar Lal	Brahman	,,	III	III	...	II
6	Chhangu Lal	Banwari Lal	Do.	,,	II	II	II	I
7	Dwarika Prasad	Jagannath Prasad	Do.	,,	II	I	II	II
8	Har Prasad	Baldeo Singh	Vaish	,,	III	III	III	III
13	Molhar Singh	Tulsi Ram	Dhiman	,,	II	II	II	II
14	Munga Mal	Mishri Lal	Vaish	,,	III	III	II	I
15	Nar Singh	Chajju Singh	Gujar	,,	III	II	II	II
18	Tarif Singh	Chunni Lal	Taga	,,	II	II	III	II
19	Tika Ram	Hoshiyar Singh	Brahman	,,	II	II	III	II
22	Abdul Hadi	Ishaq Ali	Islam	U	II	I	II	II
24	Abdul Karim	Nannhe	Do.	,,	II	III	II	...
25	Asharfi Lal	Khiyali Ram	Kayasth	,,	II	III	II	II
27	Banwari Lal	Gulab Singh	Padha	,,	II	II	III	II
28	Bashir Uddin	Siraj Uddin	Islam	,,	II	II	II	II
29	Bhagwan Das	Narayan Das	Brahman	,,	II	III	II	II
31	Fazl-i-Ali	Ibn-i-Ali	Islam	,,	II	II	III	II
33	Iqbal Bahadur	Ram Narayan	Kayasth	,,	II	II	I	III
34	Jamil Khan	Ismail Khan	Islam	,,	II	II	II	III
35	Jhanjan Singh	Jai Lal	Ahir	,,	II	II	III	I
37	Khuman Singh	Badle Singh	Thakur	,,	I	II	I	II
38	Lakhan Ram	Khub Chand	Brahman	,,	II	III	I	II
39	Mangu Mal	Bulli Mal	Vaish	,,	II	III	III	III
40	Manphul Singh	Het Ram	Taga	,,	III	III	III	II
42	Muhammad Ayub	Mahub-ur-Rahman	Islam	,,	II	I	I	I
43	Muhammad Hasan	Maula Bakhsh	Do.	,,	II	II	II	II
44	Muhammad Ismail Khan.	Muhammad Nasim Khan.	Do.	,,	I	I	I	II
45	Mukat Bihari Lal	Chimman Lal	Kayasth	,,	I	II	II	III
48	Raghunath Prasad	Sheo Prasad	Do.	,,	II	II	III	III
50	Ram Chandra Singh.	Sawai Lal	Brahman	,,	II	III	III	III
51	Shabbir Ali	Akhtar Ali	Islam	,,	II	II	II	II
52	Shyam Lal	Baldeo Singh	Gadarya	,,	II	II	I	I
53	Wilayat Husain	Inayat Husain	Islam	,,	II	I	II	III
	B.—PRIVATE CANDIDATES.							
	Saharanpur, 57—80.							
57	Muhammad Ismail	Maula Bakhsh	Islam	U	II	III	II	III

Explanation of letters used in column 5 above ;—H (Hindi) U Urdu.

List of candidates who have passed the Vernacular Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory.	Practice.		
						Class in which passed.		
					Passed in class.	Class-teaching.	Drawing.	Physical Exercises.
	C.—CANDIDATES FOR LANGUAGE SUBJECT ONLY.							
	Saharanpur, 57—80.							
61	*Sharif Ahmad* ...	*Muhammad Ishaq*	*Islam* ...	*H*	*L*	...	...	...
62	*Muhammad Naim*	*Masih-ud-din* ...	*Do.* ...	„	*L*	...	...	...
65	*Zafar Ahmad* ...	*Siraj-ud-din* ...	*Do.* ...	„	*L*	...	...	...
66	*Molarh Singh* ...	*Ram Nawaz* ...	*Gujar* ...	„	*L*	...	...	...
67	*Imtiaz Ali Khan*	*Haidar Ali Khan*	*Islam* ...	„	*L*	...	...	...
69	*Bashirullah Khan*	*Aliahmad Khan*	*Do.* ...	„	*L*	...	...	...
70	*Qadam Singh* ...	*Bhagwan Singh*...	*Chauhan*...	„	*L*	...	...	...
72	*Ram Swarup* ...	*Parma Nand* ...	*Brahman*...	„	*L*	...	...	...
74	*Muhammad Ibrahim Beg.*	*Muhammad Ismail Beg.*	*Islam* ...	„	*L*	...	...	...
76	*Sita Ram* ...	*Narain Das* ...	*Brahman*	*U*	*L*	...	...	...
77	*Chhatra Singh* ...	*Shankar Lal* ...	*Brahma* ... *Bhat.*	„	*L*	...	..	...
78	*Gainda Singh Shukla.*	*Ram Chandra* ...	*Brahman*	„	*L*	...	...	...
79	*Bharti Prasad* ...	*Niadar Singh* ...	*Do.* ...	„	*L*	...	...	...
80	*Radha Krishna*...	*Niadar Mal* ...	*Do.* ...	„	*L*	...	...	...
	B.—PRIVATE CANDIDATES.							
	Muzaffarnagar, 81—92.							
82	Raghubir Singh ...	Ram Chandra ...	Brahman...	H	III	III	III	III
	C.—CANDIDATE FOR LANGUAGE SUBJECT ONLY.							
85	*Shri Chand* ...	*Harnam Singh* ...	*Brahman*...	*U*	*L*	...	...	...
86	*Mukand Lal* ...	*Har Chandra Singh.*	*Vaish Agarwal.*	„	*L*	...	...	...
87	*Dalip Singh* ...	*Kewal Ram* ...	*Mali* ...	„	*L*	...	...	...
88	*Tika Ram* ...	*Sis Ram* ...	*Brahman*...	„	*L*	...	...	...
90	*Suraj Mal* ...	*Man Singh* ...	*Chhipi* ...	„	*L*	...	...	...
91	*Girdhari Lal* ...	*Prabhu Lal* ...	*Darzi* ...	„	*L*	...	...	...
	Meerut, 93—106.							
95	*Narain Singh* ...	*Ram Swarup* ...	*Taga* ...	*H*	*L*	...	...	...
98	*Raja Ram* ...	*Hardev Sahai* ...	*Brahman*...	„	*L*	...	...	...
100	*Baljit Singh* ...	*Niadar Singh* ...	*Do.* ...	*U*	*L*	...	...	...
101	*Shib Charan Das*...	*Jai Singh* ...	*Do.* ...	„	*L*	...	...	...
102	*Laiq Ram* ...	*Har Dayal Singh*	*Do.* ...	„	*L*	...	...	...

Explanation of letters used in column 5 above :—H (Hindi) U (Urdu).

Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Language subject only, are printed in italics.

List of candidates who have passed the Vernacular Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Fathers' name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory.	Practice.		
						Class in which passed.		
					Passed in class.	Class-teaching.	Drawing.	Physical Exercises.
	Meerut, 93—106.							
	C.—CANDIDATES FOR LANGUAGE SUBJECT ONLY.							
103	*Dip Chand* ...	*Banwari Lal* ...	*Vaish* ...	U	*L*	...	...	...
104	*Shib Dat Singh*...	*Chunni Lal* ...	*Brahman*...	,,	*L*	...	...	...
	B.—PRIVATE CANDIDATES.							
	Bareilly, 107—121.							
109	Ram Sundar Lal	Matru Lal ...	Vaish ...	U	III	III	II	III
110	Raghib Ali ...	Vilalat Husain...	Islam ...	,,	II	II	III	II
111	Muin Uddin ...	Bashir Uddin ...	Do. ...	,,	II	III	III	III
112	Mukat Bihari Lal	Chhote Lal ...	Kayasth ...	,,	II	III	III	III
	C.—CANDIDATES FOR LANGUAGE SUBJECT ONLY.							
118	*Braj Bihari Lal*...	*Shib Dayal* ...	*Vaish* ...	*U*	*L*	...	...	*III*
119	*Ram Chandra Sahai.*	*Durga Prasad* ...	*Kayasth* ...	,,	*L*	...	...	...
120	*Ganga Sahai* ...	*Shiam Lal* ...	*Brahman*...	,,	*L*	...	...	...
	Bijnor, 122—130.							
126	*Umrao Singh* ...	*Har Dayal Singh*	*Rajput* ...	*H*	*L*	...	...	...
127	*Baldeo Singh* ...	*Khushhal Singh*...	*Thakur* ...	,,	*L*	...	...	...
129	*Deoki Nandan* ...	*Anup Singh* ...	*Vaish* ...	*U*	*L*	...	...	...
130	*Ganga Sahai* ...	*Murari Lal* ...	*Brahman*...	,,	*L*	...	...	...
	Budaun, 131—145							
	B.—PRIVATE CANDIDATES.							
131	Bashir Uddin ...	Rahim Ullah ...	Islam ...	U	II	I	II	III
	C.—CANDIDATES FOR LANGUAGE SUBJECT ONLY.							
138	*Muhabbat Rai* ...	*Durga Prasad* ...	*Vaish* ...	*H*	*L*	...	...	...
140	*Kalika Prasad* ...	*Kharag Singh* ...	*Kurmi* ...	,,	*L*	...	...	...
141	*Sujan Singh* ...	*Baldeo Singh* ...	*Thakur* ...	,,	*L*	...	...	...
142	*Badri Narain* ...	*Salik Ram* ...	*Kayasth* ...	,,	*L*	...	...	...
	B.—PRIVATE CANDIDATES.							
	Moradabad, 146—159.							
146	Hari Prasad ...	Tej Ram ...	Brahman...	H	II	I	III	II
147	Mishri Lal ...	Shiv Sahai ...	Do. ...	,,	II	III	III	II

Explanation of letters and in column 5 above:—H. (Hindi); U. (Urdu),

Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Language subject only, are printed in italics.

List of candidates who have passed the Vernacular Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory.	Practice		
					Passed in class.	Class in which passed		
						Class teaching.	Drawing.	Physical Exercises.
	Moradabad, 146-159. C.—CANDIDATES FOR LANGUGE SUBJECT ONLY.							
150	*Dungar Mal* ...	*Bilas Rai* ...	*Vaish* ...	*H*	*L*	...	...	...
151	Mustafa Hasan ...	Nazar Hasan ...	Islam ...	,,	...	...	II	...
152	*Muhammad Husain*	*Kallan Bakhsh* ...	*Do.* ...	,,	*L*	...	...	...
153	*Manzur Hasan* ..	*Muhammad Shah*	*Do.* ...	,,	*L*	...	...	...
154	*Shri Ram* ...	*Bansi Dhar* ...	*Brahman*	*U*	*L*	...	...	...
155	*Lakshmi Narain*	*Ram Sewak* ...	*Do.* ...	*U*	*L*	...	..	...
157	*Raghunath Prasad*	*Murari Lal* ...	*Do.* ...	,,	*L*	...	...	...
158	*Ram Ghulam* ..	*Dwarka Prasad*	*Do.* ...	,,	*L*	...	...	...
159	*Ram Sarup* ...	*Gendan Lal* ...	*Kayasth* ...	,,	*L*	..	*III*	...
	Pilibhit, 166-170.							
169	*Babu Ram* ...	*Baldeo Prasad* ...	*Brahman*	*H*	*L*	...	...	...
170	*Radha Krishna*	*Har Gobind Sahai*	*Do.* ...	*U*	*L*	...	...	...
	A.—SCHOOL CANDIDATES. **Normal School, Agra, 171-218.**							
171	Aidal Singh ...	Godha Ram ...	Brahman ...	H	II	I	II	I
172	Asharfi Lal ...	Jiwa Ram ...	Do. ...	,,	II	II	III	II
173	Balabhyasi ...	Thakur Das ...	Do. ...	,,	II	I	II	I
174	Basu Deo ...	Angad Sharma ...	Do. ...	,,	II	II	II	III
175	Bhikari Das ...	Rup Ram ...	Do. ...	,,	II	II	II	II
177	Chunni Lal ...	Har Phul ...	Do. ...	,,	II	II	II	II
178	Chura Mani ...	Bhim Sen ...	Do. ...	,,	II	II	III	II
179	Dhara Singh ...	Ram Chandra ..	Do. ...	,,	II	I	I	I
180	Ganga Sahai ...	Chhiddu Singh ...	Do. ...	,,	II	I	III	III
181	Ghanshiam ...	Chandan Lal ...	Do. ..	,,	II	II	II	II
182	Har Prasad ...	Ganga Ram ...	Vaish ...	,,	II	I	I	I
183	Hira Lal ...	Bahori Lal ..	Do. ...	,,	II	II	II	II
184	Khan Chand ...	Har Sahai ...	Brahman ...	,,	II	I	II	I
185	Khem Karan ...	Dammar ...	Ahir ...	,,	I	I	I	I
187	Lakhpati Singh ...	Karan Singh ...	Kshattriya	,,	II	II	II	III
189	Mitthan Lal ...	Bhajan Lal ...	Vaish ...	,,	II	II	III	III
190	Mulaim Singh ...	Baldeo Singh ...	Thakur ...	,,	III	II	...	II
193	Piare Lal ...	Bhajan Lal ...	Lodhe ..	,,	II	II	II	I
194	Piare Lal Bhargava	Hulasi Ram ...	Bhargava ..	,,	II	II	I	II
196	Pulastya ...	Reoti Ram ...	Brahman ...	,,	I	I	II	I
197	Ram Dalare ...	Baij Nath ...	Do. ..	,,	III	III	...	III
198	Ram Narayan ...	Baldeo Prasad ...	Do. ...	,,	II	II	II	II
199	Ram Sahai ...	Machal Singh ...	Ahir ...	,,	II	III	I	II
200	Ram Swarup Singh	Ganga Singh ...	Kshattriya	,,	III	III	II	III

Explanation of letters used in column 5 above:—H. (Hindi); U. (Urdu).

Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Language subject only, are printed in italics.

List of candidates who have passed the Vernacular Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory. Passed in class.	Practice. Class in which passed. Class-teaching.	Practice. Class in which passed. Drawing.	Practice. Class in which passed. Physical Exercises.
	A.—SCHOOL CANDIDATES.							
	Normal School, Agra, 171—218—*(concluded)*.							
201	Sanwal Singh ...	Jas Ram ...	Brahman ...	H	I	II	II	I
202	Shiam Sundar Lal	Bharat Singh ...	Do. ..	,,	II	II	I	II
203	Sita Ram ...	Shankar Lal ...	Kayasth ...	,,	III	III	II	II
204	Abdul Rahim Khan.	Ibrahim Khan ...	Islam ...	U	II	I	I	I
207	Het Singh ...	Gokul Singh ...	Thakur	,,	II	II	I	II
209	Khem Chand ...	Khubi Ram ...	Vaish	,,	III	II	III	II
210	Kishan Lal ...	Shri Gopal Rai ...	Brahma Bhat	,,	II	I	II	II
211	Lakshmi Shankar	Ram Sahai ...	Rai ..	,,	II	II	II	II
212	Mangli Prasad ...	Banwari Lal ...	Brahman ...	,,	II	II	II	III
213	Masih Uddin ...	Wasi Uddin ...	Islam ...	,,	II	I	II	I
214	Rup Kishor ...	Basant Lal ...	Brahman ...	,,	II	II	II	II
215	Saeed Uddin ...	Wazir Uddin ...	Islam ..	,,	II	II	II	I
216	Shafi Ahmad Khan.	Ahmad Khan ...	Do. ...	,,	III	III	II	III
	Normal School, Kotah, 219-226.							
219	Behari Lal Sharma	Hardeo Prasad Sharma.	Brahman ...	H	III	II	II	I
221	Govind Lal Gupta	Nathu Lal ...	Vaish ...	,	III	III	III	II
222	Inayat Husain ...	Ahmad Husain ...	Islam ...	,,	II	III	I	I
224	Maugi Lal Sharma	Bhanwar Lal ...	Brahman ...	,,	III	II	III	II
	B.—PRIVATE CANDIDATES.							
	Kotah State, 227—231.							
227	Gumani Lal .	Hardeo Singh ...	Rajput ..	H	II	III	II	II
229	Bhairava Lal ...	Gauri Lal ...	Darzi ...	,	II	III	III	I
230	Madan Gopal Sharma.	Gandharba Singh	Brahman ...	,,	III	III	II	II
	C.—CANDIDATES FOR LANGUAGE SUBJECT ONLY.							
231	*Shamsher Ali Khan*	*Dilawar Khan* ...	*Islam* ...	*U*	*L*	...	...	...
	B.—PRIVATE CANDIDATES.							
	Bulandshahr, 232—242.							
232	Ram Sharan ...	Durga Das ...	Brahman ...	H	II	II	II	III

Explanation of letters used in column 5 above:—H (Hindi); U (Urdu).

Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Language subject only, are printed in italics.

List of candidates who have passed the Vernacular Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory. Passed in class.	Practice. Class in which passed. Class-teaching.	Drawing	Physical Exercises.
	C.—CANDIDATES FOR LANGUAGE SUBJECT ONLY.							
	Bulandshahr, 232—242.							
238	*Pitambar Sharan*	*Bhagwat Prasad*	*Brahman* ...	*H*	*L*	...	...	...
241	*Kailas Prasad* ...	*Natthu Singh* ...	*Do.* ...	*U*	*L*	...	...	...
242	*Ram Lal* ...	*Chhitar Mal* ...	*Do.* ...	,,	*L*	...	..	...
	Aligarh, 243—250.							
245	*Ram Ratan* ...	*Chhote Lal* ...	*Brahman* ...	*H*	*L*	...	...	...
246	*Chandan Singh*...	*Jhamman Singh*	*Do.* ...	*U*	*L*	...	...	...
250	*Chhiddu Ram* ...	*Tika Ram* ...	*Do.* ..	,,	*L*	...	...	...
	Muttra, 251—253.							
251	*Narain Prasad*...	*Ajodhia Prasad*	*Brahman* ...	*U*	*L*	..	...	...
252	*Jiwan Lal* ...	*Khubi Ram* ...	*Darzi* ...	,,	*L*	...	...	...
	B.—PRIVATE CANDIDATES.							
	Agra, 254—263.							
254	Jokhan Tiwari ...	Jamuna Prasad ...	Brahman ...	H	III	III	II	III
256	Niaz Ali Khan ...	Rustam Khan ...	Islam ..	,,	III	III	III	II
	C.—CANDIDATES FOR LANGUAGE SUBJECT ONLY.							
257	*Chunni Lal* ...	*Gulab Singh* ...	*Brahman* ...	*U*	*L*	...	...	...
258	*Jai Narain* ...	*Ram Sahai* ...	*Kayasth* ...	,,	*L*	...	...	...
259	*Jagannath Prasad*	*Hardeo Singh* ...	*Brahman* ...	,,	*L*	...	...	...
261	*Shiam Lal* ...	*Mohar Mani* ...	*Jat* ..	,,	*L*	...	...	...
262	*Har Narain* ...	*Daya Shankar* ...	*Kayasth* ...	,,	*L*	...	...	...
263	*Babu Ram* ...	*Thandi Ram* ...	*Brahman* ..	,,	*L*	...	...	...
	B.—PRIVATE CANDIDATES.							
	Mainpuri, 264—273.							
264	Bala Sahai ...	Gulzari Lal ...	Kayasth .	U	II	III	III	III
	C.—CANDIDATES FOR LANGUAGE SUBJECT ONLY.							
266	*Muhammad Latif*	*Rahim Bakhsh* ...	*Islam* ...	*H*	*L*	...	...	...
267	*Salig Ram* ...	*Har Dayal* ...	*Brahman* ...	,,	*L*	...	...	...
268	*Habib Ahmad* ...	*Ahmad Khan* ...	*Islam* ..	,,	*L*	...	...	...

Explanation of letters used in column 5 above:—H (Hindi); U (Urdu).

Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Language subject only, are printed in italics.

List of candidates who have passed the Vernacular Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory.	Practice.		
					Passed in class.	Class in which passed.		
						Class-teaching.	Drawing.	Physical Exercises.
	B.—PRIVATE CANDIDATES.							
	Etah, 274—283.							
274	Ram Swarup ...	Bindraban ...	Bari ...	H	II	I	III	III
	C.—CANDIDATES FOR LANGUAGE SUBJECT ONLY.							
275	*Irshad Husain* ...	*Farrukh Husain*...	*Islam* ...	*H*	*L*	...	...	...
278	*Lalta Prasad* ...	*Sundar Lal* ...	*Kayasth* ...	*U*	*L*	...	...	...
279	*Ram Chandra Sharma.*	*Jai Kishor* ...	*Brahman*...	,,	*L*	...	...	...
281	*Sonpal Singh* ...	*Hukma Singh* ...	*Thakur* ...	,,	*L*	...	*III*	...
	Farrukhabad, 284—295.							
284	*Habib-ullah* ...	*Madar Bakhsh* ...	*Islam* ...	*H*	*L*	...	...	...
291	*Ahibaran Singh*	*Ram Sahai* ...	*Ahir* ...	*U*	*L*	...	...	...
295	Raghubir Sahai ..	Kedar Nath ...	Brahman ...	,,	...	...	II	...
	Etawah 296—306.							
297	*Maharaj Singh*...	*Budhe Singh* ...	*Kshattriya*	*H*	*L*	..	...	...
298	*Radha Krishna*...	*Ganga Ram* ..	*Sunar* ...	,,	*L*	...	..	...
299	*Ram Narain* ...	*Lalman* ...	*Brahman*...	,,	*L*	...	...	...
300	*Ganga Sahai* ...	*Mahadeo Prasad*...	*Do.* ...	,,	*L*	...	...	...
301	*Aqil Ahmad* ...	*Tufail Ahmad* ...	*Islam* ...	,,	*L*	...	...	...
304	*Jhumak Lal* ...	*Bhabhuti Prasad*	*Brahman*...	*U*	*L*	...	...	...
305	Raja Ram ...	Hub Lal ...	Do.	,,	..	...	III	...
306	*Nawab Singh* ...	*Ganga Ram* ...	*Do.* ...	,,	*L*	...	...	...
	A.—SCHOOL CANDIDATES.							
	Normal School, Allahabad, 315—365.							
317	Beni Madho Sahai	Bishwa Nath Prasad.	Kayasth ...	H	II	I	I	I
321	Deo Narain Pathak.	Ram Dat Pathak	Brahman ...	,,	II	II	II	II
322	Dik Pal Singh Varma.	Raggha Singh ...	Kshattriya	,,	II	II	II	II
323	Din Dayal ...	Chokhe Lal ...	Kayasth ...	,,	II	II	I	II
324	Ghur Bhari Prasad	Daulat Ram Tripathi.	Brahman...	,,	II	II	I	II

Explanation of letters used in column 5 above :—H (Hindi) : U (Urdu).

Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Language subject only, are printed in italics.

List of candidates who have passed the Vernacular Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu ; otherwise, religion.	First Language Hindi or Urdu.	Theory.	Practice.		
						Class in which passed.		
					Passed in class.	Class teaching.	Drawing.	Physical Exercises.
	A.—SCHOOL CANDIDATES.							
	Normal School, Allahabad, 315 - 365—(continued).							
326	Yamuna Prasad Avasthi.	Mukta Prasad Avasthi.	Brahman...	H	II	II	I	II
327	Kanhaiya Lal Tiwari.	Lalta Prasad Tiwari.	Do. ...	,,	II	II	II	II
328	Kedar Nath ...	Jagannath Das ...	Do. ...	,,	III	II	II	II
329	Komal Singh ...	Baldeo Singh ...	Kshattriya	,,	II	I	II	II
330	Lakshmi Dat Misra.	Shiv Nath Misra...	Brahman...	,,	II	I	II	III
331	Radhe Tirpathi ...	Ram Sewak Tripathi.	Do. ...	,,	II	I	II	II
333	Raj Kishor Singh	Parmeshwari Singh	Bhumihar Brahman.	,,	II	I	I	I
335	Ram Nath Lal ...	Deo Lal ...	Kayasth ...	,,	II	II	II	II
336	Ram Prasad Avasthi.	Ayodhya Prasad Avasthi.	Brahman ...	,,	II	III	I	II
337	Ram Sanehi ...	Chhadami Lal ...	Do. ...	,,	III	III	II	III
338	Sabha Pati Chaube	Bhairava Ram Chaube.	Do. ...	,,	III	I	I	III
339	Satya Narayan Dikshit.	Mahesh Prasad Dikshit.	Do. ...	,,	II	I	I	I
340	Shiv Bahadur Misra.	Shiam Lal Misra	Do. ...	,,	II	I	II	I
341	Shiv Kanth Bajpai	Shiv Ratan Lal Bajpai.	Do. ...	,,	II	II	I	II
342	Shiv Mohan Singh	Ram Kishor Singh	Kshattriya	,,	II	II	III	I
343	Shiv Shankar Pande.	Ram Autar Pande	Brahman...	,,	II	I	II	I
344	Sidhi Nath Bajpai	Gobardhan ...	Do. ...	,,	II	II	I	II
346	Som Nath Chaube	Ram Subhag Chaube.	Brahman...	,,	II	I	I	II
347	Shri Ram ...	Prag Dat ...	Tamboli ...	,,	II	I	I	I
348	Vishwa Nath Chaube.	Lakshmi Chaube	Brahman...	,,	II	II	II	III
351	Ambika Prasad Srivastava.	Mewa Lal Srivastava.	Kayasth ...	U	II	II	III	I
352	Ashiq Husain ...	Ghulam Husain ...	Islam ...	,,	II	II	II	II

Explanation of letters used in column 5 above ;—H. (Hindi) ; U. (Urdu).

List of candidates who have passed the Vernacular Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued.)

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu: otherwise, religion.	First Language Hindi or Urdu.	Theory.	Practice.		
						Class in which passed.		
					Passed in class.	Class-teaching	Drawing.	Physical Exercises.
	A.—SCHOOL CANDIDATES.							
	Normal School, Allahabad,—315—365—(*concluded*).							
353	Brij Kishor Lal Asthana.	Gaya Prasad ...	Kayasth ...	U	II	II	III	III
355	Indra Deo Lal ...	Raghubir Lal ...	Kayasth ...	,,	II	II	II	III
356	Jai Narain Lal Srivastava.	Ram Saran Lal Srivastava.	Do. ...	,,	II	I	I	I
357	Karim Bakhsh ...	Qayum Khan ...	Islam ...	,,	II	I	I	II
358	Muhammad Shafi	Haji Muhammad	Do. ...	,,	II	II	II	II
361	Ram Bishram Misra.	Shri Ram Misra...	Brahman ...	,,	II	I	II	II
364	Riazul Hasan ...	Rahmat Ullah ...	Islam ...	,,	III	I	I	I
365	Shiam Narain Tripathi.	Ram Sharan Tripathi.	Brahman ...	,,	II	II	I	II
	B.—PRIVATE CANDIDATES.							
	Farrukhabad, 366—371.							
367	Hardayal Singh...	Mindai Lal ...	Ahir ...	U	II	II	II	II
	C.—Candidates for Language Subject only.							
370	*Bachan Singh* ...	*Kalu Singh* ...	*Kshattriya*	*H*	*L*	...	...	...
371	*Hridai Narayan*	*Tilochan* ...	*Brahman*	,,	*L*	...	...	...
	B.—PRIVATE CANDIDATES.							
	Cawnpore, 372—384.							
372	Shiam Bahadur Srivastava.	Lakhpat Rai ...	Kayasth ...	H	II	III	III	II
	C.—CANDIDATES FOR LANGUAGE SUBJECT ONLY.							
377	*Shiam Sundar Avasthi.*	*Sita Ram Avasthi*	*Brahman...*	*U*	*L*	...	...	...
378	*Ganga Narain* ...	*Bandi Din* ...	*Do.* ...	,,	*L*	...	...	...
379	*Devi Dayal Bajpai*	*Ayodhia Prasad Bajpai.*	*Do.* ...	,,	*L*	...	...	...
380	*Babu Lal Pande*	*Shukdeo Prasad*	*Do.* ...	,,	*L*	...	...	...
381	*Chandramauli Shukla.*	*Lallu Prasad Shukla.*	*Do.* ...	,,	*L*	...	...	...

Explanation of letters used in column 5 above:—H (Hindi); U (Urdu).

Names and particulars of candidates, who appeared and passed in language subject only, are printed in italics.

List of candidates who have passed the Vernacular Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu: otherwise, religion.	First Language Hindi or Urdu.	Theory.	Practice.		
						Class in which passed.		
					Passed in class.	Class-teaching.	Drawing.	Physical Exercises.
	B.—PRIVATE CANDIDATES.							
	Fatehpur, 385 - 405.							
389	Ramzan Khan ...	Meru Khan ...	Islam ...	*U*	II	II	II	III
	C.—CANDIDATES FOR LANGUAGE SUBJECT ONLY.							
391	*Shivmangal Ram*	*Ram Kishor* ..	*Brahman*...	*U*	*L*	...	...	...
392	*Din Dayal* ...	*Durga Prasad* ...	*Bhurji* ...	,,	*L*	...	..	...
395	*Ram Swarup Awasti.*	*Raghubir Prasad Awasti.*	*Brahman*...	,,	*L*	...	...	...
396	*Hanuman Prasad Tripathi.*	*Gore Lal Tiwari*	*Do.* ...	,,	*L*	...	...	...
397	*Shiv Pursan* ...	*Lakshman* ...	*Ahir* ...	,,	*L*	..	...	...
400	*Jagannath Singh*	*Nannhun Singh*	*Kshattriya*	,,	*L*	...	...	...
401	*Chhabilal Singh*	*Chhedi Singh* .	*Do.* ...	,,	*L*	...	*III*	...
402	*Mahabir Prasad Tiwari.*	*Sukhnandan Lal Tiwari.*	*Brahman*	,,	*L*	...	...	...
404	*Ramrakhan Singh*	*Chhedi Singh* ...	*Ksahttriya*	,,	*L*	...	...	...
	D.—CANDIDATES FOR DRAWING OR PHYSICAL EXERCISES ONLY.							
405	Barati Lal ...	Manni Lal ...	Brahman ...	H	...	...	*III*	...
	C.—CANDIDATES FOR LANGUAGE SUBJECT ONLY.							
	Allahabad, 406—421.							
411	*Baijnath Prasad*	*Bhajan Ram* ...	*Vaish* ..	*U*	*L*	...	...	...
412	*Ramdeo Singh* ...	*Kunj Bihari Singh.*	*Kurmi* ...	,,	*L*	...	...	...
413	*Babu Lal Dikshit*	*Bhagwan Din Dikshit.*	*Brahman*	,,	*L*	...	...	...
414	*Shripati Tiwari*	*Madhava Ram Tiwari.*	*Do.* ...	,,	*L*	...	*III*	...
415	*Kashi Prasad Gupta.*	*Dubri Ram Gupta*	*Teli* ...	,,	*L*	..	...	...
418	*Jag Narayan Tiwari.*	*Rum Sumer Tiuani.*	*Brahman*...	,,	*L*	...	...	...
419	*Shambhu Dayal Shukla.*	*Gauri Shankar Shukla.*	*Do.* ...	,,	*L*	...	...	...

Explanation of letters used in column 5 above:—H. (Hindi); U (Urdu).

Names and particulars of candidates, who appeared and passed in language subject only, are printed in italics.

List of candidates who have passed the Vernacular Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu ; otherwise, religion.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory. Passed in class	Practice. Class in which passed. Class-teaching.	Drawing.	Physical Exercises.
	C.—CANDIDATES FOR LANGUAGE SUBJECT ONLY.							
	Hamirpur, 424—425.							
425	*Lallu Prasad Bhat.*	*Jagannath Prasad Bhat.*	*Brahma Bhat.*	U	L	..	...	...
	Benares, 426—442.							
426	*Ram Harsh Lal*	*Rup Narayan Lal*	*Kayasth* ...	H	L	...	...	...
428	*Hari Das* ...	*Pheran Lal* ...	*Do.* ...	U	L	...	...	...
429	*Shiv Nath Rai* ...	*Shiv Badan Rai*	*Brahman*	,,	L	...	...	...
430	*Vishwa Nath Shukla.*	*Sampati Shukla*	*Do.* ...	,,	L	...	...	...
432	*Chhedi Ram Pathak.*	*Ram Nandan* ...	*Do.* ...	,,	L	...	...	...
433	*Mahabir Prasad*	*Mukund Lal* ...	*Kayasth* ...	,,	L	...	...	...
434	*Dip Narayan Tripathi.*	*Kedar Nath Tripathi.*	*Brahman*	,,	L	...	...	...
435	*Ram Sundar Lal Srivasatva.*	*Ram Adhin Lal Srivastava.*	*Kayasth* ..	,,	L	...	...	...
436	*Dudh Nath Dube*	*Sahadeo Dube* ...	*Brahman*	,,	L	...	...	...
439	*Shiv Karan Misra*	*Ram Sundar Misra.*	*Do.* ...	,,	L	...	...	...
442	*Deoki Nandan Singh.*	*Jai Sri Singh* ...	*Bhumihar*	,,	L	...	...	...
	Mirzapur, 443—456.							
445	*Ram Naresh Singh*	*Ragkunandan Singh.*	*Kshattriya*	U	L	...	...	...
449	*Ram Kolahal Pande.*	*Madho Ram Pande*	*Brahman*	,,	L	...	...	...
450	*Bansh Raj Singh*	*Tilak Dhari Singh*	*Kshattriya*	,,	L	...	...	...
452	*Raghava Prasad*	*Ganesh Sahu* ...	*Kalwar* ...	,,	L	...	...	...
453	*Tilak Dhari Singh*	*Raja Ram Singh*	*Kshattriya*	,,	L	...	...	...
454	*Prem Sudan* ...	*Balak Masih* ...	*Christian* ..	,,	L	...	...	...
456	*Chhabi Nath Pande.*	*Mahabir Prasad Pande.*	*Brahman*	,,	L	...	...	...

Explanation of letters used in column 5 above :—H (Hindi) ; U (Urdu).

Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Language subject only, are printed in italics.

List of candidates who have passed the Vernacular Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherswise religion.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory.	Practice. Class in which passed.		
					Passed in class.	Class-teaching.	Drawing	Physical Exercises.
	A.—SCHOOL CANDIDATES.							
	Normal School, Jhansi, 459—482.							
459	Babu Lal ...	Lallu Prasad ...	Brahman...	H	II	II	III	II
460	Chhote Lal ...	Parmanand ...	Kayasth ...	,,	III	III	I	II
464	Lallu Ram ...	Ganesh Prasad ...	Brahman...	,,	II	II	I	I
465	Mahadeo Prasad...	Ganga Prasad ...	Do. ...	,,	II	III	II	III
466	Mahesh Prasad ...	Siddh Gopal ...	Do. ...	,,	II	II	I	III
467	Mahmud Ali ...	Roshan Ali ...	Islam ...	,,	II	I	I	I
468	Prabhu Dayal ...	Ayodhya Prasad...	Brahman...	,,	III	III	II	III
471	Ram Charan ...	Bhaiya Lal ...	Lakhera ...	,,	II	I	II	I
472	Ram Ratan ...	Lalu Prasad ...	Vaish ...	,,	II	III	II	II
473	Sarjyu Prasad ...	Shiv Nath Prasad	Brahman...	,,	II	II	II	II
478	Khuda Baksh Khan	Dalmir Khan ...	Islam ...	U	II	II	III	III
482	Wali Muhammad	Rasul Khan ...	Do. ...	,,	I	I	II	I
	C.—CANDIDATES FOR LANGUAGE SUBJECT ONLY.							
	Banda, 483—487.							
483	*Fateh Bahadur* ...	*Mathura Prasad*	*Kayasth* ...	*H*	*L*	...	...	...
485	*Baijnath Prasad*	*Ram Narayan*...	*Brahman*...	*U*	*L*	...	...	...
	B.—PRIVATE CANDIDATES.							
	Jhansi, 491—492.							
491	Pratap Singh ...	Ishwari Singh ...	Kshattriya	H	III	III	III	...
	Jalaun 493—496.							
493	Ram Charan ...	Lallu ...	Brahman ...	H	II	III	II	III
496	Murli Dhar ...	Sughar Singh ...	Brahman ...	U	...	...	...	III
	A.—SCHOOL CANDIDATES.							
	Normal School, Gorakhpur, 497—530.							
497	Babu Lal * ...	Bindeshwari Ram	Sainthwar..	H	II	II	I	II
498	Babu Ram ...	Hans Das ...	Do. ..	,,	II	II	III	II

Explanation of letters used in column 5 above :—H (Hindi); U (Urdu).

Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Language subject only, are printed in italics.

List of candidates who have passed the Vernacular Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued.)

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	First Language Hindi or Urdu.	Theory	Practice.		
						Class in which passed.		
					Passed in class.	Class teaching.	Drawing	Physical Exercises.
	A.—SCHOOL CANDIDATES—(*continued.*)							
	Normal School, Gorakhpur, 497—560.							
500	Basudeo Pande ...	Badri Pande ...	Brahman...	H	II	II	I	II
502	Bhagwati Sukul	Ram Sahaj Sukul	Do. ...	"	II	III	III	II
503	Bindhyachal Rai	Ramcharittar Rai	Bhumihar...	"	II	II	II	II
504	Bishweshwar Prasad	Kayar ...	Ahir ...	"	III	III	III	III
505	Brahma Deo Dube	Indrasan Dube ...	Brahman...	"	III	I	II	I
506	Braj Kishor Dube	Chhotu Dube ...	Do. ...	"	II	III	...	II
507	Dharmatma Singh	Deo Nandan Singh	Kshattriya	"	III	II	III	I
508	Gajadhar Prasad	Balibhadra Tiwari	Brahman...	"	II	III	III	III
509	Gaurishankar Chaube.	Ramlakhan Chaube	Do. ...	"	II	I	II	I
510	Hanuman Chaube	Ram Sabhag Chaube.	Do. ...	"	II	I	III	II
511	Jagdish Dube ...	Jawahir Dube ...	Do. ...	"	II	II	I	II
513	Jogindra Pande ..	Parmeshwar Pande	Do. ...	"	II	I	II	II
515	Khaderu Prasad...	Patru ...	Jaiswar ...	"	III	II	III	III
516	Lakshmi Prasad ..	Debidihal Misra...	Brahman...	"	III	III	II	II
517	Markande Prasad	Raghubir Prasad	Ahir ...	"	III	III	III	III
520	Pheku Singh ...	Yadava Singh ...	Kshattriya	"	III	III	III	II
521	Rajkishor Tiwari	Ram Nandan Tiwari.	Brahman...	"	II	II	II	I
523	Ram Das Singh ..	Jokhu Singh ...	Kshattriya	"	II	II	III	II
525	Ramkumar Singh	Ram Sundar Singh	Do. ...	"	III	III	III	III
526	Ram Naresh Singh	Hardeo Singh ...	Do. ...	"	II	II	III	II
527	Ram Niranjan Prasad.	Gajadhar Prasad	Kurmi ...	"	II	II	I	II
529	Setu Ram ...	Jageshwar Prasad	Barai ...	"	II	II	II	II
530	Sita Ram Singh...	Rajwanta Singh ...	Kshattriya	..	II	I	II	I
531	Abdul Ghaffar ...	Hasan Ali ...	Islam ...	U	II	III	II	...
532	Ali Hasan Rizwi ..	Saiyid Tafazzul Hasan.	Do. ...	"	III	II	III	...
534	Antu Lal ...	Sheobarat Lal ...	Kayasth ...	"	II	II	I	II
535	Barkat Ullah ...	Habib Ullah ...	Islam ...	"	II	II	II	III
536	Bhagwati Prasad Pathak.	Mahabir Pathak...	Brahman...	"	II	I	I	I
537	Bhagwati Singh ...	Ram Harakh Singh.	Kshattriya	"	II	II	III	II
539	Hasan Ali ...	Haidar Husain ...	Islam ..	"	III	III	III	...
540	Inayat-ullah-Khan	Muhammad Sharif Khan.	Do. ...	"	III	III	II	III
542	Kamla Prasad ...	Bholai Lal ...	Kayasth ...	"	II	II	II	III

Explanation of letters used in column 5 above:—H (Hindi); U (Urdu.)

List of candidates who have passed the Vernacular Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued.)

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	First Language Hindi or Urdu	Theory.	Practice.		
						Class in which passed.		
					Passed in class.	Class teaching.	Drawing.	Physical Exercises.
	A.—SCHOOL CANDIDATES—(*concluded*).							
	Normal School, Gorakhpur, 497–560.							
543	Kuldip Singh ...	Beni Bahadur Singh.	Kshattriya	U	II	I	I	II
544	Matabadal Mani	Chandra Mani ...	Brahman ...	,,	II	II	II	II
546	Muhammad Umar	Ilahi ...	Islam ...	,,	III	III	I	III
547	Nageshwar Prasad	Gokul Lal ...	Kayasth ...	,,	III	III	III	II
548	Nasir Uddin ...	Zamir Husain ...	Islam ...	,,	II	I	I	III
549	Nazir Ahmad ...	Saiyid Hasan ...	Do. ...	,,	III	II	II	III
551	Raghunath Prasad	Dhanushdhari Rai	Bhumihar Brahman.	,,	II	I	I	I
553	Ramchandra Lal	Jag Narain Lal ...	Kayasth ...	,,	II	II	III	II
554	Sadar Uddin ...	Saeed Uddin ...	Islam ...	,,	II	II	III	III
555	Safdar Ali Rizvi	Husain Bakhsh Rizvi.	Do. ...	,,	III	I	I	III
557	Shahab Uddin ...	Muhammad Abdin	Islam ...	,,	III	III	II	..
558	Sheo Dat Chaube	Deo Narain Chaube	Brahman ...	,,	II	II	II	II
	C.—CANDIDATES FOR LANGUAGE SUBJECT ONLY.							
	Benares, 561–582.							
565	*Bhagwati Singh*	*Phuchai Singh ...*	*Kshattriya*	,,	*L*	...	...	...
566	*Ram Asni Misra*	*Shiv Bandhan Misra.*	*Brahman*	,,	*L*	...	...	...
568	*Bishwa Nath Pande*	*Jokhu Pande ...*	*do ...*	,,	*L*	...	...	..
569	*Shukdeo Singh ...*	*Raghubir Singh...*	*Kshattriya.*	,,	*L*	...	...	...
572	*Indrajit Tiwari*	*Ram Sumer Tiwari.*	*Brahman*	,,	*L*	...	...	...
573	*Chauharja Singh*	*Devi Prasad Singh*	*Kshattriya*	,,	*L*	...	...	...
575	*Satya Narayan Pande.*	*Bhagwan Pande*	*Brahman*	,,	*L*	...	...	...
576	*Bishwanath Singh.*	*Shiv Ghulam Singh.*	*Kshattriya*	,	*L*	...	...	...
581	*Babunandan Misra.*	*Gajadhar Misra ...*	*Brahman*	,,	*L*	...	...	...
	Ghazipur, 583 - 591							
583	*Nirsingh Singh*	*Sugriva Singh ...*	*Kshattriya*	*H*	*L*	...	...	...
585	Hasin-ud-din ...	Amir Ahmad ...	Islam ...	,,	...	...	...	III

Explanation of letters used in column 5 above:—H (Hindi); U (Urdu).

Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Language subject only are printed in italics.

List of candidates who have passed the Vernacular Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	First Language. Hindi or Urdu.	Theory.	Practice. Class in which passed.		
					Passed in class.	Class-teaching.	Drawing.	Physical Exercises.
	C.—CANDIDATES FOR LANGUAGE SUBJECT ONLY.							
	Ghazipur, 583—591.							
586	Ram Charittra Pande.	Hanuman Pande	Brahman...	U	...	...	II	...
590	*Bishwa Nath Tiwari.*	*Rikhan Tiwari* ...	*Brahman*	,,	*L*	...	...	...
	Jaunpur, 592—602.							
595	Abdul Ghaffar ...	Sadiq Ali ...	Islam ...	*H*	..	...	III	...
596	*Basdeo Jha* ...	*Bachau Jha* ...	*Brahman*	*U*	*L*	...	...	...
599	*Anant Prasad Singh.*	*Bhrigu Nath Singh.*	*Kshattriya*	,,	*L*	..	...	...
600	*Ganesh Ram* ...	*Gudar Ram* ...	*Ahir* ...	,,	*L*	...	...	...
601	*Jokhan Ram* ...	*Salik Ram* ...	*do* ...	,,	*L*	...	...	...
	B.—PRIVATE CANDIDATES.							
	Ballia, 603—621.							
603	Subedar Singh ...	Naujadik Singh ...	Kshattriya	U	II	II	I	III
604	Chhatra Dhari Rai	Gharbharan Rai...	do ...	,,	III	III	III	III
605	Abdul Jabbar ...	Abdul Halim ...	Islam ...	,,	III	III	III	III
	C.—CANDIDATES FOR LANGUAGE SUBJECT ONLY.							
607	*Mathura Singh* ...	*Babu Lal Singh* ..	*Kshattriya*	*H*	*L*	...	...	...
60[illegible]	*Chandra Shekhar Shukla.*	*Ram Govind Shukla.*	*Brahman*	,,	*L*	...	*III*	...
613	*Bindhyachal Singh*	*Ram Ghulam Singh.*	*Kshattriya*	*U*	*L*	...	*II*	...
617	Baleshwar Prasad Chaube.	Gopi Nath Chaube	Brahman...	,,	...	...	II	...
	B.—PRIVATE CANDIDATES.							
	Gorakhpur, 622—639.							
623	Sirtaj Pande ...	Sheo Shankar Pande	Brahman...	H	III	III	II	III
625	Avadh Naresh ...	Sadhu ...	Dasaundhi	U	III	III	II	III
626	Muhammad Shafi	Tasadduq Husain	Islam ...	,,	III	III	III	III
	C.—CANDIDATES FOR LANGUAGE SUBJECT ONLY.							
628	*Pateshwari Prasad Tripathi.*	*Ori Ram Tripathi*	*Brahman*	*H*	*L*	...	...	...

Explanation of letters used in column 5 above :—H. (Hindi) ; U. (Urdu).

Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Language subject only, are printed in italics.

List of candidates who have passed the Vernacular Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory. Passed in class.	Practice. Calss in which passed. Class-teaching.		
							Drawing.	Physical Exercises.
	C.—CANDIDATES FOR LANGUAGE SUBJECT ONLY.							
	Gorakhpur, 622–639.							
631	*Raghupati Tiwari*	*Ram Baran Tiwari.*	*Brahman*	*U*	*L*	...	...	...
634	*Ganga Saran* ...	*Sahdeo Rai* ...	*Dasaundhi*	*U*	*L*	...	...	...
636	*Shesh Nath* ...	*Lakhraj Misra* ..	*Brahman*	*U*	*L*	...	...	...
637	*Sheo Prasad* ...	*Banshraj* ...	*do* ...	*U*	*L*	...	...	...
	B.—PRIVATE CANDIDATES.							
	Deoria, 640–645.							
640	Shyam Sundar Prasad.	Ram Dhani Prasad	Vaish ...	H	II	II	III	II
	C.—CANDIDATES FOR LANGUAGE SUBJECT ONLY.							
641	*Ram Subhag Singh*	*Kripa Narain Singh.*	*Kshattriya*	*H*	*L*	...	...	...
643	*Jagat Narain Mani.*	*Sarbdeo Mani* ...	*Brahman*	*U*	*L*	...	...	...
645	*Indrasan Rai* ...	*Chimman Rai* ...	*Kshattriya*	,,	*L*	...	...	...
	Basti, 646–656.							
647	*Moti Ram* ...	*Lakshmi Dat* ...	*Brahman*	*H*	*L*	...	...	...
648	*Abdul Wahid* ...	*Abdur Razzaq* ...	*Islam* ...	,,	*L*	...	...	...
650	Shesh Nath ...	Tameshwar Prasad.	Brahman...	U	...	...	...	II
652	*Ram Charan* ...	*Mathura Prasad*	*Vaish* ...	,,	*L*	...	*II*	...
653	*Lakshmi Narain Singh.*	*Kamta Singh* ...	*Kshattriya*	,,	*L*	...	...	...
654	*Dhaneshwar Pande*	*Jaimangal Pande*	*Brahman*	,,	*L*	...	...	...
655	*Ram Avadh* ...	*Menrhai* ...	*Vaish* ...	,,	*L*	...	...	...
656	*Bishweshwar Singh*	*Gopal Singh* ...	*Kshattriya*	,,	*L*	...	...	...
	Azamgarh, 657–666.							
	B.—PRIVATE CANDIDATES.							
657	Suraj Narayan Tiwari.	Bachcha Tiwari...	Brahman ...	U	II	II	III	I

Explanation of letters used in column 5 above:—H. (Hindi); U. (Urdu).

Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Language subject only, are printed in italics.

List of candidates who have passed the Vernacular Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued.)

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu: otherwise, religion.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory.	Practice.		
						Class in which passed		
					Passed in class.	Class teaching.	Drawing.	Physical Exercises.
	C.—CANDIDATES IN LANGUAGE SUBJECT ONLY.							
	Azamgarh, 657—666.							
659	*Saryu Tiwari* ...	*Tulshi Tiwari* ...	*Brahman*...	*H*	*L*	...	...	...
660	*Lalta Prasad* ...	*Saryu Prasad* ...	*Kayasth* ...	,,	*L*	...	...	...
662	*Mahesh Rai* ...	*Mahabir Rai* ...	*Bhumihar*	*U*	*L*	...	...	...
663	*Ram Chandra Rai*	*Bhagwan Rai* ...	*Bhumihar Brahman*	,,	*L*	...	...	...
665	*Jagdeo Ram* ...	*Prag Ram* ...	*Ahir* ..	,,	*L*	...	...	...
666	*Ramapati Misra*	*Basdeo Misra* ...	*Brahman*	,,	*L*	...	...	...
	A.—SCHOOL CANDIDATES.							
	Normal School, Lucknow, 667—703.							
668	Babu Ram ...	Balibhadra Prasad	Brahman .	H	II	II	II	II
669	Bhagwan Bakhsh Singh.	Ranjit Singh ...	Kshattriya	,,	II	I	II	I
670	Bans Gopal Dikshit	Kunj Bihari Lal Dikshit.	Brahman..	,,	II	II	II	II
671	Bhajan Lal Shukla	Bhagwan Din Shukla.	Do. ...	,,	II	I	I	I
672	Ganesh Dat Pand	Har Dayal Pande	Do. ...	,,	II	II	II	II
673	Manohar Lal Shukla	Chandika Prasad Shukla.	Do. ..	,,	II	II	II	II
675	Rameshwar Prasad	Kanhaiya Lal ...	Kurmi Kshattriya.	,,	II	II	II	II
676	Ram Sewak ...	Auseri ...	Kachhi ...	,,	II	II	II	III
677	Ram Swarup ...	Fateh Bahadur ...	Kurmi Kshattriya	,,	III	III	II	II
678	Saryu Prasad Vaish	Ram Charan Lal Vaish.	Vaish ...	,,	II	I	II	II
679	Shukdeo Prasad Shukla.	Ramadhin Shukla	Brahman...	,,	II	II	II	II
681	Uma Prasad ...	Tulsi Ram ...	Do. ...	,,	II	I	I	I
682	Vishwa Nath ...	Lallu ...	Kurmi Kshattriya.	,,	II	II	I	II
683	Abdus Shakur ..	Maiku Khan ...	Islam ...	U	I	II	I	I
685	Bisheshar Dayal Srivastava.	Hanuman Prasad Srivastava.	Kayasth ...	,,	II	II	I	II
686	Jhau Lal ...	Jai Jai Ram ...	Brahman...	,,	II	I	III	II
687	Kesho Prasad ...	Mahadeo Prasad	Do. ...	,,	II	III	II	III
689	Lalta Prasad ...	Uma Dat ...	Do. ...	,,	II	II	III	II
691	Muhammad Muni	Wazir Bakhsh ...	Islam ...	,,	II	II	I	II
693	Madhu Ram ...	Banshi Dhar ...	Brahman	,,	III	II	II	I
695	Magan Bihari ...	Kali Charan ...	Do. ...	,,	III	II	III	II

Explanation of letters used in column 5 above;—H (Hindi) : U (Urdu).

Names and particulars of candidates, who appeared and passed in language subject only, are printed in italics.

List of candidates who have have passed the Vernacular Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued.)

Roll number.	Name of candidate	Father's name.	Caste, if Hindu: otherwise religion.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory.	Practice. Class in which passed.		
					Passed in class.	Class teaching.	Drawing	Physical Exercises
	A.—SCHOOL CANDIDATES.							
	Normal School, Lucknow 667—703.							
698	Saiyid Mahmud Akhtar.	Saiyid Nauroz Ali	Islam ...	U	II	II	II	I
702	Sheoraj Bahadur Srivastava.	Lachhman Prasad Srivastava.	Kayasth ...	"	II	I	III	I
703	Umrao Prasad ...	Maiku Lal ...	Brahman...	"	II	II	III	II
	D.—CANDIDATES FOR DRAWING OR PHYSICAL EXERCISES ONLY.							
	Cawnpore 704—706.							
705	Lokeshwar Bajpai	Bahadur Lal Bajpai	Brahman...	U	...	...	III	...
	B.—PRIVATE CANDIDATES.							
	Lucknow, 707—728.							
707	Ratna Singh ...	Chandrika Singh	Kshattriya	H	II	I	II	I
708	Paragi Lal ...	Jwala Prasad ...	Kurmi ...	"	III	III	III	II
709	Ashraf Ali ...	Musharraf Ali ...	Islam ...	U	II	III	II	II
710	Mushtaq Ali ...	Majid Khan ...	Do. ...	"	II	II	II	II
	C.—CANDIDATES FOR LANGUAGE SUBJECT ONLY.							
711	*Prabhu Dayal* ...	*Chhedi Lal* ...	*Kayasth* ...	*H*	*L*	...	...	...
712	*Shahid Ali* ...	*Wahid Ali* ...	*Islam* ...	"	*L*	...	III	...
728	*Sihitla Prasad* ...	*Thakur Prasad*...	*Kasbhari* ...	*U*	*L*	...	...	...
	B.—PRIVATE CANDIDATES.							
	Unao, 729—735.							
729	Saghirul Huda ...	Shamshul Huda ...	Islam ...	U	II	II	II	II
730	Jan Muhammad ...	Rahim Bakhsh ...	Do. ..	"	II	II	I	II

Explanation of letters used in column 5 above:—H (Hindu): U (Urdu).
Names and particulars of candidates, who appeared and passed in language subject only, are printed in italics.

List of candidates who have passed the Vernacular Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	First Language Hindi or Urdu	Theory.	Practice.		
						Class in which passed.		
					Passed in class.	Class-teaching.	Drawing.	Physical Exercises.
	Unao, 729—735.							
	C.—CANDIDATES FOR LANGUAGE SUBJECT ONLY.							
731	*Aqbal Shankar*	*Sahaj Ram*	*Brahman*	*H*	*L*	...	...	...
734	*Gur Sahai*	*Ram Charan*	*Tamboli*	*U*	*L*	...	...	...
	B.—PRIVATE CANDIDATES.							
	Rae Bareli, 736—741.							
737	Jagannath Prasad	Manni Lal	Brahman	H	II	II	III	II
	C.—CANDIDATES FOR LANGUAGE SUBJECT ONLY.							
739	*Sharaf Uddin*	*Muhi Uddin*	*Islam*	*H*	*L*	...	...	...
740	*Nand Kishor*	*Bihari Lal*	*Kayasth*	*U*	*L*	...	...	...
	B.—PRIVATE CANDIDATES.							
	Sitapur, 742—751.							
743	Shahanshah Husain	Saiyid Taqi	Islam	U	III	II	II	II
744	Parmeshwar Din Tiwari.	Raghubar Dayal	Brahman	,,	II	III	III	II
	C.—CANDIDATES FOR LANGUAGE SUBJECT ONLY.							
748	*Jai Deo*	*Durga Prasad*	*Vaish*	*U*	*L*	...	...	...
749	*Nand Kishor*	*Badri Prasad*	*Brahman*	,,	*L*	...	...	...
	Hardoi, 752—766.							
754	*Chhote Lal*	*Bhawani Prasad*	*Kayasth*	*H*	*L*	...	...	...
756	*Shri Shankar*	*Raghubar Prasad*	*Brahman*	,,	*L*	...	...	...
757	*Babu Ram*	*Bhishma Lal*	*Kayasth*	,,	*L*	...	...	...
759	*Ram Charan*	*Mathuri*	*Kewat*	,,	*L*	...	...	...
760	*Tasadduq Husain*	*Mahbub Khan*	*Islam*	,,	*L*	...	...	...
761	*Chandra Bhal*	*Bishambhar Dhyal*	*Kayasth*	,,	*L*	...	...	...
763	*Sarju Prasad*	*Bhagwan Din*	*Sonar*	*U*	*L*	...	...	...
764	*Thakur Prasad*	*Pemma Lal*	*Brahman*	,,	*L*	...	...	...
765	*Sheo Adhar*	*Ram Narain*	*Do.*	,,	*L*	...	...	...
766	*Mahadeo Prasad*	*Gur Sahai*	*Do.*	,,	*L*	...	...	...

Explanation of letters used in column 5 above:—H (Hindi); U (Urdu).

Names and particulars of candidates, who appeared and passed in language subject only, are printed in italics.

List of candidates who have passed the Vernacular Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu, otherwise, religion.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory.	Practice.		
						Class in which passed.		
					Passed in class.	Class-teaching.	Drawing.	Physical Exercises.
	B.—PRIVATE CANDIDATES. **Kheri, 767—772.**							
768	Sheo Rakhan Lal	Sheo Sahai ...	Brahman ..	H	...	...	III	...
	C.—CANDIDATES FOR LANGUAGE SUBJECT ONLY. **Bara Banki, 773—780.**							
777	*Ram Ratan* ...	*Ram Prasad* ...	*Brahman* ...	*U*	*L*	..	...	...
779	*Pratap Narayan*	*Ram Harsh* ...	*Do.* ..	,,	*L*	...	...	...
	A.—SCHOOL CANDIDATES. **Normal School, Fyzabad, 781—821.**							
782	Chandrika Prasad Tiwari.	Ram Dulare Tiwari.	Brahman ...	H	II	I	II	II
785	Deo Dat Sharma	Suraj Pal Sharma	Do. ...	,,	II	II	I	II
786	Ghan Shyam Singh	Jagdeo Singh ...	Kshattriya ..	,,	II	I	I	I
789	Maharaj Bakhsh Dube.	Mata Prasad Dube	Brahman ..	,,	III	III	II	I
790	Rama Shankar Tripathi.	Gadadhar Prasad Tripathi.	Do. ..	,,	II	III	I	II
791	Ram Autar ...	Ganeshi ...	Bhurji ..	,,	III	II	III	I
792	Rameshwar Prasad	Ram Narain ...	Brahman ...	,,	II	I	II	I
793	Ram Khilawan ...	Sheo Prasad ...	Do. ..	,,	II	III	III	II
794	Ram Lakhan Misra	Rama Ashre Misra	Do. ...	,,	II	III	II	I
796	Ram Sumer Singh	Beni Madho Singh	Kshattriya ...	,,	III	II	III	I
797	Sant Bakhsh Singh	Ram Bahadur Singh.	Do. ..	,,	III	III	II	II
798	Sheo Narain Shukla	Ram Swarup Shukla.	Brahman ..	,,	II	II	III	I
799	Sheo Prasad Gupta	Mohan Ram ...	Teli ...	,,	II	I	III	I
800	Suraj Bakhsh Singh	Patan Din Singh	Kshattriya ...	,,	II	II	III	I
801	Uma Shankar Misra.	Mahadeo Prasad Misra.	Brahman ...	,,	II	III	III	II
802	Bisheshwar Prasad Tripathi.	Bhagwan Prasad Tripathi.	Do. ...	,,	II	I	I	I
804	Bajrang Bali Lal	Kanhaiya Lal ...	Kayasth ..	U	II	I	I	I
806	Brij Bahadur Lal Arya.	Ram Autar Lal Arya.	Do. ...	,,	II	I	I	I
807	Chhatra Dhari Lal Srivastava.	Chandra Bali Lal	Do. ...	,,	II	I	II	I
809	Habib Ullah ...	Ibad Ullah ...	Islam ...	,,	II	I	II	II

Explanation of letters used in column 5 above:—H (Hindi); U (Urdu).

Names and particulars of candidates who appeared and passed in language subject only are printed in italics.

List of candidates who have passed the Vernacular Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu ; otherwise, religion.	First Language. Hindi or Urdu.	Theory.	Practice.		
						Class in which passed.		
					Passed in class.	Class teaching.	Drawing.	Physical Exercises.
	A.—SCHOOL CANDIDATES.							
	Normal School, Fyzabad, 781—821.							
815	Muhammad Nasir Uddin Khan.	Kalu Khan ...	Islam ...	U	II	I	...	II
818	Ram Adhar Misra	Din Bandhu Misra	Brahman ...	„	II	III	III	III
819	Saiyid Mehdi Hasan.	Saiyid Safir Hasan	Islam ...	„	II	I	II	I
821	Tulsi Ram Tripathi	Patan Din Tripathi	Brahman ...	„	III	III	...	I
	B.—PRIVATE CANDIDATES.							
	Fyzabad, 822—825.							
823	Muhammad Ali ...	Sahab Din ...	Islam ...	U	III	III	I	III
	C.—CANDIDATES FOR LANGUAGE SUBJECT ONLY.							
824	*Bhawani Bhikh Tripathi.*	*Ram Harsh Tripathi.*	*Brahman*	*U*	*L*	...	...	...
825	*Badri Narain Tripathi.*	*Lok Nath Tripathi*	*Do.* ...	„	*L*	...	...	...
	B.—PRIVATE CANDIDATES.							
	Gonda, 826—837.							
826	Girja Dat Singh ..	Hindu Singh ...	Kshattriya	U	II	II	III	III
827	Kedar Nath ...	Lalji Sahai ...	Kayasth ...	„	III	II	II	II
	C.—CANDIDATES FOR LANGUAGE SUBJECT ONLY.							
831	*Baldeo Prasad* ...	*Bhagwan Dat* ...	*Brahman*	*H*	*L*			
833	*Bindeshwari Prasad.*	*Dwarika Prasad*	*Kayasth* ...	*H*	*L*	...	...	...
835	*Mahesh Dat* ...	*Debi Prasad* ...	*Brahman*	*U*	*L*	...	...	...
837	Swami Dayal Tewari.	Ram Pati Tewari	Do. ...	„	...	...	III	...
	B.—PRIVATE CANDIDATES.							
	Bahraich, 838—844.							
838	Thakur Prasad Shukul.	Chandra Hari Shukul.	Brahman...	H	II	II	II	
840	Ram Bahadur Misra.	Raj Kishor Misra	Do. ...	U	II	I	III	

Explanation of letters used in columns 5 above :—H (Hindi) ; U (Urdu).
Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Language subject anly, are printed in italics.

List of candidates who have passed the Vernacular Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory.	Practice.		
					Passed in class.	Class in which passed.		
						Class teaching.	Drawing.	Physical Exercises.
	B.—PRIVATE CANDIDATES.							
	Sultanpur, 845—853.							
847	Banshi Lal ...	Dwarika Lal ...	Kayasth ...	U	III	I	III	II
848	Jagat Narain Singh.	Bhairon Bakhsh Singh.	Kshattriya	,,	II	II	...	II
	C.—CANDIDATES FOR LANGUAGE SUBJECT ONLY.							
852	*Narendra Bahadur Lal.*	*Raghubansh Lal*	*Kayasth* ...	*H*	*L*	...	...	...
	Partabgarh, 854—860.							
854	*Shripal Singh* ...	*Sarbjit Singh* ...	*Kshattriya*	*H*	*L*	...	...	...
855	*Anant Prasad* ...	*Shiv Sahai* ...	*Brahman*...	*U*	*L*	...	...	...
856	*Ram Din Pande*	*Bhagwat Prasad Pande.*	*Do.* ...	,,	*L*	...	...	...
860	*Mathura Singh*...	*Raghubir Singh*...	*Kshattriya*	,,	*L*	...	...	...
	Bara Banki, 861—872.							
865	*Shiam Lal Varma*	*Ram Sarup Varma*	*Sunar* ...	*H*	*L*	...	...	...
	Allahabad, 873.							
873	*Data Din Pande*	*Bhaggu Ram Pande.*	*Brahman*	*U*	*L*	...	...	...
	A.—SCHOOL CANDIDATES.							
	Normal School, Almora, 874—896.							
876	Bhairab Dat ...	Debi Dat ...	Brahman ...	H	I	III	III	I
877	Bhola Dat Jakhmola.	Hans Ram Jakhmola.	Do. ...	,,	III	III	III	III
879	Bhawani Singh ...	Seoraj Singh ...	Rajput ...	,,	III	II	...	II
886	Indra Singh Bhainsora.	An Singh ...	Do. ...	,,	III	III	III	II

Explanation of letters used in columns 5 above :—H (Hindi); U (Urdu).
Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Language subject only, are printed in italics.

List of candidates who have passed the Vernacular Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory. Passed in class.	Practice. Class in which passed. Class-teaching.	Drawing.	Physical Exercises.
	A.—SCHOOL CANDIDATES.							
	Normal School, Almora, 874-896- (*concluded*).							
891	Kunwar Singh ...	Sher Singh ...	Rajput ...	H	II	III	III	III
893	Ratan Singh, Bisht I	Sher Singh ...	Do. ...	„	II	II	III	II
894	Ratan Singh, II	Jit Singh ...	Do. ...	„	III	III	III	II
896	Sheo Dat Pant ...	Gajadhar Pant ...	Brahman ...	„	II	III	III	III
	D.—CANDIDATES FOR DRAWING OR PHYSICAL EXERCISES ONLY.							
	Naini Tal, 897—898.							
897	Durga Singh ...	Pan Singh ...	Kshattriya	H	...	...	...	III
	Almora, 899—904.							
899	Bishnu Singh ...	Harsh Singh ...	Rajput ...	H	...	...	III	...
900	Durga Dat Joshi	Tika Ram Joshi...	Brahman ...	„	...	...	III	...
	D.—CANDIDATES FOR DRAWING OR PHYSICAL EXERCISES ONLY.							
	Garhwal, 905—910.							
906	Bhaj Ram ...	Urvi Dat ...	Brahman ...	H	...	...	III	III
903	Ranjit Singh Rawat	Harsha Singh Rawat	Rajput ..	„	...	...	...	I
909	Mahesh Dat ...	Krishna Dat ...	Brahman ...	„	...	...	II	...
910	Anand Singh ...	Madhava Singh ...	Rajput ...	„	...	...	III	...
	A.—SCHOOL CANDIDATES.							
	Normal School, Ajmer, 911—931.							
911	Abhayia Singh ...	Dalpati Singh ...	Rajput ...	H	II	III	III	II
913	Bhanwar Gopal...	Ram Lal ...	Brahman...	„	II	I	III	I
915	Bhur Singh, II ...	Moti Singh ...	Rawat ..	„	III	II	II	II
926	Rama Nand ...	Nathu Lal ...	Brahman...	„	II	II	III	II
927	Ram Bilas ...	Lal Chand ...	Vaish ...	„	III	II	III	II
930	Sher Singh ...	Bhur Singh ...	Rajput ..	„	II	II	III	II
931	Sua Lal ...	Mohan Lal ...	Brahman...	„	II	II	III	II
	B.—PRIVATE CANDIDATES.							
	Ajmer-Merwara, 932—969.							
939	Kesha Ram ...	Jaita Ram ...	Rawat ...	H	III	III	II	II
942	Mohan Lal ...	Hari Ballabh ...	Brahman...	„	III	II	III	I

Explanation of letters used in column 5 above ;—H (Hindi); U (Urdu).

List of candidates who have passed the Vernacular Teachers' Certificate Examination of 1925—(concluded).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	First language, Hindi or Urdu.	Theory. Passed in class.	Practice. Class in which passed. Class-teaching.	Drawing.	Physical Exercises.
	C.—CANDIDATES FOR LANGUAGE SUBJECT ONLY.							
	Ajmer-Merwara, 932—969—(*concluded*).							
948	*Balu Ram* ...	*Dhul Chand* ...	*Brahman*	*U*	*L*	..	...	...
952	*Ganga Ram* ...	*Pema Ram* ...	*Balai* ...	,,	*L*	...	...	...
956	*Kundan Mal* ...	*Bhairon Das* ...	*Jaini* ...	,,	*L*	...	...	...
961	*Mishri Lal* ..	*Shri Krishna* ...	*Brahman*	,,	*L*	...	...	...
967	*Ram Niwas* ...	*Badri Lal* ...	*Do.* ...	,,	*L*	...	...	...
968	*Sahas Mal* ...	*Chhitar Mal* ...	*Jaini* ...	,,	*L*	...	...	...

Explanation of letters used in column 5 above :—H (Hindi) ; U (Urdu).

Names and particulars of candidates who appeared and passed in language subject only are printed in italics.

ALLAHABAD:

The 1st *June*, 1925.

RAGHUNATH DAS, B.A., C.T.,
Registrar, Departmental Examinations,
United Provinces.

MUSLIM UNIVERSITY, ALIGARH.

The following candidates are declared to have passed the B. T. and C. T. Examinations, respectively, held in the month of March, 1925, in *Practice* :—

Roll no.	Name.	Division.
	B. T.	
1	Abdul Ahad ...	II
2	Abdul Hamid ...	I
3	Abdul Bari ...	II
4	Abdul Latif ...	III
5	Abdul Aziz	III
7	Agha Mohd. Ahsan ...	III
10	Altaf Ali Piyara ...	I
11	Alauddin Ahmad ...	III
12	C. A. Venkataramd Aiyar	III
13	Darbar Singh ..	II
14	Din Mohammad ...	III
15	Fariduddin Ansari ...	III
16	Fazal Mohd. Khan ...	II
17	Fazal Elahi Khan ...	III
18	Ghulam Sarwar Ansari ...	III
19	Imtiaz Ahmad Khan ...	III
20	Istifa Karim ...	III
21	Jamil Ahmad ...	III
22	K. Raghavandra Rao ...	II
23	Kafil Ahmad Rizvi ...	III
24	Mahmud Ahmad ...	II
25	M. Bashir Ahmad Khan	II
26	M. Izharul Hasan Khan	II
27	Mohd. Abdul Shakoor ...	I
28	Md. Abdul Jabbar Subhani	II
29	Md. Khaja Mohiuddin ...	II
30	Mohd. Murtaza ...	III
31	Mohd. Sharif Butt ...	II
32	Mohd. Ishaq ...	II
33	Md. Tyyeb Usmani ...	III
34	Md. Multan Qadrl ...	III
35	Mohd. Riazuddin Khan	III
36	Mohd. Abdul Majid ...	II
37	Moizuddin Ahmad ...	II
39	Nazir Ahmad ...	II
41	Sada Nand Saxena ...	II
42	Sibtain Ahmad ...	I
43	Syed Mehdi Ali ...	II
46	Sh. Mohd. Salim ...	III
	C. T.	
49	Faiz Ahmad Khan ...	II
50	Fazle Elahi Mohal ...	III
51	Khauja Nuruddin ...	II
52	Mahmud Samiullah Khan	III
53	Mohd. Abdul Hamid ...	III
54	Mohd. Ibrahim ...	III
55	Muzaffar Husain Khan	II
57	Shafiq Ahmad Khalil ...	II

SYED SAJJAD HYDER,

Registrar, Muslim University, Aligarh.

MUSLIM UNIVERSITY, ALIGARH.

The following candidates are declared to have passed the B. T. and C. T. Examinations, respectively, held in the month of March, 1925, in *Theory*:—

Roll no.	Name.	Division.
	B. T.	
1	Abdul Ahad	III
2	Abdul Hamid	I
3	Abdul Bari ...	I
4	Abdul Latif	II
5	Abdul Aziz	II
6	Abdus Sattar	III
7	Agha Mohd. Ahsan	III
8	Ahmad Din Seagal	III
10	Altaf Ali Piyara	II
11	Alauddin Ahmad	III
12	C. A. Venkatarama Aiyar	I
13	Darbar Singh	III
14	Din Mohammad	III
15	Fariduddin Ansari	III
16	Fazal Mohd. Khan	II
17	Fazal Elahi Khan	III
20	Istifa Karim	III
21	Jamil Ahmad	III
22	K. Raghavandra Rao	II
23	Kafil Ahmad Rizvi	III
24	Mahmud Ahmad	II
25	M. Bashir Ahmad Khan	II
26	M. Izharul Hasan Khan	II
27	Md. Abdul Shakoor	I
28	Md. Abdul Jabbar Subhani	III
29	Md. Khaja Mohiuddin	I
30	Md. Murtaza	III
31	Md. Sharif Butt	II
32	Md. Ishaq ...	III
33	Md. Tyyeb Usmani	III
34	Md. Multan Qadri	II
35	Md. Riazuddin Khan	II
36	Md. Abdul Majid	II
37	Moizuddin Ahmad	III
38	Najmul Hasan Zaidi	III
39	Nazir Ahmad	II
40	Syed Zakir Husain Kazmi	III
41	Sada Nand Saxena	II
42	Sibtain Ahmad	I
43	Syed Mehdi Ali	II
44	Shiva Chandra Sairkhia	III
45	Shiva Mohan Lal Mathur	III
46	Sh. Mohd. Salim	III
47	Abdul Hakim	III
59	Qaim Husain	III
	C. T.	
49	Faiz Ahmad Khan	II
50	Fazle Elahi Mohal	II
51	Khauja Nuruddin	III
52	Mahmud Samiullah Khan	III
54	Mohd. Ibrahim	III
55	Muzaffar Husain Khan	II
56	Raghunath Prasad Mathur	III
57	Shafiq Ahmad Khalil	II

The following candidates are declared to have passed the B. T. Examination held in the month of March, 1925, in Special Subjects, noted against them respectivly:—

Roll no.	Name.	Subject.
2	Abdul Hamid	Geography.
11	Alauddin Ahmad	Geography.
16	Fazal Mohd. Khan	Science.
24	Mahmud Ahmad	Mathematics.
27	Mohd. Abdul Shakoor	History.
29	Md. Khaja Mohiuddin	Mathematics.
30	Mohd. Murtaza	Mathematics.
36	Mohd. Abdul Majid	Mathematics.
37	Moizuddin Ahmad	History.
39	Nazir Ahmad	Geography.
42	Sibtain Ahmad	History.

SYED SAJJAD HYDER,
Registrar, Muslim University, Aligarh.

LIST OF CANDIDATES WHO HAVE PASSED THE DEPARTMENTAL ENGLISH TEACHERS' CERTIFICATE EXAMINATION FOR WOMEN HELD IN APRIL, 1925.

Roll no.	Name of candidate.	Father's name.	Caste.	Passed in division.					Remarks.
				Theory.	Practice.	Drawing.	Sewing and cutting out.	Clay-modelling.	
	Isabella Thoburn College, Lucknow.								
1	Alice M. Swaris ..	John A. Swaris ..	Christian ..	II	II	II	III	II	
3	Elvina Edith Frey ..	Rev. G. Frey	Do. ..	II	II	II	II	II	
4	Phylis King	Cyril King	Do. ..	II	II	III	II	II	
5	Rashmani Rao ..	Keshwar Balwant Rao ..	Do. ..	II	III	III	I	I	
6	Rhoda Chester ..	John Chester	Do. ..	II	III	II	II	II	
7	Thelma Venda Roberts ..	H. N. Roberts ..	Do. ..	II	II	II	II	I	
8	Violet Massey ..	Rev. N. Massey ..	Do. ..	III	III	II	II	II	
	Queen Victoria Girls' High School, Agra.								
9	Daisy Sen Gupta ..	Kali Padha Sen Gupta ..	Christian ..	II	I	I	III	II	
10	Grace Magdalene Williams	Edward Williams ..	Do. ..	III	II	I	II	III	
	A. P. Mission Girls' High School, Dehra Dun.								
11	Elizabeth Abraham ..	J. Abraham	Christian ..	III	I	I	I	II	
12	Claudine Browne ..	E. M. Browne ..	Do. ..	III	III	II	II	III	
13	Mary Browne ..	E. M. Browne ..	Do. ..	III	III	II	II	III	
14	Helen Noble	John Noble	Do. ..	II	II	I	II	II	
	Crosthwaite Girls' Intermediate College, Allahabad.								
15	Virginia Browne ..	J. Browne	Christian ..	II	II	I	I	II	
16	Caroline G. Miller ..	A. Miller	Do. ..	III	II	II	*	*a*	
17	Kushum Roy	S. C. Roy	Do. ..	II	II	III	II	*a*	
18	Aline Enid Williamson ..	Edwin Cuthbert ..	English ..	III	III	III	*	III	

* Passed in St. John's Ambulance instead of sewing.

a Not qualified in clay modelling.

H. G. STUART, M.A.,

Registrar, Departmental Examinations,
United Provinces.

THE UNDERMENTIONED CANDIDATES HAVE PASSED THE LANGUAGE EXAMINATION IN ADVANCED HINDI OR URDU OF 1925.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Name of school in which the candidate is serving.	Language taken up by the candidate.	Division.
		Agra, (5–12).			
5	Mani Ram ...	Hari Prasad ...	Middle School, Shamshabad.	Hindi ...	II
10	Saiyid Tawakkul Husain.	Saiyid Mazhar Husain.	Vernacular Middle School, Midhakur, Agra.	Urdu ...	II
11	Mirza Habib Ullah Beg.	Mirza Rahmat Ullah Beg.	Shoaib Mohammdia High School, Agra.	do ...	II
		Mainpuri, (13–16).			
13	Ajab Singh ...	Guptari Singh	Vernacular Middle School, Mainpuri.	Hindi ...	II
		Etawah, (17–20).			
15	Durga Sahai Misra	Jwala Prasad Misra.	Ditto, Etawah	Urdu ...	II
18	Kalka Prasad ...	Shiv Ram ...	Vernacular Middle School, Sahar (Etawah.)	Hindi ...	II
		Aligarh, (24–37).			
29	Muhammad Ismail Khan.	Hoshmir Khan	Training School, Sikandra Rao (Aligarh).	Urdu ...	II
30	Jammaiyat Khan	Sad-Ullah Khan	Upper Primary Islamia School, Nausha, Aligarh.	do ...	II
32	Ram Phal ...	Behari Lal ...	Primary School, Dadon.	do ...	II
33	Subhan Ali ...	Ahsan Ali Khan	Islamia Primary School, Dadon.	do ...	II
34	Faiz Ali Khan ...	Hidayat Ullah Khan.	Ditto ...	do ...	II
35	Muhammad Yasin	Muhammad Tuha	Primary School, Chharra.	do ...	II
36	Muhammad Zahir Ali.	Mehdi Hasan...	Primary Islamia School, Dhansari.	do ...	II
		Bulandshahr, (38–97).			
49	Shadi Ram ...	Bhola Nath ...	Primary School, Kakor.	Hindi ...	II
64	Ram Gopal ..	Nand Ram ...	Primary School, Syana.	Urdu ...	II
65	Shri Ram ...	Ganga Ram ...	Ditto ...	do ...	II

The undermentioned candidates have passed the Language Examination in advanced Hindi or Urdu of 1925—(continued.)

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Name of school in which the candidate is serving.	Language taken up by the candidate.	Division.
	Bulandshahar, (38—97).				
68	Tika Ram	Har Dayal Singh	Vernacular Middle School, Syana.	Urdu	II
69	Himanchal Prasad	Partap Singh	Ditto	do	II
71	Mihin Lal	Bihari Lal	Vernacular Middle School, Dibai.	do	II
73	Ram Chandra	Nannu Singh	Primary School, Ahar	do	II
75	Ghaffar Khan	Haidar Khan	Relieving Teacher, Bulandshahr.	do	II
76	Fatehyab Khan	Chhinde Khan	Vernacular Middle School, Gulaothi.	do	II
77	Irshad Ali	Imtiaz Ali	Primary Islamia School, Shikarpur.	do	II
81	Kishan Lal	Jwala Prasad	Upper Primary School, Ladana.	do	II
82	Ram Lal	Chhattar Mal	Upper Primary School, Naithla.	Urdu	II
86	Altaf Husain	Ahmad Husain	Primary School, Sankhni.	do	II
87	Kausar Husain	Sadiq Husain	Primary School, Jahangirabad.	do	II
89	Mordhaj	Tori Mal	Vernacular Middle School, Shikarpur.	do	II
93	Niamat Ullah Khan.	Wajih Ullah Khan.	Town School, Shikarpur.	do	II
95	Arjmand Ali	Ahmad Husain	Primary School, Ahar.	do	II
	Bijnor, (101—106).				
102	Murtaza Ali	Intzam Ali	Primary School, Sahaspur.	do	II
103	Ale Ali	Faiyaz Ali	Primary School, Fakhanpur.	do	II
104	Abul Hasan	Chhajju	Branch School, Chandpur.	do	II
105	Ram Chandar	Tulsi Ram	Primary School, Tajpur.	do	II
106	Shambhu Nath	Tarif Singh	Branch School, Chandpur.	do	II
	Budaun, (107—120).				
116	Nazir Ali	Ilahi Bakhsh	Primary School, Gunnaur.	do	II
117	Himayat Husain	Inayat Husain	Primary School, Rajpura.	do	II
118	Bashir Uddin	Rahim Ullah	Primary School, Ramzanpur.	do	I

The undermentioned candidates have passed the Language Examination in advanced Hindi or Urdu of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Name of school in which the candidate is serving.	Language taken up by the candidate.	Division.
	Budaun, (107—120).				
119	Bhagwat Prasad...	Pratap Narain	Vernacular Middle School, Bilsi.	Urdu ...	II
120	Sheo Swarup ...	Bhola Nath ...	Ditto ...	do ...	II
	Moradabad, (121—123).				
122	Irtiza Khan ...	Murtaza Khan	Upper Primary School, Mandvi Chob, Amroha.	do ...	II
123	Shujaul Hasan ...	Asad Ullah ...	Upper Primary Chauk Municipal Board School, Amroha.	do ...	II
	Dehra Dun, (126—127).				
126	Brahm Dat Bahuguna.	Maya Ram Bahuguna.	Vernacular Middle School, Dehra Dun.	Hindi ...	II
	Saharanpur, (128—129).				
128	Muhammad Yasin	Makhdum Bakhsh	Primary School, Sansarpur.	Urdu ...	II
129	Abdul Razzaq Khan.	Faizullah Khan	Ditto ...	do ...	II
	Muzaffarnagar, (136—138).				
137	Babu Ram ...	Gopal Singh ...	Vernacular Middle Town School, Muzaffarnagar.	do ...	II
	Meerut, (139—142 and 144).				
144	Rashid Fatima ...	Saadat Husain	Muslim Girls' School, Kotla, Meerut.	do ...	II
	Bareilly, (145—149).				
146	Jai Devi ...	Misri Singh ...	Model Girls' School, Kashipur.	Hindi ...	II
	Almora, (153—155).				
154	Shashthi Dat Pande	Bal[illegible] Bhadra Pande.	Vernacular Middle School, Almora.	do ...	II

The undermentioned candidates have passed the Language Examination in advanced Hindi or Urdu of 1925—(continued.)

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Name of school in which the candidate is serving.	Language taken up by the candidate.	Division.
		Garhwal, (156—160).			
158	Anand Singh ...	Madhav Singh...	Upper Primary School, Hirakhal.	Hindi ...	II
160	Sada Nand ...	Chhawan Ram...	Upper Primary School, Balli Ajbhir.	do ...	II
		Bara Banki, (162—166).			
162	Mata Prasad ...	Raja Ram ...	Primary School, Dalsarai.	do ...	II
168	Abdul Wahid ...	Saadat Ali ...	Primary School, Masauli.	Urdu ...	II
		Partabgarh, (167—172).			
170	Saiyid Shafaat Husain Zaidi.	Saiyid Yad Ali Zaidi.	Ajit Sombansi High School, Partabgarh city.	do ...	II
171	Nurul Haq ...	Shujaat Ali ...	Primary School, Manikpur.	do ...	II
172	Shripal Singh ...	Sarabjit Singh	Training School, Patti.	do ...	II
		Allahabad, (174—182).			
176	Chandra Shekhar Tripathi.	Ram Ghulam Tripathi.	Municipal School, Mohtashimganj, Allahabad.	Hindi ...	II
177	Udit Narayan Pande.	Mathura Prasad Pande.	Municipal School, Daraganj, Allahabad.	do ...	II
179	Ram Manohar Lal.	Debi Charan ...	Municipal School, Mohtashimganj, Allahabad.	Urdu ...	II
180	Adam Bakhsh ...	Nadir Bakhsh...	Primary School, Hetapatti, Allahabad.	do ...	II
181	Shambhu Dayal Shukla.	Gauri Shankar Shukla.	Government Vernacular School, Government Press, Allahabad.	do ...	II
182	Muhammad Idris	Abdul Jalil ...	Ditto ...	do ...	II
		Fatehpur, (183—188).			
183	Ram Swarup Avasthi.	Raghubir Prasad Avasthi.	Lower Primary School, Oti.	Hindi ...	II
184	Shivnandan Singh	Shivnath Singh	Lower Primary School, Muttaur.	do ...	II

The undermentioned candidates have passed the language Examination in advanced Hindi or Urdu of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Father's name.	Name of school in which the candidate is serving.	Language taken up by the candidate.	Division.
	Fatehpur, (183—188).				
185	Barati Lal ...	Manni Lal ...	Lower Primary School, Kutla Sijauli.	Hindi ...	II
187	Mahabir Prasad Tewari.	Sukhnandan Lal Tewari.	Lower Primary School, Jafarganj.	do ...	II
188	Abul Hasan ...	Dost Muhammad	Islamia School, Fatehpur.	Urdu ...	II
	Cawnpore, (189—206).				
191	Raj Kishor ...	Hardeo Prasad	Preparatory School, Ramnagar.	Hindi ...	II
196	Babu Lal Pande...	Shukdeo Prasad	Primary School, Katherwa.	do ...	I
	Farrukhabad, (207—216).				
212	Abdul Majid Khan	Ahmad Ali Khan	Primary School, Lal Darwaza.	Urdu ...	II
	Mirzapur, (217—223).				
218	Ram Lakhan Dwivedi.	Ram Dihal Dwivedi.	Primary School, Kachhwa.	Hindi ...	II
219	Raghunath Prasad Dube.	Sheo Harsh Dube	Primary School, Bandhwa.	do. ...	II
221	Lokmani Joshi ...	Dharmanand Joshi.	London Mission High School, Mirzapur.	do. ...	II
223	Islam Ullah Khan	Abdul Shakur Khan.	Training School, Chunar.	Urdu ...	II
	Benares, 308.				
308	Hari Das ...	Pheran Lal ...	Model School, Chandauli.	Hindi ...	II
	Gorakhpur, (228—340).				
237	Ram Sundar Prasad	Padarth Chandan.	Primary School, Tamkuhi.	do. ...	II
238	Badri Narain ...	Jai Mangal Lal	Primary School, Panika.	Urdu ...	II

The undermentioned candidates have passed the Language Examination in advanced Hindi or Urdu of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Name of school in which the candidate is serving.	Language taken up by the candidate.	Division.
			Ballia, (246—282).		
251	Vindhyachal Singh	Ram Ghulam Singh.	Middle School, Ballia	Hindi ...	II
252	Yamuna Pathak...	Mahabir Pathak	Middle School, Gadwar.	do. ...	II
255	Sheo Raj Pande...	Dip Pande ...	Primary School, Bansdih.	do. ...	II
256	Raghubir Dube...	Padarath Dube	Middle School, Bansdih.	do. ...	II
258	Nagina Misra ...	Shiv Nandan Misra.	Primary School, Rampur.	do. ...	II
265	Sita Ram Dube ...	Ganpati Dube...	Primary School, Rajpur.	do. ...	II
272	Raghubir Singh...	Sheo Tahal Singh	Middle School, Maniar.	do. ...	II
274	Mahesh Chaube ...	Mahadhan Chaube.	Primary School, Bhusaula.	do. ...	II
275	Abdul Majid ...	Abdul Halim...	Islamia School, Ballia	Urdu ...	II
276	Habib-ullah ...	Sheikh Imaman	Ditto ...	do. ...	II
			Ghazipur, (283—290).		
284	Hardeo Rai ...	Kuldip Rai ...	Primary School, Sherpur Khurd.	Hindi ...	II
			Benares, (293—307 and 309—316).		
304	Bhagwati Singh ...	Phuchai Singh	Model School, Gangapur.	do. ...	II
310	Aditya Dube ...	Dwarika Dube	Primary School, Partappur.	Hindi ...	II
312	Dashrath Ojha ...	Ram Das Ojha	Model School, Ramgarh.	do ...	I
			Jhansi, (317—322).		
321	Muhammad Afzal	Muhammad Ala	Government Intermediate College, Jhansi.	Urdu ...	II
322	Ghanshiam Das ...	Bhimme ...	Government Model School, Jhansi.	do ...	II
			Jalaun, (324—325).		
325	Karim Bakhsh ...	Ilahi Bakhsh ...	Anjuman Islamia School, Konch.	Urdu ...	II

The undermentioned candidates have passed the Language Examination in advanced Hindi or Urdu of 1925—(concluded.)

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Name of school in which the candidate is serving.	Language taken up by the candidate.	Division.
			Hamirpur, (326—327).		
327	Saiyid Ali Uddin	Saiyid Muhammad Yaqub.	Islamia School, Chausapura, Mahoba.	Urdu ...	II
			Lucknow, (328—335)		
328	Gobind Prasad ...	Gaya Din ...	Primary School, Husainganj, Lucknow.	Hindi ...	II
330	Dalchand Sharma	Daya Ram ...	Model School, Lucknow.	do ...	II
331	Abdul Ghani ...	Himmat Ali ...	Vernacular Middle School, Malihabad, Lucknow.	Urdu ...	II
332	Mir Muhammad	Muhammad Ala	Queen's A. S. High School, Lucknow.	do ...	I
333	Ghulam Husain ...	Abid Husain ...	Municipal Board Training School, Naubasta, Lucknow.	do ...	II
334	Muhammad Razi	Muhammad Shafi	Aminabad Municipal School, Lucknow.	do ...	II
335	Saiyid Fazal-i-Hasan.	Saiyid Naqi Ali	Government Husainabad High School, Lucknow.	do ...	II
			Unao, (336—337).		
337	Gur Sahai ...	Ram Charan ...	Primary Pathshala, Ajgain.	Hindi ...	II
			Hardoi, (345—347).		
345	Basu Dev ...	Murli Dhar ...	Primary School, Khasaura.	do ...	II
317	Muhammad Ali...	Ali Muhammad	Primary School, Shamspur.	Urdu ...	II
			Cawnpore, (349—359).		
358	Saryu Prasad Agnihotri.	Ganga Prasad Agnihotri.	Municipal Board School, Colonelgunj.	Hindi ...	II

ALLAHABAD:

The 1st June, 1925.

RAGHUNATH DAS, B.A., C.T.,
Registrar, Departmental Examinations,
United Provinces.

LIST OF CANDIDATES WHO HAVE PASSED THE DEPARTMENTAL VERNACULAR TEACHERS' CERTIFICATE EXAMINATION FOR WOMEN HEL IN APRIL, 1925.

Girls' Government Normal School, Lucknow

Roll no.	Name of candidate.	Father's name.	Caste.	First Vernacular, Hindi or Urdu.	Passed in division.					Remarks.
					Theory.	Practice.	Drawing.	Sewing.	Clay-modelling.	
1	Lalta Devi ..	Bankey Lal ..	Bania ..	Hindi ..	II	III	II	II	II	
2	Kamlawati Devi ..	Prem Sukh ..	do ..	do ..	II	III	III	II	II	
3	Rama Devi ..	Gulzari Lal ..	Brahman ..	do ..	II	I	II	III	III	
4	Yadurai ..	Durga Deen ..	do ..	do ..	II	I	III	I	II	
5	Prem Kali Devi ..	Raj Narayan Singh ..	do ..	do ..	III	III	II	III	I	
6	Murti Devi ..	Muthura Das ..	Ahir ..	do ..	II	III	III	III	III	
7	Brij Rani ..	Dwarika Prasad ..	Chattri ..	do ..	III	III	II	III	II	
8	Dharamwati Devi ..	Radhey Lal ..	Khattri ..	do ..	II	II	III	III	II	
9	Zahuran Bibi ..	Alif Khan ..	Islam ..	do ..	III	III	III	II	II	
10	Anwari Begam ..	Jafar Husain Khan ..	do ..	Urdu ..	II	I	III	I	III	
11	Shahjehan Begam ..	Abid Husain ..	do ..	do ..	II	II	III	I	II	

Girls' Government Normal School, Bareilly.

Roll no.	Name of candidate.	Father's name.	Caste.	First Vernacular, Hindi or Urdu.	Passed in division.					Remarks.
					Theory.	Practice.	Drawing.	Sewing.	Clay-modelling.	
16	Durga Devi ..	Narain Das ..	Brahman ..	Hindi ..	III	II	III	II	I	
17	Dhairwatti Devi ..	Kunwar Singh ..	Thakur ..	do ..	III	II	III	I	II	
18	Hansmukhi ..	Roshan Lal ..	Kayasth ..	do ..	III	III	III	II	II	
19	Naraini Devi ..	Dhan Singh ..	Jat ..	do ..	III	II	III	III	II	
20	Om Piari ..	Kundan Lal ..	Kayasth ..	do ..	II	II	III	..	II	Not quali Sewing
21	Parbati Devi ..	Brij Bahari Lal ..	do ..	do ..	III	III	III	II	I	
23	Anandi Devi ..	Chhote Lal ..	do ..	do ..	II	II	III	II	II	
24	Kirti Devi ..	Liladhar ..	Kurmi ..	do ..	II	II	III	III	II	
25	Sukh Devi ..	Bhola Nath ..	Kahar ..	do ..	III	III	III	II	II	
26	Munie Devi ..	Anjan Lal ..	Brahman ..	do ..	II	III 1924	II	II 1924	III 1924	Passed in and Dr this yea
27	Ram Devi ..	Shiv Dayal ..	Thakur ..	do ..	II	III 1924	II	II 1924	II 1924	Passed in this yea
28	Prayaga Devi ..	Banwari Lal ..	Vaish ..	Urdu ..	..	..	..	..	..	
29	Durga Devi ..	Bankey Lal ..	do ..	do ..	..	..	..	..	..	
30	Ewaz Kunwar ..	Balwant Singh ..	Thakur ..	do ..	..	..	III	..	..	Passed in and D this yea
31	Sumitra Devi ..	Munna Lal ..	Brahman ..	Hindi.	III 1924	III 1923	III	III 1923	II 1923	Passed in ing this

Girls' Government Normal School, Allahabad.

Roll no.	Name of candidate.	Father's name.	Caste.	First Vernacular, Hindi or Urdu.	Passed in division.					Remarks.
					Theory.	Practice.	Drawing.	Sewing.	Clay-modelling.	
32	Anand Kumari ..	Setha Sadanand ..	Khattri ..	Hindi ..	III	II	III	I	I	
33	Lalita Devi ..	Munishwar Dhar ..	Brahman ..	do ..	II	III	II	I	II	
34	Chandra Kala ..	Raj Kishore ..	Kayasth ..	do ..	III	III	II	I	II	
35	Shah Devi ..	Satya Narayan ..	Brahman ..	do ..	III	III	III 1924	II 1924	III 1924	Passed tice of and Vernac Urdu

C. M. S. Girls' Normal School, Sigra (Benares).

Roll no.	Name of candidate.	Father's name.	Caste.	First Vernacular, Hindi or Urdu.	Passed in division.					Remarks.
					Theory.	Practice.	Drawing.	Sewing.	Clay-modelling.	
36	Mary Augusta Shahadat Masih.	Shahadat Masih ..	Christian ..	Urdu ..	III	II	II	III	I	
37	Grace Fisk ..	Wesley Fisk ..	do ..	Hindi ..	II	III	II	II	II	
38	Polly Gertrude Wells	Francis James Wells	do ..	Urdu ..	III	II	II	II	II	
39	Mildred Florence Dharam Sewak.	Balkaran Dharam Sewak.	do ..	do ..	II	I	II	III	I	

List of candidates who have passed the Departmental Vernacular Teachers' Certificate Examination for Women held in April, 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Father's name.	Caste.	First Vernacular Hindi or Urdu.	Passed in division.					Remarks.
					Theory.	Practice.	Drawing.	Sewing.	Clay modelling	
	Queen Victoria Girls' High School, Agra.									
40	Grace Martha Basil ..	B. Basil ..	Christian ..	Urdu ..	II	II	I	I	III	
41	Charlotte Saleha Deen	G M. Deen ..	do ..	do	III	III	II	II	II	
42	Sosan Gurbakhsh ..	Gurbakhsh ..	do ..	do ..	III	II	I	I	II	
43	Jane Priti Haunq ..	Haunq ..	do ..	do ..	III	III	II	I	III	
44	Princes Mabel Lambert.	J. B. Lambert ..	do ..	do ..	II	II	II	I	II	
	M E Mission Girls' School, Meerut.									
46	Myrtle Dorothy Budden.	S. S Budden ..	Christian ..	Urdu ..	III	III	III	III	II	
47	Angelina Charles Wilson.	Charles Wilson ..	do ..	do ..	III	II	III	II	II	
48	Mariam Failbus ..	P Failbus ..	do ..	do ..	III	III	III	II	II	
50	Shanti Hewlet ..	Not known ..	do ..	do ..	III	II	III	III	II	
51	Mariam Wesley ..	Solomon Wesley ..	do ..	do ..	III	II	III	II	II	
	A P. Mission Girls' High School, Dehra Dun.									
52	Ella Mawashi Singh	Mawashi Singh ..	Christian ..	Urdu ..	II	I	II	I	II	
53	Elizabeth Sohan Lal	Sohan Lal ..	do ..	do ..	III	III	II	I	III	
54	Julie Barrow ..	Haram Barrow ..	do ..	do ..	II	II	II	I	II	
55	Shanti Christopher ..	Nand Lal ..	do ..	do ..	II	I	II	I	II	
	M. E. Mission Girls' Normal School, Moradabad									
57	Evelyn Samson ..	M. L. Samson ..	Christian ..	Urdu ..	III	II	III	II	II	
58	Buthi Singh ..	Not known ..	do ..	Hindi ..	III	I	III	II	I	
59	Julie Karan ..	Lal Karan ..	do ..	Urdu ..	III	II	III	III	II	
60	Hunoria Failbus ..	Mohan Failbus ..	do ..	do ..	III	II	III	II	II	
61	Chairoshila Niamat Masih.	Yusuf Niamat Masih	do ..	do .	III	III	III	II	III	
62	Sonica Lall ..	Mohan Lall ..	do ..	do ..	III	I	III	II	III	
63	Rahill Chheda ..	Bilasiya ..	do ..	do .	III	III	III	III	III	
64	K mui Dass ..	Yusuf Dass ..	do ..	do ..	II	II	III	II	I	
65	Elvina David ..	Caroline David ..	do ..	do ..	III	II	III	II	I	
66	Ruth Singh ..	Not known ..	do ..	do ..	III	II	III	III	III	
67	Ella Failbus ..	Do. ..	do ..	do ..	II	I	II	II	II	
	London Mission Girls' School, Almora									
70	Violet Singh ..	Amar Singh ..	Christian ..	Hindi ..	II	I	I	II	II	
71	Alvina Singh ..	Itwaru ..	do ..	do ..	II	II	II	III	II	
72	Rachel Singh ..	Naphan Singh ..	do ..	do ..	III	III	I	II	I	
73	Daisy Himmat Singh	Himmat Singh ..	do ..	do ..	III	III	I	II	II	
74	Motima Dutt ..	Bali Ram Dutt ..	do ..	do ..	II	II	II	III	III	
75	Sarah Singh ..	Ragho Singh ..	do ..	do ..	III	III 1924	II 1924	II 1924	I 1924	Passed in Seco Vernacular Urdu this yea
	Girls' Boarding School, Nasirabad.									
76	Phulmani Besar ..	Besar ..	Christian ..	Urdu ..	III	III	III	III	III	
77	Soni Jacob Nathaniel	Jacob Nathaniel ..	do ..	do ..	III	III	III	III	III	
78	Zinat Suzanna Orr ..	Edward Orr ..	do ..	do ..	II	II	III	II	II	
79	Shanti Edvinia Maurice.	Peter Soloman Maurice.	do ..	do ..	III 1924	III	III 1924	III 1924	II 1924	Passed in Pr tice of Teac ing this year.

List of candidates who have passed the Departmental Vernacular Teachers' Certificate Examination for Women held in April, 1925—(concluded).

Roll no.	Name of candidate.	Father's name.	Caste	First Vernacular Hindi or Urdu.	Passed in division.					Remarks.
					Theory.	Practice.	Drawing.	Sewing.	Clay modelling.	
	Canadian P. Mission Girls' Boarding School, Indore (C. I.)									
80	Shanti Khushal ..	Khushal ..	Christian ..	Hindi ..	III	I	III	II	I	
81	Lily David ..	L. David ..	do ..	do ..	III	II	III	II	I	
82	Elizabeth Kashi Ram	Kashi Ram ..	do ..	do ..	III	II	II	II	II	
83	Naomi Lakhwa ..	Lakhwa ..	do ..	do ..	III	III	III	II	I	
84	Rami Lakshman ..	Lakshman ..	Telugu ..	do ..	III 1924	II	I 1924	II 1924	..	Passed in Practice of Teaching this year.
86	Salena Yohan Masih	Yohan Masih ..	Christian ..	Urdu ..	II 1924	I	I 1924	I 1924	..	Ditto.

H. G. STUART, M.A.,

Registrar, Departmental Examinations, United Provinces.

Printed and published by the Superintendent, Government Press, United Provinces, Allahabad.

Registered No A.388

Government Gazette

THE UNITED PROVINCES OF AGRA AND OUDH.

Separate paging is given to this part, in order that it may be filed as a separate compilation.

Published by Authority.

ALLAHABAD, SATURDAY, JUNE 13, 1925.

PART IV.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

CONFIRMATIONS.

ORDER NO. 30/XXIII—120.

Dated Allahabad, the 4th June, 1925.

Babu Santimoy Banerji, M.A., L.T., Assistant Master, Government Intermediate College, Etawah, in the Subordinate Educational Service, in the Rs. 200—25—450 grade, on probation, to be confirmed in that appointment.

ORDER NO. 31/XXIII—30.

Dated Allahabad, the 10th June, 1925.

Munshi Muhammad Maruf, Persian Teacher, Jubilee High School, Gorakhpur, on probation, to be confirmed in that appointment.

ORDER NO. 32/XXIII—119.

Dated Allahabad, the 10th June, 1925.

Munshi Muhammad Iftikhar Husain, M.A., Assistant Master, Government Intermediate College, Jhansi, in the S. E. S., in the Rs. 200—25—450 grade, on probation, is confirmed in his appointment.

K. P. KICHLU, M.A.,
Offg. Director of Public Instruction,
United Provinces.

No. 3575/J-5 (Edn.).

Dated Cawnpore, the 9th June, 1925.

"On page 1038 of Part IV of the *United Provinces Gazette,* dated the 23rd August 1924, containing the personnel of the Advisory Committee of the Government Technical School, Lucknow, against no. 2 for Loco. and Carriage Superintendent, Oudh and Rohilkhand Railway, Lucknow, please *read* "Chief Mechanical Engineer, Oudh and Rohilkhand Railway, vide G. O. no. 1012/XVIII-74 of the 21st May, 1925".

M. SINHA,

Offg. Director of Industries, United Provinces.

BOARD'S INTERMEDIATE EXAMINATION, 1925.

LIST OF CANDIDATES WHO HAVE PASSED THE INTERMEDIATE EXAMINATION HELD IN MARCH, 1925.

Agra College, roll nos. (1—212 and 1093.)

Roll no.	*Name of candidate.*	*Name of College.*	*Passed in division.*	*Distinguished in—*
	Arts.			
2	Amir Bahadur Singh Srivastava.	Agra College, Agra	II	
4	Balbir Singh Raghao	Ditto	III	
9	Brij Bahadur Srivastava	Ditto	III	
11	Brij Nandan Lal Kulshrestha	Ditto	II	
12	Brij Raj Behari Mathur	Ditto	II	
14	Dasrath Singh Parihar	Ditto	III	
16	Gauri Shankar Jaini	Ditto	III	
20	Govind Prasad	Ditto	III	
21	Har Dayal Singh	Ditto	III	
22	Hari Dat Bahuguna	Ditto	II	
23	Har Prasad Sharma	Ditto	II	
26	Janki Prasad Misra	Ditto	III	
27	Jhamman Lal Chaturvedi	Ditto	II	
28	Kailas Chandra	Ditto	III	
29	Kalyan Mall Bapna	Ditto	II	
30	Kamta Prasad Rajolia	Ditto	III	
31	Khunna Mal Chaturvedi	Ditto	III	
33	Krishna Behári Asthana	Ditto	III	
34	Krishna Datta Chaturvedi	Ditto	II	
40	Lal Bahadur Saksena	Ditto	III	
45	Muhammad Nurul Haque	Ditto	III	
49	Nirbbai Singh Rawal	Ditto	III	
50	Param Singh	Ditto	III	
55	Ram Asre Varma	Ditto	III	
56	Rameshwar Nath Bhargava	Ditto	II	
57	Ram Narain Kapur	Ditto	III	
61	Shambhu Nath Chaturvedi	Ditto	III	
62	Shiam Behari Lal Yadava	Ditto	III	
65	Shiva Dayal Singh Jain	Ditto	II	
67	Syed Maqbool Husain	Ditto	II	
68	Syed Zafar Ali	Ditto	III	
	Science.			
71	Abdul Majid	Agra College, Agra	III	
72	Abrar Husain	Ditto	II	
74	Amar Nath Chaturvedi	Ditto	III	
75	Amar Nath Tandon	Ditto	II	
76	Amir Uddin Ahmad	Ditto	II	
77	Anand Swarup Maheshwari	Ditto	III	
79	Babu Lal Vaish	Ditto	III	
85	Bhagwan Sarup Bhatnagar	Ditto	II	
86	Bir Narain Mathur	Ditto	II	
87	Bishan Sarup Bhargava	Ditto	III	
89	Brijendra Nath Bhargava	Ditto	III	
91	Brij Nandan Lal Agrwal (Secundus).	Ditto	III	
93	Champa Ram Sharma	Ditto	III	
94	Chandra Mohan Nath Kunzru	Ditto	III	

List of candidates who have passed the Intermediate Examination held in March, 1925—(continued).

Agra College, roll nos. (1—212 and 1093.)

Roll no.	Name of candidate.	Name of College.	Passed in division.	Distinguished in—
	Science—(*contd.*).			
98	Debi Saran Arora ...	Agra College, Agra	III	
100	Devindra Shanker Mathur ...	Ditto ...	III	
102	Duli Chand Vajpai ...	Ditto ...	III	
104	Durga Singh Thakur ...	Ditto ...	II	
105	Dwarka Nath Bajel ...	Ditto ...	III	
109	Gulzari Lal Mathur ...	Ditto ...	III	
110	Gur Datta Govil ...	Ditto ...	III	
111	Gur Dayal Prasad ...	Ditto ...	II	
112	Hari Mohan Lal Bawania ...	Ditto ...	III	
113	Harish Chandra ...	Ditto ...	II	
117	Jagmohan Lal Rajdan ...	Ditto ...	II	
118	Jag Ram Gupta ...	Ditto ...	II	
119	Jhumak Behari Lal Johri ...	Ditto ...	II	
125	Kalka Prasad Bhargava ...	Ditto ...	II	
12[illegible]	Kamta Prasad Sharma ...	Ditto ...	III	
129	Kedar Nath Sharma ...	Ditto ...	III	
130	Kripa Krishna ...	Ditto ...	III	
131	Kripa Nath Bhargava ...	Ditto ...	II	
132	Krishna Chandra Gupta ...	Ditto ...	II	
135	Krishna Swarup Kunchal ...	Ditto ...	II	
136	Lakhan Sinha ...	Ditto ...	III	
137	Lakshmi Chandra ...	Ditto ...	III	
138	Lakshmi Narain Chaturvedi...	Ditto ...	III	
140	Laxman Sada Shive Chandorkar.	Ditto ...	III	
141	Madan Mohan Chaturvedi ...	Ditto ...	III	
148	Mukat Behari Lal ...	Ditto ...	II	
151	Nathoo Ram Gupta ...	Ditto ...	III	
153	Niranjan Lal ...	Ditto ...	II	
154	Nirpat Singh Kunji Lal Tomar.	Ditto ...	III	
156	Om Prakash Gupta ...	Ditto ...	III	
158	Parmeshwari Das Chaturvedi	Ditto ...	II	
159	Parmeshwari Dayal Gupta ...	Ditto ...	III	
162	Prakash Narain Haksar ...	Ditto ...	III	
163	Prem Raj Mital ...	Ditto ...	II	
165	Puttu Lal Srivastava ...	Ditto ...	I	Chy.
169	Raghubir Prasad Mathur ...	Ditto ...	II	
170	Raghubir Sahai Mathur ...	Ditto ...	I	
171	Raghu Nath Shankar ...	Ditto ...	II	
172	Rajindra Nath Saksena ...	Ditto ...	III	
173	Rajeshwar Nath ...	Ditto ...	II	
174	Raj Narayan Srivastava ...	Ditto ...	III	
176	Ram Saran Rastogi ...	Ditto ...	III	
178	Ram Dularay Nigam ...	Ditto ...	III	
179	Ram Kishore Bhargava ...	Ditto ...	III	
180	Ram Krishna Sharma ...	Ditto ...	II	
181	Rampal Singh	Ditto ...	III	
182	Ratna Narain Shiva Puri ...	Ditto ...	III	
183	Rabindra Nath Chaterji ...	Ditto ...	III	
185	Sewa Ram	Ditto ...	III	

NOTE.—Distingtished in Chy. (Chemistry.)

List of candidates who have passed the Intermediate Examination held in March, 1925—(continued).

Agra College, Agra, roll nos. 1—212 and 1093.

Science—(*concluded*).

Roll no.	*Name of candidate.*	*Name of College.*	*Passed in division.*	*Distinguished in—*
188	Shanti Prakash Ghai ...	Agra College, Agra...	III	
191	Shital Prasad Saksena ...	Ditto ...	III	
194	Shiva Shankar Mehrotra ...	Ditto ...	III	
195	Shri Chandra Gupta ...	Ditto ..	III	
196	Shri Narain	Ditto ...	II	
197	Shri Ram Vidyarthi ...	Ditto ...	II	
201	Tapishwar Prasad Naithani	Ditto ...	III	
206	Vishweshwar Prasad Goyal	Ditto ...	II	

Compartmental (under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations).

Roll no.	*Name of candidate.*	*Name of College.*	*Passed in division.*	*Distinguished in—*
210	Balmukand Vaish ...	Agra College, Agra	Passed.	
211	Jai Deo Prasad	Ditto ...	Passed.	

St. John's College, roll nos. 213—312.

Arts.

Roll no.	*Name of candidate.*	*Name of College.*	*Passed in division.*	*Distinguished in—*
216	Brij Bahadur Srivastava ...	St. John's College, Agra	III	
218	Chhote Lal Parasary ...	Ditto ...	II	
219	Ghulam Ahmad Khan ...	Ditto ...	III	
221	Gitam Singh	Ditto ...	II	
222	Gopal Krishna Joshi ...	Ditto ...	III	
224	Hari Mohan Kapur ...	Ditto ...	II	
225	Jagannath Prasad Gupta ...	Ditto ...	III	
229	Muhammad Abdur Razzaq ...	Ditto ...	III	
230	Muhammad Rashid Ahmad Siddiqi.	Ditto ...	II	
231	Muhammad Shams-ud-din Qureshi.	Ditto ...	II	
235	Rao Ghulam Haider Khan ...	Ditto ...	III	
238	Saiyid Wasif Ali ...	Ditto ...	III	
241	Shiam Behari Saxena ...	Ditto ...	III	
243	Shyam Lal Jain... ...	Ditto ...	II	

Science.

Roll no.	*Name of candidate.*	*Name of College.*	*Passed in division.*	*Distinguished in—*
248	Agha Akhtar Husain ...	St. John's College, Agra.	III	
253	Babu Lal Goila	Ditto ...	II	
254	Babu Lal Goyal... ...	Ditto ...	II	
255	Bakhtawar Singh Rawat ...	Ditto ...	II	
256	Balram Bahadur... ...	Ditto ...	III	
257	Bhagwan Das Bansal ...	Ditto ...	III	
258	Brij Behari Lal Dikshit ...	Ditto ...	II	
260	Brij Raj Kumar Mathur ...	Ditto ...	III	
261	Dwijendra Nath Basu ...	Ditto ...	II	Chy.
262	Edward I. B. Chelvam ...	Ditto ...	III	
269	Gyan Chandra Khin ...	Ditto ...	III	
271	Hazarimal Kesharimal Lorah	Ditto ...	III	
272	Hira Singh Varma ...	Ditto ...	III	

NOTE.—Distinguished in Chy. (Chemistry.)

List of candidates who have passed the Intermediate Examination held in March, 1925—(continued).

St. John's College, roll nos. 213—312.

Sicence.

Roll no.	Name of candidate.	Name of College.	Passed in division.	Distinguished in—
273	Jainti Prasad Gupta ...	St. John's College, Agra.	II	
278	Krishen Narain Kapur ...	Ditto ...	III	
282	Lakshmi Nidhi	Ditto ...	III	
285	Maharaj Bahadur ...	Ditto ...	III	
293	Radha Raman Render ...	Ditto ...	II	
297	Ram Swarup Jain ...	Ditto ...	III	
298	Sachendra Kumar Singh Yadava.	Ditto ...	II	
302	Shyam Narain Mehra ...	Ditto ...	III	
303	S. Imamat Hasan Naqvi ...	Ditto ...	III	
305	Sri Patty Bannerjea ...	Ditto ...	II	

Compartmental (under Regulation 18, Chapter XII).

Roll no.	Name of candidate.	Name of College.	Passed in division.	Distinguished in—
312	Shambhu Swarup Kapur ...	St. John's College, Agra.	Passed.	

Radhaswami Educational Institute Agra, roll nos. 313—330.

Arts.

Roll no.	Name of candidate.	Name of College.	Passed in division.	Distinguished in—
313	Chandra Mohan Sukhia ...	Radhaswami Educational Institute, Agra.	II	
314	Diwan Chand	Ditto ...	III	
315	Prem Bahadur	Ditto ...	II	
316	Prem Chand	Ditto ...	II	
317	Sant Prasad	Ditto ...	II	

Science.

Roll no.	Name of candidate.	Name of College.	Passed in division.	Distinguished in—
319	Bhakt Prakash Srivastava ...	Radhaswami Educational Institute Agra.	III	
320	Charan Adhar	Ditto ...	II	
321	Gur Deo Nath	Ditto ...	III	
324	Jai Murat Sinha... ...	Ditto ...	III	
325	Phul Chand Gupta ...	Ditto ...	II	
326	Ram Nath	Ditto ...	III	
327	Sahib Dayal Bhatia ...	Ditto ...	III	
329	Sundar Lal Nigam ...	Ditto ...	II	

Jaswant College, Jodhpur roll nos. 331—360.

Arts.

Roll no.	Name of candidate.	Name of College.	Passed in division.	Distinguished in—
332	Badri Das Prohit ..	Jaswant College, Jodhpur.	III	
338	Hari Dass Joshi ...	Ditto ...	III	
339	Kedar Nath Bhargava ...	Ditto ...	III	
342	Mukan Das	Ditto ...	II	
343	Murari Dan Charan ...	Ditto ...	III	
347	Narnarain Asopa ...	Ditto ...	III	
350	Pratap Lall Mathur ...	Ditto ...	III	
353	Sumernath Gurtoo ...	Ditto ...	III	

Bharti Bhawan

List of candidates who have passed the Intermediate Examination held in March, 1925—(continued.)

Roll no. *Name of candidate.* *Name of College.* *Passed in division.* *Distinguished in—*

Roll no. **Arts.** *division.* *...ned in—*

...h Sinha ... F

Science.

lege, Jodhpur, roll nos. 331 - 360

Roll no.	Name of candidate.	Name of College.	Passed in division.	Distinguished in—
356	Janak Pershad	Jaswant College, Jodhpur.	III	
357	Kishore Lal Pan Rajji Mathur.	Ditto ...	I	
358	Samarath Raj Sheo Deoji Rai.	Ditto ...	III	
359	Sohan Singh S. Dhamoon ...	Ditto ...	II	

Arts.

Ewing Christian College, Allahabad. roll nos. 361—511

Roll no.	Name of candidate.	Name of College.	Passed in division.	Distinguished in—
361	Abu Muhammad ...	Ewing Christian College, Allahabad.	III	
362	Afzal Husain	Ditto ...	III	
363	Amarnath Chatterjee ...	Ditto ...	II	
365	Babu Ram Misra ..	Ditto ...	II	
367	Chandra Bhushan Pande ...	Ditto ...	II	
369	Dharma Nand Hatwal ...	Ditto ...	II	
375	Har Narayan	Ditto ...	III	
377	Hersh Bahadur Singh ...	Ditto ...	II	
378	Ihsanul Haq	Ditto ..	III	
379	Ishwar Dat Tripathi ...	Ditto ...	II	
381	Janki Prasad Joshi ...	Ditto ...	III	
382	Jitendranath Banerji ...	Ditto ...	III	
383	Jitendra Prasad Bhatnagar ...	Ditto ...	III	
384	Kamal Singh	Ditto ...	III	
385	Kanhaiya Lal Pancholy ...	Ditto ...	III	
386	Krishna Nand Gupta ...	Ditto ...	II	
387	Krishna Nand Pande ...	Ditto ...	II	
388	Krishna Pratap Sinha ...	Ditto ...	II	
391	Lalji Prasad	Ditto ...	II	
393	Mahendra Nath Varma ...	Ditto ...	III	
396	Muhammad Farooq Siddiqi...	Ditto ...	II	
398	Muhammad Ashiq ...	Ditto ...	II	
399	Nain Singh Negi ...	Ditto ...	III	
400	Narayan Prasad Chaturvedi	Ditto ...	II	
402	Ram Newaj Singh ...	Ditto ...	III	
404	Rup Narayan Shivpuri ...	Ditto ...	II	
405	Sarswati Prasad Mishra ...	Ditto ...	III	
406	Saiyid Badshah Husain ...	Ditto ...	III	
408	Saiyid Muhammad Hamid Naqvi.	Ditto ...	III	
410	Sundar Lal	Ditto ...	III	
413	Thakur Prasad Shukla ...	Ditto ...	III	
415	Uma Shankar Varma ...	Ditto ...	II	
418	Yagya Dutta Dubey ...	Ditto ...	III	

Science.

Roll no.	Name of candidate.	Name of College.	Passed in division.	Distinguished in—
419	Akshoy Kumar Malik ...	Ewing Christian College, Allahabad.	II	
422	Anil Chandra Chatterji ...	Ditto ..	III	
425	Avadh Behari Lal Mathur ...	Ditto ...	III	
428	Balkrishna Lakhshman Bhate	Ditto ...	II	
432	Bhola Nath Mallik ...	Ditto ...	III	

List of candidates who have passed the Intermediate Examination held in March, 1925—(continued).

Ewing Christian College, Allahabad, roll nos. 361—511.

Roll no.	*Name of candidate.*	*Name of College.*	*Passed in division.*	*Di guished in—*
	Science—			
434	Bijai Bahadur	Ewing Christian College, Allahabad.	III	
436	Bishun Narain Asthana ...	Ditto ...	III	
438	Choudhry Shyam Swarup ...	Ditto ...	III	
440	Dhirendranath Sanyal ...	Ditto ...	III	
441	Edward Leslie Jordan ...	Ditto ...	II	
442	Farzand Ali	Ditto ...	II	
444	Ganesh Ram Mullick ...	Ditto ...	III	
445	George Marmaduke Frank ...	Ditto ...	II	
447	Har Narain Bachhawant ...	Ditto ...	III	
450	Har Kumar Prasad Varma.	Ditto ...	II	
452	Hari Shankar Lal Gohil ...	Ditto ...	III	
453	Hem Chandra Sil ...	Ditto ...	III	
456	Ivor Dennis Caleb ...	Ditto ...	II	
459	Jagat Jivan Nath Kaul ...	Ditto ...	III	
460	Jamuna Jibon Malkhandi ...	Ditto ...	III	
463	John Shisher Chandra Banerji.	Ditto ...	III	
464	Kailash Narayan Gupta ...	Ditto ...	III	
468	Krishna Kumar Roy Chowdhry	Ditto ...	I	Chy.
470	Lalit Kumar Mukerji ...	Ditto ..	III	
472	Loknath Prasad Jaiswal ...	Ditto ...	II	
473	Madho Ram Pande ...	Ditto ...	II	
474	Mahendra Narain Singh ...	Ditto ...	II	
475	Manni Lal Gupta ...	Ditto ...	III	
481	Munni Lal Srivastava ...	Ditto ...	III	
483	Pande Parmeshwari Dayal Sinha.	Ditto ...	III	
481	Paras Ram Gupta ...	Ditto ...	II	
485	Praksh Chandra Chatterji ...	Ditto ...	II	
486	Radhe Behari Mathar ...	Ditto ...	III	
487	Radhey Shiam Gupta ...	Ditto ...	II	
489	Rajendra Behari Lal ...	Ditto ...	I	C
490	Ram Krishna Dave ...	Ditto ...	II	
493	Rup Narayan ...	Ditto ...	II	
497	Satya Narain Mukherji ...	Ditto ...	II	
499	Shailendramohan Das ...	Ditto ...	III	
500	Shanti Prasad Gupta ...	Ditto ...	II	
503	Shyam Sundar Lal ...	Ditto ...	III	
504	Sidh Nath Chaube ...	Ditto ...	II	
505	Someshwar Das ..	Ditto ...	III	
506	Sudhangshu Kumar Bose ...	Ditto ...	III	
	Compartmental (under Regulation 18, Chapter XII).			
511	Satyendranath Bhattacharji	Ewing Christian College, Allahabad. ...	Passed	

NOTE.—Distinguished in Chy. (Chemistry.)

Bharti Bhawan

List of candidates who have passed the Intermediate Examination held in March, 1925—(continued.)

Kayasth Pathshala, Allahabad 512—584.

Roll no.	Name of candidate.	Name of College.	Passed in division.	Distinguished in—
	Arts.			
512	Amar Nath Sinha ...	Kayasth Pathshala, Allahabad.	III	
522	Hazari Lal Srivastava ...	Ditto ...	II	
524	Indra Kant Singh ...	Ditto ...	III	
525	Jawahar Lal Srivastava ...	Ditto ...	III	
526	Jwala Prasad Dube ...	Ditto ...	II	
527	Jamuna Prasad ...	Ditto ...	III	
530	Mangla Prasad ...	Ditto ...	III	
531	Mangla Pasad Srivastava ...	Ditto ...	III	
535	Oudh Behari Lall ...	Ditto ...	III	
538	Ram Charan Agarwal ...	Ditto ...	III	
539	Radha Krishna ...	Ditto ...	III	
542	Ram Aqbal Lal Srivastava ...	Ditto ...	I	M
543	Shiva Nath Jha ...	Ditto ...	II	
545	Sukhdeo Prasad ...	Ditto ...	III	
549	Tribeni Lal Srivastava ...	Ditto ...	III	
550	Udai Narain Tewari ...	Ditto ...	III	
552	Yadvendra Singh ...	Ditto ...	II	

Kayasth Pathshahla College, Allahabad, 512—584.

Roll no.	Name of candidate.	Name of College.	Passed in division.	Distinguished in—
	Science.			
553	Awadhpat Rai Srivastava ...	Kayasth Pathshala College, Allahabad.	III	
554	Barindra Kumar Deva ...	Ditto ...	II	
556	Bhagwan Prasad Khare ...	Ditto ...	III	
557	Bishamber Dayal ...	Ditto ...	II	
563	Hari Har Prasad ...	Ditto ...	III	
564	Hukam Chand Goyal ...	Ditto ...	III	
565	Hirday Narain ...	Ditto ...	III	
568	Jugal Kishore Varma ...	Ditto ...	II	
571	Karta Sahai Saksena ...	Ditto ...	I	M
573	Manohar Lal Bhargava ...	Ditto ...	III	
577	Ram Behari Lal Verma ...	Ditto ...	II	
578	Raghunath Sahai Srivastava	Ditto ...	II	
579	Rama Krishna Saksena ...	Ditto ...	III	
580	Shyam Narain Saksena ...	Ditto ...	III	
581	Sham Gopal ...	Ditto ...	III	
582	Sada Nand Sabai Srivastava	Ditto ...	II	

Govt. Inter. College Allahabad, 585—650.

Roll no.	Name of candidate.	Name of College.	Passed in division.	Distinguished in—
	Arts.			
586	Badri Narayan Tripathi ...	Government Intermediate College, Allahabad.	II	
587	Bhaskara Nand Maithani ...	Ditto ...	III	
588	Devi Din Trivedi ...	Ditto ...	I	
589	Durga Prasad Avasthi ...	Ditto ...	II	
591	Fakhruddin Ahmad ...	Ditto ...	II	
592	George Arthur Macmillan Smith.	Ditto ...	II	
593	Ghulam Abbas			
594	Govind Narain ...	Ditto ...	III	
495	[illegible] Narain ...	Ditto ...	II	

List of candidates who have passed the Intermediate Examination held in March, 1925—(continued.)

Arts.—(*concluded.*)

Government Intermediate College, Allahabad, 585—650.

Roll no.	*Name of candidate.*	*Name of College.*	*Passed in division.*	*Distinguished in—*
597	Hari Sharan Singh	Govt. Inter. College, Allahabad.	II	
599	Leslie Ziauddin Afzal	Ditto	II	
601	Mohammad Jalaluddin Ahmad.	Ditto	II	
602	Muhammad Mujtaba Khan	Ditto	III	
603	Muhammad Safdar Ali Khan	Ditto	III	
607	Saiyid Abu Talib Naqvi	Ditto	II	
608	Saiyid Ibn-i-ali Zaidi	Ditto	III	
609	Saiyid Ibn-i-Hasan	Ditto	III	
610	Saiyid Manzoor Husain Musavi.	Ditto	III	
611	Sarasvati Prasad Chaturvedi	Ditto	II	
612	Sarat Chandra Joshi	Ditto	II	
613	Shesh Narayan Dube	Ditto	III	
616	Sudhanshu Kumar Gangun	Ditto	II	
618	Triloki Nath Nagar	Ditto	III	

Science.

Government Intermediate College, Allahabad, 585—650.

Roll no.	*Name of candidate.*	*Name of College.*	*Passed in division.*	*Distinguished in—*
619	Anand Swarup Misra	Govt. Inter. College. Allahabad.	II	
621	Aziz-ul-Rahman	Ditto	I	
622	Badri Prasad Tripathi	Ditto	II	
623	Baikuntha Kumar Kar	Ditto	III	
624	Baikuntha Ram Jha	Ditto	II	
625	Beni Bahadur Mathur	Ditto	II	
626	Chand Narain...	Ditto	III	
627	Govind Singh...	Ditto	III	
628	Gur Dayal Singh	Ditto	III	
629	Gyanendranath Roy	Ditto	II	
631	Kishori Lal Goel	Ditto	III	
632	Krishna Murari Swarup	Ditto	II	
633	Mauji Lal	Ditto	II	
634	Mustaq Ahmad	Ditto	II	
635	Narayan Das ...	Ditto	II	
636	Oscar Emanuel Caleb	Ditto	III	
637	Rama Shankar Lal	Ditto	III	
639	Reginald Theodore Mohun	Ditto	II	
640	Ronald Burton James	Ditto	II	
641	Masud Husain Naqvi	Ditto	II	
643	Shah Muhammad Abdul Ghani	Ditto	III	
645	Som Nath Gupta	Ditto	III	
646	Tribhuwan Nath Gupta	Ditto	II	
647	Triloki Nath Prasad	Ditto	III	
649	Wahid-ud-din...	Ditto	II	

Compartmental (under Regulation 8, Chapter XII).

Inter College, Passed

NOTE.—Distinguished in

List of candidates who have passed the Intermediate Examination held in March, 1925—(continued).

	Roll no.	*Name of candidate.*	*Name of College.*	*Passed in division.*	*Distinguished in—*
		Arts.			
Crosthwaite Girls' College, Allahabad, 651—658.	651	Norah Nitravati Dharam Das.	Crosthwaite Girls' College, Allahabad.	II	
	652	Razia Khatoon ...	Ditto ...	III	
	653	Rajdulari Sapru ...	Ditto ...	I	
	654	Shanti Devi Saksena ...	Ditto ...	III	
	655	Sushila Devi Seth ...	Ditto ...	II	
	656	Tej Rani Dikshit ...	Ditto ...	II	
	657	Venu Marathe ...	Ditto ...	III	
	658	Vimla Devi Tewari ...	Ditto ...	III	
Government Intermediate College, Almora, 659—681.	659	Azim-ud-din Ahmad ...	Govt. Inter., College, Almora.	II	
	660	Chanchala Ballabh Pant ...	Ditto ...	III	
	661	Dharma Nand Bhat ...	Ditto ...	III	
	662	Hansa Dat Tiwari ...	Ditto ...	II	
	664	Keshab Dat Awasthi ...	Ditto ...	III	
	665	Mathura Dat Joshi ...	Ditto ...	III	
	666	Nitya Nand Joshi ...	Ditto ...	II	
		Science.			
	669	Bala Dat Joshi ...	Ditto ...	II	
	674	Harish Chandra Upreti ...	Ditto ...	III	
	676	Janki Ballabh Joshi ...	Ditto ...	III	
	677	Kali Charan Pant ...	Ditto ...	III	
	678	Kedar Dat Pande ...	Ditto ...	II	
	679	Mohan Lal Sah ...	Ditto ...	II	
	680	Nand Kishor Upreti ...	Ditto ...	II	
	681	Puran Chandra Joshi ...	Ditto ...	III	
		Arts.			
St. Joseph's Col., Naini Tal, 682—683.	682	Cyril Ernest George ...	St. Joseph's, College, Naini Tal.	II	
	683	Winston Ivan Grave Smith	Ditto ...	II	
Bareilly College, 684—734.	684	Angney Lal Varma ...	Bareilly College ...	II	
	686	Baij Nath Mehra ...	Ditto ...	III	
	691	Damodar Das (Primus) ...	Ditto ...	III	
	693	Inam Ahmad ...	Ditto ...	III	
	696	Jwala Prasad Bajpai ...	Ditto ...	III	
	699	Krishna Sundar Lal ...	Ditto ...	III	
	702	Murli Manohar ...	Ditto ...	I	
	703	Muhammad Amin Furshori	Ditto ...	III	
	705	Neotan Lal	Ditto ...	III	
	707	Ranbir Singh	Ditto ...	II	
	711	Sri Krishna Lal Agarwala	Ditto ...	III	
	714	Sheo Sewak Lal ...	Ditto ...	III	
		Science.			
	715	Birj Bihari Lal Saxena ...	Ditto ...	III	
	718	Bishen Narain ...	Ditto ...	II	

List of candidates who have passed the Intermediate Examination held in March, 1925—(continued).

	Roll no.	*Name of candidate.*	*Name of college.*	*Passed in division.*	*Distinguished in—*
		Science.			
Bareilly College, 784—734.	723	Jugal Kishore Seth	Bareilly College	II	
	724	JagdishNarain Khanna	Ditto	II	
	725	Jagat Narain Kapur	Ditto	II	
	727	Nitya Nand	Ditto	III	
	729	Rameshwar Dat Dikshit	Ditto	III	
	730	Ras Behari Lal Agarwala	Ditto	III	
	731	Rameshwar Saran	Ditto	II	
	733	Satish Chandra Saksena	Ditto	II	
	734	Vishan Saran Lal Saksena	Ditto	II	
		Arts.			
Queen's Intermediate College, Benares, 735—827.	741	Bindh Basni Prasad	Queen's Inter. College, Benares.	III	
	743	Chandra Shekhar Varma	Ditto	III	
	744	Daya Shankar Verma	Ditto	III	
	748	Hanuman Datta Pande	Ditto	III	
	753	Kashi Nath Sahai	Ditto	III	
	757	Kundan Lal	Ditto	III	
	759	Muhammad Mohsin Ullah	Ditto	III	
	760	Muhammad Nazir Alam	Ditto	II	
	761	Moreshwar Rao Deshmukh	Ditto	III	
	766	Probodh Chandra Sinha	Ditto	III	
	769	Raja Ram Shukla	Ditto	III	
	770	Rama Chandra Pathak	Ditto	II	
	771	Ram Dhari Rai	Ditto	III	
	773	Ram Nath Rai	Ditto	III	
	774	Ranjit Singh Mathur	Ditto	III	
	778	Shashi Bhusan Upadhya	Ditto	III	
	782	Sita Ram Asthana	Ditto	III	
	784	Sita Ram Lal	Ditto	II	
	786	Vishva Nath Lal	Ditto	II	
		Science.			
	787	Ajit Kumar Mitra	Queen's Inter. College, Benares.	II	
	788	Babu Ram Chaube	Ditto	II	
	790	Bashistha Narayan Rai	Ditto	II	
	791	Bhagwati Prasad	Ditto	III	
	796	Dharmnath Prasad Kohli	Ditto	I	M
	797	Durga Prasad Varma	Ditto	II	
	798	Ganesh Prasad Singh	Ditto	III	
	801	Hari Kant Jha	Ditto	II	
	803	Harish Chandra Mukerjee	Ditto	II	
	805	Jagannath Rai	Ditto	I	M
	809	Kali Prasad	Ditto	III	
	812	Krishna Nand	Ditto	I	
	814	Narendra Nath Bose	Ditto	II	
	815	Panchubilas Banerji	Ditto	II	
	816	Prabhu Nath Gupta	Ditto	III	
	817	Prasidha Narain Singh	Ditto	III	
	819	Robindro Kumar Banerjee	Ditto	II	
	820	Sadhan Chandra Chatterjee	Ditto	II	
	821	Sadhu Charan Pandey	Ditto	III	
	823	Shiva Prasad Kakkar	Ditto	II	

NOTE.—Distinguished in M (Mathematics).

List of candidates who have passed the Intermediate Examination held in March, 1925—(continued).

	Roll no.	*Name of candidate.*	*Name of college.*	*Passed in division.*	*Distinguished in—*
		Science.			
Queen's Inter. College, Benares, 735—827.	826	Vidya Prasad Shukla	Queen's Inter. College, Benares.	II	
	827	Vishwa Nath Rao Bhave	Ditto	II	
		Arts.			
Udai Pratap College, Benares, 828—842.	829	Bansh Lochan Singh	Udai Pratap College, Benares.	III	
	830	Batuk Singh	Ditto	II	
	833	Greesh Prasad Singh	Ditto	III	
	835	Ram Ker Singh	Ditto	III	
	837	Ram Sidh Singh	Ditto	III	
		Science.			
	838	Bachcha Singh	Udai Pratap College, Benares.	III	
	841	Rebai Singh	Ditto	III	
	842	Shiva Niranjan Singh	Ditto	III	
		Arts.			
Christ Church College, Cawnpore, 844—866.	844	Ahmadullah Ansari	Christ Church College, Cawnpore.	II	
	845	Anandi Prasad Nigam, I	Ditto	III	
	847	Ganga Dhar Tandon	Ditto	III	
	848	Hari Krishna Srivastava	Ditto	III	
	851	Lakshmi Prasad Misra	Ditto	III	
	852	Muhammad Mohiuddin	Ditto	III	
	853	Shamsul Haq Nizami	Ditto	II	
	854	Shiam Bali Nigam	Ditto	III	
	855	Syed Altaf Husain Naqavi	Ditto	III	
	856	Yagya Dutt Dikshit	Ditto	II	
		Science.			
	857	Jagdish Bahadur Saksena	Christ Church Colledge, Cawnpore.	II	
	858	Keki Furdoonji Kotwal	Ditto	III	
	862	Ram Chandra Vaish	Ditto	I	M. Phy. & Chy.
	864	Shibban Lal Saxena	Ditto	II	
		Arts.			
D. A.-V. College, Cawnpore, 867—929.	867	Ambika Prasad Nigam	D. A.-V. College, Cawnpore.	III	
	868	Baij Nath Prasad	Ditto	III	
	870	Bam Dev Thapliyal	Ditto	III	
	872	Bhagwati Prasad Pande	Ditto	III	
	873	Bhupendra Bahadur Khare	Ditto	II	
	874	Bilas Rai Misra	Ditto	III	
	877	Brij Mohan Mehrotra	Ditto	I	Log & M
	879	Chatur Bihari Mathur	Ditto	II	
	880	Chhote Lal Srivastava	Ditto	III	
	881	Debi Prasad Uniyal	Ditto	III	

NOTE.—Distinguished in M (Mathematics); Phy (Physics); Chy (Chemistry); Log (Logic).

List of candidates who have passed the Intermediate examination held in March, 1925—(continued).

	Roll no.	*Name of candidate.*	*Name of College.*	*Passed in division.*	*Distinguished in—*
		Arts.			
D.A.-V. College, Cawnpore, 867—929.	885	Ganga Narain Khare ...	D. A.-V. College, Cawnpore.	II	
	887	Hari Har Saran Saksena ...	Ditto ...	III	
	888	Horam Singh Tyagi ...	Ditto ...	III	
	889	Indra Narain Sharma ...	Ditto ...	III	
	892	Iqbal Bahadur Varma ...	Ditto ...	III	
	893	Jagdish Sahai Mathur ...	Ditto ...	II	
	894	Jamna Prasad Khare ...	Ditto ...	II	
	895	Jyoti Swarup Gilra ...	Ditto ...	III	
	896	Keshavanand Srivastava ...	Ditto ...	III	
	898	Krishna Nand ...	Ditto ...	III	
	899	Mahesh Chandra ...	Ditto ...	III	
	900	Mannu Lal Bagla ...	Ditto ...	II	
	901	Mool Chand Jain ...	Ditto ...	II	
	902	Mool Chand Srivastava ...	Ditto ...	III	
	903	Nityanand Sharma ...	Ditto ...	III	
	904	Om Nath Rohatgi ...	Ditto ...	III	
	905	Prakash Narain ...	Ditto ...	III	
	906	Pratap Narain Mathur ...	Ditto ...	III	
	907	Prem Sagar Tripathi ...	Ditto ...	III	
	910	Raja Rama Kapoor ...	Ditto ...	III	
	911	Ramji Saran Saxena ...	Ditto ...	II	
	913	Ram Krishna Misra ...	Ditto ...	III	
	915	Ram Sahai	Ditto ...	III	
	921	Shiva Prasad Mukerji ...	Ditto ...	III	
	922	Shiva Sewak Bajpai ...	Ditto ...	III	
	923	Shri Narain Verma ...	Ditto ...	II	
	924	Shri Prabhat Kumar Saxena	Ditto ...	III	
	926	Suresh Prasada Sharma ...	Ditto ...	III	
	928	Vidya Bhushan Gupta ...	Ditto ...	II	
	929	Vishwanath Prasad ...	Ditto ...	III	
D.A.-V. College, Dehra Dun, 930—950.	930	Anand Prakash Jauhari ...	D. A.-V. College, Dehra Dun.	III	
	931	Bishawambhar Dat Kala ...	Ditto ...	III	
	934	Indra Dutta Paliwal ...	Ditto ...	III	
	935	Kishan Lal Mital ...	Ditto ...	III	
	939	Tejpal Singh Rawat (alias Gabar Singh Rawat).	Ditto ...	III	
	940	Vidya Dhar Chaturvedi ...	Ditto ...	II	
		Science.			
	941	Amar Nath Gupta ...	D. A.-V. College, Dehra Dun.	II	
	948	Shiam Singh	Ditto ...	III	
		Arts.			
St. George's College, Musoorie, 951—954.	951	Charles Francis Robert Saldana.	St. George's College, Mussoorie.	III	
	954	Leo. Bernard Michael McCarroll.	Ditto ...	III	

List of candidates who have passed the Intermediate Examination held in March, 1925—(continued).

	Roll no.	*Name of candidate.*	*Name of College.*	*Passed in division.*	*Distinguished in—*
		Arts.			
Government Intermediate College, Etawah, 955—983.	955	Abdul Halim... ...	Govt. Int. College, Etawah.	III	
	958	Bajrang Sahai ...	Ditto ...	III	
	966	Lalta Prasad Gupta ...	Ditto ...	III	
	967	Madan Gopal Dalela ...	Ditto ...	III	
	968	Moti Lal Tripathi ...	Ditto ...	III	
	971	Ram Nath Varma ...	Ditto ...	III	
		Science.			
	983	Vishanu Behari Lal Mehrotra.	Govt. Int. College, Etawah.	III	
		Arts.			
Government Intermediate College, Fyzabad, 984—1034.	987	Abu Fazl Nasrullah ...	Govt. Int. College, Fyzabad.	III	
	988	Anwarul Hasan ...	Ditto ...	III	
	992	Govind Saran Srivastava...	Ditto ...	III	
	993	Gur Narain Srivastava ...	Ditto ...	III	
	994	Gur Saran Lal ...	Ditto ...	III	
	998	Kishori Mohan Pramanik	Ditto ...	III	
	1001	Mahmud Ali Khan ...	Ditto ...	III	
	1003	Moti Lal Srivastava ...	Ditto ..	III	
	1004	Muhammad Abbas ...	Ditto ...	II	
	1007	Nazir Husain	Ditto ...	III	
	1008	Ram Bali Arva ...	Ditto ...	III	
	1010	Ramesh Dat Sharma ...	Ditto ...	II	
	1012	Shambhu Dayal ...	Ditto ...	III	
	1014	Suraj Lal Shukla ...	Ditto ...	III	
	1015	Triloki Nath	Ditto ...	III	
		Science.			
	1018	Bindeshwari Prasad ...	Ditto ...	I	
	1019	Brij Basi Lal Srivastava ...	Ditto ...	II	
	1020	Chandra Vallabh Chaturvedi	Ditto ...	I	Phy.
	1021	Harihar Dat Singh ...	Ditto ...	II	
	1022	Harihar Prasad Verma ...	Ditto ...	II	
	1024	Kailash Nath Sinha ...	Ditto ...	II	
	1027	Keshari Dat Ram Verma ...	Ditto ...	III	
	1029	Protush Kumar Chatterji...	Ditto ...	II	
	1032	Saiyid Alay Hasan Zaidi...	Ditto ...	III	
	1033	Shailendra Nath Mitra ...	Ditto ...	I	M.
		Arts.			
St. Andrew's College, Gorakhpur, 1035—1081.	1036	Akbar Ali	St. Andrew's College, Gorakhpur.	III	
	1037	Bans Bahadur ...	Ditto ...	III	
	1038	Bashir Ahmad Khan ...	Ditto ...	III	
	1039	Bhagabati Prasanna Bhattacharya.	Ditto ...	II	
	1044	Gurmukh Singh ...	Ditto ...	III	
	1057	Kateshwar Prasad ...	Ditto ...	III	
	1063	Muhammad Ahmad Ullah	Ditto ...	III	
	1066	Radha Raman Lal ...	Ditto ...	III	
	1071	Saiyid Abdul Raheem Kazmi.	Ditto ...	III	
	1074	Shambhu Dayal Singh Srivastava.	Ditto ...	III	
	1078	Shyama Prasad ...	Ditto ...	III	

NOTE.—Distinguished in M (Mathematics); Phy (Physics).

List of candidates who have passed the Intermediate Examination held in March, 1925—(continued).

	Roll no.	*Name of candidates.*	*Name of College.*	*Passed in division.*	*Dis in-guished in—*
		Arts.			
Government Intermediate College, Jhansi, 1082—1117.	1082	Banwari Lal Srivastava ...	Government Intermediate College, Jhansi.	III	
	1084	Bishambhar Charan Nigam ...	Ditto ...	III	
	1085	Chatur Bhuj Sharma ...	Ditto ...	III	
	1088	Gopal Gangadhar Bhave ...	Ditto ...	II	
	1090	Kuldip Rai Datta Chaudhury	Ditto ...	III	
	1094	Prayag Das ...	Ditto ...	III	
		Science.			
	1098	Amal Chandra Banerji ...	Government Intermediate College, Jhansi.	II	
	1102	Guru Dev Prasad Mathur ...	Ditto ...	II	
	1103	Kali Charan Nigam I ...	Ditto ...	III	
	1104	Kali Charan Nigam II ...	Ditto ...	III	
	1105	Kamta Prasad Srivastava ...	Ditto ...	II	
	1108	Nrisimha Das Mundra ...	Ditto ...	III	
	1109	Parmatma Prasad ...	Ditto ...	II	
	1110	Pratap Chandra Chaterji ...	Ditto ...	II	
	1113	Shankar Lal Niranjan ...	Ditto ...	II	
	1114	Sharda Prasad Mehrotra ...	Ditto ...	III	
	1115	Shiva Ram Das Saksena ...	Ditto ...	II	
		Arts.			
	1117	Uma Shankar Nigam ...	Gavernment Intermediate College Jhansi.	II	
Government Jubilee Intermediate College, Lucknow, 1118—1155.	1118	Gobardhan Lal Dikshit ...	Government Jubilee Intermediate College, Lucknow.	III	
	1119	Gopal Sahai Saksena ...	Ditto ...	III	
	1120	Gopi Nath Dhawan ...	Ditto ...	II	
	1121	Gyan Prakash Johari ...	Ditto ...	II	
	1122	Hari Shankar Nigam ...	Ditto ...	II	
	1126	Muhammad Hamid Ali ...	Ditto ...	II	
	1127	Muhammad Usman ...	Ditto ...	II	
	1128	Purushotam Das Sinha ...	Ditto ...	III	
	1129	Raghunandan Prasad Srivastava.	Ditto ...	III	
	1131	Rama Mohan Tripathy ...	Ditto ...	II	
	1132	Saiyid Muhammad Mehdi ...	Ditto ...	II	
	1136	Shyam Krishna ...	Ditto ...	III	
	1138	Sudama Kapur ...	Ditto ...	III	
	1139	Vishwa Nath Sharma ...	Ditto ...	III	
		Science.			
	1140	Bishwanath Srivastava ...	Government Jubilee Intermediate College, Lucknow.	II	
	1141	Hardwari Lal Tandon ...	Ditto ...	I	
	1143	Joti Prasad Mehrotra ...	Ditto ...	II	
	1144	Keshava Prasad Bhargava ...	Ditto ...	III	
	1145	Krishna Behari Bhatia ...	Ditto ...	I	M.&Phy.
	1146	Keshava Dat Sanwal ...	Ditto ...	II	

NOTE.—Distinguished in M and Phy (Mathematics and Physics).

List of candidates who have passed the Intermediate Examination held in March, 1925—(continued).

	Roll no.	*Name of candidates.*	*Name of College.*	*Passed in division.*	*Distinguished in—*
		Science.			
Government Intermediate Jubilee College, Lucknow, 1118—1155.	1147	Prem Nath Sharma ...	Govt. Jubilee Intermediate College, Lucknow.	I	M
	1148	Parbati Prasad Narayan Singh.	Ditto ...	III	
	1149	Ram Bahadur Saksena ...	Ditto ...	III	
	1150	Rama Shankar Shukla ...	Ditto ...	II	
	1151	Saiyid Ali Haider ...	Ditto ...	II	
	1152	Shaikh Mahmudul Hasan Ahmadi.	Ditto ...	II	
	1153	Saiyid Siraj Husain Naqvi ...	Ditto ...	II	
	1155	Uma Shanker ...	Ditto ...	II	
		Arts.			
Shia Intermediate College, Lucknow, 1156—1179.	1157	Brindaban Prasad Srivastava	Shia Intermediate College, Lucknow.	III	
	1158	Gul Muhammad Shah ...	Ditto ...	III	
	1159	Hari Krishna ...	Ditto ...	III	
	1162	Khwaja Musleh-ud-din Ahmad	Ditto ...	III	
	1163	Madan Gopal Srivastava ...	Ditto ...	III	
	1168	Saiyid Ali Bin Kazim ...	Ditto ...	III	
	1170	Saiyid Itaat Husain Rizvi ...	Ditto ...	II	
	1173	Saiyid Muhammad Rafi Zaidi	Ditto ...	III	
	1174	Saiyid Nawab Husain Jafri...	Ditto ...	III	
	1176	Saiyid Jawwar Ali ...	Ditto ...	II	
	1178	Tirbhuwan Nath Srivastava...	Ditto ...	III	
		Science.			
LaMartiniere College, Lucknow, 1180—1188.	1183	Carl Alfred Buck ...	LaMartiniere College, Lucknow.	III	
	1185	Parmeshwar Swaroop Bhatnagar.	Ditto ...	II	
		Arts.			
Kanyakubj Intermediate College, Lucknow, 1189—1206.	1189	Aditya Prasad Misr ...	Kanyakubj Intermediate College, Lucknow.	III	
	1191	Chandra Prakash Lal ...	Ditto ...	III	
	1193	Durga Pada Ganguli ...	Ditto ...	II	
	1194	Jyoti Lal Bhargava ...	Ditto ...	II	
	1196	Ladli Prasad Srivastava ...	Ditto ...	II	
	1200	Rama Prio Chatterji ...	Ditto ...	II	
	1202	Ram Prasad Sharma ...	Ditto ...	III	
	1203	Sita Ram Tiwari ...	Ditto ...	II	
	1205	Vedab Brat Misra ...	Ditto ...	III	
	1206	Vishnu Datta Pathak ...	Ditto ...	II	
Lucknow Christian College, Lucknow, 1207—1340.	1208	Azmatur Rahman ...	Lucknow Christian College, Lucknow.	II	
	1210	Baij Nath Bajpai ...	Ditto ...	II	
	1211	Bhim Sen Gupta ...	Ditto ...	III	
	1213	Brij Nandan Singh ...	Ditto ...	II	
	1214	Chandra Mohan Chatterji ...	Ditto ...	III	
	1216	Gupta Behari Sinha ...	Ditto ...	III	
	1221	Jagdish Prasad ...	Ditto ...	III	
	1222	Jamuna Prasad Srivastava ...	Ditto ...	III	
	1224	John Herald Khan ...	Ditto ...	III	
	1225	Krishna Behari Lal ...	Ditto ...	III	

NOTE.—Distinguished in M (Mathematics).

List of candidates who have passed the Intermediate Examination held in March, 1925—(continued).

Lucknow Christian College, Lucknow, 1207—1340.

Roll no.	*Name of candidates.*	*Name of college.*	*Passed in division.*	*Distinguished in—*
	Arts.			
1227	Kuber Nath	Lucknow Christian College, Lucknow.	III	
1228	Mahendra Nath Avasthi	Ditto	III	
1229	Manzoor Ahmad	Ditto	III	
1231	Muhammad Khalilullah	Ditto	III	
1233	Muhammad Wahaj-ud-din	Ditto	II	
1234	Momin Ali	Ditto	III	
1236	Muhammad Zahur	Ditto	III	
1237	Ongole David	Ditto	III	
1238	Puttu Singh	Ditto	III	
1241	Rai Nath Sharma	Ditto	III	
1243	Saiyid Hasan Mahdi	Ditto	II	
1244	Saiyid Kazim Ali	Ditto	III	
1245	Saiyid Manzur Ahmad	Ditto	III	
1246	Saiyid Masud-ul Hasan	Ditto	III	
1247	Shiam Behari Sahagal	Ditto	III	
1249	Shrinivas Shukla	Ditto	II	
1250	Shri Ram Rastogi	Ditto	III	
1251	Shyam Nandan	Ditto	III	
1252	Sidh Nath Misra	Ditto	II	
1253	Sita Raman Lal	Ditto	III	
1254	Thakur Sheo Magan Singh	Ditto	III	
1255	Udit Narain Asthana	Ditto	III	
1256	Vidya Nand	Ditto	III	
	Science.			
1257	Adya Prasad Asthana	Lucknow Christian College, Lucknow.	II	
1259	Anand Mohan	Ditto	I	M
1260	Animesh Chandra Ghose	Ditto	II	
1261	Anjni Bir Prasad	Ditto	II	
1263	Bhagwati Prasad Gupta	Ditto	III	
1264	Bhanwar Lal Rawat	Ditto	II	
1271	Dayal Saran Srivastava	Ditto	II	
1280	Gur Saran Lal	Ditto	II	
1283	Jagannath Upadhvaya	Ditto	II	
1285	Jagdish Naravan Mathur	Ditto	III	
1288	Jeewan Nath Zutshi	Ditto	III	
1289	John Masih	Ditto	III	
1290	Kanwar Narain Nehru	Ditto	II	
1294	Musaddi Lal	Ditto	II	
1297	Nandan Prasad	Ditto	III	
1299	Narendra Bahadur Singh	Ditto	II	
1301	Omkar Singh Srivastava	Ditto	III	
1306	Radha Krishna Gupta	Ditto	II	
1307	Radhey Shiam	Ditto	II	
1311	Ram Asray Misra	Ditto	III	
1312	Ram Krishna Das Baijal	Ditto	III	
1314	Ram Sahai Sharma	Ditto	III	
1315	Ram Shankar Trivedi	Ditto	II	
1317	Ranvir Singh	Ditto	II	

NOTE.—Distinguished in M (Mathematics).

List of candidates who have passed the Intermediate Examination held in March, 1925—(continued).

Science.

Lucknow Christian College, Lucknow 1207—1340.

Roll no.	*Name of candidate.*	*Name of college.*	*Passed in division.*	*Distinguished in—*
1320	Satgur Dayal	Lucknow Christian College, Lucknow.	II	
1321	Shambbu Dayal	Ditto	II	
1323	Sharad Chandra Misra	Ditto	II	
1324	Shiva Nandan Lal Saksena	Ditto	II	
1329	Sisir Kumar Sen Gupta	Ditto	II	
1332	Sudhir Chandra Sen Gupta	Ditto	II	
1334	Sudhir Kumar Mitra	Ditto	III	
1335	Sukhdeo Bahadur Singh	Ditto	III	
1336	Tej Narain Asthana	Ditto	III	
1338	Victor Wellington Clifford	Ditto	III	

Arts.

Isabella Thoburn College, Lucknow 1341—1355.

Roll no.	*Name of candidate.*	*Name of college.*	*Passed in division.*	*Distinguished in—*
1342	Gyanwati Ashtana	Isabella Thoburn College, Lucknow.	III	
1345	Hirell Brettell Duke	Ditto	III	
1346	Irene Margeurite Pant	Ditto	II	
1347	Niharbashini Shaw	Ditto	II	
1348	Rojoni Probha Das	Ditto	III	
1349	Roshan Jahan Begam	Ditto	III	

Science.

Roll no.	*Name of candidate.*	*Name of college.*	*Passed in division.*	*Distinguished in—*
1350	Beryl Grace Harding	Isabella Thoburn College, Lucknow.	II	
1351	Elizabeth Arlick	Ditto	II	
1352	Lily Anne Edith Thomas	Ditto	II	
1354	Rashid Mohammad Abdullah	Ditto	II	
1355	Sarah Enait Husain	Ditto	III	

Arts.

Meerut College, Meerut, 1356—1465.

Roll no.	*Name of candidate.*	*Name of college.*	*Passed in division.*	*Distinguished in—*
1356	Akhtar Husain	Meerut College, Meerut.	II	
1357	Anand Swarup	Ditto	II	
1359	Bimal Prasad Gargya	Ditto	III	
1360	Brahma Swarup Gupta	Ditto	III	
1363	Chandra Bhushan Roy Asthana.	Ditto	III	
1364	Charan Singh	Ditto	III	
1365	Chuttan Lal	Ditto	II	
1367	Dhum Singh Verma Primus	Ditto	III	
1371	Ganpat Ram Nagar	Ditto	III	
1373	Girja Shankar Tiwari	Ditto	II	
1379	H. M. Razi Akhtar	Ditto	III	
1381	Jagdish Narain	Ditto	III	
1383	Janki Nath Sapru	Ditto	III	
1384	Jia Lal Jain	Ditto	III	
1387	Kishan Nand Pant	Ditto	III	
1388	Krishna Chandra Sharma	Ditto	III	
1389	Krishna Murari Lal	Ditto	III	
1394	Mohi-ud-din Ahmad Khan	Ditto	III	
1395	Muhammad Askari Hasan	Ditto	III	
1399	Muhammad Siraj Uddin	Ditto	III	
1404	Niranjan Prasad	Ditto	III	
1405	Parmatma Sharan	Ditto	III	
1406	Phul Chand	Ditto	II	
1408	Punya Prakash Vaish	Ditto	III	
1409	Raghoraj Singh	Ditto	II	

List of candidates who have passed the Intermediate Examination held in March, 1925—(continued.)

	Roll no.	*Name of candidate.*	*Name of College.*	*Passed in division.*	*Distinguished in—*
Meerut College, Meerut, 1356—1465.		**Arts.**			
	1413	Ram Bihari Lal Agarwala ...	Meerut College, Meerut.	III	
	1414	Ram Chandra Garga ...	Ditto ...	III	
	1421	Shanti Prakash Gupta ...	Ditto ...	III	
	1423	Shri Nivas	Ditto ...	III	
	1424	Sohan Lal Vaish ...	Ditto ...	III	
	1425	Sri Nivas Sharma ...	Ditto ...	III	
	1429	Vikram Singh	Ditto ...	III	
	1430	Vishnu Venkatesh Sovani ...	Ditto ...	II	
		Science.			
	1432	Badri Nath Rastogi ...	Meerut College, Meerut.	II	
	1433	Baij Nath	Ditto ...	II	
	1436	Bihari Lal	Ditto ...	II	
	1437	Brij Raj Kishore ...	Ditto ...	III	
	1438	Buddhi Prasad Jain ...	Ditto ...	III	
	1439	Dharam Dat	Ditto ...	III	
	1440	Hari Har Prasada ...	Ditto ...	II	
	1441	Ishwar Dayal Mithal ..	Ditto ...	II	
	1447	Man Mohan Swarup Bhatnagar.	Ditto ..	II	
	1451	Ram Chandra	Ditto ...	III	
	1452	Ram Krishna Das Kapur ...	Ditto ...	I	
	1454	Ratan Lal Vaish ...	Ditto ...	II	
	1455	Roop Kishore	Ditto ...	II	
	1457	Shanti Prakash	Ditto ...	II	
	1459	Shiam Sundar Misra ...	Ditto ...	III	
	1460	Shiva Dayal Singh ...	Ditto ...	II	
	1462	Shyam Lal	Ditto ...	II	
	1463	Suraj Bhan	Ditto ...	II	
	1465	Virendra Sharma ...	Ditto ...	III	
Govt. Int. College, Moradabad, 1466—1503.		**Arts.**			
	1468	Brij Narain Varma ...	Govt. Int. College, Moradabad.	II	
	1473	Habibullah Khan Ghazaniar	Ditto ...	III	
	1478	Radha Krishna Rastogi ...	Ditto ...	III	
	1481	Ram Chandra Varma ..	Ditto ...	III	
	1482	Ram Dhan Sharma ...	Ditto ...	II	
		Science.			
	1486	Bisheshwar Nath ...	Govt. Int. College, Moradabad.	II	
	1487	Brijnandan Prasad Bhatnagar	Ditto ...	III	
	1488	Chandi Prasad Agarwal ...	Ditto ...	II	
	1494	Parmatma Swarup Bhatnagar	Ditto ...	II	
	1495	Pashuputi Banerji ...	Ditto ...	II	
	1496	Prem Behari Lal Mathur ...	Ditto ...	III	
	1497	Raghunath Prasad ...	Ditto ...	II	
	1498	Raghunath Singh ...	Ditto ...	II	
	1502	Sham Lal Khanna ...	Ditto ...	III	
	1503	Umrao Singh Mahar ...	Ditto ...	III	

List of candidates who have passed the Intermediate Examination held in March, 1925—(continued).

N. R. E. C. Inter. College, Khurja, 1504—1540.

Arts.

Roll no.	*Name of candidate.*	*Name of college.*	*Passed in division.*	*Distinguished in—*
1504	Babu Singh Bais ...	N. R. E. C. Inter. College, Khurja.	III	
1505	Bankey Lal Gupta ...	Ditto ...	III	
1506	Brahmjit Singh Sharma ...	Ditto ...	II	
1507	Chhattarpal Singh Raghava	Ditto ...	III	
1508	Chunni Lal Garg ...	Ditto ...	II	
1509	Digambar Singh ...	Ditto ...	III	
1510	Ganga Prasad	Ditto ...	III	
1513	Har Saran Das	Ditto ...	III	
1515	Hukam Singh	Ditto ...	III	
1516	Jagdish Behari Bhatnagar ...	Ditto ...	II	
1517	Jainti Prasad Bhatnagar ...	Ditto ...	II	
1518	Kanchhi Mal	Ditto ...	III	
1519	Karanpal Singh... ...	Ditto ...	III	
1520	Murari Lal Gupta ...	Ditto ...	II	
1521	Murari Lal Sharma ...	Ditto ...	III	
1522	Raghubir Saran Agarwal ...	Ditto ...	III	
1523	Rama Gopal Seth ...	Ditto ...	III	
1525	Shankar Lal Gupta ...	Ditto ...	III	

Science.

Roll no.	*Name of candidate.*	*Name of college.*	*Passed in division.*	*Distinguished in—*
1526	Bhawani Shankar Sharma ...	N. R. E. C. Inter. College, Khurja.	III	
1529	Champa Lal	Ditto ...	II	
1531	Hoti Lal	Ditto ...	III	
1533	Kishori Lal	Ditto ...	II	
1535	Raghu Nath Sahai Bhargava	Ditto .	II	
1536	Shiam Lal Govil ...	Ditto ...	III	
1537	Shiam Lal Gupta ...	Ditto ...	II	
1539	Shri Bhagwan Chandra ...	Ditto ...	II	
1540	Surendra Nath Varshneya ...	Ditto ...	II	

Shyam Sunder Memorial Inter. College, Chandausi, 1541—1555.

Arts.

Roll no.	*Name of candidate.*	*Name of college.*	*Passed in division.*	*Distinguished in—*
1542	Misri Lal Sharma ...	Shyam Sunder Memorial Inter. College, Chandausi.	II	
1543	Piare Lal Gupta ...	Ditto ...	III	
1545	Ram Prasad Varma ...	Ditto ...	III	
1548	Shyam Sander Sankhdhar ...	Ditto ...	III	

Science.

Roll no.	*Name of candidate.*	*Name of college.*	*Passed in division.*	*Distinguished in—*
1549	Jai Shankar Sharma ...	Shyam Sunder Memorial Inter. College, Chandausi.	III	
1550	Keshava Sharan Agarwala ...	Ditto ...	II	
1553	Shiam Sunder Lal ...	Ditto ...	II	
1554	Shiva Chandra Mathur ...	Ditto ...	II	

Govt. College, Ajmer, 1556—1595.

Arts.

Roll no.	*Name of candidate.*	*Name of college.*	*Passed in division.*	*Distinguished in—*
1566	Mohan Lal Gupta ...	Government College, Ajmer.	II	
1567	Rameshwar G. Ojha ...	Ditto ...	II	

List of candidates who have passed the Intermediate Examination held in March 1925—(continued),

Science.

	Roll no.	Name of candidate.	Name of college.	Passed in division.	Distinguished in—
Government College, Ajmer, 1556—1595.	1572	Amullya Ratan Bhattacharya	Government College, Ajmer.	III	
	1573	Baldeo Prasad Jangira	Ditto	III	
	1574	Banshi Lall Agrawal	Ditto	III	
	1575	Daoo Dayal Mehra	Ditto	II	
	1577	Dwarka Prasad Bhargava	Ditto	III	
	1578	Gulam Ali Khan	Ditto	III	
	1579	Har Narain Agarwal	Ditto	III	
	1582	Jotindra Bhushan Mukerji	Ditto	I	Chy.
	1586	Mahesh Chandra Sharma	Ditto	II	
	1587	Mahendra Lal Agarwal	Ditto	II	
	1594	Rajjan Lal Saksena	Ditto	III	
	1595	Shri Krishna Agarwal	Ditto	II	

Arts.

	Roll no.	Name of candidate.	Name of college.	Passed in division.	Distinguished in—
Maharana's College, Udaipur, 1596—1610.	1597	Dharni Dhar Mohale	Maharana's College Udaipur.	III	

Science.

	Roll no.	Name of candidate.	Name of college.	Passed in division.	Distinguished in—
	1602	Akbar Ali Bohra	Maharana's College, Udaipur.	III	
	1603	Bansi Lal Bhatnagar	Ditto	II	
	1604	Bhanwar Lal Gurjargore	Ditto	II	
	1605	Chagan Lal Narsinghpura	Ditto	II	
	1607	Ismail Ali Bohra	Ditto	III	
	1608	Man Mohan Lal Bhatnagar	Ditto	II	
	1610	Mohammad Husain Paliwala	Ditto	II	

Arts.

	Roll no.	Name of candidate.	Name of college.	Passed in division.	Distinguished in—
Victoria College, Lashkar—1611—1666.	1613	Deoki Nandan Lall Bhatnagar.	Victoria College, Lashkar.	II	
	1614	Deoki Nandan Varma	Ditto	III	
	1615	Jiwan Nath Kaul	Ditto	III	
	1621	Muhammad Mujtaba Khan	Ditto	II	
	1622	Pitam Lal Saksena	Ditto	II	
	1624	Raghuvansh Behari Lal Mathur.	Ditto	II	
	1625	Raj Behari Lal Mathur	Ditto	III	
	1626	Ramchandra Champat Rao Deshmukh.	Ditto	II	
	1628	Sharman Prasad	Ditto	III	
	1630	Shridhar Ganesh Vishwaroop.	Ditto	II	

Science.

	Roll no.	Name of candidate.	Name of college.	Passed in division.	Distinguished in—
	1640	Bhagwat Prasad Bhatnagar	Victoria College, Lashkar.	III	
	1651	Lakshman Vishwanath Moghe	Ditto	II	
	1652	Mohammad Saleem Khan	Ditto	II	
	1653	Narayan Krishna Kendurker	Ditto	III	

NOTE.—Distinguished in (Chy) Chemistry.

List of candidates who have passed the Intermediate Examination held in March, 1925—(continued.)

Science.

Victoria College, Lashkar—1611—1666.

Roll no.	*Name of candidate.*	*Name of college.*	*Passed in division.*	*Distinguished in—*
1654	Pandurang Narayan Kajwadker.	Victoria College, Lashkar.	III	
1655	Purshottam Yeshwant Baoker	Ditto ...	III	
1656	Raja Ram Richharia ...	Ditto ...	II	
1660	Shankar Madhaurao Deshmukh.	Ditto ...	II	
1663	Shyam Sundar Golash ...	Ditto ...	III	
1664	Virendra Sahai Saxena ...	Ditto ...	II	
1665	Vrindaban Behari Chaturvedi	Ditto ...	III	

Arts.

Indore Christian College, Indore—1667—1748.

Roll no.	*Name of candidate.*	*Name of college.*	*Passed in division.*	*Distinguished in—*
1670	Anant Ramchandra Deshpande.	Indore Christian College, Indore.	III	
1673	Banwari Lal	Ditto ...	III	
1674	Basant Lal Koria ...	Ditto ...	III	
1680	Chintamani Govindrao Watve	Ditto ...	III	
1686	Diwarkar Vishwanath Varadpande.	Ditto ...	II	
1687	Durgashankar P. Vohra ...	Ditto ...	III	
1691	Gajanan Keshavrao Dongre	Ditto ...	III	
1692	Ganesha Balkrishna Deshmukh.	Ditto ...	III	
1696	Ganpati Mahadeo Dighe ...	Ditto ...	III	
1699	Jaikrishna Deorao Deshpande	Ditto ...	III	
1701	Kanhaiya Lal Shukla ...	Ditto ...	III	
1703	Krishna Laxman Khamborkar.	Ditto ...	III	
1706	Laxmi Narayan Shukla ...	Ditto ...	III	
1710	Mangesh Raghunath Sarmandal.	Ditto ...	III	
1711	Moreshwar Harishchandra Deshpande.	Ditto ...	III	
1714	Narayan Keshao Sorti ...	Ditto ...	III	
1715	Narayan Mahadeo Ujjainkar	Ditto ...	III	
1717	Narbada Prasad Thakur ...	Ditto ...	II	
1718	Narhar Ramchandra Ganoo ..	Ditto ...	III	
1719	Nathu Laxman Patil ...	Ditto ...	III	
1720	Pandit Wasudeo Balwantrao	Ditto ...	III	
1722	Prabhakar Balkrishna Ranadive.	Ditto ...	III	
1724	Raghunandan Prasad Vatsal	Ditto ...	III	
1725	Raghuraj Sinha Rajawat ...	Ditto ...	II	
1727	Ramchandra Ganesh Joshi ...	Ditto ...	III	
1728	Ramchandra Jairam Shiriekar	Ditto ...	III	
1731	Ram Shankar Joshi ...	Ditto ...	III	
1733	Satya Charan Mukhopadhyay.	Ditto ...	II	
1740	Shyam Sundar	Ditto ...	III	
1744	Totalal Jaini	Ditto ...	III	
1745	Trimbak Nagorao Deshpande	Ditto ...	III	
1747	Vijai Singh	Ditto ...	III	

List of candidates who have passed the Intermediate Examination held in March, 1925—(continued.)

Holkar College, Indore, 1749—1814.

Roll no.	*Name of candidate.*	*Name of college.*	*Passed in division.*	*Distinguished in—*
	Arts.			
1750	Abdul Rahman Khan	Holkar College, Indore.	III	
1751	Abdul Wahid Khan	Ditto	III	
1752	Amir Mohammad Khan	Ditto	III	
1754	Balchandra Martand Chaudhri.	Ditto	III	
1756	Damodhar Wasudeo Gupta	Ditto	III	
1758	Ganesh Shankar Mande	Ditto	III	
1761	Govind Prasad Biseria	Ditto	III	
1762	Govind Sadashiv Shastri	Ditto	III	
1763	Govind Vishwanath Athalye	Ditto	III	
1764	Hari Har Vithalji Trivedi	Ditto	II	
1766	Keshao Ramchandra Rudra	Ditto	III	
1767	Krishna Vinayakrao Dube	Ditto	III	
1768	Madhav Balvant Belapurkar (Hirve).	Ditto	III	
1769	Madhava Someshwar Dube.	Ditto	III	
1770	Mahadeo Gopal Kapse	Ditto	III	
1771	Manik Chand Jain	Ditto	III	
1775	Narayan Vinayak Bapat	Ditto	III	
1776	Onkar Goti Ram Joshi	Ditto	III	
1781	Ram Chandra Bhikaji Joshi.	Ditto	II	
1783	Shafi Ahmad Khan	Ditto	III	
1784	Shaikh Mohammad Yaqub	Ditto	III	
1785	Vasudeo Vishnupant Sapre.	Ditto	III	
	Science.			
1789	Govind Ganesh Erande	Holkar College, Indore.	III	
1791	Janardan Mahadeo Apte	Ditto	III	
1792	Kanhaiyalal Lalman Thakur	Ditto	III	
1793	Krishna Gajanan Shaligram.	Ditto	II	
1794	Laxmi Narain Srivastava	Ditto	III	
1797	Panchilal Narayan Pradhan	Ditto	III	
1798	Prabhakar Ganesh Nivserkar	Ditto	III	
1800	Rajnath Ganjwar	Ditto	II	
1803	Shankar Trimbak Mungre	Ditto	II	
1804	Shivarama Ganesh Meherunkar.	Ditto	II	
1807	Shriniwas Rao Anant Rao Namjoshi.	Ditto	III	
1808	Vasudeo Vishwanath Vaidya	Ditto	II	
1809	Vishnu Parashuram Pandit	Ditto	II	
1810	Vishnu Vinayak Sarwate	Ditto	II	
1812	Wasudeo Govind Burway	Ditto	III	
1813	Wasudeo Trimbak Karambelkar.	Ditto	III	
1814	Wasudeo Vithal Bhagwat	Ditto	II	

: Bharti Bhawan.

List of candidates who have passed the Intermediate Examination held in March, 1925—(continued).

Maharaja's Intermediate College, Jaipur, 1815—1880.

Roll no.	*Name of candidate.*	*Name of college.*	*Passed in division.*	*Distinguished in—.*
	Arts.			
1816	Amba Lal Mathur	Maharaja's Inter-College, Jaipur.	III	
1819	Bhagwat Sahai	Ditto	III	
1821	Chhajju Lal Sharma	Ditto	II	
1824	Durga Prasad Mathur	Ditto	III	
1825	Damodar Lal Bhargava	Ditto	III	
1826	Ganga Sahai Purohit	Ditto	III	
1831	Jagan Nath Prasad Mathur	Ditto	III	
1834	Jasper R. Malvea	Ditto	III	
1836	Kanhiya Lal Gupta	Ditto	III	
1838	Kashi Nath Srivastava	Ditto	III	
1839	Kazi Wajih-ud-din	Ditto	III	
1841	Kishen Lal Dhabai	Ditto	II	
1842	Lakshmi Narain	Ditto	II	
1846	Manohar Lal Sharma	Ditto	III	
1848	Muhammad Tahsin-ud-din	Ditto	III	
1850	Muhammad Siddiq Khan	Ditto	III	
1851	Mukand Behari Lal Mathur	Ditto	III	
1855	Raj Krishna Mathur	Ditto	II	
1858	Ram Chandra Tak	Ditto	III	
1859	Ramganga Prasad	Ditto	II	
1860	Ram Prasad Nama	Ditto	III	
1861	R. Haqiqat Rai	Ditto	III	
1863	Suraj Narsyan Brahmabhatt	Ditto	III	
	Science.			
1867	Madan Gopal Tewari	Maharaja's Inter. College, Jaipur.	II	
1877	Girdhari Lal Sharma	Ditto	II	
1878	Kunwar Bahadur	Ditto	II	
1879	Krishna Swarup Goyal	Ditto	III	

Private candidates, 1881—2085.

Roll no.	*Name of candidate.*	*Name of college.*	*Passed in division.*	*Distinguished in—.*
	Arts.			
1881	Albert Ernest Offerman	Agra	III	
1882	Bihari Lal	Aligarh	III	
	Science.			
1905	Rajeshwar Prasad Bhargava	Muttra	III	
1906	Trilok Singh Sial	Jhelum	III	
	Arts.			
1911	Bhagwan Din Khare	Allahabad	III	
1918	Hrishikesh Bhattacharya	Do	III	
1919	Janaswami Bhoopal Raw alias Yoganandam.	Nagpur (C. P.)	III	
1922	Mahabir Prasad Srivastava	Partabgarh (Oudh)	III	
1923	Mrs. Marian Sharma	Allahabad	III	
1924	Raghunath Sahai	Partabgarh	III	
1925	Ram Bharose Bajpai	Fatehpur	III	

List of candidates who have passed the Intermediate Examination held in March, 1925—(continued).

Private candidates, 1881—2085.

Roll no.	*Name of candidate.*	*Name of college.*	*Passed in division.*	*Distinguished in—*
	Science.			
1931	Atma Ram Pande ...	Naini Tal ...	III	
1944	Ishwari Dat Joshi ...	Almora ...	III	
	Arts.			
1945	Ahmad Shah Khan ...	Bareilly ...	III	
1946	Babu Ram Saksena ..	Do ...	III	
1961	Ram Khelawan Singh ...	Benares ...	III	
1962	Gokul Sahai Srivastava ...	Malihabad (Lucknow).	II	
1966	Raghunandan ...	Cawnpore ...	III	
1979	Ali Akhtar Naqvi ...	Farrukhabad ...	II	
1983	Narbadeshwar Dwivedi ...	Basti ...	III	
1985	Jai Krishna Deva ...	Tikamgarh (Orcha State, C. I.)	II	
1987	Lakshmi Narayan Mathur ...	Ditto ...	III	
	Science.			
1992	Chandan Lal Tiwari ...	Farrukhabad ...	III	
	Arts.			
1993	Azmat-un-nissa Ashruff ...	Hydrabad (Deccan)	II	
1995	Dharni Dhar Misra ...	Lucknow ...	III	
2003	Norman E. Kelly ...	Do. ...	II	
2005	Sadashiva Narayan Bhargave	Nowgong ...	III	
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.			
2011	Erastus Noel Sinclair ...	Delhi ...	Passed	
	Arts.			
2014	Jai Narain Tiwari ...	Jaunpur ...	II	
2016	Joti Prasad Goel .	Muzaffarnagar ...	III	
2017	Khushi Ram Sharma ...	Meerut ...	III	
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.			
2023	Hazari Lal Jain ...	Meerut City ...	Passed	
	Arts.			
2028	Rameshchandra Chaturvedi ...	Farrukhabad ...	III	
2034	Bhogilal Prabhulal Mankad...	Jodhpur (Marwar)...	III	
2036	Hira Ballabh Pande ...	Naini Tal ...	III	
2043	Ratan Lal Bohra ...	Jodhpur (Marwar)...	II	
2055	Vishwa Nath Tripathi ...	Farrukhabad ...	III	

List of candidates who have passed the Intermediate Examination held in March, 1925—(concluded).

	Roll no.	*Name of candidate.*	*Name of college.*	*Passed in division.*	*Distinguished in—*
Private candidates, 1881—2085.	2058	Asharfi Lal Gargiya	Muzaffarnagar	III	
	2074	Waman Ramkrishna Bhalerao	Indore	III	
	2080	Jai Narain Singh	Agra	III	

ALLAHABAD:
The 2nd June, 1925.

A. C. MUKERJI, M.A.,
RAI BAHADUR,
Secretary, Board of High School and Intermediate Education, United Provinces.

LIST OF CANDIDATES WHO HAVE PASSED THE COMMERCIAL DIPLOM EXAMINATION OF 1925.

	Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of college.	Passed in division	Distingui-shed in
St. John's College, Agra, roll nos. (1—47).	1	Ami Chand	4 Mar., '05	Vaishya	St John's College, Agra.	III	
	2	Babu Lal	6 Jan., '06	Do.	Ditto	II	
	3	Babu Ram Mittal	1 May, '02	Do.	Ditto	II	
	5	Banarsi Lal Jaini	1 Jan., '05	Jaiswal Jain	Ditto	II	
	6	Basudeo Prasad Agrawal.	2 Aug., '04	Agarwal	Ditto	II	
	7	Bishnu Sarup Saksena	3 July, '01	Kayastha	Ditto	II	
	9	Emmanuel Sadiq	2 Feb., '05	Christian	Ditto	II	
	10	Fareed Alam Chishti	1 Nov., '03	Islam	Ditto	II	
	11	Ganga Sharan Gupta	4 July, '03	Vaishya	Ditto	III	
	13	Gur Charan Dass Tandan.	17 Mar., '05	Khattri	Ditto	III	
	14	Hari Har Prasad	11 July, '04	Khattriya	Ditto	II	
	16	Jagan Nath Gupta	6 Dec., '05	Vaishya	Ditto	II	
	17	Jagat Narain Bhargava	5 Apl., '06	Bhargava	Ditto	III	
	20	Jai Chand	3 Sep., '06	Vaish	Ditto	III	
	22	Keshav Dass	5 Dec., '06	Vaishya	Ditto	II	
	23	Madan Lal Mital	7 June, '04	Do.	Ditto	II	
	25	Magan Lal Nanavati	5 May, '05	Vaishya (Nema).	Ditto	I	Bk. & Ac;
	26	Mahmud Ali	4 Nov., '04	Islam	Ditto	III	
	27	Muhammad Mohsin Husain Junaidi.	17 Nov., '07	Do.	Ditto	II	T
	29	Pulin Behari Khasnavis.	1 July, '03	Brahman	Ditto	I	
	31	Ram Chand Bhargava	2 Jan., '07	Do.	Ditto	II	
	32	Ram Krishna Tandon	17 Dec., '06	Khattri	Ditto	II	
	35	Ram Swarup Agarwal	1 Feb., '07	Agarwal	Ditto	II	
	36	Ram Swarup Sarma	15 Oct., '05	Brahman	Ditto	III	
	39	Shiam Manohar Chaturvedi.	25 Nov., '07	Do	Ditto	II	
	40	Shiv Dat Bhargava	21 Jan., '05	Vedic	Ditto	II	
	42	Som Dev Datta	15 Dec. '07	Brahman	Ditto	II	
S. D. College of Commerce Cawnpore, roll nos. (48—110).	48	Amar Nath Mathur	1 Nov., '04	Kayastha	S. D. College of Commerce Cawnpore.	II	
	49	Babu Lal Tiwari	30 July, '06	Brahman	Ditto	II	
	50	Badri Prasad Srivastava.	1 Mar., '02	Kayastha	Ditto	II	
	52	Feni Madho Mehrotra	29 Oct., '02	Khattri	Ditto	III	
	53	Bhagat Saran Bhatnagar.	16 Dec., '05	Kayastha	Ditto	I	S
	54	Bishan Lal	20 Jan., '04	Vaishya	Ditto	II	
	56	Chokhey Lal	30 June, '02	Brahman	Ditto	III	
	58	Debi Charan Gupta	1 Feb. '03	Vaishya	Ditto	I	Bk. & Ac; T
	59	Devi Ram Jha	12 Mar., '06	Nagar Brahman.	Ditto	II	T
	60	Durga Datt Vidyarthi	10 Jan., '03	Vaish	Ditto	II	
	61	Dattatray Vinayak Burhanpurkar.	26 Apl., '05	Brahman	Ditto	III	

NOTE.—Distinguished in Bk. and Ac. (Book-keeping and Accountancy), S. (Shorthand), and T. (Typewriting).

List of candidates who have passed the Commercial Diploma Examination, of 1925—continued.

D. College of Commerce, Cawnpore, roll nos. (48—110).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of college.	Passed in division	Distinguished in—
62	Ganesh Gopal Palsule	18 Oct., '02	Brahman ...	S. D. College of Commerce, Cawnpore.	II	
64	Gaya Prasad Dwivedi	1 Mar., '03	Do. ...	Ditto ...	II	
65	Gopal Lal Arora ...	25 May, '03	Khattri ...	Ditto ...	II	
66	Gopi Lal Bhartiya ...	18 July, '05	Vaish Agarwal.	Ditto ...	II	
67	Gur Bakhsh Singh ...	12 June, '04	Kshattriya ...	Ditto ...	II	
68	Gur Prasad Shukla ...	26 July, '0	Brahman ...	Ditto ...	II	
70	Hari Har Lal Bhargava.	3 Dec., '03	Do. ...	Ditto ...	II	T
71	Harish Chandra Shrivastava.	1 Mar., '03	Kayastha ...	Ditto ...	III	
72	Het Ram Sharma ...	28 Jan., '03	Brahman ...	Ditto ...	II	
74	Jagat Narayan Srivastava.	5 Dec., '02	Kayastha ...	Ditto ...	II	S
75	Jai Prakash Rastogi ...	9 Feb., '05	Vaishya (Rastogi).	Ditto ...	II	
76	Joti Swarup ...	25 Dec., '03	Vaishya ..	Ditto ...	II	
78	Kashi Ram Agarwal.	12 Dec., '98	Vaish ...	Ditto ...	II	S
79	Madan Swarup Raj Bansi.	5 June, '03	Do. ...	Ditto ...	II	
82	Mukat Behari Lal ...	4 Nov., '04	Bhatia ...	Ditto ...	II	S
83	Naim Chandra Jain ...	10 Jan., '07	Jain ...	Ditto ...	II	Bk. & Ac; T
85	Nand Kishore Bhargava.	23 Mar., '01	Bhargava ...	Ditto ...	II	
86	Narmada Prasad Pande	2 July, '07	Brahman ...	Ditto ...	I	
87	Nripendra Nath Banerji.	15 Mar., '03	Bengali Brahman.	Ditto ...	III	
88	Onkar Prasad Bhargva.	27 Feb., '07	Bhargava Brahman.	Ditto ...	II	
89	Pratap Narain Misra...	July, '0	Brahman ...	Ditto ...	II	
90	Prem Chandra Tandon.	6 July, '03	Khattri ...	Ditto ...	III	
91	Radha Krishna Agarwal.	1 Mar., '04	Agarwal (Vaish).	Ditto ...	II	S
92	Raghubir Prasad Mathur.	29 Apl., '06	Kayastha ...	Ditto ...	II	T
93	Raghubir Prasad Saksena.	1 Jan., '05	Do. ...	Ditto ...	II	
94	Raja Ram Agarwal ...	14 June, '02	Vaish ...	Ditto ...	I	Bk. & Ac; T.
96	Ram Adhar Saksena...	12 Dec., '04	Kayastha ...	Ditto ...	III	
97	Rameshwar Swarup ...	2 Feb., '07	Do. ..	Ditto ...	II	
98	Ram Chandra Sakharam Nashikker.	12 Dec., '03	Maharashtra Brahman.	Ditto ...	III	
99	Ram Krishna Das Loiwal.	10 Mar., '06	Vaishya ...	Ditto ...	II	
100	Ram Nath Khanna ...	7 Mar., '05	Khattri ...	Ditto ...	II	
101	Sharda Prasad Dikshit	3 Aug., '04	Brahman ...	Ditto ...	II	

NOTE.—Distinguished in Bk. and Ac. (Book-keeping and Accountancy), S. (Shorthand), and T. (Typewriting).

List of candidates who have passed the Commercial Diploma Examination of 1925—(continued).

	Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of college.	Passed in division.	Distin-
S. D. College of Commerce, Cawnpore, roll no. (48—110).	102	Shiam Ram Govil	15 Dec., '05	Vaish	S. D. College of Commerce, Cawnpore.	II	
	103	Shiam Manohar Saksena.	22 Sep., '02	Kayastha	Ditto	II	
	104	Shri Pal Singh	3 Feb., '03	Do.	Ditto	III	
	106	Suraj Prasad Varma	1 Sep., '05	Do.	Ditto	II	
	107	Surat Ram Agarwala	30 Apl., '00	Vaishya	Ditto	II	
	108	Swaroop Lal Bansal	1 Oct., '04	Vaish	Ditto	II	
	110	Wasi Ahmad	8 Aug., '02	Islam	Ditto	III	
D. A. V. College, Cawnpore, 111—139.	111	Amir Lal Srivastava	10 Sep., '05	Kayasth	D. A. V. College, Cawnpore.	II	
	112	Anandi Dayal Agarwal	29 Nov. '04	Vaish	Ditto	II	
	113	Chandra Pal Singh	9 Jan., '06	Rajput	Ditto	I	
	114	Ganga Narain Misra	10 Apl., '04	Brahman	Ditto	II	
	115	Hari Krishna Rohatgi	17 May, '06	Rohatgi	Ditto	II	
	116	Ishwar Saran Nigam	9 Sep., '07	Kayasth	Ditto	II	
	117	Jagannath Prasad Misra	25 Jan., '07	Brahman	Ditto	II	
	118	Jagannath Prasad Verma.	15 Sep., '06	Kayasth	Ditto	III	
	119	Jainti Prasad Mital	11 Jan., '06	Vaish Agarwal Kadim.	Ditto	II	
	120	Krishna Gopal Saksena	1 Feb., '03	Kayasth	Ditto	II	
	121	Mahadeo Prasad Vidyarthi.	1 June, '03	Bari	Ditto	II	
	122	Maheshji Srivastava	24 Feb., '07	Kayasth	Ditto	I	
	124	Permeshuri Dayal Saksena.	12 Jan., '06	Do.	Ditto	II	
	125	Prem Prakash Agrwala	1 Jan. '04	Agarwal Vaish	Ditto	II	
	130	Rameshwar Dayal Saksena.	30 Nov., '05	Kayasth	Ditto	II	
	131	Ram Gopal Shukla	16 June, '04	Brahman	Ditto	II	
	132	Ram Narain Lal	30 Nov., '02	Kayasth	Ditto	III	
	133	Ram Nath Dikshit	2 May, '0	Brahman	Ditto	II	
	136	Shambhu Dayal Sen	2 Oct., '05	Kayasth	Ditto	II	
	137	Shri Narain Bhatnagar	15 July, '05	Do.	Ditto	III	
	138	Siddhi Nath Dikshit	1st Apl., '02	Brahman	Ditto	III	
Lucknow Christian College, Lucknow, 140—190.	140	Aditya Prakash Misra	8 Mar., '05	Do.	Lucknow Christian College, Lucknow.	II	
	141	Anand Prakash Varma	6 Apl., '03	Kayastha	Ditto	II	
	144	Azizullah Khan	27 Sep., '01	Islam	Ditto	III	
	147	Baldeo Sahai Srivastava	1 Mar., '0	Kayastha	Ditto	III	
	149	Bhagwati Prasad Srivastava.	15 Nov. '02	Do.	Ditto	III	
	150	Bhola Nath Misra	3 Apl., '06	Brahman	Ditto	III	
	153	Data Din Srivastava	1 Dec., '02	Kayastha	Ditto	I	
	154	Durga Nand	1 Jan., '07	Do.	Ditto	III	
	155	Durga Nand Chaudhri	27 Feb., '03	Do.	Ditto	II	
	156	Dwarka Prasad Bhargava.	19 Feb., '01	Brahman	Ditto	II	

NOTE.—Distinguished in S. (Shorthand) and T. (Typewriting).

List of candidates who have passed the Commercial Diploma Examination of 1925— (continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of College.	Passed in division.	Distinguished in—
157	Ernest Jivanandham...	25 Sep., '04	Christian ...	Lucknow Christian College, Lucknow.	III	
158	Ganesh Prasad Nigam	30 Sep., '03	Hindu ...	Ditto ...	III	
159	Gur Prasad ...	17 Feb., '07	Kayastha ...	Ditto ...	II	
162	Imtiaz Ahmad Shah ...	15 May, '05	Islam ..	Ditto ...	III	
164	Kali Charan Singh ...	3 Feb., '03	Kshattriya ...	Ditto ...	II	
165	Kanshi Prasad Bhatnagar.	25 Dec., '03	Kayastha ...	Ditto ...	II	
166	Kapur Chand Jain ...	8 Feb., '05	Jainism ...	Ditto ...	II	
167	Kashi Nath Mehrotra	8 Jan., 05	Khattri ...	Ditto ...	III	
168	Keshava Prasad Srivastava.	2 Aug., 07	Kayastha ...	Ditto ...	II	
172	Lakshmi Narayan Govila	4 Sep., '05	Vaish ...	Ditto ...	III	
175	Nara Narayan Ghosh	1 Sep., '04	Kayastha ...	Ditto ...	III	
176	Nazir Husain Naqvi...	30 June, '99	Islam ...	Ditto ...	III	
177	Onkar Narain Kaul ...	3 Dec., '04	Brahman ...	Ditto ...	II	
179	Prabhoo Dayal Singh	13 June, '05	Hindu ...	Ditto ...	III	
181	Raghubir Sahai Misra	9 Aug, '05	Brahman ...	Ditto ...	III	
184	Ram Shanker Yajnik	17 Sep., '01	Do. ...	Ditto ...	II	
186	Sarju Dayal Asthana	25 Dec., '06	Kayastha ...	Ditto ...	II	S
191	Bajrang Swarup ...	3 July, '04	Kayastha ...	Shiam Sunder M. College, Chandausi.	II	T
192	Bala Sahai ...	22 Oct., '00	Do. ...	Ditto ...	III	
193	Basdeo Lal ...	15 Apl., '07	Do. ...	Ditto ...	III	
194	Brij Behari Lal ...	20 July, '02	Do. ...	Ditto ...	II	
196	Devi Dayal Agarwala	16 July, '06	Vaish ...	Ditto ...	III	
197	Girija Shanker Nagar	1st Jan., '05	Brahman ...	Ditto ...	II	
198	Govind Prasad Srivastava.	21 Nov., '03	Kayastha ...	Ditto ...	I	Com Geog
200	Hari Shankar Sharma	4 Jan., '04	Brahman ...	Ditto ...	II	
203	Kunwar Bahadur Saksena.	10 Feb., '06	Kayastha ...	Ditto ...	II	
206	Rakshpal Singh ...	10 Jan., '05	Kshattriya ...	Ditto ...	II	Com Geog
207	Ram Avatar Agarwal	16 Dec., '03	Vaishya ...	Ditto ...	II	T
208	Ram Gopal Sharma ...	4 Mar., '06	Brahman ...	Ditto ...	I	S
209	Ram Prasad Agarwal	5 Jan., '05	Vaishya ...	Ditto ...	II	
210	Ram Saran Sharma ...	25 July, '04	Brahman ...	Ditto ...	II	
211	Ram Saran Vaish ...	15 July, '04	Vaishya ...	Ditto ...	II	
212	Shiam Narain Tandan	14 July, 05	Khattri ...	Ditto ...	III	
213	Sohan Lal Sharma ...	8th Apl., '03	Brahman ...	Ditto ...	III	
214	Benarsi Das Garg ...	6 June, '06	Vaish ...	Meerut College, Meerut.	II	
215	Chandar Bhan ...	3 Mar., '05	Do. ...	Ditto ...	III	
216	Ghasi Ram Maheshwari	3 June, '04	Do. ...	Ditto ...	II	Bk. & Ac; T
221	Kashi Ram Sharma ...	1 July, '06	Brahman ...	Ditto ...	III	
222	Muhammad Hamid ...	4 Mar., '06	Islam ...	Ditto ...	II	
223	Murari Lal Sharma ...	31 Aug., '00	Brahman ...	Ditto ...	II	

191—213.

Meerut, 214—229.

NOTE.—Distinguished in Bk. and Ac. (Book-keeping and Accountancy), S. (Shorthand), Com. Geog. (Commercila Geography), and T. (Typewriting).

List of candidates who have passed the Commercial Diploma Examination of 1925—(concluded.)

	Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of college or district.	Passed in division.	Distinguished
Meerut College, 214—229.	224	Ram Karan Das Bansal	15 Dec., '04	Vaish Agarwal	Meerut College, Meerut.	I	S
	225	Shambhu Lal ...	31 Dec., '04	Brahman ...	Ditto ..	III	
	229	Triloki Nath ...	16 July, '07	Vaishya ...	Ditto ...	III	
Private candidates roll nos. 230—242.		**CENTRE.—ST. JOHN'S COLLEGE, AGRA.**					
	233	Henry Athaide ...	15 July, '94	Anglo-Indian	Allahabad ...	I	Com Geog
	235	Raghunath Shankar Bhatnagar.	7 May, '01	Kayastha ...	Bulandshahr ...	I	Bk, Ac;
		CENTRE.—S. D. COLLEGE OF COMMERCE, CAWNPORE.					
	236	Bachchan Lal Misra ..	8 Jan., '03	Brahman ...	Etawah ...	II	T
	237	Ram Jeewan Agarwal	12 Apl., '02	Agarwal ..	Jodhpur (Rajputana.)	III	
		CENTRE.—D. A. V. COLLEGE, CAWNPORE.					
	238	Shyam Sundar Bhatnagar.	Sep., 1896	Kayastha ...	Moradabad ...	I	
		CENTRE.—LUCKNOW CHRISTIAN COLLEGE, LUCKNOW.					
	242	Muhammad Badr-ud-din	4 Dec. '0	Islam ...	Azamgarh ...	II	T
		Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.					
Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations roll nos. 243—252.		**CENTRE.—ST. JOHN'S COLLEGE, AGRA.**					
	243	Banwari Lal Srivastava	15 July, '99	Kayasth ...	Agra ...	Passed.	
	244	Ganga Prasad ...	12 Feb., '00	Do. ...	Ditto ...	Passed.	
	245	Jaswant Kishore Kacker	7 July, '01	Khatri ...	Bareilly ...	Passed.	
		CENTRE—S. D. COLLEGE OF COMMERCE, CAWNPORE.					
	246	Trimbak Lal Mahendra	31 Aug. '05	Brahmo Kshattriya.	S. D. College of Commerce, Cawnpore.	Passed.	
		CENTRE—D. A. V. COLLEGE, CAWNPORE.					
	249	Vidyadhar Sharma ...	11 Nov., '05	Brahman ...	Allahabad ...	Passed.	
		CENTRE.—LUCKNOW CHRISTIAN COLLEGE, LUCKNOW.					
	250	Anand Swarup Bhatnagar.	9 Mar., '01	Kayasth ...	Meerut ...	Passed.	
	251	Balwant Singh ...	5 Apl., '05	Rajput ...	Lucknow ...	Passed.	
	252	Durga Prasad ...	3 Aug., '03	Teli ...	Fatehpur ...	Passed.	

A. C. MUKERJI, M.A.,
RAI BAHADUR,
Secretary, Board of High School and Intermediate Education,
United Provinces

ALLAHABAD:
The 2nd June, 1925.

NOTE.—Distinguished in Bk. and Ac. (Book-keeping and Accountancy), S. (Shorthand), Com. Geog. (Commercial Geography), and T. (Typewriting.)

Bharti Press

LIST OF CANDIDATES WHO HAVE PASSED THE HIGH SCHOOL EXAMINATION OF 1925.

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in
	A. P. Mission High School, Dehra Dun, 1—35.					
2	Bhagwan Prasad Jain	9th Jan., 1907	Jain ..	A. P. Mission High School, Dehra Dun.	III	
3	Bhagwati Lal Shah ...	4th Feb., 1907	Vaish ...	do	II	
4	Bali Ram Bhatt ...	2nd Oct., 1902	Brahman ...	do	II	
5	Brij Lal ...	2nd Nov., 1907	Vaish ...	do	I	Sc.
6	Brijendra Narain Tankha.	17th May, 1907	Kashmiri Brahman.	do	III	
7	Debi Sharan Arora ...	4th Aug., 1906	Kshattriya (Arora).	do	III	
9	Govind Singh Verma...	1st July, 1903	Rajput (Chauhan).	do	III	
10	Gurbakhsh Singh ...	3rd Mar., 1906	Sikh ...	do	II	
13	Hayat Singh Rawat ...	13th May, 1899	Rajput ...	do	II	
17	Krishna Chandra Gupta	29th Feb., 1904	Vaish ...	do	II	
18	Krishna Kumar Dar...	28th Aug., 1909	Kashmiri Brahman.	do	III	
19	Mahabir Prasad Jain ..	5th Feb., 1907	Jain ...	do	I	
20	Muhammad Kalim Ahmad Ansari.	20th July, 1908	Islam ...	do	III	
21	Munna Lal Agarwala	12th Oct., 1908	Vaish Agarwala.	do	III	
24	Probhat Kumar Banerji	1st Dec., 1909	Brahman ...	do	II	
25	Phul Chand Gupta ...	10th Sep., 1908	Vaish ...	do	III	
26	Pitambar Datta Dhuliya	16th Mar., 1907	Brahman ...	do	III	
27	Ram Singh ...	15th July, 1905	Rajput ...	do	II	
29	Sri Krishan Gaur ...	2nd Nov., 1902	Brahman ...	do	III	
31	Sheikh Ishtiaq Ahmad	5th July, 1903	Islam ...	do	III	
32	Shambhu Prasad Bhatt	3rd July, 1904	Brahman ...	do	III	
33	Theodore Silvester Ram	28th Dec., 1908	Christian ...	do	II	
	D. A.-V. Intermediate College, Dehra Dun, 36—76.					
36	Amar Nath Sah ...	16th Nov., 1909	Vaishya ...	D. A.-V. College, Dehra Dun.	II	
37	Amar Singh Rana ...	8th Sep., 1905	Kshattriya ...	do	II	D
38	Babu Ram Vaishya ...	2nd April, 1904	Vaishya ...	do	III	
39	Bhagwan Swarup Varma.	12th Jan., 1909	Kayasth ...	do	II	
40	Bhagwati Prasad Gupta	2nd Oct., 1907	Vaishya ...	do	II	D
41	Brahmanand Atrishi...	3rd April, 1909	Brahman ...	do	II	
42	Chandan Singh ...	16th Nov., 1904	Kshattriya ...	do	II	
43	Deoki Nandan Dhyani	16th Jan., 1907	Brahman ...	do	II	
44	Faqir Chand Kapoor...	16th Jan., 1906	Kshattriya ...	do	II	
45	Fateh Singh Kaundi...	1st Sep., 1905	do ...	do	II	
46	Hari Krishna Madhwal	4th Mar., 1908	Brahman ...	do	I	
47	Hori Singh Rajput ...	10th Aug., 1908	Kshattriya ...	do	III	
48	Jagan Nath Jaswal ...	15th Sep., 1906	do ...	do	II	

NOTE.—Distinguished in (Sc.) Science; (D.) Drawing.

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distingui-
	D.A.-V. Intermediate College, Dehra Dun, 36—76.					
49	Jaswant Singh Chandel	3rd Aug., 1906	Kshattriya ...	D. A.-V. College, Dehra Dun.	III	
50	Jyoti Narain Varma...	15th Feb., 1908	Kayasth ...	do	II	
51	Lekh Ram ...	4th Oct., 1905	Kshattriya ...	do	II	
52	Madan Mohan Joshi ...	18th Jan., 1908	Brahman ...	do	II	
54	Mathura Prasad Sharma	22nd June, 1907	do ...	do	II	
55	Musharraf Ali Khan...	3rd Feb., 1905	Islam ...	do	III	
56	Nand Lal Mehta ...	15th Jan., 1910	Kshattriya ...	do	III	
57	Om Prakash Mital ...	9th Feb., 1908	Vaishya ...	do	III	
59	Radhey Lal Rastogi ...	19th Dec., 1907	do ...	do	III	
61	Raj Bahadur Saksena	17th July, 1902	Kayasth ...	do	II	
62	Rajendra Chandra Dubey.	17th Mar., 1909	Brahman ...	do	II	
63	Rajendra Singh Rana	15th Dec., 1907	Kshattriya ...	do	II	
64	Rajeshwar Prasad Gupta.	28th May, 1907	Vaishya ...	do	III	
66	Roop Lal Datta ...	15th Mar., 1907	Brahman ...	do	III	
67	Sampat Ram Nagar ...	10th Aug., 1907	do ...	do	II	
68	Satchida Nand Dargar	20th May, 1905	Vaishya. ...	do	II	
70	Shibendra Chandra Dewa.	26th May, 1908	Brahmo ...	do	III	
71	Shiva Prasad Gupta ...	17th July, 1904	Vaishya ...	do	III	
73	Shrish Chandra ...	1st Dec., 1907	Brahman ...	do	II	
75	Swarup Narain Mathur	16th Aug., 1908	Kayasth ...	do	II	M
76	Visheshwar Nath ...	2nd Mar., 1909	Brahman ...	do	III	
	A. P. Mission Girls' High School, Dehra Dun, 77—83.					
79	Ivy Verginia McFarland.	6th June, 1905	Indian Christian.	A. P. Mission Girls' High School, Dehra Dun.	II	
80	Juliet Alam Shah ...	19th Jan., 1905	do	do	III	
81	Sunite Chatterji ...	26th Oct., 1907	do	do	III	
82	Sushila Lilavati Charan	8th May, 1908	do	do	II	
	✓ **Government High School, Saharanpur, 84—100.**					
85	Chandra Bhushan Lal Gupta.	3rd June, 1906	Vaish Agrawal.	Government High School, Saharanpur.	II	
86	Har Dutt Sharma ...	12th Aug., 1906	Brahman ...	do	II	
87	Irfan Ahmad Siddiqi...	16th Dec., 1907	Islam ...	do	II	
88	Jamboo Prasad Jain...	27th Dec., 1905	Vaish Agrawal	do	III	
89	Jugmander Dass ...	21st Oct., 1908	do ...	do	II	
90	Mukhtar Ahmad Quddosi.	1st Nov., 1907	Islam ...	do	II	
93	Purshottam Krishna Mehrotra.	1st July, 1908	Khattri ...	do	III	
94	Radhey Gopal Mathur	15th July, 1908	Mathur Kayasth	do	II	
96	Sukhmal Chandra Jain	19th Mar., 1910	Vaish Agrawal	do	II	

Note.—Distinguished in (M) Mathematics.

List of candidates who have passed the High School Examination—(continued.)

ber.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu ; otherwise, religion.	Name of School or College	Passed in division.	Distinguished in—
	Kashi Ram High School, Saharanpur, 101–119.					
01	Achpal Singh ...	23rd July, 1903	Gujar ...	Kashi Ram High School, Saharanpur.	III	
02	Anand Swarup ...	2nd May, 1907	Kayasth ...	do	II	
08	Gurbaksh Singh ...	1st May, 1903	Sikh ...	do	II	
09	Hari Prasad ...	28th Mar., 1906	Brahman ...	do	II	
10	Jai Dayal Goel ...	19th Oct., 1907	Vaish Agarwal.	do	II	
3	Mithan Lal Jauhari ...	10th Apr., 1903	Kayasth ...	do	II	
16	Sita Ram ...	3rd May, 1906	Vaish Agarwal	do	III	
9	Zafar Ahmad Akhtar	1st Jan., 1908	Islam ...	do	III	
	Islamia High Shool, Scaharanpur, 120–129.					
1	Chaudhri Puran Singh	23th Mar., 1902	Ahir ...	Islamia High School Saharanpur.	III	
22	Muhammad Hashim Beg	4th Mar., 1907	Islam ...	do	II	
25	Saiyid Azhar Hasan ...	16th July, 1902	do ...	do	II	
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.					
28	Hafiz Uddin Siddiqi...	1st Dec., 1905	Islam ...	Islamia High School Saharanpur.	Passed.	
	Government Chamier Orman High School, Roorkee, 130—160.					
30	Abdul Hamid ...	12th Feb., 1906	Islam ...	Govt. Chamier Orman High School, Roorkee.	III	
31	Abdul Majid ...	15th Feb., 1908	do ...	do	III	
32	Anand Sarup Sharma	2nd Nov., 1906	Brahman ...	do	III	
34	Bakhtawar Singh Sharma.	22nd Oct. 1906	do ...	do	II	
36	Bihari Lal ...	3rd Aug., 1905	Christian ...	do	II	
37	Dal Singh ...	14th Aug., 1903	Rajput ...	do	III	
38	Genda Lal Chaturvedi	15th Jan., 1905	Brahman ...	do	III	
40	Ghulam Muhammad ...	28th Dec., 1906	Islam ...	do	II	
41	Jagan Nath Prasad Agarwal.	18th Jan., 1908	Vaish ...	do	II	
42	Jagdish Chandra Mathur.	22nd July, 1905	Kayasth ...	do	II	
43	Jitendra Nath Bhattacharji.	15th Sep. 1905	Brahman ...	do	II	
45	Kewal Ram Gahlot ...	5th Nov., 1906	Seni ...	do	III	
46	Mamraj Singh ...	16th July, 1907	Rajput ...	do	III	
47	Muhammad Nasim Khan.	8th Feb., 1906	Islam ...	do	I	
50	Parbhat Chand Kapur	3rd April, 1909	Khattri ...	do	II	
52	Pritam Singh ...	13th Feb., 1909	Sikh ...	do	III	
54	Ram Kishan ...	15th July, 1908	Brahman ...	do	II	
55	Ram Ratan ...	25th June, 1907	do ...	do	II	
56	Ranjit Singh Karanwal	17th Mar., 1909	Kshattriya ...	do	III	

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.
	Government Chamier Orman High School, Rookee, 130—160—(*concld.*).				
157	Saiyid Abdul Jalil Alvi	3rd June, 1907	Islam ...	Govt. Chamier Orman High School, Roorkee.	II
158	Shankar Dat Pande ...	20th July, 1907	Brahman ...	do	III
	✓ **Government High School, Muzaffarnagar, 161—213.**				
161	Abdul Malik ...	2nd May, 1904	Islam ...	Govt. High School, Muzaffarnagar.	III
162	Ajodhya Prasad ...	1st May, 1907	Brahman ...	do	II
163	Anand Prakash Agrawal	20th July, 1908	Vaish ...	do	I
164	Anand Prakash Gupta	2nd Sep. 1906	do ...	do	II
165	Asa Ram ...	10th Nov., 1905	Agarwal ...	do	II
166	Atma Ram Jain ...	1st Aug. 1904	do ...	do	II
167	Babu Ram Gupta ...	3rd Sep., 1905	do ...	do	I
168	Babu Ram Sharma ...	13th May, 1905	Brahman ...	do	I
169	Bhagwat Saran ...	6th July, 1906	Vaish ...	do	III
170	Bisheshar Dayal ...	7th July, 1908	do ...	do	II
171	Brahma Swarup ...	16th July, 1910	do ...	do	I
172	Brijraj Saran Misra ...	16th Jan., 1909	Brahman ...	do	III
173	Chaman Lal ...	3rd Feb., 1906	Agarwal ...	do	I
174	Data Ram ...	7th Jan., 1908	Vaish ...	do	II
175	Dhan Prakash ...	7th Nov., 1905	do ...	do	II
176	Gurdat Ram Khanna	1st July, 1908	Khattri ...	do	II
177	Hari Ram Gupta ...	21st Dec., 1908	Vaish ...	do	III
178	Har Narayan Sharma	28th Jan., 1903	Brahman ...	do	III
181	Irtaza Husain ...	25th Dec., 1905	Islam ...	do	III
182	Jagdish Chandra ...	7th Feb., 1908	Vaish ...	do	II
184	Jai Prakash Chandra	6th March, 1910	do ...	do	II
185	Joti Prasad ...	6th May, 1905	Agrawal ...	do	I
187	Kailash Chandra Jain	17th Mar., 1907	Jain ...	do	II
188	Kailash Chandra Mittal	11th June, 1908	Vaish ...	do	I
189	Kirpa Ram Sharma ...	20th April, 1903	Brahman ...	do	III
190	Krishna Swarup ...	16th April, 1910	Vaish ...	do	II
191	Lal Singh ...	18th Mar., 1905	Kshattriya Jat	do	II
193	Muhammad Muhsin ...	25th June, 1905	Islam ...	do	II
194	Muhammad Said ...	8th Nov., 1904	do ...	do	II
195	Murari Lal ...	20th June, 1909	Vaish ...	do	II
196	Om Prakash Vaish ...	19th May, 1909	do ...	do	II
197	Om Prakash Varma ...	3rd July, 1907	Jat ...	do	III
198	Piru Mal Sharma ...	12th Nov., 1904	Brahman ...	do	I
199	Prem Shankar ...	18th July, 1909	do ...	do	II
200	Puran Chand ...	1st July, 1908	Vaish ...	do	III
201	Puran Mal Gupta ...	10th April, 1909	do ...	do	I
202	Purshottam Prasad ...	15th Mar., 1906	do ...	do	II
203	Radhe Raman Lal ...	19th Oct., 1905	do ...	do	II
204	Radhe Raman Sangal	18th July, 1907	do ...	do	II
205	Rahtu Mal ...	6th Jan., 1903	Kshattriya ...	do	II
206	Rajnish Chandra Dikshit.	16th April, 1908	Brahman ...	do	II

NOTE.—Distinguished in (M) Mathematic; (H) Hindi. (F. M) Further Mathematics.

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued.)

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
	Government High School, Muzaffarnagar, 161—213—*(continued)*.					
207	Rikhab Das ...	19th Oct., 1905	Vaish ...	Govt. High School, Muzaffarnagar.	II	M
208	Satish Chandra Gupta	1st April, 1907	do ...	do	I	M
209	Sudarshan Lal Agrawala.	5th May, 1905	do ...	do	II	
210	Tara Chand ...	20th Feb., 1907	Brahman ...	do	III	
211	Vishnu Dat ...	15th Nov., 1906	do ...	do	I	H
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.					
212	Mansa Ram ...	3rd Mar, 1905	Jat ...	Govt. High School, Muzaffarnagar.	Passed.	
	Under footnote to Regulation 1, Chapter XIII of the Board's Regulations.					
213	Triloki Nath Sharma...	16th Jan., 1905	Brahman ...	Govt. High School, Muzaffarnagar.	Passed.	
	E. A. S. High School, Muzaffarnagar, 214—230.					
214	Balbir Singh ...	1st May, 1908	Bari ...	E. A. S. High School, Muzaffarnagar.	II	
216	Daya Ram ...	6th Feb., 1908	Vaish ...	do	II	
218	Inamul Haque Siddiqi	14th Aug., 1904	Islam ...	do	III	
219	Kisho Das Vaish ...	1st June, 1906	Mahajan ...	do	III	
220	Krishna Prakash ...	16th April, 1908	Vaish ...	do	III	
221	Madan Lal Gupta ...	12th June, 1905	Rajbanshi ...	do	III	
222	Mohammad Matin ...	12th Aug., 1902	Islam ...	do	II	
223	Muhammad Muttaqi...	23rd Oct., 1907	do ...	do	III	
224	Qabul Singh Sharma...	1st July, 1904	Brahman ...	do	II	
227	Saiyid Jawad Husain Zaidi.	5th Jan., 1909	Islam ...	do	II	
228	Shanti Prakash ...	3rd Feb., 1909	Vaish ...	do	II	
229	Triloki Nath ...	21st July, 1907	do ...	do	III	
	D. A.-V. High School, Muzaffarnagar, 231—249.					
232	Bhagirat Lal ...	2nd Nov., 1904	Brahman ...	D. A.-V. High School, Muzaffarnagar.	II	
233	Bishambar Sahai Mital	14th May, 1907	Vaish ...	do	III	
235	Ghasita Singh ...	3rd Sep., 1903	Brahman ...	do	III	
242	Pirthi Singh ...	3rd Nov., 1908	Vaish ...	do	II	
244	Ram Nivas Vaish ...	16th July, 1908	do ...	do	III	
245	Seva Ram Sangal ...	1st Feb., 1907	do ...	do	II	
247	Shiv Ram Varma ...	3rd Oct., 1903	Jat ...	do	III	
248	Shiv Saran Maheshwari	30th May, 1905	Vaish ...	do	II	
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.					
249	Suraj Pal ...	15th Feb., 1906	Rajput ...	D. A.-V. High School, Muzaffarnagar.	Passed.	

NOTE.—Distinguished in (M) Mathematics; (H) Hindi.

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued.)

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste; if Hindu; otherwise religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in
	Government High School, Meerut—250—294.					
250	Abdul Hamid Khan ...	2nd Jan., 1905	Islam ...	Government High School, Meerut.	III	
251	Abdul Salim ...	1st Dec., 1908	do ...	do	III	
252	Abdul Zahoor Khan ...	25th Oct., 1907	do ...	do	III	
253	Ajodhya Prasad Saksena.	1st Jan., 1908	Kayasth ...	do	III	
254	Avadh Behari Lal Kapoor.	14th Dec., 1905	Khattri ...	do	II	
255	Babu Ram ...	11th Nov., 1908	Brahman ...	do	II	
256	Balbir Singh ...	24th July, 1904	Jat ...	do	III	
257	Balwant Singh ...	15th Jan., 1907	Yadava ...	do	III	
259	Brij Narain Saksena ..	15th Jan., 1907	Kayasth ...	do	II	
260	Farhat Ali Razvi ...	18th Aug., 1910	Islam ...	do	II	
261	Gajraj Singh Yadava	14th Oct., 1906	Ahir ...	do	III	
262	Har Kishan Das Mehrotra.	15th Mar., 1906	Khattri ...	do	III	
263	Jagdish Bal Dikshit ...	25th Jan., 1907	Brahman ...	do	II	
264	Jagdish Prasad Bhatnagar.	5th Jan., 1910	Kayasth ...	do	II	
265	Jai Narayan Rai Bhatnagar.	12th Jan., 1907	do ...	do	II	
266	Jai Shankar ...	9th Sep., 1907	Brahman ...	do	I	
267	Kanhaiya Lal Kausal	14th Aug., 1907	Vaish ...	do	II	
268	Man Sumrat Das Jain	2nd Aug., 1909	do ...	do	II	
269	Muhammad Akhlaq ...	1st Aug., 1906	Islam ...	do	III	
270	Nand Ram ...	19th Jan., 1906	Vaish ...	do	II	
274	Prahlad Singh Verma.	1st Feb., 1908	Rajput ...	do	II	
275	Pran Nath Sapru ...	11th Nov., 1907	Brahman ...	do	II	
276	Provanshu Kumar Roy.	12th Oct., 1908	Baidya ...	do	I	
277	Raghunandan Swarup Goel.	24th Apl., 1909	Vaish ...	do	II	
278	Rai Bahadur ...	4th Oct., 1904	Kayasth ...	do	III	
279	Raja Ram Jain ...	30th Mar., 1908	Agarwal Jain	do	II	
281	Ram Nath Gupta ...	20th Mar., 1908	Vaish ...	do	II	
282	Ram Raghubir Bhardiwaj.	1st Mar., 1906	Brahman ...	do	II	
284	Ram Sarup Kapoor ...	15th June, 1907	Khattri ...	do	III	
288	Shanti Swarup ...	28th Feb., 1908	Jat ...	do	II	
291	Sita Ram Johri ...	21st Aug., 1908	Kayasth	do	II	
292	Suraj Prakash Mushran.	3rd Jan., 1908	Brahman ...	do	III	
293	Zafar Ali Rizvi ...	16th Nov., 1908	Islam ...	do	II	
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.					
294	Jagdish Chandra Tiwari	5th Oct., 1904	Brahman ...	Government High School, Meerut.	Pass	

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
	Faiz-i-Am High School, Meerut, 295—306.					
96	Kunwar Muhammad Latafat Ali Khan.	27th Nov., 1902	Islam ...	Faiz-i-Am High School, Meerut.	II	
97	Muhammad Anisul Haq Haqqi.	15th Sep., 1904	do ...	ditto	III	
98	Muhammad Azizur Rahman.	23rd April, 1910	do ...	ditto	II	
99	Muhammad Farzand Ali Khan.	15th Mar., 1907	do ...	ditto	III	
01	Muhammad Itrat Husain Zubari.	14th June, 1908	do ...	ditto	II	
02	Rafiq Ahmad Khan ...	10th Feb., 1909	do ...	ditto	III	
04	Saiyid Tasnim Ahmad	5th Nov., 1905	do ...	ditto	III	
	Deva Nagri High School, Meerut, 307—359.					
07	Bashir Uddin ...	13th Jan., 1906	Islam ...	Deva Nagri High School, Meerut.	III	
08	Behari Lal Gupta ...	10th Sep., 1906	Vaish ...	ditto	II	
09	Bengali Saran Garga...	12th Jan., 1908	do ...	ditto	III	
10	Bhagwati Prasad Goyal	19th Aug., 1907	do ...	ditto	III	
14	Chandra Dutta Sharma.	4th June, 1904	Brahman ...	ditto	III	
15	Chater Sain Sangal ...	5th April, 1907	Vaish ...	ditto	II	
17	Deep Chand ...	15th July, 1905	do ...	ditto	III	
19	Devki Nandan ...	12th July, 1905	Kayasth ...	ditto	II	D
22	Ganpati Prasad Sharma.	14th Jan., 1909	Brahman ...	ditto	II	
23	Harmaya Singh Yadava.	1st Jan., 1909	Ahir ...	ditto	III	
24	Jagdish Prasad Gupta	19th Feb., 1909	Vaish ...	ditto	III	
25	Jagdishwar Singh Choudhri.	11th Mar., 1907	Brahman ...	ditto	III	
27	Jai Prakash ...	3rd Jan., 1909	do ...	ditto	II	
28	Jwala Nath Agrawala	10th Oct., 1907	Agarwala ...	ditto	II	
29	Kailash Prakash Gupta	18th Dec., 1909	Vaish ...	ditto	II	
32	Lakshman Swarup ...	7th Jan., 1905	do ...	ditto	III	
34	Mahabeer Singh ...	5th June, 1907	Rajput ...	ditto	III	
35	Mir Singh Yadava ...	4th April, 1908	Ahir ...	ditto	II	
36	Nand Kishore ...	8th July, 1909	Vaish ...	ditto	II	
40	Perma Nand ...	9th Oct., 1908	Brahman ...	ditto	II	
41	Pitamber Das ...	30th Jan., 1905	Vaish ...	ditto	II	M
42	Prayag Das ...	15th July, 1907	do ...	ditto	I	D
45	Raghubir Sahai Sinha	23rd July, 1904	Kayasth ...	ditto	II	
46	Raghubir Singh ...	11th Mar., 1909	Vaish ...	ditto	I	Sc.
48	Ram Chander Sharma	1st Nov., 1906	Brahman ...	ditto	II	
49	Ram Datta Pandey ...	15th Dec., 1904	do ...	ditto	III	
52	Randhir Singh Bansal	14th May, 1906	Vaish ...	ditto	II	
53	Roop Chandra Vaish...	1st Dec., 1906	do ...	ditto	II	
54	Shambhu Nath ...	16th May, 1908	Brahman ...	ditto	II	
55	Shiam Sunder ...	18th Jan., 1907	do ...	ditto	II	
56	Tirlokya Prakash Mittal.	15th July, 1908	Vaish ...	ditto	III	

NOTE.—Distinguished in (D) Drawing; (M) Mathamatics; (Sc.) Science.

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.					
357	Jyoti Prasad ...	9th July, 1905	Vaish ...	Deva Nagri High School, Meerut.	Passed	
358	Kashi Nath Mittal ...	1st April, 1908	do ...	do	Passed	
359	Raghubir Saran Goyel	30th April, 1908	do ...	do	Passed	
	✓ **Cantonment A.-V. High School, Meerut,—360—378.**					
360	Bal Krishna Gupta ...	10th Mar., 1908	Vaish ...	Cantonment A.-V. High School, Meerut.	II	
361	Banarsi Das ...	1st June, 1908	Kayasth ...	do	III	
364	Hari Mohan ...	2nd Jan., 1908	Vaish ...	do	III	
365	Harendra Nath Sen ...	14th Dec., 1907	Kayasth ...	do	II	
366	Hifzul Rahman ...	14th June, 1907	Islam ...	do	III	
370	Mohan Lal ...	28th Dec., 1907	Kshattriya ...	do	II	
373	Mohammad Husain ...	13th May, 1907	Islam ...	do	III	
374	Rabindra Nath Banerji	24th Oct., 1908	Brahman ...	do	II	
375	Shanti Swarup ...	8th April, 1909	Vaish ...	do	III	
377	Shyam Lal ...	15th July, 1908	do ...	do	II	
	✓ **Government High School, Hapur,—379—392.**					
380	Bhagwati Prasad ...	10th Oct., 1908	Vaish Agarwala.	Government High School, Hapur.	II	
381	Bhupendra Singh ...	22nd Jan., 1909	do ...	do	II	
384	Durga Prasad Primus	31st July, 1904	do ...	do	II	
385	Durga Prasad Secondus	10th Jan., 1905	Vaish ...	do	III	
387	Indrajit Singh Tiagi...	8th May, 1905	Brahman ...	do	I	M
388	Nandan Prasad ...	3rd June, 1904	Vaish Agarwala.	do	II	
389	Parmeshwari Sahai Sharma.	18th Jan., 1902	Brahman ...	do	III	
390	Shiam Singh Sharma	5th Sep., 1905	do ...	do	III	
391	Sumer Singh Varma...	9th July, 1907	Rajput ...	do	I	
	Under footnote to Regulation I, Chapter XIII of the Board's Regulations.					
392	Badri Prasad ...	11th Mar., 1905	Vaish ...	Government High School, Hapur.	Passed	
	✓ **Sambhu Dayal High School, Ghaziabad,—393—399.**					
395	Damodar Das ...	2nd Jan., 1909	Vaish Agarwala.	Sambhu Dayal High School, Ghaziabad.	III	
399	Rajendra Narain ...	1st June, 1907	Kayasth ...	do	II	

NOTE.—Distinguished in (M) Mathematics.

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued.)

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
	Church Mission High School, Meerut, 400—423.					
400	Anand Sarup Jaini ...	10th Jan., 1908	Jain ...	Church Mission High School, Meerut.	III	
401	Atiqul Rahman ...	20th Feb., 1907	Islam ...	do	III	
404	Bhagwan Das Jaini ...	14th Jan., 1909	Jain ...	do	III	
405	Chandra Bhan Jain ...	12th Feb., 1908	do. ...	do	II	
406	Gorakh Prasad Kulshretha.	8th Oct., 1909	Kayasth ...	do	III	
407	Gurudayal Singh Gupta	1st Oct., 1905	Vaish ...	do	II	
408	Hari Mohan Lal ...	20th Oct., 1908	Kayasth ...	do	III	
410	Joti Prasad Jain ...	11th Nov., 1906	Jain ...	do	I	
411	Lahri Singh ...	15th Mar., 1905	Jat ...	do	II	
412	Madan Mohan Lal Dasanya.	17th Nov., 1906	Kayasth ...	do	III	
413	Niranjan Lal Agarwala	15th June, 1908	Vaish Agarwala.	do	II	
414	Om Prakash Rastogi...	10th Mar., 1909	Vaish ...	do	III	
415	Raj Bahadur Saksena	8th July, 1908	Kayasth ...	do	II	
416	Rameshwar Dayal Gupta	31st Mar., 1904	Vaish ...	do	II	
418	Ranjha Singh ...	3rd Jan., 1903	Sikh Jat ...	do	III	
421	Sagar Mal Gupta ...	10th May, 1907	Vaish ...	do	III	
422	Shambhu Dayal Yadava	12th July, 1907	Ahir ...	do	III	
426	Taj Mohammad ...	17th Aug., 1908	Islam ...	do	III	
	✓ **Nanak Chand A. S. High School, Meerut, 427—456.**					
427	Ajudhya Prasad ...	5th Jan., 1907	Vaish ...	Nanak Chand A. S. High School, Meerut	II	
428	Anand Swarup Dublish	17th Mar., 1908	do ...	do	I	
429	Baij Nath Singh ...	14th Feb., 1908	Brahman ...	do	III	
430	Baleshwar Das ...	10th Sep., 1906	Vaish ...	do	II	
431	Banwari Lal Gupta ...	15th April, 1905	do ...	do	II	
434	Chandra Mohan Lal Bhatnagar.	12th Dec., 1909	Kayasth ...	do	II	
436	Dau Dayal Sharma ...	8th July, 1903	Brahman ...	do	II	
438	Dhiraj Dayal ..	13th July, 1907,	Kayasth ...	do	III	
439	Dwarka Nath ...	13th Sep., 1907	Vaish ...	do	II	
440	Jagdish Prasad Sharma	15th Feb., 1908	Brahman ...	do	II	
441	Jagdish Prasad Sinha	7th April, 1908	Kayasth ...	do	III	
442	Jageshwar Dayal Vaishya.	4th Dec., 1910	Vaish ...	do	II	
445	Krishna Lal ...	10th Dec., 1907	do ...	do	II	
446	Lalta Prasad ...	12th May, 1907	Brahman ...	do	III	
447	Prabhat Kumar Mukerji.	10th Sep., 1906	do ...	do	III	
448	Prahlad Narain Mithal	18th Oct., 1904	Vaish ...	do	III	
450	Rama Shanker Chaturvedi.	9th Jan., 1911	Brahman ...	do	II	
451	Rameshwar Dayal ...	9th Mar., 1909	Vaish ...	do	III	
452	Ram Richhpal Gupta...	9th Feb., 1908	do ...	do	II	

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in.
	Nanak Chand A. S. High School, Meerut, 427—456—(*concluded.*)					
453	Ram Sharan Sharma ...	10th May, 1908	Brahman ...	Nanak Chand A. S. High School, Meerut,	II	
454	Shishupal Singh ...	8th Sep., 1906	Rajput ...	do	III	
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.					
456	Trilok Chand Gupta ...	15th Jan., 1907	Vaish ...	Nanak Chand A. S. High School, Meerut.	Passed.	
	✓ **Digambar Jain High School, Baraut, 457—469.**					
458	Chaman Lal Goyal ...	29th July, 1907	Jain ...	Digambar Jain High School, Baraut.	II	
459	Gaindan Lall ...	7th April, 1907	do ...	do	III	
460	Har Prasad Gupta ...	23rd Oct., 1906	Vaish ...	do	III	
461	Hafiz Masood Ahmad	14th May, 1906	Islam ...	do	III	
464	Kashi Ram ...	8th Oct., 1907	Brahman ...	do	III	
465	Kabul Singh ...	10th Nov., 1904	do ...	do	III	
467	Piyare Lal Sharma ...	21st Oct., 1905	do ...	do	II	
	✓ **Jat Vedic High School, Baraut, 470—504.**					
471	Ajab Singh Panwar ...	16th July, 1908	Jat ...	Jat Vedic High School, Baraut.	II	
472	Balwant Singh Dahma	4th Feb., 1904	do ...	do	II	
473	Balwant Singh Verma	18th Dec., 1904	do ...	do	II	
475	Bhullan Singh ...	6th Jan., 1907	do ...	do	III	
476	Bhullan Singh Chohan	10th Feb., 1906	do ...	do	II	
477	Chatar Sain Sharma ...	10th Oct., 1904	Brahman ...	do	I	
478	Girwar Singh ...	17th May, 1907	Jat ...	do	III	
480	Guru Bachan ...	8th April, 1907	do ...	do	II	
484	Jagdish Singh ...	20th Nov., 1903	do ...	do	III	
493	Raghubir Sinha Duhan	8th April, 1906	do ...	do	II	
494	Raja Ram ...	1st June, 1901	do ...	do	II	
497	Ram Chandra Panwar	1st April, 1904	do ...	do	III	
498	Shital Prashad Sharma	2nd Feb., 1907	Brahman ...	do	III	
500	Suraj Mal ...	8th Mar., 1907	Jat ...	do	III	
503	Tika Ram Pramar ...	3rd Oct., 1904	do ...	do	II	
	✓ **Government High School, Bulandshahr, 505—530.**					
506	Balsarup Mathur ...	22nd July, 1909	Kayasth ...	Governmemt High School, Bulandshahr.	II	
509	Jagannath Sharma ...	7th Aug., 1909	Brahman ...	do	II	
510	Khub Chand Gupta ...	3rd Dec. 1902	Vaish ...	do	II	
511	Kishori Lal Gupta ...	1st Feb., 1906	do ...	do	III	

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
	Government High School, Bulandshahr, 505—530—*(concluded).*					
512	Magan Bihari Lal Saksena.	1st May, 1907	Kayasth ..	Government High School, Bulandshahr.	III	
513	Mukund Lal Saksena	20th Feb., 1905	do ...	do	II	
514	Najmul Hasan Rizvi...	2nd Sep., 1906	Islam ...	do	I	
516	Partap Bahadur Srivastava.	16th Feb., 1908	Kayasth ...	do	II	
517	Prem Narayan Mohale	2nd April, 1907	Brahman ...	do	III	
518	Raghubir Prasad Mathur	1st Mar., 1906	Kayasth ...	do	II	
519	Raghunath Singh ...	13th Mar., 1905	Jat ...	do	II	
521	Ram Prasad Bhargava	23rd Jan., 1908	Brahman ...	do	II	
523	Robin Patterson ...	12th Sep., 1903	Christian ...	do	III	
526	Saiyid Siraj Ahmad ...	18th Aug., 1902	Islam ..	do	II	
527	Tirlok Singh ...	2nd May, 1907	Jat ...	do	I	
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.					
529	Lakshmi Narayan Kulsreshtha.	26th July, 1906	Kayasth ...	Government High School, Bulandshahr.	Passed.	
530	Sarju Prasad ...	1st Dec., 1905	Brahman ...	do	Passed.	
	✓ **A.-V. High School, Sikandrabad, 531—545.**					
531	Afzal Husain ...	20th Dec., 1905	Islam ...	A.-V. High School, Sikandrabad.	II	
32	Babu Ram ...	9th April, 1907	Vaish Agarwala.	do	II	
534	Brij Kishor Garga ...	20th Sep., 1906	do ...	do	II	
535	Hazari Lal ...	11th May, 1907	do ...	do	II	M
536	Ishtiaq Husain ...	28th Feb., 1907	Islam ...	do	III	
537	Jagat Singh Yadava...	17th Jan., 1906	Ahir ...	do	III	
8	Jatan Swarup Bhatnagar	15th Dec., 1905	Kayasth ...	do	III	
9	Kundan Lal ...	1st Jan., 1908	Brahman ...	do	II	
0	Mohammad Habib Alam Siddiqi.	30th Sep., 1908	Islam ...	do	II	
41	Mohan Lal ...	2nd Nov., 1906	Vaish Agarwala.	do	III	
42	Ram Chandra Gupta...	2nd July, 1906	do ...	do	II	
4	Sher Singh Gupta ...	8th Jan., 1909	do ...	do	III	
5	Shri Ram ...	10th Jan., 1906	do ...	do	II	
	✓ **A.-V. High School, Anupshahr, 546—557.**					
6	Balbir Prakash Saxena	5th June, 1907	Kayasth ...	A.-V. High School, Anupshahr.	III	
	Brij Bhooshan Lal ...	2nd Mar., 1907	Brahman ...	do	II	
	Dharam Deo ...	1st Nov., 1906	Vaish ...	do	III	
	Har Prasad Sharma ...	1st Jan., 1908	Brahman ...	do	II	
	Jagdamba Sinha ...	7th Mar., 1906	Khatri ...	do	II	
	Krishan Lall Sharma	22nd July, 1907	Brahman ...	do	II	
	Kushla Nand Gairola	4th July, 1906	do ...	do	III	

NOTE.—Distinguished in (M.) Mathematic.

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in
	A.-V. High School, Anupshahr, 546—557.—(*concluded*).					
554	Mahindra Prasad Mathur.	7th Sept., 1906	Kayasth ...	A.-V. High School, Anupshahr.	III	
555	Prakash Chandra Sharma.	1st June, 1908	Brahman ...	do	III	
557	Shiva Charan Lal ...	1st June, 1905	Vaish ...	do	III	
	K. E. M. Jat High School Lakhauti, 558—579.					
558	Amir Singh ...	23rd June, 1903	Jat ...	K. E. M. Jat High School, Lakhauti.	III	
560	Brahma Swarup Sharma.	2nd Nov., 1904	Brahman ...	do	II	
562	Charan Singh ...	8th July, 1908	Jat ...	do	III	
563	Dungar Singh Nain ...	1st Feb., 1904	do ...	do	II	
564	Gopi Lal Sharma ...	1st April, 1904	Brahman ...	do	II	
565	Gulab Rai Gupta ...	14th July, 1905	Vaish ...	do	III	
567	Kalyan Das ...	7th June, 1904	do ...	do	II	
568	Kanwal Nain Singh ...	3rd May, 1906	Jat ...	do	III	
569	Mahabir Singh ...	7th June, 1905	do ...	do	III	
571	Narain Singh Sirohi ...	1st April, 1907	do ...	do	III	
575	Sheoram Singh Sirohi	24th June, 1908	do ...	do	II	
576	Shyam Lal Sharma ...	6th April, 1908	Brahman ...	do	II	
578	Shishupal Singh Chaudhry.	5th Dec., 1907	Jat ...	do		
579	Shiv Charan Lal Gupta	16th May, 1906	Vaish ...	do	II	
	N. R. E. C. Intermediate College, Khurja, 580—650.					
580	Abdul Alim Khan ...	10th Feb., 1908	Islam ...	N. R. E. C. Intermediate College, Khurja.	III	
583	Ahmad Husain Khan	22nd Oct., 1906	do ...	do	II	
584	Ahmad Khan ...	18th Oct., 1903	do ...	do	II	
585	Babu Lal... ...	8th June, 1903	Rajput ...	do	I	Com.
586	Banarsi Datt Sharma	5th July, 1908	Brahman ...	do	I	
587	Bhumi Singh Chauhan	2nd Jan., 1906	Rajput ...	do	II	
588	Bihari Singh ...	14th Nov., 1904	do ...	do	II	
589	Bishambar Dayal Gupta.	5th May, 1902	Vaish ...	do	II	
591	Bhudhpal Singh ...	21st July, 1908	Rajput ...	do	III	
592	Dalip Chandra Gupta	14th June, 1903	Vaish ...	do	II	
594	Debi Sahai ...	11th Nov., 1908	do ...	do	III	
596	Dhani Ram ...	28th Feb., 1905	do ...	do	II	
597	Fateh Chand Gupta ...	3rd April, 1909	do ...	do	III	
598	Ganga Dhar Bharadwaj	9th April, 1901	Brahman ...	do	I	H
600	Gyan Prakash ...	18th July, 1906	Jat ...	do	III	
601	Har Charan Das ...	6th Oct., 1907	Vaish ...	do	I	Sc
603	Hira Lal ...	15th May, 1908	do ...	do	II	
604	Jai Swarup Sharma ...	2nd Feb., 1909	Brahman ...	do	II	
606	Kailash Chandra ...	3rd June, 1905	Vaish ...	do	II	H

NOTE.—Distinguished in (Com) Commerce; (H) Hindi; (Sc) Science.

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or college.	Passed in division.	Distinguished in—
	N. R. E. C. Intermediate College, Khurja, 580–650—(*concluded*).					
607	Kehar Singh ...	23rd Dec., 1904	Rajput ...	N. R. F. C. Intermediate College, Khurja.	III	
608	Keshava Chandra ...	3rd Mar., 1909	Khatri ...	do	II	
609	Keshava Prasad Govil	11th July, 1907	Vaish ...	do	II	
611	Mahandra Singh ..	18th Feb., 1901	Rajput ...	do	II	
612	Mohan Lal Chaudhri	8th Aug., 1906	Brahman ...	do	II	
613	Muhammad Habib-ul-lah Khan.	7th Mar., 1902	Islam ...	do	III	
614	Muhammad Ishaq ...	16th June, 1905	do ...	do	II	
615	Murari Lal Garh ...	1st Dec., 1905	Vaish ...	do	III	
616	Murari Lal Sharma ...	26th Aug., 1908	Brahman ...	do	II	
618	Niranjan Das ...	19th Sep., 1905	Vaish ...	do	II	
619	Phul Chand ...	7th Feb., 1906	do ...	do	I	M
620	Radha Krishna ...	16th Jan., 1908	Brahman ...	do	III	
621	Raghubir Narayan Singhal.	8th Aug., 1907	Vaish ...	do	III	
622	Raghubir Singh Verma	15th Mar., 1905	Jat ...	do	III	
623	Rama Chandra Gagles	1st Mar., 1908	Vaish ...	do	III	
626	Ram Kala Singh ...	16th Sep., 1904	Jat ...	do	II	
628	Ram Singh ...	27th Mar., 1905	Rajput ...	do	III	
633	Satya Narain Singh ...	1st Feb., 1906	do ...	do	I	
635	Shri Ram ...	11th Jan., 1906	Vaish ...	do	III	
636	Sita Ram Verma ...	12th Jan., 1906	Jat ...	do	II	
639	Suraj Prakash ...	8th July, 1908	Vaish ...	do	III	
644	Trilokpal Singh ...	2nd Oct., 1907	Rajput ...	do	II	
645	Tula Ram ...	1st April, 1905	Vaish ...	do	III	
646	Usman Khan ...	11th Nov., 1906	Islam ...	do	II	
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.					
647	Bhikamber Das Sharma	16th Sep., 1909	Brahman ...	N. R. E. C. Intermediate College, Khurja.	Passed	
648	Kanwal Singh ...	5th July, 1908	Jat ...	do	Passed	
	Janki Prasad A. S. High School, Khurja, 651—694.					
651	Aidal Singh Yadav ..	9th Mar, 1910	Rajput ...	Janki Prasad A. S. High School, Khurja.	III	
653	Banarsi Lal ...	7th Nov., 1906	Vaish ...	do	III	
654	Basheshwar Dayal ...	10th July, 1907	do ...	do	III	
655	Basudeva Prasad Gangal.	4th Mar., 1909	do ...	do	III	
656	Bhavi Chadra Sharma.	1st Sep., 1906	Brahman ...	do	III	
657	Chettra Pal Singh ...	23rd July, 1906	Rajput ...	do	III	
658	Chiranji Lal Sharma...	31st July, 1903	Brahman ...	do	III	

NOTE.—Distinguished in (M) Mathematics.

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Janki Prasad A. S. High School, Khurja, 651—694—(*continued*).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distingui-shed in,—
661	Deojit Singh ...	3rd Jan., 1906	Rajput ...	Janki Prasad A. S. High School, Khurja.	III	
665	Jagat Bihari Lal ...	4th Aug., 1604	Kayasth ...	do	III	
666	Jhamman Lal Gupta...	5th July, 1907	Vaish ...	do	II	
667	Kanwarpal Singh Yadava.	29th Dec., 1903	Rajput ...	do	III	
668	Kishan Lal Govil ...	12th June, 1908	Vaish ...	do	III	
669	Krishana Kunwar Mathur.	17th Feb., 1907	Kayasth ...	do	III	
671	Malkan Singh Rajput	19th May, 1908	Rajput ...	do	II	
673	Navaratan Singh ..	1st Dec., 1907	Jat ...	do	III	
675	Puran Mal ...	5th Dec., 1904	Barber ...	do	II	
676	Raghubir Saran Agarwala.	11th Nov., 1908	Vaish ...	do	II	
678	Ram Chandra Singh ...	4th May, 1909	Rajput ...	do	II	
679	Ram Charan ...	2nd Feb., 1908	Kayasth ...	do	III	
681	Saiyed Ikram Ali ...	6th Jan., 1909	Islam ...	do	II	
682	Saiyed Zafar Abbas Naqvi.	17th Mar., 1906	do ...	do	III	
683	Sheel Chandra Agarwala.	10th Aug., 1908	Vaish ...	do	II	
685	Sherpal Singh Yadava	1st July, 1904	Rajput ...	do	II	
686	Shiam Lal ...	7th Oct., 1904	Vaish ...	do	II	
689	Tribeni Datta ...	23rd Mar., 1909	Brahman ...	do	III	
690	Udai Singh ...	4th Mar., 1908	Kshattriya ...	do	I	
691	Vishnu Singh ...	12th May, 1907	Jat ...	do	II	

Under Regulation 18 Chapter XII of the Board's Regulations.

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distingui-shed in,—
692	Jal Singh ...	11th Jan., 1904	Jat ...	Janki Prasad A. S. High School, Khurja.	Passe	
693	Lakhpat Singh ...	20th Jan., 1906	do ...	do	Passe	
694	Saiyed Husain ...	6th Nov., 1903	Islam ...	do	Passe	

Government High School, Aligarh, 695—744.

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distingui-shed in,—
695	Aftab Ahmad ...	3rd Oct., 1905	Islam ...	Government High School, Aligarh.	II	
696	Amir Bahadur Sinha...	18th Feb., 1905	Kayastha ...	do	II	
697	Bansant Lal Varma ...	3rd Feb., 1908	do ...	do	II	
698	Brij Behari Lal Sinha	1st Jan., 1906	do ...	do	III	
700	Brij Nandan ...	30th Mar., 1905	Vaish ...	do	II	
702	Darshan Lal ...	15th Feb., 1904	Kayasth ...	do	II	
703	Dhani Ram Sharma ...	1st April, 1906	Brahman ...	do	II	
704	Gauri Shankar ...	25th Nov., 1903	Kayastha ...	do	II	

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division	Distinguished in—
	Government High School, Aligarh (695—744)—(*concld*).					
705	Ghasi Ram Sharma ...	2nd Mar., 1905	Brahman ...	Government High School, Aligarh.	II	
706	Gokul Prasad Sharma	9th June, 1905	do ...	do	II	
707	Habibul Rahman ...	14th Apl., 1907	Islam ...	do	II	
711	Iqbal Singh ...	3rd Dec., 1910	Sikh ...	do	I	Sc.
712	Jwala Prasad ...	1st Mar., 1905	Vaish ...	do	II	
714	Kamta Prasad Gupta	7th Jan., 1903	do ...	do	III	
715	Kamta Prasad Jain ...	2nd July, 1906	Jain ...	do	II	
717	Kishan Sarup ...	14th July, 1904	Kayastha ...	do	III	
719	Lakshmi Prasad Gaharana.	6th July, 1903	do ...	do	III	
721	Makkhan Lal ...	5th Feb., 1903	Brahman ...	do	III	
22	Manohar Lal ...	14th Aug., 1907	Vaishya ...	do	III	
23	Muhammad Yaha ...	3rd Sep., 1907	Islam ...	do	II	
24	Munna Lal Srivastava	2nd Oct., 1907	Kayastha ...	do	II	
25	Munshi Lal ...	30th Mar., 1905	do ...	do	II	
26	Murari Lal Jindhla ...	17th Dec., 1904	Vaish ...	do	II	
28	Pratap Bahadur Jain...	19th April, 1910	do ...	do	III	
29	Pratham Avatar ...	24th Dec., 1909	Vaishya ...	do	II	
32	Raghubar Dayal ...	28th Mar., 1909	Kayastha ...	do	III	
33	Raj Bahadur Johri ...	4th Jan., 1907	do ...	do	III	
34	Raj Kumar Jain ...	3rd April, 1904	Jain ...	do	III	
5	Ram Chandra Singh ...	25th Nov., 1906	Kshattriya ...	do	II	
6	Ram Dayal Govil ...	10th Mar., 1908	Vaish ...	do	II	
7	Rang Behari Lal ...	16th April, 1908	Kayastha ...	do	II	
8	Sham Gopal Nag ...	7th Jan., 1906	do ...	do	III	
9	Shri Narain Saksena...	9th Sep., 1903	do ...	do	II	
0	Sodhi Parshottam Singh	1st Oct., 1904	Sikh ...	do	II	
1	Tejpal Singh ...	1st Dec., 1308	Jat ...	do	II	
2	Uman Shankar ...	5th Dec., 1907	Kayastha ...	do	II	
3	Vidya Dhar Gupta ...	15th Aug., 1906	Vaish ...	do	III	
	Dharma Samaj High School, Aligarh (745—785).					
	Anant Kumar Bhattacharji.	16th May, 1907	Brahman ...	Dharma Samaj High School, Aligarh.	III	
	Baboo Singh Yadava	10th June, 1907	Rajput ...	do	III	
	Babu Lal Sharma ...	2nd Oct., 1903	Brahman ...	do	II	
	Banarsi Dass ...	1st April, 1908	Goldsmith ...	do	II	
	Basant Lal Raizada ...	8th Mar., 1904	Kayasth ...	do	III	
	Brahama Swarup Asthana.	2nd May, 1907	do ...	do	II	
	Brij Bahadur Saxena	10th Jan., 1908	do ...	do	II	
	Chhail Behari Lal ...	4th April, 1907	do ...	do	II	
	Ganpat Singh Varma	1st July, 1901	Rajput ...	do	II	
	Har Prasad Mital ...	1st Aug., 1905	Vaish ...	do	II	
	Har Swarup Trivedi	25th Oct., 1905	Brahman ...	do	II	
	Jagdish Narain ...	13th Sep., 1907	Kayasth ...	do	III	
	Jyoti Prasad Sharma...	30th April, 1905	Brahman ...	do	II	
	Kishori Lal Maheshwari.	10th June, 1907	Maheshwari	do	II	

NOTE.—Distinguished in (Sc.) Science.

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
	Dharma Samaj, High School, Aligarh (745—785)—*(concld.)*.					
762	Krishna Gopal Goswami.	15th Feb., 1904	Brahman ...	Dharma Samaj High School, Aligarh.	III	
763	Krishna Ballabh Kashiva.	21st Oct., 1906	Vaish ...	do	II	
764	Lalit Mohan ...	5th Feb., 1905	Kayasth ...	do	II	
765	Laxman Dass ...	5th April, 1905	Brahman ...	do	II	
766	Madan Mohan Sharma	5th Jan., 1908	do ...	do	II	
769	Murari Lal Sharma ...	10th June, 1909	do ...	do	II	
771	Radhey Lal Gupta ...	29th April, 1908	Vaish ...	do	II	
772	Ram Kishore Saxena...	5th Nov., 1906	Kayasth ...	do	III	
773	Ram Singh Sinha ...	10th April, 1908	do ...	do	III	
774	Rameshwar Dayal Gupta.	21st April, 1908	Vaish ...	do	II	
776	Ranjit Singh ...	29th May, 1906	Jat	do	II	
777	Rudra Datt Tewary ...	15th Feb., 1907	Brahman ...	do	II	
778	Sachchidanand Bhargava.	30th Dec., 1906	Bhargava ...	do	II	
779	Sarwan Sarup Mathur	10th July, 1907	Kayasth ...	do	III	
780	Shadi Lal ...	1st Aug., 1907	do ...	do	III	
781	Shankar Lal Agarwal	13th April, 1909	Vaish ...	do	III	
782	Shyam Sundar Arora	6th May, 1908	Kattri ...	do	II	
783	Sunehri Lal Johri ...	1st Sep., 1905	Kayasth ...	do	III	
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.					
785	Sheorti Lal Sharma ...	10th July, 1906	Brahman ...	Dharma Samaj, High School, Aligarh.	Passe	
	Kayasth Pathshala High School, Aligarh (786—800).					
787	Bhagwan Bihari Lal ...	4th Feb., 1909	Kayasth ...	Kayasth Pathshala High School, Aligarh.	III	
788	Brij Nandan ...	8th June, 1903	Brahman ...	do	II	
789	Birja Dish Prasad ...	2nd May, 1908	Kayasth ...	do	III	
790	Charan Bihari Lal ...	5th May, 1908	do ...	do	III	
793	Gauri Shankar ...	3rd Feb., 1908	do ...	do	III	
794	Jyoti Prasad Sharma	15th Mar., 1908	Brahman ...	do	III	
795	Kunwar Bihari Lal ...	26th Feb., 1906	Kayasth ...	do	II	
796	Mahabir Prasad ...	7th Dec., 1907	do ...	do	III	
799	Ram Swarup Shanti ...	6th Nov., 1903	do ...	do	III	
800	Sunehri Lal ...	11th Dec., 1905	do ...	do	II	
	D. A.-V. Pathshala High School, Aligarh (801—824).					
801	Abdul Karim Khan ...	6th Oct., 1906	Islam ...	D. A.-V. Pathshala High School, Aligarh.	III	
808	Gokul Chandra Paliwal	9th Nov., 1906	Brahman ...	do	III	
810	Hidayat Ali ...	5th Aug., 1908	Islam ...	do	II	
815	Mathura Prasad ...	1st Oct., 1908	Kayasth ...	do	III	

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

D. A.-V. Pathshala High School, Aligarh, 801—824—*(concluded)*.

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu ; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division	Distinguished in—
816	Nand Kishore ...	22nd July, 1907	Brahman ...	D. A.-V. Pathshala High School, Aligarh.	III	

✓ Kubair High School, Debai, 825—841.

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu ; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division	Distinguished in—
825	Asharfi Lal Gupta ...	17th Oct., 1902	Vaish ...	Kubair High School, Debai.	II	
826	Babu Lal Gupta ...	1st April, 1906	do ...	do	II	
827	Beni Ram Gupta ...	1st Nov., 1904	do ...	do	III	
828	Chhail Behari Lal Saxena.	8th Feb., 1905	Kayastha ...	do	II	
829	Daya Shankar Varshney	10th Nov., 1908	Vaish ...	do	III	
830	Ganeshi Lal Gupta ...	7th Sep., 1904	do ...	do	II	
831	Jawahar Lal Sharma ...	1st Dec., 1907	Brahman ...	do	II	
832	Lachhman Prasad Gupta.	10th April, 1906	Vaish ...	do	III	
833	Laxmi Narain Gupta...	15th May, 1906	do ...	do	III	
834	Manohar Lal Seth ...	1st Jan., 1904	do ...	do	III	
835	Mohammad Abdul Razzaq Fazli.	1st Aug., 1907	Islam ...	do	I	
837	Pyare Lal ...	20th Aug., 1904	Vaish ...	do	II	
838	Ram Chandra Chaturvedi.	10th Sept., 1907	Brahman ...	do	II	
840	Shri Datta Kaushik ...	1st Sept., 1906	do ...	do	II	
841	Vidya Bhushan Sharma	7th April, 1909	do ...	do	III	

✓ Government High School, Hathras, 842—873.

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu ; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division	Distinguished in—
842	Amba Prasad Mathur	16th Jan., 1909	Kayasth ...	Government High School, Hathras.	II	
845	Chiranji Lal Mittal ...	1st Sept., 1899	Vaish ...	do	II	
851	Har Saran Chandra ...	7th Feb., 1907	Khattri ...	do	II	
856	Kuber Datt Sharma ...	30th Nov., 1903	Brahman ...	do	II	
858	Lakshman Singh Varman	5th Jan., 1904	Rajput ...	do	III	
859	Lokeshwar Nath Kaul	5th Nov., 1909	Brahman ...	do	III	
860	Muhammad Shafi alias Baboo Khan.	3rd Jan., 1905	Islam ...	do	II	
863	Panna Lal Gupta ...	7th Feb., 1909	Vaish ...	do	III	
864	Raghubir Saran Kulshreshth.	8th Feb., 1909	Kayasth ...	do	II	
865	Raghunandan Prasad Gupta.	5th Jan., 1906	Vaish ...	do	III	
866	Raghunath Prasad Kapoor.	20th Nov., 1907	Khattri ...	do	II	
868	Ram Krishna Arora ...	15th Aug., 1908	do ...	do	II	
870	Shabbir Ahmad ...	15th July, 1904	Islam ...	do	III	
872	Sohan Pal Sharma ...	2nd Aug., 1907	Brahman ...	do	II	

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division	Distinguished in—
	✓ **Government High School, Muttra, 874—899.**					
875	Brij Kishore ...	17th Aug., 1 05	Kayasth ...	Government High School, Muttra.	III	
876	Buddhi Prakash ...	3rd Nov., 1909	Jaini ...	do	II	
877	Chandra Mohan ...	19th Aug., 1907	Kayasth ...	do	II	
879	Dina Nath Jha ...	3rd Nov., 1907	Brahman ...	do	II	
880	Gokal Prasad Mathur	7th Sep., 1907	Kayasth ...	do	II	
881	Har Swarup ...	1st Jan., 1908	do ..	do	II	
882	Hira Lal... ...	20th Jan., 1903	do ...	do	III	
883	Jagan Nath Prasad Dubey.	5th June, 1905	Brahman ...	do	II	
884	Jagdish Sahai Bhatnagar.	28th Feb., 1909	Kayasth ...	do	II	
885	Jagdish Swarup Sarin	11th Sep., 1908	Khattri ...	do	III	
886	Kailash Chandra ...	23rd Oct., 1909	Vaish ...	do	III	
887	Lakshmi Narain ...	27th Feb., 1909	do ...	do	III	
888	Lala Babu Saxena ...	1st Aug., 1905	Kayasth ...	do	II	
890	Mahesh Chandra ...	1st Jan., 1908	do ...	do	III	
892	Raj Kishore ...	1st July, 1908	do ...	do	II	
894	Saiyid Asrar Hasan Rizvi.	13th Aug., 1905	Islam ...	do	II	
895	Shiva Nath ...	12th April, 1907	Vaish ...	do	II	
896	Shiva Sahai ...	27th Oct., 1906	Kayasth ...	do	III	
897	Shyam Singh ...	25th Nov., 1908	Jat ...	do	III	
899	Shyam Swarup ...	18th Mar., 1909	Kayasth ...	do	II	
	✓ **Kishori Raman High School, Muttra, 900—916.**					
901	Bishambhar Nath Bhargava.	9th Aug, 1906	Brahman ...	Kishori Raman High School, Muttra.	II	
902	Bishan Swarup ...	1st Dec, 1903	do ...	do	III	
903	Daya Shankar Bhargava.	6th June, 1908	do ...	do	III	
904	Hargian Singh Bhargava.	9th Feb., 1909	do ...	do	II	
905	Harish Chandra Bhargava.	7th April, 1908	do ...	do	II	
906	Hashmat Ali Khan ...	9th July, 1910	Islam ...	do	II	
907	Kanta Nath Gupta ...	1st Oct., 1907	Vaish ...	do	II	
911	Manohar Lal Bhargava	15th July, 1905	Brahman ...	do	II	
913	Saiyid Ghulam Haider Rizvi,	15th Jan., 1911	Islam ...	do	II	
	P. B. A. S., High School, Hathras, 917—947.					
917	Banwari Lal K. Bartaria.	3rd Nov., 1904	Kayasth ...	P. B. A. S., H. S., Hathras.	II	
918	Deoki Nandan Agarwala.	30th June, 1908	Vaish ...	do	II	

List of candidates who have passed the High School Examination, of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
	✓ P. B. A. S., High School, Hathras, 917—947—(*concluded*).					
919	Deoki Nandan Jain ...	12th Jan., 1907	Vaish ...	P. B. A. S., High School, Hathras.	II	
920	Din Dayal Saksena ...	29th Sep., 1906	Kayasth ...	do	II	
922	Jawahar Lal Sharma...	1st Mar., 1905	Brahman ...	do	II	
923	Jwala Prasad Gupta...	1st Feb., 1909	Vaish ...	do	II	
924	Jagannath Prasad Sharma.	2nd Sept., 1909	Brahman ...	do	II	
925	Jinraj Sinha Jain ...	1st April, 1907	Jaiswal ...	do	III	
926	Kali Charan Agarwala	6th April, 1909	Vaish ...	do	III	
928	Keshava Deva Sharma	1st July, 1907	Brahman ...	do	III	
929	Keshava Deva Upadhya	12th July, 1905	do ...	do	II	
930	Kishor Dat Sharma ...	15th July, 1904	do ...	do	II	
931	Lokman Das Burman	4th Aug., 1907	Khattri ...	do	II	
934	Prem Kishor ...	4th Jan., 1908	Kayasth ...	do	III	
935	Prem Prakash Agarwala.	1st July, 1909	Vaish ...	do	II	
936	Puran Chandra Srivastava.	14th Aug., 1906	Kayasth ...	do	III	
938	Ram Sarup ...	2nd July, 1907	Thathera ...	do	II	
939	Ram Saran Gupta ...	6th Feb., 1902	Vaish ...	do	II	
940	Roshan Lal Pathak ...	9th May, 1906	Brahman ...	do	II	
941	Shiva Charan Lal Gautam.	30th June, 1908	do ...	do	II	
942	Shiva Charan Lal Gupta.	31st Dec., 1906	Vaish ...	do	II	
943	Shri Gopal Sharma ...	17th Aug., 1908	Brahman ...	do	II	
944	Shri Niwas Sharma ...	1st July, 1904	do ...	do	II	
945	Tulshi Ram ...	1st Mar., 1909	Vaish ...	do	II	
946	Ulfat Rai ...	1st Aug., 1906	do ...	do	III	
947	Vishnu Deva Poddar...	6th Mar., 1909	do ...	do	II	
	✓ Government High School, Etah, 948—996.					
948	Akhanda Nand Deva...	14th July, 1907	Kayasth ...	Govt. High School, Etah.	III	
952	Babu Ram ...	1st Oct., 1902	Brahman ...	do	II	
953	Balmukund ...	15th July, 1907	Kayasth ...	do	II	
954	Bhairon Prasad Johri...	29th June, 1906	do ...	do	III	
964	Ishwar Saran Saxena...	10th Apl., 1909	do ...	do	III	
965	Jai Mohan Lal Gurha	1st Mar., 1903	do ...	do	III	
966	Jamna Prasad ...	3rd Jan., 1906	do ...	do	II	
970	Lakhan Singh ...	2nd June, 1904	Kshattriya ...	do	III	
971	Mahabir Prasad Sharma	13th Apl., 1905	Brahman ...	do	III	
972	Mahavir Singh ...	10th Aug., 1905	Rajput ...	do	III	
973	Mamnoon Husain ...	16th Mar., 1908	Islam ...	do	III	
974	Nagendra Kumar ...	3rd Aug., 1907	Kayasth ...	do	II	
977	Phulwari Lal Sharma	30th Apl., 1905	Brahman ...	do	III	
978	Prem Prabhakar ...	9th Jan., 1907	do ...	do	II	
979	Putoo Lal Sharma ...	5th July, 1906	do ...	do	II	
981	Rafat Ullah Khan ...	1st Sep., 1901	Islam ...	do	III	

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distingui-
	Government High School, Etah, 948—996—(*concld.*).					
982	Raj Narayan ...	10th Aug., 1907	Kayasth ...	Government High School, Etah.	III	
986	Ram Sarup ...	1st July, 1905	Brahman ..	do	II	
988	Shital Prasad Bhanti...	1st April, 1902	Kayasth ...	do	II	
991	Shyam Sarup Johri ...	18th July, 1905	do ...	do	II	
993	Tahir Husain ...	15th Oct., 1906	Islam ...	do	I	
994	Tota Ram Mehra ...	1st July, 1906	Kahar ...	do	II	
996	Zia Uddin Ahmad ...	8th Dec., 1908	Islam ...	do	II	
	Government High School, Agra, 997—1042.					
997	Amba Prasad ...	6th Sept., 1907	Brahman ...	Government High School, Agra.	III	
1000	Banwari Sharan Srivastava.	28th June, 1909	Kayasth ...	do	I	
1001	Bhagwati Prasad Sharma.	15th June, 1907	Brahman ...	do	II	
1002	Bir Bahadur ...	1st Sept., 1905	Kayasth ...	do	II	
1003	Brij Ratna Das ...	16th Feb., 1908	Vaish ...	do	II	
1005	Chiranji Lal Jain ...	1st May, 1905	do ...	do	II	
1006	Daya Shankar Awasthi	20th Nov., 1905	Brahman ...	do	III	
1007	Debi Dayal Srivastava	29th May, 1906	Kayasth ...	do	II	
1008	Dhyan Singh ...	2nd Nov., 1906	Vaish ...	do	II	
1012	Jagat Narain Saxena...	15th Oct., 1906	Kayasth ...	do	III	
1013	Jai Dat Gairola ...	1st Mar., 1903	Brahman ...	do	III	
1014	Joyti Prasad Agarwala	1st May, 1907	Vaish ...	do	I	
1015	Kedar Nath Singh ...	12th Jan., 1905	Kshattriya ..	do	III	
1016	Kunj Bihari Lal Mathur.	22nd Jan., 1908	Kayasth ...	do	II	
1017	Man Mohan Lal Bhatia	1st Nov., 1903	Kshattriya ...	do	II	
1020	Murari Lal Kulsreshtha.	3rd June, 1902	Kayasth ...	do	III	
1022	Radha Krishna ...	1st Nov., 1909	do ...	do	II	
1023	Raghubar Dayal ...	10th Dec., 1906	do ...	do	II	
1024	Raj Narain Praban ...	1st Dec., 1907	do ...	do	II	
1025	Raj Nath Nagar ...	12th June, 1906	Brahman ...	do	II	
1026	Ram Dularey Lal Pande	1st May, 1907	do ...	do	II	
1027	Rameshwar Dayal Vaish.	6th Mar., 1907	Vaish ...	do	II	
1029	Rup Narain Mathur ...	26th May, 1908	Kayasth ...	do	II	
1030	Saiyid Ali Jarrar Jaffery.	15th April, 1909	Islam ...	do	III	
1031	Saiyid Hamid Ali Jaffery.	3rd April, 1908	do ...	do	II	
1033	Sheo Karan Singh Rathor.	1st Jan., 1907	Kshattriya ...	do	II	
1034	Shri Harsha ...	3rd Nov., 1909	Kayasth ...	do	I	
1035	Sifarish Husain ...	7th July, 1907	Islam ...	do	II	
1036	Sudama Tiwari ...	3rd Oct., 1906	Brahman ...	do	II	
1037	Triloki Nath Nagar ...	9th Sept., 1906	do ..	do	II	

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
	Government High School, Agra, 997—1042—(*concluded*).					
1038	Ulfat Rai ...	2nd Feb., 1903	Vaish ...	Government High School, Agra.	II	
1040	Vidya Shankar Bhargava.	1st Jan., 1908	Brahman ...	do	II	
1041	Vishwa Nath Pathak...	2nd Dec., 1905	do ...	do	II	
	Baptist Mission High School, Agra, 1043—1055.					
1048	Chandra Bhan Gupta...	6th Aug., 1906	Vaish ...	Baptist Mission H. S., Agra.	II	
1049	Chiddan Lal Dikshit...	15th June, 1907	Brahman ...	do	II	
1051	Kalika Prasad Tiwari	11th July, 1906	do ...	do	II	
1052	Manohar Lal ...	15th Dec., 1907	Rajput ...	do	II	
1055	Wellington Solomon...	12th Nov., 1906	Christian ...	do	III	
	Shu'aib Muhammadia High School, Agra, 1056—1072.					
1056	Abdul Aziz ...	2nd May, 1908	Islam ...	Shu'aib Muhammadia H. S., Agra.	III	
1057	Abdul Hafiz Khan ...	11th July, 1908	do ...	do	II	
1058	Abdul Majid Faruqi...	15th April, 1905	do ...	do	III	
1061	Haidar Karim Jafari...	15th Sep., 1902	do ...	do	II	U
1062	Intizar Uddin ...	5th Jan., 1908	do ...	do	II	
1065	Muhammad Abdul Hakim Khan.	8th Jan., 1909	do ...	do	II	
1066	Muhammad Sulaiman Khan.	15th June, 1907	do ...	do ...	III	
1068	Ramayan Saran ...	1st July, 1903	Kayasth ...	do	II	
1069	Saiyid Athar Husain...	25th April, 1907	Islam ...	do	III	
1071	Saiyid Shafaat Husain	1st Mar., 1909	do ...	do	III	
1072	Tulsi Ram Mehra .	6th April, 1905	Rajput ...	do	III	
	Maharana's High School, Dholpur, 1073—1087.					
1084	Panna Lal ...	26th July, 1907	Brahman ...	Maharana's High School, Dholpur.	II	
1085	Piare Lal Thakore ...	25th Sep., 1908	do ...	do	III	
1086	Prayag Narain Bhargava.	7th Dec., 1907	Bhargava ...	do	II	
	Sadar High School, Bharatpur, 1088—1097.					
1088	Bhagwan Sahai Sharma	19th Aug., 1907	Brahman ...	Sadar High School, Bharatpur.	II	
1089	Gopal Lal Sharma ...	18th Sep., 1907	do ...	do	II	
1091	Jagdamba Prasad Mathur.	15th Nov., 1904	Kayasth ...	do	II	
1092	Jagdamba Prasad Pandey.	24th July, 1905	Brahman ...	do	II	

NOTE.—Distinguished in (U) Urdu.

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in.
	Sadar High School, Bharatpur, 1088—1097—*(concluded).*					
1093	Madan Lal Sharma ...	13th Feb., 1904	Brahman ...	Sadar High School, Bharatpur.	II	
1094	Manohar Lal Jain ...	15th April, 1907	Jain ...	do	III	
1095	Pearay Mohan Bhatnagar.	3rd Nov., 1908	Kayasth ...	do	II	
1096	Shukdeo Prasad ...	3rd Sep., 1907	Brahman ...	do	II	
1097	Udho Charana Bharagava.	11th July, 1908	Bhargava ...	do	III	
	✓ **Darbar High School, Jhalrapatan, 1098—1106.**					
1098	Deep Chand ...	15th Jan., 1908	Jain ...	Darbar High School, Jhalrapatan.	II	
1100	Jagan Prashad Mathur	18th Dec., 1903	Kayasth ...	do	II	
1101	Madan Gopal Joshi ...	24th Feb., 1906	Brahman ...	do	II	
1102	Mohan Lal Jereth ...	28th Aug., 1909	Khattri ...	do	II	
1103	Ram Swaroop Gupta	24th April, 1905	Vaish ...	do	II	
1104	Prabha Shankar Trivedi.	7th May, 1908	Brahman ...	do	II	
1105	Sada Shankar Jha ...	21st Nov., 1907	do ...	do	II	
	✓ **Maharaja's High School, Karauli, 1107—1108.**					
1107	Bhagwat Prasad Agarwala.	10th July, 1907	Vaish ...	Maharaja's High, School, Karauli.	II	
1108	Sanwalia Lal Gupta ...	25th July, 1906	do ...	do	II	
	✓ **Darbar High School, Tonk, 1109—1115.**					
1109	Har Narain ...	20th Oct., 1908	Kayasth ...	Darbar High School, Tonk.	II	
1113	Sahebzada Abdul Mujib Khan.	1st July, 1904	Islam ...	do	II	
1114	Sahebzada Muhammad Moin Khan.	11th July, 1903	do ...	do	III	
	St. John's High School, Agra, 1116—1168.					
1116	Aziz Ahmad Shah ...	14th Mar., 1907	Islam ...	St. John's High School, Agra.	II	
1118	Bhagwan Das Mital ...	9th April, 1907	Vaish ...	do	III	
1119	Bhoopal Singh Gupta	15th Nov., 1907	do ...	do	II	
1121	Bishnendra Nath Gupta	1st Nov., 1907	do ...	do	II	
1122	Bishwambhar Dayal Gupta.	3rd Jan., 1907	do ...	do	II	
1124	Chandra Mohan ...	10th May, 1908	Brahman ...	do	II	
1125	Dalip Singh ...	1st Jan., 1907	Jat ...	do	III	
1127	Ganga Prasad Sharma	22nd July, 1905	Brahman ...	do	II	

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
	St. John's High School, Agra, 1116–1168–(*concluded*).					
12	Gopi Nath Pandya ...	25th Jan., 1906	Brahman ...	St. John's High School, Agra.	III	
131	Indar Narain Singh Kacker.	10th May, 1908	Khattri ...	do	II	
132	Ishrat Husain ...	10th May, 1908	Islam ...	do	II	
133	Jacob Burkitt Solomon	5th Aug., 1905	Christian ...	do	III	
134	Jainti Prasad Saksena	25th July, 1908	Kayasth ...	do	III	
135	Jamna Swarup Bhatnagar.	12th Feb., 1907	do ...	do	II	
136	Jay Dev Gupta ...	15th Feb., 1909	Vaish ...	do	III	
138	Kalyan Singh Parashar	11th May, 1908	Brahman ...	do	II	
139	Krapa Shankar Chaturvedi.	1st Feb., 1909	do ...	do	II	
140	Krishna Chandra Khanna.	4th Aug., 1908	Khattri ...	do	II	
141	Krishna Kumar Srivastava.	13th Jan., 1910	Kayasth ...	do	I	
143	Manzoor Husain ...	3rd March, 1907	Islam ...	do	II	U
145	Muhammad Siraj Uddin	7th March, 1908	do ...	do	III	
146	Nathi Lal Sharma ...	1st July, 1905	Brahman ...	do	II	
148	Phool Chand Goyal ...	9th April, 1909	Vaish ...	do	II	
149	Piare Mohan Lal Bavania.	2nd Dec., 1908	Kayasth ...	do	II	
151	Radhey Raman Lal ...	1st Nov., 1910	Khattri ...	do	II	
154	Ramesh Chandra Banerji.	12th April, 1907	Brahman ...	do	II	
155	Ram Gopal Agarwala	28th Jan., 1908	Vaish ...	do	III	
156	Ram Prasad ...	7th April, 1903	do ...	do	III	
158	Risal Singh ...	3rd Oct., 1906	Kshattriya ...	do	II	
159	Sachindra Nath Banerji.	20th Jan., 1907	Brahman ...	do	III	
160	Shiv Lal ...	30th June, 1908	Vaish ...	do	III	
161	Shyam Lal Rai ...	10th July, 1908	Brahman ...	do	III	
163	Suresh Chandra Banerji.	8th July, 1908	do ...	do	III	
166	Wali-ud-din ...	20th Aug., 1907	Islam ...	do	II	
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.					
167	Indar Nath Misra ...	12th Mar., 1906	Brahman ...	St. John's High School, Agra.	Passed.	
168	Safdar Husain ...	21st Sept., 1904	Islam ...	do	Passed.	
	Mofid-i-Am High School, Agra, 1169-1219.					
170	Ajodhia Prasad ...	15th Mar., 1907	Vaish ...	Mofid-i-Am High School, Agra.	III	
173	Amir Bahadur ...	28th Oct., 1908	Kayasth ...	do	II	
176	Bhagwan Singh ...	14th Oct., 1907	do ...	do	II	

NOTE.—Distinguished in (U) Urdu.

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distingui
	Mofid-i-Am High School, Agra, 1169—1219—(*concluded*).					
1179	Daya Narain ...	27th Nov., 1907	Kayasth ...	Mofid-i-Am High School, Agra.	III	
1182	Ganeshi Lal Gupta ...	20th July, 1906	Vaish ...	do	III	
1183	Ghasi Ram ...	24th July, 1906	do ...	do	II	
1184	Gopi Nath Singhal ...	20th Dec., 1905	do ...	do	II	
1186	Har Swaroop Bhatnagar	6th Aug., 1907	Kayasth ...	do	II	
1197	Kunwar Narain Raizada	19th July, 1906	do. ...	do	III	
1202	Mohammad Nafis ...	7th Feb., 1908	Islam ...	do	III	
1203	Nilratan Banerji ...	10th May, 1909	Brahman ...	do	II	
1207	Radhika Prasad Twickley.	8th Feb., 1908	Kayasth ...	do	III	
1209	Rahim Bux ...	15th July., 1903	Islam ...	do	III	
1211	Ram Bharose Lal Agarwal.	1st Mar., 1907	Vaish ...	do	III	
1214	Shiv Narain Gupta ...	18th Jan., 1906	do. ...	do	II	
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.					
1219	Shyam Sundar Lal ...	15th July, 1907	Brahman ...	Mofid-i-Am High School, Agra.	Pass	
	D. A.-V. High School, Agra, 1220—1247.					
1230	Gajadhar Prasad ...	15th Aug., 1907	Vaish ...	D. A.-V. High School, Agra.	II	
1234	Kapur Chand Jain ...	1st Dec., 1909	do ...	do	III	
1235	Komal Singh Sharma	7th Aug., 1907	Brahman ...	do	III	
1236	Krishna Murari Lal...	31st Dec., 1907	Kayasth ...	do	III	
1238	Raghubir Sahai Kulshreshtha.	1st July, 1908	do ...	do	II	
1242	Ram Swarup Agarwal	15th Nov., 1909	Vaish ...	do	III	
1245	Surya Bal ...	10th Nov., 1909	Khattri ...	do	II	
1246	Virendra Nath Agarwal	10th Mar., 1908	Vaish ...	do	II	
1247	Yasin Muhammad Khan	28th Mar., 1905	Islam ...	do	III	
	Queen Victoria Girls' High School, Agra, 1248—1255.					
1248	Daisy Mary Thakur Dass.	28th Mar., 1904	Christian ...	Queen Victoria Girls' High School, Agra.	II	
1249	Mabel Moses ...	20th Aug., 1905	do ...	do	II	
1250	Mabel Rosaline Peters	27th Aug., 1905	do ...	do	II	
1251	Minnie Doris Misra ...	2nd Dec., 1905	do ...	do	II	
1252	Nibhanoni Gloria Daniel	25th Sept., 1905	do ...	do	II	
1253	Susan Florence Siwai Ram.	19th Aug., 1905	do ...	do	II	
1254	Theodora Luther ...	6th May, 1907	do ...	do	II	
1255	Theodora Surendra Bala Malvea.	4th Feb., 1902	do ...	do	II	

NOTE.—Distinguished in (Sc.) Science.

[illegible] Prasad

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
	Victoria High School, Agra, 1256—1271.					
1259	Chhitar Mal ...	5th July, 1907	Vaish ...	Victoria High School, Agra.	I	
1261	Jwala Prasad ...	1st June, 1905	Kayasth ...	do	III	
1263	Lal Gopal Tandon ...	22nd June, 1906	Khattri ...	do	III	
12 0	Shiv Shanker ...	14th Jan., 1907	Brahman ...	do	II	
	Radhaswami Educational Institute, Agra, 1272—1299.					
1272	Ambika Prasad ...	7th Aug., 1905	Radhaswami	Radhaswami Educational Institute, Agra.	II	
1273	Amrit Sarup ...	9th Oct., 1909	do ..	do	II	
1274	Bhagwan Prasad Srivastava.	17th Aug., 1907	Kayasth ...	do	II	
1275	Bijai Rup ...	5th April, 1906	do ...	do	II	
1276	Brijendra Bahadur ...	16th July, 1905	Radhaswami	do	II	
1277	Charan Prasad Srivastava.	1st Mar., 1909	do ...	do	II	Sc.
1278	Chunni Lal Gupta ...	10th Dec., 1909	do ...	do		
1279	Dayal Das ...	6th Feb., 1910	do ..	do	I	Sc.
1280	Dharam Narayan ...	1st Feb., 1908	Kayasth ...	do	II	
1281	Dwarka Dhish Chandra	12th May, 1906	do ...	do	II	
1282	Gur Prasad Srivastava	3rd Aug., 1908	Radhaswami	do	II	
1283	Gyan Swarup Kapur...	26th Jan., 1908	do ...	do	II	
1284	Lala Ram Sharma ...	17th Jan., 1905	Brahman ...	do	II	
1285	Magan Bihari Lal ...	15th Jan., 1909	Radhaswami	do	II	
1286	Prabhu Dayal ...	7th Feb., 1908	do ...	do	II	
1287	Prakash Nath ...	12th Nov., 1906	do ...	do	II	
1288	Pratap Narayan Agrawal.	3rd Mar., 1909	Agrawal ..	do	II II	
1289	Raghvendra Kirpal ...	22nd Mar., 1908	do ...	do		
1290	Ram Charitra Prasad	16th Jan., 1906	Radhaswami	do	II	
1291	Ram Singh Jagdhari...	22nd Jan., 1908	do ...	do	II	
1293	Shiv Prasad Nigam ...	12th Dec., 1904	Kayasth ...	do	II	
1294	Shyam Bihari Lal ...	9th Feb., 1907	Radhaswami	do	II	
1295	Shyam Kumar Lal ...	1st April, 1909	do ...	do	I	
1296	Shyam Sundar Lal Srivastava.	22nd Jan., 1907	Kayasth ...	do	II II	
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.					
1297	Prem Bihari Lal Mathur.	5th Aug., 1904	Radhaswami	Radhaswami Educational Institute, Agra.	Passed	
1298	Shyam Narayan Saksena.	4th July, 1905	Kayasth ...	do	Passed	
1299	Soami Pyare Nigam ...	20th Dec., 1907	do ...	do	Passed	

NOTE.—Distinguished in (Sc.) Science.

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued.)

Roll number.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
	Balwant Rajput High School, Agra, 1300—1350.					
1300	Amar Singh Rawal Primus.	8th Sep., 1906	Rajput ...	Balwant Rajput High School, Agra	III	
1301	Amar Singh Secondus	10th July, 1909	do ...	do	III	
1302	Anandpal Yadav ...	1st July, 1903	do ...	do	III	
1303	Kutar Singh ...	16th April, 1904	do ...	do	III	
1305	Bahadur Singh ...	10th Jan., 1908	do ...	do	II	
1308	Bhagwati Prasad Upadhya.	6th July, 1908	Brahman ...	do	II	
1309	Bitta Singh ...	30th Oct., 1907	Rajput ...	do	III	
1310	Chattar Singh ...	6th Feb., 1901	do ...	do	II	
1311	Dhanpal Singh Parihar	28th Feb., 1906	do ...	do	II	
1312	Dwarka Singh ...	16th Nov., 1904	do ..	do	III	
1315	Hari Raj Singh Rathore	9th July, 1903	Kshattriya ...	do	III	
1318	Ishwari Singh ...	5th Feb., 1905	Rajput ...	do	III	
1321	Karan Singh Pundhir	18th Nov., 1905	do ...	do	III	
1323	Lakshman Singh ...	25th April, 1904	do ...	do	III	
1325	Maharaj Singh Rawal	11th May, 1909	do ...	do	III	
1326	Man Singh ...	17th Mar., 1908	do ...	do	III	
1327	Mulayam Singh Pundhir.	10th April, 1907	Kshattriya ...	do	II	
1330	Netrapal Singh Yadava.	10th May, 1904	Rajput ...	do	III	
1331	Padam Singh Negi ...	1st Feb., 1902	do ...	do	II	
1335	Ram Charan Singh ...	17th Mar., 1906	Jat ...	do	III	
1336	Ram Govind Singh Rathor.	2nd Feb., 1905	Rajput ...	do	II	
1338	Ram Raj Pal Singh ...	20th May, 1905	do ...	do	II	
1339	Ram Raksh Pal Singh	2nd April, 1909	do ...	do	II	
1340	Ram Singh Bhandari	16th Dec., 1901	do ...	do	II	
1341	Shankar Singh Negi...	4th Nov., 1904	do ...	do	II	
1342	Shankar Dayal Goyal	13th Oct., 1904	Vaish Agarwala.	do	II	
1344	Shobha Ram Sharma...	1st Dec., 1905	Brahman ...	do	II	
1350	Ved Pal Singh ...	15th July, 1907	Rajput ...	do	III	
	E. I. Ry. A.-V. High School, Tundla, 1351—1365.					
1353	Chandra Bhan ...	17th Dec., 1907	Vaish ...	E. I. Ry. A.-V. High School, Tundla.	II	
1354	Dau Dayal Tiwari ...	5th Feb., 1905	Brahman ...	do	III	
1355	Gir Raj Singh ...	13th Jan., 1905	Jat ...	do	III	
1356	Har Mohan Swarup Raizada.	4th July, 1909	Kayasth ...	do	II	
1359	Jhau Lal ...	11th Jan., 1903	do ...	do	II	
1360	Mahtab Singh Rajput	8th July, 1905	Rajput ...	do	II	
1362	Raghubir Singh ...	8th July, 1906	do ...	do	II	
1363	Sham Lal Yadava ...	9th March, 1902	Ahir ...	do	II	
1365	Sharafat Yar Khan ..	14th Sept., 1908	Islam ...	do	I	

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
	Sri Ram Chandra Victory High School, Firozabad, 1366—1376.					
1366	Ambika Charan Sharma.	12th Feb., 1909	Brahman ...	Sri Ram Chandra Victory High School, Firozabad.	II	
1367	Banwari Lal Gupta ...	29th June, 1909	Vaish ...	do	II	
1368	Dau Dayal Mishra ...	6th July, 1907	Brahman ...	do	II	
1369	Hakim Singh Upadhya	1st July, 1907	do ...	do	II	
1370	Lakshmi Narain Bansal	18th Jan., 1909	Vaish ...	do	I	
1372	Masood Baig Chaqtai	1st April, 1907	Islam ...	do	II	
1373	Purushottam Swarup Bhatnagar.	13th Feb., 1906	Kayasth ...	do	III	
1375	Siya Ram Sharma ...	1st July, 1906	Brahman ...	do	II	
1376	Vidya Dhar Sharma ...	3rd June, 1908	do ...	do	III	
	Government High School, Mainpuri, 1377—1404.					
1377	Ajit Kumar Roy ...	16th Nov., 1907	Kayasth ...	Govt. High School, Mainpuri.	II	
1378	Ambika Charan Saxena	9th July, 1906	do ...	do	II	
1379	Bhawani Singh ...	22nd Dec., 1903	Kshattriya ...	do	II	
1381	Chandrika Charan Misra.	1st Jan., 1906	Brahman ...	do	III	
138[illegible]	Gajadhar Singh Chauhan	13th Jan., 1907	Kshattriya ...	do	III	
1385	Harish Chandra Jauhari	1st July, 1908	Kayasth ...	do	II	
1386	Indra Narain Mehra	1st Sept., 1909	Khattri ...	do	II	
1387	Jagdish Saran Mathur	19th Nov., 1909	Kayasth ...	do	II	
1388	Kaim Singh Chauhan	16th July, 1903	Kshattriya ...	do	II	
1395	Parmeshuri Sahai Kamthan.	1st July, 1903	Kayasth ...	do	II	
1398	Ram Charan Gupta ...	2nd Aug., 1902	Vaish ...	do	III	
1399	Ram Narain Saksena	14th Jan., 1903	Kayasth ...	do	II	
1400	Ram Sarup Misra ...	1st Aug., 1906	Brahma ...	do	II	
1401	Ratan Lal ...	20th Jan., 1905	do ...	do	II	
1402	Shambhu Nath Chaturvedi.	6th July, 1908	do ...	do	III	
1403	Shyam Sundar Lal Dalela.	25th Feb., 1905	Kayasth ...	do	III	
	Mission High School, Mainpuri, 1405—1416.					
1405	Brij Raj Singh ...	28th Aug., 1909	Ahir ...	Mission High School, Mainpuri.	II	
1407	Jagat Prakash Agarwala.	1st April, 1909	Vaish ...	do	III	
1408	Mahesh Charan Mowar	13th Sept., 1907	Kayasth ...	do	III	
1409	Mahmud Ahmad ...	22nd Aug., 1906	Islam ...	do	II	
1410	Mark ...	3rd July, 1907	Christian ...	do	II	
1411	Narendra Kumar Misra	18th Feb., 1910	Chaturvedi ...	do	II	
1412	Nityanand Misra ...	23rd June, 1910	do ...	do	II	
1413	Puttu Lal ...	1st Oct., 1903	Brahma ...	do	II	
1414	Ram Bahadur Saksena	12th June, 1906	Kayasth ...	do	III	
1415	Sharad Chandra Misra	7th April, 1910	Chaturvedi ...	do	II	

List of candidates who have passed the High School Examination of 19 5—(continued)

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distingui-
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.					
1416	Babu Ram Dube ...	16th May, 1904	Brahman ...	Mission High School, Mainpuri.	Passed.	
	Government High School, Bareilly, 1417—1489.					
1417	Aditya Narain Ashthana.	8th Feb., 1909	Kayasth ...	Government High School, Bareilly.	III	
1420	Ahmad Wali Khan ...	1st July, 1906...	Islam ...	do	III	
1421	Amjad Husain Khan...	4th Jan., 1908	do ...	do	II	
1423	Balwant Singh Negi ...	1st April, 1905	Kshattriya ...	do	II	
1424	Bishan Narain Kapur	5th May, 1906	do ...	do	III	
1426	Brij Lal ...	13th June, 1908	Khattri ...	do	III	
1427	Brij Mohan Das ...	17th April, 1906	Vaish Agrawal	do	III	
1430	Chandra Shekhar Sharma.	12th July, 1905	Brahman ...	do	III	
1432	Gauri Dayal Shinghal	22nd Jan., 1908	Vaish ...	do	II	
1434	Gopal Rao Kelkar ...	24th May, 1900	Brahman ...	do	III	
1435	Gopi Ballabh Katiha...	4th May, 1908	do ...	do	III	
1436	Gur Dayal Singh ...	26th Dec., 1907	Kshattriya	do	II	
1437	Har Charan Lal Agrawal.	12th July, 1908	Vaish Agrawal	do	II	
1438	Harish Chandra Sahai Saksena.	10th Nov., 1904	Kayasth ...	do	III	
1440	Indra Narain Chaudhry	13th Feb., 1906	do ...	do	III	
1441	Iqbal Bahadur ...	2nd July, 1904	do ...	do	III	
1443	Jai Kishan Singh Bhatia.	8th Dec., 1905	Rajput ...	do	III	
1445	Kedar Nath Vidyarthi.	16th April, 1907	Vedic Aryan	do	II	
1446	Krishna Nand Bisaria	8th April, 1908	Kayasth ...	do	II	
1447	Kunwar Singh Negi ...	9th Oct., 1906...	Kshattriya ...	do	III	
1448	Lakhan Singh ...	11th Oct., 1908	do ...	do	III	
1449	Liakat Husain ...	15th Nov., 1907	Islam ...	do	III	
1450	Madan Gopal ...	10th Jan., 1909	Vaish Agrawal.	do	III	
1451	Mahesha Nand Joshi ...	25th Oct., 1908	Brahman ...	do	II	
1452	Majidyar Khan ...	16th June, 1903	Islam ...	do	II	
1453	Moiz Uddin Ahmad ...	18th June, 1904	do ..	do	III	
1455	Padma Datt Sundriyal	1st Dec., 1904...	Brahman ...	do	III	
1457	Prem Behari Lal ...	20th Dec., 1905	Kayasth ...	do	III	
1458	Purshotum Saran Tyle	12th July, 1908	Vaish Agrawal.	do	III	
1459	Radhey Bihari Lal ...	6th March, 1908	Kayasth ...	do	II	
1462	Radhey Shiam Bisaria	13th Dec., 1907	do ...	do	II	
1463	Rama Bahadur ...	17th Aug., 1905	do ...	do	II	
1465	Ram Das Agrawal ...	10th July, 1906	Vaish ...	do	III	
1466	Ram Datt ...	8th March, 1910	Brahman ...	do	I	
1468	Ram Swaroop Sharma	8th Oct., 1905...	do ...	do	II	
1471	Roshan Lal Mandra ...	1st Feb., 1907...	Vaish ...	do	III	

st of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
	Government High School, Bareilly, 1417—1489— (*concluded*).					
1472	Salim Uddin Ahmad...	16th Dec., 1907	Islam ...	Government High School, Bareilly.	II	
1473	Shankar Nand Chaudhri	10th Sept., 1908	Kayasth ...	do	III	
1474	Shiam Narain Tiwari	15th May, 1904	Brahman ...	do	III	
1475	Shiva Kumar Sharma	10th Mar., 1909	do ...	do	III	
1478	Shiva Shankar ...	31st July, 1908	Kayasth ...	do	III	
1479	Shyama Charan Saksena.	1st Nov., 1905	do ...	do	III	
1480	Shri Kishore ...	2nd Dec., 1908	Kshattriya ...	do	I	D
1481	Sita Ram Johri ...	9th Feb., 1909	Kayasth ...	do	III	
1482	Sri Narain Sharma ...	4th Jan., 1909	Brahman ...	do	II	
1483	Swami Prasad Seth ...	8th Feb., 1908	Kshattriya ...	do	III	
1484	Tej Bahadur ...	3rd Jan., 1908	Kayasth ...	do	III	
85	Tribhawan Prasad Mital	23rd Mar., 1907	Vaish ...	do	II	
1488	Vishwa Nath Prasad...	23rd Dec., 1908	Kayasth ...	do	II	
1489	Viqar Ahmad ...	15th Sept., 1906	Islam ...	do	II	
	E I M. High School, Bareilly, 1490—1525.					
1490	Akhlaq Ahmad ...	14th Feb., 1905	Islam ...	E. I. M. High School, Bareilly.	III	
1491	Bhagwati Saran Srivastava.	7th Feb., 1906	Kayasth ...	do	III	
1492	Bhickey Ram Sharma	20th Sept., 1905	Brahman ...	do	II	
1493	Bishambhar Nath Sharma.	2nd April, 1903	do ...	do	II	
1494	Budh Behari Lal Johari.	10th May, 1904	Kayasth ...	do	III	
1495	Chhadammi Lal Gangwari.	22nd Dec., 1905	Kurmi ...	do	II	
1500	Hari Datt ...	14th April, 1901	Brahman ...	do	III	
1504	Janki Prasad Gangwari.	17th Feb., 1903	Kurmi ...	do	II	
150	Kamta Prasada Saksena	25th Oct., 1906	Kayasth ...	do	III	
1506	Kundan Lal Gangwari	1st Nov., 1904	Kurmi ...	do	II	
1507	Lakshmi Narayan Vaish.	27th Jan., 1906	Vaish ...	do	III	
1508	Lalmani Tripathi ...	10th April, 1907	Brahman ...	do	II	
1509	Mohammad Akhtar Husain.	27th July, 1903	Islam ...	do	III	
1510	Mohammad Sakhawat Ali.	11th July, 1906	do ...	do	III	
1511	Mohan Lall Gupta ...	20th June, 1909	Vaish ...	do	II	
512	Mohan Swaroop Saksena	9th July, 1908 ..	Kayasth ...	do	II	
515	Ram Adhin Gangwari	15th July, 1904	Kurmi ...	do	II	
516	Radhe Shiam ...	14th July, 1904	Kayasth ...	do	II	
517	Ram Bharose Lal Khandalwala.	27th Sept., 1907	Vaish ...	do	III	
518	Saiyid Ali Noushe ...	5th June, 1908	Islam ...	do	III	
519	Saiyid Altaf Ali ...	10th July, 1905	do ...	do	III	

NOTE.—Distinguished in (D) Drawing.

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Disting-
	E. I. M. High School, Bareilly, 1490—1525—(*concluded*).					
1521	Shiama Charan Saksena	24th June, 1907	Kayasth ...	E. I. M. High School, Bareilly.	II	
1522	Tej Bahadur Verma ...	29th Apl., 1905	do ...	do	III	
1523	Tika Ram Sharma ...	10th Dec., 1905	Brahman ...	do	II	
1524	Zia-ud-din Siddiqi ...	3rd Feb., 1910	Islam ...	do	III	
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.					
1525	Maqbool Husain ...	13th Mar., 1910	Islam ...	E. I. M. High School, Bareilly.	Passed	
	W. I. M. High School, Bareilly, 1526—1560.					
1526	Basant Lall ...	10th Oct., 1906	Kayasth ...	W. I. M. High School, Bareilly.	II	
1527	Beni Prasad ...	28th Sept., 1904	do ...	do	II	
1528	Beni Ram Agarwal ...	16th Sept., 1905	Vaish Agarwal	do	II	
1529	Bhagwat Saran Agarwal.	1st Jan., 1909	do ...	do	II	
1530	Brij Bahadur ...	10th Apl., 1907	Kayasth ...	do	II	
1531	Brijendra Narain Singh.	23rd Jan., 1909	Khattri ...	do	III	
1532	Durga Charan ...	28th Sept., 1905	Kayasth ...	do	III	
1533	Har Charan Lall ...	3rd Mar., 1902	do ...	do	II	
1535	Jang Bahadur ...	11th June, 1908	do ...	do	III	
1536	Jhamman Singh ...	7th June, 1907	Thakur ...	do	III	
1537	Keshav Dutt Sharma ..	10th Nov., 1905	Brahman ...	do	II	
1538	Kesho Saran ...	10th Aug., 1909	Vaish Agarwal	do	III	
1543	Mohammad Majeed-ud-din Khan.	9th Jan., 1909	Islam ...	do	II	
1544	Munna Lall ...	30th Dec., 1908	Brahman ...	do	III	
1547	Piare Lal ...	1st Mar., 1905	Goldsmith ...	do	II	
1548	Radhey Shiam ...	1st April, 1908	do ...	do	III	
1549	Ram Kumar ...	16th Apl., 1907	do ...	do	II	
1550	Rameshwar Narain ...	15th Dec., 1908	Khattri ...	do	III	
1551	Saiyid Fida Ali ...	16th Feb., 1908	Islam ...	do	III	
1552	Saiyid Muhammad Ali.	15th Jan., 1908	do ...	do	III	
1554	Saraswati Prasad ...	2nd Feb., 1908	Kayasth ...	do	III	
1555	Shamsher Narain ...	20th Apl., 1908	do ...	do	II	
1557	Surendra Singh ...	14th Apl., 1907	do ...	do	III	
1558	Vishnu Dat Jyotirvid	10th Jan., 1908	Brahman ...	do	II	
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.					
1559	Gopal Narain ...	12th May, 1905	Kayasth ...	W. I. M. High School, Bareilly.	Passed	
1560	Saiyid Hashim Husain	16th Dec., 1908	Islam ...	do	Passed	

List of candidates who have passed the High School Examination, of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
	Edward Memorial High School, Bareilly, 1561—1585.					
1563	Ananteshur Prasad Srivastava.	1st Sep., 1906	Kayasth ...	Edward Memorial High School, Bareilly.	III	
1566	Gopi Ballabh Misra ...	8th Feb., 1905	Brahman ...	do	II	
1567	Hirday Narain Saksena	1st June, 1908	Kayasth ...	do	III	
1571	Lakshmi Narain Pathak	1st Jan., 1906	Brahman ...	do	II	
1572	Lakshmi Narain Saksena.	20th June, 1909	Kayasth ...	do	II	
1573	Majid Ali Khan ...	13th June, 1907	Islam ...	do	III	
1576	Radhey Shiam Saksena	1st Feb., 1907	Kayasth ...	do	III	
1581	Shiam Lal Saksena ...	1st Feb., 1904	do ...	do	II	
1582	Shiam Sunder Saksena	1st March, 1905	do ...	do	III	
1584	Syed Irtza Ali ...	14th Dec., 1908	Islam ...	do	III	
	Government High School, Pilibhit, 1586—1626.					
1586	Abdul Riasat Khan ...	1st March, 1904	Islam ...	Govt. High School, Pilibhit.	I	M
1588	Ant Ram Singh ...	1st March, 1904	Kurmi Kshattriya.	do	III	
1589	Anwar Ahmad ...	2nd July, 1905	Islam ...	do	III	
1590	Avadh Bihari Lal ...	1st Aug., 1904	Kayasth ...	do	II	
1591	Babu Ram Duvedi ...	12th July, 1903	Brahman ...	do	III	
1592	Babu Ram Katyar ...	16th April, 1903	Kurmi ...	do	III	
1593	Babu Ram Sharma ...	2nd May, 1905	Brahman ...	do	II	
1594	Birj Mohan Suxena ...	1st Dec., 1905	Kayasth ...	do	III	
159	Chandra Mukat Bajpai	15th Oct., 1906	Brahman ...	do	II	
1600	Gauri Shankar Lal Gupta.	14th July, 1906	Vaish ..	do	III	
1602	Hardwari Saran Bhatnagar.	1st Sept., 1906	Kayasth ...	do	II	
1603	Harish Chandra ...	18th May, 1908	do ...	do	I	
1604	Jagat Narain Saxena	21st Mar., 1909	do ...	do	III	
1607	Kunwar Bahadur Sinha	1st Oct., 1903	Kayasth ...	do	III	
1608	Lakshman Saroop ...	11th Dec., 1908	Vaish Agarwal.	do	III	
1609	Mitthan Lal ...	1st July, 1906	Vaish ...	do	III	
1610	Moti Ram ...	1st Feb., 1905	Kisan ...	do	III	
1611	Nazir Hasan Zaidi ...	25th April, 1908	Islam ...	do	III	
1612	Prem Narain Saksena	2nd April, 1905	Kayasth ...	do	III	
1614	Ram Bahadur Aulia ...	1st Nov., 1899	do ...	do	III	
1618	Ram Narain Khusro...	19th July, 1904	do ...	do	II	
1620	Ram Swarup ...	3rd July, 1907	Vaish ...	do	III	
1621	Salik Ram ...	16th Sept., 1906	Brahman ...	do	III	
1623	Soti Chandra Shekhar	15th April, 1907	do ...	do	III	
1625	Sri Ram Suxena ...	9th Nov., 1903	Kayasth ...	do	III	

NOTE.—Distinguished in (M) Mathematics.

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division	Distingu-
	State High School, Rampur, 1627—1642.					
1627	Ahmad Wali Khan ...	12th Feb., 1909	Islam ...	State High School, Rampur.	III	U
1628	Fida Husain Khan ...	4th Aug., 1906	do ..	do	III	
1629	Gopal Sarup Mathur ...	20th June, 1909	Kayasth ...	do	III	
1630	Gopi Shyam Saksaina	23rd June, 1912	do ...	do	II	
1635	Radhey Mohan Mathur	16th Mar., 1908	do ...	do	II	
1636	Ram Bharosey Lal Saksaina.	5th Feb., 1904	do ...	do	II	
1638	Syed Hamid Ali ...	4th Jan., 1907	Islam ...	do	III	
1639	Syed Jalil Ahmad ...	8th Jan., 1908	do ...	do	III	
1641	Uma Pershad Srivastava.	12th Dec., 1904	Kayasth ...	do	III	
	Government High School, Bijnor, 1643—1679 and 4236.					
1643	Abbas Ali ...	13th Feb., 1905	Islam ...	Government High School, Bijnor.	II	
1644	Bhagwati Dayal Saksena	1st April, 1906	Kayasth ...	do	III	
1645	Bhim Singh ...	1st July, 1902	Rajput ...	do	II	
1646	Birbal Bhatnagar ...	24th Jan., 1902	Kayasth ...	do	II	
1648	Braj Bahadur Sarin ...	15th Feb., 1906	Khatri ...	do	III	
1649	Buddhan Singh ...	1st June, 1907	Jat ...	do	III	
1651	Daya Swarup Bhatnagar.	10th Nov., 1904	Kayasth ...	do	III	
1652	Gaindan Lal Soti ...	6th July, 1904	Brahman ...	do	II	
1653	Govind Sahai ..	23rd Oct., 1906	Vaish ...	do	II	
1654	Hori Lal ...	1st Nov., 1908	Brahman ...	do	III	
1655	Ikram Uddin ...	1st Aug., 1904	Islam ...	do	II	
1656	Jagat Narain Bhatnagar	10th Jan., 1905	Kayasth ...	do	III	
1657	Jang Bahadur Sarin ...	28th Jan., 1904	Khatri ...	do	III	
1658	Kailash Chandra Agarwal.	7th July, 1908	Vaish ...	do	III	
1659	Kunwar Lokindra Bahadur.	27th Dec., 1907	Kayasth ...	do	II	
1662	Prakash Narain Mathur.	10th Mar., 1909	do ...	do	II	
1666	Ram Kumar ...	4th May, 1907	Rajput ...	do	III	
1668	Sardar Singh ..	5th June, 1907	Jat ...	do	III	
1669	Satish Chandra Saksena.	28th Jan., 1909	Kayasth ...	do	III	
1670	Shyam Singh ...	1st Nov., 1906	Jat ...	do	II	
1672	Tara Singh ...	18th Aug., 1903	do ...	do	III	
1673	Tej Swarup ...	1st July, 1908	Vaish ...	do	II	
1674	Triloki Nath ...	12th April, 1907	do ...	do	II	
1677	Wachaspati ...	25th Jan., 1908	Brahman ...	do	II	
1678	Zulfiqar Ali ...	1st Nov., 1907	Islam ...	do	II	
4236	Ram Lal Sah ...	10th Oct., 1908	Vaish ...	do	II	
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.					
1679	Muiz-Ullah Khan ...	1st May, 1904	Islam ...	Government High School, Bijnor.	Pass	

NOTE.—Distinguished in (U) Urdu.

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
	Government High School, Najibabad, 1680—1687.					
1681	Basdeo Prasad Jain ...	11th July, 1906	Jain ...	Government High School, Najibabad.	III	
1683	Janardan Prasad ...	1st May, 1909	Brahman ...	do	II	
1685	Ravi Datta Sharma ...	8th Jan., 1905	do ...	do	III	
1686	Tirlok Chand ...	1st Mar., 1904	Jat ...	do	II	
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.					
1687	Muhammad Ismail Ansari.	2nd Feb., 1903	Islam ...	Govt. High School, Najibabad.	Passed	
	Government High School, Budaun 1688—1741.					
1688	Abdul Sattar Ansari...	25th April, 1907	Islam ...	Government High School, Budaun.	I	M
1691	Babu Ram ...	10th Dec., 1902	Kayasth ...	do	III	
1692	Bishambhar Dayal ...	17th Mar., 1905	do ...	do	III	
1694	Brij Kishore ..	1st Aug., 1907	Brahman ...	do	III	
1695	Chandra Sen ..	1st Mar., 1904	do ...	do	III	
1696	Darbari Lal ...	18th Nov., 1905	Vaish ...	do	I	M
1697	Daya Shankar ...	4th May, 1906	Kayasth ...	do	II	
1698	Deen Dayal ...	19th Mar., 1909	do ...	do	III	
1699	Durga Charan ...	1st Jan., 1908	do ...	do	II	
1702	Gopal Saran ...	7th July, 1906	do ...	do	III	
1703	Hari Har Sahai ...	8th Jan., 1904	do ...	do	III	
1705	Har Prasanna Srivastava.	10th Jan., 1906	do ..	do	II	
1706	Kan Keshwar Prasad	14th Dec., 1906	Brahman ...	do	III	
1707	Karan Singh ...	16th Sep., 1908	Nayee ...	do	III	
1708	Khalil Uddin ...	1st Nov., 1908	Islam ...	do	II	
1710	Lakshman Swarup ...	10th Dec., 1908	Kayasth ...	do	II	
1711	Lakshmi Narain ...	30th Mar., 1906	do ...	do	II	
1712	Lal Bahadur Bhatia ...	5th Aug., 1904	Kshattriya ...	do	III	
1713	Mai Dayal Saksena ...	30th June, 1907	Kayasth ...	do	II	
1714	Manohar Singh ...	1st Aug., 1906	Kshattriya ...	do	II	
1716	Muhammad Bashir Uddin.	31st May, 1906	Islam ...	do	II	
1717	Muhammad Ibne Raza	16th May, 1906	do ...	do	II	
1718	Muhammad Inam Ullah Khan.	4th Dec., 1904	do ...	do	II	
1719	Muhammad Manazir Ali.	12th July, 1902	do ..	do	III	
1721	Muhammad Taqi Raza Haidari.	6th May, 1909	do ...	do	II	
1724	Omkar Sahai ...	10th June, 1906	Kayasth ...	do	II	
1725	Radha Krishna Sharma	3rd Aug., 1900	Brahman ...	do	II	
1726	Radhey Raman Lal Saksena.	6th June, 1908	Kayasth ...	do	II	
1728	Ram Chandra Varma	25th Jan., 1905	do ...	do	III	

NOTE.—Distinguished in (M) Mathematics.

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925 —(continued.)

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of school or college.	Passed in division.	Distingui-
	Government High School, Budaun, 1688—1741—*(concluded.)*					
1729	Ramesh Chandra Sharma.	22nd Nov., 1906	Brahman ...	Government High School, Budaun.	III	
1733	Ram Rakshpal ...	10th Dec., 1908	Vaish ...	do	III	
1736	Sheoraj Kumar Mathur.	16th Jan., 1907	Kayasth ...	do	II	
1738	Shree Narain Vaish ...	16th June, 1907	Vaish ...	do	III	
1739	Uma Shanker Jauhari	6th Dec., 1907	Kayasth ...	do	II	
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.					
1740	Keshava Charan ...	27th Feb., 1907	Vaish ...	Government High School, Budaun.	Passed	
1741	Omkar Sahai Saksena	11th Jan., 1908	Kayasth ...	do	Passe	
	Meston Islamia High School, Budaun, 1742—1756.					
1746	Ghulam Shabbir ...	5th Dec., 1900	Islam ...	Meston Islamia High School, Budaun.	II	
1748	Manzur Husain ...	1st Feb., 1908	do ...	do	III	
1752	Parmeshwari Dayal ...	18th Dec., 1904	Kayasth ...	do	II	
1753	Raghib Ali Khan ...	9th July, 1902	Islam ...	do	III	
1754	Saiyid Ahmad ...	1st April, 1908	do ...	do	II	
	Government Intermediate College, Moradabad, 1757—1799 and 4018.					
1757	Altaf Husain Siddiqi...	10th Jan., 1908	Islam ..	Government Intermediate College, Moradabad.	III	
1759	Aziz Dulah Khan Imazai.	16th July, 1910	do ...	do	III	
1761	Basant Rai Gupta ...	6th Aug., 1904	Vaish ...	do	III	
1762	Brahma Swarup Bhatnagar.	17th April, 1902	Kayasth ..	do	III	
1765	Devi Saran Bhatnagar	9th Oct., 1908	do ...	do	III	
1766	Din Dayal ...	8th May, 1907	Khattri ...	do	II	
1767	Gajraj Singh Gahlot...	3rd June, 1902	Rajput ...	do	II	
1768	Ganga Saran Mathur...	3rd Feb., 1907	Kayasth ...	do	II	
1769	Gopal Narain Endlaw	15th Mar., 1904	do ...	do	III	
1770	Gopi Nandan Prasad.	12th Feb., 1904	Vaish ...	do	III	
1771	Govind Sarup Mathur	14th Mar., 1908	Kayasth ...	do	III	
1772	Hari Raj Saran Sharma.	23rd Feb., 1907	Brahman ...	do	II	
1773	Har Sarup Jain ...	3rd April, 1910	Vaish ...	do	I	
1774	Jageshwar Prasad Gupta.	16th July, 1906	do ...	do	III	
1775	Jai Sarup Jain ...	31st Mar., 1909	do ...	do	II	
1776	Joti Sarup Bhatnagar...	1st July, 1904	Kayasth ...	do	III	
1779	Mashuq Ali ...	14th June, 1905	Islam ...	do	II	

NOTE.—Distinguished in (M) Mathematics.

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Government Intermediate College, Moradabad 1757—1799 and 4018.—*(concld)*.

Roll no.	Name of candidate.	Dated of birth	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of school or college.	Passed in division.	Distinguished in—
1780	Muhammad Abdul Ghayoor.	11th July, 1905	Islam ...	Government Intermediate, College, Moradabad.	III	
1781	Muhammad Ishtiaq Ahmad.	15th Nov., 1901	do. ...	do. ...	III	
1782	Mushtaq Ahmad Quraishi.	5th July, 1908	do. ...	do. ...	II	
1783	Prem Narain ...	10th Sep., 1909	Kayasth ...	do. ...	II	
1784	Radhe Krishna Agarwal	20th Dec., 1908	Vaish ...	do. ...	II	
1785	Raja Ram ...	25th Oct., 1906	do. ...	do. ...	III	
1786	Raj Bahadur Pande ...	1st Sep., 1909	Brahman ...	do. ...	II	
1787	Shanti Sarup Agarwal	19th Mar., 1905	Vaish ...	do. ...	II	
1788	Sheoraj Singh ...	31st Dec., 1906	Jat ...	do. ...	III	
1789	Shivadhar Misra ...	8th Nov., 1907	Brahman ...	do. ...	II	
1790	Sukhnandan Prasad Saksena.	1st Sep., 1905	Kayasth ...	do. ...	III	
1791	Sunder Lal Bhatnagar	5th May, 1908	do. ...	do. ...	III	
1792	Surya Prakash Agarwal	10th Jan., 1909	Vaish ...	do. ...	I	
1793	Tej Bahadur Soti ...	16th Aug., 1905	Brahman ...	do. ...	III	
794	Thakur Daulat Singh...	1st Aug., 1905	Kshattriya ...	do. ...	II	
796	Yadu Nath Sahai Saksena.	10th April, 1905	Kayasth ...	do. ...	III	
1797	Ziaul Hasan Siddiqi ...	12th July, 1909	Islam ...	do. ...	II	
4018	Rameshwar Chandra ..	23rd July, 1907	Khattri ...	do. ...	III	

Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.

Roll no.	Name of candidate.	Dated of birth	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of school or college.	Passed in division.	Distinguished in—
1798	Narain Prasad Mathur	9th Dec., 1907	Kayasth ...	Government Intermediate College, Moradabad.	Passed.	

Under the footnote to Regulation 1, Chapter XIII of the Board's Regulations.

Roll no.	Name of candidate.	Dated of birth	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of school or college.	Passed in division.	Distinguished in—
799	Suraj Bhan Pande ...	17th Jan., 1905	Brahman ...	Government Intermediate College, Moradabad.		Science.

✓ **Coronation Hindu High School, Moradabad, 1800—1825.**

Roll no.	Name of candidate.	Dated of birth	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of school or college.	Passed in division.	Distinguished in—
800	Baldeo Sarup Bhatnagar	13th May, 1909	Kayasth ...	Coronation, Hindu High, School, Moradabad.	II	
805	Harishankar Lal Sharma	14th April, 1907	Brahman ...	do- ...	III	
806	Jagdish Kumar Reeriwal	31st Jan., 1909	Kayasth ...	do. ...	II	
807	Jagdish Prasad Gupta	13th April, 1909	Vaish Agarwal.	do. ...	III	
808	Jagdish Swarup ...	2nd Dec., 1906	Kayasth ...	do. ...	II	
810	Kailash Bihari Lal ...	1st June, 1906	do. ...	do. ...	II	
811	Lajpat Rai Sharma ...	30th April, 1909	Brahman ..	do. ...	II	
13	Prem Nath Wahi ...	10th April, 1908	Khattri ...	do. ...	II	
15	Puran Singh ...	4th July, 1903	Thakur ...	do. ...	III	
16	Radhey Lal Mehra ...	16th April, 1909	Khattri ...	do. ...	II	
17	Ram Narain Tandon ...	20th Nov., 1902	do. ...	do. ...	III	

List of candidates who have passed the High School Examination - (continued).

Coronation Hindu High School, Moradabad, 1800—1825 - (*concluded*).

Roll number.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise religion.	Name of school or college.	Passed in division.	Distingui-
1819	Ratan Chandra Shrimali.	10th Sep., 1908	Vaish ..	Coronation Hindu High School, Moradabad.	III	
1822	Shankar Singh ...	12th Aug., 1902	Thakur ...	do	III	
1824	Uma Shankar Upadhya	1st Feb., 1902	Brahman ...	do	II	
1825	Yashoda Nandan Mehra	1st Aug., 1908	Khattri ...	do	II	M

Parker High School, Moradabad, 1826—1844.

Roll number.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise religion.	Name of school or college.	Passed in division.	Distingui-
1827	Anirudha Kumar ...	16th Feb., 1906	Vaish ...	Parker High School, Moradabad.	II	
1832	Edward Angelas Edison	22nd Dec., 1907	Christian ...	do	III	
1833	Eric Charan ...	2nd Dec., 1903	do ...	do	II	
1834	Harold Loyal Watson	15th Aug., 1903	do ...	do	III	
1837	Muhammad Naim ...	22nd Apr., 1907	Islam ...	do	III	
1838	Nand Lal ...	19th July, 1808	Khattri ...	do	II	
1841	Stanley Hermit ...	16th Feb., 1909	Christian ...	do	II	

Hewett Muslim High School, Moradabad, 1845—1861.

Roll number.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise religion.	Name of school or college.	Passed in division.	Distingui-
1846	Abdul Muntazim Khan	27th Dec., 1908	Islam ...	Hewett Muslim High School, Moradabad.	II	
1849	Allah Dad Khan ...	25th June, 1910	do ..	do	II	
1850	Anwar Husain ...	16th Dec., 1909	do ...	do	III	
1853	Hasib Raza ...	4th Oct., 1907	do ...	do	II	
1854	Jamil Ahmad ...	30th June, 1909	do ...	do	II	
1855	Muhammad Ashiq ...	7th July, 1906	do ...	do	III	
1856	Muhammad Zia Ullah Khan.	21st July, 1904	do ...	do	III	
1857	Rashid-ud-din Ahmad	1st Oct., 1909	do ...	do	II	
1858	Safdar Husain ...	16th Apl., 1908	do ...	do	III	
1859	Saiyid Muhammad Idris Rizvi.	12th July, 1909	do ...	do	II	
1861	Shah Ali ...	9th Apl., 1904	do ...	do	III	

Government High School, Amroha, 1862—1902.

Roll number.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise religion.	Name of school or college.	Passed in division.	Distingui-
1862	Ahmad Husain Khan Niazai.	16th Jan., 1907	Islam ...	Government High School, Amroha.	III	
1863	Bhagwati Saroop Tandon.	1st July, 1907	Kshattriya ...	do	III	
1864	Brij Nandan Saran Rastogi.	12th Nov., 1909	Vaish ...	do	III	
1865	Burhan Ahmad Faruqi	6th Mar., 1906	Islam ...	do	III	
1868	Keshava Saran Tandon	12th Dec., 1905	Kshattriya ...	do	III	
1869	Lakshmi Narain Agarwala.	12th Feb., 1905	Vaish ...	do	III	

NOTE.—Distinguished in (M) Mathematics.

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu: otherwise, religion.	Name of school or college.	Passed in division	Distinguished in—
	Government High School, Almora, 1862—1902—*(concluded)***.**					
1872	Mubarak Husain Khan Niazai.	16th Mar., 1909	Islam ...	Govt. High School, Amroha.	III	
1874	Parmeshri Das Khandelwal.	1st Mar, 1907	Vaish ...	do ...	III	
1876	Prakash Narain Mathur.	8th April, 1907	Kayasth ...	do ...	III	
1877	Prem Behari Gupta	20th Mar., 1909	Vaish ...	do ...	III	
1879	Raghunandan Prasad Sharma.	6th Mar., 1906	Brahman ...	do ...	III	
188	Raghunandan Saran ...	15th Nov., 1908	do ...	do ..	III	
1881	Raghunandan Swaroop Raizada.	16th Jan., 1907	Kayasth ...	do ...	II	
1884	Rameshwar Das Rastogi.	12th Jan., 1908	Vaish ...	do ...	III	
1889	Saiyid Ashiq Ali Rizvi.	15th Nov., 1905	Islam .	do ...	III	
1898	Sharif Murtaza Naqavi	4th Mar., 1908	do ...	do ...	II	
1899	Shaikh Taslim Ahmad Nizami.	15th Dec., 1905	do ...	do ...	III	
1901	Suraj Narain Mathur	20th July, 1907	Kayasth ...	do ...	III	
	✓ King George's Government High School, Lansdowne, 1903—1919.					
1903	Alam Singh Rawat ...	1st April, 1908	Rajput ...	King George's Govt., High School, Lansdowne.	II	
1904	Bishal Mani Joshi ...	1st Dec., 1903	Brahman ...	do ...	II	
1906	Chakra Dhar Pokhariya	17th Oct., 1906	do ...	do ...	II	
1907	Gokula Nand Kimothi	16th July, 1909	do ...	do ...	II	
1908	Girish Dat Chandola...	15th Aug., 1906	do ...	do ...	III	
1909	Guman Singh Negi ...	1st Nov., 1903	Rajput ..	do ...	II	
1910	Ishwari Dat Bhadula	1st Mar., 1902	Brahman .	... ...	II	
1913	Janki Prasad Kukrety	23rd Jan., 1906	do ...	do ...	III	
1915	Pitambar Dat Joshi..	10th Oct., 1907	do ...	do ...	II	
1916	Ram Ballabh Dhayani	7th Sep., 1903	do ...	do ...	III	
1917	Shankar Singh Gosain	19th Oct., 1906	Rajput ...	do ...	I	
	S. S. M. Intermediate College Chandausi, 1920—1980.					
1921	Bhagwan Swarup Saksena.	20th Sep., 1907	Kayasth ...	S. S. M. Intermediate College, Chandausi.	II	
1922	Bhagwant Singh ...	13th April, 1905	Ahir ...	do ...	III	
1923	Bishan Swarup ...	19th Mar., 1908	Vaish ...	do ...	III	
924	Brij Chandra Saran ...	23rd Feb., 1907	Kayasth ...	do ...	II	
926	Gajraj Singh ...	3rd Jan., 1906	Jat ...	do ...	III	
928	Girja Shankar ...	18th July, 1905	Kayasth ...	do ...	III	
929	Gopi Nath Bhatnagar	3rd Nov., 1901	do ...	do ...	III	
931	Har Narain ...	3rd Sep., 1906	Brahman ...	do ...	III	
932	Indra Sahai ...	1st Jan., 1904	Kayasth ...	do ...	III	
934	Jagdish Sahai Mathur	12th Mar., 1909	do ...	do ...	II	

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise religion.	Name of school or college.	Passed in division.	Distingui-shed in
	S. S. M Intermediate College, Chandausi, 1920 -1980—(*concluded*).					
1935	Jagdishwar Saran Gupta.	10th July, 1909	Vaish ...	S. S. M. Intermediate College, Chandausi.	II	
1936	Jagdish Saran ..	26th Oct., 1907	do ...	do	III	
1937	Jai Narain Saksena ...	25th Mar., 1909	Kayasth ...	do	III	
1939	Janki Ballabh Saran Singh.	13th Mar., 1906	Rajput ...	do	III	
1944	Krishna Narain Sharma	15th Feb., 1906	Brahman ...	do	II	
1945	Krishna Sahai ...	18th Feb., 1907	Kayasth ..	do	III	
1946	Lakshmi Narain Saksena.	15th Aug., 1905	do ...	do	III	
1948	Madan Lal Varshney	1st May, 1906	Vaish ...	do	III	
1949	Madho Ram ...	21st Aug., 1903	do ...	do	II	
1950	Meharban Singh ..	20th Jan., 1906	Rajput ...	do	III	
1952	Mam Chand Jain ...	20th Sep., 1907	Vaish ..	do	II	
1953	Matru Lal ..	1st Jan., 1904	Kayasth ...	do	II	
1955	Murari Lal ...	1st Oct., 1906	do ...	do	II	
1956	Newal Kishore Saksena	1st July, 1908	do ...	do	III	
1957	Oudh Behari Lal ...	13th July, 1906	Brahman ...	do	II	
1959	Piare Lal Gupta ...	18th Aug., 1907	Vaish ...	do	I	
1960	Pattu Lal ...	1st July, 1902	Kayasth ...	do	III	
1962	Raghubir Singh Saksena	15th May, 1910	do ...	do	II	
1964	Rajbir Singh ...	1st July, 1909	Rajput .	do	II	
1965	Rameshwar Das ...	16th Jan., 1909	Vaish ...	do	III	
1967	Ram Gopal ...	24th Mar., 1906	do ...	do	III	
1968	Ram Krishna ...	10th July, 1906	do ...	do	III	
1969	Sarda Mohan Johri ...	22nd Mar., 1906	Kayasth ...	do	III	
1971	Shankar Lal Mehrotra	3rd Aug., 1906	Kshattri ...	do	II	
1972	Shanti Prasad ...	16th July, 1909	Vaish ...	do	II	
1973	Shiam Sundar ...	1st June, 1907	do ..	do	III	
1974	Shiam Sundar Lal ...	15th Sep., 1906	do ...	do	III	
1975	Sri Mohan ...	19th April, 1909	Kayasth ..	do	III	
1976	Sri Ram Sharma ...	2nd Jan., 1907	Brahman ...	do	II	
1977	Sumati Prasad Jain ...	1st July, 1907	Vaish ...	do	I	
1978	Tika Ram Saksena ...	28th July, 1904	Kayasth ...	do	III	
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.					
1980	Pratap Krishna Saksena.	6th Jan., 1904	Kayasth ...	S. S. M. Intermediate College, Chandausi.	Passed	
	D. S. M. High School, Kanth, 1981—1990.					
1983	Benarsi Das Gupta ...	13th Dec., 1907	Vaishya ...	D. S. M. High School, Kanth.	II	
1984	Bishamber Singh ...	2nd Jan., 1908	Rajput ...	do	III	
1985	Joti Prasad Agrawala	12th Oct., 1905	Vaishya ...	do	II	
1987	Mahendra Singh Tiagi	28th Oct., 1903	Brahman ...	do	III	
1988	Niadar Singh ...	1st Oct., 1903	Rajput ...	do	III	
1990	Ram Swarup Singh Bishnoi.	11th Aug., 1906	Jat Bishnoi...	do	II	

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued.)

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise religion.	Name of school or college.	Passed in division.	Distinguished in.
	K. G. U. High School, Sambhal, 1991—2002.					
1991	Abdul Hai ...	20th Feb., 1904	Islam ..	K. G. U. High School, Sambhal.	III	
1993	Ashiq Ali Khan ...	1st Dec., 1908	do ...	do ...	II	
1995	Kanhiya Lal Bhatnagar	29th Mar., 1903	Kayasth ...	do ...	II	
1999	Om Perkash ...	24th July, 1908	Rastogi ...	do ...	II	
	Government High School, Shahjahanpur, 2003–2035.					
2003	Abdul Naim Khan ...	16th July, 1908	Islam ...	Govt. High School, Shahjahanpur.	II	
2004	Abdul Rauf Khan ...	27th Aug., 1906	do ...	do ...	II	
2005	Anant Sumiran Lal ...	3rd Aug., 1907	Kayasth ...	do ...	II	
2006	Anwar Hasan Khan ...	15th Jan., 1909	Islam ...	do ..	I	M
2007	Bachchu Singh ...	9th Mar., 1905	Rajput ...	do ..	II	
2008	Banwari Lal Gupta ...	16th Oct., 1905	Vaish ...	do ...	III	
2009	Brahma Datta Saksena	9th Jan., 1909	Kayasth ...	do ...	II	
2011	Brij Nath Singh Mathur.	2nd Jan., 1909	do ...	do ...	III	
2012	Damodar Lal Trivedi	16th Nov., 1904	Brahman ...	do ...	II	
2013	Daya Shankar Misra	12th Oct., 1905	do ..	do ...	III	
2014	Jadunandan Prasad Agnihotri.	8th July, 1905	do ...	do ...	II	
2015	Jugal Kishor ...	16th Feb., 1906	Vaish ...	do ...	II	
2017	Krishna Chandra Mathur.	18th June, 1907	Kayasth ...	do ...	II	
2018	Krishna Chandra Saksena.	4th Dec., 1905	do ..	do ...	II	
2020	Mahboob Hasan Khan	30th June, 1906	Islam ...	do ...	II	
2021	Maqsood Husain Khan	20th June, 1907	do ...	do ...	III	
2023	Muhammad Ashfaq Siddiqi.	1st Jan., 1906	do ...	do ...	III	
2025	Muhammad Umar Khan	13th Jan., 1906	do ...	do ...	III	
2027	Padma Datta Upreti ...	9th Sept., 1905	Brahman ...	do ...	II	
2029	Ram Chandra Singh ...	9th May, 1905	Rajput ..	do ...	III	
2031	Shambhu Nath Kapur	9th Dec., 1905	Khattri ...	do ...	II	
2032	Shri Dhar Shukla ...	2nd July, 1903	Brahman ...	do ...	III	
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.					
2035	Saiyid Mohammad Kazim Rizvi.	12th Jan., 1908	Islam ...	Govt. High School, Shahjahanpur.	Passed.	
	A. M. E. Mission, High School, Shahjahanpur, 2036—2072.					
2036	Abdul Hafiz ...	23rd Oct., 1904	Islam ..	A. M. E. Mission, H. S., Shahjahanpur.	I	
2037	Baij Nath Prasad ..	1st June, 1903	Brahman ...	do ...	III	
2039	Bisheshwar Dayal Agnihotri.	30th Mar., 1905	do ...	do ...	III	

NOTE.—Distinguished in (M) Mathematics.

List of candidates who have passed the High School Examination, 1925—(continued)

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste if Hindu; otherwise, religion.	Name of school or college.	Passed in division.	Distingui-
	A. M. E. Mission H. S. Shahjahanpur, (2036—2072)—*(concluded.)*					
2040	Brij Nandan Prasad Saxena.	16th July, 1906	Kayasth ...	A. M. E. Mission H. S., Shahjahanpur.	II	
2041	Chandra Sahai Saxena	1st April, 1906	do ...	do	II	
2042	Chheda Lal ...	30th Nov., 1906	Vaish ...	do	III	
2044	Iqbal Ahmad ..	16th Oct., 1909	Islam ...	do	II	
2046	Jagat Narain ...	20th Jan., 1909	Khattri ...	do	II	
2047	Jagdish Chandra ...	13th Mar., 1908	Vaish ...	do	I	
2049	Jagjiwan Sahai ...	11th July, 1907	Kayasth ...	do	I	
2051	Jagmohan Lal Saxena	30th Nov., 1904	do ...	do	III	
2052	Khushi Ram ...	2nd Dec., 1906	do ...	do	II	
2053	Krishna Kumar ...	31st July, 1906	do ...	do	II	
2055	Lakshmi Narain Gupta	9th Dec., 1908	Vaish ...	do	III	
2056	Lakshmi Narain Pande	1st April, 1907	Brahman ...	do	II	
2057	Maharaj Narain Saxena	3rd April, 1905	Kayasth ...	do	II	
2058	Mahtab Rai Gupta ...	st Aug., 1902	Vaish ...	do	II	
2060	Prem Behari ...	1st Jan., 1908	Kayasth ...	do	III	
2061	Radhe Shiam Gupta...	10th Oct., 1906	Vaish ...	do	II	
2062	Radhe Shiam Sharma	6th July, 1907	Brahman ...	do	II	
2063	Ram Bahadur ...	9th Nov., 1908	Kayasth ..	do	II	
2064	Ramesh Chandra Chatterjee.	10th Oct., 1909	Brahman ...	do	II	
2065	Razi-uddin Ahmad ...	5th June, 1909	Islam ...	do	II	
2066	Sadho Ram Bajpai ...	20th May, 1905	Brahman ...	do	II	
2069	Shayam Saran Pande	15th Mar., 1908	do ...	do	II	
2070	Sia Ram Sharma ...	1st Dec., 1904	do ..	do	II	
2072	Yakub Hasan Khan...	1st June, 1905	Islam ..	do	II	
	Government High School, Farrukhabad, 2073—2104.					
2074	Ambika Prasad Boat ..	1st June, 1904	Kurmi ...	Government High School, Farrukhabad.	II	
2075	Anokhey Lal Misra ...	1st Nov., 1903	Brahman ...	do	III	
2080	Gokul Prasad Raizada	2nd July, 1905	Kayasth ...	do	III	
2081	Habib Bakhsh Saddiqi	3rd Oct., 1904	Islam ...	do	III	
2082	Hanuman Singh ...	1st July, 1907	Kshattriya ...	do	III	
2083	Hari Krishna Saxena	4th Jan., 1911	Kayasth ...	do	III	
2084	Har Prasad Saxena ...	2nd Jan., 1908	do ...	do	II	
2085	Hira Lal Mehra ...	9th May, 1907	Khattri ...	do	III	
2086	Jagdamba Prasad Saksena.	2nd July, 1907	Kayasth ...	do	II	
2087	Jagmohan Sahai Saxena	15th Feb., 1907	do ...	do	III	
2089	Madho Dayal Saxena	8th Dec., 1906	do ...	do	III	
2091	Piare Lal Gupta ..	19th Jan., 1905	Vaish ...	do	II	
2092	Piare Lal Katyar ...	1st Feb., 1905	Kurmi ...	do	III	
2094	Rajeshwar Prasad Mital	8th Jan., 1907	Vaish Agarwal	do	II	
2096	Ramgopal Misra ...	1st May, 1900	Brahman ..	do	II	
2098	Ram Swarup Bajpai ...	3rd Jan., 1905	do ...	do	III	
2100	Saiyid Unus Ali ...	18th Nov., 1907	Islam ...	do	II	

NOTE.—Distinguished in (M) Mathematics

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(concluded).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
	Government High School, Farrukhabad, 2073—2104—*(concluded)*.					
2101	Shambhu Nath Saxena	13th April, 1902	Kayasth ...	Government High School, Farrukhabad.	III	
2102	Shiva Narain Saxena	3rd July, 1907	do ...	do	II	
2103	Shyam Bihar Lal Saxena.	1st Sep., 1904	do ...	do	II	
2104	Tej Singh ...	8th Mar., 1906	Kshattriya ...	do	I	
	Christian High School, Farrukhabad, 2105—2120.					
2105	Amar Nath Tandon ...	8th June, 1910	Khattri ...	Christian High School, Farrukhabad.	II	
2106	Beni Krishna ...	22nd July, 1905	Kayasth ...	do	III	
2108	Gandharva Singh ...	5th July, 1907	Kshattriya ...	do	III	
2110	Janki Prasad Misra ...	2nd Aug., 1904	Brahman ...	do	III	
2111	John David ...	8th Jan., 1906	Christian ...	do	II	
2112	Keshava Singh ...	22nd Oct., 1903	Kshattriya ...	do	III	
2113	Krishan Sarup ...	10th Jan., 1908	Vaish ...	do	II	
2115	Raghunath Singh ...	8th Sept., 1908	Kurmi ..	do	II	
2116	Ram Sarup ...	13th Dec., 1909	Vaish ...	do	II	
2117	Saiyid Asgar Ali ...	26th Aug., 1902	Islam ..	do	II	
118	Shafi Bahadur Khan...	7th July, 1906	do ..	do	II	
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulation.					
2120	Horr Lal Dikshit ...	15th Feb., 1899	Brahman ..	Christian High School, Farrukhabad.	Passed	
	Government High School, Fatehgarh, 2121—2162.					
2121	Abdul Hamid ..	5th Jan., 1905	Islam ..	Government High School, Fatehgarh.	III	
2123	Anant Prasad Mathur	28th July, 1908	Kayasth ...	do	II	
2125	Badam Singh Gangwar	7th July, 1905	Kurmi ...	do	III	
2126	Balwant Singh ...	9th Dec., 1908	Sikh ...	do	I	
2128	Bishambhar Nath Shrivasta.	3rd Feb., 1907	Kayasth ...	do	II	
2132	Habibullah ...	1st July, 1906	Islam ...	do	III	
2133	Iqbal Bahadur Saksena.	5th Aug., 1906	Kayasth ...	do	III	
2134	Krishnanuj Sahai Edoliya.	1st Mar., 1909	do ...	do	II	
2135	Kunwar Bahadur Saksena.	4th Aug., 1907	do ...	do	III	
137	Lakshman Sarup Saksena.	4th Jan., 1911	do ...	do	II	
138	Mahendra Singh Katiha.	14th Sep., 1907	Kshattriya	do	II	
139	Mandal Singh Yadav	20th July, 1905	Ahir ...	do	III	

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distingui-
	Government High School, Fatehgarh, 2121—2162—(*concluded*).					
2143	Radha Mohan Adhauliya.	20th Aug., 1904	Kayasth ...	Govt. High School, Fatehgarh.	III	
2144	Raghubansh Kumar Sharma.	27th Feb., 1908	Brahman ...	do	II	
2145	Raghubir Saran Shrivastava.	8th June, 1907	Kayasth ...	do	II	
2146	Ram Das ...	1st July, 1905	Lohar ...	do	II	
2152	Rashid Ahmad Quraishi	8th Aug., 1904	Islam ...	do	II	
2153	Rati Ram ...	21st Dec., 1907	Shepherd ...	do	II	
2154	Shiva Narain Singh ...	14th Aug., 1906	Kayasth ...	do	III	
2155	Shyam Lal Gupta ...	13th Oct., 1908	Vaish ...	do	II	
2156	Tribhawan Ram Saksena	31st Dec., 1907	Kayasth ...	do	III	
2157	Udai Chand Gangwar	1st Apl., 1909	Kurmi ...	do	II	
2159	Vithal Das Saksena ...	22nd Aug., 1904	Kayasth ...	do	III	
	Under the foot note to Regulation I, Chapter XIII of the Board's Regulations.					
2161	Muhammad Kasim ...	18th Mar., 1907	Islam ...	Govt. High School, Fatehgarh.	Commerc	
	Diamond Jubilee High School, Kanauj, 2163—2190.					
2165	Bireshwar Prasad Bhattacharya.	12th Oct., 1905	Brahman ...	Diamond Jubilee High School, Kanauj.	II	
2166	Chandra Datta ...	2nd Oct., 1906	do ...	do	II	
2167	Din Dayal ...	3rd July, 1901	do ...	do	III	
2168	Ganga Dhar ...	6th Nov., 1901	do ...	do	II	
2169	Ganga Prasad ...	8th Apl., 1904	Kalwar ...	do	III	
2170	Hari Shankar ...	6th July, 1908	Kayasth ...	do	II	
2171	Har Prasad Pande ...	12th Dec., 1904	Brahman ...	do	III	
2172	Jagdamba Saran Misra	20th Nov., 1909	do ...	do	III	
2179	Lal Man	3rd Feb., 1905	do ...	do	III	
2182	Nand Kishor ...	4th Dec., 1905	do ...	do	III	
2183	Prahlad Singh ...	4th Sep., 1906	Kshattriya ...	do	II	
2188	Syed Saeedul Hasan Zaidi.	1st Sep., 1905	Islam ...	do	II	
2190	Vindeshwari Sahai ...	21st Mar., 1908	Kayasth ...	do	II	
	Government Intermediate College, Etawah, 2191—2255.					
2191	Anisul Hasan Warsi...	16th Sep., 1905	Islam ...	Govt. Intermediate College, Etawah.	II	
2192	Bikram Singh Bhadauria	15th May, 1904	Kshattriya ...	do	III	
2193	Bireshwar Dayal Misra	6th May, 1906	Brahman ...	do	II	
2194	Bishwa Nath Mehrotra	10th July, 1908	Khattri ...	do	III	
2195	Chandra Shekhar Tripathi.	26th Jan., 1904	Brahman ...	do	II	
2196	Daya Swarup ...	13th June, 1908	Kshattriya ...	do	II	
2197	Gokul Prasad Sharma	2nd July, 1903	Brahman ...	do	III	
2198	Gopi Nath Dikshit ...	7th Aug., 1907	do ...	do	I	

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
	Government Intermediate College, Etawah, 2191—2255—*(continued)*.					
2199	Govind Bihari Agarwal.	3rd Dec., 1910	Vaishya ...	Government Intermediate College, Etawah.	II	
2200	Gurdayal Singh Chaudhri.	1st Nov., 1905	Brahman ...	do	II	
2201	Gyan Swarup ...	5th Nov., 1904	Kshattriya ...	do	III	
2202	Hadi Husain Naqvi ...	20th Nov., 1908	Islam ...	do	II	
2204	Hare Kishan Chaturvedi.	2nd May, 1908	Brahman ...	do	II	
2205	Hori Lal... ...	29th Dec., 1904	Nai Pandey	do	II	
2206	Jagat Singh Chaturvedi	10th Feb., 1904	Brahman ..	do	III	
2207	Jairam Das ...	16th Mar., 1906	Vaish ...	do	II	
2209	Kailash Narayan Khanna.	15th Jan., 1907	Khattri ...	do	II	
2211	Kripa Narain Pathak	9th Aug., 1905	Brahman ...	do	I	
2213	Khushal Pal Gupta ...	20th Jan., 1909	Vaish ...	do	II	
2214	Lal Bahadur Sharma..	1st Aug., 1903	Brahman ...	do	III	
2215	Lalit Behari Tiwari ..	9th Dec., 1901	do ...	do	III	
2216	Lok Nath Dube ...	31st Mar., 1907	do ...	do	I	
2219	Muhammad Nafasat Husain Siddiq.	2nd July, 1904	Islam ...	do	II	
2220	Mukat Bihari Lal Saksena.	1st July, 1904	Kayasth ...	do	II	
2221	Mukut Behari Lal Srivastava.	20th Oct., 1905	do .	do	I	
2222	Multan Sinah Bahaduria.	13th May, 1906	Kshattriya ...	do	I	M
2225	Narain Singh ...	1st Feb., 1905	do ...	do	II	
2226	Nisar Ahmad Alvi ...	29th Mar., 1907	Islam ...	do	III	
2228	Pratap Narain Upadhya.	8th Mar., 1906	Brahman ...	do	II	
2229	Pratap Narayan Agarwala.	1st Mar., 1909	Vaish ...	do	II	
2230	Raghunandan Singh Chaudhri.	6th Sep., 1902	Brahman ...	do	II	
2231	Raghunath Singh Chauhan.	1st Sep., 1907	Kshattriya ...	do	II	
2232	Raghupati Singh Bhadauria.	2nd Sep., 1904	do ...	do	II	
2235	Ram Charan Poorwar	11th Jan., 1907	Vaish ...	do	I	M
2237	Ram Krishna ...	6th Mar., 1904	Brahman ...	do	II	
2238	Ram Krishna Misra ...	30th Mar., 1905	do ...	do	III	
2239	Ram Prakash Agarwal	25th May, 1910	Vaish ...	do	II	
2240	Ram Swarup ...	2nd Sep., 1906	Raut ...	do	III	
2242	Shambhu Dayal ...	3rd Jan., 1909	Kayasth ...	do	II	
2243	Shankar Dayal ...	1st Dec., 1908	Swarnakar ...	do	II	
2244	Shardu Shankar Srivastava.	1st June, 1906	Kayasth ..	do	I	
245	Shiam Behari Dube ...	4th Jan., 1909	Brahman ...	do	II	
246	Shiv Kumar Gupta ...	10th Jan., 1909	Vaish ...	do	II	

NOTE.—Distinguished in (M) Mathematics.

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in
	Government Intermediate College, Etawah, 2191—2255—*(concluded)*.					
2247	Shiva Prasad Saxena...	8th July, 1900	Kayasth ...	Government Intermediate College, Etawah.	III	
2248	Shiva Ratan Misra ...	1st Dec., 1907	Brahman ...	do	I	
2249	Shri Nivas Agarwal ...	1st Jan., 1903	Vaish ...	do	II	
2250	Shyam Saran Das Saxena.	4th Jan., 1906	Kayasth ...	do	III	
2252	Sunder Lal Gupta ...	10th Jan., 1909	Vaish ...	do	II	
2253	Suraj Prasad Agarwala	15th Oct., 1909	do ...	do	III	
	Islamia High School, Etawah, 2256—2274.					
2256	Abdul Shakoor ...	11th Jan., 1909	Islam ...	Islamia High School, Etawah.	II	
2257	Akmalur Rahman ...	23rd April, 1906	do ...	do	III	
2260	Fasih Muhammad ...	31st Jan., 1907	do ...	do	III	
2263	Khalil Ahmad Khan Etawi.	5th June, 1907	do ...	do	II	
2264	Khalil Ahmad Khan Firozabadi.	6th Dec., 1907	do ...	do	II	
2265	Khushnud Ahmad ...	1st Feb., 1909	do ...	do	II	
2266	Mahmud Hasan ...	21st June, 1906	do ...	do	III	
2267	Masud Hasan ...	15th Nov., 1907	do ...	do	II	
2268	Muhammad Sami Khan	2nd May, 1908	do ...	do	II	
2269	Muhammad Shafi Khan	11th Aug., 1906	do ...	do	II	
2271	Niaz Ahmad ...	7th Nov., 1905	do ...	do	II	
	Sanatan Dharm High School, Etawah, 2275—2312.					
2275	Babu Rama Tiwari ...	1st June, 1903	Brahman ..	Sanatan Dharm High School, Etawah.	III	
2276	Bagh Bahadur Srivastava.	20th Oct., 1906	Kayasth ...	do	II	
2279	Bhairon Prasad Shukla	1st Feb., 1903	Brahman ...	do	III	
2280	Ganesh Prasad Srivastava.	15th June, 1906	Kayasth ...	do	II	
2282	Ishwar Chandra Sharma	16th July, 1909	Brahman ...	do	II	
2283	Jagannath Prasad Sharma.	2nd May, 1905	do ...	do	II	
2284	Jai Narain Agarwala	1st April, 1907	Vaish ...	do	II	
2285	Jai Narain Vaishya ...	1st June, 1907	do ...	do	II	
2286	Jugal Kishore Chaubey	1st Dec., 1906	Brahman ...	do	III	
2289	Kunwar Shio Ram Singh.	15th Jan., 1908	Kshattriya ...	do	III	
2291	Lalta Singh Yadav ...	3rd July, 1908	Ahir ...	do	III	
2293	Mahabir Prasad Saksena, I.	6th June, 1906	Kayasth ...	do	II	
2294	Mahabir Prasad Saksena, II.	15th Feb., 1906	do ...	do	II	

NOTE.—Distinguished in (M) Mathematics.

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Sanatan Dharm High School, Etawah, 2275—2312—*(concluded)*.

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
2295	Mishri Lal Tewari ...	10th Sept., 1904	Brahman ...	Sanatan Dharm High School, Etawah.	III	
2296	Munna Lal Vaish ...	12th Jan., 1907	Vaish ..	do	I	M. & Sc.
2300	Raghubar Dayal Dikshit.	2nd Feb., 1905	Brahman ...	do	II	
2301	Raja Ram Agarwala...	5th Nov., 1905	Vaish ...	do	III	
2302	Raja Ram Tiwari ...	11th Jan., 1904	Brahman ...	do	II	
2305	Ram Dayal ...	1st April, 1901	Bhurji ...	do	II	
2307	Ram Tej Prabal Partap Singh Tewari.	1st July, 1906 ..	Brahman ...	do	II	
2310	Shiva Narain Agarwala	1st June, 1907	Vaish ...	do	III	
2311	Sita Ram Dikshit ...	20th Mar., 1905	Brahman ...	do	III	
2312	Vansh Gopal ...	26th Mar., 1907	do ...	do	II	

Government High School, Cawnpore, 2313—2341.

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
2313	Abdul Hamid ...	9th June, 1908	Islam ...	Government High School, Cawnpore.	I	
2314	Abdul Razzaq ...	16th July, 1907	do ...	do	II	
2315	Amarendra Nath Sinha	16th Dec., 1908	Kayasth ...	do	II	
2316	Ashwani Kumar Misra	16th Mar., 1908	Brahman ...	do	II	
2317	Avadh Behari Lal .	7th Oct., 1910	Kayasth ...	do	I	M
2318	Bhairon Prasad Srivastava.	6th July, 1907	do ..	do	III	
2319	Bishambhar Nath Chaturvedi.	5th Dec., 1907	Brahman ...	do	II	
2321	Gursharan Lal Srivastava.	13th May, 1910	Kayasth ...	do	I	
2322	Hari Ram Mehrotra...	9th April, 1907	Khattri ...	do	II	
2323	Karam Sher Khan ...	16th July, 1905	Islam ...	do	III	
2324	Kailash Chandra Mathur.	3rd Aug., 1909	Kayasth ...	do	I	
2326	Khawaja Abdul Majid	19th July, 1910	Islam ...	do	I	
2327	Krishna Sahai Saxena	15th Nov., 1907	Kayasth ...	do	II	
2328	Kunj Bahadur Singh Chandravansi.	31st Dec., 1906	Rajput ...	do	III	
2330	Nandeshwar Prasad Agarwal.	1st Sep., 1906...	Vaish ...	do	III	
2331	Nawab Ali ...	16th July, 1909	Islam ...	do	III	
2332	Prakash Chandra Gupta	16th Mar., 1908	Vaish ...	do	I	
2333	Sheo Narain Saxena ...	1st April, 1907	Kayasth ...	do	II	
2334	Shiam Narain Nigam	31st Mar., 1909	do ..	do	I	
2335	Shiv Ram Pande ...	10th Jan., 1906	Brahman ...	do	II	
2336	Shyam Krishna Mukerji.	3rd Sep., 1909	do ...	do	I	
2337	Shyam Lal Pande ...	7th Jan., 1909	do ...	do	II	
2338	Shri Krishna Jha ...	17th Oct., 1908	do ...	do	I	

NOTE.—Distinguished in (M.) Mathematics, (Sc.) Science.

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distingui-
	Government High School, Cawnpore, 2313—2341.—(*concluded*).					
2339	Shri Man Shukla ...	20th July, 1907	Brahman ...	Government High School, Cawnpore.	II	
2341	Suraj Kumar Chaturvedi.	1st Jan., 1909	do ..	do	II	
	Halim Muslim High School, Cawnpore, 2342—2350.					
344	Mohammad Ahmad Husain.	18th June, 1908	Islam ...	Halim Muslim High School, Cawnpore.	III	
2345	Mohammad Salam Uddin Ahmad.	1st Nov., 1903	do ..	do	II	
2346	Mustafa Husain ...	1st Aug., 1907	do ...	do	III	
2347	Razauddin Ahmad ..	18th April, 1907	do ...	do	II	
2348	Syed Manzur Husain Rizvi.	14th Jan., 1909	do ...	do	II	
2350	Zahoor Ahmad ...	1st Dec., 1906	do ...	do	II	
	Christ Church Intermediate College, Cawnpore, 2351—2366.					
2351	Abdul Khaliq ...	17th Jan., 1905	Islam ...	Christ Church Intermediate College, Cawnpore.	II	
2353	Anand Swaroop Varma	15th Nov., 1906	Kayasth ...	do	II	
2355	Bishambhar Nath Misra.	12th May, 1907	Brahman ...	do	II	
2358	Keshava Chandra Varma.	1st April, 1908	Khattri ...	do	II	
2359	Kamal Nath Pradhan	16th May, 1905	Kayasth ...	do	II	
2361	Narain Prasad Dikshit	13th Mar., 1909	Brahman ...	do	III	
2362	Raj Nath Garga ...	10th Jan., 1908	Vaish ..	do	III	
2363	Rameshwar Prasad Pande.	7th Sep., 1906	Brahman ...	do	II	
2364	Syed Khalil Ahmed ...	18th Jan., 1908	Islam ...	do	III	
2365	Sultan Ahmad ...	16th July, 1905	do ...	do	III	
	Under Regulations 18, Chapter XII of the Board's Regulations.					
2366	John Mukerji ...	2nd Nov., 1908	Christian ..	Christ Church Intermediate College, Cawnpore.	Passed	
	Kanyakubja High School, Cawnpore, 2367—2383.					
2367	Ayodhya Prasad Shukla	29th Feb., 1908	Brahman ...	Kanyakubja High School, Cawnpore.	II	
2368	Rama Charan Misra...	15th Mar., 1907	do ...	do	II	
2369	Banwari Lal ...	22nd Mar., 1902	Kayasth ..	do	II	
2373	Ganga Prasad Dube	28th Jan., 1902	Brahman	do	II	

ist of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued.)

Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
Kanyakubja High School, Cawnpore, 2367 —2383 —(*continued.*)					
Ganga Vishnu Tripathi	12th July, 1908	Brahman ...	Kanyakubja High School, Cawnpore.	II	
Jagat Narayan Misra	23rd Nov., 1906	do ...	do	III	
Kedar Nath Bajpai ...	29th Oct., 1907	do ...	do	III	
Ram Chandra ...	17th June, 1907	Kayasth ...	do	III	
Ram Krishna Tiwari...	10th Dec., 1907	Brahman ...	do	II	
Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.					
Krishna Kumar Bajpai	16th July, 1906	Brahman ...	Kanyakubja High School, Cawnpore.	Passed.	
Pandit Pirthinath High School, Cawnpore, 2384 —2437.					
Abhimanyu Sanghi ...	1st Dec., 1909	Agarwal ...	Pt. Pirthinath High School, Cawnpore.	I	M
Badri Narain Mukerji	2nd Mar., 1906	Brahman ...	do	III	
Badri Prasad ...	25th Sep., 1903	Sonar ...	do	III	
Beni Singh ...	2nd Nov., 1910	Brahman ...	do	II	
Bhagirath Srivastava	12th Jan., 1907	Kayasth ..	do	III	
Brij Bihari Lal Nigam	24th June, 1907	do ...	do	III	
Damodar Das Agrawal	9th June, 1908	Agarwal ...	do	II	
Daya Krishna Raina...	8th Nov., 1907	Brahman ..	do	III	
Dwarka Prasad Gupta	11th Nov., 1907	Vaish ...	do	III	
Ganesh Prasad Varma	3rd July, 1904	Sonar ...	do	III	
Gangadhar Nath Nigam	1st Aug., 1905	Kayasth ...	do	II	
Hari Har Chandra ...	2nd Sept., 1907	do ...	do	II	
Hari Shankar Saksena	16th Oct., 1904	do ...	do	II	
Hasan Jan ...	1st July, 1906	Islam ...	do	III	
Kailas Narain Srivastava.	15th July, 1910	Kayasth ...	do	II	
Kailas Nath ...	1st June, 1906	do ...	do	III	
Keshava Chandra Tandan.	2nd Feb., 1906	Khattri ...	do	III	
Krishna Kumar ...	7th July, 1906	Kshattriya ...	do	II	
Mohan Lal Bhatnagar	3rd Oct., 1905	Kayasth ...	do	II	
Moti Lal Avasthi ...	26th Aug., 1908	Brahman ...	do	II	
Mukhtar Husain Haidari.	8th Jan., 1908	Islam ...	do	III	
Radha Krishna Gupta	4th July, 1906	Bania ...	do	II	
Radhey Shiam Mehrotra.	21st Jan., 1907	Khattri ...	do	II	
Rama Shankar ...	17th Oct., 1906	Brahman ...	do	III	
Ram Dayal ...	1st May, 1907	Kshattriya ..	do	II	
Ram Gopal Gupta ...	10th Mar., 1908	Agarwal ...	do	II	
Ravi Shankar Srivastava.	9th Dec., 1903	Kayasth ...	do	III	
Roshan Lal Singhania	10th Jan., 1908	Agarwal ...	do	III	
Saiyid Anwarul Hasan	1st April, 1904	Islam ...	do	III	

NOTE.—Distinguished in (M) Mathematics.

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continue

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division	Distingui-
	Pandit Pirthinath High School, Cawnpore, 2384—2437—(*concluded.*).					
2431	Shamsher Bahadur Srivastava.	3rd May, 1907	Kayasth ...	Pt. Pirthinath High School, Cawnpore.	III	
2432	Shankar Prasad Nigam	6th July, 1906	do ...	do	II	
2434	Shiva Shankar Lal Rohatgi.	4th Nov., 1908	Rohatgi ...	do	II	
2435	Shri Krishna ...	1st Aug., 1905	Kshattriya ...	do	III	
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.					
2436	Chandra Mohan Sharma.	7th Sep., 1907	Brahman ...	Pt. Pirthinath High School, Cawnpore	Passed	
2437	Saiyid Zia-ud-din ...	2nd April, 1902	Islam ..	do ..	Passed	
	D. A. V. High School, Cawnpore, 2438—2454.					
2438	Amar Nath Sahai ...	16th July, 1908	Kayasth ..	D. A.-V. High School, Cawnpore.	III	
2439	Babu Ram Patwa ...	1st Oct., 1905...	Vaish .	do	II	
2441	Hanuman Singh Kushawah.	3rd Mar., 1902	Kshattriya ...	do	II	
2442	Har Charan Lal ...	16th Nov., 1908	Brahman ..	do	II	
2443	Krishna Gopal Saksena.	16th July, 1906	Kayasth ..	do	II	
2444	Laxmi Narain ...	23rd Sep., 1906	do ...	do	II	
2445	Mohan Lal Misra ...	2nd Jan., 1906	Brahman ..	do	II	
2447	Raghunandan Lal ...	2nd Feb., 1906	do ...	do	II	
2448	Raj Narain ...	10th July, 1907	do ...	do	II	
2449	Ram Narain ...	9th July, 1904	do ...	do	II	
2451	Siddh Nath Sahai ...	16th April, 1908	Kayasth ..	do	III	
2453	Uma Charan ...	2nd Dec., 1905	Brahman ..	do	II	
2454	Viddya Dhar Tewari...	1st Oct., 1905	do ...	do	III	
	B. N. Sanatan Dharm High School, Cawnpore, 2455—2469.					
2455	Balbhadra Prasad Trivedi.	12th Feb., 1903	Brahman	B. N. Sanatan Dharm High School, Cawnpore.	II	
2456	Chandrika Saran Nigam.	1st Mar., 1907	Kayasth ..	do	III	
2457	Dularey Lal ...	7th Aug., 1904	Thakur ...	do	III	
2458	Fateh Bahadur Chaturvedi.	2nd Jan., 1904	Brahman ..	do	II	
2459	Govind Rao Mahajni...	8th Aug., 1908	do ...	do	II	
2463	Lal Bahadur Srivastava.	4th Sep., 1905	Kayasth ..	do	III	
2464	Narmada Prasad Bajpai.	26th Dec., 1903	Brahman ...	do	III	
2466	Rama Kumar ...	15th Sep., 1905	do ...	do	II	
2467	Raj Mohan Shukla ...	1st April, 1904	do ...	do	II	
2468	Subedar Singh ...	2nd Feb., 1908	Thakur ...	do	II	

List of candidates who have passed the High School Examination, 1925—(continued).

B N. Sanatan Dharm High School, Cawnpore, 2455—2469—*(concluded)*.

Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
469	Dwarka Nath Bhargava	22nd Sep., 1908	Brahman ...	B. N. Sanatan Dharm High School, Cawnpore.	Passed.	

Gur Narain Khattai High School, Cawnpore, 2470—2479.

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
70	Abdul Ghafoor ...	5th Feb., 1904	Islam ...	Gur Narain Khattai High School, Cawnpore.	II	
73	Fanindra Narayan Awasthy.	23rd Feb., 1907	Brahman ...	do.	III	
77	Parmatma Sharan Nigam.	9th Mar., 1911	Kayasth ...	do.	II	
78	Raghunandan Parsad Mathur.	10th June, 1904	do. ...	do.	III	

Government High School, Fatehpur, 2480—2511.

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
	Abdul Sattar Siddiqi	9th June, 1905	Islam ...	Government High School, Fatehpur.	I	U
	Amar Bahadur Singh	2nd Jan., 1907	Kshattriya ...	do.	II	
	Brij Nandan Sahai Sinha.	20th Oct., 1908	Kayasth ...	do.	II	
	Gomti Prasad Srivastava.	1st Aug., 1904	do. ...	do.	II	
	Ishtiaq Ali ...	4th Aug., 1908	Islam ...	do.	II	
	Jagat Narain Karan ...	21st July, 1907	Kayasth ...	do.	III	
	Jagdish Datta Misra	12th Feb., 1907	Brahman ...	do.	II	
	Kamta Prasad Tiwari	2nd Sep., 1905	do. ...	do.	II	
	Krishna Narayan ...	28th June, 1909	Kayasth ...	do.	III	
	Lakshman Singh ..	1st Aug., 1901	Kshattriya ..	do.	III	
	Mahadeo Prasad ...	25th July, 1906	Kayasth ...	do.	II	
	Mata Prasad ...	1st Aug., 1904	Nayee ...	do.	III	
	Mewa Lal Chaurasia	10th July, 1908	Tamoli ..	do.	II	
	Piare Lal Dube ...	3rd Aug., 1903	Brahman ...	do.	II	
	Ram Bihari Lal ...	17th Jan., 1908	Kayasth ..	do.	III	
	Ram Kumar Singh ..	15th July, 1904	Kshattriya ...	do.	II	
	Rup Ram Singh ...	16th Aug., 1901	do. ...	do.	III	
	Sham Sher Bahadur Singh.	1st July, 1903	do. ...	do.	III	
	Shama Sharan Khare	1st July, 1907...	Kayasth ...	do.	II	
	Shiva Gopal Misra ...	1st June, 1908	Brahman ...	do.	I	M
	Shri Krishna Bihari Lal	10th Jan., 1909	Kayasth ...	do.	III	

Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
	Ram Dhani ...	4th Oct., 1902...	Kayasth ...	Government High School, Fatehpur	Passed.	

NOTE.—Distinguished in (U) Urdu ; (M) Mathematics.

List of candidates who have passed the High School Examination, 1925—(continued.)

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.
	Government High School, Hamirpur, 2512—2529.				
2512	Anis Ahmad ...	16th Aug., 1903	Islam ...	Government High School, Hamirpur.	II
2514	Bihari Lal ...	16th Dec., 1906	Vaish ...	do	III
2515	Bhawani Prasad ...	11th Aug., 1904	Kayasth ...	do	II
2520	Jai Narain ...	16th Jan., 1906	Brahman ...	do	II
2521	Lakshmi Prasad ...	17th Aug., 1907	Kayasth ...	do	III
2523	Raghunathji Srivastava	1st Mar., 1907	do ..	do	II
2524	Raja Ram ...	15th June, 1907	Vaish ...	do	II
2525	Saiyid Sajid Husain ...	6th May, 1906	Islam ...	do	II
2527	Suraj Prasad ..	1st Oct., 1903	Kayasth ...	do	II
2528	Vishnuji Srivastava ..	26th Jan., 1906	do ...	do	III
	Government Intermediate College, Allahabad, 2530—2596.				
2530	Abdul Ahad ...	2nd Feb., 1910	Islam	Government Intermediate College, Allahabad.	III
2534	Arun Kumar Mukharji	20th April, 1909	Brahman ...	do	III
2537	Avadh Behari Singh ...	13th April, 1909	Kshattriya ..	do	II
2539	Badri Nath Malaviya	11th June, 1907	Brahman ...	do	II
2541	Bashir Uddin ...	23rd Mar., 1909	Islam ...	do	II
2543	Brij Behari Lal ..	17th Nov., 1901	Kayasth ...	do	II
2544	Braj Kumar Nehru ...	4th Sep., 1909	Brahman ..	do	1
2545	Brahma Prakash Misra	16th Sep., 1902	do ..	do	II
2548	Fateh Bahadur Singh ...	18th Aug., 1909	Rajput ..	do	II
2550	Har Dayal Singh ..	13th Mar., 1909	Vaish ...	do	III
2551	Harish Chandra Asthana	25th Aug., 1908	Kayasth ...	do	II
2554	Jagan Nath Prasad Srivastava.	5th Jan., 1907	do ...	do	III
2555	Jagan Nath Prasad ..	3rd Mar., 1908	Khattri ..	do	II
2557	Kailash Behari Mathur	15th Mar., 1907	Kayasth ...	do	III
2558	Kashinath Krishnaji Laghate.	1st Mar., 1908	Brahman ...	do	II
2559	Kashi Nath Seth ...	25th Feb., 1907	Khattri ...	do	III
2561	Kshitish Chandra Bhatacharya.	16th Jan., 1908	Brahman ..	do	II
2563	Latif Uddin ...	10th July, 1909	Islam ...	do	II
2564	Madan Gopal Gaur ...	1st Feb., 1907	Kayasth ...	do	II
2566	Muhammad Hamid Khan.	21st June, 1907	Islam ...	do	III
2567	Nand Lal Bondopadhya.	9th July, 1908	Brahman ...	do	I
2568	Pratap Bahadur ...	12th Mar., 1909	Kayasth ...	do	II
2571	Ram Adhar Tiwari ...	22nd Nov., 1907	Brahman ...	do	II
2572	Ram Gopal Sund ...	9th Nov., 1908	do ...	do	[illegible]
2573	Ram Sewak Misra ...	17th Oct., 1905	do ...	do	
2578	Saiyid Ali Naqi ...	5th Jan., 1908	Islam ...	do	II
2579	Saiyid Nisar Ahmad ...	3rd Sep., 1906	do ...	do	I
2580	Saiyid Sarwar Husain	25th Sep., 1909	do ...	do	II

NOTE.—Distinguished in (S) Sanskrit; (Sc.) Science; (M) Mathematics.

List of candidates who have passed the High School Examination, 1925—(continued.)

Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
Government Intermediate College, Allahabad, 2530—2596—(*concluded*).					
Saiyid Sharafat Ali ...	16th Mar., 1908	Islam ..	Government Intermediate College, Allahabad.	II	
Shafi Ullah Khan ...	9th Sep., 1906	do ...	do	II	
Shamsher Jang Bahadur	1st July, 1907	Kayasth ...	do	II	
Shishu Pál Singh ...	16th Jan., 1908	Kshattriya ..	do	II	
Shital Prasad ..	2nd Mar., 1907	Kayasth ...	do	III	
Suraj Narayan Razdan	27th Nov., 1910	Brahman ..	do	II	
Surendra Singh ...	20th Mar., 1906	Khattri .	do	II	
Triloki Nath Bhargava	1st Nov., 1908	Brahman ...	do	II	
Wazir Ali Khan ...	11th Sep., 1906	Islam ...	do	II	
Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.					
Dani Prasad ...	1st Aug., 1903	Kurmi ...	Government Intermediate College, Allahabad.	Passed.	
Govind Prasad Nigam	20th June, 1905	Kayasth ...	do	Passed.	
Saiyid Liyaqat Husain	10th June, 1904	Islam ...	do	Passed.	
Ewing Christian College, Allahabad, 2597—2700.					
Abdul Rahman Khan	4th Jan., 1908	Islam ..	Ewing Christian College, Allahabad.	II	
Alfred William Swing	24th Sep., 1907	Christian ...	do	II	
Ajodhya Prasad Tewari	29th June, 1904	Brahman ...	do	II	
Badri Prasad ...	1st Feb., 1907	Kachhi ...	do	II	
Balram Krishna ...	1st Jan., 1908	Srivastava ...	do	III	
Bhagwan Dat Yadava	7th Oct., 1907	Abhir-Kshattrya.	do	II	
Bir Bahadur ...	10th Aug., 1907	Christian ...	do	II	
Chandra Shekhar Sharma.	7th Nov., 1901	Brahman ...	do	III	
Cromwell Osborne Das	24th Nov., 1906	Christian ...	do	III	
Daya Ram Vishwakarma.	4th Jan., 1908	Carpenter ...	do	III	
Deoki Nandan Pande	29th Mar., 1908	Brahman ...	do	III	
Dwarka Nath Prasad	23rd Sep., 1907	Kayasth ...	do	III	
Edward Oscar Singh...	4th July, 1906	Christian ...	do	III	
Edwin Alexander Noble	15th Aug., 1903	do ...	do	II	
Ganga Prasad Varma	29th June, 1909	Kayasth ...	do	III	
Hamid Husain Khan	20th Feb., 1907	Islam ...	do	III	
Hari Krishna Jaitly ...	11th Jan., 1909	Brahman ...	do	II	
Jang Bahadur Singh ...	1st Dec., 1904	Kayasth ...	do	III	
Jogendra Nath Bhargava.	26th July, 1908	Bhargava Brahman. ..	do	II	
Kabir-ud-din ...	1st April, 1904	Islam ...	do	III	

List of candidates who have passed the High School Examination, 1925—(continued.)

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise religion.	Name of School or College.	Passed in division.
	Ewing Christian College, Allahabad, 2597–2700—(*concluded.*)				
2645	Kamta Prasad Srivastava II.	10th Mar., 1909	Kayasth ...	Ewing Christian College, Allahabad.	II
2646	Kapil Nath ...	6th Mar., 1906	Kurmi Kshattriya.	do	II
2647	Lallu Singh ...	12th Oct., 1902	Kshattriya ..	do	III
2648	Madan Mohan Dubey	25th Oct., 1906	Brahman ...	do	III
2650	Mohammad Hashim ...	19th July, 1907	Islam ...	do	II
2652	Moin-ud-din ...	21st Nov., 1902	do ...	do	II
2653	Muhammad Ali ...	14th July, 1906	do ...	do	II
2654	Muhammad Subhan Ali Qurrashi.	16th Nov., 1902	do ...	do	III
2655	Najm-ud-din ...	27th Jan., 1906	do ...	do	III
2659	Pratap Narain ...	1st Nov., 1906	Kayasth ...	do	II
2662	Qadir Ali ...	18th Jan., 1907	Islam ...	do	III
2663	Rajindra Singh Chopra	13th Aug., 1903	Sikh ...	do	III
2664	Ram Chandra Shukla	19th Mar., 1904	Brahman ...	do	III
2665	Ramchhore Das Agarwala.	11th Jan., 1908	Agarwala ..	do	II
2667	Ram Narain Tewari...	10th Feb., 1904	Brahman ...	do	II
2668	Ram Pratap Sukul ...	19th July, 1902	do ...	do	I
2672	Reginald Morris Eusebius.	2nd Jan., 1905	Christian ...	do	III
2673	Reyaz Uddin Ahmad	15th Feb., 1907	Islam ...	do	III
2674	Roger Clifton Lacy ...	24th Dec., 1907	Christian ...	do	I
2680	Saiyid Reyaz Husain	1st Dec., 1904	Islam ...	do	III
2681	Santan Prasad Singh	1st Feb., 1902	Kshattriya ...	do	III
2686	Sarvjit Lal Varma ...	1st April, 1908	Kayasth ...	do	I
2687	Sarju Prasad Singh .	7th Aug., 1900	Brahman	do	II
2688	Sheikh Aftab Ahmad Alvi.	29th Nov., 1906	Islam ..	do	III
2691	Shyam Sunder Singh...	2nd Sep., 1905	Kurmi Kshattriya.	do	II
2693	Swayambar Singh ..	12th June, 1906	Kshattriya ...	de	III
2696	Tribhawan Dutta Sharma.	1st Aug., 1905	Brahman ..	do	III
2699	Zahir-ul Islam Siddiqi	11th April, 1907	Islam ..	do	II
	Under Regulation 18, Chapter XII of Board's Regulations.				
2700	Ishwar Das ...	2nd June, 1904	Christian ...	Ewing Christian College, Allahabad.	Pass
	Modern High School, Allahabad, 2701–2728.				
2701	Bhal Chandra Misra ..	1st May, 1901	Brahman .	Modern High School, Allahabad.	II
2708	Hari Shankar ...	28th July, 1903	Kayastha ...	do	II
2711	Karim Bakhsh ...	11th July, 1903	Islam ...	do	III
2713	Krishna Prakash ...	4th July, 1910	Kayastha ...	do	III
2715	Mahadeo Tewari ..	1st Jan., 1903	Brahman ...	do	III

NOTE.—Distinguished in (M) Mathematics.

List of candidates who have passed the High School Examination, 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
	Modern High School, Allahabad, 2701–2728 – (*concluded*).					
2716	Majeed Ullah ...	3rd May, 1905	Islam ...	Modern High School, Allahabad.	III	
2717	Qazi Ameer Ullah ...	13th July, 1904	do ...	do	II	
2718	Radhey Shyam ...	3rd Oct., 1908	Kshattriya ...	do	II	
2719	Ram Narain Lal ...	4th Sep., 1908	Jaiswal ...	do	II	
2720	Saiyid Hamood Rizvi	15th May, 1910	Islam ...	do	III	
2721	Saiyid Mehdi Hasan...	26th Oct., 1905	do ...	do	II	
2723	Sardar Bahadur Trivedi	19th Mar., 1904	Brahman ...	do	II	
2725	Shyam Sundar Srivastava.	1st May, 1907	Kayasth ...	do	II	
2726	Triloki Nath Sinha ...	13th Nov., 1906	do ...	do	II	
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.					
2728	Raghu Nath Prasad Saksena.	1st Nov., 1903	Kayasth ...	Modern High School, Allahabad.	Passed.	
	Wanamaker Girls' High School, Allahabad, 2729–2732.					
2729	Geraldine Hector ...	24th Aug., 1902	Christian ...	Wanamaker Girls' High School, Allahabad.	III	
2730	Violet Mary Stephen	3rd Aug., 1906	do ...	do	II	
2731	Roshie LeoDavide ...	27th July, 1904	do ...	do	III	
	City A.-V. High School, Allahabad 2733–2766.					
2735	Bhagwat Sahai ..	1st Jan., 1908	Kayasth ...	City A.-V. High School, Allahabad	II	
2737	Bramha Swarup Rajpat Roy.	15th Nov., 1906	do ...	do	II	
2738	Chhedi Lal ...	23rd Jan., 1904	Kurmi ..	do	II	
2740	Guru Datt Nagar ...	18th Jan., 1908	Brahman ..	do	II	
2741	Jagmohan Prasad ...	2nd July, 1906	Kayasth ...	do	II	
2742	Kali Din Prasad ..	30th May, 1904	Kachchi ...	do	II	
2743	Kamta Prasad ...	21st Mar., 1908	Khattri ..	do	III	
2744	Krishna Deva Malaviya	23rd Aug., 1905	Brahman ...	do	II	
2746	Lakshmi Kant Kapoor	11th Aug., 1907	Khattri ...	do	II	
2747	Lalta Prasad ...	2nd Sept., 1905	Kurmi ...	do	II	
2748	Mirza Ghulam Husain	2nd Jan., 1907	Islam ...	do	III	
2749	Niranjan Lal Mathur	6th July, 1907	Kayasth ..	do	II	
2751	Oudh Bihari Lal Kapoor.	3rd July, 1909	Khattri ..	do	II	
752	Pranab Kumar Banerji	12th July, 1906	Brahman ..	do	II	
753	Prasidh Narain Lal ...	25th Aug., 1903	Kayasth ...	do	II	
754	Prem Prasad ..	24th July, 1907	Vaishya ..	do	III	
755	Rameshwar Prasad Sharma.	15th Nov., 1908	Brahman ...	do	II	
757	Salig Ram Gupta ...	7th May, 1906	Vaishya ..	do	III	
758	Shanti Nath Nagar ...	8th Feb., 1907	Brahman ...	do	II	

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(*continued.*)

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.
	City A.-V. High School, Allahabad, 2733—2766—(*concluded.*)				
2761	Shiva Nath Katju ...	5th Jan., 1910	Brahman ...	City A.-V. High School, Allahabad.	II
2762	Triloki Nath Michoo ..	5th Jan., 1905	do ...	do	II
2763	Uma Shankar Misra ...	1st Mar., 1906	do ...	do	II
2764	Uttam Ram Pandya ...	11th July, 1907	do ...	do	II
2766	Vishwa Nath Prasad...	1st July, 1907	Vaishya ...	do	II
	Crosthwaite Girls' Intermediate College, Allahabad, 2767—2773.				
2767	Fairy Joel ...	24th July, 1905	Christian ...	Crosthwaite Girls' Intermediate College, Allahabad.	III
276[illegible]	Mahadevi Varma	24th Mar., 1904	Kayasth ...	do	II
2770	Prakashvati Gupta ...	4th Dec., 1908	Vaishya ...	do	III
	Jagat Taran Girls' High School, Allahabad, 2774.				
2774	Nilima Ghose ...	17th Jan., 1911	Kayasth ...	Jagat Taran Girls' High School, Allahabad.	II
	Durbar High School Rewa, Central India, 2775—2787.				
2775	Chandrama Prasad Saksena.	29th Oct., 1907	Kayasth ...	Durbar High School, Rewa (Central India).	II
2776	Chandra Shekhar ...	1st Oct., 1903	Brahman ...	do	III
2777	Dayanad Srivastava ..	23rd Nov., 1905	Kayasth ...	do	III
2779	Kshetra Pal Sharma ...	1st Jan., 1905	Brahman ...	do	II
2783	Ram Kishore Srivastava Singh.	15th Sep., 1905	Kayasth ..	do	III
	Under Regulation 18 Chapter XII of the Board's Regulations.				
2787	Braj Raj Singh ...	4th Dec., 1905	Kshattriya ..	Durbar High School, Rewa (Central India).	Passed
	Venkat High School, Sutna, 2788—2798.				
2789	Din Bandhu Namdeva	1st Aug., 1903	Sudra ...	Venkat High School, Sutna.	III
2790	Govind Madho Mahendele.	16th Oct., 1905	Brahman ...	do	II
2792	Jainarain ...	10th Oct., 1902	Vaishya ..	do	II
2793	Maheshwari Prasad Srivastava.	1st April, 1907	Kayasth ...	do	II
2794	Omkar Nath Raina ...	2nd July, 1909	Brahman ...	do	I
2796	Satya Narain Sinha ...	4th Aug., 1905	Kayasth ...	do	II

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
Venkat High School, Sutna, 2788–2798.—*(concluded)*.					
Shyam Narayan Srivastava.	27th Aug., 1909	Kayasth ...	Venkat High School, Sutna.	II	
Vishwanath Prasad Srivastava.	15th Aug., 1907	do	do	II	
Pritchard High School, Panna, 2799—2806.					
Brij Kishore Sharma	6th Jan., 1904	Brahman ...	Pritchard High School, Panna.	II	
Kanhaiya Lal Sharma	8th Feb., 1906	do ...	do	II	
Kashi Prasad ...	1st Feb., 1906	Goldsmith ...	do	II	
Krishna Dutta ..	1st Jan., 1908	Brahman ...	do	II	
Rafeeq Ahmad ...	14th July, 1908	Islam ..	do	II	
Rajib Nain Jha ..	1st July, 1905	Brahman ...	do	II	
Vinayak Dutta Thakur.	20th May, 1906	do ...	do	II	
Kayasth Pathshala Intermediate College, Allahabad, 2807—2858.					
Babu Lal Srivastava	21st Aug., 1903	Kayasth ...	Kayasth Pathshala Intermediate College, Allahabad.	II	
Badri Nath Shatir ...	1st Oct., 1904	do ..	do	III	
Badri Prasad Srivastava.	20th Nov., 1904	do ..	do	II	
Bhagwati Prasad ...	14th Feb., 1907	do ...	do	III	
Bindbasni Prasad ...	1st Feb., 1907	do ...	do	II	
Bishun Swarup Saxena.	3rd Mar., 1910	do ...	do	II	
Harbans Rai ...	27th Nov., 1907	do ...	do	II	
Har Saran Lall Srivastava.	7th Dec., 1905	do ...	do	III	
Jagannath Prasad Srivastava.	1st Aug., 1906	do ...	do	III	
Jagannath Saran ...	10th July, 1906	do ...	do	II	
Jagat Bahadur Singh	14th Feb., 1905	Kshattriya ...	do	II	
Jaswant Rai Khare ...	2nd Dec., 1906	Kayasth ...	do	II	
Jyotish Prasad Mathur	26th April, 1907	do ...	do	III	
Kailash Narain ..	15th May, 1908	do ..	do	II	
Kamta Prasad Saxena	15th Oct. 1904	do ..	do	III	
Lakshmi Narain Gaur	1st Nov., 1906	do ...	do	III	
Madan Kishore Srivastava.	1st Sep., 1905	do ...	do	III	
Mahavir Prasad Srivastava.	20th May, 1908	do ...	do	II	
Narsingh Bahadur Srivastava.	10th June, 1908	do ...	do	III	
Narsingh Narain ...	1st Dec., 1906	do ...	do	III	
Piare Lal ...	1st Oct., 1905	do ...	do	III	
Prem Narain Darbari	15th Dec., 1907	do ..	do	II	

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(*continued*).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distingui
	Kayasth Pathshala Intermediate College, Allahabad, 2807—2858—(*concluded*).					
2849	Raj Kishore Srivastava	8th Sep., 1905	Kayasth ...	Kayasth Pathshala Intermediate College, Allahabad.	II	
2851	Sant Kumar Sahai ...	1st June, 1906...	do ...	do	III	
2852	Santosh Kumar De Sarkar.	4th June, 1907	do ..	do	I	S
2853	Satish Chandra Chatterji.	15th Nov., 1907	Brahman ...	do	III	
2854	Shanti Swarup Srivastava.	10th May, 1909	Kayasth ...	do	III	
2856	Shyam Swarup Mathur	18th Oct., 1908	do ...	do	II	
2857	Swami Charan Srivastava.	30th June, 1908	do ...	do	II	
	Vidya Mandir High School, Allahabad, 2859—2870.					
2859	Amar Nath Kapur ...	4th Feb., 1909	Khattri ...	Vidya Mandir High School, Allahabad.	II	
2861	Madan Murari Lal ...	15th Mar., 1906	Kayasth ..	do	II	
2864	Murli Manohar Gurtu	1st Dec., 1908..	Brahman ...	do	II	
2865	Radhey Shyam Gupta	5th Jan., 1908...	Vaish ..	do	II	
2866	Radhey Shyam Jaiswal	1st Aug., 1907	Kalwar ...	do	II	
2867	Shiv Narain Kapur ...	2nd Jan., 1909	Khattri .	do	II	
2868	Shyam Sundar Rastogi	1st Jan., 1909 .	Kshattriya ...	do	III	
2869	Sita Ram Kapur ...	30th Dec., 1909	Khattri ...	do		
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.					
2870	Vishwa Nath Pande ...	26th Jan., 1903	Brahman ..	Vidya Mandir High School Allahabad.	Pass	
	Daraganj High School, Allahabad, 2871—2885.					
2871	Brij Basi Lal Misra ...	1st Jan., 1908...	Brahman ...	Daraganj High School, Allahabad.	II	
2874	Gaya Prasad Sharma...	7th June, 1907	do ...	do	III	
2875	Guru Prasad Chatterji	15th May, 1909	do ...	do	I	
2877	Hari Krishna Dharmadhikari.	14th June, 1906	do ...	do	III	
2883	Rudra Pratap Singh ...	7th Jan., 1900 ..	Rajput ...	do	II	
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.					
2885	Jai Krishna Joshi ...	15th June, 1906	Brahman ...	Daraganj High School, Allahabad	Passe	
	D. A. V. High School, Allahabad, 2886—2902.					
2887	Brahma Swarup ...	15th Jan., 1908	Kayasth ..	D. A. V. High School, Allahabad.	III	
2892	Mukund Lal Mehrotra	17th Dec., 1907	Khattri ...	do	III	
2893	Muhammad Nusrat Ali	1st Jan., 1904..	Islam ..	do	III	
2896	Salig Ram ...	4th Dec., 1906...	Kalwar ...	do	III	
2897	Sarju Prasad Pande ...	4th Mar., 1906	Brahman ..	do	II	
2899	Saiyid Hasan Askari...	25th Dec., 1906	Islam ...	do	III	

NOTE—Distinguished in (Sc) Science; (M) Mathematics.

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in.
	Anglo-Bengali High School, Allahabad, 2903—2951.					
903	Abdul Majid ...	3rd May, 1909	Islam ...	Anglo-Bengali High School, Allahabad.	III	
904	Abdul Razzaq ..	1st June, 1906	do ...	do	II	
908	Benoy Bhusan Chatterjee.	10th July, 1907	Brahman ...	do	II	
911	Dasharathi Dutt ...	30th Mar., 1909	Kayasth ...	do	I	Sc.
913	Gnanendra Kumar Roy Chaudhury.	12th May, 1909	Brahman ...	do	II	
917	Jagadish Chandra Ghosal.	1st July, 1909	do ...	do	III	
919	Kalika Prasad Chatturvedi.	12th Mar., 1908	do ...	do	II	
20	Kamala Charan Dutt	28th Aug., 1909	Kayasth ...	do	II	
	Krishna Chandra Tandon.	14th June, 1908	Khattri ...	do	I	M and H G
	Krishna Shankar Dassaniya.	24th June, 1906	Kayasth ...	do	II	
	Mohan Lal Tandon ...	17th Jan., 1908	Khattri ...	do	III	
	Moni Mohan Dey ...	4th Feb., 1909	Kayasth ...	do	II	
	Nawal Kishore Chaddha.	1st Jan., 1908	Khattri ...	do	III	
	Noni Lal Pal ..	19th July, 1909	Kumbhakar ...	do	II	
	Phani Bhusan Banerji	27th July, 1907	Brahman ...	do	II	
	Phanindra Bhusan Chatterji.	1st Nov., 1908	do ...	do	II	
	Promod Chandra Ganguli.	21st Aug., 1910	do ...	do	II	
	Pranob Kumar Mukerji	25th Nov., 1906	do ...	do	II	
	Pronob Kumar Bose ...	10th Mar., 1909	Kayasth ...	do	I	
	Purna Chandra Deva ...	19th Mar., 1907	do ...	do	I	
	Robindra Nath Mitra	9th July, 1908	do ...	do	III	
	Radhey Lal Sinha ...	5th June, 1905	do ...	do	II	
	Sati Lal De ...	26th Mar., 1909	do ...	do	II	
	Shashanka Bhushan Bhattacharya.	11th Sep., 1905	Brahman ...	do	III	
	Sushil Kumar Mukerji	16th Mar., 1909	do ...	do	II	
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.					
	Makund Behari Lal Srivastava.	15th Aug., 1906	Kayasth ...	Anglo-Bengali High School, Allahabad.	Passed.	
	Government Intermediate College, Jhansi, 2952—2973.					
	Barkat Ali ...	6th Aug., 1906	Islam ...	Government Intermediate College, Jhansi.	II	
	Bhaskar Rao Sharma ...	2nd Nov., 1907	Brahman ...	do	III	
	Dandpani Venkat Tailong.	22nd Mar., 1911	do ...	do	II	

NOTE—Distinguished in (Sc.) Science; (M) Mathematics; (H G) History and Geography.

List of candidates who have passed the High School Examination 1925—(continued).

Government Intermediate College Jhansi, 2952–2973—(*concluded*).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.
2955	Ganesh Sridhar Moghe	10th July, 1907	Brahman ...	Govt. Intermediate College, Jhansi.	III
2956	Ganga Dutt Tripathi...	16th Feb., 1906	do ...	do	II
2957	Gobinda Lal Mukerji	15th July, 1906	do ...	do	II
2959	Har Prasad Kanchan	1st July, 1908	Kayasth ...	do	II
2960	Hari Raman Bhargava	1st June, 1909	Bhargava ...	do	II
2961	Hari Vasudeo Bhave...	21st Jan., 1908	Brahman ...	do	II
2962	Jagdish Chandra Sahney	24th April, 1908	Khattri ...	do	III
2963	Kali Prasad Raizada...	3rd Aug., 1905	Kayasth ...	do	II
2964	Kishori Sharan Mangal	7th Feb., 1908	Khattri ...	do	III
2965	Madho Balkrishna Khandkar.	25th May, 1907	Brahman ...	do	II
2966	Narayan Moreshwar Moghe.	1st May, 1907	do ...	do	II
2969	Ram Sajivan Pande ...	16th Oct., 1908	do ...	do	I
2970	Sridhar Govinda Garde.	1st Aug., 1906	do ...	do	II
2971	Syed Muhammad Ahmad Rizvi.	18th Mar., 1909	Islam ...	do	III
2972	Tajammul Husain ...	22nd Nov., 1904	do ..	do	II
2973	Vinayak Sitaram Sheode	13th Dec., 1907	Brahman ...		

Government High School, Lalitpur, 2974–2985.

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.
2975	Chandrika Prasad ...	20th Sep., 1906	Kayasth ...	Govt. High School, Lalitpur.	II
2976	Jagannath Prasad Tiwari.	2nd April, 1903	Brahman ...	do	III
2978	Mohammad Zulfikar Husain.	5th Jan., 1907	Islam ...	do	III
2979	Puran Singh ...	8th Jan., 1906	Thakur ...	do	II
2981	Saiyid Nisar Akbar ...	11th May, 1906	Islam ...	do	III
2982	Shiva Dayal Tiwari ...	4th Aug., 1903	Brahman ...	do	II
2983	Shri Shyam ...	7th Nov., 1905	Kayasth ..	do	II
2984	Shyam Lal ...	8th Dec., 1906	do ...	do	I
2985	Thomas Franklin ...	16th Sep., 1906	Christian ...	do	II

Government High School, Orai, 2986–3006.

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.
2986	Baij Nath Shrivastava	11th July, 1905	Kayasth ...	Govt. High School, Orai.	II
2987	Brambala Prasad Nigam.	1st Aug., 1906	do ...	do	II
2988	Brij Nath Singh Sarin	15th Dec., 1907	Khattri ...	do	III
2989	Debi Prasad Srivastava	6th Aug., 1907	Kayasth ...	do	II
2990	Gaindan Lal Srivastava	1st Sep., 1903	do ...	do	II
2991	Hari Narayan ...	8th April, 1904	do ...	do	II
2992	Jafar Ali... ...	26th Dec., 1903	Islam ...	do	III
2993	Jamna Prasad Misra...	10th Mar., 1904	Brahman ...	do	III
2994	Kedar Nath Misra ...	10th Sep., 1904	do ...	do	I

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
	Government High School, Orai, 2986—3006—(*concluded*).					
2995	Kedar Nath Saksena...	6th Feb., 1904	Kayasth ...	Government High School, Orai.	III	
2996	Lakshmi Prasad Varma	1st Dec., 1904	Kurmi ..	do	II	
2997	Manna Lal Sachan ...	5th Oct., 1901	do ...	do	II	
2999	Muhammad Abid Ali Khan Ghori.	5th June, 1904	Islam ...	do	III	
3000	Muhammad Hamid Khan Ghori.	1st June, 1907	do ..	do	II	
3001	Muhammad Taqi ...	1st Jan., 1909	do ...	do	III	
3002	Raghu Nath Prasad Nigam.	6th April, 1901	Kayasth ...	do	III	
03	Rajendra Prasad ...	30th May, 1908	do ...	do	II	
005	Rameshwar Dayalu Dwivedi.	9th April, 1905	Brahman ..	do	II	
006	Shiva Shankar Prasad	16th July, 1909	Kayasth ...	do	I	
	Government High School, Banda, 3007—3038.					
3008	Brij Nandan Prasad Misra.	2nd Jan., 1905	Brahman ...	Government High School, Banda.	II	
009	Brindraban Behari Saran.	31st Mar., 1907	Kayasth ...	do	III	
010	Durga Prasad Nigam	2nd Dec., 1900	do ...	do	II	
013	Ganga Prasad Dwivedi	1st June, 1906	Brahman ...	do	II	
015	Gur Saran Lal ...	12th July, 1908	Khatri ...	do	II	
017	Kailash Prasad Jain...	10th Jan., 1903	Vaish ...	do	III	
021	Krishna Chandra Gupta	13th Aug., 1905	do ...	do	II	
022	Mata Prasad Srivastava	2nd Dec., 1906	Kayasth ...	do	II	
023	Mokhtar Imam ...	19th Aug., 1905	Islam ...	do	II	
024	Munawar Khan ...	5th Jan., 1907	do ...	do	II	
025	Nand Kishore Srivastava.	3rd Dec., 1904	Kayasth ...	do	II	
027	Param Hans ...	8th Nov., 1904	Darzi ...	do	III	
028	Ram Krishna Rao Joshi	8th Mar., 1903	Brahman ...	do	II	
029	Radha Saran Srivastava	4th Sep., 1907	Kayasth ...	do	II	
031	Raj Bahadur Srivastava	5th Mar., 1904	do ...	do	II	
033	Ramesh Prasad Saxena	12th April, 1909	do ...	do	II	
034	Sidha Gopal Mishra ...	26th Jan., 1905	do ...	do	II	H
035	Shafiqur Rahman Khan	1st Feb., 1904	Islam ...	do	III	
	MacDonnell High School, Jhansi, 3039—3090.					
40	Balkrishna Bapu ...	5th Sep., 1905	Brahman ...	MacDonnell High School, Jhansi.	II	
42	Balkrishna Viswas ...	1st Jan., 1906	do ...	do	II	
45	Bhagwan Das ...	16th Feb., 1909	Vaisha (Mahor)	do	II	
46	Bhagwan Din ...	16th Nov., 1906	Brahman ...	do	II	
47	Bhaskar Gopal ...	6th April, 1909	do ...	do	III	
48	Birendra Shankar Srivastava.	8th Feb., 1908	Kayasth ...	do	II	

NOTE.—Distinguished in (H) Hindi.

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued)

MacDonnell High School, Jhansi, 3039 – 3090 – (*concluded*).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.
3052	Govind Das ...	1st Dec., 1909	Khattri ...	MacDonnell High School, Jhansi.	III
3054	Hardas Singh ...	3rd Mar., 1908	Barhai ...	do	I
3056	Harinath Tewari ...	10th June, 1909	Brahman ...	do	II
3058	Hira Lal ..	10th Sep., 1906	Kayasth ...	do	II
3059	Islamullah Khan ...	19th Sep., 1904	Islam ...	do	III
3062	Jugal Kishor Khare ...	25th June, 1909	Kayasth ...	do	II
3063	Kalika Prasad Agrawal.	11th July, 1905	Vaish ..	do	I
3065	Lakhpat Rai ...	1st Oct., 1906	Brahman ...	do	II
3069	Mukhtar Ahmad ...	6th Nov., 1908	Islam ...	do	I
3070	Panna Lal ...	22nd Mar., 1905	Brahman ...	do	II
3071	Pratap Singh Abhir ...	9th Sep., 1900	Abhir ...	do	II
3072	Radhika Saran Nigam	7th May, 1905	Kayasth ...	do	II
3074	Ramchandra Sakharam Borvankar.	15th Apl., 1908	Brahman ...	do	II
3078	Ramratan Lal Srivastava.	1st July, 1907	Kayasth ...	do	II
3080	Sambhudayal Srivastava.	14th Apl., 1905	do ...	do	III
3081	Sasadhar Mukerji ...	29th Sep., 1909	Brahman ...	do	I
3082	Sita Prasad ...	1st Mar., 1901	Kayasth ...	do	II
3083	Sitaram Saran Nigam	25th Oct., 1909	do ...	do	III
3084	Siyaram Saran	8th July, 1903	Khattri ...	do	II
3088	Swarajnath Sukul ...	10th Sep., 1908	Brahman ...	do	II
3090	Viswambhar Dayal Agarwal.	2nd Aug., 1904	Vaish ...	do	II

State High School, Datia, 3093 – 3100.

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.
3094	Bhagwan Dass Budhauliya.	16th Oct., 1907	Brahman ...	State High School, Datia.	II
3095	Gauri Shanker Saksena	3rd Mar., 1908	Kayasth ...	do	II
3097	Ram Narain Lal Srivastava.	12th Apl., 1906	do ...	do	III
3099	Thakur Prasad Trivedi	1st Dec., 1906	Brahman ...	do	II

Queen's Intermediate College, Benares, 3101 – 3175.

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.
3103	Balbhadra Das Shahpuri.	1st July, 1905	Brahman ...	Queen's Intermediate College, Benares.	III
3105	Bhal Chandra Pathak	3rd July, 1908	do ...	do	II
3106	Bishwambhar Nath Varma.	9th Aug., 1905	Kayasth ..	do	III
3108	Devi Dayal Mathur ...	10th Feb., 1908	do ...	do	II
3115	Ghanshyam Das Nagar	25th Jan. 1907	Brahman ...	do	III
3116	Gyanendra Chandra Mukerji.	30th Sep., 1909	do ...	do	I
3119	Jagatendra Shankar Mathur.	6th May, 1906	Kayasth ...	do	II

List of candidates who have passed the High School Examination, 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu: otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
	Queen's Intermediate College, Benares, 3101—3175—(*concluded*).					
3122	Kailash Nath Kakkar	1st July, 1909	Khattri ...	Queen's Intermediate College, Benares.	II	
3123	Kailash Shankar Srivastava.	7th Aug., 1905	Kayasth ...	do	II	
124	Kali Prasad ...	26th July, 1901	do ...	do	III	
127	Lakshmi Narain Bhatnagar.	3rd Sep., 1905	do ...	do	III	
150	Lakshmi Shankar ...	20th July, 1908	do ...	do	II	
135	Mahesh Prasad Singh	1st May, 1904	Kshattriya ...	do	III	
136	Manbodh Singh ...	25th May, 1905	do ...	do	III	
139	Monindra Kumar Banerji.	15th May, 1907	Brahman ...	do	I	
140	Mool Chandra ...	30th Sep., 1906	Chauhan Kshattriya.	do	III	
142	Muhammad Azfar ...	1st April, 1909	Islam ...	do	I	U
143	Muhammad Masud ...	28th Nov., 1908	do ...	do	I	
146	Mukta Prasad Srivastava.	12th Mar., 1908	Kayasth ...	do	II	
147	Mumtaz Ahmad ...	1st July, 1907	Islam ...	do	I	
148	Narottam Das ...	15th Jan., 1907	Agarwala ...	do	II	
149	Panna Lal Srivastava	10th Mar., 1909	Kayasth ...	do	III	
152	Rajindra Prasad Singh	17th Aug., 1900	Brahman ...	do	III	
155	Rameshwar Prasad ...	1st Sep., 1904	Kayasth ...	do	III	
157	Ram Nath Misra ...	1st July, 1906	Brahman ...	do	II	
158	Ram Renu Lahir ...	21st Feb., 1909	do ...	do	I	
164	Shiva Mohan Nath Goswami.	15th Jan., 1905	do ...	do	III	
166	Singhasini Prasad ...	7th May, 1903	Kayasth ...	do	II	
167	Sudarshan Lal Gupta	5th Nov., 1908	Vaishya ..	do	II	
173	Vasudeva Narain Singh.	1st Jan., 1907	Kshattriya ...	do	III	
174	Visweshwar Pratap Narain Singh.	20th Oct., 1906	Brahman ...	do	III	
75	Zahurul Hasan Khan	25th Jan., 1905	Islam ...	do	III	
	✓ **Government High School, Mirzapur, 3176—3191.**					
76	Ahmad Ullah ...	15th May, 1908	Islam ...	Government High School, Mirzapur.	II	
77	Bhagwati Prasad Srivastava.	15th Feb., 1908	Kayasth ...	do	II	
78	Bhola Nath Chatterjee	26th June, 1906	Brahman ...	do	III	
79	Brij Bihari Lal Srivastava.	5th Feb., 1908	Kayasth ...	do	II	
80	Dharma Murti Lal ...	16th Nov., 1908	do ...	do	II	
81	Dwarka Nath Bhargava.	23rd Oct., 1904	Brahman ...	do	III	
83	Hanuman Prasad Srivastava.	19th Feb., 1908	Kayasth ...	do	II	
84	Hari Ram Singh ...	14th Nov., 1907	Kurmi ...	do	II	

NOTE.—Distinguished in U (Urdu).

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued)

Government High School, Mirzapur, 3176—3191—(*concluded*).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.
3185	Harish Chandra ...	11th April, 1906	Khattri ...	Government High School, Mirzapur.	II
3186	Jai Krishna Mukerjee	17th Dec., 1902	Brahman ...	do	III
3187	Jawahir Lal ...	14th June, 1905	Vaish ...	do	III
3189	Ramendra Kumar Mukerjee.	12th Mar., 1909	Brahman ...	do	III
3191	Thakur Prasad Tiwari.	6th June, 1907	do ...	do	III

London Mission High School, Mirzapur, 3192—3218.

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.
3192	Ahmad Jamil Khan ...	15th April, 1907	Islam ...	London Mission High School, Mirzapur.	II
3193	Ahsan Ahmad ...	16th Jan., 1909	do ...	do	II
3196	Baij Nath Prasad ...	1st Mar., 1904	Kayasth ...	do	III
3198	Brij Kishor Lal ...	1st May, 1905	do ...	do	III
3199	Ganga Prasad Srivastava.	17th July, 1907	do ...	do	III
3200	Krishna Datta ...	9th July, 1908	Brahman ...	do	II
3201	Lakshmi Kant Khare.	16th Aug., 1903	Kayasth ...	do	III
3202	Lakshmi Shankar Misra.	5th Jan., 1905	Brahman ...	do	II
3203	Majeed Uddin ...	16th Dec., 1909	Islam ...	do	II
3204	Matroo Singh ...	25th Sep., 1904	Kshattriya ...	do	II
3209	Raj Bahadur Lal ...	16th July, 1908	Kayasth ...	do	III
3210	Ram Murti Singh ...	16th July, 1907	Kurmi ...	do	III
3212	Ram Piare Lal ...	16th Nov., 1906	Kayasth ...	do	III
3213	Ranjit Prasad ...	7th June, 1907	Kurmi ...	do	III
3214	Shiva Prasad ...	1st July, 1902	Mali ...	do	II
3215	Shobh Nath ...	7th Sep., 1903	Ahir ...	do	III
3216	Yogendra Prasad ...	18th Jan., 1909	Kayasth ...	do	II

Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.
3217	Banwari Lal Srivastava	5th July, 1906	Kayasth ...	London Mission High School, Mirzapur.	Pas
3218	Jagdamba Prasad ...	13th Jan., 1905	do ...	do	Pas

Anglo-Sanskrit Jubilee High School, Mirzapur, 3219—3224.

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.
3219	Baldeo Prasad ...	8th Mar., 1905	Kayasth ...	Anglo-Sanskrit Jubilee High School, Mirzapur.	III
3220	Bhagwati Prasad Tiwari.	1st June, 1906	Brahman ...	do	II

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued.)

Priya Nath Ghosh High School, Jaunpur, 3225–3256.

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of school or College.	Passed in division.	Distinguished in—
227	Bhagwati Prasad Sharma.	1st July, 1905	Brahman ...	Priya Nath Ghosh High School, Jaunpur.	II	
228	Bishambar Nath Joshi	1st July, 1902	do ...	do ...	III	
229	Bishambbar Nath Kapur.	5th June, 1908	Khattri ...	do ...	II	
230	Brij Nath Lal ...	12th June, 1902	Kayasth ...	do ...	III	
231	Chandra Bhan Singh...	1st Jan., 1901	Kshattriya ...	do ...	III	
232	Devendra Nath ...	5th April, 1904	Lonia ...	do ...	II	
233	Fasih Ahmad ...	1st Jan., 1907	Islam ...	do ...	II	
235	Haidar Husain ...	4th Mar., 1908	do ...	do ...	III	
8	Khurshed Bahadur ...	6th Sep., 1909	Kayasth ...	do ...	I	
39	Maya Shankar ...	3rd June, 1907	do ...	do ...	III	
42	Muhammad Naim ...	13th Feb., 1904	Islam ...	do ...	II	
244	Muhammad Yunus ...	9th April 1908	do ...	do ...	II	
245	Oudh Behari Lal ..	10th Mar., 1903	Kayasth ...	do ...	II	
247	Purushottam Lal Sritava.	5th July, 1908	do ...	do ...	II	
249	Raj Kumar Srivastava.	8th Dec., 1899	do ...	do ...	III	
250	Rama Shankar Srivastava.	11th Mar., 1903	do ...	do ...	II	
251	Ram Nath Srivastava.	1st Feb., 1902	do ...	do ...	I	
253	Shri Narayan Lal ...	3rd Aug., 1904	do ...	do ...	III	
254	Talukdar Singh ...	10th Dec., 1903	Kshattriya ...	do ...	III	
255	Tribeni Sahai Srivastava.	1st Jan., 1908	Kayasth ...	do ...	III	
256	Vishwa Nath Sahai Srivastava.	1st Feb., 1904	do ...	do ...	III	

City High School, Ghazipur, 3257–3269.

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of school or College.	Passed in division.	Distinguished in—
257	Baldeo Prasad ...	31st Jan., 1906	Kayasth ...	City High School, Ghazipur.	II	
258	Bhagwati Charan ...	1st July, 1906	do ...	do ...	I	
259	Bishwanath Prasad ...	1st Jan., 1907	do ...	do ...	III	
260	Bishwanath Singh ...	1st Jan., 1906	Kshattriya ...	do ...	II	
261	Dasu Singh ...	1st July, 1904	do ...	do ...	II	
263	Harish Chandra Singh	1st Oct., 1908	do ...	do ...	II	
264	Mohammad Abdul Hamid.	31st Mar., 1906	Islam ...	do ...	II	U
265	Mohammad Daud Khan	1st July, 1909	do ...	do ...	II	
266	Mohit Kumar Mojoomdar.	1st Aug., 1907	Vaidho ...	do ...	II	
267	Paramhans Singh ...	1st Mar., 1909	Kshattriya ...	do ...	I	
268	Ram Lakshan Lal ...	2nd Jan., 1908	Kayasth ...	do ...	III	
269	Ram Nandan Pandeya.	1st July, 1905	Brahman ...	do ...	I	M

NOTE.—Distinguished in U Urdu M (Mathematics.)

List of candidates who have passed the High School Examination, 1925—(continued)

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise religion.	Name of School or College.	Passed in division.
	Theosophical National Girls' School and Women's College, Benares, 3270–3275.				
3271	Heera Lakshmi Bhatt	12th May, 1908	Brahman ...	Theosophical National Girls' School and Women's College, Benares.	II
3272	Kamala Ghosh ...	27th May, 1909	Kayasth ...	do	II
3273	Lakshmi Ammal ...	23rd Aug., 1907	Brahman ...	do	II
	London Mission High School, Benares, 3276–3300.				
3277	Anukul Chandra Day	1st Aug., 1905	Kayastha ...	London Mission High School, Benares.	III
3278	Bechan Lal ...	1st Nov., 1904	do ...	do	II
3279	Bhagwan Prasad Singh	1st June, 1907	Bhumihar ...	do	II
3280	Chandra Shekhar Pandey.	1st July, 1904	Brahman ...	do	II
3281	Ehsan Ali Khan ...	21st April, 1907	Islam ...	do	I
3284	Hira Lal Srivastava...	1st Sept., 1904	Kayastha ...	do	III
3285	Iftekhar Ahmad Khan	1st July, 1903	Islam ...	do	II
3286	Jagdish Prasad Singh	1st July, 1907	Kshattriya ...	do	I
3287	Kalika Prasad ...	8th Oct., 1903	Kayastha ...	do	III
3289	Kartar Prasad ...	5th May, 1905	do ...	do	III
3290	Mahadeo Prasad ...	1st Feb., 1907	do ...	do	II
3292	Ram Adhar Pandey ...	1st Nov., 1905	Brahman ...	do	II
3293	Ram Rup Ram ...	13th Dec., 1908	Vaishya ...	do	II
3294	Saligram Misra ..	1st Feb., 1904	Brahman ...	do	II
3295	Shambhu Nath Singh...	1st Dec., 1906	Bhumihar ...	do	III
3296	Sheikh Zahir Ahmad...	10th April, 1908	Islam ...	do	III
3297	Shiva Chandra Sarkhail.	14th Aug., 1908	Brahman ...	do	II
3298	Syed Riaz Husain ...	3rd Feb., 1909	Islam ...	do	II
	Government High School, Jaunpur, 3301–3352.				
3301	Ambika Prasad ...	23rd Dec., 1904	Kayasth ...	Govt. High School, Jaunpur.	III
3302	Baid Nath Srivastava	25th May, 1907	do ...	do	II
3303	Balram Rai ...	8th July, 1904	Bhumihar Brahman.	do	II
3305	Bechan Lal ...	1st April, 1904	Kayasth ...	do	III
3308	Babu Nandan Lal ...	1st Feb., 1906	do ...	do	II
3309	Chhedi Lal ...	1st April, 1903	Jaiswal ...	do	III
3310	Deo Saran Pathak ...	28th July, 1903	Brahman ...	do	I
3311	Farid-ul Haq ...	6th April, 1905	Islam ...	do	II
3312	Gian Shanker ...	5th Feb., 1906	Kayasth ...	do	II
3313	Hridaya Narain Singh	1st Dec., 1904	Bhumihar Brahman.	do	III

Note.—Distinguished in S (Science).

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
	Government High School, Jaunpur, 3301—3352—(*concluded*).					
3315	Hira Rai... ...	7th May, 1904	Bhumihar Brahman.	Government High School, Jaunpur.	III	
3317	Jagdamba Prasad Srivastava.	5th June, 1907	Kayasth ...	do	II	
3318	Jagannath Prasad ...	28th June, 1907	Lonia ...	do	II	
3319	Kameshwar Nath Srivastava.	20th May, 1905	Kayasth ...	do	III	
3320	Lalta Prasad Sinha ...	30th Mar., 1908	do ...	do	III	
3321	Lalta Prasad Srivastava.	1st Feb., 1906	do ...	do	III	
3323	Maya Shankar Srivastava.	26th July, 1908	do ...	do	III	
3324	Shaikh Abdul Rashid...	2nd Mar., 1908	Islam ...	do	III	
3325	Maheshwari Prasad ...	15th Nov., 1908	Kayasth ...	do	III	
3327	Nand Lal ..	1st Aug., 1907	Bhumihar Brahman.	do	II	
3328	Nur-ud-din ...	4th Jan., 1909	Islam ...	do	II	
3329	Nand Kishore Lal ...	19th Sep., 1904	Kayasth ...	do	II	
3331	Rama Nand Rai ...	6th Aug., 1906	Bhumihar Brahman.	do	II	
3336	Ram Lakhan Lal ...	6th Jan., 1904	Kayastha ...	do	II	
3337	Rama Chandra Shukla	1st Jan., 1905	Brahman ...	do	II	
3338	Ram Chandra Lal ...	1st July, 1901	Kayastha ...	do	III	
3339	Sankatha Prasad Pathak	30th April, 1906	Brahman ...	do	III	
3342	Saiyid Ajaz Husain ...	1st April, 1903	Islam ...	do	II	U
3343	Sri Rama Srivastava...	22nd July, 1902	Kayasth ...	do	III	
3344	Sita Ram Srivastava...	1st Mar., 1907	do ...	do	III	
3346	Satyendra Nath Sanyal	4th May, 1907	Brahman ...	do	II	
3348	Saiyid Sajjad Husain	10th Mar., 1908	Islam ...	do	I	
3349	Tribhuwan Dutta Mishra.	12th April, 1906	Brahman ...	do	II	
3350	Tribhuan Nath ..	5th Feb., 1903	Kayasth ...	do	III	
3352	Vikrama Dittya Singh	25th Nov., 1903	Kshattriya ...	do	III	
	✓ Meston High School, Ramnagar, Benares State, 3353—3364.					
3353	Badri Tiwari ...	1st July, 1905	Brahman ...	Meston High School, Ramnagar, Benares State.	II	
356	Chandra Bhan ...	2nd Jan., 1908	Kayastha ...	do	III	
3358	Girijanand ...	21st Jan., 1907	do ...	do	III	
361	Noor Muhammad ...	15th June, 1908	Islam ...	do	II	
363	Suraj Prasad ...	1st July, 1907	Kayastha ...	do	II	
	✓ Lovett High School, Gyanpur, 3365—3375.					
365	Achyuta Nand Pande	6th Feb., 1908	Brahman ...	Lovett High School, Gyanpur.	I	
367	Audh Narain Lal ...	1st Jan., 1906	Kayasth ...	do	II	

NOTE.—Distinguished in U (Urdu).

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925.—(continued)

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.
	Lovett High School, Gyanpur, 3365--3375—*(concluded).*				
3369	Jai Shankar Lal ...	4th May, 1906	Kayasth ...	Lovett High School, Gyanpur.	III
3370	Panchanan Misra ...	1st Aug., 1905	Brahman ...	do	II
3371	Raghu Nath Prasad, I	1st Sep. 1905	Kayasth ...	do	II
3372	Raghunath Prasad, II	15th Jan., 1905	do ...	do	II
3373	Ramlakhan Misra ..	4th June, 1906	Brahman ..	do	II
3374	Shiva Shankar Lal ...	1st Dec., 1907	Kayasth ..	do	II
	Jay Narayan's High School Benares, 3376 – 3400.				
3376	Baboo Lal Tiwari ...	4th Sep., 1906	Brahman ...	Jay Narayan's High School, Benares.	II
3377	Badri Narayan Tewari	1st July, 1904	do ...	do	II
3379	Devi Prasad Singh ...	1st July, 1904	Bhumihar ...	do	I
3381	Fakhruddin ...	18th Aug., 1905	Islam ...	do	II
3382	Hari Bansh Narayan... Singh.	15th Dec., 1908	Brahman ...	do	II
3383	Hira Lal Khattri ...	11th July, 1906	Khattri ...	do	II
3386	Lakshmi Narayan Lal	7th July, 1907	Kayasth ..	do	II
3387	Murli Dhar ...	1st Jan., 1906	do ...	do	II
3388	Nand Kishore Singh...	1st Octr., 1906	Kshattriya ...	do	I
3389	Narasingh Prasad	20th Jan., 1908	Kurmi ...	do	II
3390	Parmeshwar Dutt Misra	5th Feb., 1905	Brahman ..	do	II
3391	Raj Nath ...	1st Aug., 1906	Koeri ...	do	II
3393	Ram Das ...	4th May, 1905	Mallah ...	do	I
3394	Ram Raj Misra ...	1st July, 1905	Brahman ...	do	II
3395	Sarju Prasad ...	5th Feb., 1908	Kalwar ...	do	II
3396	Shambhu Dayal Srivastava	15th Oct., 1906	Kayasth ...	do	II
3397	Shiva Das Singh ...	17th Dec., 1908	Kshattriya ..	do	III
3398	Shiva Nath Prasad ..	30th Nov., 1906	Teli ...	do	II
3399	Shyam Narayan Shrivastava.	15th Aug., 1908	Kayasth ...	do	I
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.				
3400	Sita Ram Varma ...	3rd Feb., 1907	Kayasth ...	Jay Narayan's High School, Benares.	
	Harish Chandra High School, Benares, 3401 – 3428.				
3401	Amarendra Nath Mukerji.	13th Feb., 1909	Brahman ...	Harish Chandra High School, Benares.	I
3402	Ambika Lall ...	5th July, 1907	Kayasth ...	do	I
3403	Bansh Narayan Lall ..	1st Aug., 1906	do ..	do	I
3404	Banwari Rai Sharma	12th April, 1905	Brahman	do	
3405	Chedi Lal ...	7th Oct., 1904	Vaish ...	do	II
3406	Dwarka Nath Vohra...	4th April, 1909	Khattri ...	do	II
3407	Gopalji Sharma ...	27th Aug., 1908	Brahman ...	do	I

NOTE.—Distinguished in H (Hindi).

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
	Harish Chandra High School, Benares, 3401—3428—(*concluded*).					
409	Jitendra Nath Mukerji	21st Nov., 1909	Brahman ..	Harish Chandra High School, Benares.	II	
411	Lakshman Vaishampayan.	1st Sept., 1909	do ...	do	II	
412	Moti Chandra ..	26th July, 1909	Agarwala .	do	II	
413	Moinuddin ...	26th Nov., 1905	Islam ...	do	II	
414	Madan Sunder Lal ..	20th Aug., 1906	Kayasth ...	do	II	
416	Rama Sunder Lal ..	1st Jan., 1906	do ...	do	II	
17	Ram Shankar Shukla	1st Nov., 1906	Brahman ..	do	II	
19	Rajendra Singh Gaur	15th Aug., 1905	Kayasth ...	do	I	
421	Shri Das ...	8th Aug., 19 2	Agarwala ...	do	III	
422	Shyam Sundar Pandey	1st Sept., 1907	Brahman ...	do	III	
423	Shri Rama ...	10th April, 1909	Agarwala ...	do	II	
424	Surendra Narain Sharma.	1st June, 1909	Brahman ...	do	II	
425	Sadashir Chintaman Damle.	8th Aug., 1908	do ...	do	II	
426	Swami Das Agarwala	1st May, 1909	Agarwala ...	do	II	
428	Umrao Pandey ...	1st Mar., 1906	Brahman ...	do	III	
	Victoria Government High School, Ghazipur, 3429—3451.					
429	Batuk Nath Varma ...	18th Feb., 1902	Kayasth ...	Victoria Government High School, Ghazipur.	II	
430	Bhupendra Nath Varma	5th April, 1907	do ...	do	II	
431	Bishwanath Singh ...	1st July, 1902	Kshattriya ...	do	III	
432	Chandradip Rai ...	1st July, 1904	do ...	do	II	
434	Har Narain Rai ...	1st Nov., 1904	Bhumihar ...	do	II	
435	Jagarnath Prasad ...	6th June, 1907	Kayasth	do	II	
436	Jagdish Prasad Khare	16th July, 1904	do ...	do	III	
437	Kailash Chandra Varma	16th Jan., 1906	do ...	do	II	
438	Muhammad Ismail ...	11th Nov., 1904	Islam ...	do	II	
439	Musafir Singh ...	1st Dec., 1905	Kshattriya ...	do	I	
440	Nur Muhammad ...	3rd Feb., 1908	Islam ...	do	II	
441	Radhe Bihari Lal ...	16th May, 1909	Kayasth ...	do	II	
442	Rajdeo Lal ...	1st July, 1905	do ...	do	II	
443	Rajendra Lal Sinha	3rd Jan., 1903	do ...	do	III	
444	Ram Autar Lal ...	9th April, 1905	do ...	do	III	
445	Sarju Misra ...	16th July, 1905	Brahman ...	do	II	
446	Shah Jamil Alam ...	14th July, 1906	Islam ...	do	II	
448	Sidheshwar Nath ...	9th July, 1907	Lohar ...	do	I	
449	Sri Nath Prasad ...	1st April, 1909	Kayasth ...	do	II	
450	Triloki Nath Sinha ...	4th Aug., 1908	do ...	do	I	M
	Under the footnote to Regulation 1, Chapter XIII of the Board's Regulations.					
51	Nand Kishore Tiwari	8th July, 1907	Brahman ...	Victoria Government High School, Ghazipur.	Commerce.	

NOTE.—Distinguised in M (Mathematic).

List of candidates who have passed the High School Examination, 1925—(continued).

D. A.-V. High School, Benares, 3452—3485.

Roll no.	Name of candidates.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
3452	Basudeva Upadhyaya	15th April, 1908	Brahman ...	D. A.-V. High School, Benares	II	
3456	Ganesh Ramkrishna Godbole.	8th Nov., 1907	do ...	do	II	
3457	Hari Narayan Risbud	17th Sep., 1906	do ...	do	III	
3458	Hari Shankar Lal ...	1st Aug., 1904	Kayasth ...	do	III	
3465	Rajendra Singh ...	15th July, 1907	Kshattriya ...	do	III	
3470	Randhir Lal ...	9th Aug., 1907	Vaish ...	do	II	
3471	Rasik Behari Karan ...	15th Mar., 1907	Kayasth ...	do	II	
3475	Shiva Govind ...	15th Mar., 1909	do ...	do	II	
3476	Shivanath Prasad ...	14th June, 1907	Ahir ...	do	III	
3477	Shivapujan Lal ...	1st April, 1904	Kayasth ...	do	III	
3478	Shyama Das Gupta ...	25th June, 1909	Agarwal ...	do	II	
3479	Shyam Lal ...	11th Jan., 1909	Kayasth ...	do	III	
3480	Shyam Sunder Das ...	1st July, 1909	Vaish ...	do	III	
3481	Suraj Prasad Gupta ...	1st Oct., 1908	do ...	do	II	
3482	Vindhya Vasini Prasad.	16th Oct., 1902	Kayasth ...	do	II	

Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.

Roll no.	Name of candidates.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
3484	Hridaya Narayana ...	15th Mar., 1909	Khattri ...	D. A.-V. High School, Benares.	Passed	
3485	Sarju Prasad ...	11th Mar., 1906	Kayasth ...	do	Passed	

Anglo-Bengali High School, Benares, 3486—3503.

Roll no.	Name of candidates.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
3486	Amalananda Ghosh ...	3rd Mar., 1910	Kayasth ...	Anglo-Bengali Hgih School, Benares.	I	
3488	Anil Kumar Mukerji ...	15th July, 1911	Brahman ...	do	I	
3489	Binay Bhushan Maitra.	18th Jan., 1907	do ...	do	III	
3490	Binay Kumar Basu ...	12th Dec., 1908	Kayasth ...	do	II	
3491	Dwijendra Nath Bhattacharya.	13th Dec., 1908	Brahman ...	do	III	
3493	Kali Pada Mukerji ...	15th Nov., 1908	do ...	do	II	
3498	Sachindra Nath Chatterji.	10th Aug., 1910	do ...	do	II	
3499	Sadesh Ranjan Gupta	8th Mar., 1908	Baidya ...	do	III	
3500	Sudhansu Charan Bhattacharya.	15th Jan., 1909	Brahman ...	do	II	
3501	Sudhansu Kumar Chatterji.	15th July, 1911	do ...	do	II	
3502	Sudhir Chandra Chakravarti.	31st Aug., 1910	do ...	do	II	
3503	Tara Pado Roy ...	2nd Jan., 1909	do ...	do	II	

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
	Bengali Tola High School, Benares, 3504—3526.					
506	Birendra Nath Bhattacharya.	7th July, 1909	Brahman ...	Bengali Tola High School, Benares.	I	
508	Deo Nath Pandey ...	4th Mar., 1905	do ...	do	III	
509	Ganga Narayan Chatterji.	3rd Mar., 1909	do ...	do	II	
511	Kali Pada Chatterji ...	19th Oct., 1906	do ...	do	III	
513	Lakshman Rao Deshmukh.	11th June, 1909	do ...	do	III	
515	Muhammad Isa ...	1st Jan., 1907	Islam ...	do	II	
516	Prabhat Chandra Banerji.	11th Feb., 1906	Brahman ...	do	III	
517	Prafulla Kumar Mukerji.	5th April, 1907	do ...	do	II	
518	Raj Narain Upadhya	1st July, 1903	do ...	do	II	
519	Ram Chandra Nandi...	8th Mar., 1909	Shudra ...	do	III	
520	Ramendra Nath Bagchi.	11th Mar., 1910	Brahman ...	do	III	
522	Satya Charan Gue ..	19th Jan., 1908	Shudra ...	do	III	
523	Shekhar Nath Ganguly	1st Feb., 1906	Brahman ...	do	III	
525	Shiba Narayan Chatterji.	23rd April, 1909	do ...	do	II	
	Udai Pratap College and Hewett Kshattriya School, Benares, 3527—3568.					
527	Adya Prasad Singh ...	11th Jan., 1899	Kshattriya ...	Udai Pratap College and Hewett Kshattriya School, Benares.	II	
528	Akshai Din Singh ...	1st Aug., 1905	do ...	do	I	
529	Audh Narain Singh, I	9th June, 1909	do ...	do	II	
530	Audh Narain Singh, II	2nd Sept., 1903	do ...	do	II	
531	Badri Narain Singh ...	4th July, 1903	do ...	do	I	
32	Baashi Dhar Singh ...	6th July, 1905	do ...	do	I	
33	Bansh Narain Singh ...	8th Mar., 1907	do ...	do	II	
34	Bhanu Pratap Singh...	10th Aug., 1905	do ...	do	II	
36	Beni Madho Singh ...	10th June, 1905	do ...	do	II	
37	Birendra Singh ...	5th July, 1909	do ...	do	II	
38	Deva Narain Sinha ...	16th Aug., 1905	do ...	do	I	
39	Deo Nath Singh ...	1st July, 1904	do ...	do	III	
40	Dig Vijaye Sinha ...	1st July, 1904	do ...	do	II	
41	Durga Prasad Singh...	1st Jan., 1909	do ..	do	II	
42	Dwarika Nath Singh...	11th Feb., 1905	do ...	do	III	
43	Ganpati Singh ...	1st July, 1906	do ...	do	III	
45	Hari Charan Singh ...	1st July, 1903	do ...	do	II	
46	Hari Prasad Singh ...	14th Jan., 1907	do ...	do	III	
47	Indra Deo Singh ...	1st Mar., 1906	do ...	do	I	
48	Jagan Singh ...	1st Sep., 1902	do ...	do	I	U
49	Jagannath Singh, I ...	9th Aug., 1907	do ..	do	III	
50	Jagannath Singh, II...	1st July, 1905	do ...	do	III	
51	Jag Rup Singh ...	1st July, 1909	do ...	do	II	

NOTE.—Distinguished in M (Mathematics); U. (Urdu).

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
	Udai Pratap College and Hewett Kshattriya School, Benares 3527–3568—(*concluded*).					
3554	Kuldeep Singh ...	9th June, 1908	Kshattriya ...	Udai Pratap College and Hewett Kshattriya School, Benares.	III	
3555	Mata Badal Singh ...	15th Oct., 1907	do	do	II	
3556	Pateshwari Prasad Singh.	15th Sept., 1906	do ...	do	II	
3557	Prabal Pratap Singh...	1st July, 1906	do ...	do	II	
3558	Ram Karan Singh ...	16th Sept., 1904	do ...	do	II	
3559	Rama Nagina Singh I	1st July, 1907	do ...	do	I	
3479	Rama Nagina Singh II	9th Sept., 1907	do ...	do	II	
3480	Rama Lochan Singh	1st July, 1905	do ...	do	II	
3481	Ram Raj Singh ...	1st Jan., 1909	do ...	do	II	
3482	Rama Surat Singh ...	1st Mar., 1903	do ...	do	II	
	Sakal Deep Singh ...	1st July, 1906	do ...	do	I	
	Shyam Saroop Singh...	3rd Mar., 1907	do ...	do	II	
	Sudama Singh ...	15th Jan., 19 8	do ...	do	III	
	Kshattriya High School, Jaunpur, 3569–3594.					
3484	Ahibaran Tiwari ...	13th Aug., 1904	Brahman ...	Kshattriya High School, Jaunpur.	II	
3485	Ayodhya Prasad Singh	1st Feb., 1907	Kshattriya ...	do	III	
	Baidya Nath Singh ...	3rd June, 1903	do ...	do	II	
	Bang Bahadur Singh ...	14th Oct., 1906	do ...	do	III	
	Bechu Lal ...	15th Apl., 1905	Kayasth	do	III	
	Chandra Bali Singh ...	1st Mar., 1906	Kshattriya ...	do	III	
3486	Debi Charan Singh ...	15th Jan., 1904	do ...	do	II	
	Fundan Singh ...	8th Feb., 1905	do ...	do	II	
	Gangeshwari Prasad ...	25th Dec., 1906	Kayasth ...	do	III	
3488	Jagdamba Singh ...	4th Feb., 1903	Kshattriya ...	do	III	
3489	Kailash Nath Singh ...	7th Sept., 1906	do ...	do	III	
3490	Lakshmi Narain Singh.	25th June, 1907	do ...	do	I	
3491	Raj Pati Singh ...	3rd May, 1906	do ...	do	I	
	Rama Shankar Tiwari	1st Jan., 1904	Brahman ...	do	II	
3493	Ram Naresh Misra ...	10th Oct., 1908	do ...	do	II	
3498	Ram Pal Singh ...	6th Apl., 1903	Kshattriya ...	do	II	
	Shitala Prasad Singh...	5th Jan., 1908	do ...	do	II	
3499	Suraj Nath Mishra ...	1st Dec, 1906	Brahman ...	do	II	
	Government High School, Ballia, 3595—3636.					
3595	Abdur Razzaq ...	1st Jan., 1908	Islam ...	Government High School, Ballia.	II	
3596	Abul Hasan Quraishi	1st July, 1908	do ...	do	I	
3597	Baij Nath Lal ...	1st July, 1908	Kayasth ...	do	II	
3598	Baleshwar Prasad Singh.	1st Feb, 1906	Kshattriya ...	do	II	

List of candidates who have passed the High School Examination, 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu, otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—.
	Government High School, Ballia—3595—3636—(*concluded*).					
3599	Braj Nandan Rai ...	1st July, 1904	Kshattriya ...	Government High School, Ballia.	II	
3600	Chandra Bhushan Tripathi.	1st July, 1905	Brahman ...	do	II	
3602	Chhabil Chand Lal ...	6th Feb., 1903	Kayasth ...	do	II	
3603	Chhail Bihari Lal ...	1st July, 1904	do ...	do	II	
3604	Ganesh Prasad ...	1st Nov., 1907	Kalwar ...	do	II	
3605	Gopi Krishna Ram ...	1st July, 1905	Rauniar ...	do	I	M
3606	Hanuman Prasad ...	1st July, 1906	Kayasth ...	do	II	
3609	Kailas Bihari Ram ...	1st July, 1905	Kalwar ...	do	II	
3610	Kalika Prasad Srivastva.	1st July, 1908	Kayasth ...	do	I	
3611	Kameshwar Prasad Srivastava.	15th April, 1909	do ...	do	III	
3612	Kedar Nath Jha ...	1st April, 1908	Brahman ...	do	II	
3614	Muhammad Amin ...	1st July, 1906	Islam ...	do	II	
3615	Muhammad Samiullah Ansari.	15th June, 1909	do ...	do	II	
3616	Mukteshwar Nath Srivastava.	31st July, 1903	Kayasth ...	do	III	
3617	Mushtaq Ahmad Ansari.	1st April, 1910	Islam ...	do	II	
3618	Purna Nand Lal ...	1st July, 1909	Kayasth ...	do	I	M
3619	Radha Raman Singh...	1st July, 1903	Kshattriya ...	do	III	
3620	Raghubir Pathak ...	1st July, 1906	Brahman ...	do	II	
3621	Raj Kishor Singh ...	1st Nov., 1906	Kshattriya ...	do	II	
3622	Rama Shankar Prasad Srivastava.	4th Nov., 1908	Kayasth ..	do	I	
3623	Ram Chandra Pande...	17th May, 1905	Brahman ...	do	III	
3624	Ram Lakshan Lal Srivastava.	1st July, 1905	Kayasth ..	do	II	
3625	Ram Sundar Chaturvedi.	1st July, 1908	Brahman ...	do	II	
3626	Shiva Dayal Singh ...	1st July, 1906	Kshattriya ...	do	III	
3627	Shiva Mangal Upadhyay.	16th Aug., 1902	Brahman ...	do	III	
3628	Shiva Nandan Lal ..	4th May, 1904	Kayasth ...	do	II	
3629	Shiva Pujan Rai ...	1st July, 1906	Kshattriya ...	do	II	
3630	Shri Ram Shrivastava	29th Mar., 1909	Kayasth ...	do	II	
3631	Shuk Deva Rai ...	1st July, 1907	Brahman ...	do	II	
3632	Shyama Prasad Srivastava.	1st Jan., 1908	Kayasth ..	do	III	
3633	Shyam Bihari Mehta...	1st July, 1903	do ...	do	III	
3634	Sita Ram Lal ...	7th Feb., 1908	do ...	do	III	
3635	Suraj Pande ...	1st July, 1904	Brahman ...	do	II	
3636	Vasu Deva Singh ...	1st June, 1904	Kshattriya ...	do	II	

NOTE.—Distinguished in (M) Mathematics.

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925.—(continued)

Roll no.	Name of candidates.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.
	Anglo-Vernacular High School, Ballia, 3637—3652.				
3637	Ali Ahmad ...	1st July, 1906	Islam ...	Anglo-Vernacular High School, Ballia.	III
3641	Lalta Prasad ...	1st July, 1905	Kayasth ...	do	III
3642	Lalta Prasad Srivastava	10th June, 1908	do ...	do	III
3643	Mangleshwar Upadhya	1st July, 1907	Brahman ...	do	III
3646	Ram Kripal Tiwari ...	24th Dec., 1905	do ...	do	III
3647	Saiyid Husain Razvi...	1st July, 1906	Islam ...	do	III
3649	Shiva Balak Pandeya...	1st Oct., 1903	Brahman ...	do	II
	L. D. Meston High School, Ballia, 3653—3669.				
3653	Balaji Sahai ...	1st April, 1906	Kayasth ...	L. D. Meston High School, Ballia.	III
3654	Bhagwat Saran Upadhya	1st July, 1908	Brahman ...	do	II
3655	Brihaspati Misra ...	2nd Mar., 1908	do ...	do	II
3656	Dip Naryan Singh ...	1st July, 1906	Kshattriya ...	do	II
3657	Gorakh Nath Pathak...	1st Oct., 1908	Brahman ...	do	II
3659	Jaipati Singh ...	25th July, 1910	Kshattriya ...	do	II
3660	Jamuna Lal ...	1st July, 1903	Kayasth ...	do	II
3662	Maheshwar Prasad ...	1st Feb., 1909	do ...	do	III
3663	Muhammad Asmatullah	1st July, 1903	Islam ..	do	III
3664	Narain Singh ...	8th July, 1908	Kshattriya ...	do	II
3665	Raj Bans Sahai ...	1st July, 1907	Kayasth ...	do	III
3666	Rajendra Nath Ojha ...	1st July, 1904	Brahman ...	do	II
3667	Ram Das Ram ...	1st July, 1902	Blacksmith ...	do	II
3668	Ram Surat Singh ...	10th Nov., 1909	Kshattriya ...	do	III
3669	Vishnu Rai ...	17th Jan, 1902	do ...	do	III
	Government Jubilee High School, Gorakhpur, 3670—3739.				
3673	Alopi Prasad ...	13th Aug., 1908	Kayasth ...	Government Jubilee High School, Gorakhpur.	II
3674	Avadh Bihari Lal Mathur.	10th July, 1907	do ...	do	II
3680	Bhola Nath ...	1st July, 1906	Vaish ...	do	III
3681	Bhrigu Nath Sahai ...	4th April, 1907	Kayasth ...	do	III
3685	Gaya Prasad Srivastava	1st July, 1901	do ...	do	II
3686	Girja Shankar Lal ...	1st July, 1908	do ...	do	II
3687	Girja Shankar Srivastava	7th Oct., 1906	do ...	do	II
3688	Gopalji Srivastava ...	10th July, 1906	do ...	do	III
3689	Govind Saran ...	29th July, 1909	do ...	do	I
3690	Harbans Singh ...	4th July, 1909	Sikh ...	do	III
3691	Harihar Prasad ...	3rd June, 1910	Kayasth ...	do	II
3693	Jagat Narain Tandan	31st Jan., 1907	Khattri ...	do	II
3695	Jwala Prasad Rai ...	3rd Feb., 1906	Sainthwar ...	do	II
3696	Kandhaiya Lal Singh	13th Sept., 1905	Kayasth ...	do	III
3697	Keshri Narain ...	1st Jan., 1908	do ...	do	II
3699	Lakshmi Narain ...	15th July, 1909	Vaish ...	do	II

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Government Jubilee High School, Gorakhpur, 3670—3739—(*concluded*).

Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise religion.	Name of School of College.	Passed in division.	Distinguished in—
Mahadeo Prasad Misra	25th Feb., 1904	Brahman	Govt. Jubilee H.S., Gorakhpur.	II	
Mangla Prasad	23rd Nov., 1908	Kayasth	do	III	
Mazharul Islam Usmani	15th July, 1907	Islam	do	III	
Muhammad Ahmad	15th Feb., 1910	do	do	II	
Muhammad Asir-ud-din	3rd April, 1908	do	do	II	
Muhammad Jalaluddin	1st Oct., 1905	do	do	II	U
Muhammad Khalilur Rahman.	5th Jan., 1910	do	do	II	
Mushtaq Ahmad Khan	25th Nov., 1906	do	do	II	
Narain Dutta Mishra	1st July, 1904	Brahman	do	III	
Panchanan Chatterji	2nd July, 1909	do	do	II	
Prabhat Kumar Sen Gupta.	18th Aug., 1908	do	do	II	
Ram Adhar	1st July, 1907	Vaish	do	II	
Ram Lagan Singh	13th Aug., 1908	Kshattriya	do	III	
Ram Sumer	19th April, 1906	Carpenter	do	III	
Sachida Nand Varma	29th Nov., 1906	Kayasth	do	III	
Shri Nand	1st July, 1907	Brahman	do	I	
Sita Ram Vaish	14th July, 1905	Vaish	do	III	
Vishwanath Mani Tripathi.	13th Jan., 1909	Brahman	do	III	

Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.

Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise religion.	Name of School of College.	Passed in division.	Distinguished in—
Gulab Chand Srivastava.	21st Oct., 1907	Kayasth	Govt. Jubilee H.S., Gorakhpur.	Passed.	

St. Andrews Collegiate School, Gorakhpur, 3740—3767.

Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise religion.	Name of School of College.	Passed in division.	Distinguished in—
Audh Behari Sharan	15th Jan., 1909	Kayastha	St. Andrew's Collegiate School, Gorakhpur.	II	
Azizul Hasan	19th Jan., 1902	Islam	do	II	
Banshi Dhar Lal Saxena.	10th Nov., 1907	Kayastha	do	II	
Chandra Shekhar Misra.	3rd Aug., 1903	Brahman	do	II	
Fakhrul Hasan	1st Feb., 1911	Islam	do	II	
Gorakh Prasad Srivastava.	9th Dec., 1906	Kayastha	do	III	
Guptar Misra	1st Feb., 1900	Brahman	do	II	
Jagdish Chandra Sinha	7th April, 1907	Kayastha	do	II	
Jagdish Narain Ray	1st Dec., 1908	Sathwar	do	II	
Kamla Prasad Srivastava.	24th Jan., 1903	Kayastha	do	III	
Pande Jagdamba Prasad	5th Feb., 1908	do	do	III	
Raghunath Prasad Srivastava.	1st April, 1906	do	do	II	

NOTE.—Distinguished in (U) Urdu.

List of candidates who have passed the High School Examination, 1925 —(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu ; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division
	St. Andrew's Collegiate School, Gorakhpur, 3740—3767—(*concluded*).				
3760	Rai Daya Ram Srivastava.	15th July, 1906	Kayastha ...	St. Andrew's Collegiate School, Gorakhpur.	III
3761	Raja Ram Lall Srivastava.	31st Aug., 1903	do ...	do	II
3762	Saiyid Muhammad Ali Saghir Khan.	12th Feb., 1903	Islam ...	do	III
3763	Sarju Prasad Verma...	15th Feb., 1906	Kayastha ...	do	II
3764	Shital Lal ...	3rd April, 1903	do ...	do	II
3766	Thakur Prasad Agarwal.	15th Mar., 1907	Vaishya ...	do	II
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.				
3767	Manna Lal ...	14th Oct., 1901	Kayastha ...	St. Andrew's Collegiate School, Gorakhpur.	Pas ed
	Government K. E. High School, Deoria, 3768—3810.				
3768	Amirul Hasan Ansari	7th Feb., 1905	Islam ...	Govt. K. E. High School, Deoria.	I
3769	Ananda Lal ...	1st Mar., 1907	Kayasth ...	do	I
3770	Babban Lal ...	22nd Apl., 1898	do ...	do	II
3771	Baij Nath Rao ...	10th Feb., 1908	Kshattriya ...	do	II
3772	Bal Govind Singh ...	24th Aug., 1907	do ...	do	I
3773	Banke Prasad ...	11th July, 1906	Kayasth ...	do	I
3774	Bhagwan Prasad ...	1st July, 1901	do ...	do	II
3775	Brahma Deva Lal ...	1st July, 1903	do ...	do	II
3776	Chandra Bali Singh ...	1st April, 1907	Kshattriya ...	do	II
3777	Chaturgun Sahai Srivastava.	1st Aug., 1905	Kayasth ...	do	II
3779	Devata Mani Misra ...	31st May, 1905	Brahman ...	do	II
378[illegible]	Hari Bansh Misra ...	1st Sept., 1908	do ...	do	II
378[illegible]	Lalita Pande ...	12th Oct., 1903	do ...	do	I
3788	Muhammad Shaukatullah Abulkhairi.	2nd Jan., 1908	Islam ...	do	II
3789	Nag Narain Lal ...	7th July, 1909	Kayasth ...	do	I
3790	Pauhari Saran Pande	1st July, 1902	Brahman ...	do	II
3794	Ram Agyan Prasad ...	1st Nov., 1907	Kayasth ...	do	I
3795	Rama Kant Tripathi...	1st July, 1904	Brahman ...	do	I
3798	Ram Piare Lal ...	1st July, 1907	Kayasth ...	do	I
3799	Ram Pratap Dikshit ...	1st May, 1899	Brahman ...	do	II
3800	Ram Pratap Misra ...	25th July, 1908	do ...	do	
3801	Ram Udar Saran ...	15th July, 1908	Kayasth ...	do	II
3805	Shyam Sundar Pathak	5th June, 1905	Brahman ...	do	I
3907	Thakur Vidya Dhar ...	28th June, 1906	Kayasth ...	do	I
3809	Vishnu Dat Pande ...	1st July, 1906	Brahman ...	do	I
3810	Wahajul Haque ...	17th Feb., 1912	Islam ...	do	

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued.)

	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise religion.	Name of School or College.	Passed in division	Distinguished in.
	Gorakhpur High School, Gorakhpur 3811—3879.					
11	Atrimuni Mal ...	15th Jan., 1907	Kshattriya...	Gorakhpur High School, Gorakhpur	II	
14	Bechan Lal Srivastava	5th Oct., 1906	Kayasth ...	do	III	
16	Bhuneshwar Prasad Srivastava.	1st July, 1902	do ...	do	III	
18	Bindeshwari Prasad...	1st July, 1906	do ...	do	III	
21	Chandeshwar Prasad..	25th Oct., 1905	do ...	do	III	
24	Chandrama Prasad Gaur	25th July, 1906	do ...	do	III	
25	Chandra Shekhar Tiwary.	9th Dec., 1905	Brahman ...	do	III	
26	Dashrath Prasad Srivastawa.	1st Aug., 1908	Kayasth ...	do	II	
27	Gorakhnath Sarkar ...	9th Aug., 1907	do ...	do	II	
31	Kameswari Prasad Narayan Singh.	19th June, 1908	Bhumihar ... Brahman.	do	II	
34	Kaushal Kishor Singh	1st Feb., 1904	Kshattriya...	do	II	
35	Kedar Nath Dwivedi ..	14th July, 1906	Brahman ...	do	III	
36	Keshava Nandan Pande	1st May, 1909	do ...	do	III	
37	Krishna Autar Srivastava.	10th Sept., 1903	Kayasth ...	do	III	
838	Krishna Mohan Srivastava.	1st July, 1903	do ...	do	III	
839	Kunj Bihari Singh ...	1st July, 1903	Kshattriya ...	do	II	
845	Makham Dhan Mukherjee.	25th April, 1905	Brahman ...	do	II	
849	Muhammad Wasi ...	1st April, 1906	Islam ...	do	II	
851	Narmadeshwar Mani-Tripathi.	1st July, 1903	Brahman ...	do	III	
856	Rai Keshari Narayan Prasad.	1st Nov., 1910	Kayasth ...	do	III	
857	Raj Ballabh Pande ...	1st July, 1905	Brahman ...	do	II	
860	Ramashankar Tiwary	1st July, 1905	do ...	do	II	
861	Ramavatar Prasad ...	15th Jan. 1910	Kalwar ...	do	III	
862	Ram Chandra Sahai...	14th Oct., 1906	Kayasth ...	do	III	
865	Ram Narayan Lal ...	1st April, 1901	do ...	do	II	
867	Ram Ratan Sahai ...	1st April, 1910	Kshattriya ...	do	II	
868	Saraswati Prasad Dube	11th July, 1907	Brahman ...	do	III	
870	Satya Narayan Lal ...	4th Aug., 1906	Kayasth ...	do	III	
873	Suraj Narayan Lal ...	15th Feb., 1906	do ...	do	III	
874	Tameshwar Prasad ...	21st Aug., 1907	Agarwala ...	do	II	
875	Thakur Pateshwari Prasad.	1st July, 1907	Kayasth ...	do	II	
878	Umesh Narayan Lal...	1st Jan., 1903	do ...	do	III	
879	Vidya Prasad Singh...	8th July, 1905	do ...	do	II	

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu, otherwise, religion.	Name of School of College.	Passed in division.
	George Islamia High School, Gorakhpur, 3880–3888.				
3881	Charan Bahadur ...	1st Apl., 1908	Kayasth ...	George Islamia High School, Gorakhpur.	III
3882	Ibne Ali ...	5th May, 1907	Islam ...	do	II
3887	Rameshwar Prasad ...	1st March, 1904	Vaish ...	do	II
	Wesley High School, Azamgarh 3889–3945,				
3889	Arjun Tiwari ...	1st Sep., 1905	Brahman ...	Wesley High School, Azamgarh.	III
3890	Avadh Narayan Lal...	1st Aug., 1909	Kayasth ...	do	III
3892	Bageshwar Singh ...	1st Aug., 1903	Kshattriya ...	do	II
3893	Bans Narayan Tiwari	2nd May, 1905	Brahman ...	do	I
3895	Bhagwati Lal ...	9th July, 1909	Kayasth ...	do	III
3896	Bhal Chandra Upadhya	2nd Feb., 1907	Brahman ..	do	III
3897	Bhrigunath Singh ...	20th Jan., 1905	Kshattriya ...	do	III
3898	Bishambhar Nath ...	16th Oct., 1907	Kayasth ...	do	II
3901	Caleb Macpherson Paul	29th Nov., 1906	Christian ...	do	III
3902	Chandra Bali Pande...	4th May, 1905	Brahman ...	do	II
3903	Chandra Dhari Pathak	1st July, 1902	do ...	do	II
3904	Frederick Harrison Das.	19th July, 1906	Christian ...	do	III
3905	Ganga Rama ...	1st April, 1908	Kayasth ...	do	III
3906	Ghirau Singh ...	1st June, 1903	Kshattriya ..	do	II
3907	Gopal Das ...	4th July, 1910	Agarwala ...	do	II
3908	Gopal Narayan Lal ...	6th July, 1906	Kayasth ...	do	II
3910	Hamid Husain ...	21st Jan., 1908	Islam ...	do	II
3913	Lal Bahadur Singh ...	1st June, 1906	Kshattriya ...	do	II
3914	Lal Sahib ...	5th Jan., 1906	Kayasth ...	do	III
3916	Madan Mohan ..	1st Aug., 1908	do ...	do	II
3917	Mahbub Ahmad ...	1st Jan., 1906	Islam ...	do	III
3919	Muhammad Ahsan ...	15th July, 1903	do ...	do	II
3920	Muhammad Ahsanullah	16th June, 1904	do ...	do	II
3921	Muhammad Saghir ...	4th July, 1906	do ...	do	III
3925	Norman Wallace Lal...	1st Dec., 1901	Christian ...	do	II
3926	Pratab Narayan ...	1st Apl., 1904	Kayasth ...	do	III
3927	Rajit Ram Pande ...	1st Sep., 1908	Brahman ...	do	II
3928	Raj Kishore Lal ...	10th June, 1906	Kayasth ...	do	III
3929	Rama Shankar Lal ...	7th May, 1909	Agarwala ...	do	II
3930	Ram Das Singh ...	4th Nov., 1904	Kshattriya ...	do	III
3931	Ram Rup Singh ...	1st Oct., 1905	Kurmi ...	do	II
3933	Ram Shakal Rai ...	1st May, 1905	Bhumihar Brahman.	do	II
3934	Saeed Ahmad ...	1st Jan., 1904	Islam ...	do	II
3935	Sheo Pati Rai ...	28th Aug., 1907	Bhumihar Brahman.	do	II
3944	Tirloki Nath Rai ..	1st July, 1904	do ...	do	III

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.					
3945	Har Prasad Varma ...	5th Jan., 1906	Kayasth ...	Wesley High School, Azamgarh.	Passed.	
	Smith High School, Azmatgarh, 3946—3967.					
3947	Bechu Rai ...	5th Jan., 1908	Bhumihar Brahman.	Smith High School, Azmatgarh.	II	
3949	Daya Shankar Lal ...	1st Jan., 1909	Kayasth ...	do	II	
3951	Indra Bihari Lal ...	1st Feb., 1905	do ...	do	III	
3953	Muhammad Murtaza ...	1st Mar., 1906	Islam ...	do	II	
3954	Muhammad Zakariya	1st Dec., 1901	do ...	do	II	
3955	Panch Narain Singh	1st July, 1903	Kshattriya ...	do	III	
3956	Prabhu Narain Rai ...	1st Aug., 1903	Bhumihar Brahman.	do	II	
3958	Rajeshwari Misra ...	1st July, 1900	Brahman ...	do	III	
3961	Ramghulam Lal ...	9th July, 1908	Kayasth ...	do	III	
3965	Sita Ram ...	1st Feb., 1902	Varanwal ...	do	III	
3966	Tribeni Lal ...	1st June, 1907	Kayasth ...	do	III	
	George High School, Azamgarh, 3968—3989.					
3968	Abdul Baqa Beg ...	7th March, 1907	Islam ...	George High School, Azamgarh.	II	
3969	Anisul Hasan ...	12th Sep., 1908	do ...	do	II	
3970	Badali Tiwari ...	4th Feb., 1904	Brahman ...	do	II	
3972	Jamuna Lal ...	6th Aug., 1904	Kayasth ...	do	II	
3973	Kamala Prasad ...	5th Aug., 1906	Brahman ...	do	II	
3974	Kamta Rai ...	1st Oct., 1905	Bhumihar ...	do	II	
3976	Mirza Abdul Hasan Beg	15th July, 1906	Islam ...	do	II	
3978	Muhammad Abdul Sami	1st Jan., 1904	do ...	do	III	
3980	Muhammad Idris ...	15th Nov., 1909	do ...	do	III	
3981	Muhammad Ilyas Ansari.	1st May, 1906	do ...	do	II	
3982	Muhammad Sayeed ...	1st May, 1905	do ...	do	II	
3983	Noor Muhammad Khan	3rd May, 1909	do ...	do	II	
3984	Qazi Hamid Husain ...	30th Nov., 1907	do ...	do	III	
3985	Suraj Bali Pandey ...	10th July, 1903	Brahman ...	do	III	
3986	Viswa Nath Pande ...	1st July, 1906	do ...	do	III	
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.					
3988	Ramjit Misra ...	8th March, 1898	Brahman ...	George High School, Azamgarh.	Passed.	
3989	Sirajul Haque ...	1st Dec., 1905	Islam ...	do	Passed.	
	Government High School, Basti, 3990—4035.					
3991	Ambika Prasad Verma	1st July, 1904	Kayasth ...	Government High School, Basti.	II	
3995	Badri Prasad ...	30th Mar., 1906	Kurmi ...	do	III	

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in.
	Government High School, Basti, 3990 – 4035—(*concluded.*)					
3996	Balkaran Lal	8th July, 1899	Kayasth	Government High School, Basti.	III	
3997	Bansgopal Lal Srivastava.	2nd July, 1909	do	do	II	
3999	Bhawani Bhikh Lal	26th Feb., 1908	do	do	III	
4000	Brijleshwari Prasad Srivastava.	1st Mar., 1902	do	do	II	
4001	Charu Chandra Basu	15th Apr., 1908	do	do	III	
4004	Ghan Shyam Narayan Misra.	1st July., 1905	Brahman	do	II	
4006	Inam Ullah Khan	7th July, 1906	Islam	do	III	
4009	Madhava Ram Shukla	5th Dec., 1906	Brahman	do	II	
4011	Muhammad Idris	8th July, 1901	Islam	do	III	
40[illegible]3	Muhammad Khalil Khan.	15th Aug., 1903	do	do	III	
4014	Nageshwar Prasad Srivastava.	21st June, 1901	Kayasth	do	III	
4015	Palji Pal	1st July, 1907	Kshattriya	do	II	
4016	Parmeshwari Dayal	1st Jan., 1904	Kayasth	do	III	
4019	Ram Raj Ojha	1st July, 1905	Brahman	do	II	
4020	Saiyid Ali Hasan Rizvi	1st Aug., 1905	Islam	do	I	
4021	Saiyid Hasan Raza Rizvi.	1st July, 1906	do	do	II	
4022	Saiyid Shaukat Ali	15th Mar., 1907	do	do	II	
4026	Shambhu Prasad Varma	1st Aug., 1906	Kayasth	do	III	
4029	Shri Krishna Pande	1st July, 1904	Brahman	do	II	
4032	Sita Ram Singh	2nd June, 1905	Kshattriya	do	II	
4033	Tulsi Lal Srivastava	1st July, 1904	Kayasth	do	II	
4034	Udai Bhan Srivastava	17th July, 1908	do	do	II	
4035	Zaifullah Khan	4th Mar., 1905	Islam	do	II	
	Ratan Sen High School, Bansi, 4036 – 4052.					
4036	Abdul Majid	1st Oct., 1906	Islam	Ratan Sen High School, Bansi.	II	
4037	Abdul Majid Khan	27th April, 1901	do	do	III	
4039	Bashishth Mani Tripathi.	6th Oct., 1907	Brahman	do	III	
4040	Bhagwati Prasad	1st July, 1905	do	do	III	
4041	Bhuvaneshwar Prasad Thakurai.	1st June, 1904	do	do	III	
4043	Jagat Narain Varma	4th Feb., 1904	Kayasth	do	III	
4045	Lakshmi Singh	4th July, 1905	Kshattriya	do	III	
4046	Man Bahadur Singh	4th Mar., 1906	do	do	III	
4048	Ram Narain	25th July, 1907	Kayasth	do	III	
4052	Som Nath	1st July, 1904	Brahman	do	II	

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in.
	Government High School, Naini Tal, 4053—4072.					
4053	Anand Swarup Kulshreshtha.	1st Sep., 1909	Kayasth ...	Government High School, Naini Tal.	III	
4054	Chinti Datt Joshi ...	5th Aug., 1906	Brahman ...	do	II	
4055	Drigpal Singh ...	20th July, 1905	Kshattriya	do	III	
4056	Govind Ballabh Pant...	21st June, 1906	Brahman ...	do	II	
4057	Gurdit Singh ...	2nd Feb., 1908	Sikh ...	do	III	
4058	Jai Ballabh Pande ...	16th May, 1906	Brahman ...	do	III	
4059	Keshab Dat Joshi ...	16th June, 1909	do ...	do	III	
4060	Lilamber Pant ...	3rd Mar., 1906	do ...	do	III	
4063	Mathura Dat Joshi ...	1st Jan., 1907	do ...	do	III	
4064	Nain Singh Mahra ...	11th July, 1904	Kshattriya ...	do	III	
4065	Nand Lal Sah ...	4th April, 1904	Vaishy ...	do	III	
4066	Nitya Nand Joshi ...	12th Feb., 1906	Brahman ...	do	III	
4067	Pitambar Tewari ...	19th July, 1903	do ...	do	III	
4069	Prem Lal Agarwala ...	15th Jan., 1903	Vaishy ...	do	III	
4070	Sidha Nand Dabral ...	2nd May., 1908	Brahman ...	do	II	
4072	Tula Ram Mantan ...	22nd Jan., 1909	do ...	do	I	
	Humphrey High School, Naini Tal, 4073—4081.					
4073	Babu Lal Gupta ...	21th April, 1905	Vaish ...	Humphrey High School, Naini Tal.	II	
4074	Bhagirath Joshi ...	15th Jan., 1907	Brahman ...	do	III	
4078	Janardan Pande ...	3rd July, 1910	do ...	do	II	
4081	Sunder Lal Sah ...	7th Feb., 1907	Vaish ...	do	II	
	Uderaj Hindu High School, Kashipur, 4082—4088.					
4082	Baldeo Sahay Sharma	1st April, 1907	Brahman ...	Uderaj Hindu High School, Kashipur.	III	
4083	Brahma Swarup Gupta	23rd Sep., 1909	Vaish ...	do	I	
4084	Gopal Dat Pande ...	30th Dec., 1907	Brahman ...	do	III	
4085	Hari Krishna Saksena	15th July, 1907	Kayasth ...	do	III	
4086	Mul Chandra Saksena	14th July, 1905	do ...	do	I	
4088	Vishwa Nath Nagar ...	24th Nov., 1906	Brahman ...	do	III	
	Government Intermediate College, Almora, 4089—4117.					
4090	Amba Dat Pant ...	17th Feb., 1906	Brahman ...	Government Intermediate College, Almora.	II	
4091	Bachi Ram Chimwal...	16th Jan., 1906	do ...	do	III	
4092	Badri Dat Joshi ...	5th Feb., 1907	do ...	do	II	
4093	Badri Dat Khulve ...	1st Jan., 1908	do ...	do	II	
4094	Badri Prasad Namburi	16th June, 1907	do ...	do	II	D
4095	Bal Kishan Pant ...	5th Dec., 1903	do ...	do	II	
4096	Bhairab Dat Karnatak	17th July, 1906	do ...	do	II	
4097	Bhupendra Chand ...	15th Feb., 1906	Rajput ...	do	III	
4098	Bindeshwari Prasad Joshi.	13th Aug., 1909	Brahman ...	do	II	

NOTE.—Distinguished in (D) Drawing.

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Government Intermediate College, Almora—4089—4117.

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in.
4100	Bishan Singh Bora ...	23rd Dec., 1901	Kshattriya ...	Government Intermediate College, Almora.	II	
4101	Dharam Singh Bora ...	20th Nov., 1906	do. ...	do	II	
4102	Ganesh Dat Upreti ...	10th June, 1906	Brahman ...	do	III	
4103	Girban Dat Joshi ...	25th Dec., 1907.	do. ...	do	III	
4104	Hari Dat Pande ...	3rd Dec., 1904	do. ...	do	II	D
4105	Janardan Pant ...	10th Feb., 1907	do. ...	do	II	
4107	Kirti Ballabh Tiwari ...	16th Feb., 1908	do. ...	do	II	
4108	Kishan Chandra Pant	16th Mar., 1908	do. ...	do	III	
4109	Mohan Chandra Pande (Primus).	17th June, 1907	do. ...	do	III	
4110	Mohan Chandra Pande (Secundus).	1st Mar., 1909	do. ..	do	II	
4113	Narayan Singh Manral	1st April, 1905	Kshattriya ..	do	II	
4114	Padam Singh Majila...	3rd Sep., 1904	Rajput ...	do	I	M
4115	Sri Kishan Chandra Padaliya.	26th June, 1907	Brahman ...	do	II	
4116	Vidya Sagar Khulve...	1st Mar., 1909	do. ...	do	II	

Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in.
4117	Kishori Chandra Upreti	22nd April, 1905	Brahman ...	Government Intermediate College, Almora.	Passed.	

Ramsay High School, Almora—4118—4205.

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in.
4123	Amish Chandra Upreti	3rd July, 1906	Brahman ...	Ramsay High School, Almora.	III	
4124	Bachi Ram Lohani ...	16th Nov., 1907	do. ...	do	II	
4125	Badri Dat Joshi ...	13th Nov., 1908	do. ..	do	II	
4131	Bhola Dat Joshi ...	15th Feb., 1907	do. ...	do	III	
4133	Bishan Dat Bhandari	30th Jan., 1905	Bhandari ...	do	III	
4137	Debaki Nandan Upreti	4th Dec., 1905	Brahman ...	do	II	
4138	Dhani Ram Sah ...	20th Dec., 1909	Vaishy ...	do	II	
4140	Ganesh Dat Joshi I ...	10th June., 1904	Brahman ...	do	III	
4143	Ganga Dat Pant ...	15th Mar., 1904	do. ...	do	III	
4146	Ghana Nand Pant ...	4th Mar., 1905	do. ...	do	II	
4147	Gobardhan Bhatt ...	7th Aug., 1906	do. ...	do	III	
4151	Hari Dat Kandpal ...	1st Dec., 1907	do. ...	do	III	
4152	Hari Ram Tiwari ...	15th Nov., 1908	do. ...	do	II	
4153	Harish Chandra Joshi	15th Jan., 1906	do. ...	do	II	
4157	Indra Lal Varma ...	12th Dec., 1906	Rajput ...	do	II	
4160	Jamuna Dat Joshi ...	2nd Oct., 1906	Brahman ...	do	II	
4162	Jeewan Chandra Joshi	17th Dec., 1906	do. ...	do	III	
4165	Kabi Dat Chaudhri ...	11th Jan., 1908	Kshattriya ...	do	II	
4166	Kamalapati Misra ...	13th Dec., 1904	Brahman ...	do	II	
4167	Keshab Dat Sanwal ...	1st April, 1904	do. ...	do	II	
4172	Lakshmi Dat Joshi ...	1st Sep., 1906	do. ...	do	II	
4174	Leela Dhar Tiwari ...	15th Dec., 1903	do. ...	do	II	

NOTE.—Distinguished in D (Drawing); M (Mathematics).

List of candidates who have passed the High School Examination, 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
	Ramsay High School, Almora, 4118—4205—(*concluded*).					
4178	Manohar Lal Sah ...	15th Oct., 1906	Vaishy ...	Ramsay High School, Almora.	III	
4179	Manohar Masih ...	1st Mar., 1904	Christian ...	do	II	D
4181	Mathura Lal Sah ...	12th Aug., 1906	Vaishy ...	do	II	
4183	Nand Kishore Pant ...	15th Jan., 1908	Brahman ...	do	III	
4184	Narottam Lohani ...	9th Dec., 1904	do ...	do	II	
4187	Pitamber Tiwari I ...	19th June, 1907	do ...	do	III	
4190	Prem Ballabh Tiwari	3rd Mar., 1902	do ..	do	II	
4192	Ram Dat Bhatt ...	14th April, 1905	do ...	do	III	
4197	Shamsuddin ...	27th Feb., 1908	Islam ...	do	III	
4199	Shreekrishan Joshi I ..	8th July, 1902	Brahman ...	do	III	
4200	Shreekishan Joshi, II	1st Mar., 1909	do ...	do	II	
4202	Shreekishan Prasad Sah	15th Aug., 1907	Vaishy ...	do	II	
4204	Sunder Lal Sah ...	15th Dec., 1907	do ...	do	II	
	✓ **Government High School, Srinagar (Garhwal), 4206—4220.**					
4206	Bachan Singh Rauthan	2nd Sept., 1905	Kshattriya ..	Government High School, Srinagar (Garhwal).	II	
4207	Bijaipal Singh ...	1st April, 1906	do ...	do	III	
4209	Daya Swarup Varma	20th Sept., 1909	Kayasth ...	do	III	
4210	Debi Prasad Ghildyal	29th Nov., 1907	Brahman ...	do	II	
4212	Govind Singh Negi ...	2nd April, 1906	Kshattriya ...	do	II	
4215	Kunwar Singh Negi...	7th Dec., 1903	do ...	do	II	
4216	Lachhman Singh Negi	12th Dec., 1901	do ...	do	III	
4219	Ratan Singh Khatri ..	31st May, 1901	do ...	do	III	
	✓ **Messmore High School, Pauri (Garhwal), 4221—4239.**					
4221	Durga Dhar Jayal ...	15th Feb., 1905	Brahman ...	Messmore High School, Pauri (Garhwal).	II	
4226	Jagat Money ...	21st July, 1904	Christian ...	do	III	
4227	Jiva Nand ...	18th Feb., 1908.	Brahman ...	do	II	
230	Narain Singh, III ..	17th July, 1908	Rajput ...	do	III	
231	Nilkanth Nautiyal ...	12th Feb., 1906	Brahman ...	do	III	
232	Prem Chandra Joshi ..	1st Sept., 1904	do ...	do	III	
233	Raghunath Singh ...	17th Aug., 1905	Rajput ...	do	II	
234	Rameshwar Dat Chandola.	2nd Oct., 1904	Brahman ...	do	III	
235	Ramesh Chandra Joshi	1st Dec., 1907	do ...	do	III	
239	Udai Singh ...	24th Sept., 1903	Christian ...	do	III	
	✓ **Pratap High School, Tehri (Garhwal), 4240—4251.**					
241	Chandi Prasad Dimri	18th Sept., 1903	Brahman ...	Pratap High School, Tehri (Garhwal).	III	
242	Chiranji Prasad Panthri	24th Dec., 1905	do ...	do	II	
243	Hari Krishna Dobhal	5th Jan., 1903	do ...	do	III	
244	Harsh Mani Badoni ..	24th July, 1904	do ...	do	III	

NOTE.—Distinguished in D (Drawing).

List of candidates who have passed the High School Examination, 1925—(continued)

Partap High School, Tehri (Garhwal) 4240—4251—(*concluded*).

Roll no.	Name of candidate	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.
4245	Khila Nand Dobhal ...	20th Nov., 1905	Brahman ...	Pratap High School Tehri (Garhwal).	III
4247	Padam Datt Dangwal	6th Sep., 1904	do ...	do	III
4249	Shambhu Prasad Ghildyal.	16th Nov., 1901	do ...	do	III

Government Jubilee Intermediate College, Lucknow, 4252—4314.

Roll no.	Name of candidate	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.
4252	Abdul Wali Qidwai ..	2nd Jan., 1907	Islam ...	Govt. Jubilee Intr. College, Lucknow.	II
4253	Anant Kumar Srivastava.	15th Dec., 1904	Kayasth ...	do	III
4255	Ashraf Ali Siddiqi ...	15th Jan., 1908	Islam ...	do	III
4256	Aziz-ul Hasan ..	15th Mar., 1907	do ...	do	III
4258	Baqar Husain ...	8th Aug., 1908	do ...	do	II
4259	Bhanu Pratap Tewari	20th Oct., 1906	Brahman ..	do	III
4260	Bhola Nath Bhalley ...	28th Oct., 1907	Khattri ...	do	II
4261	Bishambhar Prasad Hajala.	15th April, 1908	Kayasth ...	do	III
4263	Braj Krishna Zutshi ...	24th May, 1910	Brahman ...	do	II
4265	Chandra Kumar Dixit	7th June, 1909	do ..	do	II
4266	Ganpat Verma	25th June, 1907	Kayasth ...	do	II
4268	Hanuman Prasad Misra	8th July, 1907	Brahman ..	do	II
4270	Hari Shyam ...	16th Mar., 1908	Rastogi ...	do	II
4271	Jadu Das Mukerji ...	15th April, 1909	Brahman ...	do	I
4275	Jugal Mohan ...	3rd Aug., 1903	Kayasth ..	do	III
4278	Krishna Kumar Srivastava (Secundus).	21st Sept., 1908	do ...	do	III
4281	Mahraj Bahadur Srivastava.	11th April, 1905	do ...	do	III
4282	Mohan Krishna Zutshi	23rd Mar., 1907	Brahman ...	do	III
4283	Moti Lal Srivastava...	15th Mar., 1905	Kayasth ..	do	II
4284	Muhammad Majidul Hasan.	15th Feb., 1908	Islam ...	do	II
4285	Muhammad Nasim ...	16th Aug., 1906	do ...	do	II
4286	Muhammad Zaki ...	1st Jan., 1908	do ...	do	II
4287	Mukhtar Husain ...	4th Nov., 1902	do ...	do	III
4289	Norman Pant ...	17th May, 1906	Christian ...	do	II
4290	Oudh Behari Shukla ...	1st April, 1908	Brahman ...	do	I
4291	Raghubir Prasad ...	5th May, 1905	Kayasth ...	do	II
4292	Raj Krishna Dhaon ...	15th Mar., 1905	Khattri ...	do	III
4293	Raj Narain Verma ...	13th Feb., 1909	Kayastha ...	do	I
4294	Ram Bharose Nigam...	21st Dec., 1905	do ...	do	II
4295	Ram Swarup Bajpai ...	31st July, 1906	Brahman ...	do	II
4298	Saiyid Muhammad Baqa.	1st May, 1910	Islam ...	do	II
4299	Saiyid Wasi Hyder ...	10th July, 1907	do ...	do	II
4300	Saiyid Zahir Hasan ...	17th May, 1907	do ...	do	II
4301	Sajid Husain ...	4th April, 1908	do ...	do	II
4302	Sarju Prasad Tewari...	3rd Feb., 1904	Brahman ...	do	III

List of candidates who have passed the High School Examination, 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
	Govt. Jubilee Inter. College, Lucknow, 4252–4314—(*concluded*).					
304	Satish Chandra Asthana.	15th Aug., 1903	Kayasth ...	Govt. Jubilee Intr. College, Lucknow.	II	
305	Shyam Manohar Rustogi.	9th April, 1908	Rustogi ...	do	II	
306	Shyam Manohar Srivastava.	1st July, 1903	Kayasth ...	do	III	
307	Siddiq Ahmad ...	14th Jan., 1907	Islam ...	do	II	
308	Sita Ram Gupta ...	15th Aug., 1906	Vaish ...	do	II	
309	Sitla Prasad Awasti...	15th April, 1906	Brahman ...	do	II	
310	Sri Ganesh Agnihotri	1st Nov., 1905	do ..	do	III	
312	Tribhuwan Nath ...	1st Oct., 1903	Kayasth ...	do	III	
313	Udai Chand Oswal ...	15th May, 1908	Jain ...	do	III	
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.					
314	Tulshi Ram Saxena ...	27th Mar., 1907	Kayasth ..	Govt. Jubilee Intr. College, Lucknow.	Passed.	
	✓ **Government High School, Hardoi, 4315–4358.**					
315	Abdul Hai ...	10th Feb., 1908	Islam ...	Govt. High School, Hardoi.	III	
316	Abdul Haq Khan ...	3rd Dec., 1902	do ...	do	II	
317	Asad Ali Khan ...	31st July, 1908	do ...	do	II	
318	Avadh Bihari ...	3rd Jan., 1905	Kayasth ...	do	II	
319	Avdesh Narain ...	17th Dec., 1908	do ...	do	II	
320	Babu Lal Gupta ...	4th June, 1906	Vaishya ...	do	III	
321	Badri Vishal Misra ...	1st Jan., 1907	Brahman ...	do	III	
323	Baij Nath ..	4th Jan., 1905	do ...	do	I	
324	Bhagwati Prasad Asthana.	5th June, 1903	Kayasth ...	do	III	
325	Brij Lal Gupta ...	23rd July, 1908	Vaishya ...	do	I	E
326	Chunni Lal Verma ...	4th July, 1905	Sunar ...	do	III	
327	Girja Shankar ..	2nd Jan., 1905	Kayasth ...	do	III	
328	Gopi Nath ...	1st Oct., 1903	do ...	do	III	
329	Gur Dayal ...	25th June, 1905	Vaishya ...	do	II	
330	Harish Chandra Gupta	1st Aug., 1908	do ...	do	III	
331	Hari Swarup Tripathi	1st Mar., 1903	Brahman ...	do	II	
332	Har Narain Tewari ...	3rd April, 1906	do ...	do	III	
333	Ilahi Baksh ...	1st Nov., 1901	Islam ...	do	III	
335	Jai Deva Verma ...	3rd Jan., 1908	Khattri .	do	II	
336	Jhan Lal Chaturvedi...	1st Jan., 1907	Brahman ...	do	II	
337	Kripa Dayal ...	16th Mar., 1906	Kayasth ...	do	II	
338	Krishna Bihari Tandon	1st Mar., 1909	Khattri ...	do	I	M
339	Lalta Prasad Chaturvedi.	16th Apr., 1908	Brahman ...	do	II	
40	Mathura Prasad Tripathi.	15th Mar., 1907	do ...	do	III	
41	Mohan Singh ...	16th Dec., 1909	Kshattriya ...	do	III	

NOTE.—Distinguished in E (English), M (Mathematics).

List of candidates who have passed the High School Examination, 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in.
	Government High School, Hardoi, 4315–4358—(*concluded.*)					
4342	Nand Lal ...	4th Sep., 1905	Brahman ...	Govt. High School Hardoi.	II	
4343	Prati Pal Singh ...	1st Sept., 1906	Kshattriya ...	do	III	
4345	Radhey Shiam ...	2nd May, 1903	Brahman ...	do	III	
4346	Rajendra Nath Srivastava.	16th Jan., 1909	Kayasth ...	do	II	
4347	Raj Kumar Saksena ...	3rd Nov. 1907	do ...	do	II	
4348	Ram Narain Gupta ...	10th Sep., 1906	Vaish ...	do	III	
4349	Rashik Bihari Lal ...	2nd June, 1907	Kayasth ..	do	III	
4350	Raza Husain ...	4th Mar., 1909	Islam ...	do	II	
4351	Sanat Kumar Datta ...	18th April, 1908	Kayasth ...	do	III	
4352	Shamsher Bahadur Pal	1st Dec., 1907	Kshattriya ...	do	III	
4353	Shiva Sagar ...	10th Feb., 1908	Brahman ...	do	III	
4354	Shiva Varma ...	1st Sep., 1904	Kayasth ...	do	II	
4355	Shri Narain Asthana ...	7th Jan., 1909	do ...	do	II	
4356	Shiam Bihari Lal Saxena.	26th Dec., 1906	do ...	do	III	
4357	Sunder Lal Asthana ...	19th July, 1902	do ...	do	II	D
	K. G. Kshattriya High School, Hardoi, 4359–4366.					
4359	Amba Prasad Saksena	1st Jan., 1906	Kayasth ...	K. G. Kshattriya H. S., Hardoi.	III	
4361	Jai Singh Somvanshi	1st Sep., 1904	Kshattriya ...	do	III	
4362	Jeet Singh ...	16th July, 1903	do ...	do	III	
4363	Jwala Prasad Srivastava	1st Jan., 1907	Kayasth ..	do	II	
4364	Ram Ratan Lal Srivastava.	16th Mar., 1909	do ...	do	III	
4365	Shanker Nath Gupta	16th Jan., 1908	Vaish ...	do	III	
4366	Sita Ram Srivastava	7th July, 1906	Kayasth ...	do	II	
	Government High School, Bara Banki, 4367–4396.					
4370	Bakht Bahadur Singh Suryavanshi.	21st Feb., 1910	Kshattriya ...	Government Sigh School, Bara Banki.	III	
4371	Bhagwati Prasad Srivastava.	3rd Aug., 1907	Kayasth ...	do	III	
4375	Hari Har Narain Muttoo.	11th May, 1906	Kashmiri Brahman	do	III	
4378	Jagdish Narain Kaul	15th Feb., 1904	do ...	do	III	
4379	Kamalesh Chandra ...	7th Feb., 1909	Brahman ...	do	II	
4382	Lalta Prasad Mehrotra	2nd Dec., 1908	Khattri ...	do	II	
4384	Muhammad Rafiq Minai	15th Jan., 1908	Islam ...	do	II	
4385	Munshi Lal Nigam ...	11th June, 1906	Kayasth ...	do	II	M
4386	Niranjan Singh ...	15th Mar., 1906	Sikh ...	do	III	
4388	Raja Ram Varma ...	8th Feb., 1907	Kayasth ...	do	II	
4389	Ram Asray Misra ...	31st Dec., 1909	Brahman ...	do	II	
4391	Sarju Prasad Varma ...	14th Aug., 1905	Kurmi ...	do	II	
4392	Satgur Saran Lal ...	15th May, 1910	Kayasth ...	do	III	

NOTE—Distinguished in (D) Drawing, (M) Mathematics.

List of candidates who have passed the High School Examination, 1925—(continued).

Government High School, Bara Banki, 4367–4396 - (*concluded*).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
4393	Shaikh Abdul Haq Siddiqi.	11th Feb., 1904	Islam ...	Government High School, Bara Banki.	III	
4394	Shaikh Maqbul Husain	11th Oct., 1904	do ...	do ..	II	
4395	Shankar Dayal Khare	20th Jan., 1909	Kayasth ...	do ...	II	

Shia Intermediate College, Lucknow 4397—4413.

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
4397	Jahandar Mirza ...	12th Nov., 1909	Islam ...	Shia Intermediate College, Lucknow.	III	
4399	Mirza Tajammul Husain	1st Nov., 1905	do ...	do ...	III	
4400	Mirza Mazhar Husain	21st Sept., 1899	do ...	do ...	III	
4402	Saiyid Ahmad Raza Belgrami.	2nd Aug., 1902	do ...	do ...	III	
4403	Saiyid Aliraza ...	16th Dec., 1906	do ...	do ...	II	
4413	Saiyid Zulfiqarul Hasnain.	5th Jan., 1905	do ...	do ...	I	

D A.-V. High School, Lucknow, 4414–4426.

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
4414	Brij Bhushan Kak ..	10th April, 1909	Brahman ...	D. A.-V. High School, Lucknow.	II	
4415	Dharni Dhar Mehta ...	16th June, 1904	do ...	do ...	III	
4416	Girja Dayal Srivastav	31st Aug., 1908	Kayasth ...	do ...	II	
4417	Haridat Pande ...	1st Jan., 1908	Brahman ...	do ...	II	
4418	Jadunandan Prasad ...	23rd Feb., 1908	Kayasth ...	do ...	II	
4419	Jang Bahadur ...	7th May, 1905	Khattri ...	do ...	III	
4421	Nanak Prasad Kharey	3rd Sept., 1906	Kayasth ...	do ...	III	
4422	Piare Lal Sharma ...	16th May, 1902	Brahman ...	do ...	III	
4423	Ram Chandra Srivastav	1st May, 1904	Kayasth ...	do ...	II	
4424	Ram Krishna Lal ..	18th Nov., 1907	do ...	do ...	I	
4426	Shanti Prakash Gupta	4th Dec., 1908	Vaish ...	do ...	III	

Husainabad Government High School, Lucknow, 4427–4449.

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
4429	Ghilman Ahmad ...	19th Sept., 1901	Islam ...	Husainabad Government High School, Lucknow.	II	
4430	Jalil Ahmad Siddiqi ...	1st April, 1907	do ...	do ...	III	
4431	Khwaja Muhammad ... Masud Shah.	25th Dec., 1908	do ...	do ...	II	
4435	Muhammad Abdul Karim.	21st Dec., 1905	do ...	do ...	II	
4437	Qazi Akhtar Hasan Ansari.	1st Dec., 1901	do ...	do ...	II	
4439	Ram Chandra Srivastava.	4th Oct., 1904	Kayasth ...	do ...	III	
4442	Saiyid Ali Nawab Rizvi	9th July, 1905	Islam ...	do ...	II	
4444	Saiyid Muhammad Hasan.	10th Nov., 1909	do ...	do ...	III	
4415	Saiyid Mumtaz Husain	4th Aug., 1908	do ...	do ...	III	
4446	Saiyid Zafar Husain Abidi.	8th July, 1910	do ...	do ...	II	

List of candidates who have passed the High School Examination, 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.
	Kali Charan High School, Lucknow, 4450—4482.				
4155	Jagat Narain Saksena	15th Dec., 1903	Kayasth ...	Kali Charan High School, Lucknow.	II
4458	Lakshmi Narain Saksena.	17th Dec., 1909	do ...	do	II
4461	Maiku Lal Nigam ...	15th Dec., 1907	do ...	do	III
4464	Nand Kumar Avasthi	16th April, 1907	Brahman ...	do	II
4465	Nawal Kishor Seth ...	16th Mar., 1908	Khattri ...	do	II
4466	Padma Chand Srimal	13th Aug., 1908	Jain ...	do	II
4467	Pushkar Lal Sah ...	13th Dec., 1907	Vaishya ...	do	II
4468	Radhe Shyam Agarwal	8th Feb., 1907	Agarwal Vaishya.	do	III
4471	Rameshwar Dayal Srivastava.	19th Mar., 1909	Kayasth ...	do	III
4473	Ram Mohan Srivastava	5th July, 1904	do ...	do	III
4475	Ram Narain Tandan	13th July, 1908	Khattri ...	do	III
4476	Ram Prasad Kapur ...	31st April, 1905	do ...	do	II
4477	Saiyid Mohammad Miyan Rizvi.	17th Aug., 1904	Islam ...	do	II
4479	Someshwar Datt Bajpai	5th Sept., 1908	Brahman ...	do	II
4480	Shyam Sunder Singh...	7th Aug., 1904	Kshattriya ...	do	II
4481	Tarak Nath Kapur ...	7th Dec., 1907	Khattri ...	do	II
	Colvin Taluqdars' High School, Lucknow, 4483—4492.				
4483	Aizaz Rasool ...	8th May, 1905	Islam ...	Colvin Taluqdars' High School, Lucknow.	II
4484	Anwar Ali ...	20th Sep., 1909	do ...	do	III
4485	Bhaiya Jagdish Dat Ram Pande.	3rd Feb., 1907	Brahman ...	do	II
4486	Kartar Singh ...	1st Dec., 1905	Khattri ...	do	III
4487	Muhammad Irfan Husain.	1st June, 1904	Islam ...	do	II
4490	Pratap Bahadur Singh	13th Feb., 1908	Kshattriya ...	do	III
4491	Saiyid Afsar Husain	12th Oct., 1909	Islam ...	do	II
	Girdhari Singh High School, Lucknow, 4493—4503.				
4493	Ambika Prasad Saxsena.	13th July, 1906	Kayasth ...	Girdhari Singh High School, Lucknow.	III
4494	Bijay Pal Singh Varma	9th Nov., 1907	do ...	do	II
4496	Loknath Panday ...	11th Aug., 1906	Brahman ...	do	II
4497	Muhammad Bashir Muzder.	14th Oct., 1902	Islam ..	do	II
4502	Trilochan Singh ..	16th July, 1903	Kshattriya ...	do	III

List of candidates who have passed the High School Examination, 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.					
03	Shyam Kanahya Bisaria	16th July, 1909	Kayasth ...	Girdhari Singh High School, Lucknow.	Passed	
	Aminabad High School, Lucknow, 4504–4536.					
05	Amulya Chandra Banerji.	30th Jan., 1908	Brahman ...	Aminabad High School, Lucknow.	II	
06	Anwar Husain ...	1st Sep., 1908	Islam ...	do	II	
11	Badri Prasad ..	15th July, 1905	Kayasth ...	do	III	
13	Chhotay Lal Srivastava.	9th April, 1909	do ...	do	II	
15	Ehtesham Ali ...	2nd Mar., 1910	Islam ...	do	II	
16	Gyananand Deva ...	21st Feb., 1908	Kayasth ..	do	II	
17	Ghulam Mustafa ..	18th May, 1905	Islam ...	do	II	
18	Hanuman Prasad Khattri.	3rd Sep., 1908	Khattri ...	do	II	
19	Hafiz Uddin Ahmad ...	15th July, 1909	Islam ...	do	II	
20	Kalyan Singh ...	7th Oct., 1907	Kshattriya ...	do	III	
21	Lakshmi Narayan Srivastava.	21st Dec., 1906	Kayasth ...	do	II	
22	Mahadeo Prasad ...	16th Jan., 1908	do ...	do	II	
25	Roop Narain Sinha	8th Jan., 1904	do ...	do	III	
27	Saiyid Kazim Husain	8th Jan., 1905	Islam ...	do	III	
29	Shahid Ali ...	10th July, 1907	do ...	do	III	
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.					
34	Hirday Narain Srivastava.	15th Dec., 1905	Kayasth ...	Aminabad High School, Lucknow.	Passed	
35	Mahesh Prasad Saksena	16th May, 1906	do ...	do	Passed	
	Under the footnote to Regulation I, Chapter XIII of the Board's Regulations 4536.					
36	Sarju Prasad Bhatnagar.	4th Oct., 1907	Kayasth ..	Aminabad High School, Lucknow	Drawing	
	Lucknow Christian College, Lucknow, 4537–4561.					
37	A. R. Najmuddin Husain.	1st Jan., 1911	Islam ...	Lucknow Christian College, Lucknow.	II	
38	Alexander Waleski ...	15th Mar., 1908	Christian ...	do	II	
39	Arthur Birtie Sweet ..	9th Mar., 1904	do ...	do	II	
41	Awanti Lal Loomba ..	11th Aug., 1910	Khattri ...	do	III	
46	Jai Datt Patial ...	1st May, 1908	Christian ...	do	II	
47	James Jiwan ...	1st June, 1905	do ...	do	III	
49	Martin Hanson Singh	1st July, 1907	do ...	do	II	
52	Muhammad Azeem ...	10th Sept., 1905	Islam ...	do	II	
54	Saiyid Gazanafar Ali...	20th June, 1908	do ...	do	II	
58	Sunder Lal ...	2nd Sept., 1906	Kayasth ...	do	II	

List of candidates who have passed the High School Examination, 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distingui-
	Church Mission Birkett High School, Lucknow, 4562—4611.					
4565	Asad Ullah ...	4th July, 1903	Islam ...	Church Mission Birkett High School, Lucknow.	II	
4566	Baleshwar Prasad ...	6th July, 1907	Brahman ...	do	III	
4567	Bisheshwar Dayal Saksena.	16th Jan., 1905	Kayasth ...	do	III	
4568	Brij Kishore Saksena	9th Jan., 1908	do ...	do	III	
4571	Faqirey Lal Sharma ...	1st Aug., 1904	Brahman ...	do	III	
4574	Hari Krishna Rastogi	23rd Jan., 1908	Rastogi ...	do	II	
4575	Hari Shankar Srivastava.	14th Aug., 1903	Kayasth ...	do	III	
4576	Jagannath Prasad ...	1st Aug., 1903	do ...	do	III	
4578	Jamna Prasad ...	22nd Nov., 1902	do ...	do	III	
4580	Jugal Kishore Rastogi	8th Jan., 1906	Rastogi ...	do	II	
4581	Keshava Prasad ..	2nd Sept., 1905	Kayasth ...	do	II	
4587	Muhammad Khalil ...	24th Oct., 1905	Islam ...	do	II	
4588	Muneshwar Baksh Singh.	1st Nov., 1903	Rajput ...	do	III	
4589	Nirapada Chowdhury	16th Nov., 1907	Brahman ...	do	III	
4590	Om Prakash ...	8th Mar., 1905	Kayasth ...	do	III	
4593	Ram Kishore Tandon	24th May, 1906	Khattri ...	do	II	
4594	Rameshwar Singh ...	12th Mar., 1904	Kshattriya ...	do	II	
4598	Shambhoo Dayal Srivastava.	3rd Nov., 1905	Kayasth ...	do	II	
4603	Sri Ram Singh Chauhan.	25th May, 1903	Thakur ...	do	III	
4604	Sukhdeva Narain Srivastava.	3rd Aug., 1903	Kayasth ...	do	III	
4605	Surat Singh ...	4th Dec, 1902	Kshattriya ...	do	III	
4606	Saiyed Anwar Ali Naqvi.	8th Nov., 1905	Islam ...	do	II	
4607	Saiyed Imtiyaz Ali Rizvi.	16th July, 1906	do ...	do	III	
4610	Thakur Prasad Saksena.	16th July, 1907	Kayasth ..	do	III	
	Queen's Anglo-Sanskrit High School, Lucknow, 4612—4655 and 3494					
4612	Abdur Rahman Khan	4th Dec., 1905	Islam ...	Queen's Anglo-Sanskrit High School, Lucknow.	II	
4613	Achal Bihari Lal ..	18th July, 1906	Kayasth ...	do	II	
4614	Arun Kumar Sen ...	13th Dec., 1906	do ...	do	III	
4615	Bani Bilas Misra ...	11th April, 1909	Brahman ...	do	III	
4616	Bhagwat Sahai Bhatnagar.	2nd Aug., 1908	Kayasth ...	do	II	
4617	Bhaunreshwar Trivedi	9th July, 1906	Brahman ...	do	II	
4618	Bijai Bahadur Saxena	1st Dec., 1907	Kayasth ...	do	III	
4619	Birendro Kumar Bose	4th Nov., 1908	do ...	do	II	
4622	Jagdamba Prasad Mathur.	7th Oct., 1909	do ...	do	II	
4623	Jai Narain Dikshit ...	19th Mar., 1908	Brahman ...	do	III	

NOTE.—Distinguished in (M) Mathematics.

Brahm Bhawan,

List of candidates who have passed the High School Examination, 1925—(continued).

	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—.
	Queen's Angol-Sanskrit High School, Lucknow, 4612—4655 and 3494.—*(concld.)*					
24	Kailash Chandra Misra	1st Aug., 1909	Brahman ...	Queen's Anglo-Sanskrit High School, Lucknow.	III	
25	Kedar Nath Gupta ...	8th July, 1905	Vaish ..	do ...	II	
30	Masud Hasan ...	16th Mar., 1904	Islam ...	do ...	III	
36	Panchu Gopal Sen ...	30th April, 1907	Tantubai ...	do ...	III	
38	Purushottam Lal Bhargava.	29th May, 1909	Brahman ...	do ...	II	
39	Rama Raghubir Bhargava.	28th Dec., 1907	Brahman ...	do ...	II	
40	Ratan Bihari Lal ...	20th July, 1902	Kayasth ...	do ...	II	
41	Robindro Nath Chaudhrie.	28th April, 1910	Brahman ...	do ...	II	
43	Saiyid Munawar Hasan	16th Feb., 1905	Islam ...	do ...	III	
44	Sheo Narain Mehrotra	9th Mar., 1910	Kshattriya ...	do ..	III	
45	Shiam Behari Lal ...	28th Feb., 1907	Barhi (Vaish)	do ...	III	
46	Shiam Lal Bhargava ..	10th Jan., 1905	Brahman ..	do ...	III	
49	Shiva Shanker ...	12th Mar., 1906	do. ...	do ...	II	
50	Sudhangshu Banerjee	15th Feb., 1906	do. ...	do ...	II	
51	Tara Pado Chowdhury	23rd Dec., 1906	do. ...	do ...	II	
52	Tribhuwan Nath Vyas	20th Feb., 1910	do. ...	do ...	II	
53	Udoy Kumar Dey ...	6th Sep., 1907	Kayasth ...	do ...	II	
94	Kartick-Chandra Ganguli.	15th Nov., 1906	Brahman ...	do ...	III	
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.					
55	Saiyid Haider Husain Rizvi.	5th Nov., 1907	Islam ...	Queen's Anglo-Sanskrit High School, Lucknow.	Passed.	
	Harichand High School, Lucknow, 4656—4672.					
63	Madho Prasad Seth ...	10th Jan., 1905	Khattri ...	Hari Chand High School, Lucknow.	III	
5	Muhammad Yusuf Ali Khan Durrani.	16th Mar., 1903	do. ...	do ..	III	
0	Tek Chand Sharma ..	9th Jan., 1907	Brahman ..	do ...	III	
	Kanyakubj Intermediate College, Lucknow, 4673—4693.					
3	Bhagwati Prasad Tewari	2nd July, 1908	Brahman ...	Kanyakubj Intermediate College, Lucknow.	III	
4	Bishnu Kant Sharma ...	10th Jan., 1909	do. ...	do ...	II	
5	Brij Behari Lal Srivastava.	8th Oct., 1906	Kayasth ...	do ...	II	
8	Daya Shankar Varma .	20th Sep., 1907	do. ...	do ...	I	M
9	Dharam Shankar Pande	13th Sep., 1909	Brahman ...	do ...	III	
0	Durga Prasad Sharma	10th Nov., 1907	do. ...	do ...	II	
2	Hari Prachanda Nand	13th July, 1907	Kayasth ...	do ...	III	

NOTE.—Distinguished in (M) Mathematics.

List of candidates who have passed the High School Examination, 1925—(*continued*).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division	Distingui-
	Kanyakubj Intermediate College, Lucknow, 4673–4693—(*concluded*).					
4683	Harsha Verdhan Naithani.	19th Nov., 1906	Brahman ...	Kanyakubj Intermediate College, Lucknow.	II	
4686	Krishna Shanker Misra	1st May, 1905	do ...	do	II	
4687	Ram Bahori Shukla ...	16th April, 1903	do ...	do	I	
4688	Ram Ratan Shukla ...	7th July, 1907	do ...	do	II	
4689	Sardar Singh ...	16th July, 1904	Kshattriya ...	do	II	
4691	Shanti Narayan Saksena.	14th April, 1907	Kayasth ...	do	II	
469	Tripurari Lal Saksena	17th July, 1907	do ...	do	III	
4693	Upendra Nath Chaturvedi.	23rd Aug., 1904	Brahman ...	do	III	
	Isabella Thoburn Intermediate College, Lucknow, 4694–4707.					
4695	Caroline Solomon ...	3rd Jan., 1907	Christian ...	Isabella Thoburn Indermediate College, Lucknow.	II	
4696	Charlotte Brahmanand Swami.	3rd May, 1905	do ...	do	II	
4697	Christine Prassanno Gopal Nath.	23rd Oct., 1905	do .	do	II	
4698	Hannah Alexander ...	6th Jan., 1906	do ...	do	II	
4699	Helen Moji Ram ...	7th Jan., 1903	do ...	do	III	
4700	Jane Myrtle Roy ...	7th Nov., 1905	do ...	do	II	
4701	Miriam Viddawati Peters.	26th June, 1907	do ...	do	II	
4702	Miriam Singh ...	16th Jan., 1907	do ...	do	II	
4703	Mona Lalita Manmohini Ram.	23rd Dec., 1905	do ...	do	III	
4704	Olive Blanch Mark ...	20th Mar., 1907	do	do	II	
4705	Premvela Harnarain	28th May, 1907	do	do	III	
4706	Victoria Jaswanti Singh	13th July, 1906	do	do	III	
4707	Winifred Cordelia Shepherd.	20th May, 1904	do	do	II	
	Amir-ud-daula Islamia High School, Lucknow, 4708—4722.					
4709	Ahmad Husain Rizvi...	6th July, 1903	Islam ...	Amir-ud-daula Islamia High School, Lucknow.	III	
4710	Ahmad-ullah ...	5th Dec., 1909	do ...	do	II	
4711	Aziz Ahmad ...	2nd Jan., 1908	do ...	do	III	
4712	Bishnu Narain ...	14th Feb., 1906	Kayasth ...	do	III	
4716	Mirza Mehdi Husain Beg.	7th July, 1907	Islam ...	do	III	
4717	Muhammad Maqbul Husain Khan.	1st Mar., 1907	do ...	do	II	
4718	Saeed Ahmad Abbasi	5th June, 1906	do ...	do	II	

List of candidates who have passed the High School Examination, 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
	Amir-ud-daula Islamia High School, Lucknow, 4708—4722—(*concld.*).					
4719	Saiyid Ashfaq Husain Rizvi.	8th Dec., 1906	Islam ...	Amir-ud-daula Islamia High School, Lucknow.	II	
4720	Saiyid Muhammad Qasim.	8th Dec., 1906	do ...	do	II	
4721	Saiyid Shamshad Husain.	4th Mar., 1903	do ...	do	III	
4722	Saiyid Wajahat Husain Rizvi.	6th Feb., 1907	do ...	do	II	
	Government High School, Sitapur, 4723—4772.					
4724	Avadh Behari Lal ...	1st April, 1904	Kayasth ...	Government High School, Sitapur.	III	
4726	Bhagwan Prasad Gupta	1st July, 1905	Vaish ...	do	II	
4727	Bhagwati Prasad Saksena.	4th April, 1908	Kayasth ...	do	I	
4728	Bishwambhar Nath Srivastava I.	15th Feb., 1909	do ...	do	I	
4729	Bishwambhar Nath Srivastava II.	18th Jan., 1904	do ...	do	III	
4730	Chand Behari Lal ...	1st Aug., 1903	do ...	do	III	
4731	Chandra Sheikhar Misra	12th July, 1905	Brahman ...	do	III	
4732	Chandrika Prasad Tandon.	8th Jan., 1909	Khattri ...	do	I	
4733	Chhannu Lal Gupta ...	15th July, 1909	Vaish ...	do	II	
4735	Girdhar Gopal Mehrotra.	14th Oct., 1907	Khattri ...	do	III	
4736	Gopal Singh ...	1st Aug., 1903	Kshattriya ...	do	III	
4737	Gur Prasad Saksena Chitragupta Banshi.	15th Oct., 1900	Kayasth ...	do	III	
4738	Hamid Husain ...	15th Feb., 1907	Islam ...	do	III	
4739	Hamid Ullah Khan ...	19th May, 1904	do ...	do	II	
4740	Jagdamba Prasad Srivastava.	6th June, 1907	Kayasth ...	do	III	
4741	Jagdish Chandra Varma	2nd Mar., 1907	do ...	do	III	
4742	Jamna Shanker Avasthi	16th April, 1909	Brahman ...	do	II	
4744	Kanhaya Lal Srivastava	1st Sep., 1904	Kayasth ...	do	II	
4745	Madhava Sahai Srivastava.	10th May, 1907	do ...	do	III	
4746	Mahabir Prasad Saksena.	1st July, 1908	do ...	do	II	
4747	Masud Husain ...	16th July, 1909	Islam ...	do	III	
4748	Mathura Prasad Pande	22nd July, 1905	Brahman ...	do	III	
4749	Miftahul Hasan ...	2nd July, 1905	Islam ...	do	III	
4751	Munshi Ram ...	15th Jan., 1908	Ahir ...	do	II	
4752	Nisar Muhammad Khan Varsi.	3rd May, 1910	Islam ...	do	II	
4753	Piare Lal ...	1st Feb., 1910	Vaish ...	do	II	
4756	Rajbir Prasad Saksena	10th July, 1909	Kayasth ...	do	II	
4759	Rama Shanker ...	20th Nov., 1905	do ...	do	III	
4760	Saiyid Ibrahim Husain	24th Jan., 1905	Islam ...	do	III	

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distingui-
	Government High School, Sitapur, 4723—4772.					
4762	Saiyid Muhammad Taiyab Rizvi.	9th Oct., 1903	Islam ...	Govt. High School, Sitapur.	II	
4763	Saiyid Yusuf Husain...	30th Apl., 1903	do ...	do	II	
4765	Sheo Dayal Gupta ...	8th Feb., 1905	Vaish ...	do	II	
4769	Shyam Lal Tewari ...	9th June, 1908	Brahman ...	do	III	
4770	Surye Sen Verma ...	2nd Oct., 1900	Kayasth ...	do	II	
4771	Yogendra Singh ...	4th Nov., 1909	Kshattriya ..	do	II	
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.					
4772	Gurcharan Prasad ...	30th June, 1907	Kayasth ...	Govt. High School, Sitapur.	Passed	
	✓ **Colvin High School, Mahmudabad, 4773—4781.**					
4777	Hadi Husain Rizvi ...	5th May, 1910	Islam ...	Colvin High School Mahmudabad.	II	
4778	Jagannath Singh ...	5th Dec., 1903	Kshattriya ...	do	II	
4780	Munir Ahmad ...	20th May, 1900	Islam ...	do	II	
	✓ **Seth Jai Dayal's High School, Biswan, 4782—4795.**					
4782	Babu Ram Bajpai ...	2nd Aug., 1903	Brahman ...	Seth Jai Dayal's High School, Biswan.	II	
4784	Bashir Ahmad Qureshi	5th July, 1908	Islam ...	do	II	
4785	Chail Bihari Srivastava.	5th Aug., 1906	Kayasth ...	do	III	
4786	Ganga Krishna Srivastava.	16th Dec., 1904	do ...	do	III	
4787	Jai Dayal Misra ...	7th Nov., 1904	Brahman ...	do	II	
4791	Rasul Ahmad ...	18th Dec., 1903	Islam ...	do	III	
4792	Sahdeva Ram Shukla...	1st Dec., 1904	Brahman ...	do	II	
4795	Swami Dayal Mehrotra.	3rd Nov., 1907	Khattri ...	do	II	
	✓ **Raja Raghubar Dayal High School, Sitapur, 4796—4808.**					
4796	Deva Shankar Trivedi	12th Feb., 1907	Brahman ...	Raja Raghubar Dayal High School, Sitapur.	II	
4799	Harish Chandra Gupta	1st July, 1901	Vaish ...	do	II	
4801	Maheshwar Bakhsh Singh.	1st Aug., 1907	Kshattriya ...	do	III	
4803	Saryu Narayan Vajpai.	22nd July, 1909	Brahman ...	do	II	
4805	Shri Pal Trivedi ...	29th Oct., 1907	do ...	do	III	

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in divisin.	Distinguished in—
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations,					
4808	Jagdeva Prasad Srivastava.	5th Jan,, 1903	Kayasth ...	Raja Raghubar Dayal High School, Sitapur.	Passed	
	Government High School, Lakhimpur, 4809—4835.					
4809	Babu Ram ...	13th Dec., 1904	Ahir ...	Govt. High School, Lakhimpur.	II	
4810	Bhagwan Das Srivastava,	2nd Feb., 1907	Kayasth ...	do	III	
4811	Bihari Lal ...	10th May, 1909	do ...	do	II	
4813	Brij Bahadur Srivastava.	16th Sept., 1906	do ...	do	II	
4814	Brij Mohan Lal Saksena	2nd Feb., 1909	do ...	do	II	
4816	Lakshmi Narain ...	2nd Feb., 1909	Vaish ...	do	II	
4818	Manohar Lal Saksena	17th April, 1905	Kayasth ...	do	III	
4820	Prakash Chandra ...	16th Jan., 1907	do ...	do	III	
4821	Puttu Lal Paude ..	16th July, 1905	Brahman ...	do	II	
4822	Rafiq Ahmad ...	15th Sep., 1905	Islam ...	do	II	
4824	Ram Deo Dikshit ...	1st Feb., 1906	Brahman ...	do	II	
4825	Ram Krishna Kapur...	10th May, 1904	Khattri ...	do	III	
4826	Ram Narain ...	1st Jan., 1909	Vaish ...	do	II	
4827	Ram Swarup ...	6th Dec,, 1906	Kayasth ...	do	III	
4828	Saiyid Muhammad Aqil Rizvi.	2nd Jan., 1908	Islam ...	do	II	
4829	Saiyid Shabbir Ahmad	11th Feb., 1904	do ...	do	III	
4830	Sardar Singh Chauhan	1st Aug., 1905	Kshattriya ...	do	III	
4831	Shaikh Mustafa Kamil Qidwai.	16th April, 1908	Islam ..	do	III	
4832	Shambhu Dayal ...	18th Dec., 1903	Brahman ...	do	III	
4833	Shiam Lal Saksena ...	1st Feb., 1905	Kayasth ...	do	II	
4834	Sri Narain Misra ...	23th Dec., 1903	Brahman ...	do	III	
4835	Tribeni Prasad Srivastava.	2nd Sept., 1905	Kayasth ...	do	I	
	Dharma Sabha High School, Lakhimpur, 4836—4849.					
4836	Ambika Prasad Srivastava.	1st Jan., 1902	Kayasth ...	Dharma Sabha High School, Lakhimpur.	III	
4837	Anmolak Rama ...	5th Oct., 1905	Brahman ...	do	II	
4838	Balak Ram Khare ...	16th Dec., 1905	Kayasth ...	do	II	
4839	Baldeo Prasad ...	20th Dec., 1907	Khattri ...	do	II	
4842	Husain Raza ...	9th Nov., 1906	Islam ...	do	III	
4845	Muhammad Habib Ansari.	2nd Mar., 1907	do ...	do	II	
4848	Raj Mohan Varma ...	11th May, 1907	Khattri ...	do	II	

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued.)

Roll number.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in
	Govt. High School, Unao, 4850—4876.					
4850	Anand Krishna Chaudhri.	6th Aug., 1906	Kayasth ...	Govt. High School, Unao.	II	
4851	Bashir Ahmad Khan	16th July, 1906	Islam ...	do	II	
4852	Bhagwati Prasad Tewari.	15th May, 1908	Brahman ...	do	II	
4854	Bhrigu Nath Prasad Asthana.	25th July, 1907	Kayasth ...	do	II	
4856	Chandrika Prasad ...	7th Jan., 1905	Brahman ...	do	II	
4857	Daljit Singh ...	21st Mar., 1908	Kshattriya ...	do	II	S
4859	Ganga Dayal ...	1st April, 1910	Brahman ...	do	II	
4861	Gur Narayan ...	21st July, 1904	Kayasth ...	do	II	
4862	Iqbal Krishna Chaudhry.	30th July, 1908	do ...	do	II	
4863	Kanhaiya Lal ...	5th Jan., 1907	Vaish ...	do	II	
4864	Kuar Brij Bhushan Singh.	23rd Nov., 1904	Kshattriya ...	do	II	
4866	Kuar Har Nam Singh	11th July, 1905	do ...	do	II	
4867	Kuar Jagpal Singh ...	17th Nov., 1906	do ...	do	II	
4868	Kuar Mahabir Singh...	2nd Feb., 1907	do ...	do	III	
4869	Kuar Raghuraj Singh	16th Jan., 1907	do ...	do	III	
4871	Mahadeva Prasad Srivastava.	8th Jan., 1908	Kayasth ...	do	II	
4872	Muhammad Hamid Siddiqi.	1st Dec., 1908	Islam ...	do	I	
4873	Purnendu Basu ...	22nd Feb., 1910	Kayasth ...	do	II	
4876	Yagya Dat Tewari ...	2nd Feb., 1907	Brahman ...	do	III	
	K. D. J. High School, Maurawan, 4877—4888.					
4877	Bhagwan Din ...	16th July, 1905	Kurmi ...	K. D. J. High School, Maurawan.	II	
4878	Bishambhar Nath ...	6th Dec., 1906	Khattri ...	do	II	
4879	Fateh Bahadur Singh	12th Mar., 1902	Kshattriya ...	do	III	
4881	Lakshmi Narain ...	15th Dec., 1905	Khattri ...	do	III	
4882	Raj Bahadur Srivastava.	1st Nov., 1905	Kayasth ...	do	II	
4885	Shiva Bodhan Lal ...	14th Dec., 1905	Brahman ...	do	II	
4886	Shiva Ghulam Srivastava.	4th April, 1902	Kayasth ...	do	III	
4887	Shiva Nandan Lal ...	12th July, 1905	Kurmi ...	do	III	
	Govt. High School, Rai Bareli, 4889—4925.					
4889	Baijnath Prasad ...	4th Mar., 1905	Brahman ...	Govt. High School, Rai Bareli.	II	
4891	Bishambhar Dayal Srivastava.	15th Dec., 1907	Kayasth ...	do	II	
4892	Brij Vallabha Kishore Tewari.	12th Feb., 1908	Brahman ...	do	II	

NOTE.—Distinguished in (S) Sanskrit.

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925.—(continued.)

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division	Distinguished in—
	Government High School, Rai Bareli, 4889—4925—*(concluded.)*					
4893	Chhail Bihari Lal	22nd June, 1906	Kayasth	Government High School, Rai Bareli.	II	
4894	Deo Narain Shukla	3rd Oct., 1907	Brahman	do	II	
4895	Durga Bakhsh Singh	30th Dec. 1904	Kshattriya	do	II	
4897	Gopal Singh	9th Oct., 1906	do	do	II	
4898	Gulab Singh	15th Jan., 1906	do	do	III	
4899	Hardeo Bakhsh Srivastava.	31st Mar., 1904.	Kayasth	do	II	
4900	Harish Chandra	17th July, 1909	do	do	II	
4901	Har Narain Srivastava	1st Jan., 1905	do	do	III	
4904	Jagdish Prasad	27th Sep., 1908	Kurmi	do	II	
4905	Kishore Chandra Srivastava.	4th Mar., 1908	Kayasth	do	III	
4906	Krishna Datta Tripathi	2nd Sep., 1904	Brahman	do	I	
4909	Pratap Narain Trivedi	1st Apl., 1907	do	do	II	
4910	Prithvi Nath Bajpai	31st May, 1905	do	do	II	
4911	Raghubir Singh	1st July, 1902	Kshattriya	do	II	
4912	Ram Dularay Srivastava.	3rd Dec., 1903	Kayasth	do	III	
4914	Rama Shankar Tripathi	30th Sep., 1907	Brahman	do	I	S
4915	Rameshwar Prasad Tewari.	13th July, 1906	do	do	II	
4917	Saiyid Muhammad Wasi.	12th Mar., 1909	Islam	do	III	
4918	Saiyid Tawakkul Husain.	17th May, 1903	do	do	III	
4919	Saraswati Prasad Srivasta.	11th Dec., 1905	Kayasth	do	II	
4920	Sarju Prasad Pandey	25th June, 1902	Brahman	do	III	
4921	Sarju Prasad	21st Apl., 1904	Goldsmith	do	I	M
4922	Satgur Prasad	2nd Jan., 1905	Kayasth	do	II	
4924	Sri Kumar Tewari	8th Aug., 1906	Brahman	do	II	
4925	Sukh Raj Singh	23rd Mar., 1904	Kshattriya	do	II	
	Hindu High School, Rai Bareli, 4926—4948.					
4926	Brij Bhushan Tripathi	4th Aug., 1903	Brahman	Hindu High School, Rai Bareli.	III	
4927	Chandra Bhushan Singh.	5th Mar., 1901	Kshattriya	do	III	
4928	Hari Shankar Varma	27th July, 1907	Kayasth	do	III	
4929	Jagdish Bakhsh Singh	30th June, 1906	Kshattriya	do	II	
4931	Kashi Prasad Avasthi	13th Jan., 1908	Brahman	do	II	
4932	Krishna Chandra	7th Mar., 1907	Kayasth	do	III	
4935	Narayan Swarup Varma.	25th Dec., 1906	do	do	II	
4939	Saiyid Zahir Hasan	1st July, 1904	Islam	do	II	
4940	Sangam Lal Sukul	7th Jan., 1907	Brahman	do	II	
4942	Satya Narayan Lal Srivastav.	1st Aug., 1906	Kayasth	do	III	

NOTE.—Distinguished in (S) Sanskrit; (M) Mathematics.

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
	Hindu High School, Rae Bareli, 4926—4948—(*concluded*).					
4945	Sheikh Zahir Hasan ...	6th June, 1906	Islam ...	Hindu High School, Rae Bareli.	III	
4946	Sheo Govind Singh ...	15th July, 1908	Kshattriya ...	do	III	
	Govt. Intermediate College, Fyzabad, 4949—4997.					
4950	Akshaibar Tiwari ...	1st July, 1903	Brahman ...	Govt. Intermediate College, Fyzabad.	I	
4951	Ambika Dat Singh ...	12th Dec., 1906	Kshattriya ...	do	III	
4952	Babban Dube ...	1st Jan., 1905	Brahman ...	do	II	
4953	Banwari Lal ...	18th May, 1903	Kayasth ...	do	III	
4955	Brij Mohan Lal Srivastava.	17th Feb., 1907	do ...	do	II	
4956	Chand Narain Dhown	12th July, 1908	Kshattri ...	do	II	
4958	Fateh Bahadur Lal ...	8th Jan., 1903	Kayasth ...	do	II	
4959	Ganga Prasad Singh ...	12th Dec., 1905	Kshattriya ...	do	II	
4960	Girja Dayal Srivastava	16th July, 1905	Kayasth ...	do	II	
4962	Irshad Husain ...	14th June, 1904	Islam ...	do	III	
4963	Jaggu	24th Oct., 1904	do ...	do	I	
4964	Jai Ram	16th April, 1906	Kurmi ...	do	I	M. S
4965	Jawahir Lal Srivastava	4th Sept., 1906	Kayasth ...	do	II	
4967	Kashi Nath Singh ...	5th June, 1905	Kshattriya ...	do	II	
4968	Kedar Bakhsh Singh ...	20th Feb., 1905	do ...	do	II	
4969	Keshava Ram Bansal	1st Jan., 1908	Vaish ...	do	I	
4971	Lakshmi Narain ...	2nd Aug., 1905	Brahman ...	do	I	S
4972	Lal Shiva Nath Singh	15th Mar., 1901	do ...	do	III	
4973	Madho Ram Srivastava.	2nd Nov., 1904	Kayasth ...	do	II	
4974	Manohar Lal Tandon	13th Aug., 1905	Khattri ...	do	II	
4975	Onkar Prasad Bhatnagar.	19th July, 1909	Kayasth ...	do	II	
4978	Ram Lal ...	30th July, 1906	do ...	do	II	
4981	Saghir Husain ...	1st Aug., 1903	Islam ...	do	II	
4982	Saheb Ram ...	16th Mar., 1907	Kayasth ...	do	II	
4983	Sankatha Prasad Saksena.	3rd Jan., 1906	do ...	do	III	
4984	Satguru Lal ...	12th June, 1905	do ...	do	II	
4985	Satgur Saran ...	15th July, 1907	Brahman ...	do	III	
4987	Sheo Darshan Lal ...	9th Nov., 1904	Kayasth ...	do	II	
4988	Shyam Bahadur ...	23rd June, 1904	do ...	do	II	
4989	Shyam Bahadur Singh	1st Nov., 1904	Kshattriya ...	do	II	
4990	Shyam Behari Lal ...	8th Oct., 1904	Kayasth ...	do	II	
4991	Sita Ram Dube ...	18th Mar., 1903	Brahman ...	do	II	
4992	Shri Ram Misra ...	12th Feb., 1905	do ...	do	I	
4993	Surya Bakhsh Singh ...	6th Aug., 1904	Kshattriya ...	do	I	
4994	Swami Nath ...	28th Feb., 1906	Kayasth ...	do	III	
4995	Vikrmajit Singh ...	18th Jan., 1904	Kshattriya ...	do	II	
4996	Zamir Husain ...	5th Dec., 1906	Islam ...	do	II	

NOTE.—Distinguished in (M) Mathematics, (S) Sanskrit.

[illegible]

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.					
4997	Nirbhai Singh ...	7th Dec., 1904	Kshattriya ...	Govt. Intermediate College, Fyzabad.	Passed	
	Forbes High School, Fyzabad, 4998—5010.					
4999	Abdul Shakur ...	31st Aug., 1905	Islam ...	Forbes High School, Fyzabad.	III	
5001	Babullah Jaffry ...	19th Dec., 1906	do ...	do	III	
5002	Himayat-ullah Qidwai	24th Oct., 1904	do ...	do	III	
5008	Saiyid Liaqat Ali ...	2nd Jan., 1901	do ...	do	II	
5009	Saiyid Masood Ahmad	29th Sep., 1909	do ...	do	II	
5010	Shambhu Prasad Srivastava.	3rd Mar., 1907	Kayasth ...	do	III	
	Manohar Lal High School, Fyzabad, 5011—5042.					
5013	Brij Kishore Khanna	12th July, 1906	Khattri ...	Manohar Lal High School, Fyzabad.	III	
5014	Dharam Raj Tiwari ...	17th Sep., 1904	Brahman ...	do	III	
5015	Habib Ullah Siddiqi...	23rd April, 1903	Islam ...	do	II	
5016	Hanuman Prasad ...	3rd May, 1903	Thather ...	do	III	
5018	Jagdish Narain Lal Gaur.	15th Jan., 1906	Kayasth ...	do	II	
5019	Jugul Kishor Srivastava	1st April, 1904	do ...	do	III	
5020	Lakshmi Narain Singh	16th Sep., 1907	Kshattriya ...	do	II	
5023	Prasidh Narain Gaur	8th Jan., 1908	Kayasth ...	do	III	
5024	Parshotam Lal Khanna	14th April, 1907	Khattri ...	do	III	
5025	Ram Charita Singh ...	12th Sep., 1904	Kshattriya ...	do	II	
5026	Rama Jauhari ...	14th July, 1907	Kayasth ...	do	II	
5029	Sabir Husain Qadri ...	2nd Feb., 1908	Islam ...	do	II	
5032	Salig Ram Srivastava	11th July, 1907	Kayasth ...	do	III	
5033	Satish Chandra Srivastava.	31st Jan., 1907	do ...	do	III	
5035	Shiva Kumar Singh ...	1st July, 1907	Brahman ...	do	II	
5036	Sham Bihari Lal Srivastava.	1st July, 1909	Kayasth ...	do	III	
5038	Sudrishti Narain ...	1st Oct., 1906	do ...	do	II	
	Under Regulation 18 Chapter XII of the Board's Regulations.					
5042	Gokaran Prasad ...	1st Oct., 1906	Kayasth ...	Manohar Lal High School, Fyzabad.	Passed	
	Government High School, Sultanpur, 5043—5075.					
5043	Abdul Haq Siddiqi ...	15th July, 1908	Islam ...	Government High School, Sultanpur	III	
5045	Badri Narain Singh ...	2nd Dec., 1903	Kshattryia ...	do	III	
5046	Bans Raj Singh ...	4th Mar., 1905	do ...	do	III	
5047	Barkat Ullah ...	6th May, 1906	Islam ...	do	II	

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu ; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.
	Government High School, Sultanpur, 5043—5073—(*concluded*).				
5048	Bhagwati Prasad ...	1st Mar., 1909	Kayasth ...	Govt. High School, Sultanpur.	I
5050	Cyril Cromwell Vincent	26th Feb., 1905	Christian ...	do	II
5051	Dhanpati Lal ...	1st Nov., 1903	Kayasth ...	do	III
5053	Girja Datta Upadhya	25th Mar., 1902	Brahman ...	do	II
5054	Gorakh Nath ...	1st Sep., 1908	Kayasth ...	do	III
5055	Hari Krishna ...	17th Oct, 1908	do ...	do	II
5056	Hirday Narain ...	13th Nov., 1906	do ...	do	II
5057	Kamla Kant Singh ...	2nd Dec., 1902	Kshattriya ...	do	III
5058	Kamta Prasad Bhatnagar.	26th Feb., 1907	Kayasth ..	do	II
5059	Mata Prasad ...	28th June, 1905	do ...	do	II
5060	Mathura Prasad Shukla	29th July, 1907	Brahman ...	do	II
5062	Muhammad Shakoor ...	21st Nov., 1903	Islam ...	do	II
5063	Muhammad Yasin Khan	14th Mar., 1902	do ...	do	II
5065	Rama Rup Dwivedi ...	1st Dec., 1905	Brahman ...	do	III
5066	Rama Sewak Sharma	12th June, 1907	do ...	do	III
5067	Ram Sumer ...	1st Feb., 1905	Teli ..	do	II
5068	Saiyid Ahmad Husain	25th Oct., 1902	Islam ...	do	III
5069	Saiyid Mumtaz-ud-din Ahmad.	15th May, 1908	do ...	do	II
5070	Satya Naraian Lal Srivastava.	15th Feb., 1908	Kayasth ...	do	II
5071	Shamsul Huda ...	15th Oct., 1902	Islam ...	do	III
5073	Suraj Mohan Lal Srivastava.	20th May, 1900	Kayasth ...	do	III
	Government High School, Partabgarh, 5074–5101.				
5074	Abdul Aziz ...	16th July, 1908	Islam ...	Government High School, Partabgarh.	II
5075	Ashfaq Husain Khan...	10th April, 1909	do ...	do	II
5076	Avadh Bihari Chaube	1st Nov., 1902	Brahman ...	do	II
5077	Bashir Ahmad ...	25th July, 1906	Islam ...	do	III
5080	Bharadwaj Bhargav ...	21st Sept., 1907	Brahman ...	do	II
5081	Bishambhar Nath Kapur	16th Sept., 1906	Khattri ..	do	II
5082	Bishnath Rai ...	10th June, 1906	Kayasth ...	do	III
5084	Har Gobind Dayal ...	21st April, 1909	do ...	do	II
5087	Kailash Nath Srivastab	20th Feb., 1909	do ...	do	II
5091	Muhammad Azim Khan	10th July, 1903	Islam ...	do	II
5093	Raja Ram ...	1st April, 1902	Kayasth ...	do	III
5094	Rameshar Prasad Tiwari	16th May, 1905	Brahman ...	do	III
5095	Ram Partab Singh ...	1st Sep., 1905	Kshattriya ...	do	III
5096	Ram Singh ..	11th Oct., 1905	do ...	do	III
5099	Shri Murli Sharan Sahai Sinha.	5th Dec., 1909	Kayasth ...	do	II
5101	Vidya Shankar ...	27th Feb., 1909	do ..	do	I

NOTE.—Distinguished in (S) Sanskrit ; (M) Mathematics.

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in.
	A. S. High School, Partabgarh city (Oudh), 5102–5123.					
5102	Aijas Husain ...	14th Oct., 1905	Islam ...	A. S. High School, Partabgarh city (Oudh).	III	
5103	Badri Prasad ...	1st Feb., 1903	Brahman ...	do	III	
5107	Bhola Singh ...	13th Dec., 1904	Kshattriya ...	do	II	
5108	Braj Pal Singh ...	8th Dec., 1905	do ...	do	III	
5109	Ganga Prasad Srivastava.	6th July, 1904	Kayasth ...	do	II	
5115	Ram Khelawan, I ...	27th Jan., 1905	Brahman ...	do	II	
5116	Ram Khelawan, II ...	1st Sep., 1903	do ...	do	II	
5117	Ram Sharan Singh ...	1st Jan., 1907	Kshattriya ...	do	II	
5119	Shitla Din Dube ...	1st Nov., 1904	Brahman ...	do	III	
5120	Shyama Charan ...	10th Sep., 1908	Kayasth ...	do	III	
5121	Sukhdeo ..	2nd Sep., 1903	Ahir ...	do	III	
5123	Yadu Nath Singh ...	2nd Nov., 1904	Kshattriya ...	do	II	
	Government High School, Gonda, (5124–5165).					
5128	Balbhadra Prasad ...	1st Dec., 1904	Brahman ...	Govt. High School, Gonda.	III	
5129	Baldeo Prasad Srivastab.	2nd Aug., 1907	Kayasth ...	do	III	
5131	Basdeo Singh ...	2nd Mar., 1903	Kshattriya ...	do	II	
5134	Bhawani Prasad Srivastab.	1st Jan., 1903	Kayasth ...	do	III	
5135	Brij Bahadur Chaube...	2nd Sep., 1903	Brahman ...	do	III	
5136	Chandra Bhan Saran Singh.	2nd Oct., 1907	Kshattriya ...	do	II	
5137	Daya Shankar Lal Varma.	6th May, 1904	Kayasth ...	do	III	
5138	Dharam Raj Chaudhri	7th April, 1903	Kurmi ...	do	III	
5140	Jagannath Prasad ...	15th July, 1908	Kayasth ...	do	III	
5141	Jagannath Prasad Srivastab.	12th Jan., 1906	do ...	do	II	
5143	Kamla Saran Singh ...	10th July, 1908	Kshattriya ...	do	II	
5144	Lalta Prasad Nigam ...	13th Feb., 1899	Kayasth ...	do	III	
5146	Madho Prasad Saksena	4th April, 1907	do ...	do	III	
5148	Maheshwar Prasad ...	1st Sep., 1909	do ...	do	II	
5149	Mani Ram Misra ...	2nd Nov., 1904	Brahman ...	do	III	
5150	Muhammad Sami-ullah Osmani.	20th Oct., 1905	Islam ...	do	III	
5152	Narpat Singh ...	9th June, 1905	Kshattriya ...	do	III	
5155	Ram Dhan Tandan ...	15th May, 1905	Khattri ...	do	III	
5157	Ram Samujh Lal ...	24th Mar., 1907	Maha Brahman	do	II	
5162	Sheo Nandan Lal Bhatnagar.	1st Jan., 1906	Kayasth ...	do	III	
5164	Sital Prasad Misra ...	14th Oct., 1902	Brahman ...	do	III	
5165	Tribeni Prasad ...	18th April, 1905	Kayasth ...	do	III	

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925 —(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion	Name of School or College.	Passed in division.
	Lyall Collegiate School, Balrampur, 5163—5191.				
5167	Anil Krishna Sen ...	10th Jan., 1907	Kayasth ...	Lyall Collegiate School, Balrampur.	III
5168	Aqbal Ahmad ...	1st Sep, 1904	Islam ...	do	II
5170	Baldeva Sahai Nigam	10th Oct., 1909	Kayasth ...	do	II
5172	Bhanupartap Singh ...	12th June, 1907	Kshattriya ...	do	III
5173	Bhoomika Prasad Singh	15th Oct., 1904	do ...	do	III
5174	Bindra Prasad ...	20th Oct., 1910	Kayasth ...	do	III
5175	Gur Bakhsh Rai ...	14th June, 1906	do ...	do	III
5176	Gur Saran Lal ...	1st Sep., 1907	do ...	do	II
5180	Jawed Hasan ...	2nd Feb., 1907	Islam ...	do	III
5181	Kaushal Kishore ...	11th June, 1903	Kayasth ...	do	II
5182	Mahadeva Prasad ...	2nd Feb., 1907	do ...	do	III
5185	Ram Rang Upadhya...	3rd Feb., 1903	Brahman ...	do	III
5186	Ram Shankar Misra ...	15th July, 1903	do ...	do	II
5187	Saiyid Fida Husain Rizvi.	1st Mar, 1906	Islam ...	do	III
5188	Sri Govind Lal Srivastava.	7th Aug, 1906	Kayasth ...	do	II
5190	Vishwa Nath Prasad...	3rd Aug., 1906	do ...	do	III
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.				
5191	Bhuwaneshwari Prasad	19th Nov., 1907	Kayasth ...	do	Passed
	Government High School, Bahraich, 5192—5236.				
5195	Bachchu Singh ...	18th May, 1902	Kshattriya ...	Government High School, Bahraich.	III
5196	Badri Prasad ...	7th Feb., 1908	Kayasth ...	do	III
5197	Banwari Tiwari ...	1st July, 1898	Brahman ...	do	III
5198	Bhagwati Prasad ...	17th Mar., 1905	Kayasth ...	do	II
5204	Habibullah Khan ...	6th Sep., 1901	Islam ...	do	III
5206	Har Prasad ...	9th April, 1907	Kayasth ...	do	III
5208	Irtiza Husain Zaidi ...	13th Oct., 1906	Islam ...	do	III
5209	Jai Prakash Narain Singh.	1st Dec., 1904	Kayasth ...	do	III
5211	Jamil Ahmad Qarashi	9th July, 1905	Islam ...	do	II
5212	Jawad Husain ...	1st July, 1907	do ...	do	III
5213	Khushi Ram ...	1st Feb., 1904	Kshattriya ...	do	II
5215	Lakshmi Narayan ...	16th Jan., 1909	Kayasth ...	do	III
5217	Moin-ud-din Khan ...	1st June, 1903	Islam ...	do	III
5220	Narsingh Prasad Singh	7th April, 1908	Kshattriya ...	do	III
5221	Onkar Varma ...	9th Jan., 1908	Kayasth ...	do	III
5225	Prem Das Srivastava	3rd Jan., 1909	do ...	do	III
5227	Raghuraj Singh ...	15th May, 1908	Kshattriya ...	do	II
5229	Ram Samujh Tiwari ...	31st Mar., 1905	Brahman ...	do	III
5231	Sachchidanand ...	7th April, 1905	Kayasth ...	do	III
5234	Shiva Narain ...	16th June, 1905	do ...	do	II
5235	Shyam Lal Agarwal ...	6th Jan., 1909	Vaish ...	do	II
5236	Zafar Alam ...	17th Mar., 1904	Islam ...	do	II

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
	Government High School, Ajmer, 5237 – 5278.					
5237	Abdur Rahman Qazi...	16th Dec., 1903	Islam ...	Government High School, Ajmer.	I	M
5238	Abdus Sattar ...	2nd July, 1905	do ...	do	II	
5239	Ariel Sharman ...	5th Jan., 1907	Christian ...	do	II	
5240	Bhogi Lal Sharma ...	15th Mar., 1904	Brahman ...	do	II	
5241	Bijay Dayal Sharma...	12th June, 1908	do ...	do	I	
5242	Debi Charan Gupta ...	3rd Jan., 1908	Vaish ...	do	II	
5243	Fahimuddin Abdul Shakur Khan.	6th May, 1904	Islam ...	do	II	
5244	Ganesh Narain Mathur.	23rd Aug., 1906	Kayasth ...	do	II	
5245	Gouri Shanker ...	8th Oct., 1906	Brahmin ...	do	II	
5246	Gopal Swarup Varma	9th April, 1909	Kayasth ...	do	II	
5247	Gulab Chand ...	26th Mar., 1904	Jainism ...	do	II	
5249	Hem Shanker Nagar...	25th Nov., 1906	Brahman ...	do	II	
5250	Hira Lal Gandhi ...	1st July, 1904	Vaish ...	do	II	
5251	Hira Lal Nagar ...	9th Sep., 1903	Chhinpa ...	do	I	
5252	Jamna Lal Sharma ...	17th July, 1905	Brahman ...	do	II	
5253	Kishan Lal Jain ...	3rd May, 1905	Jainism ...	do	III	
5254	Krishna Behari Lal Mathur.	10th Jan., 1910	Kayasth ...	do	II	
5255	Madan Lal ...	4th Aug., 1907	do ...	do	I	
5256	Madan Sinha Chajerh	25th Nov., 1908	Jainism ...	do	II	
5257	Magan Lal ...	1st Jan., 1906	Vaish ...	do	II	
5258	Manak Chand Jaini ..	16th June, 1906	Jainism ...	do	III	
5259	Manik Chand Ajmera	13th June, 1906	(Digambar) Jainism	do	II	
5260	Man Mohan Lal ...	11th July, 1908	Kayasth ...	do	II	
5261	Manohar Lal Sharma	28th Feb., 1905	Brahman ...	do	II	
5262	Manohar Singh ...	7th Nov., 1904	Rajput ...	do	I	
5264	Mohammed Ismail Khan.	24th Dec., 1905	Islam ...	do	III	
5265	Muhammad Yusuf ...	15th July, 1904	do ...	do	II	
5266	Mohan Lal Sharma ...	3rd Oct., 1906	Brahman ...	do	II	
5267	Pooran Chand Mihrotra.	10th Sep., 1908	Khattri ...	do	III	
5268	Prabhu Narain ...	5th July, 1903	Kayasth ...	do	II	
5269	Purushottam Das Khanna.	11th April, 1905	Khattri ...	do	II	
5270	Radha Krishna Pande	27th April, 1905	Brahman ...	do	II	
5271	Ram Niwas ...	31st Dec., 1906	Vaishya ...	do	II	
5273	Sada Shanker Sharma	24th July, 1906	Brahman ...	do	III	
5274	Samuel Vincent ...	7th Sep., 1906	Christian ...	do	II	
5275	Shanker Lal ...	21st April, 1908	Brahman ...	do	II	
5276	Shiv Dutt ...	21st Feb., 1905	Tikkiwal Bohra.	do	II	
5277	Udai Nath ...	1st Jan., 1906	Brahman ...	do	II	
5278	Umaid Singh Mehta ...	12th Oct., 1905	Vaishya ...	do	III	

NOTE.—Distinguished in (M) Mathematics.

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
	D. A. A. V. High School, Ajmer, 5279—5296.					
5280	Bhanwar Lal ...	15th May, 1905	Brahman ...	D. A. A. V. High School, Ajmer.	II	
5283	Heera Lal Mehra ...	4th Nov., 1907	Khattri ...	do	III	
5285	Jagdish Prasada Gowel	1st March, 1907	Vaishya Agrawal.	do	II	
5286	Jai Karan ...	9th Sep., 1908	Charan (Rajput).	do	II	
5287	Mahadeo Pathak ...	19th Sep., 1905	Dakshni Brahman.	do	III	
5288	Mool Chand ...	12th Aug., 1909	Vaishya (Maheshwari)	do	II	
5289	Navin Chandra Sharma	28th Dec., 1907	Brahman ...	do	II	
5290	Onkar Lall Sharma ...	9th June, 1907	do ...	do	II	
5291	Pooran Chand Mehra	8th June, 1908	Khattri ...	do	II	
5292	Ram Prasad Sharma ...	15th Mar., 1907	Brahman ...	do	III	
5293	Shiam Behari Lal Bhargava.	5th Dec., 1907	do ...	do	III	
5294	Seeta Ram Gupta ...	8th Jan., 1910	Vaishya Agarwala.	do	III	
	H. M. High School, Ajmer, 5297—5306.					
5297	Bal Swarup Sarin ...	15th Oct., 1906	Khattri ...	H. M. High School, Ajmer.	II	
5303	Ram Gopal Mahawar	2nd Feb., 1907	Mahawar ...	do	III	
5304	Ratan Lal Gupta ...	10th June, 1904	Vaish ...	do	III	
	M. I. High School, Ajmer, 5307—5311.					
5307	Irtiza Beg ...	13th May, 1904	Islam ...	M. I. High School, Ajmer.	II	
5308	Nisar Ahmed Siddiqi	3rd Aug., 1903	do ...	do	II	
5310	Syed Murtaz Husain...	7th June, 1907	do ...	do	II	
5311	Wali Muhammad ...	16th Jan., 1905	do ...	do	III	
	Maharana's College, Udaipur, 5314—5364.					
5318	Deen Dayal Bhargava	10th Aug., 1910	Brahman ...	Maharana's College, Udaipur.	III	
5319	Fateh Lal Vardya ...	27th Dec., 1909	Oswal ...	do	II	
5322	Ganesh Lall Dashora	6th July, 1909	Brahman ...	do	III	
5325	Jivan Sinha Chordia ...	7th Aug., 1907	Oswal ...	do	II	
5226	Jodh Sinha Mehta ...	19th Mar., 1909	do ...	do	II	
5327	Kaloo Lall Shreemali	30th Dec., 1909	Brahman ...	do	II	
5329	Krishna Chandra Shrotri	14th Jan., 1908	do ...	do	II	
5331	Kundan Lal Kavdia ...	24th Nov., 1908	Oswal ...	do	III	
5332	Lehri Lal Narsinhpura	26th Aug., 1907	Vaish ...	do	II	
5333	Madho Sinha ...	24th Feb., 1907	Oswal ..	do	III	
5334	Maloom Sinha Dalal...	8th Oct., 1909	do ...	do	I	
5336	Mohamed Gulam Ali...	27th Dec., 1907	Islam ...	do	II	
5337	Mohammad Wahiduddin	11th Aug., 1908	do ...	do	II	
5340	Moti Lal Shotri ...	6th June, 1906	Brahman ...	do	II	S

NOTE—Distinguished in (S) Sanskrit.

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
	Maharana's College, Udaipur, 5314—5364—(*concluded*).					
5344	Nayan Chandra Bordia	5th May, 1907	Oswal ...	Maharana's College, Udaipur.	II	
5345	Onkar Lal Badapalliwal.	1st Aug, 1907	Brahman ...	do	II	
5347	Pratap Singh Bhatnagar.	7th July, 1907	Kayasth ...	do	III	
5351	Raghunath Sinha Agarwal.	17th Jan, 1908	Agarwal ...	do	III	
5352	Rahmat Masih ...	22nd June, 1908	Christian ...	do	III	
5353	Ram Singh Rathor ...	14th July, 1908	Rathor ...	do	III	
5354	Ratan Lal Agarwal ...	26th Feb., 1907	Vaish ...	do	II	
5356	Sadiq Ali ...	4th April, 1909	Islam ...	do	II	
5361	Suraj Narain Srivastav.	8th Aug., 1907	Kayasth ...	do	III	
5362	Takhat Singh Bhatnagar.	15th July, 1907	do ...	do	II	
5363	Zoraver Mall Kavdia	19th Mar., 1909	Oswal ...	do	III	
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.					
5364	Onkar Lal Dadich ...	12th Nov., 1906	Brahman ...	Maharana's College, Udaipur.	Passed	
	✓ **Dungar College, Bikaner, 5365—5378.**					
5365	Abdur Razzaq ...	18th July, 1907	Islam ...	Dungar College, Bikaner.	III	
5366	Badri Prasad Vyas ...	13th Feb., 1907	Brahman ...	do	III	
5367	Gulab Singh Varma ...	4th Dec., 1905	Rajput ...	do	II	
5368	Heera Lal Daga ...	24th Jan., 1908	Vaish ...	do	II	
5369	Jai Prakash Gupta ...	19th Nov., 1906	do ...	do	II	
5370	Kailash Narayan Mathur.	20th April, 1907	Kayasth ...	do	III	
5371	Lakshmi Narayan ...	21st Nov., 1908	Brahman ...	do	II	
5372	Lakshman Singh ...	4th Mar., 1906	Rajput ...	do	II	
5373	Mahadeo Prasad Tikmani.	18th Aug., 1906	Agarwala ...	do	II	
5374	Mohammad Rafiq ...	22nd Mar., 1909	Islam ...	do	II	
5377	Ram Swarup ...	5th Mar., 1907	Rajput ...	do	II	
	✓ **Walter Noble's High School, Bikaner, 5379—5382.**					
5379	Kanwar Kishor Singh	29th Oct., 1904	Rajput ...	Walter Noble's High School, Bikaner.	III	
5380	Kanwar Roop Singh ...	17th Oct., 1908	do ...	do	III	
5381	Thakur Jewan Singh...	5th Dec, 1908	do ...	do	III	
5382	Thakur Lun Singh ...	1st Oct., 1904	do ...	do	II	

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Mission High School, Beawar, 5383–5387.

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.
5383	Behari Lal ...	1st Oct., 1907	Brahman ...	Mission High School, Beawar.	III
5384	Chiranji Lal Joshi ...	4th July, 1905	do ...	do	II
5385	Deo Datta Sharma ...	15th Aug., 1907	do ...	do	II
5386	Man Mal Bakliwal ...	2nd July, 1904	Jain ...	do	II
5387	Moti Lal Jain ..	1st Feb., 1908	do ...	do	II

Cantonment Mission High School, Nasirabad (Rajputana), 5388–5397.

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.
5389	Brijendra Nath Bhargava.	11th Dec., 1907	Bhargava ...	Cantonment Mission High School, Nasirabad (Rajputana).	III
5390	Chaggan Lal Garg ...	18th April, 1905	Agarwala ...	do	II
5393	Joel Alfred Nath ...	17th April, 1907	Christian ...	do	III
5394	Manak Chand Agarwala.	27th June, 1906	Agarwala ...	do	II
5395	Ram Richpal Gupta ...	13th Nov., 1906	do ...	do	III
5397	Shri Kishen Jendel ...	7th April, 1907	do ...	do	III

Sanatan Dharma Prakashni Pathshala, Beawar, 5398–5405.

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.
5399	Bhagwan Das Gargiya	20th Feb., 1907	Agarwala ...	Sanatan Dharma Prakashni Pathshala, Beawar.	II
5402	Govind Ram Pepavat	11th July, 1904	Sadhu ...	do	II
5403	Gulab Ray Sharma ...	16th Feb., 1904	Brahman ...	do	II
5405	Radha Krishna Jhalani	10th May, 1906	Khandelwal	do	II

Maharaja's High School, Jaipur, 5406–5499.

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.
5407	Alauddin ...	19th Aug., 1908	Islam ...	Maharaja's High School, Jaipur.	II
5408	Ambika Prasad Sharma.	3rd July, 1907	Brahman ...	do	III
5414	Bansidhar Mathur ...	25th July, 1905	Kayasth ...	do	II
5419	Bhanwarlal Kumavat	4th Dec., 1907	Kshattriya ...	do	III
5420	Bhatt Manmohan Sharma.	2nd Jan., 1902	Brahman ...	do	III
5422	Bhourilal Patni ...	1st Sept., 1907	Jain ...	do	III
5423	Bhoor Singh Nirwan	15th May, 1908	Kshattriya ...	do	III
5424	Bijai Dayal ...	2nd Jan., 1908	Vaishya ...	do	III
5425	Bijai Singh ...	11th Jan., 1906	Rajput ...	do	III
5428	Brij Mohan Sharma Visharda.	8th Aug., 1908	Brahman ...	do	I
5430	Chain Sukh Jain ...	22nd Mar., 1908	Jain ...	do	II
5431	Chandra Dutt Bhawan	31st Jan., 1907	Brahman ...	do	II
5435	Damodar Prasad Saksena.	3rd Mar., 1907	Kayasth ...	do	II

NOTE.—Distinguished in (M) Mathematics.

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of school or college.	Passed in division.	Distinguished in.
	Maharaja's High School, Jaipur—5406–5499—(*continued*).					
5436	Devicharan Goyal ...	27th Jan., 1908	Vaishya ...	Maharaja's High School, Jaipur.	II	
5437	Gajaindra Prasad Agarwala.	21st Sep., 1908	do ...	do	II	
5438	Ghanshiam Sharma ...	6th Dec., 1908	Brahman ...	do	II	
5440	Gopal Sahay Mathur...	6th June, 1908	Kayasth ...	do	II	
5441	Gopi Chand Jain ...	2nd Sept., 1907	Jain ...	do	III	
5442	Gulab Chandra Kasliwal.	3rd Dec., 1908	do ...	do	II	
5444	Harsharan Sahai Saksena.	9th March, 1908	Kayasth ...	do	II	
5451	Krishan Chandra ...	14th May, 1904	do ...	do	III	
5452	Madan Gopal Saksena (Primus).	17th June, 1908	do ...	do	III	
5453	Madan Gopal Saksena (Secondus).	16th Mar., 1908	do ...	do	III	
5454	Madan Singh Khattri	30th July, 1906	Khattri ...	do	III	
5455	Madan Singh Oswal ..	21st Mar., 1905	Jain ...	do	III	
5456	Mahendra Sharma ...	1st Jan., 1909	Brahman ...	do	II	
5457	Muhammad Hamid Ali Khan.	10th Feb., 1908	Islam ...	do	II	
5458	Mehtab Chand Mathur	29th Jan., 1909	Kayasth ...	do	III	
5459	Misbahul Haq ...	15th April, 1907	Islam ...	do	III	
5460	Misri Lal Mathur	18th July, 1906	Kayasth ...	do	II	
5461	Muhammad Salim Qureshey.	28th Oct., 1907	Islam ...	do	III	
5462	Muhammad Abdul Khaliq.	14th Feb., 1909	do ...	do	II	
5464	Mukund Ram Pandya	20th Feb., 1909	Prashnawar Nagar.	do	II	
5468	Phool Chand Gupta ...	12th Oct., 1906	Vaishya ...	do	II	
5470	Puran Chandra Luhadia.	10th April, 1907	Jain ...	do	II	
5474	Raghubeer Singh ...	6th Jan., 1909	Kshattriya ...	do	III	
5475	Raj Bahadur Saksena.	1st June, 1906	Kayasth ...	do	III	
5477	Ram Gopal Choudhary	18th July, 1908	Vaishya ...	do	I	
5478	Ram Karan Mehta ...	28th Oct., 1905	Jain ...	do	II	
5479	Ram Krishna Jain ...	23rd Feb., 1908	do ...	do	I	
5481	Ranbir Singh Verma...	2nd April, 1905	Kshattriya ...	do	II	
5485	Shakambhari Prasada Sharma.	6th Mar., 1906	Brahman ...	do	III	
5487	Sham Nath Datt ...	1st July, 1907	do ...	do	III	
5488	Sheikh Sajjad Husain	17th Mar., 1910	Islam ...	do	III	
5489	Shiam Behari Lal Mathur.	30th Jan., 1909	Kayasth ..	do	II	
5491	Shiva Prasad ...	5th July, 1908	do ...	do	II	
5493	Sobhag Mall ...	28th Oct., 1906	Kshattriya ...	do	III	
5496	Suraj Narain Arora ...	12th Oct., 1908	Khattri ...	do	III	

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of school or college.	Passed in division.	Distin
5499	Deoki Nandan Sharma	8th July, 1904	Brahman ..	Maharaja's High School, Jaipur.	Passed	

U. F. C. Mission High School, Jaipur, 5500—5506.

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of school or college.	Passed in division.	Distin
5502	Hans, D. Rae ...	4th Dec., 1906	Kshattriya ...	U. F. C. Mission High School, Jaipur.	III	
5506	Suraj Narain Bhargava.	1st May, 1907	Bhargava ...	do	III	

Sir Pratap High School, Jodhpur, 5507—5529.

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of school or college.	Passed in division.	Distin
5507	Achal Dass Vias ...	15th Dec., 1905	Brahman ...	Sir Pratap High School, Jodhpur.	II	
5508	Amrit Lal Sharma ...	1st Mar., 1905	do ...	do	III	
5509	Amrit Roop Rai ...	10th May, 1907	Kayasth ...	do	II	
5510	Balmukund Rahotgi ...	10th Dec., 1904	Mahajan ...	do	III	
5511	Bhawani Dass ...	26th Aug., 1904	Kayasth ..	do	II	
5512	Bhawani Shanker Pandit.	28th April, 1906	Brahman ...	do	III	
5515	Dwarka Nath Bhargava.	4th Aug., 1906	Bhargava ...	do	II	
5516	Govind Lal Mathur ...	13th Aug., 1905	Kayasth ...	do	III	
5517	Jagdish Prasad Sharma.	10th July, 1903	Brahman ..	do	II	
5520	Laxmi Narain Mathur	5th Nov., 1904	Kayasth ...	do	II	
5521	Mukund Chand Bhiwani.	26th Dec., 1902	do ...	do	II	
5522	Parshu Rama Purohit	7th Aug., 1907	Brahman ...	do	II	
5523	Prakash Chandra Mathur.	7th Jan., 1907	Kayasth ..	do	II	
5525	Sardar Chand Mathur	8th Nov., 1908	do ...	do	II	
5527	Sheo Charan Dass ...	9th April, 1905	do ...	do	II	
5528	Shiva Lall Vias ...	6th Feb., 1903	Brahman ...	do	III	
5529	Tripura Dass ...	15th Aug., 1907	Kayasth ...	do	II	

Darbar High School, Jodhpur, 5530—5576.

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of school or college.	Passed in division.	Distin
5531	Abhey Raj Sharma ...	19th Aug., 1905	Brahman ...	Darbar High School, Jodhpur.	II	
5532	Amrit Lal Mathur ...	12th Mar., 1909	Kayasth ...	do	I	
5533	Bahadur Chand ...	10th Jan., 1905	Oswal ...	do	III	
5534	Bhagwati Prasad Sharma.	28th Aug., 1907	Brahman ...	do	II	
5536	Byas Murli Manohar	19th Jan., 1909	do ...	do	II	
5537	Byas Radha Kishen ...	11th Aug., 1908	do ...	do	II	
5538	Byas Umrao Mal ...	9th Oct., 1907	do ...	do	II	
5539	Chand Mal Singhvi ...	13th Mar., 1908	Oswal ...	do	II	
5540	Chandra Sinha Mehta	20th Jan., 1908	do ...	do	II	
5541	Charan Dass ...	26th June, 1908	Agarwala ...	do	II	

List of candidates who have passed the High School Examination, 1925—(continued).

Darbar High School, Jodhpur, 5530—5576—(*concluded*).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of school or college.	Passed in division.	Distinguished in.
5542	Devi Dayal ...	6th Feb., 1908	Kayasth ...	Darbar High School, Jodhpur.	II	M
5545	Hari Lal Hathi ...	4th Sept., 1907	Brahman ...	do	III	
5546	Inder Raj ...	10th Sept., 1909	do ...	do	II	
5547	Jaswant Mal Kumbhat	6th Dec., 1908	Oswal ...	do	II	
5548	Jayanti Lall Prataprai Hathi.	14th April, 1907	Brahman ...	do	II	
5549	Jorawar Mal Kothari	28th Feb., 1909	Oswal ...	do	II	
5552	Kanwar Shyam Singh Rathore.	19th April, 1906	Rajput ...	do	II	
5553	Keshav Singh ...	23rd Aug., 1905	do ...	do	III	
5555	Kishan Singh Deora ..	31st Aug., 1906	do ...	do	II	
5556	Kuwar Purushottam Dave.	14th July, 1904	Brahman ...	do	II	
5557	Lodha Rang Roop Mal	4th Dec., 1906	Oswal ...	do	II	
5558	Mahadev Balwant Gorey.	1st May, 1906	Brahman ...	do	III	
5560	Mannige Anand Rao...	15th Mar., 1909	do ...	do	I	
5561	Mishri Mal ...	26th Jan., 1905	Oswal ...	do	III	
5562	Mohan Singh ...	10th Mar., 1906	Rajput ...	do	II	
5563	Muhammad Saidullah Khan.	30th Jan., 1906	Islam ...	do	III	
5565	Raghunath Singh ..	19th Nov., 1908	Rajput ...	do	II	
5566	Rajeshuar Nath Kackar	3rd Mar., 1907	Kshattriya ...	do	II	
5568	Samuel Martin Williams	20th Nov., 1905	Christian ...	do	II	
5570	Sawai Mall Bhandari	21st Aug., 1908	Oswal ...	do	I	
5571	Sumerchand Bhandari	22nd July, 1908	do ...	do	II	
5572	Syed Mohamad Shahab Shakib.	1st April, 1907	Islam ...	do	II	
5573	Than Chandra Mehta	21st June, 1908	Oswal ...	do	II	
5574	Tirbhawan Nath Kackar.	28th Oct., 1907	Kshattriya ...	do	II	
5576	Vishnu Balwant Khandeker.	1st May, 1907	Brahman ...	do	II	

Rajput High School, Jodhpur, 5577—5583.

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of school or college.	Passed in division.	Distinguished in.
77	Devi Singh Mertia ...	20th July, 1906	Rajput ...	Rajput High School, Jodhpur.	II	
579	Kishore Singh Mertia	3rd June, 1906	do ...	do	II	
581	Ram Singh Mertia ...	7th Sept., 1905	do ...	do	II	

Herbert Intermediate College, Kotah, 5584—5608.

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of school or college.	Passed in division.	Distinguished in.
584	Ajit Singh ...	1st Nov., 1908	Kshattriya ...	Herbert Inter. College, Kotah.	II	
585	Balkrishna ...	28th Sep., 1907	Brahman ...	do	II	
586	Chhabi Narain ...	13th April, 1906	do ...	do	III	
587	Devi Pershad ...	5th Oct., 1907	Kayasth ...	do	III	
589	Hari Lall Pacholy ...	18th Oct., 1908	Brahman ...	do	I	M

NOTE:—Distinguished in (M) Mathematics.

List of candidates who have passed the High School Examination, 1925.—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu ; otherwise, religion.	Name of school or college.	Passed in division	Distingui-
	Herbert Intermediate College, Kotah, 5584—5608.—(*concluded*).					
5590	Hernam Dass Baijal ...	9th July, 1907	Khattri ...	Herbert Inter. College, Kotah.	III	
5591	Kalyan Pershad ...	16th Jan., 1908	Vaishya ...	do	II	
5592	Amin-ud-din Ghori ...	8th July, 1905	Islam ...	do	III	
5594	Krishna Behari Lall ...	8th Feb., 1907	Kayasth ...	do	III	
5595	Lakshmi Raman ...	28th Aug., 1905	Brahman ...	do	III	
5598	Manak Chand ...	8th Sep., 1906	Vaishya ...	do	II	
5599	Moti Singh ...	29th Dec., 1904	Kshattriya ...	do	III	
5600	Rameshwar Prasad ...	16th Aug., 1903	Brahman ...	do	II	
5602	Saiyed Mohammad Afaq	2nd Mar., 1905	Islam ...	do	II	
5603	Shambhu Dayal Saksena	23rd July, 1907	Kayasth ...	do	II	
5604	Shiv Datt Mishra ...	1st Aug., 1907	Brahman ...	do	II	
5605	Sunder Lall Chaube ...	1st Nov., 1901	do ...	do	III	
5606	Uday Prakash Agnihotri.	1st Dec., 1907	do ...	do	II	
	Under Regulation 18, Chapter XII, of the Board's Regulations.					
5608	Chatur Singh ...	27th Sep., 1905	Rajput ...	Herbert Inter. College, Kotah	Passed	
	Jai Singh High School, Khetri 5609—5613.					
5610	Bunay Singh ...	1st March, 1905	Dhabhai ...	Jai Singh High School, Khetri.	III	
	A.-V. High School, Jobner (Jaipur State), 5614—5617.					
5615	Maharaj Swarup Bhatnagar.	1st Dec. 1904	Kayasth ...	A.-V. High School, Jobner (Jaipur State.)	III	
5617	Tara Chand Oswal ..	13th Aug., 1907	Oswal ...	do	III	
	V. C. High School, Lashkar, 5618—5714.					
5619	Ajab Rao Zingraji Wankhade.	25th Aug., 1906	Kshattriya ...	V. C. High School, Lashkar.	II	
5621	Anna Champat Rao Deshmukh.	1st July, 1906	do ...	do	II	
5625	Balaram Kaluram Jadhao.	22nd June, 1909	do ...	do	II	
5626	Balkrishna Narayan Pendharkar.	24th July, 1907	Brahman ...	do	III	
5627	Bhagwat Prasad ...	15th July, 1906	do ...	do	II	
5628	Bhalchandra Sadashiva Parchure.	22nd Feb., 1905	do ...	do	III	
5629	Bhikham Prasad ...	25th May, 1907	Kayasth ...	do	III	
5630	Bishan Saran Srivastva	7th Mar., 1910	do ...	do	II	
5631	Charan Behari Lal ...	14th Nov., 1907	do ...	do	III	

NOTE.—Distinguished in (S) Sanskrit.

List of candidates who have passed the High School Examination, 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of school or college.	Passed in division.	Distinguished in—
	V.-C. High School, Lashkar, 5618—5714—(*continued*).					
5632	Chhotubhaya Ganpatrao Mahadik.	15th July, 1907	Kshattriya ...	V.-C. High School, Lashkar.	III	
5635	Deorao Balwant Rao Bhandaray.	15th July, 1906	do ...	do	II	
5636	Deorao Bhagwanji Deshmukh.	30th Jan., 1908	do ...	do	II	
5638	Eknath Trimbak Rao Patil.	9th May, 1908	do ...	do	II	
5639	Faiyaz Uddin Khan Hanafi.	19th Nov., 1906	Islam ...	do	II	
5640	Faizur Rahman ...	8th Aug., 1906	do ...	do	III	
5643	Ganpati Shridhar Chalisgaonkar.	28th Jan., 1908	Brahman ...	do	III	
5644	Gopal Balkrishna Bhise	11th Feb., 1907	Kayasth ...	do	III	
5649	Hari Har Sahai Srivastava.	20th Mar., 1907	do ...	do	III	
5650	Hari Shankar ...	12th Feb., 1907	Brahman ...	do	III	
5651	Ishwari Prasada Mathur	4th Aug., 1909	Kayasth ...	do	III	
5652	Iqbal Shankar Shivapuri.	15th Jan., 1907	Brahman ...	do	III	
5653	Jagannath Prasad Sithorey.	11th Feb., 1907	Kayasth ...	do	II	
5654	Jagan Varma ...	1st Apl., 1905	do ...	do	II	
5656	Kashi Nath Narayan Rao Ghangrekar.	16th Sep., 1908	Brahman ...	do	II	
5658	Kesho Govind Bhagwat	19th Nov., 1906	do ...	do	III	
5664	Mohammad Aslam Ansari.	8th Oct., 1909	Islam ...	do	III	
5668	Narayan Das ...	4th Dec., 1906	Brahman ...	do	III	
5670	Narayan Prasad Varma	21st Mar., 1904	Kayasth ...	do	III	
5673	Narhari Vishwanath Ghule.	11th Mar., 1908	Brahman ...	do	II	
5676	Oudh Behari Lal ...	6th June, 1905	Kayasth ...	do	III	
5678	Parashuram Hari Behare	29th June, 1909	Brahman ...	do	III	
5679	Parwatrao Dawlatrao Patil.	22nd Nov., 1996	Maratha ...	do	III	
5681	Purshottam Balkrishna Deshpande.	6th Aug., 1906	Brahman ...	do	III	
5683	Raghubir Saran ...	13th Sept., 1907	Vaish ...	do	III	
5685	Raghunath Saroop Bhatnagar.	3rd June, 1908	Kayasth ...	do	III	
5686	Raghunath Vishnu Shirdonkar.	17th Mar., 1909	Brahman ...	do	II	
5687	Raj Behari Lal Saxena	7th Apl., 1908	Kayasth ...	do	III	
5688	Ram Autar Hajela ...	4th Aug., 1905	do ...	do	III	
5695	Ramrao Rajeswar Rao Telang.	22nd Oct., 1907	Brahman ...	do	III	
5697	Sadashiv Gangadhar Kher.	7th Mar., 1907	do ..	do	III	

List of candidates who have passed the High School Examination, 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of school or college.	Passed in division.	Distingui-
	V. C. High School, Lashkar, 5618 – 5714—*(concluded).*					
5701	Shivnath Prasad Bhatnagar.	4th July, 1906	Kayasth ...	V. C. High School, Lashkar.	III	
5702	Shivaram Balkrishna Datey.	5th June, 1906	Brahman ...	do	II	
5703	Shriniwas Vyasacharya Gajendragedakor.	1st Sep., 1907	do ...	do	II	
5705	Shyam Kishore Bhatnagar.	19th Feb., 1909	Kayasth ...	do	III	
5706	Sukheshwar Nagar ...	20th Mar., 1906	Brahman ..	do	III	
5707	Syed Alay Nabi Qureishy.	24th June, 1905	Islam ...	do	II	
5710	Vidyadhar Keshao Gore	11th Jan., 1909	Brahman ..	do	II	
5711	Vinayak Yeshvant Vilatkar.	5th Sep., 1905	do ...	do	III	
5713	Vyanketesh Parashrampant Ratnakar.	6th Nov., 1908	do ...	do	III	
	Sardar's High School, Gwalior, 5715 – 5719.					
5715	Bheron Singh ...	3rd Nov., 1908	Rajput ...	Sardar's High School, Gwalior.	III	
	Morar High School, Morar, 5720—5732.					
5721	Fida Mohammad Hazratji.	1st Aug., 1904	Islam ...	Morar High School, Morar.	III	
5723	Hari Krishna Vijaivargiya.	11th July, 1908	Vaish ...	do	II	
5725	Milap Chandra Dubey	6th Mar., 1907	Brahman ...	do	II	
5726	Narayan Narhar Parnerkar.	3rd July, 1909	do ...	do	II	
5729	Shiva Datt Sharma ...	22nd May, 1906	do ...	do	II	
5731	Subodh Chandra Mukerji.	7th Jan., 1908	do ...	do	III	
5732	Suraj Bal Suri ...	15th Aug., 1907	Khattri ...	do	III	
	Government High School, Nowgong, 5733 – 5750.					
5733	Akhtar Mirza ...	16th Dec., 1907	Islam ..	Govt High School, Nowgong.	III	
5734	Bharat Sahai Nigam...	1st Nov., 1907	Kayasth ...	do	III	
5737	Gopal Vinayak Phadke	9th May, 1907	Brahman ...	do	III	
5739	Jagdish Narain Pande	14th June, 1909	do ..	do	III	
5740	Manohar Lal ...	10th Feb., 1908	Vaish ...	do	III	
5744	Patrick Theodore Almeida.	9th Nov., 1907	Christian ...	do	III	
5745	Rameshwar Narain Agnihotri.	29th Jan., 1908	Brahman ...	do	III	
5746	Ram Gulam ...	12th Sep., 1908	Kalwar ...	do	III	

NOTE.—Distinguished in (S) Sanskrit.

List of candidates who have passed the High School Examination, 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of school or college.	Passed in division.	Distinguished in.
	Government High School, Nowgong, 5733 – 5750—*(concluded)*					
5749	Vishnu Narayan Bhargava.	4th Aug., 1907	Brahman ...	Government High School, Nowgong.	III	
5750	Vishveshwar Nath Langar.	2nd Oct., 1907	do ...	do	I	
	Maharaja's High School, Chhatarpur, 5751 – 5754.					
5751	Ganesh Prasad ...	8th July, 1903	Kayasth ...	Maharaja's High School, Chhatarpur.	III	
5753	Peer Khan ...	3rd Nov., 1903	Islam ...	do	III	
	Ganga Singh High School, Charkhari State, 5755 – 5758.					
755	Gaya Prasad Tripathi	19th June, 1903	Hindu ...	Ganga Singh High School, Charkhari State.	III	
756	Gauri Shankar Srivastava.	1st Sep., 1906	do ...	do	I	
	Maharaja Shivaji Rao High School, Indore, 5759—5952.					
766	Bibhuti Kumar Chatterji.*	1st Oct., 1907	Brahman ..	Maharaja Shivaji Rao High School, Indore.	II	
770	Bhaskar Wasudeo Tilloo	2nd June, 1907	do ...	do	II	
772	Champat Chandrabhan Khandare.	31st Dec., 1905	Maratha ...	do	III	
777	Dattaray Prabhakar Rajwade.	13th Dec., 1908	Brahman ...	do	II	
783	Dattarya Kashinath Rajindar.	6th Oct., 1907	do ...	do	II	
787	Digambar Krishna-Kulkarni.	20th June, 1907	do ...	do	II	
793	Ganesh Purushottam Rassay.	24th Mar., 1905	do ...	do	III	
794	Ganesh Sitaram Bhagwat.	1st Nov., 1904	do ...	do	II	
798	Ganpati Gopal Bhatore	2nd Jan., 1906	do ...	do	II	
800	Ganesh Rajaram Bokil	15th Sep., 1903	do ...	do	III	
803	Gazanfar Ali ...	20th Oct., 1907	Islam ...	do	II	
806	Gopal Keshav Sapre ..	26th Feb., 1904	Brahman ...	do	III	
807	Govind Shamrao Bhise	22nd April, 1906	do ...	do	III	
809	Govind Purushottam Patankar.	25th June, 1908	do ...	do	II	
815	Jugalkishore Ramlalji Joshi.	15th Oct., 1902	do ...	do	II	
819	Keshav Govind Dhonde	7th Aug., 1908	do ...	do	III	
823	Krishna Narayan Phadke.	2nd Feb., 1906	do ...	do	II	

List of candidates who have passed the High School Examination, of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.
	Maharaja Shivaji Rao High School, Indore, 5759 – 5952—(*continued*).				
5824	Krishna Trimbak Dhoble.	15th Aug., 1909	Brahman ...	Maharaja Shivaji Rao H. S., Indore.	II
5829	Laxman Shamarao Pathak.	11th Feb., 1905	do ...	do	III
5836	Madhav Sitaram Gawarikar.	3rd Oct., 1905	do ...	do	III
5838	Mahadeo Baliram Anasane.	13th Nov., 1906	Sonar ...	do	III
5840	Malhar Pandurang Avadhut.	24th May, 1906	Brahman ...	do	II
5845	Malasakant Narayan Chinchore.	29th Dec., 1903	do ...	do	III
5846	Mitharam Hari Chaudhari.	13th March, 1906	Maratha ...	do	III
5849	Muhammad Tafazzul Husain.	31st Dec., 1908	Islam ...	do	II
5855	Nandlal Ramnath Joshi	10th Nov., 1908	Brahman ...	do	III
5856	Narayan Shrinivas Dravid.	19th Jan., 1910	do ...	do	II
5859	Narayan Moreshwar Karandikar.	2nd Jan., 1907	do ...	do	II
5860	Narayan Brijlal Sohani	8th Nov., 1905	do ...	do	III
5861	Narahar Ganesh Gandhe	30th Nov., 1907	do ...	do	II
5862	Narayan Rangnath Pansari.	23rd Dec., 1908	do ...	do	II
5866	Narayan Vyankatesh Karanjkar.	18th Aug., 1909	do ...	do	II
5869	Narayan Shamrao Mungee.	11th Sep., 1907	do ...	do	III
5877	Pandurang Ganesh Phadke.	18th Feb., 1909	do ...	do	III
5878	Padmakar Ganesh Nivsarkar.	5th Oct., 1908	do ...	do	II
888	Ramchandra Shankar Pathak.	1st Oct., 1905	do ...	do	III
5897	Rupsingh Bhawanisingh.	1st July, 1907	Rajput ...	do	II
5898	Rupchand Lekurchand Ahale.	20th Oct., 1906	Jain ...	do	II
5900	Sadashiv Ramchandra Joshi.	13th May, 1906	Brahman ...	do	II
5901	Sadashiv Laxman Bapat.	23rd Dec., 1907	do ...	do	II
5904	Sadashiv Ramkrishna Joshi.	20th April, 1906	do ...	do	II
5906	Shankarlal Tejkaran ..	15th Jan., 1906	do ...	do	III
5911	Shankar Shridhar Naigaonkar.	4th May, 1906	do ...	do	II
5912	Shankar Govind Naik	7th Oct., 1907	do ...	do	II
5917	Shivram Krishna Paranjpe.	25th July, 1908	do ...	do	III

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(*continued*).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
	Maharaja Shivaji Rao High School, Indore, 5759—5952—(*concluded*).					
5919	Shrinath Ramchandra...	12th April, 1905	Vaishya ...	Maharaja Shivaji Rao High School, Indore.	II	
5921	Shripati Anant Namjoshi.	1st May, 1905...	Brahman ...	do	III	
5922	Shriram Hanumant Chandwaskar.	17th Sep., 1906	do ...	do	II	
5924	Shayam Sundar Amrit Sharma.	2nd Aug., 1910	do ...	do	II	
5925	Tejkaran Kishanlal Joshi.	5th Mar., 1907	do ...	do	III	
5926	Trimbak Ganesh Ratnakar.	5th April, 1905	do ...	do	III	
5930	Vasudeo Madhav Kutumbale.	1st Jan., 1909...	do ...	do	II	
5933	Vishnu Ganesh Karambelkar.	9th April, 1910	do ...	do	II	
5935	Vishnu Anant Namjoshi	7th July, 1907...	do ...	do	II	
5936	Vinayak Vishwanath Duble.	25th Dec., 1905	do ...	do	III	
5940	Vinayak Moreshwar Khanwalkar.	17th May, 1908	do ...	do	II	
5943	Vishwanath Ramchandra Gokhale.	23rd May, 1909	do ...	do	III	
5944	Vishwanath Wasudeo Ayachit.	5th Sep., 1906...	do ...	do	II	
5946	Vithal Krishnarao Pande.	4th Nov., 1904	do ...	do	III	
	Government Residency High School, Indore, 5953—5966.					
5954	Basant Lal Gupta ...	11th Mar., 1907	Bania ..	Govt. Residency High School, Indore, C. I.	III	
5956	Devidas Narayan Waldhurkar.	5th Mar., 1901	Brahman ...	do	II	
5957	Eleazer Bhagwandas ...	24th April, 1908	Christian ...	do	II	
5960	Krishna Chandra ...	1st July, 1909	Kayasth ...	do	II	
5961	Lalmohan Dass ...	3rd Jan., 1912	do ...	do	II	
5963	Prabhu Dayal ...	8th Oct., 1907...	Vaish ...	do	III	
5964	Prithvi Raj Sharma ...	2nd Feb., 1909	Brahman ...	do	II	
	Tilokchand Jain High School, Indore, 5967—5985.					
5968	Baboo Lal Jain ...	10th June, 1907	Jain ..	Tilokchand Jain High School, Indore.	II	
971	Har Dayal Jain ...	5th Aug., 1906 ..	do ...	do	III	
972	Jiwan Singh Jain ...	15th Mar., 1906	do ...	do	II	
974	Keshorilal Dikshit ...	12th Mar., 1905	Brahman ...	do	II	
975	Laxminarain Gupta ...	5th June, 1907...	Vaish ...	do	III	

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued)

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.
	Tilokchand Jain High School, Indore, 5967—5985—*(concluded)*.				
5980	Ratan Lal Bagherwal	2nd June, 1909	Jain ...	Tilokchand Jain High School, Indore.	II
5981	Satish Chandra ..	26th Jan., 1907	Kayasth ...	do	II
5982	Sankarlal Dube ...	15th Mar., 1907	Brahman ...	do	III
5983	Sankarlal Jain ...	5th July, 1907	Jain ...	do	II
	Chandravati Mahila Vidyalaya, Indore, 5986—5995.				
5986	Ganga Govind Barpute	7th Dec., 1907	Brahman ...	Chandravati Mahila Vidyalaya, Indore.	I
5987	Kamala Narhar Joshi	26th Mar., 1907	do	do	I
5988	Premala Yeshawant Bandarkar.	31st Oct., 1907	do ...	do	III
5989	Shanta Raghunath Narulkar.	10th June, 1902	do ...	do	III
5990	Shanta Vasudev Sukhtankar.	25th Feb., 1910	do ...	do	I
5991	Sita Chintaman Mahasker.	12th Aug., 1907	do ...	do	II
5992	Sita Nathuji Dafal ...	5th Mar., 1906	Maratha ...	do	II
5993	Vitha Balvant Khachrodkar.	15th May, 1907	Brahman ...	do	III
5995	Yamuna Sadashive Telang.	10th Mar., 1907	do ...	do	II
	C. P. Mission Girls' High School, Indore, 5996—6001.				
5996	Eva Grace Cornelius...	19th Apl., 1909	Indian Christian.	C. P. Mission Girls' High School, Indore.	II
5997	Ruth Clement ...	13th July, 1909	do ...	do	II
5999	Mercy Ellis ...	19th Sept., 1908	do ...	do	III
	Madhava College, Ujjain, 6002—6019.				
6002	Badri Narayan Krishna-Gopal Mehta.	23rd Jan., 1907	Brahman ...	Madhava College, Ujjain.	II
6004	Balkrishna Vinayak Pandit.	11th Mar., 1908	do ...	do	II
6005	Dattatraya Narayan Rajwade.	2nd Dec., 1905	do ...	do	II
6006	Dinkar Kesheo Bedekar	8th June, 1910	do ...	do	II
6009	Hari Narayan Onkarlal Vyas.	7th Aug., 1907	do ...	do	III
6010	Janki Prasad Bhargava	1st Apl., 1905	do ...	do	II
6011	Madhave Govind Joshi	30th July, 1906	do ...	do	III
6012	Prabhakar Narayan Dange.	27th July, 1908	do ...	do	III

NOTE.—Distinguished in (S) Sanskrit.

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
	Madhava College, Ujjain, 6002—6019—(*concluded*).					
6013	Pundarik Govind Apte	18th July, 1908	Brahman ...	Madhava College, Ujjain.	III	
6017	Shanker Lal Kishan Lal Vyas.	11th Mar., 1907	do ...	do	III	
6018	Shridhar Keshav Dongre.	23rd Mar., 1910	do ...	do	II	
	King-Emperor George V High School, Dewas (Senior), 6020—6034.					
6021	Bhim Sinha Raghunath Sinha Chowdhary.	14th Mar., 1906	Mahajan ...	King-Emperor George V High School, Dewas (Senior).	III	
6022	Ganesh Brjirao Atre ...	6th June, 1907	Brahman ...	do	III	
6025	Khanderao Durga Shanker Joshi.	30th Aug., 1903	do ...	do	II	S
6026	Laxman Sadashiva Godgaste.	24th Nov., 1903	do ...	do	III	
6029	Shanker Ganapatrao Pathak.	21st Sep., 1907	do ...	do	III	
6034	Vishwa Natha Sadashiva Londhe.	13th Jan., 1907	do ...	do	II	
	Victoria High School, Dewas 2 (Central India), 6035—6052.					
6035	Bihari Singh Sukhram Singh Yadava.	18th July, 1907	Yaduva Abhir	Victoria High School, Dewas 2 (Central India).	II	
6039	Ganpat Suryabhan Bole	14th Oct., 1906	Maratha ...	do	III	
040	Gopal Shanker Puranik	28th Nov., 1906	Brahman ...	do	III	
041	Kesho Ramchandra Oak	20th Nov., 1907	do ...	do	II	
6042	Laxman Madari Lal Mahajan.	1st July, 1906	Jayaswal ...	do	II	
6043	Laxman Sadashiva Wagh.	14th April, 1905	Brahman ...	do	III	
6048	Sada Shiv Bhaskar Nemawarkar.	1st July, 1905	do ...	do	II	
6050	Shamarao Sadashio Kale.	11th July, 1906	do ...	do	III	
6051	Vasant Shankarrao Savant.	30th July, 1907	Maratha ...	do	II	
	Zoroastrian High School, Mhow, 6053—6060.					
053	Baboo Lal ...	21st Aug., 1905	Washerman...	Zoroastrian High School, Mhow.	III	
054	Balmakund Sharma ..	1st Mar., 1906	Brahman ...	do	III	
056	Kanhaiya Lal Tiwari	19th July, 1908	do ...	do	II	
057	Mohammad Zakir ...	15th Feb., 1908	Islam ...	do	II	
059	Nathoo Lal ...	29th Dec., 1906	Brahman ...	do	II	

NOTE.—Distinguished in (S) Sanskrit.

List of candidates who have passed the High School Examination of 1905—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distin-
	Darbar High School, Ratlam, 6061—6071.					
6064	Krishna Vallabh Dwivedi.	11th Jan., 1910	Brahman ...	Darbar High School, Ratlam.	II	
6065	Rajamal R. Jain ...	25th Jan., 1907	Oswal Jain ...	do	III	
6066	Ramcharan Dixit ...	22nd Mar., 1906	Brahman ...	do	II	
6067	Ramsinha Rathaur ...	15th Mar., 1907	Rathaur Rajput.	do	III	
6069	Sardarsinha D. Parmar	7th July, 1908	Parmar Rajput	do	III	
6071	Widyawant Shukla ...	5th July, 1905	Brahman ...	do	II	
	Anand High School, Dhar, 6072—6080.					
6072	Govind Vishnu Chhatrey.	1st Sep., 1904	Brahman ...	Anand High School, Dhar.	II	
6074	Laxman Narayan Kajwadker.	5th Nov., 1907	do ...	do	II	
6075	Manohar Narayan Rao Burse.	3rd April, 1905	do ...	do	II	
6076	Raghunath Bhairao Dhekane.	22nd Nov., 1907	do ...	do	II	S
6077	Shankar Keshae Dighe	26th June, 1908	Kayasth ...	do	II	
6078	Sitaram Gangadhar Belapurkar.	4th Jan., 1906	Brahman ...	do	III	
6079	Wasudeo Kanhaiyalal Sharma.	18th Sep., 1908	do ...	do	II	
	High School, Sehore Cantt. (C. I.), 6081—6091.					
6081	Bhagirath Prashad Mishra.	1st May, 1906	Brahman ...	High School, Sehore Cantt. (C. I.).	II	
6083	Gyan Swaroop Bedi ...	7th July, 1909	Kshattriya ...	do	II	
6084	Kumar Dhiraj Singh...	12th Dec., 1899	Rajput ...	do	III	
6085	Manohar Raghunath Velankar.	30th Dec., 1907	Brahman ...	do	II	
6087	Nipendra Nath Mitra	30th Dec., 1905	Bengali ...	do	III	
608[illegible]	Pitamber Das ...	12th July, 1907	Gujrati Bania	do	III	
6089	Sant Lal ...	1st Dec., 1905	Kayasth ..	do	II	
	Victoria High School, Narsingarh, 6092—6097.					
6092	Chandra Singh Ponwar	13th Dec., 1906	Rajput ...	Victoria High School, Narsingarh.	III	
6093	Chunni Lal Bharadwaj Charora.	30th Nov., 1906	Brahman ...	do	III	
6094	Debi Singh Ponwar ...	2nd Dec., 1906	Rajput ...	do	II	
6096	Mohammad Mustafa Khan.	5th May, 1906	Islam ...	do	III	
6097	Pyarey Lal Tewary ...	10th Sep., 1906	Brahman ...	do	III	

NOTE.—Distinguished in (S) Sanskrit.

List of candidates who have passed the High School Examination, 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
	King Edward High School, Sailana 6098—6099.					
6098	Behari Lal Surauli	30th Mar., 1908	Silpvat	King Edward High School, Sailana.	II	
6099	Shalig Ram Acharya	1st May, 1906	Brahman	do	II	
	Sir Ram Singh High School, Sitamau, C.I. 6103—6110.					
6104	Govardhan Singh Hira Lal Rao.	11th Aug., 1905	Rao Rajput	Sir Ram Singh High School, Sitamau, C.I.	II	
6106	Kishanlal Durgashanker Dube.	11th Nov., 1906	Brahman	do	II	
6109	Sohanlal Kishorilal Vyas.	3rd Dec., 1905	do	do	II	D
6110	Waman Vinayakrao Bapat.	11th Mar., 1908	do	do	III	
	Barr High School, Jaora 6111—6116.					
6111	Abdul Wahab Khan	5th July, 1909	Islam	Barr High School, Jaora.	III	
6112	Aitezad Ahmad	3rd Feb., 1905	do	do	III	
6113	Mansoor Ali Khan	1st May, 1907	do	do	III	
	Victoria High School, Barwani C.I. 6117—6125.					
6117	Badri Narayan Nigam	1st Aug., 1905	Kayasth	Victoria High School, Barwani C.I.	III	
6119	Jatashanker Baburao Nagar.	3rd July, 1907	Brahman	do	III	
6121	Pratap Singh	30th Nov., 1906	Rajput	do	III	
6123	Ranchhor Lal Gupta	12th Oct., 1907	Vaish	do	II	
6124	Tukaram Pant	6th Nov., 1903	Brahman	do	III	
6125	Vallabh Das	1st May, 1905	Vaish	do	III	
	PRIVATE CANDIDATES.					
	Dehra Dun centre.					
6127	Lila Wati (Miss)	1st Oct., 1907	Vaish	Dehra Dun	II	
6129	Ram Dulari (Miss)	14th Feb., 1907	do	do	II	
6130	Shakuntla Devi (Miss)	1st June, 1908	Brahman	do	II	
	Muzaffarnagar centre.					
6131	Brahma Nand Sharma	17th July, 1904	Brahman	Saharanpur	II	
	Under the foonote to Regulation 1, Chapter XIII of the Board's Regulations.					
6135	Mangoo Singh	20th April, 1899	Mehra	Saharanpur	Passed.	

NOTE.—Distinguished in (D) Drawing.

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.					
6142	Jagdis Prasad Ashlan	10th Mar., 1907	Brahman ...	Muzaffarnagar	Passed.	
	Aligarh centre.					
6145	Bhup Singh Mathuria	5th Nov., 1904	Rajput ...	Aligarh	III	
	Govt. High School, Agra centre.					
6158	Kailash Pershad Munshi.	2nd April, 1911	Brahman ...	Agra	III	
6159	Khuaja Tabarat Husain.	26th May, 1901	Islam ...	do	II	
6160	Mirza Muhammad Musharraf Beg.	1st Jan., 1905	do ...	Bulandshahr	III	
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.					
6165	Amar Singh Bist ...	3rd Oct., 1901	Rajput ...	Garhwal	Passed.	
6169	Rajeswar Prasad ...	1st Aug., 1905	Kayasth ...	Etah	Passed.	
	Bareilly centre.					
6170	Brij Basi Lal Vaish ...	11th July, 1903	Vaish ...	Bareilly	III	
6173	Muhammad Ismail ...	20th Dec., 1898	Islam ...	do	III	
6174	Mukat Behari Lal Dikshit.	2nd Jan., 1901	Brahman ...	Pilibhit	III	
6175	Raghunandan Prasad Bhatnagar.	25th Jan., 1904	Kayasth ...	Bareilly	III	
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.					
6177	Brij Narain Awasthi...	14th July, 1905	Brahman ...	Shahjahanpur	Passed.	
6178	Chhotey Lal ...	26th Dec., 1902	Tirkhan ...	Pilibhit	Passed.	
	Budaun centre.					
6181	Robert John ...	8th July, 1904	Christian ...	Budaun	III	
	Moradabad centre.					
6183	Lakshmi Narayan Gupta.	18th Mar., 1900	Vaish ...	Moradabad	III	
6184	Radhey Mohan ...	8th Feb., 1905	do ...	do	III	
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.					
6187	Ram Narayan Bhatnagar.	1st May, 1902	Kayasth ...	Moradabad	Passed.	

List of candiades who have passed the High School Examination of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.					
193	Jyoti Swarup Bhatnagar.	8th Feb., 1901	Kayasth ...	Bijnor ...	Passed	
	Farrukhabad Centre.					
195	Jugal Kishore Pande	4th Aug., 1898	Brahman ...	Etawah ...	III	
	Etawah Centre.					
200	Radhe Mohan Bhatele	11th July, 1902	Brahman ...	Etawah ...	II	
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.					
201	Rasul Khan (Must.) ...	8th Feb., 1903	Islam ...	Etawah ...	Passed.	
	Cawnpore Centre.					
205	Raj Bahadur Nigam...	12th Dec., 1897	Kayasth ...	Orai ...	III	
206	Sheo Nath Brijamohan Lal Trivedi.	25th July, 1905	Brahman ...	Unao ...	III	
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.					
208	Ram Bahadur Singh ...	12th Mar., 1892	Kshattriya ...	Bara Banki ...	Passed.	
	(G. I. C.) Allahabad Centre.					
209	Umbika Prasad Srivastava.	16th July, 1898	Kayasth ...	Jaunpur ...	III	
211	Hajra Khatoon (Miss)	26th Sep., 1905	Islam ...	Allahabad ...	II	
214	Lakshmi Narain Verma.	17th Dec., 1905	Kayasth ...	Mirzapur ...	II	
219	Rama Kishore Sinha	12th Feb., 1896	do ...	Jaunpur ...	III	
220	Ram Das Banerji ...	11th July, 1908	Brahman ...	Allahabad ...	II	
227	Wajih Uddin Ahmad	31st July, 1903	Islam ...	do ...	II	
	(G. I. C.) Jhansi Centre.					
228	Bhawani Prasad Kataray.	30th Dec., 1904	Brahman ...	Lalitpur ...	III	
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.					
232	Ram Narain Lall ...	23rd Feb., 1906	Mali ...	Saugor ...	Passed.	
	Queen's Intermediate College, Benares Centre.					
234	Baij Nath Varma ...	1st July, 1900	Kayasth ...	Benares ...	II	
238	Jagannath Ram ...	1st July, 1899	Kumhar ...	Ghazipur ...	III	
242	Radha Krishna Rai ...	23rd Sept., 1902	Brahman ...	do ...	III	
245	Rajendra Sahai ...	1st Mar., 1903	Kayasth ...	Jaunpur ...	III	
246	Rama Ji Choube ...	8th Feb., 1904	Brahman ...	Arrah ...	III	

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925 – (continued

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.
	Queen's Inter. College, Benares Centre.				
6247	Ram Newal Lal ...	1st Sept. 1903	Kayasth ...	Fyzabad	II
6248	Ram Bhusan Mukerji	17th Aug., 1907	Brahman ...	Benares	III
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.				
6253	Jamini Ranjan Mukerji.	17th Nov., 1903	Brahman ...	Benares	Pass
6369	Narsingh Narain Lal	1st Nov., 1903	Kayasth ...	Ghazipur	Pass
	Ballia Centre.				
6254	Baij Nath Singh ...	5th June, 1906	Kshattriya ...	Ballia	III
6257	Chandi Prasad Pande	20th Jan., 1903	Brahman ...	do	III
6258	Ram Nath Pathak ...	1st July, 1904	do ...	do	II
	Gorakhpur Centre.				
6265	Chandradeo Prasad ...	2nd Jan., 1902	Kayasth ...	Gorakhpur	III
6266	Kamla Parshad ...	15th July, 1900	do ...	do	III
6272	Rameshwar Prasad ...	15th Nov., 1900	do ...	do	III
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.				
6275	Sita Ram Gupta ...	23rd Dec., 1902	Vaish ...	Benares	Pass
	Azamgarh Centre.				
6277	Brij Kishore ...	10th July, 1900	Gond ...	Azamgarh	III
6278	Daya Ram Gupta ...	1st May, 1907	Baranwal ...	do	III
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.				
6285	Jwala Prasad Srivastava	15th Sept., 1906	Kayasth ...	Basti	Pass
6287	Rameshwar Prasad Gupta.	27th May, 1905	Vaish ...	do	Pass
	Naini Tal Centre.				
6290	Purushottam Bhatta ...	8th Jan., 1897	Brahman ...	Almora	II
	Almora Centre.				
6293	Ellen March (Miss) ...	8th Sept., 1907	Christian ...	Almora	III
6295	Samuel Banerji Sherring.	27th July, 1905	do ...	Pauri (Garhwal)	III
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.				
6297	Gopal Dat Joshi ...	16th May, 1902	Brahman ...	Almora	Pass
6298	Govind Ballabh Pant	18th Jan., 1901	do ...	do	Pass

List of candidates who have passed the High School Examination, of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise religion.	Name of School or College.	Passed in division.	Distinguished in—
	Srinagar, Garhwal Centre.					
3299	Sher Singh Sherring ...	1st Jan., 1888	Christian ...	Pauri (Garhwal)	III	
	Lucknow Centre.					
300	Babu Ram Gupta ..	16th Nov., 1896	Vaish ...	Kasganj (Etah)	II	
303	Brij Bhushan Lal Srivastava.	27th Mar., 1902	Kayasth ...	Hardoi	III	
307	Gokaran Nath Dikshit	7th Feb., 1908	Brahman ...	Lucknow	III	
308	Hira Lal Srivastava ...	18th Aug., 1898	Kayasth ...	do	III	
311	Kaniz Abbas (Miss) ...	11th Oct., 1908	Islam ...	Allahabad	III	
312	Komola Dutt ...	21st Jan., 1908	Kayasth ...	Lucknow	II	
316	Mukat Behari Lal Saksena.	2nd Sep., 1898	do ...	do	II	
317	Ram Chandra Kamala	7th Apl., 1905	Vaish ...	do	II	
318	Ram Lal Agarwala ...	9th Nov., 1904	do ...	Allahabad	II	
319	Ram Saran Lal ...	5th May, 1904	Kayasth ...	Bara Banki	III	
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.					
323	Atul Chandra Chatterji	11th Feb., 1907	Brahman ...	Allahabad	Passed	
324	Baijnath Singh Anand	8th Jan., 1906	Khattri ...	Lucknow	Passed	
325	Radhe Shiam ...	4th Feb., 1907	Agarwala ...	Bara Banki	Passed	
326	Surendra Singh Nayal	5th Jan., 1905	Rajput ...	Garhwal	Passed	
	Sitapur Centre.					
327	Badri Prasad Misra ...	2nd Oct., 1901	Brahman ...	Kheri	III	
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.					
330	Mahabir Prasad ...	10th Jan., 1907	Kayasth ...	Kheri	Passed	
331	Muhammad Khalid-ul-lah Khan.	15th Feb., 1905	Islam ...	do	Passed	
	Fyzabad Centre.					
334	Dharma Kishore ...	15th Feb., 1895	Kayasth ...	Gonda	III	
335	Lal Bakhsh Singh ...	10th Jan., 1907	Kshattriya ...	Bara Banki	III	
37	Raghuraj Singh ...	15th Feb., 1894	do ...	do	III	
40	Shyama Charan ...	1st Dec., 1906	Kalwar ...	Sultanpur	II	
	Under Regulation 18, Chapter XII of the Board's Regulations.					
41	Ram Ratan Tewari ...	4th May, 1903	Brahman ...	Sultanpur.	Passed	
	Gonda Centre.					
44	Raghunath Prasad Misra.	14th Feb., 1899	Brahman ...	Gonda	III	
46	Shri Chandra Varma ...	12th Feb., 1903	Jat ...	do	III	

List of candidates who have passed the High School Examination of 1925—(concluded)

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of School or College.	Passed in division.
			Ajmer Centre.		
6347	Debi Lal Byas	25th Mar., 1904	Brahman	Beawar	III
			Jaipur Centre.		
6348	Bimal Chandra Mukerji.	16th Sept., 1908	Brahman	Jaipur	II
			Gwalior Centre.		
6350	Dattatraya Ramchandra Rao Naik.	13th July, 1908	Maratha	Gwalior	III
6354	Ramchandra Ganpatrao Rajwade.	4th June, 1910	Brahman	do	II
			Nowgong Centre.		
6356	Ambika Prasad	16th Mar., 1907	Kayasth	Ajaigarh	II
6357	Shankar Bahadur	20th April, 1907	do	do	II
			Indore Centre.		
6364	Krishna Babaji Khirodkar.	17th July, 1893	Brahman	Indore	III
6368	Vishwanath Vishnu Khadikar.	25th Dec., 1905	do	do	III

NOTE.—Distinguished in (S) Sanskrit.

A. C. MUKERJI, M.A., RAI BAHADUR,
Secretary, Board of High School and Intermediate Education,
United Provin

ALLAHABAD:
The 2nd June, 1925.

LIST OF CANDIDATES WHO HAVE PASSED THE PRIMARY TEACHERS' CERTIFICATE EXAMINATION OF 1925.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu, otherwise, religion.	Name of Training class.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory.	Practice. Class in which passed.		
						Passed in class.	Class-teaching.	Drawing.	Physical Exercises.
DEHRA DUN (1—8) A.—District Board Training class.									
1	Chandra Mohan Lal.	Shankar Lal ...	Brahman ...	Dehra	H	II	III	III	II
2	Shyam Lal ...	Ram Ratan ...	do	do	„	II	III	III	II
3	Ram Lal ...	Lakshman Dat	do	do	„	II	III	III	III
SAHARANPUR (9—24) A.—District Board Training classes.									
9	Rodha Ram ..	Sant Lal ...	Brahman	Saharanpur	H	II	III	II	III
12	Dharma Pal ...	Jag Ram ...	do	do	U	II	III	...	...
13	Chauhal Singh	Harbhaj Singh	Chauhan	do	„	II	II	III	III
14	Muhammad Ibrahim.	Rafiq Ahmad ...	Islam	do	„	II	II	II	III
15	Bisharat Ali ...	Nizam Uddin...	do	do	„	II	III	III	III
16	Sachi Ram ...	Surja Mal ...	Brahman	do	„	II	II	III	III
D.—Private candidates.									
17	Bharat Singh ...	Shib Dayal Singh	Chauhan	...	H	II	III	III	II
E.—Candidates for language subject.									
21	*Kundan Lal* ...	*Bhawani Singh*	*Jogi Padha*	...	*U*	*III*	...	...	...
22	*Tara Chand* ...	*Khairati Ram*	*Khattri*	...	„	*III*	...	...	...
23	*Amir Singh* ...	*Gurdayal Singh*	*Saini*	...	„	*III*	...	...	...
24	*Gita Ram* ...	*Bhagirat Lal*	*Brahman*	...	„	*III*	...	...	...
MUZAFFARNAGAR (25—49) A.—District Board Training classes.									
27	Bishambar Sahai	Man Singh ...	Vaish Agarwal.	Baghra	U	III	III	III	III
28	Bambai ...	Salag Singh ...	Siani	do	„	III	III	...	...
29	Malak Singh ...	Nain Singh ...	Taga	do	„	III	III	III	III
31	Muhammad Shafi	Muhammad Taqi	Islam	do	„	II	II	II	III
33	Ram Singh ...	Mukhtiar Singh	Jat	Kairana	H	III	III	III	III
36	Jahan Singh ...	Sangram ...	do	do	U	III	II	III	III
37	Maqsud Ahmad	Mahmud Ahmad	Islam	do	„	III	II	III	III
39	Raja Ram ...	Kallan Singh ...	Jat	do	„	III	II	III	III
40	Ram Chandra...	Natthu Singh ...	Taga	do	„	III	III	...	II
D.—Private candidates.									
1	Tilak Ram ...	Niadar Singh ...	Brahman	...	H	III	III	III	II
3	Babu Lal ...	Kashi Ram ...	Ahir	...	U	II	II	II	II

NOTE.—Explanation of letters used in column 6 :—(H) Hindi ; (U) Urdu.

B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Language subject only, are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Primary Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

MUZAFFARNAGAR 25—49. D.—Private candidates—(*concluded*).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training College.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory. Passed in class	Practice. Class in wh passed. Class teaching.	Drawing.
44	Hans Ram ...	Amar Singh ...	Jat	...	U	III	III	III
45	Bhagirat Singh	Muthra Prasad	Brahman	...	,,	III	II	III
46	Madho Das ...	Nihal Singh ...	Vaish	...	,,	III	III	III

E.—Candidates for Language subject.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training College.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory. Passed in class	Practice. Class in wh passed. Class teaching.	Drawing.
47	*Manga Singh...*	*Ram Lal*	*Jat*	...	H	III	...	...
49	*Mangat Rai ...*	*Kashi Ram*	*Brahman*	...	U	III	...	...

MEERUT, 50—65 D.—Private candidates.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training College.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory. Passed in class	Practice. Class in wh passed. Class teaching.	Drawing.
50	Hoshyar Singh	Chhatar Singh	Brahman	...	H	III	II	III
51	Bhoja Singh ...	Gulal Singh ...	Hajjam	...	,,	III	III	III
52	Shib Sahai ...	Khazan Singh	Brahman	...	,,	III	II	III
53	Ram Gopal ...	Chhajju Singh	do	...	U	III	III	III

E.—Candidates for Language subject.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training College.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory. Passed in class	Practice. Class in wh passed. Class teaching.	Drawing.
57	*Harkesh Singh*	*Har Lal ...*	*Brahman*	...	H	III	...	...
58	*Balak Ram ...*	*Molhu Singh...*	*do*	...	U	III	...	...
59	*Tulsi Ram ...*	*Balwant Singh*	*do*	...	,,	III	...	...
60	*Ram Chandra*	*Ganga Dat ...*	*do*	...	,,	III	...	...
62	*Qabul Singh ...*	*Parmanand ...*	*do*	...	,,	II	...	...
63	*Duli Chand ...*	*Chandan Singh*	*Vaish*	...	,,	III	...	...
64	*Natthu Singh*	*Ramji Lal ...*	*Brahman*	...	,,	III	...	...

BULANDSHAHR 66—71 D.—Private candidates.

E.—Candidates for Language subject.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training College.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory. Passed in class	Practice. Class in wh passed. Class teaching.	Drawing.
70	*Rameshwar Dayal*	*Kisan Sahai...*	*Brahman*	...	H	III	...	...

ALIGARH 72—93 A– District Board Training Classes.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training College.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory. Passed in class	Practice. Class in wh passed. Class teaching.	Drawing.
74	Kuku Nath ...	Khushhali ...	Jogi	Koil	H	II	III	II
76	Dip Chand ...	Genda Lal ...	Brahman	do	,,	III	III	III
77	Sohan Lal ...	Bhopati Ram ...	Barhai	do	,,	II	II	III
78	Jwala Prasad ..	Har Dayal ...	Kayasth	do	U	II	III	II
79	Kand Kishor ...	Bhola Nath ...	Brahman	do	,,	II	III	III
81	Munshi Lal ...	Mohan Lal ..	do	Sikandra Rao.	H	III	II	III
82	Nand Ram ...	Kalyan Dat ...	do	do	,,	III	III	III

NOTE.—Explanation of letters used in column 6 :—(U) Urdu ; (H) Hindi.

N. B.—Names and particulars of candidates who appeared and passed in Language subject only, are printed in *itali*

List of candidates who have passed the Primary Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

ALIGARH 72—93. D.—Private candidates—(*concluded*).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training class.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory. Passed in class.	Practice. Class in which passed. Class-teaching.	Drawing.	Physical Exercises.
88	Shankar Lal ...	Kiddha Mal ...	Brahman	...	U	III	III	II	III

E.—Candidates for language subject.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training class.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory. Passed in class.	Practice. Class in which passed. Class-teaching.	Drawing.	Physical Exercises.
90	*Dori Lal* ...	*Chunni Rai* ...	*Rai*	...	*H*	III	...	...	...
93	*Kishan Lal* ...	*Kashi Ram* ...	*Brahman*	...	*U*	III	...	II	...

MUTTRA 94—123. A.—District Board Training classes.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training class.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory. Passed in class.	Practice. Class in which passed. Class-teaching.	Drawing.	Physical Exercises.
94	Phul Chand ...	Bhikambar ...	Brahman	Mahaban	H	II	III	I	II
96	Lajja Ram ...	Nattha Ram ...	Bairagi	do	,,	II	III	III	III
98	Lala Ram ...	Daulat Ram ...	Brahman	do	,,	III	II	III	II
99	Rup Kishor ...	Badle ...	Jat	do	,,	II	II	II	II
100	Dip Chand ...	Param Sukh ...	Brahman	do	,,	III	II	II	II
103	Shyam Lal ...	Shib Lal ...	Vaish	Chhata	,,	III	III	III	II
107	Narayan Lal ...	Parma Nand ...	Brahman	do	,,	III	III	...	III
108	Lakshmi Narayan	Hoti Lal ...	Kayasth	do	,,	II	III	III	III
109	Kishan Bihari Lal.	Ganga Prasad...	do	do	U	III	III	III	III

D.—Private candidates.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training class.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory. Passed in class.	Practice. Class in which passed. Class-teaching.	Drawing.	Physical Exercises.
116	Murtza Husain	Mahbub Ali ...	Islam	...	U	III	III	III	III

E.—Candidates for language subject.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training class.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory. Passed in class.	Practice. Class in which passed. Class-teaching.	Drawing.	Physical Exercises.
119	*Ayodhya Prasad*	*Thakur Das* ...	*Brahman*	...	*U*	III	...	...	...
121	Munshi Ram ...	Har Narayan	do	...	,,	...	...	..	III
122	*Gokul Das* ...	*Ram Chand* ...	*do*	...	,,	III	...	...	...

AGRA 124—165. A.—District Board Training classes.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training class.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory. Passed in class.	Practice. Class in which passed. Class-teaching.	Drawing.	Physical Exercises.
124	Baja Ram ...	Jhamman Lal...	Kachhi	Bah	H	II	III	III	III
125	Hoti Lal ...	Moti Ram ..	Brahman	do	,,	III	III	...	III
126	Chhote Lal ...	Munna Lal ...	do	do	,,	II	II	...	III
127	Jagannath Prasad	Chunni Lal ...	do	do	,,	II	III	II	III
128	Panna Lal ...	Raghubar Dayal	do	do	,,	II	III	III	...
130	Kishan Lal .	Baldeo Prasad	Kayasth	do	,,	II	II	III	II
132	Gopi Nath ...	Gainda Lal ...	Brahman	Midhakur	,,	II	III	III	II
133	Lala Ram ...	Chiranji Lal .	do	do	,,	II	II	III	II
134	Dip Chand	Prabhu Lal ...	Vaish	do	,,	III	III	...	III
135	Kirori Lal ...	Munni Lal ...	Brahman	do	,,	III	III	...	II
136	Shri Ram ..	Har Gobind ...	do	do	,,	III	II	III	II

NOTE.—Explanation of letters used in column 6:—H (Hindi); (U) Urdu.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Language subject only, are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Primary Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu ; otherwise, religion.	Name of Training Class.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory.	Practice. Class in which passed.		
						Passed in class.	Class-teaching.	Drawing.	Physical Exer-
AGRA, 124—165. A.—District Board Training Classes.—(*concluded.*)									
137	Parshadi Lal ...	Kanhaiya Lal	Brahman	Midhakur	H	III	III	III	...
138	Man Singh ...	Moti Ram ...	do	do	„	II	III	...	II
139	Muhammad Husain Khan.	Ibramim Khan	Islam	do	U	III	II	...	...
B.—Municipal Board Training Classes.									
141	Shiam Behari...	Har Dayal Singh	Kayasth	Wazirpura	H	III	III	III	...
144	Ganesh Prasad	Sardari Lal ...	do	do	U	II	III	II	III
145	Karim Husain	Musharraf Husain	Islam	do	„	III	III	...	III
D.—Private candidates.									
148	Seoti Lal ...	Gulab Singh ...	Kayasth	...	H	II	III	III	III
149	Puttu Singh ...	Karan Singh ...	Ahir	...	„	II	III	II	...
150	Debi Lal ...	Bhullan Singh	Brahman	...	„	II	II	III	I
151	Ramji Lal ...	Chiranji Lal ...	do	...	„	III	II	III	I
E—Candidates for Language subject.									
152	*Raghunath Sahai.*	*Zalim Singh ...*	*Brahman*	...	*H*	II	...	...	..
159	*Jai Singh Pal*	*Gulab Singh ...*	*Thakur*	...	*U*	III	...	III	..
F.—Candidates for Drawing or Physical Exercises.									
160	Hira Lal ...	Indra Jit ...	Vaish	...	H	...	...	II	..
162	Mehi Lal ...	Har Prasad ...	Kayasth	...	„	...	...	III	..
163	Bhagwan Singh	Girwar Singh...	Thakur	...	„	...	...	III	..
164	Joti Prasad ...	Bas Deo ...	Brahman	...	„	...	...	...	II
MAINPURI, 166—188. A—District Board Training Classes.									
166	Kishori Lal ..	Bhogi Lal ...	Kayasth	Karhal	H	III	I	III	I
167	Zahar Singh ...	Kharagjit ...	Thakur	do	„	II	II	II	I
168	Guru Dat ...	Sita Ram ...	Sunar	do	„	II	III	I	.
169	Babu Ram ...	Rup Ram ...	Brahman	do	„	III	I	III	I
171	Sardar Singh ...	Makrand Lal ...	do	do	„	III	III	II	II
172	Aziz Ilahi ...	Qasim Ali ...	Islam	do	U	III	II	I	I
176	Chiraunji Lal ...	Ganesh Ram ...	Bhurji	Bhongaon	H	II	III	III	I
177	Genda Lal ...	Madhav Singh...	Ahir	do	„	III	III	...	I
178	Jagannath Prasad	Khunnu Lal ..	Brahman	do	„	II	I	...	II
179	Janjali ...	Khyali Ram ...	do	do	„	III	III	III	I

NOTE.—Explanation of letters used in column 6 :—H (Hindi) ; U (Urdu)

N. B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Language subject only, are printed in *italic*

List of candidates who have passed the Primary Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

MAINPURI 166–188.—D.—Private candidates—(*concluded*).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu otherwise, religion.	Name of Training class.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory. Passed in class.	Practice. Class in which passed. Class-teaching.	Drawing.	Physical Exercises.
182	Sia Ram ...	Babu Ram ...	Brahman	...	H	III	II	II	II
183	Raghubir Sahai	Salig Ram ...	Kayasth	...	U	III	III	III	III

E.—Candidates for Language subject.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu otherwise, religion.	Name of Training class.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory. Passed in class.	Practice. Class in which passed. Class-teaching.	Drawing.	Physical Exercises.
185	*Babu Singh* ...	*Mahandar Singh*	*Thakur*	...	*H*	*III*	...	..	
188	*Kotwal* ...	*Kanhaiya Lal*	*Brahman*	...	*U*	*III*	...	...	

ETAH 189–221—A.—District Board Training classes.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu otherwise, religion.	Name of Training class.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory. Passed in class.	Practice. Class in which passed. Class-teaching.	Drawing.	Physical Exercises.
189	Dhara Jit ..	Net Ram ...	Jatav	Aliganj	H	III	II	II	II
190	Badri Prasad ...	Kalyan Mal ...	Sunar	do	,,	III	III	III	III
192	Basudeo ...	Jwala Prasad ...	Brahman	do	,,	III	III	III	III
193	Ram Prasad ...	Durga Prasad ...	Vaish	do	,,	II	III	III	II
195	Chunni Lal ...	Makkhan Lal ...	Kayasth	do	U	II	III	...	III
196	Atar Singh ...	Rati Ram Singh	Thakur	do	,,	II	III	III	III
197	Prem Raj ...	Khem Chand ...	Brahman	Marehra	H	I	III	III	II
198	Gyan Singh ...	Umrao Singh ...	Thakur	do	,,	III	III	II	II
199	Tota Ram ...	Murli Dhar ...	Kahar	do	,,	II	III	III	II
200	Khan Sahai ...	Ganesh Lal ...	Brahman	do	,,	III	III	II	II
201	Tej Singh ...	Joti Prasad ...	Ahir	do	U	II	III	II	III
203	Niaz Ahmad Khan	Rahmat Ullah Khan.	Islam	do	,,	II	III	II	III

D.—Private candidates.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu otherwise, religion.	Name of Training class.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory. Passed in class.	Practice. Class in which passed. Class-teaching.	Drawing.	Physical Exercises.
204	Babu Ram ...	Bhupal Sahai ...	Brahman	...	H	III	III	...	III
211	Safi Uddin ...	Shamsul Haq ...	Islam	...	U	III	II	III	III
212	Munshi Lal ...	Ganesh Ram ...	Brahman	...	,,	III	III	III	III

E.—Candidates for language subject.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu otherwise, religion.	Name of Training class.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory. Passed in class.	Practice. Class in which passed. Class-teaching.	Drawing.	Physical Exercises.
215	*Banke Lal* ...	*Kuber Singh* ...	*Brahman*	..	*U*	*III*	...	...	
216	*Moti Ram Singh*	*Ganga Singh* ...	*Thakur*	...	,,	*III*	...	...	
218	*Pati Ram* ...	*Mehin Lal* ...	*Barhai*	...	,,	*III*	...	...	

F.—Candidates for Physical Exercise.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu otherwise, religion.	Name of Training class.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory. Passed in class.	Practice. Class in which passed. Class-teaching.	Drawing.	Physical Exercises.
220	Daulat Puri ...	Gokul Puri ...	Gusain	...	H	...	...	...	III

NOTE.—Explanation of letters used in column 6:—(H) Hindi; (U) Urdu.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Language subject only, are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Primary Teachers' Certificate Examination of 1925 –(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise religion.	Name of Training Class.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory.	Practice.		
							Class in which passed.		
						Passed in class.	Class-teaching.	Drawing.	Physical Exer-
BAREILLY 222–277. B.—Municipal Board Taining Classes.									
223	Basant Rai ...	Ram Sahai ...	Kayasth ...	Zakati ...	U	II	III	II	I
224	Puran Mal ...	Medhai Lal ...	Kurmi ...	do ...	„	II	III	II	II
225	Shambhu Dayal	Durga Prasad...	Kayasth ...	do ...	„	II	II	II	..
227	Kali Charan ...	Madho Ram ...	Brahman...	do ...	„	III	III	III	I
231	Shiama Charan	Braj Bihari Lal	Kayasth ...	Chah Baljati	„	II	III	III	I
237	Prem Narain ...	Ishwari Prasad	do ...	do ...	„	III	III	...	..
D.—Private Candidates.									
238	Mehdi Husain	Ahmad Husain	Islam ...	...	U	III	III	III	II
241	Badam Singh ...	Gajraj Singh ...	Thakur ...	...	„	III	III	III	II
245	Sewa Ram ...	Sundar Lal ...	Kayasth ...	...	„	III	II	...	II
247	Sheo Adhar ...	Daulat Rai ...	do ...	...	„	III	II	...	II
248	Ram Bilas ...	Sheo Prasad ...	do ...	...	„	III	III	III	II
252	Muhammad Uddin.	Nazir Uddin ...	Islam ...	...	„	III	II	III	II
E.—Candidates for Language subject.									
253	Tula Ram ...	Mohan Lal ...	Brahman...	...	H	...	...	III	..
257	*Asharfi Lal ...*	*Bhajan Lal ...*	*Vaish ...*	...	„	III	...	...	..
265	*Dina Nath ...*	*Gauri Sahai ...*	*Brahman ...*	...	„	III	...		..
267	*Bhagwan Swarup.*	*Mohan Lal ...*	*do ...*	...	„	III	...	...	..
271	*Ram Swarup...*	*Mohan Lal ...*	*do ..*	...	„	III	...	...	..
275	*Lal Singh ...*	*Chittar Singh*	*Thakur ...*	...	*U*	III	...	...	..
F.– Candidate for Drawing.									
276	Braj Bihari Lal	Shib Dayal ...	Vaish ...	...	U	...	...	III	..
BIJNOR 278–335. A.—District Board Training Classes.									
278	Chandu Lal ...	Hari Shankar...	Brahman...	Bijnor ...	H	II	III	...	II
279	Chandra Prakash	Gendan Lal ...	do ...	do ...	„	II	III	...	II
280	Jai Dev ...	Kallu Mal ...	do ...	do ...	„	III	III	...	II
283	Hari Singh ...	Hardev Singh...	Chauhan ...	do ...	„	II	III	...	II
285	Muhammad Irshad.	Fasih Ullah ...	Islam ...	do ...	U	II	III	...	.
286	Lakhan Singh...	Himmat Singh	Rajput ...	Nagina ...	H	II	II	...	II
287	Lal Singh ...	Baldeo Singh ...	Chauhan ...	do ...	„	II	II	...	II
288	Abdul Jalil ...	Abdul Rahim ...	Islam ...	do ...	U	III	III	...	II
289	Ahmad Husain	Nazim Husain	do ...	do ...	„	II	III	I	II

NOTE.—Explanation of letters used in column 6 :—(U) Urdu ; (H) Hindi.

N.B.—Names and particulars of candidates who appeared and passed in Language subject only, are printed in *italics.*

List of candidates who have passed the Primary Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training Class.	First language, Hindi or Urdu.	Theory.	Practice.		
							Class in which passed.		
						Passed in class.	Class-teaching.	Drawing.	Physical exercises.
			BIJNOR, 278–335. A.—District Board Training classes.						
290	Fateh Muhammad.	Alla Bakhsh ...	Islam ...	Nagina ...	U	III	III	...	...
291	Muhammad Siddiq.	Muhammah Shafiq	do ...	do ...	,,	II	III	II	III
292	Muhammad Umar.	Sadiq Ali ...	do ...	do ...	,,	II	III	...	III
293	Ram Prasad ..	Phullu Singh ...	Chauhan	do ...	,,	II	II	...	II
294	Amrit Singh ...	Tulsi Singh ...	Jat ...	Najibabad	H	III	III	III	III
295	Ram Chandra...	Mul Chand ...	Brahman...	do ...	,,	III	III	...	II
296	Shanti Prasad...	Musaddi Lal ...	Bishnoi ...	do ...	,,	III	II	...	III
297	Natthu Singh...	Bansi Singh ...	Barhi ...	do ...	,,	III	III	II	III
300	Layaq Ram ...	Salek Chand ...	Rawa ...	do ...	U	III	III	III	III
301	Naubat Singh...	Jiraj Singh ...	do ...	do ...	,,	III	III	...	III
302	Kashmiri Lal...	Lila Pat ...	Brahman...	Dhampur...	H	II	III	III	II
303	Rama Shankar	Har Prasad ...	do ...	do ...	,,	III	III	...	III
304	Raghunath Singh	Pratap Singh...	do ...	do ...	,,	III	III	III	III
306	Lachhmi Narain	Ganeshi Lal ...	Kayasth ...	do ...	U	II	III	...	III
308	Rahim Bakhsh	Natthu ...	Islam ...	do ...	,,	III	III	...	III
			D.—Private candidates.						
312	Piare Lal ...	Kashmiri Lal...	Brahman...	...	H	III	III	...	III
313	Budh Singh ...	Prem Singh ...	Chauhan ...	...	U	III	III	III	III
314	Chandan Singh	Mokha Singh...	do ...	...	,,	III	II	III	III
316	Muhammad Hasan	Shahamat Hasan	Islam ...	...	,,	III	III	II	III
317	Chhatar Singh	Jahangir Singh	Chauhan ...	...	,,	III	II	III	III
318	Mahadeo Prasad	Bishambhar Nath	Khattri ...	...	,,	III	III	III	III
319	Ram Prasad ...	Madho Singh..	Chauhan ...	...	,,	III	III	III	III
320	Shambhu Nath	Debi Prasad ...	Kayasth ...	...	,,	III	III	III	III
321	Lakhan Singh...	Bahal Singh ...	Chauhan ...	...	,,	III	III	II	II
			E.—Candidates for Language subject.						
323	*Murtaza Hasan*	*Muhammad Ismail.*	*Islam* ..	...	*H*	III	...	...	...
324	*Banarsi Lal* ...	*Mulchand* ...	*Brahman*	...	,,	III	...	...	...
325	*Puran Prasad*	*Mukandi Lal*...	*Vaish* ...	...	,,	I	...	...	...
326	*Shiv Nath Singh*	*Mokhi Singh* ...	*Rajput* ...	...	,,	II	...	...	...
327	*Ram Kishan Lal*	*Bhagwan Das*...	*Vaish* ...	...	,,	III	...	...	...
328	*Basant Singh*	*Chandan Singh*	*Chauhan*	...	,,	III	...	...	...
329	*Narain Singh*	*Salig Ram* ...	*Nai* ...	...	*U*	III	...	...	...
330	*Chhote Lal* ..	*Banwari Das*	*Brahman*	...	,,	III	...	...	...
331	*Tannu Mal* ...	*Shib Lal* ...	*do* ...	...	,,	III	...	...	...
333	*Murli Singh* ...	*Khyali Singh*...	*Rajput* ...	...	,,	III	...	...	...

N.B.—Explanation of letters used in column 6:—(U) Urdu; (H) Hindi.

Names and particulars of candidates who appeared and passed in Language subject only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Primary Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training Class.	First language, Hindi or Urdu.	Theory.	Practice. Class in wh passed.	
						Passed in class.	Class-teaching.	Drawing.
			BUDAUN, 336—403. A.—District Board Training class.					
336	Tota Ram ...	Hira Lal ...	Kahar	Budaun A	H	III	II	I
337	Chet Ram ...	Chhedda Lal ...	Brahman	do	,,	III	III	...
338	Umrao Singh ...	Karan Singh ...	Kurmi	do	U	III	III	III
339	Kundan Lal ...	Puran Mal ...	Kisan	do	,,	III	II	III
340	Muhammad Yar Khan.	Mahmud Khan	Islam	do	,,	III	III	III
341	Ganga Prasad ..	Ram Charan Lal	Brahman	do	,,	II	II	II
342	Nemat Said Khan.	Salim Khan ...	Islam	do	,,	II	III	I
343	Usman Ghani...	Rahmat Ullah	do	do	,,	II	II	...
344	Daryao Singh...	Umrao Singh ...	Kurmi	Budaun B	H	II	III	...
345	Het Ram ...	Radhe Singh ...	do	do	,,	II	I	III
346	Imtiaz Ahmad Khan.	Mumtaz Ahmad Khan.	Islam	do	U	III	III	III
347	Natthu Singh...	Shimbhu Singh	Kurmi	do	,,	II	III	III
348	Lakhan Singh...	Medai Singh ...	Thakur	do	,,	II	II	...
349	Abdul Ghafur Khan.	Nur Khan ...	Islam	do	,,	II	III	III
351	Jhande Ram ...	Thakur Das ...	Vaish	do	,,	III	III	III
			D.—Private candidates.					
352	Prem Singh ...	Tikam Singh ...	Thakur	...	H	III	III	III
353	Inspector Singh	Bhuri Singh ...	do	...	,,	III	III	III
354	Babu Ram ...	Ganga Sahai ...	Brahman	...	,,	II	II	...
356	Ishwari Prasad	Tulshi Ram ...	do	...	,,	III	III	...
357	Yad Ram ...	Bhikari Das ...	Vaish	...	,,	III	III	III
358	Jhamman Lal...	Basant Rai ...	Kayasth	...	U	III	III	II
359	Muhammad Imran.	Muhammad Usman.	Islam	...	,,	II	I	III
361	Daya Ram ...	Thamman Lal	Vaish	...	,,	III	II	III
362	Ram Prasad ..	Indrajit Singh	Kurmi	...	,,	III	II	III
364	Babu Ram ...	Ram Lal ...	Brahman	...	,,	III	III	II
366	Abrar Husain...	Ahmad Husain	Islam	...	,,	III	I	II
369	Shib Shankar...	Jai Ram ...	Kayasth	...	,,	III	II	III
			E.—Candidates for Language subject.					
376	*Jas Ram Singh*	*Gomind Singh*	*Kurmi*	...	H	III	...	...
378	*Tulshi Ram* ...	*Raghunath Prasad.*	*Brahman*	...	,,	III	..	...
380	*Muhammad Ismail.*	*Ewaz Ali* ...	*Islam*	...	,,	III	...	...
382	*Angan Lal* ...	*Moti Ram* ...	*Vaish* ...	...	,,	II	...	...

N.B.—Explanation of letters used in column 6.—(H) Hindi; (U) Urdu.

Names and particulars of candidates who appeared and passed in Language subject only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Primary Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

BUDAUN, 336—403. E.—Candidates for Language subject—*(concluded)*.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training Class.	First language, Hindi or Urdu.	Theory.	Practice.		
						Passed in class.	Class in which passed. Class-teaching.	Drawing.	Physical exercises.
388	*Jhandu Singh*	*Khanjan Singh*	*Thakur*	...	*H*	III	...	..	...
390	*Nannhe Babu Lal*	*Ek Ram* ...	*Kayasth*	...	,,	III	...	...	...
391	*Hazari Lal* ...	*Daya Ram* ...	*Vaish*	...	,,	III	...	...	...
392	*Bashir Uddin*	*Rahim Ullah*...	*Islam*	...	,,	III	..	...	...
396	*Chiranji Lal* ...	*Basdeo* ..	*Brahman*	...	*U*	III	..	...	...
399	*Shib Sahai* ...	*Tulshi Ram* ...	*do*	...	,,	III	...	...	...
401	*Chhab Narain* ...	*Bhagwan Das*	*Kayasth*	...	,,	III	...	...	...

MORADABAD, 404—454. A.—District Board Training classes.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training Class.	First language, Hindi or Urdu.	Passed in class.	Class-teaching.	Drawing.	Physical exercises.
404	Mukut Lal ...	Gobind Ram ...	Vaish	Amroha	H	II	I	III	III
405	Parmatma Saran	Hulas Rai ...	Kayasth	do	U	II	II	III	II
406	Bhagwati Sahai	Shyam Saran ...	do	do	,,	III	III	...	III
407	Salag Ram ...	Shankar Singh	Taga	do	,,	II	II	III	III
408	Ram Swarup ...	Kalka Prarad	Kayasth	do	,,	II	II	II	II
410	Ali Husain ...	Ali Muhammad	Islam	do	,,	III	II	...	III
411	Gokal Singh ...	Bhup Ram ...	Chauhan	do	,,	III	III	III	II
412	Sohan Lal ...	Reti Ram ...	Brahman	Hasanpur	H	III	II	III	III
413	Khali-Ram ...	Gopal Das ..	Ahar	do	,,	II	II	II	II
414	Lekh Raj ...	Baldeo Sahai ...	Brahman	do	,,	II	II	II	II
415	Bhukan Saran...	Ram Sukh Das	Kayasth	do	U	II	II	III	I
416	Durga Singh ...	Bahal Singh ...	Ahir	do	,,	III	II	III	I
417	Sadi Khan ...	Nabi Bakhsh ...	Islam	do	,,	III	II	...	II
418	Shabbir Ali ...	Muhammad Ali	do	do	,,	III	II	II	I
420	Satya Bhusan...	Ram Swarup .	Brahman	Sambhal	H	II	I	III	I
421	Dujendra Sharma	Harbans Singh	Tyagi Brahman.	do	,,	II	II	III	II
422	Ram Chandra Sharma.	Ram Sahai ...	do	do	,,	II	II	III	I
423	Makbul Husain	Wilayat Husain	Islam ...	do	U	II	II	III	I
424	Muzaffar Ali ...	Muazzam Ali ...	do ...	do	,,	III	II	III	II
426	Braj Mohan Lal	Jai Narain ...	Kayasth	do	,,	II	II	..	II
427	Amin-ud-din ...	Masit-ullah ...	Islam	do	,,	II	II	III	I

B.—Municipal Board Training class.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training Class.	First language, Hindi or Urdu.	Passed in class.	Class-teaching.	Drawing.	Physical exercises.
428	Chandi Prasad	Mul Chand ...	Jain	Moradabad	H	II	I	II	III
429	Raghubir Saran	Ram Chandra ..	Brahman	do	,,	H	II	III	III
430	Gaffarul Haq...	Abdul Haq ...	Islam ...	do	U	III	III	II	III
431	Mahdi Ali ...	Khurshed Ali...	do	do	,,	III	I	III	II
433	Ejaz Ahmad Siddiqi.	Masih Ullah ...	do	do	,,	II	II	...	I
434	Rais Ahmad ...	Zahur Ahmad...	do	do	,,	III	II	II	II
435	Abdul Qayum Khan.	Abdul Aziz Khan.	do	do	,,	III	II	I	III

N.B.—Explanation of letters used in column 6 :—(H) Hindi ; (U) Urdu.
Names and particulars of candidates who appeared and passed in Language subject only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Primary Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training Class.	First language, Hindi or Urdu.	Theory.	Practice. Class in whic passed.	
						Passed in class.	Class-teaching.	Drawing.
	MORADABAD, 404—454. D.—Private candidates.							
437	Hardeo Singh	Chhedda Singh	Chauhan	...	H	III	III	III
439	Babu Singh ...	Lila Dhar Singh	Thakur	...	U	III	II	II
440	Muhammad Abuzar.	Saiyid Muhammad.	Islam	...	,,	III	III	III
441	Lachhmi Narain	Chhote Lal ...	Brahman	...	,,	III	III	II
442	Yad Ram ...	Jugal Kishor ..	Ahar	...	,,	III	III	III
443	Hardwari Lal...	Shadi Lal ...	Kayasth	...	,,	III	III	III
444	Mukat Bihari Lal	Hori Lal ...	Brahman	...	,,	III	III	III
445	Jagat Narain...	Niadar Singh .	Kayasth	...	,,	III	I	III
446	Muhammad Islam.	Ali Jan ...	Islam	...	,,	III	III	III
	E.—Candidates for Language subject.							
452	*Bheshaj Dat*	*Mukund Ram*	*Brahman*	...	*U*	III		
454	*Chandi Prasad*	*Chhajju Mal* ...	*do*	...	,,	III		
	SHAHJAHANPUR, 455—536. A.—District Board Training classes.							
456	Bharat Prasad...	Jwala Prasad...	Brahman	Jalalabad	U	III	III	III
457	Natthu Lal ...	Ajodhia Prasad	do	do	,,	III	II	III
459	Nek Ram ...	Murari Lal ...	Kayasth	do	,,	III	III	III
460	Shyam Bahadur	Mata Prasad ...	do	do	,,	III	II	III
464	Raghunath Sahai	Dod Ram ...	Kurmi	Shahjahanpur	H	III	III	...
466	Ram Sarup ...	Uma Shankar	Kayasth	do	U	III	II	...
468	Nazir Sahai ...	Braj Kishor ...	do	do	,,	III	III	III
470	Muhammad Hasan.	Abdul Rashid...	Islam	do	,,	III	II	III
471	Raja Ram ...	Chandan Lal ..	Sunar	Pawayan	H	II	III	III
472	Ramadhin ...	Kedar Nath ...	Brahman	do	,,	II	III	III
473	Ram Bharose ...	Bhikhari Lal ...	do	do	,,	III	II	III
475	Maya Prasad ...	Baldeo Prasad	do	do	,,	II	II	...
476	Iqbal Bahadur...	Kundan Lal ...	Kayasth	do	U	III	II	III
477	Sarnam Singh...	Sita Ram ...	Ahir	do	,,	III	III	III
478	Lachhman Prasad.	Chhabba Lal ...	Kayasth	do	,,	III	III	III
479	Shyam Bahadur Singh.	Nehchal Singh	Thakur	Tilhar	H	II	II	III
480	Kaptan Singh...	Shiv Charan Singh.	do	do	,,	II	II	III
482	Lachhmi Narain	Gulzari Lal ...	Kayasth	do	U	III	III	III
483	Gokul Prasad...	Ram Lal ...	Kurmi	do	,,	III	III	III
485	Sammar Singh	Lakhan Singh...	Thakur	do	,,	III	III	III

N.B.—Explanation of letters used in column 6:—(H) Hindi; (U) Urdu.
Names and particulars of candidates who appeared and passed in Language subject only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Primary Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

SHAHJAHANPUR, 455—536. D.—Private candidates.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training Class.	First language, Hindi or Urdu.	Theory: Passed in class.	Practice. Class in which passed. Class-teaching.	Drawing.	Physical exercises.
486	Swami Dayal ...	Prabhu Dayal	Brahman	...	H	II	III	III	II
490	Radhaballabh ...	Jhau Lal ...	do	...	,,	III	III	III	II
491	Angan Lal ...	Meharban ..	do	...	,,	III	III	III	I
492	Sita Ram ...	Balmakurd ...	do	...	,,	II	I	III	I
493	Babu Ram ...	Tika Ram ...	do	..	,,	III	II	III	III
495	Badri Prasad ...	Harsukh ...	Kori	..	,,	III	I	III	II
497	Kali Charan ...	Radha Krishna	Brahman	...	,,	III	II	III	II
498	Balak Ram ...	Ishwari Prasad	do	...	,,	III	III	...	III
499	Jhabbu Lal ...	Tulshi Ram ...	do	...	,,	III	III	...	III
503	Lachhman Prasad	Ram Charan ...	do	...	U	III	II	III	III
506	Subedar ...	Munna Lal ...	do	...	,,	III	III	II	III
509	Lachhmi Narain	Jagannath Prasad	do	...	,,	III	II	II	I
510	Tulsi Ram ...	Chhabha Lal ...	do	...	,,	III	III	III	III
513	Razi Hasan ...	Ali Hasan ...	Islam	...	,,	III	II	II	III
514	Bachchu Singh	Pahalwan Singh	Thakur	...	,,	III	III	III	III
515	Gokul Prasad ...	Thakur Prasad	Kalwar	...	,,	III	II	III	II

E.—Candidates for Language subject.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training Class.	First language, Hindi or Urdu.	Theory: Passed in class.	Practice. Class in which passed. Class-teaching.	Drawing.	Physical exercises.
517	*Subedar Lal ...*	*Dwarka Prasad*	*Brahman*	...	H	III	..	...	...
518	*Bhagwan Das*	*Har Prasad ...*	*do*	..	,,	III	...	...	...
522	*Babu Ram ...*	*Piare Lal ...*	*Kayasth*	...	,,	II	...	...	...
523	*Baldev Prasad*	*Lok Ram ...*	*Brahman*	...	,,	III	..	...	...
527	*Chandra Shekhar.*	*Nil Kanth ...*	*do*	...	,,	III	..	..	...
528	*Bachchu Lal ...*	*Jwala Prasad*	*do*	...	,,	III	...	...	...
531	*Ram Charan ..*	*Nand Lal ...*	*do*	...	U	III	...	...	...
533	*Bachchu Lal ...*	*Girwar Sahai*	*Kayasth*	...	,,	III	...	...	...

F.—Candidate for Physical Exercises.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training Class.	First language, Hindi or Urdu.	Theory: Passed in class.	Practice. Class in which passed. Class-teaching.	Drawing.	Physical exercises.
536	Shyam Lal ...	Puran Lal ...	Kayasth	...	H		...	...	III

PILIBHIT, 537—567. A.—District Board Training classes

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training Class.	First language, Hindi or Urdu.	Theory: Passed in class.	Practice. Class in which passed. Class-teaching.	Drawing.	Physical exercises.
537	Chandra Bhaleshwar.	Shib Shankar Lal.	Brahman	Pilibhit	H	III	III	...	...
539	Avadh Bihari Lal	Narain Das ..	Kayasth	do	,,	III	III	III	III
540	Benche Lal ...	Bisheshwar Nath	Kalwar	do	,,	III	II	III	II
541	Jhamman Lal	Kalyan Rai ...	Kurmi	do	U	II	II	III	II
542	Lala Ram ..	Hira Lal ...	do	do	,,	II	II	III	II
543	Abdul Hakim Khan.	Abdul Rahman Khan.	Islam	do	,,	II	II	III	II

N.B.—Explanation of letters used in column 6:—(H) Hindi; (U) Urdu.

Names and particulars of candidates who appeared and passed in Language subject only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Primary Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

PILIBHIT, 537—567. D.—Private candidates.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training Class.	First language, Hind or Urdu.	Theory.	Practice.		
						Passed in class.	Class in which passed. Class-teaching.	Drawing.	Physical exercises.
545	Shankar Lal ...	Chhadammi Lal	Brahman	...	H	III	III	III	II
546	Shri Krishna ...	Bindraban ...	do	...	„	III	III	II	III
547	Shiv Dayal ...	Ram Sahai ...	do	...	„	III	II	III	II
548	Parmeshwari Das	Lalta Prasad ...	Kayasth	...	U	III	II	III	III
549	Behari Lal ...	Thakur Das ...	Kurmi	...	„	III	III	I	II
551	Ram Dayal ...	Chhadammi Lal	do	...	„	III	III	III	III
552	Babu Ram ...	Atma Ram ...	Nai	...	„	III	III	II	III

E.—Candidates for Language subject.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training Class.	First language, Hind or Urdu.	Passed in class.	Class-teaching.	Drawing.	Physical exercises.
554	*Puttu Lal* ...	*Tej Ram* ...	*Brahman*	...	*H*	*II*	...	...	...
556	*Todar Mal* ...	*Gopal Sewak* ...	*do*	...	„	*III*	...	...	...
562	*Janki Prasad*	*Ram Sukh* ...	*Ahir*	..	*U*	*III*	...	...	...
563	*Dharam Das* ...	*Kadhe Ram* ...	*Kisan*	...	„	*III*	...	...	...
564	*Mul Chand* ..	*Behari Lal* ...	*Kalwar*	...	„	*III*	...	...	...
567	*Komal Prasad*	*Chet Ram* ...	*Kisan*	...	„	*III*	...	..	...

FARRUKHABAD, 568—584 and 888 and 889. A.—District Board Training classes.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training Class.	First language, Hind or Urdu.	Passed in class.	Class-teaching.	Drawing.	Physical exercises.
568	Shiv Ram ...	Devi Dayal ...	Brahman	Kanauj	H	II	II	III	II
569	Ram Shankar ...	Ghasi Ram ...	do	do	„	II	III	II	II
570	Ram Chandra...	Raghubar Dayal	do	do	„	II	III	III	III
571	Lakshmi Narayan.	Babu Ram ...	do	do	„	II	I	III	II
573	Munna Lal ...	Lalta Prasad ...	do	do	„	II	III	II	II
574	Manna Lal ...	Dulare Lal ...	do	do	„	II	III	II	II
575	Altaf Husain ...	Irshad Husain	Islam	do	U	II	II	II	II

D.—Private candidate.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training Class.	First language, Hind or Urdu.	Passed in class.	Class-teaching.	Drawing.	Physical exercises.
577	Raja Ram ...	Badle ...	Kurmi	...	U	III	III	III	III

E.—Candidate for Language subject.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training Class.	First language, Hind or Urdu.	Passed in class.	Class-teaching.	Drawing.	Physical exercises.
578	*Shiv Shankar Lal*	*Machlu* ...	*Brahman*	...	*H*	*I*	...	...	...

ETAWAH, 585 to 602. A.—District Board Training classes.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training Class.	First language, Hind or Urdu.	Passed in class.	Class-teaching.	Drawing.	Physical exercises.
585	Gokul Singh ...	Bharat Singh ...	Thakur	Jaswantnagar	H	II	II	II	I
586	Bishwa Nath ...	Badri Prasad ...	Brahman	do	„	II	III	III	I
587	Sudama Lal ...	Bhuwan Singh	do	do	„	III	I	III	III
589	Darbari Lal ...	Badri Prasad ...	do	do	„	III	II	II	III

N. B.—Explanation of the letters used in column 6:—(H) Hindi; (U) Urdu.
Names and particulars of candidates who appeared and passed in Language subject only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Primary Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training class.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory.	Practice.		
							Class in which passed.		
						Passed in class.	Class teaching.	Drawing.	Physical exercises.
ETAWAH (585—602) A.—District Board Training Classes—(*concluded*).									
590	Sita Ram ..	Madan Gopal...	Vaish ...	Jaswantnagar	H	II	II	II	I
591	Rafiq Husain ...	Abdul Latiff ...	Islam ...	do	U	II	II	I	I
592	Ram Behari Lal	Mata Prasad ...	Kayasth ...	do	,,	III	II	III	III
D.—Private candidates.									
593	Rameshwar Dayal	Jauhri Lal ...	Brahman...	...	H	III	III	III	III
E.—Candidates for Language Subject.									
596	*Banshidhar* ...	*Baldeo Prasad*	*Brahman*	...	*U*	III	...	...	
597	*Jai Narain Sharma.*	*Gainda Lal Sharma.*	*do* ...	...	,,	II	...	...	
598	*Mata Prasad*...	*Raghubar Dayal*	*Kayasth* ...	..	,,	III	...	...	
599	*Banwari Lal*...	*Tula Ram* ...	*Brahman*	...	,,	III	...	III	
600	*Haidar Bakhsh*	*Chheddu* ...	*Islam* ...	...	,,	III	...	III	
601	*Lakshmi Shankar.*	*Bishweshwar Dayal.*	*Brahman*	...	,,	III	...	III	
F.—Candidates for Drawing and Physical Exercises.									
602	Daru Singh ...	Nihal Singh ...	Thakur ...	...	H	...	...	III	III
CAWNPORE, (603—643) A.—District Board Training Classes.									
603	Brahma Din ...	Nanhun ...	Kachhi ...	Narwal ...	H	II	II	II	I
604	Babu Ram Bajpai.	Raghubar Dayal	Brahman ...	do	,,	II	I	II	II
605	Babu Ram Dwivedi.	Sukkha Prasad	do ...	do	,,	II	I	III	II
607	Braj Kishor ...	Bala Shankar ...	Brahman	do	,,	II	II	II	I
608	Bachchan Singh	Madhava Singh	Kshattriya	do	,,	II	II	II	II
609	Gaya Prasad ...	Gajadhar Prasad	Brahman	do	,,	II	III	II	II
611	Hari Prasad ...	Mishri Lal ...	do	do	,,	II	II	III	III
612	Hari Dat ...	Krishna Narain	do	do	,,	II	II	II	II
613	Prayag Narain	Shiv Sahai ...	do	do	,,	II	I	II	II
614	Prayag Dat ...	Gokul ...	Teli ...	do	,,	II	III	I	II
615	Ram Gopal ...	Jai Narain ...	Brahman	do	,,	II	II	III	I
616	Raghu Nath Singh.	Daulat Singh ...	Kshattriya	do	,,	II	III	II	II
617	Surya Prasad...	Sahdeo ...	Ahir ...	do	,,	II	II	I	II
619	Shiv Sahai ...	Nek Ram ...	Kurmi ...	do	,,	II	I	III	II
620	Sita Ram ...	Atibal ...	Brahman	do	,,	II	I	III	II

N. B.—Explanation of letters used in column 6:—(H) Hindi; (U) Urdu.
Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Language subject only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Primary Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training Class.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory.	Practice	
							Class in wh passed.	
						Passed in class.	Class-teaching.	Drawing.
CAWNPORE, (603—643). A.—District Board Training Classes—(*concluded*).								
621	Surya Prasad...	Putan ...	Bhurji	Narwal	H	II	II	II
623	Sughar Singh ...	Piare Singh ...	Thakur	do	,,	III	II	III
625	Vidya Dhar ...	Tulshi Ram ...	Brahman	do	,,	II	II	II
626	Mahabir Prasad	Gore Lal ...	do	do	,,	II	II	III
627	Jagat Narain ...	Kamta Prasad	Kayasth	do	U	II	III	II
628	Prabhu Dayal...	Lalta Prasad ..	do	do	,,	II	II	III
629	Udai Narain ...	Suraj Narain ...	do	do	,,	II	II	II
630	Muhammad Ishaq	Khuda Bakhsh	Islam	do	,,	II	I	II
631	Muhammad Ayub	Muhammad Yaqub.	do	do	,,	II	I	II
632	Murli Manohar	Ram Charan ...	Kayasth	do	,,	II	II	II
D.—Private candidates.								
633	Baldeo Prasad	Manni Lal ...	Brahman	...	H	III	II	III
634	Surya Prasad ...	Ram Charan ...	do	...	,,	III	II	II
635	Ganga Dhar ...	Bhagwan Din...	do	...	,,	III	II	III
636	Ram Prasad .	Manphul ...	do	...	,,	III	I	II
637	Shyam Sundar Shukla.	Ram Narain Shukla.	do	...	,,	III	II	II
638	Shiv Ram ...	Baldeo Prasad	Sonar	...	,,	III	I	I
E.—Candidates for language subject.								
642	*Sardar Singh ...*	*Rustam Singh*	*Brahman*	...	*U*	*II*	...	...
F.—Candidates for Drawing.								
643	Mutsaddi Lal ...	Jawala Prasad	Brahman	...	H	...	...	III
FATEHPUR, (644—689). A—District Board Training Classes.								
644	Ram Lal Singh	Mahipati Singh	Thakur	Bindki	H	III	III	III
645	Chandra Shekhar	Sidh Gopal ..	Brahman	do	,,	II	II	II
646	Puran Singh ...	Ganga Singh ...	Thakur	do	,,	II	III	III
647	Hira Lal ...	Rameshwar ...	Brahman	do	,,	III	III	III
648	Sahdeo Singh...	Shivparsan Singh	Thakur	do	,,	III	III	III
649	Manbodhan ...	Shiv Prasad ...	Ahir	do	U	III	II	III
650	Roshan Khan...	Ullah Khan ...	Islam	do	,,	III	II	III
651	Abdul Majid Khan.	Lodhi Khan ...	do	do	,,	III	I	II
D.—Private candidates.								
654	Bijai Bahadur Singh.	Ram Prasad Singh.	Kurmi Kshattriya.	...	H	III	III	III

N.B.—Explanation of letters used in column 6:—(H) Hindi; (U) Urdu.

Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Language subject only, are printed in *italic*

List of candidates who have passed the Primary Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

FATEHPUR (644—689). E.—Candidates for language subject—concluded).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training class.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory. Passed in class.	Practice. Class in which passed. Class-teaching.	Drawing.	Physical exercises.
657	*Suraj Bali* ...	*Shankar Lal* ...	*Kayasth*	..	*H*	III	...	..	...
658	*Badri Bishal* ...	*Shivdarshan Lal*	*do*	...	,,	III	...	...	...
659	*Shivraj Singh*	*Manni Singh*...	*Thakur*	...	,,	III	...	...	..
660	*Bal Makund* ...	*Durga Prasad*	*Brahman*	...	*U*	III	...	..	...
661	*Mahabir Prasad*	*Debi Dayal* ...	*Kayasth*	...	,,	III	...	.	...
662	*Nihal Chandra*	*Chhotu Ram* ...	*Morai*	...	,,	III	...	...	...
663	*Jwala Prasad*...	*Suraj Din* ...	*Brahman*	..	,,	III	...	...	...
665	*Rameshwar* ...	*Ram Sahai* ...	*do*	...	,,	III	...	..	...
666	*Gaya Prasad* ...	*Shiv Ram* ...	*do*	...	,,	III	...	..	...
667	*Jugdeo Prasad*	*Baldeo Prasad*	*do*	...	,,	III	...	..	...
668	*Ramadhin Singh*	*Raghuber Singh*	*Thakur*	...	,	III	...	...	..
669	*Banwari Lal* ...	*Bihari Lal* ..	*Kayasth*	...	,,	III	...	..	...
673	*Sundar Lal* ...	*Gajadhar Prasad*	*do*	...	,,	II	...	...	..
674	*Hardeo Singh*	*Narayan Singh*	*Thakur*	...	,,	III	...	..	..
677	*Rama Nand* ...	*Debi Din* ...	*Brahman*	...	,,	III	...	...	...
682	*Badri Prasad*	*Binda Prasad*	*Kayasth*	...	,,	III	...	...	.
683	*Jagannath Prasad.*	*Shiv Ratan* ...	*Ahir*	...	,,	III	...	...	...
685	*Rameshwar Prasod.*	*Gurdat Lal* ...	*Kayasth*	...	,,	III	...	..	...
686	*Devi Dayal* ...	*Sankatha Prasad*	*Brahman*	...	,,	III	...	...	...
687	*Chheda Singh*	*Mahpal Singh*...	*Thakur*	...	,,	III	...	...	...
688	*Shivrakhan Singh.*	*Beni Singh* ...	*Singraur*	...	,,	III	...	..	...

F.—Candidates for Physical Exercises.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training class.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory. Passed in class.	Practice. Class in which passed. Class-teaching.	Drawing.	Physical exercises.
689	Ganeshi Lal ...	Gauri Shankar	Nai	...	H	...	..	...	III

ALLAHABAD (690—729). A.—District Board Training Classes.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training class.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory. Passed in class.	Practice. Class in which passed. Class-teaching.	Drawing.	Physical exercises.
691	Vishwa Nath ...	Maiku ...	Kori	Chail	H	III	III	II	III
692	Baij Nath Prasad	Kamta ...	Lonia	do	,,	III	II	III	II
696	Muhammad Shafi.	Lulai ...	Islam	do	U	III	III	II	II
698	Ram Niddhi ..	Ram Arjun ...	Brahman	Karchhara	H	III	III	III	II
699	Raj Narayan ...	Bhagwan Din...	do	do	,,	II	III	II	III
701	Chhabi Nath ...	Mahadeva Prasad	do	do	,,	II	III	III	III
702	Rajbanshi Singh	Kalika Singh..	Kshattriya	do	,,	II	III	III	III
703	Jaibijai Narayan Singh.	Madhav Din Singh.	Brahman	do	U	II	III	..	II
704	Raj Kishor Singh	Mathura Prasad	Kayasth	do	,,	III	III	III	III
705	Mujahid Ali ...	Akbar Ali ...	Islam	do	,,	II	II	III	II

N.B.—Explanation of letters used in column 6—H (Hindi); U (Urdu).
Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Language subject only, are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Primary Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

ALLAHABAD, (690—729) D.—Private candidates

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training Class.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory. Passed in class.	Practice. Class in which passed. Class-teaching.	Drawing.
706	Badri Narayan	Bua Ram ...	Brahman	...	H	III	III	III
708	Gaya Din ...	Mata Badal ...	Bhat	...	,,	III	III	III
709	Braj Mohan Singh.	Bhageshwar Singh.	Kshattriya	..	,,	II	II	I
710	Shivpati Singh	Bhagwat Singh	do	...	,,	III	III	III
713	Jagannath Prasad	Shiv Bandhan...	Brahman	...	,,	III	III	III
714	Badri Prasad ...	Budul ..	Ahir	...	,,	III	II	III
716	Shitla Sahai ...	Shiv Bhikh	Brahman	...	,,	III	III	II
717	Muhammad Rashid.	Hasan Khan ...	Islam	...	U	III	I	II
720	Radhe Shyam ..	Shiv Ganpati Lal	Kayasth	..	,,	III	II	II

E.—Candidates for language subject.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training Class.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory. Passed in class.	Practice. Class in which passed. Class-teaching.	Drawing.
726	*Lakshmi Prasad*	*Ram Das ...*	*Brahman*	...	*U*	III	...	...
727	*Barjor Singh...*	*Ram Lal Singh*	*Kshattriya*	...	,,	III	...	...
728	*Ram Sewak Misra.*	*Narayan Dat...*	*Brahman*	...	,,	III	...	..

BANDA, (730—788) A.—District Board Training Classes.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training Class.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory. Passed in class.	Practice. Class in which passed. Class-teaching.	Drawing.
730	Chiranji Lal	Bharose .	Brahman	Banda	H	II	III	...
731	Jamuna Prasad	Shiv Din ...	do	do	,,	II	III	II
732	Munna Lal ..	Murli Dhar ...	do	do	,,	II	II	III
733	Ram Lal ...	Baldeo Prasad	do	do	,,	II	II	II
734	Ram Sundar ..	Damru Lal ...	do	do	,,	III	III	III
735	Shyam Sundar	Raghubar Dayal	do	do	,,	III	III	II
737	Allah Din ...	Mangli Khan...	Islam	do	U	III	III	III
738	Shiv Narayan ..	Mahabir ...	Brahman	Baberu	H	III	III	III
739	Durga Dat ...	Basudeo ...	do	do	,,	II	III	III
740	Baldev Singh...	Ram Adhin Singh	Kshattriya	do	,,	II	III	II
741	Chhitani Ram ..	Dhaniwan ...	Bharbhunja	do	,,	II	III	...
742	Ganesh Prasad	Ram Nath ...	Patwa	do	,,	III	III	III
743	Naipali Singh...	Madhav Singh	Kshattriya	do	,,	III	III	III
744	Ram Manohar	Ram Dulare ..	Kalwar	do	,,	II	III	III
745	Ram Sanehi ...	Madho Prasad ..	Brahman	do	,,	III	III	I
746	Ram Nath Singh	Kodu Singh ..	Kshattriya	Badausa	,,	II	III	III
747	Kedar Nath, I	Baijnath ...	Brahman	do	,,	II	III	II
748	Ram Sanehi ...	Janki Prasad...	do	do	,,	III	III	II
749	Jagannath Prasad	Tulsi Ram ..	do	do	,,	II	III	III
750	Yadu Raj Singh	Suraj Din Singh	Kshattriya	do	,,	II	III	II
751	Kedar Nath II	Badri Prasad ...	Kayasth	do	,,	III	III	II
752	Debi Dayal ...	Raja Ram ...	do	do	U	II	III	II
753	Suleman Khan	Himmat Khan	Islam	do	,,	II	III	II

N.B.—Explanation of letters used in column 6:—H (Hindi); U (Urdu).

Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Language subject only, are printed in itali

List of candidates who have passed the Primary Teachers' Certificate examination of 1925—(continued)

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training class.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory. Passed in class.	Practice. Class in which passed. Class-teaching.	Drawing.	Physical Exercise.
BANDA (730—788). A—District Board Training Classes.									
754	Brijbehari ..	Saukhi Lal ...	Brahman	Bisanda	H	II	III	III	III
755	Basudeo Prasad	Chhedi Lal ...	do	do	„	III	III	III	III
757	Shiv Mohan ...	Sukh Ram ...	do	do	„	II	III	I	...
758	Mahabir Prasad	Brij Nandan ...	do	do	„	III	III	II	III
759	Chunku Prasad	Ganesh Prasad	do	do	„	II	III	II	III
761	Surya Din ...	Jhandi ...	Bharbhunja	do	„	III	III	I	III
762	Ram Bharosa...	Gajadhar Prasad	Brahman	Piprenda	„	III	III	...	III
764	Mahadeo Prasad	Ram Sukh ...	do	do	„	II	III	II	III
765	Shiv Prasad ...	Shiv Dayal Ram	Kayasth	do	„	III	III	III	III
766	Balram Das ...	Hazari Lal ...	Brahman	do	„	III	III	II	III
767	Jageshwar Prasad	Kunji Lal ...	do	do	„	III	III	II	III
768	Rudra Prasad...	Ram Bihari Lal	Kayasth	Karwi	„	III	III	III	III
769	Dip Narayan	Jokhu Lal ...	do	do	„	II	III	III	II
770	Sundar Lal ...	Anant Ram ...	do	do	„	III	III	III	III
772	Shiv Mangal Ram	Swami Din ...	Brahman	do	„	II	III	III	III
773	Ram Khelawan	Kali Charan ...	do	do	„	II	III	III	III
774	Jagatpal ...	Visheswar ...	do	do	„	II	III	III	III
775	Suleman Khan	Rahman Khan	Islam	do	U	II	III	III	III
D.—Private candidates.									
778	Ram Das ...	Narain ...	Kahar	...	H	II	III	III	III
779	Ram Ruchi ...	Swami Din ...	Brahman	...	„	II	III	II	III
780	Basu Deo ...	Durga Prasad...	do	...	„	III	III	III	III
781	Gadadhar Prasad	Bhunni Ram ...	Bhurji	...	„	III	III	III	II
782	Ram Adhar Singh	Ragghu Singh	Kshattriya	...	„	III	III	III	III
785	Akbar Khan ...	Chand Khan ...	Islam	...	U	III	III	I	III
786	Nawazish Ali	Ghulam Safdar	do	...	„	III	III	II	III
787	Kailash Nath	Brij Mohan Lal	Kayasth	...	„	II	III	I	III
788	Mohan Lal ...	Hanuman Din ...	Brahman	...	„	III	III	III	III
HAMIRPUR (789—829 and 891). A.—District Board Training Classes.									
789	Balbhadra Prasad Tripathi.	Nanhu Prasad Tripathi.	Brahman	Hamirpur	H	III	II	II	III
790	Bharat Singh ..	Kali Singh ...	Kshattriya	do	„	III	III	II	III
792	Durga Prasad ..	Bhaili Prasad...	Kumhar	do	„	III	III	...	III
793	Ram Prasad Misra	Lallu Prasad Misra.	Brahman	do	„	III	III	III	II
794	Raghunandan Prasad Misra.	Chhannu Lal Misaa.	do	do	„	III	III	III	III

N.B.—Explanation of letters, used in column 6;—(H) Hindi ; (U) Urdu.

List of candidates who have passed the Primary Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued.)

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training Class.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory.	Practice.	
							Class in which passed.	
						Passed in class.	Class-teaching.	Drawing
HAMIRPUR (789—821 and 891) A.—District Board Training Classes—(*concluded.*)								
795	Raghunandan Prasad Sharma.	Banwari Lal Sharma.	Brahman	Hamirpur	H	III	III	III
796	Barkat Ullah Khan.	Sarfraz Khan ...	Islam	do	U	II	II	...
797	Chiranji Lal ...	Kashi Prasad...	Brahman	Mahoba	H	III	III	II
798	Chatur Bhuj ...	Munga Lal ...	do	do	,,	II	II	III
800	Shivnandan ...	Jagan Nath Prasad.	do	do	,,	III	III	..
801	Divakar ...	Durga Prasad...	do	do	,,	III	III	III
802	Kanhaiya Lal ..	Paras Ram ...	Mali	do	,,	II	III	III
D.—Private candidates.								
803	Debi Dayal Dikshit.	Manbodhan Dikshit.	Brahman	...	H	III	III	III
804	Govind Das ...	Mahadeo Prasad	do	...	,,	III	III	...
805	Pankhraj ...	Bachchu ...	do	...	,,	III	III	III
807	Mathura Prasad	Lalta Prasad ...	do	...	,,	III	III	III
808	Mohan Swarup	Mannu Lal ...	do	...	,,	III	III	III
809	Mathura Prasad	Ballu Lal ...	do	...	,,	III	III	III
810	Jagan Nath Prasad.	Girdhari Lal ...	do	...	,,	III	III	III
811	Shiv Ram ...	Girdhari ...	do	...	,,	III	III	III
812	Ram Nath ...	Girdhari Lal ...	Ahir	...	,,	III	III	III
813	Nur Muhammad	Mitthu ...	Islam	...	U	III	III	III
814	Bashir Ahmad Khan.	Imam Khan ...	do	...	,,	III	III	III
F.—Candidates for Physical Exercises.								
820	Chatur Singh ...	Gandharb Singh	Kshattriya	...	H	...	...	...
JHANSI (822—888) A.—District Board Training Classes.								
823	Saddu Lal ...	Ram Nath ...	Brahman	Jhansi	H	III	III	III
824	Ganga Prasad...	Raghubar Dayal	Kayasth	do	,,	III	II	II
827	Atibal Singh ...	Debi Singh ...	Kshattriya	do	,,	III	III	II
828	Prayagi Lal ...	Badli ...	Dhimar	do	,,	III	III	III
832	Ghanshyam Das	Narain Das ...	Kayasth	Gursarai	,,	III	III	III
834	Shalig Ram ...	Mangal Singh...	Brahman	do	,,	III	III	III
835	Sarju Prasad ...	Munni ...	Lodhi	do	,,	III	III	II
836	Kashi Prasad ...	Debi ...	Dhobi	do	,,	III	III	I
837	Gaya Din ...	Dharni Dhar ...	Ahir	do	,,	III	III	II
839	Prem Narain ...	Bhagwan Das...	Vaish	Moth	,,	III	III	III
840	Ram Sahai ...	Manni Lal ...	Brahman	do	,,	III	III	
841	Ram Narain ...	Bhikam Chand	Vaish	do	,,	III	II	II

N.B.—Explanation of letters used in column 6; (H) Hindi; (U) Urdu.

List of candidates who have passed the Primary Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

Roll no.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training Class.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory.	Practice. Class in which passed.		
						Passed in class.	Class-teaching.	Drawing.	Physical exercises.
JHANSI (822–888). A.—District Board Training Classes.—(*concluded*).									
842	Ram Krishna	Gangju	Brahman	Moth	H	III	II	I	II
844	Har Charan	Brindaban	do	do	,,	III	III	II	II
846	Nathu Ram	Ram Sewak	Vaish	Mau	,,	III	III	III	III
848	Kashi Ram	Pragi Lal	Brahman	do	,,	III	III	...	III
849	Shiv Charan	Deoki Nandan	do	do	,,	III	III	III	III
850	Babu Lal	Mathura Das	do	do	,,	III	II	III	III
851	Rameshwar Prasad.	Bhagwan Das	do	do	,,	III	III	...	III
852	Jwala Prasad	Raj Dhar	Kayasth	do	,,	III	III	III	II
858	Baldeo Prasad	Sardar Singh	Thakur	Lalitpur	,,	III	III	II	II
859	Mangal Singh	Prem Narayan	do	do	,,	III	III	III	III
862	Zalim	Ganu	Koeri	Talbeha	,,	III	II	III	III
864	Achche Lal	Baldeo Prasad	Sejwari Thakur.	do	,,	II	III	II	III
865	Ram Das	Ban Mali	Brahman	do	,,	II	II	II	II
866	Raj Dhar	Bhure Lal	do	do	,,	III	III	...	II
867	Bhawani Das	Vishwa Nath	do	do	,,	III	II	III	III
868	Bhagwan Das	Ganga Prasad	do	do	,,	III	II	III	II
869	Ahmad Bakhsh	Mohammad Bakhsh.	Islam	do	U	III	III	...	III
D.—Private candidates.									
870	Sita Ram	Baldeo Prasad	Gujar	...	H	II	III	III	...
872	Nathu Ram	Hazari Lal	Brahman	...	,,	III	III	III	III
873	Dwarka Prasad	Jagannath	Kayasth	...	,,	III	III	III	III
875	Raghunandan	Gopal	Brahman	...	,,	III	III	III	III
876	Balmakund	Kalika Prasad	do	...	,,	III	III	III	III
877	Kalika Prasad	Raghunandan	Kayasth	...	,,	III	III	III	III
879	Sher Mohammad	Kale Khan	Islam	...	,,	III	II	III	III
880	Ram Dayal	Madhav Singh	Kayasth	...	,,	III	III	...	II
E.—Candidates for Language Subject.									
883	*Gopi Nath*	*Hira Lal*	*Brahman*	...	*U*	*II*			
F.—Candidates for Physical Exercises only.									
887	Har Das	Shalig Ram	Vaish	...	H				III
888	Avadh Behari	Kashi Prasad	Brahman	...	,,				III

N.B.—Explanation of letters used in Column 6: (H) Hindi; (U) Urdu.
Names and particulars of candidates, who appeared and passed in language subject only, are printed in italics.

List of candidates who have passed the Primary Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

JALAUN, 892—914 A.—District Board Training classes.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training class.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory	Practice	
						Passed in class	Class in which passed. Class-teaching.	Drawing.
893	Hira Singh ...	Sita Ram ...	Thakur	Konch	H	II	II	III
895	Satya Narayan	Ramadhar ...	Brahman	do	,,	II	III	..
896	Ram Charan ...	Balu ...	do	do	,,	II	III	...
897	Ramole ...	Nange ...	Kachi	do	,,	II	III	II
899	Hari Mohan ...	Gaya Prasad ...	Brahman	do	,,	II	III	II

D.—Private candidates.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training class.	First Language, Hindi or Urdu.	Passed in class	Class-teaching.	Drawing.
901	Govind Ram ...	Tika Ram ...	Brahman	Jalaun	H	III	III	III
902	Asharfi Lal ...	Chhote Lal ...	do	do	,,	II	III	.
903	Dina Nath ...	Arang Rao ...	Bhat	do	,,	II	III	...
904	Shobha Ram ...	Devi ...	Kumhar	do	,,	III	III	III
907	Gaya Prasad ...	Gauri Shankar	Kayasth	do	,,	III	III	...

F.—Candidates for Drawing.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training class.	First Language, Hindi or Urdu.	Passed in class	Class-teaching.	Drawing.
911	Mahadeo Singh	Jodha Singh ...	Thakur	Jalaun	H	...	...	III
913	Atma Ram ...	Tika Ram ...	Brahman	do	,,	...	...	III

BENARES, 915—1067. A.—District Board Training classes.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training class.	First Language, Hindi or Urdu.	Passed in class	Class-teaching.	Drawing.
915	Hira Lal Misra	Ram Das Misra	Brahman	Baragaon	H	II	III	...
916	Damodar Pathak	Har Sawak Pathak.	do	do	,,	II	II	II
917	Vishva Nath Singh.	Raghu Nath Singh.	Bhumihar	do	,,	II	III	...
918	Anant Prasad Singh.	Surya Narayan Singh.	Bhumihar Brahman.	do	,,	III	III	III
920	Ram Nath Prasad	Bhola Ram ...	Kurmi	do	,,	III	III	III
923	Shiv Murti Singh	Bandhu Singh	Kshattriya	Gangapur	,,	II	III	II
924	Brij Mohan Singh.	Sukh Nandan Singh.	do	do	,,	II	II	II
925	Ram Das ...	Ram Harakh ...	Brahman	do	,,	II	III	III
926	Sankatha Pande	Shiv Mangal Pande.	do	do	,,	III	III	II
927	Deo Nandan Singh.	Bhairava Singh	Kshattriya	do	,,	II	III	III
928	Ram Nath Ram	Jag Mohan ...	Kalwar	do	,,	II	II	III
929	Hubbadar Singh	Raghunandan Singh.	Kshattriya	do	,,	II	III	III

N.B.—Explanation of letter used in column 6:—(H) Hindi; (U) Urdu.

List of candidates who have passed the Primary Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu ; otherwise, religion.	Name of Training class.	First language, Hindi or Urdu.	Theory.	Practice.		
							Class in which passed.		
						Passed in class.	Class-teaching.	Drawing.	Physical Exercise.
	BENARES (915–1067). **A. District Board Training classes.**								
931	Ram Adhar Chaube.	Beni Chaube ...	Brahman	Chaubepur	H	II	III	II	II
932	Ram dhar Singh.	Mahabir Singh	Kshattriya	do	,,	III	II	III	III
933	Nand Kumar Singh.	Ram Pratap Singh.	do	do	,,	II	III	...	III
934	Sampati Chaube	Mahadeo Chaube	Brahman	do	,,	II	III	I	II
936	Ram Daur Chaube.	Dwarika Chaube	do	do	,,	II	III	III	...
937	Abbas Ali ...	Husna Ali ...	Islam	do	,,	III	II	II	III
939	Bhola Singh ...	Kunj Bihari Singh.	Kshattriya	Chandauli	,,	II	II	II	II
940	Bechan Singh .	Sahdeo Singh .	do	do	,,	II	II	III	III
941	Satya Narain... Singh.	Jadu Ram Singh	do	do	,,	II	III	...	III
942	Sankatha Tiwari	Ram Nandan Tiwari.	Brahman	do	,,	III	III	...	III
943	Purushottam Tiwari.	Ram Ker Tiwari	do	do	,,	II	III	II	II
944	Deo Narayan Singh.	Ram Nath Singh	Kshattriya	do	,,	II	II	III	III
945	Phul Nath Singh	Ram Ugrah Singh.	do	do	,,	III	II	III	III
946	Shobh Nath Dikshit.	Ram Din Dikshit.	Brahman	do	,,	II	III	III	II
947	Maryad Singh	Ram Nandan Singh.	Kshattriya	Ramgarh	,,	III	II	II	III
954	Musai Pande ...	Jamawant Pande	Brahman	do	,,	III	III	III	III
	B.—Municipal Board Training classes.								
955	Ram Harak Upadhya.	Janki Upadhya	Brahman	Kabirchaura	H	III	III	III	III
957	Chandrika Lal	Ram Kumar Lal	Kayasth	do	,,	III	II	II	II
960	Kedar Singh ...	Mahabir Singh	Kshattriya	do	,,	III	II	...	III
961	Shambhu Narayan.	Badri Nath ...	Kayasth	do	U	II	II	III	..
962	Sajjad Husain	Fida Husain	Islam	do	,,	II	II	I	III
	C.—Other Training classes.								
963	Kamla Nand Misra.	Adya Nand Misra.	Brahman	Gyanpur	H	III	III	II	II
964	Shiv Lakhan Misra.	Kanhaiya Lal	do	do	,,	II	III	I	III
966	Ganga Prasad...	Bhagwan Lal ...	Kayasth	do	,,	III	II	III	III

N.B.—Explanation of letters used in column 6—(H) Hindi ; (U) Urdu.

List of candidates who have passed the Primary Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training class.	First language, Hindi or Urdu.	Theory. Passed in class.	Practice. Class in which passed. Class-teaching.	Drawing
	BENARES (915—1067) C.—Other Training classes.							
967	Deo Nandan Prasad.	Ghurbhari ...	Koeri ...	Gyanpur ...	H	III	III	III
968	Sukh Deo Prasad	Kauleshwar ...	Kurmi ...	do ...	,,	III	II	II
969	Ram Nath Upadhya.	Bandhan Upadhya.	Brahman ...	do ...	,,	II	II	...
	D.—Private candidates.							
971	Ram Charitra Misra.	Sankatha Misra	Brahman ...	do ...	,,	II	III	III
974	Saryu Pande ...	Bal Pande ...	do	...	,,	III	II	II
976	Jagnandan Prasad.	Lekhu Ram ...	Ahir	...	,,	II	II	III
978	Lalita Misra ...	Babunandan Misra.	Brahman ...	...	,,	III	III	...
979	Aditya Narayan Misra.	Khunkhun Misra	do ...	...	,,	III	III	...
981	Lakshmi Shankar Singh.	Mangal Singh	Kshattriya	...	,,	III	III	III
983	Ram Aulanb Singh.	Vindeshwari Singh.	Bhumihar Brahman	...	,,	III	II	II
984	Satya Narayan Dube.	Brij Mohan Dube.	Brahman ...	...	,,	I	III	II
987	Markande Lal	Buddhu Lal ...	Kayasth ..	...	,,	III	III	III
991	Lalta Misra ...	Prayag Misra ...	Brahman ...	...	,,	II	III	...
994	Ram Bhakta Tripathi.	Ram Raj Tripathi.	do ...	...	,,	III	III	III
996	Ram Prasad ...	Gudar Ram ..	Ahhir ...	...	,,	III	III	III
997	Mata Karan Pathak.	Tulsi Ram Pathak.	Brahman ...	...	,,	II	III	III
998	Vishwa Nath Misra.	Raj Kumar Misra.	do ...	...	,,	III	III	II
1000	Gopal Singh ...	Chhatra Singh ...	Kshattriya	...	,,	II	III	II
	E.—Candidates for Language subject.							
1003	*Jagar Nath Prasad.*	*Sankatha Prasad.*	*Kayasth* ...	...	H	II	...	...
1004	*Qamar Ali* ..	*Ghurin* ...	*Islam* ...	...	,,	II	...	...
1005	*Sankatha Prasad.*	*Ganesh Prasad*	*Kayasth* ...	...	,,	II	...	...
1006	*Qamr-ud-din* ...	*Altaf Husain* ..	*Islam* ...	...	,,	III	...	...
1007	*Liyaqat Husain*	*Akbar Ali* ...	*do* ...	...	,,	III	...	...
1010	*Sita Ram Pande.*	*Ram Deo Pande*	*Brahman* ..	...	U	III	...	...

N.B.—Explanation of letters used in column 6:—(H) Hindi; (U) Urdu.

Names and particulars of candidates who appeared and passed in Language subject only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Primary Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

BENARES, (915—1067) E.—Candidates for Language subject—(*concluded*).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training class.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory.	Practice.		
						Passed in class.	Class in which passed.		
							Class-Teaching.	Drawing.	Physical Exercises.
1014	*Kailas Bhusan Tripathi.*	*Trilok Tiwari*	*Brahman*	...	*U*	III	...	...	...
1015	*Satya Narayan Lal.*	*Tapsi Lal* ...	*Kayasth*	...	,,	III	..	...	..
1025	*Umrao Singh*	*Ram Nandan Singh.*	*Kshattriya*	...	,,	III	...	...	..
1026	*Bhagwati Lal...*	*Ram Prasad Lal*	*Kayasth*	...	,,	III	...	...	...
1028	*Sahdeo Dube* ...	*Musai Dube* ...	*Brahman*	...	,,	III	..	...	...
1031	*Shri Ram Singh*	*Molai Singh* ...	*Kshattriya*	...	,,	III	...	...	...
1038	*Ganesh Prasad Singh.*	*Mahabir Prasad*	*Bhumihar*	...	,,	III	...	...	..
1039	*Kumbh Narain Singh.*	*Raghubir Singh*	*Bhumihar Brahman.*	...	,,	III	...	...	...
1043	*Ram Bahal Singh.*	*Batuk Singh* ...	*Kshattriya*	...	,,	III	...	...	..
045	*Ram Sundar Tiwari.*	*Ghurbhari Tiwari.*	*Brahman*	...	,,	III	..	...	...
049	*Shiv Bodh Chaube.*	*Ajodhya Chaube*	*do*	...	,,	III	...	...	...
055	*Mata Autar Shukla.*	*Ramjatan Shukla.*	*do*	...	,,	III	...	..	...
056	*Ram Lakhan Prasad.*	*Kanhaiya Lal*	*do*	...	,,	III	...	..	...
059	*Dwarka Prasad*	*Kashi Prasad*	*Kayasth*	...	,,	III	...	...	...
062	*Mahadeo Gir* ...	*Ram Newaz Gir*	*Goswami*	...	,,	III	...	II	

F.—Candidate for Drawing only.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training class.	First Language, Hindi or Urdu.	Passed in class.	Class-Teaching.	Drawing.	Physical Exercises.
065	Mahadeo Singh	Dhanush Dhari Singh.	Kshattriya	..	H	...	..	II	...

MIRZAPUR, (1068—1146) A.—District Board Training classes.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training class.	First Language, Hindi or Urdu.	Passed in class.	Class-Teaching.	Drawing.	Physical Exercises.
068	Keshav Ram ...	Jagannath ..	Kurmi	Mirzapur	H	III	III	I	III
069	Raj Narain Misra.	Ram Harsh Misra.	Brahman	do	,,	III	III	III	III
070	Udai Narain Singh.	Raghunandan Singh.	Kshattriya	do	,,	III	III	...	III
072	Ramadhar ...	Mahadeo Upadhya.	Brahman	do	,,	III	III	...	III
073	Jokhan Singh ...	Pratap Singh	Kshattriya	Benares State	,,	III	III	II	III
074	Ram Nath Lal	Ram Nandan Lal	Kayasth	Mirzapur	,,	III	III	III	III

N.B.—Explanations of letters used in column 6:—(H) Hindi; (U) Urdu.
Names and particulars of candidates, who appeared and passed in language subject only, are printed in italics.

List of candidates who have passed the Primary Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training class.	First language, Hindi or Urdu.	Theory.	Pract
						Passed in class.	Class in pass Class-Teaching.
	MIRZAPUR, (1068—1146). A.—District Board Training Classes—(*concluded*).						
1076	Krishna Deo ...	Surju ...	Brahman	Mirzapur	H	II	III
1077	Panch Deo ...	Bir Bhadra ...	do	do	,,	III	II
1078	Banwari Singh	Bhagwan Singh	Kurmi	do	,,	II	III
1079	Raghava Prasad Upadhya.	Gauri Prasad Upadhya.	Brahman	do	,,	III	III
1081	Vishuddhanand Misra.	Ram Shringar Misra.	do	do	,,	III	III
1082	Abdur Rahman	Bechu ...	Islam	do	U	II	III
1083	Ghulam Jilani	Muhammad Jan	do	do	,,	III	III
1084	Shyam Narayan	Lalta Prasad ...	Gautam Brahman.	Allahabad	H	III	III
1085	Srishti Narain	Lalta Prasad ...	do	Mirzapur	,,	III	III
1086	Girja Shankar	Bodh Narain ...	Brahman	do	,,	III	III
1088	Ram Adhar ...	Ram Kumar ...	do	do	,,	III	III
1089	Thakur Prasad	Raj Kumar ..	Bhumihar Brahman.	do	,,	III	III
1090	Hari Narain ...	Sita Ram ...	Gautam Brahman.	do	,,	II	II
1094	Buddh Deo ..	Bachchu Misra	Brahman	do	,,	III	III
1095	Kamla Shankar	Kamta Prasad...	do	do	,,	III	III
1096	Ram Nath ...	Ram Pragas ...	Koeri	do	,,	III	III
1097	Lakshmi Narain	Bhagauti Prasad	Kurmi	do	,,	III	III
1098	Chandrika Prasad.	Satya Narain ...	Brahman	do	,,	III	III
1099	Lalta Prasad ...	Baijnath ...	do	do	,,	II	III
1100	Bali Ram ...	Mahadeo ...	Kharwar	Robertsganj	,,	III	III
1102	Ram Deo Singh	Raj Narain Singh.	Kshattriya	do	,,	III	III
1104	Mahadeo Singh	Bansh Gopal Singh.	do	do	,,	III	III
1105	Ram Gati ...	Jhari Ram ...	Brahman	do	,,	III	III
1106	Ram Sumer Singh.	Chhatau Singh	Kshattriya	do	,,	III	III
1107	Bechan Singh...	Anup Singh ...	do	do	,,	III	III
	D.—Private Candidates.						
1110	Avadhesh Narain	Bodh Narain ...	Brahman	...	H	III	III
1114	Ram Niranjan Tripathi.	Baldeo Tripathi	do	...	,,	III	III
1115	Muleshwar Prasad	Rangi ...	Kurmi	...	,,	III	III

N.B.—Explanation of letters used in column 6:—(H) Hindi; (U) Urdu.

List of candidates who have passed the Primary Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training class.	First language, Hindi or Urdu.	Theory.	Practice.		
						Class in which passed.		
					Passed in class.	Class-Teaching.	Drawing.	Physical Exercises.
MIRZAPUR (1068—1140.) **D.—Private candidates**—(*concluded*).								
Chandrika Prasad	Ganesh Dube ...	Brahman	...	H	III	III	III	III
Tribhuan Singh	Mahesh Bakhsh Singh.	Kshattriya	...	*U*	III	III	III	III
Sheo Murat Lal	Phundan Lal ...	Kayasth	...	,,	III	III	III	III
E.—Candidates for language subject.								
Sheo Murti Lal	*Attwari Lal* ...	*Kayasth*	...	*H*	II	...	...	
Sechan Prasad	*Bullur Pathak*	*Brahman*	...	*U*	III	...	..	
Uma Shankar Singh	*Ram Kumar Singh.*	*Gautam Brahman.*	...	,,	II	...	...	
Durga Sharan Lal.	*Bhagwant Lal*	*Kayasth*	...	,,	III	...	..	
F.—Candidates for Drawing or Physical Exercises or for both.								
Gadadhar Prasad	Bhagelu ...	Teli	...	H	...	...	III	
Raghunath Prasad	Ramavatar ...	Brahman	..	,,	...	..	...	III
Ram Pratap Singh.	Dip Narain Singh.	Kshattriya	...	,,	..	...	II	
Ghurhu Singh...	Agardu Singh...	do	...	,,	...	...	...	III
Bhulai Ram ...	Bindeshwari ...	Brahman	...	,,	...	...	III	III
Siddh Nath ...	Sheo Kumar ...	do	...	U	...	...	III	
GHAZIPUR (1147—1214.) **A.—District Board Training Classes.**								
Brij Mohan Tiwari.	Vindeshwar Tiwari.	Brahman	Saidpur	II	II	III	III	II
Lal Muhammad	Qurban ...	Islam	do	,,	III	III	III	II
Sudarshan Singh	Prasiddh Narain Singh.	Kshattriya	do	,,	II	II	...	II
Ram Surat Lal	Deo Narain Lal	Kayasth	do	,,	III	III	II	III
Mahip Narain Tiwari.	Brij Ballabh Tiwari.	Brahman	do	,,	II	II	...	III
Khedu Rai ...	Bahal Rai ...	Bhumihar Brahman.	do	,,	II	III	II	II
Bhagwat Singh	Raghu Nandan Singh.	Kshattriya	do	,,	III	III	III	III
Muhammad Usman,	Muhammad Ali	Islam	do	*U*	II	II	II	III
D.—Private candidates.								
Hira Singh ...	Mahabir Singh	Kshattriya	...	H	III	II	III	...
Kam Deo Dube	Kapil Deo Dube	Brahman	...	,,	III	III	III	III
Mukhram Dube	Debi Dube ...	do	...	,,	III	III	...	III

N.B.—Explanation of letters used in column 6;—(H) Hindi; (U) Urdu.

mes and particulars of candidates, who apdeared and passed in Language subject only, are printed in italics.

List of candidates who have passed the Primary Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

GHAZIPUR 1147—1214. D.—Private candidates.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu ; otherwise, religion.	Name of Training class.	First language, Hindi or Urdu.	Theory	Practice.		
						Passed in class.	Class in which passed.		
							Class-Teaching.	Drawing.	Physical exer-
1164	Bashisht Singh	Satya Narain Singh.	Kshattriya	...	H	III	III	III	II
1165	Jagan Nath Upadhya.	Ishwari Prasad	Brahman ...	...	,,	III	II	III	II
1167	Jagdish Pande...	Kishun Sewak Pande.	do ...	...	,,	III	III	III	II
1168	Nand Kishor Lal.	Nakchhed Lal...	Kayasth ...	...	,,	III	III	III	II
1169	Aprup Singh ...	Mahabir Singh	Kshattriya	...	,,	III	II	III	II
1171	Hari Narain Singh.	Ram Ashre Singh.	do ...	...	U	III	III	III	II
1173	Kalika Prasad	Adit Lal.	Kayasth ...	...	,,	II	III	...	II

E.—Candidates for Language subject.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu ; otherwise, religion.	Name of Training class.	First language, Hindi or Urdu.	Passed in class.	Class-Teaching.	Drawing.	Physical exer-
1175	*Dashrath Lal...*	*Lal Dhari Lal.*	*Kayasth ...*	...	*H*	III	...	...	...
1176	*Ram Naresh Dube.*	*Deo Dat Dube...*	*Brahman*	...	,,	III	...	...	...
1177	*Purnmashi Lal*	*Beni Madho Lal.*	*Kayasth ...*	...	,,	III	...	III	II
1182	*Basudeo Tewari*	*Parmeshwari Tewari.*	*Brahman*	...	*U*	III	...	...	...
1186	*Jagat Narain Singh.*	*Bandhan Singh*	*Kshattriya*	...	,,	III	...	...	...
1193	*Haridwar Singh*	*Ram Lachchhan Singh.*	*do ...*	...	,,	III	...	...	...
1195	*Jokhan Singh...*	*Khelawan Singh*	*do ...*	...	,,	III	...	...	...
1197	*Kamla Prasad Rai.*	*Ram Dhyan Rai.*	*Bhumihar Brahman.*	...	,,	III	...	...	...
1200	*Sahdeo Rai ...*	*Raj Kumar Rai.*	*do ...*	...	,,	III	...	...	...
1202	*Sudama Singh*	*Sakaldip Singh*	*Kshattriya*	...	,,	III	...	...	...
1208	*Atwaru Lal ...*	*Ram Jagi Lal.*	*Kayasth ...*	...	,,	III	...	...	II
1212	Saluk Rai ...	Dhanpati Rai	Bhumihar Brahman.	...	,,	...	...	III	...

F.—Candidates for Physical Exercises only.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu ; otherwise, religion.	Name of Training class.	First language, Hindi or Urdu.	Passed in class.	Class-Teaching.	Drawing.	Physical exer-
1213	Kamta Pande...	Basdeo Pande..	Brahman...	...	H	...	...	...	II

N.B.—Explanation of letters used in column 6:—(H) Hindi, (U) Urdu.
Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Language subject are printed in *italic*.

List of candidates who have passed the Primary Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training class.	First language, Hindi or Urdu.	Theory.	Practice. Class in which passed.		
						Passed in class.	Class-Teaching.	Drawing.	Physical Exer. class.
JAUNPUR, 1215–1367 A.—District Board Training Classes.									
1215	Jagdeo Misra ...	Raghunath Misra	Brahman ...	Jaunpur ...	H	II	III	I	II
1216	Ram Karan Singh	Jaddu Singh ...	Kshattriya	do ...	,,	II	III	...	III
1217	Ram Dawar Singh.	Sheo Kumar Singh.	do ...	do ...	,,	III	III	III	III
1218	Bhrigu Nath Singh.	Deo Narayan Singh.	do ...	do ...	,,	III	III	III	..
1219	Sheo Murti Chaturvedi.	Bindeshwari Chaturvedi.	Brahman ...	do ...	,,	II	II	II	III
1220	Janardan Singh	Nanhku Singh	Kshattriya	do ...	,,	II	III	III	III
1221	Bhagwati Singh	Sarbjit Singh...	do ...	do ...	,,	II	III	III	II
1222	Safi Ahmad ...	Bashir Ahmad	Islam ...	do ...	U	II	III	II	III
1223	Basudeo Tiwari	Bhagirathi Tiwari	Brahman...	Zafrabad ...	H	II	III	III	III
1224	Ram Krishna Ram.	Sundar Ram ...	Kandu ...	do ...	,,	II	III	II	III
1225	Dhukku Ram ...	Chhangur ...	Ahir ...	do ...	,,	III	III	III	III
1226	Ganga Prasad Singh.	Rajpati Singh	Kshattriya	do ...	,,	III	III	II	III
1227	Ram Deo Tripathi.	Raja Ram Tripathi.	Brahman...	do ...	,,	II	III	III	...
1229	Hari Bansh Singh alias Banshi Singh.	Amrej Singh ...	Kshattriya	do ...	,,	III	III	...	...
1230	Kripa Shankar Lal.	Kali Charan Lal.	Kayasth ...	do ...	U	III	III	III	III
1231	Parma Nand Upadhya.	Sheo Ram Upadhya.	Brahman...	Mariahn ...	H	II	III	III	II
1232	Hari Sharan Lal	Dwarika Lal ...	Kayasth ...	do ...	,,	III	III	II	III
1233	Molai Ram ...	Bishweshwar ...	Pasi ...	do ...	,,	II	III	III	III
1235	Jhilangi Singh	Jai Karan Singh	Kshattriya	do ...	,,	II	III	III	III
1236	Vishwanath Singh	Silwant Singh	do ...	do ...	,,	III	II	II	III
1237	Sarwar Husain	Sardar Husain	Islam ...	do ...	U	III	III	III	III
1240	Ram Dhari Lal	Sheo Gobind Lal	Kayasth ..	Rampur ...	H	III	III	III	III
1242	Ram Raj ...	Sukhai Dube ...	Brahman ..	do ...	,,	II	III	I	III
1243	Bhagwan Das ...	Mata Dayal ...	Kurmi ...	do ...	,,	II	III	I.I	III
1245	Mahanand Pande	Naipal Pande...	Brahman...	do ...	,,	III	III	II	III
1246	Ram Lakhan Singh.	Girdhari Singh	Kshattriya	do ...	,,	II	III	III	III
1247	Badri Prasad Singh.	Janki Singh ...	do ...	Gulzarganj	,,	III	III	III	II
1249	Raj Narayan Singh.	Jai Pal Singh	do ...	do ...	,,	III	III	III	...
1251	Markande Singh	Ram Sewak Singh.	do ...	do ...	,,	III	III	III	III

N.B.—Explanation of letters used in column 6:—(H) Hindi; (U) Urdu.

List of candidates who have passed the Primary Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training Class.	First language, Hindi or Urdu.	Theory.	Practice.		
						Passed in class.	Class in which passed.		
							Class-teaching.	Drawing.	Physical Exercises.
	JAUNPUR 1215—1367. A.—District Board Training classes—(*continued*).								
1252	Mul Chand ...	Parmeshwar Dayal.	Kayasth	Gulzarganj	U	III	III	II	III
1254	Panna Dube ...	Ram Autar Dube.	Brahman	Machhlishahr.	H	III	III	...	...
1255	Ram Badan Dube.	Surju Dube ...	do	do	,,	III	II	II	III
1256	Ram Pal Singh	Jai Gobind Singh	Kshattriya	do	,,	II	III	III	III
1257	Raghunath Prasad.	Bihari ...	Umar	do	,,	II	II	II	III
1258	Hari Sharan Misra.	Mangal Dat Misra.	Brahman	do	,,	II	III	III	...
1260	Misri Ram ...	Ram Baran ...	Bari	do	U	III	III	III	III
1261	Deo Narain Singh.	Shripal Singh...	Kshattriya	Mungra Badshahpur.	H	III	III	III	...
1263	Mahesh Narayan Singh.	Shitla Bakhsh Singh.	do	do	,,	II	III	II	III
1266	Deo Narayan...	Ram Sarup ...	Kayasth	do	U	III	III	...	III
1267	Ram Raj ...	Ram Badan ...	Kurmi	do	,,	III	III	III	III
1268	Jagar Nath ...	Mathura Prasad	Kayasth	do	,,	III	III	III	...
1272	Chhatra Dhari Upadhya.	Baij Nath Upadhya.	Brahman	Sujanganj	H	III	III	I	III
1275	Hari Har Kishor Lal.	Munni Lal ...	Kayasth	do	U	III	II	III	III
1278	Ram Kumar Singh.	Nasib Singh ...	Kshattriya	Badlapur	H	III	III	III	III
1279	Ganga Dhar Tiwari.	Mathura Prasad Tiwari.	Brahman	do	,,	III	III	III	III
1280	Ram Bahal Dube	Deotadin Dube	do	do	,,	III	III	I	...
1281	Ramadhar Lal...	Setu Lal ...	Kayasth	do	,,	III	III	III	
1282	Bajrangi Singh	Vijai Bahadur Singh.	Kshattriya	do	,,	III	III	II	III
1285	Ramzan Ali ...	Mir Jafar Husain	Islam,	Kheta Sarai	U	II	II	III	...
1287	Ali Husain ...	Amjad Ali ...	do	do	,,	III	III	III	...
1289	Hakim Uddin...	Muhammad Salim	do	do	,,	III	III	III	III
1291	Muhammad Aqil	Muhammad Faruq	do	do	,,	III	III	I	II
1292	Parsiddh Narayan Shukla.	Yashoda Nand Shukla.	Brahman	Shahganj	H	III	III	II	III
1293	Gaya Prasad Singh.	Raghubir Singh	Kshattriya	do	,,	II	III	II	III
1294	Ram Surat Singh	Ramphal Singh	do	do	,,	II	III	III	III
1296	Paras Nath ...	Parmanand ...	Brahman	do	,,	II	III	I	...
1297	Raj Pati Singh	Atibal Singh ...	Kshattriya	do	,,	II	III	I	III

N.B.—Explanation of letters used in column 6:—(H) Hindi; (U) Urdu.

List of candidates who have passed the Primary Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidtae.	Father's name.	Caste, if Hindu ; otherwise, religion.	Name of Training Class.	First language, Hindi or Urdu.	Theory.	Practice		
							Class in which passed.		
						Passed in class.	Class-Teaching.	Drawing.	Physical Exercises.
JAUNPUR, 1215—1367. A.—District Board Training Classes—*(concluded).*									
1298	Debi Prasad ...	Chandi Prasad	Kayasth ...	Shahganj...	U	II	III	III	...
1301	Rup Narayan Ram.	Dhorha Ram ...	Ahir ...	Kerakat ...	H	III	III	III	III
1302	Ram Lochan Singh.	Ganesh Singh...	Kshattriya	do ...	,,	II	III	II	III
1303	Ram Chandra Dube.	Dwarika Dube	Brahman ...	do ...	,,	III	III	II	...
1304	Bhikhari Singh	Ram Badan Singh.	Kshattriya	do ...	,,	III	III	III	III
1305	Jugnu Singh ...	Jai Deo Singh	Kshattriya	do ..	,,	III	III	..	III
1306	Vishwa Nath Chaube.	Hari Har Chaube.	Brahman...	do	,,	III	III	...	III
1307	Sheo Nath Dube	Mathura Dube	do ...	Chandwak	,,	II	III	II	II
1308	Ram Bhikh Singh.	Ayodhya Singh	Kshattriya	do ...	,,	II	III	III	III
1309	Banbasi Singh	Ranbaz Singh...	do ...	do ...	,,	II	III	III	III
1311	Kalp Nath Singh	Bahadur Singh	do ...	do ...	,,	III	III	II	III
D.—Private Candidates.									
1317	Brij Bhushan Singh.	Bhola Singh ...	Kshattriya	...	H	III	II	..	...
1319	Shyam Dat Singh.	Vishwa Nath Singh.	do ...	...	,,	III	III	III	III
1326	Ram Charitra Singh.	Jagat Narayan Singh.	do ...	...	,,	III	III	III	...
1328	Jai Ram Tiwari	Janardan Tiwari	Brahman...	...	,,	III	III	III	...
1329	Ram Sumer Ram	Ganpati Ram ...	Ahir ...	...	,,	III	III	II	III
1331	Ram Khelawan	Ganda ..	Kewat ...	...	,,	III	III	II	III
1339	Bhagwati Singh	Mahabir Singh	Kshattriya	...	,,	III	III	III	III
1340	Muhammad Rafiq	Nadir Bakhsh...	Islam ...	...	U	III	II	III	II
E.—Candidates for Language subject.									
1343	*Vishwa Nath Sahai.*	*Babu Lal* ...	*Kayasth* ...	...	H	III	...	...	...
1350	*Mathura Prasad Shukla.*	*Ram Tawakkal Shukla.*	*Brahman*	..	U	III	..	...	...
1351	*Jagardeo Singh*	*Nannhin Singh*	*Kshattriya*	...	,,	III			
1358	Jagannath Misra	Chirkit Misra...	Brahman...	...	,,		...	...	...
1360	*Balbhadra Singh*	*Rameshwar Singh*	*Kshattriya*	...	,,	...	...	III	...
1361	Ram Yash ...	Mahadeo Tiwari	Brahman...	...	,,	II	...	...	...
1363	*Ram Barat Singh.*	*Ram Abhiraj Singh.*	*Kshattriya*	...	,, ,,	.. III	...	III ...	...

N.B.—Explanation of letters used in column 6 :—(H) Hindi ; (U) Urdu.

Names and particulars of candidates, who appeared and passed in language subject only, are printed in *italics.*

List of candidates who have passed the Primary Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training class.	First language, Hindi or Urdu.	Theory.	Practice.		
							Class in which passed.		
						Passed in class.	Class-teaching.	Drawing.	Physical Exer-
JAUNPUR, 1215—1367. F.—Candidates for Drawing or Physical Exercises only.									
1364	Ram Padarath Dube.	Deo Sharan Dube.	Brahman	...	H	...	...	III	..
1366	Ram Nihor ...	Sukhari ...	Bairagi	...	,,	...	...	...	II
BALLIA, 1368—1439. A.—District Board Training classes.									
1369	Yamuna Dube	Ram Shakal Dube.	Brahman	Rasra	H	III	III	II	I
1371	Abdul Khaliq...	Subhan Khan...	Islam	do	U	II	III	III	..
1373	Tajammul Husain	Barkat Khan ...	do	do	,,	II	II	III	II
1374	Abdul Rashid...	Muhammad Siddiq.	do	do	,,	III	III	III	II
1375	Nazamuddin Khan.	Mohiuddin Khan	do	do	,,	II	III	II	..
1376	Mahendra Singh	Mathura Singh	Kshattriya	Ballia	H	II	II	I	II
1377	Chaturi Ram ...	Birat Ram ...	Chamar	do	,,	II	I	I	I
1379	Raja Singh ...	Ram Prasad Singh.	Kshattriya	do	,,	II	II	II	..
1380	Kamla Shukla	Sahdeo Shukla	Brahman	do	,,	II	III	III	II
1381	Shri Krishna Ram.	Ram Narayan Ram.	Ahir	do	,,	II	II	II	II
1382	Ramanand Lal	Gopi Lal ...	Kayasth	do	,,	II	II	III	I
1383	Kapildeo Singh	Ram Dhari Singh	Kshattriya	do	,	II	II	III	II
D.—Private candidates.									
1384	Ram Swarath Tiwari.	Lakshmi Tiwari	Brahman	...	H	III	III	III	II
1385	Basudeo Singh	Arimardan Singh	Kshattriya	...	,,	III	II	III	II
1386	Brahmdeo Chaube	Yadu Chaube...	Brahman	...	,,	II	III	III	II
1387	Ram Sundar Lal	Yadu Nandan Lal	Kayasth	...	,,	II	III	III	II
1389	Shukdeo Singh	Lalta Singh ...	Kshattriya	...	,,	III	III	III	II
1390	Ram Briksh Pande.	Sheo Raj Pande	Brahman	...	,,	III	III	III	II
1391	Brahma Tiwari	Shiv Devi Tiwari	do	...	,,	III	II	II	II
1394	Vishwanath Misra	Lakhan Misra...	do	...	,,	III	III	II	II
1396	Sadhu Sharan Singh.	Deo Narayan Singh.	Kshattriya	...	,,	III	III	III	II
1400	Rafiq Shah ...	Hasnu Shah ...	Islam	...	U	III	II	III	II
1401	Muhammad Razzaq.	Amir-ullah ...	do	...	,,	III	II	II	II

N.B.—Explanation of letters used in column 6.—(H) Hindi; (U) Urdu.

List of candidates who have passed the Primary Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training Class.	First language, Hindi or Urdu.	Theory.	Practice.		
						Passed in class.	Class in which passed.		
							Class-teaching.	Drawing.	Physical exercises.
	BALLIA, 1368—1439, E.—Candidates for Language Subject.								
1407	*Bhaju Rama Lal.*	*Sundar Lal* ...	*Kayasth*	...	*H*	III	...	...	...
1411	*Surya Deo Misra*	*Shiv Sharan Misra.*	*Brahman*	...	*U*	III	...	...	...
1415	*Shambhu Dat Tiwari.*	*Gangasharan Tiwari.*	*do*	...	,,	II	...	...	...
1419	*Shiv Narayan Singh.*	*Arti Singh* ..	*Kshattriya*	...	,,	III	...	...	...
1421	*Ram Pati Rai*	*Khub Lal Rai*	*do*	.	,,	III	...	...	...
1422	*Ganga Singh*...	*Tilak Dhari Singh*	*do*	...	,,	III	...	...	...
1427	*Ram Sewak Lal*	*Bhagwati Lal*...	*Kayasth*	..	,,	III	...	...	...
1430	*Ram Chandra Pande.*	*Dashrath Pande*	*Brahman*	...	,,	III	...	...	...
1433	*Panchdeo Pande*	*Ram Chiz Pande*	*do*	..	,,	III	...	...	...
1435	*Jang Bahadur Singh.*	*Sita Ram Singh*	*Kshattriya*	...	*H*	II	...	I	...
1436	*Basudeo Singh*	*Ram Jatan Singh.*	*do*	...	,,	III	...	III	...
1437	Ram Briksh Rai	Ram Charitra Rai.	Bhumihar Brahman.	...	U	...	...	II	...
1439	Deo Raj Singh	Shital Singh ...	Kshattriya	...	,,	...	...	II	...
	GORAKHPUR, 1440—1523, A.—District Board Training Classes.								
1440	Ram Bali Singh	Durga Singh ...	Kshattriya	Bansgaon	H	II	III	...	III
1441	Gorakh Prasad	Jita Tiweri ...	Brahman	do	,,	II	II	III	III
1442	Babu Ram Chaube	Ram Subhag Chaube.	do	do	,,	II	III	III	...
1443	Lallan Prasad	Jhinku ...	Jaiswar	do	,,	III	II	I	III
1444	Hari Sharan Mani.	Bhagwati Mani	Brahman	do	,,	II	III	II	III
1445	Babban Misra...	Jageshwar ...	do	do	,,	II	II	III	III
1446	Afzal-ullah ...	Muhammad Faruq	Islam	do	U	III	III	III	II
1447	Siraj-ul-Haq ...	Salamat ...	do	do	,,	III	III	II	III
	D.—Private candidates.								
1448	Rama Kant Tripathi.	Murli Dhar Tripathi.	Brahman	...	H	III	II	.	III
1449	Jamuna ...	Ram Autar ...	Ahir	...	,,	III	III	III	...
1453	Basdeo Dube...	Kodai Dube ...	Brahman	...	,,	III	III	...	III

N.B.—Explanation of letters used in column 6: H (Hindi); U (Urdu).

Names and particulars of candidates who appeared and passed in Language subject only, are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Primary Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu, otherwise, religion.	Name of Training class.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory.	Practice.		
							Class in which passed.		
						Passed in class.	Class-teaching.	Drawing.	Physical Exer-

GORAKHPUR (1440—1523)—D.—Private candidates

1455	Thakur Pathak	Ram Narain Patak.	Brahman	...	H	III	II	II	II
1456	Raj Dhari	Bhagwati Tiwari.	do	...	,,	III	II	III	I
1457	Surya Nath ...	Radhe Singh ...	Kshattriya	...	,,	III	III	II	II
1458	Ram Hit ...	Jhinnu ...	Sainthwar	..	,,	III	III	III	II
1459	Kalap Nath Misra.	Chandrika Prasad	Brahman	...	,,	III	III	III	II
1461	Gomti ...	Sri Bhagwat Tiwari.	do	...	,,	III	II	II	II
1464	Satya Narain ...	Mathura Prasad	do		,,	III	II	III	II
1469	Ram Das Tiwari.	Chhabi Nath Tiwari.	Brahman	...	,,	III	I	III	...
1471	Ram Subhag Chaudhri.	Bhagwan Sahai	Sainthwar	...	,,	III	III	III	II
1472	Tikori Singh ...	Badhe Singh ...	Kshattriya	...	,,	III	II	III	II
1475	Hamid Husain	Abid Husain ...	Islam	..	U	III	III	III	II

E.—Candidates for Language subject.

1478	*Madar Bakhsh*	*Barhu* ...	*Islam*	...	*H*	III	...	...	
1482	*Satya Narain*	*Chhangur Pande*	*Brahman*	...	*U*	III	..	..	
1485	*Kalp Nath* ...	*Banshi Pande*	*do*	...	,,	III	...	...	
1487	*Ram Nihora Prasad Dube.*	*Ram Kishun Dube.*	*do*	...	,,	III	...		
1489	*Ram Bali Rai*	*Deo Saran Rai*	*Bhumihar Brahman.*	...	,,	III	..	..	
1490	*Jai Narain Tiwari.*	*Basdeo Tiwari*	*Brahman*		,,	III	..		
1491	*Sri Krishna* ...	*Jadu Nandan Das.*	*Sainthwar*		,,	III			
1499	*Sheopujan Avasthi.*	*Ram Sahai* ...	*Brahman*	...	,,	III	...	...	
1510	*Baldeo Pande* ...	*Vishweshwar Pande.*	*do*	...	,,	III	...	..	
1519	*Bhairava Dat* ...	*Ram Khelawan Ram Tripathi*	*do*	...	,,	III	..	...	

F.—Candidate for Drawing only.

1523	Kamla Misra ...	Baldeo Misra ...	Brahman	...	H	...	...	III	

N.B.—Explanation of letters used in column 6:—(H) Hindi; (U) Urdu

Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Language subject only, are printed in italics.

List of candidates who have passed the Primary Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training class.	First language Hindi or Urdu.	Theory.	Practice.		
						Passed in class.	Class in which passed		
							Class-Teaching.	Drawing.	Physical Exercises.
	DEORIA (GORAKHPUR) 1524–1593. A.—District Board Training Classes.								
1524	Mishri ...	Jageshwar ...	Barai	Deoria	H	III	III	III	II
1525	Dhaneshwar ...	Brij Lal Pande	Brahman	do	,,	III	III	II	II
1526	Ram Bachan Pande.	Raghunath Pande	do	do	,,	III	II	III	III
1527	Muneshwar Rai	Badri Rai ...	Kshattriya	do	,,	III	II	III	III
1528	Ram Lagna ...	Gauri Shankar	Brahman	do	,,	III	II	III	II
1530	Faujdar ...	Madru Mian ...	Islam	do	U	III	III	I	II
1532	Ram Dhari ...	Dubbar Mal ...	Sainthwar	Patherhat	H	II	III	...	
1533	Burhan Nath ...	Ori Shukla ...	Brahman	do	,,	II	I	...	I
534	Chandra Bali...	Dal Sihghar Gir	Gosain	do	,,	II	II	...	III
537	Basudeo ...	Budhiram ...	Sainthwar	do	,,	II	I	II	II
539	Farzand Khan	Ali Raza Khan	Islam	do	U	III	III	...	III
540	Jai Mangal ...	Dubri Dube ...	Brahman	Kasia	H	III	III	...	II
541	Brij Nandan Lal.	Rajau Lal ...	Kayasth	do	,,	II	III	...	III
542	Ram Nath ...	Sukh Ram ...	Dhelphora	do	,,	II	III	III	II
543	Kapil Deo Misra	Vindheshwari Prasad.	Brahman	do	,,	III	II		III
544	Sheopujan Shahi	Brahmdeo Shahi	Bhumihar	do	,,	II	III	II	II
545	Sheopujan Tewari.	Ram Agya Tiwari.	Brahman	do	,,	III	III	..	III
546	Raj Bali Singh	Birjan Singh ...	Kshattriya	do	,,	II	III	..	III
547	Brahmdeo Tiwari	Raj Pat Tiwari	Brahman	do	U	II	III	III	II
	D.—Private candidates.								
548	Raj Ballabh ...	Audh Bihari Misra.	Brahman	..	H	III	II	III	III
550	Ram Bali Tiwari	Mahadeo Tiwari	do	...	,,	III	III	III	III
553	Yadu Nandan Prasad.	Pryag ...	Kurmi	...	,,	III	III	III	II
555	Chandi Prasad	Mewa Lal ...	Kayasth	..	,,	III	III	III	III
556	Mangal Tiwari	Bikram Tiwari	Brahman	...	,,	III	III	III	III
558	Din Dyal ...	Lakshmi Shah...	Kshattriya	...	,,	II	II	III	III
560	Mangal Misra	Sheo Ghulam Misra.	Brahman	..	,,	III	III	III	II
561	Indra Mani Ojha	Karia Ojha ...	do	...	,,	III	II	III	I
562	Bhirgunath ...	Ram Swarup Tirpathi.	do	...	,,	III	I	III	I
563	Badri Nath Dube	Maha Bali Dube	do	...	,,	III	III	III	II
567	Ram Singasan Lal	Dwarka Lal ...	Kayasth		U	III	III	..	II
568	Ramakant Rao	Raj Mangal Rao	Kshattriya	..	,,	III	III	III	II
569	Abrarul Haq...	Muin-ul-Haq ...	Islam	...	,,	III	III	III	II

N.B.—Explanation of letters used in column 6:—(H) Hindi; (U) Urdu.

List of candidates who have passed the Primary Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise religion.	Name of Training class.	First language, Hindi or Urdu.	Theory. Passed in class.	Practice. Class in which passed. Class-teaching.	Drawing.	Physical exer-
DEORIA (GORAKHPUR), 1524—1593. E.—Candidates for Language subject.									
1571	*Tilak Prasad*...	*Yaddu* ...	*Kurmi*	...	*H*	III	...	...	
1572	*Mithai* ...	*Gullu* ...	*Islam*	...	,,	III	...		
1575	Jaintri Lal ...	Kodoi Lal ...	Kayasth	...	U	...	...	III	
1576	*Yadu Nath Pande.*	*Raghubir Pande*	*Brahman*	...	,,	III	...	...	
1578	*Sarju Prasad*	*Singhasan Tiwari.*	*do*	...	,,	III	...		
1579	Jagannath Misra	Sagar Misra ...	do	...	,,	...	...	II	
1584	*Mangla Prasad*	*Raghubir Rai*	*Kshattriya*	...	,,	III	...	...	
F.—Candidates for Drawing or Physical Exercises only.									
1592	Bindheshwari Pande.	Mahadeo Pande	Brahman	...	H	...	...	...	
1593	Ram Kirpal Dube	Saryu Dube ...	do	...	,,	...	...	III	
BASTI, 1594—1746. A—District Board Training Classes.									
1594	Vindeshwari Prasad.	Jaddu ...	Brahman	Harraiya	H	II	II	III	
1597	Jamuna Lal ...	Ram Manorath Lal.	Kayasth	do	U	II	I	I	
1598	Ali Jan ...	Rozan ...	Islam	do	,,	II	II	III	
1600	Ibarat Ali ...	Sarfraz Ali ...	do	do	,,	II	III	III	
1601	Brijraj ...	Ram Samujh ...	Brahman	do	,,	III	II	III	
1602	Balibhadra Tripathi.	Hridai Narayan Tripathi.	do	Khalilabad	H	II	III	II	
1603	Ram Surat ...	Gauri ...	Lohar	do	,,	II	II	III	
1604	Ram Narain ...	Brij Mohan Pande.	Brahman	do	,,	II	III	I	
1605	Ram Piare ...	Basudeo Pathak	do	do	,,	II	III	III	
1607	Kedar Nath ...	Gogai Pathak...	do	do	,,	III	III	I	
1608	Jaishri ...	Suryabali ...	Ahir	do	,,	III	III	II	
1610	Mohar Prasad	Lallan Prasad	Kayasth	Bansi	,,	III	III	...	
1611	Chandra Bhan	Nageshwar Dube	Brahman	do	,,	III	III	III	
1612	Chandra Bali ...	Rampati ...	Hajjam	do	,,	III	I		
1614	Ayodhya Prasad	Bujhai ...	Brahman	do	,,	III	III	III	
1619	Kashi Prasad ...	Rameshwar Dhar	do	Basti	,,	III	III	II	
1620	Chandra Shekhar	Vindheswari ...	do	do	,,	II	II	III	
1621	Ganesh Dat ...	Uman Dat ...	Dasaundhi	do	,,	II	III	..	
1622	Somai Ram ...	Mohan ...	Kabar	do	,,	II	III	II	
1623	Ram Asre ...	Ram Hira ...	Brahman	do	,,	III	III	...	

N. B.—Explanation of letters used in column 6:—(H) Hindi; (U) Urdu.

Names and particulars of candidates who appeared and passed in Language subject only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Primary Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training class.	First language, Hindi or Urdu.	Theory.	Practice.		
						Passed in class.	Class in which passed.		
							Class-teaching.	Drawing.	Physical exercises.
			BASTI, 1594—1746. A.—District Board Training Classes.						
1624	Khalil-ul-rahman	Jalal-ud-din ...	Islam	Basti	U	II	III	II	II
1626	Lautu Ram ...	Ramphal Upadhya.	Brahman	Dumariaganj	H	II	III	II	I
1627	Darbari Lal ...	Dwarika Prasad	Kayasth	do	,,	II	II	II	II
1628	Jagannath Singh	Chhedi Singh ..	Kshattriya	do	,,	II	III	III	...
1629	Dhanraj ...	Dhondhe Pande	Brahman	do	U	II	III	III	...
1630	Badi-uz-zaman	Mushtaq Husain	Islam	do	,,	II	II	III	III
			D.—Private candidates.						
1635	Babban Singh...	Zabar Singh ...	Kshattriya	...	H	III	II	III	II
1636	Lallan ...	Rambahal ...	Brahman	...	,,	III	III	III	III
1637	Shiv Pujan ...	Dhanraj ...	Bhumihar Brahman.	...	,,	III	III	II	III
1638	Ram Avadh Misra.	Ram Sukh Misra	Brahman	...	,,	II	II	III	III
1639	Chandra Bali Upadhya.	Shyam Sundar	do	...	,,	III	III	I	II
1640	Sahdeo Prasad Upadhya.	Kunj Bihari Upadhya.	do	...	,,	II	II	III	III
1641	Kuber Nath Misra.	Brij Mohan Misra.	do	...	,,	III	III	...	II
1642	Bhagwati Lal ...	Balak Lal ...	Kayasth	...	,,	III	III	...	...
1643	Hari Prasad ...	Ramphal Pande	Bhumihar Brahman.	...	,,	III	III	...	II
1644	Ram Avadh Pande.	Vishnu Dat Pande.	Brahman	...	,,	III	II	...	III
1645	Ram Sagar ...	Ram Prasad ...	do	...	,,	III	II	III	...
1647	Kamta Prasad	Jibodh ...	Murao	...	,,	III	III	III	III
1648	Ram Bihari ...	Mahadeo ...	Brahman	...	,,	III	III	...	III
1649	Gopal ...	Bansraj ...	Saithwar	...	,,	III	III	III	III
1650	Dharampal ...	Jagga ...	Kurmi	...	,,	II	III	III	III
1655	Lakhpati Ram	Kodai Tripathi	Brahman	...	,,	III	II	III	II
1656	Ram Yagya Tiwari.	Mukta Nath Tiwari.	do	...	,,	III	II	...	III
1659	Ram Surat Singh	Jabar Singh ...	Kshattriya	...	,,	III	II	III	II
1661	Pancha Murti Pathak.	Raghubir Pathak	Brahman	...	,,	III	III	III	II
1663	Sidhi Ram ...	Ram Harsha ...	do	...	,,	III	II	...	III
1664	Sirtaj Pande ...	Aparbal Pande	Bhumihar Brahman.	...	,,	III	III	III	II

N. B:—Explanation of letters used in column 6 ;—(U) Urdu ; (H) Hindi.

List of candidates who have passed the Primary Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training class.	First language, Hindu or Urdu.	Theory.	Practice	
						Passed in class.	Class in wh passed. Class-teaching.	Drawing.
	BASTI, 1594—1746. D.—Private candidates.							
1666	Bhagwati ...	Bachcha Pande	Bhumihar Brahman.	...	H	III	III	II
1668	Prithipal Misra	Ram Bali Misra	Brahman	...	,,	III	III	II
1671	Nageshwar Singh	Udit Singh ..	Kshattriya	...	,,	II	III	III
1672	Bishundeo Singh	Sabha Singh ...	do	...	,,	II	II	III
1674	Ram Sahai ...	Dwarika Pande	Brahman	...	,,	III	III	II
1675	Baldeo Prasad ..	Nand Prasad Pande.	do	...	,,	III	II	III
1676	Sita Ram ...	Nageshwar Tiwari.	do	...	,,	III	II	III
1681	Prayag Din Dube.	Patan Din Dube	do	...	,,	III	III	III
1682	Balikaran Prasad	Bhagwati Brasad	do	...	,,	II	II	III
1683	Babu Ram ...	Raghupati Prasad Pande.	Brahman	...	U	III	III	III
1687	Jamuna Prasad	Jai Karan Pande	Bhumihar Brahman	...	,,	III	II	III
1688	Ram Bachchan Singh.	Brij Mohan Singh.	Kshattriya	...	,,	III	II	III
1690	Ram Ugrah Singh.	Pateshwari Prasad.	do	...	,,	III	III	III
1691	Bansraj Lal ...	Debi Prasad ...	Kayasth	...	,,	III	III	III
1692	Saiyid Liaqat Husain.	Saiyid Wahid Ali	Islam	...	,,	III	III	II
1694	Karia Dhar ...	Kateshwar Dhar	Brahman	...	,,	III	III	II
1695	Ram Harakh Lal	Chhote Lal ...	Kayasth	...	,,	II	II	...
1696	Chandi Prasad	Gur Charan Lal	do	...	,,	III	II	III
1697	Shyam Sundar	Ram Jas ...	Brahman	...	,,	III	II	III
1699	Jagannath Swami.	Ram Achal Misra.	do	...	,,	II	III	III
1702	Bunyad Ali ...	Autad Ali ...	Islam	...	,,	III	II	III
1703	Abdul Mabud...	Ahmad Ali ...	do	...	,,	III	III	III
1704	Ram Saran Lal	Bhagwan Dat Lal	Kayasth	...	,,	III	III	..
1705	Sarju Prasad ...	Akshaibar Lal	do	...	,,	III	II	...
	E.—Candidates for Language subject.							
1707	*Saiyid Ali Hasan.*	*Saiyid Imdad Husain.*	*Islam*	...	H	III	...	...
1721	*Ram Subhag* ..	*Tribeni Tiwari*	*Brahman*	...	U	III	...	...
1722	Bhagwati Prasad Misra.	Mahadeo Misra	do	...	,,	...	...	III
1724	Shri Ram Singh	Mahabir Singh	Kshattriya	...	,,	...	...	II

N. B.—Explanation of letters used in column 6:—(H) Hindi (U) Urdu.

Names and particulars of candidates who appeared and passed in Language subject only are printed in *italics.*

List of candidates who have passed the Primary Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training class.	First Language, Hindi or Urdu	Theory.	Practice.		
						Passed in class.	Class in which passed. Class-teaching.	Drawing	Physical exercises.
			BASTI, 1594—1746. F.—Candidates for Drawing only.						
1729	Shri Bibhut Tiwari.	Hansraj Tiwari	Brahman	...	H	...	...	III	..
1730	Sundar ...	Bhawani Prasad	do	..	,,	..	..	III	...
1736	Shiv Dat ...	Debi ..	Sonar	...	,,		..	III	..
1740	Dasrath Singh	Surya Bali Singh	Kshattriya	...	,,			II	..
1742	Bhagwan Dat Misra.	Kali Charan Misra.	Brahman	...	,,		..	III	..
1743	Nokhai Ram ..	Jamuna Upadhya	do	...	,,	..		II	...
1746	Ram Sahaj Pande.	Ram Karan Pande.	do	...	U		..	II	...
			AZAMGARH, 1747—1866. A—District Board Training Classes.						
1747	Ram Lakhan Singh.	Sukhdeo Singh	Kshattriya	Azamgarh	H	II	II	I	II
1748	Hargend Rai ..	Bhagi Rai ...	Bhumihar	do	,,	II	II	II	I
1749	Lalku Tiwari...	Sheopujan Tiwari	Brahman	do	,,	II	II	II	I
1750	Ram Kumar ...	Har Lal ...	Ahir	do	,,	II	II	III	II
1751	Basudeo Singh	Chhattra Dhari Singh.	Kshattriya	do	,,	II	I	I	II
1752	Sukhraj Shukla	Sheopal Shukla	Brahman	do	,,	II	II	II	II
1753	Bhagwat Singh	Baldeo Singh ...	Kshattriya	do	,,	II	II	II	I
1754	Bhusi Ram ...	Naik Ram ...	Ahir	do	,,	II	II	II	II
1755	Ram Avadh Rai	Thakur Rai ...	Bhumihar Brahman.	Ghosi	,,	II	III	II	I
1756	Shri Bhagwat ...	Mahadeo Pande	Brahman	do	,,	II	II	II	III
1759	Bisheshwar Rai	Bhagelu Rai ...	Bhumihar Brahman.	do	,,	II	II	III	I
1760	Ganpati Ram...	Jagdeo Ram ..	Koeri	do	,,	III	II	II	III
1761	Jagmohan Misra	Thakur Prasad Misra.	Brahman	do	,,	II	II	..	II
1762	Bhagwan Dat	Bindeshwari ...	do	do	,,	II	III	III	...
1763	Kauleshwar Pathak.	Ram Daur Pathak.	do	Mau	,,	III	II	III	II
1764	Ram Bali Pathak	Sarju Pathak ...	do	do	,,	II	III	..	II
1765	Ram Das Misra	Dalip Misra ...	do	do	,,	III	III	..	II
1766	Raj Mangal Singh.	Babu Ram Singh	Kshattriya	do	,,	II	II	III	III
1767	Dalsingar Pande	Salik Pande ...	Brahman	do	,,	II	II	III	II
1769	Ram Bali Singh	Parmeshwar Singh.	Kshattriya	do	U	II	III	III	III
1771	Badri Tiwari ...	Ram Shabda Tiwari.	Brahman	Jainpur	,,	III	II	III	II
1772	Bindeshwari Singh.	Ram Narain Singh.	Kshattriya	do	,,	III	II	...	III
1773	Shafi Ullah Khan.	Muhammad Ali Khan.	Islam	do	,,	III	III	III	III

N.B.—Explanation of letters used in column 6:—(H) Hindi; (U) Urdu.

List of candidates who have passed the Primary Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training class.	First language, Hindi or Urdu.	Theory.	Practic	
							Class in w passed	
						Passed in class.	Class-teaching.	Drawing.
	AZAMGARH, 1747—1866. A—District Board Training classes—(*concluded*).							
1774	Muhammad Mustafa Khan.	Muhammad Sulaiman Khan.	Islam	Jainpur	U	II	II	III
1775	Muhammad Sufi	Saiyid Hasan ...	do	do	,,	III	II	...
1776	Zahir Ali ...	Muhammad Abdur Rahman.	do	do	,,	III	III	...
1778	Abdul Majid Khan.	Muhammad Saeed Khan.	do	do	,,	III	II	III
1779	Bansh Raj Singh	Jai Gobind Singh	Kshattriya	Koolsa	H	III	II	...
1780	Dalsingar Singh	Udai Karan Singh.	do	do	,,	III	II	III
1781	Sheopher Ram...	Gajadhar Ram	Ahir	do	,,	II	II	...
1782	Jagannath Ram	Nand Lal ...	Koeri	do	,,	III	I	III
1783	Subedar Singh	Madho Singh ...	Kshattriya	do	,,	II	II	III
1786	Ram Surat Singh	Naulakh Singh	do	do	U	III	II	...
1787	Bharat Tiwari...	Sarjun Tiwari...	Brahman	Thekman	H	II	III	...
1788	Faujdar Singh ..	Sadaphal Singh	Kshattriya	do	,,	III	II	III
1789	Bilas Tiwari ...	Gajadhar Tiwari	Brahman	do	,,	II	II	III
1790	Arjun Singh ...	Sharwan Singh	Kshattriya	do	,,	II	II	...
1791	Vishunath Singh	Ram Khelawan Singh.	do	do	,,	III	II	II
1792	Harijan Ram ...	Gajadhar Ram	Lohar	do	,,	III	II	...
1793	Udaibhan Rai...	Harkh Narain Rai	Bhumihar	do	,,	II	I	III
	D—Private candidates.							
1795	Ram Sarup ...	Nand Lal ...	Koeri	...	H	III	III	III
1796	Ram Dat Tiwari	Katwaru Tiwari	Brahman	...	,,	III	III	III
1797	Raj Bali Singh	Kodai Singh ...	Kshattriya	...	,,	III	III	III
1800	Dashrath Singh	Ram Dhari Singh.	do	...	,,	III	III	...
1803	Sheo Shankar Mal.	Ram Khelawan Mal.	Mall Kshattriya.	...	,,	III	II	...
1805	Banwari Singh	Bhagwati Prasad Singh.	Kshattriya	...	,,	III	III	...
1808	Shridhar ...	Satya Narain ..	Brahman	...	,,	II	III	...
1809	Rajdeo Mall ...	Amrit Mall ...	Mall Kshattriya.	...	,,	III	III	III
1811	Bhagwat Singh	Dukkhu Singh	Kshattriya	...	,,	III	II	III
1814	Harnewas Rai	Rup Narain Rai	Bhumihar	...	U	III	II	...
1815	Baliraj Singh ..	Surajpal Singh	Kshattriya	...	,,	III	III	III
1816	Suraj Narain Pande.	Jagat Narain Pande.	Brahman	...	,,	III	II	III

N.B.—Explanation of letters used in column 6:—(H) Hindi; (U) Urdu.

[illegible]

List of candidates who have passed the Primary Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training class.	First language, Hindi or Urdu.	Theory.	Practice. Class in which passed.		
						Passed in class.	Class-teaching.	Drawing.	Physical exercises.
	AZAMGARH, 1747—1866. D.—Private candidates.								
818	Jokhu Singh ...	Binda Singh ...	Kshattriya	...	U	III	III	III	III
822	Chhitan Khan...	Nazir Ahmad Khan.	Islam	...	„	III	III	I	III
824	Muhammad Khalil Khan.	Ali Husain Khan	do	...	„	III	III	III	III
	E.—Candidates for Language subject.								
826	*Ram Kishun...*	*Madhav*	*Brahman*	...	*H*	III	...	...	...
827	Mangla Prasad	Raja Lal	Kayasth	...	„	...	...	III	..
828	*Syam Bihari Lal*	*Mahadeo Prasad*	*do*	..	„	III	...	III	...
833	*Bhagwati Rai*	*Kawal Rai ...*	*Bhumihar*	...	*U*	III	...	..	...
839	*Jugul Kishor Singh.*	*Sanbhal Singh*	*Kshattriya*	...	„	III	...	..	..
841	Maheshwar Prasad.	Balbhadra Chaube	Brahman	...	„	...	...	II	...
844	Ranjit Singh ...	Ram Niranjan Singh.	Kshattriya	...	„	...	...	III	...
845	*Bish Nath Singh*	*Shyam Charan Singh.*	*do*	..	„	II	...	..	...
	F.—Candidates for Drawing or Physical exercises only.								
1847	Mahabir Prasad	Matbar Mall ...	Mall	...	H	...	...	III	...
1848	Ram Nandan .	Jokhan ...	Bari	...	„	...	...	II	...
1849	Ram Surat Rai	Ram Dayal Rai	Bhumihar Brahman.	...	„	...	...	...	II
1850	Basdeo Singh ...	Raja Singh ...	Kshattriya	...	„	...	...	...	III
1851	Jhillu Singh ...	Jaddu Singh ...	do	...	„	...	...	III	...
1853	M ha Nand Rai	Ram Bahal Rai	Bhumihar	...	„	...	...	III	...
1854	C dish Singh...	Karia Singh ...	Kshattriya	...	„	...	..	III	...
1855	d Kishor Lal	Ram Swarup Lal	Kayasth	...	„	...	..	III	...
1857	I m Charitra B Singh.	Raghubaran Singh	Kshattriya	...	„	...	...	...	III
1858	C dhesh Singh	Amrej Singh ...	do	...	„	..	..	II	...
1859	ndhyachal Singh.	Sundar Singh ...	do	...	„	..	..	III	...
1862	ak Dhari Singh	Adit Singh ...	do	...	„	..	..	III	...
1863	warka Singh	Tagu Singh ...	do	...	„	..	..	III	...
1864	abhajit Dube	Bharat Dube ..	Brahman	...	U	..	..	III	...
1865	Muhammad Faruq	Mahbub Alam	Islam	...	„	...	...	III	...

N.B.—Explanation of letter used in column 6:—(U) Urdu; (H) Hindi.
Name and particulars of candidates who appeared and passed the Language subject only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Primary Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

NAINI TAL, 1867—1888. A.—District Board Training classes.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training class.	First language, Hindi or Urdu.	Theory.	Practical	
						Passed in class.	Class in which passed	
							Class-teaching.	Drawing.
1869	Lokmani ...	Fakira Dat ...	Brahman	Dungshil	H	III	III	...
1873	Chandan Singh	Pan Singh ..	Kshattriya	do	,,	III	III	...
1878	Murli Dhar ...	Jai Dat ...	Brahman	Jaspur	,,	III	III	...
1879	Ram Lal ...	Indra Singh ...	Chauhan	do	,,	III	III	...

D.—Private candidate.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training class.	First language, Hindi or Urdu.	Passed in class.	Class-teaching.	Drawing.
1885	Banke Lal ...	Ajodhya Prasad	Kayasth	...	U	III	III	III

F.—Candidate for Drawing.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training class.	First language, Hindi or Urdu.	Passed in class.	Class-teaching.	Drawing.
1887	Pan Singh ...	Bachi Singh ...	Kshattriya	...	H	...	...	II

ALMORA, 1889—1938. A.—District Board Training classes.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training class.	First language, Hindi or Urdu.	Passed in class.	Class-teaching.	Drawing.
1889	Keshav Dat ...	Bhola Dat ...	Brahman	Basauli	H	III	III	...
1890	Chandra Dat ...	Prem Ballabh...	do	do	,,	II	III	II
1892	Prem Ballabh...	Narottam ..	do	do	,,	II	III	II
1896	Raghubar Dat Pant	Gopal Dat Pant	do	Titoli	,,	II	II	...
1899	Bachi Ram ...	Radha Krishna	do	do	,,	III	III	...
1903	Gusain Dat ...	Tara Dat ...	do	do	,,	II	III	...
1905	Purna Nand ...	Nand Ram ...	do	Dewalthal	,,	II	III	...
1906	Shiromani ...	Vishnu Dat ...	do	do	,,	III	III	...
1907	Tara Dat ...	Padma Pati ...	do	do	,,	II	III	...
1909	Nar Singh ...	Padam Singh ...	Rajput	do	,,	II	III	...
1911	Krishnanand	Bachi Ram ...	Brahman	Naubara	,,	II	III	III
1913	Prahlad Singh	Indra Singh ...	Rajput	do	,,	III	III	...
1914	Nandan Singh	Bhim Singh ...	do	do	,,	II	III	...

D.—Private candidates.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training class.	First language, Hindi or Urdu.	Passed in class.	Class-teaching.	Drawing.
1921	Moti Ram ...	Purushottam ...	Brahman	...	H	II	[illegible]	...
1922	Gopal Singh ...	Putak Singh ...	Rajput	...	,,	II	[illegible]	II
1923	Kharag Singh ...	Kalyan Singh...	do	...	,,	III	[illegible]	II
1924	Badri Dat ...	Manorath ...	Brahman	...	,,	II	[illegible]	II
1925	Khima Nand ...	Debi Ram ...	do	...	,,	III	[illegible]	...
1927	Tika Ram ...	Keshav Dat ...	do	...	,,	II	[illegible]	II

F.—Candidates for Physical exercises only.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training class.	First language, Hindi or Urdu.	Passed in class.	Class-teaching.	Drawing.
1935	Guman Singh..	Hark Singh ...	Rajput	...	H	...	...	...
1937	Lalmani ...	Kamlapati ...	Brahman	...	,,	...	...	...

N. B.—Explanation of letters used in column 6;—(H) Hindi; (U) Urdu.

List of candidates who have passed the Primary Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training class.	First language, Hindi or Urdu.	Theory.	Practice		
							Class in which passed.		
						Passed in class.	Class-Teaching.	Drawing.	Physical Exercises.
	GARHWAL, (1939—1957). A.—District Board Training classes.								
1939	Lal Singh ...	Bhagdeo Singh	Rajput	Pokhra	H	II	III	III	III
1940	Hari Singh ...	Bahadur Singh	do	do	,,	II	III	..	II
1942	Narain Singh ..	Sher Singh ...	do	do	,,	II	III	...	III
1944	Durga Dat ...	Bal Deo ...	Brahman	do	,,	II	III	III	II
1945	Ghan Shyam ...	Kamrup ...	do	do	,,	II	II	II	I
1949	Kundan Singh	Nain Singh ...	Rajput	Pokhri	,,	II	III	...	II
1950	Daya Dhar ...	Bhajni Dat ...	Brahman	do	,,	III	III	III	III
1952	Gokul Dev ...	Durga Dat ..	do	do	,,	III	III	...	II
	D.—Private Candidates.								
1954	Chandra Singh	Fateh Singh ...	Negi	...	H	III	III	...	...
1956	Daya Ram ...	Ganga Dat ...	Brahman	...	,,	III	III	III	..
	F.—Candidate for Drawing.								
957	Mangal Singh...	Lachham Singh	Rajput	...	H	...	...	III	..
	LUCKNOW, (1958—2044)—A.—District Board Training classes.								
1958	Ram Adhar ...	Kunj Behari ...	Brahman	Malihabad	H	III	II	II	I
1960	Azmat Ali ...	Saadat Ali ...	Islam	do	U	III	II	II	II
1961	Jagannath Prasad.	Bhaggau Lal ...	Vaish	do	,,	III	II	III	I
1963	Mahadeo Prasad	Gur Prasad ..	Kayasth	do	,,	III	III	III	III
1965	Rameshwar Prasad.	Mathura ...	Pasi	do	,,	III	III	III	II
1966	Shiam Lal ...	Bhola Prasad ...	Bhat	Mohanlalganj.	H	III	I	III	II
1968	Mata Prasad ...	Radhe Lal ..	Kayasth	do	U	III	II	III	II
1969	Mushtaq Ali ...	Mashuq Ali ..	Islam	do	,,	III	II	II	I
1970	Chandrika Prasad.	Brij Lal ...	Bhat	do	,,	II	I	III	II
1972	Ishtiaq Husain	Abdul Hai ...	Islam	do	,,	II	II	II	II
1974	Brij Bihari Lal	Shiv Ratan Lal	Brahman	Naubasta	H	II	II	III	II
1975	Chandra Shekhar.	Braj Lal ...	do	do	,,	III	III	III	III
1977	Anjum Husain	Sabit Husain ...	Islam	do	U	III	II	III	II
1978	Brij Basi Lal ...	Indra Jit ...	Kayasth	do	,,	III	II	I	II
1980	Muhammad Mustafa Husain.	Nauroz Ali ...	Islam	do	,,	III	II	I	II

N.B.—Explanation of letters used in column 6:—(H) Hindi; (U) Urdu.

List of candidates who have passed the Primary Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training Class.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory.	Practi	
							Class in passed	
						Passed in class.	Class-teaching.	Drawing.

LUCKNOW, (1958–2044). D.—Private candidates.

1982	Bijai Bahadur Singh.	Sarju Singh ...	Kshattriya	...	H	III	II	II
1983	Shiv Nath ...	Chhitu ...	Kurmi	...	„	III	II	III
1984	Dhani Ram ...	Ram Bakhsh ...	Ahir	...	„	III	II	III
1985	Jagdamba Singh	Lalta Singh ...	Kshattriya	..	„	III	II	II
1986	Braj Bhushan ...	Puttu Lal ..	Brahman	...	„	III	II	III
1987	Janki Bakhsh Singh.	Hanuman Singh	Kshattriya	...	„	III	II	III
1989	Baijnath Singh	Darshan Singh	do	...	„	III	II	II
1991	Nanhu Ram ...	Shiv Mangal ...	Brahman	...	„	III	III	III
1992	Bajrang Singh	Tirth Singh ...	Kshattriya	...	„	III	III	III
1993	Dwarka Prasad	Bandi Din ...	Ahir	...	„	III	II	III
1994	Baldeo Prasad...	Hari Krishna...	Brahman	...	„	III	II	II
1995	Gargi Din ...	Ram Asre Misra	do	...	U	III	II	II
1998	Gobind Prasad	Badri Din ...	Brahma Bhat	...	„	III	II	II
1999	Bahadur Lal ...	Mewa Lal ...	Kayasth	...	„	III	III	III
2000	Iftekhar Husain	Mazhar Husain	Islam	...	„	III	II	II
2008	Banshi Dhar ...	Mata Din ...	Kayasth	...	„	III	II	...
2009	Shiam Sundar Lal.	Shankar Prasad	Brahman	...	„	III	II	...
2011	Khalil Khan ...	Bismillah Khan	Islam	...	„	III	III	III
2012	Nur-ul-Hasan...	Abdul Aziz ...	do	...	„	III	II	III
2014	Hazari Lal ...	Bakhtawar ...	Mali	...	„	III	II	III
2018	Abdul Ghafur...	Rahim Bakhsh...	Islam	...	„	III	III	III
2019	Raghubir Prasad	Jadu Nath ...	Brahman	...	„	III	III	III

E.—Candidates for Language subject.

2020	*Shiv Narain Lal.*	*Munnu Lal* ...	*Brahman*	...	*H*	III	...	...
2023	*Jagat Kishor*...	*Kedar Nath* ...	*do*	...	„	II	...	...
2028	*Deo Narain Singh.*	*Jawahir Singh*	*Kshattriya*	...	„	III	...	...
2032	*Shankar Charan*	*Dwarka Prasad*	*Brahman*	...	„	III	...	...
2033	Ram Asre ...	Ram Adhin ...	Kayasth	...	„	...	...	III
2038	*Jagdish Prasad*	*Prahlad* ...	*Ahir*	...	*U*	III	...	...
2041	*Lakshmi Narain*	*Siddh Nath* ...	*Brahman*	...	„	II	...	...

F.—Candidate for Drawing.

2043	Jagannath Prasad.	Ram Charan ...	Brahman	...	H	...	...	II

NOTE.—Explanation of letters used in column 6 :—(H) Hindi; (U) Urdu.

N.B.—Names and particulars of candidates, who appeared and passed in language subject only, are printed in

List of candidates who have passed the Primary Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

UNAO, (2045–2081). A.—District Board Training Classes.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise religion.	Name of Training class.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory. Passed in class.	Practice. Class in which passed. Class-teaching.	Drawing.	Physical Exercises.
2045	Deo Nath ...	Shiv Shankar ...	Brahman	Purwa	H	III	III	III	III
2046	Gajadhar Pra-	Durga Prasad...	do	do	"	III	III	I	III
2048	Abdul Latif ...	Abdul Ghafur...	Islam	do	U	III	II	II	II
2051	Puttu Khan ...	Amanat Husain	do	do	"	III	III	III	...

D.—Private candidates.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise religion.	Name of Training class.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory. Passed in class.	Practice. Class in which passed. Class-teaching.	Drawing.	Physical Exercises.
2053	Ayodhya Prasad	Baij Nath ...	Bhat	...	H	III	I	III	II
2054	Ram Prasad ...	Kamta Prasad	Brahman	...	"	III	III	III	III
2056	Ram Ratna ...	Kedar Nath ..	do	...	"	III	III	III	II
2057	Visheshwar ...	Bahadur ...	Abir	...	"	III	II	III	III
2059	Shiv Dulare ...	Lalu ..	Brahman	...	"	III	III	III	III
2060	Gokaran Prasad	Dulare ...	Kurmi	...	"	III	III	III	II
2063	Chandrika Prasad.	Thakur Prasad	Brahman	...	"	III	II	III	II
2064	Vishwambhar Dayal.	Ram Krishna..	do	...	"	III	III	III	...
2065	Shiv Bakhsh Singh.	Sarbjit Singh ..	Kshattriya	...	"	III	III	III	II
2066	Ram Lal ...	Dwarka Prasad.	Brahman	...	"	III	II	III	II
2069	Brij Mohan ...	Lalta Prasad ...	Kayasth	...	U	III	III	III	II
2071	Abul Hasan ...	Abdul Ghafur ..	Islam	...	"	II	III	III	II
2073	Gur Prasad ...	Kamta Prasad...	Brahman	...	"	III	III	III	II
2074	Abdul Jalil ...	Vilayat Rasul	Islam	...	"	III	III	II	II
2075	Sitla Prasad ...	Gajodhar Prasad	Maha Brahman.	...	"	III	II	II	III
2076	Shiv Kumar ...	Jamuna Prasad	Brahman	...	"	III	II	III	II

E.—Candidate for Language subject.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise religion.	Name of Training class.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory. Passed in class.	Practice. Class in which passed. Class-teaching.	Drawing.	Physical Exercises.
2080	*Balak Ram* ...	*Mani Singh* ..	*Gamel*	...	*U*	...	...	III	...

F.—Candidate for Physical Exercises only.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise religion.	Name of Training class.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory. Passed in class.	Practice. Class in which passed. Class-teaching.	Drawing.	Physical Exercises.
2081	Sada Shiv ...	Ram Prasad ...	Brahman	...	U	...	...	...	II

RAE BARELI, (2082—2128). A.—District Board Training Classes.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise religion.	Name of Training class.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory. Passed in class.	Practice. Class in which passed. Class-teaching.	Drawing.	Physical Exercises.
2087	Ganga Bakhsh Singh.	Mahabir Singh	Kshattriya	Maharajganj	U	III	II	III	II
2088	Hashim Ali ...	Abdul Jabbar ..	Islam	do	"	II	III	III	II
2089	Rameshwar Dayal.	Din Dayal ...	Kayasth	do	"	III	III	III	III

N.B.—Explanation of letter used in column 6:—(H) Hindi; (U) Urdu.
Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Language subject only are printed in *Italics*.

List of candidates who have passed the Primary Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of training class.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory. Passed in class.	Practice. Class in which passed. Class-teaching.	Drawing.	Physical exer-
RAE BARELI, (2082–2128) A.—District Board Training Classes.									
2092	Raja Ram ...	Purnmasi Din	Kurmi	...	H	III	III	III	II
2093	Kailas Singh	Sheo Darshan Singh.	Kshattriya	...	„	III	III	II	III
2094	Ram Shankar	Gaya Dat ...	Brahman	...	„	III	III	I	II
2096	Gauri Shankar	Sitla Charan ...	Kayasth	...	„	III	III	III	II
2097	Hanoman Prasad	Bhagwan Din	Brahman	..	„	III	II	III	III
2102	Surya Bali ..	Bisheshar Dayal	Kayasth ...	...	U	III	III	II	II
2104	Ram Sarup ...	Ram Charan Lal.	do ...	...	„	III	III	III	II
2106	Krishna Avatar	Pancham Lal	do ...	..	„	III	III	III	III
E.—Candidates for language subject.									
2111	*Gauri Shankar*	*Hanwant Rai*	*Kayasth*	...	*H*	II	..	...	...
2114	*Bajrang Singh*	*Baijnath Singh*	*Kshattriya*	...	„	III	...	...	...
2115	*Chhote Lal* ...	*Mahabir Prasad*	*Kurmi*	...	„	II	...	...	...
2118	*Mangal Prasad*	*Surya Prasad*	*Brahman*	...	*U*	III	...	...	...
2126	*Girja Shankar*	*Rajjan Lal* ...	*do*	...	„	...	...	III	...
SITAPUR, (2129—2181) A.—District Board Training classes.									
2129	Baldeo Prasad	Chhedi Lal ...	Brahman	Bari	H	III	III	III	III
2130	Chunni Lal ...	Kalika Prasad	do	do	„	II	III	III	II
2131	Gajraj Singh ...	Dalthamman Singh	Kshattriya	do	„	II	III	...	II
2132	Hari Narain ...	Braj Lal ...	Brahman	do	„	II	II	...	III
2133	Mathura Prasad	Debi Din ..	Vaish	do	„	II	III	...	I
2134	Maheshwar Dat	Ram Ratna Lal	Brahman	do	„	II	III	III	III
2135	Shambhu Dayal Lal.	Ram Charan Lal.	do	do	„	II	III	I	III
2136	Shyam Lal ...	Bhagwan Din	Vaish	do	„	II	III	III	I
2137	Avadh Behari Lal.	Mul Chandra ...	Kayasth	Biswan	U	III	III	II	II
2140	Bharat Singh ...	Zabar Singh ...	Kshattriya	do	„	III	III	...	..
2141	Jagan Nath Prasad.	Jugul Kishor...	Kayasth	do	„	II	III	III	..
2143	Shams-ud-din ..	Imam Bakhsh	Islam	do	„	III	III	III	II
2144	Abdul Bashir ...	Abdul Rashid	do	do	„	III	II	II	I
D.—Private candidates.									
2146	Shri Dat ...	Baij Nath ...	Brahman	...	H	III	III	III	III
2149	Mahabir Prasad	Manorath Ram	do	...	„	III	III	II	III

N.B.—Explanation of letters used in column 6 :—(H) Hindi ; (U) Urdu.
Names and particulars of candidates, who have passed in Language subject only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Primary Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training class.	First language, Hindi or Urdu.	Theory.	Practice.		
							Class in which passed.		
						Passed in class.	Class-teaching.	Drawing.	Physical Exercises.
	SITAPUR, (2129—2181) D.—Private candidates.								
2151	Sundar Lal ...	Baldeo Prasad	Brahman	...	H	III	II	II	I
2153	Ram Dulare ...	Ganga Din ...	do	...	„	III	III	III	III
2154	Lal Muhammad	Ghasite ...	Islam	...	U	III	II	III	II
2158	Rameshwar Dayal	Narain Prasad	Kayasth	...	„	III	III	I	III
2159	Ram Shankar ..	Hazari Lal ...	do	...	„	III	II	...	III
	E—Candidates for Language subject.								
2160	*Manna Lal* ...	*Baldeo Prasad*	*Brahman*	...	*H*	II	...	...	..
2168	*Ram Avatar* .	*Bhagwan Din*	*do*	...	*U*	III	...	...	...
2172	*Shital Prasad*	*Mahesh Prasad*	*do*	...	„	III	...	...	...
2173	Gauri Shankar	Mathura Prasad	do	...	„	..	...	...	III
2176	*Janki Prasad*	*Debi Din* ...	*Vaish*	...	„	II	...	...	...
2179	*Ram Bilas* ...	*Ajodhya Prasad*	*do*	...	„	III	...	...	...
2180	*Chandrika Prasad.*	*Ganga Prasad*	*Brahman*	...	„	III	...	...	...
	F.—Candidate for Drawing.								
2181	Avadh Bihari Lal.	Ram Charan Lal	Brahman	...	U	...	...	III	...
	HARDOI, (2182—2224) A.—District Board Training Classes.								
2182	Ram Sarup ...	Dwarka Prasad	Brahman	Hardoi	H	II	II	III	I
2183	Kailash Nath...	Vishweshwar Nath.	do	Shahjahanpur.	„	II	I	III	II
2184	Brahma Din ...	Pohkar Prasad	do	Hardoi	„	II	II	III	II
2185	Ram Lal ...	Sankata Sahai	do	do	„	II	III	III	II
2186	Bharat Singh ...	Sheo Singh ...	Thakur	do	„	II	II	II	I
2187	Gargi Din ...	Radha Krishna	Brahman	do	U	III	III	III	II
2189	Bachchu Lal ...	Mangli Prasad	Kayasth	do	„	II	III	III	I
	D.—Private candidates.								
2190	Ram Lal ...	Puttu Lal ...	Brahman	...	H	III	II	II	I
2191	Shri Ram ...	Dwarika Prasad	do	...	„	III	II	II	III
2192	Sheo Ratan Singh.	Bachan Singh..	Kshattriya	...	„	II	II	III	II
2193	Kanhaiya Lal	Shiv Narain ...	Brahman	...	„	II	III	III	III
2194	Ram Sewak ...	Raghubar Dayal	do	...	„	III	III	III	III
2195	Mata Din ...	Thakur Prasad	do	..	„	III	III	III	III
2196	Lakshmi Narain	Bansh Gopal ...	do	...	„	III	III	III	III

NOTE.—Explanation of letters used in column 6 :—(H) Hindi ; (U) Urdu.
Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Language subject only, are printed in italics.

List of candidates who have passed the Primary Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training Class.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory.	Practice. Class in which Passed.		
						Passed in class.	Class-Teaching.	Drawing.	Physical exer-
HARDOI, 2182-2224. D.—Private candidates—(*concluded*).									
2198	Visheshwar Nath	Het Ram ...	Brahman	...	H	III	II	II	II
2201	Basant Lal ...	Gopal Din ...	do	...	U	III	III	..	I
2202	Ram Swarup ...	Gulzari Lal ..	do	...	,,	III	III	III	III
2204	Vidya Ram ...	Pheru Lal ..	do	...	,,	III	III	III	III
E.—Candidates for Language subject.									
2210	*Shahamat-ul-lah*	*Asad-ul-lah* ...	*Islam*	...	*H*	*III*	...	...	...
2211	Anant Ram ...	Gopal Din ...	Brahman	...	,,	...	...	III	...
2212	*Jhabbu Lal* ...	*Makrand*	*do*	...	,,	*III*	...	...	...
2214	Lakshmi Narain	Ganga Prasad...	do	...	U	..	...	III	...
2215	*Mathura Prasad*	*Bhup Narain*...	*do*	...	,,	*III*	...	...	...
2217	*Debi Singh* ...	*Pahlad Singh*	*Kshattriya*	...	,,	*III*	...	...	...
F.—Candidates for Drawing or Physical Exercises only.									
2223	Raja Ram ...	Ganna ...	Kurmi	...	H	...	...	III	...
2224	Ram Dulare ...	Avadh Behari...	Brahman	...	,,	...	...	...	II
KHERI, 2225-2235. D.—Private candidates.									
2225	Ram Bharose Lal	Dwarika Prasad	Brahman	...	H	III	II	I	II
F.—Candidate for Drawing and Physical Exercises only.									
2235	Bala Prasad ...	Puttu Lal ..	Brahman	...	H	...	...	III	II
FYZABAD, 2236-2237. E.—Candidates for Language subject.									
2236	*Ram Khelawan Misra.*	*Jagdat Misra*...	*Brahman*	...	*H*	*III*	...	...	
2237	*Ram Deo Singh*	*Shamsher Singh*	*Kshattriya*	...	,,	*II*	...	...	
GONDA, 2238-2256. E.—Candidates for Language subject.									
2242	*Muhammad Azim.*	*Mirzajan Beg*	*Islam*	..	*H*	*III*	...	...	
2243	*Jagannath Prasad.*	*Bharath Misra*	*Brahman*	...	,,	*III*	...	...	
2244	*Pateshwari Singh*	*Raghunath Singh*	*Kshattriya*	..	*U*	*III*	...	...	
2248	*Manohar Dube*	*Ghisiawan Dube*	*Brahman*	...	,,	*III*	...	...	

N.B.—Explanation of letters used in column 6:—(H) Hindi; (U) Urdu.

Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Language subject only, are printed in *italics*.

[illegible]

List of candidates who have passed the Primary Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

GONDA, 2238—2256, F.—Candidates for Drawing or Physical Exercises only.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training class.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory.	Practice. Class in which passed.		
						Passed in class.	Class-teaching.	Drawing.	Physical exercises.
2249	Kunj Behari Singh.	Jai Karan Singh.	Kshattriya	...	H	...	...	III	...
2250	Ram Milan ...	Balibhadra ..	Brahman ..	...	,,	...	...	III	III
2251	Ram Shankar ...	Bhawani Bhikh alias Bhikha.	do ...	...	,,	...	...	...	I
2252	Basdeo Prasad	Bisheshwar ...	do ...	..	U	...	...	III	..
2253	Makhdum Bakhsh	Din Muhammad	Islam ..	...	,,	...	...	..	II
2255	Ram Ratan Singh	Indal Singh ...	Kshattriya	...	,,	...	...	III	..
2256	Lalta Prasad Singh	Gajraj Singh ..	do ..	...	,,	...	...	...	III

BAHRAICH, 2257—2303. A.—District Board Training Classes.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training class.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory.	Practice. Class in which passed.		
						Passed in class.	Class-teaching.	Drawing.	Physical exercises.
2257	Bhagwati Prasad	Shri Dhar ...	Brahman ..	Ghulamalipura.	H	III	III	III	III
2258	Swayambar Singh	Ganesh Singh...	Kshattriya	do	,,	III	II	III	I
2259	Ram Asis ...	Jugraj ...	Brahman ..	do	,,	II	II	...	III
2260	Brahma Dat ...	Hari Prasad ...	do ...	do	,,	III	III	II	..
2261	Saiyid Sardar Ali	Najaf Ali ...	Islam ...	do	U	II	II	II	III
2262	Zawwar Husain	Ahmad Husain	do ...	do	,,	III	II	II	III
2263	Sansar Mani ...	Badri Narain ..	Brahman ..	do	,,	II	II	II	III
2264	Ram Dulare ...	Raghubansh Lal	Kayasth ...	do	,,	II	III	III	III
2265	Brahma Dat, II	Asre ...	Kurmi ...	Nanpara	H	II	III	III	II
2266	Rameshwar Dayal	Kanhiya Lal ...	Brahman...	do	,,	III	III	III	III
2268	Bhulai Prasad	Gajadhar Prasad	do ...	do	,,	II	III	III	III
2269	Inayat Husain	Muhammad Ali	Islam ...	do	U	II	III	III	III

D.—Private candidates.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training class.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory.	Practice. Class in which passed.		
						Passed in class.	Class-teaching.	Drawing.	Physical exercises.
2274	Mahadeo Prasad	Hardwar Prasad	Brahman ...	...	H	III	III	III	III
2278	Jang Bahadur...	Ram Dulare ...	do ...	...	,,	III	II	II	...
2279	Baldeo Prasad	Uma Dat ...	do ...	...	,,	III	III	III	III
2280	Ram Prakat ...	Kunnu Ram ...	do ...	...	,,	III	II	III	III
2281	Ram Subhag ...	Ram Prasad ...	Saithwar ...	...	,,	III	III	III	II
2282	Ghulam Muhammad.	Ghulam Rasul	Islam ...	...	U	III	III	III	III
2283	Tasawwar Ali	Ramzan Ali ...	do ..	...	,,	III	III	II	III
2284	Deota Prasad...	Kamta Prasad	Kayasth ...	..	,,	III	III	III	...
2285	Rameshwar Prasad.	Bidya Dhar ...	Brahman ..	...	,,	III	III	III	II
2286	Tajammul Husain.	Yaqub Ali ...	Islam ...	...	,,	III	II	III	III
2289	Abdur Razzaq	Abdullah ...	do ...	...	,,	III	II	III	...
2290	Sheo Dat Singh	Hira Singh ...	Kshattriya	...	,,	III	III	III	III
2292	Hari Prasad ...	Ram Prakash...	Brahman ...	...	,,	III	III	III	III

N. B.—Explanation of letters used in column 6 :—(U) Urdu ;(H) Hindi.

List of candidates who have passed the Primary Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

BAHRAICH, 2257—2303 E.—Candidates for Language subject.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise religion.	Name of Training class.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory. Passed in class.	Practice. Class in which passed. Class-teaching.	Drawing.	Physical exercises.
2294	*Param Sukh* ...	*Shri Ram* ...	*Brahman*	...	*H*	III	...	III	
2297	*Uma Pati* ...	*Aditya Prasad*	*do* ...	...	*U*	III	...	...	
2299	*Ram Lal Upadhya.*	*Parmeshwar* ...	*do* ...	...	,,	II	...	...	

F.—Candidates for Drawing and Physical Exercises only.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise religion.	Name of Training class.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory. Passed in class.	Practice. Class in which passed. Class-teaching.	Drawing.	Physical exercises.
2300	Gaya Prasad ...	Mahabir ...	Kurmi ...	...	H	...	...	III	II
2303	Mehdi Beg ...	Ismail Beg ...	Islam ...	...	U	...	...	III	...

SULTANPUR, 2304—2339. A.—District Board Training classes

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise religion.	Name of Training class.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory. Passed in class.	Practice. Class in which passed. Class-teaching.	Drawing.	Physical exercises.
2304	Basudeo Singh	Dwarka Singh	Kshattriya	Dostpur	H	II	III	II	III
2305	Chakrapani Prasad.	Dhaneshwar Prasad.	Brahman	do	,,	II	III	III	III
2306	Ram Bali Singh.	Raghunath Singh	Kshattriya	do	,,	III	III	III	II
2307	Ganga Prasad Singh.	Mohan Singh ...	do ...	do	,,	II	III	III	II
2308	Daya Shankar	Ori Lal ...	Kayasth	do	U	II	II	III	III
2309	Deo Narayan.	Ram Dayal ...	Bari ...	do	,,	III	III	II	III
2310	Shubrati ...	Ashraf Husain	Islam ...	do	,,	II	III	III	III
2312	Ram Ratna ...	Mahadeo Prasad.	Brahman	Jagdishpur	H	II	III	II	II
2313	Shambhu Dat Tiwari.	Gaya Prasad Tiwari.	do	do	,,	II	III	...	III
2314	Ram Shankar...	Raghunath Singh	Kayasth	do	U	II	III	III	III
2315	Ram Sundar Singh.	Ram Piare Singh	Kshattriya	do	,,	II	II	I	III
2316	Hausila Prasad Misra.	Vishwanath Prasad Misra.	Brahman	do	,,	III	II	III	III
2317	Sheobarkhpati Ram.	Chhedi Lal ...	Kayasth ...	do	,,	III	III	...	III
2320	Ram Sundar ...	Sitla Bakhsh ...	Brahman	Kurwar ...	H	II	III	III	III
2321	Arjun Prasad...	Ram Anand ...	do	do	,,	II	III	II	..
2322	Jageshwar Singh	Mahabir Singh	Kshattriya	do	,,	III	III	III	III
2323	Ganga Sahai Lal.	Lakshman Lal	Kayasth ...	do	U	II	III	II	III
2324	Niamat Ullah	Ghafur ...	Islam ...	do	,,	II	III	II	II
2325	Braj Bhushan Lal.	Kishun Bihari	Kayash ...	do	,,	II	III	...	III
2326	Gulab Ali ...	Shah Baz ...	Islam ...	do	,,	III	III	III	III

N. B.—Explanation of letters used in column 6:—(H) Hindi; (U) Urdu.

Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Language subject only are printed in *italics*.

List of candidates who have passed the Primary Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

SULTANPUR (2304—2339) D.—Private candidates.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training class.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory.	Practice.		
						Passed in class.	Class in which passed. Class-teaching.	Drawing.	Physical exercises.
2328	Prithwipal Singh	Ayodhia Singh	Kshattriya	...	H	III	III	III	II
2329	Ram Sabhag Misra.	Basdeo Misra...	Brahman	...	,,	III	III	...	...
2330	Kunj Bihari Singh.	Bharat Singh ...	Kshattriya	...	,,	III	III	III	III
2332	Ram Agyan Singh.	Badri Singh ...	do	...	U	III	III	III	III
2334	Santsaran Lal	Shambhu Dayal	Kayasth	...	,,	III	III	...	II
2335	Bagwati Prasad	Raghunandan Lal	do	...	,,	III	III	III	II

PARTABGARH (2340—2387) A.—District Board Training classes.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training class.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory. Passed in class.	Class-teaching.	Drawing.	Physical exercises.
2340	Mathura Prasad Singh.	Sita Ram Singh	Kshattriya	Kunda	H	II	III	II	II
2341	Mannu Singh...	Kalidin Singh	do	do	,,	III	III	...	III
2342	Shankarshan Prasad.	Mata Badal ...	Brahman	do	,,	III	III	II	II
2343	Tirbeni Rai ...	Kunju Rai ...	Bhumihar	do	U	II	II	III	I
2344	Badri Narain ...	Murli Dar ...	Kayasth	do	,,	III	II	III	III
2346	Maha Bali ...	Mendai ...	Ahir	do	,,	II	III	I	I
2347	Abdul Razzaq ..	Abdul Rahman	Islam	do	,,	III	III	...	III
2348	Jagdish Prasad	Raghubar Dayal	Brahman	Patti	H	III	III	III	III
2359	Gauri Shankar	Ram Autar ...	do	do	,,	III	III	III	II
2350	Rajwant Singh	Bhagwandin Singh.	Kshattriya	do	,,	II	III	III	III
2351	Ram Deo ...	Maha Nand ...	Brahman	do	,,	II	III	II	III
2352	Bhagwati Prasad	Shiv Govind ...	do	do	,,	II	II	II	II
2354	Ram Adhar ...	Hari Bansh Lal	do	do	,,	II	III	I	I
2355	Badri Singh ...	Suryapal Singh	Kshattriya	do	,,	II	II	II	III

D.—Private candidates.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training class.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory. Passed in class.	Class-teaching.	Drawing.	Physical exercises.
2357	Ram Dular Misra	Bhagwan Misra	Brahman	...	H	III	III	III	II
2358	Ram Baaros ...	Gajadar Prasad	do	...	,,	III	I	II	II
2359	Bhagwati Din...	Ram Harsh ...	do	...	,,	II	III	III	II
2360	Shiv Kumar ...	Ramesh Dat ...	do	...	,,	III	III	...	II
2361	Uma Shankar...	Babu Lal ...	Kayasth	...	U	III	II	III	III
2362	Alakh Narayan Singh.	Naresh Bahadur Singh.	Kshattriya	...	,,	III	II	III	II
2363	Rajdeo Lal ...	Suchit Lal ...	Kayasth	...	,,	III	III	III	III
2364	Muhammad Ayub Khan.	Shahamat Khan	Islam	...	,,	III	II	...	II
2367	Lal Partab Singh	Suryapal Singh	Kshattriya	...	,,	III	II	III	III

N.B.—Explanation of letters used in column 7 :—H (Hindi) ; U (Urdu)

List of candidates who have passed the Primary Teachers' Certificate Examination of 1925—(continued).

PARTABGARH, 2340—2387 E.—Candidates for Language subject.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training Class.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory. Passed in class.	Practice. Class in which passed. Class-teaching.	Drawing.	Physical exer-
2371	*Chandi Lal* ...	*Sampat Lal* ...	*Kayasth*	...	*H*	*II*	...	...	
2372	*Muhammad Yaqub.*	*Subhan* ...	*Islam*	...	,,	*III*	...	...	
2375	*Lakshmi Kant*	*Ram Bharos* ...	*Brahman*	...	*U*	*III*	...	...	
2376	Ram Ratan Singh	Bishesar Singh	Kshattriya	...	,,	...	...	III	
2377	Rameshwar Prasad	Ajodhya Prasad	Brahman	...	,,	...	...	III	
2378	Ram Kalap ...	Babu Ram ...	do	...	,,		...	III	
2384	*Mata Badal Singh.*	*Shiwambar Singh.*	*Kshattriya*	...	,,	*III*	...	..	
2385	*Jagdish Narain*	*Raghunandan*	*Brahman*	...	,,	*III*	...	..	
2386	*Ram Lal* ...	*Bisheshar*	*do*	...	,,	*III*	...	...	
2387	*Gokul Prasad*	*Badri Prasad*	*do*	...	,,	*III*	...	...	

BARA BANKI, 2388—2453 A.—District Board Training Classes.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training Class.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory. Passed in class.	Practice. Class in which passed. Class-teaching.	Drawing.	Physical exer-
2388	Shital Prasad...	Munnu Ram ...	Brahman	Nawabganj	H	II	II	II	II
2389	Rama Nand ...	Bhagwan Bakhsh	do	do	,,	II	II	II	II
2390	Radhe Shiam...	Brij Mohan Lal	Sunar	do	U	III	III	III	III
2392	Sarju Prasad ...	Brij Bhushan Lal	Kayasth	do	,,	II	II	II	II
2393	Shahid Ali ...	Zamin Ali ...	Islam	do	,,	III	III	III	II
2394	Mata Prasad ...	Mendi Lal ...	Brahman	do	,,	II	III	III	III

D.—Private candidates.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training Class.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory. Passed in class.	Practice. Class in which passed. Class-teaching.	Drawing.	Physical exer-
2396	Badri Prasad ...	Bhagwant ...	Brahman	...	H	III	III	III	III
2397	Bishram ...	Mahabali ...	Sunar	...	,,	III	II	II	III
2398	Chandra Shekhar	Shankar Dayal	Brahman	...	,,	II	III	III	III
2399	Ram Piare ...	Braj Bhusan ...	do	...	,,	III	III	...	III
2400	Muhammad Hakim.	Muhammad Hashim.	Islam	...	U	III	III	III	I
2401	Ram Padarth...	Dubre ...	Brahman	...	,,	III	III	I	I
2402	Sardar ...	Ram Narayan	Hajjam	...	,,	III	III	II	III
2403	Gur Dayal ...	Shivpal ...	Bari	...	,,	...	..	...	I

E.—Candidates for Language subject.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of Training Class.	First Language, Hindi or Urdu.	Theory. Passed in class.	Practice. Class in which passed. Class-teaching.	Drawing.	Physical exer-
2408	*Abdul Rahman*	*Hubdar Ali* ...	*Islam*	...	*H*	*III*	...	...	
2410	*Bachchu Lal* ...	*Shiam Kishor*	*Kayasth*	...	,,	*III*	...	...	
2411	*Bishwa Nath Prasad.*	*Balai Ram* ...	*Kurmi*	...	,,	*III*	...	...	
2412	*Dargahi Khan*	*Hubdar Ali* ...	*Islam*	...	,,	*III*	...	...	
2413	*Baldeo Prasad*	*Goge* ...	*Brahman*	...	,,	*II*	...	...	

N.B.—Explanation of the letters used in column 6:—(H) Hindi; (U) Urdu.

Names and particulars of candidates, who appeared and passed in Language subject only, are printed in *italics.*

List of candidates who have passed the Primary Teachers' Certificate Examination of 1925—(concluded).

Roll number.	Name of candidates.	Father's name.	Caste, if Hindu ; otherwise religion.	Name of Training class	First Language Hindi or Urdu.	Theory	Practice.		
							Class in which passed .		
						Passed in class.	Class-teaching.	Drawing.	Physical exercises.
			BARA BANKI, 2388—2453 E.—Candidates for Language subject.						
2427	*Parmeshari Dayal.*	*Ram Ratan* ...	*Kayasth*	..	*H*	II	...	...	...
2428	*Raman Lal* ...	*Ganesh Rai* ...	*Bhat* ...	...	,,	III	...	...	...
2430	*Ram Sant* ...	*Ram Kishun*...	*Brahman*	...	,,	II	..	...	.
2435	*Shiv Prasad* ...	*Munnu Lal* ...	*do* ...	...	,,	III	...	...	.
2436	*Shiv Narayan Lal.*	*Fateh Bahadur*	*Kurmi* ...	...	,,	III	...	..	...
2441	*Bihari Lal* ..	*Beni Madho* ...	*Brahman*...	...	U	III	..	...	...
2443	*Gauri Shankar*	*Ram Charitra*	*do* ...	...	,,	III	...	..	...
2445	*Nankau Ram*	*Ganeshi* ...	*Kurmi* ...	...	,,	III	...	.	...
2448	*Ram Khelawan*	*Sarju* ..	*Brahman*	...	,,	III	...	...	...
2449	Ram Narayan	Raghubir Prasad	do	...	,,	.	...	III	...
2451	*Shri Ram* ..	*Kalika Prasad*	*Brahman*	...	,,	III	...	...	...
			AJMER MERWARA. 2454—2457 D.—Private Candidates.						
2456	Bihari Lal ...	Govind Das ...	Christian...	..	H	III	II	III	I
2457	Rahmat Masih	Prem Sukb ..	do	...	,,	II	II	II	III

NOTE.—Explanation of letters used in column 6 :—(H) Hindi ; (U) Urdu.

Names and particulars of candidates who appeared and passed in language subject only, are printed in *italics*.

ALLAHABAD :
The 8*th June,* 1925.

RAGHUNATH DAS, B.A., C.T.,
Registrar, Departmental Examination,
United Provinces.

List of first thirty candidates successful in the Anglo-Vernacular Middle Examinatio Girls' 1925, in order of merit, of whom 20 are eligible for Government Scholar of Rs. 8 per mensem.

Serial no.	Roll no.	Name of candidate.	Age.		Name of school.	Rema
			Y.	M.		
1	67	Patience Henry.. ..	15	5	A. P. Rakha Mission Girls' School, Fatehgarh.	
2	162	Mari Salvina De Laplace ..	15	6	C. M. S. Girls' Normal School, Sigra (Benares).	
3	68	Angelina Mukerji ..	16	1	A. P. Rakha Mission Girls' School, Fatehgarh.	
4	106	Chandralila	16	4	London Mission Girls' High School, Almora.	
5	156	Noreen Sybil Erica Emmanuel	14	0	C. M. S. Girls' Normal School, Sigra (Benares).	
6	148	Savitra Devi	14	3	Crosthwaite Girls' Intermediate College, Allahabad.	
7	232	Rami Laxman*.. ..	15	5	C. P. Mission Girls' High School, Indore.	
8	171	Helen Moses	15	6	Wesleyan Mission A.-V. Girls' School, Fyzabad.	
9	159	Lilla Evelyn Aram ..	14	10	C. M. S. Girls' Normal School, Sigra (Benares).	
10	220	Grace Phulia*	17	1	C. P. Mission Girls' High School, Indore	
11	41	Ethel Burder	15	11	A. P. Mission Girls' High School, Dehra Dun.	
12	224	Catharine Chattarbhuj* ..	14	3	C. P. Mission Girls' High School, Indore.	
13	96	Vidya Vati	15	11	C/o Babu Murli Dhar, Manager, Arya Kanya Pathshala, Hardoi.	Equal i
14	97	Shanta Devi	13	8	Ditto ..	
15	146	Vidya Vati	15	5	Crosthwaite Girls' Intermediate College, Allahabad.	
16	196	Gladys David	14	0	M. E. Mission Girls' Boarding School, Sitapur.	
17	209	Eva Dorathy	13	5	C. M. S. A.-V. Middle School, Basharatpur.	
18	147	Saraswati Devi	13	7	Crosthwaite Girls' Intermediate College, Allahabad.	
19	219	Esther Mardan* ..	16	8	C. P. Mission Girls' High School, Indore	Equal i
20	270	Lilawati Gopi*	15	7	Girls' Boarding School, Nasirabad ..	
21	174	Rosie Darjan Lal ..	14	2	Z. B. M. Girls' School, Sultanpur.	
22	66	Shanti Dhan Masih ..	16	4	A. P. Rakha Mission Girls' School, Fatehgarh.	Equal i
23	9	Nusrat Ara	15	0	Muslim Girls' School, Aligarh ..	
24	10	Rabia Begam	15	10	Ditto.	
25	221	Grace Mulla*	16	3	C. P. Mission Girls' High School, Indore.	
26	92	Margaret Daniels ..	15	6	M. E. Mission Girls' Boarding School, Hardoi.	Equal i
27	158	Moreen Matilda Phillips ..	14	8	C. M. S. Girls' Normal School, Sigra (Benares).	
28	65	Martha Lal	16	5	A. P. Rakha Mission Girls' School, Fatehgarh.	
29	268	Helen Grace Lhira* ..	16	3	Girls' Boarding School, Nasirabad ..	
30	63	Glory Jordon	13	6	M. E. Mission Girls' School, Muttra.	

*Not eligible for scholarship.

H. G. STUART,
REGISTRAR,
Departmental Examination for Girls, United Provi

LIST OF CANDIDATES WHO HAVE PASSED THE ANGLO-VERNACULAR MIDDLE EXAMINATION FOR GIRLS, 1925.

District.	Roll no.	Name of candidate in full.	Father's name in full.	Caste, if Hindu ; if not religion.	Name of school or scholar's address, if a private candidate.	Urdu or Hindi.	Passed in division.
		Aided Schools.					
oradabad.	1	Iris Seymour	D. Semour	Christian	M. E. Mission Girls' School, Moradabad.	Urdu	II
	2	Salomi Ram Sukh	Ram Sukh	Do.	Ditto	Do.	II
	3	Margaret B. Ram	B. Ram	Do.	Ditto	Do.	II
	4	Margaret Joel	C. S. Joel	Do.	Ditto	Do.	II
		Aided Schools.					
ligarh.	7	Nora Budden*	S. S. Budden	Christian	Louisa Soules Girls' School, Aligarh.	Urdu	II
	8	Sonia Pitamber*	Pitambar	Do.	Ditto	Do.	II
	9	Nusrat Ara*	Abdur Rahman	Islam	Muslim Girls' School, Aligarh.	Do.	I
	10	Rabia Begam*	Khwaja Muhammad Ismail.	Do.	Ditto	Do.	I
	11	Sairah Khatun*	Said Mirza	Do.	Ditto	Do.	II
		Aided Schools.					
arhwal.	13	Shromani Sherring	Sherring	Christian	M. E. Mission Girls' School, Pauri.	Hindi	II
	15	Faith P. Singh	Pancham Singh	Do.	Ditto	Do.	II
	16	Minnie Silas	Itwari Silas	Do.	Ditto	Do.	II
	17	Rakhel D. S. Masih	Sangram Masih	Do.	Ditto	Do.	II
	18	Balwati Scott	Walter Scott	Do.	Ditto	Do.	II
		Aided Schools.					
eerut.	19	Calestina Walters	John Walters	Christian	M. E. Mission Girls' School, Meerut.	Urdu	II
	20	Catherine Singh	Mohan Singh	Do.	Ditto	Do.	II
	21	Gloriana McGee	N. M. Singh	Do.	Ditto	Do.	III
	23	Muthri Teja	Teja	Do.	Ditto	Do.	III
	27	Rosie Charley	Charley	Do.	Ditto	Do.	II
	28	Victoria Florence Parshad.	Gopal Prasad	Do.	Ditto	Do.	II
	29	Susheilawati Christopher.	Robert Christopher	Do.	Ditto	Do.	II
	30	Victoria Constance Lawrence.	Christopher Solomon Lawrence.	Do.	St. Thomas Girls' School, Meerut.	Do.	II
	31	Champa Prasad	Mathra Prasad	Do.	Ditto	Do.	II
	33	Shanti Mary Prakash.	David Prakash	Do.	Ditto	Do.	II
	34	Chandarmani Daisy Philip.	Samuel Philip	Do.	Ditto	Do.	II
	35	Christina Jehangir	Jehangir	Do.	Ditto	Do.	II
		Private candidates.					
Meerut	38	Bhagwati Devi	Parshadi Lal	Brahman	C/o Parshadi Lal, mohalla Kharikua Anderkote, Meerut.	Hindi	II
	39	Jamila Khatun	Amir Ahmad	Islam	C/o M. Amir Ahmad, Sadr Qanungo, Anderkote, Meerut.	Urdu	II
		Aided Schools.					
Dehra Dun.	41	Ethel Burder	W. R. Burder	Christian	A. P. Mission Girls' High School, Dehra Dun.	Urdu	I
	42	Mercy Gordon	G. Gordon	Do.	Ditto	Do.	II
	43	Melva Dayal	Masih Dayal	Do.	Ditto	Do.	II
	44	Florence Harris	R. L. Harris	Do.	Ditto	Do.	II
	45	Shakuntala Ganga Prasad.	Ganga Prasad	Do.	Ditto	Do.	II

* Also passed in cooking.

List of candidates who have passed the Anglo-Vernacular Middle Examination for Girls, 1925—(continued).

District.	Roll no.	Name of candidate in full.	Father's name in full.	Caste, if Hindu; if not religion.	Name of school or scholar's address, if private candidate.	Urdu or Hindi.
Aided Schools.						
Dehra Dun—(*concld.*).	46	Luisa Masih Charan.	Masih Charan	Christian	A. M. Mission Girls High School, Dehra Dun.	Urdu
	48	Lilawati*	Bishambar Data	Brahman	Maha Devi Kanya Patshala, Dehra Dun.	Hindi
	49	Jai Devi*	Jagdeshwar Dutt	Do.	Ditto	Do.
	51	Basant Kumari*	Baldeo Behari Lal	Kayasth	Ditto	Do.
	52	Prakash Wati*	Ajet Prasad	Vaish	Ditto	Do.
	53	Satya Wati*	Brij Bhushan Lal	Do.	Ditto	Do.
	55	Nanhi Gupta*	Anirudh Kumar Gupta.	Do.	Ditto	Do.
Aided Schools.						
Agra	56	Catherine Ruby Booth.	J. C. Booth	Christian	Queen Victoria Girls' High School, Agra.	Urdu
	57	Theodora Joseph	Baldeo Joseph	Do.	Ditto	Do.
	58	Gladys Angelina Ubrick.	John Ubrick	Do.	Ditto	Do.
Aided Schools.						
Muttra	61	Ella Williams	Nait Ram Williams	Christian	M. E. Mission Anglo-Vernacular Girls' School, Muttra.	Urdu
	62	Ethel Rae	Samuel Johnson Rae.	Do.	Ditto	Do.
	63	Glory Jordon	Charles Jordon	Do.	Ditto	Do.
	64	Elvina Daniels	Prabhu Lal Daniels	Do.	Ditto	Do.
Aided Schools.						
Farrukhabad.	65	Martha Lall	Sundar Lal (step father).	Christian	A. P. Rakha Mission Girls' School, Fatehgarh.	Hindi
	66	Shanti Dhan Masih	Dhan Masih	Do.	Ditto	Urdu
	67	Patience Henry	Henry Afzal Masih	Do.	Ditto	Do
	68	Angelina Mukerji	Masih Parkas Mukerji.	Do.	Ditto	Do.
Aided Schools.						
Shahjahanpur.	69	Rosie Lucious Wilson.	Lucious Wilson	Christian	Bidwell Memorial Girls' School, Shahjahanpur.	Urdu
	70	Irene Muriel Barrow	Alexander Barrow	Do.	Ditto	Do.
	71	Teyphena Dass	Ishwari Dass	Do	Ditto	Do.
	72	Irene Grace Bowen	Joseph Rockwell Bowen.	Do	Ditto	Do.
	73	Dorothy Francis Deen	Bhawani Deen	Do.	Ditto	Do.
	80	Hirawati Johri	Rai Sahib Bishun Lal.	Kayasth	Arya Kanya Pathshala, Shahjahanpur.	Hindi
Budaun	82	Catherine Falls	S. S. Falls	Christian	Methodist Mission Girls' School, Budaun.	Urdu
	83	Grace Gulab Singh	Gulab Singh	Do.	Ditto	Do.
	84	Georgiana Ram	Tulsi Ram	Do.	Ditto	Do.
	86	Sheila Falls	S. S. Falls	Do.	Ditto	Do.
	87	Iddo Lall	Munna Lal	Do.	Ditto	Do.

* Also passed in cooking.

List of candidates who have passed the Anglo-Vernacular Middle Examination for Girls, 1925—(continued).

District.	Roll no.	Name of candidate in full.	Father's name in full.	Caste, if Hindu; if not religion.	Name of school or scholar's address, if private candidate	Urdu or Hindi.	Passed in division.
		Aided Schools—(*concluded*).					
Hardoi	89	Cicy Gulab ..	Albert Gulab ..	Christian ..	M. E. Mission Girls' Boarding School, Hardoi	Urdu	II
	90	Janet Lall ..	Bihari Lall ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	II
	91	Julie Singh ..	Gurdin Singh ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	II
	92	Margaret Daniels ..	Not known ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	II
	93	Monica Charan ..	Charan Dass ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	II
		Private candidates.					
	96	Vidyavati ..	Dr. Jagdamba Prasad.	Kayasth ..	C/o B. Murli Dhar, Manager, Arya Kanya Patshala, Hardoi.	Hindi	I
	97	Shanta Devi ..	Ditto ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	I
		Aided Schools					
Bareilly	98	Alice Nelson ..	A. Nelson ..	Christian..	M. E. Mission Girls' Orphanage and Boarding School, Bareilly.	Urdu	II
	99	Agnes Rachet Phillips.	James Phillips ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	II
	100	Alice Madhu Singh	Madhu Singh ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	II
	101	Bhagwanti Dori	Dori ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	II
	102	Green Easter Todd	J. J. Todd ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	II
	103	Helen Sohan Lal..	Sohan Lal ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	II
	104	Phulmani Maqbul Masih.	Maqbool Masih ...	Do. ..	Ditto ..	Do.	II
	105	Sohaila White ..	Robinson White ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	II
		Aided Schools.					
Almora	106	Chandralila ..	Amar Singh ..	Christian ..	London Mission Girls' High School, Almora.	Hindi	I
	107	Lakshmi Devi ..	Gulab Singh ..	Thakur ..	Ditto ..	Do.	II
	108	Debki Devi ..	Sohan Singh ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	II
	111	Rosie Singh ..	Naphan Singh ..	Christian ..	Ditto ..	Do.	II
		Aided Schools.					
Almora	116	Chandrabila Frilochand.*	Frilochand ..	Christian ..	M. E. Mission Girls' Orphanage and Boarding School, Dwarahat, district Almora.	Hindi	II
	117	Hanna Singh* ..	Durga Singh ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	II
		Aided Schools.					
Almora	120	Ella Das* ..	Prem Das ..	Christian ..	M. E. Mission Girls' Orphanage and Boarding School, Pithoragarh, district Almora.	Hindi	II

---

* Also passed in cooking.

List of candidates who have passed the Anglo-Vernacular Middle Examination for Girls, 1925—(continued)..

District.	Roll no.	Name of candidate in full.	Father's name in full.	Caste, if Hindu, if not religion.	Name of school or scholar's address, if a private candidate.	Urdu or Hindi.	Passed in division.
			Aided Schools.				
Cawnpore.	125	Chandrawali ..	Bisheswar Nath Nigam	Kayasth ..	Balika Vidyalaya, Cawnpore.	Hindi	II
	126	Gayatri Devi ..	Anand Swarup, Rai Bahadur.	Do. ..	Ditto ..	Do.	II
	127	Sarala Devi ..	Ram Chandra Rohatgi.	Rohatgi ..	Ditto ..	Do	II
	128	Lakshmi Devi ..	Anand Swarup, Rai Bahadur.	Kayasth ..	Ditto ..	Do	II
	129	Lilawati ..	Diwan Chand ..	Khattri ..	Ditto ..	Do.	II
			Aided Schools.				
	130	Edna Samson ..	M. L. Samson ..	Christian ..	Hudson Memorial Girls' School, Cawnpore.	Urdu	II
	131	Elna Speedie ..	E. Speedie ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	II
	132	Evelyn Masih ..	M. C. Michcol ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	II
	133	Monica David ..	Ramzani David ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	II
	134	Florence Israel ..	M. P. Israel ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	II
			Aided Schools.				
	135	Deobrah Mercy Singh*	Chhidda Singh ..	Christian ..	S. P. G. Epiphany Girls' School, Cawnpore.	Urdu	II
			Recognized Unaided Schools.				
	138	Daisy Polly Lall ..	Chote Lal ..	Christian ..	Mary A. Merriman Girls' School, Cawnpore.	Urdu	II
	140	Elvina Nath ..	Inder Nath ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	II
	141	Clara Solomon ..	Angnu Lall Solomon	Do. ..	Ditto ..	Do.	II
			Aided Schools.				
Allahabad.	146	Vidya Vati ..	Jwala Prasad Mathur	Kayasth ..	Crosthwaite Girls' Intermediate College, Allahabad.	Hind	I
	147	Saraswati Devi ..	Bankey Behari Lall	Do. ..	Ditto ..	Do.	I
	148	Savitri Devi* ..	Inder Sein Agarwala	Bania ..	Ditto ..	Do.	I
	150	Yashoda Devi ..	Saligram ..	Kayasth ..	Ditto ..	Do.	II
			Aided Schools.				
Allahabad.	151	Kathleen Bux ..	J. A. Bux ..	Christian ..	Mary Wanamaker Girls' High School, Allahabad.	Urdu	II
	152	Lilly Surrey ..	James Surrey ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	II
	153	Mavis Michael ..	F. L. Michael ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	II
	154	Shevanti Harriet Brown.	Rev. R. Brown ..	Do. ..	Ditto ..	Hind	II
	155	Zarina Thompkinson	Rev. B. T. Thompkinson.	Do. ..	Ditto ..	Urdu	II
			Aided Schools.				
Benares	156	Noreen Sybil Erica Emmanuel.	Hamilton Emmanuel.	Christian ..	C.M.S. Girls' Normal School, Benares.	Urdu	I
	157	Lina Luis Cathrine Shiv Singh.	Jacob Shiv Singh ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	II
	158	Moreen Matilda Phillips.	Simpson John Phillips.	Do. ..	Ditto ..	Do.	II
	159	Lilla Evelyn Aram	B. Aram ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	I
	160	Olga Agnes Joseph	James Joseph ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	II
	161	Isabella White ..	White ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	II
	162	Mary Salvina de Laplace.	Stefan de Laplace ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	I

* Also passed in cooking.

List of candidates who have passed the Anglo-Vernacular Middle Examination for Girls, 1925—(continued).

District.	Roll no.	Name of candidate in full.	Father's name in full.	Caste, if Hindu; if not religion.	Name of school or scholar's address, if a private candidate	Urdu or Hindi.	Passed in division.
			Aided Schools.				
Fyzabad	170	Alice Sa-adat-Ullah	Reverend Istaphan Sa-adat-Ullah.	Christian ..	Wesleyan Mission Anglo-Vernacular Girls' School, Fyzabad.	Urdu	II
	171	Helen Moses ..	Cornelius ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	I
	172	Irene Raphael ..	Fraser Raphael ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	II
			Aided Schools				
Sultanpur.	173	Angela Sultani* ..	Orphan (parents unknown).	Christian ..	Z. B. and Mission Anglo-Vernacular Girls' School, Sultanpur.	Urdu	II
	174	Rosie Darjan Lal.*	Darjan Lall ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	I
	175	Verbina Paulus* ..	Paulus.. ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	II
			Aided Schools.				
Lucknow.	177	Krishna Kumari Kaul*.	Krishna Prasad Kaul.	Kashmiri Brahman.	Mahila Vidyalaya, Lucknow.	Hindi	II
	178	Brikhbhan Kishori Srivastava*.	Bisheshar Nath Srivastava.	Kayasth Srivastava.	Ditto ..	Do.	II
	179	Lilavati Devi Srivastava.*	Baijnath Prasad ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	II
	180	Bhagirathi Devi Bisht*.	Dharam Singh Bisht.	Rajput ..	Ditto ..	Do.	II
	181	Vidya Vati Nehru*	Kishan Lall Nehru	Kashmiri Brahman.	Ditto ..	Do.	II
	182	Nirmala Devi Asthana*.	Jai Narain Asthana	Kayasth Asthana.	Ditto ..	Do.	II
	183	Amtul Abbas ..	Asghar Abbas ..	Islam ..	Muslim Girls' High School, Lucknow.	Urdu	II
	184	Zahida Khatun ..	Nisar Ali ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	II
			Private candidates.				
Lucknow.	186	Manmohani ..	Raj Narain ..	Kayasth Srivastava.	C/o Principal, Municipal Anglo-Vernacular Girls' School, Kashmiri Mohallah, Lucknow.	Hindi	II
	188	Surya Kanta ..	Mohan Lal M. Krishna.	Brahman Kashmiri.	Ditto ..	Do.	II
	192	Rabia Khatoon ..	H. M. Irtiza Khan	Islam ..	Ditto ..	Urdu	II
	193	Sikandar Jahan ..	Musahab Ali ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	II
			Aided Schools.				
Sitapur	196	Gladys David ..	S. S. David ..	Christian ..	M. E. Mission Girls' Boarding School, Sitapur.	Urdu	I
	197	Gladys Mulchand..	Mul Chand ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	II
			Aided Schools.				
Gonda ..	202	Annie Charan ..	Masih Charan ..	Christian ..	Chambers' Memorial Girls' School, Gonda.	Urdu	II
	203	Magdeline Claudius	Nathaniel Claudius	Do. ..	Ditto ..	Do.	II
	204	Irene Jacob ..	Not known ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	II
	205	Shahzadi Lall ..	Orphan ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	II
	206	Victoria K. Lall ..	Do. ..	Do. ..	Ditto ..	Do.	II

* Also passed in cooking.

List of candidates who have passed the Anglo-Vernacular Middle Examination for Girls, 1925—(continued).

District.	Roll no.	Name of candidate in full.	Father's name in full	Caste, if Hindu; if not religion.	Name of school or scholar's address, if a private candidate.	Urdu or Hindi.	division.
		Aided Schools.					
Gorakhpur.	208	Eillen Monorama	Ganguly	Christian	C. M. S., A.-V. Middle School, Basharatpur.	Urdu	II
	209	Eva Dorothy	Masih Dayal	Do.	Ditto	Do.	I
	211	Agnes Florence	Thomson	Do.	Ditto	Do.	III
		Recognized Schools.					
C. India	216	Amelia Urmila Elie Johory.	Elie Johory	Christian	Canadian P. Mission Girls' High School, Indore.	Hindi	II
	218	Ellen Nanda	Nanda	Do.	Ditto	Do.	II
	219	Esther Mardan	Mardan	Do.	Ditto	Do.	I
	220	Grace Dhulia	Dhulia	Do.	Ditto	Do.	I
	221	Grace Mulla	Mulla	Do.	Ditto	Do	
	222	Grace Musa	Musa	Do.	Ditto	Do.	II
	224	Katharine Chattar Bhuj.	Chattar Bhuj	Do.	Ditto	Do.	I
	228	Phulmani Prabhu Das.	Prabhu Das	Do.	Ditto	Do.	II
	229	Premi Rama	Rama	Do.	Ditto	Do.	II
	230	Pritiewanti Abraham.	Abraham	Do.	Ditto	Do.	II
	231	Priti Piyare Lall	Piare Lall	Do.	Ditto	Do.	II
	232	Rami Laxman	Laxman	Telegu	Ditto	Do.	I
	234	Shewanti Shad Masih.	Shad Masih	Christian	Ditto	Do.	II
	235	Suprabha Anandrao Gaekwar.	Anand Rao Gaekwar	Do.	Ditto	Do.	II
	236	Sushila Sentu	Sentu	Do.	Ditto	Do.	II
	237	Sushila Dayanand Bhalerao	Dayanand Bhalerao	Do.	Ditto	Do.	II
	238	Sosan Munna Lal	Munna Lall	Do.	Ditto	Do.	II
	240	Khorshed Kaikhushru Pavri.	Kaikhushru Pavri	Parsi	Ditto	Do.	II
	241	Daya Gulabji	Gulabji	Christian	Ditto	Urdu	II
	212	Beryl Prem Masih	Prem Masih	Do.	Ditto	Do	II
		Private candidates.					
	244 (*a*)	Shyam Dulari Kaul	Dewan Bahadur Pandit Nand Lal, I.S.O.	Kashmiri Brahman	C/o Diwan Bahadur Nand Lal, Indore.	Hindi	II
		Recognized Schools.					
Ratlam	245	Priscilla Babria	Babria	Christian	C. P. Mission Girls' School, Rutlam.	Hindi	II
C. India	250	Susan Shimon	Shimon	Do.	Ditto	Do.	II
		Aided Schools.					
Ajmer	268	Helen Grace Dhira	Dhira	Christian	Girls' Boarding School, Nasirabad.	Urdu	II
	270	Lilawati Gopi	Gopi	Do.	Ditto	Do.	I
	271	Louza D. Rozario	D. Rozario	Do.	Ditto	Do.	II
	272	Marry Philips	Lazarus Philips	Do.	Ditto	Do.	II
	273	Olive Florence Masih Das.	Masih Das	Do.	Ditto	Do.	II

Registered No A583.

Government Gazette

THE UNITED PROVINCES OF AGRA AND OUDH.

Separate paging is given to this part, in order that it may be filed as a separate compilation.

Published by Authority.

ALLAHABAD, SATURDAY, JUNE 20, 1925.

PART IV.

BENARES HINDU UNIVERSITY

List of candidates who have passed in the Intermediate Examination in Arts held in the month of March, 1925.

Roll no.	Name of candidate.	Name of college.	Passed in class.
134	Shivdutt Gyani	Central Hindu College, Benares.	I
147	Vasudeva Sharana Agrawala	Ditto	I Distinction in Sanskrit.
1	Aditya Prasad	Ditto	II
5	Amolakh Chand Jain	Ditto	II
22	Bhanwar Jaswant Singh	Ditto	II
32	Bithal Das Agarwala	Ditto	II
35	Chandradip Narayan Srivastav	Ditto	II
36	Chandra Datta Jha Dwary	Ditto	II
37	Chandra Shekhar Pandey	Ditto	II
38	Chandreshwar Prasad Sharma	Ditto	II
40	Deva Narayan Tiwary	Ditto	II
43	Durga Shankar Dube	Ditto	II
44	Gajanan Janardan Kathardekar	Ditto	II
59	Harish Chandra Tandon	Ditto	II
63	Jadunath Rai	Ditto	II
64	Jagadish Chandra Medhi	Ditto	II
71	Jatindra Kumar Bhattacharya	Ditto	II
72	Jawahir Lal Gupta	Ditto	II
73	Joshi Ratneshwar	Ditto	II
74	Jwala Prasad	Ditto	II

Roll no.	Name of candidate.	Name of college.	Passed in class.
75	Kali Pujan Dwivedy	Central Hindu College, Benares.	II
77	Kanwar Kishan Singh	Ditto	II
88	Kumar Jadavendra Prasad Singh Deo.	Ditto	II
90	Lakshmi Chandra	Ditto	II
107	Parmeshwar Dayal Singh	Ditto	II
108	Prabhu Dayal	Ditto	II Distinction in Hindi (Comp).
111	Raghu Bansh Sinha	Ditto	II
119	Ram Tapasya Upadhyay	Ditto	II
121	Rama Kanta Panday	Ditto	II
124	Ram Naresh Tiwari	Ditto	II
125	Ram Ratan Singh	Ditto	II
128	Sabha Shankar Dube	Ditto	II
135	Sivanandan Lal Dar	Ditto	II
137	Shiva Sharma Mahajan	Ditto	II
139	Shukdeo Chaubey	Ditto	II Distinction in Hindi (Comp).
143	Sunder Lal	Ditto	II
146	Trimbak Pandhari Nath Telang	Ditto	II
148	Vishwa Nath Mishra	Ditto	II
3	Amar Nath Chakraburtty	Ditto	III
4	Ambica Charan Shukla	Ditto	III
6	Amritlal Kasanji Naik	Ditto	III
7	Anand Prasad Agarwal	Ditto	III
9	Badri Narain Singh	Ditto	III
10	Bagishwari Prasad	Ditto	III
11	Baijnath Saxena	Ditto	III
18	Bhagwan Prasad	Ditto	III
19	Bhagwati Singh	Ditto	III
21	Bhairab Datt	Ditto	III
24	Bhawani Dat Uprety	Ditto	III
25	Bhim Sen Singh	Ditto	III
28	Bijai Bahadur Rai	Ditto	III
30	Bishambharnath Mehrotra	Ditto	III
39	Debi Prasad	Ditto	III
41	Din Dayal Sharma	Ditto	III
42	Durga Prasad Rai	Ditto	III
45	Ganesh Singh	Ditto	III
47	Goti Ram Patel	Ditto	III
48	Govinddas Gujrati	Ditto	III
51	Hansa Dat Tripathi	Ditto	III
53	Hanumant Ram Tripathi	Ditto	III
54	Hardeva Sahaya	Ditto	III
56	Hari Har Narain	Ditto	III
57	Hari Shanker Avasthi	Ditto	III
61	Indra Bahadur Sinha	Ditto	III
62	Indra Vikram	Ditto	III
65	Jagannath Tiwari	Ditto	III
66	Jagat Narain Upadhyaya	Ditto	III
67	Jag Mohan Singh Negi	Ditto	III
69	Jaleshwar Kumar Sinha	Ditto	III
78	Kashiraj Prodhan	Ditto	III
81	Kedar Nath Lal	Ditto	III
83	Krishna Vithoba Patel	Ditto	III
89	Krishna Das Munsi	Ditto	III

Roll no.	Name of candidate.	Name of college.	Passed in class.
91	Lala Shyama Nand Sinha	Central Hindu College Benares.	III
95	Mithan Chaudhry	Ditto	III
97	Nagendra Prasad	Ditto	III
98	Nanak Chandra	Ditto	III
100	Narain Dutta	Ditto	III
101	Narayan Das Katare	Ditto	III
102	Naryana Laxman Tatthe	Ditto	III
103	Navadhee Chaudhry	Ditto	III
104	Nawal Kishore Tewari	Ditto	III
109	Prem Beharilal Mathur	Ditto	III
110	Radha Krishna Upadhyay	Ditto	III
117	Ram Briksh Ram	Ditto	III
118	Rama Das	Ditto	III
123	Rameshwer Prasad Shrivastava	Ditto	III
126	Ram Shakal Dube	Ditto	III
130	Sarda Sadan Choudhary	Ditto	III
131	Shahzade Singh	Ditto	III
141	Shyam Lal Batham Vaishya	Ditto	III
142	Sripat Narain Roy.	Ditto	III
144	Syamapado Banerji	Ditto	III
149	Vishwa Nath Singh I	Ditto	III
153	Barada Kanta Bhattacharya	Ditto	III
154	Brij Behari Shukla	Ditto	III
155	Gaya Prasad Saksena	Ditto	III
156	Indra Deo Prasad Sinha	Ditto	III
157	Iqbal Bahadur	Ditto	III
158	Jadubir Pathak	Ditto	III
160	Lakshmi Narain Singha	Ditto	III
161	Maheshwari Narain Singh	Ditto	III
162	Mangal Dhari Sinha	Ditto	III
166	Raghu Nath Rai	Ditto	III
167	Rama Shankar Pande	Ditto	III
169	Sahdeo Singh	Ditto	III
170	Sanchan Tewari	Ditto	III
172	Sheo Shanker Narain Sinha	Ditto	III
175	Shree Narain Singh	Ditto	III
177	Vasant Pandurang Mahajan	Ditto	III
178	Vishwa Nath Pande	Ditto	III
180	Jiut Ram	Ditto	III

The following candidates are declared to have passed the Intermediate Examination under Regulation 7 of Chapter XXVIII of the University Regulations on having obtained at least 40 per cent marks in the subject noted against their names.—

Roll no.	Name of candidate.	Subject.
336	Ganga Phal Roy	Logic.
338	Harkesh Narain Royl	History.
339	Jagadamba Prasad Singh	Logic.
346	Rafi Ullah Khan	Do.
347	Raghubansa Behari Mathur	Do.
352	Shiva Pujan Rai	Do.
354	Shyam Behari Sharma	Do.
360	Waman Anandrao Desh mukh	Do.

BENARES :
The 13th June, 1925.

INDRA DEVA TEWARI, M.A.,
For the Registrar.

BENARES HINDU UNIVERSITY.

List of candidates who have passed the Intermediate Examination (Engineering) Part I, held in the month of April, 1925.

Roll no.	Name of candidate.	Name of college.	Passed in class.
7	Dattatraya Bhaskar Arte	Engineering College, B. H. U., Benares.	I
12	Hari Nath Bhattacharya	Ditto	I
17	Kripalani Mangharam Tourmal	Ditto	I
25	Nalduogkar Bhimsen Kishanrao	Ditto	I
34	Shridhar Atmaram Prabhu	Ditto	I
2	Aswini Kumar Bakshi	Ditto	II
3	Baij Nath Gupta	Ditto	II
5	Bhupendra Nath Bose	Ditto	II
6	Bibhuti Bhuson Mukhopadhyaya	Ditto	II
9	Durga Prasad Varma	Ditto	II
19	Labhu Ram Mandla	Ditto	II
20	Madhukar Harsutram Mehta	Ditto	II
22	Makhan Lal Mukherji	Ditto	II
23	Montosh Chandra Guha	Ditto	II
24	Murugker Laxaman Venkatrao	Ditto	II
26	N. Raja Gopalan	Ditto	II
27	Prafulla Kumar Mitra	Ditto	II
33	Sachchidananda Mukhopadhyaya	Ditto	II
42	Vasudeo Vinayak Sarwate.	Ditto	II
43	Vichitra Kumar Srivastava	Ditto	II
44	Vidya Sagar Mittal	Ditto	II
45	V. K. Govinda Menon	Ditto	II
46	V. Subbaratnam	Ditto	II
1	Amar Lal Gandhi	Ditto	III
4	Bamadas Chatterji	Ditto	III
10	Girindra Chandra Dutt Gupta	Ditto	III
14	Himangshu Bhushan Gupta	Ditto	III
16	Kali Pada Moitra	Ditto	III
28	Prag Raj Khanna	Ditto	III
29	Premansu Roy	Ditto	III
35	Shiv Dass Mal Malhotra	Ditto	III
37	Sudhir Chandra Guha	Ditto	III
41	Umajivan Banerji	Ditto	III

BENARES :
The 1st of June, 1925.

INDRA DEVA TEWARI, M.A.,
For the Registrar.

List of candidates who have passed the Intermediate Examination (Engineering) Part II, held in the month of April, 1925.

Roll no.	Name of candidate.	Name of college.	Passed in class.
3	A. Visvanathan	Engineering College, B. H. U., Benares.	I
9	Bhuban Mohan Sarkar	Ditto	I
14	Dattatraya Chintaman Kanitkar	Ditto	I
17	Girdhari Lal	Ditto	I
18	Girja Prasad Bandyopadhyaya	Ditto	I
19	Girindra Kumar Chaudhuri	Ditto	I
20	Goverdhan	Ditto	I
21	Gyanendra Nath Vatal	Ditto	I
22	Harbans Lal Dutt	Ditto	I
23	Hari Charan Kar	Ditto	I
36	Lalit Mohan Das	Ditto	I
37	Madan Gopal Mitra	Ditto	I
38	Megh Raj Aggarwal	Ditto	I
39	Monoj Mohon Banerjee	Ditto	I
40	Mrinal Kanti Choudhury	Ditto	I
48	Phanindra Bhushon Bose	Ditto	I
50	P. S. Meenakshi Sundaram	Ditto	I
52	Raghu Nath Agarwal	Ditto	I
60	Satya Narayan Chatterji	Ditto	I
61	Satyendra Bimal Sen	Ditto	I
62	Surendra Chandra Gupta	Ditto	I
1	Ambika Charan Maitra	Ditto	II
2	Anand Vishnoo Deodhar	Ditto	II
4	Anil Kumar Gangopadhya	Ditto	II
6	Bal Krishna Shukla	Ditto	II
7	Bhagwandas Atmaram Mehta	Ditto	II
8	Bhagwan Dass Malhotra	Ditto	II
10	Bijan Kumar Sinha	Ditto	II
11	Biman Behari Das Chaudhuri	Ditto	II
12	Birendra Nath Sen Gupta	Ditto	II
13	Charu Chandra Chakraborty	Ditto	II
15	Dhirendra Mohon Banerjee	Ditto	II
16	Dwijendra Nath Sarkar	Ditto	II
24	Hari Krishna Malik	Ditto	II
25	Hem Chandra Ghosh	Ditto	II
26	Indu Bhushan Mukhopadhyaya	Ditto	II
27	Jagdish Prasad Srivastav	Ditto	II
28	Jatindra Nath Mukherjee	Ditto	II
29	Jogajiban Ghosh	Ditto	II
31	Jyotish Chandra Mukherjee.	Ditto	II
32	Kalidas Nag	Ditto	II
35	Lakshmi Narain Mathur	Ditto	II
43	Nihar Ranjan Datta	Ditto	II
44	Niraja Ranjan Ray	Ditto	II
47	Nripendra Nath Sen Gupta	Ditto	II
53	Raj Behari Lall	Ditto	II
54	Ram Krishna Selot	Ditto	II
55	Ram Lal Joneja	Ditto	II
56	Rabindra Lal Bose	Ditto	II
58	Sasanka Bhusan Ghosh	Ditto	II
64	Upendra Lal Sen Gupta	Ditto	II
67	Vishnu Chandra Chatterjee	Ditto	III
34	Kamalesh Chandra Saha	Ditto	III

BENARES HINDU UNIVERSITY.

List of candidates who have passed the Preliminary Examination for the Engineering Diploma held in the month of April, 1925.

Roll no.	Name of candidate.	Name of college.	Passed in class.
38	Labha Mall Julka	Engineering College, B. H. U., Benares.	I
44	Mohan Lal Chopra	Ditto	I
56	Raj Krishna	Ditto	I
1	Abdul Waheed	Ditto	II
7	Badri Nath Kakar	Ditto	II
23	Gur Charan Singh	Ditto	II
26	Hardayal Singh	Ditto	II
28	Hari Shankar Tandan	Ditto	II
30	Himangsu Mohan Sarkar	Ditto	II
47	Nalini Kanta Ghosh	Ditto	II
58	Ram Kumar Sharma	Ditto	II
71	Tara Ranjan Thakur	Ditto	II
6	Attar Chand	Ditto	III
11	Bhagat Ram Gulati	Ditto	III
12	Bhim Sen Shastri	Ditto	III
13	Bimal Chandra Mittra	Ditto	III
19	Faqir Chand Mandal	Ditto	III
21	Gostbinnawaduge Francis de Silva	Ditto	III
22	Gunbir Singh Atroshi	Ditto	III
27	Hari Charan Palit	Ditto	III
32	Jiwan Lall Mathur	Ditto	III
34	Kalindri Sahai	Ditto	III
35	Kali Pada Bhattacharya	Ditto	III
37	Kishori Lall	Ditto	III
39	Lal Behari Podder	Ditto	III
41	Lakshmi Narayan Vajpeyi	Ditto	III
42	Lekh Raj Shiv	Ditto	III
45	Mushtaq Ali	Ditto	III
49	Phani Bhushan Chakravarti	Ditto	III
51	Prafulla Kumar Naha	Ditto	III
52	Praphulla Kumar Sen	Ditto	III
59	Ram Swarup Avasthi	Ditto	III
61	Sailesh Chandra Sen-Gupta	Ditto	III
62	Satish Prakash Malviya	Ditto	III
64	Shanti Sarup Tuli	Ditto	III
69	Santosh Kumar Mukerjee	Ditto	III
72	Tirath Singh	Ditto	III

BENARES:

The 5th of June, 1925.

INDRA DEVA TEWARI, M.A.,

For the Registrar.

BENARES HINDU UNIVERSITY.

List of candidates who have passed the Intermediate Examination in Mining and Metallurgy, Part I, held in the month of April, 1925.

Roll no.	Name of candidate.	Name of college.	Passed in class.
1	Abani Prasanna Sanyal	Department of Mining and Metallurgry.	III
2	Achyuta Nand Verma	Ditto ...	III
3	Anil Kumar Chakrabarti ...	Ditto ...	III
4	Daya Swarup	Ditto ...	II
12	Sushil Ranjan Dey	Ditto ...	II

BENARES : INDRA DEVA TEWARI, M.A.,
The 1st *of June,* 1925. *For the Registrar.*

BENARES HINDU UNIVERSITY.

List of candidates who have passed the Shastracharya Examination held in the month of April, 1925.

Roll no.	Name of candidate.	Name of college.	Passed in class.
	Purva Mimamsa.		
1	N. Krishnamurti Sharma ...	College of Oriental Learning B. H. U., Benares.	I
	Sankhya-Yog.		
3	Mukundlal Sharma	Ditto ...	I
	Sahitya.		
5	Sitaram Joshi	Ditto ...	I
	Vyakarana.		
2	Gopaldutt Tripathi	Ditto ...	II
4	Rameshwar Upadhyaya... ...	Ditto ...	II

BENARES : INDRA DEVA TEWARI, M.A.,
The 10*th of June,* 1925. *For the Registrar.*

UNIVERSITY OF ALLAHABAD.

ERRATA.

In part IV of the *United Provinces Government Gazette*, dated the 16th May, 1925.

1. On page 500, in the column "Name of candidate," against roll no. 224 *for* "Mai Dial" *read* "Mai Dayal."

2. On page 503, in the column "Name of candidate," against roll no. 558 *for* "Syed Mohammad Akhtar" *read* "Syed Mohammad Athar."

In part IV of the *United Provinces Government Gazette*, dated the 30th May, 1925—

On page 753, in the column "Roll number" *for* "282" *read* "239."

J. M. DAVID, B.A.,
Registrar,
University of Allahabad.

ALLAHABAD:
The 12th June, 1925.

CORRIGENDUM.

In the list of candidates who passed the Training Class Examinations held in 1924 for Women Teachers in European Schools, United Provinces, published over this office G. E. no. G. 103/XII—7, dated the 6th February, 1925, *for* "D. Blanchette" *read* "M. Blanchette."

K. P. KICHLU,
Offg. Director of Public Instruction,
United Provinces.

BOARD OF HIGH SCHOOL AND INTERMEDIATE EDUCATION, UNITED PROVINCES.

The following candidate has also passed the High School Examination of 1925:—

Roll no.	Name of candidate.	Date of birth.	Caste, if Hindu; otherwise, religion.	Name of school.	Passed in Division.
4478	Shambhu Nath Kapur.	3rd Feb., 1908	Khattri ...	Kali Charan High School, Lucknow.	III

A. C. MUKERJI, M.A., RAI BAHADUR,
Secretary, Board of High School and
Intermediate Education, United Provinces.

ALLAHABAD:
The 16th June, 1925.

Statement of particulars regarding Books and Periodicals published in the United Provinces, Registered under Act XXV of 1867 during the quarter ending March, 1925.

CLASS I-BOOKS.

ENGLISH.

English—Arts, Biography and Drama—Nil.

English—Fiction.

1. Defoe, Daniel.—Robinson Crusoe—[Abridged and simplified with a brief Introduction and notes by Henry Martin. *Being* No. 4 of the "Victory" Series for Indian Students.] Pages 4, 1, 168, 11. Published by Ram Narayana Lal, Bookseller, Allahabad. 1924 [13th January, 1925]. 16°, reprint. Re. 1.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 3,000 copies.

2. Lacy, A.—Peeps at the Moghul Court—[The story of the Taj Mahal of Agra and other select Indian tales re-told in English.] Pages 1, 2, 325. Published by the author, Gwalior state (C. I.). [2nd January, 1925.] 16°, 1st edition. Rs. 2.

Parbhu Dayal Misra, Bass Steam Press, Bareilly. 1,000 copies.

3. Moods and Tenses in a Mofussil station—[A story of Anglo-Indian life.] By "W. E. L." Pages 133. Published by the printer. 1924 [16th January, 1925]. 16°, 1st edition. Re. 1 As. 8.

Francis Souter, Pioneer Press, Allahabad. 1,000 copies.

English—History and Geography.

4. O'Donnell, T. F., *Major*, M.C., B.A.—Tales of the Great war—[Embodying an account of Events within the author's knowledge or personal experience—meant especially for Indian school-boys.] Pages 1, 1, 87. Published by Ram Prasad and Brothers, Booksellers, Agra. 1924 [24th December, 1924]. 16°, 2nd edition (*Revised*). 10 annas.

Satbrat Sharma, Santi Press, Agra. 500 copies.

[1st edition noticed in entry No. 111 at page 2 of the catologue for the quarter ending September 1921.]

5. Raghubir Singh—Lákhnu Estates' Guide—[*Being* a short history of the zamindars of Lákhnu, Surajpur and Chandwara estates in Aligarh district.] Pages 1, 3, 48. Published by the author, Surajpur, Aligarh. 1924 [30th November, 1924]. 16°, 1st edition. (*Illustrated*) (*Gratis*).

Rajendra Bihari Lal, Bharatabandhu Press, Aligarh. 250 copies

Educational.

6. Banerji, K. C., B.A.—(A) Brief History of Rome—[A help-book for students.] Pages 1, 102 Published by the printer. 1924 [24th November, 1924]. 16°, reprint. 8 annas.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 500 copies.

7. Dutt, D. N., *Chaudhri.*—English History Made Easy—[For High School Examination candidates.] Pages 1, 104. Published by the printer. 1925 [10th January, 1925]. 16°, 1st edition. 10 annas.

Gokaran Nath, Anglo-Sanskrit Press, Lucknow. 750 copies.

8 Guide to School Leaving Certificate Examination. Papers (1921-23)—[History—edited with their answers by M. N. Ghoshal. Pages 1, 35. Published by the printer. 1924 [2nd January, 1925]. 16°, 1st edition. 4 annas.

Manzur Ahmad, Modern Printing Works, Allahabad. 1,000 copies.

9. Pande, R. N—An Easy Guide to Modern-History of England (A. D, 1485 to the present-day)—[For Indian students-based mainly on Oman and Lay's histories.] Pages 1, 153. Published by the printer. 1924 [18th December, 1924]. 16°, 1st edition. 8 annas.

B. L. Varshni, Varshni Press, Allahabad. 1,000 copies.

10. ——————(The) Pupil's Chart of Modern English History and the Growth of the British Empire (A. D. 1485 to the present day)—[Based on Oman, Lay, Kerr, and Gardener's works.] Pages 16. Published by the printer. 1924 [18th December, 1924]. Folio, 1st edition. 4 annas.

B. L. Varshni, Varshni Press, Allahabad. 1,000 copies.

11. Patna University: Matriculation Manual Geography—[*Being* a collected reprint of the Geography Question Papers for 1918—1924 together with their solutions.] Pages 96. Published by Baidehi Saran, Laheria Sarai. Darbhanga (Bihar). [26th January, 1925]. 16°, 1st edition. 6 annas.

Madhav Vishnu Parndkar, Gyanamandala Press, Benares. 1,000 copies.

12. S. L. C. Examination papers in History (1910—1924).—[With answers by Braj Lal, M.A.] Pages 72. Published by Lachhmi Narayan Agarwala, Bookseller, Agra. 1924 [29th January, 1924 (? 1925)]. 16°, 1st edition. 8 annas.

Bhup Singh Sharma, Arya Bhaskara Press, Agra. 1,000 copies.

13. ——————————[In Geography]. Pages 89. 1924 [30th January, 1825]. 16°, 1st edition. 12 annas.

Bhup Singh Sharma, Arya Bhaskara Press, Agra. 1,000 copies.

English—Language.

Educational.

14. Allahabad University B. A. Poems for 1926 (External side)—Edited [with "Lives of poets; Introductions; Summaries; Explanations; Prose Renderings; Literary, Critical and Explanatory Notes and Model questions.] By T. Cuthbertson Jones B.A., A. N. Saksena, B.A., LL.B, and Professors Marden and Shaw. Pages 1, 1, 180 Published by Jagdish Prasad for the University Book Dépôt, Agra. [29th December, 1924]. 16°, 1st edition, Re. 1 As. 8.

Satbrat Sharma, Santi Press, Agra. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

English—Language— concluded).

Educational—(*concluded*).

15. Banerji, K. C., *and* Chattarji, N.G.—One Hundrerd Topical Essays—[For Indian Students with out lines.] Pages 5, 40, 243. Published by Ram Narayan Lal, Book-seller, Allahabad. 1924 [11th January, 1925]. 16°, new edition. Re. 1.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 2,000 copies.

16. (The) English Practical Grammar—[A manual for Indian High Schools and Intermediate Colleges.] By a "Licentiate of Teaching." Pages 1, 160. Published by the printer. 1924 [5th January, 1925]. 16°, 1st edition. 12 annas.

B. L. Varshni, Varshni Press, Allahabad. 500 copies.

17. Milton, John.—Lycidas—Edited [with Summary and Prose versions of the poems, explanatory notes and Life of the Author.] By T. Cuthbertson Jones, B.A. Pages 2, 8, 33. Published by Gaya Prasad & Sons, Booksellers, Agra. [25th December, 1924]. 16°, reprint. 4 annas.

Satbrat Sharma, Santi Press, Agra. 1,000 copies.

18. Paradise Lost: Books I and II.—[Edited with Introduction and notes.] By Henry Martin, M.A., (Oxon). Pages 1, 1, 39, 23, 94, 30, 82, 15. Published by Ram Narayan Lal, Bookseller, Allahabad. 1924 [4th December, 1924]. 16°, reprint. Re. 1, As. 8.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 1,000 copies.

19. Notes on "Short English Poems" for High School Examination of the Muslim University, Aligarh—By "Two graduates." Pages 2, 63, 51. Published by Janki Prasad, Bookseller, Aligarh. 1925 [27th January, 1925]. 16°, 1st edition. Re. 1.

Rajendra Bihari Lal, Bharatabandhu Press, Aligarh. 1,000 copies.

20. S. L. C. Examination Papers in English (1910-1924).—[With answers by Braj Lal, M.A.] Pages 146. Published by Lachhmi Narayan Agarwala, Bookseller, Agra. 1924 [12th January, 1925]. 16°, 1st edition. Re. 1.

Chura Mal, Moon Press, Agra. 1,000 copies.

English—Law.

21. Gaya Prasad Sharma.—Revenue Ready Referencer. [A hand-book of reference meant for legal practitioners and embodying all the rulings of the Board of Revenue, United Provinces reported till June, 1923.] Pages 2, 2, 4, 68, 616. Published by the author, Allahabad. 1924 [5th September, 1924.] 16°, 1st edition. Rs. 6.

Khaliluddin, George Town Printing Works, Allahabad. 1,000 copies.

22. Hadley, James, LL D.—Introduction to Roman Law—[In twelve academical lectures.] Pages 3, 1, 325, 10. Published by Ram Narayan Lal, Bookseller, Allahabad. 1924 [2nd December, 1924.] 16°, reprint. Rs. 2.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 500 copies.

23. Leading Cases: Part I.—[A collection.] compiled and edited by Satish Chandra Das, M.A., LL.B Pages 2, 12, 7, 309. Published by the printer. 1924 [7th December, 1924.] 8°, 1st edition, Rs. 4 As. 8.

English—Law—(concluded).

S. Muzumdar, Allahabad Publishing House Press, Allahabad. 500 copies.

24. Muhammad Abdul Hai.—Notes on the drawbacks in the Agra Drafts Tenancy Bill (Published in the *United Provinces Government Gazette*, dated the 9th of August, 1924.) [A criticism.] Pages 13. Published by the author, Bijnor. [8th January, 1925]. 4°, 1st edition, (*Gratis*).

Kailash Chand, Lakshmi Narayana Press, Moradabad. 100 copies.

25. Mukharji, H. K. M.A., B.L.—Law of Procedure of the Civil Courts in British India—[A hand-book for students and beginners.] Pages 2, 11, 190, 44, 2. Published by Bachu Lal, Allahabad. 1924 [1st December, 1924]. 16°, [Edition and price-*not given.*]

Khalil ud-din, George Town Printing Works, Allahabad. [Number of copies—*not given*].

26. Pandey, C. B.—Simple Notes on 94 sections of the Indian Evidence Act—[Specially relating to Criminal Law.] Pages 74, 2. Published by the printer. 1925 [5th January, 1925]. 16°, 1st edition. 12 annas.

Kailash Chand, Lakshmi Narayana Press, Moradabad. 500 copies.

27. (The) Public Gambling Act (III of 1867)—[As subsequently amended with copious notes.] By Sheonath Singh. Pages 2, 3, 6, 1, 3, 190. Published by the Eastern Law House, Calcutta. 1924 [29th November, 1924.] 8°, 1st edition, Rs. 4.

F. W. Perry, Perry's Printing Press, Lucknow. 500 copies.

28. Varma, C. L.—Short Hints on the Study and Practice of Law—Pages 1, 2, 33. Published by Debi Prasad, Saharanpur. 1924 [30th November, 1924]. 8°, 1st edition. 12 annas.

Madhav Vishnu Paradkara, Gyanamandala Press, Benares. 500 copies.

Educational.

29. LL. B. (Previous) Examination Papers. (1917-1924)—[Edited with answers.] By Joti Prasad, B.A., B.SC., LL.B. Pages 1, 308. Published by the editor, Agra. [28th December, 1924]. 16°, 1st edition. Rs. 2, As. 8.

Satbrat Sharma, Santi Press, Agra. 500 copies.

30. ———— (1910-1920). Compiled and edited with full answers by J. N. Dutt and S. Maittra. Pages 1, 397. Published by Ram Narayan Lal, Bookseller, Allahabad. 1924 [9th January, 1925]. 16°, 2nd edition, Rs. 2 As. 8.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 1,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 18 at page 2 of the catalogue for the quarter ending June, 1921.]

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

English—Medicine—Nil.

English—Miscellaneous.

31. Gauganath Jha, *Mahamahopadhyaya*, M.A D. Litt.—Presidential Address—[Delivered at the Third Oriental Conference held at Madras December, 1924.] Pages 20. Published by the author, Madras. [22nd December, 1924.] 8°. 1st edition. (*Gratis*).

K. Mitra, Indian Press, Allahabad. 500 copies.

32. ( ) Mission to Lepers.—International and Interdenominational.—[An account of a Christmas treat at the Missionary Leper Asylum at Naini, United Provinces, India.] Pages 12. Published by Sam Higginbottom, Naini, Allahabad. 1925 [14th January, 1925]. 8°, 1st edition. (*Gratis*).

K. Mittra, Indian Press, Allahabad. 800 copies.

33. Mukharji, N. N.—How to be a Hockey Player—[A book giving rules of the game and explaining the elementary principles thereof.] Pages 1, 1, 55. Published by the author, Lucknow. [15th February, 1925.] 16°, 1st edition. *Frontispiece.* Re. 1.

Kali Charan Banarji, Anglo-Oriental Press, Lucknow. 2,000 copies.

34. North India Mission of the Presbyterian Church in the U. S. A. [Minutes of the Sixty-sixth Annual Meeting.] Pages 2, 113. Published by James C. Manry, Allahabad. 1924 [3rd December, 1924]. 8°, 1st edition. [*Not for public sale.*]

K. Mitra, Indian Press, Allahabad. 300 copies.

35. Report of the Flood-Relief-Committee Meerut.—[1st October, 1924 to 31st January, 1925.] Pages 1, 20, 16, 8. Published by Munshi Lal Agarwal, M.A., LL B., Meerut. [6th February, 1925.] 8°, 1st edition. (*Gratis*).

Gaya Prasad Bajpai, Sahitya Press, Meerut. 100 copies.

36. Rewa State: Public Works Department.—[Annual Report for 1923-24.] Pages 2, 13. (1 *chart*) Published by Chief Engineer, Rewa Darbar, Rewa. 1924 [17th January, 1925]. Folio, 1st edition. [*Not for public sale*].

K. Mittra, Indian Press, Allahabad. 25 copies.

37. Sant Das Seth.—(The) World is a mystery: Easiest Solution of the day—East and the West—[Defuse talk on a variety of subjects.] Pages 2, 1, 96. Published by the author, Lucknow. 1924 [16th December, 1924]. 8°, 1st edition. Re 1.

Jagdish Chand Mathur, Government Employees Press, Lucknow. 500 copies.

38. Sherrard-Smith, W. C.—Practical Hints on Chrysanthemum culture in India—[A hand book for amateurs. Pages 1, 1, 1, 56. Published by the author, Allahabad. 1924 [15th January, 1923]. 16°, 1st edition. 2 annas.

K. Mitra, Indian Press, Allahabad 1,000 copies.

39. Testimonials of Beni Prasad Misra, M.A., M R.A.S.—Pages 4, 25. Published by Beni Prasad Misra, Allahabad. [21st January, 1925]. 8°, 1st edition. (*Not for sale*).

K. Mittra, Indian Press, Allahabad. 100 copies.

English Miscellaneous—(*concluded.*)

Educational.

40. Aligarh Muslim University Vice-Chanceller's Report for the year 1924—Pages 22, 27. Published by S. S. Haidar, Aligarh. 1924 [20th December, 1924]. Folio, 1st edition. (*Gratis*).

Muqtada Khan Sherwani, Muslim University Institute Press, Aligarh. 500 copies.

41. Benares Hindu University: List of Authorities and Officers (for the year 1923-24)—Pages 1, 69. Published by the Registrar of the University, Benares. [12th February, 1925]. 8°, 1st edition. (*Gratis*).

Madhava Vishnu Paradkar, Gyanamandala Press, Benares. 200 copies.

42. ————————
Calendar (1916—21). Part II. Pages 12, 511. (9th February, 1925.] 8°, 1st edition. Rs. 3 As. 8.

Madhava Vishun Paradkar, Gyanamandala Press, Benares. 500 copies.

43. ————————
Minutes: Volume VIIA.—[(July 1922 to December, 1922)] Pages 677. 10. [3rd December, 1924.] 8°, 1st edition. (*Gratis*).

Madhav Vishnu Paradkar, Gyanamandala Press, Benares. 700 copies.

44. ————————
Minutes: Volume, VIIIA.—[July, 1923 to December, 1923.] Pages 294. 1924 [30th December, 1924]. 8°, 1st edition. (*Gratis*).

Rameshar Pathak, Tara Printing Works, Benares. 700 copies.

45. (The) Constitution of the Allahabad University Mathematical Association.—Pages 6. Published by Badri Nath Prasad, Honorary Secretary of the said Association, Allahabad. [9th December, 1924]. 8°, 1st edition. (*Gratis*).

K. Mitra, Indian Press, Allahabad. 200 copies.

English—Poetry.

46. Poems of Rama.—[Embodying the poems of the late Swami Ram Tirtha and others quoted by him. Collated together and arranged in order.] By R. S. Narayan Swami. Pages 1, 3, 2, 283. Published by Beni Prasad Bhatnagar, Lucknow. November, 1924 [31st January, 1925]. 32°, 1st edition. 8 annas.

Kali Charan Banarji, Anglo-Oriental Press, Lucknow. 2,000 copies.

Educational.

47. Allahabad University B.A. Poems—[For 1926—External side.] Pages 28. Published by Jagdish Prasad for the University Book Dépôt, Agra. [26th January, 1925]. 16°, 1st edition. 4 annas.

Satbrat Sharma, Santi Press, Agra. 500 copies.

48. Intermediate English Poetry for General Study—[Edited with Introduction and notes.] By T. C. Jones. Pages 2, 1, 85. Published by Gaya Prasad and Sons, Booksellers Agra. 1924 [28th December, 1924]. 16°, 2nd edition. Re. 1.

Kapur Chand Jain, Mahavira Press, Agra. 1,500 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued.*)

English—Politics.

49. Bhagwan Das.—(The) Unity conference and the Problem of Religious Peace and Swaraj —[Some suggestions for a solution.] Pages 35. Published by the printer. [6th December, 1924]. 8°, 1st edition. (*Gratis*).

Madhav Vishnu Paradkar, Gyanamandala Press, Benares. 750 copies.

50. Chintamani, C. Y.—(The) Working of the Government of India Act of 1919—[*Being* the "Memorandum on Indian constitution reform submitted (by the author) to the Reform Inquiry Committee of 1924."] Pages 1, 56. Published by the author, Allahabad. [25th November, 1924]. 8°, 1st edition. (*Gratis*).

Krishna Ram Mehta, Leader Press, Allahabad. 300 copies.

51. Indian National Congress (1920—1923)—[*Being* a collection of the resolutions of the congress, the All-India Congress committee and the Working Committee of the Congress.] Pages 2, 1, 5, 1, 349. Published by Jawahar Lal Nehru, Allahabad. 1924 [9th December, 1924]. 8°, 1st edition. Re. 1 As. 8 (*Paper cour*) Rs. 2 (*Half cloth and* Rs. 2 As. 8 (Full cloth).

Krishna Prasad Dar, Allahabad Law Journal Press, Allahabad. 2,500 copies.

52. Maqbul Husain, *Qazi.*—Peep into Politics. —[*Being* a collective reprint of some of the recent articles contributed by the author (as special correspondent) to the *Indian Daily Telegraph* and the *Mashriq*, etc., and "compiled for the benefit of the public in general and Moslems in particular."] Pages 1, 1, 32. Published by the author, Saharanpur. 1924 [26th December, 1924]. 8°, 1st edition. (*Gratis*).

Jaini Lal, Jaini Lal Printing Press, Saharanpur. 500 copies.

53. Proceedings of the special conference of the Hindu Maha-Sabha held at Belgaum on the 27th and 28th December, 1924—Pages 20. Published by the Secretary of the Maha Sabha, Benares. 1925 [15th February, 1925]. 8°, 1st edition. 6 pies.

Madhav Vishnu Paradkar, Gyanamandala Press, Benares. 5,000 copies.

54. Ratish Mohan Agarwala, M.A., LL.B., —Roads to Freedom and Slavery—[A survey of Modern Western Socialism and a comparative study from the Indian standpoint of Individualism, Anarchism and communism as treated therein.] Pages 2, 9, 1, 186. Publishefi by Muttru Lal, for Garga Book Dépôt, Meerut. 1924 [22nd November, 1924]. 16°, 1st edition, Re. 1 As. 8.

Ramnath, Bhaskara Press, Meerut. 1,000, copies. [Number of copies.

English Philosophy.

55 Diwan Chand.—Life Everlasting—[A book of metaphysical Essays written from the Aryasamajic standpoint.] Pages 1, 1, 75. Published by Narayan and Co., Cawnpore. [2nd February, 1925]. 16°, 1st edition. 8 annas.

K. Mittra, Indian Press, Allahabad. 1,000 copies.

56. Mukharji, A.C., M.A., *Rai Bahadur.*—Text-book of Inductive Logic—[With numerous exercises and examination papers.] Pages 1, 1, 1, 4, 220. Published by Ram Narayan Lal, Bookseller, Allahabad. 1925 [20th January, 1925]. 16°, 3rd edition, Re. 1 As. 8.

English Philosophy—(*concld.*)

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 1,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 19 at page 3 of the catalogue for the quarter ending December, 1919.]

Educational.

57. Allahabad University Intermediate Question Papers on Deductive Logic (1915—1924)—[With hints for answers and the solutions of Problems.] By Professor Jwala Prasad, M.A. Pages 1, 1, 67. Published by Gaya Prasad and Sons, Booksellers, Agra. 1925 [25th February, 1925]. 16°, 1st edition. 12 annas.

Chura Mal, Moon Press, Agra, 1,100 copies.

58. Disputed Doctrines of Deductive Logic—Compiled by A. C. Mukherji. Pages 98. Published by Ram Narayan Lal, Bookseller, Allahabad. 1924 [8th January, 1925]. 16°, 2nd edition. 6 annas.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 1,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 1 at page 5 of the catalogue for the quarter ending March, 1915.]

English—Religion.

59. "Dyanand Centenary" Series No. 5. Vedic Teachings and Ideals.—[*In two parts*—Part I, refuting the theory, propounded by Dr. Bhandarkar about Vedic prayers: Part II, embodying "helpful thoughts, beautiful ideas, universal concepts, sublime ideals and Fervent Prayers from the Vedas.] By "Atma." Pages 1, 2, 2, 2, 337. Published by Narayan Swami, Muttra. 1981 *Samvat* or 1925 A. D. [15th February, 1925]. 16°, 1st edition. Re. 1 As. 12.

Krishna Ram Mehta, Leader Press, Allahabad. 1,000 copies.

60. ———————————No. 8— "Crucifixion" by "An Eye Witness"—[*Being* a partial reprint of an English translation of a letter addressed in Latin to a friend in Alexandria by Publius Lentueulus, who was a predecessor of Pontius Pilate, as the Governor of Judea—written seven years after the Event—denying the Resurrection of Jesus Christ and describing that Jesus was not really dead when his body was taken down from the cross and that he was restored to consciousness from his death like swoon by medical treatment and careful nursing.—Published for the first time in America in 1873.] Pages 2, 18, 96. Published by Narayan Swami, Muttra. 1925 [1st February, 1925]. 16°, 1st (Indian) edition. 6 annas.

Krishna Ram Mehta, Leader Press, Allahabad. 2,000 copies.

61. ———————————No. 11— Truth and Vedas—[*Being* an "English Translation and exposition of the "Vibhrat" Hymn-Rigveda X, 170"] By Thakur Dat Dhavan, *Rai Bahadur*. Pages 1, 2, 2, 4, 4, 116, 4, 2. Pulished by Narayan Swami, Muttra. 1925 [15th February, 1925]. 16°, 1st edition. 8 annas.

Krishna Ram, Mehta, Leader Press, Allahabad. 2,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued.*)

English—Religion—(concluded).

62. "Dyanand Centenany series": No. 12—Truth, Bedrock of Ayan culture—[A study based on the Vedas as to how far the Aryan race has lived up to this ideal.] By Thakur Dat Dhavan, *Rai Bahadur*. Pages 1, 1, 1, 2, 3, 7, 139, 4, 2. 1925 [15th February, 1925]. 16°, 1st edition, *Front is piece*. 10 annas.

Krishna Ram Mehta, Leader Press, Allahabad. 2,000 copies.

63. Dayanand's Introduction to the Vedic Commentary.—Translated from the original Sanskrit into English]. By Ghan Ram, M.A., LL.B. Pages 2, 1, 1, 1, 12, 507. Published by the translator, Brindaban, Muttra. 1925 [17th February, 1925]. 8°. 1st edition. Rs. 2 (*unbound*); Rs. 2 As. 8 (*bound*).

Sheo Kirpal, Vidya Printing Press, Meerut. 1,250 copies.

64. Gaya Mahatmya.—[Greatness of Gaya—A celebrated place of Hindu pilgrimage in Bihar A book on local worship compiled in English.] By Bahori Saho. Pages 18. Published by the compiler, Gaya. (Bihar). [22nd January, 1925]. 16°, 1st edition. 2 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 1,000 copies.

65. Manusmriti.—[The ordinances of Manu. With the commentary Medhalithi. Translated into English by Mahamahopadhyaya Ganga Nath Jha, M.A., D., *Litt.*] Notes: Part II. Explanatory. Pages 864. Published by the Registrar, Calcutta University, Calcutta. 1924 [15th January, 1925]. 8°, 1st edition. Rs. 15.

K. Mittra, Indian Press, Allahabad. 500 copies.

[Volume III: Part I—noticed in entry No. 2052 at page 4 of the previous catalogue.]

English—Science (Mathematical and Mechanical).

Educational.

66. Aids to the Study of mathematics: Part I—Algebra. By "A Senior Head Master."—Pages 1, 151. Published by the printer. 1924 [20th December, 1924]. 16°, 1st edition. 10 annas.

B. L. Varshni, Varshni Press, Allahabad. 500 copies.

67. Guide to School Leaving Certificate Examination Papers (1910—23)=Mathematics: Part II.—[Geometry and Mensuration.] Edited with answers by M. N. Ghoshal. Pages 1, 46, 24. Published by the printer. 1924 [6th December, 1924]. 16°, 1st edition. (*Diagrams*). 8 annas.

M. Ahmad, Modern Printing Works, Allahabad. 1,000 copies.

68. School Leaving Certificate and High School Examination Papers in Mathematics (1910—1924). [With answers by Braj Lal, M.A.] Pages 104. Published by Lachhmi Narayan Agarwala Bookseller, Agra. 1925 [29th January, 1925]. 16°, 1st edition. Re. 1.

Chura Mal, Moon Press, Agra. 1,000 copies.

English—Science (Natural and other).

69. Netto, S. P.—Elemenary Notes on Magnetism, Batteries, Instruments, Connections and how to trace faults in Railway Telegraph offices—[An elementary course of telegraphy especially adopted to the requirements of the Railway Telegraphists.] Pages 1, 55, 28. Published by the author, Lucknow. October 1924 [10th December, 1924]. 16°, 1st edition. Re. 1.

S. R. Iyer, I. D. T. Press, Lucknow. 1,000 copies.

Educational.

70. Brijgopal Bhatnagar, M.A., F.S.S.—Currency and Exchange in India—[A hand book on the subject meant for students in Indian Colleges and Universities.] Pages 2, 1, 137, 2. Published by Ram Narayan Lal, Bookseller, Allahabad. 1924 [1st December, 1924]. 16°, 1st edition. Rs. 2.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 1,000 copies.

71. Intermediate Examination Papers in Biology (1912—1923)—Pages 27. Published by Lachhmi Narayan Agarwal, Bookseller, Agra. [24th January, 1925]. 16°, 1st edition. 4 annas.

Churacmal, Moon Press, Agra. 11,000 copies.

Enghlish—Voyages and Travels.

72. Sheshadri P., M.A.—Indian Science Congress Handbook, Benares, (1925).—A guide to the Sights of the city.] Pages 1, 1, 1, 93, 1. Published by the author, Benares. 1925 [13th January, 1925]. 16°, 1st edition. (*Not for sale.*)

Rameshar Pathak, Tara Printing Works, Benares. 500 copies.

URDU.

Urdu—Arts—Nil.

Urdu—Biography.

In progress.

73. Nizamuddin Husain, Muhammad.—قاموس المشاهیر جلد اول—[Qámus-ul-Mashāhír: Volume I. The Ocean of noted men. A biographical dictionary dealing principally with India and generally with Persia and Arabia.] Pages 4, 323. Published by the printer. 1924 [10th December, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. Rs. 6.

M. Nizam-ud-din Husain, Nizami Press, Budaun. 1,000 copies.

Urdu—Drama—Nil.

Urdu—Fiction.

74. Abu Sa'id Abbasi.—عربی دلہن—['Arabí Dulhan. The Arabian bride A story of the late Balkan war.] Pages 135. Published by Mahadeo Prasad, Bookseller, Lucknow. 1925 [6th February, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. Re. 1 As. 4.

Kedarnath Varma, Hindustani Press, Lucknow. 2,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued.*)

Urdu—Fiction—(continued).

75. Agha Rafiq.—اناطولیہ میں ترکي فتوحات—[Anatolia Meñ Turkí Fatúhát. Turkish Victories in Anatolia. A story of the Turko-Greek war beginning with its declaration and ending with its close at the conclusion of the Laussane Treaty.] Pages 2, 126. Published by the printer. [27th December, 1924.] 8°, Litho., 1st edition. 12 annas.

Muhammad Rafiq, Najat Press, Bijnor. 1,000 copies.

76. "Akhtar" Mirza.—جنگي ڈاکو—[Jangí Dákú. The martial highwayman. A detective story of Benares.] Pages 25. Published by M. Fahim Khan for the Gentleman Book Dépôt, Lucknow. 1924 [23rd December, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. 10 annas.

Kedarnath Varma, Hindustani Press, Lucknow. 1,000 copies.

77. علي بابا چاليس چور—[Alí Bábá Chálís Chor. Ali Bábá and the forty robbers. A story from the "Arabian Nights Entertaiments."] Translated into Urdu.] Pages 32. Published by Mansaram, Bookseller, Lucknow. [6th December, 1924.] 8°, Litho., new edition. Re. 1.

Kedarnath Varma, Hindustani Press, Lucknow. 1,000 copies.

78. Baqar Raza, *Saiyid*—طلسمي برج—[Tilismí Burj The Enchanted tower. A detective story throwing light on the hidden treasure of the Kings of Oudh and certain affairs of their time.] Pages 132, 2. Published by Mahadeo Prasad, Bookseller, Lucknow. 1925 [6th February, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. Re. 1 As. 4.

Kedarnath Varma, Hindustani Press, Lucknow. 2,000 copies.

79. Barkát Ahmad, *Saiyid*.—جميلہ—[Jamíla. A social novel depicting the evil consequences of breaking the *purdah* among Indian Musalmans.] Pages 99. Published by Mahadeo Prasad, Bookseller, Lucknow. 1925 [6th February, 1925.] 8°, Litho., 1st edition. Re. 1.

Kedarnath Verma, Hindustani Press, Lucknow, 2,000 copies.

80. Fida Ali, "Khanjar", Mirza.—عزيزۂ هند—[Aziz-i-Hind. The beloved of India. A historical novel depicting the love story of Emperor Jahangir and Empress Nurjahan.] Pages 65. Published by M. Fahim Khan for the Gentleman Book Dépôt, Lucknow. 1924 [23rd December, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. 13 annas.

Kedarnath, Hindustani Press, Lucknow. 2,000 copies.

81. ——————— خوني نقاب پوش—[Khúní Naqáb Posh. The murderous masked men. An Indian romance.] Pages 37. Published by M. Fahim Khan for the Gentleman Book Dépôt, Lucknow. 1924 [3rd December, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. 12 annas.

Muhammad Ismail, Adabi Press, Lucknow. 1,500 copies.

82. ———————

Pages 37. 1924 [23rd December, 1924]. 6°, Litho., 1st edition. 12 annas.

Kedarnath Varma, Hindustani Press, Lucknow. 2,000 copies.

83. ——————— خوش نصيب قاتل [Khush Nasib Qátil. The fortunate murderer—(who escaped from the clutches of the law). A story of forensic miscarriage of justice]. Pages 46. Published by Mahadeo Prasad, Bookseller, Lucknow. 1925 [2nd February, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 6 annas.

Kedarnath Varma, Hindustani Press, Lucknow. 2,000 copies.

84. ———————راز قتل—[Ráz-i-Qatl. The secret of murder. A detective story.] Pages 40. Published by M. Fahim Khan, Lucknow. 1924 [23rd December, 1924]. 8°, Litho., 1st editions. 9 annas.

Kedarnath Verma, Hindustani Press, Lucknow. 2,000 copies.

85. ———————طائر شب—[Táir-i-Shab. The "Night Bird"—A detective story of night-life in Calcutta.] Pages 61. Published by Mahadeo Prasad, Bookseller, Lucknow. 1925 [6th February, 1925]. 8°, 1st edition. 8 annas.

Kedarnath Varma, Hindustani Press, Lucknow. 2,000 copies.

86. ———————عروس جاسوس—[Urús Jásus. The bride-detective, A story of murder and crime.] Pages 159. Published by Mahadeo Prasad, Bookseller, Lucknow. 1925 [6th February, 1925]. 8° Litho., 1st edition. Re. 1 As. 8.

Kedarnath Varma, Hindustani Press, Lucknow. 2,000 copies.

78. ———————ولائتي حور—[Wiláyati Húr. The foreign *Huri.* A story of Platonic love.] Pages 54. Published by M. Fahim Khan, Lucknow. 1924 [23rd December, 1924).] 8°, Litho., 1st edition, Re. 1,

Kedarnath Varma, Hindustani Press, Lucknow. 2,000 copies.

88. فطرتي قاتل—[Fitrati Qátil. The ingenious murderer. A detective story. Translated from the English.] By Sham Bihari Lal. Pages 145. Published by Mahadeo Prasad, Bookseller, Lucknow. 1925 [6th February, 1925]. 8° Litho., 1st edition. Re. 1 As. 4.

Kedarnath Varma, Hindustani Press, Lucknow. 2,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Urdu—Fiction—(continued.)

89. حسینوں کا مزاق—[Hasínoñ kà Mazáq. Beauty's wit and humour. A collection of facetiæ (illustrative of Lucknow life.] Pages 39. Published by Qamar-ud-din Ahmad, Lucknow. [12th December, 1924]. 8°, Litho., new edition. 1 anna 3 pies.

S. Bahadur Hasan, Din-í-Muhammadi Press, Lucknow. 1,500 copies.

90. جہاد ترکي—[Jehád-í-Turkí. The Turkísh War. *Being* an Urdu translation of Marmaduke Pickthall's English Novel.] Pages 214. Published by the printer. [18th March, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. Re. 1 As. 8.

Muhammad Rafiq, Nijat Press, Bijnor. 1,000 copies.

91. خوفناک ڈاکو—[Khaufnák Dákú. The fearful robber. An American detective story-Translated from the English.] By Mirza Fida Ali, "Khanjar." Pages 61. Published by Mahadeo Prasad, Bookseller, Lucknow. 1925 [6th February, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 8 annas.

Kedarnath Varma, Hindustani Press, Lucknow. 2,000 copies.

92. خوش نصیب لڑکي—[Khush-nasíb Larkí. The fortunate girl. A story of love and Adventure—(Apparently) translated from the English.] By Mirza Fida Ali, "Khanjar." Pages 241. Published by Mahadeo Prasad, Bookseller, Lucknow. 1925 [6th February, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. Re. 1 As. 12.

Kedarnath Varma, Hindustani Press, Lucknow. 2,000 copies.

93. لندني جاسوس—[Londoni Jásús. The detective from London. A story of Egyptian rebellion. Translated from the English.] By—Muhammad Wahidul Haq. Pages 95. Published by Mahadeo Prasad, Bookseller, Lucknow. 1925 [6th February, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 12 annas.

Kedarnath Varma, Hindustani Press, Lucknow. 2,000 copies.

94. ماهر جاسوس—[Máhir Jásús, The expert detective. *Being* an Urdu translation of the English Novel entitled the "Shadow Detective."] By Abdul Aziz Jafari. Pages 1, 70, 21. Published Mahadeo Prasad, Bookseller, Lucknow. 1925 [6th February, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. Re. 1 As. 4.

Kedarnath Varma, Hindustani Press, Lucknow. 2,000 copies.

95. Raj Bahadur Varma—کالي چھتري—[Kalí Chhatrí. The black pavalion. A story from Bengal on brotherly affection and disaffection.] Pages 54. Published by Mansaram, Bookseller, Lucknow. [6th December, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. Re. 1.

Kedarnath Varma, Hindustani Press, Lucknow. 1,000 copies.

Urdu—Fiction—(continued.)

96. Sajjad Hasain Muhammad—حیات شیخ چلي [Hayát-í-Shaíkh Chhillí. Life of Shaikh Chilli. A humerous story so-named after a traditionary Don Quixohe the East.] Pages 79. Published by Mahadeo Prasad, Bookseller, Lucknow. 1925 [6th February, 1925]. 8°, Litho., 2nd (*Sic*) edition. 12 annas.

Kedarnath Varma, Hindustani Press, Lucknow. 2,000 copies.

[Same edition noticed in entry No. 134, at page 6 of the catalogue for the quarter ending December, 1918.]

97. ——————— طرحدار لونڈي—[Tarahdar Laundí. The flirting maid servant. A social novel depicting the mean nature of menials.] Pages 202. Published by Mahadeo Prasad, Bookseller, Lucknow. 1925 [6th February, 1925]. 8°, Litho., 2nd edition. Rs. 2.

Kedarnath Varma, Hindustani Press, Lucknow. 2,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 14 at page 8 of the catologue for the quarter ending March, 1925.]

98. Sardar Husain, Muhammad—حسین قاتل [Hasín Qátil. The beautiful murderess. A love story (apparently translated from the English).] Pages 28. Published by M. Fahim Khan for the Gentleman Book Dépôt, Lucknow. [23rd December, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. 9 annas.

Kedarnath Varma, Hindustani Press, Lucknow. 1,000 copies.

99. شارل و عبدالرحمان—[Shárl *wa* Abdur Rahman.—Charles and Abdur Rahman. A novel depicting a stage of Arab conquest in Europe in the war between Abdur Rahman, Amir of Spain and Charles Martel on behalf of Thierry IV, King of France, in 732 A.D. *Being* an Urdu translation of Jarji Zidan's Arabic novel.] By Agha Rafiq. Pages 301. Published by Mahadeo Prasad, Bookseller, Lucknow. [6th February, 1925]. 8°, Litho., 2nd (*Sic*) edition. Rs. 3.

Kedarnath Varma, Hindustani Press, Lucknow. 2,000 copies.

[Same edition noticed in entry No. 42 at page 11 of the catalogue for the quarter ending March, 1921.]

100. شوخ یهودن—[Shokh Yahúdin. The Jewish flirt. The story of a love-vendetta. Apparently translated from the English.] By Agha "Bahar" Rizvi Pages 78. Published by Mahadeo Prasad, Bookseller, Lucknow. 1925 [6th February, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 12 annas.

Kedarnath Varma, Hindustani Press, Lucknow. 2,000 copies.

CLASS I—BOOK—(*continued*).

Urdu—Fiction—(concluded.)

101. Said Hasan—درد عشق یا کرشمہ عشق—[Dard-i-Ishq *ya* Karáshma-i-Ishq. The pain of love or amorous blandishments. A story of love in student-life.] Pages 44. Published by Mahadeo Prasad, Bookseller, Lucknow. 1925 [2nd February, 1925]. 8°, Litho., 4th edition. 6 annas.

Kedarnath Varma, Hindustani Press, Lucknow. 2,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 145 at page 6 of the catalgoue for the quarter ending September, 1921.]

102 ترکوں کي کہانیاں—[Turkon-kí-Kahaniyán. Turkish (nationalistic) stories.] By an ' Ardent nationalist." Pages 23. Published by the printer. [29th December, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. 2 annas.

Muhammad Rafiq, Najat Press, Bijnor. 500 copies.

103. Yawar Ali, "Asion".—نقاب پوش چور [Naqáb! Posh Chor. The masked thief. A romance of ancient Arabia.] Pages 25. Published by M. Fahim Khan, Lucknow. 1924 [23rd December, 1924]. 8°, Litho., 2nd edition. 8 annas.

Kedarnath Varma, Hindustani Press, Lucknow. 1,000 copies.

104 زندہ لاش—[Jinda Iáh. The live corpse. A detective novel translated from the English.] By Khwaja Muhammad Amir Khan. Pages 193, 1. Published by Mahadeo Prasad, Bookseller, Lucknow. 1925 [6th February, 1925]. 8°, Litho., 1st edition, Rs. 2.

Kedarnath Varma, Hindustani Press, Lucknow. 2,000 copies.

Urdu—History and Geography.—

Educational.

105.—ایٹلس ہندوستان—[Atlas Hindustan. (Geographical) Atlas of India.] Pages 1, 31. Published by Piare Lal, and Sons, Booksellers, Budaun. 1924 [10th December, 1924]. 4°, Litho., (*maps*), 1st edition.

Ram Saran Lal, Santi Press, Budaun. 1,000 copies.

106. جدید ایٹلس اصطلاحات—[Jadíd Atlas Istiláhát. The new atlas illustrating geographical technicalities.] Pages 40. Published by Piare Lal, and Sons, Booksellers, Budaun. [20th January, 1925]. 16°, Litho., 2nd edition. 4 annas.

Ram Saran Lal, Santi Press, Budaun. 1,000 copies.

First edition noticed in entry No. 40 at page 6 of the catalogue for the quarter ending September, 1921].

Urdu - History and Geography—(*concluded*).

Educational—(concluded).

107. نایاب رائل ایٹلس—[Nayáb Royal Atlas. The Unique Royal Atlas of the United Provinces of Agra and Oudh.] Pages 40. Published by Ram Kumar, Moradabad. [1st January, 1924]. 4°, Litho., 2nd edition. (*maps*). 10 annas.

M. L. Gargya, Saraswati M. P. Press, Meerut. 1,000 copies.

108. Ram Kumar,—نوٹس جغرافیہ لانگمینس [Notes Jughráfiya Longmans. Notes on Longman's Geography (of India)—For class V of Vernacular Schools in United Provinces.] Pages 1, 47. Published by the printer. 1924 [18th December. 1924], 16°, Litho., 1st edition. 3 anans.

Murari Lal, Krishneswari Press, Moradabad. 1,000 copies.

109. نوٹس جغرافیہ لانگمینس—[Notes Jughrafiá Longmans. Notes on Longman's Geography (of Asia) for class VI of Vernacular Schools.] Pages 1, 51. Published by Murari Lal, Bookseller, Moradabad 1924 [12th December, 1924]. 16°, Litho., 1st edition. 3 annas.

Hardhyan Swarup, Moradabad Printing works, Moradabad. 1,000 copies.

Urdu—Language.

110. Abdul Hai, *Saiyid*.—گل رعنا—[Gul-i-Ra'aná. The beautiful rose. A book embodying the early history of Urdu Language, an account of the beginnings of Urdu poetry and the Master-poets of their respective epochs together with choice selections from their poetical works.] Pages 2, 4, 73, 469. Published by the printer. 1342 *Hijri* or 1925 A. D. [13th February, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. Rs. 5.

Masud Ali, Ma'arif Press, Azamgarh. 1,200 copies.

Educational.

111. Agnihotri, Angan Lal.—معراج الانشاء [Mi'aráj-ul-Inshá. Steps to Composition. A book on (Urdu) composition in the form of letters.] Pages 1, 2, 134, 1. Published by the author, Jahangirabad (Bulandshahar). 1924 [22nd January, 1925]. 8°, Litho., 4th edition. 10 annas.

Har Prasad, Har Prasad Press, Bulandshahr. 1,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 121 at page 12 of the catalogue for the quarter ending September, 1916].

112. Ali Jawwad, *Shaikh*.—اردو کا جدید قاعدہ—[Urdu Ká Jadíd Qaida. The new Urdu primer.] Pages 3, 1, 36. Published by the author, Aligarh. 1924 [26th November, 1912]. 16°, Litho., 1st edition. (*Illustrated.*) 1 anna 6 pies.

M. Zul Fiqaruddin, Ansari Press, Aligharh. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—*(continued)*.

Urdu-Language—(continued).

Educational—*(continued)*.

113. ———— کنستیبلس گائڈ—[Constable's guide. A handbook for the guidance of the police recruits] Compiled by Abdul Aziz Khan. Pages 2, 54, 2, 1. Published by the compiler, Ajmere. [15th January, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 5 annas 6 pies,

Faiyaz-ud-din, Abul Ulai Steam Press, Agra. 600 copies.

114. Hira Lal.—انمول قاعدہ—[Anmol Qáida. The priceless (Urdu) primer.] Page 1, 32. Published by the author, Aligarh. 1924 [6th December, 1924]. 16°, Litho., 1st edition. (*Illustrated*). 1 anna 3 pies.

Ladlimohan, Hewett Press, Aligarh. 500 copies.

115.—اِنشاے اُردو بخط شکست ـ حصہ اول [Insha-i-Urdu ba khatt-i-Shikust. Urdu letter-writer in (Running) Script. Part 1.—[For classes III and IV of Vernacular Schools in United Provinces]. Compiled by Sayid Abdul Wasi Jafari. Pages 120. Published by the compiler, Allahabad. 1824 [10th January, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. 3 annas.

M. A. Wahid, Empire Press, Allahabad. 1,000 copies.

116. اِنتخاب دربار اکبری آزاد—[Intikháb-i-Darbár-i-Akbarí Azád. Selections from "Darbár-i-Akbari Azad"—Approved of for the B.A. Examination by the Syndicate of the Allahabad University.] Pages 292. Published by the printer. 1924. [16th December, 1924]. 16°, Litho., 1st edition. Rs. 2.

A. W. Jafari, Anwar-i-Ahmadi Press, Allahabad. 500 copies.

117. Jalal-uddin Ahmad Jafari.—تہذیب القواعد—حصہ اول—[Tahzib-ul-Qawaid. Part I. Systematised rules. A book of Urdu Grammar.] Pages 64. Published by the printer. 1924 [12th January, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. 2 annas.

A. W. Jafari, Anwar-i-Ahmadi Press, Allahabad. 1,000 copies.

118.———— [Part II.] Pages 230. [13th January, 1925]. 16°, Litho, 1st edition 5 annas.

A. W. Jafari, Anwar-i-Ahmadi Press, Allahabad. 1,000 copies.

119. جمال اُردو—[Jamál-i-Urdu. The beauties of Urdu literature. A school reader.] Compiled by Hamid Hasan Qadiri. Pages 114, 5. Published by B. N. Bhargava for the School Book and Apparatus Dépôt, Lucknow. 1924 [20th January, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. 5 annas 6 pies.

Qutubuddin Ahmad, Nami Press, Lucknow, 500 copies.

Urdu—Language—*(concluded.)*

Educational—*(concluded.)*

120. ماہ اُردو—[Máh-i-Urdu. The moon of Urdu literature. A school text-book.] Compiled by Hamid Husain Qadíri. Pages 120. Published by B. N. Bhargava for the School Book and Apparatus Dépôt, Lucknow. 1924 [4th February, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. 6 annas 6 pies.

Qutubuddin Ahmad, Nami Press, Lucknow. 500 copies.

121. نصاب اُردو—[Nisáb-i-Urdu. The Capital-Stock of Urdu literature. A reader for those candidates (for the High School Examination) whose mother-tongue is not Urdu.] Compiled by the Urdu Department of the Muslim University, Aligarh. Pages 1, 37, 19. Published by Abdul Ahad for the Book Dépot Muslim University, Aligarh. 1924 [1st December, 1924]. 16°, Litho., 1st edition. [Price, *not given*.]

M. Muqtada Khan Sherwani, Institute Press, Aligarh. 500 copies.

122. Zafar Hasan, *Saiyid*.—ورناکیولر فائینل مضامین—[Vernacular Final Mazámín. Essays for Vernacular Final Students. An Urdu letter-writer.] Pages 3, 1, 88. Published by the printer. 1924 [18th December, 1924]. 16°, Litho., 1st edition. 5 annas.

Murari Lal, Krishneswari Press, Moradabad. 1,000 copies

Urdu—Law.

123 ایکٹ قانون شہادت راج سوائی جیپور —[Act Qánún Shahádad Ráj Sawáí Jaipur. Evidence Act enforced in Jaipur State (Rajputana) on 15th November, 1924.] Pages 4, 10, 79, 2. Published by Gulzari Lal Bharapuri, Jaipur State (Rajputana). January 1925 [2nd March, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 6 annas.

S. Ghafur Bakhsh & Sons, Abul Ulai Steam Press, Agra. 1,000 copies.

Urdu—Medicine.

124. Jhunni Lal ——Freedom Pathic Medical Science.—[So-called because of its being free from all restrictions in the preparation of its medicines. A manual embodying the Materia Medica of the said science.] Pages 1, 29. Published by Jagannath Prasad, Lucknow. 1924 [27th November, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. [Price, *not given*.]

Sheo Bhajan Lal, Seth Kundan Lal Press, Lucknow. 1,000 copies.

125. کوک شاستر—[Koka Shástra. Sexual Science treated from the Indian Standpoint.] Compiled by Ram Chand Shastri. Pages 87, 16. Published by the compiler, Aligarh. 1924 [26th November, 1924]. 8°, Litho., new edition, (Price *not given*).

Ladli Mohan, Hewett Press, Aligarh. 1,000 copies.

126. ———— Compiled by Abul Baqi Abbasi H. P. Pages 99, 7. Published by M. Fahim Khan, Lucknow. 1924 [23rd December, 1924]. 8°, Litho., new edition. Re. 1 As. 4.

CLASS I—BOOK—(*continued*).

Urdu—Medicine—(concluded.)

Kedarnath, Hindustani Press, Lucknow. 1,500 copies.

127. Raghubar Dayal.—مخزن بایوکیمک ٹریٹمنٹ—[Makhzan Biochemic Treatment. The treasury of Biochemic theraputics as invented by the German Dr. W. H. Schuessler.] Pages 4, 1, 184, 2. Published by the author, Anupshahr, Bulandshahr. 1924 [18th December, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. Re. 1 As. 4.

Har Prasad, Har Prasad Press, Bulandshahr. 1,000 copies.

128. Ram Chand Sharma.—رسالہ علم الموت—[Risála 'Ilm-ul-Maut. The tract describing the premonitory symptoms of approaching death.] Pages 1, 34. Published by the author, Aligarh. 1924. [4th January, 1925.] 16°, Litho., 1st edition. 4 annas.

Ladli Mohan Mathur, Hewett Press, Aligarh. 1,000 copies.

Urdu—Miscellaeous.

129. Abdul Bari, Muhammad.—قیام نظام تعلیم—[Qaiyám-i-Nizám-i-Taa'lím. The establishment of educational administration. *Being* in the nature of a resume of the opinions expressed by the author from time to time, in respect of the "Madrasa Aliya Nizamiya", Lucknow.] Pages 103. Published by Muzaffar Ali, Lucknow. 1924 [17th December, 1924]. 16°, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

Qutub-ud-din Ahmad, Nami Press, Lucknow. 500 copies.

130. Abdul Hafiz.—خطبہ صدارت—[Khutba-i-Sadárat. Presidential speech—delivered by the author as chairman of the Reception Committee of the special session of the *Jamaa'itul Ulema* of India held at Moradabad on the 11th, 12th and the 13th of January, 1925]. Pages 11. Published by the author, Moradabad. [11th January, 1925.] Folio, Litho., 1st edition. (*Gratis.*)

M. Abdul Ali Abid, Mukhbir-i-Alam Press, Moradabad. 1,000 copies.

131. دستور العمل انجمن اسلامیہ دیوریا ضلع گورکھپور—[Dastúrul Amal Anjumani Isla-i-mia Deoria, Zila Gorakhpur. Rules and regulations of the Anjuman-i-Islamia (Islamic Association), Deoria, Gorakhpur.] Pages 11. Published by Abdus Shakur, Deoria, Gorakhpur. [15th December, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis.*)

Hakim Barham, Hakim Barham Press, Gorakhpur. 250 copies.

132. ڈسٹرکٹ بورڈ میرٹھ – تخمینہ بجٹ بابت سال ۱۹۲۶–۱۹۲۵—[District Board Meerut: Takhmina Budget *babat* sál 1925-26 Isví. District Board, Meerut: Budget estimate for 1925-26 A. D.] Pages 19. Published by the printer. [26th January, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis.*)

Abdul Majid, Khurshed Press, Meerut. 70 copies.

Urdu—Miscellaneous—(continued).

133. Fasih-ud-din.—خطبہ صدارت کانفرنس زمینداران قسمت روہیلکھنڈ—[Khutba-i-Sadárat Conference Zamíndarán-i-Qismat Rohilkhand. The presidential speech delivered (by the author) at the Rohilkhand Zamindars' Conference (held at Delhi on the 28th of December, 1924).] Pages 17. Published by the author, Bareilly. [28th December, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis.*)

Nizam-ud-din, Nizami Press, Budaun. 500 copies.

134. فہرست کارخانہ قلم انبہ محمد آفاق فریدی—[Fehrist Kárkhána-i-Qalam Ambah Muhammad Afáq Farídí. Price-list of mango-grafts (available for sale) at the Muhammad Afaq Faridi's nursery (in Rataul, district Meerut.] Pages 1, 3, 44, 2. Published by the printer. [6th February, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis.*)

Shaib Ahmad, Ahsanul Mataba, Meerut. 1,000 copies.

135. Ghansham Narayan.—گھنشیام مہابھارت—[Ghanshyam Mahábhárat. Ghanshyam's account of the Mahabharat. A connected summary of the main story.] Pages 2, 6, 3, 20, 60, 1, 1, 7. Published by Thakur Piare Lal Singh, Mawana, Meerut. [1st January, 1925]. 16°, Litho., 4 annas.

Chhuttan Lal, Swami Press, Meerut. 250 copies.

136. قواعد گؤشالہ نابھا—[Qawá'id Gaushála Nábhá. Rules of the Gaushála, Nabha.] Pages 3, 8. Publised by the printer for Hakím Hari Das Sabii, Nabha State (Punjab). 1981 *Samvat* or 1925 A. D. [10th February, 1925.] 16°, Litho., 1st edition. (*Gratis.*)

Ram Sahai, Tamanai Press, Lucknow. 500 copies.

137. Ramchand Sharma.—حصول مراد [Husúl-i-Murád, The attainment of one's wish. A tract on *svarodaya* or that aspect of Indian astrology which deals or with indications which the human breath affords under particular circumstances and astral conjunctions of the duration of life and future events. *Being* an Urdu translation of the author's book (in Hindi) entitled the "Manoratha Siddhi.]" Pages 1, 31. Published by the author, Aligarh. 1924 [4th January, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. 4 annas.

Ladli Mohan Mathur, Hewett Press, Aligarh. 1,000 copies.

138. رپورٹ سالانہ وقف منصبیہ میرٹھ بابت سال ہشتم—[Report Salána Waqf mansabíya Meerut *Babat* Sál Hashtum. Eight annual report of the Mansabiya Endowment, Meerut (for the year ending 30th September, 1924.)] Compiled by S. Muhammad Husain. Pages 1, 91, 1. Published by the printer. [13th January, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Urdu-miscellaneous—(continued).

Shaib Ahmad Nadrat, Ahsan-ul-Mataba, Meerut. 500 copies.

139. رویداد عمل مسلم ینگ پارٹي و انجمن ترقي عرس جلیسر شریف بابت سال سنہ ۱۹۲۳-۲۴ء—[Ruedád Amal Muslim Young Party *wa* Anjuman Taraqqi Urs Jalesar Sharif *barat sal* San 1923-24 *Iswi*. Report of the doings of the Muslim Young Party and the Society for enlarging scope of the *Urs* at Jalessar for the year 1923-24.] Pages 1, 28, 1. Published by M. Samd Nur Khan, Jalesar, Etah. 1924 [30th December, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. 4 annas.

Ladli Mohan, Hewett Press, Aligarh. 400 copies.

140. رویداد مع حساب آمد و خرچ انجمن خدام اسلام بھوالي ضلع نیني تال—[Ruedád *ma'a* Hisáb Amad *wa* Kharch Anjuman-i-Khuddám-i-Islam, Bhawali, Zila Naini Tal. Rules and regulations (together with an account of income and expenditure) of the Anjuman-i Khuddam-i-Islam (Muslim Volunteers' Association), Bhawali, Naini Tal.] Compiled by Muhammad Abbas. Pages 20. Published by the compiler, Bhawali, Naini Tal. [12th February, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

Nizam-ud-din Husain, Nizami Press, Budaun. 500 copies.

141. یو پي پراونشیل مسلم ایجوکیشنل کانفرنس - رپورٹ اجلاس دوم [U. P. Provincial Muslim Educational Conference. Report Ijlás Doem. Report of the Second Session of the U. P. Provincial Muslim Educational Conference (held at Budaun from 21st to 23rd March, 1924]. Pages 170. Publish by the printer. 1924 [5th December, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis*)

Nizam-ud-din Husain, Nizami Press, Budaun. 400 copies.

142. یو پی سب رجسٹرارس ایسوسیئیشن رپورٹ اجلاس سوم—[U. P. Sub-Registrars' Association: Report Ijlás Soem. Report of the 3rd Session of the U. P. Sub-Registrars' Association, (held at Lucknow, on the 1st of June, 1924).] Compiled by Amir Ali. Pages 1, 18. Published by Mahadeo Malaviya, Lucknow. 1924 [12th November, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

M. Muqtuda Khan Sherwani, Institute Press, Aligarh. 500 copies.

143. وقت منصبیہ میرٹھ—[Waqf Mansabiya Meerut. The "Mansabiya Muslim religious Endowment, Meerut." *Being* a detailed account of its origin, provisions and regulations.] Pages 32. Published by the printer. [19th January, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

Abdul Majid, Khurshed Press, Meerut. 500 copies.

Urdu—miscellaneous—(concluded).

Educational.

144. دستور العمل مدرسہ امام المدارس امروہہ—[Dastur-ul-Amal Madrasa-i-Imam-ul-Madáris Amroha. Rules and regulations of the "Imamul Madaris" School, Amroha—Passed by the Managing Committee, on 5th October, 1924.] Pages 9, 1. Published by Ittiqa Hasan, Amroha, Moradabad. [10th January, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

S. Mubarak Sai'd, Riyazi Press, Amroha, Moradabad. 200 copies.

145. رویداد مدرسہ انجمن شفیق الاسلام فرخ آباد—[Ruedád Madrasa Anjuman Shafiq-ul-Islám, Farrukhabad. Report of the "Anjuman Shafiq-ul-Islam" Academy, Farrukhabad (for the calendar year 1924)] Pages 2, 1. Published by Ghulam Mustafa, Farrukhabad. [1st, March, 1925]. 8°, Litho., 2st edition. (*Gratis*).

H. R. Tandan, Fine Arts Press, Farrukhabad. 500 copies.

146. رویداد سال پنجم مدرسہ دار العلوم میرٹھ—[Ruedád Sál Panjum Madrasa-i-Dár-ul-Ulúm, Meerut. Fifth Annual Report of the Dár-ul-Ulúm" (Muslim) Academy, Meerut.] Pages 68. Published by Mubarak Husain, Meerut. [20th February, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

Abdul Majid. Khurshed Press, Meerut, 500 copies.

Urdu-Poetry.

147. Abdus Samad, Muhammad.—صمصام اسلام [Samsám-i-Islám The sharp sword of Islam. A metrical account of Saiyid Husain (commonly called Khing Sawár) who, after the conquest of India by Shahabuddin Ghori, in 1192 A.D., was left behind him as Governor of Ajmere where he died some years after and was buried on the hill where the fort of Ajmere then stood and who is now venerated by the Muhammadans as a saint.] Pages 2, 30. Published by Nizam Ali, Ajmere (Marwar). [15th January, 1925]. 8°, Litho., 2nd edition. 2 annas.

Faiyazuddin, Abul Ulai Press, Agra. 500 copies

148 Ahmad Husain.—بہار مدینہ—[Bahar-i-Madína. The pleasure of Madina. Islamic poems]. Pages 7. Published by the author, Budaun. [25th January, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. 6 pies.

Amir Ahmad, Amir-ul-Iqbal Press, Budaun. 500 copies.

149. Amán Khan, Muhammad, "Hasrat" تاجدار مدینہ—[Tájdár-i-Madína. The crowned head of Madina. Islamic poems.] Pages 22. Published by M. Fahim Khan, Lucknow. 1924 [23rd December, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. 5 annas.

Kedarnath Varma, Hindustani Press, Lucknow. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—*(continued)*.

Urdu—Poery—(continued).

150. ببن بائي—[Babban Báí. Erotic *ghazal* songs named after a well-known dancing girl of Lucknow.] Pages 13. Published by M. Fahim Khan, Lucknow. 1924 [20th November, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. 1 anna 6 pies.

Sheo Bhajan Lal, Seth Kundan Lal Press, Lucknow. 1,500 copies.

151. Balbir, "Himkar."—طوفاني آلہا [Túfání Alhá. The song of the deluge. A metrical description in *Alha* measure of the recent floods in Saharanpur district and the havoc and distress caused thereby.] Pages 7. Published by the author, Saharanpur. [17th October, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. 9 pies.

Jaini Lal, Machine Printing Press, Saharanpur. 500 copies

152. بزم قوالي—[Bazm-i-Qawwálí. The assembly of *Qawwali* songs. A collection of *ghazal* poems.] Pages 12. Published by M. Fahim Khan, Bookseller, Lucknow. 1924 [15th January, 1925]. 8°, Litho., 3rd edition. 1 anna.

Sheo Bhajan Lal, Seth Kundan Lal Press, Lucknow. 1,500 copies.

[1st edition noticed in entry No. 312 at page 9 of the catalogue for the quarter ending September, 1918.]

153. چمکتي بجلي حصہ اول—[Chamaktí Bijlí. *First Series.* The lightning-flash. A collection of *Ghazal* songs.] Compiled by Saiyid Ahmad "Barq". Pages 13. Published by Mansaram, Bookseller, Lucknow. 1924 [10th December, 1924]. 8°, 3rd edition. 1 anna 6 pies.

Sheo Bhajan Lal, Seth Kundan Lal Press, Lucknow. 1,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 142 at page 4 of the catalogue for the quarter ending March, 1924.]

154. ديوان چرکين [Díwán-i-Chirkín. Poetical works of "Chirkin"—a latter-day Urdu poet notorious for his dirty references.] Pages 1, 30. Published by Mansaram, Bookseller, Lucknow. [6th December, 1924]. 8°, Litho., 2nd edition. 8 annas.

Kedarnath Varma, Hindustani Press, Lucknow. 1,000 copies.

[The same edition noticed in entry No. 2109 at page 9 of the previous catalogue.]

155. Ghulam Qutb-uddin *alias* Maulana Brahmachari.—وہابي جاسوس کي گرفتاري—[Wahabí jasus kí Giraftárí. The detection of the "*Wahabi*" spies. An Islamic poem denouncing the members of the "Wahabi" sect.] Pages 7. Published by the author, Moradabad. [28th December, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. 1 anna.

Saiyid Ibn Ali, Matba-ul-ulum Press, Moradabad. 1,000 copies.

Urdu-Poetry—(continued).

156. حسينوں کي محفل—[Hasínon kí Mahfil. The beautious assembly. A collection of Urdu poems.] Pages 13. Published by Mansaram, Bookseller, Lucknow. 1924 [12th December, 1924]. 8°, Litho., 4th edition. 1 anna.

Sheo Bhajan Lal, Seth Kundan Lal Press, Lucknow. 1,000 copies.

[First edition, the last one on record, noticed entry No. 1460 at page 9 of the catalogue for the quarter ending September, 1924.]

157. Inayatullah Khan.—ديوان عنايت—[Diwán-i-Ináyat. Poetical works of "Inayat", a modern Urdu poet of Agra who died in the year 1316 *Hijri*.] Pages 8, 96, 2. Published by Amirullah Khan, Agra. [24th December, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. 8 annas.

H. Faiyaz-ud-din, Abul-ulai Steam Press, Agra. 1,000 copies.

158. جيبي معشوق—[Jebí Máshúq. The beloved in pocket. Erotic poems.] Pages 11. Published by the printer. [5th February, 1925]. 32°, Litho., 1st edition. 6 pies.

Amir Ahmad, Amir-ul-Iqbal Press, Budaun. 250 copies.

159. Kazim Husain, "Mahshar."—شفيع محشر—[Shafí-o-Mahshar. "Mahshar's" intercessor. Islamic sufistic poems.] Pages 1, 303. Published by the author, Lucknow. 1924 [1st January, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. Rs. 2 As. 8.

Muhammad Jawwad, Nizami Press, Lucknow. 600 copies.

160. Muhammad Kazim, *Saiyid* (non-de-plume) "Khalil."—گلزار خليل—[Gulzár-i-khalil. "Khalil's" garden (of poesy). Islamic poems.] Pages 40. Published by the author, Cambay (Gujrat). 1295 [2nd March, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 4 annas.

S. Ghafur Bakhsh & Sons, Abul Ulai Steam Press, Agra. 500 copies.

161. Muhammad Athar.—باران رحمت—[Bárán-i-Rahmat. The Shower of Mercy. A controversial Islamic poem.] Pages 7. Published by the author, Moradabad. 1925 [1st February, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. 6 pies.

S. Ibn-i-Ali, Matba-ul-Ulum Press, Moradabad. 1,000 copies.

162. — مجموعہ نعت شريف و غزليات حصہ اول—[Majmuá Na'at-i-Sharíf wa Ghazaliyát: *First Series.* Collection of poems in praise of the Prophet and other devotional poems.] Compiled by Hafiz Qamar-ud-din. Pages 1, 14. Published by the compiler, Jahangirpur, Tahsil Khurja, Bulandshahr. [22nd January, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 3 annas.

Radha Raman Bhargava, Rama Narayana Press, Muttra. 1,000 copies.

CLASS I—BOOK—*(continued)*.

Urdu—Poetry (continued).

163. Mangat Lal.—وبال کا حال—[Wabál ká Hál. (Metrical) account of the painful episode namely, the flood of 1924.] Pages 15. Published by the author, Bazilpur, Tahsil Jansath, Muzaffarnagar. [8th January, 1225]. 16°, Litho, 1st edition. 1 anna.

Kedarnath, Rama Press, Meerut. 1,000 copies.

164 Mujtahid-ud-din Ahmad.—مولود پیغمبر [Maulúd-i-Paighambar. The Prophet's nativity A metrical account.] Pages 15. Published by the printer. 1340 *Hijri* or 1922 A.D. (*sic*) [18th December, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. 2 annas.

Nizam-ud-din Husain, Nizami Press, Budaun. 500 copies.

165. Nabi Hasan Khan, "Shaida."—ترغیب الصلوة—[Targhíb-us-Salát. Exhortation for prayers. An Islamic poem urging Mussalmans not to fail in saying regularly their daily prayers.] Pages 3. Published by Ramzan Khan, Sandila, Hardoi. [20th November, 1924]. 8°, Litho., 2nd edition. 6 pies.

S. Haidar Husain, Muhammadan Union Press, Lucknow. 1,000 copies.

166. Nawab Mirza, "Shauq."—لذت عشق—[Lazzat-i-Ishq. The relish of love. A metrical narrative.] Pages 48. Published by M. Fahim Khan, Lucknow. 1924 [23rd December, 1924]. 8°, Litho., 5th edition. 8 annas.

Kedarnath Varma, Hindustani Press, Lucknow. 1,500 copies.

167. ———— فریب عشق —[Fareb-i-Ishq. The seductions of love. A metrical narrative.] Pages 1, 18. Published by M. Fahim Khan, Lucknow. 1924 [23rd December, 1924]. 8°, Litho., 5th edition. 5 annas.

Kedarnath, Hindustani Press, Lucknow. 1,500 copies.

168. Nazim Ali.—وید کا بھید [Ved ká Bhed. The secret of the Vedas. Anti-Arya Samajic Islamic poems.] Pages 6. Published by Abdul Haq, Moradabad. [15th February, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. 6 pies.

S. Ibn Ali, Matba-ul-Ulum Press, Moradabad. 1,000 copies.

169. "Nazir."—تل کے لڈو وغیرہ—[Til ke Laddú (*waghairah*). The Sesamum bon bons *and other five poems.*] Pages 18. Published by the printer. [10th February, 1925]. 16°, Litho., reprint. 1 anna

Nizam-ud-din Husain, Nizami Press, Budaun. 500 copies.

170. Nazír Husain, *Saiyid.*—چشمۂ نور—[Chashma-i-Núr. The fountain of light. Islamic Sufistic poems.] Pages 6, 88. Published by S. Khurshed Hasnain, Muzaffarpur (Bihar). [10th January, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. 8 annas.

Urdu—Poetry—(continued.)

Muhammad Jawwad, Nizami Press, Lucknow. 1,000 copies.

171. Puran Chand Sharma.— جام نشاط [Jám-i-Nishát. The cup of pleasure. Miscellaneous poems.] Pages 16. Published by the author, Meerut. [18th January, 1925.] 8°, Litho., 1st edition. 3 annas.

Baldeo Sahai Sharma, National Press, Meerut. 1,000 copies.

172. قصہ شاہ جمجمہ—[Qissa Sháh Jamjama. The story of the King Jamjama. An Islamic metrical narrative denouncing idolatry.] Pages 14. Published by the printer. 1924 [25th November, 1924]. 8°, Litho., new edition. 6 pies.

Qutub-ud-din Ahmad, Nami Press, Lucknow. 1,250 copies.

173. رسول عربی—[Rasúl-i-Arabí. The Prophet of Arabia. A collection Islamic poems.] Compiled by M. Fahim Khan. Pages 13. Published by the compiler, Lucknow. 1924 [24th November, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. 1 anna 6 pies.

Sheo Bhajan Lal, Seth Kundan Lal Press, Lucknow. 1,500 copies.

174 Sajjad Husain.—مرزا پھویا—[Mirza Phoyá. "Mirza Phoya"—the ideal of a spoilt Musalman child. A poem lamenting the evil consequences of the ignorant affection of mothers which is said to be mostly responsible for the present educational backwardness of the Muhammadan nobility in India.] Pages 1, 2, 6. Published by the printer. 1925 [12th February, 1925]. 16°, Litho., 5th edition. 1 anna.

Nizam-ud-din Husain, Nizami Press, Budaun. 500 copies.

[3rd edition (the last one on record) noticed in entry No. 356 at page 18 of the catalogue for the quarter ending September, 1916.]

175. Sham Singh, *Chaudhri.*—شکوہ—[Shikwa Complaint. A lament and an exhortation in verse] Pages 16. Published by the Hindu Yuvaka Mandali, Bijnor. [7th December, 1924.] 16°, Litho, 1st edition. 1 anna.

Sher Ali, Al Khalil Press, Bijnor. 1,000 copies.

176. شان محبوب—[Shán-i-Mahbúb. The glory of the beloved. A selection of Islamic poems.] Pages 7. Published by Haji Ahmad, Aligarh. [22nd January, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 6 pies.

Ladli Mohan, Hewett Press, Aligarh. 1,000 copies.

177. Shaukat Husain.—آئینہ هاکی—[Aína-i-Hockey. The mirror of hockey. Poems on the game.] Pages 7. Published by the author, Moradabad. 1925 [26th January, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 6 pies.

Chiranji Lal, Job Works Press, Moradabad. 500 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Urdu—Poetry—(continued).

178. Siddhanath Bali, "Firaqi"—نظارہ چترکوٹ—[Nazzara-i-Chitrakút. The scenes at Chitrakút. A metrical narrative based on the Ramayana.] Pages 21. Published by the printer. [15th December, 1924]. 16°, Litho., 1st edition. 1 anna 6 pies.

Chandika Prasad, Taluqdar Printing Press, Lucknow. 500 copies.

179. Siraj-ud-din Ahmad.—اوم کا جھنڈا اور بدو کا ڈنڈا—[Om ká Jhandá *aur* Baddu ká Dandá. The "om" standard or the bludgeon of the Bedouines (nomad Arabs.) An Islamic poem decrying the Arya Samajic propaganda of proselytism.] Pages 6. Published by the author, Gorakhpur. [6th January, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. 6 pies.

S. Masud Ali, Taj Press, Gorakhpur. 1,000 copies.

180. ———— پرماتما اور انڈا—[Paramátmá aur Andá. The creator and the Egg. An Islamic poem against the Arya Samajic propaganda of proselytism.] Pages 7. Published by the author, Gorakhpur. [9th January, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. 6 pies.

S. Masud Ali, Taj Press, Gorakhpur. 1,000 copies.

181. ———— شدھی کے اریل ٹٹو پر تازیانہ—[Suddhí ke Ariyal Tattú par Táziyána. The scourge on the baulky horse of Suddhi. An Islamic metrical rejoinder to the Arya Samaj] Pages 6. Published by the author, Gorakhpur. [1st January, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. 6 pies.

S. Masud Ali, Taj Press, Gorakhpur. 1,000 copies.

182. Subhadra Debi, *Musammat*—سبھدرا پشپانجلی - حصہ اول—[Subhadrá Pushpánjalí. *First Series.* "Subhadra's" handful of poetic flowers. *Arya Samajic* poems.] Pages 1, 34. Published by Raghubir Saran, Rasulpur Dhulari, Meerut. 1925 [25th January, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. 4 annas.

Kedarnath, Rama Press, Meerut. 2,000 copies.

183. ترانۂ قوالی—[Tarrána-i-Qawwálí. *Qawwali* (and *Ghazal*) songs.] Pages 12. Published by M. Fahim Khan, Lucknow. 1924 [24th November, 1924]. 8°, Litho., new edition. 1 anna 6 pies.

Sheo Bhajan Lal, Seth Kundan Lal Press, Lucknow. 1,500 copies.

Urdu—Poetry—(concluded).

184. Tawalla Husain—آئینۂ معراج—[Ainá-i-Mi'aráj. The mirror of the Ascension. Islamic poems embodying an account of the Prophet's ascent through the seven heavens into the Presence of God.]. Pages 7. Published by Ahmad Husain, Budaun. [25th January, 1925.] 16°, Litho., 2nd edition. 6 pies.

Amir Ahmad, Amir-ul-Iqbal Press, Budaun. 500 copies.

[1st edition noticed in entry No. 2141 at page 7 of the catalouge for the quarter ending December, 1923.]

185. Wali Ahmad Khan.—مثنوی—[Masnavi. Poem (containing an account of the League Matches in Football and Hockey)—as played by the teams of the Government High School, Budaun.] Pages 8. Published by the author, Budaun. 1925 [3rd March, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. (*Gratis.*)

Amir Ahmad, Amir-ul-Iqbal Press, Budaun. 350 copies.

186. Zamir Ahmad, Khan—بدی کا پھل حصہ اول—[Badí ká Phal, Part I. The consequence of evil habits. The story of a gambler rendered in the form of a ballad.] Pages 44. Published by the author, Bareilly. [25th January, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 5 annas.

Amir Ahmad, Amir-ul-Iqbal Press, Budaun. 1,000 copies.

Urdu—Politics.

187. انڈین نیشنل کانگرس بیلگام سنہ ۱۹۲۴ع—[Indian National Congress, Belgaum, 1924. *Being* an Urdu translation of the resolutions passed at the 39th Session of the Indian National Congress held at Belgaum in 1924.] Pages 16. Published by the General Secretary, All India Congress Committee, Allahabad. 1925 [5th February, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis.*)

Hafiz Alam, Deyar-i-Hind, Press, Allahabad. 2,000 copies.

188. Latifat Husain, Muhammad—دور رگھبیری پر تنقیدی نظر—[Daur-i-Raghubírí par Tanqídí Nazar. A critical review of the *regime* of "Raghubir" (in the affairs of the Budaun municipality). A Muslim counter-attack.] Pages 8. Published by the author, Budaun. [25th February, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

Amir Ahmad, Amir-ul-Iqbal Press, Budaun. 250 copies.

189. سر الاصلاح[Sirr-ul-Islah. The secret of reform. *Being* a collected reprint of the correspondence between Muhammad Abdul Bari and others on the subject of conversion from Islam and the liability or otherwise of these converts under Islamic and the British public law in India—and Kindred subjects.] Compiled by Muzzaffar Ali. Pages 27. Published by the compiler, Lucknow. [10th December, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

S. Ali Qadri, Hamdam Barqi Press, Lucknow. 500 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Urdu—Politics—(concluded).

190. Subhanullah Azim, Muhammad, *Saiyid*.—شبستان حق شناسي—[Shabistán-i-Haq Shinási. Lucubrations regarding the recognition of one's rights. An Islamic political tract inquiring into the duties of Indian Mussalmans towards their Hindi fellow subjects and towards the Government of the country.] Pages 8. Published by Saiyid Kamil Husain, Gorakhpur. [18th December, 1924.] 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis.*)

Hakim Barham, Hakim Barham Press, Gorakhpur. 1,000 copies.

191. ———— ميري باتين [Merí Báten. My representation. (*A continuation of the above.*)] Pages 18. Published by Saiyid Kamil Husain, Gorakhpur. [24th December, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis.*)

Hakim Barham, Hakim Barham Press, Gorakhpur. 1,000 copies.

Urdu—Philosophy—Nil.

Urdu—Religion.

192. آشچريه وچار—[Ashcharya Vichára. Wonderful ideas. Eclectic teachings inculcated at the *Radha Swami* sectional headquarter, Gopiganj (Benares State).] Compiled by Shivabarat Lal. Pages 111. Published by Nandu Singh, Gopiganj (Benares State) [10th December, 1924]. 16°, Litho., 1st edition. 10 annas.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 1,000 copies.

193. Azad Subhani.—عقايد كي پهلي كتاب—[Aqáél kí Pahili Kitáb. The first book of Islamic faith.] Pages 1, 20 Published by Hasan Subhani, Gorakhpur. [5th February, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. 1 anna.

S. Ali Qádri, Hamdam Barqi Press, Lucknow. 5,000 copies.

194. Hirde Prakash.—خواجه حسن نظامي كے راجپوتوں كے متعلق دلخراش اعتقاد—[Khwája Hasan Nizámí ke Rájpúton ké mutaalliq Dilkharásh Etiqád. The heart-rending beliefs of Khwaja Hasan Nizami about Rajputs. A controversial *anti*-Islamic Arya Samajic tract.] Pages 11. Published by the author, Mawana Kalan, Meerut. 1924 [27th December, 1924]. 16°, Litho., 1st edition. 6 pies.

Baldeo Sahai Sharma, National Press, Meerut. 1,000 copies.

195. ———— خواجه كا آريوں سے انہزام [Khwája ká Aryoñ sé Inhizám. Discomfiture of the Khwaja at the hands of the *Aryas*. A controversial *anti*-Islamic Arya Samajic tract.] Pages 10. Published by the author, Mawána Kalan, Meerut. 1924 [28th December, 1924]. 16°, Litho., 1st edition. 6 pies.

Urdu—Religion—(continued).

Baldeo Sahai Sharma, National Press, Meerut. 1,000 copies.

196. Jai Bahadur *alias* Aziz Ahmad.—تلقين مذهب[Talqin-i-Mazhab. Instruction in Faith. A controversial Islamic publication.] Pages 13 8. Published by the author, Cawnpore. [25th February, 1925]. 8°, Litho., 2nd edition. Re. 1.

S. Ali Qadri, Hamdan Barqi Press, Lucknow. 1,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 90 at pages 14 of the catalogue for the quarter ending June, 1921.]

197. جماعت خدا كا مقصد—[Jama'at Khudá ká Maqsad. The aim of Divine Congregationalists—a group advocating Divine worship by members of all religions together.] Pages 7. Published by Bhagwat Prasad Upman, for Jamaát Khuda, Allahabad. [10th January, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. 6 pies.

Akbar Ali, Barkat-i-Akbar Press, Allahabad. 2,000 copies.

198. Mahmud Dharmpal, *Ghazi*—سر توڑ [Sar Tór. The breaker of heads. *Being* an Islamic account of the religious disputation lately held at Sikandrabad, district Bulandshahr, between the Arya Samajists and Mohammadans.] Pages 92. Published by Abdus Shakur Khan, 1924 [15th December, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. 8 annas.

Sher Ali, Al Khalil Press, Bijnor. 650 copies.

199. ———— كفر توڑ [Kufr-Tor. The Reposte of Heresy. A Moslem rejoinder to the *Arya Samaj*.] Pages 100. Published by the printer. [30th December, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. 8 annas.

Muhammad Rafiq, Nagat Press, Bijnor. 1,000 copies.

200. Mubarak Husain—تناسخ آريه [Tanasukh-i-Árya. Transmigration from the standpoint of the Arya Samaj. An *anti*-Arya Samajic (muslim) tract meant to refute the said belief as propounded by the Arya Samaj] Pages 28. Published by the author, Meerut. [1st December, 1924]. Litho, 2nd edition. 2 annas.

Abdul Majid, Khurshed Press, Meerut. 500 copies.

201. مفيد وچار—[Mufíd Vichára. Useful ideas. A collection of eclectic teachings as inculcated by a section of the *Radha Swami* cult.] Compiled by Sheo Brat Lal. Pages 1, 110. Published by Nandu Singh, Gopiganj (Benares State). [10th December, 1924]. 16°, Litho, 1st edition. 10 annas.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 1,000 copies.

CLASS I - BOOK—(*continued*).

Urdu—*Religion*—(concluded).

202. Muhammad Yahya—الجہاد الکبیر [Al-Jihád-ul-Kabír. The great battle. *Being* a reply to certain attacks of Swami Dayanand (the founder of the Arya Samaj) on Islam. A polemical Islamic tract against the *Arya samaj*.] Pages 19. Published by the author, Deoband, Saharanpur. [3rd January, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 2 annas.

Nasir Husain, Qasimi Press, Deoband, Saharanpur. 500 copies.

203 Muqtada Khan, Sherwani, Muhammad.—آل ایمان [Al Ímán. The true Faith. An Islamic tract embodying religious instructions for boys.] Pages 1, 11. Published by the printer. 1924 [20th December, 1924]. 8°, Litho. (*Gratis*).

Muhammad Muqtada Khan Sherwani, Institute Press, Aligarh. 1,000 copies.

Urdu—*Science* (*mathematical and mechanical*).

Educational.

204. Modern Vernacular Geometry: Part 1—Practical Section. Urdu Edition.] Pages 1, 68. Published by B. N. Bhargava for the School Book and Apparatus Dépôt, Lucknow. 1925 [20th January, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. 5 annas.

Qutub-ud-din Ahmad, Nami Press, Lucknow. 250 copies.

205. ———————— [Part II.] Pages 2, 88. 1925 [20th January, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. 8 annas.

Qutub-ud-din Ahmad, Nami Press, Lucknow. 250 copies.

Urdu—*Science* (*natural and other*)—Nil.

Urdu—*Voyages and Travels*.

206. سفرنامہ امام شافعی—[Safarnámá Imam Sháfai. Account of the travels of Imam Sháfai (fl. 150—240 A. H.) in his student days—Brought down from mouth to mouth and first recorded in 553 A. H. Translated into Urdu.] By Abdul Halim Sharar. Pages 16. Published by the printer. 1924 [31st December, 1924]. 8°., Litho., 1st edition. 4 annas.

M. Sirajul Haq, Dilgudaz Press, Lucknow. 600 copies.

HINDI.

Hindi—*Arts*—Nil.

Hindi Biography.

207. भारतवर्ष की सच्ची देवियां—[Bhárata Varsha kí Sachchi Devíyán. The true goddesses of India. A book containing short biographical accounts of some of the noblest daughters of India, historical as well as mythical.] Compiled by Lalta Prasad Sharma. Pages 1, 1, 109. Published by Shamlal, Arya Bookseller, Bareilly. 1925 [5th February, 1925]. 16°, 6th edition. 8 annas.

Chandra Mohan Dayal, Anglo-Arabic Press, Lucknow. 2,000 copies.

Hindi—*Biography*—(concluded).

[Previous edition noticed in entry No. 2162 at page 9 of the catalogue for the quarter ending December, 1923.]

208. भारतवर्ष की वीर मातायें—[Bharatavarsha kí Víra Mátáyen. The heroic mothers of India. Collection of biographical sketches of some of the most honourable specimens of Indian womanhood, classical as well as modern.] Pages 190. Published by Sham Lal Varma, Bareilly. 1934 A. D. [5th December, 1924]. 16°, 6th edition. 12 annas.

Chandra Mohan Dayal, Anglo-Arabic Press, Lucknow. 2,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 817 at page 23 of the catalogue from the quarter ending June, 1923.]

209. Bhudeo, *Vidyalankara*.—स्वाधीनता के पुजारी—[Swádhínatá ke Pujárí. Priests of liberty. *Being* an account of some of the most prominent Russian revolutionaries against Tsardom. No. 4 of the "Pratapa Pata Pushpa" *Series*.] Pages 3, 1, 226. Published by the printer. 1925 [11th February, 1925]. 16°, 1st edition. (*Illustrated.*) Re. 1 As. 4.

Surendra Sharma, Pratapa Press, Cawnpore, 2,000 copies.

210. Chob Singh.—बलदेव चरित्र—[Baldeo Charitra. Life-sketch of Baldeo Singh—a nationalist hero of local fame.] Pages 1, 16, 4. Published by the author, Dhak Nagla, Aligarh. 1981 *Sambat* or 1924 A. D. [29th December, 1924]. 8°, 1st edition. 2 annas.

Bhudeo Sharma, Desabandhu Press, Hathras, Aligarh. 1,000 copies.

211. Ghasi Ram, M.A., LL.B.—ऋषि दयानन्द जीवन कथा—[Rishi Dayananda Jívana Kathá. Life story of Rishi Dayanand the Founder of the Arya Samaj)—retold for children.] Pages 28, 1, 1. Published by the printer, 1925 [8th February, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Sheo Kirpal, Vidya Printing Press, Meerut. 5,000 copies.

212 Jwala Das Sharma.—सिक्खों के दस गुरु—[Sikkhon ké Das Gurú. The ten Teachers of the Sikhs. Biographical sketches.] Pages 7, 127. Published by the printer. 1924 [22nd November, 1924]. 16°, 2nd edition. 12 annas.

Shankar Dutt, Sharma Machine Printing Press, Moradabad. 1,000 copies.

[First edition noticed in enty No. 8 at page 17 of the catalogue for the quarter ending March, 1913.]

213. Nardeo Shastri.—दयानन्द दिग्विजय—[Dayánanda Digvijaya. The world conquest of Swami Dayanand (the founder of the Arya Samaj). *Being* an account of certain events in his life.] Pages 1, 2, 12. Published by Hulas Varma, Dehra Dun. 1925 [5th February, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

M. L. Gaur, Dehra Times Press, Dehra Dun. 1,500 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Drama.

214. Anand Prasad Kapur.—बिल्वमंगल—[Bilwa—Mañgala. A drama so named after its hero and depicting the diversion of a notorious man of pleasure to the path of devotion and rectitude and his ultimate attainment of beatific vision.] Pages 112. Published by Sheoram Das Gupta, Benares. [18th December, 1924]. 16°, 4th edition (*Sic*). 10 annas.

Sheoram, National Press, Benares. 1,000 copies.

[Same edition noticed in entry No. 1502 at page 13 of the catalogue for the quarter ending September, 1924.]

215. Ballabh Das.—लव कुश नाटक—[Lava Kúsa Nátaka. The drama of Lava and Kusa (the twin sons of Rama—Describing events after Rama's return from Exile.] Pages 53. Published by Jagannath Das, Muttra. [4th March, 1925]. 8°, 2nd edition. 6 annas.

Bidhamal, Agarwala Press, Muttra. 1,000 copies.

216. Durga Prasad Gupta.—भक्त प्रह्लाद नाटक—[Bhakta Prahláda Nátaka. The drama of Prahlada, the devotee. A drama based on the *Puranic* legend of the Man-Lion incarnation of Vishnu.] Pages 101. Published by Sheoram Das Gupta, Benares. [15th December, 1924]. 16°, 2nd edition. 12 annas.

Mahtab Rai, Saraswati Press, Benares. 1,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 41 at page 19 of the catalogue for the quarter ending December, 1921.]

217. Kedarnath.—प्रह्लाद चरित्र नाटक—[Prahláda Charitra Nátaka. The drama depicting the doings of Prahlada. Based on the *Puranic* legend of the Man-Lion incarnation of Vishnu.] Pages 30. Published by the printer. [27th November, 1924]. 8°, new edition (*Illustrated.*) 8 annas.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 2,000 copies.

218. Prem Chand.—कर्बला नाटक—[Karbalá Nátaka. The drama of *Karbala*. A histrionic presentment of the events leading to the martyrdom of Imam Husain (son of Ali) and his family at the battle field of *Karbala* (in Iraq).] Pages 1, 4, 24, 2 244. Published by Dulare Lal, Lucknow. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [8th December, 1924.] 16°, 1st edition. Re. 1 annas 8 (*ordinary-binding*) *and* Rs. 2 (*Silk-binding*).

Mahtab Rai, Saraswati Press, Benares. 2,000 copies.

219. सिलवर किंग—[Silver King. A drama (plot borrowed from the English)—depicting the evil effects of drinking and gambling and illustrating side by side by way of contrast the character of a chaste and virtuous woman.] Pages 127. Published by Sheoram Das Gupta, Benares. [15th December, 1924] 16°, 4th edition. 10 annas.

Mahtab Rai, Sarasvati Press, Benares. 1,000 copies.

Hindi-Drama—(concluded).

[Previous edition noticed in entry No. 16 at page 21 of catalogue for the quarter ending March, 1923.]

Inprogress.

220. Jaswant Singh.—संगीत हकीकत राय । प्रथम भाग—[Sañgíta Haqíqat Rai: Part I. The drama of Haqíqat Rai—the juvenile martyr of the Punjab (born 1802 A. D.) who a sacrificed his life rather than accept conversion to Islam]. Pages 7, 125. Published by Debi Dayal Gupta, Tohana, SP. Railway. (Punjab). [11th February, 1925]. 16°, 1st edition. 6 annas.

M. L. Garga, Saraswati Printing Press, Meerut. 1,000 copies.

Hindi—Fiction

221. Anand Bhikshu.—हमारा प्राचीन गौरव—[Hamárá Práchína Gaurava. "Our" ancient importance. An imaginary Arya samajic dialogue showing the past greatness of Indian culture.] Pages 17. Published by Bhagwan Daskela, Brindaban, Muttra. 1925 [19th February, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Trailok Nath Sharma, Jamuna Printing Works, Muttra. 4, 00 copies.

222. Apte, Har Narayan.—अजेय तारा—[ajéya Tárá. The invincible Tara. An historical novel of the time of Emperor Aurangzeb describing the reconquest of Satara by the Marathas. Translated into Hindi.] By J. P. Choudhari. Pages 354. Published by the translator, [Benares. 30th December, 1924]. 16°. 1st edition, Re. 1 As. 8.

Mehtab Rai, Saraswati Press, Benares. 2,000 copies.

223. सम्राट् चन्द्रगुप्त । दूसरा भाग—[Samrát Chandra Gupta. Part II. Chandra Gupta, the Emperor (Fl. 315 B. C.). An historical novel having for its hero Chandra Gupta, the founder of the Gupta dynasty of rulers in Northern India. Translated into Hindi by Mahabir Prasad.] Pages 1, 154. Published by Sheoram Das Gupta, Benares. [5th January, 1925]. 16°. 1st edition. Re. 1.

Durga Prásad Khattri, Lahari Press, Benares. 1,000 copies.

[Part I—(noticed in entry No. 2173 at page 10 of the catalogue for the quarter ending December, 1923.]

224. आरायश महफ़िल अर्थात् किस्सा हातिमताई—[Áráish-i-Mahfil *arthat* Kissá Hatím Tái. The ornament of assemblies *or* the (Persian) romance of Hatim Tai. Originally translated into Urdu by Saiyid Haidar Bakhsh Haidari and since transliterated into Hindi.] Pages 244. Published by Baijnath Prasad, Book-seller, Benares. [15th January, 1925]. 8°, New edition 8 annas.

CLASS I—BOOKS—*(continued)*.

Hindi—Fiction—(continued).

Ahmad-ul-lah Khan, Star of India Printing Press, Benares. 3,000 copies.

225. Bageshri Dayal,—तिलिस्मी मछली—[Tilismí Machhlí. The magic Fish. An Indian romance retold.] Pages 87. Published by the printer. [7th December, 1924]. 16°, new edition. 4 annas.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 2,000 copies.

226. नवीन चांदतारा । चारोभाग—[Navína Chánd Tárá The new moon-star. A romantic story re-told.] Pages 213. Published by the printer. [4th January, 1925]. 16°, 3rd edition [Re. 1.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 2,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 76 at page 27 of the catalogue for the quarter ending June, 1918.]

227. Banarji, Panchkari.—उमा—[Uma. A story of domestic life in Bengal named after its heroine.] Transtaled into Hindi by Parasnath Tiwari. Pages 1, 3, 179. Published by Sheoram Das Gupta, Benares. 1924 [30th December, 1924]. 16°, 2nd edition. Re. 1 As. 4.

Mathura Prasad Gupta, Jagannatha Printing Works, Benares. 1,000 copies.

228. Bansidhar *alias* Ramrama.—किस्सा वीरसिंह—[Kissá Bír Singh. The story of Bir Singh. An old Indian story re-told.] Pages 16. Published by Baijnath Prasad, Book-seller, Benares. [25th January, 1925]. 8°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Mahesh Prasad, Satyanama Press, Benares. 1,500 copies.

229. Braj Kishan Gurtu.—महात्मा की जय—[Mahátmá kí Jai. Victory to the *Mahatma.* A social novel adovcating Widow-remarriage.] Pages 1, 108. Published by Bishambhar Nath Sharma, Lucknow. 1925 [10th February, 1925]. 16°, 1st edition, 10 annas.

Kali Charan Banarji, Anglo-Oriental Press, Lucknow. 1,000 copies.

230. भटका हुआ मेमना—[Bhatká Huá Memná. The stray lamb. A Christian Story.] Pages 16. Published by the North India Christian Tract and Book Society, Allahabad. [28th November, 1924]. 16°, new edition, 3 pies.

Ganesh Prasad, Rajpali Press, Allahabad. 5,000 copies.

231. Chandi Prasad, B.A.—मनोरमा—[Manoramá. A social novel named after its heroine. *Being* No. 18 of the "Vidyavinoda Grantha-mala" *Series.*] Pages 1, 6, 1, 356. Published by R. Saigal for the "Chand" Office, Allahabad. 1924 [14th November, 1924]. 16°, 1st edition. Rs. 2 As. 8.

R. P. Bajpai, Krishna Press, Allahabad. 2,000 copies.

Hindi—Fiction—(continued).

232. चोर सुलतान—[Chor Sultán. The Sultan Thief. A story of resourcefulness and crime originally written in English.] Translated through the Bengali by Sri Kishan Kumar Deo Sharma. Pages 1, 2, 274. Published by Hira Lal, Muttra. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [12th January, 1925]. 16°, 2nd edition, Re. 1.

Madan Mohan Chaube, Mohana Press, Etawah. 2,000 copies.

[First edition noticed in entry No. 17 at page 19 of the catalogue for the quarter ending March, 1913.]

233. Darsananand Saraswati *Swami.*—विचित्र ब्रह्मचारी—[Vichitra Brahmachárí. The wonderful ascetic. An Arya Samajic story.] Pages 25. Published by the printer. 1924 [8th November, 1924]. 16°, 2nd edition. 2 annas.

Sankardatt Sharma, Machine Printing Press, Moradabad. 1,000 copies.

234. Durga Prasad Khattri.—रामरखा का खून—[Rámrakhá ká Khún. The "murder of Ramrakha" *and* the art of story writing. Two short stories.] Pages 32, 15. Published by the printer. 1924 [15th January, 1925]. 16°, 2nd edition. 4 annas.

Durga Prasad Khattri, Lahari Press, Benares. 1,000 copies.

235. ———————.—रूप का बाज़ार—[Rúpa ká Bázár. The market of beauty. A story of feminine sacrifice and devotion. *Being* No. 11 of the "Railway" *Series*]. Pages 46. Published by the author, Benares. 1924 [14th January, 1925]. 16°, 2nd edition. 4 annas.

Durga Prasad Khattri, Lahari Press, Benares. 1,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 856 at page 28 of the catalogue for the quarter ending June, 1923.]

236. Durga Presad and Mathura Prasad.—गर्म राख और अन्य कहानियां—[Garam Rákh *aur* Anya Kahániyán. The "Hot ashes" *and* other short stories.] Pages 8, 15, 30 Published by the printer. 1924 [7th January, 1924]. 16°, 1st edition. 4 annas.

Durga Prasad Khattri, Lahari Press, Benares. 1,000 copies.

237. दृष्टान्त सागर । द्वितीय भाग.—[Drishtánta Ságara. The ocean of illustration. A book of choice anecdotes on various subjects for *Arya Samajic* preachers. Hindi text with Sanskrit quotations.] Part II—By Ramji Sharma. Pages 2, 3, 1, 181. Published by Sham Lal, Book-seller, Bareilly. 1924 [5th December, 1924]. 16°, 1st edition. 12 annas.

Chandra Mohan Dayal, Anglo-Arabic Press, Lucknow. 2,000 copies.

[The same edition, under the authorship of Dwarka Dat Sharma, noticed in entry No. 94 at page 17 of the catalogue for the quarter ending June, 1921.]

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Fiction—(continued).

238. Gajadhar Prasad, *Chaudhari*.—सती पारवती.—[Satí Párvatí. Parvati, the faithful (consort of Śiva). A Puranic story re-told.] Pages 53. Published by Sheoram Das Gupta, Benares. 1924 [30th December, 1924]. 16°, 1st edition. *Frontispiece.* 8 annas.

Mathura Prasad Gupta, Jagannath Printing Works, Benares. 1,000 copies.

239. Ganga Prasad Gupta.—मस्तनाथ की जीवनी । चारो भाग—[Mastnáth kí Jíwaní: *All the four parts.* An Indian romance named after its hero.] Pages 385 Published by the printer. 1924 [25th December, 1924]. 16°, 1st edition. Rs. 2.

Ganga Prasad Gupta, Ganga Press, Aligarh. 500 copies.

240. Hazari Lal.—क़िस्सा पूत बुलाखी । चारो भाग.—[Kissá Pút Bulákhí: *All the four parts,* The story of Put Bulak. Anhi old Indian romance re-told.] Pages 1, 275. Published by Hira Lal, Muttra. [4th January, 1925]. 16°, 2nd edition. Re. 1.

Madan Mohan Chaube, Mohana Press, Etawah. 2,000 copies.

[First edition of Part VII—noticed in entry No. 101 at page 18 of the catalogue for the quarter ending December, 1911.]

241. हिन्दू समाज.—[Hindú Samáj. The Hindu society. A social story depicting life in a Hindu household. *Being* a Hindi translation by Ramji Sharma "Shankar", of Gajendranath Chattarji's Bengali Original.] Pages 2, 176. Published by the printer. 1981, *Samvat* or 1924 A. D. [7th January, 1925]. 13°, 1st edition. Re 1.

Ram Chand Shastri, Sudhavarshaka Press, Aligarh. 1,000 copies.

242. Jang Bahadur.—विचित्र ख़ून.—[Vichitra Khún. The strange suicide. A detective story.] *Being* No. 2, of the "Railway" *Series.*] Pages 59. Published by the printer. 1924 [12th January, 1925]. 16°, 3rd edition. 4 annas.

Durga Prasad Khattri, Bharata Jivana Press, Benares. 2,0 0 copies.

243. जयसिंह की कथा.—[Jaya Singh kí Kathá. The story of Jai Singh. A Christian narrative. Translated into Hindi.] By W. F. Johnson. Pages 29. Published by the Secretary, North India Christian Tract and Book Society, Allahabad. [30th November, 1924]. 16°, 9th edition. 3 pies.

K. Mitra, Indian Press, Allahabad. 10,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 1529 at page 15 of the catalogue for the quarter ending September, 19 4.]

Hindi—Fiction—(continued).

244. Kishori Lal, *Goswami*.—गुप्त गोदना । चौथा हिस्सा.—[Gupta Godaná: Part IV. The Secret tattoo. A historical novel depicting Aurangzeb's intrigues against his brothers for the Imperial throne of Agra.] Pages 108. Published by the printer. 1924 [22nd January, 1925]. 8°, 1st edition. 12 annas.

Durga Prasad Khattri, Lahari Press, Benares. 700 copies.

[Part III—noticed in entry No. 899 at page 34 of the catalogue for the quarter ending June, 1923.]

245. Kishori Lal Gupta.—बेला सती.—[Belá Satí The faithful wife, Bela. A narrative based on an episode in the life of Alha and Udal, two epic heroes of Mahoba and contemporaries of king Prithviraj of Delhi.] Pages 40. Published by Shamlal Varma, Arya Book-seller, Bareilly. 1925 [5th February, 1925]. 16°, 1st edition. 3 annas.

C. M. Dayal, Dayal Printing Works, Lucknow. 1,000 copies.

246. क़िस्सा छबीली भठियारिन.—[Kissá Chhabílí Bhathiyárín. The story of the charming inn-keeper. An old Indian story retold.] Pages 40. Published by the printer. [25th November, 1924]. 8°, new edition. 4 annas.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 2,000 copies.

247. किस्सा गुल बकावली.—[Kissá Gul Bakáolí. The story of *Bakaoli* flower. An Eastern romance re-told.] Pages 97. Published by the printer. 1924 [2nd January, 1925]. 8°, new edition. 8 annas.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 2,000 copies.

248. Mata Saran Malaviya—नरेन्द्र भूषण.—[Narendra Bhúshana. A historical novel named after its hero) depicting the political state of affairs in India in the sixteenth century, during the reign of the Moghul Emperor, Babar. Pages 1, 2, 231. Published by B Shiromanni, Allahabad. 1925 [19th January, 1925]. 16°, 1st edition. Re. 1.

Ernest Hall, Belvedere Steam Printing Press, Allahabad. 1,000 copies.

249. Mukharji, Prabhat Kumar.—रत्न दीप.—[Ratna Dípa. The Jewelled-Lamp. A social story of Bengal.] Translated into Hindi by Janardan Jha. Pages 352 Published by K. Mittra, Allahabad. 1924 [12th December, 1924]. 16°, 1st edition. Rs. 2.

Ram Prasad Bajpai, Krishna Press, Allahabad. 1,000 copies.

250. Pande, Bechan Sharma.—शैतान मण्डली.—[Shaitán Mandalí. The "Society of devils." The story of a School Boys' escapade.] Pages 15. Published by Ram Sundar Ram, Gahmar (Ghazipur). 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [15th December, 1924]. 16°, 1st edition. 2 annas.

Madhav Vishnu Paradkar, Gyanamándala Press, Benares. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS (*continued*).

Hindi—Fiction—(continued).

251. प्रति शोध [Prati Sodha. "Reformation" (*and other short stories*). *Being* No. 4 of the "Jivana Galpamala" *Series*] Pages 118. Published by the printer. 1925 [20th January, 1925]. 16°, 1st edition. 8 annas.

Durga Prasad Khattri, Lahari Press, Benares. 1,000 copies.

252. Radhe Lal Agarwal.—भुवन मोहनी । पंचम भाग—[Bhuvana Mohiní: Part V. An Indian romance named after its heroine.] Pages 124. Published by Prabhu Dayal Sharma, Etawah. 1924 [10th December, 1924]. 16°, 1st edition. 10 annas.

Madan Mohan, Mohana Press, Etawah, 1,000 copies.

[Part IV—noticed in entry No. 262 at page 21 of the catalogue for the quarter ending March, 1924.]

253. सत्यवती—[Satyavatí. A social novel (named after its heroine) meant especially for womenfolk. *Being* No. 25 of the "Griha—Lakshmi Granthamala" *Series.*] Pages 3, 144, 3. Published by the printer. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [14th January, 1925]. 16°, 1st edition. Re. 1.

Sudarshanacharya, Sudarsana Press, Allahabad. 2,000 copies.

254. Sri Kishan "Hasrat".——चिन्ता—[Chintá—A Puranic story re-told.] Pages 83. Published by Sheoramdas Gupta, Benares. [10th February, 1925]. 16°, 2nd edition. *Frontispiece.* 12 annas.

Sheoram, National Press, Benares. 1,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 161 at page 19 of the catalogue for the quarter ending September, 1921.]

255. Tagore, Rabindranath, *Dr.*—चित्राङ्गदा—[Chitrángadá. A Puranic story named after its heroine—re-told.] Translated into Hindi by Girdhar Sharma. Pages 1, 1, 42. Published by Jitmal Liniya, Benares. 1924 [14th December, 1924]. 16°, 2nd edition. 6 annas.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 2,200 copies.

[1st edition was printed at the Vaibhava Press, Bombay, in 1921.]

256. ——————गोरा—[Gorá. A social novel named after its hero. Translated into Hindi.] By Deo Narayan Dube. Pages 1, 675, 1. Published by Makund Das, and Co., Benares. 1921 *Samvat* or 1924 A. D. [5th January, 1925]. 16°, 1st edition. Re. 1 As. 5 and pies 6.

Jai Kishan Das Gupta, Vidya Vilasa Press, Benares. 2,000 copies.

Hindi—Fiction—(concluded).

257. त्रिया चरित्र—[Triyá Charitra. The doings of women. Stories illustrating the characteristics of female temperament.] Compiled by Ganga Prasad. Pages 47. Published by Baijnath Prasad, Bookseller, Benares. [26th December, 1924]. 16°, new edition. 2 annas.

Sheoram, National Press, Benares. 2,000 copies.

258. Upadhyaya, Shambhu Prasad.—प्रेम कान्ता । आठवां भाग—[Prema Kúntá: Part VIII. A lov story named after its heroine.] Pages 138. Published by Banarsi Prasad Varma, Benares. 1924 [26th January, 1925]. 16°, 1st edition. 10 annas.

Mahesh Prasad, Satyanama Press, Benares. 1,000 copies.

[Part V—(the last one on record) noticed in entry No. 903 at page 35 of the catalogue for the quarter ending June, 1923.]

Inprogress.

259. Deoki Nandan Khattri.—चन्द्रकान्त सन्तति । पहिला हिस्सा—[Chandra Kánta Santati. Part I. The progeney of Chandra Kanta. A romance of Indian life] Pages 104. Published by the printer. 1925 [24th January, 1925]. 16°, new edition. 5 annas.

Durga Prasad Khattri, Lahari Press, Benares. 2,000 copies.

260, Ganga Prasad, Gupta——कृष्ण कान्ता सन्तति । नवां भाग—[Krishna Kántá: Santati: Part IX. The progeny of Krishna Kántá. An Indian romance.] Pages 1, 90. Published by the printer. 1924 [21st December, 1924]. 16°, 1st edition. 8 annas.

Ganga Prasad Gupta, Ganga Press, Aligarh. 1,000 copies.

261. ————————
[Part X]. Pages 1, 83. 1924 [26th December, 1924]. 16°, 1st edition. 8 annas.

Ganga Prasad Gupta, Ganga Press, Aligarh. 500 copies.

262. ————————
[Part XI]. Pages 1, 86. 1924 [31st December, 1924]. 16°, 1st edition. 8 annas.

Ganga Prasad Gupta, Ganga Press, Aligarh. 500 copies.

263. ————————
Part XII]. Pages 1, 81, 1924 [31st December, 1924]. 16°, 1st edition. 8 annas.

Ganga Prasad Gupta. Ganga Press, Aligarh. 500 copies.

264. Upadhyaya, Srilal.——शशिप्रभा भाग १—४—[Sasiprabhá: Parts I—IV. An Indian romance named after its heroine.] Pages 512. Published by Banarsi Prasad, Benares. 1925 [26th January, 1925]. 16°, 1st edition. Rs. 2 As 8.

Maheshar Prasad, Satyanama Press, Benares. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi-History and Geography.

265. Hanumant Singh, *and* Puran Singh.—मेवाड़ का इतिहास—[Mewár ká Itihása. History of Mewár. Mainly based on Tod's *Rajasthan.*] Pages 2, 2, 9, 5, 405. Published by the printer. [25th February, 1925]. 16°, 4th edition. (*Revised and Enlarged*). Re. 1 As 12.

Hanumant Singh, Rajput Anglo-Ariental Press, Agra. 1,500 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 81 at page 18 of the catalogue for the quarter ending December, 1919.]

Educational.

266. Baldeo Prasad.—भूगोल ज़िला शाहाबाद—[Bhúgola Zilá Shāhābád. Geography of Shahabad district. A school text book.] Pages 1, 36. Published by Baba Bhikhari Goswami, Raghunathpur, Shahabad (Bihar). [5th January, 1925]. 16°, 1st edition. 4 annas.

Ganga Prasad Khattri, Vanijya Press, Benares. 2,000 copies.

267. Bhagwan Din.—नवीन इतिहास विद्या। प्रथम भाग—[Navína Itihása Vidyá: Part I. The new science of history. A text-book of Indian history for Lower Primary schools in Bihar.] Pages 1, 26, Published by Ram Sahai Lal, Bookseller, Gaya (Bihar). 1924 [10th January, 1925]. 16°, new edition. 4 annas.

Sheoram, National Press, Benares. 1,000 copies.

268. Bheshaj Datt Sharma.—तत्त्व भूगोल—[Tatva Bhúgola. The jist of geography. A book of questions on geography in general for examinees.] Pages 1, 1, 25. Published by Kishori Lal Sharma for the author, Haldaur, Bijnor. 1981 *Samrat* or 1924. A. D. [10th January, 1925]. 16°, 1st edition. 2 annas.

Kailash Chand Gupta, Lakshmi Narayana Press, Moradabad. 1,000 copies.

269. Chhedi Lal, *and* Gaya Prasad.—भूगोल ज़िला मिर्ज़ापुर—[Bhugola Zilá Mirzapur. Geography of Mirzapur district.] Pages 24. Published by Gaya Prasad, Mirzapur. 1921 [18th December, 1924]. 8°, 11th edition. 2 annas 6 pies.

M. Ahmad, Modern Printing Works, Allahabad. 1,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 47 at page 22 of the catalogue for the quarter ending September, 1921.]

270. परिभाषा भूगोल—[Paribhāshá Bhúgola. Geographical terms (defined).] Pages 13. Published by Ram Prasad, and Brothers, Etawah. 1925 [18th January, 1925]. 16°, 2nd edition. 9 pies.

Madan Mohan Chaube, Mohan Press, Etawah. 2,000 copies.

Hindi-History and Geography—(*continued*).

Educational—(*continued*).

271. Raghunath Sahai, B.A., L.T.—भूगोल ज़िला आगरा—[Bhúgola Zilá Agra. Geography of Agra district.] Page 1. 24, 1. Published by Lachhmi Narayan Agarwala, Bookseller, Agra. [23rd January, 1925]. 16°, 1st edition. 2 annas.

Chura Mal, Moon Press, Agra. 2,000 copies.

272. Ramlochan Saran.—भारत का इतिहास (शासन और सहयोग सहित)—[Bhárata ká Itihása (Sásana aur Sahayoga Sahitá). History of India (with which is also embodied another book by the author giving a brief description of British Administration in India and of the Co-operative Credit Society movement).] Pages 2, 110, 30. Published by Baidehi Saran, Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar). 1981 *Sammat* or 1925 A. D. [15th February, 1925]. 16°, 7th edition (*Revised and enlarged*) 8 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 3,000 copies.

[5th edition noticed in entry No. 209 at page 21 of the catalogue for the quarter ending March, 1924.]

273. ———— लोअर भूगोल परिचय—[Lower Bhúgola Parichaya. Geographical instruction for Lower Primary Classes. A text-book of Geography.] Pages 50. Published by Baidehi Saran, Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar). 1924 [17th December, 1924]. 16°, new edition. 3 annas 6 pies.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 10,000 copies.

274. ————
1925 [19th January, 1925]. 16°, new edition. 3 annas 6 pies.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 10,000 copies.

275 ———— लोअर इतिहास परिचय—[Lower Itihása Parichaya. Instruction in history for Lower Primary classes.] Page 46. Published by Baidehi Saran, Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar). 1924 [21st January, 1925]. 16°, new edition. 3 annas 6 pies.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 10,000 copies.

276. ———— अपर भूगोल परिचय—[Upper Bhúgola Parichaya. Geographical information for Upper Primary Classes.] Page 65 (1 map). Published by Baidehi Saran. Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar). 1924 [23rd January, 1925]. 16°, new edition. 4 annas 6 pies.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Natayana, Press, Benares. 5,000 copies.

CLASS I.—BOOKS—*(continued)*.

Hindi - History and Geography— (concluded.)

Educational—*(concluded)*.

277. लोअर क्लास भूगोल परिचय —[Lower Classes Bhúgola Prichaya. Knowledge of Geography for the Lower Primary Classes. A textbook for Schools in Bihar and Orissa] Pages 1, 3, 60. Published by Chandra Sen Kumar Jain, Arrah, Shahabad (Bihar). 1924 [21st December, 1914]. 16°, 1st edition. 3 annas 6 pies.

Mathura Prasad Gupta, Jagannath Printing Works, Benares. 2,000 copies.

278. लोअर क्लास इतिहास परिचय—[Lower Class Itihassa Prichaya Knowledge of history for the Lower Primary Classes (of Schools in Bihar and Orissa). A text-book of Indian history.] Pages 21, 37. Published by Chandra Sen Kumar Jain, Arrah, Shahabad, (Bihar), 1924 [31st December, 1924]. 16°, 1st edition. 3 annas 6 pies.

Mathura Prasad Gupta, Jagannatha Printing Works, Benares. 2,000 copies.

279. माडर्न वर्नाक्यूलर जिआग्रेफ़ी—[Modern Vernacular Geography (for Class IV of Vernacular Schools)] Pages 1, 90. Published by Ajodhia Prasad Bhargava, Lucknow. 1925 [30th January, 1925]. 16°, 1st edition. 8 annas 6 pies.

E. Hall, Belvedere Steam Printing Works, Allahabad. 1,000 copies.

280. माडर्न वर्नाक्यूलर जिआग्रेफ़ी । दूसरी पुस्तक—[Modern Vernacular Geography: Book II. *Hindi Edition.*] Pages 1, 106. Published by Ajodhia Prasad Bhargava for the School Book and Apparatus Dépôt, Lucknow. 1925 [21st January, 1925]. 16°, 1st edition. 10 annas.

Suraj Prasad Khanna, Hindi Sahitya Press, Allahabad. 1,000 copies.

In progress.

281. प्राचीन भारतवर्ष की सभ्यता का इतिहास । तीसरा भाग—[Práchína Bhárata Varsha kí Sabhyatá ká Itihása: Part III. Hisrory of civilization in ancient India. *Benig* a Hindi translation of Ramesh Chandra Dutt's English book of that name] By Gopal Das, Edited by Sham Sundar Das. Pages 1, 160 Published by Madho Prasad. Benares. 1924 [31st January, 1925.] 16°, 2nd edition. Re. 1. As. 4.

Rameshar Pathak, Tara Printing Works, Benares. 1,000 copies.

Hindi-Language.

282. Jaswant Singh.—भाषा भूषण—[Bháshá Bhúshana. The ornament of Language. A celebrated work of Indian rhetoric, based on the Sanskrit Work entitled *Chandraloka* and composed in the 18th century A. D. Edited with critical notes and a biographical notice of the author.] By Brajratan Das. Pages 2, 19, 1 29, 38, 14, 1. Published by Ram Chand Pathak, Benares. [12th January, 1925]. 16°, reprint 12 annas.

Hindi-Language—(continued).

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 1,000 copies.

283. Mehta Jaimini, B.A., *and* Deo Sen Snátaka.—संस्कृत भाषा का महत्व—[Sanskrita Bháshá ká Mahatva. The greatness of the Sanskrit language. An *Arya Samajee* dissertation.] Pages 1, 4, 56, Published by Ram Lal Arya, Fyzabad. 1924 [3rd December, 1924]. 16°, 1st edition. 4 annas.

J. W. Brown, Taluqdar Press, Lucknow. 1,000 copies.

284. Misra, Ram Dahin.—रचना विचार । द्वितीय भाग—[Rachana Vichára: Part II—Thoughts on composition. A book on Hindi composition and essay-writing. *Reing* No 4 of the "Subodha Granthamala," *Series*] Pages 6, 4, 8, 290. Published by Rampukar Misra, Bankipur. (Bihar). 1924 [23rd Januury. 1925]. 16°, 5th edition, Re. 1, As. 4.

G. K, Gurjar, Sri Lakshi Narayana Press, Benares. 1,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 27 at page 31 of the catalogue for the quarter ending March, 1923.]

285. Narayan Singh.—नारायण पिंगल—[Narayana Pingala. "Narayana's" book on Hindi prosody. A manual for beginners.] Pages 1, 6, 93. Published by the author, Jodhpur State (Rajputana), 1981 *Samvat* or 1924 A D. [28th Janury, 1925]. 8°, 1st edition. 12 annas.

Satbrat Sharma, Santi Press. Agra. 2,000 copies.

Educational.

286. अनुवाद चन्द्रोदय—[Anuvála Chandrodaya. The moon-rise of translation. *Being* a collection of the Vernacular Final Examination (Hindi) Unseen Papers (from 1898 to 1924) together with their answers)] By Nathuram Hira Lal. Pages 6, 106. Published by Nathuram Kasganj (Etah). 1925 [26th December. 1924], 16°, 3rd edition. 6 annas.

Kapur Chand Jain, Mahavira Press, Agra. 2,000 copies.

287. Banslochan Prasad.—आमोद पाठ की कुंजी—[Amoda Pathar ki Kunji. Key to the (Hindi reader entitled) "Amoda Patha."] Pages 32. Published by the author, Radaur, P. O. Sursand, Muzaffarpur (Bihar)]. 1924 [18th December, 1924]. 16°, 10th edition. 3 annas 6 pies.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 3,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 280 at page 22 of the catalogue for the quarter ending March, 1924.]

CLASS I.–BOOKS–(*continued*).

Hindi-Language–(continued).

Educational–(*continued*).

288. Banslochan Prasad.—बाल विनोद की व्याख्या । चौथा भाग—[Bála Binoda (Bhága IV) kí Vyákhyá. Key to the (Hindi reader entitled) Bala Binoda: Part IV."] Pages 80. Published by the author, Radhaur, P. O. Sursand, Muzaffarpur (Bihar). [15th December, 1924]. 16°, 7th edition. 7 annas.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benaress. 2,000 copies.

[5th edition, the last one on record, noticed in entry No. 105 at page 30 of the catalogue for the quarter ending June, 1922.]

289. ——————— हिन्दी व्याकरण चन्द्रिका—[Hindi Vyákarana Chandriká. The moonlight of Hindi Grammar. A School text-book.] Pages 54. Published by Baidehi Saran, Laheria Sarai, Darbhanga, (Bihar). 1924 [15th December, 1924]. 16°, new edition. 3 annas

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 4,000 copies.

290 ——————— मिड्ल आदर्श साहित्य की व्याख्या—[Middle Adarsa Sáhítya kí Vyákhyá. Key to the (Hindi reader entitled) "Middle Adarsa Sahitya."] Pages 64. Published by the author, Radhaur, P O. Sursand, Muzaffarpur (Bihar). [15th December, 1924]. 16°. new edition. 5 annas,

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 2,000 copies.

291 Dhani Ram Bakshi—पाठमाला की कुंजी [Pátbamálá kí kunjí. Key to (the Hindi reader entitled) "Pathamala."] Pages 17. Published by the author, Chaibassa, (Bihar). 1925 [19th February, 1925]. 16°, 1st edition. 2 annas

Sheoram, National Press, Benares. 1,000 copies.

292. ——————— आमोद पाठ (भाग १ और २) की कुंजी—[Amoda Pátha (Bhága 1 aur 2) ki Kunjí. Key to (Hindi reader entitied) "Amoda Patha, parts I and II."] Pages 18. 1925 [19th February, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna 3 pies.

Sheoram, National Press, Benares. 1,000 copies.

293. Gopiram Bakhshi—शिशुप्रमोद की कुंजी [Sísu Pramoda ki Kunjí. Key to (Hindi reader entitled) "Sísu Pramoda"] Pages 6. Published by Dhaniram Bakhshi, Chaibassa, Singhbhum (Bihar). 1925 [19th February, 1925]. 16°, 1st edition. 6 pies.

Sheoram, National Press, Benares. 1,000 copies.

Educational–(*continued*).

Hindi–Language–(*continued*).

294. Harbans Sahai *and* Ram Lochan Saran—शिशु वर्ण परिचय [Sisu Varma Parichaya. Knowledge of the Hindi) Alphabet for children. A Hindi Primer for infants]. Pages 16. Published by Baidehi Saran, Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar). 1925 [19th January, 1925]. 16°, 6th edition. 9 pies.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 32,000 copies,

[3rd edition (the last one on record) noticed in entry No. 964 at page 18 of the catalogue for the quarter ending June, 1924].

295. हिन्दी गद्य रत्नावली—[Hindi Gadya Ratnáwalí. The string of Hindi proce(gems). Selections from the writings of modern Hindi writers (together with short notes and brief biographical notices), intended for Matriculation, School Leaving Certificates and the Hindi *Sammelana* Prathama Examinations]. Compiled by Viyogi Hari. Pages 2, 4, 182. Published by Sachchidanand Singh, Muradpur, Patna (Bihar). 1981 *Samwat* or 1924 A. D. [8th November, 1924]. 16°, 1st edition. 12 annas.

Suraj Prasad Khanna, Hindi Sahitya Press, Allahabad. 1,500 copies.

296 हिन्दी प्राइमर—[Hindi Primer.] Pages 8, 13. Published by the printer. [20th March, 1925]. 16°, 2nd edition. *Illustrated.* 1 anna.

Bidhamal, Agrawala Press, Muttra. 10,000 copies.

297. हिन्दी-साहित्य-सौरभ-दीपिका—[Hindi Sáhitya Saurabha Dípiká. Elucidator of (the Hindi reader entitled) the "Hindi Sahitya Saurabha (the Fragrance of "Hindi Literature"). A key.] Pages, 2, 172. Published by the printer. 1924 [12th January, 1925]. 16°, 1st edition. 8 annas.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 2,000 copies.

298. हिन्दी सोपान दीपिका [Hindi Sopána Dípiká. The elucidator of the (Hindi reader entitled) "Hindi Sopana." A key]. Pages 2, 128. Published by the printer. 1924 [28th November, 1924]. 16°, 1st edition. 8 annas.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 2,000 copies.

299 Jagdeo Narayan—अपर आदर्श साहित्य की व्याख्या [Apar Adarsa Sahitya ki Vyákhyá. Elucidator of (the reader entitled) the "Upper Adarsa Sahitya." A key]. Pages 78 Published by the author, Deohára, Gaya (Bihar), 1925 [3rd February, 1925]. 16°, 1st edition. 6 annas 6 pies.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 2,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Language—(continued).

Educational—(continued).

300. लोअर क्लास हिन्दी पत्र चन्द्रिका—[Lower Class Hindi Patra Chandriká. The moonlight of epistolary correspondence. (Hindi letter-writer) for the lower classes (of Primary Schools in Bihar and Orissa).] Pages 4, 56. Published by Chandra Sen Jain, Arrah, Shahabad (Bihar). 1924 [31st December, 1924]. 16°, 1st edition. 4 annas.

Mathura Prasad Gupta, Jagannath Printing Works, Benares. 2,000 copies.

301. Maheshar Prasad Varma—हिन्दी परिचय [Hindi Parichaya. Knowledge of the Alphabet. A Hindi Primer.] Pages 20. Published by the author, Sorampur, P. O. Phulwari, Patna (Bihar). 1924 [20th December, 1924]. 16°, 1st edition. (*Illustrated*). 1 anna.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 1,000 copies.

302. Misra, Dhanush Dhari.—मेकमिलन प्रकाशित पहिली पुस्तक का नोट—[Macmillan Prakásita Pahili Pustaka ká Note. Note on Macmillan's First (Hindi) Reader.] Pages 14. Published by Ram Sahai Lal, Book Dépôt, Gaya (Bihar). 1925 [20th February, 1925]. 16°, 4th edition. 2 annas.

Sheoram, National Press, Benares. 1,000 copies.

303. Misra, Kanhaiya Lal.—हिन्दी व्याकरण [Hindi Vyákarana. Hindi Grammar. (Designed for the use of Upper Primary Students.).] Pages 1, 64, 4. Published by Ram Sahai Lal, Gaya, (Bihar). [28th January, 1925]. 16°, 7th edition. 4 annas.

Sheoram, National Press, Benares. 1,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 33 at page 50 of the catalogue for the quarter ending March, 1922.]

304. Misra, Ram Dahin, and Mahabir Singh—रचना-विचार । प्रथम भाग—[Rachaná Vichára. Part I. Ideas for composition. A book on Hindi composition and essay-writing. *Being* No. 2 of the "Subodha Granthamala" *Series.*] Pages 2, 1, 4, 4, 204. Published by Ram Pukar Misra, Bankipur, Patna (Bihar). 1924 [25th December, 1924]. 16°, 8th edition (*Revised*). Re: F.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 2,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 297 at page 24 of the catalogue for the quarter ending March, 1924].

305. नवीन पत्र बोध—[Navína Patra Bodha. The new (Hindi) letter-writer.] Pages 32. Published by the printer. 1925 [15th March, 1925]. 16°, 1st edition, 1 anna 6 pies.

Bidhamal, Agrawala Press, Muttra. 2,000 copies.

Hindi—Language—(continued).

Educational—(continued).

306. Pande, Basdeo—शिशु बोध—[Sísu Bodha. Instruction for children. A Hindi reader.] Revised by Bijayanand Tiwari. Pages 1, 30. Published by Jagdeo Pande, Babura, Shahabad, (Bihar). 1925 [25th January, 1925]. 16°, 3rd edition. 1 anna 9 pies.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 8,000 copies.

[Previous edition noticed entry No. 2278 at page 22 of the previous catalogue.]

307. ———वर्ण बोध—[Varma Bodha. Knowledge of the alphabet. A Hindi Primer.]. Pages 16 Published by Jagdeo Pande, Babura, Shahabad. (Bihar). 1924 [25th December, 1924]. 16°, 6th edition. (*Illustrated*). 1 anna.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press. Benares. 8,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 2279 at page 22 of the previous catalogue.]

308. पत्र दीपिका । पहिला भाग—[Patra Dípiká: Part I. The lamp of epistolary correspondence. A Hindi letter-writer.] Pages 1, 29. Published by Ram Kumar, Moradabad. 1925 [1st January, 1925]. 16°, 3rd edition. 1 anna 3 pies.

Jivaram Upadhyaya, Saraswati Press, Moradabad. 4,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 944 at page 41 of the catalogue for the quarter ending June, 1923.]

309 Ram Bhajan Mahto.—हिन्दी वर्ण परिचय—[Hindi Varna Parichaya. Knowledge of the Hindi alphabet. A Hindi primer.] Pages 16. Published by Jagdeo Narayan, Deohari, Gaya (Bihar). 1925 [23rd December, 1924]. 16°, 1st edition. *Illustrated.* 1 anna.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 3,000 copies.

310. Ram Lochan Saran.—पत्र चन्द्रिका—[Patra Chandriká. The moonlight of epistolary correspondence. A Hindi letter-writer.] Pages 1, 53. Published by Baidehi Saran, Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar). 1924 [5th January, 1925]. 12°, new edition. 4 annas.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 12,000 copies.

311. Ram Nath.—भाषा बोध प्रदीपिका—[Bhásha Bodha Pradipiká. The book throwing light on the knowledge of Hindi language. A Hindi grammar.] Pages 2, 2, 149. Published by the author, Ranchi (Bihar). 1925 [19th December, 1924]. 16°, 4th edition. 6 annas 6 pies.

Ganesh Prasad, Rajpali Press, Allahabad, 1,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 93 at page 34 of the catalogue for the quarter ending June, 1910.]

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Language—(concluded).

Educational—(concluded).

312 Raugnath.—हिन्दी प्राइमर—[Hindi Primer.] Pages 24. Published by Abdus Samad, Bookseller, Cawnpore. [11th December, 1924]. 16°, new edition. (*Illustrated*). 1 anna.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 2,000 copies.

313. ———हिन्दी की दूसरी पुस्तक—[Hindi kí Dúsrí Pustaka. Hindi Second Book. Hindi reader.] Pages 28. Published by the printer. [3rd December, 1924]. 16°, 5th edition. 1 anna.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 2,000 copies.

314. राष्ट्रीय साहित्य । तीसरा भाग—[Ráshtríya Sáhitya: Part III, Nationalistic literature. A Hindi primer for national schools.] Compiled by Ram Ballabh Singh. Pages 1, 1, 102. Published by Ganga Prasad Gupta, Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar). 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [31st January, 1925]. 16°, 4th edition. 6 annas.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 2,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 304 at page 24 of the catalogue for the quarter ending March, 1924.]

315. शिशु बोध की कुंजी—[Sisu Bodha kí Kunjí. Key to (the Hindi Reader entitled) "Sisu Bodha".] Pages 16 Published by Ram Sahai Lal, Bookseller, Gaya (Bihar). 1924 [1st January, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Sheoram, National Press, Benares. 1,000 copies.

316. Srivastab, M. L.—नवीन-पत्र विनोद—[Navína Patra Binoda. The new pleasures of letter-writing. A Hindi letter-writer.] Pages 1, 2, 59. Published by Hira Lal, Bookseller, Etawah. 1925 [Date of publication *not given.*] 16°, 1st edition. 2 annas.
Mohan Press, Etawah. 1,000 copies.

Hindi—Law.

317. आगरा क़ानून लगान के मसविदे की मुख्य बातें—[Agra Kánún Lagán ke Maswidé kí Mukhya Báten. Special features of the Agra Tenancy Bill. An *United Provinces Kisan Sangha* publication.] Pages 1, 8. Published by Sangam Lall Agarwala for the United Provinces Kisan Sangha, Allahabad. [25th November, 1924]. 8°, 1st edition. 6 pies.
Ganesh Prasad, Rajpali Press, Allahabad. 3,000 copies.

318. कानस्टेबिल्स गाइड—[Constables' Guide. A compendium for police recruits.] Compiled by Abdul Aziz Khan. Pages 2, 70, 1, 2. Published by the compiler, Ajmer. [15th January, 1925]. 8°, 1st edition. 5 annas 6 pies.

Faiyaz-ud-din, Abul Ulai Steam Press, Agra, 400 copies.

Hindi—Law—(concluded).

319. किसानों की अग्नि परीक्षा—[Kisánoñ kí Agní Paríkshá. The Fire ordeal for the *Kisans* (of Agra). An *United Provinces Kisan Sangha* tract suggesting protective measures against the probable injuries to the *Kisans* (agriculturists) from the new Agra Tenancy Bill.] Pages 4. Published by Sangam Lal Agarwala, Allahabad. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [15th December, 1924]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Ganesh Prasad, Rajpali Press, Allahabad. 50,000 copies.

Hindi—Medicine.

320. Chaudhari, Iswar Chandra.—हैमियोपैथिक चिकित्सा—[Homeopathic Chikitsá. Homeopathic treatment. A handbook for laymen.] Pages 1, 1, 17. Published by Jitendra Nath Lahari, Benares. [26th December, 1924]. 16°, 1st edition, (*Gratis*).

Akshay Kumar Mukerji, Mahamandala Press, Benares. 2,000 copies.

321. Deopal Singh Katiyar. मानसिक चिकित्सा—[Mánasika Chikitsá. Mental therapeutics or treatment of diseases through will and thought power.] Pages 4, 67. Published by the author, Bholepa, Fatehgarh. [20th January, 1925]. 16°, 1st edition. 8 annas.

Bhup Singh Sharma, Arya Bhaskara Press, Agra. 2,000 copies.

322. Girwar Sahai Saksena. शरीर के अंग और उनके कार्य—[Śaríra ke Anga *aur* Unké Kárya. Constituents of the Human body and their functions. A hand-book meant for lay readers as also a text book in Vernacular Schools.] Pages 1, 1, 3, 1, 140, 13. Published by the author, Banda. [5th February, 1925]. 16°, 1st edition. *Illustrated.* 12 annas.

Suraj Prasad Khanna, Hindi Sahitya Press, Allahabad. 1,000 copies.

323. Hari Narayan Sharma.—भारतीय भोजन—[Bháratíya Bhojana. Indian dietary. A handbook based on *Ayurvedic* classical literature showing what is good and what is bad diet for the Indian people.] Pages 2, 1, 76. Published by the printer. 1925 [3rd March, 1925]. 16°, 1st edition. *Illustrated.* 12 annas.

Banke Lal Gupta, Dhanwantari Press, Bijaigarh, Aligarh. 1,100 copies.

324. Mohan Lal.—कोक शास्त्र—[Koka Sastra. Sexual science (treated from the Indian Standpoint).] Pages 2, 2, 1, 104. Published by Jaswant Singh, Book-seller, Aligarh. 1924 [1st January, 1925]. 8°, new edition. Re. 1 As. 4.

M. L. Gargya, Saraswati M. P. Press, Meerut. 5,000 copies.

CLASS I—BOOKS—*(continued)*.

Hindi—Miscellaneous.

325. Ananda Bhikshu—भारतीय ग्रन्थमाला दशाब्दी उत्सव मथुरा स्वागताध्यक्ष का भाषण [Bháratíya Granthamálá Dasábdi Utsava Mathura Swagatadhyaksha ká Bháshana. Speech (delivered on the 18th February, 1925) by the Chairman of the Reception Committee celebrating the Decennial festivities of the (Society bringing out the) "Bharatiya Granthamálá" *Series* of Hindi books.] Pages 11. Published by Debi Prasad Saksena, Brindaban, Muttra. [18th February, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Trailok Nath Sharma, Jamuna Printing Works, Muttra. 1,000 copies.

326. अनाथ नारी सदन । संक्षिप्त विवरण —[Anátha Nárí Sadana: Sankshipta Vivarana. The "Home for women in distress" at Benares: brief account.] Pages 7. Published by Sheo Mohan Lal, Benares. 1925 [27th December, 1924]. 8°, 1st edition. (*Gratis*).

Sheoram, National Press, Benares. 500 copies.

327. आर्यसमाज लखनऊ का संक्षिप्त इतिहास—[Árya Samája Lucknow ká Samkshipta Itihása. Brief history of the Arya Samaj, Lucknow.] Pages 32. Published by Ras Bihari Tiwari for the Arya Samaj, Lucknow. 1981 *Samvat* or 1925 A. D. [5th February, 1925.] 16°, 1st edition. 2 annas.

Manna Lal Sharma, Shukla Printing Press, Lucknow. 1,000 copies.

328. आर्य्य विद्या सभा काशी का बारहवां वार्षिक विवरण—[Arya Vidyá Sabhá Kásí ká Bárahwán Várshika Vivarana. The twelfth annual report (1923-24) of the *Arya Vidya Sabha* (Association for propagating the Aryan present-day *Arya Samajic* culture, Benares.] Pages 1, 7, 6, 8, 2. Published by Chand Shekhar, Benares. [3rd January, 1925]. 8°, 1st edition. (*Gratis*).

Madhav Vishnu Paradkar, Gyanamandala Press, Benares. 500 copies.

329. Avadh Bihari Lal—माहौर मीमांसा—[Mahaur Mimámsá. Enquiry into the caste position of the *Mahaur* (Vaishyas). A caste publication.] Pages 11. Published by Ramgopal Gupta, Mainpuri [6th November, 1924]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Rajkumar Dube, Navajivana Press, Mainpuri. 1,000 copies.

330. Bhavani Prasad—आर्य पर्वावली—[Árya Parvávalí. The string of festivals celebrated by the Arya Samaj (during a year). A book giving an account of the person in whose honor the festival in question is held.] Pages 20, 1, 244. Published by Shankar Dat, the printer. 1981 *Samvat* or 1925 A. D. [20th February, 1925]. 16°, 1st edition. 12 annas.

Shankar Dat, Sharma Machine Printing Press, Moradabad. 1,000 copies.

Hindi—Micesllaneous—(continued).

331. भारतीय ग्रन्थमाला का दशाब्दिक विवरण—[Bháratíya Granthamálá ká Dasábdika Vivarana. Decennial report (and Rules) of the (Society bringing out the) "Bháratíya Granthamálá" *Series* of Hindi books (1915-1924).] Pages 14. Published by Bhagwandas Kela, Brindaban, Muttra. [18th February, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Trailok Nath Sharma, Jamuna Printing Works, Muttra. 2,000 copies.

332. बिक्री बढ़ाने के १२६ उपाय—[Bikri Barháné ke 126 Upáya. One hundred and twenty-six means to develop sale. Essays and suggestions (for laymen) to secure success in trade and commerce.] Pages 2, 115, 2. Published by Chhetrapal Sharma, Muttra. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [1st February, 1925]. 8°, 1st edition. Re. 1.

Satbrat Sharma, Santi Press, Agra. 1,000 copies.

333. Brahmanand, *Swami*.—अखिल भारतवर्षीय विश्णोई महासभा कानपूर के तृतीय अधिवेशन के सभापति का भाषण—[Akhila Bháratavarshíya Bishnoí Mahásabhá Cawnpore ke Tritíya Adhivesana ke Sabhápati ká Bhàshana. Speech delivered (by the author as) president of the 3rd session of the *All India Bishnoi mahasabha* lately held at Cawnpore.] Pages 41. Published by the author, Kanth (Moradabad). [28th December, 1924]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Sheo Shankar, Himalaya Press, Moradabad. 500 copies.

334. Chandwarkar Moreshwar Rao.—योग-विद्या—[Yoga-Vidyá.—The *yoga* philosophy. A tract embodying the first principles of *yoga* and other kindred subjects.] Pages 1, 1, 1, 80. Published by the author, Saugor (C. P.). 1925 [30th January, 1925]. 16°, 1st edition. 8 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 2,000 copies.

335. घोर आक्रमण—[Ghora Akramana.—The fearful attack (on Hindu religion). A collection of statistical tables shewing the proselytizing activities of the Christian missionaries throughout India.] Compiled by Deo Prakash. Pages 2, 26, 1. Published by the compiler, Agra. [28th February, 1925]. 4°, 1st edition. (*Gratis*).

Bidhamal, Agrawala Press, Muttra. 5,000 copies.

336. हिन्दू महासभा निर्णय और नियम—[Hindú Mahasabhá: Nirnaya aur Niyama. The Hindu Mahasabhá: Its resolutions, rules and regulations.] Pages 17. Published by the Secretary of the Mahasabha, Benares. 1981 *Samvat* or 1925 A. D. [3rd February, 1925]. 16°, 2nd edition. 6 pies.

Madhava Vishnu Paradkar, Gyanamandala Press, Benares. 5,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 337 at page 27 of the catalogue for the quarter ending March, 1924.]

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Miscellaneous—(continued).

337. कलवार हितकारिणी सभा मिर्ज़ापुर की रिपोर्ट और आय व्यय का हिसाब—[Kalwár Hitakáriní Sabhá Mirzápur kí Report *aur* Áya vyaya ká Hisáb. Report of the Kalwár Hitakariní Sabha, Mirzapur—and account of its receipt and expenditure (for *Samvat* year 1980-81)] Pages 1, 39 Published by Hazarilal Jaiswal, Mirzapur. [16th February, 1925]. 8°, 1st edition. (*Gratis*).

Madhav Bishnu Pradakar, Gyanamandala Press, Benares 1,000 copies.

338. काशी अग्रवाल समाज के २९ वें वर्ष का वार्षिक विवरण—[Kásí Agrawála Samája ke Untísvén varsha ká várshika vivarana. The twenty-ninth annual report of the *Kashi Agrawala Samaj* (Benares Agrawala Society) from 1st August, 1923, to 31st July, 1924.] Pages 28. Published by Hari Kishan Das, Secretary to the said Samaj, Benares. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [1st February, 1925]. 8°, 1st edition. (*Gratis*).

Madhav Vishnu Paradakar, Gyanamandala Press, Benares. 400 copies.

339. काशी विद्यापीठ (चतुर्थ वार्षिक विवरण)—[Kásí Vídyá Pítha : Chaturtha Varshika Vinama. Fourth Annual Report of the Hindi National Academy named) "Káshi Vidyá Píthaa."] Pages 8, 8. Published by Sheo Prasad Gupta, Benares. 1981 *Samvat* or 1925 A. D. [9th February, 1925]. 8°, 1st edition. *Gratis*).

Madhav Vishun Paradkar, Gyanamandala Press, Benares. 500 copies.

340. Lekhram.—गृहणी सुधार अथवा स्त्री शिक्षादर्श—[Grihaní Sudhára *athawá* Stri Sikshádarsa. Reform in housewives *or* the mirror of female education. An Arya Samajic book—originally written in Urdu but now translated into Hindi.] Pages 6, 35, 84. Published by Prem Saran, Agra. [20th February, 1925]. 16°, 1st edition. *Frontispiece.* 12 annas.

Kapur Chand Jain, Mahavira Press, Agra. 1,000 copies.

341. महिला गौरव—[Mahilá Gaurava. The importance of the womenfolk (in Hindu household). *Being* a collected reprint of articles contributed from time to time to the public press by the late Musammat Ganga Debi (*non-de-plume*) "Chand Rani"—and now translated into Hindi.] by Hari Saran Srivastab. Pages 3, 3, 3, 59. Published by Lachhmi Narayan Johri, Meerut. 1981 *Samvat* or 1925 A. D. [18th February, 1925]. 16°, 1st edition. 4 annas.

Bishambhar Sahai, Premi Printing Press, Meerut. 1,000 copies.

Hindi—Miscellaneous—(continued).

342. Mewaram, B.A.—संमय शिक्षा—[Sanyama Sikshá. Instruction in self-control. A temperance publication for the guidance of teachers in Indian Schools.] Pages 1, 2, 66. Published by the author, Lucknow. [1st December, 1924]. 16°, 2nd edition. 6 annas.

M. Lal Sharma, Sukla Printing Press, Lucknow. 1,000 copies.

343 Mohan Lal.—जागती कला—[Jāgatí, Kalá. The living force. A book on mesmerism.] Pages 1, 1, 1, 138. Published by Beni Ram, Aligarh. [12th December, 1924]. 16°, 3rd edition. Re. 1 As. 4.

Rajendra Bihari Lal, Bharatabandhu Press, Aligarh. 1,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 30 at page 38 of the catalogue for the quarter ending March, 1923.]

344. नाई ब्राह्मण—[Nái Brahmana. Are *Nais* Brahmans? A communal publication caricaturing the claims of the *Nais* (barber community) to Brahmanhood.] Pages 15. Published by Buddhu Lal Baish, Bookseller, Cawnpore. 1924 [27th November, 1924]. 16°, 1st edition. 3 annas.

Sham Mānohar Shukul, Sri Annapurna Press, Cawnpore. 1,000 copies.

345. Nanhu Prasad Koti.—जागता—जादू—[Jágatá-Jádú. The "living" magic. A handbook on mesmerism.] Pages 61. Published by the author, Jhansi. 1924 [31st January, 1925]. 16°, 5th edition. Rs. 2.

Baijnath, Bundelkhand Press, Jhansi. 1,000 copies.

346. Parmanand, *Bhai*, M.A.—भारतीय ग्रन्थमाला दशाब्दी उत्सव के सभापति का भाषण—[Bháratíya Granthamálá Dasábdí Utsava ké Sabhápati ká Bháshana. Speech (delivered on the 18th February, 1925) by the President of the Decennial Celebrations conducted by the (society bringing out the) "Bháratíya Granthmala" *Series* of Hindi books.] Pages 4. Published by Debi Prasad Saksena, Brindaban, Muttra. [18th February, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Trailok Nath Sharma, Jamuna Printing Works, Muttra. 1,000 copies.

347. प्रचलित पाठ्य पुस्तकें—[Prachalita Páthya Pustaken. List of books prescribed for the Lower, Upper and Middle Classes—available for sale with the publisher.] Pages 7. Published by Baidehi Saran, Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar). 1925 [12th January, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 10,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Miscellaneous—(continued).

348. Rameshar Sahái Bhargava.—पवित्र होली—[Pavitra Holi. An exhortation to purify the social observance of the *Holi* festival of all obscenities and intemperance.] Pages 4, 19. Published by the author, Bulandshahr. 1981 *Samvat* or 1925 A. D. [1st March, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Uma Shankar Gaur, Mahasabha Press, Bulandshahr. 500 copies.

349. Ram Lochan Saran.—शासन और सहयोग—[Sasana aur Sahayóga. Administration and co-operation. A book giving a brief description of the British Administration in India and of the co-operative credit societies maintained thereunder.] Pages 30. Published by Baidehi 'Saran, Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar). 1925 [14th January, 1925]. 16°, 6th edition. 2 annas 6 pies.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 3,000 copies.

[3rd edition (the last one on record) noticed in entry No. 32 at page 38 of the catalogue for the quarter ending March, 1923.]

350. संयुक्त प्रान्तीय किसान संघ प्रयाग की नियमावली—[Samyukta Prántíya Kisána Sangha Prayaga kí Niyamávalí. Rules and regulations of the *Kisanasangha* (Agriculturists Association), Allahabad.] Pages 11, 2. Published by Sangam Lal Agarwala, Allahabad. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [26th November, 1924]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Ganesh Prasad, Rajpali Press, Allahabad. 2,000 copies.

351. (The) Sanatan Dharma Diary for 1925.—Pages 7, 14, 98. Published by U. P. Krishnamacharya, Benares. [1st January, 1925]. 8°, 1st edition. 8 annas.

Mahtab Rai, Saraswati Press, Benares. 250 copies.

352. Sant Ram, B.A.—आदर्श पत्नी—[Adarsa Patní. The Ideal wife. A didactic handbook for house-wives.] Pages 2, 1, 97. Published by Rajpal, Lahore (Punjab). 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [4th January, 1925]. 16°, Ist edition. 12 annas.

K. Mitra, Indian Press, Allahabad. 2,000 copies.

353. सफलता की कुंजी—[Saphalatá kí Kunjí. The secret of success. Hindi translation by Kedarnath Gupta of a speech delivered by Swami Ram Tirath in America. *Being* No. 2 of the "Chhatra Hitakari Pustakamala" *Series*.] Pages 2, 1, 2, 50. Published by the translator, Allahabad. [16th December, 1994]. 16°, 3rd edition. 4 annas.

Suraj Prasad Khanna, Hindi Sahitya Press, Allahabad. 1,000 copies.

[Same edition also noticed in entry No. 229 at page 35 of the catalogue for the quarter ending September, 1922.]

Hindi—Miscellaneous—(concluded).

354 ————

Pages 1, 2, 56 1924 [17th December, 1924]. 16°, 4th edition. 4 annas.

Krishna Ram Mehta, Leader Press, Allahabad. 2,000 copies.

355. Shukul, Sheo Naráyan, B.A., LL.B.—भारतीय ग्रन्थमाला दशाब्दी उत्सव स्वागत उपाध्यक्ष का भाषण—[Bháratíya Granthamálá Dasábdi Utsáva Svágatá Upadhyaksha ká Bháshana. Speech (delivered on the 19th February, 1925) by the Vice-President of the Reception Committee celebrating the Decennial festivities of the (Society bringing out the) "Bháratíya Granthamala" *Series* of Hindi books.] Pages 4. Published by Debi Prasad Saksena, Brindaban, Muttra. [19th February, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Trailok Nath Sharma, Jamuna Printing Works, Muttra. 1,000 copies.

356. शृङ्गी सनातन धर्म ब्रह्मचर्याश्रम शृङ्गीरामपुर की नियमावली—[Sringí Sanátana Dharma Brahmacharyásrama Sringirampur kí Niyamávalí. Rules of the Sringi Sanatanadharma Brahmacharyasrama (Home for orthodox Brahmacharis) Sringirampur, Farrukhabad.] Pages 1, 23. Published by Ram Kishan Awasthi, Sringirampur, Farrukhabad. [25th December, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Trailok Nath Sharma, Jamuna Printing Works, Muttra. 1,000 copies.

357. उत्तर व समालोचना—[Uttara *wa* Samálochaná. Reply and a criticism. A polemical communal publication.] Pages 14. Published by Ram Narayan Sah, Dawath, Shahabad (Bihar). 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [12th January, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 1,000 copies.

Educational.

358. Jagannath Prasad Srivastab.—सहकारी से मनुष्य को बहुत फ़ायदे हैं—[Sahakárí se Manushya ko Bahut Fáide Hain. Co-operative business is very advantageous for Man. A lantern lecture.] Pages 2. 11. Published by K. C. Bhattacharji, Allahabad. 1925 [4th February, 1925]. 8°, 1st edition. (*Gratis*).

Ganesh Prasad, Rajpali Press, Allahabad. 200 copies.

359. Kaushal Kishor, B.A.—मधु मक्खियां और उनका पालना—[Madhu Makkhiyán *aur* Unká Pálna. Bees and how to rear them. A magic lantern lecture.] Pages 1, 15. Published by K. C. Bhattacharji, Allahabad. 1925 [23rd January, 1925]. 8°, 1st edition. (*Gratis*).

Ganesh Prasad, Rajpali Press, Allahabad. 200 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Poetry.

360. Ahmad, Haji.—फेशन का ख़ाका—[Fashion ká Khákâ. Throwing dust on fashion. A metrical satire denouncing the mistaken ideas of English Educated Indian Girls.] Pages 7. Published by the printer. [2nd March, 1925]. 8°, 1st edition. 6 pies.

Badri Prasad Gupta, Badri Printing Works, Bulandshahr. 500 copies.

361. अलख पचीसी—[Alakha Pachchísí. (Twenty-five poems in honour of the "Unseen." Mystic poems in Mewari dialect.] Pages 16, 1. Published by Kapur Chand, Udaipur State (Rajputana). 1924 [2nd December, 9124]. 32°, 2nd edition. 6 pies.

Kailash Chandra Gupta, Lakshmi Narayana Press, Moradabad. 1,000 copies.

[First edition, under the authorship of Lachhman Singh, noticed in entry No. 749 at page 43 of the catalogue for the quarter ending September, 1922.]

362. Anand Sarup, *Sahebji Maharaj*—प्रेम बिलास । भाग १—[Prema Bilása: Parts 1—4. Devotional and mystic songs. For the followers of the *Radhaswami Faith.*] Pages 4, 186. Published by Braj Basi Lal, Agra. 1924 [12th January, 1925]. 8°, 1st edition. Rs. 1 As. 8.

Swami Charan Das, Model Printing Works, Agra 1,000 copies.

363. अनुराग सागर—[Anurága Ságara. The ocean of attachment. Devotional poems embodying the mystic teachings of Kabir Das (Fl. 1400 A. D.).] Compiled by Nand Kumar Lal. Pages 120. Published by Baijnath Prasad, Bookseller, Benares. [25th January, 1925]. 8°, 1st edition (*sic*). 8 annas.

Mahesh Prasad, Satyanama Press, Benares. 1,500 copies.

[Same edition noticed in entry No. 916 at page 43 of the catalogue for the quarter ending December, 1922.]

364. Arya Muni—दयानन्द महाकाव्य—[Dayánanda Mahá Kávya. The epic poem embodying an account of Swami Dayanand Saraswati—the founder of the Arya Samaj.] Pages 64. Published by Deodat Sharma, Karanwas, Bulandshahr. 1925 [13th February, 1925]. 16°, 1st edition. 4 annas.

B L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 1,000 copies.

365. ———————सांगीत राजा भोज का—[Sángíta Rájá Bhoj ká. The ballad giving an account of King Bhoj (of Dhara). An old story retold.] Pages 39. Published by Kanhaiya Lal Prahlad Rai, Bhiwani, Hissar (Punjab). 1980 *Samvat* or 1923 A. D. [12th December, 1924]. 8°; 2nd edition. 8 annas.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 1,000 copies.

Hindi—Poetry—(continued).

366 ———————सांगीत राजा रघुबीर सिंह । प्रथम व द्वितीय भाग—[Sángíta Rája Raghubír Singh. Parts I and II. The ballad of Raja Raghubir Singh (of Dhanaura, district Saharanpur). A story of intrigue and misplaced confidence versified.] Pages 48. Published by Bulchand Rajaram Jaini, Hansi, Hissar (Punjab). 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [21st December, 1924] 8°, 1st edition. 12 annas.

Kailash Chand, Lashmi Narayana Press, Moradabad. 1,000 copies

337. Awadh Bihari—चौताल ललित लता—[Chautála Lalita Latá. The Sweet creeper of *Chautal* songs. A collection.] Pages 23. Published by the printer. [6th January, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 2,000 copies.

368. Badri Jan—चौताल रस रंग विहार—[Chautála Rasaranga Bihár. *Chautal* songs calculated to produce joy and happiness.] Pages 24 Published by the printer. [2nd January, 1925]. 8°, 3rd edition. 3 annas.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 2,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 125 at page 61 of the catalogue for the quarter ending March, 1922.]

369 Bageshri Dayal.—आल्हा खंड । इन्दल हरण व बलखबुख़ारे की लड़ाई—[Alha Khanda: Indal Harana *wa* Balakh Bukhāre ki Larái. The epic describing the exploits of Alha: the abduction of Indal and the battle of Balakh Bukhara. Metrical account depicting an episode in the life of Alha and Udal, two epic heroes of Mahoba and contemporaries of King Prithviraj of Delhi.] Pages 34. Published by the printer. [3rd December, 1924]. 8°, new edition. 2 annas 6 pies.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 2,000 copies.

370. बाल विनय—[Bála Binaya. Juvenile prayers. A collection.] Pages 1, 14. Published by Hazari Lal Varma, Maur, P. O. Barbigha, Monghyr (Bihar). 1924 [19th January, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna.

P. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 3,000 copies.

371. बाल संकीर्तन—[Bála Sankírtana. Prayers for children at school.] Compiled by Damodar Sahai Singh. Pages 1, 7, 16. Published by Kailash Chand Singh, Sitalpur, P. O. Ekma, Saran (Bihar). 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [25th January, 1925]. 16°, 2nd edition. 2 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 3,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 2314 at page 28 of the previous catalogue.]

CLASS I—BOOKS—*(continued)*.

Hindi—Poetry—(continued).

372. Balbir, "Himkar."—तूफ़ानी आल्हा—[Túfání Alhá. The Song of the deluge. A metrical description in *Alha* measure of the recent floods in Saharanpur district and the havoc and distress caused thereby.] Pages 6. Published by the author, Saharanpur. [17th October, 1924.] 8°, 1st edition. 9 pies.

Jaini Lal, Machine Printing Press, Saharanpur. 500 copies.

373. Banwari Lal Sharma.—भजन सत्यधर्म प्रकाश—[Bhajana Satya Dharma Prakása. Songs revealing the true religious faith. Devotional songs.] Pages 1, 11. Published by the author, Nahar, Gurgaon (Punjab). 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [10th November, 1924]. 16°, 1st edition. 2 annas.

Sankardat, Sharma Machine Printing Press, Moradabad. 1,000 copies.

374. ——————धनुष यज्ञ वहार नाटक—[Dhanusha Yajna Bahár Nátaka, Pleasures of the mystery-play of the Bow-sacrifice. A masque depicting an episode from the Ramayana.] Pages 30. Published by Ram Sarup, Bookseller, Cawnpore. [10th February, 1925]. 8°, 2nd edition. 1 anna.

Gobind Prasad, Govinda Press, Cawnpore. 2,000 copies.

[1st edition noticed in entry No 187 at page 83 of the catalogue for the quarter ending June, 1916.]

375 बड़ा भरथरी चरित्र—[Bará Bharthari Charitra. Complete metrical account of Bharathari (a traditionary King of India and contemporary of King Vikramaditya) who renounced his Kingdom and family and became an ascetic.] Pages 108. Published by Baijnath Prasad, Bookseller, Benares. [18th November, 1924]. 8°, new edition. 8 annas.

Sheoram, National Press, Benares. 3,000 copies.

376. वसन्त विनोद—[Basanta Binoda. The pleasures of the spring season. A collection of erotic poems.] Compiled by Harinath Vyas. Pages 16. Published by the printer. [19th December, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 2,000 copies.

377. वसन्त नौबहार—[Basanta Nau Bahár. The new vernal pleasures. A collection of songs for the spring season.] Compiled by Padmakar Shastri. Pages 16. Published by the printer. [21st December, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 2,000 copies.

378. Bashishtha Narayan—Rashtriya Ranga. —[The nationalist tinge. Nationalistic poems.] Pages 1, 2, 3, 70. Published by the author, Ballia. 1925 [10th February, 1925]. 16°, 1st edition. 8 annas.

Durga Prasad, Lahari Press, Benares, 1,500 copies.

Hindi—Poetry—(continued).

379. Bhagwan Das *alias* Ghasiram—भजन जनक पचीसी—[Bhajana Janaka Pachchísí. Twenty-five *Bhajan* songs in honour of Janaka (Sita's father). Based on the Ramayana.] Pages 13. Published by the author, Aheripur (Etawah). 1924 [2nd Janury, 1925]. 16°, 1st edition. 9 pies.

Sarju Dayal Dikshit, Mitra Press, Etawah. 2,000 copies.

380. भजन-भास्कर—[Bhajana Bháskara. The lyric sun. A collection of Arya Samajic songs.] Compiled by Hari Shankar Sharma. Pages 1, 3, 16, 256. Published by Narayan Swami, Muttra. 1925 [6th February, 1925]. 16°, 1st edition. 8 annas (*unbound*), and 10 annas (*bound*).

381. भजन नारायणी अर्थात् स्त्री दर्पण—[Bhajana Naráyani *arthat* Strí Darpana. Devotional songs *or* Women's mirror. A collection of didactic songs intended specially for the Women-folk] Pages 16. Published by Babu Lal, Bookseller, Cawnpore. 1925 [31st January, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna 6 pies

Gobind Prasad, Govinda Press, Cawnpore. 4,000 copies.

[Same edition noticed in entry No. 2268 at page 18 of the catalogue for the quarter ending December, 1923.]

382. भजन प्रकाश । द्वितीय भाग—[Bhajna Prakása. *Second Series.* The light of (Arya Samajic) songs. A selection] Compiled by Ramchand Sharma. Pages 2, 62. Published hy Sham Lal Varma, Arya Bookseller, Bareilly. 1924 [5th February, 1925]. 16°, 5th edition, 3 annas 6 pies.

Chandra Mohan Dayal, Anglo-Arabic Press, Lucknow. 2,000 copies.

383. भजन रत्नावली—[Bhajana Ratnávalí. The string of lyric gems. A collection of songs.] Compiled by Jhau Lal. Pages 30. Published by Gullu Prasad Kedar Prasad, Booseller, Benares. [27th February, 1925]. 8°, 1st edition. 3 annas.

Ramdeo Prasad, Bageswari Press, Benares. 15,000 copies.

384. Bhujbal Singh—फाग रसायन—[Phág Rasáyana. The stimulating dose of *Phaga* songs for the spring season.] Pages 42. Published by the printer. [21st December, 1924]. 16°, 2nd edition. 1 anna.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 2,000 copies.

385. Bhura Lal—भारतीय गीत—[Bháratíya Gíta. (Nationalistic) Indian songs.] Pages 5, 1, 1, 1, 2, 46. Published by the author, Muttra. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [25th December, 1924]. 16°, 3rd edition. 5 annas.

Trailoknath Sharma, Jamuna Printing Works, Muttra. 1,000 copies.

[Previous edition printed at the Vedic Press, Ajmere, in *Samvat* year 1979 or 1922 A. D.]

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Poetry—(continued).

386. Bhuri Sundari, *Musammat.*—जैन भजनोद्गार—[Jania Bhajanodgára. Jania lyric effusions. Devotional and didactic songs.] Pages 2, 1, 1, 1, 1, 128. Published by Mahendra Singh Varma, Parsol, Bulandshahr. [21st February, 1925]. 16°, 1st edition. 8 annas.

Satbrat Sharma, Santi Press, Agra. 2,000 copies.

387. Bishnath Sharma.—शीतलाष्टक—[Sítaláshtaka. Eight poems in praise of goddess *Sitala*. A hymn.] Pages 4. Published by Ramji Bajpai, Benares. 1981 *Samvat* or 1925 A.D. [25th February, 1925]. 16°. 1st edition. 6 pies.

Ganga Prasad, Vanijya Press, Benares. 1,000 copies.

388. Braj Kishor.—सांगीत सीता हरण—[Sáñgíta Síta Harana. The ballad of Sita's abduction. Based on an episode from the Ramayana.] Pages 32. Published by Babu Lal, Bookseller, Cawnpore. 1925 [19th February, 1925]. 8°, 2nd edition. 1 anna.

Gobind Prasad, Govinda Press, Cawnpore. 2,000 copies.

389. Brij Bihari Singh Gaur.—नवीन होली—[Navína Holí. New *Holi* songs—for the spring season.] Pages 7. Published by the author, Holipur, pargana Saidpur, Ghazipur. [4th January, 1925]. 16°, 1st edition. 6 pies.

Ganga Prasad, Vanijya Press, Benares. 1,000 copies.

390. बूढ़े का ब्याह—[Búrhé ká Byáha, Senile marriage—Arya Samajic songs decrying the practice of marrying young virgins to old men.] Pages 7. Published by Ram Gopal, Bookseller, Agra. [22nd February, 1925]. 16°, 1st edition. 6 pies.

Kapur Chand Jain, Mahavira Press, Agra. 5,000 copies.

391. Chandika Prasad, Koer, *Maharani.*—चण्डिका नुराग—[Chandikánurága. "Chandika's" love. Devotional songs and poems in honour of various Hindu goddesses.] Pages 2, 28. Published by Bishnath Pande, Mahaur, P. O. Bhatpar, Gorakhpur. 1925 [28th January, 1925]. 8°, 1st edition. (*Gratis*).

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 1,000 copies.

392. Chatur Singh.—श्रीराम चरित्र । अयोध्या चरित्र[—Srí Ráma Charitra: Ayodhyá Charitra. The doings of Rama; the account of his residence in Ayodhya. The story of Goswami Tulsi Das' Ramayana: "Ayodhya" canto retold in Mewari verse.] Pages 149. Published by the author, Udaipur State (Rajputana). 1981 *Samvat* or 1924 A.D. [2nd December, 1924]. 32°, 1st edition. 2 annas.

Kailash Chand Gupta, Lakshmi Narayana Press, Moradabad. 1,000 copies.

Hindi Poetry—(continued).

393. Chaube Ram Gopal.—बीसवीं शताब्दी के विचित्र वालक—[Bíswír Satábdí ke Vichitra Balaka. The strange boys of the twentieth century. A metrical satire.] Pages 7. Published by the author, Agra. [2nd January, 1925]. 16°, 1st edition. 6 pies.

Kapur Chand Jaina, Mahawira Press, Agra. 5,000 copies.

394. ——————फ़ैशनेबिल जोरू—[Fashionable Jorú. The fashionable wife. A metrical satire on the present undesirable mode of living adopted by Indian housewives educated on modern Western lines.] Pages 7, Published by the author, Agra. [25th December, 1924]. 16°, 1st edition. 6 pies.

Kapur Chand Jaina, Mahavira Press, Agra. 5,000 copies.

395. ——————फ़ैशनेबिल मास्टरनी—[Fashionable Masterni. The fashionable female instructor. A metrical satire] Pages 7. Published by the author, Agra. [2nd January, 1925]. 16°, 1st edition. 6 pies.

Kapur Chand Jaina, Mahavira Press, Agra. 5,000 copies.

396. Chaube, Rishikesh.—हृषीकेश-गीत-ञ्जली—[Hrishíkésa Gítnájalí. Rishikesh's handful of lyric flowers. Devotional and other songs] Pages 1, 12. Published by the author, Agra. 1925 [28th February, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Kapur Chand Jaina, Mahavira Press, Agra. 2,000 copies.

397. Chauth Mal.—श्रीपाल चरित्र—[Sripála Charitra. (Metrical) account of Sripal—a Jaina King of Konkan in ancient times.] Pages 1, 1, 71, 1. Published by Anup Chand Punamiya, Sadri, Jodhpur State (Rajputana). 1981 *Samvat* or 1925 A.D. [12th January, 1925]. 16°, 1st edition. 3 annas.

Satbrat Sharma, Santi Press, Agra. 1,000 copies.

398. Chhotkun, *Dvij.*—चौताल मदन मंजरी—[Chautála Madana Manjari. The Love-sprig of *Chautal* songs. A selection.] Pages 28. Published by the printer, [9th January, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 2,000 copies.

399. Chiranji Lal.—सांगीत माहरुख शाहज़ादी—[Sáñgíta Máh-Rukh Shahzádí: Part III. The ballad of (Prince Gulfam) and Princess Mah-Rukh. An Eastern story retold.] Pages 68. Published by Nihal Chand, Aligarh. 1924 [24th November, 1924]. 8°, 1st edition. 4 annas.

Ram Nivas, Mital Press, Aligarh. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi - Poetry (continued).

400. दयानन्द गीतांजली—[Dayánanda Gítánjalí. Handful of lyric flowers in honor of Dayanand (the Founder of the *Arya Samaj*] Pages 15. Published by Ramji Das, Mawana, Meerut. [5th February, 1925] 16°, 1st edition. 6 pies.

Sheo Kripal, Vidya Printing Press, Meerut. 2,000 copies.

401. Debi Prasad, "Pritam."—गुलदस्तए बिहारी—[Guldasta-i-Bíhárí. "Bihari's" bouquet. *Being* a metrical Urdu translation (in Devanagari character) of the celebrated Hindi work entitled the "Satsaí" of Bihari. No. 7 of the "Kavyagrantharatna mala" *Series*.] Pages 14, 140. Published by Gaya Prasad Shukul, Benares. 1981 *Samvat* or 1924 A.D. [24th December, 1924]. 16°, 1st edition. 14 annas.

Sheoram, National Press, Benares. 2,100 copies.

402. देश गीतावली—[Desa Gítáwalí. The string of patriotic songs. A collection of nationalistic poems] Compiled by Deo Datt Tiwari. Pages 1, 23. Published by the compiler, Naini Tal. 1981 *Samvat* or 1924 A.D. [10th January, 1925]. 16°, 1st edition, (*Gratis*).

Badri Prasad Pande, Narayana Press, Allahabad. 1,000 copies.

403. धर्म परिक्षा—[Dharma Paríksha. The test of *Dharma*. Jaina poems.] Pages 3, 4, 10, 14, 1. Published by Shambhu Nath, Agra. 1980 *Samvat* or 1924 A.D [21st February, 1925]. 16°, 1st edition. 4 annas.

Satbrat Sharma, Santi Press, Agra. 1,000 copies.

404. Dube, Manna Lal.—पद्य प्रसून—[Padya Prasúna. Poetic blossoms. *Being* a collected reprint of the author's poetical compositions that have appeared in the public press from time to time.] Pages 1, 2, 6, 2, 102. Published by the author, Tarana, Indore State (C. I.), 1924 [23rd Novembdr, 1924]. 16°, 1st edition. *Frontispiece.* 8 annas.

G K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 1,000 copies.

405. Dube, Surajbali.—फागुन विनोद—[Phaguna Binoda. The pleasures of (the month of) *Phagun*. Songs for the spring season.] Pages 19. Published by Hanuman Das, Bookseller, Gorakhpur. 1925 [3rd March, 1925]. 8°, 2nd edition. 2 annas 6 pies.

Sheocharan Lal, Printing Press, Gorakhpur. 2,000 copies.

406. Durjan Lal.—भजन गंगा जी के—[Bhajana Gangá ji ké. Songs in honour of the Ganges—describing the Puranic legend of its coming down to this mortal world from heaven.] Pages 19. Published by the author, Harchandpur, Etawah 1924 [15th December, 1924]. 8°, 1st edition. 2 annas.

Badri Narayan Shukul, Raghunandana Press, Cawnpore. 1,000 copies.

Hindi—Poetry—(continued).

407. Gajadhar Prasad.—गृह दीपक—[Griha Dípaka. The light of the house. A didactic poem on the duties of females] Pages 16. Published by the author, Lucknow. [25th December, 1924]. 16°, 2nd edition. 1 anna 6 pies.

Dwarka Prasad, Bharata Bhushana Press, Lucknow 1,000 copies.

408 Ganga Das—गंगा सागर—[Gangá Ságara. "Ganga's" Ocean of songs—advocating certain social reforms in Hindu Society.] Pages 68. Published by the author, Sonai, P. O. Kurauli, Mainpuri. 1924 [4th November, 1924]. 8°, 1st edition. 8 annas.

Raj Kumar Dube, Navajirvana Press, Mainpuri. 125 copies

409. ग़जल चौक चान्दनी—[Ghazal Chauk Chándaní. The moonlight of *Ghazal* songs. Devotional poems.] Pages 7. Published by the printer. 1981 *Samvat* or 1924 A.D. [1st December, 1924]. 32°, 3rd edition, 3 pies (*for two copies*).

Ghan Sham Das, Gita Press, Gorakhpur. 10,000 copies.

[Previous edition was printed at the Banik Press, Calcutta.]

410. Gobind Das, *Goswami.*—धनुष यज्ञ—[Dhanusha yajna. The bow-sacrifice. A metrical narrative based on the Ramayana.] Pages 1, 19. Published by the author, Jhansi. 1981 *Samvat* or 1925 A.D. [8th January, 1925]. 8°, 1st edition. 8 annas.

Bishambhar Das, Balwant Press, Jhansi. 500 copies.

411. Gopal Das.—असली स्वांग आल्हा मनौआ—[Asalí Swáng Álhá Manauwá. The original ballad of the reconciliation of Alha. Based on an episode in the life of Alha and Udal, two epic heroes of Mahoba and contemporaries of King Prithviraj of Delhi.] Pages 1, 38. Published by Ráhat Husain, Sheikhpur, Budaun. [20th January, 1925]. 8°, 1st edition. 5 annas.

Amir Ahmad, Amir-ul-Iqbal Press, Budaun. 500 copies.

412. ————भारत-रत्न अथवा भारत-सार—[Bhárata-Ratna *athwa* Bhárata-Sára. The gem of the Mahabharata *or* the main story of the Mahabharata (rendered in verse).] Pages 1, 95. Published by the printer. 1981 *Samvat* or 1924 A.D. [31st January, 1925]. 16°, 1st edition. Rs. 2.

Baijnath Kotia, Bundelkhand Press, Jhansi. 500 copies.

413. Hardwari Lal.—बुढ़ापे का ब्याह और विधवा विलाप—[Budhápé ká Byáha *aur* Bidhawá Bilápa. Senile marriages and the widow's lament. Social poems.] Pages 8. Published by Sheolal Baburam, Booksellers, Bulandshahr. [25th January, 1925]. 8°, 1st edition. 1 anna.

Uma Shankar Gaur, Mahasabha Press, Bulandshahr. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—*(continued)*.

Hindi—Poetry—(continued).

414. हरेराम भजन पुस्तक—[Hare Rama Bhajana Pustaka. The book of devotional songs in honour of Rama and Krishna.] Pages 13, 27. Published by the printer. [1st December, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Ghansham Das, Gita Press, Gorakhpur. 10,000 copies.

415. Hari Saran Srivastab, B.A., LL.B.—शिव-बोध—[Siva-Bodha. The inspiration from god Siva. Metrical account of an episode which proved to be the turning point in the life of Swami Dáyanand (the founder of the Arya Samaj).] Pages 2, 11, 44. Published by the printer. 1925 [10th February, 1925]. 16°, 1st edition. 8 annas.

Sheo Kirpal, Vidya Printing Press, Meerut. 1,000 copies.

416. Hari Shankar Sharma.—बंदर की फूट—[Bandar ki Phút. The monkey and the gourd. A moral story retold in verse.] Pages 1, 14. Published by the author, Dehra Dun. 1925 [23rd February, 1925]. 8°, 1st edition. 1 anna 3 pies.

M. L. Gaur, Dehra Times Press, Dehra Dun. 1,000 copies.

417. Harnarayan Lal.—भारत सुधार—[Bharata Sudhára. Regeneration of India. Social songs.] Pages 15. Published by the uthor, Chhanuk, P. O. Salempur, Aligarh. 1925 [8th March, 1925]. 16°, 1st edition. anna.

Banke Lal Gupta, Dhanvantari Press, Bijaigarh, Aligarh. 1,000 copies.

418. होली चमन—[Holí Chaman. The arden of *Holi*. A collection of songs for the pring season.] Compiled by Ram Nath "Suman." Pages 16. Published by the printer. 2nd January, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, nares. 2,000 copies.

419. होली देशोद्धारक—[Holi Desoddhá-ka. *Holi* songs calculated to regenerate India. ollection.] Compiled by Rangnath Sharma. ges 16. Published by the printer. [6th January, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, nares. 2,000 copies.

420. होली का लहरा—[Holí ká Lahará. e joys of the *Holí* festival. Songs in *Holi* asure for the spring season.] Compiled by ri Chand. Pages 16. Published by the nter. [9th January, 1925]. 16°, 1st edition. nna.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, ares. 2,000 copies.

Hindi—Poetry—(continued).

421. होली खुशरंग—[Holí Khúshrang. Pleasing *Holí* songs—for the spring season.] Compiled by Kedar Lal. Pages 16. Published by the printer. [17th December, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 2,000 copies.

422. होली की झनकार—[Holí kí Jhankár. The jingle of *Holí* songs. A collection for the spring season.] Compiled by Harinath Vyas. Pages 16. Published by the printer. [30th December, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 2,000 copies.

423. होली की पिचकारी—[Holí kí Pichkári. The *Holí* syringe. A collection of *Holí* songs for the spring season.] Compiled by Harinath Vyas. Pages 15. Published by the printer. [31st December, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 2,000 copies.

424. हूरों की महफिल । पहिला भाग—[Húron kí Mahfil. *First Series.* The assemblage of *houris.* Miscellaneous songs.] Pages 31. Published by Mahadeo Prasad, Bookseller, Benares. 1924 [30th December, 1924]. 16°, 1st edition. 2 annas.

Ramdeo Prasad, Bageshari Press, Benares. 1,000 copies.

425. ——————————————————————

[Part IV.] Pages 1, 27. 1924 [16th January, 1925]. 8°, 1st edition. 4 annas.

Swami Charan Das, Model Printing Works, Agra. 500 copies.

426. "Huzúr" Swamiji Mahraj.—प्रेम विलास । चौथा भाग—[Prema Bilása; *Fourth Series.* The pleasures of love. Eclectic poems of the Radha Swami sect.] Edited by Sahebji Maharaj Anand Sarup. Pages 27. Published by Brijbasi Lal, Agra. 1924 [11th February, 1925]. 8°, 2nd edition. 4 annas.

Swami Charan Das, Model Printing Works, Agra. 1,000 copies.

[Second Series, third edition, the last one on record, noticed in entry No. 736 at page 42 of the quarter ending September, 1922.]

427. Indarman.—सांगीत हिंडोले की परी यानी एकादशी व्रत चमत्कार—[Sángíta Hindolé kí Parí *yání* Ekádasí Brata Chamatkára. The ballad of the fairy in an (aerial) cradle depicting the wonderful merit of observing fast on the 11th day of a lunar fortnight. An old story versified.] Pages 43. Published by the printer. 1925 [22nd January, 1925]. 8°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Natharam Sharma, Syama Press, Hathras, Aligarh. 2,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Poetry—(continued).

428. Indarman.—सांगीत रामायण। लंका कांड—पंचम भाग—[Sángítá Rámáyana: Lanká Kánda—Pancham Bhága. The Ramayana in lyric measure: The "Lanka" canto—Part V.] Pages 39. Published by the printer. 1925 [25th January, 1925]. 8°, 3rd edition. 2 annas.

Natharam Sharma, Syama Press, Hathras, Aligarh. 2,000 copies.

[1st edition, the only one on record, noticed in entry No. 198, at page 70 of the catalogue for the quarter ending March, 1922.]

429. Indrajit.—नूतन पद्यमाला। प्रथम भाग—[Nútána Padyamálá: *First Series.* New (Arya Samajic) anthology.] Pages 12, 1. Published by the author, Shahjahanpur. [15th February, 1925]. 16°, 2nd edition. 1 anna.

Kalicharan Banerji, Anglo-Oriental Press, Lucknow. 2,000 copies.

430. ——— [*Second Series.*] Pages 20, 1. [15th February, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Kalicharan Banerji, Anglo-Oriental Press, Lucknow. 4,000 copies.

431. Indra Varma.—ऋषि जीवन पताका—[Rishi Jívana Patáká. The standard of the *Rishi's* life. Poems in praise of Swami Dayanand (the founder of the Arya Samaj).] Pages 16. Published by the author, Nhoti, P. O. Shahpur Madarak, Aligarh. [20th February, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Raghubar Dayal, Surendra Press, Aligarh. 4,000 copies.

432. इसलामी मज़हब की छानबीन—[Islámí Mazhab kí Chhánbín. Inquiry into Islamic faith. A collection of *Anti*-Muslim Arya Samajic poems.] Pages 1, 16. Published by Sri Kishan Sharma *and* Nandram Singh, Cawnpore. 1925 [12th February, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Ram Prasad Tiwari, Saraswati Press, Cawnpore. 2,000 copies.

433. Jwaladat Sharma.—गंगा जी का मोक़दमा—[Gangájí ká Moqadma. The case against "Mother" Ganges. An Arya Samajic poem.] Pages 8. Published by Murlidhar Gupta, Bookseller, Aligarh. 1981 *Samvat* or 1925 A.D. [16th February, 1925]. 16°, new edition. 6 pies.

Rajendra Bihari Lal, Bharitabandhu Press, Aligarh. 2,000 copies.

434. Kabir Das.—कबीरदास के शब्द—[Kabír Dás ke Sabda. Mystic teachings of Kabir Das. A collection of devotional poems]. Pages 61. Published by the printer. [7th December, 1924]. 16°, reprint. 2 annas 6 pies.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 2,000 copies.

Hindi—Poetry—(continued).

435. Kabir Das.—मीनगीता [Mína Gíta. The song about fishes A devotional poem advocating Vegetarianism.] Pages 13. Published by the printer. [27th November, 1924]. 16°, reprint. 6 pies.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 2,000 copies,

436. Kaluram,—भजनोदय—[Bhjanodaya. The dawn of devotion. Religious poems.] Pages 56. Published by Hardatram Singhaniya, Bookseller, Ramgarh, Sikar, Jaipur State (Rajputana). 1981 *Samvat* or 1925 A. D. [6th January, 1925]. 16°, 1st edition. 4 annas.

Bednidhi Sharma, Brahma Press, Etawah. 1,000 copies.

437. Khadag Singh.—जमुना का तूफ़ान Jamuná ká Túfan. The floods in the river Jumna (last autumn). Descriptive poems.] Pages 7. Published by the author, Bád, Muttra. [25th February, 1925]. 8°, 1st edition. 1 annas.

Bidhamal, Agrawala Press, Muttra. 1,000 copies.

438. Kishan Lal.—ख्याल पंचफूला [Khayál Panchphúlá. The story of Panchphúlá (retold) in *khayal* measure.] Pages 76, 2 Published by Kanhaiya Lal, Bookseller, Jaipu State (Rajputana). [27th February, 1925] 16°, 2nd edition (*Revised*). 4 annas.

Bidhamal, Agarwala Press, Muttra. 2,000 copies.

439. Kishan Piari, *Musammat.* श्यामायन प्रथम भाग [Syámáyana: Part I. The House of Syama. *Being* a metrical narrative—based on the *Bhagawata*—depicting the early life of Krishna.] Pages 1, 49. Published by the authoress, Lucknow. [28th January, 1925]. 16°, 1st edition. 4 annas.

Kali Charan Banerji, Anglo-Oriental Press, Lucknow. 1,000 copies.

440. क़िस्सा लैला मजनू.—[Kissá Lailá Majnún. The story of Lailá and Majnún—two traditionary lovers of Arabia.] Pages 32. Published by the printer. 1924 [28th November, 1924]. 8°, new edition. 4 annas.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 2,000 copies.

441. Krishna Piari, *Musammat.* मनमोहिनी लीला—[Manamohini Líla. The heart-charming (mystery) play. Poems based on the early life of Krishna and his escapades with the Milk-maids. Pages 14. Published by the author, Lucknow.] 1924 [5th December, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Chandramohan Dayal, Anglo-Arabic Press, Lucknow. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(continued).

Hindi—Poetry—(continued).

442. कुफ्र खंडन भजनावली।—[Kufr Khandana Bhajanávalí. String of songs denouncing "heresy". A collection of Arya Samajic songs.] Pages 1, 30. Published by Munshi Singh, Agra. 1925 [20th February, 1925]. 16°, 1st edition. 2 annas 6 pies.

Kapur Chand Jain, Mahavira Press, Agra. 2,000 copies.

443. Lachhmi Chand,—गो पुकार—[Go Pukárá. The Cow's Cry. Poems on cow-protection. *Being* No. 3 of the "Tulshi Asrama" *Series.*] Pages 1, 12. Published by the author, Mau, Jhansi. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [28th December, 1924]. 16°, 2nd edition. 6 pies.

Debi Din, Union Press, Jhansi. 1,000 copies.

[First edition noticed in entry No. 1079 at page 28 of the catalogue for the quarter ending June, 1924.]

444. "Lal" Kavi.—अंगद पैज—[Augada Paij. Augad's Wager. A poem describing an episode from the Ramayan.] Pages 7, 8. Published by the printer. [25th February, 1925]. 16°, new edition. 1 anna.

Ramdeo Prasad, Bageswari Press, Benares. 500 copies.

445. Madari Lal *alias* Haridas.—विनयमाला लघुबोधिनी। प्रथम भाग—[Binayamàla Laghu-bodhiní: Part I. The garland of humility. A simple aid to (divine) knowledge. Devotional poems and didactic talk.] Pages 2, 1, 54, 14. Published by the author, Etawah. 1924 [3rd January, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Bednidhi Sharma, Brahma Press, Etawah, 500 copies

446. Mahabikram Singh.—राजपूत भजनावली [Rajputá Bhajanávalí. String of songs for the (*Kashyapa*) Rajputs—Poems advocating social and communal reform.] Pages 1, 32. Published by Durga Dat Varma, Nahtaur, Bijnor. [1st March, 1925]. 16°, 1st edition. 2 annas 6 pies.

Swami Charan Das, Model Printing Works, Agra. 1,000 copies.

447. Maithili Saran Gupta.—जयद्रथ वध [Jayadratha Vadha. The slaying of Jayadratha. A fragmentary poem describing with poetic effusions an episode from the Mahabharata.] Pages 1, 91. Published by the printer. 1918 *Samvat* or 1924 A. D. [25th December, 1924]. 16°, 12th edition. 8 annas.

Ram Kishor Gupta, Chirgaon, Jhansi. 5,100 copies.

[10th edition (the last one on record) noticed in entry No. 998 at page 53 of the catalogue for the quarter ending December, 1922.]

Hindi—Poetry—(continued).

448. Malik Muhammad Jayasi.—पदमावत (खंड ४)। अखरावट—[Padmáwat (*concluding*) Part IV, (and) Akharawat. The former embodying the story of Queen Padmavat and the sack of Chittor in the time Emperor Ala-ud-din Khilji—(a classical Hindi poem composed about the middle of the 16th century A. D.)—*and* the latter being a well-known mystic poem of the author's in which he has described the Excellence of Islam. Being No. 31 of the Nagari Pracharini Granthamala" Series.] Edited with footnotes by Ram Chand Shukul. Pages 45 (289—333), 39, 9. Published by the Nagari Pracharini Sabha. Benares. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [15th December, 1924]. 8°, reprint. 6 annas.

G. K. Gurjar, Sri Lakskmi Narayana Press, Benares. 100 copies.

[Part III—noticed in entry No. 1815 at page 38 of the catalogue for the quarter ending September, 1924.]

449. Manrang Lal—संक्षिप्त जैन रामायण [Sañkshipta Jaina Rámáyana. The Jaina Version of the story of the Ramayana—condensed (in Hindi Verse).] Pages 92. Published by the printer. 1924 [2nd January, 1924]. 8°, 1st edition. 8 annas.

Chandra Sen Jain, Chandra Press, Etawah. 500 copies.

450. मेला घुमनी—[Mélá Ghumaní. The "Ghumani" fair *and other songs.*] Pages 16. Published by Baba Bhikhari Goswami, Raghunathpur, Shahabad (Bihar). [1st January, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Ganga Prasad Khatri, Vanijya Press, Benares. 2,000 copies.

451. Misra, Daya Shankar.—सदाचार सोपान [Sadáchára Sopána. Steps to good morals. Didactic poems.] Pages 1, 20. Published by Sheodin Misra, Azamgarh. 1924 [24th December, 1924]. 16°, 1st edition. 2 annas.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 2,500 copies.

452. Misra, Sheo Narayan.—भाई भंगी [Bhái Bhangí. The "Brother" Bhangi. A poem advocating better and "Touching" treatment of the depressed classes by their other fellow Hindus.] Pages 1, 6. Published by the author, Cawnpore. 1981 *Samvat* or 1925 A. D. [17th February, 1925]. 16°, 1st edition. 6 pies.

Ram Prasad Tiwari, Saraswati Press, Cawnpore. 4,000 copies.

453. Misra, Sheoratan Lal.—रामायण बारहखड़ी दर्पण—[Rámáyana Barakharí Darpana. The alphabetical mirror of the Ramayana. The main story of the Ramayan retold in verse beginning with successive letters of the Hindi Alphabet.] Pages 2, 10. Published by thd author, Madhoganj, Hardoi. 1925 [11th February, 1925]. 32°, 1st edition. 6 pies.

Kailas Chand, Lakshmi Narayana Press, Moradabad. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Poetry—(continued).

454. Mohan Lal.—श्री नन्दलाल जी महाराज का जीवन चरित्र [Sri Nandlál Ji Maharáj ká Jiwana Charitra. A (metrical) biography of Sri Nand Lal Ji Maharaj, a Jaina *Acharya* of modern times.] Pages 1, 4, 2, 46. Published by Lekhraj Ratan Lal Jain Misra, Agra. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [30th January, 1925]. 16°, 1st edition. 4 annas.

Satbrat Sharma, Santi Press, Agra. 500 copies.

455. Mohan Singh.—सांगीत दीपक चरित्र। प्रथम भाग—[Sángitá Dípaka Charitra, Part I. The ballad of the lamp. The Eastern story of Aladin and the Wonderful Lamp retold.] Pages 69. Published by Raghunath Singh, Alauddinpur, P. O. Ratangarh, Bijnor. [18th December, 1924.] 8°, 1st edition, 5 annas.

Kailash Chand, Lakshmi Narayana Press, Moradabad. 1,000 copies.

456. Murlidhar.—सांगीत पूरनमल जती—[Sángíta Púranmal Jati. The ballad of Puran Mal, the ascetic. A ballad depicting the struggle between the devotional and the carnal man and the victory of the former.] Pages 1, 34. Published by Babu Lal, bookseller, Cawnpore. 1925 [21st January, 1925]. 8°, new edition, 4 annas.

Gobind Prasad, Govinda Press, Cawnpore. 2,000 copies.

457 नई होली का झंडा—[Nai Holí-ká-Jhandá. The standard of new holi songs. A collection.] Compiled by Bageshri Dayal. Pages 16, published by the printer. [31st December, 1924]. 16°, 1st edition, 1 anna.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares, 2,000 copies.

458. Natharam.—सांगीत चम्पापोश—[Sángíta Champá Posh. The ballad of one draped in red yellow. An old love-story re-told.] Pages 47. 1925 [22nd February, 1925.] 8°, new edition, 1 anna 6 pies.

Natharam, Syama Press, Hathras, Aligarh, 2,000 copies.

459. ————————सांगीत दयाराम गूजर—[Sángíta Dayarám Gújar. The ballad of Dayaram Gújar. An old story re-told.] Pages 40. Published by the printer.] 1924 [25th December, 1924] 8°, 4th edition. 1 anna 6 pies.

Natharam, Syama Press, Hathras, Aligarh. 4,000 copies.

[1st edition, the only one on record, noticed in entry No. 205 at page 47 of the catalogue for the quarter ending June, 1920.]

Hindi—Poetry—(continued).

460. ————————सांगीत ध्रुव चरित्र—[Sángíta Dhruva Charitra. The ballad of Druva (a mythological prince who by sheer force of his austerity obtained the favour of Vishnu and was raised to skies as the Pole-star.)] Pages 40. 1925 [7th February, 1925.] 8°, new edition. 1 anna.

Natharam, Syama Press, Hathras, Aligarh. 3,000 copies.

461. ————————सांगीत गोपीचन्द—[Sángíta Gopíchand. The ballad of Gopi Chand (a contemporary of Vikramaditya) who relinquished worldly power and riches and became an ascetic.] Pages 47. Published by the printer. 1925 [16th January, 1925]. 8°, new edition, 1 anna.

Natharam Sharma, Syama Press, Hathras, Aligarh. 4,000 copies.

462. ————————सांगीत लखन का गौना यानी कामरू कोट की लड़ाई—[Sángíta Lákhana ká gauná *yáni* Kámrú Kota kí Laráí. The ballad of Lakhan's second marriage or the fighting round the fort of Kámrúp.—Describing an episode in the life of Alha and Udal, two epic heroes of Mahoba and contemporaries of King Prithviraj of Delhi.] Pages 159. Published by the printer. 1925 [17th January, 1925]. 8°, new edition. 3 annas 6 pies.

Natharam Sharma, Syama Press, Hathras, Aligarh. 4,000 copies.

463. ————————सांगीत मांड़ौ की लड़ाई—[Sángíta Mándou kí Laráí. The ballad describing the battle of Mandau. Based on an episode in the life of Alha and Udal two epic heroes of Mahoba and contemporaries of King Prithviraj of Delhi.] Pages 96. 1925 [2nd February, 1925.] 8°, new edition. 2 annas.

Natharam, Syama Press, Hathras, Aligarh, 3,000 copies.

464. ————————सांगीत नौटंकी—[Sángíta Nautankí. The ballad of Nautanki. An old Indian love story re-told.] Pages 48. 1925 [5th February, 1925.] 8° new edition. 1 anna 3 pies.

Natharam, Syama Press, Hathras, Aligarh. 4,000 copies.

465. ————————सांगीत पद्मावती—[Sangíta Padmávatí. The ballad of Padmávatí (so named after its heroine). An Indian romance—retold.] Pages 72. Published by the printer. 1925 [16th January, 1925]. 8°, new edition. 1 anna 6 pies.

Natharam Sharma, Syama Press, Hathras, Aligarh. 4,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued.*)

Hindi—Poetry—(continued).

466. Natharam.—कत्ल जानआलम । तीसराभाग—[Qatl-i-Ján-i-Álam : The murder of Jan-i-Alam : Part III. A story of ancient Persia retold in the form of a ballad.] Pages 76. Published by the printer. 1924 [6th December, 1924]. 8°, new edition. 2 annas 6 pies.

Natharam, Syama Press, Hathras, Aligarh. 4,000 copies.

467. ——————सांगीत रामायण । बालकांड—[Sángita Rámáyana : Bálakánda. The Ramayan in ballad measure: the "childhood" canto.] Pages 28, 1925 [22nd February, 1925]. 8°, 1st edition (sic). 1 anna.

Natharam, Syama Press, Hathras, Aligarh. 2,000 copies.

468. ——————सांगीत राम का दीवाना अर्थात् भक्त प्रह्लाद—[Sángita Ráma ká Díwáná *arthat* Bhakta Prahlád. The ballad of one lost in divine contemplation or devote Prahlad. The Puranic legend of the man-lion incarnation of Vishnu re-told.] Pages 30. 1924 [22nd December, 1924]. 8°, 1st edition. 1 anna.

Natharam, Syama Press, Hathras, Aligarh. 2,000 copies.

469. ——————सांगीत संकलद्वीप संग्राम यानी इन्दल लेखा पद्मिनी का विवाह—[Sángita Sankaldwip Sangráma *yani* Indal Lekhá Padmini ká Vívaha, The battle of Sankaldwip or the marriage of Indal and Lekha Padmini. A ballad depicting an episode in the life of Alha and Udal, two epic heroes of Mahoba and contemporaries of King Prithiraj of Delhi.] Pages 63. Published by the printer. 1924 [2nd December, 1924.] 8°, new edition. 1 anna 9 pies.

Natharam, Syama Press, Hathras, Aligarh, 4,000 copies.

470. ——————सांगीत शंकरगढ़ संग्राम—[Sángita Sankaragarha Sangráma. The ballad describing the battle of Sankargarh—an episode in the life of Alha and Udal, two epic heroes of Mahoba and contemporaries of King Prithiraj of Delhi.] Pages 111. 1924 [31st December, 1924]. 8°, 10th edition. 3 annas 3 pies.

Natharam, Syama Press, Hathras, Aligarh, 4000 copies.

471. ——————सांगीत सपने की मुलाकात । प्रथम भाग—[Sángita Sapné kí mulákát. Part I. The meeting in a dream. A ballad describing the Puranic story of Usha and Aniruddha.] Pages 36. Published by the printer. 1924 [20th December, 1924]. 8°, 1st edition, 1 anna 6 pies.

Natharam, Syama Press, Hathras, Aligarh, 2,000 copies.

472. —————————— [part II.] Pages 40. Published by the printer. 1924 [12th January, 1925]. 8°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Natharam, Syama Press, Hathras, Aligarh, 2,000 copies.

473. ——————सांगीत सत्यवादी पूरनमल । चौथा भाग—[Sángita Satyavádi Púranmal: Part IV. The ballad of the truth-speaking Puranmal—depicting the struggle between the devotional and the carnal man and the victory of the former.] Pages 30. 1924 [12th January, 1925]. 8°, 8th edition. 1 anna.

Natharam, Syama Press, Hathras, Aligarh. 4,000 copies.

[1st edition, the only one on record, noticed in entry No. 190 at page 89 of the catalogue for the quarter ending June, 1917.]

474. ——————सांगीत सत्यसिंधु हरिश्चन्द्र—[Sángitá Satya Sindhu Harischandra. The ballad of Harishchandra, "the Ocean of Truth"—A mythical King of Ajodhya who renounced his Kingdom and family but kept his word.] Pages 48. 1924 [31st December, 1924.] 8°, new edition. 1 anna 6 pies.

Natharam, Syama Press, Hathras, Aligarh, 4,000 copies.

475. ——————सांगीत सत्य शिरोमणि पूरनमलभक्त । दूसरा भाग—[Sángita Satya Siromani Púran Mal Bhakta: Part II. The ballad of devotee, Puran Mal the "Head-jewel of the truthful." A ballad depicting the struggle between the devotional and the carnal man and the victory of the former.] Pages 36. Published by the printer. 1925 [25th January, 1925]. 8°, new edition. 1 anna.

Natharam Sharma, Syama Press, Hathras, Aligarh. 4,000 copies.

476. ——————सांगीत शीरी फरहाद—[Sángita Shirin Farhát. The ballad of Shirin and Farhad—two traditionary lovers of ancient Persia.] Pages 56. Published by the printer. 1924 [12th January, 1925.] 8°, 1st edition. 2 annas.

Natharam, Syama Press, Hathras, Aligarh, 2,000 copies.

477. Natharam.—सांगीत सीता हरण—[Sángita Sitá Harana.—The ballad describing Sita's abduction (by Ravana). Based on the Ramayana.] Pages 64. Published by the printer. 1925 [2nd February, 1925]. 8°, new edition. 2 annas.

Natharam, Syama Press, Aligarh. 2,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Poetry—(continued).

478. Natharam.—सांगीत सियापोश यानो फिसाने पाक मुहब्बत—[Sángíta Siyá-Posh yani Fisáne Pák muhabbat. The ballad of the man in sable or the story of *Platonic* love.] Pages 63. 1925 [27th February, 1925.] 8°, new edition. 1 anna 6 pies.

Natharam, Syama Press, Hathras, Aligarh. 4,000 copies.

479. ———सांगीत श्रवण कुमार—[Sángítá Śravana Kumárá. The ballad of Sravana Kumar—the ideal son. A Puranic legend re-told.] Pages 56. 1924 [22nd December, 1924.] 8°, 4th edition. 1 anna 6 pies.

Natharam, Syama Press, Hathras, Aligarh. 2,000 copies.

480. ———सांगीत त्रिया चरित्र यानी कत्ल शौहर—[Sángíta Triyá Charitra yani Qatl shauhar. The ballad depicting the misdoings of woman *otherwise named* the murder of a husband] Pages 40. Published by the printer. 1924 [18th December, 1924.] 8°, 3rd edition. 1 anna 6 pies.

Natharam, Syama Press, Hathras, Aligarh. 4,000 copies.

[First edition, the only one on record, noticed in entry No. 73 at page 34 of the catalogue for the quarter ending March, 1920.]

481. Naubat Singh.—वैदिक भजनावली—(Vaidika Bhajanáwalí. The string of Vedic songs. *Arya Samajic* poems.] Pages 15. Published by the author, Sadarpur, P. O. Kanth, Moradabad. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [15th November, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Sankardatt, Sharma Machine Press, Moradabad. 1,000 copies.

482. नवीन गीत संग्रह—[Navína Gíta Sangraha. The new collection of (social) songs.] Pages 16. Published by Hanuman Das, Bookseller, Gorakhpur. 1925 [1st March, 1925.] 8°, 1st edition. 1 anna.

Sheo Charan Lal, Printing Press, Gorakhpur. 2,000 copies.

483. नवीन पूर्बी बहार। प्रथम भाग—[Navína Purbí Bahár. *First Series.* The pleasure of new *purbi* songs—A collection.] Compiled by Lallan Prasad. Pages 16. Published by Hanuman Das, Bookseller, Gorakhpur. [2nd March, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Sheo Charan Lal, Printing Press, Gorakhpur. 2,000 copies.

484. ———[*Second Series.*] Pages 16 (17—32). [4th March, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Sheo Charan Lal, Printing Press, Gorakhpur. 2,000 copies.

485. निर्गुण भजन। प्रथम भाग—[Nirguna Bhajan. *First Series.* Hymns in praise of the Divinity as devoid of all attributes. A collection of devotional songs.] Compiled by Padum Prasad. Pages 64. Published by Punya Prasad Upadhyaya, Benares. [5th January, 1925] 16°, 2nd edition (*sic*). 4 annas

Ahmadullah Khan, Star of India Printing Press, Benares. 2,000 copies.

[Second Series of the same edition—noticed in entry No. 2318 at page 22 of the catalogue for the quarter ending December, 1923.]

486. Parmeshar Din, *Chaudhri.*—कूर्मि क्षत्रियों की पवित्र कथा। चतुर्थ भाग—[Kurmi Kshatriyon kí Pavitrá Kathá; Part IV. Unblemished (metrical) account of the *Kurmi Kshattriyas.* A caste chronicle.] Pages 45. Published by the author, Babya, P. O. Nagram, Lucknow. 1924 [2nd January, 1925. [16°, 1st edition. 6 annas.

Ram Shankar Bajpai, Lucknow Steam Printing Press, Lucknow. 1,000 copies.

487. फाग बिनोद—[Phága Binoda. The pleasures of *Phag.* A collection of *Holi* songs for the spring season.] Compiled by Ram Prasad. Pages 16. Published by the printer. [4th January, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 2,000 copies.

488. ———Compiled by Sheo Saran Singh. Pages 22. Published by Hanuman Das, Gorakhpur. 1924 [20th December, 1924.] 8°, new edition. 2 annas.

Sheo Charan Lal, Printing Press, Gorakhpur. 2,000 copies.

489. Phul Singh, Sulla Singh *and others.*—सांगीत चन्द्रावती व नासकेत। प्रथम भाग—[Sángíta Chandravatí *wa* Násketa: Part I. The ballad of Chandrawati and Nasiketa. An old story re-told.] Pages 29. Published by Sheo Lal and Babu Ram, Bulandshahr. 1924 [1st January, 1925.] 8°, 1st edition. 4 annas.

M. L. Gargya, Saraswati M. P. Press, Meerut. 1,000 copies.

490. प्रार्थना—[Prárthaná. Prayers. Devotional poems to be sung in schools before the day's work begins.] Compiled by Mahipal Bahadur Singh. Pages 1, 14. Published by Sheokumar Lal, Bansdih, Ballia. 1924 [12th December, 1924]. 16°, 2nd edition. 1 anna.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 5,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 2435 at page 36 of the previous catalogue.]

491. प्रार्थना—प्रभाकर—[Prárthaná Prabhákara. The sun of prayers. A collection of *Arya Samajic* songs.] Pages 2, 30. Published by Gajadhar Prasad, Secretary, Sri Dayanand Janma Shatabdi (camp), Muttra. [20th January, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Satbrat Sharma, Santi Press, Agra. 5,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi-Poetry—(continued).

492. प्रार्थना पुष्पाञ्जली—[Prárthaná Pushpánjalí. The handful of devotional flowers. A collection of *Arya Samajic* poems.] Pages 8. Published by Ram Gopal, Agra [22nd February, 1925.] 16°, 1st edition. 6 pies.
Kapurchand Jain, Mahavira Press, Agra. 5,000 copies.

493. प्यारी सुन्दरी—[Pyárí Sundarí. The beautiful beloved. Erotic poems.] Pages 7. Published by the printer. [28th February, 1925]. 16°, 1st edition. 9 pies.
Ramdeo Prasad, Bageswari Press, Benares. 1,000 copies.

494. राग साज संग्रह । चौथा भाग—[Rága Sája Sangraha: *Fourth Series.* The collection of and vocal instrumental music. Miscellaneous songs.] Compiled by Harinath Vyas. Pages 36. Published by the printer. [4th January, 1925]. 8°, 1st edition. 4 annas.
Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 2,000 copies.
[*Third Series* noticed in entry No. 2440 at page 35 of the previous catalogue.]

495. ————————————————
Compiled by Baijnath Prasad. Pages 28. Published by the compiler, Benares. [18th January, 1925]. 8°, new edition. 3 annas
Mahesh Prasad, Satyanama Press. Benares. 2,000 copies.

496. Raghubir Sahai—श्री कृष्ण स्तुति—[Srí Krishna Stuti. Praise of Lord Krishna. Devotional poem.] Pages 7. Published by Murari Lal Khattri, Bulandshahr. [20th December, 1924]. 8°, 1st edition. 1 anna.
Har Prasad, M. Har Prasad Press, Bulandshahr. 1000 copies.

497. Raghuraj Singh, H. H. Maharaja.—राम स्वयंवर (संक्षिप्त)—[Rama Swayambara (Samkshipta). Rama's choice of his bride (Abridged) An epic poem describing the main story of the Ramayana. Edited by Brajratan Das. *Being* No. 42 of the "Manoranjana Pustakamala" *Series.*] Pages 12, 3, 273. Published by the Nagari Pracharini Sabha, Benares. 1981 *Samvat* or 1925 A. D. [13th January, 1925]. 16°, 1st edition. Re. 1.
Durga Prasad, Lahari Press, Benares. 1,500 copies.

498. Ramanand Saraswati, *Swami.*—नवीन ज्ञान गजरा—[Navína Gyána Gajra. The new garland of knowledge. Miscellaneous poems.] Pages 96. Published by the printer. [25th January, 1925]. 16°, 1st edition, 5 annas.
Chandra Shekhar, Saradá Press, Aligarh. 1,000 copies.

499. Ramávatar Das—रामावतार भजन तरंगिणी—[Ramavatara Bhajana Tarangini. The river of devotional songs named after the author.] Pages 3, 75, published by Musammat Munni Koer Gothaura, P. O. Bhuili, Mirzapur. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [20th December, 1924]. 16°, 1st edition. (*Gratis.*)

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 1,000 copies.

500. Ram Charan Acharya, *Goswami.*—राम सहस्रनाम—[Ráma Sahasranáma. (The hymn embodying) one thousand names of Rama. Rendered into Hindi.] By Rámávatar Das. Pages 14. Published by Bhagwat Das, Benares. 1981 *Samvat* or 1924 A.D. [20th December, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Sheoram, National Press, Benares. 1,000 copies.

501. ————————————————
Pages 10, 4. Published by Harihar Prasad Singh, Bagh, P. O Sikhar, Mirzapur. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [20th December, 1924]. 16°. 1st edition. 1 anna.

Sheoram, National Press, Benares. 1000 copies.

502. Ram Charan Lal—सावित्री सत्यवान—[Sávitrí Satyavana. The Puranic legend of Savitri and Satyavana re-told in Hindi verse.] Pages 49. Published by the author, Lucknow. 1924 [24th December, 1924]. 26°, 1st edition. 3 annas.

M. L. Sharma, Shukla Printing Press, Lucknow. 1,000 copies.

503 Ram Das.—गुरु माहात्म्य—[Guru Máhátmya. The greatness of the *Guru* (i.e. spiritual preceptor). Devotional poems.] Pages 6, 58. Published by Anurag Das, Babhandiha (Bilaspur C. P.). [14th January, 1925]. 16° (oblong), 1st edition. 3 annas.

Madhav Vishnu Paradakar, Gyanamandala Press, Benares. 1,000 copies.

504. Ram Dhari, Sharma—चौताल फागरस संग्रह । पहिला भाग—[Chautála Phágarasa Sangrah: *First series.* Collection of miscellaneous *Chautal* songs embodying the pleasures of *Phag* melody. Songs for the spring season.] Pages 40. Published by the printer. 1924 [28th December, 1924.] 8°, 1st edition. 4 annas.

Ramdeo Prasad, Bageshwari Press, Benares. 1,000 copies.

505. Ram Lochan Saran.—शिशुकर्म संगीत—[Sísu Karma Sángíta. Action songs for infant classes.] Pages 1, 1, 1, 20. Published by Baidehi Saran, Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar). [26th December, 1924]. 16°, 13th edition. 1 anna 6 pies.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares, 5,000 copies.

[Previous edition—noticed in entry No. 1170 at page 35 of the catalogue for the quarter ending June, 1924].

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Poetry—(continued.)

506. Rang Narayan Pal.—गीत सुधानिधि—[Gíta Sudhánidhi. The ocean of lyric nectar, Devotional and *other songs.*] Pages 1, 1, 1, 1, 74. Published by the printer. 1925 [1st January, 1925]. 8°, 2nd edition. 6 annas.

Sheo Charan Lal, Printing Press, Gorakhpur. 2,000 copies.

[First edition was printed at the Chitrasala Press, Poona in 1916.]

507. सच बोल पूरा तोल—[Sach Bol Púrá Tol—Speak the truth and weigh the full measure. A collection of mystic and didactic poems.] Compiled by Puranchand Khanna. Pages 15. Published by the compiler, Jhansi. [5th March, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Debi Din, Union Press, Jhansi. 500 copies.

508. सच्चा माशूक—[Sachchá Máshúq. The true beloved. A collection of sufistic poems] Compiled by Sundar Sharma. Pages 14. Published by the compiler, Cawnpore. [20th February, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Gobardhan Das, Khanna Press, Cawnpore. 2,000 copies.

509. सदाबहार । प्रथम भाग—[Sadá Bahár: *First Series.* The pleasure everlasting. A collection of miscellaneous songs.] Compiled by Harinath Byas. Pages 40. Published by the printer. [11th December, 1924]. 16°, new edition. 2 annas.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 2,000 copies.

510. ———————— [*Second Series.*] Pages 48. [13th December, 1924]. 16°, new edition. 2 annas.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 2,000 copies.

511. Sadho Ram.—चित्रकूट माहात्म्य—[Chitrakút Máhátmya. (Metrical description of the greatness of Chitrakut, a place of Hindu pilgrimage in Banda district. A book on local worship.] Pages 39. Published by Sheo Sahai Bookseller, Chitrakut, Banda. 1925. [14th January, 1925]. 16°, 6th edition. 2 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares, 4,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 496 at page 40 of the catalogue for the quarter ending March, 1924.]

512. Saktu Singh—सांगीत लैला मजनू—[Sángita Laila Majnu. The ballod of Laila and Majnu—Two traditionary heroes of Arabia. An Eastern love story retold]. Pages 40. Published by the author, Jahangirabad, Bulandshahr. [20th February, 1925.] 8°, 1st edition. 8 annas.

Badri Prasad Gupta, Badri Printing Works, Bulandshahr. 1,000 copies.

513. Sarvagyananda, Saraswati *Swami*—स्तुति दस अवतार—[Stuti Dásá Avatara. Poems in praise of the ten Incarnations of Vishnu.] Pages 13. Published by Radharaman Lal, Bareilly. 1924 [11th December, 1924]. 16°, 1st edition. 6 pies.

Ram Prasad Bajpai, Krishna Press, Allahabad. 1,000 copies.

514. शताब्दी की सुरीली तान—[Satábdí kí Surílí Tán. The sweet melody of the Centenary (of swami Dayanand, the founder of the Arya Samaj). A collection of Arya Samajic poems.] Pages 7. Published by Ram Gopal, Bookseller, Agra. [22nd February, 1925]. 16°, 1st edition. 6 pies.

Kapur Chand Jain, Mahavira Press, Agra. 5,000 copies.

515. शतपंच चौपाई—[Sata Pancha Chaupái 105 verses (culled from Tulsí Das' Ramayan)—possessing special devotional interest.] Pages 11, 2. Published by Lachhmi Narayan Varma, Bulandshahr. [28th February, 1925]. 16°, (oblong), 1st edition. (*Gratis*).

Har Prasad, M. Har Prasad Press, Bulandshahr. 500 copies.

516. सौभाग्य सुन्दरी—[Saubhágya Sundarí. The fortunate Fair. Erotic poems.] Pages 7. Published by the printer. [28th February, 1925]. 16°, 1st edition. 9 pies.

Ramdeo Prasad, Bageswari Press, Benares, 1,000 copies.

517. Sera Babu.—रंजो उलफ़त—[Ranj-o-ulfat. Grief and love. *Ghazal* songs.] Pages 16. Published by Sukhdeo Prasad, Cawnpore. 1924 [27th November, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Ram Prasad Tiwari, Saraswati Press, Cawnpore. 1,000 copies.

518. शैर बहार [Shair Bahár. The pleasures of poesy. A collection of erotic couplets.] Compiled by Harinath Vyas. Pages 12. Published by the printer. [8th January, 1925]. 16°, 5th edition. 9 pies.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 3,000 copies.

[3rd edition, the last one on record, noticed in entry No. 133 at page 47 of the catalogue for the quarter ending March, 1921.]

519. Sambhu Nath—श्री दयानन्द दया प्रकाश । द्वितीय भाग—Sri Dayánanda Dayá Prakása: Part II. The light of Sri Dayananda's compassion. A metrical biography of Swami Dayananda, the founder of the Arya Samaj.] Pages 1, 1, 32. Published by the author, Agra. 1981 *Samvat* or 1925 A. D. [22nd February, 1925]. 8°, 1st edition. 4 annas.

Sabrat Sharma, Santi Press, Agra. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued.*)

Hindi—Poetry—(continued).

520. Shankar Lal Kausalya.—कौशल्य गीतावली । दूसरा भाग—Kaunsalya Gítávalí. *Second Series.* "Kausalya's" anthology. *Being* a collected reprint of vedantic poems appearing in the last three issues of the *vedznta kesari.*] Pages 296. Published by the author, Agra. 1925 [12th February, 1925]. 16°, 1st edition. *Frontispiece.* 6 annas.

Bhup Singh, Arya Bhaskara Press, Agra. (1,000 copies.)

521. Sheo Charan Lal.—सतीलीला [Satí Lílá. (metrical) account of a *Sati* named Ram Dulari, of village. Ramna, South of Lachhmipur near Lakhimpur (Kheri), who immolated herself on her husband's pyre on the 13th of the dark half of Baisakh *samvat* 1979 (corresponding to 10th April, 1922] Pages 1, 1, 10. Published by Narayan Prasad Sita Ram, Lakhimpur (Kheri). 1924 [23rd December, 1924]. 8°, 2nd edition. 2 annas.

Dwarka Prasad, Bharata Bhushana Press, Lucknow. 1.000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 174 at page 57 of the catalogue for the quarter ending March, 1923.]

522. Sheo Dayal.—फाग मनोहर— [Phága Manohara. Heart charming *phag* songs for the spring season.] Pages 16. Published by the printer. [24th December, 1924]. 16°, 2nd edition. 1 anna.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 2,000 copies

[1st edition noticed in entry No. 134 at page 47 of the catalogue for the quarter ending March, 1921]

523. Sheo Dayal.—पोथी सार बचन राधा स्वामी । पहिला भाग—[Pothí Sár Bachana Radha Swami : Part I. The book containing the essential teachings of Radhaswami Creed Ecletic poems.] Pages 8, 414. Published by Guru Mauj Saran, Allahabad. 1924 [8th January, 1925]. 8°, 8th edition. Rs. 2.

Kedarnath, Misra Press, Allahabad. 1,000 copies

[Previous edition noticed in entry No. 674 at page 37 of the catalogue for the quarter ending December, 1921.]

524. ——————————

[Part II.] Pages 11, 4,68,3. 1924. [9th January, 1925]. 8°, 8th edition. Rs. 2.

Kedarnath, Misra Press, Allahabad. 1,000 copies.

[Previous edition noticed in entry no. 675 at page 38 of the catalogue for the quarter ending December, 1921.]

525. Sheonandan Prasad Akhauri.-वाल कर्म संगीत—[Bála Karmasangíta. The book of action songs for boys.] Pages 1, 1, 2, 20. Published by Ram Sahai Lal, Bookseller, Gaya (Bihar). 1925 [18th February, 1925.] 16°, 5th edition. 1 anna 6 pies.

Sheoram, National Press, Benares. 1,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 1166 at page 70 of the catalogue for the quarter ending June, 1923.]

526. Shivanand, *Swami.* गोकर्ण चरितवली तथा गोकर्ण माहात्म्य—[Gokarna charitavali *tatha* Gokarna máhátmya. The string of songs in honour of "Gokarna" *and* the greatness of "Gokarna" a place of Hindu pilgrimage in Kheri district. A book on local worship.] Pages 28. Published by Narayan Prasad Sita Ram, Lakhimpur, Kheri. 1918 *Samvat* or 1924 A.D. [23rd December, 1924]. 16°, 1st edition. 2 annas.

Dwarka Prasad Tiwari, Bharata Bhushana Press, Lucknow 1,000 copies.

527. Shukul, Chhotkun.—चौताल चिन्तामणि । तीसरा भाग—[Chautála Chintámani: *Third series* The philosopher's stone of *Chautal* songs] Pages 40. Published by Hanuman Das, Bookseller, Gorakhpur. 1925. [5th March, 1925]. 8°, new edition. 4 annas 6 pies.

Sheo Charan Lal, Printing Press, Gorakhpur. 2,000 copies.

528. Siyaram Saran Gupta.—अनाथ [Anátha. Helpless. A tragic story of a poor woman in verse.] Pages 31. Published by the printer. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [11th December, 1924]. 16°, 2nd edition, 4 annas.

Ram Kishor Gupta, Sahitya Press, Chirgaon (Jhansi). 2,000 copies.

[First edition (under the authorship of Sheo Ram Das Gupta) noticed in entry No. 305 at page 83 of the catalogue for the quarter ending March, 1922.]

529. Sri Baldeo.—फाग का गुच्छा [Phága ká Guchha. The bouquet of *Phag* songs. A collection.] Pages 16. Published by the printer. [25th December, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 200 copies.

530. श्री कृष्ण अर्पनी—[Śrí Krishna Arpaní. Poems dedicated to Sri Krishna, Devotional songs] By a Hindu lady. Pages 247. Published by Kanti Chandra Bhatia, Aligarh. [12th March, 1925]. 8°, 1st edition. (*Gratis*).

Mannu Lal, Bhatiya Manoranjana Press, Agra. 250 copies.

531. Srinath Singh.—तरुण तपस्विनी—[Taruna Tapaswiní. The young female asceptic. A narrative poem depicting the innermost feelings of child widow and advocating better treatment towards her on part of Hindu Society. *Being* No. 26 of of the "Griha Lakshmi Granthamala" *Series.*] Pages 1, 3, 31. Published by the printer. 1981 *Samvat* 1924 A.D. [14th January, 1925]. 16°, 1st edition. 4 annas.

Sudarshanacharya, Sudarsana Press, Allahabad 2,000 copies.

CLASS I—BOOKS—*(continued.)*

Hindi—Poetry—(continued),

532. श्री सीताराम भजन—[Srí Sítá Ráma Bhajana. Devotional songs in honour of Sita and Rama.] Pages 1, 8, 54. Published by the printer. 1981 *Samvat* or 1924 A.D. [1st December, 1924]. 32° (oblong), 1st edition. 6 pies.
Ghansham Das, Gita Press, Gorakhpur. 10,000 copies.

533. स्त्री गीत संग्रह—Strí Gíta Sangraha. Collection of songs for females. An Arya Samajic publication.] Pages 336. Published by the printer. 1925 [18th February, 1925]. 16°, 1st edition. 12 annas.
Shankar Dat, Sharma Machine Printing Press, Moradabad. 2,000 copies.

534. Tagore, Rabindra Nath.—बाग बान—[Bágbán. The "Gardener." A poem originally written in Bengali and now translated into Hindi verse.] By Giridhar Sharma.] Pages 1, 4, 199, 3. Published by Phulchand Dosi Agra. 1981 *Sambat* or 1924 A.D. [15th December, 1924]. 16°, 1st edition. Re. 1.
Mohan Lal, Saraswati Printing Press, Agra 2,000 copies

535. Tiwari, Kali Prasad.—दिल्ली पतन—[Dilí Patana.— The fall of Delhi. A heroic poem describing the reign of King Prithiraj and his defeat at the hands of Shahabuddin Ghori.] Pages 1, 14. Published by Kali Saran Tewari, Chilauli, P. O. Tarha, Unao. 1981 *Sambat* or 1924, A. D. [23rd December, 1924]. 16°, 3rd edition. 1 anna 6 pies.

Gobardhan Das, Khanna Press, Cawnpore, 1,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 989 at page 52 of the catalogue for the quarter ending December, 1922.]

536. Tirathraj Rai,—बसन्त मञ्जरी—[Basanta Manjarí. The Vernal Sprig. Miscellaneous songs for the spring season.] Pages 79. Published by Tirathraj Mani Tiwari, Syrian, Rangoon (Burma). 1981 *Samvat* or 1924 A.D. [10th January, 1925]. 16°, 1st edition. 3 annas.
Sheocharan Lal, Printing Press, Gorakhpur, 500 copies.

537. Tularam.—क्वारी लड़की की फरियाद । पहिला हिस्सा—[Kwárí Larakí kí Fariyád. Part I. The protest of a (young) girl against being kept unmarried after attaining puberty. A metrical appeal.] Pages 7. Published by Fakir Chand, Delhi, 1924 [28th November, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna.
Uma Shankar, Gaur Mahasabha Press, Bulandshahr. 1,000 copies.

538. Tulsidas, *Goswami*—दोहावली—[Dohávalí. The string of *doha* couplets—An old work.] Edited with notes and a commentary entitled the "*Kaumudi*" by Kali Prasad Shastri and Prag Narayan. Pages 1, 8, 11, 264, 15. Published by Jai Narayan, Unao. 1924 [18th February, 1925.] 8°, reprint. Re. 1 As. 8 (*Ordinary Binding*) *and* Re. 1 As. 12 (*Good binding*.)

Hindi—Poetry—(continued).

Munna Lal, Lakshmi Press, Cawnpore. 1,000 copies.

539. Tulsidas, *Goswami*—हनुमान चालीसा—[Hanumán Chalísá—Forty poems in praise of Hanuman—A hymn.] Pages 14. Published by Dhaniram Bakshi, Chaibassa, (Bihar). [19th February, 1925]. 32° (Oblong), reprint 6 pies.

Sheoram, National Press, Benares. 1,000 copies.

540. ———————— रामायण । सुन्दर काण्ड—[Ramayana Sundara Kanda. The Ramayana, the "Beautiful" canto.] Pages 29. Published by the printer. [29th November, 1924]. 8°, reprint. 3 annas.
Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 3,000 copies.

541. "Vajra".—राष्ट्रीय पद्यावली—[Ráshtríya Padyávalí. String of nationalistic poems. Being No. 3 of the "Gupta Granthamalla" Series.] Pages, 1, 2, 4, 86. Published by Keshoramgupta, Lucknow. [19th December, 1924]. 16°, 1st edition. 8 annas.
M. L. Sharma, Shukla Printing Press, Lucknow. 2,000 copies.

542. Vidyábhushana "Vibhu."—ढपोरशंख तथा अन्य कहानियां—[Dhaporasánkha *tathá* Anya Kahániyán. "Dhaporásankha" *and other short stories* (in verse). For children.] Pages 1, 58. Published by Bishwa Prakash, Allahabad. 1980 *Samvat* or 1923 A.D. [15th January, 1925], 16°, 1st edition. (4 annas)
Sudarshanaacharya, Sudarsana Press, Allahabad. (1,000 copies.)

543. ———————— विरजानंद विजय—[Virajánanda Vijaya. Victory to Virajananda. A metrical account so named after the spiritual guide of the Founder of the Arya Samaj.] Pages 1, 2, 1, 67. Published by Narayan Swami, Muttra. 1981 *Samvat* or 1925 A.D. [15th February, 1925]. 16°, 1st edition. 4 annas.
Krishna Ram, Leader Press, Allahabad. 1,000 copies.

544. "वीर पूजा नाटक" के गायन और संक्षिप्त वृत्तान्त—[Vírapújá Nátaka ke Gáyana *aur* Sankshipta Vrittánta. Songs and a brief summary of the dramatic play entitled "Vira Puja Nataka."] Pages 9. Published by Kesava Chandra Mukharji, Muttra. 1924 [19th November, 1924]. 8°, 1st edition. 2 annas.
Trailoknath Sharma, Jamuna Printing Works, Muttra. 200 copies.

Educational.

545. शिशु पद्यावली—[Sísupadyávalí. The Juvenile anthology. A poetic reader for children.] Compiled by Bhola Prasad Srivastav. Pages 16. Published by Brij Kishor Bhargav, Benares. 1924 [20th November, 1924.] 16°, 1st edition. 1 anna 6 pies.
Sheoram, National Press, Benares. 1,000 copies.

CLASS I—BOOK—(*continued*).

Hindi—Poetry—(concluded).

Inprogress.

546. Asaram.—सांगीत राजा हरिश्चन्द्र । प्रथम भाग—[Sángíta Rájá Harischandra, Part I. The ballad of Raja Harischandra (the Truthful)—a mythical King of Ajodha who renounced his kingdom and family but kept his word.] Pages 29, 6. Published by Balchand Rajaram Jaini, Hansi, Hissar (Punjab). 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [9th January, 1925]. 8°, 1st edition. 12 annas.

Kailash Chand, Lakshmi Narayana Press, Moradabad. 1,000 copies.

547. Natharam Sharma.—सांगीत बीरांगना बीरमती । प्रथम भाग—[Sángíta Bírángana Bírmatí: Part I. The ballad of the heroic Bírmatí. An old story re-told.] Pages 48. Published by the printer. 1925 [22nd January, 1925]. 8°, 2nd edition, 2 annas.

Natharam, Syama Press, Hathras (Aligarh). 4,000 copies.

Hindi—Politics.

548. बेल गांव निर्णय—[Belgáoṅ Nírnaya. The findings at Belgaon: *Being* an account of the Proceedings of the special conference of the Hindu Maha Sabha held at Belgaun on the 27th and 28th December, 1924. Hindi edition.] Pages 12 Published by the Secretary of the Maha Sabha, Benares. 1981 *Samvat* or 1925 A.D. [15th February, 1925]. 8°, 1st edition. 6 pies.

Madhava Vishnu Paradkar, Gyanamandala Press, Benares. 5,000 copies.

549. Bhagwan Das Kela.—भारतीय शासन—[Bháratíya Sásana. The administration of India under the recent Reforms. *Being* No. 1 of the "Bharatiya Granthamala" *Series.*] Pages 1, 2, 3, 1, 1, 183, 9. Published by the author, Bindaban, Muttra, 1925 [18th February, 1925]. 16°, 4th edition (*Revised and en larged.*) 14 annas.

Trailok Nath Sharma, Jamuna Printing Works, Muttra. 1,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 121 at page 66 of the catalogue for the quarter ending December, 1922.]

550. Chimman Lal Vaishya.—भारत माता का रुदन—[Bhárata-mátá ká Rudana. Lamentations of Mother India. Arya Samájic effusions.] Pages 1, 36. Published by the author, Tilhar, Shahjahanpur. [24th February, 1925]. 12°, 1st edition. 2 annas.

Shankar Dat, Sharma Machine Printing Press, Moradabad. 1,100 copies.

Hindi—Politics—(conclued).

551. Debi Prasad Saksena.—हिन्दी भाषा में राजनीति—[Hindí Bháshá men Rájanítí. Politics in Hindi language. A thesis on the expression of political views as it exists in Hindi literature, ancient as well as modern, and giving an idea of what is being done in the matter in present times.] Pages 2, 14. Published by Bhagwan Das Kela, Brindaban, Muttra. 1925 [19th February, 1925]. 16°, 1st edition, 1 anna.

Trailoknath Sharma, Jamuna Printing Works, Muttra. 1,000 copies.

552. Deopal Singh Katiyar.—हिन्दुस्तान के मेल की बात—[Hindustan ke Mel kí Bát. The problem of unity in India. An Arya Samajic booklet showing the way to unitying the various Indian communities, into a common bond of brotherhood.] Pages, 1, 3, 18. Published by the author Bholepur, Fatehgarh. 1981 *Samvat* or 1924 A.D. [3rd November, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Bhup Singh, Arya Bhaskara Press, Agra. 2,000 copies.

553. Gupta Dayal Jhala.—हिन्दुओ सावधान हो जाओ—[Hinduo Sávadhána Hojáo Hindus Beware! A political exhortation in favour of the Hindu Sabha.] Pages 14. Published by the author, Puraini, Bijnor. [22nd December, 1924]. 16°, 1st edition. 9 pies.

M. L. Sharma, Shukla Printing Press, Lucknow. 2,000 copies.

554. Parsotam Das.—अठारहवें संयुक्त प्रान्तीय राजनीतिक संमेलन गोरखपुर के सभापति का भाषण—[Attháráhven Samyukta—Prántíya Rajanítika Sammelana Gorakhpur ke Sabhápati ká Bháshana. Speech delivered by the (author as) president of the 18th Session of the United Provinces Political Conference, Gorakhpur.] Pages 11. Published by the printer. [30th November, 1924]. 4°, 1st edition. (*Gratis.*)

Madhav Vishnu Paradkar, Gyanamandala Press, Benares. 1,500 copies.

555. Sham Abhaya.—क्षात्र धर्म—[Kshátra Dharma. The duties, obligations and responsibilities of Kshattriyas (the ruling classes of India). A political tract lamenting over their present fallen and helpless condition.] Pages 1, 16. Published by the author, Sherkot, (Bijnor). 1925 [10th March, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Shankar Dat, Sharma Machine Printing, Press, Moradabad. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Philosophy.

556. Sadaphala, *Swami.*—अष्टांग योग दर्पण—[Ashtànga Yoga Darpana. The mirror of the eight aspects of *Yoga* philosophy. A rudimentary tract.] Pages 6, 26. Published by Bhaskaranand Shastri, Ratsar, Ballia. 1891 *Samvat* or 1925 A. D. [10th February, 1925]. 32°, 2nd edition. (*Gratis*).

Ram Kishan Dikshit, Rama Press, Cawnpore. 1,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 1825 at page 39 of the catalogue for the quarter ending September, 1924.]

557. Sivanand, *Swami.*—तत्व विचार दीपक—[Tatva Vichára Dipaka. The lamp of discrimination. A mystic work on the Vedanta and Yoga systems of Hindu philosophy.] Pages 1, 104. Published by the author, Godhra, Panchamahal (Gujrat). [6th January, 1925.]. 8°, 3rd edition. (*Gratis*).

Madhav Vishnu Paradkar, Gyanamandala Press, Benares. 1,000 copies.

[First edition noticed in entry No. 3 at page 63 of the catalogue for the quarter ending March, 1923.]

Hindi—Religion.

558. अलार्म बेल अर्थात् खतरे का घंटा—[Alarm bell *arthat* Khatre ká Ghantá. Alarm Bell or the danger signal. An appeal in favour of the Hindu *Maha Sabha* as a counterblast to the moslem propaganda advocated by Khwaja Hasan Nizami in his book.] Pages 7, 4, 52. Published by Lachhmi Narayan Sharma, Benares. 1925 [22nd February, 1924]. 16°, 1st edition. 2 annas.

Ganga Prasad, Vanijya Press, Benares. 2,000 copies.

559. Bindraban.—भूल का फल—[Bhúl kà phalá. The fruit of our mistake. An Arya Samajic tract advocating social and religious reform.] Pages 14. Published by the author, Akbarpur, Cawnpore. 1891 *Samvat* or 1925 A. D. [15th January, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Ram Kishan Dikshit, Ramá Press, Cawnpore. 1,000 copies.

560. Chandrika Prasad.—राम भक्ति का रहस्य—[Ráma Bhakti ká Rahasya. The secret devotion to Rama. A tract (No. 13) embodying the *Arya Samajic* conception of the Rama incarnation of Vishnu.] Pages 13. Published by Ganga Prasad, Allahabad. [7th December, 1924]. 16°, 5th edition. 6 pies.

[Previous edition, under the authorship of Ganga Prasad Upadhya, noticed in entry No. 1845 at page 40 of the catalogue for the quarter ending September, 1924.]

Hindi—Religion.—(continued).

561. Dube, Mannan.—हिन्दू विधवायें—[Hindú Vidhawáyén. Hindu widows. A tract (issued on behalf of the Vidhwa Saháyaka Asrama, Muttra) advocating remarriage of Hindu widows not as a rule but only under certain undesirable circumstances.] Pages 7 Published by the Secretary, Vidhawa Sahayeka Asrama, Muttra. [20th December, 1924]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Piare Lal Gaur, Purushortama Printing Press, Muttra. 1,000 copies.

562. Ghasiram, M.A.—दलितोद्धार—[Dalitoddhára. The uplift of the down-trodden. An *Arya Samajic* tract (No. 21) showing how the depressed classes should at present affect their own regeneration.] Pages 14. Published by Ganga Prasad Upadhyaya, Allahabad. [7th December, 1924]. 16°, 2nd edition. 6 pies.

Krishna Ram Mehta, Leader Press, Allahabad. 4,000 copies.

563. ईसाई मत की आलोचना—[Isáí Mata kí Alochaná. Review of the Christian faith. An Arya Samajic tract (No. 15) pointing out certain defects therein.] Compiled by Ganga Prasad, M.A. Pages 14. Published by the compiler, Allahabad. 1924 [6th February, 1925]. 32°, 2nd edition. 6 pies.

Badri Prasad Pande, Narayana Press, Allahabad. 4,000 copies.

564. ईश्वरीय बोध—[Iśwaríya Bodha. Inspired knowledge. A collection of the teachings of Ram Krishna Paramhans.] Compiled by Kedar Nath Gupta. Pages 76. Published by the compiler, Allahabad. 1924 [17th December, 1924]. 16°, 2nd edition. 5 annas.

Krishna Ram Mehta, Leader Press, Allahabad. 1,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 162 at page 59 of the catalogue for the quarter ending June, 1918.]

565. काशी माहात्म्य—[Káśí Máhátmya. Greatness of Kasi (Benares). A text on local worship translated from the Puranas.] Pages 16. Published by Yusaf Ali Khan, Bookseller, Benares. [6th February, 1925]. 16°, new edition. 1 anna.

Ahmadullah Khan, Star of India Printing Press, Benares. 5,000 copies.

566. मार्क रचित सुसमाचार—[Márk Rachita Susamáchára. The Gospel of Mark (in Hindi).] Pages 60. Published by the British and Foreign Bible Society (North India Auxiliary), Allahabad. [26th January, 1925]. 16°, new edition. 6 pies.

K. Mitra, Indian Press, Allahabad. 10,000 copies.

CLASS I—BOOKS—*(continued)*.

Hindi—Religion—(continued).

567. Masih, Yohan, the Rev.—जाति पाँति का वर्णन—[Játi Pánti ká Varnana. Account of the Hindu caste-system. A Christian view.] Pages 21. Published by the Secretary, North India Christian Tract and Book Society, Allahabad. [5th December, 1924]. 16°, 4th edition. 3 pies.
K. Mitra, Indian Press, Allahabad. 5,000 copies.

568. Misra, Har Narayan.—स्वामी दयानन्द सरस्वती का संसार के प्रति उपकार—[Swámí Dayananda Saraswatí ká Sansára ké Pratí Upakára. The favour of Swami Dayanand Saraswati on mankind. An Arya Samajic appreciation.] Pages 12. Published by the author, Lucknow. 1981 *Samvat* or 1925 A. D. [25th January, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna.
Munna Lal Sharma, Shukla Printing Press, Lucknow. 1,000 copies.

569. पियक्कड दर्पण—[Piyakkara Darpana. The Drunkard's mirror. A Christian temperance tract.] Pages 10. Published by the Secretary, North India Christian Tract and Book Society, Allahabad. [28th November, 1924]. 16°, 7th edition. 3 pies.
Ganesh Prasad, Rajpali Press, Allahabad. 3,000 copies.

570. Priyambada, Debi, *Musammat.*—नरनारी धर्म विचार—[Nara Nárí Dharma Vichára. Inquiry into the duties of (both) Man and Woman. An *Arya Samajic* publication.] Pages 2, 46, 1. Published by Badri Prasad, Meerut. [5th February, 1924 (?) 1925]. 16°, 1st edition. 3 annas.
Chhuttan Lal, Swami Press, Meerut. 1,000 copies.

571. Radha Charan, *Goswami.*—श्री गौराङ्ग—[Srí Gauránga. An appreciation of the spiritual work done by Sri Gauranga, otherwise known as Chaitanya, the great Vaishnavite reformer of Bengal.] Pages 6. Published by Sri Nityayi Gaurabandhu, Brindaban, Muttra. [26th December, 1924]. 16°, 1st edition. 6 pies.
Trailoknath Sharma, Jamuna Printing Works, Muttra. 1,000 copies.

572. Ratnambardat Chandola.—श्री मद्दयानन्द निरूपण—[Srimad Dayananda Nirupana. Dayananda in a new light. An Arya Samajic appreciation.] Pages 1, 1, 1, 2, 13, 1. Published by Hari Saran Srivastab, Meerut. 1981 *Samvat* or 1925 A. D. [17th February, 1925]. 16°, 1st edition. *Frontispiece.* (*Gratis*).
Sheo Kripal, Vidya Printing Press, Meerut. 500 copies.

573. सदाचार सोपान—[Sadáchára Sopana. Steps to good morals. A primer of orthodox Hinduism for juveniles. *Being* No. 1 of the "Dharma Siksha Granthamala" *Series.*] Pages 1, 14. Published by H. N. Bagchi, Benares. 1925 [10th January, 1925]. 16°, 9th edition. 1 anna.
B. L. Pawagi, Hitchintaka Press, Benares. 5,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 2405 at page 29 of the catalogue for the quarter ending December, 1923.]

574. Salig Ram, *Rai Bahadur.*—राधास्वामी मत दर्शन—[Rádhá Swámí Mata Darsana. Manifestation of the Radha Swami creed. An eclectic discourse.] Edited by Sahebji Maharaj Ahand Swarup. Pages 1, 62. Published by Brajbasi Lal, B.A., LL.B., Agra. 1924. [2nd February, 1925]. 8°, 3rd edition. 10 annas.

Swami Charan Das, Model Printing Works, Agra. 1,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 23 at page 49 of the catalogue for the quarter ending March, 1917.]

575. Schoolbred, W. Rev.—मुक्ति का मार्ग—[Mukti ká Márga. The way to salvation. A Christian tract.] Pages 29. Published by the Secretary, North India Christian Tract and Book Society, Allahabad. [5th December, 1924]. 16°, 10th edition. 3 pies.

K. Mitra, Indian Press, Allahabad. 10,000 copies.

576. शिशुधर्म शिक्षा—[Sisú Dharma siksha. *Dharmic* instructions for children.] Pages 16. Published by Jagdeo Pande. Babura, Shahabad (Bihar). 1925. [12th January, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna 3 pies.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 2,000 copies.

577. Sital Prasad, Brahmachari.—Principles of Jainism—[A pamphlet intended to give a bird's eye-view of the essential principles of jainism.] Pages 1, 18. Published by Lachhmi Chand Jain, Allahabad. 1925 [5th January, 1925]. 16°, 3rd edition. (*Gratis*).

K. Mitra, Indian Press, Allahabad. 500 copies.

578. Sri Ram—कन्या प्रश्नोत्तरी—[Kanyá Prasnottari. (Arya Samajic catechism for girls) (in the form of a dialogue between a mother and her daughter.] Pages 1, 22 Published by Prem Saran, Agra. [28th December, 1924]. 32°, 1st edition. 1 anna.

Kapur Chand Jain, Mahavira Press, Agra. 5,000 copies.

579. ——— बाल प्रश्नोत्तरी—[Bálá Prasnottarí. (Arya Samajic) cateshism for children —(in the form of a dialogue between father and son).] Pages 29. Published by Prem Saran, Agra. [10th January, 1925]. 32°, 1st edition. 1 anna.

Kapur Chand Jain, Mahavira Press, Agra. 5,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Religion—(concluded).

580. Upadhyaya, Ganga Prasad.—**आर्य्य समाज**—[Arya Samáj, The Arya Samaj. A bird's eye-view of the *samaj*, its founder, its principles and the work done by it for the country so far. Being No. 9 of the "Prathama Dayananda. Satabdi granthamala" *Series.*] Pages 2, 1, 1, 162, 4 Published by Narayan Swami, Muttra. 1981 *samvat* or 1924 A. D. [1st February, 1925]. 16°, 1st edition. (*Illustrated*). 12 annas.

Krishna Ram Mehta, Leader Press, Allahabad. 2,000 copies.

581. ————————— **हमारी देश सेवा**—[Hamárí Désa Sevá. Our service to the motherland. An Arya Samajic tract (No. 8) trying to maintain that the progress of India mainly depends on the up-lift of the "untouchables" and the "depressed" classes.] Pages 1, 14. Published by the author, Allahabad. [7th December, 1924]. 16°, 3rd edition. 6 pies.

Krishna Ram Mehta, Leader Press, Allahabad 4,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 573 at page 46 of the catalogue for the quarter ending March, 1924.]

582. **वैदिक सिद्धान्त**—[Vaidika Siddhánta Vedic conclusions. *Being* a collection of Essays by various authors on certain subject of Vedic interest.] Pages 1, 276. Published by Narayana Swami, Muttra, 1925 [17th February, 1925]. 8°, 1st edition. Re. 1 As. 4

Sheo Kirpal, Vidya Printing Press, Meerut. 2,000 copies.

Inprogress

583. **तुलसीन्याय चन्द्रिका-चौथा भाग-नारी धर्म**—[Tulasí Nyáya Chandríká: Part IV—Nárí Dharma. The moonlight of Tulsi's judgment: Part IV—Duties of a woman. A book of religious instructions.] Pages 10, 52. Published by Chandika Prasad Bajpai, Benares. 1981 *samat* or 1925 A. D. [28th February, 1925]. 16°, 1st edition. 4 annas.

Ramdeo Prasád, Bageswari Press, Benares. 500 copies.

Hindi—Science (Mathematical and Mechanical.)

584. Baburam.—**विद्या बुद्धि प्रकाश**—Vidyá Buddhi Prakásá. The light of knowledge and intelligence. Formulae on mental arithmetic.] Pages 1, 22. Published by the author, Aligarh. 1924 [24th November, 1924]. 8°, 1st edition. 2 annas.

Ram Nivas, Mital Press, Aligarh. 1,000 copies.

585. Jaganlal Gupta.—**संसार के सम्बत्**—[Samsára ké Samwat. The yeras of the world. A book giving a description of all eras of ancient and modern times and instructions for reducing the same to the *Samat* era.] Pages 1, 3, 82. Published by the author, Bulandshahr. 1981 *sambat* or 1925 A. D. [28th February, 1925]. 8°, 1st edition. 10 annas.

Hindi—Science (Mathematical and Mechanical)—(continued).

Har Prasad, Mr. Har Prasad Press, Bulandshahr 1,000 copies.

586. **कैलेण्डर करोडों वर्षों का**—[Kalendar Karoroñ Varshoñ ká. The calendar for crores of years. A perpetual calendar.] Compiled by Motiram Sharma. Pages 1, 6. Published by the compiler, Hathras, Aligarh. 1924 [11th January, 1925]. 16°, 1st edition. 2 annas.

Bhudeo Sharma, Desabandhu Press, Hathras, Aligarh. 1,000 copies.

Educational.

587. Ganeshi Lal.—**ब्योपारिक चमत्कार। प्रथम भाग**—[Byopárika Chamatkára: Part I. Wonders of commercial calculations. A book on mental arithmetic.] Pages 1, 16 Published by Bed Bhaskar Jain, Agra. 1925 [6th February, 1925]. 16°, 1st edition. 2 annas 6 pies.

Mohan Lal, Saraswati Printing Press, Agra. 2,000 copies.

588. **माडर्न वर्नाक्युलर जियोमेट्री पहिली पुस्तक**—[Modern Vernacular Geometry? Book I. *Hindi Edition.*] Pages 1, 70 Published by Ajodhya Prasad Bhargava, for the School Book and Apparatus Dépót, Lucknow. 1925 [22nd January, 1925]. 16°, 1st edition. 5 annas.

R. P. Bajpai, Krishna Press, Allahabad. 250 copies.

589. ————————— [Book II].] Pages 2, 96. [22nd January, 1925]. 16°, 1st edition. 8 annas.

R. P. Bajpai, Krishna Press, Allahabad. 250 copies.

590. Pande, Basdeo.—**बड़े पहाड़े की पुस्तक**—[Baré, Paháré, kí Pustaka. The book of multiplication tables. *Larger collection*. A book of mental arithmetic.] Pages 16. Published by Jagdeo Pande, Babura, Shahabad (Bihar). 1925 [25th December, 1924]. 16°, 3rd edition. 1 anna.

B. L. Pawagi, Hita chintaka Press, Benares. 5,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 1270 at page 84 of the catalogue for the quarter ending June, 1923.]

591. **पहाड़े की पुस्तक मय ज़ेहनी हिसाब के**—[Paháré kí Pustaka maá Zehní Hisáb ke. The book of multiplication tables together with mental calculations.] Pages 16. Published by Hanuman Das, Bookseller, Gorakhpur. 1924 [20th December, 1924]. 16° new edition. 9 pies.

Sheo Charan Lal, Printing Press, Gorakhpur. 10,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi-Science—(Mathematical and Mechanical)—(concluded).

592. Ramlochan Saran.—प्रचलित देशी हिसाब । पहिला भाग—[Prachalita Désí Hisab, Part I. Current Indian calculations. A book of mental arithmetic.] Pages 32. Published by Baidebi Saran, Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar). [24th December, 1924]. 16°, 10th edition. 2 annas.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 2,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 583 at page 46 of the catalogue for the quarter ending March, 1924].

593. ——————— [Part II]. Pages 1, 2, 56. 1981 *samvat* or 1924 A. D. [24th January, 1925]. 16°, new edition. 4 annas.

G. K. Gujar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 10,000 copies.

594. ——————— अपर अंक गणित—[Upper Anka Ganíta. Arithmetic for Upper Primary classes] Pages 1, 128. Published by Baidehi Saran, Laheria Sarai, Darbhanga, (Bihar). [25th December, 1924]. 16°, 2nd edition. 8 annas.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 4,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 585 at page 47 of the catalogue for the quarter ending March, 1924].

595. ——————— अपर प्राइमरी रेखागणित—[Upper Primary Rekhá Ganita. Geometry for Upper Primary Classes.] Pages 42. Published by Baidehi Saran, Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar). [25th February, 1925]. 16°, 6th edition. 4 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 5,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 586 at page 47 of the catalogue for the quarter ending March, 1924].

596. वर्नाक्युलर लोअर प्राइमरी अरिथ्मेटिक उत्तरमाला—[Vernacular Lower Primary Arithmetic Uttaramálá. *Series* of answers to the "Lower Primary Arithmetic."] Pages 22. Published by Hanuman Das, Gorakhpur. 1924 [24th December, 1924]. 16°, new edition. 3 annas.

Sheo Charan Lal, Printing Press, Gorakhpur. 2,000 copies.

Hindi—Science (natural and other).

597. Bhagwan Das Kela.—हिन्दी भाषा में अर्थशास्त्र—[Hindí Bhásá men Artha Sastra. Economics (and its place) in Hindi literature. An advertising tract giving information about Hindi books and periodicals and societies dealing with economic subjects.] Pages 13. Published by the author, Brindaban, Muttra. 1925 [19th February, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Trailok Nath Sharma, Jamuna Printing Works, Muttra. 1,000 copies.

Hindi—Science (natural and other)—(continued).

598. Bhagwan Din.—नवीन प्रकृति-विद्या । प्रथम भाग—[Navína Prakriti Vidyà. Part I. The new book of Nature-study.] Pages 52, 1. Published by Ram Sahai Lal, Bookseller, Gaya (Bihar). 1925 [29th January, 1925]. 16°, 12th edition. 3 annas 6 pies.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 1,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 596 at page 48 of the catalogue for the quarter ending March, 1924.]

599. Gopal Sarup Bharagva, M.SC.—मनोरंजक रसायन—[Manoranjka Rasáyana. Chemistry made interesting. *Being* a collected reprint of the author's scientific essays published from time to time in the Hindi public press. No. 6 of the "Vijnana Parfshad, Granthamala" *Series.*] Pages 1, 3, 312. Published by the author, Allahabad. 1980 *Samvat* or 1923 A. D. [1st January, 1925]. 16°, 1st edition. Re. 1 As. 8.

Suraj Prasad Khanna, Hindi Sahitya Press, Allahabad. 1,000 copies.

600. Har Lal Ganpat Lal Sirautiya.—व्यापार पंचांग संवत १९८२—[Vyápára Panchánga Samvat 1982. The Commercial (Hindi) Almanal for the *Samvat* year 1982—containing atrological prophecies regarding fluctuations in the market prices of certain commodities during the said year.] Pages 1, 26. Published by the author, Mau Ranipur, Jhansi. [3rd February, 1925]. 8° (oblong), 1st edition. Re. 1.

Murari Lal, Durga Das & Co's. R. A. Press, Jhansi. 101 copies.

601. Mithan Lal Sharma.—भविष्य बाणी—[Bhavishya Báni. (Astrological) predictions generally regarding the prospective rise and fall in the market prices of certain commodities during the *Samvat* year, 1982.] Pages 11. Published by the author, Aligarh. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [27th January, 1925]. 8°, 1st edition. 2 annas.

Bhudeo Sharma, Desabandhu Press, Hathras (Aligarh). 500 copies.

602. संसार के व्यवसाय का इतिहास—[Sansára ke Vyavasáya ká Itihása. History of the world's trade. *Being* a Hindi translation (through English) by Hariharnath of Part I of Frederick List's original book entitled "National System of Political Economy."] Pages 1, 2, 5, 78, 21, 4. Published by Makundi Lal Srivastv, Benares. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [9th December, 1924]. 8°, 1st edition. 10 annas.

Madhav Vishnu Paradkar, Gyanamandala Press, Benares. 1,500 copies.

603. स्वप्न विचार—[Svapna Vichára. Divination of dreams. A book on oneiromancy.] Pages 14. Published by the printer. [20th December, 1924]. 16°, new edition. 6 pies.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 3,000 copies.

CLASS I—BOOKS—*(continued)*.

Hindi—Science (natural and other)— (continued.)

604. Tej Shankar Kochak.—कृषि शास्त्र—[Krishi Sástra. The science of agriculture. Based on European sources.] Pages 1, 2, 4, 110, 1. Published by the author, Bulandshahr. 1924 [24th December, 1924]. 8°, 3rd edition. Rs. 2.

Badri Prasad Gupta, Badri Printing Works, Bulandshahr. 1,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 166 at page 24 of the catalogue for the quarter ending September, 1919.]

605. तिलिस्मी भविष्य फल—[Tilsmí Bhavishya Phala. Wounderful predictions A Book of divination.] Pages 5, 18. Published by Murlidhar Lakhatakia, Allahabad. 1924 [15th December, 1924]. 16°, 1st edition. Re. 1.

Ganesh Prasad, Rajpali Press, Allahabad. 1,000 copies.

Educational.

606. लोअर क्लास प्रकृति परिचय—[Lower Class Prakriti Parichaya. Nature Study for the Lower Classes (of Primary Schools in Bihar and Orissa).] Pages 3, 1, 54. Published by Chandrasen Kumar Jain, Arrah, Shahabad, (Bihar). 1924 [31st December, 1924]. 16°, 1st edition. 3 annas 6 pies.

Mathura Prasad Gupta, Jagannath Printing Works, Benares. 2,000 copies.

607. Ram Lochan Sharan—लोअर प्रकृति परिचय—[Lower Prakriti Parichaya. Introduction to Nature-Study for Lower Primary classes.] Pages 53. Published by Baidehi Saran, Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar). [28th December, 1924.] 16°, 19th edition. 3 annas 6 pies.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 10,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 1213, at page 38 of the catalogue for the quarter ending June, 1924.]

608. ———— 1925 [20th February, 1925]. 16°, 20th edition. 3 annas 6 pies.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 10,000 copies.

609. ———— मिडिल प्रकृति परिचय—[Middle Prakriti Parichaya. Nature-Study for middle class. A text-book for the VI class.] Revised by Harbans Sahai. Pages 74. Published by Baidehi Saran, Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar). [26th December, 1924]. 16°, 4th edition. 5 annas 6 pies.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 1,500 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 599 at page 48 of the catalogue for the quarter ending March, 1924.]

610. ————अपर प्रकृति पाठ—[Upper Prakriti Pátha. Lessons in Nature-Study for Upper Primary classes. A text-book.] Pages 1, 4, 86. Published by Baidehi Saran, Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar). [29th December, 1924]. 16°, 12th edition. 6 annas.

Hindi—Science (natural and other)— (concluded.)

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 5,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 1214 at page 39 of the catalogue for the quarter ending June, 1924.]

611. ———— 1925 [17th January, 1925]. 16°, 13th edition. 6 annas 6 pies.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 10,000 copies.

612. ———— अपर स्वास्थ्य परिचय—[Upper Swásthiya Parichaya. Information as to health for Upper Primary classes. A text-book on hygiene.] Pages 58. Published by Baidehi Saran, Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar). 1924 [10th January, 1925.] 16°, new edition. 4 annas.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 5,000 copies.

Hindi—Voyages and Travels—nil.

NEPALI.

Nepali—Poetry.

613. Bhanubhaktacharya (?)—रामायण । किष्किन्धा कांड—[Ramáyana Kishkindhakánda. The Ramáyana: the "Kishkindhá" canto.] Pages 96. Published by Punya Prasad Upadhyaya, Benares. [30th December, 1924]. 16°, 2nd edition. 8 annas.

Mathura Prasad Gupta, Jagannath Printing Works, Benares. 2,000 copies.

[First edition noticed in entry No. 1926 at page 60 of the catalogue for the quarter ending September, 1923.]

614. Biswaraj Sharma.—भाषा सप्तरत्न । द्वितीय भाग—[Bháshá Saptaratna: Part II Seven literary gems. Seven poems in Nepali.] Pages 39. Published by Ushanath Raghoram, Benares. [12th December, 1924]. 16°, 1st edition. 4 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 2,000 copies.

615. Girja Prasad.—खांडो जगाउने कबित्त—[Khándó Jagánné Kabitta. Poems to be recited during the "Wuking of the Sword" (a military ceremony practised by the Nepalese)] Pages 13, 1. Published by Punya Prasad Upadhyaya, Benares. [14th January, 1925]. 16°, 2nd edition. 1 anna.

Ahmadullah Khan, Star of India Printing Press, Benares. 2,000 copies.

[Same edition noticed in entry No. 359 at page 52 of the catalogue for the quarter ending June, 1921].

616. Kishan Prasad.—बारहमासे—[Bárahmásé. A twelve-month song (and three *Puranic* poems in Nepali verse)] Pages 96. Published by Usharam Sharma Raghoram, Benares. 1925 [1st February, 1925]. 16°, 1st edition. 6 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 2,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Nepali—Poetry—(concluded).

617. Motiram Bhatt.—प्रह्लाद भक्ति कथा—[Prahlada Bhakti Kathá. (Metrical) account of the devotion of Prahlada. A Nepali rendering of the Puranic legend of the Man-Lion Incarnation of Vishnu.] Pages 1, 54. Published by Ushanath Sharma Raghoram, Benares. 1925 [22nd February, 1925]. 16°, 1st edition. 4 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 2,000 copies.

618. राग मालश्री । दुवै भाग—[Rága Malasrí : *Both parts.* (Songs in) the *Malasri* musical mode. a collection of devotional songs.] Pages 60, 4. Published by Punya Prasad Upadhyaya, Benares. [19th January, 1925]. 16°, new edition. 4 annas.

Ahmadullah Khan, Star of India Printing Press, Benares. 2,000 copies.

In progress.

619. Bhojraj Bhattaraj.—आनन्द रामायण । जन्म काण्ड—[Ananda Rámáyana : Janma Kanda. The "Ananda Ramayana": the "nativity" canto. The main story of the Ramayana retold in Nepali verse.] Pages 1, 94. Published by Ushanath Sharma Raghoram, Benares. 1925 [27th January, 1925]. 16°, 1st edition. 4 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 2,000 copies.

620. Bhojraj.—महाभारत । द्रोण पर्व—[Mahábhárata : Drona Parwa. The Mahabharat: the "Drona" canto. The story of the Mahabhárata re-told in Nepali verse.] Pages 520. Published by Ushanath Raghoram, Benares. 1925 [22nd February, 1925]. 16°, 1st (*sic*) edition. Rs. 2, As. 8.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 2,000 copies.

Nepali—Science (natural and other).

621. हनुमान ज्योतिष—[Hanumána Jyotisha. Hanuman's astrology. An old work on Indian astrology.] Translated into Nepali by Bishwaraj Sharma. Pages 20, 59. Published by Ushanath Raghoram, Benares. 1925 [13th February, 1925]. 16°, 1st edition. 4 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 2,000 copies.

622. नक्षत्र माला—[Nakshatra-Málá. The String of lunar mansions. A book giving astrological interpretations of certain aspects in one's nativity.] Pages 63, 1. Published by Ushanath Raghoram, Benares. 1925 [20th February, 1925]. 16°, 1st edition. 4 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 2,000 copies.

BENGALI.

Bengali—Miscellaneous.

623. সমাজ সংরক্ষণ [Samája Samrakshana. The protection of society. Containing an account of the proceedings of the Special Session of the "*Brahamana Raksha Sabha*" lately held in Benares and an abridged Bengali version of the Hindi address delivered there by Raja Shashi Shekareswar, Rai Bahadur.] Pages 1, 3. 1, 21, 2. Published by the printer. 1331 *Fasli* or 1925 A. D. [2nd January, 1925]. 16°, 1st edition. 2 annas.

Akshaya Kumar Mukherji, Mahamandala Press, Benares. 1,000 copies.

Bengali—Poetry.

624. Kedarnath, Mukherji.— সৎসঙ্গীত [Sat Sangít. Devotional songs.] Pages 1, 1, 3, 86. Published by the author, Benares. [23rd January, 1925]. 16°, 1st edition. 6 annas.

Akshaya Kumar Mukharji, Mahamandala Press, Benares. 500 copies.

GUJRATI.

Gujrati—Language.

Educational.

625. Phulchand Harichand.—कन्या सद्बोधमाला—[Kanyá Sadbodhamálá. The string of good instructions for girls. A Gujrati reader for girls.] Pages 2, 1, 2, 4, 52. Published by the author, Agra. 1924 [17th December, 1924]. 16°, 1st edition. 4 annas.

Mohan Lal, Saraswati Printing Press, Agra. 2,000 copies.

Gujrati—Religion.

626. Mangal Vijaya.—श्री विजय धर्मसूरी स्वराजी महराजनी अष्टप्रकारी पूजा—[Srí Vijaya Dharma Súrí Swaraji Mahráj ni Ashta Prakárí Pújá. The eight-fold worship of Sri Viyaya Dharma Suri, a Jaina Saint of recent times.] Pages 2, 1, 2, 2, 1, 53. Published by the Viyaya Dharma, Lakshmi Gyanamandira, Agra. [5th January, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Mohan Lal, Saraswati Printing Press, Agra. 1,000 copies.

MARATHI.

Marathi—Medicine.

627. Gupta, V. R.—दम्पति शास्त्र अथवा कोक शास्त्र—[Dampati Sástra *athwa* Koka Sástra. The book on conjugal union or sexual science. Treated from the Indian standpoint.] Pages 1, 105. Published by Sobha Ram Gupta, Aligarh. [11th January, 1925]. 16°, 2nd edition. Re. 1 As. 4.

Rajendra Behari Lal, Bharatabandhu Press, Aligarh. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

SANSKRIT.

Sanskrit—Language.

Educational.

628. Varadaraja.—लघु सिद्धान्त कौमुदी—[Laghu Siddhánta Kaumudí. A well-known Sanskrit Grammar.] Edited with Sanskrit commentary and footnotes. Pages 2, 1, 37, 17. Published by the printer. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [20th December, 1924]. 16°, reprint. 8 annas.

Jivaram Upadhyaya, Saraswati Press, Moradabad. 1,100 copies.

Sanskrit—Poetry.

629. प्रात : स्मरणम्—[Pratah Smaranam. Matin hymns. A collection.] Pages 14. Published by Bansidhar Lalaji, Muttra [28th February, 1925]. 16° (oblong), 1st edition. (*Gratis*).

Triloknath Sharma, Jamuna Printing Works, Muttra. 1,000 copies.

630. शिव कवच—[Śiva Kavacha. The amulet of Śiva. A *tantric* hymn in honour of the god—taken from the *Skanda* Purana.] Pages 31. Published by Ushanath Sharma Raghoram, Benares. [1st February, 1925]. 16°, (oblong), reprint. 3 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 2,000 copies.

631. Umapati.—शिवास्तुतिः कुवेरनाथ माहात्म्यञ्च—[Śivá Stutih Kuveranátha Máhátmyam cha. Hymn in praise of the goddess and poems describing the greatness of Kuverantha (a local shrine dedicated to Siva).] Pages 2, 18, 8. Published by the author, Kuversthan, Kasiya, Gorakhpur 1924 [9th January, 1925]. 16°, 1st edition. 4 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 1,000 copies.

Sanskrit—Philosophy.

632. Annam Bhatt.—तर्क संग्रह—[Tarka Saṅgraha. A collection of the laws of discursive thought. A classical primer of Indian logic.] Edited with Gobardhanacharya's commentary entitled the "Nyáya Bodhini", Chandraj Singh's gloss entitled "Padakritya" and a commentary of his own entitled "Viralá" by Dudhiraj Shastri. Pages 2, 4, 74. Published by Hari Kishan Das, Benares. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [16th December, 1924]. 16°, reprint, 8 annas.

G. K. Gurjar, Sri Lakhsmi Narayana Press, Benares. 2,000 copies.

633. Patanjali.—योग दर्शनम्—[Yoga Darsanam. The *Yoga* philosophy. Original aphorisms.] Pages 28. Published by the printer. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [1st December, 1924]. 32°, reprint. 6 pies.

Ghansham Das, Gita Press, Gorakhpur. 10,000 copies.

Sanskrit—Philosophy—(concluded).

634. श्रीमद्भगवद्गीता—[Srímad Bhagavad Gítá. The song Divine. The well-known classical work on Vedanta.] Pages 3, 3, 104. Published by Baidehi Saran, Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar). 1925 [13th February, 1925]. 32°, reprint. 5 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 4,000 copies.

635. ——————

[Srímad Bhagavadgítá. The song divine (and the hymn entitled "Vishnu Sahasranama)." Pages 1, 4, 208, 37. Published by the printer. [1st December, 1924]. 32° (oblong), reprint. 2 annas 6 pies.

Ghansham Das, Gita Press, Gorakhpur. 10,000 copies.

Sanskrit—Religion.

636. भ्रातृ द्वितीया कथा—[Bhrátri Dvitíyá Kathá. The legend relating to *Bhratri Dvitia* or the 2nd of the light-half of the month of *Kartika*. A Puranic text.] Pages 12. Published by Baidehi Saran, Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar). [16th February, 1925.] 24° (oblong), reprint. 1 anna.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 2,000 copies.

637. चित्र गुप्त पूजा विधिः—[Chitra Guptá Pújá Vidhih. The ritual regulating the worship of Chitrá Guptá,—the Divine Recorder and the patron-deity of the Kayasthas. Taken from the *Skanda Purana*.] Pages 16. Published by Baidehi Saran, Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar.) [16th February, 1925.] 24° (oblong), reprint. 1 anna.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 2,000 copies.

638. क्षत्रिय त्रिकाल सन्ध्या प्रयोगः—[Kshatriya Trikála Sandhyá Prayogha. The text of Hindu daily prayers for Kshatriyas to be said three times a day *viz* in the (morning, noon and evening.)] Compiled by Dhanna Lal. Pages 5, 26. Published by the compiler, Udaipur State, (Rajputana) 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [2nd December, 1924.] 16° (oblong), 1st edition. 1 anna.

Kailash Chand Gupta, Lakshmi Narayana Press, Moradabad. 1,000 copies.

639. प्रतीहार षष्ठी कथा—[Pratihára Shashthi Kathá. The legend about the *Pratihara Shashthi* or the 6th of the bright half of the month of *Kartika* on which day special worship is performed in honour of the Sun-God. Taken from the *Skanda Purana*.] Pages 19. Published by Baidehi Saran. Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar). [20th February, 1925]. 24° (oblong), reprint. 1 anna.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 2,000 copies.

CLASS I—BOOKS—*(continued.)*

Sanskrit—Religion—(concluded).

640. रघुबर संहिता—[Raghubara Samhitá. The collection named after Raghubar Singh. A book of Hindu ritual and religious observances.] Compiled by Din Dayal Bajpai. Pages 1, 122. Published by Dilipat Singh, Bargawan, Sitapur. 1924 [31st December, 1924]. 8°, 1st edition. (*Gratis.*)

Satbrat Sharma, Santi Press, Agra. 200 copies.

641. Ram Datt Thakkur.—वाजसनेयिनामुपनयन पद्धतिः—[Vájasaneyinám Upanayana Paddhatih. The ritual regulating the investiture with the sacred thread for the followers of the Vajasaneyin School of the *White yajurveda.*] Pages 55. Published by Baidehi Saran, Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar). [5th March, 1925.] 12° (oblong), reprint. 8 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 2,000 copies.

642. शिव कवच—[Siva Kavacha. The amulet of (god) Siva. A religious text taken from the *Skanda Purana.*] Pages 31. Published by vshanath Raghoram, Benares. [2nd January, 1925]. 16° (oblong), reprint. 2 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 2,000 copies.

Sanskrit—Science (Mathematical and Mechanical.)

643. Dube, Sudhakara, *Mahamahopadhyaya.*—(रेखा गणितम्) । एकादश-द्वादशाध्यायौ—[(Rekhágaṇitam), Ekádasadvá dasádhyayau. Geometry: Books XI and XII. With footnotes and the commentary of Sri Krishna Datt entitled "Vasanamanjari."] Pages 63. Published by Raghunandan Prasad Shukul, Benares. 1924 [23rd December, 1924.] 12°, 2nd edition. (*Diagrams*). 10 annas.

Gokul Prasad, Gokula Press, Benares. 1,000 copies.

644. ———

[Edited by Chandrashekhara Jha with a gloss of his own and the commentary of Krishna Dat Sharma (*as above*) together with the texts of Books XI and XII as compiled by Ram Sundar Thakkur and practical exercises thereon (also by the latter.] Pages 1, 1, 37, 2, 1, 53, 4. Published by Hari Kishan Das Gupta, Benares. 1981 *Samvat* or 1925 A. D. [9th March, 1925.] 8°, 1st edition (*sic.*) 12 annas.

Mahesh Prasad, Satyanama Press, Benares. 2,000 copies.

645. Kamalakar Bhatt.—सिद्धान्त तत्त्व विवेकः—[Siddhánta Tatva Vivekah: (*Fasciculus I.*) Inquiry into the principles underlying the astronomical conclusions. A classical treatise on Indian astronomy. Edited with the notes by Mahamahopadhyaya Sudhakara Dube and Murlidhar Jha. *Being* No. I of the "Benares Sanskrit" *Series.*] Pages 160. Published by the printer. 1924 [31st December, 1924]. 8°, reprint. Rs. 2 As. 4.

Sanskrit—Science (Mathematical and Mechanical)—(concluded.)

Jai Kishan Das Gupta, Vidyavilasa Press, Benares. 1,000 copies.

646. ———

—[Fasciculus No. 2. *Being* No. 2 of the "Benares Sanskrit" *Series.*] Pages 154 (161—314). 1924 [3rd January, 1925.] 8°, 1st edition. Rs. 2 As. 4.

Jai Kishan Das Gupta, Vidyavilasa Press, Benares. 1,000 copies.

647. Kesava Daivajna.—जातक पद्धतिः—[Jataka Paddhatih. The book of nativities. A classical work on the casting of horoscopes.] Pages 72. Published by Gopi Kant Jha, Ajodhya, Fyzabad. [3rd January, 1925]. 8°, reprint. 12 annas.

Girja Dayal, Sri Sita Ram Press, Ajodhya (Fyzabad). 1,000 copies.

648. Ram Datt.—पञ्चाङ्ग सम्वत् १९८२—[Panchánga Samvat 1982. The Hindu almanac for the *Samvat* year 1982 (corresponding to 1925-26 A. D.)] Pages 1, 35. Published by the printer. [19th December, 1924]. 12° (oblong), 1st edition. 2 annas.

Kailash Chand, Lakshmi Narayana Press, Moradabad. 6,000 copies.

Arabic.

Arabic—Language.

Educational.

649. Jarjis Hamam.—مدارج القراءة—[Madárij-ul-Qirá'at. The ways of reading. A graduated reader of Modern Arabic as spoken in Egypt and contignous countries. .] Pages 1, 110. Published by the printer. 1924 [4th December, 1924]. 16°, Litho., 1st edition. 10 annas

A. W. Jafari, Anwar-i-Ahmadi Press, Allahabad. 500 copies.

Arabic—Poetry.

Educational.

650. ديوان ابي العتاهية—[Díwán-i-Abi-ul-A'táhiya. Selections from the poetical works of Abi-ul-Atahiya—prescribed as Arabic Course for the Intermediate Examination of the Aligarh Muslim University.] Compiled by the Arabic Department of the Muslim University. Pages 71. Published by A. Ahad for the Book Dépôt, Muslim University, Aligarh. [1st January, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. 8 annas.

M. Muqtada Khan Sherwani, Institute Press, Aligarh. 500 copies.

Persian.

Persian—Language.

Educational.

651. آئينه اخلاق — حصه اول—[Áína-i-Akhlaq: Part I. The mirror of good morals. A Persian reader.] Compiled by Shuja'at Ali Khan. Pages 1, 72, 52. Published by Ram Prasad Singh, Patna (Bihar). 1924 [12th December, 1924]. 8°, Litho., reprint. 8 annas.

CLASS I—BOOKS—(*continued.*)

Persian—Language—(concluded.)

Educational—(concluded.)

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 1,000 copies.

652. نصاب فارسي براے امتحان بي - اے —[Nisáb-i-Fársi. Bará-i-Imtihán-i-B.A. The capital stock of Persian selections—for B.A. Examination.] Compiled by the Persian Department of the Muslim University, Aligarh.] Pages 1, 136, 63. Published by A. Ahad for the Book Dépôt, Muslim University, Aligarh. 1924 [26th December, 1924.] 8°, Litho., 1st edition. Rs. 2.

M. Muqtada Khan Sherwani, Institute Press, Aligarh. 500 copies.

653. نصاب فارسي براے امتحان انترميديت [Nisáb i-Persian Bará-i-Imtihán-i-Intermediate. The capital stock of Persian literature. Selections for Intermediate Examination.] Compiled by the Persian Department of the Aligarh Muslim University. Pages 1, 94, 69. Published by A. Ahad for the Book Dépôt, Muslim University, Aligarh. 1924 [1st December, 1924.] 8°, Litho., 1st edition. Rs. 2.

M. Muqtada Khan Sherwani, Institute Press, Aligarh. 500 copies.

Persian—Poetry.

654. انتخاب بوستان—[Intikháb-i-Bostán. Selections from Bostán, a Persian classic of Sheikh "Sa'di."] Compiled by Sanwal Das. Pages 1, 16. Published by the compiler, Allahabad. 1924 [8th December, 1924.] 32°, Litho., 1st edition. 2 annas 3 pies.

K. Mitra, Indian Press, Allahabad, 200 copies.

Persian—Politics.

655. Subhanullah Azim, Muhammad, *Saiyid*, عرضۂ زرين—[A'arza-i-zarrín. The golden document—a pronouncement on "the" Services rendered and the kind feelings entertained by the peoples (of Europe towards the Khilafat movement in general and the Khalifa of the muslims in particular."] Pages 11. Published by Saiyid Kamil Husain, Gorakhpur. [17th December, 1924]. 8,° Litho., 1st edition. (*Gratis*).

Hakim Barham, Hakim Barham Press, Gorakhpur. 1,000 copies.

POLYGLOT.

Polyglot—Arts—nil.

Polyglot—Biography.

656. Altaf Husain, "*Hali*", *Shamsul Ullema*.—حيات سعدي—[Hayát-i-Sa'dí. Life of Sa'di, commonly called Shaikh Maslahuddin Sa'di al-Shirazi, a celebrated Persian poet who was born at Sheraz about the year 1175 A. D. and died in 1292 A. D.). A critical biography. Urdu text with Persian illustrations from the poets' principal works.] Edited with footnotes by Jalaluddin Ahmad Jaffri. Pages 2, 5, 215. Published by the printer. 1924 [9th December, 1924]. 16°, Litho., 1st edition. Re. 1.

Muhammad Ismail, Anwar-i-Ahmadi Press, Allahabad. 1,000 copies.

Polyglot—Biography—(concluded.)

657. Muhammad Iliyas, *Saiyid*.—سوانح عمري خواجه معين الدين چشتي [Sawáneh Umrí Khwaja Muinuddin Chisti. Biography of Khwaja Muinuddin Chisti, the Muslim saint who lies buried at Ajmere.] Urdu text with Persian quotations. Pages, 1, 4, 147. Published by Muhammad Idris, Bookseller, Ajmere. [25th January, 1925]. 8°, Litho., 1st edition, *Illustrated*. 8 annas.

H. Faiyazuddin, Abul Ulai Steam Press, Agra, 2,000 copies.

658. Suleman Nadvi, *Saiyid*.—سيرت النبي حصه اول - مجلد سوم—[Síratún-Nabí. Biography of the Prophet of Islam. Volume I, Part III.] Urdu text with Arabic quotations. Pages 2, 8, 596, 6, 3, 2. Published by the printer. 1924 [9th January, 1925.] Folio, Litho., 1st edition Rs. 10 (*First class paper*) and Rs. 6 (*Second class paper*).

Masud Ali Nadvi, Maa'rif Press, Azamgarh, 3,000 copies.

[Volume I: Part II—noticed in entry No. 19 at page 63 of the catalogue for the quarter ending June, 1920.]

659. ذكر المعارف—[Zikr-ul-ma'árif. Account of the Virtues (of Shaikh Mubibullah, a *pirzada* of Allahabad who died there in the year 1648 A.D. Urdu biography of the saint with Persian extracts from his writings.] Compiled by Saiyid Shankat Husain. Pages 1, 3, 1, 4, 8, 304. Published by the compiler, Allahabad. [15th November, 1924]. 16°, Litho., 1st edition. Re. 1 As. 8.

Murtaza Husain, Rizvi Press, Allahabad, 500 copies.

Polyglot—Drama—Nil.

Polyglot—Fiction.

660. Aesop's Fables—[English text a with Hindi translation of each fable side by side] Pages 1, 3, 136. Published by Ram Narayan Lal, Bookseller, Allahabad. 1924 [30th November, 1924]. 16°, new edition. 8 annas.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 2,000 copies.

Polyglot—History and Geography.

661. Arya Muni.—वैदिक काल का इतिहास—[Vaidíka Kála Ká Itihása. History of the Vedic Age. Compiled from the Arya Samajic stand point.] Hindi text with Sanskrit quotations. Pages 14, 4, 155. Published by Deodat Sharma, Karanwas, Bulandshahr. 1925 [13th February, 1925]. 8°, 1st edition. Re. 1 As. 12.

B. L. Pawagi, Hitáchintaka Press, Benares, 1,006 copies.

662. Bhattacharya, B. C.—History of Sarnath or the cradle of Buddhism—[A book of the archaeological and antiquarian interest—embodying a historical account of the place "From the earliest times to the Muhammadan conquest—including an archaeological guide to the monuments and the museum.] English text together with original Prakrita quotations. Pages 3, 186, 11. Published by the author, Benares, 1924 [30th December, 1924]. 16°, 1st edition. (*Illustrated*). Rs. 2 As. 4.

Rameshar Pathak, Tara Printing Works, Benares. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued.*)

Polyglot—History and Geography— (concluded).

In progress.

663. Saíd Ansárí.—سیر انصار - حصہ اول [Siy'ar-í-Ansár: Part I. Account of the Ansárs (people that inhabited Arabia in pre-muhammadan times). A *quasi*-historical survey—based on Arabic sources. Urdu text with Arabic quotations.] Pages 2, 2, 360. Published by the printer. [13th February, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. Rs. 3 As. 8.

Masud Ali Nadvi, Maárif Press, Azamgarh. 2,000 copies.

Polyglot—Language.

664. भव भूति—[Bhavabhúti. *Being* a Hindi translation by Jwala Dutt Sharma of Satish Chandra Vidya Bhushan's critical review of the poetry of Bhavabhúti, a classical Sanskrit poet of India who flourished in the 8th century, A. D.] Pages 1, 1, 103. Published by Chhote Lal Bhargava, Lucknow. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [10th January, 1925], 16°, 1st edition, 10 annas.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 3,000 copies.

665. Saha, R. N., *Dr.*—अक्षरों की उत्पत्ति [Aksharoñ kí Utpatti. The origin of Alphabet A paper on comparative epigraphy read before the second orientalist conference of the Calcutta University in 1922.] Pages 17. published by the author, Benares. 1924 [2nd January, 1925]. 16°, 1st edition. Re. 1.

Durga Prasad Khattri, Lahari Press, Benares. 1,000 copies.

Educational.

666. Beginner's Word-Book—[A book containing English words in common use with their equivalents in Urdu and Hindi]. Compiled by Harbans Sahai. Pages 98. Published by Baidehi Saran, Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar). 1924 [18th December, 1924.]. 16°, 4th edition. 5 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 3,000 copies.

[2nd edition, the last one on record, noticed in entry No. 109 at page 65 of the catalogue for the quarter ending June, 1920.]

667. धर्म-शिक्षा । पहिला भाग—[Dharma Síkshá: Part I. *Dharmic* instructions for orthodox Hindú students. A moral reader.] Pages 1, 1, 1, 42. Published by Baidebi Saran, Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar). 1925 [22nd January, 1925]. 16°. 1st edition. 3 annas.

G K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 4,000 copies.

668. Dwarka Prasad.—Matriculation translation Exercises with S. L. C. Examination Papers and a Vocabulary—[Anglo-Urdu.] Pages 1, 2, 154, 82. Published by the author, Allahabad. 1924 [12th December, 1924]. 16°, 9th edition, 10 annas.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 2,000 copies.

[7th edition, the last one on record, noticed in entry No. 234 at page 48 of the catalogue for the quarter ending December, 1920.]

Polyglot—Language—(continued).

Educational —(continued).

669. Edward, John—notes on "Macmillan's New Senior Class Readers: Book 1" [Anglo-Hindi-Urdu.] Pages 398 Published by the printer. 1924 [24th November, 1924]. 16°, new edition. Re. 1 As. 8.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 1,000 copies.

670. Hamid Hasan.—نہال فارسی—[Nihál-i-Fárasí. The plant of Persian literature. A Persian reader for class VI of Anglo-Vernacular Schools. Persian text with translation Exercises in Urdu.] Pages 2, 2, 76. Published by Ram Dayal Agarwala, Allahabad. 1924 [29th November, 1924]. 16°, Litho., 1st edition. 4 annas.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 500 copies.

671. Harbans Sahai.—Middle English Translation—[A book Hindi containing rules of and exercises for translation from Hindi into English.] Hindi-English. Pages 1, 2, 174. Published by Baidehi Saran, Book-seller, Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar) 1924 [31st January, 1925]. 16°, 2nd edition. 12 annas.

Madhav Vishnu Paradkar, Gyanamandala Press, Benares. 1,500 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 50 at page 63 of the catalogue for the quarter ending March, 1921.]

672. Pande, Jadunandan Prasad.—Popular Translation—[Translation Exercises of the Matriculation Examination Standard. Hindi-English] Pages 2, 1, 1, 6, 268, 1. Published by Suraj Prasad, Arrah, Shahabad (Bihar). 1924. [7th January, 1925]. 16°, 2nd edition. Re. 1 As. 4.

Madhav Vishnu Paradakar, Gyanamandala Press, Benares. 3,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 657 at page 53 of the catalogue for the quarter ending March, 1924]

673. Patna University Matriculation Manual—[*containing* the English First Paper (1918-1924).] English-Hindi. Pages 45. Published by Baidehi Saran, Book-seller, Laheria Sarai, Durbhanga (Bihar). [26th January. 1925]. 16°, 1st edition. 6 annas.

Madhav Vishnu Paradakar, Gyanamandala Press, Benares. 1,000 copies.

674. Sharmas, A. L. *and* P. L.—नवीन हिन्दी इंगलिश टीचर—[Navína Hindi English teacher. A self-instructor. Hindi-English.] Pages 1, 220. Published by Ramniwas Mital, Aligarh. 1924 [24th December, 1924]. 16°, 2nd edition. Re. 1.

Rajendra Bihari Lal, Bharatabandhu Press, Aligarh. 2,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued.*)

Polyglot—Language—(concluded.)

Educational—(concluded).

675. Suraj Kant Shastri—हिन्दी व्याकरण [Hindi Vyákarana. Hindi grammár (for schools) Hindi text with English equivalents.] Pages 1,2,32. Published by the author, Bulandshahr. 1925 [18th February, 1925.] 16°, 1st edition. 4 annas.

Badri Prasad Gupta, Badri Printing works, Bulandshahr. 1,000 copies.

676. Tíwari Decdat *and* Misra, Ram Dahin.—संस्कृत बोधोदय [Sanskrita Bodhodaya. The dawn of knowledge of Sanskrit. A manual of Sanskrit grammar, composition and translation.] Pages 2,4,122. Published by Ram Pukar Misra, Bankipur Patna (Bihar). 1925 [25th February, 1925]. 16°, 1st edition 12 annas.

Madha Vishnu Paradkay, Gyanamandala Press, Benares. 2000 copies.

Educational—In progess.

677. बाल धर्म शिक्षा । प्रथम भाग—[Bála Dharma Sikshá Part 1: *Dharmic* instruction for (Orthodor Hindu) boys. A reader. Hindi Sanskrit] Compiled by Gobind Shastri. Pages 2, 2, 2, 36. Published by Jagdeo Pande, Babura, Shahabad (Bihari.) 1925 [25th December, 1924]. 16°' 1st edition. 3 annas.

B. L. Pawagi, iHtachintaka Press, Benares. 3,000 copies.

Language—In progress.

678. Chandra Mani—वेदार्थदीपक निरुक्त भाष्य । पूर्वार्द्ध—[Vedártha Dipaka Nirukta Bháshya. *First Half.* The commentary on (Yaaskas') "Nirukta" entitled "the lamp of vedic meanings". Original Sanskrít text of the *Nirukta* together with an explanatory commentary thereon in Hindi.] Pages 1,4,21,111, 345. Published by the printer. 1925 [12th February, 1925]. 8°, 1st edition. Rs. 4 As. 8.

Nand Lal, Gurukula Press, Kangri, Bijnor 1,000 copies.

Polyglot—medicine.

679. बाल चिकित्सा तन्त्र—[Bála Chikitsá Tantra. The method of treating juvenile diseases. (From the *Ayurvedic* standpoint). Original Sanskrit text together with its Hindi translation] By Gauri Shankar Sharma. Pages 50. Published by the printer. [1st January, 1925.] 16°, 1st edition. [Price *not given.*]

Sheo Shankar, Himalaya Press, Moradabad. ,0100 copies.

680. बृहद्रसराजसुन्दर—[Brihad Rasarája Sundara. The larger beautiful collection of murcurial preparations fit for Kings. A collection of Ayurvedic recipes.] Sanskrit text compiled with its Hindi translation by Dattaram Chaube. Pages 8,532. Published by Narayan Dat Pathak, Muttra. 1924 [7th March, 1925]. 8°, 6th edition (*Revised and enlarged*). Rs. 4 Bidhamal, Agrawala Press, Muttra, 2,200 copies.

Polyglot—medicine—(concluded).

[Previous edition was printed at the Gyana, Sagara Press, Bombay in 1913.]

681. Gopal Debi, *Musammat.*—महिला स्वास्थ्य संजीवनी—[Mahilá Swásthya Sanjiwani. The herb for preserving the health of women. A medical hand-book (comprising elementary principles of hygiene as well for women). *Being* No 26 of the "Griha Lakshmi Granthamala." *Series*] Hindi text with Sanskrit quotations. Pages 1,3,3, 160. Published by the printer. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [14th January, 1925]. 16°, 1st edition. Re. 1 As. 4.

Sudarshaná charya, Sudarsaná Press, Allahabad. 2,000 copies.

682. Jasodá Debi, *Musammat.*—जीवन-शास्त्र [Jíwana Sástra. The science of life. An *Ayurvedic* book showing how women should live a healthy and happy life.] Pages 1,5,16, 20, 352. Published by the printer. 1981 *samvat* or 1924 A. D. [8th January, 1925]. 8°, 1st edition. Rs. 3 As. 8.

Sri Ram Sharma, Banita Hitaishi Press, Allahabad. 4,000 copies.

683. Nattulal Bhatta.—शिशु चर्या—[Sisu-Charyá. Child nursing. A *quasi*-medical tract on the up-bringing of children and the home-treatment of their diseases.] Hindi text with Sanskrit quotations. Pages 3,20. Published by the author, Bharatpur stste (Rajputana). [27th February, 1925.] 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Mohan Lal, Saraswati Printing Press, Agra. 1,000 copies.

Polyglot-Miscellaneous.

684. Aligarh Muslim University. Estimates of income and expenditure for the financial year 1924-25 (ending 31st March, 1925)—[As passed by the Executive Council (on the 30th March, 1924)—together with the auditor's report and the Balance sheet etc] English-Urdu. Pages 5,2,2,14,33,21,16. Published by Abdul Baqi, for the Muslim University, Aligarh. [25th December, 1924]. Folio, 1st edition. (*Gratis*).

M. Muqtada Khan, Institute Press, Aligarh. 300 copies.

685. Baldeo.—कछवाहा जाति भेद [Kachhwáha játi Bheda. The distinctions within the *kachhwaha* community. An *Arya Samajic* tract advocating the establishment of feelings of brother-hood and love among the several sub-castes of the said community in particular and among the four principal Hindu castes in general.] Hindi-Sanskrit. Pages 1,13. Published by Cheb Singh, Dhak Nagla, Aligarh. 1981 *samvat* or 1924 A. D. [16th January, 1925]. 8°, 1st edition. 1 anna.

Bhudeo Sharmá, Desabandhu Press, Hathras (Aligarh), 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Polyglot—Miscellaneous—(concluded).

686. Mahamuni Vidyalankara.—ऋषि दयानन्द के जीवन का मनन..[Riashi Dayananda ke Jiwana ká manana. Study of the life of Swami Dayananda (the founder of the *araya samaj*). A review of the main principles underlying his life and the lessons to be derived therefrom.] Hindi text with Sanskrit quotitions. Pages 2,94. Published by the printer. [2nd February, 1925]. 16°, 1st edition. 6 annas.

Nand Lal, Gurukula Press, Gurukula, Kangri (Bijnor). 1,000 copies.

687. Mangal Ram Bhagat Ram.—مہرا بنساولی [Mahrá Bansavali. The genealogy of *mahras* (a sept of the present-day *kahar* community). A caste publication tracing a *kshatriya* origin for that community.] Urdu text with sanskrit quotations likewise printed in Urdu characters. Pages 1,1,1, 18, 56 Published by Mangal Ram, Bahadurpur Jot, P O. Jwalapur, Saharanpur, 1924 [17th August, 1924]. 8°, Litho, 1st edition, 8 annas.

Jaini Lal, Machine Printing Press, Saharanpur. 250 copies.

688. Hindi text with Sanskrit quotations. Pages 1,23 39. 1924 [17th August, 1924.] 8°, 1st edition. 8 annas.

Jaini Lal, Machine Printing Press, Saharanpur. 250 copies.

689. ———— رپورٹ متعلق بہ اجلاس سی و ششم آل انڈیا مسلم ایجوکیشنل کانفرنس علیگڈھ [Report mutaálliq *ba* Ijlás Sío-Shashum All India Muslim Educational Conference Aligarh Report of the 36th Session of the All-India Muslim Educational conference held at Aligarh (on 26th to 31st December, 1923)] Volumes I and II—[embodying proceedings and lectures educational] Pages 6,448 Published by Tufail Ahmad, Aligarh. 1924 [15th December, 1924], 8°, Litho; 1st edition. Rs. 3.

M. Muqtada Khan Sherwani Institute Press, Aligarh. 800 copies.

690. ———— [Volume III.—Consisting of educational lectures delivered in English]. Pages 2, 6, 252. [15th December, 1924]. 8°, 1st edition. Rs. 2 annas 8.

M Muqtada Khan Sherwani, Institute Press, Aligarh. 500 copies.

Polyglot—Poetry.

691. *Bande Mataram* Album—[*containing* the sanskrit text of the anthem in Devanagari and Roman Hindustani Characters together with its English metrical rendering by Aurbindo Ghosh—the illustrations depicting the ideas embodied in its various stanzas.] Pages 30. Published by Sheo Narayan Misra, Cawnpore. [22nd November, 1924]. 4°, 1st edition. (*Illustrated*). Rs. 2.

B. D Gupta, Commercial Press, Juhi, Cawnpore. 500 copies.

Polyglot—poetry—(concluded)

692. Bhartrihari.—शतक त्रयम्—[Sataka Trayam. The three century of poems one dedactic one erotic and one devotional. An old work] Original Sanskrit text of the poems together with their Hindi paraphrase by Ramji Sharma. Pages 112. Published by Sham Lal Varma. Arya Bookseller, Bareilly. 1924 [5th February, 1925]. 16°, reprint. 8 annas.

Chandra Mohan Dayal, Anglo-Arabic Press, Lucknow 1,000 copies.

693. जमुना सुमिरनी—[Jamuná Sumirani. The rosary in praise of river Jumna—emboding the original Sanskrit text of the hymn entitled *Jamunasktaka* together with its metrical translation and other similar poems in Hindi.] Pages 2,28. Published by Kanti Chandra Bhatiya, Aligarh. 1924 [27th January, 1925]. 8°, 1st edition. (*Gratis*).

Rajendra Bihari Lal, Bharatabandhu Press, Aligarh. 500 copies.

694. Medhabrat.—दयानन्द लहरी—[Dayánanda Lahari Dayanandic wave. A poem praising the founder of the Arya Samaj.] Sanskrit text with its explanation in Hindi also by the author. Pages 1,34,6. Published by Narayán Swámi, Muttra. 101 *Dayanand samvat* or 1925 A. D. [12th February, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Jivárام Upádhyaya, Saraswati Press, Moradabad. 2,000 copies.

625. राधा स्तोत्रम्—[Rádná Stotram. (An old) hymn in honour of Radha (Krishna's spiritual consort). Original Sanskrit text of the hymn together with its translation in Hindi.] By Sohan Lal Shastri. Pages 8, 1. Published by Debi Sahai, Muttra. [22nd November, 1924]. 16° (oblong), reprint. (*Gratis*).

Narayana Prasad Sinha, Ananda Pracharaka Press, Muttra, 1,000 copies.

696. Raghunath Das, *Goswami*—उपदेशामृतम्—[Upadesámritam. The nectar of didactic talk. Sanskrit text of the verses together with their explanation in Hindi] By Madhu Sudan Goswami. Pages 1, 13. Published by Jagmohan Lal Srivastava, Muttra. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [19th November, 1924.] 16° (oblong), 2nd edition. (*Gratis*).

Trailoknath Sharma, Jamuna Printing Works, Muttra. 1,000 copies.

697. شجرہ—[Shajra Genealogy. A metrical account (in Persian and Urdu) of the Taiyabiya, A'liya, Chishtiya and the Sabiriya heirarchies of Islamic saints.] Pages 7. Published by M. Raza Beg., Meerut. [12th January, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

Abdul Majid, Khurshed Press, Meerut. 250 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*)

Polyglot-Poetry—(concluded).

698. Sheo Singa Das, *Swami*—भक्तविनोद—[Bhakta Vinoda. The pleasures of the devotee. A philosophical poem.] Sanskrit text with its Hindi explanation also by the author. Pages 1, 1, 42. Published by Mahadeo Prasad, Benares. 1925 [3rd February, 1925]. 16°, 1st edition. *Frontispiece. (Gratis).*

Akshaya Kumar Mukherji, Mahamandala Press. 500 copies.

Polyglot—Politics.

699. Liladhar Sharma.—भारत जागृतिः—[Bhárata Jágritih. The awakening in India. A nationalistic discourse (in prose and verse) depicting the present condition of India and showing that "Mahatma" Gandhi has been sent on earth down by gods to serve their own purpose.] Sanskrit text with its translation in Hindi. Pages 42. Published by the author, Pharkana, P. O Arnishá, Bulandshahr. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [23rd December, 1924]. 8°, 1st edition. 4 annas.

Joti Sarup Sharma, Saraswata Press, Aligarh. 1,000 copies.

700. Misra, Raghunath Prasad—हिन्दू उत्थान की सामग्री—[Hindú Utthána kí Sámagir. Materials for the rise of Hindus. A communal publication. Hindi text with English and Arabic quotations.] Pages, 2, 3, 123, 2. Published by the author, Etawah. 1981 *Samvat* or 1925 A. D. [15th February, 1925]. 16°, 1st edition. Re. 1.

Bednidhi Misra, Brahma Press, Etawah. 1,000 copies.

Polyglot-Philosophy.

701. Bhikhan Lal Atriya, M.A.—श्री शंकराचार्य का मायावाद—[Srí Sankarácharya ká Máyávada. Sankaracharya's theory of *máyá* (Delusion). A vedantic thesis.] Hindi text with Sanskrit quotations. Pages 1, 43. Published by the Registrar, Benares Hindu University, Benares. [16th February, 1925]. 8°, 1st edition. [Price, *Not given.*]

Madhava Vishnu Paradkar, Gyanamandala Press, Benares. 100 copies.

702. Patanjali—योगदर्शनम्—[Yoga Darsanam. The *yoga* philosophy. Original Sanskrit text of the aphorisms together with the commentaries entitled "Sankhya Pravachana" and "Rajamartanda" of Vyasa Deva and Bhoja Deva respectively.] Edited with a Hindi translation by Rudra Dat Sharma. Pages 4, 394. Published by the printer. 1984 *Samvat* or 1924 A. D. [24th November, 1924]. 8°, reprint. Rs. 3.

Shankar Datt, Sharma Machine Printing Press, Moradabad. 1,000 copies.

703. श्रीमद्भगवद्गीता—[Srimad Bhagavad Gíta. The Song Divine. Original Sanskrit text together with its prose order and translation in Hindi.] Pages 6, 8, 507, 14. Published by the printer. 1981 *Samvat* or 1924 A D. [1st December, 1924]. 8°, reprint. Re. 1 As. 4.

Ghansham Das, Gita Press, Gorakhpur. 5,000 copies.

Plyglot—Philosophy—(concluded).

704. ——————[Srímad Bhagwad Gita. The Song Divine. Original Sanskrit text with prose-order and Hindi translation.] By "Lokahitkari." Pages 3, 404, 4. Published by the printer. 1981 *Samvat* or 1924 A D. [20th January, 1925]. 16°, reprint. 8 annas.

Sudarshanacharya, Sudarsana Press, Allahabad, 1,600 copies.

705. ——————[Srímad Bhagavad Gitá. The Song Divine. Original Sanskrit text with its explanation (from the Arya Samajic stand print) by Swami Darsananand Saraswati—originally written in Urdu but now translated into Hindi by Gokul Chand Dikshit.] Pages 10, 2[illegible]8. Published by Chiranji Lal Gupta, Bareilly. 1981 *Samvat* or 1925 A. D. [10th February, 1925]. 16°, reprint. Re. 1.

Jivarám Upadhyaya, Saraswati Press, Moradabad. 1,000 copies.

Polyglot—Religion.

706. Ahmad Hasan—پرانا اسلام—[Purána Islám. Islam as known in olden times. An Islamic tract on the Unity of God.] Urdu text with Persian and Arabic quotations. Pages 27. Published by the author, Jhalu, Bijnor. [18th March, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. *(Gratis).*

Muhammad Rafiq, Najat Press, Bijnor. 500 copies.

707. Akbar Shah Khan.—تحقیق المذاهب پہلا حصہ حجۃ الاسلام—[Tahqíqul-mazáhib Pahila Hissa-Hujjat-ul-Islam. The inquiry into religions. (A study into comparative religions). Part I—Discourse on Islam.] Urdu text with Arabic quotations. Pages 42, 155. Published by the author, Najibabad, Bijnor. [20th January, 1925]. 8°, Litho., 1st edition, Re. 1 As. 8.

M. Majid Hasan, Madina Press, Bijnor. 500 copies.

708. القول المتین فی شرح اربعین—[Al Qaul-ul-matín *Fi* Shaah-Arbaiyín. The strong words in explanation of the forty traditions. *Being* a collection of forty special traditions in the original Arabic together with their explanation etc. in Urdu.] Compiled and edited by Abdul Batin. Pages 2, 21. Published by the editor, Jaunpur. [[illegible]0th January, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 4 annas.

Abul Husain, Mohsini Press, Jaunpur. 1,000 copies.

709. आर्ष सन्ध्या—[Arsha-Sandhyá. The daily prayers enjoined by the *Rishies*. Arya Samajic recension.] Original Sanskrit text of the *Mantrams* with their explanation and the ritual given in Hindi.] By Ram Chand "Musafir." Pages 1, 14. Published by Dayal Jhalu, Puraini, Bijnor. 1925 [25th January, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Manna Lal Sharma, Shukla Printing Press, Lucknow. 8,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Polyglot—Religion—(continued).

710. आर्याभिविनय—[Áryá-bhivinaya. The prayer of the Aryas. *Being* a collection of Vedic *Mantrams* compiled by Swami Dayanand Saraswati.] Original Sanskrit text of the *Mantrams* together with their metrical Hindi translation by Brahmachari Bhadrajit. Pages 2, 1, 1, 67, 5. Published by Brindaban, Cawnpore. 1981 *Samvat* 1924A.D). [10th February, 1925]. 16°, new edition. 6 annas.

Badri Narayan, Raghunandana Press, Cawnpore. 1,000 copies.

711. আর্য্য সন্ধ্যা পদ্ধতি —[Arya Sandhyá Paddhti. The book of Arya (Hindu) daily prayers.] Original Sanskrit text of the *Mantrams* (in Bengali characters) together with their explanation and the ritual described in Bengali.] By Swami Pran Krishna Tirtha. Pages 10. Published by the Swami, Benares 1331 *Fasli* or 1925 A. D. [26th January, 1925.] 16°, reprint. 1 anna 6 pies.

Akshaya Kumar Mukherji, Mahamandala Press, Benares. 1,000 copies.

712. बुद्ध भगवान के सिद्धान्त। प्रथम खंड—[Buddha Bhagwán ké Siddhánta. Part I. Spiritual teachings of Lord Buddha. Original Prakrit text with its explanation in Hindi.] By Swami Parmanand. Pages 1, 29. Published by the printer. 1924 [30th December, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Sheokumar Shastri, Gyana Sakti Press, Gorakhpur. 1,500 copies.

713. Banke Bihari Sharma.—सदाचार शिक्षा अर्थात् नित्य कर्म दर्पण—[Sadáchára Sikshá *arthat* Nityakarma Darpana. Instruction in the prescribed observances of virtuous persons *otherwise styled* the mirror of daily ritual (for orthodox Hindus)]. Hindi text with Sanskrit quotations. Pages 1, 2, 106, 2. Published by the author, Nagode State (C. I.) 1925 [13th February, 1925]. 16°, 2nd edition. (*Gratis.*)

Sri Ram Sharma, Banita Hitaishi Press, Allahabad. 1,000 copies.

714. Chhote Lal Sharma.—सप्त खण्डी जाति निर्णय। द्वितीय भाग-अथवा क्षत्रिय वंश प्रदीप। प्रथम भाग—[Sapta Khandi Jati Niryana: Volume II *athva* Kshattriya Vansa Pradip: Part I. Findings regarding the caste-position of the Saptakhandi (barber) community: otherwise named the lamp throwing light on the genealogy of the Kshatriya castes. Being a repudiation of the claim to Brahmanhood as recently advanced especially by the *Nais* (or barber caste) of Northern India together with an enumeration of 1,100 Septs of the Kshattriya caste. No. 4 of the "Hindu Dharma Vyavastha Mandala *Series*.] Hindi text with English and Sanskrit quotations. Pages 1, 2, 362. Published by the author, Phulera, Jaipur State (Rajputana). 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [8th January, 1925.] 8°, 1st edition. Rs. 2 As. 8.

Sat Brat Sharma, Santi Press, Agra. 2,500 copies.

Polyglot—Religion—(continued).

715. चित्रगुप्त यम द्वितीया कथा—[Chitra Gupta Yamadvitíyá Kathá. The legend of Chitra Gupta (the progenitor of the Kayasthas) and the special worship performed in his honour on *Yamadutiya* or the 2nd day of the bright-half of the mouth of *Kartika*—taken from the *Padma Purana.*] Original Sanskrit text together with its translation in Hindi by Maharaj Din Dikshit. Pages 32. Published by Baijnath Prasad, Bookseller, Benares. [29th December, 1924]. 16 (oblong), reprint. 2 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 1,000 copies.

716. Daud Khan, Muhammad.—ابطال الباطلہ—[Ibtál-ul-Bátila. The refutation of what is false and absurd. *Being* a Muslim reply to *Arya* objections.] Urdu text with Arabic quotations. Pages 107. Published by the author, Basikarapur (Basikotra ?), Bijnor. [20th February, 1925.] 8° Litho., 1st edition. [Price, *Not given.*]

Bashir Ali, Al Khalil Machine Press, Bijnor. 300 copies.

717. Deopal Singh, Katiyar.—जाति दर्शन—[Játi Darsana—The mirror of castehood. An *Arya Samajic* publication showing that the caste of an individual is determined by his personal qualities and activities. Hindi text with Sanskrit quotations.] Pages 2. 70. Published by the author, Bholepur, Fatehgarh. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [3rd November, 1924.] 16°, 1st edition. 6 annas.

Bhup Singh, Arya Bhaskara Press, Agra. 2,000 copies.

718. दीक्षा तत्व प्रकाशः—[Díkshá Tattva Prakásh. Elucidation of the essence of spiritual initiation. A handbook based on the Nimbarka school of *Vaishnavism.*] Compiled by Dulare Prasad Shastri. Original Sanskrit text with its Hindi translation by the compiler. Pages 2, 3, 1, 2, 52. Published by the compiler, Brindaban, Muttra. 1925 [28th February, 1925.] 8°, 1st edition. (*Gratis*).

Trailoknath Sharma, Jamuna Printing Works, Muttra. 1,000 copies.

719. दुआय आलिये गंजुल अर्श—[Duá-e-Aliyai Ganjul-Arsh. The blessed Moslem Prayer entitled the "Ganjul-Arsh" (treasure of the highest heaven.) Arabic text of the prayer transliterated into Hindi together with certain traditions connected therewith narrated in Hindi.] Pages 4, 24. Published by Baijnath Prasad, Bookseller, Benares. [28th November, 1924.] 8°, new edition. 2 annas 6 pies.

Sheoram, National Press, Benares. 1,500 copies.

720. गोपथ ब्राह्मणम्—[Gopatha Bráhmanam. The *Gopatha Brahmana* (of the *Atharva Veda.*) Original Sanskrit text together with its translation and explanation (both) in Sanskrit and Hindi.] By Kshema Karan Das. Pages 1, 679. Published by the translator, Allahabad. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [19th December, 1924.] 8°, 1st edition. Rs. 7 As. 4.

Badri Prasad Pande, Narayana Press, Allahabad. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Polyglot—Religion—(continued).

721. गुरु गीता—[Gurú Gítá. The song of the *Gurus*. A spiritual dialogue between Siva and Parvati relating to the greatness of *Gurus* or spiritual preceptors—taken from the *Skanda Purana*. Original Sanskrit text together with its translation in Hindi.] Pages 36. Published by Manik Lal Narayan Das Shukul, Agra. 1924 [30th December, 1924]. 16°. 1st edition. 2 annas.

Mohan Lal, Saraswati Printing Press, Agra. 1,000 copies.

722. Jamna Prasad Varma.—खड्ग नाद—[Khadga-náda. The rattle of swords. A caste-publication claiming a *Kshattriya* origin for the present-day *Mathur Vaishyas*.] Hindi text with English and Sanskrit quotations. Pages 4, 112. Published by Sri Ram Gupta, Agra. 1924 [15th March, 1924]. 8°, 1st edition. (*Gratis*.)

Hanumant Singh, Rajput Anglo-Oriental Press, Agra. 100 copies.

723. हवन मन्त्रा :—[Havana Mantráh. The *Mantrams* (culled by Swami Dayanand Saraswati from the four *Vedas*) to be used (by Arya Samajists) in making offerings to the sacrificial fire.] Original Sanskrit text of the *Mantrams* together with their translation and explanation in Hindi by Kshem Karan Das Tiwari. Pages 1, 1, 2, 51, 8. Published by the translator, Allahabad. 1924 [Date of publication—[*Not given*.] 8°, 5th edition. 5 annas.

Badri Prasad Pande, Narayana Press, Allahabad. 1,000 copies.

[Third edition, the last one on record, noticed in entry No. 158 at page 46 of the catalogue for the quarter ending June, 1915.]

724. কাশী কেদার মাহাত্ম্যম্ —[Kási Kedára Máhátmayam. The greatness of *Kasi* and *Kedara*, two places of Hindu pilgrimage. Two Puranic texts on local worship. Original Sanskrit texts in Bengali characters together with their translation in Bengali.] Pages 1, 1, 251. Published by Bama Ranjan Thakur, Benares. [10th January, 1925.] 8°, 1st edition. Re. 1.

Akshay Kumar Mukharji, Mahamandala Press, Benares. 1,000 copies.

725. مدايح حضور نور - جلد ثاني —[Madáyeh Huzúr Núr, Part II. Praises of Huzúr Núr (Saiyid Shah Abul Husain Ahmad-Nuri). A religious biography of a Moslem Saint who was born in Marehra, district Etah in 1255 A. H. Urdu text with Persian quotations.] Compiled by Ghulam Shabbar. Pages 87 (114—200.) Published by the compiler, Budaun. [5th February, 1925.] 8°. Litho., 1st edition. 6 annas.

Amir Ahmad, Amir-ul-Iqbal Press, Budaun. 250 copies.

Polyglot—Religion—(continued).

726. Makund Ram Sharma.—गौतम ब्राह्मण मार्तण्ड—[Gautama Brahmana Mártanda. The sun of the *Gautama* (sect of) Brahmans. A caste-publication showing their origin, genealogy and present status.] Hindi text with Sanskrit quotations. 1, 5, 104. 6. Published by the author, Farrukhabad. [10th January, 1925.] 8°, 1st edition. Re. 1 As. 4.

P. K. Gulhare, Karmayogi Press, Farrukhabad. 1,000 copies.

727. Muhammad Ali Khan 'Saidi.—مولود شريف سعيدي—[Maulúd-i-Sharíf Sa'idi. Saidi's account of the auspicious nativity of the Prophet (and other kindred subjects.)] Urdu text with Arabic quotations. Pages 46. Published by the printer. 1924 [13th November, 1924]. 8°, Litho., new edition. 1 anna 6 pies.

Qutubuddin, Nami Press, Lucknow. 1,250 copies.

728. Muhammad Shafi.—آداب المساجد—[Adáb-ul-Masájid. Duties and obligations due to a mosque on behalf of the Moslem public.] Urdu text with Arabic quotations. Pages 40. Published by the author, Deoband, Saharanpur. [20th December, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. [Price, *Not given*)].

Sher Ali, Al Khalil Press, Bijnor. 1,000 copies.

729. Murlidhar Sharma.—क्षत्री वंशीय सूचिकार निर्णय—[Kshatrí Vansíya Súchikárá Nrrnaya. Determining the caste position of the *Suchikars* (or the tailor community) who claim a *Kshattriya* origin for themselves. A communal compilation.] Hindi text with Sanskrit quotations. Pages 2, 26. Published by Nanhu Singh, Phusawali, Aligarh. [12th December, 1924]. 8°, 1st edition. (*Gratis*)

Rajendra Bihari Lal, Bharatabandhu Press, Aligarh. 500 copies.

730. Nimbarka Muni.—दश श्लोकी—[Daśá Slokí. The hymn embodying ten *slokas* on the essence of the *Vedanta* philosophy. Original Sanskrit text—together with Gopal Das Vaishnava's Hindi metrical commentary entitled the "Vedanta Rasamrita."] Pages 1, 13, 1. Published by Ladli Saran Deo, Brindaban, Muttra. 1991 *Samvat* or 1924 A. D. [29th January, 1925.] 8°, reprint. (*Gratis*.)

Piare Lal Gaur, Purusottama Printing Press, Muttra. 1,000 copies.

731. पञ्च महायज्ञ पुस्तक माला। नम्बर १—ब्रह्म यज्ञ विधि :—[Pancha Mahâyajna Pustakamálá: Number 1.—Brahma Yajña Vidhih. The "Pancha Mahayajna Pustakamala" *Series*: Book No. I.—The ritual on (*Arya Samajic*) daily prayers.] Compiled by Dwarka Prasad. Pages 1, 21. Published by the author, Bhilsa, Gwalior State (C. I.) 1980 *Samvat* or 1923 A. D. [8th February, 1925.] 16°, 1st edition. 1 anna.

Bhup Singh, Arya Bhaskara Press, Agra. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Polyglot—Religion—(continued).

732. पञ्च महायज्ञ पुस्तक माला। (दूसरी पुस्तक)-देव यज्ञ विधिः—[(Book No. 2)—Deva Yajna Vidhih. Ritual regulating the making of daily offerings to the gods.] Hindi text with Sanskrit quotations. Pages 1, 26. 1981 *Samvat* or 1925 A.D. [20th February, 1925.] 16°, 1st edition. 1 anna.

Bhup Singh, Arya Bhaskara Press, Agra. 1,000 copies.

733. ——————(तीसरी पुस्तक)—पितृ यज्ञ विधि :—[(Book No. 3)—Pitri Yajna Vidhih. Ritual regulating the making of offerings to the mánes of the dead.] Hindi text with Sanskrit quotations. Pages 1, 11. 1981 *Samvat* or 1925 A. D. [20th February, 1925.] 16°, 1st edition. 6 pies.

Bhup Singh, Arya Bhaskara Press, Agra. 1,000 copies.

734. ——————(चौथी पुस्तक)—भूत यज्ञ विधि :—[(Book No. 4)—Bhuta Yajna Vidhih. Ritual regulating the making of offerings to the main constituents of nature.] Hindi text with Sanskrit quotations. Pages 2, 18. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [20th February, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Bhup Singh, Arya Bhaskara Press, Agra. 1,000 copies.

735. —————— (पाचवी पुस्तक)। अतिथि यज्ञ विधिः—[(Book No. 5)—Atithi Yajna Vidhih. The ritual regulating the offering of hospitality to unexpected guests. Being one of the five daily duties of a Hindu hosue-holder. An *Arya Samajic* publication.] Hindi text with Sanskrit quotations. Pages 2, 10. Published by Bhagwan Sarup, Bhilsa, Gwalior State. (C. I.). 1981 *Samvat* or 1925 A. D. [20th February, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Bhup Singh, Arya Bhaskara Press, Agra. 1,000 copies.

736. Pran Krishna Tirtha, *Swami.*—আর্য্য জাতি বর্ণাশ্রম বিবেক। [Árya Játi varnásrama Vivéka. knowledge of the caste system among the Arya (Hindu) community. An appreciation. Bengali text with Sanskrit quotations (in Bengali characters).] Pages 1, 2, 60. Published by Satya Sarup Brahmachari, Benares. 1331 *Fasli* or 1925 A. D. [26th January, 1925]. 16°, 1st edition. 8 annas.

Akshay Kumar Mukherji, Mahamandala Press, Benares. 1,000 copies.

737. प्रेम भक्ति प्रकाश—[Prema Bhakti Prakása. Light of love and devotion. A religious tract. Hindi text with Sanskrit quotations.] Pages 16. Published by the printer. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [1st December, 1924]. 8°, 1st edition. 1 anna.

Ghansham Das, Gita Press, Gorakhpur. ,000 copies.

738. Priyaratan Vidyarthi.—कठोप निषद् का स्वरूप—[Kathopanishad ká Swarúpa. The main feature of the *Kathopanishad*. An *Arya Samajic* tract embodying the original Sanskrit text of the Upanishad together with its translation and explanations (both) in Sanskrit and Hindi.] Pages 1, 34. Published by the author, Benares. 1924 [4th December, 1924]. 16°, 1st edition. 3 annas 3 pies.

Mahtab Rai, Saraswati Press, Benares. 2,000 copies.

739. कुरान सुरये बकर—[Qurán Súrai Baqar. The Quran: the "Baqar" section Translated into Hindi.] By Ram Chand and Prem Saran. Pages 1, 1, 3, 159. Published by Prem Saran, Agra. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [30th December, 1924]. 16°, 1st edition. 12 annas.

Sat Brat Sharma, Santi Press, Agra. 2,000 copies.

740. Kutub-ud-din Muhammad Abdul Wali.—آشوب نجد—[Ashob-i-Nejd. The danger from Nejd. *Being* an account of the *Wahabi* sect of Islam and of their recent invasion of the Hejaz and other Sheriffian territories. Urdu text with Arabic quotations.] Pages 1, 56. Published by the author, Lucknow. 1924 [12th December, 1924]. 8°, 1st edition. 8 annas.

Hamid Hasan, Naiyyar Press, Lucknow. 600 copies.

741. Ram Chand Shastri.—मनोरथ सिद्धि—[Manoratha Siddhi. The fulfilment of Wishes. A book on *Swarodaya*—(Or that aspect of Indian astrology which deals with indications which the humam breath affords under particular circumstances and astral conjunctions of the duration of life and future events). Hindi text with Sanskrit quotations.] Pages 1, 28. Published by the printer. 1924. [7th January, 1925]. 16°, Litho., 2nd edition. 4 annas.

Ram Chand Shastri, Sudavarshaka Press, Aligarh. 1,000 copies.

[First edition noticed in entry No. 86 at page 108 of the catalogue for the quarter ending March, 1922.]

742. सामाबिक विधि—[Sámáyika Vidhi. The ritual appertaining to the Jaina *Sámáyika* prayers. Original Prakrita text of the *Sutras* together with the ritual explained in Hindi.] Compiled by Jawahar Lal Lodha. Pages 1, 1, 31. Published by Magan Bai, Agra. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [8th December, 1924]. 32°, 1st edition. (*Gratis*).

Mohan Lal, Saraswati Printing Press, Agra. 2,000 copies.

743. संध्या—[Sandhyá. Daily prayers. Original Sanskrit text of the prayers with the ritual explained in Marwari.] Compiled by Kapur Chand Agarwala. Pages 7. Published by the Compiler, Udaipur State (Rajputana). 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [2nd December, 1925]. 32°, 1st edition. 3 pies.

Kailash Chand Gupta, Lakshmi Narayana Press, Moradabad. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Poliglot—Religion—(continued).

744. संध्या—

Sandhya, Daily prayers for orthodox Hindus. Original Sanskrit text of the *Mantrams* with the ritual explained in Hindi.] Compiled by Jai Dayal Varma. Pages 1, 15. Published by the compiler, Neemuch Cantt, (C.I.). 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [5th November, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna 3 pies.

Bhup Singh, Arya Bhaskara Press, Agra. 1,000 copies.

745. संध्या प्रयोग—[Sandhyá Prayogah. The ritual of the daily prayers. Original Sanskrita text of the *Mantrams* together with their translation in Hindi.] Pages 2, 28. Published by Labhu Ram Ludhiana (Punjab). [1st January, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Murari Lal Gargya, Saraswati Machine Printing Press, Meerut. 1,000 copies.

746. सत्यनारायण व्रत कथा—[Satya Náráyana Vrata Kathá. Account of the fast kept and ceremonial observed in the special worship of *Satyanarayana* [(True Godhead) Taken from the *Skanda* Purana.] Original Sanskrit text with its translation in Nepali. Pages 96. Published by Punya Prasad Upadhyaya, Benares. [8th January, 1925]. 16°, reprint. 4 annas.

Ahmad-Ullah Khan, Star of India Printing Press, Benares. 2,000 copies.

747. Satya Prakash, *Swami*.—आर्यसमाज के दश नियम—[Árya Samája ké Dása Niyama. The ten articles of faith of the Arya Samaja. A book intended to prove that the said articles are based on Vedic texts.] Hindi text with Sanskrit quotations. Pages 1, 23, 8 64, 4. Published by Narayan Swami, Muttra. 1981 *Samvat* or 1925 A. D. [8th February, 1925]. 16°, 1st edition. 4 annas.

Jivaram Upadhyaya, Saraswati Press, Moradabad. 2,000 copies.

748. Shabbir Ahmad—الشہاب لرجم الخاطف المرتاب—[Al shihab *li* Rajm-ul-khátif-ul-murtáb The hero who stoned to death the striking wolf. An Islamic justification of the action of the Afghan Government in stoning to death a follower of the *Ahmadiya* sect of Qadián.] Urdu text with Arabic quotations. Pages 36. Published by the author, Deoband, Saharanpur, [1st January, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

Nasir Hussain, Qasmiri Press, Deoband, Saharanpur. 2,000 copies.

749. تصوف اسلام—[Tasawwuf Islam. Islamic Sufim. *Being* a critical review of certain works of seven celebrated Sufists of Islam. Urdu text with Persian and Arabic quotations.] compiled by Abdul Majid. Pages 1, 6, 128. Published by the printer. [6th January, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. Re. 1.

Masud Ali Nadvi, Maárif Press, Azamgarh. 500 copies.

Poliglot—Religion—(continued).

750. تزکیۃ النسوان—[Tazkiyat-un-Niswán. The sanctity of Females. An Islamic dissertation justifying the *Pardah* system as observed by Musalman women. Urdu text with Arabic quotations.] Compiled by Karamat Ali. Pages 35. Published by [Name of publisher and place of publication—*not given*] [10th January, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 4 annas.

Abul Husain, Mohsini Press, Jaunpur. 500 copies.

751. Totaram.—ब्रज विनोद—[Braj Vinoda, Pleasures of Braj. *Being* an account of the places of devotional interest round about *Braj*, where Krishna is supposed to have lived and moved in his early life.] Hindi text with Sanskrit quotations. Pages 1, 1, 1, 2, 187. Published by the printer. 1924 [23rd November, 1924]. 8°, 2nd edition. Re. 1 As. 4.

Rajendra Bihari Lal, Bharatabandhu Press, Aligarh. 1,000 copies.

[First edition was printed at the Bharatabandhu Press, Aligarh in 1888.]

752. उलूक कल्पम्—[Ulúka Kalpam. The text embodying the manner of utilizing the owl for medicinal purposes such as making of charms, etc., out of its bodily ingredients. A *Tantric* text. Original Sanskrit text together with its translation in Hindi.] By Lalman. Pages 22. Published by the printer. [2nd January, 1925]. 16°, reprint. 8 annas.

Sheo Shankar, Himalaya Press, Moradabad. 2,000 copies.

753. वैदिक कर्म पद्धति—[Vaidika Karma Paddhati. The book of Vedic ritual.—Dealing with the five great daily sacrifices and other kindred subjects. An Arya Samajic publication.] Original Sanskrit text of the *Mantrams* with their translation and the ritual explained in Hindi, by Ram Chand Sharma. Pages 1, 1, 105, 3. Published by Ram Saran Vaish, Moradabad. 1981 *Samvat* or 1925 A. D. [14th February, 1925]. 16°, 2nd edition (*Enlarged*). 3 annas.

Jivaram Upadhyaya, Saraswati Press, Moradabad. 2,000 copies.

[First edition noticed in entry No. 1333 at page 49 of the catalogue for the quarter ending June, 1924.]

754. वैदिक प्रार्थना—[Vaidika Prárthaná. Vedic (daily) prayers. For the followers of the *Arya Samaj*. Original Sanskrit text of the *Mantrams* together with their explanation in Hindi.] Pages 1, 14. Published by Ganga Prasad Upadhyaya, Allahabad. [2nd January, 1925.] 16°, 1st edition. 6 pies.

Krishna Ram Mehta, Leader Press, Allahabad. 4,000 copies.

755. वैदिक सन्ध्या—[Vaidika Sandhya. Vedic daily prayers. Arya Samajic recension. Original Sanskrit text of the *Mantrams* together with the ritual explained in Hindi.] By Chunni Lal Agnihotri. Pages 11. Published by Kishan Lal Sharma, Chola, Bulandshahr. 1925 [1st March, 1925]. 16°, new edition. (*Gratis*).

Uma Shankar, Gaur Maha Sabha Press, Bulandshahr. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—*(continued)*.

Poliglot—Religion—(continued).

756. वैदिक संध्या—[Vaidika Sandhya. Vedic daily prayers. Arya Samajic recension] Original Sanskrit text of the *Mantrams* with their explanation in Hindi. Pages 2, 1, 11, 1, 1. Published by Bhairo Prasad, Meerut. 1981 *Samvat* or 1925 A.D. [13th February, 1925]. 16°, new edition. *(Gratis)*.

Bishambhar Sahai, Premi Printing Press, Meerut. 2,000 copies.

757. वैदिक सन्ध्योपासन विधि—[Vaidika Sandhyopasana Vidhih. The ritual of the Vedic daily prayers] Original Sanskrit text of the *Mantrams* together with their translation and the ritual explained in Hindi. Pages 14, 1. Published by Murlidhar Gupta, Aligarh 101 *Dayanand Samvat* or 1925 A.D. [16th February, 1925.] 16°, new edition. 6 pies.

Rajendra Bihari Lal, Bharatabandhu Press, Aligarh, 1,000 copies.

758. विवाह पद्धति—[Viváha Paddhati. The book of marriage ritual for orthodox Hindus.] Original Sanskrit text together with the ritual explained in Hindi. Pages 71. Published by the printer. [24th December, 1924.] 8°. (oblong), reprint. 8 annas.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 3,000 copies.

Inprogress.

759. Dharma Bhikshu.—असली कुरान जो लाहौर में नाज़िल हुई। सूरा नं० १:—[Asli Qurán jo Lahore men nazil hui: Chapter I. The original Quran that was revealed at Lahore. A polemical Arya Samajic *anti*-Islamic tract.] Arabic text printed in Hindi characters with its translation and other kindred matters in Hindi.] Pages 5, 7, 2. Published by Gupta Dayal Jhalu, Puraini, Bijnor. 1924 [18th December, 1924]. 16°, 1st edition. 1 anna.

M. L. Sharma, Shukla Printing Press, Lucknow. 2,000 copies.

760. Jiva Mandana Gani.—श्राद्ध गुण विवरण। प्रथम भाग [Sraddha Guna Vivarana, Part I. Description of faith. A book dealing with the main articles of faith to which a lay Jaina should subscribe. Translated into Hindi (through Gujrati) by Panyas Sri Sohan Bijayaji.] Hindi text with Prakrit and Sanskrit quotations. Pages 1, 66. Published by Bhagmal Maaugala for Sri Atmananda Jaina Tract Society, Ambala (Punjab). 1981 *Samvat* or 1924 A.D. [15th December, 1924]. 16°, 1st edition. 2 annas. 6 pies.

Mohan Lal, Saraswati Printing Press, Agra. 1,000 copies.

761. ———— [Part II.] Pages 24. 1924 [15th January, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Mohan Lal, Saraswati Printing Press, Agra. 1,000 copies.

762. ———— [Part III.] Pages 26. 1924 [25th January, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Poliglot—Religion—(concluded).

Mohan Lal, Saraswati Printing Press, Agra. 1,000 copies.

763. Sham Sundar Lal Gupta.—उत्पत्ति अन्वेषण। प्रथम अंक—[Utpatti Anveshana: Part I. Inquiry into the origin (of the *Mathur Vaishyas* who claim to have been Brahmans originally)]. Hindi text with Sanskrit quotations. Pages 1, 14. Published by the author, Agra. [28th February, 1925]. 8°, 1st edition. *(Gratis)*.

Hanumant Singh, Rajput Anglo-Oriental Press, Agra. 500 copies.

764. वैदिक निबन्ध माला। खंड १ मणि २—वेद और पुराण—पूर्वार्द्ध (वेद)—[Vaidika Nibandhamala: Khanda 1—Mani 2. Veda aur Purana Purvardha (Veda). The "Vedic Essays" *Series*—Volume I: No. 2.—Vedas and Puranas. (*First half*)—the Vedas. An Arya Samajic thesis on the Vedas, their true significance and explanations.] By Jagannath Prasad Pachauli. Hindi text with Sanskrit quotations. Pages 2, 116. Published by Prakash Chandra Gupta, Lucknow. 1925 [5th February, 1925]. 16°, 1st edition. Rs. 4.

C. M. Dayal, Anglo-Arabic Press, Lucknow. 1,000 copies.

Polyglot—Science (Mathematical and Mechanical).

765. दैवज्ञ प्रभा—[Daivajna Prabhá. Light of celestial knowledge. A book of Indian astrology. Sanskrit text with its explanation in Hindi.] Compiled by Chandrabhal Mani. Pages 21. Published by the compiler, Ajodhya, Fyzabad. [15th December, 1924]. 8°, 1st edition. 4 annas.

Girja Dayal, Sri Sita Rama Press, Ajodhya (Fyzabad). 1,000 copies.

766. Ganesh Ram—पञ्चाङ्ग सम्वत् १९८२—[Panchánga Samvat 1982. Hindu almanac for *Samvat* year 1982 (corresponding to 1925-26 A.D.) Sanskrit-Hindi.] Pages 24. Published by Bisal Mani Sharma, Ghagora, P. O. Gupta Kashi, Garhwal. [3rd December, 1924]. 3°, (oblong), 1st, edition. 3 annas.

Kailash Chandra Gupta, Lakshmi Narayana Press, Moradabad. 2,000 copies.

Polyglot—Science (Natural and other)

767. ग्रहगोचर ज्योतिष—[Grahagochara Jyotisha. Astrological knowledge based on the inter-relations of the various planets moving through the different signs of the Zodiac. An elementary book on Indian astrology. Sanskrit text with its Hindi translation.] Pages 32. Published by the printer. [11th December, 1924]. 16°, new edition. 4 annas.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 2,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*concluded*).

Polyglot—Science (Natural and other)—(concluded)

768. Parasara, Muni—लघु पाराशरी—[Laghu Parasari. Parasara's smaller collection (of astrological dicta). A classical work.] Original Sanskrit text together with its prose-order and a Hindi commentary entitled the "Manoranyani" by Matri Prasad Pande. Pages 1, 1, 31, 1. Published by Khelari Lal, Bookseller, Benares. 1981 *Samvat* or 1925 A.D. [3rd January, 1925]. 8°, reprint. 5 annas.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 1,500 copies.

769. Prithuyasas.—षट् पञ्चाशिका—[Shat Panchasika. The book containing 56 verses. An old work supplying astrological answers to certain type of questions.] Original Sanskrit text edited with the commentary of Bhattotpala and a Hindi explanation of his own by Sitaram Jha. Pages 1, 3, 1, 71. Published by Khelari Lal, Bookseller, Benares. 1981 *Samvat* or 1925 A.D. [3rd January, 1925]. 16°, reprint. 5 annas.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, 2,000 copies.

Polyglot—Science (Natural and other)—(concluded).

770. सामुद्रिकम्—[Sámudrikam. The book describing the various marks on the body of men and women and their indications. A work on palmistry and connected subjects. Original Sanskrit text with its Nepali translation and footnotes.] Pages 53. Published by Ushanath Raghoram. Benares. 1924 [15th December, 1924]. 16°, reprint. 4 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 2,000 copies.

Polyglot—Voyages and Travels.

771. Sat Deo, *Swami*.—मेरी जर्मन यात्रा [Mer German Yátrá. My journey to Germany. *Being* an account of the sojourn of an Indian nationalist. No. 15 of the "Satya Granthamala" *Series*.] Hindi text with English quotations. Pages 2, 2, 2, 224. Published by the author, Almora. 1981 *Samvat* or 1924 A.D. [9th February, 1925]. 16°, 1st edition. Re. 1.

Bhup Singh, Arya Bhaskara Press, Agra. 2,000 copies.

CLASS II.—PERIODICALS.

English—Miscellaneous

772. (The) Allahabad Farmer—[A quarterly devoted to agricultural prospects and possibilities in India. *Being* the organ of the Allahabad Agricultural Institute.] Edited by W. B Hayes (*and others*). Volume: 1: No. I. Pages 1, 32. Published by W. B. Hayes for the Agricultural Institute, Allahabad. January, 1925 [21st January, 1925.] 8°, 1st edition. 8 annas *per copy*

K. Mittra, Indian Press, Allahabad. 500 copies.

773. Allahabad University Magazine—[A literary miscellany published three times a session.] Edited by Amarnath Jha. Volume III: No. 2. Pages 1, 82. Published by Muhammad Hashim, Allahabad. December, 1924. [12th January, 1925]. 4°, 1st edition. Re. 1. As. 8 *per annum* (for students) *and* Rs. 2 As. 8 (*for general public*).

K. Mittra, Indian Press, Allahabad. 1,300 copies.

[Volume III: No. 1—noticed in entry No. 2715 at page 59 of the previous catalogue.]

774. (The) Ewing Christian College Magazine.—[A literary quarterly relating to College and kindred affairs.] Edited by C. H. Hazlett (*and others*). Volume XV, No. 3. Pages 1, 39. Published by the editor, Allahabad. February, 1925 [6th February, 1925]. 8°, 1st edition. Re. 1 *per annum*.

K. Mittra, Indian Press, Allahabad. 700 copies.

Urdu—Miscellaneous.

775. البدر—[Al Badr. The full moon—An Urdu monthly miscellany.] Edited by Hafiz Abdul Hai. Pages 20. Published by the printer. January, 1925 [28th February, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 4 annas 6 pies.

Urdu—Miscellaneous—(concluded).

Abdul Majid, Khurshed Press, Meerut. 200 copies.

Urdu—Religion.

776. متوالا اودھوت—[Matwálá Awadhút. The intoxicated *faqir*. An Urdu monthly devoted to Indian mysticism.] Edited by Sheo Brat Lal. Volume I, No. 1. Pages 1, 104. Published by Nandu Singh, Gopiganj (Benares State). [29th November, 1924]. 16°, Litho., 1st edition. Rs. 5 As. 8 *per annum*.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 1,000 copies.

Hindi—Fiction.

777. उपन्यास लहरी—[Upanyása Laharí. The wave of fiction. A Hindi monthly devoted to short stories and serial fiction.] Edited by Durga Prasad Khattri. Volume XXII: Nos. 7—9. Pages 1, 1, 49 (65—113), 32 (49—80), 30. Published by the printer. July, August and September, 1924 [2nd January, 1925]. 16°, 1st edition. 12 annas.

Durga Prasad Khattri, Lahari Press, Benares. 300 copies.

[Volume XXII: Nos. 5—6 noticed in entry No. 2717 at page 59 of the previous catalogue.]

778. ——————

Volume XXII: nos. 10—12. Pages 2, 16 (129-144), 42 (115-156), 64 (81-144), 16, 14 (145-158). Published by the printer. October, November and December, 1924 [25th January, 1925]. 16°. 1st edition. 12 annas.

Durga Prasad Khattri, Lahari Press, Benares. 300 copies.

CLASS II—PERIODICALS—(*concluded*).

Hindi—Miscellaneous.

779. कुशवाहा क्षत्रिय मित्र—[Kusawáhá Kshattriya Mitra. The friend of the *Kusawaha Kshattriyas.* A communal monthly devoted to the interests of *koiris, kachhis* and *Murais.*] Edited by Gur Prasad Singh, B.A. Volume XI: No. 12. Pages 32, 1. Published by the editor, Benares. December, 1924 [28th December, 1924]. 8°, 1st edition. *Frontispiece.* Rs. 2 *per annum.*

Sheoram, National Press, Benares. 650 copies. [Previous issue noticed in entry No. 2720 at page 60 of the previous catalogue.]

780. ——————————

Volume XII: No 1. Pages 1, 40, 1. January, 1925 [6th February, 1925]. 8°, 1st edition. *Frontispiece.* Rs. 2 *per annum.*

Sheoram, National Press, Benares. 800 copies. [Volume XI: No. II—noticed in entry No. 2720 at page 60 of the previous catalogue.]

Hindi—Politics.

781. वालंटियर—[Volunteer. The Volunteer. A nationalist monthly.] Edited by Todar Singh Tomar. Volume I: No. 1. Pages 32. Published by the editor, Cawnpore. [11th December, 1924]. 16°, 1st edition. 2 annas *per copy.*

Ram Prasad Tiwari, Saraswati Press, Cawnpore. 500 copies.

Hindi—Religion.

782. सन्त—[Santa. The saint. A Hindi monthly bearing on devotional eclecticism as practised by the *Radhaswami* sect.] Edited by Sheo Brat Lal. Volume II: No. 7. Pages 1, 1, 3, 93. Published by Nandu Singh, Gopiganj (Benares State). [10th December, 1924]. 16°, 1st edition. Rs. 4 As. 8 (*per annum*).

Suraj Prasad Khanna, Hindi Sahitya Press, Allahabad. 1,000 copies.

[Previous issues (4—6) noticed in entry No. 2724 at page 60 of the previous catalogue.]

Hindi—Religion—(concluded).

783. ——————————

Volume II; Nos. 8—10. Pages 1, 4, 3, 1, 1, 32, 181, 1. Published by Nandu Singh, Gopiganj, Benares State. [2nd January, 1925]. 16°, 1st edition. Rs. 4 As. 8 *per annum.*

Suraj Prasad Khanna, Hindi Sahitya Press, Allahabad, 1,000 copies.

784. ——————————

[Volume II; No. 11.] Pages 1, 1, 1, 5, 72. [6th January, 1925]. 16°, 1st edition. Rs. 4 As. 8 *per annum.*

Suraj Prasad Khanna, Hindi Sahitya Press, Allahabad. 1,000 copies.

785. ——————————

[Volume II: No. 12.] Pages 1, 1, 1, 2, 68, 1. [15th January, 1925]. 16°. 1st edition. Rs. 4 As. 8 *per annum.*

Suraj Prasad Khanna, Hindi Sahitya Press, Allahabad. 1,000 copies.

786. ——————————

[Volume III—No. 1]. Pages 1, 2, 1, 73, 1. [14th February, 1925]. 16°, 1st edition. Rs. 4 As. 8 *per annum.*

Polyglot—Philosophy.

787. योग प्रचारक—[Yoga Pracháraka. The propagator of *yogic* philosophy and observances. An (*Arya Samajic*) Hindi monthly—*Being* the organ of the *Yogamandala* of Benares.] Edited by Swami Abhayanand Saraswati. Volume I: No. 5. Pages 18. Published by the editor, Benares. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [23rd December, 1924]. 4°. 1st edition. Rs. 3 *per annum.*

Sheoram, National Press, Benares. 500 copies.

[Previous issue noticed in entry No. 2727 at page 60 of the previous catalogue.]

788. ——————————

Volume I: No. 6. Pages 20. [23rd January, 1925]. 8°, 1st edition. Rs. 3 *per annum.*

Sheoram, National Press, Benares. 500 copies.

ALLAHABAD:

The 13th May, 1925.

K. P. KICHLU, M.A.,

Offg. Director of Public Instruction, United Provinces.

LIST OF CANDIDATES WHO PASSED THE ISLAMIA TRAINING CLASS CERTIFICATE EXAMINATION OF 1925.

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Religion.	Name of Islamia Training class.	First Language.	Theory.	Practice.		
							Passed in class.		
						Passed in class.	Class-teaching.	Drawing.	Physical Exercises.
	Saharanpur (1–13).								
1	Abdul Ghani ..	Amir Bakhsh ..	Islam ...	Saharanpur ..	Urdu	II	III	III	II
2	Fateh Muhammad ..	Maula Bakhsh ..	do ..	do ..	do	III	III	I	I
3	Hafizur-Rahman ..	Imamuddin ..	do ..	do ..	do	II	II	III	I
4	Muhammad Bilal (*alias* Azlar).	Muhammad Asghar ..	do ..	do ..	do	II	II	II	II
5	Muhammad Ibrahim	Karim Bakhsh ..	do ..	do ..	do	II	II	III	II
6	Muhammad Ismail Khan.	Ali Ahmad Khan ..	do ..	do ..	do	II	III	III	III
7	Muhammad Kamal Khan.	Fazil Khan ..	do ..	do ..	do	I	I	III	I
8	Muhammad Rashid Khan.	Muhammad Nazir Khan.	do ..	do ..	do	III	III	III	III
9	Dildar Ali ..	Khuda Bakhsh ..	do ..	Private ..	do	III	III	III	III
10	Muhammad Ibrahim	Muhammad Rahim Bakhsh.	do ..	do ..	do	III	III	III	III
11	Muhammad Rafiq ..	Nabi Bakhsh ..	do ..	do ..	do	III	II	II	II
12	Nazir Ahmad ..	Muhammad Bakhsh ..	do ..	do ..	do	III	III	III	I
	Bareilly (14–24).								
14	Abdul Rab ..	Muneer Ahmad ..	Islam ..	Aonla ..	Urdu	II	II	II	II
15	Amir Hyder ..	Nau Roz Husain ..	do ..	do ..	do	II	II	III	II
16	Kalbe Ali Khan ..	Bhoorey Khan ..	do ..	do ..	do	II	II	II	III
17	Mahboob Ali ..	Asghar Ali ..	do ..	do ..	do	III	II	III	III
20	Rahmat Hasnain ..	Musharraf Husain ..	do ..	do ..	do	II	II	III	III
21	Zaki-ul-Hasnain ..	Ashja Ali ..	do ..	do ..	do	II	II	III	II
24	Raza Muhammad ..	Kallan Bakhsh ..	do ..	Private ..	do	III	II	III	II
	Shahjahanpur (25–34).								
25	Abdul Hakim Khan	Mangal Khan ..	Islam ..	Tilhar ..	Urdu	II	II	III	II
26	Abid Husain ..	Ejaz Husain ..	do ..	do ..	do	II	II	III	II
27	Hameedullah ..	Baboo	do ..	do ..	do	II	II	II	III
28	Maqsood Hasan Khan	Amir Alam Khan ..	do ..	do ..	do	II	II	III	III
29	Muhammad Said Khan.	Muhammad Yar Khan	do ..	do ..	do	II	II	III	II
30	Qamaruddin ..	Nasiruddin ..	do ..	do ..	do	II	II	II	I
31	Tasadduq Husain Khan.	Fasihullah Khan ..	do ..	do ..	do	II	II	II	III
32	Waheeduddin ..	Husainuddin ..	do ..	do ..	do	II	II	I	II
33	Hamidullah ..	Ali Muhammad ..	do ..	Private ..	do	III	III	II	III
34	Abdul Ghafoor ..	Rahim Bakhsh ..	do ..	do ..	do	III	III	II	III
	Bara Banki (35–44).								
36	Hashim Ali ..	Kazim Ali ..	Islam ..	Daryabad ..	Urdu	II	III	III	III
37	Husainuddin ..	Amiruddin ..	do ..	do ..	do	II	III	III	III
38	Muhammad Saghir ..	Sultan Bakhsh ..	do ..	do ..	do	II	II	II	II
39	Rahmat Ullah ..	Zulfiqar Ali ..	do ..	do ..	do	II	II	II	II
40	Shaukat Ali ..	Aulad Ali ..	do ..	do ..	do	II	I	II	I
41	Tajammul Husain ..	Bunyad Ali ..	do ..	do ..	do	II	III	III	III
42	Ali Husain Khan ..	Muhammad Yusuf Khan.	do ..	Private ..	do	..	..	III	..
43	Akbar Ali ..	Barkat Ali ..	do ..	do ..	do	..	..	III	..
44	Hasan Ali ..	Maula Bakhsh ..	do ..	do ..	do	III	II	III	III

भारती
प्रयाग

List of candidates who passed the Islamia Training Class Certificate Examination of 1925—(concluded).

Roll number.	Name of candidate.	Father's name.	Religion.	Name of Islamia Training class.	First Language.	Theory.	Practice.		
						Passed in class.	Passed in class.		
							Class-teaching.	Drawing.	Physical Exercises.
				Azamgarh (45—55).					
45	Ali Ahmad ..	Muhammad Qadir ..	Islam ..	Mahul ..	Urdu	II	II	III	II
46	Hafizullah Khan ..	Wajid Khan ..	do ..	do ..	do	II	II	III	II
47	Lal Muhammad ..	Janga	do ..	do ..	do	II	I	III	II
48	Muhammad Yusuf Shah.	Ali Husain Shah ..	do ..	do ..	do	II	III	II	III
49	Rasul Ahmad ..	Ismail	do ..	do ..	do	I	II	III	II
52	Muhammad Khalil ..	Ilahi Bakhsh ..	do ..	Private ..	do	III	III	II	II
53	Mukhtar Husain ..	Ali Husain ..	do ..	do ..	do	III	II	II	II
54	Manzurul Hasan (*alias* Muhammad Jawad).	Ali Muhammad Khan	do ..	do ..	do	III	II	II	III
55	Muhammad Rafi Khan	Dina Khan ..	do ..	do ..	do	III	II	III	III
				Gorakhpur (56—79).					
56	Abdul Hafiz ..	Abdul Ahad ..	Islam ..	Unwal ..	Urdu	II	II	III	III
57	Israil	Shabbar Ali ..	do ..	do ..	do	III	II	III	..
58	Mustan Shah ..	Jehangir Shah ..	do ..	do ..	do	II	I	I	II
59	Muharram ..	Sohbat Sheikh ..	do ..	do ..	do	II	II	III	III
5	Qasim Ali ..	Shubrati ..	do ..	Private ..	do	III	II	II	III
67	Raushan Ali ..	Dillu	do ..	do ..	do	III	III	III	III
77	Faizullah ..	Raushan	do ..	Private from Kurhwa centre.	do	III	I	III	II
				Jaunpur (80—87)					
	Jan Muhammad ..	Umrao Ali ..	Islam ..	Machhlishahr	Urdu	I	II	III	II
	Riayat Husain ..	Najat Husain ..	do ..	do ..	do	II	II	III	I
	Shakur Muhammad ..	Sheikh Jaggoo ..	do ..	do ..	do	II	I	III	II
	Sheikh Nazir Ahmad	Wahajuddin ..	do ..	Private ..	do	III	II	III	I
				Private Candidates (88—91).					
	Raushan Ali ..	Karim Bakhsh ..	Islam ..	Jhansi centre.	Urdu	III	III	III	III
	Noor Beg ..	Chhuttan Beg ..	do ..	do ..	do	II	III	III	III
	Abdul Qedeer Khan ..	Abdul Waheed Khan	do ..	Tilhar centre	do	III	II	II	III

ABUL HASAN, B.A., I.E.S.,

Inspector of Muhammadan Schools, United Provinces,
and Registrar, Islamia Training Class Certificate Examination,
United Provinces.

s:

, 1925.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

LEAVE.

ORDER NO. V.E.-25/XXXVII—1(7).

Dated Allahabad, the 12*th June*, 1925.

Thakur Sujan Singh, B.A., C.T., Sub-Deputy Inspector of Scho
shahr, (Officiating Deputy Inspector of Schools, Naini Tal) leav
pay on medical certificate for one month and four days with e
May, 1925, in continuation of leave granted him by the Assis
Schools, Kumaun division.

ORDER NO. V.E.-27/XXXVII—1(8).

Dated Allahabad, the 12*th June*, 1925.

Babu Lakshman Das, Deputy Inspector of Schools, Bu ave o
pay on medical certificate for one month and thereafter half a
for one month and four days in continuation of leave g him in
order no. V.E.3/XXXVII—1(3), dated the 15th April

TRANSFERS AND APPOIN S.

ORDER NO. 34/XXIII

Dated Allahabad, the 15*th* 925.

The following mutual transfers are made v ct from 8th Jul

1. Babu Ram Avadh Chand, C. T., Offic Assistant Master,
George's Government High School, Lansdo chwal), to Govern
High School, Gorakhpur.

2. Pandit Hira Ballabh Tiwari ficiating Assistant
Government Jubilee High School, Gor to King George's Gov
School, Lansdowne (Garhwal).

ORDER NO. 0—XXXVII—2(7).

Dated All he 16*th June*, 1925.

In partial modification o ffice order no. V. E./13—X
dated the 6th May, 1925, the follo ng transfers and appointment

Babu Sia Ram, Deputy Inspector of Schools, from Bareilly t
to fill an existing vacancy.

Babu Mangal Sen Jaini, B.A., Deputy Inspector of Schools, f
Muzaffarnagar.

Babu Lachhman Das, Deputy Inspector of Schools, from Bud

Babu Raj Bahadur, C.T., Deputy Inspector of Schools, fr
Bareilly.

The lien of Qazi Saiyid Nasir Uddin Ahmad, M.A., Dep
Schools, Muzaffarnagar (at present officiating as Assistant Ins
Jhansi division) is transferred to Budaun.

Babu Vishnu Dayal, B.A., C.T., Officiating Deputy Inspector
Muzaffarnagar to Badaun in the same capacity, *vice* Qazi S
Ahmad.

With effect from the date he takes charge, Babu Jagat Nara
Inspector of Schools, Bahraich, to officiate as Deputy Inspecto
raich, *vice* Babu Raj Bahadur, transferred.

With effect from the date he takes charge, Bubu Suraj
officiate as Sub-Deputy Inspector of Schools, Bahraich, on Rs.
Babu Jagat Narain.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

List of candidates to whom Primary scholarships of the value of Rs. 10 per mensem have been awarded under the Code of Regulations for European Schools (Chapter X) on the results of Cambridge Preliminary Examination of December, 1924.

Serial number.	Name of scholarship holder.	Institution joined.	Period of tenure.	
			From.	To.
		Boys—15.		
1	N. F. Weston	St. Fidelis' School, Mussoorie.	1st Jan., 1925.	31st Dec., 1926.
2	M. E. F. Grange	St. Joseph's College, Naini Tal.	do	do
3	L. J. Schooling	ditto	do	do
4	J. P. Morton	ditto	do	do
5	J. M. S. Spiers	ditto	do	do
6	P. J. Robbins	St. Fidelis' School, Mussoorie.	do	do
7	G. A. Shea	ditto	do	do
8	G. E. Puech	St. Joseph's College, Naini Tal.	do	do
9	R. S. H. Kidwai	La Martinier College, Lucknow.	do	do
10	G. F. Page	Oakgrove School, Mussoorie.	do	do
11	T. A. Cox	St. Joseph's College, Naini Tal.	do	do
12	H. Phillips	Oakgrove School, Mussoorie.	do	do
13	P. N. Minas	St. Joseph's College, Naini Tal.	do	do
14	T. E. M. Adams	ditto	do	do
15	E. J. Wilson	St. Fidelis' School, Mussoorie.	do	do
		Girls—15.		
1	C. C. St. Clare-Stracy	Wellesley Girls' High School, Naini Tal.	1st Jan., 1925.	31st Dec., 1926.
2	M. J. McCullagh	St. Mary's Convent School, Naini Tal.	do	do
3	P. E. Goodwin	ditto	do	do
4	P. M. Bunyan	Wellesley Girls' High School, Naini Tal.	do	do
5	L. Frank	Girls' High School, Allahabad.	do	do
6	I. Paton	Girls' High School, Cawnpore.	do	do
7	M. M. Inglis	Wellesley Girls' High School, Naini Tal.	do	do
8	B. W. McDonough	Convent High School, Mussoorie.	do	do

Serial number.	Name of scholarship holder.	Institution joined.	Period of tenure.	
			From.	To.
9	C. B. Ryder-Wilson ...	St. Mary's Convent School, Naini Tal.	1st Jan., 1925.	31st Dec., 1926.
10	M. E. Noah ...	La Martiniere Girls' High School, Lucknow.	do	do
11	E. M. O. Brown ...	Girls' High School, Allahabad.	do	do
12	M. E. Hammill ...	St. Mary's Convent High School, Naini Tal.	do	do
13	R. W. Goodman ...	ditto ...	do	do
14	P. L. Ezard ...	Girls' High School, Cawnpore.	do	do
15	G. E. Page ...	Caineville School, Mussoorie.	do	do

The 15*th June*, 1925.

K. P. KICHLU, M.A.,
Offg. Director of Public Instruction,
United Provinces.

Registered No A388.

Government Gazette

THE UNITED PROVINCES OF AGRA AND OUDH.

Separate paging is given to this part, in order that it may be filed as a separate compilation.

Published by Authority.

ALLAHABAD, SATURDAY, JUNE 27, 1925.

PART IV.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

LEAVE.

ORDER NO. 35/XXII—5(15).

Dated Allahabad, the 20th June, 1925.

Pandit Sita Ram Misra, Vernacular Teacher, Queen's College, Benares, leave on average pay on medical certificate for ten weeks from 4th May, 1925, in continuation of that granted him by the Inspector of Schools, Benares division.

ORDER NO. 36/XXII—5 (11).

Dated Allahabad, the 23rd June, 1925.

Pandit Beche Lal Shukul, Assistant Master, Jubilee High School, Gorakhpur, leave on average pay on medical certificate for five months with effect from 2nd April, 1925, in extension of that granted him by the Inspector of Schools, Gorakhpur division.

APPOINTMENT.

ORDER NO. V.E.-32/XXXVII—2(7).

Dated Allahabad, the 19th June, 1925.

With effect from 7th May, 1925, Babu Ambe Charan, C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, Farrukhabad, to officiate as Deputy Inspector of Schools Farrukhabad, as a temporary measure, *vice* Pandit Onkar Nath Shargha, B.A., C.T., transferred.

CONFIRMATION.

ORDER NO. V.E.-31/XXXVII—2(I).

Dated Allahabad, the 19th June, 1925.

Babu Ganga Prasad, Deputy Inspector of Schools, Banda, on probation, to be confirmed in that appointment.

K. P. KICHLU, M.A.,

Offg. Director of Public Instruction, United Provinces.

OFFICE OF THE SECRETARY, BOARD OF HIGH SCHOOL AND INTERMEDIATE EDUCATION, UNITED PROVINCES.

G. L. no. E/189 of 1925-26.

From
The SECRETARY,
Board of High School and Intermediate Education,
United Provinces,

To
The REGISTRAR, Departmental Examinations, United Provinces,
The INSPECTORS of SCHOOLS, United Provinces,
The PRINCIPALS, Intermediate Colleges, United Provinces,
The HEAD MASTERS of Recognised High Schools,
The REGISTRARS, Indian Universities,
The PRINCIPALS, Training Colleges, Allahabad,
Lucknow, and Agra,
The DIRECTOR of PUBLIC INSTRUCTION, Central Provinces,
The OFFICERS of INDIAN STATES Sending Candidates
for the Board's Examinations,
The CHIEF INSPECTRESS of GIRLS' SCHOOLS,
United Provinces, Allahabad,
The SUPERINTENDENT of EDUCATION,
Ajmer-Merwara and Delhi, Delhi,
The CIRCLE INSPECTRESSES of GIRLS' SCHOOLS,
United Provinces,
The AGENT to the GOVERNOR GENERAL,
Central India Agency, Indore,
The AGENT to the GOVERNOR GENERAL, Rajputana,
The RESIDENT, Gwalior State, Gwalior.

Dated Allahabad, the 19th June, 1925.

The undersigned has the honour to inform them that the following candidates having attempted to use unfair means at the High School, or Intermediate, Examination of 1925, have been debarred from appearing at the examination or examinations noted against each:—

Roll no.	Name of candidate.	Name of father or guardian.	Name of school or college.	Examination at which the candidate appeared.	Examination from which debarred.
1750	Muhammad Hasnain.	Ghulam Sibtain.	Meston Islamia High School, Budaun.	High School Examination of 1925.	High School Examinations of 1926 and 1927.
2147	Ram Gopal Dikshit.	Bauke Lal ..	Government High School, Fatehgarh.	Ditto ..	High School Examination of 1926.
3526	Srish Prasad ..	Lalji Sahai ..	Bengali Tola High School, Benares.	Ditto ..	Ditto.
3694	Jagdamba Prasad.	Brij Nandan Prasad Pande.	Government Jubilee High School, Gorakhpur.	Ditto ..	High School Examinations of 1926 and 1927.

Roll no.	Name of candidate.	Name of father or guardian.	Name of school or college.	Examination at which the candidate appeared.	Examination from which debarred.
275	Kunwar Behari Lal Kapur.	Banke Behari Lal Kapur.	St. John's College, Agra.	Intermediate Examination of 1925.	Intermediate Examinations of 1926 and 1927.
671	Brahma Nand Khulve.	Khima Nand Khulve.	Government Intermediate College, Almora.	Ditto ..	Ditto.
780	Shiva Prasad Varma.	Jagnandan Lal	Queen's Intermediate College, Benares.	Ditto ..	Intermediate Examination of 1926.
961	Brij Kishore Agarwal.	Girwar Dhari Lal.	Government Intermediate College, Etawah.	Ditto ..	Ditto.
995	Idris Ahmad Nomani.	Jamil Ahmad ..	Government Intermediate College, Fyzabad.	Ditto ..	Intermediate Examinations of 1926 and 1927.
1075	Shital Dan Pandey.	Sheo Shankar Pande.	St. Andrew's College, Gorakhpur.	Ditto ..	Ditto.
1248	Shiam Sundar Narain Bakshi.	Sarup Narain Bakshi.	Lucknow Christian, College, Lucknow.	Ditto ..	Intermediate Examination of 1926.
1828	Guru Charan Lal Bhargava.	Chiranji Lal Bhargava.	Maharaja's Intermediate College, Jaipur.	Ditto ..	Ditto.
1844	Maha Prasad Saksena.	Shakambri Prasad Saksena.	Ditto ..	Ditto ..	Intermediate Examinations of 1926 and 1927.
1849	Muhammad Zia Khan.	Muhammad Shah Khan.	Ditto ..	Ditto ..	Ditto.
1866	Tapeshwar Nath Tankhwah.	Bisheshwar Nath Tankhwah.	Ditto ..	Ditto ..	Ditto.

A. C. MUKERJI, M.A., RAI BAHADUR,

Secretary, Board of High School and Intermediate Education,

United Provinces.

BENARES HINDU UNIVERSITY.

List of candidates who have passed the B.A. Examination, held in the month of April, 1925.

Roll no.	Name of candidate.	Name of college.	Passed in class.	Remarks.
79	Ram Chandra Govind Siras	Central Hindu College, Benares.	I	
115	Tribeni Prasad Bajpai	Ditto	II	With honours in Sanskrit and Hindi.
58	Mani Lal B. Desai	Ditto	II	
131	Kanhaya Lall Mishra	Ditto	II	With honours in Economics.
102	Shanti Adhikari	Ditto	II	
14	Bhaskar Dutta Mishra	Ditto	II	With honours in Sanskrit.
50	Khandubhai Michhabhai Naik	Ditto	II	Ditto.
63	Narottam Dasa Swami	Ditto	II	
96	Rishishwar Nath Raina	Ditto	II	
7	Baldeo Prasad Singh	Ditto	II	
47	Kamla Sahai	Ditto	II	
90	Ram Shanker Pandya	Ditto	II	
109	Shri Ratna Shukla	Ditto	II	
118	Vishwanath Chaube	Ditto	II	With honours in Hindi.
91	Ram Ugrah Singh	Ditto	II	
13	Bhajan Lal Sanyal	Ditto	II	
19	Braj Narayan Sinha	Ditto	II	
92	Rama Nivas Agarwal	Ditto	II	
93	Rama Janma Singh	Ditto	II	
33	Gokul Chandra Shukla	Ditto	II	
8	Ballabh Das	Ditto	II	
55	Madhava Sakharam Patankar	Ditto	II	
70	Prabhu Dayal Tandon	Ditto	II	
57	Mahipati Misra	Ditto	II	
1	Achyut Sitaram Patwardhan	Ditto	II	
28	Ganga Prasad Srivastava	Ditto	II	
89	Ram Shakal Misra	Ditto	II	
105	Shiva Prasad Dwivedi	Ditto	II	
144	Radha Prasad	Ditto	II	
98	Satanand Sharma	Ditto	II	
163	Malati Bai Kelkar	Private	II	
67	Parshadi Lal Sharma	Central Hindu College, Benares.	II	
23	Dhanpat Singh	Ditto	II	
31	Gaya Prasad Shukla	Ditto	II	
83	Ram Karan Singh	Ditto	II	
155	Tilak Dhari Singh	Ditto	II	
3	Aditya Narain Singh	Ditto	II	

Roll no.	Name of candidate.	Name of college.	Passed in class.	Remarks.
5	Bachchan Misra	Central Hindu College, Benares.	II	
106	Shree Narayan Singh	Ditto	II	
2	Achyuta Nand Misra	Ditto	III	
4	Ananta Sharana Ojha	Ditto	III	
9	Balram Prasad Gupta	Ditto	III	
10	Bansi Dhar Misra	Ditto	III	
11	Bepin Deva Bhattacharya	Ditto	III	
12	Bhagvati Din Tesari	Ditto	III	
15	Bhau Balvant Bhate	Ditto	III	
17	Bindhyachal Prasad Verma	Ditto	III	
18	Bishwambher Dutta Bahukhandi	Ditto	III	
20	Brahma Swarup Khare	Ditto	III	
24	Dibyendra Prasad Sanyal	Ditto	III	
27	Ganesh Shesharao Jadav	Ditto	III	
29	Ganapati Paranjape	Ditto	III	
32	Gaya Singh	Ditto	III	
35	Harians Kumar	Ditto	III	
36	Hridaya Narain Roy	Ditto	III	
37	Ishwar Datta Tripathi	Ditto	III	
38	Ishwar Sahai	Ditto	III	
39	Ishwar Saran	Ditto	III	
40	Jagdeo Rai	Ditto	III	
41	Jagannath Misra	Ditto	III	
42	Jagannath Prasada I	Ditto	III	
44	Jagannath Prasad III	Ditto	III	
45	Jagatpati Roy Sharma	Ditto	III	
48	Kashi Nath Sharma	Ditto	III	
52	Krishna Narain Rai	Ditto	III	
53	Kshirod Gopal Mukhopadhyaya	Ditto	III	
54	Lalloo Singh	Ditto	III	
56	Madhuri Mohan Mehrotra	Ditto	III	
59	Mohammad Ahmad	Ditto	III	
60	Munna Lal	Ditto	III	
62	Nand Kishore Singh	Ditto	III	
64	Nitya Nand Singh	Ditto	III	
65	Onkar Prasad	Ditto	III	
66	Pannalal Mahadeolal Umre	Ditto	III	
68	Parshwa Nath Singh	Ditto	III	
69	Panmetcha Chalapatiraju	Ditto	III	
71	Prabhu Narayan Gaur	Ditto	III	
72	Puttu Lal Misra	Ditto	III	
73	Radhe Shyam	Ditto	III	
74	Raghunandan Prasad	Ditto	III	
76	Rai Raja Ram Sharma	Ditto	III	
77	Rajendra Bahadur Singh	Ditto	III	
78	Rajendra Chandra	Ditto	III	
81	Rama Chandra Prasad	Ditto	III	
82	Ram Dulare Trivedi	Ditto	III	
86	Ram Naresh Lal	Ditto	III	
87	Ram Niranjan Chaube	Ditto	III	
88	Ram Raj Dube	Ditto	III	
99	Shambhu Narayan Chaube	Ditto	III	

Roll no.	Name of candidate.	Name of college.	Passed in class.	Remarks.
100	Sham Rao Govind Rao Pathak	Central Hindu College, Benares.	III	
101	Shamsher Bahadur Singh	Ditto	III	
104	Shiam Lal Sharma	Ditto	III	
107	Shri Narain Singh	Ditto	III	
110	Sinhasan Singh	Ditto	III	
111	Sita Ram Singh	Ditto	III	
113	Tara Mohan De	Ditto	III	
114	Tarini Sharan	Ditto	III	
117	Udit Narayau Pandeya	Ditto	III	
119	Vishwanath Prasad	Ditto	III	
120	Ambika Prasad Pandeya	Ditto	III	
121	Banke Bahadur Singh	Ditto	III	
122	Bashist Narayan Roy Sharma	Ditto	III	
123	Bhola Nath Pandeya	Ditto	III	
125	Gunjaman Singh	Ditto	III	
126	Hardwar Prasad Gupta	Ditto	III	
129	Jitendra Deb Bhattacharya	Ditto	III	
130	Jokhu Singh	Ditto	III	
135	Lajwanti Gupta	Ditto	III	
138	Mangal Prasad Singh	Ditto	III	
141	Mirza Mohammad Hasan	Ditto	III	
142	Nawal Behari Mehrotra	Ditto	III	
143	Piare Lal Srivastava	Ditto	III	
146	Raj Narayan Singh	Ditto	III	
149	Rama Raja Singh	Ditto	III	
150	Shiam Lal Tewari	Ditto	III	
151	Shaileshwar Prasad	Ditto	III	
152	Surya Narayan Singh II	Ditto	III	
153	Sharda Prasad Srivastava	Ditto	III	
154	Surya Narayan Sinha	Ditto	III	
156	Tin Kari Das	Ditto	III	
159	Jharkhandeya Pathak	Ditto	III	
161	Rajendranath Lahiry	Ditto	III	
162	Gargi Devi Asthana	Private	III	

N.B.—The names of candidates who have passed in the 1st and 2nd divisions are mentioned in order of merit.

BENARES:
The 17th June, 1925.

INDRA DEVA TEWARI, M.A.,
For *the Registrar.*

The following candidates are declared to have passed the B.A. Examination under Regulation 8 of Chapter XXIX of the University Regulations on having obtained at least 40 per cent. marks in the subject noted against their names:—

Roll no.	Name of candidates.	Subject.
165	Braj Behari Tandon	Philosophy.
167	Dub Nath Upadhya	Economics.
173	Harish Chandra Khanna	Ditto.
176	Kalindi Prasad	Ditto.
177	Kanhyia Dayal Dutta	Philosophy.
182	Narayan Shamrao Jakate	Marathi.
184	Ramesh Chandra De	Economics.
185	Rama Chandra Rai Sharma	Ditto.
188	Shitla Prasad Srivastava	Philosophy.
191	Sitarama	Sanskrit.
192	Soti Ram Kumar	History.
194	Lok Nath Singh	Sanskrit.
195	Bankey Beharee Prasad	Philosophy.
197	Jagannath Prasad Misra	Economics.
198	Lalita Prasada Saksena	Ditto.
199	Nihar Kumar Basu	Ditto.
202	Sundar Lal Dvivedi	Philosophy.

BENARES:
The 17*th June*, 1925.

INDRA DEVA TEWARI, M.A.,
For *the Registrar.*

BENARES HINDU UNIVERSITY.

List of candidates who have passed the LL.B. (Previous) Examination, held in the month of March, 1925.

Roll no.	Name of candidate.	Name of college.	Passed in class.
1	Abdul Wali Ansari	Law College, B. H. U., Benares.	I
8	Devi Prasad Srivastava	Ditto	I
10	Dwarka Prasad	Ditto	I
13	Girdhar Das Parikh	Ditto	I
17	Hoti Lal Taga	Ditto	I
18	Jagan Nath Shastry Bhardwaj	Ditto	I
24	Kedar Nath Tewari	Ditto	I
29	Madan Gopal Sinha	Ditto	I
33	Mukund Ram	Ditto	I
34	Murli Manohar	Ditto	I
37	Prayag Datta Soni	Ditto	I
39	Raj Bahadur Lal	Ditto	I
42	Ram Bodh Singh	Ditto	I
44	Rai Krishna Chandra	Ditto	I
48	Ram Nath Srivastava	Ditto	I
51	Ram Shringar Singh	Ditto	I
56	Shivamangal Pandey	Ditto	I
59	Shiva Nath Singh	Ditto	I
62	Shri Dhar Dayal Dube	Ditto	I
69	Tribeni Saran Roy	Ditto	I
77	Ganpat Rao Hoshing	Ditto	I
85	Paresh Chandra Chatterjee	Ditto	I
87	Raj Narain Lal	Ditto	I
88	Raja Ram Varma	Ditto	I
89	Ranga Nath Sharma	Ditto	I
90	Ram Shankar Misra	Ditto	I
91	Sahibzad Singh	Ditto	I
92	Shital Prasad Dube	Ditto	I
2	Braj Nath Dube	Ditto	II
3	Bechoo Misra	Ditto	II
4	Birbal Verma	Ditto	II
5	Chandra Muni	Ditto	II
6	Chhedi Lal	Ditto	II
7	Deva Nandan Shukla	Ditto	II
9	Durga Vinaek Prasad	Ditto	II
12	Gauri Shankar Chaube	Ditto	II
14	Govind Malaviya	Ditto	II
15	Hari Shankar	Ditto	II
16	Harihar Nath Sinha	Ditto	II
19	Jagdeo Rai Sharma	Ditto	II
22	Kamta Prasad Misra	Ditto	II
25	Keshava Prasad	Ditto	II
26	Kerala Varma	Ditto	II
27	Khub Chand Srivastava	Ditto	II
28	Krishna Deo Upadhyay	Ditto	II
32	Mukund Lal Srivastava	Ditto	II
35	Nand Lal Bhardoaj	Ditto	II
36	Narendra Narsingh Rana	Ditto	II

Roll no.	Name of candidate.	Name of college.	Passed in class.
38	Protul Kumar Mittra	Law, College B. H. U., Benares.	II
41	Ramadhar Singh	Ditto	II
43	Rama Briksh Singh	Ditto	II
45	Ramesh Datta Pathak	Ditto	II
46	Ramji Anand	Ditto	II
47	Ram Prasad Singh	Ditto	II
49	Ram Sahai Lal	Ditto	II
50	Ram Shanker Pande	Ditto	II
52	Ravindra Narayana Sinha	Ditto	II
53	Saraswati Din Pandey	Ditto	II
54	Saraswati Dutt Sharma	Ditto	II
55	Saryu Prasad Sinha	Ditto	II
57	Shesh Dutt Tripathi	Ditto	II
58	Shital Prasad Sanyal	Ditto	II
60	Shree Newas	Ditto	II
61	Shri Niwas Roy	Ditto	II
63	Shridhar Singh	Ditto	II
65	Shyam Lal Merh	Ditto	II
66	Sudhir Kumar Basu	Ditto	II
67	Sunil Chandra Mukherjea	Ditto	II
68	Thakur Krishna Singh	Ditto	II
70	Vishwa Nath Pande	Ditto	II
71	Vishwa Nath Pd. Srivastava	Ditto	II
72	Yagya Dutta	Ditto	II
73	Bhawani Prasad	Ditto	II
74	Bindbasni Prasad	Ditto	II
75	Bindbasni Sinha	Ditto	II
76	Ganesh Singh	Ditto	II
78	Hari Krishna	Ditto	II
79	Indu Bhusan Chatterjee	Ditto	II
81	Jayadeva Narayana Sinha	Ditto	II
82	Lallo Singh	Ditto	II
84	Markandey Prasad Pathak	Ditto	II
86	Radha Mohan Prasad	Ditto	II
93	Shivapher Singh	Ditto	II
94	Shiva Shankar Lal	Ditto	II
95	Sugriva Misra	Ditto	II
96	Thakur Sadhu Saran Sinha	Ditto	II
97	Vishnudutt Upadhyaya	Ditto	II
98	Mohammad Abdul Majeed	Ditto	II
99	Ram Prasad Singh Sharma	Ditto	II

BENARES:
The 22nd of June, 1925.

INDRA DEVA TEWARI, M.A.,
For the Registrar.

BOARD OF HIGH SCHOOL AND INTERMEDIATE EDUCATION, UNITED PROVINCES.

NOTIFICATION NO. B/491/VI—10-1925.

Dated Allahabad, the 23rd June, 1925.

It is hereby notified for general information that the course in Drawing for the High School Examination of 1927 shall be the same as is given under head " V.-Drawing" at pages 39 and 40 of the Prospectus of the Board's Examinations, Arts, Science, and Commerce, for 1926.

By order,
A. C. MUKERJI, M.A., RAI BAHADUR,
Secretary, Board of High School and Intermediate Education, United Provinces.

First list of Addenda and Corrigenda to the Prospectus of Arts, Science, and Commerce Examinations of the Board of High School and Intermediate Education, United Provinces, for 1927.

The following modifications have been made in the courses for the High School and Intermediate Examinations of 1927 and are published for general information:—

I.—High School Examination.

Hindi.

Page 18 of the Prospectus—*Read* " Sankshipt Ramayan (Sachitra), by Shyam Sunder Das, B.A., (Indian Press, Ltd., Allahabad)" *for* " Tulsi Das—Ramayana (abridged), by Shyam Sunder Das, B.A."

Arabic.

Page 21 of the Prospectus—*Read* ' Madarej-ul-Qarat, Part II, by Jarjis Hamam, published by Anwar Ahmadi Press, Allahabad, price annas 10," *for* "Madarij-ul-qiraat, published by Mujtabai Press, Delhi."

Drawing.

Pages 31 and 32 of the Prospectus—*Substitute* the syllabus in Drawing prescribed for the High School Examination of 1926 as given at pages 39 and 40 of the Prospectus of 1926 *for* the syllabus under " V—Drawing."

II.—Intermediate Examination.

Persian.

Page 61 of the Prospectus—*Read* " Pages 217—220, Ain-i-Akbari, Vol. VII, edited by Sir Syed Ahmad Khan and published by Ismaili Press, Delhi, from میرموندی No. 1 to 57 " *for* "Ain-i-Akbari, Vol. III, pages 291—298 " in line 11.

A. C. MUKERJI, M.A., RAI BAHADUR,
Secretary, Board of High School and Intermediate Education, United Provinces.

ALLAHABAD:
The 23rd June, 1925.

MUSLIM UNIVERSITY, ALIGARH.

The following are declared to have passed the LL.B. Final Examination of the Aligarh Muslim University held in the month of May, 1925 :—

Roll no	Name.	Division
2	Mohamed Siddiq Hassan Khan.	II
3	Mohamed Zafar Husain	II
4	Prem Mohan Lal Verma	I
5	Q. Abdul Kadir	I
6	Shaukat Husain Rizvi	II
7	A. H. M. Ziaul Hasan	I
8	Abdul Baqi	II
9	Abdul Hakim	II
10	Abdur Rauf Khan	I
11	Abdurrab Nishtar	I
12	Abdussattar Nomani	II
13	A. S. M. Mufakkhar Husain.	II
14	Akhter Husain	II
15	Akhwand Abdul Karim Khan.	I
17	Amir Ahmad Jilani	II
19	Anand Pal Gupta	I
20	Babu Lal Maheshwari	II
21	Bankey Lal Gupta	II
22	Bishambar Dayal Saxena	II
23	Brahma Nand Saxena	II
24	Chatar Mal Puran Mal Brahmo.	I
26	Enayat Khan	I
27	Fateh Mohamed Khan Khatak.	I
28	Fida Mohamed Lodhi	II
29	Firozuddin	I
30	Faqir Chand	I
32	Hafiz Abdul Hamid Khan	II
34	Haji Mohamed Afzal Khan.	II
35	Hamid Ali Siddiqi	II
36	Har Dayal Prasad Saxena	II
37	Har Saran Lal Verma	II
38	Har Sarup Singh	I
39	Ibne Husain	II
40	Ibrahim Ali Khan	II
41	Intizar Husain	I
42	Itrat Husain	II
43	Jai Prakash Jain	II
44	Kalka Prasad	I
45	Kamta Prasad Saxena	II
47	Latif Ahmad	I
48	Mohamed Abdul Hamid Khan.	II
50	Mohamed Abdul Hamid Khan of Nasirabad.	II
51	Mohamed Abdul Ghafur Khan.	II
52	Mohamed Aftab Ahmad Khan.	II
53	Mohamed Afzal Kureshy	II
54	Mohamed Ahsan Ali Khan.	I
55	Mohamed Ashfaq Ali Kureshy.	I
56	Mohamed Azimuddin Nomani.	II
57	Mohamed Fariduddin Siddiqi.	II
58	Mohamed Fasihuzzaman	II
60	Mohamed Hafizullah Lari.	I
61	Mohamed Ishaq	I
62	Mohamed Khan Zaman Khan.	II
63	Mohamed Maqbul Husain Kureshy.	II
64	Mohamed Mukhtar Husain.	I
65	Mohamed Najmuddin	II
67	Mohamed Kasim	I
69	Mohamed Raunaq Husain.	I
70	Mohamed Suleiman Adhami.	II
71	Mohamed Yasin Siddiqi	I
72	Mushir Husain	II
73	M. Noor Husain Chaudhary.	I
74	Noor Mohamed Khan	II
75	Naqi Husain	I
76	Nazir Ahmad Kureshy	I
77	Nazir Ahmad Abbasi	I
78	Narain Singh	II
79	Narhar Ganesh	II
80	Prakash Behari Lal Mathur.	II
81	Pyare Lal Gupta	I
82	Qutbuddin Ahmad	II
83	Rafiuddin Khan	II
84	Raja Lal Husain	II
85	Raja Bahadur	I
87	Ram Chandra Mital	I
88	Ram Krishna Das Mehray	II
89	Radhe Shyam	II

Roll no.	Name.	Division.	Roll no.	Name.	Division
90	S. Abdur Rashid ...	I	99	Syed Ulfat Husain ...	II
91	S. M. Abdul Talib ...	II	100	S, M. Khan ...	I
92	S. Akhter Hasan Kazmi	II	101	Syed Mohamed Ibrahim	II
93	Syed Amir Ahmad Primus	II	103	Syed Mohamed Zaki Hasan Kazmi.	II
94	Syed Amir Ahmad Secundus.	I	105	Syed Qamar Hasan ...	II
95	Syed Aulad Hasan ...	I	106	Syed Wasiul Hasan ...	II
96	Syed Hamid Husain ...	I	107	Saeed Ahmad Siddiqi ...	II
97	Syed Ibne Hasan ...	II	110	Shyam Behari Lal Sharma	I
98	Syed Imaduddin ...	II	113	Zahir Ali Khwaja ...	I

The following candidates are declared to have passed in the Special Punjab Paper at the L.L.B. Final Examination of the Aligarh Muslim University held in May, 1925 :—

Roll no.	Name.	Roll no.	Name.
15	Akhwand Abdul Karim Khan	74	Noor Mohamed Khan.
54	Mohamed Ahsan Ali Khan ...	76	Nazir Ahmad Kureshy.
62	Mohamed Khan Zaman Khan	90	S. Abdur Rashid.

The following are declared to have passed the M.Sc. Examination in Physics, and B. Sc. Honours Examination in Physics respectively of the Aligarh Muslim University held in the month of May, 1925 :—

Roll no.	Name.	Division.	Roll no.	Name.	Division
	M. Sc. (Physics).				
1	Abdul Aziz Khan ...	II	3	Fazluddin Kureshy ...	II
2	Mohamed Ahmad Usmani.	II	4	Qamruddin ...	II
	B Sc. Honours (Physics.)				
281	Abdul Baqi ...	II	284	Mohamed Mujibullah Khan.	II
282	Govind Prasad Varshney	III	285	Shabbir Ahmad	... II

The following B. Sc. Honours candidate is awarded the ordinary B.Sc. degree as the result of the B. Sc. Honours Examination of the Aligarh Muslim University held in May 1925 :—

Roll no.	Name.	Division
283	Jwala Nath Saxena	II

S. HYDER,
Registrar, Muslim University, Aligarh.

The 23rd June, 1925.

OFFICE OF THE REGISTRAR, DEPARTMENTAL EXAMINATIONS, UNITED PROVINCES.

No. G./ of 1925-26.

From

RAGHUNATH DAS, Esq., B.A., C.T.,
Registrar, Departmental Examinations,
United Provinces,

To

The Secretary, Board of High School and Intermediate Education,
United Provinces, Allahabad,
The Inspectors of Schools, United Provinces,
The Assistant Inspector of Schools,
Kumaun Division, Almora,
The Deputy Inspectors of Schools, United Provinces,
The Superintendents, Municipal Schools, United Provinces,
The Deputy Inspectors of Muhammadan Schools, United Provinces,
The Principals, Intermediate Colleges, United Provinces,
The Head Masters of Recognised High and Normal Schools.
United Provinces and Ajmer,
The Registrars of Indian Universities,
The Principals of Training Colleges, Allahabad, Lucknow, and Agra,
The Officers of Indian States sending candidates for
United Provinces Departmental Examinations,
The Chief Inspectress of Girls' Schools, United Provinces,
Allahabad,
The Circle Inspectresses of Girls' Schools, United Provinces,
The Inspector of Muhammadan Schools and Registrar of Islamia
Training Class Certificate Examination, United Provinces,
The Inspector of Arabic Madrasas and Registrar of Mulla
and Fazil Examinations, United Provinces, Allahabad,
The Assistant Superintendent of Education, Delhi and Ajmer-
Merwara, Ajmer,
The Superintendent of Sanskrit Studies and Registrar of
Sanskrit Examinations, United Provinces, Benares, and
The Inspector of Sanskrit Pathshalas, United Provinces,
Benares City.

Dated Allahabad, the 26th June, 1925.

The undersigned has the honour to inform them that the following candidates, having attempted to use unfair means at the Vernacular Final Examination of 1925, have been disqualified from appearing at any examination held by this office, for the year noted against each :—

Roll no.	Name of candidate.	Name of father.	Name of School	Year or years for which disqualified.
	Vernacular Final Examination.			
1319	Sohan Lal ...	Kishan Lal ...	Private ...	Debarred from the examination of 1926
10213	Satyadeo Pande	Sarju Pande ...	Do ...	Excluded from the examination of 1925.
10839	Karam Husain	Saiyid Talib Husain.	V. M. S., Mahul.	Debarred from the examination of 1926.
	Primary Teacher's Certificate Examination.			
1812	Indra Dat Tiwari	Tulsi Tiwari ...	Private ...	Ditto.

RAGHUNATH DASS, B.A., C.T.,
Registrar, Departmental Examinations,
United Provinces.

BENARES HINDU UNIVERSITY.

ELECTIONS TO THE COURT.

"The following six persons having obtained the largest number of votes have been declared elected members of the Court of the Benares Hindu University by its registered donors for a term of five years under Statute 14(1) Class III (*b*) of the Statute of the University :—

Pandit Iqbal Narain Gurtu, M.A., LL.B., Benares,
Mahamahopadhyaya Pandit Prabhu Datt Sastri, Benares,
Munshi Mahadeva Prasad, M.A., LL.B., Benares,
Babu Purushottamdas Tandon, M.A., LL.B., Allahabad,
Babu Sri Prakasa, B.A., (Cantab.), Bar.-at-Law, Benares, and
Bhai Parmanand, Lahore.
The Hon'ble Justice Sir Jwala Prasad, Kt., Judge, Patna High Court (for the residue of the term of the late Sir Ashutosh Mukerji)."

A. B. DHRUVA, M.A., LL.B.,
Pro. Vice-Chancellor.

BENARES:
The 24th June, 1925.

Printed and published by the Superintendent, Government Press, United Provinces, Allahabad.

Registered No A388.

Government Gazette

THE UNITED PROVINCES OF AGRA AND OUDH.

Separate paging is given to this part, in order that it may be filed as a separate compilation.

Published by Authority.

ALLAHABAD, SATURDAY, JULY 4, 1925.

PART IV.

CORRIGENDUM.

In the list of candidates who passed the Islamia Training Class Certificate Examination of 1925, published on page 114 of the *United Provinces Government Gazette*, Part IV, dated the 20th June, 1925, against roll number 20 in the column "Name of candidate" *read* "Rahmat Husain" *for* "Rahmat Hasnain."

ABUL HASAN, B.A., I.E.S.,

Registrar,

Islamia Training Class Certificate Examination,

United Provinces.

BENARES HINDU UNIVERSITY.

List of candidates who have passed the B.Sc. Examination in Engineering, Part I, 1925.

Roll no.	Name of candidate.	Name of college.	Passed in class.
8	Bibhuti Bhusan Sen Gupta	Engineering College, B. H. U., Benares.	I
10	B. V. Raju	Ditto	I
17	Gopal Yadeo Mangrulker	Ditto	I
25	Manohar Lall Thakur	Ditto	I
27	Mohan Chandra Pande	Ditto	I
51	Sudhanshu Ranjan Saha	Ditte	II
2	Anadi Chandra Mukherjee	Ditto	II
11	Debendra Nath Ghose	Ditto	II
13	D. Subramaniam	Ditto	II
14	Durga Das	Ditto	II
15	Gatto Lal Jurwal	Ditto	II
16	Girindra Nath Maity	Ditto	II
24	Karam Chand Bhatia	Ditto	II
28	M. R. Viswanathan	Ditto	II
34	Paresh Chandra Dutt	Ditto	II
38	Promode Behari Purkayastha	Ditto	II
41	Remesh Chandra Rai Choudhury	Ditto	II
46	Satish Chandra De	Ditto	II
48	Shanker Lal Jain	Ditto	II
53	Surya Kumar Roy	Ditto	II
54	Susil Chandra Sen	Ditto	II
58	Triloki Nath Bhatnagar	Ditto	II
59	Vijey Karan Sarda	Ditto	II
60	Vishwamitra Bhargava	Ditto	III
1	Abinash Chandra Podder	Ditto	III
4	Anil Chandra Kar	Ditto	III
5	Anilendra Nath Ghosh	Ditto	III
6	Bholanath Basak	Ditto	III
7	Bhujanga Bhushan Mandal	Ditto	III
12	Dhiresh Chandra Roy Choudhury	Ditto	III
21	Janki Das Aggarwal	Ditto	III
22	Joy Gobinda Mozumder	Ditto	III
23	Kanshi Ram Minocha	Ditto	III
26	Mohammad Bashir Khan	Ditto	III
31	Niranjan Lal	Ditto	III
35	Prafulla Kumar Dutta	Ditto	III
36	Prafulla Kumar Roy Choudhury	Ditto	III
37	Priyatom Chowdhuri	Ditto	III
39	Rajendra Chandra Bhadury	Ditto	III
40	Rama Varma	Ditto	III
42	Sailaja Kinkar Samanta	Ditto	III
43	Sarat Chandra Banerjea	Ditto	III
45	Satish Chandra Chakravarty	Ditto	III
47	Satyendra Nath Datta	Ditto	III
49	Sisir Chandra Chaudhuri	Ditto	III
50	Sri Charan Das Mathur	Ditto	III
52	Sudhindra Prasad Niyogi	Ditto	III
55	Susil Kumar Bhattacharya	Ditto	III
56	Tarini Kumar Palit	Ditto	III
57	Trilochan Singh Sodhi	Ditto	III

List of candidates who have passed the Madhyama Examination, held in April, 1925.

Roll no.	Name of candidate.	Name of college.	Passed in class.
1	Avadh Kishore Misra	College of Oriental Learning, B. H. U., Benares.	II
3	Kasturchandra Jain	Ditto ...	II
4	Gaya Prasad Dikshit	Ditto ...	II
5	Jagannath Tiwari	Ditto ...	I
8	Bhimdas Vaishav	Ditto ...	II
9	Madho Chandra Jain	Ditto ...	II
13	Rajendra Chandra Bhattacharya ...	Ditto ...	I
14	Ramprabesh Tripathi	Ditto ...	II
15	Baidyanath Tripathi	Ditto ...	II
16	Shiva Prasad Pandeya	Ditto ...	II
17	Srishankar Shivacharya	Ditto ...	II
18	Sahadeva Shukla	Ditto ...	II
20	Sitaram Tripathi	Ditto ...	II
21	Hazari Prasad Dwivedi	Ditto	I
24	Gurudutt Sharma	College of Theology B. H. U., Benares.	III
28	Chandrabali Prasad Pandeya ...	College of Oriental Learning, B. H. U., Benares.	III
29	Taradutt Pandeya	Ditto ...	II
30	Damodar Prasad Kukreti ...	Ditto ...	II
32	Mahaprasad Pandeya	Ditto ...	II
33	Ramanuj Tripathi	Ditto ...	II
35	Bishwanath Dwivedi	Ditto ...	II
36	Srinath Pathak	Ditto ...	II

The following candidates are declared to have passed the Madhyama Examination under Regulation 9 (*a*) of Chapter XXXVIII of the University Regulations on having obtained at least 40 per cent. marks in the subject noted against their names :—

Roll no.	Name of candidate.	Subject.
41	Bhavani Prasad Pandeya	Jyotish—5th paper.
42	Raghubir Pandeya	Vyakarana—5th paper.
44	Bhairab Prasad Shukla...	Sadharan—5th paper.

BENARES;
The 26th June, 1925.

INDRA DEVA TEWARI, M.A.,
For the Registrar.

The following are declared to have passed the LL.B. previous examination of the Aligarh Muslim University held in May 1925:—

Roll no.	Name.	Division.
1	Aley Ali Hafiz	II
5	Kafil Ahmad Rizvi	I
6	Karam Ghani Khan	II
9	Mohamed Ahmad Ali Khan.	II
12	Mohamed Ghazanfar Ali Bahadur Khan.	II
13	Mohamed Kabir Husain Khan.	I
16	Murli Manohar	II
17	Rahmatullah Khan	I
20	Sh. Nakshband	II
22	Shiv Charan Lal	II
25	S. Ashfaq Husain	I
27	Syed Haider Husain	II
28	Syed Ikram Husain	I
30	Tahir Husain	I
31	Tika Ram Rana	II
33	Zahir Husain Rizvi	II
34	Abdul Basit	II
36	Abdul Karim Bijli	I
37	Abdul Majid Siddiqi	II
38	Abdul Qayum Khan Sawati.	I
39	Abdus Salam	II
40	Abdul Wajid Khan	II
42	Ahmad Nawaz Tarin	II
43	Akhter Husain Osmani	I
44	Ali Hamza Osmani	II
45	Amir Husain Khan	II
46	Asadullah Kazmi	I
47	Ataullah Khan	I
48	Aziz Ahmad	II
49	Bashir Ahmad Siddiqi	II
50	Bashir Husain Khan	II
51	Bashir Mohamed Khan	II
52	Brij Bihari Lal	I
55	Faiz Mohamed Khan	II
56	Faizullah Kundi	I
58	Ghulam Hyder Khan	II
59	Ghulam Siddiq	II
60	Girdhari Lal	I
61	Gir Prasad Singh	II
63	Habibullah Khan	I
65	Hasan Ajmal	II
66	Harish Chandra Sharma	II
68	J. P. Singh	II
69	Jwala Singh Pande	II
70	Jwala Shankar Sahai Bhalla.	II
71	Khwaja Ahmad	II
73	Khwaja Ziauddin Ahmad.	II
74	Khatib Mahbub Husain	I
75	Kunwar Bahadur Jain	II
78	Mohamed Abdul Farah Hashmi.	II
79	Mohamed Abdul Aziz	I
80	Mohamed Abdul Hadi Khan.	II
83	Mohamed Abdur Rahim Khan.	II
84	Mohamed Abdur Rauf	I
85	Mohamed Adil Abbasi	I
86	Mohamed Ahmad	I
87	Mohamed Akhtar Hasan	I
89	Mohamad Amjad Ali	II
91	Mohamed Ashfaq Khan	II
92	Mohamed Ashrafullah	II
93	Mohamed Ayub Abbasi	II
94	Mohamed Ayub	II
95	Mohamed Azizuddin	II
97	Mohamed Fazlullah	II
98	Mohamed Ghulam Sabir	II
99	Mohamed Idris Ansari	II
100	Mohamed Ismail	II
101	Mohamed Israr Ali Khan	II
102	Mohamed Kalimullah Siddiqi.	II
103	Mohamed Khalilullah Khan.	I
104	Muinuddin Kureishy	II
106	Mohamed Obaidullah Khan.	II
107	Mohamed Sadiq Husain	II
108	Mohamad Said Khan	II
109	Mohamed Valiuddin	II
110	Mohamed Younus	II
111	Mohamed Yousif Kazi	I
112	Mohamed Murtaza Siddiqi.	I
113	Mahbub Ahmad	II
114	Mahmud Husain Mufti	II
115	Mahmud Khan	II
117	Mohamed Masud Ali	I
118	Mirza Karrar Husain	I
119	Musawwar Ali Khan	I
120	Mushtaq Husain	II
121	Mohamed Saghirul Ibad Khan.	II
122	Mohamed Shafiullah	II
123	Mohamed Ziaullah	II
124	Nasrullah Jan	I
125	Nil Madhav Roy	II
126	Poshaki Lal Saxena	II
127	Pyare Lal Govila	II

Roll no.	Name.	Division	Roll no.	Name.	Division
128	Kazi Abdul Wahab ...	II	149	Syed Mohamed Ismail...	II
129	Kazi Mohamed Akram ..	II	150	Syed Mohamed Zafar ..	II
130	Kuresh Nisar Ahmad..	II	151	Syed Manzoor Ahsan ...	II
131	Kazi Saiduddin Ahmad	II	152	Syed Moinul Haq ...	I
133	Ram Chandra Singh ...	II	153	Syed Sarwar Shah ...	II
134	Ram Ogra Singh ...	II	154	Syed Shafqat Ullah ...	II
135	Rashiduddin Ahmad Faruqi.	II	155	Syed Sharif Husain ..	II
136	Raza Hasnain ...	II	156	Syed Tahawwar Ali Naqvi.	II
138	S. M. Abdul Latif Shah	II	157	Syed Zahiruddin Ahmad	I
139	Syed Abdul Muttalib Jafri.	I	158	Syed Zakir Husain ...	II
140	Syed Akhlaq Husain ...	I	160	Sadullah Khan ...	II
141	Syed Fasahat Husain ...	II	161	Sultan Hamid ...	I
142	Syed Fazle Husain ..	I	163	Shah Mohamed Junaid...	II
143	Syed Fazlur Rahim Kureshy.	II	165	Taj Mohamed ...	I
145	Syed Ibrahim Ahmad Rizvi.	II	166	Taslim Ahmad ...	II
146	Syed Iftikhar Hyder Zaidi.	II	167	Touqir Mirza Rizqi ...	II
147	Syed Jafar Abbas ...	I	168	Tikam Singh ...	II
			169	Wahid Ahmad Khan ...	I
			170	Wajihuddin Ahmad Kureshy.	II
			171	Mohamed Mustafa Khan	II

SYED SAJJAD HYDER,

The 30th June, 19 5. *Registrar, Muslim University, Aligarh.*

Addenda to the list of candidates who have passed the Departmental Vernacular Teacher's Certificate Examination for Women, 1925, published in *Government Gazette, United Provinces*, dated the 6th June, 1925, on pages 826—828 of Part IV :—

Roll no.	Name of candidate.	Father's name.	Caste.	First Vernacular, Urdu or Hindi.	Passed in division.					Remarks.
					Theory.	Practice.	Drawing.	Sewing.	Clay-modelling.	
	Girls' Government Normal School, Lucknow.									
13	Amir Begam ..	Abid Husain ..	Islam ..	Urdu ..	..	..	..	..	III	
14	Abida Begam ..	Abid Husain ..	Do ..	Do ..	..	..	..	..	III	
	M. E. Mission Girls' Normal School, Moradabad.									
68	Ethel Pitam ..	Mary Pitam ..	Christian ..	Urdu ..	III	II 1924	II 1924	I 1924	II 1924	

H. G. STUART, M.A., O.B.E.,
Registrar,
Departmental Examinations for Girls, United Provinces.

Errata to the list of first 30 (thirty) candidates successful in the Vernacular Lower Middle Examination for Girls, 1925, published on page 781 of *United Provinces Government Gazette*, Part IV, dated the 6th June, 1925.

Against numbers 3, 7, 21, 22, 24, 26, *and* 27 *read the following* :—

Serial no.	Roll no	Name of candidate.	Age.		Name of school.	Remarks.
			Y.	M.		
3	49	Bhagwati	14	0	District Board Girls' School, Lakhnoo.	
7	163	Sawitri	11	3	Model Girls' School, Mainpuri.	
21	381	Bigna Begam	12	3	Government Girls' Normal School, Lucknow.	
22	69	Yogeshwari Devi	13	3	Khirki Bazar Girls' School, Hapur, district Meerut	
24	462	Surdarshna Devi*	14	0	State School, Jodhpur.	
26	272	Mehrulnisa Begam	18	6	Municipal Girls' School, Hiraman Ka Purwa, Cawnpore.	
27	209	Surya Shri Devi	14	4	Private candidate.	

* Not eligible for scholarship.

H. G. STUART, M.A., O.B.E.,

Registrar, Departmental Examinations for Girls, United Provinces.

Errata to the list of candidates who have passed the Vernacular Lower Middle Examination for Girls, held in March and April, 1925, published in the *United Provinces Government Gazette*, Part IV, dated the 6th June, 1925, on pages 782—91.

For nos. 10, 35, 39, 60, 65, 68, 74, 103, 105, 110, 141, 149, 163, 167, 215, 232, 234, 240, 241, 283, 299, 323, 361, 384, 403, 424, 426, 487, 488, 489, *and* 491 *read the following:—*

District.	Roll no.	Name of candidate.	Father's name.	C[illegible] if Hindu, if not, religion.	Name of school.	Urdu or Hindi.	Passed in division.	Distinguished in—
Moradabad.	10	Manzur Zohra	Zahoor Husain	Islam	M. B. Maghulpara	Urdu	I	
	35	*Hashmi Begam*	*Maula Baksh*	*Islam*	*Private*	*Urdu*	*L*	
	39	*Hansmukhi*	*Girdhari Lal*	*Kayasth*	*Do*	*Do*	*L*	
Bijnor.	60	Kirpa Devi*	Banwari Lal	Brahman	Model Girl's School, Bijnor.	Hindi	I	Arith.
	65	Gyanwati Devi*	Raghubir Singh	Vaish	Private	Do	II	
	68	*Murti Devi*	*Dwarka Pra ad*	*Brahman*	*Private*	*Urdu*	*L*	
Meerut	74	Birjees Fatima*	Ikram Azim	Islam	Muslim Girls' School, Anderkote, Meerut.	Urdu	II	
Saharanpur.	103	Ram Katori*	Chotey Lal	Kayasth	King Edward Girls' School, Saharanpur.	Hindi	II	Arith.
	105	Moonga Devi*	Basti Ram	Vaish Agarwal.	Mistress, Girls' School, Titron (Saharnpur).	Do	II	Arith.
Bulandshahr.	110	Ram Devi*	Mukandi Lal	Brahman	Head Mistress, District Board Girls' School, Anupshahr, United Provinces.	Do	III	
Agra	141	*Krishna Devi*	*Ghanshiam Das*	*Brahman*	*Private*	*Urdu*	*L*	
Muttra	149	Bhagwati Debi*	Lalta Prasad	Vedic	Private	Hindi	I	
Mainpuri.	163	Sawitri*	Ram Narain	Kayasth	Model Girls' School, Mainpuri.	Do	I	Arith.
Farrukhabad.	167	Maha Debi*	Munna Lal	Khattri	Aided Hindu Girls' School, Kanauj.	Do	II	
Bareilly.	215	Kalawati Devi*	Narain Dass	Sunar	Government Girls' Normal School, Bareilly.	Do	II	
	232	Sukhda Devi*	Shiam Swaroop	Arya (Brahman).	Private	Do	III	
	234	Gargi Devi*	Ram Chandra	Vaish	Do	Do	II	
Pilibhit.	240	Ram Piari*	Jwala Prasad	Kayasth	Model Girls' School, Pilibhit.	Do	II	
	241	Sahodra Devi*	Piare Lal	Vaish	Ditto	Do	I	
Etawah	283	Vidyawati Devi	Hari Ram	Brahman	Private	Do	III	
Banda	299	Girja*	Anandi Prasad	Kayasth	Arya Kanya Pathshala, Banda.	Do	III	
Allahabad.	323	Savitree Devi	Bhagwan Das	Vaish	Arya Kanya Pathshala, Allahabad.	Do	II	
Benares	361	Barta Devi	Jaikaran Singh	Kshattriya	Private	Do	II	Arith.
Lucknow.	384	Kaushilya Devi*	Budhey Lal	Kayasth	Vedic Kanya Pathshala, Ganeshganj, Lucknow.	Do	II	
Gorakhpur.	403	Savitri Devi*	Raghunath Prasad	Do	Aided Arya Kanya Pathshala, Gorakhpur.	Do	I	Arith.
Azamgarh.	424	Sukhraji Devi*	Deoki Pathak	Brahman	Private	Do	II	
	426	Bindbasni Devi*	Gopal Narain Lal	Kayasth	Do	Do	III	
Kotah State.	487	Virdhi*	Bajrang Lal	Brahman	Shree Maharaniji Saheba's Girls' School, Kotah.	Do	I	
	488	Kamta Bai*	Kalyanji	Do	Private	Do	II	
	489	Radha Bai*	Ishwari Prasad	Do	Do	Do	II	
	491	Margaret	Wazir Masih	Christian	Piploda Girls' School.	Do	III	

NOTE.—Distinguished in (Arith.) = Arithmetic.

(L) Passed in Language subject only.

(*) Also passed in Cooking.

H. G. STUART, M.A., O.B.E.,

Registrar, Departmental Examinations for Girls, United Provinces.

Errata to the list of candidates who have passed the Departmental Vernacular Teachers Certificate Examination for Women, held April, 1925, published on pages 823 to 828 Part IV of *United Provinces Government Gazette*, dated 6th June, 1925.

For roll nos. 31, 33, 43, 48, 67, 74, 82, *and* 84 *read the following :—*

Roll no.	Name of candidate.	Father's name.	Caste.	First vernacular—Urdu or Hindi.	Passed in division.					Remarks.
					Theory.	Practice.	Drawing.	Sewing.	Clay-modelling.	
	Girls' Government Normal School, Bareilly.									
31	Sumitra Devi ..	Munna Lal ..	Brahman ..	Hindi	III 1924	II 1923	III	III 1923	II 1923	
	Girls' Government Normal School, Allahabad.									
33	Lalita Devi ..	Munishwar Dhar ..	Brahman ..	Do	III	III	II	I	II	
	Queen Victoria Girls' High School, Agra.									
43	Jane Priti Hanuq ..	Hanuq	Christian ..	Urdu	III	III	II	I	III	
	M. E. Mission Girls' School, Meerut.									
48	Mariam Failbus ..	P. Failbus ..	Christian ..	Do	III	III	III	II	II	
	M. E. Mission Girls' Normal School Moradabad.									
67	Ella Failbus ..	Not known ..	Christian ..	Do	II	I	III	II	II	
	London Mission Girls' School, Almora.									
74	Motima Dutt ..	Bali Ram Dutt ..	Christian ..	Hindi	II	II	III	III	III	
	Canadian P. Mission Girls' Boarding School, Indore (C. I.)									
82	Elizabeth Kashi Ram	Kashi Ram ..	Christian ..	Do	III	II	III	II	II	
84	Rami Lakshman ..	Lakshman ..	Telugu ..	Do	III 1924	II	II 1924	II 1924	..	Passed in Practice of Teaching this year.

H. G. STUART, M.A., O.B.E.,
Registrar,
Departmental Examinations for Girls, United Provinces.

Errata to the list of first thirty candidates successful in the Anglo-Vernacular Middle Examination for Girls, 1925, in order of merit printed on page 1034 of Part IV of *United Provinces Government Gazette*, dated 13th June, 1925.

For nos. 2, 6, 10, 13, 14, 15, 16, 17 26, 27, 28, *and* 29 *read the following :—*

Serial no.	Roll no.	Name of candidate.	Age.		Name of school.	Remarks.
			Y.	M.		
2	162	Mary Salvina De Laplace ..	15	6	C. M. S. Girls' Normal School, Sigra (Benares.)	
6	148	Savitri Devi	14	3	Crosthwaite Girls' Intermediate College, Allahabad.	
10	220	Grace Dhulia*	17	1	C. P. Mission Girls' High School, Indore.	
13	96	Vidyavati	15	11	C/o Babu Murli Dhar, Manager.	Equal in merit.
14	97	Shanta Devi	13	8	Arya Kanya Pathshala, Hardoi.	
15	146	Vidyavati	15	5	Crosthwaite Girls' Intermediate College Allahabad.	
16	196	Gladys David	14	0	M. E. Mission Girls' Boarding School, Sitapur.	Equal in merit.
17	209	Eva Dorothy	13	5	C. M. S. A. V. Middle School, Bisharatpur.	
26	93	Margaret Daniels ..	15	6	M. E. Mission Girls' Boarding School, Hardoi.	Equal in merit.
27	158	Moreen Matilda Phillips ..	14	8	C. M. S. Girls' Normal School, Sigra (Benares).	
28	65	Martha Lal	16	5	A. P. Rakha Mission Girls' School, Fatehgarh.	Equal in merit.
29	268	Helen Grace Dhira* ..	16	3	Girls' Boardihg School, Nasirabad.	

* Not eligible for scholarship.

H. G. STUART, M.A., O.B.E.
Registrar,
Departmental Examinations for Girls' United Provinces.

Errata to the list of candidates who have passed the Anglo Vernacular Middle Examination for Girls, 1925, published on pages 1035 to 1041 of Part IV of *United Provinces Government Gazette*, dated the 30th June, 1925.

For roll nos. 1, 18, 45, 61, *and* 221 *read the following :—*

District.	Roll no.	Name of candidate in full.	Father's name in full.	Caste, if Hindu; if not, religion.	Name of school or scholar's address if a private candidate.	Urdu or Hindi	Passed in division.
Moradabad.	1	Iris Seymour ..	D. Seymour ..	Christian ..	M. E. Mission Girls' School, Moradabad.	Urdu	II
Garhwal	18	Balawati Scott ..	Walter Scott ..	Do ..	M. E. Mission Girls' School, Pauri.	Hindi	II
Dehra-Dun.	45	Shakuntala Ganga Parshad.	Ganga Parshad ..	Do ..	A. P Mission Girls' High School, Dehra Dun.	Urdu	II
Muttra	61	Ella Williams ..	Nait Ram Williams	Do ..	M. E. Mission A. V. Girls' School Muttra.	Do	II
C. India	221	Grace Mulla ..	Mulla ..	Do ..	Canadian P Mission Girls' High School, Indore.	Hindi	I

H. G. STUART, M.A., O.B.E.,
Registrar,
Departmental Examinations for Girls, United Provinces.

MUSLIM UNIVERSITY, ALIGARH.

The following are declared to have passed the Intermediate Examination of the Aligarh Muslim University held in May, 1925:—

Roll no.	Name.	Division.
3	Abdur Rahim	III
4	Asghar Ali Khan	III
5	Abid Said Khan Lodi	III
6	Ahmad Mukhtar	II
7	Ahmad Raza Khan	III
8	Ahmadullah Khan	III
10	Ashiq Husain	II
11	Ataur Rahman Khan Lodbi.	III
12	Baloch Farid Khan Jakhrani.	II
13	Baloch Ghulam Husain	III
14	Bharat Singh Dube	III
15	Ch. Abdus Salam Khan.	III
16	Ch. Bashir Ahmad Khan.	III
17	Ch Sibtain Ahmad	II
18	Dallatraya Janardan Sarath.	III
19	Daud Ahmad	II
20	Fakhrul Hasan Faruqi	II
21	Fazl Azim Siddiqi	III
22	Fazlur Rahman Khan	III
23	Fida Husain	III
24	Gangadhar Mangesh Nad Karni.	III
25	Ghulam Husain Abbasi	III
27	Har Sarup Mahrotra	III
28	Hari Pra Paunna Varshni.	II
30	Hashmatullah Khan	III
31	Hasan Ali	III
33	Iftikhar Husain Khan	III
34	Eijaz Ahmad Kureshy	III
35	Imam Bakhsh	II
36	Islam Ahmad Saifi	II
37	Jalis Ahmad Faruqi	III
38	Kashi Prasad	III
40	Khalifa Syed Sadiq Husain.	II
41	Khwaja Akbar Husain	III
44	Krishna Narain Mathur	III
46	Kureshy Ghaus Mohamed	II
47	Mahaleva Prasad	III
48	Mahmud Hamid Siddiqi	II
49	Malik Hayat Baksh	III
52	Maqsud Ahmad Warsi	III
53	Masud Hasan	III
55	Matra Mal Warshni	III
56	Mir Abul Husain	III
58	Mirza Mohamed Ali Beg	II
59	Mirza Mohamed Sayeed Beg Chugtai.	II
60	Mirza Sardar Husain	III
61	Mohamed Abdul Aziz Khan.	II
62	Mohamed Abdul Ghaffar	III
64	Mohamed Abdul Hamid of Jubbalpur.	III
65	Mohamed Abdus Sattar	II
66	Mohamed Abdul Wahid	III
67	Mohamed Abdul Wassey	III
68	Mohamed Anas Faruqi	III
69	Mohamed Ashraf Ali Faruqi.	III
70	Mohamed Ayub Khan	II
71	Mohamed Baqaullah	II
74	Mohamed Idris	III
75	Mohamed Idris Ahmad Dehlavi.	III
76	Mohamed Ishtiaq Ali Khan.	III
78	Mohamed Jamaluddin Roomi.	II
80	Mohamed Mahmud Ahmad	III
81	Mohamed Mobin Beg	III
82	Mohamed Mumtaz Ahmad	III
83	Mohamed Mushir Ahmad Alavi.	III
84	Mohamed Mustafa	III
85	Mohamed Nasiruddin Faruqi.	III
86	Mohamed Nuruddin	III
88	Mohamed Riaz Khan	III
89	Mohamed Saeed Raza	II
93	Mohamed Shamshad Husain.	II
94	Mohamed Siddiq Hasan Khan.	II
95	Mohamed Tahir Beg	III
96	Mohameduddin Ahmad	III
98	Mohamed Osman Ali Siddiqi.	III
99	Mohamed Wasiul Huda	II
100	Mohamed Yasin	II
101	Mohamed Yusuf Zuberi	III
102	Mohamed Zakariya	III
103	Mohamed Ziaullah Khan	II
104	Mujibuddin Ahmad	III
105	Munshi Islam Mohamed	II
106	Maslehuddin	II

Roll no.	Name.	Division.
107	Nasratullah Khan ..	III
108	Nazir Mirza ...	III
109	Nisar Ahmad ...	III
110	Nooruddin Ahmad ...	II
111	Patel Adamji Jiva Bhoy	III
112	P. C. Musan Kutti ...	II
113	Pirzada Nazir Hasan ...	III
114	Kazi Khalid Mahmud ...	III
115	Kazi Mohamed Ilyas ...	II
116	Rahimuddin Kureshy ...	III
117	Raja Sangar Khan ...	III
118	Raja Manuchehar Khan	III
119	Rajendra Narain Mathur	III
121	Ram Ratan Shukla ...	III
122	Ram Sahai Mathur ...	III
124	Saeed Ali Nizami ...	II
125	Saeed Husain Ansari	III
126	Sahibzada Khaja Mir Mohamed Ali Khan.	III
127	Salahuddin Hanif ...	II
128	Sardar Mohamed Khan	III
129	Sh. Azizul Haq Siddiqi	II
130	Sh. Jamal Ahmad Siddiqi	III
131	Shah Jamilur Rahman ...	III
132	Sh. Mustafa Ali ...	III
134	Shah Mohamed Abdul Majid	III
135	Sibte Abbassi Hashmi ...	II
136	Siddiq Ahmad ...	III
137	Soomran Ghulam Rasul ...	III
138	Syed Ali	III
140	Syed Akhter Husain Chaudhary	III
141	Syed Ali Asghar ...	II
142	Syed Amir Raza Rizvi ..	III
143	Syed Arab Ali Shah Sukhail Shah ...	III
144	Syed Asghar Ali ...	III
145	Syed Ashraf Husain ...	III
147	Syed Bandey Hasan ...	III
149	Syed Hamid Ali ...	III
150	Syed Mohamed ...	II
151	Syed Mohamed Bashirul Haq Haqqi ...	III
152	Syed Mohamed Ghufranullah	III
153	Syed Mohamed Ishaq ...	III
154	Syed Mohamed Izharul Haq Haqqi ..	II
155	Syed Mohamed Masud Hasan Naqvi ..	II
156	Syed Mohamed Moin ..	III
157	Syed Mohamed Mujtaba Naqvi	III
158	Syed Mohamed Rizvi ...	III
159	Syed Mohamed Sakhaul Husain Naqvi ...	III
161	Syed Murtaza Husain Rizvi Bilgrami ..	II
162	Syed Mushahid Ali ...	II
163	Syed Mujtaba Husain ...	III
164	Syed Nurul Hasan ...	III
165	Syed Saidul Hasan ...	III
166	Syed Sarwar Bahadur ...	III
167	Syed Shah Ali ...	II
168	Syed Shamshad Husain ...	III
169	Syed Shamsul Hasan ...	III
170	Syed Tofail Ahmad Rizvi	III
172	Syed Yunus Riza ...	III
175	Wajid Husain ...	III
175	Zahirul Hasan Lari ...	I
177	Zainul Abedin Ahmad ...	II
178	Zuberullah	III
179	Ch. Abdul Hamid Khan	II
180	Majiduzzafar Jaffery ...	III
181	Mian Abdul Hamid ...	III
182	Syed Ali Raza ...	III
183	Syed Abu Turab Rizvi ..	III
184	Abdus Salam ...	III
186	Ahmad Ally ...	III
187	Abdul Latif Khan Lango	III
189	Ahmad Ali ...	III
190	Ahmad Husain Shah ...	II
194	Ali Hadi Jaffery ...	III
196	Auza Husain Siddiqi ...	III
197	Azizul Hasan Burney ...	III
198	Akhter Hasan ...	III
204	Abdul Aziz Qureshy ...	III
206	Bashir Ahmad Khan ...	II
208	Badiuzzaman Azimi ...	III
211	Basheshwar Prasad Sinha	III
212	Baldeva Prasad Srivasthwa.	II
214	Batak Nath Nigam ...	III
215	Bhagwati Prasad ...	III
216	Brij Raj Singh ...	III
217	Babu Ram Gupta ...	III
219	Brindra Singh Byce ...	III
220	Banwari Lal Saxena ...	II
229	Dakhani Mohamed Ismail.	III
230	Faiz Husain ...	III
232	Fazal Haq Qureshi ...	II
233	Faiz Mohamed Khan ...	III
235	Sri Ram Sinha ...	III
235	Ganeshi Lal J. Gorilla ...	III
237	Govind Gopal Sadawarte	III
239	Ghulam Nabi Chema ...	III
241	Harish Chandra Sharma	III
242	Harish Chandra Viddyarthi	III

Roll no.	Name.	Division.	Roll no.	Name.	Division.
244	Hafiz Faiz Mohamed Mohd. Ismail.	III	329	Piyare Lal Gupta ...	III
247	Harjas Rai Mahir Chand Sukhrani.	II	331	Qazi Hasan Ahmad ...	III
249	Jai Krishna Chakravedi	III	332	Qazi Riazuddin Ansari...	II
251	Khaja Nazir Mohamed...	III	333	Qadir Mohiuddin Bailgaonmi.	III
252	Kunwar Abbu Singh ...	III	339	Raghunath Prasad Bhatnagar.	II
256	Khilnani Harnam Das Narenaldas.	III	343	Radha Raman ...	II
257	Khub Chand Jairain Das	III	346	Raja Lal	III
258	Kishan Chand Jumna Dass Lalla.	II	347	Raj Narain Srivastava...	III
259	Khwaja Pir Mohamed Ambalvi.	III	349	Syed Akbar Ali Naqvi...	III
261	Lal Sinha Mishra ...	III	353	Syed Abdul Zuhur ...	III
263	Mohamed Abdul Jalil ...	III	354	Syed Azizul Haq ...	II
264	Mohamed Abdul Jalil Khan.	II	355	Syed Baqar Raza Rizvi	III
366	Mohamed Addus Salim Khan.	II	356	Syed Firoz Hasan ...	III
267	Mohamed Altaf Husain	III	357	Syed Husain Rizvi ...	III
268	Mohamed Aliullah Khan Baiten.	III	358	Syed Jalilul Hasan ...	III
271	Mohamed Ghayur .	III	360	Syed Mohammad ...	III
272	Mohamed Hanif Burney	III	362	Syed Mohd. Hayat Shah	III
274	Mirza Mohamed Hashim	III	363	Syed Musharraf Husain	III
276	Mohamed Muzafferuddin Qureshi.	III	364	Syed Mohd. Naqi Naqvi	III
277	Mohamed Mahfuz ...	II	367	Syed Safir Ahmad Naqvi	II
278	Mohamed Mansha Khan	II	368	Syed Shah Ali Hasan ...	III
279	Mohamed Nurul Hasan ..	II	369	Syed Zakir Hasan ...	III
280	Mohamed Rizwan ...	III	370	Syed Hamid Hasan ...	III
283	Mohamed Yusuf ...	III	372	Syed Zahid Husain ...	III
285	Mohamed Yusuf Khan ...	III	374	Sh. Abdul Majid ...	III
287	Mohamad Zafar Ahmad... Ansari.	II	375	Sh. Moin-uddin ...	II
289	Mirza Ashfaq Beg ...	III	377	Sultan Alam Khan ...	III
290	Mirza Asim Beg Chgtai	II	379	Sajjad Husain ...	III
292	Masum Ali ...	III	380	Sajid Husain ...	III
293	Moinuddin Ansari ...	III	381	Shankar Singh ...	III
295	Mirza Asad Ali Beg ...	III	383	Satish Chandra ...	III
297	Mangi Lal Boob ...	III	385	Shah Chunni Lal Gangadan.	III
300	Mohadeva Prasad Hagela	III	387	Shiv Mangal Sinha ...	II
301	Mahadev Prasad Sinha...	II	395	Shiva Ram Bhagchand Lala.	II
303	Mohd. Habibullah Rumi	III	398	Sh. Mohd. Ismail Siddiqi	III
306	Mirza Ishaq Beg ...	III	400	Tirbeni Sahai Tiwari ...	III
307	Mushtaq Ali Khan ...	III	402	Tarkeshwar Prasad Varma	III
308	Murid Husain Khan ...	III	405	Yusuf Husain Beg ...	III
314	Nur Mohammad ...	III	407	Ziaur Rahman ...	III
316	Nilkanth Radha Rama Bajpai.	II	408	Puttan Khairun Nisa Ghoshal.	III
317	Nath Raj Kallu ...	III	409	Abdul Ahad ...	II
322	Narain Das Megh Raj ..	III	411	Abdul Hameed ...	III
323	Prakash Chandra ...	II	412	Abdul Jabbar ...	III
328	Piyush Binda Ghosh ...	III	414	Abdul Wahid Shah ...	III
			415	Abu Nasr Hashmi ...	III
			416	Ahmad Hasan Khan ...	II
			417	Ahsan Mohsin ...	III
			418	Aley Mohammad Naqvi	II
			419	Allah Bakhsh Kamali ..	I

Roll no.	Name.	Division.
420	Ali Kamil	III
421	Anisuddin Ansari	III
422	Anwarullah	III
423	Anwarul Hasan Kadri	III
424	Ashfaq Hasan Khan	II
425	Ashiq Ali Kureishy	III
426	Asim Ali	III
427	Azhar Ali Khan	III
428	Azizuddin Ahmad	III
429	Bashir Ahmad	III
430	Bhagmal Das Garg	III
431	Birendra Nath Mukerji	III
432	Chhiddu Singh	III
433	C. M. Zahurul Hasan	III
434	Fakhruddin Mosud	III
435	Fariduddin Ahmad	II
438	Ghiyasuddin	II
439	Ghulam Ahmad	III
440	Gur Nath Sahai	III
441	Habib Ahmad Siddiqi	II
443	Habibur Rahman Khan	II
445	Hamidulla Khan	III
447	Har Nam Das Baigal	II
448	Ihsan Mohd. Khan	III
449	Inayatulla Khan	II
450	Jalil Ahmad	II
451	Jamil Ahmad Khan Lodhi	III
452	Kailash Chandra Mital	II
453	Kh. Amiruddin	III
454	Krishna Lal Varma	III
455	Krishna Sinha	III
456	Kunwar Anand Prakash Mathur.	II
458	Mahmud Ibrahim	II
459	Mehrban Singh Kandari	III
460	Mehdi Ali Siddiqi	II
461	Mirza Badruddin Ahmad	III
462	Mobinuddin Ahmad	II
463	Mohd. Abdul Aziz	III
464	Mohd Abdul Rahim	III
465	Mohd. Abdus Salam	III
467	Mohd. Ahmad Siddiqi.	III
468	Mohd. Ala	III
469	Mohd. Irfan Zuberi	II
472	Mohd. Mustafa Khan	II
473	Mohd. Nawab	III
474	Mohd. Rahmatullah Saddiqi.	III
475	Mohd. Said Khan	III
477	Mohd. Siddiq	III
478	Mohd. Tahir	II
480	Mohd. Talib Husain	III
482	Mohd. Yunus Khan	III
483	Mohd. Viqar Ahmad Zuberi	III
484	Mohsin Bin Muhammad	III
485	Moinuzzefar Khan	III
486	Mukhtar Husain Khan	III
488	Nasim Subhi	III
489	Nurul Hasan	III
490	Porsh Nath Ray	III
492	Rafi Muhammad Chowdhary.	II
493	Rishi Pak Varshney	III
494	Sardar Bhagwant Prakash Mathur.	III
496	Said Hasan Burney	III
497	Shah Ahmad Mohiuddin	III
499	Shaukat Umar	II
500	Shaukatullah Khan	III
501	Sh. Abdul Hakim	III
502	Sh. Mohd. Idris Faruqi	III
503	Shiv Dayal Gupta	II
505	Shamim Zuhri	III
507	S. Riaz Ali	III
508	Syed Abdul Kadir	II
509	Syed Abdus Salam	III
510	Syed Ijaz Husain Zaidi	II
512	Syed Ausaf Husain	III
513	S. Mahmudul Hasan Zaidi	III
514	S. Mahtab Husain	III
515	Syed Mazhar Hasan	III
516	Syed Mohd. Irfanullah	III
517	Syed Mohd. Ismail Kazmi	III
518	Syed Mohd. Rizwanullah	III
519	S. M. Nazir Ahmad Chishti.	II
520	Syed Mohd. Sadiq	III
521	Syed Mujtaba Ahmad	II
523	Syed Mutahir Husain	III
525	Syed Saeed Ahmad	III
527	Syed Wahid Ahmad	III
528	Zakiuddin Ahmad	II
530	Mohd. Fasihuddin	III
534	Jagmohan Nath Tankha	III
535	Jagdamba Prasad	III
536	Mohd. Sulaiman	III
538	Niranjan Pal Singh Yadava.	III

30th June, 1925.

SYED SAJJAD HYDER,
*Registrar, Muslim, University
Aligarh.*

Printed and published by the Superintendent, Government Press, United Provinces, Allahabad.

Registered No A388.

Government Gazette

THE UNITED PROVINCES OF AGRA AND OUDH.

Separate paging is given to this part, in order that it may be filed as a separate compilation.

Published by Authority.

ALLAHABAD, SATURDAY, JULY 11, 1925.

PART IV.

MUSLIM UNIVERSITY, ALIGARH.

ADDENDUM.

In the result of the Intermediate Examination of the Muslim University, Aligarh, held in May, 1925, published in part IV, on pages 1144 to 1147 of the *United Provinces Government Gazette*, dated the 4th July, 1925, *add* the following :—

Roll no.	Name of candidate.	Division.
148	Syed Hadi Hasan	III

SYED SAJJAD, HYDER,
Registrar, Muslim University, Aligarh.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

LEAVE.

ORDER NO. V. E. 33/XXXVII—1 (18).

Dated Allahabad, the 3rd July, 1925.

Babu Tirbeni Sahai, B.A., Deputy Inspector of Schools, Jalaun, leave on average pay for one month with effect from 9th June, 1925, in continuation of leave granted him by the Inspector of Schools, Jhansi division.

ORDER NO. V. E. 35/XXXVII-1 (19).

Dated Allahabad, the 4th July, 1925.

Babu Shyam Bahadur, C. T., Deputy Inspector of Schools, Kheri, privilege leave for one week in continuation of leave granted him by the Inspector of Schools, Lucknow division.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

ORDER NO. 37/XXIII.

Dated Allahabad, the 3rd July, 1925.

1. Pandit Ishwari Dat Doval, C.T., Assistant Master in charge from Anglo-Vernacular Middle School, Karnprayag, to Government Bullock High School, Najibabad, as Assistant Master.

2. Pandit Girban Dat Joshi, B.A., L.T., Assistant Master, King George's Government High School, Lansdowne, to be Assistant Master in charge to Anglo-Vernacular Middle School, Karnprayag.

3. Pandit Keshab Dat Joshi, B.A., L.T., Assistant Master, from Government Bullock High School, Najibabad, to King George's Government High School, Lansdowne.

ORDER NO. 38/XXIII.

Dated Allahabad, the 3rd July, 1925.

Pandit Ram Nandan Pande, C.T., Officiating Assistant Master, from Government Anglo-Vernacular Middle School, Karnprayag (Garhwal), to Government Chamier Orman High School, Roorkee, in the same capacity, to fill an existing vacancy.

Babu Ram Samajh Lal Srivastab, C.T., to officiate as Assistant Master, Government Anglo-Vernacular Middle School, Karnprayag (Garhwal), in the Rs. 50—5—100—10—150 grade, *vice* Pandit Ram Nandan Pande, transferred.

ORDER NO. C. 68/XXIII—6.

Dated Allahabad, the 3rd July, 1925.

With effect from the date he takes charge, Munshi Saiyid Mukhtar Husain Naqvi, M.A., L.T., Assistant Master, Government High School, Amroha, to officiate as Assistant Master, Queen's College, Benares, in the Rs. 200—25—450 grade, *vice* Babu Moti Lal Jaini, M.A., C.T.,

ORDER NO. C. 72/XXIII—6.

Dated Allahabad the 3rd July, 1925.

With effect from 8th July, 1925, Babu Moti Lal Jaini, M.A., C.T., Officiating Assistant Master, Queen's College, Benares, to be Assistant Master in the same college, in the Rs. 200—25—450 grade, on two years' probation, to fill a newly-created post.

ORDER NO. V.E./34/XXXVII-2(20).

Dated Allahabad, the 4th July, 1925.

Pandit Sukhdeo Prasad Sharma, C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, from Moradabad to Gonda.

The lien of Munshi Moamber Ali Siddiqi, C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, Gonda, is transferred to Moradabad, but he will continue to act as Sub-Deputy Inspector of Schools at Meerut.

Babu Jagmohan Lal Bhatnagar, B.A., Officiating Sub-Deputy Inspector of Schools, from Gonda, to Moradabad, in the same capacity, *vice* Munshi Moamber Ali Siddiqi.

ORDER NO. A-39/XXIII.

Dated Allahabad, the 4th July, 1925.

Babu Balak Ram, C.T., to be Officiating Assistant Master, Jubilee High School, Gorakhpur, in the Rs. 50—5—100—10—150 grade, to fill an existing vacancy.

ORDER NO. 40/XXIII.

Dated Allahabad, the 4th July, 1925.

1. Babu Jai Kishan Das, C.T., Assistant Master, from Government Normal School, Muzaffarnagar, to Government High School, Amroha.

2. Babu Sheo Prasad, C.T., Assistant Master, from Government High School, Bara Banki, to Government Normal School, Muzaffarnagar.

ORDER NO. 41/XXIII.

Dated Allahabad, the 4th July, 1925.

1. Babu Chheda Lal, B.A., L.T., Assistant Master, from Government High School, Fatehgarh, to Government High School, Pilibhit, to fill an existing vacancy.

2. Babu Avadh Bihari Lal Bhagoliwal, B.A., L.T., Assistant Master, from Government High School, Banda, to Government High School, Fatehgarh.

1. With effect from 8th July, 1925, Pandit Chintaman Rao Bhave, B.A., C.T., Assistant Master, Government High School, Banda, in the Rs. 50—5—100—10—150 grade, to be Assistant Master in the same school, in the Rs. 100—10—300 grade, *vice* Babu Avadh Bihari Lal Bhagoliwal, transferred.

2. Pandit Indra Narayan Avasthi, C.T., to be Officiating Assistant Master, Government High School, Banda, in the Rs. 50—5—100—10—150 grade, *vice* Pandit Chintaman Rao Bhave.

ORDER NO. 42/XXIII.

Dated Allahabad, the 4th July, 1925.

1. Munshi Muhammad Siddiq Ahmad Siddiqi, Manual Training Instructor, from Government High School, Meerut, to Government High School, Bareilly.

2. Babu Bhagwati Prasad Gupta, Manual Training Instructor, from Government High School, Bareilly, to Government High School, Meerut.

ORDER NO. 43/XXIII.

Dated Allahabad, the 4th July, 1925.

With effect from the 15th July, 1925, Babu Brahm Saran, C.T., to be Officiating Assistant Master, Government Intermediate College, Etawah, in the Rs. 50—5—100—10—150 grade, to fill an existing vacancy.

ORDER NO. 44|XXIII.

Dated Allahabad, the 4th July, 1925.

With effect from 15th July, 1925, Babu Pramada Charan Mukerji to be Officiating Assistant Master, King George's Government High School, Lansdowne, in the Rs. 100—10—300 grade, *vice* Pandit Gopal Dat Joshi, deputed to the Training College.

ORDER NO. 45/XXIII.

Dated Allahabad, the 4th July, 1925.

1. Babu Narayan Sarup Bhatnagar, B.A., L.T., Assistant Master, from Government High School, Hapur, to Government High School, Budaun, *vice* Mr. G. S. Chowfin, transferred.

2. Babu Dhanpat Rai, B.A., L.T., Assistant Master, from Government High School, Budaun, to Government High School Hapur.

ORDER NO. 46/XXIII.

Dated Allahabad, the 4th July, 1925.

1. Babu Shama Charan Vaish, B A., L.T., Assistant Master, from Government High School, Muttra, to Government High School, Bareilly.

2. Babu Ajodhya Prasad, B.A., C.T., Assistant Master, from Government High School, Bareilly, to Husainabad High School, Lucknow, *vice* Pandit Madho Prasad, appointed as Lecturer, Training College, Agra.

ORDER NO. 47/XXIII.

Dated Allahabad, the 4th July, 1925.

1. Babu Jai Dat Sodha, M.A., B.SC., L.T., Assistant Master, from Government Chamier Orman High School, Roorkee, to Government High School, Muttra, *vice* Babu Shama Charan Vaish, transferred.

2. Babu Sudhansu Kumar Mazumdar, B.SC., L.T., Assistant Master, from Government High School, Banda, to Government Chamier Orman High School, Roorkee.

Babu Mohini Prakash Chatarji, M.SC., L.T., to be Officiating Assistant Master, Government High School, Banda, in the Rs. 100—10—300 grade, *vice* Babu Sudhansu Kumar Mazumdar.

ORDER NO. 48/XXIII.

Dated Allahabad, the 4th July, 1925.

1. Babu Dulare Lal Mathur, B.A., L.T., Officiating Assistant Master, from Government Normal School, Muzaffarnagar, to Government High School, Budaun, *vice* Babu Dhanpat Rai, transferred.

Babu Sheo Prasad Verma, B.A., L.T., to be Officiating Assistant Master, Government Normal, School, Muzaffarnagar, in the Rs. 100—10—300 grade, *vice* Babu Dulare Lal Mathur, transferred.

ORDER NO. A/49/XXIII.

Dated Allahabad, the 4th July, 1925.

Babu Basant Lal, C.T., Assistant Master, from Government High School, Bara Banki, to Government High School, Budaun, to fill an existing vacancy.

With effect from the date he takes charge, Munshi Mahfuz Husain, C.T., to officiate as Assistant Master, Government High School, Bara Banki, in the Rs. 50—5—100—10—150 grade, *vice* Babu Basant Lal, transferred.

ORDER NO. A/50/XXIII.

Dated Allahabad, the 4th July, 1925.

Pandit Manni Lal Vachhrajni, B.A., L.T., Assistant Master, from Government Intermediate College, Jhansi, to Queen's College, Benares, *vice* Babu Hari Das Ghosh, B.A., O.T., appointed to officiate as Headmaster.

Mr. Frank L. Wesley, B.A., L.T., to officiate as Assistant Master, Government Intermediate College, Jhansi, in the Rs. 100—19—300 grade *vice* Pandit Manni Lal H. Vachhrajni, transferred.

ORDER NO. 51/XXIII.

Dated Allahabad, the 4th July, 1925.

Pandit Raghunandan Prasad Sharma, M.A., L.T., Officiating Additional Assistant Master, Government High School, Gonda, in the Rs. 100—10—300 grade.

ORDER NO. A/52/XXIII.

Dated Allahabad, the 4th July, 1924.

Mr. G. S. Chowfin, B A., L.T., Assistant Master, from Government High School, Budaun, to Husainabad High School, Lucknow, *vice* Mr. B. P. Nathan Shukla, appointed as Headmaster.

ORDER NO. 53/XXIII.

Dated Allahabad, the 4th July, 1925.

Babu Jai Dayal, C.T., Assistant Master, from Government High School, Bara Banki, to Government Normal School, Muzaffarnagar, to fill a newly-created post.

ORDER NO. 96-C./XXIII—6.

Dated Allahabad, the 5th July, 1925.

With effect from the date he takes charge, Babu Prabhat Kumar Banerji, M.A., to be Assistant Master, Government Intermediate College, Almora, in the Rs. 200—25—450 grade, on two years' probation, to fill a newly-created post,

ORDER NO. A/55—XXIII.

Dated Allahabad, the 7th July, 1925.

1. Pandit Kesho Dat Mathpal, Hindi Teacher, from Government High School, Naini Tal, to Government High School, Pilibhit, as Sanskrit Teacher to fill an existing vacancy.

2. Pandit Sadanand Khanduri, Hindi Teacher, from Anglo-Vernacular Middle School, Karnprayag to Government High School, Naini Tal, as Hindi Teacher, vice Pandit Kesho Dat Mathpal.

ORDER NO. A/56—XXIII.

Dated Allahabad, the 7th July, 1925.

Munshi Champat Rai, V.T.C., Assistant Teacher, Model School, attached to Normal School, Agra, to officiate as Urdu Teacher, Government High School, Banda, on Rs. 45 per mensem, vice Munshi Hashmat Ali, transferred.

ORDER NO. A/57—XXIII.

Dated Allahabad, the 7th July, 1925.

Munshi Mohd. Azmat Ullah, Persian Teacher, from Government Jubilee Intermediate College, Lucknow, to Government High School, Hamirpur.

Munshi Mohd. Shafi Ahmad, Persian Teacher, from Government High School, Hamirpur, to Government Jubilee Intermediate College, Lucknow.

ORDER NO. 58/XXIII.

Dated Allahabad, the 7th July, 1925.

1. Babu Ramji Lai Varma, Vernacular Teacher, from Government High School, Bulandshahr, to Government Intermediate College, Jhansi, vice Thakur Thakur Kailashi Singh.

2. Babu Hira Lal Garg, Urdu Teacher, from Normal School, Agra, to Government High School, Bulandshahr, vice Pandit Ramji Lal.

3. Thakur Kailashi Singh, Urdu Teacher, from Government Intermediate College, Jhansi, to Normal School, Agra, vice Babu Hira Lal Garg.

4. Munshi Hashmat Ali, Urdu Teacher, from Government High School, Banda, to Government High School, Meerut, as Vernacular Teacher, vice Pandit Raghunath Shastri, transferred.

ORDER NO. 59/XXIII.

Dated Allahabad, the 7th July, 1925.

1. Pandit Kunj Behari Lal Misra, Sanskrit Teacher, from Chamier Orman High School, Roorkee, to Government High School, Partabgarh, to fill an existing vacancy.

2. Pandit Yogendra Krishna Durgadatti, Hindi Teacher, from Government High School, Srinagar, to Chamier Orman High School, Roorkee, as Sanskrit Teacher, vice Pandit Kunj Behari Lal Misra, transferred.

3. Pandit Gobind Prasad Ghildyal, Sanskrit Teacher, from Government High School, Agra, to Government High School, Srinagar, as Hindi Teacher, vice Pandit Yogendra Krishna Durgadatti.

4. Pandit Krishna Ballabh Goswami, Sanskrit Teacher, from Government Intermediate College, Etawah, to Government High School, Agra, vice Pandit Govind Prasad Ghildyal.

5. Pandit Ram Dayal, Sanskrit Teacher, from Government High School, Rae Bareli, to Government High School, Etawah, vice Pandit Krishna Ballabh Goswami.

6. Pandit Devanand Misra, Sanskrit Teacher, from Government High School, Banda, to Government High School, Rae Bareli.

7. Pandit Raghunath Shastri, Sanskrit Teacher, from Government High School, Meerut, to Government High School, Banda, vice Pandit Devanand.

ORDER NO. A60/XXIII.

Dated Allahabad, the 7th July, 1925.

1. Munshi Mohammad Abul Baqa, B.A., L.T., Assistant Master, from Queen's College, Benares, to Government Intermediate College, Jhansi, vice M. Mohammad Manzur Ali, M.A., L.T., appointed as Headmaster, King George's Government High School, Lansdowne.

2. Pandit Damodar Dat Tripathi, B.A., C.T., Assistant Master, from Government High School, Ballia, to Queen's College, Benares, vice Munshi Mohammad Abul Baqa.

Munshi Mohammad Taqi Ahmad, B.A., L.T., to be Officiating Assistant Master, Government High School, Ballia, in the Rs. 100—10—300 grade, vice Pandit Damodar Dat Tripathi, transferred.

ORDER NO. A61/XXIII.

Dated Allahabad, the 7th July, 1925.

With effect from 30th July, 1925, Pandit Kameshwar Dat Misra, C.T., Assistant Master, from Government High School, Deoria (Gorakhpur), to Government High School, Bara Banki, vice Babu Bihari Lal Jaini, to retire.

With effect from 30th July, 1925, Pandit Lal Bahadur Tiwari, C.T., to be Officiating Assistant Master, Government High School, Deoria, (Gorakhpur) in the Rs. 50—5—100—10—150 grade, vice Pandit Kameshwar Dat Misra.

ORDER NO. A62/XXIII.

Dated Allahabad, the 7th July, 1925.

Babu Sheo Prasad, M.SC., L.T., to be Officiating Assistant Master, Government High School, Shahjahanpur, in the Rs. 100—10—300 grade, vice Babu Lalit Mohan Pramanik, M.SC., L.T., appointed as Assistant Master, Government Intermediate College, Allahabad, in the special grade of Subordinate Educational Service.

ORDER NO. A63/XXIII.

Dated Allahabad, the 7th July, 1925.

Babu Jnanendra Nath Chakravarti, B.A., L.T., Assistant Master, from Government High School, Lalitpur, to Government High School, Amroha, vice Munshi Saiyid Mukhtar Husain Naqvi, M.A., L.T., appointed as Officiating Assistant Master, Queen's College, Benares, in special grade of Subordinate Educational Service.

Munshi Ahmad Nabi, B.A., L.T., to be Officiating Assistant Master, Government High School, Lalitpur, in the Rs. 100—10—300 grade, vice Babu Janendra Nath Chakravarti, transferred.

ORDER NO. A64/XXIII—163.

Dated Allahabad, the 7th July, 1925.

1. Pandit Surendrapati Tripathi, C.T., Assistant Master, from Government High School, Etah, to Government High School, Mirzapur, to fill an existing vacancy.

2. Babu Priya Lal Bhatnagar, C.T., Assistant Master, from Government High School, Basti, to Government High School, Etah.

Babu Ram Chandra Das, C.T., to be Officiating Assistant Master, Government High School, Basti, in the Rs. 50—5—100—10—150 grade, vice Babu Priya Lal Bhatnagar.

ORDER NO. 65/XXIII.

Dated Allahabad, the 7th July, 1925.

1. Munshi Akhtar Husain, C.T., Assistant Master, from Government High School, Hamirpur, to Government High School, Bahraich, vice Babu Sham Sundar Lal, transferred.

2. Pandit Lakshmi Narain Upadhya, B.A., C.T., Assistant Master, from Government High School, Aligarh, to Government High School, Hamirpur, vice Munshi Akhtar Husain.

3. Pandit Ambika Prasad, C.T., Assistant Master, from Government High School, Hamirpur, to Government High School, Aligarh, vice Pandit Lakshmi Narayan Upadhya.

4. Babu Sheo Shankar Lal, C.T., Assistant Master, from Jubilee High School, Gorakhpur, to Government High School, Hamirpur, vice Pandit Ambika Prasad.

5. Babu Shiam Sundar Lal, C.T., Assistant Master, from Government High School, Bahraich, to Jubilee High School, Gorakhpur, vice Babu Sheo Shankar Lal.

ORDER NO. A66/XXIII.

Dated Allahabad, the 7th July, 1925.

Pandit Ram Chandra, B.A., C.T., Assistant Master, from Government School, Basti, to Government High School, Bara Banki.

With effect from the date he takes charge, Mr. Johir Uddin Khan, B.A., L.T., to officiate as Assistant Master, Government High School, Basti, in the Rs. 100—10—300 grade, vice Pandit Ram Chandra, transferred.

ORDER NO. A67/XXIII.

Dated Allahabad, the 7th July, 1925.

1. Mr. B. R. Wilson, C.T., Assistant Master, from Government High School, Gonda, to Government High School, Saharanpur, vice M. Saiyid Riaz Haider appointed as Sub-Deputy Inspector.

2. Babu Bechan Lal Shukul, C.T., Assistant Master, from Jubilee High School, Gorakhpur, to Government High School, Gonda, vice Mr. R. B. Wilson, transferred.

3. Babu Sham Lal, C.T., Assistant Master, from Government High School, Hardoi, to Jubilee High School, Gorakhpur, vice Babu Bechan Lal Shukul, transferred.

With effect from the date he takes charge, Munshi Bashir Ahmad, C.T., to officiate as Assistant Master, Government High School, Hardoi, in Rs. 50—5—100—10—150 grade, vice Babu Sham Lal, transferred.

ORDER NO. A68/XXIII.

Dated Allahabad, the 7th July, 1925.

Babu Ram Chandra Gupta, Drawing Master, from Government High School, Lakhimpur, to Anglo-Vernacular Middle School, Karnprayag.

Babu Gobind Lal Varma, Drawing Master, from Anglo-Vernacular Middle School, Karnprayag, to Government High School, Lakhimpur, vice Babu Ram Chandra Gupta.

ORDER NO. A69/XXIII.

Dated Allahabad, the 7th July, 1925.

Pandit Durga Saran Pande to officiate as Hindi Teacher, English Middle School, Karnprayag, on Rs. 40 (forty) per mensem, vice Pandit Sadanand Khanduri, transferred.

ORDER NO. 70/XXIII.

Dated Allahabad, the 7th July, 1925.

1. Pandit Shankar Krishna Chaitanya, Drawing Master, from Government High School, Unao, to Government High School, Orai.

2. Sardar Partap Singh, Drawing Master, from Government High School, Orai, to Government High School, Unao.

ORDER NO. 71/XXIII.

Dated Allahabad, the 8th July, 1925.

Munshi Mansukh Rai, V.T.C., Assistant Teacher Model School, attached to Normal School, Allahabad, to officiate as Urdu Teacher, Normal School, Jhansi on Rs. 45 per mensem.

ORDER NO. A72/XXIII.

Dated Allahabad, the 8th July, 1925.

Munshi Mohammad Abdul Ghani, V.T.C., Assistant Teacher, Model School, attached to Normal School, Allahabad, to officiate as Urdu Teacher, Government High School, Lalitpur, on Rs. 45 per mensem.

CONFIRMATION.

ORDER NO. A74/XXIII—124.

Dated Allahabad, the 8th July, 1925.

Babu Manmath Nath Bhattacharya, B.A., L.T., Assistant Master, Government High School, Hathras, on probation, to be confirmed in that appointment.

REVERSION.

ORDER NO. 54/XXIII.

Dated Allahabad, the 4th July, 1925.

On reversion from foreign service, Babu Daulat Ram, B.A., L.T., Assistant Master, Government High School, Lakhimpur, is posted to Government High School, Bara Banki, *vice* Babu Jai Dayal, transferred.

CORRIGENDUM.

ORDER NO. A73/XXII--5(12).

Dated Allahabad, the 8th July, 1925.

In this office order no. 5/XXII—5(49), dated the 4th April, 1924, *read* 'from 15th May, 1924 to 1st January, 1926' *for* 'from 8th July, 1924 to 1st January, 1926.'

K. P. KICHLU, M.A.,

Offg. Director of Public Instruction,
United Provinces.

Printed and published by the Superintendent, Government Press, United Provinces, Allahabad.

Registered No A383.

Government Gazette

THE UNITED PROVINCES OF AGRA AND OUDH.

Separate paging is given to this part, in order that it may be filed as a separate compilation.

Published by Authority.

ALLAHABAD, SATURDAY, JULY 18, 1925.

PART IV.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

LEAVE AND APPOINTMENTS.

ORDER NO. V.E.-36/XXXVII—1(17).

Dated Allahabad, the 11th July, 1925.

Thakur Sujan Singh, B.A., C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, Bulandshahr (Officiating Deputy Inspector of Schools, Naini Tal), leave on average pay on medical certificate for two months in continuation of leave granted him in this office order no. V.E.-25/XXXVII—1(17), dated the 12th June, 1925.

ORDER NO. V.E.-37/XXXVII—1(22).

Dated Allahabad, the 11th July, 1925.

Babu Hari Ram Vaish, B.A., C.T., Deputy Inspector of Schools, Pilibhit, leave on average pay for three months and seventeen days with effect from 1st July, 1925, or subsequent date.

With effect from the date he took charge, Babu Ram Charan Lal, Sub-Deputy Inspector of Schools, Pilibhit, to officiate as Deputy Inspector of Schools, Pilibhit, *vice* Babu Hari Ram Vaish, B.A., C.T.

With effect from the date he took charge, Munshi Choteylal, Head Teacher, Middle Vernacular School, Bisalpur, to officiate as Sub-Deputy Inspector of Schools, Pilibhit, *vice* Babu Ram Charan Lal.

ORDER NO. A79/XXII—5(16).

Dated Allahabad, the 13th July, 1925.

Babu Ram Chandra Vaish, B.A., C.T., Assistant Master, Government High School, Etah, leave on average pay on medical certificate for one month with effect from 1st February, 1925, in continuation of that granted him in this office order no. 297/XXII—5(26), dated the 5th March, 1925.

ORDER NO. 80/XXI—21.

Dated Allahabad, the 13th July, 1925.

With effect from the 17th July, 1925, or subsequent date, Babu Lalit Mohan Pramanik, M.SC., L.T., Assistant Master, Government High School, Shahjahanpur, to officiate as Assistant Master (Physics) Government Intermediate College, Allahabad, in the Rs. 200—25—450 grade, *vice* Pandit Sukhdeo Malaviya.

ORDER NO. V.E.-38/XXXVII—1(21).

Dated Allahabad, the 15th July 1925.

Thakur Harihar Singh, B.A., Sub-Deputy Inspector of Schools, Ghazipur, leave on average pay from the 15th to 31st July, 1925, and thereafter leave on half average pay up to 30th April, 1925.

CONFIRMATIONS.

ORDER NO. A/75—XXIII-133.

Dated Allahabad, the 9th July, 1925.

Munshi Khurshed Hasan, B.A., L.T., Assistant Master, Government High School, Saharanpur, on probation, to be confirmed in that appointment.

ORDER NO. A-76/XXIII-160.

Dated Allahabad, the 9th July, 1925.

Babu Kundan Singh, C.T., Assistant Master, Government High School, Roorkee, on probation, to be confirmed in that appointment.

ORDER NO. 78/XXIII—(6).

Dated Allahabad, the 11th July, 1925.

Pandit Wasudeo Govind Gokhale, B.A., LL.B., Assistant Secretary, Board of High School and Intermediate Education, United Provinces, in the Rs. 200—25—450 grade, *plus* a special pay of Rs. 50 per mensem, on probation, is confirmed in his appointment and grade.

ORDER NO. G-6/XXIII—189.

Dated Allahabad, the 15th July, 1925.

Babu Abani Kumar Sanyal, M.SC., Assistant Master, Government Intermediate College, Moradabad, in the Subordinate Educational Service, in the Rs. 200—25—450 grade, on probation, to be confirmed in that appointment.

CORRIGENDUM.

ORDER NO. A-77/XXIII.

Dated Allahabad, the 10th July, 1925.

In this office order no. 45/XXIII, dated the 4th July, 1925, *read* "Babu Niranjan Sarup Bhatnagar" *for* "Babu Narayan Sarup Bhatnagar."

K. P. KICHLU, M.A.,

Offg. Director of Public Instruction,

United Provinces.

BOARD OF HIGH SCHOOL AND INTERMEDIATE EDUCATION, UNITED PROVINCES.

NOTIFICATION No. B/1011/V—5-1925.

Dated Allahabad, the 13th July, 1925.

IN accordance with section 16 of the Intermediate Education Act, 1921, the following Regulations of the Board of High School and Intermediate Education United Provinces, as sanctioned by the Hon'ble Minister for Education, United Provinces, are published for general information :—

A. C. MUKERJI, M.A., RAI BAHADUR,

Secretary, Board of High School and Intermediate Education,
United Provinces.

I.—NEW REGULATIONS.

(1) *A new Regulation, no. 7, to be added in Chapter XIII.—*

"Any candidate who has passed a public examination in an Oriental Language (Sanskrit, Persian or Arabic) may be admitted as a private candidate to the High School Examination in English only and shall, if successful, be entitled to a certificate of having passed the examination in English only."

(2) *A new Regulation, no. 8, to be added in Chapter XIV.—*

"Any candidate who holds a certificate of having passed the High School Examination in English only under Regulation 7, Chapter XIII or of having passed an examination, equivalent to the High School Examination in English only under similar conditions, may be admitted as a private candidate to the Intermediate Examination in English only, provided two academical years shall have elapsed since the date of his or her passing the High School or an equivalent examination in English, and such a candidate shall, if successful, be entitled to a certificate of having passed the examination in English only."

(3) *New clause, no. 6, to be added to Regulation 2, Chapter XIV.—*

"(6) the High School Certificate Examination of the Board of High School Education, Central Provinces."

(4) *The following subject is to be added to the list of optional subjects given in Regulation 1, Chapter XIII :—*

*"(10) History or Geography."

---

* A candidate taking History or Geography as a compulsory subject must not offer the same subject as an optional subject.

II.—AMENDED REGULATIONS.

(1) *Clause (9), Chapter I.—*

"Principal" means the head of a College.

(2) *Regulation 3, Chapter VII.—*

"An institution desiring to be recognised for the purposes of an examination conducted by the Board shall, not later than the month of *October* in the year preceding that in which it proposes to open classes in preparation for an examination, apply to the Secretary for permission to send up candidates."

(3) *Regulation 2 (f), Chapter IX.—*

"to lay down courses for the Middle section of English Schools *and to recommend or prescribe suitable text-books, when considered necessary, in conformity with the syllabus.*"

(4) *Regulation* 1 (3) (*a*) *and* (*b*), *Chapter XIII.—*

"(3) History or Geography."

(5) *Regulation* 2 (3), *Chapter XIV.—*

"the Cambridge School Certificate (formerly called Senior Local) Examination, provided a student has passed in five of such subjects as were recognised for the Matriculation Examination of the Allahabad University or the School-Leaving Certificate Examination of the United Provinces, *provided further that History and Geography are counted as separate subjects.*"

(6) *The following subject is to be added to the list of optional subjects given in Regulation 5, Chapter XIV :—*

"(14) Physiology, Hygiene and Child-Study (for girls only)."

(7) *The following Regulation (Regulation 6, Chapter XIV) is to be deleted :—*

"Female candidates shall be permitted to offer an Indian Vernacular or a Modern European Language in place of a Classical Language."

Regulations 7 and 8, Chapter XIV, are to be *re-numbered* as 6 and 7 respectively.

Addendum to the list of candidates who have passed the Vernacular Lower Middle Examination for Girls', 1925, *published in pages* 782 *to* 791 *of Part IV of* The United Provinces Government Gazette, *dated the 6th June,* 1925.

District.	Roll no.	Name of candidate.	Father's name.	Caste, if Hindu; if not, religion.	Name of school.	Urdu or Hindi.	Passed in Division.	Distinguished in—	Remarks.
Shahjahanpur.	182	Ram Debi* ..	Itwari Lal ..	Mahajan ..	Putri Pathshala, Tilhar.	Hindi ..	III	..	Exempted from Sewing examination owing to her fingers being crippled.

* Also passed in Cooking.

Addendum to the list of candidates who have passed the Anglo-Vernacular Middle Examination for Girls', 1925, *published on pages* 1035 *to* 1041 *of Part IV of* The United Provinces Government Gazette, *dated the* 13*th June*, 1925.

District.	Roll no.	Name of candidate in full.	Father's name in full.	Caste, if Hindu; if not, religion.	Name of school or scholar's address if private candidate.	Urdu or Hindi.	Passed in Division.
Almora ..	*113*	*Eva Francis* ..	*Louis Francis*	*Christian* ..	*London Mission Girls' High School, Almora.*	*Hindi*	*L*

L=Passed in Language subject only.

H. G. STUART, M.A., O.B.E.,
Registrar,
Departmental Examination for Girls'
United Provinces.

ALLAHABAD:
The 9th July, 1925.

Errata to the results of candidates for the Primary Teachers' Certificate Examination, 1925.

Name of district.	Roll no.	For—	Read
Muzaffarnagar	36	Jahan Singh (candidate's name).	Jihan Singh.
Ditto	36	Sangram (father's name)	Singhram.
Agra	126	Munna Lal (father's name)	Mannu Lal.
Bijnor	295	II (Physical Exercises)	III.
Budaun	376	Gomind Singh (father's name).	Gomid Singh.
Moradabad	420	Satya Bhusan (candidate's name).	Satya Bhanu.
Pilibhit	562	Ram Sukh (father's name)	Pran Sukh.
Farrukhabad	575	Altaf Husain (candidate's name).	Aftab Husain.
Banda	770	II (Drawing)	III.
Do.	775	II (Physical Exercises)	III.
Do.	787	II (Class teaching)	III
Jalaun	911	I (Physical Exercises)	Nil.
Do.	913	I (Physical Exercises)	Nil.
Benares	971	II (Theory)	III.
Mirzapur	1068	Mirzapur (Training class)	Ahraura.
Do.	1073	Benares State (Training class).	Do.
Do.	1076	Mirzapur (Training class)	Chunar.
Do.	1084	Allahabad (Training class)	Kachhwa.
Do.	1085	Mirzapur (Training class)	Do.
Do.	1094	Do. (Training class)	Mirzapur.
Ballia	1375	II (Theory)	III.
Do.	1886	II (Theory)	III.
Deoria (district Gorakhpur).	1534	Dal Sihghar Gir (father's name).	Dal Singar Gir.
Ditto	1560	III (Drawing)	II.
Basti	1623	II (Physical Exercises)	III.
Do.	1682	II (Theory)	III.
Almora	1923	Kharag Singh (candidate's name).	Khadga Singh.
Lucknow	2014	II (Class teaching).	III.
Sitapur	2135	Shambhu Dayal Lal (candidate's name).	Shambhu Dayal.
Hardoi	2183	Shahjahanpur (Training class)	Hardoi.
Bahraich	2310	III (Drawing)	Nil.
Sultanpur	2314	Raghunath Singh (candidate's name).	Raghunath Prasad.
Partabgarh	2349	2359 (Roll no.)	2349.

RAGHUNATH DAS, B.A., C.T.,
Registrar,
Departmental Examinations,
United Provinces.

ALLAHABAD:
The 9th July, 1925.

BENARES HINDU UNIVERSITY.

List of candidates who have passed the B.Sc. Examination (Engineering), Part II, held in the month of April, 1925.

Roll no.	Name of candidate.	Name of college.	Passed i class.
	Mechanical branch.		
1	Ananta Kumar Bose	Engineering College, B. H U., Benares.	III
2	Anukul Chandra Sen	Ditto ...	III
3	Ashita Ranjan Ghose	Ditto ...	III
4	Ashu Tosh Paul	Ditto ...	III
5	Benoy Kumar Mitra	Ditto ..	II
6	Bimal Kanti Banerji	Ditto .	II
9	Dwijendra Nath Chatterjee ..	Ditto ...	I
10	G. Visvanatham	Ditto ...	I
11	Haripada Bhadury	Ditto ...	I
12	Jai Krishna Das Parekh ...	Ditto ...	II
19	Nirmal Chandra Mukherji ...	Ditto ...	I
21	Radha Gobinda Das	Ditto ...	II
24	Sarojpani Chowdhuri	Ditto ...	I
25	Sourindra Nath Basu	Ditto ...	I
27	Shyam Lal Saksena	Ditto ...	
	Electrical branch.		
7	Devi Das Dhanda	Engineering College, B. H. U., Benares.	I
8	Dinkar Shridhar Sharangpani ...	Ditto ...	II
14	Jetha Nand Diwan	Ditto ...	II
15	Keshava Vishwanath Kardile ...	Ditto ...	I
16	Kundan Lal Talwar	Ditto ...	III
22	Radha Krishna Khetrapal ...	Ditto ...	III
26	Sourindra Nath Mojumdar ...	Ditto ...	III
28	Sudhansu Ranjan Roy Choudhuri ...	Ditto ...	II

BENARES:

The 7th of July, 1925.

INDRA DEVA TEWARI, M.A.,

For the Registrar.

MUSLIM UNIVERSITY, ALIGARH.

The following are declared to have passed the B.A. Part II. Examination of the Aligarh Muslim University held in the month of May, 1925.

Roll no.	Name.	Division	Roll no.	Name.	Division
1	Abur Rashid Khan	II	48	Ganga Sahai Saxena	II
2	Abdul Ghaffar Khan Eusufzai	II*	49	Girdhar Gopal	II*
3	Afaque Ahmad Khan Ghilzai	II	50	Ghulam Mahbub Subhani	II
4	Abdul Hamid Khan	II	51	Gokal Singh Yadava	II
5	Abid Ahmad Ali	I	52	Habib Ahmad	II
7	Abdur Rashid Surwary	II*	54	Iqbal Ahmad Qureishy	II
8	Abdul Ahad Ansari	II	55	Imran Ali	II*
9	Abdur Rahman Bhasin	II	56	Islam Mahmud Khan	II
10	Asmatullah Khan Amir Md. Khan	II*	57	Jalaluddin	II*
11	Akramullah Abbassi	II	58	Kazi Abdul Ahad Lodhi	II
12	Ahmad Mian Gulab Mian Talati	II*	59	Khwaja Mohamed Sharif	II*
13	Ashfaq Husain Siddiqi	II	61	Laxmi Narayana	II
14	Abdul Qadir	II*	62	Mohamed Usman	II
15	Ataullah Khan	II	63	M. Umaruddin	II*
16	Asad Ali Khan Tokhi	II	64	M. Azharul Haq	II
17	Aijaz Ahmad Alavi	II	65	Mohamed Amjad Ali	II
18	Ansar Ahmad	II*	66	Mohamed Makhdum Husain	II*
19	Ayaz Mohamed Khan	II	67	Mohamed Abdur Rashid	II
20	Abdul Hamid	II	68	Mehdi Hasan	II
21	Amiruddin Sircar	II*	69	Mohamed Yasin Khan	II
22	Allah Bakhsh Khan Abbasi	II*	70	Mohamed Abdul Jabbar Siddiqi	II*
23	Afzalur Rahman	II*	71	Mohamed Yaqeen Abbasi	II*
24	Ahsanul Haq Qureishy	II*	72	Mohamed Kazim Ali Khan	II
25	Abdul Jabbar	II*	73	Mahmud Husain Khan	II
26	Abdus Said Maruf	II*	74	Mujibur Rahman	II*
27	Alam Zahoor Khan	II*	75	Mohamed Abdul Mabood	II
28	Abdullah	II*	77	Mohabbat Bahadur Saxena	II
29	Bishnath Prasad	II	78	Mazhar Ali Alvi	II*
30	Beni Bahadur Johri	II	79	Mirza Ibrahim Beg	II*
31	Badan Singh Sangwan	II*	81	Mohamed Abdus Salam	II
32	Babu Ram Sharma	II	82	Mohamed Asghar	II*
33	Bashir Ahmad	II	84	Mohamed Qamruddin	II
34	Basharatullah	II	85	Mohamed Kunawar Ali Khan	II
36	Ch. Ghulam Farid Khan	II*	86	Mohibul Hasan Safvi	II
37	Ch. Ghulam Ahmad	II	87	Mohamed Abdul Majid Adhamy	II
38	Ch. Mohd. Shafi	II	88	Muzaffaruddin Faruqi	II
39	Ch. Majidullah Khan	II*	89	Mohamed Azhar Husain Zubairi	II
40	Ch. Abdul Hamid Khan	II*	90	Mohamed Afzal Khan	II*
41	Dwarka Prasad Saxena	II	91	Mirza Fazal Ahmad	II*
42	Dwarka Nath Verma	II*	92	Mohamed Rifaqat Ali Khan	II*
43	Debi Prasad Elhence	II	93	Mujtaba Husain	II*
44	Etizad Nabi Qureishy	II	94	Mohamed Mumtaz Ahmad	II*
46	Fariduddin Ahmad Khan	II*			
47	Ghulam Ahmad Khan	II			

NOTE.—Asterisk (*) means that the student has obtained 45 per cent. marks or over but less than 60 per cent.

Roll no.	Name.	Division.
95	Mohamed Aslam Khan ...	II*
96	Mohamed Hamiduzzaman Khan ...	II*
97	Mohamed Abdul Majeed Qureishy	II*
98	Mohamed Sadullah Khan	II*
99	Mohamed Zafar Hasan ..	II
100	Mohamed Riaz Hasan Osmani	II*
101	Mohamed Abdul Hamid	II*
102	Mohamed Abdul Haq Khan	II
103	Mohamed Habibur Rahman	II
104	Mohamed Ahmad Siddiqi	II
105	Mohamed Masihuddin Khan Lodi ...	II
106	Mohamed Wazir Ahmad	II
107	Mohamed Maqbulul Karim Siddiqi ...	II*
108	Mohamed Faruqi ...	II
110	Mohamed Ahmad Siddiqi	II
111	Mohamed Rafiuddin ...	II
112	Mohamed Abdul Rab Khan	II
113	Mohamed Salim Ahmad Khan	II
114	Mohamed Abdur Rahim	II
115	Mohamed Ahmad Ansari	II*
116	Mohamed Aslam Said ...	II*
117	Mohamed Hafizullah Khan	II*
118	Mohamed Obaidullah Quraishi	II
119	Mohamed Zarif ...	II*
120	Mirza Mohamed Rafat Ali	II
121	Mirza Iqbal Ahmad Beg	II*
122	Mohamed Hamid Ali Khan Sherwani ...	II
123	Mohamed Sirajul Hasan	II
124	Mohamed Ishaq ...	II*
125	Mohamed Rashid ...	II*
126	Mohamed Sultan ...	II*
127	Nazir Ahmad Khan ...	II*
128	Nawabzada Fatehullah Khan	II*
130	Niaz Mohamed Khan ...	II*
132	Pyare Mohan Bhargava	II
133	Qazi Syed Ahmad ...	II
134	Rashiduzzafar Khan ...	II
135	Ram Prasad ...	II
136	Raghuraj Kumar Mathur	II*
137	Rasool Ahmad Khwaja ...	II
138	Radha Mohan Johri ...	II
139	Rashiduddin Siddiqi ...	II
140	Shafiuddin Ahmad Kirmani	II*
141	Syed Ali Ashgar Shah ...	II
142	Syed Mukarram Husain Choudhry ...	II
145	Sh. Mohamed Yousuf ...	II
146	Syed Jan Mohamed Bilgrami	II
147	Shiva Nandan Vaish ..	II
148	Syed Maqsood Ali ...	II*
150	Syed Husain ...	II
151	Siraj-ud-din Ahmad Ansari	II*
152	Syed Mansur Ahmad ...	II
153	Syed Hidayat Husain ...	II
154	S. Mahmood Ali ...	II*
155	Syed Hadi Hasan ...	II
156	Shaikh Syed Ali Kidwai	II*
157	Syed Mohammed ...	II*
158	Syed Masud-ul-Hasan ...	II
159	Syed Hamid Husain Jafri	II
160	Syed Salik Husain Kazmi	II
161	Saghir Ahmad ...	II*
162	Shafi Ahmad Ansari ...	II*
163	Syed Manzoor Hasan Rizvi	II
164	Sher Mohammed ...	II*
166	Syed Said Ahmad Rizvi	II
167	Shahzada Firoz-ud-din Durrani	II
168	Sultan Hyder Kashani ...	II
169	Syed Ashfaq Husain ...	II
170	Syed Mahmud-ul-Hasan	II
171	Sh. Niaz Ahmad ...	II
172	S. M. Abbas Ali Zafar ...	II
173	Sh. Karamat Ali ...	II*
175	Syed Bashir Ahmad Rizvi	II
176	Sajjad Ahmad ...	II
177	Shirazi Pir Ally Shah ...	II*
178	Shah Mohamed Habeeb	I
179	Safdar Ali Khan ...	II*
181	Shah Mohammad ...	II
182	S. Mehdi Husain ...	II
183	Sulaiman Mahmood ...	II
184	Saiyed Mahmood Hasan	II*
185	Syed Aziz Ahmad ...	II
186	S. Faiz-ud din Ahmad ...	II
187	Sh. Mahmud-ul-Hasan Siddiqi	II*
189	Siddique Hasan Ansari ...	II
190	Sardar Anwar ...	II
191	Syed Farrukh Hyder ...	II
192	Siddhanath Vasdeo Triwedi	II*
193	Syed Mushir-ud-din ...	II
194	S. Shams-uz-zoha ...	II

NOTE.—Asterisk (*) means that the student has obtained 45 per cent. marks or over but less than 60 per cent.

Roll no.	Name.	Division	Roll no.	Name.	Division.
195	Syed Mohamed Iqbal	II	210	Mohamed Ahsan	II
197	Taslim Husain Khan	II	211	Mohamed Mustafa Husain	II
199	Zainul Abedin Kureishy	II	212	Mohamed Khan	II
200	Altaf Ahmad Abbasi	II	213	Mohamed Obedullah	II
201	Aziz Ahmad Siddiqi	II	215	Mirza Abdul Hameed Beg	II*
202	Diwan Chand Mahajan	II	217	Syed Mohamed Jawad	II
203	Ghulam Husain Chaudhry	II*	218	Syed Mohamed Ahsan	II*
204	Ganesh Rao Nagesh Rao Thatte	II*	219	Syed Noor-ul-Hasan	II*
205	Jagjahir Singh	II	220	Sh. Abdul Haq	II*
206	K. M. Asghar	II*	221	Shyam Narain Rahtogi	II
207	Lakhpat Singh Verma	II	222	Syed Enayat Ali Rizvi	II*
208	Mohamed Abdul Hafeez	II	223	Ram Narayan Sanadhya	II*

NOTE.—Asterisk (*) means that the student has obtained 45 per cent. marks or over but less than 60 per cent.

SYED SAJJAD HYDER,
Registrar,
Muslim University, Aligarh.

The following are declared to have passed the M.A. and M.Sc. Examinations of the Aligarh Muslim University held in the month of June, 1925, respectively :—

Roll no.	Name	Division.	Roll no.	Name.	Division
	Physics.		27	Bankey Lal Gupta	III
1	Abdul Aziz Khan	II	28	Firoz-ud-din	III
2	Mohd. Ahmad Osmani	II	29	Ghulam Sarwar Ansari	III
3	Mohamed Fazl-ud-din Kureishy.	II	31	Herdyal Pershad	III
4	Qamr-ud-din	II	32	Ibrahim Ali Khan	III
	Chemistry.		33	Khazan Singh Yadava	III
5	Faiz Mohamed Khan	II	35	R. Noor Husain Chaudhry.	III
6	Syed Husain	II	36	Mukhtar Ahmed Qureishy.	III
8	Shariful Hasan Burney	II	37	Mohamed Amjad Ali	III
	English.		38	Mohamed Mukhtar Husain.	III
10	Ali Aqdas	III	39	Mohamed Hafiz-ul-lah Lari.	III
11	Amir Husain Khan	III	40	Mohamed Ishaq Khan	III
12	Ghazanfar Ali Naqvi	II	41	Murli Manohar	III
14	Mukhtar Hamid Ali	I	42	Noor Mohamed Khan	III
17	Radhe Shyam	III	43	Naqi Husain	II
19	Sahibzada Nasrat Ali	II	45	S. M. Khan	II
20	Sri Krishna Shiva Persad Joshi.	III	46	Zahir Ali Khwaja	III
22	Mohamed Yasin Khan	III	48	Syed Mohamed Ibrahim	III
23	Nurul Latif Khan	II		**History.**	
	Economics.		49	Abdul Hakeem	III
25	Anangopal Gupta	III	50	Bashir Husain Zaiee	III
26	Ahsan Ali Khan	III	51	Birhmanand Saxena	III
			52	Haji Mohamed Azal Khan.	III

Roll no.	Name.	Division.
53	Her Swarup Singh ...	III
55	Intizar Husain ...	II
59	Nazir Ahmad Qureishy	II
60	Narer Ganesh ...	III
61	Prakash Behari Lal ...	II
63	Rafi-ud-din Ahmad ...	III
64	Shahanshah Husain Rizvi	III
65	Shyam Behari Lal Sharma.	III
66	Syed Imad Uddin ...	II
67	S. Abdur Rashid ..	I
68	S. M. Tahir Rizvi ...	II
69	Syed Ikram Husain ...	III
71	Ch. Abdur Rahman Khan Punwar.	III
	Philosophy.	
75	Hamid Ali Siddiqi ...	II
77	Mir Valiuddin ...	II
79	Syed Akhter Husain Kazmi	III
80	Shabdirul Husain ...	III
81	Zahir Husain Rizvi ...	III
	Mathematics	
87	Mohamed Ishaq .	III
88	Mohammed Ozair ...	III
	Persian.	
90	Fateh Mohamed Khan Khattak	II
91	Mohamed Raza Ali Khan	III
92	Mohamed Maqbul Husain Kureishy ...	III
93	Mohamed Ahmad Ali Khan	II
94	Narayan Singh ...	III
95	Syed Mohamed Zaki Husain Qais ..	II
97	Syed Qamar Husain ...	II
99	Karam Shah ...	II
	Arabic.	
100	Abdul Baqi... ...	I
101	Mohamed Fariduddin Siddiqi	III
102	Mohammad Zubir Khan	II
103	Syed Wasiul Hasan ...	III
104	Tauqir Mirza Risqi ...	III
105	Kafil Ahmad ...	III
	Saskrit.	
106	Baboo Lal Maheshwari	III
107	Cholamal Puran Lall Brahmo	I
108	Dal Chand Vaish ...	III

SYED SAJJAD HYDER,
Registrar, Muslim University, Aligarh.

The following students are declared to have passed the B.A. Honours Examination of the Aligarh Muslim University, held in the month of June, 1925, in the subjects noted against their names respectively:—

Roll no.	Name.	Division.	Subject.
274	Khwaja Manzoor Husain	I	English.
275	Mohamed Ataur Rahim	III	History.
276	Malih Ahmad Siddiqi	III	History.
277	Mohamed Ashraf Ali Khan	II	History.
278	Syed Jamil Husain	II	History.
279	Shamsul Haq Malik	II	Philosophy.
280	Said Hasan	II	Arabic.

SYED SAJJAD HYDER.
Registrar, Muslim University Aligarh.

The following students of the B.A., Honours class are declared to have passed Part II of the B. A. Examination in subsidiary sudjects noted against their names respectively :—

Roll no.	Name.	Subjects.
286	Anisuddin Ahmad	Arabic (Honours Paper).
287	Mir Ali Husain Khan ...	Sufism (Honours Paper).
288	Mohamed Saiduzzaman ...	Sufism (Honours Paper).
289	Nawab Ahmad	History of Muslim Philosophy and Sufism. (Honors Paper.)
290	S. M. Ibrahim Rizvi ...	English (Pass Course and Sufism Honours Paper.)
291	Rahmatullah	Physics and Chemistry Pass Course.
293	Md. Azizullah Khan ...	Mathematics and Chemistry Pass Course.
294	Aijaz Mohamed ...	Maths. and Chemistry Pass Course.

SYED SAJJAD HYDER,
Registrar, Muslim Unsversity, Aligarh.

The following are declared to have passed the Intermediate Part III (P. Sc.) Examination of the Aligarh Muslim University held in June 1925.

Roll no. 2 Abdul Wahid.
Roll no. 4 Ali Mohamed Naqvi.
Roll no. 12 Habib Ahmad Siddiqi.

SYED SAJJAD HYDER,
Registrar, Muslim Universiy, Aligarh.

9th July, 1925.

BOARD OF HIGH SCHOOL AND INTERMEDIATE EDUCATION, UNITED PROVINCES.

The following rules for the scrutiny of marks and the checking of the results of failed candidates are published for general information.

1. Any candidate who has failed at an examination conducted by the Board may apply to the Secretary for the scrutiny of his marks and the re-checking of his result.

2. Such applications must be made within two months from the date of the publication of the result and must be forwarded by the Head of the institution or other authority who forwarded the candidate's original application for permission to appear at the examination.

3. All such applications must be accompanied by a copy of the Treasury *chalan* showing that the prescribed fee of Rs. 10 has been paid. In the case of candidates belonging to Indian States this fee must be sent in cash to the office of the Secretary.

4. A candidate shall not be entitled to a refund of the fee unless as a result of the scrutiny he is declared successful in the examination.

5. If on scrutiny and re-checking, a failed candidate is found to have passed, his name shall be at once published in the Gazette in a supplementary list. In all other cases the result of the scrutiny shall be communicated to the candidate through the Head of the institution or other forwarding authority as soon as possible.

A. C. MUKERJI, M.A., RAI BAHADUR,
Secretary, Board of High School and Intermediate Education, United Provinces.

ALLAHABAD :
The 11th July, 1925.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

Government B.A. and B.Sc. scholarships of Rs. 20 per mensem for girls have been awarded to the following candidates at the Intermediate Examination of the Intermediate Board, United Provinces, held in March, 1925. The scholarships are tenable for two years, from *1st July, 1925, to 30th June, 1927 :—

Roll no.	Name of candidates.	Name of college.
651	Norah Nitravati Dharam Das	Crosthwaite Girls' College, Allahabad.
1351	Elizabeth Arlick	Isabella Thoburn College, Lucknow.

*Scholarships are payable from the commencement of the session only in cases in which the student has paid her tuition fees therefrom and has joined the college within the month in which the session commences. Otherwise scholarships are to be paid from the date of joining the college.

If a candidate will not join an approved institution in the United Provinces within a month of the announcement of the scholarship, the scholarship will be awarded to another candidate. Intimation of a candidate having joined an approved institution in the United Provinces should therefore reach this office through the Principal of the college or the Registrar of the University, as the case may be, within a month of the publication of the scholarship list.

No scholarship will be transferred from one faculty to another (i.e. a scholarship-holder should read in the faculty in which she gained the scholarship or forfeit it).

ALLAHABAD :

The 18th July, 1925.

K. P. KICHLU, M.A.,

Offg. Director of Public Instruction,

United Provinces.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

Government Intermediate Scholarships of Rs. 16 per mensem for girls have been awarded to the following candidates at the High School Examination of the Intermediate Board, United Provinces, held in 1925. The scholarships are tenable for two years, from the 1st July, 1925, to 30th June, 1927* :—

Roll no.	Name of candidate.	Name of school.
5986	Ganga Govind Barpute	C. M. Vidyalaya, Indore.
6130	Shakuntla Devi	Dehra Dun.
3273	Lakshmi Ammal	Theosophical National Girls' School and Women's College, Benares.
82	Sushila Lilavati Charan	A. P. Mission G. High School, Dehra Dun.
2730	Violet Mary Stephen	Wanamaker Girls' High School, Allahabad.
3272	Kamala Ghosh	Theosophical National Girls' School and Women's College, Benares.

*Scholarships are payable from the commencement of the session only in cases in which the student has paid her tuition fees therefrom and has joined the college within the month in which the session commences. Otherwise scholarships are to be paid from the date of joining the college.

If a candidate will not join an approved institution in the United Provinces within a month of the announcement of the scholarship, the scholarship will be awarded to another candidate. Intimation of a candidate having joined an approved institution in the United Provinces should therefore reach this office through the Principal of the college within a month of the publication of the scholarship list.

No scholarship will be transferred from one faculty to another (i.e., a scholarship-holder should read in the faculty in which she gained the scholarship or forfeit it).

ALLAHABAD :

The 18th July, 1925.

K. P. KICHLU, M.A.,

Offg. Director of Public Instruction,

United Provinces.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES:

Government Intermediate Commerce Scholarships of Rs. 16 per mensem have been awarded to the following candidates at the High School Examination of the Intermediate Board, United Provinces, held in 1925. The scholarships are tenable for two years, from *1st July, 1925, to 30th June, 1927 :—

Roll no.	Name of candidate.	Name of school.
585	Babu Lal	N. R. E. C. Intermediate College, Khurja.
2332	Prakash Chandra Gupta	Government High School, Cawnpore.
167	Babu Ram Gupta	Government High School, Muzaffarnagar.
2321	Gursharan Lal Srivastava	Government High School, Cawnpore.
1977	Sumati Prasad Jain	S. S. M. Intermediate College, Chandausi.
3689	Govind Saran	Government Jubilee High School, Gorakhpur.
4727	Bhagwati Prasad Saksena	Government High School, Sitapur.
3435	Jagarnath Prasad	Victoria Government High School, Ghazipur.
4762	Saiyid Muhammad Taiyab Rizvi	Government High School, Sitapur.
2300	Raghubar Dayal Dikshit	Sanatan Dharm High School, Etawah.
3278	Bechan Lal	London Mission High School, Benares.
616	Murari Lal Sharma	N. R. E. C. Intermediate College, Khurja.

---

* Scholarships are payable from the commencement of the session only in cases in which the student has paid his tuition fees therefrom and has joined the college within the month in which the session commences. Otherwise scholarships are to be paid from the date of joining the college.

If a candidate will not join an approved institution in the United Provinces within a month of the announcement of the scholarship, the scholarship will be awarded to another candidate. Intimation of a candidate having joined an approved institution in the United Provinces should therefore reach this office through the Principal of the college within a month of the publication of the scholarship list.

No scholarship will be transferred from one faculty to another (i.e., a scholarship-holder should read in the faculty in which he gained the scholarship or forfeit it).

ALLAHABAD:

The 18th July, 1925.

K. P. KICHLU, M.A.,

Offg. Director of Public Instruction,

United Provinces.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

Government B.A. scholarships of Rs. 20 per mensem have been awarded to the following candidates at the Intermediate Examination of the Intermediate Board, United Provinces, held in March, 1925. The scholarships are tenable for two years, from the *1st July, 1925, to 30th June, 1927:—

Roll no.	Name of candidate.	Name of college.
877	Brij Mohan Mehrotra	D. A.-V. College, Cawnpore.
588	Devi Din Trivedi	Govt. Inter. College, Allahabad.
542	Ram Aqbal Lal Srivastava ...	Kayastha Pathshala, Allahabad.
653	Raj Dulari Sapru (Miss) ...	Crosthwaite Girls' College, Allahabad.
702	Murli Manohar	Bareilly College, Bareilly.
1121	Gyan Prakash Johari	Govt. Jubilee Inter. College, Lucknow.
655	Sushila Devi Seth (Miss) ...	Crosthwaite Girls' College, Allahabad.
893	Jagdish Sahai Mathur	D. A.-V. College, Cawnpore.
379	Ishwar Dat Tripathi	Ewing Christian College, Allahabad.
1962	Gokul Sahai Srivastava ...	Private candidate, Lucknow.
243	Shyam Lal Jain	St. John's College, Agra.
543	Shiva Nath Jha	Kayastha Pathshala, Allahabad.

---

* Scholarships are payable from the commencement of the session only in cases in which the student has paid his tuition fees therefrom and has joined the college within the month in which the session commences. Otherwise scholarships are to be paid from the date of joining the college.

If a candidate will not join an approved institution in the United Provinces within a month of the announcement of the scholarship, the scholarship will be awarded to another candidate. Intimation of a candidate having joined an approved institution in the United Provinces should therefore reach this office through the Principal of the college or the Registrar of the University, as the case may be, within a month of the publication of the scholarship list.

No scholarship will be transferred from one faculty to another (i.e., a scholarship-holder should read in the faculty in which $\frac{\text{he}}{\text{she}}$ gained the scholarship or forfeit it).

ALLAHABAD:
The 18th July, 1925.

K. P. KICHLU, M.A.,
Offg. Director of Public Instruction,
United Provinces.

BOARD OF HIGH SCHOOL AND INTERMEDIATE EDUCATION, UNITED PROVINCES.

NOTIFICATION NO. B/1077/V—4-1925.

Dated Allahabad, the 16th July, 1925.

The names of the following gentlemen who have been elected or appointed as members of the Board of High School and Intermediate Education, United Provinces, in accordance with section 5 of the Intermediate Education Act, 1921, are published for general information :—

1.	Narayan Das, Esq., B.A., Principal, Radhaswami Educational Institute, Agra.	Elected by the Principals of Intermediate Colleges not maintained by Government from among themselves under clause (*c*), sub-section (1), section 3 of the Intermediate Education Act, 1921.
2.	S. C. Chatterji, Esq., M.A., Principal, Christ Church Intermediate College, Cawnpore.	
3.	Lala Diwan Chand, M.A., Principal, D. A.-V. College, Cawnpore.	
4.	Brahma Swarupa, Esq., M.A., C.T., Principal, N.R.E.C. Intermediate College, Khurja.	
5.	Devi Prasad Khattry, Esq., B.A., L.T., Head Master, Pt. Pirthi Nath High School, Cawnpore.	Elected by the Head Masters of High Schools not maintained by Government from among themselves under clause (*e*), sub-section (1), section 3 of the Intermediate Education Act, 1921.
6.	Kali Das Kapur, Esq., M.A., L.T., Head Master, Kali Charan High School, Lucknow.	
7.	A. M. Kureishy, Esq., M.A., Principal, Aligarh Muslim University Intermediate College, Aligarh.	Representative of the Aligarh Muslim University under clause (*l*), sub-section (1), section 3 of the Intermediate Education Act, 1921.
8.	Pandit Gobind Ballabh Pant, B.A., LL.B., M.L.C., *Muhalla Qila Kashipur*, Talli Tal, Naini Tal.	Elected by the non-official members of the United Provinces Legislative Council under clause (*m*), sub-section (1), section 3, of the Intermediate Education Act, 1921.
9.	Khan Bahadur Hafiz Hidayat Husain, B.A., Bar.-at-Law, M.L.C., Civil Lines, Cawnpore.	
10.	Lala Mathura Prasad Mehrotra, B.A., M.L.C., Biswan, Sitapur.	
11.	J. P. Srivastava, Esq., M.SC., Civil Lines, Cawnpore ..	Appointed by the Upper India Chamber of Commerce under clause (*n*), sub-section (1), section 3 of the Intermediate Education Act, 1921.
12.	Hira Lal Khanna, Esq., M.SC., of Messrs. Jwala Prasad Radha Kishun, Kaho-ki-Kothi, Cawnpore.	Appointed by the United Provinces Chamber of Commerce under clause (*n*), sub-section (1), section 3 of the Intermediate Education Act, 1921.
13.	Kunwar Bisheshar Dayal of Moizuddinpur, district Sitapur.	Appointed by the British Indian Association under clause (*o*), sub-section (1), section 3 of the Intermediate Education Act, 1921.
14.	Major D. R. Ranjit Singh, O.B.E., Man Bhawan, George Town, Allahabad.	Appointed by the Agra Landholders' Association under clause (*o*), sub-section (1), section 3 of the Intermediate Education Act, 1921.

By order,

A. C. MUKERJI, M.A., RAI BAHADUR,

SECRETARY,

Board of High School and Intermediate Education,
United Provinces.

Printed and published by the Superintendent, Government Press, United Provinces, Allahabad.

प्रयाग

Registered No A383.

Government Gazette

THE UNITED PROVINCES OF AGRA AND OUDH.

Separate paging is given to this part, in order that it may be filed as a separate compilation.

Published by Authority.

ALLAHABAD, SATURDAY, JULY 25, 1925.

PART IV.

BENARES HINDU UNIVERSITY.

NOTICE.

Rustication of candidates.

The following candidates, having used or attempted to use, unfair means at the University Examination noted against their names, have been debarred from appearing at any examination before 1927 :—

Roll no.	Name.	Examination.
96	Mohan Ballabh Pant	Intermediate.
282	Sushil Chandra Chakraborty	Ditto.
27	Kanhaiya Lal Pathak	Madhyama.

Benares :
July 15, 1925.

INDRA DEVA TEWARI, M.A.,
For *the Registrar.*

LUCKNOW UNIVERSITY.

NOTICE No. 19.

The following candidates are declared to have passed the Diploma Examinations in Persian held in May 1925 :—

Roll no.	Name.
	"Dabir."
	3rd Division.
3	Syed Shaukat Husain Jafari.
	"Dabir Mahir."
	2nd Division.
4	Fakhr Uddin Kiani.
7	Syed Ali Mahdi.
10	Syed Munir Hasan.
	3rd Division.
1	Abdul Ahad Khan.
	"Dabir Kamil."
	1st Division.
1	Abdul Karim Khan.
15	Mohammad Faruqi
22	Mohammad Shah Hasan Barq Shadani.
25	Qazi Mir Mohammad.
34	Syed Mohammad Akbar Husain.
	2nd Division.
3	Abdul Rahman.
5	Ashfaq Hasan Khan.
10	Imtaiz Ahmad *alias* Zubar Ahmad.
13	Manzoor Ahmad.
16	Mohammad Ghulam Husain Hashmi.
17	Mohammad Hanif Uddin.
18	Mohammad Hasan Khan.
19	Mohammad Husain Kazmi.
20	Mohammad Irshad Ali.
21	Mohammad Saadat Husain.
23	Mohammad Zahid Ali.
24	Qazi Bashir Ahmad.
29	Syed Abul Muzaffar Khandan.
36	Syed Raza Hasan.
37	Syed Shafiq Ahmad.
38	Syed Tahir Ali Zaidi.
39	Syed Yaqub Husain Wakif.
	3rd Division.
2	Abdul Wadud.
6	Fazl Karim.
8	Hafiz Abdul Wahid Saifi.
9	Hamid Hasan.
11	Jafar Husain.
14	Mohammad Abdul Qudus.
27	Samsam Ali.

NOTICE No. 18.

The following candidates are declared to have passed the Diploma Examination in Arabic held in May, 1925.

(The results of *Alim Examination* will be declared later on.)

Roll no.	Name.
	Fazil-i-Adab.
	1st Division.
7	Syed Ali Naqi Naqvi.
	2nd Division.
1	Abdur Rahman Kashgari.
2	Arif Husain Siddiqi.
4	Mahmood Ali Khan.
8	Syed Asghar Husain.
9	Syed Khadim Husain.
12	Syed Mohammad Qazim.
	3rd Division.
3	Ghulam Husain Khan.
6	Syed Abrar Husain.
	Fazil-i-Hadis Sunni.
14	Nazir Ahmad.

R. R. KHANNA,
Registrar,

July 18, 1925.

ERRATA TO THE RESULTS OF THE VERNACULAR FINAL EXAMINATION, 1925.

District.	Roll no.	*For—*	*Read—*
Saharanpur ...	53	22-2-10	22-7-10.
„ ..	108	Muhammad Hasan ...	Mahmud Hasan.
„ ...	118	II (Division) ...	III.
„ ...	122	Harkesh (Father's name).	Harkesh Singh (Father's name).
„ ...	162	„ (In the column of first language).	H. (In the column of first language).
„ ...	164	H (In the column of optional subject).	„ Do.
„ ...	207	Bhaggan Singh (Father's name).	Phaggan Singh (Father's name).
„ ...	211	III (Division) ...	II.
Muzaffarnagar ...	408	U. (In the column of first language).	H. (In the column of first language).
„ ...	417	„ (In the column of first language).	U. (In the column of first language).
„ ...	439	Bhawan Sahai (Father's name).	Bhagwan Sahai (Father's name).
„ ...	593	20-7-08	20-7-09.
Muttra ...	1653	1953 (page 548) ...	1653.
„ ...	1657	1-2-12	1-2-11.
„ ...	1696	22-11-04	21-11-04.
„ ...	1722	23-12-05	23-11-05.
Agra ..	1781	30-7-08	30-6-08.
„ ...	1801	3-1-07	3-11-07.
„ ...	1877	14-2-08	14-12-08.
„ ...	1956	12-1-08	1-12.08.
„ ...	2007	1-9-09	1-10-09.
„ ...	2031	15-1-09	15-11-09.
Mainpuri ...	2135	1-7-07	1-6-07.
Etah ...	2346	1-6-10	1-1-10,
„ ...	2358	3-7-11	30-7-11.
„ ..	2378	2-9-07	24-9-07.
„ ...	2405	II (Division) ...	III.
„ ...	2447	2444	2447.
„ ...	2451	1-2-07	1-12-07.
Aligarh ...	2501	1-5-12	1-5-10.
„ ...	2523	Singhgr (Father's name)	Durg Singh (Father's name).
„ ...	2531	II (Division) ...	III.
„ ...	2554	Chandra Ram (Father's name).	Chandra Bhan (Father's name).
„ ...	2610	30-5-09	30-3-09.
„ ...	2734	9-2-09	6-2-09.
		Do (caste) ...	Thakur (caste).
Budaun ..	3623	Muhammad Husain (Father's name).	Mahmud Husain (Father's name)
Moradabad ...	3745	2745 (page 578) ...	3745.
„ ...	3860	Roshan Ali (Father's name).	Roshan Ali Khan (Father's name).

District.	Roll no.	*For—*	*Read—*
Shahjahanpur ...	4033	21-12-10	21-2-10.
” ...	4046	3-11-08	23-11-08.
” ...	4051	Do. (caste) ...	Thakur.
” ...	4122	Do. (caste) ...	Brahman.
” ...	4124	Do. (caste) ...	Kayasth.
” ...	4167	Do. (caste) ...	Kayasth.
” ...	4184	13-9-07	19-9-07.
Pilibhit ...	4413	15-3-08	15-1-08.
” ...	4422	1-8-09	1-3-09.
” ...	4472	4572 (page 587) ...	4472.
Allahabad ...	4697	Nil (Distinction) ...	M.
” ...	4833	II (Division) ...	III.
” ..	4904	28-8-99	28-2-99.
” ...	4989	5-2-08	5-2-09.
Cawnpore ...	5268	12-6-08	12-6-07.
Fatehpur ...	5428	15-11-09	15-11-08.
” ...	5429	7-7-08	1-7-08.
” ...	5439	18-10-09	18-10-08.
” ...	5465	5-9-09	5-9-05.
Etawah ...	5629	1-10-05	1-10-08.
” ...	”	I (Division) ..	II.
” ...	5635	1-10-05	1-10-06.
” ...	5645	11-11-11	1-11-11.
” ..	5664	1-2-12	1-2-10.
” ...	5705	15-11-08	15-10-08.
Jalaun ...	7042	7049	7042.
Benares ...	7423	21-7-08	21-7-06.
” ...	7594	Do. (caste) ...	Bhumihar.
” ...	7597	Do. (caste) ..	Brahman.
” ...	7656	7556	7656.
Mirzapur ...	7722	7922 (on page 635) ..	7722.
” ...	7856	Bamkhelawan (candidate's name).	Ramkhelawan (candidate's name).
” ...	7867	II division ...	III.
” ...	7868	III ” ...	II.
” ...	7899	1-1-08	1-8-08.
” ...	7900	7-11-07	1-11-07.
” ...	7906	II division ...	III.
” ...	7909	III ” ...	II.
Jaunpur ...	7977	5-6-10	5-6-12.
” ..	8291	29-2-09	28-2-09.
” ...	8399	3399 (on page 646) ...	8399.
Ghazipur ...	8584	” (First language)	H. (First language).
” ...	8655	Ditto ...	Do.
” ...	8730	Deo Darash Rai (Father's name).	Sheo Darash Rai (Father's name).
” ...	8757	” (First language).	U. (First language).
” ...	8758	Ditto ...	H. do.
Ballia ...	8878	8978 (on page 654) ...	8878.
” ...	8899	0-11-11	2-11-11.
” ...	8944	Barmeshwar Rai (Father's name).	Parmeshwar Rai (Father's name).
” ...	8976	1-7-0	1-7-09.

District.	Roll no.	*For —*	*Read—*
Ballia	9268	Rahadur Ram (candidate's name).	Bahadur Ram (candidate's name).
"	9288	31-11-12	31-12-12.
"	9367	Do. (caste)	Kshattriya.
Gorakhpur	9385	Do. (First language)	U, (First language).
"	9389	Do.	H. do.
"	9989	5-9-07	7-9-07.
"	10141	12-1-70	12-1-10.
"	10142	7-8-09	1-8-09.
Basti	10351	Pasudev (Father's name)	Basudev (Father's name).
"	10642	10412 (on page 680)	10642.
Azamgarh	10925	5-7-00	5-7-06.
Almora	11367	II (division)	III.
"	11400	11403 (on page 691)	11400.
"	11432	13-11-0	13-11-09.
"	11439	1-8-0	1-8-06.
"	11441	1-3-0	1-3-05.
"	11448	20-6-0	20-6-06.
"	11453	16-10-1	16-10-10.
"	11461	1-1-0	1-1-07.
"	11536	do. (caste)	Brahman.
"	11537	do. (caste)	Rajput.
"	11546	II (division)	I.
"	11617	III (division)	II.
Naini Tal	11651	do. (caste)	Brahman.
Garhwal	11687	30-2-07	28-2-07.
"	11694	15-11-0	15-11-06.
"	11697	9-12-0	29-12-09.
"	11755	Rajput (caste)	Brahman.
Lucknow	11920	4-2-08	24-2-08.
"	11924	0-12-06	1-12-06.
"	12065	do. (caste)	Brahman.
Unao	12157	do. (caste)	Kshattriya.
Rae Bareli	12277	1-2-08	1-2-10.
"	12294	I (division)	II.
"	12311	9-1-08	9-2-08.
"	12366	1-8-09	1-8-07.
"	12372	12-8-01	12-8-09.
"	12395	1-8-01	1-8-11.
Sitapur	12628	do. (caste)	Brahman.
"	12726	6-11-04	16-11-04.
"	12754	9-5-0	9-5-07.
Hardoi	12817	5-12	2-5-12.
"	12911	II (divn.)	III.
"	12924	II "	III.
"	12945	II "	III.
"	12997	28-0-9	28-3-09.
"	13056	13066 (on page 716)	13056.
Kheri	13254	8-12-08	8-10-08.
Fyzabad	13299	8-4-0	8-4-07.
"	13301	II divn.	III.
"	13327	8-8-10	8-6-10.
"	13343	6-11-07	7-11-07.
"	13350	III divn.	II.

District.	Roll no.	For.	Read.
Fyzabad ..	13397	III divn. ...	II.
,, ...	13403	II divn. ...	III.
,, ...	13534	16-9.98	3-9-98.
Gonda ...	13546	29-3-08	29-6-08.
,, ...	13626	1-3-09	1-3-10.
,, ...	13638	20-5-08	10-5-08.
,, ...	13677	do. (caste) ...	Islam.
Partabgarh ...	14113	14-5-0	14-5-08.
,, ..	14135	7-3-0	7-3-09.
,, ...	14053	1-12.0	1-12-08.
,, ...	14069	9-1-10	6-1-10.
Bara Banki ...	14289	4-07	12-4-07.
,, ...	14422	2-1-06	2-2-06.
Holkar State ...	14568	4568 (on page 741) ...	14568.
,, ...	14580	15-7 06	15-7-09.
Jaipur State ...	14661	Bam Partap (Father's name).	Ram Partap (Father's name.)
Kotah State ...	14865	1-1-02	1-12-02.

RAGHUNATH DAS, B.A., C.T.,
Registrar,
Departmental Examination, United Provinces.

ALLAHABAD :
July 25, 1925.

MUSLIM UNIVERSITY, ALIGARH.

The following are declared to have passed the B.Sc Part II Examination of the Aligarh Muslim University held in the month of May, 1925 :—

Roll no.	Name.	Division	Roll no.	Name.	Division
224	Abdus Samad ..	II*	251	M. A. Rab	II
225	Abdul Jalil... ...	II	254	Mohamed Nasrullah Khan Durrany	II*
227	Atul Chander Mukerjee	II*	255	Mohamed Ishaq ...	II*
228	Ambika Prasad Saxena...	II	256	Mohamed Altaf Husain	II*
229	Bhagwat Swarup Mital...	II	257	Nasir Ahmad Khan Warsi	II*
230	Ch. Mohd. Shukrullah Khan	II	258	Nazir Ahmad ...	II*
231	Debi Prasad Gaur ...	II	259	Rafiq Ahmad Siddiqi ...	II
232	Fazle Husain Syed ...	II	260	Rahmullah	II*
234	H. S. Mohamed Ishaq ...	II*	261	Syed Abul Hasan ...	II
235	Hafizullah	II*	262	S. M. Sultan Alam Khan	II*
236	Haider Ali Rizvi ...	II*	263	Syed Mazahir Hasan ...	II
237	Jamilur Rahman Kidwai	II	264	Shah Mohamed Yahya ...	II*
238	Jafar Hasan Khan ...	II*	265	Syed Ahmad (Ibban) ...	II*
239	Khwaja Mohd. Iqbal Usmani	II*	266	Sardar Husain ...	II
240	Krishna Narain Kankan	II	267	Syed Asrar Husain ...	II
242	Mohd. Abdul Basir Khan	II*	268	Sher Jung Khan ...	I
244	Mohamed Nafiz Jalil Effindi	II*	269	Syed Mahmudul Hasan...	II
245	Mohamed Abdul Qadir...	II	270	Saiyed Khadim Ali ...	II*
248	Mohamed Ali Alvi ...	II	271	Sultan Abdul Hamid ...	II
249	Mohamed Abdul Qahhar	II	272	Zahir Ahmad Wahidy ...	II*
250	Mohamed Haroon Khan	II	273	Sultan Ali	I

NOTE.—Asterisk (*) means that the student has obtained 45 per cent. marks or over but less than 60 per cent.

SYED SAJJAD HYDER,
Registrar, Muslim University, Aligarh.

15*th July*, 1925.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

Government Intermediate (*a*) Arts and (*b*) Science Scholarships of Rs. 16 per mensem have been awarded to the following candidates at the High School Examination of the Intermediate Board, United Provinces, held in 1925. The scholarships are tenable for two years, from the *1st July, 1925 to the 30th June, 1927:—

Roll no.	Name of candidate.	Name of school.
	(a) Intermediate Arts Scholarships.	
2317	Avadh Bihari Lal	Government High School, Cawnpore.
4325	Brij Lal Gupta	Ditto Hardoi.
1014	Jyoti Prasad Agarwala	Ditto Agra.
4964	Jai Ram	Government Intermediate College, Fyzabad.
168	Babu Ram Sharma	Government High School, Muzaffarnagar.
3142	Muhammad Azfar	Queen's Intermediate College, Benares.
3486	Amalananda Ghosh	A. B. School, Benares.
3069	Mukhtar Ahmad	MacDonnell High School, Jhansi.
3238	Khurshed Bahadur	P. N. G. High School, Jaunpur.
5048	Bhagwati Prasad	Government High School, Sultanpur.
3532	Bansidhar Singh	Udai Pratap College and Hewett K. School, Benares.
2326	Khawaja Abdul Majid	Government High School, Cawnpore.
	(b) Intermediate Science Scholarships.	
5	Brij Lal	A. P. Mission High School, Dehra Dun.
2296	Munna Lal Vaish	Sanatan Dharm High School, Etawah.
3281	Ehsan Ali Khan	London Mission High School, Benares.
3450	Triloki Nath Sinha	Victoria Government High School, Ghazipur.
3379	Devi Prasad Singh	Jai Narain High School, Benares.
171	Brahma Swarup	Government High School, Muzaffarnagar.
208	Satish Chandra Gupta	Ditto ditto.
598	Ganga Dhar Bharadwaj	N. R. E. C. Intermediate College, Khurja.
2922	Krishna Chandra Tandon	Anglo-Bengali High School, Allahabad.
163	Anand Prakash Agrawal	Government High School, Muzaffarnagar.
346	Raghubir Singh	Deva Nagri High School, Meerut.
619	Phul Chand	N. R. E. C. Intermediate College, Khurja.

---

* Scholarships are payable from the commencement of the session only in cases in which the student has paid his tuition fees therefrom and has joined the college within the month in which the session commences. Otherwise scholarships are to be paid from the date of joining the college.

If a candidate does not join an approved institution in the United Provinces within a month of the announcement of the scholarship, the scholarship will be awarded to another candidate. Intimation of a candidate having joined an approved institution in the United Provinces should therefore reach this office through the Principal of the college within a month of the publication of the scholarship list.

No scholarship will be transferred from one faculty to another (i.e. scholarship-holder should read in the faculty in which he gained the scholarship or forfeit it).

ALLAHABAD:
The 21st July, 1925.

K. P. KICHLU, M.A.,
Offg. Director of Public Instruction, United Provinces.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

Government B.Sc. scholarships of Rs. 20 per mensem have been awarded to the following candidates at the Intermediate Examination of the Intermediate Board, United Provinces, held in March, 1925. The scholarships are tenable for two years, from the 1st July, 1925, to 30th June, 1927* :—

Roll no.	Name of candidate.	Name of college.
862	Ram Chandra Vaish	Christ Church College, Cawnpore.
165	Puttu Lal Srivastava	Agra College, Agra.
489	Rajendra Behari Lal	Ewing Christian College, Allahabad.
621	Aziz-ul-Rahman	Government Intermediate College, Allahabad.
1020	Chandra Ballabh Chaturvedi	Government Intermediate College, Fyzabad.
1145	Krishna Behari Bhatia	Government Jubilee Intermediate College, Lucknow.
1259	Anand Mohan	Lucknow Christian College, Lucknow.
796	Dharm Nath Prasad Kohli	Queen's Intermediate College, Benares.
1141	Hardwari Lal Tandan	Government Jubilee Intermediate College, Lucknow.

*Scholarships are payable from the commencement of the session only in cases in which the student has paid his tuition fees therefrom and has joined the college within the month in which the session commences. Otherwise scholarships are to be paid from the date of joining the college.

If a candidate does not join an approved institution in the United Provinces within a month of the announcement of the scholarship, the scholarship will be awarded to another candidate. Intimation of a candidate having joined an approved institution in the United Provinces should therefore reach this office through the Principal of the college, or the Registrar of the University, as the case may be, within a month of the publication of the scholarship list.

No scholarship will be transferred from one faculty to another (i.e. a scholarship-holder should read in the faculty in which he gained the scholarship or forfeit it).

ALLAHABAD :
The 21st July, 1925.

K. P. KICHLU, M.A.,
Offg. Director of Public Instruction,
United Provinces.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

LEAVE.

ORDER NO. V. E. 39/XXXVII—1 (12).

Dated Allahabad, July 22, 1925.

Munshi Muhammad Idris, B.A., Deputy Inspector of Schools, Fatehpur, leave on half average pay for 18 days on medical certificate combined with leave without allowances for one month and 12 days in continuation of leave granted him in this office order no. V.E. 16/XXXVII—1 (12), dated May 12, 1925.

APPOINTMENTS.

ORDER NO. 81/XXIII—101.

Dated Allahabad July 16 1925.

With effect from the date he takes charge, Babu Arun Prakash Banerji, M.A., to be Assistant Master, Government Intermediate College, Almora, in the Subordinate Educational Service, in the Rs. 200—25—450 grade, on two years' probation, *vice* Babu Bhupati Prasad Bagchi, appointed to the Indian Police Service.

ORDER NO. V.E.-40/XXXVII.

Dated Allahabad, July 22, 1925.

Munshi Muhammad Zahir Wasti, C.T., Officiating Sub-Deputy Inspector of Schools, Fatehpur, on relief, to Kheri in the same capacity, *vice* Munshi Irfan Husain, Alvi, C.T.

CANCELLATION AND CORRIGENDA.

OFFICE NO. 82.

Dated Allahabad, July, 17 1925.

In this office order no. 40/XXIII, dated July 4, 1925, *read* 'Babu Sheoraj Prasad, C. T., *for* 'Babu Sheo Prasad, C. T.

ORDER NO. A-83/XXIII—196.

Dated Allahabad, July 18, 1925.

This office order no. 65/XXIII, dated July 7, 1925, so far as it relates to the transfer of Pandit Ambika Prasad, B.A., L.T., from Government High School, Hamirpur, to Government High School, Aligarh, is cancelled.

In this office order no. 65/XXIII, dated July 7, 1925, against Babu Sheo Shankar Lal, C.T., Assistant Master, *read* 'from Jubilee High School, Gorakhpur, to Government High School, Aligarh, *vice* Pandit Lachhmi Narayan Upadhya, transferred' *for* 'from Jubilee High School, Gorakhpur, to Government High School, Hamirpur, *vice* Pandit Ambika Prasad.'

K. P. KICHLU, M. A.,

Offg. Director of Public Instruction, United Provinces.

Printed and published by the Superintendent, Government Press, United Provinces, Allahabad.

Registered No A388.

Government Gazette

THE UNITED PROVINCES OF AGRA AND OUDH.

Separate paging is given to this part, in order that it may be filed as a separate compilation.

Published by Authority.

ALLAHABAD, SATURDAY, AUGUST 1, 1925.

PART IV.

BENARES HINDU UNIVERSITY.

Supplementary list of candidates who have passed the B. A. Examination held in April, 1925.

Roll no.	Name of candidate.	Name of college.	Passed in class.
85	Ram Nath Yaksh	Central Hindu College, Benares.	III
97	Sachindra Kumar Bhattacharya ...	Ditto	III
124	Giriwar Narayan Singh ...	Ditto	III
158	Vinayak Rao Arde	Ditto	III

BENARES :

July 15, 1925.

INDRA DEVA TEWARI, M.A.,

For *the Registrar.*

BENARES HINDU UNIVERSITY.

Supplementary list of candidate who has passed the Intermediate Examination under Regulation 7 of Chapter XXVIII of the University Regulations on having obtained at least 40 per cent. marks in the subject noted against his name.

Roll no.	Name of candidate	Subject.
337	Gouri Shanker	Mathematics.

Supplementary list of candidate who has passed the Intermediate Examination (Engineering), Part I, held in April, 1925.

Roll no.	Name of candidate.	Name of college.	Passed in class,
11	Hari Chand	Engineering College, Benares Hindu University, Benares.	III

Supplementary list of candidates who have passed the Intermediate Examination in Mining and Metallurgy, Part I, held in the month of March, 1925

Roll no.	Name of candidate.	Name of college.	Passed in class.
6	Ramautar	Department of Mining and Metallurgy, Benares Hindu University, Benares.	III
13	Tekkelvittil George George	Ditto	III

Supplementary list of candidate who has passed the Madhyama Examination held in April, 1925.

Roll no.	Name of candidate.	Name of college.	Passed in class
10	Mitranand Dwivedi	Oriental College, Benares Hindu University, Benares.	III

BENARES:
July 15, 1925.

INDRA DEVA TEWARI, M. A.
For the Registrar.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

LEAVE.

ORDER NO. V.E.42/XXXVII—1(23).

Dated Allahabad, July 27, 1925.

Saiyid Shabbir Husain, B.A., Sub-Deputy Inspector of Schools, Etawah, leave without allowances for one month in continuation of leave granted him in this office order no. V. E. 183/XXXVII—1(55), dated March 26, 1925.

APPOINTMENTS' TRANSFERS, AND CANCELLATION.

ORDER NO. 85/XXIII.

Dated Allahabad, July, 23, 1925.

1. Babu Jwala Prasad, C.T., Teacher of Commerce, from Government High School, Etah, to Government Jubilee Intermediate College, Lucknow.

2. Babu Gauri Shankar, Teacher of Commerce, from Government Jubilee Intermediate College, Lucknow, to Government High School Muzaffarnagar, *vice* Babu Makhan Lal Gupta, deputed to the Training College, Agra.

With effect from the date he takes charge, Pandit Shanti Sarup Sharma, C.T., to be Officiating Teacher of Commerce, Government High School, Etah, in the Rs. 50—5—100—10—150 grade, *vice* Babu Jwala Prasad, transferred.

ORDER NO. 86/XXIII—164.

Dated Allahabad, July 24, 1925.

Pandit Kali Charan Pande, Sanskrit Teacher, from Government High School, Bara Banki, to Queen's College, Benares, as Hindi Teacher, *vice* Pandit Sita Ram Misra, deceased.

Pandit Nri Singh Nath Tripathi, Sanskrit Teacher, from Government High School, Lakhimpur (Kheri), to Government High School, Bara Banki, vice Pandit Kali Charan Pande.

With effect from the date he takes charge, Pandit Jyoti Sarup Sharma, Sanskrit Teacher, Meston Islamia High School, Budaun, to officiate as Sanskrit-Teacher, Government High School, Lakhimpur (Kheri), on Rs. 40 (forty) per mensem, *vice* Pandit Nri Singh Nath Tripathi, transferred.

ORDER NO. 87.

Dated Allahabad, July 25, 1925.

Hakim Muhammad Aziz Hasan, M.A., Urdu Instructor, Police training School, Moradabad, on relief by Maulvi Saiyid Muhammad Liqua Ali Naqvi Kazmi to be Assistant Master, Government High School, Basti, on Rs. 130 per mensem, on two years' probation.

ORDER NO. A/88.

Dated Allahabad, July 27, 1925.

This office order no. 66/XXIII-194, dated July 7, 1925, transferring Pandit Ram Chandra Tewari, B.A., C.T., Assistant Master from Government High School, Basti, to Government High School, Bara Banki, and appointing Mr. Johiruddin Khan, B.A., L.T., as Officiating Assistant Master, Government High School, Basti, is hereby cancelled.

With effect from the date he takes charge, Babu Sheo Dayal Bhargava, B.A., L.T., to be Officiating Assistant Master, Government High School, Bara Banki, *vice* Babu Sheoraj Prasad, transferred.

ORDER NO. 89/XXIII.

Dated Allahabad, July 27, 1924.

With effect from the date he takes charge, Pandit Ram Autar Sharmn, B.A., L.T., to be Officiating Assistant Master, Government High School, Bahraich, in the Rs. 100—10—300 grade.

CONFIRMATION.

ORDER NO. 84/XXIII-212.

Dated Allahabad, July 23, 1925.

Babu Gopinath Saksena, C.T., Assistant Master, Government High School, Gonda, on probation, to be confirmed in that appointment.

K. P. KICHLU, M.A.,

Offg. Director of Public Instruction, United Provinces.

OFFICE OF THE REGISTRAR, SANSKRIT COLLEGE EXAMINATIONS, BENARES.

NOTICE.

It is hereby notified that the next Prathama, Madhyama, Shastri, and Acharya Examinations of the Benares Sanskrit College will all be held on Monday, February 15, 1926, and the following days. Two papers will be given daily.

Applications for admission forms should reach this office by September 15, 1925, and the examination fees by October 15, 1925, at the latest.

GOPINATHA KAVIRAJ, M. A.,

Officiating Registrar, Sanskrit
College Examinations, Benares.

BENARES:
Dated July 30, 1925.

Printed and published by the Superintendent, Government Press, United Provinces, Allahabad.

Registered N A383.

Government Gazette

THE UNITED PROVINCES OF AGRA AND OUDH.

Separate paging is given to this part, in order that it may be filed as a separate compilation.

Published by Authority.

ALLAHABAD, SATURDAY, AUGUST 8, 1925.

PART IV.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

CONFIRMATION.

ORDER NO. 91/XXIII—119.

Dated Allahabad, August 3, 1925.

Pandit Jai Ram Shastri, Assistant Master of Sanskrit, Government Intermediate College, Fyzabad, on probation, to be confirmed in that appointment.

TRANSFERS AND CANCELLATION.

ORDER NO 90/XXIII—161.

Dated Allahabad, August 3, 1925.

This office order no. 57/XXIII, dated July 7, 1925, in so far at it relates to the transfer of Munshi Muhammad Azmat Ullah, Persian Teacher, from Government Jubilee Intermediate College, Lucknow, to Government High School, Hamirpur, is hereby cancelled.

1. Maulvi Faiyaz Ahmad, Arabic Teacher, from Victoria High School, Ghazipur, to Government Intermediate College, Fyzabad, as Persian Teacher, *vice* Maulvi Saiyid Muhammad Liqa Ali Naqvi Kazmi, temporarily transferred to the Police Training School, Moradabad.

2. Maulvi Muhammad Azmat Ullah, Persian Teacher, from Government Jubilee Intermediate College, Lucknow, to Victoria High School, Ghazipur, as Arabic Teacher, *vice* Maulvi Faiyaz Ahmad.

3. The lien of Maulvi Saiyid Muhammad Liqa Ali Naqvi Kazmi, Persian Teacher, Government Intermediate College, Fyzabad, is transferred to Government High School, Hamipur, *vice* Munshi Muhammad Shafi Ahmad, transferred.

K. P. KICHLU, M.A.,
Offg. Director of Public Instruction, United Provinces.

LUCKNOW UNIVERSITY.

NOTICE NO. 20.

In continuation of this office notice no. 11, dated May 6, 1925, the following candidate is declared to have passed the B. Com. Final Examination, held in April, 1925 :—

Roll number.	Name.	Division.
80 ..	Sitla Sahai Srivastava ..	III

R. R. KHANNA,
Registrar.

August 5, 1925.

NOTICE.

It is hereby notified for general information that the next examinations conducted by the Board of High School and Intermediate Education, United Provinces, will be held on March 2, 1926, and the following days. Candidates who intend to appear as private candidates at the High School or the Intermediate or the Commercial Diploma Examinations must send in their preliminary applications to this office through the proper channels (vide Board's Regulations) on a prescribed form, (to be obtained from this office or from the office of a Divisional Inspector of Schools in the United Provinces) not later than the dates noted below, after which no application for permission to appear as a private candidate will be entertained :—

Failed candidates (including compartmental candidates) intending to appear as private candidates. ...	1st September, 1925.
Other private candidates	1st October, 1925.

A. C. MUKERJI, M.A., RAI BAHADUR,
Secretary,
Board of High School and Intermediate Education,
United Provinces.

ALLAHABAD:
July 8, 1925.

Printed and published by the Superintendent, Government Press, United Provinces, Allahabad.

Registered No A388.

Government Gazette

THE UNITED PROVINCES OF AGRA AND OUDH.

Separate paging is given to this part, in order that it may be filed as a separate compilation.

Published by Authority.

ALLAHABAD, SATURDAY, AUGUST 15, 1925.

PART IV.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

The following candidates have passed the supplementary Munshi Examination in Persian, held in the month of May, 1925, by the Department of Public Instruction :—

Serial no	Roll no.	Name of candidate.	Name of school.	Division.
1	5	Ghafur Muhammad Khan ...	Private	I
2	6	Mir Mehdi Husain	Do.	III
3	7	Mustafa Khan	Do.	I
4	8	Nasir Husain	Do.	II
5	13	Syed Ashraf Husain Rizvi ...	Do.	I
6	14	Syed Fida Husain Rizvi ...	Do.	II
7	17	Syed Nurain Ahmad ...	Do.	II
8	11	Ghulam Asghar Hashmi ...	Do.	I
9	13	Syed Muhammad. Abdur Rab ...	Do.	II

The following candidates have passed the supplementary Maulvi Examination in Arabic, held in the month of May, 1925, by the Department of Public Instruction :—

Serial no.	Roll no.	Name of candidate.	Name of school.	Division.
1	1	Sheikh Muhammad Abdul Hai...	Private	II
2	2	Muhammad Habib Raza Sahir ...	Do.	II

The following candidates have passed the supplementary Kamil Examination in Persian, held in the month of May, 1925, by the Department of Public Instruction :—

Serial no.	Roll no.	Name of candidate.	Name of school	Division.
1	44	Farukh Mirza	Private	II
2	46	Hafiz Taj Muhammad	Do.	II
3	48	Syed Amir Husain	Do.	I
4	49	Syed Asghar Ali Wali	Do.	III
5	50	Syed Iqbal Husain	Do.	II

The following candidates have passed the supplementary Fazil Examination in Arabic, held in the month of May, 1925, by the Department of Public Instruction.

Serial no.	Roll no.	Name of candidate.	Name of school.	Division.
1	16	Muhammad Abdul Basir Atiqi	Private	II
2	17	Abul Haya Muhammad Aqil Faruqi.	Do.	II
3	18	Muhammad Masood Siddiqi	Do.	III
4	20	Muhammad Zaki	Do.	III
5	21	Syed Jalil Ahmad	Do.	III

ZIAUL HASAN ALVI, M.A.,
Registrar,
Arabic and Persian Examinations,
United Provinces.

ALLAHABAD:
August 8, 1925.

LUCKNOW UNIVERSITY.

NOTICE NO. 21.

The following candidates are declared to have passed the Alim Examination, held in May, 1925 :—

Roll no.	Name.	Division.
5	Syed Ahmad Hasan	III
7	Syed Anwarul Hasan	III
11	Syed Mohammad Matin	III
13	Syed Safdar Nawab	III
14	Syed Wahid Asghar	III

R. R. KHANNA,
Registrar.

August 8, 1925.

Supplementary list of candidates who have passed the Anglo-Vernacular Middle Examination for Girls', 1925, *published on pages* 1035 *to* 1041 *of Part IV of the* United Provinces Government Gazette, *dated June*, 13, 1925.

District.	Roll no.	Name of candidate in full.	Father's name in full.	Caste, if Hindu; if not, religion.	Name of school or scholar's address if private candidate.	Urdu or Hindi.	Passed in division.
Hardoi ..	95	Violet Rose	Rev. James Rose.	Christian ..	M. E. Mission Girls' Boarding School, Hardoi.	Urdu	II

H. G. STUART, M.A., O.B.E.,
Registrar,
Departmental Examination for Girls,
United Provinces.

ALLAHABAD:
August 8, 1925.

DIRECTOR OF INDUSTRIES.

Notification no. 6711/C—9.

Dated August 7, 1925.

"Government have been pleased to appoint the following Advisory Committee for the Wood-Working Institute, Bareilly, for a period of 3 years":—

1. Mr. H. B. Wetherill, M.A., Inspector of Schools, Rohilkhand division ... ... *Chairman.*
2. N. K. Kakkar, Esq., Bar.-at-Law, Bareilly ... *Member.*
3. Captain A. L. Edwards, M.C., General Manager, Indian Bobbin Co., Bareilly ... ... „
4. Khan Bahadur Mirza Ashiq Husain, M.L.C., General Manager, Indian Wood Products Co. Ltd., Izatnagar, Bareilly ... ... „
5. Babu Chhail Behari Kapoor, B.A., LL.B., Vakil, Bareilly ... ... „
6. Mr. J. P. Srivastava, M.Sc., Director, Allied Indian Wood Crafts, Ltd., Bareilly ... ... „
7. Mr. Idris Khan, timber merchant, Bareilly ... „
8. The Divisional Forest Officer, Utilisation Division, Bareilly ... ... „
9. The Divisional Superintendent of Industrial Survey, Rohilkhand division, Bareilly ... ... „
10. The Principal of the Institute ... ... *Ex-officio member and Secretary.*

CAWNPORE:
August 7, 1925.

WAJID HUSAIN,
Director of Industries, United Provinces,
Cawnpore.

OFFICE OF THE REGISTRAR, SANSKRIT COLLEGE EXAMINATIONS, BENARES.

List of successful candidates, under rule 41 of the rules for the Benares Sanskrit College Examinations :—

PRATHAMA EXAMINATION.

Veda Prathama.

1984.	Jagannarayana Upadhyaya...	Government Sanskrit College, Benares.

MADHYAMA EXAMINATION.

(ENTIRE)

Vyakarana.

100.	Vishwanatha Chaturvedi ...	Sri Krishna Pathshala, Gaeghat, Benares.

Jyautisha.

192.	Jagannatha Pathak ...	Yugul Kishore Ruia Pathshala, Benares.

MADHYAMA EXAMINATION.

(IN PARTS.)

Vyakarana.

Third Khanda.

1183.	Rama Narayan Shukla ...	Kalloomal Pathshala, Cawnpore.
1218.	Rama Niwas Pandeya ...	Vaishnava Dharma Praverdhini Sanskrit Pathshala, Rama Mau, Gorakhpur.
1219.	Ananta Pandeya	Ditto.
1380.	Gauri Shanker Panda ...	Rishikula Shakhiya Pathshala, Jwalapur, Saharanpur.
1516.	Madana Mohana Malviya ...	Sanskrit College, Benares.

Fourth Khanda.

1516.	Lokanatha Trivedi ...	Kalloomal Pathshala, Cawnpore.
1659.	Kali Datta Chaturvedi ...	Dwarkesh Sanskrit Pathshala, Muttra.
1711.	Bhudeva Upadhyaya ...	Jubilee Sanskrit Pathshal, Ballia.
1744.	Lakshmi Narayan Tripathi ...	Marwari Sanskrit Pathshala, Benares.

SHASTRI EXAMINATION.

The following candidates have obtained the degree of Shastri :—

Vyakarana.

424.	Shiva Murti Pandeya ...	Sanskrit College, Benares.

Vedanta.

726.	Kamala Kanta Mishra ...	Mahanirvan Veda Vidyalaya, Allahabad.

SHASTRI EXAMINATION.

(IN PARTS.)

Vyakarana.

Second Khanda.

232.	Rama Gopal Vyas ...	Baldeo Sahay Sanskrit Vidyalaya, Cawnpore.
302.	Rama Ratna Chaturvedi ...	Ramanuj Vedanta Vidyalaya, Totadrimatha, Brindaban.

Jyautisha.

Second Khanda.

678	Markandeya Jha	Tikmani Sanskrit College, Benares.

ACHARYA EXAMINATION.

(IN PARTS.)

Sahitya.

Second Khanda.

71. Tribhuwan Natha Mishra ... Sanskrit Pathshala, Auraiya, Etawah.

MANGAL DEVA SHASTRI, M.A., D.Phil.,
For GOPINATHA KAVIRAJ, M.A.,
Offg. Registrar,
Sanskrit College Examinations, Benares.

BENARES:
August 10, 1925.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

LEAVE.

ORDER NO. 93/XXII—5(18).

Dated Allahabad, August 8, 1925.

Miss C. Frederick, Head Mistress, Girls' Normal School, Lucknow, leave on average pay on medical certificate for six months and one day from May 15, 1925, in continuation of that granted her by the Chief Inspectress of Girls' Schools, United Provinces.

APPOINTMENTS AND TRANSFER.

ORDER NO. V.E.43/XXXVII—1(21).

Dated Allahabad, August 7, 1925.

With effect from the date he takes charge, Pandit Vishambhar Nath Pande, C.T., to officiate as Sub-Deputy Inspector of Schools, Ghazipur on Rs. 75 per mensem, *vice* Thakur Harihar Singh, B.A., granted leave.

ORDER NO. 92.

Dated Allahabad, August 8, 1925.

Pandit Indra Narayan Avasthi, C.T., Officiating Assistant Master, from Government High School, Banda, to Government High School, Naini Tal, in the same capacity, *vice* Pandit Sriniwas Joshi, B.A., L.T., transferred by the Assistant Inspector, Kumaun division.

With effect from the date he takes charge, Pandit Bhikhari Das Sharma, C.T., to officiate as Assistant Master, Government High School, Banda, in the grade of Rs. 50—5—100—10—150 per mensem, *vice* Pandit Indra Narayan Avasthi, transferred.

CANCELLATION.

ORDER NO. V.E.44/XXXVII—1(8).

Dated Allahabad, August 7, 1925.

The unexpired portion of leave (July 9 to 19, 1925), granted to Babu Mathura Prasad, C.T., Deputy Inspector of Schools, Sultanpur, in this office order no. V.E.185/XXXVII—1(12), dated March 31, 1925, is hereby cancelled.

K. P. KICHLU, M.A.,
Offg. Director of Public Instruction,
United Provinces.

Printed and published by the Superintendent, Government Press, United Provinces, Allahabad.

[illegible]

मुद्राण

Registered No A388.

Government Gazette

THE UNITED PROVINCES OF AGRA AND OUDH.

Separate paging is given to this part, in order that it may be filed as a separate compilation.

Published by Authority.

ALLAHABAD, SATURDAY, AUGUST 22, 1925.

PART IV.

BENARES HINDU UNIVERSITY.

SUPPLEMENTARY LIST.

The following candidate has passed the Preliminary Examination for the Engineering Diploma, held in April, 1925 :—

Roll no.	Name of candidate.	Name of college.	Passed in class.
2	Amar Nath Bahal ...	Engineering College, B. H. U., Benares.	III

BENARES :
August 13, 1925.

INDRA DEVA TEWARI, M. A.,
For *the Registrar*.

Errata to the result of the Vernacular Lower Middle Examination for Girls, 1925, *published in Part IV, page* 782 *of the Government Gazette, dated June* 6, 1925.

Please *read* for roll no. 15 Chandrawati, daughter of Shiam Lal Kayasth, Partab Singh Girls' School, Moradabad, roll no. 21 Chandrawati, daughter of Murli Manohar Lall Kayasth, Partab Singh Girls' School, Moradabad.

H. G. STUART, M.A., O.B.E.,
Chief Inspectress of Girls' Schools, United Provinces.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

POSTING.

ORDER NO. V. E. 47/XXXVII—2 (16).
Dated Allahabad, August 20, 1925.

Thakur Sujan Singh, B.A., C.T., Officiating Deputy Inspector of Schools, Naini Tal, on return from leave, to revert as Sub-Deputy Inspector of Schools, and to be posted to Gorakhpur.

Munshi Tufail Ahmad, B.A., L.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, Gorakhpur, acting at Bulandshahr, to be posted permanently to Bulandshahr.

CONFIRMATIONS.

ORDER NO. A95/XXIII—115.
Dated Allahabad, August 14, 1925.

Munshi Saiyid Ali Abbas Husaini, M.A., L.T., Assistant Master, Government High School, Rai Bareli, on probation, to be confirmed in that appointment.

ORDER NO. V. E. 45/XXXVII—2(10).
Dated Allahabad, August 19, 1925.

Pandit Ratan Narain Dar, B.A., C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, Gonda, on probation, to be confirmed in that appointment.

ORDER NO. V. E. 46/XXXVII—2 (2).
Dated Allahabad, August 19, 1925.

Pandit Hira Lal Sharma, B.A., Sub-Deputy Inspector of Schools, Aligarh, on probation, to be confirmed in that appointment.

ORDER NO. 99 XXIII—219.
Dated Allahabad, August 20, 1925.

Munshi Saiyid Raza Husain, Drawing Master, King Edward High School, Deoria (Gorakhpur), on probation, to be confirmed in that appointment.

TRANSFER.

ORDER NO. 98/XXIII—130.
Dated Allahabad, August 19, 1925.

Babu Radha Kishan Wahal, M.Sc., Assistant Master in the Subordinate Educational Service, from Government Jubilee Intermediate College, Lucknow, to Government Intermediate College, Etawah, *vice* Babu Sudhir Kumar Ghosh, transferred.

CORRIGENDUM.

ORDER NO. A97/XXIII—172.
Dated Allahabad, August 15, 1925.

In this office order no. 82/XXIII, dated July 17, 1925, *read* " Pandit Sheoraj Prasad Tiwari, C.T.," *for* " Babu Sheoraj Prasad, C.T."

K. P. KICHLU, M.A., M.L.C.,
Offg. Director of Public Instruction, United Provinces.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

NOTICE.

COPIES of the curriculum for vernacular schools for girls for 1925-26, in Urdu and Hindi, can be obtained from the Superintendent, Government Press, Allahabad. Price of Urdu version is three annas per copy (inclusive of postage) and that of Hindi version, two annas per copy (exclusive of postage).

ALLAHABAD :
August 14, 1925.

K. P. KICHLU, M.A., M.L.C.,
Offg. Director of Public Instruction, United Provinces.

Printed and published by the Superintendent, Government Press, United Provinces, Allahabad.

Registered No A388.

Government Gazette

THE UNITED PROVINCES OF AGRA AND OUDH.

Separate paging is given to this part, in order that it may be filed as a separate compilation.

Published by Authority.

ALLAHABAD, SATURDAY, AUGUST 29, 1925.

PART IV.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

APPOINTMENTS AND CANCELLATION.

ORDER NO. V. E. 48/XXXVII—2(7).

Dated Allahabad, August 21, 1925.

Pandit Lila Dhar Chaube, B.A., Sub-Deputy Inspector of Schools, Budaun, officiated as Deputy Inspector of Schools, Budaun, from July 1 to 17, 1925, *vice* Babu Lakshman Das, transferred.

ORDER NO. A101/XXIII—163.

Dated Allahabad, August 24, 1925.

This office order no. 64/XXIII—163, dated July 7, 1925, so far as it relates to the appointment of Babu Ram Chandra Das, C.T., as Officiating Assistant Master, Government High School, Basti, is hereby cancelled.

With effect from the date he takes charge, Pandit Mohan Lal Avasthi, C.T., to be Officiating Assistant Master, Government High School, Basti, in the Rs. 50—5—100—10—150 grade, *vice* Babu Priya Lal Bhatnagar, transferred.

POSTING AND TRANSFER.

ORDER NO. V.E. 49/XXXVII—7(7).

Dated Allahabad, August 24, 1925.

Pandit Narain Sewak Bajpai, C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, Karwi (Banda), to Cawnpore, *vice* Pandit Nand Lal Shukul, C.T., retired.

Babu Manohar Lal, C.T., Officiating Sub-Deputy Inspector of Schools, Gorakhpur, on relief, to Banda in the same capacity, on Rs. 75 per mensem, *vice* Pandit Narain Sewak Bajpai, C.T.

PROMOTION.

ORDER NO. 100/XXIII—196.

Dated Allahabad, August 22, 1925.

With effect from the date he took charge at Government High School, Hamirpur, Pandit Lakshmi Narayan Upadhya, B.A., C.T., Assistant Master, is promoted to the grade of Rs. 100—10—300 per mensem.

K. P. KICHLU, M.A.,
Offg. Director of Public Instruction,
United Provinces.

Errata to the results of the High School Examination, 1925, *published in part IV of the* Government Gazette, *dated June* 13, 1925.

Name of school.	Roll no.	*For—*	*Read—*
Government High School, Agra.	1033	Sheo Karan Singh Rathor.	Sheo Varan Singh Rathor.
Government High School, Farrukhabad.	2096	1st May, 1900 ...	1st May, 1905.
Government Intermediate College, Etawah.	2213	20th January, 1909...	10th January, 1909.
Government Intermediate College, Etawah.	2228	8th March, 1906 ...	8th May, 1906.
Ewing Christian College, Allahabad.	2612	Bhagwan Dat Yadava	Bhagwan Das Yadava.
St. Andrew's Collegiate School, Gorakhpur.	3762	12th February, 1903	12th February, 1910.
V. C. High School, Lashkar	5654	1st April, 1905 ...	1st January, 1905.
Private candidate ...	6248	Ram Bhusan Mukerji	Renu Bhusan Mukerji.

A. C. MUKERJI, M.A., RAI BAHADUR,
Secretary,
Board of High School and Intermediate Education,
United Provinces.

ALLAHABAD:
August 27, 1925.

No. G1731/XVII—10(5).

Dated Allahabad, August 27, 1925.

High School Scholarships have been awarded on the results of the Cambridge School Certificate Examination of December 1924, to the following candidates :—

Serial number.	Name of scholarship-holder.	Name of institution joined.	Period tenure.		Remarks.
			From—	To—	
		Boys—Boarders (5 at Rs. 40 per mensem each).			
1	G. V. Burns ..	St. Joseph's College, Naini Tal.	1-1-'25	31-12-'26	
2	A. J. Sarastedt ..	Ditto ..	1-1-'25	31-12-'26	
3	E. J. Earle ..	Ditto ..	1-1-'25	31-12-'26	
4	G. E. P. Paine ..	La Martinière College, Lucknow.	1-1-'25	31-12-'26	
5	H. Critchell ..	St. George's College, Mussoorie.	1-1-'25	31-12-'26	
		Boys—Day-scholars (5 at Rs. 20 per mensem each).			
1	R. Dayal.. ..	Kayastha Pathshala Intermediate College, Allahabad.	1-1-'25	31-12-'26	
2	R. H. Goodman ..	St. Joseph's College, Naini Tal.	1-1-'25	31-12-'26	Boarder, but no boarders' scholarship available.
3	G. E. Buchner ..	Ditto ..	1-1-'25	31-12-'26	Ditto.
4	J. J. Walts ..	Ditto ..	1-1-'25	31-12-'26	Ditto.
5	D. S. Mathur ..	La Martinière College, Lucknow.	1-1-'25	31-12-'26	
		Girls (3 at Rs. 40 per mensem each for 30 months). *(Already sanctioned in this office letter no. G-593/ XVII—*10(4), *dated May* 26, 1925.)			
1	Florence Thomas ..	Woodstock Training Class, Mussoorie.	1-3-'25	31-12-'27	Excluding vacation months, i.e., January and February every year.
2	Minna Blanchette ..	Ditto ..	1-4-'25	31-12-'27	Ditto.
3	Alma Kelly ..	Ditto ..	1-4-'25	31-12-'27	Ditto.
		Girls (2 at Rs. 40 per mensem each for 20 months).			
1	M. Harley ..	St. Bedes' Training Class, Simla.	Date of joining.	31-12-'26	To be transferred to Simla.
2	C. L. Clancy ..	Isabella Thoburn College, Lucknow.	1-3-'25	31-12-'26	Excluding vacation months, i.e., January and February.
		Girl (1 at Rs. 20 per mensem for 22 months).			
1	M. Lubeck ..	Sacred Heart College, Bangalore.	1-6-'25 or date of joining, if later.	31-3-'27	To be transferred to Bangalore.

K. P. KICHLU, M.A.,
Offg. Director of Public Instruction,
United Provinces.

Printed and published by the Superintendent, Government Press, United Provinces, Allahabad.

Registered No A388.

Government Gazette

THE UNITED PROVINCES OF AGRA AND OUDH.

Separate paging is given to this part, in order that it may be filed as a separate compilation.

Published by Authority.

ALLAHABAD, SATURDAY, SEPTEMBER 5, 1925.

PART IV.

UNIVERSITY OF ALLAHABAD.

NOTICE OF CONVOCATION, 1925.

A Convocation for conferring Degrees on Graduates in Arts, Science, Commerce and Law of 1925, will be held on the 21st November next. Only those Graduates shall receive their Degrees at Convocation who have given prior notice, with particulars of College and Roll number, to the Registrar of their intention to be present. Such notice of intention to be present must reach the Registrar *before the 14th November*, 1925.

No diploma will be issued on the day of Convocation, after the Convocation.

Successful candidates for Degrees who are present at Convocation, and who have not their own gowns, can obtain gowns on hire, at a charge of Re. 1-8-0, from the University Tailors, Messrs. Parfitt & Co., who will be present at the Senate House. Candidates must be present at the Senate House, Allahabad, by *1 p.m.* on the day of Convocation, to obtain their gowns and instructions for presentation to the Vice-Chancellor; otherwise they will not be admitted to Convocation. Candidates receiving their Degrees in absence shall be charged Rs. 10 each.

Diplomas to absentees will be issued direct on application by Graduates, countersigned by Principals of Colleges or Deans of Faculties concerned, and on receipt of the fee of Rs. 10 in each case.

ALLAHABAD:

The 2nd September, 1925.

J. M. DAVID,

Registrar.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

ORDER NO. 102/XXIII—106.

Dated Allahabad, August 27, 1925.

Pandit Harihar Prasad Misra, C. T., Assistant Master, from Government High School, Jaunpur, to Queen's College, Benares, *vice* Babu Debendra Nath Bhattacharya, discharged.

2. Babu Surendra Nath Ganguli, C.T., Assistant Master, from Government High School, Sultanpur, to Government High School, Jaunpur, *vice* Pandit Hari Har Prasad Misra.

3. Babu Jai Dayal Srivastab, C.T., Assistant Master, from Normal School, Muzaffarnagar, to Government High School, Sultanpur, *vice* Babu Surendra Nath Ganguli.

With effect from the date he takes charge, Babu Kali Charan Srivastab, C. T., to be Officiating Assistant Master, Normal School, Muzaffarnagar, in the grade of Rs. 50—5—100—10—150 per mensem, *vice* Babu Jai Dayal Srivastab, transferred.

ORDER NO. 103/XXIII—244.

Dated Allahabad, August 28, 1925.

Pandit Madho Prasad, Sanskrit Teacher, from Government High School, Orai, to Government High School, Basti, *vice* Pandit Sheo Prasad, transferred.

ORDER NO. 104/XXIII.

Dated Allahabad, August 28, 1925.

With effect from the date he takes charge, Maulvi Saiyid Muhammad Yahya Abidi to officiate as Arabic and Persian Teacher, Government Intermediate College, Almora, on Rs. 40 per mensem.

ORDER NO. 105/XXI—25.

Dated August 28, 1925.

Babu Niranjan Lal Tayal, M.A., Assistant Master, in the Subordinate Educational Service, from Government Intermediate College, Almora, to Government Intermediate College, Moradabad, to fill a newly-created temporary post.

ORDER NO. 106/XXI—25.

Dated August 28, 1925.

With effect from the date he takes charge, Babu Sham Bahadur Mathur, M.A., to officiate as Assistant Master, Government Intermediate College, Almora, in the Subordinate Educational Service, in the Rs. 200—25—450 grade, *vice* Babu Niranjan Lal Tayal, transferred.

CONFIRMATIONS.

ORDER NO. V.E.-50/XXXVII—2(2).

Dated Allahabad, August 28, 1925.

Babu Thakur Singh, C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, Jhansi, on probation, to be confirmed in that appointment.

ORDER NO. 107/XXIII—64.

Dated Allahabad, August 31, 1925.

Maulvi Saiyid Hamid Husain Rizvi, Arabic and Persian Teacher, Government High School, Etah, on probation, to be confirmed in that apppointment.

K. P. KICHLU, M.A.,

Offg. Director of Public Instruction,
United Provinces.

OFFICE OF THE REGISTRAR SANSKRIT COLLEGE EXAMINATIONS, BENARES.

In the list of the successful candidates of the Shastri Examination, published in part IV of the *Government Gazette*, dated May 16, 1925, the following corrections have been made :—

Roll no. 362, Vidyadhar Shukla Bubana Marwari Sanskrit Pathshala, Benares, has been deleted from the list of candidates who obtained the Shastri degree, in Vyakarana, printed at page 475, and added to the list, at page 480, of the successful candidates of the said Examination (in parts), under Vyakarana, 2nd Khanda.

G. N. KAVIRAJ, M.A.,
REGISTRAR,
Sanskrit College Examinations, Benares.

Dated August 27, 1925.

Errata to the results of candidates for the Vernacular Teachers' Certificate Examination, 1925.

Name of normal school or district.	Roll no	For—	Read—
Normal School, Muzaffarnagar.	13	Molhar Singh (candidate's name)	Molar Singh.
Ditto ...	42	Mahubur-Rahman (Father's name).	Mahbubur-Rahman.
Saharanpur ...	66	Molarh Singh (candidate's name).	Molar Singh.
Normal School, Agra	197	Ram Dalare (candidate's name).	Ram Dulare.
Normal School, Allahabad.	357	Qayum Khan (Father's name).	Qayum Bakhsh.
Farrukhabad ...	371	Hindi (First Language) ...	Urdu (First Language).
Fatehpur ...	396	Hanuman Prasad Tripathi (candidate's name).	Hanuman Prasad Tiwari.
Allahabad ...	418	Rum Sumer Tiwari (Father's name).	Ram Sumer Tiwari.
Normal School, Jhansi.	473	Sarjyu Prasad (candidate's name).	Saryu Prasad.
Ditto ...	473	II (Physical Exercises) ...	III.
Normal School, Gorakhpur.	511	I (Drawing)	II.
Normal School, Fyzabad.	797	Ram Bahadur Singh (Father's name).	Bam Bahadur Singh.
Gonda	831	Bhagnan Dat (Father's name).	Bhagwan Dat.
Normal School, Almora.	886	II Physical Exercises ...	III.

RAGHUNATH DAS, B.A., C.T.,
Registrar,
Departmental Examinations, United Provinces.

ALLAHABAD :
August 31, 1925.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

LEAVE AND APPOINTMENT.

ORDER NO. V.E.51/XXXVII—1(25).

Dated Allahabad, September 3, 1925.

Pandit Hira Nand Tewari, Deputy Inspector of Schools, Azamgarh, commuted furlough on full average salary for three months on medical certificate with effect from August 19, 1925, in continuation of leave granted him by the Inspector of Schools, Gorakhpur division.

With effect from the date he takes charge, Pandit Lila Dhar Chaube, B.A., Sub-Deputy Inspector of Schools, Budaun, to officiate as Deputy Inspector of Schools, Azamgarh, *vice* Pandit Hira Nand Tewari.

With effect from the date he takes charge, M. Abrar-ul Hasan, C.T., to officiate as Sub-Deputy Inspector of Schools, Budaun, on Rs. 75 per mensem, *vice* Pandit Lila Dhar Chaube.

K. P. KICHLU, M.A.,

Offg. Director of Public Instruction, United Provinces.

Printed and published by the Superintendent, Government Press, United Provinces, Allahabad.

Registered No A383.

Government Gazette

THE UNITED PROVINCES OF AGRA AND OUDH.

Separate paging is given to this part, in order that it may be filed as a separate compilation.

Published by Authority.

ALLAHABAD, SATURDAY, SEPTEMBER 12, 1925.

PART IV.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

APPOINTMENT.

ORDER NO. 94/XXIII—181.

Dated Allahabad, August 10, 1925.

With effect from the date he takes charge, Munshi Fazlurrahman Faruqi to officiate as Arabic and Persian Teacher, Government High School, Hamirpur, on Rs. 40 per mensem, *vice* Maulvi Saiyed Liqa Ali Naqvi Kazmi.

CONFIRMATION.

ORDER NO. 108/XXIII—246.

Dated Allahabad, September 3, 1925.

Babu Ramani Kanto Sur, M.Sc., Assistant Master, Government Intermediate College, Allahabad, in the Rs. 200—25—450 grade, in the Subordinate Educational Service, on probation, to be confirmed in his appointment and grade.

K. P. KICHLU M.A.,
Offg. Director of Public Instruction, United Provinces.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

NOTICE.

COPIES of the curriculum for vernacular schools for girls for 1925-26, in Urdu and Hindi, can be obtained from the Superintendent, Government Press, Allahabad. Price of Urdu version is three annas per copy (inclusive of postage) and that of Hindi version, two annas per copy (exclusive of postage).

ALLAHABAD:
The 14th August, 1925.

K. P. KICHLU, M.A.,
Offg. Director of Public Instruction,
United Provinces.

Statement of particulars regarding Books and Periodicals published in the United Provinces, Registered under Act XXV of 1867 during the quarter ending June, 1925.

CLASS I—BOOKS.

ENGLISH.

English—Arts.

789. English Hand-writing Copy-book (for Indian Schools) No. I—[Alphabets—Capital.] Pages 20. Published by Burman & Co., Booksellers, Muzaffarpur. 1925 [May 10, 1925]. 4°, 1st edition. 2 annas.

Durga Prasad Khattri, Lahari Press, Benares. 2,500 copies.

790. ———— No. 2—[Alphabets—Small.] Pages 20. 1925 [May 14, 1925]. 4°, 2 annas.

Durga Prasad Khattri, Lahari Press, Benares. 2,500 copies.

English—Biography—*Nil.*

English

791. Allen Grant.—(The) Prince of Khurdistan or His Majesty's Jester—[A Muiscal Comedy in four Acts]. Pages 1, 17. Published by the author, Allahabad. [March 14, 1925]. 8°, 1st edition. Re. 1.

M. A. Wahid, Empire Press, Allahabad. 100 copies.

English—Fiction and History and Geography—Nil.

English—Language.

Educational.

792. Bose, Kunj Bihari.—[(A) Hand-book of Everyday Doubts and Difficulties in Writing and Speaking English.] Pages 3, 2, 272. Published by H. N. Ghose, Benares. 1924 [April 7, 1925]. 16°, 11th edition. Re. 1 As. 8.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 2,200 copies.

793. English Unseen Passages—[With Exercises.]—Compiled by Amarnath Jha, M.A. Pages 1, 80. Published by Ram Dayal Agarwala, Bookseller, Allahabad. 1925 [February 25, 1925]. 16°, 2nd edition. 8 annas.

Mul Chand, Sivarama Aushadhalaya Press, Allahabad. 1,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 207 at page 1 of the catalogue for the quarter ending December, 1922].

794. Hari Ram, M.A., B.T.—Notes on "Leslie Stephen's Johnsan,'"—Pages 7, 256. Published by Ram Narayan Gupta, Allahabad. 1925 [March 8, 1925]. 16°, 1st edition. Rs. 2 As. 8.

Mul Chand, Shivarama Aushadbalaya Press, Allahabad. 1,000 copies.

795. Intermediate Poems for 1926—[Prescribed by the Allahabad University for "Detailed Study".] Edited with Introduction and Notes by T. C. Jones and S. Hasan. Pages 1, 1, 122. Published by Gaya Prasad & Sons, Agra. 1924 [February 28, 1925]. 16°, 2nd edition. Re. 1.

R. G. Bansal & Co., R. G. Bansal & Co's. Press, Agra. 1,350 copies.

[First edition noticed in entry No. 1510 at page 4 of the catalogue for the quarter ending September, 1923.]

English—Language—(concluded).

Educational—(concluded).

796. Mukharji, Mohini Mohan—[Notes on "Rawlinson's Literary Essays"]. Pages 483. Published by the printer for the Educational Book Dépót, Allahabad. 1925 [April 21, 1925]. 16°, 1st edition Rs. 2 As. 8.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 1,000 copies.

797. Selected English Poems—[Prescribed for the Allahabad University B.A., Examination of 1926.] Edited with Introductions, prose renderings, summaries, and critical and literary notes.] By T. C. Jones. Pages 1, 1, 1, 28, 96. Published by Lachhmi Narayana Agarwala, Bookseller, Agra. [February 28, 1925]. 16°, 1st edition, Re. 1 As. 8.

R. G. Bansal & Co., R. G. Bansal & Co's. Press, Agra. 1,000 copies.

English—Law.

798. Das, S. C, M.A., LL.B.—(The) Provincial Small Cause Courts Act (Act No. IX of 1887) as amended upto March, 1925)—["With an exhaustive and critical commentary."] Pages 1, 17, 6, 2, 287. Published by the Author, Allahabad. 1925 [May 20, 1925]. 8°, 1st edition. Rs. 5.

Khaliluddin, George Town Printing Works, Allahabad. [*Price, not given.*]

799. Index of Revenue Cases.—[With subject-Index (1862—1925)]. Pages 1, 2, 20, 186. Published by the printer. 1925 [April 29, 1925]. 8°, 1st edition. Rs. 5.

Rajendra Bihari Lal, Bharatabandhu Press, Aligarh. 500 copies.

Educational.

800. LL.B. (Final) Examination Papers [for 1910—1920.—With full answers]. By J. N. Datt, M.A., B.L. and S. Maitra, B.A., LL.B. Pages 1, 567. Published by Ram Narayan Lal, Bookseller, Allahabad. 1925 [March 1, 1925]. 16° 2nd edition. Rs. 3.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 100 copies.

[1st edition noticed in entry No. 14 at page 2 of the catalogue for the quarter ending June, 1921.]

801. ———— (For 1921—1924)—[With full answers]. By S. S. Shastri. Pages 205. 1925 [April 15, 1925]. 16° 1st edition. Re. 1 As. 8.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 1,000 copies.

English—Medicine—*Nil.*

English—Miscellaneous.

802. Chatterji, T. M.—Practical Hints on Precis Writing—[With Exercises and Solutions.] Pages 1, 1, 32, 97, 15, 1. Published by the author, Lucknow. [March 4, 1925]. 16°, 1st edition. Re. 1 As. 8.

Kali Charan Banerji, Anglo-Oriental Press, Lucknow. 2,000 copies.

CLASS I–BOOKS–*(continued)*.

English—Miscellaneous—(continued).

803. London Missionary Society, Benares—[Annual Report for the year 1923.] Pages 1, 19, 1. Published by J. C. Jackson, Benares. [May 12, 1925]. 8° 1st edition. (Gratis).

Rameshar Pathak, Tara Printing Works, Benares. 325 copies.

804. (The) Meerut Byopar Chamber: Memorandum and Articles of Association together with rules of business. Pages 27 Published by the Assistant Secretary to the Chamber, Meerut. 1925 [May 10, 1925]. 8°, 1st edition. [*Price, not given*].

Gaya Prasad Bajpai, Sahitya Press, Meerut. [*Number of copies not given.*]

805. Moinuddin Ahmad.—(The) Taj and its Environments.—[With a brief account of the Fort, Juma Masjid, Sikandra, Etmad-ud-Daula, etc.] Pages 1, 1, 1, 1, 2, 146. Published by the Author, Agra. [March 2, 1925.] 8°, 2nd edition. (Illustrated). Rs. 3.

R. G. Bansal & Co., R. G. Bansal & Co's. Press, Agra. 2,500 copies.

806. (The) New Era—[Being an account of the "Arunachala Mission"—Started by Thakur Dayanand and his scheme of World reconstruction. Edited with footnotes.] By Jadunath Singh. Pages 1, 107, 1, 1. Published by Dharmendra Nath, Meerut. 1925 [February 15, 1925]. 16°, 1st edition. *Frontispiece* 12 annas (unbound) and Re. 1 (bound).

M. L. Gargya, Saraswati Press, Meerut. 2,000 copies.

807. (The) Ram Krishna Mission Home of Service, Benares: Twenty-fourth Annual report [For 1924.] Pages 1, 51. Published by Kalika Nandan, Benares. [April 5, 1925]. 8°, 1st edition. (*Gratis*).

Rameshar Pathak, Tara Printing Works, Benares. 2,000 copies.

808. (The) Rama Krishna Mission Sevasrama Mutthiganj, Allahabad: Fourteenth Annual Report for the year 1924 Pages 31. Published by the Printer. 1925 [May 13, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Brahmachari Panchanan, Panchanana Press, Allahabad. [*Number of copies not given*].

809. Ross, Leith, W. Major.—Golf in a Nutshell—["A booklet to assist beginners to improve in the game rapidly"]. Pages 1, 1, 23. Published by the Printer. [April 28, 1925]. 16°, 1st edition. Rs. 2.

Francis Souter, Pioneer Press, Allahabad. 500 copies.

810. Selections for Young Princes on Efficiency as a Ruler.—Compiled by Kesri Singh Pancholi. Pages 1, 1, 3, 3, 5, 1, 3, 1, 1, 1, 320. Published by the compiler, Rewa State, C. I. [April 9, 1925]. 16°, 1st edition. Rs. 5

M. A. Wahid, Empire Press, Allahabad. 995 copies.

811. Suleman, S. M., the *Honourable Justice*. Address—[Delivered by the Author at the Provincial Muhammadan Educational Conference held at Delhi on March 22, 1924]. Pages 28. Published by the Author, Allahabad. [February 22, 1925]. 8°, 2nd edition. [*Price*, (*Gratis*) *not given*.]

Muhammad Shafi, Matin Press, Allahabad. 250 copies.

English—Miscellaneous—(concluded).

812. ————————————

Address.—[Delivered (by the author as chairman of the Reception Committee) at the Provincial Muhammadan Educational Conference held at Allahabad on February 11, 1921.] Pages 25 [February 22, 1925]. 8°, 1st edition. (*Gratis*).

Muhammad Shafi, Matin Press, Allahabad. 1,000 copies.

English—Poetry.

813. Mukharji, A. C. M.A., *Rai Bahadur*.—(The) Hermitage of Bharadwaja.—[A poem originally recited by the author at a meeting of the Muir College Oriental Society about five years ago—now published in the form of a book (together with a preface and an introduction also by the author)]. Pages 2, 8, 12. Published by Ram Narayan Lal, Bookseller, Allahabad. 1925 [April 14, 1925]. 16°, 1st edition. 2 annas.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 1,000 copies.

814. My thoughts—[Didactic poems. *Being* an English translation of Jugal Kishor's Hindi book entitled "Méri Bhávana."] By Ratan Lal Jaina. Pages 2, 15. Published by the translator, Jaipur State (Rajputana). [April 14, 1925]. 32°, 1st edition. 2 annas.

Kapurchand Jain, Mahavira Press, Agra. 1,000 copies.

English—Politics.

815. Reforms Inquiry Committee: the minority Report.—Pages 84. Published by the printer. [April 10, 1925]. 8°, 1st edition. 4 annas.

Krishna Ram, Leader Press, Allahabad. 750 copies.

English—Philosophy—*Nil*.

English—Religion.

816. Sham Sundar Lal, B.A., LL.B.—(A) Treatise on the Arya Samaj and the Theosophical Society as once Amalgamted Bodies—[The Arya version]. Pages 36. Published by the author, Mainpuri. 1925 [February 18, 1925]. 16°, 1st edition. 3 annas.

Bihari Lal Gaur, Narayana Press, Mainpuri. 500 copies.

English—Science—(Mathematical and Mechanical)—*Nil*.

English—Science (Natural and other).

817. Gillie, K. M.—Practical Hints on cane-sugar manufacture and Machinery—An elementary book for amateurs.] Pages 29. Published by the author, Lucknow. [March 12, 1925]. 8°, 1st edition. Rs. 2 As. 8.

M. O. Insko, Methodist Publishing House Press, Lucknow. 500 copies.

Educational.

818. Agarwala, B. S.—Elements of Economics for Intermediate Students: Part I.—[Prepared in accordance with the Syllabus prescribed for the Intermediate Examination by the Board of High School and Intermediate Education, United Provinces.] Pages 1, 2, 4, 200. Published by the author, Benares. 1924 [December 29, 1924]. 16°, 1st edition. Rs. 2.

Shoeram Singh, National Press, Benares. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—*(continued.)*

URDU.

Urdu—Arts and Biography—*Nil.*

Urdu—Drama.

819. Ram Kunwar, Agarwal.—عقل کا پتلا—[Aql ká Putlá. Wisdom personified. A drama fit to be staged by school and college students]. Pages 1, 33. Published by the author, Amroha, Moradabad. [March 26, 1925]. 16°, Litho, 1st edition. 2 annas.

Madho Ram, Educational Press, Amroha, Moradabad. 500 copies.

Urdu—Fiction.

820. Abdul Halim, "Sharar." Muhammad.—مینا بازار—[Míná Bazar. The Fancy-bazar. A love story with Emperor Shahjahan as the hero.] Pages 128. Published by the printer. 1925 [March 14, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. Re. 1.

Sirajul Haq, Dilgudaz Press, Lucknow. 25,000 copies.

821. Ashiq Husain, *Saiyid.*—نشیب و فراز—[Nasheb *wa* Faraz. Rise and fall. A historical novel of the Reign of Emperor Humayun]. Pages 272. Published by Harcharan Das, Bookseller, Lucknow. 1925 [March 9, 1925]. 8°, Litho., 3rd edition. Rs. 2 As. 4.

Sheo Bhajan Lal, Seth Kundan Lal Press, Lucknow. 1,000 copies.

822. Azmat Ali "Hasrat."—داراب کي گرفتاري—[Dáráb kí Giraftarí. The arrest of Daráb] Life-story of Darab, a notorious dacoit of Farrukhabad district who flourished in the 18th century A. D.] Pages 1, 109. Published by M. Fahim Khan for the Gentleman Book Dépôt, Lucknow. [March 16, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. 12 annas.

Muhammad Ismail, Adabi Press, Lucknow. 1,250 copies.

823. ——————— ممتاز بیگم یا بمبئي میں سیٹھ عبدالقادر باولہ کا ھولناک قتل —[Mumtáz Begam yá Bambai men Seth Abdul Qadir Bawla ká haulnák Qatl. Mumtaz Begam or the frightful murder of Seth Abdul Qadir Bawla at Bombay. The story of a recent outrage retold in the form of a novel.] Pages 7, 70. 1925 [March 24, 1925.] 16°, 1st edition. 12 annas.

Kedar Nath Varma, Hindustani Press, Lucknow. 2,000 copies.

824. حلقۂ مسموم—[Halqai-Masmúm. The lethal circle. *Being* an Urdu translation by Muhammad Nasir Ahmad of Sir Arthur Conan, Dayale's English novel entitled the "Poison Belt."] Pages 2, 132. Published by S. Jamal Ahmad, Hyderabad (Deccan). 1925 [April 21, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. Re. 1 as. 8.

S. Muhammad Hadi, Jamai Millia Press, Aligarh. 500 copies.

Urdu—Fiction—(continued.)

825. Hamid Hasan.— خون ناحق [Khúni-i-Náhaq. Murdered for nothing. An account of the recent attempted abduction of Mumtaz Begam at Bombay and the connected murder of Mr Bawla—described in the form of a novel.] Pages 111. Published by Zafar-ul-Hasan, Bijnor. [April 1, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 12 annas.

Mahmud Khan, Mansur Press, Bijnor. 1,000 copies.

826. خوفناک ڈکیتي—[Khaufnák Dakaití. The frightful dacoity. A detective novel—apparently translated from the English.] By Fida Ali "Khanjar." Pages 193. Published by M. Fahim Khan for the Gentleman Book Dépôt, Lucknow. [March 16, 1925.] 16°, Litho., 1st edition. Re. 1 As. 4.

Muhammad Ismail, Adabi Press, Lucknow. 1,250 copies.

827. خوني قلعہ-[Khuni Qilá. The bloody fortress. A story of internecine strife amongst the Turkomans of Asia Minor in the fifteenth century A. D.] Pages 133. Published by Muhammad Fahim Khan, Lucknow. [April 14, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. 12 annas.

Muhammad Ismail, Adabi Press, Lucknow. 1,500 copies.

828. خوني رهزن—[Khúni Rahzan. The bloody highwayman. A detective story.] Pages 54. Published by M. Fahim Khan, Lucknow. [April 10, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. Rs. 2.

Muhammad Ismail. Adabi Press, Lucknow. 1,500 copies.

829. قتل بہرام—[Katl-i-Bahrám. The murder of Bahrám. A story of high life in Musalman circles of Lucknow.] Pages 71. Published by M. Fahim Khan, Lucknow. 1925 [March 25, 1925.] 8°, Litho., 1st edition. 12 annas.

Kedar Nath Varma, Hindustani Press, Lucknow. 2,000 copies.

830. Sajjad Husain.—احمق الذین—[Ahmaq-ul-Lazin. Stupidity *in excelcis*. A facetious story.] Pages, 1, 1, 94. Published by Harcharan Das, Lucknow. 1925 [April 14, 1925]. 8°, Litho., 2nd edition, Re. 1.

Muhammad Ismail, Adabi Press, Lucknow. 1,000 copies.

[First edition noticed in entry No. 26 at page 4 of the catalogue for the quarter ending December, 1906.]

831. سالنگا سدا برج—[Salangá Sadá Brij. The love story of Salanga (Saranga) and Sadabirj—transliterated into Urdu] Pages 19. Published by Qamar-ud-din, Lucknow, 1925. [March 6, 1925]. 8°, Litho., 1st edition, (*Illustrated*). 9 pies.

S. Bahadur Husain, Din Muhammadi Press, Lucknow. 2,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Urdu—Fiction—(concluded).

832. طلسمي انگوٹهي—[Tilismí Angúthí. The Magic Ring. A story of vicious intrigues.] Translated into Urdu (apparently from the English) by Mohan Lal "Fahm." Pages 160. Published by Harcharan Das, Lucknow. 1925 [April 14, 1925.] 8°, Litho., 2nd edition. Re. 1 As. 8.

Muhammad Ismail, Adabi Press, Lucknow. 1,500 copies.

833. Deoki Nandan Khattri.—چندر كانتا سنتتي بائيسواں حصه—[Chandra Kántá Santatí. Part XXII. The progeny of Chandra Kanta. An Indian romance named after its heroine.] Pages 108. Published by the printer. [May 2, 1925]. 16°, Litho., new edition. 4 annas.

Durga Prasad Khattri, Lahari Press, Benares. 1,000 copies.

834. ——— [Part XXIII.] Pages 104. [May 15, 1925]. 16°, Litho., 2nd edition. 4 annas.

Durga Prasad Khattri, Lahari Press, Benares. 1,000 copies.

Urdu—History and Geography.

835. Farhat-ul-lah.—تاريخ ريف—[Táríkh-i-Riff. History of the Riffs—embodying a brief history of Morocco and an account of the Europeans' so-called "Intrigues and treaties" in regard to the Riffean territory—written from the Islamic stand-point.] Pages 1, 3, 127. Published by the printer. [May 14, 1925]. 16°, 1st edition. 14 annas.

Muhammad Rafiq, Najat Press, Bijnor. 1,000 copies.

Educational.

836. جغرافيه ضلع باره بنكي—[Jughráfiya Zila Bara Banki. Geography of the Bara Banki district.] Pages 50. Published by Lalman Madan Mohan, Bara Banki. 1925 [February 22, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. (*Illustrated*). 4 annas 6 pies.

Sheobhajan Lal, Seth Kundan Lal Press, Lucknow. 1,000 copies.

837. ماڈرن ورناكيولر جاگرفي - دوسري كتاب—[Modern Vernacular Geography: Book II—A detailed Geography of India—for class V of Vernacular Schools in United Provinces]. Pages 1, 105. Published by B. N. Bhargava, for the School Book and Apparatus Dépôt, Lucknow 1925 [February 25, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. 10 annas.

M. O. Insko, Methodist Publishing House Press, Lucknow. 500 copies.

838. Zahur Ahmad.—مخزن تواريخ - حصه اول—[Makhzan-i-Tawáríkh: Part I. The store-house of History. *Being* a catechism on Ishwari Prasad's text-book on Indian History.] Pages 140. Published by the author, Lucknow. 1925. [March 6, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. 8 annas.

Nur Ahmad, M. Tegh Bahadur Press, Lucknow. 800 copies.

Urdu—Language.

Educational.

839. Bahar Ali Khan.—قاعده اردو - حصه اول—[Qaida Urdu: Part I. An Urdu primer for class I of Primary Schools.] Pages 2, 11. Published by the author, Gondar, tahsil Karnal, (Punjab). [April 25, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. 6 pies.

Khwaja Bakhsh, Abul Ulai Steam Press, Agra. 1,000 copies.

840. Hira Lal.—بيكن بابا كي كہانياں [Beacon Bábá kí Kahániyán. Beacon's stories. A reader for teaching Urdu by the "Beacon" method.] Pages 68. Published by the author Aligarh. 1925 [April 9, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. [Price, *not given*.]

Ladli Mohan, Hewett Press, Aligarh. 125 copies.

841. Nisar Ali Beg, *Mirza*.—قواعد اردو حصه دوم—[Qawaid-i-Urdu: Part II. Rules of Urdu (grammar). A school text-book.] Pages 1, 62. Published by Ram Narayan Lal, Bookseller, Allahabad. 1925. [April 14, 1925]. 16°, new edition. 2 annas.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 4,000 copies

842. Ram Chand.—جديد انشاء پردازي [Jadíd Inshá Pardází. The new art of Essay-writing. An Urdu letter-writer.] Meant for Vernacular and Normal Schools.] Pages 251. Published by the printer. 1925 [March 18, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. Re. 1.

Murari Lal, Krishneswari Press, Moradabad. 1,000 copies.

Law.

843. مسلمان وقف ايكت نمبر ۴۲ سنه ۱۹۲۳ع—[Musalmán Waqf Act (No. XLII of 1923.) The Muslim Endowment Act (XLII of 1923)—and the rules framed by Government under section XI thereof.] Translated into Urdu with short notes by Muhammad Abdul Aziz. Pages 2, 18. Published by the translator, Allahabad. 1925 [April 28, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 6 annas.

S. Akbar Ali, Barkat-i-Akbar Press, Allahabad. 1,000 copies.

844. مشرح قانون وقف مسلمان و وقف على الاولاد—[Musharrah Qánún Waqf Musalmán *wa* Waqf Alal Auládd. The law of Endowments among Musalmans (Act No. XLII of 1923) and the law relating to Muslim Endowments in favour of one's descendants (Act No. VI of 1913).] Urdu edition. Edited with notes by Sheo Nath Singh. Pages 2, 2, 19, 57. Published by Muhammad Mohsin, Bookseller, Moradabad. [April 27, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. Re. 1.

Rabi Dat, Soldier Press, Moradabad. 500 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Urdu—Law—(concluded).

845. قوانين تعزيرات راج سوائي جيپور سمت ۱۹۸۰—[Qawánín Ta'azírat Ráj Sawáí Jaipur Sambat 1980. The Penal Code as enacted in the *Samvat* year 1980—for the Jaipur State, together with appendices and introduction.] Compiled and edited by Chandra Shekhar Mathur and Gulzari Lal Bhawapuri. Pages 26, 210, 60, 6. Published by the compiler, Jaipur State (Rajputana). 1925 [March 28, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. Re. 1 As. 12.

Ghafur Ali Faiyaz Ali, Abul-Ulai Steam Press, Agra. 1,000 copies.

Urdu—Medicine.

846. عالم گير طبيب—[A'lamgír Tabíb. The universal physician. *Being* an Urdu translation by Ramanand Saraswati of Ram Chand Sharma's Hindi book entitled the "Sarwa Dési Vaidya"] Pages 2, 6, 248. Published by Ram Chandra Baid, Aligarh. [April 10, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. Re. 1 As. 8.

Ladli Mohan, Hewett Press, Aligarh. 1,000 copies.

847. Bhupal Singh, B.A., M.B.—طاعون—[Táún. Bubonic Plague—A *quasi*-medical tract for laymen describing the etiology and prophylexis of bubonic plague.] Pages 7. Published by the National Health and Baby Week Committee, Meerut. [March 1, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. 3 pies.

Sheo Kirpal, Vidya Printing Press, Meerut. 500 copies

848. Mahendu Lal Garga.—ضعيفي دور كرنے كي تدابير—[Zaífí Dúr karne kí Tádábír. Means to prevent senility. A hand-book on muscle-exercise—based on Sanford Bennet's English book on the subject.] Pages 4, 24, 96. Published by Chhetra Pal Sharma, Muttra. [April 8, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. (*Illustrated*). (*Price, not given*).

Ladli Mohan, Hewett Press, Aligarh. 1,000 copies.

849. Mobin-ud-din, Muhammad.—علم النبض—[Ilm-un-Nabz. The Science of feeling the pulse (according to the Greek system of medicine).] Pages 1, 8. Published by Qamar-ud-din, Lucknow. 1925 [February 28, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. 1 anna.

Qutub-ud-din Ahmad, Nami Press, Lucknow. 1,000 copies.

850. Piare Lal Srivastava.—رفيق دماغ—Rafíq-i-Dimàgh. The friend of the brain. A tract on the homœopathic treatment of mental diseases.] Pages 16. Published by the author, Hardoi. 1925 [March 14, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 3 annas.

Nazim Ali, Bazm-i-Sukhan Press, Hardoi. 500 copies.

Urdu-Medicine-(concluded).

851. Sheo Adhar Singh *and* Abdul Majid Khan.—هيضه—[Haiza. Cholera. A *quasi*-medical tract for laymen on the etiology and prophylaxis of cholera.] Pages 6. Published by the National Health and Baby Week Committee, Meerut. [February 28, 1925]. 16°, Litho, 1st edition. 3 pies.

Sheo Kirpal, Vidya Printing Press, Meerut. 500 copies.

852. Varma, N. L., *Captain*.—مليريا بخار—[Malaria Bukhár. Malaria fever. A *quasi*-medical tract for laymen describing the etiology and prophylaxis of malaria.] Pages 6. Published by the National Health and Baby Week Committee, Meerut. [March 1, 1925] 16°, Litho., 1st edition. 3 pies.

Sheo Kirpal, Vidya Printing Press, Meerut. 500 copies.

Urdu—Miscellaneous.

853. انجمن اسلاميه هردوئي كي شعبه تبليغ و حفاظت اسلام كي دو ساله روئداد—[Anjuman Islámiya Hardoi kí Sha'aba-i-Tablígh *wa* Hifázat Islám kí Dosala Ruedád. Biennial report (February 1923 to December 1924) of the Anjuman Islamia, Hardoi, Department of Moslem Propaganda and Protection] Compiled by Saiyid Mahmud-ul Haq. Pages 31. [Name of publisher and place of publication—*not given*.] Date of publication—*not given*.] 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis*.)

Aminul Haq, Zafar Press, Hardoi. [Number of copies—*not given*.]

854 دار العلوم شمس العلوم بدايوں كا دور جديد—[Dárul-Ulúm Shamshul-Ulúm Budaun ká Daur Jadíd Renovation of the *Darul-Ulum Shamsh-ul-Ulum* Academy, Budaun. A tract showing the changes made in the institution.] Pages 4. Published by M. Abdul Majid, Budaun. [June 17, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

M. Zahurul Haq, Usmani Press, Budaun. 125 copies.

855. دستور العمل انجمن هدايت الاسلام—[Dastúr-ul-'Amal Anjuman-i-Hidáyat-ul-Islam. Rules and regulations of the "Anjuman-i-Hidayat-ul-Islam" Gangapur (Jaipur State), Rajputana.] Pages 23. Published by Abdul Hamid, Gangapur (Jaipur State) Rajputana. [April 28, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis*.)

Khwaja Bakhsh, Abul Ulai Steam Press, Agra. 500 copies.

856. دستور العمل انجمن اردو لكهنؤ—[Dastúr-ul-'Amal Anjuman-i-Urdu Lucknow. Rules and regulations of the *Anjuman-i-Urdu*, (Urdu Association), Lucknow—as amended at its annual meeting held on the March 1, 1925.] Pages 7. Published by Mirza Muhammad Askari, Lucknow. 1925 [March 8, 1925]. 16°, Litho., (*Gratis*).

Saiyid Ali Qadiri, Hamdam Barqi Press, Lucknow. 1,000 copies.

CLASS I - BOOKS—(*continued*).

Urdu—Miscellaneous—(continued).

857. حصول سوراج مع فہرست کتب مطبوعہ و غیر مطبوعہ—[Husúl Swaráj *ma'a* Fehrist Kutub Matbú'a *wa* Ghair Matbu'a. The attainment of Swaraj. (A suggestion) together with a list of books published and unpublished (*sic*)—for sale at the *Dai'a-i-Tabligh wal Isha'at*", Gopamau, district Hardoi.] Compiled by Saiyid Naqi-ud-din. Pages 4, 3. [Name of the publisher and the place of publication—*not given.*] [Date of publication—*not given.*] 8°, Litho, 1st edition. (*Gratis*).

Aminul Haq. Zafar Press, Hardoi. [Number of copies—*not given.*]

858. اِتفاق و اِتحاد میں بڑی طاقت ہوتی ہی—[Ittifáq wa Ittihád men Barí Táqat Hotí Hai. Unity and co-operation have great strength behind them. A magic lantern lecture (No. 5) Translated into Urdu.] By Jagannath Prasad Srivastava. Pages 1, 5. Published by the U. P. Lantern Lecture Committee, Allahabad. 1925. [April 6, 1925]. 4°, 1st edition. [Price, *not given*].

Ganesh Prasad, Rajpali Press, Allahabad. 200 copies.

859. Jalal-ud-din Ahmad Jafari—اِنشاء اُردو حصہ دوم مسمی بہ آداب العرائض—[Inshá-i-Urdu. Hissa Doyem *musamma ba* Adab-ul-Araez. The Urdu letter-writer: Part II—*containing* forms of applications, business-letters, legal documents, etc.] Pages 125. Published by the printer. 1924. [10th March, 1925.] 16°, Litho., 1st edition. 8 annas.

A. W. Jafari, Anwar-i-Ahmadi Press, Allahabad. 1,000 copies.

860. Kochak, T. S.—زراعتی ترقیات—[Zará'atí Taraqiyát. Agricultural improvements. A hand-book for amateurs—Showing the way to land-farming on a large scale with large capital.] Pages 1, 3, 49. Published by the author, Bulandshahr. [March 8, 1925]. 8°, Litho, 1st edition. 6 annas.

Abdul Qayum Khan, Qayum Printing Works, Bulandshahr. 500 copies.

861. Mewaram.—رسالہ پرہیزگاری—[Risála-i-Parhezgárí. A temperance text-book for Vernacular and Anglo-Vernacular Schools in United Provinces.] Pages 2, 78. Published by the author, Lucknow. 1925 [March. 2, 1925]. 16°, Litho., 3rd edition. 6 annas.

Muhammad Ismail, Adabi Press, Lucknow. 1,000 copies.

862. Muhammad Askari, *Mirza.*—مرزا غالب کی شاعری پر لکچر—[Mírzá Ghalib kí Shá'rí Par Lecture. A (critical) lecture on the poetry of Mirza (Asadullah Khan) Ghalib.] Pages 33. Published by the printer. 1925 [March 15, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 4 annas.

Sirajul Haq, Dil Gudaz Press, Lucknow. 600 copies.

863. مختصر سوانح عمری حضرت سید سالار مسعود غازی—[Mukhtasar Sawáneh Umrí Hazrat Saiyid Salár Masúd Ghází. Short biography of Saiyid Sálar Masud Ghazi (better known as "Ghazi Miyan") who lies buried at Bahraich]. Pages 7. Published by the Anjuman Hifazat Islam, Gorakhpur. [May 17, 1925]. 16°, 1st edition. 3 pies.

Alimullah, Hakim, Barham Press, Gorakhpur. 2,000 copies.

864. مرقع ہند بابت سنہ ۱۹۲۳-۲۴ع—[Muraqqa-i-Hind Babat San 1923-24 A.D. The album of India (for 1923-24 A.D.). *Being* an Urdu translation of L. F. Rush-Brooke William's Report entitled "India in 1923-24".] By M. Mahadeo Prasad. Pages 136. Published by the printer. 1925 [March 27, 1926.] 8°, Litho., 1st edition. Rs. 2 As. 12.

Chandika Prasad, Taluqdar Press, Lucknow. 640 copies.

865. Nazir Ahmad, Saiyid.—اِسلامی گؤرکھشا—[Islamí Gaú Rakshá. Islamic Cow-protection. An appeal for cow-protection addressed especially to Muhammadans.] Pages 56. Published by the author, Sitapur 1925 [February 24, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 10 annas.

Kesri Das Seth, Nawal Kishor Press, Lucknow. 3,000 copies.

866. روئداد سالانہ مدرسہ دار الحدیث میرٹھ—[Ruedád Sálána Madrasa Dárul Hadís, Meerut. Annual Report of the *Madrasa Darul Hadis*, Meerut (for the *Hijri* year 1343.)] Pages 24. Published by the printer. [March 20, 1925]. 8°, Litho, 1st edition. (*Gratis*].

Shaib Ahmad Nadrat, Ahsan-ul-Mataba, Meerut. 250 copies.

867. روئداد سالانہ مدرسۂ اِسلامیہ واقع مسجد چلہ - امروہہ—[Ruedád Sálána Madrasa Islamia Waqai Mohalla Chilla Amroha. Annual report of the Islamia School situate in the mosque at mohalla Chilla in Amroha (for the year 1342 *Hijri.*)] Pages 1, 102. Published by Saiyid Muhammad, Amroha (Moradabad). [March 24, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

Madhoram, Educational Press, Amroha Moradabad. 500 copies.

868. سالانہ رپورٹ اِنجمن اُردو لکھنؤ بابت سنہ ۱۹۲۴ع—[Salana Report Anjuman-i Urdu Lucknow *Babat* San 1924. The annual report of the *Anjuman-i-Urdu* (Urdu Association), Lucknow, for the year 1924.] Compiled by Mirza Muhammad Askari. Pages 18. Published by the compiler, Lucknow. 1925 [March 17, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

Saiyid Ali Qadiri, Hamdam Barqi Press, Lucknow. 250 copies.

CLASS I—BOOKS—*(continued)*.

Urdu—Miscellaneous—[concluded).

869. یاد داشت—[Yáddásht. Memorandum prepared on behalf of the Committee for the Protection of the shareholders' rights for the consideration of the shareholders and proprietors of the Upper India Couper Paper Mills, Limited, Lucknow.] Pages 15. Published by Ashiq Sadiq, Lucknow. [March 16, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. *(Gratis)*.

Saiyid Ali Qadiri, Hamdam Barqi Press, Lucknow. 500 copies.

870. Zahur Ahmad, *Bar-at-Law*, M.L.C. —خطبۂ افتتاحیہ—[Khutba-i-Iftitáhíya. The opening address delivered (by the author as Chairman of the Reception Committee) at the opening Session of the Local Boards Muslím Conference, United Provinces, held on the 22nd February, 1925 at Allahabad.] Pages 27. Published by the author, Allahabad. [February 21, 1925.] 8°, Litho., 1st edition. *(Gratis)*.

Akbar Ali, Barkat-i-Akbar Press, Allahabad. 1,000 copies.

Urdu—Poetry.

871. Abul Hasan, *Saiyid*.—نعت هندي —[Na'at-i-Hindi. Praises of the Prophet in rural Hindi.] Pages 11. Published by the author, Mandar, Saran (Behar). 1925 [April 2, 1925.] 8°, Litho., 1st edition. 1 anna.

Muhammad Wahid Ali, Husn-i-Adab Press, Lucknow. 500 copies.

872 Ahmad Husain.—گلزار مدینہ—حصہ پنجم [Gulzár-i-Madina. *Fifth Series*. The Garden of Madina. Islamic poems.] Pages 7. Published by the author, Budaun. [June 18, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. *(Gratis)*.

M. Zahur-ul-Haq, Usmani Press, Budaun. 500 copies.

873. Akbar Husain, *Saiyid*, *Khan Bahadur*.—سخن اکبر الہ آبادي—[Sukhan-i-Akbar (Allahabadi). Poetical works of "Akbar." A selection from the author's poetical works.] Pages 29. Published by Muhammad Fahim Khan, Lucknow. 1925 [April 14, 1925.] 8°, Litho., 2nd edition. 6 annas.

Muhammad Ismail, Adabi Press, Lucknow. 1,000 copies.

874. البیلا معشوق—[Albelá Ma'ashúq. The coquettish sweet-heart. Erotic poems.] Pages 13. Published by Mansa Ram, Bookseller, Lucknow. 1925 [March 17, 1925]. 8°, Litho., 4th edition. 1 anna.

Sheo Bhajan Lal, Seth Kundan Lal Press, Lucknow. 1,000 copies.

875, Ali Ahmad Khan, "Aasir."—نظم جہان افروز — [Nazam-i-Jahañ Afroz. Poetry illuminating the world. A collection of the author's three Islamic peoms.] Pages 20. Published by the author, Budaun. [June 2, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

Urdu—Poetry—(continued).

M. Zahurul Haq, Usmani Press, Budaun. 250 copies.

876. Altaf Husain "Hali," *Shams-ul-Ulema*.—دیوان حالي—[Díwán-i-Hálí. Poetical works of "Hali," a well-known Modern Urdu poet and litterature] Pages 14, 214. Published by the printer. 1925 [April 25, 1925]. 16°, Litho., new edition. Re. 1 As. 8.

Muhammad Hasan, Anwarul-Mataba, Lucknow. 500 copies.

877. بہار گلشن—[Bahar-i-Gulshan. Pleasures of the garden (of poesy). *Being* a collection of the poems recited at an eistedfodd held on February 17, 1924, at Allahabad under the presidentship of Sir Tej Bahadur Sapru, M.A., LL.D., K.C.S.I.—together with other literary appendices.] Pages 29, 77, 164. Published by Radhenath Kaul, Allahabad. [March 21, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

K. Mittra, Indian Press, Allahabad. 400 copies.

878. بمبئي کي نازنین—[Bambaí kí Náznin. The damsel from Bombay. Miscellaneous love poems.] Pages 13. Published by Mansa Ram, Bookseller, Lucknow. 1925 [March 7, 1925]. 8°, Litho., 3rd edition. 1 anna.

Sheo Bhajan Lal, Seth Kundan Lal Press, Lucknow. 1,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 140 at page 11 of the catalogue for the quarter ending March, 1924.]

879. چلبلا معشوق—[Chulbulá Ma'ashúq. The playful sweetheart. A selection of erotic poems.] Pages 13. Published by Mansa Ram, Book-seller, Luckhow. 1925 [March 20, 1925]. 8°, Litho, 2nd edition. 1 anna.

Sheo Bhajan Lal, Seth Kundan Lal Press, Lucknow. 1,000 copies.

[First edition noticed in entry No. 265, at page 10 of the catalogue for the quarter ending September, 1920].

880. دیوان چرکین—[Diwán-i-Chirkín. (Complete) poetical works of "Chirkin"—a latter-day Urdu poet notorious for his dirty references.] Pages 1, 30. Published by Mansaram, Bookseller, Lucknow. 1925 [March 20, 1925]. 8°, Litho., new edition. 8 annas.

Kedarnath Varma, Hindustani Press, Lucknow. 1,000 copies.

881. فردوس خیال—[Firdos-i-Kháyál. Fancy's paradise. A collection of poems recited at an eistedfodd held on March 21, 1925, at Sihora, Saugor (C. P.)]. Compiled by Abdul Wahid Khan. Pages 1, 18, 1. Published by the printer. [April 12, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

Abdul Majid, Khurshed Press, Meerut. 50 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Urdu—Poetry—(continued).

882. گنجینهٔ زمرد—[Ganjína-i-Zamurrud. The Emporium of emeralds. *Being* a collection of poems recited at an eistedfodd at Sihora, Saugor (C. P.)]. Compiled by Muhammad Ali. Pages 2, 15. Published by the printer. [April 14, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis.*)

Abdul Majid, Khurshed Press, Meerut. 50 copies.

883. Gauri Shankar.—برهم گٹکا یعنی مجموعهٔ استت — [Brahma Gutká *yáni* Majmúá-i-Stuti. The booklet dealing with the Absolute (*Brahma*) or the collection of hymns Devotional poems.] Pages 1, 20. Published by Rup Kishor, Agra. [February 23, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

Padum Singh, Jaina Press, Agra. [Number of copies, *not given*].

884. Ghulam Husain, *Sheikh*.—عالم خواب [A'lam-i-khwáb. Dream-land. An imaginary love poem.] Pages 3, 1, 17. Published by Saiyid Zaminuddin Ahmad, Ganeshpur, Basti. [April 2, 1925]. 16°, Litho, 1st edition. (*Gratis*).

S. Masud Ali, Taj Press, Gorakhpur. 500 copies.

885. گلدستهٔ قوالی—[Guldasta-i-Qawwáli. The bouquet of *qawali* poems.] Pages 11. Published by Mansa Ram Sharar, Lucknow. 1925 [February 24, 1925]. 8°, Litho., 2nd edition. 1 anna.

Sheobhajan Lal, Seth Kundan Lal Press, Lucknow. 1,000 copies.

[First edition noticed in entry No. 2118 at page 9 of the catalogue for the quarter ending December, 1924.]

886. گلدستهٔ سخن—[Guldasta-i-Sukhan. The bouquet of poesy. A collection of poems recited at an eistedfoud held at Benares on October 18, 1924.] Compiled by Baldeo Das Vyas. Pages 2, 25, Published by the compiler, Benares 1925 [February 25, 1925]. 16°, Litho., 1st edition, 2 annas.

Nur-ul-Haq, Nurani Press, Benares. 1,000 copies.

887. Hamidullah Hamid Khan.—مناجات حامد—[Munáját Hámid. Hamid's prayers. Islamic devotional poems.] Pages 1,29. Published by Akbar Warsi, Meerut. 1925 [April 24, 1925]. 16°, Litho., 1st edition, 1 anna 6 copies.

Muhammad Sadiq, Sadiqul Mataba, Meerut. 1,000 copies.

888. Hira Lal *alias* Nazir.—نظارهٔ ناظر—[Nazzára-i-Náir. Nazir's Vision. Ghazal songs.] Pages 1, 10. Published by the author, Aligarh, 1925 [May 16, 1925.] 8°, Litho., 1st edition. 1 anna 3 pies.

Genda Lal, Brahmana Press, Aligarh. 1,000 copies.

889. Jwala Singh Jwala.—فریاد جوالا—[Fariyád-i-Jwálá. Jwálá's complaint. Ghazal songs.] Pages 24. Published by Kishan Lal for Dip Chand, Hathras, Aligarh. [May 10, 1925]. 15°, Litho., 1st edition. 2 annas.

Gendan Lal, Brahmana Press (Aligarh). 2,000 copies.

890. Khadim Ali Khan, Akhzar—دُرِّ یتیم—[Durri-Yatím. The peerless pearl. A metrical composition embodying the Islamic poem entitled Nazm-i-Dil Afroz of Muhammad Hasan, to each stanza whereof has been added a line by the present author] Pages 1, 1, 93. Published by the author, Agra. [April 26, 1925]. 32°, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

Khwaja Bakhsh, Abul Ulai Steam Press, Agra. 250 copies.

891. Khuda Bakhsh *alias* Banne—میاں بیوی—[Miyán Bíví. Bride and bridegroom. A metrical Satire on the mode of living adopted by Indian women educated on Western lines.], Urdu edition. Pages 7. Published by the author Moradabad. [January 26, 1925], 8°, Litho., 1st edition. 1 anna.

S. Abdul Ali, Mukhbir-i-Alam Press, Moradabad. 500 copies.

892. Mahmud Hasan Khan, Bismil.—پریوں کی محفل—[Pariyoñ ki mahfil. The assemblage of *Houris*. Islamic poems.] Pages 13. Published by Mansaram, Bookseller, Lucknow. 1925. March 2,1925]. 8°, Litho., 2nd edition. 1 anna.

Sheobhajan Lal, Seth Kundan Lal Press, Lucknow. 1,000 copies.

893. Majíd Ali.—سات نشتر—[Sát nashtar, The seven lancets. Shia poems]. Pages 4, 20. Published by Chaudhri Itrat Husain Rizwi, Allahabad. [March 25, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 8 anna.

M. O. Insko, Methodist Publishing House Press, Lucknow. 300 copies.

894. Muhammad Raza Beg, Mirza, "Tajalli"—بستان تجلی—[Bustán-i-Tajalli. "Tajallis Garden. Islamic poems.] Pages 22. Published by the printer. 1925 [May 10, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 2 annas.

Muhammad Sadiq Husain, Sadiqul-Mataba, Meerut. 1,000 copies.

895. Muhammad Sadiq.—مجموعهٔ شجرات خاندان عالیه و نقشبندیه و مجددیه و رفاعیه (Majmuá Shajarát-i-Khandán A'alia wa Naqshbandiya wa Mujaddadiya wa Rafaiyah. (Metrical genealogies of the Aliya, Naqshbandi, Mujaddadi and Rafai hierarchies of Muslim saints.] Pages 4. Published by the author, Saharanpur. [May 9, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

Pursotam Das, Jaini Lal Press, Saharanpur. 500 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Urdu—Poetry—(continued).

896. Muzaffar Husain, *mazaq*—گنجینۂ ظرافت—[Gajnína-i-zarafat. The store of pleasantry. Humorous Ghazal songs.] Pages 12. Published by the printer. [March 25, 1925]. 8°, Litho., 1st edition 1 anna.

Shaib Ahmad Nadrat, Ahsan-ul-Mataba, Meerut. 1,000 copies.

897. Narayana Sarup.—مثنوي نيرنگ عالم [Masnawí Nairanga-i-Alam. Poem on the world fascination. A didactic metrical narrative depicting the ill-consequences of inconsiderate love-making]. Pages 1, 18. Published by the author, Sikandrabad, Bulandshahr. [March 17, 1925]. 16°, 1st edition, 4 annas.

Har Prasad, Har Prasad Press, Bulandshahr. 500 copies.

898. Natharam Sharma.—بيرانگنا بيرمتي حصہ اول—[Birangana Birmati: Part 1. The ballad of the heroic, Birmati. An old story retold. Pages 52. Published by the author, Hathras, Aligarh. [April 9, 1925]. 8°, Litho., 1st edition [Price not given]

Ladli Mohan, Hewett Press, Aligarh. 200 copies.

899. Nur Ahmad Khan.—گلدستۂ انوار نور حصہ اول—[Guldastá's Anwár-i-Núr. *First Series.* "Nur's" floral bonquet. A selection from the author's poetical works.] Pages 1, 16. Published by the printer. [June 1, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. 3 annas.

Shaib Ahmad, Ahsan-ul-Mataba, Meerut. 1,000 copies.

900. پھولوں كي ڈالي عرف شعروں كي بہار—[Phúloñ kí Dáli *urf* Sh'áiron ki Bahár. The blossoming twig *otherwise styled* the pleasures of poesy. A collection of erotic poems.] Pages 14. Published by Mansa Ram, Bookseller, Lucknow. 1925 [February 26, 1925]. 8°, Litho., 4th edition. 1 anna.

Sheobhajan Lal, Seth Kundan Lal Press, Lucknow. 1,000 copies.

901. قصہ شاہ روم—[Qissa-i-Sháh-i-Rúm. The story of the King of Rome. An Islamic poem.] Pages 15. Published by the printer. 1925 [February 13, 1925]. 8°, Litho., new edition. 6 pies.

Qutub-ud-din Ahmad, Nami Press, Lucknow. 1,250 copies.

902. Ram Dayal.—درگا استت — حصہ پہلا—[Durga Stuti. *First Series.* Poems in praise of goddess Durga.] Pages 6. Published by the author, Lucknow. 1925 [March 5, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. 1 anna.

Sheo Bhajan Lal, Seth Kundan Lal Press, Lucknow. 1,000 copies.

903. Rameshar Sahai.—پوتر ہولي—[Pavitra Holi. The sober *Holi*. An Arya-Samajic tract advocating the reform of obscenities commonly connected with the observance of the Holi festival.] Pages 2, 14. Published by the author, Bulandshahr. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [March 10, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

Urdu—Potery—(continued).

Har Prasad, Har Prasad Press, Bulandshahr. 500 copies.

904. Ram Sarup Singh "Afsar".—گلدستۂ افسر—[Guldasta-i-Afsar. Afsar's bonquet. Miscellaneous poems.] Pages 32. Published by the author, Bara Banki. 1925 [March 10, 1925]. 16°, Litho, 1st edition. (*Gratis*).

Sheo Bhajan Lal, Seth Kundan Lal Press, Lucknow. 250 copies.

905. Ratan Lal, "Zamurrud".—ياد رشي—[Yád-i-Rishi. In memory of the Rishi. Poems in honour of Swami Dayanand Saraswati, (founder of the Arya Samaj).] Pages 7. Published by Gopal Chand Gupta, Sikandrabad, Bulandshahr. [February 25, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. 6 pies.

Har Prasad, Har Prasad Press, Bulandshahr. 1,000 copies.

906. Rup Ram Sharma, "Rup."—سانگيت چچا بھتيجہ يعني منج اور راجہ بھوج—[Sángíta Chachá Bhatíjá *Yani* Munj aur Rája Bhoj. The ballad of the uncle and nephew *or* Munj and King Bhoj. A chapter of Ancient Indian History retold in verse]. Pages 40. Published by Madan Lal, Hathras (Aligarh). [May 6, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 1 anna.

Genda Lal, Brahmana Press, Aligarh. 500 copies.

907. Shibli Nomani.—كليات شبلي—[Kulliát-i-Shibli. Shibli's poetical works.] Pages 2, 3, 121. Published by the printer. [May 23, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. Re 1 As. 4.

Masud Ali Nadvi, Maárif Press, Azamgarh. 1,500 copies.

908. سنہري ناگ—[Sonahrí Nág. The golden asp. A selection of erotic poems]. Pages 13. Published by Mansaram, Bookseller, Lucknow. 1925 [February 24, 1925]. 8°, Litho., 3rd edition. 1 anna.

Sheobhajan Lal, Seth Kundan Lal Press, Lucknow. 1,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 164 at pages 13 of the catalogue for the quarter ending March, 1924.]

909. Sri Kishan Chand, "Shauq".—تحفۂ شوق—[Tohfa-i-Shauq. "Shauq's" present. *Arya Samajic* songs.] Pages 16. Published by the author, Hardoi. [March 26, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

Aminul-Haq, Zafar Press, Hardoi. 250 copies.

910. Tularam.—بيٹي بيچا كا حال — دوسرا بھاگ—[Betí Bechá ká Hál. *Second Series.* Account of those who give their girls in (unequal) marriage for pecuniary consideration. A metrical denunciation.] Pages 7. Published by Fakir Chand, Bulandshahr. [March 14, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 6 pies.

Har Prasad, Har Prasad Press, Bulandshahr. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Urdu-Poetry—(concluded).

911. ولائتي معشوق—[Waláyati Ma'ashúq.—The beloved from a foreign-land. A selection of erotic poems] Pages 12. Published by Mansa Ram, Bookseller, Lucknow. 1925 [March 16, 1925.] 8°, Litho., 2nd edition, 1 anna.

Sheo Bhajan Lal, Seth Kundan Lal Press, Lucknow. 1,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 277 at page 12 of the catalogue for the quarter ending September, 1920.]

Urdu—Politics.

912. Hafizur Rahman, Muhammad—مالابار ميں إسلام—[Málábár men Islam. Islam in the Malabar. An Islamic tract intended to show that Islam was propagated in India in general and Malabar in particular not at the point of the sword but by reason of its spiritual excellence.] Pages 1, 2, 18. Published by the author, Deoband, Saharanpur. [March 18, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 2 annas.

Muhammad Tahir, Qasimi Press, Saharanpur, 500 copies.

913. Mulla Ramuzi.—مقالات گلابي أردو [Muqálát-i Gulabí Urdu. Discourses in "Gulabi Urdu." A collection of the author's essays on miscellaneous subjects mostly "Gulabi Urdu" * *Being* a continuation of the author's book entitled on current political topics written in Persianized Urdu.] Pages 1, 3, 2, 91. Published by Zafarul Hasan, Bijnor. [April 1, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 12 annas.

S. Mahmud Khan, Mansur Press, Bijnor, 600 copies.

[*"Gulabi Urdu" noticed in entry No. 10 at page 15 of the catalogue for the quarter ending March, 1923.]

914. پمفلت—[Pamphlet No. I—An Exhortation to Zamindars to fulfil their duty to Government, to themselves and to their tenants.] Pages 8. Published by the zamindars Association, Bulandshahr 1925 [February 27, 1925], 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

Har Prasad, Har Prasad Press, Bulandshahr, 1,000 copies.

915. Saiyid Muhammad, *Shaikh*—خطبۂ صدارت—[Khutba-i-Sadárat. Presidential speech (delivered by the author as Chairman of the Reception Committee of the *Tabligh* Conference held at Dataganj, Budaun, April 18, 1925]. Pages 6. Published by the author, Shekhupur, Budaun. [April 18, 1925]. Folio, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

Zahur-ul Haq, Usmani Press, Budaun, 250 copies.

Urdu-Philosophy-Nil.

Urdu-Religion.

916. الحافظ—[Al-Hafiz. The Defender. An organ of Islamic propaganda—to be issued from time to time on behalf of the Anjuman-i-muhafizi-i-Islam, Saharanpur.] Pages 4. Published by Allahuddin, Saharanpur. [April 24, 1925]. 8°, 1st edition. (*Gratis*).

Urdu-Religion—(continued).

Parsotam Das, Jaini Lal Printing Press, Saharanpur. 500 copies.

917. Daud Khan, Muhammad.—آريوں کي گوشت خوري—[Áryon Kí Gosht Khorí. Flesh-eating among the Aryans. An Islamic tract claiming to prove that flesh-eating is sanctioned by the Hindu scriptures.] Pages 7. Published by Azizul Hasan, Bijnor. [April 10, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 2 annas.

Mahmud Khan, Mansur Press, Bijnor. 500 copies.

918. Ibrahim Ismail.—كاشف الاسرار يعني بہائيت كا آئينہ—[Káshiful-Asrár *Yani* Baháiyat ká Aina. The revealer of secrets or the mirror of Bahaism. An Islamic tract denying that the *Bahais* are a recognised sect in Islam and urging Muslims to beware of their heterodox propaganda.] Pages 4, 36. Published by the author, Rangoon. 1924 [April 11, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

S. Muhammad Hadi, Jamai Millia Press, Aligarh. 2,000 copies.

919. Idris Khan, Muhammad.—شودروں كي سہائتا—[Shúdrōn kí Sahâyatá. Help to *Shudras*. An appeal to the "untouchables" to embrace Islam.] Pages 7. Published by the author, Budaun. [June 28, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

M. Zahurul Haq, Usmani Press, Budaun. 500 copies.

920. Mashkur Husain Khan, *Kuwar*.—خطبۂ صدارت—[Khutba-i-Sadárat. Presidential speech delivered by the author at the third session of the Agra Divisional Tabligh Conference held recently at Muttra.] Pages 8. Published by the author, Mendho (Mendu), Hathras, (Aligarh). 1925 [June 1, 1925]. Folio, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

Zahurul Haq. Usmani Press, Budaun. 500 copies.

921. Muhammad Owais.—آريۂ شكن—[Arya Shikan. The vanquisher of the Aryas. A polemical *anti*-Arya Samajic Islamic tract.] Pages 15. Published by the author, Allahabad. 1925 [May 6, 1925]. 8° Litho., 1st edition. 2 annas.

Murtaza Husain, Rizvi Press, Allahabad. 500 copies.

922. Muhi-uddin Ahmad, *Qari*,—تحفة المبتدي—[Tohfatul mubtadí. The present to the beginners. A book giving rules for the proper recitation of the Quran.] Pages 7. Published by the author, Allahabad. 1343 *Hijri* or 1925 A. D. (March 6, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

S. Murtaza Husain, Rizvi Press, Allahabad. 2,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Urdu-Scence (Mathem atical and Mechanical).

923. جوہر مساحت—[Jauhar-i-Masáhat. The essence of mensuration. A book for the students of Patwarian Schools.] Pages 26, 1. Published by Ali Nasir, Fyzabad, 1925 [April 18, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. 4 annas.

S. Masud Ali, Taj Press, Gorakhpur. 1,000 copies.

Educational.

924. Bansidhar—تجارتي حساب نمبر ۲—[Tijártí Hisal No. 2. Commercial calculations. A book on mental arithmetic (for classes III and IV of Vernacular Schools)] Pages 52. Published by the printer, 1925 [May 7, 1925], 16°, Litho., 2nd edition, 2 annas.

Murari Lal, Krishneswari Press, Moradabad. 1,000 copies.

[1st edition noticed in enty No. 186 at page 15 of the catalogue for the quarter ending March, 1924.]

Urdu-Science (natural and other) and Voyges and Travels—Nil.

HINDI.

Hindi-Arts.

925. Ram Sarup.—जीवन आधार—[Jívana Adhára. Means of livelihood. A sartorial instructor for amateurs.] Pages 1, 8, Publishad by the author, Cawnpore, 1925 [May 18, 1925]. 4°, 1st edition, Rs. 5.

Ram Prasad Tiwari, Saraswati Press, Cawnpore. 1,000 copies.

Hindi-Biography.

926. Brajmohan Jha.—सैयद सालार मसऊद का जीवन चरित्र—[Saiyid Salár Masúd ká Jívana Charitra. Biography of Saiyid Salar Maiud, a muslim saint (better known as "Ghazi Miyan") who lies buried at Bahraich. An Arya Samajic account.] Pages 6, 60. Published by the author, Etawah. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [May 18, 1925], 16°, 1st edition, 2 annas.

Bednidhi Misra, Brahma Press, Etawah, 2,000 copies.

Hindi-Drama.

927. Agha Hashar Kashmiri—आंख का नशा। संक्षिप्त विवरण और गाने—[Ánkh ká Nashá: Sankshipta Vivarana aur Gáné. The gist of the drama entitled the "Ankh ká Nasha" (the addiction of the Eye) and the songs embodied therein.] Pages 2, 10. Published by J. F. Madan and Co., Calcutta. [May 1, 1925]. 16°, 3rd edition. 4 annas.

Mathura Prasad Gupta, Jagannatha Printing Works, Benares. 2,000 copies.

[Previous edition was printed at the Tandan Printing Works, Calcutta, in 1920.]

928. "Arzu,"—खुशामदी टट्टू—[Khushámadí Tattú. The sycophants. A social farce.] Pages 88. Published by Sheoram Das Gupta, Benares. [March 1, 1925]. 16°, 1st edition. 4 annas.

Hindi-Drama—(continued).

Mathura Prasad Gupta, Jagannatha Printing Works, Benares. 1,000 copies.

929. Buddhchand Puri, *Swami.*—आदर्श पशमावंती नाटक—[Adarśa Pasmáwantí Nátaka. Pasámavanti or the ideal woman. A drama based on old traditions.] Pages 17, 8, 1, 1, 104. Published by the author, Uvavara, Multan (Punjab). 1925 [April 25, 1925]. 16°, 1st edition. 8 annas.

Bednidhi Misra, Brahma Press, Etawah. 1,000 copies.

930. डबल जोरू—["Double" jorú. The two wives. A social farce denouncing bigamy.] Pages 31. Published by Sheoran Das Gupta, Benares. [May 2, 1925]. 16°, 2nd edition. 3 annas.

Mathura Prasad Gupta, Jagannath Printing Works, Benares. 1,000 copies.

931. Hari Das Manik.—भक्त ध्रुव नाटक—[Bhakta Dhruva Nátaka. The (Puranic) drama of Dhruva, the devotee—(a mythological boy-ascetic who by sheer force of his austerities obtained the favour of Vishnu and was raised to the skies as the Pole—Star.] No. 15 of the "Manik Granthamala" *Series.*] Pages 147. Published by the author, Benares. 1925 [February 20, 1925]. 16°, 1st edition. 8 annas.

Mahtab Rai, Saraswati Press, Benares. 2,000 copies.

932. Harischandra, "Bharatendu"—सत्य हरिश्चन्द्र नाटक—[Satya Harischandra Nataka. The drama of Harischandra, the Truthful, a mythical king of Ajodhya who renounced his kingdom and family but kept his word.] Pages 1, 84. Published by Beni Prasad, Sahitya Ratna Bhandar, Agra. [April 9, 1925]. 16°, new edition. 5 annas.

Kapurchand Jain, Mahavira Press, Agra. 1,000 copies.

933. Jalal Ahmad.—काली नागिन—[Kálí Nágina. The black she-serpent. A Hindi dramatic adaptation of the plot of Shakespeare's "Antonio and Cleopatra".] Pages 136. Published by Sheoram Das Gupta, Benares. [March 10, 1925]. 16°, 2nd edition, 10 annas.

Ramdeo Prasad, Vageswari Press, Benares. 1,000 copies.

934. ——————— खूबसूरत बला नाटक—[Khúbsúrat Balá Nátak. The drama of the beautiful firebrand. Based on the plot of an English novel.] Pages 1, 125. 1924 [May 2, 1925]. 16°, 5th edition. 8 annas.

Mathura Prasad Gupta, Jagannatha Printing Works, Benares. 1,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 29 at page 17 of the catalogue for the quarter ending September, 1921.]

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi-Drama—(continued).

935. Kali Das.—मालविकाग्नि मित्र नाटक—[Málavikágni Mitra Nátaka. A classical drama (named after the hero and heroine)—translated into Hindi.] By Bijayanand Tiwari. Pages 2, 3, 1, 80. Published by Jagdeo Pande, Babura, Arrah (Bihar). 1925 [March 12, 1925]. 16°, 1st (Hindi) edition. 8 annas.
B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 1,000 copies.

936. ——————————शकुन्तला नाटक—[Śakuntalá Nátaka. The drama of Sakuntala (or the "Lost Ring"). Translated into Hindi.] By Raja Lachhman Singh. Pages 1, 2, 146. Published by Baidehi Saran, Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar). [March 22, 1925]. 16°, new edition. Re. 1.
B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares, 1,000 copies.

937. Kanhaiya Lal, B.A.—वीर छत्रसाल नाटक का सारांश और गायन—[Bíra Chhatrasála Nátaka ká Sáránsá aur Gáyana. The gist of the drama entitled the "Vira Chhatrasala" and songs embodied therein.] Pages 1, 1, 4, 8. Published by Lawaji Maya Shankar, Agra. [April 25, 1925]. 8°, 1st edition. 3 annas.
Mohan Lal Baid, Saraswati Printing Press, Agra. 2,000 copies.

938. Muhammad Ishaq.—भक्त सूरदास—[Bhakta Súrdás. Surdas, the devotee. A drama depicting the diversion of a notorious man of pleasure to the path of devotion and rectitude and his ultimate attainment of the beatific vision.] Pages 1, 106. Published by Sheoram Das Gupta, Benares. 1925 [May 2, 1925]. 16°, new edition. 10 annas.
Mathura Prasad Gupta, Jagannath Printing Works, Benares. 1,500 copies.

939. Pande, Rup Narayan—ख़ां जहां—[Khan Jahán. A historical drama named after its hero (otherwise known as Husain Quli Beg) who was appointed Governor of Bengal by Emperor Akbar about the year 1576. *Being* a Hindi adaptation of Kshirod Prasad's Bengali drama of that name. G. No. 3 of the "Ganga Pustakamala" *series*]. Pages 6, 1, 163. Published by Dulare Lal Bhargava, Lucknow. 1981 *Samrat* 1925 A. D. [May 1, 1925]. 16°, 3rd edition (*Illustrated*). Rs. 1 as. 2 (*Unbound*) and Re. 1 as. 10 (*Bound*).
Ram Kishor Gupta, Sahitya Press, Jhansi. 3,000 copies.
[1st edition the only one on record noticed in entry No. 13, at page 27 of the catalogue for the quarter ending June, 1918.]

940. Ramji Sharma.—द्रौपदी चीर हरण नाटक—[Draupádi chír Harana Nátaka. The disarraying of Draupadi's vestment. A drama- (based on an episode from the Mahabharata]. Pages 83. Published by Benarsi Das Benares. [March 16, 1925]. 16°, 1st edition, 8 annas.
Mahesh Prasad, Satyanama Press, Benares. 1,000 copies.

Hindi—Drama—(concluded).

941. Tiwari, Sitla Din.—अधर्मी नाटक—[Adharmí Nátaka. The drama of irreligiousness. A farce]. Pages 2, 32. Published by Gopinath Sarvariya, Allahabad. 1981 *Samrat* or 1925 A. D. [February 7, 1925]. 16°, 1st edition. 3 annas.
Ganesh Prasad, Rajpali Press, Allahabad. 2,000 copies.

942. Sri Kishan "Hasrat".—गंगा वतरण—[Gángá Vatarana. The coming down of the Ganges into this mortal world. A *Puranic* legend dramatized.] Pages 80. Published by Sheoram Das Gupta, Benares. 1925 [May 2, 1925]. 16°, 2nd edition. 8 annas.
Mathura Prasad Gupta, Jagannatha Printing Works, Benares. 1,000 copies.

943. सुफ़ेद ख़ून—[Sufed Khún. Blood turned white. Histrionic Urdu adaptation of Shakespear's "King Lear". Transliterated into Hindi]. Pages 1, 101. Published by Kailas Nath Bhargava, Benares. [March 15, 1925]. 16°, new edition. 7 annas.
Sheoram Singh, National Press, Benares. 1,500 copies.

944. Visákha Datta.—मुद्रा राक्षस—[Mudrá Rákshasa. The Classical Sanskrit drama entitled the "Mudra Rákshasa." Translated into Hindi.] By Bharatendu Harischandra. Pages 16, 166. Published by Chandra Hans Sharma for the Sahitya Ratna Bhandara, Agra, 1982 *Samrat* or 1925 A. D. [April 20, 1925]. 16°, 1st (Hindi) edition. 12 annas.
Sat Brat Sharma, Santi Press, Agra. 1,000 copies.

Hindi—Fiction.

945. विचित्र चोर और अन्य कहानियां—[Vichitra Chor aur Anya Kahaniyán. The "clever thief" and other short stories. *Being* No. 14 of the "Railway" *Series*.] Edited by Durga Prasad Khattri. Pages 23, 16, 18. Published by the printer. 1925 [May 14, 1925]. 16°, 1st edition. 4 annas
Durga Prasad Khattri, Lahari Press, Benares, 1,000 copies.

946. Deobali Singh.—राजर्षि प्रहलाद—[Rajarshi Prahládá. Prahláda, the royal ascetic The Puranic legend of the Man-Lion incarnation of Vishnu retold in the form of a novel]. Pages 57. Published by Sheoram Das Gupta, Benares. [March 1, 1925]. 16° 1st edition. (*Frontispiece*). 8 annas.
Mathura Prasad Gupta, Jagannath Printing Works, Benares, 1,000 copies.

947. Deoki Nandan Khattri—लैली मजनूं—[Laili Majnún. (The story of) Laila and Majnún—two traditionary lovers of Arabia of the 8th century A. D.] Pages 46. Published by the printer. [May 13, 1925]. 16°, 7th edition. 4 annas.
Durga Prasad Khattri, Lahari Press, Benares. 1,250 copies.
[Previous edition noticed in entry No. 132 at page 27 of the catalogue for the quarter ending December, 1917.]

CLASS I—BOOKS—*(continued)*.

Hindi—Fiction—(continued).

948. Durga Dat Pant, *Rai Sahib.*—अमीर का लड़का—[Amír ká Larká. The Rich-man's son. A social novel contrasting the influence of good and bad company]. Pages 1, 97. Published by the author, Kashipur, Naini Tal. 1925 [January 15, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Kailas Chanda, Lakshmi Narayan Press, Moradabad. 500 copies.

949. Jagdish Jha, "Vimal".—आशा पर पानी—[Ashá par pani. The blighted prospects. A social novel—intended to remove certain evils prevalent in Indian society]. Pages 2, 104. Published by Saigal for the Chand Office, Allahabad. 1925 [April 11, 1925.] 16°, 1st edition. 8 annas.

R. P. Bajpai, Krishna Press, Allahabad. 2,000 copies.

950. ——————वीर अभिमन्यु—[Víra Abhimanyu. Heroic Abhimanyu. An account—based on the Mahabharata retold in the forms of a novel.] Pages 85. Published by Sheoram Das Gupta, Benares. 1924 [March 1, 1925]. 16°, 1st edition. 8 annas.

S. R. Singh, National Press, Benares. 1,000 copies.

951. ——————वीर बालक बब्रुवाहन—[Víra Babruwáhana. The brave boy Babruwáhana. A dadactic Puranic story.] Pages 28. [March 8, 1925]. 16°, 1st edition. *Frontispiece*, 8 annas.

Sheoram Singh, National Press, Benares. 1,000 copies.

952. ——————वीर बालक रघु—[Víra Bálaka Raghu. Raghu, the boy-hero. A Puranic legend retold in the form of a novel]. Pages 84. 1925 [March 18, 1925]. 16°, 1st edition. (*Illustrated*). 8 annas.

Sheoram Singh, National Press, Benares. 1,000 copies.

953. ——————वीर लव कुश—[Víra Lava Kusa. The (twin) heroes, Lava and Kusa. A didactic Puranic story retold.] Pages 66. 1925 [March 16, 1925]. 16°, 1st edition. (*Frontispiece*). 8 annas.

Sheoram Singh, National Press, Benares. 1,000 copies.

954. Jairam Das Gupta.—भूतों की लड़ाई—[Bhúton kí Laráí. The fight of goblins. A ghost story]. Pages 16. Published by Sheoram Das Gupta, Benares. [May 2, 1925]. 16°, 2nd edition. 1 anna 6 pies.

Ramdeo Prasad, Vageswari Press, Benares. 2,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 236 at page 19 of the catalogue for the quarter ending March, 1924.]

Hindi - Fiction—(continued).

955 क़िस्सा चम्पा चमेली—[Kissá Champá Chamelí. The story of Champa and Chameli—(in the form of a dialogue showing the evil consequences of unequal marriages).] Pages 16. Published by Gullu Prasad, Bookseller, Benares. 1925 [May 5, 1925]. 16°, new edition. 1 anna.

Ramdeo Prasad, Vageswari Press, Benares. 2,000 copies.

956. ललिता—[Lalitá. A social story of Bengal—named after its heroine. *Being* a Hindi translation by Chandra Sekhar Pathak of Sarad Chandar Chattarji's Bengali original entitled the "Parinita."] Pages 1, 108. Published by the printer. 1925 [April 29, 1925]. 16°, 1st edition. 8 annas.

Durga Prasad Khattri, Lahari Press, Benares. 1,500 copies.

957. Misra, Ram Dahin.—रामकृष्ण कथामृत । दूसरा भाग—[Ráma Krishna Kathámrita. Part II. The nectar of anecdotes related by Rama Krishna Paramhansa (an ascetic of Bengal). Short didactic stories together with morals drawn therefrom as illustrating the teachings of the said ascetic. No. 16 of the "Balamitra Masika Granthamala" *Series.*] Pages 1, 67. Published by Ram Narayan Lal, Bookseller, Allahabad. 1924 [February 22, 1925]. 16°, 1st edition. 5 annas.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 1,200 copies.

[Part I—noticed in entry No. 2190 at page 12 of the catalogue for the quarter ending December, 1923.]

958. Misra, Ram Gopal.—बाल शिक्षा माला—[Bála Śiksá Málá. The garland of juvenile instruction. A selection of moral tales from the Mahabharat.] Pages 2, 3, 2, 102 Published by the author, Orai (Jalaun). 1925 [March 28, 1925]. 16°, 2nd edition. 8 annas.

Ram Śhankar Bajpai, Lucknow Steam Printing Press, Lucknow. 1,000 copies.

[First edition noticed in entry No. 240 at page 25 of the catalogue for the quarter ending December, 1918.]

959. Nand Kishor Singh.—सतीत्व प्रभा—[Satítva Prabhá. Effulgence of the virtuous wife. The Puranic story of Vipula, the faithful retold in the form of a novel.] Pages 3, 76. Published by Sheoram Das Gupta, Benares. 1924 [April 7, 1925]. 16°, 1st edition. 10 annas.

Sheoram Singh, National Press, Benares. 1,000 copies.

960. Ram Kishor Malaviya.—शैल कुमारी—[Śaila Kumári. A novel (named after its heroine) condemning the effect of Western education on Hindu women-folk under existing social conditions. *Being* No. 19 of the "Vidyavinoda Granthamala" *Series.*] Pages 238. Published by R. Saigal, Allahabad. 1924 [November 14, 1924]. 16°, 1st edition. Re. 1 As. 8.

Ram Prasad Bajpai, Krishna Press, Allahabad. 2,000 copies.

CLASS I—BOOKS—*(continued)*.

Hindi—Fiction—(continued).

961. सोने का झरना—[Soné ká Jharná. The fountain of gold. A book of short stories for children. *Being* the Hindi translation of the Ganguli Brothers' (Mohan Lal and Shobhan Lal), Bengali original.] Pages 1, 1, 47. Published by K. Mitra Indian Press, Allahabad. 1924 [May 11, 1925]. 8°, 1st edition. (*Illustrated*). 12 annas.

Bisheshar Prasad, Indian Press, Benares. 1,000 copies.

962. Sriram Briksh.—बगुला भगत—[Bagulá Bhagat. The hypocrite. A humorous didactic story for boys. *Being* No. 1 of the "Bala Manoranjanamala" *Series.*] Pages 2, 43. Published by Baidehi Saran Laheria Sarai Darbhanja (Bihar). [May 9, 1925]. 16°, 1st edition. *Frontispiece.* 6 annas.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 1,000 copies.

963. ———— सियार पांडे—[Siyár Pánde. The Jackal in the guise of a learned Pandit. A facetious didactic story for boys. *Being* No. 2 of the "Bala Manoranjanamala" *Series.*] Pages 2, 1, 69. [May 9, 1925]. 16°, 1st edition. *Frontispiece.* 6 annas.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 1,000 copies.

964. Tiwari, Banagopal, "Bansi."—विरहिनी बाला—[Birahini Bala. The distracted damsel. A story of separation.] Pages 3, 1, 1, 1, 100, Published by the author, Allahabad. 1925 [May 12, 1925]. 16°, 1st edition. 8 annas.

Bishambhar Nath Bajpai, Onkar Press, Allahabad. 1,000 copies.

965. "Visva."—सती द्रौपदी—[Satí Draupadi. The faithful wife, Draupadi. Main story of the Mahabharat retold in the form of a novel.] Pages 1, 88. Published by Sheoram Das, Gupta, Benares. 1924. [March 13, 1925]. 16°, 1st edition. (*Illustrated*). 8 annas.

Sheoram Singh, National Press, Benares. 1,000 copies.

966. ———— सती शैव्या—[Satí Saivyá. Saivya, the chaste. A Puranic story in the form of a novel]. Pages 1, 1, 103. 1924 [March 1, 1925]. 16°, 1st edition. (*Illustrated*). 10 annas.

Mathura Prasad Gupta, Jagannath Printing Works, Benares. 1,000 copies.

967. ———— विदुषी गार्गी—[Vidushi Gargi. Gargi the learned. *Being* a Hindi adaptation of a Puranic story—originally retold in Bengali in the form of a novel.] Pages 1, 1, 58. [March 1, 1925.] 16°, 1st edition. 8 annas.

Mathura Prasad Gupta, Jagannath Printing Works, Benares. 1,000 copies.

Hindi—Fiction—(concluded).

Inprogress.

968. Upadhyaya, Shambhu Prasad.—प्रेम कान्ता सन्तति । पहिला हिस्सा—[Prema Kántá Santati: Part I. The progeny of Prema Kanta. A romance of Indian life named after its heroine.] Pages 12, 114. Published by Benarsi Prasad, Benares. [March 16, 1925.] 16°, 1st (*sic*) edition. 10 annas.

Mahesh Prasad, Satyanama Press, Benares. 1,000 copies.

969. ———— [Part II.] Pages 125. [March 16, 1925.] 16°, 1st (*Sic*) edition. 10 annas.

Mahesh Prasad, Satyanama Press, Benares. 1,000 copies.

Hindi—History and Geography.

970. Hira Lal, *Rai Bahadur*, B.A., M.R., A.S.—जबलपुर ज़िले का इतिहास—[Jubbulpur Zile ká Itihása. History of Jubbulpur district. An archaelogical lecture delivered by the author on November, 16, 1924.] Pages 10. Published by Masuria Din, Allahabad. [April 2, 1924]. 80°, 1st edition. (*Gratis*).

Mangal Ram, Rajpali Press, Allahabad. 100 copies.

Educational.

971. Gopal Prasad.—भूगोल ज़िला इटावा—[Bhúgola Zilá Etawah. Geography of the Etawah district.] Pages 1, 31. Published by the author, Etawah, 1925 [May 18, 1995.] 16°, 1st edition. 3 annas. 6 copies.

Bednidhi Misra, Brahma Press, Etawah. 2,000 copies.

972. Jang Bahadur Lal.—नवीन लोअर इतिहास परिचय—[Navina Lower Itihása Parichaya. New historical information for the Lower Primary Classes. A book of Indian historical tales.] Pages 42. Published by Kanhaiya Lal, Darbhanga (Bihar). [April 2, 1925.] 16°, 2nd edition. 3 annas 6 pies.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 2,000 copies.

[First edition noticed in entry No. 16, at page 28 of the catalogue for the quarter ending March, 1923.]

973. Misra, Kanhaiya Lal.—लोअर भूगोल शिक्षा—[Lower Bhúgola Sikshá. Instruction in Geography for Lower Primary Classes. A text-book of Geography for schools in Bihar and Orissa.] Pages 89. Published by Raja Lal, Bookseller, Gaya (Bihar). [May 28, 1925.] 16°, 5th edition. 3 annas 6 pies.

Ganga Prasad, Vanijya Press, Benares. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—*(continued)*.

Hindi—Laguague,

Educational.

974. Anandi Lal.—कुंजी लड़कों की पहिली किताब—[Kunjí Larkon kí Pahilí kitáb. Key to the (Hindi reader entitled) "Larkon ki Pahili kitab".] Pages 13. Published by the author, Ujjain, Malwa (C I.) 1925 [May 20, 1925.] 16°. new edition. 9 pies.

Kapur Chand Jain, Mahavira Press, Agra. 2,000 copies.

975. ——————————कुंजी लड़कों की दूसरी किताब—[Kunjí Larkon kí Dúsri Kitáb. Key to the (Hindi reader entitled) "Larkon ki Dusrí Kitáb."] Pages 26. 1925 [April 28, 1925]. 16°, new edition, 1 anna 6 pies.

Kapurchand Jain, Mahavira Press, Agra, 2,000 copies.

976. ——————————कुंजी लड़कों की तीसरी किताब—[Kunjí Larkon kí Tísrí Kitáb. Key to the (Hindi reader entitled) the "Larkon kí Tísrí Kitáb"] Pages 48, 1925 [May 28, 1925]. 16°, new edition. 2 annas 6 pies.

Kapur Chand Jain, Mahavira Press, Agra. 2,000 copies.

977. Anúbhawanand Saraswati, *Swami*.—बाल शिक्षा। द्वितीय भाग—[Bála Sikshá. Part II. Instruction for boys. An Arya Samajic Hindi reader.] Pages 40. Published by Dwarka Prasad, Shahjahanpur. 1925 [March 25, 1925]. 16°, 6th edition. 1 anna 3 pies.

Badri Prasad Shukul, Desabandhu Press, Bara Banki. 6,000 copies.

[2nd edition, the last one on record, noticed in entry No. 186 at page 20 of the catalogue for the quarter ending December, 1918.]

978. Bhagan Din.—अलङ्कार मंजूषा—[Alankára Manjúshá. The casket of rhetoric. Based on Sanskrit sources but adapted to the requirements of Hindi poetry. *Being* No. 9 of the "Vidya Pustakamala" *Series*.] Pages 1, 2, 6, 243. Published by Ram Sahai Lal, Bookseller, Gaya (Bihar). 1925 [May 9, 1925]. 16°, 4th edition. Re. 1 As. 4.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 1,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 921, at page 38 of the catalogue for the quarter ending June, 1923.]

979. Chatur Behari Lal.—हिन्दी की पहिली पुस्तक। पहिला भाग—[Hindi kí Pahili Pustaka: Part I. The First Book of Hindi.] Pages 21. Published by the author, Ujjain, Malwa (C. I.) 1925 [April 22, 1925]. 16°, new edition (*Revised*.) 9 pies.

Kapur Chand Jain, Mahavira Press, Agra. 10,000 copies.

Hindi—Language—(continued).

Educational—*(continued)*.

980. Chatur Bihari Lal.—नई हिन्दी प्राइमर—[Naí Hindi Primer. The new Hindi Primer.] Pages 21. 1925. [April 22, 1925.] 16°, new edition. 9 pies.

Kapur Chand Jain, Mahavira Press, Agra. 25,000 copies.

981. Dhani Ram—हिन्दी वर्ण बोध—[Hindi Varna Bodha. Knowledge of the Hindi alphabet. A Hindi primer.] Pages 16 Published by the author, Chaibassa, Singhbhum (Bihar). 1925 [March 13, 1925.] 16°, 1st edition. (*Illustrated*). 1 anna.

Sheo Ram Singh, National Press, Benares. 1,000 copies.

982. Durga Prasad Gupta.—पहिली पुस्तक—[Pahili Pustaka. A (Hindi) primer.] Pages 13, 2. Published by Jai Sriram, Bookseller, Ranchi (Bihar). 1925 [April 10, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 3,000 copies.

983. Gopi Ram.—न्यू हिन्दी रीडर की कुंजी—[New Hindi Reader kí Kunji. Key to the "New Hindi Reader."] Pages 8. Published by Dhani Ram, Chaibassa, Singhbhum (Bihar). 1925 [March 30, 1925]. 16°, 1st edition. 6 pies.

Mahesh Prasad, Satyanama Press, Benares. 1,000 copies.

984. हिन्दी की प्रथम पुस्तक—[Hindi ki Prathama Pustaka. Hindi First Book. A primer.] Pages 16. Published by Sita Ram, Book-seller, Aligarh. 1925. [May 5, 1925]. 16°, 3rd edition. 9 pies.

Ram Chand Baid, Sudhavarshaka Press, Aligarh. 10,000 copies.

985. हिन्दी प्रवेशिका दीपिका—[Hindi Pravesiká Dípiká The lamp (elucidating the difficulties) of *Hindi Pravesika*. A key to the above Hindi Reader.] Pages 110. Published by the printer for the Educational Book Dépôt, Allahabad. 1925. [April 16, 1925]. 16°, new edition. 8 annas.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 3,000 copies.

986. हिन्दी प्राइमर—[Hindi Primer.] Pages 24. Published by the printer. 1925. [May 10, 1925]. 16°, 1st edition. (*Illustrated*). 1 anna.

Kailas Chand Gupta, Lakshmi Narayana Press, Moradabad. 6,000 copies.

987. Kamta Prasad Guru.—संक्षिप्त हिन्दी व्याकरण—[Samkshipta Hindi Vyákarana. Abridged Hindi Grammar—(for higher classes.)] Pages 1, 2, 320, Published by the Nagari Pracharini Sabha, Benares. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [2nd June, 1925]. 16°, 3rd edition, 14 annas.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 3,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 1603 at page 21 of the catalogue for the quarter ending September, 1924.]

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Language— (*continued*).

Educational—(continued).

988. मैकमिलन की हिन्दी की पहली पुस्तक की कुंजी—[Macmillan kí Hindi kí Pahilí Pustaka kí Kunjí. Key to "Macmillan's First Book"] Pages 16. Published by Chandradeo Prasad Sharma, Ranchi (Bihar). 1925 [May 4, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 2,000 copies.

989. मैकमिलन की हिन्दी की दूसरी पुस्तक की कुंजी—[Macmillan kí Hindi kí Dusarí Pustaka kí Kunjí. Key to "Macmillan's Second Hindi Book."] Pages 20. Published by Chandradeo Prasad Sharma, Ranchi (Bihar). 1925 [May 4, 1925]. 16°, 1st edition. 2 annas.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 2,000 copies.

990. Misra, Ram Dahin.—प्रवेशिका हिन्दी व्याकरण—[Pravesiká Hindi Vyákarana. Hindi Grammar for the *Pravesika* Examination in Bihar. *Being* No. 5 of the "Subodha Granthamala" *Series*.] Pages 4, 6, 204. Published by Ram Pukar Misra, Bankipur (Bihar). 1925 [May 2, 1925]. 16°, 9th edition. Re. 1.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 4,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 971 at page 19 of the catalogue for the quarter ending June, 1924.]

991. Pande, Basudeo.—शिशु बोध—[Sisu Bodha. Instruction for children. A Hindi reader for class I.] Revised by Vijayanand Tiwari. Pages 1, 30. Published by Jagdeo Pande, Baburha, Shahabad (Bihar). 1925 [March 3, 1925]. 16°, 4th edition. *(Illustrated)*. 1 anna 9 pies.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 10,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 306 at page 24 of the previous catalogue.]

992. पोत की माला—[Pota kí málá. The string of beads. A collection of small stories for children. *Being* the Hindi translation of the Ganguli Brothers' (Mohan Lal and Shobhan Lal), Bengali original.] Pages 1, 52. Published by K. Mitra, Indian Press, Allahabad. 1924 [May 11, 1925]. 8°, 1st edition. 12 annas.

Bisheshar Prasad, Indian Press, Benares. 1,000 copies.

993. Rajaram.—नई हिन्दी की दूसरी पुस्तक की कुंजी—[Naí Hindí kí Dusrí Pustaka kí kunjí. key to "New Hindi Second Book".] Pages 17. Published by Chatur Behari Lal, Bookseller, Ujjain, Malwa (C. I.). 1925 [May 25 1925]. 16°, new edition. 1 anna.

Kapur Chand Jain, Mahavira Press, Agra. 2,000 copies.

994. Ram Chand Sharma.—नूतन निबन्ध रचना—[Nútana Nibandha Rachná. New (Hindi) composition. A Hindi essay-writer.] Pages 5, 216. Published by the printer. 1925. May 15, 1925]. 16°. 1st edition. 14 annas.

Murari Lal, Krishneswari Press, Moradabad. 2,000 copies.

995. Ram Lochan Saran.—हिन्दी रचना चन्द्रोदय। पहिला भाग—[Hindi Rachana Chandrodaya. Part I. The moonrise of Hindi composition. A manual of Hindi Composition.] Pages 3, 1, 6, 236. Published by Baidehi Saran, Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar). 1925 [April 29, 1925]. 16°, 3rd edition. Re. 1.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 2,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 119 at page 32 of the catalogue for the quarter ending June, 1922.]

996. ——————हिन्दी व्याकरण चन्द्रोदय—[Hindi Vyákarana Chandrodaya. The moon-rise of Hindi Grammar. A manual of Hindi Grammar. *Being* No. 1 of the "Chandrodaya Granthamala" *Series*.] Edited by Girindra Mohan Misra. Pages 2, 2, 1, 2, 2, 260. Published by Baidehi Saran, Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar). 1925 [May 2, 1925]. 16°, 7th edition. Re. 1.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 2,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 1682 at page 27 of the catalogue for the quarter ending September, 1923.]

997. राष्ट्रीय साहित्य छठा भाग—[Ráshtriya Sáhitya. Part VI. Nationalistic literature. A Hindi reader for National Schools.] Compiled by Ram Ballabh Singh. Pages 1, 2, 290. Published by Ganga Prasad Gupta, Laheria Sarai, Durbhanga (Bihar). 1981 *Samvat* or 1925 A. D. [March 23, 1925]. 16°, 2nd edition. Re. 1 As. 2.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 1,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 60 at page 53 of the catalogue for the quarter ending March, 1922.]

998. साहित्य बिनोद। चतुर्थ भाग—[Sáhitya Binoda: Part IV. Literary pleasures. A Hindi reader—for Vernacular and Anglo-Vernacular Schools.] Pages 3, 286. Published by Ajodhia Prasad, Lucknow. 1925 [January 22, 1925]. 16°, 1st edition. 12 annas.

R. P. Bajpai, Krishna Press, Allahabad. 500 copies.

[Part III—noticed in entry No. 307 at page 24 of the catalogue for the quarter ending March, 1924.]

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Language—(concluded).

Educational—(*concluded*).

999. साहित्य सुधाकर—[Sáhitya Sudhákara. The abode of literary nectar. A Hindi prose reader. *Being* No. 6 of the "Sat Sahitya Granthamala" *Series.*] Compiled by Ram Dahin Misra. Pages 3, 1, 157. Published by Ram Pukar Misra, Bankipur, Patna (Bihar). 1925 [May 25, 1925]. 16°, 4th edition. 10 annas.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benures. 1,000 copies.

[2nd edition (the last one on record) noticed in entry No. 46 at page 24 of the catalogue for the quarter ending March, 1919.]

1000. Zafar Hasan, *Saiyid*—वर्नाक्यूलर फाईनल प्रबन्ध—[Vernacular Final Prabandha. Vernacular Final Composition. A Hindi letter-writer.] Pages 2, 2, 87. Published by the printer. 1925 [April 20, 1925]. 16°, 1st edition. 5 annas.

Murari Lal, Krishneswari Press, Moradabad. 4,000 copies.

Hindi—Law.

1001. क़ानून प्रकाश—[Qánún Prakása. Elucidation of Law. A collection of miscellaneous legal information for Indian laymen.] Compiled by Ram Kavi. Pages 2, 5, 244, 1, 2. Published by the printer. 1981 *Samvat* or 1925 A. D. [May 19, 1925]. 16°, 1st edition. Re. 1 As 8.

Ram Chand, Sudhavarshaka Press, Aligarh. 1,000 copies.

1002. वसीयतनामा बलदेव प्रसाद मिश्र—[Wasíyat námá Baldeo Prasad Misra. The testament of Baldeo Prasad Misra of Chhipaiti, Etawah.] Pages 19. Published by the testator, Etawah. 1925 [May 28, 1925]. 16° 1st edition (*Gratis*).

Madan Mohan Chaube, Mohan Press, Etawah. 50 copies.

Hindi—Medicine.

1003. अमृत जीवन—[Amrita Jívana. The nectar of life. A medicinal advertising tract.] Pages 50. Published by B. R. Gupta and Co., Rehabai, Dibrugarh (Assam). [May 8, 1925]. 32°, 1st edition. (*Gratis*).

Suraj Prasad Khanna, Hindi Sahitya Press, Allahabad. 2,000 copies.

1004. Bhadra Gupta.—युवती रोग चिकित्सा। दूसरा भाग—[Yuvatí Roga Chikitsá. Part II. Treatment of feminine diseases. An *Ayurvedic* medical publication.] Pages 1, 5, 1, 1, 2, 56. Published by the author, Tilhar, Shahjahanpur. 1925 [March 20, 1925]. 12°, 1st edition. 4 annas.

Badri Prasad Shukul, Desa Bandhu Press, Bara Banki. 1,100 copies.

Hindi—Medicine—(continued).

1005. Bhupal Singh, B.A., M.B.—ताऊन—[Táún. Bubonic Plague. A *Quasi*-medical tract for laymen—describing the etiology and prophylaxis of bubonic plague.] Pages 8. Published by the National Health and Baby week Committee, Meerut. [March 1, 1925]. 16°, 1st edition. 3 pies.

Sheo Kirpal, Vidya Printing Press, Meerut. 500 copies.

1006. Dhaniram Bakshi.—[Chromopathy. A tract on the treatment of diseases by colours]. Pages 16. Published by the author, Chaibassa, Singhbhum (Bihar). 1925 [April 16, 1925]. 16°, 1st edition. 3 annas.

B. L. Pawagi; Hitachintaka Press, Benares. 1,000 copies.

1007. Gyan Chand.—प्लीहा रोग चिकित्सा—[Plíhá Roga Chikitsá. Treatment of diseases of the spleen (from the *Ayurvedic* standpoint).] Pages 40. Published by Bisheshar Dayal, Baralokpur (Etawah). 1925 [March 6, 1925]. 8°, 1st edition. 5 annas.

Bihari Lal Gaur, Narayana Press, Mainpuri. 1,000 copies.

1008. Mazumdar, Rajanikant—होमियोप्याथी शिक्षा। प्रथम भाग—[Homoepathy Sikshá; Part. I Instructions in Homoepathy. A hand-book for amateures. Originally written in Bengali and now translated into Hindi.] By Mangal Das Arora and Sham Sundar Khanna. Pages 1, 2, 3, 3, 355. Published by the author, Dacca (Bengal). [March 20, 1925]. 16°, 1st edition. Rs. 2 As. 8.

Durga Prasad Khattri, Lahari Press, Benares. 1,000 copies.

1009. प्लेग और उससे बचने के उपाय—[Plague aur Us Se Bachné ke Upaya. Plague and its prophylaxis. A medical tract.] Pages 14. Published by Braj Lal Kumar, Muttra. [April 28, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Trailok Nath Sharma, Jamuna Printing Works, Muttra. 2,000 copies.

1010. प्रसूति तन्त्र—[Prasúti Tantra. Obstetrics therapeutics. A handbook on child birth. *Being* a Hindi translation of Kashinath Narayan Gokhle's Marathi original entitled the "Suín."] Pages 2, 2, 9, 24, 380. Published by Kishori Dat Sastri, Cawnpore. [May 2, 1925]. 16°, 1st edition. Rs. 2 As. 8.

Radha Mohan Bajpai, Brahman Press, Cawnpore. 700 copies.

1011. Ram Chand Sharma.—मृत्यु काल विज्ञान—[Mrityu Kála Vijñána. Fore-knowledge of the time of one's death. A tract describing the premonitory symptoms of approaching death. Hindi edition.] Pages 1, 34. Published by the printer. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [May 19, 1925]. 16°, 1st edition. 4 annas.

Ram Chand, Sudhavrshaka Press, Aligarh. 1,000 copies.

[The Urdu edition of the book noticed in entry No. 128 at page 10 of the previous catalogue.]

CLASS I—BOOKS—*(continued)*.

Hindi—Medicine—(concluded).

1012. Sheo Adhar Singh *and* Paramanand Joshi.—हैज़ा—[Haizá. Cholera. A *quasi*-medical tract for laymen—describing the etiology and prophylaxis of cholera.] Pages 6. Published by the National Health and Baby Week Committee, Meerut. [February 28, 1925]. 16°, 1st edition. 3 pies.

Sheo Kirpal, Vidya Printing Press, Meerut. 500 copies.

1013. Sivanand, *Swami*.—ब्रह्मचर्य्य ही जीवन है—[Brahmacharya Hí Jivana Haí. Celibacy alone is life. A *quasi*-medical tract praising a life of continence and condemning sensuality. *Being* No. 5 of the "Chattra Hitakari Pustakamala" *Series*.] Pages 2, 1, 4, 3, 192. Published by Kedarnath Gupta, Allahabad. 1925 [February 27, 1925]. 16°, 2nd edition. 14 annas.

Krishnaram Mehta, Leader Press, Allahabad. 2,000 copies.

[First edition noticed in entry No. 44 at page 30 of the catalogue for the quarter ending September, 1922.]

1014. Tulsi Prasad—तुलसी अनुभव सागर—[Tulsí Anubhava Ságara. The ocean of Tulsi's experiences. A medical hand-book containing *Ayurvedic* and Unani recipes.] Pages 1, 2, 4, 152. Published by Sheo Charan Lal, Aligarh. 1981 *Samvat* or 1925 A. D. [March 26, 1925]. 16°, 1st edition. Re. 1 As. 4

Rajendra Bihari Lal, Bharatabhushana Press, Aligarh. 2,000 copies.

1015. Varma, N. L., *Captain*—मलेरिया बुख़ार—[Malaria Bukhár. Malaria fever. A *quasi*-medical tract describing the etiology and prophylaxis of malaria.] (Hindi edition). Pages 8. Published by the National Health and Baby Week Committee, Meerut. [March 1, 1925]. 16°, 1st edition. 3 pies.

Sheo Kirpal, Vidya Printing Press, Meerut 500 copies.

Hindi—Miscellaneous.

1016. आत्मानन्द जैन सभा अम्बाला की वार्षिक रिपोर्ट—[Atmánanda Jaina Sabhá Ambálá kí Várshika Report. The annual report of the Sri Atmanand Jaina Sabha, Ambala, (Punjab) (for 1923-24).] Pages 24. Published by the Secretary of the said Sabha, Ambala (Punjab). 1925 [March 15, 1925]. 8°, 1st edition. (*Gratis*).

Gaya Prasad Bajpai, Sahitya Press, Meerut. 1,000 copies.

1017. Bansidhar Varma.—लल्लूलाल की पोल की खोल—Lallu Lal kí Pol kí khol. The hollowness of Lallu Lal exposed. A communual controversial tract. *Being* in the nature of a reply to Lallu Lal's attack on the *Sunar* community.] Pages 6, 1, 17. Published by the author, Jalali, Aligarh. 1925 [April 21, 1925.] 8°, 1st edition. 3 annas.

Hindi - Miscellaneous—(continued).

Rajendra Behari Lal, Bharata Bandhu Press, Aligarh. 1,000 copies.

1018. भारत-दर्शन (१९२३-२४)—[Bharata Darsana 1923-24). Indian aspects (1923-24). Hindi translation of L. F. Rushbrook William's report entitled "India in 1923-24."] Pages 1, 166. Published by the printer. 1925 [March 27, 1925.] 8°, 1st edition. Rs. 2 As. 12.

Chandika Prasad, Taluqdar Press, Lucknow. 540 copies.

1019. भारतीय ग्रन्थमाला वृन्दावन के दशाब्दी उत्सव की रिपोर्ट—[Bháratíya Granthamálá Brindaban ke Dasábdi Utsava ki report. Report of the Decennial celebrations conducted by the (Society bringing out the) "Bharatiya Granthamala, Brindaban" *Series* of Hindi books.] Pages 1, 8. Published by Bhagwan Das Kela, Brindaban—Muttra. [March 31, 1925.] 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Trailoknath Sharma, Jamuna Printing Works, Muttra. 250 copies.

1020. बी० एन० तिवारी ऐन्ड कंपनी की नियमावली—[B. N. Tiwárí and Company kí Niyamavali. Rules and regulations of the B. N. Tiwari and Co. (an association started to help zamindars and cultivators.] Pages 1, 5, 5, 1. Published by B. N. Tewari, Benares. [April 4, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Madhav Vishnu Paradkar, Gyana Mandala Press, Benares. 1,000 copies.

1021. चेम्बर आफ़ कामर्स हापड़। प्रथम रिपोर्ट—[Chamber of Commerce, Hapur: Pratham report. The first report of the Chamber of Commerce, Hapur (Meerut).] Pages 20. Published by Ripu Sudan Singh, Hapur, Meerut. 1925 [May 5, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Bishambhar Sahai, Premi Printing Press, Meerut. 200 copies.

1022. Chandika Prasad, Mrs.—नारी धर्म दूसरा भाग—[Nárí Dharma, Part II. Duties of women-folk. A didactic publication] Pages 1, 1, 60. Published by Chandika Prasad, Benares. [March 9, 1925]. 16°, 2nd edition. 4 annas.

Ramdeo Prasad, Bageswari Press, Benares. 500 copies.

[1st edition of Part I—noticed in entry No. 289 at page 50 of the catalogue for the quarter ending December, 1920.]

1023. Dikshit, Nageshar.—कपास की खेती और उसके अमूल्य फ़ायदे—[Kapás kí khetí *aur* Uske Amúlya Faidé. The cultivation of cotton and the invaluable benefits accruing therefrom. An agricultural tract.] Pages 1, 10. Published by the author, Jubbulpur. C. P. [May 4, 1925]. 8°, 1st edition. (*Gratis*).

Bishambhar Dás Gargi, Balwant Press, Jhansi, 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Miscellaneous—(continued).

1024. Dube, Ram Sewak.—कान्य कुब्ज सुधा—[Kánya kubja Sudhá. Nectar for the *kanya kubja* community. A communal booklet urging social reorganization]. Pages 2, 41. Published by the author, Cawnpore. 1925 [March 20, 1925]. 16°, 1st edition. 3 annas.

Ganga Prasad, Sudhasancharaka Press, Cawnpore, 2,000 copies.

1025. द्वितीय हिन्दी साहित्य सम्मेलन प्रयाग । कार्य-विवरण । पहला भाग—[Dwitíya Hindi Sáhityá Sammelana Prayága kárya vivarana. The Second Hindi Literary Conference, Allahabad: Part I—(containing the) proceedings.] Pages 1, 55, 14. Published by Dwarka Prasad Chaube, Allahabad. [April 9, 1925]. 4°, 2nd edition. 4 annas.

Suraj Prasad Khanna, Hindi Sahitya Press, Allahabad. 500 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 18 at page 26 the catalogue for the quarter ending March, 1913.]

1026. ——————

[Part II—containing literary contributions read before the conference.] Pages 2, 6, 276 [April 9, 1925]. 4°, 2nd edition. Re. 1.

Suraj Prasad Khanna, Hindi Sahitya Press, Allahabad. 500 copies.

[First edition noticed in entry No. 19 at page 26 of the catalogue for the quarter ending March, 1913.]

1027. Ghasiram.—भारतीय ग्रन्थमाला दशाब्दी उत्सव के सभापति का भाषण—[Bháratíya Grauthamálá Dásabdí Utsava ké Subhápati ká Bhashaná. Speech (delivered on February 19, 1925) by the president of the Decennial Celebrations conducted by the (Society bringing out the) "Bharatiya Grathamala" *Series* of Hindi books.] Pages 6. Published by Debi Prasad Saksena, Brindaban Muttra. [March 31, 1925]. 16°, 1st edition (*Gratis*).

Trailoknath Sharma, Jamuna Printing Works, Muttra. 250 copies.

1028. गोहाटी पिंजरापोल का वार्षिक कार्य विवरण—[Goháti Pinjrápol ká Várshika kárya Vivarana. The (eighth) annual report of the Gubati *pinjrapol* (for the *Samwat* year, 1980).] Pages 1, 2, 2, 40. Published by Nagarmal Agarwal, Gauhati, Assam. 1925 [May 5, 1925]. 8°, 1st edition. (*Gratis*).

Suraj Prasad Khanna, Hindi Sahitya Press, Allahabad. 500 copies.

1029. ग्वालियर कोटा अग्रवाल सम्मेलन के प्रथम अधिवेशन का विवरण—[Gwalior-kota Agrawála Sammelana ké Prathama Adhivésana ká Vivarana. Account of the 1st session of the *Gwalior-kota Agrawala Sammelan* (conference), held at Sheopuri (Gwalior State) in 1924.] Published by Gulab Chand Jain, Kolaras, Gwalior State (C. I.). [March 23, 1925]. 8°, 1st edition. (*Gratis*).

Padum Singh, Jaina Press, Agra. 500 copies.

1030. Indra Dutt, Gupta, *Captain*.—अखिल भारतवर्षीय अग्रहरी महासम्मेलन के द्वितीय अधिवेशन के सभापति का भाषण—[Akhila Bhárata Varshíya Agrahárí Máhá Sammelan ke Dwitíya Adhivesana ke Sabhapati ká Bháshana. Speech delivered by the author as president of the second Session of the All-India Agrahari Sammelana (Conference) held at Allahabad.] Pages 9. Published by Bhawani Prasad Gupta, Allahabad [April 10, 1925]. 16°, 1st edition. [*Price, not given*].

Gopinath, Rajpali Press, Allahabad. 2,000 copies.

1031. Jagannath Prasad Srivastava.—एकता में बड़ा बल है—[Ekatá mén Bará Bala Hai. There is great strength in union. A magic-lantern lecture on co-operative credit.] Pages 1, 2, 4 Published by the United Provinces Lantern Lecture Committee, Allahabad. 1925 [March 12, 1925]. 8°, 1st edition. [Price, *not given*.]

Ganesh Prasad, Rajpali Press, Allahabad. 200 copies.

1032. कमलापुरी वैश्य सभा का विवरण पत्र—[Kamalápurí Vaishya Sabhá ká Vivaran Patra. Report of the *Kamalapuri Vaishya Sabha*, Allahabad. No. I] Pages 1, 18. Published by Ram Nath, Allahabad. [March 25, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis.*)

Suraj Prasad Khanna, Hindi Sahitya Press, Allahabad. 500 copies.

1033. काशी गणेशोत्सव कमेटी की सन् १९२४ की रिपोर्ट—[Kásí Ganésotsava Committee kí san 1924 kí report. The (27th annual) report of the *Ganesotsava Committee*, Benares, for the year, 1924.] Pages 1, 12, 2. Published by Govind Shastri Barodkar, Benares. 1925 [April 10, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

G. K. Gurjar. Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 500 copies.

1034. महोपदेशक विद्यालय बेसवां ज़िला अलीगढ़ का विवरण और नियमावली—[Mahopadésaka Vidyálaya Beswán zilá Aligarh ká Vivarana aur Niyamávalí. Report and bye-laws of the *Mahopadesaka Vidyalaya* (Great Teachings Academy) Beswan, Aligarh.] Pages 8, Published by Har Prasad Maheshri, Beswan, Aligarh. 1982 *Samwat* or 1925 A. D. [May 15, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis.*)

Joti Sarúp Sharma, Saraswata Press, Aligarh. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Miscellaneous—(continued).

1035. मेरट व्योपार चैम्बर के नियम और उद्देश्य—[Meerut Byopára Chamber ké niyama aur Uddésya. Rules and byelaws of the "Meerut Chamber of Commerce".] Pages 22. Published by the Assistant Secretary of the Chamber, Meerut. 1925 [May 13, 1925]. 8°. 1st edition. [*Price, not given.*]

Gaya Prasad Bajpai, Sahitya Press, Meerut. [Number of copies *not given*.]

1036. Nand Kishor Lal.—बाल बोध रामायण—[Bála Bodha Ramayana. The Ramayana for children. The main story of the Ramayana abridged.] Pages 1, 109. Published by Baidehi Saran, Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar). 1982 *Samvat* or 1925 A.D. [May 16, 1925.] 16°, 3rd edition. 8 annas.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 2,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 1021 at page 23 of the catalogue for the quarter ending June, 1924.]

1037. प्रेम—[Prema. Love. *Being* a Hindi translation by Rambriksh Sharma of Aswini Kumar Datt's Bengali original of that name.] Pages 2, 1, 1, 10, 80. Published by Baidehi Saran, Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar). 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [May 4, 1925]. 16°, 1st edition. 6 annas.

Madhav Vishwa Paradakar, Gyanamandala Press, Benares. 1,000 copies.

1038. Pursottam Das, Tandan.—अछूतों के सम्बन्ध में कुछ विचार—[Achhúton ké Sambandha mén kuchha Bichára. Some thoughts on (the uplift of) the "untouchables". An appeal reprinted from the "Abhyudaya".] Pages 12. Published by Prem Prasad Seth, Allahabad. [May 16, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Suraj Prasad Khanna, Hindi Sahitya Press, Allahabad. 10,000 copies.

1039. Radha Charan, *Goswami*.—वृन्दाबन के बन्दरों को बचाओ—[Brindábana ké Bandron ko Bacháo. Protect the monkeys of Brindaban. An appeal to the Government to protect the monkeys.] Pages 6. Published by the author, Brindaban, Muttra. [May 26, 1925] 8°, 1st edition. (*Gratis*.)

Piare Lal Gaur, Purusottama Printing Press, Muttra. 500 copies.

1040. Ram Lochan Saran नीति निबन्ध—[Níti Nibandha. Moral essays (for students).] Pages 1, 2, 110. Published by Baidehi Saran, Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar). 1925 [March 23, 1925.] 16°, 1st edition. 8 annas.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 1,000 copies.

Hindi—Miscellaneous—(concluded).

1041. समाज सेवा के क्षेत्र—[Samája Sevá ké kshétra. The field of social service (with special reference to India). A collection of articles culled from public press and else-where.] Edited by Bhagwan Din Pathak. Pages 2, 313. Published by Venkatesh Narayan Tiwari for the Sevasamiti, Allahabad. [May 10, 1925.] 16°, 1st edition. Rs. 2 As. 4.

Badri Prasad Pande, Narayana Press, Allahabad. 1,000 copies.

1042. सारस्वत ब्राह्मण धर्म सेवक मण्डल अलीगढ़ की नियमावली—[Sáraswata Brahmana Dharma Sevaka Mandala Aligarh kí Niyamávali. The rules and byelaws of the *Saraswata Brahmana Dharma Sewak Mundola* (Religious Volunteers' Association, of the Saraswata Brahmans) Aligarh.] Pages 10. Published by the printer. 1982 *Samvat* or 1925, Allahabad. [May 10, 1925.] 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Joti Sarup Sharma, Saraswata Press, Aligarh. 1,000 copies.

Hindi—Poetry.

1043. मौजी भजन—[Maují Bhajaná. Songs depicting the highest bliss. Mystic songs.] Pages 1, 16. 1925 [May 2, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Ram Kishan Dikshit, Rama Press, Cawnpore. 500 copies.

1044. Apuchh Lal (*non-de-plume*) "Anupa kavi".—पावस प्रकाश—[Pávasa Prakásá. The splendour of the rainy season. Songs in *Jhulana* measure.] Pages 48. Published by Pradip Narayan Singh, Darbhanga (Bihar). 1925 [March 27, 1925]. 16°, 1st edition. 5 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 1,000 copies.

1045. अर्थ पंचक—[Artha Pañchaka. The "Artha Panchaka". The "five meanings". An old religious text sacred to the Ramanuja school of Vaishnavism now rendered in Hindi verse.] Pages 2, 2, 26. Published by the Lakshmanacharya for the Sri Vaishnavadharma Vardhini Sabha. Shivapuri (Gwalior State) [C. I.] 1925 [May 8, 1925.] 16°, 1st edition. [*Price, not given.*]

Gopi Ballabh Upadhyaya, Sudarsana Press, Dehra Dun. [Number of copies *not given.*]

1046. Awasthi, Madho Ram.—विज्ञानामृत सागर—[Vijnánámrita Ságara. The ocean of intellectual nectar. *Being* a Hindi metrical rendering of the Eleventh canto of the Bhágavata.] Pages 103. Published by R[illegible]hand Awasthi, Cawnpore [May 18, 1925]. 8° (oblong), 1st edition. Re. 1.

Ram Narayan, Merchant Press, Cawnpore. 1,500 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Peetry—(continued).

1047. Bachai Lal.—बजरंग विनय—[Bajránga Biyana. Prayer to (Hanuman) the "Invulnerable". A devotional poem] Pages 10. Published by the author, Manjhanpur, Allahabad. 1925 [May 21, 1925.] 32°, 2nd edition. (*Gratis.*)

Badri Prasad Pande, Narayana Press, Allahabad 1,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 163 at page 18 of the catalogue for the quarter ending June, 1908.]

1048. Baldeo Prasad—दिलबहार बारामासी—[Dilbahár Báráması́. The heart-pleasing twelve-month song. Devotional songs] Pages 28. Published by Murlidhar, Cawnpore. 1925 [March 8, 1925]. 8°, 1st edition 2 annas.

Gobind Prasad, Govinda Press, Cawnpore. 250 copies.

1049. Balmakund Bhaskar.—श्रीकृष्ण चरित्र—[Śrí Krishna Charitra. Doings of Lord Krishna. A metrical account. Based on the 10th canto of the "Bhagwat."] Pages 1, 1, 46. Published by the author, Muttra. 1925 [April 5, 1925]. 4°, 1st edition. 4 annas.

Piare Lal Gaur, Purusottama Printing Press, Muttra. 1,000 copies.

1050. बड़ी गोपाल गारी—[Barí Gopál Gárí. Coarse songs on Gopála's wedding. A collection of ceremonial songs in honour of Krishna and Rama.] Pages 16. Published by Gullu Prasad, Benares. [May 12, 1925]. 16°, new edition. 1 anna.

Ramdeo Prasad, Vageswari Press, Benares. 8,000 copies.

1051. भजन रत्नावली—[Bhajana Ratnávalí. The string of lyric gems. A collection of devotional and other songs] Complied by Ram Narayana Sharma. Pages 32. Published by the printer. [March 30, 1925]. 8°, 1st edition. 3 annas.

Ramdeo Prasad, Bageswari Press, Benares. 500 copies.

1052. भजन स्वराज्य विजय—[Bhajana Swarajya Vijaya. Songs for winning *Swaraj.* A collection of nationalistic poems.] Compiled by Nijanand Ramchand. Pages 12. Published by the compiler, Ajodhya, Fyzabad. 1925 [March 30, 1925]. 8°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Girja Dayal Singh, Sri Sitarama Press, Ajodhya (Fyzabad). 1,000 copies.

1053. भारतीय गान—[Bháratíya Gána. Indian melody. Miscellaneous songs] Compiled by Durga Prasad Varma. Pages 1, 78. Published by Kanhaiya Lal, Bookseller, Patna (Bihar). 19.5 [May 9, 1925] 16°, 5th edition. 5 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. [illegible],000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 1024 at page 52 of the catalogue for the quarter ending June, 1923.]

Hindi—Poetry—(continued).

1054. भरथरी चरित्र [Bhártharí Charitra. Account of Bharthari—a traditionary King of India (contemporary of King Vikramadittya) who renounced his kingdom and family and became an ascetic.)] Pages 16. Published by Gullu Prasad, Bookseller, Benares. 1925 [May 8, 1925]. 16°, new edition. 1 anna.

Ramdeo Prasad, Vageswari Press, Benares. 2,000 copies.

1055. Bholanath.—ढेबा का ब्याह यानी बसुरीगढ़ की लड़ाई—[Dhebá ká Byáha *yani* Basurígarh kí Laráí. The marriage of Dheba or the battle of Basurigarh. A ballad based on an episode in the life of Alha and Udal, two epic heroes of Mahoba and contemporaries of "King Prithiraj of Delhi.] Pages 28. Published by Babu Lal, Bookseller, Cawnpore. 1925 [May 15, 1925]. 8°, 1st edition. 3 annas.

Gobind Prasad, Govinda Press, Cawnpore. 2,000 copies.

1056. Bidheram.—झूलना नट के—[Jhúlná Nata ké. Metrical story of an acrobat in *jhulna* measure. A love story retold.] Pages 20. Published by Tirbeni Lal, Kasganj, Etah 1925 [May 20, 1925]. 8°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Natharam Sharma, Syama Press, Hathras (Aligarh). 1,100 copies

1057. ———— श्री गंगा सैलाब—[Śrí Gangá Sailáb. The flood in the Ganges. A metrical account of the recent Ganges flood in *jhulna* measure.] Pages 1, 14. 1925 [May 20, 1925]. 8°, 1st edition. 1 anna.

Natharam Sharma, Syama Press (Hathras), Aligarh. 1,100 copies.

1058. बिहुला कथा अर्थात विषहरी चरित्र—[Bihulá Kathá *arthat* Vishahari Charitra. The legend of Bihula or the doings of a washer-woman who possessed antidotes for all (snake) poison. A narrative poem embodying a folktale of Bihar.] Edited by Darbari Singh. Pages 180 Published by Kanhaiya Lal Kishan Das, Darbhanga (Bihar). 1925 [May 15, 1925]. 8°, 1st edition. 12 annas.

B L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 2,000 copies.

1059. Bisheshar Singh *alias* "Mauni."—मानस रामलीला भक्तभावनी बालकाण्ड—[Mánása Rámalílá Bhaktá Bháwani Bálá Kánda. The lyric account (based on Tulsi Das' Ramayana) of the doings of Rama—full of interest for the devotee. The "Childhood" canto.] Pages 1, 2, 212. Published by the author, P. O. Neora, Patna (Bihar). 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [April 28 1925]. 8°, 1st edition. Re. 1. As. 8.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 1,000 copies.

1060. Brahma Shankar Mathur.—आनन्द फाग—[Ánánda Phág. Delightful songs in *phaga* measure for the spring season.] Pages 15. Published by the author, Cawnpore. [March 15, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Bhagwan Das Gupta, Commercial Press, Cawnpore. 2,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Poetry—(continued).

1061. Brahma Shankar Mathur.—व्याकुल अयोध्या [Byákul Ayodhyá. Ayodhya in distress. Songs depicting the distress of the people of Ayodhya after Rama's exile to the forests.] Pages 16. [March 15, 1925]. 16°, 1st edition. 3 annas.

Bhagwan Das Gupta, Commercial Press, Cawnpore. 2,000 copies.

1062. ———————— राम विवाह [Rama Bibáha. Rama's marriage. A book of epithalamia.] Pages 16. [March 15, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Bhagwan Das Gupta, Commercial Press, Cawnpore. 2,000 copies.

1063. ———————— राम प्रेम वाटिका—[Ráma Prema Bátíká. The garden of Rama's love. *Being* a collection of songs embodied in the author's own *Series* of mystery plays entitled the "Rama Lila Nataka mala."] Pages 45. 1925 [March 15, 1925]. 16°, 1st edition. 6 annas.

Bhagwan Das Gupta, Commercial Press, Cawnpore. 2,000 copies.

1064. Buniyad, *Goswami*.—भजनावली [Bhajanávali. The string of songs. Devotional and mystic poems.] Pages 52. Published by Jagdish Das, Benares. 1981 *Samvat* or 1925 A. D. [May 5, 1925]. 16°, 1st edition. 2 annas.

Mahesh Prasad, Satyanama Press, Benares. 500 copies.

1065. चौताल-रसिक-रसायन :[Chautála Rasika Rasáyana. Re-juvenating Chautala songs for the impassioned. A collection.] Compiled by Raghuraj Singh. Pages 1, 28. Published by Murari Das Gutpa, Sultanpur. 1925 [March 30, 1925]. 8°, 1st edition. 2 annas.

Mahesh Prasad, Satyanama Press, Benares. 1,000 copies.

1066. चटपटा आशिक [Chatpatá Á shiq. The Saucy lover. Erotic poems]. Page 7. Published by Keshav Deo, Agra. [May 2, 1925]. 16°, 1st edition. 6 pies.

Kapur Chand Jain, Mahavira Press, Agra. 2,000 copies.

1067. Chidanand, Brahmachari.—दोहामृत सागर—[Dohámrita Ságara. The Ocean of nectar in *Doha* poems. Devotional poems.] Pages 3, 80, 4. Published by the author, Cawnpore. 1925 [May 9, 1925]. 32° (oblong), 1st edition. (*Gratis*).

Ram Prasad Tiwari, Saraswati Press, Cawnpore. 500 copies.

1068. दादरा दर्पण—[Dádará Darpana. The mirror of *Dadara* songs. An erotic collection.] Pages 16. Published by Babu Lal, Bookseller, Cawnpore. 1925 [February 24, 1925]. 16°, new edition. 1 anna 6 pies.

Hindi—Poetry—(continued).

Govind Prasad, Govinda Press, Cawnpore. 4,000 copies.

1069. Daulat Rai.—भगवती शतक अर्थात् दुर्गा स्तुति—[Bhagwati Sataka *Arthat* Durga Stuti. One hundred poems in honour of the goddess *otherwise entitled* hymn in praise of Durga.] Pages 32. Published by Nilkanth Bansi Dhar, Lucknow. 1925 [April 8, 1925]. 32°, 12th edition. 1 anna 6 pies.

Ram Shankar Bajpai, Lucknow Steam Printing Press, Lucknow. 5,000 copies.

[Eighth edition, the last one on record, noticed in entry No. 388, at page 45 of the catalogue for the quarter ending September, 1916.]

1070. दयानन्द भजनावली—[Dayánanda Bhajanávali. The string of songs in honour of Dayananda (the founder of the Arya Samaj). A collection.] Compiled by Ramananda Saraswati. Pages 2, 108. Published by Ram Saran Lal Gupta, Aligarh. 1924 [February 21, 1925]. 16°, 1st edition. 4 annas.

Raghubar Dayal, Surendra Press, Aligarh. 2,000 copies.

1071. Debi Dayal.—परशुराम सम्बाद—[Parasuráma Samváda. The dialogue between Parasurama (and Lakshamana). A metrical narrative describing an episode from the Ramayana.] Pages 56, 5. Published by the author, Ghatampur, Cawnpore. 1918 *Samvat* or 1924 A. D. [March 20, 1925]. 16°, 1st edition. 6 annas.

Ram Narayan, Merchant Press, Cawnpore. 2,000 copies.

1072. Debi Prasad, "Prítam".—प्रीतम शतक—[Prítam Satak. Century of didactic poems (in honour of Rama and Krishna).] Pages 1, 23. Published by Bhatt Purushottam Sharma, Benares. [March 12, 1925]. 16°, 1st edition. 2 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 1,000 copies.

1073. Desraj (Gyasiram).—चूतिया-चक्कर—[Chútiyá Chakkar. Dupes of misfortune. A social poem. *Being* No. 1 of the "Vira Pustakamala" *Series*. Pages 8. Published by Prem Dayal Garga, Jaghina, Bharatpur State (Rajputana). [May 20, 1925]. 8°, 1st edition. 9 pies.

Kapur Chand Jain, Mahavira Press, Agra. 1,000 copies.

1074. दिल बहार—[Dil Bahár. The heart's pleasure. Miscellaneous songs.] Compiled by Bishwa Deo Singh. Pages 15. Published by Mahadeo Tiwari, Gauri, Mirzapur. 1925 [March 1, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Mathura Prasad Gupta, Jagannath Printing Works, Benares. 750 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Poetry—(continued).

1075. Gobind Ram.—सांगीत सावित्री सत्यवान अर्थात् पातिब्रत धर्म्म दर्पण—[Sángita Sávitrí Satyavána *Arthat* Pátibrata Dharma Darpana—The ballad of *Savitri* and *Satyavana* or the mirror of wifely fidelity. Based on a legend from the *Mahabharata.*] Pages 52. Published by the printer. 1924 [April 25, 1925]. 8°, 2nd edition. 4 annas.

Radha Mohan Bajpai, Brahmana Press, Cawnpore. 2,000 copies.

[First edition noticed in entry No. 214 at page 37 of the catalogue for the quarter ending June, 1916.]

1076. Godamba, (*Sri*).—गीतावली—[Gítáwáli. Anthology. *Being* a metrical Hindi translation (through Sanskrit) by Lakshmanacharya of the original *Tamil* hymns.—Composed by the authoress long before Ramanuja propounded his system of philosophic Vaishnavism to which philosophy the present anthology forms a necessary introduction.] Pages 7, 1, 31. Published by the translator, Sheopuri, Gwalior (C. I.). 1925 [April 13, 1925]. 16°, 1st edition. 4 annas.

Gopi Ballabh Upadhyaya, Sudarsana Press, Dehra Dun. 500 copies.

1077. Gopal Das.—महामारी मोचन स्तोत्र—[Mahámári Mochana Stotra. A hymn calculated to escape from bubonic plague.] Pages 2, 4. Published by Nawal Kishor Kapur, Muttra. 1832 *Samvat* or 1925 A. D. [May 15, 1925]. 16°, 2nd edition. (*Gratis.*)

Trailok Nath Sharma, Jamuna Printing Works, Muttra. 1,000 copies.

[First edition was printed at the Ganesh Printing Press, Bombay, in 1911.]

1078. Gopi Chand—विराट् गंगा—[Viráta Gangá. The enormities committed by the Ganges (during the flood of the *Samvat* year 1981 or 1924 A. D.—in Saharanpur district)]. Pages 12. Published by the author, Jwalapur (Saharanpur). [February 21, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Durga Chand Joshi, Durga Press, Kankhal (Saharanpur). 2,000 copies.

1079. Guru Bhakta Singh.—सरस सुमन—[Sarasa Sumana. Fresh blossoms. Descriptive poems.] Pages 2, 17, 1, 24. Published by the author, for the Hindi Pracharini Sabha, Ballia. 1925 [March 20, 1925]. 16°, 1st edition. 8 annas.

Bisheshar Prasad, Indian Press, Benares. 1,000 copies.

1080. गुरु माहात्म्य ज्ञान—[Gurú Máhátmya Gyána. Knowledge of the greatness of the spiritual preceptor. Eclectic poems.] Pages 2, 58. Published by Bishun Das Ayar, Arrah. (Bihar) [April 15, 1925]. 16° (oblong), 6th edition. 3 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 2,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 974 at page 50 of the catalogue for the quarter ending December, 1922.]

1081. Hari Das, *Swami.*—रामनाम माला—[Ráma Náma Málá. The rosary of "Rama Nama." Devotional poems beginning with the words, "Rama Nama."] Pages 16. Published by Babu Lal, Bookseller, Cawnpore. 1925 [February 28, 1925]. 16°, new edition. 1 anna 6 pies.

Gobind Prasad, Govinda Press, Cawnpore. 4,000 copies.

1082. हरिद्वार माहात्म्य—[Haridwára Máhátmya. The greatness of Haridwar. Devotional poems.] Compiled by Sampat Deo. Pages 14. Published by the compiler, Kankhal, Saharanpur. 1925 [May 20, 1925]. 16°, new edition. 1 anna.

Jivaram Upadhyaya, Saraswati Press, Moradabad. 2,000 copies.

1083. होली संग्रह—[Holi Sáñgraha. A collection of *Holi* songs—for the spring season.] Pages 6. Published by Sunder Sharma, Cawnpore. 1981 *Samvat* or 1925 A. D. [March 15, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Gobardhan Das Khanna, Khanna Press, Cawnpore. 2,000 copies.

1084. होली संग्रह । प्रथम भाग—[Holí Sangraha. *First Series.* A collection of songs for the spring season.] Compiled by Kashi Nath Garga. Pages 16. Published by Nathamal, Agra. 1981 *Samvat* or 1925 A. D. [May 3, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Kapur Chand Jain, Mahavira Press, Agra. 2,000 copies.

1085. Jorawar Mal.—शनैश्चर जी की कथा—[Sanischara Jí kí Kathá. The legend of Saturn—rendered in Hindi verse.] Pages 26, 3. Published by Manak Chand Nemi Chand, Bookseller, Ujjain, Malwa (C. I). 1925 [April 25, 1925] 16°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 2,000 copies.

1086. Kashinath Garga.—सोते से जागो—[Soté sé Jágo. Sleeper, wake up. A poem depicting the evil consequences of unequal marriages.] Pages 7. Published by Natthimal, Agra. 1981 *Samvat* or 1925 A. D. [May 3, 1925]. 8°, 1st edition. 6 pies.

Kapur Chand Jain, Mahavira Press, Agra. 2,000 copies.

1087. Kesho Deo Khayáli Ram.—रसिया मज़ेदार—[Rasiyá mazedár. The pleasing *Rasiya* songs.] Pages 17. Published by the printer. 1925 [May 10, 1925]. 8°, 2nd edition. 6 pies.

Natharam Sharma, Syama Press, Hathras (Aligarh). 2,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi Poetry—(continued).

1088 —Khuda Bakhsh *alies* "Banne."—मियां बीबी—[Miyán Bíbí. Husband and wife. A metrical satire on the mode of living adopted by English educated Indian women] Pages 7. Published by the author, Moradabad. [January 28, 1925]. 8°, 1st edition. (*Frontispiece*). 1 anna.

Abdul Ali, Mukhbir-i-Alam Press, Moradabad. 500 copies.

1089. Lachhman Singh.—दिल्ली का दूसरा झगड़ा—[Dillí ká dúsrá jhagrá. The second (Hindu-Moslem) affray at Delhi. A metrical account.] Pages 11. Published by the author, Wazirganj, Budaun. 1925 [April 6, 1925]. 16°. 1st edition. 1 anna.

Bishambhar Sahai, Premi Printing Press, Meerut. 2,000 copies.

1090. Lalman Das.—पुरबी प्यारी के गले का गजरा—[Púrbi Pyárí ké Galé ká Gajrá. The garland of *Purbi* songs round the neck of the beloved. A collection.] Pages 30. Published by Baijnath Prasad, Benares. [April 1, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Gokul Prasad, Gokula Press, Benares. 2,000 copies.

1091. Mahabir Prasad, Malaviya.—मित्र मिलाप—[Mitra Milápa. The meeting with a friend. Miscellaneous poems.] Pages 10. Published by the author, Gyanpur (Benares State). 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [March 8, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Ernest Hall, Belvedere Steam Printing Works, Allahabad. 150 copies.

1092. Mahadeo Prasad.—लंका की सैर—[Lanká kí Sair. Poems on Lanka. A Metrical account of the burning of Lanka by Hanuman as mentioned in the Ramayana.] Pages 6. Published by Raghunath Prasad, Bookseller, Benares. 1925 [March 1, 1925]. 16°, 1st edition. 6 pies.

Mathura Prasad Gupta, Jagannatha Printing Works, Benares. 2,000 copies.

1093. Maharaj Kishor Varma.—कायस्थोत्पत्ति—[Kayasthotpatti. Origin of the Kayasthas. A metrical communal tract.] Pages 1, 1, 2, 17. Published by the author. Allahabad. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [April 16, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Ganesh Prasad, Rajpali Press, Allahabad. 1,000 copies.

1094. Mangala Prasad Gupta.—कृष्ण दर्शन—[Krishna Darsana. The Vision of Krishna. A metrical account of the Krishna incarnation of Vishnu.] Pages 1, 4, 56. Published by the author, Jaunpur. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [May 19, 1925]. 16°, 1st edition. 4 annas.

Durge Prasad Khattri, Lahari Press, Benares. 500 copies.

Hindi—Poetry—(continued).

1095. Maithili Saran Gupta.—पञ्चवटी—[Panchvati. The place with five banyan trees. A narrative poem describing with poetic effusions, Rama's sojourn at the said place as mentioned in the Ramayna.] Pages 2, 64. Published by the printer. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [April 14, 1925]. 16°, 1st edition. 6 annas.

Ram Kishor Gupta, Sahiatya Press, Chirgaon, Jhansi. 2,075 copies,

1096. Mangat [Lal.—चबोले—[Chabole. Four-footed verses. Mnemonics embodying the names of villages in tahsil Jansath, district Muzaffarnagar.] Pages 7. Published by the author, Bajidpur, Muzaffarnagar. 1925 [April 21, 1925], 16°, 1st edition. 6 pies.

Bishambhar Sahai, Premi Printing Press, Meerut. 1,000 copies.

1097. Misra, Brahmanand.—सर्वार्थ सिद्धि स्तोत्र [Sarvártha Siddhi Stotra. Hymn calculated to secure success in all sorts of enterprises.] Pages 1, 13. Published by the author, Unao. [May 4, 1925] 16°, 1st edition. 1 anna.

Ram Prasad Tiwari, Saraswati Press, Cawnpore. 1,000 copies.

1098. Misra, Gayatri Prasad.—अन्धेरे अदालत—[Stotra Andher Adálat. Dark dealings in law courts (and elsewhere). Nationalistic poems. *Being* No. 5 of the "Gayatri Granthamala" *Series*.] Pages 6. Published by the author, Lakhimpur, Kheri. [March 7, 1925]. 16°, 1st edition. 9 pies.

Dwarka Prasad, Bharata Bhushana Press, Lucknow. 2,000 copies.

1099. ———— आस्तीन का सांप—[Ástín ká Sánp. The Snake up in the Sleeve, Arya Samajic poems against the proselytising propaganda of Islam. *Being* No. 6 of the "Gayatri Granthamala" *Series*.] Pages 6. [March 9, 1925.] 16°, 1st edition. 9 pies.

Dwarka Prasad, Bharata Bhushana Press, Lucknow. 2,000 copies.

1100. ———— देश की दशा—[Desá kí Daša. The plight of the (mother) country. Poems depicting the social degradation of India.] Pages 13. [March 9, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Dwarka Prasad, Bharata Bhushana Press, Lucknow. 2,000 coipes.

1101. Misra, Madan Mohan.—वीर परशुराम—[Bíra Parasurám. Brave. Parasuram. A metrical narrative based on the Puranas.] Pages 20. Published by Parmanand, Jhansi. [April 1, 1925]. 8°, 1st edition. 2 annas.

Balkishan Damodar Dhulekar, Universal Printing House, Jhansi. 500 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Poetry—(continued).

1102. Misra, Raghunath Prasad. हिन्दु देवियों का आत्म बलिदान—[Hindu Déviyon ká Átma Balidána. The self-immolation of Hindu ladies. *Being* a metrical account of the self-sacrifice and heroic deeds of certain Hindu ladies of olden times.] Pages 1, 26. Published by the author, Etawah. 1981 *Samvat* or 1925 A. D. [March 31, 1925]. 16,° 1st edition. 4 annas.

Ram Shankar Bajpai, Lucknow Steam Printing Press, Lucknow. 2,000 copies.

1103. मुक्तावली—[Muktávalí. The string of pearls. Eclectic poems embodying the teachings of the *Radhaswami* cult.] Edited with footnotes by Anand Sarup. Pages 2, 78. Published by the Radhaswami Satsang Sabha, Dayal Bagh, Agra. 1925 [May 2, 1925]. 16°, 1st edition. 4 annas.

Swami Charan Das, Model Printing Works, Agra. 5,000 copies.

1104. Narayan Sahai.—आर्य्योपदेश रामायण। बालकाण्ड। परशुराम सम्बाद—[Áryopadeśa Rámáyana, Balá Kánda, Parasurama Samvada. The lessons to be drawn from the Ramayana by the Aryas, the "Childhood" canto: the dialogue between Rama and Parsurama. A metrical account of an episode, from the Ramayana.] Pages 26. Published by the author, Muttra. 1925 [June 4, 1925]. 8°, 1st edition. 3 annas.

Bidhamal, Agarwala Press, Muttra. 2,200 copies.

1105. Narmada Prasad.—कृष्णायण। उद्धव ब्रजगमन—[Krishnayana: Uddhava Braja Gamana. The story of Krishna's doings: the departure of Uddhava for Braja. A metrical account written on the lines of the Ramayana.] Pages 1, 1, 1, 19. Published by Chhote Lal Sharma, Datia State (C. I.) [April 12, 1925]. 8, 1st edition. 2 annas 6 pies.

Debi Din, Union Press, Jhansi. 1,000 copies.

1106. Natharam Sharma.—अभिमन्यु का ब्याह—[Abhimanyu ká Byáha. The marriage of Abhimanyu. A ballad—based on an episode from the Mahabharata.] Pages 38. Published by the printer. [May 8, 1925]. 8°, 1st edition, 2 annas.

Natharam Sharma, Syama Press, Hathras (Aligarh). 2,000 copies.

1107. ———— काली नाग नाथन लीला—[Kálínagá Náthana Líla. The mystery-play of Krishna's successful handling of the *Kalinaga*, the fabulous serpent with a hundred and ten hoods which lived in the River Jamna. A Puranic story retold.] Pages 24. 1925 [April 20, 1925]. 8°, 10th edition. 6 pies.

Natharam, Syama Press, Hathras, Aligarh. 2,000 copies.

Hindi—Poetry—(continued).

1108. Natharam Sharma—सम्भर का पाट [Sambhar ká Pát. The throne of Sambhar (Sambhal) or the marriage of Tula Saiyid with the queen of that place. A ballad depicting an episode in the life of Alha and Udal, two epic heroes of Mahoba, and contemporaries of King Prithviraj of Delhi.] Pages 128. [March 7, 1925]. 8°, 8th edition. 3 annas.

Natharam, Syama Press, Hathras (Aligarh). 3,000 copies.

1109. ———— साङ्गीत अमर सिंह राठौर—[Sáñgítá Amar Singh Rathor. The ballad of Amar Singh Rathor (a courtier and officer of Emperor Shahjahan).] Pages 112. 1925 [April 2, 1925]. 8°, new edition. 3 annas 9 pies.

Natharam, Syama Press, Hathras (Aligarh). 4,000 copies.

1110. ———— साङ्गीत बहराम गौर—[Sáñgíta Bahram Gaur. The ballad of Bahram Gaur, a King of Persia.] Pages 32. [March 28, 1925]. 8°, 2nd edition. 1 anna.

Natharam, Syama Press, Hathras. (Aligarh). 2,000 copies.

[First edition noticed in entry No. 74 at page 34 of the catalogue for the quarter ending March, 1920.]

1111 ———— सांगीत भैन भैया—[Sáñgíta Bhain Bhaiyá. The ballad of brother and sister. An old story retold.] Pages 40. 1925 [May 25, 1925]. 8°, new edition. 1 anna.

Natharam Sharma, Syama Press, Hathras, Aligarh. 4,000 copies.

1112. ———— संगीत बीराङ्गना बीरमती। दूसरा भाग—[Sáñgíta Bíranganá Bírmatí: Part II. The ballad of the heroic, Birmati. An old story retold.] Pages 48, 1925 [March 17, 1925]. 8° 2nd edition. 2 annas.

Natharam, Syama Press, Hathras (Aligarh). 2,000 copies.

[First edition noticed in entry No. 1737 at page 31 of the catalogue for the quarter ending September, 1924.]

1113. ———— साङ्गीत ढोला मारू—[Sáñgíta Dholā Marú. The ballad of Dhola and Maru. An Eastern tale retold.] Pages 112. 1925 [March 7, 1925]. 8°, new edition. 2 annas 6 pies.

Natharam, Syama Press, Hathras (Aligarh). 3,000 copies.

1114. ———— संगीत महाभारत विराट पर्व। प्रथम भाग—[Sáñgíta Mahábhárata: Viráta Parva. The Mahabharata re-told in ballad measure. The "Virata" canto: Part I.] Pages 49. 1925 [March 17, 1925]. 8°, 1st edition. 2 annas.

Natharam, Syama Press, Hathras (Aligarh). 2,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Poetry—(continued).

1115. Natharam.—सांगीत महाभारत । विराट पर्व-दूसरा भाग—[Sángitamahábhárata-Virata Parva. The mahábhárata retold in ballad measure. The Virata " canto. Part II.] Pages 48. 1925 [April 17, 1925]. 8°, 1st edition. 2 annas.

Natharam, Syama Press, Hathras, Aligarh. 2,000 copies.

1116.—सांगीत महारानी तारा । प्रथम भाग—[Sángita Mahárání Tárá. Part I. The ballad of Queen Tara. An old story from Nepal retold.] Pages 36. 1925 [May 25, 1925]. 8°, 4th edition 1 anna 6 pies.

Natharam Sharma, Syama Press, (Hathras) Aligarh. 4,000 copies,

[Previous edition noticed in entry No. 2420 at page 34 of the catalogue for the quarter ending December, 1924].

1117.—संगीत नकली मालिन यानी नवीन नौटंकी—[Sángita Naqlí Málin *yani* Navína Nautanki. The new ballad of (Princess) Nautanki or the (lover) disguised as a flower-girl. An old story retold.] Pages 48. 1925 [March 28, 1925]. 8°, 2nd edition. 1 anna 3 pies.

Natharam, Syama Press, Hathras (Aligarh). 4,000 copies.

[First edition noticed in entry No. 453 at page 37 of the catalogue for the quarter ending March, 1924.]

1118.—सांगीत सत सागर पूरन मल भक्त । पहला भाग—[Sángita Sataságara Purana Mal Bhakt. Part I. The ballad of Puranmal, the devotee, (otherwise called) the ocean of Virtue. A ballad depicting the struggle between the devotional and the carnal man and the victory of the former.] Pages 68. 1925 [March 22, 1925]. 8°, new edition. 2 annas.

Natharam, Syama Press, Hathras (Aligarh). 6,000 copies.

1119.—[Part III.] Pages 56. 1925 [May 20, 1925]. 8°, new edition. 1 anna 6 copies.

Natharam, Syama Press, (Hathras) Aligarh. 4,000 pios.

1120.—सांगीत त्रिया चरित्र यानी क़त्ल शौहर—[Sángita Triyá Charitra *yani* Qatl-i-Shauhar. The ballad depicting the misdoings of woman *otherwise named* the murder of a husband.] Pages 40. 1925 [May 25, 1925]. 8°, 4th edition. 1 anna 6 pies.

Natharam Sharma, Syama Press (Hathras) Aligarh. 4,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 480 at page 38 of the previous catalogue.]

1121.—सांगीत ऊदल का ब्याह—[Sángita Údal ká Byáha. The ballad of Udal's marriage based on an episode in the life of Alha and Udal, two epic heroes of Mahoba and contemporaries of king Prithviraj of Delhi.] Pages 152. 1925 [May 8, 1925]. 8°, 8th edition. 3 annas.

Natharam Sharma, Syama Press, Hathras, Aligarh. 4,000 copies.

1122. Phul Chand Jaina—दुखित पुकार—[Dukhita Pukára. The cry of the Aggrieved. Poems embodying the lamentations of girls disposed off in unequal marriages for the sake of money.] Pages 1, 10, 8. Published by the author, Agra. [March 12, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis*),

Padum Singh, Jaina Press, Agra. 1,000 copies.

1123. Phul Singh Varma.—भजन फूलों का हार—[Bhajan Phúloñ ká Hára. The floral wreath of (Arya Samajic) songs.] Pages 29. Published by Fateh Singh, Salkan, Patiala State. (Punjab). 1925 [April 15, 1925]. 16°, 1st edition. 3 annas.

Bhup Singh, Arya Bhaskara Press, Agra. 1,000 copies.

1124. Piare Lal.—मन हरन । प्रथम भाग—[Mana Harana. *First Series.* Heart enrapturing (devotional songs.)] Pages 1, 16. Published by the author, Mainpuri. 1924 [January 27, 1925]. 8°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Bihari Lal Gaur, Narayana Press, Mainpuri. 1,000 copies.

1125 प्रार्थना—[Prárthaná. Prayers (for children).] Compiled by Mahipal Bahadur Singh. Pages 14. Published by Sheo Kumar Lal, for the Bhratri Mandala Pustakalaya, Ballia. 1925 [April 17, 1925]. 16°, 3rd edition. 1 anna.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 6,000 copies.

[First edition (the only one on record) noticed in entry No. 2435 at page 35 of the catalogue for the quarter ending December, 1924].

1126. पुष्प-लता—[Pushpa Latá. The flower-creeper. A collection of Arya Samajic songs.] Compiled by Bishambhar. Shai. Pages 2, 100. Published by Tara Datt, Sandilya, Machhra, Meerut. 1925. [February 15, 1925]. 16°, 1st edition, 3 annas.

Gaya Prasad Bajpai, Sahitya Press, Meerut, 1,000 copies.

1127. Raghuraj Kishor.—B.A.—महाकवि अकबर—[Mahakavi Akbar. The great poet, Akbar. *Being* in the nature of a critical biography of the poetry of Khan Bahadur Saiyid Akbar Husain, an eminent Urdu poet of Allahabad who died within the last few years.] Pages 2, 1, 136. Published by K. Mitra, Allahabad. 1924 [March 12, 1925]. 16°, 1st edition. Re. 1.

Bisheshar Prasad, Indian Press, Benares, 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Poetry—(continued).

1128. Ramavátar Das *alias* "Ramasakhi".—रामसखी शतक—[Ramasakhi Sataka. "Ramasakh's century of devotional poems and *other songs*.] Pages 10, 2. Published by Parmeshari Lal, Newada, P. O. Anei, Benares. 1982 *Samvat*, or 1925 A. D. [1st May, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Mathura Prasad Gupta, Jagannatha Printing Works, Benares. 1,000 copies.

1129. Ram Dayal.—दुर्गा स्तुति । पहला भाग—[Durga Stuti. *First Series*. Hymns in praise of Durga. Devotional songs.] Pages 8. Published by the author, Lucknow. 1925 [9th March, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. 1 anna.

Sheo Bhajan Lal, Seth Kundan Lal Press, Lucknow. 1,000 copies.

1130. Ram Kishor Das *alias* Debi Prasad, "Mitra".—मित्र सतसई—[Mitra Satsai. "Mitra's" book containing seven hundred (devotional and didactic) couplets.] Pages 1, 1, 94. Published by the author, Lucknow. [February 27, 1925]. 16°, 1st edition. 8 annas.

Ram Shankar Bajpai, Lucknow Steam Printing Press, Lucknow. 500 copies.

1131. Ram Sahai, Brahma Bhatta.—अहल्या उद्धार—[Ahalyá Uddhára. The redemption of Ahailya. Metrical adaptation of a legend described in the Ramayana.] Pages 22. Published by Rameshar Prasad Sharma for the Sri Krishna Agency, Lahar, Gwalior (C. I.) 1981 *samvat* or 1924 A. D. [October 25, 1924]. 16°, 2nd edition. 6 annas.

Rameshar Prasad, Sahasa Press, Jhansi. 500 copies.

[1st edition noticed in entry No. 267 at page 52 of the catalogue for the quarter ending June, 1918.]

1132. सरफ़रोश और रैस की ठेस—[Sarfarosh aur Rais Kí Thaish. Plot of the drama entitled the "Sarfarosh aur Rais ki thaish" and the songs embodied therein.] Pages 1, 14. Published by J. F. Madan & Co., Calcutta. April 15, 1925]. 16°. 2nd edition. 4 annas.

Ganga Prasad, Vanijya Press, Benares. 1,000 copies.

[1st edition was printed at the Madan Press, Calcutta, in 1924.]

1133. Satya Narayan Lal.—सत्य भजनावली—[Satya Bhajanávalí. String of *Arya Samajic* songs named after the author.] Pages 16. Published by Sukhdeo Lal, Benares. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [April 23, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Ganga Prasad, Vanijya Press, Benares. 2,000 copies.

Hindi—Poetry—(continued).

1134. Shambhu Dayal Singh.—संगीत बद्रे मुनीर [Sángita Badre-i-Munir. The ballad of queen. Badre Munir. An Eastern romance retold.] Pages 36. Published by Ram Narayan, Cawnpore. 1925 [April 20, 1925.] 8°, 1st edition. 4 annas.

Radha Mohan Bajpai, Brahmana Press, Cawnpore. 1,000 copies.

1135. Shankar Lal.—सत्यनारायण की कथा—[Satya Náráyan kí Kathá. The legend of the *Satya Narayana* (or the True God-head). Account of the fast kept and ceremonial observed in the special worship of Satyanarayana rendered in Hindi verse.] Pages 35, 1. Published by Anandi Lal, Bookseller, Ujjan (C. I.). 1925 [April 28, 1925]. 16° (oblong), 4th edition. 2 annas.

Kapur Chand Jain, Mahavira Press, Agra. 2,000 copies.

1136. Sheo Ram.—भरथरी लीला के भजन सम्बादी—[Bharthari Lílá ke Bhajan Sambadí. Songs in the form of a dialogue embodying the mystery play of Bharathari—traditionary King of India (contemporary of King Vikramaditya) who renounced his kingdom and family and became an ascetic. A ballad.] Pages 23. Published by the author, Jabra, Post Office Mát, Muttra. 1925. [April 20, 1925]. 8°, 1st edition. 2 annas.

Natharam, Shyama Press, Hathras, Aligarh. 1,000 copies.

1137. ———द्रौपदी ब्याह के भजन सम्बादी—[Dropadí Byáha ke Bhajan Sambádí. Songs in the form of dialogue embodying the story of Draupadi's marriage. A ballad depicting an episide from the Mahabharata.] Pages 31. 1925 [April 15, 1925]. 8°, 1st edition. 2 annas.

Natha Ram, Syama Press, Hathras, Aligarh. 1,000 copies.

1138. Shukul, Sheo Dulare *and* Raghunandan Prasad Gupta.—संगीत चन्द्रमुखी दिलजान अंगूठी—[Sangita Chandra Mukhi Diljan Angúthí. The ballad of Princess Chandra Mukhi and the Ring of Diljan. An old Indian love story retold.] Pages 40. Published by Sheo Dulare Shukul, Cawnpore. 1925 [May 18, 1925]. 8°, 1st edition. 4 annas.

Radha Mohan Bajpai, Brahmana Press, Cawnpore. 1,000 copies.

1139. सीताराम भजनमाला—[Sitá Ráma Bhajnamálá. Series of songs in honour of Sita and Rama. Devotional songs—so named after the publisher.] Pages 26. Published by Si Ram, Bookseller, Aligarh. 1925 [May 1925]. 16°, 4th edition. 2 annas.

Ram Chand Baid, Sudhavarshaka P Aligarh. 2,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Poetry—(continued).

1140. सियाराम पच्चीसी—[Siyá Ráma Pachchísí. Twenty-five poems in praise of Sitá and Rama—(*and other poems*).] Compiled by Madari Lal. Pages 16. Published by Nilkanth, Bansi Dhar, Lucknow. 1925 [April 4, 1925] 16°, 4th edition. 1 anna.

Ram Shankar Bajpai, Lucknow Steam Printing Press, Lucknow. 5,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 433 at page 35 of the catalogue for the quarter ending March, 1924.]

1141. Sohan Lal.—सांगीत संपेड़ा—[Sángíta Saũperá. The ballad of the Snake-charmer. An Indian love story re-told.] Pages 40. Published by the printer. 1925. [April 24, 1925]. 8°, 3rd edition. 4 annas.

Radha Mohan Bajpai, Brahmana Press, Cawnpore. 2,000 copies.

[1st edition (the only one on record) noticed in entry No. 405 at page 27 of the catalogue for the quarter ending December, 1912.]

1142. श्री लीला रामायण—[Sri Lílá Rámáyana. The "Ramayana" for the purposes of Ram Lila. The main story of the "Ramayana" re-told.] By Jamua Das Vaish. Pages 187. Published by Digambar Prasad Triloki Nath, Dehra Dun. 1925 [March 22, 1925]. 4°, 10th edition. 12 annas.

R. P. Bajpai, Krishna Press, Allahabad. 1,000 copies.

[8th edition, the last one on record, noticed in entry No. 79 at page 45 of the catalogue for the quarter ending March, 1918.]

1143. स्त्री ज्ञान गजरा अर्थात स्त्री शिक्षा [Strí Gyána Gajrá *arthat* Strí Siksha. The wreath of feminine knowledge *or* instructions for women. A collection of didactic songs meant specially for the women-folk.] Compiled by Lakhpat Rai. Pages 16. Published by Babu Lal, Bookseller, Cawnpore. 1925 [May 4th 1925]. 16°, new edition. 1 anna 6 pies.

Gobind Prasad, Govinda Press, Cawnpore. 4,000 copies.

1144. स्त्री उपदेश (भजन) माला—[Stri Upadeśa (Bhajana) Málá. The garland of didactic (devotional) songs for females. A collection.] Pages 16. Published by Babu Lal, Bookseller, Cawnpore. 1925 [May 21, 1925]. 16°, 3rd edition. 6 pies.

Gobind Prasad, Govinda Press, Cawnpore. 4,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 1798 at page 36 of the catalogue for the quarter ending September, 1924.]

1145. शुद्ध गारी विलास—[Suddha Gárí Bilása. The pleasures of reformed nuptial songs. A book of epithalamiums free from the usual obscenities]. Compiled by Yad Ram Baish Pages 1, 19. Published by the complier, Aligarh. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [May 8, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Raghubar Dayal, Surendra Press, Aligarh. 1,000 copies.

Hindi—Poetry—(continued).

1146. Sundar Lal—बच्चों का सुधार। भाग प्रथम—[Bachchoñ ká Sudhára: Part I. Healthy training for children Didactic poems for children.] Pages 1, 18. Published by the author, Bilgram, Hardoi. 1925 [March 20, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Shambhu Dayal Sinha, Rama Printing Press, Lucknow. 1,000 copies.

1147. Sur Das.—राम जन्म—[Ráma Janma. The nativity of Rama. A metrical account.] Pages 24. Published by Kashi Prasad Bookseller, Benares. [March 16, 1925]. 16°, reprint. 1 anna.

Gokul Prasad, Gokula Press, Benares. 2,000 copies.

1148. Tiwari, Suresh Chandra.—सुन्दरी शृङ्गार [Sundarí Sriñgara. Loves of the Fair. Erotic poems.] Pages 1, 6. Published by the author, Allahabad. 1924 [October 15, 1924]. 16°, 1st edition, 6 pies.

R. P. Bajpai, Krishua Press, Allahabad. 1,000 copies.

1149. Tulsi Das, *Goswami*.—विनय पत्रिका [Binaya Patriká. The epistle of humility, Devotional poems.] Edited with explanations by Bamdeo Sharma. Pages 9, 4, 309, 14. Published by Ram Narayan Lal, Bookseller, Allahabad. 1925. [March 6, 1925] 8°, reprint. Rs. 2.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 1,000 copies.

1150. ——————रामायण। आठो काण्ड —[Ramayana: *All the eight cantos*. The Ramayana. Edited with explanations and foot-notes.] By Narayan Prasad Misra. Pages 3, 5, 1, 1, 1, 7, 8, 2, 1478. Published by Kailas Nath Bhargava, Benares. 1924. [February 23, 1925]. 16°, reprint. Rs. 4.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 4,000 copies.

1151. Tulsi Ram.—विवाह उत्सव भजनावली —[Biváha Utsava Bhajnáwalí. Series of (Arya Samajic) nuptial songs.] Pages 1, 6. Published by Yadi Ram, Agra. 1925 [April 20, 1925]. 16°, 1st edition. 6 pies.

Bhup Singh, Arya Bhaskara Press, Agra. 1,000 copies.

1152. ——————ज्योनार मंगल—[Jyonára Mangala. (*Arya Samajic*) Ceremonial songs to be sung while the bride-groom's party is sitting to dinner.] Pages 15. 1925 [April 20, 1925]. 16°, 2nd edition. 1 anna.

Bhup Singh, Arya Bhaskara Press, Agra. 1,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 1158 at page 34 of the catalogue for the quarter ending June, 1924.]

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Poetry—(continued).

1153. Upadhyaya, Ajodhya Singh.—पद्य प्रमोद [Padya Pramoda. The pleasures of poetry. Religious, social, didactic and other poems. *Being* No. 5 of the "Sat Sahitya Granthamala" *Series.*] Pages 1, 5, 2, 183, 1. Published by Rampukar Misra, Bankipur (Bihar). 1925 [May 12, 1925]. 16°, 2nd edition. 12 annas.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 1,000 copies.

[First edition noticed in entry No. 390 at page 35 of the catalogue for the quarter ending September, 1917.]

1154. —————— पद्य प्रसून —[Padya Prasúna. Poetic blossoms. Collection of the author's poetical works. *Being* No. 1 of the "Sundar Sahitya Mala" *Series.*] Pages 5, 2, 6, 265. Published by N. Prasad Manik for the Hindi Pustaka Bhandara, Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar). 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [May 3, 1925]. 16°, 1st edition. Re. 1 As. 4.

Madhav Vishnu Paradkar, Gyanamandala Press, Benares. 1,000 copies.

In progress.

1155. Banki Das.—बांकीदास ग्रंथावली—[Bánkí Dás Granthávalí. The series named after its author, Banki Das—a well-known poet of Rajputana (born in the *Samvat* year 1838 and died in 1860 at Jodhpur)].—प्रथम भाग [Part I—embodying a collected reprint of seven of the author's poetical works (in *Dingala* dialect) Edited with a general and biographical introduction and explanatory footnotes by Ramkaran. *Being* No. 1 of the "Balábaksh Rajput Charana Pustukmála" *Series.*] Pages 1, 1, 1, 24, 84. Published by the Nagari Pracharini Sabha, Benares. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [February 23, 1925]. 16°, 1st edition. 8 annas.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 1,000 copies.

1156. Dharam Debi, *Musammat.*—धर्म प्रेम बाटिका। प्रथम भाग [Dharma Prema Bátiká. Part I. The garden of love and duty. *Being* a metrical rendering of certain selected stories from the Bhagavat—so named after the authoress.] Pages 1, 1, 68. Published by the authoress, Lucknow. 1925 [April 25, 1925]. 16°, 1st edition. 4 annas.

Chandra Mohan Dayal, Dayal Printing Works, Lucknow. 1,000 copies.

1157. Hira Bai *and* Phulmati Bai, *Musammats.*—ललना ज्ञान प्रकाशिका । प्रथम भाग [Lalana Gyána Prakasiká. *First Series.* The book enlightening women's intellect. Miscellaneous songs of feminine interest.] Pages 1, 1, 1, 4, 80. Published by Mukund Lal, Mahoba (Hamirpur). 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [May 5, 1925]. 8°, 5th edition, (*Gratis*).

Rameshar Prasad, Sahasa Printing Press, Jhansi. 1,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 1068 at page 58 of the catalogue for the quarter ending June 1923.].

Hindi—Poetry—(concluded).
In progress—(concluded).

1158. Malik Muhammad Jáyasí.—पद्मावत। खंड ५ [Padmávat: Part V. The story of Queen Padvamat and the Sack of Chittaur in the time of Emperor Alaud-din Khilji. (A classical Hindi poem composed about the middle of the 16th Century A. D.] Edited with critical notes by Ram Chand Shukul. Pages 96. Published by the Nagari Pracharini Sabha, Benares. 1981 *Samvat* or 1925 A. D. [February 25, 1925]. 8°, reprint. 6 annas.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 100 copies.

[Part IV—noticed in entry No. 448 at page 35 of the catalogue for the quarter ending March, 1925.]

1159. —————— [Part VI.] Pages 96 (97—192). 1981 *Samvat* or 1925 A. D. [February 25, 1925]. 8°, reprint. 6 annas.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 100 copies.

1160. —————— [Part VII.] Pages 63 (193—255]. 1981 *Samvat* or 1925 A. D. [March 27, 1925]. 8°, 1st edition. 4 annas.

G. K. Gurjar, Sri Lakhshmi Narayana Press, Benares. 100 copies.

Educational.

1161. अपठित-पद्य-रत्न-माला [Apathita Padya Ratnamálá. The string of unseen poetic gems. A text-book of Hindi poetical unseens for High Schools.] Pages 2, 2, 2, 136. Published by Gaya Prasad and Sons, Book-sellers, Agra. 1925 [April 9, 1925] 16°, 1st edition. 10 annas.

Sat Brat Sharma, Santi Press, Agra. 1,000 copies.

Hindi—Politics.

1162. हिन्दुस्तान गुलाम कैसे बना—[Hindustan Ghulam Kaisé Baná. How India became a slave (nation). *Being* a nationaliatic Hindi translation by Lachhman Singh of W. M. Lawrence's English book entitled the "Empire in Asia". No. 5 of the "Pratapa Patra Pushpa" *Series.* Pages 1, 1, 511, Published by the printer. 1925 [April 25, 1925]. 16°, 1st edition. Rs, 2 As. 8.

Surendra Sharma, Pratapa Press, Cawnpore. 2,000 copies.

1163. राष्ट्रीय महासभा का विधान—[Rashtríya Mahásabhá ka Vidhana. The constitution of the Indian National Congress (as passed at its session held at Belgaum in 1924.] Pages 13. Published by Jawahar Lal Nehru, Allahabad. 1925 [February, 26, 1925]. 8°, 1st edition. 2 annas.

K. Mitra, Indian Press, Allahabad. 2,500 copies.

Hindi—Philosophy.

1164. Vivekanand, *Swami.*—प्राच्य और पाश्चात्य—[Prachya *aur* Paschatya. East and West. A Philosophical contrast. Hindi translation (by Narotam Vyas) of the author's English book of that name.] Published by Beni Prasad for the Sahitya Ratna Bhandra, Agra. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [May 25, 1925]. 16°, 2nd edition. 7 annas.

Kapur Chand Jain, Mahavira Press, Agra. 1,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 3 at page 40 of the catalogue for the quarter ending March, 1919].

CLASS I—BOOKS—*(continued)*.

Hindi—Reilgion.

1165. दयानन्द दीक्षा—[Dayánanda Díkshá. The teachings of (Swami) Dayánanda (the founder of the Arya Samaj).] Compiled by Amal Garga. Pages 15. Published by the compiler, Salempur, P. O Farat, Muttra. 1925 [March 22, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Trailoknath Sharma, Jamuna Printing Works, Muttra. 1,000 copies.

1166. Dikshit, Bhagirath Prasad.-गाजी मियां और उनकी पूजा—[Ghazi Miyán aur unkí Pujá. Ghazi Miyan and his worship. An Arya Samajic tract denouncing the faith of certain class of Hindus in Saiyid Salar Masud Ghazi, a moslem saint who lies buried at Bahraich.] Pages 19. Published by Bishnath Prasad Gupta, Benares. [May 16, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Ganga Prasad Khattri, Vanijya Press, Benares. 4,000 copies.

1167. Diwan Chand.—गौहर बे बहा [Gauhar-i-Be Bahá. The priceless gem. A Jaina publication preaching *Ahimsá* (non-violence) and justifying it from the stand-point of the various religious extant in India.] Pages 1, 5, 35, 1. Published by the author, Rawalpindi (Punjab). 1981 *Samvat* or 1925 A. D. [March 3, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Padum Singh, Jaina Press, Agra. 1,090 copies.

1168. Dube, Mannan.—हिन्दू विधवायें—[Hindu Bidhawáyen. Hindu Widows. A tract (issued on behalf of the *Vidhawa Sahayaka Asrama*, Muttra) advocating remarriage of Hindu widows not as a rule but only under certain undesirable circumstances.] Pages 7. Published by Mata Prasad for the Vidhawa Sahayaka Ashramá, Muttra. [May 15, 1925]. 16°, 2nd edition. (*Gratis*).

Bidhamal, Agrawala Press, Muttra. 4,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 561 at page 44 of the previous catalogue.]

1169. Hazari Lal.—उपदेश शतक—[Upadesa Sataka. A century of (Arya Samajic) teachings.] Pages 1, 32. Published by the author, Allahabad. 1925 [April 18, 1925]. 16°, 1st edition. 3 annas.

Bishámbhar Nath Bajpai, Onkar Press, Allahabad. 1,000 copies.

1170. Jagan Lal Gupta.—दयानन्द सरस्वती की शत सांवत्सरिक जयन्ती और हमारा कर्तव्य—[Dayánanda Saraswatí-kí Sata Sámvat Sarika Jayantí *aur* Hamárá Kartarya. Dayananda Saraswati's birth-Centenary and "our" duty for its due observance. An Arya Samajic tract.] Pages 14. Published by the author, Bulandshahr. [February 27, 1925]. 16°, 1st edition (*Gratis*).

Badri Prasad Gupta, Badri Printing Works, Bulandshahr. 2,500 copies.

Hindi—Reilgion—(continued).

1171. जैन अनाथालय—[Jaina Anáthálaya. The Jaina Orphanage, (Agra). An appeal for funds.] Pages 7. Published by the printer. [February 27, 1925.] 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Padum Singh, Jaina Press, Agra. 1,500 copies.

1172. जतन-प्रकाश—[Jatana Prakása. The Light of human efforts. An eclectic dissertation bearing on the *Radhaswami*, cult.] Pages 2, 52. Published by Brajbasi Lal, Agra. 1925. [April 26, 1925]. 8°, 3rd edition. 8 annas.

Swami Charan Das, Model Printing Works, Agra. 2,000 copies.

1173. Kali Charan Sharma.—बिचित्र जीवन—[Bichitra Jívaná. Quaint living. An Arya Samajic exposition of certain episodes in the life of Probhet Muhammad.] Pages 1, 8, 3, 157. Published by the printer. 1925 [February 22, 1925]. 16°, 2nd edition. 12 annas.

Shankar Datt, Sharma Machine Printing Press, Moradabad. 2,000 copies.

1174. Mahadeo Prasad.—ग्रहण माहात्म्य—[Grahana Máhátmya. The greatness of an eclipse. A religious tract showing what an orthordox Hindu should do in connection with an eclipse.] Pages 6. Published by Ragunath Prasad, Bookseller, Benares. 1925 [March 1, 1925]. 16°, 1st edition. 6 pies.

Mathura Prasad Gupta, Jagannath Printing Works, Benares. 2,000 copies.

1175. ———————महर्षि दयानन्द की दिव्य वाणी—[Maharshi Dayananda-ki Divya Bani. Divine teachings of the great *Rishi*, Dayanand Saraswati, (founder of the Arya Samaj)] Pages 16. Published by the Printer. [April 9, 1925]. 32°, 1st edition. 6 pies.

Bishambhar Sahai, Premi Printing Press, Meerut. 500 copies.

1176. Misra, Ragunath Prasad.—विधर्मियों को हिन्दू बनाने की युक्तियां । प्रथम भाग—[VidharmiYoñ ko Hindu Banáne kí Yuktiyán. Part I—means to bring members of other religions into the fold of Hinduism. An Aryasamajic tract advocating *Shuddi* or religious purificition.] Pages 1, 9. Published by the author, Etawah. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [February 20, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Ram Shankar Bajpai, Lucknow Steam Printing Press. 4,000 copies.

1177. ———————मूर्ति पूजा—Múrti Pújá. Idolatry. An Arya Samajic (tract No. 27) denouncing the worship of idols.] Compiled by Ganga Prasad Upadhyaya.] Pages 1, 16. Published by Nandji Sahai, for the Arya Samaj, Allahabad. [April 27, 1925]. 32°, 1st edition. 6 pies.

Krishna Ram Mehta, Leader Press, Allahabad. 4,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Religion—(continued).

1178. निम्बार्क व्रतोत्सव निर्णय पत्र—[Nimbárka Bratotsava Nirnaya Patra. A tract embodying a list of fasts and festivals—to be observed by the *Nimbarka* School of Vaishnavas, (during the *Samvat* year 1982)]. Pages 6. Published by Krishna Saran Devacharya, Brindaban, Muttra. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [April 1, 1925]. 8°, 1st edition. (*Gratis*).

Piare Lal Gaur, Purusottama Printing Press, Muttra. 1,000 copies.

1179. Panap Das, *Swami*.—बाणी ग्रन्थ—[Báni Grantha. The book of mystic teachings.] Pages 1, 6, 1, 144. Published by *Musammat* Basudebi, Jalalabad, Muzaffarnagar. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [February 10, 1925]. 4°, 1st edition. (*Gratis*).

Durga Chand Joshi, Durga Press, Kankhal, Saharanpur. 1,000 copies.

1180. ————————पथ प्रदीप—[Patha Pradípa. The light of the Path. *Being* the Hindi translation by Dharmendra Nath Shastri of T. L. Vasvani's English book (on the ideals of the Arya Samaj) entitled the "Torch Bearer."] Pages 1, 1, 1, 7, 151. Published by Jadunath Singh, Meerut. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [March 25, 1925]. 16°, 1st edition. 12 annas (*Paper cover*) and Re. 1 (*Bound*).

M. L. Gargya, Saraswati Press, Meerut. 1,000 copies.

1181. Ramji Lal Sharma.—स्वामी दयानन्द के सिद्धान्त—[Swámi Dayananda ke-Siddhánta. The articles of faith propounded by Swami Dayananda (the founder of the Arya Samaj).] Pages 9, 2, 10, 1, 163. Published by the printer. 1981 *Samaat* or 1924 A. D. [February 14, 1925]. 16°, 1st edition. 12 annas.

Ramji Lal Sharma, Hindi Press, Allahabad. 2,000 copies.

1182.—श्री वैद्यनाथ-माहात्म्य—[Srí Vaidyanáth Máhátmya. The greatness of Vaidyanath (or Baijnath), a shrine dedicated to Siva in Bihar. A text on local Worship.] Pages 12. Published by Kashi Prasad Bhargava, Benares. 1925 [March 28, 1925]. 16°, 2nd edition. 6 pies.

Gokul Prasad, Gokula Press, Benares. 2,000 copies.

1183.—व्रतोत्सव निर्णय (वैक्रमीय सम्वत् १९८२)—[Vratotsava Nirnaya, (Vaikramíya Samvat 1982). The determination of Hindu fasts and festivals during the *Vikrama Samvat* 1982.] Compiled by Raj Narayan Shastri and Brij Raj Sharma. Pages 1, 15. Published by Brijraj Sharma, Ambikapur, Surguja State (C. P.) 1925 [March 25, 1925]. 8°, 1st edition. 2 annas.

B. L. Pawagi, Hitáchintaka Press, Benares. 1,000 copies.

Hindi—Religion—(concluded.)

1184. रामतीर्थ ग्रन्थावली—[Ráma Tírtha Granthavalí. The "Rama Tiratha" *Series*—embodying a Hindi translation of the works of the late Swami Rama Tiratha.] भाग २९ वां और ३० वां वेदानुवचन—[Parts XXIX and XXX—Vedánuvachana. Lectures on the Vedas by Baba Nagina Singh. Translated into Hindi from the original Urdu.] By Chandika Prasad Gupta. Pages 1, 2, 14, 9, 37, 254. Published by N. S. Narayan Swami for the Ram Tiratha Publication League, Lucknow. 1925 [February 28, 1925]. 16°, 1st (Hindi) edition. Re. 1 As. 8 (*paper bound*) and Rs. 2 (*cloth bound*).

Kali Charan Banerji, Anglo-Oriental Press, Lucknow. 2,000 copies.

[Previous Part—noticed in entry No. 2321 at page 26 of the catalogue for the quarter ending December, 1924.]

In progress.

1185. बाल-धर्म्म-शिक्षक । प्रथम भाग—[Bála Dharma Sikshaka. Book I. The *Dharmic* instructor for boys. A progressive reader intended to give religious instructions to Orthodox Hindu boys.] Compiled by Ramdahin Misra. Pages 1, 1, 22. Published by Bhudeo Misra for the Bala Siksha Samiti, Bankipur Patna (Bihar). 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [March 12, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 2,000 copies

1186. ———————— [Book II.] Pages 1, 1, 38. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [March 12, 1925]. 16°, 1st edition. 2 annas 6 pies.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 2,000 copies.

1187. ———————— [Book III.] Pages 1, 1, 46. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [March 12, 1925]. 16°, 1st edition. 3 annas.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 2,000 copies.

1188. ———————— [Book IV.] Pages 1, 1, 76. 1982 *Samvat* or 1925 A.D. [March 12, 1925]. 16°, 1st edition. 5 annas.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 2,000 copies.

1189. ———————— [Book V.] Pages 1, 2, 92. 1982 *Samvat* or 1925 A.D. [March 12, 1925]. 16°, 1st edition. 6 annas.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 2,000 copies.

Hindi Science (Mathematical and Mechanical).

1190. आदर्श पहाड़ा—[Ádarša Pahára. Ideal multiplication tables.] Pages 16. Published by Ram Sahai Lal, Bookseller, Gaya (Bihar). 1925 [April 12, 1925]. 16°, 2nd edition. 1 anna.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 5,000 copies.

[First edition noticed in entry No. 2529 at page 43 of the catalogue for the quarter ending December, 1924.]

CLASS I—BOOKS—*(continued)*.

Hindi—Science (Mathematical and Mechanical)—(continued).

1191. Awasthi, Manna Lal.—बाणिज्य बिकाश—[Bánijya Bikása. The expansion of commerce.—A hand-book (for lay readers) on the Indian system of book-keeping and kindered subjects.] Pages 1, 112. Published by the author, Cawnpore. 1925 [May 15, 1925]. 16°, 1st edition. 8 annas.

Ram Narayana, Merchant Press, Cawnpore. 1,000 copies.

1192. Bansidhar.—नवीन ब्यौपार गणित । प्रथम भाग—[Navína Byopára Ganíta: Part I. New commercial calculations. A book of Mental Arithmetic (for classes I and II of Vernacular Schools).] Pages 23. Published by the printer. 1925 [May 4, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna, 3 pies.

Murari Lal, Krishneswari Press, Moradabad. 2,000 copies.

1193. ———— [Part II.] Pages 41. 1925. [May 11, 1925.]. 16°, 2nd edition. 1 anna 6 pies.

Murari Lal, Krishneswari Press, Moradabad. 2,000 copies.

[First edition noticed in entry No. 1906 at page 56 of the catalogue for the quarter ending September, 1923.]

1194. Chaube, Manohar Lal.—मनोहर-गणित—[Manohara Ganita. "Manohar's" Arithmetic. A book on mental calculations.] Pages 1, 61. Published by the author, Gohad (Gwalior State) [C. I.] 1925 [April 17, 1925.] 16°, 1st edition. 2 annas.

Kapurchand Jain, Mahavira Press, Agra. 1,000 copies.

1195. Dhaniram.—सरल शिशु गणित—[Sarala Sisu Ganita. Simple Arithmetic for boys.] Pages 34. Published by the author, Chaibassa, Singhbhum (Bihar). 1925 [May 20, 1925]. 16°, 1st edition. 3 annas

Sheoram Singh, National Press, Benares. 1,000 copies.

1196. Jang Bahadur Lal Varma.—देशी हिसाब । दूसरा भाग—[Desi Hisab; Part II. Indigenous calculations. A book on mental arithmetic.] Pages 4, 64. Published by Kanhaiya Lal, Darbhanga (Bihar). [April 30, 1925]. 16°, 2nd edition. 4 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 2,000 copies.

[First edition of Part I, noticed in entry No. 6 at page 65 of the catalogue for the quarter ending March, 1923.]

1197. Ladli Das *and* Khunna Mal.—गणित प्रश्नावली । प्रथम भाग—[Ganita Prasnáwalí: Part I. The string of questions on arithmetic. A book of arithmetical exercises.] Pages 1, 96, 8. Published by the authors, Agra. 1925 [April 22, 1925]. 16°, 3rd edition. 6 annas.

Sat Brat Sharma, Santi Press, Agra. 3,000 copies.

Hindi—Science (Mathematical and Mechanical)—(concluded.)

[Previous edition noticed in entry No. 54 at page 71 of the catalogue for the quarter ending December, 1922.]

1198. पहाड़े की पुस्तक—[Paháre kí Pustaka. The book of multiplication tables.] Pages 15. Published by Dhani Ram Bakshi, Chaibassa, Singhbhum (Bihar). 1925 [March 30, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Mahesh Prasad, Satyanama Press, Benares. 1,000 copies.

1199. पट्टी पहाड़ा बड़ा—[Pattí Pahárá Bárá. Multiplication tables and the Hindi alphabet for practice on the blackboard. *Larger edition*]. Pages 24. Published by Manak Chand Nem Chand, Ujjain, Malwa (C. I.). 1925 [April 25, 1925]. 16°, 5th edition. 9 pies.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 10,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 581 at page 46 of the catalogue for the quarter ending March, 1924.]

1200. Ram Kumar.—ब्योपार गणित—[Byopára Ganita. Commercial calculations. A rudimentary book on mental arithmetic.] Pages 1, 29. Published by the author, Moradabad. 1925. [April 15, 1925]. 16°, 2nd edition. 1 anna 3 pies.

Jivaram Upadhyaya, Saraswati Press, Moradabad. 3,000 copies.

1201. Ram Lochan Saran.—लोअर अंक गणित—[Lower Aňka Ganita. Arithmetic for Lower Primary Classes.] Pages 2, 147. Published by Baidehi Saran, Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar) 1925 [May 4, 1925]. 16°, 11th edition. 8 annas.

G. K. Gurjar. Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 10,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 2539 at page 43 of the catalogue for the quarter ending December, 1924.]

1202. वर्णमाला और पहाड़े की पुस्तक—[Varnamálá aur Paháre kí Pustaka. The garland of the Hindi alphabet *and* multiplication tables. A Hindi Primer.] Pages 1, 5. Published by Dhani Ram Bakhshi, Chaibassa, Singhbhum (Bihar). 1924 [March 30, 1925]. 16°, 1st edition. 6 pies.

Mahesh Prasad, Satyanama Press, Benares. 1,000 copies. Hindi-Science (natural and other).

Hindi—Science (Natural and other).

1203. Dube Siyaram.—हिन्दुस्तान की (टैक्स) कर संस्थिति—[Hindustán kí (Tax) kara Sansthiti. The position of Indian as regards state taxation. *Being* a Hindi translation of Leonard Alston's English book entitled "Elements of Indian Taxation."] Pages 2, 107. Published by Sarju Prasad, Secretary, Madhya Bharata Hindi Sahitya Samiti, Indore. (C. I.) 1925 [April 14, 1925]. 16°, 1st edition. 10 annas.

Kapurchand Jain, Mahavira Press, Agra. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Science (natural and other)—(concluded.)

1204 Dube, Siyaram.—स्टाक बाज़ार या कट्टा—[Stock Bázár yá Kattá. Stock-exchange or the share-market. A popular hand-book.] Pages 2, 130, 6. 1925 [April 14, 1925.] 16°, 1st edition. 10 annas.

Kapurchand Jain, Mahavira Press, Agra. 1,000 copies.

1205. महाबीर प्रश्नावली -[Mahábíra Prasnáwalí. The book of divination ascribed to Hanuman.] Pages 15. Published by Nilkanth Bansidhar, Lucknow. 1981 *Samvat* or 1925 A. D. [April 1, 1925]. 16°, new edition. 1 anna.

Ram Shankar Bajpai, Lucknow Steam Printing Press, Lucknow. 5,000 copies.

1206. Ram Charan Sharma.—भविष्य भाव प्रदीप—[Bhavishya Bháva Pradípa. The lamp of predictions. An astrological tract meant to help in finding out the prospective fluctuations in the market-prices of certain commodities.] Pages 1, 14. Published by the author, Malámaí, P. O. Purdilnagar, Aligarh. [March 17, 1925]. 16°, 1st edition. 4 annas.

Sudarsan Lal Jain, Sudarsana Press, Hathras, Aligarh. 1,000 copies.

1207. स्वप्न विचार—[Swapna Bichára. Divination of dreams. A tract on onieromancy.] Pages 13. Published by Beniram, Bookseller, Agra. 1924 [April 9, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna

Gokul Prasad, Gokula Press, Benares. 2,000 copies.

Educational.

1208. Banslochan Prasad.—जीवन प्रकाश और सफ़ाई का प्रश्नोत्तर—[Jívana Prakása *aur* Safái ká Prasnottara. A catechism on (the text-book of science entitled) "Jivana Prakasa aur Safai."] Pages 48. Published by N. P. Manik, Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar). 1925 [May 14, 1925.] 16°, 4th edition. 4 annas

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 1,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 1212 at page 38 of the catalogue for the quarter ending June, 1924.]

1209. Ram Lochan Saran.—लोअर स्वास्थ्य परिचय—[Lower Swásthya Parichaya. Information as to health for Lower Primary classes. A text-book on hygiene.] Pages 14. Published by Baidehi Saran, Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar). [March 9, 1925]. 16°, new edition. 1 anna 3 pies.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 6,000 copies.

1210. ——— ——— Pages 1, 14. [May 25, 1925.]. 16°, new edition. 1 anna 3 pies.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 5,000 copies.

Hindi—Voyages and Travels—nil.

BENGALI.

Bengali—History and Geography.

Educational.

1211. Mackenzie, A. H. *and* Tydeman, E.—নবীন ভুগোল—প্রথম পুস্তক—[Navína Bhúgola: Book I—The new geography—(the part comprising description of Asia and Europe.) Bengali edition.] Pages 1, 1, 2, 126. Published by K. Mitra, Indian Press, Allahabad. 1924 [March 9, 1925.] 16°, 1st edition. (*Illustrated*). 10 annas.

Bisheshar Prasad, Indian Press, Benares. 1,000 copies.

1212. ——— [Book II—*Comprising* description of America, Africa, etc.] Pages 2, 1, 112. 1925 [March 9, 1925]. 16°, 1st edition. (*Illustrated.*) 8 annas.

Bisheshar Prasad, Indian Press, Benares. 1,000 copies.

Bengali—Poetry.

1213. Misra, Gadadhar.—গদাধরের কর্ম্ম গাথা —[Gadadharer Karma Gáthá. Gadadhar's verses illustrating the *Karmic* theory.] Pages 15. Published by the author, Benares. [May 30, 1925.] 16°, 1st edition. 2 annas 3 pies.

Bisheshar Prasad, Indian Press, Benares. 1,000 copies.

1214. ——— ———গদাধরের স্বাধ্যায়—[Swádhyáya. Meditations. Devotional poems.] Pages 2, 4, 30. [May 10, 1925]. 16°, 1st edition. 5 annas 3 pies.

Bisheshar Prasad, Indian Press, Benares. 1,000 copies.

Bengali—Religion.

1215. Bhattacharya, Jagat Bandhu.—গো সেবা মাহাত্ম্য—[Go Sewá Máhátmya. The greatness of serving the cow. A Hindu religious tract]. Pages 1, 26, 5, 1. Published by Akshaya Kumar, Benares. [March 2, 1925]. 16°, 1st edition. 2 annas.

Akshaya Kumar, Mahamandala Press, Benares. 1,000 copies.

Bengali—Science (Mathematical and Mechanical).

1216. Ananda Charan, *Mahamahopadhyaya.*—বঙ্গ তোষিনী পঞ্জিকা—[Banga Toshiní Panjiká. The calendar meant to give satisfaction to (the people of) Bengal. Hindu almanac for the *Samvat* year 1982.] Pages 1, 8, 68. Published by Pramath Nath, Benares. [March 25, 1925]. 16°, 1st edition. 2 annas.

Bisheshar Prasad, Indian Press, Benares. 1,500 copies.

CEASS I—BOOKS—(*continued.*)

MARATHI.

Marathi—Religion.

1217. Dikshit, Ram Chandra—त्रिस्थली गाईड—[Trísthali Guide. Guide to the three places (of Hindu pilgrimage). A book meant for Hindu pilgrims visiting *Prayaga* (Allahabad), *Kasi* (Benares) and Gaya.] Pages 18. Published by the author, Benares. 1925 [May 19, 1925]. 16°, 1st edition. *Frontispiece.* (*Gratis*).

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 1,000 copies.

NEPALI.

Nepali—Fiction.

1218. बीरबल कौतूहल । प्रथम भाग—[Bírbal Kautúhal. Part I. Birbal's wit and humour. Facetious anecdotes—depicting the humorous side of court-life in the time of Emperor Akbar—now translated into Nepali.] By Sada Seo Sharma. Pages 65. Published by Ushanath Sharma Raghoram, Benares. 1925 [April 26, 1925.] 16°, 1st edition. 5 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 2,000 copies

1219. Upadhyaya, Ram Prasad—अकबर बीरबल विनोद । चारैं भाग—[Akbar Bírbal Binoda. *All the four parts.* Pleasures of Akbar and Birbal (his favourite minister). A collection of witticisms and facetious anecdotes depicting the humorous side of court-life in India in the time of Emperor Akbar. Nepali edition.] Pages 78 Published by Hari Shankar Lal, Benares. 1925 [March 24, 1925.] 16°, 1st edition. Re. 1.

B. L Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 700 copies.

Nepali—Miscellaneous.

1220. इन्द्रजाल—[Indra Jálá. The net of Indra. A book of charms, cryptic diagrams, conjuring tricks and other miscellaneous receipts (all rendered in Nepali)] Compiled by Moti Prasad Upadhyaya. Pages 413. Published by Punya Prasad Upadhyaya, Benares. [26th February, 1925]. 16°, 1st edition. Re. 1 As. 8.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 2,000 copies.

1221. Upadhyaya, Sheo Nath.—उपदेश कुसुम—[Upadesa Kusuma. Instructive blossoms. A didactic hand-book in Nepali.] Pages 1, 235. Published by T. j Nath Sharma, Benares 1924 [May 1, 1925]. 16°, 1st edition. Rs. 2.

Mathura Prasad Gupta, Jagannatha Printing Works, Benares. 1,500 copies.

Nepali—Poetry.

1222. भोटको सवाई—[Bhotko Sawái. Sawai poems describing the Nepalese compaign in Bhutan.] Pages 47. Published by Diwákar Sharma, Benares. 1925 [2nd April, 1925]. 16°, new edition. 4 annas.

Gokul Prasad, Gokula Press, Benares. 1,000 copies.

Nepali—Poetry—(concluded.)

1223. बुद्धि चानक्—[Buddhi Chának. (Corrupted form of *Bridha Chanakya*) or "Old Chanakya"—the celebrated minister of Emperor Chandra Gupta Maurya). *Being* the Nepali edition of the "Chanakya Niti Darpana."] Pages 64. Published by Diwakar Sharma, Benares. 1925 [April 1, 1925]. 16°, 1st edition. 4 annas.

Gokul Prasad, Gokula Press, Benares. 1,000 copies.

1224. Gobind Bahadur Singh.—सर्व लहरी [Sarva Lahárí. The river of universal sentiments. Religious and mystic poems.] Pages 40. Published by the author, Benares. [February 18, 1925]. 16°, 1st edition. 12 annas.

Sheo Shankar Misra, Bharata Press, Benares. 500 copies.

1225. Rama Kant.—अद्भुत रामायण—[Abbutá Rámáyana. The Unique Ramayana. The Ramayana in Nepali verse.] Pages 210. Published by Ushanath Sharma Raghoram, Benares. 1925 [26th April, 1925]. 16°, 1st edition. 12 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 1,000 copies.

1226. Ram Prasad—देश सुधारक भजन—Tesá Sudbáraka Bhajana. Songs calculated to bring about India's regeneration. (Arya Samajic poems).] Pages 31. Published by the author, Haldwani (Naini Tal). [April 20, 1925]. 32°. 1st adition. 3 pies.

Jivaram Upadhyaya, Saraswati Press, Moradabad. 1,000 copies.

Nepali—Religion.

1227. लक्ष्मी धर्म सम्वाद—[Lakshmí Dharma Sambáda. The dialogue between Lakshmi and Dharma (Wealth and Righteousness personified) in Nepali.] Pages 30. Published by Ushanath Sharma Raghoram, Benares. 1925 [April 8, 1925]. 16°, 1st edition. 2 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 2,000 copies.

1228. Upadhyaya, Kedarnath.—श्रीमद्भागवत । द्वादस्कंध—[Sri Mad Bhágwat. *All the twelve cantos. Being* a Nepali metrical translation of all the 12 cantos of the Bhagwat.] Pages 387, 18. Published by the author, Benares. 1924 [April 14, 1925.] 8°, 1st edition. Rs. 7 (*leather-bound*) and Rs. 6 (*cloth-bound.*)

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 1,000 copies.

Nepali—Science—(Mathematical and Mechanical.)

Educational.

1229. अङ्केन्दुशेखर—[Ankendu Sekhara. The lunar head-Jewel of numerals. Arithmetical mnemonics in Nepali Verses—together with their translation in prose.] Pages 2, 1, 116. Published by Ushanath Sharma Ragoram, Benares. 1925 [26th April, 1925]. 16°, 1st edition. 12 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 2,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued.*)

Nepali—Science—(Mathematical and Mechanical—(concluded.)

Educational—(*concluded.*)

1230. Gangadhar Shastri.—गणित चन्द्रिका । प्रथम भाग —[Ganita Chandriká. Part I. The moonlight of arithmetic. A rudimentary text-book.] Pages 51. Published by Ushanath Sharma Raghoram, Benares. 1925 [11th April, 1925]. 16°, 1st edition. 4 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 2,000 copies.

GUJRATI.

Gujrati—Poetry.

1231. Shankar Ratanji Bhatt.—पूर्वालापनी प्रसादी—[Púrválápaní Prasádí. The blessings of past conversations. Miscellaneous poems.] Pages 1, 2, 1, 14. Published by Phul Chand Hari Chand Doshi, Agra. [2nd March, 1925]. 16°, 1st edition. 3 annas.

Mohan Lal Baid, Saraswati Printing Press, Agra. 500 copies.

Gujrati—Politics,

1232. स्वराज्य मंत्र—[Swarájya mantra. *Swarjic* precepts] Compiled by Kul Chand Hari Chand Doshi. Pages 1, 23. Published by Phul Chand Hari Chand, Agra. [11th April, 1925]. 32°, 1st edition. 2 annas 6 pies.

Mohan Lal Baid, Saraswati Printing Press, Agra. 1,000 copies.

SANSKRIT,

Sanskrit—Fiction.

1233. Ambika Datt Vyas.—शिवराज विजय :—[Śivaráj Vijayah. Victory of Sivaraj. An historical novel depicting the life-incidents of Shivaji, the great Maratha hero.] Pages 4, 415, 10. Published by Kishan Kumar Vyas, Benares. [3rd May, 1925]. 16°, 2nd edition. Rs. 2.

Durga Prasad Khattri, Lahari Press, Benares 1,000 copies.

Sanskrit—Language.

1234. Kanak Lal, Thakkur.—फक्किका रत्न मञ्जूषा । द्वितीयावृत्तिः—[Phakkiká Ratna Maujúsha. Part II. The casket containing germs of Sanskrit Grammatical theses. Being a commentary on certain portions of the *Siddhanta Kaumudi* (the well-known work on Sanskrit grammar.] Pages 10, 213. Published by Hari Kishan Das, Benares. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [22nd March, 1925]. 8°, 2nd edition. Re. 1 As. 8.

Mahesh Prasad, Satyanama Press, Benares. 1,000 copies.

[First edition noticed in entry No. 157 at page 31 of the catalogue for the quarter ending September, 1918.]

Sanskrit—Language—(concluded.)

Educational.

1235. धातुरूपावलिः—[Dhátu Rúpavalih. The string of Verbal conjugations. A rudimentary book on Sanskrit Grammar.] Compiled by Gopinath Sharma. Pages 63. Published by Kailas Nath Bhargava, Benares. [8th March, 1925]. 16°, reprint. 3 annas.

Sheoram, National Press, Benares. 3,000 copies.

Sanskrit—Poetry,

1236. Misra, Sarju Prasad.—चकिया शतकम्—[Chakiyá Satakam. A century of (Sanskrit verses—describing the beauties of Chakia (a town in the Benares State).] Pages 20. Published by the author, Benares. [15th April, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis.*)

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 100 copies.

1237. प्रत्यङ्गिरा स्तोत्र— [Pratyangira Stotra. Hymn in honour of *Pratyangira*—a manifestation of goddess, Durga. A *Tantric* text taken from the *Atharvana Rahasya.*] Pages 2, 22. Published by Master Khelari Lal, Benares. [28th May, 1925]. 32° (oblong), reprint. 1 anna.

G. K. Gujar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 1,000 copies.

1238. संतान गोपाल स्तोत्र—[Santána Gopála Stotra. Prayer to Gopal for grant of progeny. An old hymn.] Pages 16. Published by Pahlad Das. Bookseller, Benares. [May, 26, 1925]. 16° (oblong), reprint. 1 anna.

Gokul Prasad, Gokula Press, Benares. 2,000 copies.

1239. सरस्वती व लक्ष्मी स्तोत्र—[Saraswatí wa Lakshmí Stotra. Hymns in honour of goddesses, "Saraswati" and "Lakshmi."] Pages 4. Published by Hanuman Prasad Misra, Chaupariya, P. O. Bartal, Cawnpore. 1925 [March 20, 1925]. 16°, new edition. 6 pies.

Ram Prasad Tiwari, Saraswati Press, Cawnpore. 1,000 copies.

1240. वेदान्त कामधेनुः तथा लघुस्तवावलि—[Védánta Kámadhenu *tatha* Laghustavávalí. The vedantic cow of plenty *and* the smaller collection of hymns. A religious publication meant for the Nimbarka school of *vaishnavism.*] Sanskrit text together with an explanation of the former in Hindi. Compiled by Dulare Prasad Shastri. Pages 1, 44. Published by the compiler, Muttra. 1925 [April 5, 1925]. 16°, reprint. (*Gratis*)

Trailoknath Sharmá, Jamuna Printing Works, Muttra. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—*(continued)*.

Sanskrit—Politics—*Nil*.

Sanskrit—Philosophy.

1241 Annam Bhatt.—तर्क संग्रह [Tarka Sangraha. Collection of the laws of discursive thought. A primer of Indian Logic.] Edited with footnotes and the commentaries entitled "Nyayabodhini" and Padakriti" of Govardhana and Chandraj Singh respectively.] Pages 1,3,79. Published by Khelari Lal, Benares. [April 29, 1925]. 8°, reprint. 6 annas.
Madhav Vishnu Paradkar, Gyanamandala Press, Benares. 2,000 copies.

Sanskrit—Religion.

1242. चतुर्विंशति गायत्री—[Chaturvinsati Gáyatri. The twenty-four aspects of the Gayatri *mantram*. A religious text for the followers of the Ramanuja School of *vaishnavism*.] Pages 22. Published by Divakar Sharma, Benares. 1925 [April 1, 1925]. 16,° reprint. 4 annas.
Gokul Prasad, Gokula Press, Benares. 1,000 copies.

1243. हनुमद्ध्वजदान विधिः—[Hanumaddhwajadána Vidhih. The ritual regarding the consecration of a flag in honour of Hanuman, the monkey-chief of the Ramayana]. Pages 8 Published by Baidehi Saran, Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar). [May 3, 1925]. 12,° (oblong), 1st edition. 1 anna.
Madhav Vishnu Paradakar, Gyanamandala Press, Benares. 2,000 copies.

1244. हरितालिका व्रत कथा—[Haritaliká Vrata kathá. Account of the fast kept and ceremonial observed in the special worship performed on the *Haritalika* day (the 3rd of the lighthalf of the Indian month of Badhra) as given in the *Linga Puran*] Pages 14. Published by Baidehi Saran, Laheria sarai, Darbhanga (Bihar). [May 3, 1925]. 12° (oblong), reprint. 3 annas.
Madhav Vishnu Paradakar, Gyanamandala Press, Benares. 2,000 copies.

1245. काली कवचस्तोत्रम्—[Kálí Kávacha Stotram. The hymn-amulet in honour of the goddess, Kali. A *tantric* hymn.] Pages 14. Published by Gauri Shankar Misra, Moradabad. 1982 *samvat* or 1925 A. D. [March 29, 1925]. 24° (oblong), reprint. *(Gratis)*.
Kailas Chandra Gupta, Lakshmi Narayana Press, Moradabad. 1,000 copies.

1246. मूल शान्ति—[Múla Sánti. A propitiatory rite prescribed to be performed in connection with child-birth when the moon is in *mula* and certain other mansions. A book of Hindu ritual.] Pages 15. Published by Prahlad Das, Bookseller, Benares. [May 25, 1925]. 16° (oblong), reprint. 1 anna.
Gokul Prasad, Gokula Press, Benares. 2,000 copies.

1247. सप्तशती—[Sapta Sati. The book of seven hundred *mantrams*. A *tantric* text (dedicated to the goddess), Durga taken from the *Markundeya Purana*.] Pages 281. Published by Punya Prasad Upadhyaya, Benares. [February 26, 1925]. 64° (oblong), reprint. 6 anna

Sanskrit—Religion—(concluded.)

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares, 3,000 copies.

Sanskrit—Science—(Mathematical and mechanical.)

1248. Chandra Shekhar Jha.—व्यक्त वासना—[Vyakta Vásanná. Consciousness of known entities. *Being* an exposition of the *Lilavati* (a well-known classical Sanskrit work of Bháshkaracharya on arithmetic, algebra and mensuration.)] Pages 184. Published by the author, Benares. 1924 [February 23, 1925]. 8°, 1st edition. (*Diagrams*). Re. 1 As. 12.
G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 1,000 copies.

Sanskrit—Science (Natural and other).

1249. Sitaram Sharma.—गोल बोधः [Gola Bodhah. Knowledge of the terrestial globe (treated from the standpoint of Indian astronomy.)] Pages 13. Published by Hari Kishan Das, Benares 1982 *samvat* or 1925 A. D. [May 20, 1925]. 8°, 1st edition. 4 annas.
Madho Vishnu Prasadakar, Gyana Mandala Press, Benares. 1,000 copies.

Arabic.

Arabic—Relgion.

1250. Abdul Hadi, Muhammad—خزينة البركات [Khaínatul Barkát. The treasure of grace. A brief life sketch of Ainul-Quzzat of Hyderabad (Deccan) who was regarded as a learned saint and who died only six months ago.] Pages 6. Published by the author, Lucknow. [February 13, 1925]. 16°. Litho., 1st edition. (*Gratis*).
Mumtaz Husain, Mumtaz-ul-mataba, Lucknow. 500 copies.

1251. Muhammad Shafi.—هدية المهديين في آية خاتم النبيين – الجزء الاول [Hadiyat-ul-mahdayiyain. *Fi* Áyat-i-khatam-ul-nabayyaín. Part I. The "Present of the mehdites regarding the signs of the dust of the Prophets." A polemical Islamic publication intended to prove that Muhammad is the last prophet of Islam and to declare the claims (of Mirza Ghulam Ahmad, the leader of the *Qadiyani* sect of Islam) to be the promised Messiah or Mahdi as false.] Pages 118 [Published by the author, Deoband, Saharanpur. 1925 [May 24, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 10 annas.
Muhammad Tahir, Qasimi Press, Deoband, Saharanpur. 750 copies.

Persian.

Persian—Language.

1252. Abdul Fazl, *shaikh*—إنشاء – دفتر دوم [Inshá. *Second Series*. Letters. *Being* a collection of certain state-documents of the time of Emperor Akbar—drafted by the author in his capacity of a Secretary of State and remarkable for their literary excellence.] Pages 116. Published by the printer. [February 5, 1925]. 8, Litho., reprint Re. 1.
Muhammad Hasan Anwar-ul-Mataba, Lucknow. 1,000 copies
[*First Series*—noticed in No. 2609 at page 49 of the catalogue for the entry quarter ending December, 1924.]

CLASS I—BOOKS—*(continued)*.

Persian—Language.

Educational.

1253. آئینهٔ اخلاق - حصه دوم—[Aina-i-Akhláq. Part II. The mirror of good manners. A Persian reader for schools in Bihar, Orissa and Bengali.] Compiled by Shujat Ali Khan. Pages 1,140. Published by Ram Prasad and Brothers, Patna (Bihar). 1925 [March 5, 1925]. 8°, Litho., new edition. 8 annas.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 1,000 copies.

Persian Poetry.

1254. Afzaluddin Ibrahim, 'Khaqani.'— اِنتخاب كليات خاقاني [Intikháb-i-Kulliyát Khaqání. Selections from "Khaqanis" poetical works] Page 63,1. Published by the printer. [February 16, 1925]. 16°, Litho, 1st edition. Re. 1 As. 8.

Muhammad Hasan, Anwarul-Mataba, Lucknow. 500 copies.

1255. Jamál-uddin "Urfi."—اِنتخاب قصائد عرفي [Intikháb-i-Qasaáid Urfí. Selected odes of Urfi, a well-known poet of Persia who migrated to India during the reign of Emperor Akbar and eventually died at Labore in the year 1591 A.D.] Pages 31. Published by the printer. [April 29, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 6 annas.

Muhammad Hasan, Anwarul Mataba, Lucknow. 400 copies.

1256. Mir Taqi "Andalip" bin Husain-ul-Hasani Kashani—ديوان عندليب [Diwán-i-Andalíp. Poetical works of "Andalip" a recent poet of Persia.] Pages 3,61. Published by the printer. 1343 *Hijri* or 1925 A.D. [April 25, 1925]. 16°. Litho., 2nd edition. 12 annas.

Muhammad Hasan, Anwarul Mataba, Lucknow. 500 copies.

[1st edition was printed at the Hablul Matin Press, Calcutta in 1908.]

1237. Muhammad Husain Naziri "Naishapuri," اِنتخاب غزليات نظيري—[Intikháb-i-Ghazalyat-i-Naziri. Selected Ghazals of Naziri—a well-known poet of Persia who migrated to India and settled at Ahmadabad, and eventually died there in 1613 A. D.] Pages 64 Published by the printer. [April 28, 1925]. 8°, Litho, 1st edition. 12 annas.

Muhammad Hasan, Anwarul Mataba, Lucknow. 450 copies.

Arts, Biography, Polyglot, Drama, Fiction, and history and Geegraphy—Nil.

Polyglot—Language.

2258 Ghulam Akbar—(The) New Ryal English-Persian Dictionary.—Pages 1, 346 Published by the author, Allahabad. 1925 [April 16, 1925]. 8°, 1st edition. Rs. 4 As. 8.

Ghulam Asghar, City Press, Allahabad. 1,000 copies.

Polyglat—Langugge—(conlinued)

1259. Jangiram Bedi, B.A.—(The) New Royal English-Hindi Dictionary—Pages 1, 620. Published by Ghulam Akbar, Allahabad. 1925 [April 16, 1925]. 8.°, 2nd edition. Rs. 3.

Ghulam Asghar, City Press, Allahabad. 2,000 copies.

1260. ——————(The) New Royal English-Urdu Dictionary.—Pages 8, 620. 1925 [April 16, 1925]. 8°, 2nd edition Rs. 3.

Ghulam Asghar, City Press, Allahabad. 2,000 copies.

1261. Kishan Chand Puri, M.A.—(The) New Royal Hindi-English Dictionary.—Pages 1, 522. Published by Ghulam Akbar, Allahabad. 1925 [April 16, 1925]. 8°, 1st edition. Rs. 3.

Ghulam Asghar, City Press, Allahabad. 1,000 copies.

1262. ——————.—(The) New Royal Urdu-English Dictionary.—Pages 1, 530. 1925 [April 16, 1925]. 8°, 1st edition. Rs 3.

Ghulam Asghar, City Press, Allahabad. 1,000 copies.

1263. Mahdi Hasan Nasíri.—صنا ديد عجم [Sanádíd-i-Ajam. The Kings of Persian literature. A short rudimentary history of Persian literature together with a brief account of noted poets and writers of Persia.] Urdu text with Persian quotations. Pages 6, 2, 375, 1, 3. Published by Ram Dayal Agarwala, Allahabad. 1924 [February 28, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. Rs. 3.

Akbar Ali, Barkat-i-Akbar Press, Allahabad. 500 copies.

1264 Paul, S.C., P.SC., PH.D.—(The) New Royal Persian-English Dictionary. Pages 1, 512. Published by Ghulam Akbar, Allahabad. 1925 [April 16, 1925]. 8°, 2nd edition. Rs. 4 As. 8.

Ghulam Asghar, City Press, Allahabad. 1,000 copies,

1265 Selections from Hindi Literature—Book IV.—[The present part embodying selections from the works of some Hindu Saints together with their life-sketches in English.] Edited and compiled by Sita Ram with a foreword by Mahamahopadhyaya Dr. Ganganath Jha. Pages 2, 2, 14, 370. Published by the Registrar, Calcutta University, Calcutta. 1924 [March 16, 1925]. 8°, 1st edition. Rs. 6.

Ganesh Prasad, Rajpali Press, Allahabad. 5,000 copies.

[Book III—noticed in entry No. 1567 at page 18 of the catalogue for the quarter ending September, 1924.]

Educational.

1266. Dwarka Prasad.—New Translation Exercises.—[For Middle Schools Students.] Hindi-English. Pages 1, 80, 41, 1. Published by Ram Narayan Lal, Bookseller, Allahabad, 1925 [April 10, 1925]. 16.°, new edition. 5 annas. 5,000 copies.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 5,000 copies.

1267. ——————[Urdu-English.] Pages 1, 97, 37, 2. [April 16, 1925]. 16.°, new edition. 5 annas.
Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 5,000 copies.

CLASS I—BOOKS—*(continued.)*

Polyglot—Language—(continued).

Educational—*(continued)*.

1268. Harbans Sahai.—(The Beginner's Translation.—[English-Hindi.] Pages 62. Published by Baidehi Saran, Laheria Sarai, Darbhanga, (Bihar). 1925 [May 4, 1925]. 16°, 4th edition. 4 annas.

Madhva Vishnu Paradakar, Gyanamandala Press, Benares. 5,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 2474 at page 35 of the catalogue for the quarter ending December, 1923.]

1269. Hari Har Sharma.—ठूलो वर्ण माला—[Thúlo Varnamálá. The big garland of alphabets. A comprehensive primer of Nepali language also containing the alphabets of Hindi, Urdu, Bengali and Roman-Hindustani. Pages 72. Published by Diwakar Sharma, Benares. 1925 [May 15, 1925]. 8°, 3rd edition. *(Illustrated)*. 6 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 5,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 651 at page 53 of the catalogue for the quarter ending March, 1924.]

1270. Jivaram Sharma.—संस्कृत शिक्षा । चतुर्थो भागः—[Sanskrita Sikshá. Part IV. Instruction in Sanskrit. A book on Sanskrit Grammar and translation.] Hindi-Sanskrit. Pages 1, 86 Published by the printer. 1982 *Samvat* or 19 5 A.D. [April 25, 1925]. 16°, 8th edition. 8 annas.

Jivaram Upadhyaya, Saraswati Press, Moradabad. 2,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 653 at page 53 of the catalogue for the quarter ending March, 1924.]

1271. John, Edward.—(A) Key to "Macmillan's High School Reader I"—[English-Urdu-Hindi.] Pages 3, 567. Published by the printer for the Educational Book Dépôt, Allahabad. 1925 [April 22, 1925]. 16°, 1st edition. Rs. 2.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 1,500 copies.

1272. Kanak Lal Sharma.—संस्कृत-शिक्षा । प्रथमो भागः—[Sanskrit Síkshá. Part I Instructions in Sanskrit. A Sanskrit reader. Sanskrit-Hindi.] Pages 41. Published by "Master" Khelari Lal, Benares. 1846 *Shaka* or 1925 A.D. [May 4, 1925]. 16°, 1st edition. 2 annas 6 pies.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 2,000 copies.

1273. प्रवेशिका संस्कृत बोधिनी । प्रथम भाग [Pravesiká Sanskrita Bodhini. Part I. The elucidator of the (Patna University Sanskrit selections entitled) "Pravesiká Sanskrita." A Key.] By an experienced Sanskrit Professor. Sanskrit-Hindi-English. Pages 158. Published by Ramsahai Lal, Bookseller, Gaya (Bihar). 1925 [May 10, 1925]. 16°, 3rd edition. 12 annas.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 1,000 copies.

Polyglot—Language—(concluded.)

Educational—*(concluded)*.

[First edition, the only one, noticed in entry No. 144 at page 63 of the catalogue for the quarter ending September, 1921.]

1274. ———————[Part II.] Pages 181. 1925 [May 10, 1925]. 16°, 3rd edition. 12 annas.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 1,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 66 at page 78 of the catalogue for the quarter ending March, 1923.]

1275. Ram Narayan, Tandon.—इंगलिश टीचर—[English Teacher. A self-instructor. Hindi-English.] Pages 4, 256. Published by the author, Agra. 1925 [April 13, 1925]. 16°, 1st edition. Re. 1.

Sat Brat Sharma, Santi Press, Agra. 3,000 copies.

1276 Ram Prasad Satyal.—English-Gorkha—[A self-teacher. Intended for Nepalese Students learning English.] Nepali text with English illustrations. Pages 2, 392. Published by Dwarká Sharma, Benares. 1925 [May 5, 1925]. 16°, 2nd edition. Rs. 2.

Ganga Prasad, Vanijya Press, Benarss. 1,000 copies.

[First edition noticed in entry No. 71 at page 60 of the catalogua for the quarter ending March, 1917.]

Inprogress.

1277. Ishwar Chandra Vidyasagar.—संस्कृत व्याकरण कौमुदी । प्रथम भाग—[Sanskrita Uyakarana Kaumudí. Part I. The Moonlight of Sanskrit Grammar. A text-book of Grammar. Translated by Sheo Prasad Khanna with notes, test exercises and other additions.] Hindi text with Sanskrit quotations. Pages 1, 144. Published by the translator, Muzaffarpur. [May 5, 1925]. 16.°, 1st edition. 8 annas.

Durga Prasad Khattri, Lahari Press, Benares. 2,000 copies.

Polyglot—Law—Nil,

Polyglot—Medicine

1278. Sri Harsha Kirti.—योग चिन्तामणि—[Yoga Chintámanih. A comparatively old *Ayurvedic* work—compiled from still older works and completed in *Samvat* year 1892 Sanskrit text together with its translation in Hindi.] By Sita Ram. Pages 2, 8, 315. Published by Kailas Nath Bhargava, Benares. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [March 17, 1925]. 8.°, 1st edition. Rs. 2 As. 12.

Sheoram, National Press, Benares. 2,000 copies.

CLASS I – BOOKS—(*continued.*)

Polyglat—Miscellaneous.

1279 (The) Carmichael Library, Benares: Fifty-Second Annual Report [For 1924] English-Hindi. Pages 1, 42. Published by Madho Prasad, Benares. [April 26, 1925]. 8°, 1st edition. (*Gratis*).

Rameshar Pathak, Tara Printing Works, Benares. 750 copies.

1280. Indrajit.—नारी धर्म विचार । प्रथम भाग—[Nárí Dharma Vichára. Part I. An enquiry into the duties of womenhood An Arya Samajic publication on the duties and responsibilities of women as daughters, wives and mothers and the best way of realizing the same with reference to *Shastric* and historical characters of note.] Hindi text with Sanskrit quotations. Pages 1, 6, 5, 306 Published by Dwarka Prasad, Shahjahanpur 1925 [March 25, 1925]. 16°, 7th edition. 12 annas.

Badri Prasad Shukul, Desabandhu Press, Bara Banki. 2,000 copies

[Previous edition noticed in entry No. 158 at page 67 of the catalogue for the quarter ending June, 1920.]

1281. رسالہ انٹرمیریج—[Risála-i-Inter-marriage. A book advocating inter-marriage (among the several sub-castes of the Kayastha community). Urdu text with Hindi and Sanskrit quotations.] Compiled by Narayan. Prasad. Pages 1, 130, 4. Published by the compiler, Agra. 1925 [April 6, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

Baldeo Prasad, Kishor Brothers Press, Agra. 500 copies.

1282. Sheo Datt Sharma.—आरोग्य और आनन्दमय जीवन बनाने के उपाय—[Árogya aur Ánandamaya Jívana Banáne ke Upáya. Means to live a healthy and happy life. A hand-book of general instructions.] Hindi text with Sanskrit quotations Pages 2, 60. Published by the author, Ujjain (Malwa). [May 24, 1925]. 16°, 1st edition. 6 annas.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 2,000 copies.

1283. सुबोध-ग्रन्थमाला-कार्यालय का सूचीपत्र—[Subodha Granthamálá Káryálaya ká Súchipatra. Catalogue of books (for sale at) the *Subodha Granthamala Karyalaya*, Ranchi (Bihar). Hindi-English] Pages 26. Published by Chand Deo Prasad Sharma, Ranchi (Bihar). 1925, [May 2, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 2,000 copies.

Polyglat—Poetry.

1284. Abdul Majid Khan.—تحفہ نایاب—[Tohfa-i-Náyáb. The unique present. Poems in honour of the Honourable Muhammad Ahmad Said Khan, Nawab of Chhatari, Minister of Industries and Agriculture in the United Provinces] Urdu and Persian. Pages 1, 14. Published by the author. Begampur, Bulandshahr. [March 23, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

Har Prasad, Har Prasad Press, Bulandshahr, 200 copies.

Polyglot—Poetry—(*continued*).

1285. Chanakya.—चाणक्यनीति दर्पण-[Chánakya Níti Darpana. The mirror of moral precepts by Chánakya—the celebrated minister of Emperor Chandragupta, Didactic poems.] Original Sanskrit text with its translation in Hindi prose and verse. Pages 112. Published by Bindeshari Prasad, Bookseller, Benares. [March 12, 1925]. 16°, reprint. 5 annas.

Ramdeo Prasad, Bageswari Press, Benares, 2,000 copies.

1286. Kali Das.—मेघदूतम् । पूर्वार्द्धम्—[Megha Dútam. First-Half. The cloud-messenger. A classical poem.] Original Sanskrit of the poem and Jivaram Upadhyaya's commentary thereon entitled the "Chhatrabodhini" also in Sanskrit together with its paraphrase in Hindi. Pages 80. Published by the printer. [May 25, 1925]. 16°, reprint. 7 annas.

Jivaram Upadhyaya, Saraswati Press, Moradabad. 1,000 copies.

1287. Kishor Singh.—कुसुमोपायनम्—[Kusumopáyanam. The floral offerings. Verses written on the birth of a son and heir to H. H. the Maharaja of Patiala (Punjab).] Hindi-Sanskrit, English and Panjabi. Pages 8. Published by the author, Saharanpur. [April 10, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Purusosma Datt, Jaini Lal Printing Press, Saharanpur. 100 copies.

1288. موتیوں کی مالا—[Motiyon ki Málá. The string of pearls. A collection of didactic poems in Sanskrit together with their metrical rendering in Urdu.] By Mangal Sen. Pages 1, 26. Published by the translator, Benares. [March 15, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 2 annas.

Bansi Manohar, Hitaishi Press, Budaun. 500 copies.

1289. राम कथा मंजरी—[Ráma Kathá Manjarí. The sprig of Rama Katha (Rama's story. *Being* a connected collection of extracts from the Ramayana of Valmiki (meant as a text-book for Matriculation students)] Edited with notes in Sanskrit, Hindi and English by Sant Gokal Chand Sastri Pages 1. 2, 4, 84, 44, 12. Published by Ram Narayana Lal, Bookseller, Allahabad. 1924. [February 29, 1925]. 16°, 1st edition (?). 12 annas.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 1,500 copies.

1290. श्री राधिकोपनिषद् तथा वसन्तादि वर्णन पद्य—[Śri Radhikopanishad *tatha* Vasantádi Varnana Padya. The Upanishad named after Radhika (taken from the Brahma section of the Rig Veda). Original Sanskrit text of the Upanishad with its translation in Hindi—and other descriptive poems.] Compiled by Dulare Prasad Shastri. Pages 7, 6. Published by the compiler, Muttra. 1925 [April 1, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Trailoknath Sharma, Jamuna Printing Works, Muttra. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—*(continued.)*

Polyglot—Poetry—*(concluded.)*

1291. श्री सीताराम स्तुति—[Srí Sítá Ráma Stuti. Hymns in honour of Sita and Rama. A collection.] Hindi and Sanskrit. Compiled by Mahabir Das. Pages 12. Published by Nilkanth Bansi Dhar, Lucknow. 1981 *Samvat* or 1925 A. D. [April 3, 1925]. 16°, 3rd edition. 1 anna.

Ram Shankar Bajpai, Lucknow Steam Printing Press, Lucknow. 5,000 copies.

Polyglot—Politics—*Nil.*

Polyglot—Philosophy.

1292 Narayan Swami.—आत्म दर्शन—[Átma Darsana The philsophy of the Ego. *Being* a survey of Eastern as well as Western speculations on the subject, ancient as well as modern] Hindi text with English quotations. Pages 18, 2, 20, 152, 195, 10. Published by Indarjit, Shahjahanpur, [March 1, 1925]. 16°, 2nd edition. Re. 1 As. 4 (*Unbound*) *and* Re. 1 As. 10 (*Bound*).

K. C. Banerji, Anglo-Oriental Press, Lucknow, 2,000 copies.

[First edition was printed at the Amritadhara Press, Lahore in 1904.]

1293. Ratan Chand, *Muni*—जैन-दर्शन-मीमांसा—[Jaina Darsana Mímánsá. Enquiry into Jaina Philosophy. A dissertation on the general scope and character of the said philosophy Original Sanskrit text with its translation in Hindi.] Pages 8, 12. Published by the printer. [February 25, 1925]. Folio, 1st edition. 2 annas.

Padum Singh, Jaina Press, Agra. 5,000 copies.

1294. श्री मद्भागवद्गीता-[Srímad Bhagwadgítá. The glorious Song Divine. Original Sanskrit text together with its explanation in Hindi.] By Lalman Puthiya. Pages 3, 245. Published by the printer. [March 10, 1925]. 32°, reprint. 12 annas.

Murari Lal, Krishneswari Press, Moradabad. 2,000 copies.

1295. ——————

[Original Sanskrit text in Bengali characters together with its metrical translation in Bengali.] By Tarapada Kavyya Visharad Pages 2, 294, 10. Published by Purnendu Sekhar Chakrabatti, Benares. [April 2, 1925]. 24°, reprint. 10 annas.

Bhupal Chandra Banerji, Ramakrishna Printing Works, Benares. 1,005 copies.

1296. ——————

[Original Sanskrit text together with its translation in Hindi prose and verse] Pages 11, 1, 179. Published by Kailas Nath Bhargava, Benares. [March 29, 1925]. 8°, reprint. Re. 1 As. 12.

Ramdeo Prasad, Vageswari Press, Benares. 2,000 copies.

Polyglot—Religion.

1297. Abdul Bashir—محاسن قرآن—[Mahasin-i-Qurán. Beauties of the Quran. A study in comparative religions. Urdu text with Arabic quotations.] Pages 16 Published by the author Bijnor. [April 5, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

M. Qasimullah, Tijarati Press, Bijnor. 500 copies.

1298. Abdul Hai Faruqi, Muhammad, *Khwaja*.—سبیل الرشاد—[Sabil-ur Rashád. The path for the faithful. *Being* that portion of the author's larger work entitled the "Tafsir-ul-Furqan fi Ma'arif-ul-Quran" which deals with the commentary on the *SuraiHijrat*. Urdu text with Arabic quotations.] Pages 4, 68. Published by the author, Aligarh. [April 1, 1925.] 8°, Litho., 1st edition. 10 annas.

Abdul Kabir, Faiz-i-Am Press, Aligarh. 1,000 copies.

1299. Abu Ahmad Rahmani—صحیفۂ رحمانیہ نمبر ١٦—[Sahífa-i-Rahmaniya : No. 16. Rahiman's book. A controversial Islamic tract.] Urdu text with Arabic quotations. Pages 42, 1. Published by M. Saidullah, Gorakhpur. 1925 [April 8, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

Alimullah Khan, Hakim Barham Press, Gorakhpur. 2,000 copies.

[Nos. 8 and 9, the last ones on record, noticed in entry No. 4 at page 16 of the catalogue for the quarter ending March, 1915.]

1300. Amjad Husain.—خلاصۃ الانساب—[Khulásat-ul-Ansáb. Abstract account of the genealogy—(of the Prophet and others connected with him). An Islamic tract.] Urdu text with Arabic quotations. Pages 35, 1. Published by the author, Allahabad. [March 18, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 2 annas.

S. Akbar Ali, Barkat-i-Akbar Press, Allahabad. 500 copies.

1301. Anwar Shah, *Maulvi*.—اکفار الملحدین—[Ikfár-ul-Mulbidín. 'Apostasy of Heretics in the principles of Religion.'' A polemical Islamic disquisition against the *Qadiyani* sect of Islam—holding the founder of the said sect named Ghulam Muhammad as a heretic from Islam.] Pages 127. Published by Muhammad Anwar, Deoband, Saharanpur. 1343 *Hijri* or 1925 A. D. [March 19, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 12 annas.

Muhammad Tahir, Deoband, Saharanpur. 500 copies.

1302. Atmanand Saraswati, *Swami*.—आनन्द दर्शन नामक आत्मानन्दसूत्र—[Ánand Darsana Náma ka Átmánand Sútra. The aphorisms of Atmanand entitled the "Vision of Bliss." A *Vedantic* publication] Sanskrit text with its Hindi exposition. Pages 50, 4. Published by Sukh Narayan Sukul, Jamalpur, Cawnpore. 1847 *Shaka Samvat* or 1925 A. D. [May 10, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Radha Mohan Bajpai, Brahmana Press, Cawnpore. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—*(continued)*.

Polyglot—Religion—(continued).

1303 Atmanand Saraswati, *Swami.*—चित्कलोपनिषत्—[Chitkalopanishat. The Chitkala Upanishat. A philosophical dissertation on the "Chitkala" aspect of the *Gayatri Mantram.*] Sanskrit text with its Hindi exposition. Pages 46. Published by Musammat Jasoda Bai, Jamalpur, Cawnpore. 1847 *Saka Samvat* or 1926 A.D. [May 10, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Radha Mohan Bajpai, Brahmana Pseess, Cawnpore. 500 copies.

1304. التبيان في تحقيق طلاق الغضبان—[At-Tabyán *Fí* Tahqíq-i-Taláq-ul-Ghazabán. Declaration as to the justice of divorces originating in a fit of anger. An Islamic religious decree. Urdu text with Arabic quotations.] Compiled by Muhammad Abraham. Pages 19. Published by the compiler, Budaun. [April 16, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

Zahurul Haq, Usmani Press, Budaun. 250 copies.

1305 अवतार—[Avatára. The theory of Incarnation. An *Arya Samajic* tract (No. 28) criticising the said theory.] Hindi text with Sanskrit quotations. Compiled by Ganga Prasad Upadhyaya. Pages 1, 14. Published by Nandji Sahai for the Arya Samaj, Allahabad. 1925 [April 27, 1925]. 16°, 1st edition. 6 pies.

Krishna Ram Mehta, Leader Press, Allahabad. 4,000 copies.

1306. Badr-i-Alam.—الجواب الفصيح لمنكر حياة المسيح—[Al-jawab-ul-Fasíh *li* Munkir-i-Hayát-ul-Masíh. The cogent reply to those who deny that the Messiah is alive today. A controversial Islamic tract denouncing certain doctrines of the Qadiyani sect of Islam.] Urdu text with Arabic quotations. Pages 1, 2, 34. Published by the author, Deoband, Saharanpur. [June 2, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 6 annas.

Muhammad Tahir, Qasimi Press, Deoband, (Saharanpur). 500 copies.

1307. Chaube, Ram Dulare Lal.—अघमर्षण रहस्य—[Aghamarshana Rahasya. The secret of the (Vedic) "Aghamarshana" prayer. An *Arya Samajic* disquisition. Hindi text with Sanskrit and English quotations.] Pages 5, 1, 154, 3. Published by the author, Fatehgarh and and Farrukhabad. 1981 *Samvat* or 1928 A.D. [February 28, 1925]. 16°, 1st edition. Re. 1.

K. Mitra, Indian Press, Allahabad. 1,000 copies.

1308. چہل حدیث—[Chehl-i-Hadís. Forty *Hadises.* A collection of forty traditions of the Prophet.] Original Arabic text with their translation in Urdu. Pages 15. Published by Faiz Muhammad, Narnaul, Patiala State, Punjab. 1343 *Hijri* or 1925 A. D. [May 26, 1925]. 8°, Litho., new edition. 1 anna.

Muhammad Tahir, Qasimi Press, Deoband. (Saharanpur). 500 copies.

1309 چور لالٹین—[Chor Lálten. The Bull's Eye-lantern. An Islamic publication containing religious Arabic texts with their explanation in Urdu.] By Ahmad Husain, Khan Bahadur. Pages 24. Published by the translator Puriyawan, district Partabgarh. [April 1, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. 4 annas.

Muhammad Imail, Adabi Press, Lucknow. 500 copies.

1310 Daya Chand Goyaliya—जैन शास्त्र में स्त्री के पुनर्विवाह की आज्ञा—[Jaina Sástra meñ Strí ke Punarviváha ki Ágya. Sanction of widow-remarriage in the Jaina Scriptures. A religious tract justifying widow-remarriage among the Jainas.] Hindi text with Prakrita quotations. Pages 17. Published by Phulchand Jaina, Agra. [March 13, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Padum Singh, Jaina Press, Agra. 1,000 copies.

1311. Deo Dat Sharma—वेदान्त सिद्धान्त मत मार्तण्डः। प्रथम पादः—[Vedánta Siddhánta Mata Mártaudah: Part I. The sun of Vadantic conclusions. An exposition of Shankaracharya's System of *Vedántá.*] Sanskrit text with its explanation in Hindi. Pages 247, 29. Published by Bishnath Shastri, Awagarh State, (Etah). [May 12, 1925]. 8°, 1st edition. (*Gratis.*)

Bidhamal, Agrawala Press, Muttra. 1,000 copies.

1312. Discourses on the Advancement of (Hindu) Dharma—English-Sanskrit. Edited by P. N. Patankar (and issued every three months). [*First Series.*] Pages 1, 32, 1. Published by the editor, Benares. 1925 [May 24, 1925]. 16°. 1st edition. 5 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 200 copies.

1313. दुर्गा सप्तशती—[Durga Saptá Sati. Seven hundred *Mantrums* in honour of the goddess, Durga—Original Sankrit text (taken from the *Markandeya* Purana with its translation in Hindi.] Pages 318. Published by Baijnath Prasad, Bookseller, Benares. [March 16, 1925]. 16° (oblong), reprint. 12 annas.

Gokul Prasad, Gokula Press, Benares. 1,500 copies.

1314. हुज्जतुल इसलाम—[Hujjat-ul-Islám. The contention of Islam. An Islamic catechism. Transliterated into Hindi from Urdu by Ram Ghulam Lal. Hindi text with Arabic quotations in Nagri characters.] Pages 44. Published by Baijnath Prasad, Bookseller, Benares. 1925 [April 1, 1925]. 16°, 1st (Hindi) edition. 2 annas.

Gokul Prasad, Gokula Press. Benares. 2,000 copies.

1315 Ibn Abbas—تفسیر عباسی—[Tafsír-i-Abbásí. Abbas' commentary (on two chapters of the Quran entitled the Sura-i-*Fatiha* and the Sura-i-*Baqr*. Original Arabic text of the *Suras* together with its translation in Urdu.] Pages 45. Published by the printer. [April 24, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. 8 annas.

Zahurul Haq, Usmani Press, Budaun. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Polyglot—Religion—(continued).

1316. Ifazuddin-صيانة المسلمين—[Siya'nat-ul-Muslimin. The defence of Musalmans. A work on the *Hanafi* School of Islam.] Urdu text with Arabic quotations. Pages 5, 42, 12. Published by the author, Rangoon (Burma). [June 1, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 5 annas.

Muhammad Tahir, Qasimi Press, Deoband (Sharanpur). 1,000 copies.

1317. Jankinath Madan, *Rai Bahadur*.—ब्रह्म दर्शन—[Brahma Darsana. The *Brahmic* Vision. A hand-book of general information on Hindu religion and kindred subjects.] Hindi text with Sanskrit quotations. Pages 3, 6, 228. Published by the printer. 1925 [April 15, 1925]. 8°, 2nd edition. *Illustrated*. Rs. 3.
Radha Raman Bhargava, Ram Narayan Press, Muttra. 1,100 copies.

[1st edition was printed at the Qaisar-i-Hind Press, Delhi, in 1905].

1318. Jina Mandan Gani—श्राद्ध गुण विवरण । चौथा भाग—[Sráddha Guna Vivárana. Part IV. Description of faith. A book dealing with the main articles of faith to which a lay Jaina should subscribe. Translated into Hindi (through Gujrati) by Panyas Sri Sohan Bijayaji.] Hindi text with Sanskrit quotations. Pages 40. Published by BhagmalMangala for the Atmanand Jain Tract Society, Ambala (Punjab). 1925 [March 7, 1925]. 16°, 1st editon. 1 anna 6 pies.

Mohan Lal Baid, Saraswati Printing Press, Agra. 1,000 copies.

[Part 111—noticed in entry No. 762 at page 61 of the previous catalogue.]

1319. कर्म काण्ड चन्द्रिका—[Karma Kánda Chandriká. The moon-light of (*Arya Samajic*) ritual. Original Sanskrit of the Vedic *Mantrams* together with their explanation in Hindi.] By Deo Dat Sharma. Pages 4, 82. Published by the translator, Karanbas, Bulandshahr. [May 6, 1925]. 8°, 3rd edition. 8 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 1010 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 1434 at page 109 of the catalogue for the quarter ending June, 1923.]

1320. Lekhram, *Arya Musafir*.—जेहाद—[Jihád. War against infidels. A controversial Arya Samajic publication meant to show that the Quran sanctions *Jihad* and that Islam was spread (in countries where it now prevails) at the point of the sword.] Translated from the original Urdu by Ragunath Prasad Misra. Hindi text with Persian and Arabic quotations. Pages 2, 67. Published by the translator, Etawah. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [February 20, 1925]. 16°, 1st edition. 12 annas.

Ram Shankar Bajpai, Lucknow Steam Printing Press, Lucknow. 2,000 copies.

Polyglot—Religion—(continued).

1321. Megha, Chamar.—اصلي شدھي كا راستہ - نمبر ١, असली शुद्धी का मार्ग नम्बर १—Asali Suddhi ka Rástá No. 1: Aslí Suddhi ká Márga: No. 1. The path of real purification. A declaration on behalf of the *Chamars* proclaiming their willingness to accept *sudhi* (or purification) at the hands of Hindus only on condition that they are made social equals of *Brahmans* or *Kshattriyas* otherwise they will embrace Islam.] Urdu-Hindi. Pages 7. Published by the author, Tikri, Gopamau, Hardoi. [Date of publication *not given*.] 4°, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

M. Haidar Raza, Zafar Press, Hardoi. [Number of copies—*not given*.]

1322. Mehdi Hasan, *Saiyid*.—الاسعاف—[Al-Isa'af. The finishing stroke. A controversial Islamic tract.] Urdu text together with Arabic quotations. Pages 95. Published by the author, Rander, Surat (Bombay Presidency). [March 16, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 5 annas.

Muhammad Tahir, Qasimi Press, Deoband, Saharanpur. 500 copies.

1323. Muhammad Idris—كلمة الله في حيات روح الله—[Kalmat-ullah fi Hayat-i-Ruh-ullah. The Word of God as regards the existence of the Holy Ghost. A controversial Islamic tract denouncing certain doctrines of the Qadiyani sect of Islam.] Urdu text with Arabic quotations. Pages 91. Published by the author, Deoband, Saharanpur. [June 1, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 8 annas.

Muhammad Tahir, Qasimi Press, Deoband (Saharanpur). 500 copies.

1324. नारायणी शिक्षा अर्थात् गृहस्थाश्रम—[Náráyani Sikshá *arthat* Grihasthásrama. Narayani's instructions *otherwise entitled* the life of a house-holder. An *Arya Samajic* publication containing miscellaneous matters of female interest.] Compiled and edited by Chimman Lal Vaisuya. Hindi text with Sanskrit quotations. Pages 3, 1, 636. Published by the compiler, Tilhar, Shahjahanpur. 1924. [March 20, 1925]. 8°, 16th edition. Rs. 2.

Badri Prasad Shukul, Desa Bandhu Press, Bara Banki. 1,100 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 2020 at page 74 of the catalogue for the quarter ending September, 1923].

1325. Pathak, Mata Sewak—पुनर्विवाह विधान—[Punarviváha Vidhána. Injunctions regarding remarriage. An Arya Samajic publication advocating remarriage of virgin widows—on the basis of Hindu religious scriptures.] Hindi text with Sanskrit quotations. Pages 1, 1, 4, 1, 143, 1. Published by Narayan Das Gupta, Allahabad. 1982 *Samvat* or 1925, A. D. [April 21, 1925]. 16°, 1st edition. 10 annas.

B. N. Bajpai, Onkara Press, Allahabad. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Polyglot—Religion—(continued).

1326. Phuljari Lal Jain—अहिंसा धर्म प्रकाश । उत्तरार्द्ध—[Ahimnsá Dharma Prakása. *Second Half*. Elucidation of the Laws of *Ahimnsa*. A Jaina religious hand-book. *Being* the Hindi metrical rendering of certain verses in Sanskrit bearing on Jainism] Pages 114 Published by theauthor, Panipat, Karnal (Punjab). [March 9, 1925]. 16°, 1st edition. 6 annas.

Sudarsan Lal Jain, Sudarsana Press, Hathras (Aligarh). 1,000 copies.

1327. Priya Ratan Gupta—कठोपनिषद् का स्वरूप—[Kathopanishad ká Svarúpa. The main features of the *Kathopanishad*. An Arya Samajic lecture in Hindi on the true features of Death—supplemented with the original text of the said *Upanishad* together with a commentary thereon (both in Sanskrit and Hindi) by the author]. Pages 3, 20. Published by the author, Benares. 1925 [February 20, 1925]. 16°, 1st edition. 2 annas 6 pies.

Mahtab Rai, Saraswati Press, Benares. 2,000 copies.

1328. कुरआन । द्वितीय खण्ड—[Qurán. The Quran. Part II—Embodying the Suras "Al-i-Imrán" and "Nisa'a" Translated into Hindi by Prema Saran Arya. Hindi-Arabic] Pages 1, 1, 192 (161—352). Published by the translator, Agra. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [April 17, 1925]. 16°, 1st edition. 14 annas.

Sat Brat Sharma, Santi Press, Agra. 2,000 copies.

[Part I noticed in entry No. 739 at page 59 of the previous catalogue.]

1329. राम गीता—[Ráma Gitá. A text on the philosophy of devotion taken from the *Brahmanda Purana*. Original Sanskrit text together with its translation and explanation in Nepali.] By Bhanu Bhaktacharya. Pages 127. Published by Ragho Ram, Benares. [March 30, 1925]. 16°, reprint. 8 annas.

Mahesh Prasad, Satyanama Press, Benares. 1,000 copies.

1330. ऋग्वेदीय त्रिकाल संध्या—[Rigvédíya Trikála Samdhya. Morning, Noon and Evening daily prayers for the followers of Riga Veda]. Original Sanskrit text of the *Mantrams* with Hindi translation and the rituals also explained in Hindi. Pages 1, 1, 44, 1. Published by Madhavacharya, Lakshmangarh, Sikar, Rajputana. [June 6, 1925]. 8°, 1st edition.

Bidhamal, Agrawala Press, Muttra. 1,000 copies.

1331. संक्षिप्त संध्या तथा तर्पण विधिः—[Samkshipta Sandhyá *Tatha* Tarpana Vidhih. Daily Prayers (for orthodox Hindus) in condensed form together with the ritual regulating the offering of water-oblations to the manes of the dead. Original Sanskrit text of the *Mantrams* with the ritual explained in Hindi] Pages 1, 5. Published by Harinam Das. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [March 31, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Polyglot—Religion—(continued).

Trailoknath Sharma, Jamuna Printing Works, Muttra. 1,000 copies.

1332 Sat Prakash.—ओ३म् प्रत्यक्षम्—[Om Pratyaksham. The cognizable formula 'Om". An *Arya Samajic* thesis. Hindi text with Sanskrit quotations.] Pages 1, 1, 20, 38, 1, 2, 214 Published by Narayan Swami, Delhi, 1981 *Samvat* or 1925 A. D. [March 23, 1925]. 16°, 1st edition. 12 annas.

B. N. Bajpai, Onkara Press, Allahabad. 1,000 copies.

1333. Sham Sundar Lal.—वेद और गोमेध—[Veda *aur* Gomedha. The Vedas and Cow-sacrifice. An Arya Samajic dialogue meant to shew that the Vedas do not permit animal-slaughter (much less cow-slaughter) for any religious purpose Hindi text with Sanskrit quotations from the Vedas.] Pages 1, 22. Published by the author, Muttra. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [February 15, 1925] 8°, 1st edition. 2 annas.

Raj Kumar Dube, Navajivana Press, Mainpuri. 500 copies.

1334. Shankar Muni.—जैन तीर्थ निर्णय—[Jaina Tírtha Nirnáya. The determining of the places of Jaina pilgrimage. A Jaina controversial religious tract.] Hindi text with Prakrit and Sanskrit quotations. Pages 1, 1, 13. Published by Harak Chand, Baroda, Malwa (C. I.) 1981 *Samvat* or 1925 A. D. [March 27, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Padum Singh, Jaina Press, Agra. 1,000 copies.

1335. शिवस्वरोदय—[Śiva Svarodaya. A *Tantric* text ascribed to god, Siva bearing on "Svarodaya" or that aspect of Indian astrology which deals with indications which the human breath affords under particular circumstances and astral conjunctions of the duration of life and future events. Sanskrit text together with its translation in Nepali.] By Hari Har Sharma. Pages 208. Published by Diwakar Sharma, Benares. 1925 [March 25, 1925]. 16°, reprint. Re. 1.

Gokul Prasad, Gokula Press, Benares. 1,000 copies.

1336. ——————

[Original Sanskrit text with its Nepali translation by Biswaraj Sharma.] Pages 156. Published by Raghoram, Benares. 1924 [March 30, 1925]. 16°, reprint. 8 annas.

Mahesh Prasad, Satyanama Press, Benares. 1,000 copies.

1337. श्री केदार बद्री माहात्म्य—[Śri Kedara Badari Máhátmya. The greatness of Kedar Nath and Badri Nath, two places of Hindu pilgrimage in the Himalayas. A text on local worship based on the *Skanda Purana.*] Compiled by Kulanand Sharma. Original Sanskrit text with its explanation in Hindi. Pages 2, 71, 38. Published by the compiler, Ravigram, P. O Gupta Kashi, Garhwal. 1982 *Samvat* or 925 A. D. [May 12, 1925]. 16°, 1st edition. 8 annas.

Kailas Chand Gupta, Lakshmi Narayan Press, Moradabad. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS - (continued.)

Polyglot—Religion—(continued).

1338. श्री प्रयाग माहात्म्य—[Śrí Prayaga Máhátmya. The greatness of holy Prayaga (Allahabad). Original Sanskrit (Puranic) text taken from the *Padma* Purana—together with its translation in Hindi.] By Chandra Sekhar Shastri. Pages 2, 5, 4, 608. Published by Sham Narayan, Allahabad. [February 20, 1925]. 8° (oblong), reprint. Rs. 5.

Badri Prasad Pande, Narayana Press, Allahabad. 1,000 copies.

1339. سورۂ یسین—[Sura-i-Yasín. The "Yasin." Chapter of the Quran—Original Arabic text together with the ritual explained in Persian.] Pages 14. Published by the printer. [April 10, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

Abdul Majid, Khurshed Press, Meerut. 250 copies.

1340. वैदिक प्रार्थना—[Vaidika Prárthana. Vedic prayers (the day Arya-Samajic recension.) Original Sanskrit text of the *Mantrams* with their explanation in Hindi.] Edited by Ganga Prasad Upadhyaya. Pages 1, 14 Published by the editor, Allahabad. [February 15, 1925]. 16°, 1st edition. 6 pies.

Krishna Ram Mehta, Leader Press, Allahabad. 4,000 copies.

1341. वर्णाश्रम निर्णय—[Varnásrama Nirnaya. The determination of the various religious orders permissible for the different Hindu castes. A religious tract denouncing the so-called *Sadhus* and appealing to the orthodox Hindus not to give them undue and undeserved prominence.] Hindi text with Sanskrit quotations. Compiled by Ram Partap Marwari. Pages 11. Published by the compiler, Ajodhia, Fyzabad. 1925 [March 23, 1925]. 8°, 1st edition. (*Gratis*).

Girja Dayal, Sri Sitarama Press, Ajodhia, Fyzabad. 2,000 copies.

1342. वार्षिक व्रत रत्नावली—[Várshika Vrata Ratnávalí. The jewelled-string of annual (Hindu) fasts. A compilation embodying original Sanskrit texts—Culled from the Puranas together with their translation in Nepali.] By Harihar Sharma. Pages 497, 2. Published by Diwakar Sharma, Benares. [April 25, 1925]. 12° (oblong), 1st edition. Re. 1 As. 8.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 1,000 copies.

1343. वेदोपदेश—[Vedopadésa. Teachings of the vedas. An Arya Samajic tract No. 26.] Hindi text with sanskrit quotations. Compiled by Ganga Prasad Upadhyaya. Pages 1, 14. Published by Nandji Sahai, Allahabad. [April 27, 1925]. 16°, 1st edition. 6 pies.

Krishna Ram Mehta, Leader Press, Allahabad. 4000 copies.

Polyglot—Religion—(concluded).

1344. वृहद् चित्रकूट माहात्म्य—[Vrihad Chitrakútá Máhátmyam. The greatness of Chitrakut. (*Larger recension*). A text on local worship—taken from the *Brihad Ramayana*. Original Sanskrit text together with its translation in Hindi and an Introduction.] By Sitaramiya Baramhans, Jugal Binod Bihari Saran. Pages 5, 43, 183. Published by Siyá Ballabh Saran, Chitrakut (Banda). 1924 [April 15, 1925]. 8°, 1st edition. Rs. 2.

Bishambhar Nath Bajpai, Onkar Press, Allahabad. 1,000 copies.

1345 Yaqub Bakhsh, Muhammad.—[خطبۂ صدارت—[Khutba-i-Sadárat. Presidential Speech delivered by the author as Chairman of the Reception Committee of the Session of the Anjuman-i-Tabligh, held at Ujhani (Budaun).] Urdu text with Arabic quotations. Pages 23. Published by the author, Ujhani, Budaun. [June 12, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

Muhammad Zahurul Haq, Usmani Press, Budaun. 500 copies.

1346. ضیاالدین—[Ziá-ud-din. Zia-uddin. The light of Faith. A book of Islamic ritual—so named after the compiler's deceased son. Urdu and Hindi texts with Arabic quotations.] Compiled by Muhi-ud-din. Pages 1, 23, 35. Published by the printer. [April, 18, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

Zahurul Haq, Usmani Press, Budaun. 250 copies.

Inprogress.

1347. Abdul Bari, Muhammad.—[تفسیر القرآن جلد ثانی—[Tafsír-ul Qurán: Volume II. Commentary on the Quran.] Compiled and edited by Muhammad Altaful Rahman. Original Arabic text of the Quran together with the commentary in Urdu. Pages 323. Published by the editor, Lucknow. 1343 *Hijri* or 1925 A. D. [February 20, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. Rs. 3.

Qutubuddin Ahmad, Nami Press, Lucknow. 1,250 copies.

Polyglot—Science (Mathematical and Mechanical.)

1348. ज्योतिष शास्त्र सोपानम्—[Jyotisha Shástra Sopánam. Steps to the Science of Astronomy. A hand-book on the casting and tallying of horoscopes. Sanskrit text together with its translation in Hindi.] Compiled by Sitaram Sharma. Pages 1, 8, 104. Published by Braj Bhukhan Das, Benares. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [May 20, 1925]. 8°, 1st edition. 8 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 2,000 copies.

CLASS I—BOOKS—*(concluded)*.

Polyglot—Science (Mathematical and Mechanical)—(concluded).

1349. Suraj Narayan.—पञ्चाङ्ग सम्बत् १९८२—[Panchánga Samvat 1982. Hindu almanac for the *Samvat* year 1982 (corresponding to 1925-26 A. D.).] Sanskrit—Hindi. Pages 1, 40. Published by the author, Ujjain (C. I.) [March 1, 1925]. 12°, (oblong), 1st edition. 2 annas.

Kailas Chand Gupta, Lakshmi Narayana Press, Moradabad. 2,000 copies.

Polyglot—Science (Natural and other).

1350. Ganga Ram.—रत्नोद्योत :—[Ratnodyotah. The lustre of gems A book of Indian astrology. Compiled from old standard works. Sanskrit text with its translation in Hindi.] By Rameshar Datt. Pages 2, 2, 91. Published by Kailash Nath Bhargava, Benares. [March, 13, 1925]. 16°, 1st edition. 6 annas.

Sheoram Singh, National Press, Benares. 2,000 copies.

1351. हनुमान ज्योतिष—[Hanumána Jyotisha. Hanuman's astrology. An old work on Indian astrology. Sanskrit text with its translation in Hindi.] Pages 1, 78. Published by Beniram, Bookseller, Benares. 1925 [May 22, 1925]. 16°, new edition. 4 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 3,000 copies.

Polyglot—Science (Natural and other)—(concluded).

1352. Jaimini.—जैमिनीय ज्यौतिष-सूत्रम् [Jaiminiya Jyotisha.Sútram. Jaimini's aphorisms on astrology] Edited with Sanskrit and Hindi commentaries by Ram Jatan Ojha. Pages 144. Published by Kashi Prasad Bhargava, Benares, 1925 [March 28, 1925]. 16°, reprint. 10 annas.

Gokul Prasad, Gokula Press, Benares. 1,500 copies.

1353. Prahlad Dat Sharma.—तेजी मंदी प्रकाश (सम्बत् १९८२)—[Teji Mandi Prakása (Samvat 1982). Astrological predictions as to the rise and fall in the market-rates of certain commodities during the Samvat year 1982.] Hindi text with Sanskrit quotations. Pages 1, 1, 64. Published by the author, Rewari, Gurgaon, Punjab [April 25, 1925] 8°, 1st edition. Re. 1.

Radha Mohan Bajpai, Brahmana Press, Cawnpore. 2,000 copies.

1354. स्वप्नाध्याय—[Swapnádbyáya. The chapter on (the divination of) dreams. Original Sanskrit text (taken from the *Brahma Vaivarta Maha Purana*) together with its translation in Nepali.] Pages 52. Published by Ushanath Raghoram, Benares. [May 17, 1925]. 16°, reprint. 3 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 200 copies.

CLASS II—PERIODICALS.

ENGLISH.

English—Miscellaneous.

1355. (The) Allahabad University Magazine—[A literary miscellany issued twice a session.] Volume III: No. 3. Edited by Amarnath Jha. Pages 1, 53. Published by Muhammad Hashmi, Allahabad. February, 1925 [March 14, 1925]. 4°, 1st edition. Re. 1 As. 8 *(for students)* and Rs. 2 As. 8 *(for the general public)*.

K. Mitra, Indian Press, Allahabad. 1,200 copies.

[Volume III: No 1 (the last issue on record)—noticed in entry No. 2715 at page 59 of the catalogue for the quarter ending December, 1924].

URDU.

Urdu—Peotry.

1356. گلزار سخن—[Gulzár-i-Sukhan. The garden of poesy. A monthly mouth-piece of the *Bazm-i-Sukhan* (Poetic Association), Hardoi] Pages 10, 8. Published by the printer. [March 13, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. Re. 1 As. 4 *per annum*.

Nazim Ali, Bazm-i-Sukhan Press, Hardoi. 250 copies.

Urdu—Peotry—(concluded).

1357. گلزار سخن—[Gulzár-i-Sukhan. The garden of poesy. A monthly mouth-piece of the *Bazm-i-Sukhan*, Hardoi—embodying a selection of poems read before the Poetical Assembly of Hardoi] Edited by Saiyid Nazim Ali Pages 15. Published by the printer. For March, 1925 [May 15, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. Re. 1 As. 6 *per annum*.

Nazim Ali, Bazm-i-Sukhan Press, Hardoi. 150 copies.

1358. ————————[For May, 1925]. Pages 1, 16, 2. [June 15, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. Re. 1 As, 6 *per annum*.

Nazim Ali, Bazm-i-Sukhan Press, Hardoi. 200 copies.

HINDI.

Hindi—Fiction.

1359. उपन्यास लहरी—[Upanyása Laharí. The wave of fiction. A Hindi monthly devoted to short stories and serial fiction] Edited by Durga Prasad Khattri. Volume XXIII: No. I. Pages 8, 1, 30, 32 (145—176), 22 (145 166). Published by the printer, 19 5 January [March 8, 1925]. 16°, 1st edition. 4 annas.

Durga Prasad Khattri, Lahari Press, Benares. 500 copies.

[Volume XXII: No 10—12 noticed in entry Eo. 778 at page 62 of the previous catalogue]

CLASS II—PERIODICALS—(*concluded*).

Hindi—Fiction—(concluded).

1360. ——————[Volume XXIII: No 2.] Pages 8, 48 (31—78), 8 (167—174). February, 1925 [March 11, 1925]. 16°, 1st edition. 4 annas *per copy*.

Durga Prasad Khattri, Lahari Press, Benares. 300 copies.

1361. ——————[Volume XXIII: No. 3.] Pages 2, 15 (78—93), 17 (176—192), 18, 26 (157—182). Published by the printer. March 1925 [April 30, 1925]. 16°, 1st edition. 4 annas *per copy*.

Durga Prasad Khattri, Lahari Press, Benares. 300 copies.

1362. ——————[Volume XXIII: No. 4.] Pages 2, 14 (95—108), 16 (193—208), 36 (173—208), 4. Published by the printer. [May 16, 1925]. 16°, 1st edition. 4 annas *per copy*.

Durga Prasad, Khattri Lahari Press, Benares, 300 copies.

Hindi-Language.

1363. **मानस पीयूष । धारा १—बिन्दु १**—[Mánasa Píyúsha: Volume I, No. 1. The nectar of (Rámacharita) Mánasa. A monthly devoted to a critical and comparative study of Tulsidas' Ramayan and embodying a comprehensive discussion of the views of various comentatators thereon regarding certain contested verses thereof.] Edited by Shitla Sahai Sawant. Pages 2, 4, 36 (81—116). Published by the editor, Ajodhya, Fyzabad. [April 2, 1925]. 8°, 1st edition. Rs. 3 *per annum*.

Girja Dayal, Sri Sitarama Press, Ajodhya (Fyzabad). 500 copies.

1364. —————— Volume I. [No. 2.] Pages 1, 4, 36 (117—152). [May 2, 1925]. 8°, 1st edition. Rs. 3 *per annum*.

Girja Dayal, Sitarama Press, Ajodhya, (Fyzabad). 500 copies.

1365. ——————[Volume I: No. 3]. Pages 4, 36 (153—188). [May 29, 1925]. 16°, 1st edition. Rs. 3 *per annum*.

Girja Dayal, Sita Ram Press, Ajodhya, (Fyzabad). 500 copies.

Hindi—Miscellaneous.

1366. **कुशवाहा क्षत्रिय मित्र**—[Kuśawáhá Kshattriya Mitra. The friend of *Kusawaha Kshattriyas*. A communal monthly devoted to the interests of *Koiries*, *Kachhies*, and *Murais*.] Edited by Gur Prasad Singh. Volume XII. Number 2. Pages 40. Published by the editor, Benares (State). [March 15, 1925]. 4°, 1st edition. Rs. 2 *per annum*.

Sheoram Singh, National Press, Benares. 800 copies.

[Volume XII, No. 1 noticed in entry No. 780 at page 63 of the previous catalogue.]

Hindi—Religion.

1367. **आर्ष ज्योतिः**—[Ārsha Jyotih. The Light of the *Rishi* An Arya Samajic monthly.] Edited by Priyaratan Gupta. Volume I: No. 1. Published by the editor, Benares. February, 1925 [February 18, 1925]. 16°, 1st edition. Rs. 2 As. 8 *per annum*

Mahtab Rai, Saraswati Press, Benares. 2,000 copies.

1368. **संत**—[Santá. The Saint. A Hindi monthly bearing on devotional eclecticism as practised by the Radhaswami sect.] Edited by Sheobrat Lal. Volume III: No. 2. Pages 1, 1, 1, 5, 76, 1. Published by Nandu Singh Gopiganj, Benares State. [April 9, 1925]. 16°, 1st edition. 8 annas.

Suraj Prasad Khanna, Hindi Sahitya Press, Allahabad. 1,000 copies,

[Previous issue noticed in entry No. 786 at page 68 of the previous catalogue.]

POLYGLOT.

Polyglot—Miscellaneous.

1369. **कूर्मी क्षत्रिय दिवाकर**—[Kúrmí Kshattriya Divákára. The sun of the *Kurmi Kshattriyas*. A communal monthly.] Edited by Sheoram Singh Volume I, No. I.] Hindi-English. Pages 25. Published by the printer. March, 1925 [March 8, 1925]. 4°, 1st edition. Rs. 2 *per annum*.

Sheoram Singh, National Press, Benares. 1,000 copies.

ALLAHABAD:
August 15, 1925.

K. P. KICHLU, M.A.,
Officiating Director of Public Instruction,
United Provinces.

Printed and published by the Superintendent, Government Press, United Provinces, Allahabad.

Registered No A388.

Government Gazette

THE UNITED PROVINCES OF AGRA AND OUDH.

Separate paging is given to this part, in order that it may be filed as a separate compilation.

Published by Authority.

ALLAHABAD, SATURDAY, SEPTEMBER 19, 1925.

PART IV.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

LEAVE, CANCELLATION, TRANSFER, AND APPOINTMENTS.

ORDER NO. 109/XXII—5(9).

Dated Allahabad, September 9, 1925.

Pandit Madan Lal Tiwari, Assistant Master, Government High School, Bareilly, leave on half average pay on medical certificate for six months with effect from May 20, 1925.

With effect from the date he takes charge, Pandit Banarsi Lal Tiwari, C. T., to be Officiating Assistant Master, Government High School, Bareilly, in the Rs. 50—5—100—10—150 grade, *vice* Pandit Madan Lal Tiwari.

ORDER NO. 110.

Dated Allahabad, September 12, 1925.

This office order no. A102/XXIII—106, dated August 27, 1925, so far as it relates to the appointment of Babu Kalicharan Srivastab, C.T., as Officiating Assistant Master, Normal School, Muzaffarnagar, is cancelled.

Babu Ugra Sen Jaini, C.T., Officiating Assistant Master, from Government High School, Orai, to Normal School, Muzaffarnagar, in the same capacity, *vice* Babu Jai Dayal Srivastab, C.T., transferred.

With effect from the date he takes charge, Babu Kalicharan Srivastab, C.T., to be Officiating Assistant Master, Government High School, Orai, in the grade of Rs. 50—5—100—10—150 per mensem, *vice* Babu Ugra Sen Jaini.

ORDER NO. 111XXIII—244.

Dated Allahabad, September 12, 1925.

With effect from the date he takes charge, Pandit Raj Narayan Tripathi to officiate as Sanskrit Teacher, Government High School, Orai, on Rs. 40 (forty) per mensem, *vice* Pandit Madho Prasad, transferred.

ORDER NO. A.-112/XXIII—211.

Dated Allahabad, September 15, 1925.

The following officiating arrangements are made with effect from the date the officers took charge:—

1. Miss Lena James to officiate as Assistant Mistress, Girls' Normal School, Lucknow, on Rs. 100 per mensem, *vice* Miss Frederick, Head Mistress, on leave.
2. Miss K. K. Jacob, Assistant Mistress, Girls' Normal School, Lucknow, to officiate as Assistant Mistress in the same institution in the grade of Rs. 150—10—200.
3. Miss S. Lal, Assistant Mistress, Girls' Normal School, Lucknow, to officiate as Assistant Mistress in the same institution in the grade of Rs. 100—10—150, *vice* Miss Jacob.
4. Miss V. Massey to officiate as Assistant Mistress, Girls' Normal School, Lucknow, on Rs. 75 in the grade of Rs. 75—5—100, *vice* Miss S. Lal.

PROMOTION.

ORDER NO. A.-113/XXIII—35.

Dated Allahabad, September 15, 1925.

The following Assistant Masters in Government High and Normal Schools and Intermediate Colleges, United Provinces, are allowed to pass the efficiency bar and placed in the Rs. 150—10—200 grade on an initial pay noted against each, with effect from April 1, 1925:—

No.	Name.	Designation.	Initial pay in the Rs. 150—10—200 grade.	Remarks.
			Rs.	
1	Babu Jai Kishan Das, C.T. ..	Assistant Master, Government High School, Amroha.	160	
2	Babu Indrajit Lal, C.T. ..	Assistant Master, Government High School, Mirzapur.	160	To retire from November 16, 1925.
3	Pandit Chintamani Rao Bhave, B.A., C.T.	Assistant Master, Government High School, Banda.	160	Promoted to the grade of Rs, 100—10—300 from July 8, 1925.
4	Babu Raghunath Prasad Kakkar, C.T.	Assistant Master, Queen's College, Benares.	160	
5	Babu Lachhman Sarup, C.T...	Assistant Master, Government High School, Aligarh.	160	
6	Pandit Bishambhar Dat, C.T.	Assistant Master, Government High School, Bijnor.	160	
7	Babu Bansidhar, C.T. ..	Assistant Master, Government High School, Budaun.	160	Retired from June 6, 1925.
8	Babu Amulya Ratan Mukerji, C.T.	Assistant Master, Normal School, Jhansi.	160	
9	Babu Bhagwant Lal, C.T. ..	Assistant Master, Government High School, Rae Bareli.	160	
10	Babu Bhagwati Prasad Kapur	Teacher of Commerce, Government High School, Cawnpore.	160	
11	Pandit Binda Prasad Chaube	Assistant Master, Government High School, Budaun.	160	
12	Babu Lachhmi Narayan Dhaon, C.T.	Assistant Master, Government Jubilee Intermediate College, Lucknow.	160	

K. P. KICHLU, M.A.,
Offg. Director of Public Instruction, United Provinces.

UNIVERSITY OF LUCKNOW.

NOTICE OF CONVOCATION, 1925.

The next Convocation of the Lucknow University will be held on November 7, 1925, in the Bennett Hall of the Canning College, Lucknow. Those graduates shall receive their degrees at the Convocation who shall have given notice of their intention to be present. This notice must reach the Registrar on or before October 10, 1925. Candidates who fail to present themselves in person at the Convocation will be given their certificates on payment of a fee of Rs. 10.

At the Convocation the candidates shall wear the gowns and hoods appropriate to their respective degrees and must be present in the Bennett Hall at 12 noon on the date specified above.

R. R. KHANNA,

Registrar.

Printed and published by the Superintendent, Government Press, United Provinces, Allahabad.

Registered No A383.

Government Gazette

THE UNITED PROVINCES OF AGRA AND OUDH.

Separate paging is given to this part, in order that it may be filed as a separate compilation.

Published by Authority.

ALLAHABAD, SATURDAY, SEPTEMBER 26, 1925.

PART IV.

OFFICE OF SECRETARY, TEXT-BOOK COMMITTEE, UNITED PROVINCES.

NOTICE.

The attention of publishers is invited to the following resolution passed by the Text-Book Committee at its meeting held on April 9, 1925, and approved by Government :—

" The Committee recommends that the publishers of text-books be informed that they may include in new editions of their books patriotic poems and lessons on patriotism, religious toleration, and national unity provided that they are not such as to arouse class, communal or racial feeling. Such poems and lessons should be submitted separately to the Text-Book Committee for approval before they are incorporated in the text-books.

The Committee also recommends that publishers should be asked to prepare a collection of Urdu and Hindi patriotic poems suitable for recitation in schools and submit them to the Text-Book Committee for approval. They must be of such a character as not to arouse class, communal or racial feeling."

ALLAHABAD:
September 12, 1925.

RAGHUNATH DAS, B.A., C.T.,
Secretary, Provincial Text-Book Committee,
United Provinces.

BOARD OF HIGH SCHOOL AND INTERMEDIATE EDUCATION, UNITED PROVINCES.

NOTIFICATION No. B-2191/V—4-1925.

Dated Allahabad, September 22, 1925.

IN continuation of the Board's notification no. B-1077/V—4-1925, dated July 16, 1925, published in part IV of the *United Provinces Government Gazette* of July 18, 1925, the names of the following persons who have been elected or appointed as members of the Board of High School and Intermediate Education, United Provinces, in accordance with section 5 of the Intermediate Education Act, 1921, are published for general information :—

1.	R. S. Weir, Esq., M.A., B.SC., (Glasgow), Principal, Government Intermediate College, Etawah (on deputation to La Martinière College, Lucknow).	Appointed by the Minister under clause (*b*), sub-section (1), section 3 of the Intermediate Education Act, 1921.
2.	M. L. Zutshi, Esq., M.A., Principal, Government Jubilee Intermediate College, Lucknow.	
3.	Maulvi Mahdi Husain Nasiri, M.A., Head-master, Government High School, Bara Banki.	Appointed by the Minister under clause (*d*), sub-section (1), section 3 of the Intermediate Education Act, 1921.
4.	Lala Wazir Sahai, Chief Engineer, Allahabad Improvement Trust, Allahabad.	Appointed by the Minister under clause (*f*), sub-section (1), section 3 of the Intermediate Education Act, 1921.
5.	Rai Bahadur Lala Ishwar Sahai of Fatehpur, Fatehpur.	Appointed by the Minister under clause (*g*), sub-section (1), section 3 of the Intermediate Education Act, 1921.
6.	A. A. Simpson, Esq., M.A., Principal, Training College, Allahabad.	Appointed by the Minister under clause (*i*), sub-section (1), section 3 of the Intermediate Education Act, 1921.
7.	Rai Bahadur Vikramajit Singh, B.A., LL.B., M.L.C., 116, Civil Lines, Cawnpore.	Appointed by the Minister under clause (*j*), sub-section (1), section 3 of the Intermediate Education Act, 1921.
8.	Miss H. G. Stuart, M.A., O.B.E., Chief Inspectress of Girls' Schools, United Provinces, Allahabad.	Appointed by the Minister under clause (*k*), sub-section (1), section 3 of the Intermediate Education Act, 1921.
9.	Dr. K. N. Bahl, M.SC., D.PHIL., D.SC., Professor of Zoology, University of Lucknow, Lucknow.	Representatives of the Lucknow University under clause (*l*), sub-section (1), section 3 of the Intermediate Education Act, 1921.
10.	E. Ahmad Shah, Esq., M.A., B. LITT. (Oxon), Reader of Philosophy, University of Lucknow, Lucknow.	
11.	A. B. Dhruva, Esq., M.A., LL.B., Pro-Vice-Chancellor, Benares Hindu University, Benares.	Representative of the Benares Hindu University under clause (*l*), sub-section (1), section 3 of the Intermediate Education Act, 1921.

By order,

A. C. MUKERJI, M.A., RAI BAHADUR,

Secretary, Board of High School and Intermediate Education, United Provinces.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

LEAVE.

ORDER NO. V.E. 52/XXXVII—1(20).

Dated Allahabad, September 18, 1925.

Babu Ganga Sahai Srivastava, C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, Gorakhpur, leave on half average pay on medical certificate for six days combined with extraordinary leave without allowances for two months 24 days in continuation of leave granted him in this office order no. V.E.-157/XXXVII—1(20), dated the February 3, 1925.

APPOINTMENTS.

ORDER NO. V.E. 54/XXXVII—12(65).

Dated Allahabad, September 19, 1925.

With effect from the date he takes charge, Pandit Prushottam to be Assistant Teacher, Model School, attached to the Normal School, Almora, on Rs. 30 per mensem, on two years' probation, to fill an existing vacancy.

With effect from the date he takes charge, Pandit Narottam to be Assistant Teacher, Model School, attached to the Normal School, Almora, on Rs. 30 per mensem, on two years' probation, to fill an existing vacancy.

ORDER NO. A-115/XXIII—258.

Dated Allahabad, September 19, 1925.

With effect from the date he takes charge, Mr. Bertie N. Rae, B.A., L.T., to be Officiating Assistant Master, Government High School, Mainpuri, in the Rs. 100—10—300 grade, *vice* Pandit Govind Prasad, deceased.

ORDER NO. 116/XXIII—108.

Dated Allahabad, September 19, 1925.

With effect from October 29, 1925, Babu Sri Krishna Singh, B.A., L.T., to be Officiating Assistant Master, King Edward High School, Deoria (Gorakhpur), in the Rs. 100—10—300 grade, *vice* Pandit Vidyadhar Jha, discharged.

CONFIRMATION.

ORDER NO 114/XXIII—245.

Dated Allahabad, September 19, 1925.

Babu Lakshmi Prasad Gupta, M.SC., Assistant Master, Government Intermediate College, Allahabad, in the Subordinate Educational Service, in the Rs. 200—25—450 grade, on probation, to be confirmed in that appointment and grade.

TRANSFERS.

ORDER NO. V.E.-56/XXXVII—7(7).

Dated Allahabad, September 22, 1925.

Munshi Muhammad Faqir Ullah Khan, B.A., Sub-Deputy Inspector of Schools, from Fatehpur to Bijnor, *vice* Munshi Mazharul Haq, retired.

Munshi Zafar Husain Khan, B.A., Sub-Deputy Inspector of Schools, from Bahraich to Fatehpur.

APPOINTMENT.

With effect from the date he takes charge, Babu Pyare Mohan Mathur, B.A., L.T., to officiate as Sub-Deputy Inspector of Schools, Bahraich, on Rs. 75 per mensem in an existing vacancy.

K. P. KICHLU, M.A.,

Offg. Director of Public Instruction, United Provinces.

UNIVERSITY OF LUCKNOW.

NOTICE OF CONVOCATION, 1925.

The next Convocation of the Lucknow University will be held on November 7, 1925, in the Bennett Hall of the Canning College, Lucknow. Those graduates shall receive their degrees at the Convocation who shall have given notice of their intention to be present. This notice must reach the Registrar on or before October 10, 1925. Candidates who fail to present themselves in person at the Convocation will be given their certificates on payment of a fee of Rs. 10.

At the Convocation the candidates shall wear the gowns and hoods appropriate to their respective degrees and must be present in the Bennett Hall at 12 noon on the date specified above.

R. R. KHANNA,
Registrar.

Printed and published by the Superintendent, Government Press, United Provinces, Allahabad.

Registered No A383.

Government Gazette

THE UNITED PROVINCES OF AGRA AND OUDH.

Separate paging is given to this part, in order that it may be filed as a separate compilation.

Published by Authority.

ALLAHABAD, SATURDAY, OCTOBER 10, 1925.

PART IV.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

APPOINTMENTS.

ORDER NO. V.E.-59/XXXVII—7(7).

Dated Allahabad, October 2, 1925.

Pandit Sheo Balak Ram, Head Teacher, Middle Vernacular School, Akbarpur, district Cawnpore, officiated as Sub-Deputy Inspector of Schools, Cawnpore, from August 25 to 30, 1925, on Rs. 75 per mensem, *vice*, Pandit Nand Lal Shukul, retired.

ORDER NO. 128/XXIII—211.

Dated Allahabad, October 3, 1925.

With effect from the date she takes charge, Mrs. M. Janaki Rajgopalan, B.A., L.T., to officiate as Assistant Mistress, Girls' Normal School, Lucknow, in the grade of Rs. 150—10—200, *vice* Miss S. Roy, B.A., under training.

CONFIRMATIONS.

ORDER NO. V.E.-58/XXXVII—2(2).

Dated Allahabad, September 30, 1925.

Saiyid Jamal Husain, B.A., Sub-Deputy Inspector of Schools, Bareilly, on probation, to be confirmed in that appointment.

ORDER NO. A.-121/XXIII—213.

Dated Allahabad, October 3, 1925.

Babu Gur Sahai Srivastab, C.T., Assistant Master, Government Intermediate College, Fyzabad, on probation, to be confirmed in that appointment.

ORDER NO. A.-122/XXIII—243.

Dated Allahabad, October 3, 1925.

Babu Jagmohan Narayan Chaudhry, M.A., B.SC., L.T., Assistant Master, Government Jubilee Intermediate College, Lucknow, on probation, to be confirmed in that appointment.

ORDER NO. A.-123/XXIII—229.

Dated Allahabad, October 3, 1925.

Mir Abdul Wase, B.A., L.T., Assistant Master, Chamier Orman High School, Roorkee, on probation, to be confirmed in that appointment.

ORDER NO. A.-124/XXIII—137.

Dated Allahabad, October 3, 1925.

Munshi Habib Ahmad Alvi, M.SC., L.T., Assistant Master, Husainabad High School, Lucknow, on probation, to be confirmed in that appointment.

ORDER NO A.-125/XXIII—251.

Dated Allahabad, October 3, 1925.

Babu Prem Narayan Sinha, C.T., Assistant Master, Government High School, Rae Bareli, on probation, to be confirmed in that appointment.

ORDER NO. A.-126/XXIII—218.

Dated Allahabad, October 3, 1925.

Pandit Surendrapati Tirpathi, C.T., Assistant Master, Government High School, Mirzapur, on probation, to be confirmed in that appointment.

ORDER NO. A.-127/XXII —230.

Dated Allahabad, October 3, 1925.

Pandit Ganpati Sharma, B.SC., L.T., Assistant Master, Government High School, Budaun, on probation, to be confirmed in that appointment.

RESIGNATION.

ORDER NO. V.E.-61/XXXVII—2 (8).

Dated Allahabad, October 6, 1925.

The resignation tendered by Munshi Irfan Husain Alvi, C.T., of his appointment as Sub-Deputy Inspector of Schools, Kheri, is accepted, with effect from December 1, 1924.

TRANSFER.

ORDER NO. A-130/XXIII—193.

Dated Allahabad, October 7, 1925.

The lien of Munshi Saiyid Haidar, C.T., Assistant Master, Government High School, Saharanpur, at present Officiating Sub-Deputy Inspector of Schools, Pilibhit, is transferred to Government High School, Hardoi, *vice* Babu Sham Lal, transferred.

CORRIGENDUM.

ORDER NO. A-129/XXII—5 (9).

Dated Allahabad, October 5, 1925.

In this office order no. A.-109/XXII—5 (9), dated September 9, 1925, granting leave on half average pay on medical certificate for six months to Pandit Madan Lal Tiwari, Assistant, Government High School, Bareilly, *read* "with effect from July 11, 1925," *for* "with effect from May 20, 1925."

A. H. MACKENZIE, M.A., B.SC.,

Director of Public Instruction, United Provinces.

OFFICE OF THE REGISTRAR, DEPARTMENTAL EXAMINATIONS.

UNITED PROVINCES.

Programme of the Departmental Examinations, 1926.

THE HIGH SCHOOL SCHOLARSHIP EXAMINATION.

Date.	Subject of paper.	Time.	
		From—	To—
Monday, February 22, 1926 ..	General English and Grammar ..	10 a.m.	1 p.m.
Ditto ..	Translation into English and Composition in English.	2 p.m.	5 p.m.
Tuesday, February 23, 1926 ..	Arithmetic	10 a.m.	1 p.m.
Ditto ..	Geometry and Algebra	2 p.m.	5 p.m.
Wednesday, February 24, 1925..	General and Physical Geography ..	10 a.m.	1 p.m.
Ditto ..	History of India	2 p.m.	4 p.m.
Thursday, February 25, 1926 ..	Vernacular (Hindi or Urdu)	10 a.m.	1 p.m.

THE ANGLO-VERNACULAR TEACHERS' CERTIFICATE EXAMINATION.

Date.	Subject of paper.	Time.	
		From—	To—
Monday, April 19, 1926 ..	Child Study	7 a.m.	9 a.m.
Tuesday, April 20, 1926 ..	Methods of Teaching	7 a.m.	9 a.m.
Wednesday, April 21, 1926 ..	School Management and Hygiene ..	7 a.m.	10 a.m.

THE DEPARTMENTAL SPECIAL VERNACULAR EXAMINATION.

Date.	Subject of paper.	Time.	
		From—	To—
Friday, April 23, 1926 ..	Hindi (Written)	7 a.m.	9 a.m.
Ditto ..	Do. (Oral)	..*	..
Saturday, April 24, 1926 ..	Urdu (Written)	7 a.m.	9 a.m.
Ditto ..	Do. (Oral)	..*	..

*Time to be fixed by the Examiners in consultation with the Principals of the Colleges concerned.

THE VERNACULAR FINAL EXAMINATION.

Date.	Subject of paper.	Time.	
		From—	To—
Monday, February 22, 1926 ..	First Language—Hindi or Urdu Text and Grammar.	10 a.m.	1 p.m.
Ditto ..	First Language—Hindi or Urdu Unseen and Letter-writing.	2 p.m.	4 p.m.
Tuesday, February 23, 1926 ..	Arithmetic	10 a.m.	1 p.m.
Ditto ..	Geometry	2 p.m.	4 p.m.
Wednesday, February 24, 1926..	General and Physical Geography ..	10 a.m.	1 p.m.
Ditto ..	History of India	2 p.m.	4 p.m.
Thursday, February 25, 1926 ..	Second Language—Hindi or Urdu Text and Grammar (1st paper) .. .. *or* Drawing	10 a.m.	4 p.m.
	or English Text and Grammar (1st paper)..	10 a.m.	12-30 p.m.
Ditto ..	Second Language—Hindi or Urdu Composition (2nd paper),	2 p.m.	4 p.m.
	or English, Translation and Composition (2nd paper),	2 p.m.	4-30 p.m.

THE VERNACULAR TEACHERS' CERTIFICATE EXAMINATION.

Date.	Subject of paper.	Time.	
		From—	To—
Monday, April 19, 1926 ..	First Language—Text and Grammar ..	7 a.m.	10 a.m.
Tuesday, April 20, 1926 ..	Ditto —Unseen and Composition	7 a.m.	10 a.m.
Wednesday, April, 21, 1926 ..	Second Language—Text and Grammar ..	7 a.m	10 a.m.
Ditto ..	Ditto —Sanskrit Text and Grammar.	7 a.m.	10 a.m.
Thursday, April 22, 1926 ..	Ditto —Unseen and Composition.	7 a.m	10 a.m.
Ditto ..	Ditto —Translation from Sanskrit into Hindi and vice versa.	7 a.m.	9 a.m.
Friday, April 23, 1926 ..	Mathematics	7 a.m.	10 a.m.
Saturday, April 24, 1926 ..	History including Civics, and Geography	7 a.m	10 a.m.
Monday, April 26, 1926 ..	Methods of Teaching	7 a.m.	10 a.m.
Tuesday, April 27, 1926 ..	School Management, Physiology, and Hygiene.	7 a.m	10 a.m.

THE PRIMARY TEACHERS' CERTIFICATE EXAMINATION.

Date.	Subject of paper.	Time.	
		From—	To—
Monday, April 19, 1926 ..	First Language—Text and Grammar ..	7 a.m.	10 a.m.
Tuesday, April 20, 1926 ..	Ditto —Unseen and Composition	7 a.m.	10 a.m.
Wednesday, April 21, 1926 ..	Second Language—Text and Grammar .. *or* Additional course in Hindi* (For Kumaun division only).	7 a.m.	9·30 a.m.
Ditto ..	Second Language—Composition (To be omitted in the case of candidates from Kumaun division taking up Additional course in Hindi).	3 p.m.	4·30 p.m.
Thursday, April 22, 1926 ..	Methods of Teaching Language subjects ..	7 a.m.	9·30 a.m.
Friday, April 23, 1926 ..	Arithmetic	7 a.m.	9·30 a.m.
Saturday, April 24, 1926 ..	Geography	7 a.m.	9·30 a.m.
Monday, April 26, 1926 ..	School Management and Hygiene ..	7 a.m.	10 a.m.

* The students of such Training Classes in the Kumaun division as have not an Urdu teacher are allowed to take an Additional course in Hindi in place of Second Language Urdu.

THE LANGUAGE EXAMINATION IN ADVANCED HINDI OR URDU.

Date.	Subject of paper.	Time.	
		From—	To—
Wednesday, April 28, 1926 ..	Prose (Hindi or Urdu)	7 a.m.	10 a.m.
Ditto ..	Composition (Hindi or Urdu) ..	3 p.m.	5 p.m.
Thursday, April 29, 1926 ..	Poetry (Hindi or Urdu)	7 a.m.	10 a.m.
Ditto ..	Sanskrit with Grammar .. .. *or* Persian with Grammar	3 p.m.	5 p.m.

RAGHUNATH DAS, B.A., C.T.,
Registrar, Departmental Examinations,
United Provinces.

ALLAHABAD:
September 22, 1925.

Printed and published by the Superintendent, Government Press, United Provinces, Allahabad.

Registered No A388.

Government Gazette

THE UNITED PROVINCES OF AGRA AND OUDH.

Separate paging is given to this part, in order that it may be filed as a separate compilation.

Published by Authority.

ALLAHABAD, SATURDAY, OCTOBER 17, 1925.

PART IV.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

LEAVE AND APPOINTMENTS.

ORDER NO. V.E.-63/XXXVII—6(22).

Dated Allahabad, October 12, 1922.

With effect from the date he takes charge, Munshi Manzurul Haq to officiate as Assistant Teacher, Model School attached to the Normal School, Gorakhpur, on Rs. 25 per mensem, *vice* Pandit Chandra Bhushan Misra.

ORDER NO. 132/XXII—5(23).

Dated Allahabad, October 12, 1925.

Mrs. E. B. Elloy, Headmistress, Girls' Normal School, Bareilly, leave on average pay on medical certificate for five months with effect from October 10, 1925 or subsequent date.

With effect from the date she takes charge, Miss Emily Mahone, C.T., Assistant Mistress, Girls' Normal School, Bareilly, to officiate as Headmistress in the same institution, in the grade of Rs. 200—10—250, *vice* Mrs. E. B. Elloy, on leave.

ORDER NO. A1764/XXII—5(24).

Dated Allahabad, October 12, 1925.

Babu Panchanan Chattarji, B.A., L.T., Assistant Master, Government Intermediate College, Fyzabad, furlough on average salary on medical certificate from August 30 to November 18, 1925, in continuation of that already granted him by the Inspector of Schools.

ORDER NO. V.E.-62/XXXVII—1(25).

Dated Allahabad, October 12, 1925.

Babu Ram Narain Rawat, B.A., Sub-Deputy Inspector of Schools, Azamgarh, officiated as Deputy Inspector of Schools, Azamgarh, from September 1 to 13, 1925, *vice* Pandit Hira Nand Tewari, on leave.

ORDER NO. A-133/XXIII—16(1).

Dated Allahabad, October 14, 1925.

IN supersession of this office order no. A-4/XXIII—16(1), dated May 23, 1925, Munshi Saiyid Zahir Ahsan, B.A., C.T., Assistant Master, King Edward High School, Deoria (Gorakhpur), on foreign service with the Colvin High School, Mahmudabad (Sitapur), leave on average pay on medical certificate from February 1 to March 14, 1925, followed by leave on half average pay from March 15 to May 12, 1925, in continuation of leave on average pay granted him in this office order no. 298/XXIII—16(4), dated March 6, 1925.

A. H. MACKENZIE, M.A., B.Sc.,
Director of Public Instruction, United Provinces.

UNIVERSITY OF ALLAHABAD.

The following candidates have been declared to have passed the examinations of 1925, under Ordinance 12, Chapter XI :—

Roll no.	*Name of candidate.*	*Name of college.*	*Passed in division.*
	LL.B. (Previous) Examination.		
202	Shiva Shankar	University School of Law, Allahabad.	II
389	Abdul Ashfaque Muhammad Yukub Ali Khan.	Agra College	II
405	Ganga Saran Vaish	Meerut College	II
	B.A. Examination.		
228	Nitya Kinker Hazra	Agra College, Agra ...	III
609	Syed Akhtar Hasan	D.-A. V. College, Cawnpore ...	...
	B.Sc. Examination.		
89	Oscar Stanley Higher ...	University School of Science, Allahabad.	III
	Bachelor of Commerce, Part I Examination.		
59	Rameshwar Prasad	S. D. College of Commerce, Cawnpore.	...

SENATE HOUSE, ALLAHABAD :
The 10th October, 1925.

J. M. DAVID, B.A.,
Registrar, University of Allahabad.

Printed and published by the Superintendent, Government Press, United Provinces, Allahabad.

Registered No A388.

Government Gazette

THE UNITED PROVINCES OF AGRA AND OUDH.

Separate paging is given to this part, in order that it may be filed as a separate compilation.

Published by Authority.

ALLAHABAD, SATURDAY, OCTOBER 24, 1925.

PART IV.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

LEAVE.

ORDER NO. A/134—XXII—5-(20).

Dated Allahabad, October 16, 1925.

Munshi Abdul Hamid Khan, B.A., L.T., Assistant Master, Bullock High School, Najibabad extra-ordinary leave from October 15, 1925 to July 8, 1926 (both days inclusive).

ORDER NO. V.E. 65/XXXVII-1 (26).

Dated Allahabad, October 20, 1925.

Pandit Shambhu Dayal Misra, B.A., Sub-Deputy Inspector of Schools, Hardoi, leave without allowances for six months in continuation of leave granted him in this office order no. V.E. 155/XXXVII—1(40), dated January 22, 1925.

CANCELLATION.

ORDER NO. V.E. 64/XXXVII-1(17).

Dated Allahabad, October 20, 1925.

The unexpired portion of leave (August 13, 1925) granted to Thakur Sujan Singh, B.A., C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, Bulandshahr (now at Gorakhpur) in this office order no. V.E. 36/XXXVII—1 (17), dated July 11, 1925, is hereby cancelled.

A. H. MACKENZIE, M.A., B.Sc.,
Director of Public Instruction, United Provinces.

Printed and published by the Superintendent, Government Press, United Provinces, Allahabad.

Registered No A333.

Government Gazette

THE UNITED PROVINCES OF AGRA AND OUDH.

Separate paging is given to this part, in order that it may be filed as a separate compilation.

Published by Authority.

ALLAHABAD, SATURDAY, OCTOBER 31, 1925.

PART IV.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

APPOINTMENTS AND POSTINGS.

ORDER NO. V.E.-66/XXXVII—6(18).

Dated Allahabad, October 27, 1925.

With effect from the date he takes charge, Munshi Muhammad Abdus Sattar to officiate as Assistant Teacher, Model School attached to the Normal School, Agra, on Rs. 25 p.m., *vice* Munshi Champat Rai.

ORDER NO. V.E.-67/XXXVII—12(78).

Dated Allahabad, October 27, 1925.

With effect from the date he takes charge, Thakur Ranjit Singh to be Assistant Teacher, Model School attached to the Normal School, Almora, on Rs. 30 per mensem, on two years' probation, *vice* Pandit Ram Datt Joshi.

ORDER NO. V.E-68/XXXVII—7-(7).

Dated Allahabad, October 29, 1925.

Babu Harihar Prasad, C.T., Officiating Deputy Inspector of Schools, Mirzapur, to be Deputy Inspector of Schools, on two years' probation, in the Rs. 170—10—320 grade, *vice* Mr. Isa Charan Sada, Deputy Inspector of Schools, Lucknow, retired, and to be posted to Mirzapur.

Babu Vishnu Dayal, B.A., C.T., Officiating Deputy Inspector of Schools, Budaun, to be Deputy Inspector of Schools, on two years' probation, in the Rs. 170—10—320 grade, *vice* Pandit Idramani Chaube, B.A., Deputy Inspector of Schools, Hamirpur, retired, and to be posted to Azamgarh.

Pandit Hira Nand Tewari, Deputy Inspector of Schools, Azamgarh on return from leave to Bahraich.

Pandit Vishwanath Misra, C.T., Deputy Inspector of Schools, Mirzapur, acting at Hamirpur, to be permanently posted to Hamirpur.

CONFIRMATIONS.

ORDER NO. 135/XXIII—277.

Dated Allahabad, October 23, 1925.

Babu Munshi Lal Garg, Drawing Master, Chamier Orman High School, Roorkee, on probation, to be confirmed in that appointment.

ORDER NO. A-136/XXIII—127.

Dated Allahabad, October 24, 1925.

Munshi Saiyid Muhammad Manzur Ali, M.A., L.T., Assistant Master, Government Intermediate College, Jhansi, to be confirmed in that appointment.

CORRIGENDUM.

No. A-137/XXIII—108.

Dated Allahabad, October, 24, 1924.

In this Office Order no. 116/XXIII—108, dated September 19, 1925, appointing Babu Sri Krishna Singh, B.A., L.T., to be Officiating Assistant Master, King Edward High School, Deoria (Gorakhpur) *read* "with effect from 30, October 1925" *for* "with effect from 29, October 1925."

A. H. MACKENZIE, M.A., B.Sc.,

Director of Public Instruction, United Provinces.

Item no.	Receipts.	Rs. a. p.	Remarks.	Item no.	Expenditure.	Rs. a. p.	Remarks.
1	Opening balance	34,751 0 0		1	The U. P. Electric Supply Company, Allahabad, for balance due on revised estimate for electric mains to the west block.	365 15 0	Sanctioned in Executive Council resolution no. 256, dated the 6th September, 1924.
2	Interest on Government securities of the face value of Rs. 46,000.	1,650 9 0		2	The Roorkee Engineering Company for supplying and fixing main switch board and accessories in the Physics department.	454 8 0	Ditto.
				3	Messrs. Mansfield & Sons for constructing lavatories in the Economics department.	353 4 0	Sanctioned in Executive Council resolution no. 279, dated the 6th September, 1924, and no. 29, dated the 22nd January, 1925.
				4	Balance in Bank	35,227 14 0	
	Total ..	36,401 9 0			Total ..	36,401 9 0	

SENATE HOUSE,
ALLAHABAD:
The 16th June, 1925.

J. M. DAVID,
REGISTRAR,
Allahabad University.

Statement of receipts of the Allahabad University from 1st April, 1924 to 31st March, 1925.

Item no.	Particulars of receipts.	Actuals. From 1st April, 1924 to 31st March, 1925. Rs.	a.	p.	Sanctioned estimate. From 1st April, 1924 to 31st March, 1925. Rs.	a.	p.	Remarks.
1	*To Examination fee—*							
	B. A. examination	18,090	0	0	19,500	0	0	
	BSc. „	7,365	0	0	4,500	0	0	
	M.A. Previous examination ..	4,800	0	0	3,200	0	0	
	M.A. Final „ ..	3,540	0	0	1,800	0	0	
	M.Sc. Previous „ ..	1,360	0	0	800	0	0	
	M.Sc. Final „ ..	1,110	0	0	750	0	0	
	L.T. „ ..	1,380	0	0	1,400	0	0	
	LL.M. „ ..	100	0	0				
	LL.B. Previous „ ..	9,180	0	0	5,500	0	0	
	LL.B. Final „ ..	9,200	0	0	9,000	0	0	
	D. Litt. „ ..	200	0	0				
	B. Com. „ I ..	1,760	0	0				
	B. Com. „ II ..	320	0	0	750	0	0	
		58,405	0	0	47,200	0	0	
	Less amount refunded ..	—560	0	0				
	Total ..	57,845	0	0	47,200	0	0	
2	*To fees other than examination—*							
	Duplicate certificate fee	183	0	0	50	0	0	
	Diploma fee	3.389	15	0	2,500	0	0	
	Registration fee of students ..	66	0	0	500	0	0	
	Application fee for admission to the Teaching University.	670	0	0	800	0	0	
	Graduate's enrolment fee ..	226	0	0	250	0	0	
	Permission fees from private candidates	3,175	0	0	600	0	0	
	Fee for marks	360	0	0				
	Fee for re-checking of answer-books ..	410	0	0	500	0	0	
	Total ..	8,479	15	0	5,200	0	0	
3	*To interest on Reserve Fund—*							
	On Government securities of the ..	26,592	8	0	26,659	0	0	
	Face value of Rs. 4,87,900	..			—69	0	0	
	Total ..	26,592	8	0	26,590	0	0	
	Carried over ..	92,917	7	0	78,990	0	0	

Statement of disbursements of the Allahabad University from 1st April, 1924 to 31st March, 1925.

Item no.	Particulars of charges.	Actuals. From 1st April, 1924 to 31st March, 1925.	Sanctioned estimates. From 1st April, 1924 to 31st March, 1925.	Additional sanctioned grant.	Remarks.
		Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	
1	*By Establishment—*				
	Administrative	95,007 4 3	94,980 0 0	+8,340 0 0	Sanctioned, *vide* App. E of the Ex. Cl. Res. 155, dated the 22nd April, 1925.
	Teaching	3,94,210 1 6	5,04,830 0 0	−12,000 0 0 −4,200 0 0	Sanctioned, *vide* App. C of the Ex. Cl. Res. 49, dated the 14th Feb. 1925. Sanctioned, *vide* App. B of the Ex. Cl. Res. 100, dated the 18th April, 1925.
	Menial and workshp	18,133 9 2	18,350 0 0		
	Total ..	5,07,350 14 11	6 18,160 0 0	—7,860 0 0	
2	*By Contingencies—*				
	Office contingencies	2,999 8 8	3.000 0 0		
	Octroi and custom charges ..	..	4,000 0 0		
	Service stamps and telegrams ..	2,243 3 0	8,000 0 0		
	Advertisements	652 14 0	1,000 0 0		
	Stationery	2,084 4 0	2,000 0 0	100 0 0	Sanctioned, *vide* App. C of the Ex. Cl. Res. 49, dated the 14th Feb., 1925.
	Total ..	7,979 13 8	13,000 0 0	100 0 0	
3	*By Stock—*				
	Furniture and office equipment ..	960 2 6	1,000 0 0		
	Books of references and text-books, etc.	23,000 0 0	3,000 0 0	20,000 0 0	Sanctioned, *vide* Ex. Cl. Res. 281, dated the 26th Sep, 1924.
	Journals and periodicals ..	2,500 0 0	2,500 0 0		
	Total ..	26,460 2 6	6,500 0 0	20,000 0 0	
4	*By Repairs—*				
	Buildings	14,918 5 9	12,000 0 0	5,000 0 0	Sanctioned, *vide* App. A of the Ex. Cl. Res. 256, dated the 6th Sept., 1924.
	Furniture and office equipment ..	1,091 12 0	1,500 0 0		
	Rs. a. p. Garden establishment 2,014 4 4 Garden contingencies 6,343 1 0	8,357 5 4	8,360 0 0		
	Maintenance of electric installation.	2,257 12 0	1,450 0 0	1,000 0 0	Sanctioned, *vide* Ex. Cl. Res. 200(7), dated the 19th July, 1924.
	Electric current charges ..	7,100 3 9	10,000 0 0		
	Telephone charges	200 0 0	760 0 0		
	Rent, rates, and taxes ..	17,081 13 10	18,500 0 0		
	Total ..	51,007 4 8	52,570 0 0	6,000 0 0	
5	*By Travelling allowances—*				
	Members for attending meetings..	23,197 7 0	15,000 0 0	5,000 0 0 3,200 0 0	Sanctioned, *vide* App. Cl. o the Ex. Cl. Res. 49, dated the 14th Feb., 1925. Sanctioned, *vide* App. B of the Ex. Cl. Res. 100, dated the 18th April, 1925.
	C. O. ..	23,197 7 0	15,000 0 0	8,200 0 0	
	Carried over ..	5,92,798 3 9	6,90,230 0 0	18,240 0 0	

Statement of receipts of the Allahabad University from 1st *April,* 1924 *to* 31*st March,* 1925.

Item no.	Particulars of receipts.	Actuals. From 1st April, 1924 to 31st March, 1925.	Sanctioned Estimates. From 1st April, 1924 to 31st March, 1925.	Remarks.
		Rs. a. p.	Rs. a. p.	
	Brought forward ..	92,917 7 0	78,990 0 0	
4	*To Miscellaneous Receipts—*			
	Sale of University publications, prospectus, and calendars, etc.	1,965 5 6	200 0 0	
	Sale of grass	*1,600 0 0	1,000 0 0	*Includes Rs. 430 for Law Hostel.
	High Court contribution for Law department.	4,399 13 6	300 0 0	
	Sale of packing cases	24 8 0		
	Damages received from students ..	5 0 0		
	Unspent balance on account of Hostel medical supervision account transferred by Dr. J. C. Weir.	138 15 1		
	Total ..	8,133 10 1	1,500 0 0	
5	*To Government grant—*			
	Block grant	6,66,750 0 0	6,99,557 0 0	
	Grant for medical supervision of students	..	1,800 0 0	
	Total ..	6,66,750 0 0	7,01,357 0 0	
6	*To Admission and class fees—*			
	Admission fee	2,024 0 0	1,880 0 0	
	Class fee	1,28,355 0 0	1,09,065 0 0	
	Fine	1,043 7 0		
	Total ..	1,31,422 7 0	1,10,945 0 0	
7	*To Hostel receipts—*			
	Admission fee, room rent, and guest fee for Law Hostel.	15,646 1 0	15,760 0 0	
	Admission fees, room rent and guest fee for Muir Hostel.	2,163 8 0	2,480 0 0	
	Total ..	17,809 9 0	18,240 0 0	
	Total ..	9,17,033 1 1	9,11,032 0 0	
	To opening balance on the 1st April, 1924—			
	Cash in hand .. Rs. 700 a 0 p. 0			
	Cash in Bank .. 2,89,531 0 10			
	2,90,231 0 10	2,90,231 0 10	46,544 0 0	
	GRAND TOTAL ..	12,07,264 1 11	9,57,576 0 0	

Statement of disbursements of the Allahabad University from 1st April, 1924 to 31st March, 1925—(continued.)

Item no.	Particulars of charge.	Actuals. From 1st April, 1924 to 31st March, 1925.			Sanctioned estimates. From 1st April, 1924 to 31st March, 1925.			Additional sanctioned grant.			Remarks.
		Rs.	a.	p.	Rs.	a.	p.	Rs.	a.	p.	
	Brought forward ..	5,92,798	3	9	6,90,230	0	0	18,240	0	0	
	B. O. ..	23,197	7	0	15,000	0	0	8,200	0	0	
	Inspectors for inspecting colleges	286	10	0	2,000	0	0				
	Examiners	3,496	9	0	2,500	0	0	1,000	0	0	Sanctioned, *vide* App. B of the Ex. Cl. Res. 100, dated the 18th April, 1925.
	Administrative staff	1,648	8	0	1,000	0	0	700	0	0	Sanctioned, *vide* App. C of the Ex. Cl. Res. 49, dated the 14th Feb., 1925.
	Teaching staff	1,833	9	0	3,750	0	0				
	Total ..	30,462	11	0	24,250	0	0	9,900	0	0	
6	*By Printing*—										
	Miscellaneous printing ..	25,047	12	0	20,000	0	0	6,000	0	0	Sanctioned, *vide* App. C of the Ex. Cl. Res. 49, dated the 14th Feb., 1925.
	Confidential printing	4,069	3	0	7,000	0	0				
	Answer-books	..			1,000	0	0				
	Journals and bulletins ..	2,136	4	0	3,000	0	0				
	Total ..	31,253	3	0	31,000	0	0	6,000	0	0	
7	*By Examination expenses*—										
	Contingent charges at centres ..	1,498	15	6	1,500	0	0				
	Transit charges on answer-books ..	129	2	0	500	0	0				
	Tabulation fee	837	0	0	900	0	0				
	Total ..	2,465	1	6	2,900	0	0				
8	*By Remuneration to Examiners*—										
	M.A. Previous and Final Examination.	10,598	0	0	16,000	0	0				
	M.Sc. Examination ..	4,545	0	0	6,000	0	0				
	B.A. & B.Sc. " ..	13,729	0	0	21,000	0	0				
	LL.B. Previous " ..	3,570	8	0	3,500	0	0				
	LL.B. Final " ..	2,481	8	0	3,100	0	0				
	L.T. " ..	1,244	0	0	1,300	0	0				
	B. Com. " ..	660	12	0	1,100	0	0				
	Matriculation ..	453	8	0							
	Total ..	37,282	4	0	52,000	0	0				
9	By Scholarships	7,458	0	11	14,450	0	0				
	Total ..	7,458	0	11	14,450	0	0				
10	By Provident fund	27,597	4	10	38,566	0	0	450	0	0	Sanctioned, *vide* App. E of the Ex. Cl. Res. 155, dated the 22nd April, 1924.
	By temporary clerical work during examinations.	1,868	0	0	3,000	0	0				
	Total ..	29,465	4	10	41,566	0	0	450	0	0	
	Carried over ..	7,31,184	13		8,56,296		0	34,590	0	0	

Statement of disbursements of the Allahabad University from 1st April, 1924 31*st March,* 1925—(continued).

Item no.	Particulars of charges.	Actuals. From 1st April, 1924 to 31st March, 1925. Rs.	a.	p.	Sanctioned estimates. From 1st April, 1924 to 31st March, 1925. Rs.	a.	p.	Additional sanctioned grant. Rs.	a.	p.	Remarks.
	B. O. ..	7,31,184	13	0	8,56,396	0	0	34,590	0	0	
11	*By Miscellaneous charges—*										
	Shorthand Reporter's fee ..	395	4	0	800	0	0				
	Rent of bungalows	1,680	0	0	1,680	0	0				
	Audit fee	2,100	0	0	2,000	0	0	100	0	0	Sanctioned, *vide* App. C of the Ex. Cl. Res. 49, dated the 14th Feb., 1925.
	University Training Corps ..	999	11	0	1,000	0	0				
	" Ambulance Corps ..	100	0	0	..			100	0	0	Sanctioned, *vide* App. C of the Ex. Cl. Res. 49, dated the 14th Feb., 1925.
	Transcription of documents in British libraries.	494	8	2	500	0	0				
	Total ..	5,769	7	0	5,980	0	0	200	0	0	
12	*By Laboratory charges—*										
	Physical Laboratory	8,000	7	3	8,000	0	0				
	Chemical "	13,498	12	11	13,500	0	0				
	Zoological "	4,459	3	3	4,460	0	0				
	Botanical "	2,499	15	10	2,500	0	0				
	Total ..	28,458	7	3	28,460	0	0				
13	*By Hostels—*										
	Law Hostel	5,920	12	1	6,190	0	0				
	Muir Hostel	3,656	2	0	4,550	0	0				
	Total ..	9,576	14	1	10,740	0	0				
14	By petty original works ..	394	8	9	..			500	0	0	Sanctioned, *vide* App. E of the Ex. Cl. Res. 155, dated the 22nd April, 1924.
15	By recurring emergent grant ..	..			..			2,000	0	0	
16	By loan to staff and students ..	12,000	0	0	..			12,000	0	0	
	Total Recurring ..	7,87,384	2	1	9,01,576	0	0	49,290	0	0	
	Non-Recurring.										
1	*By Chemical Laboratory—*										
	Apparatus in connection with Honour's course.	11,999	13	0	3,000	0	0	9,000	0	0	Sanctioned, *vide* App. A of the Ex. Cl. Res. 281, dated the 26th Sep., 1924.
	By Zoological Laboratory—										
	Apparatus for Honour's course ..	1,000	0	0	1,000	0	0				
	By Mathematical department—										
	Mathematical figures and mechanical appliances.	999	14	0	1,000	0	0				
	By Geography and Commerce department—										
	Equipment	428	8	9	1,000	0	0				
	By construction of a drain round the Law College.	793	0	0	..			800	0	0	Sanctioned, *vide* App. A of the Ex. Cl. Res. 281, dated the 26th Sept., 1924.
	C. O. ..	15,221	3	0	6,000	0	0	9,800	0	0	
	Carried over ...	7,87,384	2	1	9,01,576	0	0	49,290	0	0	

Statement of disbursements of the Allahabad University from 1st *April,* 1924 *to* 31st *March,* 1925—(continued).

Item no.	Particulars of charges.	Actuals.	Sanctioned estimates.	Additional sanctioned grant.	Remarks.
		From 1st April, 1924 to 31st March, 1925.	From 1st April, 1924 to 31st March, 1925		
		Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	
	Brought forward ..	7,87,384 2 1	9,01,576 0 0	49,290 0 0	
	C. O. ..	15,221 3 0	6,000 0 0	9,800 0 0	
				874 0 0	Sanctioned, *vide* App. E o the Ex. Cl. Res. 155, datec the 22nd April, 1924.
	By altering the large rooms in the Sanskrit department into Lecture room.	1,032 0 0	..	158 0 0	Sanctioned, *vide* Ex. Cl. Res 27, dated the 22nd January, 1925.
	By conversion of the Library (West Block) into Lecture room.	1,471 10 0	..	800 0 0	Sanctioned, *vide* App. E o the Ex. Cl. Res. 155, date the 22nd April, 1924.
				93 0 0	Sanctioned, Ex. Cl. Res. 33 dated the 8th Nov., 192 and excess of Rs. 582, m from the non-recurrin emergent grant, *vide* E Cl. Res. 49, dated the 14t February, 1925.
	By conversion of the stables in the West Block into sitting rooms for Professors and for providing electric fans.	1,426 0 0	..	1,636 0 0	Sanctioned, *vide* App. E the Ex. Cl. Res. 155, dat the 22nd April, 1925.
	By non-recurring grant of the History department, Rs. a. p. Books .. 500 15 1 Transcription of documents. 182 7 0 Publication of MSS. 125 0 0 Printing of journals 1,025 0 0 1,833 6 1	1,833 6 1	..	5,517 0 0	Ditto.
	By acquisition of land for the Muir Hostel, Allahabad.	9,500 0 0	..	9,500 0 0	Sanctioned *vide* App. A the Ex. Cl. Res. 281, da the 26th September, 192
	By non-recurring emergent grant— Rs. a. p. 1. On account of cholera case in Muir Hostel. 245 7 0 2. Additions and alterations to the electric installation in Sanskrit department. 371 9 0 3. On account of diptheria case in Jain Hostel. 187 0 0 4. Cost of wiring points in teak wood complete. 60 0 0 5. Electric wiring, lights and fans, etc., in the Mathematics department. 352 4 0 6. Medicine for Muir Hostel. 294 6 6 C. O. .. 1,510 10 6				
	C. O. ..	30,484 3 1	6,000 0 0	28,378 0 0	
	Carried over ..	7,87,384 2 1	9,01,576 0 0	49,290 0 0	

Statement of disbursements of the Allahabad University from 1st *April,* 1924 *to* 31st *March*, 1925—(concluded).

Item no.	Particulars of charges.		Actuals.	Sanctioned estimates.	Additional sanctioned grant.	Remarks.
			From 1st April, 1924 to 31st March, 1925.	From 1st April, 1924 to 31st March, 1925.		
			Rs. a. p.	Rs. a. p.	Rs. a. p.	
	Brought forward ..		7,87,384 2 1	9,01,576 0 0	49,290 0 0	
	B. O. ..		30,484 3 1	6,000 0 0	28,378 0 0	
	B. O. ..	1,510 10 6				
	7. Providing cover for frog tank.	183 4 0				
	8. Supplying window curtains for Mathematics dept. and teak wood partition in History department.	352 8 0				
	9. Iron railing round the tank in the M. C. College	1,100 0 0				
		3,146 6 6	3,146 6 6	..	8,000 0 0	Sanctioned, *vide* Appendix E of the Ex. Cl. Res. 155, dated the 22nd April, 1924.
	By Non-Recurring grant for the Botany department—					
	1. Microtomes		1,300 0 0	..	1,300 0 0	Sanctioned, *vide* Appendix A of the Ex. Cl. Res. 281, dated the 26th September, 1924.
	2. Glassware, etc.		1,731 10 3	..	1,724 14 3	
	3. Charts and models ..		1,066 2 0	..	1,066 0 0	
	4. Gas supply and fittings ..		241 8 0	..	241 8 0	
	5. Water supply and fittings ..		2,706 10 0	..	2,708 0 0	
	6. Furniture		9,034 8 0	..	9,032 14 0	
	7. Electric installation ..		4,153 15 0	..	4,153 15 0	
	8. Apparatus including microscopes.		18,654 3 9	..	18,655 12 9	
	9. Godown		2,999 12 9	..	3,000 0 0	
	10. Fern house		3,499 8 0	..	3,500 0 0	
	Total ..		45,387 13 9		45,383 0 0	
	Total non-recurring ..		79,018 7 4	6,000 0 0	81,761 0 0	
	Total ..		8,66,402 9 5	9,07,576 0 0	1,31,051 0 0	
	By closing balance on the 31st March, 1925—	Rs. a. p.				
	Cash in hand ..	665 0 0				
	Cash in Bank ..	*3,40,196 8 6				
		3,40,861 8 6	3,40,861 8 6	50,000 0 0		
	GRAND TOTAL ..		12,07,264 1 11	9,57,576 0 0	1,31,051 0 0	

SENATE HOUSE,
ALLAHABAD:
The 8*th June*, 1925.

	Rs. a. p.
*Bank balance as per pass book	3,79,056 6 0
Deduct uncashed cheques	38,859 13 6
As per cash book ..	3,40,196 8 6

J. M. DAVID,
Registrar.

LUCKNOW UNIVERSITY.

NOTICE NO. 23.

The following candidates are declared to have passed the First M.B., B.S., Part II (Supplementary) Examination, held in October, 1925 :—

Roll no.	Name.
1	Allen Arthur Rawat.
3	Birendra Kishore Goswami.
6	Shiva Sahai Sharma.

The following candidates are declared to have passed the Final M.B., B.S., Part I Examination, held in October, 1925 :—

Roll no.	Name.	Roll no.	Name.
1	Akshoy Kumar Mitter.	5	Ganga Prasad.
2	Chandra Mohan Mathur.	8	Nawal Behari Lal Mathur.
3	Durga Prasad Sharma.	10	Raj Bahadur.
4	Dwijendra Nath Ghose.	11	Raj Kishore Seth.

The following candidates are allowed to appear at the Final M.B., B.S., Part I Examinations, to be held in 1926, only in the subject noted against the name of each :—

Roll no.	Name.	Subject.
6	Mohamed Abdul Basith Sabery	Pathology.
7	Indra Narayan	Hygiene.
14	Yagya Deva Sharma	Do.

The following candidates are allowed to appear only in Pathology at the Final M.B., B.S., Part I Examination, to be held in April, 1926 :—

Roll no.	Name.
12	Ramapati Prakash Varma.
13	Shiva Bhajan Prasad Tewari.

The following candidate is declared to have passed the D.P.H., Part I Examination, held in October, 1925 :—

Roll no.	Name.
1	Paresh Nath Chatterjee.

R. R. KHANNA,
Registrar.

Dated October 27, 1925

LUCKNOW UNIVERSITY.

NOTICE NO. 22.

The following candidates are declared to have passed the Final M.B., B.S., Part II Examination, held in October, 1925:—

Roll no.	Name.	Roll no.	Name.
1	Abdul Ali Hasany.	14	Mohd. Abdul Majid Khan.
4	Bhola Nath Kapoor.	15	Nareshwar Mansingh.
5	Bisheshwar Singh.	17	Norendra Nath Chatterji.
6	Brijnandan Prasad.	18	Raghubir Sharan Srivastava.
7	Girraj Kishore Raizada.	19	Ram Chandra.
8	Har Bans Singh.	20	Ram Datt Pant.
10	Jitendra Nath Basu.	21	Ram Kishore.
11	Khazan Chand.	22	Ram Ratan Misra.
13	Mahesh Parshad.	23	Sami Ullah Khan.

The following candidates are allowed to appear at the Final M.B., B.S., Part II Examination, to be held in 1926, only in the subject noted against the name of each:—

Roll no.	Name.	Subject.
3	Behari Lal Kamra...	Obstetrics and Gynaecology.
24	Sarup Narain Varma	Medicine.

R. R. KHANNA,
Registrar.

Dated October 27, 1925.

Printed and published by the Superintendent, Government Press, United Provinces, Allahabad.

Registered No A388,

Government Gazette

THE UNITED PROVINCES OF AGRA AND OUDH.

Separate paging is given to this part, in order that it may be filed as a separate compilation.

Published by Authority.

ALLAHABAD, SATURDAY, NOVEMBER 7, 1925.

PART IV.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

LEAVE.

ORDER NO. A-140/XXII—5(11).

Dated Allahabad, October 30, 1925.

Pandit Beche Lal Shukul, Assistant Master, Government High School, Gonda, leave on half average pay on medical certificate for six months with effect from September, 2, 1925 in extension of leave on average pay granted him in this office order no. 36/XXII—5-(11), dated June 23, 1925.

ORDER NO. 146/XXII—5(26).

Dated Allahabad, November 4, 1925.

Pandit Lalta Prasad, Sanskrit Teacher, Government High School, Shahjahanpur, leave on average pay on medical certificate from October 9 to December 8, 1925, in continuation of that granted by the Inspector of Schools, Rohilkhand division.

APPOINTMENT.

ORDER NO. A-144/XXII—5(24).

Dated Allahabad, November 4, 1925.

Munshi Iqbal Ahmad Quraishi, B.A., officiated as Assistant Master, Government Intermediate College, Fyzabad, from August 31 to October 5, 1925, *vice* Babu Panchanan Chatarji, on leave.

2. With effect from October 6, 1925, Munshi Muhammad Ishaq, B.A., to officiate as Assistant Master, Government Intermediate College, Fyzabad, *vice* Babu Panchanan Chatarji, on leave.

CONFIRMATIONS.

ORDER NO. 139/XXIII—104.

Dated Allahabad, October 30, 1925.

Munshi Abdul Moqim Kazim Husain *alias* Shabbir Ahmad, Persian Teacher, Government High School, Unao, on probation, to be confirmed in that appointment.

ORDER NO. A-143/XXIII—278.

Dated Allahabad, November 4, 1925.

Babu Narayan Prasad Jaiswal, C.T., Assistant Master, Government High School, Cawnpore, on probation, to be confirmed in that appointment.

ORDER NO. 145/XXIII—287.

Dated Allahabad, November 4, 1925.

Pandit Kalicharan Misra, Urdu Teacher, Government Normal School, Muzaffarnagar, on probation, to be confirmed in that appointment.

ORDER NO. A-147/XXIII—160.

Dated Allahabad, November 5, 1925.

Pandit Daulat Ram Bugga, B.A., S.A.V., Assistant Master, Government High School, Meerut, on probation, to be confirmed in that appointment.

PROMOTION.

ORDER NO. A-138/XXIII—51.

Dated Allahabad, October 30, 1925.

With effect from July 23, 1925, Babu Kedarnath Gupta, B.A., Assistant Teacher of Drawing and Manual Training, Government Intermediate College, Allahabad, from the undergraduates' grade to the graduates grade of Rs. 100—10—300, to fill an existing vacancy.

TRANSFERS.

ORDER NO. A-142/XXIII.

Dated Allahabad, November 2, 1925.

With effect from November 16, 1925, Babu Narayan Prasad Jaiswal, C.T., Assistant Master, from Government High School, Cawnpore, to Government High School, Mirzapur, *vice* Babu Indrajit Lal.

2. Pandit Ram Prasad Gaur, C.T., Assistant Master, from Government High School, Fatehgarh, to Government High School, Cawnpore, *vice* Babu Narayan Prasad Jaiswal.

3. Babu Ram Prasad Varma, C.T., Officiating Assistant Master, from Government High School, Hapur, to Government High School, Fatehgarh, *vice* Pandit Ram Prasad Gaur.

A. H. MACKENZIE, M.A., B.Sc.,
Director of Public Instruction, United Provinces.

THE RESULT OF THE FINAL EXAMINATION OF BULANDSHAHR AGRICULTURAL SCHOOL 1925.

Serial no.	Name.	Father's name.	Residence.	Division.
1	Abdul Quddus	Abdul Qaum	Bulandshahr	III
2	Babu Singh	Munshi Singh	District Bulandshahr	I
3	Bhagwat Prasad	Diwan Singh	Bulandshahr	II
4	Bishambhar Dayal	Hardyal Singh	District Bulandshahr	I E.
5	Chotey Lal	Jwala Prasad	District Agra	II
6	Damodar Shanker Mehta	Chandu Shanker Mehta	District Bulandshahr	II
7	Syed Hashmat Ullah	Syed Faiz Ullah	Hydrabad (Deccan)	I E.Ag.
8	Kasturi Singh	Behari Singh	District Bulandshahr	I E.
9	Kishori Lal	Bhola	Ditto	I E.
10	Kunj Behari Lal Saksena	Mool Chand	Suthalia C. I.	II
11	Mathura Prasad	Raghubans Lal	District Fyzabad	II
12	Parwati Shanker Dikshit	Kunj Behari Lal Dikshit.	District Etawah	III
13	Parmatma Saran	Murari Lal	Bulandshahr	IE . Au.
14	Raghunath Singh	Niadar Singh	District Meerut	I E.
15	Ram Saran Lal Dube	Raghubar Dayal Dube	District Etah	II
16	Shiam Lal	Rup Ram	District Bulandshahr	I
17	Zahid Husain	Yakub Husain	Ditto	II

E.—Obtained distinction in Agricultural Engineering.

Au.—Awarded Gold "Chhattari Medal."

Ag.—Awarded Silver "Chhattari Medal"

T. S. KOCHAK, P.A.S.,
Principal,
Bulandshahr Agricultural School,
Bulandshahr.

Government Technical School, Lucknow.

Mechanical and Electrical Engineering Final.

		Division.			*Division*
1.	Kanti Chandra Bhargava	I	12.	Mohammad Naim	II
2.	Ubaid Ullah	I	13.	Benoy Krishna	II
3.	A. D. Cruz	I	14.	Amolak Ram	II
4.	H. S. Bhattacharya	I	15.	Atiq-ul-Rahman	II
5.	Mukut Behari Lal	I	16.	Jagjiwan Nath Zutshi	II
6.	Bal Swarup	I	17.	Diwan Chand	II
7.	Ihtisham Ali	II	18.	Debi Prasad Vishwakarma	II
8.	A. W. Carter	II	19.	Sohan Lal	II
9.	Manick Lal Chaterji	II	20.	Mohd. Ismail Khan	III
10.	Moti Lal	II	21.	Din Dayal	III
11.	Tirath Ram	II	22.	Nand Lal	III

Government Technical School, Gorakhpur.

Mechanical and Electrical Engineering Final.

		Division.			*Division*
1.	Shanker Pal Singh	I	10.	Harnam Singh	II
2.	Maharaj Singh	I	11.	D. William	II
3.	Sita Ram	I	12.	Ram Lagan Singh	II
4.	Madan Pal Singh	I	13.	B. N. Lahari	II
5.	Vidya Nivas Tripathi	I	14.	Brij Behari Lal	II
6.	B. B. Banerji	I	15.	Sumat Prakash	II
7.	Liaq Singh	I	16.	Roshan Singh	II
8.	Raj Mangal Singh	II	17.	Nabi Bux	II
9.	A. L. Banerji	II			

Government School of Dyeing and Printing, Cawnpore.

	2nd year F. D. Class.	*Division.*		*2nd year F. D. Class.*	*Division.*
1.	R. R. Chakrawarti	I	5.	C. G. Mudhliar	II
2.	D. V. Datar	I	6.	S. D. Srivastava	II
3.	Md. Arifullah	II	7.	G. K. Patanker	III
4.	G. G. Palimkar	II	8.	Ram Shanker Lal	III

Leather Working School, Cawnpore.

Final class.

		Division			*Division*
1.	Tota Ram	II	10.	Ahmad Ali	I
2.	Arbindu K. Mutt	II	11.	Hardutt	II
3.	Azizul Rahman	I	12.	Abdul Aziz	II
4.	Radha Raman Mitra	I	13.	Zahid Husain	I
5.	Mohd. Jamshed	I	14.	Sikander Khan	I
6.	Maqbool Ali	I	15.	Mohd. Usman	I
7.	Mohd. Ehsan	II	16.	Mohd. Shafi	I
8.	I. Philips	I	17.	Mohd. Attar	II
9.	K. J. S. Rao	I			

Government Central Weaving Institute, Benares.

Final Weaving Examination.

		Division.			*Division.*
1.	Rajindra Prasad Ghosh	I	7.	Paran Gopal Bhattacharya	III
2.	Shewa Prasad	II	8.	H. D. Bhattacharya	III
3.	K. C. Palit	II	9.	Hira Lal Misra	III
4.	Ram Agya Lal	II	10.	Gajendra Narayan Lal	III
5.	Srinath Lal	II	11.	Ram Chandra Pathak	III
6.	Tribeni Sahi	III			

Government Leather Working School, Meerut.

Final Examination.

		Division.			*Division*
1.	Mohd. Amiruddin	I	6.	S. C. Banerji	II
2.	Mohd. Rafi Ansari	I	7.	Chait Rama	II
3.	Mohd. Idris	I	8.	Saghir Hasan	II
4.	Abdulla	I	9.	Jan Muhammad	II
5.	Syed Mahndi Hasan	II			

Government School of Arts and Crafts, Lucknow.

Gold smith class, 5th year.

		Division			*Division.*
1.	Baijnath Prasad	II	3.	Mohd. Mashooq	III
2.	Ram Narayan	II			

Wood Working class, 5th year.

		Division.			*Division.*
1.	Zahid Ali	III	4.	Mangala Charan	II
2.	Hans Ram	II	5.	Eftikhar Ali	III
3.	Kasim Husain	II			

Iron Work class, 5th year.

		Division.			*Division.*
1.	Harsh Narayan	I	2.	Rajpat Pandey	II

Draftsman class, 5th year.

		Division.			*Division.*
1.	Nanhey Lal	II	3.	Kesari Nandan	III
2.	Chandar Singh	II			

Government Carpentry School, Allahabad.

General Wood Working Class (Final.)

		Division.
1.	Abdul Khalil ...	II
2.	Aditya Charan ...	II
3.	Bhagwati Prasad ...	II
4.	Chhedi Lal	III
5.	Ganga Ram Misra ...	II
6.	Ganga Prasad ...	II
7.	Har Prasad Srivastava ...	II
8.	Khalilul Rahman ...	II
9.	Mohammad Ahmad ...	II
10.	Shafi Ullah	III
11.	Syed Niaz Ahmad ...	II
12.	Thakur Din	II
13.	Triloki Nath... ...	III

Advanced Wood Working Class (Final)

		Division.
1.	Aziz Ullah	II
2.	Jainti Prasad... ...	III

Paint and Polishing Class (Final.)

1.	Amir Uddin	I
2.	Har Dhar	I
3.	Moti Lal	I

Upholstery Class Final.

1.	Habib Ullah	I

Teachers Training Class (Final.)

1.	Abdul Ghafoor Khan ...	II
2.	Irshad Ali	II

Government Central Wood Working Institute, Bareilly.

Elementary 3rd Year (Final.)

		Division.
1.	Shyam Narayan ...	II
2.	Kalil Ullah	II
3.	Mohd. Yaseen ...	I
4.	Hashmat Ali ...	II
5.	Bhopal Singh ...	I
6.	Rafiq Ahmad ...	II
7.	Birj Mohan Lal ...	II
8.	Mahesh Charan Prasad ...	II
9.	Sia Ram	II
10.	Sabir Husain... ...	II
11.	Ganga Prasad ...	II
12.	Girwar Singh... ...	II
13.	Razak Husain ...	II
14.	Ram Bahadur ...	II
15.	Mahboob Husain ...	III

Advanced 2nd Year.

1.	Mohd. Noor	I
2.	Abdul Hafiz	II
3.	Ram Swarup	II

Advanced 2nd Year—(*concld.*)

		Division.
4.	Noorul Hasan ...	II
5.	Wahid Ahmad ...	II
6.	Ali Jan Beg	II
7.	Khurshed Husain ...	I
8.	Ashiq Husain... ...	II
9.	Mohd. Kamil ...	I

Machine Tool 3rd Year.

1.	Narayan Singh ...	II
2.	Mohd. Nabi	II
3.	Majeed Husain ...	II
4.	F. A. John	I
5.	Abdul Aziz	I
6.	Harris Thomason ...	I
7.	Ghan Shiam Das ...	II
8.	Hari Ram	I
9.	Mohd. Shafi	I
10.	Amir Ahmad... ...	I
11.	Rafiq Ahmad... ...	II
12.	Shafat Husain ...	I

Government Technical School, Jhansi.

Mechanical and Electrical Engineering.

Class I Upper.

		Division.
1.	A. L. Ford	I
2.	Mohd. Yakoob ...	I
3.	S. P. Lahiri	I
4.	Bhagwan Das... ...	I
5.	M. N. Chaterji ...	II
6.	Hari Deo Saksena ...	II
7.	Abdul Rahman Khan ...	II
8.	B. Douglas	III
9.	Bhu Nath Dubey ...	III
10.	Ram Dularey ...	III

Printed and published by the Superintendent, Government Press, United Provinces, Allahabad.

Registered No A388.

Government Gazette

THE UNITED PROVINCES OF AGRA AND OUDH.

Separate paging is given to this part, in order that it may be filed as a separate compilation.

Published by Authority.

ALLAHABAD, SATURDAY, NOVEMBER 14, 1925.

PART IV.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

LEAVE.

ORDER NO. V.E. 69/XXXVII—1(27).

Dated Allahabad, November 5, 1925.

Munshi Zafar Husain Khan, C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, Fatehpur leave on average pay for four months combined with leave on half average pay for, four months with effect from November 5, 1925, or subsequent date.

APPOINTMENTS, POSTINGS, AND TRANSFER.

ORDER NO. A148/XXIII—288.

Dated Allahabad, November 6, 1925.

On return from Japan, Pandit Bishambhar Dat, B.A., L.T., Assistant Master, Government Intermediate College, Etawah, to be Assistant Master, Government High School, Hardoi, *vice* Babu Murlidhar.

ORDER NO. 149/XXIII—255.

Dated Allahabad, November 7, 1925.

With effect from July 14, 1925, Munshi Muhammad Iftikhar, Officiating Arabic and Persian Teacher, Government Intermediate College, Almora, on Rs. 40 per mensem, is appointed substantively in that appointment, in the Rs. 50—5—125 grade, on one year's probation.

ORDER NO. 150/XXIII—295.

Dated Allahabad, November 7, 1925.

With effect from July 8, 1925, Munshi Muhammad Riaz Ali, Officiating Arabic and Persian Teacher, Government Intermediate College, Jhansi, on Rs. 40 per mensem, is appointed substantively in that appointment in the Rs. 50—5—125 grade, on one year's probation.

ORDER NO. 151/XXIII—30.

Dated Allahabad, November 7, 1925.

With effect from February 19, 1925, Munshi Obaidur Rahman, Officiating Arabic, and Persian Teacher, Government High School, Fatehgarh, on Rs. 40 per mensem, is appointed substantively in that appointment, in the Rs. 50—5—125 grade, on one year's probation.

ORDER NO. 152/XXIII—292.

Dated Allahabad, November 7, 1925.

With effect from July 18, 1925, Pandit Chandra Bhushan Misra, Hindi Teacher, Normal School, Fyzabad, on Rs. 40 per mensem, is appointed substantively, in that appointment in the Rs. 50—5—125 grade, on one year's probation.

ORDER NO. 153/XXIII—248.

Dated Allahabad, November 7, 1925.

With effect from December 11, 1924, Pandit Harihar Pathak, Sanskrit Teacher, Government High School, Bulandshahr, on Rs. 40 per mensem, is appointed substantively in that appointment, in the Rs. 50—5—125 grade, on one year's probation.

ORDER NO. 154/XXIII—296.

Dated Allahabad, November 7, 1925.

With effect from July 8, 1925, Munshi Saiyid Muhammad Ahmad, Officiating Arabic and Persian Teacher, Government High School, Amroha, on Rs. 40 per mensem, is appointed substantively in that appointment, in the Rs. 50—5—125 grade, on one year's probation.

ORDER NO. A.-156/XXII—5(20).

Dated Allahabad, November 7, 1925.

The lien of Munshi Abdul Hamid Khan, B.A., L.T., Assistant Master, is transferred from the Bullock High School, Najibabad, to the Government High School, Hamirpur, *vice* Pandit Ambika Prasad.

2. Pandit Ambika Prasad, B.A., L.T., Assistant Master, from the Government High School, Hamirpur, to the Government High School, Najibabad, *vice* Munshi Abdul Hamid Khan.

With effect from the date he takes charge, Babu Ganga Narayan Tandon, B.A., L.T., to be Officiating Assistant Master, Government High School, Hamirpur, in the grade of Rs. 100—10—300, *vice* Munshi Abdul Hamid Khan, granted leave.

ORDER NO. V.E.-71/XXXVII—2(43).

Dated Allahabad, November 10, 1925.

1. Babu Ram Pratap, Officiating Sub-Deputy Inspector of Schools, Benares, to be Sub-Deputy Inspector, on two years' probation in the Rs. 75—5—120—10—160 grade, with effect from November 1, 1925, and to be posted to Benares in an existing vacancy.

2. Munshi Saiyid Ahmad Siddiqi, C.T., Officiating Sub-Deputy Inspector, Jalaun, to be Sub-Deputy Inspector, Bahraich, in an existing vacancy, on two years' probation, in the Rs. 75—5—120—10—160 grade, with effect from November 1, 1925, but to continue to act at Jalaun.

3. Munshi Muhammad Zahir Wasti, C.T., Officiating Sub-Deputy Inspector, Kheri, to be Sub-Deputy Inspector, on two years' probation in the Rs. 75—5—120—10—160 grade, with effect from November 1, 1925, and to be permanently posted to Kheri in an existing vacancy.

4. Babu Krishna Prasad, C.T., Officiating Sub-Deputy Inspector, Bara Banki, to be Sub-Deputy Inspector, Banda, in an existing vacancy, on two years' probation in the Rs. 75—5—120—10—160 grade with effect from November 1, 1925, but to continue to act at Bara Banki.

5. Thakur Sukhdeo Singh, Officiating Sub-Deputy Inspector, Etawah, to be Sub-Deputy Inspector, on two years' probation, in the Rs. 75—5—120—10—160 grade, with effect from November 1, 1925, and to be permanently posted to Etawah in an existing vacancy.

6. Pandit Bisheshwar Dayal Bajpai, C.T., Officiating Sub-Deputy Inspector, Rae Bareli, to be Sub-Deputy Inspector, Agra, in an existing vacancy, on two years' probation, in the Rs. 75—5—120—10—160 grade, with effect from November 1, 1925, but to continue to act at Rae Bareli.

7. Babu Pyare Mohan Mathur, B.A., L.T., Officiating Sub-Deputy Inspector, Bahraich, on Rs. 75 per mensem to continue to act in the same capacity, in the Rs. 80—5—120—10—160 grade with effect from November 1, 1925, *vice* Saiyid Ahmad Siddiqi.

8. Babu Manohar Lal, C.T., Officiating Sub-Deputy Inspector, Banda, on Rs. 75 per mensem to continue to act in the same capacity in the Rs. 75—5—120—10—160 grade, with effect from November 1, 1925, *vice* Babu Krishna Prasad.

9. Babu Arjun Lal, C.T., Officiating Sub-Deputy Inspector, Agra, on Rs. 75 per mensem, to continue to act in the same capacity in the Rs. 75—5—120—10—160 grade with, effect from November 1, 1925, *vice* Pandit Bisheshwar Dayal Bajpai, C.T.

10. Babu Brijbhushan Lal Srivastava, C.T., Officiating Sub-Deputy Inspector, Hardoi, on Rs. 75 per mensem to continue to act in the same capacity, in the Rs. 75—5—120—10—160 grade, with effect from November 1, 1925.

11. Babu Jagmohan Lal Bhatnagar, B.A., Officiating Sub-Deputy Inspector, Moradabad, on Rs. 75 per mensem, to continue to act in the same capacity, in the Rs. 80—5—120—10—160 grade, with effect from November 1, 1925.

12. Saiyid Riaz Haidar, C.T., Officiating Sub-Debuty Inspector, Pilibhit, on Rs. 76 per mensem, to continue to act in the same capacity, in the Rs. 75—5—120—10—160 grade, with effect from November 1, 1925.

13. Munshi Kabir-ud-din, Officiating Sub-Deputy Inspector, Etawah, on Rs. 75 per mensem, to continue to act in the same capacity, in the Rs. 75—5—120—10—160 grade, with effect from November 1, 1925.

14. Babu Suraj Mohan Mathur, C.T., Officiating Sub-Deputy Inspector, Bahraich, on Rs. 75 per mensem, to continue to act in the same capacity, in the Rs. 75—5—120—10—160 grade, with effect from November 1, 1925.

15. Pandit Vishambhar Nath Pande, C.T., Officiating Sub-Deputy Inspector, Ghazipur, on Rs. 75 per mensem, to continue to act in the same capacity, in the Rs. 75—5—120—10—160 grade, with effect from November 1, 1925.

16. Munshi Abrarul Hasan, C.T., Officiating Sub-Deputy Inspector, Budaun, on Rs. 75 per mensem, to continue to act in the same capacity, in the Rs. 75—5—120—10—160 grade with effect from November 1, 1925.

ORDER NO. V.E.-72/XXXVII—2 (11).

Dated Allahabad, November 10, 1925.

Munshi Abrarul Hasan, C.T., Officiating Sub-Deputy Inspector of Schools, Budaun, on relief to Jaunpur, in the same capacity, in the Rs. 75—5—120—10—160 grade, *vice* Munshi Ikram Uddin.

CANCELLATION.

ORDER NO. 155/XXIII—130.

Dated Allahabad, November 7, 1925.

This office order no. 98/XXIII—130, dated August 19, 1925, transferring Babu Radha Kishan Wahal, M.SC., Assistant Master, in the Subordinate Educational Service, from Government Jubilee Intermediate College, Lucknow, to Government Intermediate College, Etawah, is hereby cancelled.

CORRIGENDA.

ORDER NO. A-157/XXIII—291.

Dated Allahabad, November 9, 1925.

This office order no. A-142/XXIII, dated November 2, 1925, so far as it relates to the transfer of Pandit Ram Prasad Gaur, C.T., Assistant Master, from Government High School, Fatehgarh, to Government High School, Cawnpore, is cancelled.

In this office order no. A-142/XXIII, dated November 2, 1925, against Babu Ram Prasad Varma, C.T., Officiating Assistant Master, *read* 'from Government High School, Hapur, to Government High School, Cawnpore, *vice* Babu Narayan Prasad Jaiswal,' *for* 'from Government High School, Hapur, to Government High School, Fatehgarh, *vice* Pandit Ram Prasad Gaur.'

A. H. MACKENZIE, M.A., B.Sc.,

Director of Public Instruction, United Provinces.

Printed and published by the Superintendent, Government Press, United Provinces, Allahabad.

Registered No A383.

Government Gazette

THE UNITED PROVINCES OF AGRA AND OUDH.

Separate paging is given to this part, in order that it may be filed as a separate compilation.

Published by Authority.

ALLAHABAD, SATURDAY, NOVEMBER 21, 1925.

PART IV.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

APPOINTMENTS.

ORDER NO. V.E.-74/XXXVII—1(27).
Dated Allahabad, November 11, 1925.

Munshi Kabir Uddin, Officiating Sub-Deputy Inspector of Schools, Etawah, on relief, to Fatehpur in the same capacity in the Rs. 75—5—120—10—160 grade, *vice* Munshi Zafar Husain Khan, C.T., granted leave.

Babu Suraj Mohan Mathur, C.T., Officiating Sub-Deputy Inspector of Schools, Bahraich, on relief, to Etawah in the same capacity in the Rs. 75—5—120—10—160 grade, *vice* Babu Jagdamba Prasad, on foreign service.

TRANSFERS AND POSTING.

ORDER NO. V.E.-75/XXXVII—2(40).
Dated Allahabad, November 14, 1925.

Munshi Muhammad Abdul Wase, C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, from Moradabad to Allahabad.

Munshi Maqbul Husain, B.A., Sub-Deputy Inspector of Schools, from Allahabad to Moradabad.

ORDER NO. V.E.-76/XXXVII—2(44).
Dated Allahabad, November 18, 1925.

Babu Ganga Sahai Srivastava, C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, from Gorakhpur to Budaun.

Pandit Lila Dhar Chaube, B.A., Officiating Deputy Inspector of Schools, Azamgarh, on relief, to revert as Sub-Deputy Inspector of Schools and to be posted to Gorakhpur.

A. H. MACKENZIE, M.A., B.Sc.,
Director of Public Instruction, United Provinces.

BOARD OF HIGH SCHOOL AND INTERMEDIATE EDUCATION, UNITED PROVINCES.

The following Press *Communiqué* is published for general information:—

The annual meeting of the Board of High School and Intermediate Education, United Provinces (the first meeting of the Board reconstituted under section 5 of the Intermediate Education Act, 1921), was held at Allahabad on November 6 and 7, 1925, with the Director of Public Instruction (Mr. A. H. Mackenzie) in the chair.

The Board appointed Committees of Courses in the following subjects or groups of subjects:—

English; Sanskrit and Hindi; Arabic, Persian and Urdu; History and Civics; Geography; Bengali, Marathi, Gujrati, etc.; Greek, Latin, Hebrew and Modern European Languages; Mathematics; Physics and Chemistry; Biology; Agriculture; Drawing, Manual Training and Metal Work; Domestic Science, Physiology, Hygiene and Child-Study; Commerce; Economics; Logic; Indian Music.

The Board appointed also the following Committees:—

Examinations' Committee, Recognition Committee, Finance Committee, Curriculum Committee and Committee to scrutinise applications from private candidates.

The Board considered a resolution of the Legislative Council with regard to the medium of instruction and examination and re-affirmed its previous resolution permitting candidates for the High School Examination to answer questions in English or in Hindi or Urdu in all subjects other than English. The Board expressed the opinion that Hindi or Urdu should ordinarily be the medium of instruction in all subjects except English up to the High School stage.

The Board revised the list of persons nominated as Inspectors for the inspection of Intermediate Colleges.

The Board finally passed the courses of study for the High School, Intermediate, Commercial Diploma and Agricultural Diploma Examinations of 1928 and resolved that the curriculum for the Middle Section of Anglo-Vernacular Boys' and Girls' Schools for 1925-26 should be continued for 1926-27.

To ensure the systematic performance of practical work by students preparing for the High School Examination the Board decided that a chart giving a list of the experiments to be performed and the date on which each student completes each experiment should be maintained and hung in the laboratory of each of the High Schools recognized in Science.

The following new institution was recognized by the Board as a High School:—

Anglo-Sanskrit Middle School, Basti.

The Board appointed assistant examiners, co-examiners and practical examiners for the examinations of 1926.

The following new examination centres were fixed for the examinations of 1926:—

(1) Kayastha Pathshala Intermediate College, Allahabad, for the Commercial Diploma Examination.

(2) N. R. E. C. Intermediate College, Khurja, for the Commercial Diploma Examination.

(3) Ewing Christian College, Allahabad, for the Agricultural Diploma Examination in respect of the written examinations.

(4) Agricultural Institute, Naini, Allahabad, for the Agricultural Diploma Examination in respect of the practical examinations.

The Board resolved that failed candidates who are eligible for the compartmental examination should have two chances of re-appearing in the examination in two consecutive years.

The Board made a draft Regulation intended to enable students who have passed the Intermediate Examination of the Board or an examination equivalent thereto to appear at any subsequent Intermediate Examination or Examinations conducted by the Board in any subject in which they have not previously passed the Intermediate Examination, provided that in the case of a subject for which practical work or a practical examination is prescribed they produce evidence satisfactory to the Board that they have completed the practical course prescribed for the subject.

The Board fixed the scale of remuneration for the Agricultural Diploma Examination.

The Board recognized the examinations in Arabic and Persian conducted by the United Provinces Education Department and the examinations in Sanskrit conducted by the Government Sanskrit College, Benares, and the Benares Hindu University as public examinations in an Oriental Language for purposes of entitling candidates to apply for permission to appear in English only at the High School and Intermediate Examinations.

The Board decided that "Spinning and Weaving" should form part of the course in Domestic Science for the High School Examination.

By order,

A. C. MUKERJI, M.A., RAI BAHADUR,

Secretary, Board of High School and Intermediate Education,

United Provinces.

ALLAHABAD:

The 17th November, 1925.

Printed and published by the Superintendent, Government Press, United Provinces, Allahabad.

Registered No A388.

Government Gazette

THE UNITED PROVINCES OF AGRA AND OUDH.

Separate paging is given to this part, in order that it may be filed as a separate compilation.

Published by Authority.

ALLAHABAD, SATURDAY, NOVEMBER 28, 1925.

PART IV.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

CONFIRMATIONS.

ORDER NO. V.E.-77/XXXVIII—2(2).

Dated Allahabad, November 24, 1925.

Munshi Abdur Rahman Alvi, B.A., Sub-Deputy Inspector of Schools, Bahraich on probation, to be confirmed in that appointment.

ORDER NO. V.E.-78/XXXVII—2(2).

Dated Allahabad, November 24, 1925.

Pandit Ram Chandra Pande, B.A., Sub-Deputy Inspector of Schools, Bahraich, on probation, to be confirmed in that appointment.

ORDER NO. V.E. 79/XXXVII—2(2).

Dated Allahabad, November 25, 1925.

Pandit Basudeo Misra, B.A., Sub-Deputy Inspector of Schools, Fyzabad, on probation, to be confirmed in that appointment.

TRANSFERS.

ORDER NO. A-158/XXIII.

Dated Allahabad, November 19, 1925.

Babu Jainti Sahai, B.A., C.T., Assistant Master, from Government High School, Cawnpore, to Government High School, Etah, *vice* Babu Ram Chandra Vaish, transferred.

2. Babu Ram Chandra Vaish, B.A., C.T., Assistant Master, from Government High School, Etah, to Government High School, Cawnpore, *vice* Babu Jainti Sahai, transferred.

ORDER NO. A-159/XXIII—249.

Dated Allahabad, November 25, 1925.

Munshi Muhammad Abdul Qadir, C.T., Officiating Assistant Master, from Government High School, Orai, to Government Normal School, Muzaffarnagar, *vice* Pandit Sheoraj Prasad Tiwari, transferred.

2. Pandit Sheoraj Prasad Tiwari, C.T., Assistant Master, from Government Normal School, Muzaffarnagar, to Government High School, Orai, *vice* Munshi Muhammad Abdul Qadir, transferred.

A. H. MACKENZIE, M.A., B.Sc.,
Director of Public Instruction, United Provinces.

ORDER OF THE DIRECTOR OF INDUSTRIES, UNITED PROVINCES.

November 24, 1925.

No. 13939/B—21.—Babu Gokul Chand Kapoor Sahib and (2) Rai Bahadur Babu Batuk Prasad Sahib appointed as additional members of the Advisory Committee of the Government Central Weaving Institute, Benares, vide G. O. no. 1921/XVIII—74, dated October 26, 1925.

WAJID HUSAIN,
Director of Industries,
United Provinces.

The following Press *communiqué* is issued for general information :—

A meeting of the Text-book Committee, United Provinces, was held at Allahabad on November 9, 1925, with the Director of Public Instruction (Mr. A. H. Mackenzie) in the chair.

The committee confirmed, with certain modifications, the recommendations of the sub-committees regard to the various books considered by them. Copies of the proceedings of the committee may be obtained on payment from the Superintendent, Government Press, Allahabad.

The committee laid down rules regarding (1) the quality of paper to be used in text-books and (2) the price of them.

The committee resolved to recommend to Government that (*a*) a member of a sub-committee of the Text-book Committee, who is absent from three consecutive meetings of the sub-committee, should *ipso facto* cease to be a member of the sub-committee, and also of the Text-book Committee.

(*b*) a member of the Text-book Committee, who is absent from three consecutive meetings of the committee, should *ipso facto* cease to be a member of the committee.

ALLAHABAD:
November 18, 1925.

RAGHUNATH DAS, B.A., C.T.,
Secretary, Provincial Text-book Committee,
United Provinces.

OFFICE OF THE REGISTRAR, DEPARTMENTAL EXAMINATIONS, UNITED PROVINCES.

Corrigenda to the Programme of the Departmental Examinations, 1926, published in Part IV *of the United Provinces Government Gazette*, **dated October 10, 1925.**

Examination.	Subject.	Day, date, and time.	
		For—	Read—
The Anglo Vernacular Teachers' Certificate Examination.	School Management and Hygiene.	Wednesday, April 21, 1926, from 7 a.m. to 10 a.m.	Thursday, April 22, 1926, from 7 a.m. to 10 a.m.
The Vernacular Teachers' Certificate Examination.	Second Language—Text and Grammar, and Second Language Sanskrit Text and Grammar.	Wednesday, April 21, 1926, from 7 a.m. to 10 a.m.	Tuesday, April 20, 1926 from 2 p.m. to 5 p.m.
The Primary Teachers' Certificate Examination.	Second Language—Text and Grammar, or Additional Course in Hindi (for Kumaun Division only).	Wednesday, April 21, 1926, from 7 a.m. to 9.30 a.m.	Monday, April 19, 1926 from 2-30 p.m. to 5 p.m.
Ditto ..	Second Language—Composition (to be omitted in the case of candidates from Kumaun Division taking up Additional Course in Hindi).	Wednesday, April 21, 1926, from 3 p.m. to 4.30 p.m.	Tuesday, April 20, 1926, from 3 p.m. to 4-30 p.m.

RAGHUNATH DAS, B.A., C.T.,
Registrar, Departmental Examinations,
United Provinces.

ALLAHABAD:
November 19, 1925.

Printed and published by the Superintendent, Government Press, United Provinces, Allahabad.

Registered No. A-33

Government Gazette

THE UNITED PROVINCES OF AGRA AND OUDH.

Separate paging is given to this part, in order that it may be filed as a separate compilation. } Published by Authority.

ALLAHABAD, SATURDAY, DECEMBER 5, 1925.

PART IV.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

LEAVE, TRANSFERS, AND APPOINTMENTS.

ORDER NO. 109/XXXVII—1-(29).

Dated Allahabad, November 30, 1925.

Pandit Moti Ram Joshi, Sub-Deputy Inspector of Schools, Almora, privilege leave for four days, combined with commuted furlough on full average salary for six months and 11 days with effect from November 24, 1925.

The lien of Pandit Moti Ram Joshi, Sub-Deputy Inspector of Schools, Almora, is transferred to Hamirpur.

Pandit Keshab Dat Fuloria, Sub-Deputy Inspector of Schools, from Ballia to Almora.

Babu Harihar Prasad Verma, B.A., Sub-Deputy Inspector of Schools, from Kheri to Ballia.

Babu Salig Ram, C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, from Hamirpur to Kheri.

With effect from the date he takes charge Babu Vir Pratap Singh, C.T., to officiate as Sub-Deputy Inspector of Schools, Hamirpur, in the Rs. 75—5—120—10—160 grade, *vice* Pandit Moti Ram Joshi.

ORDER NO. V.E.-86/XXXVII—12-(35).

Dated Allahabad, December 1, 1925.

With effect from the date he takes charge, Pandit Khayali Ram to officiate as Assistant Teacher, Model School, attached to the Normal School, Almora, in an existing vacancy, as a temporary measure.

200o

ORDER No. A/160/XXIII—291.

Allahabad, December 2, 1925.

With effect from the date he takes charge, Saiyid Yusuf Husain, C. T., to be Officiating Assistant Master, Government High School, Hapur, in the grade of Rs. 50—5—100—10—150, *vice* Babu Ram Prasad Varma, transferred.

CANCELLATION.

ORDER NO. A-161/XXII—16 (1).

Dated Allahabad, December 3, 1925.

This office order no. A-133/XXIII—16 (1), dated October 14, 1925, granting leave on average pay on medical certificate from February 1st to March 14, 1925, followed by leave on half average pay from March 15 to May 12, 1925, to Munshi Saiyid Zahir Ahsan, B.A., C.T., Assistant Master, King Edward High School, Deoria (Gorakhpur), on foreign service with the Colvin High School, Mahammadabad (Sitapur), is cancelled.

A. H. MACKENZIE, M.A., B. Sc.,
Director of Public Instruction, United Provinces.

BOARD OF HIGH SCHOOL AND INTERMEDIATE EDUCATION, UNITED PROVINCES.

NOTIFICATION NO. B/3030/V-22-1925.

Dated Allahabad, November 28, 1925.

It is hereby notified for general information that the option referred to in this office notification no. B/3029/V-18-1925, dated November 28, 1925, will be given in the first instance in the following subjects only and in the following manner with effect from the High School Examination of 1927 :—

(1) Sanskrit and Hindi ... through the medium of English *or* Hindi.
(2) Arabic, Persian and Urdu ... through the medium of English *or* Urdu.
(3) History and Geography ... through the medium of English, Hindi *or* Urdu.
(4) Agriculture ... ... through the medium of English, Hindi *or* Urdu.

The option shall not be available for the High School Examination of 1926 or in any subject for the High School Examination of 1927 other than those mentioned in (1), (2), (3) and (4) above.

NOTIFICATION NO. B/3029/V-18-1925.

In accordance with section 16 of the Intermediate Education Act, 1921, the following Regulation of the Board of High School and Intermediate Education, United Provinces, as sanctioned by the Hon'ble Minister of Education, United Provinces, is published for general information :—

New Regulation, no. 8, *to be added in Chapter XIII—*

"Candidates for the High School Examination are permitted to answer questions in English, Urdu or Hindi in all subjects other than English."

By order,
A. C. MUKERJI, M.A., RAI BAHADUR,
Secretary, Board of High School and Intermediate Education, United Provinces.

NOTICE.

Arabic and Persian Examinations will be held on Wednesday, February 17, 1926, and following days at 10 a.m. in the Senate Hall (University), Allahabad, Meerut College, Meerut, and Amir-ud-Daulah, Islamia High School, 26, Park Road, Lucknow.

Fee must reach the office of the Registrar, Arabic and Persian Examinations, United Provinces, Allahabad, by January 5, 1926. List of districts attached to each centre is as under:—

Name of centre.	Name of districts attached to each centre.
Meerut ...	Saharanpur, Muzaffarnagar, Meerut, Bulandshahr, Moradabad, Aligarh, Muttra, Agra, Bijnor, Almora, Garhwal, Naini Tal, Dehra Dun.
Lucknow ...	Lucknow, Unao, Sitapur, Lakhimpur (Kheri), Bara Banki, Hardoi, Basti, Pilibhit, Shahjahanpur, Rai Bareli, Gonda, Bahraich, Budaun, Bareilly, Etah, Etawah, Farrukhabad, Mainpuri.
Allahabad ...	Cawnpore, Fatehpur, Allahabad, Partabgarh, Sultanpur, Fyzabad, Banda, Jaunpur, Mirzapur, Benares, Ghazipur, Ballia, Gorakhpur, Azamgarh, Jhansi, Jalaun, Hamirpur.

ALLAHABAD:
The 1st December, 1925.

ZIAUL HASAN ALVI, M.A.,
Registrar, Arabic and Persian Examinations,
United Provinces.

نوٹس

اِمتحان عربي و فارسي روز چہارشنبہ مطابق ١٧ فروري سنہ ١٩٢٦ع کو اور اُس کے بعد ہر روز صبح کے دس بجے دن سے سینیٹ ہال الہ آباد – میرٹھ کالج میرٹھ اور امیرالدولہ اِسلامیہ ہائي اِسکول لکھنؤ میں شروع ہونگے *

فیس دفتر رجسترار عربي و فارسي ممالک متحدہ الہ آباد میں ٥ جنوري سنہ ١٩٢٦ع تک پہنچني چاهیئے *

فہرست الحاق اضلاع ہر سہ اِمتحان گاہ حسب ذیل هی —

نام اِمتحان گاہ	نام اضلاع ملحقہ ہر سہ اِمتحان گاہ
میرٹھ	سہارنپور – مظفرنگر – میرٹھ – بلندشہر – علیگڑھ – مرادآباد – متھرا – آگرہ – بجنور – الموڑہ – گڑھوال – نیني تال – دهرہ دون
لکھنؤ	لکھنؤ – اُناؤ – سیتاپور – لکھیمپور (کھیري) – بارہ بنکي – ہردوئي – بستی – پیلي بھیت – شاهجہانپور – راے بریلي – گونڈہ – بہرائچ – بدایوں – بریلي – ایٹہ – اِٹاوہ – مینپوري – فرخ آباد
الہ آباد	کانپور – فتحپور – الہ آباد – پرتابگڑھ – سلطانپور – فیض آباد – باندا – جونپور – مرزاپور – بنارس – غازیپور – بلیا – گورکھپور – اعظمگڑھ – جہانسي – جالون – همیرپور

ضیاءالحسن علوي – ایم اے
رجسترار اِمتحانات عربي و فارسي – ممالک متحدہ

الہ آباد – مورخہ یکم دسمبر سنہ ١٩٢٥ع

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

NOTICE.

IN pursuance of Government of India, Finance department, resolution no. 1725-F.E., dated the 23rd August, 1922, as modified by their notification no. F-12/XXI-F.-E., dated the 4th June, 1925, notice is hereby given that candidates desirous of applying to have their names registered for the examination of candidates in India for admission to the general list of the Indian Audit department should send in their applications so as to reach this office not later than the 1st February, 1926. A candidate desirous of having his name registered should pay a fee of Rs. 5 into a Government treasury and enclose the treasury receipt with his application. The applications, which should be in the candidate's own handwriting, should contain information regarding the educational qualifications of the candidates as well as information regarding any services that may have been rendered to the State by their parents or family. The optional subjects in which they would, if nominated, offer themselves for the examination should also be stated. The following papers should accompany the application :—

(1) A duly verified statement of age. (A true copy of the School-Leaving or Matriculation Examination Certificate should be sent.)

(2) Attested copies of certificates of character and education.

(3) A statement, duly supported, showing the mathematical reading which the candidate has done and the examinations involving mathematics which he has passed.

Candidates who are members of a University should send their application forms through the Registrar of the University, those who are members of an associated college through their Principal, and those who are teachers in recognized schools through the Inspector of the division.

It must be clearly understood that registration of a candidate's name does not, in any way, imply that he will be nominated for admission to the examination.

A nominated candidate will be required to pay a fee of Rs. 50 for each nomination.

Copies of the rules may be obtained from the office of the Director of Public Instruction on application.

ALLAHABAD:
The 25th November, 1925.

A. H. MACKENZIE, M.A., B.Sc.,
Director of Public Instruction, United Provinces.

CORRIGENDUM.

No. G-2917/XVII—10 (5), dated December 4, 1925.

In this office no. G/1731/XVII—10 (5), dated August 27, 1925 published in part IV of the *United Provinces Government Gazette,* dated August 29, 1925, under the head "Girls (2 at Rs. 40 per mensem each for 20 months)" against the name of Miss C. L. Clancy, *substitute* "May and June" *for* "January and February" in the remarks column.

A. H. MACKENZIE, M.A., B.Sc.,
Director of Public Instruction, United Provinces.

Printed and published by the Superintendent, Government Press, United Provinces, Allahabad.

Registered No A383.

Government Gazette

THE UNITED PROVINCES OF AGRA AND OUDH.

Separate paging is given to this part, in order that it may be filed as a separate compilation.

Published by Authority.

ALLAHABAD, SATURDAY, DECEMBER 12, 1925.

PART IV.

ALLAHABAD UNIVERSITY.

CIRCULAR No. 15 OF 1925.

FROM

THE REGISTRAR,
UNIVERSITY OF ALLAHABAD,

TO

THE DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION,
INSPECTORS OF SCHOOLS AND PRINCIPALS OF
ASSOCIATED COLLEGES.

Dated Allahabad, December 5, 1925.

In modification of this office Circular no. 3, dated March 23, 1925, the undersigned has the honour to inform them that—

(*i*) The M.A. and M.Sc. (Previous and Final), B.A., and B.Sc., and B. Com. Part II Examinations of 1926 will be held on Tuesday, March 2, 1926, and the following days, beginning at 7-30 A.M. each day and *not* at 10 A.M., as previously notified. Two papers as far as possible being given daily, except in the case of the M.A. and M.Sc. Examinations, where as far as possible one paper a day will be given.

(*ii*) The LL.M. Examination of 1926 will be held on Monday, March 8, 1926, and following days, beginning at 7-30 A.M. each day.

(*iii*) The B. Com. Part I Examination of 1926 will be held on Monday, March 29, 1926, and following days and *not* on Wednesday, April 14, 1926, as previously notified. The examination will begin at 7-30 A.M. each day, one paper as far as possible being given daily.

(*iv*) The L.T. and LL.B. (Previous and Final) Examinations of 1926 will be held on Wednesday, April 14, 1927, and following days, beginning at 7-30 A.M. each day, one paper as far as possible being given daily.

J. M. DAVID,

Registrar.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

LEAVE.

ORDER NO. A162/XXII—5(29).

Dated Allahabad, December 5, 1925.

Munshi Saadat Yar Beg, Assistant Master, Government High School, Bareilly, leave on average pay on medical certificate for three months with effect from November 22, 1925, in continuation of that granted him by the Divisional Inspector of Schools.

APPOINTMENT.

ORDER NO. V.E.81/XXXVII—6(20).

Dated Allahabad, December 9, 1925.

With effect from the date he takes charge, Munshi Miran Bakhsh, to officiate as Assistant Teacher, Model school attached to the Normal school, Allahabad, in the Rs. 30 grade, *vice* Munshi Mansukh Rai.

A. H. MACKENZIE, M.A., B.Sc.,

Director of Public Instruction, United Provinces.

DIRECTOR OF INDUSTRIES, UNITED PROVINCES.

Dated Cawnpore, December 3, 1925.

No 14445/J—5(Edn.).—In continuation of notification no. 3575/J—5, dated June 9, 1925, published on page 830 in Part IV, of the *United Provinces Government Gazette*, dated June 13, 1925, it is hereby notified that in Industries department, G. O. no. 2110/XVIII—74, dated November 18, 1925, the Government have approved the appointment of Mr. E. Burton, Deputy Chief Mechanical Engineer, East Indian Railway, as a member of the Advisory Committee of the Government Technical School, Lucknow, in place of Mr. G. A. R. Trimming, who has proceeded on leave.

WAJID HUSAIN,

Director of Industries, United Provinces.

BOARD OF HIGH SCHOOL AND INTERMEDIATE EDUCATION, UNITED PROVINCES.

NOTIFICATION No. B/3073/V—18-1925.

Dated Allahabad, December 4, 1925.

The following *draft* Regulations made by the Board of High School and Intermediate Education, United Provinces, under section 15 of the Intermediate Education Act, 1921, are published for general information. Any suggestion and criticism in regard to them which may be received by January 2, 1926 will be taken into consideration. The Regulations will be finally considered by the Board at its next meeting :—

I.—New Regulation.

A new clause (ii) to be added to Regulation 8, Chapter VII.—

"Hindi or Urdu shall ordinarily be the medium of instruction in all subjects other than English up to the High School Examination.

NOTE.—This clause shall not apply to European schools, but will apply to other schools unless exempted for special reasons by the Recognition Committee, and for such schools English may be the medium of instruction."

II.—Amended Regulations.

(1) *Regulation 2(2), Chapter XIV.*—

"the School-Leaving Certificate Examination of the United Provinces, or of another province, *provided this examination is accepted as equivalent to Matriculation by the University established by law in that province.*"

(2) *Regulation 4, Chapter XIV.*—

"Any student who has kept one academical year at a college affiliated to the Universities of Calcutta, Madras, Bombay, Patna, Benares, the Punjab, *Nagpur, Delhi or Aligarh*, after Matriculation, may be allowed a year corresponding to that which he has so kept, provided he produces a satisfactory certificate from the Principal of a college affiliated to the Universities of Calcutta, Madras, Bombay, Patna, Benares, the Punjab, *Nagpur, Delhi or Aligarh* that the corresponding year has been duly kept according to the regulations in force at the University from which he has migrated, and that the said Principal has no objection to his transfer."

(3) *Clauses (8) and (9), Regulation 5, Chapter XIV.*—

"(8) History and Allied Geography.

(9) Histories of Greece and Rome and Allied Geography."

(4) *The following Regulation, no 6, to be substituted for Regulations 6 and 7, Chapter XIV, and Regulation 8, Chapter XIV, to be re-numbered as 7* :—

"Any candidate who has passed the Intermediate Examination of the Board or an examination equivalent thereto may appear at any subsequent Intermediate Examination or Examinations conducted by the Board in any subject in which he has not previously passed the Intermediate Examination, provided that in the case of a subject for which practical work or a practical examination is prescribed he produces evidence satisfactory to the Board that he has completed the practical course prescribed for the subject."

By order,

A. C. MUKERJI, M.A., RAI BAHADUR,

Secretary, Board of High School and Intermediate Education,
United Provinces.

LIST OF SUCCESSFUL CANDIDATES WHO PASSED THE LONDON CITY AND GUILDS INSTITUTE EXAMINATION, HELD IN MAY, 1925.

Examination number.	Candidate's name.	Subject of examination.	Grade or section.	Class.
	Government School of Dyeing and Printing, Cawnpore.			
6	Gobardhan Lal	Cotton Dyeing	I	1
7	Atulchandra Sanyal	Ditto	I	2
9	Benoy Krishna Banarji	Ditto	I	1
11	Kantilal Maneklal Gandhi	Ditto	I	2
12	Nagarkar Vishvanath Lakshman	Ditto	I	2
14	Sriniwas Bhaskar Deo	Ditto	I	2
15	Aqbal Ahmad	Ditto	I	1
18	Amulya Ratna Chakravarti	Ditto	I	2
19	Gerald Herbert Dyer	Ditto	I	1
20	Gopal Guru Rao Palimkar	Ditto	Final	2
C21	G. Govind Rao Mudlian	Ditto	Do.	2
23	Datar Dattatraya Vasudeo	Ditto	Do.	1
24	Arifullah Meccai	Ditto	Do.	2
25	Radharaman Chakravarti	Ditto	Do.	2
47	Kantilal Maneklal Gandhi	Silk Dyeing	Grade I	1
50	Gerald Herbert Dyer	Ditto	I	1
51	Gopal Guru Rao Palimkar	Textile Printing	I	1
52	C. Govind Rao Mudliar	Ditto	I	2
53	Govind Krishna Patankar	Ditto	I	1
54	Datar Dattatraya Vasudeo	Ditto	I	1
56	Arifullah Meccai	Ditto	I	2
57	Radharaman Chakravarti	Ditto	I	1
69	Gobardhan Lal	Wool Dyeing	Grade I	2
70	Atul Chandra Sanyal	Ditto	Do.	2
72	Benoy Krishna Banerji	Ditto	Do.	2
74	Kantilal Maneklal Gandhi	Ditto	Do.	1
75	Nagarkar Vishvanath Lakshman	Ditto	Do.	2
76	Moreshwar Hari Phatak	Ditto	Do.	2
79	Amulya Ratna Chakraverti	Ditto	Do.	1
80	Iqbal Ahmad	Ditto	Do.	1
81	Gerald Herbert Dyer	Ditto	Do.	1
82	Gopal Guru Rao Palimkar	Ditto	Final	2
84	Govind Krishna Patankar	Ditto	Do.	2
85	Datar Dattatraya Vasudeo	Ditto	Do.	1
87	Radharaman Chakraverti	Ditto	Do.	1
	Government Technical School, Jhansi.			
59	Mohammad Shafi	Mechnical Engineering.	Division II, grade II, section III.	2
61	Babulal Ojha	Ditto	Do.	2
27	Harideo Saksena	Ditto	Division II, grade I.	P
29	Mohammad Yaqub	Ditto	Do.	P
36	Suranjan Prasad Lahiri	Ditto	Do.	P
41	Paras Ram Ganesh	Ditto	Do.	P

Examination number.	Candidate's name.	Subject of examination.	Grade or section.	Class.
	Government Textile School, Cawnpore.			
90	Beni Madho Chatterji ...	Cotton Weaving (Plain).	Grade 1	2
91	Baidya Nath Das	Ditto ...	Do.	1
94	Ramcharan Seth	Ditto ...	Do.	1
97	Jogendra Nath Sinha ...	Ditto ...	Do.	1
98	Murli Manohar Misra ...	Ditto ...	Do.	2
100	Mritunjoy Mitra	Ditto ...	Do.	2

Serial number.	Candidate's name.	Subject of examination.	Grade or section.	Class (division)
	Government Technical School, Lucknow.			
1	K. K. Agarwal, Government Technological Institute, Cawnpore.	Electrical Engineering Continuous Current.	II	P
	Government Technical School, Gorakhpur.			
1	Raj Kumar Dwedi	Mechanical Engineering division I.	II	2
2	Sita Ram	Ditto ...	II	1

Serial number.	Examination number.	Candidate's name.	Subject of examination.	Grade or section.	Class.
		Outsiders.			
1	2	Rajendra Prasad Asthana	Electrical Engineering.	I	P
2	26	Rajendranath Bhar ...	Radio Communication.	I	2
3	30	Rajendra Prasad Asthana	Mechanical Engineering.	Division I grade I.	P
4	45	Harnarain Sethi ...	Sugar Manufacture	Grade I	2
5	65	Leonard Macleod ...	Mechanical Engineering.	Division I grade 2.	2
6	89	Gokul Chandra Gupta ...	Cotton Spinning ...	Grade I.	2

WAJID HUSAIN,
Director of Industries,
United Provinces.

CAWNPORE:
December 10, 1925.

Printed and published by the Superintendent, Government Press, United Provinces, Allahabad.

Registered No A388

Government Gazette

THE UNITED PROVINCES OF AGRA AND OUDH.

Separate paging is given to this part, in order that it may be filed as a separate compilation.

Published by Authority.

ALLAHABAD, SATURDAY, DECEMBER 26, 1925.

PART IV.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

LEAVE.

Order no. A-176/XXII–5(28).

Dated Allahabad, December 18, 1925.

Rai Sahib Sheo Das Mukherji, B.A., Assistant Master, Government High School, Unao, at present on foreign service with the University of Allahabad, leave on average pay on medical certificate for six months with effect from August 6, 1925.

APPOINTMENT.

Order no. V.E.84/XXXVII–7(7).

Dated Allahabad, December 17, 1925.

With effect from the date he takes charge, Pandit Lila Dhar Chaube, B.A., Sub-Deputy Inspector of Schools, Gorakhpur, to officiate as Deputy Inspector of Schools, Jhansi, *vice* Babu Girja Sahai, C.T.

CONFIRMATION.

Order no. 178/XXIII—299.

Allahabad, December 21, 1925.

Srimati Shyama Sundari Devi, C.T., Assistant Mistress, Girls' Normal School, Lucknow, on probation, to be confirmed in that appointment.

CANCELLATION.

Order no. A-177/XXIII—204.

Allahabad, December 21, 1925.

This office order no. A-168/XXIII—204, dated December 17, 1925, transferring the lien of Babu Ajodhya Prasad, B.A., C.T., Assistant Master, from Government High School, Bareilly, to Government High School, Banda, is hereby cancelled.

A. H. MACKENZIE, M.A., B.Sc.,
Director of Public Instruction, United Provinces.

Printed and published by the Superintendent, Government Press, United Provinces, Allahabad.

Registered No A388.

Government Gazette

THE UNITED PROVINCES OF AGRA AND OUDH.

Separate paging is given to this part, in order that it may be filed as a separate compilation.

Published by Authority.

ALLAHABAD, SATURDAY, DECEMBER 19, 1925.

PART IV.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

LEAVE.

ORDER NO. V. E.-83/XXXVII—1(25).

Dated Allahabad, December 14, 1925.

Pandit Hira Nand Tewari, Deputy Inspector of Schools, Bahraich, commuted furlough on full average salary on medical certificate for two months, in continuation of leave granted him in this Office Order no. V. E.-51/XXXVII—1(25), dated September 3, 1925.

ORDER NO. 164/XXII—(5)26.

Dated Allahabad, December 17, 1925.

Pandit Lalta Prasad, Sanskrit Teacher, Government High School, Shahjahanpur, leave on average pay on medical certificate for one month from December 9, 1925, in continuation of the leave granted him in this office Order no. 146/XXII—5(26), dated November 4, 1925.

ORDER NO. A.-165/XXII—5(30).

Dated Allahabad, December 17, 1925.

Munshi Saiyid Muhammad Abul Baqa, B.A., L.T., Assistant Master, Government Intermediate College, Jhansi, leave on average pay on medical certificate for two months, with effect from October 24, 1925, in extension of that granted him by the Inspector of Schools, Jhansi division.

TRANSFERS AND POSTINGS.

ORDER NO. A.-166/XXIII—185.

Dated Allahabad, December 17, 1925.

The lien of Munshi Saiyid Mukhtar Husain Naqvi, M.A., L.T., Assistant Master, temporarily appointed as officiating Assistant Master, Queen's College, Benares, in the special grade of the Subordinate Educational Service, is transferred from Government High School, Amroha (Moradabad), to Government High School, Lalitpur, *vice* Babu Jnanendra Nath Chakravarti, transferred.

ORDER NO. A.-167/XXIII—199.

Dated Allahabad, December 17, 1925.

The lien of Mr. B. P. Nathan Shukla, B.A., L.T., Assistant Master, at present officiating as Headmaster in the United Provinces Educational Service, is transferred from the Husainabad High School, Lucknow, to the Government High School, Pilibhit, with effect from July 16, 1925, *vice* Pandit Shama Charan Sharma, transferred by the Inspector.

ORDER NO. A.-168/XXIII—204.

Dated Allahabad, December 17, 1925.

The lien of Babu Ajodhya Prasad, B.A., C.T., Assistant Master, temporarily attached to the Husainabad High School, Lucknow, is transferred from Government High School, Bareilly, to Government High School, Banda, *vice* Babu Sudhansu Kumar, Majumdar, transferred. He will continue to work in the Husainabad High School, Lucknow.

ORDER NO. A.-169/XXIII—195.

Dated Allahabad, December 17, 1925.

The lien of Munshi Saiyid Muhammad Manzur Ali, M.A., L.T., Assistant Master, at present officiating as Headmaster in the United Provinces Educational Service, is transferred from Government Intermediate College, Jhansi, to Government High School, Ballia, with effect from July 22, 1925, vice Pandit Damodar Dat Tripathi, transferred.

ORDER NO. A.-170/XXIII.

Dated Allahabad, December 17, 1925.

The lien of Pandit Deokinandan Upreti, B.A., L.T., Assistant Master, at present officiating as Headmaster in the United Provinces Educational Service, is transferred from Government Intermediate College, Almora, to Government High School, Mainpuri, with effect from July 8, 1925, vice Babu Moti Lal Jaini, appointed substantively as Assistant Master in the grade of Rs. 200—25—450.

ORDER NO. A.-171/XXIII.

Dated Allahabad, December 17, 1925.

With effect from August 3, 1925—

1. Babu Manmath Nath Bhattacharya, B.A., L.T., Assistant Master, Government High School, Srinagar (Garhwal), temporarily attached to Government High School, Hathras, is posted permanently to the latter school, vice Babu Dwarka Prasad, transferred.

2. Babu Dwarka Prasad, B.SC., L.T., Assistant Master, Government High School, Hathras, temporarily attached to Government High School, Lakhimpur, is posted permanently to the latter school, vice Babu Daulat Ram, transferred.

ORDER NO. A.-172/XXIII.

Dated Allahabad, December 17, 1925.

The lien of Babu Suraj Narayan Mathur, B.A., L.T., Assistant Master, at present officiating as Headmaster in the United Provinces Educational Service, is transferred from the Government Intermediate College, Allahabad, to Government High School, Orai, with effect from July 11, 1924, vice Pandit Balkrishna Rao Madholkar, transferred.

A. H. MACKENZIE, M.A., B.Sc.,
Director of Public Instruction, United Provinces.

Statement of particulars regarding Books and Periodicals published in the United Provinces, registered under Act XXV of 1867 during the quarter ending September, 1925.

CLASS I—BOOKS.

ENGLISH.

English—Arts, Biography and Drama—Nil.

English—Fiction.

1370. O'Donnell, T. F.—Tales from Dickens—[The stories of twelve of Dickens' novels retold on the lines of "Lamb's Tales from Shakespear" with an Introduction.] Pages 1, 4, 1, 182. Published by Ram Prasad and Brothers, Agra. 1925 [June 13, 1925]. 16°, new edition. Re. 1 As. 4.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 3,000 copies.

1371. Pilgrims in India—[A story of two American Missionaries, *Rev.* Albert Norton and Mary Kelley Norton and their work in Northern India.] Compiled with an Introduction by Mary Courtney Norton. Pages 1, 132. Published by W. K. Norton for the Pilgrims Mission, Benares. [September 2, 1925]. 16°, 1st edition (*Gratis*).

Rameshar Pathak, Tara Printing Works, Benares. 10,000 copies.

English—History and Geography.

1372. Singhal, G. N., B.A.—Modern England: Part II.—The Stuart Period (1603—1714).—Pages 2, 40. Published by the author, Khurja, Bulandshahr. 1925 [July 3, 1925]. 16°, 1st edition. 8 annas.

Trailok Nath Sharma, Jamuna Printing Works, Muttra. 500 copies.

Educational.

1373. Braj Lal, M.A., LL.B.—(An) Authorized Guide to Gardiner's Outlines of English History (with several useful appendices, complete university questions with answers, etc.) Pages 180. Published by Lachhmi Narayan Agarwala, Bookseller, Agra. 1925 [July 2, 1925]. 16°, 1st edition. 12 annas.

Sat Brat Sharma, Santi Press, Agra. 1,000 copies.

1374. Burman, L. C., M.A.—(A) Guide to Morrison's New Geography of Indian Empire. (Revised and improved).—Pages 1, 133. Published by the printer. 1925 [June 2, 1925]. 16°, new (revised) edition. 8 annas.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 1,000 copies.

1375. (A) Catechism of Vincent A. Smith's History of India.—[With several useful appendices.] By a "Professor of Logic". Pages 205. Published by Gaya Prasad & Sons, Booksellers, Agra. 1925 [July 25, 1925]. 16°, 3rd edition. Re. 1.

Chura Mal, Moon Press, Agra. 1,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 2 at page 1 of the catalogue for the quarter ending March, 1919.]

English—History and Geography—(concluded).

Educational—(*concluded*).

1376. Saksena, A. N., B.A., LL.B.—(A) Complete Guide to Gardiner's History of England, Lay's English People and Oman's Junior History of England.—[With appendices and University question papers.] Pages 168. Published by Gaya Prasad & Sons, Agra. [August 4, 1925]. 16°, 1st edition. 12 annas.

Damodar Das, Damodar Printing Works, Agra. 1,100 copies.

1377. Sastri, C. N., B.A.—(A) Guide to Thompson's History of India.—[Containing Allahabad University questions and supplementary questions with answers and copious appendices.] Revised and improved by L. C. Burman, M.A. Pages 2, 1, 218. Published by the printer. 1925 [June 17, 1925]. 16°, new (revised) edition. 12 annas.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad.

English—Language.

Educational.

1378. Braj Lal Saraswat, M.A., LL.B.—Notes on Cradle Tales of Hinduism: Parts I and III.—[Containing notes on words, explanations of passages, introduction and brief summary of each lesson, etc., etc.] Pages 195. Published by Lachhmi Narayan Agrawal, Bookseller, Agra. [August 5, 1925]. 16°, 1st edition. Re. 1 As. 8.

Kapur Chand Jain, Mahavira Press, Agra. 1,100 copies.

1379. Francis, W., B.A., C.T.—Notes on Tagore's Hungry Stones.—[With exhaustive introduction, remarks, characters and summaries of each story, etc.] Pages 6, 2, 92. Published by Gaya Prasad & Sons, Booksellers, Agra. [August 12, 1925]. 16°, 1st edition. Re. 1.

Damodar Das, Damodar Printing Works, Agra. 1,100 copies.

1380. Ganguli J.—Notes on Cradle Tales of Hinduism: Parts 1 and III.—Pages 185. Published by the printer. 1925 [June 24, 1925.] 16°, 1st edition. Re. 1 As. 4.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 2,000 copies.

1381. ————.—Notes on Tagore's Hungary Stone.—[With summaries, model questions, explanations, etc.] Pages 90. Published by the printer. 1925 [June 27, 1925]. 16°, 1st edition. Re. 1.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 2,000 copies.

1382. Ganguli, P. D., M.A., (*Calcutta*).—Notes on Brown and Walker's Modern English.—[With lives of authors, model questions, explanations, introductions, criticisms, etc. Pages 142. Published by the printer. 1925 June 28, 1925]. 16°, 1st edition. Re. 1 As. 4.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 2,000 copies.

CLASS I—BOOKS—*(continued)*.

English—Language—(continued).

Educational—*(continued)*.

1333. High School Poetry Book—[Selected from School Favourites and edited with an introduction and marginal footnotes.] By L. N. Misra. Pages 2, 4, 40, 1. Published by Khairati Lal, Bookseller, Meerut. [July 23, 1925]. 16°, 1st edition. 6 annas.

Gaya Prasad Bajpai, Sahitya Press, Meerut, 1,000 copies.

1384. Husain Ahmad Siddiqi.—Notes to Selections from 'A book of Golden Deeds.'—[Prescribed for High School Examination of 1926-27.] Pages 2, 77. Published by the printer. 1925 [July 6, 1925]. 16°, 1st edition. 12 annas.

Manzur Ahmad, Modern Printing Works, Allahabad. 1,000 copies.

1385. Intermediate English Poetry for Detailed Study for 1927—[with lives of authors' remarks, copious explanatory notes, summary of the poems and suggestive questions.] By T. C. Jones, B.A., (Hon.) London, Siddiq Hasan, M.A., and W. Francis, B.A., C.T., (E.S.). Pages 1, 70. Published by Gaya Prasad & Sons, Agra. [July 17, 1925]. 16°, 1st edition. Re. 1 As. 4.

Sat Brat Sharma, Santi Press, Agra. 1,000 copies.

1386. Intermediate English Poetry for General Study.—[With lives of authors, remarks, notes, summary of the poems and suggestive questions.] By T. C. Jones, B.A., (Hon.) London and W. Francis, B.A., C.T., (E.S.). Pages 4, 8, 10, 11, 16, 17, 10, 8, 10, 18. Published by Gaya Prasad & Sons, Agra. [July 20, 1925]. 16°, 1st edition. Re. 1.

Sat Brat Sharma, Santi Press, Agra. 1,000 copies.

1387. Intermediate poems for Detailed Study for (1926-27).—[Edited with critical introductions, exhaustive notes, summaries, explanations, paraphrases and model papers and answers.] By Gokul Chand. Pages 2, 1, 205. Published by Lachhmi Narayan Agarwala. 1925 [July 15, 1925]. 16°, 1st edition. Re. 1 As. 8.

R. G. Bansal & Co., R. G. Bansal & Co's. Press, Agra. 1,000 copies.

1388. Intermediate poems for General Study. (1926-27)—[Edited with introduction and notes.] By J. Ganguli. Pages 31, 97. Published by the printer. 1925 [June 22, 1925]. 16°, 1st edition. Re. 1.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 2,000 copies.

1389. Ruskin, John.—Sesame and Lilies. [Edited with exhaustive notes, explanations, criticisms, allusions, references, grammatical and etymological notes, and model questions and answers, etc., etc.] By B. N. Mukerji and T. C. Jones. Pages 7,187. Published by Gaya Prasad and Sons, Booksellers, Agra. [July 25, 1925]. 16°, 2nd edition. Rs. 2.

Chura Mal, Moon Press, Agra. 1,000 copies.

1390. Ruskin, John.—Sesame and Lilies, [Two essays edited with Introduction and Notes.] By T. C. Jones, B.A., (Honours) London. Pages 2, 1, 1, 8, 139, 24. Published by Jagdish Prasad, for the University Book Dépôt, Agra. 1925 [August 14, 1925]. 16°, 2nd edition. Re. 1.

English—Language—(concluded).

Educational—(concluded).

Damodar Das, Damodar Printing Works, Agra. 2,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 1503 at page 3 of the catologue for the quarter ending September, 1923].

1391. Yonge, C. M.—Selections from a Book of Golden Deeds—[Prescribed by the Board of High School and Intermediate Eudcation, United Provinces—For High School Examination.] Pages 99. Published by Nand Kishor and Brother, Booksellers, Benares. 1925 [July 4, 1925]. 16°, 1st edition. 8 annas.

Rameshar Pathak, Tara Printing Works, Benares. 1,000 copies.

1392. ————

(A) Book of Golden Deeds—[Containing the prescribed selections for the High School Examination, 1927. Edited with introduction, critical and useful notes.] By Brij Lal Saraswat. Pages 2, 78, 21. Published by Lachhmi Narayan Agarwala, Agra. 1925 [July 15, 1925]. 16, reprint. 8 annas.

R. G. Bansal and Co., R. G. Bansal and Co's. Press, Agra. 1,000 copies.

English—Law.

1393. Agarwala, M. L., B. SC., LL.D.—The Principles of Equity.—[With special reference to Mortgages, Specific Reliefs and Trusts.] Pages 1, 68, 590, 33. Published by Ram Narayan Lal, Bookseller, Allahabad. 1925 [June 19, 1925]. 16°, 5th edition. Rs. 5.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 600 copies.

[3rd edition, the last one on record, noticed in entry No. 29, at page 2 of the catologue for the quarter ending December, 1912.]

1394. Rahmatullah, Muhammad, LL.B.—Art of Cross Examination (The).—Pages 2, 2, 4, 248. Published by Ram Narayan Lal, Bookseller, Allahabad. 1925 [June 18, 1925]. 8°, 4th edition. Rs. 5.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 500 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 2 at page 2 of the catalogue for the quarter ending March, 1920.]

1395. Sathe, I. B., B.A., LL.B., (Allahabad), LL.M., (Bom.)—Lectures on Constitutional Law.—Pages 1, 90. Published by Ram Narayan Lal, Bookseller, Allahabad. 1925 [June 20, 1925]. 16°, 1st edition, Re. 1 As 4.

Ramzam Ali Shah, National Press, Allahabad. 500 copies.

1396. Town Area, Shiupur, Benares—[Bye-Laws—Rules made under section 26 of the Town Area Act (Act II of 1914).] Pages 16. Published by Sri Kishan Kumar, Shiupur, Benares. 1925 [July 20, 1925]. 16°, 1st edition. [Price, *not given.*]

Sheoram Singh, National Press, Benares. 50 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued.*)

English—Law—(concluded).

1397. Town Area Gangapur, Benares—[Bye-Laws—Made under section 26 of the Town Area Act (II of 1914).] Pages 14. Published by Sri Kishan Kumar, Gangapur, Benares. 1925 [July 25, 1925]. 16°, 1st edition. [Price, *not given.*]

Sheoram Singh, National Press, Benares. 50 copies.

English—Medicine.

1398. Panchanan, Brahmachari—(The) Twelve Remedies of Schuessler: Part II—[With their characteristics, therapeutic actions and other important points with other Homoeopathic remedies and prescriptions etc.] Pages 1, 724 (497—1120). 24. Published by the printer. 1924 [December 3, 1924]. 16°, 2nd edition. Rs. 2 As. 8.

Brahmachari Panchanan, Panchanana Press, Allahabad. 500 copies.

[Part I of the same edition—noticed in entry No. 1363 at page 2 of the catalogue for the quarter ending September, 1924.]

English—Miscellaneous.

1399. (A) Guide for candidates seeking enrolment as Munsifs and Legal Practitioners—Compiled by B. P. Mathur.—Pages 27. Published by the compiler, Allahabad. [June 6, 1925]. 8°, 1st edition. Re. 1.

M. Shafiuddin, Mattin Press, Allahabad. 250 copies.

1400. Hammond, E. LL., I.C.S., C.B.E., C.S.I.—Reports of the Indian Election Petitions (1925) Volume II.—Pages 1, 1, 2, 3, 277, 8. Published by the printer. 1925 [June 9, 1925]. 8°. 2nd edition. Rs. 12 As. 8.

Francis Souter, Pioneer Press, Allahabad. 500 copies.

[Volume I noticed in entry No. 253 at page 3 of the catologue for the quarter ending December, 1922.]

1401. Pant, D.—The Naik Problem of Kumaun.—[Articles contributed (by the author to the public press) to advocate the introduce of education among girls of the Naik Community of Kamaun as a sole means to remove the vice of prostitution prevalent among them - and now reprinted in the form of an appeal to the members of the United Provinces Council and the gentlemen interested in the problem, not to try to ride of the evil by means of legislature]. Pages 3, 26. Published by the author, Lucknow. [August 19, 1925]. 16°, 1st edition. 8 annas.

Kesri Das Seth, Nawal Kishor Press, Lucknow. 100 copies.

1402 Question papers set at the Deputy Collectors' Competitive Examination held in 1924—Pages 42. Published by B. P. Mathur, Allahabad. [May 20, 1925.] 16°, 1st edition. 8 annas.

M. Shafiuddin, Mattin Press, Allahabad. 300 copies.

1403. Seva Samiti Boy Scouts Association, Meerut—[The First Annual Report of the *Scout Ashrama* (from July, 1924 to June, 1925) read at the First anniversary held on August 23, 1925.] Pages 14. Published by Madan Mohan for the said Association, Meerut. [August 23, 1925]. 8°, 1st edition. Price, *not given.*]

English—Miscellaneous—(concluded).

Gaya Prasad Bajpai, Sahitya Press, Meerut. 500 copies.

1404. Theosophical Society: the Indian section: Annual Report for 1924. Pages 50, 80. Published by the Assistant General Secretary to the Theosophical Society, Benares. [June 27, 1925]. 8°, 1st edition. (*Gratis*).

Rameshar Pathak, Tara Printing Works, Benares. 350 copies.

Educational.

1405. Benares Hindu University: Central Hindu College, Benares; Prospectus for 1925-26.—Pages 25. Published by the Principal, Central Hindu College, Benares. [June 28, 1925]. 16°, 1st edition. *Gratis.*

Madhav Vishnu Paradkar, Gyanamandala Press, Benares. 2,000 copies.

1406. ——————————

[Prospectus of Studies for the Admission Examination of 1927.] Pages 3, 1, 3, 19. Published by the Registrar, Benares Hindu University, Benares. [June 28, 1925]. 16°, 1st edition. 3 annas.

Madhav Vishnu Paradhkar, Gyanamandala Press, Benares. 1,000 copies.

1407. ——————————

[Prospectus of Studies for the Intermediate Examination of 1927 (Arts and Science).] Pages 35, [June 12, 1925]. 8, 1st edition. 5 annas 6 pies.

Madhav Vishnu Paradhkar, Gyanamandala Press, Benares. 500 copies.

1408. ——————————

[Prospectus of Studies for the B. A. and B.Sc., Examinations of 1927.] Pages 3, 3, 48. [July 1, 1925]. 8°, 1st edition. 5 annas 6 pies.

Madhava Vishnu Pradhkar, Gyanamandala Press, Benares. 350 copies.

1409. Udai Pratapa College and Hewett Kshattriya School—[Annual (Report) for 1923-24.] Pages 1, 26. Published by C. E. Berry, Benares. [July 1, 1925.] 8°, 1st edition. (*Gratis*).

Sheoram Singh, National Press, Benares. 100 copies.

English—Poetry—Nil.

English—Politics.

1410. (The) Indian National Congress—[*Being* the resolutions of the Congress and of the All-India Congress Committee and of the working Committee of the Congress passed during the year 1924.] Pages 1, 1, 72. Published by Jawahar Lal Nehru, General Secretary to the All India Congress Committee, Allahabad. 1925 [May 6, 1925.] 8°, 1st edition. 6 annas.

Krishna Prasad Dar, Allahabad Law Journal Press, Allahabad. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

English-Philosophy—Nil.

English Religion.

1411. Champat Rai, *Bar-at-law.*—Jain conceptions—[Regarding immortality and joy and the *Karmic* theory. A dissertation.] Pages 22. Published by Nemi Chand Jaina for the Digambar Jaina Brothers' Association, Agra. 245, *Vir Samvat* or 1925 A.D. [June 22, 1925]. 8°, 2nd edition. (*Gratis*).

Mohan Lal Baid, Saraswati Printing Press, Agra. 1,000 copies.

1412. ————————(A) Peep behind the veil of Karma—[A presidential address embodying a Jain view of the *Karmic* theory.] Pages 24. Published by the author, Hardoi. [June 1, 1925]. 16°, 1st edition. 2 annas.

Krishna Prasad Dar, Allahabad Law Journal Press, Allahabad. 500 copies.

1413. ————————Supplementary addenda to the "confluence of opposites"—[which is apparently a comprehensive work (from the pen of the same author) on the study in comparative religion.] Pages 36. Published by the author, Hardoi. [June 18, 1925]. 16°, 1st edition. 3 annas.

Krishna Prasad Dar, Allahabad Law Journal Press, Allahabad. 500 copies.

English-Science (Mathematical and Mechanical.)

1414. Mathematical Society Benares: Proceedings (for 1923)—[volume 5]. Pages 1, 1, 42. Published by the printer. [August 3, 1925]. 8°, 1st edition. (*Gratis*).

Akshaya Kumar Mukharji, Mahamandala Press, Benares. 280 copies.

English-Science (Natural and other).

Educational.

1415. Deodhar, D.B., M.S.C., F.P.S. (London).—A course of lectures on properties of matter—[A hand-book for B. Sc. students.] Pages 1, 1, 167. Published by the printer, [May 11, 1925]. 16°, 1st edition. Rs. 3.

Kesri Das Seth, Nawal Kishor Press, Lucknow. 500 copies.

1416. Nemawarkar, G. M.—(A) Hand-book of Economics.—[For Intermediate students—according to the syllabus prescribed by the Board of High School and Intermediate Education.] Pages 1, 1, 128. Published by R. S. Date, Agra and Indore (C. I.). 1925 [July 20, 1925]. 16°, 1st edition. Re 1 As. 8.

R. G. Bansal & Co., R. G. Bansal & Co's. Press, Agra. 1,000 copies.

Urdu.

Urdu Arts, Biography and Drama—Nil.

Urdu-Fiction.

1417. Abdul Halim, "Sharar".—حسن انجیلنا—[Hasan Anjelína. Hasan and Anjelina. A story of the Russo-Turkish war named after its hero and heroin.] Pages 188. Published by the printer. 1925 [May 8, 1925]. 8°, Litho., new edition. 4 annas.

Masum Ali Khan, Masum-ul-mataba, Lucknow. 1,500 copies.

Urdu—Fiction—(continued).

1418. Ahmad Khan, *Sir Saiyid.*—ایک نادان خدا پرست اور داناں دنیا دار کي کہاني—[Ek Nádán Khudá Parast aur Dánán Duniyádár kí Kahání. The story of a misguided worshipper of God and an intelligent man of the world. A moral story.] Pages 13. Published by the printer. 1925 [June 26, 1925]. 16°, Litho., 4th edition. 1 anna.

Nizamuddin Husain, Nizami Press, Budaun. 500 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 785 at page 4 of the catalogue for the quarter ending June, 1925.]

1419. Azmat Ali.—ممتاز بیگم یا بمبئي میں سیٹھ عبدالقادر باولہ کا ھولناک قتل—[Mumtáz Begam yá Bambai men Seth Abdul Qadir Bawla ká haulnák Qatl. Mumtaz Begam or the frightful murder of Seth Abdul Qadir Bawla at Bombay. The story of a recent outrage retold in the form of a novel.] Pages 7, 70. Published by M. Fahim Khan, for the Gentleman Book Dépôt, Lucknow. [July 28, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. 12 annas.

Kedar Nath, Hindustani Press, Lucknow. 2,000 copies.

[Same edition also noticed in entry No. 823 at page 3 of the previous catalogue.]

1420. بچھڑوں کا ملاپ—[Bichhrón ká miláp. The reunion of the separated.—(Father and son). An English story translated into Urdu.] By a Christian lady. Pages 42 Published by Mansa Ram, Bookseller, Lucknow. 1925 [July 26, 1925]. 8°, Litho., new edition. 8 annas.

Kedarnath, Hindustani Press, Lucknow. 2,000 copies.

1421. چاند سلطانہ — حصہ دوم—[Chánd Sultána Chand Sultana: Part II. A historical novel named after its heroine, the famous queen of Ahmadnagar who defended Ahmadnagar with masculine resolution against Prince Murad in 1595. *Being* an Urdu translation of the English novel entitled the "Noble Queen"]. By Mohan Lal. Pages 168. Published by Har Charan Das Bhargava, Lucknow. 1925 [May 2, 1925]. 8°, Litho., 2nd edition. Rs. 2.

Sheo Bhajan Lal, Seth Kundan Lal Press, Lucknow. 1,000 copies.

[First edition of Part I—noticed in entry No 17 at page 7 of the catalogue for the quarter ending March, 1920.]

1422. Fida Ali, Khanjar.—بیلہ نواز—[Béla Nawáz. The Violin-player. A social story of Bengal.] Pages 104. Published by Muhammad Fahim Khan, Lucknow. [August 14, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. Re. 1.

Kedarnath Seth, Hindustani Press, Lucknow. 1,500 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Urdu—Fiction—(continued).

1423. Fida Ali Khanjar.—دلنواز محبوبة [Dilnáváz Mahbuba. The heart-captivating beloved. A historical novel of the time of Emperor Akbar] Pages 48. Published by Fahim Khan, Lucknow. 1925 [July 24, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 12 annas.

Sheo Bhajan Lal, Seth Kundan Lal Press, Lucknow. 1,500 copies.

1424. ————————— فرضي قبر— [Farzí Qabr. The fictitious grave. Two didactic stories] Pages 58. Published by Fahim Khan, Lucknow. 1925 [August 15, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 10 annas.

Kedar Nath, Hindustani Press, Lucknow. 2,000 copies.

1425. Ghulam Ahmad Khan.—نظير عشق— [Nazír-i-Ishq, The ideal of love. An Indian Romance.] Pages 41. Published by Mansa Ram, Bookseller, Lucknow. 1925 [July 25, 1925]. 8°, Litho., new edition. 6 annas.

Kedar Nath, Hindustani Press, Lucknow. 2,000 copies.

1426. هشت پهلو اشرفي—[Hasht Pahlú Asharfí. The octagonal gold asharfi (a gold coin). A detective novel. Translated from the English.] By Muhammad Farhatullah. Pages 24. Published by the printer. [September 10, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 3 annas.

M. Rafiq, Najat Machine Press, Bijnor. 1,000 copies.

1427. Hasrat, Maulana.—چوروں کے جهنڈ— [Chorón ké jhund. The gangs of thieves. A story of thefts and dacoities in the form of a novel.] Pages 34. Published by Fahim Khan, for the Gentleman Book Dépôt, Luknow. 1925 [August 7, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 10 annas.

Kedarnath, Hindustani Press, Lucknow. 2,000 copies.

1428. ابتدائي آرزو—[Ibtedá-i-Arzú. The beginning of love. A detective novelette describing the memoirs of a famous French detective. Translated into Urdu,] By Shamim. Pages 2, 1, 72. Published by Naimuddin, Cawnpore. [September 3, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. 6 annas.

Tasadduq Husain, Intekhabi Press, Cawnpore. 1,000 copies.

1429. کشميري بهانڈ—[Kashmirí Bhánd. The Kashmiri buffoon. Humerous short anecdotes.] Compiled by Muhammad Fahim Khan. Pages 30. Published by the compiler, Lucknow. 1925 [August 19, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 8 annas.

Kedar Nath, Hindustani Press, Lucknow. 1,500 copies.

Urdu—Fiction—(continued).

1430. معشوقة قونية—[Máshúqa-i-Qaunia. The beloved of Qaunia (or Qunia, perhaps, a place in Turkey). A social novel. Translated into Urdu. From the Turkish]. By Masud-ur-Rahman. Pages 25. Published by M. Fahim Khan for the Gentleman Book Dépōt, Lucknow. 1925 [July 31, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 6 annas.

Kedarnath, Hindustani Press, Lucknow. 2,000 copies.

1431. Muhammad Taqi Saiyid.—بهرام کي فراري يا بهرام کي رهائي [Báhram kí Frárí yá Bahram kí Rihai. Escape of Bahram or the release of Bahram. A detective novel.] Pages 18. Published by Mansa Ram, Bookseller, Lucknow. 1925 [July 28, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 8 annas.

Sheo Bhajan Lal, Seth Kundan Lal Press, Lucknow. 500 copies.

1432. Muinuddin, Saiyid.—بدمزاج شوهر —[Badmizáj Shauhar The ill-tempered husband. A juvenile story.] Pages 18. Published by the printer. [June 26, 1925] 16° Litho., 3rd edition. 1 anna.

Nizamuddin Husain, Nizami Press, Budaun. 500 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 107 at page 9 of the catalogue for the quarter ending September, 1916]

1433. ممتاز بيگم - بمبئي ميں سيٿهه عبدالقادر باوله کا هولناک قتل [Mumtaz Begam-Bambaí men Seth Abdul Qadir Bawalaká Haulnák Qatl. Mumtaz Begam : the frihtful murder of Seth Abdul Qadir Bawla at Bombay. The story of a recent outrage retold in the form of a novel.] Pages 45. Published by Mansa Ram, Lucknow. [July 27, 1925]. Litho., 8°, new edition.

Kedar Nath, Hindustani Press, Lucknow. 1,000 copies.

1434. Nau Ratan Lal.—رام رهسية—[Ráma Rahasya. The mystery-play of Rama's doings. The story of Rama retold in the form of a novel]. Pages, 1,280. Published by the author, Bansgaon, Gorakhpur. 1924. [January 30, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. Re. 1 As. 8.

K. D. Seth, Nawal Kishor Press, Lucknow. 1,000 copies.

1435. قصة محمد بيگ—[Qissa Muhammad Beg. The story of Muhammad Beg. An old Indian tale retold.] Pages 15. Published by Saiyid Bahadur Husain, Lucknow. 1925 [June 16, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 6 pies.

Qutabuddin, Din Muhammadi Press, Lucknow. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Urdu—Fiction—(continued).

1436. Reynolds, G. W. M.—جوزف ولمات—حصہ اول—[Joseph Wilmot: Part I. A slave's autobiography. Translated into Urdu.] By Mansur Ahmad Afsar. Pages 1, 167. Published by the translator Amroha, Moradabad. [June 1, 1925]. 16°, Litho., 1st (Urdu) edition. 8 annas.

Madho Ram, Educational Press, Amroha (Moradabad) 500 copies.

1437. Saraswati Prasad. دلي حوس—[Dilí Hawas. Heart's wish. A fictitious novel.] Pages 1, 42. Published by the author, Lucknow. [June 2, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. 4 annas.

Bindeshari Prasad, Bindeswari Press, Lucknow. 125 copies.

1438. Satish Chandra Bose.—نقاب پوش عاشق [Naqáb Posh Ashiq. The masked lover. A historical novel of the time of Emperor Shahjahan depicting the life-incidents of Queen Salima Begam.] Pages 1, 36. Published by Fahim Khan, Lucknow. 1925 [August 8, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 8 annas.

Kedar Nath, Hindustani Press, Lucknow. 2,000 copies.

1439. سنہرا قاتل—[Sonahrá Qatil. The golden murderer. A detective story. Translated from the English.] By Hasrat. Pages 1, 37. Published by Fahim Khan for the Gentleman Book Dépót, Lucknow. 1925 [August 4, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 4 annas.

Kedar Nath, Hindustani Press, Lucknow. 2,000 copies.

1440. Tennel, M. N., Doctor.—من موهني [Man Mohaní. Manmohini (Heart charming). A social novel named after the Heroine.] Pages 56. Published by the author, Agra. [June 15, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. 8 annas.

S. Ghafúr Bakhsh, Abul Ulai Steam Press, Agra. 1,000 copies.

1441. عروس اسير—[Urús -i- Asír. The imprisoned bride. A detective novel.] Pages 92. Published by Fahim Khan for the Gentleman Book Dépót, Lucknow. 1925 [July 25, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. Re. 1 As. 2.

Sheo Bhajan Lal, Seth Kundan Lal Press, Lucknow. 1,500 copies.

1442. ولايتي چور—[Waláiyatí Chór. The foreign thief. A detective story apparently translated from the English.] By Wahid-ul Haq. Pages 87. Published by Fahim Khan for the Gentleman Book Dépót, Lucknow. 1925 [August 10, 1925]. 8°, 1st edition. 13 annas.

Kedarnath, Hindustani Press, Lucknow. 2,000 copies.

Urdu—Fiction—(concluded).

1443. Zafar Umar—بہرام كي گرفتاري [Bahrám kí Giraftárí. The arrest of Bahram. A detective story. *Being* the sequel to the authors' novel entitled "Nili Chattri ya Shahan-i-Delhi ka Poshida Khazáná."] Pages 1, 198. Published by Khan Qamaruddin, Lucknow. 1925 [June 16, 1925]. 16°, Litho., 3rd edition. Re. 1.

Qutubuddin Ahmad, Nami Press, Lucknow. 3,000 copies.

[1st edition (the last one on record) noticed in entry No. 1592 at page 6 of the catalogue for the quarter ending September, 1923.]

In progress.

1444. Deoki Nandan Khattri.—چندر كانتا—سنتتي - پہلا حصہ—[Chandra Kántá Santati: Part I. The progeny of Chandra Kánta. A romance of Indian life.] Pages 128. Published by the printer. [May 22, 1925]. 16°, new edition. 4 annas.

Durga Prasad Khattri, Lahari Press, Benares. 2,000 copies.

1445. ———— [Part XXIV.] Pages 88. Published by the printer. 1925 [August 11, 1925]. 16°, Litho., new edition. 4 annas.

Durga Prasad Khattri, Lahari Press, Benares, 1,000 copies.

Urdu—History and Geography.

Educational.

1446. ايتلس جغرافيه ضلع باره بنكي—[Atlas Jughrafia, zila Bara Banki. Geographical Atlas of the Bara Banki District.] Pages 18. Published by Lalman Madan Mohan Lal, Bara Banki. 1925 [July 1, 1925]. 4°, Litho., 1st edition. 4 annas.

Sheo Bhajan Lal, Seth Kundan Lal Press, Lucknow. 1,000 copies.

1447. Deopal Gupta.—جديد جغرافيه—ضلع بلندشہر—[Jadíd Jughrafia zila Bulandshahr. New Geography of the District, Bulandshahr—for class III of Vernacular and Anglo-Vernacular Schools.] Pages 19. Published by the author, Bulandshahr. [July 5, 1925]. 16°, Litho., 2nd edition. 3 annas.

Har Prasad, Har Prasad Press, Bulandshahr. 1,000 copies.

1448. Indar Jit Sharma.—جغرافيه—هندوستان و ممالک متحده آگره و اودھ—[Jughráfia Hindustán wa mumálika muttahida Agra and Oudh. Geography of India and the United Provinces for classes IV and V. Urdu edition.] Pages 52. Published by Amin Singh Sharma, Meerut. 1925 [July 1, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 6 annas.

Basdeo Sahai, Pathak Machine Printing Press, Meerut. 1,000 copies.

CLASS I—BOOK—(*continued.*)

Urdu History and Geography—(*concld.*)

Educational—(concluded).

1449. Indar Jit Sharma.—— فائنل تاريخ [Final History. A History of India for classes VI and VII of Anglo-Vernacular Schools.] Pages 52. Published by Amin Singh Sharma. Meerut, 1925 [August 28, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 8 annas.

Basdeo Sahai Pathak, Pathak Machine Printing Press, Meerut. 1,000 copies.

1450. جغرافيه كي تعريفات—[Jughráfia kí Ta'arífát. Geographical definitions.] Pages 1,14. Published by Hari Gopal Dhanpal, Bookseller, Bulandshahr. 1925 [June 25, 1925]. 16°, Litho., new edition. 9 pies.

Har Prasad, Har Prasad Press, Bulandshahr. 1,000 copies.

1451. Kamta Prasad.—— جديد ايٹلس ضلع ايٹه [Jadid Atlas Zila Etah. The new Geographical Atlas of the Etah district.] Pages 1, 18. Published by Munga Singh, Kaimiganj, Farrukhabad. [June 15, 1925]. 8°, Litho., 2 annas 6 pies.

S. Ghafúr Baksh, Abul Ulai Steam Press, Agra. 1,000 copies.

1452. Modern Vernacular Geography—[Book I—embodying a brief account of India and a detailed one of the United Provinces—for the class IV of Vernacular Schools in United Provinces.] Pages 1, 88. Published by B. N. Bhargava for the School Book and Apparatus Dépôt, Lucknow. 1925 [March 21, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. (*Illustrated*). 8 annas 6 pies.

M. O. Insko, Methodist Publishing Press, Lucknow. 500 copies.

1453. Subhani, S. A. K.—جديد ايٹلس هندوستان [Jadid Atlas Hindustan. The new Geographical Atlas of India.] Pages 2, 58 Published by Munga Singh, Kaimganj, Farrukhabad. [June 17, 1925]. 6°, Litho., 1st edition]. 5 annas.

S. Ghafúr Bakhsh, Abul Ulai Steam Press, Agra, 1,000 copies.

1454. Tiwari, Rajman.—نيا جغرافيه ضلع گورکهپور [Nayá Jughrafia Zila Gorakhpur, New Geography of the Gorakhpur district. Translated into Urdu from the Hindi.] By Kesho Nand Kumar. Pages 39. Published by Bindeshari Prasad Tiwari, Gorakhpur. [August 20, 1925]. 16°, Litho., 5th edition. 3 annas.

S. Masud Ali, Taj Press, Gorakhpur. 1,000 copies.

[2nd edition (the last one on record) noticed in entry No. 83 at page 11 of the catalogue for the quarter ending December, 1915].

Urdu-Language

Educational.

1455. Ganeshi Lal.—انشا خرد افزا [Inshá-í-Khirad Afza. Letters to develop intellect. An Urdu letter-writer for Upper and Primary classes of Vernacular School] Pages 1, 2, 2, 72. Published by Ram Narayan Lal, Book-seller, Allahabad. 1925 [June 20, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. 4 annas.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad, 1,000 copies.

1456. خطوط نويسي—[Khutút Navísí. Letter-Writing. An Urdu letter-writer meant for the students of classes II and III of Vernacular Schools.] Pages 24. Published by Gopi Nath Manohar Lal, Booksellers, Muttra. 1925 [June 25, 1925]. 16°, Litho, 1st edition. 2 annas.

S. Ghafúr Bakhsh, Abul Ulai Steam Press, Agra. 2,000 copies.

1457. Lachhmi Narayan.—پهلواري حصه اول—[Phulwari: Part I. The flower-garden. A key to the reader entitled the Bachchonká Bágh: Tisri Kiyari."] Pages 23. Published by the author, Amroha, Moradabad. 1925 [June 14, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. 2 annas.

Madhoram, Educational Press, Moradabad. 500 copies.

1458. Naim Setholi.—خطوط نويسي كي كتاب [Khutút Navísí. Letter-Writing. An Urdu letter-writer meant for the students of class II of Vernacular Schools.] Pages 24. Published by Ram Charan Lal, Bookseller, Bareilly. 1925 [June 15, 1925]. 16°, 2nd edition, 1 anna 6 pies.

S. Ghafúr Bakhsh, Abul Ulai Steam Press, Agra. 2,000 copies.

1459. Ram Sahai, "Tamanna."—نظم ريڈر-حصه اول—[Nazm Reader: Part I. A poetic reader for class II of Vernacular Schools in United Provinces.] Pages 16. Published by the author, Lucknow. 1925 [April 25, 1925]. 16°. Litho., new edition, 1 anna.

Ram Sahai, Tamannai Press, Lucknow. 1,000 copies.

1460. شرح شميم اردو—[Sharah-i-Shamim Urdu. Key to a Urdu reader entitled 'Shamim Urdu.'] Pages 167. Published by Gopi Nath Manohar Lal, Booksellers, Muttra. [June 15, 1925]. 16°. Litho., 1st edition. 12 annas.

S. Ghafúr Bakhsh, Abul Ulai Steam Press, Agra. 1,000 copies.

1461. ثمر اردو—[Samar-i-Urdu. The "Samar-i-Urdu", "Fruit of Urdu literature." An Urdu reader.] Compiled by Jalaluddin Ahmad Jafari. Pages 1,155. Published by the printer. 1925 [May 30, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. 8 annas.

S. A. W. Jafari, Anwar-i-Ahmadí Press, Allahabad. 1,000 copies.

CALSS I BOOKS—(*continued.*)

Urdu-Law-Nil.

Urdu-Medicine.

1462. Abu Said.—عشرت کدہ خلوت—[Ishrat Kada-'i-khilwat. The pleasure-house of privacy. A book containing matters of sexual interest.] Pages 6, 2, 3, 150. Published by Abdus Shakur Khan, Bijnor. [August 12, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. Rs. 3.

Abdul Wahid, Bahar-i-Hind Press, Bijnor, 1,000 copies.

1463. اسرار الاطبا.—[Asrár-ul-Atibba. The secrets of physicians. A book of tried prescriptions of Greek system of medicine.]. Compiled by Qazi Abdul Qadir. Pages 3,223. Published by the compiler, Lucknow. 1925 [August 17, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. Rs. 2 As. 4 (*unbound*) Rs. 2 As. 10. (*Bound*).

Hamid Husain, Naiyar Press, Lucknow. 1,000 copies.

1464. Piari Lal Srivastava.—امراض سینہ—[Amráz-i-Sína. The chest diseases. An allopathic hand-book for laymen.] Pages 2,166. Published by the author, Lucknow 1924 [15th November, 1924]. 8°, Litho., 1st edition. Rs. 3.

K. D. Seth, Nawal Kishor Press, Lucknow. 1,000 copies.

1465. ——————

کلید صحت یعنی گنجینۂ بایو کیمسٹری

[Kilíd Sehat YANI Ganjina-i-Biochemistry. Key to Health—preservation or the treasury of biochemic therapeutics. A hand-book on the biochemic treatment (as invented by the German Doctor Schuessler) of diseases.] Pages 1, 3, 253. Published by the author, Hardoi. [May 20, 1925]. 8°. Litho., 1st edition. Rs. 2 Rs. 12.

Kesri Das Seth, Nawal Kishor Press, Lucknow. 500 copies.

1466. Saksena, B. P., Dr. M. D. E. H., H. M. Del.—فادر مولرز سولیری بلوتی اسپیسی فکز [Father Mullers Soleri Belotti Specifics. A hand-book of electro-Homoeopathic treatment of the diseases by the said specifics.] Pages 1, 84, 1. Published by the author, Lucknow. 1925 [July 20, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. Re. 1.

Saiyid Qamar Ali, Faiz-i-Ahmadi Press, Lucknow. 500 copies.

4667. تندرستی کا مخزن—[Tandurustí ka Makhzan. The treasury of health. *Being* an Urdu translation of M. K. Gandhi's *quasi*-medical book entitled the "Arogya Digdarsana."] Pages 1, 11, 133. Published by Bishambhar Sahai Premi, Meerut. 1925 [August 9, 1925]. 16°, Litho., 2nd edition. 6 annas.

Sheo Kripal, Vidya Printing Press, Meerut, 750 copies.

[1st edition noticed in entry No. 3 at page 14 of the catalogue for the quarter ending March, 1922].

Urdu-Miscellaneous

1468. Ajodhya Prasad Bhargarva—تلبیس سکہ—[Talbís Sikka. False coins. A hand-book (for the guidance of police officers) on counterfeit coins.] Pages 2, 78. Published by the author, Allahabad, 1925 [February 1, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. 10 annas.

M. O. Insko, Methodist Publishing Press, Lucknow. 1,000 copies.

1469. Afzal Husain, *Sheikh*.—گنجینۂ صنعت و حرفت [Gunjina-i-Sana'at wa Hirfat. The emporium of arts and crafts. A book of practical receipts.] Pages 182. Published by Muhammad Bukhsh Fazal Husain, Booksellers, Ludhiyana, (Punjab). [June 15, 1925]. 8°, 2nd edition. Re. 1 As. 4.

S. Ghafúr Bakhsh, Abul Ulai Steam Press, Agra. 1,000 copies.

1470. بڑا دواخانہ رنگون—[Bará Dawakhána Rangoon. Big (*Unani*) Medical Hall, Rangoon. An advertising tract.] Pages 7. Published by S. Muhammad Ismail Ahsan, Rangoon (Burma). [June 10, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

Madhoram, Educational Press, Amroha, Modabad. 1,000 copies.

1471. Ganga Sahai Sharma.—جگت گرو—[Jagat Gurú. The universal teacher. A hand-book written with a view to ameliorate the political and social status of India.] Pages 88. Published by the author, Bulandshahr. 1925 [June 15, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. Re. 1.

Har Prasad, Har Prasad Press, Bulandshahr. 500 copies.

1472. مقالات حکمت—[Makálát-i-Hikmat. Sayings embodying practical knowledge. A collection of good counsels and wise precepts.] Compiled by Abdul Batin. Pages 23. Published by the compiler, Jaunpur. [14th July, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 4 annas.

Abul Hasan, Mohsini Press, Jaunpur. 500 copies.

1473. قواعد و مقاصد شری سناتن دھرم سبھا نابھہ—[Qawaid wa Maqásid Shrí Sanátan Dharma Sabhá Nabhá. Rules and aims of the *Sri Sanatan Dharma Sabha* (society for protection and propagation of the orthodox Hinduism), Nabha State (Punjab).] Pages 1, 7. Published by the printer for the Sabha, Nabha, State (Punjab). 1925 [May 1, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

Ram Sahai Tamanna, Tamannai Press, Lucknow. 500 copies.

CLASS I—BOOKS—*(continued.)*

Urdu—Miscellaneous—(concluded).

1474. رپورت گؤشاله نابهه—[Report Gaushálá Nabha. The report of the Gaushala (cow-shed) at Nabha (Nabha State) for apart of the Samvat year 1981 or 1924 A. D. 1981 *Samvat.*] Pages 1, 29. Published by Hakim Hari Das Sabir, Secretary of the Gaushala, Nabha State, Punjab. 1982 *Samvat* or 1925 A.D. [July 8, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. *Gratis.*

Ram Sahai Tamanna, Tamannai Press, Lucknow. 250 copies.

1475. Saiyid Abrar Husain.—تاريخ الاسماء [Tárikhul Asmai. The History of (Islamic) names. An Islamic book (for naming the children according to the Hijri era of their birth) containing a list of Islamic names.] Pages 1, 1, 61, 117. Published by the author, Fatehpur. 1925 [Augus 11, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. Re. 1 As. 4.

Muhammad Jawwad, Nizami Press, Lucknow. 500 copies.

1476. شائقين باغات كو مژده—[Sháiqín-i-Bághát ko muzda. Gleeful tidings to those who take interest in horticulture. An advertising list of flower and fruit-graphts ready for sale at the *Jaini nursery*, Bijnor.] Compiled by Rajendra Kumar Jain. Pages 1, 1, 2, 9. Published by the compiler, Bijnore. [July 6, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

Muhammad Rafiq, Najat Machine Press, Bijnore. 1,000 copies.

1477. Siddiq Hasan Majida, *Musammat.*—تحفه حسن موسومه تربيت اولاد—[Tohfa-i-Hasan *Mausuma* Tarbiyat-i-Aulád. "Hasan's" present *otherwise entitled* children's up-breeding. A book-let written (by the authoress) on the occasion of her son, Mohd. Sibt Hasan's Bismillah ceremony (i.e., his commencement of learning to read).] Pages 25. Published by the printer. 1343 *Hijri* or 1925 A.D. [July 20, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

Nizamuddin Husain, Nizami Press, Budaun. 250 copies.

1478. ترجمه اسپيچز—[Tarjuma speeches. Translation of speeches. Urdu translation of the speeches delivered by the Hon'ble Mr. Muhammad Yamin Khan, B A, Member of Council of State at the First Session of the Council held at Delhi in 1925.] Pages 32. Published by the deliverer, Meerut. [June 24, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. *Gratis.*

M. Sadiq Husain, Sadiq-ul Mataba, Meerut. 325 copies.

Urdu—Poetry.

1479. Ahmad Husain, *Saiyid*, "Shafiq."—گلشن ايمان—[Gulshan-i-Imán. The garden of faith. An Islamic ode.] Pages 1, 16. Published by the author, Lucknow. 1925 [April 12, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 1 anna.

Qutubuddin Ahmad, Nami Press, Lucknow. 500 copies.

Urdu—Poetry—(continued).

1480. Ali Haidar, *saiyid*, *Mrs.*—هجوم غم—[Hujum-i-Gham. The rush of sorrow. Islamic dirges.] Pages 2, 1, 37. Published by Abdul Majid, Jaunpore. [August 14, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. 3 annas.

Hadi Husain, Seva Press, Jaunpore. 500 copies.

1481. Aminuddin, Muhammad.—اغلام كا نتيجه المعروف لوندےبازوں كي چتني [Ighlám ká Natíjá *Alma'aruf* Lavaudon Bázon kí Chataní. The consequence of sodomy *otherwise entitled* the sauce for pederasts. Amatory poems and poems denouncing pederasty.] Pages 1, 20. Published by the author, Bijnor. [July 20, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. 5 annas.

Muhammad Umar, Saudagar Press, Bijnor. 600 copies.

1482. بزم حسين عرف دفتر ماتم—[Bazm-i-Husain *urf* Daftar-i-Mátam. The assembly of Husain *otherwise entitled* the Book of mourning. Islamic dirges on the martyrdom of Imam Husain and other members of the Prophet's family.] Compiled by Muhammad Fahim Khan. Pages 30. Published by the compiler for the Gentleman Book Dépôt, Lucknow. 1925 [July 22, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 4 annas.

Sheo Bhajan Lal, Seth Kundan Lal Press, Lucknow. 1,000 copies.

1483. چٹپٹا معشوق عرف پھركتي چڑيا—[Chutputá Ma'ashúq *urf* Pharakatí Chiriyà. The saucy beloved or the flirting bird. Erotic songs.] Compiled by Sabit Ali. Pages 15. Published by Mukta Din Sutti Din, Lucknow. 1925 [May 17, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 1 anna.

Kundan Lal, Seth Kundan Lal Press, Lucknow. 1,000 copies.

1484. Fazil.—جنگ نامه كربلا—[Jang námá Karbala. The book describing the battle at Karbala. A metrical account of the martyrdom of Imams Hasan and Husain.] Pages 86. Published by Ghani Ahmad, Lucknow. 1344 *hijri* or 1925 A.D. [Augus 20t, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 4 annas.

Hamid Ali, Saidi Press, Lucknow. 2,500 copies.

1485. Hasnain Ahmad, "muwarrikh."—الف الله—[Alif Allah. Alif (the first letter of the word), Allah. Didactic poems for children beginning with each letter of the Urdu alphabet.] Pages 4. Published by the author, Budaun. 1343 *Hijri* or 1925 A D. [June 25, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 6 pies.

Nizamddin Husain, Nizami Press, Budaun. 500 copies.

1486. Hazrat, "Rabt."—قتل باوله—[Qatl-i-Bawlá. "Bawla's" murder. The story of the recent murder of Seth Abdul Qadir Bawla of Bombay—rendered in Urdu verse.] Pages 16. Published by Nur Ahmad, Meerut. [July 2, 1925]. 16°. Litho., 1st edition. 2 annas.

M. Sadiq Husain, Sadiqul Mataba Press, Meerut. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Urdu-Poetry—(continued.)

1487. جانکي بائي عرف چھپن چھُري—

[Jánkí Báí *urf* Chhappan Churí. Janki Baí *alias* "Chhappan Churí" (or one with fifty-six slabs), the famous prostitute of Allahabad. A collection of erotic songs named after her.] Pages 12. Published by M. Fahim Khan, Bookseller, Lucknow. 1925 [April 30, 1925]. 8°, Litho, 2nd edition. 1 anna.

Sheo Bhajan Lal, Seth Kundan Lal Press, Lucknow. 1,500 copies.

[First edition noticed in entry No. 2122 at page 6 of the catalogue for the quarter ending December, 1923.]

1488. جذبات جودت—[Jazbát-i-Jawdat. "Jawdat's" sentiments. A collectien of miscellaneous Islamic poems named after the compiler.] Compiled by Muhammad Shaib. Jawdat. Pages 23. Published by the printer. [August 1, 1925], 16°, Litho., 3rd edition. 2 annas.

Saib Ahmad Nadrat, Ahsan-ul-Mataba Press, Meerut. 1,000 copies.

1489. کلام داغ—[Kalám-i-Dagh. The poetical works of Nawab Mirza Khan "Dagh." A Selection from the works.] Compiled by Maulana Baqi Abbasi. Pages 38. Published by Muhammad Fahim Khan, Lucknow. 1925 [August 15, 1925]. 8°, Litho, 1st edition 8 annas.

Kedar Nath, Hindustani Press, Lucknow. 1,500 copies.

1490. مجموعہ غم—[Majmú-i-Gham. The group of the sorrowful. A collection of Islamic dirges on the martyrdom of various members of the Prophets' family.] Compiled bv Fida Ali Khauja Pages 22. Published by M. Fahim Khan for the Gentleman Book Dépôt, Lucknow. 1925] July 23, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 3 annas.

Sheo Bhajan Lal, Seth Kundan Lal Press, Lucknow. 1,000 copies.

1491. مرثیہ—[Marsiah. Dirges. Islamic dirges on the martyrdom of Hasan and Husain and their family.] Compiled by Fahim Khan. Pages 7. Published by the compiler, Lucknow. 1925 [July 29, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 6 pies.

Sheo Bhajan Lal, Seth Kundan Lal Press, Lucknow. 1,000 copies.

1492. ———————Pages 7. 1925. [29th July, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 6 pies.

Sheo Bhajan Lal, Seth Kundan Lal Press, Lucknow. 1,000 copies.

1493. Muhammad Hadi, "Mirza" Aziz—ياقوتي—[Yáqutí. The yaquti. (A medicinal compound of precious stones in the Greek system of treatment.) A poem termed *yaquti* read before His Excellency, the Governor of U. P. the chairman of the annual session of Takmil ul-Tib College, Lucknow, held on March 13, 1925.] Pages 12. Published by Muhammad Abdul Hamid, Lucknow. 1925 [April 9, 1925]. 16°, 1st edition. Litho., *Gratis*.

Qutubuddin Ahmad, Nami Press, Lucknow. 250 copies.

Urdu Poetry—(continued.)

1494. Musabbar Ali Khan, *saiyid.*—فغان سيد [Fughán-i-Saiyid. Saiyid's Wail. Islamic nationlistic poems.] Pages 1, 14. Published by the author, Bijnor. [August 12, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 4 annas.

Abdur Rahman, Rahmani Press, Bijnor. 500 copies.

1495. مشاعرہ سورت—[Musháira-i-Surat. The eisted fodd at Surat. A collection of poems recited thereat.] Compiled by Amjad Ali. Pages 1, 14. Published by the compiler, Surat (Bombay Presidency). [May 6, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 4 annas.

M. Wahid Ali, Husn-i-Adab Press, Lucknow, 250 copies.

1496. Nur Ahmad Khan—گلدستہ انوار نور، حصہ اول—[Guldasta-i-Anwár-i-Núr. *First Series.* Nur's floral bouquet. A selection from the author's poetical works.] Pages 1, 16. Published by the printer. 1343 *Hijri* or 1925 A. D. [July 1, 1925]. 16°, Litho., 2nd edition 3 annas.

Shaib Ahmad Nadri, Ahsanul Mataba, Meerut. 500 copies.

[1st edition noticed in entry No. 899 at page 9 of the previous catalogue.]

1497. ————————

[*Second Series.* Another selection from the author's poetical works.] Pages 1, 16. Published by Awun Muhammad Khan, Meerut. [August 11, 1925]. 16°, 1st edition. 500 copies.

M. Sadiq Husain, Sadiqul-Mataba Press, Meerut. 500 copies.

1498. قصہ حضرت بلال—[Qissa-i-Hazrat Bilál. The story of Bilál—the faithful African slave of the prophet (died in the year 641 A. D. An Islamic poem.] Pages 8. Published by the printer. [June 16, 1925]. 8°, Litho., new edition. 3 pies.

Qutubuddin Ahmad. Nami Press, Lucknow. 1,000 copies.

1499. Ram Ghulam Singh, "Azad".—گلدستہ راماين—[Guldast-i-Rámáyana. The bouquet of the Ramayana. Certain episodes from the Tulsi Das' Ramayana versified—in different lyric measures.] Pages 22. Published by the author, Budaun. [August 6, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 2 annas.

Amir Ahmad Khan, Amir-ul-Iqbal Press, Budaun. 250 copies.

1500. Ram Sahai, Tamanna.—سري کرشن جنم [Srí Krishna Janma. The nativity of Lord Krishna. Poems in praise of Lord Krishna.] Pages 7. Published by the printer. [August 20, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. 6 pies

Ram Sahai Tamanna, Tamannai Press, Lucknow. 300 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Urdu—Poetry—(concluded).

1501. Sham Mohan Lal, "Jigar."—پپیہا اور پی کہاں—[Papíhá aur Pí Kaháñ. The peevit and his (melodious) note "Pikahán" ("where the beloved") Poems picturing the charms of the rainy season.] Pages 15. Published by the author, Dhampur (Bijnor). 1925 [June 10, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 2 annas.

Nizam-ud-din Husain, Nizami Press, Budaun. 2,000 copies.

1502. Sri Kishan.—سانگیت بیر متی—[Sañgita Bírmati. The ballad of (Rani) Birmati An old Indian story retold.] Pages 48. Published by the author, Cawnpore. 1925 [July 25, 1925]. 8°, Litho., 1st (Urdu) edition. 4 annas.

Dulare Lal, Sri Krishna Press, Cawnpore. 2,000 copies.

In progress.

1503. Abdus Salam Nadvi.—شعرا الہند حصہ اول—[Sher-ul-Hind. Part I. Indian poetry. A critical survey of Urdu poets and poetry of ancient as well as of modern times. *Being* No. 25 of "Darul musanafin" *series*.] Pages 1, 11, 434. Published by the printer. [September 9, 1925]. 8°, Litho. 1st edition. Rs. 4.

Masaud Ali Nadvi, Maarif Press, Azamgarh. 2,000 copies.

1504. Sri Kishan—حصہ اول سانگیت اودل کا بیاہ—[Sangita Udal ká Byáha. Part I, The ballad of Udals' marriage based on an episode in the life of Alha and Udal two epic heroes of Mahoba and contemporaries of King Prithviraj of Delhi.] Pages 32. Published by the author, Cawnpore, 1925 [July 18, 1925]. 16°, Litho, 1st edition 4 annas.

Dulare Lal, Sri Krishna Press, Cawnpore, 2,000 copies.

Urdu—Politics.

1505. Ashfaq Husain.—مسلمانوں پر عذاب الٰہی کی پیشینگوئی—[Musalmánon Par Azáb-i-Iláhí ki Peshíngoí. The author's prophecy of Divine punishment (on the Indian Musalmans due to the *Hindu Raj* that is bound to come before 1999 A. D. A communal controversial tract] Pages 35. Published by Akhtar Husain, Moradabad. [April 25, 1925]. 8°, Litho., 1st edition.

Ashfaq Husain, Siddiqi Press, Moradabad. 1,000 copies.

1506. Kishori Lal.—ازالۂ تعصب—[Izála-i-Ta'subb. The removal of religious bigotry. A book intended to remove the present inter-communal disturbances throughout India.] Pages 1, 108, 1. Published by the author, Bulandshahr 1925. [June 20, 1925]. 8°, Litho., 1st edition, 8 annas.

Har Prasad, Har Prasad Press, Bulandshahr. 500 copies.

Urdu—Philsophy—nil.

Urdu—Religion.

1507. Abdul Majid.—دافع الوسواس عن صدور الناس—[Dáfa-ul-Waswás An Sudúr-un-Nás. The removal of misapprehensions regarding the creed of the Ministers among human beings, Islamic publication intended to remove certain misunderstandings as to the religious belief of certain Indian Muslim *ulemas*. *Being* a gist of the authors lecture delivered on the 1st of Rabius Sani, 1340 *Hijri*, at the Surat Jamai Masjid, Rangoon.] Pages 39. Published by the author, Rangoon (Burma). [July 20, 1925]. 8°, 2nd edition. 3 annas.

Muhammad Tahir, Qasimi Press, Deoband (Saharanpur). 1,000 copies.

1508. Abdus Samad, Rahmani—آریہ دھرم کا فوٹو—[Árya Dharam ká Photo. The photo of the Arya (Samajic) creed. An *anti*-Arya Samajic Muslim tract trying to maintain that the said faith can not be an Inspired one.] Pages 15. Published by Lutfullah., Deoband (Saharanpur). [July 24. 1925]. 8°, Litho., 1st, edition 1 anna.

Muhammad Tahir, Qasimi Press, Deoband (Saharanpur), 1,000 copies.

1509. ——————وید کا بھید حصہ دوم—[Ved ká Bhed : Part II. The secret of the Vedas. A polemical Islamic tract against the *Arya Samaj*.] Pages 22. Published by Saidullah, Gorakhpur. [August 10, 1925]. 8°, 1st edition. (*Gratis*).

M. Alimullah Khan, Hakim Barham Press, Gorakhpur. 2,000 copies.

[The same edition noticed in entry No. 1484 at page 11 of the catalogue for the quarter ending September, 1924.]

1510. ——————قدامت اسلام—Qidámat-i-Islam. The antiquity of Islam. An *anti*-Arya Samajic tract trying to prove that of all religious extant in the world, Islam is the oldest.] Pages 3,15. Published by the author, Monghyr (Bihar). [August 15, 1925]. 8°, Litho., 2nd edition. 2 annas.

M. Alimullah Khan, Hakim Barham Press, Gorakhpur. 2,000 copies.

1511. العزیز—[Al Azíz. The dear one. A book giving an account of the prophet of Islam: his personal character and the battles fought by him.] Compiled by Muhammad Abdul Aziz. Pages 2, 2, 174. Published by the compiler, Lar, Gorakhpur. 1925 [June 18, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. (*Gratis*)

M. Alimullah, Hakim Barham Press orakhpur 500 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued.*)

Urdu—Religion—(continued.)

1512. Mahmud Dharam Pal—جڑمار [Jar Már. The striker at the root. An Arya Samajic Islamic tract being in the nature of a rejoinder to the Maleksha Tōra] Pages 8. Published by the printer. [September 10, 1925]. 8°, Litho., 2nd edition. 9 pies.

M. Rafiq, Najat Machine Press, Bijnor. 1,000 copies.

1513. Muhammad Nazir Khan.—رسالہ ملک [Risála-i-Malik. A tract on Malik or Malikanas. An Islamic tract appealing to the Indian Muslims to look upon the Rajput Muslims of India as their own brothern-and giving a brief account of them in the form of a dialogue.] Pages 17, 1. Published by the author, Fatehabad, Agra. [June15, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

S. Ghafúr Bakhsh, Abul Ulai Steam Press, Agra. 250 copies.

1514. Muhammad Saiyat, "Jawdat"—صداقت اسلام - حصہ اول—[Sadáqat-i-Islam, Truth in Islam. Part I. An Islamic tract trying to prove that the principles of Islam alone are true while those of others are unsound and false.] Pages 16. Published by the printer. [August 1, 1925]. 16°, Litho., 2nd edition. 2 annas.

Shaib Ahmad Nadrat, Ahsan-ul-Mataba Press, Meerut. 1,000 copies.

1515. ——————[Part II—trying to uphold that all religious sanction flesh-eating.] Pages 16. [1st August, 1925]. 16°, Litho, 1st edition. 2 annas.

Shaib Ahmad Nadrat, Ahsan-ul-Mataba Press, Meerut. 1,000 copies.

1516 ——————[Part III—trying to declare Mirza Ghulam Ahmad, founder of the *Qadiyani* sect of Islam to be a heretic from Islam.] Pages 16. [August 1, 1925.] 16°, Litho., 1st edition. 2 annas.

Shaib Ahmad Nadrat, Ahsan-ul-Mataba Press, Meerut. 1,000 copies.

1517. ——————[Part IV—A polemical Islamic tract denouncing certain doctrines (of the *Qadiyani* sect of Islam) regarding the life of the Messiah] Pages 18. [August 1, 1925]. 16°, Litho, 1st edition. 2 annas.

Shaib Ahmad Nadrat, Ahsan-ul-Mataba Press, Meerut. 1,000.

1518. Muqim-ud-din.—حقیقت مذہب اسلام [Haqiqat-i-Mazhab-i-Islam. Truth about Islam. A tract justifying principles of Islamic faith.] Pages 1, 32. Published by the author, Sandila, Hardoi 1925 [June 12, 1925]. 8°, Litho., 2nd edition. (*Gratis.*)

Qutabuddin, Nami Press, Lucknow. 1,000 copies.

1519. Murtuza Husain.—اشد العذاب علی مسیلمۃ الپنجاب—[Ashadd-ul-Aazáb Ala Musaylam-ul-Punjab. The severe punishment to the impostor of the Punjab. A controversial Islamic publication declaring Mirza Ghulam Ahmad of Qadyana, the leader of the *Mirzai* sect of Islam to be a heretic against Islam.] Pages 1,72. Published by the author, Deoband, (Saharanpur). [July 25, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 10 annas.

Urdu—Religion—(concluded.)

Muhammad Tahir, Qasimi Press, Deoband (Saharanpur). 1,000 copies.

1520. Murtaza Husain.—دفع العجاج عن طریق المعراج—[Dafa-ul-Aajáj *An* Taríqa-ul-Miàráj. The removal of the dust of misapprehensions regarding the Prophets' ascent through the seven stages of heaven into the presence of God. A polemical Islamic book directed against the *mirzai* sect of Islam.] Pages 43. Published by the author, Deoband, Saharanpur. [July 27, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 6 annas.

Muhammad Tahir, Qasimi Press, Deoband (Saharanpur). 1,000 copies.

Urdu—Science (Mathematical and Mechanical).

1521. Sagarmal Ram Kunwar Agarwala.—بہی کھاتہ—[Báhíkháta. Book-keeping (on Indian system). A hand-book for Vernacular-Primary and Middle-Normal and Training classes.] Pages 1,53. Published by the author, Amroha, Moradabad. [May 30, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. 4 annas.

Madhoram, Educational, Press, Amroha, Moradabad, 500 copies.

Hindi.

Hindi—Arts.

1522. Khurshed Ali, *Saiyid.*—हिन्दी कापी बुक नम्बर—[Hindi copy book : No. 1. Hindi writing copy : No. 1. A book on caligraphy.] Pages 4, 28. Published by. Sakhavat Husain, Bookseller, Farrukhabad. [June 15, 1925]. 32° (oblong), 2nd edition. 1 anna 3 pies.

S Ghafur Bukhsh, Abul Ulai Steam Press, Agra. 5,000 copies.

1523. साङ्गीत-समुच्चय-प्रथम भाग—[Sángíta Samuchchaya : Part I. Collection of (vocal and insrumental) music. A book dealing with the theoretical and practical aspects of Indian music. *Being* No. 1 of the "Bharata Kalá, Parishad-Granthamala" *Series*]. Compiled by Lachhman Das. Pages 6, 6, 214, 2. Published by Kishan Das for the Bharata Kala Parishad, Benares. 1981 *Samvat* or 1925 A. D. [July 15, 1925]. 8°, 1st edition. Rs. 2 As. 4.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 1,000 copies.

Hindi-Biography.

1524. भारतवर्ष की वीर और विदुषी स्त्रियां—[Bháratavarsha kí virá aur Vidushi Stiyán. Brief account of some of the brave and learned women of India.] Compiled by Pandit Lalta Prasad Sharma. Pages 1, 166. Published by Sham Lal, Bookseller, Bareilly. 1925 [June 15, 1925]. 16°, 8th edition. 12 annas.

Chandra Mohan Dayal, Dayal Printing Works, Lucknow. 2,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 818 at page 23 of the catalogue for the quarter ending June, 1923.]

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Biography—(concluded).

1525. क्रान्तिकारी राजकुमार—[Krántakárí Rájkumár. The revolutionary prince. An auto-biography of Prince Peter Alexeievitch, Kropotkin, a Russian revolutionary. Hindi Edition] By Piare Mohan Chaube. Pages 2, 2, 264, 3. Published by the printer. 1925 [July 27, 1925]. 16°, 1st edition, Re. 1.

Surendra Sharma, Pratapa Press, Cawnpore. 2,000 copies.

1526. Satish Chandra Jaina.—बिहारीलाल जैन का संक्षिप्त जीवन चरित्र—[Bihárí Lál Jaina ká Sankshipta Jívana Charitra. Brief life—sketch of Bihari Lal C. T. of Bulandshahr.] Pages 1, 19. Published by the author. Bara Banki. 1925 [July 30, 1925]. 8°, 1st edition. 3 annas *and* 4 annas (with photo).

Radri Prasad, Desa Bandhu Press, Bara Banki. 1,000 copies.

1527. Tiwari, Kam Charitra Mani.—रामनारायण मिश्र वंशानुकीर्तन—[Ràm Nárayan Misra Vansánukírtana. Genealogical account of Ram Narayan Misra's family (a Saryupari Brahman of Rampura in Rampur State).] Pages 1, 17. Published by the author, Bulwa, Gorakhpur. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [July 27, 1925]. 16°, 1st edition. *Gratis*.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 500 copies.

Hindi—Drama.

1528. अचलायतन या विप्लव—[Achaláyatana *ya* Viplava. The *Achaláyatana* or the (social) revolution. A didactic social drama. *Being* a Hindi translation by Rup Narayan Pande of Rabindra Nath Tagore's Bengali original of that name. No. 50 of the "Gangapustakamala" *Series*.] Pages 2, 1, 60. Published by Chhote Lal Bhargava, Lucknow. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [July 10, 1925]. 8°, 1st edition. 8 annas.

G. K. Gurjar, Sri Laksnmi Narayana Press, Benares. 3000 copies.

1529. "Arzu," *Munshi*.—ऊषा अनिरुद्ध नाटक—[Ushá Aniruddha Nátaka. The drama of Usha and Aniruddha. A didactic Puranic story (named after its hero and heroine) dramatized.] Pages 87. Published by Sheoram Das Gupta, Benares. 1925 [September 1, 1925]. 16°, 1st edition. 12 annas.

Mathura Prasad Gupta, Jagannath Printing Works, Benares. 1000 copies.

1530. Bhas, *mahakavi*.—मध्यम व्यायोग—[Madhyama Vyáyòga. The *Irakarana* (dramatic representation in one act) describing the heroic exploits of the *Madhyama Pandava*, i.e., (Bhima). Translated from the Sanskrit into Hindi.] By Sushila Debi Jayasval Pages 1, 24. Published by Chhote Lal Bhargava, Lucknow. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [July 28, 1925]. 16°, 1st edition. 2 annas.

Hindi—Drama—(continued).

Kesri Das Seth, Nawal kishor Press, Lucknow. 2,000 copies.

1531. Binayak Prasad.—सत्य हरिश्चन्द्र नाटक—[Satya Harischandra Nátaka. The drama of Harischandra, the Truthful—a mythical King of Ajodhya who renounced his kingdom and family but kept his word.] Pages 1, 105. Published by Sheoram Das Gupta, Benares. [July 14, 1925]. 16°, 6th edition. 10 annas.

Mathura Prasad Gupta, Jagannath Printing Works, Benares. 1,000 copies.

[4th edition, the last one on record, noticed in entry No. 4 at page 19 of the catalogue for the quarter ending March, 1923.]

1532. बुद्ध चरित्र नाटक—[Buddha Charitra Nátaka. The histrionic adaptation of doings of (Lord) Buddha. A religious drama. Being a Hindi translation by Rup Narayan Pande of Girish Chandra Ghosha's Bengali original. *Being* No. 36 of the "Ganga. Pustakamala" *Series*.] Pages 1, 1, 1, 119. Published by Chhote Lal Bhargava, Lucknow. 1981 *Samvat* or 1925 A. D. [April 15, 1925]. 16°, 1st edition. (*Illustrated*). 12 annas (*ordinary binding*) and Re. 1 As. 4 (*Silk binding*).

Kesri Das Seth, Nawal Kishor Press, Lucknow. 4,000 copies.

1533. Durga Prasad Gupta.—देशोद्धार वा राणा प्रतापसिंह—[Desoddhára *wa* Rāná Pratápa. The emancipation of the motherland or Rana Pratap (Singh) of Mewar, the great Rajput-rival of Emperor Akbar. A politico-historical drama.] Pages 86. Published by Sheoram Das Gupta, Benares. [July 23, 1925]. 16°, 1st edition. 8 annas.

Ganga Prasad Khattri, Vanijya Press, Benares. 1,000 copies.

1534. Gobind Ballabh Pant.—वरमाला [Vara Málá. The *Varamala* (the garland placed by a maiden round the neck of a chosen suitor.) A *Puranic* story dramatised. *Being* No. 44 of the "Ganga Pustakamala" [*Series*.] Pages 2, 1, 84. Published by Chhote Lal Bhargava, Lucknow. 1982 *Samvat* or 1925 A.D. [July 15, 1925]. 16°, 1st edition. (*Illustrated*). 12 annas (ordinary) and Re. 1 As. 4 (Bound).

Ram Kishor Gupta, Sahitya Press, Chirgaon, Jhansi. 3,000 copies.

1535. Hitram Sharma.—बुढ़ापे का बिवाह—[Burhápe ká Viváha. The marriaga in old age. A drama depicting its evil consequences.] Pages 1, 81. Published by Hetram Ratan Lal, Sheopuri, Gwalior (C. I.). 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [September 6, 1925]. 16°, 1st edition. 3 annas.

Padam Singh, Jaina Printing Press, Agra. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Drama—(continued.)

1536. Kali Das.—अभिज्ञान शकुन्तला—[Abhijnána Sakuntalá. The drama of Sakuntala or the "Lost Ring."—Translated into Hindi.] By Raja Lachhman Singh. Pages 197. Published by Kailash Nath Bhargava, Benares. 1982 *Samvat* or 1925 A.D. [June 27, 1925]. 16°, new edition. 12 annas.

Gokul Prasad, Gokula Press, Benares. 2,000 copies.

1537.————————— Pages 2, 46, 1, 1, 148. Published by Chandra Hans Sharma, Agra. 1982 *Samvat* or 1925 A.D. [June 27, 1925]. 16°, new edition. Re. 1.

Sat Brat Sharma, Santi Press, Agra. 4,000 copies.

1538. Lachhman Shastri.—रावण दिग्विजय नाटक—[Rávana Digvijaya Nátaka. Rávanas' Universal conquest. Arya Samajic drama-plot adopted from the "*Valmikiya Ramayana.*"] Pages 1, 1, 132. Published by Ramji Lal Sharma, Abdullahpur, Ambala (Punjab). 1982 *Samvat* 1925 A.D. [September 5, 1925]. 16°, 1st edition. 12 annas.

Purusottam Das, Jaini Lal Press, Saharanpur. 500 copies.

1539. Nyamat Singh Jaina.—सती मैना सुन्दरी नाटक—[Satí Mainá Sundarí Nátaka. Maina Sundari, the Chatae. A Jaina religious drama. *Being* No. 20 of the "Nyamat Singh Rachit Jaina Granthamala" *Series.*] Pages 1, 1, 1, 1, 262. Published by the author, Hissar (Punjab). 1924 [May 20, 1925]. 8°, 7th edition. Rs. 2 As. 8.

Ghasiram, Desopakara Press, Lucknow. 1,000 copies.

1540. पारसा शैतान ऊर्फ़ दुशमने ईमान नाटक का प्रोग्राम—[Pársá Shaitán *urf* Dushman-i-Imán Nátaka ká programme. The programme of the dramatic play entitled the "Pársá Shaitan or Dushman-i-Iman."] Pages 7. Published by Chand Mal Jain, Jhansi. [June 10, 1925]. 16°, 1st edition. 6 pies.

Rameshar Prasad, Sahasa Printing Press, Jhansi. 500 copies.

1541. Ram Lal.—रामायण नाटक—[Rámáyana Nátáka. The story of the Ramayana dramatized.] Pages 1, 90. Published by the author, Hardoi. [June 5, 1925]. 16°, 1st edition. 10 annas.

Kesri Das Seth, Nawal Kishore Press, Lucknow. 500 copies.

*1542. सत्य हरिश्चन्द्र नाटक—[Satiya HarisChandra Nátaka. The drama of King Haris Chandra, the Truthful—a mythical King of Ajodhya who renounced his kingdom and family but kept his word.] Pages 88. Published by Kailash Nath Bhargava, Benares. [August 10, 1925]. 16°, new edition. 5 annas.

Hindi—Drama—(concluded.)

Brli Bhushan Lal, Agarwala Press, Benares. 3,000 copies.

1543. Shakespeare, William—जूलियस सीज़र—[Julius Caesar. Translated into Hindi.] By Sita Ram. Pages 4, 2, 2, 99. Published by Ram Narayan Lal, Bookseller, Allahabad. 1925 [June 30, 1925]. 16°, 1st edition. 6 annas.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 1,000 copies.

1544.—————————राजा लियर—[Rájá Lear. King Lear. Translated into. Hindi] By Sita Ram. Pages 4, 3, 2, 143. Published by Ram Narayan Lal, Bookseller, Allahabad. 1925 [June 29, 1925]. 16°, 1st (Hindi) edition. 6 annas.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 1,000 copies.

1545. Shukul Mata Din *and* Dikshit, Bandi Din.—श्री सुदामा कृष्ण नाटक—[Srí Sudámá Krishna Nátaka. The drama of Krishna and his playmate, Sudama. Based on the *Puranas.*] Pages 1, 1, 52. Published by Nilkantha Bansidhar, Lucknow. 1982 *Samvat* or 1925, A.D. [May 16, 1925]. 16°, 3rd edition. *Frontispiece.* 4 annas.

Manna Lal, Shukla Printing Press, Lucknow. 2,000 copies.

1546. Somnath, *Pandit.*—कलियुगी सास—[Kaliyugí Sás. The Iron-Age-mother-in-law. A Social Farce caricaturing the ill-treatment of the present-day mothers-in-law towards their daughters-in-law. *Being* No. 1 of the "Samaj Sudhara Granthamala" *Series*] Pages 21. Published by the printer. [July 20, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Durga Chandra Joshi, Durga Press, Kankhal, (Saharanpur). 500 copies.

1547. Srikishan, "Hasrat."—साबित्री-सत्यवान—[Sávitrí Satyaván. A *Puranic* drama named after its hero and heroine. Pages 101. Published by Sheoram Das Gupta, Benares. 1925. [August 1, 1925]. 16°, 3rd edition. (*Illustrated*). 12 annas.

Sheoram Singh, National Press, Benares. 1,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 842 at page 26 of the catalague for the quarter ending June, 1923].

In Progress.

1548. Shambhu Ram Nagar,—राम चन्द्रोदय नाटक । प्रथम विश्राम-बालकाण्ड—[Ráma Chandrodaya Nátaka. The moonrise of Rama's (doings). A drama dramatizing the story of the Ramayana. First Fasciculus—representing incidents of the "Childhood" canto.] Pages 1, 142. Published by the author, Muttra. 1982 *Samvat* or 1925, A.D. [July 10, 1925]. 16°. 1st edition. 2 annas 6 pies.

Trailoknath Sharma, Jamuna Printing Works, Muttra. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Fiction.

1549. ऐन्द्रजालिक ऐनक—[Aindrajálika Ainaka. Magical Spectacles. A detective story apparently translated from theEnglish. (Scientific). *Being* No. 19 of the "Vijnana Granthamala" *Series.*] Pages 25. Published by Salig Ram Bhargava, Secretary Vijnan Parishad, Allahabad. 1982 *Samvat* or 1925 A.D. [June 17, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Suraj Prasad Khanna, Hindi Sahitya Press, Allahabad. 500 copies.

1550. Akhauri, Ganga Prasad Singh Visharad.—अभागिनी और अन्य कहानियां [Abhágini aur Anya Kahániyán. The "unfortunate" *and other* shor tstories. *Being* No, 5 of the "Jiram Galpa Mala" *Sries.*] Pages 1, 100. Published by the printer. 1925 [July 20, 1925]. 16°, 1st edition. 8 annas.

Durga Prasad Khattri, Lahari Press, Benares. 1,000 copies.

1551. चन्द्रावती अथवा नासिकेतो पख्यान—[Chandrávatí, *athwa* Nási Ketopakhyana. Chandravati or the story of Nasiketa. A *puranic* story translated into Hindi in the *samvat* year 1860, from the Sanskrit original. *Being* No. 35 of the "Nagari Pracharni Granthmala" *Series.* By Sadal Misra. Pages 5, 55. Published by the Nagari Prachaini Sabha, Benares. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [August 14, 1925]. 16°, 2nd edition. 4 annas.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayan Press, Benares. 1,000 copies.

1552. Dikshit, Bhup Narayan.—गधे की कहानी—[Gadhe kí Kahání. Autobiography of an ass. A fcetious story—partly based on Countess de Sagur's French original entitled the "*Memoires de'un Ane.*" *Being* 5 of the "Bala Vinoda Batika" *series.*] Pages 2, 122. Published by Chhote Lal. Bhargava, Lucknow. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [April 15, 1925.] 16°, 1st edition. 12 annas (*unbound*) and Re. 1 As. 4 (*Bound*).

Kesri Das Seth, Nawal Kishor Press, Lucknow. 3,000 copies.

1553.——————नटखट पांडे—[Natakhata Pánde. The mischievous Pande. The story of a naughty boy depicting his school life Meant for children and written on the lines of an English book entitled the "Bad boy's diary". *Being* No. 7 of the Bala Vinoda Balika" *Series.*] Pages 2. 195. Published by Chhote Lal Bhargava, Lucknow. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [July 29, 1925]. 16°, 1st edition. Rs. 2 (*bound*). *and* Re. 1 As 8. (*Paper cover*).

Kesri Das Seth, Nawal Kiihor Press, Lucknow. 3,000 copies.

1554. Dikshit, Mahraj Din.—किस्सा तिलस्मी मछली Kissa Tilasmí Machhalí. The story of the magic-fish. A tale of Indian life in olden days.] Pages 38. Published by Kanhaiya al, Bookseller. Patna (Bihar). 1925 [June 28, 1925]). 8°, new edition; 4 annas,

Hindi—Fiction—(continued).

Jai Kishan Das, Vidya Vilasa Press, Benares. 1,000 copies.

1555. दुराचारी महन्त—[Duráchári Mahant. The profligate *Mahant.* An exposition (in a novel form) of corruption in Hrishikesh (a place of Hindu pilgrimage in district Hardwar.)] Pages 10. Pdblished by Parmanand Swami, Hardwar, [August 15, 1925]. 8°, 1st edition. 1 anna.

M. L. Gaur, Dehra Times Press, Dehra Dun. 1,000 copies.

1556. Durga Prasad Khattri *and* Mathura Prasad Khattri—प्रतिज्ञा पालन और अन्य कहनिया—[Pratigyán Palana our Anya Kahaniyán. The "Pratigyan Palana" (Being true to one's word) *and other short stories.*] Pages 12, 26, 16. Published by the printer. [May 15, 1925] 16°, 1st edition 4 annas.

Durga Prasad Khattri, Lahari Press, Benares, 1,000 copies.

1557. हंसोड़ [Hansora. The jester. A collection of facetious anecdotes] Compiled by Brij Mohan Lal. Pages 94. Published by the printer [May 10, 1225]. 16°. 2nd edition. 8 annas.

Hari Shankar, Himalaya Press, Moradabad. 1,000 copies.

[First edition noticed in entry No. 233 at page 18 of the catalogue for the quarter ending March, 1924,]

1558. Insha-ullah Khan *Saiyid.* —रानी केतकी की कहानी—[Rani Kétkí ki Kaháni. The story of Queen Ketki. An old love story told anew. *Benig* No. 34 of the Nagari Pracharini Granthmla Series.] Pages 18, 43. Published by the Secretary, Nagri Pracharini Sabha, Benares. 1982 *Sumvat* or 1925 A. D. [August 14, 1925]. 16°, 1st edition. 4 annas.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 1,000 copies.

1559. "Jagdish Jha, "Vimal"—वीर बालक बादल [Víra Bálaka Bádal. The brave boy Badal, a grandson to King Hamar Shankar of Ceylon and nephew to Rani Padmavati of Chittaur. A didactic strey depicting an episode from the annals of Rajput-Moslim strife in the time of Ala-ud-din Khilji] Pages 44. Published by Sheoram Das Gupta, Benares, [July 25, 1925]. 16°, 1st edition. *Illustrated* 8 annas.

Sheoram Singh, National Press, Benares. 1,000 copies.

1260. जन्म भूमि । प्रथम भाग—[Janma Bhumi: Part I. The motherland. A story of the nationalist hero, Ralpho, of Poland who wanted to liberate his mother country from the yoke of Russian domination. Hindi adaptation.] By Sri Kishan Hasrat. Pages 191. Published by Sheoram Das Gupta. Benares. [August 26, 1925]. 16°, 1st edition. Re. 1.

Ramdeo Prasad, Vageshwari Press, Benares. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—*(continued)*.

Hindi-Fiction—(continued).

1561. किस्सा गुल सनोबर [Kissá Gul Sanobar. The story of Gul and Sanobar. An Eastern romance retold.] Pages 40. Published by Baijnath Prasad, Benares. [June 5, 1925]. 8°, new edition. 3 annas.

Ahmad-ullah Khan, Star of India Printing Press, Benares. 3,000 copies.

1562. Krishnanand, Joshi, B.A. L.T.—सुर और असुरों की कथा—[Sura aur Asuron kí Kathá Legendary lore of gods and demons—now retold in simple Hindi for children. *Being* No. 8 of the "Sarasa Kathamala" *Series.*] Pages 1, 52. Published by the printer. 1982 *Sambat* or 1925 A. D. [June 1, 1925]. 16°, 1st edition. 3 annas.

Kailash Chand Gupta, Lakshmi Narayana Press, Moradabad. 1100 copies.

1563. Misra, Rajnarayan—वीरबाला चन्द्रप्रभा [Víra Balá Chandaprabhá. Chandraprabha, the heroic maiden. A story of attempted but unavailing violence against the Maiden.] Pages 1, 1, 1, 96. Published by Nilkantha Bansidhar, Lucknow. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [May 15, 1925]. 16°, 1st edition. *Frontispiece.* 8 annas.

Manna Lal Sharma, Sukla Printing Press, Lucknow. 2,000 copies.

1564. ———— साधु-यन्त्र या गुप्त-भेद [Sádhu Yantra *ya* Gupta Bheda. The amulet of a mendicant or the hidden secret. A detective story.] Pages 1. 111 Published by Nilkantha and Bansidhar, Booksellers, Lucknow. 1925 [July 31, 1925]. 16°, 1st edition. 8 annas.

Manna Lal Sharma, Sukla Press, Lucknow. 2,000 copies.

1565. Misra, Ram Dahin.—पुराणों की कहानियां। दूसरा भाग—[Puránon kí Kahániyán. Part II. Puranic stories. A collection meant for children. *Being* No. 17 of the "Balamitra Masika Granthmala," *Series.*] Pages 66. Published by Ram Narayan Lal, Booksellers, Allahabad. 1925 [June 20, 1925]. 16°, 1st adition. 5 annas.

Ramzan Ali Shah, National Press. Allahabad. 1,200 copies.

[Part I—noticed in entry No. 873 at page 30 of the catalogue for the quarter ending June, 1923.]

1566. Misra, Sheo Ratan Lal.—बौरे गांव का ऊंट [Baure Gańwa ká Unt. Camel from the bedlam. Facetiae.] Pages 16. Published by Gopinath, Bookseller, Lucknow. 1981 *Samvat* or 1925 A. D. [May 21, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Manna Lal Sharma, Sukla Printing Press, Lucknow. 2,000 copies.

Hindi—Fiction—(continued).

1567. Prema Chand.—रङ्गभूमि। प्रथम भाग—[Rangabhúmi: Part I. The stage. A political novel advocating self immolation e altar of truth and self-respect]. *Being* No. of the "Ganga Pustakmala" *Series.*] Pages 3, 456. Published by Chhote Lal Bhargava, Lucknow. 1981 *Samvat* or 1925 A. D. [April 15, 1925]. 16°, 1st edition. (*Frontispiece*), Rs. 2 8 annas (*ordinary binding*) and Rs. 3 (*silk-binding*).

Kesri Das Seth, Nawal Kishore Press, Lucknow. 5,000 copies.

1568. ———— [Part II.] Pages 474 (457-930). [April 15, 1925]. 16°, 1st edition. Rs. 2 annas(?) (*ordinary binding*) and Rs. 3 (*silk-binding*).

Kesri Das, Nawal Kishor Press, Lucknow. 5,000 copies.

1569. Shukul, Chhote Ram.—सच्चे और झूठे मित्र [Sachche aur Jhute Mitra. True and false friends. A differentiating account with illustrations]. Pages 18. Published by Gangaram Pratap, Bookseller, Jalna, Hyderabad (Deccan). 1925 [August 27, 1925]. 16°, 2nd edition. 2 anuas.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 2,000 copies.

[First edition was printed at the Partap Sagar Press, Bombay in 1921.]

1570. सोने की कंठी। प्रथम खन्ड [Sone kí Kanthí. Part I. The gold-necklace. An instructive historical-romance describing the incessant warfare among the neighbouring independent states of Assam during the 13th century A. D. Hindi edition.] By Sri Krishna Hasrat. Pages 208. Published by Sheoram Das Gupta for the Upanyasa Bahar Office, Benares. [July 14, 1925]. 16°, 1st edition. Re. 1.

Mathura Prasad Gupta, Jagannath Printing Works, Benares. 1,000 copies.

1571. विदुषी खना—[Vidushí Khaná, the learned. A historical novel of the time of King Vikramaditya—named after its heroine, Khana, the foremost astrologist of Ceylon whom, it is said, India is endebted to, for her accurate and highly developed science of astrology as well as astronomy. Being a Hindi free adaptation by "Viswa" of Harána Chandra—Rakshil's Bengali original.] Pages 2 209. Published by Sheoram Das Gupta, Benares. [July 14, 1925]. 16°, 1st edition. Rs. 2 As. 8.

Mathura Prasad Gupta, Jagannath Printing Works, Benares. 1000 copies

In progress

1572. Bagheshri Dayal *alias* "Lalji".—किस्सा सवायार। चौथा भाग—Swáyár: Part IV: The story of two friends of whom one is a quarter more than the other. A story of confidence and tricks.] Pages 132. Published by Kailash Nath Bhargava, Benares. [August 18, 1926]. 16°, new edition. 8 annas.

Gokul Prasad, Gokula Press, Benares. 2,000 copies.

CLASS I-BOOKS—*(continued).*

Hindi—Fiction—(concluded).

In progress—*(concluded).*

1573. बाल नीति कथा। प्रथम भाग—[[illegible] Níti Kathá: Part I- Moral (and religious) stories for boys in Primary Schools. *Being* a Hindi translation by Badri Nath Bhatt of Ananda Shankar Bapubhai Dhruva's Gujrati original entitled the "Niti Siksha". No 3 of the "Bala Vinoda Vatika" *Series.*] Pages 1, 1, 2, 4, 3, 3, 202. Published by Chhote Lal Bhargava, Lucknow. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [April 15, 1925]. 16°, 1st edition. Re. 1 As. 4 (*unbound*) and Re. 1 As. 12 (*bound.*)

Kesri Das Seth, Nawal Kishor Press, Lucknow. 3,000 copies

1574. ———————[Part II.] *Being* No. 4 of the "Bala Vinoda Batika" *Series.*] Pages 4, 2, 260 (203—462) 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [April 15, 1925.] 16°, 1st edition. Re. 1 As. 4 (*unbound*) and Re. 1 As. 12 (*bound*).

Kesri Das Seth, Nawal Kishore Press, Lucknow. 3,000 copies.

1575. Deoki Nandan Khattri—चन्द्रकान्ता सन्तति (गुटका)। दूसरा हिस्सा—[Chandra Kánta Santati Gutaká: Part II. The progeny of Chandra Kánta. An Indian romance. (*Pocket Edition*).] Pages 105. Published by the printer. 1925 [August 6, 1925]. 16°, new edition. 5 annas.

Durga Prasad Khattri, Lahari Press, Benares. 2,000 copies.

1576. ———————[Part X]. Pages 100. Published by the printer. [July 18, 1925.] 16°, new edition. 5 annas.

Durga Prasad Khattri, Lahari Press, Benares. 2,000 copies.

Hindi—History and Geography.

1577. Jai Chand Vidyalankara—भारतीय इतिहास का भौगोलिक आधार—[Bharatiya Itihása ká Bhaugoliqa Adhára [Geographical basis of the History of India. A detailed survey of the influences of the physical configuration of India on its History.] Pages 1, 1, 6, 104, 6. Published by Dharma Chandra, Lahore. (Punjab). 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [August 6, 1925.] 16°, 1st edition. 12 annas.

Jivaram Sharma, Adarsa Press, Agra. 1,000 copies.

1578. मराठों का उत्कर्ष—[Marathoṅ ká Utkarsha. The rise of the Marathas. A Hindi translation by Ram Chand Bhalerao of Mahadeva Govinda Ranade's book entitled the "Rise of the Maratha Power." *Being* No. 10 of the "Taruna Bharata Granthávali" *Series.*] Pages 2, 1, 329. Published by Lachhmidhar Bajpai, Allahabad. 1981 *Samvat* or 1925 A. D. [May 19, 1925]. 16°, 2nd edition. Re. 1 *annas* 8.

Badri Prasad Pande, Narayana Press, Allahabad. 2,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 34, at page 28 of the catalogue for the quarter ending June, 1922.]

Hindi—History and Geography—(continued).

Educational.

1579. ऐतिहासिक कथा माला। प्रथम भाग—[Aitihasika Kathámála. Part I. The garland of historical stories. A school text-book for use in C. P.] Compiled by Ram Dahin Misra. Pages 2, 102. Published by Ram Pukar Misra, Bankipur (Bihar). 1925 [August 20, 1925]. 16°, 1st edition. 6 annas.

Madhav Vishnu Paradkar, Gyanamandala Press, Benares. 2,000 copies.

[Same edition of Parts I and II noticed in entry No. 952, at page 17 of the catalogue for the quarter ending June, 1924.]

1580. ———————[Part II.] Pages 2, 106. 1925 [August 20, 1925.] 16°, 1st edition. 6 annas.

Madhav Vishnu Paradkar, Gyanamandala Press, Benares. 2,000 copies.

1581. Akhauri, Sheonandan Prasad—लोअर इतिहास शिक्षा—[Lower Itihása Sikshá. Instruction in history for Lower Primary Schools in Bihar and Orissa. *Being* the popular stories from Indian History and literature.] Pages 45. Published by Rajalal, Bookseller, Gaya (Bihar). 1925 [July 23, 1925.] 16°, new edition. 3 annas 6 pies.

Ganga Prasad Khattri, Vanijya Press, Benares. 1,000 copies.

1582. ———————ऐटलस जुग़राफ़िया ज़िला बाराबंकी—[Atlas Jughráfia zila Bara Banki. The Geographical Atlas of the Bara Banki district.] Pages 19. Published by Lalman Madan Mohan Lal, Bara Banki. 1925 [July 16, 1925.] 4°, Litho., 1st edition. 4 annas.

Sheo Bhajan Lal, Seth Kundan Lal Press, Lucknow. 1,000 copies.

1583. Bal Kishan—परिभाषा भूगोल—[Paribháshá Bhugola. Geographical terms defined for class II of Vernacular Schools.] Pages 15. Published by Bishnath Awasthi, Kathaund, Jalaun. 1925 [July 27, 1925.] 16°, 1st edition. 1 anna.

Ram Kishan, Rama Press, Cawnpore. 1,000 copies.

1584. Bhargava, G. S.—हिन्दुस्तान का भूगोल—[Hindustán ká Bhúgola. Geography of India for classes IV and V of Vernacular and Anglo-Vernacular schools.] Pages 84. Published by Nand Kishor and Brothers, Booksellers, Benares. 1925 [August 28, 1925.] 16°, 1st edition. 4 annas.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 3,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued.*)

Hindi—History and Geography— (continued).

Educational—(*continued*).

1585. Bhargava, G. S—हिन्दुस्तान का भूगोल [Hindustan ká Bhúgola. Geography of India (and an Outline of Asia)—for classes IV and V of Vernacular and Anglo-Vernacular schools.] Pages 94. Published by Nand Kishor and Brothers, Booksellers, Benares 1925 [August 23, 1925]. 16°, 1st edition (*maps*). 4 annas.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 2,000 copies.

1586. भूगोल—[Bhugola. The Geography. A geography of the United Provinces of Agra and Oudh with a brief geography of India.] By an "Experienced teacher." Pages 92. Published by Khazan Singh, Bookseller, Meerut. 1925 [July 16, 1925.] 16°, 1st edition. 6 annas.

Bishambhar Sahai, Premi Printing Press, Meerut. 2,000 copies.

1587. Dwarka Prasad Bhatta—भारतवर्ष के इतिहास के प्रथम भाग की प्रश्नोत्तरी—[Bháratavarsha ké Itihása ké Pratham Bhaga kí Prasnottri. Questions and answers on the historical text-book entitled the "Bharatavarshaka Itihása: Prathama Bhaga (History of India, Part I)."] Pages 171. Published by the Printer. 1925. [July 1, 1925.] 16°, 1st edition. 8 annas.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 2,000 copies.

1588. Indar Jit Sharma—भूगोल हिन्दुस्तान व संयुक्त प्रदेश—[Bhúgola Hindustána wa Samyukta Pradésa. Geography of India and the United Provinces—for classes IV and V. Hindi edition.] Pages 48. Published by Amin Singh Sharma. 1925 [June 24, 1925]. 16°, 1st edition. (*maps*). 6 annas.

Basdeo Sahai, Pathak, Machine Printing Press, Meerut. 1,000 copies.

1589. ———— फाइनल इतिहास [Final Itihása. The "Final History" A text book for classes VI and VII of Anglo-Vernacular Schools.] Pages 48. Published by Amin Singh Sharma, Meerut. 1925 [August 28, 1925]. 8°, 1st edition. 8 annas.

Basdeo Sahai, Pathak Machine Printing Press, Meerut. 1,000 copies.

1590. Ram Karan Sharma.—नवीन भूगोल हिन्दुस्तान—[Navína Bhúgola Hindustán. The new Geography of India. A book of geography for classes IV and V of Vernacular Schools in U. P.] Pages 46. Published by Husain Ahmad Khan, Jaunpur. [July 16, 1925]. 16°, 1st edition. 3 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 2,000 copies.

Hindi—History and Geography— (continued).

Educational—(*continued*).

1591. Ram Lochan Saran.—लोअर भूगोल परिचय—[Lower Bhúgola Parichaya. Geographical information for Lower Primary classes. A text-book of Geography.] Pages 51. Published by Baidehi Saran, Laheria Sarai, Darbhanga, Bihar. 1925 [July 10, 1925]. 16°, new edition. 3 annas 6 pies.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 5,000 copies.

1592. ———— लोअर इतिहास परिचय—[Lower Itihása Parichaya. Instruction in History for Lower Primary classes.] Pages 46. Published by Baidehi Saran, Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar). 1925. [June 22, 1925]. 16°, new edition. 3 annas 6 pies.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 5,000 copies.

1593. संयुक्त प्रान्त प्रदर्शिका—[Samyukta Pránta Pradarsiká. The guide to (the geography of) the United Provinces of Agra and Oudh. A geographical hand-book for class IV of Vernacular Schools.] Pages 1, 49. Published by Ram Prasad, Bookseller, Etawah. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [June 29, 1925]. 16°, 1st edition. 2 annas 6 pies.

Madan Mohan Chaube, Mohan Press, Etawah. 1,000 copies.

1594. Sheonand Prasad, Akhauri.—अपर भूगोल शिक्षा— [Upper Bhúgola Sikshá. Instruction in Geography for Upper Primary Schools. A text-book of Indian Geography.] Pages 73, 1. Published by Raja Lal, Gaya (Bihar). 1925 [August 4, 1925]. 16°, 1st edition. 5 annas.

Ganga Prasad Khattri, Vanijya Press, Benares. 1,000 copies.

1595. Subhani, S. A. K.—नवीन एटलस हिन्दुस्तान [Navína Atlas Hindustan. The new geographical Atlas of India.] Pages 1, 59. Published by Munga Singh, Kaimganj, Farrukhabad. [June 24, 1925]. 8°, Litho., First edition. 10 annas.

S. Ghafur Bakhsh, Abul Ulai Steam Press, Agra. 1,000 copies.

1596. Tiwari, Kamta Prasad.—नवीन एटलस ज़िला एटा [Navína Atlas zila Etah. The new Geographical Atlas of the Etah district.] Pages 1, 18. Published by Munga Singh, Kaimganj, Farrukhabad. [June 15, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 2 annas.

S. Ghafur Bakhsh, Abul Ulai Steam Press, Agra. 1,000 copies.

CLASS I -BOOKS—(*continued*).

Hindi—History and Geography—(concluded).

In progress.

1597. Muhammad Husain, "Azád," *Shamsh-ul-ulema.*—दरबारे अकबरी । प्रथम भाग —[Darbár-i-Akbari. Akbar's Court. *Being* an account of the times, court, and Government during the reign of the Emperor Akbar, the Great. Part I—Translated into Hindi by Rama Chandra Varma. No. 8 of the "Surya Kumari Granthamala" *Series.*] Pages 2, 1, 3, 408. Published by the Nagari Pracharin Sabha, Benares, 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [June 9, 1925]. 16°, 1st edition. Rs. 2 As. 8.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 1,000 copies.

1598. Pran Nath, Vidyalankar.—इंगलैड का इतिहास । द्वितीय भाग—[England kí Itihasa: Part II. History of England. *Being* No. 8 of the Ganga Pustaka Mala *Series.*] Pages 2, 8, 224. Published by Chhote Lal Bhargava for Ganga Pustakmala Karyalaya, Lucknow. 1982 *Samvat or* 1925 *A. D.* [June 17, 1925]. 16°, 1st edition. Re. 1 As. 8 (*ordinary*) *and* Rs. 2 (*bound*).

Kesri Das Seth, Newal Kishor Press, Lucknow. 1,500 copies.

[1st edition of part I noticed in entry No. 12 at page 27 of the catalogue for the quarter ending March, 1923.]

Hindi—Language.

1599. Badri Nath Bhatt.—हिन्दी—[Hindí. A dissertation on the origin of Hindi language and the development of Hindi literature. *Being* No. 41 of the "Ganga Pustakamala" *Series.*] Pages 3, 1, 96. Published by Chhote Lal Bhargava, Lucknow. 1981 *Samvat* or 1925 A. D. [May 4, 1925]. 16°, 1st edition. 10 annas (*ordinary binding*) and Re. 1-2 (*silk-binding*).

Kesri Das Seth, Nawal Kishor Press, Lucknow. 2,000 copies.

1600. Bihari Lal.—सतसई—[Satsaí. Seven hundred couplets. A well-known Hindi classic written in the 17th century A. D.] Translated and explained into simple Hindi prose by Rambriksh Sharma and edited with notes by Ram Lochan Saran. *Being* No. 1 of the "Subodha Karyamala" *Series.*] Pages 2, 12, 272. Published by Baidehi Saran, Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar). [May 28, 1925]. 16°, *1st (annotated) edition.* Re. 1 As. 4.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 1,000 copies.

1601. पत्राञ्जलि—[Patránjalí. The handful of epistolary flowers. A book containing typical letters between husband and wife. *Being* the Hindi translation of Satish Chandra Chakrabatti's Bengali book entitled the "Swami Strer Patra" by Katyayani Dutt Tiwari. No. 1 of the "Mahilamala" *Series.*] Pages 1, 2, 2, 72. Published by Chhote Lal Bhargava, Lucknow. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [June 25, 1925]. 16°, 3rd edition. 8 annas.

Hindi—Language—(continued).

Ram Kishor Gupta, Sahitya Press, Chirgaon, Jhansi. 3,000 copies.

[First edition, only one on record, noticed in entry No. 140 at page 16 of the catalogue for the quarter ending September, 1918.]

Educational.

1602. Anandi Lal.—कुञ्जी लड़कों की छटी किताब—[Kunjí Larkon kí Chhatí Kitab. Key to the Hindi reader entitled the "*Larkon ki Chhati Kitab.*"] Pages 1, 92. Published by the author, Ujjain, Malwa (C. I). 1925 [August 15, 1925]. 16°, 3rd edition. 5 annas.

Kapur Chand Jain, Mahavira Press, Agra. 1,000 copies.

1603. Banslochan Prasad.—अपर आदर्श साहित्य की व्याख्या—[Upper Adarsa Sáhitya kí Vyákhyá. Key to (Hindi reader entitled) "Upper Adarsa Sahitya."] Pages 84. Published by the author, Randhaur, P. O. Sursand, Muzaffarpur. [May 20, 1925]. 16°, 9th edition. 6 annas 6 pies.

G. K. Gujar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 1,000 copies.

[7th edition, the last one on record, noticed in entry No. 2217 at page 14 of the catalogue for the quarter ending December, 1923.]

1604. ——————मिडिल आदर्श साहित्य की व्याख्या—[Middle Adarša Sahitya kí Vyákhyá. Key to the (Hindi reader entitled) the "Middle Adarša Sahitya."] Pages 60. Published by the author, Laheria Sarai Darbhanga, (Bihar). [August 28, 1925]. 16°, new edition. 5 annas.

Brij Bhushan Lal, Agarwala Press, Benares. 2,000 copies.

1605. ——————साहित्य बाल मनोरंजन की व्याख्या—[Sáhitya Bala Manoranjana kí Vyákhyá. Key to the (Hindi reader entitled) the "Sáhitya Bála Manoranjana."] Pages 43. Published by the author, Randhaur, P. O. Sursand, Muzaffarpur. [July 2, 1925]. 16°, 3rd edition. 3 annas 6 pies.

G. K. Gujar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 1,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 282 at page 23 of the catalogue for the quarter ending March, 1924.]

1606. Basharat Ali, Saiyid.—पत्रबोध की पहिली पुस्तक—[Patra Bodha kí Pahilí Pustaka. Hindi letter-writer. Book I.] Pages 1, 38. Published by the Indian Book Dépôt, Meerut. 1925 [August 19, 1925]. 16°, 3rd edition. 2 annas.

Gaya Prasad Bajpai, Sahitya Press, Meerut. 3,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Language—(continued).

Educational—(*conclued*).

1607. Bhagmal Sharma.—नवीन बालोपदेश—[Navína Bálopadeśa. New instructions for (Jaina) boys. A Hindi primer.] Pages 26. Published by Tek Chand and Lachhmi Chand, Ambala (Punjab). 1925 [August 5, 1925]. 16°, 2nd (sic) edition. 1 anna.

Gaya Prasad Bajpai, Sahitya Press, Meerut. 4,000 copies.

[3rd edition already noticed in entry No. 2218 at page 14 of the catalogue for the quarter ending December, 1923.]

1608. Bhumanand, Brahmachari.—फक्किका प्रकाश प्रथम खण्ड—[Phakkiká Prakáśa. The light of Grammatical Thesis: Part I. The "*Sandhi*" chapter of the commentary entitled the "*Phakkika Prakáśa*" on the "*Siddhanta Kaumudi*" (the well-known work on Sanskrit Grammar), rendered into Hindi in the form of a dialogue between a *Guru* and his disciple.] By Prabhakar Shastri. Pages 1, 1, 149, 3. Published by the author, Rampur, Rewari (Gurgaon). 1925 [July 30, 1925]. 16°, 1st edition. 8 annas.

Rabi Varma, Arya Bhaskara Press, Agra. 1,000 copies.

1609. Brahma Deo Narayan *and* Harihar Prasad.—बाल वर्ण परिचय—[Bála Varna Parichaya. Knowledge of Hindi alphabet for boys. A Hindi primer.] Pages 16. Published by Brahma Deo Narayana, Bettiah (Bihar). [August 26, 1925]. 16°, 1st edition. *Illustrated*. 1 anna.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 2,000 copies.

1610. Chaube, Sri Narayan.—नवीन हिन्दी व्याकरण—[Navína Hindí Vyákarana. New Hindi Grammar for Upper Primary classes of Vernacular and Anglo-Vernacular Schools.] Pages 1, 1, 60. Published by Ajodhya Prasad, Lucknow. 1925 [August 1, 1925]. 16°, 3rd edition. 3 annas.

Kali Charan Banerji, Anglo-Oriental Press, Lucknow. 15,000 copies.

[Previous edition (printed as new edition) noticed in entry No. 963 at page 18 of the catalogue for the quarter ending June, 1924.]

1611. Deo Raj.—पहिली पाठावली—[Pahili Patháválí. Rudimentary lessons. A Hindi reader for girls. *Being* No. 9 of the "Jullandhar Kanya Mahavidyalaya Granthmala" *Series*.] Pages 4, 76. Published by Puran Singh, Jullundhar, (Punjab). 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [August 16, 1925]. 16°, new edition. 5 annas.

Ram Narayan, Merchant Press, Cawnpore, 5,000 copies.

Hindi—Language—(continued).

Educational—(*continued*).

1612. Dikshit, Bhup Narayan,—कीड़े-मकोड़े—[Kire-Makure. Worms and insects, Lessons on certain worms and insects for children. *Being* No. 9 of the "Bala Vinoda Batika" *Series*.] Edited by Prem Chand. Pages 1, 1, 90. Published by Chhote Lal Bhargava, Lucknow. 1982 *Samvat* or 1925 A, D, [August 21, 1925], 16°, 1st edition. Re, 1 As. 2 (bound), *and* 10 annas (paper cover).

K. D. Seth, Nawal Kishore Press. Lucknow, 3,000 copies,

1613. Etherington, W., *Rev.*—भाषा भास्कर—[Bháshá Bhashkara. The sun of (Hindi) Grammar. A manual of Hindi Grammar.] Pages 128. Published by Báidehi Saran, Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar). 1925 [July 9, 1925]. 16°, reprint, 4 annas,

B L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares, 6,000 copies,

1614. हिन्दी की तीसरी पुस्तक—[Hindí ki Tísrí Pustaka, Third book of Hindí. A Hindi reader,] Complied and edited with footnotes by Mukundi Lal Srivastava. Pages 1, 2, 2, 98. Published by the printer. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [July 11, 1925]. 16°, 1st edition. 5 annas 6 pies.

Madhav Vishnu Paradkar, Gyanamandala Press, Benares, 1,500 copies.

1615. Jasoda Debi, *Musammat*,—कन्या-पत्र दर्पण—[Kanya Patra Darpana. The mirror of girls' letter-writing. A letter-writer for girls.] Pages 2, 43. Published by the printer, [May 20, 1925]. 16°, 1st edition. 3 annas.

Sriram Sharma, Vanita Hitaishi Press, Allahabad. 1,000 copies.

1616. कुंजी न्यू हिन्दी रीडर । नम्बर १—[Kunji New Hindí Reader: number 1. Key to the "New Hindí Reader: No, 1."] Pages 20. Published by Manohar Lal, Muttra. 1925 [July 27, 1925]. 16°, 1st edition, 2 annas.

Madan Mohan Chaube, Mohan Press, Etawah, 1,000 copies.

1617. ——— [Key to the "New Hindi Reader: No. 21.] Pages 24, 1925 [July 27, 1925], 16°, 1st edition. 3 annas.

Madan Mohan Chaube, Mohan Press, Etawah. 1,000 copies,

1618. ——— [Key to the "New Hindi Reader: No. 3.] Pages 36. 1925 [July 27, 1925]. 16°, 1st edition. 4 annas.

Madan Mohan Chaube, Mohan Press, Etawah. 1,000 copies.

1619. ——— [Key to the New Hindi Reader: No, 4.] Pages 38. 1925 [July 27, 1925]. 16°, 1st edition. 6 annas.

Madan Mohan Chaube, Mohan Press, Etawah. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Language—(continued).

Educational—(*continued*).

1620. Merh, Narayan Prasad.—हिन्दी बाल व्याकरण। प्रथम भाग—[Hindi Bala Vayákarana. Part I. Juvenile Hindi Grammar.] Pages 1, 56. Published by Ram Dayal Sharma for the Educational Book Dépôt, Jodhpur, Rajputana. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [July 10, 1925]. 16°, 4th edition. 2 annas 6 pies.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayan Press, Benares. 3,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No 39 at page 51 of the catalogue for the quarter ending March, 1922.]

1621. Meva Lal.—प्राइमरी भाषा पत्र प्रबन्ध—[Primary Bháshá Patra Brabandha. Hindi letter-writing and composition. A book of Hindi composition for primary classes of Vernacular and Anglo-Vernacular Schools.] Pages 2, 64. Published by L. P. Brothers, Etawah. 1925 [July 8, 1925]. 16°, 1st edition. 3 annas 6 pies.

Bednidhi Misra, Brahma Press, Etawah, 2,000 copies.

1622. Misra, Dhanushdhari.—हिन्दी की दूसरी पुस्तक की कुंजी—[Hindí kí Dúsrí Pustaka kí Kunjí. Key to the Hindi reader entitled the "Macmillan's Second Book of Hindi".] Pages 17. Published by Ram Sahai Lal, Bookseller, Gaya (Bihar). 1925 [July 23, 1925]. 16°, 4th edition. 1 anna 6 pies.

Ganga Prasad Khattri, Vanijya Press, Benares. 1,000 copies.

[The same edition noticed in entry No. 101 at page 35 of the catalogue for the quarter ending June 1918.]

1623. Misra, Radhe Sham.—हिन्दी पत्र विनोद—[Hindi Patra Vinoda. The pleasures of Hindi letter-writing. A Hindi letter-writer for beginners.] Pages 2, 1, 28. Published by Ram Prasad, Bookseller, Etawah. [July, 19, 1925]. 16°, 2nd edition. 2 annas.

Parbhu Dayal Sharma, Sharmana Press, Etawah. 1,000 copies.

[First edition noticed in entry No. 114 at page 31 of the catalogue for the quarter ending June, 1922.]

1624. Narayan Prasad, —हिन्दी बाल व्याकरण। दूसरा भाग—[Hindi Bála Vyákarana. Hindi Grammar for boys. Part II.] Pages 98. Published by Ram Dayal Sharma, Jodhpur. (Rajputana). [July 10, 1925]. 16°, 4th edition. 4 annas 6 pies.

G. K. Gujar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 1,000 copies.

[First edition, the only one on record, noticed in entry No. 115 at page 31 of the catalogue for the quarter ending June, 1922.]

1625. Naurang Sahai, Akhauri.—व्याकरण प्रबोध—[Vyákarana Prabodha. Knowledge of Hindi Grammar. A Manual of Hindi Grammar for classes IV to VII.] Pages 1, 1, 80, 1 Published by the author, Ranchi, Bihar. 1925 [July 1, 1925]. 16, 1st edition, 5 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 1,000 copies.

1626. Pande, Basdeo.—वर्ण बोध—[Varna Bodha. Knowledge of the alphabet. A Hindi primer.] Pages 16. Published by Jagdeo Pande, Babura, Shahabad Bihar. 1925 [June 27, 1925] 16°, 7th edition. (*Illustrated*). 1 anna.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares, 5,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 307 at page 24 of the catalogue for the quarter ending March, 1925.]

1627. पत्र-दीपिका। दूसरा भाग—[Patra Dipika. Part II, The lamp of epistolary correspondence, A Hindi letter-writer.] Pages 3, 1, 110, Published by Ram Kunwar, Moradabad. 1925 [June 10, 1925]. 16°, 1st edition. 5 annas.

Jivaram Upadhyaya, Saraswati Press, Moradabad. 2,000 copies,

[Part I noticed in entry No. 308 at page 24 of the catalogue for the quarter ending March, 1925.]

1628. प्रिया-प्रकाश—[Priyá-Prakásá. Elucidation of the "Kavi Priya," *Being* a commentary on Kesava Das' "Kavi-Priya" (a standard work of Hindi prosody) by Bhagwan Das—intended for advanced students.] Pages 1, 3, 6, 1, 442. Published by the commentator, Benares. [June 25, 1925], 16°. 1st (annotated) edition. Rs. 2.

Sheoram Singh, National Press, Benares. 1,000 copies.

1629. Ram Lochan Saran.—पत्र चन्द्रिका [Patra Chandriká, The moon-light of epistolary correspondence. A book of model letters and business documents, etc.] Pages 1, 64. Published by Baidehi Saran, Laheria Sarai, Darbhanga Bihar. [th June 27, 1925]. 16°, new edition. 4 annas.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayan Press, Benares. 6,000 copies.

1630. ———————— वर्णमाला और पहाड़े की पुस्तक—[Varnamálá aur Paháre kí Pustaka. The garland of the Hindi alphabet and the book of multiplication tables. A Hindi primer]. Pages 15. Published by Baidehi Saran, Laheria Sarai, Darbhanga. (Bihar). 1925 [June 25, 1925]. 16°, 8th edition. 1 anna.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 1,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 2285 at pages 23 of the catalogue for the quarter ending 19th December, 1924.]

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Language—(continued)

Educational—(*continued*).

1631. Ram Ratan. रचना प्रबोध—Rachaná Prabodha. The knowledge of (Hindi) composition. A book on composition and letter-writing meant for the Inter. F. O. L. Examination of the Punab, the Matriculation Examination of the Patna University and the Prathama Examination of the Hindi Sahitya Sammelan, Allahabad]. Pages 3, 192. Pubished by Chandra Hans, Agra. [July, 7, 1925]. 16°, 4th edition. 12 annas,

Sat Brat Sharma, Santi Press, Agra. 2,000 copies.

1632. Ram Shankar Sharma.—वर्णमाला और पहाड़ा [Varnamalá aur Pahárá. (Hindi) alphabet and multiplication tables. A Hindi primer]. Pages 32. Published by Chandra Deo Prasad Sharma, Benares. [July 2, 1925]. 16°, 1st edition. 2 annas.

G. K. Gurgar, Sri Lakshmi Narayan Press, Benares. 2,000 copies.

1633. Ram Sundar Sharma. प्राइमरी हिन्दी रचना प्रणाली—[Primary Hindi Rachaná Pranáli. The style of Hindi composition. A Manual of Hindi composition and letter-writing for primary classes]. Pages 5, 3, 110. Published by Chand Deo Prasad, Ranchi (Bihar). 1925 [June 28, 1925]. 16°, 1st edition. 8 annas

G. K. Guryar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 2,000 copies.

1634. Rang Lal Prasad. शिशुवर्ण परिचय—[Sisu Varna Paricharya. Knowledge of Hindi alphabet for children. A Hindi primer for infants]. Pages 23. Published by the author, Phulera, P. O. Paro, Muzaffarpur. 1925 [August 23, 1925]. 16°, 1st edition. *Illustrated.* 1 anna.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 2,000 copies.

1635. साहित्य विनोद । प्रथम भाग—[Sáhitya Vinoda: Part 1. Literary pleasure. A Hindi reader.] Compiled by Ram Prasad Tiwari. Pages 2, 148. Published by Ajodhya Prasad Bhargava for the School Book and Apparatus Dépôt, Lucknow. 1925 [August 1, 1925]. 16°, 4th edition. 6 annas.

Kali Charan Banerji, Anglo-Oriental Press, Lucknow. 15,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 2286 at page 28 of the catalogue for the quarter ending December, 1924.]

1636. Sharma, B. P. गद्य-पद्यार्थ—[Gadya Padyártha, Meanings of the "Porse and Poetry" embodied in the reader "Boys' Third Book of Hindi" A Key.] Pages 72. Published by the author, Jiran Rajod (Malwa). 1925 [July 20, 1925]. 16°, 2nd edition. 5 annas.

Rabi Varma, Arya Bhaskara Press, Agra. 1,000, copies

1637. वर्णमाला और पहाड़ा—[Varna-Málá aur Pahárá. The garland of the (Hindi) alphabet and multiplicaaion tables. A Hindi primer.] Pages 4, 28. Published by Raja Lal, Gaya (Bihar). [August 25, 1925]. 16°, new edition. 1 anna 6 pies.

Hindi—Language—(concluded).

Educational—(concluded).

Braj Bhukhan Lal, Agarwala Press, Benares. 2,000 copies.

1638. वर्ण प्रकाशिका—[Varna Prakasiká. The elucidator of the (Hindi) alphabet. A Hindi primer]. Pages 20. Published by Nilkanth Bansidhar, Book-seller, Benares. [August 20. 1925]. 16°, new edition. 1 anna.

Ram Shankar Bajpai, Lucknow Steam Printing Press, Lucknow. 25,000 copies.

Hindi—Law.

1639. गढ़वाल राज्य का तीर्थ सुधार विधान । सं० १९८१ का संख्या १ विधान—[Garhwál Rajya ká Tirtha Sudhára Vidhána. *Samvat* 1981 ká No. 1 Vidhána. Reforms Act of the holy places in the Garhwal State: Act No. 1 of the *Samvat* year 1981 or 1925 A. D.] Pages 10. Published by the Chief Secretary, Tehri Garhwal State. [August 15, 1925]. 8°, 1st edition. (*Gratis.*)

Sheo Kripal, Vidya Printing Press, Meerut. 500 copies.

1640. क़ानून भारतीय दफ़ीना—[Qánún Bháratíya Dafiná. Indian Buried Treasure Act, (Act VI of 1878)—translated into Hindi]. By Piare Lal Vrishni. Pages 2, 10. Published by the printer. 1925 [May 28, 1925]. 8°, 1st edition. 4 annas.

Ganga Prasad, Ganga Press, Aligarh. 500 copies.

1641. क़ानून भारतीय खफ़ीफ़ा—[Qánún Bháratíya Khafífá. Indian Small Cause Courts Act (Act IX of 1887) translated into Hindi. By Piare Lal Vrishni. Pages 2, 21. [May, 30 1925]. 8°, 1st edition 4 annas.

Ganga Prasad, Ganga Press, Aligarh. 500 copies.

1642. क़ानून भारतीय पंचायत—[Qánún Bháratíya Pancháyat. Indian *Panchayat* Act (Act IX of 1899)—translated into Hindi). By Piare Lal Vrishni. Pages 15. 1925 [May 30, 1925]. 8°, 1st edition. 4 annas.

Ganga Prasad, Ganga Press, Aligarh. 500 copies.

1643. क़ानून भारतीय रेलवे—[Qánún Bháratíya Railway. Indian Railway Act (Act IX of 1890)—translated into Hindi]. By Piare Lal Vrishni. Pages 9, 85. 1925 [June 8, 1925]. 8°, 1st edition. Re. 1.

Ganga Prasad, Ganga Press, Aligarh. 500 copies.

1644. क़ानून भारतीय रजिस्ट्री—[Qánún Bháratíya Rajistri. Indian Registration Act, (Act No. 16 of 1908)—translated into Hindi]. By Piare Lal Vrishni. Pages 1, 6, 47. 1925 [June 5, 1925]. 8°, 1st edition. 8 annas.

Ganga Prasad, Ganga Press, Aligarh. 500 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Law—(concluded).

1645. क़ानून भारतीय विचार विधि—[Qánún Bháratíya Vichára Vidhi. Indian Limitation Act (Act IX of 1908)—translated into Hindi.] By Piare Lal Vrishni Pages 3, 67 1925 [May 26, 1925]. 8°, 1st edition. 8 annas.

Ganga Prasad, Ganga Press, Aligarh. 500 copies.

Hindi—Medicine.

1646. Bisheshar Dayal.—स्त्री रोग चिकित्सा [Stri Roga Chikitsá. The treatment of feminine diseases. An *Ayurvedic* medical publication] Pages 3, 1, 92. Published by the author, Etawah. 1892 *Samvat* or 1925 A. D. [August 13, 1925]. 8°, 1st edition. 8 annas.

Sarju Dayal Dikshit, Mitra Press, Etawah. 1,000 copies.

1647. Gandhi, Mohan Das Karam Chand, '*Mahatma*". आरोग्य दिग्दर्शन—[Arogya Digdarsana. A guide to health—A *quasi*-medical book.] Translated into Hindi by Bishambhar Sahai Premi. Pages 1, 9, 132. Published by the translator, Meerut, 1925 [August 9, 1925]. 16°, 1st edition. 6 annas.

Sheo Kirpal, Vidhya Printing Press, Meerut 750 copies

1648. कोक शास्त्र—[Koka Sástra. Sexual Science (treated from the Indian standpoint). Compiled by Gopinath Gupta. Pages 1, 174] Published by the compiler, Etawah. [August 29, 1925]. 8°, new edition. Re 1 As. 4.

Radhamohan Tiwari, Amritarnava Press, Etawah. 1,000 copies.

1649. Prem Mohan Lal Varma.—स्वयं स्वास्थ्य रक्षक—[Swayam Swásthya Rakshaka. Self-preservation of health. A hand-book on physical culture intended to prove "How at every point the wisdom of the East, the fruits of which are still treasured up in our civilization and methods of living is almost always ahead of what the west is slowly finding out now."]. Pages 3, 3, 6, 5, 191, 5, 14. Published by the author, Budaun and Bareilly. [March 20, 1925]. 16°, 1st edition. 14 annas.

Ram Prasad Bajpai, Krishna Press, Allahabad. 3,000 copies.

1650. Suraj Narayan Kaul.—सरल शारीरक [Sarala Sárírak a. Easy anatomy. A hand-book for amateurs—written from the *Ayurvedic* standpoint.] Pages 1, 54. Published by Radhe Narayan Bajpai, Lucknow. 1925 [May 2, 1925]. 8°, 1st edition. *(Illustrated)*. Re. 1.

Kesri Das Seth, Nawal Kishor Press, Lucknow. [Number of copies—*not giaen*.]

1651. Ram Swami, K. T., DR. M.A., P.H.D., D.SC.—प्राकृतिक आरोग्य विज्ञान—[Prákritika Arogya Vijnána. Natural science of Health. A book on the preservation of Health in general by living life in obdience to the laws of Nature. *Being* a Hindi translation of the author's English book entitled "Health culture."] By Narayan Govinda Nahar. Pages 1, 4, 40. Published by the translator, Ujjain, Malwa. C. I. 1925 [June 19, 1925]. 16°, 1st edition. 4 annas.

Hindi—Medicine—(concluded).

Ram Shankar Bajpai, Lucknow Steam Printing Press, Lucknow. 2,000 copies.

Hindi—Miscellaneous.

1652. Agnihotri, Ganga Prasad.—किसानों की कामधेनु—[Kisánon kí Kámdhenú. Agriculturists' cow of plenty or means to render Indian tenantry happy and rich A booklet intended to teach the said class the improved method of agriculture with scientifically improved machinery *Being* No. 42 of the "Ganga Pustakamala" *Series*.] Pages 57. Published by Chhote Lal Bhargava, Lucknow, 1981 *Samvat* 1925 [May 4, 1925]. 16°, 1st edition. 6 annas.

Kesri Das Seth, Nawal Kishor Press. Lucknow. 8,000 copies.

1653. एङ्ग्लो संस्कृत कूर्मि-क्षत्रिय पाठशाला हांसीपूर ज़िला मिर्ज़ापूर की संक्षिप्त रिपोर्ट—[Anglo-Sanskrit Kúrmí—Kshattriya Páthshála Hánsipur, Zilá Mirzapur kí Sankshipta Report. Brief report of the Anglo-Sanskrit Kurmi—Kshattriya Pathshala (School), Hansipur, Mirzapur, for the years (1912 to 1924).] Pages 15 Published by Bechan Singh, Mirzapur. [August 17, 1925] 16°, 1st edition. *(Gratis)*,

Sheoram Singh, National Press, Benares. 1,000 copies.

1654. Babu Nandan Singh.—जीवन ज्योति—[Jívana Jyoti. Lif's brilliancy. A book intended to show the way of living a successful life. *Being* a collected and amplified expression of the author's five abstruse essays published previously as independent pieces of production.] Pages 4, 2, 1, 116. Published by the author, Kurri, Sudauli, Rae Bareli. 1925 [June 19, 1925]. 16°, 1st edition 12 annas

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 1,000 copies.

1655. Chaube, Baldeo.—भंगी जाति को संदेश—[Bhangí Játi ko Sandeśa. The appeal to the *Bhangi* community. Tract (No. 8) trying to effect the regeneration of the said people] Pages 15 Published by the auther for the Punjab Achhutoddhara Committee, Meerut. [July 9, 1925]. 16°, 1st edition. *(Gratis)*.

Bishambhar Sahai, Premi Printing Press, Meerut. 500 copies.

1656. Brajrani, Debi, *Musammat*.—आदर्श स्त्री सुबोधिनी । दूसरा भाग चतुर गृहणी—[Adarsa Strí Subodhiní : Dúsrá Bhága : Chatur Grihaní. The book embodying ideal instructions for women-folk, Part II—entitled the "Clever housewife" on Indian cookery, embroidery etc.] Pages 3, 139. Published by Hira Lal, Muttra. [June 20, 1925]. 16°, 1st edition. 10 annas.

Madan Mohan Chaube, Mohan Press, Etawah. 2,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi Miscellaneous—(continued).

1657. Brajrani, Debi, *Musammat* आदर्श स्त्री सुबोधिनी । तीसरा भाग । बुद्धमती माता—[Adarsa Stri Subodhini—Tisra Bhága: Buddhamati Mátá. The Book embodying ideal instructions for womenflock. Part III—termed the "Skilful mother"—on child-nursing and connected subjects.] Pages 7, 190. [June 10, 1925]. 16°, 1st edition. 12 annas.

Madan Mohan Chaube, Mohan Press, Etawah. 2,000 copies.

1658 ———————— चौथा भाग । विदुषी स्त्री चिकित्सक—[Chauthá Bhága Vidushí Strí Chikitsaka. Part IV on the treatment of feminine diseases and their remedies.] Pages 3, 104. [June 20, 1925]. 16°, 1st edition. 6 annas.

Madan Mohan Chaube, Mohan Press, Etawah. 2,000 copies.

1659. ———————— पांचवा भाग सुघड़ । धात्री—[Pánchawán Bhága: Sughara Dhátrí. Part V—entitled the "the skilful nurse"—on the subject of maternity and general hygiene.] Pages 2, 76. [June 20, 1925]. 16°, 1st edition. 6 annas.

Madan Mohan Chaube, Mohan Press, Etawah. 2,000 copies.

1660. ———— छठा भाग । रमणी विनोद—[Chhatá Bhága: Ramaní Vinoda. Part VI called the "Women's pleasure" embodying (moral) instructions in general.] Pages 2, 282. [June 20, 1925]. 16°, 1st edition. 10 annas.

Madan Mohan Chaube, Mohan Press, Etawah. 2,000 copies.

1661. Chandika Prasad Atreyá—ऋषि वंशीय भुंजवा—[Rishi Vansiyá Bhuñjawá. *Bhunjawas* of the *Rishi* family. A caste publication claiming a *Rishi* descent for the present-day *Bhujawas* or grain parchers.] Pages 1, 13. Published by the author, Cawnpore 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [August 2, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis*)

Manna Lal Agarwal, Sri Lakshmi Press, Cawnpore. 2,000 copies.

1662. गौशाला फर्रुखाबाद की रिपोर्ट—Gaushálá Farrukhabad ki report. The triennial report (for the years 1922—1924) of the Gaushálá, Farrukhabad.] Compiled by Ram Bharose Bajpai. Pages 20. Published by Babu Lal Tewari, Farrukhabad. [June 30, 1925]. 8°, 1st edition. (*Gratis.*)

K. R. Tandon, Fine Art Press, Farrukhabad. 500 copies.

1663. हाकी के नियम—[Hockey ke Niyama. Rules of the Hockey.] Compiled by Bal Kishan Deo. Pages 1, 14. Published by the printer. [July 17, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis.*)

Durga Prasad Khattri, Lahari Press, Benares. 100 copies.

Hindi—Miscellaneous—(continued).

1664. जैन अनाथालय आगरे के नियम—[Jaina Anáthálaya Agre ké Niyama. The rules and byelaws of the Jaina Orphanage, Agra.] Pages 1, 10. Published by the printer. [August 18, 1925]. 8°, 1st edition. (*Gratis.*)

Padam Singh, Jaina Printing Press, Agra. 2,000 copies.

1665. जायसवाल हितकारिणी सभा काशी की नियमावली—[Jáyaswála Hita-Kárini Sabhá Káshi kí Niyamávali. Rules and regulations of the *Jayaswala (Vaishya) Hita Karini Sabha* (Jayaswala Service League), Benares.] Pages 14. Published by Nand Lal Jayaswal, Benarse. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [August 22, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis.*)

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, 1,000 copies.

1666. काशी नागरी प्रचारिणी सभा का बत्तीसवां वार्षिक विवरण—[Káshí Nagari Pracharini Sabhá ká Battíswán Várshika Vivarana. The thirty-second annual report of the *Nagari Pracharini Sabha*, Benares, for the *Samvat* year 1981.] Pages 1, 50. Published by Syam Sundar Das, for the Sabha, Benares. [June 29, 1925]. 8°, 1st edition. (*Gratis.*)

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 1,000 copies.

1667. काशी नागरी प्रचारिणी सभा की नियमावली—[Kási Nágarí Pracharini Sabhá kí Niyámávalí. Rules and regulations of the *Nagari Pracharini Sabha*, Benares.] Pages 30. Published by the Nagari Pracharini Sabha, Benares. [June 29, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayan Press, Benares. 1,000 copies.

1668. Lachhman Singh.—लोग हितकारी—[Loga Hitakári. People's friend. An Arya Samajic publication—containing two hundred and twenty-two didactic precepts and proverbs.] Pages 48. Published by the author, Saewaniya, Gwalior State (C. I.), 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [September 19, 1925]. 16°, 1st edition. 4 annas.

Rabi Varma, Arya Bhaskara Press, Agra. 200 copies.

1669. काशीस्थ विशुद्धानन्द महाविद्यालय का संक्षिप्त वार्षिक विवरण—[Kásistha Visuddhánand Mahávidyálaya ká Sankshipta Várshika Vivarana. Brief annual report of the *Visuddhanand (Sanskrit) Mahavidyalaya* (the great Sanskrit seminary), Benares, for the decennary period (1973 to 1982 *Samvat* or 1916 to 1925 A. D.)] Pages 11. Published by Bisheshar Prasad Bhattacharya, Benares. [September, 2 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis.*)

Rameshwar Pathak, Tara Printing Works, Benares. 150 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued.*)

Hindi—Miscellaneous—(continued).

1670. Madan Mohan *and* Amar Nath.—खेल-कूद—[Khel-kúd. Sports and pastimes. A hand-book for Indian boys in general and for scouts in particular.] Pages 1, 4, 66. Published by Madan Mohan, Meerut. 1925 [24th June, 1925.] 16°, 2nd edition. 6 annas.

Gaya Prasad Bajpai, Sahitya Press, Meerut. 1,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 190 at page 25 of the catalogue for the quarter ending December, 1921.]

1671. मैथिल सेवक संघ—[Maithila Sewaka Sañgha. The *Mathila Sewaka Sangha* (the Maithila Volunteers' Association), Benares. Report of the said association and appeal addressed to the members thereof on behalf of the body corporate.] Pages 15. Published by Bachu Misra, Benares. [31st July, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Akshaya Kumar Mukharji, Mahamandala Press, Benares. 1,000 copies.

1672. Mata Prasad Bharti.—संगठन का नियम—[Sañgathan ká Niyama. Rules of (Hindu) reorganization. An exhortation to the Hindus to unite among themselves.] Pages 1, 6. Published by Hari Har Nath, Cawnpore. 1925 [16th July, 1925]. 16°, 1st edition. 6 pies.

Badri Narayan, Raghunandan Press, Cawnpore. 2,000 copies.

1673. मुख़्तसर तारीख़ १/६ राजपूताना रैफ़ल्स—[Mukhtasir Táríkh 1/6 Rajpútáná Rifles. Brief history of the 1st Bn- 6th Battalion Rajputana Rifles *otherwise* known as the 104 Wellesly's Rifles.] *Being* a Hindi translation by Subedar Sheoram Sajjan Ghatge of Major G. G. C. Maclin's English original.] Pages 31. Published by the translator, Jhansi. 1923 [2nd July, 1925]. 8°, 1st edition. [Price, not gfven,.]

Murari Lal, R. A. Press, Jhansi. 200 copies.

1674. Narayan Prasad.—व्याख्यान—[Vyákhyána. The lecture delivered by the author on the occasion of the annual festivities of the Sanskrit Pathshala, Amghera Malwa (Gwalior) on February 19, 1922.] Pages 1, 5. Published by Lachhmanacharya for the Pathshala, Amghera, Malwa (Gwalior State.) 1925 [6th July, 1925]. 16°, 1st edition. [Price, *not given.*]

Gopi Ballabh Upadhyaya, Sudersana Press, Dehra Dun. [Number of copies *not given.*]

1675. Nar Deo, Shastri.—तृतीय आर्य्यकुमार सम्मेलन हरदोई के सभापति का भाषण—[Tritíya Árya Kumár Sammelana Hardoi ke Sabhápati ká Bháshana. Presidential speech delivered by the author on May 25, 1925 at the 3rd Session of the *Arya Kumar Sammelana*, (Arya Boys' Conference) held at Hardoi, United Provinces.] Pages 1, 13. Published by Chheda Lal, Lucknow. [18th May, 1925]. 16°, 1st edition. [Price, *not given.*]

Manna Lal Sharma, Sukla Printing Press, Lucknow. 800 copies.

1676. नारी आरोग्य जन्त्री—[Nárí Arogya Jantarí. The almanac-containing full information regarding feminine health. An advertising tract.] Compiled by Josoda Debi, Musammat. Pages 20. Published by the printer. [22nd January, 1925]. Folio, 1st edition. (*Gratis*).

Sriram Sharma, Vanita Hitaishi Press, Allahabad. 20,000 copies.

1677. Pande, Ganga Dat.—जीवन पथ प्रदीप—[Jivána Patha Pradípa. The light on the path of life. A didactic book for juveniles.] Pages 1, 3, 2, 5, 56. Published by the author, Meerut. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [18th August, 1925]. 16°, 2nd edition. 4 annas 6 pies.

Jivaram Sharma, Adarsa Press, Agra. 1,500 copies.

[1st edition noticed in entry No. 209 at page 25 of the catalogue for the quarter ending December, 1919.]

1678. Pande, Ram Das.—कालपी शास्त्रार्थ—[Kalpi Śastrártha. The controversy at Kalpi (in the Jalaun district) A lecture on the up lift of the "Untouchables" specially the *Bhangi* community.] Pages 15. Published by the author, Kalpi, Jalaun. 1925 [11th June, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis.*)

Bednidhi Misra, Brahma Press, Etawah. 2,000 copies.

1679. पुस्तकों का सूचीपत्र—[Pustakoñ ká Súchípatra. Catalogue of the Hindi books published and sold by the Nagari Prachini Sabha, Benares.] Pages 1, 2, 78. Published by the said Sabha, Benares 1982 *Samwat* or 1925 A. D. [20th August, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 4,000 copies.

1680. Ram Narayan Singh, Jayaswal.—मांस भोजन विचार—[Mánsa Bhojana-Vichára. The inquiry into flesh-diet. A Jaina dennuciation. Based on Akshaya Kumar Datta's Bengali original entitled the "Vahya Vastu Mimansa: Prathama Bhaga," (the "Inquiry regarding the outward objects.) Part I."] Pages 1, 40. Published by Bhagmal Mangal for the Atmanand Jaina Tract Society, Ambala (Punjab). 1925 [29th August, 1925]. 16°, 1st edition. 8 annas.

Mohan Lal Baid, Saraswati Printing Press, Agra. 1,000 copies.

1681. Ram Nasib.—स्त्री-शिक्षा-दर्पण—[Stri Śikshá Darpana. The mirror of feminine instruction. A book advocating female education.] Pages 1, 1, 72. Published by Kanhaiya Lal, Bookseller, Patna (Bihar). 1925 [17th July 1925]. 16°, 2nd edition. 6 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 2,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 1713 at page 31 of the catalogue for the quarter ending September, 1923.]

CLASS I—BOOKS—(*continued.*)

Hindi—Miscellaneous—(continued).

1682. Ram Nivas Poddar.—भारत में रेल पथ—[Bhárata mén Rail Patha. Railways in India. A critical survey written from the nationalist point of view. Based on various sources.] Pages 2, 5, 1, 14, 392, 7, 4. Published by Baburam Sharma, Nankana Sahib, Lahore (Punjab). 1981 *Samvat.* 1925 A. D. [2nd August, 1925]. 16°, 1st edition. Rs. 3 As. 8.

Jivaram Sharma, Adarsa Press, Agra. 1,000 copies.

1683. सौभीर ऋषिकुल संस्कृत विद्यालय गोवर्द्धन का संक्षिप्त आय व्यय विवरण—[Saubhir Rishikula Samskrita Vidyálaya Gobardhan ká Samshipta Áya Vyaya Vivarana. The brief biennial report of the income and expenditure of the *Saubhir Rishikula Sanskrit School* of Gobardhan, Muttra for the *Samvat* years 1978 or 1921-1922 A. D and 1979.] Pages 4. Published by Jagan Nath Prasad, Muttra. [28th June, 1925.] 8°, 1st edition. *Gratis.*

Trailok Nath Sharma, Jamuna Printing Works, Muttra. 100 copies.

1684. संयुक्त प्रदेशीय आगरा व अवध श्री ब्रह्मभट्ट सम्मेलन कानपुर का कार्य विवरण—[Samyukta Pradesiya Agra wa Oudh Sri Brahma Bhatta Sammelana Cawnpore ká Karya Vivarana. The working report of the United Provinces Brahma Bhatta Conference held at Cawnpore.] Pages 1, 1, 56. Published by Ram Lal Bhatta, Cawnpore. 1981 *Samvat* or 1925 A. D. [3rd August, 1925]. 8°, 1st edition. Re. 1.

Manna Lal Agarwala, Sri Lakshmi Press, Cawnpore. 1,000 copies.

1685. Sheo Sahai *alias* Baba Jai Seo.—जैसिव प्रह्लाद सभा के नियम—[Jai Sheo Prahláda Sabhá ke Niyama. The programme of the Jai Sheo *Prahlada Sabha* (Jai Sheo Prahláda Society) named after the author Kailash Pahari, Agra—the purpose whereof is to turn out Prahlad-like boy devotees of Vishnu.] Pages 1, 29. Published by the author, Kailash Pahari, Agra. 1925 [25th July, 1925]. 16°, 2nd edition. (*Gratis*).

R. G. Bansal and Co., R. G. Bansal and Co's. Press, Agra. 2,000 copies.

1686. श्री काशी विद्यापीठ के विद्यालय विभाग का पाठक्रम—[Sri Kási Vidyápítha ké Vidyálaya Vibhága ká Páthkrama. Syllabus of studies of the School Department of the Kashi Vidyapitha (Hindi) academy, Benares.] Pages 3, 25, 1. Published by Bubal Singh, Benares. [22nd June, 1925]. 8°, 1st edition. *Gratis.*

Madhav Vishnu Paradka, Gyanamandala Press, Benares. 250 copies.

1687. श्री सुवर्ण जैन कन्या पाठशाला मेरठ । प्रथम वार्षिक रिपोर्ट—[Srí Suvarna Jaina Kanyá Pathashala, Meerut: Prathama Varshika Report. The *Sri Suvarna Jaina Kanya Pathashala* (Girls School), Meerut: the First Annual report for the *Vir Samvat* 2450-51 or 1924-25 A. D] Pages 6. Published by Tirlok Chand Jaina for the Said School, Meerut. [29th August, 1925]. 8°, 1st edition. (*Gratis*).

Banke Lal, Sahitya Press, Meerut. 300 copies.

1688. श्री स्याद्वाद महाविद्यालय काशी की २० वीं वार्षिक रिपोर्ट—[Sri Syádvádá Mahá-Vidyálaya Kásí kí Bisvín, Várshika Report. The 20th annual report (for 1924-25) of the Jain Seminary called the *Syadyada Maha Vidyalaya*, Benares.] Pages 1, 106. Published by the Secretary of the Seminary, Benares. [30th August, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Rameshwar Pathak, Tara Printing Works, Benares. 1,000 copies.

1689. तिवंशी राजपूत इतिहास—[Tivansí Rajpút Itihása. History of the three Rajput clans, viz: the *chandelas*, the *Jadavas* and the *Bais*. A communal publication claiming a Kshattriya origin for the present-day *Malláhas* and *Lodhas*.] Pages 1, 28. Published by Ram Chand Singh, Agra. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [5th September, 1925]. 8°, 1st edition. (*Gratis.*)

Hanumant Singh, Rajput Anglo-Oriental Press, Agra. 250 copies.

1690. वंशावली—[Vansávalí. Genealogy of the Kshattriyas of the Solar dynasty having *Ikshwaku* as their progenitor. A communal tract.] Compiled by Chheda Lal and Chhadammi Lal. Pages 14. Published by Chheda Lal, Farrukhabad. [11th August, 1925]. 16°, 3rd edition. Re. 1 As. 4 (?)

K. R. Tandan, Fine Art Press, Farrukhabad. 1,000 copies.

1691. Vasudevanand, *Mahant.*—अखिल भारतीय श्री सरयूपारीण ब्राह्मण महा सभा प्रयाग की शाखा सभा सिरसा के विराट अधिवेशन के सभापति का भाषण—[Akhila Bháratíya Srí Saryú Párína Brahmana Mahá Sabhá Prayága kí Sakhá Sabhá Sirsá ke Viráta Adhivesang ke Sabhápati ká Bhashana. Presidential address (by the president) of the principal session of the *Sirsa Branch Sabha* of the *All-India Sri Saryu Parina Brahmana Sabha* (Conference), held at Allahabad.] Pages 7. Published by Indar Deo Prasad, held at Allahabad. 1925 [23rd May, 1925]. 8°, 1st edition. (*Gratis*).

Suraj Prasad Khanna, Hindi Sahitya Press, Allahabad. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued.*)

Hindi—Miscellaneous—(concluded.)

1692. व्यापारों का खजाना—[Vyápáron ká Khazána The store-house of trades A book of practical receipts. Compiled by Gopi Nath Gupta. Pages 1, 92. Published by the compiler, Etawah. 1925 [14th July, 1925]. 16°, 1st edition. Re. 1.

Radha Mohan, Amritanava Press, Etawah. 1,000 copies.

In progress.

1693. Chhote Lal Varma.—क्षत्रिय दिग्दर्शन । पहिला भाग—[Kshatriya Digdarsana. Part I. The general survey of the Kashtriyas. A cast publication claiming a *Kshatriya* origin for the present-day *Sunar* (gold-smith) community.] Pages 1, 1, 104 Published by the author, Etawah. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [28th January, 1925]. 8°, 1st edition. (Frontispiece) Re. 1 As 8.

Bednidhi Misra, Brahma Press, Etawah. 1,000 copies.

Hindi—Poetry.

1694. Altaf Ali—क़िस्सा शाहरूम—[Kissá Sháh Rum. The story of the King of "Rum." A metrical narrative depicting ancient life in Persia. Transcribed from the Urdu. Pages 46. Published by the printer. [1st June, 1925]. 16° (oblong), 2nd edition. 1 anna 6 pies.

Baijnath Prasad, Visvesvara Press, Benares. 1,000 copies.

[First edition noticed in entry No. 436 at page 39 of the catalogue for the quarter ending December, 1917.]

1695. बहारे गया—[Bahár-i-Gayá. Pleasures of Gaya (in Bihar). *Kajali* and *other* songs.] Compiled by Prabhu Narayan Misra. Pages 14. Published by the compiler, Gaya (Bihar). [16th July, 1925]. 16°, 4th edition. 1 anna.

Mathura Prasad Gupta, Jagannath Printing Works, Benares. 2,000 copies.

[A previous edition was printed at the Patna Printing Press, Patna (Bihar).]

1696. ——————————— Published by Parbhu Narayan Misra. [2nd September, 1925]. 16°, 5th edition. 1 anna.

Mathura Prasad Gupta, Jagannath Printing Works, Benares. 5,000 copies.

1697. Baldeo Singh Agrabari—मेला घुमनी—[Melá Ghumní. The women who wander about in public fairs. Social reformatory songs.] Pages 15 Published by the author, Chhapra (Bihar). [16th July, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Mathura Prasad Gupta, Jagannath Printing Works, Benares 2,000 copies.

[Same edition but under different authorship, noticed in entry No. 450 at page 35 of the catalogue for the quarter ending March, 1925.]

Hindi—Poetry—(continued.)

1698. बाल विनय—[Bála Vinaya. Juvenile prayers. A collection.] Compiled by Gopal Lal Varma and Jagat Narayana. Pages 1, 14. Published by Hazari Lal Varma, Maur, P. O. Barbigha, Monghyr (Bihar). 1925 [13th July, 1925] 16°, 2nd edition. 1 anna.

R. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 3,000 copies.

[First edition noticed in entry No. 370 at page 29 of the catalogue for the quarter ending March, 1925.]

1699. बारामासा छछूंदर मेहरिया—[Bárámásá Chhachhúndar Mehariyá. The vixen's twelve-month song (embodying) a love dialogue.] Pages 7. Published by Babu Lal, Bookseller, Cawnpore. 1925 [8th July, 1925]. 16°, new edition. 3 pies.

Gobind Prasad, Govinda Press, Cawnpore. 4,000 copies.

1700. बड़ा राग रुस्तमेहिन्द । चारों भाग—[Bará Rága Rustame Hind. *All the four series.* The collection of vocal music for the bravos of India. Miscellaneous songs *Larger edition.*] Pages 48. Published by Beni Ram, Benares. 1925 [20th June, 1925]. 16°, new edition. 1 anna.

Ahmadullah Khan, Star of India Printing Press, Benares 4,000 copies.

1701. Bhagirathi Prasad.—शम्भू पचीसी—[Sambhu Pachchísí. Twenty-five poems in praise of Sambhu, another name of god (Mahadeva) and the greatness of *Bhang* (hemp-leaf) in verse]. Pages 16. Published by Nilkantha Bansi Dhar, Lucknow. 1925 [23rd June, 1925]. 16°, 3rd edition. 1 anna.

Ram Shanker Bajpai, Lucknow Steam Printing Press, Lucknow. 5,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 2266 at page 18 of the catalogue for the quarter ending December, 1923.]

1702. Bhagwat Das.—सुदामा चरित्र—[Sudámá Charitra. Metrical account of Sudámá (the play-mate of Krishna).] Pages 16. Published by Nilkhantha Bansidhar, Lucknow. 1981 *Samwat* or 1925 A.D. [23rd June, 1925]. 16°, 3rd edition. 1 anna.

Ram Shankar Bajpai, Lucknow Steam Printing Press, Lucknow. 5,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 378 at page 30 of the catalogue for the quarter ending March, 1924.]

1703. भजन प्रभाती—[Bahjana Prabhátí. Matin Songs] Pages 24. Published by Bindeshari Prasad, Bookseller, Benares. [5th July, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Ramdeo Prasad, Vageshwari Press, Benares. 2,000 copies.

1704. ——————————— Pages 24. Published by Babu Lal, Bookseller, Cawnpore. 1925 [17th July, 1925]. 8°, 1st edition. 3 annas.

Ram Prasad Tiwari, Saraswati Press, Cawnpore. 4,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued.*)

Hindi—Poetry—(continued.)

1705. भजन रत्नाकर । पहिला भाग—[Bhajana Ratnákara. *First series.* The ocean of lyric gems. A collection of devotional songs.] Pages 24. Published by Bindeshari Prasad, Bookseller, Benares. [9th July, 1925]. 16°, new edition. 1 anna 6 pies.

Ramdeo Prasad, Vageshwari Press, Benares. 2,000 copies.

1706. Champat Rai Jain.—सच्चा सुख—[Sachchá Sukha. Real happiness. A Jain view.] Pages 1, 21. Published by Ratan Lal, Bijnor. 2451 *Vir Samvat* or 1925 A.D. [14th July, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Jivaram Upadhyaya, Saraswati Press, Moradabad. 1,000 copies.

1707. Chandra Bhan Singh.—कुसुमावली—[Kusumávalí. The anthology. Author's miscellaneous poems.] Pages 1, 1, 63. Published by the author, Benares. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [25th August, 1925]. 16°, 1st edition. 6 annas.

Madhav Vishnu Paradkar, Gyanamandala Press, Benares, 1,000 copies.

1708. Chaube, Hrishi Kesh—रस-रङ्ग—[Rasa Ranga. The musical pleasure. A collection of dramatic, devotional and other songs.] Pages 15. Published by the author, Agra. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [17th August, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Padam Singh, Jain Sastroddhara Printing Press, Agra. 2,000 copies.

1709. Chaube, Lachhmi Narayan.—शिव गौरी का विवाह—[Śiva Gaurí ká Viváha. The marriage of god, Śiva and Gauri (the daughter of King Himachala). A lyric account. Based on the Puranas.] Pages 7. Published by the author, Sainha, P. O. Kosi Khurd, Muttra. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [22nd August, 1925]. 8°, 1st edition. 1 anna.

Piare Lal Gaur, Purusottama Printing Press, Muttra. 1,000 copies.

1710. Chhote Lál Rai—नल चरित्र । प्रथम भाग—[Nala Charitra: Part 1. The account of Nala—a mythical King of India. A ballad based on the *Puranas.*] Pages 17. Published by Bhagwan Das, Bookseller, Etawah. 1987 *Samvat* or 1925 A. D. [25th August, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Sarju Dayal Dikshit, Mitra Press, Etawah. 1,000 copies.

1711. ——————प्रहलाद चरित्र—[Prahlád Charitra. The account of Prahlád. A ballad based on the *Puranic* legend of the Man-Lion incarnation of Vishnu.] Pages 1, 18. Published by Bhagwan Das, Bookseller, Etawah. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [25th August, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Sarju Dayal Dikshit, Mitra Press, Etawah. 1,000 copies.

Hindi—Poetry—(continued.)

1712. Chhote Lal Rai.—ऊषास्वप्न—[Ushá Swapna. The dream of Usha—the daughter of Banasur, a devotee of god, Shiva. A *puranic* story retold in the form of a ballad.] Pages 15. Published by the author, Mania Mau, P. O. Ekdil, Etawah. 1925 [17th August, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Sarju Dayal Dikshit, Mitra Press, Etawah. 1,000 copies.

1713. दान लीला—[Dána Lílá. Krishna as the *cess*-collector. A masque (in Chhattisgarh dialect) describing an episode from the early-life of Krishna.] Pages 1, 1, 77. Published by Rajaram Bhagwat Prasad, Bookseller, Bilaspur (C. P.) 1925 [24th August, 1925]. 16°, new edition. 4 annas.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 1,000 copies.

1714. दान लीला । नाग लीला—[Dána Lílá: Nága Lílá. Krishna as the cess-collector and Krishna as the snake-chamer. Two masques, the former by Rajendra Prasad and the latter ascribed to Sur Das—based on episodes in the early-life of Krishna.] Pages 28, 4. Published by Kanhaiya Lal, Bookseller, Patna, Bihar. [17th July, 1925]. 32°, (oblong), new edition. 1 anna.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 8,000 copies.

1715. Debiram Sharma.—ब्राह्मणों को नींद—[Brahmano kí Nínd. The slumbering stupor of the Brahmans. A metrical exhortation to the community to wake up and bring about their own regeneration.] Pages 7. Published by the author, Shamshabad, Agra. 1925 [18th August, 1925] 8°, 1st edition. 9 pies.

Hanumant Singh, Rajput Anglo-Oriental Press, Agra. 1,000 copies.

1716. Dikshit, Lachhmi Narayan— हिन्दू संगठन और शुद्धि का डंका—(Hindú Sañgathana aur Śuddhi ká Dañká. The kettledrum of Hindu reorganization and *Suddhi* (conversion from other religions into Hinduism). Songs calculated to regenerate Hindu community.] Pages 1 . Published by Suraj Prasad Bajpai, Lucknow. 1925 [17th April, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Manna Lal Sharma, Sukla Printing Press, 2,000 copies.

1717. Din Dayal Giri.—अन्योक्ति कल्पद्रुम—[Anyoktí Kalpadruma. The *Kalpadruma* (Fabulous tree granting all desires) of miscellaneous precepts. Author's didactic pieces of poetry on miscellaneous objects.] Pages 6, 4, 81. Published by the *Nagari Pracharini Subha* Benares. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [17th July, 1925]. 16°, 1st edition. 6 annas.

S. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued.*)

Hindi—Poetry—(continued.)

1718. Fakkar.—होली में तलवार से स्वराज्य अर्थात् महारानी दुर्गावती—Holí meñ Talwár se Swarájya *arthat* Mahárání Durgawati. The *Swarajya* on the point of sword while celebrating the *Holi* Festival or Queen Durgáwati. A nationalist poem depicting the valour of the Rajput Queen of Kotah.] Pages 1, 12. Published by Bed Narayan Bajpai, Cawnpore. [15th August, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Manni Lal Awasthi, National Press, Cawnpore. 1,000 copies.

1719. Guru Datt Das.—कमल नेत्र स्तोत्र—[Kamalanetra Stotra. A hymn in praise of Krishna (with lotus eyes).] Pages 10. Published by the printer. [23rd July, 1925]. 16°, 1st edition. 6 pies.

Durga Chandra Joshi, Durga Press, Kankhal, Saharanpur. 1,000 copies.

1720. Guru Govind.—नागर सभा अर्थात् संपेड़ा—[Nágar Sabhá *arthat* Sapérá. The assembly of "Nagar" or the snake-charmer. A ballad on traditional magic of Bengal.] Pages 32. Published by Nilkanth Bansidhar, Bookseller, Lucknow. 1925 [26th August, 1925]. 16°, 3rd edition. 2 annas.

R. S. Bajpai Lucknow Steam Printing Press, Lucknow. 5,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 65 at page 38 of the catalogue for the quarter ending March, 1921.]

1721. Hazari Lal.—चिट्ठी दोहा प्रकाश—[Chitthí Dohá Prakása. The light of epistolary correspondence. A book containing verses worth quoting in letters.] Pages 55. Published by Kanhaiya Lal, Bookseller, Patna. Behar. 1925 [27th July, 1925]. 8°, new edition. 3 annas.

Muthura Prasad, Jagannath Printing Works, Benares. 1,000 copies.

1722. हिन्दी पद्य-रत्नावली—[Hindí Padya Ratnávalí. The string of Hindi poetic (gems). Selections from the works of ancient as well as modern Hindi poets (together with short notes and brief biographical notices) intended for Matriculation, School Leaving Certificate and Hindi *Sammelana* Prathama Examinations. *Being* No. 10 of the "Saraswati Pustaka Mala" *Series*.] Compiled by Viyogi Hari. Pages 2, 6, 146, 46, 20. Published by Sachda Nand Singh, Muradpur, Patna. (Bihar). 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [8th June, 1925]. 16°, 1st edition. 14 annas.

Suraj Prasad Khanna, Hindi Sahitya Press, Allahabad. 1,000 copies.

1723. होली चैत विनोद—[Holí Chait Vinoda. The pleasure of *Holi* and *Chati* songs. A collection for the spring season.] Pages 72. Published by Kanhaiya Lal, Bookseller, Patna (Bihar). 1925 [27th July, 1925]. 8°, new edition 4 annas.

Mathura Prasad Gupta, Jagannath Printing Works, Benares. 1,000 copies.

Hindi—Poetry—(continued.)

1724. Jagannath—शिवाष्टक || जगन्नाथ अष्टक—[Shivá. Ashtaka : Jagannatha Asktaka. Eight poems in honour of god Shiva and eight poems in praise of god Jagannath.] Pages 3, 4. Published by Bhawani Bhik, Bookseller, Ajodhya, Fyzabad. [16th July, 1925]. 16°, 1st edition. 6 pies.

Brij Bhukhan Lal, Agrawala Press, Benares. 1,000 copies.

1725. Jai Deo Sharma.—सरवन भक्त की कथा—[Sarvana Bhakta kí Kathá. The Puranic legend of Sarvana (Kumar), the ideal son—versified.] Pages 18. Published by the author, Radhiyawas, P. O. Nandrampur, Gudgawa (*sic*) 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [24th July, 1925]. 8°, 2nd edition. 3 annas.

Bhudeo Sharma, Desabandhu Press, Hathras (Aligarh). 1,000 copies.

1726. जैन अनाथालय—[Jaina Anáthálaya. The Jaina Orphanage. An appeal to the Jains to help in establishing a Jaina orphanage at Agra.] Pages 7. Published by the printer. [15th August, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Padam Singh, Jaina Printing Press, Agra. 2,000 copies

1727. जैन लावनी बहार—[Jaina Láoní Bahára. Pleasures of Jaina *Laoni* songs. A collection of religious songs.] Compiled by Phulchand Jain. Pages 16. Published by the compiler, Agra. [12th July, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna.

R. G. Bansal and Co., R. G. Bansal and Co.'s Press, Agra. 1,000 copies.

1728. Hoshiyar Singh.—किस्सा सिपाहीजादा—[Kissá Sipáhízádá. The story of the sepoy's son. A metrical narrative.] Pages 16. Published by the printer. [1st June, 1925]. 8°, new edition. 1 anna 6 pies.

Baijnath Prasad, Visvesvara Press, Benares. 1,000 copies.

1729. जैननारी मङ्गलाचार—[Jaina Nári Mángaláchára. Ceremonial songs to be sung by Jaina ladies on festive occasions and *other* social and political songs.] Pages 16. Published by Phul Chand Jaina for the compiler, Agra. [12th July, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna.

R. G. Bansal and Co., R. G. Bansal and Co's., Press, Agra. 1,000 copies.

1730. झूमर रंग बहार—[Jhumar Ráng Bahár. The pleasure of *Jhumar* songs. A collection of social reformatory songs in the *Purbi* dialect.] Pages 16. Published by Aditya Prasad, Athmalgola, Patna (Bihar). 1925 [29th August, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 2,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued.*)

Hindi—Poetry—(continued.)

1731. Jwala Dat Sharma.—[Kisan Bhajanávali. किसान भजनावली [Cultivators' anthology. Poems depicting the present deplorable condition of Indian cultivators.] Pages 8. Published by the author, Burhanpur, Kesarkalan, Bulandshahr. 1925 [1st June, 1925]. 16°, 1st edition. 6 pies.

Uma Shankar, Gaur Maha Sabha Press, Bulandshahr. 2,000 copies.

1732. ——————

Pages 1, 9. Published by Babu Ram, Bulandshahr. 1925 [15th June, 1925]. 16°, 2nd edition. 6 pies.

Uma Shankar, Gaur Maha Sabha Press, Bulandshahr. 2,000 copies.

1733. Kaliyan Rai.—कल्याण तरङ्ग उन्तीसवां भाग। उपनाम मनौआ पहिला-खण्ड—[Kaliyána Taranga: Part XXIX Upanáma Manaúa: Part XXIX: *Fasciculus*]. Kaliyan's emotion *otherwise entitled* reconciliation of (Alha). An episode in the life of Alha and Udal, two epic heroes of Mahoba and contemporaries of King Pirthviraj of Delhi.] Pages 95. Published by the author Kunwargaon, Budaun. 1925 [15th August, 1925]. 8°. 1st edition. Re. 1.

K. D. Seth, Nawal Kishor Press, Lucknow. 500 copies.

1734. ——————

[Part XXIX]: *Fasciculus* 2.] Pages 63, 1925. [15th August, 1925]. 8°, 1st edition. 11 annas.

K. D. Seth, Nawal Kishor Press, Lucknow. 500 copies.

1735. ——————

[Part XXIX: *Fasciculus* 3.] Pages 66, 1925 15th August, 1925]. 8°, 1st edition. 11 annas.

K. D. Seth, Nawal Kishor Press, Lucknow. 500 copies.

1736. ——————

[Part XXIX: *Fasciculus* 4.] Pages 62. 1925 [15th August, 1925]. 8°, 1st edition. 10 annas.

K. D. Seth, Nawal Kishor Press, Lucknow. 500 copies.

1737. Kanhaiya Lal.—सावन गुल चांद—[Sávana Gulchánd. The rosy-moon of the month of *Savan*. *Kajli* songs for the rainy season.] Pages 16. Published by the printer. [22nd August, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 2,000 copies.

1738. Kanhaiya Prasad.—बारामासा गंगा जी का—[Baramásá Gañgaji ká. The twelve months song in honour of the Ganges.] Pages 7. Published by Babu Lal, Bookseller, Cawnpore. 1925 [1st July, 1925]. 16°, new edition. 3 pies.

Gobind Prasad, Govinda Press, Cawnpore. 4,000 copies.

Hindi—Poetry—(continued)

1739. Kanhaiya Prasad.—बारामासा महादेव जी का [Báràmásá Mahadeoji ká. The twelve-month song of god, Siva. Songs for the rainy season.] Pages 6. Published by Babu Lal, Bookseller, Cawnpore. 1925 A. D. [11th July, 1925]. 16°, new edition. 3 pies.

Govind Prasad, Govinda Press, Cawnpore. 4,000 copies.

1740. कीचक वध नाटक के गाने—[Kíchaka Badha Nátaka-ke-Gáne. Songs embodied in the drama entitled the "Kichaka Badha" (Killing of Kichaka).] Pages 7. Published by Gopinath Singh, Muttra. [3rd July, 1925]. 8°, 1st edition. 2 annas.

Trailoknath Sharma, Jamuna Printing Works, Muttra. 500 copies.

1741. Kishor Chand, *yati*.—भजनामृत—[Bhajanámrita. The lyric nectar. Devotional songs together with a brief broiography of the author.] Pages 21, 58. Published by the author, Kankhal (Saharanpur). 1924 [3rd May, 1925]. 8°, 1st edition. (Frontispiece). (*Gratis*).

Kesri Das Seth, Nawal Kishor Press, Lucknow. 2,000 copies.

1742. क़िस्सा सौदागर बच्चा—[Qissá Saudágara Bachchá. The story of the merchant's son. A metrical romance. Transliterated from the Urdu.] Pages 16. Published by Kailash Nath Bhargava, Benares. [18th August, 1925]. 16°, new edition. 1 anna.

Gokul Prasad, Gokula Press, Benares. 2,000 copies.

1743. Lachhman Das.— सांगीत प्रह्लाद [Sángíta Prahláda. The ballad of Prahlad, the devotee. Based on the *Puranic* legend of the Man-lion incarnation of Vishnu.] Pages 40 Published by Baijnath Prasad, Bookseller Benares. [6th June, 1925]. 8°, new edition. 3 annas.

Ahmadullah Khan, Star of India Printing Press, Benares. 2,000 copies.

1744. Lachhmi Chand.—गौ पुकार—[Gau Pukára. The cow's cry. Poems on cows protection. *Being* No. 3 of "Tulsi Asrama *Series*."] Pages 1, 13. Published by the author, Mau, Jhansi. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [31st September, 1925]. 16°, 3rd edition. 6 pies.

Debi Din, Union Press, Jhansi. 1,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 443 at page 35 of the catologue for the quarter ending March, 1925].

1745. लावनी-पंचरत्न—[Láoní Pancha Ratna. Five lyric gems in "*Laoni*" measure. Miscellaneous songs. Compiled by Pahlad Das. Pages 24. Published by the printer. [1st June, 1925]. 16°, 2nd edition. 1 anna 6 pies.

Baijnath Prasad, Visvesvara Press, Benares. 2,000 copies.

[First edition noticed in entry No. 57 at page 32 of the catalogue for the quarter ending March, 1920.]

CLASS I—BOOKS—(*continued.*)

Hindi—Poetry—(continued.)

1746. Madari Lal.—सियाराम पचीसी [Siyárâma Pachchisí. The twenty-five poems in honour of Sita and Ram (her consort) and *other* devotional poems.] Pages 16. Published by Bishnath Lal Srivastab, Benares. [13th August, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Ganga Prasad Khattri, Vanijya Press. 2,000 copies.

1747. Mahadeo.—बारामाँसा हनुमान जी का—[Bara Másá Hanumanji-ká. The twelve-month song (depicting the exploits) of Hanumana (the monkey chief of the Ramayana.) Pages 7. Published by Bhawani Bhik, Ajodhia, Fyzabad. 1925 [16th July, 1925]. 16°, 3rd edition. 6 pies.

Brij Bhukhan Lal, Agarwala Press, Benares. 1,000 copies.

[1st edition, the only on record, noticed in entry No. 432 at page 38 of the catalogue for the quarter ending September, 1921.]

1748. Mai Dayalu, Sharma, Parikh Byas.—श्री कृष्ण चरित्र नाटक—[Sri Krishna Charitra Nátaka. The mystery-play of the doings of Sri Krishna. Miscellaneous songs—based on the early life of Lord Krishna.] Pages 1, 32. Published by the printer. [6th June, 1925], 16°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Kailash Chand Gupta, Lakshmi Narayana Press, Moradabad. 1,500 copies.

1749. Mam Raj.—सांगीत पूरनमल भक्त का । दूसरा भाग—[Sangitá Puranmal Bhakta ká. Part II. The ballad of Puranmal, the devotee. A ballad depicting the struggle between the devotional and the carnal man and Victory of the former.] Pages 32, 2. Published by Kanhaiya Lal. Prahlad Rai, Bookseller, Bhiwani, Hissar, Punjab. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [August 26, 1925]. 8°, 1st edition. 8 annas.

Kashi Prasad, Bhargava Bhusana Press, Benares. 1,000 copies.

1750. Mangat Rai Sharmo.—आनन्द भजनावली—[*Second Series.* Arya Samajic miscellaneous songs.] Pages 1, 18. Published by the author, Dehra Dun. [18th September, 1925] 16°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Gopi Ballabh Upadhyaya, Sudarsana Press, Dehra Dun. 1,000 copies.

1751. Matiran—रसराज—[Rasarája. The royal (love) sentiment. Poetic description of a lady-love.] Pages 73. Published by the printer. [9th August, 1925]. 16°, 2nd edition. 4 annas.

Durga Prasad, Khattri, Lahari Press, Benares. 1,000 copies.

1752. मेला घुमनी—[Mela Ghumani. The *Mela Ghumanis.* (women who wonder in public fairs). Social reformatory and *other* songs.] Pages 16. Published by the printer. [24th August, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Hindi—Poetry—(continued.)

Kashi Prasad, Bhargava Bhusana Press, Benares. 1,000 copies.

1753. मेला घुमनी—[Mela Ghumani. The *Mela Ghumanis* (women who wander about in public fairs). Social reformatory songs.] [Compiled by Kanhaya Lal. Pages 14. Published by the compiler, Patna (Bihar). 1925 [27th July, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Mathura Prasad Gupta, Jagannath Printing Works, Benares. 2,000 copies.

[The same edition noticed in entry No. 450 at page 35 of the catalogue for the quarter ending March, 1925.]

1754. ——————————.] Pages 15. Published by Parbhu Narayan Misra, Gaya (Bihar). 1925 [2nd September, 1925]. 16°, 4th edition. 1 anna.

Mathura Prasad Gupta, Jagannath Printing Works, Benares. 5,000 copies.

1755. मेलों में स्त्रियों की दुर्दशा—[Melon men Striyon kí Durdasá. Women's disgrace in public fairs. Poems forbidding women to attend such fairs.] Compiled by Kalika Prasad Arya. Pages 1, 6. Published by the compiler, Muftiganj, Jaunpur. [30th May, 1925]. 16°, 1st edition. 3 pies.

Sheo Shankar Misra, Bharata Press, Benares. 1,000 copies.

1756. Misra, Krishna Behari—देव और बिहारी—[Deva aur Behari. Two classical Hindi poets of eminence. A critical review embodying the comparison and contrast of their respective writings. *Being* No. 12 of the "Ganga Pustaka Mala" *Series*] Pages 3, 61, 1, 320. Published by Chhote Lal Bhargava, Lucknow, 1982 *Samvat* or 1925, A. D. [6th June, 1925]. 16°. 2nd edition Re. 1 As. 12 (ordinary), Rs. 2 As 4 (Bound).

Kisri Das Seth, Nawal Kishore Press. Lucknow. 2,000 copies.

1757. Mohal Lal.—गंगाबाढ़ के झूलना—[Gangá Bárh ke Jhúlaná. A metrical description in *jhulana* measure of the recent flood in the Ganges.] Pages 15 Published by Tirbeni Lal, Kasganj, Etah. 1925 [15th August, 1925]. 16°, 2nd edition. 1 anna.

Natharam Sharma, Syama Press, Hathras (Aligarh) 2,000 copies.

1758. Nainsukh Dasji.—बारह भावना—[Barah Bhavana. The twelve Jáina concepts. Jaina poems.] Pages 2, 2, 4, 102, 2. Published by Munna Lal Jain, Damoh, Sagar, C. P. [5th July, 1925]. 32°, 1st edition. 6 annas.

Jivaram Upadhyaya, Saraswati Press, Moradabad. 1,000 copies.

1759. Narayan, Rao, "Keshava."—वर्ष मनोत्सव—[Varsha Manotsava. Mental pleasure of annual forecast. A metrical hand-book on astrology for preparing *Vársha Phala* (annual forecast) of the future career of a man.] Pages 1, 3, 2, 40. Published by Kanhaiya Lal Chandra Shekhar, Sheopuri, Gwalior, (C. I.). [27th August, 1925]. 16°, 1st edition. 6 annas.

Gopi Ballabh Upadhyaya, Sudarsana Press, Dehra Dun. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued.*)

Hindi—Poetry—(continued.)

1760. Narbada Prasad.—कृष्णायण—[Krishnayana. The account (of the doings) of Krishna in the style of the Ramayana. A metrical narrative (based on the *Bhagwat*) depicting the episode of the slaying of Kansa.] Pages 1, 19. Published by Chhote Lal, Datia (Rajputana). [20th July, 1925]. 8°, 1st edition. 2 annas 6 pies.
Debi Din, Union Press, Jhansi. 1,000 copies.

1761. नारी ग़ज़ल बहार—[Nárí Ghazal Bahár. The pleasure of *Ghazal* songs..for females A collection of miscellaneous songs calculated to introduce reforms among the womenfolk of India.] Compiled by Mahesh. Pages 14. Published by Radhe Lal Shukul, Cawnpore. 1925 [16th August, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna 6 pies.
Ram Prasad Tiwari, Saraswati Press, Cawnpore. 2,000 copies.

1762. Natharam Sharma.—बङ्गमगढ़ संग्राम यानी जङ्ग जीत का ब्याह—[Bangama Garha Sangráma *yani* Jangajit ká Byáha. The battle of Bangamagarh or the marriage of Jangajit. A ballad based on an episode in the life of Alha and Udal, two epic heroes of Mahoba and contemporaries of King Prithviraj of Delhi.] Pages 88. Published by the printer. 1924 [30th June, 1925]. 8°, new edition. 2 annas 6 pies.
Natharam Sharma, Syama Press, Hathras (Aligarh). 3,000 copies.

1763. ————कत्ल जान आलम। हिस्सा अव्वल—[Qatl-i-Ján-i-Alam; Part I. The murderer of Jan-i-'Alam. A ballad depicting the old Persian story of "Gulshan-i-Jan Fiza."] Pages 96. Published by the printer. 1925 [15th July, 1925]. 8°, new edition. 3 annas.
Natharam Sharma, Syama Press, Hathras (Aligarh). 3,000 copies.

1764. ————सांगीत आल्हा निकासी—[Sángíta Alhá Nikásí. The ballad describing the Alha's exile,—an episode in the life of Alha and Udal, two epic heroes of Mahoba and contemporaries of King Prithviraj of Delhi.] Pages 68. Published by the printer. 1925 [30th June, 1925.] 8°, new edition. 1 anna 6 pies.
Natharam Sharma, Syama Press, Hathras (Aligarh). 3,000 copies.

1765. ————साङ्गीत बौंदों संग्राम अर्थात् चन्द्रावलि की चौथी—[Sángíta Baudaun Sangráma *arthat* Chandrábali kí Chauthí. The ballad depicting the battle of Báudaun or giving a lyric account of Chandrabali's *chauthi* (a ceremony performed on the fourth-day of marriage),—an episode in the life of Alha and Udal, two epic heroes of Mahoba and contemporaries of King Prithviraj of Delhi.] Pages 84. Published by the printer. 1925 [2nd July, 1925]. 8°, new edition. 1 anna pies.

Natharam Sharma, Syama Press, Hathras (Aligarh). 3,000 copies.

1766 Natharam Sharma...साङ्गीत चन्द्रहास भक्त—[Sángíta Chandrahása Bhakta. The ballad of Chandrahasa, the devotee. A *Puranic* story retold in the form of a ballad.] Pages 54. Published by the printer. [20th June, 1925]. 8°, 1st edition. 2 annas.
Natharam Sharma, Syama Press, Hathras (Aligarh.) 2,000 copies.

1767. ————साङ्गीत रूप बसन्त—[Sángíta Rúp Basant. The ballad of Rup and Basant A story of an Indian Phaedra retold.] Pages 36. Published by the printer. 1925 [20th June, 1925]. 8°, new edition. 1 anna.
Natharam Sharma, Syama Press, Hathras (Aligarh). 4,000 copies.

1768. ————साङ्गीत सत्य सिन्धु हरिश्चन्द्र—[Sángíta Satya Sindhu Harischandra. The ballad of Harischandra. (the ocean of truth), a mythical King of Ajodhya who renounced his kingdom and family but kept his word.] Pages 48. Published by the printer. 1925 [20th June, 1926]. 8°, new edition. 1 anna 6 pies.
Natharam Sharma, Syama Press, Hathras (Aligarh.) 4,000 copies.

1769. ————साङ्गीत शीरीं फरहाद—[Sángíta Shírín Farhád. The ballad of Shirin and Farhad—two traditionary lovers of ancient Persia.] Pages 56. Published by the printer. 1925 [15th July, 1925]. 8°, 2nd edition. 2 annas.
Natharam Sharma, Syama Press, Hathras (Aligarh). 3,000 copies.
[First edition noticed in entry No. 476 at page 37 of the catalogue for the quarter ending March, 1925.]

1770. ————साङ्गीत यशवन्त सिंह—[Sángíta Yaswant Singh. The ballad named after Maharaj Yaswant Singh (of Marwar). A story of Hindu-Moslem strife in the time of Emperor Alamgir. Part II—describing the marriage of Ram Singh.] Pages 84. Published by the printer. [20th June, 1925]. 8°, 9th edition (*sic.*) 2 annas 6 pies.
Natharam Sharma, Syama Press, Hathras (Aligarh.) 4,000 copies.
[10th edition already noticed in entry No. 2431 at page 35 of the catalogue for the quarter ending December, 1924.]

1771. नवरत्न गीत संग्रह। पहला भाग—[Nava Ratna Gíta Sangraha: *First Series.* Collection of new lyric gems. Didactic social songs.] Pages 16. Published by Kanhaiya Lal, Bookseller, Patna (Bihar). 1925 [14th July, 1925]. 4°, 1st edition. 1 anna 6 pies.
Mathura Prasad Gupta, Jagannath Printing Works, Benares. 2,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued.*)

Hindi—Poetry—(continued).

1772. नव रत्न गीत संग्रह—[Nava Ratna Gíta Sangraha. Collection of new lyric gems. Didactic social songs. *Second series.*] Pages 16. 1925 [14th July, 1925]. 4°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Mathura Prasad Gupta, Jagannath Printing Works, Benares. 2,000 copies.

1773. नवीन रस बुन्द बहार—[Navína Rasa Bunda Bahára. The pleasure of new *Purbi* songs. Amatory and *other* songs.] Pages 31. Published by the printer. [1st June, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Baijnath Prasad, Visvesvara Press, Benares. 2,000 copies

1774. Ori Lal.—कबीर रयदास का झगड़ा और पल्टूदास की कुण्डलिया—[Kabir Raidas ká Jhagrá aur Paltu Das ki Kundalia. Metrical dialogue between Kabir Das and Raidas and Paltu Das' *kundalia* poem—all on the philosophy of devotion.] Pages 14, Published by Nil Kanth Bansidhar, Lucknow. [23rd June, 1925]. 16°, 3rd edition. 1 anna.

Ram Shankar Bajpai, Lucknow Steam Printing Press, Lucknow. 5,000 copis.

[Previous edition noticed in entry No. 2320 at page 22 of the catalogue for the quarter ending December, 1923].

1775. Panaru Lal *and* Bhairon—. कजरी निर्गुन बहार—[Kajrí Nirguna Bahára. *Kajri* songs in honour of the Deity as devoid of all attributes.] Pages 16. Published by Bindeshri Prasad, Bookseller, Benares. [30th June, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Ramdeo Prasad, Vageshwari Press, Benares. 1,000 copies.

1776. Pande, Rup Narayan.—पराग—[Parága. The pollen. Author's miscellaneous poems. *Being* No. 45 of the "Ganga Pustakamala" *Series.*] Pages 1, 2, 3, 131. Published by Chhote Lal Bhargava, Lucknow. 1981 *Samvat* or 1924 A. D. [16th April, 1925]. 16°, 1st edition. 8 annas (*ordinary binding*) and Re. 1 (*silk binding*).

Kesri Das Seth, Nawal Kishor Press, Lucknow. 3,000 copies.

1777. Param Hansa Narayan Sharma.—बैकुण्ठ जाने का उपाय। दूसरा भाग—[Baikuntha Jane ká Upáya. *Second Series.* Means to attain heaven. Devotional songs.] Pages 44. Published by Kanhaiya Lal, Bookseller, Patna (Bihar). 1925 [11th July, 1925]. 16°, 2nd edition. 3 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 2,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 1131 at page 66 of the catalogue for the quarter ending June, 1923.]

Hindi—Poetry—(continued).

1778. Parlati Debi, *Musammat.*—रात्रि जागरण भजन माला—[Rátri Jágarana Bhajanamálá. Series of songs to be sung by females while observing a ceremonial Vigil all night on religious occasions.] Pages 1, 81. Published by Ganga Prasad, Budaun. 1925 [26th July, 1925]. 8°, 1st edition 4 annas.

Amir Ahmad Qadiri, Amir-ul-Iqbal Press, Budaun. 500 copies.

1779. Pathak, Ram Autar.—द्रौपदी स्वयंवर—[Draupadi Svavambar. The public-choice of her husband by Princess Draupadi. A metrical account based on an episode from the Mahabharata.] Pages 2, 39. Published by Ram Sahai Lal, Book-seller, Gaya (Bihar). 1925 [30th June, 1925]. 16°, 1st edition.

Sheoram Singh, National Press, Benares, 1,000 copies.

1780. Pathak, Ram Narayan.—श्रीमद्भगवद्गीता। नं० ३-कर्म योग—[Sri Mad Bhagavadgíta: Number 3—Karmayoga. The *Sri Mad Bhagavadgita* (the Song Divine) in lyric peotry. No. 3—embodying the metrical rendering of the 3rd canto (entitled the "Karma yoga," the Karma philosophy) of the said work]. Pages 1, 22. Published by Radhe Sham Kathavachak, Bareilly. 1925 [14th August, 1925]. 8°, 1st edition. 3 annas.

Ram Narayan Pathak, Radhe Syama Press, Bareilly. 2,000 copies.

1781. Patiram Meghraj.—धनुष यज्ञ भजनावली—[Dhanusha-yajna Bhajanávali. The string of (lyric) songs on the "Bow-sacrifice" in Janakpur—glorifying the said episode from the Ramayana.] Page 16. Published by the author, Kundaul, Agra. [15th September, 1925]. 16°, 1st edition. 2 annas.

Hanumant Singh, Rajput Anglo-Oriental Press, Agra. 1,000 copies.

1782. पतोहू सुधार—[Patoha Sudhára. Mending the ways of daughters-in-law in Hindu Society. Reformatory social and *other songs.*] Pages 15. Published by Prabhu Narayan Misra, Gaya (Bihar). [16th July, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Mathura Prasad Gupta, Jagannath Printing Works, Benares. 2,000 copies.

1783. Piare Lal.—महावीर स्वामी जी के रसिया—[Mahāvíra Swamíji kí Rasiyā. *Rasiya* songs in honour of Mahavira, the most celebrated Jaina teacher (supposed to have flourished in the province of Bihar in the 6th century B. C.)] Pages 6. Published by the author, Shamshabad, Agra. 1925 [17th August, 1925]. 8°, 1st edition. 6 pies.

Padam Singh, Jain Printing Press, Agra. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Poetry—(continued).

1784 Piare Lal.—समाध्या स्तुति—[Samádhyástuti. A hymn in honour of *Swami Dwarka Das*, the ascetic who recently underwent a *Samadhi* (the practice among Hindu ascetics (yogis) of being buried alive] at Nawabganj, Bara-Banki]. Pages 13 Published by Onkar Singh, Bara Banki. 1925 [26th July, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Badri Prasad, Desabandhu Press, Bara Banki. 1,000 copies.

1785. ——————शिव स्तुति—[Siva Stuti. Praise in honour of god, Siva. A hymn.] Pages 14. Published by the author, Shahjananpur. 1925. [23rd June, 1925]. 16°. 1st edition. 1 anna.

Ram Shankar Bajpai, Lucknow Steam Printing Press, Lucknow. 1,000 copies.

1786. Prahlad Rai—संगीत प्रह्लाद भक्त का—[Sāngita Prahláda Bhakta ká. The ballad of Prahlad, the devotee — (Based on the *puranic* legend of the Man-Lion Incarnation of Vishnu.)) Pages 20. Published by Kanhaiya Lal (Prahlad Rai,) Bookseller, Bhiwani, Hissar, [Punjab]. [25th August, 1925]. 8°. 1st edition. 6 annas.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 1,000 copies.

1787. प्रार्थना—[Prárthaná. Prayers. Devotional poems to be sung in schools before the day's work begins.] Compiled by Mahipal Bahadur Singh. Pages 14. Published by Sheo Kumar Lal, Bansdih, Ballia. 1925 [5th July, 1925]. 16°, 4th edition. 1 anna.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayan Press, Benares. 6,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 1125 at page 23 of the previous catlogue].

1788. प्यारी सुन्दरी—[Pyárí Sundari. The beautiful beloved. Amorous poems describing the separation of the beloved from her lover and their ultimate reunion.] Pages 15. Published by Guru Prasad Ram, Book-seller, Gaya (Bihar). [2nd September, 1925]. 16°, 2nd edition. 1 anna.

Mathura Prasad Gupta, Jagannath Printing Works, Benares. 3,000 copies.

[First edition noticed in entry No. 493 at page 39 of the catalogue for the quarter ending March, 1925.]

1789. Radhe Sham Mohile.—महाभारत गायन। आदिपर्व—भीष्म प्रतिज्ञा। प्रथम अङ्क—[Mahábhárata—Gáyana: A'diparwa—Bhishma Pratijna: Part I. The Mahabharata-in lyric measure: the "Initial" canto——the vow of the grandsire Bhishma. Ametrical account based on an episode from the Mahabharata.]. Pages 1, 40. Published by the author, Allahabad. [5th May, 1925]. 8°, 1st edition. 6 annas.

R. P. Bajpei, Krishna Press, Allahabad. 1,000 copies.

Hindi—Poetry—(continued.)

1790. Raghoram.—फाग वहार—[Phága Bahár. The pleasures of *Phaga*. Holi songs—for the spring season.] Pages 24. Published by the printer. [1st June, 1925]. 16° 2nd edition. 1 anna 6 pies.

Baijnath Prasad, Visvesvara Press, Benares, 1,000 copies.

[First edition noticed in entry No. 101 at page 44 of the catlogue for the quarter ending March, 1917.]

1791. Ram Chandra, "Van", *Swami*.—संगीत अम्बराजा का अर्थात् सरवर नीर—[Sàngita Amba Rájā ká *Arthat* Sarvar Nira. The ballad of King Amba or Sarvar Nira. An old story from the Punjab retold.] Pages 48. Published by Bhagwant Ram Rup Ram, Booksellers, 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [27th August, 1925]. 8°, 1st edition. 8 annas.

Kashi Prasad, Bhargava Bhusana Press, Benares. 1,000 copies.

1792. ——————संगीत रामदेवजी—[Sángita Ramdeoji. The ballad of Ramdeoji. An old Indian story retold.] Pages 32, 2. Published by Bhagwant Ram Rup Ram, Booksellers, Sirsa, Hissar, Punjab. [29th August, 1925]. 8°, 1st edition. 6 annas.

Kashi Prasad, Bhargava Bushan Press, Benares. 1,000 copies.

1793. Ramcharit, "Madhukavi."—मोहन-राम चरित। तृतीय भाग—गोपी काण्ड—[Mohana Ramcharit Tritīya Bhága Gopi Kanda. Ramcharit's account of Mohana (Lord Krishna) after the style of the Ramayana. Part III——depicting Krishna's life with the Gopies (Cowmaids) of Brindaban. A metrical narrative based on the the Bhagvatu.] Pages 81. Published by the author, Gaya, Bihar. 1925 [9th July, 1925]. 16°, 1st edition. 8 anna 3 pies.

Sheo Ram Singh, National Press, Benares. 1,000 copies.

1794. Ram Partab Singh, *Raja Bahadur*,—भक्तिविलास दूसरा। भाग—[Bhakti Bilása. *Second Series*. Devotional pleasure. Author's devotional and erotic poetry.] Pages 92. Published by Raja Ram Gopal Singh, Manda State, Allahabad. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [15th August, 1925]. 16°, 1st edition (*Gratis*).

Debi Prasad, Dvivedi Press, Cawnpore. 1,000 Cawnpore.

1795. Ram Prasad Das, *Swami*.—नृसिंह अष्टक—[Nrisingha Ashtaka. Eight verses in praise of the Man-lion Incarnation of Vishnu.] Pages 1, 2, 4. Published by Magan Bihari Lal, Jhansi. 1981 *Shamvat* or 1924 A. D. [14th November, 1924]. 32°, 1st edition. (*Gratis*).

Bala Prasad Varma, Swadhina Press, Jhansi, 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Poetry—(continued)

1796. राम-प्रेम-उमंग भजनावली । पहिला व दूसरा भाग—[Ráma Prema Umanga Bhajanávalí: *First and Second Series.* Exultation in Rama's love. A series of devotional songs.] By an "Indian lady". Pages 1, 42. Published by Janki Prasad, Aligarh. 1925 [2nd June, 1925]. 8°, 2nd edition. 3 annas 6 pies.

Rajendra Bihari Lal, Bharatabandhu Press, Aligarh. 500 copies.

[First edition noticed in entry No. 479 at page 48 of the catologue for the quarter ending December, 1915.]

1797. Ram Sarup.—इतिहास भरतपुर । जुहारमल का दिल्ली पर चढ़ कर जाना.—[Itihása Bharatpur, Jevahar Mala ká Dilli par Charh Kar Jáná. History of Bharatpur: the invasion of Delli by Jawahirmal—the Jat Raja of Dig and Bharatpur, who was the son of Surajmal Jat, and who succeeded to the raj after his father's death in December, 1763 and was shorty murdered in 1768. A metrical account after the style of the Ramayana by Radhe Sham.] Pages 123. Published by the author, Johri, Meerut 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [24th July, 1925]. 8°. 1st edition. 5 annas.

Chhuttan Lal, Swami Press. Meerut. 1,000 copies.

1798. Ratan Lal, "Zamurrad."—यादे ऋषि—[Yád-i-Rishi. Commemoration of the Rishi. Poems in honour of Swami Dayanand Saraswati (founder of the Arya Samaj).] Pages 7. Published by Gopal Chandra Gupta, Sikandrabad, Bulandshahr. 1925 [18th April, 1925]. 16°, 1st edition. 6 pies.

Narayan Singh Yadava, Narayana Press, Bulandshahr. 1,000 copies.

1799. Rup Narayan.—ज़िन्दा चुड़ैल—[Zindá Churail. The living hag. A poem denouncing Untouchability.] Pages 2, 11. Published by the author, Lucknow, [25th May, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Mahadeo Prasad, Taluqdar Press, Lucknow. 1,000 copies.

1800. शैर संग्रह—[Śáir Sangraha. A Collection of (erotic) poems.] Pages 112. Published by the printer. 1925 [9th June, 1925]. 16°, 1st edition. 8 annas.

Sheo Shankar Misra, Himalaya Press, Moradabad. 1,000 copies.

1801. शैव मनोरंजनी—[Śaiva Manoranjaní. Book pleasing to the hearts of Śiva's devotees. A collection of devotional songs.] Compiled by Kalika Prasad Budhsen. Pages 18. Published by the complier, Gola Gokaran Nath, Kheri. 1925 [18th July, 1925]. 16°, 1st edition. 2 annas 8 pies.

Hindi—Poetry—(continued).

Ram Prasad, Saraswati Press, Cawnpore. 2,000 copies.

1802. Sallar, Maharaj.—सावन सहेलिया—[Sávana Saheliyán. Female companions of the month of Savana. *Kajli* Songs for the rainy season.] Pages 16. Published by the printer. [29th August, 1925]. 16°, new edition. 1 anna.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 1,000 copies.

1803. सावन सनेह सागर—[Sávana Sneha Ságara. Savana, the Ocean of love. *Kajli* songs for the rainy season]. Pages 16. Published by the printer. [25th August, 1925]. 16°, new edition. 1 anna.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 2,000 copies.

1804. संकीर्तन भजनावली—[Samkírtna Bhajanávali. Processional music. *Arya Samajic* songs.] Pages 15. Published by Sukhdeo Lal, Benares. 1982 *Samvat* or 1925 A.D. [22nd April, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Ganga Prasad Khattri, Vanijya Press, Benares. 2,000 copies.

1805. सनातन-धर्म पदावली—[Sanátána Dharma Padávalí. The string of songs on the *Sanatana Dharma.* (orthodox Hinduism). Devotional and nationalistic songs.] Compiled by Gajanand Narayan. Pages 1, 10. Published by Lalta Prasad Srivastab for the Propaganda Department of the Sri Brahmavarta Sanatana Dharma Mahamandala, Cawnpore. 1982 *Samvat* or 1925 A.D. [16th August, 1925]. 16°, 1st edition. 6 copies.

Surendra Sharma, Pratapa Press, Cawnpore. 1,000 copies.

1806. संगीत सागर । प्रथम भाग—[Sángita Ságara. *First Series.* The Ocean of songs. A collection of social songs.] Compiled by Sham Lal Verma. Pages 248. Published by the compiler, Bookseller, Bareilly. 1925 [15th June, 1925]. 16°, 5th edition. 3 annas 6 pies.

C. M. Dayal, Dayal Printing Works, Lucknow. 2,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 277 at page 29 of the cata logue for the quarter ending September, 1919].

1807. सावन का राजा—[Sávana Ká Raja. The King (of the month) of Savana. A collection of *Kajli* Songs.] Pages 16. Published by Gullu Prasad, Bookseller, Benares. [2nd July, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Ramdeo Prasad, Press, Vageshware Benares. 2,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Poetry—(continued).

1808. Sheo Charan Lal.—बड़ा आल्हाखण्ड (महोबे की बोली में)—[Bará Alhá Khanda. (Mahobe Kí bolí mén). The fuller text of an epic poem describing (in dialect of Mahoba) the exploits of Alha and Udal—two epic heroes of Mahoba and contemporaries of King Prithviraj of Delhi.] Pages 3, 1, 4, 771. Published by the printer. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [26th August, 1925] 8°, 2nd edition. *Frontispiece*. Rs. 3. *Illustrated*.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushan Press, Benares. 2,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 2466 at page 37 of the catalogue for the quarter ending December, 1924].

1809. ——————.—आल्हा । माड़ो की लड़ाई—[Alha; Máro Kí Laraí. The epic describing the exploits of Alha: the battle of Maro. A metrical account depicting an episode in the life of Alha and Udal, two epic heroes of Mahoba and contemporaries of King Prithviraj of Delhi.] Pages 115. Published by the printer. [25th August, 1925]. 8°, 1st edition. 8 annas.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 2,000 copies.

1810. Sheo Baran, "Sheo".—प्रेम पुष्पाञ्जलि । प्रथम तरंग—[Prem Pushpanjali *First series*. The handful of love blossoms. Devotional songs.] Pages 1, 31, 1. Published by the author, Cawnpore. [14th August, 1925]. 8°, 1st edition. 4 annas.

Manni Lal Awasthi, National Press, Cawnpore. 1,000 copies.

1811. Sheo Das Gupta, "Kusum".—ऊषा—*Usha* (daughter of Banasura and consort of Aniruidha). A (didactic) *puranic* love "story rendered in Hindi verse. *Being* No. 21 of the Ganga Pustaka Mala." *Series.*] Pages 1, 1, 2, 5, 1, 1, 51. Published by Chhote Lal, Bhargava, Lucknow. 1982 *Samvat* or, 1925 A. D. [28th July, 1925] 16°, 1st edition. *Illustrated*. 10 annas.

Kesri Das Seth, Nawal Kishor Press, Lucknow, 3,000 copies.

1812. Sheo Kumar Shastri.—वीर अर्जुन [Vira Arjuna. Arjuna, the heroic. *Being* a free metrical rendering of the *Kiratarjuniyam* (Bharavi's classical poem describing the combat of Arjuna with the god, Siva in the form of a wild mountaineer or kirata.] Pages 269. Published by Manik Chand Gupta, Bhabhua, Shahabad (Bihar). 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [6th August, 1925] 16°, 1st edition. 8 annas.

Nityanand Bhattacharya, Yajneswara Press, Benares. 1,000 copies.

Hindi—Poetry—(continued).

1813. Shukul, Durga Prasad—बीरबाला दुर्गावती—[Bira Bálá Durgawati. The brave queen, Durgawati of Mandle who opposed the Muhammadan General Asaf Khan I in 1565 A. D., in an unsuccessful action and when seeing her army routed and herself severely wounded, she avoided falling into the hands of the enemy by stabing herself with a dagger. A metrical narrative. *Being* No. 1 of the Krishak Pushtakamala *Series*. Pages 1, 13. Published by the author, Jagammanpur, Jalaun. 1982 *Samvat* or 1925 A. D., [15th June, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna.
Bednidhi Misra, Brahma, Press, Etawah. 1,000 copies.

1814 Sohan Lal.—बारामासा अनोखी मेहरिया—[Bárámasá Anokhí Mehariyá. The twelve-month song describing the doings of a queer woman. Songs for the rainy season embodyinag love dialogue.] Pages 7 Published by Babu Lal, Bookseller, Cawnpore. [6th July, 1925.] 16°, new edition. 3 pies.
Gobind Prasad, Govinda Press, Cawnpore. 4,000 copies.

1815. ——————.—बारहमासा राजा हरिश्चन्द्र—[Bárámasá Raja Harischandra. The twelve-month song embodying the *puranic* legend of Harischandra, the truthful—a mythical King of Ajodhya who renounced his kingdom and family but kept his word.] Pages 5, 2. Published by Bhawani Bhik, Ajodhya, Fyzabad. 1925 [16th July, 1925]. 16°, new edition. 6 pies.
Brij Bhukhan Lal, Agrawala Press, Benares. 1,000 copies.

1816. ——————————
Pages 7. Published by Babu Lal, Bookseller, Cawnpore. 1925 [10th July, 1925]. 16°, new edition. 3 pies.
Gobind Prasad, Govinda Press, Cawnpore. 4,000 copies.

1817. Sri Ram—महाभारत भजन अर्थात अश्वमेध युद्ध वर्णन—[Mahábhárata Bhajana *arthat* Asvamedha Yudha Barnana. Songs based on the Mahabharata or the description of fighting that ensued on the commencement of horse-scrifice. A metrical narrative.] Pages 28. Published by Kanhaiya Lal Prahlad Rai, Bookseller, Bhiwani Hissar, Punjab. 1982 *Samvat* or 1925 A. D., [26th August, 1925]. 8°. 1st edition. Re. 1.
Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 1,000 copies.

1818. ——————————.—संगीत राजा चन्द्रहास का । प्रथम भाग—[Sangita Rajá Chandra Hása. Part I. The ballad of King Chandra Hasa. A Puranic story retold.] Pages 25. Published by Kanhaiya Lal Prahlad Rai, Bookseller, Bhiwani Hissar, Punjab. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [27th August, 1925]. 8°, 1st edition. 8 annas.
Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi Poetry—(continued).

1819. Sri Ram.—साङ्गीत राजा हरिश्चन्द्र का। द्वितीय भाग—[Sángitá Rája Haris Chandra ká: Part II. The ballad of King Haris-Chandra. The truthful—a mythical King of Ajodhya who renounced his Kingdom, wife and child but kept his word.] Pages 34. Published by Kanhaiya Lal, Prahlad Rai, P. O. Bhiwani, 1432 Hissar (Punjab). *Samvat* or 1925 A. D. [27th August, 1925]. 8°, 1st edition, 8 annas.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 1,000 copies.

1820. ——————संगीत सोरठ बनजारे का। हिस्सा अव्वल और दोयम—[Sangita Soratha Banjare ká. *Both the parts.* The ballad of Soratha and *Banjara*. A love story.] Pages 122. Published by Bhagwant Ram Rup Ram, Bookseller, Sirsa, Hissar, Punjab. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [26th August, 1925]. 8°, 1st edition. Re. 1 As. 8.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 1,000 copies.

1821. Sukhlal Singh, "Musafir".—मुसाफिर भजनावली। द्वितीय भाग—[Musafir Bhajnávalí. *Second Series.* The string of Arya Samajic songs named after the author.] Pages 32 Published by Chiranji Lal Gupta, Bookseller, Bareilly. [1st June, 1925]. 16°, 3rd edition. 2 annas 6 pies.

Dwarka Prasad, Bharata Bhushana Press, Lucknow. 2,000 copies.

1822. ——————————

[*Third series.*] Pages 30. [3rd June, 1925]. 16°, 4th edition. 2 annas 6 pies.

Dwarka Prasad, Bharata Bhushana Press, Lucknow 2,000 copies.

[1st edition (the last one on record) noticed in entry No. 330/331, at page 43 of the catalogue for the quarter ending June, 1921.]

1823. Susila Debi, *Musammat.*—भजन सुसीला [Bhajana Susila. Songs of Susila. Arya Samajic miscellaneous songs.] Pages 20. Published by the authoress, Cawnpore. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [24th August, 1925]. 16°, 1st edition. 2 annas.

Ram Prasad Tiwari, Saraswati Press, Cawnpore. 2,000 copies.

1824. Sri Kishan.—संगीत क्षत्रपति शिवाजी [Sangita Chhatrapati Shivaji. The ballad of Emperor Shivaji, the Maharatta Leader. A ballad depicting some historical events of his career.] Pages 36. Published by the author, Cawnpore. 1925 [20th July, 1925]. 16°, 2nd edition. 4 annas.

Ram Prasad Tiwari, Saraswati Press, Cawnpore. 4,000 copies.

1825. श्याम भजनावली। प्रथम भाग—[Syama Bhajná valí. *First series.* String of songs named after Syama, the publisher. A collection of miscellaneous and instructive songs.] Compiled by Janak Lal, Sharma. Pages 20. Published by Shyam Charan Lal Dikshit, Agra. [20th August, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Hanumat Singh, Rajput Anglo-Oriental Press, Agra. 1,000 copies.

Hindi—Poetry—(concluded).

1826. तैल-कार्य्य वैश्य भजना वली। प्रथम भाग—[Tail Kárya Vaishya Bhajanávalí. The string of songs for *Telis* who claim for themselves a Vaishya origin. Miscellaneous songs on social reform.] Compiled by Bishnath Sahu, Vaish. Pages 1, 29. Published by the compiler. Fatehpur. 1982 *Samvat* or 1925 A.D. [15th June, 1925] 16°, 1st edition. 2 annas.

Din Dayal Gupta, Ananda Press, Fatehpur. 1,000 copies.

1827. Udai Dasjit.—श्रीकृष्ण प्रेम परीक्षा—[Sri Krishna Prema Pariksha. Test of Krishna's love (for Radha). A Puranic episode.] Pages 1, 28. Published by Raman Lal, Muttra. 1925 [5th July, 1925]. 16°, 1st edition. *Gratis.*

Trailoka Nath Sharma, Jamuna Printing Works, Muttra. 500 copies.

1828. उपदेश रत्न भजन माला—[Upadesa Ratna Bhajana Málá. The string of didactic (lyric) gems. Miscellaneous songs] Pages 7. Published by Bhawani Bhikh, Bookseller, Ajodhya, Fyzabad. [16th July, 1925]. 16°, 1st edition. 6 pies.

Brij Bhukhan Lal, Agarwala Press, Benares. 1,000 copies.

1829. Sur-Das.—सूर रामायण—[Súr Ramayana. "Sur's" Ramayana. *Being* a collection of the author's verses bearing on the Ramá's story. Compiled and edited with a critical introduction to the author's poetry as a whole and review of the said verses.] By Sat Jivan Varma. Pages 1, 1, 8, 14, 84. Published by the printer. 1925 [8th August, 1925]. 8°, 1st edition. 6 annas.

Durga Prasad Khattri, Lahari Press, Benares. 1,000 copies.

Hindi—Politics.

1830. Isvaranand, *Sanyasi.*—संगठन—[Sangathana. The Reorganization. A tract advocating reorganization among the Hindus to protect and promulgate Hinduism.] Pages 10. Published by Jwala Prasad, Aligarh. 1925 [23rd June, 1925. 16°, 2nd edition. 6 pies.

Rajendra Bihari Lal, Bharata Bandhu Press, Aligarh. 1,000 copies.

1831. Satdeo, *Swami.*—संगठन का बिगुल—[Sangathana ká Bigula. The Bugle of (Hindu) reorganization. A nationalist exhortation. *Being* No. 16 of the "Satya Granth mala" *Series*] Pages 1, 5, 149. Published by the author, Almora. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [12th August, 1925]. 16°, 1st edition. 8 annas.

Bhagwan Das Gupta, Commercial Press, Juhi, Cawnpore. 4,000 copies.

Hindi—Philosophy.

1832. Lachhman Dasji, "*Yogi aj Mahatma*—. ज्ञान दीपक—[Gyána Dipáka. The lamp of knowledge. A compilation of the author's poetical works on the philosophy of Yoga.] Pages 10, 8, 3, 102. Published by Rai Sahib Sangam Lal Chak, Lucknow. 1925 [29th July, 1925]. 8°, 1st edition. *Gratis.*

Kesri Das Seth, Nawal Kishor Press, Lucknow. 500 copies.

CLASS I—BOOK—(*continued*).

Hindi—Philosophy—(concluded).

1833. श्रीमद्भगवतगीता । खण्ड १—[Srimad Bhagavadgíta The Song Divine——Rendered into Hindi verse by Hrishikesh Chaube. Part I containing Cantos I, II and III. *Being* no. 3 of the "Hrishi Kesh Ratnavali" *Serias.*] Pages 1, 1, 2, 20. Published by Gobind Prasad Har Prasad, Agra. 1983 *Samvat* or 1925 A. D. [12th August, 1925]. 8°, 1st edition. 3 annas.

Sat Brat Sharma, Santi Press, Agra, 2.000 copies,

Hindi—Religion.

1834. आर्य्यसमाज क्या है—[Arya Samaja Kya Hai. The Arya Samaj: What it is? Its rules, regulations and the principles.] Compiled by Ganga Prasad Upadhyaya. Pages 14. Published by Ram Din Baish, Allahabad. [11th June, 1925]. 16°, 1st edition. 6 pies.

Suraj Prasad Khanna, Hindi Sahitya Press, Allahabad. [Number of copies *not given.*]

1835. भगवान महावीर की शिक्षाएं—[Bhagwán Mahavíra ki Sikshayén. Teachings of Lord Mahavir, the most celebrated Jaina teacher who flourished in the Province of Bihar in the 6th century B. C. Compiled with a brief sketch of his life.] By Brahmachari Shital Prasad, Pages 3, 3, 8. Published by Nemi Chand Jain. Agra. 2451 *Vira Samvat* or 1925 A. D. [22nd August, 1925]. 16°, 1st edition. *Gratis*,

Mohan Lal Baid, Saraswati Printing Press, Agra, 2,000 copies.

1836. भेंट—[Bheta. The offering. A Jain tract advocating the theory of *Ahimsa* (non-violence to any creature of this creation).] Pages 7. Published by Mamchand Rai for the *Jain Daya Pracharini Sabha* (the Association to propogate compassion to all creation). Meerut, [18th September, 1925]. 16°, 1st edition, (*Gratis*)

Bishambhar Sahai, Premi Printing Press, Meerut. 1,000 copies.

1837. Dikshit, Maharaj Din.—चित्रकूट महात्म्य—[Chitrakut Mahatmya. The greatness of *Chitrakut*, a place of Hindu pilgrimage in Banda district. A text on local worship. Hindi version]. Pages 16. Published by the printer. 1925 [1st June, 1925]. 16°, 1st edition, 1 anna.

Baijnath Prasad, Visvesvara Press, Benares, 1,000 copies.

1838. एकादशी महात्म्य भाषा—[Ekádasi Mahatmya Bhasha. The greatness of the *Ekadasi*, the eleventh-day of a lunar fortnight on which fast is kept by orthodox Hindus]. Translated into Hindi from the Puranas] Pages 101. Published by Kailash Nath Bhargava, Benares. [30th July, 1925]. 8°, reprint. 6 annas.

Ramdeo Prasad, Vageswari Press, Benares, 2,000 copies,

Hindi—Religion—(continued).

1839, ज्ञानमाला—[Gyanamalā. The garland of knowledge. An imaginary dialogue between Krishna and Arjuna on the religious practices of the Hindus.] Pages, 48, Published by Beniram, Book-seller, Benares, 1925 [18th June, 1925]. 16°, new edition. 1 anna.

Ahmadullah Khan, Star of India Printing Press, Benares. 3,000 copies,

1840, हिन्दी कुरान—[Hindi Quran, The Quran translated into Hindi.] By Raghunath Prasad Misra, Pages 4, 2, 667, 3, Published by the translator, Etawah. [28th August, 1925]. 16°, 2nd edition. Rs, 3 As. 8.

Ram Shankar Bajpai, Lucknow Steam Printing Press, Lucknow. 2,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 225 at page 40 of the catalogue for the quarter ending September, 1914].

1841. Kabir Das.—बीजक मूल—[Bíjaka Múla, The text of the Bijaka, An eclectic work.] Pages 192. Published by Kailash Nath Bhargava, Benares, [2nd August, 1925]. 16°, reprint, 8 annas,

Ramdeo Prasad, Vageswari Press, Benares, 2,000 copies,

1842. Kunnumal, M. A.—हिंसा अहिंसा मीमांसा—[Himsa Ahimsa Mimsa. Inquiry into the thories of *Himnsa* and *Ahimnsa* Offensiveness and Inoffensiveness.] A Jaina view—reprinted from the "Madhuri".] Hindi text with Sanskrit quotations. Pages 19. Published by the Atmanand Jain, Tract Society Ambala, Punjab, 1925 [24th August, 1925], 16°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Gaya Prasad Bajpai, Sahitya Press, Meerut, 1,000 copies,

1843. Lalit Vijaya ji.—दीनोद्धारकजगडू—[Dínoddháraka Jagarú. Jagaru, the savior of the helpless poor. A short biography of and traditions regarding the said Jain philanthropist of Cutch who flourished in the 12th century A. D..] Pages 62. Published by the Atmanand, Jaina Tract Society, Ambala (Punjab). 1925 [10th August, 1925]. 16°, 1st edition. 3 annas.

Sat Brat Sharma, Santi Press, Agra. 700 copies.

1844. पादरी साहब से बचो—[Padrí Sáhab Sé Bacho. Beware of the missionaries. An *Arya Samajic* tract denouncing the missionary propaganda.] Complied by Ganga Prasad Upadhyaya, M.A. pages 7. Published by Ram Din Vaish, Allahabad. 1925 [11th June, 1925]. 16°, 2nd edition. 3 pies.

Suraj Prasad Khanna, Hindi Sahitya Press, Allahabad. 4,000 copies.

[Same edition also noticed in entry No. 1833 at page 39 of the catalogue for the quarter ending September, 1924.]

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Religion—(continued).

1845. Satyanad, Saraswati, *Swami.*—झूठा भय और मिथ्या अभिमान—[Jhúthá Bhaya aur Mithya Abhimán. The groundless fear and pride, unavailing. A booklet in support of the priesthood.] Pages 1, 23. Published by Swami Parmanand Saraswati, Simari, Shahabad (Bihar). 1925 [20th June, 1925]. 16°, 1st edition. 6 pies.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 800 copies.

1846. Shankar Dat Sharma.—मीरां पूजा—[Mirán Pújà, Worship of *Miran* (Mulla Sadaruddin *alias* Saddo), a Moslem *Fakir* who lies buried at Amroha (Moradabad). An *anti*-Islamic tract denouncing the *Miran* worship by the Hindus.] Pages 13. Published by Lachhman Prasad Gupta for the Sanatan Dharma Sabha, Amroha, Moradabad. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [4th July, 1925]. 16°, 3rd edition. (*Gratis*).

Jivaram Upadhyaya, Saraswati Press, Moradabad. 1,000 copies.

1847. Sheo Sahai *alias* Jai Sheo, *Baba.*—अनादि मत वा कुदरती मज़हब—[Anádi mat *wa* Qudarati mazhab. The religion from eternity or the religion dictated by nature. A mystic tract embodying five questions put to the author, by one of his disciples and the answers thereto given by the former to the latter.] Pages 1, 14. Published by Kishan Baba, Kailash Pahari, Agra. 1925 [25th July, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

R. G. Bansal & Co, R. G. Bansal & Co.'s Press, Agra. 4,000 copies.

1848. ——— पंचकोशी परिक्रमा अर्थात् चित्रकूट माहात्म्य—[Pancha Kosi Parikramá *Arthat* Chitrakút-Máhátmya. The pilgrimage round the five *kos* circuit or the greatness of *Chitrakuta*. A book of local worship based on the *Puranas*.] Pages 10. Published by the author, Chitrakut, Banda. 1925 [28th July, 1925]. 32°, new edition. 3 pies.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 8,000 copies.

1849. ——— शिव बुलावा—[Siva Bulává. The summons issued on behalf of god, Siva. A religious tract urging householders to commence leading, at the approach of grey hairs, the life of a mendicant and then of an anchorite.] Pages 1, 14. Published by the author, Kailash-Pahari, Agra. 1925 [25th July, 1925]. 16°, 2nd edition, 2,000 copies.

R. G. Bansal & Co., R. G. Bansal & Co.'s Press, Agra. 2,000 copies.

1850. श्रीहित धर्म और नवयुग—[Sri Hita Dharma aur Navayuga. The *Sri Hita Dharma* (a Vaishnavite sub-creed) and the new age. An appeal to so rejuvenate the said faith as it may hold its own against the newly developed religions of the present-age.] Pages 6. Published by Manohar Lal Goswami. Brindaban, Muttra. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [16th August, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Hindi—Religion—(concluded).

Piare Lal Gaur, Purusottama Printing Press, Muttra. 2,000 copies.

1851. Vijaya Vallabhji, Suri.—व्याख्यान मौक्तिक—[Vyákhyána Mauktika. The lecture-pearls. Two Jaina lectures translated into Hindi from the Gujrati.] By Hansraj Shastri. Pages 1, 11, 35. Published by the Atmanand, Jaina Tract Society, Ambala (Punjab). 1925 [12th August, 1925]. 16°, 2nd edition. *Frontis price.* 4 annas

Sat Brat Sharma, Santi Press, Agra. 1,000 copies.

Hindi—Science (Mathematical and Mechanical)—Educational.

1852. Jang Bahadur Singh.—नूतन मानसाङ्क गणित । पहिला भाग—[Nútana Manasanka Ganita. Part I. New mental calculations. A rudimentary book of arithmetic.] Pages 46. Published, by Jai Sriram, Ranchi (Bihar). 1926 [11th August, 1925]. 16°, 1st edition. 4 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 2,000 copies.

1853. Ladli Das *and* Khunna Mal.—समीकरण प्रवेशिका—[Samíkaran Pravésiká. Introduction to equations. A text-book on Algebra.] Pages 2, 90. Published by Ladli Das, Agra. 1925 [28th July, 1925]. 16°, 4th edition. 6 annas 6 pies.

Kapur C and Jain, Mahavira Press, Agra. 3,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 10 at page 94 of the catalogue for the quarter ending March, 1922.]

1854. Narayan Das *and* Chhuttan Lal, *Swami.*—नवीन व्यापार गणित । पहिला भाग—[Navína Vyápára Ganita; Part I. New commercial calculations. A book of mental arithmetic for class I of Vernacular Schools.] Pages 22. Published by Khairati Lal, Bookseller, Meerut. 1925 [26th July, 1925]. 16°, new edition. 1 anna 3 pies.

Gaya Prasad Bajpai, Sahitya Press, Meerut. 3,000 copies.

1855. ———

[Part II—for class II.] Pages 16. [21st July, 1925]. 16°, new edition. 1 anna 3 pies.

Gaya Prasad Bajpai, Sahitya Press, Meerut. 3,000 copies.

1856. ———

[Part III—for class III.] Pages 30. [23rd July, 1925]. 16°, new edition. 1 anna 3 pies.

Gaya Prasad Bajpai, Sahitya Press, Meerut. 3,000 copies.

1857. Sagarmal Ramkumar, Agrawal.—अरिथमेटिक बहीखाता—[Aríthmetic Bahikhátá. Indian book-keeping. A school text-book.] Pages 1, 1, 63. Published by Jugal Kishor Gupta, Mandi Dhanaura, Moradabad. 1925 [13th July, 1925]. 16°, 2nd edition. 4 annas.

Jivaram Upadhyaya, Saraswati Press, Moradabad, 2,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 1855 at page 41 of the catalogue for the quarter ending September, 1924].

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Hindi—Hindi—Science (Mathematical and Mechanical) Educational— (concluded.)

1858. वर्णमाला और पहाड़ा—[Varnamálá aur Pahárá. The garland of Hindi alphabet and multiplication tables. A Hindi primer.] Pages 4, 12. Published by Raja Lal, Gaya (Bihar). [25th August, 1925]. 16°, 5th edition. 1 anna 6 pies

Brij Bhushan Lal, Agarwala Press, Benares. 3,000 copies.

Hindi—Science (natural and other).

1859. Abhayanand Saraswati, Swami—मनोयोग । उत्तरार्द्ध—[Manóyogá *second half*. Hypnotism. A self-instructor. *Being* No 2 of the "Yoga Sadhana Málá" *Series.*] Pages 1, 33. Published by the author, Benares. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [7th July, 1925]. 16°, 2nd edition. 8 annas.

Sheoram Singh, National Press, Benares. 1,000 copies.

1860. Bhagwan Das Kela.—भारतीय अर्थ शास्त्र । प्रथम भाग—[Bháratíya Artha Sástra. Part I. Indian Economics. A hand-book written from the nationalistic standpoint. *Being* No 46 of the "Ganga Pustakamala" *Series.*] Pages 2, 3, 5, 1, 6, 226. Published by Chhote Lal Bhargava, Lucknow. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [15th May, 1925]. 6°, 1st edition. Re. 1 As. 8 (*ordinary binding*) *and* Rs. 2 (*silk binding*)

Kesri Das Seth, Nawal Kishor Press, Lucknow. 2,000 copies.

1861. Chiranji Lal.—सम्वतसर (१९८२) फलदीपिका—[Samvatsar (1982) Phala Dipiká. The elucidator of the astrological forecasts for the *Samvat* year 1982.] Pages 1, 16. Published by the printer. 1925 [30th April, 1925]. 16°, 1st edition. 4 annas.

Narayan Singh Yadava, Narayana Press, Sikandrabad, Bulandshahr. 1,000 copies.

1862. स्त्री पुरुष का राशिमाला—[Strí Purusha ká Rāshimāla. The garland of zodiacal signs, for men and women. (*Larger edition*). A book containing astrological interpretations of the different signs as they appear in the nativity of men and women]. Pages 24. Published by Gullu Prasad, Bookseller, Benares. [28th July, 1925]. 16°, new edition. 1 anna 6 pies.

Ramdeo Prasad, Vageswari Press, Benares. 2,000 copies.

Educational.

1863. Ram Lochan Saran.—अपर स्वास्थ्य परिचय—[Upper Swásthya Parichaya. Information as to the main principles of health for Upper Primary classes. A text book on hygiene.] Pages 58. Published by A. P. Manik, Laheria Sarai, Darbhanga (Bihar). [9th August, 1925]. 16°, new edition. 4 annas.

Brij Bhushan Lal, Agarwala Press, Benares. 5,000 copies.

Hindi—Voyages and Trvels—Nil.

NEPALI.

Nepali-Fiction.

1864. अलीबाबा चालिस चोर को कथा—[Alí Bábá Chális chor ko Kathá. The story of Ali Baba and the Forty Robbers (from the Arabian Nights' Entertainments) rendered in Nepali.] Pages 80. Published by Hari Shankar Lal, Benares. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [20th June, 1925]. 16°, 1st edition. 5 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 1,000 copies.

1865. Deoki Nandan Khattri.—नरेन्द्र मोहनी । प्रथम भाग—[Narendra-Mohiní. Part I. A novel named after its hero and heroine Translated into Nepali] By Sadaseo Sharma. Pages 198. Published by Usha Nath Raghoram, Benares. 1925 [19th August, 1925]. 16°, 1st (Nepali) edition. Re. 1 As. 8.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 1,000 copies.

Nepali—Miscellaneous.

1866. मन्त्रतन्त्रावली—[Mantra Tantrávalí. The string of charms and incantations. A collection of miscellaneous amulets, charms and enchantments in Nepali.] Pages 2, 60. Published by Ushanath Sharma Raghoram, Benares. [19th July, 1925]. 16°, (1st Nepali) edition. 6 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares, 2,000 copies.

Nepali—Poetry.

1867. आनन्द लहरी आठ भाग—[Ánanda Laharí: *All the eight parts.* The wave of pleasure. Miscellaneous poems.] Pages 1, 512. Published by Ushanath Raghoram, Benares. 1925 [26th June, 1925]. 16°, 1st (*sic*) edition. Re. 1.

B L. Pawagi, Hitchintaka Press, Benares, 2,000 copies.

[4th edition already noticed in entry No. 836 at page 61 of the catalogue for the quarter ending September, 1922.]

1868. सिंहासन बत्तीसी—[Simhásana Battísi. The *Simhasana Battisi*—(the throne with 32 legends. *Being* Lallu Lalji's Hindustani version of Sundar Das' (Fl. 1631 A. D.) Braja-Bhákhá translation of the *Simhasana Dvattrimsat Puttalika Varta*, an old Sanskrit work consisting of 32 stories in praise of Vikramadittya as told by 32 images which supported his throne.)—rendered into Nepali verse.] By Medini Prasad Regmi. Pages 110. Published by Ushanath Sharma Raghoram, Benares. 1925 [25th July, 1925]. 16, 1st edition. 8 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued.*)

Nepali—Religion.

1869. अग्नि स्थापना—[Agni Stháparà. The consecration of sacrificial fire. A book of Hindu ritual—rendered in Nepali verse.] Pages 184. Published by Punnu Prasad Upadhyaya, Benares. [17th June, 1925]. 16°, 2nd edition. 6 annas.

Ahmadullah Khan, Star of India Printing Press, Benares. 1,000 copies.

1870. ज्ञानमाला—[Gyánamálá. The garland of true knowledge. An imaginary dialogue between Krishna and Arjuna—on the Philosophy of devotion. Translated into Nepali.] Pages 72. Published by Punnu Prasad Upadhyaya, Benares. [13th June, 1925]. 16°, 2nd edition. 4 annas.

Ahmadullah Khan, Star of India Printing Press, Benares. 2,000 copies.

[The same edition also noticed in entry No. 2556 at page 45 of the catalogue for the quarter ending December, 1924.]

Nepali—Science (Natural and other.)

1871. Partap Dil, *Sadhu.*—सकुनावली—[Sakunàvalí. The book on omens and their divination.] Pages 62. Published by Ushanath Sharma Raghoram, Benares. 1925 [22nd July, 1925]. 16°, new edition. 4 annas.

B. L. Pawagi, Hitchintaka Press, Benares. 2,000 copies.

MARWARI.

Marwari—Poetry.

1872. आलोयणा संग्रह—[Aloyana Sañgrah. Jaina religious poems.] Compiled by Seth Chand Mullji. Pages 76. Published by Ratan Lal, Bareli, Bhopal (C. I.). 1982 *Samvat* or 1925 A.D. [4th September, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis.*)

Padam Singh, Jaina Press, Agra. 1,000 copies.

MARATHI.

Marathi—Miscellaneous.

1873. काशी महाराष्ट्र शिक्षण सभेचा सांतवा वार्षिक अहवाल—[Káshí Mahàráshtra Sabhecha Sántawá Várshika Ahbála. Seventh annual report of the *Maharashtra Sikshana Sabha*, Kashi (Benares) for 1923-24.] Pages 1, 13. Published by Keshava Krishna Bhave, Benares. [4th June, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 500 copies.

GARHWALI.

Garhwali—Language.

Educational.

1874. Ganga Das.—कुमाउनी पत्र-प्रबोध [Kumaoní Patra Prabodha. A letter-writer in Kumaun dialect. *Being* No. 1 of the Parvat Seva Grahthmala *Series.*] Pages 1, 2, 45. Published by Bhim Singh Chand, Almora. [8th August, 1925]. 8°, 1st edition. 4 annas.

D. D. Tiwari, Kumaun Printing Works, Almora. 1,000 copies.

BENGALI.

Bengali—Miscellaneous.

1875. Sashi Sekhareswar Raja, *Rai Bahadur.*—ব্রাহ্মন্য দায়িত্ব—[Brahmanya Dáitva. Duties of Brahmans. *Being* the Presidential Address delivered by the author at the 8th annual Session of the Bangeya Brahman Maha-Sammelan (Great Conference of the Bengali Brahmans) held at Burdwan, Bengal.] Pages 4, 60. Published by Srish Chandra Sharma, Benares [6th July, 1925]. 16°, 1st edition. 4 annas.

Akshaya Kumar Mukharji, Mahamandala Press, Benares. 1,000 copies.

Bengali—Poetry.

1876. Awl Chand.—আউলচাঁদ বাউলের গান—[Awi Chand Boweler Gâna. Songs in *bowel* metre named after the author. A collection of devotional songs.] Compiled by Srish Chandra Sharma. Pages 1, 1, 28, 4. Published by the compiler, Benares, 1332 *Fasli* or 1925 A. D. [27th June, 1925]. 16°, 1st edition. 2 annas.

Akshaya Kumar Mukharji, Mahamandala Press, Benares. 1,000 copies.

Bengali—Religion.

1877. Agni Tat Sharma.—ভারতীয় ব্রহ্মন—[Bháratíya Brahman. Indian hermit or Brahman. *Being* a collective expression of the religious instructions imparted by a household preceptor to his disciple mostly in the form of a dialogue.] Pages 191. Published by the author, Benares. [2nd July, 1925]. 8°, 1st edition. Re. 1.

Akshaya Kumar Mukharji, Mahamandala Press, Benares. 500 copies.

1878. Bhola Nath.—সদাচার মাহাত্ম্য—[Sadáchára Máhatmya. The greatness of right conduct. A religious disquisition reprinted from the magazine "Trishul" detailing the daily duties of an orthodox Hindu.] *Being* No. 11 of the "Mahatmya Prakasa" *series.*] Pages 1, 38, 1. Published by the printer. 1332 *Fasli* or 1925 A. D. [28th June, 1925]. 16°, 1st edition. 2 annas.

Akshya Kumar Mukharji, Mahamandala Press, Benares. 500 copies.

SANSKRIT.

Sanskrit—Fiction.

1879. बालनीतिकथा माला—[Bálanítí Kathá Mála. Didactic stories for children culled from the *Panchatantra.* The "*Gurukula Educational series.*"] Pages 36, 6. Published by the printer. 1925 [12th July, 1925]. 8°, 3rd edition. 4 annas.

Nand Lal, Gurukula Press, Kangri, Bijnor. 1,000 copies.

[1st edition (the only one on record) noticed in entry No. 12, at page 100 of the catalogue for the quarter ending March, 1922.]

CLASS I—BOOKS—*(continued)*.

Sanskrit—Language.

1880. Nagesh Bhatt.—परिभाषेन्दु शेखरः—[Paribhashendu Sekharah. The lunar head-jewel of (grammatical) definitions. An old Sanskrit grammatical work. Edited with Jai Deo Sharma's commentary entitled the "vijaya" and with notes of his own.] By Umesh Sharma. Pages 502. Published by the editor, Benares. 1925 [22nd June, 1925]. 8°, 2nd edition. Rs. 5 As. 8.

Jai Kishan Das Gupta, Vidya Vilasa Press, Benares. 1,500 copies.

1881. (The) Princess of Wales Saraswati Bhawan Texts—[A *Series* named after the "Saraswati Bhawan" Library and brought out under the auspices of the Sanskrit College, Benares, under the general editorship of Gopinath Kaviraj.] No. 14.—त्रिवेणिका— [Trivenika. The *trivenika* (the confluence of the three sacred-rivers—or of the three powers of words—namely *abhidha, lakshana* and *vyanjana*) by Asadhara. A grammatico—philosophico—rhetorical work —based on two manuscripts preserved in the said Library. Edited with introduction.] By Batuknath Sharma. Pages 13, 29. Published by the Superintendent, Government Press, United Provinces, Allahabad. 1925 [25th June, 1925]. 8°, 1st edition. [Price, *not given*.]

Jai Kishan Das, Vidya Vilasa Press, Benares. 300 copies.

Educational.

1882. Amar Singh.—अमरकोषः— [Amara koshah. Amar Singh's glossary. A portion of an old Sanskrit metrical vocabulary. Edited with footnotes.] By Gopal Shastri Nene. Pages 3, 3, 168. Published by Baijnath Prasad, Benares. 1925 [23rd June, 1925]. 16°, reprint. [8 annas.]

Jai Kishan Das Gupta, Vidya Vilasa Press, Benares. 2,000 copies.

1883. Kali Das.—रघुवश महा काव्यम्—[Raghuvansam Mahá Kávyam. The great epic called "Raghuvansam." Edited with prose-order, Hindi explanation, footnotes and the commentary entitled the "Subodhini."] By the editor. Pages 244, 8, 4. Published by the editor for the Sarada Bhavana, Benares. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [5th August, 1925]. 8°, reprint. Re. 1 As. 2.

Rameshar Pathak, Tara Printing Works, Benares. 2,000 copies.

1884. ——रघुवंश सर्ग चतुष्टयम्—[Raghuvansa Sarga Chatushtayam. The classical epic, Raghuvansam; Four cantos (I—IV)—prescribed for the *prathama* Examination. Edited with the commentary entitled the "Chhatra Bodhini" and Hindi translation.] By Jivaram Upadhyaya. Pages 203, 1. Published by the printer. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [18th July, 1925]. 16°, reprint. 14 annas.

Jivaram Upadhyaya, Saraswati Press, Moradabad. 1,500 copies.

Sanskrit—Language—(concluded).

Educational—(concluded).

1885. Magha.—शिशुपाल वध महाकाव्यम् । सर्गद्वयात्मकम्—[Sisupála Vadha Máha-Kávyam: Sargádvyátmakam. The great classical epic entitled "Sisupála Vadha": (Sisupal's murder): cantos I and II. Edited with the commentary termed the "Subodhini."] By Gaurinath Pathak. Pages 136. Published by the editor, Benares. [20th July, 1925]. 8°, reprint. 8 annas.

Rameshar Pathak, Tara Printing Works, Benares. 2,000 copies.

1886. प्रथमा प्रश्नावली—[Prathamá Prasnávalí. *Series* of questions (on Laghu Kaumudi and Tark Sangrah) set at the *Prathama* Examinations (from 1899 to 1925) with their solutions.] Edited by Jivaram Upadhyaya. Pages 1, 16, 170. Published by the printer. 1981 *Samvat* or 1925 A. D. [25th June, 1925]. 16°, 1st edition. 12 annas.

Jivaram Upadhyaya, Saraswati Press, Moradabad. 500 copies.

1887. रामायण-महाभारतयोः प्रथम परीक्षायाम् संकलितांशः—[Rámáyana-Mahabharatayoha Prathama Parikshayám Sankalitánsah. Selections from the Ramayana and the Mahabharata prescribed for the *Prathama* Examination in Sanskrit. Edited with explanations and the commentary entitled the "Subodhini."] By Gaurinath Pathak. Pages 91. Published by the editor, Benares. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [23rd July, 1925]. 16°, 2nd edition. 6 annas.

Rameshar Pathak, Tara Printing Works, Benares. 3,000 copies.

[1st edition (edited by a different editor)—noticed in entry No. 658 at page 53 of the catalogue for the quarter ending March, 1924.]

1888. शब्दरूपावलिः । एकाक्षरी कोशसहिता—[Sabdarúpávalih Ekákshari Kosa Sahitá. The string of word-declensions together with the (metrical) glossary of uni-literal terms. Two compilations, the first dealing with a part of Sanskrit Grammar and the second with a part of Sanskrit Vacabulary.] Pages 42. Published by Kailash-Nath Bhargava, Benares. [4th September, 1925]. 16°, reprint. 2 annas.

Mathura Prasad Gupta, Jagannath Printing Works, Benares. 3,000 copies.

1889. संस्कृत मञ्जरी—[Samskrita Mañjarí. The sprig of Sanskrit literature. A Sanskrit Reader.] Compiled by Nilkamal Bhattacharya. Pages 1, 1, 104, 23, 1. Published by Nand Kishor and Brothers, Booksellers, Benares. 1924 [25th June, 1925]. 16°, 1st edition. 10 annas.

Madhav Vishnu Paraddkar, Gyanamandala Press, Benares. [Number of copies—*not given*.]

CLASS I—BOOKS—*(continued)*.

Sanskrit—Poetry.

1890. Misra, Raghubir.—लक्ष्मी श्वरोपयनम्—[Lakshmíswaropayanam. The complimentary gift for Lakshmisvara (the "Lord of riches.") (Singh) the *Maharaja Dhiraj* (K. C. I. E., G. C. I. E.) of Domraon Raj (Bihar). Eulogistic verses as well as dirges on the death of the father of the said Maharaja Dhiraj—reprinted from the *Bangavasi*. Edited with footnotes.] By Brij Bihari Sharma. Pages 1, 7, 32, 4, 4, 1. Published by Trailoknath Misra, Benares. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [20th June, 1925]. 8°, 2nd edition. *(Gratis)*.

Jai Kishan Das Gupta, Vidya Vilasa Press, Benares. 1,000 copies.

1891. Nand Kishor—गौर प्रेमोल्लास काव्यम्—[Gaura Premollása Kaavyam. Poems depicting the happiness accruing from devotion to Srí Gaur, a religious Sanyasin of Bengal.] Pages 1, 7, 40. Published by Srimati Rani Debi, *masammat*, Muttra. 1981 *Samvat* or 1925 A. D. [5th July, 1925]. 16°, 1st edition. *(Gratis)*.

Trailoknath Sharma, Jamuna Printing Works, Muttra. 1,000 copies.

1892. संतान गोपाल स्तोत्र—[Santána Gopála Stotra. Prayer to Gopal (Krishna) for grant of progeny. An old hymn.] Pages 14. Published by the printer. [1st June, 1925]. 16° (*oblong*), reprint. 1 anna.

Baijnath Prasad, Visvesvara Press, Benares. 1,000 copies.

1893. श्री हरिभक्त सुधानिधि—[Srí Hari Bhakta Sudhā Nidhi. The ocean of vaishnavite devotional nectar. A collection of hymns.] Pages 1, 23, 2. Published by Raja Raghunandan Prasad Singh, Brindaban, Muttra. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [4th July, 1925]. 16°, 1st edition. *Gratis*.

Trailoknath Sharma, Jamuna Printing Works, Muttra. 1,000 copies.

1894. विष्णु सहस्रनाम—[Vishnù Sahasranáma. One thousand names of Vishnu. A *Puranic* text.] Pages 111. Published by Prahlad Das, Bookseller, Benares. [3rd August, 1925]. 16° (*oblang*), reprint. 6 pies.

Brij Bhushan Lal, Agarwala Press, Benares. 1,500 copies.

Sanskrit—Philosophy.

1895. Dharam Datta, Suri *alias* Bachcha—सिद्धान्त लक्षण तत्वालोकः—[Siddhánta Lakshana Tatwá'lokah. The substantial chapter on the differentia of logical conclusions. A book—for advanced students—explaining the theories and principles of Indian logic (*nyaya*).] Pages 1, 1, 193. Published by Purnanand Saraswati Swami, Benares. 1925 [24th June, 1925]. 8°, 1st edition.

Jaikishan Das Gupta, Vidya Vilasa Press, Benares. 1,000 copies

Sanskrit—Philosophy—(concluded).

1896. Panchanan Bhattacharya, *Sri Visvanath.*—सिद्धान्त मुक्तावली—[Siddhánta-muktávalí. The Siddhánta Muktávali "string of pearls dogmatic precepts". *Being* a commentary (by the author) on the *Bháshá parichchheda* (a text-book of the Indian—Logic—also called "muktawali)." Edited with Chhajjuram Shastri's gloss entitled the "mula chandrika" and with an introductory note (on the author) of his own.] By Dhundhiraj Shastri. Pages 2, 36, 6, 1, 1, 263. Published by Chhajjuram Shastri, Benares. 1925 [25th June, 1925]. 8°, reprint. Rs. 1 As 12.

Jai Kishan Das Gupta, Vidya Vilasa Press, Benares. 1,000 copies.

1897. (The) Princess of Wales Saraswati Bhawan Texts—[A *series* named after the "Saraswati Bhawan" Library and brought out under the auspices of the Sanskrit College, Benares, under the general editorship of Gopinath Kaviraj.]—No. 13—सिद्धसिद्धान्त संग्रह—[Siddha Siddhanta Sangrahah. Collection of the established conclusions. A work on *yoga* philosophy that claims to have been compiled at Benares by one Ballabhadra and is based on an incorrect manuscript. Edited with an Introduction.] By Gopinath Kaviraj. Pages 4, 40, 1, 2, 1. Published by the Superintendent, Government Press, United Provinces, Allahabad. 1925 [27th June, 1925]. 8°, 1st edition. [Price, *not given*.]

Jai Kishan Das Gupta, Vidya Vilasa Press, Benares. 300 copies.

1898. ——————

No. 15—त्रिपुरारहस्य । प्रथम भाग—ज्ञान खण्डम्—[Tripurárahasya; Prathama Bhaga: Jyana Khandam. The "Tripura Rahasya"—A work throwing light on the *sakta* or *Tantric* system of Indian philosophy. The present edition is prepared from a single MS. belonging to the "Saraswati Bhawan" Library, Benares. Part I—comprising the "Jñana Khanda" Edited with introduction.] By Gopi Nath Kaviraj. Pages 2, 80, 3. Published by the Superintendent, Government Press, United Provinces, Allahabad. 1925 [20th June, 1925]. 8°, *Editio Prima*. [Price, *not given*.]

Jai Kishan Das Gupta, Vidya Vilasa Press, Benares. 300 copies.

1899. ——————

No. 18.—गोरक्ष सिद्धान्त संग्रह । प्रथम भाग—[Goraksha Siddhánta Sangraha; Part I. The "Goraksha Siddhanta Sangraha." A compilation embodying the doctrines (significant for their historicalas well as religious and philosophical points of view) of *Goraksha Natha and* Natha Sect of Indian philosophers. Edited with introduction.] By Gopinath Kaviraj. Pages 2, 80, 3. Published by the Superintendent, Government Press, United Provinces, Allahabad, 1925 [25th June, 1925]. 8°, *Editio Prima*. [Price, *not given*.]

Jai Kishan Das Gupta, Vidya Vilasa Press, Benares. 300 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Sanskrit - Religion.

1900. दुर्गा सप्तशती—[Durgá Sapta Sati. Seven hundred *mantrams* in honour of the goddess Durga. A *Tantric* text taken from the *Markandeya Purana.*] Pages 202. Published by the printer. [1st June, 1925]. 16° (oblong), reprint. 6 annas.

Baijnath Prasad, Visvesvara Press, Benares. 2,000 copies.

1901. ग्रह शान्ति विधि :—[Graha Sánti Vidhih. The ceremonial to be performed with a view to allay the evil influences of planets under certain astrological conditions. Taken from the *Skanda Purana.* A book of Hindu ritual.] Pages 184. Published by Ushanath Sharma Raghoram, Benares. [3rd July, 1925]. 16°, (oblong), 1st edition. 12 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 1,000 copies.

1902. हिन्दु मत रत्न दीपम्—[Hindú Mata Ratna Dípam. The jewel-lamp throwing light on Hindu religion. A book dealing very shortly with the different religious creeds now obtaining in India along with the principles of etiquette and the merits and consequential efficiency of the (Hindu) daily ablutions.] Pages 1, 5, 10, 2. Published by Subrahmanaya Shastri, Minganda, Grahar, District Godavari, Madras (Presidency). 1925 [20th June, 1925]. 16°, 1st edition.

Akshaya Kumar Mukerji, Mahamandala Press, Benares. 1,000 copies.

1903. स्वस्त्ययन कलश प्रतिष्ठा पूजन विधि—[Swastyayana Kalaša Pratishthá Pújana Vidhi. Ceremonial to be observed in consecrating a jar of water and worshipping the same as preparatory to the performance of any solemn religious rite. A book of Hindu ritual.] Pages 14. Published by the printer. [1st June, 1925]. 16°, reprint. 6 pies.

Baijnath Prasad, Visvesvara Press, Benares. 1,000 copies.

1904 उत्सर्ग पद्धति—[Utsarga Paddhati. The ritual regulating the consecration of a well, tank and a garden. Religious texts.] Compiled by Lachhmi Kant. Pages 1, 2, 31. Published by Mathura Prasad Gupta, Ajodhya, Fyzabad. 1924. [2nd May, 1925]. 12°, (oblong), reprint. 5 annas.

Kesri Das Seth, Nawal Kishor Press, Lucknow. 1,000 copies.

Sanskrit—Science (Mathematical and Mechanical) -*Nil.*

Sanskrit—Science (Natural and other).

1905. ज्योतिष संग्रह—[Jyotisha Sañgraha. The collection of astrological (essentials). A rudimentary hand-book of astrological information for beginners.] Compiled by Maniram Shastri. Pages 2, 42. Published by Kanhaiya Lal, Darbhanga (Bihar). 1982 *samvat* or 1925 A. D. [1st July, 1925]. 16°, 1st edition. 2 annas.

B. L. Pawagi, Hitachintaka Press, Benares. 2,000 copies.

POLYGLOT.

Polyglot—Arts—Nil.

Polyglot—Biography.

1906. Ali Hasan Khan.—مآثر صدیقی حصہ اول—[Má'asir-i-Siddiqí: Part I. The memoirs of Siddiq (Nawab Saiyid Siddiq Hasan Khan, consort of Her Highness Shahjahan Begam of Bhupal.) A historical biography.] Urdu text with Arabic quotations. Pages 2, 9, 16, 110. Published by K. S. Rashiduddin, Lucknow. 1924 [15th April, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. Rs. 4 (ordinary edition), *and* Rs. 5 (superior edition.)

K. D. Seth, Nawal Kishor Press, Lucknow. 1,000 copies.

1907. ———— [Part II.] Pages 1, 11, 143. [15th April, 1925]. 8°, Litho, 1st edition. Rs. 4 (ordinary edition) and Rs. 5 (superior edition.)

K. D. Seth, Nawal Kishor Press, Lucknow. 1,000 copies.

1908. ———— [Part III.] Pages 4, 14, 3, 218. [15th April, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. Rs. 4 (ordinary edition) *and* Rs. 5 (superior edition.)

K. D. Seth, Nawal Kishor Press, Lucknow. 1,000 copies.

1909. Muhammad Hadi, *Mirza.*—شہید ثالث—[Shahíd-i-Sális. The third (Shia) martyr. *Being* a life-sketch of Saiyid Nurulla Qazi, of Lahore who was flogged to death for being a Shia by order of Emperor Jahangir.] Urdu text with Arabic and Persian quotations. Pages 3, 2, 3, 5, 23. Published by the author, Lucknow. 1925 [26th June, 1925]. 16°, Litho., 3rd edition. (*Frontis piece*) 8 annas.

Qutubuddin Ahmad, Nami Press, Lucknow. 1,000 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 78, at page 43 of the catalogue for the quarter ending December, 1916.]

1910. Said, Ansari,—سیر الانصار حصہ اول—[Siyar-un-Nasár. Part I. Virtues of the companions of the Prophet. Biographical accounts of the Ansaris ———— before and after the spread of the Islamic faith in Arabia.] Urdu text with Arabic quotations. Pages 2, 2, 360. Published by the printer. [9th September, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. Rs. 2 As. 8.

Masud Ali Nadvi, Ma'arif Press, Azamgarh. 2,000 copies.

Polyglot—Drama.

1911. Bhasa, Mahakavi.—स्वप्न वासव दत्तम्—[Swapna Vásavadattam. The dream of Vasavadattá, the heroine. Sanskrit classical drama entitled the "Swapna Vasavadattam"—edited with footnotes, the commentary named the "Sanjivini" and the Hindi translation.] By Vijayanand Tiwari. Pages 2, 4, 134, 3, 47. Published by Ram Pukar Misra, Bankipur (Bihar). 1982 *samvat* or 1925 A. D. [28th July, 1925]. 16°, reprint. Re. 1 As. 4.

G. K. Gurjar, Sri Lakshmi Narayana Press, Benares. 1,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued*).

Polyglot—Drama—(concluded).

1912. Jafar Qaraja Daghi, *Mirza.*—سرگذشت وزیر خان لنکرانی—[Sarguzasht Wazir Khan Lankarani. Experiences of Wazir of Khan Lankarani. A drama in modern Persian. Original Persian text with its Urdu translation.] By Muhammad Abdul Qavi Faní. Pages 1, 2, 32, 77. Published by the printer. [15th June, 1925]. 8°, Litho., new edition. Re. 1 As. 4.

M. Abdul Baqi, Asi Press, Lucknow. 900 copies.

1913. Upadhyaya, Hari Har.—भर्तृ हरि निर्वेद नाटकम्—[Bhartri Hari Nirveda Nátakam. The Sanskrit classical drama entitled the "*Bhartri Hari Nirveda*" depicting the aversion from the world of *Bhartri Hari*, a well-known Hindu author who, according to a legend, wrote his apothegms when leading a life of an ascetic after a licentious youth. Edited with Mukunda Sharma's gloss entitled the "Sukhabodhini" and Hindi translation.] By Raghunandan Das. Pages 2, 2, 4, 2, 159. Published by Tirloknath Misra, Benares. [19th June, 1925]. 8°, 1st (annotated) edition. (*Gratis*).

Jai Kishan Das Gupta, Vidya Vilasa Press, Benares. 1,000 copies.

Polyglot—Fiction, History and Geography—*Nil.*

Polyglot—Language.

1914. Jain, B. L., *Chaitanya*, C.T.—हिन्दी साहित्य अभिधान। द्वितीय अवयव—संस्कृत-हिन्दी व्याकरण शब्द रत्नाकर—[Hindí Sáhitya Abbidhána: Dvitíya Avayava—Sanskrit-Hindi Vyakarana Sabda Ratnákar. The vocubulary of Hindi literature; Part I—comprising a treasury of Sanskrit-Hindi Grammatical Terminology—together with poetical, rhetorical, dramatical and musical technicalities] Pages 1, 1, 108. Published by S. C. Jain, Bara Banki. 1925 [12th August, 1925]. 8°, 1st edition. Re. 1 (*unbound*) and Re. 1 As. 4 (*bound*).

Badri Prasad, Desabandhu Press, Bara Banki. 1,000 copies.

1915. Selections from Hindi Literature—Book VI: Part I.—[The present part embodying selections from the works of some Hindi poets with their life-sketches together with the brief history of Hindi language in English.] Edited and compiled by Sita Ram Sahityaratna. Pages 1, 1, 15, 304. Published by the Registrar, Calcutta University, Calcutta. 1925 [9th July, 1925.] 8°, 1st edition. Rs. 6.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 500 copies.

[Book IV noticed in entry No. 1265 at page 37 of the previous catalogue.]

Polyglot—Language—(continued).

Educational.

1916. Aulad Ali, Gilani, *Saiyid*, Muhammad, M.A., *Munshi Fazil*, M.R.A.S.—Urdu Primer—[For European schools. English-Urdu.] Pages 69. Published by the printer. 1924 [11th May, 1925]. 16°, 1st edition. 8 annas.

Kesri Das Seth, Nawal Kishor Press, Lucknow. 500 copies.

1917. (A) Complete key to Macmillan's New English Readers Primer I—By an "Experienced graduate," English, Urdu and Hindi. Pages 44. Published by Ram Narayan Lal, for Master Book Dépot, Aligarh. 1925 [26th June, 1925]. 16°, 1st edition. 3 annas.

Rajendra Bihari Lal, Bharat Bandhu Press, Aligarh. 1,000 copies.

1918. Ganga Prasad Sharma.—Notes on Longman's New English Course: No. 5—[Containing notes, exhaustive explanations, lives of poets, summaries, grammatical notes and model questions with vernacular translations.] Pages 2, 121, 1, 180. Published by Gaya Prasad and Sons, Agra. [31st July, 1925]. 16°, 1st edition. Re. 1 As. 8.

Kapur Chand Jain, Mahavira Press, Agra. 11 copies.

1919. Iswara Chandra Vidyasagara.—संस्कृत-व्याकरण की उपक्रमणिका—[Sanskrit Vyakarana kí Upakramanikā. Elementary Sanskrit grammer. Hindi edition with Sanskrit illustrations.] Edited by Sarada Prasad Vidyabhushana. Pages 1, 1, 176. Published by Ram Narayan Lal, Bookseller, Allahabad, 1925 [8th July, 1925]. 16°, new edition. 10 annas.

Ramzan Ali Shah, National Press, Allahabad. 2,000 copies.

1920. Kali Das.—रघुवंश-महाकाव्ये त्रयोदशसर्गः—[Raghúvansa Mahá-kávyé. Canto XIII. Raghuvansa, the great classical epic.] Edited with a commentary entitled "Madhya" and a gloss entitled "Sanjivini" by Mallinath. Literary and grammatical notes and full simple Hindi and English translations by Brahma Datta Shastri. Pages 1, 6, 153. Published by Gaya Prasad and Sons, Agra. [12th July, 1925]. 16°, reprint. Re. 1 As. 4.

Sat Brat Sharma, Santi Press, Agra. 1,000 copies.

1921. Moti Lal.—नया हिन्दी इंगलिश टीचर—[Nayá Hindi English Teacher. The new Hindi-English teacher. A self-instructor.] Hindi-English. Pages 144. Published by Gopi Nath Manohar Lal, Booksellers, Muttra. 1925. [6th July, 1925]. 1st edition. Re. 1 As. 4.

Madan Mohan Chaube, Mohan Press, Etawah. 2,000 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued.*)

Polyglot—Philosophy.—(continued).

1943. سرچشمۂ عرفان—[Sar Chashma-i-Irfân. The fountain-head of knowledge. The *Srimad Bhagavadgita* " the "Song Divine" together with its translation in Urdu and *other mystic* poems based on the above—in Urdu verse.] By Jagannath Prasad. Pages 1,177,15. Published by the translator, Meerut. [8th July, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis*).

Mahbub Ali, Nami Press, Meerut. 1,000 copies.

1944. Sivanand, *Swami*—विचार दीपक-तत्व—[Tatva Vichara Dípaka. The lamp of inquiry into the elements of philosophy. A work of *Vedantic* philosophy. Hindi text together with Sanskrit quotations.] Pages 1,1,178, 5. Published by the author, Dholka, Ahmedabad, (Bombay presidency). [21st August, 1925]. 16,° 4th edition. (*Gratis*).

Madhav Vishnu Paradkar, Gyanamandala Press, Benares, 1,000 copies.

Inprogress.

1945 गीतार्थ चन्द्रिका । प्रथम खण्ड—[Gítártha Chandriká. Part I. Moonlight of the elucidation of the Gitá (Song divine). Original Sanskrit text together with its prose-order paraphrase, explanation and the commentary (thereon) entitled the "Chandrika"] By Swami Dayanand. Pages 3,21,1,281. Published by Mangal Sen. Cawnpore. 1925 [15th August, 1925]. 16°, 1st edition. Re. 1 As 4.

Ram Narayan, Merchant Press, Cawnpore. 1,000 copies.

Polyglot—Religion.

1946. Abdul Hai, Khwaja—تفصیر سورۂ آل عمران [Tafsir Surah-iAl Umran. Commentary on the chapter of the Quran entitled the Al-Umran.] Urdu text with Arabic quotations. Pages 12, 218. Published by the author, Aligarh. [16th April, 1925]. 18°, Litho., 1st edition. Re. 1 As. 12.

Ashfaq Ali, Muhammdi Press, Aligarh. 1,000 copies.

1947. Ali Azhar *and* Ainul Haq.—احکام الجمعہ [As-salát. The prayer. A tract containing the elements of Islamic theology.] Urdu text with Arabic quotations. Pages 1, 30 Published by the authors, Gorakhpur. 1343 *Hijri* or 1925 A. D. [12th June, 1925]. 8°, Litho., 2nd edition. 1 anna.

Alimullah Khan, Hakim Barham Press, Gorakhpur. 2,000 copies.

[First edition noticed in entry No. 114 at page 69 of the catalogue for the quarter ending June, 1920.]

Polyglot—Religion.—(continued.)

1948. الطاف الرحمان تفصیر القران—[Altaf-ul Rahman ba Tafsir-ul-Quran. Bounties of the Merceful in the form of a commentary on the Quran. *Being* Altaful. Rahman's compilation of the exposition of *quran* by Muhammad Abdulbari. Urdu text with the Quran Arabic quotations.] Pages 267. Published by the compiler, Lucknow. 1343 *Hijri* or 1925 A. D. [June 6. 1925] 8°, Litho., 1st edition. Rs. 3.

Qutubuddin, Nami Press, Lucknow. 1,250 copies.

1949 Ambika Charan, *Kavyatirth.* [Bilva বিল্বপত্র মাহাত্ম্য Patra Máhátma. The greatness of leaves of the *Bel* tree—held sacred by the Hindus who offer them to god, Siva in the worship thereof. A religious tract. Bengali text together with Sanskrit quotations in Bengali characters.] Pages 24. Published by the printer. [28th July, 1925]. 16°, 1st edition. 2 annas.

Akshaya Kumar Mukharji. Mahamandala Press, Benares. 500 copies.

1950. आर्य्य समाज का साप्ताहिक सत्संघ—[Arya Samáj ká Sáptáhika Satsangha. The weekly pious intercourse among the *Arya Samajists.* An *Arya Samajic* tract urging the *Arya Samajists* to have a pious intercourse regularly every Sunday at a local *Samaj Mandir.*] Hindi text together with Sanskrit quotations. Pages 6. Published by Amar Nath Báed, Meerut. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [6th July, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis.*)

Gopi Ballabh Upadhyaya, Sudarsana Press, Dehra Dun. 5,000 copies.

1951. बहुला व्रत कथा—[Bahulá. Brata Kathá. The legend of the fast kept in honour of the mythical cow, Babula. A Puranic text. Sanskrit original with its translation in Hindi]. By Maháraj Din Dikshit. Pages 26. Published by the Printer. [1st June, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna.

Baijnath Prasad, Visvesvara Press, Benares. 1,000 copies.

1952 Discourses on the Advancement of (Hindu) Dharma—English-Sanskrit. Edited by P.N. Patankar (M. A.) *and issued every three months.* [*Second Series.*] Pages 1,33. Published by the editor, Benares. 1925 [25th July, 1925]. 16°, 1st edition. 5 annas.

B L. Pawagi, Hitachnitika Press, Benares. 200 copies.

[*First Series*—noticed in entry No. 1312 at page 41 of the previous catalogue.]

1953. احکام الجمعہ—[Ehkám-ul-Jumaá. Ordinances regarding congregation of Friday. A religious book in Persian with its translation in Urdu.] Pages 24. Published by Fazl-ur-Rahman, Phalauda, Meerut. [27th August, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. [Price, *not given.*]

Kedar Nath, Ram Press, Meerut. 500 copies.

CLASS I—BOOKS—(*continued.*)

Polyglot—Religion—(continued).

1954. Habib-ur Rahman.—حالات و عقائد نجدیه وهابیه [Halat wa Aqaid Najdiya. Wahabiya. The Account and fundamental articles of religion of the Wahabies of Najd (in Arabia). Anti-Islamic tract directed against Wahabi sect of Islam.] Urdu text with Arabic quotations. Pages 8. Published by the author, Budaun. [21st July, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. (*Gratis.*)

Zahurul Haq, Usmani Press, Budaun. 250 copies.

1955. हवन मन्त्रः —[Havan Mantrah. The *mantrams* to be chanted while making ceremonial offerings to the sacrificial fire. Original Sanskrit texts of the *mantrams* together with the ritual explained in Hindi.] Pages 16. Published by the printer. 1925 [21st September, 1925]. 16°, reprint. 6 pies.

Bishamber Sahai, Premi Printing Press, Meerut. 500 copies.

1956. Jin Mandan Gani.—श्राद्ध गुण विवरण । पांचवां भाग [Śradha Guna Vivarana: Part V. Description of Faith. A book dealing with the main articles of faith to which a lay Jaina should subscribe. Translated into Hindi by Ram Charitji Upadhyaya.] Hindi text with Prakrit and Sanskrit quotations. Pages 32. Published by Bhagmal Mangal for the Atma Nand Jain Tract Society, Ambala. (Punjab), 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [10th July, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna 6 pies.

Mohan Lal Baid, Saraswati Printing Press, Agra. 750 copies.

[Previous Part noticed in entry No. 1318 at page 42 of the previous catalogue.]

1957. ———— [Part VI]. Pages 22. 1982 *Samvat* or 1925 A D [16th July, 1925]. 16°, 1st edition. 1 anna 6 pice.

Mohan Lal Baid, Saraswati Printing Press, Agra. 750 copies.

1958. ———— [Part. VII]. Pages 28. 1925 [8th August, 1926]. 16°, 1st edition. 2 annas.

Mohan Lal Baid, Sasraswati Printing Press, Agra. 750 copies.

1959. लक्ष्मी पुजा कथा [Lakshmi Púja Kathá. The legend appertaining to the worship of the goddess, *Lakshmi*. Taken from the *Bhavishyottara* Purana. Original Sanskrit text together with its Hindi translation.] By Mahraj Din Dikshit. Pages 48. Published by the printer. [1st June, 1925]. 16° (oblong), reprint. 2 annas.

Baijnath Prasad, Visvesvara Press, Benares. 1,000 copies.

1960. Mahmudul Hasan—ثبوت قربانی گؤ حصه ۱ [Sabút-i-Qurbaní Gava. Part 1. Evidences regarding cow sacrifice. An Islamic publication intended to shew that the sacred scriptures of all the three chief religions of India approve of bovine sacrifice and flesh-eating.] Urdu text with Arabic quotations. Pages 1, 1, 48. Published by Abdur Rahim Hamid, Allahabad. 1342 *Hijri* or 1925 A. D. [20th May, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 4 annas.

Ramzan Ali, Asrar-i-Karimi Press, Allahabad 1,000 copies.

1961. मौलवी साहब और जगत सिंह—[Maulví Saheb aur Jagat Singh. Maulvi Saheb and Jagat Singh. An *anti*-Islamic. Arya Samajic tract compiled by Ganga Prasad Upadhya.] Hindi text with Sanskrit and Arabic quotations. Pages 7. Published by Ram Din, Allahabad. 1925 [11th June, 1925]. 16°, 4th edition. 3 pies.

Suraj Prasad Khanna, Hindi Sahitya Press, Allahabad. 4,000 copies.

[1st edition (the only one on record) noticed in entry No. 576 at page 46 of the catalogue for the quarter ending March, 1924.]

1962. Misra, Kesho Prasad.—सनातन धर्म के सरल नियम—[Sanatana Dharma ke Sarala Niyama. Simple rules of orthodox Hinduism in the form of a catechism. [Hindi text with Sanskrit quotations.] Pages 2,27. Published by Raj Behari Lal Mathur, Etawah. 1925 [11th June, 1925]. 16°, 4th edition. (*Gratis.*)

Bednidhi Misra, Brahma Press, Etawah. 500 copies.

[Previous edition noticed in entry No. 201 at page 76 of the catalogue for the quarter ending June, 1918.]

1963. Muhammad Idris, Saiyid.—صدع النقاب عن جساست الفنجاب [Sada'-un-Niqáb *a'an* Jasásat-ul Fanjáb. The unveiling of the (religious) impostor of the Punjab. A polemical Islamic booklet denouncing Mirza Ghulam Ahmad, the leader of the *mirzai* Sect of Islam as a religious impostor Pages 1, 26. Published by the author, Deoband, Saharanpur. [20th July, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. 2 annas.

Muhammad Tahir, Qasimi Press, Deoband (Saharanpur). 1,000 copies.

1964. Muhammad Mehdi, Saiyid—زمزمة الحجاج و مدينة الزيارات [Zamzat-ul-Hajjáj *wa* Madinat ul Ziyárát. The drum-beat for the pilgrims and the pilgrimage to Medina. A book of Islamic mandates to be observed by pilgrims when on pilgrimage to Islamic holy places.] Urdu text with Arabic quotations. Pages 3, 149, 60. Published by the author, Muzaffarpur. [21st August, 1925]. 16°, Litho., 2nd edition. *Gratis.*

Muhammad Jawwad, Nizami Press, Lucknow. 325 copies.

1965. कुराने मजीद । प्रथम भाग—[Qurán-i-majid; Part I The glorious Quran. An Arya Samajic publication. Original Arabic text in *Devanagri* characters with its translation and explanation into Hindi.] By Kali Charan Sharma. Pages 1, 2, 2, 120. Published by the translator, Agra. [5th August, 1925]. 8°, 1st edition. Re. 1 (*unbound*) and Re. 1 As. 4 (*bound*).

Rabi Varma, Arya Bhaskara Press, Agra. 2,000 copies.

CLASS I.—BOOKS—(continued).

Polyglot—Religion—(continued).

1966. सामवेदी संध्या प्रयोगः—[Sámvédí Sandhyá Prayogah. The ritual regulating the daily prayers (and daily water ablutions to Rishis, gods and fore-fathers,) for the followers of the *Sama Veda*. Original Sanskrit text together with the ritual explained in Hindi.] Pages 17, 7. Published by Kailash Nath Bhargava, Benares. [18th August, 1925]. 16° (*Oblong*), reprint. 1 anna.

Gokul Prasad, Gokula Press, Benares. 2,000 copies.

1967. सन्ध्या—[Sandhyá. Daily prayers for orthodox Hindus. Original Sanskrit text of the *mantrams* together with their meaning and ritual explained in Hindi.] Compiled by Bhatale Shyam Behari Lal. Pages 34. Published by Raj Behari Lal Mathur, Etawah. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [11th July, 1925]. 16°, 2nd edition. 6 pies.

Bednidhi Misra, Brahma Press, Etawah. 500 copies.

[1st edition noticed in entry No. 88 at page 76 of the catalogue for the quarter ending March, 1918.]

1968. Sheo Dat Sharma.—गायत्री महिमा [Gáyatri Mahimá. The greatness of the *gayatri mantram*. An Arya Samajic publication intended to show that recitation of the said *mantram* conduces to the attainment not only of spiritual but also of material blessings.] Hindi text with Sanskrit quotations. Pages 1, 4, 2, 34. Published by the author, Ujjain, Malwa (Central India). 1925 [20th September, 1925]. 16°, 2nd edition. 4 annas.

Rabi Varma, Arya Bhaskara Press, Agra. 1,000 copies.

[1st edition noticed in entry No. 2700 at page 58 of the catalogue for the quarter ending December, 1924].

1969. शिक्षामृत—[Sikshámrita. Nectar of teachings. Eight devotional Sanskrit verses for daily recitation for the *Vaishnavite* followers of Krishna-Chaitanya, the *Vaishnavite* reformer of Bengal (who died there lately)—together with their explanations in Hindi.] By Radha Charan Goswami. Pages 1, 6. Published by the translator, Brindaban, Muttra. [3rd August, 1925]. 16°, 3rd edition. 3 pies.

Piare Lal Gaur, Purusottama Printing Press, Muttra. 1,000 copies.

1970. श्री चैतन्य चरितामृत। शेष खण्ड—[Sri Chaitanya Charitámrita: Concluding part. Nectar of the life of (Krishna) Chaitanya, the great Vaishnavite reformer of Bengal. *Being* a metrical Hindi translation of Krishna Das' Bengali book.] By Radha Charan Goswami. Hindi text with Sanskrit quotations. Pages 155. Published by the translator, Brindaban, Muttra. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [27th June, 1925]. 8°, 1st edition. 12 annas.

Trailoknath Sharma, Jamuna Printing Works, Muttra. 1,000 copies.

[Previous part noticed in entry No. 1938 at page 48 of the catalogue for the quarter ending September, 1924].

1971. श्रीमद्भागवत। दशम स्कन्ध.—[Srimad Bhágvata Dasamskandha. The "Bhagvata": canto X.] Original Sanskrit text with its translation in Hindi. Pages 822. Published by the printer. [22nd August, 1925]. 6°, (*oblong*), reprint. Rs. 3.

Kashi Prasad, Bhargava Bhushana Press, Benares. 2,000 copies.

1972. स्वर्गाश्रम महात्म्य—[Svargásrama Mahatmya. The greatness of Svargasrama, a place of Hindu pilgrimage in the Hardwar district. *Puranic* texts on local worship.] Compiled and translated into Hindi.] By Swami Atam Parkash *alias* Baba. Kali Kamali Wale. Pages 122. Published by the translator, Svargasrama, P. O. Rishikesh, Saharanpur. [13th August, 1925]. 16°, 1st edition. (*Gratis*).

Purushottam Das, Jaini Lal Printing Press, Saharanpur. 1,000 copies.

1973. ترکیب نماز—[Tarkíb Namáz. The ritual of Islamic prayers. Original Arabic text of the prayers with their translation in Urdu.] Pages 31. Published by the printer. 1925 [27th April, 1925]. 16°, Litho., 1st edition. 6 pies.

Qutubuddin Ahmad, Nami Press, Lucknow. 1,500 copies.

1974. त्रिकाल सन्ध्या विधिः—[Trikála Sandhyá Vidhih. The ritual regulating the Hindu daily prayers—to be offered morning, noon and evening. Original Sanskrit text of the *mantrams* with the ritual explained in Hindi.] Compiled by Nanak Chand Misra. Pages 1, 17. Published by Murari Lal Gupta, Muradnagar, Meerut. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [28th August, 1925]. 16°, reprint. 1 anna.

Bishambhar Sahai, Premi Printing Press, Meerut. 1,000 copies.

1975. ———————— Compiled by Mahant Sitaram Das Shastri. Pages 1, 16. Published by Jagannath Sheo Lal Pande, Nasik, Bombay Presidency. 1925 [7th July, 1925] 16°, reprint. *Gratis*.

Rameshwar Prasad, Sahasa Press, Jhansi. 1,000 copies.

1974. यजुर्वेदीय त्रिकाल सन्ध्या—[Yajurvedíya Trikála Sandhyá. *Ayurvedic* morning, noon and evening daily prayers. Original Sanskrit text of the *mantrams* with the ritual explained in Hindi.] Pages 19. Published by the printer. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [2nd September, 1925]. 16°, 1st edition. 6 pies.

Gopi Ballabh Upadhyaya, Sudarsana Press, Dehra Dun. 500 copies.

CLASS I—BOOKS—(concluded).

Polyglot--Religion—(concluded).

1977. वैदिक नित्यकर्म विधि—[Vaidika Nitya Karma Vidhi. The ritual regulating the Vedic (present-day Arya Samajic) daily prayers. Original Sanskrit text of the *mantrams* together with their prose-order and explanation in Hindi.] Compiled and edited by Sukhdeo Lal. Published by the compiler, Benares. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [16th August, 1925]. 16°, reprint. 2 annas 6 pies.

Ganga Prasad Khattri, Vanijya Press, Benares. 2,000 copies.

1978. विद्वज्जन बोधक । प्रथम खण्ड—[Viddvajjana Bodhaka. Part I. Guide to learned men. A religious compilation intended to protect and promulgate the Digambar Jainism—based on the several old Jaina scriptures.] Original Prakrita text with its Hindi translation by Panna Lal. Pages 1, 7, 6, 536. Published by Chhagan Mal Vaklival, Hirabagh, P. O. Girgaon, Bombay. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [20th August, 1925]. 16°, 1st edition. Rs. 3.

Ram Kishor Gupta, Sahitya Press, Chirgaon, Jhansi. 1,000 copies.

Polyglot—Science (Mathematical and Mechanical).

1979. सूर्य-सिद्धान्त । स्पष्टाधिकार—[Surya Siddhanta Spashtádhikára. The *Surya Siddhanta*. The sun of astronomical principles. A celebrated astronomical text-book (said to be

Polyglot—Science (Mathematical and Mechanical.—(concluded).

a direct revelation from the sun, and thought by some to be the same as *Saura Sutra* or one of the five earlier works on which was founded the *Panca Siddhantika* of Varahamihra). Chapter II. A comparative study of the Eastern as well as Western theories regarding the revolution of the earth round the sun or sun round the earth.] Original Sanskrit text with the commentary entitled *Vijnan Bhashya* and its translation both in Hindi by Mahabir Prasad Srivastava. Pages 5, 4, 205 (117—321), 8 Published by Salig Ram, Secretary, the Vijnana Parishad, Allahabad. 1982 *Samvat* or 1925 A. D. [17th June, 1925]. 16°, 1st edition. 12 annas.

Suraj Prasad Khanna, Hindi Sahitya Press, Allahabad, 1,000 copies.

Polyglot—Science (Natural and other).

1980. होड़ा चक्रम्—[Horá Chakram. The zodiacal cycle. A book on the rudiments of astrology. Original Sanskrit text with its translation in Hindi.] Pages 24. Published by Gullu Prasad, Bookseller, Benares. [27th July, 1925]. 16°, reprint. 2 annas.

Ramdeo Prasad, Vageswari Press, Benares. 2,000 copies.

Polyglot—Voyages and Travels. *Nil*

CLASS II—PERIODICALS.

URDU.

Urdu—Miscellaneous.

1981. نوائے وطن—[Nawá-i-Watan. Voice from the mother-land. An Urdu literary magazine issued for perpetuating the memory of the late Hafiz Saiyid Afzal Ali, and for distribution among his descendants and friends: No. 2.] Pages 1, 1, 2, 3, 1, 30. Published by S. Mahmud Afzal, Allahabad. [15th May, 1925]. 8°, Litho., 1st edition. [*not for public sale*].

S. Murtaza Husain, Rizwi Press, Allahabad. 100 copies.

HINDI.

Hindi—Fiction.

1982. उपन्यास लहरी—[Upanyása Laharí. The wave of fiction. A Hindi monthly devoted to short stories and serial fiction.] Edited by Durga Prasad Khatri. Volume XXIII: No. 5. Pages 2, 32 (209—240), 28 (209—236), 16 (191—206). Published by the printer. [29th July, 1925]. 16°, 1st edition. 4 annas *per copy*.

Durga Prasad Khattri, Lahari Press, Benares. 300 copies.

Hindi—Fiction—(concluded).

[Previous number noticed in entry No. 1362, at page 46 of the previous catalogue.]

1983. ————— Volume XXIII: No. 6. Pages 2, 32, 24 (241—264), 16 (207—222). Published by the printer. [4th August, 1925]. 16°, 1st edition. 4 annas *per copy*.

Durga Prasad Khattri, Lahari Press, Benares. 300 copies.

Hindi—Language.

1984. मानस पियूष-धारा १—बिन्दु ४—[Mánasa Piyúsha: Volume 1, No. 4. The nectar of (Ramacharita) mánasa. A monthly devoted to a critical and comparative study of Tulsidas' Ramayana and embodying a comprehensive discussion of the views of various comentators thereon regarding certain contested verses thereof.] Edited by Shitla Sahai Sawant. Pages 4, 138 (189—224). Published by the editor, Ajodhya, Fyzabad. [24th June, 1925]. 8°, 1st edition. Rs. 3 *per annum*.

Girja Dayal, Sita Ram Press, Ajodhya, Fyzabad. 500 copies.

[Previous number noticed in entry No. 1365 at page 46 of the previous catalogue].

ALLAHABAD:
November 14, 1925.

A. H. MACKENZIE, M. A.,
Director of Public Instruction, United Provinces.

OFFICE OF DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

TRANSFERS AND POSTINGS.

ORDER NO. A.-173/XXIII.

Dated Allahabad, December 17, 1925.

With effect from January 7, 1924, the lien of Babu Sitla Prasad, B.A., C.T., Assistant Master, at present officiating as Headmaster in the United Provinces Educational Service, is transferred from the Government High School, Sultanpur, to the Government Intermediate College, Jhansi, *vice* Babu Haripado Chatarji, transferred.

Babu Haripado Chatarji, B.A., L.T., Assistant Master, Government Intermediate College, Jhansi, temporarily attached to the Government High School, Sultanpur, is posted permanently to that school with effect from January 7, 1924, *vice* Babu Sitla Prasad, transferred.

ORDER NO. A.-174/XXIII—201.

Dated Allahabad, December 17, 1925.

With effect from July 13, 1925, the lien of Babu Hari Das Ghosh, B.A., C.T., Assistant Master, at present officiating as Headmaster in the United Provinces Educational Service, is transferred from the Queen's College, Benares, to the Government Intermediate College, Jhansi, *vice* Pandit Manni Lal H. Vachhrajni, transferred.

ORDER NO. A.-175/XXIII—16(1).

Dated Allahabad, December 17, 1925.

The lien of Babu Raj Bihari Lal Mathur, B.A., C.T., Assistant Master, at present officiating as Headmaster in the United Provinces Educational Service, is transferred from the Government Intermediate College, Moradabad, to the King Edward High School, Deoria (Gorakhpur), with effect from May 13, 1925, *vice* Munshi Muhammad Zahir Ahsan, transferred.

Munshi Muhammad Zahir Ahsan, B.A., C.T., Assistant Master, King Edward High School, Deoria, temporarily attached to the Government Intermediate College, Moradabad, is posted permanently to that college with effect from May 13, 1925, *vice* Babu Raj Bihari Lal Mathur.

CONFIRMATION.

ORDER NO. V. E.-82/XXXVII—2(2).

Dated Allahabad, December 10, 1925.

Babu Jagannath Prasad Yadava, C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, Sitapur, on probation, to be confirmed in that appointment.

CORRIGENDUM.

ORDER NO. 163/XXIII—282.

Dated Allahabad, December 16, 1925.

In this office Order no. 152/XXIII—282, dated November 7, 1925, regarding the appointment of Pandit Chandrabhushan Misra as Hindi Teacher, Normal School, Fyzabad, *read* "Rs. 45 p. m." *for* "Rs. 40 p. m."

A. H. MACKENZIE, M.A., B. Sc.,

Director of Public Instruction, United Provinces.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

SCHEME OF THE VERNACULAR LOWER MIDDLE EXAMINATION FOR GIRLS, 1926.

NOTICE is hereby given that the Vernacular Lower Middle Examination for Girls, 1926, will be held on March 5, 1926, and the following days. The examination will begin each day at 7 a.m. and will be distributed over eight days as follows :—

Friday,	March 5, 1926	7 a.m. to 10 a.m.	Language Text and Grammar.
Saturday,	,, 6 ,,	7 ,, to 9 ,,	Translation and letter-writing.
Monday,	,, 8 ,,	7 ,, to 10 ,,	Arithmetic.
Ditto		11 ,, to 1 p.m.	Practical Geometry.
Tuesday,	March 9, 1926	7 ,, to 10 a.m.	Geography.
Wednesday,	,, 10 ,,	7 ,, to 9 ,,	History of India.
Ditto		10-30 a.m. to as required	Cooking (optional).
Thursday,	March 11, 1926	7 a.m. to 10 a.m.	Sewing and cutting out.
Friday,	,, 12 ,,	7 ,, to 10 ,,	Hygiene.
Saturday,	,, 13 ,,	7 ,, to 10 ,,	Physical Science or Second Vernacular or Drawing or Persian or Arabic or Sanskrit.

All inquiries regarding the examination should be addressed to the Registrar, Vernacular Lower Middle Examination for Girls, office of Chief Inspectress of Girls' Schools, United Provinces, Allahabad, and not by name.

The examination will be held at the centres named in the following statement:—

Name of centre.	Building in which the examination will be held.	District from which candidates are admitted to each centre.
1. Aligarh	Louisa Soules Girls' school	Aligarh.
2. Moradabad	Partab Singh Girls' school	Moradabad and Naini Tal.
3. Bijnor	Lois Lee Parker Girls' school	Bijnor.
4. Meerut	Arya Kanya Patshala	Meerut.
5. Saharanpur	A. P. Mission Central Girls' school	Saharanpur.
6. Muzaffarnagar	Hewett Model Girls' school	Muzaffarnagar.
7. Bulandshahr	Government High school	Bulandshahr.
8. Anupshahr	Anglo-Vedic High school	..
9. Khurja	J. A. S. High school	..
10. Dehra Dun	A. P. Mission Girls' High school	Dehra Dun.
11. Agra	St. John's Girls' school	Agra.
12. Muttra	M. E. Mission A.-V. Girls' school	Muttra.
13. Fatehgarh	Rakha Mission Girls' school	Farrukhabad and Mainpuri.
14. Shahjahanpur	Bidwell Memorial Girls' school	Shahjahanpur.
15. Kasganj (Etah)	Hindu Model Girls' school	Etah.
16. Budaun	M. E. M. Sigler Girls' Boarding school	Budaun.
17. Bareilly	Girls' Normal school (Boarding-house)	Bareilly.
18. Almora	London Mission Girls' school	Almora.
19. Pilibhit	Government High school	Pilibhit and Kheri.
20. Cawnpore	Hudson Memorial school	Cawnpore.
21. Fatehpur	Government High school	Fatehpur.
22. Jhansi	A. P. Mission Girls' school	Jhansi and Hamirpur.
23. Lalitpur	Government High school	..

Name of centre.	Building in which the examiaation will be held.	District from which candidates are admitted to each centre.
24. Etawah	Government Intermediate College	Etawah.
25. Banda	Government High school	Banda.
26. Allahabad	Crosthwaite Girls' Intermediate College	Allahabad and Partabgarh.
27. Sultanpur	Z. B. M. Girls' school	Sultanpur.
28. Mirzapur	London Mission Girls' school	Mirzapur.
29. Fyzabad	Wesleyan Mission A.-V. Girls' Boarding school	Fyzabad.
30. Benares	C. M. S. Normal school, Sigra	Benares.
31. Lucknow	Girls' Normal school	Lucknow and Rae Bareli.
32. Bahraich	Arya Kanya Pathshala	Bahraich.
33. Hardoi	M. E. Mission Girls' Boarding school	Hardoi.
34. Balrampur	Balrampur Girls' school	Balrampur State.
35. Sitapur	M. E. Mission Girls' Boarding school	Sitapur.
36. Gorakhpur	St. Andrew's College	Gorakhpur.
37. Jaunpur	Government High school	Jaunpur.
38. Azamgarh	Wesley High school	Azamgarh.
39. Ballia	Government High school	Ballia.
40. Basti	Model Girls' school	Basti.
41. Chandausi (Moradabad).	Shiam Sundar Memorial Intermediate College	..
42. Lakhimpur	Model Girls' school	..
43. Bhopal	Sultania Girls' school	Bhopal State.
44. Jhalrapatan	Colvin Girls' school	Jhalawar State.
45. Kotah	Sri Maharaniji Saheba's Girls' school	Kotah State.
46. Piploda (Kotah State).	Piploda Girls' school	..
47. Bharatpur	Director of Public Instruction's office	Bharatpur State.
48. Bikaner	Lady Elgin Girls' school	Bikaner State.
49. Jodhpur	Hewson Girls' school	Jodhpur State.
50. Indore	Canadian P. Mission High school	Indore State, Neemuch and Rutlam.
51. Ajmer	M. E. Mission Christian Girls' school	Ajmer.
52. Nasirabad	Girls' Boarding school	Nasirabad.

ALLAHABAD:
December 16, 1925.

H. G. STUART, M.A., O.B.E.,
Chief Inspectress of Girls' Schools, United Provinces.

Printed and published by the Superintendent, Government Press, United Provinces, Allahabad.

INDEX

TO THE

GOVERNMENT GAZETTE

UNITED PROVINCES.

FOR 1925.

JANUARY TO JUNE, 1925.

PART IV.

ALLAHABAD:
Printed by the Superintendent, Government Press, United Provinces.
1926.

TABLE OF CONTENTS TO INDEX.

PART IV.

Page.

1.—NOTIFICATIONS OF THE DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

(a) *Personal* ... ... i—xv
(b) *General* ... ... xv—xix

2.—NOTIFICATIONS OF THE ALLAHABAD UNIVERSITY xix
3.—NOTIFICATIONS OF THE BENARES UNIVERSITY xx
4.—NOTIFICATIONS OF THE ALIGARH MUSLIM UNIVERSITY ... xx
5.—NOTIFICATIONS OF THE LUCKNOW UNIVERSITY xxi

INDEX

TO THE

GOVERNMENT GAZETTE, UNITED PROVINCES

FROM

JANUARY TO JUNE, 1925.

PART IV.

1.—NOTIFICATIONS OF THE DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, UNITED PROVINCES.

(a) *Personal.*

Page.

Abdul Aziz Khan, Munshi, Assistant Teacher, Model School attached to the Normal School, Gorakhpur—
  Promoted to Rs. 40 grade 292

Abdul Hamid Khan, Munshi, Assistant Master, Government Bullock High School, Najibabad—
  Grant of leave to—— 121

Abdul Rahman Quraishi, Munshi, Sub-Deputy Inspector of Schools, Bara Banki—
  Confirmed in his appointment 412

Abdul Rashid Khan, Munshi, Arabic Teacher, Husainabad High School, Lucknow—
  Grant of leave to—— 119

Abdul Wajid, Munshi, Assistant Teacher, Model School attached to the Normal School, Jhansi—
  Confirmed in his appointment 376

Abdur Rahman, Munshi, C.T., Assistant Master, Government High School, Ballia—
  Transfer of——to Jubilee High School, Gorakhpur ... 411

Ali Sher Khan, Munshi, Arabic and Persian Teacher, Government High School, Banda—
  Confirmation of—— 412

Ambe Charan, Munshi, C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, Farrukhabad—
  To officiate as Deputy Inspector of Schools, Farrukhabad 1121

Arjun Lal, Babu, C.T.—
  To officiate as Sub-Deputy Inspector of Schools, Agra ... 19

Azizul Hasan Ghori, Khwaja, B.A., Deputy Inspector of Muhammadan Schools, Gorakhpur division—
  Lien transferred to Agra Division 344

Bache Lal Shukul, Pandit, Assistant Master, Jubilee High School, Gorakhpur—
  Grant of leave to—— 1121

Badri Narayan Tripathi, Pandit—
  To officiate as Assistant Teacher, Model School attached to the Normal School, Fyzabad 125

Page.

Badri Prasad Pathak, Babu, C.T., Assistant Master, Normal School, Agra—
Confirmation of—— 350

Bashirul Hasan Naqvi, Saiyid, B.A., Sub-Deputy Inspector of Schools, Azamgarh—
Promoted to Rs. 120 grade 292

Bhajan Lal Katyor, Babu, C.T., Assistant Master, Government High School, Fatehgarh—
Confirmation of—— 120

Behari Sinha, Babu, Assistant Master, Government High School, Bahraich—
Cancellation of transfer of—— 101

Bishnath Misra, Pandit, C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, Bahraich—
To be Deputy Inspector of Schools, Mirzapur ... 119

Brij Bhushan Lal, Babu, C.T., officiating Sub-Deputy Inspector of Schools, Hamirpur—
To officiate as Sub-Deputy Inspector of Schools, Hardoi 102

Chakku Lal, Pandit, Head Teacher, Model School, attached to the Normal School, Jhansi—
Confirmed in his appointment 1030
Transferred to Fyzabad 1120

Chandrika Pathak, Pandit, Assistant Teacher, Model School, attached to the Normal School, Gorakhpur—
Promoted to Rs. 40 grade 1201

Chandrika Prasad, Pandit, Head Teacher, Middle Vernacular School, Narwal—
To officiate as Sub-Deputy Inspector of Schools, Cawnpore 1132

Chhote Lal, Lala, Instructor in Carpentry, Reformatory School, Chunar—
Appointment of——... 114

Chiranji Lal, Pandit, Head Teacher, Town School, Koil—
To officiate as Sub-Deputy Inspector of Schools, Aligarh 1029

Dal Chand, Pandit, Assistant Teacher, Model School, attached to the Normal School, Lucknow—
Confirmed in his appointment 140

Daud Ali Beg, Munshi, B.A., Sub-Deputy Inspector of Schools, Cawnpore—
Transferred to Moradabad 101

Daya Shankar, Babu, C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, Hamirpur—
Posted to Fyzabad district 120

Debi Lal Sah, Babu, Assistant Teacher, Model School, attached to the Normal School, Almora—
Confirmed in his appointment 126

Debi Prasad, Babu, C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, Jhansi—
To officiate as Deputy Inspector of Schools, Jhansi ... 774

Deokali Prasad, Babu, Drawing Master, Normal School, Gorakhpur—
Cofirmation of—— 426

Deo Dat Shastri, Pandit, Sanskrit Teacher, Government High School, Fatehpur—
Grant of leave to—— 121

Dharam Singh Varma, Babu, B.A., L.T., officiating Assistant Master, Government High School, Basti—
Transfer of——to Government High School, Naini Tal 43

Durga Prasad, Babu, C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, Unao—
Granted extension of leave 1

Durga Prasad, Munshi, Head Teacher, Middle Vernacular School, Umri—
To officiate as Sub-Deputy Inspector of Schools, Jalaun 102

Page.

E. B. Elloy, Head Mistress, Girls' Normal School, Bareilly—
Grant of leave to—— 121

Faiyaz Khan, Arabic Teacher, Government High School, Mirzapur—
Transfer of——to Government High School, Hathras ... 104

Ganga Prasad, Babu, Deputy Inspector of Schools, Banda—
Confirmed in his appointment 1121

Ganga Prasad Gupta, Babu, Assistant Master, Government High School, Shahjahanpur—
Grant of leave to—— 29

Ganga Sahai, Babu, C.T., Teacher of Commerce, Government High School, Pilibhit—
Appointment of—— 2

Ganga Sahai Srivastab, Babu, C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, Gorakhpur—
Granted extension of leave—— 113

Ghulam Mustafa Khan, Munshi, B.A., Sub-Deputy Inspector of Schools, Budaun—
Confirmed in his appointment 122

Girja Sahai, Babu, C.T., Deputy Inspector of Schools, Jhansi—
Granted leave 774

Gorakhnath Verma, Babu, B.A., L.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, Ghazipur—
Confirmed in his appointment 19

Gulzari Lal Verma, Babu—
To officiate as Sub-Deputy Inspector of Schools, Fatehpur 426

Habib-ullah Khan, Munshi, Assistant Teacher, Model School, attached to the Normal School, Jhansi—
Confirmed in his appointment 376

Hamid-ullah, Munshi, C.T., Assistant Master, Government High School, Bahraich—
Transfer of——to Government High School, Lakhimpur 102

Hamid Husain Zuberi, Munshi, C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, Muzaffarnagar—
Officiated as Deputy Inspector of Schools, Muzaffarnagar 126

Hira Lall, Babu, B.A., Deputy Inspector of Schools, Etawah—
Confirmed in his appointment 291

Hira Lall Sharma, Pandit, B.A., Sub-Deputy Inspector of Schools, Banda—
Transferred to Aligarh 140

Hira Nand Tewari, Pandit, Sub-Deputy Inspector of Schools, Ballia—
Promoted to Rs. 140 grade 292

Iqbal Husain Ansari, Munshi, M.A., Sub-Deputy Inspector of Schools, Ballia—
Unexpired portion of leave cancelled 350

Ishtiaq Ali, Saiyid, B.A., Sub-Deputy Inspector of Schools, Gonda—
Transferred to Cawnpore 779

Jagannath Prasad Yadava, Babu, C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, Muzaffarnagar—
Lien transferred to Unao 102

Jagar Narain, Babu, Sub-Deputy Inspector of Schools, Bahraich—
To officiate as Deputy Inspector of Schools, Bahraich ... 412

Jagdamba Prasad, Babu, C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, Unao—
(On foreign service with the Rewah Darbar)—Lien transferred to Etawah 102

Page.

Jagdamba Prasad Kulshreshtha, Babu, B.A., Sub-Deputy Inspector of Schools, Jaunpur—
Confirmed in his appointment 376

Jagmohan Lall Bhatnagar, Babu—
To officiate as Sub-Deputy Inspector of Schools, Gonda ... 120

Jai Dayal Singh Sharma, Pandit, C.T., Assistant Master, Government Normal School, Agra—
Confirmation of—— 376

Janbaz Husain Rizvi, Munshi, B. A., C. T., officiating Deputy Inspector of Muhammadan Schools, Gorakhpur division—
Transferred to Agra division in the same capacity ... 344

K. E. Williams, Miss, Assistant Mistress, Girls' Normal Schools, Bareilly—
Resignation of—— 114

K. R. Strand, Mrs., Assistant Mistress, Girls' Normal School, Bareilly—
Resignation of—— 122

Kabir-ud-din, Munshi, to officiate as Sub-Deputy Inspector of Schools, Etawah 291

Kailaspati Misra, Pandit, Sanskrit Teacher, Government High School, Orai—
Confirmation of—— 2

Kanhaiya Lal, Babu, M.A., L.T., Assistant Master, Government High School, Naini Tal—
Transfer of—— to Government High School, Basti ... 343

Kanhaiya Lal, Babu, B.A., C.T., Assistant Master, Government High School, Orai—
Transfer of——to Government High School, Farrukhabad 426

Kashi Prasad Verma, Babu, B.A., Sub-Deputy Inspector of Schools, Fatehpur—
Transferred to Muzaffarnagar 102

Kishan Sarup, Pandit, C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, Etawah—
Transferred to Banda 140

Krishna Nand, Instructor in Carpentry, Reformatory School, Chunar—
Appointment of——... 114

Kunwar Krishna Sukhia, Pandit, M.A., L.T., LL.B., Assistant Master, Government Intermediate College, Almora—
Confirmation of—— 122

Lachhman Das Chaturvedi, Pandit, C.T., Teacher of Commerce, Government High School, Shahjahanpur—
Appointment of—— 2

Lachmi Narain Upadhya, Pandit, C.T., Assistant Master, Government High School, Bareilly——
Transfer of——to Government High School, Aligarh 291

Lakshman Das, Babu, Deputy Inspector of Schools, Budaun—
Granted extension of leave 121
Granted extension of leave 343
Granted extension of leave 249
Transferred to Sitapur 412
Granted extension of leave 1.116

Lakshmi Dat Jotirved, Pandit, Sanskrit Teacher, Chamier Orman High School, Roorkee—
Substantive appointment of—— 139

Lakshmi Narain Shukla, Pandit, Assistant Teacher, Model School attached to the Normal School, Muzaffarnagar—
Confirmed in his appointment 1,117

Lal Bahadur Mathur, Babu, B.A., L.T., Assistant Master, Government High School, Bareilly—
Confirmation of——... 104

Page.

M. M. Singh, Miss, B.A., L.T., Head Mistress, Girls' Normal School, Allahabad—
Confirmation of—... 374

Madan Gopal Dube, Pandit, C.T., Assistant Master, Government Jubilee High School, Gorakhpur—
Transfer of—to Government High School, Ballia ... 412

Madan Lal Tiwari, Pandit, Assistant Master, Government High School, Bareilly—
Grant of leave to— 374

Madan Mohan Lal Gupta, Babu, B.A., L.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, Etawah—
To be confirmed in his appointment 298

Mahanand, Lala, Sub-Deputy Inspector of Schools, Jalaun—
Granted extension of leave 746

Makhan Lal Gupta, Babu, B. Com., officiating Assistant Master, Muzaffarnagar—
Appointment of—... 412

Mangal Sen Jaini, Babu, B.A., Deputy Inspector of Schools, Sitapur—
Transferred to Muzaffarnagar 412

Manna Lal Misra, Pandit, C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools Etawah—
Transferred to Fatehpur 102
To officiate as Sub-Deputy Inspector of Schools, Fatehpur 426

Maghal Hasan, Munshi, Drawing Master, Government High School, Etah—
Grant of leave to— 425

Mathura Prasad, Babu, C.T., Deputy Inspector of Schools, Sultanpur—
Granted combined leave 298
Maya Ram Chandola, Pandit, Assistant Master. Addendum in the Notification of appointment of— ... 2

Miran Baksh, Munshi, Drawing Master, Government Intermediate College, Moradabad—
Confirmation of—... 2

Mohammad Faiyaz Khan, Munshi, Arabic teacher, Government High School, Budaun—
Confirmation of—... 374

Mohammad Ghulam Zakaria, Persian Teacher, Government High School, Naini Tal—
Grant of leave to— 426

Mohammad Hashim, Munshi, Arabic Teacher, King Edward High School, Deoria—
Confirmation of—... 122

Mohammad Iftikhar Husain, Munshi, M.A., Assistant Master, Government Intermediate College, Jhansi—
Confirmation of—... 829

Mohammad Maruf, Munshi, Persian Teacher, Jubilee High School, Gorakhpur—
Confirmation of—... 829

Mohammad Qamruddin, Urdu Teacher, Government Normal School, Fyzabad—
Confirmation of—... 375

Mohammad Salim, Munshi, Persian Teacher, Government High School, Fatehpur—
Confirmation of—... 20

Mohammad Yaqub Khan, Munshi, Persian Teacher, Government High School, Cawnpore—
Confirmation of— 375

Page.

Mohammad Yaruf Ali, Munshi, Arabic Teacher, Government High School, Hathras—
Transfer of——to Government High School, Shahjahanpur 104

Munir Haidar, Munshi, Urdu Teacher, Government Normal School, Gorakhpur—
Corrigendum regarding pay of—— 122
Substantive appointment of—— 103

Murlidhar, Babu, B.A., Assistant Master, Government High School, Hardoi
Grant of leave to— 1

Muhammad Idris, Munshi, B.A., Sub-Deputy Inspector of Schools, Fatehpur
Granted leave to—— 425

Muhammad Shamim Siddiqi, Munshi, B.A., Sub-Deputy Inspector of Schools, Moradabad—
Lien transferred to Pilibhit 102

Muhammad Zahir Wasti, Munshi, C.T., officiating Sub-Deputy Inspector of Schools, Ballia—
Transferred to Fatehpur in the same capacity ... 298

Nand Lall Shukla, Pandit, C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, Cawnpore—
Granted extension of leave 102

Nasir Uddin Ahmad, Qazi Saiyid, M.A., Deputy Inspector of Schools, Muzaffarnagar—
Lien transferred to Bareilly 42
Lien transferred to Badaun 116

Onkar Nath Sharga, Pandit, B.A., Deputy Inspector of Schools, Farrukhabad—
To be confirmed in his appointment 139
Transferred to Lucknow 374

Padma Datt Tewari, Pandit, C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, Garhwal—
Confirmed in his appointment 126

Paritosh Kumar Banerjee, Babu, B.A., L.T., Assistant Master, Government High School, Fatehpur—
Posting of——to Government Intermediate College, Allahabad 779

Pitam Lall, Babu, C.T., Deputy Inspector of Schools, Mainpuri—
Granted extension of leave 113

Parkash Sarup Hakku, Pandit, C.T., Assistant Master, Government High School, Farrukhabad—
Confirmation of——... 114

Prayag Datt, Pandit, Head Teacher, Middle Vernacular School, Ghulam Alipura, district Bahraich—
To officiate as Sub-Deputy Inspector of Schools, Bahraich 425

Priya Lall Bhatnagar, Babu, C.T., Assistant Master, Government High School, Basti—
Confirmation of——... 412

Puran Chand Tewari, Pandit, Deputy Inspector of Schools, Partabgarh—
Granted extension of leave 113

Qudrat Ullah, Munshi, B.A., Sub-Deputy Inspector of Schools, Budaun—
To be promoted to Rs. 140 grade 292

Radha Raman, Babu, B.SC., L.T., officiating Assistant Master, Government High School, Hardoi—
Transfer of——to Government High School, Bahraich ... 374

Page.

Rafiq Ahmad, Qazi, C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, Bahraich—
  Transferred to Saharanpur ... 101
  Transferred to Cawnpore ... 120
  Granted extension of leave ... 425
  Transferred to Saharanpur ... 780

Raghunath Shastri Sahsrabudhi, Sanskrit Teacher, Government High School, Meerut.
  Confirmation of—— ... 103

Raj Bahadur, Babu, C.T., Deputy Inspector of Schools, Bahraich—
  Transferred to Budaun ... 412
  Transferred to Bareilly ... 1116

Ram Chandra Pande, Pandit, B.A., Sub-Deputy Inspector of Schools, Fyzabad—
  Posted to Bahraich district ... 119

Ramchandra Vaish, Babu, B.A., C.T., Assistant Master, Government High School, Etah.
  Grant of leave to—— ... 141

Ram Harak Chaube, Pandit—
  To officiate as Assistant Teacher, Model School attached to the Normal School, Gorakhpur ... 411

Rama Kant Shukul, Pandit, C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, Sultanpur—
  To officiate as Deputy Inspector of Schools, Sultanpur ... 298

Rama Nandan Pande, Pandit, C. T., Assistant Master, Anglo-Vernacular Middle School, Karanprayag.
  Appointment of—— ... 411

Ramapati Chaturvedi, Pandit, Sanskrit Teacher, Government High School, Srinagar.
  Transfer of——to Chamier Orman High School, Roorkee ... 103

Ratan Narain Dar, Pandit, B.A., C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, Budaun—
  Transferred to Gonda ... 780

Ratna Muni Bahuguna, Babu, C. T., Assistant Master, Anglo-Vernacular Middle School, Karanprayag—
  Grant of leave to—— ... 374
  Grant of leave to—— ... 293

Riaz Haidar, Saiyid, C. T.—
  To officiate as Sub-Deputy Inspector of Schools, Pilibhit 102

Saiyid Ahmad Siddiqi, C.T., officiating Sub-Deputy Inspector of Schools, Gorakhpur—
  Transferred to Jalaun in the same capacity ... 298

Salig Ram, Babu, C.T., officiating Sub-Deputy Inspector of Schools, Sultanpur—
  To be Sub-Deputy Inspector of Schools, Hamirpur ... 120

Salig Ram Chaube, Pandit, officiating Assistant Teacher, Model School, attached to the Normal School, Muzaffarnagar—
  Appointed substantively in that appointment ... 125

Santimoy Banerji, Babu, M.A., L.T., Assistant Master, Government Intermediate College, Etawah.
  Confirmation of —— ... 829

Satish Chandra Mukerji, Babu, B.A., L.T., Assistant Master, Government High School, Srinagar.
  Confirmation of—— ... 140

Page.

Shabbir Husain, Saiyid, B.A., Sub-Deputy Inspector of Schools, Etawah—
  Granted extension of leave 293

Shafqat Ullah Khan, Munshi, C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, Saharanpur—
  Transferred to Cawnpore 101

Shama Charan Sharma, Pandit, C.T., Assistant Master, Government High School, Pilibhit.
  Grant of leave to—— 119

Shambhu 'Dayal Misra, Pandit, B.A., Sub-Deputy Inspector of Schools, Hardoi—
  Granted extension of leave 102

Shankur Lal Jain, Babu, C.T., Teacher of Commerce, Government High School, Mainpuri.
  Appointment of—— 2

Shankar Sahai, Munshi, Assistant Teacher, Model School attached to the Normal School, Lucknow—
  Granted leave 746

Sheo Badan Tewari, Pandit, Head Teacher, Model Vernacular School, Fatehpur—
  Officiated as Sub-Deputy Inspector of Schools, Fatehpur 774

Sheo Dat, Pandit, officiating Sanskrit Teacher, Government High School, Naini Tal.
  Grant of leave to—— 746

Sheo Dayal Bhargava, Babu, B.A., L.T., officiating Assistant Master, Husainabad High School, Lucknow.
  Appointment of—— 19

Sheo Prasad, Munshi, Head Teacher, Town School, Jhansi—
  To officiate as Sub-Deputy Inspector of Schools, Jhansi... 774

Sheo Prasad Varma, Babu, B.A., L.T., Assistant Master, Government High School, Pilibhit.
  Appointment of—— 139

Shiam Sundar Lal, Babu, C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, Lucknow—
  Officiated as Deputy Inspector of Schools, Lucknow ... 779

Shobha Ram, Pandit—
  To be Assistant Teacher, Model School attached to the Normal School, Muzaffarnagar... 125

Sia Ram, Babu, Deputy Inspector of Schools, Bareilly—
  Transferred to Farrukhabad 412

Sita Ram Misra, Pandit, Vernacular Teacher, Queen's College, Benares.
  Grant of leave to—— 1121

Sirish Chandra Banerji, Babu, B.A., C.T., Assistant Master, Victoria High School, Ghazipur.
  Promotion of—— to graduates grade 343

Sujan Singh, Thakur, B.A., C.T., officiating Deputy Inspector of Schools, Naini Tal—
  Granted leave 1116

Sukhdeo Singh, Thakur, officiating Sub-Deputy Inspector of Schools, Muzaffarnagar—
  Transferred to Etawah in the same capacity... ... 102

Suraj Mohan Mathur, Babu, C.T.—
  To officiate as Sub-Deputy Inspector of Schools, Gonda... 10
  Ditto ditto Bahraich 41

Saiyid Imtiaz Ali, Munshi, C.T., Assistant Master, Government High School, Partabgarh.
  Confirmation of—— 375

Page.

Syed Irtaza Husain, Munshi, Persian Teacher, Government High School, Hapur.
Confirmation of—— 140

Sayed Wasal Husain, Munshi, C.T., Assistant Master, Government High School, Hapur.
Grant of leave to—— 374

Sayed Zahir Ahsan, Munshi, B.A., C.T., Assistant Master, King Edward High School, Deoria.
Grant of leave to—— 142

Tasadduq Ali, Munshi, C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, Saharanpur—
Transferred to Budaun 780

Tufail Ahmad, Munshi, B.A., L.T., officiating Sub-Deputy Inspector of Schools, Bulandshahr—
To be Sub-Deputy Inspector of Schools, Gorakhpur ... 291

Umapati Mukharji, Babu, B. SC., L.T., Assistant Master, Government Intermediate College, Fyzabad.
Confirmation of—— 746

Upendra Chandra Dat, Babu, M.A., L.T., Assistant Master, Government Intermediate College, Fyzabad—
Confirmation of—— 411

Vishun Dayal, Babu, B.A., C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, Agra—
To officiate as Deputy Inspector of Schools, Muzaffarnagar 19
Transferred to Bareilly in the same capacity ... 412
Transferred to Budaun in the same capacity... ... 1116

Wilayat Husain, Shaikh,, C.T., Deputy Inspector of Muhammadan Schools, Agra division—
Transferred to Gorakhpur division 344
Granted extension of leave 412

Yogendra Krishna Daya Datta Shastri, Pandit, Hindi Teacher, Government High School, Srinagar—
Cancellation of unexpired portion of leave of—— ... 344
Corrigendum regarding leave of—— 780

Zafar Husain Khan, Munshi, C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, Pilibhit—
Transferred to Bahraich 102

Zamirul Hasan Gilani, Munshi, Assistant Master, Government High School, Bareilly,
Confirmation of——... 20

(*b*) *General.*

Addenda—
——to the curriculum for Vernacular Training classes for 1925-26 769
——to the curriculum for the Vernacular Teachers' Certificate Examination for 1925-26 769
——to the curriculum for Vernacular schools for girls for 1925-26 773

Addenda and corrigenda—
——to the curriculum for Vernacular schools for boys for 1925-26 ... ... 771—772

Cancellation—
——of this office order no. V. E.-133/XXXVII—1(53), dated the 19th January, 1925, so far as it relates to the appointment of Babu Shyam Sundar Lal Gupta as officiating Sub-Deputy Inspector of Schools, Jalaun ... 101

Page.

Cancellation—*concld.*

——to this office order no. V. E.-151/XXXVII—7(1), dated the 17th January, 1925 120

——to this office order no. V. E.-152/XXXVII—2(24), dated the 17th January, 1925, so far as it relates to the transfer of Munshi Shafqat Ullah Khan, C.T., Sub-Deputy Inspector of Schools, Saharanpur 120

Corrigendum—

——to the curriculum for Vernacular Training classes for males for 1925-26 111

——to the curriculum for Vernacular Teachers' Certificate Examination for 1925-26 111

——to this office order no. V. E.-146/XXXVII—2(34), dated the 23rd December, 1924 120

——to this office order no. V. E. 8/XXXVII—1(10), dated the 14th April, 1924 774

——to this office order no. V. E.-132/XXXVII—5(16), dated the 28th November, 1924 1117

Curriculum—

——for the Vernacular Teachers' Certificate Examination of 1927 ... ...3—17

——for Vernacular schools for girls for 1925-26 127—138

——for Vernacular schools for boys for 1925-26 299—338

Promotion—

——of certain Sub-Deputy Inspectors of Schools ... 292

Reorganization—

——of the pay of Deputy and Sub-Deputy Inspectors of Schools, United Provinces, with effect from the 1st April, 1925 ... ... 507—514

Addenda—

——to the curriculum for the Vernacular Teachers' Certificate Examination of 1927, published in part IV of the *United Provinces Government Gazette,* dated the 10th January, 1925 769

——to the curriculum for Vernacular schools for girls for 1925-26, published in part IV of the *United Provinces Government Gazette,* dated the 28th February, 1925 773

Addenda and corrigenda—

——to the curriculum for the Preparatory and Primary classes of Anglo-Vernacular Boys' Schools, United Provinces, for 1925-26, published in part IV of the *United Provinces Government Gazette,* dated the 20th December, 1924 ... ... 768—769

——to the alternative curriculum for the Preparatory and Primary classes of Anglo-Vernacular schools for girls who do not wish to read for the High School Examination of the Board of High School and Intermediate Education for 1925-26, published in part IV of the *United Provinces Government Gazette,* dated the 17th January, 1925 770

——to the curriculum for Vernacular schools for boys for 1925-26, published in part IV of the *United Provinces Government Gazette,* dated the 4th April, 1925 771—772

Amendment—

——to the certificate in paragraph 3 of circular letter no. E A./1787, dated the 28th November, 1924, published at page 1193 of part IV of the *United Provinces Gazette,* dated the 6th December, 1924 104

Page.

Amendment—*concluded.*

General letter no. E. A./2217, notifying the particular months in which consolidated medical inspection allowance bills in arrears of Government hostels and institutions and aided institutions are to be submitted to the Assistant Director of Public Instruction (Accounts) for payment by cheque 109

General letter no. E. A./2379, notifying that from the 1st March, 1925, salary and establishment bills and from the 11th February, 1925, all other bills will be paid by cheque ... ... 115—117

Books and periodicals—

Statement of particulars regarding——published in the *United Provinces Gazette*, registered under Act XXV of 1867 during the quarter ending December, 1924 143—202 and 1051—1113

Communiqué—

——declaring draft courses for the examinations of 1928, drawn up at a meeting of the Board of High School and Intermediate Education, United Provinces, held on the 7th February, 1925 ... ... 123—124

Curriculum—

——for the Vernacular Teachers' Certificate Examination of 1927 ... ... 3—17

Alternative——for the Preparatory and Primary classes of Anglo-Vernacular schools for girls who do not wish to read for the High School Examination of the Board of High School and Intermediate Education, United Provinces, for 1925-26 ... ... 20—40

——for the Preparatory and Primary classes of Anglo-Vernacular schools for girls who wish to read up to the High School Examination of the Board of High School and Intermediate Education, United Provinces, for 1925-26 ... ... 41—48

——for the Middle Section of Anglo-Vernacular boys' schools for the session beginning in July, 1925 49—71

——for the Middle Section of Anglo-Vernacular schools for girls who wish to read up to the High School Examination of the Board of High School and Intermediate Education, United Provinces, for 1925-26 72—73

Alternative——for Middle (and High) Section for girls in Anglo-Vernacular schools who do not wish to read for the High School Examination of the Board of High School and Intermediate Education, United Provinces, for 1925-26 ... ... 74—76

Alternative——for the Middle (and High) Section for girls in Anglo-Vernacular schools who do not wish to read for the High School Examination of the Board of High School and Intermediate Education, United Provinces, for the session beginning in July, 1925 77—98

——for the Vernacular schools for girls, United Provinces, for 1925-26 ... ... 127—138

——for Vernacular schools for boys, United Provinces, for 1925-26 .. .. 299—338

Corrigendum—

——to the curriculum for Vernacular Training classes for males for 1925-26, published in part IV of the *United Provinces Government Gazette*, dated the 27th December, 1924 111

Page.

Corrigendum—(*concluded*).
——to the curriculum for the Preparatory and Primary classes of Anglo-Vernacular boys' schools, United Provinces, published in the *United Provinces Government Gazette*, dated the 20th December, 1924 ... 347
——to the list of candidates who passed the Training Class Examination, held in 1924 for women teachers in European schools, United Provinces 1050

Errata—
——to the list of successful candidates of the Munshi Examination held in February, 1925 422

Examination—
Scheme of the Vernacular Lower Middle——for girls, 1925 ... ... 104—105
Dates and hours of the Intermediate——, 1925 ... 106
Dates and hours of the Commercial Diploma——, 1925 ... 107
Dates and hours of the High School——, 1925 ... 108
List of candidates who have passed the City and Guilds ——, 1924 ... ... 110—111
List of candidates who have passed the Training Class ——held in 1924 for women teachers in European schools, United Provinces 122
List of candidates who have passed the Preparatory Teachers' Training Class——held in 1924 for women teachers in European schools, United Provinces ... 123
List of candidates who have passed the Maulvi——in Arabic held in February, 1925 294
List of candidates who have passed the Maulvi—— held in February, 1925 ... ... 295—296
Cambridge University Local——, December, 1924 ... 297
List of candidates (boys) under 18 years of age who have satisfied the examiners in School Certificate——of Cambridge University Local——of December, 1924. 297
List of candidates who have passed the Departmental Special Vernacular——of 1925 ... 339—341
List of candidates who have passed the Intermediate——(Mining and Metalurgy) part II, held in March, 1925... 342
List of candidates who have passed the Fazil——in Arabic held in February, 1925 345
List of candidates who have passed the Alim——in Arabic held in February, 1925 346
List of candidates who have passed the School Certificate ——of December, 1924, and are entitled to complete exemption from the previous——of the University of Cambridge 351
List of candidates (boys) who satisfied the examiners and were entitled to certificates of the preliminary——for overseas centres of the Cambridge University Local—— of December, 1924 ... ... 351—354
List of candidates (girls) who have satisfied the examiners and are entitled to certificates of the preliminary—— of the Cambridge University Local——of December, 1924 ... ... 355—356
Class list for overseas centres of the Cambridge University Local——, December, 1924 356
List of candidates (boys) under 16 years of age who have obtained honours in Junior Local—— ... 356—359
List of candidates (girls) under 16 years of age who have obtained honours in Junior Local—— ... 360—361

Page.

(concluded).

List of candidates (boys) under 18 years of age who have obtained honours in School Certificate—— 362—364
List of candidates (girls) under 18 years of age who have obtained honours in School Certificate—— 364—365
List of candidates declared to have passed the Four-year Diploma Course——from the Agricultural College, Cawnpore 423
List of candidates who have passed the Vernacular Final ——of 1925 ... ... 521—745
List of candidates who have passed the Departmental Anglo-Vernacular Teachers' Certificate——of 1925. 756—757
List of successful candidates who have passed the Diploma ——of the Government Technological Institute, Cawnpore 773
List of candidates who have passed the Vernacular Lower Middle——for girls held in March and April, 1925. 782—791
List of candidates who have passed the Vernacular Teachers' Certificate ——of 1925 ... 792—875
List of candidates who have passed the Departmental English Teachers' Certificate——for women held in April 1925 818
List of candidates who have passed the Language——in Advanced Hindi or Urdu of 1925 ... 819—825
List of candidates who have passed the Departmental Vernacular Teachers' Certificate——for women held in April, 1925 ... ... 823—828
List of candidates who have passed the Intermediate—— held in March, 1925 ... ... 831—860
List of candidates who have passed the High School—— of 1925 ... ... 861—982
List of candidates who have passed the Primary Teachers' Certificate——of 1925 ... ... 983—1033
List of candidates who have passed the Anglo-Vernacular Middle——for girls, 1925 ... ... 1035—1041
The name of a candidate who has also passed the High School Examination, 1925 1050
List of candidates who have passed the Islamia Training Class Certificate——of 1925 ... ... 1114—1115
List of candidates who have been debarred from appearing at the High School or Intermediate——for having attempted to use unfair means at the High School or Intermediate——of 1925 ... ... 1122—23
List of candidates who have been debarred from appearing at any——held by the Registrar, Departmental—— United Provinces, for having attempted to use unfair means at the Vernacular Final——of 1925 .. 1133

——regarding regulations made by the Board of High School and Intermediate Education, United Provinces 126
——regarding publishing of the scholarship lists for the Vernacular Final Examination of 1925, in part IV of the *United Provinces Government Gazette*, dated the 30th May, 1925 521
——regarding Course in Drawing for High School Examination of 1927 113

List showing grade——among the Sub Deputy Inspectors of Schools from 1st July, 1925 292

Page,

Promotions—(*concluded*).

List showing grade——among the Assistant Teachers, Model Schools attached to Normal Schools, with effect from 15th October, 1924 292

List showing grade——among the Sub-Deputy Inspectors of Schools with effect from the date noted against each 292

Prospectus—

——regarding Examination in Arts, Science and Commerce conducted by the Board of High School and Intermediate Education, United Provinces 203—290

——regarding examination in Agriculture conducted by the Board of High School and Intermediate Education, United Provinces ... ... 391—408

Regulations—

——of the Board of High School and Intermediate Education, published for general information ... 99

Reorganisation—

——of the time scale of pay for Deputy and Sub-Deputy Inspectors of Schools in the United Provinces from 1st April, 1925 ... ... 507—514

Scholarships—

List of candidates entitled to Government Provincial—— of Rs. 8 per mensem on the results of the High School ——Examination of 1925 ... ... 366—369

List of candidates entitled to District Board——of Rs. 5 per mensem on the results of the High School—— Examination of 1925 370

List of candidates entitled to a——from Benares State on the results of the High School——Examination of 1925 371

List of 100 candidates in order of merit eligible for Government Provincial—— ... ... 764—765

List of candidates eligible for District Board—— 766—767

List of candidates eligible for the——of Rs. 4 per mensem awarded by the Benares State on certain conditions ... 767

List of first 30 (thirty) candidates successful in the Vernacular Lower Middle Examination for girls, 1925, in order of merit, of whom 12 (twelve) are eligible for Government——of Rs. 8 per mensem each (six for English study in a recognised English School and six for further Vernacular study in a recognised Vernacular School) 781

List of first thirty candidates successful in the Anglo-Vernacular Middle Examination for girls, 1925, in order of merit, of whom 20 are eligible for Government——of Rs. 8 per mensem 1034

List of candidates to whom Middle School——of the value of Rs. 15 per mensem have been awarded under the Code of Regulations for European Schools (chapter X) on the results of Junior Cambridge Examination of December, 1924 1118

List of candidates to whom Primary——of the value of Rs. 10 per mensem have been awarded under the Code of Regulations for European Schools (chapter X) on the results of the Cambridge Preliminary Examination of December, 1924 ... 1119—1120

Page.

2.—NOTIFICATIONS OF THE UNIVERSITY OF ALLAHABAD.

Examination—

Circular regarding holding of B.A. and B.Sc.——at Indore and Jaipur centres and of B.Com. at Agra ... 20
List of candidates who have passed the M.A. (previous) and M.A. (final)——held in March, 1925 ... 377—386
List of candidates who have passed the B.Sc.——held in March, 1925 ... ... 493—496
List of candidates who have passed the B.A.——held in March, 1925 ... ... 497—506
List of candidates who have passed the——for the degree of Bachelor of Laws held in April 1925 ... 517—520
List of candidates who have passed the previous——in Law of 1925, held in April, 1925 ... 749—755
Circular regarding the M.A.——of 1926 in History (external side) in supersession of circular no. 1, dated the 5th January, 1925 775
Circular notifying the dates on which the M.A. and M.Sc. (previous and final), B.A. and B.Sc. and B. Com. Part II and the L.T., B.Com. Part I and LL.B. (previous and final)——of 1926 will be held 775

Notice—

——regarding research scholarships available in the Allahabad University 492

Errata—

——to Part IV of the *United Provinces Government Gazette,* dated the 16th May, 1925, and 30th May, 1925 1050

3.—NOTIFICATIONS OF THE BENARES HINDU UNIVERSITY.

Examination—

List of candidates who have passed the Admission——held in March, 1925 ... ... 419—422
List of candidates who have passed the Madhyama—— 427—455
List of candidates who have passed the Sadharan Prathama—— ... ... 456—474
List of candidates who have passed the Shastri—— 475—483
List of candidates who have passed the Acharya—— 484—485
List of candidates who have passed the——for the degree of D.Sc. 758
List of candidates who have passed the M.Sc.——held in April, 1925 758
List of candidates who have passed the B.Sc.——held in April, 1925 759
List of candidates declared to have passed the B.Sc.——under regulation no. 7 of chapter XXXII of the University regulations on having obtained at least 40 per cent. marks in the subject noted against their names 760
List of candidates who have passed the Intermediate——in Science held in March, 1925 ... 761—763
List of candidates who have passed the M.A.——held in the month of April, 1925 776
List of candidates who have passed the LL.B. (final)——held in April, 1925 777
List of candidates who have passed in the Intermediate——in Arts, held in March, 1925 ... 1043—1045

Page

Examination—(*concld.*).
- List of candidates declared to have passed the Intermediate——under regulation 7 of chapter XXVIII of the University regulations on having obtained at least 40 per cent. marks in the subject noted against their names 104
- List of candidates who have passed the Intermediate ——(Engineering) Part I, held in April, 1925 ... 104
- List of candidates who have passed the Intermediate ——(Engineering), Part II, held in April, 1925 ... 104
- List of candidates who have passed the preliminary—— for the Engineering Diploma, held in April, 1925 ... 104
- List of candidates who have passed the Intermediate—— in Mining and Metallurgy, Part I, hel din April, 1925... 104
- List of candidates who have passed the Shastra charya—— held in April, 1925 104
- List of candidates who have passed the B.A.——held in April, 1925 ... ... 1124—112
- List of candidates declared to have passed the B.A.—— under regulation 8 of chapter XXIX of the University Regulations on having obtained at least 40 per cent. marks in the subject noted against their names ... 112
- List of candidates who have passed the LL.B. (previous) ——held in the month of March, 1925 ... 11[illegible]—112
- List of persons elected to the court of the Benares H[illegible]u University on having obtained the largest number of votes 113

4.—NOTIFICATIONS OF THE MUSLIM UNIVERSITY, ALIGARH.

Examination—
- List of candidates declared to have passed the High School——held in March, 1925 ... 487—4
- List of candidates declared to have passed the B T. and C.T.——respectively held in March, 1925, in practice... 81
- List of candidates declared to have passed the B.T. and C.T.——respectively, held in March, 1925, in Theory... 81
- List of candidates declared to have passed the B.T.—— held in March, 1925, in special subjects, noted against them respectively 81
- List of candidates declared to have passed the LL.B. final ——held in May, 1925 ... ... 1131—113
- List of candidates declared to have passed in the special Punjab paper at the LL.B. final——held in May, 1925 11
- List of candidates declared to have passed the M.Sc.—— in Physics and the B.Sc. Honours——in Physics respectively, held in May, 1925 11
- The name of the B.Sc. Honours candidate to whom the ordinary B.Sc. degree have been awarded as the result of the B.Sc. Honours—— 11

Scholarship—
- List of candidates who have been awarded——on the results of the High School Examination held in March, 1925 4

5.—NOTIFICATIONS OF THE LUCKNOW UNIVERSITY.

Examination—
- List of candidates who have passed the Diploma——, 1925 3
- List of candidates declared to have passed the B.Sc. (pass) ——of 1925 3